

9330



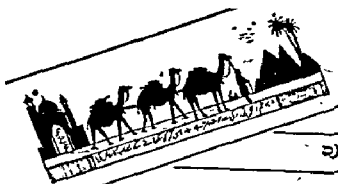
१९२०

भास अंक

१९४०



रिप



આ અંકમાં

વિષય સૂચિ	લેખકોનાં નામ	પૃષ્ઠ
નિવેદન	તંત્રી	૧
આવાઝકી દુન્યા	"બેકાર"	૩
ઈસ્લામી શિક્ષણ (કુર્આન)	મૌલો અ. રહીમ	૬
" " (હદીસ)	" " "	૭
મેહુશિલ	સુપાદક	૮
શાઈરી	"ઝાર"	૧૭
શુજરાતનો પહેલો શબ્દકોષ	"કોકિલ"	૧૮
ઈરાલીઅન...અસુસ ઓવરા	"મીઝી"	૨૩
બહુ ન બહીએ તો ?	"નિસાર"	૨૫
ઈસ્લામ અને લશર્ક	મૌલો મુસ્લિમ	૨૬
સાહિત્ય અને પ્રગતિ	અ. મ. હ.	૩૨
એના જીવનનું મૂલ્ય	"ઈન્ન"	૩૩
વીમો	મી. શતનજી ગારશલ	૩૬
શુજરાતનું શિક્ષક સ્થાપત્ય	સ. રણછોડલાલ રાની	૪૧
સર સૈયદનો પયગમ્બર પ્રેમ	"ઉશ્કત"	૬૫
સિદ્દલી	"સાલેહ બકીલી"	૬૭
મનકી આંખે ખોલ	"માંડવીઆ"	૭૦
કેસરી	"ફાખ"	૭૩
ફતાવા	મૌલો અ. અશરફ	૮૧
સુલ્તાન કુતબુદ્દીન અયબક	બહેન કુ. સુર્યા	૮૫
શુજરાતના મુસલમાનોને ખુશ બનાવ	" "	૮૮
સંકટ સમયે સાંકળ	રા. હકીમત ઓખા	૮૯
પોઠ	રા. વણખરા	૯૩
સુલતાન (ચાલુ વાર્તા)	'તુશબ'	૯૭
.....સાહિત્ય સમીકેને	" "	૧૦૨ ૩
એક યાદ	શેખઅઝ્ઝી	૧૦૨ ૩



“शयदा”



“कुलीभ”



“सगीर”



“इना”



“साभिर”



“वली”



“इतिश”



“अ”





"ધાવર"



"દુર્ગા"



"અમીત"



"અશોક"



"મહલક્ષ્મી"



"સાગર"



"અસીર"



"જીતી"



"ધાયલ"



"निसार"



"बदेरी"

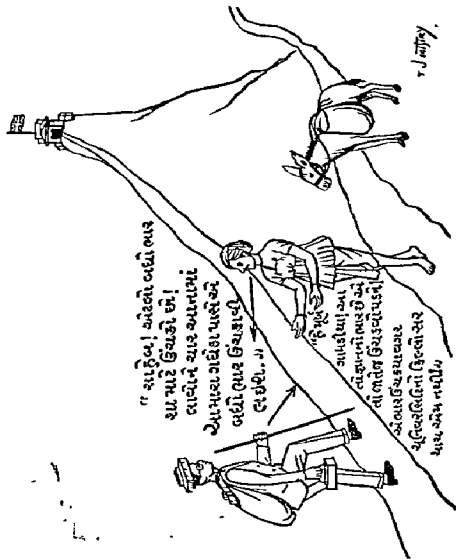


"आरज़"



"शोविन"





“ શાકુંબ! ઓલો બધો ભાર
શા માટે ઉઘાડો છો!

તાલેને ચાર આનામાં

આ મારા ગદોના પાસેએ

બધો ભાર ઊંચકાવી

લઈશ. ”

“હે મૂંડા

માકીયા! આ

તો કાનનો ભાર છે એ

તો જાતેજ ઉઘાડવી પડશે!”

એ ભાર ઉંચક્યા વગર

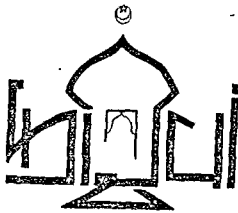
ચૂનિવરલિનિનો ફિલ્લો સાર

ધારા એમ નથીડા

r. J. J. J.



તંત્રી : વડશી



સહતંત્રી : ખેડાર

પુસ્તક ખીલું સપ્ટેમ્બર | ખાસ અંક | ૧૯૪૦ અંક ૧૯૧.

નિવેદન

ખુદાના ફઝલો કરમથી અને તેના હુખીએ પાક સલ્વાના વસીલાથી ‘કારવાં’ પોતાની મંજિલના ધ્યેયનું એક પગથીઉ વટાવવા ભાગ્યશાળી થયું છે.

ગ્રાહકો, ચાહકો, લેખકો અને ઉત્તેજકોના મીઠા સહકારના પરિણામે ‘કારવાં’ એક વરસને પૂર્ણ કરી ખીલ વરસમાં પ્રવેશ કરે છે. ‘કારવાં’નો ખીલ વરસને પ્રવેશ યશસ્વી નિવડો એવી આશા અને ઉમંગથી અમે આગેકદમ ભરી રહ્યા છીએ.

“ગતવર્ષમાં લડાઈની મોંઘવારીએ પેપર જગતપર ખેવડા પ્રહારો કર્યા છે. કાગળ અને પ્લોકની કીંમત ખેવડાઈ ગઈ અને વળી સમસ્ત જગત યુદ્ધના વર્તુળમાં ઘેરાઈ ગયું હોઈ ગ્રાહકોની હુનિયાનું વર્તુળ છેકજ સંકડાતું આવ્યું. બ્રીટીશ હુકુમત સિવાયના ખીલ કોઈપણ દેશમાં માસિક મોકલાતું નથી. આવાં અણધાર્યાં પ્રતિબંધોએ ‘કારવાં’ની આર્થિક કૂચને થંભાવી દીધી છે.

ખેર એથી અમે નાર્હિમત થતા નથી. એક વરસ હુકાળ કે હીમ પડે જેથી ખીલ વરસે ખેડુત ખેતી કરવાનું કાર્ય છોડી દેતો નથી, એકાદ વરસ ખોટ આવે એટલે ખીલ વરસે ખરો વહેપારી નાર્હિમત બની વહેપાર છોડી દેતો નથી; તેમ અમે પણ ગતવર્ષની ખોટની દરકાર ન કરતાં આગળ વધીએ છીએ, અને વળી નુકસાનની દરકાર ન કરતાં ખાસ અંકથીજ તેની બિસ્મિલ્લાહ ખોલીએ છીએ.

ખુદા અમને અમારા સાહસમાં આખરે ફતેહ અર્પશે અને આ યુદ્ધનાં વાદળો પણ અંતે વિખેરાશેજ એ આશાએ “કારવાં”ને મંજિલ તરફ વધુ વેગથી આગળ ધપાવીએ છીએ.

સાહિત્ય સેવાના કોડ અમનેય છે અને તે અમારી હેસીયત પ્રમાણે અમે ગતવર્ષમાં પૂર્ણ કર્યા છે. એ કોડ પુરા કરવામાં વહેપારી દૃષ્ટિ આડે આવી નથી, તેમ વ્યવહારિક દૃષ્ટિએ આંધળીયાં કરવાં પાલવ્યાં નથી; છતાંય ખીલ વરસમાં અમે વધુ પ્રગતિ સાધીશું એમ ભાસ થાય છે. શું શું કરી નાખીશું તેનું ઘોલ પીટવું વ્યર્થ છે !

બલામણુ કરીએ છીએ ! જર્મની બોમ્બરોથી જેટલું પ્રકાશમાં નથી આવ્યું તેટલું રેડીઓ પ્રચારથી પ્રકાશમાં આવ્યું છે. એની બીજાબધાં તોપ કરતાં એલેક્સની હવાઈ તોપોએ વધુ કામ કર્યું છે ! તમારે પણ આ જુદા જગતમાં આગળ વધવું હોય તો આડું અવગું જોયા વિના તોપ ભારતી શાળો ! જગતમાં તોપમાર્યાનો ઇતિહાસ લખાશે તો તેમાં તમે પણ અમર થઈ જશો !

વાંચક બિરાદરો ! જાણો છો ? તમે ખાર મહીના સુધી અમારા પાસે બંધાઈ રહ્યા તેની પુરાણીમાં અને ખાસ અંક કાઢ્યો છે. બીજા ખાસ અંક કરતાં એ ખાસ અંકની વિશેષતા એ છે કે દુકાળ છતાં અમે અધિક માસ ઉજવ્યો છે ! જાણીતા કલમવિરોને પોતાની જાહેરાતમાં જકડી રાખ્યા તો સૌ કોઈ આડે પણ અમે તો નવિન લેખકોને એ પ્રત્યક્ષની જેમ પગે પગે ન ઉરડતાં વૈભવીલની જેમ હાથોહાથ વધારી લીધા છે ! લોકોને તો ખાર મહીને ઉતરણું આવે છે પણ “કારવા”ના વાંચકોને તો વરસમાં ચાર ચાર ઉતરાણુંતો આનંદ અમે આપી વળગ્યા છે ! જાણો છો ? એ ઉતરાણું તે અમારી ત્રિમાસિક ‘મેલુફિલ’ અને તે ઉતરાણુંના કનક્યા તે કવિઓ ! આથી મુશાએરો એટલે પતંગોને પેચ એ હવે તમારા ખ્યાનમાં આવી. ગયું હશે ? એ પેચમાં કોણ કતામથી કપાય છે ? કોણ દીલ છોડે છે ? કોણ એવીને કાય છે ? અને કોની કોની દોર લટાય છે ? એ તો તમારે જાણવાનું રહ્યું, અમે તો ફક્ત માંત્રેજ ચલાવી જાણીએ અને બહુ બહુ લાંબા લાંબા વાંસ પર અંખારાં બાંધીને પતંગ લટકાવી મોજ માણનાર મક્તીયા વાંચકોને પણ અભિનંદન આપી છુટીએ !

વાંચક બિરાદરો ! આજકાલ પેરોમાં “સંસ્કૃતિતું લક્ષણું” કરો ! સંસ્કૃતિને બચાવો !” એવા સર ધણા સંકળાયેલ છે, તો તમે જાણો છો કે સંસ્કૃતિ કયું બસાનું નામ છે ? ના જાણતા હોય તો વાંચો : નિંદની સંસ્કૃતિના તથા યુગ પાડી શકાય, પુરાણ સંસ્કૃતિ, મધ્ય સંસ્કૃતિ, અને આજની સંસ્કૃતિ.

પુરાણ સંસ્કૃતિ :—એ સંસ્કૃતિના પાયા અનાથોને આરોએ હાંકી કાઢ્યા ત્યારથી મંથ્રવા છે. પહેલામાં આડની કાલ કે હરણનાં અંકમાં અંકારમાં આંક્ય કે કંતુરાનાં ફૂલ. બારણાને તાળાંજ નહિ ને બધું જીવન રામજીરોસે વિતાવાય ! એ પુરાણ સંસ્કૃતિ ખાસ લક્ષણ એ કે જેની ધાક લાગે તેની પૂજા યાગ કાઢને સાંપ કરડે તો નાગ દેવતાની પૂજા કરવી ! નદીમાં રેલ આવે ને એકાદ ગામકું તણાઈ જાય તો નદીની પૂજા કરવી ! જોરથી વટાળાઓ આવે ને જાપરાંતું છાજ ઉડાવી જાય તો વાધુદેવની પૂજા કરવી ! આગથી કોષ્ટું ઘર બળી જાય તો અગ્નિદેવની પૂજા કરવી ! તાપથી હેરાન-ચરાય તો સૂર્યદેવની પૂજા કરવી, મતલબ કે એ સંસ્કૃતિમાં જેણે જેણે પ્રતાપ ખતાવ્યો તેની તેની પૂજા થવા લાગી ! એટલે કે અમત્કાર ને નમત્કાર એ પુરાણ સંસ્કૃતિનું લક્ષણ.

મધ્ય સંસ્કૃતિ :—મધ્યયુગી સંસ્કૃતિના મંડાણ પરદેશીઓની ખેનઃવાદને રરતે ચલાવે ચર્ચ તપાંથી તે ધ્રિટ છંડીયા કે પનીએ ધામા નાખ્યા ત્યાં સુધી રહ્યા. ‘જીરકી લાડી ઉલ્કી બેંસ’ એ એ સંસ્કૃતિનું ખાસ ધ્યેય રહ્યું. ચોટી-દાદીની દગ એક વોર, પોતડી અને પાપળ-માની હરિકાઈ એ મધ્યયુગી સંસ્કૃતિનું ખાસ લક્ષણ ! અંકર, વાદળો ધેરાયાં એટલે કે ખૂબ સુરત અને ખાનદાન સ્ત્રીઓ પરદામાં પડી, શરાબ અને સુંદરીનો દોર જામ્યો, તીતર બટ-રની કુસ્તીઓ જાગી, સાંઠ કે ઘેટાંની સાંઠમારી

જામી, વિશ્વાસ પર ધાત ચઢ્યો, તદ્વાર પર કાંટ ચઢ્યો, વિશ્વાસ, ગિલાસમાં ખલાસ થયા ! અને આમ મધ્યયુગી સંસ્કૃતિ પર કુસંપનાં વાદળો ઘેરાતાં આજની સંસ્કૃતિનાં મંડાણ મંડાયાં !

આજની સંસ્કૃતિ:-આજની સંસ્કૃતિ ઈસ્ટ ઇન્ડીયા કંપનીનું આગમન થયા પછી જામી એટલે એનાં લક્ષણ પણ અનેરાંજ હોય ને ? જુદા દસ્તાવેજ બનાવવા, ખુદાના નામે ખોટી સાક્ષી પુરવી, લેવું તેવું દેવું નહિ, ઉભા ઉભા લઘુશંકા કરવી, વિશ્વાસે ગરદન મારવી, ખવું તેવું ખોદવું, પોહું જોઈને પેસી જવું, સગા બાપનો પણ ભરોસો ન કરવો. કામધંધો કરવાને બદલે દેશનેતા બની જવું, વાત વાતમાં ભાષણ કરવા લાગી જવું, સ્ત્રીઓએ ચૂસો ન ફૂંકવો, ભણેલીઓએ બહારવટીયણ બની બહાર ભટકવા ફરવું, બારેમાસ બાપલાખ ચાલીશના યમને ફરવું, જેમ બને તેમ ખુબસુરત દેખાવાની ધૂન કેળવવી, ધર્મને તમારો ગણવો અને તમાશાને ધર્મ સમજીને વર્તવું એ છે આજની સંસ્કૃતિનાં પ્રધાન લક્ષણ ! કહો હવે તમે શાવું રક્ષણ કરવા ઇચ્છો છો ?

“મીસ્ટર નકલી કો ઉકામો” સહા એસી મિલી; સહા ઉસ્કી ના મુનાસિબથી મિલી જૈસી મિલી; ઉસ્નેલી પેરો - કમીયન કેહ હિયા ઇચ્છારમે; ચાસા ક્યાયા મા ખુદા તાલીમહી એસી મિલી ?”

વર્તમાન યુદ્ધ આપણને બે હજાર વરસ પાછળ ધસડી ગયું છે. જાણો છો બે હજાર વરસ પહેલાં જ્યારે સિંહાની શોધ યજ્ઞ ન હતી; ત્યારે વિનિમય કે અદ્વેષો બદલો થતો. તમારે હુધની આવશ્યકતા હોય અને તમારા પડોશીને પોદવા માટે પક્ષગંતી જરૂરત હોય, તો તમે તેને ખાટલો આપો અને બદલામાં બેંસ આપો ! તેમ હવે થવા લાગ્યું છે. અમેરિકાને નૌકા મથકોની જરૂર હતી અને બ્રિટનને ડીસ્ટ્રોયરોની જરૂર હતી તો બ્રિટને અમેરિકાને

આટલાંટિકમાં અમુક ટાપુઓ આપ્યા તો અમેરિકાએ બ્રિટનને ૫૦ ડીસ્ટ્રોયરો આપી ! જર્મની રમાનીયાને એક વાજું આપે તેના બદલામાં રમાનીયા તેને એક પેટ્રોલનો ડમ્પો આપે ! ઈંગ્લીસો સોમાલીલાન્ડને એકાદ બટાકોની ગુણુ આપે તો સોમાલીલાન્ડ તેને એકાદ સૈનિક બદલામાં આપે ! જાપાન હિંદને એકાદ રખરનો ફૂગો આપે તો બદલામાં હિંદ તેને એકાદ મકાકમ્બુટ્રો આપે ! આમ વિનિમય કે અદ્વેષો બદલાની પ્રથા પુનઃ જામતાં લોકો સરળતાથી પોતાવું કાર્ય આગળ ધપાવી શકશે અને પૃથ્વી ગોળ છે તેની એકવાર પુનઃ સાબીતી કરી આપશે !

અસ્તુ:

બંધ માસિક “માંદગી”

ફક્ત ત્રણજ દિવસની અંદર “શ્રી નોટ” ગોળીઓથી ચાલુ થાય છે માસિક અડ-ચણુની કોષ્ટપિણુ ફરિયાદ માટે રૂબરૂ મળે. દવા સાથે ગેરંટી પત્ર આપવામાં આવે છે. કૌમત રા. ૫-૮-૦ પરદેશ શી ૧૦

ગર્ભ રહેતો અટકાવવા

“રાહત” દવા ફક્ત ત્રણજ દિવસ ખાઈ લેવાથી હાંદગીભરમાં કદી ગર્ભ રહેતો નથી. માસિક ચાલુ, કથુંજ નુકસાન નહી, ઝાંકટર, વેદોએ અજમાવેલી. દવા સાથે ગેરંટી પત્ર મોકલવામાં આવે છે. કૌમત રા. ૫-૮-૦ પરદેશી શી. ૧૦

ડૉ૦ એસ. એચ. ખાન,
૪૨, ચર્ચગેટ, સ્ટ્રીટ, મોનજીની સામે,
કોટ, મુંબઈ, દેશ. ૨૧૩૪૩.

ઈસ્લામી શિક્ષણ

અસ્લાહ તઆલાનું ફરમાન (કુઆન)
મોસાના અબ્દુર્રહીમ સાહબ, રાંદેર

૫૪. (હે નબી!) તું કહી દે દુન્યાના લાભ અલ્પકાલિક છે, અને અલ્લાહની વિશ્વતાથી જયનાર માટે આખરત (ની નેઅમતો દરેક રીતે) બહેતર છે અને તમારા ઉપર એક તાર સરખો પંજુ જુદમ કરવામાં આવશે નહિ. (કુઆન)

૫૫. જે કોઈ પુરૂષ હો કે સ્ત્રી પોતાના મુમિન હોવાની સ્થિતિમાં નેક કાર્ય કરશે તો તેવા લોકો જન્મતામાં હાખત થશે અને એક તલપૂર પંજુ તેઓના ઉપર જુદમ થશે નહિ. (કુઆન)

૫૬. જે માણસ કંઈ ભૂલ કે ગુનાહ કરે ફરી કોઈ નિર્દોષ પર તેની તોહમત મૂકે તો તેણે પોતાના માથે ભારે આફત અને જાહેરી ગુનાહ લીધો. (કુઆન)

૫૭. નબી અને મુસલમાનોને યોગ્ય નથી કે મુશરિકો માટે બાંધેલ ચાહે એ પછી કે તેઓ પર આ વાત જાહેર થઈ ગઈ હોય કે તેઓ ડોઝખી છે (પછી) જાહેર તેઓ સગાઈવાળા હોય. (કુઆન)

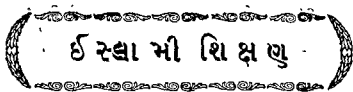
૫૮. ખુદાપાક જેને અવળે માર્ગે જમતો મૂકે તેને માટે તને કોઈ માર્ગ મળશે નહિ. (કુઆન)

૫૯. ખુદાપાકે તમારામાંથી અમૂકને અમૂક પર રાજમાં વધારી દીધા તો જેઓને વધારવામાં આવ્યા છે તેઓ પોતાની રાજ પોતાના ગુલામોને એવી રીતે કદી આપનાર નથી કે તેઓ સૌ તેમાં સરખા થઈ જાય, તો શું તેઓ અલ્લાહની નેઅમતને નકાર કરે છે. (કુઆન)

૬૦. ખુદાપાકે આકાશથી પાણી વરસાવ્યું ફરી તે વડે જમીનને તેના મરી (સુકાઈ) જવા પછી જીવતી કરી, એમાં તે લોકો માટે મહાન નિશાની છે જેઓ સાંસજે છે. (કુઆન)

૬૧. તારા પરવરદિગારના માર્ગ (હીન) તરફ સચોટ વાતો (હલીલો) સમજાવીને અને નસીહત સંજાવીને બેલાવ તેમ એવી રીતે તેઓની સાથે વાંઘવિવાહ કર જે બહેતર હોય. (કુઆન)

૬૨. બેશક ખુદાપાકે ઈન્સાફ કરવાને અને એહસાન કરવાને તથા સગાં સંજાવીઓને આપવાનો હુકમ કરે છે અને નિર્જતા તેમ જુરા કામથી અને જુદમ કરવાથી રોકે છે. (કુઆન)



ઈ સ્લા મી શિ ક્ષ ણુ

રસુલુલ્લાહ સલ૦નું ફરમાન (હદીસ)

મૌલાના અબ્દુર્રહીમ સાહુબ, રોદેર

૫૪ રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે પરીણાગત ત્રણ દિવસ છે અને તેમાં સારી ખાતર બરદાસ્ત એક દિવસ રાત છે. અને કોઈ મુસલમાન પુરુષને હલાલ નથી કે પોતાના ભાઈ પાસે એટલું રહે કે જેથી તેને શુનાહમાં નાખે. (બુખારી)

૫૫. રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે તમારામાંથી દરેક જણે પોતાની હાજતો અલ્લાહથી માગવી જોઈએ; એટલે સુધી કે મીઠું તેમજ જોડાનો તસમો તૂટી જાય તે પણ તેનાથીજ માંગે. (તિર્મિઝી)

૫૬. રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે બગાસું લેવું શૈતાનથી છે તે જાણીને તમારામાંનો કોઈ બગાસું લેયે તે બનતા સુધી તેને દબાવી દે (સહીહૈન)

૫૭. રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે અલ્લાહના બંદાઓમાં સર્વેથી નકારાં તે લોકો છે, જેઓ આડી-ચુગલી કરે છે અને દોસ્તો માંડે બુદ્ધિ કરાવે છે. (અહમદ)

૫૮. રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે સગાઈ અર્શની સાથે લટકેલી છે. તે કહે છે કે જે મને જોડે તેને ખુદા જોડે અને જે મને કાપે તેને ખુદા કાપે. (સહીહૈન)

૫૯. રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે અલ્લાહ તઆલાએ ખીમારી તથા દવા બંને ચીજોને પેદા કરી અને દરેક ખીમારી માટે દવા પણ બનાવી છે જેથી તમે (માંદગીમાં) દવા કર્યા કરો પણ હરામ વસ્તુથી દવા કરો નહિ. (અબૂદાઉદ)

૬૦. રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે પોતાની આપેલી વસ્તુ પાછી લેનાર કુતરા સરખો છે કે જે પોતાની ઉલટી (વૉમિટ)ને પાછી ગળે છે. (સહીહૈન)

૬૧. રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે બેવા (સંડીસંડ) અને મોહતાજ માણસની હાજત પૂરી કરનાર અલ્લાહના માર્ગમાં જિહાદ કરનાર સરખો છે. (સહીહૈન)

૬૨. રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે દુન્યા લાભ લેવા (અથવા વસ્તુ)ની ચીજ છે અને દુન્યાની લાલ લેવાની વસ્તુમાં સર્વશ્રેષ્ઠ નેક ઔરત છે. (મુસ્લિમ)



[૧]

ના નથી ઇચ્છા મને જાવાની સામા પાર પર;
મૂકને લાની સુકાની તુ મને મજાદાર પર.
આંખડી છે એક મારી ખીલતા યુદ્ધાર પર;
આંખડી બીજી ઠરી છે વીજના ચમકાર પર.
કાઈ પણ કરશે નહિ તુજ આંસુડાઓની કદર;
ભાર શા મારે વધારે છે બુમિના ભાર પાર.
જેર મારામાં નથી હું જેરથી કમજેર છું;
છે બધો આધાર મારો આપના આધાર પર.
શ્વાસ એ તો છે ફક્ત કાચા સુતરનો તાંતણે;
મુખ છે વિશ્વાસ ને રાખે છે કાચા તાર પર.
ખંજરો ઝેરી ફેરે છે લાખ મારા દિલ ઉપર;
ત્યાં ફેરે છે આંગળી એનો સીતારી તાર પર.
મન મલો મજિલ તણી પરવા નથી “શયદા” હવે.
આવીને મેસી ગયો છું આજ એના દાર પર.
“શયદા” (મુંબઈ)

[૩]

હત નિજ ઉન્માદની અંતે ચર્ચ બેઠવાર પર;
ચાલ-દિલો નંદએ કોઈ નતન જંગતનાં દાર પર.
કો અનેઆ રંગમાં રંગાઇ જવા કારણે;
ઝિંદગી છોડી છે મારી-ઝિંદગી રચનાર પર.
દિલ તણી અંતિમ ઇચ્છા એજ છે હે પૂજનાર ।
હોય છેલા શ્વાસ મારો-એ હો ઉભા દાર પર.
ક્યાં સુધીતું હઈ છે દિલમાં । કદસની યુલ્લસો-
મુજને આપે છે અભિનંદન વ્યા-ઉદ્ગાર પર.

[૨]

અમ પરપર પ્રેમ-વૃદ્ધિ થઈ તો ચર્ચ સહકાર પર;
યાર છે મુજ પર ન્યોઝાવર ને હું છું યાર પર.
બેધદાયક છે ઉભય જંગકાજ મારો પ્રેમ પણ;
કરગરે છે નિત સરિનય રૂપ મારા દાર પર.
ઉર-તરંગે એક બીજાને નિકટ કાંધો પછી;
હું નથી દિલદારથી -પર ને નથી દિલદાર પર.
છે નજરમાં બયનંદુમ મિત્રકિસ્તિ-હુમ-
લા યુદ્ધસમૂહ;

દોષ મેં કાંધા કોઈ નિર્દોષના આધાર પર.
ઉડવન કવસયનથી કંઈ અંતરે નવ થઈ શક્યું;
થઈ ગયાં જિજ્ઞાસનાં પર મારતાં લાચાર પર.
તેમની ગેદફિલમાં આગે છે બધાનો એજ લાજ;
છે કૃપા બેચાર પર તો કોપ છે બેચાર પર.
અનુસુલ અમ્મલવનથી છે વ્યક્ત મુજ.
ગૌરવ “કલીમ”

લેરશે મારો વિજય-જાડે સફળ સંસાર પર.
“કલીમ વાકિદી” (ધારાજી)

[૪]

બર્થ આશા સેવતા બેઠો છું તારજુદાર પર;
હત, થું પામું વિના મત્ને હું પારાવાર પર.
જ્યાં જુઓ લાં વિશ્વમાં સંકાર છે સંકાર પર;
કેડ બાંધીને અકથો છે કાળ ગોળાચાર પર.
કાતિયે પણ હાથ મુક્યો છે હવે તત્વાર પર;
ક્યારથી ઉમે છું મરવા હુંય તેના દાર પર.

[૬]

મારા દિલનાં દર્દ મરો. ને સુણી લેતે કહીઃ
તો નહિ મગર તું યાને, સિતારી ! તાર પર !
પુષ્પ શા માટે ખિલાવી પ્રથમે કાવો ખરાબ ?
તે મજા શાને બગાડી આલસલી ખાર પર ?
કિંહીને ફેરવી છે, હલપનાના રૂપમાં
શોક કેવો ? દર્દ કેવો ? હો પતન-હંદાર પર.
પુષ્પકુલે શોભા કરસને દ, ને કાપે પાંખ એ
હાથ ! મું સંવાદનાં અપકાર છે ઉપકાર પર !
ખાકથી, શું ખાક થાયે પુષ્પ ઉત્પન્ન લિન્નાલિન્ન
છે પ્રતિજ્ઞાં આપનાં શલ્યગાનું, શુલ્કાર પર.
હે હલપની આલ ! ના ફળને કે ના નિષ્ફળ યલે
કિંહી મારી રકા છે એક તુજ આધાર પર.
કાણુ બુએ ? કાણુ વાંચે ? કાણુ સમજે ? હે 'સગીર' !
છે કયા દિલની લખેલી આંસુઓની ધાર પર
"સગીર" (મુંબઇ)

[૫]

અંશુગમે આવે છે આલમને પુરાણા ખાર પર;
કંઈ નહું લખે કોઇ આવે હવે સંસાર પર !
આંખ મારા પર અને દિલ કોઈ ખીળ શાર પર;
માફ રાખો, હાથ નેકું છું, હું એવા ખાર પર !
હાથ અનમાવે છે જેઓ પહેલાં સાથીદાર પર
એ વધાં યકને વડી આફત છે આ સંસાર પર !
આયો કો ખાતા પતંગોની તરફ પટકાવ છે;
હંથા યાચા જાય છે ને પારકા આધાર પર !
એમના દિલમાં અમારું સ્થાન છે. પણ એટલું-
જેવું કોઈ ખાસકું ઉગી પડે દીવાર પર !
ખાકીની મુઠી છે કાશી ખાકમાં જનનાર પર;
ફલક શાને ચડાવો ? ખાકના અંધાર પર !
ઔરખી વૃક્ષને લઇ આવે છે એવા આલમી;
ને નથી રેતા કેહના ખુશ્મ પર યાંદાર પર !
એલવાં આદું નયન તો ખંધ યે, યે જાય છે;
કોઈ બેઠું હોય જાણે પાંપણોની ધાર પર !
આફતો જેને દતા તે આપણા યકને રલા;
બેવડા એકસાન છે એ એમનો નિસાર પર !
"નિસાર" (પેટલાદ)

તે પરમ કિરતારનો. ઉપકાર છે ઉપકાર પર;
પ્રેમને તેણે વિગળ-આખો સકળ સંસાર પર.
ઉર્મિઓના વાદળા ચારે તરફ ઘેર્યા છે;
વીજળો કદ્યે રખેને થાય મુજ ધરનાર પર.
પ્રેમીઓની પ્રેમ કથનીના કશ્ચાવંત ગીતઃ
કાન રાખી સંભળે મારા હલપના તાર પર.
સંકટોનો હું પ્રતિપર્થી બન્યો છું પ્રેમમાં;
છે ધસારો તેમનો મુજ ખેલના વિસ્તાર પર.
હું અલખ સૌંદર્ય નેવાં ક્યાંથી લાવું તે નગર;
હો અમર જેની અજાતા વીજળા પ્રદાર પર.
દિલની ઇન્કાયાઈને મેં જીવન બગાડ્યું પ્રેમમાં;
શું હવે આરોપ મુકું તેવું કામચુકાર પર.
સ્વાર્થ પર મોઢું લલેને કાં અસંગી વિશ્વમાં;
ખાર છે મુજ ધર્મ છું મોહિન સદા હું ખાર પર.
"ફુલક" મુજ બરબાદીઓનું તું મને કારણુ ન પૂછ;
પાણુ મેં આખાં પ્રણયમાં કોઈના આશર પર.
"ફુલક" ખની (મુંબઇ)

[૬]

ફલ કાં કુશાલ છે ખુશ્મ અને શલ્યાર પર;
યાદ છે છતી રહી તું ખારના આધાર પર ?
ખાર આવે છે મને તુજ તેમને તલ્લાર પર,
વાર લાખો વાર કાલિદ જઈ તારા વાર પર.
કામ દિ મંગશે દયાની ભીખ આ મિત્રુકને,
એજ આશા હું ધરી બેઠો તમારા દાર પર.
વરલની રાતે વળા છે આ રૂપેરી ચાંદની,
એક નવો શલ્યાર છે તે આપના શલ્યાર પર.
એ સિતમ એ જાત જનની રીન છે ઉટ્ટી ગઝબ,
કોકરો મારી હમે છે આજ તે રંડનાર પર.
કોકરો પણ નીચ નાહાં યા ખુશ નીખાઈ નહી,
તું અગર દ્રષ્ટિ કરે તારા જીવન આશાર પર.
બેવડા મિત્રોથી મેં જાણ્યું છે જીવન મમને,
આફરી સદા આફરી એ મિત્રના ઉપકાર પર.
કોકરો મારી અરે એને મિટાવી દો તમે,
ફલક શાને ચડાવો ? ખાકના અંધાર પર ?
તું નવા જીવન મરો "મરજૂમ" પવઠ કર કલક,
વિશ્વની રફતાર હો તારી જીવન રફતાર પર.
"મરજૂમ" જોતપુરી

[૯]

[૭]

વારી ખેડા દિલ તમે તો આંખડીના વાર પર;
 દોષ કાં મૂકા ફરી, દિલપર, છગરપર, ખાર, પર,
 લાલ આંખો ભેષ સાકાની કાઈ મધખાર પર;
 ખાતી તૂટી મધ ટળી આ મહેર થઇ પીનાર પર.
 અર્પવા હું દિલ ગયો તો એ ગદા સમગ્ર વધ્યા,
 ચાલતો થા, માંગ આગળ, કાં ઉભો મુજ દારપર,
 મુનુ કંઠસા અનતા મુનુને જે સમજીને મર્દ,
 ધન્ય એની કિંગીને, ધન્ય એ મરનાર પર.
 શેખ તો મરિજદ જતાં ચાકી ગયા પાકી ગયા,
 ચોંટી છે એની નજર આજે ફરી હરદાર પર.
 આ મસલતો જગતમાંથી છે અતિ મરદાર કે,
 કાઈ કરશે મા કરોસો નાર કે, તલવાર પર.
 દોકરે મારી સમાધીને મિઠાવી દો તમે;
 ફૂલડાં શાને ચઢાવે ખાકના અંબાર, પર ?
 મધની ધૂ તો શેખ તારા મુખ થકી જાતી નથી,
 તોય જીવને છે ધર્મકંડ ઝખ્ખા અને દરતાર પર ।
 દાગથી શોભા વધારી દિલતી જે મારી તમે,
 શું કહે ઉપકાર એ ઉપકારના કરનાર પર.
 ત્યાં દુઆઓ થઇ રહી છે અહીં દવાઓ થઇ રહી,
 આફતો આ કેમ તૂટી છરકના બીમાર પર.
 દાગ દિલમાં, આલ મુખ પર, નિરનયને હે “ફેના”
 મોકલી અણુમાલ બેટા ચાલકે ચાલનાર પર !

“ફેના” રોડેરી.

[૮]

છે, કરોસો આપને ના આપના હથિયાર પર ।
 થઇ નજર શાને હવે સરકારની સરકાર પર ।
 જીવતાં ના વાલ આંખુ કાઈ દિ મરનાર પર ।
 ફૂલડાં શાને ચઢાવે ખાકના અંબાર પર ।
 ભેશમાં આવી જતાં દરિયા દિલી વિજાનની-
 એક સરખી ચૈ-અમી જુદિ સકળ સંસાર પર;
 રક્તવર્ણી કાં બને ના સંસ્કૃતિ પશ્ચિમ તણી ।
 છે, જીવન-આધાર એનો માનવી સંહાર પર ।
 એજ રસ્તે થઇ જનારા પાર સાગર માથ છે,
 હું જવા દે તારી જીવન-નાવને મજધાર પર ।

[૯]

લીડરો છતી રહ્યા છે દેવના વ્યાપાર પર;
 કાં ચઢાવે ભાર આ પરતંજના ભાર પર ।
 જુઓ અદર રહી ગયા સ્વરાજ લેતાં લીડરો;
 લટકે છે વનવાગળાં ન્યમ વીજળીના તાર પર ।
 થઇ જશે ડુબ્યા તમારો ગુલ નિથે, જાણુને;
 ને ભરાસો નવ ક્યોં અર્ધાંગી એ ધરનાર પર ।
 કાંઈના દાદા નવેદા નારને પરણી ગયા;
 રસક ના આવે ખટારાને કાં મોટરકાર પર ।
 શેખજી સાર્કલ તણી પ્રેકટીસ એ માટે કરે;
 પ્રલસિરાતે દોડવા તદ્વાર ફેરી ધાર પર ।
 દિલમાં દર્શન થઇ જશે છાતીના બે ખોલી બદન;
 આંધડે છે કાં બધા ડોકર કે હરદાર પર ।
 માનવી નિજ કર્મ કરાં ભોગવે ફળ તે છતાં;
 દોષ નકરો દોષનો દોલે બધો કિરતાર પર ।
 કાલતો મંદાર મહીં જપતા હતા જપમાલ જે,
 આજતો નાખી અડગો એ પડ્યા છે ખાર પર ।
 ખાર સમ મુજ નિવનને જેણે બંનાવ્યું ફૂલસમ;
 ફૂલડાં કંપમ ના ચઢાવું ખાકના અંબાર પર ।
 કારેવાં નિજ બેયમાં પહોંચી ગયો મંજિલ નિકટ;
 જ્વાન બરતાં રહી ગયાં રસ્તા મહીં વંચુભર પરાં
 પ્રેરણાની પૂઠે-પૂઠે લદ્દ લઇને જે ફરે;
 કાલ્ય કેરો ભારે કાં લાદો તમે “એકાર” પર ।

“એકાર”

[૧૦]

મારું દિલ આવી અને અંતક્યુ નયનના દાર પર;
 એમ સમજ્યો કે સફળ યારો જીવન દીવાર પર.
 એટલો સંતોષ બસ કે ખાક થઇ જાશું બગી;
 રક્ષો ના કાઈ અણુ-વારિ મુજ અંગાર પર.
 હાલ મૂકા । આજરું પાણી પાણી થઇ ગયું;
 શું પડ્યા બેદોશ થઇને જ્યોતના ચમકાર પર.
 કાં નથી જોતા હકીમે ! દર્દીતો મરતું નથી;
 દિલના ઝખ્ખો પલ્લુ હસે છે મૂર્ખ તમ ઉપચાર પર.
 નાખુદા તું કાણ છે ? એહસાન તારો કોણુ લે;
 હું જવાતો પાર મોખાંઓ તણા આધાર પર.

[૧૦]

માનવી સ્વભાવ બદલાયા કરે છે. હરમીડી !
 સર્વદા અપકાર એ કરતા રહ્યા ઉપકાર પર !
 લોક સમગ્રે છે લગાઈ પણ હકીકતમાં 'હઝી'
 પાપનાં વાદળ છાયાં છે સઘળ સંસાર પર.
 'હઝી' (રાદર)

[૧૧]

કમકમે છે ભૂમિ મારા દિલ તણા ચતકાર પર;
 ને ગગન વહેવું થયું છે મારી અશ્રુધાર પર;
 શોષને રાખી રહું છું ક્યાં સુધી વહેવાર પર ?
 કોકને પણ જોઈએ કે, આવે શિષ્ટાચાર પર;
 પુન્દ્ર ખૂંસાકી ભલે તૈયાર હો તકરાર પર;
 આજ હો તૂટી પડે આપું ગેગન મયખાર પર;
 કોથ, જે ગુસ્સે યદ્ય હો છે મારા પ્યાર પર;
 આજ એ પોતે જીવે નિર્જ રૂપ પર શંખગાર પર;
 ઇસ્ક જેને હો અટલ આ વિશ્વ સર્ગ નહાર પર !
 કેમ એ નિજ પ્રાણ ના વારી દીએ સંસાર પર !
 ધારી ધારી જોઈ છું હા, એજ મદાર દિલ ન હો !
 એક કોણું તિલ કે જે ચોટયું છે તુજ રૂપસાર પર;
 મુજ નંદર 'સાખિર' હવે ફરતી નથી, ઝગતી નથી;
 કોકે એ ચોટી ગઈ છે કાઠના મૂખ દાર પર
 'સાખિર' (વટવા)

[૧૩]

તેગને કાતિલ કરે-ધર વાર કર ને વાર પર;
 મુજ અકારી ઝિન્દગી છે બાર સમ સંસાર પર;
 દિલ, જિગર ને પ્રાણ ધરતાં તેમનાં ચરણ મહી;
 મર્મ, જીવન-મુલુનો ખુલ્લો થયો મરનાર પર;
 પ્રેમમાં અપરાધ ને અપરાધ હું ગણતો નથી;
 છે ક્ષમાની આશ, મુજને દરગુઝર કરનાર પર;
 પુષ્પ પણ કંઈ રિમત કરવાના છરીદા, પર દતાં;
 પાનખર ત્યાં કાપ વરસાવી ગઈ ગુલઝાર પર;
 તેમના વિયોગથી બેઝારીઆ વધતી ગઈ;
 આફતો આહ ! અવનવી આવી પડી બીમાર પર;
 કંટોડા મરનારના જીવન પર લેરી હવે;
 ફૂલડાં શાને ચઢાવે ખાકના અંધાર પર;
 નાવડી ને પ્રેમીઓની પ્રેમ પહેલોએ છે પાર;
 છે ભલે મજધારે "સાગર"ને છે દ્રષ્ટિ પાર પર.
 "સાગર" (જિતપૂર)

મેં ક્યો છંકાર દિલ એ જૂઠવાને લઈ ગયા;
 હું ખુશી થાઉં ન કાં ? મુજ છત ધઈ છે દાર પર;
 ઝિન્દગીની હું કદી નવ બીખ માંગુ આશથી;
 આ નિરાશા ! મહેરબાની કર હવે બીમાર પર;
 અશ્રુ ! તુજને છે વિનંતિ દર ના યાને કદી;
 હું જીવન-સંગીતને છેડીશ તારા તાર પર;
 જગમદિ 'યાવર' આ એકલતા વફાદાર રહી;
 હું જીવન અર્પું છતાં જોઈએ છે, એ ઉપકાર પર;
 'યાવર' પેટલાદી

[૧૨]

પ્રેમ ભિક્ષા યાચતો બેઠો છું તારા દાર પર;
 કરે દયા દ્રષ્ટિ જરા આ ઇસ્કના બીમાર પર;
 હું અહીં તંડુલું વિરહેતી વેદનામાં અંધ સંનમ;
 ને જવાની મસ્ત છે ત્યાં આપતી પુર બહાર પર;
 કાણુ સમજે, ક્યાંથી સમજે, મુજ જિગરની વેદના;
 મોં છપાવી અશ્રુઓ સાર છું જીવન સાર પર;
 ભોગવું છું કંઈ મદારા કચથી આવી સદા;
 ફૂલડાં નાદક ચઢાવે ખાકના અંધાર પર;
 બે ઘડી આનંદ કરતાં વાત જુલો ધઈ ગઈ;
 દિલ લગીમાં શી ખબર આવી જશો તકરાર પર;
 પ્રાણ સમજ ને હૃદયમાં પ્રેમથી પાખી હતી;
 બેવકા કરશે ભણી બેસી રહ્યો આધાર પર;
 સ્થાન તાર જગતમાં આને 'વેલો' ક્યમ સ્થિર નથી;
 શાને તિરસ્કાર આંબો છે તને સંસાર પર;
 'વેલો' (કરમોડ)

[૧૪]

જીવતાં હાલત ન ખુશી આવી એનાં દાર પર;
 ફૂલડાં શાને ચઢાવે હો હવે મરનાર પર;
 કેમ હું ધાર નિરાશાને કે એ આશ ધશે;
 છે ઘણાં હારી ગયેલાં બેલનારા પ્યાર પર;
 ઝિન્દગી જુલુકી ને સાંમાજિક બંધન સેકોડાં;
 શું કહું કે યાં છે શું શું મને સંસાર પર;
 ખાકમાંથી જન્મ લઈ પુન્સાન મળ્યો ખાકમાં;
 ફૂલડાં શાને ચઢાવે ખાકના અંધાર પર;
 આજના મઝદૂરની એકજ દવા છે ઇન્કિલાબ
 જોઈએ તલવાર મીરાંદની તલવાર પર.

[૧૫]

હું નહીં જમારે કરે છું જિન્દગીના સાર પર,
મૃત્યુને બમતા નિહાળું છું સંકળ સંસાર પર.
તરવળે છે કેટલી આશાઓ મુજ અંતર મહી,
હાથ મૂકી જોડેલોને આ હૃદય-ધપકાર પર.
સંકેતો પછો ન મુજને વેદના વિયોગની,
હું તકપતો, લોટતો રહ્યો હતો અંગાર પર.
દાંડથી બેઠાલ જોડ દોરતો તો દોરતો,
ફરમોતો પછુ દયા આવે છે મુજ અવતાર પર.
કોષ ઉપર પ્યાર આવે છે મને તો આપના,
આપને કાં કોષ ઉપર છે ફરી મુજ પ્યાર પર.
મેળવી મુજ ફલ સમ જીવનને માટીમાં હવે,
ફલકે શાને ચઢાવે ખાકના અંધાર પર.
યાચના "ઉદ્ધૃત" કરે છે તુજ યદી તુજ પ્રેમની,
કાં કે એ જીવે છે તારા પ્રેમના આધાર પર.

"ઉદ્ધૃત" (બરબોધન)

[૧૭]

કો, શહીદ નાજી, છે ખૂન તુજ તસ્વાર પર,
લાસ થાએ રક્તવર્ણી આંખડીની કાર પર.
છે, હૃદયની આગ! મહારી અસ્પ દસ્તીને છુઝાવ;
એટલી કર મહેરબાની પ્યાળ આ ગમખાર પર.
મારા દિલ પર સેંકેડો જખમો પડે છે તે યદી;
ફેરવે છે આંખળી એ દિવરબાના તાર પર.
કંઈ માહેથી ખતિ સંભળાય છે મુજ કણ પર;
ફલકે શાને ચઢાવે ખાકના અંધાર પર.
કોષ પ્રેમી જિન્દગીના અંત રહે છે "ઇન્જન";
પકિત આ કાબ્યની લખ કેન્દ્રની દીવાર પર.

[૧૮]

જો ચઢાવે જિન્દગીની પ્રેમની તસ્વાર પર,
એજ ચાહે બાલથી બારીક એની કાર પર.
કલ્પના પર, પ્રેરણા પર, તર્ક પર નિત્યાર પર;
યે ઉઘડે તો ઉઘડે કોઈ દિલ એ ચાર પર.
સુખમાં ક્ષમમાં જીવન વ્યતીત ચાતું નથી;
કોકે દિં ચમકી પડે છે વીજ એ ગુલશાર પર.

ચાસે ચાસે દઈતી ગરમીમાં હું એકતીન છું
છે અનોખું રોગતું સંગીત જીવન તાર પર
આપનાં જીવનનાં રંગ પંજુ અનોખા છે અમીન
આજ મરિજમાં તો કાસે છે સુરાલય કાર પર
"અમીન" આજાદ (સુરત)

[૧૬]

રીત પરને, હળ ઉપર, રક્તારપર શુકાર પર
એકે દિલને કાઢે દે, રૂપ પર શબ્દગાર પર
આંખ, ગરદન ને જીગર માથું મૂકી જાએ છે દાં
કા કઠારીપર, છૂરીપર, તીરપર, તલવાર પર
આજ ખૂદ સાધી ખેરખેર કેટલો મગર છે
જામ પરને, મય કદાપર, મયઉપર મયખારપર
દાખતો આશાઓ, ઉમિડો, ઉમંગકા, બાવના;
નાઝપર, નખાર ઉપર, શુરસા ઉપર, તકરાર પર
શેખજી, ચર્ચે જોસો શું આજ એ "ધન્વંતરી"
રીશપર, વસ્ત્રો ઉપર ને વય ઉપર; દસ્તારપર.
"ધન્વંતરી"

[૧૮]

આસ છે તુલે મુજ જીવન તણી સીતાર પર,
ગાનમાં છે દઈ ગમ આ ક્ષણ જી સંસાર પર.
છે ક્ષેત્ર સૌ વિશ્વ માંહે જિન્દગીની ચાંદી
નાઝ છે શાથી પંધી તો આટલો શૂંગાર પર!
ધીરતા કેવી હુસેને કરબલામાં દાખવી,
જાન છે કુરબાન આં એ ધૈર્યના ધરનાર પર.
કંઈથી હરદમ ઉઠે નિસ્વાસ ને ચિત્કાર છે;
ફલકે શાને ચઢાવે ખાકનાં અંધાર પર.
ઓખડી તિલ ચેર, મહાસર ચાકને પતલી કમર,
કાં ન પાંગલે લોક થાયે આપનાં દીધાર પર.
છે પળો છેટલી હવે એ પ્રેમના બીમારની,
કૂર ને નિઃકૂર હૃદયે હું રે મરકે બીમાર પર.
શીદ નિંદા છે મને એ શુદ્ધ જગનાં માનવો,
હાથથી છે દિલ દીધું મેં, આંખના ચમકાર પર
"અમકાર" ભાવનગરી

[૧૨]

દિલ રિઝે દિલ યદી ના દેહથી કે રૂપથી;
ફૂલડાં શાને ચઢાવે ખાકના અંધાર પર ?
તીરથી “ઘાયલ” કરી વેરાનમાં છોડી દીધું;
કેં દયા આવી નહીં સંવાદને શીકાર પર.
‘ઘાયલ’ (પાળેદ)

[૨૧]

ઝિંદગીમાં કદ નવ જાણી અને મૃત્યુ પછી;
ફૂલડાં શાને ચઢાવે ખાકના અંધાર પર ?
ઝિંદગીભર મેં ગુંદા અગણિત છે, ક્યાં છતાં
માફ કરશે તે, મને વિશ્વાસ છે ‘ગફાર’ પર ।
વાપદો હકનો “અસરતો” જગમદો ભૂલી ગયા;
શર્મ આવે છે, મને “કાંબૂજા” કહેનાર પર ।
ન્યામની ખાતર હવે તો એક દર્શન દો મને;
ક્યારથી આવી ઉભો છું હું તમારા દાર પર ।
અર્થ કેં યાતો નથી તુજ કાળનો “મુજતર” છતાં
વાહ ! વાહ ! મેહરિલ મહી છે, આપના અસર પર.
“મુજતર” (હસિટી)

[૨૩]

નેર વસવાયાવું વધતું જાય છે સંમાર પર,
તાજે શાહી છે હવે મોચી અને લૂહાર પર.
કેમ માનું ? હું, મરો છો આપ કોઈ ચાર પર,
જ્યાં લગી પૂજો ન મૂકે પાંચસો હજાર પર
પુશ કરે ઇન્સાનને, ઇન્સાનના સંહાર પર,
કાણ પડ્યા જોઈએ તે માનના લંડાર પર ?
ખાતું ધરમાલ અને મરતું સિનેમા સ્ટાર પર,
નાગી વરણગી કરો છો શેખ શા આધાર પર ?
મારી દો લખડ અમારા ગાલ હાજર છે જનાબ.
હાય શા માટે તમારો ગય ખીજ ચાર પર ?
છડતા રે’ છે અમારી દિલ્હયા તે દિલ્હયા;
ખીલું’ કોઈ એમને મળતું નથી સંસાર પર.
યાય છે જો કે લડાઈ તો સમંદર પાર પથ.
છે ચઢાઈ તોય એની હિંદની લુઆર પર.
ફૂલના બદલે હવે તો પત્થરો થાવું ઘટે
જેથી ‘કામ’ આવી શકાયે, બાગની દીવાર પર
શ્રી.—“શેખચલ્લી” (વગર ગામનો)

[૨૦]

તાલ પૂરે છે કયામત આપની રફતાર પર,
નાગણો લટકી રહી છે આપના શણગાર પર,
જીતમાં હારી ગયા, હારીને હું જીતી ગયો,
જીતપર મગરર છો, મગરર છું હું હાર પર.
પ્રેમનો હું પ્રેમ છું, શું આશરો દેશો મને ?
દર્દ આવી એટલું કહ્યું હૃદયના દાર પર,
હું અનલકક એટલા કાળે કહું છું સાંભળો !
મુઝને પણ મન્સર સુમ લટકાવે કોઈ દાર પર.
પુલકાયોતી આદુથી કંપી જશે માર’ હૃદય,
ગુલને તોડી નવ ચઢાવે ખાકના અંધાર પર,
દિલના સાગરમાની ‘કનરી’ આંખડીની છીપના,
બેદ મોતીની ધર છું, વિરહના અંગાર પર.
‘કનરી’ ધોરાજીની

[૨૨]

માલદારો મરત છે નિજ દ્રવ્યનો અંધાર પર,
વાણીયા રાચી રહે છે વ્યાજના વ્યાપાર પર.
રણ મહી રણવીર રાખે નાઝ નિજ તલ્વાર પર,
કામિનિને નાઝ છે નિજ આંખડીની ધાર પર.
માર્ગ ભૂલી ઇસ્કનો પ્રેમી કદાવે જીવતમાં,
સમજે નહિ શું ઇસ્ક છે, લટકી મરે કંઈ દાર પર,
ઝિંદગી બરબાદ કરતાં ના દયા આવી કદી,
ફૂલડાં શાને ચઢાવે, ખાકના અંધાર પર.
ઈસ્ક કેરા પાડ ‘લહેરી’ શીખ પરવાના યદી,
લાખો કુરબાં યદી થયાં છે ઇસ્કના અંધાર પર.
‘લહેરી’ (મુસ્તફાખાદ)

[૨૪]

ઝિંદગી બર થૈ નહી મીડી નજર લાચાર પર;
ફૂલડાં શાને ધરો છો ખાકના અંધાર પર ?
વિરહના દાગો ગરેખર રંગ લાવી ને રલાં;
મમ મારા ઇસ્કનો ઝાહિર થયો સંસાર પર.
રંજ દીધો, દર્દ દીધું, દીધાં લાખો દાગ પથ;
મેરબાની ખૂબ યદ છે આપની ખીમાર પર.
ના અમર કોઇ થયું કે ના ધરો ‘કાનિસ’ અમર;
એક દિન કંડો કાઢો વાગશે સંસાર પર.
‘કાનિસ’ રહેરી

[૨૫]

શી જગન્નાની ખૂબી જ્યાં યંયાં કંચાર પર
બાત પણ બહા પડ્યા રૂપિયા તણ રણકાર પર !
બીધડીના મોઢમાં બગવાન પણ બહા પડ્યા;
તો માનવી ક્ષમ ના મરે અંજરતણ અણકાર પર !
મોઢ વિશ્વામિત્ર પામ્યા મેનાકાને જોઈને;
ત્યાગિ પંચુ રાગિ યયાએ આંખડીના વાર પર !
રમ્યો રમતાને સ્વયંવર નિજ કુકિતા કારણે;
હાથણી દોળે કળય જર્મનના સરમુખત્યાર પર !
શું વિદેશીઓ સમન્વ્યા અમેને ગણિયા બગદર !
રાખે છે કાં દિંદીઓને પરાણીના આર પર !
આંખ બાડી, નાક ચીણું, ચામ છે તૈમૂર સમ;
જોઈને મોઢી પડ્યા શું આપના દીધાર પર !
છા ભમે ચપલ પડે ઠોસો પડે, ઝાડુ મળે;
હું જરીય પડેશે બની ચાઉસ સનમના દારપર !
કેકને બિસ્ફીટ તણું સ્વપ્ના બધાં સરકી ગયાં;
લીડેરો આવી ગયા છે બાજરી-લુવાર પર !
આથી બીજી કાંતિ 'હૃદમત' જગતમહેશી દશે !
ગર્વેલા સત્તા ચકાવે આગતો કુંભાર પર !

૨૧, હૃદમત (ઓઝા)

[૨૬]

ઉપકાર આપે એટલો પણ કાં ક્યોં મરનાર પર ?
ફલકોં શાને ચકાવો 'ખાકના' અંબાર પર ?
મથ વિના સાજી બધા તાડી રહ્યા મથબાર છે;
ગતન જરી સેંકડો એક આપનાં ધનકાર પર !
ઝોળખી શક્યો નથી તું રોગને ધનતરી;
હો અસર ક્યાંથી પછી ઉપચારની બીમાર પર !
આબ્યાએ આવી અને દિલ લાઇ ગયાં; લૂટી ગયા;
આંખનાં એ આર આંસ રહી ગયા રૂપસાર પર !
ગાફિલ નથી રહેતાં હરમમયિ જીતોની ચાલથી;
સર ઝૂક્યું કોંબા તરફ દ્રષ્ટિ રહી હરદાર પર !
લાગે છે હે દિલ મને કે ધર્મ અસર છે આત્મની;
કાંન ખેંચાયે છે કો' ઝાંઝર તણું અણકાર પર !
વિતી રહી છે સિંદગી મારી 'અસીર' એ હંગામી;
જાણે નકરતે છે યદ્ય મુજને હવે સંસાર પર !

'અસીર' (ખાંટવા)

[૨૭]

કાલ કરતો નામ હું જીવન તણું ચુકાર પર,
હો દસે ને બેકસી તું આજ મુઝ કાંચાર પર
જીંદગીનાં મર્મને કંઈ તું ન સમજે તો પછી
યાય છે મંગર 'કાં' વૃદ્ધ ઉરના તાર પર
આર દો' વિકસી અને સુકાઇ મુજ જીવન લતા
તું હવે અફસોસ કાં શોધીને કરે સંસાર પર
'શોધીને' નેતપુરી

[૨૮]

ઓ દયાશી છે દયા તારી સજા સંસાર પર
જગમગે છે રોયની ન્યેયી દરો દીવાર પર
કાઈ વરતુ પ્રેમ વિષ્ણુ ખાલી નથી દુન્યા મહી,
પ્રેમનો રણકાર છે હર દીલ-વિજુનાં તારપર
સર્વતું એક એક કિરણ અર્પી રહ્યું એ પ્રસાપજર,
ખીસશે જોબન નતું નૂતન ઉપા ચુકાર પર
હું મુસાફિર જોમ પર છું, ને રાશી ટુંબ્યામ પર
બેઝિની સરખી દશા છે, ગર્વ શો ચમકાર પર !
ત્યાં સુધી પહોંચી શકે ના ફૂલની પુરુષ હવે-
ફૂલકોં શાને ચકાવો 'ખાકના' અંબાર પર ?
ચેન લેવાદે હવે ઓ વીજળી આકાશની,
ખાર આલે કાં તને પુલ્કણ તણા ધરખાર પર !
દઈ શું છે ! શી તપ છે ! દઈમાં માલુમ છે !
ચંદ સરજ પણ બળે છે દઈના અંબાર પર
એક કોકરમાં અરે નાદાન દિલ ગભરાય કાં !
આલવાતું છે હળુ તો તોગ ફેરી ધાર પર
હાર જીતોની ફિકરમાં શું કરે 'અશારાફ' તું !
કાર્ય જીવનના બધાંએ છેડા સર્ગનહાર પર
'અશારાફ' (વકાફ)

[૨૯]

શું કરે દ્રષ્ટિ હું કોનાં તીર પર તલવાર પર;
હું તો ધાયલ છું પ્રિયાની આંખ દરો વાર પર;
એ મધુ-રજનિનું મિલન વેળુંતું શું ચાન્દમાં,
લાખ જીવન લેખ તો આપું હું વરસે વાર પર
પાનખર આવી અને ઉધાન ઉજાડ, થે મધુ;
આંસુઓ સારે છે પુલકપુલક રોજ આ ચુકાર પર !
'આરેજુ' ધોરાજીની

[૩૦]

[૩૦]

૧! છવાય છે કુસંપી વાહ્યાં સંસાર પર;
દોસ્તો ઉતરી પડ્યા છે આજ અભ્યાસ પર!
શત્રુ વડ, ઈર્ષા બેબેબ જગ મહોં વ્યાપી ગઈ,
ભાઈનું શિર નેહ હું છું બાંધતી તલવાર પર!
હે દયાના દેવતા! હમદર્દ હે પીડિતતા!
મે'રની હો એક નજર મુજ રંક નિરઆધાર પર!
ભરમ જ્યારે ચંદ્ર ગયો તમ પ્રેમ-અગ્નીમાં ફરી,
ફૂલડા શાને ચઢાવે ખાકના અંધાર પર
છોને મુજ આવી પડી છે નાવડી મજબારમાં;
છે મને વિશ્વાસ "આકિર" વિશ તારણકાર પર.
"આકિર" (હામિદી)

[૩૨]

જન દિલથી છું દિદા કિર્તારના દિલ્લાર પર;
હર ગિયાં પછુ દિદા છે જેમની રક્તાર પર.
હત્રમા હો નાઝ તુજને ઝિકને અઝકાર પર;
રહમતે રખ રહમ કરશે નાતવાં લાચાર પર.
તખ્તે કુન્યા પર બશરે, અફસાક પર હરો મલક,
છે દિદા બદરુજ્જ ને હુરની સરકાર પર.
ના તમન્ના હરની છે ના મને ઔરંગની,
છુ દિદા હું તો અઝલથી આપના રખસાર પર.
ન્યારથી લાગી છે લગની આપથી ખેરલ બેશર;
બૂલથી પછુ હું નર્મરે કરતો નથી શુરાર પર.
ના રહો મુજથી જુદાં સિલ્સલા ખરતા હાલ છું;
ઝિંદગીની જ્યોતનો આધાર છે દીવાર પર.
પૂર્ણ દિલની આશ હો, જો દે દિદાત વ મને,
મોક્ષ સંસ્વાત હરહમ મસરખી સરદાર પર.
"રહમતુલ્લિલ આલમો" ને હો જગતને વારત;
ઉમ્મતી તેનો કદીયે ના બળે અંગાર પર.
બેકસીને બેબરીમા આપ છે ગમખાર તો,
નાઝ મુજને કેમ ના હો આપના આધાર પર.
બેસરો સામાન છુ હું પૂર્ણ કરે ઉમ્મીદ ઝું,
યા ખુદ પોહયું મઝરે સૈયદે અબસાર પર.
નાવ "ખાકી"ની કદી ફસલે નહોં મજબારમાં,
અકમદી છે, છે બરોમો અકમદે મુખતાર પર.
"ખાકી" રહી.

[૩૧]

નાદ જીવનના રવાં છે એક આશા તાર પર,
મારા લાખો મુકુઆ ચારો સફળ ઈક્રાર પર.
ધમકીઓ આપીને દિલ મુજ હાથથી છુડી ગયા,
છે સિતમ મુજ પર અને છે ચાહના અગિયાર પર.
મોકરે કુકરાવતાં મુજ લાથને ચાલ્યાં ગયાં,
બેરહમ છે; કુલ્મ કેવાં આદ્યાં ચાહનાર પર.
તૌબા તૌબા, ખાદ કરજો, છે ખતા મારી ચંદ,
કોણ જાણે શુ લવે છે? આવી મારા દાર પર.
અથા! થોભી જાય છે કા' આવી આખો પાસ આમ.
વહેતુ પડી અલક કુખે ત્યા લગી સંસાર પર,
બેલવાના છે હજી તો સેંકડો 'આઝાદ' ન'ગ,
સખ હોમત ખોલ બેઠો એક નાની દાર પર
"આઝાદ" (જાગવાના) પેટલાં

[૩૩]

રંજ પર, કુલ્મો સિતમ પર, દર્દ પર, આઝાર પર;
નાઝ મુજને છે ધણે આ આપના ઉપકાર પર.
તીર પર, ખંજર ઉપર, બહોં ઉપર, તલ્વાર પર;
નેન કાતિલના ઠરે છે આજ શા હથ્યાર પર!
બોઝ શા માટે ધરો છો? નાઝુકીને બોઝ શો;
જગ મહોં પ્રેમી મરે છે એક ફકત અણસાર પર.
ગમ વિનાની ઝિંદગી શા કામની સંસારમાં
કોઈ કરશે ના દયા મુજ ગમઝદા લાચાર પર.
હાપ કિરમત ને હતા આ વિશ્વમા ગમખાર પછુ;
તે દિદા આજે યયા છે શત્રુઓ બે-ચાર પર.
નિત્ય નિરખું શુ કયું? શાને લકું દુરમન યકી;
ઉપરને દીઠાં હતા મે' કેટલા ગુલ ખાર પર.
પ્રમદ સમજી દૂર રહેતા તે હવે મૃત્યુ પછી,
ફૂલડા શાને ચઢાવે ખાકના અંધાર પર?
કોઈ દીન તો ખાક મારી ચણુંને તો ચૂમશે;
રંજ બની તેથી પડ્યો છું આપના હું દાર પર.
પ્રેમ-વેદી પર ચઢવું પ્રાણ, છો સળગ્યું, બયે!
અગ્નિથી જીવત ફળ્યું છે, છો રહું અંગાર પર
એક દિન તો લાવશે રંમત કદી આ વિશ્વમા,
આજ હો કો' જીત પર 'વહશી' બયે હો હારપર.
"વહશી" રહી

[૧૫]

ગુજરાતનું એક ઇતિહાસિક માસિક

“વકીલ”

- :- સમાજ આગળ સાચો ઇતિહાસ રજુ કરે છે.
- :- ઇસ્લામ અને ઇસ્લામીયોના સંબંધમાં ખોટા ઇતિહાસનો જવાબ આપે છે.
- :- હિંદુ મુસ્લિમ સંપર્ક વધે તે ઉપર ઇતિહાસિક પ્રકાશ નાંખે છે.
- :- કોમીવાદનું મુખ્ય કારણ શું? તેનો ઉકેલ કરે છે.
- :- ઇતિહાસિક ખોટી લખાવટી નોવેલોના નોવેલોમાં જ જવાબ આપે છે.
- :- રાજ્યદ્વારી, સંસારિક, વ્યવહારિક વગેરે પ્રશ્નોનો ઉકેલ વાર્તા તથા લેખો દ્વારા કરે છે.
- :- ઇતિહાસિક લેખક મી. બાનવાની કલમે લખાવટી એક ટુંકી અને એક ચાલુ વાર્તા આપે છે.

આટલું હોવા છતાં લવાજમ માત્ર

હિંદમાં રૂ. ૨-૪-૦ પરદેશ શિ. પ. (પોસ્ટલ ઓર્ડર મોકલવો)

છુટકે નકલના ત્રણ આના;

(નમુનો મંગાવનારે સવા ત્રણ આનાની ટીકીટ મોકલવી)

મેનેજર : ‘વકીલ’ માસિક

ધી કાંટારોડ-નોવેલ્ટી સીનેમા પાંચે, અમદાવાદ

એ. એસ. મેકુલની : માલિકીની

પાગલ કોટેજ એકરી

ઉમડ ફલીયા, રાંદેર.

બદામ અને સાંદા ખીરકીટ,

નાનખરાઈ,

હડીમી ખીરકીટ,

પાઉ,

નાન,

શીરમાલ,

વિગેરે.

એકવાર ટેસ્ટ કરો

જરૂર તમને સંતોષ આપશે.

રાંદેરની સુલાકાત લેતાં

ક્યાં જમશે ?

ધી પાગલ કોટેજ

રેસ્ટોરાં.

ઉમડ ફલીયા, રાંદેર

જ્યાંની દરરોજની નવી નવી

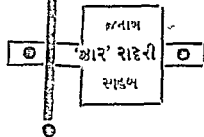
વસ્ત્રોનો ટેસ્ટ તમારા મોઢામાં

ચાદાશત રૂપે રહી જશે.

માલિક:-ઈ. એસ. મેકુલ



શાહરી



કવિત્વ માટે ઘણુ લખાઈ ચુક્યું છે કાંઈએ એને ગાંધિજીના ઇતિહાસનો એક વિભાગ બતાવ્યો છે કાંઈએ દિમાગની બનદીની કહાણી તું એક પ્રકરણ કહ્યું છે, મનમાં જાતે લખેન જીવનદતાતનું એક પ્રકરણ તો કાંઈએ જીવનનું સ્પષ્ટીકરણ કાંઈ એને સપૂર્ણ કળા માને છે, અને કાંઈ એને એકજ કળાનો વિભાગ માને છે કાંઈએ એના અર્થ 'પદાં ચાદરનો બેદ' ક્યાં છે

એય કારસન કહે છે કે "કવિત્વ એટલે આત્મિક અને જ્ઞાનિક પાતતાના મિશ્રને શબ્દોમા પ્રગટ કરતું કારવાજલ કહે છે કે "કવિત્વ સ ગિતના ખિયાયનું નામ છે" હેઝનિટ કહે છે કે 'કવિત્વ એ આત્મિક ઉભરાઓ અને ખિયાનોની જામ છે" ડાન્ટે કહે છે કે "કવિત્વ તે છતાદાર કહાણીને કહે છે, કે જે સ ગિત સાથે સંયુક્ત હોય" શેરી કહે છે કે "કવિત્વ જ્ઞાનતાનો અનુવાદ છે, અને તે દરેક ચીજોને પ્રીય બનાવી દે છે" આ સર્વ જ્ઞેમ્સ ટ્રેક્સ લખે છે કે "કવિત્વ મનુષ્યના જ્ઞાનનું સનથી ગ્રેષ્ઠ સ્પષ્ટીકરણ છે, મનુષ્યને સર્વથી પ્રથમ પોતાના ભેગલશ્કિન ઉપર ત્યારેજ ખાતરી થઈ હશે, કે જ્યારે તેણે પોતાના જાત્ય લખના શરૂ કર્યા હશે" બેકન કહે છે કે 'કવિત્વ વસ્તુઓની સ્પષ્ટ સ્થિતિને દિમાગી શક્તિઓ સાથે મેળવવાનું

નામ છે' એમરસન કવિત્વની સમજૂતી આપતા લખે છે કે 'અમે કવિત્વના ચમત્કારોને સમજી છીએ મધમાખી પુખ્તોનો રસ અને સુગંધી ચૂને છે, એથી જે પરિણામ આવે છે તે મધ કહેવાય છે, (એજ સ્થિતિ કવિત્વની સમજની)" કાંઈ કહે છે કે ઔદિગિક અને હાઇડોજનના મળવાથી જેમ એક ત્રીજ વસ્તુ (એટલે પાણી) ઉત્પન્ન થાય છે, તેવીજ રીતે કવિ સભોની વાતો, અને સ્વભાવિક વસ્તુઓને દૃષ્ટી એક ત્રીજ વસ્તુ એવો કાવ્ય પરિણામે પ્રગટ કરી શકે છે વસ્તુઓનો આત્મા પ્રગટ કરવો અને દેહાદિક દેહોને ભૂતી જવાથી જે ત્રીજ વસ્તુ પ્રગટ થાય છે, એ ત્રીજ વસ્તુ ઉત્પન્ન કરવાની શક્તિને કવિત્વ કહેવી જોઈએ

કવિત્વની એક જૂનામા જૂની સમજૂતી ઝરવુસ્ટ પગથપરે એવી રીતે આપી છે કે "કવિ સપૂર્ણ અનુવાદક હોય છે ઇશ્વર અને પ્રકૃતિની વચ્ચે વાનચીન કરતી કવિનું મુખ્ય કામ છે કવિ અનુભવી અને અસાધારણ જ્ઞાનોને સ્પષ્ટ વર્ણવી શકે છે અને હુપી બામતોરે સ્પષ્ટ કરી શકે છે દ્રશ્યતરૂપે હંમા અને અમત જળને લો, કે કાંઈએ આજસુધી એ બનેતો પતા મેળવો નથી તેમજ અમને તેઓના આશિંતરનું અપરોક્ત જ્ઞાન નથી, છતાં કવિત્વના પ્રતાપે અમારે માટે એ વસ્તુઓ

તેઓના તમામ ગુણોની સાથે અમારા બેળમાં અસ્તિત્વ ધરાવે છે.”

અદ્વૈતમ્ શિષ્યો પોતાના ગ્રંથ “શિષ્યરશ અગ્રમ”માં કાવ્ય ઉપર વિવેચન કરતાં ફરમાવે છે કે “દરેક તે વસ્તુ કે જે હૃદય ઉપર ચમત્કારિક અસર પડ્યા કરે, તે કાવ્ય છે, પદ્યો તે એક કદી હોય કે તૂક હોય, કે એક શબ્દ હોય, કે સંપૂર્ણ કાવ્ય હોય, ઉત્પાદિકમાં એક અણુસમાન રંગકણ હોય, કે આ રંગ બરંગી વિશ્વનો કોઈ સાધારણ કે અસાધારણ બનાવ હોય, પણ એમા ચમત્કાર ત્યારેજ ઉત્પન્ન થઈ શકે છે, કે જ્યારે આંતરિક અતિ શુદ્ધ લાગણીઓને એક કેસ પહોંચે, તેમ હૃદયની ઉગ્રાગ્ની અસરો બેળમાં ભેગી યદ્ય શબ્દો અને વાક્ય રચનાની સુંદર દૃષ્ય ધારણ કરી ખાસ છંદમાં કહેવાય, સાથે સર્વજ્ઞ સ્વરણ અને પ્રસાદિક શૈલી, અને ચોખ્ખો ઉપમાઓના રંગમાં હોય, અને સાંભળનારને થોડીવાર માટે ડોલાવી કે.”

મતલબ કે દરેક માણસે પોતાની સમજ પ્રમાણે કવિત્વની સમજૂતી આપવાના પ્રયત્નો કર્યા છે; પરંતુ હજી સુધી કવિત્વની ખરી સમજૂતી માટે છેવટનો ફેસલો થયો નથી, એજ

કારણે કાવ્ય કદી અ પ્રીય લાગે છે, અને કોઈ સમયે આત્મા ઉપર પોતાની જાદૂઈ અસર કરી હૃદયમત યથાવે છે.

અગર કવિત્વની મૂળ દરકાન જાણ્યા આવ્યા પછી કોઈ કવિત્વથી યથા લાભો પૂછે, કે એ વડે શું આનંદ અને શાંતિ પ્રાપ્ત થાય છે? અને અગર થાય છે તો કવિ અને શ્રોતા જનો જન્મે ઉપર થાય છે કે કેમ? એના ઉત્તર કંઈક નથી. કવિત્વથી ઉત્પન્ન થતો આનંદ અને શાંતિ તો સ્પષ્ટ છે. તેમાં કવિ તો થોડું ઘણું લખીને આનંદ ભેગવે છે, પણ શ્રોતાજનોની સ્થિતિ બિન્ન હોય છે, તેઓ કવિની દરેક કદીઓ ઉપર એકલા માટે ડોલી જતા નથી કે તેઓ એમ ધન્ય છે, કે કવિ પોતાના સદ્ગુણો, પોતાનો પવિત્ર ધર્મ, અને પોતાના દેશ પ્રેમને એવા શબ્દોમાં વર્ણવે કે તેઓને સમજવાને લગારે વિશ્વળ ન લાગે, અને એ કામ ત્યારેજ થઈ શકે છે કે જ્યારે કવિનું અંતર શુદ્ધ હોય. અને પોતાની નામનાને માટે લગારે પ્રયત્નો કરતો ન હોય; જ્યારે કવિનું અંતર શુદ્ધ હોય છે, ત્યારે મોટે લાગે તે એવા કલાઓ લખી શકે છે કે જેને માટે પશ્ચિમમાં બે મત હોતાજ નથી.

સ્નેહીઓને

મે મો પ હા ર

વ ર સ ગાં ઠ

લગ્ન પ્રસંગ

વિદાય ભેટ

ત રી કે

આપવા બેવી :
ભેટ ચો પ ડી ઓ

બધા ગ્રંથ લંડા રોમાં મળે છે.

તથા

ધી રાંદેર રટો સં કણ પી ઠ, સુરત.

નામુક, રૂપાળી, રંગબેરંગે છાપેલી

બજાજબજા સંસારમાં સુખ અને

રસના છાંટણાં છાંટવા મથતી

ટૂંકી વાર્તાઓ — નવલિકાઓ

૧ કથાપરી રા. રા.

૨ કથામણિ રા. રા.

૩ કથા કલગી રા. રા.

કથાપરી કાર્યાલય

આમલીરાન, સુરત.

૧૯મી સદીનું મુસ્લિમ ગુર્જર સાહિત્ય પ્રદર્શ
માગે છે આપણી આખી આપણા
ગુજરાતી સાહિત્ય તરફ કારેન્દ્ર ઉધડેલી હોયથી
આપણા પ્રાચીન ગુર્જર સાહિત્ય તરફ આપણે
લક્ષ ન આપ્યું હોય તે તદ્દન સ્વભાવિક જ
છે મુસનમાનોએ ઈકબાલના શબ્દોમાં —
'મુસ્લિમ હય હમ વતન હય સારા જહા હમારા'

જ્યાં ગયા અને જ્યાં વસ્યા ત્યાંને પોતાનું
વતન બનાવી લીધું પછી તે રચેન ટોચ કે
ઈરાન, મિસર હોય કે હિન્દુસ્તાન, તેને
તેને પોતાનું વતન માની ત્યાંની ભાષા વિકાસ
માગ નહિ સરૂતી કના અને 'સાહિત્યમાં
નવચતન રેડના પ્રયત્ન કર્યો છે બનઁ ક્યાક
તો તેનું કનેર બદલી નાખ્યું છે પોતાના
સાહિત્ય સથે ત્યાંના સાહિત્યનો મનન પૂર્વક
અભ્યાસ કર્યો છે અને તેની ઝોની ચાદ મૂકી
છે કે આજ પછી તેમના પુસ્તકો ત્યાંના ધર્મ,
ઇતિહાસ અને સાહિત્ય માટે આધારભૂત મનાય
છે હા ત યમીનુ વસા મહમૂદ ગઝનીના
યુગમાં અલ્લખિરૂનીએ જે હિન્દુ ધર્મ, શાસ્ત્ર
અને જ્યોતિષ પર વિવેરન કર્યું છે તે આજ
પછી આધારભૂત લેખાય છે

આવીજ રીતે ગુજરાતમાં વસતા મુસન
માનોએ પછી ગુજરાતી ભાષાના વિકાસમાં
પોતાનો મુત્પલાન ફોગ આપ્યો છે જે વિશેની
સ પ્રજ્ઞ મહિતી તો હવે પડી મુસ્લિમ ગુર્જર
અભ્યાસીઓ સંગોધન પછી કરશે

"કારેના"ના ૧૧મા અકમાં મારા પ્રાચીન
ગુજરાતમાં મસ્જિદો એ શિશવેખવાળા
લેખમાં મે ખતીબઅલીની તોષ લીધી
છે જેણે ગુજરાતના રાજધિરાજ સિદ્ધરાજ
જયસિંહ આગળ અહીંની ભાષામાં કસીદો
રચ્યું કર્યો હતો એ દાખવી આપે છે કે
ખતીબ અલી અરીની સાધ્યથી સપૂર્ણ



નેખક - મુહમ્મદ ઉમર કેકિલ સાહબ

રીતે વાંકિફ હતા એટલુંજ નહિ તેનો અહીંની ભાષાની કવિતા અને પિંગળ પર કાબૂ હતો. તે ગ્રેસભર અને સચેદ્ર કાવ્યો લખી શકતો હતો અને તે એટલી અસરવાળા હતા કે તેની મોટ સિદ્ધરાજ જયસિંહના દિવ પર ચાલી ગઈ અને કાવ્યના પ્રતાપે તેની ફરિયાદ પા લક્ષ્યાપના ગ્રેસો. ખલીમ અલી હેમચંદ્રાચાર્યના સમયનો કવિ હતો જેને આજની ગુજરાતીનો જન્મદાતા માનવામાં આવે છે. સૌથી મુસ્લિમ ગુજરાતી કવિતાની બિસ્મિલ્લાહ બોલે છે. એણે કેવા કાવ્યો લખ્યા તેનો આજે કોઈ પૂરાવો બાકી નથી. પરંતુ ઇતિહાસકાર ઉદી તેનો અમર સાક્ષી છે.

૧૩ મી સદીનો યદુજીવી મસ્જિદનો દ્રશ્યનો લેખ પણ અહીંની ભાષામાં છે. એ દાખવે છે કે અહીંના મુસલમાનો અહીંની રાજભાષા અને જનતાની ભાષા બનેલી સારી રીતે પરિચિત હતા. અને ૧૫મી સદીનો કવિ અબ્દુર-રહમાન^૧ તો કવિચરિતમાં ક્યારનો નોંધાઈ ગયો છે. એટલુંજ નહિ ૧૨મી સદીથી પધારેલા મુસ્લિમ સત્તાએ સારાજ ગુજરાતને અહીંનીજ ભાષામાં બેધ આવ્યો છે. તેમના ભજનો, કવિતા આજે જનતામાં લોક યજ્ઞ અને ક્યાંક ક્યાંક પુસ્તકોમાં જીવતા છે. આવા અનેક અપ્રકટ કવિની નોંધ આ લેખક પાસે મોજૂદ છે જે સમયે આવ્યે અને “કારવાં”ને ખુંદાં મોટી ઉમર નસીબ કરે તો તેમાં કદકે કદકે આવ્યા કરશે.

જે ૧૯મી સદીની હું વાત કરી ગયો એ સમયના પીરાણા પંથી સાહિત્યમાંથી થોડુંક વિદેહી સાક્ષર થી હુરગોવિંદાસ કોટવાળા-એ મુસ્લિમ ગુર્જર સાહિત્યના નામે પ્રકટ કર્યું છે પરંતુ તેનાથી અનેક યંત્ર અપ્રકટ છે. આ ૧૯મી સદીનો મુસ્લિમ સાહિત્યનો

અજુનો પો કાળો ધણો મોટો છે. એ કાળો આપનાર અનેક વ્યક્તિઓમાં જો લઉંદલાહ ફરીદી, ખા. ખા. ફાહુદલાહ લઉંદલાહ ફરીદી જો મિરજા મુહમ્મદ કાઝિમ, જો શરીફ સાલેહ મુહમ્મદ, જો સૈયદીના નાનજીઆણી, હાલ કવિ અનવર, જો સાલે મુહમ્મદ લોધીયા વિગેરે વિગેરે.

એમાં ગૂજરાતમાં સૌથી પ્રથમ કોપ તૈયાર કરવાનું માન જો મિરજા મુહમ્મદ કાઝિમ ખાદી નબ છે. ૧૯મી સદીની પૂર્વ અર્ધ રાતાબિદના છેલ્લાં દાયકામાં એટલે ઇ. સ. ૧૮૪૬માં ગૂજરાતી અંગ્રેજી કોપ પ્રગટ થયો, અને એમ કરીને ગુર્જર ભાષા અને ગુર્જર જનતાની એ યુગ જોતાં સૌથી મોટી સેવા કરી છે.

મિરજા મુહમ્મદ કાઝિમના કોપ પૂર્વના વાતાવરણનો વિચાર કર્યા વગર એનું મૂલ્યાંકન થઈ શકે એમ નથી. પાણીપતના છેલ્લા યુદ્ધ પછી હિન્દુ આઝાદી ખેલા-માંડી અને ૧૮મી સદીના છેલ્લાં દાયકા સુધીમાં લગભગ સારાય

૧. આજનો ગુજરાતનો મુસ્લિમ ઇતિહાસ એમની અમુક્ય સેવાઓનું ફળ છે. જો એ ગ્રેડીઅરમાં મોટા જાગે મુસ્લિમ ઇતિહાસ રજુ કરવાનું એમોજ માન ખાટ છે તેનું સૌથી મુક્યવાન પ્રકરણ ત્રાલ્હ Reference (અરબી સાહિત્યમાં ગુજરાતનો ઉલ્લેખ) એમણે તૈયાર કર્યું છે. એટલુંજ નહિ ગુજરાતનો મુસ્લિમ કાલીન ઇતિહાસ જે કનઈ જે. ટબલેયુ વોટસને તૈયાર કર્યો હતો તેને મુદ્દાસ અધારા સાથે જોડે ગ્રેડીઅરમાં રજુ કરવાનું માન પણ એ મને છે. (મુલો વોટસનનું History of Gujarati લેન-૧થી ૧૨૭ મુલો જોડે ગ્રેડીઅરનું History of Gujarat પા ૨૦૭થી ૩૪૫) જોડે ગ્રેડીઅરનું લે. ૬ લાગ ૨૨માં Gujarat's Misalman (પા. ૧-૧૭૧)નું પ્રકરણ એમણે તૈયાર કર્યું છે. એટલુંજ નહિ, મિરાતે, સિન્દરીનો

હિન્દુસ્તાન પર અંગ્રેજ કબજો થઇ ગયો. એમની હુકમતના આગમનની સાથે ત્રેસો આવ્યા અને જ્ઞાનનો ઝડપથી પ્રચાર થવા માંડ્યો. આજ અરસામાં ગુજરાતી અક્ષરોના બીજાં પડ્યાં અને પુસ્તકો છપાવા લાગ્યાં. એ છપાઈતું સૌથી લુપ્ત પુસ્તક ૧૮૦૮ હતું છે. એ પુર્વેના છપાયેલા પુસ્તકની કોઇ કોપી જાહેરમાં હયાત નથી કહાય કોઇના ખાનગી સંગ્રહમાં જતી પણ હોય.

૧૮૦૮માં ડ્રમ્હામ્ 'વ્યાકરણ' છપાવ્યું. એના ૧૪ વર્સ પછી ૧૮૨૨માં મી. અરેટેસરે 'ગુજરાતી અંગ્રેજ વેડિક્શનરી' પ્રકટ કરી. ૧૮૪૦ ગંગાધર શાસ્ત્રી ફડકેએ 'ગુજરાતી વ્યાકરણ' પ્રકટ કર્યું અને ૧૮૪૫માં કેરેમભાઈ સોરાબજીએ 'ગુજરાતી ભાષાનું વ્યાકરણ' છપાવ્યું. આ હતી તે સમયની ગુજરાતીની પરિસ્થિતિ. ગુજરાતીમાં હજી સુધી કોઇ કોપ બહાર પડ્યો ન હતો. નતો કોઇએ આવા સમયે કોપ પ્રકટ કરવાની હિમ્મત કરી હતી ગુજરાતમાં ફાર્મસનું આગમન થયું ન હતું, કેળવણીનો કાર્યક્રમ અમલમાં આવ્યો ન હતો, મુખ્ય સમાચાર અને જાહેર-જાહેરોદ્ધેસિવાય એક પણ પત્ર અસ્તિત્વમાં ન હતું. જે પ્રાચીન કાવ્યોનું સંશોધન થયું ન હતું. જે પુસ્તકો થોડા ધણા પ્રકટ થયાં હતા તે મોટે ભાગે પારસી ભાષાઓના હાથે લખાયા હતા. કોપને ત્રેસણા કે બળ આપે એવું કોઇ પ્રકટ સંગીન સાધન ન હતું. આવા કાળમાં ગૂર્જરગીરા અને ગૂર્જરાતી જનતાની સેવા કરવા મિરજા મુહમ્મદ કાઝિમે દામ બીડી, અને પ્રકટ કરવા હિમ્મત કસી આગળ આવ્યા. વેરસોની મહેનત અને અપાર શ્રમના પરિણામે ઇ. સ. ૧૮૪૬ માં આ મુદ્રણના કોપ ગૂર્જર જનતાની સામે પધેર્યા.

એક પ્રશ્ન ઉભો થાય છે કે આટલી મહેનત આટલો શ્રમ લીધો પછી ગુજરાતી-અંગ્રેજી કોપ

શા માટે બહાર પાડ્યો, માત્ર ગુજરાતીનું કેમ નહિ ? એ સવાલ સ્વાભાવિક છે. મૂળ એમ છે કે હિન્દની સંસ્કૃતિનું બદલાઈ ચૂકી હતી. રાજ-ભાષા અંગ્રેજ બની રહી હતી અને આવડતી કાઢતી સામાન્ય ભાષા એ થવાની હોવાથી જનતા એને ઝડપવા અનેક રીતે આતુર હતી. આ વાતાવરણને સુદૃઢ રીતે અવલોકીને મિરજા મુહમ્મદ કાઝિમે ગુજરાતી ભાષા અને ગુજરાતીઓને ઝડપથી આગળ પાડવાના આશયે ગુજરાતી કોપ કરતાં આ બિઝટ કાર્ય ઉઠાવ્યું, અને ગુજરાતમાં ગુજરાતી કોપના પિતા તરીકે પોતાનું નામ અગર કર્યું.

આ કોપ પ્રકટ થયા પછી ત્રીજો વર્સે ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી સ્થપાઇ. સ્વ. કવિ દલપતરામની સેવાઓ અહીંથી ઉગી. અને આ કોપ તૈયાર થયા પછી ૧૫ વર્સે કવિ નર્મદાશંકરના કોપની ૧લી પુસ્તિકા બહાર પડી. સંપૂર્ણ કોપ તો ૨૬ વર્સ પાંદ ૧૮૭૩માં પ્રકટ થયો, જેના આશુખતી નોંધમાં જ મિરજા મુહમ્મદ કાઝિમના કોપનો ઉલ્લેખ છે, એટલુંજ નહિ તેમણે પોતાનો કોપ રચવામાં આ કોપનો છૂટથી ઉપયોગ કર્યો છે.

મિરજા મુહમ્મદ કાઝિમનું કામ કવિ નર્મદાશંકર કરતાં અનેક ઘણું શ્રમતર હતું. કારણ એમાં ગુજરાતીનો અર્થ ગુજરાતીમાં આપવાનો ન હતો પરંતુ અંગ્રેજીમાં આપવાનો હતો, અને તે પણ એવા સમયમાં કે જ્યારે ગુજરાતી ગદ્યની ઉપાસના દર્શન થયા ન હતા. ખીજા બાજુ અંગ્રેજ ભાષાનો તદ્દન તાજે પરિચય હતો. યુનિવર્સિટી ઉઘડી ન હતી. અને દીગ્રીઓવાળા બહાર પડ્યા નહતા. અને વધુમાં અંગ્રેજ-ગુજરાતી કોપ પણ રચાયો ન હતો. આવા સમયમાં મિરજા મુહમ્મદ કાઝિમે ગૂર્જરીની જે સેવા કરી છે તે ખરેખર અમૂલ્ય છે.

એ પછી ગુજરાતીમાં બાજુ સુધી અનેક
ત્રિપ્તિ તેવારે થયા છે, છતાં આ રીતની કેટલીક
નિષેધનાઓ સમજાવાની સામયે આજની
શક્તિ નથી.

આ રીતની નાની છત્તે મુદ્રણના પ્રચારના
એ સમયની ગુજરાતી બાજુ સુધી સંસ્કરણ
આપે છે. એટલે એ સંસ્કરણ પ્રકાર પાત્રોના
અન્યાસ પર કહેવામાં આવ્યું છે કે આ પ્રકારની
ગુજરાતી, સંસ્કૃત ગુજરાતી અને મિત્ર ગુજ-
રાતીના નમૂના આપી કૌંશ પદિત વિવેચન
કર્વું છે.

ગુજરાતમાં બાજુ સુધી આટલી કાળજી
પૂરક રીતે લેવામાં નથી અસમજ એ કાળજી
જોડાણની નથી, નવો એ નવો વિચારોના પ્રવ-
ચનાના જેટલો અર્થોના વલે ૧૦૦ કૌંશ
દેકે સ્વદેશ જે કાળના દોષ ને કાળની વિધિ
કાલમાં આપે છે, જેથી ને જેથી મિત્ર આ
સ્વરૂપમાં આપે તેનું અન્યાસને કાલ આપ.

સ. ત. દસ S. M. [Desire ક્રીડે
દસ S. F. [An art
મરમી S. F. [Hear

આ પછી ગુજરાતી જેવી અપકરણના
પાપ દોષ છતાં ને ૧૫૦૦૦ કાળના લગ્ન
સાથે પ્રકટ થયો છે.

મિત્રોના આ મદાનના અન્યને પ્રક-
રણને લગતી ૧૦૦ વાંસ થતા અન્ય છે.
ગુજરાતી જનતા કે મુસ્લિમ ગુજરાતી જનતા
મિત્રી સંસ્કૃત મનાને કે મિત્ર એ એક સુધી
વાત આપે તો હું "કેશવાં"ની બીજી મીત્ર-
તાના પદોમાં ખાસ સંકેતમાં એ મદાન
આવશ્યક સાધકને જોડાણ આપું છું અને
આપે છું કે મુસ્લિમ ગુજરાતી સંસ્કૃતને
આપે અમુક કાળ કાળની સંસ્કૃત અને
પ્રવચન મિત્રોમાં મળી રહે.

“ઈકળાલ”

અઠવાડિયામાં એ વારે ગુજરાતી ભાષામાં છેલ્લાં એ વર્ષથી
પ્રગટ થાય છે.

રંગુન અને જર્મીના નમોવાર મેળવવા માટે અનુપમ પત્ર પુરવાર
થયું છે. જર્મીના પત્રમાંના લેખો પાનુ આપતા રહે છે. ગુજરાતી વાલુ-
નાર અને જર્મીના સાથે નાંબ સંજનનાર દરેકે સુસ્તિએ કાકુક થયું જોઈએ.

: લેવાજમ :

સ્થાનિક જર્મી માટે
૧૨ માસના રૂ. ૭૫
૭ માસના રૂ. ૪૫

મિત્ર માટે
૧૨ માસના રૂ. ૮૫
૭ માસના રૂ. ૫૫

પદ્ધતિ માટે શીર્ષિક ૧૪.

લેખો: મેનેજર, “ઈકળાલ” નંબર ૧૪-૧૮ ગતી નંબર ૨૭ રંગુન.

હુલની લાગી છટલીએ જર્મનીનો સાથ આપ્યો છે, તેણે કારણ એ છે કે, છટી પોતાની ઉપર આની પડનારી અદ્વિતી સાનધાન બની ગયું છે. છટલીએ આ રાજા કર્કુ, ત્યાર થીજ છટલી ભયભીત બની ગયેલું જર્મનો તેમના દેશના દરવાજા આનીને ઉઠા રહ્યા અને છટલીના છક્કા છૂટી ગયા. આન બના પડડ ગના જેવો મામનો ઉભો થતાં સિતેર મુમોનીનીએ ગભરાઈને જર્મની સાથે દેસ્તીનો દસ્ત ન બાપ્યો.

લગાઈ ફાટી નિકળનાની અગાઉ છટલીએ હવાઈ હુમતા સામે બચાવ કરવાના કર્યા અખ તરાઓ અજમાની જોયા ન લાતી છટીનું નિમાની બગ પણુ જર્મનીના મુદ્દમનામા કાર્ક ન હતું છટલીએ કહિ હવાઈ હ નો અનુભવો ન હતો છટાલીઅન પ્ર ન લગાઈ છટલી ન હતી.

નાઝીઓને જેમ ગેસ્ટાપોનો ભય રહે છે, છટાલીઅનો 'ઓવરા' નામની છટાલીઅન છૂપી પોલીસના ભયથી ધરધરે છે. ઓવરાના જસુસો અને એજન્ટો એમેર પ્રસ્રેલા છે છટાલીઅનો ઉપર ઓવરાએ જેટલી બધી મજસુત પડડ જમાવી છે કે છટાલીઅનો હમેશા તેનાથી ડરતા રહે છે.

લગાઈ પડેના ટ્રિગીશ મન્સન જનરને હેરી જે ટ્રોનવોન નામના પ્રખ્યાત પદમરને પોતાની ઓફિસમા મુલાકાત આપતા જણાવ્યું હતું કે, "ઓવરાના ત્રણ માણસો આખો દિવસ આ મકાનની નીચે ઉભા રહે છે અને અહીં આવતા જતા દરેક જણુ ઉપર નગર નાખે છે એટલું જ નહિ પણ રોમ ખાતેના ટ્રિગીશ એવનીખાતા ઉપરના માત્ર પત્રો પણ દોડામાં આવે છે અને છટાલીઅનના તા પત્રો પણ ખોતી નાખવામાં આવે છે."

છટાલીઅનો કોઈ કદિમા જાય તો તેઓ મોટા સાહે વાત કરી શકતા નથી. તેઓ હમેશા ગુસ્સાપુસ કરતા હોય છે અને સુધી તો તેઓ કોઈ એકતનાથી જગ્યાજ પસદ કરે છે, જ્યાં તેમની વાતો કોઈ સાંભળી શકે નહિ.

છટાલીમા ગુનારો વધતા જાય છે કોઈ છટાલીઅન પોતાના દેશનો પેગાબદાર મોકનતા પકાવે કે તેના માટે મોતની સજા નિર્ણીત કરવામાં આવી છે.

મુસોલીની કે તેના જા. જમાઇ કાઉન્ટ સિયાનો વિરે નુકસાની કરતા કો. છટાલીઅન સપડાયો તો તેને લીપારી ટાપુ પર અનાકસ મુદત સુધી સજા ભોગવવા મોકની દેવામાં આવે છે.

જર્મનીના ગેસ્ટાપો અને રશિયાના એગ યુની જેમ ઓવરા રાતના વધારે ધમાલ કરી શકે છે રાતના પોકોને લારનિદ્રામાંથી જગાડી ભયભીત બનાવવામાં તેઓ બડાદુરી માને છે એ લોકો ઘણીખરી ધરપકડો રાતની વખતે જ કરે છે.

તેઓ થોડાટ દરતી કારો દોડાવે છે અને ધમવમાટ કરતા ધરો પર ચડી જાય છે અને બારણા પહોંડે છે તેનો અનાજ સાંભળી કોઈ ગભરાયો મર્દ કે એરત બારણુ ઉઘાડ કે તેઓ તરતજ બેધડક અદર ધસી જાય અને તેને કપડા પહેરી નેશનો લુકમ કરે એ કપડા પહેરતો હોય તેનાં તેની ખેરી તેની બેગ પેક કરે અને પછી તેને સીવો લીપારી ટાપુ પર લઈ જવામાં આવે, જ્યાં તેનો ઇન્સાફ કર્યા વગર ઓવરા ચાહે તેમજા વખત સુધી તેને ગળી શકે.

મિલાનમાં અનેક દિલપત્રીર દુકાનો, રોન-કદાર રેસ્ટોરાંઓ અને સુંદર કંઈ આગળ મિલાનના રહીશો ફરતા અને વાર્તાલાપ કરતા હોય છે. આ લોકો પર ઓવરાની દંમેશાં નજર રહે છે.

મુસોલીનીએ આલ્બેનીઆ પચાવી પાડ્યું ત્યારે મિલાનની અનેક દુકાનેના શો કેસીસમાં આલ્બેનીઆના નવા નકશા મુકવામાં આવ્યા હતા અને તેમાં એમ બતાવવાની કોશિષ કરવામાં આવી હતી કે, આલ્બેનીઆમાં દૂધ, મધ, તંબાકુ, અને ચોખાની રેલમહેલ છે. જેમણે આલ્બેની આ કદિ જોયું છે, તેઓ એ જાણે છે કે આલ્બેનીઆ પહાડી દેશ છે અને ત્યાં મેંટા બકરાની વસતી માણસો કરતા વધુ છે. આલ્બેનીઆ પચાવી પાડવાની મુસોલીનીની મુરાદ સુગેરલાનીઆ અથવા ગ્રીસ ઉપર હુમલો કરવાની છે, એ વાત પણ કેટલાય સમજી છતાંથી અને જાણી ચુકેલા. છતાંથી અને સરકાર તરફથી કરવામાં આવતો જખ્ખર પ્રચાર, પ્રેસ અને વાયરલેસ ઉપરનો કન્ટ્રોલ અને ખીજ નાખવાનો છતાં એકલાં છાપાઓનો ફેલાવો અટક્યો નથી. છતાંથી અને એ વાત સરસ રીતે સમજે છે કે “જર્મનો ભરોસાપાત માણસો નથી, તેઓ આંગણું આપતા પહેલું પકડે તેવા છે.

છતાંથી અનેના મન ઉપર પરાણે એમ દસાવવામાં આવે છે કે, “જર્મની આપણો દોષ્ટ છે અને તે આપણી ખાતર લડી રહ્યો છે.” છતાંથી અને એ વાતમાં વિશ્વાસ નથી.

છતાંથી અને અર્મને બહારની દુનિયાના અગત્યના રાજદ્વારી સમાચારો મળતા નથી, એટલે કે એ કે ખીજ લાપાના અખબારો વાંચતો આદમી માલમ, પોતે તેની પાસેથી બહારની દુનિયાની દિલસાવો જાણવા માટે આગ્રેતા બતાવવામાં આવે છે.

અખબારી અવાજને ગુજાવી મારવામાં પણ કશી મજા રાખવામાં આવી નથી. રોજ રાતે છતાંથી અને ઓડિટરોને સ્વયનાઓ મળે છે અને એ સ્વયનાઓ મળ્યાની પહેલેય પ્રત્યેક અધિપતિને સ્વદસ્તે લખી આપવી પડે છે.

આપણે ત્યાં “પ્રેસ એડવાઇઝર” નિયુક્ત કરવામાં આવ્યો છે, તેમ છતાંથી અને દરેક પ્રાંતમાં એકેક “પરફેક્ટ” ની નિમણૂક કરવામાં આવી છે આ “પરફેક્ટ”ને આશિન દરેક પત્રકાર હોય છે અને એ “પરફેક્ટ” જેટલું કહે તેટલું જ પત્રોત્તા તંત્રીઓથી પ્રગટ કરી શકાય. ચિત્રોની પસંદગી પણ તંત્રીથી થઇ શકે નહિ.

છતાંથી પાસે ખોરાકનો જથ્થો સારો છે, પણ વધારાનો તો નથીજ, જર્મનીના છતાંથી સાથના કરારને છતાંથી અને લરકરી નજરે નહિ પણ આર્થિક નજરે જોઈ રહ્યા છે. અનેક છતાંથી અને માને છે કે “લિટલર જેવા હુકાયા કુતરાને મુસોલીની છેડવા માગતો નથી. એટલી” આના કથળ પછી અમારા દેશને દરવાજો મોટામાં મોટું લરકર જમા થઈ ગયું હતું. લિટલર કદાચ છતાંથી પણ પોતાનો પગકડો હુસાડો તો નવાઈ નહિ, કેમકે અમારા કરતાં એનું લરકર વધારે ખજવાન છે.”

અભિપ્રાય :—

સાક્ષર શ્રી. કે. એમ. ઝવેરી:—

“એના જેવું ખીજું એક પુસ્તક મારી જાણમાં નથી.”

શાઈરી ભા. ૧-૨

ગુજરાતી ભાષામાં વિદ્, દારસી-અરબી ખીજણું સંપૂર્ણ લાન કરાવે છે.

તમારી લાખજેરી તે વિના

અપૂર્ણ ગણાશે.

દો. આઠ આના ટ. ખ. લિન એક આનો.

આજેજ લખો:—

ધી રાંદર રોડર્સ કણીક, સુરત.

બહુ ન જાણીએ તો?

[લેખક : જનાબ 'નિસાર' સાહબ]

નોટ : એચ. ઇ. વેલ્સ કહે છે કે દસ વરસ પછી ડહાપણની હોસ્પીટલો નીકળશે. ડહાપણની સામે લાલચતી દેખાડતો જનાબ "નિસાર"નો આ લેખ પણ વાચવા જેવો છે.
તમી

વધુ ખાવાથી 'જેમ શરીરને' તાવ ચડે

છે; તેમ વધુ જ્ઞાનથી આત્માને પણ તાવ ચડે છે. અને તાવથી તો શેકાછળ જવાયને? અર્થાત જ્ઞાનથી આત્માનો આત્મા શેકાછળ જાય છે. "સર્વ સુખની સીમા જ્ઞાન" એવું શિક્ષણુશાસ્ત્રમાં લેસે લખેલું રહ્યું, પણ એ જ્ઞાનવાળાઓ સર્વ સુખ તો શું પણ 'અધુ' કે પા સુખ પણ પામેલા ભાગ્યા નથી. વધુ જાણનારા ઉલ્ટો વધુ 'દુઃખી' થતા તો દેખાય છે. વળી સર્વ સુખની સીમા જ્ઞાન હોય તો એ જ્ઞાનની સીમા શું દશે? નાચેથી કોઈ પર્વતની ટોચ પર ચડે અને ત્યાંથી આગળ વધવા ચાહે તો પાછું નાચેજ ઉતરેને? જ્ઞાનની દૃઢ પંજુ એવી કાં ન હોય?

કોઈ નાદાન બાળક ભૂખ મટાડવા સાર કાષ્ટ ક્રિમતી કિતાબ ફાડીને ચાવવા માંડે. ત્યારે આપણને દસડુ. આબ્યા વિના રહેશેજ નહિ પણ આપણે સૌ માનવતારપિ કિતાબને ગાંડાની માફક ફેંદીને ચુંથી રજા છીએ, અને એ વાંદરવેડને ડહાપણમાં ખપારીને ધપારી રજા છીએ. છતાં આપણને જરાએ દસડુ આવડું નથી. ઉંદડુ રજા નથી તો રડીયું એવું એવું આપણને લાગ્યા કરે છે ધર્મની મજાક, ગજરાટ, ઘેઝછા. ને વર્ણશંકરતા, એ અતિજ્ઞાનના પકેલાં ફળ છે. અતિજ્ઞાને આપણને ઈન્સાનને મશીન સમજવાડું સમજાવ્યું છે.

આ ઉપરથી એમ ન સમજવું જોઈએ કે હું જ્ઞાનનો વિરોધી છું. વધુ જાણવાના મથનો એ સારી વાત છે, પણ અધુન જાણવાની ધાંધલ એ નરી દીવાનગીજ છે. ખાવાની માફક જાણવામાં પણ જરૂર જેટલું જ મિતાજાની રહેવું વધુ સારું છે. વધુ ઉગ્રાઈમાં ઉતરવામાં વધુ દહેશત છે હવે તમે પૂછી શકો છો કે ત્યારે કેટલું જાણવું જરૂરી છે? જવાબમાં હું નીચેનો દાખલો આપું છું.

રસ્તામાં એક ગધેડો ઉભો હોય તો. અહીં કંઈક છે એટલું તો જાણવું જ જોઈએ. અહીં એક ગધેડો ઉભો છે. એટલું જાણવું જરૂરી ગણાય. પણ અહીં એક ગધેડું છે તે કોણ છે? કેમ ઉભું છે? શેના પર ઉભું છે? કાણ છે કે ધોળું? ધરડું છે કે જીવાન વગેરે વગેરે સંપૂર્ણ માહિતી મેળવવા મથવું એ શું બેહુકું નથી? આપણે દરેકને એની દરેક પ્રકારની ઝીણવટની જરૂર ખરી? સારાંશ કે આપણે આ બહુરંગી સંસારમાં જરૂરતું, ખપતું થોડું ઘણું જાણવું જોઈએ થોડું ઘણું એટલે? થોડાં થોડાં અને ઘણાં થોડું, વચસા વાંગાતું.

હવે વધુ નહિ જાણવાની મારી એક દલીલ સાંભળો. વધુ જાણવાથી આનંદ માર્યો જાય છે અને ગભરાટ, પેદા થાય છે. ચાલુ લગાઈથી જોઓ વધુ માહિતી, ધરાવે છે તેમનાંજ વધારે પુઠીયાં ફાટે છે! જોઓ ભૂગોળ ઇતિહાસ જાણે છે

તેજોજ્વલ લગાઈ ક્યાં આવે છે? વિદ્યાર કોણ છે? એ બધું સંભારે છે અને હથે રહેતો દિવસ પર દુઃખથી થયે! અને કેવા ભોંય કેંકણે એની કલ્પનાના ધોણ દોઢાવે છે, અને નથી થયું તેને થયું અથવા ચનાનું કાળી ઉંચાનીચા થયા કરે છે! એનાથી હલકું જેમને પોતાના ગિરહલાની પેટી બાહ્ય રું છે તેની જાણ-ખબર નથી, તેઓ નિરાશથી પોતાના ધણામાં મન્યા રહે છે. ન તેમને વિદ્યારની ખીંટ છે કે ન મુખાલીનીની. તેઓ જાણીને પણ એટલું જાણે છે કે “સોડું” જાણે ને લુહાર જાણે.”

જ્યાં ખીંટ એ પણ જાણવામાંથી જ જાણી છે જાણનારોએ જતા જ્યાં અચકાઈ છે; ત્યાં અજાણનારો મગાયા મુની જાય છે. જાણે તેને અંધાર પીધ છે. ન જાણનારને કશું નાદવાનું કે નિર્માણવાનું હોતું નથી. એક અજાણનારો આમલીયો ચડતી દીકરી લાંબને મગાયા નેકન્ડ કલાસમાં જાળિને બેને છે, કારણ કે જાણ સરખું જાણવાની તેની ઉદાર જાણને તેને જરાય કરવા દેતી નથી. પણ આપણે મનુષ્યની દીકરી હોવા છતાં કોઈ ગમેતે જોઈ હોય તે-જતા ગમતાઈએ છાંએ આનું કારણ રું દરો? પાંચી પાનાંને આપણે પરિણામ નામની વાંચે શોધી કાઢી છે. અને દરેક આરંભ વખતે તેનું પરિણામ જાણવાને વેવલા થઈ ગઈએ છાંએ. એનાથી તો હિલકા આપણે નિર્ણય થતા જઈએ છાંએ. આમ કરવાથી આમ થાય એમ ધણાવા કરવાનું આપણામાં અનિ-જાનથી આવ્યું છે; એણે જાણનારો તો કામ કરવામાં અને કરીને ફળ જોવામાં માને છે.

વધુ નહિ જાણવાની મારી એક હતી એ છે પણ છે કે જેઓ જેટલું જાણે છે એટલાથી-એમને સતોષ થયો નથી. નિત નિત નવું ને વધુ જાણવાની તેમની જાન તેમને પોતાને અને સારાએ જાણને દુઃખી બનાવતી જાય છે. એવા

વધુ જાણના મથતા વિજ્ઞાનાઓએ જ દુન્યાને નાશને આરે નોનરી છે. રોષિંકા, બોંબ, ફેરીયા, મશીનગન કે ટન્કો ન જોવાઈ હોત તો? તો શું જાણમાં વધુ જ્ઞાન જાણવાઈ હોત! આપણું પ્રિન્સિપાલ સંસ્થા વિજ્ઞાનો નથી બનાવતું એટલે નિર્મિત બેનું છે, અને પેનું અમેરિકા બધું જાણે છે, એટલે એને સાર્વજનિક મેનજર નથી!

થયો ને થયું માનીને રહેનારા જ થાડા આનંદા રહી શકે છે પણ જેઓ થાડામાંથી મોટું જાણવા જુએ છે તેમના હિસાબ અને હજાર બરખાઈ જાય છે. કલ્પના વિના જાણનારને છે. ન જાણનારને તે આજકાલ ને પરમ એમ સોં દિવસ સરખા જોવાય છે. જેઓ આના સમાન દલ્લોની ચચો ક્યાં કરે છે તેમના જણેનું મોટું બરાબર નથી થયું પણ જેમને ત્યાં એ સવાલ વછ પેગ થયો નથી તેમનું મોટું બરાબર ચાલી રહ્યું છે. કદાચ કલ્પ વિના અને કદાચ જાણનાર વિના સડી કરતા જાણનારાને જ કંઈ સપાક જવાની થા તેની ચકીની નકલ થઈ જરમો કર રહે છે, પણ અંધારો પાડવાનું જાણનારને એ પીડા કે પરવાળી છે જ નહિ!

સજામાં બંધા જાણનાર બેડા છે, એણે જાણવા પડી તમે જોલવા હિંનો તો તમારી જોલની બંધ જઈ જશે, પણ તમે એણે જાણવા વનરજ પપાએ જશે તો જરૂર દાણ જશે. જેઓ મરવાનું જાણે છે તેઓ કરવાનું દશ જ નથી કરી શકતા. આરોગ્યવિજ્ઞાન વધુ બહેલાજ માંદલા જેવા રહે છે પણ જેઓને એના બજાર નથી તેમના ક્ષતિમાં પે રોગ નથી થતો!

નથી જાણના, એવી રીતે બેગી રહેલામાં કેટલીક તાર નહિ જાણેનું જાણવાનું મળે છે. રહેવામાં તમે મુસાફરી કરી રહ્યા હોવ, ત્યારે વાતોએ વાગ્યે, રિના વાતો સાંભળ્યા કરો ત્યાર

ધાણું ધાણું મેળવી શકે. દાખલા તરીકે બાળુના એક કોલેજીયન ઝોરંગજેખને અકબરને શાદખદો ફેરે, અને જાપાનને ધિટનનું ખંડીયું રાજ કહે ત્યારે તમે જાણકાર તરીકે વચમાં ન ફેરો તોજ તે ચર્ચા વધુ લંબાશે અને તેઓ બધા આનંદથી ડસી બોલીને સફર પૂરી કરશે પણ તમે જાણો છો એવું અપાવરા નેમની પાસે પુરાવા માંગશો તો બધાયે ઝખાનો આનંદ માગ્યો જશે, અને પેલા નવલોહીઆ યુવાનને ઝખો બદલવાની પેરવીમાં પડી જશે

કાયદાને વંધુ નહિ જાણનારાઓ નિરાને મુએ છે, અને ધાણું કરે છે બીજાને ધાણ ખેંચનારા કે ખીરસું કાતરનારા જે કાયદાની કક્ષમો જાણતા હોત તો એવું કરીજ ન શકત. કોઇ કાયદાજાને કોઈને કદી લાકડી મારવા ન્તેયો છે ? એટલુંજ નહિ પણ કાયદામાંથી બચાવ પણ નહિ જાણનારાઓનોજ થાય છે. ઝોરંગજેખની અદાલતમાં એવા બનાવનો ઝેખુન્તીસાનો આ શેખર સાક્ષી પૂરે છે.

“સર જુરીદન લાઝિમ અરત ઈ મુજે બે હંગામરાઃ ઈપરી પૈકર એહ દાનદ વક્તે સુખ્હો સામરા”

જાણવાની બાબતમાં એક પ્રેન એમ પણ પૂછી શકાય કે આપણે બધાને બધું જાણવાની ફિકર ખરી ? અને તે આપણે જાણી શકીએ પણ ખરોકે ? કોઇ દરજ્જે હામ તો સીલાઇકામ જાણે અને વધુમાં સીલાઇને લગતું સંજો. મેળ, કાતર, ગજ, અને સીવવાની ફેશનો જાણે ! પોતા ધરનું પેપણ કરી જાણે. આટલું જાણવા ઉપરાંત તેને ન્યાયશાસ્ત્રની કક્ષમો, રાજ્ય સહસ્યો, મેગીનેટ લાઇન તથા અમેરિકાના સોનાના જર્ચાની વિગતવાર માહિતી રાખવાની જરૂર ખરી ? શું એ તેની જાણવાકાર હોય તો તેના વ્યવહારમાં કયો વાંધો આવે ખરા ? દિટલરની સ્પીચ કે સર્જાસેના નિવેદન સાથે એક દરજ્જે નિરખત ખરી ? તે ન સમજે કે ન જાણે તો તેનું હવન અધૂરું જાણાય કે નહિ ?

હિંદીમાં એક કહેવત છે “તું ગધીયા કુંભારડી તુજહે રામસો કયા કામ ?” અને વાત પણ ખરીજ છે કે હિંદુવરની ચર્ચા સાથે ગધેદાને શું લાગેવળે ? એણે ક્યાં એ વિષયના પુસ્તકોનો અભ્યાસ કર્યો હતો ? આમ છતાં આપણે ત્યાં એવા (?) શ્રામાને નથી હોતા એમ છેજ નહિ ! સવારમાં તમે છાપું લાથમાં પકડ્યું જ દશે કે રસ્તે જતો ભિરની, થેલાગાડીવાળા ચાચા, માંગી ખાનાર કાનુકા, આકુ કાઠનારી રામલી વગેરે વગેરે તમારી આજુબાજુ ખિલાડીનાં બચ્ચાંની પેઠે વિંટગાઈજ વળશે, અને “કયું સાબ તુરશીકા કયા હુઆ ? છટલીકી કીલી છરીમરાં છપીયાં ! ઝોર દમારે સિકંદર હયાતખાં કા કુહ હય ? રૂપીઆવાળી નોટો પડી કે નહિ ? વગેરે વગેરે સવાસોની પરંપરાથી તમારી જાતી લોંસી દેશે. ભોગજોજે તમે એ સવાલ જવાબમાં ઉતર્યા તો એ લોકો તમારા નાકમાં દમ લાવી મૂકશે ! અને વળી એમાંથી કોઇ વખત તો યુરોપની ‘લપ્પઘ’ તમારે ત્યાંજ શરૂ થઈ જશે ! હવે ઉપર જણાવેલા સાંકુઓને ઉપલા સવાસો સાથે કેટલી નિરખત છે તે વાંચક તુ જરા વિચારી લેજે !

ન જાણવામાં એક લાભ એ પણ છે કે નાતવરામાં તમારી સલાહ લેવા કોઈ તમને પગવળે નહિ. વળી કશું ન જાણવા છતાં કોઇ કમિનિના પ્રમુખ બનાવી તમને અને તમારાં મીસીસને કોંકો સામે બનાવશે નહિ !

“કાયદાની દલાલીમાં હાથ કાળા” એ કહેવત કોઇ જાણકારની યોજેલી છે છતાં આજે જુઓ કે, કાયદાના કેટલાએ વેપારીઓના હાથ તો શું પણ પગ પગ કાળા નથી હોતા ઉલટા પોળા બાબ જેવા ચર્ચને ફેરે છે !

કોંકો અનવચાને આંધળા બરાબર કહે છે અને જાણનારની ચાર આંખો પણ કહે છે આમ છતાં વ્યવહારમાં આપણે નોંધએ છીએ

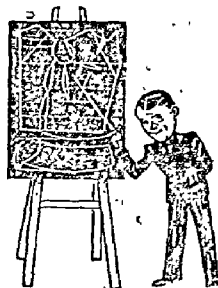
કે. કાંઈ અજાણ્યને કાંઈ ને કાંઈ રાત બતાવનાર મળી, આવે છે. પાંચુ જાણનાર, ગિચારાને કાંઈજ સલાહ આપતું નથી! આજવાની સાકડી આવનાર તો કાંઈ નીકળી આવે, છે. પાંચુ આંખાથી દેખતો કાંઈ કીચકમાં લખાય્યા; ત્યારે કાંઈ હાથ પકડવા જતુંજ નથી. ઉલટા લોકો દસીને ઉપરથી રોળ કરે છે કે "દેખાતું નહોતું તે આમ કાઢવામાં પેલા?"

જાણનારાઓની એક અવગતગ્રાહ્ય એ પાંચુ છે કે તેઓ પોતાનો જાણનારો દરેક અનામત રાખે છે. તેઓ એ જાણનારો ક'ણુસ હોય છે અને બીજાઓ પોતે જાણે છે એવું જાણી પોતાની મહાનતા દાખવી લે એના ભારે રિકર રહે છે. આપણે ત્યાં કેટલાયે દરજ્જાએ અને પદોજવાનો એવા મરી ગયેલા સાલજ્યા છે તેમણે પોતાના ખાસ નુરખા તથા દાવ બીજાઓને મરવા સુધી બનાવ્યાજ નહિ.

જાણનારો દોડી લેશે એવું જાણીને પાંચુ આપણે વધુ જાણવાની જરૂર નથી. દરેક હું નીચેની એક વાત જે કણક મારા વાચકમા આવી હતી તે રજૂ કરું છું. કહે છે કે એકવાર એક કવિરાજ હોડી પર સ્વાર યત્રી સામે પાર જવા નીકળ્યા. અજાણી રાત હતી, એટલે કવિનું કવિત્વ એકાએક ઉતારાઈ આવ્યું. તેમણે પેલા હોડી ચલાવનાર માછીને પૂછ્યું કે "હે હોડીવાન, તુ આ ચાલીનું અમૃત પીછાણે છે?" માછીએ કહ્યું "ના!" વળી પૂછ્યું, "અજાણ્યજાણ વડી રહેલાં આવારિનું ગીત સમજે છે?" તેણે કહ્યું "ના!?" વળી પૂછ્યું કે "ચંદના સુંદર મોં ઉપર કાંઈ પેના છે તેની કંઈ અજર છે?" તેણે કહ્યું "ના" કવિશ્રી મોટેથી પોઠારી ઉઠ્યા કે "ત્યારે તુ અરસિક છે, જાદુન કેળો છે, બિલકુલ ગમાર છે." દરેક પેલા માછીએ કવિરાજશ્રી એક સવાજ પૂછવાની રજા માંગી, તેમણે તે આપી. માછી બોલ્યો, "હે કવિરાજ આ હોડી અહીં જો ઉધા વળી જાય તો તમે સામે પાર જવાનું જાણો છે?"

મોટે સહે કવિ બોલી ઉઠ્યા, "ના! ના. રખે એવું થવા દેતો" માછીએ દસીને કહ્યું, "તમે જાણો છો તે હું નથી જાણતો એટલે ગમાર છું પાંચુ હું જે જાણું છું તે તમે નથી જાણતા એટલે જાણનારું નથી જાણતા. તમે ગુલામ છો, જોશીયાળા છો, મુઠ્ઠાલ છો."

નહિ જાણવાની તર્કશૂમાં વધુ લખીશ તો હું જાણનાર છું એમ સાંજિત થશે માટે વરસસામ.



ધી

જમ્પીરીયલ ટેલરીંગકોલેજ

પ્રો. વી. એ. પુનાવાડા

રેશનરેડ, ઘણાપીડ, પાણીની ટાંકી સામે, સુરત.
દરજીકામ શીખવાનું આદર્શ સ્થાન
વધુ માટે મફત સૂચનાપત્રક મંગાવો.

“કારવાં”, આફ્રિકામાં મળવાનું
કેકાણું :—

UNION PRINTING WORKS

91, Victoria Street,

DURBAN.

ઈસ્લામ અને લડાઈ

લેખક : મૌલાના 'મુસ્લિમ' સાદખ

જગતના ઇતિહાસમાં સેંકડો કૌમિયો અને રાજ્યોની ત્યાગી, પડતી સંબંધી માનવીઓના લોહીથી રંગાયેલી હાસરો દારતાના મૌનૂદ છે. બદ્દે તેજ પૂતી દારતાનોના સંબંધને આજે ઇતિહાસ કહેવામાં આવે છે.

એજ ગંદા ઇતિહાસે આજે અમારો ભૂત-ઓમાં એમ દેસાંની દીધું છે કે જ્યારે પશુ લગાઈ નામ આવે છે, ત્યારે તેજ કૌમી રંગ ખાણેનો વિચાર આવતાં સંપૂર્ણ ખાતી થઈ જાય છે કે એક સમૂહ પોતાની કુર્યાનીઓ વિવા પોતાની શક્તિ અને સત્તા વડે ઝીંમંગ છટે છે કે તે તખ્ત અને તાજનો મુદ્દિક બની જાય, તેના મહેલોમાં દોલતના દગલે દગલા એકા થઈ જાય. લાખો, કરોડો ખુદાના અંદાઓની ગંદકી પોતાના ખાલિકે ઉત્પન્ન કરતા અંદાહની તઅ-ઝીમમાં મુકવાના બદ્દે તેની સત્તા આગળ મુકી પડે, અને તે કૌમના ખાગદો મુકાંની ઇંબ પર પોતાના સત્તામીય દોવાની ગાદમંતી ચાલે દોવ મહેલો, બંગલા, બાગ-બગીચા, મોજમગદ અને એકાઆરામના સંધંગા સંધંગો તેઓનાં જ અંગમાં દોવ. બીજા અંગમાં એક કંઠી ચકાપ કે બગે તેઓને કુન્વાની ખુદાઈ મળી જાય.

આજની યુરોપની લગાઈમાં એજ ખાતન મોખરે છે, તેથીજ બહા ગ્રીકી ઓટિય સરકારે અંદિસાવાદી બની જવાની સલાહ આપે છે, પરંતુ ખાતસારી પાર્ટીના આવેચાન ધનાવુદલાદ મસરેકી જેઓને કુન્વામાં સૌથી નેક ખતાવી કહેવા દોષ કે દરિદ્રતા અંગેજોને સિજદા કરે છે, તેઓ એટલે જગતનું કલાણુ

કરવાની જોખમદારી મત્ર પોતે એકલાજ પોતાને શિરે લેવાનો દાવો કરનારાઓને માં પીછી સલાહ કેવી રીતે ગમે દિતરે? એ સલાહ તો કેવળ નકામીજ છે. આવા અસંગે લગાઈ સંબંધી ઇસ્લામનું જે દર્શિબિદુ છે, તે મુજબ અમલ કરવામાં આવે તો જગતમાં શાનિ કાવમ થઈ જાય.

આજે જગતની અશાંતિનું કારણ બનનારા એજે ઇસ્લામ ઉપર તદાર અલાવવાનો જે આરોપ મુક્યો છે તેની દકીકત જાહેર કરવા ઇસ્લામમાં લગાઈના ચું રેતુઓ છે તેનું કંઈક વર્ણન કરવામાં આવે છે.

કાર્પિણુ જમાઅત પોતાનું લગાઈ જમાવવા, પોતાની વાન ઉચી કરવા, પોતાની જાય પોદારાવવા માટે લગાઈ કરે એ ઇસ્લામમાં તાતે દરામ છે. ઇસ્લામની લગાઈ માંજ એટલો મોટો થાય છે કે સધળા માનવીઓને છવનદાન આપનાર, સધળા મખલુકને ઉત્પન્ન કરનાર, કુલ જલોનાના પરવરદિગારનો બોલ ઉચો થાય તો સર્વત્ર ન્યાય દેવાઈ જઈ રાય અને રક એક સરખી રીતે સુખશાંતિપૂર્ક છવન વ્યવિન કરી શકે.

ઈસ્લામ કહી પણ દેશ કે વર્ગનો બેદખાંર રાખી; કાળા ગોરાની વડે અંગીને પસંદ કરી આ વાતને જાએઝ અને પાનગી કેરવો નથી કે એક જમાઅત પાસે ખનના દગલા દોષ, અને બીજા જમાઅત તેની રુદામે બૂખે મરતી દોષ એક જમાઅત ખુદીવાદી બની ખુદાને રુદામે પરચવાનો દાવો કરે અને બીજા જમાઅત નાદારી અને કાકાના ઘરે પડેલી જમાઅતના આગળ મુકી પડે.

માનવ જાતીની શરૂઆત અને ઇજ્જતનો રક્ષક ઇસ્લામથી વધુ કોણુ થઈ શકે છે? ઇસ્લામને એવું પણ પસંદ નથી કે રાજ્ય-કારબારમાં બાદશાહીનું નામ પણ આવી જાય. હજરત નબી સલ્લલ્લે રપ્પટ ફરમાવી દીધું હતું કે “કિયામતના દિવસે ખુદાની સમક્ષ સૌથી પુરું નામ આ છે કે કોઈ માણસ પોતાના માટે શરૂનશાહને લક્ષ્ય ધારણ કરે. સુદક માત્ર અશ્લાહનો છે.”

આ બાબતની માત્ર જાહેરાત ન હતી બલકે પ્રત્યેક કુરુણીમાં એની ઝલક જાહેર હતી. નબૂના તરિકે એક દાખલો ટંકવામાં આવે છે. જે વખતે હજરત નબી સલ્લલ્લે અરબની સૌથી મહાન સત્તા અને શક્તિના આગેવાન બની વિજેતા તરિકે મક્કામાં દાખલ થઈ રહ્યા હતા, ત્યારે લક્ષ્મીની સખતીનું નામ નિશાન પણ ન હતું બલકે તેથી ઉલટું આપ સલ્લલ્લે તેજ શત્રુઓ માટે અતિ માયાળુ અને હિંદર દિલ દતા, જેઓ સદા આપ સલ્લલ્લે લોહીના તરસ્યા રહ્યા હતા અને પોતાના અગ્નિ જોર જીલમમાં જગત-બારના સમગ્ર દાખલાઓને નજીવ સાબિત કરી રહ્યા હતા.

આ ઘોરપર ત્યારે દસ હજાર મુઝાહિદોનું હથિયારબંધ અને પધ્ધતિસર સૈન્ય જોઈ અશ્વસુક્રિયાને હજરત અબ્બાસ રદીએ કહ્યું હતું કે “તારો ભત્રીજો તો બહુ મોરો બાદશાહ થઈ ગયો!” ત્યારે બાદશાહીના સામાન્ય અણુ-ગમને લઈ હજરત અબ્બાસ રદીએ વાત કાપીને તરતજ જવાબ વાળ્યો હતો કે “બાદશાહ નથી બલકે એ તો નુબૂવત છે.”

૧. અરબની બુમિપર અશ્લાહવાળાઓના આ સંગઠન, આની શાનશૌકત અને દબદબાએ મહાન ઇન્કિલાબ ધેરાકર્ષો હતા. જેથી આખી દુન્યા હેરતમાં પડી ગઈ હતી. પરંતુ આ પાક બંધઓની ફોજ ત્યારે વિજેતા તરિકે મક્કામાં દાખલ થતા લાગી; ત્યારે આ શાન શૌકતના

સ્થાપક હજરત સલ્લલ્લે ગરદન પોતાના જલાલ-વાળા પરવરદિગારની સમક્ષ તવાજોઅ અને નમનતાઈથી ઝુકતી જતી હતી. આજી અને નમનની એ હાલત હતી કે અમામદ (ફેટા)ની કોર માથું ઝુકતાં હોવા હેઠાં પરજ આવી લાગી હતી. સંપૂર્ણ કબજા પછી હરમ શરી-ફમાં વિજયની ખુશાલી તરીકે, કિવા આમ દરબાર તરિકે મુઝાહિદો તથા મક્કાવાસીઓનો જે મેળાવડો થયો, તે વેળા માનવતાના આ સૌથી મહાન મુરુબ્બીએ ખાનએ કબૂલહતી ચોખટ પકડીને જે ખુશો પડ્યો એટલે લેકચર આપ્યું તેનો અક્ષરે અક્ષર એ લાયક છે કે સોનાની તાપતીઓ પર હીરા, જવાહેરાતથી જડવામાં આવે. જેનાં કેટલાંક વાકયો આ પ્રમાણે છે. બેશક ખુદાપાકની નઝદીક તમારામાં સૌથી વધુ ખુશુર્ગી અને ઇજ્જતને પાત્ર તેજ છે જે સૌથી વધુ મુતકી અને ખૂદાઈ હુકમેનો સૌથી “વધુ ફરમાવરદાર, હેલ્ય તેથી અરબવાસીને અજબીપર અચવા કોઈ અજબીને અરબી માણસ પર અથવા કાળાને ગોરાંપર કે ગોરાંને કાળા પર કંઈજ ફરીમત નથી. જે કંઈ ફરીલત છે તે માત્ર તકવાથી એટલે ખુદાઈ કાનૂનની પાબંદીથી છે.” (આગળ, ચાલતાં પોતાના કબીલહને ફરમાવું) હે ફરેશી બાધઓ! એવું નજ બનવા પામે કે તમે કિયામતના દિવસે પોતાની ગરદનો પર ફુવાને લાદી લાવો અને બીજા લોકો આખરાતને લઈ હાજર થાય. હું તમને ખુદાપાકથી બેનિયાઝ કરી શકતો નથી.”

ફરેશીઓની જમાઅત એવી હતી જે ફઝલ અને સત્તા માટે ખાસ થઈ શકેતી હતી કારણકે તેનો સંબંધ અનેક રીતે હજરત નબી સલ્લલ્લે સાથે હતો. એઓમાંથીજ મોદા-જિરોની તે જમાઅત પણ હતી જેનાં વખાણુ ખુદાપાકે પંજું કુઆન મદદમાં કપા છે, પરંતુ જુઓ તેઓને કેવું રપ્પટ કહી દીધું અને ફતી રીતે તકવા અને ખુદાઈ હજરતની

પાખંદીને જરૂરી કેરવાનાં નાનાએઝ મૂકીવાદી બનવાથી અટકાવી દીધા !

સારાશકે બાદશાહી અને 'ખુદાઈ' તરીકે સત્તા જમાવવાનો અણગમો તેઓના દિશ, દિમાગમાં એટલો બધો રચી, પચી ગયો હતો કે સલાખાના આખરી કાગ મુખી કોષ પછુ તેને મટાડી નાખવા સફળ થઈ શક્યો નહિ. અને તેમાંજ જગત માટે શાંતિ હતી. ન્યારે ખુદાપાકનો ડર અને તેના નિયમોનું પાલન સંપૂર્ણ રીતે થાય તો પછી નિરાધારો, નિર્ધન, અને નિર્બળોને ચંગદાવાનું, કચકાવાનું રહેતું જ નથી. ગમે તેવાં યંત્રો અને સાધનો હોય, ખુદાજ ખૌફ તેના ગેર ઉપયોગથી બચાવે. પરંતુ જો ખુદાનો ડર ન હોય તો એજ લાજકારક યંત્રો અને સાધનો હાનીકારક અને જગતના વિનાશનું કારણ બની જશે. જેમકે ગત મહાન યુદ્ધમાં થયું હતું અને આજે પણ થઇ રહ્યું છે. ગત મહાન યુદ્ધમાં સુધારાના યુગ-ધારીઓના હસ્તે માનવલોહી કેટલું સરખું થઇ ગયું હતું તે નીચેના આંકડાઓથી જાહેર થાય છે.

મરેલાઓની સંખ્યા.

રૂસ—૧૭૦૦૦૦૦

જર્મની—૧૬૦૦૦૦૦

ફ્રાંસ—૧૩૯૮૩૧૫

ઓસ્ટ્રીયા હંગેરી—૮૦૦૦૦૦

બ્રિટિશ—૬૫૮૮૦૪

ઇટાલી—૪૯૪૦૦૦

તુર્કી—૨૫૦૦૦૦

પાયલ યએલાઓની સંખ્યા.

રૂસ—૪૯૫૦૦૦૦

જર્મની—૪૦૬૪૦૦૦

ફ્રાંસ—૨૮૦૦૦૦૦

ઓસ્ટ્રીયા હંગેરી—૩૦૦૦૦૦૦

ઇટાલી—૯૫૬૧૩૮

બ્રિટિશ—૨૦૩૩૧૪૨

આ માત્ર એક જ મહાન, યુધ્ધના આંકડા છે. એમાં સઘળી કૌશીલા મરણ પામેલાઓની એકંદર સંખ્યા લગભગ એક કરોડ છે અને એવા જખખીઓ જે જીવિધ્યમાં સંઘ માટે નકામા થઇ ગયા તેઓની સંખ્યા ચાર કરોડ છે. એ ઉપરાંત સઘળા દેશોમાં યુગ યએના સિપાહીઓની સંખ્યા તો લુદી જ સમજવી.

એના મુકાબલામાં હઠરત નખી સલગની સઘળી લગ્નધર્મીઓમાં મરણ પામેલાઓના આંકડા જુઓ આપ સવંતી છાંદગીમાં નાની ગેટી લગભગ ૮૦ લગ્નધર્મી ગણી શકાય છે. તે સૌમા મરણ પામેલાઓની બન્ને પક્ષોની એકંદર સંખ્યા ૧૦૧૮ છે જે આખા અરબ જેવા મહાન દેશને સર કરવામાં તદ્દન નજીવીજ છે. અરબ જેવી જગતી પ્રજાને સુધારા પર લાવવા તેઓની વંશપરપરાની શત્રુવતને નષ્ટ કરી લાજગારો કાયમ કરવા આટલી કુરબાનીઓ શુ વધુ કહેવાય ? છતાં ઈસ્લામ ઉપર આસેપ મૂકનારાઓને વિચાર આવતો નથી. 'ફ્રાંસ અને અમેરિકાને પ્રગતિસત્તાક રાજ્ય સ્થાપવામાં જે કુરબાનીઓ કરવી પડી, બ્રિટિશને પાલમિન્ટ કાયમ કરવામાં જે લોહી વહેવપ્રવતું પડ્યું, તેના મુકાબલામાં અરબમાં સ્થપાયેલી જમ-હુરીયતમા જાણે કંઈજ ખૂતરેજ થઇ નથી એમ સ્પષ્ટ જણાગે, અને ઈસ્લામના કારણે પાછળથી જગતે સુધારા, સુખશાંતિ, હુન્નરકળા, વિદ્યા વિજ્ઞાન ઇત્યાદીમાં જે પ્રગતિ કરી તે બધી ઈસ્લામનેજ આભારી છે. છતાં ઈસ્લામ ઉપર આસેપો કરવા ઉપકારનો બદલો અપકારથી આપવા સમાન છે. ઈસ્લામ અને ખુદાજ કાદતોના પાલન વિના જગતને હવે શાંતિ મળવી અશક્ય છે.



સાહિત્ય અને પ્રગતિ

સાહિત્ય જનતાની માનસિક ભાવનાઓનું ચિત્ર છે, અને જ્યારે આપણે લોકગણ્યની ભાવનાઓને આગે બતાવ્યા અને ઉદ્ધૃત સાધના નોંધ્યો છીએ; ત્યારે સ્વાભાવિક સાહિત્ય ઉપર પણ તેનો પ્રભાવ પડે છે. એજ સાચી પ્રગતિ છે, જે સર્વાંગી હોય, પછી બસે એ પ્રગતિના શેષ રાજનીતિક હોય અથવા સાહિત્ય એકજ દીશા પ્રતિ વધીને આપણે વાસ્તવિક અર્થમાં ઉન્નતિ નહિ સાધી શકીએ, તેમાં અપરિણતિત સાધન નહિ હોઈ શકે. પૂર્વકાળના સાહિત્યમાં, કવિતાની કેટલીક દિશાઓમાં ઘણી ઉન્નતિ થઈ; પરંતુ તેનાથી ઘણુંજ એછું દિન સંધાયું જેમ, અન્ય અવયવોના નિકાસના અભાવે, જે આપણા શરીરનું એકજ અંગ ખૂબ પુષ્ટ બની જવાથી કંઈ શારીરિક નથી તેમ સાહિત્ય શરીર સ્વભાવે પણ છે; અને આ માત્ર સાહિત્યના વિભિન્ન અંગોના સંબંધોમાંજ સાચું નથી પણ વિચારો, ભાવનાઓ અને વિષયોના સંબંધમાં પણ એટલુંજ સત્ય છે; જેનું સાહિત્યમાં વિવેચન હોય છે. આ વિચારો અને ભાવનાઓ પણ એકાંગી નહિ પણ સર્વાંગી હોવી જોઈએ તેનાથી જનતાની આવશ્યકતાઓ પૂર્ણ થવી જોઈએ-જે સાહિત્ય જનતાના સર્વ પ્રકારની સામયિક આવશ્યકતાઓને પૂર્ણ નથી કરતું, તે અપૂર્ણ છે. તે કદિપણ પ્રગતિશીલ હોવાનો દાવો કરી શકે નહિ.

પ્રગતિશીલ સાહિત્ય માટે એટલુંજ પરતું નથી કે, તે લોકગણ્યના સામયિક ભાવનાઓને વ્યક્ત કરે-સામયિક જરૂરિયાતને પૂર્ણ કરે-તેમાં આ દામના પણ હોવી જોઈએ કે તે સામયિક ભાવનાઓને ઉંચે ઉઠાવે-ઉપર લાવે-અને અવશ્યકતાનું પ્રગતિશીલ ભવિષ્યના સાથે સામંજસ્ય યોગ્યતા સ્થાપિત કરે; જન સાધારણને એક એવી ધસતલ ઉપર ખેંચી લાવે, જ્યાંથી તેને પોતાને માર્ગ સ્વચ્છ મળી શકે

જે સાહિત્ય આધુનિક જરૂરીયાત પૂર્ણ કરવાની સાથેજ ભવિષ્યની દિશાનો ભોંધ કરાવે છે, અને તે માટે લોકગણ્યને અનુપ્રાણિત કરે તેજ પ્રગતિશીલ સાહિત્ય છે.

અમેરીકાના પ્રસિદ્ધ સાહિત્ય સ્વામી આપ્લેન સિક્કરે એક રચને લખ્યું છે કે:-"માર્કસ શું કહે છે, તેનાથી મારે શું! સંત દુધરના કથનથી પણ મને કંઈ મનાય નથી. હું તો મારું છું કે, જીવનને, જીવનની સમસ્યાઓને પોતાની આંખોથી જુઓ અને વિવેક ને નિર્ણય કરે, તેને સર્ગ ભાવામાં લખી નાખો." આપ્લેન સિક્કરના ઉપરુક્ત કથનનો કાંઈ અવગો અર્થ ન કરે. એ એમ નથી કહેતો કે, જગતને પ્રગતિ દેનાર વિચારોપ્રતિધી, આપણે આંખ બંધ કરી લેવી જોઈએ કે તેમના અનુભવોથી આપણે લાભ નહિ મેળવતો જોઈએ. આપણા પુરોગામી કે સમકાલીન સાહિત્યકારો જોઈએ પોતાના વિચારો ધનથી જગતને અમૂલ્ય સિદ્ધિ પ્રદાન કરી છે, તેનાથી આપણે પૂર્ણ લાભ મેળવતોજ જોઈએ; પરંતુ મુશ્કેલી વાત એ છે કે, માત્ર માર્કસ કે દુધરના વિચારોથી આપણું કામ નહિ ચાલી શકે, કે આપણા સમાજ કે સાહિત્યને તેનાથી મેજ નહિ મળી શકે, જે આપણું જીવન સાધારણ જનતાના જીવન સાથે એકરૂપ નહિ બન્યું હોય; સાહિત્યને જનસાધારણના જીવનનું એક અંગ બનાવતું જોઈએ, અને એ રીતે અંગીભૂત જીવનની સમસ્યાઓ અને પરિસ્થિતિનું તે વિચારો સાથે સામંજસ્ય-આચિત્ય-સંધાયું જોઈએ, જેમજો જનતા કેટલાંકે ભાગને પ્રગતિ આપી છે. પોતાની અનુભૂતિના અભાવમાં માર્કસ કે દુધરના પ્રગતિશીલ વિચારોનું મૂલ્ય કેટલું હોઈ શકે, એ સંબંધમાં સર્વત્ર એકમત હોતું તો અસંભવિતજ છે; પરંતુ સાધારણ જનતાના જીવન સાથે પોતાને મેળવી દેવામાં અને સમસ્યાઓ અર્થાત પરિસ્થિતિઓનું મનન કરી તેને ઉકેલે; કાલવાત પ્રયાસથી સ્પર્દામાં પણ માર્કસ અને દુધર જન્મી શકે છે.

એ ના - જીવન નું - મૂલ્ય

[એક મૌલિક ભાવના]

વેપક : 'જીવન' દોરાગતી (મગાસ)

જીવનની દ્રષ્ટિએ તારું-તારા રૂપનું મૂલ્ય અત્યંત અલગ છે. પરંતુ તારી દ્રષ્ટિએ તારું મૂલ્ય તારું મહત્વ અને તારું સ્થાન ધણુંજ ઉચ્ચ છે, અનન્ય છે.

જીવનની સમગ્રી ઉચ્ચ ભાવનાઓનું ચલુનર કરનાર કળાધરનું જીવન કું હોય છે? કલાધરોનું જીવન જગત-જીવનના મૂળમાં ખુદિના બીજ રોપે છે, એમાંથી કલાનો ગન્મ થાય છે. કલા નિકસે છે અને જગત એ કલાની પ્રેરણા-મઝ સંકિતના બને ખાવે છે, પ્રગતિ કરે છે, મુંદર બને છે.

છતાં એ કલાધરોની જગત ફેરવી કરે કરે છે એમના જીવનનું મહત્વ-જીવનની દ્રષ્ટિએ ફેરવું ઉચ્ચ હોય છે!

કેવ નહીં! જગતને એની કૈશ કર નથી પછી એમના જીવનનું તો પૂહુંજ થુ!

ત્યારે ભણ તારી કર, તારું મહત્વ જગતમાં હોય થું? છતાં કલાધર જેવી અધોક્ષિક શક્તિનો વાસ તારામાં છે, એનો સ્વીકાર તો ભવભથ પશુ કરે છે?

બૌદ્ધ, ગ્રીક, મંગીત અને સૌન્દર્યના ઉપાસક એવા ફેરલાએ ફરિ હૃદયો ત્યાર પરમ ભક્તો છે એમના પુરું મર્ તારું સ્થાન ધણુંજ ઉચ્ચ કરી દે છે.

તું કોમગ હો, કો નરીના અંદર જેથી તું નાનુક હો. અને તારું રૂપ...એક!

બધાને આશ્વે તે રૂપ...હાં!

પરંતુ તારું રૂપ એટલું અલુપમ કયાં છે! છતાં હૃદ તો એ છે કે રસ, કથ, કલ્પના, કલા અને સૌન્દર્યના અનુભવીએ તારી પછળ ચાલુર થાય છે, સા માટે...! આ કારણે! એકુ નરે!

કુશાનીની ભાવનાથી રંગભેરું-તારા જીવન ભય છે. દેહની કુશાનીમાંજ જીવનની મહત્તા કાપતી તારી વિચાર-શ્રેણી સંચાનમ છે. તું હવે છે અન્ય માટે અને માનવતાની ઉપશેષિતાનું કર્મધરી તારા દેહને પ્રગતી હસાં હસાં વિચારને ભેરે છે.

તરંગીએના વિચારોને તું ખેં છે, વચી-એની વિચાર શ્રેણીમાં દનના રેડે છે, લેખોને ભાવનાના વર્તુળમાં બમણુ કાવે છે, અને સકરેલી તો તું પ્રેરણા હો. તારોની દ્રષ્ટિમીપ તું આપે છે; ત્યારે તેમના હૃદયમાં પ્રેરણાનાં નાર ખૂંચી છે? છે: એક વખત બેએડુ ગ્રથ આપે તાને તારવે છે.

જ્યારે એક રાઈર સમીપ તું-કરી તારા દેહ સૌન્દર્યને નેડે કાષ્ટ વિમાસકમાં પાયે દનો, અને ત્યારે હનેજ પ્રખ દસી એને પગુ' ૬૩.

તારી શ્વાર્દ ભાવના નિકસીન પુપ એટલી

એ પ્રસંગે ને હું દણ જુલો સકયો નથી.

ઉપાના ઉગતા પ્રદરે ઉતાંતી સાથે તને
જોઇ દર્શિત થતાં એક બીજા સાધનું હૃદય
પણ એટલુજ ઉર્મિલ હતું તારા પ્રત્યેની
લાગણીનો ઉ-માદ એટલેજ પ્રવળ હતો.

તારા મીલનથી એમના અંતરમાં આનંદની
ઉર્મિઓ હલકાઇ જતી હતી.

તારા મીલનથીજ એમની કવિત સકિતને
વેગ મળતો અને ત્યારેજ એમની કવિતા
પાંખા પ્રસારતી હતી.

સાચી પ્રણાંત નોંધ પછી એ ઉપાકાળે
ઉત્તો, ઉકતાંતી સાથે એના ચક્ષુઓ ખાટા
નોંધાની સુખ સહિમાં વિલીન થવા કોશિષ
કરતાં-પરંતુ એ સાધનું પ્રેમમય હૃદય એની
અવગણના કરતું તારે મુખ જોવા એનું હૃદય
અધિર બનતું.

તારા કવિતા અંતર એમની દ્રષ્ટિ સમીપ
ઉભા થતાં, એ જ્ઞાન વિદ્યોત્સાહ થઇ એની
અશકિતને સ્વીકાર કરવા ખરેખરે તને કહી દેતો.

"સૌંદર્યના પ્રભાવથી બનઈ મધે છું."

ઉત્તી નથી દ્રષ્ટિ છતાં હું જ્ઞાન કરે છું."

સાધરોની કવિતાઓમાં પણ કેટલી તાન-
બના છે ! કેટલા રસીકતા છે !

યૌવનના યેનમાં માનવ ગાંઠો અને છે.
ક્યારે ક્યારે માનવ દેશમાં અજ્ઞાન તોફાન
નળે છે. ત્યારે પણ તું તો સમીપજ રહે છે !
તારી લોક કલ્યાણ કાળે બળીખળીને
ફાંસે બેઠી જવાની પ્રાણપાત્ર ભાવનાથી તારી
તરફ ખૂબ આકર્ષણ છે.

તારા જીવનની મહત્તા વધી છે. આદર્શ-
દના અનુયાયીઓ તારી અંખનામાં જુરે છે.

આંખી ટોપીવાળાઓએ પણ તારી પ્રીત સાધી
છે. ગર્જ કાલના એ અદિસા ભકતો આજે તારા
ભકતો બન્યા છે, જીવનશાસ્ત્રી પાંચગામ પહેરનારા

પણ તારા પ્યારમાં હુમ્મ થયા છે. એટલુંજ
નહો પરંતુ તારાં રમ્યાન રમ્યાન, મદારાગમ્યોથી
સઈ અગીર ઉમરાવ બધાં સુધી વ્યાપક થયું છે.

તારા યૌવનમાં અંતર્ગત માનવ એને જુલો
છે. વિચારોની દ્રવ્યમાં આગળ ધપેલા હોંઘા
પ્રાણ એવા મુવાનો પણ તારા આદક થયા છે.
કેટલીક વખતે હું દંડું છું, ખૂબ દંડું છું.
પ્રાથિમાલ્ય સંસ્કૃતિનું હાર્યોત્પાદક અનુકરણ
કરી, નેકારી, કોલર, ચમ્પેલા દિવના માનવ-
શાસ્ત્રીઓ પૈકીના કેટલાક તારા ભકતો તારાથી
કરે છે, તું પ્રેમ-ઉ-માદી બની જ્યારે રોડ
કરે છે, આંખોથી જરા તણખા ફેંકે છે, ત્યારે
દ્રવ્ય આંક ! શકદારીઓ એમને નિરપી મૂકત
હાસ્ય વેરે છે. ત્યારે હું પણ હાસ્યને રોકી
સકાય અશક્ત બનું છું.

બિચારા માનવશાસ્ત્રીઓ જરા વાર માટે
ચરમાય છે. હતાં આદર્શ તિરસ્કાર પછી તારી
પ્રીત...ત્યાગી સકવાની દ્રવ્ય બતાવી શકતા નથી.

તારી દેહ આધુનિક વિરોધ ભાવનાનો
પ્રકાશ એટલો વ્યાપક બન્યો છે કે તારા જીવન
પ્રદેશ ઉપર તિબીરતાનું એક ચિન્હ ક્યાંએ
દ્રષ્ટિપાત થતું નથી, પ્રકાશ સાથે અંધકાર પણ
છે. કહું ?

સખિ ! તારા જીવનમાં એક વખોડા-
યોગ્ય વસ્તુ છે એ તારા જીવનનો અંધકાર છે.
જગતના કેટલાએ નીતિ માનના શાસ્ત્રીઓ તારી
આ ઉણપને સમજે છે. અને ખરેખર, તારા
જીવનમાં આ એક કલંક ન હોત તો તો તારાં
જીવન કેટલું ઉજ્જવળ હોત ? કેટલું રંગીન હોત ?

કાંઈના એ જીવનના અધાવ ભાગે ઉજ્જવળ
હોતા નથી. કાંઈના એ જીવન સદૈવ પવિત્ર
રહેતા નથી; કે રહેલા નથી. હા, એવુંજ તારાં
જીવન-માનવ જીવનથી તો ધણુંજ ઉચ્ચ છે.
દંભ-આડંબર, અને માનવ જીવનની એવીજ
અમાપ નિર્દયતાથી સદૈવ અવિતરજ રહ્યું છે.

પરંતુ.....ત્હારામાં બધું છે. ત્હારા ચાહ-
કાના જીવનમાં કેટલીક વખતે ત્હું હર્ષના મ્હેરા-
મણ ઉછાળી દે છે...અને સાથે ?

એમના ફેલેખમાં કાળો ડાઘ...દર્દી...એમની
માનસિક તંદરસ્તીનો નાશ પણ કરે છે. એવી
નિર્દયતા શા માટે ?

હું એ પ્રશ્નની ઉંઘણમાં ઉતરું છું; પરંતુ
નીરાકણ કરી શકવા અશક્ત બનું છું.

અલખત, મારી તર્ક શક્તિના બળે હું
ને વિચારું છું કે ત્હારા જીવનની આ એકજ
કાળી દિશાના લીધે ત્હારું મૃત્યુ અત્યંત રહ્યું હશે
જતાં ત્હું આજે પ્રભુની હરિશક્તિમાં ઉતરીને
બળે એમની પ્રતિરૂપમાં બની હોય એમ સર્વ-
વ્યાપક બની છો ! પણ ત્હારું મૃત્યુ ?

અવસ્ય આજે હોંદના ખૂણે ખૂણે તારો
વાસ છે ! ઠેકઠેકાણે હોટલ અને પાનવાળા,
ખીટીવાળાને હાટે તારી ઉગતી યુવાનીનો વિક્ષય
બેકામ થાય છે.

ત્હારા નિર્મળ જીવનનું મૃત્યુ માત્ર એકજ
પૈસો છે, આંધળા-લુલાં-ગરીબ અમીર બધાં
દુકાને આવી

“એક પાશિંગ શો” આપજોને ? અને
વધુ ધરાકી હોય તો ઉંચ્યા સાદે ‘કોઇ’ અરે
બાઈ ! એક પૈસાની સીગારેટ આપોને એટલું
કહી લેને ખરીદી શકે છે.

ઓહ ! ત્હારા જીવનનું મૃત્યુ

માત્ર એકજ પૈસો ?

કેટલી ઉપેક્ષા ? ! !



“કારવાં”નું વાર્ષિક લવાજમ.

હિન્દ માટે રૂ. ૪,

બર્મા માટે રૂ. ૫,

આફ્રિકા માટે રૂ. ૮, (રૂ. પાા)

છુટક નકલ સાત આના.

“કારવાં”ના બહિરે ખર્ચરના દર.

આખું પેકજ ૧/૨ પેકજ ૧/૪ પેકજ

૧૨ માસ રૂ. ૬૦, ૪૦, ૨૫,

૬ માસ રૂ. ૪૦, ૨૫, ૧૫,

૩ માસ રૂ. ૨૫, ૧૫, ૮,

૧ માસ રૂ. ૮, ૬, ૪,

ટાઈટલ પેકજ અને મેટરની વચ્ચેની

બ. ખ. માટે ઉપરના દર ઉપરાંત ૨૫% વધુ.

બહિરે ખર્ચરનાં નાણાં એડવાન્સમાં લેવામાં

આવે છે.

આઠ શીર્ષોગથી ઓછું લવાજમ સ્વીકારવામાં આવતું નથી. ખ્રીટીશ પોસ્ટલ ઓર્ડરન
મોકલવા વિનંતી છે. પોસ્ટલ ઓર્ડરમાં નીચે મુજબ નામ જરવા વિનંતી છે **Vahshi**
Sahitya Karyalaya, Surat City. રેપર ઉપર આઠક નંબર લખવામાં
આવ્યો છે. પત્રવ્યવહાર વખતે જરૂર લખવો.

“કારવાં”ના નમુનાના અંકો માટે દર અંકની કીંમત તરીકે ૦-૭-૦
પોસ્ટસ્ટાંપ મોકલવા. નમુના તરીકેનો અંક ફ્રી મોકલવામાં આવશે નહિ.
વહશી સાહિત્ય કાર્યાલય—કણ્ણપીક, મુરત.

“કારવાં” દરેક માસની ૧૫ તારીખે પ્રગટ થાય છે. ગ્રાહકોએ નોંધ લેવી.

વીમો

લેખક :
રતનજી ર. મારશલ
બી. એ.

તો જેઈ તખતચીના ધધામાં પડવા ચિખામણુ આપતા! એકે તો આગળ વધી એકાદ રેથી રાજ્યમાં રાજ્યના હોઆ તરીકે ગોડવાઈ જવા પછુ મરવેહું! મને ચિખામણુ આપનારા મારા ઘણાખરા મિત્રો પોતે પછુ એકાર હતા. આજેય છે છતાં તેઓ અને મરવેલા ધધામાંથી પોતેજ એકાદ ધધો કેમ ઉપાડી નેહોતા લેતા એ હું સમજી શક્યો નથી. કદાચ એ ધધાઓમાં પડવા જેટલી લાચકાત તેમણે મેળવેલી ન હોય.

કેટલોક સમય અગત્યની અવકાશ મેં એક વીમા કંપનીની એજન્સી લીધી એ કામ સાફ છે દારણુ એમાં કસ્ટ ચાપણુ રોકતી પડતી નથી અને આવક મોટી નહિ હોઈ પૈસા સમાવવાની ઝાઝી ચિંતા કરવી પડતી નથી. પિતાજીની ઓળખાણુ પિજાનને લઈને શરૂમાં બે ત્રણ આકાશીઓનો વીમો ઉતરાવવામાં હું ફતેદ પામ્યો. બીજાઓને વીમો ઉતરાવવાને હું ઘણું સમજાવતો, વીમા ઉતરાવવાના ફાયદા ઉપર લાંબા વિવેચન કરતો, તેઓ એકાએક મરણુ પામે તો તેમના ઘેરા ઇન્સોરન્સ વીમાના નાણું કેવાં આધારરૂપ ચઈ પડે તેની સમજ આપતો, પરંતુ સધળું ફોગટ.

એક સાન્ને એવીજ રીતે કોઈ બિલકુ સપડાવવાની આશાએ રાણીબાગમાં લાખલ થયો અને બાગના એક ખૂણામાં એક ફોકેટરવાને બેઠેલા જેઈ તેજ પાંડેલી પર એક લીધી વાત કેમ શરૂ કરવી તેનો વિચાર હું કરતો હતો તેટલામાં એ જુવાનને ઉપરસ થઈ આવી એટલે મને બેસવાની સારી તક મળી ગઈ.

“કેમ લાખ, ઉપરસ થઈ છે?”

“હા”

“ઉપરસ કેમ થઈ? કોઈ ખાવામાં આવ્યું?”

“કાણુ નાવો. કોઈ તેણે ખાવામાં તો નથી”

“તમે બંનેમાં ચટણી ખાધી હતા?”

મને નાનપણથી બહુવાનો ધણો શોખ. મારા માત પિતા, કહે છે, કે અંગ્રેજી ગ્રામા ધોરણમાં ચટયો; ત્યાં સુધી નિશાળે જતાં હું લગભગ રોજ તોફાન અને રફન કરતો, અને મારા પિતાજી એકાદ પાટોસીની મદદ મેળવી મને ધસડતા ધસડતા નિશાળે બેચી જતા. પરંતુ એમ ફક્ત થોડાજ વર્ષ ચાલ્યું, કારણુ મિઝલ રફલને સલામ કરી લાઈફફલમાં પ્રવેશ પામ્યા પછી મેં એવું તોફાન કર્યું હોય એવું મારા માત પિતાની લાજમાં નથી. નહિજ ક્યું. હોય એમ મને નેકરી લાગે છે, કારણુ હું દમેશ એમ મફકમતાથી માનતો આવ્યો છું કે નાનપણથીજ બહુવામાં મને ભારે ઉમંગ અને ઉલટ હતી. સાતમા ધોરણમાં ત્રણ અજમાયશ લીધી ન લીધી, ત્યાં તો મારા પિતાજી અંતીરા બની ગયા, અને મને નિશાળેથી ઉછાડી લીધો. પરિણામે આગળ બહુવાની મારી ઇચ્છા ફળિખૂત ન થઈ.

નિશાળેથી ઘેર એસનાંજ સુરકેલી-શર ચઈ ફાટી કાઢી કામધધે લાગી જઈ. બે પૈસા ધરમાં લાવતો ચઈ એવી મારા માત પિતાની આતુરતા હતી પરંતુ મેં સંપાદન કરેલી કેળવણીની સરખામણીમાં લાચક કામકાજ ન જડવાથી હું બેકારજ રહ્યો. મિત્રો અને સગાં રોહોડીઓ અને જાત-જાતની સંલાડ આપતા. કોઈ કહેતા કે લાખ, બંનેમાં ચટણીની ફુકાન કાઢ તો કોઈ કહેતા કે ફક્તરી અઅલાઈ લેચવા નીકળ કાઢ વળી ધાંન ધાંઓ થવાની સલાડ આપતા.

‘હેલા ચોરીસ કલાક દરમ્યાન તો નહિજ.’

‘તમે કોઈની વાડીમાં ભરાઈ કાપી કરી કે લીલી આમલી ખાઈ આવ્યા હતા ?’

‘આહુ અકવાડિયા દરમ્યાન તો નહિજ.’

‘વાર, ત્યારે તમે ખૂબ ખરફ આઠસ કે ઠંડા પીણું ઢોંચ્યા હતાં ?’

‘હ...હા...ગયે અકવાડિએ પ્રિયિયસની પરીક્ષાનું પરિણામ બહાર પાડ્યું તેમાં મારે મિત્ર મનમોહન મુનીમ પાંચમી કેશિશે પસાર થયો, તેની ખુશાલીમાં તે અમને ડ્રાઈફ્ટ હાઉસમાં તેડી ગયેયો, અને મફતનું મજુર એટલે આપણી રીત પ્રમાણે ત્રણેક ગ્લાસ પી ગયેયો, પરંતુ હું નથી ધારતો કે તેથી ઉધરસ થાય ?’

‘હું પણ તૃપી ધારતો એમ તો ગયે અકવાડિયે અમારી શેરીમાં રહેતા ધનસુખલાલના કાકાનો છોકરો મનહુખલાલ અમ્માસ અગળ વખાવવા પરદેશ ગયો, તેની ખુશાલીમાં બેના દાદા તનસુખલાલે જવાફન આપેલી, તે આપણે તો ત્યાં એક રેમલેથી બીજા અને બીજા પરવાં ત્રીજા એમ દેમલે રેખલ ફરવામાંજ કલાક પસાર કરી નાખ્યો, પરંતુ આપણને ના તો બદલજમી ચક્ર કે ના તો કચડચાત, થઈ ?’

ફરીથી એ જુવાનને ઉધરસ થઈ આવી. આ વખતની ઉધરસનો હુમલો જરા વધારે ભેરવાર હતો. દાસો ખાતાં એ જુવાન મારી નગદીક આવતો ગયો, અને એક વેળા બિચારનો દાધ પથુ મારા ગળવાને લાગતો સહેજમાં રહી ગયો. ઉધરસનો આ હુમલો ભેંટાં મને આ જુવાનની છાંદગીનો આજો ભરેમો લાગ્યો નહિ એ પાંચ દિવસમાં એ બિચારો આ પાપી પૃથ્વીને પ્રણામ કરી જાય તો ? સ્વર્ગની સફરે સ્થિતિયે તો ? બહેરતના બાગમાં લહેર કરતો ચર્મજાય તો ? તો પછી એની સ્ત્રીનું શું થાય ? એના બાલગત્યાંનું શું થાય ? એ બિચારું તો રડીજ નાખે ? કંઈપણ કરવુંજ નેહિએ.

આ માથુસે પોતાની છાંદગીનો વીમો ઉતરાવવાજ નેહિએ. અમારી વીમા કુંપનીમાંજ ઉતરાવેલો નેહિએ. નહિ તો એની આપકની સલામતી શી ?

હું આ સધળા વિચારોમાં ધીન થયેલો હતો, એવામાં ફરી એ જુવાનને ઉધરસ થઈ આવી અને ખોં ખોં કરતો એ મારી વધુ અને વધુ નગદીક આવતો ગયો ફરી એકવાર એનો દાધ મારા કોટને ગળવા આગળ લાગેલો સડજમાં રહી ગયો ! આ દુઃખી પુરુષ દુઃખ દેખી મને ભારે દુઃખ થયું. આખરે ઉધરસનો એ જલિમ . હુમલો શાંત થયો એટલે મેં વાત છેડી.

‘લાઈ, તમને સખંત ઉધરસ થઈ છે. મને તમારી છાંદગીની ઘણી ચિંતા લાગે છે !’

‘કેમ ?’

‘તે જુઓને, તમને તો હડખી ખાંસી ધઈ છે. ધીમે ધીમે તમે આખા હડખલ જંગલ અને.....અને.....માફ કરજો મને, મિત્ર મારા, પણ તમે, નગદીજ આ પૃથ્વીને સલામ કરી જંગલ.’

મને ધારની હતી કે મારા શબ્દો સાલગના તે જુવાનનો પિતો ઉઠી આવશે અને કદાચિન તે મારા પર તૂટી પડશે, પરંતુ મને નવાઈલાગી કે મારા શબ્દો વડે તે જુવાન વધારે શાંત થયેલો લાગ્યો. ગુસ્સે યરાને બદલે સ્તમ્ભે મારો આભાર માનતો હોય તેમ એક દાધ મારા દિલ પર મેલી બીજા દાધે મારો ખરડો પસરાવતાં એ થોડોયો :—

‘‘લાઈ, તમારા શબ્દોથી મને સહેજે દુઃખ થયું નથી. મારી નગમી તનિયતની મને રોજ રોજ ચિંતાં યવાજ કરે છે, જો કે તમે મારો છો તેટલું ગંભીર કશુંજ નથી.’’

‘‘તમારી બૂઝ છે જિંદગીનો કાંઈ ભરેમો નથી કાંયે બીજીને તમે આપ્યા ત્યારે તમારા બચ્ચા છોકરાંનું શું થાય ? તમારી સ્ત્રીનું શું

ધાધ ? તમે તો સુખી થઇ જાઓ. પરંતુ એ બિચારો તો આ જગતમાં કોઇના આશરે વિના રવડીજી જાયને ? મને તમારી સ્ત્રીની અને બાલ બચ્ચાંની બહુ ફિકર લાગે છે !”

“ભલા ભાઈ, કંઈપણ અંગત ઝોગખાણ પિછાન વિના તમે મારા સ્વજનન પ્રત્યે આટલી બધી લાગણી દર્શાવો છે તે માટે હું તમારો આભારી છું.”

ફરી મારો આભાર માનતો હોય તેમ એ જીવાનના એક હાથ મારા દિલ પર અને બીજો હાથ મારા બરડા પર ફરવા લાગ્યો. આ આસા-મીને હું પીગળાવી શક્યો હતો એ હવે સ્પષ્ટ હતું. એક વીમો નક્કી મળવાનો એમ મને લાગ્યું.

“ત્યારે ભાઈ” તે જીવાન બોલ્યો, “તમે શું ઉપાય સૂચવો છો ?”

“મારું માનતા હોત તો તમારી જિંદગીનો વીમો ઉતારવો, કે ન કરે નારાયણ ને તમે સ્વર્ગની સફરે તાજાં ઉપડો ! તો પણ તેમને ચિંતા કરવાની જરૂર ન રહે અને તમે તેમને રાહતી ગયા નથી એ વિચારે તમારા આત્માને પણ સ્વર્ગમાં સ્થાંતિ મળે !”

“હા બરાબર, તમારો વિચાર ઘણો સારો છે. એ ખ્યાલ મને કેમ ન સૂઝ્યો એ અન્યથા છે ! પાંચ હજારનો વીમો ઉતારવું તો કેમ ? તમે શું ધારો છો ?”

“એક ધણુંજ સરસ, ફર્ટ ક્લાસ 1 પાંચ હજાર કંઈ નાની રકમ નથી !”

“તમે મારા વિચાર સાથે મળતાં, ચાઓ છો એ જાણી ખુશી છું. વાર, પણ તમે કંઈ વીમા કંપનીની જાણમથક કરો છો !”

“જુઓ ભાઈ, હું પોતેજ એક, વીમા કંપનીનો એજન્ટ છું. અમારી કંપનીનું નામ ‘ધ લોંગ એન્ડ શોર્ટ લાઇફ એસ્યુરન્સ કોં. લિં.’ એ કંપનીનું નામ તો તમે સોંજળુંજ હશે ! ઘણી જાણીતી કંપની છે. તમારી જિંદગી લઈ સલામત નહિ હોય, પરંતુ અમારી કંપનીમાં

ઉતરાવેલા વીમાના તમારાં નાણાં તો સદા સહી સલામત રહેશે એ માટે નિશ્ચિત રહેશે !”

“તમારી ખાતરી માટે આભાર પણ તમે આગેનો વીમો ઉતારો છો, કે ?”

“Oh yes; Why not ?”

“ત્યારે સાથે સાથે આગેનો વીમો પણ ન ઉતારો ?”

“ખુદીથી, પણ પહેલાં તમારું મકાન દેખાડો અને તે જોયા પછી નક્કી કરી શકું”

“અરે ! પણ મારો વીમો ઉતરાવેલો તેમાં મકાન જોવાની શી જરૂર ?”

“તમારો ! આગેનો વીમો ? તમારો ?”

“હા ભાઈ મારો ! રત્નથી કેટલા આસામીઓ દારી મામાં જાય છે તે માલમ છે ને ? કલ પડીને આપણે પણ બળી ગયા તો ? આગેનો વીમો ઉતરાવેલો હોય તો હીકને ?”

“અરે મારા ભોલા ભાઈ ! આગેનો વીમો તે કંઈ માણસનો ઉતરાવો હશે ? તમે દારીને મરો કે કોઈ નીમકડોમની દવા લઈ મરો તે અમારે મનથી એકતું એક છે ! એમ તો ગસાણ કહિ તમારા શબને એક દિવસ આગ લગાડનારી છે અને ? તમે જલદી મરણ પામે તો અમારે નાણાં આપવા સાથે કામ, ત્યારે તમને કંઈ દુઃખ દરદ ખરું કે ?”

“દુઃખ પણ નહિ ને દરદ પણ નહિ. આ એક માસથી ખાંસી થઈ છે તેજ.”

“તમને કંઈ બસન અરે કે ?”

“ખાંસ બસન જેવું તો કંઈજ નહિ પણ દાર સાથે દિલસગી કરવાનો શોખ અમારા કુટુંબીઓને વંશપરંપરાથી વારસામાં મળતો આવ્યો છે. તમારું, સિંચારને લાંગ માંગની પેઠું સહેજસહેજ મળ ચાલ્યું છે ! બાકી બીજું ખાસ બસન તો કંઈજ નહિ !

“વાર, એ હીક, પણ ધંધો શું ?”

“ખાસ ધંધોએ કંઈ નહિ. બાપદાદાનું મજેલું છે તે પર સંતોષ માનીને બેસી છીએ.

“તમને હાકરાં કેટલાં ?”

“એ છોકરીને એક છોકરો”

“હા, તમને સ્ત્રી કેટલી?”

“એ તે કેવો સવાલ? એક-૪!”

“ત્યારે તો ફીક તમે જલ્દી મરણ ખાશે તો પણ હરકત નહિ! એક હોય તો અમારે પૈસા આપતાં તલાસ કરવાની ઝાઝી ખટપટ ના રહે”

“I see”

આવો ત્યારે વાતમાંને વાતમાં સામ આંક થઇ ગયા આવતી કાલે હું એક ફારમ લાવીશ અને તે તમારી પાસે ભરાવીશ અને પછી અમારી કંપનીના દાકતર પાસે તમને તપાસના લઇ જઇશ. તમને કાલે સવારે મળું તો કેમ? તમારું ઘેર ક્યાં આવ્યું?”

“મારું ઘેર? મા... રૂ... ઘેર! તે પણ લાલા, મારે ઘેર આવવાની શી જરૂર છે? મારી સ્ત્રી જનજીશે તો વળી વાંધા બેઠાવશે, તમે પાછા અહીંજ મળોની.”

“આવો ત્યારે એમ રાખો. કાલે સવારે આજ સ્થળે નવ વાગે હું આવીશ. એ ટાઇમ તમને ફાવશેને?”

“Oh yes. હું એ ટાઇમ રોજ અત્રે ફરવા પણ આવું છું. પણ જાણ, તમે અને જે સારી સલાહ આપી છે તે માટે તમારો ભાર આભારી છું. હું તમારી લલાઈ કદી જુલી શકવાનો નથી.”

અને તે આભારી ઈનસાન અમને કેટલા-એક વર્ષોની પિછાન હોય અને અંખો બન્નેને એકમેક પ્રત્યે કેટલો રોનદ હોય તેમ મને દાખીને આલિંગન કરવા લાગ્યો. ભલા આદમીએ બન્ને હાથ પીક આસપાસ લપેટવાને બદલે એક હાથ મારી ધત્તી આગળ બધામાંધરો! તે એવું આલિંગન મને તો દર્દમય લાગ્યું. આખરે એ આલિંગનની આદતમાંથી અમે ધ્રુમ થયા, અને મને સલામ કરી એ ઉનાવળે ચાલ્યો ગયો અને ક્યાં

આડેચરો હરી ગયા તે એક મિનિટમાં લો નજરથી ગુમ પણ થયો. મારે એવું નામ નહોતું હતું પરંતુ હું પૂછું તે પહેલાં તો એ ઉનાવે ચાલ્યોજ ગયોને! ચાલો કાંઈ નહિ આપતી કાંઈ મળીશું; ત્યારે પછીશું એવો વિચાર કરી પેર તરફનો મેં રસ્તો લીધો.

ગરમી સખત પડતી હતી અને તરસે મારું મળું સંકાષ્ટ જતું હતું. રસ્તામાં હોટેલ આવતાં અંદર દાખલ થઈ એક અતેનાસનો ઓરડર આપ્યો. તરસ ખૂબ લાગેલી તે અતેનાસ તરત ગટગટાડી જઈ, ખાસના તળિયામાં ચીસા બેઠેલા બરફના ટુકડાને મુરીબતે મોંમાં ફસાવી દઈ, દોઢ આનો કાઠવા મારા દોઢના ખીસામાં હાથ નાંખ્યો લાં...તો...

“ઓ બાપરે!” મારા મૂખમાંથી ચીસ પડી ગઈ. મારું ખીસું કતરાઈ ગયું હતું, અને પાકીટ મંતરાઈ ગયું હતું! મારી ચીસ સાંભળી આજીવાણ બેઠેલા શોખીનો મારી નાજીક દોડી આવ્યા. મારી વાત સાંભળી કાઈ મારી દયા ખાવા લાગ્યા, કાઈક દસવા લાગ્યા. આ સધળી ગડબડ સાંભળી હોટેલનો માલિક પાપુ ત્યાં આવી ચડ્યો. એ તો મારી વાત માનેજ નહિ, અને સામે દોડી આવવા લાગ્યો કે પૈસા નહિ આપવા માટે હું આ બધું રોગ કરી રહ્યો હતો. પોલીસમાં સોંપવાની પણ મને ધમકી આપી એટલે હાથ પરથી પર્માણ ઉતારી આપી, આવતી કાલે પૈસા આપી તે પાપું લઈ જવાઈ કદી નહિ લાંબી નહિ.

રસ્તે ચાલતાં મારા ફળદ્રુપ બેગમાં બિન્ન બિન્ન વિચાર આવવા લાગ્યા. એ મારું ખીસું કાપું હતું? ક્યારે કાપું હતું? કેમ કાપું હતું? આખી સાંજ તો હું પેવા ગિર-સિવા સાથે હતો. બિચારો કેવો બચે? કેવો મને દેવથી આલિંગન કરતો હતો? આલિંગન?

આસિમન! શબ્દ માટે આવતાં જાનું ચોક્કસ દા,
દા, કમજબત એજ એજ મને બનાવી ગયો
બે દાથે આસિમન કરવાને બદલે એક દાથ
મારી છાતી પર શા માટે મૂક્યો હતો? જો જો
કરતો તે મારી નજદીક શા માટે આવતો ગયો
હતો? છૂટા પછી વેળા તે નજરથી એકએક
ફર કેમ નીકળી ગયો હતો? પોતાનું ઘેર ક્યાં
આવ્યું હતું? તે શું કામ કરતો હતો? તેનું નામ
શું હતું? વગેરે વિગતો જાણવાવાને તે શું કારણે
અચકાયો હતો? તે સમજાતો ખ્યાલ આવતાં
મારી ખાતરી થઈ ગઈ કે સાંજે બાગમાં મળેલો

જુવાનિયોજ મને બનાવી ગયો હતો. એની
જિંદગીનો વીમો ઉતરાવવાને બદલે, કમજબત
મારા ગળવાનો વીમો ઉતારી નાંખ્યો હતો!
એના બાલબચ્ચાંની ફિકર નું કરતા ગયો પગ
એ મારું બાલબચ્ચાંને રચડાવી ગયો, કેરાએક
ઓલિયો હોય તેમ વળી આગનો વીમો પછી
ઉતરાવવાનો હતો કમજબત મારા ગળવાનેજ
આગ લગાડી ગયો. કોઇ બારે ગોક બદલાયો!
કોઈ જગ્યાએ કિંગોમાર! કોઇ નામચીન નર!
એના આત્મા અને મારા ગળવાની સનાતન
શાંતિ માંગવા વિના વધુ તે નું શું કરી શકું?

પેશાબનાં ભયંકર દર્દોનો સંપૂર્ણ રક્તેહમંદ ઇલાજ

ગોનો-કિલર

[પેટન્ટ]

બેધડક આજેજ અજમાવો



એ તે કારણથી લાગુ થયેલ તુરતનો અચતા જીવાત
જીનો પ્રમેદ (પરમીયો) રવખામા તથા પેશાબમાં જતી ધાતુ, તથા રક્ત
(પર) થતી સ્પષ્ટ અગત્ય, દીપું દીપું તથા અટકીને થતા પેશાબ,
કેવાદમાં આવેલો સોજો તથા થયેલો જખમ તથા સ્ત્રીઓનાં પ્રદરના
ભયંકર રોગો વગેરે પેશાબને લગતાં તમામ દર્દોને જડસુધથી નાશ કરી
બગેલી ધાતુને સુધરી રવચ્છ અને ઘટ કરે છે.

પચાસ પૃષ્ઠ ગોળીની બાટલીની કીમત રૂ. ૩).

વી. પી. ખર્ચ આઠે આના છુટું.

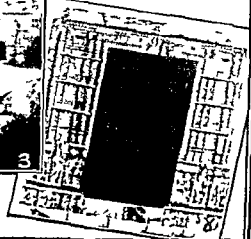
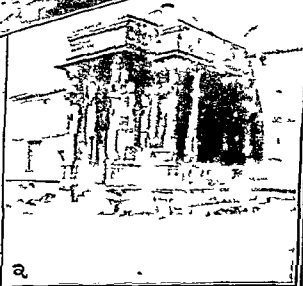
ચેતવણી

ખરીદતાં પહેલાં
દવાનું નામ

ગોનો કીલર :

અને કુકાછાપ સીલ-
અથ પોકેટ તપાસીને
લેજો.

રોહીટ : સી. એન. બેધર્સ, લીમડાચોક, સુરત.
એકલા બનાવનારે ડો. ડી. એન. જસાણી,
વીકલભાઈ પટેલ રોડ, મુંબઈ, નંબર ૪
[૪૦]



(૧) ભણ્યની જામે મસ્જિદના અદરના ચાલના (૨) ખલાતની જામે મસ્જિદનો પ્રવેશ મઘ અને
(૩) ખલાતની જામે મસ્જિદનો ચોક (૪) ધોળકાની રાક્ષા મસ્જિદનું ઉત્તર તરફનું પ્રવેશદ્વાર
["કારવા" ૨૦૦ વર્ષ, ખાસ અંક]

હાસિક મિત્રાઓને લગતી ઝાંખી કરાવી રાખે છે. એ અંગે તેમણે પુષ્કળ સાહિત્ય
હતી. એમનો ખીલે 'સિદ્ધા' પર મૂલ્યવાન એકદુરં કથું છે અને કથે જ નથી છે.
લેખ 'નવપ્રભાત' માં 'ખંભાતના તેમજ આ લેખ 'મુસ્લિમકાલીન' શિલ્પ
સિદ્ધાના શિરાલેખ હેઠળ પ્રકટ થયેલા સ્થાપત્યની માત્ર ઝાંખી છે. એમનો
હતો. આમાં ખંભાતની ટંકશાળાનું વિચાર છે કે આ વિષયને તેઓ પુસ્તક
મુસ્લિમકાલીન સિદ્ધાઓના રસિક ઇતિહાસ આકારે પ્રકટ કરે જેમાં ગુજરાતી કલાનું
આપવામાં આવ્યો છે. મુદ્દમ અવલોકન ઇતિહાસ સાથે આપી

સિદ્ધાઓ પછી એમણે ગુજરાતના ગુજરાતમાં તેનું મૂલ્ય ૨ કાવે.
શિલ્પ સ્થાપત્યનો વિષય હાથમાં લીધો આ વિષયમાં રસ લેનારોમાં જ
જેમાં એમણે ગુજરાતનું શિલ્પ સ્થાપત્ય સાંપ્રત એક એવા છે જેઓ ફારસી
હિન્દુકાળ અને ગુજરાતનું મુસ્લિમકાલીન અને સંસ્કૃત ભાષા પર કાનુ ધરાવે છે.
શિલ્પ સ્થાપત્ય નામના એ મૂલ્યવાન ગુજરાતનું ઇતિહાસ માટે એ બંને ભાષા
ભાષણો આપ્યાં છે. જે બંને ફારસી પર સંકાપ હોવો અત્યંત જરૂરી છે.
'નૈમાસિક'માં તેમજ છૂટક પુસ્તિકાંકે ગુજરાતને સુદૃઢ પછી તેને બેઠતો
છપાયાં છે. જેમાં ગુજરાતના સ્થાપત્યની સંશોધક મળ્યો છે, ખુદાએ અગર તેમને
'સંપૂર્ણ' રૂપરેખા આપવામાં આવી છે. લાંબું છંદન આપ્યું તો-ગુજરાતનો
આ પછી તેમણે ગુજરાત સમક્ષ ઇતિહાસ કોઈ ઔર રંગમાં પ્રગટ થશે.
વાન્વેષણનો ઇતિહાસ રજુ કર્યો છે. જેમાં ગુજરાતમાં 'કાકિલ—'

ગુજરાતના મુસ્લિમકાલીન ઇમારતોના ત્રણ
ભાગ પાડી, શકાય, (૧) પ્રારંભિક કળાની
ઈમારતો (૨) સત્તાતના સમયના અવશેષો
અને (૩) મુગલકાલીન ઇમારતો
(૧) 'ઈર્ફાની' સદીના આરંભથી એ આખી
સદી, દિલ્લીના ખીલજ અને તથાલખ આદશાહેનો
ગુજરાત પર અધિકાર હતો અને તે દરમિયાન
નાઝિમો દારા, રાજ્ય ચાલતું અને સર્વત્ર
અશાન્તિ, લૂંટફાટ અને ખૂના મરફો ચાલતાં
હતાં. નવી ઇમારતો મુસ્લિમ સ્થાપત્યના
નજીવ તરીકે રજુ કરાય એવી બંધાઈ ન હતી.
અલગત જ્યાં જ્યાં જૂના મંદિરો હતાં ત્યાં
મુર્તિઓનું ખંડન કરી, મસ્જિદો બંધાવવામાં
આવી. કેટલેક રહેલ જેવી ને તેવી રીતિમાં
એ ઇમારતોનો ઉપયોગ કરાયો છે, તો કેટલેક

મુસ્લિમ ગુજરાતને ખુદા ખબર છે
કે જો રણછોડલાલ શાની સાહુબ
ગુજરાતના તમામ અરખી-ફારસી શિલા
લેખો તેના અનુવાદ અને તેના પર ઘડતા
સંશોધન સાથે પ્રગટ કરવાનો-વિચાર

હેમણે એકાદ મોટા મંદિરની જગ્યાએ આન સ્થપત્તા અનુસાર રેરફાર થયો છે અને તેમા સર્વન એ મંદિર તેમજ ખીલ સ્થાનિક મંદિરોના થાજતા છત અને ઘાતરેની શિવા ઝોના ઉપયોગ થયો હોતો આ પ્રમાણે મધ્યએની મસ્જિદોમા ભરૂચ, ખભાન, મણરોળ, ધોળકા પાટણ અને નનસાકની જામે મસ્જિદો મોમનાથ અને રૂદ્રમાળની મસ્જિદો વગેરે છે સનનનના પ્રારાભક કાળની અદમદશાદની અમદાવાદની જામે મસ્જિદનો પણ આ જાનની ઇમારતોમા સમાવેશ કરી શકાય છે

(૨) મુસ્લિમ આપત્યના વિકાસનો મીલે તબક્કા અમદાવાદની સતત મુમલમાનોની સતતથી શરૂ થાય છે અને શરૂઆત અકબર દ્વારા મુગન સામ્રાજ્યમાં ભાગ્યાની સાવધી તેનો અન આવે છે આ લગભગ પોણા બેસો વર્ષનો કાળ ગુજરાતના શિવ સ્થાપત્ય માટેનો સુરક્ષિત કુટુંબ તેમા મદિલમકાલીન સ્થાપત્યનો પૂર્ણ વિમલ થયો અને સંસારમા અભેદ ગણી શમય એવા ઉત્કૃષ્ટ નમૂના અસ્તિત્વમા આવ્યા એ કળની ઇમારતો પણ આખા ગુજરાતમા ફેર ફેર જોવામા આવે છે, પરંતુ તે બધાના નમૂના સુરક્ષિત અને સુદર સ્વરૂપમા અમદાવાદમાંથી જ મળી આવે છે આ શરૂઆતે મોહોને મોહા ને અને પહે પહે મુસ્લિમમાંની ઇમારતોના અવશેષ છે જે અમરો છે તે બાજુ સંસ્કૃતિ નર્ણન તો થુ માન ઉપલક્ષ્ય નોંધ લઈએ તો પણ ચારેક કાલક જેનો સગય જાય અને આભગનારાઓને એ રૂચિનું અશુભ થાય તેથી માન અગત્યના અવગોત્રની સંક્ષેપ નોંધજ આ સ્થળે કરી ઉચિત કે વિગતે વાચનાર કે જ્ઞાનાર માટે તો પુરાતત્ત્વ ખાતા તરફથી પ્રકાશિત થયેલા મોગ ગ્રન્થો પણ અધૂરા લાગશે એ ગ્રન્થોના વેબકોએ સાવિત્ય બાહુનને ારણે પ્રવૃત્તાએ પેાળી શક્યાની

અસમર્થતા જાહેર કરી છે તે જાના બાજુ એ પ્રકારનોએ ગુજરાતના સ્થાપત્યના અભ્યાસીઓની જે મેસ કરી છે તે બહુ મામની છે આપણા આજના પ્રસંગ માટે તો ભૂતો કિન્નો, અદમદશાદની જામે મસ્જિદ, ત્રણ દરવાજા, દેવ ખાન, અને શાહઆનમની મસ્જિદો, અદમદશાદનો રોઝો, રાણીનો દરગા, કલ્ચરીની મસ્જિદ આજમખાનનો રોઝો, રાણી રૂપનીની તથા ગણી સિપરીની મસ્જિદો, મીમી અહૂતની મસ્જિદ મુહાફિઝખાનની મસ્જિદ ઇત્યાદિ આ કાળની બનેલી ઇમારતો વેળા થોળાની સત્તિખ નોંધ સાથે તક્તીઓ બતાવી, સતોષ માનવો રહો

(૩) નીજે તબક્કા મુગલ સામ્રાજ્યનો છે આ કળમા ઉત્તર હિન્દમા દિલ્લી, આગ્રા અને ફતેહપુર સિકરી, ઇલાહિના તો બહુ ઇમારતો બધાઈ હતી પરંતુ ગુજરાતના મુગલો દ્વારા અમન ચાનતો હોવાથી જે નમારો નમાઈ છે તે સાધારણ કાટિની છે અને સતતતના કળની ઇમારતો આગળ રહી પછી હોય તેની લાગે છે એ ઇમારતો વૈગ અમદાવાદનો શાળીયાગ આજમખાનનો મહેલ, અમુ તુગાનો રોઝો અને એની જ જાતની કેટલીક ઇમારતો બધાઈ હતી તેવું આપણે અવગોત્ર કરીશ

ઉપર જણાવ્યા પ્રમાણેના ત્રણ વિભાગ જે ઇમારતોના પાટી રામય છે અને જે દર્શિતે કાળકમામાર ગુજરાતમા પથરાયેલી અનેક ઇમારતો અવગોત્ર કરીએ તો શિવસ્થાપત્યના વિમલનો બહુ માગે અભ્યાસ થઈ શકે કમના ઇમારતોના ચિત્રો ઝોડી વ્યગ્ધિત રૂપે તક્તીગો તૈયાર થઈ શકી નહીં તેવાથી સ્થળવાર મુખ્ય મુખ્ય ઇમારતોના અગત્યતા ભાગોજ આપણી સમક્ષ રહુ કરી રામગે, તે માટે મન માફ કરશો અને નિર-લીર રિવેક મદિએ વિવેચનનો સાર પ્રદલુ કરશો એની આદા છે

અબુદિલવાદ પાટણ

બાંને આદીના મસ્જિદ

અબુદિલવાદ પાટણ કે અબુદિલપુર ગુજરાતનું પ્રાચીન પાટનગર હતું. અમદાવાદ વસતાં ખડેલાં મુસ્લિમ રાજ્યની ખડેલી સદીમાં પણ પાટણ ગુજરાતનું પાટનગર હતું અને નડરવાલા પાટણને નામે ઓળખાતું. આ શહેરમાં આવડ અને સોમકોટાળના અવશેષો કંઈ નથી, કારણ કે મુસ્લિમ આક્રમણો દરમિયાન અનેકવાર હિન્દુ મંદિરોનો વિધ્વંસ થયો અને શહેરમાં આગ લગાવી ઈમારતો બાળી મુકાબ અને પ્રગ્લ હિટાઈ હતી. છતાં જે જૈન કે હિન્દુ મંદિરોનો મસ્જિદો તરીકે ઉપયોગ થયો તેમાના ચાંબસા, છત, ઈત્યાદિ સાધનોથી એ કાળના શિલ્પનો ખ્યાલ મળી શકે એમ છે. એ કાળની કેટલીક ઇમારતોમાં એ પૂર્વકાલીન અવશેષો છે. મધ્યકાલીન માત્રીઓ અને ઇતિહાસ વેત્તાઓના લખાણ ઉપરથી કહી શકાય કે મુસ્લિમકાલીન મસ્જિદોમાં ખડેલી મસ્જિદ સને ૧૩૦૧માં ત્યાં બંધાઈ હતી તેને બાંને હેઈ આદીના મસ્જિદ કહેતા. તે અલકખાને મોટા હિન્દુ મંદિરોનો વિધ્વંસ કરી ત્યાજ બાંધી હતી તેમા ૧૦૫૦ આરસના ચાંબસા હતા. તેના વિસ્તાર ૪૦૦×૩૫૦ ફીટનો હતો. આ ગુજરાતની સૌથી મોટી મસ્જિદનો કાળક્રમે ઢળતો પહોર આવ્યો અને મગાડ કાળમાં તો સાવ સાફ થઈ ગયો. મુસ્લિમ ઇમારત તરીકે પણ હિન્દુકાલીન સચવાઈ રહેલા અવશેષોનો મરહાઓએ નિર્દયતા પૂર્વક નાશ કરી તેના પત્થરોનો ઉપયોગ કોટ બાંધવામાં કર્યો આ પ્રમાણે એ મસ્જિદ તો હવે નાશ પામી છે.

શેખ ફરીદનો મકબરો

પાટણથી વાયવ્ય તરફ લગભગ દોઢ માઇલને અંતરે સહસ્ત્રલિંગ તળાવની ઉત્તરે શેખ ફરીદની દરગાહ આવેલી છે. એ ઇમારતનું

અંદરથી અવલોકન કરતાં જણાય છે કે કોઈ તમગેલા હિન્દુ કે જૈન મંદિરમાં વલી શેખ ફરીદની કબર કરી, તેની ઉપર દરગાહ માટેના આવશ્યક ફેરફારો થયા હશે. એના સમામંડપના જૂતા ચાંબસાઓની વચમાં જળી ભરી મકબરાનું સ્વરૂપ આપવામાં આવ્યું છે. ઉપરના ધુમટ મૂળ ૧૧મી સદીનાજ લાગે છે અને છતનું શિલ્પ પણ એજ વખતનું છે.

એજ પ્રમાણે બાવા કાઠી અને બાવા હાજીના મકબરામાં પણ મુસ્લિમકાલીન રચાપત્ત કરતાં પ્રાચીન શિલ્પ અભ્યાસનાર્થ સાધેલા છે.

શેખ બેધની મસ્જિદ

શહેરની દક્ષિણે કોટ પાસે પડી ભાગી રિયતિમાં એક વિશાળ ઇમારત છે. એ શેખ બેધની મસ્જિદને નામે જાણીતી છે. તેના ચાંબસા કોઈ હિન્દુ મંદિરમાંથી આણેલા જણાય છે. અમદાવાદની સસ્તનતકાળની મસ્જિદો પ્રમાણે ત્યાં પણ હુમલો વધારવા મારે એક પર બીજો ચાંબસો ગોઠવીને સામે કમાનો લીધી છે; પરંતુ પાછલા ચાંબસા તો-ડેડ છત સુધી લીધા છે. છાપર' લાકડાનું છે અને ચૂનાની ગય છે. એ આ મસ્જિદની ખાસ વિશેષતા કહેવાય. પાછલી ભોંતની પાંચ મેકરાઓ અત્યંત મુંદર શિલ્પથી સુકત છે. ચાંબસા પર એજ જૂની કારીગરી છે. તે સિવાય બાકીનો ભાગ સંવ સાદોજ છે. હાલ તો કેટલાક ચાંબસા અને છાપર' પડી ગયેલ છે. મિઝબર પણ નષ્ટ થયેલો જણાય છે. આ મસ્જિદની પાછલી અને આગલી ભોંત ઈટ ચૂનાની બાંધેલી છે. તેને દરેક છેડે બારી છે અને બહારથી ઉપર જવાના પગથિયાં છે; એ ઢળ પણ બીજી ઇમારતોથી જુદીજ છે. આ પ્રમાણેની રચના ગુજરાતમાં પ્રારંભિક મસ્જિદો સિવાય અન્યન જોવામાં નથી આવતી. અલગત જુવાનપુરની પંદરમી સદીની ઇમારતોમાં તેની ગોઠવણ હોય છે.

ગુમડા મસ્જિદ

આ મસ્જિદ અમદાવાદની ૧૫મી સદીની મસ્જિદો જેવી છે, પરંતુ તેમાં પ્રાચીન મંદિરોનું સાદિત્ય નદી વપરાએલું હોવાથી એ કાળની હળ પ્રમાણે પ્રમાણમાં વધુ સાદાઈ અપી છે. કંઈક પથરના નદી ધડાએલા લાગ લોતમાં ઉંચા રહી ગયા છે તેમને ગુમડાં કહી લોકોએ આનું 'ગુમડા મસ્જિદ' નામ પાડ્યું હોય, એમ લાગે છે. કેટલાક અંધ શ્રદ્ધાળુ શહેરીઓ તો બન્નાઓનાં ગુમડા સાગ્ કરવા આ મસ્જિદના ખરબચડા રહી ગયેલા પથરોની પૂજા પણ કરવા મંડ્યા છે. આ મસ્જિદ ૬૫ ફીટ લાંબી અને માત્ર ૨૬ ફીટ પહોળી છે. મેદરાઓમાં સાધારણ કોતરકામ છે વચલી મહેરાય પર શિલા લેખ છે અને પાછળી ભોંતમાં માત્ર ત્રણ બારીઓ છે. તેમાં બાજીનું કોતરકામ તથા મેદરાખની પાછળ ભોંતના ટેકા પર સુંદર શિલ્પથી ભરેલા છે.

એજ પ્રમાણે દ્રમખાના પ્રસિદ્ધ મંદિરની ત્રણ નાની દેહેરીઓને સંયુક્ત કરી બનાવેલી સિદ્ધપુર પાટણની જામે મસ્જિદ અને રાધનપુર રાજ્યમાં આવેલા મુજપુર ગામની પૂર્વે પણ એક જામે મસ્જિદ છે. આ બન્ને ઇમારતોમાં મુસ્લિમકાળની પ્રારંભિક મસ્જિદો પ્રમાણે મંદિરનાજ ચાંભલા, છત વગેરેનો ઉપયોગ થયો છે અને આવશ્યકતા પૂરતા ભાગે જેમકે મેદરાઓ મિનારા, હોઝ, મિખર, ઇત્યાદી ઉમેશાયાં છે. તેમાં મુસ્લિમ સ્થાપત્યનાં વિશિષ્ટ લક્ષણો કંઈ નદી હોવાથી તેમનું સવિસ્તર વર્ણન અત્રે કરવું બીન જરૂરી છે સોમનાથ પાટણની જામે મસ્જિદ અને માઈપુરી મસ્જિદો પણ એજ કોટિમાં ખૂબી શકાય તેવી છે તેમાંના ચાંભલાઓ કારીગરી અને છતનું સુંદર શિલ્પ તેરમી સદીના ઉત્કૃષ્ટ દિન્દુકલીન શિલ્પનાં નમૂના રૂપે રહી શકાય તેવાં છે.

માંગરોળ

કાઠિયાવાડમાં આવેલું માંગરોળનું નવાબી રાજ્ય પ્રાચીન કાળમાં મંગલપુરને નામે જાણીતું હતું, અને ત્યાં સોમનાથ પાટણના શિવાલય જેવું મંગલેશ્વર મહાદેવનું ભવ્ય દહેર હતું. મુસ્લિમ આક્રમણોમાં તેની ભૂતિનો નાશ થયો અને શિવાલયને મસ્જિદનું રૂપ મળ્યું. એજ પ્રમાણે બીજાં કેટલાંક મંદિરોનો વિધ્વંસ કરી તેના સાહિત્યમાંથી સ્થાનિક જામે મસ્જિદની ઇમારત બંધાઈ છે. આ મસ્જિદ ત્યાંની ઇમારતોમાં સૌથી મેટી અને જૂની છે. તેનો અગ્ર ભાગ સાદી ભોંત અને કમાનવાળા દરવાખથી યુક્ત છે. પરંતુ અંદરના ભાગમાં વપરાએલા ૪૮૩ ચાંભલા જૂદાં જૂદાં આંદેક મંદિરોમાંથી ભેગા કરેલા લાગે છે. મસ્જિદની ઉંચાઈ વધારવા એક પર એક એમ બન્ને ચાંભલા વાપર્યાં છે. વચલા ધ્રુમટ નીચે પ્રાચીન સ્થાપત્યના નિમ્નગુસાર ૧૨ ચાંભલાની રચનાવાળો અષ્ટકોણાકાર મંડપ છે. અંદરના ભાગના નાના ધ્રુમટોની છતના અંદરવા પાંચુ દિન્દુ મંદિરનાજ છે. કારણ કે એતો એ સુનિર્મિત પાટણ છે. એક છતમાં ધ્રુજનું કાલિ નાગમંદનનું અને બીજામાં શિવના તાંડવ નૃત્યનું દ્રશ્ય આજે પણ જોઈ શકાય છે. તે બંને જૂદાંજૂદાં મંદિરોમાંથી આવ્યા હશે. મુસ્લિમકાલીન શિલ્પના નમુના તો પાછલી ભોંતમાં બનાવેલી મેદરાઓ અને મિખરજ છે. અલગત અરબસ્તાન અને મિસર દેશના પ્રભાવ સ્વયં નમાઝગાદની ઉપર બાબુએ દાવાનમાં સ્ત્રીઓ માટે નમાઝ પઢવાની વ્યવસ્થાવાળી છત્તું અને બહારથીજ આ સ્થળે આવવા માટેનાં પરભાયાં પગથિયાં ઇત્યાદી છે. ગુજરાતની અન્ય પ્રારંભિક મસ્જિદોમાં પણ એવીજ રચના છે. કારણ કે મુસ્લિમ ધર્મશાસ્ત્ર પ્રમાણે સ્ત્રીઓ સાર્વજનિક મસ્જિદોની ખૂબ નમાઝગાદમાં આવી નમાઝ પઢી શકે નહીં, અને તેમાં વળી

પદ્ધતી પ્રધાને લીધે પરપુરો સામે ઉપસ્થિત પણ ન થવાય, એટલે બદારથીજ પરણાવે રહેતે આવી નમાઝ, પઠી, બારેબાર પાઠા જતા રહેતાની આ સગવડ રાખવામાં આવી હશે. પરંતુ ૧૫મી સદી પછીની કોઇપણ મસ્જિદમાં આ સગવડ જોવામાં નથી આવતી. ભરૂચ, ખંભાત અને અમદાવાદની બહુની મસ્જિદોમાંથી કેટલીકમાં આવી વ્યવસ્થા જોવામાં આવે છે.

ભરૂચ

નર્મદા કાંઠે આવેલા પ્રાચીન યશુકરજના કુંદર દેવાલયો અને ધર્મશાસ્ત્ર વેપાર વાણિજ્યના કેન્દ્રપ બંદરની જાહેરાતોની અવશેષો આજના ભરૂચમાં બાકીજ રહે છે. કેટલાય ઋષિઓના આશ્રમ તરીકે બાંધીતા રજોમાં એ પ્રાચીનતમ ભાગ સચોટ રહ્યો. અલગત પૃથ્વીના ગર્ભમાંથી પુરાતત્ત્વવેપલુ કરી એમાંના કેટલાક અવશેષો કાઢી શકાય. અસ્તિત્વમાં રહેલી ઇમારતોમાં તે એકેકે પાંચની બુમા મસ્જિદ જેટલી પ્રાચીન નથી. ૧૩મી સદીના અંતમાં અલાઉદ્દીનના રાજ્યકાળથી ભરૂચ મુસ્લિમ સત્તામાં આવ્યું અને તેના થોડાજ વખત પછી આ મસ્જિદ બંધાઈ હોય એમ લાગે છે. તેમાં વપરાયેલા સાધનો વિન્ડુકાલીન શિલ્પ સ્થાપત્યના નમૂના રૂપે ગૂંથી શકાય તેવાં છે. મકાનની રચના જોતાં એ સ્થળે મુગ કોઇ જાતે દહેરાસર હશે, એમ લાગે છે. મુસ્લિમ વિજેતાઓએ ૧૪મી સદીની શરૂઆતમાંજ તેને બુમા મસ્જિદ બનાવી, તે દેહ ૧૮મી સદીના અંત સુધી સ્થાનિક મુસ્લિમોની સામુદિક પ્રાર્થનાનું પવિત્ર ધામ રહ્યું. સને ૧૮૦૩માં અંગ્રેજ સોલ્ડીયોએ એ ભરૂચના કબરો લીધી અને આ મસ્જિદમાં પાડવાના પ્યો, ત્યારથી તેનો ઉપયોગ બંધ પડ્યો હોય, એમ લાગે છે, અને સાર પછીના દુર્ઘટને લીધે મસ્જિદ બહુ ખરાબ સ્થિતિમાં આવી ગઇ.

આ પ્રમાણે ઉલ્લેખ અનેથી બુમા મસ્જિદ

હજીયે પોતાના અસલ વૈભવનો ખ્યાલ આપી શકે તેમ છે. તેનો નમાઝગાહનો ભાગજ ૧૨૬ ફીટ લાંબો અને ૫૨ ફીટ પહોળો છે. સામે મોટો મોક છે. વિન્ડુ સ્થાપત્યની દ્રાશ રેતબની રચના પર બાંધેલા ધુમટુ 'અંદરતું' શિલ્પ અત્યંત સુંદર છે. બાજુના ધુમટોમાં પણ બુદી બુદી કારીગરી કરેલી છે. તે બંનેમાં દેશવાડોના શિલ્પની વાત યાદ આવે છે. માંકડા પરના ટેકા તથા થાંભલાઓમાં કોનરેલી નખરિખાનત મુર્તિઓ પોતાના મૂળ સ્થાનનું સૂચન વગર પુછેજ કરી દે છે. આ મસ્જિદની બાંધણીના નવા ઉમેરાયેલા ભાગોમાં જ્યાં નકશીદાર પત્થર ખૂટ્યા હતાં કાઢી શિલાઓજ રાખેલી જણાય છે, કે અંધારનારે તૈયાર મઠમાં એટલાંજ શિલા મય સાધનોનો ઉપયોગ કર્યો છે. પોતાને ખરચે આવું બધું કરાવવા જેટલો પૈસા કે સમયનો એવ પાસે અજાત હતો, છતાં શિલ્પકારોએ જેમ બને તેમ યોગ્ય સ્થાને યોગ્ય વસ્તુઓનો ઉપયોગ કરી ઇમારતને શણગારવામાં બનતો પ્રયાસ કર્યો હોય એમ જણાઇ આવે છે. દક્ષિણ તરફના પ્રવેશદાર તેની ઉપરનું શિલ્પ અને એવ મંડપની રચના પણ એજ દિશા તરફ આગળ બતાવે છે. આની ઉપરના એક શિલાના લેખ માંથી આ મસ્જિદ ૭૦૧ દિગરી અર્થાત ૧૩૦૨ ઈ. માં બાંધાઈ હોય એમ લાગે છે. આ મસ્જિદમાં પણ મેદરાસો અને પાછળની ૬ ખાડીઓની જળીઓમાં (જેમાંથી અત્યારે માં બેજ સારી છે) ગુજરાનના સ્થપતિઓએ સમયાનુસાર ફેરફાર સાથે દક્ષતા દાખવી છે. સૌથી વધારે આકર્ષક અને અજાણ્ય કરવા યોગ્ય તે આ મસ્જિદના નાના મોટા ધુમટોની અંદરન અંદરના છે. તેમાંની બુદી બુદી ભાતો શિલ્પ કલાની ઉત્કૃષ્ટતા સૂચવે છે.

ખંભાત

ભરૂચ કરતાંયે વધુ ભવ્ય, પ્રાચીન અને

ગુજરાતના માનીતા બંદર તરીકે ખંભાતે જગતમાં ખ્યાતી મેળવી છે. મુસ્લિમકાલમાં તો મિલ્લતને જોવા કવિઓ પણ ગુજરાતના સુલતાનને ખંભાતના સુલતાન તરીકેજ વર્ણવે છે. પૌરાણિક કાળથી હિન્દુઓના પવિત્ર ધામ સ્તંભતીર્થ તરીકે પણ ગુજરાતનું ખંભાત વિશિષ્ટ પદ ભોગવતું હતું. જૈનોનાં તથા હિન્દુઓનાં અનેક ગ્રામીણ મંદિરો ખંભાતમાં અસ્તવ્યસ્ત થઈ ગયાં છે. મુસ્લિમકાલિન અવશેષો પૈકી અગત્યનું સ્થાન ભોગવતી એક ઈમારત છે. તેનું નામ જામે મસ્જિદ. ગુજરાતમાં મુસ્લિમ સ્થાપત્યની પ્રારંભિક સ્થિતિ રજુ કરતી તખલક કાળમાં બંધાએલી મસ્જિદમાની આ એક છે. તે સને ૧૭૨૫ ઇ મા મુહર્રમદ અલખુનમારીએ ખૂનગી મિલકતમાંથી જાહેર જનતાના ઉપયોગ માટે બંધાવી આપ્યાને ઉલ્લેખ મસ્જિદના એક શિલા લેખમાંથી મળે છે.

આ મસ્જિદ ખંભાતના દરિયા તરફની કાંઠાની પાસે આવેલી છે તેના ઉત્તર તરફનો મુખ્ય દરવાજો સાવ સાદો છે, પરંતુ અંદરની રચના અને દક્ષિણ તરફનો દરવાજો બેવાથી તેની લગ્યતા અને સૌંદર્યનો ખ્યાલ આવે છે. આ મસ્જિદ ૨૧૨ ફીટ લાંબી અને ૨૫૨ ફીટ પહોળી છે. લગભગ ૧૬૦x૫૦ ફીટની નમાઝ ગાલ અને આસપાસની પરસાળોના થાલોઓની ગોઠવણ મૂળ હિન્દુ હતી છે, જેમ, એમની ઉપરનું શિલ્પ બોલી ઉઠે છે કે તે અસલ હિન્દુ અગર જૈન મંદિરો માટે કાતરયા હતા, પરંતુ વિધર્મી રાજ્યકર્તાઓની ધાર્મિક પ્રવૃત્તિને લીધે તેઓ મસ્જિદની શૈલા વધારે છે. વસ્તુતઃ અન્ય સ્થળોમાં આ સમયમાં બન્યું હતું તેમ ખંભાતમાં પણ મુસ્લિમોએ મંદિરોના સાહિસોનો છૂટથી ઉપયોગ કર્યો જણાય છે. નમાઝગાદની અંદર તેમજ આસપાસની પરસાળોમાં ગોરસા આકારે ગોઠવાયેલા થાંભલાઓ પર પટશિલાઓ

દ્વારા અષ્ટકાણુ સાધી, તે પર હુમટ બાધેતો છે. અન્ય, મસ્જિદો પ્રમાણે ત્યાં પણ બેવડા થાંભલા ગોઠવી છત ઉંચી કરી છે. નમાઝગાદનો મોંઢરો ત્રણ કમાનોથી ઢાંચે દીધેલો છે. વચની કમાન જરાક વધુ ઉંચી કરી, તેની ઉપર બે નાના મિનારા કર્યા છે તે મસ્જિદના શિલ્પના પ્રમાણમાં તદ્દન નજીવા લાગે છે. નમાઝગાદમાં બંને બાજુએ સ્ત્રીઓ માટેની નમાઝગાદનાં છત્ત બનાવેલાં છે અને તે જાળીથી ઢાંચે દીધેલાં છે. પશ્ચિમ તરફની ત્રણ મેહરાબો છે તે પણ સાદી છે. વચલી મેહરાબની માટે ૮ પગથિયાવાળો મિખર કે વ્યાસપીઠ છે. સામેનો એક પ્રમાણમાં નાનો છે. તેમાં વધુ માટે હોઝ છે અને તેની ઉપર બલદાગીન (મંડપ) પણ છે.

મસ્જિદની દક્ષિણે મસ્જિદ બંધાવનારની અને તેની સ્ત્રીની કબરો છે. તે શિલ્પકામથી ભરપૂર કુરાને શરીફની આપતો અને દલાએલી બ્યક્તિઓના નામ, અવસાનની તારીખ, સાવ, ઇસ્લાદિના ઉલ્લેખવાળી, સુદર અક્ષરોના ઘુંગરાથી સુસજ્જિત છે. તે ગુજરાતના શિલ્પના સુદર નમૂના રૂપ છે. એ કબરો પર મૂળ હુમટ હશે તે પડી લાગ્યો છે. આસપાસ બેવડા થાંભલાની સુદર રચના એ રાજાની મૂળ લગ્યતાનો ખ્યાલ આપે છે.

ઘોળકા.

અમદાવાદથી લગભગ ૨૩ માઇલ, દક્ષિણે એજ બિલ્લામાં ઘોળકા નામક ગ્રામીણ શહેર છે. તેને પાંડવોના ગુપ્તવાસવાળા વિરાટ નગર તરીકે લોકો માને છે. ધનવદ્ધ પણ એનું એક જીતું નામ છે. ત્યાં સિદ્ધરાજ જયસિદની માતા મયણદેવ દેવીનું બંધાવેલું મીનવ સરોવર પણ છે. અને ગુજરાતના છેલ્લા હિન્દુ રાજાઓ વાવેલાઓનું તે મુખ્ય શહેર હતું. ત્યાં એમના પ્રધાનો વસ્તુપાળ અને તેજપાળે મુદર જૈન દહેરાસરો પણ તેરમી સદીમાં બંધાવ્યા હતાં.

જોતો પણ જાગી ઊઠે છે, પણ નમાઝપાઠથી લગભગ ૩૦૦ શીટને અંતરે આવેલા પ્રવેશદાર, પરથી વચલા ચોકની વિશાળતાનો ખ્યાલ આપી શકે છે. આ પ્રવેશદારમાં ૨૦ શીટનો ચોરસ મંડપ છે, અને તેની ત્રણે બાજુ નાણુક યાંત્રો અને કક્ષામય કમાનો છે. એકંદરે પડી જાગી રીયતિમાંએ આ મસ્જિદ પોતાના મૂળ લખકદાર દેખાવતો ખ્યાલ આપી શકે તેમ છે.

૪. નામે મસ્જિદ

હસાલખાનની મસ્જિદ જેની દબવાળી આ મસ્જિદની રચના અમદાવાદની પંદરમી સદીના ઉત્તરાર્ધમાં બંધાએલી મસ્જિદોની રચના સાથે મળતી છે. તેનો અંદરનો ભાગ લગભગ ૧૦૧૪૩૩ ફીટનો છે. મોદરામાં માત્ર ત્રણ કમાનો છે અને દરેક પર એકેક બમ્બ ધુમટ છે. યાંજ્યા મુસ્લિમ ઘટના ચોરસ અને અદ્યુષ્ટિયા આકારના છે. પરંતુ ધુમટની નીચે તેમજ બાજુના મંડપોમાં ૧૨ યાંજ્યાની અસલ રચના જોવામાં આવે છે. આમાં પછુ વચલો ધુમટ ૨૫ શીટ ઉંચો કરી, દબાવિશશની સગવડ કરાવેલી છે. બાજુના ધુમટ માત્ર ૧૩ શીટની ઉંચાઈએ આવેલી પદશિલા પર બંધાયા છે. બાકીની ઉંચાઈ શિલ્પકામથી બરેલી કમાનો અને જાળીઓથી સંધાઈ છે. બાજુની પરસાએ માત્ર ૧૭ શીટ ઉંચી બહારની બોતિયી ટંકાએલી છે. આ મસ્જિદના મિનારાઓની રચના હિન્દુકાલીન મિનારાઓ પ્રમાણે ઉત્તરોત્તર નાના નાના આકારના ગોળાએલા ચોરસોવાળી છે. તેમાં ૩૭ શીટની ઉંચાઈમાં ત્રણ માળ હજીએ કાયમ છે. દરેક માળમાં મંદિરામાં મુતિઓ માટે હોય છે તેવા નાના નાના ગોળ મિનારાના બહારના ભાગમાં બનાવેલા છે અને તેમાં વેલપુરાની આકૃતિઓ કરેલી છે. આ ગોળખાતું શિલ્પ અમદાવાદના મિનારાઓના ગોળના શિલ્પથી જુદીજ ગતવું છે. નમાઝપાઠમાં પાંચ મેદરાઓ

છે તેમાં પ્રથમી મેદરાખર્તુ શિલ્પ સૌ કરતાં વધુ સારું છે. મિજર પણ દિલાલખાનની મસ્જિદના નમુનાનો બનાવ્યો છે. પરંતુ શિલ્પકળા તેની ઉત્કૃષ્ટ નથી. આ મસ્જિદમાં જતાના તમામ ગાદ નથી. નહીં દબ પ્રમાણે માત્ર પુરો માટેની એક સાવજનિક મોટી નમાઝપાઠ આમાં જોવામાં આવે છે. સામેના ૧૪૬૫૭ શીટ જેવા મોટા ચોકમાં મધ્યભાગે બે દુવા છે અને દક્ષિણ તરફ મોટું ટાંકું પણ છે. આ તરફ ખંભાતની મસ્જિદ પ્રમાણે બંધાવનારનો મહત્વનો પણ છે. તેમાં ત્રણ કબરો છે. વચલો ધુમટ પડી જાયો છે. પરંતુ તેની નીચેની બારી યાંજ્યાવાળી રચના હજી જોઈ શકાય છે.

આ પ્રમાણે ધોળકાની ચારે મસ્જિદોમાં સમકાલીન રચાપત્યનો પ્રભાવ અને શિલ્પના નિષ્પોના વંષતોરખન યોગેલા ફેરફારોનો અભ્યાસ થઈ શકે છે.

ચાંપાનેર

પંચમહાલ જિલ્લામાં પાવાગઢથી દક્ષિણ કાણમાં એક માઈલને અંતરે ચાંપાનેર આવેલું છે. આ ટુંમર પર મૂળ સોલંકીનો કિલ્લો હતો. ત્યાર પછી ખિચી ચૌહાણોએ ઇ. સ. ૧૨૯૭માં તેની ઉપર કબજો મેળવ્યો. મુજરાનમાં મુસ્લિમ રાજ્યની રચાપના થયા પછી પણ લગભગ ૨૦૦ વર્ષ સુધી ચાંપાનેર રાજપૂતોના અધિકારમાં રહ્યું હતું. અહમદશાહે તેમને હરાવી ગદ જિતવા પ્રયત્નો કર્યા, પરંતુ સફળતા ન મળી. મદમદ બેગડાએ પણ વારંવાર પ્રયત્ન કર્યા પછી લાગેલાય સાણ આઠ મહિના સુધી પહોંચ નોંખી, ચાંપાનેરની આસપાસ ઘેરા ઘાટ્યા પછી ઇ. સ. ૧૪૮૪માં એ ગદનો કબજો મેળવ્યો. પરંતુ તે પહેલાં ગદની રાજપૂત રમણીઓ અને ચૌહાણોએ જોર કરી, પોતાના પ્રાણોની આહતિ આપી દીધી હતી.

૧. ચાંપાનેરનો કિલ્લો

જે રથળે આટલા લાંબા વખત સુધી મદન મુદ્દ બેગડાને પડાવ નાંખી રહેલું પરંતુ તે રથળે તેણે વિજય પછી પોતાનો કિલ્લો બનાવી રહેવાનું રાખ્યું; કારણ કે ત્યાંના હવાપાણી અને પ્રદેશ તેને બહુજ ગમી ગયાં હતાં. તેણે રાજગઢની આસપાસ શહેર વસાવી, તેનું નામ મદન મુદ્દાગઢ રાખ્યું. આ નવા શહેરના લગભગ પોતાના માર્ગે જોડલા લાંબા અને ૨૮૦ વાર પહોળા વિસ્તારની આસપાસ તેણે જઠાંપનાહ નામક દાટ બંધાવ્યો તે ૩૦ શીટ ઉંચો અને બહુ મજબૂત હોવાથી હજી સુધી સારી હાલતમાં છે. તેની ચારે બાજુ ચાર બચ દરવાજા છે. દરવાજાઓની અંદર માંડવીની બે ધમારતો કિલ્લાનાં પૂર્વ તથા પશ્ચિમ તરફનાં નાકાં છે. આ ધમારતો ૧૫૦-૧૨૦ શીટની સુંદર ચતુષ્કોણાકાર આકૃતિની છે. અંદર એક સુંદર શિલ્પકાળી શહેરની મસ્જિદ પણ છે અને તે સારી હાલતમાં છે, પરંતુ હુમ્મીયવશાત બહાદુરશાહના ૧૫૩૬માં મરણ થયા પછી ચાંપાનેરની ધીચ ક્ષતી વિખેરાયા માંડી, અને ધીમે ધીમે એની જાહેજલાલી ઓછી થતી ગઈ. આજે તો આ બચ રાજગઢમાં જંગલનું રૂપ છે અને થોડાંક ઝુપડાં સિવાય કંઈ નથી. છતાં ત્યાંની સદતનતના કાળની ધમારતો પોતાની અસલ બચનાનાં ગાન કરતી ઉભી છે. તેનું શિલ્પકામ જોવા જેવું છે રાજગઢ વિષે તો આપણે ચર્ચા કરી લીધી. હવે ત્યાંની અન્ય મુખ્ય મુખ્ય ધમારતોનું સંક્ષેપથી અવલોકન કરીએ.

૨. જામે મસ્જિદ

ચાંપાનેરના પૂર્વ તરફના દરવાજા પાસે ત્યાંની જામે મસ્જિદ આવેલી છે. તે યુગસતની અત્યંત સુંદર મસ્જિદોમાંની એક છે. લગભગ ૧૦૦ શીટ ઉંચા બન્ને મિનારા એની શોભામાં વધારો કરે છે. મસ્જિદની નમાઝગાહનો ભાગ

૧૬૮૩૫૭૧ શીટનો છે અને તેમાં ૧૭૨ ચાંબલા પર ગોઠવેલા ૧૧ ધુમટો છે મસ્જિદનું મુખ્ય દાર ૧૫ શીટ પહોળું અને બાકીનાં ચાર દાર એની અર્ધી પહોળાઈવાળાં છે. બહારની બાજુએ મિનારાની બાજુમાં કાતરકામના ટેકાઓ પર ઝરખા છે. આ ઝરખાઓની બાજુએ નાની ચાંબલીઓ છે. દરવાજાઓ પર પણ એવીજ ભતનો એકેક ઝરખો છે. મિનારાઓમાં તરફીન રિવાજ મુજબ કંદોરા, છત્ર અને ગોખ તથા તેમાં જળીઓના શય્યાર સજાએલા છે. મસ્જિદની અંદરની બાજુથી આ મિનારાઓની ઉપર જવાના તેમજ ઉપલાં માળામાં તથા વચલી અગાશીમાં જવાનાં પગથિયાં છે. મુખ્યદારમાં પ્રવેશતાંજ બે મોટા ચાંબલા ૨૮-૧૦ ફીટની ઉંચાઈવાળા છે તે પોતાના શિલ્પકામ અને કદ તરફ પ્રેક્ષકોનું ધ્યાન ખેંચે છે. આવા બીજા ચાંબલાઓ પર બીજા અને ત્રીજા માળનાં છત્ર છે. વચલી ધુમટ તો ટેક ઉપર સુધી ઉંચો હોવાથી બચ લાગે છે, પરંતુ આ ધુમટની અંદર પણ અષ્ટકોણાકાર ફરતું છત્રું છે. ધુમટના ૧૬ પાસા બહુ સફાઈથી કાતરેલા છે. આ મસ્જિદની નમાઝગાહના વાયવ્ય ખૂણામાં ૪૫×૨૮ શીટ જેટલી જગ્યા ૬ શીટ ઉંચા જળીવાળા પડદાથી ઢાંકી રાખેલા માટેની ખાસ નમાઝગાહ તરીકે જુદી પાડવામાં આવી છે. તેમાં એક મેદરાય છે. તેમાં પ્રવેશ કરવા મારેલું બારણું ઉત્તર તરફની બાંતમાંથી રાખવામાં આવ્યું છે આ ભાગ પર આવેલા એક ધુમટ નીચે મધ્ય ભાગે બાસપીઠ જેવા અષ્ટકોણાકાર ઓટલો હતો, તે હવે બાગી ગયો છે, બહારની બાજુએ ઉત્તર તરફના પ્રવેશદ્વાર પરનો મંડપ પણ પડી ભાંગ્યો છે.

મુખ્ય નમાઝગાહમાં જનાના નમાઝગાહની મેદરાય ઉપરાંત બીજી છ મેદરાયો છે. તે દરેક ધુમટની નીચે છે. બધામાં સુંદર શિલ્પ છે, પરંતુ વચલી મેદરાય સૌથી વધારે

શુભારયુક્ત છે તેની ઉપર મરિજદ બંધાયાની સાલસયક અરબીના શબ્દો 'ખુન્' આ પ 'મિઅર' વાળી તકલી દેલી તેમાંથી ૯૧૪ દિવસ અર્થાત ૬૧૫૦૮માં આ મરિજદ બંધાયાનું સંચયન મળે છે પાંછલી ભોતમાં ૧૬ નળીના કામવાળી બારીઓ છે. દક્ષિણ તથા ઉત્તર તરફની ભોતમાં પણ એવીજ બે બે બારીઓ છે. બંધાની બહાર મિનારા પાસે છે તેવા અરખા છે. દરેક મેદરાખના પાછલા ભાગમાં નકશીદાર ટેકા છે. મરિજદની ચારે બાજુ નાના નાના ચાર મિનારા પણ છે. તે પણ શિલ્પકામથી ભરપૂર છે.

મરિજદની બહાર ૧૫૨૪૧૧૫ શીટનો એક છે. તેને ફરતી પડાળીઓ છે. બહારની ભોતમાં પડતી બારીઓ છે, જેમાં સુંદર નળીનું કૌતરકામ છે. દરેકમાં લુદીલુદી ભાત છે. વચમાંનો હોઝ સુકાઇ ગયો છે અને પડાળીઓમાં ઝાંઝ ઉગી નીકળ્યાં છે. ઉચાં પગથિયાં પરના ભગ્ય પ્રવેશદારો, તેની ઉપરનાં છગ્ગ એરે એટલાં કૌતરકામથી ભરેલા છે કે તેનું વિસ્તૃત વર્ણન અને યથ શકે એમ નથી. માત્ર એ દરવાજાઓ, અરખાઓ, ઇત્યાદિનાં ચિત્ર જોવાથીજ તેનો પૂરેપૂરો ખ્યાલ આવશે.

૩ ઉલ્લખડ મકબરો

ચાંપાનેરના અનેક સુંદર શિલ્પસ્થાપત્યના નમૂના આજે જંગલો-ઝાડીઓ નીચે દંકાપેલા નિર્જન સ્થાનોમાં અર્પાતનાદ કરના હોય એમ લાગે છે. આ ઇમારતો બંધાવનારાઓએ કેટલી હોંસથી બારે ખર્ચ કરીને પોતાની કૃતિઓ દ્વારા નામ અમર કરવાની મહત્વાકાંક્ષાથી જેમ બને તેમ વધુ સુશોભિત કરવાનો પ્રયાસ કર્યો; હશે? પરન્તુ દુર્ભાગ્યે એ ઇમારતોને અકાળ મૃત્યુની માફક વસતી પડી ભાંગ્યાથી શહેરની શોભા વધારનાર શિલ્પના નમૂનાઓને બદલે ઝાડખાંત નીચે દંકાએલાં સુનાપત્થરના

દગ્ધાઓના સ્વરૂપમાં બની રહેલું પડ્યું છે. કેટલીયે સુંદર ઇમારતો જંગલમાં આમ અસ્પષ્ટ થઇ ગઈ છે. આમાંની એક ઉલ્લખડ મકબરો આપણે જોઈએ તો જાણીશ કે તેમાં ભવ્ય કામગીરી જાણીએ, ઇત્યાદી સાંમૈયિક શુભાર ઉપરાંત ધ્યાન ખેંચે તેવા કૌતરકામવાળા શાકલા છે. તે વેલજુદા સીદી સેયદની જાળી બાદ કરતાં સુખરાતના કાંઈપણ કૌતરકામ કરતાં ચડી જાય તેવાં છે, આવા આઠ ચાંબલા છે અને દરેકમાં જુદી-જુદી જાતની કાંચીગીરી છે.

૪. નળીના મરજીદ

શમ્શગઢથી લગભગ ૧૦૦ વારને અંતરે ઉત્તર તરફ નળીના મરિજદ આવેલી છે. તે હલકા સંદે પત્થરની બનેલી છે અને તેની રચના લગભગ જામે મરિજદ જેવી જ છે, પરન્તુ આ મરિજદ આકારમાં નાની છે. આમાંના વચ્ચેના ઘુમટ પડી ભાંગ્યો છે અને ભોતના મથાળાં તૂટી પડ્યાં છે. વચલા દ્વાર ઉપર બે માળ જેટલા ઉંચા મિનારા છે અને તેમની બાંધણી બહુ સરસ છે. ખાસ કરીને નીચેના ભાગનું કૌતરકામ તથા ગોખની જાળો ઝાંઝાદી કાંઈ લાકડા પર કરેલાં જીજ્ઞા કૌતરકામ જેવું લાગે છે.

આ મરિજદની સામે પણ એક મકબરો છે તેનું શિલ્પ પણ બહુ સુંદર છે. ઉપરાંત આમાં પત્થરને બદલે ઇંટનું કામ વિશેષ હોવાથી શોભા વધારે લાગી શકાય છે. પરન્તુ તે બહુ ખરાબ રિયતિમાં છે. તેના અવશેષો ઘેટા રહેલી પડાળીઓ ચાંબલા અને ટેકાનું શિલ્પ જોવાથી આખી ઇમારતની મૂળ શોભાનું અવગમન થઇ શકે છે.

મહમૂદાબાદ

૧. લમરીયો કુતો

એક હલકામાં આવેલું મેદમદાવાને નામે જાળખાતું શહેર ઈ. ૧૪૭૯માં સુખરાતના

પરાધર્મી સુલતાન મહમૂદ બેગડાએ પોતાના નામ ઉપરથી વસાવી. તેને મદમદાબાદ નામ આપ્યું હતુ કહે છે કે ઉનાગામા મદમદ ત્યા આવી રહેતો. એની 'યાદગીરી' તરીકે હાલ પણ ત્યા ભમરિયો કુવો છે. આ કુવો હાલ તો પ્રસિદ્ધ ગયોયો છે, પણ ઉપરની રચના જોતાં એમ લાગે છે કે અસલી સ્થિતિમાં એ એક નકકર ટેકરીમાંથી ખોદી કાઢી હોય તેવી ઇમારતનાગી વાર બહુ ભવ્ય અને શીતળ હશે. લોકો કહે છે કે એની અંદરની કમાનોમા મહમૂદ પોને હાંચકો બધાની ઝૂલતો. પરંતુ એમા કેટલું સત્ય હશે તે હાલ કહી શકાય નહીં. જોટનું અવસ્ય છે કે આંની 'આસપાસ સુદર બાગ' હશે અને ત્યાં એણે નાનો બગચો બધાઓ હશે એ બાગની વાર માગ હવે રહી છે, બાકીનું બધું નાશ પામ્યું. વાવની રચના તો ગુજરાતની પરાપૂર્વથી આસતી આવેલાં રીત પ્રમાણેનીજ છે, પરંતુ અંદર સુરિતમ સ્થાપત્યના નમુનારૂપ કમાનો કરી છે અને આંકેક એરડા છે તથા અષ્ટકોણાકાર ફૂંસાનો ઘાટ છે તે ભમરિયા ફૂવાના સ્થાપત્યની વિશેષતા કહેવાય.

૨. મૃગયાનુ મેદાન,

મદમદાબાદ પશ્ચિમ અર્ધોધા એક મૃગયા માટે મદમદાબાદ પાસે જ માધવના રિતારવાણુ મેદાન રાહી બનને બાણુ સોનેરી ભોંતો અને જનજાગી બગવા બધાઓ હતા દર વર્ષે પચગબર હજરત મુદમદ સાહેબની વર્ષગાંઠને દિવસે અર્જોધા જયસો થતો ૧૭મી અને ૧૮ મી સદીમા આ સ્થળની પડની આવી પહોંચી હાલ તો બગલામા કંઈ રહ્યું નથી.

૩. મુબારક સૈયદનો મકબરો-

સુરિતમકાલીન સ્થાપત્યના નમૂના રૂપ એકે અદિતીય મકબરો મદમદાબાદથી દોડેક માઇલને અંતરે સોજલી ગામ પાસે આવેયો છે તે

નોંધવાવાયક છે. આ મુબારક સૈયદ નામક મદમદ બેગડાના એક પ્રધાનનો મકબરો છે અને સને ૧૪૮૪મા બંધાયોયો છે. તે ૪ શીટ ૭ ઇંચ ઉંચા એટલા પર ૬૫ ફીટના ચોરસાકારે બંધાયોયો છે. સામી બાણુએ પ્રવેશદારનો મકબરો પણ છે અંદરના મુખ્ય યુમટ નીચે ૩૬ શીટ ચોરસ જેટલી જગ્યા છે તેમા મકબરો છે, અને બાર થાલવા પર યુમટનો આધાર છે. આ થાલવાઓની વચમા પથરની જાળીઓના પડા ભરી લીધેલા છે. બદાર ૩૬ થાલવાને આધારે રહેલી બેવડી ઓસરી છે. દર ચાર થાલવા પર એક નાનો યુમટ છે. અંદરની ભોંતો અને તે પરના કદોરા, છત્તાદિ બહુ સુદર વેલયુદ્ધ અને શિલ્પકામથી ભરેલા છે. પરંતુ આ મકબરાની શોભા અને વિશેષતા તેના થાલવાઓમા રહેવી છે. આ થાલવા બહુ મોટા અને ચાર ચોરસ થાલવાઓના સમૂહમા છે. છતાં એટલા પ્રમાણુસર અને સમતોલ છે કે આખને એ રચના બહુ ગમે છે આ થાલવાઓ પર ગુજરાતના સ્થપતિઓએ પોતાની નૈસર્ગિક શિલ્પકલાના અખતાર અજમાવ્યા છે અને જેમ અને તેમ વધુ સુદર બનાવવા પ્રયાસ કર્યો છે અને તેમા તેમને સારી સફળતા મળી છે આ મકબરાનો આકાર નાનો છે, પરંતુ શોભામા ગુજરાતનાજ નહોં પણ આંખા દિંદના મકબરાઓમાં ચડી જાય તેવો છે.

અમદાવાદ

ગુજરાતના જુદા જુદા શહેરોમા આવેલી મુસ્લિમકાલીન ઇમારતોની એક દર સખમા કરતાએ એકથી અમદાવાદની ઇમારતોની સખ્યા વધારે છે તેનું કારણ એમ લાગે છે કે એ પાકમંગર હેવાથી રાજ્યાધ્યયથી જેટલી ઇમારતો બંધાઈ તે કરતા વધારે અમીર ઉમરાવોએ પણ બંધાવી. અને અન્ય સ્થળોમા પ્રસંગવશાત્ ઇમારતો બંધાઈ ગઈ છે, જ્યારે રાજધાનીના શહેરમા

શુભારંભુક છે. તેની ઉપર મસ્જિદ બંધાવાની સાલસૂચક અરબીના શબ્દો 'અન્યા વ મિ'અર' વાળી તકની દત્તી તેમાંથી ૯૧૪ દિઝરી અર્થાત ૫૧૫૦૮માં આ મસ્જિદ બંધાવાનું સૂચન મળે છે. પાંછલી ભોતમાં ૧૬ બળીના કામગળી બારીઓ છે. દક્ષિણ તથા ઉત્તર તરફની ભોતમાં પથ્થુ એવીજ બે બે બારીઓ છે. બધાની બહાર મિનારા પાસે છે તેવા ઝરખા છે. દરેક મેદરાંગના પાંછલા બાગમાં નક્શીદાર ટેકા છે. મસ્જિદની ચારે બાજુ નાના નાના ચાર મિનારા પથ્થુ છે. તે પથ્થુ સિલ્કકામથી ભરપૂર છે.

મસ્જિદની બહાર ૧૫૨×૧૧૫ શીટનો એક છે. તેને ફરતી પગળીઓ છે. બહારની ભોતમાં પગળી બારીઓ છે, જેમાં સુંદર બળીનું કાંતરકામ છે. દરેકમાં બુદીબુદી ભાત છે. વચમાંનો હોઝ સુકાઇ ગયો છે અને પગળીઓમાં ઝાંડ ઉગી નીકળ્યાં છે. ઉચા પગથિયાં પરના બાજ્ય પ્રવેશદારો, તેની ઉપરનાં છાંં વગેરે એટલાં કાંતરકામથી ભરેલા છે કે તેનું વિસ્તૃત વર્ણન અને થઇ શકે એમ નથી. માત્ર એ દરવાજાઓ, ઝરખાઓ, ઇલાકિનાં ચિત્ર એવંચીજ તેનો પૂરેપૂરો ખ્યાલ આવશે.

૩ ઉત્તરકે. મકબરો

ચાંપાનેરના અનેક સુંદર શિલ્પરચાપત્તના નમૂના આજે જંગલી ઝાડીઓ નીચે દંકાગેચા નિર્જન રથાનેમાં અર્તનાદ કરતા હોય એમ લાગે છે. આ ઇમારતો બંધાવનારાઓએ કેટલી હોંસથી બારે ખર્ચ કરીને પોતાની કૃતિઓ દ્વારા નામ અમર કરવાની મહત્વાકાંક્ષાથી જેમ બને તેમ વધુ સુશોભિત કરવાનો પ્રયાસ કર્યો. હશે? પરંતુ દુર્ભાગ્યે એ ઇમારતોને અકાળ મૃત્યુની માફક વસંતી પડી ભાંગ્યાથી શહેરની શોભા વધારનાર શિલ્પના નમૂનાઓને બદલે ઝાડપાન નીચે દંકાએલાં સુનાપત્થરના

ટાંગાઓના સ્વરૂપમાં બંની રહેતું પડ્યું છે. કેટલીયે સુંદર ઇમારતો જંગલમાં આમ અદસ્ય થઇ ગઈ છે. આમાંનો એક ઉત્તરકે. મકબરો આપણે નોંધે એ તો જણાશે કે તેમાં બાજ્ય કમાનો ભગીઓ, ઇલાકી સામયિક શુભારંભ ઉપરાંત પ્યાન જેમે તેવા કાંતરકામવાળા ચાંભલા છે. તે વેલપુટા સીટી સેવદની ભગી બાદ કરતાં યુગવાનના કોઈપણ કાંતરકામ કરતાં ચડી બાજ્ય તેવાં છે, આના આદ ચાંભલા છે અને દરેકમાં બુદી બુદી જાતની કારીગીરી છે.

૪. નગીના મસ્જિદ

રાજગદથી લગભગ ૬૦૦ વારને અંતરે ઉત્તર તરફ નગીના મસ્જિદ આવેલી છે. તે દલકા સહે પત્થરની બનેલી છે અને તેની રચના લગભગ ભામે મસ્જિદ જેવી જ છે, પરંતુ આ મસ્જિદ આકારમાં નાની છે. આમાંના વચ્ચેના ધુમટ પડી ભાંગ્યો છે અને ભોતના મથાળાં તૂટી પડ્યાં છે. વચલા દાર ઉપર બે માળ જેટલા ઉંચા મિનારા છે અને તેમની બાંધણી બહુ સરસ છે. ખાસ કરીને નીચેના ભાગનું કાંતરકામ તથા ગોખની ભગીઓ ઇલાકી કાંઈ લાકડા પર કરેલા ઝીણા કાંતરકામ જેવું લાગે છે.

આ મસ્જિદની સામે પથ્થુ એક મકબરો છે તેનું શિલ્પ પથ્થુ બહુ સુંદર છે. ઉપરાંત આમાં પત્થરને બદલે ઇંટનું કામ વિગેષ હોવાથી શોભા વધારે લાવી ચકાઇ છે. પરંતુ તે બહુ મહાજ સ્થિતિમાં છે તેના અવશેષો વેકા રહેલી પગળીઓ ચાંભલા અને ટેકાનું શિલ્પ જેવાથી આખી ઇમારતની મૂળ શોભાનું અનુમાન થઇ શકે છે.

મહમૂદાબાદ

૧. લમરીયો કુંતો

જેઠા કુલકામાં આવેલું મેદમદાદને નામે ગોળખાલું શહેર ઈ. ૧૨૭૯માં યુગવાનના

પરાક્રમી સુલતાન મદમદ બેગમએ પોતાના નામ ઉપરથી વસારી. તેને મદમદબાદ નામ આપ્યું હતું. કહે છે કે ઉનાળામાં મદમદ ત્યાં આવી રહેતા. એની સાદગીરી તરિકે હાલ પણ ત્યાં જામરિયો કુવો છે. આ કુવો હાલ તો પુરાણ ગમેલો છે, પણ ઉપરની રચના જોતાં એમ લાગે છે કે અસલી સ્થિતિમાં એ એક નકકર ટેકરીમાંથી ખોદી કાઢી હોય તેવી ઇમારતવાળી વાવ બહુ ભવ્ય અને શીતળ હતી. લોકો કહે છે કે એની અંદરની કમાનોમાં મદમદ પોને હોયદો બાંધીને જૂલતો. પરંતુ એમાં કેટલું સત્ય હશે તે હાલ કહી શકાય નહીં. એટલું અવશ્ય છે કે એની આસપાસ સુદર બાગ હશે અને ત્યાં એણે નાચે બંગલો બંધાવ્યો હશે. એ બાગની વાવ માગ હવે રહી છે, બારીનું બહુ નાશ પામ્યું. વાવની રચના તો ગુજરાતની પરાપૂર્વથી આવતી આવેલી રીત પ્રમાણેની જ છે, પરંતુ અંદર મુસ્લિમ સ્થાપત્યના નમુનારૂપ કમાનો કરી છે અને આડેકે ચોરસ છે તથા અષ્ટકોણાકાર ફૂવાનો પાટ છે તે જામરિયા ફૂવાના સ્થાપત્યની વિશેષતા કહેવાય.

૨. મુગયાનું મેદાન

મદમદ ત્રીજાજી પણ અર્ધોષા એક મુગયા માટે મદમદબાદ પાસે છ માઇલના વિસ્તારવાળું મેદાન રાણી બાને બાણુ સોનેરી લોતો અને જનજાળા બંગલા બંધાવ્યા હતા દર વર્ષે ૫૫૫ ગંબર હજારે મુદમદ સાહેબની વર્ષગાંઠને દિવસે અર્ધોષા જલસો થતો. ૧૭મી અને ૧૮ મી સદીમાં આ સ્થળની પડતી આવી પહોંચી. હાલ તો બંગલામાં કંઈ રહ્યું નથી.

૩. મુબારક સૈયદનો મકબરો-

મુસ્લિમકાલીન સ્થાપત્યના નમૂના રૂપ એક અદ્વિતીય મકબરો મદમદબાદથી દોઢેક માઇલને અંતરે સોજલી ગામ પાસે આવેલો છે. તે

નોંધપાત્રાયક છે. આ મુબારક સૈયદ નામક મદમદ બેગમના એક પ્રધાનનો મકબરો છે અને સને ૧૪૮૪માં બંધાવેલો છે. તે ૪ શીટ ૭ ઇંચ ઉંચો એટલા પર ૯૫ ફીટ શીટના ચોરસાકારે બંધાવેલો છે. સામી બાજુએ પ્રવેશદ્વારનો મંડપ પણ છે અંદરના મુખ્ય ધુમટ નીચે ૩૬ શીટ ચોરસ જેટલી જગ્યા છે. તેમાં મકબરો છે, અને બાર ચાંભલા પર ધુમટનો આધાર છે. આ ચાંભલાએની વચમાં પથરની જાળીએના પડદા ભરી લીધેલા છે. જ્યારે ૩૬ ચાંભલાને આધારે રહેલી બેવડી ઝોસરી છે. દર ચાર ચાંભલા પર એક નાનો ધુમટ છે. અંદરની બોતો અને તે પરના કંદારો, ઇત્યાદિ બહુ સુદર વેલણ્ટા અને શિલ્પકામથી ભરેલા છે. પરંતુ આ મકબરાની શૈભા અને વિશેષતા તેના ચાંભલાઓમાં રહેલી છે. આ ચાંભલા બહુ મોટા અને ચાર ચોરસ ચાંભલાઓના સમૂહમાં છે. છતાં એટલા પ્રમાણુઅર અને સમતોલ છે કે આંખને એ રચના બહુ ગમે છે. આ ચાંભલાઓ પર ગુજરાતના સ્થપતિઓએ પોતાની નૈસર્ગિક શિલ્પકલાના અખતરો અજમાવ્યા છે અને જેમ અને તેમ વધુ સુદર બનાવવા પ્રયાસ કર્યો છે અને તેમાં તેમને સારી સફળતા મળી છે. આ મકબરાનો આકાર નાનો છે, પરંતુ શૈભામાં ગુજરાતનાજ નહીં પણ આંખા દિંદના મકબરાઓમાં ચડી જાય તેવો છે.

અમદાવાદ

ગુજરાતનાં જુદાં જુદાં શહેરોમાં આવેલી મુસ્લિમકાલીન ઇમારતોની એક દર સંખ્યા કરતાં એકલા અમદાવાદની ઇમારતોની સંખ્યા વધારે છે. તેનું કારણ એમ લાગે છે કે એ પાત્રગર હોવાથી રાજ્યાશ્રયથી જેટલી ઇમારતો બંધાઈ તે કરતાં વધારે અમીર ઉમરાવોએ પણ બંધાવી, અને અન્ય સ્થળોમાં પ્રસંગવશાત ઇમારતો બંધાઈ ગઈ છે, જ્યારે રાજધાનીનાં શહેરમાં

શૃંગારયુક્ત છે તેની ઉપર મરિજદ બંધાવાની સાલસૂચક અરબીના શબ્દો 'ખુર્ન્યા વ મિઅર' વાળી તકની 'દત્તી' તેમાંથી ૯૧૪ દિવસો અર્થાત ૯. ૧૫૦૮માં આ મરિજદ બંધાયાનું સ્થળ મળે છે. પાંછડી ભોતમાં ૧૧ જાણીના કામચળી બારીઓ છે. દક્ષિણ તથા ઉત્તર તરફની ભોતમાં પણ જોવીજ એ બે બારીઓ છે. બંધાની બહાર મિનારા પાસે છે તેવા અરબા છે. દરેક મેદરાખના પાંછડા બાગમાં નક્શીદાર રેકા છે. મરિજદની ચારે બાજુ નાના નાના ચાર મિનારા પણ છે. તે પણ શિલ્પકામથી ભરપૂર છે.

મરિજદની બહાર ૧૫૨×૧૧૫ શીટનો ચોક છે. તેને ફરતી પડાળીઓ છે. બહારની ભોતમાં પડતી બારીઓ છે. જેમાં સુંદર જાળીનું કાતરકામ છે. દરેકમાં જુદીજુદી ભાત છે. વચમાંનો હોઝ સુકાઇ ગયો છે અને પડાળીઓમાં ઝાંઝિ ઉગી નીકળ્યાં છે. ઉપર પગથિયાં પરના બાથ પ્રવેશદારો, તેની ઉપરનાં ઝળ વગેરે એટલાં કાતરકામથી ભરેલા છે કે તેનું વિસ્તૃત વર્ણન અત્રે થઇ શકે એમ નથી. માત્ર એ દરવાજાઓ, અરબાઓ, છત્યાદિનાં ચિત્ર જોવાથીજ તેનો પૂરેપૂરો ખ્યાલ આવશે.

૩ ઉત્તરજાડ. મકબરો

આંખાનેરના અનેક સુંદર શિલ્પરચાપત્યના નમૂના આજે જંગલી બગીચાનીચે દંકાએલા નિર્જન સ્થળોમાં આર્તનાદ કરતા હોય એમ લાગે છે. આ ઇમારતો બંધાવનારોએ કેટલી હોંસથી ભારે ખર્ચ કરીને પોતાની કૃતિઓ દ્વારા નામ અમર કરવાની મદત્ત્યાક્ષિપ્તી જેમ બને તેમ વધુ સુશોભિત કરવાનો પ્રયાસ કર્યો. હશે ? પરંતુ દુર્ભાગે એ ઇમારતોને અકાળ મૃત્યુની માફક વસતી પડી લાંબાથી શહેરની શોભા વધારનાર શિલ્પના નમૂનાઓને બદલે ઝાડપાન નીચે દંકાએલાં સુનાપત્થરના

દગથાઓના સ્વરૂપમાં બંધી રહેનું પડ્યું છે. કેટલીયે સુંદર ઇમારતો જંગલમાં આમ અદસ્ય થઇ ગઈ છે. આમાંનો એક ઉત્તરજાડ મકબરો આપણે જોઈએ તો જણાશે કે તેમાં ભવ્ય કમાનો જાળીઓ, છત્યાદી સામયિક શૃંગાર ઉપરાંત ધ્યાન ખેંચે તેવા કાતરકામવાળા ચાંબલા છે. તે વેલજુદા સીંદી સૈવલની જાળી બાદ કરતાં શુભરાતના કોમ્પિયું કાતરકામ કરતાં ચડી વધ તેવાં છે, આવા આઠ ચાંબલા છે અને દરેકમાં જુદી જુદી ભાતની કારીગીરી છે. ૪. નગીના મસ્જીદ

રાજગદથી લગભગ ૧૦૦ વારને અંતરે ઉત્તર તરફ નગીના મરિજદ આવેલી છે. તે દલકા સદે પત્થરની બનેલી છે અને તેની રચના લગભગ જામે મરિજદ જેવી જ છે, પરંતુ આ મરિજદ આકારમાં નાની છે. આમનો વચ્ચે ધુમટ પડી લાંબો છે અને ભોતના મચાળાં તૂટી પડ્યાં છે. વચલા દાર ઉપર બે માળ જેટલા ઉંચા મિનારા છે અને તેમની બાંધણી બહુ સરસ છે. ખાસ કરીને નીચેના લાગતું કાતરકામ તથા ગોખની જાળીઓ છત્યાદી કાંઈ લાકડા પર કરેલા ઝીજુ કાતરકામ જેવું લાગે છે.

આ મરિજદની સામે પણ એક મેકબરો છે તેનું શિલ્પ પણ બહુ સુંદર છે. ઉપરાંત આમાં પત્થરને બદલે ઇંદુનું કામ વિશેષ હોવાથી શોભા વધારે લાડી શકાય છે. પરંતુ તે બહુ ખરાબ રિયતિમાં છે. તેના અવશેષો વૈષ્ણ રહેલી પડાળીઓ ચાંબલા અને રેકાનું શિલ્પ જોવાથી આખી ઇમારતની મૂળ શોભા અત્યુભાવ થઇ શકે છે.

મહમૂદાબાદ

૧. લામરીયો કુતો.

ખેડા જિલ્લામાં આવેલું મેદમદવાદને નામે જાણખાતું શહેર ઈ. ૧૪૭૯માં શુભરાતના

પરાધર્મી સંકલ્પનાનું મંદમૂઢ બેગડાએ જોતાના નાગ ઉપરથી વસાવી. તેને મંદમૂઢાઓદ નામ આપ્યું હતું. કહે છે કે ઉનાળામાં મંદમૂઢ ત્યાં આવી રહેતા. એની યાદગીરી તરિક્કિ હાલ પણ ત્યાં ભમરિયો કુવો છે. આ કુવો હાલ તો પૂરાઈ ગયો છે. પણ ઉપરની રચના જોતાં એમ લાગે છે કે અસલી રચિતમાં એ એક નક્કર ટેકરીમાંથી ખોદી કાઢી હોય તેવી ઇમારતવાળી વાવ-બહુ ભવ્ય અને શીતળ હશે. લેણી કહે છે કે એની અંદરની કમાનોમાં મંદમૂઢ પોને હોયકા બધાની જૂલો. પરંતુ એમાં કેટલું સત્ય હશે તે હાલ કહી શકાય નહીં. એટલું અવશ્ય છે કે આની આસપાસ સુંદર બાગ હશે અને ત્યાં એણે નાનો બંગલો બંધાવ્યો હશે. એ બાગની વાવ માગ હવે રહી છે. બાંકીનું બધું નાશ પામ્યું. વાવની રચના તો ગુજરાતની પરાપૂર્વથી આવતી આવેલી રીત પ્રમાણેની છે, પરંતુ અંદર મુસ્લિમ રચાપત્તના નમુનારૂપ કમાનો ફરી છે અને આડેક એરડા છે તથા અષ્ટકોણાકાર ફૂવાનો પાટ છે તે ભમરિયા ફૂવાના રચાપત્તની વિશેષતા કહેવાય.

૨. મુગયાનું મેદાન.

મંદમૂઢ ત્રીજાન્ય પણ અહીંયા એક મુગયા માટે મંદમૂઢાઓદ પાસે ૭ માઇલના વિસ્તારવાળું મેદાન શાકી બન્ને બાળુ સોનેરી લીંટો અને ઇનક્ષળા બંગલા બંધાવ્યા હતા દર વર્ષે ૫૫૦ ગંબર હજાર મુદમ્મદ સાહેબની વર્ષગાંઠને દિવસે અહીંયા જલસો થતો. ૧૭મી અને ૧૮ મી સદીમાં આ રચળની પડતી આવી પહોંચી. હાલ તો બંગલામાં કંઈ રહ્યું નથી.

૩. મુબારક સૈયદનો મકબરો.

મુસ્લિમકાલીને રચાપત્તના નમુના રૂપ એક અદ્વિતીય મકબરો મંદમૂઢાઓદથી દોરેક માઇલને અંતરે સોજલી ગામ પાસે આવેલો છે. તે

નોંધવાલાયક છે. આ મુબારક સૈયદ નામક મંદમૂઢ બેગડાના એક પ્રધાનનો મકબરો છે અને સને ૧૪૮૪માં બંધાયેલો છે. તે ૪ શીટ ૭ ઇંચ ઉંચાં એટલા પર દપડે શીટના ચોરસાકારે બંધાયેલો છે. સામી બાજુએ પ્રવેશદારનો મંડપ પણ છે અંદરના મુખ્ય ધુમટ નીચે ૩૬ શીટ ચોરસ જેટલી જગ્યા છે. તેમાં મકબરો છે, અને બાર ચાંભલા પર ધુમટનો આધાર છે. આ ચાંભલાઓની વચમાં પથ્થરની નાળીઓના પડદા ભરી લીધેલા છે. બહાર ૩૬ ચાંભલાને આધારે રહેલી બેવડી એસરી છે. દર ચાર ચાંભલા પર એક નાનો ધુમટ છે. અંદરની લીંટો અને તે પરના કંદારા, ઇત્યાદિ બહુ સુંદર વેલંચુદા અને શિલ્પકામથી ભરેલા છે. પરંતુ આ મકબરાની શોભા અને વિશેષતા તેના ચાંભલાઓમાં રહેલી છે. આ ચાંભલા બહુ મોટા અને ચાર ચોરસ ચાંભલાઓના સમૂહમાં છે. છતાં એટલા પ્રમાણુઅર અને સમતોલ છે કે આંખને એ રચના બહુ ગમે છે. આ ચાંભલાઓ પર ગુજરાતના રચપતિઓએ પોતાની નૈસર્ગિક શિલ્પકલાના અખતરા અજમાવ્યા છે અને જેમ અને તેમ વધુ સુંદર બનાવવા પ્રયાસ કર્યો છે અને તેમાં તેમને સારી સફળતા મળી છે. આ મકબરાનો આકાર નાનો છે, પરંતુ શોભામાં ગુજરાતનાજ નહીં પણ આખા હિંદના મકબરાઓમાં ચઢી જાય તેવો છે.

અમદાવાદ

ગુજરાતનાં જુદાં જુદાં શહેરોમાં આવેલી મુસ્લિમકાલીને ઇમારતોની એક દર સંખ્યા કરતાં એકલા અમદાવાદની ઇમારતોની સંખ્યા વધારે છે. તેનું કારણ એમ લાગે છે કે એ પાકમગર હોવાથી રાજ્યાધિપતી જેટલી ઇમારતો બંધાઈ તે કરતાં વધારે અમીર-ઉમરાવોએ પણ બંધાવી, અને અન્ય રચણામાં પ્રસંગવશાત ઇમારતો બંધાઈ ગઈ છે, જ્યારે રાજધાનીનાં શહેરમાં

તે રચયિતીએ અને ચિત્પકારોને રાજગાર બારે માસ આવતોજ રહ્યો હતો; તેથી ત્યાંની ઈમારતો સૌ કરતાં વધારે, સૌથી સુંદર ચિત્પવાળી અને સર્વત્ર આદર્શ ઈમારત ગણાય તેવી હતી. ત્યાંના આવા અવશેષો અસંખ્ય છે, તેમાંથી મૂખ્ય મૂખ્યનું પણ સંપૂર્ણ વર્ણન આ રચયે ધર્મ શકે નરિ તેથી થોડી ધણી ઈમારતોના અંશિત વર્ણનથીજ સંતોષ માનીશું.

૧. ભદ્રનો કિલ્લો

અમદાવાદની રચાપના સાથેજ બંધાયેલી ત્યાંની સૌથી જૂની મુસ્લિમકાલીન ઈમારત તે ભદ્ર છે. ભદ્ર એટલે સુજ્ઞાનનાં સુક્ષ્માનેનો રાજગદ અહમદશાહે પોતાનો રાજમહેલ અને શહેરનો કાટ બંધાવ્યો. તેમાંનો પૂર્વ તરફનો પુર્જીજ અત્યારે મૂળ કાયમ છે, બાકીમાં તો ઘણાએ ફરફારો થઈ ગયા. અંદરના મહેલો પણ જહાંગીરના સમય-પહેલાંજ પડી ગયા હતા, તેથી શાહજહાંએ તેમજ અન્ય સુળાઓએ નવે-સરથી પોતાની માટે મહેલો બંધાવ્યા હવે તો આમાં ભદ્રાગીતું મંદિર અને કેટલીક આશીમો છે અને એની બાંંતો તોડી વચમાંથી રસ્તા કરવામાં આવ્યા છે. એટલે આજે તો એ રાજગદ માત્ર અમદાવાદનું પાદર થઈ રહ્યું છે.

૨. ત્રણ દરવાજા

શહેર વસાવ્યા થઈ થોડાજ વખતમાં અહમદશાહે આ દરવાજા બંધાવ્યા હતા, એની વચની કમાન ૧૭૩ ફીટ પહોળી અને બંને તરફની કમાનો ૧૩ ફીટ પહોળી છે, અંદરથી એકમાંથી બીજામાં જવાના રસ્તા છે. ઉંચાઈ ૨૬ ફીટ છે. વચલા દરવાજાની બંને બાજુ મસ્જિદના મિનારા જેવા ગોખ અને કાતરણીથી યુક્ત ધુરજો છે. ઉપર આગાશી છે અને દરવાજાઓની બંને દિશાઓમાં એક ગરબો છે. અસંખ આ ત્રણ દરવાજાની પશ્ચિમે ભદ્રનો કિલ્લો હતો. વચમાં મોટું મેદાન હતું તે શાહી મેદાન

કહેવાયું. તેની વચમાં કુવારાવાયો, હોજ હતો. આ મેદાનમાંજ બાદશાહી વખતમાં શુક્રવારે બગરે બરાતું, કામકવાર અમલદારો પોલીની રમત રમતા કામકવાર લાકરી, કવાયતો યતી. હાલ તો એ મેદાનમાં કેટલાંએ મકાનો આગે-બંધાઈ ગયાં છે અને જગ્યા સંકીર્ણ થઈ ગઈ છે. અસંખ આ મેદાન જહુ મોટું હતું પુરા-વત્તખાનાના પ્રકાશનમાં તેનું અનુમાન ૬૨૦૪ ૩૭૦ વારના વિસ્તારવાળું હોવાનું કહ્યું છે. આ મેદાનમાં પ્રવેશદાર કે રાજગદના બદારના મેદાનના દરવાજાએ બનાવેલી, આ ત્રણ દરવાજાની ઈમારતનું ચિત્ર જહુ સુંદર છે અને લારપણી બનેલા શહેરના દરવાજાઓમાં એ ત્રણ દરવાજાઓનું અનુકરણ થયું છે. ખાત, વકાદરા ઇલાદિ શહેરોમાં પણ હાલ વાદનો માટે અને બંને બાજુના રસ્તા પગપાળા વરમાણીઓ માટે વપરાય છે. તે પ્રમાણેની આ દરવાજામાં પણ બ્યરથા-હોય તો કોઈ કહેવાય નહીં.

૩ અહમદશાહની મસ્જિદ

અહમદશાહની મસ્જિદ ભદ્રના કિલ્લાની અંદર દક્ષિણ તરફના દરવાજા પાસે અમદાવાદની પહેલી મસ્જિદ છે. શહેરની નામે મસ્જિદ બંધાવ્યું પહેલાં એનોજ અંદર મસ્જિદ તરફ ઉપયોગ થતો. હાલ પણ એને છોડી જુમા મસ્જિદ કહે છે. સને ૧૪૧૪માં બંધાયેલી, આ પ્રમારત ઐતિહાસિક દ્રષ્ટિએ પણ જહુ મહત્વની છે અને સૌભાગ્યવશાત્ સારી રિયતિમાં છે.

આ મસ્જિદ લગભગ ૧૫૭૪૫૪ ફીટ જેટલા વિસ્તારની છે, અને તેમાં ૧૫૨ ચોકલા તથા ૧૦ મોઝા ધુમરો છે. બાંંતો ૧૮ ફીટ ઊંચી છે, પરંતુ મસ્જિદનો મોંદરા ૨૮ ફીટ ઊંચો છે બાજુની કમાનો બાંંતો જેટલીજ ઊંચી છે. વચલી કમાનની બંને બાજુએ સાદા મિનારા છે. તેની મૂળ ઊંચાઈ ૪૫ ફીટ હતી, પરંતુ

ઉપરો ભાગ સાદી જવાથી કાઠી નાંખ્યો છે તે પાછો એ જગ્યાએ બંધાવી દેવાની. સદ્બુદ્ધિ પુરાતત્ત્વખાતાને હજી સૂચી નથી. દાંડાનની ભોતમાં વચલી કમાન. ઉપરાંત બીજી ચાર કમાનો છે. તે બધી અણીવાળી મુસ્લિમકાસીન કમાનો જેવી છે. પાછલી ભોતમાં ૮, કમાનોની વચમાં ૮ અને ઉત્તર તરફની ભોતમાં ૪, એમ એકઠેરે ૨૦ જાળીઓ છે. તેનું કોતરકામ બહુ સારું છે. આગલી ભોત પરની આંતરીઓ અગર કઢોરાનું શિલ્પ દિન્દુ ટપનું અને આકર્ષક છે. આના ચાંભલા બધા દિન્દુ મંદિરોમાંથી લાવી વાપરેલા લાગે છે. વાયબ્યજૂલામાં ઝનાના નમાઝગાદ પણ છે. એમાં પણ જૂદી એક મેદરાણ છે અને પુરોતની નમાઝગાદ તરફનો ભાગ પત્થરની જાળીથી ઢાંકી દીધેલો છે. આનું પ્રવેશદ્વાર કઢોરાથી સુસજ્જિત અને ધુમટથી ઢોકલું છે. મૂખ્ય નમાઝગાદમાં પાંચ મેદરાણો છે. તે તથા સામેનું નવ પગથિઆવાળું મિમ્બર બહું આરસનું છે. મસ્જિદનું તળિયું પણ રંગબેરંગી આરસથી જડેલું છે. ઉપરો ધુમટ મૂળ દિન્દુ રચના પ્રમાણે ૧૨ ચાંભલાઓ પર અષ્ટકોણાકર શિલાઓ મોંઘવી કરેલો છે. બાકીનું રચાપત્ત પણ જૂના સિદ્ધાન્તો પ્રમાણેનું જ છે. માત્ર બદારનો દેખાવ કમાનોને કીધે મુસલમાની લાગે છે. આ શરૂઆતનો કાળ હોવાથી ગુજરાતના રથપતિઓ મિનારા પણ સજ્જતા પૂર્વક ત્યાં બાંધી ચકયા નથી.

એજ પ્રમાણે હયબનખાનની મસ્જિદ પણ દિન્દુ સાહિત્યમાંથી લગભગ એજ અરસામાં બંધાઈ હતી. તેના ચાંભલા વહેરની રચના પણ દિન્દુ છે. મિનારા માત્ર ધુમકડિયા જેવાજ છે, અલબત્ત મેદરાણો અને જાળીમાં નવી જાતનું શિલ્પ છે, એજ પ્રકારની પ્રારંભિક સ્થિતિ સૂચદ આજમની મસ્જિદની રચાપત્તની પણ છે.

૪. જુમા મસ્જિદ

અમદાવાદ શહેરના મધ્ય ભાગે મુસ્લિમ પ્રાંતની સાર્વજનિક પ્રાર્થના માટે અકમલશાંદે સને ૧૪૧૪માં આ મસ્જિદ બંધાવવા માંડી. તેને પુરી થતાં ૧૨ વર્ષ થયાં. આ મસ્જિદ માણેકચોકના મોટાં મેદાનના મધ્યમાં શેલાસરપદ લાગતી હતી અને ચારે બાજુથી આવતાં રસ્તાઓનું કેન્દ્રસ્થાન હતી એના ઉંચા હાલતા મિનારા પરથી પાવાગઢ સુધીનું દ્રશ્ય દેખાતું અને એશિયાતી લેખ્ય મસ્જિદોમાંની એક ગણાતી. હાલ તો એ નીચાં, ગંદા ધરોથી ઘેરાએલી ગીચ વસ્તીમાં આવી પેડી છે. જુમાના દિવસ સિવાય તેનો ઉપયોગ થતો નથી.

શરૂઆતની મસ્જિદો પ્રમાણે આમાં પણ બદામી રંગના પત્થરના અવશેષો કોઇ મંદિરોમાંથી બેગા કરેલા લાગે છે, પણ ફેર એટલો છે કે એ મસ્જિદોમાં મંદિરોમાંથી આણેલા ચાંભલા તથા કોતરેલી શિલાઓ જેમ ને તેમ વપરાયાં છે, જ્યારે આ મસ્જિદમાં એ પત્થરો ધસી, ધડી, જ્યાં બેસાડવા ઉચિત લાગ્યા ત્યાં જ વપરાયાં છે. ઘણાખરા પત્થરનું નકશીકામ અંદર કરી, સાદી બાજુ સાદી ભોતની અંદર વાપરી છે. આ પ્રમાણેની બુદ્ધિપૂર્વક બાંધણીને લીધે જ આ મસ્જિદ બંધાઈ રહેવાને કદાચ ૧૨ વરસ જેટલો લાંબો વખત લાગ્યો હશે.

આ મસ્જિદની પહેળાઇ લગભગ ૩૮૬ અને લંબાઈ લગભગ ૨૪૬ ફીટની છે. નમાઝગાદની, ચોક વિનાની લંબાઈ ૨૦૭ ફીટ અને પહેળાઈ, લગભગ ૧૦૦ ફીટની છે. વચકા ભાગની ઉંચાઈ ૪૫ ફીટની છે. આ મસ્જિદ મોટી છે, છતાં એના અવયવો નિરાળ તથા આંખને કંટાળે આપે એવાં નથી રાખ્યાં. પરંતુ આતુ બાંધણીને એકે ત્રણ કટકે કરીને વિસ્તાર વધાર્યો છે. દાખલા તરીકે નમાઝગાદની લંબાઈના પ્રમાણે સાધારણ રીતે વપરાતા ત્રણ

તો રચપતિએ અને શિલ્પકારોનો રાજગાર બારે માસ ચાલતોજ રહ્યો હતો; તેથી ત્યાંની ઈમારતો સૌ કંદેરાં વધારે, સૌથી સુંદર શિલ્પવાળી અને સર્વત્ર આદર્શ ઇમારત ગણાય તેવી હતી. ત્યાંના આવા અવશેષો અસંખ્ય છે. તેમાંથી મુખ્ય મુખ્યનું પથ્થુ સંપૂર્ણ વર્ણન આ રચને થઈ શકે નહિ. તેથી થોડી ઘણી ઈમારતોના, સંક્ષિપ્ત વર્ણનથીજ સંતોષ માનીશું.

૧. ભદ્રનો કિલ્લો

અમદાવાદની રથાપના સાથેજ બંધાએલી ત્યાંની સૌથી બૂની મુસ્લિમકાલીન ઈમારત તે બદ છે. ભદ્ર એટલે ગુજરાતના સુલતાનોનો રાજગઢ અહમદશાહે પોતાનો રાજમહેલ અને શહેરનો દ્વાર બંધાવ્યો. તેમણે પૂર્વ તરફનો ગુર્જર અત્યારે મૂળ કાયમ છે, બાકીમાં તો ધણીએ ફેરફારો થઈ ગયા. અંદરના મહેલો પથ્થુ જહાંગીરના સમય પહેલાંજ પડી ગયા હતા, તેથી શાદજહાંએ તેમજ અન્ય સુબાઓએ નવે-સરથી પોતાને માટે મહેલો બંધાવ્યા. હવે તો આમાં ભદ્રકાળીનું મંદિર અને કેટલીક આરાંખો છે અને એની ભોંતો તોડી વચમાંથી રસ્તા કરવામાં આવ્યા છે, એટલે આજે તો એ રાજગઢ માત્ર અમદાવાદનું પાદર થઈ રહ્યું છે.

૨. ત્રણ દરવાજા

શહેર વસાવ્યા પછી થોડાજ વખતમાં અહમદશાહે આ દરવાજા બંધાવ્યા હતાં, એની વચલી કમાન ૧૭૬ ફીટ પહોળા અને બંને તરફની કમાનો ૧૩ ફીટ પહોળા છે. અંદરથી એકમાંથી બીજામાં જવાના રસ્તા છે. બાકી ૨૬ ફીટ છે. વચલા દરવાજાની બંને બાજુ મસ્જિદના મિનારા જેવા ગોખ અને કાતરણીથી યુક્ત બુરજો છે. ઉપર આગાશી છે અને દરવાજાઓની બંને દિશાઓમાં એક ઝરણો છે. અસલ આ ત્રણ દરવાજાની પશ્ચિમે ભદ્રનો કિલ્લો હતો. વચમાં મોઢું મેદાન હતું. તે શાહી મેદાન

કહેવાતું. તેની વચમાં કુવારાવળો, હોજ હતો. આ મેદાનમંજ બાદશાહી વખતમાં શુકવારે બાજર બસાતું, કોળકવારે અમલદારો પોલીની રમત રમતા કાઈકવાર લૂંટકરી, કયાપતો યતી. હાલ તો એ મેદાનમાં કેટલાંએ મકાનો આવે-બંધાઈ ગયાં છે અને જગ્યા સંકીર્ણ થઈ ગઈ છે. અસલ આ મેદાન બહુ મોટું હતું. પુરાતત્વખાતાના પ્રકાશનમાં તેનું અવુમાન ૬૨૦x૩૩૦ વારના વિસ્તારવાળું હોવાનું કહ્યું છે. આ મેદાનમાં પ્રવેશદાર કે રાજગઢના બદારના મેદાનના દરવાજાએ બનાવેલી, આ ત્રણ દરવાજાની ઇમારતનું શિલ્પ બહુ સુંદર છે અને સારપછી, બનેલા શહેરના દરવાજાઓમાં એ ત્રણ દરવાજાઓનું અનુકરણ થયું છે. ખંભાત, વડોદરા ઇલાદિ શહેરોમાં પથ્થુ હાલ વાદનો માટે અને બંને બાજુના રસ્તા પગપાળા વટમારુઓ માટે વપરાય છે. તે મુમાએની આ દરવાજામાં પથ્થુ વ્યવસ્થા હોય તો કાંઈ કહેવાય નહીં.

૩ અહમદશાહની મસ્જિદ

અહમદશાહની મસ્જિદ બંધના કિલ્લાની અંદર દરિયા તરફના દરવાજા પાસે અમદાવાદની પહેલી મસ્જિદ છે. શહેરની બંને મસ્જિદ બંધાતાં પહેલા એનોજ શહેર મસ્જિદ તરીકે ઉપયોગ થતો. હાલ પથ્થુ એને છેડી બુમા મસ્જિદ કહે છે. સને ૧૪૧૪માં બંધાએલો, આ ઈમારત અંતિદાર્શિક દ્રષ્ટિએ પથ્થુ બહુ મહત્વની છે અને સૌભાગ્યવશાત્ સારી સ્થિતિમાં છે.

આ મસ્જિદ લગભગ ૧૫૭x૫૪ ફીટ જેટલા વિસ્તારની છે, અને તેમાં ૧૫૨ ચાંબલા તથા ૧૦ મોઢા ધુમરો છે. ભોતો ૧૮ ફીટ ઊંચી છે, પરંતુ મસ્જિદનો મોંઢરો ૨૮ ફીટ ઊંચો છે. બાજુની કમાનો ભોંતો જેટલીજ ઊંચી છે. વચલી કમાનની બંને બાજુએ સાદા મિનારા છે. તેની મૂળ ઊંચાઈ ૪૫ ફીટ હતી, પરંતુ

ઉપરથી લાગે લાગી જવાથી, કાઠી નાંખ્યો છે તે પાછો એ જગ્યાએ બંધારી દેવાની સદ્બુદ્ધિ પુરાતત્ત્વખાતાને હજી સુઝી નથી. દાલાનની ભોંતમાં વચલી કમાન, ઉપરાંત બીજી ચાર કમાનો છે, તે બધી અણીવાળી મુસ્લિમકાલીન કમાનો. જેવી છે. પાછલી ભોંતમાં ૮, કમાનોની વચમાં ૮ અને ઉત્તર તરફની ભોંતમાં ૪, એમ એકંદરે ૨૦ નાળીઓ છે. તેનું કોતરકામ બહુ સારું છે. આગલી ભોંત પરની આંતરીઓ અગર કંદોરાનું શિલ્પ હિન્દુ હાનુ અને આકર્ષક છે. આના થાંભલા બધા હિન્દુ મંદિરોમાંથી લાવી વાપરેલા લાગે છે. વાચન્યખૂણમાં ઝાના નમાઝગાદ પથ છે. એમાં પથુ જૂઠી એક મેકરાબ છે અને પુરોની નમાઝગાદ તરફનો લાગ પથરની જાળાથી રાંધી દીધેલો છે. આનું પ્રવેશદ્વાર કંદોરાથી સુસજ્જિત અને ધુમટથી લોકેલું છે. મુખ્ય નમાઝગાદમાં પાંચ મેકરાબો છે. તે તથા સામેનું નવ પગથિઆનાળું મિમ્બર બહુ આરસનું છે. મસ્જિદનું તળિયું પથુ રંગબેરંગી આરસથી જડેલું છે. ઉપરથી ધુમટ મૂળ હિન્દુ રચના પ્રમાણે, ૧૨ થાંભલાઓ પર અષ્ટકોણાકર શિલાઓ ગોઠવી કરેલો છે. બાકીનું રથાપત્ય પથુ જૂના સિદ્ધાન્તો પ્રમાણિતનું છે. માત્ર બદારનો દેખાર કમાનોને ધીધે સુસજ્જમાની લાગે છે. આ શરૂઆતનો કાળ હોવાથી ગુજરાતના રથપતિઓ મિનારા પથુ સજ્જતા પૂર્વક ત્યાં બાંધી શક્યા નથી.

એજ પ્રમાણે હવેખતખાનની મસ્જિદ પથુ હિન્દુ સાદિત્યમાંથી લગભગ એજ ચરસામાં બંધાઈ હતી. તેના થાંભલા વવેરની રચના પથુ હિન્દુ છે. મિનારા માત્ર પુમાડિયા જેવાજ છે, અત્યંત મેકરાબો અને જાળીમાં નવી નતવું શિલ્પ છે, એજ પ્રકારની મસ્જિદ ક. સ્થિતિ સુધે આજમની મસ્જિદની રથાપત્યની પથુ છે.

૪. લુઆ મસ્જિદ

અમદાવાદ શહેરના મધ્ય ભાગે મુસ્લિમ પ્રાંતની સાર્વજનિક પ્રાર્થના માટે અંકમદસાંદે સને ૧૪૧૪માં આ મસ્જિદ બંધાવવા માંડી. તેને પુરી થતાં ૧૨ વર્ષ થયાં. આ મસ્જિદ માણેકચોકના મોટાં મેદાનના મધ્યમાં શેલાસપદ લાગતી હતી અને ચારે બાજુથી આવતાં રસ્તાઓનું દેન્દરચાન હતી એના હોવા દાલતા મિનારા પરથી પાવાગદ સુધીનું દૃશ્ય દેખતું અને એશિયાની લખ્ય મસ્જિદોમાંની એક ગણાતી. હાલ તો એ નીચાં, ગંદા ધોરાથી ઘેરાએલી ગીચ વંશીમાં આવી પેડી છે. લુઆના દિવસ સિવાય તેનો ઉપયોગ થતો નથી.

શરૂઆતની મસ્જિદો પ્રમાણે આમાં પથુ બદામી રંગના પથરના અવશેષો કોઇ મંદિરોમાંથી બેગા કરેલા લાગે છે, પથુ ફેર એટલો છે કે એ મસ્જિદોમાં મંદિરોમાંથી આવેલા થાંભલા તથા કોતરેલી શિલાઓ જેમ ને તેમ વપરાયાં છે, જ્યારે આ મસ્જિદમાં એ પથરો ધરી, ધરી, જ્યાં બેસાડવા ઉચિત લાગ્યા ત્યાં જ વપરાયાં છે. ધણાખરા પથરનું નકશીકામ અંદર કરી, સાદી બાજુ સાદી ભોંતની અંદર વાપરી છે. આ પ્રમાણેની લુદ્ધિપૂર્વક બાંધણીને લીધે જ આ મસ્જિદ બંધાઇ રહેવાને કદાચ ૧૨ વરસ જેટલો લાંબો વખત લાગ્યો હશે.

આ મસ્જિદની પહોળાઇ લગભગ ૩૮૯ અને લંબાઇ લગભગ ૨૪૬ ફીટની છે. નમાઝગાદની, ચોક વિનાની લંબાઈ ૨૦૭ ફીટ અને પહોળાઈ લગભગ ૧૦૦ ફીટની છે. વચગાળાની ઉંચાઈ ૪૫ ફીટની છે. આ મસ્જિદ મોટી છે, છતાં એના અવયવો વિશાળ તથા આંખને કંટાળે આપે એવાં નથી રાખ્યાં. પરંતુ આજુ બાંધણીને, એ કે તણુ કટકે કરીને વિસ્તાર વધાર્યો છે; દાખલા તરીકે નમાઝગાદની લંબાઈના પ્રમાણે સાધારણ રીતે વપરાતા તણુ

ધુમરોને મોટા નર્તી કરતાં ત્રણુને બદલે પાંચ. ધુમરો બનારી, લખાઈ વધારી લીધી છે. પહેલાં અગર ગોડાણુ વધારવા માટે એક અષ્ટકોણુ મંડપની દારને બદલે ત્રણુ મંડપો એક સાથે બાખ્યા છે, છતાં અસાધારણ કદથી આંખ પર વજન પડતી દીધું નથી. લગભગ રજીદ થાંભલા વાપર્યા છે, છતાં કેટલાંક મંદિરોમાં કંટાળા આપનારી દાર પ્રમાણે આમાં થાંભલા ગોઠવ્યા નથી. આથી જુમા મસ્જિદના સ્થળ-તિઓએ આ મસ્જિદમાં બતાવી આપ્યું છે કે બુદ્ધિપૂર્વક ગોઠવણી થાય તો વિશાળ પ્રમાણનો આ એ નિરસ એક સરખાપણાનો તેમજ યુગ્યથા જરી ગોઠવણુનો બહુ સહેલાઈથી ઉકેલ આપી શકાય છે. મસ્જિદની ઊંચાઈ પણ સરેજ એક સરખી નર્તી રાખતાં ચડકેતરવાળી રાખ્ખથી વધુ સુંદરતા આપી છે.

આ મસ્જિદનો વચનો ધુમટ તણ માળ જેટલો ઉચો છે. બીજા માળ પરથી મસ્જિદમાં પડતા ચોકની આસપાસ કંટેરા કરી બેઠક કરી છે, જેથી નમાઝગાહમાં હવા અને ઉનચ લાવવાનો સારૂ ઉપાય મેળવ્યો છે. સાધારણ રીતે ઉંચા થાંભલા બેઠકાદેખાય છે. પણ તે ઠંકવા માટે રફડે શીટના આગ્રસા થાંભલામા છેલ્લા જૂડે શીટનાં તોરણો કરી લીધાં છે. વચમાં મોટી કમાન કરી, બચ્ચના પણ સાધી છે.

આ, મસ્જિદની મેદરાણ સાદી છે અને એમની પાછળની બોલમાં ચોરસ ટેકાં કરેલા છે. મિઝબર પણ ત્રણ પગથિઆંબોજ સહિજ છે, નમાઝગાહમાં બનાના માટેની પણ અવાઈ સમવક કરેલી છે. મિનારા, મસ્જિદની ત્રણ માળની. ઉંચાઈ ઉપરાંત બીજા ચાર માળ જેટલા ઉંચા હતા, એની નકશી સાધારણ છે. આસપાસની બંને બાજુની કોનામાં વનરપતિની નકશીવાળા મે ગોખ છે, તે કોણ મંદિરમાંથી

લાગી બેસાડી દાખલા આગે છે. નમાઝગાહની સામેનો મોટા ચોકમાં તણ માટે હોઝા પણ છે. ઉતરે તરફની ચપળીમાં છ થી સાત શીટના કંદના મોટા અશરોથી પવિત્ર વાક્યો ઠાલરાએલાં જણાય છે. આ તરફનો તથા પૂર્વ તરફનો દરવાજો પ્રમાણમાં નાનો અને સાદો છે, પરંતુ દક્ષિણ તરફનો દરવાજો સુંદર લાગે છે. તેની ઉપરનો મંડપ અને થાંભલા કોણ દિન્દુ મંદિરમાંથી મળી આવ્યા હશે, એટલે ઉપરોગ કરી લીધો છે.

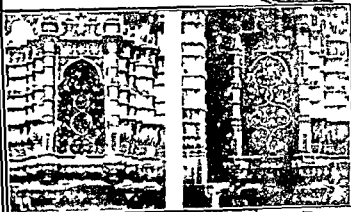
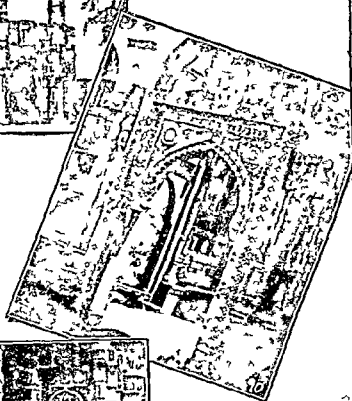
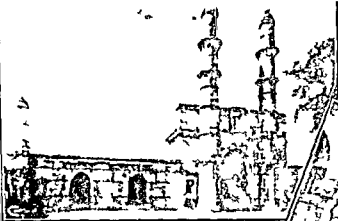
આ પ્રમાણેની આ ભવ્ય અને સ્થાપત્યની દૃષ્ટિએ ઉત્તમ ગણાતી મસ્જિદમાં કામમા આવેલા સિદ્ધાન્તોનું અનુકરણ ત્યારપછી બધા એવી યુગ્યતાની લગભગ બધી મસ્જિદોમાં થયો છે. અલખત, સિદ્ધપતી દૃષ્ટિએ આ મસ્જિદ કરતાં આજળ વધુ વિકસ સધાયો હતો.

૫. અહમદશાહનો રોળો

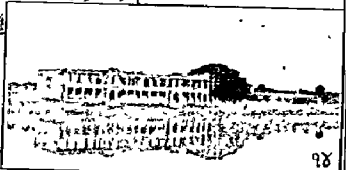
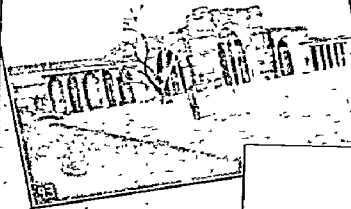
જુમા મસ્જિદના પૂર્વદારમાંથી બહાર નિકળતાં અમદાવાદના સંસ્થાપક અહમદશાહના રોળામાં આપ છે. એમાં એ બાદશાહની કબર ઉપરાંત બીજી પણ કેટલીક કબરો છે. આ રોળો ૮૭૩ શીટના ચોરસ પટ પર બાંધેલો છે અને તેની ચારે બાજુના ખૂણામા ચોરસ છે. વચનો ચોરસો ૩૬ શીટના ચોરસ જેટલો છે. તેની ઉપર કમાનો દારા અષ્ટકોણુ સાધી ધુમટ બનાવ્યો છે. વાયવ્ય તરફના ચોરસામાં એક મેદરાણ કરી, રોળાની મસ્જિદ પણ બનાવી લીધી છે. આનો પૂર્વ તરફનો દરવાજો બહુ છે.

૬. રાણીનો હજીરો

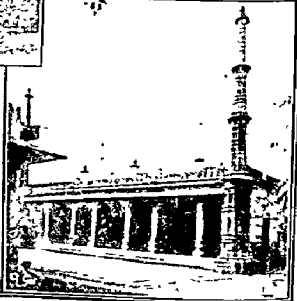
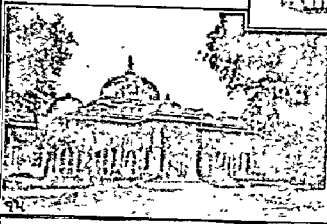
અહમદશાહના રોળાની સામે એક ભવ્ય દરવાજામાંથી આ હજીરામાં જાય છે. આ દરવાજા પર પણ અહમદશાહના રોળા પ્રમાણે તોબતવાળાએ બેસાડી સમવક છે. અંદર પેસતાંજ સામે લાલ પાથરનો અસાધારણ



(૬) આપાનેરની જામે મસ્જિદ (દલિલ તરફથી) (૧૦) આપાનેરની જામે મસ્જિદનું પૂર્વ તરફનું પ્રવેશદ્વાર
(૧૧) આપાનેરની નગીના મસ્જિદના ગોખાની જગીરનું ખેતરકામ (૧૨) અમદાવાદના ત્રણ દરવાજા
["દારના" ૨ જી વર્ષ, ખાસ અંક]



૧૪



(૧૩) અમદાવાદની લુમ્બા મસ્જિદ (૧૪) સરખેળ/મા આવેલો મહમુદ બેગલાનો મહેલ, સરોવર કાંઠેથી (૧૫) અમદાવાદ શાહઆલમનો મકબરો (૧૬) ગણી સીપ્રીની મસ્જિદ અમદાવાદ
["કારવા" ૨ જુ વર્ષ, ખાસ અંક]

કેતરકામણે હજારો દેખાય છે તે અમદાવાદના બીજા રાજાઓ કરતા બાધણીમાં જુદો પડે છે આમાં ધુમ્મર નથી પગથિયા મરીને જતા વિશાળ ચોકમાની બા સુદર કપરો નજરે પડે છે તે તે અહમદશાહની રાણી તથા રાજકુટુંબની અન્ય રાણીઓની છે આ ઇમારતની વિશેષતા એની સુદર જળીના કેતરકામણી છે આખો રોળે દરવાજા ઉપસાવેલી જળીથી ભરી દીવો છે બીજી જળીઓ પ્રમાણે અહીંની જળીઓ આર પાર કેતરકામણી નથી દરેક જળીમાં નવી નવી લાતો છે, આ પ્રમાણેના દરવાજો અને જળીના કામને લીધે આ હજારો વિશિષ્ટ પદ ભોગવે છે

૭. મલિક શાખાનો રોળે અને મસ્જિદ

આ રોળ પશુ અમદાવાદના અન્ય રોળઓ પ્રમાણે જળાવાળા ચોરસરૂપે છે, તેનું માપ ૨૮૩ ફીટના ચોરસ જેટલું છે પશ્ચિમ બાજુ, નજી મહેરાબ કરી મસ્જિદ કરી છે આ બધાનવાર મલિક શાખાએ ૮૫૬ હિજરીમાં આરોળે બધારી, તેના નિર્માણથે જમાન કાઢ્યાનો પશુ ઉ નેખ છે મસ્જિદની બાધણી, જિન્દુમડપ જેવીજ છે કદાચ કોઈ મહિરને જ મસ્જિદના સ્વરૂપમાં ફેરવી નાખ્યું હોય તો એ કહેવાય નરે આતુ ચાલ્યા તથા ભોતવું કામ સાધું છે અને મિનારા પશુ નથી

૮. કાંકેરિયું તળાવ

આ તળાવ સુલતાન કુતુબુદ્દીને ઈ સ. ૧૪૫૨માં પોતાના પિતાની હયાતીમાજ બનાવ્યું તેનો ઘેરાવો ૨૧૫૩ વારતો, અર્થાત્ લગભગ સરા માઠવનો છે અને તેમાં ૧૯૦ ફીટ લાંબી ૩૪ ફીટ પહોળા એક સળી બાજુએ છે આ તળાવનું ગરનારું અને ગરબું ઉત્તમ કારીગરીના નમૂના છે કિનારા પર હરાખાયા જઈને ખેસવા માટે મડપો બાવેલા છે તેમાં એ મૂળ ૧૨ ચાલ લાંબાની સ્થના જોનામાં આવે છે આ ઇમારતો તળાવના શીતળ અને સુદર દ્રવ્યની શોભામાં

વધારો કરે છે મૂળ આ તળાવની બાજુમાં બાદશાહી મહેનો હતો, બીજી તરફ આસપાસ સુદર મકાનો મહેનો અને બગીચા હતા બાદશાહી સમયમાં હવાખાવાના સ્થળ તરીકે તેનો સર્વ સાધારણુર્ગ પશુ ઉપયોગ કરતા ખાસ ખાસ પ્રસંગે રોસાની કરી, આતશબાજ ઇલાદિના કાર્યક્રમે પશુ ત્યાં ગોઠાતા, ત્યારે તો આ સ્થળ બહુજ આકર્ષક બની રહેતું હશે, અત્યારે પશુ એના મડપો અને ગરનાવાનું શિલ્પ જોવા જેવું છે,

૯. તોડાની મસ્જિદ

રાજપુરમાં આવેલી બીમીજીની મસ્જિદ જોને હ લ તોડાની કે હાનતા મિનારાની મસ્જિદ કહે છે તે સને ૧૪૫૪માં કુતુબુદ્દીનશાહની ખાસ ઉદ્દારતાને પરિણામે ખુન્દમીરે મનિક ખુશબાશમાં મકમરા સાથે એની માતા બીમીજીની ઇચ્છા અનુસાર બધારી, તેથી એને બીમીજીની મસ્જિદ કહે છે શહેરની સુદર મસ્જિદોમાં એની ગલ્લત્રી કરી રાકાય તે ૧૫૦ ફીટ લાંબી જોને પઠ્ઠી ફીટ પહોળા છે તેનો દેખાવ અને મિનારા સુદર છે તે હજીએ હાને છે મૂખ્ય મડપની બાજુની પ્રસાળો નાની કમાનો સાથે આગળ કહેરા કરીને સાધી છે. કુતુબુદ્દીનના સમયમાં બધાયેના મસ્જિદોમાં આ સૌથી સુદર છે.

સરખેજ

સરખેજ નામક અમદાવાદનો એક પરામાં મુસ્લિમકોલીન અને વિશેષતઃ સુલતાનીમાં મહમૂદ બેગના સમયની ઇમારતોનો સમૂહ છે હવે આપણે જોઈએ આ ઇમારતોની રાશઆન શેખ અહમદ ખુદુ નામક સતતા સને ૧૪૪૬માં ૧૧૨ વર્ષની વયે થએલા અવસાનથી શરૂ થાય છે મહમૂદ બેગડા એમને ગાનનારો હતો એટલે તેણે આ સ્થળે તેમનો રોળે બધારા માડો પરતુ તે પશુ થાય

અસર, મિનારાઓમાં શુન્ગની દળ, ઉપયોગ માટે એટલા બનાવવાની નિયનતા ધર્યાદિ બાબતોનો એકંદરે વિચાર કરતાં આની બાંધણી બદલ સમય અને મિત્ર પ્રભાવની હાજરી છે.

આ મસ્જિદમાં પાછળથી સરકારી P. W. D. ખાતાએ પણ સમરાવવાના શુભ ઉદ્દેશથી પરંતુ સમગ્રજી વગરના સુધારાવધારા કર્યા છે. તેથી તેનું અસલી સ્વરૂપ જેવું હતું તે સમજાતું નથી. કામલા તરીકે મોદરાની વચમાં પ્રચંડ જીવાનપુરી કમાન હતી તે કાઢી નાંખી, બે મિનારા વચ્ચેનો મહેરો સીધો કરી લીધો છે અને એની ઉપર કોંગરા પણ બેસાડ્યા છે. આ જાતનું કામ પુરાતત્ત્વવેદકોને માટે મુશ્કેલીઓ ઉભી કરે છે અને કેટલીક વાર ખોટી દેરખણી થાય છે.

સિદ્દી સહદની મસ્જિદ

આ મસ્જિદને કેટલાક સિદ્દી સૈયદની, કેટલાક સિદ્દી શહીદની અને કેટલાક સહદની કહે અને છેલ્લું નામ વધુ ઉચિત લાગે છે. આ શુન્ગેત સશતનતના અસ્તકાળમાં છે. તેની બાંધણી સાદી છે, પરંતુ પાછલી જોતની બે જગ્યાઓને લીધે તે વિખ્યાત થઈ ગઈ છે.

આ મસ્જિદ સિદ્દી જુમરાખાને લગભગ સને ૧૫૭૦માં બાંધાવવા માંડી હશે, પણ થોડા જ વખતમાં (૧૫૭૨)માં અકબરનું આક્રમણ થયું. મુઝફ્ફર ત્રીજેને કેદ પકડાયો અને મુગલ રાજ્યની સરખાત યક્ષિ આરવિંશક કાળમાં અશાન્તિ રહી: તેમાં કળાને ઉરોગ્મન ક્યાંથી મળે? વળી સને ૧૫૭૬માં તે આના બાંધાવનારનું મૃત્યુ પણ થયું. એટલેથી મસ્જિદની વચલી મેદરાખ, પાછળની બારી તેમજ ખાજી બારીઓનું કામ અધૂરું જ રહી ગયું હશે. પાછલી જોતની પાંચ બારીઓ પૈકી બેમાં સરખેજના રોજ જોવી બૌદ્ધિક આધુનિકો છે, તેમાં તે

કંઈ નવાઈ જેવું નથી, પરંતુ જમણી બાજુના બે જગ્યાઓમાં જે તાડરક્ષ અને વેલગુદાનાં સંમિશ્રવાણુ. કોતરકામ કર્યું છે, તે અદિતીય છે અને પરંપરામાં પ્રકૃતિદેવીએ સ્વયમ પ્રવેશ કર્યો હોય એવો ભાસ કરાવે તેવું આ કામ છે. એની પહારટર તથા લાકડાની પ્રતિ-રૂતિઓ દેશવિદેશના સંપ્રદરથાનોની તેમજ કલાના શોખીનોના બંગળાઓની શોભા વધારે છે.

આ મસ્જિદની બાંધણી જેતાં પણ મિત્ર પદ્ધતિઓનો અમલ જણાય છે. મહેરો અને અંદરના ભાગમાં અમદાવાદી કમાનો છે મંડપને બદલે કમાનોવાળા ચાંબલાથી લાગ પાડી રાકાયા છે. કમાનો ઉપરની છતને મળે છે, ત્યાં ત્રણ જુદી જુદી જાતની રચના જોવામાં આવે છે. ઉપરના ચોરસના ખૂણા હિન્દુ રીત પ્રમાણે ૨૦ મુખને એક ડેકાજે ખૂણાઓમાં નાની કમાનો મુખી અટકાણુ કર્યા છે. ત્રીજી જગ્યાએ શાહ આલમ અને મુદમ્મદ ગૌસની મસ્જિદો જેવી ધરાની દળની કમાનો કરી છે. એકંદરે આના સ્થાપત્યમાંથી સમકાલીન અશાન્તિ અને અસ્થિ-રતાના ચર નીકળે છે. અકબરનો અમલ થતાં પહેલાં શુન્ગની સ્થપતિઓએ જે જગ્યા ઉદ્ભવી બનાવી લીધી તેજ સંસારમાં અજોડ બની ગઈ, બાકી કામ તે જ બધું કામચલાઉ થયું છે.

મુગલકાલીન ઇમારતો

અકબરના રાજ્યકાળમાં અને ત્યારપછી એ આખા શુન્ગસતમાં મસ્જિદો અને મકબરાની પ્રકૃતિઓ બાકુ જ રહી હતી. પરંતુ તેમથી હવે શુન્ગસતના સ્થપતિઓ વિશિષ્ટ કળા અને શિલ્પસૌન્દર્યનો લોપ થઈ ગયો હતો. મુગલકાલીન ઇમારતોમાં ચાંબલાને બદલે કમાનોનો ઉપયોગ વધુ પ્રમાણમાં થયો છે અને જોત, બારીઓ, અને મિનારાઓ શિલ્પકાળથી રાજ્ય-ગદરવાને બદલે સાદા રાખવાના વિચારનું અનુ-

કરણ થયું છે. અર્થાત્ આ કાળમાં હિન્દુસ્થાન-પલના લાલિત્ય અને શણગારની રચનાને બદલે ખુશિયમ સ્થાપનાની સાદાઈનો પ્રભાવ વધુ પ્રબળ બની ગયો હતો. આ કાળની ધુનિમાં તે બહુ નથી. અને જે છે તેમાંથી બે ચારતુર્થ અવલોકન કરી લઈએ.

મીર અબૂ તુરાબનો રોજો

નૂતના આશાવલ પાસે મીર અબૂ તુરાબે નવું આશાવલ વસાવ્યું હતું. એમાં એમના મરણ પછી સને ૧૫૯૭ માં આ રોજો બંધાયો છે. તેનું માપ ૪૧ ફીટના ચોરસનું છે, એની બાંધણી થાંભલાને બદલે કમાનોવાળી છે. તેથી ઉંચાઈ પણ વધારી શકાઈ છે. રોજની આગળ બપ્પે થાંભલા કરી, માંડરાના ઓટલા કાઢ્યા છે. શાહપુર અને બાબા હુલુખની મસ્જિદની કમાનો કરતાં આ કમાનો વધારે સારી. એક-સરખી અતરાય વગરની છે; અંદર બહુ મનોહર લાગે છે.

શાહીબાગ

જહાંગીરના રાજવંશકાલમાં શાહજહાં સૂબા તરીકે અમદાવાદ આવ્યો; ત્યારે તેણે પોતાના રહેવા માટે આ બાગ અને તેની વચ્ચેના મહેલ બંધાવવાનો હુકમ આપ્યો હતો. તેની બાંધણી વગેરે એની ઇચ્છાનુસાર કરવાનું નક્કી થયું પરંતુ તે બંધાઈ તૈયાર થઈ રહે તે પહેલાં અમદાવાદથી એનું અન્નજળા ઉડી ગયું, અને બહારી થઈ ગઈ તેથી બચીયા રહેવા એને વખત નથી આવ્યો. અક્ષયત ત્યાર પછીના સુબાએ એમાં જ રહેતા. આ મહેલનો આકાર ચોરસ છે, વચ્ચે મોટા અષ્ટકોણાકારી અને આસપાસ ચાર અષ્ટકોણાકારી ઓરડીઓ છે. એ જ મહાજી ઓરડા ઉપલા માળમાં પણ કરેલા છે. આખાએ મહેલની નીચે 'ઝોમર' રાખ્યું છે તેનો ઉપયોગ ઉનાળામાં કઠવ્ય જરા ઓછી ગરમીવાળી જગ્યાની બેઠક તરીકે ચતો હતો.

એ મહેલમાં ત્યાર પછીના સુબાએએ અને હાલના અમલદારોએ પણ થોડાક ફેરફારો કરાવ્યા છે. એમાં પહેલાં ડીસ્ટ્રીક્ટ જજનું રહેતા. હાલ એમાં ઉત્તર વિભાગના કમિશનર રહે છે. આ મોટા શાહીબાગ પાસે છે. શાહીબાગ જનાના માટે બંધાયો હતો. તેમાં હાલ પોલિસ-ખાતાના મુખ્ય અમલદાર રહે છે. આ મહેલો કમાનોની રચનાવાળા મુગલ દુબળા અને સાદા છે. બાકી બાગ તો મેદાન બની ગયો છે.

આજમખાનનો મહેલ

બદમાં આ મહેલ આવેલો છે. મુગલકાળના બે ચાર સુબાએએ મહાન બંધાવ્યાં તેમાંનું આ એક છે અને તે સૌથી શ્રેષ્ઠ છે. ઇ. સ. ૧૬૩૫ માં આજમખાન શાહજહાં બાદશાહનો મુખ્ય હતો. તેણે ૧૬૩૭ માં બદના મુખ્ય દરવાજાની દક્ષિણ તરફની બેઠક તોડીને આ મહાન બંધાવ્યું અને બાજુની ઇમારતો સાથે તેને ઝેળવો લીધું. આ મહેલ ૨૪૦x૨૧૦ ફીટના નિસ્તારમાં બંધાયો છે. આ ઇમારતમાં વખતોવખત સુધાસવધારા ચતા રહેલા હોવાથી મુળ સ્વરૂપ આજારે રહ્યું નથી, છતાં શિષ્ટ તો એ જ મુગલકાલીન રહ્યું છે. કાંઈ વાર એમાં કચેરીઓ લગાવી તો કાંઈ વાર કેદખાનું બનાવ્યું. તો કાંઈ વાર પોસ્ટ ઓફિસ થઈ. તેથી જ્યારે ત્યારે આવરવજા અનુસાર ફેરફારો કરવામાં આવ્યા. એનો મુખ્ય દરવાજો દિલ્હી આગ્રાની મુગલ ઇમારતોના દરવાજા જેવી કમાનોવાળો છે. અહર મોટા અષ્ટકોણાકારી ઓરડા અને બીજી જાની પણ આકારમાં એવા જ અષ્ટકોણાકારી ઓરડીઓ બનાવી છે. નીચેના ભાગમાં મોંઘડું પણ છે. ઉપર મોટું પણ છે અને તેમાં એ એવી જ અષ્ટકોણાકારી ઓરડીઓ છે. ઉત્તર તરફ છેક લોકાળીના મંદિર સુધી (વરતુલ) એ મંદિર પણ મહેલના ઓરડામાં જ છે) અને દક્ષિણે બદના કોટની

બહાર રૂપો ફીટ સુધી આ મહેલની પાંખો ફાંચાએલી હતી અરવારે તો ત્યારબાદ બંધાએલી નાની મોટી ધમારોના સંમિશ્રણથી અહીંયાં ખિચકો થઇ રહ્યો છે.

સરદારખાનની મસ્જિદ

ત્યારપછી ઔરંગઝેબના સયા સરદારખાનની મસ્જિદ પણ છે. આને માટે પાટણથી, આરસ મંજારવામાં આવ્યો હતો. સુન્નરની મસ્જિદો કરતાં આની બાંધણી નૂદી પડે છે. ધુમટ મોગલકાળના ધુમટો જેવા ધાંટીલા છે.

નવાબ સુબઅતખાનની મસ્જિદ

સુબઅતખાન પણ ઔરંગઝેબનો સગો હતો. આ મસ્જિદની બાંધણી, કમરો, ધુમટ, વગેરે બધું મુગલ ઢાળું છે. બાંધણી છોટાની છે, પણ ઉપર આરસ જડેલા છે. કાંઈ સ્થળે ભીંતમાં હા છે તે પણ આરસ જેવી પોલિશવાળી છે. બોંધતળિયામાં આરસની ફરસળાઈ છે અને તેમાં નમાઝ પઢવાના મુસલા પણ ફાંટયાં છે. આથી આરસની જ એ આખી મસ્જિદ દેખાય છે; લોકો એને હાથી-દાંતની મસ્જિદ કહે છે. આનો ધુમટ બહુ મોટો છે. સામે આંગણામાં મોટો હોળ જો મસ્જિદની ઉત્તરે સુબઅતખાનનો સો શીટનો ચોરસ પર બંધાએલો રોજો છે. અને દક્ષિણે મુસાફરખાનું તથા મદેસા (નિશાળ) પણ છે.

એજ પ્રમાણે બીજી કેટલીક મસ્જિદો, મદેસા, મકબરા, ઈત્યાદિની ધમારોતો બંધાઈ છે અને એમની સંખ્યા એટલી મોટી છે કે એક મોટા પુસ્તકમાં પણ બંધાવું વિસ્તૃત વર્ણન થઇ શકે નહીં; તેથી આપણે જ જોઇ ગયા એટલેથીજ સંતોષ માનવો પડેો ધમારોતોમાએ કંઈ વિશેષતા નથી. કાંઈમાં, મુગલ અસર તો ગુજરાતી અસર. આથી મજ છે અને કાંઈમાં વળી એમ કાને તેમ સ્થાપત્યના નિયમોના કાંક બંધન વિના એ ધમારોતો રચિ પ્રમાણે બંધાઈ છે. તેથી અગત્યની નથી.

આ ઉપરાંત કેટલીક વાવો, પહુ, સુરિત્રમ કળામાં બંધાઈ હતી. તેમાં કંઈ ગુજરાતની વાવોમાં વધુ સુધારો થઇ શક્યો નથી, તે બાબત સિદ્ધ કરવા માટે અમદાવાદમાં આવેલી માતા કાતાનીની વાવ, શાહદરીની વાવ, અગ્ર-લગ્નની વાવ અને એવીજ બીજી વાવો છે. દરેકના શિફમાં થોડો મણો ફરકાર છે અને બંધાવનારની રચિ, ધાર્મિક માન્યતાઓ અને ધનપ્રેમ પ્રમાણે શૃંગારમાં વધુ ઝોણું પ્રમાણ છે. પણ વાંવના સ્થાપત્યની બાબતોમાં તો એજ નૂતના મુગલની સિધ્ધાંતનું સર્વત્ર અનુકરણ થયું છે, અલબત્ત કેટલીક વાવોમાં ધાર્મિકાને બદલે કમાનો બાંધવામાં આવી છે અને ગોખના આકારમાં થોડો-ધણો ફરકાર જણાય છે. પણ એ મહત્વની બાબત નથી. દિનદુકાલીન સ્થાપત્ય કરતાં સુરિત્રમકાલીન વાવોના સ્થાપત્યમાં ખાસ અગત્યની ફરકાર થયા નથી. એટલે અને તેનું વિવેચન કરું નથી.

‘ચિરાગ’ માસિકના ચેતનવંતા

સંમુદ્ધ સાહિત્યની

‘ફક્કડ બાંધેલી પહેલાં વર્ષની ફાઈલ માત્ર ‘કારવાં’ના આઠકો માટે રૂપીઓ એક; પોસ્ટેજ, પાવલી અલગ.

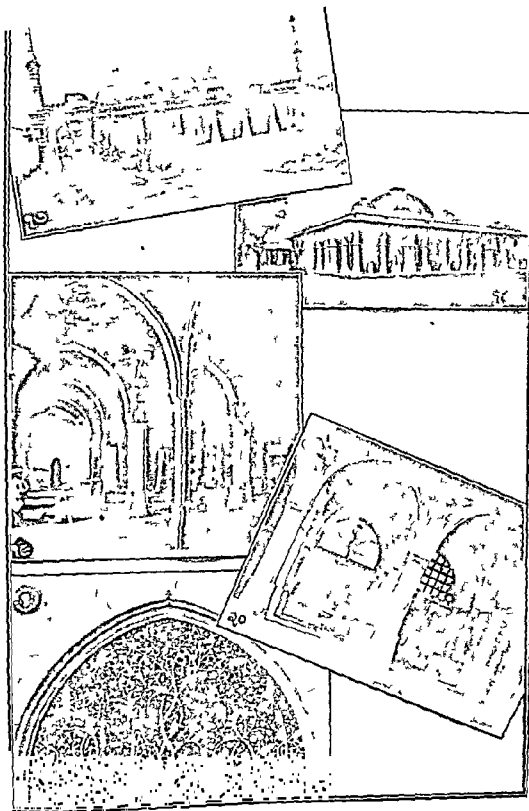
✽

બીજા પુસ્તકોનું સુચીપત્ર અને પુસ્તકોના અદલા બદલાની યોજના મફત મોકલાય છે. ફાઈલ વી. પી. થી મોકલાતી નથી. ઉદાર શર્તોથી એજન્ટો નિમાય છે.

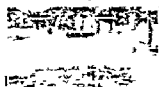
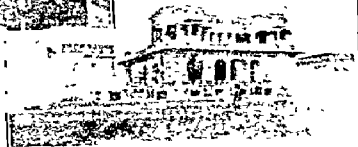
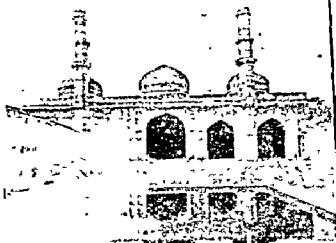
લખો:—

બી. પટેલની કું

જાહેત, રટીટ, લાવનગર



(૧૭) અમદાવાદ મહા મહા ચિત્રાની મહાલ (૧૮) મૈયદ ઉસમાનની મહાલ અને મહાલો,
અમદાવાદ (૧૯) અમદાવાદની મહા મ મૈયદી મહા દમાથી કમાનની ગ્યના (૨૦) અમદાવાદની સીદી
સૈય મહા દનો આ ૧ ૧ ૧ (૨૧) મહા મૈયદની જગચિયાત મહા દની જાગીસાગી બાગી
['કાગવા' ૭ મુ વપ ખાસ અક]



(૨૨) અમદાવાદની મુળઅતખાનની મુગલ કાલીન મસ્જિદ (૨૩) અમદાવાદના ભટ્ટના શાહી બાગનો મંદિર
(૨૪) અમદાવાદનો આઝમખાનનો મહેલ (૨૫) અણસજની વાવ (૨૬) અમદાવાદની દાદાહરિની વાવના બે દર
["દારવા" ૨ જાં વર્ષ, ખાસ અંક.]

સર સૈયદનો પયગમ્બર પ્રેમ



— દિલ્લી મુસ્લિમ — જનપ્રિય, પિતૃ —

સર-સૈયદ મહમદ

આસમાની કિતાબો અને પયગમ્બરોના જીવન વચ્ચે ધણોજ ઘાડો અને ઉંડો સમય હોય છે માત્ર પયગમ્બરોના પ્રેમથીજ દુન્યામા ધર્મ સજીવન અને આજી રહે છે પયગમ્બરોની મહબ્બત લોકોના દિયોથી નાજ થઈ જાય ત્યારે ખરેખર તેઓ કિતાબને નિસર્ગી જાય છે અને તેના અલ્લામને પીઠ પાછળ નાખી દે છે. દુન્યામાં જોટલા ધર્મો નોખા થયા તેવું મુઝાફ કારણ પણ એજ હતું

ઈસાઈ અને યહૂદી કતાબોએ ઇસ્લામના પ્રભાવને મટાડવા એજ નીતિ ધારણ કરી છે તેઓનું બધુ બજા એજાજ વપરાયુ છે કે કોઈ પણ બોલે મુસનમાનોના દિનો ઉપરથી હજરત મુહમ્મદ (સં.)ની પ્રેમની છાપને બૂસી નાખવામા આવે તેઓ નોંજે છે કે આપનું પવિત્ર વચ્ચકનીતર ઇસ્લામની જિન્દગીની જડ છે ને મુસલમાનો પોતાના એ જીવન-આધારથીજ રિષ્ટગ પડી ગયા તો કરી તેઓ પોતાના ઇમાનનો નાશ કરી નેશે

જેની ગીતે શતરૂઓ ઇસ્લામના રાજકીય અને આર્થિક બાબને હેઠુ પાડવા માટે આ નાતે ઉપર મેટલા છે કે પયગમ્બરે ઇસ્લામની આટ, આપ અને પ્રતિષ્ઠામા રખતો નાખવામાં આવે તેનીજ રીતે મુસનમાનોની પંજ આ ફેરજ હોવી નેઈ એ કે જગતભરમા હજરત મુહમ્મદ (સં.)નું પવિત્ર નામ ઉચું રહે અને

આપની ઇજ્જત અને પ્રતિષ્ઠાને અડા પ્રભાવની ટોચે ફરકતો રહે

આપણે જો ઇસ્લામના ઇતિહાસનો અભ્યાસ કરીએ તો જણાશે કે ઇસ્લામની ધાર્મિક અને રાજકીય અધોગતીનો અસલી અને ખરો સમય તેજ છે કે જ્યારે ઇસાઈ ધર્મ પ્રચારકોએ હજરત મુહમ્મદ (સં.)ની ઇજ્જત પર નીચ હુમલાની યાદ આત કરી ઈ.સ ૧૮૬૧ મા સર નિલ્લમ મ્યુરે

હજરત મુહમ્મદ (સં.)ના જીવન વૃત્તાત ઉપર ચાર લાગમા એક પુસ્તક પ્રગટ

કયું. આ પુસ્તક ઇસાઈ ધર્મ પ્રચારકોનું આપ (સં.)ની પવિત્ર આત ઉપર હુમલા કરવાનું એક નવું સાહસનું હતું સર નિલ્લમ મ્યુરે હજરત મુહમ્મદ (સં.) સંબંધી ઇતિહાસનો પુરવઠો મહોથી જે કમઝોર અને પાયા વગરના બનાવો હતા તેને એની હિમ્મત અને કળાથી ગોઠવ્યા છે કે અભ્યાસ કરનારાઓના દિનોમા હજરત મુહમ્મદ (સં.) પ્રત્યે નફરતની લાગણી જીવંત થયા વગર રહેતી નથી તસનીસ પરસ્તો (ઈસાઈઓ)ની આ નીતિ આનખાકીથી જે નફા ના ફિલાઓ ઉપરિયત થનાનો સંજન હોતો તેનો સર્વથી પંડેના સર સધવ મહમ્મને લાસ થયો રિલિયમ મ્યુરેનું પુસ્તક વાચતાજ તેમને આમા તડપી ઉઠ્યો અને તરતજ તેમને નાગોળ મુહસિનનું મુકતે લખ્યું —

“વિનિયમ મ્યુરેના પુસ્તકનો અભ્યાસ કરી રહ્યો છું તેણે માટે દિન જાણી મક્રુ છે

લમ તમીમીને આક્રિહાનો ગવર્નર બનાવીને
મોકલ્યો પણ આ મદત્વાકાંક્ષી રાજસ બિલાફતથી
સ્વતંત્ર ચમગ્યો અને પોતાની આગ્રહ હુકમનની
સ્થાપના કરી. દ'આદીમી રાજ્યને 'ધીજી' સરસ
બંદોબસ્ત થયો. બધા બંદોબસ્તને દ'આદી દીધા
અને એક સંસ્કૃતિશાળી ને 'કાંધેસરની સરકાર
કાયમ કરી. એ બાર વર્ષ રાજ્ય કરીને દિ. સ.
૧૯૬ (ઇ. સ. ૮૧૧)માં વફાત પામ્યો. એના
મૃત્યુ પછી એનો પુત્ર અબ્દુલ અબ્બાસ
અબ્દુલ્લાહ અમીર થયો. એ પણ દિ. સ.
૨૦૧માં મરણ પામ્યો. એના પછી એનો ભાઇ
અબ્દુલ્લાહ બિન ઇબ્રાહીમ અમીર થયો. એ
મહાન પ્રતાપી અને પ્રભાવશાળી અમીર હતો.
એણે અમરદસ્ત નીકાસન્ય તૈયાર કર્યું અને
દિ. સ. ૨૧૨ (ઇ. સ. ૮૨૭)માં કેરવાનના કાઝી
અસદ બિન ફરાજને અમીરસ બહર (અમિરક)
બનાવીને સિસલી પર પ્રથમ વાર હુમલો કર્યો.
એણે રોમનોના મહાન લશ્કરને પરાજિત કરીને
અનેક રાહદો છતી લીધાં; પણ દિ. સ. ૧૧૩ માં
જરૂરથી સૈન્યમાં રોગચાળા ફાટી નીકળ્યો. જેમાં
ધણી મુસલમાનો સાથે કાઝી અસદ પણ શહીદ
થયા. મુસલમાનો શહેરી મુલકોમાં આવી
પડ્યા, છતાં હિંમત ન હારતાં. ફરમોના અસાથે
લડતા, ને ધીમે ધીમે આગળ વધતાજ
રહ્યા. દિ. સ. ૧૨૦માં આક્રિધાથી મુસ્લિમ
બિન અબ્દુલ્લાહ બિન અગલમ સિપાસકાર
મુકરર થઇને આવ્યો. એણે રાજ્યપ્રાપ્તી અને
આખું સિસલી છતી લઇને આક્રિહાના સામ્રાજ્ય
સાથે જોડી દીધું. અગલમી અમીરો તઅમીમ,
સંખ્યા અને રીતભાતમાં ઉચ્ચ કોટીના હતા.
તેઓ ખુશી અને દંપતી લશ્કરી શક્તિમાં પણ
પોતાના સમકાલીન સંસ્થાનો ઉપર સરસાઇ લઇ
ગયા હતા એમના અમરદસ્ત દંપતી કાફલાઓ
બૂમધ સમુદ્રમાં ફરતા રહેતા હતા. એમણે
પ્રદેશ અને કાન્સના કિનારાઓ તેમજ કૌસિક

અને સાડિનિઆ ઉપર પણ સફળ હુમલા
કર્યા હતા.
અગલમ ઉત્તિદાસકાર મી. રેનવી લેનપોલ
લખે છે: "અગલમી સંસ્થાનો પોતાની યુવાની
અને ઉન્નતીના યુગમાં બૂમધ સમુદ્ર ઉપર
સેનાપરી સત્તા ધરાવતી હતી. ખરેખર બૂમધ
સમુદ્રમાં અરબોની શ્રેષ્ઠ શક્તિનો આજ સમય
હતો. એમની જળનૌકાઓના હાનિચકનથી
દંપતી કંપી ઉત્તી હતી સિસલી ઉપર ત
એમણે માદ્રા અને સાડિનિઆ પણ છતી
લીધાં હતાં અને ઇટલીના પ્રદેશો પર પણ
હુમલાઓ કર્યા હતા.

પણ હાય !

રોલે અબદિસ-આલકર અચ દીએ ખુના બાગર !
વા નહર આતા હયા, તેદ્દાએ હિન-ઝીઝી મહારે ?
યાં યદા હે ગામાં ઉન સદર નેદીને કા ફીઝી;
બંધ બાઝીગાદયા, જિનકે સરીને કા ફીઝી
અગલે જિનસે શંદિ-શાહોકે દરબારે મેથે;
બિલ્લિયોકે આરાધાને જિનકા તદ્વારે મેથે.
નંદાને સિ-નિસકે લજ્જતગીર અજતકોસ હય;
કયા વોતકગીર, અજ હમેશકે લીધે ખામોરી હયા ?
અગલમ આનદાનનો અગારમો અમીર
અબ્દુલમર અબ્દુલ્લાહ (સીએ) પોતાના પિતાને
ફતલ કરીને દિ. સ. ૧૨૬૦માં તખ્તનશીન થયો.
આ અમીર પોતાના પૂર્વજોથી તદ્દન રિશ્દ,
રાસખી, નિયમલપટ અને એશ પસંદ હોનો.
રાનદિસ સુદરી અને શરાખમા મંદેત રહેતો.
પરિણમે દિ. સ. ૧૨૬૬ (ઇ. સ. ૯૦૯)માં
ફાતમી ખલીફા ઉમયદુલ્લાહ મેહદીના હાઈ અને
નકીમ અબ્દુલ્લાહ સિસલી છતી લઇને
ફાતમી ખિલાફત સાથે જોડી દીધું. સિસલીમાં
ફાતમી ખુદા સરદારી અમીર નિમત્તા રહેતા
હતા, પણ અગલે ફાતમી ખિલાફતની રાજધાની

મહાદેવાથી ઉદિને કાદિરા (મિસર) ચાલી ગઇ,
ત્યારપછીથી સિસલી પ્રત્યે ખેપરવાઈ થવા લાગી.
છેવટે અંધાધુધી આપી ગઇ. સિસલીના મુસલ-
માનો અંદાજોરામમાં પડી ગયાં, આપસઆપસમાં
લાડવા ઝગડવા લાગ્યા. પરિણામે સિ. સ. ૪૮૪માં
ઈરાલી સત્તાને અંત આવ્યો અને ઈસાએએ
કબ્જો કરી લીધો.

આ છે સિસલીના મુસ્લિમ અમલનો હુક
ઇતિહાસ. જેમાં અરબી સત્તા કાયમ થઇ,
અને-ઈલીના દક્ષિણ પ્રદેશ, સુધી પ્રસરી-
અંતે, આંતરિક ઝગડાઓ, બળવાઓ અને અંતે
ધુધીને લગ્ન સંક્રમિત થતાં થતાં બિડકલ દેના
યઇ ગઇ. મુસલમાનોએ સિસલીમાં હઝારો
મસ્જિદો, સેંકડો હમ્મમો, અનેક કિસ્કાઓ અને

આલીશાન મદાલયો બનાવ્યા હતા, પણ તેમની
નાલાયકીની સગમાં ખુદાએ પોતાનો આ અંદર
પુરો કર્યો: "જે લોકો પોતાની હાલતને
બદલે છે, અમે પણ તેમની હાલત બદલી
તાપીએ છીએ" એ તેમના તે તેજસ્વી યુગની
નિશાનીઓ ક્યાં છે? અસ્લામા ઇકબાલ સિસલીને
ઉદ્દેશીને કહે છે:-

"હવે તેરે આસારમે" પોશીદ કિસકો, દસ્તાં ?
તેરે સાલિલકો બમોશીમે હવે અંદાએ બધાં
દર્દ અપના મુંજલસે કહે, મંચલી સરાયા દર્દેહુ,
જિસકો તું મતોઝિસથા. મંચ ઉસ કારવાંકો ગર્દેહુ,
રંગ તસ્વીરે કુદનમે ભરકે દિખ્યાદે સુન્નકો,
કિસ્સા અપ્યામે સલકક કહેકે તાળપાદે સુન્નકો,
મંચ તેરા તોલકા સુને હીન્દોસ્તાં લે બળકો,
ખુદ તો રોતાહુ, ઓર ઓરોઝો વહો રલવાઉગા"

આપ મેમણ છો ? છતાં આ બળો છો ?

નવજવાનોની નવભાવનાઓથી ઝળહળતું આજ દિવસ સુધી પ્રગટ થયેલા
મેમણ પત્રોમાં જિલકુલ અનોખી ભાત પાડતું માસિક પત્ર.

"મેમણ પત્રિકા"

[૬૨* અંગ્રેજી માસની તા. ૧૫ મીએ નિયમીત બહાર પડે છે]
અંગાર ઝરતા લેખો, અનોખું ગેટ-અપ, મનહર શેલી, વિવિધ વિષયો,
અવનવી વિચારસરણી એ આ પત્રની ખાસ વિશિષ્ટતા છે.

જેને મુસ્લિમ યુગશતના બાળીતા કલમ કશોનો કલમી સહકાર છે. નિકાળ
ઉડ્ડનતેક બાદ, રંગ-મે-રંગી, યુબધને મિનારથી જેનાં ખાસ આકર્ષણો છે.

કોમી દર્દ, ધગતનારા, કોમની તરફથી ચાલનારા, કોમી વિષયોમાં રસ લેનારા ઉદાર
દિક્ષના મેમણ મિત્રો.

"રૂપિયા એકનું વાર્ષિક લવાજમ"

ભરી ડાહ્યક ખગો, મિત્રોને બનાવો, ઉત્તેજન આપો, ઉત્તેજન અપાવો, કૌમ સેવાના ઉચ્ચ
આશયને પ્રોત્સાહન આપી આ કોમી વાજાને સખળ બનાવો.

અન્નિ લખો.

મેનેજર
"મેમણ પત્રિકા"

૧૦૦ મટન સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૩.

લગ તમીમીને આફ્રિકાને ગવર્નર બનાવીને મોકલ્યો પણ આ મહત્વાકાંક્ષી રાખસ ખિલાફતથી સ્વતંત્ર થઇ ગયો અને પોતાની આઝાદ હુકમની રચાવના કરી. દખ્ખાદીને સાર્વભૌમ ધોળો સરસ બંદોબસ્ત કર્યો. બધા બંદોબસ્તોને દખ્ખાદી દીધા અને એક સંસ્કૃતિશાળી ને કાયદેસરની સરકાર કાયમ કરી. એ બાર વર્ષ રાખસ કરીને હિ. સ. ૧૯૧ (ઇ. સ. ૮૧૧)માં વફાત પામ્યો. એના મૃત્યુ પછી એનો પુત્ર અબ્દુલ અબ્બાસ અબ્દુલ્લાહ અમીર થયો. એ પણ હિ. સ. ૨૦૧માં મરણ પામ્યો. એના પછી એનો ભાઇ અબ્દુલ્લાહ બિન ઈબ્રાહીમ અમીર થયો. એ મહાન પ્રતાપી અને પ્રભાવશાળી અમીર હતા. એણે અમરદસ્ત નૌકાસેન્ય તૈયાર કર્યું અને હિ. સ. ૨૧૨ (ઇ. સ. ૮૨૭)માં કૈરવાનના કાઝી અસદ બિને ફરાજને અમીરિલ બકર (એકમિરલ) બનાવીને સિસલી પર અથમ વાર હુમલો કર્યો. એણે રોમનોના મહાન લશ્કરને પરાજીત કરીને અનેક રાહદો છૂટી લીધા. પણ હિ. સ. ૧૧૩ માં ફરજામી સૈન્યમાં રોગચાળા ફાટી નીકળ્યો. જેમાં ઘણા સુસલમાનો સાથે કાઝી અસદ પણ શહીદ થયા. સુસલમાનો શહેાદી સુરેલીમાં આવી પહા, છતાં હિમન ન હારતાં ફરમાને સાથે લડતા ને ધીમે ધીમે આગળ ને આગળ પ્રવેશતા રહ્યા. હિ. સ. ૨૨૦માં આફ્રિકાથી મુસ્લિમ બિન અબ્દુલ્લાહ બિન અગલબ સિપાદસાલાર સુકરેરે યથાને આવ્યો. એણે રાજ્યધાની અને આર્થુ સિસલી છૂટી લઇને આફ્રિકાના સામ્રાજ્ય સાથે બેડી દીધું. અમલખી અમારો તઅલીમ, સંખ્યતા અને રીતભાતમાં ઉચ્ચ કોટીના હતા. તેઓ ખુશ્કી અને દયાઈ લશ્કરી શક્તિમાં પણ પોતાના સમકાલીન સલ્તનતો ઉપર સરસાઈ લઇ ગયા હતા એમના અમરદસ્ત દયાઈ કાફલાઓ ભૂમધ્ય સમુદ્રમાં ફરતા રહેતા હતા. એમણે છટલી અને કોન્સતાં કિનારાઓ ભોમજ કોસ્ટિકા

અને સીડિનિઆ ઉપર પણ સફળ હુમલા કર્યા હતા. અગલબ ઉત્તિદાસકાર મી. રેનવી લેનપોલ લખે છે: “અગલબી સલ્તનત પોતાની યુવાની અને ઉન્નતીના યુગમાં ભૂમધ્ય સમુદ્ર ઉપર સર્વોપરી સત્તા ધરાવતી હતી. અરબી ભૂમધ્ય સમુદ્રમાં અરબોની શ્રેષ્ઠ રક્તિનો આજ સમય હતો. એમની જળાનૌકાઓના હાસનચલનથી દયાઈ દુન્યા કેપી ઉડતી હતી. સિસલી ઉપર ત એમણે માલ્ટા અને સાડિનિઆ પણ જીતી લીધાં હતાં અને છટલીના પ્રદેશો પર પણ હુમલો કર્યા હતા.

પણ હાય !

રોસે અબદિલ-બાકર અથ દીદમે ખુલા બાબત !
 લા મહર આના હયાતિદગીબે દિલગીકો મંકરે
 થી વર્ડા હે ગામો ઉન સંકરે નદીનો કુંબી
 અહીં બાકીયાહયા, જિન્કે સરીનો કુંબી
 અસરે જિન્કે શંદિ-શાહોકે દરબારેમેથે
 બિન્કેલિયોકે અસરેમે જિન્કે તંદેવારેમેથે
 મેલગેલેસિ નિલકે લગલગીર અબલકોશ હયા
 કયા લાગેગીદા અથ હમેશાકે લીસે આમોશી હયા
 અમલખ અપાનદાનને અમારો અમીર
 અમુમર અબ્દુલ્લાહ (સીબે) પોતાના પિતાને
 કલ કરીને હિ. સ. ૨૬૦માં તખ્તનશીન થયો
 આ અમીર પોતાના પૂર્વજોથી સદન નિહેદ
 રસમી, વિપવલ પદ અને જ્યૈસ પસદ હતો
 રોનદિલસ સુદરી અને શરાખમ મસ્ત રહેતો
 પરિણામે હિ. સ. ૧૨૬૧ (ઇ. સ. ૯૭૬)માં
 ફાતમી ખલીફા ઉમયયુલ્લાહ મેદહીના દાઈ અને
 નકીન અબ્દુલ્લાહ/સિસલી છૂટી લઇને
 ફાતમી ખિલાફત સાથે બેડી દીધું. સિસલીમાં
 ફાતમી ખુશ્કા લશ્કરી ગવર્નર નિભાતા રહેતા
 હતા, પણ અમારે ફાતમી ખિલાફતની રાખધાની

મેદદિયાથી ઉઠીને કાઢિરા (મિસર) ચાલી ગઇ, ત્યારપછીથી સિસલી પ્રત્યે બેપરવાઈ થના લાગી. છેવટે અંધાધુધી વ્યાપી ગઇ. સિસલીના મુસલમાનો અંશઆરામમાં પડી ગયાં, આપસઆપસમાં લડવા ઝગડવા લાગ્યા. પરિણામે હિ. સ. ૪૮૪માં ખ્રિસ્તાની સત્તાનો અંત આવ્યો અને ધર્સાઓએ કબજો કરી લીધો.

આ છે સિસલીના મુસ્લિમ અમલનો દુક ઇતિહાસઃ જેમાં અરબી સત્તા કાયમ થઇ, અને નેપોલીના દક્ષિણ પ્રદેશ, સુધી પ્રસરી. અંતે, અત્તરિક ઝગડાઓ, બળત્રાઓ અને અંધાધુધીને લઇ સંકુચિત થતાં થતાં બિસ્ફુલ્કરના યદ્ધ ગઇ. મુસલમાનોએ સિસલીમાં હારો મરજી, સંકટો હમમો, અનેક કિલ્લાઓ અને

આલીશાન મહાલયો બનાવ્યા હતા, પણ તેમની નાંલાયકીની સગમાં ખુદાએ પોતાનો આ અંદ પુરા કર્યોઃ “જે લોકો પોતાની હાલતને બદલે છે, એમ પણ તેમની હાલત બદલી નાખીએ છીએ” હવે તેમના તે તેજસ્વી યુગની નિશાનીઓ ક્યાં છે? અદ્વામાં ઇકબાલ સિસલીને ઉદ્દેશીને કહે છેઃ-

“હવે તરે આસારમે પોશીદા કિસકી દારતાં? તરે સાહિબકી ખમોશીમે હય અંદાએ બ્યાં. હઈ અપના મુજહસે કહ, મંચલી સરાયા હઈ હુ; જિસકી તું મનઝિલથા, મંચ હસા કારવાંશી ગઈ હુ. રંગ તરસીરે કુકનમે ભરકે દિખાદે મુજહ, કિસસા અપ્પાલો સલકકા કહકે તળપાદે મુજહ. મંચ તોરા તોહકા સુવે હીન્દાસ્તાં લે બહાંગા, ખુદ તો રાંતાહુ” ઔર ઔરેકિ વહાં રલવાઈગા”

આપ મેમણ છો?

છતાં

આ બણો છો?

નવજવાનોની નવલાવનાઓથી ઝળહળતું આજ દિવસ સુધી પ્રગટ થયેલા મેમણ પત્રોમાં બિલકુલ અનોખી ભાત પાડતું માસિક પત્ર.

“મેમણ પત્રિકા”

[૬૨ અંગ્રેજી માસની તા. ૧૫ મીએ નિયમીત બહાર પડે છે]

અંગાર ઝરતા લેખો, અનોખું ગેટ-અપ, મંતહર શૈલી, વિવિધ વિષયો, અવનવી વિચારસરણી એ આ પત્રની ખાસ વિશિષ્ટતા છે.

જેને મુસ્લિમ ગુજરાતના બાણીતા કલમ કરોને કલમી સહકાર છે. નિંકાબ ઉલ્લનેકે બાદ, રંગ-મે-રંગી, મુજબને મિતોરથી જેતાં ખાસ આકર્ષણ છે.

કૌમી દર્દ ધગવનારા, કૌમી તરછી ચાહનારા, કૌમી વિષયોમાં રસ લેનારા ઉદાર દિલના મેમણ પ્રિયોદરો.

“રૂપિયા એકનું વાર્ષિકે લવાજમ”

ભરી આહક બમો, મિત્રાને બનાવો, ઉત્તેજન આપો, ઉત્તેજન અપાવો, કૌમ સેવાના ઉચ્ચ આશયને પ્રોત્સાહન આપી આ કૌમી વાણત્રને સળંગ બનાવો.

આજે લખો.

મેનેજર

“મેમણ પત્રિકા”

૧૦૦ મટન સ્ટ્રીટ, મુંબઈ-૩.



: રૂપાંતર :

માં ૬ વીં આં

[૧]

બન્ને એકજ ગામમાં રહેતાં હતાં. બન્ને સમયસરક હતાં, બન્ને ખૂબસૂરત: પાણીદાર મેળી જેવાં નિર્મળ, અને તેજસ્વી.

એક ગરીબ હતો: કંઠાળ કિસાનનો કુળ દિવાળ-રિવાજ.

ખીજ અખીર હતી: ઝમીનદારની સાડકવાળી લાડકી-ઉઝરા.

લીલવણી પ્રોથી ભાયાં ભાયાં પર્વતો પર બન્ને રમ્યા, કરતાં-ઝિન્દગીની નિર્દોષ રમતો.

[૨]

એ ખંસી ખજવતો અને ઉઝરા એકાન. એ સાંભળી રહેતી, દુનિયાના કવથી કે, જીવનના તડકા-છાયાથી અસાત. અને પાનખરથી એખખર: બન્નેનાં નાં દેખાં એકમેકની સાથે આનન્દથી રમતાં, નાચતાં કિલ્લોલતાં.

આ હતો એમની બાદશાહતનો ઝમાનો!

[૩]

ખીજ પાણીના રમતિયાળ આનન્દનો સુવર્ણ-યુગ આઘમી ચૂક્યો હતો. બન્ને યૌવનની વૃક્ષાની સરેહદમાં પ્રવેશી રહ્યાં હતાં. જેબનની પેઠે, બન્નેના દેડપ્રાણમાં, ફાટી રહી હતી.

બહુજ એકાં-ક્યારેક ક્યારેકજ હવે તેઓ સાથે દેખાતાં. ફરીકે મળી જતાં તો, ઘડીબરને માટે આંખો ઉઘી જતી અને પછી તરતજ સ્વામ સ્વામી, અથામને પાપણે ટૂળી પડતી.

તેઓ કર્ષે જોલતાં નહિ-ઓસી ચાંકતાં નહિ: પણ તેમની આંખો હઝર હઝર વાતો ફેરી બેતી. આ હતી એમની મૂંઝી વાતેચીત!

દુનિયા નહું રૂપ 'ને નવો રંગ ધારણ' કરી રહી હતી. 'એબન-બુલે' પાલ માંડતાં બન્ને, ઉઝરા અને રિવાજ, પોતપોતાની આ નવી દુનિયાને સ્વમજવાની કશિશ કરી રહ્યાં હતાં.

[૪]

રહીજ નમતી હતી. એ બરો બનતી રહ્યો હતો. વાતાવરણુ દર્દે ભરપૂર-મંદે ભરપૂર હતું. મસ્ત પર્વતોની લીલવણી પ્રો લહેરિયા લેતી બસીકારને તાલે નાંચ કરી રહી હતી. પાસેજ ઉઝરા મેડી હતી.

બસીકારની રસહલકતી આંખો ધીમે ધીમે ઉઘી થઈ અને પ્રેમનો સહજ સન્દેશ બનીને ઉઝરાનાં મધુર, રૂપાળા-ચોરા મોં પર ચંબી ગઈ-“હું તને આહું છું”

એ મહાભાઈ નમતો આ આંખોના સ્વાગત સાર તૈયાર હતાં—

“હું તમારી છું.”

—અને એ શમિન્દી બની ગઈ. વાયુની લહેરમાં મરોડ લાદને તિરછી છાયાથી ફૂલ દાખવતાર ફાઈ ફૂલછોડતી માફક એણે પોતાનું આપુ અંગ મરડીને ગર્દન નમાવી લીધી. આ હતા એમની લાલચોળ લુલનીના દાંડા!

[૫]

પહાડ પર આવવાનું એણીએ હવે બંધ કર્યું, રિવાજ દરરોજ આવતો-આશાઓની

હઝારો રંગબેરંગી ફૂલોથી પોતાના ખોળાને સભર કરીને.

ઉઝરાના ઇન્તિઝારમાં એ કલકા પ્રર્પન્ત ખેડો રહેતો. એ બંસી બળવતો. વાતાવરણુ ભારેખમ બદ્ધ ભૂધું યઈ જતું. એ ચાલ્યો જતો.

[૧૧]

એ બંસી બળવી રહ્યો હતો. ઉઝરા પાસે ખેડી હતી. વિલાપી રવરોથી વાતાવરણુ સભર ભૂધું હતું.

જગત પર એક જાતનું શેઠ પમાડે એવું દૃષ્ય છવાઈ રહ્યું હતું. પક્ષીઓ ચૂપ હતાં; પાન રિયર; ફૂલની પાંખડીઓમાં ધીમે શ્વાસ ફરકી રહ્યો હતો-પવન-વેરખીઓ નિશ્વાસ ભરી રહી હોય એમ! જગત સમસ્તત્વ વાતાવરણુ સીસા જેવું બોમ્બરે બન્યું હતું.

“તું મને ભૂલી ગઈ તું હવે અહિયા નથી આવતી. તારા ઇન્તિઝારમાં મહારી તમન્નાઓ મનમાં ને મનમાં સમાઈ જઈને સસડે છે.”

“હું દિલગીર છું. હું તમારી નથી થઈ શકતી. મહારૂં ભાગ્ય ખીળ સાથે જોડાઈ ગયું છે. તમે મને ભૂલી શકો છો.”

[૧૨]

ઉઝરા એક ખૂબસૂરત અજાણ્યા જવાનને સોંપી દેવામાં આવી. ઘરમાં શરણાધરો વાગી. ગામવાળાઓએ આનન્દ ઉજવ્યો. જુવાનોએ મુગારકપ્પાદો આપી. અસાધારણ ધામધૂમ. અખંડ આનન્દોત્સવ-પછી હર્ષોદ્દગારોની વરસે બે અજાણ્યા દિલો-એકમેકની રૂદામે ધરી દેવામાં આવ્યાં-હંમેશાને માટે એક ખીળનાં જનાની દેવામાં આવ્યાં.

[૧૩]

ધરતીના પ્રેરને પક્ષાણીને કેટલાંકિ જોમાસાં આદ્યાં ગયાં.—

દૂર દૂર-મનસાનેલી ભયાનક વસ્તીથી બહુ દૂર, એ બંસી બળવી રહ્યો હતો-પોતાના નિષ્કળ જીવનને જીતકાળની ઉડી સંભારણુ-કક્ષમાં બંધારીને.

શાન્તિ-કારમી શાન્તિ આખાયે જંગલ પર છવાયેલી હતી. પાન સૂતાં હતાં ને ફૂલની પાંખડીમાં ફરકી રહેલો શ્વાસ વેદનાની વાણી બાખતો હતો. ઝગઝગિયાંએ બંસી કારની આંખોને આવરી લીધી: “હું તને ચાહું છું”.

[૧૪]

કેટલાંય જોમાસાંનાં પાણી આ ખનાવ પર વરસી ગયાં—

એ હવે એક ખૂબસૂરત લકડીની મા હતી. દૂરથી કાઈ બંસી બળવતો આવી રહ્યો હતો.

મનકી આંખે જોલ

ખાખા, મનકી આંખે જોલ

કંડી હવાનું કાળવું વીંધીને આવાઝ એના કાનમાં રેખ્યો ને કલેગના તળિયા સુધી અડકી આવતો ઉડો ને ઉડો ઉતરતો ગયો. દિન પૂર્વેના દિન અને માસ પૂર્વેના માસ એની યાદદસ્તમાં ઉપડતા ગયા: “પૂણી વર્ષો યઈ ગયાં: મહેં એને નથી દોડો. તેને, જે મીઠા સરોમાં બંસી બળવતો હતો. હું એને ભૂલી ગયું. હવે એ કયાં હશે? જીવતો હશે કે મરી ગયો હશે? —કોણુ જાણે? શું તે હજીયે મને ચાહતો હશે? નહિ, કદી નહિ.”

એની આંખો લકડીના મીઠું હસતા મહેં તરફ ઉડી. એ હસી રહી હતી-જગતની સઘળી મીઠાશ એના અન્તરમાં હોય એવું કારણ. માએ એને હૈયા સાથે બીડી લીધી: “કેવી અડવીતરી છે તું!”

એક બુલાએલા સ્વપ્નની જેમ દૂર દૂર બંસીનો નાદ હજીયે રણુકી રહ્યો હતો.—

મનકી આંખે જોલ

ખાખા, મનકી આંખે જોલ

૦ કંડો ઉડે, ચમત્તર જગરાતી.



આઈ.સી.
"ડૉ. રાંદેર"

આર પીલ્સ:—આ ગેળીઓ સહ્યાં લાંબા અનુભવ પછી

જાહેરમાં મુકી છે. પ્રાથમિક દરેક શકિતોને પાછી મેળવવામાં તેમાં આસક્તી મરદાઈ માટે અને હેવટનો ઉપાય કદીયે તો લગાવે અસિ-
શ્યોકિત નથી. અતિ સ્ત્રી સમાગમ, કુટુંબ, જે તમને એ દારણે ગુમાવેલું
પુરપલ (મદાઈ) પાછું મેળવવામાં અમારા સહ્યાં અનુભવમાં આજ
મુખી એનાથી ધિક્કારી ઉપાય એકે આપ્યો નથી. બેજ દિવસમાં
નિર્ધાન, પાચનશક્તિ, રક્તમાં પણ પોનાનો ગુણ બનાવે શરૂ કરે છે.
અને શરીરમાંથી સુસ્તી, દીલાપણું, કમર, આંધા, સંધિ, અને રંગોના
દુઃખાવાઓને દૂર કરે છે. એમાં કસ્ટુરી, અંબર અને સોનાની ભરમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ દેવા
છતાં માત્ર બિલકુળ લાભાર્થે ૩૨ ગેળીઓની કીમત રૂ. ૧-૦-૦ પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

આર તિલા:—આ તિલામાં સંવર્ધી વધુ પૂળી તો એ છે કે એના ઉપયોગથી
પ્રાર્થપણું રીતની જલન કે કોલ્ડીઓ થતી નથી. તેમ અને લગાવી
પાન કે પાટા બાંધવાનીયે અગત્ય નથી. મસળતાંજ આમંત્રીમાં ધૂસી જાય છે. રંગોની નબળાઈને
દૂર કરવામાં આ તિલો ખરેખર ચમકારી છે, હજારો રૂપીઆ ખર્ચે જે લાભ ન મળે તે લાભ
માત્ર બધી રૂપીઆમાં મેળવી શકાય છે. કીમત રૂ. ૨-૮-૦ (અડી) પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

આનંદ રસ:—આ વિચિત્ર તિલો મદાઈ અને ધિક્કાર (વીર્ધ રતન) માટે
ખાસ છે. ગરીબોને ખાસ લક્ષમાં રાખી આ કુદરતી તિલો
જાહેરમાં મુક્યો છે. એના ઉપયોગથી ખાસ જગ્યામાં સખી અને ધિક્કારમાં બેવડો વધારો
વાય છે. કીમત રૂ. ૧-૦-૦ (અડી) પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

મુકંબી વ. મુન્નિસક:—કસ્ટુરી, અંબર, સોનાની ભરમ જેવી કીમતી
વસ્તુઓ વડે તૈયાર કરવામાં આવેલી આ દવા
ધિક્કાર અને મદાઈ માટે અગ્રેષ્ઠ છે. નિર્ધાન, (ધાતુસ્ખ) ઇલેલિલામ, (સ્વપ્નદાઈ) તેમજ વીર્ધ
વિકારની દરેક કૃષાદો આ દવા માત્ર બેજ દિવસમાં દૂર કરે છે. શોખીનો, માટે આ દવા ખાસ છે.
એક તોલો દવા બાર દિવસ ચાલે છે. કીમત તોલા એકનો રૂપીઆ એક, પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

દવાએ સુઝાક:—આ પીવાની દવા છે. ગમે એવા નવા કે જૂના પરમિયાને
મટાડે છે. હજારો માણસો સારા દવા પછી આ દવા
પબ્લીક સનમુખ થઈ છે. એક શીશી સાત દિવસ ચાલે છે. સાંધારણ બીમાર માત્ર એકજ
શીશીમાં સારો થઈ શકે છે. ગમે એવા જૂના પરમિયાને માટે માત્ર બે શીશી કાંચી છે.
કશનો વડે પોતાનું લખિય પાયમાલ ન કરતાં એક વાર આ દવા લેતાં અમારી લેલાંમણું છે.
કીમત શીશીનો રૂપીઆ દોઢ, પોસ્ટ ખર્ચે જુદો (રૂબરૂમાં પરમિયાનો જતીયાં ઇલાજ કરીશું)

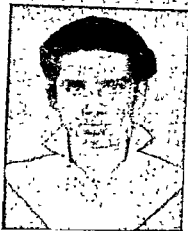
ડિન્ડ જાહેરથી મેળાવનારોએ બ્રીટીશ પોસ્ટલ ઓર્ડર Manager, The Rander
Unani Pharmacy ના નામે મોકલવે. કારમશીમાં મળતી દરેક દવાએલું ચમિપત મુક્ત
મોકલવામાં આવશે. લખો અથવા મળો : મનેજર

ધી રાંદેર યૂનાની ફાર્મસી

રાંદેર, Rander, Dist. Surat.

આફીકાના એજન્ટ: Union Printing Works 91, Victoria Street, Durban(Natal)

કે સ રી



‘કે. પ્ર.’ માતરી

એક વાસ્તવદર્શી નવલિકા

લેખક : ‘કે. પ્ર.’ માતરી સાહેબ

મારે કંઈ ખાસ મહેનત કરવાની નહતી. એરીસના તંબુમાં બેસી કામ કરતા મજૂરાની ઢાજરી ભરવાની અને ફેરબદલીયો કરવાનું કામ મને સોંપવામાં આવ્યું હતું. કપાસના ખેતરોના એક વિશાળ પ્લોટમાં અમારે એક નવિન અખતરો કરવાનો હતો. કુદરતને તેમાં હાર આપવાની હતી. હિન્દના ખેડૂતો-જગતના ખેડૂતોની હરેણમાં તેમનું સ્થાન નથી. ખરી રીતે તેમને કુદરત પર આધાર રાખનારા, રથસીયા, ડોડ અને જૂની ધરેડના ડોળાંઓ ગણવામાં આવે છે. વર્ષો જૂના અને મંદગતિથી કામ આપનારા સાધનો વડે તેમને ખેતરોમાં કામ કરવાનું હોય છે. તેનાથી તેઓ ન તો સારો પાક ઉતારી શકે છે કે ન તનતોડ મહેનતનો પૂરો બદરો મેળવી શકે છે તેમના નસીબે ફોગટની મહેનત લખાઈ હોય છે. એવું ખરું કારણ એ હોય છે કે તેમને ખેતી બાબતનું સાસ્ત્રિય જ્ઞાન નથી હોતું. વરસામાં મળેલી વસ્તુ બહુ આનંદદાયક કે ઉપયોગી નથી જ નિવડી શકતી કારણ કે તેમાં અક્ષરેણે ગર નથી પડતો. ખેડૂતને મળેલું જ્ઞાન વારસામાં

મળેલું હોય છે. નવિનતા, શોખ કે બહુવા. ખાતર માત્ર તે મેળવેલું નથી હોતું એટલે તેમાં અનેક ઉણપો રહી જાય છે. એ ઉણપો દૂર કરવાને હિન્દનો ખેડૂત ભાગ્યે જ પ્રયત્ન કરે છે. પરીણામે માન પકાવનારના બાળકો જુખથી રજવળી પગ ધસીને મરી જાય છે. તે કપાસ ઉપજાવનારની સ્ત્રી કાંટેનાં વસ્ત્રોથી પોતાની લાજ પણ ઢાંકી શકતી નથી. ખેડૂતોની આનંદયાગ્રનક સ્થિતિ મેં હિન્દમાં કુરૂર નિહાળી છે. નાનો હતો ત્યારે પિતા સાથે ખેતરોમાં જતો. વરસતા વરસાદે, અંગે દારી દે તેવી શરદીમાં કે ધોમધખતા બળતા અપ્પોરે ખેતરોમાં નીચાં માથાં ઢાળી કામ કરતા મજૂરાને જોઈ મારા હૃદયમાં અરેરાટી વફૂટતી. મોટો થયો એટલે ખેતીવાડીનું સાસ્ત્રિયજ્ઞાન મેળવવા મેં અભ્યાસ શરૂ કર્યો ને બી. એ. જી. ની ઉપાધી મેળવી.

રજાઓમાં ઘેર જવાની અમે તૈયારી કરતાં હતાં ત્યાં પ્રિન્સીપાલે ખબર કરી કે અમારે બંધાને એક માસ વધુ રોકાઈ જવાનું છે. ખેતીવાડીને એક જગરજરત અખતરો કરવાનો હતો જ્યાં અમારી જરૂર હતી.

પાંચસો એકરની જમીન એ માટે રોકવામાં આવી હતી કુદરતની સામે વિજાનને હામ બીડવાની હતી. કપાસના છોડથી આખાં ને આખાં ખેતરો ભર્યા દીસનાં હતાં. સામાન્યતઃ કપાસના છોડ પર અકેકે છોડ દોડ-સો સોથી વધુ ફૂલ આવે છે પણ જંગુઓ તેને ઠારી જવાના કારણે અને હવાની અસર લાગવાથી ધીમે ધીમે એ છોડ પર બહુ જ થોડાં ફૂલ ટકે છે. જેટલાં ફૂલ તેટલાં જ છોડના બંધાય અને

એ જાણ્યાં જેટલાં વધુ તેટલેજ કષ્ટસને વધારે. હવે એને હવા પીવાદિ કૃતિને નુકસાન ન કરે એ માટે હોડને વિજાનની મદદથી રક્ષણ આપવાનું હતું. એની શકે તેટલા પ્રમાણમાં જાણ્યાં વધુ ઉતરે એમ કરવાનું હતું. દરેક હોડને રક્ષણ આપવા જાનજાતની જાળીઓ પુરોપથી આવી હતી. એક અંગ્રેજ સાહેબ આ અખતરો અજમાવવાના હતા. દરેક હોડ પાસેની જમીનમાં વિવિધ જાતના તેલના ક્યારાઓ કરી દેવામાં આવ્યા હતા જેથી જાળીઓ હોડ પર ચઢી પુષ્પોને નુકસાન કરી શકે નહિ. સરકાર સામ્રાજ્ય લાખ રૂપિયા એમાં ખર્ચવાની હતી. અખતરો સફળ થાય તો હિન્દના ખેડૂતના કામ્ય ઉપરી ભય તેમ હતું.

અમે પાંચીસ વિદ્યાર્થીઓ હતા. દરેકને કામની વહેંચણી કરી દેવામાં આવી હતી. દરેકના હાથ નીચે સો સો મજૂરો હતાં. તેમને ચરતાં કૂચની ગણુનો અને જાળીમાં કેઈ પણ ન જાતું ન ધૂમી ગય એની સાવચેતી રાખવાની હતી. અમારા સુપરવાઇઝર તરીકે ખેતીવાડી શિક્ષણને એક નિષ્ણાત રાજવામાં આવ્યો હતો. તે દક્ષિણી હતો. જર્મની જઈ આવ્યો હતો. એટલે ખુમારી ખૂબ રાખતો હતો. યુવાન હતા. રંગ પાકો કાળો પણ આંખોમાં તેજ પર અમે પણ તેનાથી ડરતા રહેતા તો ખીચારા મજૂરોનું શું મળતું? પણ હું આગળ આવવાની રીતે પ્રથમથી જાણુ એટલે પહેલાજ પ્રસંગે મેં તો તેને આકર્ષી લીધો. અને અમે કંઈક અંશે મિત્રો બનેા. બની ગયેલા. આ કારણથી મજૂરોમાં અને મિત્રોમાં મારે માન વધી ગયેલું. તેણે મારા પર વિશ્વાસ મૂકી મજૂરોનાં કામની વહેંચણી કરવાનું કામ મને સોંપ્યું. અને ઓરીસ પર ગોઠવી દીધા.

અમે સૌ તેને “સાહેબ” કહેતા. તેની ખુમારી બરેલી આંખો, અને દંડનાથી ખીંચાપલા હોડો

પ્રતિભા વેરતાં હતાં. પણ એ ચાર દિવસમાંજ હું સમજી ગયો કે સાહેબ અણ રંગીલા યુવાન હતા. પોતાના હાથ નીચે કામ કરવા તે મજૂરો કરતાં મજૂરોને વિશેષ પમંદ કરતો ને મને કઠી જતો.

“ચુસ્ત અને ચાલાક હોકરીઓ મારી પાસે મોકલો. આધિક વયના મજૂરો સ્ત્રી કે પુરુષો કંઈજ કામ આપી શકતા નથી. અખતરો નિષ્ફળ જવાને મને ભય રહે છે.”

મારે તેની આજ્ઞાનું પાલન કરવું પડ્યું. એની મુઠ્ઠા, વિરૂદ્ધનું કાર્ય કરવાનું મને કંઈજ પ્રયોજન ન હતું.

ખીંચાળોની માફક મારે કંઈ ખાસ મહેનત કરવાની ન હતી. ઓરીસના તંત્રમાં બેસી અદક્ષિણા કરવામાં હું દરેકનાં મન સામંવેવાના યત્ન કરતો એટલે મજૂરોમાં હું પ્રિય થઈ પડ્યો હતો. મારા સાથીદારો પણ પુષ્કળ માનની લાગણીથી મને જોતા. મજૂરો સાહેબની ચાલ-ચલગત વિશે જાતજાતની છૂપી વાતો કરતા પણ એ ઉપર લક્ષ્ય આપવાની મારે કાંઈજ જરૂર ન હતી.

હાજરી પૂરાવા સૌથી છેડકી એક યુવાન હોકરી આવતી. તે મસ્તીખોર હતી. તેના મોઢાં મોઢાં નેત્રોમાં વિજળાનાં લીસોલા પડેલા હતા. ને ગાલ પર ચુલાંબો ખીલી ગયાં હતાં. સમાજના નીચલાં ધરમાં તેને જન્મ થયેલો હતો. પણ મને તે ખૂબ સરકારી કાળની તેના અવાજમાં જીવનભરની મીઠાસાનાં મને દર્દન થતાં; તેની ચાલમાં નિર્મળતુ સંગીત વેરાનું હું જોતો. પહેલાજ પ્રસંગે એણે મારા હૃદયને ખેંચી લીધું હતું. અખતરો ચાર થયાને ત્રણેક દિવસ થયાં હતાં. પત્રકમાં સૌની હાજરી પૂરી હું રીંગાર સળંગારી બેસી હતો. ત્યાં એ હોકરી દોડતી દોડતી આવી. તે મોઢી ઘંઘ હની મજૂરોને કામ પર ચઢ્યે પાંચ મીનીટ જેટલો સમય

પીતી ગયો હતો છતાં મેં પત્રક બોલી તેને કહ્યું.

“કાલે જરા પથુ મોડી આવીશ તો થેર જવું પડશે તારું નામ શું?”

તે જરા ઉભી રહી, પથુ પછી ઘૂર્ત પેતાના રથાન પર જવા દોટ મારી તે દોડતાં દોડતાં બોલી.

“એ...મારા હાથલાની છાપ મારજો.”

આવો વિચીત્ર જવાબ સાંભળી મને ગુસ્સો આવ્યો. પટાખાળાને મેં તેની પાછળ દોડ્યની તેને પાછી બોલાવી પૂછ્યું.

“ઉપત જવાબ કેમ આપે છે? નામ કેમ બતાવ્યું નહિ? હમણાજ થેર સીધાંવા વિચાર છે?”

ને હસતાં હસતાં બોલી,

“એમ મારા સાબ! મેં નામ બતાવ્યું ને?”

જુડી, મને છેતરે છે?”

“નારે ના સાબ! મેં નામ ની કયું?”

“તે કયારે કહ્યું? વળી? તેતો સાસ્થાની છાપ મારવાની વાત કહી.”

“તો સાબ! મારા હાથલાનો રંગ કયો?”

મેં કહ્યું. “કેસરી.”

તે જોરથી હસતાં બોલી.

“હા...હા...સાબ! ઈજ મારું નામ.”

એની વાકપટ્ટતા પર હું મુગ્ધ બની ગયો.

શ્રીઓ વિરે બહુ વિચાર કરવાની મને ટેવ

નહતી. પથુ આ છોકરીએ મને એનો વિચાર

કરતો કરી દીધો. એવું નામ કેસરે હવું. પથુ

અસંસ્કારીઓ સાથે છવન છવવાવું હતું એટલે

અધા એને કેસરી કહીનેજ બોલાવતા કેક સુધી

એની પાસે મેં એકજ રંગની સાડી જોડેલી

પથુ બીજી મજરણો જેટલી મેલી અને ગંદી

મેં તેને કદી નથી જોઈ. સફાઈથી કાળા કાળા

લાંબા વાળ હોળીને તે રાજ કામ પર આવતી.

વસ્તો કે અંગ પર એકે શય ન મળે. જોડેલી

આડી હોમ તોય સૌથી છેલ્લી હું. તેની હાજરી

પૂરતો. ત્યાં સુધી મારી સાથે તેને બેસાડી

રાખતો. સાંજ પડે મજૂરોનું મહેનાતણું રાજ

ચૂકવી દેવામાં આવતું. કેસરીને હું સૌથી

છેલ્લાં પૈસા ચૂકવતો. એ મને બહુજ આત્મ-

કિત રહેતી એવું કારણ મારા પ્રત્યે એને બહુ

સારી લાગણી હતી.

બપોરે અર્ધો કલાક આવતી રજા પડતી.

જ્યોતી હાથ નીચે મજૂરો, ‘આવાપાણી’

કરવા બેસતા. એ લોકો થેરથી નીકળતા સમયે

બાથું સાથે બાંધી લાવતા. કેસરીના હાથનું

પાણી પીવા મજૂરોમાં હરિફાઈ જમતી. ઘણી

વાર લોકોને પાણી પીવાડતાં પીવાડતાં માટલીનું

પાણી ખૂટી જતાં કેસરીને તરસ્યા રહેતું પડતું.

બપોરે મનેય ખાના મજૂરો, વચ્ચે

એકાદ લટાર મારી આવવાનું મન થતું.

કેસરી મને દૂરથી જોઈને આવકારતી ‘આવો,

સાબ!’ ને મારે બેસવા માટે જમીન સાફ

કરવા મંડી પડતી. એ પ્રસંગે આવું સુધી

મારે હૈયે જંગ ને તેવા જડાપલા, છે. કંઈયતો

બધાજ ઉલ્લાસ તેની અંખોમાં અને ગાલની

લાક્ષણમાં તરી આવતો હું. જોતો, ધડીવાર

મને એમ થતું કે મજૂરવર્ગમાં જન્મેલો હોય

તો કેસરીના હાથનું રાંધેલું ધરાઇ ધરાઇને

ખાત અને એના હાથે ભરેલું પાણી એ પર

પીધાજ કરત...ધટક...ધટક...ધટક...

કામના તેને રાજ દસ આના ચૂકવવાના

હતા. એ ચૂકવતાં હું તેનો રાજ થોડો

થોડો ક્ષતિદાસ પૂછતો. દુક સમયમાં મેં

જાણી લીધી કે કટુંબમાં એક ઘરડીને માંડી

મા વિના બીજું કાંઈ નહતું. કેસરી દસ આના

મહેનતાણું મેળવી ધરતું. મુશ્કેલ સલાવતી

હતી. એક દિવસ મેં તેને પૂછ્યું.

“કેસરી તું પરજોડી કે?”

હલકા વર્ગમાં મોટે ભાગે બહુજ નાની

વયમાં છોકરાં છોકરીઓને પરજોડી, દેવામાં

આવે છે. એ હું જાણુતો હતો એટલે પ્રશ્ન કરતો.

“બહુ સાખ! તમેયં તે. એવું એવું હું બોલો છું?” નયનો નીચાં ઢાળી તે જવાબ આપતી. શરમથી તેના માલ રાતા બની ઉઠતા. હું જોતો કે એથી વિશેષ પ્રકાશ તે કેંટલાં એ વખતે કેસરી અને બહુ આકર્ષક લાંગળી નહીં સૌંદર્ય સંજ્ઞામાં ખૂબ ખીલી ઉઠે છે. મારું હૃદય મને કહેતું કોઈતું સૌંદર્ય ખીલીને તને શો અધિકાર?”

પણ ધીમે ધીમે મેં જાણી લીધું કે તેને લગ્ન નહીં કરવાનું એક જીવન કરાણુ હતું. એની નાનમાં પણ બહુ જલ્દી લગ્નો લેવાતાં ને યુવાન યતાં છોકરીને ધણીના ઘેર મોકલી દેવામાં આવતી. રૂપાળી કેસરીના ખૂબ મામો આવતાં પણ માને પુત્રી પર બહુ હેત એટલે એને બહેલાસર પરણવી નહોતી. પછી લીધાં છમં એતરોમાં અને ખુદશા આકાશ ને ખુદશા ગુમાં દવાનાં કામ કરવાનું દેવાથી કેસરી યુવાની યદ એની સેલે કંઠામાં ખીલી ઉઠેલી. ઉચ્ચ સરકારો કેળે જાણે કયાંથી એનામાં કુચી ગયેલા હતા એ મારાથી કળી ચકાવું નહિ. હું જાણી ચકયો કે તેને લગ્ન નહિ કરવાનું કરાણુ તેની માતાનો પ્રેમ હતો લગ્ન થાય તો માને મૂકી ધણીને ત્યાં જવાનું થાય, ને તેની સાથે મહેનત કરવા જવું પડે. મને કહું મહેનતાણુ ધણીને દીવયા અને બીડીયો કુક્યા આંખી દેવું પડે અને જલ્દ માંદી માને જુએ તળવળીને પ્રાણુ આપવા પડે. કેસરીથી તેમ થઈ શકે એમ નહતું.

એક દિવસ હું એપીસમાં હાજરી ગયુંતો એક હતો. ત્યાં અચાનક પેલાં દક્ષિણી સુપર-વાઈઝર સાહેબ મારી પાસે આવ્યા. તેમની સાથે એક ધરડો મજૂર હતો. હું પૂર્વ તેને જોઈ હોમો થઈ ગયો. તે બોલ્યો:

“લુભા મારી પાસે આ કાંઈ કામ નથી આપી શકતો એને મીઠું મહેતાના હાથ નીચે મૂકો ને પેલી કેસરીને આની જગ્યા પર મૂકો.”

મેં તેમ કહ્યું. સાહેબ વિષે મજૂરજોમાં સારી વાત નહોતી થતી, એ હું જાણુતો હતો. મજૂરજો સાહેબના હાથ નીચે કામ કરવા આના-મની કરતી હતી. પણ કામ કયાં વિના છૂટકો નહિ અને એ લોકો અપમાનો અને મરકરીઓ સહન કરવા બીચારાં ટેવાઈ ગયાં હોય છે એટલે તે માટે ખૂદકો ના કોઈ પાડતું નહિ. અટલી બધી મજૂરજોમાં સાહેબને કેસરી કામ ગમી તે સમજતા મને વાર લાગી નહિ.

બે ચાર દિવસ થયાં હશે ત્યાં તો સાંજે મહેનતાણુના પેસા ગણાતાં ગણાતાં કેસરીએ મને હજું “કાલથી મારી બીજો જલ્દી કરો.”

આશ્ચર્ય પામી મેં કહ્યું: “કયાં?”
તે બોલી “મને તીયાં પણ ઈ સાખ પાસે નહીં.”

હું સમજી ગયો છતાં પૂછ્યું:
“કેમ સાહેબ તે બહુ બલા માણસ છે છતાં ના કેમ પાડે છે? તારી પાસે વધુ કામ કરાવે છે?”

તે સહેજ જાણુકા કરી બોલે:
“બહુ એ સાખ! મારા પીટયાના દંડ દારા ના મને.”

કેસરી સાચી હતી અમે પછીથી જાણું હતું કે સાહેબ વિધુર હતો. કુંવારો. યુવાન જોડે સમગ્ર અને નિર્દોષ રહી શકે છે તેટલો વિધુર યુવાન સ્ત્રીઓ પાસે નથી રહી શકતો. એટલે કેસરી જેવા ધણા પ્રસંગો બીજા મજૂરજોએ અનુભવ્યા હતા. પણ અમે શું કરી સ્ત્રીએ એમ હતાં?

બીજો દિવસ સાહેબને પૂછ્યા વિના મેં કેસરીની બકી કરી દીધી. હું જાણુતો હતો કે

સાહેબની ઈચ્છા વિરૂધ્ધ વર્તન કરવાનો મને કંઈજ અધિકાર નહતો. અમે સૌ તેના તાબામાં હતાં. છતાં કેસરી માટે મેં દિમત કરી. કામ શરૂ થયે અર્ધાંજ કલાક થયો. દશે ત્યાં તો સાહેબ લાલ આંખો કરી પંગ પછાડતા મારા તંબુમાં દાખલ થયા. એમ થશે એવું હું બાથુ-તોજ હતો. ટેબલ પર જોરથી હેટ પછાડી તેણે કહ્યું:

“તમે દરેક વાતમાં હવે કબલ કરતા થઇ ગયા છો. પેલી કેસરી ક્યાં મરી ગઇ ?

મેં સ્થિરતાથી ઉત્તર આપ્યો.

“શીં મહેતા પાસે કામ પર ચલી છે.”

લફ્ટીને સંકાયતાં તે બોલ્યો.

“તમેજ એને ત્યાં મોકલી દશે. તમે કામ કરવાં આવ્યા છો. સ્ત્રીઓ” પર ચોટી પહેરેા લગાવવાં નથી આવ્યા. તમે કાની સંમતિથી એની બદલી કરી ?”

મેં ગંભિરપણે કહ્યું:

“એની પોતાની.”

“એતો ગમે તે કહેશે એટલે તમે એના નઆવ્યા નાચશો ? તમારે કામ કરવું હોય તો સીધા સીધા કરા નહિતો અત્યારેજ ઘેર સીધાવી જાઓ.”

તેણે પટાવાળાને મોકલી કેસરીને ઑશીસમાં બોલાવી. મક્કમતાથી તે અમારી સામે આવીને ઉભી રહી. સાહેબે પૂછ્યું,

“આજે કોમ પર કેમ નથી આવી ?

“કુણે કીધું સાબ. હું તો ચ્યારની આવી છું.”

“આવી દશે પછુ મારીપાસે કેમ નથી આવી ? તને ત્યાં કોણે મૂકી !”

“કોમણે નહીં હું મારી મેળે ગઈ.”

સાહેબ ગર્જ્યા.

“અહો હો તું મારીપે સાહેબ બની ગઇ.

ચાલ મારી સાથે.”

સાદીનો છેડો અગિયો પર લપેટતાં કેસરી બોલી.

“મારે નથી આવવું.”

“દશ આનામાં આટલી બધી ચરબી ચલી

છે ? ચાલ આવે છે કે નહિ ?”

“કેસરીએ એટલીજ અડગતાથી કહ્યું.

“મારે તમારી હારે નથી આવવું.”

“કીક હમણાં સીધી થઇ જશે.”

સાહેબે મારા હાથમાંથી પતક લઈ લીધું.

ને પેન કાઢી તેમાં કીક લખી મને કહ્યું.

એ કહ્યું ન થતી હોય તો આજથી

એને રખ આપજો.”

મેં કહ્યું “મારાથી એ નહિ બને દશ

આનામાં આપણે તેની મહેનત ખરીદીએ છીએ.

જીવન નહિ.”

“હું તમારા માટે રીપોર્ટ કરીશ.” મક્કમ-

તાથી હોડ કચરી તેણે મને ધમકાવેા શરૂ કર્યો.

નીડર બની મેં ઉતર આપ્યો.

“પુરીથી કરો. તમારા કહેવાથી હવે હું

કેસરીને તમારી પાસે મૂકવાનો નથી. તમારા

સ્ત્રીઓ બંદની વર્તણૂક બદલ મને શંકા

જન્મી છે.”

અમારા સૌનો ઉપરી અંગ્રેજ અમલદાર

હતો. તેની પાસે મારા ઉદ્ધત વર્તણૂક બદલનો

રિપોર્ટ મૂકાયો. અંગ્રેજને બહુ કુનેડવાજ હોય

છે. દિન્દીઓ લાગણીના પ્રવાહમાં તણુજ જનારા

તણુખંધા જેવા હોય છે એવું તે મક્કમ પળે

માનતો. નીતિ વિષે તેના ખ્યાલ બહુ સારા

નહતા. મારા કરતાં તેને પેલા દલિયી સુપર-

વાઇઝરની વિશેષ જરૂર હતી. મારા જેવા તો

બીજા ચોવીસ હતા પછુ પેલો જાલ તો દિવસે

સુધી એવો બીજો માણસ મળેા મુશ્કેલ હતો.

પોતાની ઑશીસમાં બોલાવી અંગ્રેજે મને ખૂબ

ધમકાવેા. આવેશમાં આવી મેં રાહબંધ

મરી દીધું.

તે રાત્રે મારું હૃદય ખૂબ બારે ખની ગયું હતું. હિંદમાં ગરીબીને લીધે કેટલીય સ્ત્રીઓને શિયાળ વેચવાં પડતાં હશે, એ વિચાર મને કુખરી ગયો, અને પાંત્રીસે વિદ્યાર્થીઓ એકજ વિશાળ તંબુમાં સાથે રહેતા, હતા. રાત્રે એ નાનકડી સલામતી, સમક્ષ 'મે' એક 'દૂ'ક પછે અસરકારક મેનઅન, કપડું. કહેજોમાંથી એ શક્તિ મને સાધ્ય થઇ હતી. સીધાં સરળ પણ સંગ્રાહ વાક્યોથી મેં મારા સાથીદારોની લાગણીના નાણુક તારો કંપાવી મૂક્યા ને ખીજા દિવસે ખીજા મોત્રીસ રાજનામાં એક સામઠા અંગ્રેજ સાહેબના ટેબલ પર જઈ પડ્યાં.

પેલા દક્ષિણી સુપરવાઈઝરની સ્થિતિ આ રાજનામાંઓથી કદગી થઈ પડી. અંગ્રેજ પણ હોઠ પીસીને રહી ગયો. એ કે નણુજ દિવસ આવું વધુ ચારે તો અખતરે નિષ્ફળ નામ એમ હતું. લાખોનું નુકસાન થયો. એ અ લોકોને ડારી રહ્યો હતો.

એક આંખો દિવસ દામ બંધ રહ્યું. તે અરસામાં સાહેબે અમને સૌને પોતાની આંખોસે મોલાવ્યા. તેણે અમને ખૂબ સમજાવ્યા. રાજનામાં પાછાં એવવા વિનંત્યા પણ અમારામાંથી કોઈ એકના બે ન થયા.

પણ ખીજા દિવસે પરિસ્થિતિમાં પડઠો લાવવા અંગ્રેજ શેરો સફળ થયો. તેણે 'મારા સાથીદારોમાંથી ધણુને ધમકાવ્યા, ડરાવ્યા, અને લવિષ્ય ખગડવાની ચેતવણી આપી કહ્યું કે અખતરે જો નિષ્ફળ જશે તો તેનું સર્વ અર્થ તેમની પાસેથી વસૂલ કરાવતાં સરકારને ધાર નહિ લાગે. તેની આ ધમકી સફળતા લાડીને રહી. તેણે અમારી સાંકળ તોડી નાખી. મારા સાથીદારોમાંથી ૨૬ જણાએ એ રાજનામાં પાછાં બેઠી લીધાં.

રાતનો એક વાગ્યો. દશે પણ મને હંધ નહોતી. તંબુમાં સૌ કોઈ ધસધસાટ ઉઘાલ્યો

રહ્યા હતા. એ સમયે બહાર કોઈના પગપાતો ધીમે અવાજ, મારા કાન પર અથડાયો. હું ઊઠ્યો. આકાશમાં તારાઓ દીપકવૃત્ત કરતા હતા. ચંદ્ર રમણે ચંદ્રો હતા. ચાંદની દૂધના રેલાની જેમ પૃથ્વી પર રેલાતી હતી. પગ ખૂબ મધુરો હતો. બહાર આવી મેં જોયું તો કેસરી ચરીર પર એક ચાદર વીંધાઈને ઉભી હતી. આશ્ચર્ય પામી મેં કહ્યું.

“આટલી રાતે કેમ આવી છે?”

તે કાંઈ બોલી નહિ. સંકેતથી તેણે મને પોતાની પાંજળ આવવા કહ્યું. થોડુંક તેની પાછવડે ચાલી હું ઉભો રહી ગયો.

“ક્યાં લઈ જાય છે કેસરી?” મેં પૂછ્યું.

તે જરા ખમચાઈને બોલી.

“મારે ઘેર તમને તેડી જવા આવી છું.”

હું કાંઈ સમજી શક્યો નહિ. અર્થો રાતે તેને ઘેર લઈ જવાનું શું કામ હશે? તેના ચારિત્ર્ય પર મને શંકા આવી. પુરુષ સ્ત્રીના ચારિત્ર્ય વિષે બહુજ જલ્દી શંકા આણી સકે છે. પણ મારું હૃદય તે કપૂષ કરવા તૈયાર ન હતું. મુંઝો મુંઝો હું તેની પાંજળ પરલાં ઉપાડતો હતો. બરાબર અર્ધો માઈલ, અમે ચાલ્યા હોઈશું. રસ્તા સાવ નિર્જન હતો. વાવે-તરનો ઝુંકનાં ઝુંક-ઉભાં હતાં. ઝાડોના લીધે ચંદ્ર સંતાકુંકડી રમતો દેખાતો, રસ્તામાં પથમાં મોટાં ઝાડોના લીધે અંધારું પણ આવી જતું. અલતાં અલતાં કેસરી એક ધીમી, સ્પિસ પાડી નાચે બેસી ગઈ.

હું તેની નજીક દોડ્યો. તેના ખુલ્લા પગમાં એક મોટી થળ બોંકાઈ ગઈ હતી. અંધારું હતું એટલે તે જરાબર જોઈ શકાય તેમ નહતું છતાં મેં તે હાથ વડે એની કાઠી પણ કેસરીના પગમાંથી નીકળાવું લોકો બંધ થયું નહિ. તેવાથી ચાલી શકાય તેમ ન હતું. હવે ?

મેં ફરી તેને પૂછ્યું.

“તું મને ક્યાં લઈ જઈ રહી છે કેસરી?”
તે બોલી:

“મારી મા પાસે. માને મેં તમારી વાત કરી ત્યારથી તમને યાદ કરે છે. કેટલાંય દી થી તે, માંદી છે. હમણું તેનો દમ જોરથી ચાલે છે; જીવને સખ નથી. વખતે જીવ ટાલે પડી નાથ. એ પેલાં એણે તમને જોવાની રહ પકડી છે. દીએ તમારાથી અવાય નહિ. લોકું વાત કરે, તમે મોટા માણુકની આજ્ઞા કાંકરા ચાપ એ ઠીક નોં દેખાય એટલે હું રાતે તમને તેડવા આવી.”

તેની દિમતની મારા હૃદયમાં પ્રશ્ન શા નાગી. આ છોકરીને મારા પ્રત્યે કેટલી બધી શ્રદ્ધાની લાગણી હતી? તેની માને મારે જરૂર મળવું જોઈએ. અને જેમ અને તેમ બહેવાસર પહોંચવું જોઈએ. પણ કેસરીથી પગની વેદના અસહ્ય હોવાના કારણે ચલાય તેમ નહવું. તે હુ:ખી સ્વરે બોલી:

“મારી આંખ ફરે છે ને હેંડાવું નથી. માનો જીવ બગડ્યો હશે તો?”

મને પણ એ વિચાર ક્યારેતો આવ્યા કરતો હતો. બહેલાં પહોંચવું જોઈએ. પણ કેવી રીતે? મારા માટે બીજો કામ ઉપાય નહતો તેને ઉચકી લઉં? રાતે કોણ જોનાર હતું?

મેં તેને ઉચકી લીધી; ને ચાલવા માંડ્યું. એક યુવાન છોકરીનું, ભરાવદાર અંગ મારી બૂનએ ઉપાડી હતી આકાશમાં ચંદ્ર તારાઓ સાથે મારા પર હસતો મને લાગ્યો. શ્લેષમાં ખેલતો. સમિર જાણે હજારે તાળાંથી પાડી ઉડ્યો. મારાથી સમજાયું નહિ આટલી બધી દિમત મારામાં આવીશ ક્યાંથી? તેવું સંવાદો બદન મારા અંગ સાથે અથડાવું હતું. તેની હાનીના જોશથી ચાલતા ધબકારા મારી છાતી ઝીલતી હતી. મારા પ્રશ્નમાં તેગ હતો-હૃદયમાં ગતિ હતી. મને લાગ્યું કે કેસરીના અંગમાં

ગજબની-નરો ચઢતી દે તેવી ઉચ સુવાસ લારી હતી.

હૃદય સાથે તેને સજ્જ હાથી દેવાવું મને મન થયું. તેના રેશમી ગાંઠો પર મારા હોડ સરી ગયા. તેણે મારી ગરદનમાં તેનો ભયવદાર હાથ વીંટાળ્યો. ને બીજો હાથ મારા હોડને અડકાવ્યો.

તમે માનો. યા ન માનો પણ ગ્રેમ-અંગના બારને પુરુષથી એ અધિકતર હલકો બનાવી દે છે. ચાર ફરસો સુધી હું તેને ઉચકીને ચાલ્યો હમણ. કેસરીએ મારી છાતીમાં માથું છૂપાવી આંગળી ચીંધી કહ્યું “હવે મૂકો-ધર આવી ગયું.”

એક ઝુંપડી આગળ અમે અટકી ગયા. મુસીબતે ચાલી કેસરીએ દરવાજો દેખ્યો. એક ડોસી અંદર ખોંખો કરતી પડી હતી. ઘાસતેલને ખંડીયો જ્યોત મોટી યઈ જવાથી કાળાસ ઉભારતો હતો. કેસરીએ માને દેટોળીને નાથત કરી. ડોસીએ મને જોઈ બેઠી થવા મત્ત ક્યોં પણ તેનાથી ઉચું યઈ શકાયું નહિ. અમે તેને સદાય કરી એક ગોદડીના ટેકે બેસાડી.

મને મારી જાત પર અવિશ્વાસ આવ્યો. મારે એક મજૂરણું પ્રત્યે શા માટે આટલી બધી ચિંતા રાખવી જોઈએ? મને એમાં શું મળવાનું હતું?

ડોસીએ બોલવા મહેનત કરી પણ તેનાથી બોલાયું નહિ-કેસરીએ મને કહ્યું “માથી હ મહીના ચર્ચા બોલાવું નથી.” મેં જોયું ડોસી બેલી મરે તેવી નંકતી. તેને દમનો રોગ હતો એટલે શ્વાસ ધૂળ ઉપડતો. એ કારણે તે મુઠી યઈ ગઈ હતી. બોલવા જરા જેટલોય મત્ત કરતી કે દમ જોરથી ઉપડી જતો અને તેની આંખમાંથી નિરાધારીનાં આંસુઓ ટપકી પડતાં. પાછલી સવાર સુધી હું ડોસી પાસે બેઠો પણ ડોસી મારી સામે તાકી રહ્યા વિના બીજું કશું કરી શકી નહિ. એકવાર હું ઉડવા ઉઠે ત્યો પણ તેણે હાથ ખેંચી બેસાડી દીધો. તે

સાંભળી બધું શંકતી હતી. પછી હું ઉઠ્યો ત્યારે તેણે કેસરી સામે જોઈ મારી સિરફ મેંજર કરી. એ દ્રષ્ટિમાં શું, શું લેવેલું હતું? મેં એમાંથી વાંચ્યું - "તમે એને તમારી પાસે રાખજો. કેસરીની લાજ સાંચવજો."

વચન આપી લુપ્ત થયી ઉઠ્યો. સવાર થવાની તૈયારી હતી. જતાં જતાં ખીસામાંથી દશ રૂપિયાની નોટ કાઢી મેં કોસરીની પાસે તેની દવા માટે મૂકી પછી કેસરીએ તે સ્વિકારી નહિ.

દવાતા પગલે તંબુમાં આવી કોઈ ન જાણે એમ હું ઉઠી ગયો. પછી રાત્રે હું અવશ્ય ક્યાંક ગયો હતો એ વાત છૂપી રહી શકી નહિ. મારા પાંચ સાથીદારોએ સ્નાનમાં એ વિષે મને વારંવાર પૂછ્યું પછી મેં યોગ્ય ઉત્તર આપ્યો નહિ.

સાંજે મને ખબર પડી કે એ પાંચ સાથીદારોએ પછી પોતાનાં રહિતમાં પાછાં ખેંચી લીધાં હતાં. ને આજે કામ બરાબર ચાલતું શરૂ થઈ ગયું હતું. મારા વિના-બધું ઠીક થઈ ગયું હતું. વિચારોમાં લીન હું પુરશીમાં ઢગલો બનીને પડ્યો હતો ત્યાં પરાવાળાએ મને સમાચાર આપ્યા કે સાહેબે મારાં એકલાં રાજનામું મંજૂર કરી દીધું છે.

હવે મને મારી પ્રિરિચિતિનું પૂરું બાન ચડ્યું. હૃદયની સર્વ નિર્જનતા મારા પર તેને પડે એ પ્રસારવા લાગી. અનેક આશંકાઓથી મારું હૃદય કરી ગયું. બગડેલા, બાવિના બિપણ મિત્રો મારા આંતરચક્ષુ સમક્ષ રમી ગયાં, મારી શ્રદ્ધા કળી ગઈ. રાત્રેનો પ્રસંગ સ્મૃતિમાંથી હસેલી દેવાં મેં પ્રયાસ કર્યો. કેસરીની માની યાચના પૂર્ણ આપી બહુવા મેં તૈયારી કરી તેને આપેલું. વચન મારા સ્વાર્થ આંતર બહી જવા મેં મક્કમ નિર્ધાર કર્યો હતું. ઉઠ્યો થયો. અંગ્રેજ સાહેબ આંખોમાંથી હાથ દોડાવ્યો. પડી મેં મારા કાર્ય બદલ મારી

માંથી રાજનામું પાછું મેં સવાની તત્પરતા બતાવી. પેસો દક્ષિણી સાહેબ પછી પાસે જ પુરશી પર ખેંચેલો હતો. તેણે મારી ગેરવર્તણૂક પ્રદર્શ દર્શ રૂપિયા દેડ કરાખી. કેસરીની માની દવા માટે નોટ મેં ધરી હતી તેનેજ મેં નિર્જન બની દેડ કરી દીધા નોખીજ સવારે સવારે હું કામ પર ચડી ગયો.

હાજરી શરૂ થઈ એક પછી એક મંજૂરો આવી ગયા. પછી કેસરી દેખાઈ નહિ. ધીવાળો કાઢી બાર પર અટક્યો હતો. અર્ધ કલાકની છૂટીનો ઘંટ જોશયી વાગવા માંડ્યો. મારા હૃદયમાં થયો ભોંકાતો હતો. કેસરીના નામુક પગમાં તે રાત્રે ભોંકાઈ હતી. હા તેટલી-તેટલીજ મોટી થયો. હૃદયમાંની લોહીની ધારોએ છૂંટતી મને લાગી. પછી એ હૃદયને ઉચકેનાર ત્યાં કોઈ નહતું. મારી શરમ મારા ગાંધો પર તીખી લપડાઈ લગાવતી હતી. મારી નામોશી મારા મગજને કારી આવી હતી. મારું પાપ મારી આંખોને ધોઈ રહ્યું હતું.

કામ પર ચડી જવાનો ઘંટ વાગેલો શરૂ થયો. કડખેર સૌ પોતપોતાના રથોને જવા દોઝદોડી કરી રહ્યા. એક મંજૂરો આ વંખતે મારા તંબુમાં લાખલ થઈ ક્યું.

"કેસરીનું નામ છોડી નાંખજો... સાચાં એ હવે કામે આવવાની નથી."

મારા હૃદય પર વિજળી તૂટી પડી હતી. દિગ્બુ બની ગયો. પુરખ હોવા છતાં હું બીજું હૃદયો હતો. પામર હતો. ઘુમ્મ હતો. મુન્તા હાથે મેં લાલ પેન્સીલ લઈ કેસરીના નામ પર છોટા માર્યો. મારું હૃદય પોકારી ઉઠ્યું.

બિહાર! બિહાર! કેસરી પર સાહેબ પર કે મારા પર? કાના પર?"



સવાસ-આં દરરત (સં અં વં) ને મેઘરાજ કયા મહીનામા થઈ હતી ? લોકો મેઘરાજનો દીવસ રજાના મહીનામા મનાવે છે અને તે દીવસે રોઝડ રાખેલાં અને રાતભર નાગવું વિગેરે ખાસ ઇલાદ કરવાનું આવેલું છે ? તે લખી આસારી કરશી.

જવાબ-મેઘરાજ દરરત સંવત્સરે કેટલાકના વચન પ્રમાણે રજા માસમા અને કેટલાકના વચન મુજબ રમઝાન શરીફમા અને કેટલાકના વચન અનુસાર માહે રબીકિલ્લઅવ્વલમાં પણ મગહર છે અને આલિમેતા વધુ મત પ્રમાણે માહે રજાની તા. રહમીના દરરત સંવત્સરે મેઘરાજ થઈ હતી નહિવત મગવાને બારમે વર્ષ અને દિરરતના એક વર્ષ પહેલાં આપને મેઘરાજથી સરફરાજ કરવામા આવ્યા હતા (તફરીરે મજાને મુતનઝીય, તફરીરે મૂઝેકુલ કુર્આન, અલબસાઝિર) એ દિવસે રોઝડ રાખવા કે રાતે નાગવા અને કોઈ ખાસ ઇલાદ કરવા બાબત સહી હદીસોથી સાબિત નથી, જેમકે લોકો સમજી ગયા છે અને આમ રિવાજ થઈ પડેલા છે કે ફક્ત નમાઝો તફ કરવામાં આવે છે અને રજાની રહમી તારીખે રોઝડ રાખેલાં અને બધી રાત નાગવી અને નફિલ નમાઝો પઢી વિ. વિ. મતલબ કે એ રિવાજ થઈ ગયો છે જેની સરીઅતથી કંઈ અસર નથી. એવા રિવાજે હોડવા ઝરી છે. અવાડખાકીની નમઝીક તેજ ઇલાદ કયુલ છે કે જે સુન્નતની માફક હોય

અને જે તરીકા અવાડખા રમઝ સંવત્સર, સડાયા તાબેઈ, તમે તાબેઈ રહીના વિરુદ્ધ હશે તે મર્દ છે.

સવાસ-એક માણસે એક ઝોરત સાથે નિકાડ કર્યા, તે માણસનો આગવી ઝોરતથી એક હોકરા છે અને જે ઝોરતથી નિકાડ પડ્યા છે તેણીની એક હોકરી આગવા પશુથી છે તો તે હોકરા હોકરીના નિકાડ શરીઅતની રહે થઈ શકે છે ?

જવાબ-પહેલી સરના મર્દની આગવી ઝોરતથી થઈવા હોકરાના નિકાડ તેણીના આગવા પશુથી હોકરી સાથે નજીક છે, એમા કંઈ વધી નથી (ફલુલકદીર, શામી.)

સવાસ-મુસાઈ નામના માણસ મુન્દરી ગયા. તેમની એક ઝોરત મરયમ, એક હોકરા પશુક, એક હોકરી ફાનેમા બીજી હોકરી ખરીબ, ત્રીજી હોકરી એમણા છે. માવની વટે'અણી કેવી રીતે કરવી ?

જવાબ-કેનદફન અને કઈ તથા મહેર ઝોરતની બાધી હોય તો અને મર્દમની વસીયત હોય તો તે ત્રીજી ભાગ મુન્દરીના માવમથી એ સર્વે અડ કર્યા બાદ જે માવ બચે તેના ૪૦ ભાગ કરવા અને આપમે એકવે ભાગ પ મર્દમની ઝોરત મરયમને અને ૧૪ ભાગ હોકરા પશુકને અને માવ ભાગ હોકરી ફાનેમાને અને સાત ભાગ બીજી હોકરી ખરીબને અને સાત ભાગ ત્રીજી હોકરી એમણાને આપવા, એટલે

ચાલીસ લાગ પૂરા થયા, એવીજ રીતે ફરાએઝની કિતાબો સિરાજ, શરીરીયલ વગેરેમાં છે.

સવાલ-સેન્ટ કે જે અંગ્રેજ અત્તર આવે છે તે લગાડવા અને લગાડી નમાઝ પઢવા માટે શું હુકમ છે ?

જવાબ-ધણખરા સેન્ટ નાપાક હોય છે માટે તે લગાડવું જાએઝ નથી અને જ્યારે એક રૂપિયા બરાબરનો આકારથી વધારે લગાડવું હશે તો તેની હાલતમાં નમાઝ પણ દુરસ્ત થશે નહિ. માટે મુસલમાનોએ એવા વિચારથી નાપાક સેન્ટ વાપરવાં ન જોઈએ, દેશી અત્તરો ધણું સારાં બનેલાં મળે છે.

સવાલ-શું ફરમાવે છે હાનના આલિમે આ બારામાં કે કોઈ માણસ રેશમી રમાલ તકબુરી કે ફૂલ અને ઝીનત તથા મોટાઈની નિત્યત વગર વાપરે તો જાએઝ છે કે નહિ ? અને જે લોકો રેશમી રમાલ દેખાડવા અને મોટાઈ મારવા, ખૂબસૂરતી માટે જન્વામાં રાખે છે અને જરૂરત પડવાથી વાપરતા નથી તેઓ માટે શું હુકમ છે ?

જવાબ-રેશમી રમાલ પુત્ર કરી હાથ મોંદ ઊંઠવા અને પરસેવો તથા નાક સાફ કરવા, હાથમાં રાખવો વગર કરાડતે જાએઝ છે, પણ જે તકબુરી અને મોટાઈ તથા માત્ર ઝીનત માટે રેશમી રમાલ રાખવામાં આવતો હોય; તો મકરહે તકરીમી એટલે હરામની લગભગ છે. ધમામ આઝમ રહેબની નજીદીક રેશમી કેપડું પહેરવું હરામ છે અને હાથમાં રાખવું એથી પહેરવું સાબેત થઈ નથી. બતાં એકતેસાત અને તકવાની રૂએ રેશમી રમાલ ન વાપરવું બેદતર છે, અને જે આજકાલ રેશમી રમાલ રાખવાની ફેશન થઈ ગઈ છે કે વાપરવામાં આવતો નથી અને ફક્ત ખૂબસૂરતી માટે ખિરસાઓમાં યથાગરે છે એ તો ખરેખર જાએઝ નથી. (ફર) મુખતાર શામી.)

સવાલ-આપણી જમીનમાં ખજૂરી અને તાડનાં ઝાડ હોય તો તેની તાડી કાઢી વેચવી દુરસ્ત છે ? અથવા તાડી કાઢવા આપણી જમીન અને ઝાડો ફિરાયાથી સાંથી આપનાં દુરસ્ત થઈ શકે છે ?

જવાબ-ખજૂરી અને તાડનાં ઝાડોથી તાડી કાઢી અથવા કઢાવી વેચવી જાએઝ નથી, તેમજ તાડી માટે ફિરાયાથી ખજૂરાં અને તાડ બીજને સથવા પણ જાએઝ નથી.

સવાલ-તલ્લુલુદની નમાઝનો વખત ક્યારથી શરૂ થાય છે અને ક્યાર સુધી પડી શકાય છે ?

જવાબ-ઈશાની નમાઝ પછીથી તલ્લુલુદ દનો વખત શરૂ થાય છે અને સુબ્હસાદિક સુધી ટાઈમ રહે છે અને સુબ્હસાદિક થવાથી ફરજનો વખત શરૂ થાય છે એટલે ઈશાની નમાઝ બાદથી લઈ સુબ્હસાદિક સુધી રાતના કાંઈપણ ટાઈમમાં તલ્લુલુદની નમાઝ પડી શકે છે પણ ઈશાની નમાઝ બાદ સુબ્હને હકી તલ્લુલુદની નમાઝ પડવી વધુ બેદતર છે.

સવાલ-કોઈ લગાડવાની દવા અથવા પીવાની દવામાં કાફૂર હોય તો વાપરવું જાએઝ છે ?

જવાબ-કાફૂર મેળવેલી દવા માલીસ કરવી, ખાવી, પીવી જાએઝ છે એમાં કંઈ વાંધો નથી પણ તે દવામાં કાફૂર સિવાય બીજા કોઈ હરામ વસ્તુ હોવી જોઈએ નહિ.

સવાલ-એક માણસ ગુજરી ગયો તેના વારિસોમાં એક તેની યૌરત અને એક હોકરી અને એક સાવકી બહેન છે, અને કાકાના પૌત્રાઓ એટલે કાકાબાઈના હોકરાઓ છે તો દવે વહેંચણી કેવી રીતે કરવી ? કોને કેટલું મળશે ?

જવાબ-કફનદફનનો ખર્ચ અને કરઝ હોય તો તે અને મહ મની વસીયત હોય તો તે ત્રીજા ભાગ સુધી એ સર્વે અહ કયાં બાદ મહમનો જે માસ રહે તેના અહ (૮) ભાગ કરવા.

તેમાંથી ભાગ એક (૧) ઔરતને અને ભાગ ચાર (૪) છોકરી અને બાકીના ત્રણ (૩) સાવકા બહેનને મળશે, અને કાકાના પૌત્રાઓ મહરમ છે એટલે તેઓને કંઈ મળશે નહિ અગર ઔરતની મહેર બાકી હશે તો તે તેણીને તેના વારસા ઉપરાંત આપવી પડશે (સિરાજ)

સવાલ-રજબના મહીનામાં ખાસ નાન વહેચવા એટલે સત્તર (૧૭)મીના ખાસ એવું કંઈ કરવું સાબેત છે ?

જવાબ-માહે રજબની ૧૭મી તારીખે નાન વહેચવા અને કોઈ ખાસ ઈમાદત કરવી સાબેત નથી માટે એજ તારીખે કોઈ ચીજ ખાસ નક્કી કેરવી બિદઅત છે અને એવી નિદઅતો અને રિવાજોથી બચવું જરૂરી છે

સવાલ-એક સત્તર વર્ષની કુમારી છોકરીના લગ્ન એક ૨૩ વર્ષના યુવાન સાથે માસ ૧ પહેલાં થયેલા પણ દબ્બુ સુધી તે છોકરાએ સોદબંધત કરી નથી છોકરા દેખાનમાં સારો છે પણ તેનામાં સોદબંધત કરવાની તાકત નથી, અને તે તેના મિત્રમંડળમાં કહે છે કે સતતી નિયમન પાળું છું, (તો પછી લગ્ન ના કરવા હતા) પણ પોતે નપુલક નથી એમ સાબીત કરવા આનાં બાનાં બતાવે છે, છોકરા (છિજ્જો) એટલે ઈન્દ્રીની બાજી ન યહ, ઈન્દ્રી હંમેશા સિધીલ રહે આવી અશકિત છે, એટલે સોદબંધત કરી શકતો નથી એટલે નપુલક હોય તો હવે શરીઅતના લોહ પ્રમાણે તેના નિકાહ છોકરી સાથે થયા કે કેમ ? છોકરી ઉપર તેના હક્ક લાગે કે કેમ ? તેમજ છોકરી છુટાછેડા લઈ શકે કે કેમ ? તે મહેરબાની કરી ખુલાસોવાર લખવા તરફ લેશો.

જવાબ-પૂછેલી સરતમાં લખવાનું કે નિકાહ તો દુસ્તર યહ ગયા. તલાક આપવાનો હક્ક ધણીને છે. હવે જે સવાલમાં દર્ખાવેલી હકીકત પ્રમાણે તેણી તલાક પ્રાપ્ત કરવા કોશિષ કરે અને ધણીને લોહિ સમજાવે કે તે રાજ પુશીથી તલાક આપી દે, અથવા તો તેણી પોતાના ધણીને કાઈ બખ્શિશ દર્જ લખને પોતાના છુટાછેડા કરાવે. એ બધી કાલિયો કરવા

છતાં ધણી રાજ ન થાકે તો એવી મજબૂરીની હાલતમાં તેણી કોઈ મુસલમાન હાકિમને પોતાની મજબૂરી માટે ચિકાયત કરે. તે મુસલમાન હાકિમ પુરેપુરી તદકીક અને તલ્લીજ કરીને શરીઅતના કાયદા પ્રમાણે મરદ ઔરત વચ્ચે છુટાછેડા કરાવવાનો હક્ક ધરાવે છે એ વિશે “અલહીલીલુલાન્નજ્જ” મા પૂરી વીગત મોજુદ છે જે તમને છેવટની જરૂર પડે તો ફરી વાર લખી પૂછશો, તો એ વિશે હમે રિસ્તારથી લખી જણાવશું

સવાલ-(૧) આપણે મુસલમાન ખુદાની તૌહીદ ઉપર સમુપરણુ ધમાન ધરાવતા હોઈએ અને સાથે એવા શબ્દો ઉચારીએ કે, “અલ મદદ યા રસૂલીલાહ (સગ)” “અલ મદદ યા મુશકીનકુશ અલી હૈદર” (ક વ) “અલ મદદ યા ગોસલ આઝમ દસ્તગીર” ઉપર પ્રમાણે શબ્દો ઉચ્ચારવાથી ગૈર ખુદા પાસેથી મદદ માગી કહેવાય કે નહીં ? અને તેમ કરવું મુસલમાન લાખ્તઓ માટે બ્યાજબી છે કે કેમ ? તે હદીસ તથા કુઆનિ મહબૂતી દલીલથી ખુદાઓ આપવા મહેબબાની કરશો.

જવાબ-(૧) મુસલમાનોએ પોતાની દરેક હાજત અને જરૂરત ખુદાપાકથીજ માગવી જોઈએ. સર્વે વસ્તુઓ ખુદાપાકના કબજામાંજ છે. ખુદાપાક સીવાય કોઈ મદદ કરી શકતું નથી. ગમ્બૂકમાં એ તાકાત નથી. બંદાઓની હાજત પૂરી પાડવી અને મુશ્કિલો આસાન કરવી અને ખીમારોને શિક્ષા આપવી. એ સર્વે ખુદાપાકનાજ કબજાએ કુદરતમાં છે. ખુદાપાકને છોડી નથી (સચ્ચી) અથવા કોઈ વચાથી કે ઈમામથી મદદ માગી જઈએ નથી, બધા નખીઓ, વખીઓ, ઈમાનો ખુદાનાજ મોદતાજ છે જેમકે મોવાના ખુર્મ અલી સાહેબ મદ્રમે પોતાના આ શેરમાં લખ્યું છે.

“ખુદા કેમ મારું મુશ કુઆનિ અંદર મેરે મોદતાજ હૈ પારૈ પયગમ્બર”

માટે સલામમાં જણાવ્યા મુજબ “અલ મદદ યા રસૂલીલાહ” “અલ મદદ યા મુશ્કિલ કુશ અલી હૈદર,” “અલ મદદ યા ગોસલ આઝમ દસ્તગીર” એવા નારા મારવા અને પુકાર કરવા દુસ્તર નથી.

ગુજરાતી તરજુમાવાળા સીપારા

સુસ્તિમ, ગુજરાત જેની આતુરનાથી રાહ બેઠું રહું છે તે કુઆને પાકને માતબર ગુજરાતી તરજુમે એક એક છુટક સીપારા દ્વારા છપાઈ રહ્યો છે.

જેનો અરબી મતન એક મરાઠુર કાલિય યાસે ખુશખત લખાવી મેળા ખર્ચે દરેક પેળનો સુંદર ખેલક યાનાવી એક કોલમમાં અરબી લખાણ અને બીજી કોલમમાં તેનો શુદ્ધ અને સરળ ગુજરાતી લખાણમાં તરજુમે આપવામાં આવે છે. જેની નીચે નજરે આપી માતબર તફસીરના આધારે સવિસ્તાર ખુલાસો આપી ખુદાઈ વાણીની મતલબને એવી સરળતા સાથે સમજાવવામાં આવી છે કે સાધારણ જ્ઞાનવાળો પણ સારી રીતે સમજી તેમાંથી પુરો સાર કાઢી શકે. ટુંકમાં અમારા તરફથી પ્રગટ થયેલા સીપારાઓને જોયા વિના આવી બહાર ખબરથી તેની બહારી અને ખાતિની ખુબીઓને આપને વિચારે આવી શકશે નહિ. ખાત્રી માટે કોઈ પણ સીપારો મંગાવી જુઓ. છપાઈનું કામ ચાલુ છે અને અત્યાર સુધીમાં તેર સીપારા પ્રગટ થયા છે.

અમ્માનો પારો હદિઓ છ આના પોસ્ટેજ જેના

અલિક-લામ-મીમનો " " છ આના " "

સ-યફલનો " " છ આના " "

તિલકર-રસુલનો " " છ આના " "

લત-તનાલૂનો " " છ આના " "

વલ-સુહસનાતનો " " છ આના " "

લા-યુહિયુહાહનો " " છ આના " "

વ-એઝા સમેઉનો " " છ આના " "

વ-લવ-અન્તનાના " " છ આના " "

કાલલ-મલઉનો " " છ આના " "

વઅલમૂનો " " છ આના " "

યઅતએઝન " " છ આના " "

વમામિત દાઅતીન " " છ આના " "

વ-મા-ઉમરેઓ " " છ આના " "

નોટ:-એક અથવા બે સીપારાની વી. પી. કરવામાં આવશે નહિ એક સીપારો માટે ગાંજા ની અને બે સીપારા માટે ગાંજા ની પોસ્ટ લીકીટ બીજી.

પંચસૂરહ (આઠ સૂરહનો સંગ્રહ) તરજુમા સાથે રૂ. ૧ (ટપાલ ખર્ચ જુદું)

રોકાઈ:-ધી રાંદેર સાદિક ખુક ડીપો, રાંદેર. (સુરત)

રેસર્. ક્યુપીડ, સુરત

સુલ્તાન કુતબુદ્દીન અય્યબક

લેખિકા - મિસ કુલમુમ સુબેયા એમ એ

હિંદમાં શુભામન-
શનો પ્રખ્યાત
સ્થાપક સુલ્તાન
કુતબુદ્દીન અય્યબક
ઇતિહાસમાં એક રણ
વીર તરીકે તો વધેચ
જય મેળવી ચૂક્યો
છે રણભૂમિને લગતા
અલ્લુત બતાવે
વર્ણનામાં અને રણ
સંગ્રામમાં દર્શાવે
શોર્યના શુભાન
ગાનામાં અય્યબકના
સમકાલીન લેખક
એટલા બધા તરીકે
ચર્ચ થયા હતા કે
સુલ્તાનના ચારિત્ર
નિમે આધુનિક
નિદાનોની જગ્યા
સતી રાક્ષા નથી
એક નિષ્કપરી અને
પ્રમાણિક સેવક તરીકે
અને એક ન્યાયી અને
ધર્મશીલ સમ્રાટ તરીકે
જો તેને ઝાળખાના
પ્રયત્ન કરનામાં આવે,
તો ઇતિહાસના
નિરતેજ પ્રકરણ પર
પ્રકાશ પડે
સુલ્તાન કુતબુદ્દીન
ઇતિહાસમાં અમુક
તરીકે સુપ્રસિદ્ધ ચર્ચ
ચૂક્યો છે અય્યબકના



પરિચય - મિસ કુલમુમના પિતા જ અબ્દુલ
કરીમ સુરૈયા સાહબ મેમલુક કે મના એક મરહુમ
સોનીસીટર છે ૨૪ વર્ષની વયે બી.એ.,
એલ.એલ.બી. અને સેલીસીટરી પરીક્ષામાં
ફોલ્ડમદ થઈ પોતાના ધધામાં જોડાયા અને
નામના મેળવી બહેન દુસ્સમ પણ તેમના
પિતાના પગલે ચાલી ન્દાની વયમાં ચાલુ
વર્ષમાન એમ એ થયા છે અને પુનાની
ડેકન કોલેજના પોસ્ટ ગ્રેજ્યુએટ રિસર્ચ
ઈન્સ્ટીટ્યુટમાં પી.એચ.ડી.ના અભ્યાસ માટે
જાવલ થયા છે તેમના વિષય ગુજરાતમાં
મુસ્લિમ શાસન કાળની નસર છે આજે
જલ્લાહાબરમાં એમ એ મા હિસ્ટરી અને ગોલી
કિસમાં મા કોઈપણ બાતુ નથી તેમજ એમની
વયને એકે વિનાશી નથી એજ વિષયમાં
બી.એ.માં પણ એમણે બે નર્સ મેળવ્યું હતું
મુબળ યુનિવર્સિટીની લગભગ બધી રેવલગશીમાં
મેળવવા એ બહેન બાન્ધશાળી થયા હતા
ઈન્ડરમાં હિજુબાન પ્રાઈઝ ઈંગ્લિશ માટે
અને ઈન્ડરમાં પ્રાઈઝ ફાર્સી માટે મેળવ્યું
હતું અને મહાપાકથી ઉન્મીદ છે કે ૨૨ વર્ષની
વયમાં પી.એચ.ડી.ની ડીગ્રી મેળવવા માટે
પણ તેઓ જરૂર ફોલ્ડયાળ થયા વિના રહેશે
નહોત ઈન્સાઅલ્લાહ તરી

અર્થ નિમે ઇતિહાસ
કારો સર્વાનુમત થઈ
રાક્ષા નથી. "તય
કાતે નાસિરી" ના
લાખાતરકાર મેજર
રેન્ડીના ધારના પ્રમાણે
"તેની નાની આગળીતુ
હાકુ ભાગેલું હોનાથી
તેને અય્યબક અથવા
નિર્મળ આ.મીવાળ
તરીકે ઝાળખાવનામાં
આવતા હતા" પરંતુ
તેનો મૂળ લેખક
મિનહાલુ સિસાજ
એમજ કટેના માગતો
ટોપ એમ "તયકાતે
નાસિરી"ના ફારસી
હસ્ત લેખ પરથી
જણાવું નથી "અય
બકે ખુસરવી" ના
કથન પ્રમાણે ટુર્કી
લાખામાં 'અય'નો
અર્થ ચદ્ર અને
'બક'નો અર્થ મુખ
થાય છે ૧ સર
વુલ્સલી હેગ આ
મતને ટેકા આપતા
માને છે કે મદ્રાસ
જુના સમયે જન્મેલ
હોનાથી કુતબુદ્દીનને
(૧) અયબકે ખુસરવી,
પુસ્તક ૧ અને ૨,
પૃષ્ઠ ૧૦૬

આ નામ અર્પણમાં આવેલ હતું. ગુરુજીને ઇચ્છાસીધીની લેખક ફરિશ્તા સ્પષ્ટ રીતે જણાવે છે કે "તેને આંગળીની ઓડના કારણે તેને અવળક કહેવામાં આવતો." ર૨૦૨ સી લેનપુલ "મેડીઇવલ ઈડીયા"માં લખે છે: "અવળકનો અર્થ અંદરનો ઉમરાવ થાય છે. અને આ શબ્દ આંગિક સૌંદર્ય સૂચવતો હોય એ સંભવિત છે. અવળકનો અર્થ અંગ વૈકલ્પ થાય છે એ સામાન્ય માન્યતા "તળકાતે નાસિરી"ના અસત્ય બાબતરના પરિણામે જન્મી છે. પરંતુ સમ-કલીન લેખોના કથન ઉપરથી એટલું તો નિઃસંશય છે કે કુલ્લુદીન દ્વિક લાવપપ માટે પ્રસિદ્ધ નહોતો. મિનહાલુસસિરાજ લખે છે કે "લજ્જા પ્રદાસનીય લક્ષણોથી ક્યારે તેને વિલુપિત કર્યો હતો, પરંતુ ચારીરિક ક્રાંતિને તેનામાં અભાવ હતો." તે ઉપરાંત ડૉક્ટર ઇસ્વી પ્રસાદ પોતાના "મેડીઇવલ ઈડીયા"માં જણાવે છે. "તુર્કી બાબમાં અવળકનો અર્થ ગળી થતો હોય એમાં પણ જણ્યું નથી." તે સમયે ગુલામોમાં અવળક નામ સામાન્ય હતું. તે ઉપરથી આપણે આ નિશ્ચય પર આવી શકીએ કે અવળક કોઈ દુષ્કામણું કે તિરસ્કાર પુકત નામ હોય એ આવશ્યક નથી. ડૉક્ટર ઇસ્વી પ્રસાદના કારણે પ્રમાણે કુલ્લુદીનનું "અર" નામજ અવળક હતું.

ઈ. સ. ૧૨૦૪માં અવળકના દાતા સુદાન શહાલુદીન ઘોરીને અંદર પાસે દારૂ મળવાથી દિંદના મુસ્લિમ સામ્રાજ્યમાં અવશરથી સ્થપાઈ હતી. આના અઘળામણ અને સંકેતના સમયે અવળકે વિશ્વસમાપ્ત નહિ કર્યો અને શહાલુદીનને સહાય કીધી, એ તેના પ્રમાણિક

પણાનો નિશ્ચયિક અને સર્વથી સમર્થ પુરાવો છે. તાજુદીન યસદોઝ ગઝનીમાં સ્વતંત્ર ચર્ચાએ બોખારો-પંજાબમાં હુટફટ કરવા લાગ્યા મુસ્તાનમાં પણ બગવાખોરોએ સર્વોપરિ સતા પચાવી પાડી. અવળકે અગત્યથી ઘોરી સહાનનો પક્ષ લીધો, અને હુદશાના વખતે તેનો ત્યાગ કરવાની દીનતા દેખાડી નહિ.

અવળક એક ધર્મવાન લાવપેયો હતો. કુખરૂદીન મુખારકશાહ "નિરખત નામા"માં લખે છે. તેની વીરતા અને સાહસિકતા જોતાં એવું બાસે છે કે રસ્તમ તેના રાજ્યગૃહાધિકારી ઘરામાં અભિમાન લેત." "તાજુલ મઆસિર"નો કતો હસન નિઝામી સુદાનના સંસર્ગમાં આવેલ હોય તેનું વિવેચન વધારે વિશ્વાસપાત્ર ગણ્યું જોઈએ. તે લખે છે "સંસાય વગર કહી શકાય કે પ્રૌઢતા અને ધાર્મિક શ્રદ્ધાની નિર્મળતા જોતાં અવળક સિદાસન પર બિરાજવા માટેજ સર્ગએલો હતો." આવશ્યકતા જણાતાં અવળક નિહુર પણ ચર્ચ શકેતો. "તળકાતે નાસિરી જણાવે છે" તેની ઉદારતા અપાર હતી. તેમજ જેણે કરેલી હતાઓ પણ અમર્યાદિત હતી. ઇમમ બહાઉદીન ઉશી (કુલ્લુદીનના દરબારનો એક નામાકિન કવિ) અવળકે સખંધી ખર કહે છે કે, "તેજ (અવળકે) જગતને લાખોની બેરો આપતાં શીખ્યું. તેની કુખાદિના પરિણામે દેશની ખાણે ખાકી થઇ ગઇ" તેના પરોપકારી સ્વકાંતના લીધે તેને "લાખખલ" કહેવામાં આવતો. દિંદુઓ પ્રત્યે તે દયાશી નહોતો. તાજુલ મઆસિરના કથન અનુસાર "તેના સેન્યબંધથી દિંદની ધરતી નાસ્તિકોની મલિન તાથી મુક્ત થઇ અને મૂર્તિપૂજાની અશુદ્ધિથી પવિત્ર થઇ." "નિરખતનામા"માં કુખરૂદીન

- (૧) "મેડીઇવલ ઈડીયા" પૃષ્ઠ ૬૫, કુલ્લુદીન ર.
- (૨) "તળકાતે નાસિરી" પૃષ્ઠ ૧૮૮.
- (૩) "મેડીઇવલ ઈડીયા" પૃષ્ઠ ૧૧૩.
- (૪) "મેડીઇવલ ઈડીયા" પૃષ્ઠ ૧૧૩.

- (૫) "નિરખતનામા", પૃષ્ઠ ૪૭.
- (૬) "તાજુલ મઆસિર"નો હસ્તલેખ પૃષ્ઠ ૧૧૬.
- (૭) "નિરખત નામા", પૃષ્ઠ ૫૧.

મુખારકશાદ લખે છે. “મદિરે અને દેવસ્થાનેને તેણે મરિજદોમાં ફેરવી નાખ્યાં. દર વર્ષે હજારો કાફિરોને મુસ્લિમ બનાવ્યા. અને એક સ્વરવાદ શીખવી સ્વર્ગમાં જવા માટે યોગ્યતા અર્પી”^(૧૦)

કુત્યુદ્દીન રોજનીતીના કાંવાદાવામાં કુશળ હતો. કોઈ નવીન સુધારાઓના ચોજક કે સંસ્થાઓના ઉત્પાદક તરીકે તે પ્રખ્યાત થયા નહોતા; પરંતુ પોતાનું સામર્થ્ય વધારવા માટે તેણે વિનાદિક સંબંધોને આશ્રય લીધો હતો. ડૉક્ટર ઇન્સાદ લખે છે: “યલદોઝની પુત્રી સાથે તેણે લગ્ન કર્યું હતું, તેની બહેનના વિવાહ કુખાઈયા સાથે થયા, અને તેની પુત્રીને અલત-તમિશ નોડે પરણાવવામાં આવી”^(૧૧) પરંતુ ‘તબકાતે નાસિરી’ના કહેવા પ્રમાણે કુખાઈયા તેની બહેન સાથે નહિ પણ એક પછી એક એમ બે પુત્રીઓ સાથે વધી હતી”^(૧૨).

હિંદના ખીજ મુસ્લિમ વિજેતાઓ પેટે કુત્યુદ્દીન પણ વિકાસ પ્રત્યે ઉદારતાથી વર્તેલો. તેના રાજમંડળમાં સાક્ષરો જોવામાં આવતા. ‘નિરખત નામા’નો કર્તા ફખરુદ્દીન મુખારકશાદ અને કવિ બદાઉદ્દીન ઉશી તેના નામાંકિત દરબારીઓ હતા. સુલ્તાન પણ વિકાસોના સદ્-વાસમાં આનંદ માણતો. દિલ્હી અને અજમેરમાં મરિજદો બનાવી તેણે શિષ્યકળાની પણ સેવા કરી છે. જીવનમાં માત્ર એકજ વખત તેણે દુર્ગસનનાં ચિન્હો દેખાડ્યાં હતાં. યલદોઝ પર વિજય મેળવ્યા પછી અયબંક ગઝની જઈ મદિરામાં લાન ખૂંચ્યો. તેણે સંખ્યાતી અવગણના કરી પોતાના યશસ્વી જીવનને કલંકિત કર્યું. આ અસામાન્ય, અને આશ્ચર્યજનક પ્રસંગ સિવાય ખીજા કોઈ પણ સમયે કુત્યુદ્દીને વિનયનો લાજ ક્યો હોય એમ જણાતું નથી. આતમખતી

અયબંક સત્તાની સિમાએ પહોંચ્યો હતો અને અયાગ પરિશ્રમ વેઠ્યા પછી ગૌરવ અને પ્રાબલ્ય પ્રાપ્ત કરી શક્યો હતો. મિનહાલુસસિરાજ લખે છે: “પુદાએ તેને નિર્ભય અને શરવીર બનાવ્યો અને પૂર્વ કે પશ્ચિમના સમકાલીન સમ્રાટોમાં તેને શ્રેષ્ઠતા આપી”^(૧૩) આ યુગના ઇતિહાસકારો પણ ‘તબકાતે નાસિરી’ના સમદર્શી લેખકના મતને ટેકા આપે છે, અને અયબંકની વિસ-લક્ષ્યતાનો સ્વીકાર કરે છે.

(૧૩) તબકાતે નાસિરી, પૃષ્ઠ ૧૩૭.

‘કારવાં’ના પ્રથમ વર્ષની ફાઈલ

અંક ૧ થી ૧૨ કપડાંનું પાકું પુસ્તકી. રા. ૫) ટ. ખ. સહિત કોપીઓ સીલકમાં એછી હોવાથી થોડીકજ બાધાવવામાં આવી છે. આજે જ એડર મોકલી આપો.

છુટક અંકો પણ ઘણા એછા સીલકમાં છે. પોતે ફાઇલ બાધાવનારા શોકીનોએ દરેક અંકના સાત આના લેખે નાણાં મોકલી ઘટતા અંકો મંગાવી લેવા ચૂકવું નહીં.

વકૂશી સાહિત્ય કાર્યાલય, કલુપીક-સુરત.

આફ્રિકાવાસીઓ માટે ખાસા—

રોહિર-સુરતમાં મળતાં ઉર્દૂ અને ગુજરાતી પુસ્તકો માટે આપના જાના મહોટા જે. ઓર્ડર હોય તે મોકલાવી આપી ફાયદો મેળવો.

ધી રોહિર રોડ સુરત : કલુપીક, સુરત.

(૧૦) નિરખત નામા, પૃષ્ઠ ૨૧.

(૧૧) મેઘાઈવલ ઈક્યા, પૃષ્ઠ ૧૬૪

(૧૨) તબકાતે નાસિરી, પૃષ્ઠ ૧૩૬

ગુજરાતના મુસલમાનોને ખુશખબર

આખા ગુજરાતનો જુનો અને નાણીતો દારૂ ઉત્તમ મદ્રેસા અશરફીયા, અરખીયા, ઇસ્લામીયા, સંદેરમાં સખી વચ્ચે શેઠ મહુમ હાજી ઇસ્માઈલ મોહમ્મદ અશરફ સાહબે હીજરી સન ૧૨૮૬માં કાયમ કરેલો. જેને લગભગ પોણેસો વર્ષ થયાં છે. જેનાથી ગુજરાત તેમજ હિંદુસ્તાનના અને હિંદ બહારના પણ મુસલમાનોએ દીનીલાભ પ્રાપ્ત કર્યો છે. હાલ થોડાંક વરસો થયાં અમુક કારણસર બહારના તાલિએ ઈલ્મોને દાખલ કરવાનું બંધ થયું હતું. પણ હવે ખુદના ફત્વથી રમઝાન શરીફ બાદ મહિ શબ્દાતની તા. પમીથી મજદૂર મદ્રેસો ખૂલી જશે. તેમજ બોર્ડિંગમાં ગુજરાતના દીની તાલીમ લેનારા છોકરાઓને દાખલ કરવામાં આવશે. દાખલ થનારાઓએ નીચેની શરતો પ્રમાણે ચાલવું પડશે.

- (૧) દાખલ થવા માટેની અરજીઓ રમઝાન શરીફની તારીખ ૧૫મી સુધીમાં મોકલવી જોઈએ.
- (૨) જે છોકરા નાજેરા કુઆન શરીફ તથા થોડુંક ઉર્દુ પઢેલા હશે તેઓને અને કુઆન શરીફના હાફેઝ થયા ચાહનારાઓને ફ્રી બાવા; રહેવાને મળશે.
- (૩) જે છોકરાઓ પોતાના ખર્ચે રહેવા માગશે તેઓને માટે પહોંઈ તેમજ રહેવાનો બદોખસ્ટ ફ્રી રહેશે.

અરજી નીચેના સરનામે કરવી.

મોલાના અહમદ અશરફ

મોહતમીમ-મદ્રેસા અશરફીયા, અરખીયા,

ઇસ્લામીયા, બકાબજાર-સંદેર (ગુરત.)

સંદેરની ઈલ્મીશાન

ગુજરાત અને બહુદ ગુજરાતમાં સંદેર પોતાની ઈલ્મીશાન અને સુંદર તથા સુધારક ઈબાદતગાહોથી જગજગદેર થયું છે. અમને જણાવતાં આનંદ થાય છે કે છેલ્લાં કેટલાંક વરસોથી બંધ થયેલો અશરફીયા મદ્રેસા મોલાના અહમદ સાહબની નેક કોશિષોથી પુનઃ ખુલ્લું થયો છે. એક તરફ મેહફિલે ઇસ્લામ જેવી સદર લાયખેરી, ખીલ બાલુ સુનારવાડની મસ્જિદ જેવી ઈબાદતગાહ અને ત્રીજી બાજુ આ અશરફીયા મદ્રેસા. ઈલ્મ અદબ અને ઈબાદતનો આવો સુંદર સમન્વય ખીલ જગ્યાએ થયો અશક્ય છે. ખરેખર મોલાના મૈસૂફે પોતાની ઈલ્મદોસ્તી સાચી કરી બતાવી છે. પુનઃ મદ્રેસાનું સુકાન હાથમાં લઈ ગુજરાતના ઈલ્મી ગળીયાને તરેતાલા કરવાની હામ લીડી છે તેનો અજર તેમને તથા મદ્રેસાના બાનીઓને ખુદાએ રખબુલ ઈજ્જત અંતા કરે. આમીન. તંત્રી 'દારવા'

સંકટ સમયે સાંકળ !!!

જેવવાની તરફીળ બતાવનાર

ઉતાવળની

આવશ્યકતા

કોઈના ઉપર
ટપાલ લખવા હોય કે
કોઈના માટે મુદ્રા
કરી હોય, તેના
ઉતાવળ કરી કારણ
કે મોટી ટપાલ કે
વાસો દુઆ આગી
કારણે નિરાશી
નથી.



રા. હડમત જોગા.

નાસવામાં કે દામ
પકડવા દોષ્ટા પાટલ
નનો પટા તરી જાય
તો હાથે પાળવ
પકડી રાખવામાં
ઉતારવ કરો.

મારીને નાગી
જવામાં અને ખાખને
સમ જવામાં ઉતારવ
કરો.

સાકુતી મોરમાં ખેસવામાં કે ટાકીઓ
તાર આગે નોય, તો દવા વેવામાં ઉતારવ
કરો.

માર ખાખને જલ્દી ફરિયાદ નોધાવ
કરતા ઉતારવે આમા હળદર ને તેલ ચોળો.
વારાસલામાં ચુટાય જાય હોય તો

કોઈનું મફત
વાચના લખેલું
છાપું વાચવામાં
કે તૈયાર થએલું
અનાજ લખવામાં
ઉતારવ કરો.

ખાખજી
સાથે મુસાફરી
કરતા હોય તો
હોકરને પ્રથમ
ડોર્માં ચલાવવામાં
અને પોટ રને
રૂપિયા આપો
હોય તો પરચુ-
રણ નેવામાં ઉતા
વગ કરો.

ભાપણ કરતા
જોડીમન્સ ઉરકે
રાઈ જાય તો
પાઠને ખારજીથી

હડમત જોગાની હિદી શાએગી

આ તળપદી ને તમનમતી સાએ
રીમાં ચોરી કરતા શીરજોરીતુ
તત્વ પ્રશેષ છે. તત્રીત

હડમતેકા ઘર ચોકમે હે પીઠ કે પાત્ર,
કરેગા સો પાએગાં ખચ્યા તુ કયુ ભયો ઉદાસ ?
હડમત કહે બેકારકુ દો ખાતા સીખલે,
કર સાહેબકી બહાની જોર લે ઉમ્કા ના દે.
હડમત કહે સાહિત્યકા ડગ્મા શુલ હો જાય,
ગાહકે બે ખાસ અકકી વી પી પીછી ફિગય.
હડમત આહુક લિપ્ટમે લાત લાતકે લોગ,
મુક્ત અડ નવ રીજીયે ભલે બિકટ મ જોગ.
હડમત જોછે પેટમે સમે ન મોટી ખાત,
મુક્ત અકે પઠને મંગે તો દે ઉરકો એક લાત.
હડમત નીચો જનમમે બનન ન ઉચો કામ,
મુક્ત પરચે પકડોવાવાતો કલ્પી ન ખચે હામ.
રેક તત્રીતો દેવદ સામે રાગી મુકબા લાયક આ સૂચે

ભાપણ કરવાને
ખદને દેહકલિતા
થોપક વાક્યો
ગોલી જમ અને
તેમ જલ્દીથી પોક
મોડો.

ખાખમાં ઘી
પીરાનલુ હોય તો
જલ્દી ખગદોને
હોકો.

વકીલાતમાં
આગળ વધવું
હોય તો જલ્દી
વધુ સ્પીડમાં
ચલાવો.

એકાદ બાગ
કને બગવમાં
માગને કે એકાદ
મેકસને આખાએ
વગાડીને બગવમાં

ગયા હોય તો રમકડાંની દુકાન આગળથી જલ્દી પસાર થાઓ !

સાથે તમારાં ધર્મ પત્નિ પણ હોય તો બૂલે ચૂકે અવેરીની દુકાન આગળથી ન જાઓ અને જાઓ તો ફક્ત ઈશ્વરપ્રીતિના વેગથી જાઓ ! તમારે મુશ્કેલીમાં જવાનું હોય અને સામેથી જતાઓ આવતા હોય, અગર કોઈ લેણદાર તમારી છાતીની સામેજ આવતા હોય તો વગર મોસમો છૂટી ઓડીને આડિફ આગળ ધણે જાઓ !

સલામમાં ઉધરાણું થતું હોય તો લઘુશકાને જાણે જલ્દીથી ઉડી જાઓ ! અને જો દુકાનનામું બજારવા બેઠીક પધારે તો પાછળે ખાલેથી જલ્દી પસાયન થાઓ ! અને ઘરમાં સાપ નીકળે હોય તો તેને મારવા જલ્દીથી પાડોશીને બૂમ મારો !

જો ચાર દોરસા સાથે દોરસમાં મ્યા દોવ, તો વહેલા વહેલા બહાર નીકળી જાઓ ! અને ગામમાં ધાડ આવી હોય તો સૌથી પહેલાં ગોદડું ઓડીને મુક જાઓ !

જીવુલ્લાખ ધીધો હોય તો મીઠાંમમાં બાપલુમાં બગરમાંથી જલ્દી જલ્દી ઘર ભેગા થાઓ ! જો તમે મુંઝવણી કાઢ્યામાં રહેતા હોય, તો ગુરુશકા કરવા જતાં વિવેક કરવાને મદને વહેલો ને વહેલોતોજ આસરો લઈ લ્યો !

જ્ઞાતિવરામાં કે ડીનરપાર્ટીમાં જમવા ગયા હોય, તો હાથ અને મોઢાને જરા વધુ વેગથી આલવા લો !

જોગ્ય મોરવાના શુભ આશંકથી જો મરિજમાં ગયા હોય, તો નમાઝમાંથી જલ્દી કારેજ થાઓ ! પણ જો તમે મોલ્લી હોય, અને પુરાણું તખ્તમાં ખટમલની ચિપુલ સંખ્યા જોવામાં આવે તો વાંચજ જલ્દી ખતમ કરો !

પરોણુઓને જલ્દીથી તેમના ગામજેળા કરવા હોય, તો જે પલંગને માંકડાની પાંજરા બનાવી હોય તેજ પલંગ પરોણુઓને પાધરી લો !

સાંકડામાં પંચર પડ્યું હોય કે પાટલન ફાટી ગયા હોય તો જલ્દી થીંગડું મારો !

સલામમાં ધાંધલ થાય તો સૌથી પહેલાં બેઠે બમલમાં મારીને ગચ્છતિ માપવી !

જો તમે લપકાદાર પેસેજર હોય, અને રેલરોને ઉતર્યા હોય ત્યારે દીકરીના અભાવે પકાઈ જવાને લાયક હોય, તો સીગરેટના ધુમાડા ઉરાડતા દી. સી. ને સલામ કરીને જરા મોં મલકાવીને એકદમ હાંકે રાખો !

જો તમે મેટ્રીકના ઉમેદવાર હોવ, અને પેપર સોલ્વ કરતાં ન આવડતું હોય તો પાસ થવાને માટે પાસેના નંબરમાં ડેકીયું કરીને જરા કિતાવો લખવા માડો !

જો ઘરમાં આવતું ખૂટી ગયું હોય, અને બેરાં છોકરાં તમારો જીવ ખાતાં હોય, વળી છોકરાંના મોસાળમાં કોઈ કપાત ન હોય તો બેધકક હિંદ મંદસ્લુ પારા નિરદ્ધ બાપલુ કરીને જલ્દીથી જલમાં ચાલ્યા જાઓ કારણકે જલમાં પણ બે ટક આવતું તો મળે છે !

જો લગ્નપણું કુતરું કે ચેલિસનો સિપાઈ તમારી પાછળ પડ્યો હોય તો ઇજ્જતની દરકાર કર્યા વગર બે ધકક મૂકીઓ વાળાને નાસો !

જો તમને સનેપાત કે ઓડીટરીના રોગ લાગ્યો હોય, મુંઝો મુંઝરો કે ચાએરીવું સળેખમ થકું હોય તો તાકદિ તમારા ફેમીલી ડોક્ટરને તમારી નાડ બતાવો !

આ વિમાનને મોટરના યુગમાં તમે ખટાસતી જેમ ચાલો તે જેમ પાસવે ! કદાચ જલ્દી ચાલતાં ડોક્ટર વાગે તોય ફાંપો છે ! કારણ કે ડોક્ટર વાગવાથી સમજણ આવે છે એ કાપિતું વાક્ય છે !

લગ્નમાં પણ જલ્દી કરો કે સ્નેહી સંબંધીઓને આવવાની કે વહેવાર અથવા ચાંચા કરવાની તકલીફ ઓછી પડે ! બહો ગાંધર્વ લગ્ન કરી નાખો કે કાઝી તથા ગૌર મહારાજના રક્ષકો પણ તમે ઊગરી જાઓ !

છુટાછેડામાં પણ ઉતારણ કરશે તો છાતી ઉપરથી સોડા પણ મૂંછુ વગ્નની પાનિનો કાર જોછો થશે અને આ બેકરીમાં તમે નિયંત થશો !

મરણમાં પણ ઝડપ કરશે, એટલે કે જ માસનો ખાટલો સેવવા કરતાં કાઠ ફેંક થઈ જશે તો તમારે મરણ પણ દીપશે અને ધરવાળાને જરાપણ દવાદારની ખટપટમાં ઉતરવું નહિ પડે !

છેવટમાં એટલું જ કે ઝડપી રિપોર્ટરો, ઝડપી ફોટોગ્રાફરો, ઝડપી બ્લેકીઓ, રેસના ઝડપી થોડાઓ, ઝડપી ખિસ્સાં કાતરોઓ, ઝડપી કંગેરામેનો, કાકુ ચડી જતાં ઝડપથી ધર બદલનારાઓ, ઝડપથી પાધડી ફેરવનારાઓ, ઝડપથી પોછી ફેરવનારાઓ, ઝડપથી ઝાડુ ફેરવનારાઓ, ઝડપથી લકડીપટો ફેરવનારાઓ, ઝડપી ભાઈ સાફ કરનારાઓ, ઝડપથી નાંકણોજવનારાઓ, ઝડપથી બેડું ડાઘ છાલ પહેરાવનારાઓ, ઝડપથી બોક્સીંગ ખેલનારાઓ, ઝડપથી લવાઝમ હજમ કરનારાઓ, ઝડપી બોલરો કે બેક્સબોલરો, ઝડપી તબલાવાજો, ઝડપી ડેન્સરો, ઝડપી લાડવાઓ કે ઝડપી ગુલાંદખાનારાઓ દર્શનાં લાભમાં જ રહે છે !

ધીરજનાં મીઠાં ફળ !

મસ્તિશ્નની જાતીઓમાંથી ધારનેટ ચોરી જવું હોય કે અસ્વાસ્થના ધરમાંથી શેતરંજ તફાવી જવી હોય તો નમાજમાં સૌથી પાછળ રહેવું અને દીઝ કરવી.

કમ્પ્લે ચીરની કે બેવડા પ્રસદ લેવો હોય તો વાંચેઝમાં કે કલામાં સૌથી પાછળ પહોંચવાળીને મેસી રહેવું !

મંદીરમાંથી મહાદેવનાં પરેણું ઉતારી લેવાં હોય તો પાછળથી ઘાંખલ થવું અને આખી રાત બકિત કરી સૌથી છેલ્લે બહાર જવું !

કરકંડી ઉચકવામાં કે પાપલસમાં સૌથી પાછળ રહેવું !

ચીરની બૂમ પડે તો સૌથી મોઝા ઉડી બારીમાંથી જ પૂછવરંજ કરવી !

મોટા માણસ કહેવાતું હોય તો સૌથી પાછળ જાહેર સભામાં જવું અને સૌથી આગળ બેસવું !

કોઈનો પણ વારસો મેળવવો હોય, તો જેમ અને જેમ પાછળથી પેદા થવું ! લગ્નમાં પણ કમાણી કરવી હોય તો પ્રથમ તરસ્ય રહેવું અને પાછળથી મુસોલીની પ્રમાણે લાગ સાધીને બંધાયેલા ઘાવીને તિવાર લાંબા પર વડી પડવું !

રેરેશન પર ચાલ કે સોડા લેમન પીને પૈસા આપવામાં દીઝ કરવાથી ફાયદાજ ચાપ છે !

મૂંડીને વેપારમાં રોડી કે આસામીઓને વ્યાજ ધીરને મેલુદારોને વાપદા પર, વાપદા કરવામાં બ્યાજનો ફાયદો ચાપ છે !

સાનેમામાં મોઝા જાઓ અને દીકરી ન મશે તો પૈસા બચી જાય !

ઓપીસમાં મોઝા જવાથી કામ ઓછું કરવું પડે, અને ઘેર મોડેથી જવાથી એટલેકે છેક મોડી રાત્રે સુતી જખતે જવાથી માનનારાઓ આંશજેથી ધક્કા ખાઇને પાજ જાય અને પાનિની દકદકમાંથી પણ બચી જવાય, તથા ગોદામાં માંકડ હોય છતાંય મીઠી નીંદ આવી જાય !

મારકાંડમાં મોડેથી જાઓ તો શાકભાજ સસ્તાં મળે !

ટૂંનમાં સૌથી પાછળ જાઓ અને પાછલા ડબ્બામાં બેસો તો અસ્માતથી બચી જાઓ !

લગ્નમાં તમે સૈનિક તરિકે લેગયા હોય તો ખનતાં મૂંધી સૌથી પાછલી જ લાઇનમાં રહીને લાડને કારણે જેમાં બે ફાયદા થશે. એક તો મરવાનો વારો મોડો આવશે, અને બીજું આગળ મરી ગયેલા સૈનિકોનાં ખિસ્સાને વારસો મળશે !

પડતી હોય, અને નારીને જ્યાં બર્થ કંટ્રોલ થાને સંતતિનિયમનનાં સાહિત્યોનીજ અભિપ્રાય પડતી હોય, ત્યાં નાન્યતર જાતીનુંય ચડી વાળેને ? જુવે પુરુષ દાદી મુઠ્ઠા મુઠ્ઠાવી હાથે બંગદીની જગ્યાએ રિસ્ટવૅલ્ય પહેરી સ્ત્રી થયા મયતા હોય અને સ્ત્રીઓ વાળ કંપાવી, ખમીસ ને પાટલન પહેરી પુરુષ બનવાના કોડ સેવતી હોય ત્યાં આપોઆપજ નાન્યતરનો ભાવ વધે ને ? અને એ તો દેખીતીજ વાત છેને કે જે સ્ત્રીજનો ભાવ વધે તે સ્ત્રીજ વધુ પ્રમાણમાં જોવામાં પણ આવેજને ?

“એ તો હીક પણ બહુ વચનને ઉપયોગ ગણુ સાહિત્યમાં હવે ઝાઝો થતો નથી એમ કેમ ?”

“વચન પાળી પાળીને દરિશ્વંદ્રની કુંસ નીકળી ગઇ એ લોકોએ જોઇ લીધું છે, અને આજે પણ વચન પાળનારાઓને દુઃખ ભેગવવું પડે છે; ત્યારે વચન તોડનારા મગા કરે છે, જેથી વચનને વળગી રહેવામાં લોકોને સાર જણાતો નથી ! આ સરખુખતારીના યુગમાં લીટલર, રેનલ્ડીન, અને મુસોલ્લીની જેવા કવિ ને પગલે વચન તોડીને આખા મુલકના મુલક હજમ કરતા હોય ત્યાં વચનને વળગી રહેનારાઓ બેવકુફ ન કહેવાય કે ? આ કારણથીજ લોકો બહુ વચનને વળગી રહેતા નથી અને જ્યાં હોય ત્યાં એકવચનને વળગી રહે છે. એવું કારણ તે એજ છે કે એકવચન વાપરવાથી તે વાપરનાર માણસ સામા માણસ કરતાં મોટા ગણાય છે ! મતલબ કે મોટામાં ખપવું હોય તે એકવચનને ઉચ્ચાર કરે ! બહુવચનને ઉપયોગ કરનારા તો આજે શુભામ, કામર, નાના, અદ્ય, તુઝ, મગતરાં દે પામર જેવાં ગણાય છે ! અને ખરી વાત તો એ છે કે એકવચન ભેલવામાં કે લખવામાં જે સરળતા છે તે બહુવચનમાં નથી ! વળી એકવચનથી માંડ પ્રેમ કે અગાધ સંજય જાહેર થાય છે ! અને વળી એકવચન કરતાયે સામા

માણસને ગાળ દહને. વાત કરવી એ તો તેના પર હેત ઢોળવા ખરાબર છે !”

“વાર ! ત્યારે આજ્ઞાકાલનો સાહિત્યકારે પહેલાં જેવી અલંકારિક ભાષા કેમ વાપરતા નથી !”

“એટલા મોટે કે પહેલાં સેવું સેવું હતું તેથી અલંકાર થાને પરેણાં પણ સસ્તાં હતાં, તેથીજ લોકો પોતાની પત્નિઓ, પુત્રિઓ કે બગિચીઓને દાગીનાના ભારમાં-લાદી દેતા હતા પણ હવે તો સેવું મોધું થયું હોઈ જ્યાં અલંકારોને પણ લોકો ભાવ ખાવા વેચી દેવા માંડ્યા છે. ત્યાં સાહિત્યમાં તે કયાથી અલંકારનાં દર્શન થાય ? અને જરાતરા અલંકારિક ભાષા ક્યાં જોવામાં આવે છે તેવ નરી બનાવટી જેવી દેખાય છે ! કારણકે ઉપલાં કારણને લીધે ખરાબોની જગ્યા પુરવા માટે લોકોને ઈમીટેશન અલંકારોથી પોતાની પત્નિઓને રિસવવી પડે છે; તેમ બનાવટી અલંકારો વડે ! બાપનો ભાર વધારવા કરતાં તો તેને વિધવા જેવી બોડી રાખવાનુંજ સમજી સાહિત્યકારો વધુ પસંદ કરે છે !”

“એ તો હીક પણ આજ્ઞાકાલ માણે કવિઓનું બ્લાથુ બોંધું હોય તેમ જ્યાં હોય ત્યાં કવિઓનાંજ ખૂબ ખૂબ દર્શન થાય છે એવું શું કારણ ?”

“કવિઓ બનાવ્યા બનતા નથી પણ માતાના પેટમાંથી કુદરતી રીતેજ જન્મેજ છે એ કવિ નાનાલાલની વાતને ખરી પાડવા આજ્ઞાકાલ મોટા પ્રમાણમાં કવિઓ પુટીનીકળ્યા છે ! અને ખરી વાત તો એ છે કે બેકારીના સમયમાં બહુલા માણસને કવિતા કરવા સિવાય ખીલું સુઝે પણ શું ? કારણકે નોકરીને અગાવે બહુલા માણસ તરંગે ચડે એ તો દેખીતીજ વાત છેને ? અને એ તરંગને અવરિથત ગોઠવવા સેવુંજ નામ કવિતા ! કેટલાક કહે છે કે “ગ્રેરણા વગર

કવિતા લખાય નહિ.” એ વાત ખરી છે; પણ પેટ ભૂખ્યું હોય; ત્યારે જ ખાસ કરીને પ્રેરણા જન્મે છે અને પ્રેરણા જન્મે એટલે કવિતા પેદા થાયજને ? બાકી ધરાએલા પેટે તો પ્રેરણાને બદલે બગાસાં અને ઉષ્ણ આવે ! મતલબ કે ભણેલાઓમાં ભૂખમરો વધવાથી પ્રેરણા વધી છે અને પ્રેરણા વધવાથી કવિતા વધી છે, અને કવિતા વધવાથી કવિઓ વધ્યા છે !”

“વારૂ ! કવિઓ વધવાથી આપણું કંઈ લૂઠાઈ જવાનું નથી ઉદ્ભવે સાહિત્ય સભર થશે; પણ જાણ એ આજકાલના કવિઓ પીંગળને પાસે કેમ બંધાતા નથી ?”

“ભવિષ્યો જ્યારથી ભૂગળ છેડીને નાટકમાં જોડયા છે, ત્યારથી કવિઓ પીંગળને છેડીને ઉર્મિની પ્રાછળી લાગ્યા છે ! પીંગળમાં તો અમુક જાતની કેદ છેને ? અને કવિઓ તો આઝાદ આત્માના અધિક રહ્યાં ! એ બિચારા પીંગળની કેદમાં શા માટે બંધાય ? આ આઝાદીના યુગમાં એવી ચુકામી શા ખપતી ? મતલબ કે જોના આઝાદ આત્મા હોય તેજ ખરો કવિ કહેવાય એટલે ખરો કવિ હોય તે પીંગળની કેદમાં રહી શકે નહિ ! જલે જોડકણીકારો એથી રાચતા હોય તો ? બંધનને ફગાવવાં અને હવામાં જાપાની ફુગા ઉડે તેમ વિચારોને ઉડાવવા તેનું નામ કવિતા ! પ્રાસબંધ ચોકડાં એવો, કવિતા નહિ પણ શબ્દોનો તાણાવાણો ગણાય ! અને એવો તાણાવાણો વણનાર કવિ નહિ પણ બુદ્ધિમાન કે વણકર ગણાય સમજવાને ?”

“હારે દા, ભાણ, ખૂન સમજ્યો !” પણ રસ વિષેની મુંઝવણ વધી રહી છે ! મને સમજાતું નથી કે આજે કયો રસ આગળ પડતો વપરાય છે ?”

“હું આપના મગજમાં ખીસા ટોક્યા વગર સમજાવી શકું એમ છું કે આજે ખીસાત્સરસની બોલ બાલા છે ! કોશ પંક્તિ સ્વર્ગવાસી થયા પછી ભક્તિરસ અને કરુણ રસવા-

ળાઓએ એ રસને સાવ દાખી દીધો હતો પણ પાછાં હાલનાં ફરફરીયાંઓએ, યાકુતીપી અને શક્તિવર્ધક દવાવળાઓએ તથા જાતીય વિનાશનાં પુસ્તકોએ એ રસને છેલ્લાં દાયકામાં વીનમાં ગોઠવી દીધો છે અને તેથીજ એ રસના વેચનારાઓને આજે ઘી ફળાં છે !”

“એક જમાનાનો સૌથી સોધો અને સરસો એવો શૃંગાર રસ પણ હવે આપણા સાહિત્યમાંથી કેમ કરમાઈ ગયો દેખાય છે ?”

“એવું કારણ એ છે કે એ રસ સાહિત્યકારો પાસેથી દરેકસરોએ અને હળમોએ છીનવી લીધો છે ! આજે સાહિત્યમાંથીએ રસ છડી જઈને હળમો તથા પદ-પાઉકર, સેટ લવંડરના વહેપારીઓ અને દરજીઓની દુકાનમાં ખુસી ગયો છે !”

“સાચા હાસ્યરસનાં પણ હવે ઓછાં દર્શન થાય છે એવું કારણ શું ?”

“હાસ્યના ત્રણ પ્રકાર છે. મંદહાસ્ય, અદ્ભુતહાસ્ય અને અદ્ભુતહાસ્ય. મંદહાસ્ય તેને કહે છે કે જે હાસ્ય ફક્ત હોટી પરજ ફરકાને રહી જાય. પણ આજ કાલતો હોટ પણ ચોકખા ક્યાં હોય છે ? કોઈના હોટ પાનથી રંગાયલા હોય છે તો કોઈના લીપરટીકથી રંગાયલા હોય છે ! તો તમેજ કહોને કે એવાં પડવાળા હોટ પર મંદહાસ્ય ક્યાંથી ફરકે ? છતાંએ મંદહાસ્ય કોને કહે છે તે નજરે જોવું હોય તો હોટ ફક્તવત્તા ઉઠને જોઈ લેજો ! બાકી હોતોના ચોટકાંજ ન્યાં બનાવટી બનવા લાગ્યાં હોય; ત્યાં અદ્ભુતહાસ્ય શી રીતે છરવી શકાય ! કારણકે વખતે કોઈ વધારે મોડું ફાડીને અદ્ભુતહાસ્ય કરે તો પેલું બનાવટી ચોકડુંજ નીકળી જાય ! આ કારણે અદ્ભુતહાસ્ય ઓછો થઈ ગયો છે અને ફક્ત અદ્ભુતહાસ્ય રહી ગયો છે ! ગમે તેવું આડું અવગું લખીને કે બોલીને પરાસે હસાવતું મતલબ કે વિવાદને બદલે વરસી કરવાથી અનાયાસે કોઈ દસી પડે

એનું નામ ખટ્ટદાસ કહેવાય ! અને આજે તો
 એવો ખટ્ટદાસજી બાંધી રહી ગયો છે. ખટ્ટ
 એકલો ખારો. મતલબ કે ખટ્ટ દાસજી તો તેજ
 કે જેનાથી મીઠાચ ઉત્પન્ન થાય, પણ તેને ખટ્ટે
 દાસપનો આ એવો પ્રકાર છે, કે એનો ઉપયોગ
 કરવાથી ખટ્ટાચ ઉત્પન્ન થાય છે અને તેથી જ એ
 એનું નામ ખટ્ટદાસ પાડ્યું છે ! રસગુણ, ગુણાબજાર
 અને દર્બારી લેવામાં જેટલો તકાવત હોય તેટલો
 મંદદાસ, અટ્ટદાસ અને દાસમાં તકાવત છે !
 અને ખરી વાત તો એ છે કે ધરતીમાંથી
 રસકસ સંકલિત છે પણ ધરતી ઉપર વસ
 નારમાં તે રસ ક્યાંથી હોય ? અને રસ હોય તો
 તે રાસ ક્યાંથી આવે ? રસને દબાવ કરવા
 ન્યાં હોજરં પણ હોવાં જોઈએને ?
 “એતો જાણીક કે દાસપનો તો તંદુર-
 સ્તી અને દબાવીયત ઉપર આધાર છે; પણ
 મૌલિક કરણુ રસનો પણ આપણા સાદિત્ય-
 માત્રા દુકાળ પાયો છે ને ?”
 “જમ ખાઈને લોકોની છાતીનાં પા-
 દીયાં જ બેસી ગયાં છે અને રોદધ રડી રહીને
 આખોમાં પાણીજ રહ્યું નથી ત્યાં એ રસનું
 હવે કામ પણ શું છે ? અને ન્યાં ગુણોનાં
 દાસજી તો કીક પણ રૂદનનીએ કીમત ન હોય
 ત્યાં કરણુ રસનું અરણ્ય રૂદન કર્યેથી કાપશે
 પણ શું ? જ્યારે આંસુની કીમત હતી; ત્યારે
 કરણુ રસની કીમત થતી હવે શું ? હવે તો
 ખસ, ચોક મુઠ્ઠાએકે છાજ્યાં ફૂડીએ તોજ
 જરોતરા લોકોનું ધ્યાન ખેંચાય છે ! જેથી
 લાચારીએ કરણુ રસ છાજ્યાં રસના
 શરણે ગયા છે ! જેમ જનરથ પેટા
 હીટલરને શરણે ગયા છે તેમ અને ખટ્ટ
 પુછાવેતો આપણું આપણું છેવનજ રસમંથ
 ગયું છે, આપણું પ્રયાજ રડું રડુ થઇ રહ્યાં
 છે; ત્યાં કરણુ રસની જરૂર પણ શી હોય ?
 આ જમનામાંતે મૌલિક કરણુ રસનું વદન
 કરણુ તે જમનાજને આણી જોઈને મોનઈ આપવા
 સમાન છે !”

“વાર, ત્યારે વીરરસ પેલું હવે કેમ જામતો
 નથી ?”
 “એ મારે સરકારના હથિઆર બધીના
 કાયલને, પૂછો ? ગ્રેસ એક્ટ અને દિંદ
 સંરક્ષણ ધારના, એટલે ને સને પૂછો ! માનો
 અહિંસાના ઈનરદર, મહાત્મા, ગાંધીજીને કે
 તેમની પેલી પ્રતિવાસિક બકરીને પૂછો ! કર્જનના
 અનુકરણે આપણી મૂઠો પણ, ગધ, અને
 મૂઠ જતાં મૂઠનું પાણી પણ ગયું; પછી વીર
 રસની શ્રી જરૂર, રહી ? છતાં એ માટે અસોસ
 કરવાની પણ જરૂર નથી કારણ કે ન્યાં સુધી
 દિંદમાં રકાઉટાની ટાંગ છે, અને તેમના હાથમાં
 ટાંગ છે; ત્યાં સુધી એ રસ તો છે ને કે—
 “વીર સ્વરાજ લેવાને નિસંચારે લોલ-ટોક
 હવે ઝંખખ મારીને જોનણુસ
 સ્વરાજ જટ જે ખસેદ-વીર
 તહિ, તે અંતર અવાજે પટકારશું;
 ધરના યુગ્મામાં બેસીને ધરશું,
 બાજુ અહિંસાનાં બાહી નવ જાય,
 સ્વરાજ જટ આપશે-વીર”
 અરુ: સ્વરાજ થાઓ સરુ, અને હાલે
 દિંદી જ્વાન રહે, ભરુ, પણ દિંદી સરકારનું
 ગાંડું પોતાના, રસ્તામાંથી, નથી ચરુ !”
 “લ્યો, આપ તો ક્યાંના ક્યાં પહોંચી
 ગયા ?”
 “ક્યાંનું ક્યાં પહોંચી જશું એતો આપણાં
 સાદિત્યની ખૂબી છે ! આપણું વિવેચકો
 સાદિત્યની વાન છેડતાં શકે રડી કે દવિનાનો
 વિપય છેડતાં કોઈની ચચામાં પણ ઉતરી પડે
 એવા હોય છે ને ? પણ વળી હવે પણ
 માટે જાઓ...
 “જાઓ જાઓ મેરે અડવા, રહો પતિ
 કે સંગ;
 બારા બારેકો આનાં એક દિન પીકે નહિ
 તુમ ભંગ”
 “પતિ એટલે શુર
 રા. વજુજી



વૃણન હૈયા ઉઠેલંતી મુરલિમ, સંસારની સામાજિક નવલકથા

લેખક:



“તુરાવ”

મિલન રજ્જી

પ્રકરણ ૧ લું.

આજે લગ્નની
પહેલી રાત છે; મિલનની
મીઠી રાત !

લગ્ન એટલે યૌવનથી
છલકાતાં હૈયાનો રસ-
ત્સવ ! એ દિવસે નવયુ-
ગલની હૈયાની કાળે કોકિલા
મીઠું, મીઠું, અગમ્ય
બોલે છે; કલા સજ
મનમોહના યનનિ યન-
નન નાચે છે; દિલના
પુવારામાંથી ઉદવગાર
ઉર્મિની રસધાર આક-
શના તારલાને પ્રેરે
બોજવવા બેકામ ઉઠે
છે, આંખની કીડીઓ
ઝગારા કરી રહી છે. ફૂલોનાં તોરણ વાયુનાં મંદ મંદ ઓઝાથી ઝૂલી રહ્યાં છે અને સુગંધને રસાવી
રહી છે. ઝોરગામાં સર્વત્ર સુવાસિત પરફુરસ છંટકારવામાં આવ્યું છે. દંપતિખંડ ઉપવન બની
ગયું છે.



ખંડના એક ખુણામાં પલંગ ગોઠવવામાં આવ્યો છે. પલંગને પુષ્પોની ઓઝર વડે
ગોળવવામાં આવ્યો છે. પલંગ પર મધ્યમલેના લાલ લીલા ગેલેફવાળા તકિયા પડ્યા છે.
આંગળી બેસે તો બોવાઇ નવ્ય એટલા નરમ અને ઉગ્ર બે ગાદના પલંગ પર પાયરવામાં
આવ્યા છે.

ખંડના મધ્યમાં આરસનું સુંદર ગોળ ટેબલ મુકવામાં આવ્યું છે અને તેના પર
લીલાં તેમજ સુકાં સુમધુર ફળાકળાદિ પાચરવામાં આવ્યાં છે. ફરનીયર કન્યાવાળાઓ તરફથી
દેનમાં આવ્યું છે પણ એની કલાયુક્ત ગોઠવણીમાં વરની બહેનનો દાય હોવાનું સાચત થાય છે.

માંનાં કિરણો સોનારૂપાની
રસઝડીઓ વધાવે છે;
મુખકમલ સ્મિતના
ન્યોતિકણો વેરે છે.
કુકુમ્બની પગલીઓ પગ-
રજને યે પ્રકુલિત કરી
દે છે. આપુલ અલોડ
એ દિવસે પ્રેમનાં ગીત
ગાય છે. એવા ઉત્સવની
આજે પહેલી રાત છે !

નવદંપતિના શય-
નખંડને સુશોભિત રીતે
શણગારવામાં આવ્યો છે.
સરસામાન બહુ કળા-
પૂર્વક ગોઠવવામાં આવ્યો
છે. વીંછળીની, બતીઓ

“હા.”

“શી ?”

“કાંઈ ધડિયાળ-સોનાનું.”

“જોઈ, કેવું છે ?”

સુલતાને ધડિયાળ અને સાથેની કાપલી અરીનાના હાથમાં મૂક્યાં. અરીનાએ ધડિયાળ જોયું. કાપલી પરનું નામ વંચીને તેણે પૂછ્યું.

“રઝિયા પછી તમારી બહેન થાય ?”

“હા, તો તમારી પછી.”

“બાપ માટે લખ્યું છે ને ?”

“એ મહેરને લખ્યું છે.” એમ કહીને સુલતાને બન્ને સીટી પરના હસ્તાક્ષરો ખતાવતાં કહ્યું.

“જો, સરખા છે ને ?”

“તો પછી રઝિયા કાણ છે ?”

“મહેરની સખી.”

“મહેરની સખી તરફથી તમને ભેટ ? અરીનાનું હૃદય થંકાઈ લઈ બેઠું.

“હા, મહેરની સખી તરફથી અને મારી ‘પુષ્પીલ’ તરફથી.” રિયાત કરતાં સુલતાને ખુલાસો કર્યો. સુલતાન મામલો પામી ગયો હતો.

“તમે રઝિયાને બહુવો છો ?”

“હા.”

“બહુ સારી ભેટ મોકલી છે.” અરીનાએ વાતનું વહેણ ફેરવ્યું.

“બહુ બધી છોકરી છે.”

“ભેટ પરથી જ જાણાય છે.”

સુલતાને ધડિયાળ કાંઈ પર બાંધી લીધી. સિગરેટ સળગાવી પાછો તે પોતાની પહેલાંની જગ્યાએ બેસી ગયો અને વિચારનાં વચનમાં તેણેવા લાગ્યો. અરીનાને પછી અનેક પ્રકારના વિચારો પળવવા લાગ્યા.

ધડિયાળમાં બેના ટકારા થયા.

“જોડા બે વાગી ગયા” કહેતા સુલતાન મોંઘાને ઉઠો થયો.

અરીના ખસે જઈને તેણે કહ્યું.

‘રાત બહુ પીતી ગઈ છે. ચાલ દરે વિચાર કરવાનું મૂકી જરા આરામ લે. પાછું સવારે વહેલું ઉઠવાનું છે. તારે સહેજે ચિંતા કરવાની કે ગમતોવાની જરૂર નથી. પહેલે પર તું આરામથી સુઈ જા. હું કાંઈ ઉપર પડ્યો રહીશ થોડાં દિવસ આમ થકાવતું પડશે. પછી સગવડ કરી લઈશું.’

સુલતાને પલંગ પરથી એક તકિયો ઉઠાડી કાઢ્યો અને નાખ્યો.

સુલતાન—“ચાલ નિમિત્ત સુઈ રહે.”

અરીનાએ સુલતાન તરફ નોંધ્યું. કાંઈ પછી બેઠા વગર ઉભી થઈ, પલંગ પર જઈ સુતાન કાંઈ પર જઈ સિગરેટ ફૂંકવા લાગ્યો. પલંગ પરના છુંદપસા પુણે એમીએલી આ દિવસ ગૂંથણી નોંઈ જ રહ્યાં.

સિગરેટ ફેંકી સુલતાન કાચ પર લખી ગયો. કેટલા સમય લગી તેની આંખો ઉપરની છતને એકીટશે જોઈ રહી. નિંદ્રાને રીઝવાના સુલતાને અનેક પ્રયાસ કર્યા પણ તેને ઉંઘ આવી નહિ. ઝરીના પક્ષગ પર પડખાં ફેરવી રહી હતી. તેને પણ ઉંઘ આવતી નહોતી શાન્ત પડી રહેવાની તે કોશિષ કરતી હતી.

આઠાસ પર ચંદ્રમાં તંદાર કરતો હતો; પ્રેમીઓ માટે પૃથ્વી પર આંદની. દોળતો હતો. સુલતાનના શયનખંડની ઉઘાડી બારીમાં યે તેણે થોડાં રૂપેરી ફિરણુ અડાખ્યાં. સુલતાનને સિરાગે બારી હતી. સુલતાનની આંખોએ છતને છાડી બારીની બહાર ઉચું જોયું. ચંદ્રમાં હસી રહ્યો હતો. થોડીવાર લગી તો સુલતાન ચંદ્રને જોતો રહ્યો. વાદળોનો પાશવ એથી ચંદ્ર તેમાં લપાઈ જતો. ફરી પૃથ્વી પર દ્રષ્ટિ ફેંકતો અને મુક્ત હસતો. સુલતાને પક્ષગ તરફ જોયું. ઝરીનાના માથા પરની ઝાંઘણી અસ્તવ્યસ્ત હતી. સુલતાને ફરી ચંદ્ર તરફ જોયું અને તેના વદન પર આંખું સ્થિત વિલંબી રહ્યું.

ચંદ્ર અને વાદળોની રતિક્રિયાથી કંટાળો આવ્યો હોય તેમ તે ઉભો. કાટમંથી સિગરેટ કઢાડીને સળગાવી. જોળ રેખલ પર પડેલા ફૂલોમાંથી એક દરાખ તોડી દરાખને મહોડામાં મૂકતાં મૂકતાં તેના મગજમાંથી કોઈ વિચાર પસાર થઈ જવાથી તેણે દરાખને પાછી મૂકી દીધી, અને તેની આંખી લૂમ ઉંચકી દરાખની લૂમને તે પળ બે પળ જોઈ રહ્યો. મંદ હસે લૂમને પાછી મૂકી દીધી.

શયનખંડમાં ટગિલી કાચના દરાખની લૂમવાળી પીળાણી બતી. સુવાસ વગરના કાગળના રંગબેરંગી ફૂલોનાં તેરણુ પર તેની દ્રષ્ટિ ફરી વળી. પછી સૂકકા મેવામાંથી એક દરાખ ઉંચકીને તેણે મહોડામાં નાંખી. સૂકી દરાખ જેવું સૂકકું, કાગળના ફૂલોની જેમ સુવાસ વિનાનું અને કાચની દરાખ જેવું સંદર પણ જુલું તેનું જીવન હોય એવો નિર્દેશ થતો હતો.

દરાખ આવતો આવતો પાછો તે કાચ પર પડ્યો. સિગરેટનો લાંબો દમ લગાવી તેને ધુળવી નાંખી.

આજસ મરડી સુલતાન ઉભો થયો, અને પક્ષગ પાસે ગયો. ઝરીના રેશમની પસને પોતાના મહોડા પસે પકડી રાખીને સુતી હતી શિળા વાયુ વાનો હતો એટલે સુલતાને માથાભરી રીતે ઝરીનાને ધીમેથી ધાબળા ઝાલ્યા અને પોતે પાછો કાચ પર સંજોઈ ગયો. રેશમની પસ પર પડેલાં આંસુ સુલતાનની નજરમાં નહિ આવ્યાં; પણ પોતાને ધાબળી ઝાંઘણાર સુલતાનના હાથને શાન્ત પડેલી ઝરીનાએ તો પારખ્યા.

મોડી મોડી પણ ઉપાતી ઠંડી લહેરીમાં સુલતાનની આંખ લાગી ગઈ.

ફૂક કુટરાળે ફૂક ગળાવી. મુઅઝઝીને અઝાન પૂઠારી. પ્રસાંતનું ઝડકણું થયું. ઝરીના ઉઠી. પક્ષગ પરથી નીચે ઉતરી જોયું તો સુલતાન ઉંધનો હતો. સંકાચાતાં સંકાચાતાં ઝરીનાએ સુલતાનને ધીરેથી જગાડતાં કહ્યું.

“હો !”

સુલતાને સંદેહ પડ્યું ફેરવ્યું.

“હોને !”

“હા.”

“હો ! સવાર થઈ ગઈ !”

“હાને મઠ. મને જરા સૂતાં દે. સુલતાને નિંદ્રામાં જરાય આપ્યો.

“અરે, પણ લોકો શું ધારશે ?” ઝરીનાએ જરા જોરથી સુલતાનને દંડાવ્યો, “હોને !”

મોરારી મુલતાને આજો ઉધારી.

આજો મોળાનાં મોળાનાં મુલતાનાં ખેડો થયા. ઝરીનાં દયામળે ચેરે પાસે ઉભી હતી તેની આંખમાં નિદ્રાનું ઘેન હતું.

મુલતાને: "અરે! તું આખી રાત સુતી નથી? હું તો સમજતો હતો કે મને હુલ નંદિજ આવશે, પણ હું તો આખરે સૂઈ ગયો. પુરુષ જાન પડીને!"

ને સિમતે કરતાં મુલતાને ઉભો થયો.

મોરારી સ્ત્રીને હાવાથી નાકવા ધોવામાં વધુ નક્કર નહિ પડી. તૈયાર થઈ મુલતાને ખડેની બહાર નીકળી ગયો. (આપણું)

જેતું જાણ્યું સ્વાગત થઈ રહ્યું છે. [૨ જ આગતિ]

અનેક મુધારા વધારા ઉપરાંત બે પ્રકરણો તદ્દન નવાં ઉમેરવામાં આવ્યાં છે.

કોંગ્રેસ નામની કમવાદી જમાતને

એના ખરા સ્વરૂપમાં રજૂ કરતું

—અને—

સ્વદેશી નાઝીવંદ' રૂઢિએ પુલકું તહો
મતનાસું, પોકારતું પહેલું અગ્નિ મુસ્તક

....જેમાં....

મુલકના મુકિતજંગમાં મુસલમાનોએ
આપેલી કીમતવાન કુરબાનીઓનો 'ન
દેશજનોએ કરેલી કારમી ખુશ્લાઈઓનો
કુટીળ ધંધલિહાસ સંઘરસમાં આવ્યો છે.

અખઆરમાં અવલોકાય એ પહેલાંજ એની
પહેલી આગતિ ખતમ થઈ ગઈ એ જ બતાવે
છે કે દેશમાં અને પરદેશમાં એણે ગજબનાક

દિલ્લસપી પપટા કરી છે.

આવનારી ખોળી કિમ્મેદારી, આ વેળાએ પણ, એક નવજવાને સ્વીકારી લીધી છે.
એટલે પાંચ રૂપિયાની કીમતનો આવો દગદાર પ્રત્યે માત્ર એક જ રૂપિયામાં આવવાનો
નિર્ણય થયો છે. તમારી નકલ તાજાદિ મેળવી લેજો, નહિતર શાષ્ટ્ર મંદિર આગતિનો
ધનિતાર કરવો પડશે.

કીમત રૂપિયો એક પોસ્ટજ પાંચ આના

હોલિનૂર પ્રિ. પ્રેસ, મુંબઈ

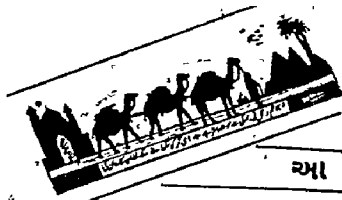
મુકબાલ શેઠ, બાંટવા.

શીંચુ અને બાદલા માટે.



અક્ટોબર

રવા

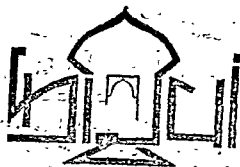


આ અંકમાં

વિષયસૂચી

લેખકોનાં નામ	પૃષ્ઠ
નમાઝીએ (કાવ્ય) ...	... "કિસ્મત" ... ૧૦૫
હરિમાખી શિક્ષણ (કાવ્ય) ...	... મોઢ અ. રવીમ ... ૧૦૬
" " (દલોક) ...	... " " " ... ૧૦૭
આવાજકી કુખા ...	... "એકાર" ... ૧૦૮
બે નાવિક (કાવ્ય) ...	... "નસીમ" ... ૧૧૧
ચોક્ક ...	... રા વજુનરો ... ૧૧૨
હતાશ ...	... મો અ. અશરફ ... ૧૧૩
"કો.....કમિલ નથી" (ગદ્ય) ...	... "ઝાર" ... ૧૧૮
અરમાલિક હરના ...	... "રિફાઈ-સાબેરી" ... ૧૧૯
એકી બાધુ ...	... બા. જોષી ... ૧૨૧
ગુર્જર કવિ અબ્દુરરહમાન ...	... કવિ અરિતમાયી ... ૧૨૬
અકાલની હકીકત ...	... મોઢ મુવિઝમ ... ૧૨૬
આપણી અધોગતિ ...	... સુલતાનવાદી ... ૧૩૩
રમઝાન અને મુસલમાનો ...	... "કિસ્મત" ... ૧૪૦
વિચિત્ર-મનોદશા ...	... "માલિક" ... ૧૪૨
શું પસંદ કરશે ...	... "એમુદ" (સરેત) ... ૧૪૫
વર્તમાન મુદ્દા- ...	... દરગાહવાદ ... ૧૪૬
૧૨ ...	... "શકીક" ... ૧૫૦
ઉલ્લખતિ (કાવ્ય) ...	... "નાસાદ" ... ૧૫૫
જોડું અ. જ. અમીન ન હોત ...	... "અમીન" ... ૧૫૬
હકી મદ ...	... આરેફ ... ૧૬૨
મુશ્તાન (આઘુ નવલકથા) ...	... "મુશ્તાન" ... ૧૬૭

તંત્રી :—
 “વહશી” રાંદેરી
 સહતંત્રી :—
 “બેકાર”



લવાજમ
 હિન્દ રૂ. ૪
 બર્મા રૂ. ૫
 પરદેશ રૂ. ૮
 છુટક આ. ૭

પુસ્તક ખીલું

અક્ટોબર ૧૯૪૦

અંક ૨ જો.



નમાઝીઓ

[એક પ્રશસ્તિ]

‘કિસ્મત’

[ઉપનતિ]

અજ્ઞાન ગાળે દીનના કિનારે,
 મુઅજિહને મસ્જિદના મિનારે;
 ખુલ્લું સાદે લલકારી ત્યાં જે,
 નમાઝ કાળે જાગે સૂતા જે.
 વૃદ્ધે સુણી બાળ અને યુવાને,
 બન્યા બધા તત્પર : દિવ્યગાને;
 ખુદા કને શયશ ઝુકાવવાને,
 બંધુ સહે સ્વધ મિલાવવાને.

મસ્જિદના ભવ્ય મહાનમાં ને
 બિરાદરો સાથે, ઈમામ પીછે
 ને મુખ ફિજ્દા તરફે : નમાઝ,
 બન્ટે ખુદા કેરી અદા યર્ધ ત્યાં.

નમાઝ દ્વારા નિત આત્મ શુંને,
 ‘શુકે ખુદા’ રક્ષક જે અહીં ને;
 જગે ખીજ છે; જગમાં જગાડી,
 જગે વળી જિન્દગી ધન્ય બક્ષી.
 નમાઝીઓ સાર્થક આપ કેરી,
 છે જિન્દગીના નિજ જાત ભૂલ્યા;
 બંધુ થકી ના દૂર દૂર ભાગ્યા,
 ભાગી બન્યા સૌ નિત ઐક્યતાના.
 આપે ઉઘાડ્યા ઉર-દ્વાર બંધુ
 કને કથ્યા અંતર કેરી જાત,

ને જાણવા હાલ જણાવવાને
 સંકેત આપે શું અનુભવ્યો છે ?
 જાણે અજાણે

આપે કદી ઠો’ શુભરાહ-હેયે
 હયે જગાડી સતપ્રેરણા જે
 પ્યારા નખીના પથરવ હમેશાં
 પાકીઝગીના પથ છે પડારી
 ને ઝીલનારા રહમત ખુદાની.

વેરાન ના મસ્જિદ આપથી ને
 આબાદ છે આપ સદૈવ ઐથી
 આપે સદા આત્મ-મકાશ સાધ્યે,
 સદાય હીલો શયતાન રાખ્યે,
 ને પામયો આપ-અમે અજાણ.
 જગે ખીજ કેવું મહાન દેવાન !
 નીકે : વહે આંહી મલિનતાની,
 પ્રસારવા પૂર પ વિ ત્ર તાં તું
 જગે વધો આપ તણી જમાત.

જિયા જિયા મસ્જિદના મિનારા !
 અજ્ઞાન કેરી સુરતા પીનારા !
 ગાજી ઊઠો પાંચ સમે સદૈવ
 ધપાવવા આત્મ તણો વિદાસ.

ઈ સલા મી શિ ક્ષણુ

અસ્થાન તઆલાનું ડરમાન (કુર્આન)
મોલાના અબ્દુર્રહીમ સાદુખ, રાંદેર

૬૩. જે લોકો પોતાનેજ ઇગો દે છે તેઓના તરફ તું ઝગડો ન કર, બેશક જે કોઈ ઇગલાખાઝ પાપી હોય તેને ખુદાપાક આહુતો નથી.

* * *
૬૪. જે માણસ કંઈ યુનેહુ કરે છે તો તે પોતાનાજ હુકમાં ખુદ કરે છે. અને ખુદાપાક સઘળુ જાણનાર (તેમ) હિકમતવાળો છે.

* * *
૬૫. જેઓ ઈમાન લાવ્યા અને સહકર્મો કર્યા તેઓને અમે એવા જગીયા-ઓમાં ફાળવ કરીશું જે (ના મહેલો)ની નીચે નહેરો વહે છે જેમાં તેઓ નિરંતર રહેશે, (આ) ખુદાપાકનો વાયદો સત્ય છે અને ખુદાપાકથી વધુ સત્યવાદી કોણ છે ?

* * *
૬૬. અને આપસમાં નેક કાર્ય તથા પરહેઝગારી પર મદદ કરતા રહો, અને પાપ તથા ખુલ્લના (કાર્ય)માં કોઈની મદદ ન કરો, અને અલ્લાહથી ડરતા રહો. બેશક (હુકમો વિરુદ્ધ કરનારને) અલ્લાહ સખત શિક્ષા કરનાર છે.

* * *
૬૭. હે ઈમાનવાળાઓ ! તમે પોતાના બાપ અને ભાઈઓને જે તેઓ ઈમાન કરતાં કુદને વધુ પ્રિય ગણે તો તેઓને મિત્ર ન બનાવો, અને (એ છતાં) તમારા માંથી જે કોઈ તેઓની દોસ્તી સખશે તો તે લોકો મહુ યુનેહુગાર છે.

* * *
૬૮. બેશક અલ્લાહની નજીક મહિનાઓની ગણતરી (જે) ખુદાના હુકમમાં (માતબર છે તે) જે દિવસથી તેણે આકાશ અને પૃથ્વી પેદા કર્યાં (તે દિવસથીજ) બાર માસ છે. (અને) તેમાંથી ચાર માસ અદખના છે.

* * *
૬૯. આકાશો અને પૃથ્વી તથા એ પ્રાંતેલી જગ્ગે જે કંઈ (સૌજીવ) કો તે સૌની બાદશાહી અલ્લાહનીજ છે. તે જે વસ્તુને જેવી રીતે આહે (તેવી રીતે) પેદા કરે છે. અને ખુદાપાક દરેક વસ્તુપર સંપૂર્ણ શક્તિમાન છે.

* * *
૭૦. હે ઈમાનવાળાઓ ! માત્ર તમારા દોસ્ત તો અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ છે, અને તે ઈમાનવાળા છે; જેઓ નમાઝપર કાયમ છે અને ઝકાત આપે છે, વળી તેઓ નમ્રતા કરનારા છે.

ઈ સ્લા મી શિ ક્ષણ

રસભુલ્લાહ સલગુન દુરમાન (દહીસ)

મોલાના અબદુર્રહીમ સાલખ, રાંદેર

૬૩. રસભુલ્લાહ (સલ.)એ દુરમાબુ કે સોતું સોનાને બદલે બરાબર, બરાબર વેચાય, જેટલું એક તેટલું બીલું, અને ચાંદી ચાંદીને બદલે બરાબર, બરાબર વેચાય, જેટલું આ તેટલું તે. તો જેણે વધારે આપ્યું, અથવા વધારે માગ્યું તે વ્યાજ છે. (સુસ્તિમ)

૬૪. રસભુલ્લાહ (સલ.)એ દુરમાબુ કે શહીદો પાંચ (પ્રકારના) છે. (૧) જે તાઉન (પેશગ)માં મરણ પામે. (૨) જે પેટની બીમારીમાં મરણ પામે. (૩) જે ડુબી જાય. (૪) દીવાર વગેરેની નીચે ઢખાનાર (૫) અદલાહના માર્ગમાં શહીદ થનાર. (સહીડૈન)

૬૫. રસભુલ્લાહ (સલ.)એ દુરમાબુ કે આદમીની પચદાથી વીજ પાંચ છે. (૧) ખત્તા કરાવવી (૨) કુટી નીચેના વાળ લેવા (૩) મૂંછો કતરાવવી. (૪) નખ કાપવા. (૫) બગલના વાળ ઉખેડવા (કાઢવા) (સહીડૈન)

૬૬. રસભુલ્લાહ (સલ.)એ દુરમાબુ કે કખીરા (મોટા) ગુનાહ (આ છે) ખુદા સાથે કોઈને શરીફ કરવો, માઆપની નાફરમાની કરવી, નાહક ખૂન કરવું અને જુદી કસમ ખાવી. (ખુખારી)

૬૭. રસભુલ્લાહ (સલ.) એ દુરમાબુ કે બહી વાત કરવી સઠકે છે (ખેટલે ખેરાતમાં દાખલ છે.) (સહીડૈન)

૬૮. રસભુલ્લાહ (સલ.) દુરમાબુ કે જે ફાંસો ખાઈને (અથવા ગળું ઘૂંટીને) મરે છે તે જહનનમમાં ફાંસો ખાયા કરશે. (અથવા ગળું ઘૂંટયા કરશે.) અને જે (અંબીદાર વસ્તુ) ભોંકીને મરે તે પોતાના જીવને અગ્નિમાં ભોંકયા કરશે. (ખુખારી)

૬૯. રસભુલ્લાહ (સલ.)એ દુરમાબુ કે એક ઈમાનદાર બીજા ઈમાનદાર માટે ઈમારત સરખો છે કારણકે તેઓ એક બીજાને પુષ્ટી આપે છે. (સહીડૈન)

૭૦. રસભુલ્લાહ (સલ.) એ દુરમાબુ કે એક સુસલમાન બીજા સુસલમાનને માર્ગ છે. તે તેના પર કુદ્દમ કરે નહિ અને તેને હુલામીમાં નાખે નહિ. (સહીડૈન)

આવાજની દુનિયાંકે દોરેલે

સંપાદક - 'જે.પી.'
T. S. Mulla



આવાજની દુનિયાંકે દોરતો ! રમઝાન મુબારક આવી પડેન્થો છે; છતાં હજુ ચેચે દોરલ પડેનો ધાનદાસિક સાલ પડેો ગયો નથી ! મુબરેલી બાબુઓ જેટલીય દિમત હજુ હોદ્દોમાં આવી નથી ! મુબરેલી બાબુઓ એ ઘડક પડેનો ત્યાગ કરી રહી છે; પણ ભડી બિચારી દોરલે હજુ સાલ પુરખાને ત્યાગવાની દિમત કરી શકતી નથી ! ઘેલે રાડે છુપનારી બીચારી પડાબીબીઓ રૂપ પ્રશ્નોની લાજને ઠાંકતા એ બિચારી દોરલેને સાલ પુરખા ધારણ કરવા પડે છે; નહિ તો વળી વેચ્યા અને દોરલ એ બંનેના મોઢપર તે પુરખા રેખે ! એ બિચારીય શું કરે ! દરુપચુ મનના મોઢકોની લખીયત ભગવત અને આદલું એથેરિસપણું જાગવી શખું પડે છે ! મુવક દિવસે મુશના અજવળાને જોઈ શકતું નથી તેમ રમઝાનના અજવળા સામે આખ ન મિલાવી શકનાર એ રમઝાનના મુવક બિરાદરોને સખારો આપતાં કહે હું કે કંઈ નહિ કુએ પાચે પંદર વિતી ગયા છે; હવે બાકી પંદર દિવસને વીતતાં શું વાર બાગવાની છે ! કંઈ નહિ; એ બીમારી, પણ મરી જશે. મરહમ અકબરે કહ્યું છે કે—
“રમઝાન આંદ દેખકે બીમાર હો ગયે,
રખા નો ઇદે આંદ તો હુશિયાર હો ગયે.”

હોય ? રમઝાનની પધરામશુરી ચતંગ રોરે હલીમસ્તાનના રૂપમાં ફેરવાઈ જાય છે ! રોરેની મરજીદો મુઝાનનું એક આકર્ષણ ધરાવે છે; તેમ એ મરજીદોની હલીમનો આખા હિફુસ્તાનનું આકર્ષણ ધરાવે છે. શબ્દો પર જેમ પડનાના બેઆઈ આવે તેમ રમઝાનનો ચાંદ નિરખનાંજ હલીમના ફિદાઓ રોરેના આંગળે ઉતરી આવે છે. રમઝાનમાં કોઈ અગવડો મુસાફર રોરેની સડેલગાહે ઉતરી આવે તો તેને એમજ સામે કે રોરે એટલે ફકીરસ્તાન કે મુસાફરસ્તાન હશે ! સાંઈ-ફકીરોનાં ઘોડેધાંડ રોરેની શેરીએ શેરીએ ફરતાં જણાશે. વાઝઓમાં વાપરવાના પૈસા મળે, એકસાની ચાદરો મળે, સેકરીના વખતે બીમરી મળે; પછી બીનું શું જોઈએ ! સાંઈ-ફકીરોની પ્રશસ્તિમતી પર બલબલા સંસારીને પણ ઈર્ષા ઉત્પન્ન થાય, અને એજમાં એણે એક માસને માટે તો એમના રોજામાં ભગી જવાનુંજ મન થઈ આવે ! ભલે બીજાઓને રમઝાન મુબારક ન સાગતો હોય પણ ફકીરોને માટે તો એ મુબારકજી છેજ ! સદાકા, સખારત, ખવરાત અને ઝકાતના એ જોર-જુલમથી ચંધ બેટેલા વારસદારો એક માસ પુરતા તો ખાઈ પીને તાગડીના કરે છે !

આવાજની દુનિયાંકે દોરતો ! મરજીદોનાં નામ તો પેપરો મારફતે સારી, રીતે. સાંજઝૂં, હશે; પણ હલીમસ્તાનનું નામ તમે નહિ સંજઝૂં

આવાજની દુનિયાંકે દોરતો ! એ કહેવત તો તમે સાંજઝૂં હશે કે “ જોઈ ઉદર ને જોઈએ જોરોજ.” એટલે કે ઉદર પોતાના મારે જોઈ અને તેમાં સાંપ આવીને રહે છે;

તેમ જેમના માટે જઘત નિર્માણ થઇ છે તેવા રહી નવ્ય છે અને બનાવટી મોહતાએ જઘતના માલિક થઈ પડે છે. કુપાને દાન કરવાથી ન તો દાન કરનારનું દાન ફૂલે છે કે ન તો લેનારનું બહું યાય છે. નદીનાં કાંઠે ઉભેલો માણસ તરસે મરે તેમ મહોદધાના મોહતાએ તરફ લક્ષ્ય અપાતું નથી અને બહારના જીવજાતીઓ અને પાણીવાળાઓ ક્ષત્રી નવ્ય છે। કૌમતી કેળવણીનાં અભાવે રજાતાં છોકરાંઓ બટકી મરે છે, ધરનાં છોકરાં ધંડી ચાટે છે અને ઉપાધ્યાને આટો દેવાય છે। આવાં આવાં રાદ્યાં કેટલાં રહીએ ? બ્લેશ કાને સામે શંખ ક્યાં સુધી ધુન્કીએ ? કૌમતી હાલત છાત્રયાં ફૂટવા જેવી હોય ત્યાં બનાવટી હારમ શી રીતે ઉત્પન્ન કરીએ ? હાલતો મરદમ અકબરની પેલી પંક્તિને સંજારીને અસંતોષ માનવો રહો ને કે કૌમકી તારીખસે તુ બેખબર હોળયગા; રફતા રફતા આક્રમીયત ખોકે ખર હોળયગા

●

આવાજી દુનિયાં કે દોરતો। આખા જગતમાં આને લશ્કરી ધામધૂમ થઈ રહી છે ત્યારે આપણા હિંદુસ્તાનમાં નાચવાની કૌલેજ નીકળી ચૂકી છે। ડેલ મુજે તો લશ્કરી કૌલેજ ઉપાસતા ઉપાસતા રહી ગયા પશુ ઉત્પત્તિ કરે તો આશ્વિનમાં નૂલની કૌલેજ ઉપાડી દીધી છે. રાષ્ટ્રધના નેરે દુસ્મનને હરાવવા કરતાં પગે છુપરી બાંધીને પગના ડોકથી દુસ્મનને દારો પાડવો અને નયન દટાડથી તેને ધાયલ કરવો એ અહિંસક વારે શું ઓછો ગણાય ? સાપ મરે અને લાડી પશુ ન તરે તે આતું નામ ! ગરીબ બિચારો લખનવતો રંગીલો નવાબ વાજિદઅલીશાહ જ્યાં હોય ત્યાં બદનામ થઇ રહ્યો છે; ત્યારે ઉત્પત્તિ કરતી બેલખાલા થઇ રહી છે। છપ્પતી આ વીસમી સદીમાં કલાની આંખ ઉઘડી છે. તો બન્ને ધરવાળીઓ રસોડામાં

રોટલા ટીપવાનું પપ્પનું મૂકીને વૃત્યશીખી કલાને ઉધાર કરવા મેલાને પડે।

“મીસ ગઇ છે બોલ માહિ નાચવા; મધર એને જોઈ લાગી રાચવા, એ વિના ફાંધર બિચારો શું કરે ? ચર્ચ માહિ ગોડને. બસ ચાચવા।”

આવાજી દુનિયાં કે દોરતો। તમે છાપાં ઉપરથી તો જાણીજ ગયાં હશે કે ધરી ગત્યોની બાઈસીકલની હવે દ્રાવસીકલ થઈ ગઇ છે। જર્મની ઇટલી તો પુરોપમાં “હાઉસન જાઉસન।” કોર્ગન હવે તેમાં હવે જાણન બાળ્યું છે. બાઈ સીકલ હવે બેલેન્સ જાળવી રાકે એમ ન હોવાથી ત્રીજી પૈકુ જોડી દ્રાવસીકલ કરવી પડી હશે। સોનીના સો અને હુદારનો એકજ બસ થઇ પડે, તેમ હીટલરની કેટલાએ માસની ધામ ધૂમ પછી હવે ચર્ચાલ મિયાંએ એરણુ પર હથોડા ઠોકવા માંડ્યા છે, અને તેના પ્રતાપેજ બાઈસીકલની દ્રાવસીકલ બની ગઈ લાગે છે। સાથે સાથે રૂપેનની ડેલણુ ગાડી પશુ પાછળ પાછળ ધસાડતી લાગે છે। એ ચંડાલ ચોકડીની સામેજ ચીન, રશીયા, બ્રીટન અને અમેરિકાએ તાણત ઠાકવાનો વિચાર ક્યો છે। જોઇએ છીએ એક તરફ મોહરમના વાથો છે તો બીજી બાજુ સરકસના વાથો છે। એક તરફ પેટ ને કાંઠો જેવા પછડાં પકડનારા છે તો બીજી બાજુ રજવેલ્ટ જેવા રોંગ માસ્તર છે।

●

આવાજી દુનિયાં કે દોરતો। પહેલાં વાદળ ચડી આવે અને પછી વરસાદ તૂટી પડે તેમ રમઝાન પછી છદ આવે છે. એક માસના સંયમ પછી છદ આવે એટલે કેટલાક યોગ્યો એ લગામ થાય એ દેખીતી વાત છે પશુ છદની ખુશીને સાવ ઉઘડી રીતેજ વ્યક્ત કરવા તૈયાર થનારાઓને શું કહેવું ? છદના દિવસે એક એક યુસલમાન નવાબ જેવા રંગીન બની નવ્ય છે.

“હંનાં કાઠ્યાં” તો મગદૂર છે. ધરમાં બાર હાથનો બાંધુ ફરતો હોય છતાં ઉધાર સુધાર કરીને ધર તો બપોરથીજ ઉગ્ગવી નોંધ્યો ને ? “ઈં નૈસા તહેવાર કંઈ ફિર ફિરસે આતા હે” એમ કહી ધરનાં વાસણો ગીરે મૂકી કાઠ પાટનું સિવરાતનારોનો પણ આપણામાં ટોટો નથી ! સેનીયાં ને રાકકરને માટે સવામા કે રોડા ઉપાડનારાઓ પણ ભયાં પડ્યા છે ! છેલ બરાઉ જેવી ત્રાંસી ટોપી, મોઢું નોંઠું રાકાય એવા ચક્રચક્રા બૂટ અને એક ગદગદમાં પાનનો રુચો તો બીજા મલકેલા તરફ દોષ તિરછી અદ્યથી હોટમાં દબાવેલી સીગરેટ, બિરસામાંથી ડાહ્યા કરતા રેશમી રમાલ !

“મટી સુજાઇછતાં પણ મિયાં નવાબ રહ્યા; નહિ એ આમળો મૂકે ભલે બળી દોરી !”

તો ભાસ કરાવે છે. વળી કેટલાક તો આનંદના અતિરેકમાં પીકાંતી મુલાકાત લઇને બે મટીના બાદશાહ બની જાય છે ! તો કેટલાક પતિત બહેનોના મહોરવાઓમાં લટાર મારતાં લલકારે છે કે,

“મેહરબાં હોજાઇએ દહેજે જિગર હોને તો દે; ખુદ ચલે આઈગે નાહોંએ અસર હોને તો દો”

ધર જેવા દિવસની શાનને આવી રીતે દોશીની ધૂળેટીની જેમ સુસલમાનો આગ્રેદ પ્રગેદમાં ઉગ્ગવે છે. ત્યારે ઇદની રીતે ઈં ઉગ્ગવનારા બે પાંચ સીધા સ્વાદ સુસલમાનોને તો દોષ પૂરવુંય નથી ! ઇદની ફનાગીરી પર અનેક વક્તા બક્તા રહે છે, અનેક ભેખડા લખતા રહે છે; છતાં આપણા મિયાંઓ તો પેલી પુરાણી પંકિતની જેમ સ્થિતિસ્થાપક બની, પડ્યાજ રહેવાના કે :

“ધેલેશ પાન ખાકે હમ સુખાં ફિરેબે; જિરવી પડા હુવાહે ગર પાનદાં હમારા”

આ તો ચંદ્ર જુના વિચારના સુસલમાનોની ઈં. પણ નવા વિચારનાઓ તો રોડાક વેલી-નીનો જેવો રચ્યાજ ધારણ કરી સીનેમાના કારે ઈં ઉગ્ગવવા એકદા થાય છે, અને જાણે પગર સુકાનના પડાણની જેમ દોષ પણ હીરોઇનના હીરો બનવા ધેરથીજ કમર કરીનેજ આવ્યા હોય એમ ભાસ થાય છે ! આ અપ-ટુ-ડેટ ફુનિયાના આસામીઓ બે પૈસાની તાડી પી બાર રૂપિયા જેટલું ધાંધલ કરતા નથી પણ વખતે જરા નાક લોજવવા માટે ક્યાંય ચોરી છુપીથી અંગ્રેજ હોટેલ કે બારની પાછલા બારણેથી મુલાકાત લે છે અને પછી ઘેનમાંને ઘેનમાં સુષ રહી ઈં વ્યતિત કરે છે ! આમ ઇદના ચિત્રને બિસ્કુલ હાંધુજ દેખીને પેલા બિચારા મૌલાનાઓ જરાક ઘડી હલાવે તો તેમને એથોડાકક કહેવામાં આવે છે !

એક કદંગી કહેવત છે કે “મિયાં અને મહાદેવને કહી ન બને ?” અમે કહીએ છીએ કે મિયાં અને મહાદેવ નો દેવ હોય કે ખિતાબ ધારી હોય તો તેમને ન બને પણ નો મનુષ્ય હોય તો કેમ ન બને ? મિયાં અને મહાદેવને મેજ સુરતમાં નર્મદ સભાદાર સખાયો હતા હિંદુ-મુસ્લિમ કવિઓએ ખુલ્લા દિલે મુશાવરામાં સહકાર સાધ્યો હતો, અને ગ્રેશીએ પણ હિંદુ-મુસ્લિમના બેદલાવ-વગર સાહિત્યરસનું પાન કપું હતું. આજ પ્રમાણે નર્મદ સાહિત્ય સભા-દાર ચંતી સાહિત્ય સેવામાં હિંદુ-મુસ્લિમ સાહિત્યકારો અબેખલા મેળવીને ગુર્જર સાહિત્યની સેવા કરતા રહેશે તો એકપાત્ર એક અણગોલ ઉઠાકરણ ગુજરાતને સાંપડશે.



[૧]

ધૂમન્તો તું નાવ લઇને સરિતા પારે પારે,
 સ્નેહ વશ્યો છે જલશું કેવો ? જલશું આય ? ગુન્નરે—
 નાવિક તું, નાવિક તું !
 નલમાં સૂર્યકિરણ પ્રસારીને જ્યોતિ કંકા પૂરે;
 તારે હૃદયે સરિત ગમનની પાછી ઊર્મિ સ્ફૂરે—
 નાવિક તું, નાવિક તું !
 નિત નિત ભાણું કુટિર મહિંથી નૈયા તારી જાણે;
 હું નવ જાણું—અગમ્ય લાવો કહે કાં ઉર ઉભરાયે—
 નાવિક તું, નાવિક તું !
 સંધ્યાના દીવા હોલાતે યાકયો પાછો આવે,
 નેહો મારાં લીનાં થાયે, ક્યારે અશ્રુ ઢાળે—
 નાવિક તું, નાવિક તું !

[૨]

દિગન્તમાં ક્યારે ઊડું હું, ક્યારે પાછો આવું,
 મારે વ્યોમે, તારે જલમાં, નાવે આવું જાણું—
 નાવિક તું, નાવિક તું !
 પ્રભાત ને સંધ્યાના રંગો તારે મારે જોવા,
 ઊર્મિ ક્યારે અંતર ભરવી, ક્યારે અશ્રુ લો'વા—
 નાવિક તું, નાવિક તું !
 જલ વીચિમાં દૃષ્ટિ તારી, મારી દૃષ્ટિ વ્યોમે;
 સૃષ્ટિ તું સર્જે સૃષ્ટિ, મારી સૃષ્ટિ વ્યોમે—
 નાવિક તું, નાવિક તું !

૧ આયુષ્ય, ૨ મૌન્ય.

—‘નસીમ’

પોઠ



હાંકનાર વપુસરો

મરજીના ઓઠલા પર બેઠા બેઠા અડવા-
છએ રાખેતા મુનખ સાહિત્યની ચર્ચા આરંભી.
“આ વેળા સાહિત્ય પરિષદનું અધિરીમાં બરાવાની
છે એવું કારણું શું હશે ? શું કંઈ અધિરીનું
ઇતિહાસિક મહત્વ છે ?

“હા આ, કેમ નહિ ? સામ્યવાદનો મૂળ
સ્થાપક જેને આપણા કવિ દલપતરામે વાંચન-
માળાની ચોપડીમાં સંભાર્યો છે તે ગંડુરાજનું
એ જન્મસ્થાન છે. પણ એવું ઇતિહાસિક
મહત્વ કેમ ન ગણાય ?

“હ... એ પેલી.

“પુરી એક અધિરી ને ગંડુ રાજા;
ટકે શેર બાજી ટકે શેર ખાજ”

બાળ કવિતા જના પર રચાય છે તે રાજ
આ બી. બી. ના અધિરી રોશનનો હતો કે ?”

“હાર્તો !”

“ત્યારે તો જરૂર ઇતિહાસિક રચણની
પસંદગી મર્ઠ છે ! અને મને તો લાગે છે કે
તેનાં રાજમાં બાજી પણ ટકે શેર મળતી હતી
અને ખાખપણ ટકેશર મળતાં હતાં, તેમં એ
અધિરીની સાહિત્ય પરિષદમાં પણ મોટા મોટા
સાક્ષરો કે નાનામાં નાના ઉમતા લેખકોની
પણ સરખીજ દરર થશે ! એક સાધારણ
કૌશીકીર પણ વ્યાસપીઠ પર બ. ક. કોઠારની

સાથે પૂજાધિવાળીને મેરી રાકશે, અને એક
સાધારણ પ્રકરિરને પણ બેધક પ્રમુખ બનાવી
રાકશે ! મતલબકે ઉચ નીચનો ભેદ ટળતાં
સાહિત્યકારોમાંથી વૈમનસ્ય ટળશે અને પ્રમુ-
ખની પસંદગીમાં પણ સમળતા ચર્ચ પડશે.”

“કેમ ! પેલા ગંડુરાજનએ જેમ જાનારને
જેહને ફાંસીએ ચઢાવવાનું ફરમાન કાઢ્યું હતું
તેમ સાહિત્ય પરિષદની સ્વાગત સમિતિ જાના-
રને જેહને ફાંસીએ ચઢાવવાને બદલે પ્રમુખ
રથાને બેસાડશે તો મને તો ખાતરીજ છે કે
એ સાહિત્ય પરીષદ અગાઉની કોઈપણ સાહિત્ય
પરીષદ કરતાં વધુ સફળ થશે કારણ કે જ્યાં
માણસોમાં ખાસ ક્ષમાનો ગુણ હોય છે ! ગમે
તેવાં ક્યાં વેણુ પણ જ્યાં આસામીઓ ગળી
રાકે છે !”

“તમારી વાત તો સોજે સોજ આના સાચી
છે; પણ સાહિત્યકારોમાંથી જ્યાં માણસને
ગોતવો અને દરિયામાંથી મોતી શોધવા બરાબર
છે !”

“એવો ખરંજ છે કે જેને જેને સાહિત્યનું
સંલેખમ થાય છે તે ગળાય ગળાય ને સાવ
દુખગા બની જાય છે, જુવોને બીજાની વાત
શા મારે કરીએ ? તમારોજ અવતાર જુવોને !
પહેલાં તમે સાહિત્યકાર ન હતા ત્યારે લાઠ

સાહેબના ગોષા જેવા જાણરા હતા, અને જ્યારથી તમને સાહિત્યનો સનેપાત થયો છે, ત્યારથી ગાંધીજીની બકરી જેવા બની ગયા હો! "

"તો પછી ત્યાં પ્રમુખ ક્યાંથી મળશે ?"

"હું હવાથી પ્રભુ મળે છે તો પ્રમુખ કેમ નહિ મળે ? 'ભાંગુ' ભાંગુ તોય બરૂચ' એ હિસાબે મને તેના તોય બરૂચી બાપડા બ. ક. કાકારને પ્રમુખ તરીકે ચુંટવા નોંધ્યો, કારણ કે તેઓ પેન્શન પર હતા એ તોય ખાસા રાજ ભરવાની કોઠી સરખા છે ને ?"

"પણ એ બધી પંચાત આપણે શા માટે નોંધ્યો ?"

"કેમ નહિ ? દરેક સાહિત્યકારની પ્રથમ ફરજ છે કે તે સાહિત્ય પરિષદમાં જાય કે ન જાય પણ તેની ચર્ચામાંતો અવશ્યજ ફરી પડે ! કારણ કે સાહિત્ય પરિષદમાં નેટલી મજા પડતી નથી એટલી મજા સાહિત્ય પરિષદની વાતો કરવામાં પડે છે !"

"બાહુ, એતો બધું ખરું પણ ગયાના આગલા રવિવારે તમારી સવારી ક્યાં ગઈ હતી ?"

"કેમ શું છે ? રવિવારે તો મેં જુલ્લાબ લીધો હતો. ખાસ કરીને રવિવારના ગાળેજ હું જુલ્લાબ ભઉ છું ! હા...આ ! પણ પૂછવાની શી જરૂર ?"

"ગયાના આગલા રવિવારે સુરતના બિસાઈ હોલમાં અધિવેશનનો મુદ્દાપરો થયો હતો, તેમાં તમારી દાનવીની ખાસ જરૂર હતી. "

"કેમ મારા વગર કંઈ અધુરું રહી ગયું હતું ?"

"ચોટીક વધુ ગરબડ અધુરી રહી ગઈ હતી ! જે કે કોલેજિયન મિત્રોએ પોતાની રીતે રાત્રી દીધી હતી કાઠીની કવિતા પસંદ પડે તોય ગરબડ કરે અને તાળીઓ પાડે, કાઠીની કવિતા ના પસંદ પડે તોય ગરબડ કરે અને તાળીઓ

પાડે, આમ જતાંય વેરે ને આવતાંય વેરે એવી રીતે કરવતની ધાર નીચે મુદ્દાપરો થયો હતો, અને વળી જે તું આવ્યો હોત તો ગરબડની માત્રા જરા વધત ! "

"મને તે તમે શું સાવ કોલેજિયનો જોવાનું ધાર્યો ?"

"નહિ તેમના કરતાં બે કગલાં આંગળ વધી જાય તેવા ! "

"હું તો માતું છું કે કોલેજિયનો જાણ અવેરી છે. દીલાપોયા બાપલુકર્તાઓ કે નબળા પોયા કવિઓની તેઓ કસોટી કરી નાખે છે ! હું તો કહું છું કે કાઠીપણ સભામાં કોલેજિયનોની દાનવી હોય; છતાં તે સભા નિર્વિદ્ધે પસાર માય તો સમજ લેવું કે સભા પુરેપુરી સફળતાને વરી છે ! મદાયતના અંતુશથી જેમ હાથીઓ વશ રહે છે તેમ કોલેજિયનોથી બાપલુકર્તાઓ કે કવિઓ વશ રહે ! બીજી રીતે કહીએ તો કોલેજિયનો એ સભાની પારાણીશી છે ! ચર્ચા-મીઠરથી જેમ તાવ મપાય છે તેમ બાપલુકર્તા કે કવિ કેટલા પાણીવાળા છે તે કોલેજિયનોથી મપાય છે ! હું તો કહું છું કે પૃથ્વી પર કુલ્લ અને ધરતીકંપ અનિવાર્ય વસ્તુ છે કારણ કે એ બંને શરૂ થાય છે; ત્યારેજ લોકો ભૂલાઈ ગએલા બગવાનને યાદ કરે છે; તેમ સાહિત્યની સભાઓમાં કોલેજિયનોની દાનવી પણ એટલીજ અનિવાર્ય છે !"

"દીકરા, કોલેજિયનોની બીજી સફળતા એ છે તે શું કાષ્ટ વેળા કોલેજિયનોના હાથની ગૂંચેરી આધી છે કે શું ?"

"ના, ના. બગવાન કોષ્ટ દુસ્મનનેય એ હાંડા ન દેખાડે ! પણ હા...આ મુદ્દાપરો કેમ રહ્યો ?"

"એટલા ગાળવીજના તોફાનમાં મુદ્દાપરો સફળ થયો અરે ! આપણે 'કારવાં'નો કાર્યો

નય ત્યાં તે વળી પાછી પાની થાય કે ?
 ઉત્તરણના કનકલાની જેમ કવિઓના ખૂબ પેય
 નમ્યા અને સુરતીઓએ ખૂબ દોરી લૂટી—તા
 રસ લૂટ્યો ! લોકોના મગજમાં “પૂજારી શપ્તને
 ચઢાવો ખાકના અંબાર પર !” ની ધૂન
 ભરાઈ ગઈ ! અને કવિઓએ પણ ઠેરઠેર ન
 ખાકો ભેળો ન ઠેકરા ભેળો ને જ્યાં હોય ત્યાં
 ફૂલના ટગલા વાળી દીધા ! કેટલીક જગ્યાએ તો
 ફૂલ માથે ચઢવાને બાંહે પગ નીચે કચરાયાં !
 ‘ગમે તેમ થયું’ પણ અપાકના સનિવારે કુમસના
 રસ્તા પર ગાડીધાની સાકમારીમાં સુરતીઓ
 જેવો આનંદ લેતા રહે છે, તેવો આનંદ હવે
 મુશાવરામાં લેતા મયા છે ! અને મુશાવરાથી
 સુરતીઓને એ પણ જણાઈ ગયું કે અરબી
 ધોમ અને બાંડીયાં ટટ્ટમાં શું ફેર હોય છે ?”

“આપણા ‘એકાદશ’ મહાશય તો કહેતાજ
 આવ્યા છેને કે કવિતાને આમ જનતાના હૃદય
 સુધી પહોંચાડવાનો કાષ્ટ રસ્તો હોય તો તે
 મુશાવરા છે અને તે વાત આવી રીતે ખરી
 પડતી જાય છે. આમ જનતા કવિઓમાં રસ
 લેતી થાય પછી તેને ગમે તેટલી ઉંચી કક્ષાએ
 પોમે પોમે લઈ જવાય એ નક્કીજ વાત છે !”

“એ ખરું, પણ પેલા સોનાનો માંદ મેળ-
 વનાર કવિ મુઠ્ઠરમે તો ડોહાઈ મુકામે કહ્યું
 હતું કે “મુશાવરા તો મારકેટ જેવો છે. જેમ
 મારકેટમાં તૈયાર શાકભાજી મળે તેમ મુશાવ-
 રામાં તૈયાર મળ્યો વંચાય છે. વળી મુશાવરામાં
 તો અમુક પંક્તિની કેદ હોય છે, કાવ્યના
 આત્માને આઘાત મળતો નથી. ખરી કવિતા
 કાંઈના કહેવાથી કે સચ્ચાઈથી નહિ પણ અંત-
 રની હિમ્મતથી ઉત્પન્ન થાય છે.”

“એમની વાતને માની લઈએ છતાં એ
 વાત તો નિર્વિવાદ છે ને કે આપણે શાકની

ઝોળી લઈને મારકેટમાં જઈએ છીએ ને પાંચ
 કે દસ મિનિટમાંજ બોંડા, ડાણું, મરચાં કચ-
 મીર, આફ, લોણુ, ગીચોડાં, કાંદા કે કાંચે
 લઈને ઘેર આવી જઈએ છીએ. એ એવી રીતે
 મારકેટમાં એક શાકવાળા કે શાકવાળીએ
 ખેતી ન હોય તો શું થાય ?

આપણને મૂળા માટે અમ્મનીકુમાર તો
 સુરશુ માટે વરાહા ને મરચાં માટે ઉમેરે જવું
 પડે ! મતલબ કે એક ટંકના શાક માટે આખો
 દિવસ જાગે અને પંદર-વીસ માઈલની મુસા-
 ફરી થાય ! મતલબ કે વાડીવાળાએ પેતપેતાની
 જાણ તરકારીને પેતાની વાડીમાંજ લઈને ખેતી
 રહે તો નતો તેને લાભ થાય ને નતો ધરકાની
 અગવડતા દૂર થાય ! બન્ને આંકડોને વગર શકિત
 ચલાવી લેવું પડે અને વાડીવાળાની શાકભાજી
 પડી પડી કાઢી જાય ! એવાજ દાહ છુટક છુટક
 કવિતાઓ રચી પેતાના અંતરમાં પેલેજ આનંદ
 લેનારાઓનો છે ! જેમ મારકેટમાં માલ મૂક-
 વાથી વાડીવાળાને તેમજ આંકડોને પણ લાભ
 થાય છે તેમ મુશાવરામાં કવિ તેમજ શ્રોતાને
 પણ લાભજ થાય છે. કવિની કવિતા તેના
 અંતરના ખૂણામાં પડી પડી સડી જતી નથી
 અને શ્રોતાને એકી સાથે જુદા જુદા શાકનો
 રસ મળે છે !”

“અને તો ભય છે કે હવે મુશાવરાની
 લોકપ્રિયતા કાવ્યસભાઓમાંથી હોટસો અને
 રસોડા સુધી પણ પહોંચી જશે અને લોકો
 બીજા કમકામ પડતાં મૂળીને કાવ્ય રચવાન
 લાગી જશે !”

“તો એમાં ખોટુંએ શું થશે ? લોકો
 નવરા ખેતી નખખોડવાળા કરતાં કવિતા રચતા
 થાય એ આપણે અને આપણી બાપણ
 સદ્ભાવજ ગણાયને ?”

“અને ધરમાં બેસે પણ ચારી નોંધે,
 ને પોલકાં નોંધે, એવું કહી કહી ધણીને

કંટાળો આપે તેના કરતાં કવિતામાં પ્રાસાદપ્રાસ
ગોઠવેને ધણી સાથેજ મુશાયરો કરવા લાંબી
ભય તો ? તો શું ? વધવાડમય કુકુંબ પડીના
જ્યા ભાગમાં સાહિત્યમય અને રસિક બની
ભય ! તથા "ચાર મળે ચોટલા ન ખોદે
ધરના એટલા" જેવી કહેવતો નષ્ટ થઈ
"ચાર મળે ચોટલા તો મુશાયરાના કાઢે
ગોટલા !" એવી કહેવતો પ્રચલીત થાય. અસ્તુ :

વાંચકોના એકે વારના માનીતા માસિક
'સાદિકના' ૧૦મા, ૧૧મા તથા ૧૨મા
વરસની કંપ્લીટ કાપડો તૈયાર છે.
જેમને જરૂર હોય તમણે દરેક
કાપડા દીક પોસ્ટેજ સહિત
રૂપીઆ સાડાત્રણ મોકલાવી
મંગાવવી.
એનેજર સાદિક ઓફિસ, રાંદેર (છ. મુરત)

પેશાબનાં ભયંકર દર્દોનો સંપૂર્ણ ક્ષતેહમંદ ઇલાજ

ગોનો-કિલર

[રજીસ્ટર્ડ]

બેધડક આજેજ અજમાવો

ગમે તે કારણથી લાગુ થયેલ દુરતનો અથવા જુનામાં,
જુનો પ્રમેહ (પરમીઓ) સ્વપ્નામાં તથા પેશાબમાં જતી ધાતુ, તથા રસી
(પર) થતી સખ્ત બળતરા, દીર્ઘ દીર્ઘ તથા અટકીને થતો પેશાબ,
મુત્રાશયમાં આવેલો સોજો તથા ધવલો જખમ તથા સ્ત્રીઓનાં પ્રદરના
ભયંકર રોગો વગેરે પેશાબને લગતાં તમામ દર્દોને જડમુગથી નાશ કરી
બગરેલી ધાતુને સુધારી સ્વચ્છ અને ધદ કરે છે.

પચાસ પૈ) ગોળીની બાટલીની કીંમત રૂ. ૩.

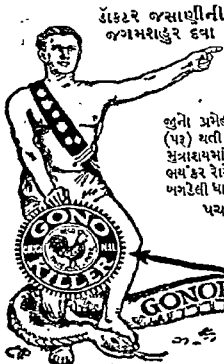
વી. પી. ખર્ચ આઠ આના જુડું.

• શેતવણી •

ખરીદતાં પહેલાં
દવાઈ નામ

: ગોનો કિલર :

અને કુકડાછાપ સીલ
બંધ પાકેટ તપાસીને
લેજો.



સ્ટોકીસ્ટ : સી. એન. પ્રધર્સ, લીમડાચોક, મુરત.
ચોકલા બનાવનાર ડો. ડી. એન. જસાણી,

વીકલબાર્ધ પટેલ રોડ, મુંબઈ, નંબર ૪

[૧૧૫]



સવાલ-(૧) કેટલીક નાની કિતાબોમાં હજરત જનાયે એસુસ સમઘની (કદો) તરફથી એવા મોજેજા જાહેરમાં આવ્યા હોવાનું જણાય છે કે:- (૧) કાઠ એક હોડીમાં જાન (શરીર) કરવા જનારાઓ) જતી હોય. હરિયાના તુફાનથી મજકુર હોડી કુખી ગઇ, પછી ખાર વળે આપની કરામતની અસરથી એ હોડી જ્યતા માણસો સહીત કીનારે આવી. (૨) કાઠ એક સુરીદને ત્યાં આપને ફાવત હતી. હરથીયાનમાં તે સુરીદની વફાત થઈ અને સુરીદના કુટુંબીઓની આહો ભરીના અંગે આપ રહાની તાકતથી એવા આસમાન ઉપર જઈ એક રૂઢ માટે હજરત મુજરાહલ (અં)ને સમજવતાં નહી સમજેલા; જેથી અરવાહોની પુરી જ'બીલ લઇ કબજે કરેલી ચુકતે રહેને છુટી કરી દીધેલી એટલે એ દીનતા વફાત પામેલ સર્વે મજકુરો જિંદા થઇ ગયા. (૩) એક દીન આપના બાવા સાહેબ આપના બચપણના સમયમાં ગુસ્સે થઈ આપને ડપકા આપેલો. આપ બચથી કબજતાનમાં આક્રમી ગયા. અને ઠણું "સુદાંઓ હોડો" બારા મને મારવા આવે છે." એ સાલગી કેટલીક કબોમાંથી સુદાંઓ જિંદા થઇ બહાર આવી ગયા. -(એ બીના ખરી છે કે કેમ ?) ઉપર મુજબ સવાલોના ચોખ્ખા જવાબ આપી અમારા પ્રમાનની તકનીયત વધારી સવાલો દારેન દાસ્તીલ કરી.

જવાબ-(૨) મોજેજા અંગીઆ (અલે) માટે ખાસ છે. અને વલીઓથી કરામત જાહેર થાય છે. એ અહલે સુન્નતવલ જમાઅતનો અકાદિ છે. પણ કેટલાંક જાહેરોએ છુટી છુટી કરામતો ધડી કાઢેલી છે. જેથી બચણું જોડએ. અને તમેએ આ સવાલ નંબર ૧, ૨, અને ૩માં જે લોકોની ખોટી ધડી કાઢેલી કરામતો લખેલી છે. એનો મોતેખર કિતાબોમાં કાંઈ પત્તો નથી. એની વાતો ખરી માનવી ન જોઇએ અમેએ હજરત પીરાનપીર (કદો) ઉપરન મરીત નામે કિતાબ "સીરતે પીરાન પીર" મુજરાહીમાં લખી છપાવી છે. જે બધી મોતેખર કિતાબોના ખુલાસો છે, તે જોશો.

સવાલ:-મહુમ બાઇ 'ફાતમાના' જે ભત્રીજા એક બાણેજ અને એક નવાસી સિવાય બીજો કાઇ કરીબી રીસ્તેદાર નથી. મહુમ બાઇ ફાતમાની જાહેરાતમાં જે શેર દાખીલેલીના અને એક મકાન છે. ઉપર દરયાવેલા ચાર વિરાસતદારોને મજકુર મીરાસમાંથી કાણુ અને કેલો હકદાર છે? પછી કહ્યું બેસા જોગી બાબત એ છે કે મહુમ બાઇ ફાતમાએ મરણ અગાઉ દસ બાર દિવસ પહેલાં નીચે દરયાવેલા ત્રણ માણસો સમક્ષ જેમાં એક મરદ અને બે સ્ત્રીઓ છે, વસીયત કરી છે કે જો અગર મારી વફાત થઇ જાય તો મારી નવાસતને એક દાખીલેલીનો શેર અને એક

મહાન આપણુ. ગવાહોના નામો નીચે મુજબ છે. (૧) ઇસમાઇલ હુસૈન વરીઆવા. (૨) બાઈ રસુલ તે જવા માંકાની દોકરી. (૩) બાઈ હર્ના તે મેહમદ હાલીમ માંકાની બીધવા. ઉપર જણાવ્યા મુજબ ઇસમો સમક્ષ ઉપર મુજબની વસીયત કરી છે. અને સત્ય છે. મજહુર મસઅલામાં શરીઅતે મુતહરફ શું હુકમ આપે છે તે ઉપર પ્રકાશ નાખવા નમ્ર વિનંતી છે. “બૈયનુલ મુજર” અદલાલ આપને એનો અજર આપે.

જવાબ:-પ્રથમ શરેષ્ટ હક અદા કર્યા બાદ એટલે હકૂન હકૂનો ખર્ચ બાદ કરી મહુમના માસના સરખે ભાગે નણુ લાગ કરવા. જેમાંથી એક ત્રીજો ભાગ મહુમની વસીયત મુજબ નવાસીને આપવો, બાકીનો એક એક ભાગ બન્ને લગીમને મળશે. બાલુજને કંઈ મળશે નહીં. તેમજ નવાસી માટે બીજી મીલકતની વસીયત બાતેલ છે.

સવાલ-રમઝાન શરીફમાં કોઈ માણસ રોઝા રાખે અને તરાવીહ નહોં પડે તો રોઝા માય કે કેમ ?

જવાબ-તરાવીહની વીસ રકઅત પઢવી સુન્નતે મુઅકકફ છે. તરાવીહ છોડનાર સખ્ત ગુન્હેગાર થાય છે પણ એથી રોઝામાં કરો વાંધો આવતો નથી.

સવાલ-એક માણસ રોઝા તો રાખે છે લેકીન પંજવકતહ નમાઝ અદા કરતો નથી તો રોઝા માય કે નહિં ?

જવાબ-તેને શીરેથી રોઝાનું ફર્જ તો ઉતરી જશે પરંતુ સવાબથી ઝર મદરમ રહેશે. જેમ રોઝા ફર્જ છે તેમજ નમાઝ પણ ફર્જ છે માટે નમાઝ ઝર પઢવી જોઇએ.

સવાલ-રોઝાની હાલતમાં બામ સુંધું અને માથે લગાવવાથી રોઝામાં કંઈ હરકત આવે છે ?

જવાબ-રોઝાને બામ સુંધવાથી કે માથે લગાવવાથી રોઝામાં કંઈ વાંધો આવતો નથી.

એથી રોઝા ન તો તુટે છે ન મકરફ થાય છે.

સવાલ-રોઝાને હાથ અથવા પગ ઉપર કંઈ અખમ હોવાથી મલમ લગાડી શકે છે ?

જવાબ-લગાડી શકે છે, એથી રોઝામાં કંઈ વાંધો આવતો નથી.

સવાલ-નાના બચ્ચા નાખાલેગ પોતાની ખુશીથી રોઝા રાખે છે. એ મકબૂલ છે ? એનો સવાબ મળે છે ?

જવાબ-નાખાલેગ બચ્ચાઓના રોઝા નરિસ છે ખુદાપાકના હરબારમાં કબૂલ થાય છે અને સવાબ તેઓના માંગ્યાપને મળે. છે

ગુજરાતી નવલકથાઓ

શરદ્દખાલુ કૃત

૧ અલકા	કી. રૂ. ૨-૦-૦
૨ રેણુની મા	કી. રૂ. ૪-૮-૦
૩ પથેરદાખી બા. ૧	કી. રૂ. ૨-૦-૦
૪ " બા. ૨	કી. રૂ. ૨-૮-૦
૫ ચરિત્ર દિન	કી. રૂ. ૩-૮-૦
૬ શુભદા	કી. રૂ. ૨-૮-૦
૭ અનુરાધા	કી. રૂ. ૨-૦-૦
૮ શેષપ્રમ	કી. રૂ. ૩-૦-૦
૯ કતા	કી. રૂ. ૨-૦-૦
૧૦ બડી દોરી	કી. રૂ. ૧-૧૨-૦
૧૧ ગાનદા	(બપાય છે)

હાસ્યરસિક પુસ્તકો ગુજરાતી

૧ મારાં માસીબા “ચિનોદ”	કી. રૂ. ૨-૮-૦
૨ છુની આંખે નવા તમાશા “ખેહાર”	કી. રૂ. ૧-૪-૦
૩ કલમ આયુક	કી. રૂ. ૧-૪-૦
૪ અક્ષત્રના ઇમરદાર	કી. રૂ. ૧-૮-૦
૫ રાગ હોઈ તો ?	કી. રૂ. ૧-૮-૦
૬ મારી નોંધ પેથી	કી. રૂ. ૧-૮-૦
૭ વાતોનાં વર્ગ “ગોલીયા”	કી. રૂ. ૦-૮-૦

ધી રાંદેર સ્ટોર્સ

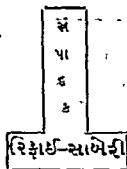
ખુદસેલ્ફ કણ્વીક, સુરેત.



[નર્મલ સાહિત્ય સમા, સુરતના
પ્રથમ મુદ્રાઈશામાં તા. ૨૬-૬-૪૦ને
રોજ બેસેન્ડ હોલમાં આ કાવ્ય
જનાય "જાર" સાહેબે વાંચી
સમજાવ્યું હતું.]

કાં તને માઈ હૃદય ઈચ્છિત નથી;
શું એ દિલ શિક્ષત, ઉચિત, હર્ષિત નથી.
માનવી શું ! ચંદ્રમાને સૂર્ય પછી;
કેલુ કેળી રૂપ તુજ વિસ્મિત નથી.
ના છુપાઓ સુખને પર્કાઓ મહી;
હું તમારો છું કેઈ ત્રાહિત નથી.
માનવી શું શું કરે, શું નવ કરે;
આરબૂઓ શું નવી નિત નિત નથી.
શું સુણાવું હૃદની મારી કયા;
એ કેઈ આનંદમય સંગત નથી.
આવ આગળ ? હો તને આપું હૃદય;
તુજ તારી વાત પર સાબિત નથી.
છે કલકિત વિશ્વની હુરએક ચીજ;
હૃદયમાઈ એક ક્રકત હોવિત નથી.
હો છુદા આ દિલ મને શા કામનું;
જે જરા અંતર મહી રક્ષિત નથી.
આ જગતમાં પછી પીઓ એ ચાર ભમ;
પીરણ આ ઝિન્દગી નિત નિત નથી.
હાથ નાખું, કુન્દ ખન્નર, સખત હું;
મારી સાથે આપ શું હોવિત નથી ?
હું કહું હા હા, તમે નો ના કહો;
શું તમારી વાત આ વિપરિત નથી.
આપ પર આશિક થવું છે શુનેહ;
પ્રેમ કરવા શું હૃદય વિરચિત નથી ?
આપને બસ વ્યાહવું, એના વિના;
પ્રેમ પથે કાંઈ માઈ હિત નથી.
હૃદથી સમજી ગંઢલ, ભરપૂર છે;
"જાર" તુજમાં હાસ્યરસ કિન્ચિત નથી.

અસ્માઉલ હુસ્ના



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

“કારવા”ના અંક ૧૨ ના પાના ૧૫ માં નંબર ૫ નું જે દરેક શરીર છે તેમાં હાવાના કૃતે “રહિમ્મર રહિમ”ને બદલે સિરે રહિમ્મર રહોમ હાપી નામ્મુ” છે જે કે એ જૂસ સુધારવામાં આવી છે છતાં જે કાઇ અંકમાં સુધારવા રહી ગયું હોય તે સિરે ને બદલે “મિર” લખી સુધારી લેવા કૃપા કરવી.

યા રહીમો (સંખ્યા ૨૫૮)
“એ બહુ મહેરબાન અને બખ્શવાલા”

દરરોજ ૫૦૦ વખત પઢનાર દૈશતમંદ થાય છે અને દુન્યામાં તેને આન ઇજ્જત મળે છે એટલે બધા લોકો તેની ઇજ્જત કરશે. દરરોજ સવારની નમાઝ પછી ૧૦૦ વખત પઢનારની ઉપર ખકુલ્લાહ મહબ્બત અને મહેરબાની કરે છે અને તેની ઇજ્જત કરે છે. દરરોજ ૧૦૦ વખત પઢનારને બધા લોકો દ્રેસ્ત-અઝીઝ કરે છે અને આખીરતમાં દરગ મળશે. એની સંખ્યા (૨૫૮) મુજબ દરરોજ ૨૫૮ વખત ૨૫૮ દિવસ સુધી જે નિમ્પતથી પઢશે તે ખુદાપાક પૂરી કરશે અને દુન્યામાં ફતેહ અને ઇજ્જત મળશે. દરરોજ સવારે નમાઝ પછી ૫૫૫ વખત પઢનાર દરેક હાજતથી ગતી રહે છે એટલે તેની દરેક હાજત ખુદાપાક પૂરી કરે છે. યા અલ્લાહી યા રહમાને યા રહીમો વહ્દમના કૃષ્ણનકા એકરહિમીન

દરરોજ ૨૫૮ વખત ૨૫૮ દિવસ સુધી જે નિમ્પતથી પઢનામાં આવશે તે ખુદાપાક પૂરી કરશે. એને વઝીરા તરીકે હમેશા પઢનાર કાઇનો મોહતાજ થતો નથી અને તેનું દિલ ખુદાપાકની મુદબ્બતમાં લાગે છે. અસ્તગં ફિઝ્લાહુલ ગહુરરહીમ એને હમેશા પઢનારની શેઝીમાં વધારો થાય છે. ‘યા રહીમો’ દરરોજ ૨૫૮ વખત પઢનારને ખુદાપાક ગંબરી શેઝી પહોંચાડે છે. હોવરેહમાનુર્રહીમો દરરોજ ૧૦૦ વખત પઢનાર ઉપર તમામ દુન્યા મહેરબાન થાય છે. ધિસ્મહાહિર રહમાનિર્રહીમે યા રહીમો કુદ્દે સરીહીવ વ મહકુબીન યા રહીમો વ સદલ્લાહો તઆલા અલા રમુસે યેરે ખલ્કેહી વ તુરે અરોહી સૈયદના મોહમદીવ વ આલેહી વ અરહામેહી અજમર્થન ખૂતી અગર બાદી અવાસીરવાલા એને જુમ્બા ત્યા પીરને રોજ પુષ્કળ પદી પાણી ઉપર દમ કરી પીવાથી તેમજ પોતાના બદન ઉપર દમ કરવાથી ઇ. અ. જલ્લી આરામ પછ જશે.

યા મલેકો (સંખ્યા ૯૦) એ નહેર અને ચેશીલા વીજેના બાદશાહ”

એને દરરોજ ૯૦ વખત પઢનાર તવગર થાય છે. સુરોદય વખત ત્રણ દળર વખત પઢનાર જે કંઈ દુન્યા માંગશે તે ખુદાપાક કૃપુલ કરશે.

જ્વાલના વખત ૧૦૦ વખત દરોજ પઠનારનાં દિલમાંથી ગદસતી-દરોમોશી દૂર થઈ તેનું દિલ પાક થઇ નૂરે ઇલાહીથી ભરપૂર થશે. દરોજ ۞—۞—۞—۞—۞ છુટા છુટા બખી “કુલિદલાહુમ્મા માલેકુ સુલે.....બેગયરે હિયામ સુધી પહું. એ મુજબ દરોજ ૪૧ વખત કરવાથી બધી મુશ્કેલીઓ ખુદાપાક આસાન કરશે તેમજ ને કામ માટે કરશે તે ઇ. અ. જલ્દી પુક થશે, પશુ ધારેલું કામ થાય ત્યાં સુધી દરોજ એ મુજબ કરવું. જુઝ્ઝાની નમાઝ પછી ૬૦ વખત પઠનાર ઉપર કુન્વાલાહા મહબ્બત કરી તેની ઇજાત કરશે. ૭૧૯ વખત પઠી શીરની ઉપર દમ કરી કુસ્મનને ખવાડવાથી કુસ્મન મઠી દોસ્ત થઈ મહેરબાની કરશે. માલેકુલ કુફુસોનો વઝીહા હમેશા પઠનાર ને તવગર હશે તો ખુદાપાક તેના માલને કાયમ રાખશે અને ને પઠનાર ગરીબ હશે તો તેના નફસને તેના તાબે કરશે અને કુન્મામાં તેની ઇજાત વધારશે.

યા કુફુસો یا قافوس (સંખ્યા ૧૭૦)

‘એ બહુ પાક’

દરોજ ૧૦૦૦ વખત પઠનાર કુન્વાથી બેપરવા થઇ જાય છે. કુસ્મનથી બચવા માટે નકાસતી વખતે એને પઠતાં પઠતાં નકાસતી જવાથી કુસ્મનોથી મદકુઝ રહેશે. સફરમાં એને પઠનાર અગર પેદમ હોય અથવા સવારી પર હોય તો તેને સફરની યાક લાગશે નહીં; એટલે કે આશનાર મુમાદરે આલતાં આલતાં પઠશે તો તેને આલવાની યાક લાગશે નહીં. અવાજની વખતે ૧૦૦ વખત હમેશા પઠનારનું દિલ પાક સાફ થઇ જશે; એને વઝીહા તરીકે હમેશા પઠનારનું દિલ પાક સાફ થઇ મુરાતી થઇ

જશે. અલકુફુસો યા મુજબુલો યા કુફુસોને હમેશા વઝીહા તરીકે પઠનાર ધીમે ધીમે કુન્વાથી બેપરવા થઇ ફરિસ્તા સાફ થઇ જાય છે.

યા સલામો سلام (સંખ્યા ૧૩૧)
“એ સલામત રાખવાવાલા”

હમેશા મુજબની નમાઝ પછી ૧૦૦૦ વખત પઠનારના હસ્તમાં વધારો થશે. ૧૩૧ અથવા ૧૬૧ વખત પઠી બીમાર પર દમ કરવાથી ઇ. અ. જલ્દી તફરુત થઇ જશે. એને હમેશા વઝીહા તરીકે પઠનાર કુસ્મનોથી બેખીદ થઇ જશે એટલે તેઓથી ડરશે નહીં. એને દરોજ ૧૧ વખત પઠી બીમાર પર દમ કરવાથી શિશ્યાબ થઈ ખોદીથી બચી જશે. એને હમેશા વઝીહા તરીકે પઠનાર મુઝિ જાનવરો સાંપ બિચ્છુ વગેરના કરડવાથી બચેલો રહે છે. પીરની રાત્રે સડરના વખતે ૧૩૧ વખત હમેશા પઠનાર દરેક આફત, ખત્રાથી બચેલો રહે છે અને ખુદાપાક તેને ગેબથી રોજી પહોંચાડે છે. ૬૯૦ વખત પઠી શીરની ઉપર દમ કરી કુસ્મનને ખવાડવાથી દોસ્ત થઈ જનતી મહેરબાની કરશે.

સલામુન કૌલમ મિર્ઝિમરહીમ પઠનાર માણસ પોતાના નામના અદદ કાઢી હમેશા તેટલી વખત પઠશે તો તેની દરેક ઉમ્મેદ ખુદાપાક પરી કરશે પશુ એક બે ચિલ્લા અગર કામ પૂરું થાય ત્યાં સુધી પહું નેઇએ. તેમજ કોઇપણ નિશ્ચત વગર હમેશા પઠનાર ને કંઈ કુઆ માંગશે તે ખુદાપાક કબુલ કરશે. એને ખાસ અમલ તરીકે પઠવાની રીત ઇ. અ. આવતા અંકમાં લખીય. [અપૂર્ણ]



એકજ ધરતીનું
ધાવણ
ધાવેલાએને
મુટા શે પાડી
શકાય ?

એડી બંધુ

લે:

લાનુશંકર
જોપી.

તેના નાક મોમાંથી લોહી વહી રહ્યું હતું. શરીર પરનાં કપડાં લોહીથી લાલ બન્યાં હતાં. મુઠ્ઠાની માફક તે રસ્તા પર પડ્યો હતો. તમાચાને લાકડીની સેજો તેના મોં પર ઉડી હતી. બચાવ કરવાનો તેને જશય વખત મળ્યો નહિ. એકાએક બનાવ બન્યો. જાણે આસમાન-માંથી માથા પર વીજળી ત્રાટકી. પાછળથી એમ્બિલો હલ્યો થયો. અને એકજ ફટકે તે બોંબમેજો ચર્ચિત થયો. પોતાના પર ક્રોધએ હુમલો કર્યો, શા માટે કર્યો. પોતાનો શત્રુ કાણુ? એ જુએ, જાણે, વિચારે તે પહેલાં જ તે બેલાન બન્યો.

બધા ખેડ વળવારમાં પતી ગયો. લાતો વરતીથી બરચક હતો. લોહી દોડી આવ્યા. તે પહેલાં જ; છોડાવે તે પહેલાં જ મારનારે તેને જમીન એગો કરી દીધો હતો.

ગજુરનો દુરમન તેના પગ આગળ પડ્યો. અતિ મંદ સ્વરે ઊંડકાર કરી રહ્યો હતો. દુરમનની કરણ દશા જોઈ ગજુરને પોતાના શત્રુ પર દયા છૂટી દુરમન પર લાડી ચલાવતાં પહેલાં તેના વિષે ગજુરના મનમાં જે રાગદ્વેષ હતો તે આપો આપ એકો થવા લાગ્યો. તેના મનમાં પોતાના મુખાંધિ ભયો ટૂંક બદલ અતિશય ખેદ થવા લાગ્યો. ચહેરો રૂઝમસ બન્યો. પોતાના રૂમાલવતી દુરમનનું મોં લુંછવા લાગ્યો. શત્રુનું લોહી જોઈ ગજુરને પોતાના લોહીની કંપના આવી. શત્રુને પોતે બંને એકજ લોહીના છે, બંને વચ્ચે અનુદ લાધ્યારો છે એવી કંપના તેના મગજમાં કનાશિન આવી હશે, નહિ તો તેને મારે પાછળથી પોતે શા માટે તકલીફ ઉઠાવે ? તેની સેવાચાકરી કરવા પ્રયત્ન કરે ? પોતાના રૂમાલ વતી ગોંઠું ?

બાણના ધરમાં લઈ જઈ ઉપચાર કરે, એમ ધારીને તે જોય પર પડેલા શત્રુને ઊંચકવા જતો હતો, એટલામાં સિપાઇએ તેને પકડ્યો. એક સિપાઇએ ગજુરની કમર પર લાત મારી. ગજુર ગબડી પડ્યો. એ સિપાઇઓએ બાવડાં પકડી તેને ઊભો કર્યો, પહેરેજ કર્યો ને દારી વડે હાથ બાંધીને ચોક્કસ લઈ ચાલ્યા.

પાછળ લોહીનું ટાણું ચાલતું હતું. પણ તર્ક વિતર્ક કરવા છતાં મારામારીનું કારણ કોઇ જાણી શક્યું નહિ. બાથબાથ થઈ નહોતી, ગાળાગાળી કે ધક્કામુઠ્ઠી ક્રોધએ જોઈ સાંભળી નહોતી એટલે કારણ શી રીતે જાણી શકાય. કંઈક ખાનગી કારણ હશે, પૈસાની સાની બાબત હશે, કે સ્ત્રી સંબંધી ગોટાળો હશે-એમ ભાત-ભાતનાં અનુમાનો લોકો કરતા હતા. માર્યો એ વાત સોળ આના.

પ્રત્યક્ષ નિહાળેલી વાત, દીવા જેવી હકીકત હતી, પણ કોઇ કારણ, -મારામારીનો ખેદ સમજી શકતું નહોતું. લોકો પોતપોતાની યુદ્ધિ અનુસાર તર્ક કરતા હતા.

ગજુરનો દેખાવ મીઠા મજૂરના જેવો હતો. ફાટલાં કપડાં, કચ્છાઈ રંગતી બડી, ને તેમાં એક મેજો રેશમી રૂમાલ, અર્ધી પાટલૂત ને મોં પર, માથા પર, કપડાં પર કપાસનો પોશ વળગેલો હતો-એના આવા દીવાર પરથી, પહેર-વેશ પરથી જાણતું હતું કે તે મીઠામજૂર હશે. અને તે પરથી કેટલાક એવો તર્ક કરતા હતા કે:-હજો, મીઠાની તકરાર જાંબર સાથે તકરાર દાઈ હશે, કે તેની બેરી પર નજર બગડી હશે, કે કામ કરતી વખતે આની સાથે ઝઘડ્યો હશે, ગાળાગાળી કરી હશે ! ને મીઠામાં તો એવું

રજાનું થયું ! મીસની દુનિયા નિરાળી, તેની તકરાર પણ નિરાળી ને તેની મારામારી પણ અનોખા પ્રકારની ! પણ આ બધા કેવળ તોજ હતો કોઇ મૂળ ભેદ જાણતું જ નહોતું. ત્યાં ઉભેલ દરેક માણસ એક બીજાને પૂછતો હતો : “અરે, બાપ એને શા માટે માર્યો ?” પ્રત્યેકના મોંમાં એકજ પ્રશ્ન હતો : “શા માટે માર્યો ?”

એ સિપાઇ બંને બાલુએ, વચ્ચે ગુરૂ ! પાછળ લોકોનું જંગી ટોળું આવી રહ્યું હતું. મુબારક શહેર ! લોકોની શા ખેડ ? બીજું શું પડ્યું ?

ગુરૂ નીચી નજર કરી આવી રહ્યો હતો. તેના મોં પર શરમતી થેડી છાયા સ્પષ્ટ જણાઇ આવતી હતી. શૌર્ય કાપવા બદલ ઉદામ-ઉદામ પ્રતિ તેના ચહેરા પર દેખાતી ન હતી, કદા વેરીને માથાને સંતોષ તેના મોં પર જણાતો ન હતો. ચહેરા કાળોધન પડી ગયો હતો, સત્યાગ્રહી વીરની આંખમાં ચમકતી લાપરવાહ ને અનોખો આનંદ ગુરૂની આંખમાં બિલકુલ જણાતો ન હતો. ધ્યેય નિષ્ઠાનો સારિવક સંતોષ તેને થયો ન હતો. ને એટલે જ ઊંચી નજર કરવાની તેની છાતી આલતી ન હતી. પાપી, ઝુનેગાર, અપરાધીની માફક નીચી નજરે તે આવી રહ્યો હતો. ગુરૂ પંડને પૂછી રહ્યો હતો : “શા માટે મેં તેને માર્યો ?”

લોકોના મનમાં પણ એજ સવાલ ઊઠ્યો હતો.

“શા માટે તેને માર્યો હશે ?”

ગુરૂના હૃદય સિંદાસન પર બિરાજતો ન્યાયધીરા પણ એજ સવાલ પૂછી રહ્યો હતો : “બાવ, શા માટે માર્યો ? કહે, શા અપરાધ બદલ માર્યો ?”

બહાર સરકારી સિપાઈ ધક્કા મારી રહ્યાં હતા. સદ્વિવેક યુદ્ધિના સિપાઈ હૃદયને ધક્કા મારી

રહ્યા હતા. આજુબાજુથી એક અવાજ, એકજ સવાલ ખૂણે ખૂણેથી એકજ પ્રશ્નનો બહીરાર : “શા માટે માર્યો ?”

ગુરૂને લાગ્યું કે પોતે હમણાં જ ગાંધી બની જશે. કાનમાં એકજ સવાલ ધૂમી રહ્યો હતો : “શા માટે માર્યો ?” જાણે આજુ જગત તેના પર રહ્યું હોય તેમ ગુરૂને લાગતું હતું. તેના માટે કોઇ સદાનુભૂતિનો શબ્દ પણ ઉચ્ચાર્યું નહોતું. પ્રત્યેકના ચહેરા પર ગુરૂ સામે તિરસ્કાર તરવરતો હતો ! લોકોની સદાનુભૂતિ સ્વાભાવિક રીતે પેલા ધાયલ પ્રત્યે હતી બધી જાનના, બધી કામના મોંમાં ત્યાં એકા થયા હતા. તમામના મોંમાં એકજ વાક્ય હતું : “અરે, બાવારો છવરી કે નદિ ?”

ધર્મમાં છવરલા વસે છે એ વાત કંઈ ખોટી નથી. ધાયલ કમ જાતનો-કામનો છે એ સવાલ કોણના મનમાં ઊઠ્યો નહિ. જાણે એ બુધાની કામનો ચર્ચ પડ્યો હતો !

લોકોએ ગાડી કરી તેને દવાખાને પહોંચાડ્યો. તેની મદદ માટે તરતજ ત્યાં ફૂંક ઉઠ્યાવવાનું શરૂ થયું. દરેક માણસના ખીસામાંથી પૈસા બહાર નીકળવા લાગ્યા. જાણે ધાયલ માણસ પોતાની નાતજાતનો, સગોવડાનો કેમ ન હોય !

ગુરૂ સિપાઈની અટકમાં હતો એક કોટડીમાં તેને પૂરવામાં આવ્યો હતો. કોટડીમાં તેને નિરાતે વિચાર કરવાનો અવકાશ મળ્યો. અત્યાચાર કરવા બદલ ગુરૂના મનમાં પારાવાર દુઃખ થવા લાગ્યું. તેના અંતરમાં પાપ જૂલમનો ઘોંઘાટ મચી રહ્યો. થોડી વાર જઈની માફક બેસી રહ્યો. પછી રવરથ ચર્ચ વિચારવા લાગ્યો-

“રે, શા માટે મેં તેને માર્યો ? મારે તેની સાથે જરાય તકરાર નહોતી. તેની સાથે બાઈબીથી

નહોતી. કોઈ પ્રકારનો સંબંધ નહોતો. રે ! એળખાણ પછી નહતી, મેં એને કહી દીધું પછી ન હતો, ભારે દુઃખનાવટ શા માટે ? તો પછી મેં આવી મુર્ખાઈ શા માટે કરી ? મને કોઈએ મુરખ બનાવ્યો ? મારી અછલ ક્યાં શુભ થઈ ગઈ હતી ? નાહક, વગર કારણે એક નિર્દોષ માણસનું માથું ફેંટાયું, તેને લોહીકુદાણ કરી પાર વગરનું દુઃખ દીધું. રે, એટલું જ નહિ પછી તેનો જીવ લેવાય ગયો થયો.

“હં, હં” તેણે જ-અસ, તેણે જ મારી મતિ ફેરવી મને મુરખ બનાવ્યો. તેણે મારા દિલમાં દુઃખનાવટનું ઝેર રેડ્યું. ધાર્મિક અવતનો નશો પીવાની એણે મારી અછલ દરી લીધી. ને ધાર્મિક કેદમાં મેં એક નિર્દોષ માણસ પર ખૂતી દુમતો કર્યો. મને શીખ આપનાર, ઉપદેશ આપનાર, પોતાનું કામ પતાવીને ચાલી ગયો, ને અમે બંને તેની શીખામણના ભોગ બન્યા. એક નિર્દોષ માણસનો ભોગ મેં લીધો ને હવે મારો ભોગ સંસ્કાર લેશે. ઉપદેશક છું થઈ ગયો ને ફસાઈ પડ્યો માત્ર હું !

“એ ધર્મધેરા સાંઈનું ભાષણ સાંભળવા ગયો ન હોત, તો આ પાપ, આ અપરાધ મારા હાથે નજ બતાવી પામતા; હિંદુ અને મુસલમાન બંને પાકપડેશી-આજ કાલના નહિ, સેંકડો હજારો વરસના મારા બાપદાદા ને તેના બાપદાદાના વરસના અમે એક બીજાની આત્મતામાં ઉભા રહેનાર, માયાદોરીએ બંધાયેલા ને એકલિલીથી વર્તનાર એક બીજા પર દુમતો કરીએ તો કંઈ રીતે ચાલે ? એ વાત હરગીઝ ન પરવડે એ ધરમદીતાનો સાંઈ આવ્યો ન હોત ને તેણે મને ધર્મનો નશો પીવડાવ્યો ન હોત તો આવો અત્યાચાર મારે હાથે ન જ થવા પામત. આવી રીતે વેરભાવ રાખીને, પરસ્પર ખૂન વડાવીને, શું મુસલમાનથી કે શું હિંદુથી નજ છાંતી શકાય ? અમે બંને

પાકેશી. એક ધરતીના દીકરા. એકજ ધરતીનું અન્ન ખાઈ જીવનાર, એકજ ધરતીની હવા શીતનાર વેરભાવ શી રીતે રાખી શકીએ ? ભાષણ કરનાર તો પોતાનું કામ કરીને છટકા ગયો, પછી એણે ભાષણ સિવાય કંઈ વિચાર કર્યો જ નહિ. મારે મારાં પાકેશી સાથે હિંદુ-ભાઈ સાથે જિંદગાની ગુજારવાની છે એ વાતની તેને ક્યાંથી ખબર હોય ? સમજી ને વિવેકી માણસ આણું કદી ન બોલે, ન કરે. એ મુરખાઓ મને પછી અછલ વગરનો બનાવ્યો. ધરમનો નશો કરાવી મારી અછલ દરી લીધી ને મારે હાથે પાપ કરમ કરાવ્યું !

“એ હિંદુ એટલે શું અપરાધી ? ના. ના. નહિજ, હરગીઝ નહિ. મારી મતિ ફરી ગઈ હતી. આગળ પાછળનો વિચાર ક્યાં વગર, મુરખ બનીને મેં તેના-મારા હિંદુ ભાઈના-માથા પર લાડી મારી. હાથ, મેં કેવો થોર શુનો કર્યો ?”

ગટ્ટરના અંતરમાં વસેલ જીવદયા, સાચો માનવધર્મ તેની અંતરશુદ્ધિ કરવા લાગ્યાં. તેણે અંતઃકરણપૂર્વક સિંપાઇને પૂછ્યું : “ભાઈ, પેલા લાપલ માણસને હવે કેમ છે ? સારું છે ને ?”

અપરાધીના અંતઃકરણનો પત્રોટો થયો હશે કે નહિ ? તેને પોતાના કૃત્યનો પશ્ચાત્તાપ થતો હશે કે નહિ ? એ વાતનો ન્યાયાધીશ વિચાર કરવા બેસતો નથી. ખૂનનો બદલો ખૂન. શક્યપ્રતિ શક્યજ એ છે, આધુનિક જનતાનો ન્યાય ?

પુરાનો મજબો, શુનો સાબિત થયો. ન્યાયાધીશ ગટ્ટરને સળ કરી. ન્યાયાધીશ મુસલમાન હતો. ગટ્ટરની જાન પછી એ જ હતી સળ બદલ ગટ્ટરને જરાય દુઃખ ન થયું. સળ મર્ત્ય એ બરાબર જ થયું છે એમ તેને લાગ્યું. પોતે

અપરાધી છે એ વાત તે બરાબર સમજી ગયો હતો. અપરાધ કરતા બદલ તેને પારાચર પાતાનો થયો હતો. પણ સુખની વાત એ હતી કે ધાવસ થયેલા દિલ મરણ પામ્યો ન હતો. જીવને જીવમમાંથી તે ઉગરી ગયો હતો. આ વાત કેદખાનામાં કોઈ બંધેથી ગપ્પરને કાને આવી. વાત સાંભળી તેને નિરાંત વળી. તેની આંખમાં દેનનાં આંસુ આવ્યાં.



સળ પૂરી થયા કેડે ગપ્પર છૂટ્યો. તે દવે પહેલાનો ગપ્પર રલ્યો ન હતો. ધમનો હળાહળ જુદો નવો બિલકુલ ઊતરી ગયો હતો. સળથી તેની દૃષ્ટિમાં આસમાન જમીન બેઠેલા તથાવન પડ્યો હતો. શું સાચું ને શું જુઠું તે બરાબર સમજી ગયો હતો. દવે કોઈના પણ બળબળતા ને ધગધગતા ધર્માભિમાનની બાવળની અસર તેના પર થરી રહ્યો ન હતો. વ્યાખ્યાન સાંભળવા કરતાં અત્યંત અનુભવ કેટલીકવાર વધુ અસરકારક નીવડે છે.

મીલમાં તેને ઝટ નોકરી મળી નહિ. ધણી દિવસ બેકાર બનીને ઘેર બેઠો રહેલું પડ્યું. છેવટે જાડુબડુ પ્રયત્ને નોકરી મળી, પણ પહેલા કરતા પગાર ઘણો ઓછો મળ્યો. ‘ન મામા કરતા કહેણો મળે શું ખોટો’ એ યત્નને અનુસરી તેણે ઓછા પગારની નોકરી સ્વીકારી લીધી. ઝેરવેરની બાવના તેના મનમાંથી સદાંતર નીકળી ગઈ હતી.

પણ મીલ જગતમાં અસંતોષ ન હોય એ કેમ બને ? કોઈએ મીલને અસંતોષની દુનિયા કહી છે એ વાતને જુદી કેમ કહી શકાય ? તણખો પડવાનીજ વાર.

એક દિવસ અસંતોષનો તણખો પડ્યો. આજ એનતાં વાર ન સાગી. જોન જોનામાં તણખામાંથી બહાર થયો ને તેણે વાલાનક રૂપ

ધારણ કર્યું. એકાએક મીલના મજૂરો અસંતોષની આગમાં શામિલ થયા. અસંતોષના ધારણની મજૂરોને પૂરેપૂરી જાણ ન હતી કારણ ગમે તે હો, પોતાના બાઈપર જુલમ થયો હશે, ને તેમાં આપણે વાગીદાર બન્યું જ જોઈએ, એ જુલમ દૂર કરવા આપણે બન્યું બધું કરી છૂટણું જોઈએ એ એકજ બચના તમામ મજૂર હૃદયમાં હતી.

એકું દુઃખ તે બધાનું દુઃખ. એક પર આશ્રત ને બધા પર આશ્રત ! તેમાં બેઠકાવ ન હોય રજીસ્ટ્રારોને ને રોલનાંસાને અચ્છ સલામતાં ને રજીસ્ટ્રારોને જમનાદ કાને પડતાં જ મોટા બંધાએ તથા સ્ત્રી બાળકો અને કુટુંબખીસાને મોક તથા રજીસ્ટ્રારોએ આઝાદીના ઝંઘ હેઠળ એકત્ર થાય છે, તે પ્રમાણે પોતાના બાંધવની હાલ કાને પડતાં મોલમજૂરોએ એકત્ર થઈ વિરાટ રૂપ ધારણ કર્યું. એ વખતે બધા બેઠકાવ ને મિન-ત બાવના વિમરણ. વ્યક્તિનું અસ્તિત્વ જાણે લપ પામ્યું !

મીલ માર્લિંગની ઝાતી ચઢક ચઢક થય સાગી. નાડી ને હાથના ધમકાર વધી ગયા. હોડધમ રડે ચઢ. મીલ માર્લિંગએ એકલા ચઇ સરકારના ચરણમાં સિર જુકાવ્યું. ને પોતાની મુન્કેલી રિદારવા અરજ કરી. સરકારે પાસ ન હતી. પોતાની જ હતી. સરકાર તરફથી આશ્વાસન મળતાં બંધ મોલરોમાં, પડકારી પોલકાગીઓમાં મીલમાલિકા દરખાસે હોય પોતાને બંધાયે ગયા. બંધલામાં દાખલ થઇ દરવાજા તારાં મરાળ્યાં ને ફરતો ચેડો પહોરો બેસતી દીધી.

એક મોટા મેદાનમાં મજૂરો એકલા થયા હતા જંગી સભા મળી હતી. મજૂર આગેવાન મંચ પર ઉભો રહી પરિસ્થિતિ સમગ્રવી રહ્યો હતો. વાતાવરણમાં અપ્રેતોષની લાવાનક આગ પ્રસરી રહી હતી.

બૂશને વાયા બસનારો, કરેપોકને વીર બનાવનારો એ પ્રસંગ હતો, સમય હતો.

ગજુરની જગ્યાનું ખુદી. તેણે મંચ પર જઈ બાપજીની શરૂઆત કરી. એના બાપજીમાં વેદના હતી. જિંદગીની કરેણ વ્યથા હતી ને જીવનની દાહક વાતો હતો. થોડીક સિનિટ બાપજી કહ્યું, ત્યાં હથિયારધારી સિપાઈની ટુકડી આવીને બેઠી રહી. એક સિપાઈએ ગજુરને મંચ પરથી ઉતાર્યો ગજુર નીચે બેઠો કે તરત તેની જગ્યાએ એક જણ બેઠો રહ્યો ને તેણે બાપજી શરૂ કર્યું. તે પછી પકડાયો. પકડાપકડી શરૂ થઈ

અમજીવીએ બારે સીટાયા હતા, ઉચ્છેરાયા હતા, અધીરા બન્યા હતા. તોફાનનાં ચિન્હ સ્પષ્ટ જણાતાં હતાં. સિપાઈની ટુકડી પર ક્યાંપથી પથ્થર પડ્યો સિપાઈએ તેની સાફ જોઈ રહ્યા હતા. બારણું હતું ને વેદે બતાવ્યું. પથ્થર પડ્યો ખરો પણ તે ધીમીથી. પથ્થર મજૂરોએ ફેંક્યો. આપોઆપ બીજાને આવ્યો કે અન્ય કોઈ પકડવું કાવતરું હતું એ સવાલ અનુત્તર જ રહ્યો !

સિપાઈએને તો પથ્થર આશિર્વાદ સમાન લાગ્યો. તેઓ જેને ઝંખાતા હતા તે મળી ગયું. તરતજ તેમણે તોફાન ધોધલ કરી શાંતિભંગ કરવાના આરોપસર મજૂરો પર ગળીઓ છોડી. કેટલાક મજૂરોના પ્રાણ ગયા. કેટલાક પકડાયા, કેટલાક ધરાયા. અસંખ્ય મજૂરોને ગુંચાઓ-બદમાશો ફેરવી પકડવામાં આવ્યા. પરસેવો પાડી પેટગુન્નરો કરનારા ને જીવંતો સામે માથું ઊંચકનારા ગુંડા બદમાશ હતા.

પકડાયેલા મજૂરોમાંથી બાપજીની નેડી બતાવી સિપાઈએએ તેમને હાથકડી પહેરાવી. એક નેડીમાં ગજુર હતો તેને એક હાથ બીજા એક મજૂરના હાથ સાથે નેડીબંધ હતો. બેબંધની બેડીથી મજૂરોના હાથ બંધવામાં

આવ્યા હતા. પણ મીલમાલીકીને એથી કાપદો માપ તેમ ન હતું. માલીકી સમજતા હતા કે મજૂરોના હાથ બંધાવ્યા છે; પણ વાસ્તવિક રીતે તો મજૂરોનાં અંતઃકરણ બંધાવ્યાં હતાં. બેડીબંધ મજૂરોમાં વિશુદ્ધ બંધુભાવ ઉત્પન્ન થયો ને અનુદ એકતા જાળી. સાક્ષતાં સાક્ષતાં ગજુરે તેના જાગીરદારને પૂછ્યું: “ભાઈ, તારી જાત કયું?”

નેડીદારે જવાબ વાળ્યો: “હિંદુ. પણ ભાઈ, જાત શા માટે પૂછે છે? આપણી જાત એક જ. આપણે મજૂર-અમજીવી. ભાઈ, જગતમાં અત્યારે બેજ જાત છે-માલીક અને મજૂર ! સત્તાધારી ને ગુલામ ! હાથમાં બેડી પહેરાવનારે આપણી જાત ક્યાં બેંધ તપાસી છે? એ પણ આપણામાં બેંધ ક્યાં પાડે છે? આપણે બધા મજૂર-અમજીવી ! આપણી ન્યાતજાત એકજ, આપણાં સંપ્રદાય એકજ ! આપણી ફક્ત એકજ જાત મજૂર-અમજીવી !”

નેડીદાર બોલતો હતો. ગજુર એક ધ્યાને મોં તરફ બેંધ રહ્યો હતો. ગજુરે ધારી ધારીને નેડીદારણું મોં બેંધ તો જણાવું કે એ તો જેવું માથું પોતે ફોડી નાંખ્યું હતું એજ માથુસ હતો !

ગજુરની જીભ સીવાઈ ગઈ, બોલવાની ક્ષમિત હતી પણ બોલી શક્યો નહિ. વાળોને બદલ તેની આંખમાંથી આંસ સરી પડ્યાં.

“કારવાં” આફ્રિકામાં મળવાનું
ફેફાણું—

UNION PRINTING WORKS

91, Victoria Street,

DURBAN.

ગૂર્જર કવિ અપ્સરહમાન

[વિ. સં. ૧૫મા શતકનો ઉત્તરાર્ધ]

ગૂર્જરાતી બાપામાં જૂતા કવિઓએ જૈનોએ અને જૈનેતરોએ કાવ્ય લખ્યાં છે. પણ એક ટુરલમ કવિએ કાવ્ય લખ્યું હોય તે તદ્દન નીતિન વસ્તુ છે. મીર અપ્સરહમાન એક એવો કવિ-શાસ્ત્રીય દ્રષ્ટિએ જોને કવિ કહેવામાં જરા પણ સંશયને રથાન નથી તેવો ૧૫માં શતકના અંત ભાગમાં થઇ ગયો છે. એણે જો પોતા વિશે એ કાવ્યમાં માદિતી ન આપી હોત તો ભાગ્યેજ આપણી શકાત કે કવિ મુસ્લિમ છે. પ્રાકૃત અને અપભ્રંશના સ્વરૂપથી એ કવિ પુરતો વાકેફ હતો, તેના “સંદેશકરાસ”ના આરંભમાં તેમજ વચ્ચે વચ્ચે તેણે કેટલીયે ગાથાઓ પ્રાકૃત-મહારાષ્ટ્રી પ્રાકૃતમાં આપી છે, પોતા વિશેની હકીકત તે આરંભમાં પ્રાકૃતમાંજ આપી દે છે.

પચાણસિ પહ્વઓ પુઘ્વ પસિદ્ધી ય મિચ્છદેમો વિ ।

તહ વિસણ સંભૂઓ આરદો મીરસેણસ્સ ॥૩॥

તહ તણઓ કુલિ કમલો પાઈયકઞ્વેસુ ગીવવિસણસુ ।

અદહમાણ-પસિદ્ધો સંદેહરાસયં રહયં ॥૪॥^૧

પશ્ચિમદેશમાંના મ્હેચ્છદેશમાં મીરસેન મીરહુસેનને ત્યાં અદહમાણ અપ્સરહમાન નામનો અવતરેલો, જે પ્રાકૃત કાવ્યોમાં નિપુણ હતો.

આ કવિ મોઝસામાનેત મીર રેહમાન હતો, એમ કહેવાનું આપણી પાસે સાધન નથી. મરૂચ પાસેના એક નજ્દ થયેલા જૈમૂર નામના શહેરમાં પશ્ચિમ દેશમાંથી મુસ્લિમ વસાહતીઓ આવી વસેલા. તેઓ અહીંની સ્ત્રીઓ સાથે પરણેલા તેઓમાંના કાઠ “મીર હુસેન”નો આ કદાચ પુત્ર સંભવે, પણ એ આ પ્રદેશમાં વસેલો હતો અને તળપટી છતાં શ્રીધરે પ્રયોગ છે, તેવી પણ ભાવાર્થી સારી રીતે વાકેફ હતો એણે સાદી હેમયુગીન અપભ્રંશ ભાષામાં કાવ્ય લખ્યું છે; સાથે ચારણી-વ્યંજનોની ભેવડાકનો પ્રયોગ મળે છે, તે નાચે આપેલાં અવતરણોથી સમજાયો.

“સંદેશ કર સ” એ એક ફૂલ કાવ્ય છે. એક વિરદિણી એક પથિકને પોતાના પ્રિયને મોકલવાતો સંદેશ આપે છે, કવિએ પથિકને ફૂલ તરીકે આપ્યો છે અપભ્રંશ ભાષાના કુગમાં આપી કવિતા એક મુસ્લિમ કવિને હાથે મળે છે, એ માન લેવા જોઈ વસ્તુ છે. કવિએ શરઆતમાં પોતે પ્રયોજવા ચાહે છે, તે તે જાંદના લક્ષણો આપ્યાં છે; એ એની પ્રાકૃતાદિ કાવ્યો-ગીતવિધયક-માં સિદ્ધસ્તતા પુરવાર કરે છે એની કવિતાનો નમૂનો નોંધ્યો.

તદતુ કિં કૃતં તયા તદાહ ॥

ગાહા તં નિસુણેવિણુ રાયમરાલગઈ

ચરણગુદ્ધિ ધરતિ સ-લજિર ઉછિહર ।

તં પંથિડ કળયંગિ તત્ત્વ ચોલાવિઅડ

કહ જાઈસિ હિય પહિય કહ વ તુહ આહસડ ॥૪૨॥

તત્પટ્ટ: પથિકઃ પ્રાહ ॥

ળાયર-ળામુ સામોરુ સરોદ હદલનયણિ

ળાયર-જળ-સંપુત્ર હરિસ-સસિહર-ચયણિ ।

ધવલ-તુંગ-પાવારિહિતિ-ઉરિહિં મંડિયડ

ળ હુ દીસદ કુહ મુકસુ સયલ જળ પંડિયડ ॥૪૩॥

* * *

કે આહ્નહિ વંશ-ચીળ ફાહલ મુરડ

કહ પય-વન્ન-ળિવદ્વડ સમ્મહનીય-રડ

આયન્નિહિ સુ-સમત્થ-પીળડન્નય-ધણિહિં

ચછહિ ચોઅ કરંતીઅ કત્થ વિ પટ્ટિણિહિં ॥૪૬॥

કવિએ આ પછી વર્ણનમાં જેટલીયે સુંદર વનસ્પતિઓનાં નામ આપ્યાં છે, જે એની બહુશ્રુતતા પુરવાર કરે છે.

કવિ આ કાવ્ય “અવહૂ”માં રચે છે, તે “અપભ્રંશ=અપભ્રંશ” બાપા છે; પણ બપંગનોત્ત્વ દ્વિત્વ ઉપર ચલ્લિડ, વગેરે શબ્દોમાં પ્રયુક્ત છે, તે છાંડ આરણ્ય બાપાની છે, જે આપણે ‘રણ્યમ્સલ હંદ’માં જોઈએ છે.

આ કવિના વિષયમાં ખીટી કશી માહિતી મળતી નથી. તેમ એની ખીટી કાંઈ કૃતિપણ ઉપજાવ્યું નથી, તેણે આવા સંસ્કાર કર્યા રહી મેળવ્યા એ વિશે આપણને જિજ્ઞાસા રહે એ સ્વાભાવિક છે. આ કાવ્યની ક્ષાયગ્રસ્ત પાટણના જૈન બંધારમાંથી મળેલી હોવાથી પ્રથમ ત્યાં એ સચવાઈ રહી છે; ક્ષાય કાંઈ કારણે કવિ પાટણમાં આવી વસેલો હોવા, જ્યાં હિંદુઓ-જૈનોના સંપર્કમાં રહી તેણે પ્રચલિત-પ્રાચીન અપભ્રંશ બાપાનો અભ્યાસ કર્યો હોવા !

૧. ચોથી ગૂર્જ. સહ. પરિ.નો રીપોર્ટ.

૨. જૈન. ગૂર્જર કવિઓ બા. ૧ લો.

શ્રી. મો. ૬. દેશાઈ

૩. સંદેશ કરાસની નકલ (શ્રી મહાસદન ચિ. મોહીએ કરેલી)

અગત્ય વર્તમાનસર સોસાઈટી, અમદાવાદના સંશોધન-વિભાગના પંડિત શ્રીધુત કેશવરામ શાસ્ત્રીરામ શાસ્ત્રીકૃત પ્રસ્તાવ કવિચરિત (બા. ૧.) પૃષ્ઠ ૧૬ થી ૧૮.

[૧૨૭]

‘મહાગુજરાત’

સિંધમાં વસતા ત્રણ લાખ જેટલા ગુજરાતીઓનું સુપ્રસિદ્ધ સુખપત્ર (સાપ્તાહિક)

- ✽ જેમાં સાહિત્ય, રાજકારણ, અર્થશાસ્ત્ર, શરીર કેળવણી, બાળ જગત, શ્રી સંસાર - વિગેરે જીવનને લગતા દરેક વિષયોની મુંદર છવાવટ થાય છે.
- ✽ બાણીતા સાહિત્યકાર શ્રી ડુંગરશી ધરમશી સંપત્તિ દર અડવાડીયે ગુદ પરિસ્થિતિ આજેહુબ રીતે વર્ણવે છે.
- ✽ ‘જન્મભૂમિ’ અને ‘ખટુરૂપી’ શબ્દરચના હરિકાંઈઓના સચોટ ઉકેલો અને દલીલો એક નિષ્ણાત તરફથી નિયમીત પ્રસિદ્ધ થાય છે.
- ✽ ‘મહાગુજરાત’ બુદ્ધિપૂર્વક બૃહદ્ હરિકાંઈ વગર કાબલ શ્રીએ મુંદર ઇન્કબો મેળવી આપે છે.
- ✽ ઓના દીપોત્સવી અને બીજા ખાસ અકાંઓ ગુજરાતી પત્રકારિવને સમૃદ્ધકરું છે. વાર્ષિક લવાજમ હાલમાં રૂ. ૩ બહારગામ રૂ. ૪ વીદેશ રૂ. ૧૦

સિંધમાં બહાર ખાખર માટે અજોડ સાધન

નમુનાની નકલ તેમજ ભાવતાલ માટે આજેજ લખો :

એજ-ટો ન હોય તેવા સ્થળોના ન્યુઝપેપર એજ-ટોએ તુરતજ પત્રવ્યવહાર કરવો

એજ-ટો-સિંધ ન્યુઝપેપર્સ લીમીટેડ, કેમ્પબેલ સ્ટ્રીટ-કરાંચી

ધરોના શીણુગારરૂપ

લાયબ્રેરીઓના ભુષણરૂપ

શિષ્ટ સાહિત્યના

૩ પુસ્તકો

ગુજરાતી

હિન્દુ સુસ્ત્રિમ એકતા	૦-૮-૦
સુસ્ત્રિમ સમયનું રૂપેન	૦-૮-૦
સુલતાનુલ હિન્દ	૦-૮-૦
ઇસ્લામ અને વેદાન્ત	૦ ૮-૦
તવારીખે-પીર	૧-૦-૦
મુહમ્મદ ખીન કાસિમ	૧-૦-૦
મુહમ્મદઅલી જિન્નાહ	૧-૪-૦
ઘોડાંક ચરિત્ર-દર્શનો	૦-૫-૦
આંસૂની ઇમારત	૦-૮-૦
કાવ્યકુંજ પુ. ૧-૨-૩	૦-૪-૦

ઉદ્ધૃત

અનારકલી (ઈમતીયાઝઅલી તાજનો મશહુર ફામા, જે માટે પંજાબ સર-

કારે કર્તાને પાંચનો રૂપિયાનું ઇનામ આપ્યું છે. સચિત્ર) છતાં કિ. ૧-૧૨-૦ ચીરાગાં (અહસાન દાનિશનો કાવ્ય સંગ્રહ) રૂ. ૧-૮-૦ તવારીખે સુસ્ત્રિમ લીગ (મજહૂર અન્સારી કૃત રૂ. ૨-૦-૦) મઝામીને-રશીદ (પ્રો. રશીદ અહમદ સિદ્દિકી હાસ્ય-લેખનો સંગ્રહ) રૂ. ૨-૦-૦

(પોસ્ટેજ દરેકનું જાહે)

મળવાનું એકજ ઠેકાણું :
ઈમામુદ્દીન દરગાહવાલા
દરગાહશરીફ, નવસારી

વિરક્તના પેદા થવાનો લેણ માન સંભવ પણ રહેતો નથી.

છરલામ જે કે વ્યક્તિગત મિત્રકતને કાયમ રાખે છે પરંતુ એવી રીતે કે મૂળ માલિક તેને ખુદાપાક છે. અને જેના કબજામાં તે માલ છે તે ખુદાપાકના વકીલ તરીકે છે. એટલે તે ખુદાપાક કમ અનુસાર તેને ખર્ચ કરતો રહે. ગરીબો અને બુદ્ધિમાની મદદ કરતો રહે. તે ઉપરાંત જે કાંઈ તેના કબજામાં બાકી રહે તેનાથી લાભ ઉઠાવવામાં પણ તે તદ્દન છૂટો નથી. માત્ર એટલુંજ કે અન્યો કરતા તે વધુ દક્ષદાર છે એથી રસાદમીનું મૂળ ઉખડી જાય છે. અને એજ મસલેદતથી છરલામ મરનારની મિત્રકતના દક્ષદાર તેના વારિઓને જ દેરેલા છે. પરંતુ તેમાં પણ મિત્રકત વાળાને એ અધિકાર નથી કે પોતાની મરજ મુજબ આટલે તેને આપે. બદલે મરનારના વારિઓ કોણ કોણ થશે અને દરેકને તે મરનારની મિત્રકતમાંથી કેટલું કેટલું મળશે તે પણ ખુદાપાકના તરફથીજ નિર્માણ કરવામાં આવ્યું છે એથી સ્પષ્ટ જણાય છે કે છરલામ મિત્રકીયત કાયમ રાખવા છતાં કોઈને એવા મૂડીવાદી બનવાની છૂટ આપતો નથી કે સંપૂર્ણ રીતે કબજે કરી અન્યો માટે હાનીકારક થાય.

દલીમ શબ્દમાં દમરત સહનું દરમાન છે કે “એવો માણસ ખરો મુસલમાન નથી જે પોતે પેદા બરી લે અને તેના પાડોશી બુખ્યો રહે.” જુઓ આને છરલામ કે દૂક, સ્વપર્મી કે પદપર્મીનો કંઈજ બેદલવા રાખ્યો નથી. પ્રત્યેક પાડોશીની બુખ તરસ મલાકદતે માનવતાની એક ફર્જ દેરવી છે જેને પૂર્ણ કરવી દરેક હમાનદાર પર જરૂરી છે.

અમુક વ્યક્તિઓની મિત્રકતને સામાન્ય શોકા માટે લાભકારક બનાવવા ખાતર જ દુશ્મીને માલ પર ઝકત, સદકએ ફિર, જમી-

નની પેદાવાર ઉપર ઉશ્કર વર્ગરદ ફર્જ કબુલ છે એ ઉપરાંત જ્યારે પણ ખાસ પણ અને સામાન્ય લેડોના લાભ વચ્ચે અગ્રગ્ય ઉભી થાય તો છરલામી નિયમ મુજબ સત્તાધિશોએ તેમાં દબલગીરી કરી તે પક્ષની મિત્રકતના લાભની વાગળી દદ બાંધી તુકસાનકારક બાબતનો અંત લાવવો ફર્જ છે, કે જેથી ખુદાની મખતુક શાંતિપૂર્વક ઉત્તર બાળી શકે

હવે વિચાર કરો કે કાકની પામે લાખેલી મૂડી હોવી હાનીકારક નથી. તખાદ અને બરખાદ કરનારી બાબત તો એજ છે કે તે મૂડીને એવી રીતે દબાવી દેવામાં આવે કે નેની જા. અથવા ઔલાદના સિવાય અન્ય કોઈને તેમાંથી લાભ ન થવા પામે. તો તેને અદકાવવાની જરૂર છે.

કુર્આન મઝદમાં પોતાની મૂડીને એવી રીતે દબાવી રાખવાને “કનઝ” ફરમાવી તેને દરામ દેરવતાં ખુદાપાકે ફરમાવ્યું છે. “જેઓ સોના ચાંદીને એકઠી કરી રાખે છે અને અદકાદના માર્ગમાં ખર્ચ કરતા નથી તેઓને દુઃખદાયક અઝબની ખબર આપી દે. જે દિવસે કે આ સોના, ચાંદીને દોઝબની આમમાં તપાવવામાં આવશે ફરી તેના વડે તેઓની પેશાનીઓ પક-ખાંઓ અને પીઠા કાપવામાં આવશે (અને બનાવવામાં આવશે) આ તેજ છે જેને તમે પોતાનાજ માટે એકઠું કર્યું હતું. તો જે કંઈ એકઠું કરતા દના તેની મજા ચાખો.”

એટલે જે કોઈ પોતાની પામેલી બચત મૂડી અથવા વહેવારના માલ વર્ગરદની ઝકાત આપી દે તે આ અઝબની મુકિત મેળવે છે; પરંતુ ખુદાઈ દયા અને કૃપાની સામાન્યતા જુઓ કે છરલામમાં માલદારીની દદ માત્ર પરના તોજા ચાંદીજ રાખવામાં આવી છે એટલે જેની પામે એક વર્ષથી એટલી ચાંદી કે બરેણું અથવા નાણું મૌલુદ હોય ને મલદાર ગણાઈ તેના

ઉપર ઝકાત લેવી હરામ અને બીજા માંગવી એથી પણ સખત હરામ થઇ ગઈ છે. મુદ્દો એજ કે એક બાજુ આવી સ્થિતિનો માણસ એટલી બની બેસી ન રહે અને બીજી બાજુ કોઈ પોતાની લાંબી મૂડીને દબાવી ન રાખે નહિ તો અચૂક વર્ગો સુધી તેમાંથી ઝકાત આપતાં મૂડી ખજાસ થઈ જશે માટે બન્ને પક્ષ કામ ધંધો કરી પોતે પણ લાભ ઉઠાવે અને સામાન્ય લોકોને પણ ફાયદો પહોંચવે. ગરીબોનો વધુથી વધુ ખિયાલ રાખી તન, મન, ધનથી તેઓની સંવાય કરે. તેથીજ હજરત સલ્હઅએ ફરમાવ્યું છે, “માલમાં ઝકાતના સિવાય બીજા પણ હક છે.” વળી બીજી હદીસમાં છે. “લેણકમાં સૌથી બેદતર તેજ છે જે પગલીકને લાભ પહોંચાડે.” સારાંશ કે ઈસ્લામે ઝકાત, ખેરાત, કુરબાની

વર્ગરહના હુકમો આપી અયોગ્ય મૂડીવાદી બનવાથી અટકાવી ગરીબોની તકલીફ દૂર કરવાનીજ તાકીદ કરી છે. જો ઈસ્લામના આ સોનેરી શિશુલુ પર અમલ કરવામાં આવે તો પછી બાલશૈવિઝમ વર્ગરહ કોઇ પણ અજબગના જગતને જરૂર રહેવા પ્રામેજ નહિ. કદાચ જગતને ઈસ્લામ અને એના અનુપમ શિશુલુ ઉપર શ્રદ્ધા ન હોય અને તેથી તેના ઉપર અમલ ન કરે તો ભલે, જગતને પડતું મૂકા. મુસ્લિમોને તો ખાસ એના ઉપર અમલ કરવાની ધણીજ જરૂર છે. જો મુસ્લિમો એના ઉપર સંપૂર્ણ અમલ કરે, તો એક પણ મુસ્લિમ નાદારીની સ્થિતિમાં નજરે પડે નહિ. ખુદાપાક સૌને તૌરીક આપી બન્ને જહાનના લાભ મેળવવા બાઅમશાળી બનાવે.

જેની આપ દિવસો થયાં રાહ બેઠી રહ્યા હતા તે પુસ્તક પ્રગટ થઈ ચૂક્યું છે.

હિન્દના એક અજોડ દેશ સેવકનું અનેખી ભાત પાડતું જીવન ચરિત્ર, અનેખી શ્રેણીમાં

મવલાના મુહમ્મદઅલી.

એક પરિચિતનો પરિચય

ઉંચા ગ્લેઝ કાગળો ગસોથી વધારે પાનાં ગાંધીજી મવલાના મુહમ્મદઅલીના હશેક ફેટાઓ અને એ સાથે નામાંકિત વ્યક્તિઓની આર્ટપેપરો પર છપાએલી ૨૦ તસ્વીરો અને આકર્ષક રંગીન બેકેટ લન્ડનની છેલ્લી સેલ્ફ ટેબલ કોન્ફરન્સમાં મુહમ્મદઅલી સાહેબે આપેલ સંપૂર્ણ ભાષણ સાથે.

લેખક :	ભાષાંતરકાર :	પ્રતાપના :
મવલાના મુહમ્મદઅલી	‘ગરીબ’	‘મુનાહી’
દર્યાબાદી	સાહુજી	સાહુજી

આજેજ પોસ્ટે સહિત રૂ. ૧-૪-૦નો મનીઓર્ડર કરી આપની નકલ મેળવી લેયો.

પ્રાસિધ્ધાન :—

કાસિમબેગ પી. મીરઝા

કાજ સ્ટ્રીટ, ભાવનગર



આર પીલ્સ:- આ ગોળીઓ ઘણાં લાંબા અનુભવ પછી

જાહેરમાં મુકી છે. કોઈ પણ દારૂએ
શુભાવેલી શારીરિક, માનસિક, દરેક શક્તિઓને પાછી મેળવવામાં તેમાં
ખાસ કરી મરદાઈ માટે એને છેવટનો ઉપાય કહીયે તે લગભર અતિ-
સ્થાપિત નથી. અતિ સ્ત્રી સમસ્યા, કુટુંબ, કે ગમે એ દારૂ શુભાવેલું
પુરપત્ર (મદદ) પાછું મેળવવામાં અમારા લાંબા અનુભવમાં આજ
મુકી એનાથી ઈકસીરી ઉપાય એકે આવ્યો નથી. મેજ દિવસમાં
નિર્ધાન, પાચનશક્તિ, રક્તવ્યવસ્થામાં પણ પોતાનો ગુણુ બતાવવો શરૂ કરે છે,
અને શરીરમાંથી સુસ્તી, ઢીલાપણું, કમર, માથા, સોંધા, અને રંગોના
ફાવવાઓને દૂર કરે છે. એમાં કસ્ટુરી, અંબર અને સોનાની ભરમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ હોવા
છતાં માત્ર પચ્ચીસના લાભાર્થે ૩૨ ગોળીઓની કીમત રૂ. ૧-૦-૦ પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

આર તિલા:- આ તિલામાં સર્વથી વધુ ખૂબી તે એ છે કે એના ઉપયોગથી
કોઈપણ રીતની જલ્લન કે ફાટલીઓ થતી નથી. તેમ એને લગાડી
પાન કે પાટો બાંધવાનીયે અગત્ય નથી. મસજીદનાં આમીમાં ધુસી જાય છે. રંગોની નબળાઈને
દૂર કરવામાં આ તિલા ખરેખર અમરકારી છે, હળવે રૂપીઆ ખર્ચે જે લાભ ન મળે તે લાભ
માત્ર અહીં રૂપીઆમાં મેળવી શકાય છે. કીમત રૂ. ૨-૮-૦ (અઢી) પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

આનંદ રસ:- આ વિચિત્ર નિષ્કો મદદઈ અને ઈન્સાક (વીર્ય સ્તંભન) માટે
ખાસ છે. ગર્ભીઓને ખાસ લક્ષમાં રાખી આ રૂપીઆ તિલા
જાહેરમાં મુક્યો છે. એના ઉપયોગથી ખાસ જગ્યામાં સખ્તી અને ઈન્સાકમાં બેરહે વધારો
થાય છે. કીમત ૬૦૦નીનો રૂ. ૧) પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

મુકન્વી વ મુન્સિક:- કસ્ટુરી, અંબર, સોનાની ભરમ જેવી કીમતી
વસ્તુઓ વડે તૈયાર કરવામાં આવેલી આ દવા
ઈન્સાક અને મદદઈ માટે અગ્રેષ્ઠ છે. નિર્ધાન, (ધાતુસ્રાવ) ઈલિસિયમ, (સ્વપ્નદોષ) તેમજ વીર્ય
વિઘટન દરેક રૂપાંદો આ દવા માત્ર મેજ દિવસમાં દૂર કરે છે. શોખીનો માટે આ દવા ખાસ છે.
તોમો દવા બાર દિવસ ચાલે છે. કીમત તેલ એકનો રૂપીઆ એક, પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

દવાએ સુઝાક:- આ પીવાની દવા છે. ગમે એવા નવા કે જૂના પરમિયાને
મટાડે છે. હળવે માલુસો સારા રૂપા પછી આ દવા
પબ્લીક સનયુખ ધરી છે એક રીશી સાત દિવસ ચાલે છે. સાધારણ બીમાર માત્ર એકજ
રીશીમાં સારો થઈ શકે છે. ગમે એવા જૂના પરમિયાને માટે માત્ર બે રીશી કારી છે. ઈન્જ-
કશનો વડે પોતાનું ભરિખ પાયમાલ ન કરતાં એક વાર આ દવા લેવા અમારી ભલામણ છે.
કીમત રીશીનો રૂપીઆ દોઢ, પોસ્ટ ખર્ચ જુદો. (રુબમાં પરમિયાનો સર્તીયા ઈલાજ કરીશું)
દિન બહારથી મળાવનારાઓએ બ્રીટીશ પોસ્ટલ ઓર્ડર Manager, The Rander
Unani Pharmacy: ના નામે મોકલવો. કાર્મસીમાં મળતી દરેક દવાઓનું સચિપણ મુક્ત
મોકલવામાં આવશે.

લખો અથવા મળો : મેનેજર

ધી રાંદેર યૂનાની ફાર્મસી

રાંદેર, Rander, Dist. Surat.

આફીકાના એજન્ટ:- Union Printing Works 91, Victoria Street Durban (Natal)

આપણી અધોગતિ

અને

ત્હીનો ઉપાય

: લેખક :

મુસ્તફાખાદી

વિનાશના વમનમાં ગોથાં ખાતી દરિદ્રતાના માઠ તિમિરમાં ધેરાએલી આર્થિક દુર્દશાના ઉશ્કેર સમૂહનાં પ્રચંડ મોળાઓમાં અથડાઇ, પછાદ કુટુંબ કુટુંબ નીકા સમ અર્થ મૂક સગી આપણી દુર્ભાગ્ય સુરક્ષા કવચને અવનતિના આરેથી શી રીતે બચાવી શકાય ? અને ઉન્નતિના ઉન્નતવળ શિખરની ઉચી ટેલે શી રીતે પહોંચાડી શકાય ? એ પ્રશ્ન આજે માત્ર દિલમાં જ નહિ પરંતુ ગુલામી ભોગવતા પ્રત્યેક ધરણી દેશો સમક્ષ એક અણુકેસાવસા જરૂરી કાયદા સમ પહેલી તકે કાગળપૂર્વક વિચારણા અને શુદ્ધિપૂર્વક સ્વરૂપ અને સુખદ ઉકેલ માંગી લે છે આ મંત્રિર પ્રશ્ન ઉપર અનેક લેખકોએ દિર્ઘ દર્શકોએ સામાજિક અને રાજ્યદ્વારી આગેવાનોએ કેસાએલાં અનુભવી અને અપૂર અવ્યસારી મોળાઓએ ભાગણીવશ, રવતંત્રપણે કથન અને કલમ દ્વારા પ્રકાશ દે ક્યો ભયની રાત્રી ખતીએ ખતાવી છે, અપાણના પથો ખતાવ્યા છે અને ખતાવતા જન્ય છે, પરંતુ કંબકરેણીની અધોર નિદામાં પડેલી અમારી કમનસીબ કવચ ક્યારે જાગી મુક્તિ માર્ગે વિચરશે એની કલ્પના સ્વપ્નાએ કરવી નિર્થક સ્વદમન્ય છે. અને વિશેષ કમનસીબી તો એ છે કે જેમ જેમ અમારા મુરખીઓ અવનતિના અપકારમાંથી ઉગારવા ઉપાયો દર્શાવે છે તેમ તેમ અમે વધુને વધુ વિનાશ તરફ ધસકાતા જઈએ છીએ. જો કે દરિદ્રતાને પ્રશ્ન તો સામાન્ય રીતે પ્રત્યેક ગુલામ દેશમાં પ્રસરેલો છે, પરંતુ અમારા સિવાય બીજા કયોયે પામે તો કંઈને કંઈ છવન ગુલામ રવાનાં ઝાણાં વળાં સાધતો છે. જ્યારે અમે

ગુસલખાનોમાં કારમા મૃત્યુને બેટવા સિવાય નથી કોઇ આરો કે નથી કોઇ ઉપાય ! કોઈ કોઈ કવચે વિદ્યા પ્રાપ્ત કરી તો કોઈએ સંગઠન, કોઈએ સત્તા હાથ કરી તો કોઈએ વ્યાપારી રોજ હાથ કધું ? માત્ર અમે હિંદના ગુસલખાનોજ એવા દુર્ભાગી છીએ કે નતો અમારી પાસે વિદ્યા નતો સંપ, નતો સત્તા છે કે નથી તો વ્યાપાર ? પ્રત્યેક દિશામાં અમે અમારી બાઈબલ કવચોના ગોઠતાજ છીએ, અને તેમાંજ અમે પહોંચાઇ સ્વદમન્યે છીએ. અમે અમારી બધી સક્રિયતા રોજરજ, દામ, તારા, ગાનતાન, ગાય, નાટક, રીતેમા, કપ્પતરખાજ, પતંગખાજ અને એનાંજ અનેક અણુ ઇચ્છવા યોગ્ય કામોમાં ખર્ચી રહ્યા છીએ, અને તેમાં ઉન્નતિ કરવી એને અમે ઉન્નતિની સાચી ગાવી સમજી બેઠા છીએ.

અન્ય કવચોને આગળ વધેલી નિકાળી જ્યારે વ્યાજ લુપ્તકાર્યો ત્યારે ગુસલખાની મીડી આશાપ સાંભળવા, અમારા ફેટલાક યુવાનોએ વિદ્યાના ઉપવનો તન્દ્ર પ્રમાણુ કધું, ફેટલાકોએ મદદ મહેનતે કંઈક ડીઝીથો પ્રાપ્ત કરી, પરંતુ તેઓની અતિમ અભિલાષા તો સરહારી નોકરી કરવાની જ જણાઈ ! અને સાચું પછે તો તે નિવાસ તેઓ વિશેષ કરી પણ શું શકે ! કારણ કે આજની યુનિવર્સિટીઓને જો "ગુલામ પ્રોડ્યુશન ફેક્ટરી"ની ઉપમા આપવામાં આવે તો તે અનિશ્ચયકિત જરૂર નજ જણાશે ! આજે આપણે જોઈ રહ્યા છીએ કે પ્રતિવંધ જાગેરો યુવાનો ડીઝી ભડ નોકરી માટે દરબંદર બેઠકી રહ્યા છે. પરંતુ નતો તેઓનો કાર્યભાર પછે છે નતો કોઈ જાગરતની નિષાદે નિકાળે છે !

કારણ કે નોકરી અર્થાત્ ગુલામી આદરવા સિવાય તહેમનો બીજો હેતુ હોતોજ નથી તેઓના મગજમાં નિશ્ચિત નોકરી કરવાનો સત્તાધિશ બનવાનો, શાંતિપૂર્વક પગાર પ્રાપ્ત કરવાનો અને અંતે પેનશન મેળવી આરામથી જીવેલી બસર કરવા સિવાય અન્ય વિચારો સ્ફુરતાજ નથી. મહેનત કરી, સ્વતંત્ર ધંધો કરવો એ આગકાલનો ડગવાએલાઓ સમક્ષ દિલ્લુપત લગાડનાર વસ્તુ છે. હુમ્મર ઉલોગ અને ખેતી તેઓ માટે આપ સમાન મનાયા છે. નતો તેઓ પોતાના ધરતું કાંઈ કરી શકે છે કે નતો બદારનું ! કારણ કે રીઝી મેળવી “બાણુજી” બનવાની લાયકતા પ્રાપ્ત કરી હોય ત્યાં તેમનાથી ટેબલ કુરસીને તિલાંજલી અપાય જ કેમ? પરિણામ એ આવે છે કે તેને અને તેના કુટુંબને જીવનમરણો બોટા થાય છે અને અણબોલ જીવનો અઘાળે બરબાદ થઈ જાય છે.

અગર આજે અમે અમારા કેળવાએલા વર્ગથી નોકરીનો મોહ ત્યાગી ન્હાની ટુંડીથી સ્વતંત્ર ધંધો કરવા સલાહ આપીશું તો આપણને સ્પષ્ટપણે પ્રત્યક્ષ મળશે કે, જાજની લઈ પાસેર અચ્છરે તોલણું, અગર ગજગજ બરી સાંજ સુધી ગ્રાહકો સાથે માથાકુટ કરવી અને ખુશમદ કરવી એ અમારો ધંધો નથી અને અમને યુસલમાનેને શાબતો પણ નથી એનો બકાસો અર્થાત વાણીઆઓનેજ શીએ !

સત્ય પૂછો તો અમે અમારા બુતકાળના હિન્નવળા દત્તિકાસ અને અમારી બહેતરી માટે પરવર દિગારે આલમે શી આઝા આપી તેનાથીજ તદન અઘાન છાએ, જ્યાં ખુદ અમારા રેદબર વારસુસ અબીયાજ અમારા સરદારે દો જઠાનના અનુપમ “સ્વાશ્વથી” શિક્ષણથી કારા હોય અને અમલથી કોસો દૂર જઈ પોતાનીજ રોટી પર દાવ એસવાની જગ્યા બીહારવામાં પડ્યા હોય ત્યાં આપણે

પશ્ચિમની કેળવણી દેરગાએલાઓને શું દોષ દઈ શકીએ ?

અમારા હિંદુસ્તાનના દેવબંદ મુસાબાદ પ્રબેલ, રહેર, દિલ્લી, અજમેર, સદાનપુર વિગેરે મહેસાઓમાંથી પ્રતિવર્ષ જે આલમો દારતારે ફઝીલત મેળવી બ્હાર પડે છે તેઓ પૈકીથી આપ બતારી શકશો કે હદીસ શરફિના અસરે અક્ષરનું રદન કરી મોહલીસનો ગર્વિષ્ઠ લક્ષ્ય ધારણ કરનારો કેટલા માનનીય મોલીસાહેબે એ સ્વતંત્રપણે ધંધો શરૂ કર્યો છે? કે દિમ્મત પૂર્વક કડું છું કે આપ એક પણ બતાવવા લાગ્યશણ નહિ બનો !

અગર આપણે આપણા પૂર્વજો તરફ દ્રષ્ટિપાત કરીશું, આપણા બુતકાળના દત્તિકાસના પૂઠોમાં ડોકીયું કરીશું તો રહેજે જણાઈ આવશે કે અમારા વડીલોને ગુલામી તથા સખ્ત નફરત હતી અને તેઓ જે કાંઈ સળા લાય કરી શક્યા તે વ્યાપારી હોવાકારણ કરી શક્યા. તેઓ વ્યાપારથીજ ઉન્નતિ સાધી શક્યા અને વ્યાપારથીજ તેઓએ “પ્રાધાન્ય વસ્તુ” ગણી છે, ખુદ પરવર દિગારે આલમ પણ અમને એ આઝા આપે છે કે “મા અધ્યાદલ લઝીના આમનુ લાતાકોલુ અમવાસી કુમ ખીલ ખાતેજે કલ્લા અનગુકુત્ત તીખરતે અન તવાન મીનકુમ” અર્થાત્—

“અય કિમાનવાળાઓ, અંદર અંદર અયોગ્ય રીતે ન ખાએ, પરંતુ વ્યાપાર રોજગાર અને ઉલોગ કરી તમે ખાઈ શકો છો” વળી આમગ આઝા આપે છે. “અસ્લાહ તઅલાએ વ્યાપારને હલાલ અને બાજને હરામ કાગબું છે” આલ્ તો અનેક ફરમાનો આપને કુરાને કરીમ અને હદીસ શરફિમાંથી મળી આવશે પ્રણતમાં હું આપને દઅવાપૂર્વક કહીશ કે અગર આપ આપણે કુરાન શરીફ અને એક એક હદીસ શરીફ પુસ્તક ગેર્ષ વગશો તો પણ આપને

ગુણગીતે પ્રેતસાહન અર્પતું કે શુદ્ધામી ભાવના પોષતું એક પથ વાક્ય કે આજી નદિજ મળી આવે ! જ્યારે અમારા સરદારે દો જહાન, હાદીએ ઉન્મત, રહબરે કામીલ (સ. અ. વ) એ તો તહેને અમલી સ્વરૂપ આપી અમારા માટે ઉત્તમ ઉદાહરણ રણ કર્મ છે. આપે તો એ સ્પષ્ટપણે ફરમાવી દીધું છે કે રોજના દસ હિરસામાં નવ હિરસા વ્યાપારમાં છે. વળી આગળ આસતાં વ્યાપારની શ્રેષ્ઠતા અને ઉત્તમતા ખતાવતાં ત્યાં સુધી ફરમાવ્યું છે કે “અત્તાજીરો સીદીકી મહસરો. મવમીલ કીમામા મઅસ્સીદીકીન વશીહદા” અર્થાત “સત્યનિષ્ઠ વ્યાપારી કિયામતને દિવસે સાચાઓ (સીદીકી) અને શોહદાઓ સાથે ઉકરો” વળી ખીજી એક જગ્યાએ આપ ફરમાવે છે કે “જે મણુસ દુનિયામાં જાવજ રહેતો, પરહેઝગારી પર્ક કમાણી કરી પોતાના કુટુંબ કે ખાસ બચ્ચાંનું બરણ પોષણ કરે છે, પાંડોરીએને આબાર રહિત મદદ કરે છે તે અદ્દલા તઆલાને એવી રિયતિમાં મળશે કે તહેનો મહેરો પુર્ણિમાના તેજરિવ અંદર સમ ચમકતો હશે” સૈયદના ફારકે આઝમ (રદી. અ.) મુસલમાનોને આજી આપે છે કે હે મુસલમાનો ! તમારામાંથી કોઈપણ માણુસ જીવન નિર્વાહતું સાધન પ્રાપ્ત કરવા સિવાય અને કમાવા સિવાય નવરો ન બેસી રહે. કેમકે સોનું, ચાંદી અને ફલત કાંઈ આસમાનમાંથી નથી વરસતાં ? અગે અમારા પેશાઓના ફરમાનોને આજી વિસારી બેઠા છીએ જ્યારે દુનિયાની ખીજી કવમેએ તહેને ગૃહજી કરી આ જગતને સ્વર્ગમાં ફેરવી નાંખી અમારા પુત્રુગોના કથનનું અદારશઃ પાલન કરી સુખ મયન અને આરામથી પોતાની જાંઘી આપણને છપાં આવે એવી રીતે બસર કરી રહી છે. હિંદુસ્તાનને છોડી તમે અગર ખીજા દેશો તરફ જોશો તો તમને બાજેજ કાંઈ જીયા પુરૂષ કામ વગરનો આપણી માફક બેઠેયો કે ફરતો માલમ પડશે. કામ

ધંધો એ તેમના જીવનનો મુખ્ય યોગ્ય છે અને તેમાં જ તેઓ રચ્યાપચ્યા રહી કુદરતે બહેલી અનુપમ શક્તિઓનો સદુપયોગ કરવામાં માનવતા માને છે. હજરત છબ્બે મસઉદ (રદી. અ) તું કથન છે કે “મને તે માણુસનું મહેં સરખું એ જોવા નથી ગમતું કે જે દિન અને દુનિયાથી દૂર જઈ બેઠેલો હોય.” એક દિવસ મહેં સૈયદના ઉમર (રદી અ.) ને કહેતાં સાંભળ્યા છ કે તે સ્થળ કયાં મહેને ખીજું કાંઈ સ્થળ પ્રિય નથી લાગતું કે “જ્યાં લેજુદીયુ થતું હોય અને હું મારા કુટુંબ પરિવાર માટે કાંઈ ખરીદી રહ્યો હોઉં અને ત્યાં જ મહેને ઇઝરાઇલ (અ. સ) નું આમંત્રણ મળે” આપના કહેવાનું ખાસ તાત્પર્ય એ હતું કે દલાલ રીતે રાજી કમાવી એ દીનનો એક અંશ છે, અને આપના પ્રત્યેક કાર્યો અને આગાઓ માત્ર પુણવંદે આસમને રાજી કરવા પુરતાં અને અનુસરીને જ હતાં.

આજે આપણે અજાન મુસલમાનોને પોતાના બહાલા ધર્મ ઉપર મરવાનું પસંદ કરવાનું કહેતાં સાંભળીએ છીએ. તેવા અમારા લાઇઓએ ઝડીહલ કદર ખલીફાની આ વાણી અને વર્તન ઉપર લક્ષ્ય આપવું ઘટે છે. આપણે એ ખાસ સ્તંભજવું ઝરૂરી બધે ફરજપાત છે કે અમારી કુન્યવી શક્તિમાં જ ધાર્મિક શક્તિનો ગુપ્ત બેઠ સમાએનો છે. અમારે એ ખૂબ ખૂબ યાદ રાખવું જોઈએ કે અગર અમે કુન્યવી કારોબારમાં શકિનશાળી હોઈશું તો જ અમે ધાર્મિક શક્તિ પથ દકાવી શકીશું. શું તમે એ સુંદરી શીખ નથી સંભળી કે “મોહનાજી એ અપધું કા છે !” અને મોહનાજી કામ ધંધો છોડી દેવાથી દુખર ઉલોગ વેપાર રોજગાર અને મહેનન પ્રત્યે દુર્લક્ષ્ય રાખવાથી જ વજ્યમાંગી આવે છે. આથી સિદ્ધ થાય છે કે કામધંધો તજવો. વેપાર, રોજગાર અને કમાણી કરવા તરફ દુર્લક્ષ્ય રાખવું એ અપધું કા છે. વળી એતો

દીવાની જ્યોત સમ રૂપ છે કે ધોએલાં રવચ્છ અને સારાં કપડાંની ગયર હાથડીમાં, બૂબે-પેટે અને ટાવનની જરડીઓની ખીંગ, તમને વિશુદ્ધ હવે નમાત્ર પાણી પડવા નહિ દે. તાણાં વગર નતો તમે હજી અદા કરી શકો છો કે નતો મકાત સડકો કે કુંબાની આપી શકો છો. નતો તમારા કુટુંબને આખરમય પેઢી શકો છો કે નતો માનવ તરીકેની ફાંજો અદા કરી શકો છો. કુંકમાં માંસો દવસત, એ આ દુનિયામાં એક સાચો સંસાદકાર. મદદગાર, માર્ગદર્શક અને પરમિત્ર છે.

અમારા કેટલાક કહેવાતા અવસાદવાળાઓને એમ કહેતાં સાંભળ્યા છે કે “ધર્મપ્રેમીઓ માટે માણે દવસત અને વિધવાં રાત્ર રવિયાં અને વૈભવની વસ્તુઓથી ખચવું જરૂરી છે. કારણ કે એ સુરક્ષાર અને મલકે છે.” અને એવી જ નામ દુનિયા છે. મરલાના રમ (ર. અ) આ બમણીનો બોડો ફેણતાં દુનિયા શું છે અને દુનિયા કોને કહી સંકાય તે પોતાની વિસ્મયિત કૃતિ મનસ્વીમાં રૂપરૂપે વર્ણવે છે.

“માણે, દવસત, સોનું મટી, બાલબચ્ચાં અને વૈભવ વિલાસની વસ્તુઓ એનું નામ દુનિયા નથી પણ જે વસ્તુ માટે ખુદથી ગારિસ રાખે અને ફરેને અદા કરતાં રહે તેનું નામજ દુનિયા છે. આપણે એટલું ચોકસાઈ યાદ રાખવું જોઈએ કે અગર અમારા કહેવાતા અવસાદ-વાળાઓના કથનાનુસાર દુનિયાથી ખચવું, દુનિયા કારોબારમાં મધ્યમક રહેવાથી દૂર રહેવું અમારા માટે જરૂરી છે. તે નહિએ બીજાકા હું પરવર દિગારે આસમે, લાકોએ દોઢાંદાને ખેંસીકાએક મુશ્કેલીને અને સંકાપોએ કીરામે રીંદાંનુંકાદે અંકપદીમ અર્પણ” જે અગા અને આદેશ આપે છે તે બેટો કનો? નહિ, હંગીઝ નહિ. પરંતુ સત્ય રીતે અમારા એ અમારાનુસાર આપીદાને ચર્ચના નેજરવી

પ્રકાશને તથા આગીવાના પ્રકાશને અજ્ઞતાબને પ્રમાણ સમજ બેસે છે! બાકી હિંસાને તે અમને દીન અને દુનિયા બંને પ્રાપ્ત કરવાનું શિક્ષણ આપ્યું છે. પરવરદિગારે અને સરદારે દો જહાને જ્યારે જ્યારે પણ ધાર્મિક આદા આપી છે ત્યારે તેની સાથેજ મુસલમાનોની ઉન્નતિ અને પ્રગતિ અર્થે દેશદુન, વેપાર રાજગાર અને રાજ્ય કરવાનું પાણી શિક્ષણ આપ્યું છે. હજારો દાઉદ અલપહીરસલામનું વર્ણન કરતાં પરવરદિગારે હિંસાદ કરમાવે છે કે “અમેએ દાઉદના હાથમાં લોખંડને મિલ્ક બનાવી દીધું હતું અને લોખંડના કારોબારમાં અનેક યુદ્ધો (અને રક્ત) સમાજેલા છે.” આને અમે પ્રત્યક્ષ અનુભવી રળા છીએ કે આને લોખંડનાજ પ્રતાપે સત્તાએ પોતાની સત્તા ટકાવી રહી છે અને વધારી રહી છે. કારણ કે લોખંડથીજ, રહેવે, પુષે, એંડોને, વહાણો, વિમાનો, ટ્રેકો, સળમરીનો, સુરો, કાંદસાએ, બંડુકો, લોખો, અને દારૂગોળો બનાવી શકાય છે અને આને અમે એ પણ અનુભવી રળા છીએ કે ગણ કાસનું કમઝોર-અર્પરવતન જમંતી લોખંડનાજ પ્રતાપે સકિનશાળી સંતનલોનો બુકો કરી, વિધવી અનેક સકિનશાળી કહેવાની અને મનાવી મકાન ખિદિય સંતનવના સામે મુકાબલો કરી રહ્યું છે.

આજના આટલું દારૂણ યુદ્ધ પ્રત્યે આપણે ઉદાહરણ ત્રિયાર કરીશું તે જગ્યાએ આપણે કે આજનું યુદ્ધ એ મોટું બાણે વ્યાપારી ક્ષેત્ર હસ્તગત કરવા અને ટાવનની જરડીવાતો પુરી પાડવા અર્થેજ બેસાઈ રહ્યું છે. વિદ્યમા ગણાતા ધનિક દેશોમાં અનેરિકો, ઈંગ્લેંડ, જાપાન અને જર્મની એ દુન્યર ઉલોગ અને વ્યાપાર રાજગારથી જ એ રથાન પ્રાપ્ત કર્યું છે. કુરાને કરીમ અને અકાદીમે નખનીમાં રથળે રથળે ફરમાવેલી આગાનુસાર ‘પર્લી અમારા

પૂર્વજોએ સસ્તનતા સ્થાપના સાથે વૈભવ વિલાસ સુખ શાંતિ અને અમનોઅમન અનુભવોનાં ન્યારે અંગેએ લગ્ન દેવાથી મોહતાણ, મુક્તસરી, દરિદ્રતા, પરાધિનતા અને તંગદસ્તીને આમંત્રણ આપ્યું. કુરાને કરીમના શિક્ષણને અનુસરીને જ અમારા પૂર્વજોએ કોઈ પણ વસ્તુ પ્રત્યે દુર્લક્ષ્ય આપ્યું નથી. તે છતાં તેઓ આત્મિક રિત્યે ગવસ અને કુતુબ આધ્યત્મિકમાં અવલીયા અદલાફ, વર્તનમાં ફરિશ્તાઓ કરતાં પણ એક ડગઈ. આગળ અને વિશ્વના વ્યવહારમાં કરોડો પતિ અને સસ્તનેના મલિક બની ગયા. તેઓ પોતાના ધિય ધર્મના ચૂસ્તપણે પાલન કરીને જ જમીન અને જળ માર્ગે જે વેપાર એડ્યો છે તેનાં જલવંત પુરાવાઓથી ઇસ્લામિનો ઇતિહાસ બારચક અને અમારા મારે માર્ગદર્શક રૂપ છે. પશ્ચિમ બસરાથી લઈ નોર્વે સુધી, પૂર્વમાં મદ્યપાર, સુમાત્રા જવા, ચીન અને જપાન સુધીના સમુદ્રોમાં તેઓનાં જ વ્યાપારી વહાણો દરિયાચર થતાં હતાં. જમીન ઉપર પણ વ્યાપારી વસ્તુઓથી લદાએલાં ઊંટોની હારોનીહારો જ્યાં ને લ્યાં જોવામાં આવતી, રાજ્યના કારોબારમાં ખેતીવાડીમાં, દુનનર ઉદ્યોગમાં અને શોધખોળમાં તેઓની પુરેપુરી દખલ હતી. બન્ને તેઓ ઉપર તેમને સંપૂર્ણ કાબુ હતો. તેઓ જ કુરાને કરીમના આદેશને અમલમાં મુકનાર સાચા મુસલમાનો હતા અને તેથી જ પરવર દિગારે પોતાના પવિત્ર વાક્યનુસાર તેઓને શહેનશાહન, માલો, દવસત, શક્તિ અને વૈભવ વિલાસમાં સર્વ સાધનો આપ્યાં.

અમારા કેટલાક વાંઝેજીના તો ન્યારે ન્યારે પણ સદાખ્યાએ કરીમ (રહીમ) નું વર્ણન કરે છે ત્યારે દર્દપૂર્ણ તેઓની મોહતણ, મુક્તસરી અને દરિદ્રતાની લાંબીચોડી દષ્ટીક્રોતે રણુ કરે છે! પરંતુ એ દષ્ટીક્રોતો તો સત્યરિત્યે તે પરદેશી સદાખ્યાઓની છે કે જેઓ ઇસ્લામની ન્યોતિ ઉપર પરવાના બની

અહરે. વતનને તિલાંજલી આપી બાગે ઇસ્લામના અનોખા ગુલુષ્ટિપર મરી, શીટવાને બસરાખમાં આવી વસ્યા હતા. બાકી સીરેતે સદાખ્યા અને ઇસ્લામિયોનો ઇતિહાસ. આપણે તપાસીશું તો જણાઈ આવશે કે હઝરત અમુબકર સીદીક, હઝરત હિરમાન ગની, હઝરત અમ્દુર્રહમાન બિન અવક, હઝરત તરફા, હઝરત મકમદ બિન અવક, હઝરત મકમદ બિન શીરીન, હઝરત મથમુન બીન મેહરાન (રહીઅલ્લાહો અનહુમ) સમ અનેક સદાખ્યાઓ એવા પણ હસ્તીમાં હતા કે જેઓ મહેસોના માલીકો હતા, નવીન નવીન ભાલતી સ્વાદિષ્ટ વાનીયોના આરોગનારો હતા, અમીરોના અમીરો હતા, ધન દવસત તેઓને લ્યાં પાવડે એકી થતી હતી, કરોડોનો વ્યાપાર કરનારે હતા દુનિયા તેઓની દારી બની ચૂકી હતી અને તે સાથે જ જગતની પુશનસીખ બશારત પણ મેળવી ચૂક્યા હતા. હઝરત કિબ્લા શયખુલ મશાયખ સૈયદના શયખ શહાબુદ્દીન સોદરવર્દી (રહી. અ) તે બુઝુર્ગ હસ્તીઓમાંથી છે કે જેઓની કુતુબીયત આફતાબ સમ પ્રકાશિત છે. આપ અદલાહના પ્યારા મકમુલ બંદા હોવા સાથે જ મદાન વ્યાપારી પણ હતા આપના વૈભવની એ હોલત હતી કે આપના તખેલામાં ધોડાઓ સોના ચાંદીના ખરીદે બંધાતા હતા. આપના ઠારોનાં રોંગડાં સોનાથી મરેલાં હતાં અને ગજામાં સોનાની સાંકળો હતી, આવી માલદારી અને ઠાંઠામાં હોવા સાથે જ આપ સોદરવર્દીયાક સિલસિલાના બાની હતા. મકમુલ પોતાના આત્મા કરતાં અધિકતર પ્યારો હતા અને દુનિયા તેમની દારી બની ચૂકી હતી.

હઝરત અમ્દુર્રહમાન બીન અવક એક ઝંડીબુલકદર માન પામી ચૂકેલા સદાખી હોવા સાથે જ કરોડોનો દેશપરદેશનો વ્યાપાર ખેડના અને અટીક ધનના ભંડારી હતા. તખકાને

છપને સમઢમાં લખ્યું છે કે “આપના જીવન દિપક પ્રજ્ઞાના બાદ જ્યારે આપની મિલકતનો વારસો વહેંચાયો તો સોના ચાંદીની ઇંચિના કુદાગચોથી કટકાં કરી લાગેા વહેંચવામાં આવ્યા. આપને ચાર પત્નિયો હતી. અને ઇસ્લામી શરીઅત અનુસાર તેમના દરેકના હિસ્સામાં માલમતા ઉપરાંત એક એક લાખ લાખ અશરશી રોકડી આવી. આપ સખાવતમાં પણ ખુદશા હૃદયે કામ લેનાર હતા. એક વખતે આપે ઝમીનનો ટુકડો હઝરત ઉસ્માન ગની રૂદી આને ચાલીસ હઝાર દીરહમે વેચ્યો અને તે રકમ મળતાંજ ત્યાંને ત્યાંજ ગરીબ મુસ્લિમોમાં છુટા હાથે વહેંચી દીધી. આ બધી ખુબીયો માત્ર વ્યાપારના કારણેજ હતી એક તરફ આપ અદમાડ અને અદલાહના રસુમની આઠાઓ અને સુખને રસુસ પર ડગલે અને પગલે અગસ કરતા હતા અને બીજી બાજુ વ્યાપાર ખેડી માલદારીને શોભાવી રહ્યા હતા.

હઝરત તાહ્દા (રદી. અ.) વૈભવ ભોગવવામાં હઝરતરત અબદુર્રહમાન બિન અવક (રદી. અ.)થી પણ એક ડગલું આગળ વધ્યા હતા આપે આપની માલીકીનો ટુકડો જમીન એક લાખ રૂપીયામાં વેચ્યો અને હજી રાત્રિનો અંધકાર તો ગયો નહતો કે આપે તે એક લાખ રોકડા રૂપીયા ગરીબ મુસ્લિમોને સુમદ કરી દીધા. આપની આવક પણ રહોટા પ્રમાણમાં હતી. માત્ર ધરિક અને સુસને હર્ફના બે પરગણાએ થી ખેતીની છ માસીક આવક સાત લાખ રૂપીયાની હતી. આ સિવાય પણ આપનો ધમધાકાર વ્યાપાર ચાલુ હતો. જ્યારે આ ફાતી જહાનથી કૂચ કરી ગયા ત્યારે રોકડા બે લાખ અશરશીયો અને બાતીસ લાખ દીરહમ ઉપરાંત કરોડોની રધાવર જંગમ મિલકત પોતાના વારસોના ઉપભોગ માટે મૂકી ગયા હતા. આપના વાલિદ હઝરત ઝુબેયર (રદી. અ.) આપના માટે ત્રણ

કરોડ બાવન લાખનો વારસો મુકી ગયા હતા. ધીકતો ધંધો, અડકળ ધન, અને સુખ સંપત્તિનાં સાધનોની હાજરીમાં પણ એક દાણ માત્રને માટે પણ આપ અદલાહની પવિત્ર યાથી ગારિલ નથી રહ્યા અને આખીને આખી રાત્રીઓ ઝીકે ઇલાહીમાં યુગ્મરતા હતા.

આજનો દિંદના મુસ્લિમોની હાલત કાંઈ ઔરજ નિરાળી છે. નથી રકમજ પંડી કે તેમ થવાનું કારણ શું? આગળ વર્ણવવામાં આવ્યું તેમ અમારા શિક્ષિત વર્ગનું પ્માનજ “બાપુજી” બનવા તરફ રોકાંએલું રહે છે. મારા નંત્ર અભિપ્રાય અનુસાર અગર મનેકુત, મૌત માત્ર બાપુજીઓની એક પછી એક ત્વરિત વેગે ખખર લેવા માટે તોજ અમારા યુવાનોની એ અભિલાષા પરિપૂર્ણ થઇ શકે છે! નહિ તે અત્યારે તો તેમની દશા ધાખીના કૂતરા જેવી કશુજનનકજ છે. અમારી આજે એ મનેદશા છે કે અગર અમે ગમે તેવા ધંધો કરતા હોય પરંતુ ખુદા નખવરતા અમર અમને અચાનક કાંઈ વારસો કે સારી જેવી રકમ મળી જાય તો અમે તેમાં કેમ વૃદ્ધિ ધાય તેની લેશ માત્ર પણ કાળજ કે રિકર ચિંતા કરતા નથી માત્ર શીકરચિતા એટલીજ રહે છે કે તે જલ્દી વળે કેમ માપી જાય? સમયના પ્રવાહ સાથે અમારા હાથમાં આવી પડેલી થોડી ઘણી દોલત ખલાસ થાય છે. અમેએ દોલત મળતાંજ ધંધારોજગારને કે વતમહેનતને તિલાંજલી આપી દીધ અને મજેલા ધન દોલતને પણ અવશઅસરમાં યુમાવ્યું એટલે અમે પુનઃ થોડી રકમ હાથ આવે એવી શકિત બદારતી કેરિયો અને પ્રયત્નોમાં રચ્યા પચ્યા રહીએ છીએ. અમારા હાથ પુનઃ દોલત આવતી પણ નથી અને અમેને હવાઈ કિલાઓ ચણવામાંથી પુરસદ મળતી પણ નથી. પરિણામે અમારી પાસે જે કંઈ માલ અસ્ખાબ હોય છે, માલમિલકત હોય છે, તે જમાંસુધી પુરેપુરી રિતે બીબના કપ્પામાં

ન જાય ત્યાંસુધી અમને ચેન પડતું નથી. અને જ્યારે અમે ચારે તરફથી આવી ચઢીએ છીએ ત્યારે માથે હાથ લઈ પોક મૂકી રહીએ છીએ. અને કેટલાક સંજોગોમાંતો આત્મહત્યા કરવા તરફ પ્રેરાય.

મારા નવયુવાન મિત્રોને મારી સલાહ છે કે તેઓ યુઆઈ, કલકત્તા, દીલ્લી, કાનપુર અને અલ્હાબાદની જાજ ઇમારતો અને કરોડોના વ્યાપાર કરતી પેટીઓ ને ન જુઓ પરંતુ વાસણો, ચણા, મમરા, કટપીસ, અગરબત્તી, રમકડાં અને રાજની જરૂરીઆતની વસ્તુઓ વેચતા અને કમાણી કરી પ્રગતિને પથે વિચરી રહેલા ફરીઆઓ તરફ જુઓ. એ ચોક્કસ યાદ રાખશો કે હિંમત, ખંત અને નીતિપૂર્વક ધંધો કરનાર આજનો ફરીયા પાંચ યા દસ વર્ષે હજારોના વ્યાપાર ખેડતા જોવામાં આવશે અને શેઠ-કહેવાશે. તમને કદાચ આ આતશયોકિત ભરેલું લાગતું હશે પરંતુ જાત મહેનત, ખંત અને પ્રમાણિકપણે, ન્હાનેથી ધંધો કરનાર અલ્હાદના ફજલથી થોડા જ વર્ષોના પરિણામમાં લાભોપતિ બની ગયા છે અને લાભોને ધંધો કરે છે. પોતે આરામથી જીવે છે અને સ્લામ કરી અનેકને જીરાડે છે. મારી પોતાની દલીલ તો કહેતો કેમકે કદાચ તે આપવગ્રહ ગણાશે પરંતુ સુરતમાં ચોકબજારમાં તુરમહમદ હાજલમાઇને નામે ધંધો કરનાર પેટીથી તો સમસ્ત જીજ્ઞાસ સારી રિતે પરિચિત જ છે. અગર જે કું જૂઝતો ન હોઉં તો એ જ પેટીના મૂલરવાપક સને ૧૯૧૩-૧૪ માં અમારા ટંકારીઆમાં કટપીસની હરરાજ કરતા હતા. પોટલા લઇ ગામડે ગામડે ફરતા હતા; પરંતુ તેમના ખંતે જાતમહેનતે અને પ્રમાણિકપણે આજે તેમને લક્ષ્યાધિપતિ અથવા લાભોને વ્યાપાર ખેડતા બનાવી દીધા. કારણકે શેઠ હાજ મહમદજાહ સુન્દરાન એન્ડ સન્સના નામથી ધંધો કરનાર પેટીના મલીક કાઠિઆવાડથી કંદાળી જીવન નિર્વાહમાં સાધનો પ્રાપ્ત કરવા

દહેજ આવી વસ્યા. ત્યાં બરાબર ગુજરાત ન મળી ચકવાથી અથવા મહાત્માકાંક્ષા પૂર્ણ ન થવાથી શહેર બહારમાં આવી કાપડોના ધંધો શરૂ કર્યો. અલ્હાદના ફજલથી આજે તેમની એક આલીશાન હોલસેલ કાપડની ડુકાન અને ચાર શાખાઓ મહમદઅલી રોડ ઉપર ધમધોકાર વ્યાપાર ખેડી રહી છે. લગભગ આખાએ સુરત-જીલ્લાને કરોડોપિપતિ બનાવનાર રંગુનની સંસ્થા “સુરતી બાજબાર”થી તમે અપરિચિત નહિ જ હશો. શરૂઆતમાં તેના સંચાલકોએ ૨૫ રૂ. ની કિંમતના શેરો કાઢી એક સંસ્થા ચાલુ કરી. જેમ જેમ કંપની નફા મેળવતી ગઈ તેમ તેમ કંપનીએ કુનેદપૂર્વક પોતાનું કામ આગળ ધપવું અને આજે તે નજીવી કિંમતના શેરોની કિંમત ત્રણ સાબતણુ હજાર સુધી પહોંચી છે. એ ખંત, જાન મહેનત અને પ્રમાણિકપણે ધંધો કરવાનું જ શુભ પરિણામ છે.

હવે તમારી પાસે થોડી-નજીવી પૂંજ હોય પરંતુ જે તમે લગુલા હોય અને માસદાર થવાની અભિલાષા ધરાવતા હોય તો ખોટા તરંગી હવાઇ કિલ્લાઓને લગ્નિબૂત કરી આજની કાંઈ પણ ધંધાની શુભ શરૂઆત કરો. જેમ જેમ તમને નફા મળતો જશે તેમ તેમ તમારી જીલ્ડ અને હિંમત વધતી જશે. ના ઉમેલી અને ના મુરાદોને એક ફણ માત્ર માટે પણ મગજમાં ઘુસવા ન દેશો અને પડી જુઓ કે તમારી જાત મહેનત, ખંત અને વિદ્યા, તમારી નજીવી પૂંજને અનુગ્રહ ધનમાં ફેરવી આપે છે કે નહિ! કારણ જીલ્ડ પાક કાષ્ટપણુ મનસાનની મહેનત અગર તે ન્યાય અને નીતિપૂર્ણ હોય તો એ જ જવા દેતો નથી અને તેના કાષ્ટપણુ બંદાને તે તામુરાદ રાખતો નથી.

જીલ્ડ તેના હળીમે પાક (સહ.)ના વસીલાથી અમે નવયુવાન મુસ્લિમોને હિંમત, તવરીક અને નેક સમજ અર્થે આમીન.

રમઝાન અને મુસલમાનો

સેખ : હાકિમ ગુલામ હુસેન "ઉલ્લેખ" (અરબોધન)

અવસાદની રહમતો, ખરકતો અને બક્ષી-
સોથી બંરપુર રમઝાનનો પવિત્ર માસ આવી
પહોંચ્યો છે. આખા વરમનો સારીરિક અને
આત્મિક રોગીનો ઉપાય કરવાની કેવી સુદર
તક અને કેટલો અનુકૂળ સમય? એ પશુ
ખુદની મહેરબાની છે કે તે યુનેસ્કોના અંદાજોને
પાળીની મદદથી પાક થવાની તક આપે છે.

રમઝાન જ્યો એક રહમતનો સમુદ્ર કેમ ન
હોય. એ બધાં પાપો, બદીઓ અને આત્મિક
ગંદાપોને ધોષ ધોષ તદ્દન સ્વચ્છ કરી દે છે
રમઝાન બેસતાજ વાનાવરખમાં બધેબધે રહમતજ
રહમત પ્રસરી જાય છે. એના રાત્રી દિવસ
કેટલા રળિઆમણા અને એની પહેપણ કેવી
નૂરાની હોય છે? દહીસ સરીકમાં આવ્યું છે કે
રમઝાન શરૂ થતાજ જન્મતાના કારો ઉધાડી
દેવામાં આવે છે. અને દોઝખના દરવાજા બંધ
કરી દેવામાં આવે છે. વળી સેતાનને કપડ
કરવામાં આવે છે. એક બીજી દરીસમાં આવ્યું
છે કે રમઝાનની રાત્રે એક મુનાદી નિદા આપે
છે કે હે નેકી કરનારો! આગળ વધ, અને હે
બદી ચાહનારો! પાછળ હટ. ત્યારે કેટલા
ભાગ્યશાળી છે લોકો કે જેઓ તક સધી
રમઝાનની ખરકતોનો લ્હાવો લુંટી અલ્લાહની
રહમત અને બક્ષિસના પાત્ર ફરે છે. જેઓ
રમઝાનના રાત્રી દિવસને નમાઝ, રોઝા, ઝકાત,
અથરાત, તસબીહ તિલાવત વિગેરેનાં સુંગધિત
ફૂનોથી સંજુગારે છે. જેઓ એ પવિત્ર માસમાં
નાફરમાનીઓ બદીઓ અને દરેક પાપી ફૂંપોથી
સંદેશ વેગળાં રહે છે.

અને કેટલા ખરકતોના છે તે લોકો કે જેઓ
દરેક પ્રકારના રોગો દોષો છતાં આ પવિત્ર
માસની કદર નહીં કરતાં પોતાના રોગનો ઉપ-

ચાર અને દર્દની દવા મેળવવાનું જોયોને લાન
નથી, જેઓ મફલતની નિંદ્રામાં ચૂર છે. જેઓ
દિલોમાં રમઝાન માસની કોઈપણ અગત્યના કે
મુશ્કિ નથી. જેઓ રમઝાનના તેજસ્વી દિવસો
માંય સીંગરેડ-બીડીના ધૂમાડા ઉડાવતા અને
પાનની પીચકારીઓ મારતા ફરે છે. વળી લાલ
પરદાના ઓથા હેઠળ પોતાના પેટમાં જલ્મનમના
અંગારા હોમે છે. કેટલાકો એવા પશુ છે કે
રોઝા પશુ રાખે છે અને સાથે સાથે યુન્કાના
કાચોથી પશુ બાજ નથી-આવતા! અવસાદની
માદ અને તિલાવતના બદ્દે ગાળ, ગીબત,
કપી, તોદમત અને લઘઈ દંડામાં આપો
દિવસ વિતાડે છે, અને રાત્રે મરજદમાં તણીદ
પટ્ટાને બદલે સીનેમા થીએટરો અને ગાન-
તાનમાં પરોવાયલા રહે છે; પરંતુ તેઓએ માદ
રાખ્યું જોઈ એ કે આપો દિવસ બુખ્યા રહેવાનું
નામ રોઝો નથી બલકે રોઝામાં દરેક અવયવનો
પશુ રોઝો હોવો અલગ જરૂરી છે. છલને
ગાળ, ગીબત, સુગલી, તોદમત વિના રાખે
આરથી કાંચુમાં રાખે, આંખને નાચરંગ સીનેમા
થીએટર અને પારકી આંખને જોવાથી બચાવે.
કાનને ગાનતાન, ગીબત, સુગલી વિ. ના
સાંભળવાથી રોકે, મેનલેખ કે શરીરના ચિરકના
દરેક કાચોથી પોતાના દરેક અવયવને બચાવી
રાખવો એ પણ જરૂરી છે. બાકી આપો દિવસ
બુખ્યાતરસ્યા રહેવામાં કરો લાભ કે સાર નથી;
અને અલ્લાહને એવા રોઝાની જરૂરત પશુ નથી.

મુસલમાનોની બદકિસમીનું કથાં લગી
માતમ કરીએ? આજે જે કોઈ આપદાઓ,
અને વેદનાઓ વેદી રત્ના ધીએ. એ સાર
હમારાજ આમાલોની સામન રપ છે. હમારી
અધોગતીનું કારણજ આ છે કે હમાએ

ધરમાના સિક્કાતોને વિસરી જઈ પોતાને મનકાવતા માર્ગો ધારણ કરી લીધા છે. આગતા મુસલમાનોની રીયતિ એ હતી કે જ્યારે રમઝાન માસ આવતો ત્યારે તસબીદ, તમજીદ, તદ્દમીદ અને તિલાવનથી તેઓની મસ્જીદો ઝુંજ-ઉઠતી. દરેક ધર મહીથી કુરઆનની તિલાવનના મધુર સ્વરો સ્રોજાતા, દરેક મુસલમાન તસબીદ તિલાવતમાં મસખુસ નજરે પડતો. આજે એનાથી ઉલટું રમઝાનની મુબારક રાતોમાં મસજીદો કરતાં સીનેમા થીએટરોમાં મુસલમાનોની મેદની વધારે પ્રમાણમાં દેખાય છે. ધરોમાંથી કુરઆનના બદલે ઓરિયન્ટલ સરો સંસ્થાપાય છે, અને અહસર મુસલમાન ગાળગલોચ, સહાઈ ટીટો અથવા બીજા કાંઈ ન કાંઈ ગ્રન્થમાં સંડોવાયલા નજરે પડે છે. કાશી મુસલમાનો આજે પણ ધૂંછે તો કમ અઝ કમ રમઝાન માસમાં તો સીનેમા થીએટર અને બીજા રાગરંગના સ્થળો સંકેતર બંધ રહે. કાશુ કે એ રાપતાની સંસ્થાઓને

શોભાવનારા અને જ્ઞાનનારાઓમાં બહુમતી મુસલમાનોનીજ છે. અગર નવજવાન મુસ્લિમો માત્ર એકજ માસ ધીરજ ધરી લે તો એ સંસ્થાઓને શોતાની મેજેજ બંધ પડવાની ફરજ પડી જાય. અને આપણે જણા ગ્રન્થાઓથી પણ બચી જઈએ. કેમકે જેવી રીતે રમઝાનમાં નેફીઓ પણ બીજા દિવસો કરતાં વધુ પ્રમાણમાં સખતમાં આવે છે; તેમ આ પવિત્ર માસમાં ગ્રન્થાની સજા પણ વધારી દેવામાં આવે છે. જેમ નેફી કરનાર અદલાહની રહમત અને આશિર્વાદનો હકદાર બને છે; તેમ બીજી કરનાર પુહાની લાનત અને ધિક્કારને પાત્ર હરે છે. માટે મુસલમાન લાઇઓને જોઈએ કે તેઓ રમઝાનની અગત્યતા, પ્રતિષ્ઠા અને પવિત્રતાને ખ્યાનમાં લઈ પોતાથી બીજી રોકે તેટલી તન, મન અને ધનથી ઇલાહત કરી આખિરત માટે લાઇનું તૈયાર કરે અને ગ્રન્થના કામોથી દૂર રહે. ફક્ત

ખઝમે ઇકબાલ

પહેલાં વર્ષના પુસ્તકો : પ્રગટ થયેલાં

(૧) થોડાંક અલિખ દર્શનો મૂલ્ય ૦-૫-૦ (૨) જંગે વરમૂક મૂલ્ય ૦-૫-૦

(૩) જાતનની વેદી મૂલ્ય : પાંચ આના

[પોસ્ટેજ એક આનો વધુ : બર્મા પોસ્ટેજ દોઢ આનો આફ્રિકા ખાતે દરેક પુસ્તકના ૯ પેન્સ પોસ્ટેજ સહિત]

—: અલ્પ લવાગ્રમમાં :—

૬૦૦ પાનાનાં આઠ પુસ્તકો

આપતી, આ ઝાતી ફાયદા કે અંગત સ્વાર્થ વિનાની અંધમાણાનાં ગ્રાહક બની ઉત્તેજન દ્વારા તેની સફળતા ઇચ્છો.

વાર્ષિક લવાગ્રમ

રયાનિક રૂા એ
દિન્દ રૂા. અઢી
પરદેશ રૂા. ત્રણ
અથવા ફિલિંગ પાંચ

સળો: વ્યવસ્થાપક : ખઝમે ઇકબાલ

કોટર: વાયા સાયલ
KATHOR : Via SAYAN

[૧૪૫]

વિચિત્ર મનોદશા

લખનાર : ગાંધિલ

કોઈએક ઉચ્ચકુળમાં જન્મેલા અનેક લોકો માટે ચારિત્ર્યની દ્રષ્ટિએ છેક છેલ્લે પાદને બેઠેલા હોવા છતાં; પોતે જે વંશમાંથી ઉતરી આવ્યા હોય તેને દ્રષ્ટિ સમક્ષ રાખી સ્વપ્રસંગ કરવામાં મજબૂત રહેતા નથી. કર્તવ્ય પાલનનો પ્રથમ ઉપદ્રવિત યત્નાંજ તેઓ પ્રતિકુળતાઓનાં કુંઠર ખડકી નાખે છે કર્તવ્યપાલનની વાત આવતાંજ તેમને કંપારી વધુટે છે. પ્રમાદથી પોતે દેવાપેસા દોવાથી અને વળી કાર્યની લમચના અભાવે વાતો સિવાયની સર્વ શક્તિઓ દણી નાખેલી હોવાથી પોતાના બચાવ માટે અનેક સગવડો અમલવડો રચી કરે છે, જાણે અમુક અમલવડો દૂર ચલાંજ કામે વળગી જવા માટે વતપર કેમ ન હોય ! તેવી અર્થહીન કલિસેના ઢગલા કરી નાખે છે ! ખરી દહીકત તો એજ હોય છે, કે તેમને કાર્ય કરવાની આત્મચક્તા જણાતીજ નથી, વડીલોના કર્તવ્યપાલનમાં તેમને પોતાનીયે મુક્તિ દેખાતી હોય છે ! ઉચ્ચ કુળમાં જન્મવું એજ એમના મન નખત (મુક્તિ)નું સાધન છે. ધંડવાઓ અમુક હતા, માટે આપણને સ્વર્ગમાં જતાં કેણુ અટકાવી શકે છે, એમ માની સ્વજાહે કહેવે તેવું વર્તન અભાવે છે પણ એમને ખબર નથી કે અસ્તાદના દરબારમાં સર્વને પોતપોતાનો હિસાબ રચી કરવાનો હોય છે. આં લોકમાં પિતાની પૃષ્ઠ પુત્રને કદાચ ઉભોગી ભાવે નીતરે, પણ પરલોકના પંચ ત્યારા છે. ત્યાં પિતા પણ પુત્રને મુક્તિ આપતી શકે, એ આકાશકસુમવત છે, અસંભવિત છે.

દેવજી પ્રશંજ મુક્તિનો આધાર હોત તો તેનો શાશ સદૃશી પહેમાં હજરત નંદ (અ. સ.)નાં

બેઠાને મળી શક્યો હોત, કારણ કે હજરત નંદ (અ. સ.) પ્રધાનાં એક મહાન પયગમ્બર હતા, પૃથ્વી ઉપર પ્રથમનાં પુર ફરી વળ્યાં. પોતાનાં પુત્રને એ પ્રથમકાળનો ભોગ બનતાં તેમણે પોતાની સગી માંબે ભેગો, તેને બચાવવા વિનંતિ પણ કરી, પણ અર્થ, જવાબ મળ્યો કે એને દુખવા દયો એ દુખી જવા લાયકજ છે, તમે વચ્ચે ન પડો, ફરકને તેતા પોતાના કાર્યનો બદલો મળી રહે છે, તમે તમારું પોતાનું કરો. એક મહાન પયગમ્બરને ક્યુ પોતાના બેઠાને બચાવી લેવાની અવેગ્ય તક આપવામાં આવતી નથી. એ શું સચવે છે ! એજ કે વ્યક્તિમત ફરક ને પોતાનાં સારાં નરસાં ફેરોનો બદલો મળજોજ.

મુસ્લિમો આજે માર્ગ ભૂલ્યા છે, વડીલોની કીર્તિને કળશ ચઢાવવાનું તો ફરે રહ્યું, પણ પોતાનાં ગંદા વર્તન વડે ઝાંખી લગાડે છે, અને છતાં પોતાને મુક્તિના અધિકારી ગણી ગૌરવ માને છે. ઉત્તરી જવાય એવું કોકેય વર્તન ન હોવા છતાં પોતે જે વંશના હોય છે તેનોજ ગર્વ ધરે છે પણ એ મનોદશામાં હવે સત્વર ધલટો આવવો જોઈએ.

કર્તવ્યની દ્રષ્ટિએ હજમ અને નસબની અંદામાત પણ કિમત નથી. ઉપર ખતાવ્યા પ્રમાણે ને અમુકને વંશવારસો મવાથીજ, જે ઉત્તરી જવાય હોત ને મુક્તિ મેળવી શકે તો હોત તો હજરત નંદ (અ. સ.)નો પુત્ર દુખ્યોજ ન હોતાં મુસ્લિમોએ એ વાકીયાત મનોદશામાં તલકાળ પડેતા આવશે નોંહ્યો.

[૧૪૨]

મૂકિત મેળવવામાં અન્યનાં સાધનો ઉપયોગી થતા નથી, પણ વેદતા ઝરા જેવા નિર્મળ ચારિત્ર્યની આવશ્યકતા છે, એ કોઈએ ભૂલવાનું નથી. ચારિત્ર્ય બદલે થયા પછી પણ વડીલોનાં સત્કૃત્યો, પૂર્વ-જ્ઞેની બકિત આપણને સ્વર્ગમાં પહોંચાડી દેશે એમ માની લેવું એ નરી નાદાની છે. પ્રત્યેક વસ્તુને જેમ હવે હોય છે, તેમ મૂર્ખતાને પણ હવે હોવી જોઈએ. આપણી મૂર્ખતા અમાપ થતી જાય છે, માટે મુરિશ્વરોએ હવે કર્તવ્ય પરામણ્ય ચલું જોઈએ. બધું વાતો ક્યેં જવાપી ને જીતકાળને વારંવાર પ્રશંસવાથી મૂકિત મળશે નહિ.

આપણી ઉન્નતિ કે સફળતાનો આધાર આપણાં સતત પ્રયત્નો ઉપર રહેલો છે, નહિ કે નીરાંતે બેસીને જીતકાળની વાતો ક્યેં જવામાં ! મહેનત દ્વારા મેળવી શકાય, તેજ આપણું કહેવાય. પ્રયત્નો દ્વારા પ્રાપ્ત કરી શકાય તેજ વસ્તુ ઉપર આપણા હુકક ગણાય. અન્યની મેદનતવું ફળ પરલોકમાં આપણને મળે, એમ ઇચ્છવું જેમ પાલવે ! માટે પ્રમાદી ન બને.

તમારી ઉન્નતિ, તમારી સફળતા અને તમારી મૂકિત તમારા પોતાની ચારિત્ર્ય શુદ્ધિ ઉપર આધાર રાખે છે— પ્રતિકૂળતાઓની ફરીયાદ કરી ત્યજ દો, નિરર બનો, આત્મશ્રદ્ધા કેળવો.

આત્મવિશ્વાસ એ એકજ એવું હૃદયી-યાર છે, કે જેનાં વડે તમે આલોક અને પરલોક છૂતી શકો છો.

શાંત રાખજો કે અહીં મેળવેલા પિતાઓ પણ સદાના માટે ઉપયોગી થતાના નથી. લાખ-કાત કેળવેલ, કે જેનાં વડે તમે નનત (મૂકિત)

મેળવી શકશો. પિતાઓ એ લાખકાતનાં સર્દી-શીટો નથી; પણ રાજપત્ની દ્રષ્ટિએ થયેલી, સેવાનો એક સાધારણ અવધ જાહેર છે. અલ્લાહ આગળ પિતાબધારી થવું આસાન નથી. ખુદા પિતાબ મેળવેલો બહુ અપરો છે, છતાં એટલુંજ ઉપયોગી પણ છે. અલ્લાહનો અદના પિતાબ પણ માનવીના માટે મૂકિત સાધન બની રહે છે. જવાદો એ વાતો જાણી લાંબી છે. હાથ તો રોષ સેવદ વિચેરનાં અગાઓમાંજ આપણે અરવાયેલા છીએ, હજી તો મુરિશ્વર બનવાના પ્રયત્નો કરવા બાકી છે, અને એટલા માટેજ મહંમ અલ્લામા ઇકબાલ ફરમાવે છે :

“યુ” તો સેવદ લી હો ગિરજાબી હો અકધાનબી હેક
દમ સબી કુલ હો બતાબી તો મુસલમાનશી હો !”

જાણો છો ! સદાગાઓ (રીઠ અઠ અઠ)નાં જમાનામાં હઝરત સત્રમાન (૨૦ અઠ)ને તેમનાં પોતાના હસજ અને નસજના વિષયમાં કોઈ પ્રશ્ન કરતા, ત્યારે તેનો કુંકમાંજ પ્રત્યુત્તર મળતો તે એ કે સલમાન છાને ઇસ્લામ. આજે તો પ્રશ્ન પૂછનાર ને ચિત્રવિચિત્ર પ્રત્યુત્તરો મળે છે. છાને ઇસ્લામ કહેવું તો શું, પણ મુરિશ્વર કહેતાયે નથી આવડું. મુરિશ્વર કહેવ-કાવવા કરતાં રોષ સેવદ કે ગાતિની દ્રષ્ટિએ જેવા પણ હોય તેવા કહેવામાં ગર્વ મનાય છે !

યાદ રાખજો કે પ્રતિકૂળતાઓ માત્ર વાતો કરાંથી ટળી જતી નથી. તમારા વર્તમાન અને જીવનને ઉજ્જવળ કરવાનું સાધન માત્ર એક છે તે એ કે આપસમાં મનવેદો મિટાવી સ્વયં જાગૃત થઈ સર્વને જાગૃત કરવાનું પ્રયત્નો કરો. શકિન કેળવો. નિરાશા દગમ છે. તમારું કુડીઓ તમે પોતેજ ફર કરો. તમારી અગવડો અન્ય આવીને જોઈ નહિ કરી આપો, તમારે પોતાનેજ કડીબદ થવું જોઈએ. સ્વમાનસદ છવવા માટે સંપ, સંપમ, અને શકિત કેળવો, જાતે શકિતશાળી બનો.

વર્તમાન યુદ્ધ

અને

મુસ્લિમ દેશોનું ભાવી

લેખક : ઈમામુદ્દીન એસ.

દરગાહવાલા.

યુરોપ અને આફ્રિકાની બુમિ ઉપર બેલાઈ રહેલું વર્તમાન યુદ્ધ એ દૃષ્ટિકતમાં લેણ્યાસન વિરૂધ સરમુખત્યાર શાહીનું તાંડવ નૃત્ય છે. આ યુદ્ધની પાછળ સરમુખત્યાર શાહીની એવી મુગ્ધ રહેલી છે, કે દુનિયાના નાના અને નિરાધાર રાજ્યોને દબાવ કરી, ત્યાં પોતાના વ્યાપારની પાંખો પ્રસારવા; અને પોતાના દેશોની કાલિજ બેઠારીમાં જોમ અને તેમ વધુને વધુ ધટાડો કરવો.

આજે સરમુખત્યારશાહી રાજ્યો પોતાની એ એવી મુશ્કેલી અમલમાં લઈ આવવા માટે ગરબના કાવાલાવાઓ પશુ કરી રહ્યા છે, અને તેમની એવી કૌશલ્ય છે, કે વર્તમાન યુદ્ધમાં તુર્કીને પશુ સંડોરવું. તુર્કીના મુસ્લિમોએ એવી રાજનીતિ અખત્યાર કરી છે, કે સરમુખત્યારશાહીના તુર્કીને લગાઈમાં ઉતારવાને આશય હજી લગી રખે નથી. આ કાવત્રામાં છટલી અને જમની સમાન રીતે લાગીનાર દતાં, પરંતુ રશિયા જોડે તુર્કીને અચગ્રી મારવાની તેમની ઇચ્છા કરણુ રીતે નિષ્ફળ નીવડી છે, અને તુર્કી હજી લગી તેની તટરથતાની નીતિને સુરતપણે વળગી રહ્યું છે.

યુદ્ધમાં અંપલાવ્યા પછી છટલીએ કંઈ સારો દેખાવ કર્યો નથી. હિન્દી મહાસાગર કે શુમખ સમુદ્રમાં તેની સમમરીનો કશું વધારી થઈ નથી. ખટો બારે તુર્કસાનીમાં રહી છે. પરંતુ બ્રિટિશ સોમાલીલેન્ડ, કમ્પે લીધા પછી, તેનો પ્રત્યક્ષ વેકા માટે એ માર્ગો છે, રાતા સમુદ્રમાં રહી, યમન ઉપર આક્રમણ કરી, તેનો

કમ્પો મેળવવો પરંતુ એમ કરતાં પહેલાં તે એક કમ્પો કરવું જોઈશે, અને એક 'ઉપ વિજય' મેળવવો એ નાનીમુની વાત નથી. બ્રિટનની અબેદ કિલેબ'દી. છટલીના હોશ ખાટા કરી દેવાને માટે સંપૂર્ણપણે તૈયાર છે. એક ઉપર છટાછવાયા બોમ્બ દે'કયા સિવાય છટલીના કહેવાતા બળવ'તા બળવાન વિમાની દળે કશું વધારું નથી? એકનના મોરચાએ ઉપરથી બ્રિટિશ વિમાન વિનાશક તોપો, દવાઈ આક્રમણની ચેતવણી મળતાં જ છટાલિવન વિમાનો ઉપર સજ્જત તોપમારો ચલાવી, ઇંગ્લિયન વિમાનોના કુરચે કુરચા ઉડાવી નાંખે છે.

છટલી માટે ખીજો માર્ગ એકમાં લગાઈની આગ સળગાવવાનો છે અને તે માટે તે આજે કેટલાય વખતથી શરારતો કર્યા કરે છે. 'સ'જા વિત છે, કે તેમાં તે મોડે જોડે સજા પશુ થઈ જાય એમ થાય તો તુર્કીને એકની મદદ ધાયા સિવાય છુટકો નથી. એક પરના નિષ્ફળ દુમલાએ પછી છટલી પાસે કેવળ આ એક જ માર્ગ બાકી રહે છે, અને કદાચ તે, તે માટે લારે પત્નો પશુ કરી છૂટશે.

જો છટલી રાતા સમુદ્રમાં પ્રવેશવામાં સજા થઈ જાય તો વર્તમાન યુદ્ધની બચકરે જવાળા-એમાં, આખીય મુસ્લિમ-દુનિયા ધેરાઈ જશે, અને એક પશુ ઇસ્લામી રિવાસત એનાથી સલામત રહેવા પામશે નહીં. યમનપર ફારીસ્ટ વાવડો ઉડાતાં હિન્દ, નમ્દ, ઇરાક, પેર્સિયાન, ત્રાન્સ જોડાઈયા, ઇરાન વિગેરે મુસ્લિમ મુલ્કોની આઝાદી લખમાં મુશ્કેલી જશે. છટલીની ભૂતમાલન વર્તણૂક

જેતા આ લાયક છે જોરા નથી. મક્કા અને મદીના ઉપર હુકુમત ભોગવનાનું મુસ્લિમોનું સ્વપ્ન પુરાણું છે, અને અને દુકીતમાં હિટલર કરતાં મુસ્લિમો, ઇસ્લામી દુનિયા માટે એક ભારે ખતરનાક વ્યક્તિ છે. એજ કારણ છે, કે આજે ઇટલીના ખિલાફ એકેએક ઇસ્લામી દેશ તરફથી વિરોધતાના સૂરો નીકળી રહ્યા છે. સિબિયા, મોરકો અને ટ્રિપોલીના અરબોએ, અત્યાર પૂર્વે ઇટલીના ખિલાફ પ્રચંડ આવાઝ ઉઠાવ્યો છે, અને ઇટલી સામે મુસ્લિમ-વિશ્વનો પ્રબળત મેળવવાની પ્રમેશ ઉપાડી લીધી છે. આનો પડો સમસ્ત અરબ-દેશોમાં પડ્યો છે, અને ગયે મહીને એ દેશોના મોટા મોટા નગરો ખાતે “ઇટલી વિરોધ દિન”ની મોટા પાપા પર ઉજવણી કરવામાં આવી હતી.

આફ્રિકામાં વર્તમાન સિબિયન યુદ્ધ મુસ્લિમોની એટલા માટે લડી રહ્યો છે, કે સિબિયા અને મિથ્રે (ઈજિપ્ત) વચ્ચેની લાઇન દોરીને નષ્ટ કરી દેવામાં આવે, જેથી ઇટલીને માટે પૂર્વે જુદાં સમુદ્ર અને સુએઝની નહેરના દ્વાર ઉપડી જાય, અને અગત્યના દરિયાઈ યાજ્ઞો ઉપર તે પ્રભુત્વ મેળવી લે. આ આશયની પૂર્તિ માટે તે ઈરિગિટની માફક અનેક રંગ બદલ્યા કરે છે. કદિ તે ઇસ્લામનો રક્ષક બન્યો છે. કદિ તેણે સિબિયાની મરિજોમાં અરબી મદેસાઓ ઉઘાડ્યા છે, અને કદિ તેણે સુલતમાનેને રાજકીય લાભાલાભની લાલચો આપી છે. પરંતુ જ્યાં લગી ઈજિપ્તની પડખે સિટન જેવું બગવાન રાજ્ય છે, ત્યાં લગી સુએઝ પર અધિપત્ય ભોગવવાની તેની મુશ્કેલી બર આવી શકતી નથી. દમણીજ તુર્કીએ જાદિર ક્યું છે, કે તે ઈજિપ્તની આઝાદી બચમાં મૂકતાં, તેની સદાયતા કરશે, અને તુર્કીએ અત્યારથીજ સાર્વભૌમ દાખલ પોતાનું બે લાખનું લશ્કર સિરિયાની સરહદ ઉપર તૈયાર પથ રાખ્યું છે.

એટલે ઈજિપ્તજ, નહીં, ઈરાક, ત્રાન્સ-જોર્ડાનીયા, ઈરાન કે બીજા કોઈ પણ ઇસ્લામી દેશ મુસીબતમાં મૂકાશે તો તુર્કી તેની મદદે દોડી જશે. સમઢાબાઈ પેક્ટ ઉપર સહી કરનારા મુસ્લિમોમાં ઈરાક અને ઈરાન પણ છે, જેઓ હંમેશા તુર્કીની પડખે રહેવાને એ કારણથી બંધાયેલા છે. પરંતુ જો ઇટલીએ દિલ ઓલીને ઈજિપ્તને ઓઢિયા કરી જવાનો નિશ્ચય કરી લીધો હશે તો, તેનો એ નિશ્ચય તેનેજ ભારે પડી જશે કેમકે હબ્શાનીયા, સિબિયા અને ટ્રિપોલીના મુસ્લિમોએ અત્યાર પૂર્વે એ મુશ્કેલીમાં બંડ કરવાનો મરણીયો નિરાશાર કરી લીધો હોય, ઈજિપ્તને કુતોદ કરવા પાછળ ઇટલી પોતાનું સમગ્ર બળ રોકશે તો એ સોનેરી તકનો લાભ લઇ મઝૂર દેશોના મુસ્લિમો અને વિદ્રોહી વર્ગો ત્યાં આગળ ઇસ્લામ બરપા કરી દેશે.

ઇઝાઝ ઉપરના જર્મનીના વિમાની હુમલાઓ નિરપેયગી પુરવાર થયા છે, અને જર્મનીમાં એનો ભારે પ્રત્યાઘાત થવા પાડ્યો છે એટલે જર્મનીને ફરી વાર બાલ્કન ઉપર મીટ જમાવવી પડે તો નવાઇ નહીં. એનો પહેલો શિકાર રમાનીયા બન્યું એ ખરું છે, પરંતુ રમાનીયા એકજુદ હડપ કર્યા પછી પણ હજી જર્મનીને ધણું કંઈ કરવાનું રહે છે. સંભવિત છે કે ઇઝાઝના આક્રમણમાં નાસીપાસ બનેલો હિટલર, પોતાના રોપને તુર્કી ઉપર હુમલો કરી શાન્ત કરે પરંતુ તુર્ક તે માટે તૈયાર બેઠું છે. હિટલર એમ કરશે તો તે ઇટલી માફક મુસ્લિમ દુનીયાની ઇતરાજી ઠોઠોરી લેશે. અને ઇરાનમાં અત્યારે તે જે આર્થિક લાભો મેળવી રહ્યું છે, તેને કદાચ તત્કાળ ગુમાવી બેસશે.

સાથે સાથે એ વાત પણ બુદ્ધવી ન એછાએ, કે બાલ્કનમાંની જર્મનીની પેશ કદામો

રશિયા માટે ભયનું નિમિત્ત બની શકે છે એટલે
 ટુર્કી ઉપર જો જર્મની આક્રમણ થાય તો
 રશિયા, ટુર્કીના પક્ષે મદદ કરવામાં મુદ્દ પાછી
 પાની કરશે નહીં, રશિયા અને ટુર્કી વચ્ચેના
 સંબંધો બહુજ સુધાર્યા છે, અને તે બાદકનામાં
 મુદ્દ શાંતી નીકળતાં ટુર્કીની પાખે રહે એ
 દરેક રીતે શક્ય છે કારણ કે જો આવી પરિ-
 સ્થિતિ ઉભી થતાં રશિયા, જર્મનીની તર્ફદારી
 કરે તો તેના બાકુના તેલના પ્રદેશનો ટુર્કી
 વિમાનો ઘોઘાજ કલોકોમાં નાશ કરી નાખી
 શકે છે, એટલુંજ નહીં કરકાઝ (ફોર્ટિફિકેશન)
 :શિયન ટુર્કસ્તાન અને આઝરબાયજાનના પ્રદે-
 શોમાં વસતા મુસ્લિમો ખુદ રશિયાની હદમાં
 રશિયાની સામેજ બળવો કરે એ તદ્દન શક્ય છે.
 આ લોકશાસન વિરૂધ્ધ સરમુખત્યાર શાહી

વચ્ચેના વર્તમાન યુદ્ધથી મુસ્લિમ દેશો થી
 ખચિર બારે બપ ઝડપી રહેતો છે. જન-
 જોગ છે, કે આ યુદ્ધ જવળાઓ મુસ્લિમ
 મુદ્દાને પણ આવરી લઇ, લાવંકર નથી
 માફી તુકસાનો પહેાચાડે એ નેટલું ખરું છે,
 તેટલુંજ એ પણ ખરું છે, કે આ મુદ્દા
 આંતે ઇસ્લામી દેશોનું ભવીષ્ય પણ બની
 ઉજ્જવળ દેખાય છે. ઇઝ્ઝ સંપૂર્ણ આઝાદ
 બનશે. કદાચ સીરીયા અને લેબનન ટુર્કીના
 મેન્ટર હેઠળ મુગ્ધ જશે. પેર્સિયાન મુખત્યાર
 દેશ બનશે,

પરંતુ એ સંધ્યાનો અધાર ટુર્કી બારી
 વલણ ઉપર અવલંબે છે, અને ટુર્કીની વલણ
 એ સમસ્ત મુસ્લિમ દુનિયાની વલણ દરો એ
 ઉપાદું છે.

મુસ્લિમ-ગુજરાતની પહેલી અંધમાળા

બજમે ઇકબાલ અંધમાળા પુસ્તક પહેલું

--: સીરતી કૃત :-

* થોડાંક ચરિત્ર દર્શનો *

[હરિયામના ૧૧ મકાન વીરોના અદ્ભુત જીવન પ્રસંગે]

—: બજમે ઇકબાલ અંધમાળા પુસ્તક બીજું :-

* જંગે ચરમૂક *

[એક અબોહ ઇતિહાસિક પુસ્તક]

આ દરેક પુસ્તકનું મૂલ્ય ૦-૫-૦ આના પોસ્ટેજ ૦-૧-૦

બજમે ઇકબાલ અંધમાળા પુસ્તક ત્રીજું

વતનની વેદી

[આફ્રિકા ૯ પેન્સ પોસ્ટેજ સહિત]

બજમે ઇકબાલ

કઠોર Kathor (વાચ : સામણ)

રોઝકિર : ધી રંદિર સ્ટોર્સ કલુપીક, સુરત.

ગુજરાતી તરજુમાવાળા સીપારા

સુસ્તિમ ગુજરાત જેની આતુરતાથી રાહ જોઈ રહ્યું છે તે કુર્આને પાકનો માતળર ગુજરાતી તરજુમો એક એક છુટક સીપારા દ્વારા છપાઈ રહ્યો છે.

જેનો અરબી મતન એક મશહુર કાતિળ પાસે ખુશખત લખાવી મોટા ખર્ચે દરેક પેઞનો સુંદર ખ્લોક ગનાવી એક કોલમમાં અરબી લખાણ અને ખીછ કોલમમાં તેનો શુદ્ધ અને અરળ ગુજરાતી ભાષામાં તરજુમો આપવામાં આવે છે. જેની નીચે નંબરો આપી માતળર તફ્સીરના આધારે સવિસ્તાર ખુલાસો આપી ખુદાઈ વાણીની મતલબને ઝોલી અરળતા સાથે સમજાવવામાં આવી છે કે સાધારણ જ્ઞાનવાળો પણ સારી રીતે સમજી તેમાંથી પુરો સાર કાઢી શકે. દુકમાં અમારા તરફથી પ્રગટ થયેલા સીપારાઓને જોયા વિના આવી જાહેર ખબરથી તેની જાહેરી અને બાતિની ખુખીઓનો આપને વિચાર આવી શકશે નહિ. ખાત્રી માટે કોઈ પણ સીપારો મંગાવી જુઓ. છપાઈનું કામ આવડુ છે અને અત્યાર સુધીમાં તેર સીપારા પ્રગટ થયા છે.

અરમાનો	પારો હદિઓ	છ આના	પોસ્ટેજ ૦/-
અલ્લિફ-લામ-મીમનો	” ”	છ આના	”
સ-યફ્ફલનો	” ”	છ આના	”
તિલકર-રૂસલનો	” ”	છ આના	”
લન-તનાલનો	” ”	છ આના	”
વલ-સુહસનાતનો	” ”	છ આના	”
લા-યુલિખુક્લાહનો	” ”	છ આના	”
વ-એઝા સમેઉનો	” ”	છ આના	”
વ-લવ-અન્નનાના	” ”	છ આના	”
કાલલ-મલઉનો	” ”	છ આના	”
વઅલમૂનો	” ”	છ આના	”
યઅતએઢન	” ”	છ આના	”
વમામિન દાખઅતીન	” ”	છ આના	”
વ-મા-ઉબરેઓ	” ”	છ આના	”

નોટઃ-એક અથવા બે સીપારાની પી. પી. કરવામાં આવશે નહિ. એક સીપારા માટે બાજા ની અતે બે સીપારા માટે બાજા ની પેરટ ટાઈટ બીચી.

પંચસૂદ (આઠ સૂરહનો સંગ્રહ) તરજુમા સાથે રૂ. ૧ (ટપાલ ખર્ચ જુદું)

રોહિલઃ-ધી રાંદેર } સાદિક બુક ડીપો, રાંદેર. (સુરત)
રસાઈ. રણપી, સુરત



નૂર સદાયા ૧૨ હતી, સૌંદર્ય કરતાં એની અંખેમાં વફાઈ નૂર વિશિષ્ટ હતું. દેહની સરોહતા ખુશની પનાહ હતી તેની જરૂરી રિમત છતાં ચોગીએને સંધારી બનાવી દેવા પુરતી હતી. આટલી મુખાર સુંદર મુર્તિ હુમ અને કશ્ચાની સદાયા તરતીર હતી.

યુવાનીની ચર્યાત યતાં તેની આંખમાં નવર્ણવી શાય તેવા પ્રકારનો એવો કેષ પ્રાપ્ત આવી વરસો હતો કે જે જોઈ શેલુ તેને જીવન પ્રકાશ મળી જતો. જગતના આખાપ સૌંદર્ય મગીચએ જલ્દી સદાયા ખીલી ઉઠવા હોય તેમ વાત વાતમાં સંપૂર્ણ યુવાન બની રહી. ત્યારે આથી વિશેષ કોઈને કહી યુવાની આવી નાહ કરી એમ લાગ્યાં વગર રહે નહિ.

યુવાની અત્રત પછી જેની રાહ જોવાતી હતી એ લામ થયાં પતિની પ્રથમદિને એ ખૂબજ ગમી. પતિને જોઈને નરનું દિલ પશુ ખૂદ મધ ગયું. યુવાન, રનાયુગલ મુખ પર યુવાનીના તેજવાળા પતિને જોઈ એનાથી આશ્ચર્ય એક મુખ નિધાસ લેવાઈ ગયો.

લગનની ચર્યાતના દિવસો હતા, પત્ની પર પતિ મરનો, એને ખુદ કરતો, રિક્તરો હસાવતો, રમાડનો પૂર્ણ ખીલાવતો પમેલા યુવાન યુગને એ ઘણીજ કામગીરાથી સાચવતો.

રીતી ગયેલી પત્નીના નવા સાજા નવા શુંગર અને નિવ નવા નખરાથી પતિ અર્ધ મુર્છાવરથમાં રહેતો. ચોલાની પત્ની-મશુકનો એને એટલો નશો મળ્યો હતો કે બેહોશીમાંથી હોશમાં આવી જોવાની ઇચ્છા ન હોતી થતી કે જગત કંઈ તરફ પડી રહ્યું છે? એના માટે રાત્રી સોનેરી અને દિવસો રૂપેરી હતા.

બે વર્ષ પછાર થયાં નરનું માનુસ જગત થયું એને એક સુંદર બાળકની ખાહેરા જન્મી પતિ પશુ બાળકને ઇચ્છી રહ્યો.

ધર્મા સો-બાળકને ઇચ્છી રહ્યાં. બહેન વાળને ત્યાં પુત્ર જોવા અચીરી બી. માતા પુત્રનો બાળક જોવા તરતી રહી.

એક વર્ષ, વર્ષ પછાર થયું. પંચવર્ષ પછી સીએ આજમાં આજાં બે વરસે અને વધા રમાં વધારે તથા વરસે તો પ્રથમ બાળકનો જન્મ

આપવું જોઈએ એવી આવડતી આવેલી રીતને તે ઉલ્લંઘી રહી હતી. એને એ નહોતું ગમતું. બાળક માટે એનું માનવ દેવે તરસતું હતું. કાષ્ઠના બાળકને જોતી ત્યારે એનું હૃદય રડી લેતું. ધરમાં જહેન અને માતા માટે એ અદૃશ્ય હતું. વડાએ જણવું તો જોઈએજ, અને આજે તો હજી આથા સુદાં નથી. પતિને લાગ્યું કે પત્નીમાં કંઈ ખામી હશે. પણ હજી તો પરણે ત્રણજ-વરસ થયાં છે. પાંચ પાંચ સાત સાત વર્ષે પ્રથમ જન્મ આપતી સ્ત્રીઓની વાતો ક્યાં નથી હતી? પરંતુ માતાને આવરોધ થવા લાગી. એણે પુત્રને કહ્યું.

“ભાઈ! વઢૂને કાંઈને દેખાડશું?”
ભાઈ મોટા હતો અને ધરમાં એનું જ ચંચળ હતું એટલે ભાઈની ખુશી એ સ્ત્રીની ખુશી હતી. ભાઈને પૂછવા વગર કાંઈ કામ નહોતું થતું.
“મા, આમ અધીરી ન થા ખુદા-ર બરોસો રાખ.”

‘પણ ટું કાંઈને બતાવે તો ખરો ત્રણ વર્ષ થયાં. હજી કંઈપણ નથી તો ખરો તો પડે, કે છે શું?’

પત્નીમાં કદાચ ખામી હશે એવો જાતાની વાતમાં એને ધ્વની લાગ્યો. પણ હશે ત્રણજ વર્ષ થયાં છે એમ દિલને દિલસો આપવા છતાં દિલ ગભરાવા તો લાગ્યુંજ. એકજ વિચારોના ઝડારે વારંવાર એના મનજ પર ઘડ રહ્યા હતા એટલે એને શંકા થવા લાગી કે ખામી તો નહિ હશે યુવાન પરણેતર એને ખૂન અનુકૂળ હતી છતાં સમજાવું નહોતું કે શું ખામી હશે?”

જેમ પતિ શુશિલ અને સમજદાર હોય; તેમ પત્ની પણ સાદાક હતી અને પોતાની ઉમદા તબીયતને લઈ એણે ધરમાં સૌનું મન જીતી લીધું હતું. ધરમાં વડા આવવા પછી કદેશમય થઈ જતાં મોટા બાળના કુટુંબોની માફક આ કુટુંબ ન હતું.

નૂરની ધરમાં સૌ ખુશ હતા. બધાપણે એ ગમતી. ધરમાં માન સારું હતું. મોઢી હતી પણ દેવે બધાંની આથા પર પાણી ફેરવી રહી હતી, એમ લાગવાથી સૌને પ્યાર જરા હળવો થતો આવ્યો. આ ફરક નૂરની નિગાહથી અજણોજ રહ્યો નહોતો. એનું કારણ એ સમજતી હતી. પણ પોતે શું કરે? કદિ એનાથી બુદ્ધ પણ થઈ જતી પ્રથમ તો કાંઈ બેલતું નહિ. દેવે તો કપકો પણ મળતો. એ સાંભળી મૌન રહેતી અને મનમાં પ્રાર્થના કરતી “ખુદા રહેને એક બાળક આપ.”

ફરક વધતો ગયો. પતિને વાત ન કરવા છતાં પત્નીની આ હાલતથી પતિ બેખબર ન હતો. એને આપાત લાગ્યો. કારણ એ પોતાની પત્નીને હૃદયના સાતેય ખૂણાથી પ્યાર કરતો હતો. પોતાની સાતાને એનું વર્તન નહિ જમાડવાની સૂચના આપવા પહેલાં અર્વ પરિશિયતીથી વાંકે યત્ન એણે નૂરને પૂછવા મનસૂચ્યો. ક્યો. નૂર આવી, પતિએ પરણેતરને પ્યારથી પામે બેસાડી. આતા સંસ્કારી પતિની પૂર્ણ છાયા પોતા પર છે એ વિચારે એને ખુશી થઈ અને મનમાં મનમાં એણે પોતાનો આભાર માન્યો.

પતિ પતિને કંઈ પૂછે એ પહેલાં શરીરમાં રમતાં બાળકોને કદેશ તેઓએ સાંભળ્યો. દયમયી ગઈ. પતિ શ્વાસ લઈ રહ્યો. નૂરના દિલને સચોટ ચેટ વાગી. પતિના હૃદયને પારા-વાર દુઃખ થયું આખો આખોમાં બંને એ સમજી લીધું.

બદરે બાળકો રમતાં હતાં. એક બાળાએ બીજને કંઈ આપ્યું. આપીને પાછું માંગ્યું. લેનારી પાછું નહોતું આપતી રમતમાંથી જમકે થયો. મોટી બાળાએ ન્દાની ને કહ્યું વાંકણી.
નૂરનું હૃદય ધ્રાપી ગયું એ કંપી રહી. પતિએ કહ્યું. નૂર! નૂર કશું બોલી નહિ, એના તન બદનમાં વેદના ઉમરી આતી એ બોલવા જેવી

રિયતિમાં ન હતી, એટલે મન : રિયતી છુપાવવા માત્ર દરસી. હંસવાની સાથે રૂદન ઘસડાંબ આગળું મુખ પર રિમત છતાની સાથે આંખોમાં આંસુનું કશું દ્રવ્ય પતિથી ન જોવાયું. બારે દુઃખની સાથે એણે મુખ ફેરવી લીધું. નૂરના રોકેલાં આંસુ છુટી પડ્યાં. દિવસ એમજ ગયો.

અજાણી પત્ની, પ્રત્યે એ એટલેજ માથા હોતો, એની સર્વ દમદમી અને સદાનુભૂતિ નૂરના સાથ હતી: તેણે પત્નીને દિલસો આપ્યો, અને ધરમાં સૌને તાકીદ કરી.

બે આર દિવસ ગયા બદારગામથી નૂરની સાસુની જોળખીતી કોઇ બાઇ મળવા આવી હતી સાસુ નણક અને તે બાઇ બેઠાં હતાં. નૂર ઉપરથી નીચે આવી તે બાઇ નૂરને જોઇ બોલી આ કોણ છે ?

“નંદારી વહુ”

“વહુ ! વહુ તો બહુ સારી ગાતી છે ! ૩૮લાં વર્ષ થયા બાઇને પરણાવે ?”

“ત્રણ વર્ષ ઉપર”

“શું બચ્ચું છે ?” આ સાંભળી નૂરનું હૃદય વેદનાથી ભરાઇ ગયું સાસુ બોલી, “હાલ તો પ્રહારો રૂઝ છે બાપી બચ્ચું” આવે ત્યારે અર !” નૂરની વેદના આંખમાં આવી વસી એણે મુખ આડે હેડા લીધા અને બારે રિતે ત્યાંયા બાજુમાં આંધી ગઇ. જતાં જતાં તે મળવા આવનારીના શબ્દો કાને પડ્યા “કંઈ કંઈ જવા કરી કે નહિ”

નૂરને પોતાની રિયતિ અસલા લાગી. એનું હૃદય બાળક માટે તકપત્ર લાગ્યું. બાળક વગર એનાથી છવાશે નહિ એમ એને લાગ્યું. શું એ બાળક વગરની રહેશે ? શું એને મા કહેનાર એનું કશુંજ નહિ હશે ? દુઃખના વિચારથી એ ઢળી પડી.

પતિને પણ એજ વિચાર હતો જેમ નૂર વગરનું જીવન એ કદી શકતો નથી. તેમ બાળક

વગરનું જીવન પણ એનાથી સહેલું જાતું નહોતું પત્ની આવતાં તેણે નૂરને કહ્યું.

“તું હવે ક્યારે માતા યાદ છે ?” નૂર પતિના શબ્દોમાં પણ પોતે જનેતા નથી એવા પતિ ઉપરથી જોઇ એને બારે આંધાત થયો. એ પોતેજ કંઈક બોલવા આવી હતી અને એને આશા નહતી કે સુશિક્ષિત પતિ તેને આજ આંધાત જન્ય શબ્દોથી સત્કાર કરશે.

“પ્રુદા જાણે” તેણે માત્ર એટલુંજ કહ્યું પણ બોલતાં બોલતાં તેના શબ્દો ભાંગી ગયા રૂદન યોગાવવા મઘતી પત્નીના ભાંગી ગયેલા શબ્દોથી પાતને જાન આપ્યું કે અજાણપણે તેનાથી ભારેભાર કષ્ટ પૂર્ણ શબ્દો ઉચ્ચારાઈ ગયા છે.

રડતી પત્નીને એણે પ્રેમથી વારી, દિલસો આપ્યો અને કહ્યું તું જનેતા છે.

અદાદા ! પતિના શિતળ ઉપચારથી તેને દિલસો નમળાવ : પણ આ શબ્દોમાં આશાનાં એવાં રિતેજો પ્રગટી તેના માતૃત્વને સ્પર્શી ગયાં કે તે પળવાર માટે બધું બુદ્ધી દર્શાવેલમાં આવી ગઇ, પોતે જનેતા છે. એ એકજ શબ્દ તેના અંતઃકરણમાં પ્રુદા પેદા કરી રહ્યો. પરંતુ “એની શો ખાતરી ?” એ વિચાર આવતાં એની પ્રુદા ઉડી ગઇ. પતિએ એ ફેરફાર જોયો અને કહ્યું “કાલે આપણે ડોક્ટરને બતાવશું” તું ગભરા નહિ.”

“બીજા દિવસે નૂરને એનો પતિ લેડી ડોક્ટર પાસે લઇ ગયો. ડોક્ટરે તેણીને તપાસી અને પ્રથમ પૂછ્યું.

“ક્યારેય કસુવાવડ થઇ છે ?” આ સાંભળી નૂરનું હૃદય ફેલાઇ ગયું. એને લાગ્યું કે પોતાને કસુવાવડ તો નહોતી થઇ પણ જોહામાં જોઈ કસુવાવડ થઇ હોત તો પણ શું ખોટું હતું ? આખરે પોતે જનેતા છે એમ તો મોકકસ કરતાં તેણીએ કાણું કે પોતે જનેતા જ નથી. આ

દુઃખ એનાથી સઘુ નહોતું હતું.

ઝંકરે કહ્યું, કયો ખામી નથી પશું તંદુરસ્ત છે અને બાળક થવાની સંપૂર્ણ સંભવના છે. નૂર આ શું શંકાથી રહી હતી? એને બરોસો જ નહોતો પડતો કે ઝંકરે જે કહ્યું તે બરાબર છે કે નહીં? તેણીએ પૂછ્યું, “તમે શું કહ્યું?” ફરીથી કહ્યો, “ઝંકરે તેજ શબ્દો રીથી કહ્યા. નૂરનું છગર આશા અને ખુશીથી ભરેલું આખરે પોતે જાનેતા તો છે જ એ વિચારે એની ચિંતા દૂર થઇ પતિ પશુ દર્દ પામ્યો માતા અને બહેનને પશુ નરાત વળી. નૂર દવે આનંદમાં રહેલા બાગી. પશુ આનંદનું મૂર્ત સ્વરૂપ જોવા એ તલસતી હતી. આશામાં ને આશામાં દિવસો જતા હતા. એજો યા માટે મુશ્કેલી જોઈએ એમ તેને વિચારો આવવા બાગા પરવ્યા પછી દય વરસ પશુ ફીઓએ પ્રથમ જન્મ આપ્યા છે એ શું વહી ગઈ છે? આશ્વાસના પ્રદારોથી એજાનેતા એનો જે ખામી કારે અવિશ્વાસથી સેતી રહી હતી તેને દૂર કર્યો. અને તે ઉમેદ પર છવવા બાગી.

દિવસો પસાર થતા હતા, તેનું દિલ એક બાળને માટે મથતું હતું પોતાના બોળામાં એક સુક્રમાર બાળકને જોવા એ તલસતી હતી પોતે જાનેતા બનવા ખુદાને પ્રાર્થા રહી હતી તેનું માતૃત્વ બાળક માટે કારેજખી રહ્યું હતું.

બોલાજ સમયમાં કુદરતની કૃપાદષ્ટિ થઇ, માતા થવાના સર્વ ચિન્દો તેનામાં દુઃખગાયર થવા લાગ્યા. એનું દિલ કારે પ્રશ્નપ્રશ્ન હતું રાતે માતા છે પોતે જાનેતા છે એ એકજ વેચારે એની કુતીયા બદલી ગઇ હતી.

નંદાના નંદાના બાળકની કવવનાએ આવેલી ની, નંદાની નંદાની પગલાંઓ નંદાના નંદાના તથા નંદાની નંદાની આંખો નંદાનાકું ગુખ એની કવવનામાં આવી વસ્યાં હતાં. કશું

મૂર્તિ નૂર ઉભારે પ્રકૃષ્ઠ મૂર્તિ બની રહી હતી નવો જોમ, નવો ઉત્સાહ, નવો ઉમંગ એના દિવસમાં આવી વસ્યાં હતાં. પોતે બાળકની માતા થશે. મામા કહી બાળક પોતાને બોલાવશે આ સુખકર વિચારોથી વરસી ગયેલી વાહળા પછી સૂઈ કિરણોથી પ્રકૃતિ ખીલી હશે તેમ એ પ્રત્યેક અંગથી ખીલી રહી હતી.

સમય પસાર થતો ગયો તેમ તેમ એની પ્રૃથ્વી પાર વગરની બની એવા વિચારોમાં કવવનામાં અરે! એની કુનિયામાં એક બાળક સિવાય કશું જ નહોતું પોતે માત્ર થવાની છે, એ એકજ વિચારે તે ધેલી હતી.

નૂરનો સમય દવે સાવ બરાબ ગયો તેને દોસ્તીદલમાં મુકવામાં આવી તેજે બાળકને જન્મ આપ્યો પશુ અતિ કષ્ટે તે બેથુક થઇ ગઇ. હોશમાં આવી તેજે બાળકને માગ્યો ત્યારે એને ખબર પડી કે બાળક તો મુવેસો જન્મ્યો હતો. તે યરધરી રહી!

મી. હુસેનખાન બખ્શકૃત

ગુજરાતી પુસ્તકો.

૧. ગાઝી મુહમ્મદ બિન કાસિમ કી. રૂ. ૧)
૨. જમીલા ત્યાને બંગાળનો બળવો કી. રૂ. ૦૧૧
૩. કાઇદે આઝમ કી. રૂ. ૦૧
૪. ખા. જુહું.

સ્ટોકિસ્ટઃ—

ધી રાંદેર સ્ટોર્સ

કલ્કત્તા, સુરત.

દવા મતૂસરી:— ઈશ્વરે માસિક માંદગીમાં દર્દી થયું હોય, માસિક બરાબર આવતું ન હોય, જે આવતું હોય અને કામ આવતું હોય,

સખત તકલીફ સાથે આવતું હોય, તકન બંધ થઈ ગયું હોય, એક માસમાં રોકાણ રોકાણને બેવાર આવતું હોય, માસિકમાં બરાબરી હોય અથવા દોરા વીંડ પડતા હોય અનિયમિત આવતું હોય તો માસિકને નિયમિત લાવવા માટે આ દવાનો જરૂર ઉપયોગ કરો. માસિક સંબંધી દર્દી દરિયાદો દૂર કરવાની એ જાનકુશ અસર રાખે છે. સારાથે દિવસમાં વરસોથી આને ઉપયોગ થાય છે. ફક્ત એક જ શીશી મંગાવી ખાત્રી કરવા ખાસ બધામણ્ય કરીએ છીએ.

શિક્ષાઉત્ત નિસ્વાં:— ઈશ્વરે પાણીની અથવા પીણા પાણીની ખીમા રીઝાથી પીણા છે જેને પ્રદર કહે છે. તેમની યુવાની

કુંડક સમયમાં બરાબર થઈ જાય છે. જુવાનીનો જોશ અને કુવત અને કુદરતી સખતીનો એથી નાથ થાય છે. એને ધ્રુજાજ નહીં કરવાથી ઘણા કાચકર દર્દો પેદા થાય છે. આ સફેદ પાણી જવાનીનું અમૃત અને જોહુર છે. જે સરીરમાંથી એ નીકળી જાય તો ઈશ્વરે બેકાર બનાવી દે છે. આ રોગની શરૂઆતમાં ઈશ્વરની કમરમાં, પગની પોંચીઓમાં અને કુંડી (નાક)ની નીચે દહાકું દર્દી થઈ, માથામાં ચક્રકર આવે છે, ચાલવા દુરવા અને કામ કરવામાં ઘણી થાક લાગે છે અને ઘણી અશક્તિ ઉત્પન્ન થાય છે અને માસિકમાં અડખડ ઉત્પન્ન થઈ ફરલીક વાર ઈશ્વરના આરોગ્યનો સદંતર નાથ થાય છે. એવી હાલતમાં સફેદ પાણીના નીકળવા તરફ ગફલત કરવી જોઈએ નહીં.

જો કેષ ઈ સૈલાતુર રહમના રોગથી પીડાતી હોય, ખાનગી જગ્યાએથી સફેદ પાણી અથવા રતુખત નીકળતી હોય તો આ દવા શિક્ષાઉત્ત નિસ્વાંની ફક્ત ત્રણ શીશીનો ઉપયોગ કરો. એક સરતા અને સારા ધ્રુજાજ તરીકે વરસોથી લાખો દર્દીઓએ એનાથી લાભ લઈ પુરવાર કરી બતાવ્યું છે. શીશી ત્રણની કીમત રૂ. ૩ ટપાલ ખર્ચ જુદું.

હિસ્ટીરીયા માજૂન:— અમારા દવાખાનાની હૈરત ઉપજાવે તેરી અસરકારક ધણી વરસોના અનુભવ અને તંજરૂખા લીધા પછી

અને ખાત્રી કર્યા બાદ આમ જગતા સમક્ષ મુકવામાં આવી છે. ઈશ્વરની સામાન્ય કમજોરી અને બીજી ઘણીખરી ખીમારીઓને એ દૂર કરે છે. સૈલાતુર રહમ, સૈલાને ગદવી અને આગ્રાથે તનામુલની અંદરના (રહમના) સોળાઓને દૂર કરી હૈરત ઉપજાવે છે અને બેહદ શક્તિ આપે છે. માસિકની ખામીઓને તરફાળે દૂર કરે છે. જે કમતી આવતું હોય તો તેને અને જે વધુ આવતું હોય તો તેને નિયમિત કરી પ્રમાણસર કરે છે. રહમની કમજોરી, કમજોરીવાદી અને હિસ્ટીરીયાવાદી ઈશ્વરને એટલો બધો કૃપદો થયો છે કે તેથી અમે પણ તાજુઅ થયા છીએ. રૂ. ૨૦ હીવસના ખોરાકની કીમત રૂ. ૨-૮-૦ ટ. ખ. જુદું.

પત્ર વ્યવહાર જુજરાતીમાં પણ થઈ શકશે. વધુ માટે પ્રાપ્ત લીરઃ મંગાવો.

હમદમ દવાખાના

પો. બો. ૭૦, દિલ્હી.

Hamdam Dawakhana Post Box 70, Delhi.

હૃદય મૂર્તિ:

એ મારી હૃદય મૂર્તિ,
મળશે કે નહિ, યારબ ?

ચિન્તન મહીં આંધુ હું,
દિનરાત વહાણું હું;
મુદતથી હૃદયમાં આ;
હું જને વસાણું હું.
સુજ પર દયાની દૃષ્ટિ-
કરશે કે નહિ, યારબ ? ૧

એ મારી હૃદય મૂર્તિ,
મળશે કે નહિ, યારબ ?

કદમો પડે જેના હું,
અપૂર્ણ હું હવન મારું;
સિન્ધાવે કરું જેને
જેને છે નમન મારું!
સુજ હૃદનાં આસો તે,
ભરશે કે નહિ, યારબ ? ૨

એ મારી હૃદય મૂર્તિ,
મળશે કે નહિ યારબ ?

દિલમાં તા બધેબધા,
હવનની નિરાશા છે;
સમજું નહિ તોપણ હું,
શી દિલ મહીં આશા છે ?
આ દિલની અભિલાષા,
કરશે કે નહિ યારબ ? ૩

એ મારી હૃદય મૂર્તિ,
મળશે કે નહિ, યારબ ?

સ્વપ્નામાં જગત મારું;
સુજ સાથ વસાવે છે;
આંખો કદી આંખોથી,
દિલ-દિલથી મિલાવે છે !
એ સ્વપ્ન હકીકતમાં,
કરશે કે નહિ, યારબ ? ૪

એ મારી હૃદય મૂર્તિ,
મળશે કે નહિ, યારબ ?

હવન ને હૃદય જેનું,
ચિન્તન ને મનન જેનું;
આંખોમાં છળી જેની,
આંસુમાં વહન જેનું !
રંગો એ હવનમાં પણ,
ભરશે કે નહિ; યારબ ? ૫

એ મારી હૃદય મૂર્તિ,
મળશે કે નહિ, યારબ ?

એકવાર મળી એને,
હૃદયામાં વસાવી લઉં;
દર્શનથી હૃદયની આ,
હું ખ્યાસ છુટાવી લઉં !
તું તારો કરમ મુજ પર,
કરશે કે નહિ, યારબ ? ૬

એ મારી હૃદય મૂર્તિ,
મળશે કે નહિ યારબ ?

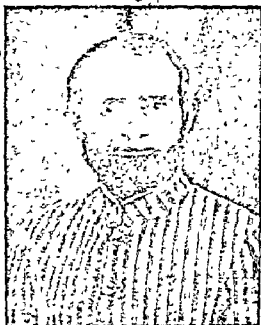
આંસુમાં રૂબી જઈને,
હુનિયાને તરી ભઉં;
પાલવને હું આશાનાં,
મોતીથી ભરી ભઉં;
પૂરી કદી આશા તું,
કરશે કે નહિ યારબ ? ૭

એ મારી હૃદય મૂર્તિ,
મળશે કે નહિ, યારબ ?

શિકવાને શિકાયતમાં,
હે દિલ, શું ધરેલું છે ?
કિસ્મતને રડું; એ પણ,
કિસ્મતમાં લખેલું છે !
'નાશાદ'ની કિસ્મત પણ,
કરશે કે નહિ, યારબ ? ૮

એ મારી હૃદય મૂર્તિ,
મળશે કે નહિ, યારબ ?

'નાશાદ'



અબ્દુલ જખ્ખાર અમીન ન હોત ?

હું અબ્દુલ જખ્ખાર અમીન, જાતનો સલમાન, મારું છે સુરત નિવાસ-સ્થાન, મોઝા હાં છે કર્મ-સ્થાન, એજ કર્મ-સ્થાનેથી ચીના બાર વાગે જગતના જગતા કે માળા પતા, ઉમ્મતા કે-મુંતેલી લોહિને આ “શરવા” ન સંભળાવું છું કે સાબળો હ લોહિ, હું અબ્દુલ જખ્ખાર અમીન, નો અબ્દુલ જખ્ખાર અમીન ન હોત, પણ ધારો કે સૂર્ય હોત તો મુંસલમાનોને “વન્નકારે તબક્કા” કહી ચમકતા દિનની સોગંદ નિ કહેત કે હું મુંસલમાનો ! સૂર્ય અને જમાનો એકજ યુથુના માદો છે. મારું કાર્ય તને લાભ પહેચાડનારું કર્તવ્ય પણ એજ ને હોવું નોંધએ, પણ અફસોસ, હવે તમે “પુરા” ને લાભ પહેચાડવાને બદલે

“અફસોસ” ના મોહતાંજ છે. જ્યારે સાંરે જગત તમારાથી લાભ પામતું; ત્યારે આખી દુન્યા તમારી હતી, આજે આખું જગત પાર-માતું છે. તમે પરાધીન છો. જે “અફસોસ”ને લાભ પહેચાડતું નથી તે ઝગકિત સૂર્ય નથી, કાળી ધત્તેર થય છે; ધેર અધકાર છે, જેનાથી દરેક પ્રાણીને ધૂણા ઉપજે છે.

નો હું “આકાશ” હોત, હવે હવે દેખાવું “ધત્તેર” હોત તો દરેક રેડીઓની “પુષ્પ” કે લાંબો લહેરેના કર્ણમાં કહેન કે આજે જગત આખું ખોટના ધધામા પહેયું છે. હિટલર પણ ખોટમાં છે ને મુસોલિની પણ ખોટમાં છે, ચર્ચિલ પણ ખોટમાં ને સ્ટેનલીન પણ તુકસનમાં છે. અંગ્રેજો પણ ખોટમાં છે ને હિન્દીઓ પણ તોટામાં છે, કેવળ તેઓજ

તોટામાં નથી કે જોઆ અલ્લાહ ઉપર આસ્થા રાખે છે, ને સદ્કાર્યો કરે છે, જોઆ સત્યને વળગી રહે છે, ને સત્યને વળગી રહેતાં અહમ રહે છે.

જો હું ઉંચમાં ઉંચો પવિત્ર હોત તો જગતના લોકોને ઉંચ સારે સંબોધાવત કે આ પૃથ્વી એક વર્ષમાં ૩૬૫ ફેરા આંટા મારે છે, ને કોઇ કોઇ વાર ધ્રુવે ચે ઉઠે છે, છતાં હું હમેશાં જેમ ને તેમ સ્થિર અને અડગ ઉભો છું, ને એજ અડગતાના કારણે હું જગતમાં મારું માથું સીધું ઉંચુ રાખી રહ્યો છું. તમે પણ મુસ્લીમતામાં, આફતમાં, સારપને વળગી રહેવામાં, સુદ્ધમાં અડગ રહેશો તોજ જગતમાં સાચી ઉંચા રહેશો. પછી તમારા આગળ નતો હિદયરનુ' બળ, કે ઇસ્માયીલના લીજમ-શાહીવાદની શક્તિ બહુ સો શયતાનોની શક્તિ, કે દાનવીજન કશા લેખામાં નથી. જો હું ઉંચુ છાંક હોત તો કહેત કે રાત્રી દવસના પવનના સપાટા કેંચે મારું બગાડી શકતા નથી, પણ ખાપડાં નાના નાના છોકરા જરા સરખી દવાની લહેર સાથે હાલતા ને રોલતા થઇ જાય છે. હા, પણ જ્યારે કોઇ સખત વાગાઓડું કે ફવનતું તોફાન થાય છે ત્યારે મારું આવી બને ન. રે મને જડ મૂળથી ઉછેડી નાંખે છે, મારો તાથ થાય છે. ને ત્યારે નાના છોકરાને કેંચે કસાન પહેવિયતું નથી. સુજ આડ અને નાના ડાવાની ઉપમા બરાબર એક નેક ધર્મશિસ્તાન અને એક બહાર અલિમ ઇસ્લામને આપી શકાય છે, બુદ્ધી બહાર લોકો આડ ! છે, અને નેક અને સદાચરણી લોકો નનાં ડવાં છે. જેમ નાનાં દવાની લહેરો આડને સાન કરતી નથી પણ છોકરાને દલાવી મુકે તેમ આડો રૂપી બહાર લોકોને રાત્રીદિનની તમામ ફસેલા દેખાતા નથી પણ નેક લોકો માતા અને રાત દીન નાની આફતો વીઠાવણ.

ઓમાં ફસેલા હોય છે. બહાર અલિમો રાત દીન સુખમાં દેખાય છે પણ એક દીન તેમનો જડ મૂળથી નાશ થાય છે. પણ નાના છોકરાનું નિકંદન યતું નથી.

એક સત્યમાર્ગી મુસલમાન અને એક કદર "કારિર" ની દેખીતી મિસાલ પણ એવીજ હોય છે. એજ ઉપમા છે. અલ્લામઃ ઇનાયતુલ્લા મશરૂફી પણ એજ ઉંચા આડો (યુરોપીયન-પ્રભ)ની દેખીતી સાચી દાલત દેખી અને નાનાં છોકરા (મુસ્લિમ-પ્રભ)ની કદીદી દાલત દેખી બમણામાં પડ્યા કે આડો (યુરોપીયન બળવાન પ્રભ જ) મુસલમાન છે ને છોકરા (મુસ્લિમ-પ્રભ) કારિર મુશરિક છે, પણ હું જો આડ હોત તો ઇનાયતુલ્લાખાનને તેમની જેલમાં જડ કદી આપત કે એ તમારી બમણા છે. તમે જે જોડું તે ચગળ છે, ને ન માનો તો અડોતી દલા શું થઇ રહી છે તે જરા યુરોપ તરફ લગાર નિગાહ કરી જુઓ.

જો હું ફૂલ હોત તો મારી મિયા-માયુકની નામુક ઝીવતો દાર બની 'વસ્ત'નો દલાલો લેવાતી, અથવા માયુકની કબ ઉપર પડી રહેવાની ધગથ ન રાખત પરંતુ દેશની આજ્ઞા મોટે અજુમનારા, દેશને યુવાગીમાંથી મુક્ત કરનાર વીર વિજેતાઓના મળાના દાર બનવાની, અને દેશ અને ધર્મની ખાતર પ્રાણ-બલિદાન કરનાર, સત્ય અને સિદ્ધાંતની ખાતર મરી શ્રીદનાર શહીદોના જનાજાના દાર બનવાની કે તેમની કબ્રના ફૂલ બનવાની ધગથ રાખત.

જો હું હાથી હોત તો શાહીવાદના રથમાં સમા પ્રભાવીક રાજા મહારાજઓ, નવાબો, મારી અંબાડી ઉપર બેસવાજ ન દેત, પણ તેમને કહેત કે પ્રભાવીક આજાદ રાજા મહારાજા અને આફસાહોજ મારા ઉપર સ્વારી

કરવાનો દક્ક ધરાવે છે. પ્રજા-પીડક દેશપ્રેમીનું આસન મારા ઉપર ! ને જો એ લોકો પરાણે બેસત તો સોમંદ છે કાંબા-ધરને નાશ કરવા આવેલા મદમસ્ત હાથીઓવાળા દળને નાશ કરનારની, કે હું તેમને મારી પાક ઉપરથી સુંક વડે તોડી પાડી મારા પગ તળે કચડી નાંખત.

જો હું ગાય હોત તો “મુરે બક” (ગાય)ની સરા નાંખી કરનારની કસમ ખાઈ દિન્દના મહાન હાકેમ લોઈ સિન્ધીયગેને કહેત કે આપ કેવળ સારા સારા સદિ આપીનેજ ખેડુતોની દશા સુધારી શકતા નથી, જરા ગૌ-પાલક ખેડુતોના કુંપકામાં રાત-વસો રહી, કે તેમના કુંપકામાં શહી ડીનરના બદલે ગામડી ડીનર લેત તો આપને જણાત કે તેમની ગાયોની અને ગૌપાલક ખેડુતોની કેવી દુર્દશા છે. હિન્દુઓ અને તેમની ગૌરક્ષ સભાઓને જણાત કે તમે મારા માટે મુસલમાનો સાથે નકામું વેર રાખો છો. તેઓ તો ફક્ત વર્ષમાં એકવાર છઠ્ઠા દિવસે કેવળ મારી કુરબાનીજ કરે છે પણ દરરોજ ગેરી પલટણો માટે હુમરા સંખ્યામાં મારી હત્યા થાય છે તેનું શું ? ગૌહત્યાની ખોટી રક્ષા કરવા જતાં મનુષ્ય હત્યા કરવું એ કયાંનો ધર્મ ?

જો હું હિન્દુસ્તાનનો હરિજન હોત તો માધીજને, ધિરાતી પાકરીઓને, અંગ્રીજોને અને સર્વે દરિજન લાકડોને કહેત કે જો “અહુતો ખવાર” કરવો છે. જો માણસને શુદ્ધાત્મીથી તારવો છે તો મનમોહન સુંદર કુર્બાનીની મોરલી વગાડી જગતને મુગ્ધ કરતાર મુહમ્મદ (સં) તું અનુકરણ કરે, કે જેમણે અરબ અને “અજમ” માંથી શુદ્ધાત્મીને નાશ કરી દેખાડી આપણું કે જગતમાંથી શુદ્ધાત્મી પ્રધા કેવી રીતે નાશ થય શકે છે, અંદમુખી-જગતના તારણદાર ખદના એનાપતિ (સં) એ હખશી શુદ્ધાત્મ (ખલાલ(રહા.)

કે જેમને ઊંચી જાતોનાળા કુરૈશી અરબો અહુત અને નીચ સમજતા હતા, તેમને મોતની દરૈયામાં બેસાડી દીધા નીચમાંથી એવા ઉચ કુર્બા કે આજે પણ કૈરાઝ મુસ્લિમો તેમને માનથી સંભારે છે.

જો હું મહાન શહીદ ટીપુ સુલતાન હોત, તો કહેત કે દિન્દ-કોંગ્રેસ આજે દિન્દને આઝાદ કરવાની લડત “લડતે હંધ મગર સાથ મેં તશ્વાર બી નદી” ની નીચે લડી રહી છે. પણ મેં તો દિન્દને પરદેશીઓથી આઝાદ કરવાની લડત આજની એક સદી પહેલાં ઉપાડી હતી. પણ અફસોસ કે જેમ આજે તમને મીર જાફર, અમીય દો, નિઝામો અને પેશ્વાઓ નડે છે તેમ મને પણ નડ્યા હતા. જતાં મેં હું તો મરતાં લગી અઝાદી પથે જીવું-મો. કારણ ? મારું તો સ્વપ્ન એ હતું કે “સો વર્ષના ક્રિયાળ-જીવન કરતાં એક દિવસનું સિદ્ધ-જીવન વધુ બહેતર છે” ને ખરેખર શુદ્ધાત્મી-જીવન કરતાં તો મોત બહેતર છે; ને મેં શુદ્ધાત્મી જીવન કરતાં મોતને પસંદ કર્યું. પણ આજે મને અસ્તોચ થાય છે કે મારા શત્રુઓથી દિન્દને આઝાદ કરવામા હિન્દુઓ અમ્મ ભાગ લે છે, પણ બહુમા મુસલમાનો જોએ મને આજે પણ.

“દશમાતે કારે કારે કહેા દા
વરકશે મારા ખદગે આખરો.”

અર્થાત:-ધર્મ અને અધર્મતા વચ્ચેના જંગના પરલામ રૂપી લાધાનું અંતીમ તીર મને કહે છે જતાં તેઓ મારે પગલે ચાલતા નથી, પણ પાછળ પડતા દેખાય છે. બેઈલુ તો એ હતું કે મુસ્લિમોએ આઝાદીની લડતમાં અગેવાની કર્યો ભગ ભજવવો હતો કારણ કે ફરો મુસલમાન અદલદાનેા સિપાહી છે, જગતમાંથી મોતની સત્તાનો નાશ કરી અધ્ધાકની જાત સ્થાપન કરવી એ તો મુસલમાનની મોટામાં મોટી રજા છે “વહિશ્વાદે મુહમ્મદસભાવતે વહ

અલદ્દ” કુર્આની સુત છે. પવિત્ર અને મુકદ્દસ મહાન સિપેદસાહારે (સલ્ત) એક મહાન સેના (મુસ્લિમ રાષ્ટ્ર) સંગઠીત કરી હતી, અને તે પવિત્ર દરતીએ દરેક મુસ્લિમ સિપાહી માટે કાનૂન રચ્યા હતા, તે કાનૂન ઉપર મુસ્લિમોનો અમલ રહ્યો નથી. દરેક મુસ્લિમ તે ખુદાઇ સેનાનો સૈનિક છે. સૈનિકમાં તો ઝમરો કે કુસં-પતું નામ ન હોતું જોઇએ પણ એજ સૈનિકો મુસલમાનોમાં કેવા કેવા મહિા મહિના ઝગમગ છે કે ન પૂછે વાત? તું કાકિર છે, તું શિયા છે, તું સુન્ની છે, તું વદાથી છે, તું ખીલ અંતી છે, તું કાઠીઆની તો તું દેડરીયા છે, તું કોશિસી કાકિર છે તો લીગી-ગદાર છે, તું સરકાર પરસ્ત છે તો તું હિન્દુ પરસ્ત છે એવા બકવારો જ્યાં લગી હિન્દી મુસ્લિમો ન મૂકશે ત્યાં લગી હે હિન્દી મુસ્લિમ તું સાચો મુસ્લિમ નથી. તે જ્યાં લગી તું સાચો સિપાહી નથી ત્યાં લગી તું આઝાદ રહી શકતો નથી. આજે અંગ્રેજોનો યુદ્ધામ છે તો કાલે હિન્દુ બહુમતીનો કે અન્ય પરદેશી સત્તાનો યુદ્ધામ રહેવાનો, ઉન્નતિ તો તને કદી વરસેજ નહીં.

જો હું હિન્દનો પ્રથમ વિજેતા વીર મુહમ્મદ બિન કાસિમ હોત તો હિન્દના મુસ્લિમ યુવાનોને કહેત કે હું સત્તર વર્ષની વયે ખાર દળર સમીપીઠ સહીત સિંધ ઉપર ચડી આવ્યો હતો. મુઠ્ઠીમર મુસ્લિમો વડે લાખોના નિહુદુલ્ય તે હરાવી સિંધ પંચાથ ઉપર પ્રથમ ધરલાખી પતાકા ફરકાવી હતી, ને દેશમાં એી ન્યાય નીતિએ સુખવરથા કરી હતી કે મારા પછી હિન્દુઓ મારી મૂર્તિ બનાવી પૂજતા હતા. ખાર દળર મુસ્લિમો તો કરોડોથી ક્યાં નહીં ને આજે તમે નવ કરોડના સંખ્યાબળ સાથે હિન્દુ બહુમતીયા કરો છો! કરોડોની સંખ્યામાં હોવા છતાં કંઈયે કરી શકતા નથી. આજે તો યુવાનોને જમાનો

છે. તમારી પાઠોથી કામના યુવાનોની મનોવૃત્તિ ને પ્રવૃત્તિઓ જુઓ. આજે તેમના યુવાનોજ નહીં પણ વૃધ્ધો ઓછો સુદાના ઉત્સાહ. ધૈર્ય, ને જોમ યુવાન અને સતેજ બન્યાં છે. ત્યારે મુસ્લિમ યુવાનો યુવાન છતાં તેમના વિચાર વાણી ને ઉત્સાહ વૃધ્ધ જેવાં લાગે છે. મુજ યુવાનના હાથે જ આ દેશમાં પ્રથમ ધરલાખી વિજય પતાકા ફરકી હતી માટે યુવાનોએજ દેશ અને કોમના ઉદ્ધારક બનવું જોઇએ. જો હું મહમૂદ ગઝનવી હોત તો કહેત કે તમે તો એટલુંજ જાણો છો કે હુ હિન્દુઓનો શત્રુ હતો, મૂર્તિભંજક હતો, પણ જો હિન્દુઓનો શત્રુ હોત તો હિન્દુ સેનાપતિ સહિત હિન્દુસેના ન રાખત, મૂર્તિઓનું ખંડન કરવાની મારી મદત્તાકશીથીજ મેં ૧૭ હુમલાઓ કર્યાં નથી, બલકે એના કારણે વિવિધ છે તે ખરા કલિદાસ-ચાનીઓથી અગમ્ય નથી.

મુસ્લિમોને હું કહેત કે મૂર્તિઓએ આખા હિન્દ ઉપર બિહારી રાખેલ જાદુઇ તિસરસમ તોડ્યા આવેલ એ વાત ઠીક પણ આજે તમે એક ખુદાને માનનારા પણ એજ જુતોના બદુમાં ફસી ગયા છો, તમે એક નહિ અનેક “જુતો”ને પૂજો છો, છતાં “મુવદિદ” હોવાનો જુઠો કાવો કરો છો, દેશ હુંજ તમારા મુખ્ય દશ જુતો ગણવું છું, (૧) પ્રથમ તમારી દરગાહ પરસ્તી (૨) તાઝીયા-પરસ્તી, (૩) રસમેશિવાજ પરસ્તી (૪) મગરેબી-ફેશન પરસ્તી, (૫) કૌશલ કે સરકાર પરસ્તી, (૬) સદા પરસ્તી, (૭) જુગાર પરસ્તી, (૮) રેસ પરસ્તી, (૯) વેશ્યા-પરસ્તી, (૧૦) શરાબ-પરસ્તી. એ છે તમારા દશ જાતિલ જુતો કે જે તમારી આર્થિક, નૈતિક, આર્થિક અને રાજ્યકિય ઉન્નતિને આડે આવે છે.

હું હિંદુસર હોત તો જગતને કહેત કે મેં ચાદુડીઓ-ધનકુખેરા સાથે જે બિદાલ પોઠારી

છે તે મનમોહન મુન્દર કુર્ચાની કવિબ્રવાણી કે “પાદુદીઓ જ્યાં જશે ત્યાં ઝડીલ થઈ દંકારાશે” નાણી લીધા પછીજ તેમની સામે જાહેર પેકારી છે. મારે હાથે કુર્ચાની એક કવિબ્રવાણી પુરી થઈ છે, ને સાથે એ પણ કહી નાખત કે કુર્ચાની શીટકાર પામેલી પ્રાળેને જે પ્રાળએ સાથ આપશે તેનું પણ પતન થશેજ. જો હું દિલ્લર હોત તો લીન્દની આગા દીની લડત પહેલાં દિલ્લરની પેઠે એક પૂર્ણ યોજના લાગત, અને મુરોપના દેશો જીતવા શરૂ કરવા પહેલાં જેમ દિલ્લરે એ યોજના બહાર ત્રણસો સાથીઓને દેશ માટે કલ્પ કર્યા પછીજ લડત શરૂ કરી કે આખો દેશ ફક્ત એકજ દિલ્લરની આગળ પાલન કરે, તેમ હું પણ પ્રથમ ધણી લીડરોને ધણી કહાડતને દેશદોષી લીડરોનું તો કાલજીવ કહાડત કે જેથી આગ દીની લડત માટે આખો દેશ એકજ અવાજે લગે થઈ જાય. આજે દેશમાં જેટલા લીડર તેટલા પક્ષો પડ્યાં છે ને “ગાંધી બહારીએ વડાજી બહારી” જેમ આગદીની લડતના દાલ થયા છે ।

જો હું મુસ્લિમ લીગના પ્રમુખ મી. જિન્નાહ હોત તો “ઇસ્લામી કલયર” “ઇસ્લામ” અને “ઉર્દૂ” ભાષાની રક્ષા કરવાની વાતો કરવા પહેલાં મારા આત્મપાન, પહેરવેશ, વાચા અને વર્તન સર્વે ઇસ્લામી કલયર પ્રમાણે હાલત. ઉર્દૂની હિમાયત કરવા પહેલાં સર્વ વાતચીત પત્ર વહેવાર ઉર્દૂમાંજ કરત અને અંગ્રેજીને તો એક શબ્દ પણ ન બોલત ।

મુસ્લિમોને કહેત કે કોઇ અદના મુસ્લિમને પણ નમાઝો નિર્માળ કે બેકાર ન ગણો, અને પોતે પણ પોતાને એવા ન સમજે કારણ કે હમાનવારમાં હજીયે ઇસ્લામ શક્તિની ચિહ્ન મારી મોજી છે કે જે ચિહ્નમારીનીજ જવાબદારી મુસ્લિમોને પોણી દુન્યાના માલિક બનાવી

લીધા હતા, “જુલની રસ્કીને મજબૂત પાડો, એમાં તડ પાડો નહિ, નિહર તમારી હવા બગડી જશે” એ કુર્ચાની સોનેરી સૂત્ર ઉપર હિન્દી મુસ્લિમોને પહેલાં અમલ કરાવી અજાદના સિપાહીઓ (મુસ્લિમો) ને એકજ દરેજમાં એવા અગ્ર ગાંધી દેત કે જાણે કોઇએ સીસાને પીગળાવી બીંત જમી કરી લીધી છે ।

જો હું ગાંધીજી હોત તો સૌથી પહેલાં હું જગતના તારણદાર મુહમ્મદ (સં) ના સત્યજીવન (ઉત્તરે દરનાહ) નો અભ્યાસ કરત ને તે ઉપર મનન કરત, કે મહા સર્વોત્તમ પુરુષે જગતમાં એવું સત્યાગ્રહી જીવન જીવી દેખાડ્યું છે, ને તેઓ એવા સાચા સત્યાગ્રહી હતા શત્રુઓ એમના પર મંદી વસ્તુઓ નાખત, ગાળો લાડતા, પત્થરોનો વરસાદ વરસાવતા, લેડી કુહાણ કરતા; છતાં અજાદ પાસે એમના સુધારણાની દુઆ વગર એક શબ્દ વટીક ન કહેતા આપે જિહાદી-જીવન પણ જીવી દેખાડ્યું છે, કારણકે અહિંસાત્મક સત્યાગ્રહની લડત સર્વ સમયે અને સર્વ દિશામાં સફળ થતી નથી, પણ આત્મરક્ષણની ખાતર સમય પડતાં શરોતો, આસરો યે લેવા પડે છે. તેઓના જિહાદી-જીવન ઉપર પણ હું મનન કરત, અને આજે કટોકટીના સમયમાં હિંસાના પદોને ક્રિયાને બદલી જેવી બનાવી દેવાની તોડી પેરવી ન કરત, પણ એવે સમયે અખીલ પક્ષોને એકત્ર કરી ક્રિયાના વડાજીને સીધે માર્ગે દોરત.

જો હું ગાંધીજી હોત તો, “અહિંસા” ના પુરખામાં સંસ્કૃતમય હિન્દી ભાષાને બદલે ઉર્દૂ ભાષાનેજ રાષ્ટ્રીય ભાષા તરીકે જાહેર કરત. કારણકે ઉર્દૂ ભાષામાં ઉર્દૂ લીપીનો પહેલો અક્ષર “અલ્ફ” છે જે અલ્લાહ, અને આમ, ની યાદ આપે છે, બીજો અક્ષર “ર” કે “ર” કે જે “રામ” અને “રહીમ” અને “રોડી” તરફ ધ્યાનો કરે છે. ત્રીજો અક્ષર “હા” કે

“ક” છે જે દયા અને દિલને સન્નિપાત કરે છે. એથી અક્ષર “વાવ” કે “વ” છે કે જે “વતન” “વસ્ત્ર” (મિલન) અને “વિચાર” ની આરા આપે છે. વળી હિન્દુ ભાષાઓને કહેતે કે:-

“મહી ઉર્ફી રાન હય ખારે
મરી તેરી અગાન હય ખારે
ગલ્લ ઈન્જામ હય બહેરોકા
યેહ જવહેરો અગાન હય ખારે”

વળી ગાંધીજીની પેઠે દેશને આઝાદી માટે જામત કરીનેજ એસી રહેત નહિ, ને માણુકના પેચો ખમવાળી કાળી કાળી લટોથી દેશને ઓડવવાની ધગશ રાખવા છતાં ફરી ફરીને માંથી નાંગણના તાંત્ર નૂલના નાઝ નખરામાં ફસાઈ જાત નહિ. માણુકની જાગમાથી દેશને તારી તેનો ઉદ્ધાર કરત યારેજ જંપ લેત.

જો હું મર સિફ્ટર હયાતખાન પંખખોનો વડો પ્રધાન હોત, તો હજારત ઉમર (૨૬૦) પેઠે વગર પગારે દેશ અને પ્રજાની સેવા કરત, ઉંચા ઉંચા મહેલોને કોઠીયોમાં સુવા કરતાં લાહોરની મસ્જિદોમાં સૂઇને એવી ધાક બેઠાડત કે શત્રુઓનો હાળ ગમડી જાત. જ્યાં લગી અરખ, અજમ, પેલેસ્ટાઇન અને શામ આઝાદ ન થાત ત્યાં લગી એનથી ન ઉંધત. ઈંગ્લાંડને ખચાવવા જતાં પહેલાં હિંદ નેજ ખચાવવાનો વિચાર કરત !

જો હું “એકાર” હોત તો એવા હારથરસિક લેખો જાપત કે લેખો પેટ પકડીને હસતાં ફરી એમ યાત કે બ્રિટનની સર્વે ક્ષય-નિવારણ દોરિપટલના ડોક્ટરે આરાજ લેખોને ક્યા તરીકે વાપરત ! કારણ કે હરવાથી ક્ષયરોગ કદે યાપ છે એમ હજીઓનો મત છે ! વળી હું કારવાંના તંત્રી સાહેબને હરખ પાડત કે તેઓ આરાલેખો વાળા “કારવાં” ની એકેક નકલ દરેક તે ધરવામી કુટુંબને શોધી શોધી ને તેના ઉપર મક્ત મોકલે કે જે કુટુંબમાં મૂખ માખાપોની કુખીની પ્રતાપેય મુસ્લિમ-કુમારિકાઓ આધિક યાદ જવા આવી

છે છતાં કુવારીઓ રરી છે, ને ગમ બને ગુરસો પી પીને ક્ષય-રોગનો ભોગ બની છે. અથવા જે કુટુંબમાં શોકરોના સિતમ, કે તિરહ વેદનાથી સમાજની સિતમગર અક્ષોમાં પીલાતા ક્ષયના રોગને વરી છે, કારણ કે જે એમ થશે તો મુસ્લિમ-ઓઓમાં આજકાલ જે ક્ષયનું પ્રમાણ વધી ગયું છે તે કંછક અંશી “કારવાં” ના પ્રતાપે બાકું થશે.

પણ અક્સોસ, કે હું ઉપર લખેલી નાની કે મહાન વ્યકાતઓમાંથી એકે નથી, પણ કેવળ એક “આખીન” છું !

‘કારવાં’ના પ્રથમ વર્ષની કાંઈક

અંક ૧ થી ૧૨ કપડાંનું પાકું પુકું

કી. રૂ. ૫) ટ. ખ. સહિત

કેાપીઓ સીલકમાં એાછી હોવાથી થોડીકજ બંધાવવામાં આવી છે.

આજેજ એાડર એાકલી આપો.

છુટક અંકો પણ ઘણા એાછા સીલકમાં છે. પોતે કાંઈક બંધાવનારા શોકીનોએ દરેક અંકના સાત આના લેખે નાણાં મોકલી ઘટતા અંકો મંગાવી લેવા ચૂકવું નહીં.

વહશી સાહિત્ય કાર્યાલય,

કણપીઠ-સુરત.

આફ્રિકાવાસીઓ માટે ખાસ:-

રંદિર-સુરતમાં મળતાં ઉર્ફ અને ગુજરાતી યુસ્તકો માટે આપના નાના મોટા જે ઑડરો હોય તે મોકલાવી આપી કાયદો મેળવે.

ધી રંદિર રોડર્સ : કણપીઠ, સુરત.



કોરવાં

આરેક

નેગેશ્વરી

ઉર્દૂ ગદ્યની સરખાત કયા સમયમાં થઇ તેને કાલમી ફેસનો કરી શકે તે નથી. કેટલાક લેખકો શેખ એનુદીન ગંજુલ દ્વિતીય ધાર્મિક પત્રિકાઓને ઉર્દૂની સર્વથી પુરાણી, પત્રિકાઓ ગણે છે, પણ એ માન્યતા હવે ખોટી કરી છે. શેખ એનુદીન સ. ૭૦૬ દિગ્વરી પછીના સમયમાં થઇ ગયા હતા. હાલમાં ધણી ડાહિયા અને શોધખોળને અંતે એક એ કૃતિઓ એવી મળી આવી છે જે સ. ૫૦૦ દિગ્વરીના લગભગ સખાઇ હતી.

ઉર્દૂ ગદ્યનો આરંભ ગમે તે સમયમાં થયો હોય પણ એટલું તો ચોક્કસ સાબિત થઇ ચૂક્યું છે કે એની ઉત્પત્તિ દક્ષિણમાં થઇ, ધાર્મિક વાચાઓ માટે એ ધણું જરૂરનું હતું કે પોતાના મુરશીદ તથા નવ મુરશીદોને ધાર્મિક શિક્ષણ સરળ અને સહેલી રીતે આપે. આ કારણથી ઉર્દૂ ગદ્યની શરૂઆત થઇ. એ તે વખતની કૃતિઓ, ખેતી, જણાઇ આવે છે કે તે સમયની બધી કૃતિઓમાં ધાર્મિક કાવ્ય અને શિખામણોની સમજુતી આપવામાં આવી છે. આ કારણને લઇને ઉર્દૂમાં સર્વથી પહેલાં ધાર્મિક કાવ્ય

સૂચવતા અરબી અને ફારસીના એવા શબ્દો શાખલ થઇ ગયા, જેને સમજાવવા માટે રચના બાપમાં શબ્દો ન હતા. આ શબ્દો આજે પણ રિવાજ પામી ગયા છે.

પહેલો દૌર-પહેલા દૌરના આરંભમાં હમરત ખાન, ખન્દાનવાઝની "નેરાજી આશિકીન" અને મીરાનજી શમ્સુલ ઉરશાહની "જલ તરંગ" નોંધવા પાત્ર છે.

આ દૌરનો દરમ્યાની સમય દશમી સદી દિગ્વરીથી શરૂ થાય છે. આ દરમ્યાની સમયની મરહૂમ કૃતિઓ. મો. અબ્દુલ્લાહની "અદલા મુરસલાત" અને મુહમ્મદ વઝીની "સખરસ" છે. આ ઉપરાંત તસબુહની પણ થોડી ધણી કિતાબો સખવામાં આવી હતી.

આ દૌરનો આખરી સમય ઉત્તર દિગ્વરી સમય છે. દક્ષિણમાં ગદ્ય સખાવાને આરંભ વર્ષ સુધી ઉત્તર તરફ કાઢને ગદ્યમાં સખવાનો વિચાર, આબો ન હતો. અંતે મો. હજીવી ગદ્યમાં સખવા પ્રેરણા અને તેમણે "હક મંજલીસ" લખી. એ સિવાય હમરત શાહ અબ્દુલ હાદિર (રહ)એ કુઆન શરીફનો પહેલો વાર ઉર્દૂમાં તર્જુમો કર્યો. વળી મીર ઈસાએ "હયાએ લતાફત"ની રચના કરી. એમાં ઉર્દૂ વ્યાકરણ ફારસી બાષામાં સમજાવવામાં આવ્યું છે.

પહેલા દૌરના શરૂના સમયની બાષા ધણી વંખતે મુસ્લેમીની સમજાવામાં આવે છે, કારણ કે બાષાએ કાઢ ખાસ રૂપ પકડ્યું ન હતું. આ સમયમાં હિન્દી, તામીલ, અને તેલુગુની સાથે કેલ્ડ ફારસી, અરબીના શબ્દો વપરાતા હતા. દરમ્યાની અને આખરી સમયમાં હિન્દી, શબ્દો અને મુકદ્દમ (દારીયાની પાખાંદી વાળી ધખારત જેમાં વઝનનું હોવું જરૂરી નથી) અને મુસજજઅ (જેમાં કાશીયાની પાખાંદી હોતી નથી પણ વઝનનું હોવું જરૂરી છે) ધખારતો સખવાની શરૂઆત થઇ, વળી ફારસી, અરબીના કેટલાક

બહા. મુસ્લિમ અને બારી શબ્દો વપરાશમાં આવવા લાગ્યા.

ખીજી દોર :- અંગ્રેજોની હિન્દમાં વધતી જતી સત્તાએ આ દોર પર ઘણી અસર કરી. ઉપર નોંધેલ ગયા કે લાદા અને બારી શબ્દો ભાષામાં દાખલ થઈ ગયા હતા અને તેથી ભાષામાં અગાઉ વધવા પામ્યા હતા. એ અગાળને દૂર કરવાનો સમય હતો આની પહેલ્યો હતો.

ક્લકત્તામાં આજ સમયે ફોર્ટ વિલિયમ કોલેજ સ્થપાઈ. દેશમાં અંગ્રેજ સત્તા વધતી જતી હતી અને તેથી કોલેજોની મોટી જરૂરત પડ્યા કરતી હતી. એમને દેશની સામાન્ય ભાષા શિખવાની પણ અગત્યતા હતી. એના પ્રિન્સિપાલે ડો. ગીલ્ક્રાફ્ટને ઉર્દૂ સાથે ઘણી હેમદર્દી હતી, તેથી એમણે ઉત્તર હિન્દના મરહૂર સાહિત્યકારોને તેડાવ્યા અને તેમની પાસે સરળ અને સાદી ભાષામાં પુસ્તકો રચાવવાનું શરૂ કર્યું. એ ઉપરાંત તેમણે પોતે પણ બાકરોણ અને હિંદોની અંગ્રેજીમાં રચના કરી. આ દોરની બીજી કૃતિઓ કારસી કિરસી, કહાણી પેરથી, અનુવાદ થયેલી છે. મરહૂર સાહિત્યકારો મીર અમન હહેલી, દેરખખરા હેદરી, બહાદુરઅલી હુસેની, શેરઅલી અફસોસ, મીરઅલી સુલ્ક અને રજખઅલી બેગ સુરર છે.

ભાષામાં ઘણા સુધારો થયો. એકાદ દક્ષિણી શબ્દોની જગ્યા 'હિન્દીના સુદર' અને રસીલા શબ્દોએ લીધી. એ બધું છતાં લેખકો મુંઝવણ અને મુસજબબ ધ્યાનરતો ત્યાગી રાક્યા નહિ. ભાષામાં બનાવટ વધી ગઈ, અતિશયોક્તિ બધાં વિષયો (અબાલિગા) વધી ગયા, જેને લીધે સાદગી દૂર થઈ ગઈ. એવું દ્રષ્ટાંત રજખઅલી બેગ સુરરના 'ફસાન-એ-અબ્બય' માં નોંધેલ શક્ય છે.

ત્રીજી દોર :- આ દોર મીરજા ગાલિબથી શરૂ થાય છે. એના પહેલાં અને એનાં અમ-

યમાં 'ફસાન-એ-અબ્બય' ની શૈલી દેશબરમાં લોકપ્રિય થઈ પડી હતી, અને લોકો એવું અનુકરણ કરવાના પ્રયત્નો કરતા હતા. એવામાં ગાલિબે 'ફારસીને બદલે ઉર્દૂમાં પત્રો લખવાનું શરૂ કર્યું. એને માટે ગાલિબની મુસ્લિમ પસંદગી અને આમ રિવાજ વિરુદ્ધ ચાલવાની આવરતા જવાબદાર હતી. ગાલિબના પત્રો ઉર્દૂ સાહિત્યમાં ઘણું ઉચ્ચ સ્થાન ધરાવે છે, કારણ કે એની શૈલી એવી છે કે ઘણી કાશિશો છતાં એને કાંઈ નકલ કરી શક્યું નથી. એમાં રમજ ઉપરાંત પત્રની ઢબ એવી છે કે જેને પણ લખ્યો હોય તેની સાથે જણે વાતો ન કરતા હોય.

ગાલિબના પત્રો જોઈનેજ સર સૈયદ મહમ્મદ ધ્યાનમાં આવ્યું કે ઉર્દૂ ને વધુ વિશાળ બનાવવા માટે 'ફસાન-એ-અબ્બય'ની શૈલીની જરૂર નથી પણ 'ગાલિબ'ની શૈલીની જરૂર છે. આજ સમયમાં ૧૮૫૭નો બળદો થયો; જેમાં હિન્દીઓને ઘણું તુકસાન થયું. ખાસ કરીને મુસ્લિમો એકદમ બરબાદ થઈ ગયા. એમને વધુ બરબાદીમાંથી બચાવવા માટે સર સૈયદ એ ચળવળ શરૂ કરી. આ ચળવળનો સંબંધ ખાસ કરીને આમ મુસ્લિમો સાથે હતો, કારણ કે નવા વિચારો ફેલાવવાની આમ મુસ્લિમોમાં ખાસ જરૂરત હતી. તેને માટે બિદલ સાદી અને સરળ ભાષાની અગત્ય હતી. આ હકીકત ધ્યાનમાં રાખી તેમણે 'તહઝીબ અખલાક' નામનું માસિક કાઢ્યું. આ તેજ માસિક છે કે જેણે ઉર્દૂ ગદ્યમાં એકદમ પરિવર્તન કરી નાખ્યું. સર સૈયદના વિરોધીઓએ પણ એમની વિરુદ્ધ પ્રચાર શરૂ કર્યો. આ પ્રચારકોએ પણ સાદી અને સરળ ભાષાનો ઉપયોગ કર્યો, જેને લીધે પુરાણી શૈલીની અસર દૂર થઈ. ઉર્દૂની આજની વિશાળતા અને લોકપ્રિયતા સર સૈયદનેજ આભારી છે. સર સૈયદ 'આદાર

રસનાદીઃ," "જીવાગ્રીવ કુલ્પ", "તારીખે બિજ-
નોર" અને "અરબીએ બગાવતે દિન્દ" નામના
મસ્દૂર પુસ્તકોના કર્તા છે.

સર સૈયદના સાથીઓએ પણ ઉર્દૂ ગદ્યમાં
પણ નકકર ફાળો આપ્યો છે. એમના મંડ-
ળમાં 'હાલી', 'સિબ્લી', 'આઝાદ', અહમદિયાદ
નઝીર અહમદ, મુહમ્મિનુલ મુલક, નિઝારમ
મુલક મસ્દૂર છે.

મો. 'હાલી' મહંમે જીવન ચરિત્ર લખ-
વાનો આરંભ કર્યો. "હયાતે સાદી", "યાદગારે
ગાલિબ" અને "હયાતે જીવીદ", એમની મસ્દૂર
કૃતિઓ છે. ઉર્દૂ પદ્ય પર ચર્ચા કરવું એક
પુસ્તક લખ્યું હતું જે પણ ઉપયોગી થઇ
પડ્યું છે.

અલ્લામા 'સિબ્લી' ઉર્દૂ સાહિત્યમાં ધણું
જાણુ રચાન કરાવે છે. તેઓ શાહર, ફિસ્સલ,
મુહમ્મિન, ચરિત્ર લેખક, સુધારક અને ઇતિહાસ
કાર તરીકે મસ્દૂર છે. એમણે ઇસ્લામના
શાનનાર જીવનકાળ પર ધણી શોધખોળ કરી છે.
"અલમાખુન", "અલફારક", "અલગિઝાલી"
"સીરતુન્નબી", "અલ કલામ", "ઇસ્તુબ
કલામ" વિગેરે મસ્દૂર પુસ્તકો લખ્યા છે, પણ
એમનું મસ્દૂર કારનામું "સીરતુન્નબી" છે. જેની
ઉપર એમને પોતાને પણ નાઝ હતો છતાં
પોતાની આ તમન્ના પુરી ન કરી શક્યા. બેજ
નિર્લક્ષ લખી હતી કે ઝિન્દગી એ યારી ન આપી
પણ એમના શાગિર્દ મો. સૈયદ સુલેમાન
નઝીએ એને પૂર્ણ કરી એ જોટ પુરી દીધી
છે. મો. સિબ્લી પોતાની પાછળ મો. સૈયદ
સુલેમાન ત્યાં મો. અબ્દુલસલામ જેવા આસિમે
મૂઠી ગયા છે જેઓ આજે પણ ઉર્દૂનો
ખિદમત કરી રહ્યા છે.

મો. મોહમ્મદ હુસૈન આઝાદ ઉર્દૂના
નામવર લેખક છે. એમની કૃતિ "આબે હયાત"
પોતાની અનોખી તર્ક અને રંગીન શૈલી માટે
લખીબ મસ્દૂર છે. ઉર્દૂ બાપાના ઇતિહાસ પર

એ પહેલું પુસ્તક છે, "નૌરજે બિયાલ"
"સુખનદાને ફારસ" અને "ફરગારે અબ્દુલી"
એમની કૃતિઓ છે. "દિવાને ઝીક" ધણી
શોધખોળ અને મહેનત પછી છપાવી પ્રગટ
કરેલી પોતાના ઉસ્તાદ અને મદાન શામરને
ગ્રમનામીમાંથી બચાવી લીધા છે.

એ સિવાયના સર સૈયદ મહંમદના સાથી-
ઓમાં હિબ્તી નઝીર અહમદ અખ્તાયી નોવેલ
લેખક તરીકે, મો. અહમદિયાદ ફિસ્સલી વિષયના
લેખક તરીકે તથા મુહમ્મિનુલ મુલક અને નિઝારમ
મુલક ધાર્મિક વિષયના વિવેચક તરીકે મસ્દૂર છે.

મો. શરર એ ઇતિહાસિક નોવેલો લખ-
વાનું શરૂ કર્યું. ઇતિહાસ જેવા શુદ્ધ વિષયને
એમણે પોતાની નોવેલો દ્વારા રસિક બનાવ્યો.
એમની નોવેલો "ઝૈયાએ અરબ" "ફિરદોસે
બરા", "ખુશોર ફતેહેન્ડા" મસ્દૂર છે. એ સિવાય
એમણે ધણી લેખો પણ લખ્યા છે.

"ફુસાન એ આઝાદ" લખી રતનનાથ
"સરશાર" ઉર્દૂ સાહિત્યમાં અમર થઇ ગયા
છે. એમાં લખનીની રહેણી કરણી, પોશાક,
ખોશવાસ વિગેરેનો આબેહુલ ચિતાર રજૂ કર્યો
છે. ખોજીનું કેરકટર એક જીવંતી જાગતી તસ્વીર
છે. એ એમના ઉર્દૂ બાપા પરના કાબૂની
સાક્ષી પુરે છે.

ઝોશા હોર:-ઝોશા હોર ઈ.સ. ૧૯૦૧થી
શરૂ થાય છે. હાલના બધા લેખકો આજ
હોરમાં ગણી શકાય. આ હોરમાં પશ્ચિમના
વિજ્ઞાનીઓ તથા ફિલ્સોફીના મથાં ખરા પુસ્તકોનો
અનુવાદ થઇ ચુક્યો છે અને હજી પણ આ
કામ ચાલુ છે.

સર અબ્દુલ કાદિર એ 'મખ્મૂદન' નામનું
પત્ર ૧૯૦૧માં ચાલુ કર્યું. એનાથી હાલના
પ્રસિદ્ધ લેખકો પ્રકાશમાં આવ્યા. આ પત્રે ઉર્દૂ
ગદ્ય અને પદ્ય બંનેમાં સુદર ફાળો આપ્યો છે.

મો. અબ્દુલકલામ આઝાદ, મો. અફરઅલી
તથા મો. અબ્દુલ માલિક ફર્યાબાદી આ હોરના.

સિદ્ધ હસ્ત લેખકો છે. ત્રણેની શૈલી ધણી ભેદભરે હોય છે. અરબી ફારસીના સુંદર શબ્દોનો ઉપયોગ કરે છે, નેથી શૈલી ધણી શાનદાર થઈ જાય છે. મૌ. આઝાદે પોતાના પત્રો “અલહિલાલ” અને “અલ ખલાલ” દ્વારા ઉર્દૂની સેવા કરી. મૌ. અબ્દુલ માજિદ “સિદ્ધક” દ્વારા તેમજ મૌ. અફર અલીખાન “અર્મોશર” દ્વારા ઉર્દૂની હજુ પણ ખિસ્મત કરી રહ્યા છે.

અનુભવે તરફથી ઉર્દૂના રોકેટરી મૌ. અબ્દુલ હક એ પોતાની આખી છાંદગી ઉર્દૂની સેવા અર્થે ગ્રન્થરી છે. આટલી ઉમર છતાં ઉર્દૂ માટે તનતોડ કાશિરો કરી રહ્યા છે. હાલમાં ઉર્દૂ વિષે જે ચળવળો ઉભી થઈ છે તે એમનેજ આભારી છે. એમની અનુભવન પુરાણા શાબરો અને પુરાણા સાહિત્ય વિષે શોધ ઓળા ક્યાં કરે છે, અને તેને છપાવી પ્રગટ કરે છે. વળી યુરોપના મસ્દૂર સાહિત્યકારોના પુસ્તકોનો પણ અનુવાદ કરાવે છે. “ઉર્દૂ” અને “સાયન્સ” નામના નિર્માસિક પત્રો પ્રગટ કરે છે.

ઉરમાનિયા યુનીવર્સિટી ઉર્દૂને ધણું ઉત્તેજન આપે છે. આ વિદ્યાપીઠમાં ઉર્દૂદ્વારા ઇંગ્લેન્ડથી અપાય છે. એની જરૂરીયાતોને પહોંચી વળવા એક અનુવાદ મંડળ (દારત્તર્જીમા) છે જે ઉપયોગી પુસ્તકોના અનુવાદ કરાવી પ્રગટ કરાવે છે.

મુન્શી પ્રેમચંદ અને પંડિત સુદર્શન એ નવલિકાએ લખી પ્રસિદ્ધિ મેળવી છે. આગાહત્ર કાશ્મીરી મહંમ ઉર્દૂ શુમાના રોકસપીયર મનાય છે.

હાલના મસ્દૂર ગદ્ય લેખકો : મૌ. અબ્દુલ હક, મૌ. અયુલ હલામ આઝાદ, મૌ. અબ્દુલ ખાલિદ દર્ખાદી, ખાન હસન નિઝામી, સર અબ્દુલ કાદિર, સૈયદ સમ્મત હૈદર, નિયાઝ ફત્તેહપૂરી, મુન્શી દયાનારાયન નીગમ, મૌ. સુલૈમાન નદવી, મૌ. અબ્દુસસલામ નદવી વિગેરે છે.



સ્નેહીઓને

પ્રેમો પહાર
વરસ ગાંઠ
લગ્ન પ્રસંગ
વિદાય લેટ

તરીકે

લેટ

આપવા જેવી
ઓપડીઓ

ખધા ગ્રંથ લંડોરોમાં મળે છે.

તથા

ધી રાંદેર રોડે સંકલ્પીક, સુરત.

નાલુક, રૂપાળી, રંગબેરંગી છાપેલી
ખળ્યાછળ્યા સંસારમાં સુખ અને
રસના છાંટણાં છાંટવા મયતી
ફૂંકી વાર્તાઓ — નવલિકાઓ
* ૧ કથાપરી રા. રૂ.
૨ કથામણિ રા. રૂ.
૩ કથા કલગી રા. રૂ.

કથાપરી કાર્યાલય
આમલીરાન, સુરત.

ગુજરાતનું એક ધીંતેહાંસેક માંસેક

“વકીલ”

ને

- :-સમાજ આગળ સાચો ઇતિહાસ રજુ કરે છે.
- :-ઈસ્લામ અને ઈસ્લામીયોના સંબંધમાં ખોટા ઇતિહાસનો જવાબ આપે છે.
- :-હિંદુ સુસ્ત્રિમ સંપ વધે તે ઉપર ઇતિહાસિક પ્રકાશ નાંખે છે.
- :-કોમીવાદનું સુખ્ય કારણ શું? તેનો ઉકેલ કરે છે.
- :-ઇતિહાસિક ખોટી લખાયેલી નોવેલોના નોવેલોમાંજ જવાબ આપે છે.
- :-રાજ્યદ્વારી, સાંસારિક, વ્યવહારિક વગેરે પ્રશ્નોનો ઉકેલ વાર્તા તથા લેખો દ્વારા કરે છે.
- :-ઇતિહાસિક લેખક મી. બાનવાની કલમે લખાયેલી એક ટુકડી અને એક ચાલુ વાર્તા આપે છે.

આટ આટલું હોવા છતાં લવાજમ માત્ર

હિંદમાં રૂ. ૨-૪-૦ પરદેશ શિ. પ. (પોસ્ટલ ઓર્ડર મોકલવો)

છુટક નકલના ત્રણ આના;

(નમુનો મંગાવનારે સવા ત્રણ આનાની ટીકીટ મોકલવી)

મેનેજર : ‘વકીલ’ માસિક

ધીં હાંટારોહ-નોવેલી સીનેમા પાસે, અમદાવાદ

ઝે. એસ. મેકુલની માલિકાની

‘પાગલ કોટેજ’ બેકરી

ઉમડ ફલીયા, રંદેર.

કેકસ,

બદામ અને સાદા બીસ્કીટ,

નાનખાઈ,

હકીમી બીસ્કીટ,

પાઉં,

નાન,

શીરમાલ,

વીંગર,

એક્યાર-રેસ્ટ કરો

જરૂર તમને સંતોષ આપશે

રંદેરની સુલાકાત લેતાં

ક્યાં જમશે ?

ધીં ‘પાગલ કોટેજ’

રેસ્ટોરાં.

ઉમડ ફલીયા, રંદેર

જ્યાંની દરરોજની નવી નવી

વાનગીનો ટેસ્ટ તમારા મોઢામાં

ચાદદાશત રૂપે રહી જશે.

માલિક:-ઈ. એસ. મેકુલ



મુલતાન



યુવાન દેવો ઉલ્લસતી મુસ્લિમ સંસ્કારની સામાજિક નવલ

લેખક:  "તુરાખ"

અકરણ ૨ જી

નિમ્ન સંહણી

મુલતાન શયનખંડમાંથી બહાર આવતા મહેશ્વરનિસાએ મલકાતાં મલકાતાં નાસ્તો કરાવ્યો.
મુલતાને કાંઠા પર ધડિયાળ બાંધ્યું હતું. મહેશ્વરનિસા બોલી:—

“ધડિયાળ તો પહેરી લીધું” પણ બાબીને પર્સ આપી કે નહિ ?”

“તારી પર્સ તો તેને પહેલે આપી.”

“બાબીને પર્સ મળી ?”

“બાબીએ મારા માટે કંઈ કહ્યું ?”

“પણ કહ્યું.”

“શું કહ્યું ?”

“ટોપલી ભરીને તારા વખાણ કર્યા અને પછી કહ્યું કે તું બહુ લુચ્ચી છે.”

“અને મારી ભાભી આવું કહેજ નહિ.”

“તો તું લુચ્ચી નથી ?”

“તમારી નજરમાં.”

“મારી નજરમાં તો તું લુચ્ચી દેખાય છે અને મને જેવી તું દેખાય છે તેવી મેં તને તારી બાબીને કહી બતાવી.”

“તો તમે મને લુચ્ચી કહી ?”

“લુચ્ચી નહિ તો બીજું શું ? લગ્નની લેટ બાપી છુપીથી મારા ઓરડામાં મુકનાર લુચ્ચી નહિ તો કેણું ?”

“એ તો રઝિયાની ચોળના હતી.”

“હવે બિચારી રઝિયાનું નામ બદલામ કરે છે કે કારરતાન, તારા અને નામ રઝિયાનું ?”

“રઝિયા તો બિચારી અને હું લુચ્ચી કે લુચ્ચી તો લુચ્ચી, કોણના કહેવાથી કે, એટલીજ લુચ્ચી થઈ જવાની હતી ! પણ એ તો કહો બાબી કેરી છે ?”

“હમ પહેલાં તો તું જ જેમને પસંદ કરી આવી હતી.”

“ત્યારે તે તેના ધરમાં હતી, મારી બાબી બની આપણે ઘેર કર્યા આપી હતી ?”

[૧૬૭]

“તો શું તારી બાબી બન્યા પછી તોમાં ફરક પડી ગયો હતો ?”

“હા જ તો વળી તમે શું જાણો ?”

“તો તે હમણા બહાર આવશે ત્યારે પેટ કરીને બેઠા બેજો.”

“એ બહાર શું આવવાની હતી ? તમે જાન એટલે કુંજ તેને બહાર દસળાં લાવું છું.”

“તો દસળાં લાવતો ?”

“પણ તમે ખરથી બહાર નીકળો તો ને ?”

“કું પુરો નારતો પણ નહિ કરે ?”

“નારતો કરવાને આટલી વાર ? કે પછી જતાં જતાં બાબીના ફરી એકવાર રજન કરવા છે ? આખી રાતભર લાલ્લીને સંતાડી રાખી અને હજી દિલ કરાવું નથી. હમણાથી જ બાબીએ તમારા પર જાદુ ચલાવી દીધું છે, બાબીના કામચુ તો કારમાં છે !”

“વાતોમાં હું તારાથી ક્યારે જાણ્યો છું ? ભે આ ચાલ્યો.”

નારતો કરીને સુલતાન નીચે ઉતર્યો અને પોતાના મિત્ર રાસનના ઘર તર ચાલ્યો.

રાસન અને સુલતાન એકજ ઓફીસમાં કામ કરતા હતા. રાસનના સહયોગ અને સ્વભાવની સામ્યતાના કારણે તેઓ દિવોદન દોસ્ત બની ગયા હતા. પુખ્તવયે સાધાપણી મિત્રતા લાંબા સમય લગી દબી રહે છે, અને મિત્રતામાં સહયા તરવાના ખીજ રાખાયા હોય છે તો મિત્રતાનું વૃદ્ધ જીવનભર ઢરિયાળું રહે છે. સુલતાન અને રાસન વચ્ચે એવી અવૃદ્ધ, આત્મિક મિત્રતા હતી.

સુલતાનના લગને બીજા દહાડે શુક્રવાર હતા. શુક્રવારની નમાઝ પડવા માટે ધર્મિષ્ઠ મુસલમાનો પોતાની કુબનો અર્ધાં દિવસ બંધ રાખે છે અને નમાઝ પછી બે વાગે હથાકે છે. સુલતાનના શેક પણ ધર્મિષ્ઠ મુસ્લિમ હતા. તેની ઓફીસ તો શુક્રવારે ઉપાડી રહેલી પણ ઓફીસમાં કામ કરતા બધા મુસ્લિમ ગ્રાહકોને બપોરે જમીને આવવા રજા હતી. શેક પોતે પણ બહુ ઉપયોગી કામકાજ સિવાય નમાઝ પડીને જ ઓફીસે આવતા, અને પોતાના મુસ્લિમ માણસોને પણ શુક્રવારની નમાઝ પડવાની ખાસ કલમચુ કરતા.

સુલતાન રાસનના ઘેર પહોંચ્યો ત્યારે રાસનની મા અપનમે ફરવાળે હાંપાંચો, સુલતાને પૂછ્યું,

“રાસન ઘરમાં છે ?”

“અરે ! હજી તો એ હાથે નથી. હું તો તેને ઉઘાડી ઉઘાડીને ચાહી પથુવાનો જીનમયે હાવાથી તે પથારી છોડતો જ નથી. હવે તો વાંજ અને ઉઘાડ.”

રાસનના ઢાલિયા પાસે જઈ સુલતાને તેને દેઢાલ્યો.

“હા ! હા !”

સુલતાનનો સાદ સાંભળી અને અર્ધ નિદ્રાવસ્થામાં રાજ પૂજ્ય,

“જાણુ ? સુલતાન ?”

“હા, હું. હા ! હવે કેટલું સહે ?”

આખા ચોળાને રાસન બેઠો થતાં સુલતાને કહ્યું,

“મિત્ર મારાં લગન થયાં ને આટલો બધો થાક તને ચલાયો ?”

“તારા લગ્નમાં તને કમજા થું હવું ? સહેરો બાંધીને તને તો બેસી રહેવડું હવું અને અમારે હાથે તો દોડદોડી હતી.”

“દોરતું કામ દોરન નાહ કરે તો ખીણું કાણુ કરે ?” સુલતાને આભારની લાગણી પ્રદર્શિત કરતાં કહ્યું.

રોશને જલદી જલદી હાંતમંજન કરી સ્નાનાદિ કરી લીધું રોશનનીમા અપનમે ટેવલ પર નાસ્તો મૂક્યો રોશને સુલતાનને કહ્યું,

“ચાલ નાસ્તો કરવા.”

“હું તો નાસ્તો કરીનેજ આબો છું.”

“ત્યાં જંગળમાં બરાબર નાસ્તો નહિ લેવાયો હોય. વળી લગ્નની ખુશીમાં અને આટલું ચાલી આબો છે એટલે આધેડું હજામ પણ ચખ ગયું હશે.”

“મહેરએ પેટ ભરીને નાસ્તો કરાવ્યો છે.”

“મહેરએ ? તો તો તને આખો દિવસ ભૂખ નહિ લાગે એ બહુ પાકો છે પણ ચાલું એક પ્યાલું તો તને પીતું પડશે.”

“હા, ચા ચાલશે.”

અપનમે ચા લઇ આવી ટેવલ પાસેની એક ખુરસી પર બેસી. સુલતાન ચા પીતો હતો ત્યારે અપનમે પૂછ્યું.

“વહુ કેવી છે ? ગમી ?”

સુલતાને મહોડે ચઢેલી ચાની રકાબી સહેજ અસ્થિર બની, સ્વસ્થ થતાં ને કાંઇ જવાબ આપવા જતો હતો ત્યાં રોશને હસતાં હસતાં કહ્યું.

“મા, હું પણ મજાતુને પૂછે કે લયલા કેવી છે ?”

સુલતાને લાગ જોઇ કોરડા વીંચ્યો,

“માસી ! હવે રોશન માટે પણ કોઇ લયલા શોધો.”

“તાડું તો થયું, બેસા; રોશનનું પણ થશે.” અપનમે ભાવપૂર્ણ જવાબ આપ્યો.

રોશન અપનબેઠો કેવળ એકજ પુત્ર હતો તે નાનો હતો. ત્યારથીજ પિતાનું અપહ્રમ તેની ઉપરથી ઉત્ક્રાંત ગયું હતું. અપનમે પારકાં શીતલ કરી તેને મેટ્રીક વેર લાગાવ્યો હતો, અને માતાની આશા અને અભિલાષને પાળી અપાવવા રોશન આજે મહાને પચાસ રૂપિયા કમાઇ રહ્યો હતો. સુલતાન જોડેજ રોશન કામ કરતો હતો એ આપણે ઉપર જણાવી ચૂક્યા છીએ.

રોશને નાસ્તો જમી લીધા પછી બન્ને મિત્રો નીચે જત્યાં. સુલતાને પૂછ્યું.

“ક્યાં જઈશું ?”

“લગ્નમાં જઈશું ?”

“ચાલ.”

માર્ગમાં જાતો કરતાં રોશને છૂટ લઇ પૂછ્યું.

“કેમ રાતે કેમ રહ્યો ?”

“પરીક્ષાના દેહમાંથી પ્રાપ્ત લખી બહાર આવતાં વિદ્યાર્થીને તેનો સહવિદ્યાર્થી પ્રશ્ન કરે એવો આ પ્રશ્ન હતો. સુલતાને પણ સંતોષકારક ઉત્તરો લખી આવનાર વિદ્યાર્થીની અઢધી

જવાબ પાડ્યો.

"મહુજ સરસ."

હવે એ માનવજીવનની એક પરીક્ષા નથી શું? પરીક્ષામાં કરેલી બૂલતું એ પરિણામ આવે એવું પરિણામ જીવન-બાળીદારની વરણી કરવામાં કરેલી બૂલથી નિપજે છે. છતાં જીવનના આ અતિ મહત્વપૂર્ણ પ્રશ્ન પર ઓછામાં ઓછું લક્ષ આપવામાં આવે છે. વિદ્યમાન લગનસંરચા, પ્રચલિત સમાજરચના, સ્ત્રીની આર્થિક પરત્વતા, પુરુષરચિત વર્તમાન સમાજ વ્યવસ્થામાં સ્ત્રી પર પ્રવર્તતી પુરુષની સર્વોપરિતા સ્ત્રીની નિરક્ષારતા જાતીય શાંતિનું અટકાવ મનુષ્ય સ્વભાવનું દુર્ભાવ અને બીજા બાલ્ય વ્યાપારી ગણતરી મનનતાનું શોષણ કરી રહી છે આજે તો વ્યાપારી બાળીદારની પસંદગી કરવામાં આવે છે એના પ્રકારની આપણે બહુલા લગનમાં પણ બાળીદારી સાધી રહ્યા છીએ અને એવું દુષ્ટ પરિણામ સમાજ સુધારકોની આંખો રૂબરૂ જોઈ રહી છે.

"માટે તો તું લગનના સ્વરસમાં જવાને બદલે તારા પોતાના મૈયતમાં જતો હોય એવું મહોડું બનાવ્યું હતું!" રોશનની અવગોચર સાતીએ ટીખળ કર્યું.

"મારું મહોડું જ એવું છે." સુલતાને કહે જવાબ આપ્યો.

"તો તારું હાલેજ એવું મહોડું મારી બાળીને કેમ મથ્યું?" રોશને અગત્ય ચાલુ રાખી.

"એ તો તું તારી બાળીને પૂછી જોજો!" વાત કાપતાં સુલતાને કહ્યું.

કેમજનું મગન આવતાં જાને મિત્રો સાંઠી ચડી ગયા. શુક્રાર દેવાથી સવારના સમયે પણ કલગ મુકદ્દાર દની સુલતાનેને જોઈ મિત્રોએ તેને શાદી પી મુખારકબાદી આપી. મિત્ર મંડળમાંના એકે માંગણી કરી.

"હવે લગનની પાટી ક્યારે કરે છે?"

"મુઝબી હકાલી ગયા હવે શું છે?" સુલતાને બચાવ કયો.

"તેમાં શું વજો? એ તો બદલે માટે જમણું હતું. અમને તો આપ પાટી કરવી પડશે."

"બીજા મિત્રોએ તેમાં સાથ પૂરવ્યો,

"પાટી લીધા વગર અમે તને છોડવાના નથી.

"તો લેજો. પાટી લેશોને જાન તો નહિ લો!" સુલતાને કમુસ કયો.

"તારી જાન લઈએ? અરે તારી જાન પર તો અમારી સાખો જાન કુરબાન છે." એક મિત્રે શબ્દોની રમત કરી.

"પાટી માટે જાન દેવા કેમ નીકળ્યો છે?" સુલતાને ટોચ કરી.

એક બીજાએ બૂમ પાડી.

"માખાજી!"

અને આખી મિત્રમંડળી ખડખડાટ હસી પડી.

મુખારકબાને અજાન પુઠારી અને મિત્રમંડળી નીચે ઉતરી.

સુલતાને અને રોશન મસ્જિદમાંથી બહાર નીકળ્યા. સુલતાને કહ્યું.

"આજે મારે ત્યાં આપણે સાથે જમશું"

"મા ઘેર મારી વાટ જોતી બેસશે ને?" રોશનને પોતાની માનો વિચાર આવ્યો.

"આજે તું ઓશીસે નહિ જાય તો?" સુલતાને ક્યયા કરી.

"તને તો શાદી માટે ચાર દિવસની રજા મળી છે, મેં તો એક જ દિવસની રજા લીધી છે. વળી એકી સાથે બેની ગેરહાજરી સારી પણ નહિ.

“તો તું જમીને સીધો ઓરીસે બેસે ચાલ્યો જાણે. હું પછી માસીને કહી આવીશ.”

“પણ મારા ઘેર આપણે કહીને તારે ત્યાં ચાલીએ તો ?”

“તારા ઘેર જઇશું તો તારી મા જમ્યા વગર આપણને જવા જ નહિ દેશે.”

“પણ ખબર આપ્યા વગર મા જમ્યા વગર બેસી રહેશે તેનું શું ?”

“આજે બેસે માસી જરા મોડી જમે હું જમને સમજાવી લઇશ.”

“તો બેસે ચાલ, પણ મા મને વદશે તો હું તારું નામ લઇશ.”

“એ જવાબદારી મારી !”

બન્ને મિત્રો સુસતાનના ઘેર આપ્યા દરવાજામાં પ્રવેશતાં સુસતાને પોતાની બહેનને બૂમ મારી.

“મહેર ! રોશન આગ્યો છે.”

મહેરનિસા ખીજ ખડખડી ઢોડતી ઢોડતી બહાર આવી અને રોશનને જોઈને નાચતાં નચને બોલી.

“કેમ કામે જવું હતું ને ? એક દિવસની વધારે રજા માગવાનું એ કહ્યું ત્યારે માગી નહિ અને હવે કેમ ખાડો કર્યો ?”

“ખાડો કર્યો છે કાણે ? હું તો અહીં જમવા આવ્યો છું.”

“તો શું તમારી માએ જમવાનું નહિ આપ્યું ?” મહેરએ તોફાન કર્યું.

“પણ હું રોશનને જાણવડીથી લઇ આવ્યો છું.” રોશનને માકું નહીં લાગી ત્યજ એ માટે સુસતાને રોશનનો બચાવ કર્યો.

પણ રોશનને તો મહેરનિસાનું ટીખળ ગમતું હતું. આવી રીતે મહેરનિસા અવારનવાર રોશનની મીઠી મજાક કરતી અને રોશનને આ પજવણી ગમતી. રોશન અને મહેરનિસાના હાથના તાર પ્રેમનાં ગીત ગાવા ઝીણા ઝીણા કથુઝી રજા હતા.

રોશનને તો છંછેડાયા વગર ચતુરાઈથી જવાબ આપ્યો.

“જમવાનું તો મા આપે છે પણ અહીંનું રંધિલું મને બહુ ગમે છે.

“માનું રંધિલું ગમતું નથી ?”

“માનું રંધિલું તો ગમે છે પણ અહીંનું રંધિલું વધારે ગમે છે.”

“મારી ખુશામદ કરો છો ? મારા હાથે રંધિલું તમને ગમતું જ હોય તો તમે રોજ આવો તો હું તમને રોજ જમોકું.”

“હવે રોજની વાત છોડીને આજે તો જમવાનું પીરસ મને બૂખ લાગી છે અને તને વાતોના ગપાટા સજે છે. સુસતાને પાણી રેડ્યું.”

“નાના બાળકની જેમ ખારા માટે ટળવળી રહ્યા છો !” મહેરનિસાએ છંછેડાઈને પાથરણું પાંચકું.

તથા જમ્યાની મીઠી વાતો ખતીજ આરામકુરમીપર બેસી દહાંથી સાંમળી રહી હતી.

જમીને બન્ને મિત્રો નીચે ઉતર્યા રોશન ઓરીસ તરફ ગયો અને સુસતાન માસીને ખબર કરવા ચાલ્યો.

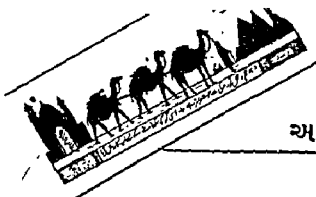
સુવર્ણ ચિહ્ન



વેચાણ

૧૯૪૦

સુવર્ણ ચિહ્ન



આ અંકમાં

વિષયસૂચી	લેખકોનાં નામ	
તુષાર બિંદુ	“તુષાર”	૧૭૪
ઈસ્લામી શિક્ષણ (કુર્આન)	મૌ. અ. રહીમ	૧૭૪
” ” (હદીસ)	” ” ”	૧૭૪
આવાઝકી હુન્ના	“બેકાર”	૧૭૬
અરમાઉલ હુન્ના	“રિક્ત-સાગેરી	૧૭૬
પોઠ	રા. વણગરો	૧૮૨
જાણવા ભેગ	ઇસ્માઈલ	૧૮૪
“યાચના” (કાવ્ય)	“અમીન” આઝાદ	૧૮૬
કતાવા	મૌ. અ. અશરફ	૧૮૭
અબુની ગોરી	“કાસિમ”	૧૮૮
ઢિંગનાં દુકડા	“આઝાદ”	૧૮૨
“અશુ-માળા” (કાવ્ય)	“આસિમ”	૧૮૬
હિંદુસ્તાનમાં સુન્નિમોનું આગમન	સાલેહ બકીની	૧૮૭
‘મીઠાં પરદે રહે....’ (કાવ્ય)	શેખરચંદ્રો	૨૦૮
વિચિત્ર બીખ	“ગાફિલ”	૨૧૦
કાફૂ	“સીરતી”	૨૧૩
“એ મત્થ ડરે છે” (કાવ્ય)	“કલોમ”	૨૧૪
પતન અને બીજા વાતો	“શાન્ત”	૨૧૫
બુકા	બલીક જાહાન	૨૨૧
બુદા	કાઝી નબીલ	૨૨૨
પયગમ્બરોનું આયુધ્ય	“ઇસ્માઈલી” માંથી	૨૨૨
યાચના	“નૂર નાવીઝ”	૨૨૩
ફારસી સાહિત્ય	“ચાવર”	૨૨૫
ઈસ્લામી ઇતિહાસનું એક પાતું	“મુશીર”	૨૨૬
“નવ-યુવાનને” (કાવ્ય)	“રશ્ક”	૨૨૭
બિસ્મિલ્લાહ	મૌ. સુલ્તિમ	૨૨૮
સાબર-સ્વીકાર	સંપાદક	૨૩૩
મુલગાન (ચાલુ વાર્તા)	“તુષાર”	૨૩૪

તંત્રી :—

૧૬૨ી" રંદેરી

સહતંત્રી :—

“બેફાર”



લવાજમ

હિન્દ રૂ. ૪

ખર્ચા રૂ. ૫

પરદેશ રૂ. ૮

હુટક આ. ૭

પુસ્તક બીજું

નવેમ્બર ૧૯૪૦

અંક ૩ જો.

ગંગનમાં ગરબા.

નિરલ આકાશમાં આછી આછી વાદળીઓ
રમવા લાગી.

ચોગાનમાં નવચૌલનાઓ ગરબે રમતી હોય તેમ !

માનવતાની મશાલ

બળવા દે !

ઝિંદગી સળગી ચૂકી છે તો હવે બળવા દે !

આંસૂની જલધારથી જીવનની આગ જોલવાશે નહિ.

+ + +

તારી ઝિંદગીની બ્લાલા વડે

અધારી અવનિને અંજવાળવા.

હુતાશનીયું હાલરડું ગાતાં ગાતાં

માનવતાની મશાલને બળવા દે !

+ + +

બેપરવાહ બાળક

સદા બાળક બનીને રહેજે;

ભૂતને ભૂટી.

ભવિષ્યના ભય વિના, બાળકની બેપરવાઈથી જીવજે,

વર્તમાનનાં વંદોળિયામાં-થે.

ઈ સલા મી શિ ક્ષણ

અસ્લાહ તઆલાહું ફરમાન (કુર્આન)
મોહાના અબ્દુર્રહીમ સાહબ, રાંદેર

૭૧ બેશક અસ્લાહ કોઈ કોમની સારી હાલત બદલતો નથી જ્યાં સુધી કે તેઓના મનમાં જે (બક્ષી વાતો) છે તેને બદલે નહિ, અને જ્યારે અસ્લાહ કોઈ કોમ પર આક્રમ નાખવા આહે છે તો ફરી ટળતી નથી, અને અસ્લાહ વિના તેઓનો કોઈ બલી રહેતો નથી.

૭૨ જો કોઈ અસ્લાહ અને તેના રસૂલ તથા ઇમાનવાળાઓ સાથે દોસ્તી રાખે તો (તે અસ્લાહની જમાઅતમાં સામિલ થયો અને) બેશક અસ્લાહની જમાઅત સૌના ઉપર ફાવી જશે.

૭૩ અર્નો તું તે (યહૂદી)ઓમાંથી ઘણાંઓને બેઈશ કે પાપ (જુઠ) અને જુદમ તેમ હરામ (માલ) ખાવામાં દોડીને પડે છે, ખરેખર તે કામ અતિ દુષ્ટ છે જેમ તેઓ કરી રહ્યા છે.

૭૪ બેશક તે લોકો પણ કાફિર થઈ ગયા જેઓએ એમ કહ્યું કે અસ્લાહ ત્રણમાંનો એક છે, અને જુઓ તો એકજ (સાચા) મઅબૂદના સિવાય બીજો કોઈ મઅબૂદ નથી.

૭૫ મરયમનો પુત્ર મસીહ (પોતે ખુદા કે ખુદાનો અંગ) કાઈજ નથી; પરંતુ એક રસૂલ છે. ખરેખર તેના પહેલાં પણ ઘણાં રસૂલો થઈ ચૂક્યા છે અને તેની મા એક વહી સ્ત્રી છે.

૭૬ નંબી અને મુસલમાનોને યોગ્ય નથી કે મુશરિકો માટે બક્ષિશ આહે એ પછી કે તેઓ પર આ વાત બહાર થઈ ગઈ હોય કે તેઓ દોઝખી છે (પછી) બલેને તેઓ સગાઈવાળા હોય.

૭૭ બેશક રાત અને દિવસના એક પછી એક આવવામાં તેમ આકાશો અને પૃથ્વીમાં જે કંઈ ખુદાપાકે પૈદા કર્યું છે તે સૌમાં એવા લોકો માટે (તોહીદની) દલીલો છે જેઓ અસ્લાહથી ડરે છે.

ઈ સલા મી શિ ક્ષણુ

રસલુલ્લાહ સલગ્નું ફરમાન (હદીસ)

મૌલાના અબ્દુર્રહીમ સાહબ, રહેર

૭૧ રસુલુલ્લાહ સલગ્નું ફરમાનું કે પૂરો મુસલમાન તે છે કે જેની હાથ અને કાંધથી મુસલમાન બન્યા હોય. (સહીહૈન)

૭૨ રસુલુલ્લાહ સલગ્નું ફરમાનું કે ખરી હિજરત કરનાર તે માણસ છે જે અલ્લાહની મનાઈ કરેલી વસ્તુને તજ. (સહીહૈન)

૭૩ રસુલુલ્લાહ સલગ્નું ફરમાનું કે તમારામાંથી કોને પોતાના માલ કરતાં વારિસનો માલ વધુ પ્રિય છે ? સહાબાઓએ કહ્યું કે યા રસુલુલ્લાહ ! અમારામાં કોઈ એવો નથી જેને પોતાના માલ કરતાં વારિસનો માલ વધુ પ્રિય હોય. હજરતે ફરમાનું ત્યારે તેનો માલ તો તે છે જે તેણે આગળ મોકલ્યો (એટલે જે ખુદાના માર્ગમાં ખર્ચ કર્યો.) અને જે પાછળ છોડ્યો તે માલ વારિસનો છે. (બુખારી)

૭૪ રસુલુલ્લાહ સલગ્નું ફરમાનું કે જુદા સોગંદ સોદાનું ચલણ કરે છે પણ તે કમાઈમાં નુકસાન કરનાર છે. (સહીહૈન)

૭૫ રસુલુલ્લાહ સલગ્નું ફરમાનું કે ખબરદાર થાઓ કે કુબ્વતની મતલબ તીર મારવું છે. ખબરદાર થાઓ કે કુબ્વતની મતલબ તીર મારવું છે. ખબરદાર થાઓ કે કુબ્વતની મતલબ તીર મારવું છે. બ્યારે આપે મિગ્નર પર આ આપત પઠી “ વ અઈદુ લહુમ મસ-ત-તઅતુમ મિન કુબ્વતીન ” (કાફિરોના મુકાબલા માટે તમારાથી બને તેટલું બળ તૈયાર રાખો) ત્યારે આ ફરમાનું. (મુસ્લિમ)

૭૬ રસુલુલ્લાહ સલગ્નું ફરમાનું કે જે ઘરમાં અલ્લાહની યાદ થાય છે અને જે ઘરમાં અલ્લાહની યાદ થતી નથી તેનું ઉઠાડરણ હવતા તથા મુરદા સરખું છે. (મુસ્લિમ)

૭૭ રસુલુલ્લાહ સલગ્નું ફરમાનું કે વાફ તમે બતાવો જે તમરા કોઈના દરવાજા પર નહેર હોય ને તે તેમાં દરરોજ પાંચ વખત શુસલ કરે તો શું તેનો મેલ કંઈ રહેવાનો ? સહાબાઓએ કહ્યું કે તેનો જરાએ મેલ રહેવાનો નહિ. આપ સલગ્ન એ ફરમાનું કે પાંચ નમાઝની આજ મિસાલ છે એના સખબથી હક તથાલા શુનાહોને મટાડે છે. (સહીહૈન)

આવાઝકી દુનિયાં કે દોસ્તો

સંસ્કૃત સંસ્કૃત



G. S. Mody

આવાઝકી દુનિયાં કે દોસ્તો ! દિવાળી આવી અને સાથે હિંદુ પશુ આવી. એ બંને હિંદુ-મુસ્લિમ તહેવારો સંપ સંપાને સાથે આવ્યા અને હળીમળીને રણા તેમ ઘડી અને ચોટી હળીમળીને રહી હેત તો હિંદને આવો કાઢો કેખવાને ન હોય ! હિંદ દિવાળીના મિત્રન ઉપરથી પશુ આપણે ધણું શીખી શકીએ એમ છે. પશુ જ્યાં કૌમીવાદના પવનથી યુદ્ધિ કુંડીન અને કાન બહેરા થઈ ગયા હોય ત્યાં બાંધુએ પથ્થર પર પાણી સમાન છે ! ખર્ડ પુકાવો તો ન દિવાળીમાં આનંદ હતો ન હિંદમાં ખુશી હતી; કારણ કે દરેક હિંદીના હૈયામાં આયિક હોળી પ્રગટી રહી હોય ત્યાં તમાચા મારીને ગાલ રાતા રાખવા સિવાય બીજું કરે પશુ શું ? હા, એ જ તો તમકો પડ્યો હતો તો તે દિવાળીની બહોણી કે હિંદી છદીવાળાઓને. પુરાણ પલંગ કે કોચમાંથી જેમ માંકડો નીકળી આવે અને સનારને હેરાન કરે તેમ એ દિવાળીની બહોણી અને હિંદી છદી માગનારા બે પગા અટમો રાખેલા મુજબ સુધરેલી બીખ માંગવા નીકળી પડવાનું ચૂકતા નથી ! સમય કે સંભોગનું બંધન એમને નહીં નથી. કાણ કહે છે કે બીખનાં હાંસલાં શીકે, એટલાં નથી ? આજ તો રાગથી રંગે સુધી દરેક બીખ પર નબી રહ્યું છે. એટલું કે તે દરેક જાતની બીખના પ્રકાર સુધા બુદ્ધ છે. સિપાઈ સપર્યા પટાવળા, કારકૂન, મુનીમ, મહેતાઈ, ધોખી, હળમ વગેરે જે સુધરેલી બીખ માંગે તે દિવાળી કે હિંદી બહોણી

મણાપ ! લોકો કે પાંજરાપોજ વા અનાયોજ્યોના દૂરંદીઓ જે સીધી રીતે બીખ માંગે તે કું, કાળા કે ઉધણું મણાપ ! અને આકળી રીતે કોચળી સ્ત્રીકારે ને પર્સ કહેવાય ! રાગ્ય જે બીખ માંગે તેને કર વેરાનો વધારો કે બજારની ઓટ મણવામાં આવે છે ! મહિનના મુલ્તાં, મંદીરના પૂજારી કે સાંકળાવા જે બીખ માંગે તેને દાન, ધર્મ કે સખાવત કહેવામાં આવે છે ! પેપર ઉપર જામીનગીરીની જાદી લાગતાં એડીશર ગ્રાહકો પાસે ટહેલ નામે એ પશુ એક સારિત્તની ધંધાદારી બીખ કહેવાય ! અને ઓરસમાં રંડીયો નમતી સવાળે ઘરેન હાસિલ કરવા મુજબરો જે ઉધણું કરે તે પશુ એક પ્રકારની બીખ કહેવાય ! આમ બીખના અનેક પ્રકાર છે અને હિંદ એ બીખારીઓને પોતી પોતીને છક બીખારી થઈ ગયું છે. તોય કાઈ એનો પીછા છાડતું નથી ! હવે તો પુરોષમાં જેમ વિમાનોમાંથી ભોગ્ય વરસે છે તેમ પ્રથમ આસમાનમાંથી રૂપિયાનો વરસાદ વરસાવે તેજ હિંદનું બહુ થાય. નહિતરે હિંદનું સુધું એ બીખનાં બીધણાં ફાટી ખારી !

આવાઝકી દુનિયાં કે દોસ્તો ! તમે સરકસને બેઠા તો જોયોજ હશે ? સરકસમાં મરકસો આવે છે અને તરતજ તમાચા પ્રકરણ શરૂ કરી દે છે. પહેલો બીખને તમાચો કોકે છે તો બીજો ત્રીજો અને ત્રીજો ચોથો તમાચો કોકે છે. એમ તમાચાની પરંપરા ચાલે છે ;

તેમ યુરોપના સરમુખત્યારોએ સરકસના મરક-
રાઓનો ભાગ લઈ જવા માંડ્યો છે. ચર્ચાલે
હીટલર મુસોલીનીને તમાચા ઠોક્યા તો હીટલર
મુસોલીનીએ રમાનીયા તથા ગ્રીસને તમાચા
મોઢી દીધા ! ઈંગ્લેન્ડ સામે શોગર્સ ઉગામતાં કંઈ
ન વળ્યું તો પૂછડાથી રમાનીયા તથા ગ્રીસને
ઝાપટવા માંડ્યું ! નાની માછલી મોટી માછલીને
ગળી જાય એ ન્યાયે એ સરમુખત્યારો અનેક
નાના દેશોને ગળી ગયા છે અને ગળતા
જાય છે. પણ ક્ષીટનના મગર આગળ એ
મગ્ગાતું કંઈ ન ચાલ્યું તો ઝોઝા ઝોઝી લડે
ને ગણેડીના કાન આમળે તેમ બિચારાં બાદકનના
બાહુપંચોને બજોડવા માંડ્યાં છે ! યુરોપનું કાકું
વધુને વધુ ગુચવાઈ રહ્યું છે એ પાછડીને વળ
ક્યા છેડા પર આવશે તે કાઢીને સમજતું નથી !
પણ એટલું ખરું કે જેમ જેમ દીલ થતી જાય
છે તેમ તેમ ઈંગ્લેન્ડનો પતંગ કપવાની ધારતી
ઝાડી થતી જાય છે. એવીને કાપનાર સર-
મુખત્યારોજ કત્તામાંથી કપાય એમ ભાસ થતો
જાય છે ! પણ હજી ધડના કાટલા જેવો
સ્ટેનલીન ચૂપ બેઠો છે, ત્યાં સુધી કંઈ સમજાય
એમ નથી. એ જે પદ્ધતિમાં જેસે તે પદ્ધતિ ભારે
થાય એમ છે. બાકી રૂબેરૂટની ચુંટણીથી પણ
મિત્ર રાજ્યોનું પદ્ધતિ વળનદાર અને એવો
સંભવ ખરો.

●

આવાઝકી દુનિયાકે દારસ્તો ! તમે
જાણતા નહિ હોય કે હિંદ કરતાંય વિશ્વાયતમાં
વધુ ફળદ્રુપ ભેંજ વસે છે. એક શુદ્ધ સૂચના
વહેતી મૂકી છે કે “ગાંધીજીને વાયસરોય બતા
વવાની હિંદનો પ્રસ્ત થયો. પડ્યો” વાત તો
સચ્ચી છે પણ તો પછી એ વાયસરોયની
નેગવાઈ કરવી પડશે. કારણ કે ગાંધીજી વાય-
સરોય બને તો જનાજ ઝીણા કોષ કાળે એમના
દાય નીચે કોઈ ઈલાકાના ગવનર બનવાનું
પસંદજ ન કરે, એટલે પાછી એની એજ

વાત આવે કે મુસ્લિમ હિંદના જનાજ ઝીણા
વાયસરોય બને અને હિંદુ હિંદના ગાંધીજી
વાયસરોય બને એને પછી તો જાણો છોને હરિજન
હિંદના ટો. આંગ્રેજકર વાયસરોય બનવા તૈયાર
યાય અને લીબરલ હિંદના વાયસરોય બનવા
સેતકવડ તૈયાર થાય અને એમને એમ ઝોઝામાં
ઝોઝા બાવન વાયસરોયની સરકારને નેગવાઈ
કરવી પડે મેં ધાગીના બગદની જેમ પાછા હતા
ત્યાં ત્યાંજ આવતું પડે ! એ બધું તો ખરું
પણ જે સરકાર એ પ્રમાણે કરે અને ગાંધીજીને
વાયસરોય બતાવવા તૈયાર યાય તો હિંદને
વાયસરીગલ દોજ પર સુતીયત જંકને બદલે
શુજરાતી ધોતીનું હાલું નજર આવે ! એ તો
એકકસ વાત છે મગર એસે દિન કહા કે
સીમવાના શિખરે ધોતીયાં ?

આવાઝકી દુનિયાકે દારસ્તો ! જે તમે
રાજદ્વારે સમાચારો વાંચવાને ટવાઈ ગયા હોય
તો હવે તે ટવને છોડી દેજો અને બજાર
ભાવો વાંચીનેજ શુજરાતા શુજરી લેજો. કારણ
કે નબળો માટી બેયર પર શરો હોય તેમ
સરકારે પાછા પતકારો પર અંકુશ મૂકી દીધો
છે. ફિદમ સેન્સોરની જેમ સરકારને દેખાડ્યા
વિના હુક સંબંધી કચુંજ ન છપાય ? તો કંઈ
નહિ લએ પેપરવાળાઓ કંઈ દારાં પેપર થોડા
પ્રગટ કરવાના છે. ગોલા ધાંચીની રથાનિક
લગાઇઓ, માછણોની લોકલ સાંકમરીઓ,
સાહિત્યકારોની હુખખી લગાઇઓ, કાઠીયા
કુંજડાનાં વેંગણાં ગડાકા પરનાં અપવાગલ
કાંચો કે કાંઠા કારેકાં પરનાં ઝોડકારટ લાપણો,
હોટલને કારાખાનાનાં તકકાઓ, સ્ટેશન પર
મલુરી કરનાં ધાંચણો કે પોર્ટરોના મુઠાએઓ,
હોટલના પોરીયાઓનાં સંગીત, ગંજેરીઓની
દરગાહ, તજીયા કે મંદીરના ઝોટલા પરની
ડીબેટા, પોકામાં દાર કે તાડીના બેરે લજવાતાં
એકકી નાટકો વગેરે પર અમ બોલો સખી

તમારાં હોદીયાં જરૂર વસુલ કરશે !

સ્ટોપપ્રેસ—આનંદો, વાંચકો આનંદો કે મારા લખાણની શાદી સુકાતાં પહેલાંજ એડીટરની ટાંગ તોડવા ઉમાએલી ડાંગ સરકારે હેઠી મૂકી છે.

આવાઝડી દુનિયાકે દોસ્તો ! તમે તો જાણો છો કે હિંદમાં તો બેકારી અને બૂખમરો કંઈક ને બૂરકે આગળ વધતો હોવાથી અહિં સંતતિ નીચમન પાતે બર્થ કન્ટ્રોલની જરૂર લોકોને જણાય છે, અને તેથીજ પેલા પરમજી વેલ, હકીમ, ને ડૉક્ટરો સંતતિનીયમનના સાધનો અને દવાઓની જાહેર ખર્ચથી અહિંના પેપરો ભરી દે છે; ત્યારે યુરોપનો મામલો જુદોજ છે. ત્યાં એકાએક તોપોની બૂખ મટાડવા છોકરાં પેદા કરનારને ઇટલી જર્મનીમાં ઇનામો અપાઈ રહ્યાં છે ! અરે ! આશીકામાંય કેપટાઉન યુનિવર્સિટિના પ્રેસિસર ઈ. બેટસે તો જાહેર કથું છે કે “યુનીયનમાં ગોરી વસ્તી વધારવાની જરૂર છે, અને તે વધારવાનો એકજ ઈલાજ છે કે પ્રત્યેક પરજીવી ગોરી સ્ત્રીએ ફરજિયાત ૪-૪ જાણકા ઉત્પન્ન કરવા.” સ્થો જુવો હિંદમાં આજકા આફતરૂપ મનાય છે ત્યારે સાઉથમાં કે ઇટલી, જર્મનીમાં એ રાહતરૂપ મનાય છે ! કંઈ નાહ અહિં સંનતિ નીચમનવાળાઓને તપાકો છે તો ત્યાં જડીબુટ્ટી મરદાઈ સેટ વાં ઘાકુલીવાળાઓને ઘીકળાં છે. દોસ્તો ! “ભગવાન કોઇને બૂખે સુવા દેતો નથી” એ કહેવતમાં મને તો તથ્ય લાગે છે !

દોસ્તો ! મહંમ મીસ મેયોના દેશની મહિલાઓ આપણી હિંદની પાંતબંધિત કરતાં ચારચાસણી આગળ વધી ગય એમ છે ! મિસીસ રાઉલ્સ નામની એક અમેરિકન મહિલાએ પોતાના પાળેલા વાંદરા પર એટલો બધો પ્રેમ બતાવ્યો કે અદેખાઈથી તેના ધણીને છૂટાછેડા લેવા પડ્યા અને તે વાંદર પ્રેમી બાઈએ પોતાની મિલકતનો તારસદાર પશુ તે વાંદરાનેજ કરાવ્યો.

વાંદરા માટે જુદી રહેવાની બંધલી, દરેકજ જુદા જુદા સટ, હેટ, જુટ જોઇને કયા માનવ ધણીને અદેખાઈ ન આવે ? આ વાંચીને કોઈ પ્રેમી તો નિસાસાજ નાખે કે કાશ ! હું હિંદમાં મનુષ્ય પેદા થવાને બદલે અમેરિકામાં તે વાંદરાજ પેદા થયો હોત ! એક અમેરિકન પતિબંધ બાતુએ તો એથી બે ડગલાં આગળ વધીને એવું વસીયતનામું લખી આપ્યું છે કે “હું મારા ધણીને એક રૂસર વારસામાં આપું છું. ભરે તે એવું દોરકું ખરીદીને ફસિા ખાઇ આપવાત કરે !” ક્યાં બિચારી આપણી ધુંધને લાગમવાળામાં રહેનારી ધરકુકડી જેની ગૂહીણીઓ અને ક્યાં પશ્ચિમની ધણીને ખાસગાંતી તળીયાં બરબર ગણતી આઝાદ ગૂહીણીઓ ! કિધ્વોમની પેલી જગમગદ્દર પક્તિ ખરીજ છે કે “પૂર્વ તે પૂર્વજ છે અને પશ્ચિમ તે પશ્ચિમ છે !” તો ભરે

“તમારું” તમને સુખારેક;

અમારું અમને ખ્યારું છે;

તમારું તે તમારું છે,

અમારું તે અમારું છે !

આગામિ સાહિત્ય પરિષદે કવિશ્રી ‘ખખરદાર’ની પ્રમુખ તરિકે વરણી કરી લાપકની લાપક કદર કરી છે. એમ અને શ્રદ્ધાપૂર્વક માનીએ છીએ. કવિ ખખરદાર ધરમ થયા છે, બીમાર થયા છે પણ તેમની કલમ ધરડી કે બીમાર નથી થઈ તેની સાહિત્ય રસિકોને ખાતરી થઈ ગઈ ! રહી રહીને થયું ‘દેર આવડ દુસ્ત આવડ’ની જેમ ખખરદારની સુટણી કરવા બદલ સુટણી કરનારાઓ તથા સુટાનાર બંનેને અને અભિનંદન પાઠવીએ છીએ. અને આશ રાખીએ છીએ કે ‘ખખરદાર’ પોતાના ઉપનામ પ્રમાણે ખખરદાર બની સાહિત્ય પરિષદની વરસોની સુસ્તી ઉરાડી દેશેજ ! અસ્તુ :

અરમાઉલ હુરના

સં
પા
દ
ક
રિકાઈ-સાબેરી

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

“સલામુન કૌલમ મિરઝખીર હીમ”
જે માણસ એને હંમેશા પુષ્કળ પડતો
તે સત્યામતીમાં રહેશે અને ખુદાપાકની
તેની ઉપર નાજિસ થશે, અને કદી પણ
ગદસ્તીમાં રહેશે નહીં. (૨) કરઝદાર દરરોજ
ની નમાઝ પછી ૧૦૦૦ વખત પઢશે તો
પાક તેને કર્ઝથી જલ્દી છોડવી ગૈયથી તેની
કરેતો રહેશે (૩) એને હંમેશાં પઢનાર
માની સુસ્તાની તેમજ વળા તાઉન (મેગ)
થી બચેલો રહેશે. (૪) જ્યારે કોઈ હાજત
ત્યારે ઈસ્લાની નમાઝ પછી બેરકાઅત નક્કિ
તેનો સવાબ હુમૂર સ અ. વને બખ્શી દઈ
ખત દરદ શરીફ પઢી પછી ૧૦૦૦ વખત
પાછું ૧૧ વખત દરદ શરીફ પઢી જે હાજત
તે ખુદાપાકથી માંગી એવી રીતે બરાબર
દિવસ અગર હાજત પુરી થાય ત્યાં સુધી
(૫) એને હંમેશાં પુષ્કળ પઢનારને વોંછી
ભાખ્ય કરવાથી તેનું ઝેર અસર કરતું
અગર ડાહ્યને એ ચીજો કરડે તો પાણી
મ કરી તેને પીવાડવાથી તેમજ ડંખવાળી
એ લગાડવાથી ઝેરનું અસર મટી જશે.
પુષ્કળ વરસાદ, વાવાઝોડું, બરફના વરસાદ
વખતે એને પુષ્કળ પઢનાર અમનમાં
અને મક્કનના ચારે તરફ દમ કરવાથી
તેની આફતથી બચી જશે. (૭) જ્યારે
સુસીખત આવી પડે ત્યારે દરરોજ

૫૦૦ વખત ચાળીસ દીવસ સુધી
પઢવાથી ઇ. અ. તે સુસીખત જલ્દી દૂર
થઈ જશે. (૮) કોઈ માણસ નાસી ગયો હોય
ત્યારે પંજગાના નમાઝ પછી દરેક વખત ૪૧
વખત પઢી દુઆ માંગવાથી તે માણસ ઇ. અ.
પાછો આવશે. (૯) જંગલમાં જઈ પોતાને
માટે બેસવા નક્કી કરેલ જગ્યાએ ૨ દિસાર
બાંધી તેમાં બેસી ૭૦૦૦ વખત પઢનારને ખુદા-
પાક કુદરતની અબ્બાલાત દેખાડે છે અને જે
કંઈ હાજત હોય તે પુરી કરે છે. તેની ઉપર
રહમતના દરવાજા ખોલી દેવામાં આવે છે અને
ફરિસ્તાઓને તેઓની અરજી ચરતમાં જોશે.

આ કામ અમુક મુદત સુધી ચાલુ રાખવું
જોઈએ અને એ કામ કરવા બાબત કોઈની
આગળ વાત કરવી જોઈએ નહીં. (૧૦) રાત્રે
સુતી વખત ૪૧ વખત પઢનાર સાપ, વોંછી
વગેરે મુઝી બનવરોથી બચેલો રહેશે.

મજદુર વઝીફા માટે નીચે લખેલી હિદાયતો
ઉપર અમલ કરવો જરૂરી છે.

નવચંદી જુમેરાત એટલે જે જુમેરાત ચાંદ
થાય તે જુમેરાત અગર ચાંદ થયા પછી જે
પહેલી જુમેરાત આવે તે જુમેરાતની રાત્રે; પણ
જો નવચંદી જુમેરાત હોય તો બેકતર છે નહીં

• દિસાર બાંધવાની રીત કોઈ આમિલને
પુછી વાકેફ થવું.

તો ઉપર લખ્યા મુજબ જે પહેલી જુમેરાત આવે તેની રાત્રે નકાઈ ઘોઈ પાક સાફ કપડાં પહેરી જમાવત સાથે ઇરાની નમાઝ પઢવી. રાત્રે તલ્લુકા વખતે (રાત્રે જે વાગ્યા પછી) નકાઈ ઘોઈ પાક સાફ કપડાં પહેરી, તોફત હોય તો ખાલિસ દેશી અત્તર લગાડી, પ્રથમ જે કાઅત નાફિસ પઢી તેનો સવાબ હજરત સ. અ. વ. અને હજરત યૂનુસ અ. સ. અને જે પોતાના મુશિદ હોય તો તેમને અને સિલસીલાના બુઝુગને બખ્શી દેવા અને કાઠનો સુરીદ ન હોય તો હજરત સ. અ. વ. અને હજરત યૂનુસ અ. સ.ને સવાબ બખ્શી તે પછી ચાર ચાર અત્તની નિમ્નતથી તલ્લુકાની નમાઝ શરૂ કરવી અને દરેક ચાર રકાઅત પુરી થાય તે વખતે પ્રથમ સાન વખત દરેક શરીફ પઢી “લાઈલાહા ઇદિલા અન્તા મુખ્હાનકા ઇન્ની કુન્તો મિનઝ્ઝીલેમીન” ૪૧ વખત પઢવું અને પઢતી વખત જે કામ માટે શરૂ થયું હોય તેનું બરોબર ધ્યાન ધરવું એ મુજબ ૪૧ વખત પઢી પાછું સાન વખત દરેક શરીફ પઢી ફરી પાછી નમાઝ શરૂ કરવી. એ મુજબ દરેક ચોથી રકાઅતે પઢવું. એવી રીતે બાર રકાઅત પુરી કરવી. એ પછી પઢનાર માણસે પોતાના નામના અદદ કાઢી જેટલા અદદ (સંખ્યા) થાય તેટલી વખત “સલામુન ફાલમ્ મિર્બખીરૂહીમ” બહુજ આજેઝી અને નમનતાઈથી પઢવું અને જે કામ માટે હોય તેની બુદ્ધિપાકથી મંગણી કરવી. એ મુજબ ૪૧ દિવસ સુધી પઢવું. એ સુદત પહેલાં ઇન્શા અલ્લાહ કામ થઈ જશે છતાં પણ પુરા ૪૧ દિવસ પઢવું નોંધએ. એ મુજબ કરવાથી મજકુર વઝીફા અમલમાં પણ આવી જશે, હવે આમિલ જેની ઉપર ખાસ શરોસો હોય તેને બખ્શિશ કરી શકશે અને ધારેલા કામ માટે પોતે પણ પઢી શકશે. શરીઅત મુજબના દરેક દરેક

હલાલ કામ એ અમલથી ઈ. અ. પુરા થશે. અગર જે બીજા કાઠના કામ માટે અમલ કરવો હોય તો જેને માટે અમલ શરૂ કરે તેના નામના અદદ કાઢી પઢનારે પોતાના નામના અદદ સાથે મેગવી, જેટલા અદદ થાય તેટલી વખત “સલામુન ફાલમ્ મિર્બખીરૂહીમ”ને પઢવું નોંધએ. એ મુજબ કામ થાય ત્યાં સુધી પઢવું છતાંપણ પુરા ૪૧ દિવસ પઢવું બેકતર છે.

મજકુર વઝીફાને અમલમાં લેવા પહેલાં આમિલે નિચે મુજબ દરેક દિલ્લપત મુજબ કરવું ખાસ જરૂરી છે એ પ્રમાણે કયાં સિવાય અમલમાં આવશે નહીં તેમજ ધારેલું કામ પણ થશે નહીં. બધું મહેનત બરબાદ થઈ, ઉપરી દરાનગતી ભોગવવી પડશે:—

(૧) દરેક સગીરા તેમજ કબીરા યુનાહની તૌબા કરવી અને એવા યુનાહોથી બચવું

(૨) પંજગાના નમાઝ બનતાં સુધી જમાવત સાથે પઢવી.

(૩) શરીઅત મુજબ હલાલ રોકી ખાવી, સાયું બોલવું, કદી લુહું બોલવું નહીં અને દરેક રીતે શરીઅતની પાળંદી કરવી.

(૪) આખો દિવસ દરેક શરીફ કસરતથી પઢવું.

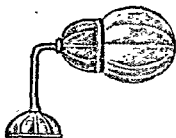
(૫) અમલ ચાલુ કર્યા પછી ૪૧ દિવસ પહેલાં પણ જે કામ પૂરું થઈ જાય તો પણ અમલને પુરા ૪૧ દિવસ પઢવું એટલે કામ પૂરું થએ વચ્ચેથી, છાંટી જેવું નહીં પણ પુરા ૪૧ દિવસ પઢવું.

આમિલ શરીઅત મુજબની દરેક હલાલ મીઝ ખાઈ શકે છે બીજાં વઝીફાઓ જેમ કાઈ ખાસ પરજી રાખવાની નથી. આ અમલમાં કાંઈ ખાસ બીદામણી ચીજો વગેરે માલમ પડશે નહીં. આમિલ જે બીજા કાઠને અમલ બખ્શિશ આપે તો તેની પાસેથી પૈસા કે કંઈ

પણ ચીજ વગેરે બદલા તરીકે માંગવી કે લેવી નહીં. એટલે સુધી કે જો સામેવાળો માણસ પોતાની ખુશીથી આપે તો પણ બદલા તરીકે લેવીજ નહીં કેમકે એવી રીતે લેવાથી જ મહેનત કરી અમલ હાથ કર્યો હશે તે બરબાદ થઇ જશે અને પોને પણ હેરાન થશે. જેની ઉપર ખાસ ભરોસો હોય તેવાજ માણસને આપતું બેઠતર છે. જેવા તેવાને આપવામાં ખુદ પોતે હેરાન થવા દરેક સંભવ રહેલો છે.

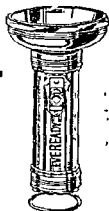
શરીર અત સુખ્ય દરેક હલાલ કામ માટે મજકુર અમલ 'તીર બહદુર' જેવા છે એટલે કામની વીગત લખવી નકામી છે. દરેક કામ વખત પ્રથમ ખાલિસ નિયતની ખાસ જરૂર છે તે સૌ કામ સારી રીતે સમજે છે. શરીર અત વિરહના કામ માટે અમલ કરનાર પોતે હેરાન થશે તેની ખાસ નોંધ લેવી.

(ખાખી)



અહમદ એન્ડ કો.

જુના અને જાણીતા વેપારી



દરેક જાતની પેટ્રોલેક્ષ બત્તીઓ, ગ્રાઇમસ સ્લૅવ, સોનીના ઝાલવાના ચૂલાઓ, ઇલેક્ટ્રીક ફેન, વીજળીના લેમ્પ, અને ઉકેલેશન માટે ઇલેક્ટ્રીક તોરણા, પાણી ગરમ કરવા માટે વૉટર હીટર, ઇલેક્ટ્રીક અસ્તરી, નાઇટ લેમ્પ, એટરીના બટ્થ, એવરેડી પાવર, ફ્લેશ લાઇટ ટોર્ચ વગેરે ક્રીકાયત બાવે મલશે તેમજ વીજળીનું દરેક પ્રકારનું ફીટીંગ કામ તૈયાર મળશે.

અમારા કારખાનામાં બનતી દરેક જાતની અને દરેક સાઇઝની સ્ટીલ ટ્રંકો, સુટકેસ, બેગ વગેરે તૈયાર મળશે તેમજ ઑર્ડરથી બનાવી આપવામાં આવશે.

—: ગામડાના વેપારીઓને ખાસ સગવડ :—

ઑર્ડર આવેથી માલ ખાતરી પૂર્વક મોકલવામાં આવશે.

૬૦ કાણુપીડ બજાર, લાલગેટ પાસે, સુરત.



“હાં અડવાજી ધણુ દિવમે દર્શન થયાં !”

“કદાચ આગામિ સાહિત્ય પરિષદના પ્રમુખસ્થાનની વરમાળ મારા ગળામાં અચાનક ભેરવાઈ જાય તો ? તે પહેલાં અંધેરી જાંઘ ત્યાંની ગલીએ ગલીના દત્તિપસંથી વાંકે ચલા ગયો હતો પણ પ્રમુખસ્થાને તો મારા કરતાંએ મજબૂત માણસ (હાડકાં અને સાંધાની દ્રષ્ટિએ નહિ પણ સાહિત્યની દ્રષ્ટિએ) ખખરદારની ચુંટણી થવાથી નાસીપાસ ન થતાં સાહિત્ય સેવાને પડતી મુશ્કેલી એર સાહેબની સાથે કુટપાય બનાવવા તથા દરિજનવાસમાં આકુ ફેરવી દરિજન સેવાનું સફળાગ્ય પ્રાપ્ત કનવા રહ્યો હતો.” અડવાજીએ ખુલાસો કર્યો.

“એ સાહિત્ય પરિષદની વાત જવા દો. હવે આતમે” કહી દમ નહિ ! એમાં આપણા મુશાએરાએ જેવી રંગત નહિ જામે. એમ દોવાથી તો સાહિત્ય પરિષદમાં અમંદરાદવાલા સર મીનુભાઈના કુટુંબીજનોનાં નૃત્યના પ્રયોગો ગોઠવાવાના છે નૃત્યને લીધે કંઈક હાજરી સારી રહેવાનો મંભવ ખરો !”

“એના કરતાં એ લોકો સાહિત્યકારોની કુસ્તીજ ગોઠવી દેત તોય રમતગમનના શોખીન મુંબઈવાસીઓ રોળાબંધ આવી જાત !”

“હશે એ સાહિત્યના મુક્તા પ્રદેશને છોડી કંઈ બીજી વાતો કરો. સાહિત્યને શું મધ મૂળીને ચાટું છે ? સાહિત્યની કદરજ માણુ કરે છે ? દલપતરામના વખતના યોગ્યા સાથેકામાંથી સર સાંભળવાની ઇચ્છવાળા કદરદાન શેઠીયાએ જેવા હજુય યુગરાતમાં લખાં ધડયા છે. જાણે છે ? રમણલાલ કે શરદાભાઈનું નામ આટઆટલું જાણીએમાં ગાજે છે છતાં તેમની “કાકિશા” કે “બીલીલી” માંડમાંડ બીજી આવૃત્તિ જુવે છે; ત્યારે સદેવંત સાવળંગા કે ગજરામારની ૭૦ કે ૭૫ મી આવૃત્તિ નીકળે છે અને તેય ૫૦-૫૦ હજારની સંખ્યામાં ! પેલા કાકિશા કવિએ ક્યું છે તે બરાબર છે કે:-

“કદરાનીના આજ રંજ દંજ ભઈને;
રજ જુલજુલને ધણે દાચ ! હુ ઉદ્ધન બન્યો !”

“અરે ! એ બધું તો ઠીક પણ તમારે કારવાનું ગાડું કેમ હાલે છે ?”

“એ તો જાણો કાકિશા ધીમે ધીમે દલભંજ પોતાનો પંથ કાપતોજ જાય છે ને ? હાં...આં ! પણ એક વાતની તમારી સલાહ પૂછું છું. ‘કારવા’ના તંત્રીજ પર શેખઅલીના ૧૭ પાનાનો કાગળ આવ્યો છે અને તેમાં દલીલ પર દલીલ કરી સાબિત કરવા ધાડું છે કે ‘કારવા’ને

અઠવાડિક કાં ન બનાવવું? થોડાક 'કારવાં'ના હમદર્દી પ્રાદેશીએ પણ એને અઠવાડિક બનાવી નાખવાની સૂચના કરી છે!"

"પણ 'કારવાં' ગુજરાતનું એકનું એક મુરલિમ ભાસિકને શા માટે અઠવાડિક બનાવવું? ખીચું અઠવાડિક કાં ન કરાય? એમાં કાં મોટી રોકાણ ચાલ એમ છે? થોડાક અગાઉથી પ્રાદેશી ચાલ તો જુકાવી દોને!"

"એ તો ખરું પણ તંત્રી કાણ થશે?"

"કાકાને વાધા ન હોય તો હું તંત્રી થવા તૈયાર છું. ફક્ત એટલી ખામી છે કે આપણી પાસે કોઇ ડીમી નથી!"

"પણ એડીટરીની લાખનામાં ડીમોને શું ચાટવી છે? તમારી પાસે કલમ તો છે ને? કલમને ચલાવવા મજબૂત હાથ હોય અને સલામત બેઠું હોય એજ જરૂરી વસ્તુ છે!"

"એ તો બધુંય છે અને બે કલાક બેઠું પોતું પડી જશે તો બખ્તરમાં અક્ષતગરો ક્યાં મળતો નથી?"

"ત્યારે જરૂર સાડસ કરી પાડીએ! પણ હા...આં? નામ શું રાખીશું?"

"પણ સંતાન પેદા થતાં પહેલાં તેનું નામ હોય!"

"પણ કાપદો જણો છે? નામ પાડ્યા વિના સરકાર સંતાન પેદાજ થવા ન દેને! એ લાખનામાં તો પહેલું નામ, પછી કામ અને તેના પછી દામ!"

"હોને ત્યારે 'આઝાદ' નામ રાખીએ?"

"આ ગુલામ દેશમાં વળી 'આઝાદ' નામ શાં? અને વળી સીમલાના નવા ફત્વા પ્રમાણે એ નામની ગંધથીજ ડેકોરેશન ન મળે તો?"

"તો 'વતન' નામ રાખીએ. પણ એમાંએ નામની ઘડક સરકારને લાગ્યા વિના નહિ રહે! અને વતનનુંજ જ્યાં વતન થઈ રહ્યું છે ત્યાં એવું નામનું નામ શા માટે જોઈએ? આજકાલનો વતન પ્રેમ દરતાએ કૌમપ્રેમ વધી ગયો છે!"

"તો 'ગદારી કૌમ' અઠવાડિકનું નામ રાખીએ!"

"પાછા પેલા કોંગ્રેસવાળા આપણને કૌમવાદી કહેશે તો?"

"ત્યારે 'શૌકત' રાખીએ!"

"અરે દેશની શાન્તિ-શૌકતજ નષ્ટ થઈ છે ત્યાં એવાં ફડકતાં નામ રાખ્યાથી શું લાભ?"

"ત્યારે શું 'છાટ્યા' નામ રાખીએ?"

"ના એ તો છેક ભાગ્યતળાવની ધાંચણોને અનુકૂળ આવે એવું નામ ગણાય?"

"ત્યારે શું 'શ્રદાકો' નામ રાખીએ?"

"ના એ તો હીટલર-મુસોલીનીએ રિઝર્વ કરાવેલા શબ્દો છે?"

"ત્યારે 'ખખરદાર' રાખીએ?"

"કવિ ખખરદાર બદનક્ષીનો કેસ કરે તો?"

"તો 'હોશિયાર' રાખો?"

"એ ખખરદાર ને હોશિયાર શબ્દો તો નાટકના તખ્તા પરજ ઠીક લાગે પેપરની દુનિયામાં નહિ!"

"તો 'પ્રગાત' રાખીએ?"

"જવહરોને વળી છુના વિચારનાએ મસ્જિદના એટલા પર ચર્ચા કરશે!"

"ત્યારે 'પીછલુક' રાખીએ તો?"

"તો વળી પેલા તકલાદી જીવાનીઆઓનું પાછી આવશે!"

"તો 'પિતૃભૂમિ' રાખીએ?"

"અરે! જવા દોને પેલાં 'મહાત્મભૂમિ' વાળાઓના પેટમાં કુખરો!"

"ત્યારે 'મરણભૂમિ' રાખીએ!"

"તો એમાં પાછા 'જન્મભૂમિ'વાળા કુચવારો?"

"ત્યારે 'અદલ ઇન્સાફ' રાખીએ તો!"

"એમાં પાછા આપણા મુન્સી ફત્વાના સાદબ પેતાની મુઠ્ઠી નીચી થએલી સમજશે અને વળી ડગલે ને પગલે આપણને ન્યાય તોલવા માટે ત્રાજવાં ને કાંટાની જરૂર પડશે!"

"તો 'લોકસેવક' રાખીએ ?"

"સેવકના નામથી લોકો ધરાઈ ગયા છે ને !"

"તો 'લોક મિત્ર' રાખીએ ?"

"મિત્રોજ આજે દુશ્મનની ગરજ સારે છે ને ?"

"તો 'લોક દુશ્મન' નામ રાખીએ !"

"એવું નામ રાખીને લવાજમ ઠાની પાસેથી વસણ કરવું ?"

"ત્યારે 'ગ્રેમ પોપક' રાખીએ !"

"અલબત્ત આજકાલ ગ્રેમનું બજાર તેજમાં હોઈ એ નામથી માલિકાની સંખ્યા વધે પણ પેલા આદર્શવાદીઓ નાકનું ટીચકું ચઢાવે તેવું કેમ ?"

"ત્યારે 'હાર્ડ હકનું અંગ્રેજ' નામ રાખીએ !"

"એમાં પછી આપણી સંસ્કૃતિ લગતવાય ?"

"ત્યારે જ્યોતે ઉદ્ધર્નું હકનું નામ 'જૈનદ્વરે દિલ્લામ' રાખીએ !"

"એવાં નામો તો હવે સીનેમાવાળા રાખે છે"

"તો જ્યોતે 'ચમનિસ્તાન' રાખીએ ?"

"પણ ખિજાંની જડ બંધાય તો ?"

"ત્યારે જ્યોતે 'ઝિંદગી' રાખીએ !"

"ઝિંદગી એ જીવવા માટે છે કે મરવા માટે છે તેજ લોકોને હજી સમજાય નથી ત્યાં ઝિંદગી પેપર કાઢીએ તો તેના શા હાલ થાય ?"

"ત્યારે 'અંદગી' કાઢીએ ?"

"ના તેતો મસ્જિદના મુસ્લાઓ નિવાસ કોણ વાંચે ? અને તેય ઝકાત ખેરાતની જેમ મફત વાંચવા તોફાને ?"

"ત્યારે જ્યોતે 'પાકીસ્તાન' રાખીએ ?"

"પણ એ મળવળતો નિવેડો બાબા વગર એ નામ કેમ રખાય ?"

"તો જ્યોતે 'કબરસ્તાન' ! જુલો એ નામ ખાસ સામ્યવાદી છે; જુલો કબરસ્તાનમાં અમીર ગરીબ બંધાને એકજ ભાઈનમાં રયાન મળે છે ને ?"

"પણ એ માટે આપણે લવાજમ વસણ કરવા ક્યાં જવું ?"

"મારું બહાનું આપ નહિ ને તેય નહિ આતો એવરેસ્ટ ચઢતા કરતાંય અપરું મળાય !

ભઈલા, ત્યારે આ બધી માયાફૂટ કર્યાં નામ વગરનુંજ પેપર કાઢીએ તો કેમ ? પ્રથમથી આદર્શ નેધિવા અને પછી તેમની મેન્જેરિસ ને નામ પાડે તે કશુંય કરવું !"

"એજ ઠીક છે. બગલમે બેટા જ્યોર શહેરમાં દેરા પીટવાથી શો લાભ ?"

"ઠીક છે ! બેંસ ભાગોળે, જસ બંગલો ને માખણ માટે ધમાધમી કરવાની રી જરૂર !" અને વળી કાગળની મોંઘવારી પણ ક્યાં ફર ચક્ર છે ! તો પછી અકબાડિક વગર શું અટકી પડ્યું છે ?"

"કાગળની મોંઘવારી ! હસમાનમે કુછ નહિ જરા પેપર સચિત છાપીએ અને અપ-ટુ-ડે રીતે કાઢીએ તો આપોઆપ આદર્શનું આકર્ષણ થાય ને મોંઘવારીને પડોંચી વળાય !"

"એમ છે તો બાવે ચૂકારીએ પણ મારા ધારવા પ્રમણે એકાદ માસ વિચાર કરીને પછી કાઢીએ નહિતર હીટ્ઝરની ઈજલાંડ પરની ચક્ષુ જેવી આપણીએ દશા થાય !"

"આપને વિચાર સવા સોળ આના અને ઉપર રતી જેવો છે ! એ ગાળામાં આપણા કલમકશો પણ પોતાની કલ્પોને સરાણે ચઢાવીને તેજ કરી રાખશે !"

"હાં...આં ! પણ એમાં પેલું કવિતાનું બજાર શોડવવાનું તો ચૂકતાંજ નહિ હોંકે !"

"અરે ! એતે ચૂકાય ? અરે ! મારો વિચારતો ધગડાએનેય લખનું ઉત્તેજન મળે એવું એકાદ કાલમ પણ કાઢવાનો છે અને પ્રેમીઓને પણ નારીપાસ કરવા નથી !"

વાત ઠીક છે આજકાલ તો—

"દેખતી મુરા રહે સૌતાનમી નારાજ ન હો !" જેવી નીતિ ધારણ કરવાથીજ લોકો ખેંચાય છે ! પણ આસો હવે શોડું થયું છે વળી પછી મળીશું !"

‘મણવા ભોગ’

સંપાદક:-ઈસમાઈલ આઝમ ઈસમાઈલ (ઈસમાઈલ કોલેજ ભેગેશ્વરી)

રેકૉર્ડ એક ઈંદુ:—વીલ્ડશાયરના મી. બોન કુખસતી મરઘીએ તાજેતરમાં ૬૩ ઓ. નું ઈંદુ આપી દુન્યાનો રેકૉર્ડ તોડ્યો છે. અત્યાર સુધી ૫૬ ઓ.ના ઈંદુનો રેકૉર્ડ હતો. આ ઈંદુ ૪ ઈંચ લાંબુ અને ૨૬ ઈંચ પહોણું છે.

✽

હસ્તાક્ષરની કીમત:—દુન્યામાં શોખ પશુ વિચિત્ર વસ્તુ છે. લોકો અને ખાતર ધણુ પૈસા ખર્ચાદ કરે છે. પોસ્ટની ટિકીટો, સીગારેટ કાર્ડો અને જુનાં સિક્કાઓ વગેરેની એટલી કીમત અપાય છે કે એ નજીરી મીઝોની કીમત આપણને અસંમતિ લાગે છે. થોડીક મુદત ઉપર જુના પુરાના લખાવવા કાગળો લીલામ કરવામાં આવ્યા હતા. દુન્યવી અને ઇતિહાસીક દષ્ટિએ મોટા માણસો હોવાથી તેમના કાગળોની ધણીજ કીમત ઉપજી હતી. હમણાંજ લેડી હેમીલ્ટનનો કાગળ જે વોટરજુની લગાધના વિજયી નેતા નેક્સનને સંબોધીને લખવામાં આવ્યો હતો તેની કીમત ૧૦૫ પાઉન્ડ (૧૫૭૫ રૂ.) ઉપજી હતી. ખુશીની વાત તો એ છે કે એ કાગળના લખાણમાં બેઝાઈ પશુ ખરાબર નહતી. બે વરસ પહેલાં, નેપોલીએને પોતાના સીફ એફ રટાફ પર લખેલા કાગળો ૬૪૬૯ પાઉન્ડ (૯૭૦૩૫ રૂ.) આપી ખરીદાયા હતા. Amerigo Vespucci, જેના નામ ઉપરથી અમેરીકા નામ આપવામાં આવ્યું છે. તેના બે લીટીના એક કાગળના ૪૯૦ પાઉન્ડ ૮૦૫૦ રૂ. કીમત ઉપજી હતી.

✽

તમે કદાચજ માનશો કે હીન્દમાં દર વરસે ૨૫૦૦૦૦૦ મુસાફરો રેલ્વેમાં વગર ટીકીટ સફર કરતાં પકડાય છે. આથી રેલ્વે કંપની

એને લગભગ રૂ. ૩૭૫૦૦૦૦ નુકસાની દર વરસે બેઠારવી પડે છે.

હાથ કરતાં હુજમ વધારે:—શીલીપાઈન ટાપુમાં ૨૯૫૦ વપીરો છે અને તેના પેઢીના ધધાદોરીઓમાં ડોક્ટરોનો નંબર આવે છે. તેઓનો ટોટલ ૨૫૭૦ છે એટલે વપીરો અને ડોક્ટરો વસ્તીના પ્રમાણમાં ધણાજ છે.

✽

નવી સાઈકલ:—Detroit નો રહેવાશી Dominick એક અખતરો કરી રહ્યો છે. તે બાઈસીકલ આગળ ૨૭ ઈંચનો એલ્યુમીની-એમનો એક પ્રોપેલર (પંખો) મુકવા મંજિ છે અને તેનું બોક્ષણ પેડલના ગીઅર સાથે રહેશે એટલે પેડલ ફેરવવાથી પ્રોપેલર પણ ફરવા લાગશે, આમ કરવાથી, તેનું ‘ધારવું’ છે અને કેટલે અંશે તેનો અખતરો સફળ થયો છે કે સાઈકલ હવા કાપતી એક કલાકમાં ૪૫ માઈલ સહેલાઈથી ચાલી શકશે. ફક્ત સાઈકલ રટાર્ડ કરવામાં સહેજ અગવડતા નડે છે.

✽

લંડનવાસીઓએ-૧૯૩૮માં લગભગ ૧૧૪, ૩૩૦,૦૦૦,૦૦૦ ગેલન પાણી વાપર્યું હતું. માણસ દીઠ સરેરાશ ૪૩૮૫ ગેલન.

✽

નવીન કેમેરા-સાઈટીસ્ટોએ એક એવો કેમેરા શોધી કાઢ્યો છે કે તેના વડે ૨૦,૦૦૦ શીટ ઉપરથી હવાઈ વિમાનમાંથી ૪૦ સ્કેવર માઈલનો ફોટો લઈ શકાય. આ કેમેરા તદ્દન નવીન ટપનો બનાવવામાં આવ્યો છે.

સિતેમા સિસેન્સ-૧૯૩૬માં ફુનીઆમાં ૬૭૨૨૯ સીતેમાઓ હતા. અમેરીકામાં ૧૭૦૦૩, જર્મનીમાં ૭૭૬૭, એસ્ટ્રીલિયામાં ૫૪૦૦,

ક્રાન્સમાં ૩૮૫૦ અને ઈટાલીમાં ૧૮૦૦ રશીઆના ૩૦,૦૦૦ સીનેમાનો ઉપરના મુક-સટામાં સમાવેશ ક્યો નથી. રશીઆમાં વધુ જાગે કેજુવણીને લગતી શીઓ દેખાડનામાં આવે છે અને આવી શીઓમાં દાખલ શી જાગેજ લેવામાં આવે છે અને જો દાખલ શી હોય છે તો તે પચુ નજીજ, દાવ, અભયુ દીદ પચુ ક્યારે રશીઆને રસ્તે

ચાલશે અને કેજુવણી વિષયક વિષ્ણો ઉત્તરશે!

✽

જોડા અને દોરી:-બેસ નામની માણી માંથી જોડા અને જોડાની દોરીઓ બનાવવાનું અખતરો ચાલી રહ્યા છે. જો એ અખતરો સફળ થાય તો થીટીશ લોકર કે જેને દર અડવાડીએ ૨૬૧૦૦ જોડા જોડા જોડાએ છે તે બેબા ચામડામાંથીજ બનાવવામાં આવશે.

✽

યાચના

તુંજ કને એજ એ ખુદા માંશુ,
કોમના દર્દની દવા માંશુ.

રહી બીમાર જીવવા કરતાં,
એજ ઉત્તમ છે મુજ કજા માંશુ.

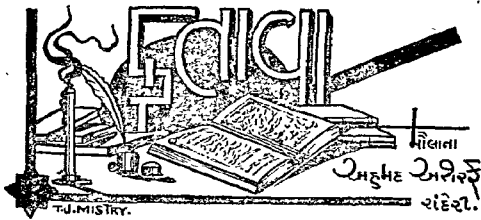
જે તરફ હોય કોમી તોફાનો,
એથી ઉડીજ હું હવા માંશુ.

જાઉં જ્યાં છે કુસંપને અપડા,
જાઉં પણ ક્યાં જો હું જવા માંશુ.

તુંજ દયાથી મને ઉગારી લે,
મુજ ગુનીહોની એ સજા માંશુ.

મૌત સુધી છે શીખવાનું 'અમીન'
હું નવું રોજ શીખવાનું માંશુ.

'અમીન' આઝાદ



સવાસ-એક માણસે વક્ષ કહ્યું છે. ફરી શું તેમાં તેની ઔસાદને કે દાખને વારસો લેવાનો હક્ક આપી રહે છે અને વક્ષનો માલ વારસા તરીકે વહેંચી શકાય ?

જવાબ-જ્યારે વક્ષ કરવામાં આવે છે તો તે વક્ષ વાકેફની મિલકતમાંથી નીકળી જાય છે એટલે વક્ષ કરનાર પોતે પણ તેના માલિક રહેતો નથી તેમજ વક્ષમાં દાખને વારસો લાગતો નથી. તે તો ખુદાને માલ થઈ જાય છે. કોઈ પણ માણસ વક્ષને વેચી શકતો નથી અને વક્ષ દાખને બખ્શિશ કરી શકતો નથી અને ગિરવી મૂકી શકતો નથી અને વક્ષનો દાખ માલિક થઈ શકતો નથી અને વારસા તરીકે વક્ષમાં દાખનો હક્ક લાગી શકતો નથી. હા વક્ષ કરનારે વક્ષનામાંમાં જે શરનો લખી હોય તે મોઅનખર છે અને તે શરતો પુરી પાડવી જોઈએ. પરંતુ તે શરતોમાં કોઈ પણ શરત શરીઅત વિરુદ્ધ ન હોવી જોઈએ. શરીઅત વિરુદ્ધની વસીઅત બાતેલ છે. (ફરેશુખ્તાર, આલમગીરી, ખુલાસતુલ ફતાવા.)

સવાસ-રમઝાન શરીફના આખેરી દાયકામાં એતેકાફ કરવો જરૂરી છે? કેટલાક બેંકો એતેકાફમાં બેરી દસ દીવસ પુરા કર્યા વિના ઉકી જાય છે તો શું તેની કયા કરવી જોઈએ? અને કયા પુરા દસ દીવસની કરવી કે જેટલા દીવસો હોય હોય તેટલા દીવસની અને મસ્જિદમાં જતી વેળા

થોડીકવાર માટે પણ એતેકાફની નિખત કરવાથી સવાબ મળે છે ?

જવાબ-રમઝાન શરીફના છેલ્લા દીવસનો એતેકાફ કરવો સુન્નતે કેફાયા અને સવાબ છે. વસ્તીમાંથી કોઈપણ એક માણસ આ એતેકાફ કરી લેશે તો બધાના શરીયા ઉતરી જશે અને બે દાખપણ આ એઅતેકાફ ન કરશે તો બધા વસ્તીવાળાઓ ગુન્હેગાર થશે. આ એઅતેકાફને દરમ્યાનમાંથી છોડી દેવાના કારણે કયા લાથ પડશે નહીં. નતો પુરેપુરા દસ દીવસની કયા, નતો છોડેલા દીવસોની કયા, એટલે કયા કરવી ઝરૂરી તેમજ વાજિબ નથી. જેટલા દીવસ એઅતેકાફમાં બેંકો છે તેટલા દીવસનો એઅતેકાફ ગણાશે અને તેટલા દીવસનો સવાબ મળશે પણ એવી હાલતમાં કયા કરી લે તો થણું અફઝલ અને બેદતર કામ છે. મસ્જિદમાં દાખલ થવી વેળા એઅતેકાફની નિખત કરવાથી જેટલી વાર મસ્જિદમાં રહેશે તેટલીવાર એઅતેકાફમાં બેંકો ગણાશે અને તેનો સવાબ ઝરૂર મળશે. કારણ કે થોડીકવારનો પણ એઅતેકાફ થાય છે એઅતેકાફની હાલતમાં ગાલ મલોય બકે નહિ, તેમજ લુઠ મોલવાથી, ગીઅત કરવાથી પરહેઝ કરે અને વધુ પ્રમાણમાં તિલાવતે કુઆન શરીફ અને ઝિક્ક ઉલાહીમાં મદાગુલ રહે અને કયાએ હાજત સિવાય મસ્જિદથી બહાર નિકળે નહિ તેમજ વધુ દાર્મિ મસ્જિદથી બહાર થોભે

નહિ. (શામી, આલમગીરી.)

સવાલ-અમારે ત્યાં એક સૈયદસાળ ગુજરી ગયા તેમણે એક પોતાની ઓરત (નિકાદવાળી) અને બે છોકરીઓ અને એક બહેન અને બે બાનીના હોડયા. વારસે કેવી રીતે વહેંચવો ?

જવાબ-અયમ કહન દફનતો ખર્ચ અને કર્ઠ તથા વસીયત. હોય તો તે ત્રીજા ભાગ સુધીમાંથી અને ઓરતની મહેર બાકી હોય તો તે એ સર્વ અદા કર્યા પછી જે કંઈ બચે તેના ૨૪ ભાગ કરવા. જેમાંથી આઠમો ભાગ ૩ મહંમની ઓરતને અને આઠ ભાગ દરેક છોકરીઓને એલે બને છોકરીઓને ભાગ ૧૬ બાકીના ભાગ ૫ મહંમની બહેનને મળશે. બાકીનાઓને કંઈ મળશે નહિ. (સિરાહ)

સવાલ-૧૬ સુધની વેળા દરદ શરીફ પડવું જોઈએ ? એમ જે મશહર છે કે ખુશખો દહરતના પસીનાથી પેદા કરવામાં આવી છે. એ ખરું છે ?

જવાબ-દરેક ખુશખો કૂલ વિગેરે હજાર

(સહ.)ના પરસેવાથી પેદા કરવામાં આવી છે એ વાત ખોટી છે એ બિના કંઈ સહી રિવાયતથી સાબત નથી. ખુશખો કે ૧૬ સુધની વેળા દરદ શરીફ પડવું અરૂર નથી પણ કોઈ માણસ વગર અરૂર સમજી એવા બિવાલથી ઇખલાસના કારણે પડે કે હજારત રસૂલે ખુશ (સ.)ને ખુશખો ધણી પસંદ હતી તો પડી શકે છે.

સવાલ-ઇમામે તરાવીહની નમાઝમાં આપતે સજ્દા પડી સજ્દા કર્યો અને પછી ઉભા થઇ બૂલથી સૂરએ અલ્લહમો પડીને કિરાઅન પડી તો સજ્દાએ સદવ લાગુ પડશે કે કેમ ?

જવાબ-ઇમામ અલ્લહમો પડી કોઇ સરત પડે અને પાછો અલ્લહમો પડી કુઆન શરીફ માંથી કોઇ સરત કે આપતો પડે એમાં સદવનો સજ્દો આવતો નથી એટલે પુછેલી સરતમાં સહી મત મુજબ સજ્દાએ સદવ લાગુ પડતો નથી. ખુલાસાતુલ ફતાવા, આલમગીરી.)

પધારા !

‘ગીવ એન્ડ ટેક’ સ્ટોર્સ,

ચોક બજાર, (જુમ્મા મસ્જિદ પાસે)

સુરત.

ન્યાં

હનાવા-રીવેરા

ઉપરાંત

ભણીતી મીઠામાં ખતેલા

સુટીંગ્સ

અને

ઉંચી જાતનાં

શર્ટીંગ્સ

લેટેસ્ટ ડીઝાઇન્સમાં મળશે

ઝોજામાં ઝોજા અને સરેના દર

માત્ર એકજ મુલાકાતથી જરૂર સંતોષ પામશો

માલિક: ઉમ્માહીમ મુહમ્મદ સાલેહ અદલુ

‘ચિરાગ’ માસિકના ચેતનવંતા

સમૃદ્ધ સાહિત્યની

ફકકડ બાંધેલી પહેલાં વર્ષની ફાઇલ

માત્ર ‘ફારવાં’ના ચાહકો માટે

રૂપીઓ એક : પોસ્ટેજ, પાવલી અલગ.

✽

બીજા પુસ્તકોનું સુચીપત્ર અને

પુસ્તકોના અદલા બદલાની યોજના

મફત મોકલાય છે. ફાઇલ બી. પી.સી

મોકલાતી નથી. ઉદાર ચતોથી એજન્ડો

નિમાય છે.

લખે:-

બી. પટેલની કું

બાટેન્ડ સ્ટ્રીટ, ભાવનગર

સાપુની ગોટી

: અનુવાદક :

‘કાસિમ’ (ખાંટવા)

થોડા ફેરફાર સાથે ‘સાપી’ ‘Sapki’ (એચ. એચ. મનરો, H. H. Munro) ની ‘સંધ્યા’ (Ashk) નામની નવલિકાનો આ અનુવાદ છે.

“સાપી” એ પહેલાં લંડનનાં ‘વેસ્ટન્ટ ગેઝેટ’ લખતું શરૂ થયું. તેની દુકાન વાર્તાઓ તેના ચતુરાઈ ભરેલા વર્ણન માટે વખણાય છે.

૧૮૭૦માં એ બર્મિંગ્હામ પેદા થયો હતો અને અલગાસ ઈંગ્લેન્ડમાં કચેરો. ૧૯૧૬માં એ લંડનમાં આવ્યો ગયો. ‘કારવાંના વાંચકોને આ વાર્તા ગમશે એવી આશા છે.

‘કાસિમ’

મહમૂદ, ઇડન ગાર્ડનની રેલીંગ પાસે એક બેન્ચ પર બેઠો હતો. એના જમણા હાથ તરફ સ્ટ્રેન્ડ રોડ આવેલ હતો. જ્યાંથી મોટરો અને ગાડીઓની દોડધામનો આવાજ આવતો રહ્યો હતો. મે મહિનો અને સાંજનાં સાડા સાતનો સમય, એટલે આજુબાજુના માણસો સ્પષ્ટ રીતે દેખાઈ શકતાં નહોતાં. મહમૂદની પડખે એક છુટ્ટો બેઠો હતો. થોડીકવાર થઈ એટલે એ ઉભો થઈને સંધ્યાના અંધાર-પછેલ પાછળ અદરથ થઈ ગયો અને એની જગ્યાએ એક સારા પોશાકમાં સજ્જ થયેલો જુવાન આવીને બેન્ચ પર પડતું મૂકતો હોય એવી રીતે બેઠો. બેસતી વખતે એણે એક એવો અવાજ કર્યો, જે પરથી મહમૂદને એ ખબર પડે કે એ કોણ મોટી મુશ્કેલીમાં આવી પડ્યો છે.

“કેમ, કંઈ બહુ ગભરાયેલા લાગે છો. શું છે?” મહમૂદે પૂછ્યું.

તેણે પોતાનું ડેકું ફેરવ્યું. મહમૂદ તેને જોતાં જ એની ગયો. કે કોઈ હુમલો માણસ લાગે છે. એને થયું કે આવા માણસને મારે બોલાવવો જોઈતો નહોતો.

“અગર મારી જગ્યાએ તમે હોત તો તમારો ગભરાટ પણ મારા કરતાં કંઈ ઓછો ન હોત. આજે મેં મરી ઝિન્ડગીની સૌથી મોટી બેરફૂરી કરી છે.”

“એમ?” મહમૂદે ઠંડા અવાજે કહ્યું.

“ચોરંગીમાં આવેલી ગ્રીન્સ હોટેલમાં રહેવા માટે આજે બપોરે હું શહેરમાં આવ્યો છું.” જુવાન પોતાની વાત ચાલુ રાખતાં બોલ્યો. “જ્યારે હું ત્યાં પહોંચ્યો. તો મને ખબર પડી કે થોડાંક અડવાડિયાં પહેલાં જ એ હોટેલ બંધ થઈ ગઈ છે, અને એ જગ્યાએ લોકમાં મેટ્રો સીનેમા ચાલે છે. હું જે રેલ્વેમાં હતો તેનાં ડ્રાઇવર મને થોડેક દૂર એક બીજી હોટેલમાં જવાની લલામણ કરી, એટલે હું ત્યાં ગયો. તરત મેં મારા પિતાને મારું નવું ટેકાણું આપવા એક કાળજી લખી નાખ્યો અને પછી હું સાપુની એક ગોટી લેવા સારા બહાર નીકળ્યો. સાથે હું સાપુ લાવતાં જુદી ગયો હતો. હોટેલનો સાપુ વાપરવાનું મને નથી ગમતું. પછી આમ તેમ ફરવા લાગ્યો, એક લેમેન્ટ પીધી અને શણગારેલી દુકાનો જોવા લાગ્યો જ્યારે મેં

મારી હોટલ પર પાછા ફરવાનો ઇરિદા કર્યો ત્યારે એકાએક મને લાન થયું કે મને હોટલનું નામ યાદ નહોતું રહ્યું. તે કંઈ સ્ટ્રીટમાં છે એનો પણ મને ખ્યાલ નહોતો રહ્યો. કલકત્તા જેવા આખા શહેરમાં જેની દશી ઓળખાણ-પિઝાન ન હોય તેના માટે આ કેવી માફી દશા? હાં, મારા પિતાને હું તારથી માફ કરનામું પૂછાવી શકું છું, પણ હમણાં મેં જે પત્ર લખ્યો છે તે તેમને કાલ સવાર પહેલાં નહિ મળે; દરમિયાન મારી પાસે પેસા નથી. બાર આના લઈ હું હોટેલમાંથી નીકળ્યો હતો અને તેમાંથી દશ આના તો સાચુ અને લેમોનેડમાં વપરાઈ ગયા અને હું અડિયાં વ્યાઠા માફ છું. ખીસામાં બે આના છે અને રાતના આસર માટે કેઈ જગ્યા નથી.”

આટલું કહ્યા પછી તે થોડીકવાર ચૂપ રહ્યો. “તમને તો એમજ લાગતું હશે કે મેં એક નામુસ્કિન વાત” કહી સંભળાવી છે, ખરું?” તેણે જરા કચ્ચટલચાં સ્વર કહ્યું.

“બિસ્કુલ નામુસ્કિન નથી.” ન્યાયકરી રીતે મદમદે જવાબ આપ્યો. “મારા ઉપર પણ એક દિવસે પરદેશમાં આવીજ ધટના ચુકરી ગઈ હતી. પણ હારે તો અમે બે જણા હતા. અને સારા નરીયે અમને એટલું યાદ રહી ગયું હતું કે અમારી હોટેલ એક નહેર પર આવેલી હતી, એટલે અમે નહેરને ગાતી ત્યાં પહોંચી શક્યા.

મદમદેની આ વિતક કયા સાંભળી જુવાન ખુસ દેખાયો. “મને કોઈ એવો ગુદરય મળે કે જે મારી વાતને સાચી માની મને કંઈક ઉધાર આપે નહિ તો મારે રસ્તા પરજ રાત ગુમનરી પડશે એમ લાગે છે. મને એ બાણીને આનંદ થયો કે તમે મારા કિરસાને તદ્દન અશકય નથી માનતા.” આ છેલ્લું વાક્ય તેણે ઉત્સાહપૂર્વક કહ્યું, જાણે એમ સચવા

હોય કે મદમદે પોતે અદર્યાધી એટલો દૂર તો નહિજ હોય કે આટલી મદદ કરવા ના પડે, એવી પોતે આશા રાખે છે.

“તમારી વાતનો કમઝોર મુદ્દો તો એ છે કે તમે તમારો સાચુ નથી બતાવી શકતા.” મદમદે ધીમા સ્વરે કહ્યું.

જુવાન તરતજ અડક બેઠો થઈ ગયો. જલ્દી જલ્દી પોતાનાં ખીસાં તપાસવા લાગ્યો અને એકાએક સ્તબ્ધ થઈ ગયો.

“મેં એને જરૂર ક્યાંક ખોદા નાખ્યો હતો” તે મુસે થઈને બોલ્યો.

“એકજ બપોરમાં હોટેલ અને સાચુ બને ખોદા નાખ્યાં એ તો બાણી જેટલે બેઠકાર બનવા જેવું છે” મદમદે હંપડા આપ્યો પરંતુ જુવાન પુરા સખ્તો સાંભળવા ઉભો પણ ન રહ્યો અને ડોકું ઉંચુ રાખી, થકિલા યુસાફરી જેમ ચાલતો થઈ ગયો.

“દયા આવે એવી વાત છે.” મનમાં વિચાર કરતાં મદમદે બોલ્યો. “પોતાના માટે સાચુ લેવા ગયો એજ બ.બત આખી વાર્તે સચ્ચાઈનું સ્વરૂપ આપતી હતી અને એજ નાની વિગતે જવાનને જુદો અને નિરાશ બનાવી મુક્યો. અગર તેણે પહેલાંથીજ આત્મકી વાપરીને એક કાગળમાં વીરત સાચુની ગોટી સાથે રાખી હોત તો તે આ કળામાં શુદ્ધિમાન માણસ ગણાયો હોત. પોતાની લાંબનમાં જે સાવચેતીથી કામ હોય, તેજ તેમાં હુશિયાર ગણાય.”

આટલું કહી મદમદે જવા માટે ઉભો થયો. એકાએક તેનાંથી એક બૂમ પાડી જવાઈ. બે-ચની બાણીમાં ઝમીન ઉપર કાગળમાં વીરત એક લંચગોળ પડીકું પડેલું તેની નજરે પડ્યું. સાચુની ગોટી સિવાય આ બીજું શું હોય શકે? અને, જરૂર તે જુવાન જ્યારે નોરથી પડતું મુકીને બેઠો ત્યારે તેના ખીસામાંથી

પરી ગયું હોવું જોઈએ. બીજી પળે તો મદમદ
એ શ્રીકા રંગના જોઈરકોટમાં સજ્જ થએલા
જુવાનની શોધમાં દોડતો નહરે પડ્યો.
શોધખોળમાં તે નિરાશ થવાની અણી પર
હતો તેટલામાં તેણે તે જુવાનને સામેના રસ્તાનાં
એક ખુણા પર દીકા. જુવાનની નહરે એકાએક
આ તરફ ફરી ત્યારે તેણે મદમદને પોતાને
બેલાવતો જોયો.

“તમારા કિરસાની સન્માર્ધ અને સચોટ-
તાનો મોટો સાક્ષી મને મળી ગયો છે” સાચુની
ગોટી હાથમાં લઈ આવતાં મદમદે કહ્યું. “બેન્ચ
પર બેસતી વખતે તમારા ખિસામાંથી એ પરી
ગઈ હોવી જોઈએ. તમારા ઉઠ્યા બાદ મને એ
જમીન પરથી મળી. મેં તમારી વાત ન મની
એ બદલ મારી ચાહું છું; પરંતુ એ વખતે
તમારી વાતચીત અને તમારા હાવભાવ તમારી
વિરુદ્ધ હતાં. હવે, મેં મારેલા મુઠો મળી ચૂક્યો
છે એટલે મારે તેની શાખ પ્રમાણે વર્તવું
જોઈએ. શું તમને પંદર રૂપિયા ઉધાર—”

રૂપિયા તરત ખિસામાં મૂકી જુવાને આ
સલાહનો જવાબ આપી દીધો.

તેને પોતાનું ટેકાણું આપતાં મદમદે બોલ્યો,

“આ અઠવાડીએ કોઈપણ દિવસે કર્જ ભરી

શકો છો; અને આ રહ્યો તમારો સાચુ. એને
ફરીવાર ક્યાંક ન ખોઈ દેતા. તેણે તમને સારી
મદદ કરી છે.”

“નસીબની વાત કે તમને સાચુ મળ્યું.”
જુવાને કહ્યું. અને પછી અચકાતા અવાજે
એક બે આભારના શબ્દો બોલીને તે ઝડપથી
ચાલતો થયો.

“બીચારો મુઝાઈ ગયો.” મદમદે મનમાં
કહ્યું. “કેઈ નવાઈની વાત નથી, ગભરાટથી
મૂકિત મળી તેનીજ અસર થઈ હશે. મારા
માટે આ એક શીખામણ છે કે હવેથી
સંજોગ નિહાળીને અવુમાન બાંધવાનું દોઢ ઝડપણ
ન કરવું.”

મદમદે ત્યારે પાછો ફરતાં બેન્ચ-પાસેથી
પસાર થઈ રહ્યો હતો ત્યારે તેણે એક ડોસાને
બેન્ચની નીચે અને તેની આશપાસ નગીને
કંપક જોતો દીકો અને એને ઓળખ્યા કે
આતો તેજ જુકો છે જે પોતાની પાસે પહેલાં
ખેડો હતો.

“કેઈ જોવાઈ ગયું છે, સાહેબ ? શું ગોતો
છો ?” મદમદે સવાલ કર્યો.

“હા ભાઈ, સાચુની ગોટી ગોટી રહ્યો છું.”

સ્નેહીઓને

મે મો પ હા ર

વ ર સ ગાં ઠ

લગ્ન પ્રસંગ

વિદાય લે ટ

✳

૧ કથાપત્રી રા રા.

૨ કથામણિ રા રા.

૩ કથા કલગી રા રા.

ત રી કે

આપવા જેવી
મેટ મો પ ડી ઓ

ક થા પ રી કાર્યાલય
આમલીશાન, સુરત.

બ ધા ગં થ લંડા રો માં મળે છે.

તથા

ધી રાંદે ર સ્ટોર્સ કલુ પી ઠે, સુરત.

અ

પણ સમાજના કેટલાક કુટુંબોમાં એવું ચાલે છે કે બાળવયમાં જ પુત્ર-પુત્રીઓની સગાઇ કરી દેવામાં આવે છે. પાછળથી આ સંબંધ બદલાઈ જાય છે. રીતે તૂટી પડે છે. એક કુટુંબમાં આવી રીતે સંબંધ બેઠા હતા, સંભળે પરાત પુત્રવાળાઓ પેસાદાર બની ગયા અને સંબંધ એના માટે તોડી દેવામાં આવ્યો કે કન્યાવાળાઓ તેમના સમાન ન હતા. અર્થાત કે ગરીબ હતા. બાળા બાળવયથી લઈને યુવાની સુધી જેને વરી ચૂકી હતી, ચાડતી હતી; જ્યારે તે તેનાથી છીનવી લેવામાં આવ્યો તો ત્હે માંદગીમાં પડકાઈ પડી; અને પોતાના પ્રિતમના સ્મરણમાં લોથ થઈ ગઈ. આવી સ્થિતિમાં ત્હેણે પોતાને બૂલી જનારા સાજનને કાગળ લખ્યા હતા. તેની કંઈક લીટીઓ અને રંગુ કંઈ છું.....

કેવી અજબ સહવાર છે. તડકા પણ છે. આગળ પણ પડી રહ્યું છે, જાણે મોતીબાની ઝરમર વરસી રહી છે. જે બાળમાં મ્હારું નિવાસ સ્થાન છે. પક્ષીઓના મધૂર કશરવથી પરિપૂર્ણ છે, દરેક જગ્યાએ પુષ્પો મહેકી રહ્યાં છે. હું હવાફેર માટે અહીં આવી છું. આખી રાત્રી બયાનક સ્વપ્નાઓ વચ્ચે જળજળિ પડ્યાં ફેરવી રહી હતી. અંતે કંટાળાને મિજાના પરથી ઉઠીને ટહેલરા લાગી. આ વ્યક્તિતામાં ઉપરનું ગુલામી નર ચમકી હોયું. હું બાળમાં આવી અને વિચારોની દુનિયામાં ખોવાઈ ગઈ.....

હા...હા, આજે ત્હમારા સંસારમાં સોનાનો સૂર્ય ઉગશે, ત્હમારા આનંદની રીતો ન હશે, પ્રકાશ વધી રહી હશે. ત્હેમ ત્હેમ મ્હારા વિચારો આગળ વધી રહ્યા હતા. હવે ત્હેમે વરસાત બન્યા હશે, હવે જાન નવવધુને ત્યાં પહોંચી હશે, ત્હેમે કાંઈને હૃદયસભી તરીકે સ્વીકારતા હશે, બેઠિન ત્હેને નર્સો જે બાળ વયથી ત્હમારી થઈ ચૂકી હતી. જેના હૃદય મંદીરમાં ત્હેમે વરસા હો, રેખિરોમમાં ત્હેમે વ્યાપી ગયા હો. છતાં જેને ત્હેમે જાગ્યા કરી

ચૂક્યા હો, અને કુળેદા જે માત્ર નામથી જ ત્હમને ઓળખે છે, અને સંભારીત છે કે પોતાની દૈવતના ખુમારમાં ત્હમને ચોખ પણ ન મળે... ..

હશે, કંઈપણ હો, પ્રેમ આ વાતોથી દૂર છે, ત્હેમે મ્હને બૂલી ગયા. સાર કાંઈ. હજી ત્હેમે મ્હારા પ્રાણુસ હો, અને હંમેશાં રહેશે. ત્હમારી નરવધુને ત્હેમે આજે જોશે, હું પહેલાંથી જોઈ ચૂકી છું. કેમકે મ્હને મ્હારા મનમોહનની અર્ધાંગનાને જોવાની તમંત્તા હતી. અહીં આવ્યા પહેલાં 'પર્લા પાર્ક'માં હું કુળેદાથી મળી બહુ ધન્યને એને જોઈ. તે દિવસે ત્હમારી બનીશ સહમાએ તો મગ્ન થયો. માતાન હાકરી મ્હને આત્મી જોઈ દોડી આવી—વાતો કરતી કુળેદા પાસે લઈ ગઈ અને કહેવા લાગી—'કાકી, એમનાથી મળે એ મ્હારાં મહાં કાકી છે'

ખિચારી કુળેદા આ શબ્દોનો અર્થ શું જાણે? પહેલાં કંઈક શર્માઈ, પછી કંઈક કોપે લાગી, પછી સંખીઓને હસતી જોઈ, હસી પડી, મ્હેં સહમાને ગળે લગાડી લીધી અને ખૂબ આશ્વાસ આપ્યા. પછી કંઈકસાર અહીં

તડી ફરતી રહી. દિલ ભરાઈ આવ્યું તો એક કુંજમાં જઈ બેઠી. સામે વૃક્ષપર સારસવું બેઠું બેઠું હતું. આમાંથી એક પોતાની પાંખ પહોળી કરતું તો બીજું જીવડાંઓ બેઠું. આ પક્ષીઓ પોતાના પ્રેમ માટે મરહૂર છે. અને સાંભળ્યું છે કે એક બીજાના પ્રેમમાં જીવે છે. એક વિષુદ્ધ પડે તો બીજું પ્રાણ આપી દે છે. લેકિન ઇન્સાન શું પક્ષીઓથી બદલે છે? કદાપી નહીં, કુદરત પોતાની આ અનુપમ હસ્તીને બરબાદ થતી બેઠી શકતી નથી. બહાલી સલમા ત્હારા સુખમાં મોતી કે ત્હેં જીવતાં જીવત મહંમ કહીને મહારી લાજ રાખી લીધી.....

આવી રીતે ધીમે ધીમે હું બાગના ત્હે સુનસાન ભાગમાં જઈ પહોંચી જ્યાં સારસને કિનારો છે—

“ચમન, ચમન, લિયે ફિરતી હય આરૂં તેરી !”

અહીં સાગરની મસ્તીને બેઠી બેઠી દતી. નારતા માટે દાસી સોધતાં આવી; ત્યારે મને જણાયું કે હું ક્યાં છું. લેકિન ફરી હું જોવાઈ ગયો. દાસીએ કાણુ જાણે મને શું કહ્યું અને મેં તેને શું જવાબ આપ્યો કે તે ચાલી ગઈ.....ફરી આવી તો આ કહેતાં આવી “બીબી ! બેગમ કહી રહી છે કે નારતા માટે રૂમી ન હતી તો કંઈ નહીં. બેગમના બેગમ નો સમય પછી વીતી રહ્યો છે. બેગમ પછી દવા પછી પીવી છે.” આ સાંભળી હું ચોંકી ઉઠી, લજ્જા પછી આવી લેકિન આમ કહી મોકલાયું કે “અહીં જરા શી જાતા છે બેગમને કહેને હમણાં આવું છું.” અને ખરૂં પૂછો તો મહાર મન આ વખતે બહુ જ બગડી રહ્યું હતું કેમકે હું આ દરમિયાન બેઠી રહી હતી. જાણે તે સમય આવી ગયો—સરખની બોલ બાજુ થઈ મારો પ્રેમરંગ ખિન્નો ઉઠ્યો, હું હવે બીજી દુનિયામાં છું; લેકિન મારું

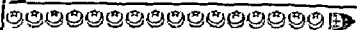
બલિદાન શાંત પાડવાની કોશિષ કરતી હતી. જ્યારે હૃદયની જવાબા બગડીને શાંત થઈ તો બન્ને એક બીજાની સામે ત્યાજ ધાસ પર બેસી કેટલીક વાર ચુપી ઠંડા શ્વાસ લેતાં રહ્યા. દાસી પણ મૌન હતી. આ ઉદાસીન રતબતામાં એક અંગૂઠા દ્રવ્ય મહારી આંખો સામે આવી ઉઠ્યું...ત્હમને યાદ હોય કે ન યાદ હોય, એક સમય વર્ષાની શરૂઆત હતી, વૃક્ષો પર હજી સંપૂર્ણ બદાર ન હતી. આપણે હુમાયુના મકબરા પર ગયા હતા. તે સમય સંધ્યા થઈ રહી હતી. આશ્વાસ કંઈ એવી યાત્રાથી હુબી રહ્યો હતો જાણે આરમાનમાં એક ઝરીની ઝાલર ફરી વળી હતી, જેની આડમાંથી હુસ્નની દેવી બેઠી રહી છે. હું મકબરાના ચોગાનમાંથી આ દ્રવ્ય બેઠી રહી હતી. ત્હમે પાછળથી આવ્યા અને મહારી આંખો બંધ કરી લીધી, પછી ‘શમીમા’ કહીને મહારી સામે આવી ઉભા. અને મહારા હાથ પકડી લીધા શું બતાવું આ પળે હૃદયમાં શું શું થઈ ગયું? જાણે શરીરમાં દોડતું લોહી ચંબી ગયું હાથ...જીવન રહસ્ય...

એક બીજાની સામે ઉભા રહી આંખો આંખોમાં પ્રેમની મૂકે લાપા સમજતી રહ્યા હતા. વળી ત્હમે બોલ્યા. “શમીમા !” મ્હેં લજ્જા ભરી આંખો ઉપર કરી. જે પોતાની મેજે નીચી થઈ ગઈ. જોષ્ઠો શુબ્ધ થઈ ગયા. શરીર પરસેવાથી તરબતર થઈ ગયું ત્યારે બાણુ કારમાં શુન્ધતા હતી. આપણે ખામોશ ઉભાં હતાં... મ્હને જાન થયું. આરમાનના પક્ષીઓનો કોલાહલ, જંગલની નિરવતા ત્હમારે શબ્દોના પડવા પાડી રહી હતી... ‘શમીમા ! શમીમા !’

લેકિન અફસોસ ! આજે ત્હે સઘળી વાતો સ્વપ્નવત્ થઈ ગઈ છે. તિયાફે છું બૂતકાગ એક દુઃખ રૂપ હતો, લેકિન દિલ માનવું નથી કે બૂતકાગ મન પરથી ઉતરી જાય. કાગના મોઝાં વહી ગયાં છતાં ત્હેની ઇચ્છા કરે છું કે દુનિયામાં



અશુ-માળા !



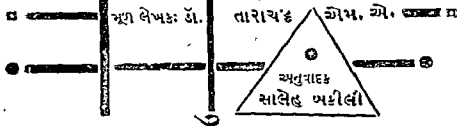
૦

નકામી કેળુ કે' છે, વિરહની રાતે વિતાવું છું ?
તિમિર એકાંતમાં 'લીલા' હું એક માળા બંનાવું છું !
સુગંધી ફૂલ ઉપવનના, અરે એમાં નથી હોતાં;
ગગનના તારલાઓ પણ, ખરે એમાં નથી હોતાં !
અરે ! એ કાજ સાચાં મોતીઓ ક્યાં મહારી કિસ્મતમાં ?
પાખાં છે ફક્ત ઘોડાં અશુ મુજને તહારી ચાહુતસાં !
ખરે છે ગોદમાં નયનોથી ટપટપ જિંદુઓ ન્યારે;
બનાવું છું હું વીણી વીણી અશુ-માળા એક ત્યારે !
ઉપા થાતાં સુધી માળા બસ એ તૈયાર થાય છે;
વિરહની રાત મહારી, એજ કામે વીતી જાય છે !
પછી, 'તારી' તટે ઘસડી મહુને લઈ લય છે મુજ મન;
કે ત્યાં આંખોને ઘઈ લયે કદી તુજ રૂપતું દર્શન !
રખેને, સ્નાન કરવા ઘાટ પર તું એ સમય આવે;
અને એકાંતમાં નિર્ખી મહુને, જ્યાં લગજ દર્શાવે !
તો જટ પહેરાવી દઉં, એ અશુ-માળા તહારી ગરદનમાં;
સદા એ આશ છે મનની, સદા એ આશ છે મનમાં !
છતાં આશા હજી મહારી, નિસથામાં નિહાળું છું;
જણાવું હાય શી રીતે, કે "લીલા ! તુજને ચાહું છું."
"આસિમ" રહેરી.

હિંદુ સ્તાન માં

મસ્લિમોનું

આગમન



અતિ પૂરાતન કાળથી હિન્દુસ્તાન અને એશિયાના પશ્ચિમ દેશો વચ્ચે વ્યાપારી સંબંધ ચાલતો આવ્યો છે. અરબ, ફિલિસતીન (પેલેસ્ટાઇન) મિસર, કાબુલ, સીરિયા અને અન્ય ક્ષેત્રોના સૌદાગરો આપણા દેશની વસ્તુઓ મંગાવતા હતા અને પોતાના દેશનો માલ અહીં મોકલતા હતા. (હજરત) મુઘલોને પણ નેપાળીઓના નામવર બાદશાહ થયા છે. પોતાના પ્રખ્યાત પ્રાર્થનાલયને બનાવવાને માટે હિન્દુસ્તાનથી સુવર્ણ, હથીદાંત અને મોરનાં પીંછાં મંગાવ્યાં હતાં. ^૧ * મિસર (પ્રજા)ના બનલી મુસ વંશના બાદશાહોએ લાલ સમુદ્રને કિનારે હિન્દુસ્તાન સાથેના વ્યાપાર માટે બંદરગાહોની સ્થાપના કરી. ધરિનના બાદશાહોએ એમની દેખાદેખી ધરણી અખાતમાં બંદરગાહો કાયમ કર્યાં. યુનાની [ગ્રીસ] સૌદાગરો માલાબાર [મલબાર]ના કિનારા પરથી ચોખા, આદુ, કાળાં મરી અને તજ ખરીદતા હતા. ^૨ ગ્રીસ અને રોમન લોકો હિન્દુસ્તાનની જુઓળના જાણકાર હતા. દ્રવ્યોત્કેષે: હિપાલુસ અને પેની' પહેલી

સદી 'પેરીપલુસ' ખીજી સદી અને 'કોસમા' ૬ઠી સદી ઈસ્વીના લેખકોનાં નામ છે. ઇશ્વરના માર્ગવાની લખે છે કે; લંકા લક્ષ્મિ અને માલદિપના લોકોએ શહેનશાહ જુલયન પાસે પ્રતિનિધીઓ મોકલ્યા હતા એક પુસ્તક જેનું નામ "પ્યુટન જૈરયન ટેબલ્સ" છે. એના પરથી એવું જણાય છે કે ત્રીજી સદી ઈસ્વીમાં કર્ગાનૂરમાં રોમનોના અને ઇજીપ્તના બંદર ઈરક્ટરિયામાં હિન્દુઓની આબાદી હતી. આ હિન્દુસ્તાની આબાદીને ઝલિમ રોમન ફેસર કારાકંડાએ ત્રીજી સદીના આરંભમાં તદવારને આરે ઉતારી દીધી. દક્ષિણ હિન્દુસ્તાનમાં 'અગસ્તસ'થી લઈ 'અવન' સુધી એટલે પાંચસો વર્ષના સિકકા આજ પર્વત મળે છે, અને તે વ્યાપારનો પતો આપે છે; જે અમારા અને પશ્ચિમના દેશો વચ્ચે ચાલુ હતો. (જુઓ; ઇસ્ટન; મહાસ મ્યુઝીયમના સિકકાઓનું લીસ્ટ.)

ધરાન પણ વ્યાપારમાં રોગ કરતાં પાછળ ન હતું. ^૩ ધરાનીઓએ દળસા અને પૂરાત (યુકેલીસ અને ટાઇગ્રીસ) નદીઓના મુખ આગળ બસરાની પાસે 'અવબૂદલા' નું બંદર

^૧ હંટરફ્રા: ટિસ્ટરી ઓફ ઐરિશ ઇન્ડિયા: કામ ૧૯૦, પૃષ્ઠ ૨૫

^૨ કેનેડી: એ. આર. એ. એસ. ઈ. સ. ૧૮૯૮

^૩ રયનો (Reinartd) "જ્યોમોર્ફી ટી અજુલ લક્ષિદા" પૃષ્ઠ ૩૮૨

બનાવ્યું. સાસાનીઓએ (હીરા)ને પ્રાંતનું પામ. તખ્ત (રાજધાની) બનાવ્યું. અરબ ઇતિહાસ-કારો લખે છે કે, હીરાવાસીઓ રાત્રી દિવસ પોતાના ઘરોની છતે ઉપર બેસાડેલાં દિન્દુસ્તાનથી આવતી નૌકાઓ બેસતા રહેતા હતા. ખુસરૂ નૌકાઓના સમયમાં વ્યાપારની ઘણી ઉન્નતિ હતી. તેણે ખુદ સિન્ધ ઉપર ટુમચો કર્યો હતો અને ઘરાઓ પોતાનાં (ઘરિયાઇ) નૌકા-દળોને લઈ મોકલાવ્યા હતાં કે તે લોકોને જેમણે ધરાનીઓને મારી નાખ્યા હતા, વિદ્યા કરે. 'તાજિક શાસ્ત્ર'નું નામજર દેખાડી આપે છે કે હિન્દીઓ અને ધરાનીઓમાં કેટલો ધારો સંબંધ હતો.^૪

અરબવાસીઓએ દિન્દુસ્તાનના અને પશ્ચિમના વ્યાપારમાં મોટો ભાગ ભજવ્યો છે.^૫ એમના દેશમાં સમુદ્રને કિનારે પુષ્કળ બંદરો હતાં. જેમકે અદન (Aden) દક્ષિણમાં, અને 'સેદર' પૂર્વમાં. હિન્દી મહાસાગરની નૌકાઓમાં અરબ વહાણપુટીઓ હતા, અને એ સમુદ્રના બંને કિનારાઓ પર એમની વસ્તીઓ હતી. દિન્દુસ્તાનના પશ્ચિમ કિનારા પર એકેલ, કસ્થાણ, સોપારા, વિગેરે સ્થળોએ આજે પણ એમના અવશેષો મળી આવે છે. રખેતોનું માનવું છે કે એકેલની સ્ત્રી સુધી મહા-બારના કિનારા પર મુસલમાનોએ એવેજ લાગવગ હતો, જેણે કે પાછળથી પોર્ટુગીઝોએ કાયમ કર્યો.

સાતમી સદીમાં બંધારે દરલામનો ઝંડો ભુલંદ થયો અને અરબસ્તાનની બધી કૌમો એક જ દેશ એક જ રાજ્ય બની, ત્યારે આ અવગણને ધણીજ શક્તિ મળી; જે હજરત મુહમ્મદ (સલ.) ના જન્મ પહેલાંજ શરૂ થઈ

ગઈ હતી. અરબો મોગરદમ તરિત મનિએ પ્રસરવા લાગ્યા. એમના સૈન્યો વનો, રણો અને પર્વતોને ઝોળગતા સિરિયા, ધરાન, અફઘાનિસ્તાન અને બહુચિસ્તાનને પસાર કરીને દિન્દુસ્તાનની સરહદ પર પહોંચી ગયાં. મુસ્લિમ દરિયાઇ બેળાઓ (નૌકાદળો)એ ધરાનીઓના બેળાઓને સમુદ્રની અધાગ ઉપક્રમાં હમીશાને માટે બેસાડી દીધા અને હિન્દી મહાસાગર પર કબજો કરી લીધો. આ બેળાઓની સાથે સાથેજ અરબના સૌદાગરો હિન્દી સમુદ્રના બંધા વ્યાપારના ઇન્તરદાર થઈ ગયા. (કેમ્બ્રીજ બેન્ક ઇસ્ટી)

અરબોની નૌકાઓ પશ્ચિમમાં લાલ સમુદ્રના કિનારાથી અથવા દક્ષિણ કિનારાથી ચાલતી હતી.^૬ અને હિન્દુસ્તાનમાં એમનો મકસદ એ થતો હતો કે, સિન્ધના મુખમાં અથવા ખંભાતના અખાતમાં પહોંચી બીજા અથવા મહાબારના બંદરોમાં જમીને માલ ઉતારે. પહેલી રીતમાં તેઓ એશિયાના કિનારે કિનારે પોતાની નૌકાઓને લગતી રાખતા હતા, પરંતુ બીજામાં વર્ષાઋતુ (Monsoon) ને લાલ લઈને સડો ખુલ્લા મૂકી જઈ સમુદ્રની વચ્ચેથી 'કાલમ' જઈ પહોંચતા હતા. પછી કેલમથી કાલીકટ, કેમ્બીન થઈને લંકા, મલાયા, પૂર્વ દેશો અને ચીન સુધી ચાલ્યા જતા હતા.

મુસલમાનોને પહેલો બેળો હજરત ઉમર (રદી.)ની ખિલાફતમાં (ઈ.સ. ૬૩૪) હિન્દુસ્તાન આવ્યો.^૭ એ સમયે ઉરમાન સફરી બેઢરેનો ગવર્નર હતો. એણે એક સૈન્ય સમૂહ માર્ગે ચાણાના બંદર પર મોકલ્યું. ખલીફાએ આ વાતને પસંદ કરી નહિ અને ઉરમાનને આ કાર્યથી

^૪ Codier Melange H. Derinburg notes Surtes Musalman de chine.

^૫ રચયો 'રચલાસ્યાન દી બ્યાઝ'

^૬ રચયો "બેચોમેરી દી અબુલફિલ"

^૭ રચયેન્ડસન: "મુકદ્દમા ઉલ્લુલ્લુલ મુલકિ-દીન"નું આધાર.

વારવાને માટે સખ્ત શિક્ષા આપવાની ધમકી આપી. હમરત ઉસ્માન (૨૬૦) (ત્રીજા ખતી-ફા)ના સમયમાં હિન્દુસ્તાન તરફ કેટલીએ વાર હેખગાલ કરવાને માટે ફૌજ ટુકડીઓ આવી અને છેવટે ઇ. સ. ૮૧૨માં મુદમ્મદ બિન કાસિમે સિન્ધ ઉપર હુમલો કર્યો અને એ પ્રાંતને અરબ સામ્રાજ્યમાં શામલ કરી લીધો.

જે સમયે મુસલમાન ગવર્નરો અને સેના-પતિઓની લલચાવણી નહોતી સિન્ધ પર પડી રહી હતી, તે સમયે અરબ સૌદાગરો મલબારના કિનારા પર શાંતિપૂર્વક પોતાની વસ્તીઓ વસાવી રહ્યા હતા. મરાસ જિલ્લાના મેન્સુઅવગમાં ફરિશ્ક લખે છે કે સાતમી સદીથી અરબસ્તાનના વ્યાપારીઓ હિન્દુસ્તાનના પશ્ચિમ કિનારા પર વસી રહ્યા હતા. તેઓ હિન્દુસ્તાનની ઔરતો સાથે લગ્ન કરતા હતા અને એમના રહેવા અને ધર બનાવવા માટે કાંઈ પણ રીતનો અવરોધ કરવામાં આવતો ન હતો. બાહર્રીએ પોતાના ઇતિહાસમાં આ વાતને સત્ય માની છે. દુન્નગજના જતાંતમાં એણે આ વાતનું વર્ણન કર્યું છે કે એક વડાણ લંકાથી કેટલીએક મુસલમાન બાળાઓને-એમના માળાપ મરી ગયા હતા પાછી સ્વદેશ લઈ જઈ રહ્યાં હતાં. એ વડાણ પર કચ્છના ચાંચીયાઓએ હુમલો કર્યો અને બાળાઓને પકડી લીધી. દુન્નગજે રાગ દાદિર પાસે બાળાઓને છોડી મૂકવાની માંગણી કરી, પણ દાદિરે એના પર ખ્યાન આપ્યું નહિ ત્યારે દુન્નગજે મુદમ્મદ બિન કાસિમેને સૈન્ય તથા નૌકાદળની સાથે રાગ દાદિર પર ચરાર કરવાને સેકર્યો. ^૮

દુન્નગજ પોતાની નિર્દયતા માટે ઇતિહાસ પ્રસિદ્ધ છે. એણે હુરશામના વંશજોને એટલા બધા સતાવ્યા કે એમણે નારસિને દિન્દુસ્તાનમાં

આશ્રય મેળવ્યો અને કોકથુ તથા કન્યાકુમારી (Cape Comorin)ના પૂર્વ કિનારે વસી પડ્યા. એમની ઔઘાદમાંથી 'નવામત' અને 'લખ્ખે' કૌમો બની જે હાલ પણ એ રથજોએ આપ્યાદ છે.

કાલમમાં "મયત કનવ" નામની કબ્રસ્તાનમાં અત્રી બિન ઉસ્માનની કબ્ર પર દિ. સ. ૪૬ (ઇ. સ. ૮૮૨)નો લેખ છે જેના ઉપરથી જણાય છે કે આઠમી સદીમાં મલબારના કિનારા પર મુસલમાનો આપ્યાદ થઇ ગયા હતા.

મુસલમાનોના લાગવગ ધરોળજ ત્વરિત ગતિએ વધ્યો. દિન્દુ રાગજોએ એમની ધણી આગતા રવાગતા કરી. એમના વ્યાપાર માટે સરળતાઓ કરી આપી એમને ગ્રામીનો ખરી-દવાની અને મરિજ્જો બનાવવાની છુટ આપી. મલબારમાં દરીદ્રમ યતાર્જ એ વ્યાપારીઓએ પોતાના ધર્મપ્રચારના પ્રયત્નો શરૂ કરી દીધા. મુસલમાનોમાં પુરોહિત અને પાઠરી થતા નથી, પરંતુ દરેક મુસલમાનની ફર્જ છે કે ધર્મનો પ્રચાર કરે. કુર્આનમાં લખ્યું છે કે, "સોફાને ખુલ્લના માગે પર ચાલવાને પયગમ આપો અને હુદિ તથા દયાપૂર્વક બોલાવો." (કુર્આન: ૧૫-૧૨૬) આ તખ્લીગ (ધર્મ પ્રચાર)ના કાર્યમાં માત્ર પુરોહજ નહિ, બલકે સ્ત્રીઓએ પણ મ્હોટો ભાગ લીધો છે. હમરત હસન (અલે)ના પ્રપૌત્રી નરીસદ એ મિસરમાં ધણાને મુસલમાન બનાવ્યા હતા. એમના ધિરે કહેવાય છે કે, તે જે ધરમાં રહેતાં હતાં, એની પાડોસમાં એક જિમ્મી (બિન મુરિદમ)નું ઘર હતું, એની પુત્રી એની બીમારીમાં પટકાપણી હતી કે પોતાના હાથપગ પણ હલવાની ચકતી ન હતી. તે રાત દિવસ ખાટલા પર ચત્તી પડીને વસોપાત કર્યા કરતી હતી. એક દિવસ તેના મા-બાપને બાહરમાં જવું પડ્યું. એમણે નરીસદને તેની પાસે રહેવાની વિનંતિ કરી.

^૮ ઉશીયર: "હેર્રી એફ દન્નગજ" ભાગ ૨થો, પૃષ્ઠ ૧૧૮-૧૧૯.

ખનાબું. સાસાનીઓએ (હીરા)ને પ્રાંતનું પાય-
તખ્ત (રાજ્યધાની) ખનાબું. અરબ ઇતિહાસ-
કારો લખે છે કે, હીરાવાસીઓ રાખી દિવસ
પોતાના ધરેલી છતો ઉપર બેઠાં હિન્દુસ્તાનથી
આવતી નૌકાઓ જોતા રહેતા હતા. ખુસર
નોશીરવાનના સમયમાં વ્યાપારની ઘણી ઉન્નતિ
હતી. તેણે ખૂદ સિન્ધ ઉપર દુમતો કર્યો હતો
અને દારાએ પોતાનાં (દરિયાઇ) નૌકા-
દળોને લંકા મોકલાવ્યાં હતાં કે તે લોકોને
જેમણે ધરાનીઓને મારી નાખ્યા હતા, શિક્ષા
કરે. 'તાજિક શાસ્ત્ર'નું નામજ દેખાડી આપે
છે કે હિન્દીઓ અને ધરાનીઓમાં કેટલો ધારો
સંબંધ હતો.^૪

અરબવાસીઓએ હિન્દુસ્તાનના અને
પશ્ચિમના વ્યાપારમાં મોટો ભાગ લગાવ્યો
છે.^૫ એમના દેશમાં સમુદ્રને કિનારે પુષ્કળ
બંદરો હતાં. જેમકે અદન (Aden) દક્ષિ-
ણમાં, અને 'સેડર' પૂર્વમાં. હિન્દી મહાસાગરની
નૌકાઓમાં અરબ વહાણવૃત્તિઓ હતા, અને
એ સમુદ્રના બન્ને કિનારાઓ પર એમની
વસ્તીઓ હતી. હિન્દુસ્તાનના પશ્ચિમ કિનારા
પર એડેન, કલ્યાણ, સોપારા, વિં રથજોએ
આજે પણ એમના અવશેષો મળી આવે છે.
રખતેલું માનવું છે કે અરબો દરી સુધી મલ-
બારના કિનારા પર મુસલમાનોને એવોજ
લાગવમ હતો, જેવો કે પાછળથી પોર્ટુગીઝોએ
કાયમ કર્યો.

સાતમી સદીમાં જ્યારે દરલામનો જીંદા
ખુલંદ થયો અને અરબસ્તાનની બધી કૌમો
એક જ રોકા એકત્ર થઈ ગઈ, ત્યારે આ
અગવળને ઘણીજ શક્તિ મળી; જે હજર
મુહમ્મદ (સહ.) ના જન્મ પહેલાંજ શરૂ થઈ

ગઈ હતી. અરબો મોગરદમ તરિત ગતિએ
પ્રસરવા લાગ્યા. એમના સૈન્યો વનો, રણો અને
પર્વતોને ઓળંગતા સિરિયા, ઇરાન, અફઘા-
નિસ્તાન અને બહુચિસ્તાનને પસાર કરીને
હિન્દુસ્તાનની સરહદ પર પહોંચી ગયાં. મુસ્લિમ
દરિયાઇ બેળાઓ (નૌકાદળો)એ ધરાનીઓના
બેળાઓને સમુદ્રની અધઘાટ ઉપક્રમમાં હમેશાં
માટે બેસાડી દીધા અને હિન્દી મહાસાગર પર
કબજો કરી લીધો. આ બેળાઓની સાથે સાથેજ
અરબના સૌદાગરો હિન્દી સમુદ્રના બધા વ્યાપાર-
રતા ઇતરેદાર થઈ ગયા. (કેમ્બ્રીજ મેન્-
અથક ડિક્શનરી)

અરબોની નૌકાઓ પશ્ચિમમાં લાલ
સમુદ્રના કિનારાથી અથવા દક્ષિણ કિનારાથી
આકતી હતી^૬ અને હિન્દુસ્તાનમાં એમનો
મકસદ એ થતો હતો કે, સિન્ધના
મુખમાં અથવા ખંભાતના અખાતમાં
પહોંચી જાય અથવા મલબારનાં બંદરોમાં
જઈને માત્ર ઉતારે. પહેલી રીતમાં તેઓ એશિ-
યાના કિનારે કિનારે પોતાની નૌકાઓને લગતી
રાખતા હતા, પરંતુ બીજામાં નવપાનાય
(Monsoon) નો લાભ લઈને સરો ખુલ્લા
મૂંઝી રહ સમુદ્રની વચ્ચેથી 'કાલમ' જઈ
પહોંચતા હતા. પછી કેલમથી કાલીકટ, કોચીન
થઈને લંકા, મલાયા, પૂર્વ દેશો અને ચીન સુધી
આવ્યા જતા હતા.

મુસલમાનોને પહેલો બેળો હઝરત ઉમર
(રહીમ)ની ખિલાફતમાં (ઈ.સ. ૬૩૬) હિન્દુસ્તાન
આવ્યો.^૭ એ સમયે ઉરમાન સફરી બેકરેનનો
ગવર્નર હતો. એણે એક સૈન્ય સમૂહ માર્ગે
થાણાના બંદર પર મોકલ્યું ખલીફાએ આ વાતને
પસંદ કરી નહિ અને ઉરમાનને આ કાર્યથી

^૪ Codier Melange H. Derinburg
notes Surtes Musalman de chine.

^૫ રખતો રચવારખાન દી વ્યાઝ'

^૬ રખતો "જયોયોરી દી અબુલફિઝ"

^૭ રેલિન્ડસન: "મુજમ્મા ઉદ્દઉલ મુબદિ-
દીન"નું લાખાવર.

કરીને ઈરિવામી ધર્મ સ્વીકાર્યો હતો.

પ્રખ્યાત એવું છે કે રાજાએ રાતના સ્વપ્નામાં જોયું કે ચંદ્રના બે દુકાણ થઈ ગયા. સવારે એણે સ્વપ્નાની તા'બીર (ઉકેલ) પૂછી પછુ દાઇ સારો ઉકેલ આપી શક્યો નહિ. સંજોગે મુસલમાનોનું એક મંડળ જે લંકાથી આવ્યા રહ્યું હતું, તે રાજાને મળવાને માટે દરબારમાં હાજિર થયું. તેના સંદારે સ્વપ્નાનો બરાબર ઉકેલ બતાવી દીધો અને રાજાને પોતાના ધર્મનો ઉપદેશ પણ આપ્યો. એ પછી રાજા મુસલમાન થયો અને અરબસ્તાન ગયો. ત્યાંથી એણે મલિક બિન દીનાર, શરફ બિન માલિક અને માલિક બિન હબીબને મઘબાર મોકલ્યા. એમણે આદિ આવીને અગ્ધાર સ્થળે મરિજ્જા બતાવી અને ઈસ્લામ ધર્મનો પ્રચાર કર્યો.

રાજાના ધર્મ પરિવર્તનથી દેશમાં ખળ-ભળાટ મચી ગયો. આ બનાવની લેક્ષના દિલ પર પછી અસર થઈ. મઘબારમાં આગે પછુ આ બનાવની યાદ ઝવંત છે. જે સમયે રાજાને ગાદી પર બેસાડવામાં આવે છે, ત્યારે તેનું મથું મુંડવામાં આવે છે અને તેને મુસલમાનો જેવાં વસ્ત્રો પહેરાવવામાં આવે છે એક મોપલો તેના માથા પર મુકઈ મૂકે છે.^{૧૧} ગાદી પર બેસાડવા પછી રાજા સાથે તેવોજ વર્તાવ કરવામાં આવે છે, જેનો એક જાતમાંથી ત્યજવણ સાથે થાય છે. તે પોતાના ઘરવાળાઓ સાથે બેસીને જમી શકતો નથી. એવું પણ સમજવામાં આવે છે કે રાજા હેલ્થા ચેરમેન પેરોમલનો પ્રતિનિધી છે. ને પોતાના રાજાના પાટા ફરતાની વાટ જોઇ રહ્યો છે.

^{૧૨} નાવજીભોરના મહારાજા, તખ્તનાશીની

સમયે તત્કાર કેડમાં બાંવતાં એવું પ્રસિદ્ધ કરે છે કે, “હું” આ તત્કારને તે સમય સુધી રાખીશ, ત્યાં સુધી મારો કાકા જે મકકા ગયો છે તે પાછો આવી ન જાય” હેલ્થા ચેરમેન પેરોમ-લની ધરતાન ક્યાં સુધી અંતિદાસિક દ્રષ્ટિએ સત્ય છે, એ કહેવું મુશ્કેલ છે, પરંતુ એ બનાવની કાંઈક અસર તો બાકી છે. નામકેનાં નામ બરાબર નથી, કેમકે ચેરમેન પેરોમલ ખિતાબી નામ છે પરંતુ એટલું તો માનવુંજ પડશે કે મેંગસોરના શાહી વંશનો નાશ એવીજ રીતે થયો કે તેના હેલ્થા રાજાએ પોતાના મૂળ ધર્મનો ત્યાગ કર્યો હતો.

એમાં સંદેહને. સ્થાન નથી કે એ સમયમાં મુસલમાનોને ધરોળ પ્રભાવ હતો. એમને ‘મોપલા’ નામે સંબોધવામાં આવતા હતા. ‘મોપલા’ના બે અર્થ થાય છે. મહોરો પુત્ર અથવા વરરામ (દુલ્હા) જે લોકોને માન આપવું હોય તેને ‘મોપલા’નો ખિતાબ આપતા હતા જેમકે દુસાઇઓને ‘નસરાની મોપલા’ કહે છે. મોપલાઓને ધણા અખુદારો હતા. મુસલ-માન મોપલો નામબોલેરી બાહાણ સાથે બેસી શકતો હતો. જો કે નાપર એમ કરી શકતા ન હતા. મોપલાઓનો પેશ્વા (ધર્મગુરુ) જેને ‘તલંગલ’ કહે છે, રાજાની સાથેજ પાલખીમાં બેસી શકતો હતો.

કેલીનના રાજા (જેને ‘એમેરીન’ કહે છે)ની અરજ સૌદાગરો પર મહોરી કૃપા દ્રષ્ટિ હતી. એની પરવાનગીથી રાજ્યમાં ધનુ સૌદાગરોએ વસવાટ કર્યો. એમના વ્યાપારથી રાજાને આર્થિક લાભ થયો અને એમના બાહુબળથી રાજ્યની શક્તિ વધતી રહી.

એમેરીને આજુઆજુબ રાજાઓનો પરજન કરીને એમની ભૂમિ પર કબજો કરી લીધે ત્યાં ત્યાં રાજાની સત્તા સ્થાપિત થઈ, મુસલ-માન વ્યાપારીઓએ પોતાના બજારો કાયમ

^{૧૧} કાદિર દુસેનખાન: “સાઉથ ઇન્ડિયન મુસલમાન” મદ્રાસ ડિસ્ટ્રીક્ટ કોલેજ મેગેઝીન ૨૩-૧૯૧૨ પૃષ્ઠ ૨૨૮.

^{૧૨} લેખન: “મહારાજા” સામ ૧૩૦ પૃષ્ઠ ૨૩૧

કર્તા. એવી રીતે કાલીકટના બંદરોનો પાયો નાખાયો. અહિંના કાઝી, જેમને ત્યાં નાણાં કાપ્યાં હોય છે, એમોરીનનો મોટો મદદગાર હતો. એના તરફથી હંમેશાં બીજા રાજ્યો સાથે યુદ્ધ કરતો હતો. એજ મદદને કારણે તે મલબારમાં સૌથી શક્તિશાળી રાજ્ય બની ગયો અને એણે "મહા મુખમમ"ના મેળોનો બંદોબસ્ત, જે તમોષ મુખને યતો હતો, એને સુધુર્ધ કર્યો. એનાથી એની પ્રખ્યાતી ચારે તરફ પ્રસરી ગઈ. ૧૩

'કાપા' સમાન અલીરામનું ખાનદાન હતું. જેના નાયક કાલાતરી રાજ્યોના બેગાના સરદાર થતા હતા. ૧૪

હિન્દુ રાજ્યો મુસલમાનોની એટલી બધી ઇજ્જત કરતા હતા કે એમણે યુદ્ધ પોતાની પ્રગતિ મુસલમાન થવાને માટે જોશ આપ્યો. એમને પોતાના બેગાઓને માટે વહીવટીઓની જરૂરત હતી. જેથી એમણે ધુર આપી કે મકલાન કોમના દરેક ઘરમાંથી એક અથવા બે જણ ઇસ્લામ કબૂલ કરી લ્યે.

નવમી સદી પછી ઇસ્લામનો પ્રભાવ હીન પ્રતિદિન વધતો જાયો. ૧૫ મસજિદીએ ઈ સ ૬૧૬માં હિન્દુસ્તાનનો પ્રવાસ કર્યો. તે લખે છે કે ચેલિશમાં હસ હજાર મુસલમાનો આપ્યા હતા. એમનો પોતાનો સરદાર હોય, જેને 'હુનરમા' (હુનરમંદુ) અપમંય છે) કહેતા હતા. અબુહોલાફ મહમ્મદ બિન અલ-હલહલ ચેલિશની મરિજોનું વર્ણન કરે છે. ૧૬ સર માર્કો

૧૩. હોબન "માલાબાર" ભાગ ૧ લે. ૫૪૭ ૨૭૮-૨૮૦ અને "માલાબાર એન્ડ એન્જોલન્ડ ઈસ્ટીક્ટ ગ્રેટરિયર" ૫૪૪

૧૪. હોબન "માલાબાર"
૧૫. ઇલિયટ ભાગ ૧ લે.
૧૬. રચના "ચાન હી બ્યાક" હોબે સર્જિલું વર્ણન,

પોતોએ જોયું કે ભંદાના રાજ્યો મુસલમાન સિપાહીઓને બદલના દેશોમાંથી લાંબી પોતાના સૈન્યમાં લેવા કરતા હતા. ૧૭ અબુલ ફિદા (સને ૨૭૩-૩૩૧) લખે છે કે કાલમમાં એક સુદર મરિજા જો મુસલમાનોનો એક હતો. ૧૮ હોબે બનુત્તે ખંભાતથી લખેને આખા મલબાર કાલે પ્રવાસ કર્યો. એને દરેક રથો મુસલમાનો મળ્યા તેઓ બધા સારી રિયતિમાં હતા. ૧૯ એ બ્યન છે કે ગોવા મુસલમાનોના કબજામાં હતું કંઈપણમાં મુસલમાનો એ એની સાથે યુદ્ધાત કરી. કાનકાદનમાં એણે એક પુરાણી મરિજા જોયું, ત્યાં એને હયદરી દુરવીશોની એક ટોળી મળી

સિંધપુર (સિંધપુર) માં બચાવી નમૂન મરિજા હતી. હોનાવરમાં મુસલમાનોનું રાજ્ય હતું, અને કાલણ સુધી દરેક બંદરોમાં મુસાફિરખાનાં હતાં. જ્યાં મુસલમાનોને થોભવાને માટે બંદોબસ્ત હતો. દરેક રથો મુસલમાનો માન જળવાતું હતું બારસીશોર અને મહાનોરમાં મુસલમાનોની વરતી સાથે એમના કાઝી અને મુશ્તી હયા. મેંગેશોરમાં ચાર હજાર મુસલમાનો વસતા હતા. જેમાં ધરાન અને યમનના સૌદાગરો હતા. ત્યાંના ઘણા તાલિમે ઇસ્લમ (વિદ્યાર્થી) વિદ્યાભ્યાસ કરતા હતા મરિજા હતી અને મુસ્લિમ મોહલ્લા હતા

અબુદુર્જાલ, પંદરમી સદીમાં હિન્દુસ્તાન આગ્યો. ૨૦ એના થોલાજ દિવસ પછી પોર્ટુગીઝોએ હિન્દુસ્તાનનો ભાગ જાણી લીધો. તે

૧૭. ઘાલ ધી જુક ઓફ સર માર્કો ચેલે ભાગ ૨ લે. ૫૪૭ ૨૧૪.

૧૮ ચેલે : ધી જુક ઓફ સર માર્કો પોલો ભાગ ૨ લે. ૫૪૭ ૨૭૭

૧૯ D' fremery at Sanghinette ભાગ ૨ લે. ૫૪૭ ૨૫૫

૨૦ મેન્ડર, "ઈન્ડીયા ઈન ધી ઈસ્ટીન્ડ સેન્ટ્રી" રાફેનામા અબુદુર્જાલ

કાલીકટ વિશે લખે છે કે, અહિં ઘણા મુસલમાનો છે. એમનાં પોતાકાં ઘરા છે. જે મસ્જિદો છે, જ્યાં તેઓ દર જુમ્માના દિવસે (શુક્રવારે) નમાઝ પઢે છે.

આ બધાનો પરથી જણાય છે કે હિન્દુસ્તાનના પશ્ચિમ કિનારા પર મુસલમાનો પોતાના ધર્મની સ્થાપના પછી થોડાજ સમય પછી આવીને વસ્યા અને એમની સંખ્યા, દૈનંત અને તાકત ઘણી તેજ સાથે વધી. હિન્દુસ્તાનના પૂર્વ કિનારા પર પણ અરબોની પુરાતન સમયમાં ઘણીજ દર અને ઇઝત થઈ. જ્યારે દારાએ ઇસ્લામ પૂર્વે પાંચમી સદીમાં દખ્ખા અને પુરાતના મુજોને બંધ કરાવી દીધાં અને મિસરના વ્યાપારને ફના કરી નાખ્યો, ત્યારે એ વ્યાપાર ધમનતા અરબોના હાથમાં આવ્યો. અરબ અને પહ્લીઓની નવી વસાહતો લંકા અને દક્ષિણ-હિન્દમાં કાયમ થઈ. અહિંયા પૂતાની (ગ્રીક) અને શેમન સૌદાગરો પહેલાંથી કારોબાર કરતા હતા. એમના વહાણોને પણ અરબ રહાણવૃદ્ધિઓજ ચલાવતા હતા. જેથી જ્યારે મહાન રોમનો નાશ થઈ ગયો, ત્યારે અરબ સૌદાગરોએજ એમનું સ્થાન લીધું. અરબ સૌદાગરો ચૌલમંડલ (કોરો મંડળ)ના નિતરાથી બંદામાન, આસમ, બરમા થઈને ચીન વાત્સા જતા હતા.

અરબોએ ઇસ્લામ ધર્મ અંગીકાર કર્યા પછી, આ વ્યાપારને પોતાનાજ હાથોમાં રાખ્યો. હુસેમાન અબૂઝેદ સૈરાની અને મસજીદના પ્યાનથી જણાય છે કે મુસલમાનો આ માર્ગેથી તરી પેડે બાજુકાર હતા. આ મુસ્લિમ-અરબોની હોટી મંડી તનેવલી જલ્દી કાયમ પડનમ હોરમાં હતી. ગિરાપ કાલપૈકને એ સ્થળેથી મસલમાનોના સાતમી સદી (૮૧૬ દિજરી)થી રમી સદી સુધીના સિકકા મળી આવ્યા છે. અહિંયાં મુસલમાનોએ પોતાના ધર્મના ચાર માટે ઘણી કોશિશ કરી. એનું પરિણામ

એ આવ્યું કે ઘણી હિન્દુ કૌમોએ પોતાનો ધર્મ બદલી નાખ્યો. મદાસ પ્રાંતની મુસ્લિમ કૌમો પોતાનો આરંભ એજ સમયથી મણે છે. ૨૧ મદુરા અને શવતોમાં કેટલીએ પેદીઓથી આ દંતકથા ચાલી આવે છે કે, એમને નાથળ વલીએ મુસ્લિમ બનાવ્યા હતા. તેમની કથા આજે પણ મિચિના પક્ષીમાં છે અને તેના પર એમની મૃત્યુ તારીખ ૪૧૭ દિજરીનો લેખ કાતરેયો છે. નાથળ વિશે લેખાક્તિ છે કે તે વુર્ક શાહનગર હતા, પશુ એમણે સત્તતતને ત્યાગ કરીને ફરી રવીકારી હતી એ અરબજરાતન, ઇરાન અને ઉત્તર હિન્દુસ્તાનમાં ભ્રમણ કરતા દખ્ખનમાં તરચૂર (મિચિનાપક્ષી) માં આવ્યા. અહિં આવીને વસી ગયા અને અહિંયાજ એમણે પોતાનું બાકી જીવન વિતાવ્યું. એ ઈબાદત અને ખેડત કરવામાં તદ્દીન રહેતા હતા અને ઇસ્લામની તજલીગ કર્યા કરતા હતા.

સૈયદ ઇબ્રાહીમ શહીદ, જેમનો જન્મ ઇ. સ. ૧૧૬૨ ને લગલગ થયો છે, પાન્ડીપાના રાજ ઉપર તેરમી સદીના આરંભમાં ચલાવ કરી. કહે છે કે બાર વર્ષ સુધી એમણે એના પર હુકમત કરી, પણ છેવટે પરાજય થયો અને એ માર્યા ગયા. એમની કથા અરવાડીમાં છે.

બાબા ફઝુલીન એક કહીર હતા. જે પેનડાન્થમાં રહેતા હતા. એમણે ત્યાંના રાગને મુસલમાન બનાવ્યો અને ત્યાં મસ્જિદ ચણાવી. પ્રેકેક જાત એમને જ પોતાના મુસ્લિમ માને છે. એમના મૃત્યુનો સમય ઇ. સ. ૧૧૯૮ (હિ. સ. ૫૬૪) છે.

મદુરા જિલ્લામાં મુસલમાનો ઇ. સ. ૧૦૫૦માં દાખલ થયા. ૨૨ એમના સરદારનું નામ

૨૧ કાદર હુસૈન. “સાઉથ ઈન્ડિયન મુસલમાન” મદાસ કિલ્લીયન કોલેજ મેગેઝીન ૧૩-૧૯૧૨ પૃષ્ઠ ૨૪૧.

૨૨ મદુરા (નેલ્સન) પૃષ્ઠ ૬૯-૮૬.

ગજનવીના, હમણાઓંથી પહેલાંજ એમને પોતાનો ધર્મ અને રીત રિવાજો પ્રસારવાનો મેદાન મળી ગયો હતો. હિંદુરાગજો બુદ્ધજો કે. આર અને પ્રસારના કારણેનું મથા હતા મુદ્દેમદ ઉપરી લખે છે. ૨૦ “જ્યારે ખંભાતના હિંદુઓએ મુસલમાનો સાથે ઝગડો કર્યો ત્યારે ‘મદારાગ સિદ્ધરાજે બધા મામલાની તપાસ કરી અને ઝગડો કરનારાઓને સજા આપી, મુસલમાનોનું જે તુકસાન થયું, તેનો ખર્ચો આપ્યો અને પોતાના ખર્ચથી તેમની મરિજદો બનાવી આપી” એટલુંજ નહિ, બલકે કેટલાએ રાગજોના સૈન્યોમાં મુસલમાન સિપાહીઓ હતા. સોમનાથના રાગના લશ્કરમાં કેટલાએ મુસલમાન અમલદારો હતા. અહમદાબાદના ‘કરખાની’ પોતાને વાધેવા રાગજોના પુરાસાની સિપાહીઓના ખાનદાન માંથી હોવાનું કહે છે. ૨૧

મુસલમાન ફકીરો અને સૂફીઓ, સૌદાગરો અને સિપાહીઓની સાથે સાથે ચાલતા હતા. નવમી સદીમાં અબ્બુલકાસ રાખેઅ બિન સાદિયુલ અસદી અલ-અસરી એક સંસાર ત્યાગી મુદ્દીસ સિંધમાં આવ્યા. એમની વફાત દિ. સ ૧૬૦ (ઈ. સ. ૭૭૬) માં થઈ. ૨૨ દસમી સદીમાં પ્રખ્યાત સૂફી મન્સર હુલ્લાજ સમુદ માર્ગે હિન્દુસ્તાન આવ્યો અને પુસ્તકોને માર્ગે ઉતાર હિન્દુસ્તાનમાંથી થતો તુર્કસ્તાન ગયો. ૨૩ અગ્યારમી સદીમાં બાબા રાડન દુરવીશોની સાથે બગદાદથી ભર્ય આવ્યા. ૨૪ કહેવાય છે કે એમણે રાગના પુત્રને મુસલમાન બનાવ્યો. ઇ. સ. ૧૦૬૭માં બાહોરાઓના શૈખ (મુસ્લિમ)

યમનથી યુગરાતમાં આવ્યા ૨૫ ઇ. સ. ૧૦૬૪ અને ઇ. સ. ૧૧૪૪ વચ્ચે નૂરીન એટલે નર સતયુરએ યુગરાતના કસવા કણબી અને કેળા. એને પોતાના ધર્મના અનુયાયી બનાવ્યા. ૨૬ મદમુદના દુમલા પછી ઘણા મુસલમાન આવ્યો અને દુરવીશો હિન્દુસ્તાનમાં આવ્યા. જે બધું વર્ણન લ’બાલુ યવાની ખ્લીફે પાતુ” મુકવામાં આવે છે. અગ્યારમી અને ફારસીના જીવન જીવિતો પુસ્તકોમાં સેંકડો નહિ હજારે નામે મળે છે. જેમાંથી થોડાંક નામે અહિં આપવા યોગ્ય થશે.

અલી બિન ઉરમાન અલ-અવદરી, જેણે “કરૂલ મદળૂખ” કિતાબ લખી છે. ગિઝનીનો રહેવાળો હતો. લાહોરમાં આવીને વસ્યો અને દિ. સ. ૪૬૫ (ઈ. સ. ૧૦૭૨) અથવા દિ. સ. ૪૬૯ (ઈ. સ. ૧૦૭૬) માં મૃત્યુ પામ્યો. ૨૭ શૈખ હરમાઇલ બુખારી, અગ્યારમી સદીના આર’લમાં અહિં આવ્યા ૨૮ ફરીફૂદીન અત્તાર, જે “તઝકિરતુલ અૈસિયા” અને “મન્તક તયર” ના લેખક છે, બારમી સદીમાં અહિં આવ્યા. ૨૯ હજરત શૈખ મુહમ્મદીન ચિરની ઇ. સ. ૧૧૬૭માં અગ્યારમી આવ્યા. કહેવાય છે કે રાય પૂથરા (પૂથરીરાજ) એ વખતે જીવતો હતો અગ્યારમીના મંદિરોને મદત રાય દેવ હતો અને રાજ્યમાં અન્યપાલ નામે મહોટા યોગી હતો એ બંનેએ શૈખ મુહમ્મદીન ચિસ્તીના હાથપર ઇસ્લામ ધર્મનો રવીકાર કર્યો ૪૦ ચિસ્તીયા સિલસિલાના મહોટા સૂફીઓમાં કુતુબુદ્દીન બખત્યાર ફકીર, ફરીફૂદીન ગંજે શકર, નિઝ

૨૫ ફારબસ : ‘રાયમાલા’

૨૬ આરનોદઃ : ‘પ્રીચિન્ન ઔફ ઇસ્લામ’

હિન્દુસ્તાન વિશેષ પ્રકરણ.

૨૭ “કરૂલ મદળૂખ” પ્રસ્તાવના (સંપાદન નિઝમી)

૨૮ “પ્રીચિન્ન ઔફ ઇસ્લામ”

૨૯ “તઝકિરતુલ અૈસિયા” (સંપાદક, નિઝમી)

૪૦ અબ્બુલકાસ, “અખબારુલ અગ્યાર” પૃષ્ઠ ૬

૩૦. ઉલીયટ લાગ રહે પૃષ્ઠ ૪૬૨

૩૧—૩૨ મીર શુલામ અલી આઝાદ :

‘માસરૂલ કિશમ’ પૃષ્ઠ ૬

૩૩ કુલેલ : બખત્યાર એન્ડ બર્ય (ગેઝેટિ-યર ઔફ બોમ્બે) પૃષ્ઠ ૫૫૮.

૩૪ કિતાબ અલ તાલિસીન, મુકદ્દમા પૃષ્ઠ ૫.

મુઝીન ઔલિયા, અહમદ સામિર વ. વ. છે. સોહરવદી સિલસિલા વાળાઓમાં જમાલુદ્દીન તખ્તેઝી; ૪૨ કાદરીઓમાં જમાલુદ્દીન યુખારી ૪૨ અને બાબા ફરીદુદ્દીન પાકપટની છે. ૪૩ અબ્દુલ કરીમ જયલી ૪૪ જેમણે તસવ્વુફ (અધ્યાત્મિક જ્ઞાન)ના મહાન વિદ્વાન છુબ્ને અરખીના પુસ્તકનું લાખ્ય અને “ઇન્સાને કામિલ” પુસ્તક લખ્યું છે.

૫. ઇ. સ. ૧૩૮૮માં અહિં આવ્યા હતા. એજ સદીમાં સૈયદ મુહમ્મદ ગેસુદરાએ મહારાષ્ટ્રમાં ઇસ્લામનો પ્રચાર કર્યો. ૪૫ પીર સદરુદ્દીને ખોળા સંપ્રદાયની સ્થાપના કરી. ૪૬ અને યુસુફુદ્દીને જેમણી ૪૭ એ સુફીઓ સિવાય પણ ઘણા ફકીરો જે દાઉપણુ દેશ સાથે સંબંધ ધરાવતા ન હતા અને જેમનો મઠકબ કાઈ કાયદાનો પાબંદ નહોતો; દેશમાં ફરતા રહેતા હતા. સખી સરર, સત યુઝમીર અને શાહ મદરનાં નામો એમાં ઘણાં પ્રખ્યાત છે. ૪૮

ઘણા લોકોનું એવું માનવું છે કે ઇસ્લામ તલાવરના બળે અને મુસલમાન બાદશાહોની તાકતના ટેકાએ આ દેશમાં ફેલાયો, પણ અમારું માનવું છે કે એવું નથી થયું, કેમકે મુસલમાન બાદશાહોમાં માત્ર ત્રણ ચારજ બાદશાહો એવા થયા છે, જેમણે ધર્મ પ્રચારના પ્રયત્નો પોતાની સત્તા વડે કર્યા. પરંતુ તેરમી

સદીથી અઢારમી સદી સુધી, પાંચસો વર્ષના હિન્દુસ્તાનના ઇતિહાસમાં સેંકડો ન્દાના મ્હોટા સુલ્તાનો, બાદશાહો અને શહેનશાહોમાં માત્ર ત્રણ ચારને કારણે અને આ કહી શકતા નથી કે સત્તાના બળથી ધર્મ ફેલાવવામાં આવ્યો. શીરાઝ, સિકંદર, હૈબુલ આબેદીન અને ઔરંગઝેબ તથા ટીપુ સુલ્તાનના નામો સિવાય કાઈ પણ એવું નામ મુસ્લિમથી મળશે, જેને માટે કહી શકાય કે એણે ઇસ્લામના પ્રચારમાં સત્તાનું બળ વાપર્યું હોય !

આ જરૂર માનવું પડશે કે દ્રવ્ય, અધિકાર, માન મરતબા અને ખિતાબોની લાલચમાં ઘણા હિન્દુઓએ ખુશીથી પોતાનો ધર્મ બદલી નાખ્યો. રાજ્યકર્તાઓની ખુશામદ નિર્બળો પાસે ઘણું કંઈ કરાવી લે છે. પરંતુ એ કહી શકાતું નથી કે એની રીતે ધર્મનો પ્રચાર તલાવરને બળે થયો ! ખરું એ છે કે ઇસ્લામનો પ્રભાવ તેરમી સદી સુધી દખ્ખનમાં કાંઈ પણ ગૈર વ્યાજબી દબાણ વિના પડતો રહ્યો. ઉત્તરમાં બાદશાહત કાયમ થઈ જવા પછી ઇસ્લામમાં સંસ્કૃતિનો પ્રચાર માત્ર અમીરો, મલિકો અને સુલ્તાનોને કારણેજ નહિ, બલકે વિશેષતઃ ફકીરો દુરવીશો અને સૂફીઓને કારણે થયો. આ વાત પણ માદ રાખવા જેવી છે કે સૂફીઓ અને ફકીરો ઇસ્લામના પ્રચારક હોવા છતાં પણ રાજ્ય સત્તાનું આપણુ અનુકરણ કરતા ન હતા. રાજ્યના ધાર્મિક ખાતાના કાઝીઓ અને મુક્તીઓ સાથે એ દુરવીશોને હંમેશા અણબનાવ રહેતો હતો. એજ ખરું પણ છે. કાઝી કદર કાયદાના હિમાયતી અને દુરવીશો ખુદાની બંદગીમાં મસ્ત. કાયદામાં જકઝકવા લોકો અને પ્રેમના મતવાલાઓમાં કેવી રીતે નબી શકે એમ હતું ? મુસલમાન સલ્તનતોના પાનાંઓ આવા ઝગમગથી ભરપૂર છે. દુરવીશો રાજ્યસત્તાનું એંધ અનુકરણ કરતા ન હતા, પરંતુ આસાક બાદશાહો એમની સલાહ લેતા એકબી

૪૧ અબ્દુલહક, “અખબારલ અખ્બાર” પૃષ્ઠ ૪૫

૪૨ અબ્દુલહક, “અખબારલ અખ્બાર” પૃષ્ઠ ૬૦

૪૩ “ધી શિખ રિલીઝયન” લાગ ડાલે. પૃષ્ઠ ૩૫૬

૪૪ “રેટીઝ ઈન ઇસ્લામિક મિસ્ટીરીસીઝમ”

પૃષ્ઠ ૮૧

૪૫. “પ્રીવિન્ગ ઓફ ઇસ્લામ” પૃષ્ઠ, ૧૫.

૪૬. “બોરબે ગેઝેટિયર” વો. ૬, લાગ ૨, પૃષ્ઠ ૪૦

૪૭. “બોરબે ગેઝેટિયર” વો. ૬, લાગ ૨, પૃષ્ઠ ૨૭

૪૮. આરનોલ્ડ “ધી સેઈન્ટસ ઓફ માર્હસ”

ઓફ ઇન્ડિયા”

તરીકાનાં કામ કરાવતા. શાદગાદા ગુમેદારો અને આગેશિના અધ્યક્ષોના સમાધાન કરાવતા કમિટી રૂપે એમને પોતાના મદદગાર દુઃખ દર્શના સાથી અને શાદી અન્યાયોથી બચાવનારા સમજાતી હતી.

આ બનાવો આ વાત પ્રત્યે ધક્કારો કરે છે કે પછી સરી ફરીએ એપરવા અને ઉદાર લોકો હતા. એમાંથી કેટલાક એવા હતા જેમણે મરજી અને મામ મિલકતને સાન આરીને સંસારને લાગ કીઠી. ખુશના પ્રેમમાં વેરાગ્ય લાગે તપ વ/પમાં તારલીન થઇ ગયા એ ફરીએના આત્મા જગવાન હતા. એમને કોઈએ કર નહતો એમનું હૃદય જંદગી અને પ્રેમની

લાગણીઓથી ભરપૂર હતું તેઓ ખરેખરી એકમતા અને સમાનતાના દિવાળની હતા જેથી આંખો, પાછળ પહેલા લોકો અને ગરીબોને, તેમજ સમાજ, રાજ, પંડિતો અને આદિઓના સનાતેના દુઃખોએ એમની વાતોમાં ધમરી પ્રેરણા. એમના કામોમાં કરામત અને એમના હૃદયમાં ખુલાખની અલક નજરે પડતી હતી ગરીબો અને દુઃખી લોકોને નહિ; અગીરો, રાજાઓ અને પુરોહિતો પણ કદી કદી એમના આદિક પ્રભાવથી આકર્ષાતા હતા અને પોતાના દીનચિત્તને ત્યાગ કરીને એમના અનુગામી થઇ જતા હતા.

[સંપૂર્ણ]

ખઝમે ઇકબાલ

એશિયાના મહાકરિ અદ્યક્ષ
ઇકબાલ [મહંમ મયમૂરુના આદર્શોને
પેલો એવા પ્રાણુવાન સાહિત્યનું
સર્જન કરતી મુસ્લિમ-ગુજરાતની
પહેલી અંથમાળા

પહેલાં વર્ષના પુસ્તકો : પ્રગટ થયેલાં

(૧) ઘોણાંક ચરિત્ર દર્શના મૂલ્ય ૦-૫-૦ (૨) જંગે ચરમૂક મૂલ્ય ૦-૫-૦

(૩) વતનની વેદી મૂલ્ય : પાંચ આના

[પોસ્ટેજ એક આનો વધુ : ખર્ચો પોસ્ટેજ દોઢ આનો
આફ્રિકા ખાતે દરેક પુસ્તકના ૬ પેન્સ પોસ્ટેજ સહિત]

—: અરપ લવાખમાં:—

૬૦૦ પાનાનાં આઠ પુસ્તકો

આપતી, આ ઝાતી કાયદા કે અંગત સ્વાર્થ
વિનાની અંથમાળાના આહુક બની ઉત્તેજન
દ્વારા તેની સફળતા ઇચ્છો.

વાર્ષિક લવાખ

રયાનિક રૂ. એ

દિ-૬ રૂ. અઢી

પરદેશ રૂ. ત્રણ

અથવા દિલ્લિ પાંચ

લખો: બ્યવસ્થાપક : ખઝમે ઇકબાલ

કોર: વાયા સાયણ
KATHOR : Via SAYAN

આજના જાપાની
મી મ ની જેવા
તકદાદી યુવકોને
શ્રીયુત શોખચલ્લી
તરફથી ભેટ !

મીઆં ! પેરદે રહે એ દાવના છે !

પુરી ખંડખોર જેની બાવના છે;
કંઈ રણવાની કિંતુ સાવ-ના છે !
નર્થા નાજુક; નરમ સ્વભાવના છે;
મીઆં ! પેરદે રહે એ દાવના છે !
હુખખદેહી ને કડકાઈના માલિક—
છતાં દિલના તો એ દરિઆવના છે !
પડયું કેં ભોર, ઢગલો થઇ પડે છે;
ને સાચા મિત્ર તો એ તાવના છે !
ખુદાને પણ હુસીમાં દે ઉડાવી;
એ એવા ટીખળી સ્વભાવના છે !
એ વાતોમાં કોઈથી કેમ હારે ?
કે જાતે તો અમીર-ઉમરાવના છે !
કથા પાણી વિનાના ચોચા, ચોચા;
મરદ છે તો ક્રૂર દેખાવના છે !
ઉડાવી જઇશ ના રે ! અધિ હવા તું,
કે એ નાવિક અમારી નાવના છે !



૧/૧૧/૧૯૩૫

x x x

સમજમાં આવતું કંઈએ નથી કે—
કયા પુસ્તકની એ પ્રસ્તાવના છે ?

“ શો ખ ચલ્લી ”

વિચિત્ર ભીખ

મ લખનાર : "ગાંધિ" સાહ્ય મ



માગવાથી કોઇનેય ન મળી હોય એવી વસ્તુની ભીખ આજે એકરીસ એકરીસ વર્ધ થયા કોંગ્રેસ માગી રહી છે. સાધારણ માણસ પણ રહેજે સમગ્ર શહે એવી સાદી વાતને શબ્દો દ્વારા જુદા જુદા સ્વરૂપે જનતા આગળ રજૂ કરીને દેશનેતાઓએ પ્રગળે જૂઠાવામાં કે ગુચવણમાં નાખી દીધી છે. આઝાદી મળતી નથી. મેળવવી પડે છે, એ સહુ કોઇ જાણે છે અને છતાં આઝાદીની જુદા જુદા શબ્દો દ્વારા દર્શાવે કરીને માંગણી કરવામાં આવે છે. સમય અને શક્તિનો દુર્વ્યય તે આહું નામ.

કોઇ પણ પ્રગળે માત્ર માંગણીથીજ પૂર્ણ સ્વરાજ્ય મેળવવાનું એકેય દ્રષ્ટાંત ઇતિહાસમાં શોધ્યું જડે તેમ છેજ નહિ, એ દીવા જેવું સત્ય હોવા છતાં આપણી રાષ્ટ્રીય સંસ્થાઓ કે સંસ્થાઓના સુવધારો એક પછી એક શબ્દ પ્રયોગો ઝીકવેજ રાખે છે. એ અત્યંત ખેડની ખીના છે. સ્વરાજ્ય માંગ્યું મળતું નથી, એ સહુ જાણુતા હોવા છતાં અહિંસા

અને એના જેવીજ અર્થહીન યોજનાઓ વડે આઝાદી મેળવવાની નિરર્થક વાતો આજે વીસ વીસ વર્ષો થયાં થતી રહી છે. આર્થિક દ્રષ્ટિએ દીન પ્રતિદીન ક્ષીણ થતા દેશની આર્થિક શક્તિને વધુ હણી નાખનારી યોજનાઓ દ્વારા પાયમાલીના પથે દોરવી જવામાં આવે છે, અને જનતા પણ આંખો બંધ કરીને એ પ્રવાહમાં ધસડાતી જાય છે, એ આપણા દેશની કમ-નસર્તિબીનો એક સદર પૂરાવો છે. અને એટલા માટેજ જનતાએ હવે સત્વર જાગૃત થઈ જવાની અત્યંત આવશ્યકતા છે, કારણ કે “અખાણુયા અનીષ્ટા જાણીતા અનીષ્ટા કરતાં વધારે ભયંકર પૂરવાર થાય છે” આપણી રાજકીય સંસ્થાઓના સુકારીઓ ચિત્ર વિચીત્ર છે, આપણી કહેવાતી રાષ્ટ્રીય સંસ્થાઓ વાસ્તવિક રીતે હવે રાષ્ટ્રીય સંસ્થાઓ રહીજ નથી પણ આધ્યાત્મિક અને ધાર્મિક અખત-રાઓ કરવાની પ્રયોગશાળાઓજ માત્ર રહી છે. જો કે આધ્યાત્મિક સિદ્ધિઓ મેળવવા ઇચ્છતા માનવીઓને સંસ્થાઓ મઠ બને એ આપણને પાસવેજ નહિ એ સહુ કોઈ જાણે છે, છતાં નૈતિક નખખાઈનાં કારણે સહુ ચક્રાવી દેય છે. કહેવાતા અગ્રગણ્ય નેતાઓએ એ આપણી રાજકીય સંસ્થાઓ ને વ્યકવાડ રાજદારી સંસ્થાઓ તરીકે રહેવા દીધી નથી, દેશની સંપૂર્ણ સ્વતંત્રતાનો ધ્યેય ધરાવતી કોઈ પણ સંસ્થાને સંચાલકો પ્રયોગશાળા નજ બનાવી શકે અને એમ જો બને તો એ જનતાનાં વિશ્વાસનો ભયંકર દ્રોહ કરેલો ગણાય. અહિંસા દ્વારાજ આઝાદી મેળવવાની વાહીયાત વાતોને સંજુવા માટે પણ પ્રગળે ધસીને ના પાડી દેવી જોઇએ.

આઝાદી મેળવવી કે દેશનું રક્ષણ કરવું એ બેમાંથી એકેય કાર્ય માત્ર દર્શાવે પાસ કઈ જવાથી થાય તેમ નથી. “સાચું” રક્ષણ તો ત્યારેજ થઈ શકશે કે જ્યારે પ્રત્યેક હિંદી પોતાનું રક્ષણ કરતાં શોખશે, કોઈ પણ

રાજ્ય રક્ષણ કરે અને પ્રજા નમાસી થતી જાય, તે કરતાં નો તે રાજ્યની પ્રજા પોતેજ સંરક્ષણ કરવા શક્તિમાન હોય એ વધારે આવકારદાયક ગણાય.”

કમનસીમે આપણે જે વહાણો ઉપર કીનારે પહોંચવા માટે સવાર થયા છીએ, તે વહાણો અર્થાત રાષ્ટ્રીય સંસ્થાઓ તુટેલા વહાણો જેવી છે કે જે આપણને સહાયે મધદરીયેજ રાખવાની છે—કીનારે પહોંચાડે એવા વહાણોની આપણને અત્યંત જરૂર છે. “જેઓને લોકોની ઠગાઈજ કરવાની ટેવ હોય તેઓને ખોટું ખોસતાં કોણ અટકાવી શકે ?” એ એક અગત્યનો પ્રશ્ન છે. આપણા નેતાઓને પ્રસંગો સિત અવગણી સવગળી વાતોજ કરવાની છે, અને જનતાને શાંતિવ આપવા ઠરાવો પસાર કરવા છે. આઝાદીની શાબ્દિક યોજનાઓ રજુ કર્યાં કરવાથીયે જનતા ખુશ ખુશ થઈ જાય છે, એ આપણા નેતાઓના ધ્યાન બહાર ન હોવાથી વાતો કે ઠરાવોથી આગળ વધીને ખાંખી જવાની યોજના તેઓ દાખવેજ શા માટે ? એ એક વિચારવા યોગ્ય પ્રશ્ન છે. દુઃખની વાત એ છે કે મુસ્લિમો પણ આઝાદીની કિંમત આંકનાં ભૂલી ગયા. મુસ્લિમોનો ઉત્તરવળ ઇતિહાસ કુરબાનીની કથાઓથી લખેલ છે. છતાં આજે મુસ્લિમો પણ માત્ર ઠગવો દારજ આઝાદી મળી રહેશે—એમ માની લેવાની ભાવેકર બુલ્લ કરી રહ્યા છે. ને કે મુહમ્મદ ઝ. છકાબાસ તો રપટ શાંદોમાં કહી ગયા છે કે:—

“ખરીદે ન હમ મિરદો અપને લપ્સે
યુસબમાં કા હય નય વોદ પાદશાહી”

ઈસ્લામની દ્રષ્ટિએ યુદ્ધામી દરામ છે. આઝાદી ઈસ્લામની દ્રષ્ટિએ એક મદામુદ્દી વસ્તુ છે, પણ એકમતા અને સમાનતાના સિદ્ધાંતોથી અતિ દૂર જઈ પડેલા મુસ્લિમો દવે તો સ્વમાનની કિંમત આંકતાયે ભૂલી ગયા છે.

આઝાદી અને યુદ્ધામીનો મર્મ સમગ્રવર્તમાં સંપ અને એકમતાની અગત્ય અસ્લામદ ઈકત્તાલ આ પ્રમાણે હુંકમાંજ છતાં સંપૂર્ણ રીતે સમજાવી ગયા છે:—

“જે તૂ સમજે તો આઝાદી હય પોશીદા મહમ્મતમે
યુદ્ધામી હય અસીરે ઈમ્તિયાઝો મા વ તૂ રેદના”

એટલુંજ નહિ પણ એથીયે આગળ વધીને જીવનનો ઉચ્ચ ખેત્ર રું છે, અને ક’ા પ્રકારનું જીવન જીવવું નેત્રએ એ સમગ્રવર્તમાં કહે છે કે:—
“રાજ્ય કા તરફ જયે બક્રમ ગદે આલમ મે;
શુદ જલે દીદએ અગયારકા ખીના કરે.”

કેટલી નિસ્વાર્થતા ? માનવ જીવનને ઉગારી લેવાની પ્રેરણા તે આતું નામ પોતે કના થઈ ને પણ બીજાઓને માર્ગદર્શક થયું, એજ જીવનની સાર્થકતા કહી શકાય. વિંદના મુસ્લિમો હવતુ પણ ચેતે, હવતુ પણ પોતાની જાતબદારી સમજે, હવતુ પણ હું તું અને તેનાં જમણાઓમાં થી મુક્તિ મેળવે, એકમતા અને સમાનતા નાં ધારણે રીતે જીવે, અન્ય ને જીવાડે અને પછી સંપદારા પોતાની મેજે આઝાદી પ્રાપ્ત થશે કોઈ પણ સત્તા પછી તે ગમે તેટલી સમજણ હોય છતાંય તેને સંપ રૂપી શક્તિ આગળ નમતુ આપણેજ છુટકો છે.” આ વાત સદ્દ ગમે છે પણ કમનસીમે સ્વસ્વાર્થતાં સદ્દ ભોગ જળ્યા છે, સ્વાર્થ ઉદારતાનો મહાન ઘટુ છે, એ શત્રુ આપણા ઉપર હીક હીક ફાંચે છે, એતું રહી રહીને પણ આપણને બાન થઈ જાય તો આપણું ગૌરવ વધે, આપણી પાયમાલી અટકે, આપણી યુદ્ધામીનો સલામ માટે અંત આવીને રહે. સંપ વગર સલામતી નથી, અને જ્યાં સલામતીજ ભયમાં આવી પડેલી હોય ત્યાં સ્વરાજ્ય મળેજ શી રીતે ? સંપ એજ સર્વોત્તમ શક્તિ છે.

UNITY IS POWER

દવા મસ્તૂરી:— સ્ત્રીઓને માસિક માંદગીમાં દર્દ થતું હોય, માસિક બરાબર આવતું ન હોય, જે આવતું હોય અને કમ આવતું હોય,

સખત તકલીફ સાથે આવતું હોય, તદ્દન બંધ થઇ ગયું હોય, એક માસમાં રોકાઇ રોકાઇને બેવાર આવતું હોય, માસિકમાં ખરાબી હોય અથવા દોરા વીંડ પડના હોય અનિયમિત આવતું હોય તો માસિકને નિયમિત લાવવા માટે આ દવાને જરૂર ઉપયોગ કરો. માસિક સંબંધી દરેક ફરિયાદો દૂર કરવાની એ જાદુઇ અસર રાખે છે. સારાથે દિવસમાં વરસોથી આને ઉપયોગ થાય છે. ફક્ત એક જ શીશી મંગાવી ખાતરી કરવા ખાસ બસામણ કરીએ છીએ.

શિક્ષાઉત નિસ્વાં:— જે સ્ત્રીઓ સફેદ પાણીની અથવા પીળા પાણીની બીમા-
રીઓથી ગીઝાય છે જોને પ્રદર કહે છે. તેમની યુવાની

દુક સમયમાં બરબાદ થઇ જાય છે. જુવાનીનો જોશ અને કુવત અને કુદરતી સખતીનો એથી નાશ થાય છે. એનો છલાજ નહોં કરવાથી ઘણા બધાંકર દર્દો પેદા થાય છે. આ સફેદ પાણી જવાનીનું અપ્રમુત અને જોહુર છે. જે શરીરમાંથી એ નીકળી જાય તો સ્ત્રીઓને ખેંચર બનાવી દે છે. આ રોગની શરૂઆતમાં સ્ત્રીઓની કમરમાં, પગની પોંડલીઓમાં અને હાડકાં (નાક)ની નીચે હલકું દર્દ થઇ, માથામાં ચકકર આવે છે, ચાલવા દુરવા અને કામ કરવામાં ઘણા યાક લાગે છે અને ઘણી અશક્તિ ઉત્પન્ન થાય છે અને માસિકમાં ગડબડ ઉત્પન્ન થઇ કેટલીક વાર સ્ત્રીઓના આરોગ્યનો સદંતર નાશ થાય છે. એવી દાહતમાં સફેદ પાણીના નીકળવા તરફ ગફલત કરવી જોઇએ નહીં.

જો કાંઈ સ્ત્રી સૈલાનુર રદમના રોગથી પીઠાતી હોય, ખાતરી જગ્યાએથી સફેદ પાણી અથવા રતુખત નીકળતી હોય તો આ દવા શિક્ષાઉત નિસ્વાંની ફક્ત ત્રણ શીશીનો ઉપયોગ કરે. એક સરતા અને સારા છલાજ તરીકે વરસોથી લાખો દર્દીઓએ એનાથી લાભ લઇ પુરવાર કરી બતાવ્યું છે. શીશી ત્રણની કીમત રૂ. ૩ ટપાલ ખર્ચ જુદું.

હિસ્ટીરીયા માજૂન:— અમારા દવાખાનાની દૈનિક ઉપવર્ગે તેની અસરકારક

ઘણા વરસોના અનુભવ અને તજજ્ઞા લીધા પછી અને ખાતરી થ્યા બાદ આમ જનતા સમક્ષ મુકવામાં આવી છે. સ્ત્રીઓની સામાન્ય કમજોરી અને બીજા ઘણીખરી બીમારીઓને એ દૂર કરે છે. સૈલાનુર રદમ, સૈલાને ગદવી અને આગ્રથે લનાસુલની અંદરના (રદમના) શોખએને દૂર કરી દૈનિક ઉપવર્ગે છે અને ખેદ શક્તિ આપે છે. માસિકની ખામીઓને તત્કાળ દૂર કરે છે. જે કમતી આવતું હોય તો તેને અને જે વધુ આવતું હોય તો તેને નિયમિત કરી પ્રમાણસર કરે છે. રદમની કમજોરી, કમજોરીવાળી અને હિસ્ટીરીયાવાળી ઓરતોને એટલો બધો ફાયદો થયો છે કે તેથી અમે પણ તાજુબ થયા છીએ. ૨૦ દીવરુના ખોરાકની કીમત રૂ. ૨-૮-૦ ટ. ખ. જુદું.

પંચ વ્યવહાર શુજરાતીમાં પણ થઇ ચકરી. વધુ માટે પ્રાઇસ લીસ્ટ મંગાવો.

હમદમ દવાખાના

પો ૦ બો ૦ ૭૦, દિલ્હી.

Hamdam Dawakhana Post Box 70, Delhi.

ડા કૂ

અનુવાદક : 'સીરતી'

[અંગાણના મજૂર કાલિકારી 'કાડી નરસિંહ ઇસ્લામ'નો એક ગીતનો અનુવાદ]

ખંધુ ! તારા પર જે ચોરીનો આરોપ મૂકે છે તેને ખબર નથી કે, આજ એજ જગતનો કાવૂન છે. હુકમત 'વ્યવસ્થિત ધાડ' નથી તો બીજું શું છે ?

ચોરીની ધુરાણો પર વચ્છ કરનારો કાણુ છે તે ખુદાઈ ફજદાર ?

તેને કહી દો; જગતના પટ ઉપરથી એક પથુ એવી વ્યક્તિ ગોતી લાવ કે જે ઝાફ નથી !

જજ સાહબ ! એ કાવૂનના પોયાંઓને અભરાણ પર મૂકી દો !

ગરીબોનાં ખિસ્સા કાપી કાપી આજ આ મૂડીદારો વૈભવ માણી રહ્યા છે.

જે માણસ સૌથી મોટા બેઠમાન વિશ્વાસ ધાંતી અને હર-મખોર છે તેને આપણે સમાજ તેડેલોજ યુદ્ધિમાન અને પ્રતિષ્ઠિત લેએ છે.

મગના હાડથી રાગના મહેલની છંદા અને મગના રૂધિરથી છે તણ પર થાય છે.

લાલચુ મુડીદારોનાં કારખાનાં કંગાલોના શ્રમથી તૈયાર થાય છે. તેમના ચંત્રો ગરીબોના રક્તથી ચાલે છે.

પરંતુ તેમના ગનિમાન હોવા છતાં આ અગણિત માનવો બેકાર થઈ દર દર રક્ષી રહ્યાં છે !

અસંખ્ય માનવોને માનવતાના હક્કથી વંચિત રાખી મીલના આ માલેકો મોજશોખમાં

ગુસ્તાન રહે છે અને સોનાના તારેથી કરેળિયાની જાળ ગૂથે છે.

સાહકારોની દુર્લભ ત્યારેજ વધી શકે છે જ્યારે ગરીબો ભૂખ્યા રહે, અને ઝમીનદારો એજ હાલતમાં આરામ કરી શકે છે; જ્યારે ગરીબની ઝુંપડીનો દીવો હોલવાઈ ગયો હોય.

દુન્યા વેશ્યા છે. ગુનાક નૃત્ય છે, દૌલત ગાન છે, મૂડીદારો પ્રેક્ષકો છે.

રોડી, આરોગ્ય, આશા અને ઝંખાન..... માનવ એ સધળી નેઅમતોથી મદરૂમ છે. તે ત્યાહીની તરફ બાગી રહ્યો છે.

બીજો કોઇ માર્ગ નથી.....મૂડીવાદે ડગલે ડગલે ખંડ બોલી રાખ્યા છે.

સમસ્ત જગત જીવંત છે અને ઝાફ તેમના ચોકીયાતો છે.

ચોરોએ માથિડોને કેદ કરી મૂક્યા છે કે તેઓ ક્યાંક બદાર નીકળી પોતાનો માથ ઝિનવી ન લે.

સદચર ! કાણુ કહે છે કે તું ચોર છે ? કાણુ કહે છે કે તું ઝાફ છે ?

તેં મૂડીબર અનાજની ચોરી કરી છે. વિશેનું ખૂન કર્યું છે.

એવાય છે જેઓ ચોરી નથી કરતા છતાં તેઓ ધન્સાન નથી.

તેં ચોરી કરી છે તોય તું ધન્સાન છે !

—સીરતી

“કારવાં” આફ્રિકામાં મળનારું ઠંકાણું—

UNION PRINTING WORKS

91, Victoria Street,

DURBAN.

એ સત્ય ઠરે છે :

સુખ શુદ્ધતામય નયનથી અશ્રુઓ સરે છે,
 કંઈ રક્ત ઝરે છે.
 એ પ્રેમનો પ્રાર્થના કદાચિત્તે જો ખરે છે,
 તે પ્રાણ પડે છે.
 હે! જ્યોત્સ્ના તું તત્કાળ હવે રંગ ગહન કર,
 ને લાલ ઘડન કર.
 દુઃખ અસ્ત, દિલે દાગ નવલ આજ ધરે છે,
 નિર્ધાસ ભરે છે.
 માચીનનો તે મિત્ર દ્વંદ્વ માફ હરીને,
 નિષ્પ્રાણ કરીને.
 સાંપ્રતમાં નજર સામે રક્તિભોજ વરે છે,
 અકસોસ ઝરે છે!
 આકૂળ કરી અન્યને વ્યાકૂળ થશે એ,
 શું લઈને જશે એ?
 કુદરતનો ઘડાએલ નિયમ કોઈ ફરે છે,
 એ સત્ય ઠરે છે.
 તુજ યાદ કૃપાળુ છે ભલે કૂર થયો તું,
 શું એથી, ગયો તું?
 સંકલ્પ મહીં ચિત્ર જો આવીને તરે છે,
 દુઃખ-દર્દી હરે છે.
 યાનાર! જઈ પાને કસમ તુજને વફાની,
 ધનધોર ઘટાની.
 પ્રવેશતાં મધગૂહના દ્વારે કો' ઠરે છે,
 લલગાથી મરે છે.
 પૂછો ન: 'કૃત્રીમ' પ્રેમમાં તારાજ છે શા કાજ?
 કાં લાન નથી આજ?
 નવ એને ખબર છે કે: એ બાહિર કે: ધરે છે,
 શું કામ કરે છે?

“કલીમ વાકિદી” ધોરાજવી

પતન અને બીજ વાતો

[લે. શાન્ત]

શહેરની ખાં સાહેબની એ હોટેલ મરદૂર હતી; મશહૂર એ કારણે નહિ કે ત્યાં સુગંધાળ ખાણું અને વિલિધ આનંદપ્રમોદના સાધનો હતાં. સામાન્ય લોકોને અતુકુળ અને વિચાળ એટલે આહકા ઠીક રહેતાં. એકમાં ફૂલવેલ, ફૂલનાં કુંડાં, ગોળ ટેબલ રાખેલાં હતાં. એક પડશાળમાં બગરચીખાતું હતું. અંદરની બીજ પડશાળમાં સાંજે કાંઈ વેરા, બજાયાં, ચુસચુલાં ને એવી વાનીઓથી સ્વાદ રચિતે આવકારતો. પૈસાનો સીંગલ ચાપ ને એકાદ ટોરટના દુકકાથી ઘર્ષ ગરીબ કુધાને સંતોષતો.

દરબારી કેલાઘાટની કમાનમાં હોટેલ માલિક બીરાજતા. તેમના ગોળમથોળ રતુંબજ શરીરને બારીક મલમલતું કમોસ અને તંગ તસતસતો સુરવાલ બરાબર બંધાયેલાં. વચ્ચેથી ઝાળેલા વાળતું તેલ, કદી એકમાંના કિરણોથી ચળકી ઉઠતું. નહુર્ષ પ્રેક્ષકોની છટાથી અકકડને ઉચી પાળેલી મુછોના મુચળાં, કાનથીએ નીચે સુધી કલમને જઈ મળતાં. તેમની બેવડી હડપચીની ઘડી ઉપર સીધો અવગો અલ્હો ફરી જતો ત્યારે જુવાની ઝળકી ઉઠતી પણ કલક કરેલા સુદૃઢ વાળના મુચળાં એ ચાર દિવસે કેડીયાં કરતા. તોય અંદરની ખુરશી કીચુડાવતા, હસના પાન ખાઇ ચુંકદાનમાં પીચકારી મારતા !

ખાં સાહેબને કુટુંબ પરિવાર હતો; મોટા હાકરાતું વેવિચાળ સોઆઇ રહ્યું હતું. શહેરમાં એમની માલિનાં રક્યાં ખડ્યાં ઘર હતાં પણ દીકરી દેરામાં વિચારવા જેવી વાત હતી.

એક પરદેશી મૌલી જુના વસત્રાટના હતા. જુમુર્ગ હતા; હિકમત કરતા. લાંબુ કૂચ શરીર લાલ ઘડી ને પાણીદાર કાળી આંખો હતી. બેકકમાં કપાટા હતાં તે હિકમત અને મઝકબી કિતાબોથી લરેલાં હતા. પોતાતું બનાવેલું મોટું એવું મકાન હતું. ફળીમાં નાનો બગીચો હતો, મેડીની બારીઓમાં રંગીન કાચ જડેલા હતા. મોટી ઉમરે શાદી કરેલી છતાંય પાંચ છ બાળકો હતાં. સૌથી મોટી દીકરી અને બીજી બહુ નાનાં હતાં.

બીબી સખત પડેલા પાળતાં; ખાઇતું કુટુંબ ખાનદાન હતું. બાપ સર્પદંશથી મૃત્યુ પામ્યા એટલે કાલી ઉમરનો મમં એક લાઇ હતો તે કદિકદિ બહેનને મળી જતો.

બીબીએ બહારના પ્રકારા કે દુનિયા બહુજ ઝાણાં જોયેલાં. ઘરના સુખીયા એટલે માણસો કામ કરી આપતાં. પોતે કુઆન હઠીસ પડેલી તેથી બાળકોય મઝકબી પ્રીતિ રાખતાં.

મૌલી સાહેબ કડક પણ માયાશુ હેલ્ય રાખતા. ગરીબોની દવા મફત કરતા. અંગ્રેજ શરીફની ઝિયારતનો એટલો શોખ કે દર વર્ષે જતા. ઝંઝૂકે ઉમર એટલે કદિ કદિ બીમાર રહેતા અને એક વખત બીમારીમાંથી ન ઉઠ્યા તેમના કુટુંબકબીલામાં અંગતું ઘર્ષ ન હોવાથી ઘરની હિફાજત રચ્યા પડી.

ગભરે બીબી, દુનિયાને પોતાની બોળી દ્રષ્ટિથી સમજતી દીકરી ઉમર લાયક યએત્રી તેથી ડેમણે પાઘવાની ઉત્કંઠા માનને સ્વભાવિક હોવાનું વખત વિતતાં, તેણીની અસહાય રિયતિમાં

ખાં સાહેબે, સદાનુબ્રુતિનો ઘેર શરૂ કર્યો. માણસો સાથે હદીયા તોફા મોકલવા, કદિ પોતાના ઘેર બેસવા લઈ જવાં અને એમ અરસપરસ કુટુંબનો મેળ સંધાયો.

સંખંધી અને હિતેચ્છુઓ સમગ્ર શકતાં કે એ મેળ ખાતક નિવડશે. સંસ્કારે લિન્ન એવાં કુટુંબોનો સુમેળ દુર્લભ. છતાંય એક બાળુ સ્વાર્થ અને બીજી બાળુ અસહાયતા—, એમ સમગ્રણુ થઇ ગયું અને શાદી પથ્થુ.

ખાં સાહેબની બધાઈ એટલી સફળ થઇ કે બીબીને પણ પોતાની પ્રબળ અસરે તળે લાવી મૂકી. સારી રકમના મહર્મ મૌલવીના મકાન તથા મિલકત પોતાના નામે કરાવી લીધાં.

બેલી સવારના એક દિ' હોટેલના ગ્રાહકોએ હોટેલના દરવાજે સિમ લાગેલાં જોયાં. લોકોની માહિતી પરથી જણાયું કે ખાં સાહેબ દેખ્યાંમાં દૂખી ગયા હતા.

થોડીવારે વા વાત લાગ્યો કે મહર્મ મૌલવીના બીબી તથા નાણાં લગ્ન, ખાં સાહેબ દરના શહેર જતા ઉપડી ગયા હતા ! ! !

મજરકું થતા, ટ્રેન સુકા પ્રદેશમાં દોડી રહી હતી. ઉગતા સર્વકરિણીની કુમારથી વાતાવરણુ આસ્વાદક લાગતું હતું. મ્હોં ધોઇ ચા—નારતો કર્યો એટલે બેલી સવારની એ મુસાફરી કાંઈક સહતરૂપ જણાઈ.

લાંબા ડબ્બાના એક છેડે કાંઈક ઘોંઘાટ થતો હોય એમ લાગ્યું:—“એલા કેવો લાગી છે ? દૂર ખસઃ માળાને...દીકરી વગર ચાલું ને તાસ આપવો.....”

મુકલિસ જણાતો હાકરો અમારી બાબતુ આવી બારણે ઉભો કાન સુધી ધડોંચતી વહેંચળી કાળા બાલની મેલી ટોપી,

કાટેલા કાટના લટકતા ચીરા અને કાપ્પએ આપેલ મોડું પડતું કમીસ એનું દારિદ્ર દર્શાવતાં.

“સાહેબ, બીડી હય ?” બાઈ, મ'ય બીડી નહિ પીતા. દયા તું મુસલમાન હય ? જીહાં અચ્છા લે, યેદ ખાના ખાખ.”

માખાપ મરી ગયા; મતીમ હાલતમાં હોવાથી, કાઠીચાવડમાં કાઈ દરના સગાને ત્યાં તે જઈ રહ્યો હતો.

“સા'બ મુજે પીછાના ?” રસ્તામાં અચાનક મળતાં મને પુછ્યું. “આપ કીટલી ખરીદને આપેથે ઉરે સામનેકી દુકાનમે” મ'ય તોફર હું.”

“વાહ બાઈ, ખોલત ખૂચ ! રોડી કમા લેતા હય. વોહી મર્દાઈ હય ! ! !”

નવા બીટરોંગ નીચે નવી હોટેલ ખુલી. ફરનીચર અને નવો દારો અચ્ચકાટ કરતાં. શરૂશરૂની ચાપ હીક મળતી. રેડીયોય વાગતો.

થોડો સમય જતાં, હોટેલનું મકાન કાણું બની ગયું. ફરનીચર પર ગંદકીના ચર જામ્યા. માખીની લારતી ઘણી રહેતી. ચાપમાં આવી પડતી ગ્રાહકોના અસતોષ વધતો ચાલ્યો.

માલિકની સાથે તેનો મોટો હાકરો પણ કામ કરતો. ઉમર લાયક હતો છતાં એને બાપ એને “યુધ્યુ” (Idiot) સમજતો. એક દિ' કાંઈક મોટો આગ્યો બાપ તપી ગયો. ...તોસે કામ ન થાંધા હલ્લે તું મુ'જ નજરસે દુર વીને તો હીક; બે રૂપીયા વાઢ ખચીની ગીન પણ બજ વીન, લગાખમે વીન; મરી વીને તોજ લારા નારીનો થાનો ઝીદા અચોંધા તડે મુકે શાખાથી મીલંથી...સાક્ષાતું...માડુ બાપ કે જાનવર...”

હાકરો લાંબો દુબળો; બાલ કાપીને માથે વહેરો ને ગરીબકું મ્હોં. લાંબી ચાળતું મેકું કમીસ ને ચણી બાપડાને, આશીયાળે મોડે,

ખાલી દૃષ્ટિએ ઉભયો. કાઠ જૂલે તો દોષ કયાં દોળવો ?

એનીજ બૂલ કે એ પૈદા થયો ! આપની બૂલ કે તેને પૈદા કરી તથા ભારરૂપ રહેવા દીધો ! દુનિયાની ગૈરત કે માનવીના બાળને તોછડતો જોઈ રહી ! ! !

શિયાળાની સવારની કકડતી ઠંડીમાં નોકરીએ જવા નીકળ્યો ત્યારે મોહોદસો હજી શાંત હતો. રહેજ દૂર, સાંકડી નાળામાં થોડા ઊંકરાઓ ગળી-દાવ રમતા હતા; કોડા-કાંગા છે, નહિ, પૈસાથી.

જોટા દાણીયો અંદાઈ ગએસો એટલે અમે તમે સુધી વાત પહોંચી. અમે સાને..... અને પછી સરસ્વતિના કાગ અજબ પ્રકારના સંભળાયા !

કોઈના નાકમાં લીંટ લટકી રહી હતી. કાણુ પહેલી લાલ ટાપીનો બદારનો ઘેરાવો કાનને ઢાંકી દેતો હતો. અર્ધ ઢાંક્યા ગંદા બૂખ્યાં શરીર હતાં !

મોહોદસામાં મહેસાઓ હતા; રૂક્ષ અને સજ્જનો ય હતા !

સાંજે તળાવની પાળે ફરતા ફરતા, મારા એલ. એલ. બી. મિત્ર સાથે વાતચીત થઈ; મુસ્લિમ બાળકોની અધોગતિ, માળાપતી ગરીબાઈ, મોહોદસાની ગલીઓ અને સુઘડ સારા સારા લતાથી દૂર, સુંદર સ્થળોથી દૂર, શહેરની છેવાડેના મુસ્લિમ-વસવાટ અને તેમની નિષ્ક્રિયતા વિગેરે બાબતો ચર્ચાઈ.

મારા વિકાન મિત્રની છેવટની દલીલ એ હતી કે “They are a Martial Race-મુસ્લિમો લડાયક કૌમ છે; ગમે તે ગામ કે શહેર જુઓ; ત્યાં તેઓ ગામને ઘેરીને વસવાટ કરતા હશેજ ! ! !”

વતન ગયો ત્યારે દોઢ દાયકા પહેલાંનો દોરત મળ્યો-તે ધોખીનો ધંધો કરતો હતો એમ ભણ્યું.

આપનો વેપાર ચાલતો; ભાઈઓ લાડ-કાડમાં ઉછરતા. લાણુવા કરતાં, બાવન પાનાના સુંદર ગંજપાથી જુગાર રમતાં; આપ પણ રસિયો એવો કે ખુદ શમેલ થતો; મોહોદસાના શોખીનો ત્યાંજ અડો જમાવતા.

ધરના ઊંકરાની એ હાલત હતી કે રોડીથી રોકકળ કરતા; માત્ર પેંડા મીઠાઈથીજ પેટ ભરવાની આદત પડી ગઈ હતી.

મા મરી; આપ ગયો; ઉધરાણી હુખી; ધર ગીરવીમાં ગયું; એક ભાઈ અકાળે મુઓ. ધરની સ્ત્રી ગામના કપડાં ધોતી; ભાઈ ધંસી કરતા. પાંચ બાળકો અને પેટ ભરવાં....! બેગૈરતીયોને. દુનિયા પણ, અનુભવનો પાક બહુ મેંધો શિખવે છે.

“હય, મીરા વલી, દાંતાર દુલ્હા !” સાંઈ બાવાએ ત્રાડ નાખી ત્યારે ઓતાજનો સમજ્યા કે “બાપુને જઝબો આવી ગયો !”

શહેરને અડી એક ચિલ્લો હતો. સાંઈના પગલાં થયાં કે રંગરોપન, ધનપતાકા, હુજરો ને વીજળી બત્તી, એમ ચિલ્લાના દીદાર ફરી ગયા. વાજીરો, ટોલક દીલગ્યા ને દોકક, તંબુર તબલાનો જલ્સો જામતો. મોડી રાતની મેઢરિલો, ગાંજો ચરસ ને ચા બીડીની ધૂનમાં રંગ જમાવતી ભરેલી ચલમ ત્રણ ચાર તૈયાર રહેતી. બાપુ હમ ખેંચી ચલમમાં ભડકા કરતા અને ગોટા કાઢતા મુખથી ત્રાડ નાખતા ત્યારે શ્રદ્ધાળુઓના હાજી ગગડી જતાં.

બાપુ હુકમ કરતા અને હંમેશનો ખર્ચ મળી રહેતો. બાબુના મકનમાં બાપુ બપોરે આરામ કરવા પધારતા ત્યારે તે ધરની બાઈઓ બાપુને માથે તેજ નાંખતી અને ખિંમત કરતી.

એક આખા બેલાએ કહ્યું કે “કલાણા ગામમાંથી કાંઈ બાઈના કારણે ભાગી આવેલ રખડુ છે. પુરો શરાબી છે, ચિહ્વાના પાંચાડે શરાબખાનું છે—પછી તેના કલાણને !”

બાપુ એક પગે સાંકળ પહેરી ન મુંઝીયા લખડતા હોઈ, ઘેન ભરી આંખોએ છૂટાં ઝૂંકાં રાખી, ગાંમના નશામાં ઝૂલતા હજ્યે ગામ-માંથી પસાર થતા નજરે પડે છે ! ! !

મારતર. લાંબુ પહેરણ છુટું રાખી કોટ પાંદણન પહેરતા. તેમના અપટા નાક નેટીજ ટોપી માથે દબાવીને પહેરતા. નાત જાત કે અન્ય આદમ જાતથી દૂર રહેતા. સંરકારી સહવાસથી ભડકતા હોય કે પોતાની એમેના બારથી સંક્રાંચ અનુભવતા હોય, પણ ગમે તે કારણે દૂરને એકલથાયે રરતોજ પસંદ કરતા. નોકરીએ જતા તો છત્રી લોણવતા લચકતી પણ ઝડપી આવે રરતે કાપતા. ઑકિસની પડશગમાં ઉભા પગે બેસી, દોઢાંમાની દશવાળી બીડીના હુકાને ત્રણ ત્રણ વાર પેટાવીને પીતા. કાંઈની મળલ ન હતી કે બે ફૂંક મેળવે; પટાવાલા પણ સામેથી ઉઠી ગાંઠ ગુમાવતા. થેણા વર્ષના છવ સરોસરના લોભે સારી રકમ મારતરે જમાવી દીધી.

તેમને હાદો પણ નાતના કપને ગયો. વાતો સાંભળેલી કે ધરડાં ઝુલ્યાં ત્યારે તાંસળાયે નાણા બહેંચાયાં હતાં પણ રોધવા ટાણે જાતે જોખાને આટા તેલ પોતાની જાતે આપતા. એ જુવાન બાઈ પરણીને આવ્યા દશ વર્ષ થયાં પણ બાઈને બોલો હજી નહોતા ખુધાયો, તેણીના માવતર કહેતા કે અમારી દીકરીનું હિર ચૂરીને એ પોતે ગયેલા જોવો. બાંચો છે; કાચવણને પેટ બજાતરોએ અમારી દીકરીને બીમાર મરડું ખેંચાવી દીધી !

ઔલાદની જોડે મારતરે બીજી કરવા ધાયું; નાત ભેગી મળા કે પ્રથમની જાને! બંધાવસ્ત થયો જોઈએ કેમકે એક વાર કુવા કાંઈથી અન્યાયનક બચી હતી. મારતર ભણેલા એટલે વકતાની હબે, ધરવાળીની ખાખીઓ પતિ પત્નીનાં ખાનગી જીવન સહવાસની તકસીલ ચીખાવવા પછે રણુ કરી. નાતના કાંઈ જણને બોલવા મોકો નજ દીધો ! નાતને વિરોધ અફળ ગયો. નાતનો દંડ ભરી જાને કારગતી દીધી.

રાતની ગાડીયે જઈ પરોડીયાની ગાડીએ વડુ લાવી મારતર ગામમાં ગુપચુપ પાછા ફર્યા. ચોથા ધરધરણીની ખાંડ હતી—પડેલાં સગાઈમાં રંગણી; બીજો ધરવાસ માસ ત્રણનો અને પતિ રવર્ગે સંચરેલા; ત્રીજ વર જુદો તે થોડા દિવસોના સહવાસે નાપસંદ ડરવ્યો. ચોથા મળ્યા તે આપણા મારતર ! ! !

કરી કમાઈ વેણી, સંસાર નાવડાને સોખતી બદલી દુનિયાના સામા પૂરે હંકાર્યું. જુની સ્ત્રી તથા તેણીના મારતરે આપ વર્ષાથા તેજ રાત્રે મારતરે મધુરજની (Homocoom) માણી ! ! !

ઉપર વાસ વરસાદ સારો હતો એટલે નદીમાં પૂર આવ્યું હતું. સામા કાંઠાની વાડીઓ લીલીછમ હતી ગારો કાચા ખુંધી વર્ષાદમાં પલળતાં નદી જોવાનું કુતુહલ કાંક રસિકોનેજ થતું.

નદીપારના કચ્છસ્તાને બને બાણુ ઓઝળાનું પાણી ફરી વળ્યું હતું. કપરો નીતરીને નરમ બની ગઈ હતી. અંદરની ઝાડી પાણીના ઝપાટા ખાઈ નમી ગઈ હતી ત્યાં રહેતા ફકીર તાપણી ફરી ઓરડીમાં ભરાઈ બેઠા હતા. કોતેલા બહાને દરરોજ કચ્છસ્તાને આવનારની હિંમત ધરીને હૂંફ હોડવાની યતી ન હતી.

એક કથા હતી—ન પાડી બાંધેલી; ન કાઢી માટીની—પાંચીકા પત્થર પાથરેલા એટલે બનધાર વાદળાંથી કાળા બનેલા વ્યેમમાં એ કથની ચમક કાંઈક વ્યાકર્ષક લાગતી. એ કથા કોઈની માંચકની હતી—તે પર લખ્યું હતું (Epitaph) ...ફલાણની ધરવાળી...બાઈની કથા...

એનો આંશિક—આર્વિંદ ત્યાં ઉભો હતો. જીવાનીના પ્રબળ પ્રવાહમાં ગયાં ખાતાં પોતે તાણ્યા ત્યારે એ પ્રવહને ખાળનાર મહાંમ પત્ની હતી. દુબળી પાતળી પ્રેમાળ બાઈ માત્ર એક સ્મૃતિ મુકીને પરવારી હતી. એ યાદીતું પ્રતીક, ભૂરી આંખોવાળી નાની બાળા હતી. હેતુથી ઉછેરેલા નાનકડા બગીચામાંથી ફૂલો તોડી હાથે એ બાળા, બાપ માટે ફૂલનો પડીયો તૈયાર રાખતી, આજે પણ નિત્ય નિયમ ચુકાયો નહતો.

આજ ફાટયું અને અનસાર પર વર્ષા પડેલા શર થયો, સૂઈ દાઢીના બાંધોમાંથી પાણી ટપકવા લાગ્યું. ઝૂંઘાં પણ ભોંભઈ ગયાં. માંજરી આંખોને સુરમે પણ ફેલાવા લાગ્યો. દુર્બળ હાથ લંબાયો—થોડીક ચુલાબની કળી, મોગરાના ફૂલ અને મરવાના પાન શીરાણે મુકી ફાટેલા અઘા કયોં !!! પોતાની સ્ત્રીની મહાબળત ફેટલી મોઢક અને ખુરબૂદાર હશે !!!

કુંગરના પેરાળમાં લીલીછમ ધરતીમાં સમાએલા શહેર બડારની કેલેજ રળીયામણી હતી. તેમાં બાળુનારા પણ ચુલાબી હતા, કોઈ ગરીબ, જ્યાં ત્યાંથી મદદ મેળવી, હોટેલનો સસ્તો ખોરાક આરોગી દિન ચુલ્લરતા.

હોસ્ટેલ રૂમનું લોકું, હોસ્ટેલના લાંબા આંદોફરા. કલદારની કકકાઈના લીધે, અમારા રૂમ કમ્પેનીયને, રાત્રિના અધિકારમાં; શહેરના વસવાટની વાટ લીધી. દરવાજા પાસે પુલ, મોટો ચોક, બગીચો અને સીનેમા હતાં. વીજળીનો પ્રકાશ જ્યાં જ્યાં, થક રલો હતો.

બગલમાં ખીઓ અને ખંભે ટ્રંક એટલે મોટું પ્રકાશથી જળવાઈ રહેતું. તાકડે સીનેમાના પહેલાં શોના સ્ક્રી કેલેજબનો સામે ભેટ્યા... “અરે જનાબ કહાં ચલે ?” ... “પડને જાતે હંચ પડને !” ... ટુંકા જવાબે અને લાંબી ફાળે દરવાજામાં ખેંચી ગયા !

દાયકા બાદ અમે મળ્યા. કાયદાને સનાતક બની એ સેક્રટરીએટમાં સારો એધો ધરાવતો હતો, સુંદર સુટ, માથે હેટ ને અભિમાન—દશક નાકની ટોચથી આપતું જામેલું શરીર હતું !!!

નવાબની કેલેજની નામના દેશભરના મુસ્લિમ વિદ્યાર્થીઓને આશિર્વાદ સમાન હતી સિંધ, દક્ષિણ, કર્નાટક અને દરથી પણ બાણના આગતા.

મારો દોસ્ત દક્ષિણના સરકાર પામેશે સન્મન હતો. થોડી જામીન હતી; ખેડ હતી, અનિબંધક કુટુંબ અને વિસ્તારી માણસો હતા.

બી. એનું હેલ્થ વર્ષ કપરું કાઢ્યું મને એના કેકાણે લમ્પ ગયો ત્યારે જણાવ્યું કે કોઈ દવાગુએ આશરો આપેલો હતો. એ મને કહેતો “દેખ ચેંદ મેરી જગેક ધસ રથખાનેક બેલ મેરે સોબની હય—ચેક મેરા કમરા...”

પુણ્યામાં થોડા ગેલાં કપડાનો ઢગ હતો. પાયા વગરના લોહાના રહી પલંગમાં પત્યારનું ઓર્થોકુ મુકી એ બાપડો સુઈ રહેતો !

ગુનિસ્તા શબ્દો ફજર હુઈ સમગ્ર કે મંબને કસરત કરતી જબ શીરને નીકલા તો પોલીસને માંજીમ હુઆ કે દો બજીયે !

બી. એ. બાદ મુંબઈ ગયો. અનુકૂળ તબીબત એવી રાખતો કે એક ઉચ્ચ વિદ્યુ કુટુંબને વ્હાલસોયો (Pet of the House) થઈ પડ્યો એમ. એમ બી. પાસ થયો; પરંપ્રે પુત્ર થયો ત્યારે મેં અભિનંદન પાઠવેલો.

કાંઈક વર્ષ નિત્યાં લાગ મળી કે વતનમાં પ્રેક્ટીસ સારી કરે છે. દાની વધારી છે...મજબૂત

મેળવી છે. મેં જ્યારે મુઆરકબાદનો પત્ર લખ્યો ત્યારે સંબોધન કયું? કે... (My Bearded dear friend) મારા દાદીવાળા બહાલ દોસ્ત !

દરિયાનો કઠિા હતો પણ રેતાળ, અને રેતી એવી જોરદાર ઊડતી કે જાણે ગોળી વાગી, પવનનું જોર એટલું રહેતું કે કંઈા પરના મોટા મકાનો રેતીમાં દટાઇ જતાં, રેતા દંકાઇ જતા અને આંખો પૂરાઇ જતી.

સમીસાંજે ફરવાના સ્થળોમાં શહેર બહારનું તળાવ અને તેની સામેના દરિયાળા પ્રદેશ સૌને આકર્ષતાં. મારા દોસ્તે આજે ફરવા વખતે એક ડોક્ટર સાહેબની ઝોળખાણ કરાવી ઈંગણું શરીર પણ રહેજ રજૂજ એટલે બીમારીને આસરે આપે તેવું ધરખમ હતું. માથાની હેટ અંદરની લાલ ટોપીથી શીટ ચઢી રહેતી પાટલનના પાયચા સીધા સપાટ ઈક્ષી કરેલ હતા અને જુની સીલાઈ તથા પુરાણ વખતની હસ્તીની સાબીતી આપતાં તેમ છતાં મોજાં ટાઇ વિઝેરેથી મને તો થયું કે ડીમીધારી હશે; સારી પ્રેક્ટીસ

હશે અને તેજ સાંજે એક સામાજિક જલ્લામાં પ્રમુખસ્થાનની ફૂલમાળાનું આરોપણ તેમને થયું. ખસ એટલે તેમના સરકાર અને પ્રતિષ્ઠાની મારી માનપતા સજ્જત બની.

ગઈતી રાંજે ત્રણ માળતું બાડે મકાન હતું અગાસી પરથી દરિયો દેખાતો. પહેલા માળે તેમના જુની સ્ત્રી રહેતાં. એ બાછળ દોગર એમ કહી દેતાં કે કદાચ ધરતી નોકરડી હશે; પણ ના બાછુના ધોડીયામાં ત્રણ ચાર વર્ષનો દીકરો લાંબી બીમારીમાં (Groaning) કષ્ટતો પડ્યો હતો બાજુમાં બે ત્રણ બકરીઓ બાંધી હતી. થોડાંક મુરખાં અને તેમનો પરિવાર ધરમાં ઘૂમતો. બીજે માલ બેક અને ત્રીજે માળ ડ્રેઇનિંગ નેલો હતો ! ત્યાં તેમની નવી સ્ત્રીના ગડીબંધ કરેલાં પચરંગી લુગડાંથી બરેલા કપાટો હતા. ટેબલ પર મોટો આપનો શેળી રહ્યો હતો ડાયનેટ Toileetની વિવિધ સામગ્રી મીઠી ખુબો ફેલાવતી હતી. (Trail of Smell) ખુબામાં છતી પસંગ હતો. ટીપાય પર ચગતી પાનદાન પકી હતી !!!

“ ઈકબાલ ”

તંત્રી:- “ મરહમ ” શંદેરી
અકબાડિયામાં બે વાર ગુજરાતી ભાષામાં છેલ્લાં બે વર્ષથી પ્રગટ થાય છે.

રંગુન અને બર્માના સમાચાર મેળવવા માટે અનુપમ પત્ર પુરવાર થયું છે. બર્માના પત્રોમાંના લેખો પણ અપાતા રહે છે. ગુજરાતી જાણનાર અને બર્મા સાથે સંબંધ રાખનાર દરેકે મુસ્લિમે ગ્રાહક થયુંજ જોઈએ.

: લવાજમ :

સ્થાનિક બર્મા માટે
૧૨ માસના રૂ. ૭ા
૬ માસના રૂ. ૪ા

ડિન્ક માટે
૧૨ માસના રૂ. ૬ા
૬ માસના રૂ. ૫ા

પરદેશ માટે શીર્ડીંગ ૧૪.

લેખો:-મેનેજર, “ ઈકબાલ ” નંબર ૧૪-૧૮ ગલી નંબર ૨૭ રંગૂન.

— ખુદા. —

પુરાતન કાળમાં જ્યારે પહેલી જ વાર, મારા ઓખેમાં વાર્તાલાપની શક્તિ જન્મી ત્યારે, મેં પવિત્ર ગીરિશિખર ઉપર ચઢીને ખુદાને કહ્યું:—

“ઓ મારા માલિક ! હું તારો શુભામ છું. તારી મહેચ્છા મારા માટે એક કાનૂનનો હૂકમ રાખે છે, અને હું નિત્ય તારા હૂકમો ઉપર અમલ કરીશ.”

પરંતુ ખુદાએ કશે જવાબ નહિ આપ્યો; અને એક મહા અંઝાવાત સન-સનાટ કરતો પસાર થઈ ગયો.

એક હજાર વર્ષ પછી, પુનઃ તે પવિત્ર પહાડી ઉપર ચઢીને, ખુદા નિકટ આ શબ્દો સાથે હું હાજર થયો:—

“ઓ મારા ખાલિક ! હું તારી મખલૂક છું, તેં મને મીટીમાંથી પૈદા કર્યો, અને મેં સર્વ કંઈ તારી કનેથી મેળવ્યું—મારું સર્વસ્વ તારા માટે છે—”

પરંતુ ખુદાએ કશે જવાબ નહિ આપ્યો, અને પદ્મકવારમાં હજારો પાંખોની ગતિમાં તે નીકળી ગયો.

હજાર વર્ષ પછી, પાછો હું તે સુકદસ પહાડ ઉપર ગયો, અને ખુદાને રૂબરૂ કરતાં કહ્યું:—

“ઓ. સુકદસ ણાપ ! હું તારો પુત્ર છું, તેં મને પ્રેમ અને કૃપાથી પૈદા કર્યો છે અને હું પ્રેમ અને ઇબાદતથી જ તારી બાદશાહી મેળવીશ.”

પરંતુ ખુદાએ કશે ઉત્તર નહિ આપ્યો, અને એક વાદળી જેમ-જે દૂર સુદૂર ગીરિશૃંગો ઉપર પથરાયેલી રહે છે—ઝડપથી પસાર થઈ ગઈ.

પુનઃ એક હજાર વર્ષ પછી, હું તે પાકપર્વત ઉપર ગયો, અને એકવાર ફરીથી ખુદા પાસે વાર્તાલાપદ્વારા ઉચ્ચાર્યું:—

“ઓ મારા અદલાહ ! મારી મહેચ્છા અને અંતિમ કર્મના ન્યાયધીશ ! હું તારો ભુતકાળ છું અને તું, મારું ભવિષ્ય. હું પૃથ્વી ઉપર તારા અવશેષરૂપ છું અને તું, આકાશે મારા પુષ્પ સ્વરૂપ. અને જાને સૂર્યની રાખે વંદીએ છીએ.”

ત્યારે ખુદાએ જૂઠાવીને મારા કાનમાં આતુરતાથી થોડીક મીઠી વાતો કહી; પછી, જેમ સાગર નદીને પોતામાં સમાવી લે છે તેમ ખુદાએ મને બાહુમાં સમેટી લીધો.

અને જ્યારે હું વાદીઓ અને મયદાનોમાં ઉતર્યો તો ત્યાં પણ ખુદાને મેં મોઝુલ જોયો. *

—ખડીલ છુધ્રાન. (સીરીયા)

* ઉર્દૂ ઉપરથી ગ. હ. મ.

— ખુ દા —

આકાશ-પાતાલ, જંગલ અને પર્વતોમાં તમે કયા ઈશ્વરની પ્રતિશોધ માંડી છે ? સાધુઓ અને સંતો ! તમે પણ કમાલ કરો છો. જગત તમારી સુખમૂલ્ય પ્રતિભીટ માંડી બેઠી છે, અને તમે આંખો બંધ કરી બેઠા છો !

ઈશ્વરની શોધ ! અર્થાત તમે તમારી શોધમાં મસ્ત છો. અક્લના આંધળાઓ ! આત્મનીરિક્ષણ કરી અરિસામાં જૂઓ, તમને તમારા ચહેરાની પ્રત્યેક રેખાઓમાં એનું પરમ તેજ-મૂર્તિ-દેખાશે. આ વેળા સાંભળીને લાલ-પીળા નહિ બનશો. રજે બૃલતા કે તમેજ અલ્લાહ મીયાંના પ્રાઇવેટ સેક્રેટરી છો !

પ્રત્યેક અણુમાં તેનું તેજ છે અને પ્રત્યેક માનવીમાં તે જોતપોત છે. સૌદાગરો કાંઠે બેસીને મોતીઓનો સોદો કરે છે. પરંતુ એમને શું ખબર કે સાગરના તળીયે શું છે ? તેઓ મોતી પારખી શકે છે પરંતુ સાગરની ઉઝાઈ તેઓ શું જાણે ?

આ સમુદ્રના નીચે તેઓ કદી નથી ગયા.

હુમદમ ! આ થોડાંઓને તું પટકી દે અને 'દરિયાએ હુકીકત'માં ગોચુ' મારી નિરીક્ષણ કર કે ત્યાં કેવી દીલ્લા દૃષ્ટિ ગોચર થાય છે. #

—કાળી નગરૂલ દરિયામ (બંગાળ)

ઉદ્દે ઉપરથી ગ. હ. મ.

પયગમ્બરોનું આયુષ્ય

માનવસંષ્ટિના આરંભથી ઇસ્લામના આગમન સુધી અનેક પયગમ્બરો સંલિંગનોના ઉપદેશ અર્થે દરેક દેશમાં થયા, જેમાંથી હેઠળના જાણીતા પયગમ્બરો કેટલાં વર્ષ જીવ્યા, તેની આંકડાવાર વિગત અત્રે આપનામાં આવે છે:—

નામ	આયુષ્ય	નામ	આયુષ્ય
હઝરત આદમ (અ.)	૯૩૦	હઝરત મુસા ,	૧૨૫
હઝરત શીશ ,	૮૮૨	હઝરત હાશિન ,	૧૧૯
હઝરત નૂહ ,	૯૫૦	હઝરત દાઉદ ,	૧૨૩
હઝરત હદરીસ ,	૩૬૫	હઝરત સુલેમાન ,	૧૫૦
હઝરત હંદ ,	૨૬૫	હઝરત અકરિયા ,	૩૦૦
હઝરત સાલેહ ,	૫૮૫	હઝરત અય્યૂબ ,	૧૪૬
હઝરત ઈબ્રાહીમ ,	૧૩૭	હઝરત શીએબ ,	૨૨૫
હઝરત ઇસ્માઈલ ,	૧૩૭	હઝરત યહયા ,	૯૫
હઝરત યાકૂબ ,	૧૩૭	હઝરત હુકમાન ,	૨૫૦
હઝરત ઇલ્હાક ,	૧૩૦	હઝરત ઇસા ,	૩૮(૧)
હઝરત મુસદ્દ ,	૧૧૦	હઝરત મુહમ્મદ (સ)	૬૩

ચાચના

“ નૂર નાચીઝ ” (માંગરોળ)

મારા હૃદયની રજકણોમાં,
મારા અંતરના અંતઃસ્થળોમાં
તારી પ્રેમાળ પ્રેમ-સૂધાથી,
તારા અદ્ભુતા અંધર અમૃત-રસથી
એક વિપુલ ઝરણું બહારી દે.

જો જીવન તારા વિના કોઈ અન્ય વસ્તુ
છે; તો પછી મને અનંતની અધાર નીદ્રામાં
સુઈ જવા દે.

x x x

લાચાર:—

આકળબિંદુ-પ્રભાકરના તેજોમય કિરણોની
ઉજ્જ્વળતાથી બચવા તે નવ પ્રકૃતિસત પુષ્પના
ઝોળ પર બાઝી ગયું. જેને દર પળે કર રહે
છે. વનમાળીના ફૂર કરથી ચૂંટાઈ જવાનો.

x x x

આભાર:—

પરમાત્મા! હું તારો આભારી છું કે હું
તાકાત અને સિતમની ચક્ષીયો માહિનો એક
નથી. પરંતુ તે પામર મનુષ્યો માહિનો એક
છું. જે તેનાથી પીસાય છે.

x x x

અપૂર્ણતા:—

જો લીલીછમ વૃક્ષચાઇ અને નાજુક વડમ-
રિયોનેજ વનધેરી વસંતનું પ્રદર્શન સમજાવામાં
આવે તો મને...

કુટલી કુપજો અને ખીલતી કુસુમ કળીયો
કેમ વધારે પ્રિય લાગે છે?

જો જીવાનીના જોમમાં બ્રહ્મતા પ્રકૃષ્ઠ અને
યુવાનીના દોડાણે દોંયતી સ્ત્રી-સૌંદર્યની મૂર્તિ-
મંત પ્રતિભાઓ બની રહે છે તો મને...

એક નાદાન નિરોપ બાળક એ બંનેથી કેમ
વધારે પ્રિય અને બહાનું લાગે છે?

પ્રકૃતિના અવનવા દ્રશ્યો અને ચિત્રકારની
આકર્ષક કૃતિઓ અરણ્યના અગ્નિવાળામાં સુંદર
અને હૃદયસ્પર્શી લાગે છે. ત્યારે હું...

એમને ઉપાના ઉગતા અગ્નિવાળામાં અને
રજનીની રેપેરી હાંપડીમાં જોવાની કેમ વધારે
ઉત્સુક રહું છું?

જો પ્રકૃતિસત પુષ્પનું આકર્ષણ એક અગ્નિ
આકર્ષણ છે તો પછી અણવિકસિત કુમળી
કળીયો મારા હૃદયમાં કેમ અગ્નિ આદિલનો
મચારી મૂકે છે?

જો એક વિદ્વાનનું કથન સ્પષ્ટ ભાવવાહી
અને સાગણીરૂપ ગણાય છે તો...

એક તુચ્છ નાદાન બાળકનાં મૂળમાંથી
ટૂકડે ટૂકડા ચર્ચાસરી પાડતા શબ્દો અને મુંઝાના
વિકૃત હાવભાવ પોતાની મતલબ સમજાવી દે છે.

તો મને કેમ વધારે હૃદયસ્પર્શી અને સરળ
લાગે છે? જો રસેન્દુનું મધકનું મુખકું તેની
ઉગવળ કાન્તીમયી શીતળ ચાંદની બદલ અપ્ત-
રંગી આકાશનું અલંકાર અને ધરણું સમજા-
વામાં આવે છે તો મને...

ખીજના નવલ અંદરમા માટે કેમ ખાસ
આકર્ષણ છે? હું તેની પધરામણી માટે કેમ
અધીરો રહું છું?

ધણું કરીને એ માટેજ કે...

હું પોતે એક અપૂર્ણ વસ્તુ છું ને મને
દરેક અપૂર્ણ વસ્તુઓથી પ્રેમ છે.

x x x

મૌત:—

જેવી રીતે નીદા અમારા કાની જીવનમાં
વિધિ નથી પાડી શક્તી તેવીજ રીતે મૌતથી
અમારા અપૂર્ણ જીવનમાં કોઈ તુટક સાલતી
નથી. કેમકે નીદા થોડી પજોની મૌત છે જ્યારે
મૌત લાંબી ઘડીયોની નીદા.

x x x



ગુજરાત
રાંદેર.

ઝાર પીલ્સ:- આ ગોળીઓ ઘણાં લાંબા અનુભવ પછી
જાહેરમાં મુકી છે. કોઈ પણ કારણે

ગુમાવેલી શારીરિક, માનસિક, દરેક શક્તિઓને પાછી મેળવવામાં તેમાં
ખાસ કરી મરદાઈ માટે એને છેવટનો ઉપાય કહીયે તો લગભર અતિ-
સ્થોકિત નથી. અતિ સ્ત્રી સમાગમ, કુટેવ, કે ગમે એ કારણે ગુમાવેલું
પુરુષત્વ (મરદાઈ) પાછું મેળવવામાં અમારા લાંબા અનુભવમાં આજ
સુધી એનાથી ઈક્સીર ઉપાય એકે આપ્યો નથી. બેજ દિવસમાં
નિર્ધાન, પાચનશક્તિ, રૂઝવટમાં પણ પોતાનો ગુણુ બતાવવો શરૂ કરે છે,
અને શરીરમાંથી સુસ્તી, હીલાપણું, કમર, માથા, સાંધા, અને રંગોના
ફુગાવાઓને દૂર કરે છે. એમાં કસ્તુરી, અંબર અને સોનાની ભરમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ હોવા
છતાં માત્ર પચ્ચલકના લાભાર્થે ૩૨ ગોળીઓની કીમત રૂ. ૧-૦-૦ પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

ઝાર તિલા:- આ તિલામાં સર્વથી વધુ ખૂબી તો એ છે કે એના ઉપયોગથી
કાષ્ટાણુ રીતની જલન કે ફોક્લીઓ થતી નથી. તેમ એને લગાડી
પાન કે પાટો બાંધવાનાયે અગત્ય નથી. મસળતાજી ચામડીમાં ધુસી જાય છે. રંગોની નબળાઈને
દૂર કરવામાં આં તિલો ખરેખર ચમત્કારી છે, હળવો રૂપીઆ ખર્ચે જે લાભ ન મળે તે લાભ
માત્ર અત્રી રૂપીઆમાં મેળવી શકાય છે. કીમત રૂ. ૨-૮-૦ (અત્રી) પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

આનંદ રસ:- આ વિચિત્ર તિલો મરદાઈ અને ઈન્સાક (વીર્ય સ્તંભન) માટે
ખાસ છે. ગરીબોને ખાસ લક્ષમાં રાખી આ ફકીરી તિલો
જાહેરમાં મુક્યો છે. એના ઉપયોગથી ખાસ જગ્યામાં સખ્તી અને ઈન્સાકમાં બેવડો વધારો
થાય છે. કીમત ૩ખ્ખીનો રૂ. ૧) પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

મુકન્વી વ મુન્સિક:- કસ્તુરી, અંબર, સોનાની ભરમ જેવી કીમતી
વસ્તુઓ વડે તૈયાર કરવામાં આવેલી આ દવા
ઈન્સાક અને મરદાઈ માટે અબ્બેડ છે. નિર્ધાન, (ધાતુસ્ત્રાવ) ઈલિલામ, (સ્વપ્નદોષ) તેમજ વીર્ય
વિકારની દરેક ફયાંદો આ દવા માત્ર બેજ દિવસમાં દૂર કરે છે. રોગીનો માટે આ દવા ખાસ છે.
એક તોલો દવા બાર દિવસ ચાલે છે. કીમત તોલો એકનો રૂપીઆ એક, પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

દવાએ સુઝાક:- આ પીવાની દવા છે. ગમે એવા નવા કે જૂના પરમિયાને
મથાડે છે. હળવો માણસો સારા રૂપા પછી આ દવા
પબ્લીક સનમુખ ધરી છે. એક શીશી સાત દિવસ ચાલે છે. સાધારણ બીમાર માત્ર એકજ
શીશીમાં સારો થઈ શકે છે. ગમે એવા જૂના પરમિયાને માટે માત્ર બે શીશી ફાડી છે. ઈન્જ-
ક્લનો વડે ચેલાઈડ લાવિશ્ય વાવમાને ન કરતાં એક વાર આ દવા લેતાં અચારી લક્ષાં મળે છે
કીમત શીશીનો રૂપીઆ દોઢ, પોસ્ટ ખર્ચે જુદો (રૂબમાં પરમિયાનો શર્તીયા ઈલાજ કરીશું).

હિન્દ બહારથી મંગાવનારાઓએ બ્રીટીશ પોસ્ટલ એડર્સ Manager, The Rander
Unani Pharmacy : ના નામે મોકલવો. ફાર્મસીમાં મળતી દરેક દવાઓનું સચિપત્ર મુક્ત
મોકલવામાં આવશે.

લખો અથવા મળો : મેનેજર

ધી રાંદેર યૂનાની ફાર્મસી

રાંદેર, Rander, Dist. Surat.

આફીકાના એજન્ટ:- Union Printing Works 91, Victoria Street, Durban (Natal)

ફારસી સાહિત્ય

અનુવાદક : “વાવર”

(યોશંક ફૂલો)

ગુજરાતી કવિએ ખૂબસુરત યુવતીને ચંદ્ર સાથે સરખાવી છે. દમયંતીના સૌંદર્યનું વર્ણન નળપુત્રું છે. એક ફારસી કવિએ આ મુજબ સુંદર લીટીઓ લખી છે.

“હસ્તે માહરા બા તુ સન્નદમ
બમીજાન અઝ હમીન,
વલ્લેહ માહ બર ફલક રફતે,
તુ માનદી બર હમીન.”

શિમે ! તારા સૌંદર્યને ચંદ્રના સૌંદર્ય સાથે મેં તોળી જોયું. આશ્ચર્ય ! નવાબ જેવું કે ચંદ્રનું સૌંદર્ય હલકું જણાયું તેવું પશ્ચું તો આકાશે ચડ્યું. તારે પશ્ચું તો તારા સૌંદર્ય ભારે જમીન ઉપરજ રહ્યું.

“રફતમ બ તમારાએ કિનારે જુમ
દીદમ બ લગે આબ આબ અને હિન્દુઈ,
અફતમ સનમા ! બરાએ અફત એ જુદાં
ક્યાંદ બર આવદાં કે દુર દુર મુએ !”

‘દુર દુર મુએ’ એ પર કવિએ સરસ દિવ્યર્થ ઉપજાવ્યો છે. ‘દુર દુર મુએ’ એ હિન્દુસ્તાની અર્થમાં ‘મુઆ દુર યા’ એમ થાય છે પણ કવિએ તેને ફારસી અર્થમાં ચઢીને ‘એક વાગનું એક મોતી’ એવો અર્થ ઉપજાવ્યો છે. ઉપલી લીટીઓનો અર્થ આ છે—

હું નંદિ કિનારે સહેલગાહે ગયો. ત્યાં એક બીને જોઈ મેં પૂછ્યું, પ્રિયા ! આ તારા અર્ધની કિંમત શું છે ? તે એકદમ બૂમ પાડી

ઉડી કે એકેક વાગનું એક મોતી. (એ કે પેલીએ તો ખરેખર કશું કે ‘મુઆ દુર યા’)

* * *

“વારબ એ ચરમેહ ઈસ્ત મોહબ્બત કે મન અઝાલ
યક કતરે આબ ખુરદમ વ દયાં ગિરિસ્તમ”

મરો ! મોહબ્બત એ કમ જાતનો ઝરો છે ? એમાંથી મેં માન એકગ ડીધું ચાખ્યું અને સાગર જેટલું રહ્યો !

* * *

કોઈ ચંદ્રમુખી બોલતાં અયકાતી હતી. એક વાર રાગના દરબારમાં એ બોલવા જતાં જતાં અચ્ચી પડી અને લજવાઈ ગઈ. ત્યાં હાજર રહેલા એક કવિએ સમય સાધી નીચે મુજબ લીટીઓ બોલી ચંદ્રમુખીની લાજ રાખી.

“હ લકનત નીસ્ત આન માહરા,
સુખન કહ દેઅર મી આયદ,
જુદાયે અઝ દહાને ઉ,
સુખન હા આર મી આયદ.”

આ ચંદ્રમુખીના એક વાટેથી શબ્દો ધીમે ધીમે બહાર પડે છે તે કાંઈ એના લયકાના લીધે નહિ ! ખરેં કારણ તો એ છે કે રાજાને એના શીરીન મોંમાંથી નિષ્કળતાં શરમ આવે છે.

* * *

“હાફેજા ગર વસ્ત ખાલી
સુલહ કુન બા ખાસો આગ
બા મુસલમા અલ્લાહ અલ્લાહ
બા બરહમન રામ રામ”

ખુદાના મેળાપની ઇચ્છા હોય તો સર્વની સાથે હળીમગીને ચાલ. મુસલમાન સાથે અલ્લાહ અલ્લાહ કરે બ્રાહ્મણો સાથે રામ રામ.

ઈસ્લામી ઇતિહાસનું એક પાનું

“હઝરત અબુ ફકીહ” (રદી૦)

રજુકરનાર: — ‘સુરીર’ કૃતિયાણા

આપનું નામ તો “યસાર” હતું પરંતુ કુતિયત “અબુ ફકીહ”થી મરહુર થયા. આપના વાલિદનું નામ મળી શકતું નથી, કબીલ્લે અઝ-હથી નસબી તઅશ્લુક હતો.

આપ પહેલાં તો બન્નુ અબ્દ દારના ગુલામ હતા. બાદમાં ઉમૈયાહની ગુલામીમાં આપને રહેવું પડ્યું હતું.

જ્યારે ઈસ્લામનો પ્રકાશ ચારે તરફ ખુદાની મહેરબાનીથી અને હઝરત મુહમ્મદ (સ. અ. વ.)ના પ્રચારથી ફેલાવવા લાગ્યો ત્યારે આપ ઈસ્લામી રોશનીથી ઈસ્લામની શરઆતમાંજ હઝરત મુહમ્મદ (સ. અ. વ.) ઉપર “ઈમાન” લાવીને ઈસ્લામથી સુશરૂંક થયા.

ઈસ્લામના શરઆતના ઝમાનામાં આઝાદ મુસ્લિમોને પણ મુશ્કાના સુશરૂકાએ હદ ઉપરાંત તકલીફો પહોંચાડીને ઇસ્લામના જાબાઝ અનુયાયીઓને બેચેન બનાવી દીધા હતા. ત્યારે આપનો મિરહીન અને એક પત્થર દિલ આકાના ગુલામ હતાં. જ્યારે આપ ઈસ્લામથી સુનવર થયા, અને એ હકીકત તેઓના અલિમ આકાએ સાંભળી ત્યારે આપને એવી એવી સમસ્યા અને તકલીફો આપવા માંડી કે જેનું વર્ણન સાંભળી કલેજું કંપી ઉઠે છે.

આપને વધુ તકલીફો તો એ કે રજુ આપાની કે આપ એક સીતમગાર આકાના ગુલામ હોવા છતાં આકાએ દોળાઈ હઝરત રસૂલે અકરમ (સ. અ. વ.)ની દાયમી ગુલામી સ્વીકારીને સદાકતે ધલાહી પર બ સીદક દિલથી શિરાને કેમ ઝુકાવી દીધું ?

આ ઉપરથી તેઓના ઝુલમગાર આકાએ કેવો બરાઇને કાઇ દી’ આપને જાણેના કઠકસતા તકલ્લમાં અને ગમ, ઘમેલી રેતી ઉપર ઉંચા

સુવક્ષીને આપની પીઠ ઉપર એક વજનદાર પત્થર મૂકતો કે જેથી આપ હડી ન શકતા.

કાઇ દી’ આપને કોરડા વડે એવો માર ખરાવતો કે કોરડા મારનાર ખૂદ થાકી જતો અને આપ બેહોશ થઈ જતા. જ્યારે આપ હોશમાં આવતા ત્યારે ફરી આપને કોરડાઓ મારવામાં આવતા.

કાઇ દી’ આપના પગોને ઊંચીની ટગિા સાથે બાંધી ઊંચે લાકડાની દેવામાં આવતું; ત્યારે આપનું તમામ બદન લોડીલુલાણ થઈ જતું અને હડીઓ ચૂરચૂર થઈ જતી, પરંતુ કાઇની એ મજાલ ન હતી કે આ જાનિસારે ઇસ્લામને ઇસ્લામથી છુદા પાડી શકે !

એક દી’ આ ઝુલમગાર આકાએ આપના પગોમાં બેડીઓ પહેરાવી. બેરહમીની સાથે આપને ધસડીને ધગતી ધગતી રેતી ઉપર લઈ આવતો. તે રેતતા પરથી સીતમગાર પિતાને ઝુલમગાર પુત્ર શફવાન નીકળતાં આ જાબાઝ ઇસ્લામની ઇસ્લામ પ્રત્યેની મક્કમના જોડેને ગુસ્સાના આવેશમાં આવીને પૂછવા લાગ્યો, કે “શું ઉને-યાદ તારો રબ નથી !”

આ સાંભળીને, આપે એક મઅબૂદે હકીફીના મુકામવામાં એક નામીઝ ઇન્સાને પોતાના રબ તરીકે સ્વીકારવા, ખુદા રબ્બો મોં ઇન્કાર નહીં કરીને વધુમાં જણાવ્યું કે “મારો રબતો તે છે કે, જે સૌનો માલિક છે અને જેના કબજામાં કુદરત અને હરેક જનદારની જાન છે.”

આપના આ જવાબથી ઝુલમગાર શફવાન ગઝબનાક ગુસ્સે થઈને આપના ગલાને દબાવવા લાગ્યો, આ મુસ્કે જાહેને શફવાનનો કાઇ ક્યાંકથી જોઈ રહ્યો હોવાથી, શફવાનને મોઢા

અવાજોથી કહેવા લાગ્યો કે “હજી જરા વધારે દયાવો.”

અંતે શકવાન એ પોતાના બન્ને મજબૂત હાથોથી આપતું ગળું એવી રીતે દબાવેલું કે આપ એકદમ બેહોશ થઈ ગયા, ત્યારે શકવાન એ એમ માની લીધું કે ગળું દબાવતાં આપ ખભાસળ થઈ ગયા છે એમ વિચારીને તેઓને છૂટા કર્યાં.

પરંતુ ખુદાની કુદરતની તે ઝુલ્મગારોને ક્યાં ખબર હતી? આવા સંજોગોમાં જાંબાજ નવે મુસ્લિમ ગુલામોના હામી અને નાસિરે યારે ગાર, હઝરત રસૂલે મકબૂલ (સ. અ. વ.) અને હઝરત અબૂબક્રે સિદ્દીક (રહીં) ત્યાંથી ગુજરતાં આ જાંબાજ નવ મુસ્લિમના હાલ જોઈ ઉમેવાઈને મોંઢ મોંઢી કીમત આપી આપને આ ઝુલ્મથી હમેશાંના માટે આઝાદ કર્યાં.

આઝાદી હાસિલ કર્યાં બાદ હિજરતે સાતીમાં “હુમ્મશા” (એબીસીનીયા)માં આપ આલ્યા ગયા હતા. પરંતુ સીતમગર મુશરિક આક્રાના, માર અને ઝુલ્મથી આપ એકદમ કમજોર બની ગયા હતા, જેથી હિજરતના પછી થોડા વખત સુધી આ દુન્યામાં જિન્દા રહ્યા અને જંગે બદરના પહેલાં જ, જાંબાજે ઇસ્લામના પહેલા શક્રામા આપ આખરી સફર અખત્યાર કરી ગયા (ઇન્નાં) ખુદા રહમત કરે ઈન આશકાને પાક તીનત પર; છન્હોને અપની ત્વ કુશાલકી હીની હમીયત પર જિરાદરને મન!

તે વખતના જાંબાજે ઇસ્લામની હકીકત આપે વાંચી કે જેઓએ ગુલશને ઇસ્લામને માલ અને જાનથી સીંચેલ છે. જેથી તેઓના નામો આજે દુન્યામાં અમર થયાં છે.

આપ પણ ઇસ્લામની ખૂબીઓને પહેલાની ઇસ્લામના સાચા અનુયાયી થઈ; એક સંપી અખત્યાર કરીને, પરવાનગી હઝરત મુહમ્મદ (સ. અ. વ.) બનીને ઇસ્લામના પાવાને મજબૂત બનાવી, તમારા નામોને પણ આ દુન્યામાં અમર બનાવી જાણ્યો.

ખુદા હરેકને નેક તારીફ આપે. આમીન.

* ઉર્દૂ ઉપરથી.

નવ-યુવાનને.

૦

દરેક જ્વાસમાં એક ઇન્કિલાબ પેદા કર;

શબાબમાંજ અનોખો શબાબ પેદા કર.

જિગરની લાગ મહિં ઇન્કિલાબ પેદા કર;

દરેક હાથથી એક આફતાબ પેદા કર.

સવાબ-શોખમાં જાહિદને મગ્ન રહેવા દે;

અઝાબમાં તું અનુપમ સવાબ પેદા કર.

સમાજ એમ સમજશે ન તારી ફરવાદો;

તું વાક-બાણથી તારો ખિતાબ પેદા કર.

જે, ખુદ મટીને મિટાવે મિટાવનારાને;

તે લાવના તું હવે બે-હિસાબ પેદા કર.

અડી શકે ન કદી જેને પાનખર-વાયુ;

તું કંટકો વડે એવાં શુભાબ પેદા કર.

દરેક ભેદને જે ભેદનાર થઈ જાણ્યો;

તે, આંખ કેરી નઝર કામ્યાબ પેદા કર.

વિશાધીઓની ‘ખુદી’ તુજને શોધતી આવે.

તું નમ્રતા મહિં એવો રૂઆબ પેદા કર;

દરેક શબ્દને અર્થ ‘રશક’ દે કાંતિથી ભરી;

પ્રત્યેક શેર વડે ઇન્કિલાબ પેદા કર.

‘રશક’-અલ-રિફાઈ.

ગુજરાતી તરજુમાવાળા સીપારા

મુસ્લિમ ગુજરાત જેની આતુરતાથી રાહ જોઈ રહ્યું છે તે કુર્માને પાકનો માતબર ગુજરાતી તરજુમા એક એક છુટક સીપારા દ્વારા છપાઈ રહ્યો છે.

જેનો અરબી મતન એક મશહુર કાતિબ પાસે ખુશખત લખાવી મોટા ખર્ચે દરેક પેજનો મુંઢર પ્લોક બનાવી એક કોલમમાં અરબી લખાણ અને બીજી કોલમમાં તેનો શુદ્ધ અને સરળ ગુજરાતી લખામાં તરજુમા આપવામાં આવે છે. જેની નીચે નંબરો આપી માતબર તફ્સીરોના આધારે સવિસ્તાર ખુલાસો આપી ખુદાઈ વાણીની મતલબને જોવી સરળતા સાથે સમજાવવામાં આવી છે કે સાધારણ જ્ઞાનવાળો પણ સારી રીતે સમજી તેમાંથી પુરો સાર કાઢી શકે. ટુંકમાં અમારા તરફથી પ્રગટ થએલા સીપારાઓને જોયા વિના આવી જાહેર ખબરથી તેની જાહેરી અને ખાતિની ખુખીઓનો આપને વિચાર આવી શકશે નહિ. ખાત્રી માટે કોઈ પણ સીપારો મંગાવી જુઓ. છપાઈતું કામ ચાલુ છે અને અત્યાર સુધીમાં તેર સીપારા પ્રગટ થયા છે.

અરમાનો	પારો હદિઓ	છ આના	પોસ્ટેજ ૦)-૧
અલિક-લામ-મીમનો	„ „	છ આના	„
સ-યફ્ફનો	„ „	છ આના	„
તિલકર-ફુલનો	„ „	છ આના	„
લન-તનાલુનો	„ „	છ આના	„
વલ-સુલસનાતનો	„ „	છ આના	„
લા-યુહિયુલાહનો	„ „	છ આના	„
વ-એઝા સમેઉનો	„ „	છ આના	„
વ-લવ-અન્નનાનો	„ „	છ આના	„
કાલલ-મલઉનો	„ „	છ આના	„
વઅલમૂનો	„ „	છ આના	„
યઅતએરન	„ „	છ આના	„
વમામિન દાબખતીન	„ „	છ આના	„
વ-મા-ઉખરે'ઓ	„ „	છ આના	„

નોટ:-એક અથવા બે સીપારાની વી. પી. કરવામાં આવશે નહિ. એક સીપારા માટે ગાજ્ર ની અને બે સીપારા માટે ગાજ્ર ની પોસ્ટ ટીકાઈ ખીડવી.

પંજસૂરહ (આક સૂરહનો સંગ્રહ) તરજુમા સાથે રૂ. ૧ (ટપાલ ખર્ચ જુદું)

રોઝિફ્ટ-ધી રાંદર } સાદિક બુક ડીપો, રાંદર. (સુરત)
રોઝાસ, કલ્પીક, સુરત

બિસ્મિલ્લાહ !

લેખક

મોહના

મુરિશમ



બિસ્મિલ્લાહિરરહમાનિરરહીમઃ—

અસ્લાહના નામથી (શુર કહ'છું) જે રહમાન, રહીમ છે. ખુદાપાકનું એક જાતી નામ (મૂળ નામ) અસ્લાહ છે. એને ધરમે જાત પશુ કહે છે. અને ખીજાં હદ નામ છે, જે સિક્કાતી કહેવાય છે: અમુક વ્યક્તિની જોળખાણુ માટે જે નામ રાખવામાં આવે છે જેમકે કાઠનું નામ અદમદ તો કાપનું હિમાપતિ કે કુઆલીમ હોય છે, તે જાતી નામ કહેવાય છે. અને અમુક વ્યક્તિના શુણે બતાવતાં જે નામ હોય જેમકે હાર્દિજ, મોલવી, મુન્શી, ડૉક્ટર, વકીલ, વગેરે એ બધાં સિક્કાતી નામ કહેવાય છે. તો જાતી નામ એકજ હોય છે અને સિક્કાતી નામ અનેક હોઈ શકે છે. તેજ પ્રમાણે ખુદા-પાકનું પશુ એક જાતી નામ અને ખીજાં સિક્કાતી નામ છે. રહમાન અને રહીમ એ બન્ને ખુદાપાકનાં સિક્કાતી નામોથી ખાસ અગ્રસ્થાન ધરાવે છે. તેથી બિસ્મિલ્લાહની ઘણી બરકતો છે. બિસ્મિલ્લાહના અનેક વજીહ છે જે ઘણા કાર્યો માટે અકસીરનું કામ કરે છે. પરંતુ અસ્માહિલ હુરના સંખ્યા વજીહોનો લેખ “કારવા”માં આવે છે ને તેથી તેને લખવાની જરૂર નથી. તદુપરાંત સામાન્ય લોકો ખુદાક કલામની સામાન્ય બરકતોનો લાભ લઈ શકે છે. વજીહોનો જે ખાસ આવ્યત છે, તેના માટે પરહેઝાગી અને તકવાની ઘણીજ આવ

શકતા છે. તે વિના તેનો પુરો લાભ થતો નથી. કેટલીક વખત લોકો અમુક વજીહોનો ગેરકાપદેસર પડે છે તેથી તેની અસર જાહેર થતી નથી. પરિણામે કેટલાકનો અમીશ બગડી જાય છે કે એ વજીહોમાં કંઈ અસર નથી. હઝરત શાહ અબ્દુલ અઝીઝ રહૅના સમયમાં બંગાલ, બિહાર વગેરેમાં અંગ્રેજોનો સંપર્ક થઈને થઈ ગયો હતો. દિલ્લી ઉપર પણ તેઓની અમલદારીની શરૂઆત થવા લાગી હતી. તે સમયે એક અંગ્રેજે હઝરત શાહ અબ્દુલ અઝીઝ રહૅની પાસે જઈ કહ્યું:— “મુસલમાનો દાવો કરે છે કે કુર્આનમાં સઘળું છે તો કીમીયાની આવત કંઈ છે તે બતાવો?” હઝરત શાહ સાહેબે એક આવત એટલા નેરથી પઢી કે તે સાંભળતો હતો. પછી લેખડના ટુકડા પર દમ કરતાં તે સોનાનો ટુકડો થઈ ગયો. હઝરત શાહ સાહેબે ફરમાવ્યું:— “મુસલમાનોના દાવાની સચતા નેઈ લીધી?” તે અંગ્રેજે કહ્યું:— “હવે એજ આવત પઢીને હું દમ કરી નેઈ કે સોનું બને છે વા નહિ?” હઝરત શાહ સાહેબે ફરમાવ્યું:— “કરી જુઓ.” તેના તેજ આવત પઢીને દમ કરવા છતાં કંઈ ન થયું તો હઝરત શાહ સાહેબે ફરમાવ્યું “અમારા દાવાની સાબિતી મેં કરી આપી. તારાથી ને ન બને તો એમાં અમારો કંઈ વાંક નથી તારો વાંક છે.” સારાંશ કે વજીહોનો પશુ એક ખાસ ફન છે અને તેની અનેક ધરતો છે. તેથી તેનું વર્ણન ન કરતાં સામાન્ય લાભદાયી બાબતો લખું છું.

ઈસ્મે જાત “અસ્લાહ”ના સંખ્યા હઝરત [૨૨૯]

પીસાનપીર રૌખ અખ્તુલ કાદિર ઇલાની રહો
ફરમાવે છે કે એજ ઈસ્મે આઝમ છે એ
શરતે કે “અસ્લાહ” કહેતી વખતે દિલમાં
તેના સિવાય કોઈ વસ્તુનો ખિયાલ પશુ ન
હોય. “રહમાન” નામથી જે રહમત જાહેર
યાય છે, તેથીજ જગત ચાલી રહ્યું છે. એ
રહમત જગતની દરેક વસ્તુ પર સામાન્ય છે.
અને “રહીમ” નામથી જે રહમત જાહેર યાય
છે, તે સુમિતો માટે ખાસ છે, ખુદાપાક પોતાની
ખાસ રહમતથી અમને સૌને જાને જહાનમાં
નવાજે.

હજરત રસુલુલ્લાહ સક્કોની એક રિવાયત
છે જેનો સાર એ છે કે “ખુદાપાકે રહમતનો
સોમો જુઠું બાગ દુન્યામાં મુક્યો છે તેના
કારણે માતા બાળક પર માયા રાખે છે. લોકોમાં
પરસ્પર રોડ છે. પશુઓ, પક્ષીઓમાં પણ પ્રેમ
છે. કિયામતના દિવસે રહમતના ૯૯ ભાગ પુરે-
પુરા જાહેર થશે.” પરંતુ તે સુમિતો માટેજ
ખાસ હશે. ઇમાન અને તકવામાં જેટલા દરમ
આગળ હશે તેટલો જ વધુ રહમતને પાત્ર થશે.
અને નાફીતોના એ રહમતના પ્રમાણને
ઘટાડનાર છે. કાફિરોને એ રહમતથી જરા પણ
ફિસ્સો મળશે નહિ.

જિરમહાદની ઘણી બરકતો છે તેથી જ
શુભ કાર્યોની શરૂઆતમાં જિરિમહાદ પઢવાનો
ફુકમ આપવામાં આવ્યો છે. અને નહારા કામની
શરૂઆતમાં જિરિમહાદ પઢવાની મનાઈ છે. એટલે
કોઈ વખત એવું પડ્યું ફર્જ છે તો કહી વાંચ્ય
કે સુન્નત અથવા સુરતકબ્બ છે. અને કહી
મકરૂફ કે હરામ છે. કોઈપણ જાનવરને ઝખ્ખ
કરતી વખતે જિરિમહાદ પઢ્યું ફર્જ છે. જો કે
પુરી જિરિમહાદ પઢવી ફર્જ કે સુન્નત નથી.
પરંતુ જિરિમહાદે અસ્લાહો અકબર કરેલું
જેમ્મ. તેથી જો કોઈ માણસ જાણી જાણે
જિરિમહાદ પઢવાનું છોડી દઈ કોઈ જાનવર

ઝખ્ખ કરે તો તે હરામ થઈ જાય છે. તેવું
ખાતું દુરસ્ત નથી. પરંતુ જો કોઈ સુસમજાન
શી હો કે પુરુષ ઝખ્ખ કરતી વખતે જિરિમહાદ
પઢવાનું ભૂલી જાય તો તે જાનવર હલાલ છે.
તેના ખાતમાં વાંધો નથી.

જેટલાક આશિઓના કહેવા મુજબ સરએ
ફતેહા એટલો અલકમ્બોની શરૂઆતમાં જિરિમ-
હાદ પઢવી વાંચ્ય છે. કારણ કે હજરત સક્કો
હમેશા અલકમ્બોની શરૂઆતમાં જિરિમહાદ
પઢતા હતા.

તેક કામ અને મદાન કામની શરૂઆતમાં
જિરિમહાદ પઢ્યું સુન્નત છે. કેમકે કુઆન
મજ્હની તિલાવત, હદીસ શરીફનું પઢવું, દીની
ફિતાઓનું પઢવું, લખ્ખનું વગેરે. એજ પ્રમાણે
જુઝૂની શરૂઆતમાં જિરિમહાદનું પઢવું સુન્નત
છે. ખાવા, પીવા અને સોડબન (પોતાની
ઝોરત સાથ સંબોગ) કરવાથી પહેલાં
પણ જિરિમહાદ પઢવું સુન્નત છે. સારંગ
કે જે કામ પોતે ઇલાદત હોય અથવા
તેનાથી ઇલાદતમાં મદદ મળતી હોય અથવા
કોઈ ગુનાદથી બચવામાં સદાપર હોય તે સૌની
શરૂઆતમાં જિરિમહાદ પઢવી સુન્નત છે.
હદીસ શરીફમાં આવ્યું છે કે જો માણસ ખાવાની
શરૂઆતમાં જિરિમહાદ પઢવાનું ભૂલી જાય તો
ખાતાં ખાતાં જ્યારે યાદ આવે ત્યારે “જિરિમ-
હાદે અબ્વલહ પ આબેરહ” પઢી લે.

કદાચ કોઈને શંકા થાય કે સોડબન કરવામાં
શું નેફી અને ઇમારત છે કે તેની શરૂઆતમાં
જિરિમહાદ સુન્નત થઈ? તો યાદ રાખવું
જેમ્મ કે જે હેતુઓસર ઇસ્લામે નિષાદનો ફુકમ
આપ્યો છે તે પૈકી એક આ પશુ છે કે
માણસ બિઅર અને તેના વિચારથી બચી
જાય. તો એજ ઇસ્લામી સંબોગ કરવું ઇલાદત
થઈ જશે અને ખુદાપાક તેને બિઅરથી
બચાવી પણ લેશે. નિષાદ માત્ર વાસના પૂર્વ

કરવા માટે નથી. તેથીજ હદીસ શબ્દમાં આવ્યું છે કે ‘ ગધિયાઓની જેમ (તઈન નાગા થત્ર બેશરમ બની) સોદબત ન કરો.’ વળી એવી એવી નીચતથી સોદબત કરવી કે જો આ સોદબતથી ગર્ભ રહેશે તો બાગક જન્મતાં હજરત નબી સલ્લની ઉમ્મતમાં એકનો વધારો થશે. તો એ પશુ સવાબ છે કેમકે હજરત સલ્લ એ પોતાની ઉમ્મતની સખ્યા વધુ થવા પર ક્રિયામતમાં ફ્રશ કરવાનું પોતેજ ફરમાવ્યું છે. અને ઔલાદ પણ નેક હોય તો સૌથી સારું, તેથીજ હજરત નબી સલ્લએ તેના માટે પશુ દુઆ શીખવી છે. આપ સલ્લએ ફરમાવ્યું છે, ‘સોદબતથી પહેલાં આ દુઆ પઢો. અલ્લાહુરમ જન્મેખન રશૈતાન વ જન્મે બિરશૈતાન મા રશકતના. આ દુઆ પઢીને સોદબત કરતાં જો હમલ રહી બચ્યું’ થશે તો તેના ઉપર રૈતાનનો પુરો કાબૂ ચાલશે નહિ.’ મતલબ કે ઔલાદ મોટે ભાગે નેક ચલણ થશે સારાંશ કે સોદબત પણ નેક કામ છે માટે તેના પહેલાં બિસ્મિલ્લાહ તથા હજરત નબી સલ્લની શીખવેલી ઉપરોક્ત દુઆ પઢવી જોઈએ, કે સવાબ પણ મળે અને ખુદાપાક ઔલાદ આપે તો તે પણ ખુદા આહે તો નેક થાય પરંતુ જરૂર મુજબ સતર ખોલવા પહેલાં પઢી લે.

સાધારણ કામેની શરૂઆતમાં અલ્લાહની તઅઝીમ અને બરકતના દૈતાઈથી બિસ્મિલ્લાહ પઢવું જાએજ અને ખેડતર છે, જેમકે ઉંઘા બેસવા, ચાલવાની શરૂઆતમાં, જોડા પહેરવી વખતે.

કોઈપણ શુનાદના કામની શરૂઆતમાં, બિસ્મિલ્લાહ પઢવું હરામ છે. જેમકે વ્યભિચાર, દેશવાળા પત્નીથી સોદબત વખતે, દારુવારી ઇશ્કિ હરામ વસ્તુઓ પીતી વખતે. હરામ માલનો ખોરાક ખાતી વખતે પછી તે હરામ માલ બ્યાનમાં આવ્યો હોય કે લાંચ રિસ્તતમાં મળ્યો હોય અથવા કોઈ હકદારનો હક મારી

પડાવી લીધો હોય કિંવા હુંડ ચોરી કે દુગ્ધ બાઝીથી હાથ ચડ્યો હોય. એવી વસ્તુ ખાતાં, પીતાં બિસ્મિલ્લાહ પઢવું હરામ છે. છતાં નાખએજ સમજીને પડશે તો શુનેદગાર થશે અને તૌબક કરવી જરૂરી થશે. પરંતુ જો દારીઆની હલકાઇ તરીકે અથવા હલાલ અને જાએજ સમજીને પડશે તો કાફિર થઇ જશે. ખુદાપાક બચાવે. આજકાલ હરામ માલ ખાવાનું ઘડું નેર છે.

હસમા સીપારામાં સરએ બરાઅત છે જેની શરૂઆતમાં બિસ્મિલ્લાહ ફરમાન મહદમાં લખેલી નથી. ત્યાં બિસ્મિલ્લાહ પઢવી મકરૂફ છે. એટલે જો આગળથી પડતો આવતો હોય અને સરએ બરાઅત પડવા લાગે તો બિસ્મિલ્લાહ ન પડે. પરંતુ કોઈ માણસ પડવા બેસતાં જોજ સરતથી તિલાવત શુર કરે અથવા એ સુરતની વચમાં કોઈ ટેકાણેથી પડનાનું શુર કરે તો તેને બિસ્મિલ્લાહ પઢવું મુસ્તકબ્બ બદકે સુન્નત છે.

તેમજ શુબકની બાગતોમાં, હુકકા બીડી પીવામાં, નમ્નસતની જગ્યાઓમાં જતાં બિસ્મિલ્લાહ પઢવું મકરૂફ છે. હા, ઝાડો, પેશાગ કરવા જતાં આ દુઆ પડે. ‘અલ્લાહુરમ ઈન્ની અલ્લિજો એક મિનલ ખોબેરો વસખબા-એસે.’ હદીસમાં આ દુઆ પડવા હજરત નબી સલ્લનું ફરમાન આવ્યું છે. પરંતુ સંડા-સમાં પણ મુકવા પહેલાં અને જંગલમાં હોય તો સતર ખોલવા પહેલાંજ પઢી લે. અને બિસ્મિલ્લાહ ન પડે.

ખુદાપાક સૌને બિસ્મિલ્લાહની બરકતો મેળવવા લાખશાળી બનાવે, આમીન.



રહેજ નહીં એમ અમે તો માનીએ છીએ. સાહિત્ય-પ્રિયજનો આવી પુસ્તકાલેખને અવશ્ય અપનાવ્યા વિના રહેશેજ નહીં એવી અશા નિર્ણયક તો નથીજ એક પણ પુસ્તકાલેખ આ ગ્રંથમાળાના સેટ વિના ખાલી ન રહે અને ગ્રંથમાળાની ઉત્તરોત્તર પ્રગતિ થતી હવ્ધીએ છીએ.

મૌલાના મુહમ્મદ અલી:-મૂળ લેખક મૌલાના અબ્દુલ માજિદ દર્યાબાદી એડીટર "સચ" લાહોરનાર કારીબ કો. રા. ૧-૪-૦ પ્રકાશક કસિમબેગ પી. મીરઝા કાઝી મોહમ્મદ લાહોરનાર

મૌલાના મુહમ્મદઅલી દિલ્લા એક એવા લાહકા લીડર હતા કે તેમના નામથી મુસ્લિમ હિંદુ એક એક બચ્ચું પણ અજાણ્યું નહિ હોય। મુસ્લિમ હિંદના રાજદારિ 'જવહર' .. એ મહાન લીડર, સુધારક, પ્રચારક, લેખક, કવિની ઝિંદગીની એકએક પળ કૌમની સેવામાંજ વ્યતિત થઈ હતી એવા પરિચિત લીડરનો પરિચય મૌલાના અ. માજિદ જેવા એક હિંદના અજોડ કલમકર રણુ કરે તેમાં શી ખામી હોય? મૌલાના અ. માજિદ વર્તમાન હિંદની એક સર્વોત્તમ કલમ છે. મૌલાના મુહમ્મદઅલી જેવા શક્તાર અને કિરદારના ગાઝીના જીવનના પ્રકાશિત અણુઓને એ કલમે જોપ આપ્યો છે. અનુવાદકની મહેનત પણ ધ્યાન ખેંચે એવી છે. પુસ્તકની વાચન સાંમગ્રીની સંગીનતા માટેતો એ મત હોઈજ ન શકે ! પણ જાણીની સરજના અને જપાઇની સુદરતા સુવર્ણમાં સુગંધની ગરજ સારે છે. ખરેખર પ્રકાશક જનાજ કસિમબેગનું સાદસ સફળ અને અખિનંદનને પાત્ર હતું છે. 'કારવાં'ના વાંચકોને આ અમૂલ્ય ગ્રંથ વસાવવાની અમે બેધક જલામણ કરી રાખીએ છીએ.

ખિલાફત:-(સચિત અકવાડિક) મેનેજીંગ એડીટર ફ્રેમ્સ હુસૈન ઉરેજી. એડીટર 'તુસરત'

મળવાનું ઠેકાણું ખિલાફત પ્રેસ લવનેન મુંબઈ. નં. ૧૦ અદાર વરસના લાંબા ગણ્યા પછી ખિલાફત અકવાડિકનો પુનઃ ઉદાર થાય છે. એનો પહેલો અંક અભિપ્રાય અર્થે મળ્યો છે. મુંબઈમાં આવાં એકને બદલે ચાર અકવાડિક હોય તોએ નબી શકે એમ છે. કારણકે ગુજરાતી મુસ્લિમોની સંજ્યા પણ નાની સુની નથી ફક્ત તેમની વાંચન ભૂખને યોગ્ય રીતે સતોષી બેઠ્યો.

આ અંકથીજ આરંભ સારો જણાય છે. હેતુ પણ સ્પષ્ટ છે. જરાક વધુ કાળજી રખાય તો એક નમુનેદાર અકવાડિકની ગરજ સારે એમ છે. મુસલમાનોને માટે ખાસ વપરાતી "આરબે શરસ"ની કઢંગી કિંવદંતિને ખોટી ઠેરવી "ખિલાફત"ને લાંબુ અને તંદુરસ્ત આયુષ્ય અર્પવાના સંચાલક પ્રયાસ કરી છુટે તો મહા ગુજરાન તો જરૂર એમના અવાજને વધારી લે એમ છે. આ સાદસ ફતેહમંદ થાય એમ લાસ થાય છે, કારણ કે પત્રનું સંચાલન અનુભવી હાથોમાં મુકાયું છે સદરકુ પત્રનું વા. લવાગ્રમ હિંદમાં રા. ૪, પરદેશ રા. ૫ છે તંત્રી

અભિપ્રાય :-

સાફર શ્રી. કે. એમ. ઝવેરી:-

"એના જેવું બીજું એક પુસ્તક મારી જાણમાં નથી."

શાઈરી ભા. ૧-૨

ગુજરાતી ભાષામાં ઉર્દૂ, ફારસી-અરબી પોષાળનું સંપૂર્ણ જ્ઞાન ફરાવે છે. તમારી લાઇબ્રેરી તે વિના અધૂરુંજ ગણાયો.

કો. આઠ આના. ટ. ખ. હિન્દ એક આનો.

આજેજ લખો:-

ધી રાંદેર રોસાં કણપીઠ, સુરત.



મુલતીન



વુપાન કૈયાં ઉકેલની મુરલિમ સંસારની સામાજિક નવલકથા

લેખક:



"વુરાળ"

પ્રકરણ ૩ જી

ચાર ચોટલા

સુલતાન અને ઝરીનાનાં હાથ ચડ ગયાં. જમણુ જમણી ગયાં જમેલા જમણુને પચાવવા મુખવાસની ગરજસારતા કોઈ ચોટલાઓને મળવાની જરૂર હતી તેટલામાં કોઈ ત્યાં જિયારતનો પ્રસંગ આવ્યો અને ચોટલાઓને અત્યંત અનુકૂળ ચોટલો જડ્યો. જિયારતમાં મોટા પ્રમાણમાં સ્ત્રીઓ ભેગી મળે છે અને તેમાં હાજર રહેનારને જમવાનો અને પાન ચાવતાં અલ કમલકની વાતો કરવાનો સોનેરી અવસર મળે છે ત્યાં પ્રકાર પ્રકારની વાતો વહેતી મૂંઝામાં આવે છે વાલે વળગેલી સ્ત્રીઓ એક બીજાને ટપી જવાની રૂપમાં નવી નવી અવનવી વાતો છેક છે. નવીનતાની રસરસમાં ભુડી સાચી વાતોનો તો કાંઈ લોલ હોતો નથી. કહેનારના સ્વભાવ અને સ્વાર્થના રંગથી રંગીત અને છે.

જિયારત એ મરણપ્રશંગ હોવા છતાં ત્યાં કેવળ દિવંગીરી કે દિવસોહલરી વાતોજ થતી નથી; ખૂશીની ખબરો પણ ત્યાં બાજીવાને મળે છે

આપણા સમાજે સ્ત્રીઓની આઝાદી પર તાળાં નાખ્યાં છે. વાસેલાં તાળાં આવા પ્રસંગે ઉઘટે છે અને આપણા સ્ત્રીસમાજ એ દિવસે ચાર ચોટલાનો દોન ઉઠાવે છે, અને આખા ગામની નીંદા કરે છે. સ્ત્રી સ્વતંત્રતાનું આ પરિણામ ! આ પરિણામ માટે આઝાદીને દોષ દેવાનું કાંઈ કારણ નથી. આઝાદી પુરવડે બળદ કરી શકતી હોય તોજ સ્ત્રીને બળદ કરી શકે. દોષ પાત્ર તો છે આપણા પુરુષસમાજ. આપણા પુરુષસમાજે સ્ત્રીઓની સચિત કાચના કપાટની પુતલીઓ જેવી કરી મૂકી છે. આઝાદી અને ફળવણીના પ્રકારથી અસિખત રહેલા આપણા સ્ત્રી વર્ગને અધિકારમાંથી અદ્ય શારીરિક સ્વરૂપતા પાછળ છુપાવવી તેમની માનસિક કદરૂપતા પ્રકટ થઈ જાય છે.

ગામની કુશલીઓ અટકાવવી હોય તો એક માર્ગ આ લોહી જમણુ બધ કરવાનો છે. મૃત્યુજમણુને લોહીજમણુ કહેવાનું ચોક્કસ છે. ન્યાતના પુગણા રિવાજ આત્માની દુર્ગતિનાં વહેંચી વિચારો, ઇજ્જતને ખાનદાનીના ખોટા ખિલાવો અને સમાજના અકારણ ભયને લીધે, મરનાર તો મરી જાય છે. પણ સાથે પાછળ ગરીબ હવનારને એ મૃત્યુ જમણુના અસહ્ય યોગથી મારી જાય છે ! બીજી બાજુ અબૂખ્યાંઓને જમાડવાથી તેમને ગામગાયા કરવાનું અટકરણ થાય છે. બિન કમાઈનું એક વાર ખાધા પછી સદા માટે વગર મહેનતનું ખાવાની-કૂટેવું પડી જાય છે. એવી

ટેવવાળા માણસો દલીલ કરે છે કે જમાતના જમણીપી દિવસમાં મને એક વાર જે પૂર્ણ પેટે અન્ન મળતું નથી એવા અસંખ્ય ગરીબોને ભોજન મળે છે પરંતુ ખરી વસ્તુ સ્થિતિ જાણે છે તેઓ સમજે છે કે આવા અપરિત લાભ તો મજબીયુસ ધનવાનોજ લે છે. જમાતના જમણે જમનારાની હાલત જમ્યા પછી કેવી થાય છે એ તો જમનારા જાણે છે. દિવસમાં એક વાર જે પૂર્ણ પેટે ભોજન નહિ પામનારને અન્ન એટલા કરવાનોજ વિચાર જમાતના જમણે પાછળ રહેલો હોય તો એનાં અનેક ઔદ્યોગિક ક્ષેત્રો છે કે જ્યાં નિર્ધનેનાં દળદર શીટાડી રહ્યા છે. જમાતના જમણે પાછળ થતા મોટા મોટા ખર્ચોનો ભોગ હોય ઉદ્યોગમાં રચનાત્મક રીતે શેકવામાં આવે તો નિર્ધનેના અનની વ્યવસ્થા માનમર્પદ, સહિત અને નિયમિતતાથી થઇ શકે એમ છે. ઉપથી દલીલમાંથી નિર્દિષ્ટ થતા, આત્મસ્વમાન અંખાણ એવા, સમાજવાદમાં તો શિખોતોની વાજવાખી સિવાય અન્ય કોઇ આશય રહેલો જણાતો નથી. નિર્ધનેને જમાતના જમણેમાં પોતાનો લાભ જણાતો હોય તો એના માટે એમની નિરહરતાજ દોષગ્રાહ છે.

જિયારતમાં રાજ મળેલી સ્ત્રીઓના એક જૂડ તરફ આપણે વળીશું

પહેલી સ્ત્રી:—(ખીજ સ્ત્રીને) “તમે સગીનાની દીકરી કરીનાના લગ્નમાં નહિ હતો?”

ખીજ સ્ત્રી:—“ના.”

પહેલી સ્ત્રી:—“કેમ નહિ આવ્યાં?”

ખીજ સ્ત્રી:—“નોતડું નહોતું.”

પહેલી સ્ત્રી:—“નોતડું નહોતું?”

ખીજ સ્ત્રી:—“નહિ.”

પહેલી સ્ત્રી:—“એમ કેમ બને?”

ખીજ સ્ત્રી:—“એમ કેમ નહિ બને?”

પહેલી સ્ત્રી:—“તમારું અને સગીનાનું તો સારું સડીવારું છે?”

ખીજ સ્ત્રી:—“આવા વખતે સડીવારું બૂલી જવાય છે.”

પહેલી સ્ત્રી:—“ના, ના, સગીના એરી નથી.”

ખીજ સ્ત્રી:—“એ ખરું, પણ કામઠાજની ધમાલમાં બૂલી જવાયું હશે. એકજ દીકરીના લગ્નની ધામધૂમમાં શું શું યાદ રહે?”

પહેલી સ્ત્રી:—“એમ નહિ હોય. સગીનાએ તો તમને યાદ કરીજ હશે, પણ નોતડું પહોંચાડનારી તમને નોતડું આપવાને વિચરી ગઇ હશે. મને તો એવો ખચીકાર અનુભવ થયો છે. કોઈ એકાગ્રીતાને ત્યાં કાંઈ કાજ નીકળ્યું હોય અને મને નોતરવામાં નહિ આવી હોય તો મારી તો આદત કે મને પછી ક્યારે મળે તો તેને પૂછું, “કાં મને બૂલી ગયાં ને?” અને મને જાણવાનું મળે કે મને નોતડું આપવાનું કહેવામાં તો આવ્યું હતું પણ નોતડું પહોંચાડનારી મને કહેવાને બૂલી ગઈ હતી.”

ખીજ સ્ત્રી:—“એ તો પપ્પામ પહોંચાડનારીની જ ખૂબ બતાવવામાં આવે.”

પહેલી સ્ત્રી:—“નહિ, એમ તો હું પણ ખાંડી ગઈ એરી ક્યાં છું! મારી પુરી ખાત્રી કરીને જ જુઓ તો!”

ખીજ સ્ત્રી:—“તો તમે કહો છો એમ કહાય થયું હોય.”

વાંચો સમજી ગયા હશે કે સુદતાન અને કરીનાના લગ્નની વાત ચર્ચાય રહી છે. સગીના

ઝરીનાની માતૃ નામ છે એ પણ સ્પષ્ટ થાય છે. બીજી સ્ત્રીને સહીના તરફથી નોતું કરવામાં આવ્યું હતું અને નોતરું પહોંચાડનારીએ પણ પોતાનું કામ કાળજીપૂર્વક કર્યું હતું. પરંતુ ચોક્કસ કારણસર તેણે લગ્નમાં જવાનું યોગ્ય જાણ્યું નહોતું. અને વાત સાંભળે આવતાં પોતાના છુપાં કારણને છુપું રાખવા 'બીજી સ્ત્રી' સાથે બોલી નહોતી.

પહેલી સ્ત્રી:—“બહુ ધામધૂમથી લગ્ન કરવામાં આવ્યાં હતાં. આખા મકાનને વીજળીના દીવાઓથી સમગ્રવામાં આવ્યું હતું. બાગ ઝગઝગી રહ્યો હતો. બાગમાં દાખલ થવાના દરવાજા પાસેનાં ઝાડ પ્રજ્વળીત થઈ મટવામાં આવ્યાં હતાં. બહાર તો મોટરોની ઢારની ઢાર લાગી હતી.”

ત્રીજી સ્ત્રી વચ્ચે ટપુકતી બોલી:—

“ઝરીનાના લગ્નની વાત કહે છેને? માબાપ પૈસાદાર! મોટા પૈસાદાર માણસના લગ્નમાં તો મોટા મોટા માણસો આવેજ ને! મોટા માણસો તો મોટરમાંજ આવે. ઘરની મોટર હોય પછી કાંઈ ચાલીને જોવાં જ આવે!”

પહેલી સ્ત્રી:—“ત્યારે તમે લગ્નમાં હતાં કાં?”

ત્રીજી સ્ત્રી:—“નહિ રે! મેં તો ધામધૂમની બહુ વાતો સાંભળી છે એના ઉપરથી કહું છું.”

પહેલી સ્ત્રી:—“હું તો ત્યાં હતી અને બધું સાંભળે જોયું છે. મારી આખી જીંદગીમાં આવાં લગ્ન ક્યારે જોયાં નથી.

ત્રીજી સ્ત્રી:—“તમે તો નરીબવાળાં.”

અત્યરવેર ચૂપ રહેલી ‘બીજી સ્ત્રી’ બોલી:—“પણ સહીનાબાઈ બહુ મોટા ઘરની છે તો તેને પોતાની ઝરીના માટે કાંઈ ખાનદાન ઘર નહિ મળ્યું કે પેલી બાકની ખાવેલ ખતીખના સુલતાનને આપી?”

ઝરીનાની મા-સહીનાબાઈ અને સુલતાનની મા ખતીખબાઈ બંને આ જિયારતમાં નહોતાં. સહીનાબાઈ ધનવાન હતાં એટલે આ ગરીબના ઘરની જિયારત સાથે તેમનો મેળ નહોતો. ખતીખબાઈ પોતાનો પુત્ર પરણ્યાએ હતો અને મોટા ઘરતી વહુ મળી હોવાથી કદાચ ફૂલાયાં હોય કે દીકરાના લગ્નનો ચાકોડો લાગ્યો હોય એટલે આવી સડકાં નહિ હોય; નહિ તો સ્ત્રીઓમાં એક-બીજામાં આટલી સહિયારી તો હોય છે કે કેમની પણ જિયારતની ખજાર મળતાં ત્યાં જવાને ચૂકતી નથી. સ્ત્રીસ્વભાવની ચારતા, ગામગોળિટું આકર્ષણ કે જમણની લાલચમાંના કયા તત્વનો આ પ્રભાવ છે. એ તો કાણ જાણે? ગમે તે કારણ હોય પણ બન્નેની હાજરી ત્યાં નહિ હતી એજ ઈશ્વરે હતું.

પહેલી સ્ત્રી:—“હું પણ એજ કહેવાની હતી; પણ સહીનાએ એમ કેમ કર્યું? છે તો શાણીને મસબૂત.”

બીજી સ્ત્રી:—“એ તો દિવસ જશે તેમ પોતાની મેળે વાત બહાર આવવાની.”

પહેલી સ્ત્રી:—“તો એવી કાંઈ વાત છે ખરી?”

બીજી સ્ત્રી:—“એ તો સરજ ક્યારે છૂપો રહ્યો છે? વાદળાં નિખરાશે અને પાંચો પ્રદાશ બહાર આવશે કે જે વાત હશે તે બહાર આવવાનીજ.”

કવિશ્રી ખખરસાર—

“ચિત્રગારી” હું વાંચી ગયો છું; તે તેમાંથી ઘણું ટેકણું મેં આનંદ મેળવ્યો છે. તમારા હૃદયમાં ફવિલતો. એરા ફૂટશે છે, અને તમારી આંખની કીડામાં તો કિણોમાંથી ને ચિત્રગારીઓ ઉડી છે, તે ધીમર દારખાનામાંથી ઉડીને આંખશે ચડેલું બાવુ (Rockets) ને તેમાંથી રંગબેરંગી તારા ઝળી રહે, તેની લાગે છે. તમારી ગદ્યનલિઓમાં ઓસનાં તાળું બિંદુ છે ને તેમાંથી ચરફિણોના પ્રલયમકરાર થાય છે. જનાબ મુનાહી સાદબ—

“ચિત્રગારી” રખજી રીતે અગમચેતી આવે છે કે ગુજરાતમાં એક નવાં મુસ્લિમ કવિ જન્મી ચુક્યો છે અને પોતાના ભાવિ સંદેશોને જલ્દી જલ્દી ધત્તર આપી રહ્યો છે. શ્રી મુન્દરમ—

ચિત્રગારીમાંથી ઘણી કવિશ્રીઓમાંથી તારા મુક્તો સહુ શક્ય તેમ છે.

શ્રી ચાંપશી વિગ ઉઠેલી—

ચિત્રગારી મને ગમે છે. તેમાં Omgambari ideas હોય છે એ માટે.

Mr. P. B. Baidhist
I have looked into some of the short pieces and read them with pleasure.

આંખોમાં પ્રકાશનાં અંજન આંજનવા

ચિન્નં ચાંચી

“તુ રાખ”

મૃદય રૂપિયા એક

(આક્રિશ્ન માટે શી. ર)

પ્રત્યક્ષે આ પુસ્તક પર-પ્રશંસાના પુરોષા વર્ચા છે.

આજેના મંગલવા

રૂપમ સાહિત્ય કાર્યાલય,

૧૩૮, મકરીયા મસ્જિદ સ્ટ્રીટ

સુબહ. ૮

સ્ટોકિસ્ટ-ધી સર્વિસ સ્ટોર્સ કલપીક, સુરત.

બહીતા ચુકસેલર્સ પાસેથી પણ મળશે.

મમણ સુલતાન—

દુનિયાના અસીમ પદ ઉપર ઉભારી માનવતા વચ્ચે ઉમેરો લેખક એક માનવની હૃદય-વીણાને ઝાલી ઓઠો છે અને એ વીણાને અંકેક તાર હળવે હળવે બજાવી રહ્યો છે, અને એ બજાવી વીણામાંથી સરો નિકળે છે. કાલમાં રહેલ છે કાલમાં દઈ છે, કાલમાં દર્શુ છે. અને લેખક પોતે પણ માનવ જીવનના ઉંચા ગુ. બને સાથે અગદાતા માનવ હૃદયના એ સનાતન મહાગીતના સ્વરો સાથે તાલ મિલાવતો માનવતા સાથે બળી જાય છે.

કલિમાદક્ષી—

મણી દરેકના જીવનપૂર્વ કાલ્ય ગાતા હોય, તેવો સુંદર ગદ્ય કાવ્યો સર્જ્યા છે. જીવનની પાનાં પછી પાનાં ઉઠેલતાં હોય તેમ એક એક કાવ્ય નવી લાવના. નવા વિચારો, નવું ચિંતન ઉપજાવે છે. ઇન્સાફ (દુનિયક)—

લીટીએ લીટીમાંથી પ્રેરણાના પ્રાણ સફર છે, ગુજરાતિશને ઓપારતી અને સમૃદ્ધ બતાવતી રૈલામાં મુસ્લિમ લેખક ભાઈ “તુરોએ” ગુજરાતને એક સુંદર કિતાબ આપી છે. ગુલુમંદરી—(પરેશ હન શુક્રચ)—

કાવ્ય સાહિત્યમાં શોભતી લાવનાઓને ગદ્યમાં નહીં કરતી શ્રી તુરાબની “ચિત્રગારી”માં કૃત્રીક ભારતા સ્વેજન મનોરમ છે. એમાંથી ઘણા વિચારો મોલિક છે અને એની રજુઆત પણ મંજાની રીતે થયે છે.

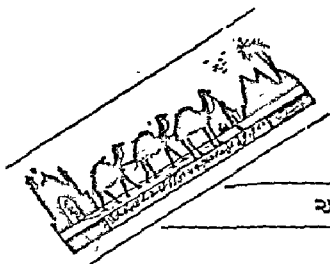
Modern Review (R. M. D.)
Chintari really verifies what he says II touches.

શીવ્ય અને બદલા માટે.



ડિસેમ્બર

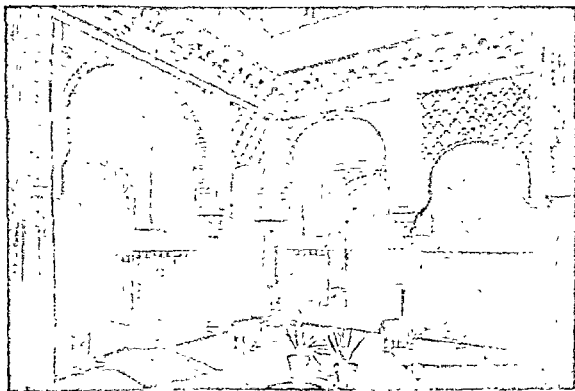
૧૯૪૦
મારવા



આ અંકમાં

વિષય સૂચિ	લેખકોના નામ	પૃષ્ઠ
પ્રવાસ	'નૂર' નાચીઝ	૨૪૧
ઈલામી શિક્ષણ (કુઆત)	મૈ. અ. રહીમ	૨૪૨
" " (હદીસ)	" " "	૨૪૩
આવાઝકી દુન્ના	'બેકાર'	૨૪૪
અરમાઉલ દુન્ના	રિકાઈ-સામેરી	૨૪૬
....	રા. વણુબરો	૨૫૧
"	મૈ. અ. અશરફ	૨૫૫
શિલ	સંપાદક	૨૫૭
જેદાર	'અસીદ'	૨૬૫
રૂપ ઉપર સુસ્તિમોના ઉપકારો	'ઉક્ત'	૨૭૧
આઝાદી	ઈબને મુસ્તુફા	૨૭૫
સંયમ	'આશિલ'	૨૭૬
એલેક્ઝાન્ડ્રિયાની પ્રાચિન લાઈબ્રેરી		
કેથે બ્રાહ્મી નંખેટી ?	લવણ હળા માસ્તર	૨૮૧
એક દિલ ફેકે આશિક	એ. મી. ચિરતી	૨૮૩
મુક્તતાન (આલુ વાતો)	'તુરાંગ'	૩૦૪

પોસ્ટકોડને વિનંતી: દરેક આદેશના રૂપર ઉપર તેમને આદક નંબર નિર્ધારિત લખવામાં આવે છે. પત્રવ્યવહાર વેળા તે નંબર અવશ્ય લખાવેલો જોઈએ. નંબર વિનાના પત્ર માટે યતી લીજ માટે અમે જવાબદાર નથી. મેનેજર, 'દારશ'



રોપનની મૂર સહનતની રથાપત્ય દુખાના કીર્તિસ્તંભ નેચા
મહેલ વ્યલકનેના વ્યવરના ભાગને એક ભવ્ય દેખાવ.

તંત્રી :—
 “વહશી” સંહેરી
 સહતંત્રી :—
 “એકાર”



લવાળમ
 હિન્દ રા. ૪
 ગર્મા રા. ૫
 પરદેશ શી. ૮
 છુટક આ. ૭

પુસ્તક બીજું

હિસાબર ૧૯૪૦

અંક ૪ બે.

—: પ રા ગ :—

પ્રતિજ્ઞા:—મનુષ્યની તિમિર રૂપામ નિરાસા—

માનવીની છત મારે એકામ મિતે રાહ બુએ છે.

માથુ પંખેર:—બુલબુલ ઉડી ગયું—

આસાના લગન માળામાં તેણે ફેટલાય પુગ વિતાવ્યા.

છવનની નિરસ કંથાર પર બેસી તેણે ફેટલાય મનોરમ ગીત શું ન્યાં. નિરવતાના નયનેને પોતાની પાંખોમાં ધૂપાવી તેણે ફેટલીયે વિરકત સંધ્યાએ વિતાવી.

પરંતુ પિંનવના દ્વારને ખુલ્લું નેઈ આને તો મારું બુલબુલ ઉડી ગયું.

છવના—છવન, કાળના બેઠા સાગરના તરંગો પર રમનાર પૂલ છે.

પુષ્પની પાંખડીએ પર બાહેડું તપાર-બિંદુ.

સંધ્યાના ગગનને દીપ્ત કરનાર તારસા અને ઉપાનો અતરંગ ને અશુભાલીનો ઉદય મતાંજ બુંસાર્થ નય છે.

છવન, વાયુનો ઉચ્છવાસ છે ને પાતખરતું પીળું પાંદડું. પંચતરંગનું એક નગ્યાએ કમથી સંગત અને એક મધૂર રવખ છે; નેમાં પ્રત્યેક વરત રંગીન અને મનોહર લાગે છે.

છવન, પવનથી મૂકત ધયેશી એક લહેરી; ને લોટતી, આજોટતી, ભાગતી, ડોડતી, તૂટતી સંપૂર્ણ ગર્ભમાં સમાઈ નય છે.

છવન, કોઈ ધાયલ પક્ષીની તૂટલી પાંખ છે ને હવાના લેગથી આમતેગ ઉડતી ફરે છે.

છવન, કાળના બેઠા સાગરના તરંગો પર રમનાર પૂલ.

અખમ માર્ગે—જગદીશ્વર...!

મારે એવા કયા અવોર પયે જવાનું છે કે આ અસંખ્ય વિગત કણીયો

મુજને નિર્જન દુર્ગટ રાહ બતાવવા નભમંડળે સળગાવી મૂકી છે...?

અનન્ત યાત્રા:—રાત્રીના અંધકારમાં સુષુપ્ત વસુધેરા પર પૂર્ણ નિસ્તબ્ધતા છાંય રહી છે, માત્ર પાંદડાની ઝોયે બારી રહેલ વાયુ ક્યારેક ક્યારેક અનોખું આકંઠ કરી ઉઠે છે. અને આકાશમાં રમરમી રહેલા તારસાઓ રહી પડે છે.

મારા રાચનખંડના એક ગુણમાં દીપક દાનના વર્તુલમાં સ્વસ્થ ઉભેલ મીજુ-દેવીની અગ્નિશિખા વાયુનો વિપશ વિલાપ સાંભળી બસકી ઉઠે છે, અને તારસી-યાઓને રડતા નેઈ તે પછુ અમુ સારવા લાગે છે.

કોણ નહીં કયા અગિત વ્યથાની ઉત્કટ અગ્નિના અસાધ્ય ઉત્તાપથી તેનું કોમળ હૃદય પીગળી પીગળી બેઠવા લાગે છે...?

આ મીજુદેવીની પેટે વિર વિયોગની અગ્નિત ધકીયો ગણતાં ગણતાં ફૂં પળ ધારે ધારે પીગળી જઈયા.

આ મીજુદેવીની પેટે કોણ નહીં કયારે મારા છવનનું અનિમ કિરણ એકએક બુલબુલ જરી...!

મારી આ અનન્ત યાત્રાને ન કોઈ નેઈ સારો કે ન કોઈ મારી આ સાંત વિગંધતરી ઉપર આંસુની અંજલી ચઢાવરી. “નૂર” નામીય (ખંખેર)

ઈ સલા મી શિ ક્ષણ

અક્લાલ તમાલાલું ફરમાન (કુર્આન)

મોહાના અખદુર હીમ સાહબ, રાંદેર

૭૮ બેશક ખુદાપાક તમને ઇન્સાફ અને એક્સાન તથા સગા સંબંધીઓને આપનાને હુકમ કરે છે અને નિર્જનતા નેમ ખુર્ગ કામોળી તથા અભિમાન કરવાથી રોકે છે, તે તમને સમજાવે છે કે જેથી તમે બોધ અહુલુ કરો.

૭૯ અને તમારા માટે પશુઓમાં પણ વિચારવા જેવું છે, તેઓના પેટમાં જે છાલુ અને લોહી (બનવાનું સાધન) છે તેની વચ્ચેથી સ્વચ્છ રૂધ તમને પીવડાવીએ છીએ જે પીનારાઓ માટે સહેલાઈથી ગળામાં ઉતરનાર છે.

૮૦ જ્યારે તે (ખુદા) વસ્તીઓને તેઓના જુદમ (કુદ્દ) કરવાની હાલતમાં પકડે છે તો મારા પરવરદિગારની પકડ એવીજ (સખત) હોય છે, બેશક તેની પકડ અતિશય દુઃખદાયક, સખત છે.

૮૧ જે દિવસે તે (કિયામત) આવશે તો કોઈ વ્યક્તિ ખુદાના હુકમ સિવાય કંઈ બોલીજ નહિ શકે, પછી તેઓમાં કેટલાક કમજાગ્ય (કારિર) અને કેટલાક લાજ્જશાળી (ઇમાનવાળા) હશે.

૮૨ (હે નબી!) મારા બંદાઓને ખબર આપી દે કે હુંજ ખરો બક્ષનાર હયાલુ છું. અને એ પણ (બાહેર કર) કે મારો અજાબ ખરેખર દુઃખદાયક અજાબ છે.

૮૩ બેશક ખુદાપાક લોકો પર જરાએ જુદમ કરતો નથી પરંતુ લોકો પોતેજ પોતાના ઉપર જુદમ કરે છે.

૮૪ શું તેઓ એમ કહે છે કે તેણે એ (કુર્આન) બનાવી લીધું છે? તું કહી દે (જો એ માફ બનાવેલું છે તો) તમે પણ એના જેવી દશ સૂરતો બનાવીને લાવો અને અલ્લાહ સિવાય બીજા જે કોઇને (મદદ માટે) બોલાવી શકે તે જોને બોલાવી દો. જો તમે સાચાજ છો.

૮૫ સીધો રસ્તો (ઈસ્લામ) અલ્લાહ સુધી પહોંચે છે પણ કેટલાક રસ્તા વાંકા છે, અને જો તે ચાલુતે તો તમે સર્વેને સીધા માર્ગે પહોંચાડી દેતો.

ઈ સંલા મી શિ ક્ષણું

રસુલુલ્લાહ સલ૦નું ફરમાન (હદીસ)

મૌલાના અબ્દુર્રહીમ સાહબ, રોદર

૭૮ રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે જે સુસલમાન પુરૂષ સુસલમાન પુરૂષને આજ્ઞા કરશે તો અલ્લાહ તે શુકામ અવધવને બદલે એના અવધવને જહન્નમથી છોડવશે. (સહીહૈન)

૭૯ રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે શું તમે સાંભળના નથી કે અલ્લાહ આંખના આંસુથી તથા દિલના ગમથી અજામ કરતો નથી. પરંતુ આને લીધે (એટલે અખાનને લીધે) અજામ કરે છે અથવા રહમ કરે છે. (સહીહૈન)

૮૦ રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે તમે જાણી લો કે ખચીત તમારા પહેલાં જે લોકો હતા તેઓ પોતાના પેગમ્બરો તથા સારા લોકોની કબરોને મસ્જીદ તથા સારા લોકોની કબરોને મસ્જીદ ઠેરવતા હતા. તમે સાંભળો કે તમારે કબરોને મસ્જીદ બનાવવી નહિ. ખચીત હું તમને એથી મનાઈ કહું છું. (મુસ્લિમ)

૮૧ રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું “તો શું હું શુક શુકાર બંદો થાઉં નહિ.” જ્યારે લોકોએ હઝરત સલ૦ને કહ્યું કે તમે શા માટે આટલું દુઃખ ઉઠાવો છો ? અને જુઓ તો આપની આગલી પાછલી સર્વ ખતા માફ થઈ છે ત્યારે હઝરતે આ ફરમાવ્યું. (સહીહૈન)

૮૨ રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે તમે જાણી લો કે જે માણસ સોગંદ ખાવા આંહે તો તે ખુદા સિવાય કોઈના સોગંદ ખાય નહિ. (બુખારી)

૮૩ રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે સુમિનેનો આપસમાં મુહબ્બત કરવાનો તથા દયા કરવાનો દાખલો શરીર જેવો છે. કે જ્યારે શરીરનો કોઈ ભાગ ખીમાર પડે છે તો ખીજા અવધવો ઉજાગરા તથા બુખારમાં લેગા થાય છે. (મુસ્લિમ)

૮૪ રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે આદમ પુત્ર ઘરડો થાય છે અને બે વસ્તુ તેનાથી જીવાન થાય છે, માલનો લોભ અને ઉમરનો હિરય. (સહીહૈન)

૮૫ રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે તમને ફતેહ અને રિજક ગરીબોનેજ લીધે મળે છે. (બુખારી)

જાલજી કી દુનિયાં કે દોરતે

સંવત્ ૧૯૩૮ - 'જેપી' ૭.૭.૧૯૩૮



આવાઝકી દુનિયાં કે દોરતો ! ધરી રાજ્યોની ધરી વધુ બાર ચવાથી હવે વાંકી વળતી દેખાય છે ! “ધરરાજ ગાંધીજી” એ કહેવતને ઇલાહી-યન ગનરલ બોડોગીઓએ ખોટી પાડી છે. ઇલાહીયું ગમતું ઉત્કૃષ્ટ મીસમાં ઉત્કૃષ્ટ પદ્મ છે અને ધોળામાં ધૂળ પડી જેથી બોડોગીઓએ રાહનાયું આપી સ-વાસ સ્વીકારી લીધો છે ! જેટ અને હીટલરે શું કુશ્લીમાં ગોળ ભાંગ્યો તે હજુ સમજાતું નથી અને મોશિસ્ટાલે તો બર્લિનમાં આરીને ખૂબ મહેમાનદારી આપી પણ “અન્નને માર્ચો નીચું નેરો” એ હીટલરની ધારણા તેણે ખોટી ઠેરવી છે. કારણકે સમી રેશન માસ્તર ફાસીની મુછાવાળો રેશન-લીન દાદો કંઈ કાચો પોચો નથી તો ! એણે તો “બાર વરસે બાવા બોડો કે ન બચ્યા કોલ પેગા” ની નીતિજ ધારણુ કરી છે ! અને હીટલરે ધણુ ધણું બોલાવવા મથતા છતાં એ બાવો હજુ બોલતાજ નથી. છતાંએ હીટલરને મટે કાલનો દુકાળ આને આવી પડ્યો છે કારણકે સુસોસીનીએ ગ્રીસમાં જખ મારગાઈ હીટલરને તો પેલી કહેવતનું સ્મરણુ યદુ આગ્યું હશે કે “ખંડાદુરની મંથતમાં જવું સારું” પણ કાયરની જનમાં જવું ખોટું !” એ ખીસીનીયા-મંથી બાવિલાં કાર્તિનાં પોટકાં ઇલાહીએ ગ્રીસમાં છોડી દીધાં છે ! ગ્રીસનાં કંકરાએ ઇલાહીના ખાત્રે ફોડી નાખ્યો છે જેથી બચ્છાઈયા હીટલરના કપાળે વધુને વધુ કચલીયો પડતી ચાલી

છે કારણકે બાલ્કનને ઝોટીમાં ધામવાનાં એનાં સ્વપ્નાં હાથ તો સરકી ગયાં છે. નાનકડું બગે-જેરીયા અને મુગેરવાનીયા પણ ગ્રીસની હિંમત નેમને જરા ટટાર થયાં છે અને પોતપોતાનું રક્ષણ કરવાની વાતો કરી રહ્યાં છે ! “આમ ચવાથી ધરી રાજ્યોના પૈડાં ઝાઝાં મખડતાં નથી; કારણકે દિવેજ ખૂટ્યું લાગે છે ! ખીજ બાણુ રમાનીવાનું કાતરીકું ગેપ થતું ચાલ્યું છે. જેમ ભૂતનો પગાલો પડવાથી માણસની ડાગળી ચરકે તેમ નાઝીવાદનો ઝોળો પડવાથી રમાનીયા ધૂણુના લાણુ” છે ! આંતરિક જ્વાળા ભબૂકી ઉઠી છે અને ૬૪ આગેવાનોને મોંઘ-કાતી પેટ લોકાએ રેસી નાખ્યા છે ! બચસ્થા રથપવામાં હીટલરની શક્તિ વેડફાઈ રહી છે; તેમ તેમ ભૂતને શીયામાં ઉતારવાનો કામીયો બ્રીટન તૈયાર કરતું જાય છે. દિવસે દિવસે નીકાળગમાં વૃદ્ધ કરતુંજ જાય છે. બ્રીટનની નાકાબંધીની નામચૂર દિવસે દિવસે વધતીજ જાય છે ! સસલાને કાચ્યો હરાયું હતું તેમ ધીમી ગતીએ ચાલતું બ્રીટન હીટલરની ગ્રહને પહેલી વળવાને શક્તિમાન થયું છે. નેમજે છોએ દવે એ થુરોપી નાટકનો છલો સીન કેવો ભજવાય છે ! બકાંગદામ પેલેસમાં -ચાદ પીવાનાં હીટલરનાં સ્વપ્નાંને સરકી જવાને તો ચાર માસ તિલી ગયા છે ! ઉત્કૃષ્ટ હવે તો એમ ન થાય કે :

“નિકલના ખુલ્લે આદમકા મુનકર આપેથે લેકિન
ખલોત બેઆખર હોકર તેર કૃષ્ણે હમ નિકલે !”

●

આવાઝકી દુનિયાં કે દોરતો ! ગાંધીજી પણ
નસીબદાર વ્યક્તિ ગણી શકાય. જુઓ
એક બાજુ તો પરોક્ષ રીતે નામદાર પોપ
એમના ચેલા થઇ ગયા છે. શી રીતે ? જાણો
હા ! યુરોપની શાંતિને માટે પોપે ઉપવાસ
કરવા માંડ્યા છે. બસે એ ઉપવાસની અસર
થાય કે ન થાય પણ ગાંધીજીનું હૃદયિયાર વાપર-
નાર તેમના ચેલા તો ગણાયને ? બીજા સીમ-
વાળા પેલા ઇતિહાસિક પીર પગારો પણ મહા-
સભામાં જોડાવાના છે અને ચરખો વસાવવાના
છે એવું સંભળાય છે. પાંચ દસ લાખ યુરી
દોના પીર ચરખો તાણે એ ગાંધીજીને માટે
ઓછા અગીમાનનો વિષય ગણાય ?

“છરકો દેતા છે ખુદા દેતા છે છપ્પર ફાડકે !”

●

કોણ કહે છે કે બકરી આદુ ખાતી
નથી ? ગાંધીજીની અર્ધિસક બકરીએ આદુ
ખાધું છે અને આદુ ખાધને એવી
તીખી બની છે કે બીરીરા સિંહ સામે શિંગડાં
ઉગામ્યાં છે. પછી બચેને એ સત્યાગ્રહની
લડતને જનાય જિન્નાહ સાહેબ, ચાર દીવાલો
વચ્ચે અથડાતા ચામાચીટીયાની ઉપમા આપે
પણ એ પુરાણા પંડુજીયો તો પોતાનો કહો
ખરો કરાવવા નિશાળમાં જઈ પાટી પર ધૂળ
નાખવાને બદલે જેલમાં જઈને તપ કરવાના !
જોઈએ છે હવે સરકાર કેટલા રોટલા ખવરાવે છે ?

●

આવાઝકી દુનિયાં કે દોરતો ! હવે માન
આપવાના માર્ગો બદલાયા છે. પહેલાં મકતો,
મૌલાનાઓ, લીડરોનાં માન હતાં, પહેલાં સતી
અને સાખી સ્ત્રીઓનાં માન હતાં, હવે સીનેમાના

એકરોને એક્ટ્રેસોનાં માન વધતાં જાય છે.
તીલક, ગાંધી, સી. આર. દાસ, મહમ્મદઅલી-
શૌકતઅલી કે મહંમદઅલી જિનાહને જેટલું માન
નહિ મળ્યું હોય તેથી વધુ લાહોરના સ્ટેશને
લીલા ચીટનીસ અને અશોકકુમારને મળ્યું છે !
ખેડેશરમાં એક સીનેમાનું ઉદ્ઘાટન કરતી વેળા
શાંતા આપ્ટેને જોવા એટલી પડાપડી થઇ હતી
કે એક બે માણસો તો બોંચાઈ ગયાં હતાં !
અમદાવાદમાં નસીમ અને ચંદ્રમોહનને જોવા
એટલી મેદની જગમગ હતી કે તે લોકો ખુદ
મુઝાઈ ગયાં હતાં ! સાર્વજનિક માનમાં મુખ્યત્વે :
જહાંગીરજી હોલ સાંકડો પડ્યો હતો ! લીલા
દેસાઈની સોફ મુલાકાત વખતે યુવાનોને તેણે
સરકસનાં જાનવરોની ઉપમા આપી હતી દીવા
પર પતંગીયાં ઝંપલાય તેમ યુવાનો આજુબાજુ
અટવાતાજ રહ્યા ! આમ જ્યાં હોય ત્યાં આજે
સીનેમારોનાં માન વધ્યાં છે. જેમ પહેલાં લોક-
નેતાઓની ગાડીઓ લોકો ખેંચતા હતા તેમ
હવે સીનેમારોની ગાડીઓને પણ લોકો ખેંચે
તો નવાય નહિ ! રાજદારિ પ્લેટફોર્મ, ધાર્મિક
પ્લેટફોર્મ, કે સામાજિક પ્લેટફોર્મ કરતાં સીને-
માનું પ્લેટફોર્મ આજે આગળ વધી રહ્યું છે.
મને તો લાય છે કે પ્રેમચેલા યુવાનો ભગવાનની
બકિત છોડી દઈ સીનેમા સ્ટારોની છબીઓને
પૂજતા ન થઈ જાય તો સાર ! અકબર મલાહ
બાદીએ ખરું જ કહ્યું છે કે :—

“દેખીયે કળાસ બીચારેકા

અખ કયા હલ દો ?

શૈખ સાહબ દો તો

લેકચર પર બી બજઝ આને લખા.

કહ્યું કરેમા પેશ હમ પર

જલ્લએ દુરે બહિરતજ

જખ થીએટર કા સખા

વાઈલ્ડો તરખાને લખા !”

“અમ થીએટરમે” હસેને જાહેર ખૂબ
ખાનગીએમે તો ખરસો, શે લીધે!”

૭.

આવાઝકી દુનિયાં કે દોરતો । એક બીજો
કનેલાખ પણ ખાત ખેએ એવો છે. પહેલાં
પાવેલા, હીજાઝ, ક્લાંડ, બરેલા, વારાંગાઓ
વગેરે નૃત્ય કરનારને સમાજમાં હલકાં ગણ-
વામાં આવતાં, આજે પણ એમને તો હલકાં
ગણવામાં આવે છે; છતાં-ખૂબીની વાત એ છે કે
ખાનગીમાં ખપલા સુરકો નૃત્યકાર બનવામાં
અભિમાન ધરતા થયા છે અને લાજમલાખમાં
રહેલી ખાનગીની સ્ત્રીઓ નૃત્યકા બનવામાં મેહું
માન સમજી રહી છે! નૃત્યની રૂઝો અને
કોલેજો નીકળી રહી છે । કાસના કપીર કે
જુગસી કરતાં આજના ઉદ્યમકર કે નટરાજ
વસી વધુ માનના હકદાર કયાં છે! કાસની
મીસ કરતાં આજની રૂઝિમણી દેવી કે મેનકા
વધુ યશભાગી બન્યાં છે! મોટાં ગણુતાં કુટુંબની
હાકેરીઓને નૃત્યમાં રસ ન હોય તો તે જુના
વિચારની જગલી મનાય છે. અત્યાર સુધી
યુનિવર્સિટીની ડીગ્રીઓથી સમાજમાં ઈજ્જત
અપાતી હવે; નૃત્ય અને સંગીતની ડીગ્રીઓથી
સમાજમાં માન સન્માન અર્જિત થશે! અકબર
હલાહાબાદીએ ખરૂં જ કહ્યું છે કે:

“તાલીમે કુખતરસે ચેહ ઉખીર હે સુર;
નાચે ફલ્કન ખુશિસે ખુદ અપની બરતમે”

૮.

કાઈ ગેરને જન્મમાન લાખ ગોવવા મોકલે
અને ગેર મદારગજ પોતેજ તે કન્યાને પરણી
જાય તેમ વગેરે શબ્દો સુત્રિસમ કાન્દર-સના
આગેવાનોએ કહ્યું છે । પ્રજાને સુદૃષ્ટીના
બહિષ્કારેનું કહ્યું અને પ્રજાએ પણ સંપૂર્ણ
બહિષ્કાર પોકાર્યો; ત્યાર હવે આ આગેવાનો
નોર્મનેટાં એમના તરિકે ધારાસભાની ખુરસી
ઓમાં ગાંધાર્થ ગયા છે અને પોતાની પાછળ

ચાલનારાઓને પૂછવા પણ થોભ્યા નથી
સમેરતે સારપાત ન રહે તેને લીધર કાણ
કહે? વગેરે શબ્દો સુ. કા. ના સકાનિયોએ
પોતાની છાજતી રીતે પેલપેતાનું ફેડી લીધું
છે તેમાં કંઈ ખોટું કંઈ નથી ।

કૌભ પર મેમ્મરીકા ફેર દુવા,
કલ અપનાયા આજ ખેર દુવા,
શૌખજી ઠસ મધે કમિટિમે;
કૌમકા ખાતેમા બિજા ખેર દુવા!”

૯.

આવાઝકી દુનિયાં કે દોરતો । ક્રિકેટની સીઝન
ચાલે છે એટલે નવા નવા ક્રિકેટના રીતારા
ચમકી ઉઠશે પણ અમને તો એ લાકડાના બેટ
અને ચામડાના બોલ સાથે રમતા યંત્રવત ક્રિકે-
ટરોમાં જરાયે રસ નથી. કારણકે તેમનામાં
ખેલ દિલીજ ક્યાં છે? આખા દિલની ખેલદિલી
તો ખસ મી. કે. એસ. પુરીમંજ આવીને ભરાઇ
છે । કંચ કરવામાં એ અળેડ નિવડ્યા છે ।
બાએ ક્રિકેટ કલમમાંથી પણ એમણે એક
સદર કંચ પકડ્યો હતો, જે. આર. ડી. તાતાની
ચેકબુકને પણ કંચ કરી હતી પણ તે બદલ
એમને અભિનંદન આપવાને બદલે મેજસ્ટ્રેટ
૨૭ માસની જેલ કરી પોતાની ખેલદિલીને
અમાત મહેર કર્યો છે । કાઇપણ બેટસમેન
અત્યાર સુધીમાં આખા એક મહિના સુધી બેટ
લાઇને રીકા પર ચીરકી રહ્યો જોગમાં આવ્યો
નથી; ત્યારે મી. પુરી એક મહિના સુધી મુંબ-
ઇની એક માતખર હોટલમાં એક પણ ચાન્સ
આપ્યા વગર ચીરકી રહ્યા હતા. અતે
હોટલના માલિકને ન છુટકે એ મેચ રૂ. કરવી
પડી । આશા છે કે જેલમાંથી આવ્યા પછી
દિલી ડીમ કયાંય પણ બહાર દેશમાં
રમવા જાય ત્યાં મી. પુરીનેજ કેટલ બનાવીને
પોતાની ખેલદિલી બતાવી આપે । અરુ:

ઝાંસ ઇંડીયા મુસ્લિમ એજ્યુકેશન કોન્ફ-
રન્સ અગ્રીમ્લેનો ૫૧મો વાર્ષિક જસે આ
વખતે પુના ખાતે ચાલુ હોયેઅરની ૨૮, ૨૯
મી ને ૩૦મી તારીખે થવાનો છે. મુખ્ય ઈલા-
કાના ઇસ્લામી સંસ્થાને જરૂર તેમાં ભાગ
લેખ પોતાની ઇસ્લામીનો પુરાવો આપે, અને
નાણુક ધરીમાંથી પ્રસાર થતા મુસ્લિમ
સંસ્થાને વિચાર કરી ઇસ્લામીના એ ઉપયોગી
મોકાને વધારી લેવામાં પોતાનાથી બનતું કરી
છુટ્યા તૈયાર થાય. એ ઇસ્લામીથી કોમનો
ઉદ્ધાર થઇ શકે છે હોય એમ તમે માનતા
હોય તો પુના ઇસ્લામી કોન્ફરન્સને વધારી
લેવી અને તેમાં સહકાર કરવો. એ શું તમારી
ફરજ નથી? પુના મુસ્લિમોને પોતાની ફરજ
ખાતે કરાવે!

આમીન.

અમને જણાવતાં દિલ્લીની ઉપર છે કે
જાણીતા મુસ્લિમ લેખક અને કવિ બાહ
'નિયાઝ' ૪૦ વરસની ભર પુરાનીમાં જન્મત-
નશીન થયા છે. ઈસ્લામિકાદે વધુનાઇદે
રાજેન. મરહમ બાહ નિયાઝ ગુજરાતી સાહિ-
ત્યમાં દરેક દિશામાં પ્રયત્નશીલ હતા. એમની
કલમ પ્રતીભાશાળી હતી. અનુવાદક તરિકે-તો
લગભગ અંગ્રેક હતા. ગરીબીમાં જન્મ્યા,
ગરીબીમાંજ મોટા થયા, અને ગરીબીમાંજ
ગુજરી ગયા. એમની ગરીબીએજ એમને
પ્રકાશમાં આવવા દીધા નથી. બાકી કલમ પર
કાણુ અગ્રેક હતો. પુણ મહાંમને ગરીબે રહમત
કરે! આમીન!

જાણીતા મુસ્લિમ લેખકોના ગુજરાતી પુસ્તકો

‘બેકાર’ કૃત:-

- ૧ જીવની આંખે નવા તમાશા કી. ૩૧. ૧૧
- ૨ કલમ આશુક કી. ૩૧. ૧૧
- ૩ અકકલના ઈસ્તદાર કી. ૩૧. ૧૧
- ૪ રામ હોઈ તો? કી. ૩૧. ૨
- ૫ રમતા રામ કી. ૩૧. ૨

હિમાસુદીન દરઆહવાલા કૃત:-

- ૧ હિન્દુ મુસ્લિમ એકતા કી. ૩૧. ૦૧
- ૨ મુસ્લિમ સમયનું રોપન કી. ૩૧. ૦૧
- ‘અસર’ કૃત:-
- ૩ મુદમદઅલી જિન્નાહ કી. ૩૧. ૧૧

‘ઝાર’ રાંદેરી કૃત:-

- ૧ શાઈરી ભા. ૧-૨ કી. ૩૧. ૦૧
- ૨ આત્મા અને પુનર્જન્મ કી. ૩૧. ૦૧
- હુસેનખાન ખખરૂ કૃત:-
- ૧ ગાઝી મુદમદ બિન કાસિમ કી. ૩૧. ૧
- ૨ જમીલા યાને બંગાળી બંગલો કી. ૩૧. ૦૧
- ૩ કંઈદે આઝમ કી. ૩૧. ૦૧

‘તુરામ’ કૃત:-

- વિજયગીરી કી. ૩૧. ૧
- ‘સારોત્તર’ કૃત:-
- જીવન પ્રકાશ કી. ૩૧. ૧
- ગાઝમે ઈકબાલ (કઠોરના):-
- ૧ ધોડાંક ચરિત દર્શનો કી. ૩૧. ૦૧
- ૨ જંગે યરમૂક કી. ૩૧. ૦૧
- ૩ વતનની વેલી કી. ૩૧. ૦૧

‘સારોત્તર’ કૃત:-

- જીવન પ્રકાશ કી. ૩૧. ૧
- ગાઝમે ઈકબાલ (કઠોરના):-
- ૧ ધોડાંક ચરિત દર્શનો કી. ૩૧. ૦૧
- ૨ જંગે યરમૂક કી. ૩૧. ૦૧
- ૩ વતનની વેલી કી. ૩૧. ૦૧

અન્ય ખીલ લેખકોના:-

- ૧ કુર્આન અને ઈસ્લામ કી. ૩૧. ૧
- ૨ મોલાના મહમદઅલી કી. ૩૧. ૧૧
- ૩ ઈસ્લામી સંધકન કી. ૩૧. ૦૧
- ૪ નમુદની તવબા કી. ૩૧. ૧
- ૫ ઇન્કિલાબે ઈસ્લામી કી. ૩૧. ૧૧
- ૬ અલ્લાહ કી. ૩૧. ૨
- ૭ તોફાનું હિન્દ કી. ૩૧. ૨૧
- ૮ મહારાજા અનંદ કી. ૩૧. ૪
- ૯ આંખની ઈમારત કી. ૩૧. ૦૧
૧૦. ખા. જુદાં

ધી રાંદેર સ્ટોર્સ પુસ્તક સેલર્સ કલુખી, સુરત.

[૨૪૭]

વેપારી



ડિરેક્ટરી

Scientific & Modern
Tailors

MURAD TAILORING WORKS
Try our Secret
Good fit.

Proprietor: SULEMAN G. MURAD
Big Bazaar, Rander.

**THE GUJARAT RADIO
CORPORATION**

Authorised Dealers for

G. E. C. Crosley, Midwest,
Expert Servicing by
Bombay Engineer

Kindly Visit our Show Rooms at
Bhagatalao, SURAT.

ખનાવટી દાંતની ખરીદી ઉપરના

કાળા કાથા અને ચિકાસ

"Dexol" (રચયક) ધાવકથી

સહેલાઈથી સાફ થઈ જાય છે. બહારગામ
માટે એજન્ટો જોઈએ છે.

અર્થ:- DR. J. P. LAFA. L. D. S. C. (C. D.)
Bhaga Talao, SURAT. (INDIA)

ધો જનરલ રેડીઓ કું

લાઈ જેટ પાસે, સુરત.

અર્થ:- H. M. V., EKCO, MARCONI

તેમજ
G. E. C., PYE, CRYSTLESTONE,
COSSOR, PHILCO

વગેરે

રેડીઓ ખરીદવા માટે મળે.

એચ. એચ. મોહમદભાઈ

આસપેર મરચણા

ચોક બજાર, સુરત.)

હુમારે ત્યાં ફરેક જાતના ચીનીનાં વાસણો
કિશ્વરત ભાવે મળશે.

‘ગીવ એન્ડ ટેક’ સ્ટોર્સ

ચોક બજાર, સુરત.

(જુગ્યા મરિજ પાસે)

માલિક:- ઈબ્રાહીમ મુહમ્મદ સાલેહ અલ્લુ
ગરમ તથા સુતરાઈ કાપડના વહેપારી

The Holy Quran

Arabic Text With English

Translation & Commentary

By

Allama Abdullah Yusufali

Complete in two Volumes

Rs 35-8-0

At The Rander Stores, Kanpith, SURAT.

આ ખાના માટેનો માસિક ચાર્જ

ફક્ત એક રૂપીઆ, બાર માસ માટે

રૂ. ૧૨) જાહેર ખબર આપનારને ૭

આનાનો ‘કારવાં’નો અંક પણ મળે છે.

પત્રવહેવાર વેળા “કારવાં”નો ક્વાલો જરૂર આપો

અસ્માઉલ હુસ્ના

અં
પા.
દ
ક

૨૩૬-સાબેરી

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

“યા મુઅમેનો” يَا مُؤْمِنُونَ (સંખ્યા ૧૩૬)
“એ અમન દેનારા” (૧) જે કોઈ સવારે
ઠંતાની સાથે ત્રણ વખત પઢશે તો આપો
દિવસ કાઠપણ રીતનો ખૌફ તેની ઉપર અસર
કરશે નહીં એટલે આપો દિવસ સુખ એવથી
બસર થશે. (૨) જે કોઈ એને હંમેશા પુષ્કળ
પઢતો રહેશે તો ખુદાપાક તેને તેમજ તેના
બાલ બચ્ચાં, માલ વગેરેને શયતાનની બદીથી
બચાવશે અને હંમેશા અલ્લાહના અમનમાં
રહેશે. (૩) એને કસરતથી પઢનારને તાબે
ખટકત થશે અને બધા લોકો તેના ભરોસો
કરશે. (૪) ક્રિમાન કાપમ રાખવા માટે આ
ખાસ અમલ છે. (૫) બીમાર માણસ દરરોજ
૧૧૫ વખત પઢી પોતાના બદન ઉપર દમ
કરશે તો ઇ. અ. જલ્દી સારો થઈ જશે. (૬)
દરરોજ ૧૩૬ વખત પઢનાર આલિમોના બુદ્ધિથી
બચેલો રહેશે અને દરેક આકૃત બલાથી બચેલો
રહેશે.

“યા મોહુબમેનો” يَا مُؤْمِنُونَ (અદ ૧૪૫)
“એ નિગેહવાન” (૧) જે કોઈ દરરોજ ૨૯
વખત પઢશે તો તેને કોઈ તરેહનો ગમ થશે
નહીં (૨) એને હંમેશા કસરતથી પઢનાર દરેક
આકૃત-બલાથી અમનમાં રહેશે. (૩) દરરોજ
નકકી કરેલા વખતે ગુસલ કરી કિન્નાર ખેસી
૧૫૦૦ વખત પઢનાર આતિન અને ગૈબથી
વાકફ થઈ તેનું દિલ નુરથી ભરપૂર થઈ જશે.

અને જન્મતીઓમાં તેની ગણતરી થશે. (૪) એને
૧૪૫ દિવસ સુધી દરરોજ ૧૪૫ વખત પઢ-
નારને ઇઝઝન હાસિલ થશે લોકો તેની ઇઝઝત
કરશે.

“યા અઝીઝો” يَا أَزِيزُ (અદ ૯૪)
“એ ગાલિબ અને બેમિરલ” (૧) દુકાળ વખતે
મોડી રાતે ગામવાળા જમા થઈ દરેક જણ બે
બે હમ્મર વખત પઢશે તો ઇ. અ. વરસાદ
વરસશે, અને દુકાળનો ભય મટી જશે, (૨)
એને કસરતથી પઢનારની બધા ઇઝઝત કરશે
અને દુરમન પર ગાલિબ રહેશે. (૩) સવારની
નમાઝ પછી અગર સુન્નાત અને ફર્જની વચ્ચે
૪૧ દિવસ સુધી દરરોજ ૪૧ વખત પઢનાર
દુન્યા અને આખિરતમાં કોઈનો મોહતાજ થશે
નહીં (૪) નકકી કરેલા વખતે કિન્નાર ખેસી
દરરોજ ૯૪ વખત ૯૪ દિવસ સુધી પઢનારની
બધા લોકો ઇઝઝત કરશે અને જે કંઈ હાજત
હશે તે ખુદાપાક પૂરી કરશે. (૫) શરીરવત
મુજબના દરેક હતાલ કામ માટે હિશાનીનમાઝ
પછી મસ્જિદ અગર મકાનમાં પ્રથમ ૨૦૦
વખત દરેક શરીફ પઢી “યા અઝીઝો” ૪૧
વખત પઢી પાછું ૨૦૦ વખત દરેક શરીફ પઢી જે
કંઈ હાજત હોય તે ખુદા પાકથી માંગશે તે
ખુદાપાક પૂરી કરશે. આ અમલ ૪૧૧ દિવસ
સુધી કરવો જોઈએ (૬) કાર્પણ હાકિમ
પાસે કંઈ કામ કરાવતું હોય તો સવારે ૪૧

વખત પડી દાક્ષિણ પાસે જવાથી છે. અ તે કામ થઈ જશે. (૭) “યા અઝીઝો મિન કુદસે અઝીઝીન બેહુકકે યા અઝીઝો” નો વર્ગીક દ્વિતીય દસરતથી પદનારની દુન્યાવાળા મુજબ કરશે (૮) “યા અઝીઝો યા અઝીઝો મિન કુદસે અઝીઝીન અદલિ બેહુકકે યા અઝીઝો” ન હયાની નમાઝ પછી ૨૦૦૦ વખત અગર એટલી વખત ન થઈ શકે તો ૨૦૦ વખત પદનાર તરફ ખુદ પક રલુઅ થશે એટલે ખુદપાક તેના દરેક રીતે મદદ કરી તેની દરેક દુઆ કબુલ કરશે.

“યા દાએમુસ અઝીઝો વદમકાયા યા હુદહાસો વદહુદો વદઅતાયા, યા અહાહો, યા રહમાનો, યા રહીમો બેહુકકે હયાકનાઅબોહો વ હયાક નરતધન”

દરેક મુરિકત આસાન થવા, દુઆ કબુલ થવા; કાષ્ઠપથ કામ પૂર્ણ થવા, દરેક દાખલ પૂરી થવા દિલની ગભરાટ, રંજ, મુસીબત

વગેરે દર થવા, દીન દુન્યાના દરેક કામો પૂર્ણ થવા, એનો વર્ગીક અકબીર છે, એનો વર્ગીક દ્વિતીય આલુ રાખનાર કદી કાબો મોવનાજ થતો નથી. તેની બધી દાખલ ખુદ પાક પૂરી થશે અને તે જે કંઈ દુઆ માંગે છે તે ખુદપાક કબુલ કરે છે. કામ ખાસ કામ માટે રાત્રે તદ્દલુલ પછી ચાર રકઅત નફીલની (જે કામ માટે હોય તેની) નિમ્ન કરી નમાઝ શરૂ કરવી અને “સહાવુત-રશીદ” જેવી રીતે પદનામાં આવે છે તેવી રીતે મજદૂર નમાઝ પદવી અને એમાં “તરબીદ” ને બદલે મજદૂર દુઆ જેટલી ગણતરી “તરબીદ” ની પદનામાં આવે છે તેટલી ગણતરી પ્રમાણે પદવી. નમાઝ પૂરી થયે બહુ આઝેઝી સાથે દુઆ માંગવી છે. અ. બહુજ જલ્દી કામ પૂર્ણ થઈ જશે; એવી રીતે કામ પૂરું થાય ત્યાં સુધી આલુ રાખવું.

(અપૂર્ણ)

૦

એ. એસ. ગુલની માલેકીની
પાગલ કોટેજ બેકરી

હમદ ફલીયા, રાંદેર.
કેકસ,

બદામ અને સાદા બીરકોટ,

નાનખરાઈ,

હુકીમી બીરકોટ,

પાઈ,

નાન,

શીરમાલ,

દીગરે.

એકવાર દેરક કરે.

જરૂર તમને સંતોષ આપશે.

બંધ માસિક “માંદગી”

ફક્ત ત્રણજ દિવસની અંદર ‘શી નોર’ ગોળાઓથી આલુ ચાપ છે. માસિક અઃ-અલુની કાષ્ઠપથ ફરિયાદ માટે રૂબરૂ મળે. દવા સાથે ગેરડી પત્ર આપવામાં આવે છે. કોમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ રૂ. ૧૦

ગર્ભ રહેતો અટકાવવા

“રાહુત” દવા ફક્ત ત્રણજ દિવસ ખાઈ લેવાથી હાંધીખરામાં કદી ગર્ભ રહેતો નથી, માસિક આલુ, કશુંજ નુકસાન નહીં, ડોક્ટર, વૈદ્યોએ અજમાવેલી દવા સાથે ગેરડી પત્ર મોકલવામાં આવે છે. કોમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ રૂ. ૧૦

ડૉ. એસ. એચ. ખાન,

૪૨, અચંદેટ સ્ટ્રીટ, મેનજીની સામે
કોટ, મુંબઈ. ફોન. ૨૧૪૪૩.

પોઠ



R. S. Mistry

“આજકાલ હાપાંએમાં ૧૯૪૯ના
લક્ષીત વાહમયની સમાજોચના એવા શબ્દો
ધણા વાંચવામાં આવે છે તો એ વાહમયનો
અર્થ શું થતો હશે?” સદાએ નવરા ફરતા
અડવાણએ સંકારની મુલાકાતમાંજ એ પ્રશ્ન
પૂછી નાંખ્યો.

“દોસ્ત, તું દિલ્લીમાં બાર વરસ રહ્યો
છતાંય બાહ્યનેજ રહ્યો કે? અલ્યા!
સોહિત્યની મોટી મોટી બાણી મારે છે, પ્રમુખ
બનવા માટે અંધિરી સુધી ધક્કા ખાઈ આવે
છે છતાં હજી વાહમયનો અર્થ જાણતો નથી?”
મેં અડવાણને ઉપડા લીધા.

“પણ તું મોટા ડહાપણનો દરિયા યદ
ગયો છું તો બનાવને વાહમયનો અર્થ! બીજી
બધી માયાંત્રીક કરવાની જરૂર શી છે?”
અડવાણએ ઓ બોલ ફેક્યો.

“વાહમય એટલે સાહિત્ય.”
“તો આમ સીધે સીધું બસી મરવાને
બદલે લાખો ઉપાધિ લેવાની જરૂર શી હતી?
તમને પણ પેલા સાહિત્યની જેમ દરેક વાતને
સુધી સુધીને ચીકણી કરવાની આવડત પડી
છે ને?”

“શું ફરીએ? તમારા જેવો સર્વે માણસ
પણ આની નજીવી બાબતોના સવાયો કરે

પછી રીસ ન ચડે? અને રીસ ચડે એટલે
એાડનું એાડ વેતરહજી જાયને?”

“વાર, એ બધું તો ઠીક પણ મેધાણીનો
ફલમ-કિતામનો અપાટ વાંચ્યો? કાઠ બિચારા
મનુભાઈ નેધાણીને છાતી નાખ્યો છે!
મનુભાઈએ કજાપીના પગે ચાલીને સનમના
ગાત્ર અને બોસા પર ગજો રચીને સંગ્રહ
હાથ્યો છે જેને નેધને મેધાણીજનું પાકી
આપ્યું છે અને ફલમને વાંસજાનું રૂપ આપીને
મનુભાઈને ખૂચ છાતી નાખ્યા છે! કહે છે કે
એ બોસામેથી લાગે ટપકવા માંડી છે!”

“એમાં મેધાણીએ એાડું શું કર્યું છે!
માથકના ગાંઠોને એ શાઈરોને કનિઓ કાંઈ
સુધી આટયા કરશે? એ તો ઠીક છે કે
શાઈરોની જલો બિચારીની જલ નેવી કાકર-
પાળી નથી; નહિ તો માથકના ગાંઠો ક્યારનાય
છાંચાઈ છાંચાઈને દેવદારનાં પાટીયાં નેચા યઈ
ગયા હોત! ઉર્દૂ ગઝલરવામિઓની પણ એજ
શા હતી. બહું ચાલ બિચારા મરહૂમ અકબર,
હાલી, અને હકબાલનું કે તેમજે શાઈરોને
બીજી દિશા દેખાડી!”

“બાપ સાહિત્યની બે ત્રણ નવી ચોપ-
ડીએ પ્રગટ થઈ છે તેના ઉપર પણ મેધાણી.

જાતી કલમ ખૂબ ઉપડી છે. કહે છે કે ગમે તેવા કચરો જાપી ધાકવો અને તેવું નામ ખાળ સારિલ પાડું!"

"એ વાત પણ ઠીક છે. મેઘાણીજી આમ કોઇ કોઇ વાર કલમને ઠીક કરાવે ચલાવે છે. એમની કલમ આમ ધણી વેળા ધોસલા કે રંદાનું કામ કરી સાદિલના લાકડાં ઉપરના ટેકા લગીઆ ઊભી નાખે છે પણ વાર પોતાની મંડળીના માણસોનાં પુસ્તકોની

સમાજોત્થના કરતી વેળા તે એમની કલમ પીંછી જેવી સુવાળી અને નરમ ખતી નવ નવ છે એવું કારણ શું હશે?"

"એટલે હોય, વેલા ચલાવવા માટે વાડતી તે જરૂર પડેજ ને! આપણા આપણા માનુસની પીઠ થાળ ક્ષી એ રાજકારી ક્ષેત્રમાં કંઈકુનો નથી તેમ સાહિત્યક્ષેત્રમાં ય કુનો મણકુનો નથી!"

"અરે! આહિત્યમાં તે ઠીક પણ રેડીયો રેડેશનમાં પણ અને તે આપણા આપણા માનુસનીજ મધ આવે છે! જીવોને છેલ્લા બે હાથકા થયાં મુસ્લિમ લેખકો અને દરિજા ગુજરાતી સાદિત્યમાં અખ મારતા થયા છે; છતાં પ્રકલુની જેમ વરસમાં એકાદ બેનેજ ન છુટકે રજુ કરવામાં આવે છે, એવું કારણ શું હશે? શું રેડીયોની દોર ઉપર પણ કૌમિવાદનો માંજો ચલેલો હશે? ના, ના. એ કૌમિવાદનો કોઇ જગમગીયો રેડીયો રેડેશનમાં

નથી તેથીજ એમ હશે! કોઇ જગમગીયો પ્રકલુ વગાડે તે એ જગમગીયો ધુણે ને! પણ બિયાન મુસ્લિમ લેખકો પણ બોલાવે રહ્યાને! આ જગમગીયો તે ટંગડી ઉંચી રાખવાની કળા જાણનારાઓ, કરતાં ધુસલુકળા વાગાઓ જ ઠીક કાપી નવ છે! વધુ માટે પૂછી જીવો રંગીલા કવિ "આસિમ" ને!

"પણ 'આસિમ' કપાને 'લીલા'ની સાર-વારમાંથી દુરસદ મળે તે બીજાઓને જવાબ આપેને!"

*** સાદી સમજ ***

કોઈ પણ સમામાં પાછળ ખેસવામાં મોટો લાભ એ છે કે: જ્યારે ભાવણ બકવાસમાં ફેરવાતું હોય; ત્યારે ખગાસાં ખાધા સિવય વગર ટોકે ઘરલાણી હાલતા થવાય છે. અને એ કદાચ ભાવણ ઉચ્ચરૂપ ધારણ કરે અને ખાસકાં ઉઠખે; તોય પાછળ ખેસનાર નાસી જઈને ગરબથી પોતાની જાતનું સંરક્ષણ કરી શકે છે! શ્રી. રોખચહી (એક અનુભવ)

"આ સાલ જે છેલ્લો વરસાદ અણ-ધાર્યો આવ્યો હતો તે "આસિમ" લેખના બેજાને ઠીક અનુકૂળ પડ્યો છે! જેમ વરસાદથી વાનેસ ખેત-રોમાં એકાએક લાસ કુટી નીકળે તેમ રહે રહે દરેક દિવાળી અંકમાં "આસિમ" લેખની "લીલા" કુટી નીકળી છે! જેમ કવિ કલાપીએ શોખ-નાને અમર કરી તેમ કવિ "આસિમે" લીલાનું

પ્રકલુ પકલુ" લાગે છે. સાદિલના લાગિના છલિદાસમાં કોઇ છલિદાસકારને શીશી-ફરદાદ ને લપલા-મજનની લાઇનમાં લીલા-આસિમને પણ ગોઠરી દેવાં પડે તે નવામ નવિ!"

"પણ તે આતી રીતે જીલ જીલ અખા-કાઓમાં લાઇસન જાડિસન કરે તેના કરતાં એકજ મેરયા પર રજુ થાય ત્યારેને? જ્યાં સુધી પુસ્તકરૂપે એ પોતાના કાવ્ય પ્રવાહને એકજ ન કરે ત્યાં સુધી સાદિલની સરાંજ પર શી રીતે ચડે?"

“સાંભળ્યું છે કે ‘આસિમ’ લૈયા પોતાની લીલાને શણગારીને પ્રેસમાં પધરાવવાના છે !”

“આમીન !”

“એતો ખરું” પણ ગયા મહિનામાં તમે અઠવાડિક કાઢવાની વાત વહેલી મૂકી હતી તેવું શું થયું ?”

“ભણિયે ! હજુય તું મૂર્ખા રહ્યો ? વાત વહેલી મૂકવામાં આપણા બાપતું શું નય છે ? હજુ તો અમે અઠવાડિક કાઢવાના વિચારોને ભટ્ટીમાં મૂક્યા છે પાછાને તૈયાર ચાપ ત્યાં સુધી રાહ જોવી રહી !

ઉતાવળે આંખા ન પડે તેમ ઉતાવળે અઠવાડિક નીકળતાં નથી સમજ્યોને ? !

“તમને લાગતું” નથી કે દિવસે દિવસે આપણું સાહિત્ય માંદગી થતું જાય છે. મૌલિક તત્ત્વ ઓછું થતું જાય છે અને અનુવાદીયું સાહિત્ય વધતું જાય છે !”

“તળપડું ધાડાતું” થી બગરમાંથી ઓછું

થતું જાય છે અને વેછટખર ઘીના ડાખાઓની છત વધતી જાય છે એટલે એ તો એમજ થવાતું ! થોડી મહેનતે વધુ લાભ મેળવવાનું કાણુ ના પસંદ કરે ?”

“જુલો રિજીપ્રસાદ ત્રિવેદી પણ ફરિયાદ કરે છે કે : ‘આપણે ઢંગ ધમ વગરનાં લાપાંતરોનો ટાપવો ફરસીએ છીએ તે જરા સરમથનું છે !’

“પણ ન મામા કરતાં મણાં મામે શું ઓરો ? ઓલિફની દિશામાં ટુંડ ન દોડતું હોય

તો પછી લાપાંતરના ખચચરનેજ ટુંડ સમજીને વાપરવામાં મને તો કંઈ વાંધો જણાતો નથી !”

“એતી કાણુ ના પાડે છે ? પણ બંગાલી, હિંદી, અંગ્રેજ કે ઉર્દૂમાંથી જે દોરે ચડ્યું તેને વગર વિચારે ગુજરાતીનો સાફ-ધાધરા પહેરાવી દેવો શું ઉચિત છે ? દેશકાળનો પણ વિચાર કરવો કે નહિ ? અને લાપાંતરમાં સૂકેસૂકા શબ્દોનાં ચોક્કાંજ ગોઠવી દેવાં ! કંઈ લાપા લાલિત્ય કે મૂળ લખાણના રૂપરંગનો ઢંગ પણ ગુજરાતીમાં ઉતારવો કે નહિ ? કાપણુ બે

* સાદી સમજ *

કથા કે વાંચેજમાં આગળ બેસવામાં મોટો લાભ એ છે કે : આગળથી પ્રસાદ કે શીરની લખને પાછળ સરકી જતાં ફરીથી બેવડા પ્રસાદ કે શીરની મળી શકે ! અને પ્રસાદ કે શીરની ઠબલ ખાવાથી બેવડું પુન્ય કે સવાળ મળે છે એ આ આસ્તિક યુગમાં કોઈને સમજાવવાની જરૂરત ન હોય ? (કયા કરતાં તજરે ભૂલેલા બતાવ ઉપરથી) રા. હડમતઓઝા.

લાપા જાણનાર લાપાંતરકાર બની જતા હોય તો પછી ગુજરાતમાં હમરો નહિ પણ લાખોની સંખ્યામાં સાહિત્યકારો પડે અને પછી તો સૌહિત્યને સંસ્કરવો, માટે કબાટો નહિ, પણ ધોડા કે મોટરના તમેલા જેવા તમેલાજ બાંધવા પડેને ?”

“શું કોઈ અનુવાદકે તમારો બાંધ માર્યો છે કે આમ

કલમને બદલે લઠુ લખને અનુવાદકોની પાછળે પડ્યા હો ?”

“શું કરીએ ! સાંદને પણ બળદના રૂપમાં ફેરવવો હોય તો તેને નાથ ખાલવી પડે છે ને ! અરે ! બોટ પણ નહીં વગર સીધું ચાલતું નથી. ધોડા કે હાથી પણ લાગામ કે અંકુશથી સીધા ચાલે છે, તો આવી રીતે કંઈમથી એ લોકોને જરાતરા સીધા ન કરીએ તો બંચો છા ?”

“શું ચાપ ?”

“અરે! સાહિત્યમાં કાવ્યનો દુકળ આજ આવી પડે!”

મોટા સાહિત્યનો કમ જરૂરી રહ્યા છે તે શું અધેરી સાહિત્ય પરિપક્વ આમંત્રણ મળ્યું?”

“જાણે મોટા સાહિત્યના સરમુખત્યાર પછી અગતે તે દુખગા કાઝી બનીને આખા દેશની ફિકર રાખે છે? જનમાં તો કાંઈ જાણે નહિ ને હું” વરતી ફોર્ષ બનીને કરે છે?

“આમંત્રણ નથી મળ્યું” તેમાં શું થયું? “હૃદયના શુદ્ધ પ્રેમાને નિગમનાં જ્ઞાન જોઈએ; ન પરવા માનની તો એ બધાં સન્માન જોઈએ!”

પરમે, (પ્રમેહ) તેમજ, તેને લગતા—

પેશાબનાં ભયંકર દર્દોનો સંપૂર્ણ ફત્તેહ મેંદ ઇલાજ

ડાક્ટર જસાણીની જગમરાહુર દવા

ગોનો-કિલર

[૧૯૨૪]

બેધડક ગાળેજ અજમાવો

જમે તે કારણથી લાગુ થયેલ તુરતને અથવા જુનામાં, જુનો પ્રમેહ (પરમેહ) સ્વપ્નામાં તથા પેશાબમાં જતી ધાતુ, તથા રસી (પર) થતી સખત બગતર, ટીપું ટીપું તથા અટકીને થતો પેશાબ, મુત્રાશયમાં આવેલો સોજો તથા થયેલો જખમ તથા સ્ત્રીઓ અને પુરુષોનાં પેશાબને લગતાં તમામ દર્દોને જડમુશ્કી નાથ કરી બગટેલી ધાતુને સુધરી સ્વચ્છ અને ઘટ કરે છે.

પચાસ પૌં ગોળીની બાટલીની કીંમત રૂ. ૩

વી. પી. અર્થ આઠ આના જુદું.

• ચેતવણી •

ખરીદતાં પહેલાં દવાનું નામ

; ગોનો કીલર :

અને દુકાણપ સીલ-બંધ પાકેટ તથાસીને લેજો.

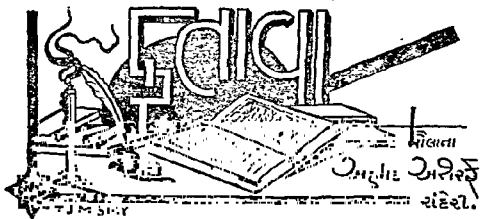


સ્ટોડીસ્ટ : સી. એન. બ્રધર્સ, સુરત.

એકલા બનાવનાર ડૉ. ડી. એન. જસાણી,

વીકલભાર્થ પટેલ રોડ, મુંબઈ નં. ૪

આક્રિસના એન્ટા—શુનીયન પ્રીન્સીપલ વર્કસ, ૯૧, વિક્ટોરીયા સ્ટ્રીટ, ભૌન. [૨૫૪]



સત્રાસ-કુર્યાનીના જનાવરમાં અકીકા કરવામાં આવે તો એ વિશે શું હુકમ છે ?

જનામ-કુર્યાનીના જનાવરમાં અકીકા સાથે કરવો જાએ છે જેમકે ગાયમાં સાત દિસા રહે છે તેમાં પાંચ દિસા પાંચ કુર્યાની-વાળાના હોય અને બે દિસા છોકરાના અકીકાના હોય મતલબ કે છોકરાનો અકીકા હોય તો બે દિસા રાખવામાં આવે અને છોકરીનો અકીકા હોય તો એક દિસા રાખવામાં આવે. એવી રીતે કરવાથી કુર્યાની અને અકીકા બંને અદા થઇ જશે. એમાં કશો વધો નથી.

સત્રાસ-તજર્ક માટે ઝમઝમના પાણીને આંખો પર લગાડવું અને શુસક કરવું જાએ છે કે નહિ ?

જનામ-અરકત દાંસિય કરવા તેમજ આંખોની શિકા પ્રાંત થાય એવા હેતુથી આ બે ઝમઝમ આંખો ઉપર મસાવવું અને પાક માણસનું ઝમઝમના પાણીથી શુસક કરવું જાએ છે. પણ તે પાણી નાપાક નાશામાં કે ખાસ કુવામાં જવું ન જોઈએ કારણ કે એમાં સખન બેઅદબી થાય છે. અને ઝમઝમના પાણીથી જનાવતનું શુસક કરવું તેમજ દાથ પાણી લેવું જાએ નથી આ બે ઝમઝમથી ધરતીનગ્દ પાક કરવો જાએ નથી એ વતરોકે બેઅદબીના કારણે જવાહીરની ખીમારી પૈદા થયોનો સંકેત રહે છે. (મરાકિસદ ૧૧૬)

સત્રાસ-સંગે મરમરના પથ્થર ઉપર તથગ્નુમ કરી શકાય કે નહિ ?

જનામ-જાએ છે. (મરાકિસદ ૧૧૬, દિહાથદ.)

સત્રાસ-કેટલીક વાંશિંગમાં ગરમ કપડાં સાફ કરવા આવવામાં આવે છે તેમાં એવી રીતે સાફ કરે છે કે કંઈ દવાઓથી મશીનમાં કપડાં નાંખી બાફ દેવામાં આવે છે પણ પાણીથી ધોવામાં આવતા નથી તો તેથી પાક થઇ જશે ?

જનામ-અગર તે કપડાં નાપાક છે તો લખેલી મુરતમાં ધોવા બગર માત્ર બાફથી પાક થશે નહિ જરૂરે નજિસ રહેશે અને પાક કપડાંને પહેલાંથી હશે તો માત્ર ઝાઘા વિગેરે પડેલા સાફ થઇ જશે લેડીને જે વરતુનો બાફ દેવામાં આવે છે તેની હકીકત જાણુવી ઝરેરી છે કે તે વરતુ હરામ તો નથી. જેથી કપડાં વધારે ખરાબ થવાનો ખતરો રહે છે

સત્રાસ-મરિજ્જની માટે ઝમીન ખરીદી. ખુદાગારી હદખંદી કરી, જેટલું જમાતખાતું બનાવવાનું હતું તેટલા ગરામ ખોદાવવા, પાયો શરૂ થયો દીવાક ઉપર સુધી આવી ફરી વિચાર બદલાયો અને મરિજ્જ હજી લાંબાવવાની વાત થઇ અને એક તરફથી ઝમીન છોડવાનો મસવેરો થયો એટલે કુદી કરવા વિચાર થયો તો હવે એમ કરવું જાએ છે ?

જવાબ-હવે મરિજદ વધારવા તો હરદાસમાં
ભાગ્ય છે. પણ એથી એછી કરવા એટલે
જમાવતખાતું હુંકું કરવું ફરત નથી. હવે
ક્યામત સુધી એ-મરિજદ રહેશે. (દુરેં મુખતાર)

સવાલ-મારા એક કાકા હતા તે ગુજરી
ગયા, તેમની બે છોકરીઓ છે અને એક હું
ભત્રીજો છું. બીજો કેલ વારસ નથી પછી
બીજા છોકરી ગુજરી ગઇ તેની ઓલાદમાં
એકજ છોકરો છે હવે મારા કાકાનો તરફા
કેવી રીતે વહેંચવો ?

જવાબ-પ્રથમ દફન-દફન અને કર્ઠ હોય
તો તે અને વસીયત હોય તો તે ત્રીજા ભાગ
સુધીમાંથી એ સર્વે અદા કર્યા બાદ જે કંઈ
બચે તેના સરખે ભાગે ત્રણ હિસ્સા કરવા
જેમાંથી એક ભાગ મહુમની મ્હેદી છોકરીને
અને એક ભાગ ન્હાની છોકરીને અને એક
ભાગ ભત્રીજાને (તમને) મળશે. (સિરાઇ). જે
ન્હાની છોકરી મહુમના બાદ છોકરો છોકરી
ગુજરી ગઇ છે તેનો ધણી હયાત છે કે નહિ
તે લખી જણાવશો તો જવાબ આપી શકશું.

સવાલ-અમારે ત્યાં એવો રીવાજ છે કે
કેલ મરદ ગુજરી જાય છે તો તેને ગુસલ દેવા
કેલ ઓરત પાસે પાણી લાગવતા નથી અને
મના સમજે છે એવો અકાદિ રાખવો કે કેમ ?

જવાબ-એ ખોટો અકાદિ છે. મર્દ મૈયત
માટે નગદી કેલ ઓરત પાણી ભરી આપે
એટલે મૈયતના ગુસલ માટે ઓરત પાણી ભરે
એમાં કંઈ વાધો નથી.

સવાલ-મૈયતને દફન કરી દુઆ માંગી
ખુદા ચાલ્યા જાય તો વખતે ક્યાર ઉપર બે
માણસ બેસાડવામાં આવે છે તેઓ ચાલીસ
કદમ લોહિા જાય ત્યાં સુધી થાએ છે.

જવાબ-એની કંઈ સાબેતી નથી માટે
એ બિદઅત છે જેથી એવા રિવાજે બંધ
કરવા ધણા જરૂરી છે.

સવાલ-મરિજદના પૈસાથી સરદીમાં લોહિા
માટે ગરમ પાણી કરવું, દુવાલ રાખવા જાએ
છે કે કેમ ?

જવાબ-માલદાર મરિજદ હોય તો મુસ-
લ્લીઓ માટે વજૂ કરવા ગરમ પાણી તેમજ
દુવાલ વિગેરેની મરિજદના પૈસાથી સગવા કરી
આપવી ફરત છે.

સવાલ-મરિજદમાં પાણી લાગવું અને
પાણી પીવું જાએ શરો ?

જવાબ-મરિજદમાં પીવા માટે પાણી
રાખવું, રખાવું તેમજ પીવું એ સર્વે જાએ
છે. એમાં કંઈ વાધો નથી.

સવાલ-કોઈ જણ પોતાના ખેત અથવા
બાની કુરબાની મરેલા તરફથી આપે તો જાએ
છે કે નહિ અને સવાળ પહોંચરો કે નહિ ?

જવાબ-મરેલા માણસ તરફથી તેના સગા
સ્નેહી કુર્બાની કરી શકે છે. જાએ છે અને
ધ-શાઅલ્લાહ સવાળ અરર મળશે.

સવાલ-કોઈ માણસ કુરબાની ન આપે
અને તે જાદલ પૈસા વહેંચી આપે તો કુરબાનીનો
સવાળ મળી શકે ?

જવાબ-જેના ઉપર કુરબાની વાજેબ હોય
તેને કુરબાનીજ આપવી જોઇએ તે જાદલ પૈસા
ખેરાત કરવાથી કુરબાની અદા થશે નહિ. જો
કે તે માણસ કુરબાનીના જાનવરની કીમત
કરતાં વધુ ખેયત કેમ ન કરે કુરબાનીના
હિવસોમાં કુરબાનીજ આપવી જરૂરી છે એજ
મુજબ હદીસ અને ફિકહની કિતાબોમાં
મોજૂદ છે.





ફૂલવાડી :

‘કારવા’માં હર ત્રણ માસે મેઢફલમાં પંક્તિ આપવામાં આવે છે અને તે ઉપર મગચો મંઝાવી પ્રગટ કરવામાં આવે છે. આ વેળા તેમ ન કરતાં દરેક કવિનાં પોતાની પસંદગીનાં કાવ્યો મેઢફલમાં પ્રગટ કરવામાં આવે છે. મતલબ કે દરેક વખતે પદ્ધતિસરનાં બાજ રચનામાં આવે છે; આ વેળા વાડી રચનામાં આવી છે. બગીચામાં ફક્ત પુષ્પ સૌંદર્ય અને સુવાસની મોજ મળે છે; ત્યારે વાડીમાં ફૂલ સાથે ફળ પણ આપવા મળે છે. આશા રાખવામાં આવે છે કે કારવાનાં રસિક વાંચકોને આ ફૂલવાડી પસંદ પડશે. તંત્રી.

[૧]

‘સાદું જીવન’

હૃદયના લોભ લાલચ મોઢ માટીમાં મિલાવી ને સહનશીલ થા. અને ને કોઈ આવે તો કબાવી ને હાથે શાદમાની એ મડીં શયદા હુંપાઇ છે બધી વાતો તણ તારૂં જીવન સાદું બનાવી ને.

‘સુવાસ’

રહેજો કાષ્ઠના દિવમાં તો એની આશ બની રહેજો આંખમાતો આંખને પ્રકાશ બની જવાતું થાય ને શત્રુની કઠી મેઢફલમાં જળે ખુશીથી મગર ફૂલની સુવાસ બની

‘પાકે તસવ્વુર’

જીવન જુડું બનાવી લેજીવનમાં કંઈ સુધારા કર કરેમાં ખાપ ધોવા છું નવનથી અશુધારા કર

અને કિરતારતું ને ખ્યાન ધરવા ચડાય છે શાયદા પછી છું ખ્યાન ધર પહેલાં તસવ્વુર પાક તારા કર

‘ધૂળ’

શું રહ્યો છે શોધી લેવા ફૂગમાં ?
ને તપાસી મૂળ શું છે મૂળમાં ?
ધૂળમાંથી ઝિંદગી ‘શાયદા’ બની
ઉવટે એ ધૂળ થાશે ધૂળમાં

‘જયોતી કે મોતી’

સુખ આંખમાંથી કાઢ સને અશ્રુ વહે છે
નેનારના એનાયી હૃદય થંભી રહે છે
ઓ પૂછનારા ભેદ શું કું તુજને જતાતું
જયોતી કહે છે કાઢ તો કાઢ મોતી કહે છે.

‘શાયદા’ (મુનબ)

[૨૫૭]

[૨]

ત્હારાજ વિચારો છે ત્હારાજ વિચારો છે

દિપક ને પતંગોની એ વાત પુરાની છે;
 યુદ્ધને યુદ્ધેખાની મથકુર કહાની છે,
 જે પ્રેમની પાછળ યદ્ય આત્મ આ દિવાની છે,
 ફરહાદને મળતું પણ જેમાં થયા ફાની છે,
 એ પ્રેમ તકષ દિલમાં, એ પ્રેમ પુકારો છે,
 ત્હારાજ વિચારો છે ત્હારાજ વિચારો છે.

એક ધ્યાનમાં તારા હું શુદ્ધીન બની જાઉં,
 મરતીમાં પ્રજ્વળી હું રંગીન બની જાઉં;
 સખવામાં કવન તારા તદ્દલીન બની જાઉં;
 હું-એને પછી ગાવા સ્વખીન બની જાઉં,
 છે માદ સદા ત્હારી, ત્હારાજ લવારો છે,
 ત્હારાજ વિચારો છે ત્હારાજ વિચારો છે,

આખોમાં અને ઉરમાં, હર એક તરંગોમાં;
 ધ્રુજા અને આશામાં ઉત્સાહ ને ઉમંગોમાં,
 આંકડા મહેડો કેરા બદલાતા એ રંગોમાં,
 જીવનના-હર એક દ્રષ્ટે, કુદરતના હર રંગોમાં,
 સાગર ને સરિતામાં ત્હારાજ વિચારો છે;
 ત્હારાજ વિચારો છે ત્હારાજ વિચારો છે.

હર પ્રેમ અદાઓથી મુગ દિલને ગિપાતું છું;
 એક તારી પ્રજ્વળ મૂર્તિ હું તેમાં વસાતું છું;
 અરમાનેને આશાનાં પુલેથી સળતું છું;
 ને એને પછી દિલના સકુ ભેદ બતાવું છું;
 એમાં છે જીવન માફ, જીવનનો ગુઝારો છે;
 ત્હારાજ વિચારો છે ત્હારાજ વિચારો છે.

એક આશામાં તારી હું જીવનને ગુઝારું છું;
 એક ત્હારા તસવુરમાં નિન-રાન વિદારું છું;
 ને ત્હારા પ્રજ્વળ ગીતો હું જપારે પુકારું છું;
 વિરેહના બધાં મારાં કુઃખ દઈ વિસારું છું;
 એક તારાં પ્રજ્વળમાં પણ કંઈ રંગ લગશે છે;
 ત્હારાજ વિચારો છે ત્હારાજ વિચારો છે.

‘મઝલૂમ’ જેતપુરી

[૩]

પુખલી

એક સમે હાથ ફેલ જેસરી,
 વીર વર પુન્દીના નાથ,
 નિદા લે એકજ શંખ્યામાં,
 પુષ્પ સુકામલ રાણી સાથ.

ઉઠી અચાનક પુખલી ભારે,
 રાગના અંગે અભંગ
 નિદ્રામાં નિજતું સમજ
 ખજવાળી ઉઠ્યા રાણીનું અંગ !

મટી ન પુખળી કે ખજવાળું
 પણ પદી રહ્યા બેઉ એક સંગ
 કિન્તુ ક્યાં તે કહીન હાથ ને,
 ક્યાં કોમલ રમણીનું અંગ ?

નાજી ગેરા અંગ મહોથી
 ઉઠી રહી લોહીની ધાર
 તેલ રહીને મૌન રાણીએ
 સહન કર્યું કુખ પારાવાર

ઉન્હી ઉન્હી રક્ત-ધારથી
 શય્યા યઈ બીની જપારે
 જગી, દેખી દશા રાણીની
 બોલ્યા બની કુખી ભારે

‘હમા, પ્રિયે ! હાં જગાડ્યો નહિ,
 ફરી મેં હાથરે, આવી બૂલ ?’
 બેઉ ચરણ પકડી પ્રીતમના
 બોલી ત્યાં રાણી અજમર,

‘નાથ ! છે આ સરીર તમારું’
 એ પર છે ના મુગ અધિકાર,
 ‘સદા સર્વદા, ભાવ રહે આ
 એજ વિનય મુગ વારંવાર’

‘દુખ’ માતરી

[૪]

એવો ચમકાર

એવો ચમકાર ડોહ છવનમાં આવી ગયો,
અંતર અંતર ન રહ્યું ખારો સંમાર થયો.
માની'તી ચંદ્રિકા એ પ્રજાળ'તી વીજ હતી,
જાંઝર ઝણકાર સાથ છવન રણકાર વહી.
ગાતાં સુખકાર રાજ જોગીના સર સર્વા,
જતાં દિવની બકાર મિજલસને માર રહ્યો.
દિવની કમળેલી કુંજ હાવાં નવ ફૂલ ધરે,
ગદ ને કમનીયતા તે સુતો શણુગાર રહ્યો.
હોસિ પર છે દરરી ને એતન છે અંગમાં,
ક્યાં છે પશુ સ્નેહ સુધા, સંછવન સાર ગયો.
રમરણમાં સંભરી એ સુતી સવેદના
ગાઈ છે ગીતકાં, ન એમાં લલકાર રહ્યો.
'સરોદ'

[૫]

એ નાયતી'તી

એ નાયતી'તી
તેજવેરાયલ રંગયાળી પર કું'કુમની તરબાજી'તી
ઉભી હતી છતાં નાયતી'તી:
નાની નાની એની જાંબુડીઆ રંગી
આંખડીઓ કણ વાંચતી'તી.
આવામાં ચન્દ્ર નહેતો, ન'તા તારા
ખતોઓના હતા તેજ દુવારા—
એમરે સુખન તાળી-ઈશારા
હાથની ઝાળવે આજ વસંતનું
શીતલ રિમત છંટાવતી'તી
માનવીની નાની અંતરકથારીઓને
ચપલા અમકાવતી'તી—
એ નાયતી'તી
એણે જોયાં નેહતાં મોટા-ચોરી
નેહની એ કોમળી રિત-ચોરી:
આંધળુના ઉકાગટી નેમ એ
ઊંચી ઊંચી અક્ષતી'તી
વર્ણર ઉપર કુની પાનાએ
અમૃતને વરસાવતી'તી
એ નાયતી'તી—
ઈન્દુલાલે ગાંધી (અંબા)

[૬]

ગાઝલ

ધરીને દિવખરના ચરણે દિવને,
દિવેર ગાંઢ ખપી રહ્યો છું;
સંકપ સ્વાગત, હું સંકટોનું
હરીને સુખમાં ખપી રહ્યો છું.
વસાવી પ્રતિક્ષા વિશ્વ આંખે,
વિયોગના વિશ્વમાં વસું છું;
વિસારી ખેડો જે દિવને દિલથી,
બસ એની માણ જાણી રહ્યો છું.
પ્રણયના પથે નાં કો' સદાયક નાં
માર્ગદર્શક મને મળે છે;
પગો તથે કટોકાના કટકા,
લઇને પથે ટાપી રહ્યો છું.
નથી ખબર મુજને લેશ એની,
એ ડાલ્યું છે, કેમ છેને ક્યાં છે ?
જે સૂઈ દેરા હું તેજ તાપે,
જાણી રહ્યો છું, તપી રહ્યો છું.
કસમ તમારી "કલીમ" કો'દિ
મેં ઝોળ્યા પશુ નથી લગાડ્યાં.
હું આજ સાકીના આત્માને કંઈ
પુન્ય દેવા જાણી રહ્યો છું.
"કલીમ વાદિક્કી" ધોરાજવી.

[૭]

ગાઝલ

હવે જીમાર દીવની લે ખબર એ બેખબર આરી;
કે તુજ રમરણમહી મુજ રહ્યાને ઝોલ પર આરી.
ખનીશું આજ તારા પ્રેમમાં મસ્તાન-મતવાલા;
મદીરા જામને સાકી કરી દે આજ તર આરી.
ગિરો સાજી કને મૂડી અમે એ છુટ પી 'લેશુ';
હે ઉપદેશક તમારી પાંચડી ઢરને અગર આરી.
દશ મમ ભોધ દેશે તમ જક્ષાએ ને વક્ષાઓનો;
જક્ષાવાળા રૂદિ જોશે વક્ષાઓની અસર આરી.
પરીક્ષાની નથી જરૂર મુજમાં લેશ પશુ તાકત;
પ્રુદા ખાનિરે હવે તે ફૂલમયો તું શિથ કર આરી.
નિયોગ્ધાર અદ નિશ: રાવ છે સાર્વ પરબને;
નિદાએ ચંદ્રમા આવી પ્રભાને ખારકર આરી.
પ્રત્યેક દુઃખ મર્દા દિવન પ્રત્યેક દુઃખના દુઃખમાં;
મન "સાગર" બધેબધ પ્રેમના દુન-નચર આ ॥
"સાગર" (જેતકર)

[૨૫૬]

[૮]

ગઝલ

ધૂન અડાચેકની લગાવી દે।
 ઉર-અયાબાનને વસારી દે।
 એક એક બિન્દુ ફૂલ થઇને ખીસે।
 નયન દવ એમ કંઈ વડાવી દે।
 આસે આસે પ્રણય સુવાસ ઉઠે।
 પ્રેમની જિન્દગી બનાવી દે।
 રરિમકણ થઇ બહુ બધે નહામાં।
 તેજના પુજમાં કુબાવી દે।
 આંખ નરગિસ તણી બની જાઉં।
 દર્શની બાવના જગાવી દે।
 કુન્જમાં જોઉં છું પ્રભા તારી।
 દિવ્ય બુલબુલની લય સુણાવી દે।
 હું ઉડી જાઉં નવ-દિગ્ગત મહિં।
 પ્રેમની પાંખમાં શમાવી દે।
 રાખ થઇ જાઉં હું પતંગ બની।
 દીપ અંતર તણો જલાવી દે।
 પારદર્શક દીસે નિર્સર્ગ 'નસીમ'।
 આખલું આવાણ ઉઠાવી દે।
 "નસીમ"

[૯]

ગઝલ

નયન ખાણે બહુટી ધનુષ્ય લઇ દિલ્હાર આવે છે।
 હૃદયને વીંધતી કરતી એ મારામાર આવે છે।
 જિગર ઝાલીને ખેસો પ્રેમીએ બેઠોય ના ચાલો।
 અબ્દે વીજળી સૌંદર્યની સરકાર આવે છે।
 જુઓ જાગીને અંતર-ચક્ષુએ દર્શન કરે એનાં।
 અમૂલ્ય રંગબેરંગી સજા શબ્દગાર આવે છે।
 છે માથે તારા પીળા, કાનમાં છે વાદળી મેલી।
 ગળામાં પહેરીને એ લાલ રંગનો દાર આવે છે।
 કાંઈ મરજવા મૌજે માણતા બીજાએ શું જાણે।
 જુઓ 'સત્તારશાહ' ચૌદે જૂનનો સાર આવે છે।
 "સત્તારશાહ" નિઝામી (રાજપીપલા)

[૧૦]

ગઝલ

અંતરની ઉર્મિઓને કદી વિસરી ને ખેસ,
 એનાં પ્રણયને દિલને છગરમાં બરીને ખેસ।
 તારા હૃદયનાં લાખ ખરીદાર થૈ જશે,
 એકવાર પ્રેમ-રાહે હૃદય પાથરીને ખેસ।
 કાંની નજરના તીર ને આ પ્રતિ આવે તો,
 એ તીર સામે દિલને, છગરને ધરીને ખેસ।
 આજે નહીં તો કાલ, મળીનેજ રહી જશે,
 એનાં મિલનનું એકલું તપ આદરી ને ખેસ।
 પ્રારબ્ધ ચક્ષુઓમાં ફસી ચૂર થૈ જશે,
 હૈ! નાશવંત છવ હવે ક્યાં ફરી ને ખેસ।
 પ્રગટી નવથ પ્રભાત નૂતન સાત "આરઝુ"
 જૂની કથાઓ દિલથી હવે વિસરીને ખેસ।
 —"આરઝુ" ધારાજવી

[૧૧]

"યાચના"

નાની પૂગથી પંથ લખો કાપવે।
 ભાર ભારે સિંચ ઉપર ઉઠાવવે।
 છે સમય થોડો ને અંતર છે ઘણું।
 ને અમારું દર પલુ ધર છે ઘણું।
 કર અમારા પર દયા કિરતારવું।
 કંઈ કર અમ વિશ્વમાં ઉદ્ધારવું,
 વિશ્વ ઉપવનના અમે છે પંખિયં।
 તેજ અમને શિષ્યાગણુ અમેને ઉત્તાં।
 થાક નવ લાગે તું એવી પાંખ દે।
 દ્રષ્ટિ પહોંચે દૂર એવી આંખ દે।
 અમને તારા પર પુરો નિશ્વાસ છે।
 નાથ તું છે વિશ્વ તારું દાસ છે।
 એજ "ઘાયલ" દિલ તણી છે યાચના।
 સિદ્ધ કરજે હૈ! પ્રભુ અમ સાધના।
 "ઘાયલ" (પાળે)

[૧૨]

ગઝલ

દિલ દીધું મેં દિલરખાને,
 ઝિન્દગી સોંપી કઝાને.
 ધન્ય દિવસ તુજ પ્રધાને.
 તું બળે છે બાળવાને.
 રોબુત બૂલી ગયા શું ?
 આદમાં મિસલી ખુદાને !
 ખાઈ મારું દદ મસ્તીદા,
 શું કરે તારી દવાને ?
 રમ્મ આવે છે ગુન્દાથી,
 કેમ પુઝાઈ ખુદાને ?
 પ્રેમ મસ્તી છે રંગે રંગ,
 શું કરે સાંકી સરાને.
 વાત વાતોમાં લુભાવી,
 પાપ મય મુજ પારસાને.
 એ હસ્યા શી વીજ તૂટી,
 બાળવા મુજ દિલજલાને.
 વિશ્વમાં કે'તો ફરે છું,
 દુઃખભરી જીવન ક્યાને.
 ઝા જમાના ઝોળાણું છું,
 ચાલ તારી તુજ આને.
 દિલની બ્યાખુળતા એ કીધી,
 વિશ્વમાં રૂત્તા "ફના"ને

[૧૩]

ગઝલ

કાલની વાતો બધી લુલાય છે,
 આજ તો બસ એટલું સ્વમાનય છે.
 મમ અને મુજ દિલ તણી છે દેહતી,
 દિલ કને તેથીજ આવે નય છે !
 પુગપથી જેવું ચમન ખીલી ઉઠે,
 દાગથી મુઝઝર મુજ દિલ ચાપ છે.
 લાખ છે એકસાન ગમનાં દિલ પરે,
 દાગ લાખો એજ આપી નય છે.
 એજ દિલ ન્યાં ત્યાં હતું કાંકડી રહ્યું,
 એજ દેવે નય નેહને પશુ વ્હાય છે.

"ઈશ્કત" (પોરબંદર)

[૧૧૧]

[૧૪]

માંખો મારતાં શીખે

કદમને ચૂમનારાઓ ને ઠોકર મારતાં શીખે;
 તો એ માથક આપોઆપ સૌ નિચારતાં શીખે.
 મને મન મારવાતું કહી બધા ઉપદેશ આપે છે;
 કાઈકેતું નથી તુજને ન આંખો મારતાં શીખે !
 નવી ફેશનના એ વિવેકની શી દાદ દેવી કે;
 વધુ લજ્જતાંજ બેટા બાપને ટુંકારતાં શીખે !
 બી.એ. થઇનેય સર્વિસ કાજ તો બે કામ બાજી છે.
 યા માયું મારતાં શીખે, યા માંખો મારતાં શીખે !
 મુસોલીનીથી કષ્ટ બનતું નથી તો એમ કહી દેજો,
 એ હઝરત હિંદમાં આવીને ડોખાં ચારતાં શીખે.
 ગઝલ સારી લખીને બેસી રે'વાથી નથી થાતું.
 જરા મેદફિલમાં નયે રોખને લલકારતાં શીખે !
 હજારો વાતની એક વાત કે' છે "રોખચહી" કે
 મુસલમાં ધર્મને માટે મરી પરવારતાં શીખે.

શી. "રોખચહી"

[૧૫]

ગઝલ

હું દોરતોજે એજ ધરી ગમ કરી ગયો;
 ચાલુ છે દમ ને સમજ ગયા એ મરી ગયો.
 હું કેદમાં જવાનીતી શું શું કરી ગયો ?
 જીવન અને મરણની રમતમાં મરી ગયો !
 આગળ ન ધસ યુવક પછી કહેશે સારી ગયો !
 પાછળ ફરીને ને કે ઝમાનો ફરી પયો.
 લ્યો લાશ એઈ લ્યે તમે એ માત્રદારની,
 એકજ કદન છે લઈ ગયો ક્યાં ને ભરી ગયો ?
 જલ્દી છુટાપો આવશે નો'તી એ ધારણા,
 કમખખત મારી મીઠી જવાની દરી ગયો !
 મિત્રો મણા છે ઘોઘા વિરાધી થયા તો શું,
 ઘોઘાક એવા મિત્રોથી શાને ડરી ગયો ?
 ખસભી કામમાંથી એ "ઈકબાલ" શું ગયો,
 સાહિત્ય આલમના સિતારો ખરી ગયો.
 રશિયા એ કિંદ જેવું હતું કાઈ દી "અમીન"
 બેનિન જેવો કે'છે કાઈ ત્યાં મરી ગયો.

-"અમીન" આઝાદ

[૧૬]

(ગઝલ)

યુવાના બતને શિરપર સવાર રાખું છું;
જરા ખિજનો સમય પૂરવંદાર રાખું છું;
બુતોને જોઈ છું હા દેહરની પ્રતીઆમાં;
હરીમે દિલ તને પરવરદિગાર રાખું છું;
ક્ષમા કરી દે વિચારે છે શું પ્રશ્ન યહને;
ગુનાહ કરતાં હું કંઈ એ વિચાર રાખું છું;
વધાઈ નય ન તુજ પ્રેમીનું હૃદય મારે;
હરીદ શયને હરદિથી પ્યાર રાખું છું;
દે સાંજનાએ પુષ્પગ્રામાં દૂર જોતું છું;
નયનની ન્યેત ખચિત આખવાર રાખું છું;
વિચાર મગ કરી દઉં છું એમને 'સાખિર'
પવિત્ર ચર્ચા હૃદય ખાદખવાર રાખું છું।
'સાખિર' (વટવા)

[૧૭]

ગઝલ

શયે ગમ જે આખ્યાંતા ગમખવાર યેને;
રવા દિલ મહી હાપ। આઝારે યેને;
મજા છે ગઝલની રહમની નહરમાં;
ઝા આઝમાએ શુનહુવાર યેને;
અરેરે! શું આખ્યાં છે અદિદ તમે પશુ।
શરાબીની દુનિયામાં ગમખવાર યેને।
હી કૂચ કરે તું નથી શોભતા ગમ;
પડી શું રહ્યો છે તલખગાર યેને?
સજા ઇસ્કની પશુ નિરાલી સજા છે;
મથા મંઝિલે દિલથી હૃદયાર યેને।
પ્રુદ વાસ્તે વિરહની રાતના તો;
ન આવે અહીં કોઈ ગમખવાર યેને;
મજા છે દવામાં કે દહે બિગરમાં;
ન જાણું મરી। હાપ। બીમાર યેને;
તને પશુ પ્રુદ માદ આવે છે કેવા;
ઝરા જોઈ લે તું બી હાવાર યેને;
નસીકત તો કરવાને આખ્યાંતા નાસેવ;
ગયા મવકરેથી તે મખખવાર યેને;
અરેરે! શું આખ્યાં છે દાના તમે પશુ।
મહબ્બતની દુનિયામાં હુસવાર યેને।
'હઝી' જે ખખર જગ મહી બાખખર છે;
મખખૂં આપને શું ખખરદાર યેને।
'હઝી' રહેતી

[૧૮]

ગઝલ

ફકત દિદાર એકજને ધણા ચાહનાર બેઠા;
ન તસવી દિયો દર્શન બધા એકતાર યહ બેઠા;
થયા જગમાં કહીમુસ્લાહ ખલીફુલ્લાહ રહુદલાહ;
બધામાં ખાસ પ્યાર અદમદે મુખતાર યહ બેઠા;
બને વહરી કોઈ મગડું છૂપાવી બેઠ ઉદતને;
ખન દાના થયા તેઓ ખરા દુરવાર યહ બેઠા;
નથી જો દોલત ધમાન તો કે પશુ નથી પાસે;
બાંધે નામના દુન્યા મહી અઝાર યહ બેઠા;
તમે ઉપર દિદા યહને તમારી રાહમાં મરતું;
કરીને કરુદ એ દિલમાં એમાં તૈયાર યહ બેઠા;
હવે આવીને આ નાદ તબીબો શું દવા કરશે!
નકામા ન્યાં મસીહાના બધા ઉપવાર યહ બેઠા।
અજબ દંશે સાગવી છે સફા મેહલિલે સાકીએ;
ન સાગર છે ન મીના છે છતાં સરશાર યહ બેઠા।
દયાસાગર દયા લાવી મદદ કરે તું હવે મારી;
હતા જે પાર દુન્યામાં બધા અગવાર યહ બેઠા;
પક્ષકમાં રંજ સાગરથી થશે તે પાર અમ કિસ્ત;
અમારા નાપુસ ગર સૈયદે અખાર યહ બેઠા;
શકાઅત કરે તું 'ખાકી'ની ખુદારાજદ મેકશરમાં;
હતા જે કંઈ અમલ તેતો બધા બેઠાર યહ બેઠા।

[૧૯]

ગઝલ

દિલથી પાર પ્રુદ તાર હૃદય ચર કરે।
ને તને ખેચ તરફ જતમાં મજબૂર કરે।
ધ્રુક અપાને તને શોધથી બરપૂર કરે।
તુંજે મઝિલમાં પસે તેનેય પુર નર કરે।
એ તડપ છુજને મળી જાય જે તડપી તડપી;
દિલમહી જોશ કુઠી દઈથી મસર કરે।
પ્રુદખપ્રુદ આઝ ભરક દિલમહી જાણા મેને,
કે નજર તેજ બની આંખને મગર કરે।
આ દવા ઉકે જરા જોશ લઈ એવો કે,
માજ પર મૌજ મહી જાય વમગ દૂર કરે।
તું હઝીકને નિરાળી લે ખમગદાર બને,
સાવનો રંજ મહી તને ખિદ્દાર કરે।
નિત અમશારાઈની એવી છે તમન્યા થા રમ,
અમ્ર આખોમાં હરી આંખને પુર નર
"અમશારાઈ" (ધ

[૧૩૨]

[૨૦]

મુજ જીવનનો આધાર ગયો !

વિખરાઈ જિગરનો હાર ગયો !

મુજ જીવનનો આધાર ગયો !

કરી કાતિલ મુજ પર વાર ગયો !

દિલડાનો તૂટી તાર ગયો !

એ મ્હારો રવ રણધાર ગયો !

હું સાવ થઇ બેઝાર ગયો !

નિરસ થઇ આ સંસાર ગયો !

મુજ જીવનનો આધાર ગયો !

એ બાગ હવે રહ્યો બાગ નથી !

એ ફૂલ નથી એ પથરા નથી !

દુઃખ દર્દ તણી રજ તાગ નથી !

મુજ ઉરમાં સમતી બાગ નથી !

દિલ કંડકનો કરનાર ગયો !

મુજ જીવનનો આધાર ગયો !

બની મસ્ત અને હું રમતો' તો !

કરી મોજ હું જો પર ભમતો' તો !

પ્રથમ થઇને કંટક ખમતો' તો !

રસ મેવા નિત્યે જમતો' તો !

એ રસિયો રસ પાત્રાર ગયો !

મુજ જીવનનો આધાર ગયો !

હું પ્યાર મર્ડો બેભાન હતો !

એનાજ પરે કુરબાન હતો !

ના અન્યતું ધરતો ધ્યાન હતો !

શાંતો એના શુધ્ધ-ગાન હતો !

પણ એ દમ દાગ હાથર ગયો !

મુજ જીવનનો આધાર ગયો !

આ પ્યાર અમારો અભંગ હશે !

જીવન તક એ મુજ સંગ હશે !

એ રૂપ હશે એ રંગ હશે !

ને મુજમાં એજ ઉમંગ હશે !

એ ખ્યાલ ગયો એ પ્યાર ગયો !

મુજ જીવનનો આધાર ગયો !

નવ અંતરમાં હતી રહ્મ જરી !

એ નિર્દય દિલ પાપાણુ કરી !

નિજ નયનોમાં અંગાર ભરી !

મુજ જીવનનું પગમાં એ હરી !

કરતો મુજને લાચાર ગયો !

મુજ જીવનનો આધાર ગયો !

મુજને એનાથી દૂર કરી !

મુજ જીવન ધુળ નિજુર કરી !

ભરપુર અખમથી ઉર કરી !

ગયો મસ્કરી એ મુજ દૂર કરી !

એ મ્હારો લાઇ દિલ્લાર ગયો !

મુજ જીવનનો આધાર ગયો !

ક્યાં જોવું નવ સમગમ હવે !

મમ અંતર બહુ મુંઝાય હવે !

શું થાય હવે ? શું થાય હવે ?

કેમ લાગી અગન પુઝાય હવે ?

એજે "ઉન્મત" અવતાર ગયો !

મુજ જીવનનો આધાર ગયો !

"ઉન્મત"

[૨૨]

ગાઝલ

નજરથી નજરનું ને તુફાન ચારો,
તને મારા સત પ્રેમનું બાન ચારો.
વિરહમાં મિલનનું તને જાન ચારો,
મિલનમાં વિરહનું તને બાન ચારો.
ગઝલ થઈ જશે, શબ્દને ના જલાવો,
કરોડો પતંગઓ ખેળન ચારો,
જલાવું તો આકૃત યુગનું તો આકૃત,
હિલચ રીતે પરવાના હવરાન ચારો.
જુલાઈની વાતો મને ના કહેશો,
એ સુલુવાથી અંતરમાં તુફાન ચારો,
હું સમઝીદ છે ધન્યપુલ શ્રીનંદગાની,
ફરીથી ને તુજ હરતે મલખાન ચારો.
ચમનમાંથી આવિમ તું શુભ તોડશે તો,
બિચાઈ 'કો' બુલબુલ પરેશાન ચારો.

“જાગી” ધોરાજવી.

[૨૩]

ગાઝલ

મુજથી મળવા તું હવે છકર કર,
પ્યાર કર પ્રેમીથી તારા પ્યાર કર.
પ્રેમના દરિયા મઝી તુફાન છે,
પ્રેમની મુજ બેઠલી તું પાર કર.
તેજ બીમને જગાઓ માનજે,
તુંજ ને ગારિશ તને હુશ્યાર કર.
તું મરાડી ચાર પર આ જીંદગી,
તુંજ મઝી હું ચારના દીવાર કર.
આરસી દિલની આજબ છે આરસી,
આરસી એ ભેઠને શહુગાર કર.
કહી ગયા સપા ને કહેવાનું હતું,
જીંદગી ભાંગીને ભાગાકાર કર.
શું લખે “સાધલ” હવે તું શું લખે,
જીંદગીનો વફત કાં બેકાર કર?

“સાધલ” (લુનાગઢ)

[૨૩]

ગાઝલ

વીતી જતાં મુવાની કે' છે કંઈક રોષ;
મુરખ મને નકારી શાને ધડીક નોષ,
મે' પ્રેમમાં બધું એ જીવન તનેજ સોંપી,
તો એ કદર ન મારી દિલથી કરી ન કોષ.
મે' પ્રેમ એખનામાં શાંતિ બધીજ બોષ,
આનંદની ધડીતા ક્યાંએ મે' તો નોષ,
શાને રહું કહે હું તારા ઉપર મરીને,
હેયું કહે! જીવન તો આમજ જરોજ, રોષ!

તું મોજની વિલાસી આનંદની સિરોષ,
લપધપ ને અવાડી નામે છે હાથ ધોષ,
તે' તો મને નસાની પ્યાડી પરેજ પાષ,
પણ ગ્રામ દિલ પરે કંઈલાગી ન વાંસ સોષ.
હેયું હસે છે હાતું આશ્ચર્ય એમાં શાનું,
નોયું જીવન જરામાં અજુદાક રૂપ કોષ,
એ ‘પ્રેમ’ છેડીના પડપત્ર એ દિવાની,
દિલ ઇશમાં પરોતો મળતો રશીમ કોષ.

“પ્રેમ-સાગર” (વડાણ)

[૨૪]

ગાઝલ

વડાની કર આય કાં બે વડાથી,
વડાઓનો બદલો મને જ્યાં જડાથી.
અમારું જીવન છે તમારી કૃપાથી,
મરીશું તો કાંતિલ અમારી કઝાથી.
ખલાશી બુતોથી મને બસ બચાવે ?
હું તોખા કરું છું એ રાકે ખનાથી.
જખમ મુજ હલવાના કહી ના રજારો,
મસીદા એ તારી દુઆથી દવાથી.
હું ડરતો નથી હે કયા તુજથી કંઈપણ,
તું આવે બસાથી-તું જાએ બસાથી.
મલાઈી છે કાંતિલની તુજથી દુઆએ,
બહુ યાએ મુજનું બધાના બસાથી.

“કાંતિલ” (હિરો)

(બાળીના કાંચો આવતા અંકે)

[૨૬૪]

“ચાણેદાર!”

રૂપાન્તરકાર : અસીર (ખાંડવા)

ચાલીસ વર્ષ પૂર્વેની વાત છે. ત્યારમાં અને અત્યારમાં જમીન આરમાનું અંતર પડી ગયું છે। તે સમયજ કંઈ આર હતો. ત્યારે અંગ્રેજ અમલદારીની બેલ આવા હતી! અમારી યાણેદારી શું હતી. લાઠ સાહેબી હતી! અમારા યાણાના સોળે આના અમે કર્ના હત્યા અને માસિક હતા। કાણુ ધોણુ બધુ ય કરવાને અમને હક હતો। હા, પગાર ત્યારે અત્યાચારથી ઓછો મળતો હતો, પણ પગાર માટે કાણુ યાણેદારી કરતો હતો? એવા એવા તો ત્રણ પગાર અમારા ખમીરી તમ્બા કુમાં ખર્ચ થતા હતા। અમને જે હક મળતો હતો તેના ઉપર અમારી યાણેદારીની શાન ચાલતી હતી।

હું પહેલ વહેલો યાણેદાર થઇ ગામડાના યાણામાં આવ્યો હતો. ખાનદાની માણસ હતો, મારા હાથએ બળવામાં અંગ્રેજોને ભારે મદદ કરી હતી અને મારા પિતાશ્રીનો રિસાલામાં રિસાલદાર થઈ ગીનની લાગણમાં અંજ ગાડી આવ્યા હતા। અમારા ઘરની સૌથી લુની સન્દુક લુનાં સર્ટિફિકેટ, સનદો અને સોનેરી ઝખાઓથી ભરેલી હતી। સર્ટિફિકેટોને તો ઉધઈ ખાઈ ગઇ હતી, અંજા મેલા થઇ ગયા હતા; પરંતુ પિતાશ્રી મરતાં સુધી એને દમ ભરતા રહ્યા। તે સન્દુકની દર એક ઝીજની એક કથા હતી જે પિતાશ્રીનાં સુખેથી દુનિયા વાર સાંકળી હતી। હું મોટા થયો તો મારા મનમાં પણ કંઈ કરવાનો હોસલો પેદા થયો। સર્ટિફિકેટ અને સનદોએ મને બહુજ મદદ કરી। એક તો હું અંગ્રેજ લાણેલો અને બીજું આ સનદોનું જોર. તે સમયમાં આજની પેઢે બી. એ. અને. એમ. એ. દર બદરની

ઠેકરો નહોતા ખાતા। હું મામુલી અંગ્રેજ ભણતો હતો પરંતુ કવેક્ટર સાડમે મારી લાયકાત જોઇ એકદમ યાણેદાર તરીકે મારી નીમણુંક કરી દીધી। સાચું પૂછોના યાણેદારી મારા પર ફરજ કરતી હતી! રંગતો મારો આપ જોઈજ રહ્યા છો? મોનોનાં પાણીનેય મ્હાત કરતો હતો, ઉમે ઉમે પીધું હતું બેંસનું દૂધ અને ખાધું હતું માખણ; કંઈ આજકાલનાં જેન્ટલમેનોની પેઢે નહોતી પીધી ચા।!! બસ શેર જેવી છાતી અને ગુલેલા જેવો ચહેરો હતો। મૂંછો મરોડવાનો મને અતિ-શય શોખ હતો; કેર્જન કેશન ત્યારે પેદાએ નહોતી થઇ। મર્દની નિશાનીજ મૂંછો હતી! તે દિવસોમાં બધારે હું ચુરત યાણેદારીનો ડ્રેસ કરતી, સોનેરી બોર્ડરવાલી લાલ પાઘડી માથા પર રાખી, મૂંછાને મરોડી, છાતી કાઢી, થોડી પર સવાર થઈ સવારીમાં ફરવા નીકળતો, જે ડોન્ડેબ્ર જમણી તરફ અને જે કબી તરફ પેદલ દોડતા, ખિદમતગાર પેચવાન લઇ પાછળ પાછળ આવતો; ત્યારે ગામડાનાં કિસાનો જૂઝીજૂઝીને સલામો ભરતા, “હુઝૂર” કહી હાથ બાંધી અદબથી પાછળ, પાછળ આવતા; ત્યારે હું સમજતો કે હા હું હું યાણેદાર। અત્યારનાં સમયમાં લાલા કોઇ શું યાણેદારી કરશે? હવે તો યાણેદાર સાદગ્ય ગર્નાઓ ગવી ભરકે છે, કોઇ કુટી આંખ પણ એમને જોતી નથી!!

“હા તે દિવસોમાં એક વાત ઓર હતી। હેડ કલાર્કનું કામ પણ યાણેદારને જ કરવું પડતું હતું। મનસખ કે યાણેદારને હેડ કલાર્ક અને હેડ કલાર્ક જ યાણેદાર હતો। ડી. એસ. પી. અંગ્રેજ હતો, તે કદી પણ યાણેદાર નહોતો

કહેતો-હું કલાઈ જ કહીને બોલાવતો હતો !
બસ, તે વખતે અગર ચાણુદારીમાં કંઈ પણ
એછપ હતી તો તે એજ હતી !

કાગળ પસાર થઈ રહ્યો હતો, ખેનરોમાં
ધઈ અને જીવાર પાટી ગઈ હતી, હવાની ગતિ
મંદ પડી ગઈ હતી, ગરમી શરૂ થઈ ગઈ હતી,
બપોરનાં સમયે સુરતી જેવું લાગ્યા કરતું ! ફિસા-
નેને ખેનરોથી દુરસદ ન્હોતી પરંતુ ચાણુમાં
સંભાળ રહેતો ! ન હુંડકાટ, ન ચોરી, ન
રિપોર્ટ, મનહસ દિવસો પસાર થઈ રહ્યા હતા !
ધણા દિવસોથી પાછીટ નહોતું બરાણું, મૂડી
ગર્મ ન્હોતી થઈ !!!

બપોર થવામાં થોડી વાર હતી, જરેરી કાગળોને
ચાણુમાં પહેંચાડી હું એકમાં લીમડાનાં ઓઢ
નીચે ખાટમે નાખી વિચાર તન્દ્રામાં પડ્યો હતો.
ખિદમતગાર હુકકો ભરી મૂડી ગયો હતો, હું
હુકકાનાં દમ ખેંચતો વિચારી રહ્યો હતો !

કરીમ બક્ષ કોન્ટેનલ, ચાણુમાં સૌથી
હુનૌ હતો, દુબસો પાતળો છટકો ભરેલો માલુસ,
દાદીમા ગહેદી, આખા સુરમે, હોઠો પર
ગઝલ ! એક તો ગામડું ને બીજું ચાણુ, અર્ધિયા
ભણ એવા માણુમતું શુ કામ ? પણ કરીમ બક્ષ
અદાર વર્પથી ખીલાની પેટે તાને ત્યાજ ખુચી
રહ્યો હતો ! અગર હું એમ કહું કે, ચાણુમાં
અરલી ચાણુદાર એજ હતો તો એમાં કંઈ પણ
અતિરચોક્તિ ન કહેવાય !

અમે ચાણુદાર તો કપડાં પહેરી મૂંઝાજ
મરોડવા બાણુતા હતા, ચાણુદારીનાં હાથ પેચ
અમે આ કરીમબક્ષ પાસેથી રીખતા હતા !

કરીમબક્ષે મને વિચાર મગ્ન બોલ પામે
આની પુછ્યું :-

“આજે હુઝૂર શું વિચારમાં છો ?”

મેં રિમત કરતાં કહ્યું :- “કરીમ, આ મન
હસ દિવસો કેમ દેખાશે ? કેટલા દિવસ થયાં
કેણ પળી ફસાવું હોય એમ લાગતું નથી !

દશેલીમાં ખુજલી થઈ રહી છે પણ મૂડી
ગરમ થતી નથી !”

કરીમબક્ષે હસીને કહ્યું :- “બધા દિવસો તો
એક સરખા નથી હોતા હુઝૂર ! જ્યારે-આટલું
મેહું ચાણુનું પિંગડું ઉભું છે તો પછી
પછી કેમ નરિ ફસાય ! જરૂર ફસારો, એતો
મોકાની પાત છે ! બાકી આ જિંદગી બપુંકર
લોકોનો મુલક છે ! શાંતિ રચાવવામાં તો
હુઝૂરના નાકમાં દમ આવી જશે ! !”

મેં હુકકાનો લાંબો દમ ખેંચતા કહ્યું :-
“અરે ! કેણુ સાતો શાંતિ રચાવના માગે છે ?
અહિં તો હલવા મોકાની જરૂર છે !”

કરીમબક્ષે હસી પડ્યો, તેણે પોતાની
દાડી પર હાથ દેવતાં કહ્યું :- “હુઝૂર તો.....
“તે હજી કંઈ વધારે બોલવા જતો હતો કે
સામેથી કોઇને આવતાં જોઈ ચૂપ થઈ ગયો !

મેં જનું એક બદ્દ અધિક માલુસ છુંદેલોથી
ઉપર મેલી ઘોતી, બાદન ઉપર બારીક કમીસ
અને માથા પર બે આનાની ટોપી મૂડી થઈ
રતા શરીરે ચાણુમાં દાખલ થયો ! તેને બેઠ
હું અડકક થઈ બેસી ગયો, કરીમબક્ષ ઉભો
થઈ ગયો, તેણે ધીરથી કહ્યું :- “ખુદા ખૈર
કરે આ મનહસ મખખીચુસ વાણીયો સગ
રનાં પહેરમાં ચાણુમાં.....”

વાણીયો સપામ કરી હાથ બેડી અમારી
સામે ઉભો રહી ગયો

નિત્યક્રમ મુજબ કરીમબક્ષે પ્રશ્ન કર્યો:
“શું છે લાક્ષ ? આજે કાં બુલા પડી ગયા ?”

વાણીયાએ રડમસ અવાજે કહેવાનું શરૂ કર્યું:
“મારા જાનમાલને બચાવો !” આટલું કહી
એણે એક અર્ધ ફાટલ કાગળ કરીમબક્ષનાં
હાથમાં મુકતાં કહ્યું :- “હુઝૂર, આજે સવારે
ઉઠતાં વેત મને આ કાગળ દરવાગ પર
ચોડેલો દેખાયો. મેનવણી છે હુઝૂર, મેનવણી !
સંગ્રામ સિંહની મેનવણી ! ! ! એમાં લખ્યું

છે, પાંચ હજાર રૂપિયા પૂતની પાસે મૂકી
બચ, નહિ તો લૂટ થશે ! લૂટાઇ જઈશ
હુઝૂર, બર્બાદ થઇ જઈશ, ગરીબ વાણીયો છું !
પાંચ હજાર રૂપિયા મારા આપણાએ પણ
સ્વનામાં નથી જોવા ! બચાવો હજૂર, બચાવો,
મરી જઈશ, લૂટાઈ જઈશ, બર્બાદ થઇ
જઈશ.....!" અને વાણીયાએ રડતું રડ કરી
દીધું !!!

વાણીયાના શબ્દો સાંભળી સાંભળી, મારા
જવાન ખૂનમાં જોશ ચઢી રહ્યો હતો ! મેં સંપૂર્ણ
પ્રત્યક્ષ કરી લીધો કે આજે તો આ ઝડપથી બે
હાથ જરૂર કરીશ. એને ચિરકૂતાર ન કરી લઈ
તો ચાલેદાર નહિ ! મેં મારા જોશમાં ને જોશમાં
મૂછો પર તાવ દહ કંઈ બોધવા મોડું જોઈયું
કે, તરતજ કરીમખાનું ઇશારો કરી મને રોકી
લીધા અને પછી ગંભીરતાથી એણે વાણીયાને
કહ્યું:—“અરે, નાલાયક, શું બકવાદ આદ્યો
છે ? આ ચાલું છે કે, તારું ઘર ? અદબ, કાપદો
કંઈ નથી બાલુનો ? સીધી રીતે રિપોર્ટ લખાવ,
આ રોવા ધોવાની શું મનદબ ? સરકારના
મિત્રજને નથી બાલુતો ?”

આ ધમકી પડતાં વાણીયો રીધો થઇ ગયો !
તે ચૂપચાપ હાથ ઝાંધી કંપવા લાગ્યો ! મેં
કરીમખાનું તરફ જોઇ પ્રશ્ન કર્યો: “શું વાત છે
કરીમખાનું ?”

“હુઝૂર, કંઈ નથી ! લગ્ન, આવી રીતે
કોઇ વૃત્ત પણ કરવો હશે ! આ અગ્રેષ્ઠ અમલ-
દારી છે, કંઈ નાનીનું ઘર નથી !!!”

મેં જરા અચ્છક થઇ મૂછો પર તાવ દેતાં
કહ્યું:—“સાચેસાચું વણું ન કરો !”

મારા આ કડક શબ્દો સાંભળી વાણીયા
નીચે જમીન પર ઢળી પડ્યો અને કરગરવા
લાગ્યો !

કરીમખાનું કહ્યું:—“અર્ધિ આનો લાલ-
તમારી કમબખ્તી અર્ધિ, તમને ખેંચી આવી

લાગે છે ! સરકાર, બહુજ નાણુક મિત્રજ છે !”
આટલું કહી તે વાણીયાનો હાથ ખેંચી ખીંચ
બાલુ લઇ ગયો ! હજૂર બાલુ તેણે એને શું
મંત્ર પઢાવ્યું ! જ્યારે કરીમખાનું તેને લઇ
પાછો મારી પાસે આવ્યો ત્યારે તેના હાથમાં
એક પોટલી હતી ! વાણીયો અદ્યથી હાથ જોડી
જોમો રહી ગયો. કરીમખાનું હોઠોમાં રિમત
છુપાવતાં કહ્યું:—“હુઝૂર, રીય બાર્થો જશે,
એનો રિપોર્ટ તો દાખલ કરવેજ જોઇએ અને
દિક્કાઝત પણ થી જોઇએ !” તેણે પોટલી
ખોલી પચ્ચીસ પચ્ચીસની ચાર ચપ્પી મારી
ચામે ધરી દીધી અને ઉમેયું:—“સરકાર, કામ
થઇ જતાં અન્ય સેવાસચ્ચુસા કરશે ! બિચારો
બહુજ ભરો માણસ છે ! એના પર સરકારની
દૂષા દ્રષ્ટિ થયીજ જોઇએ !!!”

હું સમજી ન શક્યો, હવે મારે શું કહેવું ?
હું એકી ટશે કરીમખાનું તરફ જોવા લાગ્યો !
કરીમખાનું આંખોથી ઇશારો કર્યો અને વાણી-
યાને કહ્યું:—“સરકારને સલામ કરે લાલ-
હજૂરનો પાડ માને કે સરકારે તમારા પર...”

“પણ કરીમખાનું...મેં સંકેતોમાં સંકેતોમાં
કહ્યું. પણ કરીમખાનું મને અર્ધથી અટકાવતાં
કહેવા માંડ્યું:—“હુઝૂર, મારી ખાતર લાલ-
કામ કરી છો, હું હમણું રોજનામું લઇ આવું
છું” એટલું કહી તે ત્વરિત ગળિયે રૂપીઆ
ઊપાડી અંદર ચાલ્યો ગયો અને રોજનામું,
શાહી, ખરીયા વગેરે લઇ આવ્યો ! રિપોર્ટ
લખવામાં આવ્યો અને લાલને તરફથી આપ-
વામાં આવી કે, “વિશ્વાસ રાખો, અમે પુરો
બંદોબસ્ત કરી આપીશું !”

વાણીયો ઝૂંકી ઝૂંકીને સલામો ભરતો આવ્યો
ગયો !”

(૩)

મારા ખૂનમાં જોશ આી ગયો, રા રૂપિ-
યાની રકમે દારી ગર્મી પેદા કરી દીધી ! બસ,

મેં યાજ્ઞમાં ધૂમ મચાવી દીધી, થોડી ઊપર ઊન કરી દેવામાં આવ્યું, રિવોલ્વર બંધી લેવામાં આવી, ગોલીઓની કમર પડી કમર ઊપર મેં કરી લીધી ! છ જવાનોને પસંદ કરી તેમને એક એક બન્દુક અને ગોલીઓની કાચી આપવામાં આવી ! હું બેચેનીથી અર્ધિ તર્ધિ દહેલવા લાગ્યો ! મીમાં કરીમખાન ચુપચાપ એક તરફ બેસી પોતાની દાડી સંવારી રહ્યો હતો, વચમાં એકાદ ગજલનો મીસરો મણુગણી લેતો હતો ! એ બુદ્ધાને સાથે લઈ જવું મને ઉચિત લાગ્યું નહિ, લાઠીના મામલામાં તો જવાનોનું જ કામ છે, એટલે મેં એક એકથી ચડીઆના જવાન પસંદ કરી લીધા, જ્યારે હું પુરેપુરે જાન્યોજ્યત કરી ચૂક્યો તો મોકો જોઈ કરીમખાન મારી પાસે આવ્યો અને ધીરયા તેણે મને કહ્યું:—“ને કે હુઝૂર ગા બાપ છે પણ મારી વય મોટી છે, અને પોલીસની પાષણી માયાં પર રાખનાં આજે પટીસ વર્ષ થઈ ગયાં છે ! હુઝૂર બહુજ સીધા સાદા અને બાય ખાનદાન છે, પણ અનુભવી નથી ! હું હુઝૂરને બહુજ પ્યાર કરું છું, મારે પણ એક પુત્ર હતો તે હુબહુ હુઝૂરનાં ચહેરાને મલતો હતો; હુઝૂરને જોઈ તેની યાદ આવે છે. એટલેજ મને હુઝૂરનો વધારે ખિયાલ રહે છે !”

કરીમખાનની આ લાંબી બકવાટથી હું તંગ આવી ગયો ! શું એ એક કોન્સ્ટેબલના મુખથી યાજ્ઞદારને દહેલાની વાત છે ? મેં કહ્યું:—“તમે શું કહેવા માંગો છો કરીમખાન ?”

“મારી કહેવાની મતલબ એ છે હુઝૂર” એણે મારી નજરથી નજર મેળવતાં કહ્યું:—“આપ જવાન છો, બાલ બચ્ચેદર છો, આગળ પાછળનો ત્રિચાર કરી કામ કરવું ઠીક છે આપ.....”

“આખર તમે કહેવા શું માંગો છો ?”

“હુઝૂર સંઆમસિંહ અગાજ ઉપર ગોલી

મારે છે, હોશિયાર રહેવું” આટલું કહી કરીમખાન ચાલતો ગયો !

કરીમખાનના આ શબ્દો સાંભળી મારું જોશો ચઢેલું ખૂન ઠંડુ ચાર થઈ ગયું. પરંતુ મેં મારા રૂઆબને સ્થીર રાખવાની યોચિય કરી પણ થોડીજ વારમાં બધી મર્મી ઉતરી ગઈ અને કરીમખાનનાં શબ્દો કાનમાં યુજવા લાગ્યા ! રહી રહીને દિલ ધંપવા લાગ્યું ! છેવટે મેં કરીમખાનને બોલાવ્યો તે આવી ચુપચાપ ઉભો રહી ગયો મેં કહ્યું:—“કરીમખાન તમારે પણ અમારી સાથે આવવું પડશે !”

“શું મારે હુઝૂર ? હું બુદ્ધો ત્યાં શું તીર ચલાવીશ ? ત્યાં તો જવાનો.....”

“તમારે આવવું પડશે !” મેં યાજ્ઞદારના રૂઆબથી કહ્યું તે સલામ કરી ચાલતો ગયો અને થોડીવાર પછી પોલીસનાં કુનડિશર્મમાં સજ્જ થઈ અમારી દુકડીમાં રાખિય થઈ ગયો !

સૂર્યાસ્ત થતાં અમે સાને જણા ઘોડા ઉપર સવાર થઈ ગામ બહાર નીકળી ગયા ! ચાંદનીનું અજવાળું એકદમ સાફ હતું, ગામથી લગભગ અમે બે ફર્કાંગ દૂર પહોંચ્યા જ્યાં ચાર પાંચ ઝાડવાં દતાં અને પાસે પુત્ર હતો, કરીમખાન કહ્યું:—“બસ હુઝૂર !”

મેં થોડીને શેકતાં પ્રશ્ન કર્યો:—“શું બસ કરીમ ?”

“બસ હુઝૂર આપણે અહીંજ મોરચો બાંધીશું !”

“અહિયાં જંગલમાં ?”

“સરકાર શુલામની કાંસાઝી તો જુઓ, બહુય ઠીક ઠીક થઈ રહેશે !”

અમે ચુપચાપ કરીમખાનને જોતા રહ્યા ! જેમ જેમ વખત જતો હતો તેમ તેમ મારા દિલની ધડક ન વધતી જતી હતી ! અને કરીમખાનના પેલા શબ્દો જાણે કાંઈ

પાસે આવી જોરથી શત્રુમાં ન કહી રહ્યું હોય એમ લાગવા માંડ્યું !

એકાએક કરીમજીએ કહ્યું:—“હવે ડાકુઓ આવી રહ્યા છે, ઘોડાની શપના અવાજ સંભળાઈ રહ્યાં છે !” એટલું કહી તેણે સાકની નીચે તરફ ચાલવા માંડ્યું અને કહેતો ગયો કે:—“હું તો આ ચાલ્યો, પૂલ નીચે સંતાવવા !” અને તેની પાછળ જ એ કોન્ટેનર પછી ચાલતા ગયા ! કરીમજી શિયાળની પેઠે ચાકર લગાવી પૂલ નીચે ધસી ગયા, અને તેની પાછળ જ એ કોન્ટેનર પછી ! ફક્ત હું જ એક બહાર રહી ગયો ! મારી કમર પર ગોલીઓનો કમરપટા અને ખિસ્સામાં રિવોલ્વરો હતી છતાંય હું પગથી માથા સુધી કાંપવા લાગ્યો, જાણે કે તાવ ચઢ્યો છે ! ઘોડાના પગોનો અવાજ સ્પષ્ટ સંભળાવવા લાગ્યો ! મેં એક વ્યાખ્યક મારી ઘોડાને શેરડીનાં ખેતરમાં છુપાવી દીધી અને ધોમા સ્વેર કરીમને કહ્યું:—“સીમાં કરીમજી મને પછી અંદર લઈ લો !” પણ પૂજની નીચે પડેલાથીજ સાન જણી ઘૂસી ગયાં હતા, હવે એમાં જગ્યા ન હતી, વળી મારી લોશ પછી ત્રણ માણસ જેવડી હતી, છતાંય પછી મારી અફસરીની મર્યાદા રાખી તેઓ મને અનાજની શેડીની પેઠે અંદર ખેંચી ગયા, તોપણ માસ બૂટ સહિત પગ બહાર રહી ગયા ! મેં કહ્યું:—“હજી મને અંદર લઈ લો, મારા પગ બહાર છે !” કરીમજીએ મારા મોઢા પર હાથ રાખી મને ચૂપ કરી દીધો ! તે અંધારામાં પછી મેં આંખો બંધ કરી લીધી ! હવે જે થવાનું હોય તે થાય !

અંધારો દસ પંદર ઘોડા અમારા કબોળને ઘયરાખતા પૂલ ઉપરથી પસાર થઈ ગયા ! અમે તેવી રીતે ગ્વાસ બંધ કરી પૂલ નીચે પડી રહ્યા !

ઘોડા જવારમાં બનુકોના અવાજ અને લોકોનો શોરબહાર સંભળાવવા લાગ્યો, પરંતુ

પ્રુદાના લાખ લાખ અફેસાન કે, અમે સૌ કોમકુ-શળ હતા, હિમ્મત કરી મેં ખોરેથી કહ્યું:—

“હવે નીકળી જાઓ કરીમ ?”

કરીમે મારો હાથ દબાવી કહ્યું:—“પપ, હમણાં તો લૂટ થઈ રહી છે, તેઓને પાછા પાછા ફરવા દો ! !”

બસ, પછી મેં કંઈ ન કર્યું !

ઘોડાવાર પછી ઘોડાની ટાપોનો અવાજ ફરીથી સંભળાયો, ડાકુ લૂટ કરી બાગી ગયા હતા ! ગામલોકો પછી શાંત થઈ ગયા હતા. કદી કદી કોઈના રડવાનો અવાજ ધોમા ધોમા સંભળાતો હતો !

કરીમજીએ કહ્યું:—“હવે ભયનાં વાદળ ચાલ્યાં ગયાં, બહાર નીકળો.” અને અમે બંધાય બહાર આવ્યા. “જન બચી લાગે પાવે” મેં કહ્યું:—“હવે શું કરવું જોઈએ કરીમજી ?”

કરીમે કહ્યું:—“હું બપુચ ડીક કરી દહા છું, હુઝૂર !” અને તેણે એક કોન્ટેનરને કહ્યું:—“તમે દક્ષિણ દિશાની તરફ બાગ પાસે જઈ બનુકના બે ચાર ફાયર કરી દો, અને ફાકાર મેલસિંહ, તમે પશ્ચિમ તરફ જઈ બેચાર ફાયર હવામાં ફેરો, અને હુઝૂર આપ આપનાં કપડાં ફાડી નાખો અને જેટલો ગોલીઓ કમર પટા અને રિવોલ્વરોમાં છે, બધીય ખલાસ કરી નાખો-હવામાં ખાલો ફાયર ફેરો !” આટલું કહી તેણે પોતાના અને બંધાય કોન્ટેનરોનાં કપડાં ફાડી નાખ્યાં, મારી પછી તેણે આ બહારનીનાં ક્રમમાં મદદ કરી; અને બસ પછી અમે હવામાં ખૂબ ફાયર કર્યાં !

બપુચ કામ પૂર્ણ કરી મેં કરીમજીને કહ્યું:—“હવે કરીમજી શું કરવું જોઈએ ?”

તેણે નિર્વિઠાર બાવથી કહ્યું:—“હવે ગામ બહુી ચાલે હુઝૂર, ગામ જઈ બનુકોનસત કરીએ, બદનસીબ નાણીવાલું શું લશકરું, કોણ મર્યો કિમેલ તપાસ કરીએ !”

અમો બધા એજ દાહતમાં ગામમાં પહોંચ્યા, ગામનેકા વાણીયાનાં ફરવાન પર એકત્રીન થયા હતા, વાણીયા રડી રડો દતો. તેનાં પંદર દગ્ગર રૂપિયા છુટાણા હતા. અને એક માણસનું ખૂન થયુ હતું !

તરતજ માણસ મોકલો ડી. એસ. પી.ને ખબર આપવામાં આવી, પોલીસ ટુકડી સહિત તરતજ ડી. એસ. પી. સાહેબ આવી પહોંચ્યા, અમારા લોકોની દાહત તેમણે જોઇ. બદનપર પહેરેલાં ફરિશ કપડાં પણ તેમણે જોયાં ! રિપોર્ટ લખવામાં આવ્યો:—“દુનૂર, અમોએ ચારે તરફથી ઝડપે ૪૨ ટુનુરે કરે, ૪૨૬૭ તેજે પચાસપાંચે અધિક હતા ! ન્યાં સુધી એક પણ ગોલી અમારી પાસે રહી અમો ઉવટ સુધી લાગ્યા રહ્યા. અંતે લાચર થઈ ગયા. તેપણુ અમે હિમ્મત ન હારી બધે ત્રણ ત્રણથી બાથ બીડાં ! ચાણેદાર સાહેબ તો જ્વનપર ખેંચી ગયા, પરંતુ અફસાસ અંતે ડાકુ લાગી ગયા!!” કરીમખાને પુરા રિપોર્ટ લખાવી દીધો !

અંગ્રેજ સાહેબે રિપોર્ટ સાથે મારી ખૂબ તારીફ લખી અને પગાર વધારી આપવાની સિફારિશ પણ કરી

અમો બધા ચાણામાં આવ્યા. સાહેબ પણ સાથે હતા કરીમખાને સાદગ માટે આ તૈયાર કરી ! સાહેબ આ જટના રિપોર્ટથી બેદર આનંદિત લાગતા હતા !

કરીમખાને આ લાવી સાહેબ પાસે રાખી દીધી અને ચૂપચાપ હાથ બાંધી બિભો રહી ગયો ! સાહેબે કરીમખાને માથાથી પગ સુધી એક દષ્ટિએ જોયું અને પછી કહ્યું. “વેલ, કરીમખાને જાનતોકા કામ તો પુરા દુઆ, અજ તુમ સજ દાહ સચ્ચા કમસે ખયાલ કરો !” સાહેબના આ ચબ્દો સાંભળી મારે દિલ ધડકવા લાગ્યું. “હું કરીમખાનનાં એકા તરફ જોતા લાગ્યો !

કરીમખાને નિર્દોષ કાવથી કહ્યું. “દુનૂર અમો બધાપ તો પુલની નાચે સંભાળ ગયા હતા, જ્યારે ડાકુ જુદ કરી આવ્યા ગયા અને અમે જોયું કે હવે કેવું ભય નથી ત્યારે એ ચારે તરફ બનુકાના ફાયર કરી કપડાં ફાડી નાખ્યાં !”

મારા બદનનું ખૂન ચુકાઇ ગયું પણ સાહેબ એકદમ મોટેથી દસો પડ્યા અને બોલ્યા “કરીમખાને અગર કમ બિસ મોકે પર હોવા તો એસાહી કરતા !”

“દરેક માથ લાવ અને કોલિટીની ગેરેન્ડી સાથે વેચવામાં આવે છે અને તેમાં ફેર પડે તો અડવાડિયાની મુદતમાં પાછો લેવામાં આવશે.

દરેક જાતનાં કાપડ

સુરીંગ, શર્ટ્સ, નાનકલાક, મલમલ, ટુવીલ, સાડીન જીન, ટસર, કાચેડીન, તવેલવાર ચોપદસ, ધોએડો તથા કોરી ચાદરે, કાઠિનર-પીન્સ (ચારસાં ટરકીશ ટાવેલસ

પાકા રંગના રંગીન: બેડશીટસ, પીલો કેસીસ, ટીપોઇ કવર્સ તથા નેપકીન્સનાં સેટસ

સસ્તા ભાવે અને એકજ દામે ખરીદવાનું મથક

‘ગીવ એન્ડ ટેક’ સ્ટોર્સ,
એક બજાર, (જુઓ મલિનદ પાસે)
સુરત.

માલિક: કપ્રાહીમ મુહમ્મદ સાલેહ

યુરોપ ઉપર મુસ્લિમોના ઉપકારો

સ્પેનમાં અરબોની પ્રવૃત્તિઓ

લેખક : હાદિઝ “ઉદ્દત” (અરબોધન)

“કુન્હ કુમરિયો કો યાદ હે, કુન્હ બુલબુલોકો હિદ્દમ,
“આલમ મે” દુકળે ‘દુકળે, મેરી દાસ્તા કે હૈય”

અરબોનો વિજય અને ઉન્નતિનો સમય અબ્બાસીઓની ચઢતીથી શરૂ થઇ હતી સદી ડિઝરી લગી દેશવર્તો હતો. એમનો પાંચ સૈકાના લાંબા સમયમાં જંગનનો કોઇ પણ ખુલ્લો તેઓના સામાન્ય ફેંડથી અલાગી નહિ રહ્યો હોય. અલબત્ત યુરોપને એનાથી સર્વ કરતાં વધુ પ્રમાણમાં લાભો પ્રાપ્ત થયા છે-અને આ ત્રિચિત્ર વાત છે કે ઉપકારનો બદલો અપકારથી વાળવામાં યુરોપ સર્વથી આગળ છે. યુરોપના પુરાતન કાળના ઇતિહાસકારો તે બુલેચુકે પણ અરબોના એલસાનોનું વર્ણન નથી કરતા. યુરોપી ઇતિહાસમાં જે કંઇ સ્વિકારવામાં આવ્યું છે તે પાસેના ઇતિહાસકારોને આભારી છે. તેમાં ગીબન, ડ્રીપર, લેનપુલ અને સ્કોટના નામો મુખ્ય છે. ડ્રીપર લખે છે કે- “જ્યારે અરબોએ સ્પેન તરફ ખાન કુયુ” ત્યારે તે યુરોપના લોકો વડશત અને જંગલીપણના કુંડાળા મહીથી હજી બહાર પણ નીકળ્યા ન હતા, તેઓ ઝુપડાઓમાં જીવન વ્યતિત કરતા, ઘસોની જડો અને કોઇક પેળાનો લીલા લાકડાઓ વડે પોતાનું પેટ ભરતા, ચામડાનો વિખાસ પહેરતા. અકસર વખતે તે ચામડું રંગાએલું પણ ન હોતું, ન્હાવા અને કપડાં ધોવાનો રિવાજ તે બજી હોનાજ નહિ. તે સમયના ઈસાઈ રાજ્યોની સ્થિતિનો અંદાજો આ વાત ઉપરથી થઇ શકે છે કે તે વખતે બાદશાહોની ગાડીઓ સાથે સાથે નોકરો પણ હાથેમાં કોરડા લઇ દાસતા અને બગદોને કોરડા

મારી મારી દંકારતા અને દોઝવતા હતા. મરહીડી શહીદોના હાડકાં અને કોસનાં દુકાં તે લોકોના મનથી મકા મૂલ્ય દૌલત હતી. મુની ચર્ચાઓની તો વાતજ શી? તેઓના ઔસિયાઓના અમલકારોની પાયા વગરની દાસ્તાનો અને નકામાં ગીતો સિવાય કોઇ પણ સાહિત્ય કાર્ય એવું નથી જેના ઉપર ઈસ્લામથી પહેલાંની ઇસાઈ દુન્યા ગર્વ કરી શકે.”

સંસ્કૃતિ:-સ્પેન ઉપર અરબોનો કબજો થયા પછી ત્યાંની સ્થિતિ તદ્દન બદલાઇ ગઇ. કુરુતુખા (કોરડોવા)ના ઉભવી બાદશાહો ધણુજ દિલાવર, સખી અને દરેક પ્રકારના શિક્ષણ, જ્ઞાન તેમ જ નર-ઉદ્યોગના ધણુજ શૌકીન હતા. જેથી અરબ, ઇરાક, શામ અને ઇરાનથી દરેક કનના કારીગરો કળાકારો અને વિદ્વાનો ત્યાં જઇ પુગ્યા હતા. ઉભવી હુકુમનના સમયમાં કુરુતુખાની વસ્તી દશ લાખ ઉપરની હતી, ત્યાંની સામાન્ય સડકો અને માર્ગો ઉપર ફાનસો ગોઠવવામાં આવ્યાં હતાં. જેમાં સાંજથીજ દિવાળો નૌશન કરવામાં આવતા હતા શહેરનો કોઇપણ ભાગ નૌશનની આ વ્યવસ્થાથી કોરો ન હતો. કુરુતુખાની સડકો પાકી બનાવવામાં આવી હતી અને સડકોની બંને બાજુએ ઝાડો રોપવામાં આવ્યાં હતાં. બેઠે તે સમયને સાત સાત સૈકાઓ વ્યતિત થયા ફરી પણ લડનના ઘોરી માર્ગો ઉપર એક લેમ્પ પણ દેખાતો ન હતો. અને નરસાદની ઝગમગ પેરીસની સ્થિતિ આ હતી કે જ્યાં ઘર મહીથી બહાર પગ મુક્યો કે

કાવ્યમાં ખુબાંબ જતો. રપેનમાં ઉપર જાણવેલી વ્યવસ્થા માત્ર કુરુપ્રામાર્જ ન હતી બલ્કે દરેક મોટા શહેરો આશીર્વાદ, ગિરનાતા અને તલિતલા (તોલેડો) જે એક બીજાનાં હરીફ હતાં તેમાં પણ એવા દરેક પ્રકારના મુધારા કરવામાં આવ્યા હતા.

ઈમારતો:-ખાંધકામમાં પણ અરબોએ પોતાનો કમાલ આપ્યા જગતને બતાવી દીધો છે. રપેન, બગદાદ અને મિસ્ત્રમાં એવી ઈમારતો અને એવા એવા સુંદર, કળામય અને પ્રભાવશાળી મહેલો બાંધ્યા કે દુન્યા દંગ રહી ગઇ. તેમાં રપેનના મહેલો તો ઉચ્ચકાડીની તઅમીરી કળાના સર્વોત્તમ નમૂના રૂપે ગણાતા હતા, ત્યાં કસરલ હમરા, કસરલઝહરા અને જમ્મેઅ કુરુપ્રા તો દુન્યા કારમાં અત્યેક મનાતા હતા. રપેનના અમીરોના મહાલો એવા તો સુંદર હતા અને વળી તેમાંના શણગાર એવી હબો હતા કે તેની રહામે જર્મન, ફ્રાંસ અને ઈંગ્લાંડના રાજામહેલો પશુઓના તમેલા જેવા દીસના હતા ! નતો તેમાંથી હુમડો બહાર નીકળવાતું સાધન હતું અને નતો પુરના પ્રમાણમાં બારીઓ હતી રપેનમાં અરબો પોતાની સાથે એશિયાઈ શાન શૌકતની બધી સામગ્રીએ લઈ આવ્યા હતા. તેઓના ઘરોમાં સંગેમરમરની બેઠો, રથઓ અને દીવરો ઉપર સુંદર કેતરકામ કરવામાં આવતું. ત્યાંના મહાકથોનો શણગાર નિરખી પ્રવાસીઓ દંગ રહી જતા. બિલ્દેસીરી કાચની હતો જેમાં હીરા માણુકના ફૂલ પાંદડા અને ફરવાન તેમ દિવાલો ઉપર જવાહિરત તેમ સોના ચંદીનું ચિત્ર કામ કરવામાં આવ્યું હતું. શિશમ ઝકુરમાં મિનારા ઉપરથી હવા અને ઠંડક પહોંચાડવાનો બદોબત હતો, અને સરદીમાં માટીના નળો વડે ધરોના ઓરડાઓને ગર્મ કરવામાં આવતા હતા. રૌશની માટે છતોમાં મોટા મોટા ઝુમરો (લિન્ચ-

ઝાંડો) લટકતા રહેતા. એક ઝુમર એટલું મોટું હતું કે તેમાં એક હજાર આંત્રો ચાર દિવા રૌશન થતા. મુમલિરી એટલે જાનવારોની ચિત્ર પાડવાની ઈસ્લામમાં મનાઇ આપી છે એટલા ખાતર અરબોએ તેને ષકી મૂકી તેના બદલે સુંદર કેતરકામ, લેખનકળા અને ફૂલ પાંદડા બનાવવામાં એક નિરાશીજ છાત પાડી હતી. રપેનમાં તે સમયે શહેરોમાં પાણી પુર પાડવાનું સાધન ધણું જ સારું હતું. વાંચક બંધુઓને અચાંબો થશે કે આજથી હજાર વરોએ પહેલાં રપેનના દરેક મોટા શહેરોમાં ભેતરીય નળો વળી ધરધર પાણી પહોંચાડવાની વ્યવસ્થા હતી શહેરોના ફરતે તળાવો બાંધવામાં આવ્યા હતાં અને તેમાં જલત જલતી માગીચીઓ ઉછેરવામાં આવતી, કેટલીક જગ્યાઓએ અનુર્થબ ધરો બનાવવામાં આવ્યાં હતાં. જેમાં સિન્ન લિલ જંગલી જાનવરો રાખવામાં આવતાં. ટૂરેટર અગીચાઓ અને લીડીઓ હતી, જેમાં પ્રકાર પ્રકારના ફળ ફૂલવા ઝાંડો ઉછેરવામાં આવતા. બગીચાઓના શણગાર અને શોભામાં કેાઇ કૌમ અરબોના શોખ અને સફાઈનો સુકામતો નથી કરી શકતી.

ડા. હીધર લખે છે કે:-“ધરોષમાં નાસ પડીને કોઇ જાણતું ન હતું, આ ફળની એળખ અરબોએ જ ધરોષને કરાવી” આગલ ચાલતાં લખે છે “ધસાઈઓને નહાવા અને કપડાં ધોવાની તાલીમ પણ અરબોથી જ મળી, ધરોષના લોકો ત્યાં લગી પોતાનો સિંજાસ નહોતા ઉતારતા ન્યાં લગી લિથાસ આપ મેલેજ સડી સડીને બદલ ઉપરથી સરકી ન પડતો. તેઓના સન્યાબદન ઉપરથી સરકી ન પડતો. તેઓના સન્યાશીઓ અને ધર્મ શુરોએ નહાવા અને કપડાં ધોવાને ધણુંજ અનિષ્ટ કૃત્ય જાણતા. ઈંગ્લાંડનાં મખ્યાત પાદરી ટોમ્સ બેકેટનું જૂન થયા પછી જમ્મેદરે તેનો સિંજાસ (જે વાગેનો બનેલો હતો) ઉતારવામાં આવ્યો ત્યારે શુસલ નીકળી કરવાનું



આનંદ રસ

“આર” રાંદેરી.

આર પીલ્સ:—આ ગોળાઓ ધણાં લાંબા અનુભવ પછી નહેરમાં મુકી છે. કાંઈ પણ કારણે

ગુમાવેલી શારીરિક, માનસિક, દરેક શક્તિઓને પાછી મેળવવામાં તેમાં ખાસ કરી મરદાંઈ માટે એને છેવટેનો ઉપાય કહીયે તો લગભર અતિ-શ્યોકિત નથી. અતિ સ્ત્રી સમાગમ, કુટુંબ, કે ગમે એ કારણે ગુમાવેલું પુરપત્ત (મદાંઈ) પાછું મેળવવામાં આમારા લાંબા અનુભવમાં આજ સુધી એનાથી ઈકસીર ઉપાય એકે આપ્યો નથી. જેજ દિવસમાં જિયાંન, પાચનશક્તિ, રક્તવટમાં પણ પેતાનો શુભ અવાવો શરૂ કરે છે, અને શરીરમાંથી સુસ્તી, દીલાપત્ત, કમર, માથા, સાંધા, અને રગોના દુઃખાવાઓને દૂર કરે છે. એમાં કરતુરી, અંખર અને સોનાની ભરમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ હોવા છતાં માત્ર પચ્ચિસકના લાભાર્થે ૩૨ ગોળાઓની કીમત રૂ. ૬-૦-૦ પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

આર તિલા:—આ તિકામાં સર્વથી વધુ ખૂબી તો એ છે કે એના ઉપયોગથી કાષ્ઠપિણુ રીતની જલન કે ફેસલીઓ થતી નથી. તેમ એને લગાડી પાન કે પાટા બાંધવાનીયે અગત્ય નથી. મસળતાંજ આમડીમાં ઘુસી જાય છે. રગોની નખખાઈને દૂર કરવામાં આ તિલો ખરેખર ચમત્કારી છે, હળદરો રૂપીઆ ખર્ચે જે લાભ ન મળે તે લાભ માત્ર અહીં રૂપીઆમાં મેળવી શકાય છે. કીમત રૂ. ૨-૮-૦ (અઢી) પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

આનંદ રસ:—આ વિચિત્ર તિલો મદાંઈ અને ઈન્સાક (વીર્ય સ્તંભન) માટે ખાસ છે. ગરીબોને ખાસ લક્ષમાં રાખી આ કુકરી તિલો નહેરમાં મુક્યો છે. એના ઉપયોગથી ખાસ જગ્યામાં સખ્તી અને ઈન્સાકમાં બેવડો વધારો થાય છે. કીમત ૩૫ખીનો રૂ. ૧) પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

મુકંબી વ મુન્સિક:—કરતુરી, અંખર, સોનાની ભરમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ વડે તૈયાર કરવામાં આવેલી આ દવા ઈન્સાક અને મદાંઈ માટે અજોડ છે. જિયાંન, (ધાતુસાવ) ક્ષતિલાભ, (સ્વપ્નદાપ) તેમજ વીર્ય વિકારની દરેક ફયાંદો આ દવા માત્ર જેજ દિવસમાં દૂર કરે છે. શાખીનો માટે આ દવા ખાસ છે. એક તોલો દવા બાર દિવસ ચાલે છે. કીમત તેલ્લા એકનો રૂપીઆ એક, પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

દવાએ સુઝાક:—આ પીવાની દવા છે. ગમે એવા નવા કે જૂના પરમિયાને મટાડે છે. હળદરો માણસો સારા રૂપા પછી આ દવા પચ્ચીક સનમુખ ધરી છે. એક શીશી સાત દિવસ ચાલે છે. સાધારણ બીમાર માત્ર એકજ શીશીમાં સારો થઈ શકે છે. ગમે એવા જૂના પરમિયાને માટે માત્ર બે શીશી કાફી છે. ઈન્જ-કથનો વડે પેતાનું ભવિષ્ય પાચમાધ ન કરતાં એક વાર આ દવા લેવા અમારી બલામણ છે. કીમત શીશીનો રૂપીઆ દોઢ, પોસ્ટ ખર્ચે જુદો. (રૂપકમાં પરમિયાનો ચર્તીયા ઈલાજ કરીશું)

હિન્દ બહારથી મંગાવનારાઓએ બ્રીટીશ પોસ્ટલ ઓર્ડર Manager, The Rander Unani Pharmacy: ના નામે મોકલવેલ કાર્મસીમાં મળતી દરેક દવાઓનું સચિપત્ર સુક્ત મોકલવામાં આવશે.

લખો અથવા મળો : મેનેજર

ધી રાંદેર યૂનાની ફાર્મસી.

રાંદેર, Rander, Dist. Surat.

આફીકાના બેજ'ટ:-Union Printing Works 91, Victoria Street, Durban(Natal)

આ આ આ દી દી

હજીને મુસ્તુફા.

સ્વાધીનતાનો શબ્દ એટલો પ્રચલિત બની ગયો છે કે તેની કંઈ વિશેષતા હવે રહી નથી. દેશની દરે દિશામાં સ્વાધીનતાનો પોકાર ચૂંચ રહ્યો છે. કોઈ વિચાર સ્વાતંત્ર્ય વાંછે છે તો કોઈ અમલની આઝાદી ઇચ્છે છે; અને એમાં પણ કેટલાક એવા છે, કે જેઓ પીડિતોનું ખૂન શોષવા અને પારકી મહેનત પચાવવા માટેજ આઝાદી માગે છે. લિન્ન-લિન્ન પ્રકારની માળવામાં આવતી આ મનગમતી આઝાદી, જે આજે મળી ગયે તો હિંદુસ્તાનની સ્થિતિ એક 'પાગલખાના' જેવી નહિ બને વાર? જ્યાં નિરંકુશતાનું વાતવરણ હોય-આઝાદ વિચાર અને આઝાદ આચારના શિસ્ત વિનાના સ્વછંદી માનવીઓની દુનિયા પણ નિરાલી દશે!

આઝાદીની લિન્ન-લિન્ન વ્યાખ્યા ઉપર અનેક ચિંતનીય વિવાદો તથા શાસ્ત્રીય નિબંધો અને પુસ્તકો આવેખાયાં છે, પરંતુ હજી સુધી કોઈએ સ્પષ્ટ રૂપરેખા સ્પષ્ટ કરી નથી. આજ સુધી પ્રત્યેક વિચારકોએ પોતાનાજ વર્તુળનો લાભ જળવ્યો છે. આઝાદીની ટૂંકી વ્યાખ્યા સમાજવાદના અધઃપ્રણેતા અને ચિંતક એંગેલેસે થોડાક શબ્દોમાં આ પ્રમાણે કરી છે કે, "આઝાદી જરૂરીયાતની જનેતાનું નામ છે" આ વિચારસરણી પણ સર્જનજૂતી છે. પુરાતન કાળમાં પણ ઉપર્યુકત માન્યતાને રચાન હતું.

માનવજીવનની શરૂઆતમાં જ્યારે માનવતા સામાજિક સંપ્રદાયકતાથી પર હતી ત્યારે પણ

પુરૂષ અને પ્રકૃતિ વિરૂદ્ધ હૃદય યુદ્ધ તો આશુજ હતું; પરંતુ પુરૂષ નિજ આવશ્યકતા પરિપૂર્ણ કરવા માટે, પ્રકૃતિ સામે બાધ બીડવા અસમર્થ હતો. જરૂરીયાત જેટલી ઓછી હતી એટલી આઝાદીની ગરમચણ પણ થોડી હતી, પરંતુ જેમ જરૂરીયાત વધતી ગઈ તેમ આ લડત પણ ઉગ્ર બનતી ગઈ અને સાથેજ એના આકાર-પ્રકાર પણ બદલાતા ગયા. સામાજિક વર્ગીકરણ પહેલાં જે યુદ્ધ માત્ર કુદરત સામેજ હતું તે, આગળ વધીને આંતરિક નિષ્પવાદમાં પરિવર્તન પામ્યું. આ લડતે કદી ધાર્મિકરૂપ લીધું. તો કદી રાજકીય વાદા સળ્યા. જે વર્ગને જેની જરૂર હતી તેવાજ પ્રકારનો જંગ મંડાયો.

યૂરોપ અને અમેરિકાના છેલ્લા ચાર-પાંચસો વર્ષ પહેલાંના "જંગે આઝાદી"ના ઇતિહાસમાં કહે છે કે:—ઉભરાતા મધ્યમ વર્ગની સામાજિક આવશ્યકતા અને તેની પરિપૂર્ણતાની કથા આવેખાઈ છે.

જર્મનીમાં માર્ટિન લ્યુથરના ધાર્મિક સુધારાથી લઈને ઈંગ્લેંડનું ૧૬૪૦નું બંડ, ૧૬૮૮નો બળવો અને અમેરિકાની જંગે આઝાદી તથા ફ્રાંસની ક્રાન્તિ; આ સમય દરમ્યાનની લડતે સામંતશાહીને નિર્મૂળ કરી નાખી હતી. પરંતુ સાથેજ મધ્યમ વર્ગની સામાજિક સ્થિતિને હવે લાવવામાં પણ આ લડતોએ મોટી સફાઈ કરી હતી, પરિણામે મુડીવાદ અને સામ્રાજ્યશાહીના રૂપમાં સૈકાઓની આ લડત પરિણામી અને ઉપજ નિપજની ચાવી આ પૂંછપતિઓના હાથમાં આવી. અર્થાત સર્વપ્રકારનો કુખળો મેળવ્યા પછી કહેવાતો એ મધ્યમવર્ગ જેઓ પોકારી રહ્યા હતા કે, "આઝાદી માનવીનો જન્મ સિદ્ધ હકક છે" તેઓ હવે આઝાદીના અળખામણા બન્યા, અહિં સુધી કે આઝાદીનું નામ લેનારને તેમણે કેદ અને ચૂલની સજા કરવા માંડી. કવિવર ટાગોર એ માટે કહે છે કે

[રહ્ય]

“એક અધિભ. આઝાદી કૃષ્ણ અને તેને પોતાના સુધીજ મર્યાદીત રાખવા માટે ‘આઝાદી’નો હાલો કરે છે.”

આજે આ મુઠ્ઠીમર મુઠ્ઠીવાદીનો વર્ગ અમલદાર-હુકમ-કરનારો બન્યો છે. જેમણે સમાજની આમલતી અને ઉપજ ઉપર બજારકારે બુદ્ધિ જમાવ્યો છે. સંસ્કૃતતત્ત્વના માલિક બની મેડેલા આ અધિભ. લોકુપ વર્ગ આજે સ્વાર્થો ગ્રાપદાઓ ઉપજાવીને પૂરોપમા પશુનાતું પ્રદર્શન કરાવી રહ્યા છે. એમનું રાજ્ય, એમના કાનૂન, એમની પશુતા અને માલ મિલકતનું રક્ષણ કરવા તથા અસંખ્ય પાંડિતો ઉપર ભોગવરો ભોગવવા માટે છે. આ અમારી દુનિયાનો આઝાદ વર્ગ છે જેના માટે “હુદ્દીઝ” નામક વરી કહે છે:—

“સૈદા કે આઝાદી હૈ, આઝાદી કે પાલક રહે, હરકો આદે ચીરે ફાળે, આપ પાએ આનદ રહે.”

અને આજળ વધીને બોલે છે:—

“જનતાક ઇન્દો આઝાદી હૈ, કોઇ કો આઝાદ નહિ.”

એમના સંઘર્ષમાં પીડિતો અને દલીલોનો વર્ગ છે, જેમણે જીવસા એમની મુદ્દામગીરી સ્વીકારી છે.

કૃતિદાસ ઉદ્દ્યોગ છે કે, આરંભ કાળથીજ માનવીની ઉપયોગની વસ્તુ માટે લકી રહ્યો છે. માનવ જાતિની પ્રત્યેક જરૂરીયાતની સાંકળ સમાજ સાથે સંકળાયેલી છે, પરંતુ અમલદાર વર્ગે તે ઉપર ચિત્ર વિચિત્ર પ્રકારના પ્રતિબંધો મૂક્યા છે. અમલદાર વર્ગે એ માટે જ્યારે તેઓ જગ્યાબદારીનું જ્ઞાન રાખી પોતાની આવ-સ્થકતાને પૂર્ણ કરવાના પ્રયાસ આદરે છે ત્યારે આ પ્રત્યેક કિલ્લેબંદી સાથે-જે એમની સામાજિક આવસ્થકતાને પરિપૂર્ણ કરવાના માર્ગમાં આડે આવે છે, તેની સાથે. તેમને પરાણે દબરે ઝીલવી પડે છે. અને એજ રીતે અમારા આદરેલા પ્રસાસો રાજકીય, કાનૂની, ધાર્મિક અને નીતિ-

રીતિના મુદ્દામાં પરિવર્તન પામે છે. દેશમાં એવું નામ ‘જંગે આઝાદી’ છે.

અંગ્રેજ અમલના હિંદમાં આ જંગેનો આરંભ ઈ: ૧૮૫૭થી થાય છે. એ પહેલાં અંગ્રેજોની વૃત્તિ, હિંદુસ્તાનને મુલામ બનાવવાની નહિ હતી. પરંતુ પછીથી બેવસ્થિત રાજ્ય અને કાયદાઓ દ્વારા જ્યારે હિંદની આઝાદી આંધળી લેનામાં આવી તો જનાબ રશી અહમદકિસ વાઈ કહે છે તેમ:—“જીવનની જરૂરીયાતો તરતજ બનાવી આપ્યું કે, અમારી એક વસ્તુ છીનવી લેવામાં આવી છે. અમે કાંઈ વસ્તુ મુમારી બેઠા છીએ, આ વૃત્તિએ અમારામાં આઝાદીનો એક આહરો આજ્ઞાસ જનમાવ્યો.”

આ આમાસની મંદ જ્યોતિ અમારા આજનાં કવિ અને સહિત્યકારોના લેખનમાં દર્શાવે પડે છે. સંકલિન છે કે તેઓને એ ખજર નહિ હોય કે અમારી આવસ્થકતાઓ કેવી રીતે પૂર્ણ થશે, નિઃશંક તેઓને માહીતી હતીજ કે, અમારી જરૂરીયાતો હજી અપૂર્ણ છે.

‘આસિમ’, ‘બોમિન’, અને એમના સમકક્ષીન પ્રત્યેક કાયદોના કવનમાં ‘બિચારા’ પળું તથા શોક અને કોપના ચિન્હો દર્શિગોચર થાય છે; તે સમપના પ્રતિબંધોનું વર્ણન કરતાં ‘આસિમ’ કહે છે કે:—

“અસકે કૃઆત માયુરીદં હૈ આજ,

દરે મુસ્ક દોર ઇંચિરતાનકા,

ગોપ હસકો કહેં ગો મકલત દે,

ધર બાતા દે નમૂના કિલ્લાક;

સદર દેહલીકા કરી-કરી એ ખાલ

તીરનચે ખૂન દે દર મુસલમાંગા.”

‘આસિમે’ આરંભેલું આ રદન-બધા

‘અકબર’ ઇલાહાબાદી સુધીના કાયદોની આંખ માંથી પણ અણુ બની ટપકી પડે છે. (અને હજી પણ નવા કવિઓની કવિતામાં એની ઓછી-વતી હાપ આપણે જોઈ રહ્યા છીએ. એ અનિચ્છ્ય હોવા છતાં એમની કવિતામાં

દયાયશી આ લાચારી અને બિચારાપણાની 'બીમારી' દષ્ટિએ પડે છે, જે એમની વૃત્તિને ઉગ્ર બનાવે છે અને જેના કારણે આ ઉગ્રતા એક કળાત્મક રૂપ ધારણ કરીને એમની કવિતાઓમાં દીપે છે.)

ધીમે ધીમે આવશ્યકતા વધવા સાથે તેને પૂર્ણ કરવાના ઉપાયો પણ યોગ્યત્વના માંડ્યા. અંજીમનો અને સંસ્થાઓની રચાપનાઓ થવા માંડી, માંગણીઓ રજુ થવા લાગી, એનો પ્રભાવ ખડકો હોય કે નર્તકિ પડકો હોય, પરંતુ એટલું નિશ્ચિત છે કે, આઝાદીની કલ્પનાએ એવી પ્રગતિ સાધી કે, 'આઝાદી'નો શબ્દજ તમન્નાઓનું કેંદ્ર બનીને રહી ગયો. ઉદાહરણ રૂપે મૌન મોહમ્મદ દરિમાઇલ કહે છે કે:—

“મિત્રે ખુશ રોહી એ આઝાદ રેહ કર,
તો થા-ખૌફ વ સિલ્લત કે હલ્લેસે ખેલતર,
એ દૂદી દુધ ચૂપડી ખેડર હો,
લશી ઉસ મહેલસે, જહાં કુછ ખતર હો.”

પરંતુ સાથેજ રાજકીય મંડળોના ઉકડવાના કારણે અમારા ઉર્દૂ શાયરો સહજ ચંચળ ગયા, જેનું કારણ મૌન “શિખવી”ને ત્યાંથી મળે છે. પરંતુ તે કાલ્પનિક ભાવનાઓ જેના મૂળ તે સગયે રોપામાં હતાં, અવિરત પ્રગતિ કરતા રહ્યા અને “છકબાલ” તથા “જોશ”ના અપવાદ સિવાય સર્વને ત્યાં એ ચિહ્નો દષ્ટિએ પડે છે.

જનાબ ‘જોશ’ પાકારે છે:—

“સુનો અથ બસ્તમાને કુલ્દ જેલી,
નિદા કયા આ રહી દે આસ્મારો,
કે આઝાદીકા એક લદમા દે ખેલતર,
ગુલામી થી દયાતે બંદોસો.”

આઝાદીની સાથે વતનપરસ્તીની પાંખો પણ ફેલાવા લાગી અને શાયરો જેમ નિજ પ્રેયસી ઉપર કુર્બાન થતા તેમ વતન ઉપર ન્યોત્તરાર થવા લાગ્યા. પરંતુ ઝિંદગીએ તેમને વેળાસર ખતાવી આપ્યું કે વતન અને આઝાદીની કાયામાં વૃદ્ધા વૃદ્ધા પ્રત્યેા ધબકે છે. એની

અસર અમારા અને શાયરો ઉપર પડી જેથી અતિ સાધારણ બનાવને આપણે મહારવરૂપ આપવા રીઠા બની ગયા, જે એપ આપણને યુરોપે લગાડ્યો છે. બીજાઓ તો ઠીક પરંતુ ‘લિગર’ મુરાદાબાદી ન્યારે કાનપુર પ્રકરણ ઉપર નહમ લખવા પ્રેરાયા તો તેમને લાચારીએ લખવું પડ્યું કે,

“ફત્તહ જ મુકલસી મપુર્સ, સીમોઝર વતન મન્ને
રખ બ નુમા બુલન્દન વ સીમોઝર વક્ત નગર”

(અમારી ગરીબીનું કારણ ન પૂછો અને વતનની લશ્મી પ્રત્યેથી આંખ ઉઠાવી લે. તમારા મૂખને ખુલ્લો દીની બીજી દિશાએ ખાજો, વતનની મિશ્કતને ત્યાગી દો)

અત્યાર સુધી વતન પરસ્તીનું વર્તુળ બહુ સંકુચિત હતું, એ ક્યારને ઉલ્લંઘીને સૌથી પહેલાં મહાકવિ ‘ઈકબાલ’ બહાર આવ્યા. જેમણે બાહુરે કહ્યું કે,

“હર મુલક મુલકે માસ્ત કે મુલકે ખુદાએ માસ્ત”

(પ્રત્યેક મુલક અમારો મુલક છે, જે મુલકનો માલિક અમારો ખુદા છે) અને એમના કદમે-કદમે નવયુગના શાયરોએ આ સંકુચિત સીમાબંધીનો સમૂળગો ત્યાગ કર્યો. આજે તેઓ પોતાને સંબંધ વિશ્વબંધૂત્વથી સાંધી રહ્યા છે જેઓ દેશ-વિદેશમાં અમારા જેમ ગૂડીવાદ અને સામ્રાજ્યશાહીના ચિહ્ન બન્યા છે.*

(૦ ઉર્દૂ ઉપરથી)

વાંચકોના એક વારતા માનીતા માસિક ‘સાદિકના’ ૧૦મા, ૧૧મા તથા ૧૨મા વરસની કંપ્લીટ ફાઇલો તૈયાર છે.

જેમને જરૂરત હોય તમણે દરેક ફાઇલ દીક પોસ્ટેજ સહિત રૂપીઆ સાઠાનણ મોકલાવી મંગાવવી.

મેનેજર સાદિક આફસ, રાંદેર (જ. સુરત)

ગુજરાતી તરજુમાવાળા સીપારા

સુરિદ્ધિમ ગુજરાત જેની આનુરતાથી રાહ જોઈ રહું છે તે કુર્ચાને પાકનો માતખર ગુજરાતી તરજુમો એક એક છુટક સીપારા દ્વારા છપાઈ રહ્યો છે.

જેનો અરખી મતન એક મથાહર કાતિખ પાસે ખુશખત લખાવી મોટા ખર્ચે દરેક પેઞનો મુંદર ખ્લોક બનાવી એક કોલમમાં અરખી લખાણ અને ખીજી કોલમમાં તેનો શુદ્ધ અને સરળ ગુજરાતી ભાષામાં તરજુમો આપવામાં આવે છે. જેની નીચે નંબરો આપી માતખર તફ્તીરીના આધારે સવિસ્તાર ખુલાસો આપી ખુદાઈ વાણીની મતલબને એવી સરળતા સાથે સમજાવવામાં આવી છે કે સાધારણ જ્ઞાનવાળો પણ સારી રીતે સમજી તેમાંથી પુરે સાર કાઢી શકે. ટુંકમાં અમારા તરફથી પ્રગટ થયેલા સીપારાઓને જોયા વિના આવી બહેર ખજારથી તેની બહેરી અને બાતિની ખુખીઓનો આપને વિચાર આવી શકશે નહિ. બાતી માટે કોઈ પણ સીપારો મંગાવી જુઓ. છપાઈનું કામ ચાકુ છે અને અત્યાર સુધીમાં તેર સીપારા પ્રગટ થયા છે.

અમ્માનો	પારો હદિઓ	છ આના	ચોસ્ટેજ ૦)-૧
અલિક્ક-લામ-મીમનો	”	છ આના	”
મ-ચક્કલનો	”	છ આના	”
તિલકર-ફુલનો	”	છ આના	”
લન-તનાલનો	”	છ આના	”
વલ-સુહસનાતનો	”	છ આના	”
લા-ચુલિખુલાહનો	”	છ આના	”
વ-એમ્મા મમેઉનો	”	છ આના	”
વ-લવ-અન્નનાના	”	છ આના	”
કાલલ-મલઉનો	”	છ આના	”
વઅલમૂનો	”	છ આના	”
યઅતએડન	”	છ આના	”
વમામિન દાખખતીન	”	છ આના	”
વ-મા-ઉખરેઓ	”	છ આના	”
ફ-ખ-મા	”	છ આના	”

નોટ:-એક અથવા બે સીપારાની વી. પી. કરવામાં આવશે નહિ. એક સીપારા માટે બજા ની અને બે સીપારા માટે ગાના ની પોસ્ટ ટીકીટ ખીજી.

પંચસૂત્ર (આડ સૂત્રનો સંગ્રહ) તરજુમા સાથે રૂ. ૧ (ટપાલ ખર્ચ જુદું)
 રોહિત-ધી રાંદર } સાહિત્ય બુક ડીપો, રાંદર. (સુરત)
 રોહિત. કણબીક, સુરત.



સંયમ

અખતાર : "ગાફિલ"

સંયમની ઉપયોગિતા વિષે તો કોઇને બે મત છેજ નહિ, પણ દુઃખની બીના એ છે કે સંયમ કેળવવા માટે લોકો તત્પર નથી. આજનાં સંયમી પુરો-સ્વેચ્છાએ સંયમ પાળતાં હોય એમ દેખાતું નથી. નિષ્ફળ નીવડ્યા પછી ડહાપણની વાતો કરતાં સહુને આવડે છે. ખાસ કરીને વિધવા લોકોમાં સંયમનો દંભ ઠીક ઠીક જોવામાં આવે છે. દેહલૂપ્ત્યા માનવવરએ જ્યારે સર્વ શક્તિ ઉગામ્યા પછી, એકંદર પ્રયોગમાં નિષ્ફળ નીવડે છે, ત્યારે પાંચ માથુસો વચ્ચે પોતાનાં સંયમનાં બળુગાં ફૂંકે છે, જો કે વારત્તવીક રીતે એમણે સંયમ પાળ્યોજ હોતો નથી, પણ પોતે નિષ્ફળ નીવડ્યા હોવાનું જાહેર કરતાં બેવડી શરમ તેમને રોકે છે. કોઈ પણ હુમલાનો, ખાસ કરીને વીકારોનો વળતો જવાબ આપવામાં આવ્યા પૂરવાર થયેલાઓજ સંયમની વધુ વાતો કરે છે. સંયમ સાચો અને સ્વેચ્છાએ પાળેલો જડે તેમ નથી. શક્તિ, સાધન, સગવડ સંયમ ને એકાંત એટલાં વાતા હોય છતાં ન લલચાય, ન ચળે, ન લપસે તેજ સાચો સંયમી ગણાય. પણ આજે તેવું જોવામાં આવતું નથી, એ ક્લોસીજ અતિ આકરી છે, આજે તો પરસ્પરીની છેડતી કરનાર જ્યારે ન ફાવે ત્યારે તેને ભાવડી કઢી મુક્તિ મેળવે છે, એવા પ્રકારનો સંયમ જથ્થાબંધ જોવામાં આવે છે! આજે તો અભયર્થ પાળવાનુંથે અર્ધો ડગ્ગન સંતતિ પ્રાપ્ત કર્યો પછી સુઝે છે, ઈન્દ્રિયો સાવ નકામી પૂરવાર થયા પછી સ્ત્રીને પણ અસુક્યા એમ મહાન ગણ્યતા માનવીઓ કહી શકે છે. સંયમ કે અભયર્થની વાતો એટલી બધી વધી પડી છે, કે

સર્વસાધારણ લોકોને એ વાતો ઉપર વિચાર કરવાનો અવકાશ પણ મળતો નથી. એ વિષય ઉપરનાં પુસ્તકો પણ એવાં થોડાંબંધ છપાઈ ને ઝડપી રીતે બહાર પડતાં જાય છે, કે ભણેલો વર્ગ પણ શું વાંચવું અને શું માંડી વાળવું એની મુશ્કેલીમાં પડ્યો છે, સંયમ અને તે પણ સાચા સંપૂર્ણ અને સ્વેચ્છાએ પાળાયેલા સંયમનાં દાખલા ઇતિહાસમાં અનેક નથી, પણ આંગળીનાં વેટે માંડ ગણી શકાય તેટલા છે. કારણ કે વિશ્વામિત્ર જેવા મહાન ઋષિમુની ગણ્યતા-કહેવાતા મહાત્માઓ પણ સંયમ પાળી શક્યા નથી. ચલીત થયેલા, લપસી પડેલા અનેક કહેવાતા-મહાનપુરોગનાં દ્રષ્ટાંતો ઇતિહાસ-માંથી સ્ફેજે મળી આવે છે. સંતોષનો વિષય છે, કે ઇસ્લામનો ઇતિહાસ ચલીત ન થયેલા નરહીરોનાં દ્રષ્ટાંતો પણ જગત આગળ રણુ કરી શકે છે. અને તેવા દ્રષ્ટાંતો ઇકોનો માત્ર એકજ દ્રષ્ટાંત અર્ધોઆ રણુ કરે છે.

કલ્પનાયે થંભી જાય એવા એક રૂપાળા, એવા એક અન્નેડ સુંદર ને સશક્ત યુવાન પૈગંબરની એ કથા છે.

હઝરત યસુફ (અ. સ.) નાં સૌંદર્ય વિશે એક શબ્દ પણ લખવાનો અર્થ શે? જગતનાં સર્વ માનવીઓમાં સર્વથી સર્વ રીતે સૌંદર્યમાં ચડી જાય, એવા એ મહાન પૈગંબર ઉપર એક ઝુલૈખા નામની સ્ત્રી આસકન થાય છે. જાણી છે ઝુલૈખા કોણ હતી? મિસરની મહારાણી. આજે સ્ત્રીને ફિસાવવા માટે જેમ પુરો અનેક કાવા દાવા કરે છે તેવી રીતે યસુફ (અ. સ.) એ ઝુલૈખા સામે કાવાદાવા કર્યાં ન હતા, પણ એથી ઉલટું ઝુલૈખા પોતે હઝરત યસુફ (અ. સ.) ને પોતાના બનાવવા તકલી રહી હતી. વ્યાકુળ થઈ હતી યસુફ (અ. સ.) ઉપર આસકત થયેલી સર્વ રીતે સાધન સંપન્ન મિસરની મહારાણીએ કેવી રીતે યોજનાઓ અમલમાં મૂકી

હશે, એ વિસ્તારપૂર્વક કહેવાની આવશ્યકતા રહેતી નથી. વાંચક તું પોતે વિચારી લે કે એક અર્થ સત્તાધારી મહારાણીનાં હરમાનને કોણ ઉઘાડી શકે? પણ હજરત યુસુફ (અ. સ.) નો સંયમ અન્યેક, આદર્શ અને અનોખો હતો. તેઓ અગ્ર રજા-અનેક આપતિઓને સદર્પ વંધારી લીધી, ખાલુકાંચે ન ડર્યા! પ્રથમ માથું વધેરવાની યોજના હતી. પણ એમાં સુધારે થયો ને જીવતા કુવામાં હસેલી દેવામાં આવ્યા-લાં પણ તેમણે અજ્ઞાનની ઈમદાદ ચાકી, કુવામાંથી ખુદાદંદ આવશે તેમને આખાદ બચાવ્યા-પછી આવ્યો સગાઆ પાછળ પુરાવાનો વારો. ટુંકમાં અનેક કસોટીઓ કુદરતે કરી અને એ સર્વ કસોટીઓમાંથી હજરત યુસુફ (અ. સ.) અણીશુદ્ધ ઉગરી ગયા. ટુંકમાં અતિ આકરી કસોટીઓમાંથી આખાદ રીતે પસાર થઈ ગઈ હતી જતાં પણ તેમના સંયમમાં અંશ માત્ર પણ ઉજીપ આવવા પામી નહિ, જેનું પરિણામ એ આવ્યું કે સર્જનદારે તેમને દેહખાનામાંથી મૂકી અપારી મિસરની સસ્તનત અર્પણ કરી સંયમનો યોગ્ય બદલો તેમને મળ્યો. આવો એકાદ દાખલો પણ શોધ્યો જડે એમ નથી.

સંયમ અને અહાર્યનું શિક્ષણ લેનારાઓએ માત્ર યુસુફ (અ. સ.)ના સંયમ ઉપરથી ચક્ર પેટલો ધડે લેવો નોંધ્યો. બાકી વાતો કરવી, ને ન પહોંચી વળાવ લારે ન છુટકે ગળા થઈ બેસી રહેવું, ને સંયમ ઉપર લાંબુ લેકચર આપવું એ સંયમ નથી. મુસ્લિમોએ જીવનપથે અજ-વાજતાજ હોય, તો તેને પારકાં દ્રષ્ટાંતોની શોધ ખોળ કરવાની જરૂર નથી. જીવનસિદ્ધિનાં સર્વ પથો આપણાજ ઇતિહાસમાંથી મળી આવે છે. જરૂર છે માત્ર ધડે લેવાની. ઇતિહાસનું વાંચન એ માત્ર દિલ બેદલાવવાનું કે નવરામનો વખત પસાર કરવાનું સાધન નથી, પણ સ્વમાન પ્રી

માનવીને પ્રેરણાનાં પીયુષ પાનાર એક સર્વોત્તમ સાધન છે.

અહાર્યની રિદ્દત્તરી જાણવા માટે આપણને આવે જવું પડે તેમ નથી. દીલગીરી સાથે કહેવું પડે છે કે મુસ્લિમો પોતે કેવા હતા એ પોતેજ જાણી ગયા છે મુસ્લિમોની બેદરકારીને સીમા નથી રહી, જગતને જીવનની ઝંખી કરાવનાર મુસ્લિમો પોતે આજે પ્રકાશને ઝાંખે છે, મુસ્લિમોની દયા આજે એવી છે કે વ્યકિત ગત અનેક ભાઈઓ મનમાં એમ કહેતા હશે કે:- “જિન્દગી લી તો યદાં લાકે પરોમાં હય મુજે; હુંદતી હય કાઈ હીસા મેરે મર નનેકા”

પધારો!

‘ગીવ એન્ડ ટેક’ સ્ટોર્સ,

ચોક બગાર, (જુમ્મા મસ્જિદ પાસે)

સુરત.

જાણીતી મીઠામાં બનેલા

બપો

હનાવા-રીવેરા

ઉપરાંત

સ્ટર્ટીંગ્સ

અને

હંચી જાતનાં

શર્ટીંગ્સ

લેટેસ્ટ ડિઝાઈન્સમાં મગશે

ઓછામાં ઓછા અને સરેના દર

માત્ર એકજ મુદ્દાકાનથી જરૂર સંતોષ પામશે

માલિક: ઈમામીમ મુહમ્મદ સાલેહ અલ્લેહ

એલેક્ઝાંડ્રિયાની પ્રાચિન લાયબ્રેરી કાણે બાળી નાંખેલી ?

૭

રચુ કરનાર : લલિત લુણા માસ્તર, (ગઢડા સ્વામિનારાયણ)

[આ લેખ કેટલાંચેક બંગાલી લેખોના આધારે લખેલો છે, લગભગ ૭૨ વરસની વૃધ્ધાવસ્થા સામે નજર નાંખીને ભૂલચુક દરચુજર કરવા માટે લેખક વાંચકવર્ગને વિનંતિ કરે છે.]

જગતમાં એવું કહેવામાં આવે છે કે, એલેક્ઝાંડ્રિયાની પ્રાચિન મહાન લાયબ્રેરી અરબોએ બાળી નાખેલી હતી. યુરોપના સાહિત્યમાં એક વખતે આ વાત અનેક રૂપે પ્રસિદ્ધ થયેલી હતી. એટલુંજ નહિ પણ જ્યારે જ્યારે અરબ લોકોની જંગલી અવસ્થાનું વર્ણન કરવામાં આવતું ત્યારે ત્યારે આ પ્રખ્યાત લાયબ્રેરીને સજગારી મૂકવાનું પ્રમાણ આપીને મુસલમાનોની જંગલી અવસ્થા સિદ્ધ કરવામાં આવતી હતી.

એવું કહેવામાં આવે છે કે અરબોએ મિસર છતાં પણ મિસરના હાકિમ આમરે આ લાયબ્રેરીનાં પુસ્તકોનું શું કરવું એ સંશયમાં ખલીફા હઝરત ઉમર (૨દી) ને એક કાગળ લખેલો તેના જવાબમાં હઝરત ઉમરે (૨દી) લખેલું કે:-“If the books in the Alexandrian library are in conformity with the Koran there is no need of those, if they are adverse to the Koran they should be destroyed.

But they are either conformtyeable to the doctrines of koran or adverse to them”

“Therefore they must be destroyed.

એવું કહેવાય છે કે, મિસરના હાકિમ આમરેના પુછવાથી ખલીફા હઝરત ઉમરે (૨દી) ઉપર પ્રમાણે મજકુર લાયબ્રેરીનાં સધર્ગાં પુસ્તકો બાળી નાંખવાનો હુકમ આપ્યો હતો. ઉપર જણાવેલા હઝરત ઉમરના જવાબમાં એઓના લોહકના જ્ઞાન ઉપર એક ઉધાટો ધા મારવામાં આવ્યો છે, કારણ કે એક તો મહાન લાયબ્રેરી બાળી નાંખવાનો જોટો આરોપ અને તેમાં વળી લોહકના જ્ઞાનની મુરખાઇ બારેલી અનુસરતા આ સઘળું જાણીને કેવી પ્રવૃત્તિવાળો મનુષ્ય પોતાના સ્વભાવને શાંત રાખી શકે ? અંગ્રેજીમાં adding insult to injury આનેજ કહેવામાં આવે છે.

ગમે તેમ હોય પણ યુરોપના કેટલાંચેક ઇતિહાસ લખનારાઓની પક્ષપાત વિનાની ઉદ્ધર શેષના પરિણામે કરીને મુસલમાનો ઉપરનું આ તોહમત દૂર થવા પામ્યું છે.

આ અફવા ધણા લાંબા સમયથી ચાલતી આવેલી હોવાથી લોકોમાં તેના માટે એવો સન્નિધિ વિશ્વાસ જાગી ગયો છે કે, તેના વિરુદ્ધની કોઇપણ વાત ગમે તેની પ્રબળ હોવા છતાં તે માનવામાં આવતી નથી. ગમે તેટલાં ન્યાય યુક્ત પ્રમાણો આપવામાં આવે પણ લોકો તો એમજ કહેવાના કે:-“અમે જે વાત લાંબા કાળથી સાંભળતા આવ્યા છીએ

તે વાતને આજ તમે ખોટી કહેવા ઉઠા થયા હો તે કેમ ચાહી શકે ?' પ્રખ્યાત ઇતિહાસકાર મી. ગીબનની ફિરમતમાં પણ કાંઈક આરુંજ પડ્યું છે. મી. ગીબને પોતાના Decline and Fall of the Roman Empire નામના પુસ્તકમાં આ ઘટના સંબંધી લખેલું છે કે:- 'For my own part i am strongly tempted to deny both the fact and consequences' (chandos classics vol III p 568)

અર્થાત-આ ઘટના કહો કે તેનું પરિણામ કહો, એ માહેના કોઈના વિપર મહારો તે વિશ્વાસ નથી. પણ ઘણા લેખકોએ મી. ગીબનની આ વાતને હરી કહાડેલી છે. કાંઈ કાંઈ ઇતિહાસ લખનારાએ તે મી. ગીબનના મતનું ખંડન કરવા માટે બહુ પ્રમાણો એકઠાં કરીને મોટા મોટા નિબંધો લખવાની શરૂઆત કરેલી હતી. અમે આ જગ્યાએ એ એક પક્ષકારોનાં પ્રમાણોને ન્યાય અને યુક્તિની સાથે અમારા વાંચક વર્ગની પાસે રજુ કરીએ છીએ.

મી. ગીબને પોતાનો પક્ષ સત્ય ફરવવા માટે ખૂબ એ પ્રમાણો આપ્યાં છે. તે માહેનું પહેલું પ્રમાણ એ બનાવ્યું છે કે આ બનાવ ને સમયે બનવાનું કહેવામાં આવે છે. (ઈ સ. ૬૪૦) તેના પછી ૬૦૦ વરસ બાદ અબ્દુલ્લાહ નામના એક આરબિનિયન ખ્રિસ્ત ઇતિહાસકારની પાસે આ વાત આપણે પહેલ પહેલી સાંભળીએ છીએ. પણ આ હશે વરસના લાંબા ગાળાની અંદર કાંઈ દેશી કે પરદેશી. મુસલમાન કે ખ્રિસ્ત કોઈપણ ઇતિહાસ લખનારના અંધમાં આ બનાવના માટે એક અક્ષર પણ બેવામાં આવતો નથી.

ગીબન પ્રમાણ:-એ હેતુ અરજ લોકોએ જ્યારે મિસર હતી લીધું એ વખતે એલેક્ઝાન્ડ્રિયામાં નહાની કે મોટી કોઈ લાપછેરી

હતીજ નહિ. લંબાં સધળાં પ્રાચિન પુસ્તકોને મુસલમાનો આવવા પહેલાં લગભગ ૨૫૦) વરસો પૂર્વે રોમન સમ્રાટ થીયોડોસીયસે નાશ કરાવી નાંખ્યો હતો.

એ વાન તે આપણે પહેલાંજ કહી ગયા છીએ કે, મી. ગીબનના સામાવાગાએ ગીબનના પ્રમાણો કબૂલ કરવાને ચાકતા નથી. તેઓએ પોતાના દરૂર પ્રમાણે અરબી પુસ્તકોમાંથી પ્રમાણો (સાબિતીઓ) ચુકી કહાડીને એનું બતાવી આપ્યું કે મહાન લાપછેરી અરબોએ બાળી નાંખેલી એ વાત સત્ય છે. લગે ફરાજના પહેલાં હશે વરસના લાંબા કાળની અંદર બીજા કોઈ પણ ઇતિહાસે સાક્ષી આપી ન હોય છતાં એ લાપછેરી અરબોએ જ બાળી નાંખેલી, એ વાન સો એ સો ટકા સત્ય છે આ જવાબ મી. ગીબનના પહેલા પ્રમાણ માટે છે.

પણ મી. ગીબનના બીજા પ્રમાણને જવાબ કેઈ આપી શક્યું નથી. એટલે કે મુસલમાનોએ જ્યારે એલેક્ઝાન્ડ્રિયા હતી લીધું તે વખતે એલેક્ઝાન્ડ્રિયામાં કોઈપણ લાપછેરી હતીજ નહિ. આ વાતને કાંઈ ખોટી કરાવી શક્યું નથી તેમ ખોટી ફરવવા માટે કોઈએ કાંઈ કાશિરા પણ કરેલી નથી; અને કાશિરા કરી પણ શક્યા નથી તેઓ તે મી. ગીબનના પહેલા પ્રમાણને જવાબ આપીનેજ પોતાની બાજુ સંપૂર્ણ રીતે સફળ થયેલી માને છે. હવે એ તે માને તેમ હોય પણ મી. ગીબનના સામાવાગાએ જે જવાબ આપ્યો છે તેની આપણે જરા ખારી-કાથી પરીક્ષા કરીએ.

લાપછેરી આરબોએ બાળી નાંખવાની અસલ વાર્તા અબૂલ ફરાને લખેલા 'મોખત-સર ઉલ્લ-લ-લ' નામના એક અરબી પુસ્તકમાં બેવામાં આવે છે અબૂલ ફરાને આ પહેલાં સીરીયન ભાષામાં એક ઇતિહાસનું મોટું પુસ્તક

લખેલું છે અને ઉપર કહેલું “મોખતસર ઉહાવ્યાલ” નામનું અરબી ભાષાનું પુસ્તક ઉપર કહેલા સીરીયન ભાષાના પુસ્તકમાંથી કરેલી એક સંક્ષિપ્ત નોટ-માત્ર છે. વધારે તાજુબ થવાનું તો એ છે કે જે સીરીયન ભાષાના ઇતિહાસ ઉપરથી આ ટુંકી નોટ લખવામાં આવી છે એ અસલ સીરીયન ભાષામાં લખેલા ઇતિહાસના પુસ્તકમાં તે લાયબ્રેરી સંબંધી એક અક્ષર પણ નથી. જે કાંઈ છે તે આ અરબી ભાષામાં લખેલ સંક્ષિપ્ત નોટમાં છે.

ડૉક્ટર પોક્ક નામના એક અંગ્રેજ લેખક ઈ. સ. ૧૬૬૩માં અબૂલ ફરાજના અરબી ભાષામાં લખેલ ટુંકી નોટનો અંગ્રેજીમાં આ પ્રમાણે તરજુમો કરેલો છે.

“એ સમયમાં (ઈ. સ. ૬૪૨માં) મી. જોન નામનો વ્યાકરણનો મહાન પંડિત અરબ લોકોમાં વધારે પ્રખ્યાત હતો. મી. જોન વ્યાકરણ અને દર્શન શાસ્ત્રમાં સારો પંડિત હતો. તે જેઠાબાઇટ ખ્રિસ્તિ હતો અને એલેક્ઝાન્ડ્રિયામાં રહેતો હતો. આ માણસનું આયુષ્ય બહુ લાંબું હતું. જ્યારે આમરે એલેક્ઝાન્ડ્રિયા છૂટ્યું ત્યારે મી. જોને હાકિમ આમરની સુલાહાત લીધી હતી. મી. જોનની નિંદ્રાથી હાકિમ આમર પડેલાંથીજ જાણીતા હતા. એટલે મી. જોનની માનમરી સુલાહાત લીધી હતી અને તેની પાસેથી દાર્શનિક તત્વોને આનંદથી સાંભળ્યાં હતાં.

આમર એક ઉંચા જ્ઞાનવાળા બાકોસ પુરુષ હતા. દર્શન શાસ્ત્રનાં નવાં નવાં તરતો મી. જોન પાસેથી સાંભળીને હાકિમ આમર તેના ઉપર મોહિત થઈ ગયા હતા. તે એટલે સુધી કે હાકિમ આમર મી. જોનને પોતાની સંગેજ રાખતા હતા.”

“એક દિવસે મી. જોને હાકિમ આમરને કહ્યું કે:—“આ સંદેશમાં જે કાંઈ હતું તે સઘળું

આપે કબજે કર્યું છે, જે કાંઈ તમારા ઉપયોગનું હોય તે તો તમોજ રાખો પણ જે તમારા ઉપયોગનું ન હોય એવા માટે હું કાંઈ આશા રાખી શકું છું?” હાકિમ આમરે પછ્યું કે, “તમો શાની આશા કરો છો?” તેના જવાબમાં જોને કહ્યું કે “સરકારી લાયબ્રેરીમાં જેટલાં દર્શન શાસ્ત્રનાં પુસ્તકો છે તે સઘળાં મને મળે એમ મહારી ઇચ્છા છે.” હાકિમ આમરે કહ્યું કે “ખરીદના હુકમ વિના એ સંબંધમાં હું કાંઈ કરી શકું નહિ” તે પ્રમાણે હાકિમ આમરે ખરીદીને કાગળ લખેલો તેનો ખરીદી હમરત ઉમર (૨૬૦) તરફથી જે જવાબ આવ્યો, તે આપણે અંગ્રેજીમાં ઉપર વાંચી ગયા છીએ. તેની મતલબ એ થાય છે કે:—“જે પુસ્તકો માટે તું પૂછે છે જો પાક કુર્આન શરીફની સાથે આ પુસ્તકોના વિચારોની એકતા હોય તો પાક કુર્આન શરીફ આપણી પાસે છે એટલે એ પુસ્તકોની જરૂરીયાત નથી અને જો વિચારો વુલ્લ હોય તો તુરતજ તેનો નાશ કરાવી નાંખવો.”

આ હુકમ પ્રમાણે મવર્તર આમરે આ સઘળાં પુસ્તકોને તે સમયના એલેક્ઝાન્ડ્રિયાનાં હમામખાનામાં વહેંચારી નાંખીને તેને બાળી નાખવાનો હુકમ ફરમાવ્યો. એવું કહેવાય છે કે આ સઘળાં પુસ્તકોનો સળગાવીને નાશ કરતાં છ મહિનાનો લાંબો સમય લાગ્યો હતો.

સાંભળો અને આશ્ચર્યતાથી ચકિત થાઓ

એલેક્ઝાન્ડ્રિયાની મહાન લાયબ્રેરીમાં પુસ્તકોની સંખ્યા કોઇ કોઇના મત પ્રમાણે સાતથી આઠ લાખની હતી એની રચાવના ઈ. સ. ૫૩૧ ૨૮૩માં ગ્રીક રાજા ટેબેરીયોસના હાથથી થયેલી હતી અને પાછળના સમયમાં ગિસર અને મીક્રી સંપૂર્ણ રાખીના વખતે આ લાયબ્રેરીની બહુ ઉન્નતિ થઈ હતી. જેના પરિણામે આ અમૂલ્ય રત્નગંધાર ગાઇ રહ્યો હતો. મોટા વિરાગ જ્ઞાન ભંડારે એ વખતનું એલેક્ઝાન્ડ્રિયા પ્રાચિન પ્રયોધી

જગતમાં બહુ પ્રખ્યાતિ મેળવી શકું હતું. આવા અમૂલ્ય જ્ઞાનભંડારનો નાશ કરનારાએ જગતને મેટું તુકસાન કરેલું છે, હાલનો મનુષ્ય સમાજ તેનો વારસો મેળવવાને લાગપણથી યથો હોત તો સભ્યતા અને ઉન્નતિના માર્ગે હજુ પણ કેટલો આગળ વધ્યો હોત તે કાણ કહી શકે તેમ છે ?

એટલાજ માટે “ મોખતાર ઉદ્દાવવાલ ” નામના પહેલાં કહી ગયેલા સંદિપ્ત ઇતિહાસનો લખનાર આ વાર્તાના ઉપસંદારમાં જે પ્રમાણે લખે છે તે પ્રમાણે આ ઘટના ખરેખર સાંભળીને આશ્ચર્ય પામવા જેવી છે. આ, જે પ્રાચિન જ્ઞાને જગતના ઉપર દેશાંતરે મહાન ચમત્કાર પેદા કરી આપ્યો હતો કે જેને લખને સંસ્કારના દારણે માણસોનું દિશ તેના તરફ ખેંચાયું હતું.

એ સમયમાં યુરોપીયન લોકો મુસલમાનો ના મુલુખમાં આવા પ્રકારની વાર્તાઓ જોડી કઢાડવામાં અને તેના ઉપર લોકોને વિશ્વાસ જમાવવામાં ધર્મ માનતા હતા. ધણીજ અફસોસની વાત એ છે કે, તે વખતે પશ્ચિમના લોકો, પૂર્વના લોકોને જોયા માટે આખો ઉપર જે ચરમા ચડાવતા હતા તે ચરમાનો એક કાચ ધર્મ અને બીજો કાચ એકા સરકારોના મહાનરમથી રંગાયેલો હતો. એ વખતે યુરોપના ખ્રિસ્તિ લોકોએ, એશિયાના મુસલમાનોની વિરૂદ્ધમાં ઇતિહાસ પ્રસિદ્ધ કુઝે હતું ધર્મ બુદ્ધિ જાહેર કરેલું હતું અને તે બુદ્ધ ધર્મીસત્તાના અધ્યારથી તેમાં સૈંદા સુધી ટકી રહ્યું હતું. ખ્રિસ્તિ કુઝેકારોએ મુસલમાનોને પોતાના ધર્મસત્તા માનીને તેમની વિરૂદ્ધમાં યુરોપના લોકોને ઉત્કેરી મૂકવા માટે ઇસ્લામના મહાન ચૈતન્યને હઝોત મુકામ સહ. ના વિરૂદ્ધમાં પણ અનેક ગંદી વાતો ઉપજાવી કઢાડી હતી કે જેનો હક નહોતો. એના પરિણામે

લોક વાર્તાઓમાં કે જનસમાજના કિસ્સા કહાણીઓમાં તેમજ સાહિત્ય, નાટક અને ઇતિહાસમાં સર્વસ્થળે મુસલમાનોના ઇતિહાસને તદ્દન હારથ જતક અને દોષ ભરેલો ચિત્રો છે. એના માટે પાંચકર્ણ પાસે માત્ર એક જ દ્રષ્ટાંત રજુ કરીને વાંચકોની ખાતી કરાવવા સાહિત્યે છીએ. અંગ્રેજી ક્લિનરીમાં હમણા પણ “Mohound” એ નામનો એક શબ્દ છે એ શબ્દ Mohammad ને મળતો અને તેનો અપભ્રંશ છે એનો અર્થ “The Devil” શૈતાન કરવામાં આવ્યો છે. હા. અમે એ પણ આ જગાએ કબૂલ કરીએ છીએ કે આ અપ્રતિકર શબ્દ હાલ વપરાતો નથી, પણ આ ઉપરથી સમજી શકાય છે કે એ સમયમાં યુરોપીયનોમાં ધર્મનાં જરૂરને લખને મુસલમાનો વિરૂદ્ધ વેરભાવની આગ કેવા જોરથી ધબકી રહી હતી.

કુઝે અને તેને લખને મુસલમાનો વિરૂદ્ધના અપવાદોના આરંભ ઇસ્વી સત્તા અધ્યારમાં સંક્રાંતના છેવટના સમયમાં થયો હતો. એટલે જ્યારે લાયબ્રેરી બાળી નાંખવાની મપનો પ્રચાર થયો, ત્યારે ખ્રિસ્તિ જગતમાં મુસલમાનોની વિરૂદ્ધના અપવાદોની વાર્તા ઉત્તરાર્ધ ગઈ હતી. એટલે લોકો તેના ઉપર વિશ્વાસ રાખે તેમાં નવાહ રી ? એટલા સમયની અંદર તો એવી બનાવટી વાતો ઇતિહાસ સાહિત્ય અને નાટકો રિગેરેમાં સારી રીતે રચાન મેળવી શકી હતી. એવા નખનામાં આ વાતો જૂઠી છે એવો પ્રતિવાદ કરનાર ત્યાં કાણુ હોય ?

હવે આપણે જોઈએ કે યુરોપના ઇતિહાસકારોએ કયા કયા પ્રમાણોનો આધાર લઈને આ ઘટનાનો સાત્ય તરીકે દિશકાર કર્યો છે જ્યારે મી. ગીબને બેકર ગાયન ગાયુ તે વખતે રિક્ટન, અર્વિંગ વગેરે લેખકોએ તથા અરબી ઇતિહાસકારોની સાક્ષી આપીને

આ બનાવટી ઘટનાને સત્ય મનાવવા બહાર
આવ્યા છે. આ ત્રણ અરખ લેખકોનાં નામો
અનુક્રમે અપ્પુલ લતીફ બગદાદી (૧૨૬૧-
૧૩૨૬ ઈસ્વી), તકરીફીન અહમદ મકરીજી
(૧૩૬૦-૧૪૪૨) અને હાજી ખલીફા (મરણ
૧૬૫૭). આ ત્રણ જણાઓજ યૂરોપીયન લેખ-
કોની આયોરીટી છે તેઓએ પોતાને જ્યાં જ્યાં
ચોગ્ય લાગ્યું ત્યાં ત્યાં આ ત્રણ જણ અરખી
લેખકોના વચનેનો આધાર આપીને લખેલ છે.
એ લોકોની પાસે આ સિવાય બીજી કોઈ
આયોરીટી નથી.

એટલા માટે ઉપર જણાવેલા ત્રણ યુક
પુરોનો આપણે કાંઈક ઓળખાણ આપીએ.
પહેલો પુરખ અપ્પુલ લતીફ, આ માણસ એક
પ્રખ્યાત હકીમ હતો. તેના લખેલાં વૈદક વિદ્યાનાં
પુસ્તકો હમણાં પણ મળે છે. આ માણસ
ઈતિહાસ લખનારો નહોતો. ઈસ્વી સનના તેરમા
સૈકાના આખરી સમયમાં હકીમ સાહેબે એક
વાર મિસરની મુસાફરી કરી હતી અને તે
મુસાફરીના વર્ણનનું તેણે એક પુસ્તક લખેલું છે.
આ મુસાફરનામામાં તેણે મિસરની હાલત જે
પ્રમાણે પોતાની આંખોએ જોયેલી અને જે
પ્રમાણે લોકોના મુખથી પોતાના કાનો વડે
સાંભળેલી તેજ પ્રમાણે લખેલી છે એલેક્ઝાંડ્રિયા-
ના સેરાપિયનના તુરુલા ખંડેરનું વર્ણન લખતાં
લખતાં તેણે એક જગ્યાએ લખેલું છે કે:—

“મેં સાંભળ્યું કે, આ રથને એજ મિનારો
હતો કે જેની નીચે ખેસીને એરિસ્ટોટલ વિદ્યા-
ભ્યાસ કરતો હતો, અને જ્યાં દિગ્વિજયી
એલેક્ઝાંડરે નગરની પ્રતિષ્ઠાકાળે એ પ્રખ્યાત
વિદ્યામંદિરની સ્થાપના કરેલી હતી,
(લાયબ્રેરીની) કે જેમાં અમૂલ્ય પુસ્તકો હતાં કે
જેને આમર છૂંને ઉલ આસે ખલીફા-ઉમર
(૨૬૦)ના હુકમથી બાળી નાખાયા હતાં.”

હકીમ સાહેબે આમરની વાત એક ઐતિ-
હાસિક સત્ય સ્વરૂપે લખી છે એમ માનવાનું
કાંઈ કારણ નથી, કારણ કે તે ઇતિહાસ લખવા
તો ખોટો નહોતો. “મેં સાંભળ્યું છે” એમ કહીને
જેણે પોતાના લખાણની શરૂઆત કરી છે,
તેની કિમ્મત એક સાંભળેલી વાત સિવાય
વધારે યઈ શકતી નથી અને સાંભળેલી વાતને
એક ઐતિહાસિક સત્ય તરિકે રિવકારી શકાય
નહિ. એ પણ ખતવા જોગ છે કે એ ઉપજની
કદાવેલી વાતની એ વખતે મિસરમાં આમદ
યઈ હોય અને હકીમ સાહેબે તે સાંભળી હોય.
ત્રણસો વરસ સુધી જે વાર્તા આખા યૂરોપના
લોકોમાં પ્રચલિત થઈ ગઈ હતી તે હકીમ સાહેબના
વખતમાં મિસરના લોકોના સાંભળવામાં ન
આવી હોય એ સંભવિત નથી.

વળી હકીમ સાહેબે સાંભળેલી વાતોમાં
કંઈ કંઈ વાત સત્ય છે અને કંઈ કંઈ વાતો
કાલ્પનિક છે તેનો પણ વિચાર કરવો જોઈએ.
પ્રથમ એ જોઈએ કે એરિસ્ટોટલ એલેક્ઝાંડ્રિયામાં
કદિ આવેલોજ નહોતો તો પછી અભ્યાસ
કરવાની તો વાતજ રહેતી નથી. વળી તે વિદ્યા
મંદિરની સ્થાપના થવા પહેલાં ૪૦ વરસ પૂર્વે તો
મરણ પામ્યો હતો. બીજું વિદ્યા મંદિરની સ્થાપના
એલેક્ઝાંડરે પોતે કરેલી નહોતી પણ તેના મરણ
પછી ૪૦ વરસ બાદ થયેલી હતી. હકીમ સાહેબે
પોતે સાંભળેલી ત્રણ વાતો પૈકી બે વાતો તો
ઉપર પ્રમાણે લોટકના કાંટે અસત્ય કરે છે
ત્યારે આમરે લાયબ્રેરી બાળી નાખાવાની
વાતને હવે આપણે શી રીતે સત્ય માનવી ?

હવે બીજી આયોરીટી મકરીજીના વિવચની
આપણે થોડી આલોચના કરીએ. આ માણસ
એક ઇતિહાસ લેખક હતો અને હકીમ અપ્પુલ
લતીફની પછી ૧૦૦ વરસ જાહેરમાં આવેલો
છે. પારીસના એલેક્સર ડી. સેયી નામના એક
પ્રખ્યાત ઇતિહાસ લખનારાએ અપ્પુલ લતીફ

અને મકરીજી એ જેઠ જણાઓએ લખેલાં પુસ્તકોનાં લાખાંતર કરેલાં છે આ જે લાખાંતરના ઉપરજ મી. ગીબનના સામાપક્ષવાળાઓએ વધારે જોર આપેલું છે પણ પ્રેક્ષકે પોતે એક જગ્યાએ લખેલું છે કે:—

“Makriri copied his account from Abdullahif”

અર્થાત:—મકરીજીએ અબ્દુલ્લ લતીફના વિષયની નકલ કરેલી છે” અલીમઢના પ્રખ્યાત વિદ્વાન મૌલાના શિખરીએ જેઠ અસલ અરબી ત્રથોનો મુકાબલો કરીને એટલે સુધી લખેલું છે કે મકરીજીએ અબ્દુલ્લ લતીફના, સખરે ફટનીજ ડોપી કરેલી છે તેમ નહિ પણ લાખાની પણ ડોપી કરેલી છે; એટલે જ્યારે હકીમ સાહેબની સાક્ષી આપણે ઉપર ના મજૂર કરી ગયા તો તેની ડોપી કરનારા મકરીજીની સાક્ષીને આપણે શી રીતે મંજૂર રાખી શકીએ?

ચીજ અંધોરીદી હાજ ખસીફાની રહી, આ પુસ્તકનો આવિર્ભાવ ડોસ્-ટાન્ડીનોપલ ૧૭માં સદીમાં થયો હતો. એ સાહેબના પુસ્તકમાંથી પ્રો. ડી. સેસીએ જે લાખાંતર કરેલું છે તે આ છે:—

“In the early day of Islam... as its tenets had not yet obtained a firm hold on the minds of the People, it was feared that the ancient Sciences would interfere with Popular beliefs, so much so that it is alleged that the books they found in the Conquest of different Cities were burnt.”

“અર્થાત” પ્રથમ જ્યારે ઈસ્લામ પ્રચલીત થયો હતો એ વખતે એનાં ધર્મતત્ત્વો લોકોના મનમાં ધ્રુસાવે કેસાં નહોતાં એટલે પ્રાચીન

વિજ્ઞાને કરીને લોકોનો ધર્મ ઉપરનો વિશ્વાસ મોજા પડી ગયો એ બીકથી જ્યારે કોઈ નગર જીતી લેવામાં આવતું ત્યારે ત્યાંનાં સધળાં પુસ્તકો બાળી નાંખવામાં આવતાં એમ સાંભળેલું છે.”

કાંઈ દલીલ કાઢી નથી. કાંઈ પ્રમાણ આપ્યું નથી. તેમજ કાંઈ દેશ, કાળ, કે પાત્રનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો નથી માત્ર “સળગાવી દેતા હતા એવું સાંભળેલું છે.” એલેક્ઝાંદ્રીયાની લાખણેરી મુસલમાનોએ બાળી નાંખેલી તેવું આપણુ એક પ્રમાણ માનવામાં આવે છે. આ આગળ પાછળના કાંઈપણ આધાર વિનાનું પ્રમાણ કેટલી હદે માનવા યોગ્ય ગણાય તે વિદ્વાન વર્ગને અને સૌંપણે છીએ.

વળી આ પ્રમાણને અબ્દુલ ફરાજના મતને અનુમોદક તરિકે કબૂલ કરી શકાય નહિ. અંતિહાસિક તત્વાતુસંધાનનો નિયમ છે કે, કોઈ આધુનિક લેખકના મતને અનુમોદન આપવું હોય તો જૂનામાં જૂના લેખકના મતની શોધ કરીને તેને અજવાળામાં લાવવો જોઈએ. જો એમ ન કરવામાં આવે તો માત્ર ડોપી કરેલી મનાય એટલે તેવા મતને અનુમોદન આપનાર તરિકે માની શકાય નહિ. જો એ લખનારના મતને ટેકાની જરૂર હોય તો ફરાજના મતનો તેને ટેકો આપી શકાય; પણ ફરાજના મતને ટેકાની જરૂરને માટે તો ફરાજની પહેલાંના લેખકનો ટેકો આપી શકાય.

હવે આ સધળી વાતો તો આપણે માત્ર સાક્ષીઓની કાઢી પણ ફરિયાદી પક્ષનો કાંઈક કોસ એકઝમીનેશન કરીએ. ફરિયાદીનું વર્ણન તો આપણે પહેલાંજ કરી ગયા છીએ. અબ્દુલ ફરાજે આ બનવાને ૬૦૦ વરસ વીતી જવા પછી તેનો ઇતિહાસ લખેલો છે પણ તેની પહેલાંના કોઈ લેખક કે ઇતિહાસનો આધાર આપીને પોતાના

લેખનું સમર્થન કરેલું નથી, વળી પેતે સીરીયન ભાષામાં લખેલા ગ્રંથમાં આ સંબંધી એક અક્ષર પણ લખેલો નથી. માત્ર સીરીયન ભાષાના અસલ ગ્રંથ ઉપરથી એક સંદર્ભિત પુસ્તક લખેલું છે તેમાં આ ઘટના છે. આ ઉપરથી એવું અનુમાન કરી શકાય છે કે, આ ઉપગમી કહાડેની વાર્તા કદાચ અખૂલ ફરાગની લખેલી ન પણ હોય પણ પાછળથી કોઈ બીજાએ એ પુસ્તકમાં ઉમેરી દીધેલાં હોય. (જુઓ ૧૮૯૯ અક્ટોબરના “નાઇટ્-ન્ય સેન્ચ્યુરી”માં વાસ્ટેવરાવનો લેખ)

વાર કદાચ એમ માની લાઇએ કે આ લેખ અખૂલ ફરાગનોજ લખેલો હોય તો પણ એક મોટા પ્રશ્નનો નિકાલ કરવાનો રહે છે. ઇતિહાસોના જૂના બનાવો કેટલાએક ઉપાયો વડે જાણી શકાય છે જેમકે:—

(૧) તે સમયના બીજા કોઈ લખનારા એ સંબંધમાં કંઈ લખી ગયા હોય તે જોઈને.

(૨) તે સમયની કોઈ ચોક્કસ ઇમારતોનાં બચેલાં ખંડો જોઈને.

(૩) એ સંબંધની લોકવાર્તાઓ સંઘળીને.

આ માંદેન: કોઈપણ ઉપાયો કરી ફરાગ પોતાની વાતને સાબિત કરી છે? કાંઈ લેખીત આધાર તો હતોજ નહિ. જે હોત તો તેની પહેલાંના લેખકો તેને જાહેરમાં લાવવાને ચૂકત નહિ. કદાચ એમ માનો કે મુસલમાનો એવા આધારને જાહેર ના કરે પણ તેમના પરમ દુશ્મનો જે ખ્રિસ્તિ લોકો તે તો ટોલ વગાડીને જાહેર કરત. અલમાસીનસે તેરમા સૈકામાં મુસલમાન જાતીના ઇતિહાસનો એક મોટો ગ્રંથ લખેલો છે તેમજ તે પહેલાં યુરોપીયસે દશમા સૈકામાં “અરબોનો એનેકડોગ્રીયામાં વિજય” એ નામનો મોટો ગ્રંથ લખે ના છે. આ બેઉ પુસ્તકોમાં ઉપરની મહાન લાયબ્રેરી

સંગ્રાહી નાંખવા સંબંધમાં એક અક્ષર પણ લખેલો નથી. આ બેઉ લેખકો મિસરના રહેવાસીઓ હતા. (ગીયન વો. ૩ પાનુ ૫૦૮). એ લોકોની પહેલાં એનેકડોગ્રીયાના વિજયની પચાસ વરસની મધ્યે જોન ઓફ લોક્યુ નામના એક મિસરના પાદરીએ એનેકડોગ્રીયાના ઇનિ-હાસનું પુસ્તક લખેલું છે. મોટા આશ્ચર્યની વાત છે કે આરડો મોટો બનાવ પોતાના પુસ્તકમાં લખવાને આ પાદરી પણ બૂલી ગયેતો જણાય છે (બટલર “અરબ ક્રેકિસ્ટ, ઇસ્ટ” પા. ૪૨૪).

જો માત્ર લોકવાર્તાનાં આધાર ઉપરજ લખેલ હોય તો એ જરૂર કબૂલ કરવું પડશે કે તેની પહેલાંના લોકો આ વાતને જાણતા નહોતા. જે જાણતા હોત તો તે સમયના ખ્રિસ્તિ લોકો તેને જાહેર કરવા વિના રહેત નહિ એટલે એવું અનુમાન કરી શકાય છે કે જો આ વાર્તા અખૂલ ફરાગે પેતેજ લખેલી હોય તો તે વખતે કુએડની મહેરબાની વડે તેની યૂરોપમાંની નવી આમદ થયેલી હશે.

જો અસલ કહાણીના દરેક અંગને બ્યારીક નિરિક્ષણથી તપાસવામાં આવે તો જરૂર એવા નિશ્ચ ઉપર આવવું પડશે કે એક ગાંઠ પીનારની હાથતમાંજ આ સઘળું લખાયેલું છે. આ નિબંધની શરૂઆતમાં એ કહાણી પૂરેપૂરી લખવામાં આવી છે. વાંચનારા સન્ન-નોને વિનંતિ કરવાની કે એ કહાણી ફરીથી વાંચી જુઓ. ખસીફને આમરે જે પત્ર લખેલો હતો તેમાં લખેલું છે કે તે સમયે એનેકડોગ્રીયા માં ચાર હજાર બાથ રમો હતા (બટલર “અરબ ક્રેકિસ્ટ એન્ડ ઇસ્ટ” ૩૬૮) અખૂલ ફરાગ કહે છે કે એ ચાર હજાર બાથ રમોમાં આ સાત લાખ પુસ્તકો સમાન ભારે પહેંચી આપવામાં આવ્યાં હતાં, અને એનાથી છ મહિના સુધી પાણી ગરમ કરવામાં આવ્યું

હતું. કદાચ એમ માનવામાં આવે કે બાધરોની સંખ્યા એવડી મોટી ન પણ હોય અને આમરે બાધરોની સંખ્યા ખતોવવામાં અતિશયોક્તિન કરેલી હોય તો તો દરેક બાધરમમાં દસ દસ કે વીસ વીસ હજાર પુસ્તકો આપવામાં આવ્યાં હોય પણ ન્યારે સઘળાં પુસ્તકો બાળીજ નાંખવાં હતાં તો પુસ્તકો સહિત લાખોરોના મકાનનેજ શા માટે આગ લગાડીને સળગાવી મૂકેલું નહિ હોય ? અથવા મકાનની બહાર ખુલ્લા મેદાનમાં સમાન દગલા કરીને આતશ બાળ કેમ કરેલી નહિ હોય ? આમ નહિ કરતાં સઘળાં પુસ્તકોને આકેસ્થિસ પહાડની ટેકરી ઉપરથી નીચે ઉતારવાને બાધરોમાં પહોંચાડી આપવાની તકલીફને શા માટે પસંદ કરેલી હશે ? હાકિમ આમરના મિત્ર શીં જોને આ પુસ્તકો માટે ધણા આગ્રહપૂર્વક મારણી કરેલો હતો તે પોતે કે ગમે તે વિઘાવિલાસી જો આવડત, તો, મજૂરો સાથે બંદોબસ્ત કરીને બે, ચાર, હજાર પુસ્તકો તો જરૂર બચાવી શકત. એાછામાં એાછા યુક્તિહીન-જ્યોમેટ્રીના સાનમાથી દશમા લાગ સુધીના વિભાગો તો જરૂર બચાવી શકાત. જો આમરનો હેતુ પુસ્તકોને બાળીજ નાંખવાનો હતો તો તે શું એરહું પણ નહોતા સમજતા કે આવી રીતે આખા શહેરમાં પુસ્તકો ફેંકી મારવાથી વખતે સઘળાં પુસ્તકોનો નાશ ન પણ થાય ?

બીજી બાજુએ તે વખતે ધણું ખરાં પુસ્તકો આમગથી મિશ્રિત પાર્થમેન્ટા ઉપર લખાતાં હતાં. પુસ્તકોમાં કાગળોનો વપરાશ બહુજ એાછો થતો હતો. પાર્થમેન્ટ એવી વસ્તુ છે કે જો એને સળગાવવી હોય તો અગ્નિ ઉપર ધરી રાખવી જોઈએ. એમ કરવામાં આવે તો તે ધીરે ધીરે બળે છે, પણ તેનો ભડોલ થવા વિના હામખખાનું પાણી ગરમ થઈ શકે નહિ, એટલે સહેજે સમજી શકાય છે કે પાર્થમેન્ટથી

ઉપજીતું કામ થતું નથી જ્યારે બીજી ઉમર રહીના એકના બદલામાં શો કુક્રો આવે પણ પાર્થમેન્ટ કાગળની માફક સળગી શકે નહિ. ત્યારે શું મોટી સંખ્યાના પાર્થમેન્ટ ઉપર લખેલાં પુસ્તકો બાદ કરીને માત્ર કાગળનાં પુસ્તકોજ આમરે બાધરોમાં મોકલ્યાં હતાં ? જો એમ થયું હોય તો પાર્થમેન્ટ ઉપર લખેલાં પુસ્તકોનું શું થયું ? તે સઘળાં કયાં ગયાં ? અને થોડાં કાગળનાં પુસ્તકોથી ચાર હજાર બાધરોનાં પાણી છ મહિના સુધી શી રીતે ગરમ થયાં ? (બટલર ૪૦૫)

નામની વાત તો એ છે કે ઉપજતી કહાડેલી વાતાં એવી ચતુરાઈ ભરેલી વાતોથી લખવામાં આવી છે કે અબ્દુલ ફરાજ જ્યો વિદ્વાન લેખક પણ તે મહિતી ચતુરાઇને પકડી શક્યો નથી, આ બનાવનું જ્યો જ્યો બારીકાથી અવલોકન કરવામાં આવે તેમ તેમ એ વાતની પાકી ખાતરી થાય છે કે અબ્દુલ ફરાજના પુસ્તકમાં પાછળથી આ ઘટનાને કોઇના તરફથી ઉમેરી દેવામાં આવેલ છે. વળી એમ પણ ખાતરી થાય છે કે જ્યો આ ઘટના ફરાજના પુસ્તકમાં ઉમેરી દીધી છે તે પુરૂષ ફરાજના લખેલા અસલ સીરીયન ભાષાના પુસ્તકથી જરૂર અબરથો છે અથવા તે પુસ્તક તે હાથ કરી શક્યો નહિ હોય. જો એ પુરૂષ ઉપર કહેલ સીરીયન ભાષાના પુસ્તકથી જાણીતો હોત તો આ બનાવને હજુ પણ વધારે ગુચવાડા ભરેલો કરત, એમાં કાંઇ શક નહિ.

વળી બીજું પણ વિચારવાનું છે, આમરે પોતાના મિત્ર જોનેને આ પુસ્તકોના સંબંધમાં કહેલું કે :—“બીજીના કુક્રમ સિવાય એ પુસ્તકોના સંબંધમાં કું કાંઇ કરી શકું નહિ” આ ઉપરથી એવું પુરતાર થાય છે કે આમરે બીજીના કુક્રમનું બરાબર પાલન કરનાર એક આશ્ચર્યકિત સેવક હતા પણ ઇતિહાસ તે વાતની

ના પાડે છે. ઇતિહાસના પાના ઉચ્ચાવતાં મિસર ઉપર આક્રમણ કરતી વખતે આમરે ખલીફના હુકમની પરવા કરેલી નહોતી. (ગીબન પૃ. ૫૬૨) આમર પ્રથમ સિરીયા છૂટવા ગયા હતા અને સીરીયાથી મિસર ઉપર ચડાઈ કરવાની તેણે કક્ષેપના કીધી હતી અને તુરતજ મિસર છતી એવા ચડાઈ કરી, આ બાબુએ ખલીફા હૉ ઉમર (૨૬૦)ના જાણુવામાં આવ્યું કે આમર પરવાનગી વિના મિસર ઉપર ચડાઈ લાઇ ગયા છે એટલે પોતે એક પત્ર લખીને તુરતજ સવાર સાથે રવાના કીધા.

“જો તું હજુ સુધી શામ છોડી ગયો ન હો, તો પત્ર વાંચનાંજ સૈન્ય સહિત પાછો ફર, અને જો આ પત્ર મળતી વખતે તું મિસરમાં પ્રવેશ કરી ચૂક્યો હો તો ખુદાપાક ઉપર વિશ્વાસ રાખીને આગળ વધજે?”

આ ઉપરથી એટલેજ વિચાર કરવાનો રહે છે કે, આમર, ખલીફના હુકમ વિના, પોતાના મિત્ર જોનને તેણે માંગેલા પુસ્તકો આપવા આદત. તો શું નહિ આપી શકે? છેવટે ખલીફને લાગમણ કરીને પણ થોડાં પુસ્તકો તે આપી શકે. જે મિત્રની સાથે આમરની એટલી ગાઢ મિત્રતા હતી કે તેને હંમેશાં પોતાની સજે રાખતો હતો એવા મિત્રની આમર આટલી માગણી ન સ્વીકારી શક્યા?

પારકા ધર્મનાં પુસ્તકો હોવાથી, તેને બાળી નાંખ્યા વિના પોતાના ધર્મનું રક્ષણ થઇ શકે નહિ એટલા માટે ધર્મની ખાતર આમર, મિત્રનું સન્માન રાખી શક્યો નહિ હોય. અથવા ખલીફા હૉ ઉમર રદી૦ એ તે સન્માન રાખવા આવ્યું નહિ હોય એ વાતને પણ કદાચ માની લઇએ, પણ મી૦ ગીબન કહે છે કે:—“અરબો પારકા ધર્મનાં પુસ્તકો બાળી નાખવાનું પસંદ કરતા નહોતા, કારણ કે તેમનો ધર્મ નૈતિક નીતિ, અને ગ્રંથો બાળી નાંખવાના કામને અનુમોદન

આપતો નથી, કારણ કે માફદી અને ખ્રિસ્ત ધર્મનાં પુસ્તકોમાં ખુદાનું નામ હોવાથી તેનાં પુસ્તકો બાળવાથી ખુદા નારાજ થાય છે અને વિજ્ઞાન સંબંધી સધળા ગ્રંથો મુસલમાનોના સંસારિક વ્યવહારમાં ઉપયોગી થઈ પડે માટે તેનાં પુસ્તકોનો નાશ કરવાથી મરન શુન્હો છે એમ મુસલમાનોની માન્યતા હતી. (ગીબન વો. ૩ પૃ. ૫૬૮) ગીબન એક પારકા ધર્મનો હોવાથી તેના મતને અમે પક્ષપાતી માનતા નથી.

કાણે કેટલી કેટલી લાખએરીએ બાળી નાંખવાની બદ્દાહી કરી છે એ વિષયમાં દુનિયાની જુદી જુદી જગ્યા સાથે મુસલમાનોનો સંકાષ્ઠો કરવામાં આવે તો જાની કોઈને કહેવું પડશે કે એમાં મુસલમાનોનો નંબર હેરાં આવશે પણ આનું અવગણન કરવાનો આ નિર્ણયનો હેતુ નથી.

અત્યાર સુધી તો માત્ર તર્ક વિતર્કજ કરવામાં આવ્યો છે. હવે ઇતિહાસનાં ધોળા પાનાં ઉચ્ચાવતાં જોઈએ. પહેલાં તો આપણી મુખ્ય ઘટનાનો નાયક મી૦ જોન જે એલેક્ઝાંડ્રિયાનો રહેવાસી હતો તેની તપાસ કરીએ કે ઇતિહાસ તેના માટે શું કહે છે? ખરી રીતે મી૦ જોન ક્યારે ચઇ થયો તે જોઈએ. આમરે ઈ. સ. ૬૪૦માં મિસર છત્યું હતું પણ મી૦ જોન સમ્રાટ જર્જીનીયનના વખતમાં હોવાનું ઇતિહાસ કહે છે. જર્જીનીયન ઈ. સ. ૫૨૭માં મદીએ બેઠો હતો. જુદી જુદી વખતે એલેક્ઝાંડ્રિયામાં જોન નામના બે પુરો પાત્ર જતાનું પણ ઇતિહાસ કહેતો નથી. માટે મી૦ જોન ગમે તેટલી લાંબી છંદોરિ ભોગવવા લાખચાળી થયો હોય પણ જે સમ્રાટ જર્જીનીયનના વખતમાં હયાત હતો, તે જોન મિસરના દાક્કિમ આમરના વખતમાં હયાત હોવાનું કાંઈ રીતે સંભવિત નથી. (Butler ૩૨૦)

બીજું—એલેક્ઝાંડ્રિયાના વિજય પછી ત્યાંના રહેવાસીઓની સાથે મુસલમાનોની જે સંધિ

થયેલી (બદલ ૩૨૦) તે માંહેના કારણે પૈકી એક શરત એવી હતી કે, મુસલમાનોએ અગ્યાર મહિના સુધી એલેક્ઝાંદ્રિયામાં પ્રવેશ કરવો નહિ. એ સમયની અંદર રોમન લોકો પોતાના પરિવારની સાથે સ્થળાંતર આચાર મિલકત લઈને જળમાર્ગે રવાના થઈ શકે. આ વખતે દરિયાકાંઠામાં ખુદ્દો હતો એટલે એલેક્ઝાંદ્રિયાથી કોન્સ્ટાન્ટીનોપલ કે બીજા કોઈ રોમન બંદરે સહેલાઈથી જઈ શકાતું હતું. આ વખતે એલેક્ઝાંદ્રિયા માંહેની મદાન લાયબ્રેરીની કિંમત અમૂલ્ય લેખાની હોવી જોઈએ. વળી જ્યાં આવી મદાન લાયબ્રેરી હોય ત્યાં મોટા મોટા સમર્થ વિદ્વાનો પણ હોવા જોઈએ. શું તેઓ અગ્યાર મહિનાના લાંબા ગાળાની અંદર આ મદા મૂલ્યવાન લાયબ્રેરીને એલેક્ઝાંદ્રિયામાંથી નજીકના કોઈ રોમન બંદરમાં ટ્રાન્સફર કરી શક્યા નહીં હોય? અને દુરમતોની મહેરબાની ઉપર છોડી જવાનું તેઓએ વ્યાખ્યાની વિચાર્યું હતું? એટલજ માટે મી. જોન કમરમાંથી ઉભીને આગર પાસે પુસ્તકોની ભીખ મંગવા આજોર હશે?

નોંધ—જે લાયબ્રેરીના નાશ થવાની વાત કરી તેના જન્મની વાત પણ કરવી જોઈએ. મિસરના રાજા ટલેમીસર્કરે એલેક્ઝાંદ્રિયાની આ લાયબ્રેરીની સ્થાપના ઈ. સ. પૂ. ૨૮૩માં કરાધી હતી. આ શરૂઆતથી તેની રાજધાની હતી. આ રાજ્યે માત્ર લાયબ્રેરીનીજ સ્થાપના કરાધી હતી એમ નથી, પણ સાથે સાથે એક વિશાળ મકાનની અંદર એક મ્યુઝિયમની પણ તેણે સ્થાપના કરી હતી. તેમાં અનેક પુસ્તકો, ચિત્રો, અને અનેક જાતના વૈજ્ઞાનિક અને શિલ્પ પદાર્થોના પણ તેમાં સંગ્રહ કરવામાં આવ્યો હતો. પાછળના ત્રણસો વરસોની અંદર આ મ્યુઝિયમ અને લાયબ્રેરીની બહુ ઉન્નતિ થઈ હતી તેમાં ખાસ કરીને પુસ્તકોની

સંખ્યામાં બહુ વધારો થયો હતો. વળી તેની સાથે સાથે સેરોપિયનના દેવળમાં પણ એક નવાની લાયબ્રેરીની સ્થાપના કરેલી હતી. અને તે પણ ધીરે ધીરે ઉન્નત દશ્ય પ્રાપ્ત કરી શકી હતી.

ઇ. સ. પૂ. ૪૮૮ની સાલમાં જ્યારે જુલિયસ સીઝરે એલેક્ઝાંદ્રિયાની સાથે યુદ્ધ કર્યું હતું, તે વખતે આ મદાન લાયબ્રેરી અને મ્યુઝિયમને સમગ્રમાં બાળી નાંખવામાં આવ્યાં હતાં. આ સંબંધમાં પ્લુટાર્ક, સ્ટ્રેબો, આરોસીયસ વગેરે પ્રસિદ્ધ પ્રાચીન ઇતિહાસકારો સ્પષ્ટ એકમત છે. તેઓ સ્પષ્ટ એક વાક્યે કહી ગયા છે કે, ‘એલેક્ઝાંદ્રિયાની મહાન પ્રાચીન લાયબ્રેરી સીઝરે બાળી નાંખાવી હતી. અને રાજાની ગયેલ પુસ્તકોની સંખ્યા કોઈના મત પ્રમાણે સાત લાખ ને કોઈના મત પ્રમાણે ચાર લાખની હતી. (બદલ ૪૦૭ ગીજન ૨૫૫)

આ વાત તો આપણે મ્યુઝિયમ અને મોટી લાયબ્રેરીની કરી પણ સેરોપિયન દેવળમાં જે નવાની લાયબ્રેરી હતી તેનું શું થયું? તે જોઈએ. સીઝરના અગ્નિકાંડથી ૭ કે સાત વરસ પછી માર્ક એન્ટોનીએ પાર્થ માસની રાજકીય લાયબ્રેરી આપીને આખી લાંબીને મિસરની રાણી ક્લિયોપેટ્રાને એક આપી હતી. આ લાયબ્રેરીમાં જોઈએ જોઈએ એ લાખ પુસ્તકો હતાં. મ્યુઝિયમ સમગ્રી જગતથી ક્લિયોપેટ્રાએ આ પુસ્તકો સેરોપિયનના દેવળમાં રાખ્યાં હતાં. (કેપર “સાવન્સ અને ધર્મ વચ્ચે લગાડ” પાનું ૨૧) વળી કોઈ કોઈ એવું કહે છે કે આ પુસ્તકો મ્યુઝિયમના ખંડેર માંહેના બચેલા મકાનમાં રાખવામાં આવ્યાં હતાં. (એન સાઇકલો પીડીયા ૧ તમી ઈડીશન ‘લાઇબ્રેરી’) વળી કોઈનો એવો પણ મત છે કે ક્લિયોપેટ્રાએ સીઝરના નામે એક દેવળ બંધાવીને આ પુસ્તકો એમાં રાખેલાં હતાં. (બદલ ૪૧૧) એ ગમે તેમ હોય પણ સીઝરનાં અગ્નિકાંડ પછી મ્યુઝિયમના ખંડેરમાં

તેમજ સેરાપિયન અને સીઝરીયન એમ ત્રણ જગ્યાએ થોડાં થોડાં પુસ્તકો હોવાનો સંભવ માની શકાય છે.

જે જગ્યાએ મ્યુઝિયમનું મકાન હતું તે જગ્યાને કુશિયમ, કહેતા હતા. આ જગ્યાની આસપાસ એલેક્ઝાંડ્રિયાના સારા સારા લોકોનો નિવાસ હતો. ઇ. સ. ૨૭૩ની સાલમાં રોમન શહેનશાહ અરલીયને આ કુશિયમના આગરદાર મોહોલ્લાનો તદ્દન નાશ કરાવી નાંખ્યો હતો. એ વખતે ફારમાસ નામના એક મહુસે વિરોધી બનીને એલેક્ઝાંડ્રિયામાં સ્થાપિતતાનો ઝંડો ફરકાવ્યો હતો. શહેનશાહ આરલીયને ઉપર પ્રભુ પ્રસિધ્ધ મોહોલ્લાનો નાશ કરીને વિરોધને થાંત કપોં હતો. ત્રણ આ સંગ્રહમાં કોઇ કોઇનું એવું કહેવું છે કે, એ પ્રખ્યાત મોહોલ્લાનો કિલ્લીયાનના અમલમાં નાશ થયો હતો. એ પ્રખ્યાત મોહોલ્લાનો નાશ થવાની સાથે લાયબ્રેરીનો પણ નાશ કરવામાં આવ્યો હતો અને પછવાડે ઇ. સ. ૩૬૬ની સાલમાં સીમ્પરીન દેવળનો પણ નાશ કરવામાં આવ્યો હતો. એટલે તેની સાથે સાથે પુસ્તકોનો પણ નાશ કરવામાં આવ્યો હતો. એ ગમે તેમ હો પણ ખ્રીસ્તી-સનના યોગ્ય સંક્રામાં પુરાતનીક લાયબ્રેરીનો કોઈ પ્રંય એલેક્ઝાંડ્રિયામાં બાકી નહોતો. માત્ર સેરાપિયન દેવળની અંદરની નાદની લાયબ્રેરી બચવા પામી હતી.

દેવ બાકી રહેલી સેરાપિયન દેવળ માંહેની લાયબ્રેરીનું સું થયું તે નેઈએ. આરલીયનને કુશિયમના પ્રસિધ્ધ મોહોલ્લાનો નાશ કરવા પછી એકસો વરસ પછી એટલે ખ્રીસ્તી સનના ચોથા સંક્રાના આખરી સમયમાં બાદશાહ યુથોડોરોપસે પોતાના રાજ્યમાં ખ્રિસ્તિ ધર્મની પૂજા, અર્ચનાની વિરુદ્ધમાં કેટલાએક રહે જાવી દીધા હતા પણ એલેક્ઝાંડ્રિયાના સેરાપિયન દેવળમાં એ વખતે પણ પૂજના અસહ

નિયમનો ભંગ કરવામાં આવ્યો નહોતો એ વખતે એલેક્ઝાંડ્રિયાનો મુખ્ય પાદરી થિયોડોરોસ હતો મી. ગીબન આ પાદરીને The Perpetual enemy of Peace and Virtue” કહે છે, એટલે કે, શાંતિ અને સત્યતાનો હાંમેશનો શત્રુ મી. ગીબને આ પાદરીને આરી રીતે ઓળખાવ્યો છે. આવો દુષ્ટ અને નાણાનો સાધયુ તે સમયમાં એની બરાબરી કરે તેવો બીજો કોઈ નહોતો. સેરાપિયનના દેવળની પૂજના બંદને નેઈને થિયોડોરોસના અંદરમાં ધર્મની આગ સળગી ઉઠી હતી એટલે અને કે રીતે આ પાદરી એ દેવળમાં અપમાન કરવા લાગ્યો હતો. આ નેઈને મિસરના લોકો મેતી ગયા હતા અને કોઈ કોઈ વાર ખ્રિસ્તી પૂજાની માહોમાહે લગાડમાં પણ ઉતરી પડ્યા હતા. આખરે આ તકરાર ઈસાક માટે બાદશાહની પાસે રજુ કરવામાં આવી બાદશાહ તરફથી એવો હુકમ કરવામાં આવ્યો કે, “એલેક્ઝાંડ્રિયાના સધળા દેવળો માંહેની મૂર્તિઓને તોડી નાખવી” આ ફરમાનથી ખ્રિસ્તિયો બહુ રાજ થયા પણ મિસરી એકાનાં માથુ કંપવા માંડ્યા હતા. તેઓ ખ્રિસ્તિઓની તવાની બીકથી દેશ છોડીને નાસવા લાગ્યા હતા.

રાગનો આવો હુકમ મળતાં પાદરી થિયોડોરોસ સેરાપિયન દેવળ ભાંગવાને દિગ્મત સાથે બદાર આવ્યો હતો, રાગનો હુકમ મંદિરની અંદરની મૂર્તિઓ ભાંગવાને હતો, દેવળ તોડવાનો નહોતો છતાં પાદરી સાહેબે સેરાપિયન દેવળ તોડવા મર્યું પણ કિસ્મત સંનેને મંદિરની દીવાલોનું ફાંટેલન ઈશ અને સીમીટથી એવી મળ્યુનાઈધી નહિ પણ ત્યાં સુધી બની શક્યું ત્યાં સુધી દેવળને નુકસાન કરીને દેવળની અંદરની નાની લાયબ્રેરી જે દમણું સુધી બચવા પામી હતી તેનાં સધળાં પુસ્તકોને બાકી નાખ્યાં. આ બનાવ ઇ. સ. ૩૯૧માં બન્યો હતો.

વાદ! આ પણ કંઈ વાત છે? બુઝો!
આખી ટપાલમાં “અમનેઅર” આવેલું છે!
કેવી ફક્તી ગઝલ લખેલી છે: મિસ શીરીન
લખ્તનીએ!” ખાનસાહેબ ખુરસીમાંથી ઉઠતાં
બોલ્યા.

મારે લાચારી સાથે થોભવું પડ્યું. મેં
ખુરસીમાં બેસતાં કહ્યું—“શું ખરેખર! ગઝલ
એવી ખાસ છે? ખાનસાહેબ!”

“વહાદા! એકદમ ફક્તી! વાણીની
મિઠાશ! તેની કાફિયા બંદી! બુરસા અને
ઉભરાતું સ્પષ્ટિકરણ! શબ્દોતું મળતાપણું!
હુંકમાં પ્રત્યેક ચીજ ઈન્સાફને પાત્ર છે! તેની
ચંકિત બુઝો!”

“એકદો ગમ લૂલ જાએ હમ દોતું,

આ! કે હુસિયા મનાએ હમ દોતું.”

“ખરેખર! કેટલો સાફ મતલબ છે!”
મેં કહ્યું.

“હા હા જણે હમણાંજ વાદળ વરસીને
ઉપાડ થઇ ગયો છે! ન ધૂળ છે, ન વાદળ
કે હવા!”

“મતલબથી વધીને તો આપની દાદ કાબિયે
દાદ છે!” મેં કહ્યું.

“શબ્દે જરા બુઝો!” ખાનસાહેબ આગળ
વધ્યા.

“ખજમે ઝાહરા લી શીકા પંડ જાએ;

આજ ચું જગમગાએ હમ દોતું!”

“શું કહેલું? વાદ, વાદ!” મેં પણ હાંકે
સાપ્યું.

ખાનસાહેબ આગળ વધ્યા.

“પી કે સહબાએ ઈરકે જોરો શખાબ;

કયાક મેં દુખ જાએ હમ દોતું.”

જોરો શખાબનું પી જવું કેટલું અણુતું
ગઝલમાં વર્ણવ્યું છે?” ખાનસાહેબ આગળ
વધતાંજ ચાલ્યા.

“હા બેશક! જણે કોઈ કુમારિકાનું યોતન?”
મેં પણ હામાં હા મિલકતનાં રિષ્ટવોચ તરફ જોયું.

“આલમે તિરનગી મેં દોતું કા;

પ્યાર કરતા સિખાએ હમ દોતું.”

“આ શબ્દે સંબંધી તમારી શું દલીલ
છે?” ખાનસાહેબ મારા પ્રત્યે નિદાગતાં બોલ્યા.

“વણીજ ઉતમ શબ્દે છે!” મેં હુંકમાંજ
પતાવ્યું.

“પરંતુ હું જો ખાખતમાં સંમત નથી.
તિરનગી-તૃણા અને પ્યારમાં શું સંબંધ છે!
આમ દેલું જોઇતું હતું.”

“આલમે તિરનગી મેં દોતું કા;

દુધ પિતા સિખાએ હમ દોતું.”

ખાનસાહેબ! આ ગઝલતો ક્યાંક મારા
વાંચવામાં આવી છે, જણે પંખનખનાજ કોઈ
પેપરમાં પ્રગટ થઇ ચૂકેલી છે.” મેં કહ્યું.

“બનવાન્નેગ છે, આવી જાતની કોઈ ખીલ
ગઝલ પણ હોય!” ખાનસાહેબ બોલ્યા.

“અને આ પણ બનવાન્નેગ છે, કે મિસ
શીરીન સાહેબાએ કોઈ અપખની ગઝલ ઉણવી
લીધી હોય!” મેં કહ્યું.

“જનાબ! સ્ત્રીઓને તમે આટલી ગર્ધ
શુઝરી અને નાસમજ કેમ ગણો છો? તેઓ
રાઉન્ડ ટબલ ફ્રાન્કફર્ટમાં જાય છે! મોટા લાદ
સાહેબ સાથે શોકહેન્ડ કરે છે! એરોપ્લેનમાં ઉડે
છે અને પાયલાટ બને છે! જાજ, વકીલ ને
મેરિટટર પણ બને છે! તો શું પછી આટલી
ગઝલ નહિ લખી શકે?” ખાનસાહેબને તેમની
ફર્મી માથકતું અપમાન થતું લાગવાથી બોલ્યા.

“મારે કહેલું એમ નથી ખાનસાહેબ! કે
સ્ત્રીએ ગઝલ નથી લખી શકતી? તેઓ તો
આપણુ પ્રુથોનાં તકદીરના ફેસલા પણ લખી
શકે છે, મેં તો એમ કહ્યું, કે આ ગઝલ મારી
જોએલી જણાય છે.” હુંકમાં આ વાદવિવાદમાં
જેનો મને હરે હતો, તે એક કલાકનું ખૂન
થઇ ગયું.

પોતાની આદતાનુસાર ખાનસાહેબે મિસ
શીરીન પર નીચે પ્રમાણેનો પત્ર લખ્યો.

સી ફ્રેન્સ, બોમ્બે.

૧લી ઑગસ્ટ સને ૧૯૪૦

તર્જુમાને શ્યામ મિસ શીરીન સાહેબા.

જો કે આપણે બંનેમાં કોઈપણ મતની નજી પિછાણ નથી; પરંતુ આપની “હમ દેનું” વાળી ગઝલે મને આપનો કદરદાન બનાવી દીધો છે. એ માટે કંઈ હરકત જેવું નથી લાગતું, કે હું મને આપનો આસ્ના લખું! અને આ પત્ર પછી તો મણે આપ પથુ આ નિયાઝમંદથી નાઆસ્ના નહિ રહેશે; હું આપની ગઝલ વાંચીને ફક્તી ફક્તી ઉઠ્યો. અને એક એક શબ્દોને ખુદા જુલુ ન બોલાવે, કેટ કેટલીએ વાર વાંચી ગયો. આપને કદાચ ખબર હશે, કે એક અકસ્માતમાં “હું” કંઈ ગઝલ ગાઉ છું? નો ફાલમ વાંચકો માટે ખુદનો મુકલો છે. અને હું દરરોજ આપની ગઝલ ગાઉ છું; એ માટે એ પેપરમાં આપની ગઝલ મોકલી આપીશ આશા છે. કે એ છપાયા પછી આપની ખુશાલીનું કારણ બનશે. પરંતુ કેટલાક અરઆર તો અર્થસૂચક જણાય છે. આથી એમને બેદ ખુદનો પાટી ઉપદારી કરશે. જેમકે આપે ફરમાવ્યું છે કે—

“પાકે સદબાએ હરકે જોરો રાગાળ
કથકે મંચ દૂબ નાએ હમ દેનું”

ખાહસારની નાકિસ સમજમાં નથી આવતું, કે આપણે બંનેની જોરો રાગાળ પીવાની શું તદ્દખીર નીકળી શકે છે? એના પર પ્રકાશ પાટી એદસાનમંદ કરશે.

આપ આગળ લખો છો:—

“આલમે તિસ્નગી મે હોદુકા
પ્યાર કરના સિખાએ હમ દેનું”

મને આપની યુક્તિ તો ધણીજ પસંદ છે. પરંતુ તિસ્નગી-નખ્ચા અને પ્યારનો સંજય સમજતી દેશે તો અતિ ઉપકાર થશે.

વળી આપે ફરમાવ્યું છે—

“સુખ સોતી કી સોતી રહે નાએ;

શયકા નહુ જગાએ હમ દેનું”

આ પથુ ધણું ઉત્તમ છે; પરંતુ એ પથુ અર્થ સૂચક છે. તો લખશે કે એ “શયકા નહુ” ધાને સત્રીનો નહુ શું મીસરના કાળા નહુની પેકે કોઈ સીજ છે?

આજે આટલેથીજ હું બસ કરું છું. જો આગળ ઉપર આપે મારી હિંમતને વધવા દીધી, તો પછી કંઈક હિંમતથી કામ લઈશ.

આપનો વફાદાર
રોહબાઝ

બુલાક ટોલા,

શીરીન મન્જિલ, લખની.

૭થ ઑગસ્ટ, સને ૧૯૪૦

મને કંઈ સમજ પડતી નથી કે આપને કયા માનવાચક શબ્દથી સંબોધું અને કયા શબ્દોમાં જવાબ આપું! આપના પત્રના લખાણે મારામાં જતજા પ્રગટારી દીધી છે! આપને શું દક છે કે એક કુમારિકાને આવી રીતે સંબોધી શકે? અને તેને આસ્ના અને આસ્નાઈ વગેરે શબ્દો લખો? જ્યારે આપની ગઝલ સમજવાની લાપકાનજ નથી, તો પછી ગઝલ શા માટે લખ્યો છે? અને તે પથુ મારી ગંજલ! જે ઉસ્તાદો અને અલિમોને સમજવાની સીજ છે! આ લખ્યો! આ છે આપના પત્રની ગત! ચાર દુકકા! આઠ દુકકા! અને આ આગને રવાનિન! દરે પછી લવિખ્યામાં આપે આવી હિંમત કરી છે, તો તેના પરિજ્ઞા-મના આપ જોખમદાર છો! હું કંઈ એવી તેવી નથી! હું સાગ સાસાને મો લગાડતી નથી. આપની તો શું હસ્તી છે? જે આપે આવો નિઝપથે પત્ર લખ્યો!

મિસ-શીરીન

સી ફેઇસ, બોમ્બે.
૫મી ઑગસ્ટ, સને ૧૯૪૦

શેઢબાજ નવાજી.

સવિનય સલામ! આપનો પ્રેમ પત્ર મળ્યો. ક્રોધ કે મહેરથી ગમે તેમ પણ મને આપે યાદ તો કર્યો! હું તે માટે પણ ઉપકારી છું. કેમકે અનુભવીનું કહેવું છે-“અનંદક અનંદક ઇશક દરકાર આદરદ બેગાનારા!” ધનશાદ અદનાદ. ધીમે ધીમે આપનો ચિન્તક રહે રસ્ત પર આવી જશે. આપને મારા પત્ર લખવાથી ક્રોધ તો અડ્યો છે, અને હવિષ્યમાં તેમ ન કરવાની તાકીદ કે સુચના આપી છે એ તો પોત પોતાની મરજી પર આધાર છે.

“તુઝે આતા હય પ્યાર પર શરસા;
મુઝેકો શરસે ચે પ્યાર આતા હય!”

સરકાર! છેવટે એ તો ફરમાવો, કે એ ક્યાનો ઈ-સાફ છે. કે આપ મારા પર કાર્યની કલમ પણ લગાવી દો? સગન પણ ફરમાવી દો? અને દલીલ રજુ કરવામાં દમદારી દઇ મુખ બંધ કરી દો! મેં આપના અદઆરની સમજૂતી પછી અને મારા વિચારો પ્રગટ કર્યાં તેમાં આપના કૌમાર્યવતને શું વધી આવ્યું.

સરકાર! આપ ગઝલ લખો છો. પોતાના વિચારોનો પ્રકાશ પાડો છો, ગઝલ પેપરમાં પ્રગટ થાય છે; જેને હાનરો માયુમે બુએ છે અને મનમાન્યા અર્થ કરે છે. આપ આ વાતોમાં પોતાની હલકાઈ પ્યાનમાં લેતાં નથી, અને આ મિસ્કીને બે લીટીઓ લખી પોતાના વિચારો બહાર ક્યાં, તેમાં તેને મદદ મારવાને લાયક ગણ્યો છો? આપની સરકારનો એજ ઇ-સાફ છે? મહેરબાનીની ખાતર આપ પોતાના શુરસાને ઠંડો પાડ્યો અને જાંદને ગુલામોના સર્વિલમાંથી બાતિલ ન કરે.

“મયને તુઝે કયું ચાહા ઇસ પરહી ખડા હોના;
કિરને તુઝે દોહા હય તુઝી મુઝે સાહોના!”

આપનો પ્રેમધાન, શેઢબાજ.

શીરીન મન્જીલ.

લખનો ૭મી ઑગસ્ટ, ૧૯૪૦.

ખાનસાહેબ!

આપ ખરેખર ખાનસાહેબો છો! જે આપની જગ્યાએ કોઈ અન્ય લેત, તો મારી દમદારી પછી કોઇપણ પ્રકારે પત્ર લખવાની દિશન કરત નહિ! પરંતુ આપ પર તો મારી દમદારી એવીજ જેઅસર સાબિત થઇ, જેમ્સે ચીકણા ઘડા પર પાણી! આપની આ ખૂબીએ મને આપ પ્રત્યે જબરદસ્તી આકર્ષા છે, અને મને આપની જાન સાથે એક પ્રકારની દિવ્યરૂપી પેદા થઇ ગઇ છે. આપ મને ઘણાજ ઊંદાદિય ઇન્સાન જણાવો છો. જે મારે ધારતું બૂઝ-હરેહું નથી. તો જેની રીતે કુતરો પૂછી દસારી હવારી પોતાના માસિકના ચર્ચેમાં આજોડે છે; એમ આપ પોને પોતાની પતિના પગોમાં આજોડતા દશો!

શીરીન

સી ફેઇસ, બોમ્બે

૬ મી ઑગસ્ટ, ૧૯૪૦.

“સીતમ દેખકર યા કરમ દેખકર;
ગરઝ મર મિરે કુચ તો હમ દેખકર!”

શીરીન બાનુ! સલામ.

પત્ર મળ્યો, આપે જે કંઈ લખ્યું છે, તે મારા માટે તો સૌ કંઈ હુસે કરમ છે, “કર મે અઝ દેહલ મી. રસદ તેકરત!” જે આપ જબરદસ્તી મારા પ્રત્યે આકર્ષામાં છો, તો મારા તરફથી આપને ખૂબ અખતાર છે, તો મારા તરફથી મારા સમજે કે કોરો ઘડો! કુતરો માનો કે ચિલાડી! મને કોઇપણ વાતથી માફ સાગશે નહિ. મને તો શરઆતીયજ આપની સાથે દિવ્યરૂપી થઈ ગઇ છે. બદ કિરમતી કે પછી ખુલ કિરમતીથી મારે પરિજન નથી, કે હું તેના પગમાં આજોડું!

આપનો શેઢબાજ.

શીરીન મન્નિજ, લખની.

૧૧ મી ઑગસ્ટ, ૧૯૪૦

મારા મોહતરિમ ખાનસાહેબ સલામ.

હમણા આપનો પત્ર મળ્યો છે. હું મારા કૃત્યથી શરમાતું છું. મેં મારા પત્રોમાં જે કંઈ લખી માર્યું છે, તેના માટે આપની મારી ચાહું છું. શું ખરેખર! અત્યાર સુધી આપની શાદી થયેલ નથી? આપ પણ મારી પોટે એકલવાથી ઝિન્દગી જીવી રહ્યા છો? કોણ જાણે શા કારણે આપને મળવા માટે અંતર ઉઠાવ્યા મારી રહું છે અને દિલ તલપાપડ થઈ રહ્યું છે. લાંબા સમયથી મુંબઈ જવાનો પણ વિચાર છે, પરંતુ શું કરું? લાચાર છું! ઠીક!! ખુદાને મંજૂર છે, તો મુલાકાત થઈનેજ રહેશે.

"દિલ મંચને દિયા હય જિસે દિલ્દાર સમજકર
કયા દુમ વેઠી દિલ્દાર હોયા મુજકો ગુમા હય!"

આપની મિસ શીરીન.

રફિક્કિસ બોમ્બે

૧૩મી ઑગસ્ટ ૧૯૪૦

ચહેઆઝ નવાઝ-ડીયર શીરીન! સલામ.

"દુમ બેઠત દિલમે ધુરો આતે હો

જર્મનકા સિતમ બન્કર."

મેશા તકવા કહાં તક તુકો

રોકે બેહિન્યમ બન્કર"

આપની મહેરબાનીનો ઉપકાર! હમણાં અને શોખીનો આપના પત્રનાં પ્રાણ છે. આ માટે ખુદાની ખાતર સરમફૂ નામ ન લેશો. જે દિલમાં આવે તે ખુશીથી કહે જાઓ! કોઈ વાતનો પટો ન રાખશો.

"તીર પર તીર ચલાઓ તુમહે" ડર ફિરકા હય!
સીના ફિક્કા હય! મેરી બન! જિગર ફિક્કા હય!"

આપ મને જેટલો બનાવો છો, તેમાં તેરહીજ મને મજા પડે છે. આપ જેટલો મારો તિસ્કાર કરો છો, તેમાં તેરહીજ હું કુચ્છનકુચ્છ હમ તો દુવે વેઢ પાંતી લલિલ રહેમયા.

મારી ઇજઝત સમજું છું. હું તો આપને એમજ કહેવાની ઇચ્છા રાખું છું કે—

"નારવા કહીએ ના સજા કહીએ;

કહીએ કહીએ મુઝે છુરા કહીએ."

ખરેખર! મારી શાદી થયેલ નથી. હું પણ આપના સૌન્દર્યનો દર્શનાતુર અને છું! જો કે આપને મુંબઈ જવાની ઇચ્છા છે, નહિ તો હું પોતે લખની આવી શકતો હોય. સો રૂપીઆ મુબઈની મુસાફરી માટે આપની સેવામાં રવાના કરી રહ્યો છું આશા છે કે આપ આ તુમ્મ રકમને કબૂલ મંજૂર કરી ઉપકારી બનાવશો.

આપનો દર્શનાતુર

ચેડબાઝ

શીરીન મન્નિજ, લખની.

૧૫ મી ઑગસ્ટ, ૧૯૪૦.

મારા પ્રાણાધાર ખાનસાહેબ!

પ્રેમી પ્રણામ! પ્રણય પત્ર સાથે સો રૂપીઆ મળ્યા, આમ કરવાની શું જરૂર હતી? ડીયર ખાનસાહેબ! આપના માયાની કસમ! હું મનીઓંડર પાતું ફેરવાતી હતી; પરંતુ આપની નારાજગા ડરથી હૃદયને પત્થરતું બનાવી રૂપીઆ લેવા પડ્યા છે. ઠીક એક રીતે સારું થયું છે, કે આ રૂપીઆ મોકલ્યા. હું રાત્રી દિવસ આપની મુલાકાતના સ્વપ્નાં સેવ્યા કરું છું. મારી પાસે અજગઝાસ સીકક નહતી. આ માટે આવી રકમી નહતી. હવે મેં મુંબઈ આવવાની તૈયારી કરવા માંડી છે.

આપની શીરીન.

રફિક્કિસ બોમ્બે

૧૭ મી ઑગસ્ટ, ૧૯૪૦.

"કરેયા દમ્મરી કયા હંરકમે કેલ ભવા મેરી;
કે મિલમે રાત દિન બરતાયા મજનુકા બિયા મેરી"

"કેસ જોર હમમે હમિયાને મુતું મેં" દમ અઝક,
કુચ્છનકુચ્છ હમ તો દુવે વેઢ પાંતી લલિલ રહેમયા."

[૨૯૭]

મધ્ય ગાંધિય શીરીન.

પ્રેમપત્ર મળ્યા અત્યાનંદ થયો. આપે રૂપીઆની વાત સપ્તી મને શરમમાં નાખી દીધી. ડીયર! મારા રૂપીઆ કાના છે? હું કોનો છું? આપ ખાતરી રાખો કે મારું સૌ કંઈ આપ પર કુર્બાન છે હું પણ પ્રત્યેક પળે આપની મનઘડત છતી જોવા ફરું છું. કોઈ શાષ્ટ્રના કહેવા પ્રમાણે "પુતલિયુકા ગોષ્ઠ કરતા હવ તમારા દિલને" કહેવો મુબારક દિવસ હશે જ્યારે મુબાજ આપના સુવર્ણ સૌન્દર્યથી અગમી ઉઠશે! હું આપના માટે પ્રત્યેક પળે ધનતેજીમાં છું. જો વધુ રૂપીઆની જરૂર હોય તો રવાના કરું?

આપને મગવાને અતુર.

શેઠબાજ

શીરીન મન્નિસ, લાખની

૧૨ ઓગસ્ટ, ૧૯૪૦.

પ્રાણ પ્યારા ખાનસાહેબ!

દિલોગ્ગનથી સલામ. આપે મને પ્રેમના પ્યાસા પર પ્યાસા પીવડાવી મસ્ત બનાવી દીધી. હવે હું મારી હાસત છુપી રાખવાથી બિરુકબ અસલ બની ગઈ છું. તેજ સમયથી હું આપને દિલ અર્પણ કરી ચુકી છું જ્યારે મને આપનો પ્રથમજ પત્ર મળ્યો હતો. એના જવાબમાં મેં આપને જે જે દમ દારી દીધી હતી, તે આપના પ્રેમની કરોડી હતી. પત્રોમાં એવી નવતરું મારું લખાણ અકારણે ન હતું, તેમની અંદર મારા પ્રેમનો ઉત્તરો રમી રહ્યો હતો. આપના પત્રોથી હું પણ આપના દિલનું માપ કાઢી ચકી છું, કે આપ પણ મારી સાથે પ્રેમ કરો છો. કોણ જાણે કુદરતે એજ કારણથી અત્યાર સુધી આપણને કુર્બાન રાખી મૂક્યાં હતાં? મારી પાસે કપડાં તો છે, પરંતુ સેકન્ડ હેન્ડ થઈ ગયાં છે. મુબાજ પણ આવતું છે અને

મારી એક સાહેલીની શાદી પણ છે. આપે જે રૂપીઆ મોકલ્યા છે, તેમાંથી હું મારા નવાં કપડાં બનાવવાનું છું. હું એમ નથી લખતી, કે હજાર બે હજાર મોકલો! મુબાજ આવતા માટે બસો પાંચસો તો શું; પરંતુ આપની મરજીમાં જે કંઈ આવે તેટલા રૂપીઆ મોકલશો.

આપની શીરીન

સાં ફેબ્રુઆરી, બોમ્બે

૨૧મી ઓગસ્ટ ૧૯૪૦

"ફેબ્રુઆરી દેવ તરફની વાદ પ્યારા ખાન દેવ! તુરખચે દેવ જિગર હયા! કે મુબારક ખાન દેવ!"

જનને શેઠબાજ! પ્રાણથી અધિક પ્યારી શીરીન! સલામ! આપનો પ્રેમ જ્યો પત્ર મળ્યો, વાંચી એટલી ખુશાલી ઉત્પન્ન થઈ છે, કે જાણે હું મારા કલકાતને પ્રાથમ મિનિયર બની ગયો છું. બસો રૂપીઆ બીજા મોકલી રહ્યો છું. હું તમને કોલો આઈડે છું, તે તો તમને પણ ખબર નહિ હશે? પરંતુ મારા માધ્યાના સેગન! સાચું કહે! તમે પણ મને આજો છો? શું તમે જે કંઈ લખ્યું છે, તે ખરેખરી બીના ધરાની છે! કે પછી ગરીબ શેકબાજને આમ બનાવો છો? જો તમે ખરેખર મારી સાથે પ્રેમ કરો છો તો સત્તર આવો! મારું હૃદય સિંકાસન સુરું પડ્યું છે. દિલની રાણી બની તેની શોમામાં વધારો કરો! જરા જુઓ મારી દિવાનગી! પાગલપણું! શીરીન!! હું આપને "તમે"થી હવે સબોડું છું "તમે" અને "તમારા"થી જે પ્રેમની જવાબા પ્રગટ થાય છે. તે "આપ" અને "આપથી" થતી નથી, એનાથી તો તો અચુખાણુપણું જાહેર થાય છે. હવે તમારે પણ મને એવીજ રીતે સંબોધવો જોઈએ. ઠીક! પ્યારી શીરીન! કહે! તમે ક્યારે સુધી મુબાજ આવી પહોંચશો!

બહાલી ! જલ્દી આવો ! તમારે એ પથ્ય લક્ષમાં લેવું જોઈએ કે તમે તો તમારી સાહેલીની શાદીમાં ખુશાલી મનાવશો અને તમારી ઇતિવરીમાં મારી શું દશા યશે ?

તમારો પાગલ પ્રેમી,
શેઠબાઝ

શીરીન મન્નિજલ, લખતો
૨૩ મી ઑગષ્ટ, ૧૯૪૦.

“મુઝસે લાહાસિલ હય મેરી હસરત કા પઠના; તુમ લોહી આખર કરોગે, જો તુમહારે દિલમે હય.”
મારા પ્યારા ખાનસાહેબ !

સલામ. પ્રેમ પત્ર અને ઝસો રખીઆનો મનીઆઈર મળ્યો. અલગત ઉપકાર ! પ્રેમ વેચાતો લેવાતો નથી, પરંતુ આપે ખરીદી લીધો. આપે “તમે” અને “તમારા” સમ્બોધી પત્ર લખી મને પ્રેમની વર્ષામાં નવરાત્રી તરબોળ કરી દીધી, પરંતુ હું આપને એવી રીતે લખવાથી લાચાર છું. મારી સમ્મતા મને એની આજ્ઞા આપતી નથી.

અરે હાં, મારા ! આપ એતો કહો, કે આપે એ શું પૂછ્યું, કે મેં જે કંઈ લખ્યું છે તે સત્ય બીના છે કે નહિ ? કે પછી મેં આપને બનાવ્યા છે ? એનો ખરો જવાબ હું નહિ પરંતુ આપનું દિલ આપી શકે છે ! જો આપનો પ્રેમ સાચો છે, તો મારો પથ્ય ! અને જો આપ મને બનાવો છો, તો હું પથ્ય આપને બનાવું છું. હવે આપજ કહો, કે આપ મારી સાથે સાચો પ્રેમ કરો છો કે મને બનાવો છો ? મને તો સ્વપ્ને પથ્ય એ વિચાર ઉઠ્યો નહતો, પરંતુ આપે આ સત્તા કરી મને આપના પ્રત્યે સંકામાં નાંખી દીધી છે. ખાનસાહેબ, જમારથી આપની સાથે મારો પત્રવ્યવહાર ચાલુ રાખો છે, ત્યાર પછીથી કેટલાએ અમીરજાદાઓએ મારા હાથની માંગણી કરી છે. અને મારી સાહેલીએ

મને લાચાર બનાવી રહી છે, કે હું તેમનામાંથી કેાઈ ઉત્તમ સુન્તીયો પસંદ કરું ! પરંતુ આપે ન જાણે કેવો બદ્દ સલામ છે, કે મારી તખીયત કોઈના પથ્ય પ્રત્યે ચતી નથી. મુઝાઈમાં ધણા તાલીફ-ગંડાવાળા અને મેલા ઇસ્મવાળા રહે છે; જણાય છે, કે આપે તેમનામાંથી કોઈની મદદ લીધેલી છે, પરંતુ જો આપને મારી સાથે સાચો પ્રેમ નથી અને જો આપ માત્ર મારી સાથે પ્રેમનું નાટક રમી રહ્યા છો, તો ખુદા ખાતર રપટ સમ્બોધમાં લખી દેશો, એક બોલી બાવી મા બાપા ચિનાતી શરીફ કુમારિશનું જિવન ખરબાઝ કરશે નહિ, આપને દિલ ખડેલાવવાની ખાતર મુઝાઈમાં ઘણીએ વાતરાવાળીઓ મળી શકે છે. આપ એમની સાથે દરેક પ્રકારના ખેલ ખેલીને પથ્ય શેઠબાઝની શેઠબાઝ રેકશે; પરંતુ ગરીબ શીરીનની મિઠાશ હંમેશના માટે કઠની બની જશે, હું ૨૫ મી ઑગષ્ટના દિને સાહેલીની શાદીમાં બાગ લઇ ૨૭ મી એ મુઝાઈ રવાના થવાર હતી. પરંતુ હવે આપ તરફથી ખાત્રો પૂરક જવાબ નહિ આવે ત્યાં સુધી મુક્તવી રાખીશ.

“રુચા અગર ન કરના યા આલમ મેં શું મુઝે; અવસી બનોખી તજશે ચિઠખાયા કયું મુઝે ?”
મિસ શીરીન

રહિલસ, જોડખે
૨૫ મી ઑગષ્ટ, ૧૯૪૦

“માત રેહ જાયે ઈસ પે મરતે હંચ;
હમ જો કદતે હંચ કર ગુઝરતે હંચ”

મારા દિલની રાણી-પ્યારી શીરીન !

તમે ખરેખર બિલકુલ બોલીમાલી જણાવો છો ! એક જરા સરખી પાત પર તમે શું શું લખી માધું ? કોઈ આવી રીતે રાખેના પર્વત બનાવી શકે છે ! કીક, લો ! હું તમારી મારી માધું છું અને મારા સમ્બોધ પાલ ખેંચી લઉં

હું ! મારી તો તમારા વિના ખરાબ દાવત થતી જાય છે; અને ઉપરથી તમે મારા પર વર્ષા રવાં છો ! તમે તો સાહેલીની શાદી મનાવવામાં રાત્રેલાં છો અને મારા પ્રેમની જગ્યાએ વધુ બાંધાવતાં જાઓ છો ! તમેજ દેહો, કે હું મારું પેતાનું લલ્લુ કાઢી રેવી રીતે તમારા પર પાસલ કરી શકું, કે મારા પ્રેમની કોરિયન તમે તમારી આંખે ભેંધ શકો !

મહેરબાની કરીને સત્તર લખો કે, કહ તારીબે લખનીથી મુંબઈ તરફ રવાના થશો.

"જે અંચે દમ હાતે હાતે હનિતજર.

એક કલાત્મક આપણ આના દો ગયા !"

આપનો પ્રેમ પતંગીઓ

શેઠખાજ

શીરીન મનિઝલ, લખનો

કામી એપ્રિલ, ૧૯૪૦

મનના માસિક-પ્રકાશ ખાત સારેબ !

સલામ, આપને મારા પત્રનો હનિતજર

શીરીન પરંતુ હું પત્ર લખવાથી લાયક જ નથી. આજ તો આવી હું. સાહેલીની શાદીથી પરવારી એક અવાડિડો તેને ત્યાંજ રહી. પરંતુ અકસ્માત લુચો ! શાદીના આગળ પાંચર ગજાવા કરે છે હમણાંજ પોસ્ટમેન પત્ર આપી ગયો છે. કાનપુરમાં મારી મોટી બેનમાં બે પુત્ર અને ત્રણ પુત્રીઓની શાદી છે, સપ્ટેમ્બરની ૨૭, ૩૭ તારીખે, બધુંજ તારીખથી લખ્યું છે, કે મારે તે તારીખ સુધીમાં કાનપુર પહોંચવું. આ રીતથી આપના હૃદયને આઘાત પહોંચશે તેનો અનગણો હું પોતે મારા અંતરમાં કરી રહી છું, જોનો અર્થ એ છે, કે ૮, ૧૦મી તારીખ સુધી મને કુદરક થશે, પૂરાં બે અઠવાડિયાં ! ઉફ ! મને બે વરસ જાણ છે પરંતુ હાતી પર પીરજ અને સદનશીલતાને બે અઠવાડિયાંના ચિયો, કરતી પડશે.

બેનની દિકરીઓની શાદીમાં મને ખરચી જાર પડશે અને ખરચ પછી ઓછામાં ઓછો બસો પાંચસોનો થશે. પરંતુ મારી બેન પછી કાનપુરના એક માલદારને પાંચસો છે આપણી શાદીમાં પછી એ દબાર બે દબારથી ઠીક ઓછો ખરચ કરશે નહિ તે મને બધુંજ ચાહે છે. તેના છોકરાં પછી મને બગાંજ ચાહે છે. અને એ સંધ્યાં મારા હાથમાંજ રહેલાં છે. એ એવાં રમતિયાળ ને દસમુખ છે કે તમે જો જોશો, તો તમને "ખાલુ" "ખાલુ" કરી ખૂબજ સનાતરી ને જાપવા દેશે નહિ.

જો બીજા ડોહનો મામલો હોત તો હું એક દિવસ પછી રોડાત નહિ, પરંતુ મારી બેન અને તેનાં છોકરોઓની મડબબને કરી રીતે દોકરે મારું ?

હવે જોતી રીતે હું ધીરજથી કામ લઈ રહી છું, આપ પછી એરીજ સમરથી કામ લેશો અને આ સુવિધાને બે અઠવાડિયાંની રજા આપશો.

આપની કાસી

શીરીન

સી ફેસિ. બોમ્બે

૧ લી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૪૦

ખાતી શીરીન !

તમે તો શાદીમાં જઈ, બિયાંની અને મિદાઈઓ આપને તાન્ત થઈ આવશે. મારે પછી તે પહેલાં કાલમવાક, બગમવાક, શિવાજીવાક, રાવણપોલી વાક, વગેરે આપને તૈયાર રહેવું જોઈએ. અને હલુ બે અઠવાડિયાં વધુ પહોંચ પર પડ્યાં પડ્યાં વળાઓના ઢાંચા મળવાના રહ્યા ! ઉફ ! પૂરાં બે અઠવાડિયાં ! એટલે પછર દિવસ આ કેરી રીતે જશે ? તમને શું ખબર કે મહું અઠવાડિડો કરી રીતે પસાર થયું ? અને આ અઠવાડિયાંની ખબર તો જાણે મને જરૂરથી છે. તમે બે

અઠવાડિયાંને બે વર્ષ કહેા હો, પરંતુ મને તો પુરી ઝિન્દગી માલુમ પડે છે આખર તમારી ખાતર હૃદયને પત્થરનું બનાવતું પડશે.

અને જ્યારે તમારી બેન આપણી શાદીમાં હજાર બે હજાર ખર્ચવાનાં હોય તો પછી તમારે તેમનાં હોકરાંઓની શાદીમાં પાંચસો ખર્ચ કરવામાં શું બગડી જાય છે ? પાંચસો રૂપીઆ રવાના કર્યાં છે.

તમારો શેડબાઝ,

શીરીન મન્જિલ, લખનૌ

૩ જી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૪૦

જિગરે શીરીન !

સલામત ! ક્યામત ! પાંચસો રૂપીઆ મળ્યા આજે હું કાનપુર નહિ છું. ત્યાં પત્ર વ્યવહાર કરવાનો લાગ મગશે નહિ કાનપુરથી પાછી આપ્યા પછી મુ'બઇ તરફ આવવાનો પત્ર લખીશ

આપની સદાની

શીરીન

સદિમંસ, બેંગ્લો

૧૦ મી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૪૦

હૃદય રાણી શીરીન !

આશા હતી કે ૮ મી તારીખ સુધીમાં તમારો પત્ર મળી જશે; જેમાં મુ'બઇ તરફ આવવાની ખબર દશે. પરંતુ આજ ૧૦ મી તારીખ સુધીમાં ઇન્તેજારી કરી. ઘણીજ ફિકર ચિંતામાં આ પત્ર લખી રહ્યો છું. મને એ પણ ખબર નથી, કે તમે હમણાં કાનપુરમાં હો, કે લખનૌ પાછાં આવી ચર્ચાં હો ? મત્ર લખતીનું સરનામું જાણ્યું છું. તમારી કુશળતાના સમાચાર સત્વર મોકલો. તમારો આવવામાં દીલ કેમ ધબકે છે ? મારા લાપક મામ સેરા ફરમાવશે.

"મેરા વોહી ફિરકા હય જિસે તુમ નહિ સુન્તે; મેરા વોહી મતલબ હય જો હાસિલ નહિ હોતા."

બેંગ્લો,

શેડબાઝ

શીરીન મન્જિલ, લખનૌ

૧૫ મી સપ્ટેમ્બર, ૧૯૪૦

ધ્યારા દિલારામ ખાન સાહેબ !

હું લખનૌ આવી સખત બિમાર થઇ ગઇ છું. ચાર પાંચ દિવસથી આપનો પત્ર આવેલો, જેનો જવાબ હું આજે હું કર્મા ઘણીજ મુશ્કેલીથી લખી રહી છું. સખત તાવ છે. ડોક્ટરે જવાબ આપી દીધો છે. બસ ! હવે માથું બમી રહ્યું છે, લખી શકતું નથી.

શીરીન

આ પત્ર મળતાંજ ખાન સાહેબ તડપી ઉઠ્યા. તેજ સમયે લખનૌની સફરની તૈયારી શરૂ કરી દીધી. મુ'બઇથી લખનૌ તરફ રવાના થઇ ગયા. ખાન સાહેબ લખનૌ પહોંચ વહેલા જતા હતા. લખનૌ પહોંચી ઝુલાઇ રોલામાં જઈ શીરીન મન્જિલની શોધ બોગ કરવા લાગ્યા. તેમનું ધારતું હતું, કે શીરીન મન્જિલ કોઈ ચાન્દાર ઇમારત દશે. ખાન સાહેબ એકેએક મકાન લેઈ વળ્યા પરંતુ શીરીન મન્જિલનો પત્તો લાગ્યો નહિ. અને ત્યાં કોઇએ પણ શીરીન મન્જિલ આદિ, છે એમ કહ્યું નહિ. છેવટે પોસ્ટમેન તે લતામાં કાગળ વહેંચતો વહેંચતો તેમને મળી ગયો. ખાન સાહેબે વિચાર્યું જ્યારે શીરીન મન્જિલના ટેકા-જાણી કાગળો ને મની આર્ડર પહોંચ્યા હતા. તો પોસ્ટમેનને એના ટેકાજાણી જરૂર ખબર દશે. આથી એમણે પોસ્ટમેનને શીરીન મન્જિલનું ટેકાણું પૂછ્યું. પોસ્ટમેને તરતજ સત્તેના એક પડપડ થઈ રહેલા મકાન તરફ આંખો કરનાં

કહ્યું—“બુઝો! તે મહાનની લીંત પર પતર
છે. તેના પર હાથથી શીરીન મન્નિઅલ લખેલું છે.”

“એજ શીરીન મન્નિઅલ છે? અને તમે એ
પણ જાણતા હશે, કે એમાં કાઈ શીરીન રહે
છે!” ખાન સાહેબે અચંબા સાથે પોસ્ટમેન
સામે જોતાં પૂછ્યું. ને તેમને પરસેવો થવા લાગ્યો.

“ગયા અંકવાડીઆ સુધી તો તેમાં એક
હીજડો રહેતો હતો, અને નાચવા ગાવાનું કામ
કરતો હતો, તેજ પોતાને મિસ શીરીન કહેતો
ફરતો હતો, પરંતુ આજ કાલ જોવામાં આવતો
નથી. મુંબઈથી એના નામે કાગળો અને મની
ઓર્ડર આવતા હતા” પોસ્ટમેને ખુલાસો કર્યો.

“તો એ હીજડો હતો? જેની પસે મુબઈથી
કાગળો ને મનીઓર્ડર આવતા હતા!” ખાન
સાહેબે ગભરાઈને પૂછ્યું.

“હા હા”

“તો આજકાલ એ દેખાતો નથી, ક્યાં
રહે છે?”

“સાહેબ! મારૂ કરો! મહોલાવાળાઓને
પૂછી બુઝો! મને હમણાં ઘણું કામ છે!”
એમ કહી પોસ્ટમેન ચાલતો ચલ્યો.

ખાનસાહેબે મહોલાવાળાઓને પૂછ્યું, તો
માલમ પડ્યું, કે તે હીજડો બુલાઈ ટાલાનો
રહેનારો નહતો. પાંચ છ મહીનાથી આ મહો-
લામાં આવેલો હતો અને બાડેથી રહેતો હતો.
પરમ દિવસે મહાન ખાલી કરી ક્યાંક ચાલ્યો
ગયો છે.

આ હકીકત સાંભળી ખાનસાહેબ પરસે-
વામાં એમ એમ થઈ ગયા. અને તેમનો આધેસો
બદામપાક, સાલમપાક, શિલાછતપાક અને
રાવલપોંડીપાક પરસેવા વાટે બહાર નીકળી ગયો!
મનમાં હિસાબ કરવા લાગ્યા. પાંચસો ને બસો
સાતસો ને સો આઠસો! પછી બોલી ઉઠ્યા:-

“બુદા મેહકુડ રકમે હર બહારો;

ખુસુસાન ઈરકકી મુઝી વખારો!”

તેમનો ઇસ્કનો નશો ઉતરી ગયો. હું
બહારગામ ગયો હતો. પાછો ફર્યા પછી ખાન
સાહેબને ત્યાં મુલાકાત માટે ગયા. તેમણે મને
આ પ્રેમપુરાણ સંભળાવ્યું. અને મિસ શીરીનના
પત્રો અને પોતાના પત્રોની નકલો મને વંચાવી;
જે વાંચકે ઉપર વાંચી લીધી છે પાંચવાએ પણ
ખાનસાહેબને કેવો દિલ્લચરપ ફરેલ દીધો! મેં
ખાનસાહેબને આ પ્રેમપુરાણની સાદગાર કાવ્યમ
કરવા સૂચવ્યું ને મિસ શીરીનનું ‘રમારક
બનાવવા જણાવ્યું.

જવાબમાં તેમણે આ તેમનું પ્રેમપુરાણ
કાઈ પણ પેપરમાં પ્રગટ કરવાની મને પરવા-
નગી આપી દીધી; જેથી “કારવાં”માં તેમનું
પ્રેમપુરાણ વહેતું મુકવામાં આવ્યું છે તમે પણ
કાંઈ મિસ શીરીનની બેનથી બચશો.

(હજીનો હાથાનું લાઈ)

... દરેક જાતની ...

ટોપીઓ, લુંગીઓ, હાંઝિયરી,

શુજરાતી તર્જુમા સાંચના

પંજસૂરહ અને સીંચારાઓ!

તાજ કું. લીં લાહોરના

પંજસૂરહ અને દુઆઓની

કિતાબો.

* શુજરાતી *

વાર્તાઓ અને અન્ય વિષયોના પુસ્તકો.

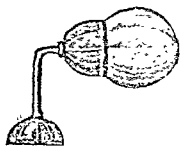
:: :: કિફાયત લાવે મળશે :: ::

ફક્ત એકવાર પચાસી ખાત્રી કરો

અમીરીઆ તુર્કિશ માર્ટ

ચેકબેલાર (જુમ્મા માર્જુદ પાસે)

સુરત.



અહમદ એન્ડ કો.

જુના અને જાણીતા વેપારી

૦



દરેક જાતની પેટ્રોલેક્ષ બત્તીઓ, પ્રાથમિક સ્ટવ, સોનીના આલવાના ચુલાઓ, ઇલેક્ટ્રીક ફેન, વીજળીના લેમ્પ, અને ડેકોરેશન માટે ઇલેક્ટ્રીક તોરણો, પાણી ગરમ કરવા માટે વાટર હીટર, ઇલેક્ટ્રીક અસ્તરી, નાઈટ લેમ્પ, બેટરીના બલ્બ, એવરેડી પાવર, ફ્લેશ લાઈટ ટોર્ચ વગેરે ક્રીકાયત બાવે મલશે તેમજ વીજળીનું દરેક પ્રકારનું શીર્ડીંગ કામ તૈયાર મળશે.

અમારા કારખાનામાં બનતી દરેક જાતની અને દરેક સાઈઝની સ્ટીલ ટ્રંકો, સુટકેસ, બેગ વગેરે તૈયાર મળશે તેમજ ઑર્ડરથી બનતી આપવામાં આવશે.

—: ગામડાના વેપારીઓને ખાસ સગવડ:—

ઑર્ડર આવેથી માલ ખાતરી પૂર્વક મોકલવામાં આવશે.

૭૦ ફુલ્પીઃ બજાર, લાલગેટ પાસે, મુરત.

“ઈકબાલ”

તંત્રી:-“મરહુમ” સંદેરી.

અઠવાડિયામાં બે વાર શુજરાતી ભાષામાં છેલ્લાં બે વર્ષથી પ્રગટ થયા છે.

રશુદ અને બર્માના સમાચાર મેળવવા માટે અતુપમ પત્ર પુરવાર ધયુ છે. બર્મીસ પત્રોમાંના લેખો પણ અગ્રતા રહે છે. શુજરાતી જાણનાર અને બર્મા સાથે સંબંધ રાખનાર દરેક મુસ્લિમે આહુક થવું જોઈએ.

: લવાજમ :

સ્થાનિક બર્મા માટે

૧૨ માસના રૂ. ૭૫

૭ માસના રૂ. ૪૫

પરદેશ માટે શીર્ડીંગ ૧૪.

હિન્દ માટે

૧૨ માસના રૂ. ૯૫

૭ માસના રૂ. ૫૫

લખો:-મેનેજર, “ઈકબાલ” નંબર ૧૪-૧૮ ગલી નંબર ૨૭ રંગૂન.



શ્રુતિતાલ



યુવાન હૈયા ઉકેલતી મુરલિમ સંસારની સામાજિક નવલકથા

લેખક:



"તુરાણ"

પ્રકરણ ૪ થું.

કુટુંબ પરિવાર

"પહેલાં ત્રણ પ્રકરણના વાંચનથી આપણે પ્રેક્ષક રીતે જાણી શક્યાં છીએ કે શ્રીનાના માતાપિતાના નામ અનુક્રમે સફીના અને શરીફ છે. શરીફભાઈ મુબ્બના એક શાક વેપારી છે. તેમની કેળવણી સામાન્ય છે પણ વેપારીશુદ્ધિ ને અનુભવના કારણે પોતાના ધંધામાં તેમણે સફળતા મેળવી છે અને સારી જીવી મૂકી ગઈ કરી લીધી છે. પૈસા કમાવવામાં સફળ નીવડનાર દુનિયાની નગરમાં જીવનમાં એ સફળ જણાય છે. ધન સંપાદન કરવાની શક્તિ તો શરીફભાઈમાં બાળપણથી જ હતી અને તેમાં સામાન્ય કેળવણીના મિશ્રણથી તેમણે પોતાના આપના રૂના માંડુ ધંધામાં પડી સારો અનુભવ મેળવી લીધો હતો. જો અનુભવના આધારે આગળ જતાં પોતાના આપના ધંધાને શરીફભાઈએ સંસ્કાર લીધો હતો એટલું જ નહિ પણ ધંધાને ધીકરે ક્યો હતો અને આજે તેમણે રૂના શાક સોદાગરનું બિઝનેસ મેળવ્યું હતું.

પણ રૂના આ શાક સોદાગરના કચેરામાં "રૂક"નું અસ્તિત્વ નહોતું કેમકે તેમણે રૂના વ્યાપારમાં "રૂક"નો સોદો ક્યો હતો. લક્ષ્મીની લાગણમાં તેમણે પોતાના કચેરાને કલ્હારનું ધંધ બનાવ્યું હતું. શરીફભાઈનાં દિલ અને દિમાગને દોલતના સોનેરી ઝોપ અડી ગયા હતા માનવતા માટે તેમનાં દિલમાં રચાન નહોતું. માનવતાનાં મુશ્કેલ આંકવાનો યોગ પડતો ત્યારે શરીફભાઈ મનુષ્યની કૌમલ નહોતો કરવાને ચૂકતા નહિ. શરીફભાઈ દરેક પોતાના મુનીમને કહેતા, "Every man has his price" સ્વાભાવિક રીતે માનવ, દુનિયા, સંસાર, જીવન, આદિ વિશે શરીફભાઈનાં દ્રષ્ટિકોણ લાક્ષણિક બની ગયાં હતાં અને એમને આ સ્વભાવ એમની પત્નિ સફીનાબાઈને સાંભળી આવતો પરંતુ પતિવ્રત ને સુધીય મદલૂની રીતે તે આ બધું જ્ઞાનિથી નકારી લેતી.

મુરલિમ સમાજમાં સ્ત્રીના સંબંધમાં કેળવણીની વાત કરવા કરતાં સંસ્કારની વાત કરવી વધારે મેળવ છે. સંસ્કાર કલ્યાણમાં શિક્ષણનો મોટો ભાગ છે એ વસ્તુસ્થિતિનો પ્રતિકાર પણ કરી શકાય તેમ નથી. સફીનાબાઈએ અંગ્રેજ સાતમા ધોરણ લગી વિદ્યાભ્યાસ કર્યો હતો, અને મેટ્રિકની પરીક્ષામાં એણે તે અગાઉ તેના માતાપિતાએ તેનાં લગ્ન શરીફભાઈ નેરે કરી દેવાનું વધારે ઈષ્ટ સમજ્યું હતું આ રીતે શરીફભાઈને લગ્નેશી પત્નિ મળી અને સફીનાબાઈને પૈસાવાળો પતિ મળ્યો.

સહીનાખાઈને માતપિતા તરફથી સંસ્કારનો તો વારસોજ મળ્યો હતો. વળી અંગ્રેજી સ્કૂલમાં શિક્ષણ લીધું હોવાથી પશ્ચિમની સભ્યતાના પદ્ય ગુણો પણ તેના સ્વભાવમાં લગ્યા હતા. પૂર્વ અને પશ્ચિમના સંસ્કારના રાશિક સમન્વયે સહીનાખાઈ ધર રખાણું પલ્લિ અને ગુણીયલ માતા નીવડી હતી. શરીરભાઈની ધર તરફની નિષ્કળાઈએ સહીનાખાઈનું દિલ પોતાની દિકરીમાં વધુને વધુ પૂરાયા લાગ્યું હતું. પૈસા અને પ્રેમનાં મૂલ્ય અને દેલત અને દિલ વચ્ચેનો બેદ તેને હવે સમજાવવા લાગ્યો હતો. પોતાના જીવનના વેદકાલના આદર્શ અને અભિલાષને સજીવન કરવા અને પોતાની યુવાનીના બગાડેલા મધુરસ્વપ્નને બનાવવા સહીનાએ પોતાની પુત્રીમાં પ્રાણ પૂર્ણ કર્યાં હતાં. જીનીના તરફ વધુ મમતા, વધુ માયા અને વધુ કાળજી બતાવવા લાગી. સહીના પોતાનું જીવન ફરી જીનીનામાં જીવવાના પ્રયાસ કરી રહી હતી.

જીનીનામાં માતાનો સંસ્કાર પ્રભાવ અને પિતાની દેલતનો દુઃખાખ ઉતર્યા હતા. યુવાનીએ તેમાં સ્વાભાવિક ઉન્નત્રમલતા છાંટી હતી. કુદરતે તેમાં રંપની કલા પુરી હતી. આ બંધાના પરિણામે જીનીનાનું પ્રભાવશાળી વ્યક્તિત્વ ધણું હતું. તેજસ્વી કુમારીની અને બીજી ભાત તે પાડતી પરંતુ જીનીનામાં એક નિર્બલતા હતી તેવું હૃદય વધારે પ્રભાવમાં લાગણીવદા હતું. તેના દિલમાં પ્રેમનો સાગર ધુધવતો. સીને સ્વભાવજ પ્રેમભીનો છે. જીનીનાની નિર્બલતા સી-મતિની નિર્બલતા હતી અને સી સુલભ નિર્બલતાને જીનીનાના હૃદયની આદર્શતાએ વધારે નિર્બલ બનાવી હતી. જીનીઅર બી. એના અભ્યાસક્રમમાં 'રોમીઓ-જુલિઅટ' નો દ્રામા, અંગ્રેજી સંસ્કાર રેડ્ડું શિક્ષણ, કૅલેજની આઝાદી કે મૂંઝત યુવાનીમાંથી ઉદભવના રોમાન્સમાંથી કદાચ જીનીનાની આ આદર્શતા પ્રકટી હોય. સારું શિક્ષણ પ્રાપ્ત કરવાને જીનીના લાગવશાળી થઈ હતી. તેનામાં કુશાલ બુદ્ધિ અને અમોઘ જીવનશક્તિ હતી. તેજસ્વી માનવમાં અમોઘ જીવનશક્તિનો લંગર હોય છે એ અનુભવની કિનારમાં લખેલું છે, અને સચે આ પણ લખેલું છે શક્તિના પૂરને સાચે માર્ગે દોરવામાં આવે તો શક્તિ સાર્થક થાય છે અને શક્તિની ગંગા અવળે માર્ગે વહે છે ત્યારે માનવ દાનવ બને છે. 'રાસપુટીન' શક્તિના દુરોપયોગનો સાચો દ્રશ્ય છે અમોઘ જીવન શક્તિ જીનીનાની બીજી નિર્બલતા હતી સીમાં ત્રણ પ્રકારની દુર્બલતા હોય છે ઉપર વર્ણવેલી એ દુર્બલતા તો જીનીનામાં હતી અને ત્રીજી દુર્બલતા તે સૌંદર્ય. જીનીનામાં તો સૌંદર્ય ફૂટી ફૂટીને લરવામાં આવ્યું હતું.

એક આદર્શ સીના સર્વ તત્ત્વો જીનીનામાં વિદ્યમાન હતાં. પરંતુ જીનીનાએ બી. એ. નો અભ્યાસ પૂરો કર્યો નહોતો ત્યાં તેના લગ્ન સુન્દરતાન બેઠે ફરી દેવામાં આવ્યાં. આ વિષયમાં જીનીનાના જીવનમાં અનુવંશિક ગ્રહો કદાચ ગતિમાન થયા હોય જીનીનાની માતા સહીનાને લગ્ન માટે મેટ્રિકની પરીક્ષા જોડવી પડી હતી અને પુત્રીને લગ્ન માટે બી. એ. ના અભ્યાસનો ત્યાગ કરવો પડ્યો. હિન્દી સીના જીવનમાં વિદ્યા કરતાં લગ્નની મકરતા કદાચ વધારે દશે. છતાં કાળે જીનીના વિદ્યા અને લગ્નનું છેડું વધારે ને વધારે થઈ ગયું છે એ ઉપરના માતાપુત્રીનાં વિદ્યાભ્યાસ અને પ્રભુતામાં પગલાં માંડવાના સમારંભ વચ્ચેના અંતર પરથી સમજી શકાય છે. સુલતાન અને જીનીનાનાં લગ્ન 'રોમીઓ-જુલિઅટ'ના લગ્ન જેવા કાં નહિ હોય? એકજ કાલેજમાં તો તેઓ બાણતાં હતાં.

સુલતાન ગરીબ માખાપનો પુત્ર હતો. સુલતાનની માતાનું નામ ખતીબ અને તે આપણે આગળ ઉપર જણાવી ચૂક્યા છીએ. સુલતાનના પિતાનું નામ મડમદ.

વાંચક! અત્રે એક દૃષ્ટ પ્રશ્ન ઉપરિચય થાય છે. આપણી વિદ્યમાન સમાજ રચના બાપને નામે ચાલે છે; પણ વ્યવહારિક રીતે સંતાનના સંસારી વિતના સંબંધમાં માતું નામ મોખરે આવે છે. આપણી વાર્તામાં જે સુસતાનની માતાનું નામ આપણને પહેલાં જાણવા મળ્યું, કાવલાની ક્ષિત્તિએ પિતા અમરયાને બિરાજે છે. આપણી સમાજરચના પુરૂષરચિત હોવાથી કદાચ આવી સ્વાર્થી રચના કરી હોય એવી આ સમસ્યાના ઉકેલની ગડમચલમાં હું ઉતરવા માંગતો નથી પરંતુ આ હકીકત સદસા મને યાદ આવી જતાં એનો ઉદ્દેશ્ય કયો છે બાકી પૃથ્વીના નિશાળ પદ પર માતૃ નામધારી ધનસાને પણ વસે છે એ જિજ્ઞાસુએ જાણવાની જરૂર છે. સંતાન કેવું માતું કે બાપનું? એવી ધરમાં મીઠી માયાઓ કે કાઠીમાં કઠી દલીલ કરનાર સાતપિતાના દિવેજ આ પ્રશ્નનો ઉત્તર આપવાનો છે. સમાજસુધારકો આ સમસ્યાનો ઉકેલ બચે કરતા રહે!

સુસતાનની એક જ નાની બહેન હતી; સુસતાનથી ત્રણ વર્ષ નાની તેનું નામ મહેરનિસાનું હતું. મહેર, મહેરનિસા એટલે પાંચ ધારણ સુધી ગઈ હતી. સુસતાન મેટ્રિકમાં પાસ થઈ કોલેજમાં જોડાયો ત્યારે મહેર એથી પાસ કરી પાંચમીમાં ચડી હતી. નિર્ધનતાના કારણે મેટ્રિક ઇજવણીને ખર્ચ પરવડી નહિ શકવાથી, સુસતાન પોતાનો અભ્યાસક્રમ પુરા કરી શકે અને ગરીબ ધરનાં છગ્ગર પ્રીયારે એ ભાવનાએ મહેરનિસાને સ્કૂલમાંથી ઉઠાડી દેવામાં આવી. વિદ્યમાન સમાજ રચનામાં માયાપને પુત્રીથી પુત્ર પ્રતિ વકાલ વધારે વછટે છે, કારણ કે રોડીનો રજનાર પુત્ર છે પુત્રની ઇજવણી માટે પુત્રીનાં શિક્ષણની કુરબાની આપવામાં આવી અને મહેરએ પોતાના વહાલા ભાઈ માટે આ કુરબાની પુરોથી આપી!

સુસતાન ઇન્ટર આટસમાં અભ્યાસ કરતો હતો ત્યારે તેના પિતા મકમલખાનને દેવનિલય ચર્ચે સુસતાનની પરીક્ષાને એ પ્રસન્ન બાકી હતા. કોલેજની ટર્મ પૂરી કરી સુસતાન પરીક્ષામાં બેઠો અને પરિણામમાં નાપાસ થયેલો જાહેર થયો. સુસતાનની નિષ્ફળતા એની અસહિષ્ણુ કારણે હતી કે એના સંજોગે તેના માટે જવાબદાર હતા તે કાલુ કહી શકે એમ છે? સુસતાનનાં ભગ્ય હવે વધુ વિશ્વમાં હોય. એવું જણાતું હતું. પણ એમ તો ગરીબીમાંજ તેનું ચેલણ થયું હતું. કચે કચે ઇન્ટર લગી તે પહોંચ્યો હતો. એટલે એક સામય વૈજ્ઞાનિકા કિરમતના આ બે કારકર્મી સુસતાન પંડુ સોજા પાગો નીકે. તેણે કોલેજ છોડી દઇ તોકરી શાધી લીધી અને પોતાની આજીવિકાનું સાધન કરી લીધું. માસિક રૂપિયા ૬૫) નો પગાર તેને મળતો અને તેનાથી ત્રણ જીવન ગુજરાન ચાલતું તકરીરના તાડનથી સુસતાનનું જીવન પુખ્તતાથી ધણું હતું, તેના અંતરમાં માનવતાનું આજસ પ્રકટકું હતું અને જગતના અન્ય પામર માનવીઓ જ ન જોઈ શકે તે નયનના ત્રસથી સુસતાન જોવાને શક્તિમાન થયો હતો. નિષ્ફળતા અને નિરાશાના એરણે તેનું જીવન હોપયું હતું, પણ તેમ યતાં તેની આશા અને એજિશવા સુઝોગ ખતી હતી; સુસતાનના કહેવરને વિધિએ તાણું હતું. પણ તેના અંતરમાં સુચાસ પ્રકટાવી હતી. પરંતુ આશ્વિક વસ્તુઓને. જેવા રવાણી દુનિયાની અંધારામાં આંતરિક નિર્ભય શુભા પેખવાની શક્તિ કયાં!

ઝરીનાનાં આજ્ઞાપની અંખિએ સુસતાનમાં એવું કાંઈક કદાચ નોંધ હોય અને પોતાની સાથે પુત્રી તેને વંચાવી. દુનિયાની નજરે સુસતાન જેવા નિર્ધનની જોડે ધનવાનની પુત્રી ઝરીનાનો સંયોગ કયાંથી સંભવે? સહીનાએ પોતાની દીકરી શું સમજીને સુસતાનને આપી? ઝરીનાના પિતાં ચરીફ શ. ૫૦૦૦) નો એક સુસતાનને શા માટે આપ્યો? લગ્નની પેદશી રાતે ઝરીનાં અને સુસતાન વચ્ચેના ભવિષ્ય દપતિ જીવન પાછળ શું રહસ્ય સમાપ્તું હોયું જોઈએ!

ગામચર્ચાની પારાધીશીએ આ બેઠની ગંભીરતા માપવા જઈશું તો કેટલી બાબતો આપણે સહેજાંઈથી તારતી સમીપે. પંડેલી વાત તો એ છે કે પતિએ પત્નિ કરતાં ઓછું શિક્ષણ મેળવ્યું હતું પોતાથી વધારે બહુલી બાઈ એગવવામાં બરધારને સ્વાભાવિક રીતે સહેજ સંકેત થાય છે. પુરુષ જાતિનો ગર્વ ખડિત થવાની અ. વાત છે. ઓછા બહુલા પતિ તરફ પત્નિની દિલમાં પણ કંઈ ઉપરવડા જોતું રહે છે કેજવણીનું આતુ નિરોધી અંતર એ દિલસંપુરને બોડવામાં અંતરપરેષ હોઈ શકે કે કેમ એવું તો દિલ દેવામાં જાણે !.

“ ચાર-ચોટલા ” વાળા પ્રકરણમાંની પેલી “ બીજી સ્ત્રી ” એ મામગપાટ વાત ચકાવી હતી કે સુલતાનની માસિક કમાણી “પચાસ રૂપરૂ”ની છે હકીકતમાં તેને મહિને પાંસડ રૂપિયાનો પગાર મળતો હતો એ આપણે ચાલુ પ્રકરણમાં જોઈશું છે. એ તો મનુષ્યસ્વભાવજ થઈ ગયો છે કે દોકરાવાળાં દોકરાનો પગાર જમણો બતાવે અને દોકરીવાળાં બાદબાકી કરી તેનું પ્રમાણ કઠાડી લઈ ભેષ નિચોરી પોતાની દોકરીનું નક્કી કરે છે. પરણનારાંની ઉમરનો હિસાબ પણ પરણાવનારાં આ પ્રમાણે નથી કઠાડતાં ? પણ તેમાં આ ત્રાદિત સ્ત્રીને શી માયાઝીક કરવાની હોય ! કંઈક તો આપણે જાણી ચૂક્યા છીએ પેલી “બીજી સ્ત્રી” અને સુલતાનના કુટુંબ સાથે કંઈ લેવાદેવા નહોતી એમની નિર્ધનતાજ એમને આડે હતી એટલુંજ પણ તેને સ્ત્રીનાના કુટુંબજ જોડે થોડું લાગતું વળગતું ખરું ! પોતાના પુત્ર મારે “બીજી સ્ત્રી”ની આંખોમાં સ્ત્રીનાં રમી રહી હતી રૂપ અને રૂપિયા જોને સ્ત્રીના પાસે હતા અને સ્ત્રીનાના હાથનું માથું, તેણે મોકલાવ્યું હતું. માંગતો નિનય પર્વત અસ્તીકાર થયો અને બીજી સ્ત્રીને સ્ત્રીનામાં કુર્ચી દેખાવા શરુ થઈ ગયા સ્ત્રીનાના સુલતાન જોડેના લગ્નમાં પધારવાને “બીજી સ્ત્રી”ને નોતરું તો મળ્યું હતું પણ તેને કંઈ નહોતો ઉતર્યા એટલે તે પોતાની અભિલાષાને સંગ્રહી નિર્જાને ત્યાં નહોતી ગઈ.

લગ્નજીવનની વાત તો અંતરની છુપી વાત છે અને સુલતાન કે સ્ત્રીના બેમાંથી કોઈ અંતર ઉઘાડે નહિ ત્યાં લગી આપણે તે કેમ જાણી શકીએ ? મનુષ્યનું દિલ પોપણ ક્યારે ને ક્યારે ઉઘડતું !

પેલા પાંચ હજારના એકની વાત સુલતાન અને સ્ત્રીનાના માંથાપ સિવાય કેઈ જાણતું નથી. “પુત્ર સ્ત્રીનાને પણ તેની ખબર નથી પેલી સર્વેજ “બીજી સ્ત્રી”ની સુખી આંખો પણ આ બાબતમાં ચંચુપાત કરી ચકી નથી તો દુનિયાને તો ક્યાંથી ખબર હોય ? સંસ્કૃતભાષના સંદેહનું મને રમરજ અને યથા આવે છે:—“Every man has his price.”

સમય આવતાં બધા કામચલા આપો આપ ઉઘારો.

(અખર્ચ)

તારીખે મુસ્લિમ લીગ (ઉર્દ)

કર્તા:—મિર્ઝા અખતર હસન સા. બી., એ., એલ. એલ. બી.

આ પુસ્તકમાં મુસ્લિમ લીગની સ્થાપનાથી લઈ આજ દિન સુધીના હાલાત નથી બદલે અક્કારમી સદીથી લઈ આજ દિન સુધીની ઇસ્લામી વિસાયત અને આઝાદીના જંગ ઉપર આ અંગ્રેજ અને હિંદુ અંગ્રેજ પુસ્તક છે. ૬૦૦ પૃષ્ઠ, પ્રમુખો વી.તો આર્ટિસ્ટ ઉપર-૧૫ ફોટો સાથે, કીમત રૂપિયા અઢી, ટપાલ ખર્ચ (હિન્દ માટે) પાંચ આના વધુ.

ધી રાઈટ રેડોર્સ. બુક્સેલ્સ : કલુપીઠ, સુરત.

[૩૬૭]

● સાહિત્યકારોના અભિપ્રાય ●

શ્રવિશી ખખરદાર—

“વિનગારી” હું વાંચી ગયો છું. તે તેમાંથી ઘણું ટેકણું મેં આનંદ મેળવ્યો છે. તમારા હૃદયમાં કલિતલો અરો ફૂટેલો છે, અને તમારી આંખની કીડીમાંનાં કિરણોમાંથી, જે વિનગારીઓ ઉડી છે, તે ધરીશર દરખાનામાંથી ઉડીને આકાશ ચઢેલું બાધુ (Rocket) ને તેમાંથી રંગબેરંગી તારા જળી રહે, તેની શાગે છે. તમારી ગદ્યાલેખિકામાં એકનાં લાજ બિંદુ છે ને તેમાંથી મુર્ચકિરણોના પ્રતિબમકાર થાય છે.

મનાભ મુનોદી સાહબ—

“વિનગારી” રચ્ય રીતે આગમચેતી આપે છે કે ગુજરાતમાં એક નવો સુસ્થિત દલિ જન્મી ચુક્યો છે અને પોતાના બાવિ સંદેશોને જલ્દી જલ્દી ધત્તર આપી રહ્યો છે.

શ્રી મુન્દરમ—

વિનગારીમાંનાં ઘણી કથિતઓમાંથી ચારાં ચુકાદો સદે શક્ય તેમ છે. શ્રી ચાંપશી વિન ઉદ્દેશી—

વિનગારી અને ગમે છે. તેમાં Original ideas હોય છે એ માટે.

Mr. P. B. Kakhani

I have looked into some of the short pieces and read them with pleasure.

આંખોમાં પ્રકાશનાં અંજન આંજવા

ચિન્નગારી

“તુ રાખ”

મૂલ્ય રૂપિયા એક

(આદિકા માટે રી. ૨)

પત્રકારશિલ્પી આ પુસ્તક પરંપરાસાના પુણ્ય વેપારી છે.

આંખેજ મંગાવો

રૂપમ સાહિત્ય કાર્યોલય,

૧૩૮, શકરીયા મસ્જિદ સ્ટ્રીટ

સુખપ. ૯

સ્ટોરિસ્ટ-ધી રાંદેર સ્ટોર્સ કલ્પણિકા-સુરેત.

જાણીતા લોકસેલર્સ પાસેથી પણ મળશે.

● પત્રકારોના અભિપ્રાય ●

મિત્ર મુલેદાન—

ફિનિયાની અસીમ પટ ઉપર ઉભારતી માનવતા વચ્ચે ઉમેરેલો લેખક એક માનવી હૃદય-વીણને ગાવી બેસે છે અને એ વીણનો અધિક તાર ફળવે ફળવે બળની રચો છે, અને એ બાજતી વીણમાંથી સરો નિકળે છે. પ્રાણમાં રૂઠન છે પ્રાણમાં દઈ છે, કાઈમાં દઈ છે. અને લેખક પોતે પણ માનવ હૃદયના ઉચા મુંબને સાથે અગાધતા માનવ હૃદયના એ સનાતન મહાગીતના સ્વરો સાથે તાલ મિલાવેતા માનવતા સાથે બળી નાખે છે.

કલ્યાણકાંધી—

નહો રોકના હવનલું કાલ્ય ગાતા હોય, તેવું સુંદર ગદ્ય કાળો સજ્યા છે. હવનનાં પાનાં પછી પાનાં ઉઠકાંતો હોય તેમ એક એક કાલ્ય નક્કી આવના, નવા વિચારો, નવું ચિન્તન ઉપજાવે છે. ઇન્સાફ (દેનિક)—

લીંકો લીંકામાંથી ગ્રેસના પ્રાણ રકુરે છે. ગુર્જરગિરિને એપાતી અને સમક બનાવતી શેઠામાં સુસ્થિત લેખક બાઈ “તુરંગ” ગુજરાતને એક સુંદર કિતાબ આપી છે. ગુણસુંદરી—(ચંદ્રેશ ૬૦ શુકલ)—

મૃગ. સાહિત્યમાં શોભતી આવનાએને ગદ્યમાં રહી કરતી શ્રી તુરાળની “ચિનગારી”માંથી કેટલીક આવના સચોળ મનોરમ છે. એમાંથી ઘણા વિચારો મૌલિક છે અને એની રહસ્યતા પણ મજાની રીતે ઘણે છે.

Prof. Dr. K. M. M. Chhapar's really verbatim

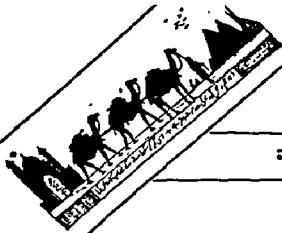
રીલ્યુ અને પાટલા માટે.



ન્યુઆરી

૧૯૪૧

મીરવા



આ અંકમાં ←

વિષય સૂચિ	લેખકોના નામ	પૃષ્ઠ
ઉર્દૂ (અઝલ)	“માહિર” અઝકાદરી	૩૦૯
ઈસ્લામી શિક્ષણ (કુર્આન)	મૌલ અ. રહીમ	૩૧૦
”આવાઝકી” હુન્ના (હદીસ)	”જેકાર” ”	૩૧૧
અસ્માઉલ હુસ્ના	”રિકાઈ-સાબરી”	૩૧૨
પોઠ	રા. વલ્લભરાવ	૩૧૭
ફતાવા	મૌલ અ. અર રફ	૩૧૮
મેહફિલ (ફલવાઝી)	સંપાદક	૩૨૪
ગુલુ શાહીવાલો	”શાન્ત”	૩૩૦
ઈસ્લામ કાયદોનો નહીં....	ઈલાલાઈ	૩૩૪
જ્યાં એમ....	”સાહિત્ય અને જીવન” માંથી	૩૪૨
ગુજરાતીઓમાં લડવાનું જોર	”નિસાર”	૩૪૩
હું સમજું અખી વકાસ (રેલી)	અલિફ, સ્વાહ, હાલ.	૩૪૬
શાએરાતે હિંદ	એ. એ. હામી.	૩૪૯
વિચિત્ર પ્રમ	”ગાફિલ”	૩૫૭
ખરાગ	નૂર નાચીઝ	૩૬૬
બૂચ	”પ્રલાપી”	૩૬૮
સ્વીકાર સમાલોચના	સંપાદક	૩૬૪
તમે જાણો છો ? ...	મ. ઉ. ખત્રો	૩૬૫
પ્રેમ રહસ્ય.	”હર્ષી”	૩૬૭
મુલતાન (ચાલુ વાર્તા)	”ગુરાજી”	૩૭૨

પત્રવ્યવહાર વેળા માફક નંબર લખવા ચૂકશે નહીં.

‘ફારેશી’ ના પ્રથમ વર્ષ (૧૯૭૯ થી ઓગ. ૧૯૮૦ સુધીની) કમ્પીટ નંબરો ૧૧ થી ૨૦ સુધી આપવામાં આવ્યા છે. આ વર્ષે ૧૯૭૯ થી ૧૯૮૦ સુધીની કમ્પીટ નંબરો ૧૧ થી ૨૦ સુધી આપવામાં આવ્યા છે. આ વર્ષે ૧૯૭૯ થી ૧૯૮૦ સુધીની કમ્પીટ નંબરો ૧૧ થી ૨૦ સુધી આપવામાં આવ્યા છે.

આજકે નવનુવાન

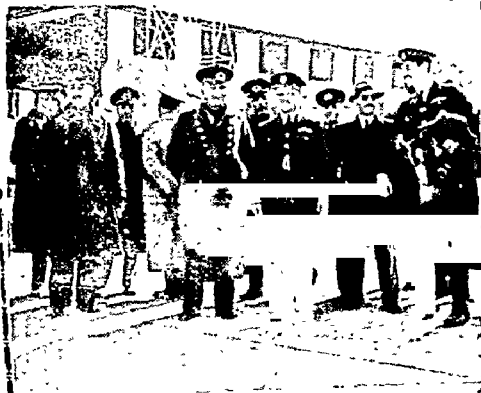
પહેલેકે બુઢું



સેયદ અહમદ વલદે સેયદ પીરસાદઅમીયાં હરિકાઈ બી. એ. એલ. એલ. બી.



[શંદર પીપરડીવાલા હાર્દિકૂસના આંધ
બાયઝ એસીસીએશનના નવા વરસના ચુંદા-
એલા પ્રમુખ અને શંદરના પ્રખ્યાત રિક્ષ
ખાનદાનના સાહબઝાદા, જે ૧૯૪૦ની સાલ-
માંજ નવા વહીસ બન્યા છે. ખુદા એમની
નેક કામનાઓ પૂર્ણ કરે અને ખાનદાનને
ઉજવળ શીર્તિ આપાવે.]



ટર્કિશ મીલીટરી મીશન

પેશાવર એરેડોમમાં, જે પઝીરીસ્તાનને માર્ગે અફઘાનીસ્તાન જઈ રહ્યું છે

તંત્રો :—

“વહશી” રહેરી

સહતંત્રો :—

“બેકાર”



લવાજમ

હિન્દ રૂ. ૪

ખર્ચા રૂ. ૫

પરદેશ રૂ. ૮

છુટક આ. ૭

પુસ્તક બીજું

જાન્યુઆરી ૧૯૪૨

અંક ૫ મો

ઉદ્દેશ

જનાબ : “માહિર” અક્કાદરી સાદખ.

મોઝે કોસરકી તરહ નર્મો રવાં હૈ ઉર્દ્દ;
 તળએ દુશ્મનપે મગર ફિરબી ગિરાં હૈ ઉર્દ્દ.
 હિન્દવાલોંપે ઝુરરી હૈ તહકપુઝ ઇસ્કા;
 બાહમી રખતો મહુખતકા નિશાં હૈ ઉર્દ્દ.
 ઇસ્મેં મિલ્તી હૈ ખરીદારકો હર મેલકી ચીઝ;
 ઇલ્મો આદાબકી કયા ખૂબ દુકાં હૈ ઉર્દ્દ.
 ‘ગાલિબો’ ‘મોમિનો’ ‘ખુરૂ’ હોંકે ‘તુલસી’ વ ‘કબીર’;
 સળકી કોશિશસે અમાનેમેં અયાં હૈ ઉર્દ્દ.
 ઇસ્કો છેળા તો બિખર નાચેગા શીરાઝએ દિલ;
 હિન્દ હૈ જિસ્મ તો ઇસ જિસ્મકી નાં હૈ ઉર્દ્દ.
 જિસ નશેમનકી હો તઅમીર બહુ અંદાઝે કસાદ;
 ઉસ નશેમનકે લિએ ખર્કે ત પાં હૈ ઉર્દ્દ.
 કયા મિટાએગા કોઈ ઇસ્કો મિટાનેવાલા;
 દિલમેં આંખોમેં ખિયાલોંમેં નિહાં હૈ ઉર્દ્દ.
 ઇસ્કો કોમોં કે તમફૂનને કિયા હૈ પૈદા;
 કોન કેહતા હૈ કેહ લશ્કરકી અબાં હૈ ઉર્દ્દ.
 ને દિયા નતા હૈ હર સુલકકો ઝોંકે કિતરી;
 ખસ ઉસી ઝોંકકી તક્સીરે ખયાં હૈ ઉર્દ્દ.
 એહસે મેહફિલ તુમહેં ‘માહિર’કા સખુન યાદ રહે;
 હિમ્મતેં અપની જવાં હૈ-તો જવાં હૈ ઉર્દ્દ.

“મદીનહ” ઉપરયા

ઈ સલા મી શિ ક્ષણ

અલ્લાહ તઆલાનું ફરમાન (કુઆન)

મોસાના અખ્દુરુહીમ સાદબ, રાંદેર

(૮૬) જ્યારે તું કુઆન પઢવા લાગે તો મશ્હૂર શૈતાનથી અલ્લાહની પનાહ માગી લે. (કારણ કે) તેનું બેર એવા લોકો પર ચાલતું નથી જેઓ ઈમાન રાખે છે અને પોતાના પરવરદિગાર પર બેરસો કરે છે.

(૮૭) જે લોકોને અલ્લાહની વાતો પર યકીન નથી તેઓને ખુદાયાક સીધા માર્ગ દેખાડતો નથી અને તેઓને માટે હુદાયાક અઝાબ છે.

(૮૮) જેમણે નાહનીથી પુરાં કામ કર્યા ફરી તે પછી (કાયદેસર) તબબહ કરી અને સુધરી ગયા તો એ વાતો પછી તારો પરવરદિગાર બહુ બખ્શનાર મહા હયાળુ છે.

(૮૯) પોતાના માળાપની સાથે લલાઈથી વર્તો, અગર તે બનેમાંથી એક અથવા બન્ને તારી રૂબરૂ વૃદ્ધાવસ્થાએ પહોંચી જાય તો તેમને હું પણ કહેવું નહિ. અને તેમને તરછેડ નહિ. અને તેમની સાથે બહુ અદબથી વાત કર. વળી તેમની આગળ માયાળુપણે નમ્રતાથી બુકીનેજ રહે. અને એવી દુઆ માગ હે પરવરદિગાર! એ બન્ને પર રહમ કર જેવી રીતે કે જેમણે મને નાનપણમાં દયાલાવથી ઉછેર્યો છે.

(૯૦) સગાં વડાકાને તેનો હુક તથા મોહતાએ અને સુસાદિરને આપ પણ (માલને) નકામો ઉઠાવ નહિ. બેશક ઉઠાડ લોકો શૈતાનોના લાઇબિય છે, અને શૈતાન પોતાના પરવરદિગારનો બહુ નાશુકરો છે.

(૯૧) પોતાનો હાથ પોતાની ગરદન સાથે બંધાયલો ન રાખ અને ન તેને તદન ખોલી દેવો બેઇએ. નહિ તો ઠપકાને પાત્ર ખાલી હાથ થઈ બેસીશ.

(૯૨) જ્યારે (કોઈ વસ્તુ) માપથી આપો તો માપ પુરું ભરીને આપો, અને (જ્યારે તોફાને આપો તો) તરાબુ સીધાં રાખી તોલો; એ ઘણી સારી વાત છે અને પરિણામે પણ બેહતર છે.

(૯૩) જે વાતની તને ખબર ન હોય તેની પાછળ ન પડ, (કારણ કે) ક્ષાન અને આંખ તથા દિલ એ સૌની (દિયામતમાં) તેના કામો વિષે પૂછ થશે.

ઈ સલા મી શિ ક્ષણ

સ્મૃત્સુલ્લાહ સલગ્ન્યે ફરમાન્યું (હદીસ)

મૌલાના અબ્દુર્રહીમ સાહબ, રોદર

(૮૬) સ્મૃત્સુલ્લાહ સલગ્ન્યે ફરમાન્યું કે મુનાફિકની મિસાલ બકરાના બે ટોળાં વચ્ચે (આમતેમ) ભટકતી બકરી સમાન છે. જે કદી આ ટોળામાં ભટકે છે તે કદી પેલા ટોળામાં. (મુસ્લિમ)

(૮૭) સ્મૃત્સુલ્લાહ સલગ્ન્યે ફરમાન્યું કે (હે લોકો!) તમે ખોટી ધારણાથી બચતા રહો, કારણ કે ખોટી ધારણા (બદલુમાની) ઘણી જુકી વાત છે. (ખુબારી)

(૮૮) સ્મૃત્સુલ્લાહ સલગ્ન્યે ફરમાન્યું કે (હે લોકો!) તમે મજલૂમની બદલુઆથી બચતા રહો. અમર જો તે મજલૂમ કાફિર હોય. (સહીહૈન)

(૮૯) સ્મૃત્સુલ્લાહ સલગ્ન્યે ફરમાન્યું કે હું અને યતીમને પાળનાર જન્મતમાં આવી રીતે હૃદયિ; અને આપે (સલ૦) કલેમાની આંગળી તથા વચલી આંગળીની વચ્ચે રહેજ અંતર પાડી ઇશારો કર્યો. (મુસ્લિમ)

(૯૦) સ્મૃત્સુલ્લાહ સલગ્ન્યે ફરમાન્યું કે દરેક નખીને માટે એક મકબૂલ હુઆ હોય છે; જેને તે માગે છે. અને હું ત્યાહું હું કે ઇન્શા અલ્લાહ, કિયામતના દિને મારી ઉમ્મતની શક્ષઅત કરવા મારી હુઆને છુપાવી રાખું. (સહીહૈન)

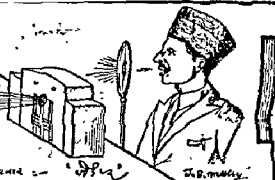
(૯૧) સ્મૃત્સુલ્લાહ સલગ્ન્યે ફરમાન્યું કે દરેક ખીમારી માટે દવા છે. પછી જ્યારે તે દવા રોગને લાગુ પડે છે ત્યારે અલ્લાહના દુક્રમથી તે સારી થાય છે. (મુસ્લિમ)

(૯૨) સ્મૃત્સુલ્લાહ સલગ્ન્યે ફરમાન્યું કે તમાસમાંથી કોઈને તેની કરણી જન્મતમાં લઈ જશે નહિ. સહાબાએ પૂછ્યું શું આપને પણ નહિ લઈ જશે? હુઝરતે (સલ૦) ફરમાન્યું કે હા, મને પણ મારી કરણી લઈ જશે નહિ; પણ જો અલ્લાહ પોતાના ફઝલ અને રહમતથી છુપાવી લે તો હું જઈશ. (સહીહૈન)

(૯૩) સ્મૃત્સુલ્લાહ સલગ્ન્યે ફરમાન્યું કે જેણે એવા વિચાર કોઈ મુસલમાનનું કામ કર્યું કે તેને ખુશ કરે; તો તેણે મને ખુશ કર્યો, અને જેણે મને ખુશ કર્યો તેણે અલ્લાહને ખુશ કર્યો, અને જેણે અલ્લાહને ખુશ કર્યો (તો) અલ્લાહ તેને જન્મતમાં દાખલ કરશે.

ગ્લોબલ ડી હુનિયર્સ દોર તો

સેન્ટ્રલ ઇન્ડિયા - 'સેન્ટ્રલ'



આવાઝડી દુનિયાકે દોરતો । આજે લગભગ અર્ધી દુનિયાં લગભગ સપડાઈ ગઈ છે. સર-મુખ-યારો તો એક હોળિનાં નાગિએર બન્યા છે; પશુ શબ્દસંન્યાસની બીજીયડી વરતો કરનાર મૌતના સોદાગરોજ આ વિશ્વયુદ્ધ માટે જવાબદાર છે. દરેક દેશના મોટા મોટા પ્રધાનો અને યુદ્ધ સરમુખ-યારોની લાખો અને કરોડોની યુદ્ધી સેના બનાવનાં કારખાનાં કે રસાયનો બનાવવાની ફેક્ટરીઓમાં રોકાયેલી છે. જ્યારે એક બજા શબ્દસંન્યાસની વાણે થયી હતી; ત્યારે બીજી બજા નહોતી ખાત્રા એ શેરહોલ્ડરે શબ્દસરંજમ વધારેજ જતા હતા. જર્મની, ફ્રાન્સ, ઇટલી, ઇંગ્લાંડ, જાપાન, અમેરિકા વગેરેના એ ધનકુરોજ શબ્દસરંજમની ફેક્ટરીના ચાંલકાઓજ આ યુદ્ધના જન્મદાતા છે । જાણો છો ? છેલ્લા મહાભારત યુદ્ધમાં એક સૈનિકને મારવાનું ખર્ચ ૧ લાખ રૂપિયા આવ્યું હતું । આજુ યુદ્ધમાં તો એક સૈનિકનું મૌત એથીજ મોટું થયું છે । આમ મૌતની મેંધવારી વધી છે તેમ તેમ મૌતના સોદાગરોનાં ખીસાં તાળાં ચતાં ચયાં છે. કાલે આખી દુનિયાના વહેપારમાં મંદી હોય પણ દારૂગોળના વહેપારમાં તો તેજ છેને ? હો ! હશે હવે શાંતિ અને સમાધાનની આજંસની પપ્પીઓનો સર એ નગરખાનામાં ક્યાંસુધી સંભાળે ? તો કે પોતાની દુકા સમજ અને બંધાઈને પરિચયે યુદ્ધપના ખુને નાકકના ખેલમાં વીલન કેરેક્ટર લગજવા સરમુખ-યારો મેદાને પડ્યા છે પણ ખસા સુવધારો તો રંગબીની

અંદર બેઠા બેઠા દોરી બેંચે છે । જ્યારે રાખેતા સુજળ બેઠતો છેકરો ટૂંકોયે થશે ત્યારે વીલન-કેરેક્ટરનાઓ કાંતો દીરાની ગોળાઓથી વિંધારો કે આપધાનથી પેલાની નતનો અંત આણુશે અને ખાખી જવતું રહેલું ઓડીવંસ એ મસા-ણતો છેલ્લો સીન જોઇને તાળીઓ પાછો પણ તેવેળા પેલા મૌતના સોદાગરો તો ધનના પદાડેની રોચ પર બેઠા દોરી ખૂનની નદીઓ એમના પગની પાનીએને પણ બોંજવી ચકશે નહિ ।

લોકો જૂમ જરાક સાંભળી સાંભળીને તારી ગયા હતા તે જૂમધનો વાધ તો અતે મોડરમનો વાધ નાકબો ! એ વાચને શરૂ ચલાવવા જર્મનીએ ખૂબ દોષ વગાડ્યું પણ બીયારો એક ટ્રીસ જેવી એક બકરીથી ઘરી ગયો । ધરીરાત્રીએ રોજવેલી ઇજ્જત ધૂળમાં મેળવી. અધુરામાં પુરું મીસરી લરકેરે પણ લીમીયામાં એની રેવડી ફાણા લાય કરી નાખી । મુસોલીનીને તો 'લેવેન મર્ફ પુત ઔર એ મર્ફ ખસમ !' જેતું પ્રયુ । નકશામાંથી બીજા મુકદ્દાનાં નામે જૂંસવાની તમજાવાળા મુસોલીનીનું ખુલ્લું નામ ધરાવીતા નાકરી તખ્તા પરથી નાખુદ ચાચ એવી લડી આવી લાગી છે । રોમન સામ્રાજ્યનાં સ્વપ્નાં સેવનાર બજરૂપીએને પુત : રસોડામાં લાસવાનો વારો આવ્યો જોઈ એમનો મેક-અપ અપરેક્ટર હીલર પણ વિમસંજમાં પડ્યો છે. પીચીનો વાણીએ જનરલ પેટ એક તો તોલનોજ નયા તેને મુસોજ નમતું તોલવાનું

કહે છે। હીટલર જેવો ખંધો મુત્તહી એટલું
તો સમજી ગયો છે કે ઇલાહીઅન બખરચીઓની
કહાણીઓની મદદ લેવા કરતાં ક્રાન્સની કટાએવી
બરછીઓય કામમાં લેવાય તો બસ છે।
સંભળાય છે કે મુસોલ્લીની ધૂળ ખંખેરવા
હીટલર તેને ખાનગીમાં મળવાનો છે અને
કહેવાનો છે કે “જામા માણસ ગોળાને બદલે
ગરમાગરમ બાફેલા બટોટાએ હોંમત પૂર્વક
ફેંક્યા હોત તો ગ્રીસ ક્યાં જત। આ
તો તે’ વાધનું જોળાઈ એટલેને ગએલા
ગર્ધવરાજ જેવું કહું। તારી સાથે મારી છત્ત
તને પણ ધૂળ ભેગી કરી। ને હજુય ઉગરનું
હોય તો તારો રસોડામાં બાફી રહ્યોસહો મસાસો
મારે સ્વાધીન કરી દે અને હું જે કરું તે મુંગો
મુંગો નોંધા કરે। ને હવે છેલ્લો દાવ મૂકીશ.
કિરમતે ચારી આપી તો ઠીક નહિ તો હું’ મરીશ
પણ આખી પૃથ્વીને રાંડ કરીશ। ને તે’ ગ્રીસમાં
ધોલ ખાધી તો આ તણુ ટકાના તરફડાએતુંય
ચડી વાગ્યું છે (?) પેલું મરઘીનાં બેઠાં જેવડું
બઝેરીયું’ અને હું’ ગાલ લારી ફુલાતીને ફુંક
માફ’ તો જૂમખમાં ઉડીને પડે તેવું ચકલીના
બગ્યા જેવું યુગોરલાતીયા પણ તટસ્થતાની
બડીબડી બાત્તાં કરી રહ્યાં છે, ને પેસો મોટી
મજબૂતો રાનલીન દાંદો પણ કંઈક જોખારા
કરી રહ્યો છે। તે’ ગ્રીસમાં કંઈ ધોળકું હોત
તો આવો દારો દેખવાનો ન આવત। ને ને
તારી તાલકી પર દારો મારીને વિચાર કરી
ને; કે મારા એક હું’કરાયી દબાઈ જતો પેસો
અમેરિકાનો પાણીપો રહવેદ પણ હવે આપણને
પછેડીમાં પાંચશેરી મારી રહ્યો છે। અને તે’
ઉત્તર આફ્રિકામાં પેલાં ડિંદી અને ઓરંટ્રેલીયન
સપયગનો માર ખાધો એટલે ચર્ચીસ ચાચાણું
પણ કેવું ચડી વાગ્યું છે? માટે બાવાજી તારો
બીન્ને બધા ધખારો પડતો મૂકી તારા બખરચી
ઓને મારે હવાને કરી દે અને “દરવું” એટલું

રંખીને નોંધા કરે બાકીનું બધું તારાપોરવાળો
સંભાળી લેશે।”

આવાઝકી ડુનિયાં કે દોરતો। પુતાની મુસ્લિમ
કેળવણી કોન્ફરન્સ સંમળતાથી પાર ઉતરી છે। એક
એકથી વધુ જોશદાર તકરીશ યદ અને મુસ-
લમાનો કેળવણી માટે આકાશ પાતાળ એક
કરવા તૈયાર છે એમ પુતાના વાતાવરણમાં
પડ્યા પાડ્યા। દિવસે દિવસે બીજાં શેત્રોની
જેમ પ્લેટફોર્મ ગર્મ કરવાની તરકીબ પણ
આપણા આગેવાનોએ સાધ્ય કરી છે.
શુક છે અસ્લાહનેકે ચુકતારના ગાત્રીઓની
સંખ્યા આપણે ખૂબ એકઠી કરી શક્યા છીએ,
પણ મરહૂમ સર સૈયદ જેવો એક પણ
કિરદારનો ગાત્રી પાકે તોય બસ છે! આપણે
જાગ્યા તો છીએજ પણ કેળવણીના રક્ષાનાં
નીચેની ડગ્યાઓનાં બધાં ફોળા બીજાઓ ખાઈ
ગયા પછી આપણે જાગ્યા છીએ. હવે તો આપણને
ઉંચા ડગ્યાઓએથી તે ફોળા તોડવા માટે ખૂબ
ફૂફડા મારવા પડશે. પણ આર્થિક બૂબધી
આપણા ટાંટીયા તો લૂંટા યદ ગયા છે તો
એ ફૂફડા શે મરાશે? ફૂફડા નહિ, મુસલમાનો
મરીજ છે એવું કહેનારા ગાંડા છે અથવા
રતાધગા છે। કોણ કહે છે કે મુસલમાનો
પેસાદાર નથી? જુવો કમાલપારજગ સમિતિ
આપણા શિક્ષણની તપાસ માટેજ નીમાઈ છેને!
તેણે હજુ પોતાની તપાસનો રિપોર્ટ તો પુરો
કર્યોય નથી છતાં ૨૯ હજાર તો ખર્ચી નાખ્યા
છે! રિપોર્ટ પુરો થતાં તો કોણ જાણે કેટલાં
થશે? ગોરાં કમીશનોની જેમ બાદશાહી શાનથી
સમિતિ ન વર્તે તો શું જૂબડી બારસોની જેમ
ચઢાઈ પર બેસીને જમે? અને ખર્ચ પૂજવો
તો અત્યારે જે તાલીમ અપાઈ રહી છે તેમાં
તપાસવાનુંય શું છે? સત્કાર પ્રમુખના શબ્દોમાં
કહીએ તો “કારકૂનીયા” કેળવણી અને મરહૂમ
અખબરના શબ્દોમાં કહીએ તો

“તાલીમ હશે” હી જાતી હય
 વો કયા હે ફક્ત બાઝારી હે !
 જો અક્કલ સિખાઈ જાતી હય
 વો કયા હે ફક્ત સરકારી હે !”

જીવી જીવજણીને માટે આરજું આકાશ
 પાતાળ એક કરવાની જરૂર શી? છતાંય
 “જાગ્યું જાગ્યું તોય જાગ્યું! અને એ
 અભિયાનો મામે ન મળે ત્યાં સુધી આ-
 કાશો મામેય થું ખોરો છું! એમ સમજી
 જીવજણી માટે જીવજગતા અને રોહાશશીપિની
 ભીખ માટે જોડનાં તળીયાં ધસતા મધ્ય અને
 ગરીબોનાં જાજકોને માટે અમલી કાર્ય કરવા
 કાઈ મેદાને પડશે કે ?

“મરી બાતે હી બાતે હે”
 ઝોર સૈયદ દામ કરતાયા;
 ખુદ બખ્ષી બહોતસી
 ખૂબીયાંથી મરને વાલેમે”



વાચનમાળાની ચોપડીમાં એક કવિતા
 છે કે:-

“જોવા આપી આંખડી સાંભળવાને ઠાન,
 છલ બતાવી બોલવા લાડું કર્યું લગવતન!”

એમાં પ્રથમ આંખની વાત છે, અને તે
 ખાસ જોવા માટેજ બતાવી છે. પછી ખરું
 ખોટું જે આંખની સામે આવે તે જોઈ
 નાખતું ! અને આંખનો સદુપયોગ પણ એજ
 કહેવાયને ? આંખનો ખરો ઉપયોગ કરનાર
 શોખીન યુવાનોની હીમતમાં શ્લેષ થાય એવો
 એક બનાવ કલકતાના ઇલ્લહિદાર મેજસ્ટ્રેટની
 કોર્ટમાં બની ગયો છે. “કલકતાના કોઈ સીને-
 મામાં નજી સ્ત્રીઓનાં ચિત્રો જાહેરમાં બતાવવામાં
 આંખમાં દત્તા તે ચિત્રો બતાવનારાઓ ઉપર
 કેસ થયો તેમાં મેજસ્ટ્રેટ મી. આર. મુખર્મી
 ચુકાદો આપ્યો કે ૧૯૬૮ની ચોંલમાં એક

ચિત્રો બતાવનાં તે કાંઈ મુન્દો ન ગણાય !”
 આ વાંચના પછી નાગાઓને કુવે બ્યારગીઓ
 ઉગે તો છાંવતું સાધન થયું એમજ એવા લોકો
 સમજી લેજોને ? પશ્ચિમથી આપાત થયેલી
 કળાઓની ખેતી આમ પૂર્વમાંએ ફળદ્રુપી રહી
 છે. એથી હવે પામતું કે વેતું એ તો દેહની
 સમજ સમજની વાત છે !



૬૧ મી ડિસેમ્બરે બરુચમાં “બરુચ જીવદા
 જમીઅતુલ એલમા”ની શાખા કાયમ થઈ છે.
 બરુચ જીવદા લીગને તો શોકયનાં સાલ જેતું
 લાગ્યું હતો. મહેસ્તામાં એક દરજી હોય ને
 બીજો દરજી આવીને વસે કે એક બકાલુ વેચનાર
 કાઠીયો હોય ને બીજો આવીને વસે કે એક હળમ
 હોય ને બીજો આવીને વસે તો પેલા પહેલાં
 વાળા દરજી કાઠીયા કે હળમને ઇર્ષા ઉત્તર
 થાય; તેમ આ જમીઅતુલ એલમાની શાખા નીક-
 ળનાં બરુચ લીગ કંઈ વિરૂદ્ધતા કરે એ વાગબી
 છે. પણ બસા એકજ વાંસનાંએ એ છાંયડું છેને?
 તો એમ વિરૂદ્ધતા કરે થું પાકે ? એ બંને છાંયડાંને
 એકજ ધખમના રૂપમાં ફેરવી ન આવે તો કેમ ?
 લીગ-કેમિસ સમાધાન તો કદાચ વિરૂદ્ધ સંસ્કૃતિના
 કારણે રાક્ય ન હોય; પણ એકજ ખુદાને
 માનનાર, એકજ પયગંબર (સલો) અને એકજ
 કુઆનને માનનાર મુસ્લિમ સંસ્થા જમીઅતુલ
 એલમા, અને લીગનું ઘંધાન કેમ ન થાય ?
 પ્રતિષ્ઠાના બાહુને અજાગો કરીને લીડરો ખુલુસ
 દિલથી ચાહે તો બહુય થાય પણ મોટું જાણે
 વાણનંધીના સંકુચિત વિચારોના સનેપાતથી
 અવજળા ઉઘાર દિલ ગણુતા લીડરો પણ બચ્યા
 નથી ! બાકી પ્રમુખ જનામ મુફતી મેદલીલસન
 સાદબની તકરીરના સારે ૨૫ કુઆન પ્રમાણે
 મુસ્લિમોએ ઝિંદગી ગાળવી જોઈએ, ઇસ્લામી
 બાઈ ચારો, ઇસ્લામી; કુરબાની, -કર્મ ફિસ્લા
 અને ઇસ્લામી ન્યાયના જે સદા રેલુ કપાં હતો

તે તો દરેક મુસલમાને દિલ પર નકશ કરવા યોગ્ય હતા. મુસ્લિમોને જે હાવણીમાં બેઠે ચાઈ જતા અટકાવવાનો સમય હતું હાથથી ગયો નથી. દીનના કાષ્ઠપણ સવાસમાં, ગાયની કુર-બાનીના પ્રશ્નમાં કે મરજીની કુરમતના સવાસમાં મુસલમાનો એકજ છે તો પછી રાજદારી પ્લેટફોર્મ પર એક કેમ ન થાય ? એક જરા પાછળ હડે, બીજો જરા આગળ વધે તો બધુંય અશક્ય શક્ય થઈ શકે; મગર એસે દિન કહાકે...

❦

હિંદુ મહાસભાની કેટલીક વ્યક્તિઓ પણ પછી વેળા હંમેશાની રીસ લેવાપર ઉતારે છે ! જેમ સાવરકરનું રત્ન ગાંધીજી સામે ચાલતું નથી ત્યારે જનાબ ઝીણા સામે કાદવ ઉરાડે છે; તેમ હિંદુ મહાસભાના ઉમેદવારોનું અમદાવાદ મ્યુ.માં કોંગ્રેસ સામે કંઈ ન ચાલ્યું ત્યારે એ બદલો સુરતમાં વાળવા મુસલમાનોના ગાયની કુરબાનીના પ્રશ્ન સામે અત્યંત ઉઠાવ્યો ! એ બદલો સુરત મ્યુ.માં પોતાનો પંતે જમાવાની તરફીય હોય એમજ લાગે છે ! એટલે કે જે ગાયની કુરબાની બંધ થાય તો હિન્દુઓ પી લાગણી બેચાય અને મત આપે. પણ મુસલમાનોએ અને તેમાંએ ખાસ રહિરના મુસલમાનોએ મજબૂત વિરોધનો વટાવ્યો. ઉઘાડી એ મહાસભા દેવાને દવામાં પાછો ઉઘાડી દેવાની ફરજ પાડી છે ! ચાલો દાવ તો અર્થનું દર્દ કંટાળી ગયું પણ સેંકડો વરસોથી પોડેથી તરીકે રહેતી હિંદુ કૌમતી એ કંટાળાજ વ્યક્તિઓ ધર્મ ઝનુનમાં આવા બેના પોપણ ઉખેડીને શું કંદા કાઢવા માગતી હશે ?

❦

રહિર પીપરીવાલા હાઈરિક્લસની ઓલ્ડ બોયઝ એસોસિએશનનું ૧૩ મું અધિવેશન રહિરના નવા ચએલા વકાસ જનાબ સૈયદ અદમદ વસદે સૈયદ પીર સાદબગીયાં રિહાબના

પ્રમુખસ્થાને મજૂર હાઈરિક્લસમાં તા. ૨૪ મી ડીસેમ્બરે સફળતાથી ઉજવાયું હતું. રાત્રે રફૂલનું વાર્ષિક ગેધરોંગ પણ ગઈ સાલ કરતાંય બધું સફળતાથી ઉજવાયું હતું; પણ શરીર મજબૂત હતું અને તેમાં આત્મા મદિા હતો. ઓલ્ડ બોયઝોની હાજરી ઓછી હતી. કુળવ-ણીનાં જે મીજકલો આરોગી એ મિત્રો મેજસ્ટ્રેટો, વકાલો, મુન્સદો, ડૉક્ટરો, એન્જનીયરો, ગાર્ડે, ટી. સી. ઓ, ઈન્કમટેક્સ એડીસરો, કસ્ટમ ઇન્સપેક્ટરો, ઓડીટરો, રજીસ્ટ્રારો, સર્વેયરો, પ્રીન્સીપાલો, કે પ્રેફેસરો બન્યા છે તે ફળે ચાખવામાં પોતાના બીજા ગરીબ વિદ્યાર્થી બંધુઓને સહાય આપવા અને જતી સહાયથી તેમને ઉત્કર્ષવા વર્ષમાં એક દિવસનો પણ ભોગ આપી શકના નથી ! જે હેતુથી એસો-સીએશન તીક્રમ્યું છે તેના મકસદમાં પણ મેમ્બરો દિવસે દિવસે ઉત્સાહમંદ થતા જાય છે ! ભલા શું એ તમારી ફરજ નથી કે તમે મેમ્બરો થયા પણ બીજાઓને મેમ્બર બનાવી ગરીબ વિદ્યાર્થી બંધુઓના કુળવણીના માર્ગને સરળ બનાવવામાં બનતી રાહત ઉભી કરો ! મજૂર રફૂલમાંથી પારંગત ચએલા વિદ્યાર્થી-ઓ પૈકી આજે સગમય ૧૦૦-૧૫૦ વિદ્યાર્થીઓ તો એવી રિયલિએ પહેંચી ચૂક્યા છે કે તેઓ પારે તો વાર્ષિક જે હજારનું સ્ટોલર-શીપ ફંડ પોતામાંથી ભેગું કરવું એ તેમનું યત્ન દાયત્વું કામ છે; પણ હમદર્દી, ઉત્સાહ ને ફતાના અભાવે બધું કયું કારબ્યું એ હંમેશ્વર પ્લાસ્ટર પર હાથના લોપણની ગરજ સારે છે ! ખુદ એ દરેક ભાળને પોતાની ફરજ વિચારવાની તૈદિક અતા કરે !

“ આમીન ”



“તાલીમ હમે હી જાતી હય

વો કયા હે ફક્ત બાજારી હે।

જો અકલ સિખાઈ જાતી હય

વો કયા હે ફક્ત સરકારી હે !”

જેરી ડેજવણીને માટે આવડું આકાર

પાતાળ એક કરવાની જરૂર શી? છતાંય

“લાડ્યું લાડ્યું તોય ભર્યું! અને જો

આંખોવાળો માણે ન મળે ત્યાં સુધી આ-

કાણુ માણેય શું ખોટા છે? એમ સમજી

ડેજવણી માટે ટળવળતા અને રોકાલરશીયોની

બીજા માટે જોડાનાં તળીયાં ધસતા મધ્ય અને

ગરીબોનાં બાગોડાને માટે અમલી કાર્ય કરવા

કાર્મ મેદાને પડે કે ?

“જેરી બાતેહી બાતેહી”

ઐર ‘સેયક’ કામ કરતાયા;

પ્રજા બચશે બહેાતસી

ખૂબીયાંધી મરેને વાલેમે !”



વાચનમાળાની ચોપડીમાં એક કવિતા છે કે:-

“જોવા આથી આંખડી સાંલગવાને કાન,
જલ બનાવી બોલવા બેઠું કર્યું ભગવાના”

એમાં પ્રથમ આંખની વાત છે, અને તે ખાસ જોવા માટેજ બનાવી છે, પછી ‘ખરં ખોટું’ ને આંખની સામે આવે તે જોઈ નાખ્યું! અને આંખનો સફાપયોગ પણ એજ કહેવાયને? આંખનો ખરો ઉપયોગ કરનાર શાખીનું યુવાનોની હીંમતમાં વૃદ્ધિ થાય એવા એક બનાવ કલકત્તાના ઈલાકિદાર મેજસ્ટ્રેટની ટાઈમાં બની ગયો છે. “કલકત્તાના કાંઈ સીને-મામાં નગન સ્ત્રીઓનાં ચિત્રો જાહેરમાં બતાવવામાં આવ્યા હતાં. તે ચિત્રો બતાવનારાઓ ઉપર કેસ થયો તેમાં મેજસ્ટ્રેટ મી. આર. શુપ્તાએ મુકદ્દમા આપ્યો કે ૧૯૪૦ની સાલમાં એમાં

ચિત્રો બતાવવાં તે કાંઈ મુન્દો ન ગણાય।”

આ વાંચ્યા પછી નાગાઓને કુદે બાવળાઓ

ઉમે તો હાંવતું સાધન થયું એમજ એવા લોકો

સમજી લેશેને? પશ્ચિમથી આવતાં કચેલી

કળાઓની ખેતી આગ પૂર્વમાંએ ફગાઈવી રહી

છે. એથી હર્ષ પામતું કે રાતું એ તો દરેકની

સમજ સમજની વાત છે।



૬૧ મી ડીસેમ્બરે ભર્યમાં ‘ભર્ય જલ્લા

જમીઅતુલ ઝોલમા”ની શાખા કાયમ થઈ છે.

ભર્ય જલ્લા લીંગને તો શોક્યનાં સાલ જેતું

લાડ્યું દશે. મહેલ્લામાં એક દરજી હોય ને

બીજો દરજી આવીને વસે કે એક બાકી વેચનાર

કાંઈયો હોય ને બીજો આવીને વસે કે એક હનમ

હોય ને બીજો આવીને વસે તો પેલા પહેલાં

વાળા દરજી કાંઈયા કે હનમને છર્ષા ઉપ્પત

થાય; તેમ જા જમીઅતુલ ઝોલમાની શાખા નીક-

ળતાં ભર્ય લીંગ કંઈ વિરક્ત કરે એ વાગળી

છે. પણ ભલા એકજ વાંસનાંએ બે હાખપ્રં હેને?

તો એમ વિરક્ત કરે શું પાકે? એ બંને હાખપ્રંને

એકજ હાખપ્રંના રૂપમાં ફેરવી નંખાય તો કેમ?

લીંગ-ક્રેસિસ સમાધાન તો કલ્પ વિરક્ત સંસ્કૃતિના

કારણે શક્ય ન હોય; પણ એકજ ખુદાને

માનનાર, એકજ પયગંબર (સલ્) અને એકજ

કુઆનને માનનાર મુસ્લિમ સંસ્થા જમીઅતુલ

ઝોલમા, અને લીંગનું સંવાન કેમ ન થાય ?

પ્રતિષ્ઠાના બાહને અગળો કરીને લીડરો ખુલુસ

દિલથી ચાહે તો બહુપ થાય પણ કાણુ મણે

વાઝાબંધીના સંકુચિત નિચારોના સનેપાતથી

આપણા ઉદાર દિલ મણાતા લીડરો પણ બચ્યા

નથી ! બાકી પ્રમુખ જનાબ મુશ્તી મેહદીહસન

સાફબની તકરીરના સાર રૂપ કુઆન પ્રમાણે

મુસ્લિમોએ ક્રિંગી માગતી જોઇએ, ધરલાખી

બાઈ-ચારો, ધરિસખી : કુઆની, નકમ-ફિલ્લા

અને કરશખી ન્યાયના જે સેફ રણુ કપો હતો

અસ્માઉલ હુસના

સં
ખા
ક
ક
રિક્ત-સાબેરી

“યા જબ્બારે” یا جبار (અહ ૨૦૬)
એ સુકસાનને પૂરા કરવાવાળા. (૧) સવાર સાંજ
૨૧૬ વખત પઠનાર અસિમોના સુધ્ધમથી બચેલા
રહેશે. (૨) હાકિમ અગર અસિમના સુધ્ધમથી
કોઈ ડરતો હોય તો એને કમતીમાં કમતી
દરરોજ ૪૧ વખત પઠનાર તેઓ તરફના દરેક
સુધ્ધમ વગેરેથી બચેલો રહેશે (૩) એને કસર-
તથી પઠનાર દુન્યાવાલાઓની ગીબત અને
બદગોષ્ઠીની નીડર અને ઘેલતમંદ થઈ જશે.
(૪) દરરોજ ૨૦૬ વખત ૨૦૬ દિવસ સુધી
પઠનાર દોઢતમંદ થશે અને કરબંદાર એ સુજબ
પઠશે તો ઇ. અ. કરજથી છૂટા થઈ જશે.
“અલ અઝીઝુલ જબ્બારુલ મુતકબ્બેરે”
એને હમેશા પુષ્કળ પઠનારની ઈજ્જતમાં
વધારો થાય છે. (૨) અને પઠનારનું દિલ નરમ
થાય છે (૩) કોઈ મગરૂર અને તકબ્બુરવાળા
માણસની રૂબરૂ પડવાથી તેનું દિલ નરમ થઈ
જાય છે.

“યા મુતકબ્બેરે” یا متکبر (સંખ્યા
૬૬૨) “ઐ યુઝુર્ગ અને ખેમિરલ” (૧) પેતાની
મનકુંડા સાથે એકાંતવાસ કરવા પહેલાં ૧૦
વખત પઠનારને ખુદાપાક નેક અને પરહેઝ-
ગાર ઓલાદ આપશે. (૨) દરેક કામ શરૂ
કરવા પહેલાં એને કસરતથી પઠવાથી તે કામ
ઇ. અ. આસાનીથી પૂરું થશે અને કામને
કોઈ અટકાવી શકશે નહીં. (૩) રાત્રે સ્વપ્નામાં
જાપાનક ખાખ જેમ તળીઅત ગણતરી હોય

તો સુવા પહેલાં દરરોજ ૨૧ વખત પઠી
સુવાથી ઇ. અ. એવાં સ્વપ્નાઓથી નાબત
મળશે. (૪) નક્કી કરેલા વખતે ૬૬૨ વખત
૬૬૨ દિવસ સુધી પઠનારનો રોખ દબ્બો
દુન્યાવાળાઓ ઉપર ગાલિબ રહેશે. (૫) કસરતથી
પઠનારને યુઝુર્ગ અને ખાકત હાસિલ થશે.

“યા ખાલિકો” یا خالق (અહ ૭૪૧)
“ઐ બધી સૃષ્ટિના પેદા કરનાર” (૧) જે કોઈ
દરરોજ રાત્રે “અલ ખાલિકો”ને કસરતથી
પઠશે તેના બધા ગુન્હા માફ થઈ જશે અને
તેનું દિલ અને મોઢું નૂરથી રોશન થશે અને
તેના બધાં કામો સહેલાઈથી પૂરાં થશે. (૨)
એને હમેશા કસરતથી પઠનાર માટે ખુદાપાક
એક ફરિસ્તાને પેદા કરે છે જે પઠનાર માટે
કયામત સુધી હબાદત કરી તેનું (પઠનારનું) દિલ
અને મોઢું નૂરથી રોશન કરાવી દેશે. (૩)
સડાઈમાં ૩૦૦ વખત પઠનાર દુકમન પર ગાલિબ
રહેશે. (૪) સાત દિવસ દરરોજ ૧૦૦ વખત
પઠનાર બધી આફતોથી બચેલો રહેશે.

“યા ખારેઓ” یا خاره (સંખ્યા
૨૧૩) “ઐ ખલકના પેદા કરનાર” (૧) જે
કોઈ દક્ષતામાં (સાત દિવસ) દરરોજ ૧૦૦ વખત
પઠશે તો તેના મરણ પછી તેને કષ્માં રહેલા
દેવામાં આવશે નહીં એટલે તેને જન્મતમાં દાખલ
કરવામાં આવશે. (૨) જુમ્માને દિવસે ૧૦
વખત હમેશાં વિદે કરનારને ખુદાપાક ઓલાદ
આપશે. (૩) હકીમ ડાક્ટર એને હમેશાં

સ્ત્રીની સફેદ પાણીની બીમારી

❖ અને ❖

તેનો આશ્ચર્યકારક ઉપાય.

અત્તીસે મરતૂરાત—આ હેરતજનક દવા નવિન રસાયણિક - રીતે બનાવવામાં આવી છે. અને અત્યાર સુધીમાં આ દવાના સ્ત્રીઓના ધણા રોગો પર જેટલા અખતરા કરવામાં આવ્યા છે તેમાં અત્યંત ગુણકારક ને કારગર થઇ છે. આ નિવરણી દવા સ્ત્રીઓની જનને-દ્રીયતા રોગો, પડસુત તથા લંકિરીયા માટે ખાસ કરીને અત્યંત ફાયદાકારક ને સે એ સો ટકા કામચાલ છે. જો કદાચ જનના આ હેરતજનક દવાની કદર ખુબે તો દવા એક હપ્તે રૂપીઆની કિંમતમાં પણ સાલી છે. જનને-તમામ બિમારીઓ જેવી કે નબળાઇ, સોજો ને પછું, અટકાવના દિવસોની તમામ ખોડો જેવી કે અનિયમિતપણે આવવો, રહી રહીને આવવો, દર્દ સાથે આવવો, બ્રમદિ, કેક, ઘુંટણ વગેરેમાં દુઃખાવો. ગર્ભ-પાત થવો આ ગર્ભ ધારણ ન કરવું તેમજ કોઈ ખાસ રોગ ન હોવા છતાંયે દિન પર દિન અશક્તિ અવની.

શરીરની નબળાઇ માટે તો એ અક્ષતીર કરનાથે વધારે ગુણકારક છે. કિરૂદીવા માટે અમારો તો દાવો છે કે આટલી સફળ દવા કોઇ અન્ય દવાખાનામાં મળવી મુશ્કેલ નહિ બલ્કે દુર્લભ છે. અર્થેર કેહ દવાખાનામાં હોય તો મુકાબલામાં લાવવા માટે અમારી એસેજ છે. તંદુરસ્ત સ્ત્રીઓ પછુ આ હેરતજનક દવાનો ઉપયોગ કરી બધી બીમારીઓથી સુરક્ષીત રહી શકે છે. આજકાલ લગભગ દરેક ઘરમાં સ્ત્રીઓને સફેદ પાણી એટલે ધાતુ જેવા રાજોડી રંગના પદાર્થ ઝરવાની અકસર શિખવત છે. જેનાં કારણે સ્ત્રીનું બદન નબળું, અને રંગ પીળો પડી જાય છે. હાથ પગમાં બળતરા, મગજમાં દેર ચડે છે. કમર કમજોર થઇ જાય છે. આ બધી ચિન્હા-યતો માટે અમારી આ દવા સોએ સો ટકા સફળ પ્રવાર થઇ છે.

કિંમત સંપૂર્ણ કોર્સના ૮૦ ટિકીટીઓના રા. ૨-૪-૦૦ ટ. ખ. અલગ.

અગર અત્યારે એકો છતાજ નહિ કરવામાં આવે તો આરોગ જતાં આ રોગ અત્યંત હુલસેજુ સાબીત થાય છે.

દિલ્હીનું નામાંકિત :-ઈન્ડો જરમન કેમીકલ વર્કસ (રજી.) કારખાનું

જુમ્મા મસ્જિદ પોસ્ટ ઓફીસ પાસે, દીલ્હી-૨૪.

સરટીફિકેટ

“અલ અમાન” ના એડીટર સૈયદ આશિકઅલી સાદખનો અધિપ્રાય. “મે” પોતાની નજરે ધણા રોગી ઓના તે પત્રો જોયા છે જેમણે આ દવાખાનાની હેરતજનક ને ગુણ-કારક ઔષધીઓના લાભ લીધો છે અથવા હું તેના ઉપયોગની ભારપૂર્વક ભલામણ કરું છું આ કારખાનું સત્તી ને ગુણકારક દવાઓ પ્રાપ્ત કરવામાં વિશિષ્ટ મકતા ધરાવે છે. હમરો કાકટરો પોતાના દવાખાનાઓમાં આ દવાનો ઉપયોગ કરે છે.”

અરમાઉલ હુસના

સં
પા
દ
ક
રિકાઈ-સાબેરી

“યા જબારો” یا جبار (અદદ ૨૦૬)
એ તુકસાનને પૂરા કરવાવાળા. (૧) સવાર સાંજ
૨૧૬ વખત પઠનાર આસિબોના બુદ્ધિમતી બનેલા
રહેશે. (૨) દાકિમ અગર અલિમના બુદ્ધિમતી
કોઈ ડરતો હોય તો એને કમતીમાં કમતી
દરોજ ૪૧ વખત પઠનાર તેઓ તરફના દરેક
બુદ્ધિમતી બનેલા રહેશે (૩) એને કસરત
તથી પઠનાર દુન્યાવાલાઓની ગીબત અને
બદોશીથી નીડર અને દોલતમંદ થઈ જશે.
(૪) દરોજ ૨૦૬ વખત ૨૦૬ દિવસ સુધી
પઠનાર દોલતમંદ થશે અને કરબહાર એ મુજબ
પડશે તો ઈ. અ. કરબથી છૂટા થઈ જશે.
“અલ અઝીઝુલ જબારુલ મુતકબ્બેરો”
એને હમેશા પુબુલ પઠનારની ઈજ્જતમાં
વધારો થાય છે. (૨) અને પઠનારનું દિલ નરમ
થાય છે (૩) કોઈ મગરૂર અને તકબ્બુરવાળા
માણસની રૂબરૂ પડવાથી તેનું દિલ નરમ થઈ
જાય છે.

“યા મુતકબ્બેરો” یا متکبر (સંખ્યા
૬૬૨) “એ બુહુર્ગ અને બેમિરલ” (૧) પોતાની
મનુકદા સાથે એક્કતવાસ કરવા પહેલાં ૧૦
વખત પઠનારને ખુદાપાક નેક અને પરહેઝ-
ગાર બોલાદ આપશે. (૨) દરેક કામ શરૂ
કરવા પહેલાં એને કસરતથી પઠવાથી તે કામ
ઈ. અ. આસાનીથી પૂરું થશે અને કામને
કોઈ અટકાવી શકશે નહીં. (૩) ગરે રવખામાં
બાપાનક ખાખ બેઠ તખીઅત ગમરાની હોય

તો સુવા પહેલાં દરોજ ૨૧ વખત પઠી
સુવાથી ઈ. અ. એવા રવખાઓથી નમન
મળશે. (૪) નકકી કરેલા વખતે ૬૬૨ વખત
૬૬૨ દિવસ સુધી પઠનારને શાય દબબો
દુન્યાવાળાઓ ઉપર માલિય રહેશે. (૫) કસરતથી
પઠનારને બુહુર્ગ અને બ. કત હાસિલ થશે.

“યા ખાસિકો” یا خاسک (અદદ ૭૩૧)
“ઓ બધી સૃષ્ટિના પૈદા કરનાર” (૧) જે કોઈ
દરોજ રાત્રે “અલ ખાસિકો”ને કસરતથી
પઠશે તેના બધા ગુન્હા માફ થઈ જશે અને
તેનું દિલ અને મોહું નરથી રીશન થશે અને
તેના બધાં કામો સહેલાઈથી પૂરાં થશે. (૨)
એને હમેશા કસરતથી પઠનાર માટે ખુદાપાક
એક ફરિશતને પૈદા કરે છે જે પઠનાર માટે
કયામત સુધી ફાવેલ કરી તેનું (પઠનારનું) દિલ
અને મોહું નરથી રીશન કરાવી દેશે. (૩)
હાઝમાં ૩૦૦ વખત પઠનાર દુરગન પર માલિય
રહેશે. (૪) સાત દિવસ દરોજ ૧૦૦ વખત
પઠનાર બધી આફતોથી બચેલા રહેશે.

“યા બારેઓ” یا بار (સંખ્યા
૨૧૩) “ઓ ખરકના પૈદા કરનાર” (૧) જે
કોઈ દક્ષતામાં (સાત દિવસ) દરોજ ૧૦૦ વખત
પઠશે તો તેના મરણ પછી તેને કબ્રમાં રહેવા
દેવામાં આવશે નહીં એટલે તેને જન્મતામાં દાખલ
કરવામાં આવશે. (૨) બુઝાને દિવસે ૧૦
વખત હમેશાં વિદે કરનારને ખુદાપાક બોલાદ
આપશે. (૩) હઝીમ ડાક્ટર એને હમેશાં

કસરતથી પડશે તો ખુલ્લપાક તેના કામમાં સિદ્ધિ આપશે. (૪) દરરોજ સાન વખત પડનાર ઉપર કસનો અઘળ યતો નહીં. (૫) સરીચા મુખબત દરેક દલાલ કામ માટે ૪૧ દિવસ સુધી નક્કી વખતે દરરોજ ૨૪૮ વખત પડનાથી તે કામ છ. અ. થઈ જશે (૬) એને દબેશા કસરતથી પડનાર કદી એકંતો રહેશે નહીં એટલે ખુલ્લપાક તેને માટે જાહેરે જાહેર મુતીસ હમદમ-મદકાર પેદા કરી દેશે, જે દબેશા તેની અખર રાખી બનતી દરેક મદદ કરશે

“યા મુશવ્વેરો” يا مصور (આદ ૩૩૬)
“જો ખદકતની સુરત બનાવનાર” (૧) જે વાજ ઔરત સાન દિવસ રોજા રાખે અને ઇફતાર વખતે ૨૧ વખત “અલ મુશવ્વેરો” પઢી પાણી પર દમ કરી તે પાણીથી રોજો ખાવે તો છ. અ. તેને નેક ઔસાદ ખુલ્લપાક આપશે. (૨) એને દબેશા કસરતથી પડનારના બંને મુઠિકા કામ આસાન થઈ જશે. (૩) એને દબેશા કસરતથી પડનાર પાણી પીતી

વખતે પાણી પર દમ કરી પીશે તો તેને ઉચા મુર્બા મળશે.

“યા ગફફારો” يا غفار (અ. ૨૨૭૨) “જો ખદકોના ગુના બખ્શનાર” (૧) ગુમ્બાતી નમાઝ પછી ૧૦૦ વખત “યા ગફફારો અગફરની એ નૂમી” પડનારને ખુલ્લપાક બખ્શી દેશે એટલે તેના ગુના માફ કરી દેશે. અને આખરતમાં મહેરેત અને ખુલ્લપાકની મહેરવાની મેળવવા લાગ્યસાથી થશે (૨) “યા ગફફારો”ને દબેશા પુઝળ પડનારના બધા ગુના નાશ થઈ જશે અને તેના નફસની ખરાબ અને પુરી ઈચ્છાઓ દૂર થઈ જશે. અને તંગદસ્તી દૂર થઈ ગૈયથી રોજી તેને મળશે (૩) જે એને હમેશાં પક્ષા કરશે તેનું ઈલાન કામિય થશે (૪) નફસને તાબે કરવા તેમજ પુરાં કામેથી બચવા એનો વજીહ અકસીર છે. (૫) “યા અફફારો” યા ગફફારો વગદે-રસના ફક્તકા ખેડેલ ગાફફારીન” હમેશા પડનારના બધા ગુના છ. અ. ખુલ્લપાક માફ કરી દેશે અને હમેશા ગૈયથી તેને મદદ કરશે.

રો
ગા
ન
તિ
લ
રમી



રોગને નિગરમી—આ તેજ નથી પ્રક્ટ એક નવું છે. જેની આશયકારક અરે તિખી (વેદક) કુન્યામાં અદભુત કંતી ઉપન્ન કરાને મોટા મોટા નામગીન હકીમોની અકસતે ચક્રકરમાં નાખી લીધી છે આ દવાના ઉપયોગથી ૭ માસ જેટલા દુઃખ ગાગામાં પાંચ હજાર કરતાં વધુ નિરાશ અને કબરને કાંટે પહોંચેલા દર્દીઓએ નવચલન પ્રાપ્ત કર્યું છે. પૂરેપૂરેથી તમામ આખીઓ અને ખરાબીઓ જેમકે વાંકપણું, દુઃખપણું, સુરતી અને નામરહી વીગેરેને દૂર કરવા માટે અકસીર અને અસરકારક છે કે એક અઠવાડિયાના ઉપયોગથી એટલી લાંબા અને અઘણ આવી જાય છે કે મહુપ્પ હુદિ દમ રહી જાય છે. એક દરદીને માટે એકજ શીશી પુરતી છે. કાંમન ૧ શીશીના રૂ. ૭) અગારો પામેથી રૂ. ૬૯.

ઈન્ડો જર્મન કેમીકલ વર્કસ. (રહ.) બામે' મસ્જિદ, હીન્દી ૧૪

પાંક



T.P. Mistry

સાહિત્ય પરિષદ મુલતરી રહી જેથી સાહિત્યના બજારમાં કંઈ કસ જેવું ન લાગવાથી રા. અડવાણ દોર વેચવાના ધંધામાં પડ્યા હોય, દોર ખરીદવા અમદાવાદની શુગરીમાં ગયા હતા એવામાં અમદાવાદના ત્રણ દરવાજાની વચમાંજ રહિરના રંગીલા કવિ જનાબ 'આસિમ' સાદબની મુલાકાત થઈ ગઈ. આસિમ સાદબ કંઈ કામ સર અમદાવાદ ગયા હતા. વાત દરમિયાન અડવાણએ આસિમની 'લીલા'ની ખજાર પૂછી તો રોશન થયું કે લીલાનાં લગન ધામધૂમથી થોડાક વખતમાં થઈ જશે અને ઉમાશંકર નોંધે તેમાં ગોરપડું કરશે! હજીએ ન સમજ્યા? જો આ દિવ્યર્થી લાખા તખે પછેડીમાં પાંચ શેરી જેવી લાગતી હોય તો રીધે સીધું કહી દઉં કે જો વાર થોડીયું નહિ નડે તો 'લીલા' થોડાક વખતમાંજ પ્રેસ પર પહોંચી જશે અને એની પ્રસ્તાવના ઉમાશંકર લખશે, પછી 'શયદ્'જની 'ચિતા'ની જેમ એનેય કોઇ સંજોગેનું ગૂઢણ ન નડે તો સારું!

એક સાહિત્યકાર મિત્રે તો પૂછ્યું 'પણ ખરું કે 'ગામડાઓમાં રામલીલા લગજાય છે, અને બારાણમાં કૃષ્ણલીલા લગજાય છે તેવું તો કંઈ એ લીલામાં નથી ને!'

'ના, ના એરી કોઇ 'લીલા' એમાં નથી તેમ લીલા દેસાઈ કે લીલા ચીટનીસની જેમ

એ લીલા કોઇ સીને એક્ટ્રેસ પણ નથી!'

"તારે છે શું?"

"એકે કલ્પિત પાત્ર છે. 'કલાપી'ની શોભના કે 'અખતર' શીરાનીની 'સદમા'ની જેમ 'આસિમ'ની 'લીલા' કવિતામાં ઉતરશે, પછી 'બાતેહી બાને' "હોય તો લગવાન મળે! "

કારવાંના વાંચકોને!

અમારા વાંચકોને જણાવતાં અમને અત્યંત આનંદ થાય છે કે ઘણી શોધને અતે તમારા માટે અમે એક અતિ ઉપયોગી લેખમાળા મેળવવાને લાગ્યશાળી થયા છીએ. તે લેખમાળાના મૂળ લેખક "કેાન કેમર" નામે એક જર્મન વિદ્વાન છે અને તનું લાપાંતર કરનાર મુસ્લિમ શુજરાતના બદલીતા યુવાન લેખક રાજમાન્ય "સાલેહ ખડીવી" સાહુબ છે. તે લેખ માળાનું નામ છે "મુસ્લિમ કલાકૌશલ્ય." આવતો અંક જરૂર જુવો.

તંત્રી.

પોતાના વાંચકોને એક પૂરુષ ખુબર સંભળાવું
હું. મયા અંકમાં મેં 'આસિમની' યુગલુપી
કળાની તારીફ કરી હતી અને તે કળાને
પ્રતાપેજ રેડીયો ઉપર ગુજરાતી મુશાએરો
કાયમ થઇ ગયો છે રસીક વાંચક તા. ૧૨મી
ફેબ્રુઆરીને મંગળવારે રાત્રે ૯-૪૫ કલાકે મુંબઇ
રેડીયો રેસન પર તમારા રેડીયોની આવી
ફેરવળે અને તમારા ઘેર રેડીયો ન હોય તે
મિત્રો કે ભાગતા વળગતાઓને ઘેર જાઓ અને
સાંભળજો, આપણા ગુજરાતી શાસ્ત્રીની ગજલ
હુન. કહેવામાં ધણુના દીદાર તે તમે કહેલા
ઉજ પછુ હવે તે આવાજ સાંભળવાની પછુ
નેગવાઇ થઇ ગઇ છે. રેડીયોમાં તે ટાઇમ
ચોડે મજા અને ધણુ શાસ્ત્રીનાં અરમાન
નીકળવાં ખાકા રહી ગય તે પછુ કેમ બને ?
સડક નાની અને રેસના યોડા એકી સાથે મોટી
સંખ્યામાં દોડે તે કેમ હાલે ? માટે બધાઓને
સારી રીતે દોડવાનું ચોગાન મજા એ માટે
મુંબઇમાં રેડીયો મુશાએરોને બીજો જિવંત એક
ગહેર મુશાએરો કરવાની મુંઝવે વહોરા મુય
લીગના સંચાલકો વિચારણા કરી રહ્યા છે.
સાહિત્ય પરિષદ મુસ્તવાલાથી નિરાશ થએલા
મુંબઈના સાહિત્ય રસિકોએ આ પ્રસંગને વધાવી
લેવા બેઠાં. એવો અનુભવ સિદ્ધ થાય છે કે
શુદ્ધ બીરકીટ જેવાં સાહિત્યનાં લાખણો કે
વાંચકોને કોપમાં એખતા કરી દેનાર શુદ્ધ નિર્મલો
કરતાં આવાં કવિ સંમેલનોમાં બે નહુ કલાકનો
સમય ખૂબ આનંદથી વિતે છે. પછી જે
જનમનાજ ભોગી હોય, અને આવી રસ સહિયો
સંન્યાસ લીધો હોય તેમને તે કહેવુંજ શું ?

એમ મનહુલો હતો; પછુ ના. ના. એન દીકરીને
લાલ લઇને રા. હડમત ચોગા તથા શીવત
શોખયત્વી પીડ પર બિસ્તરા બાંધીને આવી
લાગા. પછી તે પૂછવુંજ શું ? સાહિત્યની ચર્ચાથી
ધર ધમધમી ઉઠ્યું ? રા. હડમત એકાએક હેડ
કાઠ શરૂ કરી. "આ સાહિત્ય પરિષદવાળા પછુ
જગત જાણના પાણી ફેણું ?" બે નહુ આગેતાન
સાહિત્યકારો જોલમાં મયા તેમાં આવડી મોટી
પરિષદને યુક્તરી રાખવાનું શું કારણ ? શું
લસકરના એક એ આગેવાનો કેડ પકડાય એટલે
બાકીના લસકરે હચિયાર મૂકી શરૂએ આવવું ?
બીજું બધું તે ઠીક પછુ બિચાર ખખરાદારએ
ધરડે ધડપણ કમર કરીને પ્રમુખરમાનના લાંબણ
માટે જે દરગોળા તૈયાર કર્યો હશે તે તે પડ્યો
પડ્યો હવાઇ જશે તેનું શું ? ઉદ્ધ સાહિત્ય
પરિષદ મળી શકે, ડિંદો સાહિત્ય પરિષદ મળી
શકે, મરાઠી સાહિત્ય પરિષદ મળી શકે, કસા
પ્રદર્શનો ભરાય, પુસ્તકાલય પ્રદર્શનો ભરાય,
વનપ્રવેશના જલસા ઉજાયા; તે પછી ગુજરાતી
સાહિત્ય પરિષદ કેમ ન ભરાય ? ધમધમથી
નહિ તે સાદી રીતે તે ભરી શકાય ને ?" એટલે
શી શોખયત્વી બોલ્યા. "પછુ જણુનારીમાંજ
ભેર ન હોય ત્યાં તમારા જેવી સુચાણીઓનું
શું આસે ? જવા લોને એ પુઠી કુઠીને રૂંધવાના
અને ભેઇ ભેડને ચાકનારા દુઢીઓ શું ધોધવાના
દના ? એના કરતાં તે આપણા અરબી લોલ
જેવા ગજલકારોનીજ એકાદ પરિષદ ભરી
કેડીને ?"

"પછુ પ્રમુખ રમાને કોને ખેસાડીશું ?" રા.
હડમત એકા ઉચાચુ

"પતીલને વળી બીજા કોને? કલાપી, ને
આસાચ કરના સ્વર્ગવાસ પછી કોમ માયને પુત
પતીલની બરાબરી કરે એવો પાકો છે ?"
શીવત શોખયત્વી બોલ્યા.

"પછુ ખર્ચની વ્યવસ્થા શી રીતે થશે ?"
મેં કહ્યું.

“એમાં શું ? થોડીક ખાનદાની સ્ત્રીઓની તુલની જાહેરાત લામધૂમથી કરી દઇશું કે દીકરા ખપતાં વાર નહિ લાગે.” રા. એકા બોલ્યા.

“પણ એવી કાઈ ખાનદાની તુલિકા ન સાંપડે તો ?” મેં સંકે ઉઠાવી.

“તો શું કાંઈ ખાનદાની હીજડા તો મળી આવશે ને ?” એપ્રીલની પહેલીજ તારીજે એ પ્રોગ્રામ રાખીશું તો કાઈ પેપરવાળાથીએ સુધ્યા નહિ થાય !” શ્રી શેખચલ્લીએ પોતાના મગજને સરાણે ચલાવ્યું.

“અને સાથે સાથે પહેલવાનોની કુરતી, પાટા અને સાંઠી સાકમારી, મેંદાની કુરતી, તીતરની કુરતી, મરધાઓની લાઇઝ વગેરે ગોઠવીને વાળિદચ્છવીશાદની પુરાણી સંસ્કૃતિને તાજ કરીશું તો આપણા કલાપ્રેમી મીયાં સાહેબો પણ મોટી સંખ્યામાં વટી પડશે !” રા. હામતેજોઝા બોલ્યા.

“અને એ બધી કુરતીઓને સાકમારીઓનું ન ખને તો હવે શાધરની સાકમારી તો ચશેજને ?” શેખચલ્લી બોલ્યા.

મેં કહ્યું “એ તમારા હવાઇ ફિલ્લાઓ પડતા મુકે અને બીજી કાંઈ વાત છેકે.” એટલે બાશું કે દોહીવાની દસવાળીને દમ લગાવતા શેખચલ્લી બોલ્યા,

“આટલાકલું કંઈ બેસું” ચયુ તોય ત્રીણુ સાહેબ એકાદ કેકી પેપર કેમ કાઢતા નહિ હોય ? પારસી જેવી ૯૦ હજારની વસ્તીવાળી કોમ પોતાનાં ૩-૪ કેકી નખાવે ને મુસલમાનોની લાગેલી વસ્તીમાં કેમ કેકી ન નમે ?”

“કેકી પેપર તો નીકળશેજને ? પણ અંગ્રેજીમાં નીકળશે એમ સંભાળ છે.” મેં કહ્યું.

“તો આપણાં જેવા લોગકાની લાગેલા જેકલું અંગ્રેજી ભાષુનારાઓનું શું ?” શેખચલ્લી લેવાયું.

“એને માટે એક વગર પેસાતો ઇલાજ મારા ખ્યાનમાં છે. એમેય અત્યારે છ અંગવા-

ડિકા તો મુસલમાનોનાં છેને ? તેમાંથી પાંચ તો શુક્રવારે નીકળે છે અને એક સોમવારે નીકળે છે. તેને બદલે એક શનિવારે નીકળે, એક રવિવારે નીકળે, એક સોમવારે નીકળે, એમ શરવાર સુધી છ પેપરો નીકળે અને શુક્રવારને પબ્લીક હોલીડે તરિક ઉગ્તી તે દિવસે કાંઈ પણ પેપર ન નીકળે, બધા વાંચકો, લેખકો તથા એડિટરો જુમ્માની નમાઝ પડે અને શુક્રવારે દાખીઆ કુંજને હોલીડે ઉગવે ! કેમ આ ખ્યાન કવો છે ?” મેં મારી અછલોને ઉપયોગ કર્યો.

“લાન તો ઘણો મઝાનો છે. આમ છ અંગવાડિકો મળીને એક કેકીની ગરજ તો સારશે; પણ છ છ અંગવાડિકાનું લવાઝમ એક મુસલમાનના ખિરસામાંથી નીકળવું અઘરું છે ને !”

“તમને પસ્તીના લાગતી ખબર ક્યાં છે ? છુટક પણ બે આને શેર કાઢળ, વેચાય છે. જરા અંગવાડિકો થોડીક દિલ્લી તરફની “મરદાપ” ની જાહેર ખબર વધુ પ્રમાણમાં છાપે અને જરા બઝાર વધારી દે તથા જકાત-ખેરાત સમજીને એક એક પૈસો લવાઝમ ધરાડી દે તો બંને બાજુ સમતાલ થઈ જાય !”

“પણ બધા છાપાવાળાએ વાત માને તોને !”

“કેમ ન માને ? એમનાજ લાભની વાત પણ છેને ? અને ન માને તો પબ્લીક મીટીંગો લરીને તેમને મનાવે !”

“અરે ! બાઇ સાહેબ, એ બધું તો ખરું પણ હવે લૂખ્યા પેટે ક્યાં સુધી સાહિત્ય ચર્ચા ચલાવીશું ?”

“આ તેજ થાય છેને !” અને પછી તો પસાંદાવાળીને બહાંચ ચઢવીને અમારી મંદગી ખાવા પાછળ ચડી તે અડી !

એક જાણીતા સુસ્થિત લેખકને
ઈતેકાલ.

અમને જાણવાતાં દિલગીરી થાય છે
કે 'નિયાત' જેવા એક મિત્રાદૃશ અનુ-
વાદના ઇતેકાલ મળી થોડાક દિવસમાં
ખીજા જાણીતા ઇતિહાસિક લેખક અને પાકા
અનુભવી અનુવાદક માસ્તર-અકાદમીયા
'જિસ્મિલ' જે કશ્ચ-ભૂજના રહેવાસી હતા
તે જન્મતનરીત થયા છે. ખુદા મહુમને
ગરીકે રહુમત કરે અને તેમના કુટુંબને
સાથે જમીલ અતા કરે, આમીન.

સંદેરની મુલાકાત લેતાં
કયાં જમશે ?

ધી પાગલ કોટેજ
રેસ્ટોરાં.

ઉમડ ફલીયા, સંદેર

જ્યાંની દરરોજની નવી નવી
વાનગીનો ટેસ્ટ તમારા મોઢામાં
યાદદારત રૂપે રહી જશે,

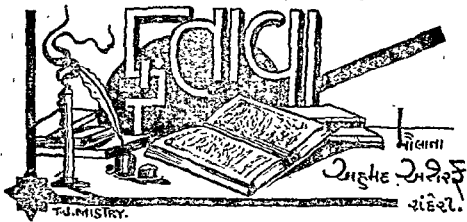
માલિક:-ઈ. એસ. મેકુલ

રેડીઓપર ગુજરાતી ગઝલ મુશાબરો

ગુજરાત અને બૃહદ ગુજરાતના ગઝલ રસિકો આ વાંચીને ખૂશ થશે
કે તા. ૧૧-૨-૪૧ ને મંગળવારે રાત્રે ગુંબઘના રેડીયો સ્ટેશને સ્ટા. ટા.
૯-૪૫ થી ૧૦-૪૫ કલાક સુધી મુશાબરોનો પ્રોગ્રામ રાખવામાં આવ્યો છે.
જેમાં નીચે પ્રમાણેના કવિઓ રજુ થશે.

- | | |
|------------------|-----------------------------|
| ૧ "ઝાર" (સંદેર) | ૧૧ "મરીઝ" (ગુંબઘ) |
| ૨ "વહુશી" (") | ૧૨ હરિદુર "હીવાના" (") |
| ૩ "ફના" (") | ૧૩ "બાદશાયણ" (") |
| ૪ "બેકાર" (") | ૧૪ "સાબિર" (વટવા) |
| ૫ "શયદા" (ગુંબઘ) | ૧૫ "નિસાર" (ચેટલાદ) |
| ૬ "આસિમ" (") | ૧૬ "સત્તારશાહ" (રાજપીપળા) |
| ૭ "સગીર" (") | ૧૭ "બદ્રી દાયવાદા" (વડોદરા) |
| ૮ "નસીમ" (") | ૧૮ "ખાદી" (મુસ્ત) |
| ૯ "ફકીર" (") | ૧૯ "આઝાદ અમીન" (") |
| ૧૦ "નાશાદ" (") | |

નોંધ : જો જો હાથમ તમારી ડાયરીમાં મેંથી રાખજો અને ડાયરી ન હોય તો
તમારા બેગમાં મેંથી રાખજો.



સવાલ-એક માણને કાંઈ પાસેથી રૂ. ૧૦૦) કેઈ હસના લીધા. પણ પાછા અદા કરવાની કોઈ મુદત નહીં દેવી નહિ. અને કરજ લેનાર મરતાં દમ સુધી તે રકમ અદા કરી શકે નહિ. હવે મરનાર મગફૂર કર્જથી છુટા થઈ શકે કે નહિ? મરનાર પોતાની પાછળ વારસો માટે કાંઈ મોક્કત છોડી શકે નહિ, તેમજ વસીયત તરીકે ન કરી. મનસખ કે વારસો મરહમ તરફથી કર્જ આપના નથી અને માગનારને જવાબમાં કહે છે કે- મરહમ તો હવે કર્જથી છુટી ગયા. કારણ કે દેવાવાળાનો માંગવાનો મરદો ન હતો. બસકે એવો ખ્યાલ હવે કે અગર મકફૂર દેશે તો ના કહીશ નહિ. અને જો ન દેશે તો માંગીશ નહિ. કેમકે કર્જ હસનાની મનસખ એજ થાય છે. માટે તેનો પુલાસાગર જવાબ આપશે.

જવાબ-પુછેલી મુદતમાં કર્જ હસનાની મનસખ એ નથી. કે કર્જ અદા ન કરવામાં આવે? શા અદા કરવાની ફિકર ન કરવામાં આવે? જ્યાં સુધી બની શકે કર્જ અદા કરવાની પુરેપુરી કોશિશ કરવી જરૂરી છે અગર મરહમ કર્જ અદા કરવા પહેલાં ગુજરી ગયો છે અને માત્ર પણ કંઈ છોડ્યો છે. તો જોઈતા-હવે જોઈએ કે પ્રથમ મરહમના માત્રમાંથી મરહમનું કર્જ અદા કરે, ત્યારબાદ જે કંઈ બચે તેને વારસો શરીરના મુજબ વહેંચે. નહિ

તો બધા ગુન્હેગાર થશે. જો મરહમનો માત્ર કર્જ અદા થઈ શકે એટલો ન હોય તો જેટલું કર્જ અદા થઈ શકે તેટલું અદા કરે અને બાકી રહેલું કર્જ વારસો અથવા સંબંધ ધરાવનારા પુત્રીથી અદા કરે તો અદા થઈ જશે. જો મરહમ પોતાની પાછળ કંઈ પણ માલ છોડી ન ગયો હોય તો એ મુદતમાં પણ જો વારસો પોતાની પુત્રીથી અદા કરશે તો અદા થઈ જશે. અને એથી મોટો સવાલ મળશે- અને મરહમ પર એહસાન થશે, તેમજ મરહમ કર્જના યોગથી હલકો થશે. મરનાર વસીયત કરી હોય કે ન કરી હોય દરવાજામાં-મરહમના માત્રમાંથી દરમ અદા કરવું જરૂરી છે. કર્જ હસનાથી મનસખ જે એમ લેવામાં આ છે કે-આપશે તો લાઇશ અને ન આપશે તો કદી માંગીશ નહિ. એ જુલમરી વાત છે. કર્જ લેનાર કર્જ અદા કરવું જરૂરી છે. પણ જો માંગનાર પુત્રીથી મરનારને માફ કરી આપશે; તો મરહમના સીરથી કર્જ અદા થઈ જશે. અને માફ કરવાના બદલામાં અહસાદ મોટો સવાલ આપશે કેમકે-કુરઆને શરીફમાં મોજુદ છે- જોશકે અહસાદ એહસાન કરવાવાળાના સવાળને નકામો કરતો નથી. એવીજ રીતે હદીસ અને ફિક્કની કિતાબોમાં છે

સવાલ-એક બીયાંબીગીને અગ્રે પડવાથી બીબી પોતાના બાપને ત્યાં ચાલી ગઈ. તે ત્યાં

ત્રણ વરસ રહી ત્યાર બાદ મીમાંએ તેને તલાક આપી દીધી તલાક આપવાને મહીનો દોઢ થઇ ગયો હવે તે બીબી ખીન્ને નિકાલ કરવા મગિ છે તો એ બીબી માટે છંદ માટેનો શું હુકમ છે ? છંદતની અંદર નીકાલ કરે તો ગર્હજ છે કે કમ ? તે લખવા મહેરબાની કરશે.

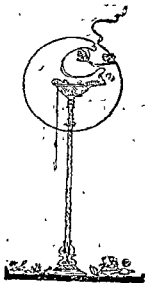
જવાબ-કમ તલાક આપી તે તમે લખતા નથી ને તલાક રજૂ આપી હોય તો મુદતની અંદર ધણી રજૂ કરી શકશે અને ને તલાક મોગલજા આપી હશે તો નવેસરથી નીકાલ પડવા પડશે ને તે ઝોરત બીબા માણસ સાથે નીકાલ કરવા ચાહતી હોય તો તલાકની છંદ ત્રણ હપડા પસાર કર્યા પછી કરી શકશે અને ને તલાક મોગલજા આપવામાં આવેલી હશે તો હાલના વગર તેના ધણી માટે ગર્હજ થશે નહીં. પણ ને તે ઝોરત બીબા માણસ સાથે નીકાલ પડવા ચાહતી હોય તો છંદ પુરી કરી બીબા સાથે નીકાલ પડી શકશે.

સવાલ-અત્રે અમારા તરફ લોકો મોદરમ માસમાં ધણી શોખથી તાલુકા બનાવે છે અને તેને માને છે, અને તેને સવાખતું કામ સમજે છે. કાઠિઆવાડના એક મુક્તી સાહેબને પૂછવામાં આવ્યું તો તેમણે એવું જણાવ્યું કે: એ કામ તો કીક નથી પણ તમને ધણીજ મોદખત હોય તો તમારા ઘરમાં બનાવી રાખશે. હવે એ વિશે આપણું ફરમાવો છે ? તે વિગતવાર લખી જણાવે.

જવાબ-મોદરમ મહીનામાં તાંજીયા બનાવવાં દુસ્ત નથી મુસલમાને માટે એ ઘણુંજ અણુછાજતું કામ છે. અને એહલેબૈતની એમાં ધણી સખત બે અલખી થાય છે. અને એહલેબૈતને નારાજ કરવા તે રસલુલ્લાહ (સત્ર)ને નારાજ કરવા સમાન છે. વળી એની મન્નન લેવી તેમજ એને માનવું એ સર્વે શિક્ક છે. મુસલમાનેએ એથી બચવું જોઈએ. જે મોદી

સાહેબે એમ કહ્યું છે કે “બહે તમને મોદખત હોય તો ઘરમાં બનાવીને રાખો.” એ તેમનો જવાબ કેવળ ખોટો છે. નતો ઘરમાં બનાવીને રાખવું દુસ્ત છે, અને નતો બનાવી ગામમાં ફેરવવું દુસ્ત છે. એ ઘણુંજ ખૂંડું કામ છે. અમાનતાને લઈ તેમાં બેળાલાલા મુસલમાને ફસાએલા છે. તેમને સમજતી રીધે માર્ગે દોરવવા એ સમજી મુસલમાનેની ફરજ છે. જે પ્રમાણે તાંજીયા બનાવવાં હરામ છે એ મુજબ તેમાં પૈસા આપવા કે નેના જવું અથવા કેમ પણ પ્રકારની મદદ આપવી બિસ્તુલ હરામ છે. અમે કાફિરોને મુતિ પૂજાથી રોડાએ છીએ, અને મુસલમાનેની હાલત એ છે કે કાગળ અને કામગીરી પૂજા કરે છે ! એ કેટલી શરમતી વાત છે ? મુસલમાનેએ એવા કામથી શરમવું જોઈએ. હિંદુસ્તાનના બધાપ મોગા મોટા આલીમોએ એના હરામ થવા વિશે ફતવા આપ્યા છે. લખનાં, દેરાખાદ, રોક, ખરેલી, દેવખંદ, દેડલી, સદારનપુર, રૂડી, રોદર, ગમેલ વગેરે બધી જગ્યાના મુક્તીઓએ એના હરામ હોવા વિશે ફતવા આપ્યા છે અને એજ મુજબ હકીકત શાહ અબ્દુલ અઝીઝસાહબ (રહ.) પોતાના “ફતાવા અઝીઝયાદ”માં હરામ લખે છે તથા મોલાના અબ્દુલહે લખતરી (રહ.) પોતાના “મજલુઆ ફતાવા”માં પણ સખત હરામ અને મોટા ચુનોહ લખે છે. અને એ વિશે બાંકચના મુસલમાન બાહઓએ શુજરાતીમાં બધા હિંદુસ્તાનના આલીમોના ફતવાઓ બેગા કરી શુજરાતી નિસાએ છપાવ્યો છે; તે જોઈ તે પર અમલ કરશે.

“આવાજ” ઉઠે વાંચો,
અને રીડો સાંભળો !
છુટક નકલ અહીં આના.
ધી રોડર રોડર . . . ધણીકે . મુન્ત.



(ગયા અંકથી ચાલુ)

[૨૫]

ગાંધી

શ્વાસ લીધા ન સાદમાનીના;
વહી ગયા દિન બધા જવાનીના
આજ આ દાસને ન જો સદચર;
દૌર છે, દૌર, દૌર ફાનીના.
આપ આંખે કે, આજ બાંધી છે;
શ્વાસ બે ચાર ઝિન્દગાનીના ।
રોજની જાખના મટી જાએ;
કેડ લઇ લે બધા જવાનીના.
મૌતથી એનેથી જરા એણું;
ભાર ઉચકું છું, ઝિન્દગાનીના ।
દાગ પોતેજ એ કયાં, કહેશે;
આપના તીરની નિશાનીના ।
ખાકમાં એક દિ', મળી જશે;
ગર્વ ને આ ધમક જવાનીના ।
આજ ક્યાં? લાખચાર જોયું છે;
આપ જુદા થયા જવાનીના
કોણ સમજે? ને કોણ સમજાવે ?
એક "નાશાદ" ઝિન્દગાનીના ।

મે હફિલ (ફૂલવાડી)

[૨૬]

ગાંધી.

શિકાયત છે કે આશિકે રૂપમાં માંગૂંર સળંગે છે;
અને તેથીજ પરવાના શરૂઆથી દૂર સળંગે છે.
લગાવી બેવકા તે આંખડી મુજ આંખડી સાથે;
કયામત છે, કયેજે તીર ચિન્તાતૂર સળંગે છે.
નથી જોવા જિગર ચાકું જગતની અન્ય વસ્તુને;
હૃદય બસ પ્રેમ જવાગામાં યદિ રત્નર સળંગે છે.
થયા બરબાદ દિલના ટુકડે ટુકડાં એક ટોકર નથી;
જીવન-મંદિર મહો ચાંદન બદલ કાફૂર સળંગે છે.
અજબ કુદરત ખુદા તારી અજબ કંઈ પ્રેમની લીલા;
કે મૂસા એ કદયું 'અરની' અને ત્યાં તૂર સળંગે છે.
ખૂશી છું એટલા માટે; ખૂદાનું નર છે દિલમાં;
અને તેથીજ દિલ માર' અતિ મગર સળંગે છે.
કહી દે; કોની ઉલ્કૃતમાં કહી દે; કોની કુરકૃતમાં;
રવિ તું આંખડી રાતી કરી નિષ્કૂર સળંગે છે.
પરસ્પર પ્રેમથી રહેતા નથી બારતના સંતાનો;
વતન પ્યાર' વતન તેથી વધુ મંજૂર સળંગે છે.
"વંસી" કાણ મધુરસ પાંખે મેદહોશ કીધો કે;
"જીગર તાર' કદમ કો' સુમરા આનૂર સળંગે છે.

"નાશાદ" (સુખદ)

"વંસી" (કરમાડ)

[કરંધે]

[૩૪]

કંઠી હવામાં ! ! !

હતા 'શેખર' પણ એ જોઈ મનમાં
પ્રજા નાચી રહીતી રવિની ભૂતમાં
હોને એ મિતર આ રજનીને ત્યાં
હવે ચિત્ત પરાની દયો ન્યુતન ઉપામાં
પ્રજા ફેરી હારા કઈ 'શું' આપે ?
બહુ 'સખો' નોખ્યા હતા 'મા'સજામાં ?
કેમ 'પરગળુ' આવીને નિર સિંચે
રહું ક્યાં છે એતન મિચારી લતામાં ?
થયા હાડુ કેમકરી પર મહાશય
મજા ફેલી આવી વિદેશી સરામાં ?
કનકલો છે 'શું' કાઢ 'ધન્યંતરી' પણ
ગુન પર હો છે ને કંઠી હવામાં !

'ધન્યંતરી'

[૩૫]

પસંદ

છે કલ્પ તો પસંદ અને વસ્ત્ર ના પસંદ;
એ પણ છે ના પસંદ તો શું છે જલા પસંદ ?
હું હું વહા પસંદ તો, તે છે જહા પસંદ;
મુજને છે તે પસંદ જે તેને છે ના પસંદ.
હોડ વહા જો હું તો, અને તે વહા પસંદ;
તેને છે જે પસંદ અને છે તે ના પસંદ.
હર એક અહા તો આપની મુજનેય છે પસંદ;
રીસાઈ એસવું, નથી મુજને ઝરા પસંદ.
ખૂને મહિદિ નાજથી રંગીન તો કરો;
હાથોમાં જો છે આપના રંગે દિના પસંદ.

'મહાક' (કોણ)

[૩૬]

કવિતાનું દોઢ હોડાપણુ ! ! !

બાણવાધા જો કંઠાળો, ક્રોધ એલતાં ક્રોધ
સીનેમા જોવા ડાલો, ગીરા મેલતાં ક્રોધ
ડીઝી મળી છતાંય કાં 'એકાર' ફેરા હો !
ખીજું ન કંઈ અને તો પાપ વેલતાં શીખો !

શાએરી રહી દૂર ફક્ત બોલતાં શીખો,
મેહફિશમાં જઈ મેહુ તમે બોલતાં શીખો.
છાપામાં વિવેચક અને 'એકાર' શું વલે !
પરમાં જઈ વેગળુ-ખટાકા છાપતાં શીખો !

મંદીર તણા મંડત કે દરગાહના મુન્વાર,
ખની તમે ઇશરના નામે કાલતાં શીખો.
તો જગજગું તમ ચલુને પખાળુ આવે;
'એકાર' જાને કુક મારી ફાલનાં શીખો !

કહે છે કાણુ દિ'દોઓ કંઈ ધોળતા નથી !
મા-બાપ ફેર નામ ફક્ત બોળતા નથી !
'એકાર' કુટશટ કરાવે છે તેમ તોપ;
રસે જતાં અથડા નકામા બોળતા નથી !

અમ લીડેરા નકામા 'માથાં' ફાડતા નથી,
એક ખીજને પારાસલામાં છાડતા નથી,
ખિનાય ફેરા અસ્તરો 'એકાર' લઈ તમે;
નિજ બાધુઓનાં મસ્તક કાં બોડતા નથી !

શુભામી બંધનેને અમે તોડતા નથી,
ને એકપત્ની ખટારો અમે જોડતા નથી,
સ્વરાજ્ય ગાઠું અમે ઉત્તેરો બેઠું
અમરની સડક થઈ છતાંય દોડતા નથી !

'એકાર'

[૩૨૬]

[૩૭]

ગાઝલ

આજ સાથી રંગમાં મહેલિલ નથી ?
 કાપુમાં શું કામનાયે દિલ નથી ?
 આશિકો ફેરી નિરાશા જોઈને;
 જે હસે છે તે બધા સંગ દિલ નથી ?
 વાર કરતા શીઠ અચકાઈ ગયા ?
 કલ્લ કરવે પ્રેમીને સુરિકલ નથી ?
 કાં હસો છો કલ્લ કરનારા પર ?
 છે દયાળુ, એ બધા, કાતિલ નથી ?
 કેમ જાકારો મળે મેહલિલ થકી ?
 શું હજી 'અમકાર' એ કામિલ નથી ?

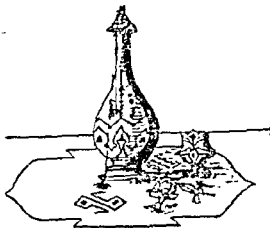
‘અમકાર’ (ભાવનગર)

[૩૮]

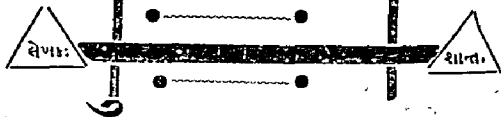
પુનરુત્થાન

ભાગ્ય મન-મંદિર તણાં ઉધડી ગયાં !
 તૂર-દીપક લાગે તે આગ્યો ફરી,
 ઉર તિમિરતાને ગયો જે પરદરી,
 દિલ તણી દુન્યા ફરીને ખગભળા,
 પુનઃજનન-જ્યોત મહારી ઝળહળા,
 પ્રેમ ફરી વેદના પ્રજ્વળા ઉડી,
 દિલ તણી આતુરતા સળગી ઉઠી,
 મુગ હૃદય વ્યાધૂળ થઈને ટળવળે,
 કિંદગી-સંદેશ આશા પાડવે,
 ભાગ્ય મન-મંદિર તણાં ઉધડી ગયાં !

‘સીરતી’ (કઠાર)



ગુલુ ગાડી વાળ



ગુલુ ગાડીવાળા મસ્ત અને બેપરવા રહેતા; ઉંટના કાઠ્યા જેવી દબાએલી બાથટોપી. જુનની ટાઈથી બાંધેલું પાટલુન, ખભા પર રાખેલો કોટ, ખસખસી દાડી-એટલી તેની લાક્ષણિક એળખ હતી.

પોતાના શેઠની નોકરી બરાબર બળવતો. કારખાને કાંઈ કહેવું પડ્યું હોય તેવા સંજોગ શેઠને આવવા દીધા ન હતા. બગરો જરૂરી વસ્તુ લાવવી, પરચુરણ ખરકામ કરવું અને નોકર તરીકેની એવી બીજી ફરજો અદા કરતો. ધોમ તકડો ધીખતો હોય ત્યારેય, શેઠના બહારના બંગલેથી, મારતી સાયકલે શહેરમાં આવી બરફ અને સોડાની બાટલીઓ લઈ જતો. બનપીજાન-વાળા રસ્તામાં સામે મળે કે ઠાઠ દેસ્ત રોકી રાખે તો બનતી ત્વરાએ સાયકલ હાંકી મૂકતો; એથી એ કાંઈક શુભાની જાણવતો પણ વાસ્તવમાં એ બહુજ વિનયી હતો. આવતી સાયકલે સૌને હસ્તા મહેલો સલામ કરતો ત્યારે એનો વિનમ્રવાવ દેખાઈ આવતો.

હુંકે પગાર છતાં કપડાં હાથે ધોઈ સ્વચ્છ રાખતો. ધર્મપરાયણ હતો. વિધવા માતા તથા બાપ્પા બાંહેડો. નિશ્વાસતો... નાતનું ગરીબ. ધર-એટલે સગાઈ સગપણ થયું ન હતું.

શેઠના હાકરને સંજો બહાર ફેરવવા લઈ જવાનો નિયમનો કાર્યક્રમ હતો. સાથે ધરડી આપા આવતી; ઝંઝરીના સળંગે તેણીની જુવાન એકરી કાંઈ કાંઈવાર ગાડીમાં હાકરો આપે જતી

ત્યારે, ગુલુ. હમેશનો ગુલુ, તેનો ધોડો અને જુનો રસ્તો-એમાં ચેતન આવતું. ધોડો ઝડપી ફાળો ભરતો; ગુલુ ખોખારો ખાઈ અઝક બેસતો પણ શરમતા લીધે મ્હોં મલક મલક થતું. શર શરના સદવાસ અને સુંવાળી હુંફથી, ઉત્તમ રસ્તો મનોહર લાગતો; હવા ખુશનુમા જણાતી; રડ્યું ખડ્યું ઝાડ, ડાંગ નમાવી, પાંદડાં ખખ-કાવતું તેમાં એ આવકારતું દારમ શાંભળતો અને તોરમાં ગાડીને બેચાર માઈલ વધુ દોડાવી મૂકતો.

હવે તો ફરવાના રથનો નિત્ય તવાં થતાં. હમણાં એક સ્થળ તેમને બહુજ પર્સદ પડી ગયેલું. જુવાનીને સત્કારે. ઉર્મિએને સતેજ કરે અને પ્રેમને પોષે એવું એ રણિયામણું સ્થળ હતું. નદી તટ હતું? પાણી ત્યાં ઉંડું રહેતું હોવાથી અડી લીલીછમ હતી. ધરટોપ વડલાની લાંબી લાંબી વડવાઈઓ પાણીમાં પડતી. દિવસ તપતો; ઉન્હાળાની સાંજ ધખતી; શહેરનો ઉજળાટ મોડી રાતે શમતો ત્યારે અહીં નિરવ શાંતિ હતી; દૂર હરિયાણાં ખેતરો, તમરોનો અવાજ અને પંખીઓનો કહરવ હતો.

અગાઉ આંખડીની રમત ખૂબ યશ; આજ તો બનેનાં હાંધાં બેઠું બેઠું અંધ પર્વા હતાં-

“તને ખબર છે ને?” ગુલુ બોલ્યો, “મારી મા, માંશ નાખવા તારે ઘેર આવી હતી; તારી માની ઈચ્છા હું” જાણતો હતો પણ તારા લાકડે કહી નાખ્યું કે ‘તમારા ધરનાં ધર નથી; -ધરમાં મોરી સુધ્ધાં નથી; -મારી ખેડને ફુખમાં હાસેમ્યા જેવું થાય’”

તરુણી નિરંતર રહી.

નાતના વડા પટેલના જયેષ્ઠ પુત્રનું ઘર આખરવાણું અને અભરેબંધું હતું; ત્યાં ઊંઘી રેવાણી.

યુગ્મર્ધના શેઠની નોકરી એટલે વતન આવે ત્યારે આખી નાતના માણસો રોજને સામે લેવા આવે, એવા વેવાઇનો પ્રભાવ હતો. અંગત લાપકાત તો કોણ ગળે પથ પટલાણીના પ્રતાપે શેઠની સારી મહેરબાની હોવાનું સૌ માનતા હોય (પૂરેયો) અને આંખે દીકી વાત એટલે નોકરી અને નાક મુકી વતનની વાટ લીધી. મનદુઃખ ને ઠગારો તેમનાં જીવનમાં ફાટ પાડી. વેવાઈએ શુદ્ધ ત્યાગ્યું; વડા પટેલ યુગ્મર્ધાં બાપું' થઈ વેરાન બન્યું અને દાયકો મોજો પડ્યો. પટલાણી, વડુ ઊંઘીને લઇ, નજીકના શહેરમાં રળી ખાવા આવી. એક બેરીસ્ટર સાહેબના ધરકામની નોકરી મળી.

વડુ કરતાં ઊંઘી પાંચ વર્ષો નાનો હતો તોય જમાનાની ખાધેલ સાસુ તેમને સંસાર રેડવી લેતી. જાતે, શહેરના પ્રલેખનો, મહિન વાતાવરણ, સાસુના રજાદગ કે ગમે તે કારણે ધરની જોડે અસંતોષ રહેતો; મન અસ્થિર રહેતું. 'હિંદ ક્યાંય ક્યાંય દોડતું; અરમાન આલે ચઢતાં. તેણીને દરસો, (Gait)-યનગનની ચાલ, નાયતી આંખો, શરીર સોજવ અને ફાટફાટ થતી જીવાનીના આકર્ષણનો એક પ્રસંગ ને પોષક મળી રહ્યો.

મહેલાતમાં બેરીસ્ટર રહેતા અને ત્યાંજ આ કુટુંબ કમ્પાઉન્ડમાં રહેતું. તેમના નના બાઈ રંગીલી તળીયનના ફક્કડ નવજવાન હતા, એમને સૌ 'ઊંઘી સાબ' કહેતા હોય પાલખમે, કાળી શેરવાની, વાંકડીયા બાલ અને છકડી દબ, એમની એસ-પરસત રફારની પ્રતિભા આપતાં.

ઊંઘી, દૂર સમિન્દના કારખાને કામે જતો. રાતપાળા આવે ત્યારે મોડી રાત્રે ઘેર આવી પડી રહેતો. ધર સંભાળવાની, જીવન જીવવાની કે દુનિયા સમજવાની તેને હજી તક સાંપડી ન હતી. કાચી ઉંમરે, દુન્યાદારીમાં પ્રવેશ કર્યો અને ઉગી ઉભો થાય ત્યાં તો પેટ પુરતું રળવાની ફરજ પડે. રતવાનું દઈ એને જન્મથી હતું; જે વાર તો આપરેશન કરાવેલાં કારખાનાના ગમનવટ કામથી શરીર ધસાણું અને ઝીણી રન્નોટિના લીધે ગળાનું કેન્સર તેને થયું.

દર્દની શંકાએ એટલે ગભરાયેા કે જીવનથી હાથ ધોવા પડશે એમ તે માનવા લાગ્યો. "મીરજ નહીં કે આણંદ મીશન હોસ્પિટલમાં ગઈ કે ફાલાણા વેદ હકીમનો ઇલાજ કરાવું?" એમ વિચારમાં વખત નીકળી ગયો અને દર્દ નેર કર્યું. "ઊંઘી સાબ, એમ તો હમદર્દ હતા. સકાનુભૂતી દર્દીની, ધરવાળાઓની માયા મેળવી લીધી હતી. ડોક્ટરોનો પરિચય ફીકરીક ધરાવતા સમજીતે દર્દીને દવાખાના બેળો કર્યો. ચિકિત્સા કરી અને ત્રીજી સંજો શસ્ત્રક્રિયા કરવાનું નક્કી કર્યું. આપરેશન સફળ થયું. દવાખાનાની વીશીમાં ખાવાનો બંદોબસ્ત કરી દીધો હતો. "ઊંઘી સાબ" ખબર કહ્યા આવતા અને કમ્પાઉન્ડને બસામણ કરી જતા.

પતિ પ્રત્યે, જોડે મૂળથી અમાવ હતો. દર્દીની સેવાશુક્રિયા કરતી, કદિ કાંધે રસોઇ કરી ગરમ જમવાનું લાવતું, કદિ વિવેકપૂરતી તળી-અત પૂજ્યા જીવ-એવી પતિ પરાયણ કે હેતાળ લાગણી નજા લેવાતી.

તેણીની તળીયત કઈક અસ્વસ્થ રહેતી હોવાથી "ઊંઘી સાબ" દક્ષિણ જીવનથી (Chivalrous Spirit) ગ્રેસાળ જાતે દવા લાવી આપતા; છાપું કે રસિક નેવેલ વાંચી

સિંબધાવના, એમ પોતે દરજા સહાયી છે તે
હકી ખતાવી, દર્દીને સાંત્વન આપવા પ્રયાસ
કરતા.

સર્જનોની દવા ઉપર હોંડાએલા એકલા
ખીચારા દર્દીને થોડા દિવસ બાદ ઓપરેશનની
અવળી અસર થતી જણાઈ; દુઃખાવાની અસર
રહ્યા કરતી: ચિત્તશૂન્ય. ચક્રકર આવવાં, ફેર-
સામાં ગળ આવી વિગેરે દવાએલાં દર્દીએ
પણ ઉચ્ચે માર્યો. અશક્તિ, પસાની તબીયત
અને ઓપરેશન બાદનું નંબાઈ ગએલું શરીર
એટલે કેસ બગડ્યો. ધરની જાંબના કરતો,
છવન સાથે બાથોડીયાં કરતો એણે જ્યારે દેહ
છોડ્યો: ત્યારે તેની ઓએ "છોટે સાંબ" સાથે
ફર ફર નાશી જવા મેઘલ ટ્રેન પકડી.

મોટા શહેરમાં તેમણે આસરો લીધા. રંગીલા
"છોટેસાંબ"નો રાહ ન્યારો હતો. એમના શરીર
અનેકવિધ જવાબદારીઓ હવાએલી હતી. એક
ફાસલુ માર્યકતા ખીલે જકડાઈ બંધાઈ રહે
એવા એ ન હતા !

બાહને પણ મોટે મોટે સમજણ પડી કે
મારે યશ ! ! !

ફકાળ પછીનો અનરાધાર વર્ષાદ પડતો
હતો. ધરતી ધરાણી ને વધુ પાણીથી નદી
નાળાં હલકાઈ ગયા હતાં. રેલ્વે લામન ક્યાંય
પોતાઈ ગઈ હતી. એટલે ટ્રેન પણ દેહશયી
રોડી રહી હતી.

આજ નિતરીને નરમ પડ્યું હતું. સ્ટેશન
નજીક આવતું હોવાથી, ટ્રેનની ગતિ પણ નરમ
પડી. તેમાંથી એક જાઈ ઉતરી. જુવાનીનું
તેણીનું બોમ નિતરીને નરમ પડેલું હતું: વ્યાકુળ
દૃષ્ટિએ કોઈને બોળવા પ્રયત્ન કરી રહી હતી.

વર્ષાના લીધે રસ્તા પાણીમાં ફોળેલા હતા.
માન થોડે દૂર આંખે એથિ એક ગાડી ઉભી

હતી. ગાડીવાળો ફુલ્વાછને તેમાં પંઓ દને.
થોડાની કેશવાળી પાણીમાં નીતરી રહી હતી.
શેઠ મરી પરવાઈ એટલે યુગ્મએ માથે
ધરની કરી હતી. અને સ્ટેશને ફેરા કરતો.

"યુગ્મ કે દુઃ આરી છું, પાછી તારે આંખે.
તને શોધતી અને તું મર્યો." બાઈ ગભરાતી બોલી
ક્યાંયે પુછ્યાહ વિના, યુગ્મએ તેણીને
ગાડીમાં લઈ લીધી. થોડાને સિરકાળો: અને
થોડો જુના છડીયાને (Passenger) પીળ-
નતો ફોલ એમ દરખમાં પાણી હળકાવતો
પરબણી ઉપડ્યો ! ! !

... દરેક જાતની ...

ટોપીઓ, લુગીઓ, હાઝિયરી,
ગુજરાતી તર્જુમા સાધના

પંજસૂરહ અને સીપારાઓ

તાજ હાં. લોં લાહારના

પંજસૂરહ અને દુઆઓની

કિતાબો.

* ગુજરાતી *

વાર્તાઓ અને અન્ય વિષયોના પુસ્તકો

:: :: કિફાયત બાવે મળશે :: ::

દેકા એકવાર પધારી ખાત્રી કરો

અમીરીઆ તુર્કિશ માર્ટ

ચોકબંતાર (લુમ્બા મરિજા પાસે)

સુરત.



આકરસ
"ઝીર" રાંદેર.

ઝાર પીલ્સ:- આ ગોળીઓ ઘણાં લાંબા અનુભવ પછી

નહેરમાં મુકા છે. કેમકે પછુ કારણે શુભાવેલી શારીરિક, માનસિક, દરેક શક્તિઓને પાછી મેળવવામાં તેમાં ખાસ કરી મરદાઈ માટે એને છેવરનો ઉપાય કહીયે તો લગારે અતિ-શ્ચોકિત નથી. અતિ સ્ત્રી સમાગમ, કુટેવ, કે ગમે એ કારણે શુભાવેલુ પુરુષત્વ (મદાઈ) પાછુ મેળવવામાં અમારા સાંખા અનુભવમાં આજ સુધી એનાથી ધિક્કારી ઉપાય એકે આવ્યો નથી. બેજ દિવસમાં નિર્ધાન, પાચનશક્તિ, રક્તવર્ધમાં પણ પોનાનો શુભુ બતાવેલો શરૂ કરે છે, અને શરીરમાંથી સુસ્તી, લીલાપણું, કમર, માથા, સાંધા, અને રગોના દુઃખાવાઓને દૂર કરે છે. એમાં કસ્તુરી, અંબર અને સોનાની લસમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ હોવા છતાં માત્ર પેશ્વિકનાં લાભાર્થે ૩૨ ગોળીઓની કીમત રૂ. ૧-૦-૦ પોસ્ટ ખર્ચ લુદો.

ઝાર તિલા:- આ તિલામાં સર્વથી વધુ ખૂબી તો એ છે કે એના ઉપયોગથી કોઈપણ રીતની જલ્દન કે કોઈલીઓ થતી નથી. તેમ એને લગાડી પાન કે પાટો બાંધવાનીયે અગત્ય નથી. મસળીતાજ આમડીમાં ધુસી જાય છે. રગોની નબળાઈને દૂર કરવામાં આ તિલો ખરેખર સમાકારી છે, દળરો રૂપીઆ ખર્ચે જે લાભ ન મળે તે લાભ માત્ર આની રૂપીઆમાં મેળવી શકાય છે. કીમત રૂ. ૨-૮-૦ (આઠી) પોસ્ટ ખર્ચ લુદો.

આનંદ રસ:- આ વિચિત્ર તિલો મદાઈ અને ઈસાક (વીર્ય સ્તંભન) માટે ખાસ છે. ગરીબોને ખાસ લક્ષમાં રાખી આ કુશીર તિલો નહેરમાં મુક્યો છે. એના ઉપયોગથી ખાસ જગ્યામાં સખ્તી અને ઈસાકમાં ગેવડો વધારો થાય છે. કીમત ૭૫૫૫૫૫૫૫ રૂ. ૧) પોસ્ટ ખર્ચ લુદો.

મુકન્વી વ મુન્સિક:- કસ્તુરી, અંબર, સોનાની લસમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ વડે તૈયાર કરવામાં આવેલી આ દવા ઈસાક અને મદાઈ માટે અત્યેક છે. નિર્ધાન, (ધાતુસ્રાવ) ઈન્દિતિલામ, (સ્વપ્નદોષ) તેમજ વીર્ય વિકારની દરેક ક્યાંદો આ દવા માત્ર બેજ દિવસમાં દૂર કરે છે. ગોળીનો માટે આ દવા ખાસ છે. એક તોલો દવા બાર દિવસ ચાલે છે. કીમત તેલો એકનો ૩૫૫૫૫૫ એક, પોસ્ટ ખર્ચ લુદો.

દવાએ સુઝાક:- આ પીવાની દવા છે. ગમે એવા નવા કે જૂના પરમિયાને મરાડે છે. દળરો માણસો સારા થયા પછી આ દવા પળીક સનમુખ ધરી છે. એક શીશી સાત દિવસ ચાલે છે. સાધારણ બીમાર માત્ર એકજ શીશીમાં સારો રદ્દ રહે છે. ગમે એવા જૂના પરમિયાને માટે માત્ર બે શીશી કારી છે. ઈન્દ-કશનો વડે પોતાનું લખિય પાયમાત્ર ન કરતાં એક વાર આ દવા લેવા અગારી લલાગણ છે. કીમત શીશીનો રૂપીઆ દોઢ, પોસ્ટ ખર્ચ લુદો. (રૂપમાં પરમિયાનો શર્તીયા ઈલાજ કરીયું)

નિન્દ બહારથી મંગાવનારાઓએ ખીટીસ પોસ્ટલ ઓર્ડર Manager, The Rander Unani Pharmacy: ના નામે મોકલવો. કાર્મસીમાં મળતી દરેક દવાઓનું સચિપત્ર સારત મોકલવામાં આવશે.

લખો અથવા મળો : મેનેજર

ધી રાંદેર યૂનાની ફાર્મસી

રાંદેર, Rander, Dist. Surat.

આફીકાતા એજન્ટ:- Union Printing Works 91, Victoria Street, Durban(Natal)

દસલામ કાચરોનો નહિ; મહેનો મઝહબ છે.

મૂળ લેખક : મૌલાના સૈયદ અબ્દુલ અઝ્ઝા મૌદૂદી સાહબ

[અનુવાદક : ઇસાલાઈ ઇબ્રાહીમ. (કાવી)]



‘બ્યાન્’ના વિષય પર અમારા નિર્ણયો
 બોધને એક વિચાર વારંવાર પ્રગટ કરવામાં
 આવ્યો છે. તે વિચાર આ છે કે ‘વર્તમાન
 સમયમાં મુઝીબાદી વ્યવસ્થા રાજકીય બળ સાથે
 આપણી સાથે સંકળાયેલા પુરા આર્થિક જગત
 પર છવાઈ ચુકી છે! જીવન વ્યવસ્થાનું માહું
 મુઝીબાદી સિદ્ધાંતોના પૈદાઓ પર આધાર રાખ્યું
 છે, મુઝીબાદીજ એને ચલાવી રહ્યા છે અને તે
 દ્વારા તેજ કૌમો પ્રગતિની મંજીલ પ્રતી પ્રયાણ
 રહી છે કે જેમના ઉપર હોલન કમાવા કે
 કરવા સંબંધી કંઈ ધાર્મિક અથવા
 તાતક અંકુશ નથી! બીજી તરફ આપણું
 સામાજિક સામર્થ્ય હિન્ન બિન્ન થઈ ચૂક્યું
 છે. જગતની જીવન વ્યવસ્થાને પરંપરાવાની વાત
 તો ફેર રહી આપણે ખુદ આપણી કૌમમાં
 પણ ઇલામી જીવન પદ્ધતિ પ્રચલિત કરવાની
 શક્તિ ધરાવતા નથી! હવે જો આપણા ધાર્મિક
 અંકુશો આપણને આધુનિક જીવન વ્યવસ્થામાં
 પુરેપુરે લાગ લેતાં અટકાવે તો પરિણામ એજ
 આનુશે કે આપણી કૌમ આર્થિક ઉન્નતી તેમજ
 સુખ સાધનોથી લામ ઉઠાવવામાં બીજી કૌમો
 કરતાં પાછળ રહી જશે! આપણે નિર્ધન અને
 પાછાશી કૌમો ધનવાન થતી જશે, વળી આપણી
 એ આર્થિક નિર્બળતા આપણને રાજકીય નૈતિક
 અને સંસ્કારિક દ્રષ્ટિએ પણ નીચ અને અસ્પૃશ્ય
 બનાવી દેશે! આ માત્ર શંકા અને ભય નથી
 પણ વર્તમાન સમયની ઘટનાઓમાં એ પરિણામ
 અમે અનુભવી રહ્યા છીએ, વસોઈથી અનુભવી

રહ્યા છીએ, અને ભવિષ્યમાં આપણી જે સ્થિતિ
 થવાની છે તેનાં ચિન્હો કંઈ એનાં આંખો નથી
 કે જોઈ ન શકાય? તો અમને માત્ર શરીરવતના
 નિયમો અતલાવવાથી શું ફાયદો! જીવન વ્યવ-
 સ્થાના ઇલામી સિદ્ધાંતો વર્ણવવાથી શો લાભ!
 અમને તો આ બનવાનો કે સફર્ત સંનેગોમાં
 ઇલામી નિયમોની પાખંડી સાથે અમારી પોતાની
 આર્થિક સ્થિતિ સંભાળવાનો અને ઉન્નતિની
 મંજીલો કાપવાનો પણ કોઈ માર્ગ છે! જો
 નથી તો આ મેમથી એક વાત જરૂર થવાની
 છે એ તો મુસલમાનો તદ્દન તજાહ થઈ જશે,
 એ તો તેઓ પણ લાચાર થઈને અન્ય કૌમોની
 જેમ એના તમામ નિયમોથી નિરંકુશ થઈ જશે
 જે સમયનો સાચ નથી આપી શકતા! !

સફર્ત સલામ માત્ર બ્યાન્ના વિષય સુધીજ
 વિકસાએશે નથી પણ ખરું જોતાં એનો વર્તુળ
 ઘણું વિશાળ છે. જો જીવનની અનેક શાખા-
 ઓમાંથી માત્ર એક આર્થિક વિભાગજ એવો
 હોત કે જેના ઉપર એક અણુઈલામી વ્યવસ્થા
 છવાઈ ગઈ હોત તો કદાચ મામમો ધણેજ
 હરો હોત પરંતુ વર્તમાન ઘટનાઓની મલાઈ
 કંઈ જુદીજ છે પોતાની આસપાસ દ્રષ્ટિપાત્ર
 કરે, ખુદ પોતાની હાલત જુઓ, જિંદગીની
 કંઈ દિશા એવી છે કે જેના ઉપર અણુઈલામી
 વ્યવસ્થાનો કાબૂ નથી! શું વિચારો, કદપનાઓ
 અને માન્યતાઓ પર જરૂરવાદ અને નાસ્તિકવાદ
 એ ઝોલામાં ઝોલાં વહેમ અને શંકાઓનું
 સ્વામિત્વ નથી! શું સિસલુ પર અધર્મતાનું

સામાન્ય નથી ? શું સંસ્કાર અને સમ્યક્તા પર ચિરંગીયત્વો કબ્જો નથી ? શું રહેણી કરણીનાં મળ સ્થા મળિયાંયતનું એર ઉતરેલું નથી ? શું વિવેક અને નીતિ એ પુરા અસરથી બચેલાં છે ? શું લેનડેવડ એના પગથી વિચુકલ છે ? શું કાપડો, રાજકારણ, અને સત્તાનાં સિદ્ધંતો તથા પેટા નિયમો, લક્ષ્યબિન્દુઓ, અને કાર્યોમાંથી કાઢપણ વસ્તુ એની અસરથી બચેલી છે. ? ! !

ન્યારે પરિસ્થિતિ એમજ છે તો તમે તમારા સદ્દુ સંવાસને આર્થિક અને તેની પછી માન એકે દિશા સુધી કેમ દુકાવી રાખ્યો છે ? એને વિકાસ આપો. પુરી જિંદગી પર ફેલાવી દ્યો એમ કહો કે જિંદગીના દરિયાએ પોતાનું વહેણ પટ્ટાની દીધું છે. પહેલાં તો એ તે માર્ગ વડી રહ્યો હતો; ને ઇલામનો માર્ગ હતો. હવે તે અણધરસાગી માર્ગ વડી રહ્યો છે ! અમે તેના પ્રવાહને પટ્ટાવવાની શક્તિ ધરાવતા નથી, અમારામાં એટલી શક્તિ પણ નથી કે તેના વહેણ વિરૂદ્ધ તરી શકીએ, અમને યોગ્યતામાં પણ મીલનો લાય છે. હવે અમને કાર્ડ એવો માર્ગ બતલાવો કે અમે મુસલમાન પણ રહીએ અને એ દરિયાના વહેણ પર અમારી 'નાવ' પણ છોડી દઇએ ! કચળા શરીરના અનિલા-પીચો પણ રહીએ, અને તુર્કસ્તાન તરફ જનાર 'કારંવા'ને સાથ પણ ન છોડીએ ! અમે અમારાં વિચારો, બાવનાંઓ, કલ્પનાઓ, હેતુઓ, ઇર્ષનસિદ્ધિઓ, અને કર્મફલોમાં "નામુસલમાન" પણ રહીએ, અને વળી "મુસલમાન" પણ ! ને તમે એ પરસ્પર વિરોધી વસ્તુઓને એક રથને એકત્ર કરવાનો માર્ગ ન કાઢ્યો તો પરિણામ આ આવશે કે યા તો અમે એ દરિયાને ધિનારે કાર્ડ રથને મરણ પામીશું, યા તો અંધારી 'નાવડી' પર ને 'ઇલામ'નું લેખલ ચોટીલું છે તેને એક દિવસે ખોતરી કાઢવામાં ચીંવશે. અમે એ 'નાવડી' પણ બીજી નાવ-

ડીઓ સાથે દરિયાના પ્રવાહ પર વહેતી દ્રષ્ટિઓચર થશે ! !

પ્રત્યેક નવી વસ્તુ પર મોડી પડનાર આપણાં "રાશન ગિયાલ" મિત્રો જ્યારે કોઈ પ્રશ્ન પર ચર્ચા કરે છે; ત્યારે તેઓની ધણીજ સચોટ ગણતરી અંતિમ દલીલો આ હોય છે કે "સમં-યનો રંગજ એવો છે. હવાનું રૂપ એ તરફજ છે ! જગતમાં એમજ થઈ રહ્યું છે ! ફરી અમે ઓની નિરૂદ્ધતા શી રીતે કરી શકીએ છીએ ? કારણ કે નિરૂદ્ધતા કરીને જીવતા રહેવું મુશ્કેલ છે ! " નીતિનો પ્રશ્ન હોય તો કહેશે કે "જગતનું નીતિ ધોરણ પટ્ટાઈ ચૂક્યું છે ! " એનો અર્થ આ કયો કે મુસલમાન પુરાણ 'નીતિ ધોરણ' પર શી રીતે કાયમ રહી શકે છે ! ! " પર્વ " વિશે ચર્ચા હોય તો ફરમાવશે કે "વિશ્વમાંથી પર્વો વિનાશ પામ્યો છે ! " એની મતલબ એ મર્ડ કે ને વસ્તુ જગતમાંથી નાશ પામી ચૂરી હોય તેને મુસલમાન કેમ ન ત્યાગે ! શિક્ષણ સંબંધી ચર્ચા હોય તો તેઓની છેલ્લી દલીલ આ હશે કે "હુન્યામાં ઇસ્લામી શિક્ષણની માંગજ નથી ! " ખુલાશો આ કે મુસલમાન જાગ્રોક્ષે તે માટે વસ્તુ શર માટે બને કે જેની માંગજ ન હોય ! અને તે માલ કેમ ન બને કે જેની માંગ વધારે હોય ! બ્યાજ વિશે ચર્ચા હોય તો છેલ્લું વાક્ય આ હશે કે "હવે એના સિવાય વિશ્વ વ્યવહાર ચાલી શકતોજ નથી ! " યાને મુસલમાન કાઢ એવી વસ્તુનો ત્યાગ શી રીતે કરી શકે છે ને હવે વિશ્વ વ્યવહાર ચલાવવા માટે અવતરતા ધરાવતી થઈ ગઈ હોય ?

મતલબ કે સંસ્કારો રહેણી કરણી, નીતિ, શિક્ષણ જીવન બ્યારથા, કાપડો, રાજકારણ, અને જિંદગીનાં બીજાં કોઈનામાં ને કોઈમાં પણ તેઓ ઇસ્લામી જિંદગીથી વિપ્લવ થઈને

કિરગીયતનું અનુકરણ કરવા હમણે છે, તેને માટે 'સમયનો રંગ' 'હવાનું રૂપ' અને 'જગતની ગતી' આ ત્રણ એવી અંતિમ દલીલો છે જે એ 'પાશ્ચાત્યાનુકરણ' અથવા ખેંચી રીતે તારિતકવાદ ને ત્યજ્ય છેવટના માટે સચોટ દલીલો સમજીને આગળ ધરવામાં આવે છે. અને એમ સમજવામાં આવે છે કે ઇસ્લામી ઈમારતના અગત્યના અંશોમાંથી તે પ્રત્યેક અંશને તેડી પાડવો ફરજ છે જેના ઉપર સદૃઢ દલીલોથી આકરમણ કરવામાં આવે !

એમ કહીએ છીએ કે ભાગ્ય કોણની એ જુદી જુદી અને જુદી છવાઇ રહ્યોને બદલે એક સામાન્ય રકમ કેમ નથી થોડું કાઢતા ? ઈમારતની એક એક ભોંત એક એક ઝોરડી અને એક એક ઝોરડાને તેડી પાડવાની જુદી જુદી રકમો રજુ કરવામાં અને દરેક પર અલગ અલગ ચર્ચા કરવામાં નાડક સમયનો ચાપ છે, કેમ નથી દહેતા કે એ પુરી 'ઈમારત' (મુરાદ ઈસ્લામ) તેજ ઝંખીનદોસ્ત કરવાની જરૂર છે ? કારણ કે એનો રંગ સમયના રંગથી જુદો છે ! એવું રૂપ 'હવા'ના રૂપથી ફરેલું છે અને એનો ઘાટ તે ઈમારતો સાથે કોઇપણ રીતે મળતો નથી જે અત્યારે જગતમાં બની રહી છે !

જે લેડોના મૂળ વિચારો એવાજ છે તેમની સાથે તો ચર્ચા કરવી નકામીજ છે. તેમને માટે તો સીધો સરળ અને સ્પષ્ટ જવાબ એજ છે કે 'એ ઈમારત તેડીને તેની જગ્યાએ બીજું મકાન ચણવાની તકલીફ આપ શા માટે ઉઠાવે છે ? ને બીજું ધાડીલું ઝુંદર અને રંગીન મકાન આપને પસંદ પડે તેમાં તથરીફ લઈ નહોતો અને ને દરિયાના વહેણ સાથે પહેલાનો શોખ હોય તો એ નાવડીનું લેમલ ખોતરવાની તકલીફ પણ શા માટે ઉઠાવવી ? જે નારડીએ પ્રયેમથીજ પ્રવાદમાં તણાવી હોય તેણીઓમાંથી

કોઇ એકમાં બેસી બહોળો જે લેડો પોતાના વિચારો, પોતાની નીતિ, પોતાની રહેણી કસ્ટમી, પોતાની જીવન વ્યવસ્થા, પોતાના શિક્ષણ, મતલબ કે પોતાની કોઇ ચીજમાં પણ મુસલમાન નથી અને મુસલમાન રહેતા હમણા પણ નથી તેઓના નામના મુસલમાન બની રહેવાથી ઈસ્લામનો કોઇ ફાયદો નથી, ઉરડું તુકસાન છે. તેઓ ખુદા પરસ્ત નથી મનેઅલ્લાહના પૂજારી છે જો દુન્યામાં મૂર્તિ પૂજનું પ્રમાણ વધી જાય તો બેચક તેઓ મૂર્તિએને પૂજશે જે જગતમાં નવું રહેવાની પ્રથા વિસ્તૃત થઇ જાય તો બેચક તેઓ પોતાનાં વસ્ત્રો કાઢી નાંખશે. ને દુન્યા ગંદકી આરોગ્યવા લાગે તો તેઓ ચોક્કસ કહેશે કે 'ગંદાજી પવિત્ર વસ્તુ છે અને પવિત્ર વસ્તુઓ તો તડંગ ગંદી છે ! તેઓના દિલ અને દિમાગ ગુલામ છે અને ગુલામી માટેજ સર્જેલાં છે. આજે 'કિરગીયતનું' ઝેર છે તેથી પોતાના અંતરથી લઇને બદારના એકે એક ખૂણા સુધી કિરગી બનવા માટે છે કામ્ય કાવે 'હપ્શીયતનું' ઝેર વધી જાય તો બેચક તેઓ 'હપ્શી' બની જશે અને પોતાના ચેલરાઓ કાળાં કરશે ! પોતાના ઝોશો જામ કરશે. હપ્શીઓની જેમ પોતાના વાળ ધુંધરાવાળાં બનાવશે ! અને તે પ્રત્યેક વસ્તુની પૂજા કરવા લાગશે જે તેઓના હપ્શીઓ તરફથી પહેલાડવામાં આવશે ! ઈસ્લામને એવા ગુલામોની ખિદકુલ જરૂરત નથી. ખુદાની દસમ ભેં કરોડોની વસ્તીમાંથી એવા યુનાફિકા અને ગુલામ પ્રકૃતિ તથા ગુલામી મનોદશાવાળા લોકોના નામો ઝોશાં થઇ જાય અને દુન્યામાં માત્ર અમુક હકાર એવા મુસલમાનો રહી જાય જેઓ ખરા અર્થમાં આ ગુણ ધરાવતા હોય "યુહિયુહુમ વ યુહિયુહુમ અઝિઝનિન અલસ, મુઅમિનીન અહન જશતિન, અલસ, કાફિરીન યુઅહિહુન ફી

સખીસહસાહિ વસા યખાદુન લવમત લાઈમ” અર્થાત “તેઓ અદ્વાદના મદ્યુષ અને અદ્વાદ તેઓનો મદ્યુષ હોય મુસલમાનો સાથે નરમ અને કારિરો પર સખત હોય, અદ્વાદના રસ્તામાં બિલાદ કરવાવાળા હોય, અને કાઈ મધામત કરવાવાળાની મતીમતનો તેઓને લાય ન હોય” તો ઈસ્લામ આગતી અનેકધણી બગવાન હશે અને એવા કરોડોનું નિકળી જવું તેના હકમાં એવું ગણાશે જેમકે કાઈ દર્દીના બદનમાંથી “પીપ” અને ખરાબ શેઠી નિકળી જાય !

‘નખશા અને તુસીબના દાઈરતુન’ અર્થાત “અમને લાય છે કે અમારા ઉપર મુસીબત આવી પડશે”

આજે એ કાષ નવો ‘ચર’ નથી, અતિ જુનો પુરાણે અવાજ છે જે હંમેશા મુનાફિકાની જીભે બોલાવો રહ્યો છે. એજ અવાજ હદય-મલિનતાની તે બીમારીના પ્રતિકરણ છે જે હદયોમાં ગુપ્ત રહેલી છે ! એ સર અલ્લાપનારા-ઓજ હંમેશાં ઈસ્લામ શત્રુઓના કેમ્પ પ્રતિ પ્રેરિત રહે છે ! તેઓ હરહંમેશ અદ્વાદે કાયમ કરેલી દહોને પગની બેડીઓ અને ગળાનો તોફાન સમગ્રતા આપ્યા છે ! તેઓને પ્રુદ્ધ અને રમ્મલ સહનની ધેરવી હંમેશા મુસ્લિમ જાણીતી રહી છે ! તેઓ આઠા પાલનમાં બનમાલનું તુકસાન અને આઠા ઉલ્લંઘનમાં દુન્યવી જિંદગીની સંપૂર્ણ સફળતાઓ દેખતા આપ્યા છે ! તેમની ખાતર ખુદાની શરીઅતને ન તો પહેલાં બદલવામાં આવી હતી, ન હવે બદલી શકાય તેમ છે, અને કદી બદલી શકાય પણ નહિ, એ શરીઅત કાયરો અને નામદેને માટે નથી ઉતરી, મનેન્હા અને ફાલુબંધર દુન્યાના શુલાઓ માટે નથી ઉતરી, હવા સાથે ઉડનારાં તણખસાઓ, અને પાણીના પ્રવાહ સાથે વહેનાર જંતુઓ, તથા પ્રત્યેક રંગમાં રંગાઈ જવાવાળા રંગ-

વિહોણાઓ માટે નથી ઉતરી. એ એવા બદાહર ચરવીરો માટે ઉતરી છે જેઓ સમયવિરોધી હોવા ઉપરાંત હવાનું રૂબ પડ્યાવવાની આકાંક્ષા રાખતા હોય, જેઓ દરિયાના વહેણ સાથે યુદ્ધ આદરવા અને તેના પ્રવાહમાં પરિવર્તન પૈદા કરવાની દિમ્મત ધરાવતા હોય, જેઓ ઇલાહી રંગને દુન્યાના દરેક રંગથી વધુ પ્રીય ગણતા હોય, અને તેજ રંગમાં આખા વિશ્વને રંગી દેવાના અભિલાષીના હોય ! જેનું નામ મુસ-લમાન છે તે દરિયાના પ્રવાહ પર વહેવા માટે જન્મવામાં આવ્યોજ નથી.

એના અસ્તિત્વનો તો હેતુજ આ છે કે ‘જીવન સાગર’ને તે માર્ગે વહેતો કરી દે; જે તેની અરથા અને માન્યતા પ્રમાણે સીધો માર્ગ છે જે ‘સાગરે’ પોતાનો પ્રવાહ ઉઠી દિશામાં પડ્યાની દીધા; તો તે માણસ ઈસ્લામના ઘવામાં અસત્યવાદી છે જે એ વિશ્વ દિશાએ વહેવા માટે રાજ ચઇ નય. ખરા અર્થમાં જે સાચો મુસ્લિમ છે તે એ આડે માર્ગે વહેનાર દરિયાના વહેણ સાથે યુદ્ધ આદરશે, તેના પ્રવાહ પડ્યા-વવાના પ્રયાસમાં પોતાની સંપૂર્ણ શક્તિ ખર્ચી નાખશે, સફળતા કે નિષ્ફળતાની દરમર રાખ્યા વિના, એ યુદ્ધમાં પહોંચવાવાળા પ્રત્યેક તુકસા-નને તે વધારી લેશે; લાં સુધી કે હાથ દરિયાના વહેણ સાથે લડતાં લડતાં તેના હાથ અને સાંધા દીલા થઈ જાય, અને પાણીનાં ‘ગેઝ’ તેને અધમુલો કરીને કાષ કિનારે ફેંકી દે; તો પણ તેનો આત્મા કદીએ પરાજીત થશે નહિ ! તેના હદયમાં પગચાર માટે પણ પોતાની એ બાલ નિષ્ફળતા પર અફસોસ, અથવા દરિયાના પ્રવાહ સાથે (તરણીઓની જેમ) તણાતા કાફિરો અને મુનાફિકાની સફળતાઓ પર ઈર્ષ્યાની લાગણી ઉદ્ભવશે નહિ.

કુર્આન શરીફ તમારી સ્કાને છે, અભિનય (અકૌન)ના જીવન ચરિત્રો તમારી સ્કાયે છે; આરંભથી આજ સુધી ઈસ્લામનો ધ્વજ ફર-

કાનનાર ધર્મધુરધરોની પવિત્ર જિંદગીઓ તમારી દ્રષ્ટિ સમીપ છે. શું એનાથી તમને એવુંજ શિક્ષણ મળે છે કે 'હવા' જે તરફ ઉડવે તે તરફ ઉડતા હશે ? પાણી જે તરફ ધસી જાય તે તરફ તજીઈ જાયો ? સમય જે રંગ ધારણ કરે તેજ રંગમાં રંગાઈ જાયો ? જે એજ મુઠો હોત તો ટાઈ આરમાની કિતાબ ઉતારવાની તેમજ ટાઈ 'નખી' પેદા કરવાની અગત્યતાજ શું હતી ? હવાનાં મોગાં તમારા પ્રયોધ માટે, અને દુન્યવી જીવનનું વહેણ તમારી દોરવણી માટે, અને સમયના રંગો તમને "કાંચીડા"ની ચાલ ચિખવવા માટે પુરતા હતા !

ખુદાએ કેણ કિતાબ એવું અપવિત્ર શિક્ષણ આપવા માટે ઉતારી નથી, તેમજ એ હેતુ માટે ટાઈ નખીને પણ મોકલ્યા નથી. તે મહાન અને પાઠગ્રાત તરફથી તો જેટલા પૈગમ્બરો પણ આવ્યા છે; તે એટલા મારેજ આવ્યા છે કે દુન્યા જે જે માર્ગે જઈ રહી છે તે સર્વનો ત્યાગ કરીને એક સીધો માર્ગ નક્કી કરે. તેના વિરુદ્ધ જેટલા માર્ગો હોય તે સર્વનો નાશ કરે. અને દુન્યાને તે માર્ગોપરથી દૂર ખસેડવાનો પ્રયાસ કરે. ઈમાનદારોની એક એવી જમાઅત બનાવે કે જે પોને એ માર્ગે ચડણ કરે એટલુંજ નહિ, પરંતુ દુન્યાને પણ તે પ્રતી એવી લાવ વાંતો પ્રયાસ કરે. અંબિયા અલૌહિમુરસલામ અને તેમના ઉપાસકોએ હંમેશાં એજ હેતુ માટે જિહાદ કર્યો છે ! જિહાદમાં કુટો ઉઠાવવા તેમજ નુકસાનો સહન કરવા ઉપરાંત પેતાનાં જનો અર્પણ કર્યા છે ! તેઓમાંથી કેણએ કહી પણ મુસીબતોના ભય અથવા લાભોના લોભથી સમયાચારેહું અનુકરણ કર્યું નથી ! ! હવે એ કેણ વ્યક્તિ યા કેઈ રોગકીને (સદહુ) આરમાની ઉપદેશો દર્શાવવા માર્ગે આલવામાં નુકસાન, મુશ્કેલીઓ અને ભય જણાવો હોય; અને તેનાથી ભયગ્રસ્ત ચંદને કેણ એવા માર્ગે જવા દેજો હોય કે જેના ઉપર આજવાવાળા

તેને વિશ્વાસી અને વિજયી જણાય છે; તો તે અતિ હર્ષથી પે.તે પસંદ કરેલાં માર્ગે જાય. પરંતુ તે કાપર અને લોભી માનવી જેવજ પિંડને તેમજ દુન્યાને આ પથડા જામખં ફાવવાનો પ્રયાસ શા માટે કરે છે કે તે ખુદાની કિતાબ અને તેનાં નખીએ અતલાવેલા માર્ગની ઉપેક્ષા કરવા છતાંએ તેનો ઉપાસક છે ! ખું આજુ ઉલ્લંઘન એક મહા દોષ હતોજ તેજ ઉપર અસહ્યતા પ્રપંચ અને 'હુદયમંજિનતાં' ની અભિવૃદ્ધિ કરીને આખરે શું લાભ ઉઠાવવા ધાર્યો છે !

આ ખિલાલ કે 'જીવન સાગર' જે દિશાએ વહન કરી રહ્યો છે ત્યાંથી પડ્યાની શક તો નથી ખુદિની રૂએ પણ ખોટા છે અને અનુભવ જ્ઞાન પણ એના વિરુદ્ધ સાક્ષી પુરે છે. જરૂરમાં સે'કંડો પરિવર્તનો થયાં છે તે પૈકી પ્રત્યેક પરિવર્તને એ દરિયાની દિશાને પડ્યાવી નાખી છે ! એનો સંકેતી વધારે જળકતો નમ્નો. ખુદ ફક્લામમાંજ મૌજૂદ છે ! હઝરત મોહમ્મદ સલ્લાલ્લાહે અલેહે વસલ્લમ જ્યારે જગતમાં તથરીફ લાવ્યા; ત્યારે જિંદગીનો એ મહાસાગર કંઈ દિશાએ વહી રહ્યો હતો ? શું સમસ્ત વિષ પર 'શિક' અને કુરનું વર્ચસ્વ નંડતું ? શું અન્યાય અને અસાચારની સત્તા ન હતી ? શું હંચ નીચની અત્યાચારની વડે'ચણીએ માનવતાને કલંકિત બનાવી રાખી ન હતી ? શું સદાચાર પર ખીતિનાય, રહેણીકરણી પર સ્વાર્થ, આર્થિક જીવન પર અત્યાચારી, મુદીવાદ, અને કાષદઓ પર અન્યાય છંચએલો નહોતો ? પરંતુ માત્ર એકજ બંદિતએ આખા વિશ્વને પકમર કર્યો ! તે સમયે જગતમાં પ્રચલિત થયેલા સધળા કુચિચારો અને દુરાચારોનો અંત આણ્યો ! તે સર્વના મુકાબલામાં પોતાની એક માન્યતા અને એક તરફિ રાખી કર્યો, અને અમુક વર્ષોના કુંક સમયમાં પોતાના 'આદેશ' !

અને જિહ્વા વડે દરિયાના વહેણ અને સમયના રંગને પટ્ટાવી નાંખ્યો.

તાળે નમૂનો 'સામ્યવાદ' અગવળનો છે. ઓગણીસમી સદીમાં મૂડીવાદી સાત્તાત્મ્ય વિકાસના અંતિમ દરજ્જે પહોંચી ગયું હતું. તે સંમયે કોઈ નામદાર અને કાપર આ કદપના પણ કરી શરતો નહોતો કે જે સત્તા અને અંતર્યા આના ભયંકર રાજકીય અને જાગી સામર્થ્ય સાથે જગત પર પ્રસારી રહેલી છે તેને પટ્ટાવી દેવી શક્ય પણ છે! પરંતુ તે સંજોગોમાંજ એક 'કાર્ત્ત્વ્યાર્થસ' નામનો માણસ ઉઠ્યો અને તેણે સામ્યવાદનો પ્રોપેગેન્ડા આરંભ્યો સત્તાવાળાઓએ તેની વિરૂદ્ધતા કરી, તેને દેશનિકાલ કરવામાં આવ્યો, તે દેશ પરદેશ રખડતો ફર્યો, નિર્ધનતા અને મુસીબતોનો મેદાન યથા, પરંતુ મરતાં પહેલાં સામ્યવાદીઓની એક બળવાન ટોળી પૈદા કરતો ગયો જેણે યાળાસં વર્ષોમાંજ માત્ર રશિયાની સઘીયા વધારે મરંકર સત્તાનો નાશ કર્યો એટલુંજ નહિ પણ આખાએ જગતમાં મૂડીવાદના મૂળ હચમચાવી નાખ્યાં! અને સરકાર તથા જીવનવ્યવસ્થા કરવા કાર્યની પોતાનું એક "કદપના ચિત્ર" એવા મુળપૂર્વક રજૂ કર્યું કે આજે દુન્યામાં તેના ઉપાસકોની સંખ્યા દિનપ્રતિદિન વધતી જાય છે! અને તે રાષ્ટ્રોના રાજકીય સિદ્ધાંતો પણ એના પ્રભાવથી અંતર્ય ગયા છે જ્યાં મૂડીવાદી રાજ્ય સત્તા હજી મૂળ નાંખી ચૂકી છે.

પરંતુ વિકાસ અને પરિવર્તન હમેશાં પ્રક્રિયા વડેજ પ્રગટવાં છે. અને "શક્તિ" કહી જવાનું નામ નથી, શુકાલી દેવાનું નામ છે, નથી પડવાને શક્તિ કહેતો નથી, નમાવી દેવાને કહે છે. જગતમાં ત્રી પણ નામદારો અને કાપરોએ કેઈ પરિવર્તન પૈદા કર્યું નથી જે લોકો તાતે કોઈ સિદ્ધાંત, કોઈ જીવન આદર્શ,

કોઈ લક્ષ્યિંદુ ધરાવતા નથી, જેઓ કોઈ ઉચ્ચ આશયને માટે જોગ આપવાની ધગશ સેવતા નથી, જેઓ ભય, અને મુશ્કેલીઓના મુકાબલાની હિંમત રાખતા નથી. જેઓ જગતમાં માત્ર મોજશોખનાજ અભિલાષીઓ છે. જેઓ પ્રત્યેક ણીયામાં ઢળી જવાવાળા અને દરેક કપાલુથી દબાઈ જવાવાળા છે એવા લોકોનું કામ વર્ણવવા લાયક મહદ કાર્ય માનવતાના ઇતિહાસમાં દ્રષ્ટિ ગોચર થતું નથી! ઇતિહાસ ઘડ્યો એ કેવળ બહાદુર મરોનુંજ કર્તવ્ય છે. તેમણેજ જિહ્વા, સ્વાર્થ ત્યાગ અને આપલોગ વડે જીવન સરિતાનું વહેણ પટ્ટાવ્યું છે. દુન્યાના વિચારો પટ્ટી નાંખ્યા છે, અને કર્મફલોમાં પરિવર્તન પ્રવર્તવ્યું છે! સમયના રંગમાં રંગાઈ જવાને બદલે સમયને ખુદ પોતાના રંગમાં રંગીને જ રંગ્યા છે!

માટે એમ ન કહે કે દુન્યા જે માર્ગે જઈ રહી છે ત્યાંથી ફેરવી શકતીજ નથી! સમયનો રંગ મકલુ ક્યાં વિના છુટકોજ નથી! લાચારીના ખોટા દાવા કરવાને બદલે તમારે ખુદ પોતાની નિર્મળતાનો સાચો ઇકરાર કરવો જોઈએ અને જ્યારે તમે એ વાતનો ઇકરાર કરશો તો તમારે આ પણ સ્વિકારવું પડશે કે નિર્મળને માટે દુન્યામાં ન કોઈ ધર્મ હોય શકે છે ન કોઈ સિદ્ધાંત અને ન કોઈ નિયમ! તેને તો પ્રત્યેક બળવાનથી કપાલું પડશે દરેક શક્તિની રદામે યુદ્ધનું પડશે! તે કદી પણ પોતાના કોઈ સિદ્ધાંત અને કોઈ નિયમપર સુતરપણે કાયમ રહી શકતો નથી. અને કોઈ ધર્મ તેને માટે પોતાના સિદ્ધાંતો બદલતો જાય તો કોઈ ધર્મનું અસ્તિત્વજ રહેશે નહિ.

આ પણ એક ફરજ છે કે ઇસ્લામના નિયમો (પાખંદીઓ) તમારી ખુશાલી અને

ઉનતીમાં આરૂપ છે. આખરે તમે ધરલામના કયા નિયમની પાળદી કરી રહ્યા છો! કોઈ એવી પાળદી છે જેનાથી તમે આત્મિક થયા નથી? અને કદ એવી 'હા' છે જેને તમે તોડી નથી? વસ્તુઓ તમારો વિનાશ કરી રહી છે તેમથી કાંઈને માટે પણ તમને ધરલામે આજ્ઞા આપી છે? તમે તમારી સંપત્તિના દુર્ઘટ્યથી વિનાશ પથે જઈ રહ્યા છો! જે કારણે દર વર્ષે કરોડો રૂપિયાનું વ્યાજ તમારા ખિસ્સાઓમાંથી શાહુકારોના ખમ્મનાઓમાં જઈ રહ્યું છે! અને કરોડો રૂપિયાની મિલકતો તમારા કમ્મમાંથી નિકળી રહી છે! શું ધરલામે તમને એની આજ્ઞા આપી હતી? તમને ખુદ તમારા દુરાચારો તપાસ કરી રહ્યા છે! વ્યાજની નાદાર સ્થિતિમાં પણ સીનેમાગ્રહો, તેમજ બેલ તમાશાના સ્થળો તમારી વસ્તીઓથી નિર્જર રહે છે! તમારાથી પ્રત્યેક મનુષ્ય ધરતી અને શજીગારનાં વૃત્ત સંપાદનો પર પોતાની શક્તિથી વધારે ખર્ચ કરે! તમારાં ખિસ્સાંઓમાંથી દર મહીને લાખો રૂપિયા કુરિવાળો, અને મોટાપ્ર મેળાવાનાં કાર્યો તેમજ જાન વિહોણા તમાશાઓમાં ખર્ચ થઈ જાય છે! એમાંથી ધરલામે તમારે માટે કદ વસ્તુ દલાલ કરી હતી? - સહચી મોટી વસ્તુ જેણે તમને તપાસ કરી નાંખ્યા છે તે 'ઝકાન' અદા કરવા સંબંધી થતી ગદ્ગદ અને પરસ્પર રહાસ કરવામાં રખાતી જેવકારી છે! શું એ વસ્તુઓ ધરલામે તમારા ઉપર ફાં ન કરી હતી? તો ખરી વાત આ છે કે તમારી આર્થિક સ્થિતિનો વિનાશ ધરલામી નિયમોની પાળદીનું પરિણામ નથી, પણ ઉલ્ટું તેનાથી વિરુદ્ધ અને વિમુક્ત રહેવાનું પરિણામ છે! રહી એક વ્યાજની પાળદી તો તે પણ કાયમ ક્યાં છે? ઝોઝમાં ઝોઝાં સેંકડે-પંચાણુ ટકા મુસ્લિમો કોઈ ખરી લાચારી વિના પણ વ્યાજે નાણું ઉપાડે છે! શું ધરલામી

નિયમોનું પાલન અને પાળદી એનું નામ છે! ધનવાન મુસ્લિમોમાંથી પણ એક મોટો શબ્દ કોઈ ન કોઈ રીતે વ્યાજ ખાઈ જ રહ્યો છે! કાયદેસર વ્યાજનો ધણ ન ક્યો તો શું પણ 'બેન્ક' અને 'વીમો' તેમજ સરકારી બેન્ક અને ઍવિડન્ટ ફન્ડ્સનું વ્યાજ તો ધણાવધ ધનવાન મુસ્લિમો ખાય છે! ધણી તે વ્યાજ દરામ હોવાનો? અંદૂશ ક્યાં ગયો તમે તેના ઉપર પોતાની આર્થિક નિર્બળતા અને નિર્જનતાનું તોલમ લગાવો છો?

આ અતિ આશ્ચર્ય જનક અને કસ પર્વ વિચિત્ર દલીલ છે કે મુસ્લિમોના સ્વમાન અને સામાજિક જીવનને આધાર માલદારી પર અવલંબેલો છે! અને સંપત્તિનો આર્થિક ઉનતી તેમજ ખુશાલીના સાધનોથી લોભ ઉદાવળ પર ટપી રહેલો છે, અને એ સર્વનો આધાર 'વ્યાજ', નાપક હોવા પર છે! સમજ સકાય છે કે એ લોકોને હળુ એટલી પણ ખબર નથી કે સ્વમાન અને શક્તિનો આધાર દર અસલ કદ વસ્તુ પર છે! એકથી સંપત્તિ કદી પણ તે વસ્તુ નથી જે કૌમને ઉજાગર અને પ્રજાવશાળી બનાવતી હોય. તમારો પ્રત્યેક માણસ અગર લખપતિ અને કરોડપતિ બની જાય પરંતુ તમારામાં કેરેકટરનું બળ ન હોય તો ચોક્કસ માનવને કે જગતમાં તમારી કંઈપણ ઇજ્જત યશે નહિ. એથી ઉલ્ટું જે તમારામાં અરહી છતાંમી જીવન અસ્તિત્વ ધરાવતું હોય. તમે સાચા અને અમાનવદાર હોવ, 'લોભ' અને 'ભય'થી પાક હોવ, પોતાના સિદ્ધિતિનું પાલન કરવામાં મગ્ન અને પોતાના મામલામાં ખરા હોવ, હકને હક અને ફરજને ફરજ સમજવાવાળા હોવ, પ્રત્યેક પળે દલાલ અને દરામના પ્રબેશ ખ્યન રાખવાવાળા હોવ, અને તમારામાં એટલું નૈતિક બળ હોય કે કોઈ નુકસાનનો ભય અને કોઈ પ્રયદનો લોભ તમને સત્યતા પરથી

શકિ નહિ, અને કોઈ પણ ભોગે તમારું ધર્માન
ખરીદી શકાય નહિ તો જગતમાં તમારી 'સાખ'
કાયમ થઈ જશે, હૃદયોમાં તમારું સ્વમાન
ધર કરશે, તમારી વાતનું વેગન લખપતિની
સંપૂર્ણ સંપત્તિથી પણ વધી જશે । તમે જુ'પ-
ડાઓમાં રહીને તેમજ થોંગવાળાં વસ્ત્રો પેદારીને
પણ મહાલયોમાં મહાલયાર મહોટરાઓથી વંધારે
માનની દ્રષ્ટિએ જોવામાં આવશે અને તમારી
કૌમમાં એવું બળ પ્રાપ્ત થશે જેને કદી હુકારી
શકાય નહિ. સહાયા (રહી)ના સમયમાં
મુસ્લિમો કેટલા નિર્ધન હતા ! જુ'પડીઓ
અને કમ્બલના તંબુઓમાં રહેવાવાળા,
સંસ્કારોના પ્રભાવથી નાવાકિંદ, ન તો
તેઓના વસ્ત્રો ઠીક, ન હૃદયીયાર ઠીક,
ન ખુરાક ઠીક, ન સવારી ઠીક ! છતાં
જગતમાં તેઓની જે ધાક અને સાખ
હતી; તે ન તો બની ઉમૈયાના સમયમાં
મુસ્લિમોને નસીબ થઈ ન તો અબ્બાસ
સમયમાં અને ન તો પછીના કોઈ સમ-
યમાં । તેમની પાસે દૌલત ન હતી પરંતુ
નૈતિકબળ હતું જેણે જગતમાં પોતાની
ઈજ્જત અને પ્રભાવનો શિકકો જમાવી
રીધો હતો. પાછળવાળાઓ પાસે દૌલત
આવી, સત્તા આવી સંસ્કારોની શાન આવી
પરંતુ એમાંની કોઈ વસ્તુ પણ નૈતિક નબળાઈની
ગોટ પુરી શકી નહિ !

આપણે ઇસ્લામી ઇતિહાસનો સળક તો વિસરી
ગયા છીએ પરંતુ જગતની જે કૌમનો ઇતિહાસ
ચાહો છો તેને વાંચો, પછી જુઓ તમને એક
પણ નમૂનો એવો મળશે નહિ કે કૌમે કેવળ
સહેલાઈ, મેળશેખ અને લાલના લોભ વડે
'માન' અને 'શક્તિ' મેળવી હોય ! તમે કોઈ
એવી કૌમને માન પામેલી અને પ્રભાવશાળી
જેશે નહિ કે જે કોઈ સિદ્ધાંત અને કોઈ
ડીસિપ્લીનની પાળે ન હોય કોઈ મહાન આશયને

માટે તંગી, મહેનત, અને કષ્ટો સહન કરી
શક્તી ન હોય તેમ પોતાના સિદ્ધાંતો અને હેતુ-
ઓને માટે પોતાની મનેચ્છાઓ અને પોતાની જાત
સુધારીને પણ કુર્બાન કરવાની ધગશ ધરાવતી ન
હોયો એ ડીસિપ્લીન અને સિદ્ધાંતોનું પાલન, તેમજ
મહાન હેતુને ખાતર સહન, આરામ, અને
નફાનો ભોગ તમે કોઈને કોઈ રંગમાં દરેક
જગ્યાએ જોઈ શકશો । ઇસ્લામમાં એનો રંગ
કંઈ નિરાશો છે અને બીજી ઉન્નત કૌમોમાં
કંઈ જુદો, અને અહીંયાંથી જટકીને તમે કોઈ
બીજી 'સંસ્કાર-વ્યવસ્થા'માં જશો તો ત્યાં
પણ તમને એ 'રંગ'માં નહિ તો બીજા રંગમાં
કોઈ ન કોઈ નિયમનું પાળેદ થવુંજ પડશે. કોઈ
ન કોઈ ડીસિપ્લીનની પકડ સહન કરવીજ પાશે.
તમારે અમુક ખાસ ખાસ સિદ્ધાંતોના સકળમાં
જકડાવુંજ પડશે, તમારી પાસે કોઈ હેતુ અને
કોઈ સિદ્ધાંતને માટે ભોગતી માગણી અવશ્ય
કરવામાં આવશે । જો તમારામાં એ હિમ્મત
નથી અને તમે કેવળ નરમી, વિદાસ, અને
મિદાસનાજ મતવાલા છો અને કોઈ તકલીફ,
કોઈ તંગી, તથા કોઈ કડવી વસ્તુ સહન કરવાની
શક્તિ તમમાં નથી તો ઇસ્લામની પાળંદી-
ઓમાંથી જટકીને ગમે ત્યાં જાઓ અને જુઓ
તમને ક્યાંએ પણ માનની જગ્યા મળશે નહિ.
તેમજ તમે કોઈ પણ રથને શક્તિમંદાર પામી
શકશો નહિ. કુર્બાન શરીફ એ સામાન્ય નિયમને
માત્ર ચાર શબ્દોમાં વર્ણવ્યો છે । અને તે
ચાર શબ્દો એવા છે કે જેની સત્યતા પર આપણું
જગત પુરાવો આપે છે. "ઈન્ન મઅલ
હિન્ને યુસ્સા" આરામનો પાલવ હરકાલમાં
તકલીફની સાથે જોડાયેલો છે. જેના અંદર
તકલીફ સહન કરવાની શક્તિ નથી તે કદી પણ
આરામને ભેટી શકતો નથી.

ન્યાં છબ ચાલુકનું રૂપ ધારણ કરે છે!!!

["વિદ્યાલ ભારત"ના તંત્રી પરિત બનાસીદાસના
"સાહિત્ય અને છબન" વિષેના ભાષણમાંથી]

હિંદી સાહિત્યકારો પાસા
આ આખાં ગુજરાતી સાહિ-
ત્યકારોને કહેશે એ શે લાગુ પડે
છે તેનો દરેક પોતાના વિષયમાં
તોલ કરશે. સ્પષ્ટ.

"આપ પણ અજળ માણસ છો. આ શહેરમાં રહો છો, પણ અહીંના રચનાત્મક કવિ સંમેલનોમાં ભાગ કેમ લેતા નથી? આપનામાંથી સાહિત્ય પ્રેમ બિલકુલ વસાઈ ગયો છે કે શું?" પરિતજીને એમના મિત્રોએ આવીને કહ્યું. એટલે પરિતજીએ જવાબ આપ્યો કે: "ધૂળના માથે કરશો, જ્યારે શહેરમાં ઉદર ભરી રહ્યા છો, તે વખતે શું થેલપ છે. કવિ સંમેલન ભરેલું કે ઉદર પહોળું?" "તો આપનો નિચાર શું કવિઓ પાસે ઉદર પકડાવવાનો છે?" "એમાં વાધો શો છે? શું કવિત્વ એ છબન અને મનુષ્યત્વથી પણ વધારે હિંમતી ગીત છે?"

"મારું જન્મસ્થાન રિશૌઝાબાદ ચૂડીઓ માટે દિંદ ભરમાં મશહૂર છે એ જ ભેવડી કાવિત્વે માટે કોઈ રાજો છે-ચુંદર ચૂડીઓ અને ગંદા ચોરીઓ.....દિંદમાં ૬૦ લાખ માણસો દર સાલ મેલેરિયાથી પીડાય છે અને ૧૩-૧૪ લાખ એ દારણે મરણ પામે છે. એવા સંજોગમાં નિરર્થક કવિ સંમેલનો ભરવાનાં બંધ કરીને કિત્તાબન વહેંચવાનું કામ કરીએ તો કેવું સારું? આવા સંજોગમાં સાહિત્ય સેવા કરવા કરતાં મજૂરો મારવા એ વધારે લાભદાયક છે!"

"ઉપરની વાત અમારા કવિ બંધુઓને ખાસ કરીને દાંતખાજા કવિઓને કિત્તાબન જેવી લાગશે, પણ હવે એવો સમય આવી પહોંચ્યો છે કે મોડી.મોડી વાતોની જગ્યાએ સ્પષ્ટ વક્તવ્યથી કામ લેવાનું જોઈએ. અમારા લેખકો અને કવિઓને કાવિત્વે નશો રહે છે. પત્રોમાં લેખકે કવિતા છપાવે છે, તો પોતાનું નામ છપાવેલું દુખી બહુ આનંદ થાય છે. અમે પરોપદેશી કુશળ છીએ, અમે કહીએ છીએ તે બનતાં સુધી કરવા માટે હોતું નથી!"

"૨૮ વરસ લખાણ લખ્યા છતાં અરીસાં કે મહુડાના છાંયે કે બદાકા છાંયે હું એજન્સી શક્યો નહિ. આપણે પણ પક્ષી અને રક્ષ જગતથી ખૂબ ઓછા પરિચિત છીએ. હિંદી જગતને હું એકલો જ મૂર્ખ શિરોમણી છું એમ નથી. મારા જેવી તો કેટલીએ વ્યક્તિઓ સાહિત્ય જગતમાં ફરે?...અહીં તહીથી બેઠું કરીને કામચાલ પર પુસ્તકો લખનારને તો ગણ ગણ વર્ષની સખત મજૂરી સાથેની સગ થવી જોઈએ. આ વિષય પર અધિકારી માણસો પાસે સરળ ભાષામાં સરતાં કંઈ લખાવા જોઈએ."

"સરકારી શતાબ્ધી અને મહાનિર્મલક સજાઓનાં અનેક બાબતોના ચર્ચા છતાં હિંદીના હપ દકા પ્રકાશકો ભાંગે, ગાંજે, અથવા અધીજીનો અમલ કરે છે; અથવા ચરસનો દમ લગાવે છે! એવાઓ પાસેથી ક્યા સારા સાહિત્યની આશ રાખી શકીએ? એઓ પોતાને સર્વે સમજે છે. વિલાપતનાં સારા સારા પ્રકાશકો પગારથી વિશેષનો રાજો છે, અને તેમની સલાહ પ્રમાણે અંધ છપાવે છે; ત્યારે અહીં તો વિશેષનોની મફત સલાહ લેવાની પણ પ્રકાશકો હચ્છ રાખતા નથી. હા, છત્છ રાજો છે ફક્ત એપણી છપાઈ રહેતાં વગર પુઠાની એક પ્રત મોકલી તેની સમાવેશના માંગવાની!"

ગુજરાતીઓમાં લડવાનું જોર!

‘ગુજરાતીઓ બાજુનું પાણી છે, એમ કહેનારાઓ હવે ખાંડ ખાય છે! સરહદના તાલુકાનાળાઓની જેમ ગુજરાતીઓમાં પણ લડાયક સ્પીરીટ છે!’

લેખક : જનાબ ‘નિસાર’ સાહબ

સ્તીમરમાં એક એંગ્લો-બર્મન સિપાહી મળ્યો, તે આગલી અંગ્રેજ જર્મનની લડાઈમાં બાગ લઈ ચૂકેલો હતો. વાત પરથી વાત નીકળતાં તેણે કહ્યું કે—“તમે ગુજરાતી લડવામાં પેાયા ખરા. ખીજાઓ કરતાં ગુજરાતીઓમાં લડવાનું જોર એણું હોતું જોઈએ એમ હું તો માતું છું. એની દલીલમાં તેણે જણાવ્યું કે “મહારી નોકરી દરમિયાન હિંદી સૈનિક સાથે થએલા બોટામાં કાંઈ ગુજરાતી મળે તે ખાખો ન હોય.”

મળે ગુજરાતીને આ સાંભળી ઘણું લાગી આવ્યું. આતું સત્ય શોધનાર એ સિપાહીમાં અવાંચીન મૂર્ખતા હશે, એમ તો મહારાથી શી રીતે કહેવાય? પણ મહારાથી સમજતું નથી કે આ પરદેશીઓને એમ અમારા કાજ થઈને ડડાપણુ ડહોળવાતું કહી આવે છે કોણ? અમે કંઈ નથી કરતા તો પણ હુન્ના અમારે માટે કંઈને કંઈ કર્યેજ નથી છે! અને અમે કંઈ કર્યે છીએ; સારે જગતની ત્રણ ઈંચની છજ અમારા માર્દિલાના વિસ્તારવાળા વતન પર-કહે કે અમારા સ્વમાનપર-કાતરની માફક ચાલતીજ રહે છે! પોતાનો વિચાર કરવાનો છોડીને અમારી તમામ બાજોનો અર્થા કરવાની એ પરદેશીઓને સદા પુરસત રહે છે. પૈર એ ગમે તેમ હો પણ અમે ગુજરાતીઓ હવે કાંઈ મહેરા ચમચ-ધીથી પણ ડરવાના કે દબવાના નથી? અને તે પણ વાણીસ્વાતંત્ર્યના યુગમાં! મેં સિપાહીને જમાન આગળ ન વધારવાની હાકલ સાંભળીએ મૂજબનો સહુસહુતો જવાબ આપ્યો.

“હે પરદેશી વતસ! ત્હારું જાન હમારું છે. કારણ કે તું વિગતિય દ્રવ્યનો બનેલો છે; એ ચોક્કસ છે કે, તું પણ માદીનોજ છે; પણ ત્હને બનાવવાની માદી હિંદુસ્તાન બહારની લીધેલી છે. તેમાંએ અર્ધી અંગ્રેજ તથા અર્ધી બરમી છે. સારારોકે તું મૂજ મિત્ર રંગ છે, એટલે ત્હને અમારા વિરે એમ લાગે છે! બાકી અમારામાં મૂળથીજ લડાયક જુરસો મૌજૂદ છે. અને જનાબ સાહબ! અર્ધી અમે જુદા જુદા ધર્મોના વરસોથી શાથે રહેવા છતાં પણ એક ખીજાને નથી સમજતા, નથી સમજ શકતા, ત્યાં આપ દરથીજ અને શોડાજ કાળમાં અમને કેવી રીતે પારખી ગયા? ત્હમે ગમે તેટલું સાચું અને ખરું માનીને બોલતા હશે પણ મળે તો તે ખોટું અને હાંસીપાત્રજ લાગશે. લડાઈલાને હસીને ઉડાવી દીધા ત્યાં આપ તે વળી કોણ? આતું આતું બોલીને અમેને દબાવવાના હિં વહી ગયા!

“પણ રહે, એ અંગ્રેજોના લશ્કરમાં ભરતી થઈને અમે લડાઈમાં ન આવ્યા તેથી અમારામાં લડવાનો જુરસો નથી એમ આપતું ‘સત્ય’ માનતું એ માન્યતાની અશક્તિનો છુપો સ્વીકાર તમારી શોધક જુદિ જેરથાને (આગળ જવાની લાચારીથી) અટ્ટી પડે તે સ્થાનને તમે સત્ય માની બેઠા છો. બદ્દા માણસ, ‘સત્ય’નું ખરું ખરું ‘નવનીત’ પણ વડોલી વડોલીને કઠનાર ગાંધીજી પણ ગુજરાતી છે! એ રખે બૂલતા?

અમારામાં લડવાનું જોર ન હોય તો સત્યાગ્રહ માટેનો અત્યાગ્રહનો જંગ અને તેના મૂજ સેનાના સારથી, મદારથી, અને અતિરથી

અમારે ત્યાંથીજ ઉદભવેલી બેરો છે । વળી અમારા રાષ્ટ્રસાથેજો ગાયેલાં ગીતો “રણમાં ઘસાહો ગુજરાતી વીરો” અને “તકલી નહિ પશુ તીર છે” વગેરે શું અમારી લઘાયક હિતોને ખ્યાલ તમને નથી આપી શકતાં ?

“જ્યાં વલ્લભભાઈ જેવા વીર અને બીજા ધણાએ દરબારો, સરદારો (વાણી) શરા અને (કલમ) બહાદુરો વસે છે એ “મહુ ચેલો છતવા જંગ” કહેનાર નર્મદની ગુણવંતી ગુજરાતમાં લગાવું બળ ન હોય એ વાત કોઈ માનેજ કેમ ? એ બીજી વાત છે કે અમારી બહુદરચના અને અમારી લાસતે ‘પ્રેમરવાળાજ વધુ સમજી શકે છે । બીજાઓને ન સમજાય તેથી કંઈ અમે લઘાયક નથી એમ તે સ્પષ્ટિ થતું નથી ના । અમે રૂપીઆનો ચળકાટ જોઈને શુધ્ધ બુદ્ધિ બેસનારા મુરખા નથી, લઘાયકમાં છતે તો રાજ અને મરે તો લડવૈયા; એ અમારી વેપારી બુદ્ધિ સારી રીતે સમજે છે અને તેથી મરીને માગવો લેવા કરતાં છતીને લગા પામવું એજ હિસાબ અમોને તો ઠીક લાગે છે । લગાવાની પશુ કળા હોય છે, કોને ભેટવું અને કોના પર આક્રમણ કરવું એ અમારાથી કેમ વધુ સમજે છે એમ અમે માનવાને તેવાર નથી. અમે તો પડકાર કરતાં વસ્તુ સાથે કામ રાખીએ છીએ, રૌનિકની કાંતિ બાહુ બળ પર અને રાજ-પુરવની કાંતિ વિચારણા પર અવધે છે. અમે રાજ્યના પુરોએ છીએ ! અમે ધારીએ તો (પશુ ક્યારે ધારીશું તે કહેવાય નહિ.) ભલા-ભલાને પાંદે પાણી પાડીએ ।

અને આપ સાહેબ અહીં સમંદર વચ્ચે અંધા દુકા છોડો તેથી શું વળે ? આપ પધારો અમારા પૂણ્ય પ્રદેશો, અને લુઓ અમારો લઘાયક જુસ્સો ! રહેવની દિપ્તિ બારી, તળાવના એવા-રાઓ, કુવાના કાંકાઓ, શાકભાજીની મારફતો, શાકિત્વની સભાઓ અને સીનેમાની બેઠકોનાં પાટીઓ, અમારા લઘાયક-જોમના કીર્તિસ્થંભો છે.

લગાવું નામ લેતાંજ અમને એવી રજૂઆતો પર થર વધુ છે; લગાવના સમાચારોની વચ્ચે કરીને પશુ અમે લડીએ છીએ, લડી પડીએ છીએ. એ તો ઠીક છે કે અમે ગુજરાતી સિવાયનું બીજું કશું બતાવવા માંગતા નથી લોકો સમજાવે ? હા ! અમે ગુજરાતીએનું એવું થવું એક ભવંકર બુલ છે ।

છતિકાંસ કહે છે કે અમારે ત્યાં બે પછે વચ્ચે એકસંપી રહી નથી; એક બીજાને કાવળ અટકાવવા આભ ધરતી એક કમી કરો, અમારો આર ગુજરાતીઓ (અલબત્ત ગુજરાતજી પછે) ભેગાં થાય અને લગા સવાલને બૂલેયુકે પશુ વળુછાયો રહેવા દે એ બનાવને કુન્યામાં રચાતજ નથી ! અમે કૌમતી સલા નંધારણ લગા માટે ભરીએ છીએ, અને લડી ઝગડીને ચાલતી પડકારીએ છીએ બંધારણ બંધારણને કેમણે રહે છે, અને કૌમ પોતપોતાના ઘરમાં । ભેગા ઘરવતુજ અમે જાણતા નથી ત્યાં ભેગા રહેવાનું અને ભેગા કામ કરવાનું તો બનેજ શી રીતે ? અમારું ‘ભેગું’ ગીત પશુ નથી અને એક ભેગા જાંડો પશુ નહિ । અમારી મેકા-લોમા કોને લેવા ને કોને ન લેવાના પ્રશ્ન પરજ, એટલી લગત ચાલે છે કે પછી શું કરવું, ને શું ન કરવું એ વિચારવાનું રહેતુજ નથી ! આ બંધુપ શું લઘાયક જુસ્સા વગર શાનું દરો ?

અમારા મૌલાનાઓના મુનામેરા અને પંદિ-તોના શબ્દાર્થ જેવા પછી તમારે બીજી કંઈ સામારી જોવાની બાકી નહિ રહે લાડ પસવા-રતા મૌલવી શાકજા અને ચોરલી ઉછાગના પંદિતજ એ અમારા શાકજો છે; એ આપને સમજાવવાનું ન હોય ?

અને અમારા સાકારો । લઘાયકપણ એ તો સાકારનાનો વિશેષ ધર્મ છેજ કુદરતે એમને સાહિત્ય ચર્ચા ન સમજી હોત તો ધણા કાગળો અને શાકી બચી જવા પામ્યા હોત । લગાએ

હુંકા પૂંછવાળા લાંબા ઊંટા નેત્રા પુસ્તકાથી દેશના પૈસા અને સમય અકર્ષણ રહી શકતો! આપ અમારે ત્યાંની મૂખ્ય લગ્નપક જાતોનું બપોલ સાંભળ્યા વિના રહી જાવ એ ઠીક નથી તેથી એક જુની કવિતા રજુ કરે છું.

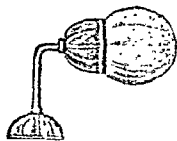
“કુત્તા બીજાં ને જાગણાં સાંભળે સુધારાં,
વહેંચવું થોડું ને વેર ઘણું તે છતાં ચુનારાં.”

આમાં ગુજરાતની એક મૂખ્ય જાત રહી ગઈ છે અને તે (સુરત) લાગાતળાવની ધાંચણી પછુ તે આપ ગુજરાતમાં પધારશો; ત્યારે બતાવીશ કે તેઓ બૌદ્ધાધિ કેવી વરસારી શકે છે અને લોકાના કનના કીડા કેમ હાલી જાય છે. આવી દુન્યા વચ્ચે રહેવું અને આનંદ કાવમ રાખવો એ ન્હાની સૂની વાત નથી! લગવૈયા

હોય તેજ એમ કરી શકે છે, અને તેથી અમે ગુજરાતીઓ પુરા લગવૈયા છીએ.

મદારો આવો લાંબાપ્પુ પૂર્વક જવાબ સાંભળી તેઓ કંટાળવા લાગ્યા હતા પણ એટલામાં રંગુન આવી પહોંચ્યું ઉતરતાંજ અમર પડી કે હિંદુ મુસ્લિમ હુલ્લક નેરથી આવે છે!

કહે છે કે હલપતરામે “દેખ ગિચારી બકરીનો પણ કોઈ ન જાતાં પકડે કાન” ગાયેલું તે જોઈ એવું કવિ નાનહાસાસના સાથીઓએ એમની રૂબરૂમાં બકરીના કાન પકડી સિદ્ધ કરી બતાવ્યું હતું! હું પણ રંગુનની એ લગ્નમાં ગુજરાતીઓનું લગ્નવાતું જોઈ મદારો સેનિક મિત્રને કાન પકડીને બતાવવા તૈયાર હતો પણ તેઓ ગયા તેમને સ્તે અને હું ગયો મુસાફરખાનામાં!



અહમદ એન્ડ કો.

જુના અને જાણીતા વેપારી



○

દરેક જાતની ષેડ્ડેક્ષ બત્તીઓ, પ્રાઈમસ સ્ટવ, સોનીના જાળવાના ચૂલાઓ, ઇલેક્ટ્રીક ફ્રેન, વીજળીના લેમ્પ, અને ટોકોરેશન માટે ઇલેક્ટ્રીક તોરણો, પાણી ગરમ કરવા માટે વોટર હીટર, ઇલેક્ટ્રીક અસ્તરી, નાઈટ લેમ્પ, બેટરીના બટ્ઝ, એવરેડી પાવર, ફ્લેશ લાઈટ ટોર્ચ વગેરે કીકાયત ભાવે મલયે તેમજ વીજળીનું દરેક પ્રકારનું ફીટીંગ કામ તૈયાર મળશે.

અમારા કારખાનામાં જનતી દરેક જાતની અને દરેક સાઈઝની સ્ટીલ ટ્રંકો, સુટકેસ, બેગ વગેરે તૈયાર મળશે તેમજ ઑર્ડરથી બનાવી આપવામાં આવશે.

—: ગામડાના વેપારીઓને ખાસ સગવડ :—

ઑર્ડર આવેથી માલ ખાતરી પૂર્વક મોકલવામાં આવશે.

૭૦-કલુપીકં બજાર, લાલગેટ પાસે, સુરત.

[૩૬૫]

હજરત સઅદ અબી વકાસ (રહી.)

○ અનુવાક : અલિક, સવાહ, હાલ ○

હજરત સઅદ અબી વકાસ, (રહી) નાનાના સંબંધથી આમારા રસક હજરત મુહમ્મદ સં અં વંના મામા યાયા છે. ૧૯ (?) વર્ષની વયે મુસલમાન થયા. આમારા રસકે (સં અં વં) સદાબા (૨૦ અં)ને દિજરતને હુકમ આપ્યો તે, એઓ પણ મદીના આધ્યા ગયા. અહીં એમણે જુદા જુદા પ્રકારની સેવાઓ અંગમ આપી. બદરના યુદ્ધમાં અસાધારણ બહાદુરી બતાવી. ઉદ્ધતી લડાઈમાં મુસલમાનોના કદમ ઉખડી આધ્યા, પરંતુ એઓ આખરી દમ સુધી અગ્ર રહ્યા. એ સિવાયના બીજા બધા સુધ્ધોમાં એઓ શરીક રહ્યા, અને ઘણા શૌર્ય અને જોશ સહિત શત્રુઓનો મુકાબલો કર્યો.

હજરતુલ વિદા'ના પ્રસંગે સખત ખીમાર પડ્યા, (અને આં હજરત (સં અં વં)ની દુઆની અસરથી સાજ થયા) આપે (સં અં વં) તેમને એવી મુશબબરી સંભળાવી, કે "સઅદ! તમે ત્યા સુધી નહીં મરશો, જ્યાં સુધી એક કૌમતે તમારાથી નહીં (અર્થાત લાભ) અને બીજીને નુકસાન પહોંચી ન જાય." આ ભવિષ્યવાણી અજમી અને ધરાની વિન્યોથી ખરી પડી.

શામ (સિરિયા) અને ધરાક પર મુસલમાનોના હુમલા, હજરત અબુબક (૨૦ અં)ના ઝમાનામાં શુર યર્ધ ચૂક્યા હતા. હજરત ઉમરે (૬૦ અં) એનો ઇન્તેઝામ વધુ મોટા પાય પર કર્યો. તેમણે આખા દેશમાં જિહાદનો જોશ પેદા કરી દીધો. દરેક સ્થળેથી મુસલમાનો એમાં શામલ થવાને આવવા લાગ્યા. ધારણા કરતાં વધારે સૈન્ય જમા થઈ ગયું. હજરત સઅદ અબી વકાસ રહીં આ લડકરના સેનાપિપતિ નિયુક્ત થયા, અને તેમણે આ મોટું સૈન્ય-જેની સંખ્યા ત્રીસ હજારની હતી-લઈ ધરાકની હાથ પકડી.

કાફરીયા પહોંચી ધરાનીઓને ઈસ્લામની દબવત આપવામાં આવી અન્તિમ પણ લગી સુલેકની કોશિશો, કરવામાં આવી પરંતુ મુસલમાનોની શક્તિથી ઈરાની અપરિચિત હતા, એટલે સુલેકના યત્નોને લાજ વિહાણા કરી દીધા, અને યુદ્ધ માટે કમિલ થયા. આખિર કાફરીયામાં જંગનો પહોંચે મોરચો જમાવવામાં આવ્યો. ત્રણ દિવસ લગી ધમસાણની લાજ આલતી રહી. ત્રીજે દિવસે મુસલમાનોએ દુરમનના કદમ ઉખેડી નાંખ્યા, અને મેદાન સર કર્યું.

હજરત સઅદ રહીં અહીંથી બાબુલ (બેબિલોન)ના તરફ વધ્યા. માર્ગમાં મોટા મોટા સરદારોએ આપો આપ સુલેક અને રક્ષણની દરખાસ્તો પેશ કરી, અને પ્રકાર પ્રકારની સદુલ-તો કરી આપી. બાબુલ સરંગતથી ફેસેલ થઈ ગયું, પછી મુસલમાનોએ "બહરએ શેર"ના પ્રતિ કદમ બઢાવ્યા. તેને પણ બે માસના ઘેરાના અંતે સર કરી લીધું. હવે પાટનગર એટલે કે મહાધનાનો વારો હતો. વચ્ચમાં દબલા નદી નડતરરૂપ હતી. દુરમનોએ તમામ પૂલ નિરૂપયોગી કરી દીધા હતા પરંતુ હજરત સઅદ રહીંના દરવાખા જોશની આગળ આ રૂકાવટો કરી ગણતીમાં ન હતી. તેમણે પોતાનો ઘેરો નદીમાં ઝુકાવી દીધો. પોતાના સિપેહસાવારને જોઈ સૈન્ય પણ પાછળ-પાછળ દોરવાયું, અને એકે એક જાણી શાન્તિપૂર્વક વાતો કરતા મારે દિનારે પહોંચી ગયા. મુસલમાનોના આ જોશ અને નિશ્ચયને જોઈ શત્રુઓ ઉપર દહેશત જવાઈ ગઈ અને 'પાગલો અભા' કહીને તેઓ નાશી ગયા. મોટુંકે લડકર બાકી રહી ગયું હતું, તેને મુસલમાનોએ સરંગતથી હાર આપી દીધી, અને મહાધન ઉપર મુસલમાનોનો કબ્જો થઈ ગયો. હજરત : સઅદ રહીંએજ હુલા અને

તકરેત ઉપર પશુ ચરાઈ કરી, અને બંને રચને મુસલમાનો વિજયને વર્ષા. આવી રીતે એમની આ લશ્કરી ચરાઈ ખતમ થઈ.

હઝરત ઉમરે (૨૦ અં) આ ફત્વે કરેલા પ્રદેશની વ્યવસ્થા એમનાજ હવાને કરી દીધી એમનામાં સેનાધિપતિના શુભો ઉપરાંત, સગ વહીવટ અને શાસન ચલાવવાની દક્ષતા પણ હતી. આ સેવા પણ તેમણે સફળતાપૂર્વક અંગમ આપી. આખા ધરાકની વસ્તી ગણતરી અને મોજણી કરાવી. જમિયા અને મહેસુલના કાયદા બનાવ્યા અને પ્રજાના આરામ અને સગવડતાની પૂરી વ્યવસ્થા કરી. એમણે એમનાં સદ્ભાવ અને માયાભર્યા વર્તનથી અજમીઓના દિલ પર કબ્જો કરી લીધો. બસા મોટા મોટા લોકો એમની ખુશ-આખલાઈથી પ્રભાવિત થઈ મુસલમાન થઈ ગયા.

હઝરત ઉમર (૨. અ.)ની આજ્ઞાથી એમણે “કુફ્રા”ના નામથી ઓળખી કબીલાઓનું એક નગર પણ વસાવ્યું. એકેક કબીલાને એકેક મોહલ્લામાં વસાવ્યો. શહેરની વચ્ચેવચ્ચ એક શાનદાર મસ્જિદ બનાવી. એમાં ચાલીસ હઝાર નમાઝીઓની શુન્નાહ હતી. મસ્જિદની સમિપ પોતાનો મહેલ અને બધાનુક્રમમાં ચણાવ્યો. ઘાંબી મુદત સગી ધણી કામિસિપ્પત અને દક્ષતા સહિત, આ પ્રદેશ ઉપર શાસન કરતા રહ્યા. પરંતુ ફટલાક દિવસો પછી એકોને તેમનાથી શિકાયતો પેદા થઈ ગઈ. આ શિકાયતો હઝરત ઉમર (૨. અ.)ની પાસે પહોંચાડવામાં આવી. હઝરત ઉમર (૨. અ.)ને તેમની નિર્દોષતાની ખાતરી હતી તપાસ કરતાં આ શિકાયતોની કથાઈ ખૂબી મળી, પરંતુ એમણે મસ્જિદના તેમના સ્થાને બીજા શખ્સને આ પ્રદેશનો હાકિમ મુકદ્દર કર્યો.

હઝરત ઉમરે (૨૦ અં) પોતાના દખ્તે.

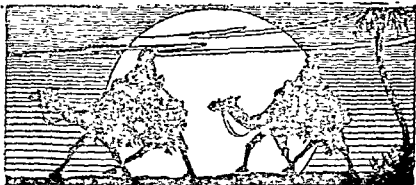
કાલથી પૂર્વે, ખિલાફતની પાવતા ધરાવનારાઓમાં એમનું નામ પણ લીધું. આપે એમ પણ ફરમાવ્યું કે “ઓહામાં યોધું એમની સેવાઓ અને અભિપ્રાયોથી અવસ્ય ફાયદો ઉઠાવવામાં આવે. મેં તેમને ખિયાનત અથવા બીજા અપરાધના કારણે તેમના મનસબથી અલગીકરણ કરેલા નથી.”

હઝરત ઉમર (૨૦ અં)ના પછી હઝરત ઉસ્માન (૨૦ અં) ખલીફ હયા તો તેમણે હઝરત સઅદ રદીએ ફરીથી કુફ્રાના મનર્સ બનાવી દીધા. ત્રણ વર્ષ સુધી એ ઓખાપર રહ્યા. એ પછી એમણે પોતાની બધી જિન્દગી એકાંતમાં વ્યતિત કરી દીધી. મદીનાથી દશ માઈલના છેડે એક ઘર બનાવ્યું હતું તેમાંજ રહેતા હતા. અંતે એજ એકાંતમયી દશમાં દિવસ પપ (ઇ. સ.) ૬૩૫માં વફાત પામ્યા અને જનતુલ્લ બકીમાં દફન થયા.

હઝરત સઅદ બખી વફાસ રદીની ગણતરી “અબ્બુલ મુઅમ્મીનીન”માં શાય છે. મુહમ્મદીનીના મુશાધન મુજબ ફરલામ લાવનારાઓમાં એમનો નંબર સાતમો અથવા આઠમો છે. પોતાના સંબંધી પોતેજ ફરમાવે છે કે:—

“હું” અરબમાં પહેલો શખ્સ છું, જેણે ખુદાની રાદમાં તીરંદાગી કરી છે. અમે લોકો રસલુલ્લાહ (સં. અં. ૧૦) ની જોડે ઝાડના સુકાં પાંદડાં ખાઈ ખાઈને (ફરમનોથી) લડ્યા હતા.

ખરું છે કે સુકાં પાંદડાં ખાઈ ખાઈને પ્રાણને બચમાં મૂકનારાઓના કારણેજ કોમી જિન્દગીની ખેતી ફળે છે, અને મિલકતના બાગમાં ખડાર (વસત) આવે છે.



અલંકારક

(૧) એમાં, ઈસ્લામના ચાર તેજસ્વી તારાઓમાંના એક તારા, અલ્લાહને તેના સ્મૃત (સલ.)ના પ્યારા હઝરત ઉમર (રહી.)નું સવિસ્તર જીવન વૃત્તાંત છે.

(૨) એમાં સુસ્વિભાના પવિત્ર પૂર્વજોના ધૈર્ય, હિમ્મત, ધર્મ, શ્રદ્ધા, વીરતા, દૃઢતા ને સત્યતાનાં કથન છે. જે વાંચવાથી સુસ્વિભાનો મંદ પડેલો ઈસ્લામીક સ્પિરિટ ફરી સતેજ થાય છે.

(૩) મુઝીબાર રજુવાસી સુસ્વિભા સંગીન શામન શહેનશાહુત ને પારસીઓના બળવાન સામ્રાજ્યના મૂળીયાં કેવી રીતે ઉઘેડી નાંખે છે. તેનું સચોટ વર્ણન એમાં છે.

(૪) સારાંશ કે જેઓ સીકંદરને એરિટોસ્ટલ હતા. મસીહ કે હુકમાન હતા. અંરખના નેચોટીયન કે યેશીંગટન કે નોશેરવાન હતા. અબુ હનીફા ને ઈબ્રાહીમ અદહુમ હતા. તેમનું જીવનવૃત્તાંત વાંચવા તમે ઉત્સુક હશેજ.

(૫) એના મૂળ ઉર્દૂના લેખક મૈા શિખરી ના'અમાની છે એનું ગુજરાતીમાં ભાષાંતર બાહોશ ગુજરાતી લેખક મી. અબ્દુલ જબ્બાર અમીને દર્શુ છે જેમાં પુસ્તકની યુબી ચૌર વધી છે.

ઉંચા કાગળ પાકી બાઈડીંગ સોનેરી નામ સાથે ક્રીમત રૂ. ૫૦.

તોહફતુલ હિંદ

આ પુસ્તક ઉર્દૂ ભાષામાં ૧૨થી વધુ વાર છપાઈ માન પામેલું છે. તેનો તરજુમે ગુજરાતી ભાષામાં યદ્ય પૃ ૨૦૨૩ રૌયજ ગ્લેઝ આઠ પેજ ૨૮૮ પૃષ્ઠમાં છપાયો છે. એમાં કર્નાએ માત્ર હિંદુ ધર્મ તથા ઈસ્લામી ધર્મનો મુકાબલો કરી બતાવ્યો હતો; પણ ભાષાંતર કરનાર વિદ્વાને નોટમાં ખ્રીસ્તી ધર્મનો તથા આર્યસમાજવાળાઓનો પણ મુકાબલો કરી બતાવ્યો છે. એમાં માત્ર મુકાબલો જ છે એમ નહિ પણ મુસલમાની ધર્મમાં પ્રુદાને કેમ માનવો તથા ફરિસ્તાઓને કેમ માનવા? પેગમ્બરોને કેમ માનવા? કિતાબોને કેમ માનવી? ઇત્ય તથા પાંચે બીનાએ ઈસ્લામનું પણ વર્ણન છે. ટુંકાજુથી નીકાઠ; તસાક; હરામ; હલાલ; સલામ; પારકા ધર્મવાળા એને નોતર કરવું વગેરે પણ છે પાઠરીઓનાં એપાનીવાઓમાં ઈસ્લામના ચંદ ઉપર જે ધૂળ ઉડાવી છે તેનો ઉત્તર આપી તે ધૂળ તેઓના પર પારી છે, અને લગભગ બધી શંકાઓને જવાબ એમાં છે. દાખલા તરીકે કુરાઆનની ફસાહત ઉપર શંકા અને તે બાયબલથી લેવાયેલું કુરાનમાં આત્માને લાલક ક'ઈ નથી. તેમ જન્મનમાં ખાવા પીવાનું લંબેલું છે. ચંદ ફાટવાના ચમત્કાર ઉપર શંકા. જેહાદ ઉપર શંકા, એકથી વધુ સ્ત્રીઓ સાથે નીકાહ કરવા ઉપર શંકા, તસાકપર શંકા, દત્તકપુત્ર ઝેદ (૧૬) પોતાની સ્ત્રીને મુકી દીધા પછી હઝરત મોહંમદ (સલ) સાહેબે તેણીની સાથે નીકાહ, કીધા તે ઉપર શંકા, દહીસોપર શંકા, મેરાજ ઉપર શંકા, નમાઝ પર શંકા, રોઝા પર શંકા, જકાત પર શંકા વગેરે પારસીઓના પુસ્તકોથી હઝરત મોહંમદ સાહેબના બલિયત્વાદીપણાની સામેતી ઇત્ય. આ ત્રીજી આટલીમાં આર્થાઓનું ખંડન પણ થયું વધારું છે એની પ્રસ્તાવના ખાસ વેદના ખંડનમાં વાંચવા લાયક છે. ઉંચા ગ્લેઝ કાગળ સુનેકરી બાઈડીંગ ક્રીમત રૂ. ૨) પે. ૭૫.

મળવાનું રૂ ૦ સાદિક બુક ડીપો, રાંદેર. [૭૦ સુરત.]

લેખક : એ. એ. હામી

હિન્દુસ્તાનની ફારસી-ઉર્દૂની મસહૂર શાયરો માને કવિયત્રીઓ અને તેઓનાં અશ્વચારો કાવ્યો તથા નામો કમવાર એક પુણી એક શાયરો સંબંધી, દુઃક, માહિતી અને તેમના કાવ્યો, અશ્વચારો આ નીચે રજૂ કરવામાં આવે છે. આશા છે કે 'કારવાં' ના રસિક વાંચકોને એ પસંદ પડશે. [લેખક]

શ્રીયુત. રજુલતરામ વાવાભાઈએ ભારતની સુરક્ષમ સ્ત્રી કવિઓ અને મુસલમાન રાજ્યની પ્રશંસા કરતાં લખ્યું છે કે: "આપણા દેશમાં મુસલમાનોએ રાજ્ય કર્યું છે એટલુંજ નથી પણ પોતાના પ્રિય ધર્મનો પ્રચાર પણ કર્યો છે...તેઓના પદ સાહિત્યે આપણા મનુષ્ય જીવનમાં રસ આપ્યો છે..... મુસલમાનો આપણા પાડોશીજ નથી પણ આપણા ભાઈઓ છે. વળી શતકો પર્યંત રાજ્ય સંકરવાથી રાજબાપા અને રાજસાહિત્યને રચત તરફથી-મુદિશાળી, રસિક, ઓજસ્વી હિન્દુઓ તરફથી પણ પોષણ મળ્યું છે...આજે પ્રગ-જીવનના ઉત્કર્ષની અનેક નાની મોટી પ્રવૃત્તિઓમાં મુસલમાનની શામેલગિરી વિના આપણને આજે એમ નથી...મુસલમાનોના જીવનનો પરિચય આવશ્યક છે. વર્તમાન પરિચય સાથે ભૂતકાળનો પણ જુદો છે...ઉર્દૂ અને ફારસી સાહિત્યનું વિશ્લેષણ આપણને કાંઈ કરાવે એનાં સદ્ભાગ્ય આપણાં નથી. સરસ્વતી આરાધના કરનાર ધણી અગિર અને તવંગર કુટુંબની સ્ત્રીઓ હતી...મોગલ શહેનશાહતના ઉત્પત્તિ સાથે ભારતના મુસલમાન અમીર

ઉગરાવો અને બાદશાહ નવાબોના અંતઃપુરં દરમમાં સરસ્વતીની સેવા મુસલમાન સન્નારીઓએ કરવા માંડેલી.

મોગલ શહેનશાહત પહેલાંની એક કવિયત્રી ફકત "રઝિયા બેગમ"જ છે. લક્ષ્મીના ખોળામાંજ સરસ્વતી પોષાય છે, એ કવિ કુસયુર, કાલિદાસનું અવતારકન જોટું હતું છે...હિન્દુસ્તાનની જે સન્નારીઓએ ફારસી અને ઉર્દૂમાં કવન કર્યાં છે તેમના સંબંધી...એક વાત તરફ ખાસ ખ્યાન આપવા જેવું છે. ધણુ હિન્દુઓએ ઉર્દૂમાં કવ્ય લખી ઉર્દૂ સાહિત્યની સમૃદ્ધિ વધારી છે, પણ કેમકે હિન્દુ સન્નારીએ ઉર્દૂમાં કવન કર્યું નહોતું નથી. ઉર્દૂ રાજબાપા અને બ્યવહાર ભાષા તરિકે હિન્દુઓમાં આદર પામેલી...પુરોજા જેવી કવિતા રચતા તેનીજ મુસલમાન સ્ત્રીઓએ રચી છે. એ કવિતામાં સ્ત્રીત્વના અંશે કાંઈ રીતે વ્યાપેલા નથી. "મીરાંબાઈ," "ગિરિન્દ્રોહિની," "મિસિસ આઉનોંગ," "મિસ રોઝેરી" આદિના કવનપર તેમનું સુંદરી હૃદય જેવું અનુભવગમ્ય થાય છે તેવું આમાં થતું નથી...દિલ્હી, અને લખનૌમાં જેટલું ફારસી-ઉર્દૂ સાહિત્યને પોષણ મળ્યું તેટલું ખીજ શહેરોમાં મળ્યું નથી."

ઉર્દૂ શાયરોતમાં સૌથી પહેલી શાયરો કાવયત્રી "હિલાલી" છે તેણી કથાદેહની રહેવાસી હતી અને "નિઝામ-ઉલ-મુલ્ક" "આસિફજાદ"ના રાજ્યમયમાં દેરાબાદની દરબારી શાયરો તરીકે જાણીતી હતી. ઇ. સં:

૧૭૪૮માં—“આસિફજહાં”ના મરણ પછી તેના ચોથા છોકરા નિઝામચલી”એ “હિલાલી”ને દરબારની ગાનારી તરીકે રદ કરી અને બીજા ઉર્દૂ શાયરો “અન્દા ઉર્દૂ” માહેલકા”ને દરબારી શાયરો તરીકે કાયમ કરી. “હિલાલી”ના કલાગોઃ—

“અરમે કરમ નહોં હય, નહોં હિસા ગમ નહોં;
મુંદ મોળવે” ઉશરો તેરે, વેદ હમ નહોં.
જિના નસીબમેં હય, બસ હતના મિલેઆ રિઝક;
મુન્દકો તે અથ બિચલે ગમે બેરો કમ નહોં.”

ઉર્દૂની બીજા શાયરો “અન્દા ઉર્દૂ” માહેલકા” છે તેણી નિઝામી દરબારમાં ધણી માનવતી ગણાતી અને ધણી ધનવાન હતી. પેં૦૦ આદમીનો રસાયો ધરાવતી હતી. અન્દા દયાળુ અને સખી હતી. તેણીએ એક મસ્જિદ પણ દેહાબાદમાં બંધાવી હતી. ઇ. સ. ૧૭૯૯માં એક મોટા નિઝામી દરબાર વેળા અન્દાએ પોતાના કાબ્યનું દીવાન દરબારમાં બોલેલા “કર્નલ આલકમ”ના હાથમાં મૂકી દીધું હતું. લંડનની કાયબ્રેરીમાં તે ઉર્દૂ ગઝલોની હસ્ત લિખિત કિતાબ અન્દાનું દીવાન આજે પણ મૌજૂદ છે. અન્દાના કલાગોઃ—

“નિઝલેગી નિઝલેસે મહબ્બતકી નહોં ફાંસ;
થેદ નશ્વરે દિવદોહ ડોઈ ખાર નહોં હય.
મુન્દસે શએ કુરહતકી મુસીબતકો ન પહે;
થેદ ફિસ્લય ગમ કાબિલે ઈંજદાર નહોં હય.”

હિન્દુસ્તાનમાં મોગલ શહેનશાહત કાયમ થઈ ત્યારથીજ ફારસીમાં અશઆર. કવિતા કહેનારી કવિયત્રીઓ હસ્તી ધરાવતી હતી. અને ધીમે ધીમે રાજદરબારમાં ઉર્દૂનો પણ પ્રચાર થતો ગયો તેમ ઉર્દૂ કાબ્ય કહેનારીઓ પણ વધતી ગઈ.

ખાસ બાદશાહી ખાનદાનમાં ધણી શાયરો થઈ તે સર્વે ફારસી અને ઉર્દૂમાં કાબ્ય રચતી હતી.

“જહાંગીર બેગમ” મોગલ સમ્રાટ “શાહજહાં”ની લાડલી બેટીનું નામ છે. બાદશાહ ધણી વેળા એની સાથે ખાનગી મસનેત કરતા, અને સલાહ લેતા. તે ધણી અકસ્મતે હતી. તેનું સાલીઆણું પણ ધણું બારે હતું. તે સખાવત કરવામાં અને છંપામે આપવામાં ધણી બાણીની ચએટી છે. એ “જહાંગીર બેગમ”ની એક ફારસી કવિતાનો બાવાર્થ નીચે પ્રમાણે છે:—

“પુરા થઇને પણ અમે આસમાનની નીચે રહી શક્યાં નથી. કોઈએ અમારી બજાર દબાવીને પૂછી નથી. દીપક ઉપર જે પ્રમાણે પરવાનાઓ બળી મરે છે, તે પ્રમાણે ઉપાસી મેદફિલમાં અમને બાળી નાખ્યાં છે, મંદીરો અને મસ્જિદો શા માટે બંધી છે? તે તો લામગી થઇને હરદિલમાં મોકો થઈને રહે છે.”

જહાંગીર બેગમ મરણ પામી ત્યારે તેના અખતે હઝરત “નિઝામુદ્દીન—ઓસિઆ”ના મઝારમાં દફન કરવામાં આવ્યું. તેની કબ્ર ઉપર એક લેખ કોતરેલો છે જેનો બાવાર્થ આ પ્રમાણે છે:—

“ગદારી કમ ઉપર લીલું ઘાસ મૂકવું, કારણ ગરીબની કબ્ર ઉપર ઘાસ ઉગી નીકળે છે.”

“નૂરજહાં બેગમ” એ શહે-શહે દિન્દ “જહાંગીર”ની પ્રિયતમાને જગત આપું જાય છે. એના જીવનમાં અનેક એવી ઘટનાઓ ઘટી છે કે જેનું લંબાણથી વિવેચન કરવાની જરૂર જણાતી નથી કારણ કે ઘણા લાંબકોને એ મશહૂર શાયરોના જીવન પ્રસંગો સુવિદિત છે. અશઆર બોલવામાં એ મશહૂર જહાં છે, એની કવિતાઓ રદરખપૂર્ણ અને ગમ્બીર અર્થવાણી છે. તેના એક ફારસી કાબ્યનો, બાવાર્થ આ પ્રમાણે છે:—

“હું પ્રેમકા હું, આમ હું, બામ હું, મસ્જિદ હું, મંદીર હું, નહોં નહોં હું એમાંની એક નથી. પણ હું પ્રેમજ્વળે ચલે હું, શરશનનું મૂળ હું.”

“ઝહરી” એ “મીરઝા” ખાતે જ્યાં જે મહાન શહેન્શાહ ‘અકબર’ના દરબારી ઉમરાવ તરફ પ્રસિદ્ધ છે તેનું નામ ઐતિહાસિક ગ્રંથોમાં ધણી વેળા વાંચવામાં આવે છે. તેની પુત્રીનું તખલ્લુસ “ઝહરી” હતું. તેનું નામ “હુસન બાવુ” હતું. તેણીના એક ફારસી કાવ્યનો બાવાર્થ આ પ્રમાણે છે:—

“મને ખબર છે કે, મારે દિલ જહુ રાખત છે પણ, તમારો સ્પર્શ યતાજ તે પાણી પાણી થઈ જશે.”

એવુંજ એક કાવ્ય બંગાળના કવિ સમ્રાટ રવિન્દ્રનાથ ટાગોરે બંગા બાપામાં કર્યું છે:—
ગીતાંજલિમાં કવિરાજ કહે છે કે:—

“જની આમાર કઠિન હૃદય—

ચરણ રાખાર થોગ્ય શે નય,
તલુ સખા કિ તોમાર બાનાશ લાગશે.
આમાર પાણુ કિ ગલજેની ?”

“આલ્પિદા બેગમ” તે નૂરજહાં બેગમની સખી અને સગી થતી હતી. તેણીએ ફારસીમાં ધણી અશઆરો કહ્યા છે, તેણીના ફારસીના એક કાવ્યનો બાવાર્થ:—

“ઓના હૃદયને શું સમજે છે ? ચીરી બેતાં તેમાં શર્મ-હયા અને પ્રેમ સિવાય કશું જણ્યારો નહિ.”

એવુંજ એક કાવ્ય બંગા કવિ સમ્રાટ “રવિન્દ્રનાથ ટાગોરે” કર્યું છે:—

“મોગિયા દેખિને છિછિ નારીર હૃદય—

લાજ બયે યરયર બાસો બાસા સહાતાર,
તાર હુમખાર કાર્ઝ કોરિલે નિર્દય.”

બાવાર્થ:—“છી: છી: નારીહૃદયને તમે જોયું પણ તે કાપીને, જે લાજ, સંક્રાંચ અને લયથી યર યર મુગ્ધ રહી હતી, તેણીએ પ્યાર માટે કશુંજનો આરંભ કર્યો હતો, તેના છુપવાના સ્થાનને પણ તમે નિર્દયતાથી છીનવી લીધું.”

“ગુદશન”:—તેણીનું આખું નામ “ગુલ રખ બેગમ” હતું. તેણી ભારત સમ્રાટ “શાહ-જહાંના રાજત્વકાળમાં દિલ્હીમાં મૌનુદ્દ હતી, તેણીનું “દીવાન” “ગુલામ ગુરતકા ઇલાકબાદી” કને હતું પણ કોઈક શાયર સાદબે ચોરી લીધાનું કહેવાય છે ‘ગુદશન’ના કલામોના બાવાર્થ:—

“દારી ચિંકલ સિવાય બાગમાંના પૂલો કાંકા સમાન બાસે છે, કોયલોના ટહુકારો કાગડાના કાકા પ્રમાણે સંભળાય છે.”

“શાહજહાં બેગમ”:—ઓપાલના બેગમ સાદબા “સિક-દર બેગમ” અને નવાબઝાદા “જહાંગીરખાન”ની વડી શાહઝાદી સાદબા થાય. એનો જન્મ ઈ. સ. ૧૮૩૮માં થયો હતો. ઇ. સ. ૧૮૮૪માં તખ્તેનશીન થયાં. ઇ. સ. ૧૮૯૨માં લગ્ન કર્યાં. એના તખલ્લુસો બે હતાં. (૧) “શીરી” ઉર્દૂ માટે અને (૨) “શાહજહાં” ફારસી માટે. આપ ફારસી અને ઉર્દૂ ધણું સારું જાણતાં હતાં તેમજ આપ એક જાણીતી લેખિકા હતાં. આપની જાણીતી ક્રિતાઓ:—

૧. “તાજુલ-ઈકબાલ” ઇતિહાસિક ગ્રંથ.

૨. “તેહઝીલુલ-નિસ્વાન” એ શૃંગાર મંત્રંધી નીતિગ્રંથ.

૩. “ખઝીનતુલ-હુગાત” ઉર્દૂ-ફારસી શબ્દકોષ (ડીકનરી) ઇલાકિ.

આપની એક ગદ્યલની થોડી લીટીઓ:—

“આતે બતે કબી દોઢર ન્હેા તગાહી દેગ,
જમ બયે રાહમે” હમ નકરી કફે પા દોઢર.
ચરમે નમસે મેરે આંસુકા ન દેખે કોઈ,
રંગ લાયેગા યે કતરા કબી દરિયા દોઢર.”

આપના ફારસી કાવ્યનો બાવાર્થ:—

“મદારો તો ધણા વિચાર હતો કે, મઠકે જાઉં પણ દિલ સનમ તરફ ખેંચી જાય છે” હું એક તરફ જાઉં છું, દિલ બીજી તરફ દોડી જાય છે.”

“શરીરો બેગમ”:-નવાળ “અલીકુલીખાન” ના બાઈ “અલી બદાદુરખાન”ની વડી પુત્રી હતી. તેણીના લગ્ન “મુશિદબાદ” ના નવાળી ખાનદાનના એક સરદાર સાથે થયાં હતાં. ઉર્દૂ ફારસીમાં બહુ સારો કાવ્યો રચતી હતી. તેણીના કથાઓ:-

“કુતબ નહોં દિયા મુજહે, અરસીર કર દિયા; મનતા હે કીમીયા, મેરી ખાકે મઝારસે, કોઈ નહોં દે આંદિરો ખાતિન બજુઝ ખુશ; બાહર નિકલકે હેખ, ખુદી કે દિસારસે.”

તેણીના એક ફારસી અશ્વાસનો બાવાર્થ:-
“હું કહું છું કે દુનિયામાં કોઈના પ્રેમી ન થશો. કોઈને પ્રિયા પણ ન કરશો. નહીં તો બન્ને એ દિવસ ઉપર બગી મરતાં પતંગવત બની જશે. પ્રેમીઓ યહને આરામ નહોં બોગવેશ પણ ખાકે થઈ જશે.”

“ચન્દા” બીજી:-આખું નામ “બદર-નિસા” હતું. એ ચન્દા અને મિરઝા રમિઝીનું “કૌદા” બન્ને એકજ અમાતામાં થઈ ગયાં છે. લખતીના બાદશાહી અંત:પુર હરમસરામાં ચન્દા ઘણો સમય ગાળતી. ચન્દાના કથાઓ:-

“હમ પર હરમમે” બના તે યુ દો ગયા હરામ, બે હમકો રામ કરચુકા, બેહો ખુદ બેહો નહોં. “ચન્દા” અદમશી હસ્તીકા કયા કરતી હો સવાલ? હો જેતે હંચ નવાળ “નહોં” કા હમ “હા” નહોં.”

“સતીકા”:-“વાગિદઅલી શાહ”ના અમાતામાં એક ઉત્તમ શાયર તરિકે જાણતી થઈ ગઈ છે. તેણી વિશે કાંઈ જાણવા જેવી માહિતી મળી નથી. તેણીના અશ્વાસનો નમૂના:-

“ફિરમા કયુંકર નહોના ફતહ હમસે શહેરે ઉસ્તકા, સુસુહિદ ફૂજ અરખાનોંધી હમ તૈયાર રખતે હંચ. ખાઈ દરે બનાકો હમ ખાકે સફા સમજે, નિરાને હરે સરકો સરમે હમ હર આર રખતે હંચ.”

“ગુલબદન બેગમ”:-મોગલ બાદશાહ ‘ખાજર’ની બેકી, ‘કુમાયુન’ની બહેન અને મહાન

‘અકબર’ની ફોજ થતી હતી. અકબરને એ પાખંદે મજબૂબ હતી. તેણીએ પોતાના આખ ફૂળનો ઇતિહાસ લખ્યો છે. એના એ કુટુંબ જતાંતુ’ એક અંગ્રેજ લેખક અંગ્રેજીમાં બાવાર્થ કર્યું છે. ‘ગુલબદન બેગમ’ના કથાઓના બાવાર્થ:-

“હુસન અને જવાનીના કાવો દાખલે રહો નથી. તે ઉપર ઇતરાલું નહીં, અજબનો પોદ આવી ઉમેરે રેહશે અને અદમ રહે, જવાની તૈયારી કરવી પડશે.”

“શીરો”:-બીજી નવાળ શરફ-ઉદ-દૌલાત વિષય બેગમ. એનું આખું નામ ‘બેગા બાતુ’ હતું. ‘શીરો’ તખલ્લુસ હતું. એના બે ઉત્તરો. ક્રમ: (૧) આર મુકમ્મલ ‘વસ્તીદ’ (૨) રોમ ધમદાદ અલી ‘નાઝીઝ’ તેણી ફારસી ઉર્દૂ બન્ને ભાષાઓ ઉપર કાબૂ ધરાવતી હતી. તેણીના કથાઓના બાવાર્થ:-

“હવોં હરકે હકીકી છે, હવોં હરકે મંજાજ છે. કાઠ મરિજદ બાધ છે કાઠ બુતખાના બાધ છે, પણ મને મરિજદની અને મહેલોની પરવાજ ક્યાં છે? મને તો ખુદ ઉપરજ પાઠા વિષાસ છે. એ ‘શીરો’ ફારસીમાં પણ તારો મિત્રાજ બાદશાહી રાખજે.”

એમ કહેવામાં આવે છે કે, તેણીને અર મધુર અને મહિા હતો. તેણી સખાવત કરવામાં ઘણી જાણતી હતી. દિગરી સન ૧૭૦૦ માં મરણ પામી.

“ઝંદીકા”:-આખાવાસી “આગા મુકમ્મલ” બખ્શની પરણેતર તેણી એક નામગીન શાયર અને લેખિકા તરિકે જાણતી છે. તેણીના જીવન વિશે વધુ માહિતી મળી નથી. તેણી ઉર્દૂ-ફારસી સારું જાણતી હતી. તેણીની ગમતની આર લીલી નમૂના તરિકે નીચે લખવામાં આવી છે:-

“પત્થરકા રિલ દિયાહો છમે ફિરિયાવને, ફન સંમરિલ ખુતોસે વહી દોસ્તી કરે. મુદ્દત કે બાદ મુદ્દતી ફેરી દે વાસો, ચર્જે સિતમકાઆરસે ન ફિર ફરમની કરે”

તેણીના ઉસ્તાદનું નામ 'મિરજા ઝરીફ' હતું. ઉસ્તાદના નામ ઉપરથી પોતાનો તખલ્લુસ 'ઝરીફ' રાખ્યું હતું:—

“હિન્નખ” પહેલી:—આ કવયિત્રી અયોધ્યાના નવાબ ‘ગાઝી-ઉદ-દીન’ ના ભાઈ ‘એ’ તેમા-ઉદ-દૌલા’ની: બેટી થતી હતી. તેણીનું નામ ‘નવાબ બેગમ’ હતું. ઉર્દૂમાં કવિતાઓ સારી રચતી હતી. તેણીની કવિતાનો નમુનો:—

“એ આબર નહોં અરમાં સીનેસે નિકલતે હંય,
હરેમ અય કજા કુચ્ચ આર છનેસે નિકલતે હંય”

“હિન્નખ” બીછ:—નામ કમરુન્નિસા હતું. તેણી લકનૌમાં ડિ. સ. ૧૩૦૮માં દખાતી બોગવતી હતી. તેણી પણ કવિતાઓ સારી રચતી.

“કલ્મ ચીર કર ફિસકા દિખાઈ હીન દેખગા,
મેરે માતુક નિગર કે દુકડે દુકડે દો બિખર નના”

“ઝનાન બેગમ”:—મિરજાં અબ્દુર્રહીમ ખાન ખાનનાની બેટી. અતિ લઘુ સૌંદર્યવતી, પવિત્ર, ખુદા ઉપર ભરોસો રાખનારી અને ઉદાર દિલની હતી.

શહેન્શાહે ડિન્દ “જહાંગીર” (સલીમ) ના રાજત્વકાળમાં તેણી દયાત હતી અને ડિ. સ. ૧૦૪૦માં ઇન્તેકાલ કરી ગઈ. તેણી એક અચ્છી ફારસી શાયરો ગણાતી હતી. તેણીના ફારસી કલામનો ભાવાર્થ:—

“હારે માટે જાગેલા પ્રેમનું સ્વરૂપ આશિ-
કથી છૂપાવીશ નહિ, છૂપાવી રાક્ષસે પણ નહિ.
સખત કે, આંખોમાંથી ટપકેલા અશ્રુઓ તે
પ્રત્યક્ષ કરશે”

“મખ્મૂદી”:—તેણીનું નામ “સલીમા બેગમ” હતું. “બાબર બાદશાહ”ની “ગુલરખ બેગમ” નામની બેટીની “સલીમા બેગમ” પાછક બેટી હતી. તેણીના પિતાનું નામ “મિરજાનુરદીન” હતું અને પતિનું નામ “બહરામખાન ખાનના” હતું.

બેહરામખાન ખાનનાના મરણ પછી તેણી: મકાન બાબર શહેનશાહની બેગમ થવા બાબ-
શાળી થઈ હતી. ખૂબસુરત હોવા સાથે રહમ દિલ
હતી. સખારત માટે જાણીતી અને ધર્મ પરાયણ
હોવાથી પ્રગની પ્રીતી પાત્ર થઈ પડી હતી.
તેણીએ ચાર હજાર કરી હતી. તેણી એક
અચ્છી કાબીકાર હતી. તેણીના એક ફારસી
કાવ્યનો ભાવાર્થ:—

“મહબ્બતના મરીએ કાંઈ બીમાર કહેવાતા
નથી અય હકીમો અડાથી જાઓ મને કાંઈ
આઝાર થયો નથી.”

એવાજ કલામો “જનાબ હાજી હાફિઝ
મુહમ્મદ જમશીદઅલી” સાદબ “જમશીદ”
તસ્મિઝીના પણ છે જે નીચે લખવામાં આવે છે.

“બીમારે મહબ્બત કાલ, બીમાર નહિ હંય,
બસ જાઓ તખીઓ મુર્દે આઝાર નહિ હંય,
બે બૈફ રખો સીનેમેં તમ ફરે તસદ્દી,
દે મેરા વનેઝાર કાલ ખાર નહિ હંય.”
“જમશીદ” “મુર્દે જુર્મત કાલ ખાર બૈફ દે ધના,”
“કયા તેરી મદદકો સહે અબરાર નહિ હંય ?”

એ સુદતાના સલિમા બેગમ એટલે
“મખ્મૂદી” શાયરો ડિ. સ. ૧૦૨૧ માં રાઈ
હકક થઈ.

“મખ્મૂદી”ના અને “જમશીદ”ના કલામો
જેવા કલામો ગુજરાતીમાં પણ ગવાય છે:—
“અય હકીમો જાઓ, ફનિયામાં ફવા મારી નથી,”
હું ઈશ્કના બીમાર, મુજને જીજ બીમારી નથી.

“સુદતાના રઝિયા બેગમ”:—તખલ્લુસ
“શીરી” (જીજ) તેણી ગુલામવાસના મરહૂર
બાદશાહ “અક્તમશ”ની સાદાઈ અને “જારત
વર્ષ”ની સૌથી પહેલી છત્રામી “કયસરે-ડિન્દ”
યાને બાનુ શહેન્શાહ કે જે ખૂબસુરતીમાં, વીર-
તત્વમાં, કળાકૌશલમાં થોડે સ્વારીમાં અને
હિન્નમતમાં મરહૂર જતાં હતી અનેક છત્રિ-
સિક પુસ્તકોમાં તેણી વિશે અનેક વર્ણનો પ્રગટ:

થયાં છે. તેણી વિશે અડી કાંઈ વધુ લખવાની જરૂર જણાતી નથી. તેણીના કલાભોનો ભાવાર્થ:-
“મનુષ્ય, પ્રકૃતિ, નૈસર્ગી, સંગીત બાહ્ય સજિતા અવસોકન વિના કાવ્યો રચી શકાતાં નથી.”

“મરણ પછી તમે ધનવાન ન હતા એમ જગત્ કહે છે, પણ તમે નીતિમાન, પ્રમાણિક અને પરમજી હતા એવું જગત્ કહે તેવું વર્તન રાખ્યું.”

“મદીના”:-આખું નામ “મુદરમદી બેગમ” તેણી વિશે જણાવવા જેવી કાંઈ માહિતી નથી. તેણીના કલાભોનો ભાવાર્થ:-

“હું તારાથી જુદી છું તું મારાથી જુદો નથી. હું તને કેષક જુદીજ નહીં નિહાળું છું પણ મને તું બ્યવહારિક દૃષ્ટિથી પણ જોતો નથી. તારું ને મારું એ દુનિયાને ઇમાવતું બહાણું છે, તું અને હું એકજ છીએ.”

“શુન્નિબેગમ”:-તખ્તસ “દરમત” એના પિતાનું નામ “અલીકુલીખાન” કે જેઓ ૫૦૦૦, ઘોડેસ્વારના મનસખદાર હતા. એના પતિનું નામ “શુન્ન-ઉલ-દૌલા” કે જેઓ નવાબ “સફરજંગ”ના વડા નવાબઝાદા થતા હતા. બીજા પતિનું નામ “ઇમાદુલ-મુલક” હતું. તેણી ઇ. સ. ૧૭૭૫ માં મરણ પામી. તેણીનો મકબરો “ધોળપુર” પાસે “નૂર-આબાદ” નામના બાગમાં આવેલો છે. તેણીના કલાભો:-
“મને દુનિયાની દોસ્તની પરવા નથી તેમ દુનિયાની દીલતની પણ દરકાર નથી. જેવું જિગર છરકે ઇલાહીથી હામેશ્વા જલે છે; તેને કાંઈ વાતે પણ કાર નથી, છરકના રંગમાં રંગાએ તેજ પાકે રંગ છે.”

“ઝેબુનિસા”:-પ્રસિધ્ધ સહે-ચાહ “ઝૈ-રંગઝેબ”ની આકલમંદ અને નિરર પુત્રી, સાએરા તરીકે આલેખમાં મશહૂર છે. તેણી વિશે વર્ચસ્વા કાંઈ ને કાંઈ જણાતાજ હશે? અડી માત્ર તેણીનો ખૂબસો કાવ્યોના ભાવાર્થ જણાવવામાં આવે છે:-

“હું” ઇજઝતને ચાહું છું. દિલ મુદબ્બનને હવે તમેજ કહો કે, હું” મને ચાહું? મોન અને ઝિન્દગીનો ત્યારે ખ્યાલ આવે છે; ત્યારે આખું અને ઉલ્કત એ બંને દિલની મશકરી કરે છે!”

“હુરેનઆરા”:-તખ્તસ “શામ” બનાવેલો હકીમ કમરૂનીની પુત્રી અને જનાબ “ઝૈબ”ની શાગિદ થતી હતી. તેણીના કલાભોનો ભાવાર્થ:-
“નમાઝના ફર્જને અદા કરી નથી શકતી તે છતાં વસીલો તારી-રહેમતનો છે. દુનિયાબરમાં તારીજ રહેમતનો ધર સંભળાય છે. મેં પાપો કર્યાં છે; અને જન્મતની ખવાહિરા રાખું છું તો તે તારી રહેમત ઉપરજ. તું બન્દે નવાઝીનો દાવો રાખે છે તો તમન્ના પૂરી કર. જો તું ઉમ્મીદ બર નહિ લાવશે તો તારી જન્મત શા કામતી?”

“ગીગા બાનુ”:-તખ્તસ “સૈયસન” ઇ. સ. ૧૮૦૦માં મરણ પામી. તેણીના કલાભોનો ભાવાર્થ:-
“મહારી આંખોમાંથી અમુઓ ટપકી રહ્યાં છે તેને લૂનાર કાંઈ નથી, અને હૃદયમાં દુઃખ ધર્ધ રહ્યું છે; તે માટે પૂજનાર પણ કાંઈ નથી! હા તે (પ્રભુ) દરિયા રિલનો છે. મહારી ખબર તે લેશેજ.”

“આલમ”:-નામ “ઝોદરા બેગમ” હતું, વાઙ્ઘ અલીશાહની ખાસ બેગમ. તેણીને સિનારવગાડતાં બહુ સાફ આવડતું હતું અને ગઝલો પણ ઉત્તમ રચતી તેણીના કલાભોના ભાવાર્થ:-
“નવો ઝુસ્મશાર આવશે ત્યારે ‘આલમ’ તારી તલબગાર થશે.”

“મુરતરી”:-નામ “કમરખાનું” તેણી “આગા અલી શાસ” “શાસ”ની શાગિદ થાય. મુન્દર, દયાળુ અને સખી દિલની હતી સાથે મર્મભાવિણી હતી ઇ. સ. ૧૭૧૫ માં મરણ પામી. તેણીના અશઆરનો સરળ અર્થ:-

“કાલિદ્ર પ્રેમીના હાથમાંથી સુખી નહિ”

જન્ય; કારણ કે માથુકના કામળ હૃદયના ખૂનથી
“તે ખરડાયેલા છે મેઢદોથી નહીં.”

“હુરન અને નાએ અદા નાહકના છે;
કારણ કે તું બન્હે નવાઝ ચાપ એમ લાગતું
નથી.”

“અખતર”:-નામ જણાવું નથી. “તેમુર-
લંગ”ના વંશમાંની એક શાહબદીનું તખલ્લુસ
છે. દિ. સ. ૧૨૮૦માં દીલ્હીમાં થઈ ગઈ છે.
તેણીના કલાઓનો સ્વાર્થ:-

“હું કાશ્ગરી અને મુતલબખીના ખાનદાન
ઉપર કુરબાન છું. દુનિયામાં એ એ કુળની
કુલીનતા બધે જણાતી છે. તેઓનો દબદબો
આખી ખંડકના દબદબાને બેસાડી દે છે. મક્કા,
મદીના અને અરબસ્તાનના એ સૈયદાને હું
વધાવી લઉં છું.”

“સાદર”:-અયોધ્યાના નવાબ “વાઝી
અલી”ની ખાસ વિધાસુ હોસ્ત ઘણી હસમુખી
હાજર જવાબી અને તાકાળ કાવ્ય કહેતારી
હતી તેણીના કલાઓની મતલબ:-

“મુદબ્બનની તમન્નામાં હું રાતદિન અલગ
રહું છું, લોક પથ અલગ છે.”

“ઝારી કમ ઉપર દીવો નથી તે શું કાણ
એ ખૂણની દીવો કે પવનથી ખૂણાઇ ગયો?”

“વરસ અને દિવસ =

એ બધાનો છુટક =

સ્વાદ કિંવા મગ કાંઈ ઓરજ છે, પ્રેમી-
ઓનેજ એનો અનુભવ સારો હશે.”

તેણીએ “બાદશાહ નામા” અને
“ઝુલ્ફરસ્તે-ખહાર” નામની કિતાબો લખી છે.

“ઝોતીબેગમ”:-અઝમેરના પી રજ-
પુતાના એએટ”ના તંત્રી મૌલવી મુરાદઅલી
સાહેબ “ઝુરાહ”નાં પતિ. પતિના મરણ પછી
તંત્રી પદ ઉપર પોતે બિરાજ ઉત્તમ લોકસેવા
કાંધી હતી આપે પતિની યાદમાં કેટલાક કલાઓ
લખેલા તેમાંથી ચોમક:-

“આતી હે યાદ આપજી એવાએ દિનખે,
ખસ વજદ ઝીસ્ત અય બુતે ગાફિલ યહી તો હય.
ખૂન કુકતી હું હસ્તે દિનાઈ કી યાદમે;
“દિલ, ઝિન્દગીસે હું મરજે સલ યહી તો હય.”

“ઝોહરા”-નામ “લતીફખાનુ”
કર્નુલની રહેઠાસી મૌલવી અહરઅલી”
“ઝહર”ની શિખા. તેણી હારસી-ઉર્દૂમાં
કવિતાઓ બનાવી ગાતી. એની કવિતાઓ ઉત્તર
દિન્દમાં ધણીજ વખણાય છે. દિ. સ. ૧૨૮૩
માં જન્મતનશીન થઇ. તેણીના કલાઓનો સાર્થ:-

“ન્યાં સંધી આખોમાંથી ઉન્ડા અશુઓ
નથી ગળતાં; ત્યાં સંધી જણવું કે ધરકનું દહ
યજું નથી. જો કેહના અંસુઓ ગળતાં હોય
તો તે મીઠુબત્તીનાં છે. સખબ કે, મીઠુબત્તી
બળે છે; ત્યારે તે રડે છે અને આંસુ ટપકે છે.”

“શમશુન્નિસા બેગમ”:-તખલ્લુસ “શરશી”
હરિશબાદના રાગ સાહેબનાં બેગમ સાહેબા
ચાપ છે. તેઓ સ્ત્રી જાતિનો ઇતિહાસ લખાવવા
માટે તનતોડ મેદનત કરતાં અને તે માટે ખાસ
ઇનામ કાઢવું હતું.

મુશ્કી અને કૌમી તાલીમ માટે તેઓએ
ઘણા ભોગો આપ્યા છે. આજની “અલીગઢની
મુરિલમ કોલેજ”નાં દર્શન એમણે કરાવ્યાં છે.
નામદાર મહંમ એડવર્ડ સાતમાના રાજ્યભિષેક
વેળા ઉત્તમ નજમ લખી મોકલી હતી. આપે
એક સમય સ્ત્રીઓ માટે નીચે પ્રમાણે કહ્યું
હતું.

“દુનિયા કે લોગોને ઔરતોદા કયા
સમજ રખ્યા હય? ઔરતે ધરકી મલેકાએ
હંય, તેડઝિખકી. કાને (ખાણો) હંય. ઔર-
તોકી તાલીમકા જુઝર એ આઅઝમ (રહેઠો
દિસ્સો) અરમત (ચિયળ) હંય. અરમતકે
ખાસ મચાની યુનાકસે ખાઝરેદના હંય. કયા
વ શર્મ, પદપિશી કરના હંય.”

“શરવા”ના કાણ લેખક બાઇ નાએ
લખેલાં નામોવાળી ચાએગત સંબંધી ગાફિની અને

તેજીના કાવ્યો આદિની શોધખોળ કરી “કારવાં” માં તે વિશે લખ્યો તો સાદિત્ય સેવામાં તેનો દિસો ગણ્યો. શાઓરાઓનાં નામો—“નાજ” “કરીના”, “અખતર”, “નસ્તર”, “સગીર”, “મુનીર”, “ઝાર” “મુદલા”, “ફિરોઝ”, “એવેન”, “ગુઝાર”, “દસ્તા”, “અઝર”, “યારમીના”, “કનીઝ”, “નાઝુક”, “રશિદા”, “દીરા”, “રાણી”, “કુલારી”, “જોખી”, “ગુલામ”, “કેસર”, “સ્વામાં”, “શોધા”, “ગુલાબ”, વિગેરે.

આ વિષયમાં સ્વ. શીલુત રણુજીતરામ વાવાલાઈએ ઘણો સારો વિકાસ આપ્યો છે. જો કે પોતે ફારસી-ઉર્દૂ કે અરબીનું જ્ઞાન ધરાવતા હતા નહિ, છતાં ઓનરેબલ રીડિંગીન અદમદ અને બરોડા કૉલેજના પ્રેફેસર નવાબ અલી મુદમદ-અખાસ” કૃત “મયદુર ઉર્દૂ અ”ય” મશાદિરે-નિરવાન” તથા “જુનાગઢની બદાઉદીન કૉલેજ”ના ફારસીના પ્રેફેસર “સર વિઠ્ઠલરાય મકીપતરામ મહેતા”ના સુચવેલા

પુસ્તકો Beale's oriental Biography અને ‘મદિલાં મુદલાઈ’ ‘સુન્દરી શરૂખ’ વિગેરે પુસ્તકોમાંથી દિન્દની મુસ્લિમ સ્ત્રી કવિત્રી સંબંધી અનેક માસિક પત્રોમાં લેખ લખતા હતા.

ફારસી-ઉર્દૂ કાવ્યની શૈલી અને દ્રવ ઉપા ગુજરાતીમાં જો કાષ્ટ દિંદુ, કવિઓએ, કાવ્યે લખ્યા હોય તો રા. આસાસ”કર, રા. મણિલાલ, કલાપી, રા. સાગર, રા. રંભુર, રા. દી. બી. કંઠારિયા, અમૃત કેશવ નાયક, વિગેરે અમરથને આવે છે.

“ખડીનપુલ-ઉર્દૂ” ઉર્દૂ “અદીગ” મખ. “અ” ઉર્દૂ “વસન્ત” “ગુસ્થન” ગુજરાતીનો આધાર લેવામાં આવે છે. લેખક.

[ઉલ્લા કાવ્યમાં લગભગ એકાદે દોઢ હજાર સારા મુસ્લિમ કવિઓ ગુજરાતમાં પ્રાપ્ય છે અને તેમાંના ઘણાથી ગુજરાત પરિચિત છે, તેની

ગરમ ત્યા સુતરાઈ કાપડ

સુટીંગ્સ-શરટીંગ્સ

નાનકાતક, મસમસ, સાદીન, જીન, કુવીય, ટસર, પોપલીન, ગેજરડીન

તરેટવાર વાંચક

બોએલી તથા ફારી આદરે

આરસા-હવાલ

કરાંચી ત્યા મદ્રાસનાં પાક રંગનાં

બેડ-શીટસ, પીયોકેસીસ, ટેબલ કવર્સ

બધીજ વસ્તુઓ

સસ્તી અને સારી

ખાત્રી મારે પધારે

‘ગીવ એન્ડ ટેક’ સ્ટોર્સ

(લુગઝા: મસ્જદ માસે)

ચોક બજાર-સુરત.

માલિક: હામીદ મુદમદ સાલેહ અલ્લુ

બંધ માસિક “માંદગી”

ફક્ત ત્રણજ દિવસની અંદર ‘શ્રી-નાદ’ ગોળીઓથી ચાલુ થાય છે. માસિક અગ્રુ ચણુની કોઈપણ ફરિયાદ માટે રૂબરૂ મંગે. દવા સાથે ગેરંટી પત્ર આપવામાં આવે છે. કીમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ શી. ૧૦

અર્ભ રહેતો અટકાવવા

“રોહુત” દવા ફક્ત ત્રણજ દિવસ ખાઈ

લેવાથી હાંઘીભરમાં કદી ગર્ભ રહેતો નથી, માસિક ચાલુ, કશુંજ નુકસાન નહીં, ડોક્ટર, ડૉટોએ અજમાવેલી દવા સાથે ગેરંટી-પત્ર મોકલવામાં આવે છે. કીમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ શી. ૧૦

ડૉ. એસ. એચ. ખાન,

૪૨, અર્થગેટ સ્ટ્રીટ, મોનજીની સામે

કોટ, મુંબઈ, ફોન. ૨૧૪૪૩.

વિચિત્ર ભ્રમ

લેખક

‘ગાફિલ’

ઉદ્યોગ હુનરમાં પ્રગતિ કરનાર અન્ય માધ્યમ કેમો વચ્ચે મુસ્લિમોનું પહાતપહું ચાલ ખેંચે છે, બાખરી માટે ચાકરી (ગુલામી) રવા સદા તત્પર એવા મુસ્લિમોને ન્હાના ન્હાના અનેક ઉદ્યોગો પ્રત્યે જાણે કેમ સગા કે શરમ હાય, એવું મુસ્લિમોની વર્તમાન સ્થિતિ ઉપરથી સ્પષ્ટ શકાય છે. ગુજરાત કાઠિઆવાડના મુસ્લિમોનાં ખીસાં ઉપર સંખ્યાબંધ કાતરો મૂકાય છે, પણ મુસ્લિમોની બેદરકારી એટલી વધી છે કે તેની સ્થિતિમાં પણ તેઓ ગર્વમાને છે. ઇસ્લામ મંદિરાનો કટ્ટર વૈરી અને ઉદ્યોગ ધર્માનો અત્યંત દંભાવતી છે, પણ કમનસીમે ઇસ્લામીઓ ઉદ્યોગ તરમાં શરમ પેળે છે, પ્રમાણિક મજુરી કરતાં સિલમો શરમાય છે, સત્તા સસ્તાનત ગઈ પણ તન ટકાવી રાખવાનાં મિથ્યા પ્રયત્નો દળુ પણ થઈ રહ્યા છે, મજુરી કરવામાં શરમ આડે આવે છે, પણ બીજા માંગતાં અવકાશ નથી; એ મુસ્લિમોની પરતીનો એક અત્યંત પુરાવો છે. ક્ષેત્ર અનેક છે, પણ મહેનત કરવી નથી તેટલા માટે ટેકા મળતો નથી, એવી દલીલો આગળ કરી પ્રમાદ સેવે છે. જો કે ટેકા-મેળવવા માટે વસ્તુઓનું હેતુ અત્યંત જરૂરી છે. એક તો લાખકાત વગર ટેકા મળી શકે નહિને બીજું પ્રમાણિકતાનો અભાવ હોય તો ટેકા આપનાર પણ દૂભે એ દીવા જેવી વાત છે. લાખકાત અને પ્રમાણિકપણું એ બન્નેની હાજરી હોય છતાં પ્રકાર ન મળે એમ બહુ ઓછું બને છે પણ કેપરેક્ટ બન્ને ગુણોનો સદાંતર અભાવ હોવા છતાં ટેકાની આશા રાખતાં એ પણ નરી નાદાની

છે. ઉદ્યોગ પ્રિય મહેનતુ, ઈમાનદાર ઇન્સાનને, ટેકા-મળીજ રહે છે, પણ મુસ્લિમોને તેમની પ્રગતિનાં આડે “ખોટી શરમ” આવી ઉભે છે. આ એકજ વસ્તુ (ખોટી શરમ) એવી છે, જેણે સમસ્ત મુસ્લિમોની પ્રગતિને રૂંધી નાખી છે. આજે પણ મુસ્લિમો જો ખોટી શરમને ત્યાજ્ય ગણે તો અનેક ઉદ્યોગો તેમને રોટલી પૂરી પાડવા તત્પર છે. માત્ર “શાન” ઉપર પૂજા મૂકવાનીજ આવશ્યકતા છે. શાન મુસ્લિમોને માટે મૃત્યુ ઘંટ છે. સ્વમાનસક જીવન જીવનારને ખોટી શરમ રોટી શકે નહિ, અને સાચી દરકાર તો એજ છે, કે મુસ્લિમો સર્વસ્વ ગુમારી ચૂક્યા છે, એવા સંબોધોમાં શાનને અને મુસ્લિમોને સંબંધજ શો છે? શાન-સ્વમાનસક રોટલો રડી ખાવાથી ટકી રહે છે, નહિ કે અન્યની દયા ઉપર જીવવાથી શાન ટકી રહે છે. પોતાના પગ પર ઉભાનારને જગત પિંઝારી શકતું નથી. અન્યનાં આધારે જીવનારને અલગત દુન્યા તિરસ્કારની નજરે જુએ છે. અનેક ઉદ્યોગ હુનરો એવા છે, કે જેની મોનોપોલી ડાઇની પાસે નથી, ભેદભાવ વગર જે કામ પણ ઇચ્છે તે કરી શકે છે. આજે મુસ્લિમો, ખાસ કરીને ગુજરાત કાઠિઆવાડનાં મુસ્લિમોના ખીસા ઉપર અનેક કાતરો મૂકાય છે લાખકા તરફ હનમ-સુતાર, કડીયા, લુહાર, સોની, દરજી, મોતી ઇલાદિનાં કામકાજ એવાં છે, કે શરમ ત્યજ દેનાર દરેક મુસ્લિમ કરી શકે છે. અમુક ધંધો કરે તેજ મુસ્લિમ કહેવાય એવું ‘ઈસ્લામતુ’ એકેય દરમાન નથી! બીજા માંગવા કરતાં

જાન્યુઆરી લાક્ષ્ય દાખી લાખીને વેચનારને અનેકગણું ઉચ્ચ સ્થાન. ઇસ્લામ અર્પણ કરે છે. ઇસ્લામ પ્રમાણિક મજુરીમાં માને છે, મજુરીનાં પ્રકાર સચિ તેને કશોજ સંબંધ નથી. નોંધ સીવનાથી પણ મુસ્લિમ તો રહીજ શકીએ અમુક ધંધાઓ આપણાથી નજ યાય એમ માની લેવું એ એક ભ્રમ છે. ઉપર ગણાવેલા એકંદર ધંધાઓ મુસ્લિમો દરી શકે છે, મજદુરની મનાઈ નથી ઉપરાંત ખીસા પાકીટ સલામત રહે, એ ફાયદો વધારાનો ગણાય. મુસ્લિમનાં એકજ ખીસાને અનેક કાનરો વધેર, એ સ્થિતિજ લાભો વખત ચલાવી ન લેવાય એવાં છે. મુસ્લિમોનાં આર્થિક સ્થિતિમાં વધારો ન થવાનાં અનેક કારણોમાંથી આ એક મુખ્ય કારણ છે. છતી આખે જોયાં છતાં પણ ખીસા પાકીટ સંભાળવાની દરકાર મુસ્લિમોને નથી; તે એક આશ્ચર્યનો વિષય છે. ઉપરોક્ત ધંધાઓ ઉપર દાઢ પણ ચોક્કસ જાતિનો અધિકાર નથી, ધંધા જે કરે તેનો તે કહેવાય. છે ને મુસ્લિમો પણ સોની. સુનાર, કે કઠીયા, હુપાર કહેવાય; એમાં શરમ મેની? સોની ધનાથી મુસ્લિમ મઠી નદિ જવાય. ધંધાને અંગે તમે સોની કહેવાશે, ધર્મની દ્રષ્ટિએ તો મુસ્લિમ તરીકેજ જગતમાં તમારી ગણના થશે. એટલુંજ નદિ પણ આપણે જીવતાં સીખશે તો જગતમાં હમણું મળે છે, તે કરતાં વધારે માન મળશે. આવડત વગર શેક કે જનાબ કે સાહેબ કહેર-કાલી ફલાવતું અને દીનપ્રતિદીન સ્વેચ્છાએ શક્તિઓને હણી નાખવી, એ કરતાં તો ભલેને આપણને કોઈ શેક ન કહે છતાં આર્થિક સ્થિતિ સફર હોય એ વધારે આવકારણ્યક છે. મુસ્લિમ સમાજના મધ્યમ વર્ગ અને કેટલાક કહેવાતા શેઠાઓ કરતાં તો સોની, સુનાર ને કઠીયા હુપારની આર્થિક સ્થિતિ અનેકગણી સારી છે. ખાલી ખીસાવાળો મુસ્લિમ મધ્યમ વર્ગ ભલેને આ ભાષ્યોને મજૂર ગણે; પણ એ મજૂરો

પાસે જીવનના જે સાધનો છે, તે તેમને મળે કહેનારની પાસે ખરેખર નથી. વિપ્ર એવો કે રિરતારપૂર્વક ધણું લખી શકાય, પણ આપણનાં અભાવે જે કાંઈ કહેવાનું હોય છે, તે હુંકમાં કહી નાખું છું. એક વાત ચોક્કસ છે કે જમિયું કે સાંકળેયું કહેતો નથી. પ્રશ્ન દેખાય છે, તોજ અને સ્પષ્ટ શબ્દોમાં કહી નાખું છું. મુસ્લિમ સમાજની વર્તમાન સ્થિતિથી અંતર વધોવાઈ જતું હોવાથી સ્થિક કહી શકાય એવું ક્યારેય લખી શકતો નથી, ને તે છતાં દરમુજર પણ આદવાનો ઓછા વિરેક કરતો નથી.

એકાદ દશકમાં ગુજરાત દારિદ્ર્યાવાદમાં સંખ્યાબંધ મુસ્લિમ ધંધાદારીઓ જોવા અત્યંત ઉત્તુકે હું. “કારવા”નો વાંચક વર્ગ મુસ્લિમ દારિદ્ર્યને આગળ વધારવા ઈચ્છતો હોય-તો તેણે પોતપોતાનાં ક્ષેત્રમાં ઉપરોક્ત મુસો અમલમાં મૂક્યા કે મૂકાવવાની સત્વર તત્પરતા લાખવી જોઈએ. બોલી કે લખી તો ધણું શકાય, પણ કામે વળગી જવાય એ વધારે અગત્યનું હોઈ, સંખીને કામ લેવાની વિનંતી સાથે વીરમું છું

“મુનદ્રિક હોડર સહાય કે”

અગર કરતી કેા હુમ;

એક પત્રમે મુશિકલોડ;

અપના બેગા પાર હો.”

“કારવા” આફ્રિકામાં મળવાનું
ટેકાણું—

(1) UNION PRINTING WORKS

91, Victoria Street,
DURBAN.

(2) LIMBADA & CO.

P. O. Box 7638,
JOHANNESBURG

“પૂરાંગ”

પ્રતિધોષ:-

નીલવર્ણ નભમંડળમાં તારલાનું અસ્તુ—
ધાયલને તૂટેલા હૃદયના પ્રતિધોષનું પ્રમાણ છે.

x x x

રહસ્ય:-

જે મારા નેત્રોમાં તારા મેઘ મંડળની શક્તિ
હોત તો હું મારા અશ્રુઓની વર્ષાથી સંતપ્ત હૃદયોને
શીતળ કરવાનો પ્રયત્ન કરત-!

જે મારા હૃદયમાં તારી વૃક્ષરાજીનો ત્યાગ હોત
તો હું કષ્ટોની અવહેલના કરીને પણ મારા શત્રુઓને
મધૂર મીઠાં ફળ અને શાંત શીતળ છાયા પ્રદાન કરત-!

જે મારા હેઠુમાં તારા હીપકનો સ્નેહમય સેવાભાવ હોત તો હું પોતે બળી
ભાખીભૂત ઘર્ષ અન્યને પ્રકાશ પાથરત-!

જે મારા આત્મામાં તુજ ચાતકની સાધના હોત તો હું મારી ઉર્જા, વેશન,
અતૃપ્ત કામનાઓને એકત્રિત કરી તારા પવિત્ર પ્રેમના સન્માર્ગ પર ન્યોચ્છાવર કરી દેત !

પરંતુ હું શું હું ? અને મારે શું કરવાનું છે ? એજ વિદંબણમાં માફ આ
અમૂલ્ય જીવન વ્યતિત ઘર્ષ રહ્યું છે.

x x x

કલાકાર:-

માનવી એક નિર્દોષ અખોધ બાળકની પેઠે જીવનની મટોડી પર ચિત્ર વિચિત્ર
રેખાઓ આંકિત કરે છે, પરંતુ બીજી પળે પોતાનાજ હસ્તથી નિષ્ફળ કરી એને
હંમેશને માટે ભૂલી બંધ છે.

x + x

સત્ય ભાવના:-

કવિ ! તું તારી કવિતામાં સંજીવની સ્પૃતિ ભરવા ઇચ્છે છે ? રજકણમાં
વિશ્વનું નવ સૌંદર્ય જેવા આંકે છે ? તારા શૂન્ય હૃદય કુસુમની અપૂર્ણતામાં પૂર્ણતાનો
પરિમલ ભરવા દ્રવે છે....? તો ઇંદ્ર ધનુષ અને શરદ ઇન્દુને નિરખ્યું ભૂલી બા....
વિશ્વની અશ્રુભરી આંખોમાં તારું સ્વરૂપ નિહાળ-! જેમાં વસુધાના અનેક વસંત
શીત અને શીયોરની દુઃખદ કથાઓ આલેખાયેલી છે.

x x x

અસ્વાર્થીય સેવા:-

માનવી વંદનિય અને પૂજનિય ભૂતિ છે. ઇષ્ટદેવના કેળા કૌશલ્યની. પરંતુ એ
પદ પ્રાપ્ત કરવા વિશ્વવિશ્વમે તેના પર પાડી ફરજનીજ બંદાની અસ્વાર્થીય સેવા કરવાની.

x x x

એને વાંચશોજ નહિ!!

અને જો વાંચો તો એનો લાભ ઉઠાવો

ખિરાદરાને મિલત !

આજકાલ જાહેરાતો મારફતે વેચાતી દવાઓ ઉપર પ્રજાનો બિલકુલ ભરોસો રહ્યો નથી એ એક સૂચના પેઠે પ્રકાશિત વાત છે છતાં બોધ ન માનતા. ખુદાએ પાંચ આંગળીઓ સરખી બનાવી નથી. જો આપને અગત્ય હોય અને એવી દવાઓની જરૂર હોય છતાં જાહેરાતો મારફતે વેચાતી દવાઓ મંગાવવાં કરતાં હો તો માત્ર એકરાર ખુદાનું નામ લઇને અમારે તથા દવાઓ મંગાવો, ઇન્ચા અસ્લાહ અનુક ઇન્ચા પ્રમાણે લાભ થશે. જો અમારી દવાઓ સંતોષ અને કાયદો પહોંચાડનારી સાબિત ન થાય તો દસ રૂપિયાના ઇનામ સાથે દવાઓની કીમત પાછી ફરવીશું. અમારી આ જાહેરાત ખુલ્લી છે. અમે ખુદાને હાજર નામર જાણીને અને તેની ભાત ઉપર સંપૂર્ણ ભરોસો મૂકીને આપને ખાત્રી આપીએ છીએ કે અમારી આ નીચેની જાહેરાતમાં રાઇ બરાબર પણ અસલ નથી જો અમે આપથી દોષ કરીએ તો ખુદા અને તેના રસુલ સહાઈ દોષ કરીએ અમને અમારી જાહેરાત ઉપર એટલો ભરોસો છે જેટલો દિવસને દિવસ અને રાત ને રાત દેવના ઉપર ભરોસો ને ખાત્રી હોય છે. અસલમાં વાત એમ છે કે અમારી આ દવાઓ બેદદ કામ્યાબ દવાઓ છે, એનો અનુભવ જરૂર કરવો જોઈએ અમારી આ દવાઓ બીજી છસ્તીદારી કે જાહેરાતોમાં આવતી સાધારણ દવાઓ જેની નથી પરંતુ આપ સુધી આ દવાઓની ખબર પહોંચાડવાનું અમારી પાસે માત્ર એકજ સાધન આ જાહેરાત છે અને બીજું કોઇ પણ સાધન નથી કે જે વડે આ દવાઓની અમે આપને ખબર આપીએ એટલે અમે આપને ખાત્રી આપીએ છીએ કે આપ આ દવાઓને બીજી દવાઓની પેઠે છસ્તીદારી દવાઓ ન ગણી અને ખુદા તથા તેના રસુલ પર ભરોસો મૂકી વાપરો ઇન્ચાઅસ્લાહ સંપૂર્ણ તંદુરસ્તી પ્રાપ્ત કરશો, અને આપની ચાંકા દુર થઇ જશે અને આ દવાઓના વપરાશ પછી કોઇ પણ દવાઓની જરૂર નહીં રહે.

સાચનીફીક ઓછલ.

આ આશ્ચર્યજનક તેલની અસરકારક અસરથી લાભ ઉઠાવો. ન પાન બાંધવાની જરૂર છે કે ન તો છુગડું લપેટવાની અગત્ય, ન ફેફસા ઉઠવાની બીક છે. લગાડતાંની સંધેજ નસોમાં પેવસ થઇને બેચેન કરી દે છે, અને સુષ્ક રહેલી લાગણીઓમાં એક મકા વુકાન પેદા કરી દે છે, માત્ર એકજ શીશીને વપરાશ ચાહે ગમે તે કારણે વાંઘાપણું, પાતળાપણું, સુસ્તી, નડપટ્ટ (સાધન પા. ૩૬૧)

કે ઇચ્છા ન થવાતી હતી પેલા યશ ગઈ હોય તો તેને દુર કરી ઈન્દ્રીને કુંદન ને પોલાદ સમ બનાવે છે. ખાતરીથી 'માતે કે આ તેલથી ઉત્તમ તેલ આ જગતના પટ ઉપર ક્યાંય નહીં' મળે. આના વપરાશ પછી નસો અને પટ્ટાઓમાં નવજીવન, ધણી સખ્તાઈ, ન સડન થનારી તેજ આવી જાય છે જેને જાહેર કરતાં સમ્યક્તા આડે આવે છે. આ તેલ બધી વાતો માટે ચમત્કાર છે. દરેક વય ને દરેક મૌસમમાં વાપરી શકાય છે. એ તમામ ખામીઓને દુર કરી નકામામાં નકામા યશ ગએલાને ગર્વ લેવા જોગ કમી પુરૂષ બનાવી દે છે. કીંમત માત્ર એ રૂપીઆમાં, પોસ્ટેજ લુફું, આના વપરાશ પછી હાંમેશાનાં માટે પુરૂષાતનને લગતી તમામ ફરીવાદો દુર થઈ જાય છે. તદ્દન બીન જોખમકારક અને અચુક આનાંદ આપનાર છે.

હળૂબે ઇશારત

આ ગોળાઓ ભારે ટપકે છે. ખાસ પ્રસંગે ઉપગતી લજ્જતથી બચારી લે છે. જલકી વિધિ રખસનની ફરીવાદ કદાપી થતી નથી. અશીમાનીતું અશીમાન પળવારમાં દુર કરી તેને શુભામ બનાવી લે છે. કીંમત બાટલી એકના બે રૂપીઆ. દળરો જલ્દે અજમાવેલી ગોળાઓ છે. આ ગોળાઓ માદક વસ્તુઓથી પાક છે. પોસ્ટેજ મંગાવનારના શીર છે. બે દવાઓ બાયે મંગાવનારને પોસ્ટેજ માફ.

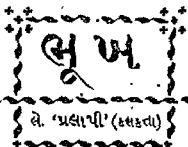
તાફુંબે છરયાન વ એહતિલામ

આ જાદુઈ અસર ધરાવનારી ટીકડીઓ દરેક પ્રકારના હઠીલા ધાતુધાત્ર અને રત્નખમાં જતી ધાતુના રોગને ખુદાના ફજાથી દુર કરે છે. પેલાબથી પહેલાં અથવા તે પછી આવતી સફેદી અને પાતળી ધાતુને ઘટ બનાવી પુરૂષાતનને બળવાન બનાવે છે. શરીરમાં તાજગી અને બળ પેદા કરે છે ચહેરાને લાલચોળ બનાવે છે. ચોપ્રક દિવસના વપરાશથી શરીર પર અસર કરી વિધને ઘટ ને મજબુત બનાવે છે. અને નવી ઘટ ધાતુ નવેજરમી પેદા કરે છે. આના વપરાશ પછી ધાતુને લગતી તમામ ફરીવાદો જીવનભર માટે દુર થઈ જાય છે. દળરો બીમારો પર અજમાવેલી દવા છે. ૮૦ ટીકડીઓની શીશીની રૂ. ૨) પોસ્ટેજ લુફું. આ દવા જંવેરાગમાં તેલવાને લાયક છે. દળરો નિરાશ થએલાઓને આશાવંત બનાવી દેવા એ આ દવાનો અદના ચમત્કાર છે. દિંદની બહાર પશુ આ દવા ભારે પ્રખ્યાતી પામી ચુકી છે. ધાતુધાત્રને જડમુગમાંથી નાશ કરવા માટે આ દવાની બરાબરીમાં આવે એવી દવા હાજર કરવાની દિંદના દરેક દવાખાનાને અમારી ચેરેન્જ છે. જેનું મન ચાહે તે અજમાયશ કરી લે.

પ્રાઇસ લીસ્ટ મફત મંગાવો.

ઇન્ડો જરમન કેમીકલ વર્કસ (રજિસ્ટર્ડ)

લુરમા મરિજદ પોસ્ટ એક્ષીસની મામે દીલ્હી-૧૪.



લે. 'પ્રહાપી' (કાકતી)

અન્યાયના આરે ને અત્યાચારના ખપરમાં માનવતાના, મુખો, સર્વે કેવળ કાષ્ટકોનાં દુઃખો પરજા એ અવન્યાયના ન હોત તો "ભૂખ" શબ્દનો કેટલો મહિમા થતો નય ?

આક્રાંધ ઉઠેને અસ્ત પામે ત્યાંતે કેટલાંય ધરોમાં એ "ભૂખ" ને લઈ કારમાં રૂદનની કાળીઆરીઓ ઉઠીને સમી નય, છતાંય જગતને એનાં કંઈજ શાપ નથી દીસતાં !

કેવળ મહેનત કરવા સળયલાં એકાદ મનુરનંદ્ય પ્રેમના તાલ એવાં હોય છે, કે પોતાની પ્રેમાળ ને ડામળ હાથી સ્ત્રી કૂલોનાય મારે સડન નહિ કરી શકે !

આકર્ષણની હેંસાનાં લાગણીના ડામળ તરવે સર્વે પ્રેમ ને સ્નેહ સરળાચેજ નય છે ! કદાનાએ પ્રેમદેવની આરાધના કરી શકય તેટલા યતનના આરે રીઝી રીઝાવીને સોમલીને મેળવી હતી. ન્દાનકડી યુવકીની, રિચ્છિની રહિ યજ હતી !

સાળના મોઢમાંથી રૂ સુતરની ઝીણી ચરેલી ફૂગાળાં કપડાં સ્વરૂપે મચુરે, સાથે કદાનો પશુ મદા ને અખો મટવા પાસેના નળુ મેલું પાણી વાપરીને, લાતનાં પોરલીયાંના શણયાથી લૂછી અપાટાખંધ ધરે આવી. એની બાહી સોમલી સાથે રોતો વિતાડ્યાં કંઈક અપડાર વર્ષો વીતાવી નાંખ્યાં. હતાં. એમના જીવનનો ઇતિહાસ શું અને દ્રશ્ય શા ? છતાંય તેષક અસર ઉપજાવનારી અને અકથ્ય દુઃખો વળારી ગાથાઓ મચુરે લાતાઓમાં

પુણે ખૂણે છુપાએલીજ હોય છે. એને હવે ચર્ચું શું અને દ્રશ્યું શું ? "માલિહીને એ બંધ નિરખવાનો એટલોજ અવસર હોય છે, કે જેટલો ધન વગરનાઓને દાન કરવાનો હોય છે ! !

મકારાની પાછળ ફતાતી ધન્ય કુરબાની અર્પનાર પરવાનાની કબરોની તે વળી સમાધીએ હોતી હશે ?

પ્રેમમાં સોમલીને પત્ની વિના બીજા કશ વસ્તુ સુખદ હોઈ શકે ? કેવનો દાંધેલો કદીને એને મારે કે વાડુ દાલે, બહુ સરખું ! છતાંય સકળ દંપતિઓમાં હોય છે તેમ વધારે જોઈ પ્રમાણમાં એમનાંય જીવનમાં સકય લાગણી હતોજ. કરેલું પ્રેમના મધૂર તાંતણું એમની અગાના વસ્થામાં નોંતા વણુયા !

એમના પહેરાશની પેલી પાર અરેલાં એક મઢા મોટાં પહેચા પીપળાના જુદાં જુદાં હેંજ રમતાં રમતાં એમણે સ્નેહ સંખો હતો !

ગામડામાં ધરો નચકુનો એવો કયો વડ પીપળો કે આંબલીતું આખરદાર જુદાં જુદાં નરિ હોય કે ત્યાં બાળકોની મરપીટ, દોડાદોડ, પાછાડો અને એમની માતાઓની બુમાબુમની તથા આંખલા પીપળાની મધૂર તવારીઓ સંતા-યેલી નહિ હોય ! અને હંમેશાં રમતોરી જાણીતી પ્રેમ જોડવાને-તો એમના પ્રેમ-જોડાણની મિટ લાલસો આપતે કંઈક પડેલીઓ મક્કત બખર કામકાજ તેમના દારા કરાવતાં હતાં ! અને "સોમલી-કહાના"ની બાલ જોડસીએ તો કંઈક બકાલાં, પાણી છાણીને લોટ જણવાના મક્કત કાર્યો હોસે હોસે કરી આપ્યાં હતાં ! કંઈક શાલીમારને કાસ્તીરના બગીચાઓની બુઝબુઝામણી તેઓ આ વનડા આંક પાછળ રમી નાખી હતી ! આવતોની પેટ મહેરબાની બતાવી આ વડાધર જુદાં વર્ષો પર્થત શીળી છાંપડી આપી આ ગલરઓને રમાંડ્યાં આપ્યાં છે !

બાળપણનાં સેવેલાં સોણલાં જ્યારે સાચા પડ્યાં અને ઉલ્લસ લગત ગ્રંથીથી જોડાયાં ત્યારે એમના હૃદયનો પાર નોતો. હોંસમાં ને હોંસમાં કંદાનો મીઠામાં ક્યાંય તરકડી કરી ગયા. ત્યાં સુધી કે એણે પોતાની કાયા સુધાં નીચેથી નાખી; છતાંય નળની દમપત્તી અને શશિકાન્તની નિર્મળાથી એમના જીવન કંઈક ઉતરતાં ન હતાં। અસોસાં! મીઠાના માત્રિકની કુદૃષ્ટિ રૂપાળી સોમલી ઉપર કરી અને એમ તે સાત સાત મીઠામાં ઉલ્લસ કંપતિને નોકરી ત્યજવી પડી હતી।। આ કાજે ધણી ધણીઆણીમાં રેનેહની શ્રેષ્ઠતા ખાતર કંઈક રસથાં મનામણું થયાં હતાં; આથી કંઈકવાર ઉલ્લસ વચ્ચે માર મારવાના, વાયુ ડેળવાના ને પરસ્પર વાળની લટો સમારવાના પ્રસંગો પણ જતી ગયા. અંતે સોમલીની કમાઈ વિનાજ જિવન જીવવાનો સંપ્રદાય કરી એની બ્લાઇસોંથીને કાઢપિય મીઠામાં કામં કરવાનું જાંજણ કરવામાં આવ્યું।। આમ પતિ, પડોશ અને પ્રજુમાંજ લીન રહેવાની તક આપી. દુખળો કંદાનો મીઠે મજુરી કરી સંજ હોંડીને ફરી કામે જઇ નિરસ જિવનની આકરી વેડો સગત સામનો કરે. દિન પર દિન વધુ દુખળો જનવા સાચો! છતાંય એના જીવનને અસાધ્ય રોગ કોઇનેય નોતો સાસતો। કાંઈના તત્તલ બેળથી જાંજળ પણ વધી હતી. ઉલ્લસની બેવડી કમાઈના બદલે હાલતે; એકવડીજ આમ-હાની હતી. તેમાં વળી ધરમાં કંડા અને કંડા પણ મોટાં થયા હતાં. ખાવાનું ખૂટ્યું. જાંજળા જાંજળ વધી, તંગીમાં તંગી વધી.

અધૂરામાં પૂરું ને વળી મદાને લઇ મીઠામાં મજુરીના પગાર પર કાંપ પડી હતી; તેથી કંદાને એણી મજુરી મળવા લાગી. તેમાંય તેના પત્નીને લઇ કંદાના ઉપર માલિકનો ડેળ તો હતોજ. પેલાં તો દિવસમાં એકવાર સોમલી મીઠામાં બાતું આપવા

જતી તે પણ દવે કંદાનાએ જાંજળ કહ્યું. બહેલી સવારે સાથેજ એ બાતું લઇ જતો.

ધીમે ધીમે એ કારમી 'જાંજળ'ને સમાવવા જતાં કંદાનાના માથે કરજનો ભાર વધી ગયો.

સાંજનો સમય હતો. સોમલીના હૃદય દેવનો આવવાનો સમય હતો. પ્રેમશ્રીના હૃદય મંદિરમાં પ્રેમનો સાચો દેવતા. સોજે શબ્દમાર સજી રહી હતો, આંગણું ને ઉમરો સ્વચ્છ કરીને સ્વામિની શરૂ જોતી. કુંબે સુખે તવાવડાં બાળકોની સાથે હુખખી મુખખી હતી. સંધ્યા પૂજના મંદોદક ગણગણી રહી હતી. રહામે અદ્વય દેવતાએની હાર નાચે ઉમેલી હતી-વગર પૂલે આરતીએ નાચે ઉતરતી હતી। વગર ધૂરે, મનસા જાણે ખુશનો દેશાઇ હતી. આમ વગર અનંદની સ્પામ સંધ્યા વધુ કળી થયે જતીતી। છતાં એનો પતિ હજી નોતો આવ્યો।

કંઈક આંતરિક કાલાહલ પછી સાચી કાલાહલો સંભળાઇ, એકલીના મનમાં હલકો પડ્યો. ધોળા પૂણી જેની તે બ્હાર ધાઇ આતી। કેટલુંક માણસોએ લોહીથી ખરડાયલાં મન કંદાનાનો દેહ સોંપ્યો। થીજેલી સોમલી મરનારના ખાટલા આગળજ હેડી પડી.

કરજના પૈસાની ઉધરાણી કરનાર જીકસા ન મના મજુરની સાથેની વફવાને લઈને એને કંથ્ય અંત આવ્યો હતો! 'જાંજળ'ને લઇ આવ્યા તો કેટલાંય કારમા બતાવે. રોજનરોજ બન્યે જાય છે।

૨। નિકરાણ એ 'જાંજળ'।।

આફ્રિકાવાસીઓ માટે ખાસ—

રંદિર—સુરતમાં મળતાં ઉર્દૂ અને ગુજરાતી પુસ્તકો માટે આપના નાના મહોટા જે ઑર્ડરો હોય તે મોકલાવી આપી શકાયો મેળવે.

ધી રંદિર રંદોર્સ ગ્રુસ્સેવર્સ : કમ્પાઈ, સુરત.

જગતની બેનકો કયાં રથપાછ?

વેપારનો વિકાસ થતાં બેન્કોગ પદ્ધતિને પણ વિકાસ થતો ગયો. છેલ્લી બે સદીમાં અસમ અલગ રાષ્ટ્રોએ નાંચે જણવેલ વર્ષમાં પોતાને ત્યાં મધ્યસ્થ બેન્કો કાયમ કરી.

સ્વીડનની રીકસ બેન્કને ૧૮૮૮ બેન્ક બનાવી-
છ. સ. ૧૬૧૮. બેન્ક ઓફ ઈંગ્લેન્ડ રથપાછ-
૧૬૯૪. બેન્ક ઓફ ફ્રાન્સ-૧૮૦૦, બેન્ક ઓફ
નેધરલેન્ડ-૧૮૧૪. ધી નેશનલ બેન્ક ઓફ
આસ્ટ્રીયા-૧૮૧૭. ધી નેશનલ બેન્ક ઓફ
હાંપનબુર્ગ-૧૮૧૮, ધી નેશનલ બેન્ક ઓફ
બેલ્જિયમ-૧૮૫૦, ધી બેન્ક ઓફ
સ્પેઇન-૧૮૫૬, ધી બેન્ક ઓફ રશિયા ૧૮૬૦
ધી રીસ બેન્ક ઓફ જર્મની-૧૮૭૫, ધી બેન્ક
ઓફ જપાન-૧૮૮૨, ધી ફેડરલ રીઝર્વ બેન્ક
ઓફ યુ. એસ એ-૧૯૧૩. સાકેય આફ્રિકન

રીઝર્વ બેન્ક ૧૯૨૧, પેરુ, લટેવીઆ, બો
લીયુઆનીઆની બેન્કો-૧૯૨૧, બેન્ક ઓફ
કાલબીઆ-૧૯૨૩. નેશન બેન્ક ઓફ દરેડી,
બેન્ક ઓફ પોલાંડ, બેન્ક ઓફ ડાન્ઝીગ, બો
કામન વેલ્થ બેન્ક ઓફ આસ્ટ્રેલીઆ સો
૧૯૨૪માં. નેશનલ બેન્ક ઓફ ઝેકાર્સ્લોવેકીઆ,
ધી સેન્ટ્રલ બેન્ક ઓફ ચીલી-૧૯૨૫. સેન્ટ્રલ
બેન્ક ઓફ ઇકવેડોર-૧૯૨૭, સો. બે. ઓફ
આર્જેન્ટા-૧૯૨૮, ધી સેન્ટ્રલ બેન્ક ઓફ દક્ષી
૧૯૩૧. ધી રીઝર્વ બેન્ક ઓફ ન્યુઝીલેન્ડ-
૧૯૩૪. ધી બેન્ક ઓફ કેનેડા, ધી રીઝર્વ બેન્ક
ઓફ ઇન્ડીઆ, ધી સેન્ટ્રલ બેન્ક ઓફ આર્જે-
ન્ટીના-૧૯૩૫.

૧. ઈતર વાચનમાંથી ટપકાવેલ નોંધના
આધારે-લેખક.

હરસની આ ગોળીઓ માટે
'હીન' ના તંત્રી સાહેબ શું લખે
છે, તે વાંચો.

એકા દિવસ પહેલાં મારા
એક સ્નેહીને હરસના મસાની
ભારે તકલીફ વધી ગઈ. અનેક
ઉપાયો કર્યા છતાં કોઈ રીતે ચેન
ન પડ્યું. મેં ઈન્ડો જર્મન
કેમીકલ વર્કસને દોની દબી-
કત લખી મોકલી. તેમણે મને
આઠ દિવસ સુધી સવાર સાંજ
પાણી સાથે લેવાની ગોળીઓ
મોકલી આપી. મેં તે દર્દીને આપી
અને તેણે ઉપોચ્છ કર્યો. ત્રીજા
દિવસે મસાનો સોજો ઉતરી ગયો
અને આઠ દિવસમાં તો તમામ
તકલીફ દૂર થઈ ગઈ. છતાં હમે-
શના માટે તકલીફ દૂર થવા સારું
મેં વધુ દવા મંગાવીને આપી છે.
૫-૮-૪૦ નિયામુદીન કુરેશી

બવાસીર

ખુની હાથ કે બાદીની કે ગમે
સેટલી બુની હાથ.

બવાસીરનો દાવા પૂર્વક શતીય ઈલાજ

દુઝારો દર્દીઓ અને ડાક્ટરો આ હેરત અંગે
દવાના વખાણ કરે છે. આ જાદુ અસર અને અકરીર
ગોળીઓ છે જે બે અઠવાડિયા સુધી લેવાની હોય છે.
અને બે અઠવાડિયામાં જ ખુની કુદરતનો ચમત્કાર
માનસ પડે છે અને દર્દી સારો થઈ જાય છે, આખા
દિવસમાં દુઝ સુધી કોઈ બનાવી શક્યું નથી, એક
આશ્ચર્યકારક બેટ છે. હોમટ ૨-૧૨-૦

ઈન્ડો જર્મન કેમીકલ વર્કસ. (૧૯)

બમ્ મરિજ પાસે, દીલ્હી-૧૪.

પ્રેમ રહસ્ય

લેખક:

‘હર્ષી’ રાંદેરી.

“સુરેખમાં એવી તે શી વિશ્વશુભતા છે કે સરલા તેના પ્રત્યે આદર્શી બધી આકર્ષાય છે.” મહેષે વિસ્મયપુકત સ્વરે કહ્યું: અને પોતાની કાશ્વી ટેબલ ઉપર ટેકવી બેસી ગયો.

“એવી તે શી વાત હશે! મને તો કરીએ સમજ પડતી નથી. તેણે સરલા પર જાનુ તો કર્યું ન હોય!” અરણ્ય ધૂનપાન કરતો બોલ્યો; અને પોતાની બકુટિ ચઢાવી વિચાર દિંડોળે ચઢ્યો.

“એક સમય એવો પણ હતો કે જ્યારે વાત કરતી તો બાણ્યએ રહી પરંતુ તે કોઇના સામે સીધું જોતીયે નોતી; અને હવે સુરેખની સાથે બેસી કલાકોના કલાકો લગી વાતો કર્યા કરે છે. હરખડી સુરેખની પ્રશંસાના ગીત ગાતી કરે છે.” વિનોદ હાવડું મ્હોં કરી કહેવા લાગ્યો. “એમાં કંઇક રહસ્ય જરૂર હોતું જોઇએ, નહિતર આવી હડીલી અને સ્વછંદી છોકરી આમ એકાએક કેમ ફેરવાઇ ગઈ?”

“એમજ હોયું જોઇએ!” અરણ્યે વિસ્મય-પુકત સ્વરે કહ્યું. “સુરેષે આત્મતાજ પોતાના પ્રભાવશાળી બ્યક્તિત્વથી બધાને આંજી નાંખ્યા! તેણે સરલાના નામથી બેચાર નવસિકાઓ પણ છપાવખરી આપી છે. દુબ્બો પાતળો માથુસ! ન શારિરીક તંદુરતીનું ટેકાણું! ન શિક્ષ...!”

“એક દિવસ સરલાએ પોતાની એક નવસિકા મને બતાવી હતી.” મહેષ વચ્ચે બોલી શીથો, “પરંતુ એ નવસિકા બાપા અને વિચાર-રચના બન્ને દ્રષ્ટિએ ખામીવાળી હતી મેં કહ્યું; એમ તો આ વાર્તા છપાવવાને જરા પણ

યોગ્ય નથી. પણ જો તમે કહો તો થોડા ધણી સુધારાવધારા સાથે છપાવખરી આપું.” કહેવા લાગી, “અરે! વાહ, કોઇ મારી વાર્તામાં કાપકપ શા માટે કરે? જાણે હું તો કાંઈ જાણતીજ નથી! મોટા આગ્યા સુધારાવધારા કરવાવાળા!” મેં એને ધણી સમજતી પરંતુ એણે મારું જરાપણ માન્યું નહિ; અને નારાજ થઇ ચાલી ગઈ! એ પોતાને મહાન સાદાર સમજી બેસી છે! ‘બે બડી મોજ’ અકવાડીકમાં એની નવસિકા સુધારાવધારા સાથે દાખલ કરવામાં આવી છે.”

“તેમાં સુરેખની મદદ જરૂર હોતી જોઇએ.” વિનોદે કહ્યું.

“અરૂપ સમયમાં સુરેખબાપુએ એવું તે શું જાણ કર્યું!” કે એનો સ્વભાવ આદર્શો બધો બદલાઈ ગયો!” મહેષે વિસ્મયપુકત સ્વરે કહ્યું.

“એનો સ્વભાવ સુરેષ પૂરતોજ બદલાયો હશે. બીજનઓ પ્રત્યે એના સ્વભાવમાં જરાપણ ફરક પડ્યો નથી. હા, સુરેષ પ્રત્યે એનું વડાલ ઉત્તરાય આવે છે! એને તો કાઠ કડીનેજ સંજોધે છે! અને અમને.....ઓ મહેષ! ઓ વિનોદ! ઓ અરણ્ય!” એટલું બોલી અરણ્ય ચૂપ થઇ ગયો.

“મહેષ કેની ફરિયાદ થઇ રહી છે?” આમ બોલતી સરલા ત્યાં આવી પહોંચી અને મલકાવા લાગી. ત્રિપુટીના અપધરે પર કદાશપૂર્ણ હાસ્ય હસકાવા લાગ્યું. તણે અનિમેષ નયને તેને જોવા લાગ્યા. તેમના આ વિચિત્ર વર્તવ્યને લીધે સરલાને ધણું માડું લાગ્યું. જોતજોતામાં તેમનું મંદ હાસ્ય અટકાસમાં ફેરવાઈ ગયું.

સરલા કોપીત સ્વરે બોલી, “તમે શા માટે દસો છો? તમને એના સિવાય આપડે છેજ શું!.....ઉદા.” તે ધિધારપુષ્પ અને મગરૂરી બરેલી રીતે દાંત કચકચાવતી ચાલી ગઇ.

તે એકએક ઉદાસ થઇ ગયો.

“સુરેપ! તમે શા માટે ઉદાસ છો?” સરલાએ વ્યાકુળતાથી પૂછ્યું, અને સુરેપની નજીક આવી ઉભી રહી.

“સરલા! હું મુંબઇ જઇ રહ્યો છું. મારું મન અહીંયા કશામાં પડેલાં નથી.” સુરેપ દિર્ઘશ્વાસ લઇ બોલ્યો, અને સરલાના વદનક્રમગતી પ્રતિછાપાતું તીરછી નજરે અવલોકન કરવા લાગ્યો.

“તમને અહીંયા શા માટે સારું લાગતું નથી?” તે ઉગ્રસ્વરે બોલી, અને આશ્ચર્ય દ્રષ્ટિએ સુરેપને જોવા લાગી.

“હું શું જાણું?”

“શું તમે ચાલ્યાજ નજીક?”

“હા, કદાચ પરમ દિવસેજ ચાલ્યો જાઉં.” સરલાને એટલું જાણી આવ્યું કે તે ધડીભર સ્તબ્ધ થઇ ગઇ, અને બીજીજ પળે સુરેપે તેના વદનક્રમ પર દ્રષ્ટિપાત કર્યો તો તેનું હૃદય કંપી ઉઠ્યું. તેના નરગિસમય નયનો.

માંથી અશ્રુબિંદુઓ સરી પડ્યાં, અને તેણે રક્તવર્ણા ગાંઠો ઉપાની રચ્ચિત તાણ કરી રાંધાં.

“સરલા!” સુરેપની પ્રેમ ઉર્મીઓ ઉભરાય આવી.

“પ્રિય સુરેપ!” સરલા ગળગળા રસે બોલી. “આ તે શેા અજ્ઞ? જનુન છે એ પછી તે વસ્તુ પણ જુદી પાડી લેતા જાણે તે તમારા આદર્શોએ મારા હૃદયમાં આતપ્રેમની દીધી છે! હું તમને અતિથય—અતિ—શય—” કાંઇક બોધતાં તેવું મોઢું સીવાઈ ગયું. સરલા સુરેપના પ્રતિઉત્તરની વાર જોઇ રહી. સુરેપની છબ ન ઉપડી તે નજીક ઉપડી તે અશ્રુભીની આંખે સરલાને નિહાળી રહ્યો. તેની દ્રષ્ટિમાં પ્રેમ અને સમ્પ્રાપ્તની અમકદતી! સરલાના આરસ-મય હસ્ત સુરેપની રેડે વિંટગાળ ગયા અને—

ઉપરોક્ત બનાવના આર માસ પછી ઉભય લગ્ન ગ્રંથીથી જોડાઇ ગયાં.

‘વહુ’ ઉપરથી’

તમારો ખોરાક હજમ કરો.

બહુજમી તમામ રોગોનું મૂળ છે અને શાયદ મૌતનું પ્રવેશ પગથિયું છે.

હાઇડ્રુ: આ એક અદ્ભુત ભુકી છે, જે ભુખ લગાડે છે, ખોરાક પચાવે છે, અને જઠરની તમામ ખરાબીઓને દુર કરે છે. બહુજમીવાળું પેટ કિચકાવવાની ગટર જેવું છે. આ ભુકી પેટને સાફ અને સ્વચ્છ બનાવે છે. જઠરનાં અને પેટના તમામ હોંને દુર કરે છે. અપચા અને આક્રમને કાઢી મુકે છે. ખાંધા પછી જોને ઉપચોગ કરવો, એ જોયા લન્ડરસ્ટીનો વીમો ઉતરાવવા બરાબર છે. આ ભુકી ખાંધા પછી કળિયાતની શિકાયત ક્યારેય પણ રહેશે નહિ. એની અસર જાહેર છે. અજમાવી જુઓ. એક શીશીની કીમત ખે રૂપિયા છે. અને એક શીશી ઘણાં લાંબા વખત સુધી ચાલે છે.

એનેજરા—ઈન્ડો જર્મન કેમીકલ વર્કસ. (રજી.)

તમે મસ્જિદ પાસે, દીલ્હી-૧૪.

ખે અઠવાડિયામાં અખરદસ્ત ઇન્કિલાબ

(હા, દવાઓ પણ ઇન્કિલાબ
પથેલા કરી શકે છે.)

ખે મઠબૂલ અને મરહૂર ઇન્કિલાબી ઔષધો :

આપે વિદ્યાનીઓના કમાલ તો સાંભળ્યા હશે. પણ એક દિન્દુસ્તાની તખીયની હેરત-મરહૂર કામગીરી નિહાળો ! જેણે દુનિયામાં અગમગામ મચાવી દીધો છે. પુરા પંદર દિવસ ને પંદર કલાકમાં નામરહ છન્સાનને સંપૂર્ણ મરદ બનાવી દે છે. એ શોધકની અગમ્ય કામગીરી છે, જેણે અત્યંત મેકનતથી દવાઓ તકવાર કરી છે. અગર ઇન્સાન સમાગમથી પંદર દિવસ પંદર કલાકે પરહેઝ કરે તો યદિ કેનેએ નપુંસક કેમ ન હોય, ને ગમે તેટલી શરમીંદગી ઉઘાવતી પડતી હોય, બિલકુલ નવજવાન બની જશે. તેની તાકત શરીરમાં ઉઘાળા મારવા લાગશે. તેની નસોમાં વિદ્યુત પ્રવાહ દોડવા લાગશે. તેનાથી ધર્મ પરી ચક્રશે નહીં. સામા પક્ષ તરફથી (નાનો) પોકાર થવા લાગશે. નવજવાન, ધરડા, ભોગવિદ્યાસવા શિકાર, બંબિયારમાં સપડાએલા અને પોતાના હાથે હત્યા કરેલી ખામીઓના બીમાર ખુશી થશે, અને એમને આ છાત્રથી મનુનો ચમત્કાર જોવામાં આવશે કે કેવી રીતે શક્તિ આવી ને કેમ કરીને યુવાની પાછી કરી આવી. ને કેવી રીતે ખામીઓ દુર થઈ ગઈ? નથી કહી ચક્રતું કે પૂરપતનની રી રિથની હશે !

અનુભવ દેખો, સુઆઈની પરીક્ષા કરો, આપની કમળેરી તાકતમાં ફેરવાઇને આપને મજબૂર કરશે કે પુનઃજનન કરવામાં આવે ! પહેલા દિવસથીજ એમ લાગવા માંડશે કે દવાએ અસર શરૂ કરી દીધી છે. પછી દરેક ખોરાક શરીરમાં લોકી હત્યાન કરતો જશે. મૂન નસોને જગાડશે. બસ એ દિવસોમાંજ સુઅઈ કામ લેવામાં આવે એની ઘરત કરવી પડશે. જેનાથી પંદર દિવસ પરહેઝ નહીં થઈ શકે તેને કાયમી લાઝ નહીં થાય તો યાદ રાખવાનું છે. આ શોધકે ખે દવાઓનો ફાર્સ બનાવ્યો છે, એક ખાવાની દવા સુઆઈને શબ્દાળ અને ખીજ લગાડવાની દવા ખરકી તીલા. આ ફાર્સમાં બંને દવાઓ પુરતા પ્રમાણમાં હોય છે.

ખુશની જાત પર વિશ્વાસ રાખો કે જેણે પોતાના એક બંદને માહિતી તથા અનુભવોની દુનિયામાં જન સેવા માટે વક્ષ કરી દીધો છે. અગમ્યાવો ને હેરત પામે. આ દવાઓ આ સદીની કમળેરીનો અલ્પમાત્ર ઇલાજ છે.

કિંમત પાંચ રૂપીઆ રપાલ ખર્ચ આઠ આના થશે. પ્રાઈસ લીસ્ટ મફત ઈન્ડો જર્મન કેમીકલ વર્ક્સ, (રજી.)

જુમ્મા મસ્જિદ પાસે, દીલ્હી-૧૪



મુક્તિલાભ



યુવાન હૈયાં ઉઝેલતી મુસ્લિમ સંસારની સામાજિક નવલકથા

લેખક: "તુરાખ"

મકરંદક પંથ.

લગ્નસંપાદ પછી

પશ્ચિમના દેશમાં "હનીમૂલ" માણવાનો વિવાહ છે. એવો આપણે ત્યાં લગ્નસંપાદનો વિવાહ પ્રચલિત છે અને તેને "સતાડો" કહેવામાં આવે છે. પરંતુ પશ્ચિમ અને પૂર્વની આ મધુરજનિની ઉગ્રવધૂની ભિન્નતા છે. પશ્ચિમમાં નવપરણિતોથી મધુરજનિ એકાદ બે માથના લાંબા ગાળા લગી આવે છે અને આ સમય દરમ્યાન નવયુગલ પોતાના દૈનિક વસ્ત્રાદિ દર એકાદ સુંદર ટાપુ પર કે હરવાફરવાના સ્થળે લગ્નની છટ્ટી મારે છે. ત્યારે 'સતાડો'ના અર્થસમ્યક નામાભિદાન પ્રમાણે આપણે ત્યાંની મધુરજનિ કેવળ સાત દિવસ આવે છે અને આ સંપાદ દરમ્યાન નવલગ્ન પોતાના સ્થાનને છોડી દે છે છટ્ટી મારવા જતાં નથી; પણ લગ્નની આ પહેલી સાત રાત લગી લાગલગત નવપરણિતાને દિવસે પોતાના પિતાને ઘેર તેને તેડવામાં આવે છે અને રાતે પોતાના પતિને ઘેર તેને મૂકી જવામાં આવે છે, લગ્ન સંબંધી કેટલી ક્રિયાઓ આ લગ્નસંપાદ દરમ્યાન કેટલીક વાર વાગવામાં અને પામવામાં કરવામાં આવે છે હજારો ને આનંદાનંદો નામ જણાવવાને આવા જોડા અર્થને જરૂરી સમજવામાં આવે છે.

નવી નિશાળીઓ નવ દહાડા અને નવી લાડી સાત દહાડા!

ઝીંડા અને સુલતાનનો સતાડો પૂરો થઈ ગયો હતો. સતાડાની સાત રાતો સુલતાને કાચ ઉપર કે બોંય પર પાથરેલી માદડી ઉપર પિતાની હતી પરંતુ સુલતાનને તેનો શોક નહોતો. ગરીબીમાં ઉછરેલો રોવાથી લગ્ન પહેલાં પણ તેની એવીજ સ્થિતિ હતી. બોંય પર બિચાવેલી પૂંચારી પર સુલતાને તે દેખાવેલો હતો.

પણ ઝીંડા તવગરની બેઠી હતી. બોંય પર સુલતાની તેને ટેવ નહોતી અને પોતાના મારે સુલતાનને આવી સ્થિતિમાં મૂકવું પાડે હતું એ પણ તેણે જી સુલતાને સ્વભાવને સ્વસ્થ નહોતું.

એકે રાતે ઝીંડાએ વાત ઉપાડી—

"મને આ ઠીક નથી લાગતું."

"શું ઠીક નથી લાગતું?" સુલતાને પૂછ્યું.

"જાણે તમે કોઈ જાણતાજ નથી!"

"હું શું જાણું જ્યાં લગી હું મને કોઈ જણાવે નહિ?"

[૩૭૨]

“બહુ ભોગાને !”

“ભોજો નહિ તો હુચ્ચો, પણ હુચ્ચાઓ કેઈના દિલની વાત શું જાણે ?”

“બળી દિલની વાત ! દિલની વાતની દુનિયામાં પડી છે કેની ? મને તો બોલવા જેવું કાંઈ રહ્યું નથી, પણ મને આ ઠીક નથી લાગતું.”

“પણ કહે તો ખરી કે શું ઠીક નથી લાગતું ?”

“મારા કારણે તમે આમ સૂચો એ મને ઠીક જણાતું નથી.”

“ઓહ ! આ વાત. પણ ઠીક અને અડીકની પંચાત તારે કરવાની નથી.”

“પણ મને આ ગમતું નથી.” ઝરીનાએ આગ્રહ કર્યો.

“ગમતું બહુ દુનિયામાં મળતું નથી.” વાત ટાળવા માટે સુલતાને ઉડાઉ જવાબ આપ્યો.

“આની શૈયેસોશીની મને જરૂર નથી. ભાષણોથી હું કંટાળી છું. મારા દિલ પર તમે પણ છૂરી ચલાવો છો !” ઝરીનાની આંખમાં જળજળિયાં આપ્યાં.

“અરે ! પણ મારા કહેવાની આવી મતલબ નહોતી. વગર વિચારે બોલવાનું આ પરિણામ છે. તારું દિલ દુઝાયું હોય તો હું દિલગીર છું, પણ મારા બોલવાનો તે જુદો અર્થ કઢાડ્યો છે.” અર્થનો અનર્થ થએલો જોઈ સુલતાનને પરતાવો થયો.

“મારું જખમ તાજન નહિ કરવાં હોય તો મહેરબાની કરીને મારી એક વાત માને ને એક ખાટલી ખરીદી આવો. હું તેના ઉપર સહરા અને તમે પદ્મગ પર સૂજો. મારાથી બોંય પર સૂચાતું નથી અને મારા માટે તમે આવી તક્લીફ ભોગવો છો. એ પણ હું જોઈ શકતી નથી. બોલો ખાટલી લાવશોને ?”

“હા, લાવીશ.”

“ક્યારે લઈ આવશો ?”

“લખ આવીશ.”

“જલદી જોઈએ.”

“જલદી લાવીશ.”

“એમ નહિ, નાસી કહો.”

“કાલે રવિવાર છે. હું કાલેજ ઓફિસે આવી આવું પછી કાંઈ છે ?

“જો જો પછી કાલની અનેક કામ નહિ થાય ?”

“નહિ થાય.”

“પણ પુરપનો સ્વભાવજ કાંઈ એવો છે કે-”

“કેવો છે ?”

“પણ તમે બૂલી તો નહિ જાવ ?”

“નહિ બૂલું અને બૂલું તો ફરી યાદ દેવરાવજો.”

“ફરી ફરી યાદ અપાવવા છતાં પુરપનો સ્વભાવજ એવો છે કે તે બૂલી જાય છે. તેની સ્મરણશક્તિ બહુ અનુકૂળ હોય છે.”

“વિશ્વાસનો શબ્દ કાને અથડાતાં ઝરીના ડાહ્યો.

વિશ્વાસનો શબ્દ કાને અથડાતાં ઝરીના ડાહ્યો.

“વિશ્વાસ ! પુરુષનો વિશ્વાસ ? વિશ્વાસે તો મારી આ દશા થઇ છે !”

સુલતાને સમય સમજી જતાં વાતનું વલણ બદલવા માંડ્યું.

“મારા પર જે તને બરોસો નથી આવતો ? બધા પુરુષ એક સરખા હોતા નથી.”

“વિશ્વાસ ! બરોસો ! એ વસ્તુને હું હવે જાણતી નથી. બધા પુરુષ એક સરખા હોતા નથી એ હું આટલા દિવસના અનુભવથી સમજી રહી છું. એ પણ હું જોઈ રહી છું કે માથે માટે તમે બધું ઉભે પડે કરો છો અને તમારા પોતાને માટે બહુ બેરકાર છો એ પણ અથવા બહાર નથી.”

“આટલી જે તારા માટે જોઈએ છે ને ? મને ક્યાં જરૂર છે ?” વાતનું વલણ ફેરવવાં પોતાની સફળતાથી સંતોષ પામતાં, મલકાતાં મલકાતાં સુલતાને કહ્યું.

“તમારો સ્વભાવ કેટલો સારો છે ! પણ સુંજ અભાગણી માટે કેટલું દુઃખ ખમવું પડે છે !” ઝરીનાએ વિશ્વાસ નાખ્યો.

“પાછી એ વાત ! તારી એવી એવી વાતોથી તો મને વધુ દુઃખ થાય છે. હું તને દસતી જોવા ચાહું છું. જીતકાળને બહાવવા ચાહું છું.”

“હું બહુવાની કાશિય તો કરું છું, મારું દુઃખ બહુલી જે જાહેર છું પણ મારા દુઃખે બીજાને દુઃખી થતાં જોઈ મને પાછું બહુ યાદ આવી જાય છે.”

“મને તો કોઈ દુઃખ નથી. હું તો તને સુખી જોવા ચાહું છું.”

“અને તમને સુખી કરવા હું કંઈ ફરી શકું એમ નથી.”

“મને બીજાના સુખમાં સુખ મળી રહે છે.”

“મને તમારા દુઃખે દુઃખ થાય છે.”

“હું કહું છું ને મને તારાથી કોઈ દુઃખ પહોંચ્યું નથી અને કોઈના દુઃખે કોઈ બીજાનું દુઃખી નથી થતું બધા પોતાના દુઃખે અને પોતાના દુઃખ માટે દુઃખી છે. અન્યના દુઃખે દુઃખી થવા દિલ કેળવશે ત્યારે માનવતાના રૂપ બદલી જશે.”

“તમારી આ શીયોશી સમજાય એવી છે ?” ઝરીનાએ ભાવગર્ભિત જવાબ આપ્યો.

ઝરીનાની મુખરેખા પરથી ભાવ કળી સુલતાને અર્થનો રોષ્ટ કયો.

“મારા કહેવાનો અર્થ તો એ હતો કે હું દુઃખ પામું છું તો મારા દુઃખે મેં કોઈને દુઃખ પહોંચાડ્યું હશે એટલે મને આ દુઃખ પહોંચી રહ્યું છે.” અત્રે સુલતાન કાંઈ ચુંચવણમાં પડીને ફરી બોલ્યો. “પણ મને કેલ દુઃખ છેજ ક્યાં ?

સુલતાનની ચુંચવણ જોઇ ઝરીના મધકી રહી હતી. ઝરીના બોલી—

“તમારી શીયોશી સાચી છે, એમાં યાદ રાખવા જેવું છે.”

“શું વળી ?” સુલતાન ચમક્યો.

“અન્યના દુઃખે દુઃખી થતા દિલ કેળવશે ત્યારે માનવતાનાં રૂપ બદલી જશે.” ઝરીનાએ ધીરગંભીરતાથી સુલતાનના શબ્દો બેવડાવ્યા.

“ચાલ, બહુ જાં એને, અને દુઃખ બહુ જવામાંજ સારું છે. મનુષ્ય સ્વભાવ એટલા માટેજ બહુકણો ધરાયો છે.

“મારો સ્વભાવ પણ બહુકણો હતા !” ઝરીનાએ આદ્ય બરી.

“મનુષ્ય સ્વભાવજ બહુકણો છે પણ એક વાતને વિસરવા માટે થોડા સમયની જરૂર છે. Time is the greatest healer. સમય શાન્તિ દેનાર છે.”

“પણ એ સમય અને શાન્તિ મારા માટે નહિ આવે.”

“બધોય માટે આવે છે”

“મારા માટે પણ ?”

“તારા માટે, મારા માટે, બધા માટે આ દુનિયામાં અનેક પગલપસણીઓ છે. તેમાં નિર્બલ માનવ લપસે છે. અને માનવ તો નિર્બલજ છે. એટલે લગભગ બધા માણસો એક યા અન્ય પ્રકારે પગથી ચૂકે છે, પગથી ચૂકતાં પડે છે પણ પડીને પાછા ઉઠે છે. તે એક પગથી એકર ઉઠી ચડી જઈ માનવગોંથી દેવ બની જાય છે.”

“પણ દુનીયા પડેલાંને પાછાં ઉઠવા દે તો ને ? દુનીયા તો પડેલાંને પાટું મારે છે અને તેને માનવ મિટાવીને દાનવ બનાવી દે છે.”

“મારા તરફથી તને પાટું નહિ પડે.”

“તમે તો ફરિસ્તા છો. પાટું મારવાને બદલે તમે મને પ્રેમ આપ્યો છે. પણ પ્રેમના બદલામાં હું તમને પ્રેમ આપી શકતી નથી. પ્રેમ પણ કેવી ત્રિચિત્ર વસ્તુ છે !”

“મને બદલાની જરૂર નથી. એક માનવ તરીકેની પવિત્ર ફરજ બળવવામાં જ મને સંતોષ મળે છે અને મારા આત્માની શાન્તિ માટે એટલોજ બદલો પુરતો છે.”

વાતને આગળ વધતી અટકાવવા માટે સૂઝતાને કહ્યું.

“હવે તો મને ઉધ આવે છે. હું યદ્ય જાઉં છું. પું” પણ સર્થ જા. સવારે ખાટલીનો એકાંર આપી આવીશ. એક બે દિવસમાં તૈયાર થઈને આવી જશે. એટલે તારી આ ચિંતા પણ દૂર થઈ જશે.”

વગર ઓપરેશને.....

વધરાવળનો કાતિલ ઇલાજ

● અંડકોષમાં આંતરડું ઉતરી ગયું હોય કે પાણી ઉતરી આવ્યું હોય, “સાઉન્ડ પ્લાસ્ટર”ની અમારી તાજા લિપ્થી દવા એનું માટે અચુક અને નાયાળ ઇલાજ છે બીમારી ગમે તેટલી જીની હોય, એક અઠવાડિયામાં તો એ રૂપસદ થાય છે અને કાઢી કાઢી મૂકતી જાય છે. આ લયકંર બીમારીની આ એવીજ કાતિલ દવા છે જેની માલિશથી પરસેવા વાટે તમામ ખરાબ તત્વો બહાર ધકેલાઈ જાય છે અને અંડ એના મૂળ રૂપ અને સ્વરૂપમાં આવી જાય છે. ઓપરેશનની સુલભ ઝુરત નથી. અને રહેતી પણ નથી. સમ્પૂર્ણ કાયદા માટે એક શીશી કાફી છે. અને તેની કીમત રૂ. ૪-૯-૦ રખાઈ છે. પોસ્ટ ખર્ચ અલગ. જવાબ માટે સવા આનાની ટીકેટ મોકલવાની છે.

ઈન્ડો જર્મન કેમીકલ વર્કસ. [રજ.]

જામે' મસ્જિદ પાસે, દીંડી નં. ૧૪

● સાહિત્યકોશના આભિપ્રાય ●

કવિશ્રી ખજારદાર—

“ચિનભારી” હું તારા ગમે છું; તે તેમાંથી કણે દેશણે મેં આનંદ મેળવ્યો છે.

તમારા હૃદયમાં કવિત્વનો ઝરા ફૂટેલો છે, અને તમારી આંખની કીછામાંનાં કિરણોમાંથી ને ચિનભારીઓ ઉડી છે, તે કદીઅર દારૂખાનામાંથી ઉડીને આકાશે ચડેડું જાય (Rocket) ને તેમાંથી રંગબેરંગી તારા ઝળી રહે, તેની લાગે છે. તમારી ગવાનલિઓમાં એસનાં તાજાં ખિંદુ છે ને તેમાંથી ચર્લકિરણોના પ્રતિબિમ્બરંગ ધાય છે. જનાબ મુનાદી સાદબ—

“ચિનભારી” સ્પષ્ટ રીતે અગમચેતી આગે છે કે ગુનવતમાં એક નવો સુસ્ત્રમ દવિ જન્મી ચુક્યો છે અને પોતાના ભવિષ્ય સંદર્શને જલ્દી જલ્દી કબર આપી રહ્યો છે.

શ્રી સુન્દરમ—

ચિનભારીમાંથી કણી કપિશ્રીઓમાંથી તારા મુક્તો સાર્વ શ્રદ્ધા તેમ છે.

શ્રી ચાપલ્લી વિઠ ઉદેશી—

ચિનભારી મને મળે છે. તેમાં Original ideas હોય છે એ માટે.

Mr. P. B. Balkhiti

I have looked into some of the short pieces and read them with pleasure.

● પનકોશોના આભિપ્રાય ●

મેમ્બર્યુ મુલેદારન—

ફિલિપ્પાના અસીમ પદ ઉપર ઉભારતી માનવતા વચ્ચે ઉમેરો લેખક એક માનવની હૃદય-વીણાને ઝાલી બેસે છે અને એ વીણાને એકે તાર હળવે હળવે બજાવી રહ્યો છે, અને એ બાજની વીણામાંથી સુરો નિકળે છે. કાષ્ઠમાં રસન છે કાષ્ઠમાં દર્દ છે, કાષ્ઠમાં હર્ષ છે, અને લેખક પોતે પણ માનવ જીવનના હિંચા ગુંબજો સાથે અથડાતા માનવ હૃદયના એ સનાતન મહાગીતના સ્વરો સાથે તાલ મિલાવતો માનવતા સાથે બળી નય છે.

કલિમાપ્રસી—

બલિયે દરેકના જીવનનું કાલ્ય આતા હોય, તેવાં સુંદર ગદ્ય કાવ્યો સર્જ્યાં છે. જીવનનાં પાનાં પછી પાનાં ઉઢેલાં હોય તેમ એક એક કાલ્ય નવી ભાવના, નવા વિચારો, નવું ચિન્તન ઉપજાવે છે. કલિમાપ્રસી (કલિમા)—

લીડીએ લીડીમાંથી ટ્રેસજાના પ્રાણ સુક્રે છે, ગુનવરગિરિને ઓપાવતી અને સમૃદ્ધ બનાવતી શેલીમાં સુસ્ત્રિમ લેખક ભાઈ “સુભાષ” ગુજરાતને એક સુંદર કિતાબ અર્પા છે. ગુણસુંદરી—(સુભાષ લગ્ન કાવ્ય)—

કાવ્ય સાહિત્યમાં શેલીની ભાવનાઓને ગદ્યમાં રજૂ કરતી શ્રી દુરાજની “ચિનભારી”માંની કેટલીક ભાવના સ્વેચ્છા મનોરમ છે. એમાંથી મધુ પિંગારો મૌલિક છે અને એની રજૂઆત પણ અત્યંત રીતે શાક છે.

Shankar (K. M. S. J.)
I have looked into some of the short pieces and read them with pleasure.

અમાંખોમાં પ્રકાશનાં અંજન આંજવા

ચિન્નગાં

“તુ રાખ”

મૂલ્ય રૂપિયો એક

(આફ્રિકા માટે શી. ૨

પદકાવ્યો આ પુસ્તક પર-પ્રકાશના પુખ્ત વેર્યા છે.

આનેજ મંગાવો

રૂપમ સાહિત્ય કાર્યાલય,

૧૩૮, ઝકરીયા મસ્જિદ સ્ટ્રીટ

સુભાષ. ૯

રોડિસ્ટ-ધી રોડે સ્ટોર્સ, કલુપીડ-સુરત.

બાબીતા બુકસેલર્સ, પાસે



शुभमसि

१८४१
प्रारव

(★) ઈ સલા મી શિ ક્ષણ (★)

[અસ્લાહ તખાલાતું ફરમાન (કુર્આન)]

● મૌલાના અબ્દુર્રહીમ સાદખ, રાંદેર ●

(૬૪) જમીન પર ઈતરાધને આલ નહિ. જોશક તું (ધમકારા સાથે) જમીનને કાપી શકીશ નહિ તેમ (અકકવાથી) ઉચો થઈ પર્વતોને કઢી પહોંચી શકીશ નહિ.

(૬૫) જે દિવસે ખુદાપાક (ફરિશ્તા મારફતે) તમને પોકારશે તો તમે તેનાં વખાણ કરતા આશ્ચર્યા આવશે અને એવું પારશે કે તમે (દુન્યામાં) બહુજ થોડી વાર રહ્યા હતા.

(૬૬) (હે નબી!) મારા બધાઓને કહી દે કે (વિરોધીઓને) તેજ વાત કહે જે બેહતર હોય, કારણ કે (સખત વાતો વડે) શયતાન, લોકો વચ્ચે અધરો કરાવી દે છે. ખરેખર! શયતાન મનુષ્યોનો ખુલ્લો શત્રુ છે.

(૬૭) અને (કાફિરોની) કોઈ વસ્તી એવી નથી કે જેનો અમે કિયામતના દિવસ પહેલાં (કોઈ આક્રમણ) નાશ કરી ન નાખીએ અથવા તેઓને સખત શિક્ષા ન કરીએ. આ વાત (લોકો મહફૂઝ)માં લખાયેલી છે.

(૬૮) (હે લોકો) તમારો પરવરદિગાર એવો (ઉપકાર કરતો) છે જે તમારા માટે સમુદ્રમાં વડાણ ચલાવે છે કે જેથી તમે તેના ફઝલ (રિઝ)ની તલાશ કરો, જોશક તે તમારા પ્રત્યે બહુ ક્યાણુ છે.

(૬૯) અને જ્યારે સમુદ્રમાં તમારા ઉપર કોઈ આક્રમ આવે છે (એટલે દુખવાનો ભય હોય છે) ત્યારે અસ્લાહના સિવાય જેને તમે પોકાર્યો કરો છો તે સૌ શુભ થઈ જાય છે, પછી જ્યારે તે તમને બચાવીને જમીન તરફ લાવે છે; ત્યારે તમે મોહું ફેરવી લો છો. અને મનુષ્ય છેકજ નાશુકરો છે.

(૧૦૦) જે કોઈ આ જગતમાં (નજાતનો માર્ગ લેવાથી) આંધળો રહ્યો તે આખી જગતમાં પણ આંધળોજ અને રસ્તાથી બહુ દૂર પડેલો રહેશે.

(૧૦૧) તું કહી દે કે અગર સઘળા માનવી, અને જિન્નાત આ વાત પર એકત્ર થઈ જાય કે આ કુર્આન જેવું (બનાવી) લાવે તો પણ એના જેવું નહિ લાવી શકે. ભલેને એકબીજાના મદદગાર પણ બની જાય.

☆ ઈસ્લામી શિક્ષણ ☆

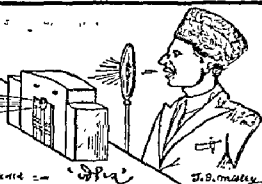
[૬૬] રસૂલુલ્લાહ સલૉએ ફરમાવ્યું (હદીસ) [૬૬]

○ મૌલાના અબ્દુર્રહીમ સાહબ, રોટેર ○

- (૯૪) રસૂલુલ્લાહ સલૉએ ફરમાવ્યું કે હમ્દ તથા સલાત પછી વાત તો આ છે કે ખચીત બેહતર કલામ અલ્લાહની કિતાબ છે. અને સારો માર્ગ મુહમ્મદનો માર્ગ છે. અને પુરાં તે કામો છે કે જે નવાં નીકળેલાં (નિદઅત) શુભસાહી છે. (મુસ્લિમ)
- (૯૫) રસૂલુલ્લાહ સલૉએ ફરમાવ્યું કે જે ટેવ લોકોમાં છે, જે તેઓ માટે કુદ છે. (૧) નસબમાં એળ કાઢવી (૨) તથા મૈયત પર વિલાપ કરવો. (મુસ્લિમ)
- (૯૬) રસૂલુલ્લાહ સલૉએ ફરમાવ્યું કે કિયામતના દિવસે અલ્લાહ ત્રણ શખ્સોથી વાત કરશે નહિ તથા તેઓને (શુનાહોથી) પવિત્ર કરશે નહિ. તેમજ તેઓને બેશે પણ નહિ. અને તેઓ માટે દુઃખદ અજાણ હશે. (૧) વૃદ્ધ વ્યભિચારી. (૨) બાદશાહ જૂઠો. (૩) તે દરિદ્રી કે જે પૈરી બચ્ચાંત્રાળો હોય છતાં ગર્વિષ્ટ હોય. (મુસ્લિમ)
- (૯૭) રસૂલુલ્લાહ સલૉએ ફરમાવ્યું કે ચાર વાતો મારી ઉમ્મતમાં કુદના સમયની છે જેને તેઓ છોડનાર નથી. (૧) ખાનદાન પ્રત્યે બદલ્લ મારવી. (૨) બીજાના નસબમાં એળ લગાડવી. (૩) તારાઓથી વરસાદ આહવો. (૪) વિલાપ કરવો. (મુસ્લિમ)
- (૯૮) રસૂલુલ્લાહ સલૉએ ફરમાવ્યું કે મારી પાછલી ઉમ્મતમાં હવે કેટલાક લોકો થશે જેઓ તમને એવી વાતો કહેશે કે જે તમે અને તમારા બાપ દાદાઓએ પણ સાંભળી નહિ હશે. માટે તમો તેઓથી બચતા રહેશો. (મુસ્લિમ)
- (૯૯) રસૂલુલ્લાહ સલૉએ ફરમાવ્યું હું સાક્ષી આપુ છું કે અલ્લાહ સિવાય કોઈ પૂજ્ય નથી, અને ખચીત હું અલ્લાહનો રસૂલ છું. કોઈ પણ બંદો એમાં શકે કર્યા વગર શુદ્ધાની સુલાહાત કરશે તો તે જન્મમાં જશેજ. (મુસ્લિમ)
- (૧૦૦) રસૂલુલ્લાહ સલૉએ ફરમાવ્યું કે જ્યાં સુધી વુજુનું પાણી પહોંચે છે; ત્યાં સુધી શુસલમાનને ઘરેલું પહોંચશે. (મુસ્લિમ)
- (૧૦૧) રસૂલુલ્લાહ સલૉએ ફરમાવ્યું કે “તું ખાણું ખવડાવે અને જેને તું ઓળખે અને જેને તું નહિ ઓળખે તેને સલામ કરે.” એક પુરૂષે પૂછ્યું કે ધિરામમાં ક્યાં લશ્વણ સારાં છે? તેના જવાબમાં હજરતે આમ ફરમાવ્યું. (સહીહૈન.)

જાલજી કી દુનિયાં કે દોર તો

સંવત્ ૧૯૫૧ - 'જી.પી.'



આવાજકી દુનિયાં કે દોર તો ! તમને આજે એક પુરાણી કહાણી નવેસરથી સંજીવું છું. એક બાદશાહને તેના વજીરે સલાહ આપી કે “આપજી આટલું બધું લશ્કરનું ખર્ચ વેકવાની થી જરૂર છે ? આપણા રાજમાં ખાટકી તો ઘણાં છે જરૂર પડે એમને બોલાવી લઇયું” તેણે હાથ નોંધને એવી સાંધાની મારશે કે સામેવાળાના તો સાંધાજ દીસા યઇ જશે !” બાદશાહે વજીરની, વાત માન્ય રાખી અને લશ્કરને રળ આપી ખાટકીઓનું કામચલાઉ લશ્કર ઉત્તું કર્યું. એક વેળા પરદેશનો કોઇ બીજો બાદશાહ મરી આવ્યો એટલે આ બાદશાહે પોતાના લશ્કરને તેની સામે મોકલ્યું. ખાટકીઓનું કુદાડીઓ તથા કૈવતા સંકિતનું લશ્કર જોઇને સામેવાળું લશ્કર પ્રથમ તો થંભી ગયું ને વિચારમાં પડ્યું; પણ અંતે લક્ષ્મ આવી. ખાટકીઓ તો જોઇ જોઇને અને તાકી તાકીને સાંધામાંજ મારવાની વાત કરે અને ગેલા લશ્કરીઓ તો ગમે તેમ તસ્વાર ચલાવે અને દીધેજ રાખે જેથી ખાટકીઓના લશ્કરને ભાગલું પડ્યું અને બિચારા બાદશાહને માથે હાથ દેવાનો વારો આવ્યો ! તેમ બજારમાંથી લશ્કર વડે રામન સામ્રાજ્ય સ્થાપવાનાં સ્વપ્નાં સેવનાર મુસોલીનીને પોતાનું રાજ્ય રહેશે કે નહિ તેની ફિકર પડી છે ! અને તેથીજ હીટલરને ખોળે માથું મૂકી “મા મને કોડીમાંથી કાઢ !” જેલું કરી રહ્યો છે. ઇટાલીયન લશ્કર જર્મનીને હવાલે કરી આવો બનવાની તકવારી

મુસોલાઈ કરી રહ્યા છે. અમને તો ખાતરીજ છે કે અંતે “મુસોલાઈને વા ને પાણી !” જે વોજ દિસાળ થશે !

આવાજકી દુનિયાં કે દોર તો ! હવે નવાન લડીવડીને યાકયું છે; જેથી ચીન સાથે સમાધાની સાધવાની વાતો કરે છે. કહેવત છે કે “યાકયાના ગાઉ બારે !” તે નવાની વડા પ્રધાનને હવે સમજાયું છે; પણ સામે ચીનકાઇ શકે એટલો મુત્સદ્દી નથી ? મો સાસુના તો એક વહુનેય વારો આવે ને ? “સો સોનીના તો એક લુહારને” એ ન્યાયે હવે ચીનને આજળા ધપાવવાનો આશય એ કેમ મૂકી દે ? અમેરિકા અને બ્રીટન સાથે અજમાવવાને માટે પોતાને હાથ છુટા રહે એ કારણેજ નવાન ચીનને સમજાવી રહ્યું છે પણ ચીના હવે કંઈ પહેલાંના અંકુસઆજ ચીના રહ્યા નથી ! ઓંગકા પ્રશ્ન એ કંઈ હીરા નથી કે ધોધે જઈ આવે ને સોના સાઠ કરી આવે ? કોનોયને એ બેધકક કહી રહ્યો છે કે :

“રહેવા હો સમાધાનની
એ વાત શેકેલ;
પોલાહના ચણા છે
એ લાજમાં ગરમ નથી !”

“વકત આને દે બતા દેંગ
તુએ એ આસમાં;
હમ અલીસે કયાં બતાએ
કયા હમારે દિલમે હય ?”

ઉપરોક્ત પંક્તિ રૂઝવેટ, હીટલરે એમ કહ્યું કે: “જો અમેરિકા હવે વધુ સુન્ધા કરશે તો અમારી ટ્રાંપોઝિ તેમની આગળોટાની પછી ખચર લઈ નાખશે!” તેના ઉત્તરમાં બેધડક કહી નાખી હતી. હોય હવે કાણ ના કહે છે કે રૂઝવેટ ફિલ્મની શાહર નથી! વળી હીટલરના છેલ્લા બાપણ વિશે પણ રૂઝવેટ સામેરીમાં જ કહે છે કે:

“હીટલરની શેખર ગોઈ

કુછ ગુસ્તાનદ નહિ હય;

કેહનેકી કોઈ હદહે

બકનેકી હદ નહિ હય!”

●

આવાજકી દુનિયાં કે દોસ્તો! તમે પેકી કહેવતનો સાંભળીજ હશે ને કે “બેંસ લાગેજે છાસ છાગેજે ને ધેર માખણની ધમાધમ!” એવી દાક્ષત આપણા આગેવાનોની છે. ત્રીજા સાહેબે પાકીસ્તાનનું પૂછકું પકડ્યું છે તે છોડતાજ નથી; ત્યારે સાવરકરજી પોતાના નખળા દેક પર લંગેટ કરીને અંધ દોડીને સરકારને કુસ્તીની ચેલેજ ફેંકે છે કે “જો સરકાર લીગની પાકીસ્તાનની યોજના તરફ ટળી પડશે તો મારી હિંદુ મહા-સભા આકાશ પાતાળ એક કરી નાખશે માટે ખચરદાર! જો વિશે કંઈ બોલ્યા તો! હિંદુ હિંદુઓનું છે! જો એમને પાકીસ્તાન જોઈતું હોય તો બંને અરબસ્તાનમાંથી આવ્યા છે ને અરબસ્તાનમાં જાય!” એ સર સાંભળીને સર-કાર તો સદે ખાઇ ગઇ છે. કારણ કે મિયાં ત્રીજા પણ કંઈ દમદારી દેવામાં પાછા પડે એવા નથી તો! કહે છે કે: “પાકીસ્તાનથી એક રતીમાર પણ ઝાણું મળે તે અમને પાલવે એમ નથી! જો સરકાર અમારું નહિ માને તો તેને આપણા પાડવાની કળા અને પુરેપુરી વાદ છે!” આ જાનેની ધમાધમીમાં

સરકારે બોલ્યું કે “ન બોલવામાં નવ શુણ્ય છે!” અને તેથીજ એમનીએ પાલમિન્ડમાં હિંદુ વિશે કંઈ બોલવાની ના પાડી દીધી છે. અને લાટ સાહેબ પણ “માસ્તર મારેય નહિ ને ભણાવેય નહિ!” જેવી નીતિ ધારણ કરીને બેઠા છે. સરકારને ઇચ્છત વસ્તુ તો મળી રહી છે પછી બોલીને જગાડવાની જરૂર રહી છે? અને વળી બોલવાની છુટ મેળવવા માટે એટલે કે વાણી સ્વાતંત્ર્ય માટે તો કોંગ્રેસે જેલો ભરવા માંડી છે પછી આજુ બોલવાથી શું ફાયદો! જુલોને મુસોલીનીએ પણ બોલી બોલીનેજ જગાડ્યું છેને! “બોલે તેનાં બોર વેચાયા!” પણ અર્થો તો બોર વેચવાંજ નથી પછી બોલવાની રી જરૂર! બોલેને છાપાંવાળા “નવનાં તેર” ક્યાં કરે!

●

જાણે કોઇના હાથમાં સળગતો અંધારો મૂકો અથવા તો જ્વલતો વીંછી પકડાવી દો અને તે ભડકાને ફેંકી દે તેમ આજકાલ રાણી છાપના રૂપિયાને જોઇને લોકો ભડકીજ રહ્યા છે! એ રૂપિયા તો કશી માર્ગથી બંધ થવાના છે અને સરકારી તિજોરીઓ તથા પોસ્ટ ઓફિસોમાં તો વધુ છ માસ ચાલવાના છે છતાં લોકો તો જાણે એમજ સમજ બેઠા છે કે રાણી છાપના રૂપિયા એ રૂપિયા નહિ પણ કીકાંજ છે! કેટલાક એ સિદ્ધા લે તો છે પણ કટાણું ગોઠું કરીને રૂપિયાને આઠ દસવાર દોઢી વગાડીને પકીજ લે છે. હું તો કહું છું કે હજી દોઢ માસ પાકી છે ત્યાં સુધીમાં આવી દાક્ષત રહી તો બધાજ રાણી છાપના રૂપિયા દોઢાક દોઢાકને વંકાવુંકા ખરબચડા કે અપંગ બનીને પુરા ચાલતા હોય તેજ નહિ ચાલે એવી રિયતિમાં મૂકાઈ જશે! છે કંઈ આનો છલાંગ? કે પછી આ જાતમાં પણ સરકારનો વિચાર ચૂપચાપ તમારો નોખા કરવાનો છે?

●

સંજાણ્ય છે કે “સિંધુ નદી માર્ગે જઈએ છે.” જ્યારે લોહક સાહેબના નામે રૂઝ કરોડનું આંધણ સહરે આગળ મુકતું હતું ત્યારથીજ જાણકારો તો કહેતા હતા કે “એ નદી” નાત-રાતી બેરીતી જેમ ધડીમાં આ ધણી તો ધડીમાં પેસો ધણી કરે એવી છે. દરધડી માર્ગે જઈએ કરે છે તો પછી તેના પર બંધ બાંધવાથી શો ફાયદો ?” એ વાત સમજાવે ન સમજાવે અને કરોડોનાં આંધણ મુકાયાં. હવે નદી રસ્તો જઈએ તો શું પરિણામ આવે તે કહેવો છે ? અમારું તો માનવું છે, કે સિંધુના વહેતા પાણી ઉપરથી જ સિંધના લીકરો વખતો વખત પોતાનો માર્ગ જઈએ તો સિંધુ નદી પોતાનો એક માર્ગ પકડી રાખતી નથી તેમ સિંધી લીકરો પણ એક વિચારને કયાં વળગી રહે છે ? ભૂગોળની માનવ જીવન પર અસર કામ છે એ વાત ખરી છે ।

મી. એચ. જી. વેલ્સ કહે છે કે “મતિલાસનો છેલ્લો હવે આવશે.” પણ તે પહેલાં યુરોપના ગીધાં અને અટલાંટીક તથા જીર્મખ સંસ્કૃતિનાં માછલાં યુરોપીય મુશ્કેલીઓના લક્ષ્યથી આંધ પીને તાળમ રાખે જશે ! કાલુ ના કહી શકે કે દરિયાના મગર માછલાં તથા જમીનપરનાં ગીધ કોઈલાંની પ્રાર્થનાથીજ યુરોપની આ માનવ દેશો ન સળગી હોય ! ગોરી સંસ્કૃતિનો કાલો અત્યારે તો આગ અને પાણીમાં ફના થઈ રહ્યો છે ।

“કહા ચુટીકી હોતી હય; તો ઉરકે પર નિકલતે હું” ।”

લગભગ જેમ અનેક વસ્તુઓનો ધાણ કાઢ્યો છે. તેમ લાગ મર્યાદાનો એ ધાણ યુરોપમાંથી નીકળી ગયો છે । ખૂબસુરત નાજનીઓને જાણસ તરિકે તો જર્મની મોકલતું હતું પણ હવે તે જર્મનીની યુવતિઓએ દયાની દંડ કુદાવી છે તેમણે ‘યુ’બન ફ્રંડ’ કાઢ્યું છે યુ’બનથી ને આવક થાય તેમાંથી જર્મન સરકારને યોગ્યરો બનાવવા તે રકમ બેટ આપવામાં આવે છે. નીતિની વ્યાખ્યા તો પૃથ્વી ગોળ હેઠળ આમ ગણકીય રહેવાની પણ આપણા દિલના યુ’બન પ્રેમી લરેરી જીવાનો આથી જરા હોટ ચાડીનેજ રહી જશે । કારણ કે અસારે લાંબું સલામત નથીને ? વળી જર્મનીની કોટે બધાયણા જીવાની દરેક યુવતિઓની તો ત્યાંની સરકારે પરીક્ષા લેવા ડોક્ટરો કાયમ કર્યા છે. તે ડોક્ટરો તપાસ કરીને કહે કે આને આટલાં પોરીયાં થશે ? હવે તો હદજ થાય છે ને ? તો પછી બખ્ખે રૂપિયાની દવામાં ધરતું ને ધોડાયાં બધાની દેનાર આપણા અપર ઈશીયાના હકીમોની મદદ જીવાન કેમ લેતું નથી ? ત્યાંના ડોક્ટરોની અટકળો ઉપર ભરોસો રાખવા કરતાં દિલો હકીમોને ચાન્સ આપવો શું ઠીક નથી ? હાથ રે । હયા તું જમતમાંથી હકપાર થઈ રહી છે કે શું ?

ઉન નું ગૂંથણ કમ

ગલેષટા, રમાલ, ઝબાહું, ટેપી, જાળાં, છુટ, વાસ્કોટ, સ્વેટર, પોલકાં વગેરે ગૂંથવા માટેનું સંપૂર્ણ પુસ્તક.

લેખિકા : શ્રી રાહીગોરી

કોઈની પણ મદદ વગર ચિત્રો નેહ એકઠે એકથી ગૂંથવાનું રહેલાંધથી શીખી શકાય છે. કિંમત રૂ. સવા.

બધા જાણીતા બુકસેલરને ત્યાંથી મળી શકશે. અથવા લખો : હીરજીભાઈ વાલંલીયા, રહેવે જોડીસ, નેધપુર

શોક નોંધ !

કારવાંના હેતુ આ કાથી શોક નોંધો પ્રગટ થતી રહે છે. અમારા એક જુનાગઢના હિંદુ મિત્ર શ્રી. શંભુપ્રસાદ વડીલ કે જેમના લેખથી 'કારવાં'ના વાંચકો પણ પરિચિત છે. તે એક સાહિત્ય પ્રેમી યુવાન હતા. તેમના બે અપ્રગટ લેખો પણ અમારી પાસે સિત્તીકે છે જે કારવાંના આવતા એકામાં પ્રગટ થશે. આવા યુવાન અને સંસ્કારી લેખકના શોકજનક અવસાન બદલ અમે દિવગીર છીએ. પ્રભુ એમના આત્માને શાંતિ અને એમના કુટુંબીઓને ધીરજ અર્પે.

[૨૨]

ખીજ એક રાંદેરના જુવાન અને બેશિક્ષા સાહિત્ય રસિક મિત્ર તથા અમારા વરસો જુનાં ગાદ મિત્ર અને એક વેળાના મુ. ગુ. સાહિત્ય મંડળના સભ્ય ભાઈ ગુલામ મોહીયુદ્દીન ખાનમ હતીકે બરખુવાનીમાં પોતાનાં જૂદ વાલિક, વાલિકાને રંજમાં મુખતેલા કરીને એકા-એક અકાળે જન્નત નશીન થયા છે. (ઇન્ના-સિદ્ધાદે) એમના પિતાના એ એકજ કમાઉ પુત્ર હતા. ગોપા એમના જન્નત નશીન થવાથી એમના ઘરનો દીપજ પુગાઇ ગયો છે. ખુદા મરહમને ગરીકે રહમત કરે અને તેમનાં કુટુંબીજનોને સમ્રે જગીલ આતા કરે! આમીન.

[૨૩]

ત્રીજા 'અલ્બેરની'ના ગુજરાતી અનુવાદક અને બે દાયકા પહેલાંના એક સફળ લેખક અબ્દુલ્લાખાન પન્ની પણ જન્નતવાસી થયા છે. (ઇન્ના) ખુદા મરહમને ગરીકે રહમત કરે અને એમના કુટુંબીઓને સમ્રે આતા કરે! આમીન.

રાંદેરની સુલાકાત લેતાં
ક્યાં જમશે ?

ધી પાગલ કોટેજ
રેસ્ટોરાં.

ઉમડ ક્લીયા, રાંદેર

જ્યાંની દરરોજની નવી નવી
વાનગીનો ટેસ્ટ તમારા મોઢામાં
યાદદાશત રૂપે રહી જશે,

માલિક:-ઈ. એસ. મેકુલ

સાયન્ટીફિક ટેલર

Try our
Secret
Good
Fit



સુલેમાન જી. સરાહ

મુરાદ ટેલરીંગ વર્ક્સ

યુનારવાડા
મસ્જિદ પાસે,
રાંદેર

અસ્માઉલ દુસ્ના

સં
ખા
દ
ક
રિકાઈ-સાબેરી

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

“યા કહ્દહારો” (يا قهار) સંખ્યા ૩૦૬ “આ દરેક સ્ત્રી પર ગાલિબ (૧) દર-રોજ ૩૦૬ વખત પઢનારના દિલમાંથી ખુદ પાક કુન્વાની મહાખ્યત દૂર કરી દેશે, કે જેથી તે કુન્વાની રસ્વાઇથી બચી જાય અને ખાતેમા બિલખેર થાય અને ખુદાપાકનો શૌક અને મહાખ્યત તેના દિલમાં જળ્યા હો. (૨) જો કેઈ મુશિકલ માટે ૧૦૦ વખત પઢવામાં આવશે તો ઇ. અ. તે દૂર થઇ જશે, કામ પૂરું થાય ત્યાં સુધી દરરોજ પઢવું જોઈએ. (૩) સનારે ફર્જ ત્યા સુન્નત નમાઝની વચ્ચે દુસ્મનને જેર કરવાની નિયતથી દરરોજ ૧૦૦ વખત પઢવાથી ઇ. અ. દુસ્મન જેર થઇ જશે. (૪) કસરતથી (પુષ્કળ) પઢનાર દુસ્મનો ઉપર ગાલિબ રહેશે. (૫) મરદની શેદવત જો કાઇએ જાદૂ વગેરેથી બાંધી હોય તો એને કસરતથી પઢવાથી ઇ. અ. તેમાંથી જલ્દી છૂટી જઇ ઓરત પર ગાલિબ થશે.

“યા વહહાબો” (يا باه) (અલ્લ ૧૪) અથ, કંઈ પણ બદલો લીધા વિના બેઠક આપનાર”

(૧) જો કાઇ ફિકી-શાકાથી રંજીત હોય તો તેને જોઈએ કે એને હમેશા પુષ્કળ પઢ્યા કરે. એવી રીતે પઢનારને ખુદાપાક એવી રીતે રાક્ત આપશે કે દંગ થઇ જશે (૨) ચાસ્તની નમાઝ પઢ્યા પછી સિજદાની આપત પડી સિજદામાં જઇ “અલ્લહહાબો” સાત વાર

પઢનારને ખુદાપાક કુન્વાથી બેપરવા કરી દેશે. (૩) હમેશ ચાસ્તની નમાઝના વખતે ચાર રક્ત નરીબની નિયત કરી “સદાતુતસ્લીહ”ની નમાઝ પઢવામાં આવે છે તેવી રીતે મજકુર નમાઝ પઢવી શરૂ કરવી પણ એમાં “તસ્લીહ”ને બદલે “યાવહહાબો” તસ્લીહની ગણતરી પ્રમાણે પઢવું, એ મુજબ પઢનારને ખુદાપાક ગેબથી રોઝી આપશે અને ઇ. અ. તરંગર થઇ જશે. (૪) અગર કાઇ હાજત હોય તો મકાનની અગાસી અગર મસિજદના સહનમાં ખુદે માથે અર્ધા રાત્રે ૩ વખત સિજદા કરી હાથ ઉઠાવી ૧૦૦ વખત પઢવાથી ઇ. અ. તેની હાજત ૩ અગર ૭ દિવસમાં પૂરી થશે. એવી રીતે હાજત પૂરી થાય ત્યાં સુધી પઢવું બંદેતર છે: (૫) ઇશાની નમાઝ પડી ૧૧૫૦ વખત હમેશાં પઢનાર ઇ. અ. કરહારીથી જલ્દી છૂટો થઇ જશે. (૬) દરરોજ ૧૪ વખત પઢનારની કુન્વા ખુદાપાક કબૂલ કરશે. કાઇ પણ કુન્વા માંગવા પહેલાં ૧૪ વખત પઢવું બંદેતર છે. (૭) ઇશાની નમાઝ પડી હમેશા ૧૪૧૪ વખત પઢનારની રોઝીમાં બરકત અને વધારો થશે (૮) ઇશાની નમાઝ પડી ૧૧૦૦૦ વખત અથવા ૩૦૦૦ વખત અથવા ૩૦૦ વખત અથવા ૧૧૧ વખત હમેશાં પઢવાથી જે કંઈ હાજત અગર કામ માટે હશે તે ઇ. અ. ખુદાપાક જલ્દીથી પૂર્ણ કરી દેશે. કામ પૂરું થાય ત્યાં સુધી દરરોજ પઢવું જોઈએ. (૯) ઇશાની નમાઝ પડી ૪ રક્ત નરીબની

નિખતથી નમાઝ શરૂ કરવી અને દરેક રકાતમાં “સરએ ફાતેહા” એકવાર પઢી “આયતુલ કુરસી” પંદર અગર અગીઆર વખત, અને સરએ “ધુખ્લાસ” પચ્ચીસ વખત પઢી સવામ ફેરવી “યાવલુહુખો” ૧૦૪૧ વખત હમેશા પઢનાર ઇ. અ. બહુ જલ્દી તવંગર થઈ જશે. અને નહીં તો તેને એનો બહુજ સારો બદલો દુન્યા તેમજ આખેરતમાં મળશે. (૧૦) કાંઈ સુરિકલ આસાન કરવી હોય તો રાત્રે ખુદ્શા મેદાનમાં જઈ બે રકાત નશીલ પછી દુઆ માટે હાથ ઊંચા કરી ૧૦૦ વખત “યાવલુહુખો” પઢી દુઆ માંગેથી ઇ. અ. બહુ જલ્દી સુરિકલ આસાન થઈ જશે. (૧૧) જે કોઈ મોડતાજ માણસ અર્ધા રાત્રે ઉઠી વઝૂ કરી બે રકાત નશીલ પઢી સગદામાં જઈ ૭ વખત “યાવલુહુખો” પઢશે તો ઇ. અ. જલ્દી તવંગર થઈ જશે અગર નહીં તો તેના ગુજરાનનું કંઈપણ સાધન ખુદાપાક પેદા કરી દેશે. (૧૨) પઢનાર માણસ પોતાના નામના અન્દ ક્રમાણે હમેશા એનો વઝીફા આણ રાખશે તો ઇ. અ. દુન્યામાં તે કાંઈતો મોડતાજ થશે નહીં અને ખુદાપાક ગૈબથી હમેશા તેની મદદ કરશે.

“યા રઝઝાકો” ۞ (અર્થ) ૩૦૮) “અમબદી મખ્લુકને રોઝી દેનાર.”

(૧) સવારની નમાઝ પહેલાં સુન્દ સુદિક પછી જે કોઈ માણસ વઝૂ કરી દશ દશ વખત અગર બસો બસો વખત કિન્નાફ ઉભા રહી પઢી મકાનના ચારે બાજુએ ડુક મારશે તો ઇ. અ. તેના મકાનમાં રંજ અને સુક્રેસી કદી આવશે નહીં પણ કિન્ના તરફથી બદન ફેરવતું નોંધએ નહીં; તેમજ જમણી તરફથી ડુક મારવી શરૂ કરવી નોંધએ. (૨) જે દરરોજ ૧૦૦ વખત પઢશે તે કોઈનો મોડતાજ થશે નહીં. (૩) સવારની ફૂજ અને સુન્નત નમાઝની વચમાં ૪૧ દિવસ સુધી દરરોજ ૫૫૦ વખત

પઢનાર ઇ. અ. દૈવતતંદ થઈ જશે, પણ સવારની નમાઝ દર હાલમાં બાજમાઅત પઢવી નોંધએ, અને પઢવા પહેલાં ૧૧ વખત અને પઢી રહ્યા પછી ૧૧ વખત દરૂદ શરીફ જરૂર પડતું નોંધએ. (૪) જે કોઈ હમેશાં પ્રથમ અને છેલ્લે અગીઆર અગીઆર વખત દરૂદ શરીફ અને વચ્ચે “યા રઝઝાકો તઝોફો મન્તશાઓ યા રઝઝાકો” ૪૧ વખત પઢશે તો ઇ. અ. સહેલાઈથી રીઝક મેળવશે, એટલે ખુદાપાક તેને ગૈબથી મદદ કરી રીઝકની ફિકરમાંથી હોડવશે. (૫) “યા રઝઝાકો” એને હમેશાં પુષ્કળ પઢનારની રોઝીમાં વધારો થશે. (૬) જે કોઈ દરરોજ ૫૪૫ વખત પઢશે તો ઇ. અ. તેની રોઝી કુશાદ થશે અને રંજ સુરીખત વગેરેથી બચેલો રહેશે. (૭) જે કોઈ એને એકાતમાં હમેશાં ૧૦૦ વખત પઢશે તો ઇ. અ. હઝરત ખિઝર (અ. સ.) સાથે મુલાકાત થશે પણ શરીખતની પાખંદી અને હલાસ રોઝી સાથે એ મુગબ કરવું નોંધએ. (૮) “યા અદલાહો યા રઝઝાકો વઝૂકના ફઘન્નકા ખેરેરઝીકીન” એને હમેશાં પુષ્કળ પઢનાર દુન્યામાં કોઈનો મોડતાજ થશે નહીં ખુદાપાક તેની દરેક હાજત ગૈબથી પૂરી કરશે.

સાક્ષર શ્રી. કે. એમ. ઝવેરી:—

“એના જેવું બીજું એક પુસ્તક મારી નાણુમાં નથી.”

શાઈરી લાગ ૧-૨

ગુજરાતી ભાષામાં ઉર્દૂ, ફારસી-અરબી

પોશખતું સંપૂર્ણ જ્ઞાન કરાવે છે.

તમારી લાઇબ્રેરી તે વિના

અપૂર્ણ ગણાશે.

શ્રી. આકા આના. ટ. ખ. હિન્દ એક આનો.

આજેન લખો:—

શ્રી રોદેર રેડર્સ ક્લબીક, સુરત.

પોઠ



અને આવવાછને દેરોનો વહેપાર પણ બંધ કરવો પડ્યો છે. કારણ કે ૧૦ દેર ચારવા જાય તેમાંથીય એકાદ જુલીને આવે એવા એમના જુલકણા રવમારને પ્રતાપે ખોટ આવી જેથી પાછા સાહિત્યની બજારમાં આવી પડ્યા છે. અને આવતાજ પછાકા ક્યોં કે 'આટઆટલા મુસમમાન લેખકો અને કવિઓ ગુજરાતી સાહિત્યમાં કામે લાગી ગયા છે છતાં સાહિત્યનાં સંમેલનોમાં, કે પુસ્તકાલય પ્રદર્શનોમાં કે સાહિત્યની સમાવેશવાળાના પ્રયોમાં તેમનું નામ કેમ દેખાતું નથી ?'

“પણ કુવામાં હોય તો દવાડામાં દેખાયને ? આખા વરસમાં માંડમાં છન, મીન ને ચાટે-તીન પુસ્તકો મુસ્લિમ લેખકો બહાર પાડતા દર્શ અને તેમાંય સાહિત્યમાં અમરતા પ્રાપ્ત કરે એવું તો એકદેય બાગ્યેજ હોય પછી નામ તે ક્યાંથી પ્રગટ થાય ! સમાવેશવા માટે મુસ્લિમ લેખકોએ પોતાનાં પુસ્તકો એવી સંસ્થાઓને મોકલાવવાં જોઈએ, પ્રદર્શનોમાં પોતાની કૃતિઓ મુકુબી જોઈએ, સંમેલનોમાં સક્રીય ભાગ લેવો જોઈએ, અને સારેજ બીજાની દૃષ્ટિએ પડેને કે આ બાઈ કયા ખેતરના મૂળ છે ? ખેતરમાં ઉભા કરેલા ચાડીયાની જેમ દૂર ઉભા ઉભા તિબીય બની તમણી જોયા કરવાથી શું વળે ?

ડેઈલી પેપરો, કે અઢવાડિકોમાં ગમે તેટલું લખાય પણ તે સાહિત્ય અમર શી રીતે થાય ? કારણ કે પરતીના કાવો મેંધા હોઈ તેનાં પડીકાં વળી જતાં વાર લાગતી નથી ! જરા તરા માસિકોનું સાહિત્ય જળવાઈ રહે એવું ખરું પણ માસિકો કેટલાં ? અને તેમાં ખરું સાહિત્ય કેટલું રજૂ થાય છે ? અને જો ખરું સાહિત્ય રજૂ કરવામાં આવે તો તેના ખરીદાર કેટલા થાય ! જેમ રેલ્વેમાં ફર્ટ કલાસનો ડબ્બામાં બેસનારા બોઝા હોય છે અને થડ કલાસમાં પેસેન્જરોની પડાપડી હોય છે; તેમ આદ્ય સાહિત્ય પ્રગટ કરનારાઓને દુશ્મન અનુભવવો પડે છે, અને થડ કલાસ સાહિત્ય રજૂ કરનારા ફારી જાય છે અને તે પણ મુસલમાનોમાં તો નહિજ !”

“ત્યારે પરિસ્થિતિને સુધારવાનો હવાજ શો ?”

“લેખકો જરા મહેનત ઉઠાવે સસ્તામાં પની જતું અનુવાદીયું સાહિત્ય રજૂ કરવાને બદલે થોડુંક પણ મૌલિક લખવા માટે મથવની સેપરેટ રજૂ કરવાને બદલે થોડાક શરમાળ પણ રજૂ કરે તે સારું ; કે જેથી આપણા વાંચકાનાં બોમ પશુ તર થાય ! અને વળી જેમ કેટલાક હિંદુ લેખકો અસ્મિતા, વાઙમય જેવા સખ્તો સરંગ ગુજરાતીમાં ધકેલે છે; તેમ

મુસ્લિમ લેખકો પણ અરબી કારસી શબ્દોનાં યોગ્યાં મારી તેને લમકદાર બનાવવા મથે છે પણ વિચારોનું ઠેકાણું રહેતું નથી ! આપણા લેખકો લાધાનો વિચાર કરે છે એટલે લખાણુ નિમે વિચાર કરતા નથી ! દાખલને તો માંછને ચકચકીત બનાવે છે, પણ અંદર શું બહુ છે? અવેરાત છે કે ટેટના હીરા છે તે જોવાની ઝાઝી દરકાર થતી નથી ! ગુજરાતી સાહિત્યમાં મુસલમાનો કયાંથી અમર થાય ? બહુ થાય બિચારી ઉર્દૂ લાંબાનું કે એના પ્રતાપેજ આજે થોડા બધ મુસ્લિમ ગુજરાતી લેખકો ટકી રહ્યા છે ! જેમ હિંદુ લેખકો બંગાલી પર આજ્ઞાલ છતી રહ્યા છે તેમ ! શું શરદ્યાયુ ન હોત તો ગુજરાતી વાંઝણી રહી જત ?”

“કાણુને કાણુ કહે તો તેને કશું લાગે” પણ કહ્યા વગર છુટકાજ ન હોય તો ?

“એ બહુ તો હીક પણ કવિતાનું બગર તો તેજ પર છેને ?”

“હા, છેલ્લાં થોડાંક વરસો થયાં સુરાધરિ ભરી ઠારને કવિઓનો મોટો પાક મુસ્લિમ ગુજરાતે ઉતાર્યો છે ! પણ તેમાંય બિમારીના રોપ જેવી ફાજલવી કવિતાઓનો દુકાળ નથીને ? એ છતાંય મને તો લાગે છે કે એ લાગુ લાગ્યું તોય ભર્ય કોઇ દિવસ રંગ લાવશેજ ? જુવોને છેલ્લા અઢવાડિયામાં મુસ્લિમ કવિઓએ મુખ્યને ધમધમાવી મહત્ત્વ હંપુને ? પણ ત્ને એ બધા મહોરમના વાંધો ન હોય તો એમાંથી જરૂર એ ચાર તો અમર થઇ શકે એમ છેજ ! પણ તે કયારે બને ? સંજ્ઞેય પારી આપે અને સીધા પ્રયત્ને થાય તોજ આટી ટોલ વગાડી ચોક્કસને એકા કરવા તો સહેલાજ છે ને ?”

“વાર, પેલી અમદાવાદી એક ટોળકી ગુજરાતીને બદલે નાગરીકરિષિ ધુસાડતી જાય છે એ વિં તમારો શું મન છે ?”

“હું તો એમ માતું છું કે અનેક ભરેલું પાલકવાળી મારવાણુ જેવી બેડોળ લાગે છે;

તેમ લાયે કરીને એ લોકો ગુજરાતીને બેડોળ બનાવવા નાગરિક અક્ષરો વગાડી રહ્યા છે ! અલખત સૌંદર્યને એક કુંદરની કોપ સમજનારા આ રીતે ગુજરાતીને બેપક બગાડી શકે ખરા ! ગણી જોઇને દરેક અક્ષર પર લાટી દોરવાનું કેટલું અવધન પડે ? પણ હશે, એ તો પોતાની ધૂનની વાત છે !”

“હેલા રડિયો મુશાએરામાં એ સારું થયું કે શેખયક્તીનો ધાડવો કુટી ગયો ને બેદ ઉધારો થયે કે એ બહલો કોણુ છે ? અત્યાર સુધી ઘણા જાણતા હતા કે ‘એકાર’જ શેખયક્તી છે ? ના, ના એતો બીજાજ વ્યક્તિ નીકળી ! ‘એકાર’ જરૂર બીજા તખ્તસુધી કવિતા અને લેખો લખે છે પણ તે કારવાના ચાલાક વાંચકોતો જરૂર સમજ જતાજ હશે કે આ ‘એકાર’ની કલમ છે ? વાર, તો એ શેખયક્તી વિં તમારો શો મન છે ?”

“મત શું ? એતો હીત જેવી વાત છે કે પેલા લોલક, ટોલક, ને દોલક કરતાં તો એ શેખયક્તીની કલમમાં વધુ પ્રતિભા છે; પણ જાણુજ છેને કે અપનાવાલાઓને બકાર પડતાં કે પાડનાજ આવડું નથીને ? આટલે કાંઈ બીજા સકરલમાં હોત તો એ મિયાનો લાવ વધી જત ? મગર એસે દિન કર્દા કે.....?”

●

“અધ્ય પ્રાંતના માંછ પ્રધાન થી ગુલ્લ જેઠમાં આપલોડનો દતિદાસ લખે છે. શ્રી. મીથ. વૃક્ષસીદસની જેમ કવિતામાં લાગવત લખે છે. શ્રી. મહેતા એક અંગ્રેજ પાર્તા પુસ્તક લખે છે, અને શેક ગોવિંદસે તો ચાર નાટકો લખી કાઢ્યાં છે.”

આ ઉપરથી પ્રેરણા પામીને આપણા ગુજરાતી સાહિત્યકારો અંગ્રેજીની મુસ્લમી રહેલી સાહિત્ય પરિાહ જેઠમાંજ ભરી નાખે તો શું ત્રાયો છે ? ખરેખર ! સત્યામદને પ્રતાપે જેતોની આપાદી વધતી જશે તેમ સાહિત્ય સ્પર્ધા પણ

વધતી જશે! આ ઉપરથી સમજાય છે કે જેમ
જેતીને માટે ખેડ, ખાતર ને પાણીની જરૂર
છે; તેમ સાહિત્યની જેતીને માટે જોડની જરૂર
ખરી ।



બાઈ 'આશિશ' તો તેમના અમાને
'દેશની' માસિક પ્રગટ કરના રહી ગયા અને
બાઈ ઝવણુનિસાએ તો મુખ્યથી 'દેશની'
પ્રગટારી દીધી છે, અને તે પ મહિનામાં બપોળે
વાર પ્રસેડ કરના સ્ત્રીઓ આ જમાનામાં દિમત
પૂર્વક આગળ વધે છે; એનો આરખટ પ્રસારો
છે. અમેય મુસ્લિમ બાનુએ દવે સાહિત્યક્ષેત્રમાં
આગળ વધતા હામી છે. વાંદરાથી પણ કાંઈ
શુરુનિયા કરી નામે બાનુ 'આંદનીએ
ઈસ્લામ' નામનું અકાદમિક પ્રગટ કરે છે. કાંઈ
બાઈ સાહેબ આ બાઈ સાહેબાઓના નામની આડમાં
ખેલતા ન હોય તો જરૂર આ બીના અભિમાન
ધરતા યોગ્ય મણી રાકાય ।



અદમદાબાદવાળા "કુરેશી" આપ્યા એક આનામા
'દીન' તો વેચીજ રહ્યા છે, અને વળી દવે
મુખ્યબાળા "સાદીક" લેયા પાંચ આનામા
'દુનિયાં' વેચતા તૈયાર થયા છે । પણ બસ
'દીન' કરતાં 'દુનિયા'ની હોમત પાંચ ગણી
વધારે કેમ ? "બૂખ્યા પેટે ઈલાહન થઈ શકતી
નથી." એ મસઅલો જણો છો ? મતલબ કે
દુનિયાના પેટામાં-ના, પેટમાં દીન છે; એટલે
તેની હોમત પણ વધારેજ હોયને ? બાકી 'દીન'
અમથળ એટલે દુઃ છે; ત્યારે દુનિયા તો વિચળ
એટલે ફરતી છે તો "સાદીક" લેયા 'દુનિયા'ને
પણ 'દીન'નાજેમ દડ બતાવે, એ અવ્યર્થના
છે. બાકી "દુઃને વાલેકો છુદા મિત્તા હો ।"
તો થડી નવાં હાપાં દાદતારને આદક કેમ ન
અમે ?

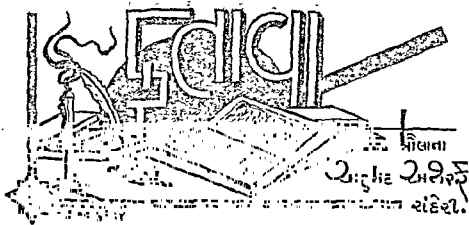
"વજુહાવો"



શિવકાર અને અમાસોચના

ધી ઝાઝમે મુસ્લિમ પટેલ એસોસી-
એશન મુંબઈના ૧૯૨૭-૪૦નો વાર્ષિક રિપોર્ટ
અભિધાય અર્થે મળ્યો છે. ભરૂચ જિલ્લાના
મુસ્લિમ પટેલ બંધુઓના જાગ્રદા અને નવયુવા-
નોને કેળવણી વિષયક સડાય આપવામાં આ
એસોસીએશન ભરૂચ જિલ્લામાં સૌથી યોગ્ય
છે. મુસ્લિમ પટેલોએ પોતાની આ એસોસીએશ-
નને તબ, મન અને ધનથી વધારી લેવી એ
તેમની પ્રાયમિક ફરજ છે. બૃત્તાગમાંય અનેક
રિપોર્ટના વર્ટીગીયા ઉભા થયા હતા છતાં આ
સંસ્થાનું વડાનું નિર્વિધે પાર ઉતરી ગયું છે
અને તે એના ખતીલા નાવિદેની દોષી દમ-
દદી અને ધગદનું પરીણામ છે. આનું વરસના
પ્રમુખ જનાય શેઠ અલી દાહા મુસા, દેલ અને
દીર્ઘદષ્ટિવાળા અનુભવી પુત્ર હેઈ એસોસી-
એશનની વધુ પ્રગતિ ધવાની આશા રહે છે.
એસોસીએશનની રજાકરદીપ, 'મુકદ્દામ' અને
પુસ્તકાલય પ્રગતિએ ખાસ અનિવાર્ય અને
ઉપયોગી સાગીત યઈ ચૂકી છે. ભરૂચ ખાતે
એકાદ મકાન ખરીદવાની દામ બીડે છે એ
આ સંસ્થાની પ્રગતિની નિશાની છે. ભરૂચી
પટેલો આ સંસ્થાના ઉપરુદેશને ખૂબ અંતરના
હમગદારી વધારી લે એ આશા વધુ પડતી તો
નથીજ? આ સંસ્થાને અલેક બનાવરા અને ખાત-
બદાદુર અલીબાઈ, તથા ખાનખદાદુર વહીબાઈનું
ખાન જોડીએ છીએ. તેઓ દિલ પર લી અને
મક્કમતાથી કામ કરે તો આટલું જરૂર કરી
શકે કે મુખ્યમંત્રી એક યંગ મુસ્લિમ પટેલ
બંધુઓની સંસ્થા છે, તેમજ જુલુસરમાં પણ
એક વહોરા એસોસીએશન છે; તો આ બધી
સંસ્થાઓને એક કરી પોતાનું નામ અમર કરી
ભયા સરકારની સેવા માટે તો એમણે ધલું
હયું હશે; પણ હોમતી સેવા માટે આટલું કરી
છુટે તથા આ એસોસીએશનું ઉપરુદેશન ભરૂચ
જિલ્લામાં પરિભ્રમણ કરે; ત્યારે પોતાની લાગ-
વગને ઉપયોગ કરી તેને સફળ બનાવવાનો
પ્રયત્ન કરી છુટે એ વિનંતિ છે.

સદતની (કારવાં)



સવાલ—મીઝરની ચારે કોર કુરઆન શરીફની આપતો કે દુવાઓ લખવામાં આવેલી હોય, ફરી તે પર ઇમામ ખુતબો પઢવા ચડે તો બેઅદબી ખરી કે નહિ ?

જવાબ—મીઝરના પગથીયા ઉપર અથવા તેની ચારે બાજુએ કુરઆન શરીફની આપત કે દુવા લખવી તેમજ કોતરવી જોઈએ નહિ; કારણ કે ઇમામના જુઝ્ઝાના દિવસે તે પર ખુતબા માટે ચઢવાથી બેઅદબી થાય છે; જેથી સખત ગુનો લાગુ પડે છે, માટે એમ ન કરવું જોઈએ. હા, મસ્જદની દીવાલોના ઉપલા ભાગ પર કંઈ આપતો કે દુવાઓ લખવામાં આવી હોય એમાં બેઅદબી થતી નથી; પણ બેહતર તો એ છે કે મસ્જદની દીવાલોની ઉપર પણ કંઈ લખવામાં આવે નહિ; કારણ કે ભોગજોગે શાઈ ટાઈમમાં મસ્જદ શરીફ યમ જાય, અથવા પુરાની થવાના કારણે તોડવામાં આવે તે વેળા બેઅદબી થવાનો સંભવ રહે છે.

સવાલ—અમારે ત્યાં ઇદગાહ છે છતાંય લોકો ઇદની નમાઝ મસ્જદોમાં પડે છે તો એવા લોકો માટે શરીઅતમાં કંઈ તાકીદ છે કે નહિ ? સાદી વખતની ઇદગાહ બનેલી છે, પણ મુસલમાનોની બેપરવાઈને લીધે તે વેરાન થઈ રહેલી છે. એ વિશે શું હુકમ છે ?

જવાબ—ઇદના દિવસે સખત ઉઝર વિના ઇદની નમાઝ ઇદગાહમાં જ પઢવી જોઈએ. કારણ

કે ઇદગાહમાં પઢવી સુન્નત છે. મદીના તેમજામાં હઝરત (સલ્વ)ની મસ્જદે નખવીમાં એક નમાઝ પઢવાનો પંઠ હઝર નમાઝ પઢવા જેટલો સવાબ મળે છે છતાંય આ હઝરત (સલ્વ) ઇદની નમાઝ મસ્જદે નખવીમાં ન પઢતાં પોતાના સદાબીઓ (રદી)ને લઈને ઇદગાહમાં પઢવા જતા હતા. આજકાલ દીનનાં કામોમાં મુસલમાનો મોટી ગફલત અને બેપરવાઈથી કામ કરી રહ્યા છે. મોટેથી તો દમ ભરે છે કે અમે સાચા આશિકે રચ્યા છીએ પણ અફસોસની વાત એ છે કે આપની સુન્નતોને તણ દેવામાં આવે છે, અને પોતાની મનેઝાઓને પુરી પાડે છે. રસુલુલ્લાહ (સલ્વ)ની સુન્નત છોડી શયતાનની તાબેદારી કરવામાં આવે છે. મુસલમાનોની હબેતરી અને તરક્કી આપ (સલ્વ)ની તાબેદારીમાં જ સમાવેલી છે. વળી અલ્લાહપાક કુરઆન શરીફમાં ફરમાવે છે કે ‘હો! મારા નખી તમે એ લોકોને કહી દો કે જો તમે અલ્લાહથી મોહબ્બત પૈદા કરવા ચાહતા હો તો તેઓ તમારી નખી (સલ્વ)ની તાબેદારી કરે; તો હું તેઓને મારા દોસ્ત બનાવીશ.’

સવાલ—આજકાલ એવા રિવાજ છે કે કટલાક વેપારીઓ પોતાના નામના કાગળો ઉપર લિફાફા ઉપર અને કાઠી ઉપર કાબુલ્લા શરીફ અને મસ્જદે નખવીના કોથળો છપાવે છે; તેમજ એવીજ રીતના ઇદગાહો છપાવે છે એ વિશે શું

હુકમ છે ? પણ એવા કાગળો ઉપર કંઈએ અને કુર્આન શરીફની આવડત અને હદીસ છપાવવામાં આવે છે ?

જવાબ—સવાલમાં દર્શાવેલી હકીકત મુજબ એવી રીતે કાગળો, સિદ્દિકાઓ પર ખાનાએ કાઢ્યાના તેમજ મરજી નબીના ફાત્ત અને કલમએ તેમજ તથા કુર્આન શરીફની આવડત કે હદીસ શરીફ છપાવવામાં કેંઈ વધી નથી. હપાવી શકે છે, પણ એ વાતનો ખિયાલ રાખવામાં આવે કે એવા કાગળોની કોઈ પ્રકારની બેઅદબી થવી ન જોઈએ. એવા કાગળો જેમ તેમ ફેંટી દેવા કે જેથી લોકોના પગો નીચે આવે અને જોડાઓ નીચે દબાય અને અર્ધિતહો ઉડાવી સડો ઉપર વેરવા અથવા નગસતોમાં નાખવા એ સખત બેઅદબી અને મોટા ગુનાહ છે. તેમજ મુસલમાનો એવા કાગળો હિંદુઓને વેચે છે અને પોતાની દુકાનો ઉપર એ કાગળોને માલ બાંધવામાં વાપરે છે એ પણ મોટી જહાલત અને ગુનાહનું કામ છે. મુસલમાનોએ એવા કાગળો અને ચોપાનીયાઓની સંભાળ રાખવી જોઈએ. આજકાલ મુસલમાનો એ વિશે ઘણી બેદરકારી વાપરી રહ્યા છે જે પડતીની નિશાની છે. એવા કાગળોની હદીસ અને સંભાળ રાખવી મુસલમાનો પર જરૂરી છે.

સવાલ—એક માણસ નમાઝમાં ઘણી ઉતાવળ કરે છે રુકુઅ અને સિજદા જેમ તેમ કરે છે. એના વિશે શું હુકમ છે ?

જવાબ—નમાઝને નમાઝના દરેક રૂકનમાં ઈતમીનાન રાખવું વાજબ છે, માટે મરઘી હાથો વિશે છે એવી રીતે નમાઝ ઉતાવળે ન પડે, દરેક રૂકનને સારી પેઠે ઈતમીનાન અને શાંતિથી અદા કરે. (મરાફિહ ફલાહ)

સવાલ—લોકોએ ઉતાવળ કરી મૈયત પર જનાઝાની નમાઝ પઢી જેમાં તે મૈયતનો વહી હાજીર ન હોય નમાઝ યહ રહી હતી અને

મૈયતનો વહી આખો એવી હાલતમાં તે વહી તથમ્મુમ કરી જનાઝાની નમાઝમાં શામિલ થઈ શકે છે અથવા ફરી બીજી વાર નમાઝ પઢાવી શકે છે ?

જવાબ—મૈયતનો વહી જનાઝાની નમાઝમાં તથમ્મુમ કરી શામિલ થઈ શકતો નથી. તેને તો બુઝુ કરવું જોઈએ કારણ કે વહીની રગ વગર નમાઝ યહ શકતી નથી. વહીની ગેરહાજરીમાં લોકોએ જનાઝાની નમાઝ પઢી હોય અને પાછળથી વહી આવી તે નમાઝને માન્ય રાખે નહિ તો ફરીવાર વહીના હુકમથી જનાઝાની નમાઝ પઢવી જોઈએ. વહીની ગેરહાજરીમાં લોકો કેટલીક વાર જમાત કરી જનાઝા પર નમાઝ પઢી શકે છે. પણ જેમાં વહી પોતે હાજર હોય તે પછી કોઈને દક્ રહેતો નથી. (શરહે મુજમ્બિહ બરૂનૈ)

સવાલ—સફરની હાલતની જે નમાઝો કઝા યહ હોય તેને ઘેર પહેંચી કેવી રીતે અદા કરવી ?

જવાબ—સફરમાં જે નમાઝ કઝા યહ ગઇ હોય કે જેમાં કસર હાથ પડે છે જેમકે ઝોફર, અસર, અને હયા તેને ઘેર આવી કસર પડે મતલબ કે સફરની હાલતમાં જે નમાઝ કઝા યહ હોય તેને ઘર પર કસર કરે અને જે નમાઝ ઘર પર કઝા યહ હોય તે નમાઝ અગર સફરમાં અદા કરવા ચાહે તો પુરી પડે. જે વિનરની નમાઝ પણ છુટી ગઇ હોય તો તેની કઝા કરવી પણ વાજબ છે (મરાફિહ ફલાહ તકતાવી)

સવાલ—ઘવનમાં ખાલું ખાંધા ખાદકેટલીક જગ્યાએ એવા રિવાજ છે કે ફાતેહા પઢવામાં આવે છે બધા લોકો બેગા યહ હાથ ઉઠાવી ફાતેહા પડે છે અને એ આમ જરૂરી રિવાજ યહ ગયો છે એ વિશે શું હુકમ છે ?

જવાબ—એવી રીતે જરૂરી સમગ્રી ફાતેહા પઢવા સાબિત નથી એ તો માત્ર રિવાજ છે

મેશક ખાખા બાદ દુઆ પઢવી સુનત છે અને
અને હદીસ શરીફથી સાબિત છે અને તે દુઆ
આ છે:-“અલ્લહમદો લિલ્લાહિદ્દલ્લી અતઅમની
વસકાની વજઅલની મિનલ મુસલેમીન.” દરેક
માણસ ખાખા બાદ હાથ ઉઠાવ્યા વિના આ
દુઆ પઢી લે.

સવાલ-મરદ માટે કાનમાં સોનાની બાલી
પહેરવી દુસ્ત છે કે કેમ ?

જવાબ-મરદ માટે કાનમાં સોનાની બાલી
અંધવા હાથમાં સોનાની વીંટી પહેરવી નજીજ
નથી. સોર્વ અને રેશમ મરદો માટે પહેરવું
દરામ છે. ઓરતો માટે દુસ્ત છે. (ફરે મુખતાર)

સવાલ-રાતના ટાંધમે ઝાડુ આપવી અને
આછનામાં ચેદરો ભેગો દુસ્ત કે નદિ ? એની
કાંઈ સાબેતી હદીસ કે દિક્કની કિતાબથી
ચાય છે ?

જવાબ-રાતે આછનડ (આરસી) માં
જોવાની તેમજ રાતે ઝાડુ આપવાની શરય
શરીફની રૂએ મનાહ સાબિત નથી તેમજ એને
મનહસ સમજવાની વાત જે મશહર ચઇ રહેલી
છે તેની પણ કંઈ અસલ નથી. હા કોઇ કોઇ
જુજુગોએ પોતાની નસીહતોમાં મનાઈ કરી છે
તે હદાય દિક્કમત અને તિબનીરૂએ હોય એ
બંનવા ભોગ છે. પણ એની મનાહ વિગે હદીસ
શરીફમાં તે કોઇ રિવાયત જોવામાં આવી નથી.

જો. એસ. મેકુલની ખાલિકાની

પગાલ કોટેજ બેકરી

ઉમડ ફલીયા, રંદેર.

કેકસ,

બદામ અને સાદા બીરકીટ,

નાનખટાઈ,

હકીમી બીરકીટ,

પાઉ,

નોન,

શીરમાસ,

વીગેરે.

એક્યાર દરેક કુગે

જરૂર તમને સંતોષ આપશે.

સવાલ-માથુસ પોતાની દુઆમાં જુજુગોના
નામ લઇ તેમના નામની હુરમત કે વસીલાથી
દુઆ માંગે અને એમ સમજે કે જુજુગોના
પ્રદેસથી તે દુઆ કબુલ કરે.

જવાબ-જુજુગોને દીનના પ્રદેસ અને
હુરમતથી દુઆ માંગવી નજીજ છે એમાં કંઈ
વાંધો નથી પણ એવો અપ્રોપો રાખવો કે ખુદા
તઆલા પર વાળિબ છે કે કબુલ કરે અથવા
તો એમ સમજે કે જુજુગો આપનાર છે એ
કેવળ ખોટો અપ્રોપો છે અને એમ માનવું
દુસ્ત નથી.

સવાલ-રેલગાડી કોઇ સ્ટેશન પર થોભી
ત્યાં ધણીવાર ઉભી રહેશે એવા ખિયાલથી
મુસાધીર રેલથી ઊતરી સ્ટેશન પર નમાઝ પઢવી
સાચો અને થોડીજવારમાં ગાડી માલવાની
સીડી વાગી તો નમાઝ પુરી કરવી કે તોડી
ગાડી પકડવી ?

જવાબ-ગાડી ચાલુ થવાની સીડી વાગે
તો નમાઝ તોડી ગાડીમાં બેસી ગય અને
નમાઝ રેલ ગાડીસા અથવા બીજા સ્ટેશને
દુધમ મળે તો ઊતરીને પઢી લે લેકિન કોઇપણ
હાલતમાં નમાઝ છોડે નદિ. જો રેલમાંજ
નમાઝ પઢવાનો મોકો થાય તો બુનતાં સુધી
રેલમાં ઉભા ઉભા નમાઝ પઢે અને જો ઉભા
રવી નમાઝ પઢવી મુમકિન ન હોય તો બેસીને
પઢે. પણ નમાઝ છોડે કે કઝા કરે નદિ.

ઉદ્દ

વહદતે મિલ્લત

(મુસ્લિમ લીગ)

મો. “મુસ્લિમ” બી. એ. ટ્રસ્ટ

ડી. ચાર આના. ટ. ખ. નવ પાઈ વધુ.

ઈસ્લામી સંગઠન (ગુજરાતી)

(મુસ્લિમ લીગ)

વહદતે મિલ્લતનું ભાષાન્તર

ભાષાન્તરકાર ! “અમીન”

ડી. ચાર આના. ટ. ખ. નવ પાઈ વધુ.

ધી રંદેર સ્ટોર્સ કણ્ણપીઠ, સુરત.

❀ ખંડન ❀

ઉર્મિ-કથા

જીવન વસંતની પંદર વાડીકા પીતાવી તેણે વસંતના વધામણું ઝીંધ્યું. કુમળી કળી ચિત્તીન કુસુમ બની ચુકી હતી. તેનાં અક્ષૂતા આંદોલનોને અનંગના ભૂંગે અગણવવા લાગ્યા. તે સૌંદર્યવતી હતી. પ્રણય મનોહર-અનુપમ સૌંદર્ય જે સમર્થ કલાકારની પોંછી દોરવાને અસમર્થ હતી. અશક્ત હતી.

સૌંદર્ય અને યૌવન-જીવનનો આદ્ધાદક કાયદો.

માધુર્યતા તો હતીજ તેમાં યુવાનીનું અમૃત રીચાયું એટલે પછી બાકીજ શું રહ્યું? મૃત્યુ પટે પૂલકિત પરિમલ ને પરાગ પ્રસરાયો-કવિની અકસ્મ, 'આદર્શ' પ્રેરણામૂર્તિ સાચા સ્વરૂપે જન્મી.

ખરેખર યુવાનીમાં સકળ સંસાર યુવાન જાસે છે...લાય...યુવાની...પરંતુ...દુરભાગ્યે તે ગરીબ હતી. એકલી અસહાય આ અવનિ પર.

નિરાધાર જોળન કેટલું સહામન છે? કાઈ કહેશે...?

“સતત જોતા પાણીના ઘોષ નીચેથી શુભળાઈ બહાર ધસી ઉપર ડોડીયું કરતું. પૂલકિત પાણીના પરપોષા જેટલું.”

શ્રીગંતાધને બૂલે બૂલતું યૌવન આણે છે મસ્તી, તોફાન, આનંદ અને ઉદ્દાસ જ્યારે... ગરીબાધને બોલે ઉછેરેલું સૌંદર્ય શ્રાપ સમાન છે. અને...આખરે તેણીએ એ ગરીબાધની મદદેથી ઉપર પોતાના સતીયતી બળી આપી. પોતાના પેટના ખાગમાં અજગરા મેદાનજની પ્રજ્વળીત ત્રિપમ જ્વાળાઓને શાંત કરવા.

કુદરતે બક્ષેલ અમૃદ્ય કૌમાર્યની એટ ધરી એક વિપવશ પટ, કોમાર્ય-ખંડક લક્ષ્મીનંદને. અને...તે લક્ષ્મીયા લોભાવલી અને ગરીબાધથી શુભળાવલી એક અબળાનાં નેત્રામાં પેવિત્ર પ્રેમ જોવાને નિર્ધક વશખા મારી રહી હતો. કેટલું અસંભવિન...!

સોળ સોળ વર્ષથી જતન કરી, જીવનના અમૃત પાઈ ઉગારેલ કૌમાર્ય પુષ્પને આંદોના દેશ દુઃશમાં ચૂંટાવા ગરીબીએ સોદા કર્યો.

તેનાં કૌમાર્ય ખંડનને જોવા આંખની પલકા પર બે અશ્રુબિંદુ - સિવાય 'ત્યાં બીજું' કાઈ નહોતું.

અને...તે ભોગી ભરમર એક વધુ કળીનો રસ ચુકીને ખુશ થયો. મસ્ત થયો. અને તેની સફળતાના પ્રચાર કરતા નફદંદ હાસ્ય જ્વનિના પડ્યા ચારે તરફ અથડાવા લાગ્યા. એ હાસ્ય જ્વનિમાં અને ત્યાં આલોદતી કંગાલીયત અને કચડાતી માનવતાનો રૂધોનો શ્વાસ સંભળાયો.

કેટલો વિચિત્ર સંયોગ...?

ગરીબીને આગણે આવેલું યૌવન વેચી નાખવાનીજ વસ્તુ ગણવામાં આવે છેને...?

એક આરામમાં વિલસતા જીવજીઓ-ગરીબીના દોર પંજનાં શુભળાના પ્રાણીઓ બંને મૌવનની ઉગ્ગણી કરે છે. એક દારાબના પ્યાલાથી બીજે લોહીના આમૃદ્યી.

અરેરે.....અધુરું જગત.....!

“નૂર નાચીઝ” માંગેલી.

આજની પ્રત્યાઘાતી નેતાગીરી

લે : હિસમાન. લીઆ.

યુરોપીય સુદ્ધ હજુયે લંબાયે નામ છે. હિંદુમાં પણયે ઉલ્લેખો આની અસરથી મરવા પડ્યા છે. માનવતા અને લોકસાચનના નામે સુદ્ધ ખેલાઈ રહ્યું છે. કોણ છતશે, કોણ હાર પામશે ? એ કંઈ નક્કી નથી. હિંદુ સ્વરાજ્યના હમણાં હમણાં પગલાં લેવા વિચાર કર્યો છે, પણ આ પગલાંનો અર્થ “પાણી આંખમાં પછી પાળ બાંધવા” જેવો થશે છે. સુદ્ધ હિંદુને આંગણે આવી ઉભું છે એ વાતને કોઈ નકારી શકે તેમ નથી હિંદુને સ્વતંત્રતા બદલાવામાં ખીટને હજુ કેળુસાઈ હોડી નથી. કોણ ગણે હિંદની ફેલીયે કોડોડી રિયતિમાં આવી ઉભી રહેશે ? એનો સારાસારે વિચાર આજના કહેવાતા નેતાઓએ કર્યો નથી. “એવં પક્ક મુન્ને જોર આતા હય” આવી વક્તવ્ય દેશના નેતાઓએ અપત્યાર કરી છે. હિંદુને એક જગ્ગર શક્તિશાળી દેશ સાથે મુકાબલો કરવાનો વખત આવી પડશે. જ્યારે દેશની પ્રજામાં જરાયે રાષ્ટ્રવાદનો જુરસો કે આત્મજ્ઞાન હજુયે જાગૃત થયાં નથી આ કથન આજના નેતાઓએ સમજી લખને દેશાધારનાં પગલાં લેવા આવશ્યક છે. પ્રજામાં હિંસા, જુરસો અને મરી શીટવાની તમન્ના જગાડવાની જવાબદારી આજના નેતાઓ પર છે એ બૂલી જવાનું નથી.

કોડાકડી ભરી પરિસ્થિતિ

આજના બનતા જતા ઝડપી બનાવો પ્રત્યે દુર્લ્લેપ સેવનું એ નરી મૂર્ખાઈ છેજ. ત્યાં અને અહીં કોડાકડી ભરી પરિસ્થિતિ ચાલુ છે. આવાં યાદમે હિંદમાં નીચ્છિકતાજ તરી આવે છે.

કોંગ્રેસના નેતાઓ ધડીક દિલ્હીના કરાવને વળગે છે, તે ધડીકમાં રામગદના કરાવને ચુથે છે, ધડીક કારોબારી ગોંધીજીને વ્યક્ત કરે છે, ધડીક શિરના તાજ બનાવી એમની દોરવણી લે છે આમાં કેટલી વિચિત્રતા તરી આવે છે ? દેશ જ્યારે કોડાકડીની રિયતિમાં પસાર થઇ રહ્યો છે ત્યારે અહિંસાનાં લાગણીવેશના નાટકો હિંદમાં ભગવાઈ રહ્યાં છે. “અમારું ધ્યેય તે સંપૂર્ણ સ્વરાજ” આ સૂતના હિમાગમાં આવે એવી રીતે અર્થ કરાવાય છે. કોઈ સંસ્થાનિક દરજ્જો સ્વીકારવા તૈયાર છે; અને તેને સંપૂર્ણ સ્વરાજ માને છે, કોઈ અંગ્રેજોની સત્તાને ગાંસડા પોટલાં બાંધ્યા વગરજ હિંદમાંથી દરિયા પાર કરવાને ઉત્તુક છે. ગમે તેવી માન્યતા ધરાવે પણ અમલનું કાર્ય આવે ત્યારે આ બધા નિષ્ક્રિય બની ગણે કે પોતે કાંઈજ ગણ્યુના નથી એવી વક્તવ્ય અપત્યાર કરે છે. આવા નેતાઓએજ હિંદની આત્મદી રોડી રાખી છે. એકે પણ નેતા આજે હિંદને એવો મળ્યો નથી કે જે એણે તે પાળવા હિંમત દાખવતો હોય ? જે જે મળ્યા છે તે સ્વરાજ મળ્યા પહેલાં મારે આટલી ધારાસમાની બેઠકો જોઈએજ અથવા મારા ડિરેસા પ્રમાણે મારે મેજાવવી એ મારું મૂખ્ય ધ્યેય છે અને એ ધ્યેયને પહોંચી વળવા અમારે જેટલો ભોગ આપવો પડશે તે આપશુંજ. અમારા હક્કો અમે મેજાવીશુંજ. હજુ તો સ્વરાજને અને હિંદને ખૂબ ખૂબ અંતર છે ત્યાં હિંદના નેતાઓ આજે જગલી બની અંતર કલક જગાએજ નામ છે. આનું પરિણામ કેવું આવશે ? એ તો ભાવિ ગણે !

આને દિલો સંમંધ પડેા જમડી ગુપ્તો છે તે દષ્ટી-
કન નીચિવા છે. આને ને નેવાનું છે તે બધી
જાઈ દિલો જાનના અવજે રાદે જાઈ રહી છે.
એના નેનાએને નથી જોળખી રાજી એમ તો
આને ૨૫૪ જાણાં આવે છે દિલની આગ્રહીને
અવરોધનર બીજા દેખી નહીં પણ આજના
દિલુ મુરિસમેને લાગનારા નેનાએજ છે. આજ
મુખી આ નેનાએએ રું ક્યું છે ? એજને ? એક
બીજાના સંમંધો વધુ બજાવાના પ્રયત્નો । દેશની
મરીબ જાનના માટે, કપામેલાએ માટે મળીને
માટે એવો માટે રું રું ક્યું ? એનો જવાબ
દેખી આપી રાજે તેમ નથી. અત્યાર મુખી તો
એ લેતાએ એટલુંજ ક્યું કે "એક પાણીમાં
અને સાદું બાગરમાં" આ કહેવતને અસરક-
સસ કાગવા પોતાના બધા પ્રયત્નો કર્યા છે.
અપામુખી ફેલાવવા સિવાય કંઈજ ક્યું નથી
એમ આપણે ૨૫૪ પડે તારજ કાઢી રાજીએ
તેમ છીએ. સાચી આગ્રહીના આદેશને
જેલમાં પુસાયા સિવાયના દેખ
માર્ગ અખત્યાર કર્યા નથી । દિલની પ્રગતિ
અવરોધી અવગતિની દિશાએ લાગ જવાના
પ્રયત્નો કર્યા છે. આજના હીમી બેલકાર
જાગનારા નેનાએને સમજવા આપણે આપણા
દિલ્લ અમુએ જોવામાં પડે. આપણે આજની
કટાકટીની રિયતિને ખ્યાલ જરાપણ નહિ
રાખીએ તો વળે મુખી પહાન રહી જઈશું,
એ દષ્ટીકત છે.

હીમીવાદનો ફાલ

આજનું પત્રકારિત્વ કટલી કહે નમનું બની
જત એક બીજને આજેપવા તેષાર બાનુ છે ?
તેનો ખ્યાલ આને કેછનેવ ખજાર નથી એવું
તો નથીજ. છતાં જાણી જોડેને આ નીતિને
અપનાવે છે. એક માણસ જલ કરે છે ત્યારે
તેને ખજાર દોળી નથી કે હું જલ કરું છું.
અને ખજાર દોષ તો તે બધ કરજ રાતો ?

દિલમાં આને જાણવા છાપેડુંબધંકર જૂલને
પેપજ મળી રળું છે. એ આ દેશની કમનસીબી
છે. આ બધ જાણવા છાપે કરે છે તેનું
મુખ્યકારણ પણ હીમીવાદ છે. તેઓ જાણે છે
કે, આપણા પૂર્વજોએ દિલને પરાધિનતાની
બેડીમાં સડોવ્યું તે પણ આ અંતર કલદોના
કારણેજ, આને તેઓ જાણે છે કે, સીટીયરનું
વર્તર આપણી અવગમકાઈ, આપણી સંકુ-
ચિત મનોદશા, આપણે હીમીવાદ, આપણું
વેમનરયજ છે; છતાં એવા હીમીવાદી વર્તમાન
પત્રો વાંચી પોતાની રસેરમમાં રાખીવાનું ઝંદર
રહી રહ્યાં છે. આ દિલની વિષમ પરિસ્થિતિ
નથી તો બીજું રું દેખી રાજે ? આને એ
હીમીવાદની દત્ત વધુ બજાવતર બની રહી છે.
રાખૂના લાગલાએમાં વેમનરય વધી રળું છે.
આ રિયતિ માટે જવાબદાર કોણ છે ? તેનો
જવાબ ફાસીદ પાત્રે બની બેડલા નેનાએજ
આપી રાજે. એક બીજ પાર્કાને ઉતારી પા-
વામાં પારંગત બનેલા નેનાએ પોતાનું આત્મ
જ્ઞાન ગુલાવી ચૂકવા છે. તેમજ દિલો જાન-
તાનું આત્મ જ્ઞાન પણ ખુલ્લી રહ્યા છે.
હીમીવાદી વર્તમાનપત્રોમાં કેટ-કેટલું હીમી-
વાદનું ઝંદર જોવામાં આવે છે. કેટલી કહે
એક બીજ હીમને કુસ્મન મળી કાઢે છે ?
તેનો ખ્યાલ આજની માર્ગ બુલેટી જનતાને
નથી । આ હીમીવાદનાં બીજ શેષાય, આ
વેમનરયમે જોડ રાજે રાજે અને તેનો ફાલ
આવે તે પડેલાં એની જડ કાઢી નાંખવી
જોઈએ. આને નહીં તો કાલે આ ફાલ સમગ્ર
દેશને મુરોલીમાં મૂકી રશે. દેશની આગ્રહીને
બરબાદીય સ્વરૂપમાં બલકારી નાખશે, દેશની
જનતાને વિના કારણે મૃત્યુના મુખમાં મૂકી
રશે. આ હીમીવાદને પોષનારા પણ આજના
નેનાએ છે. અમર ને તેમને દેશની દાઝ લોત
તો આને નેટલો કુસ્મની ફેલાવનારાઓ હીમી-

વાદનાં ઝડેર ઓછા રહ્યાં છે. તેને બંધ કરાવવાના પ્રયત્નો હાથ ધરતાં એવી ઉદ્વેગ આવા કૌમીવાદને પોતી રહ્યાં છે, એને ઉત્તેજન આપી રહ્યાં છે, નેપ્રતી મદદ આપતા નબ છે. આ બીના વિષે હીંદી જનતાએ કાંઈક તો પ્રયત્નો કરવા નેપ્રતીજ. નહિંતો 'હિંદુ' બાવિ બચકર છે એ નિશ્ચીત માનવાનું.

રાજકીય ક્ષેત્ર અને ધર્મ

હિંદુમાં રાજકીય ક્ષેત્રમાં બળજબરીએ ધર્મને મૂકવામાં આવ્યો છે. આપણે એટલેજ વિચાર કરીએ કે આજના આપણા નેતાઓ ધર્મને કેટલે અંશે અનુસરે છે? ફક્ત ધર્મની આ મૂળને હિંદી જનતાને ઉંઘા પાટા બધાવી અવળે રસ્તે લઈ જવામાં આવે છે. સીધી અને સાદી સવાલ ધર્મનો છે તેને આજે વધુ મહત્વનો ગણીને કૌમી વેરઝેર વધારી રહ્યાં છે. એક બીજાને ધર્મ માટે કેરા એકા પર સહી કરવાનું કહીએ તો તેને કાણુ અવગણી શકે તેમ છે? શું બને પડે આ બીનાને પુતકારી કાઢશે? નહીંજ. એક બીજાને ધાર્મિક કાર્યોમાં હાથગીરી કરવી નહીં એવી સંપૂર્ણ ખાત્રી મળ્યા પછી કંઈકનો સવાલ ક્યાં બાકી રહે છે? આ સાદી સમજ નેતાઓને ગણે ઉતરતી નથી, એવું કાંઈ નથી; પણ જાણી નેહને આ ધર્મના કંઈકને ને રાજકીય ક્ષેત્રમાં પુસાડવામાં આવ્યા છે. બીનાચી બનેની નેતાગીરી રહી રહી છે. આ કારણુ? દેશ વધુ ધર્માધ છે. આ ધર્મનું ખડાનું કંઈ નેતાઓને કીક મળી ગયું છે. ધર્મના આજના નામે હિંદની બે મહાન કોમો વચ્ચે દ્વેષભાવ પેદા કરી પોતાનો સ્વાર્થ સાધી લેવાની ચાલ-ખાલજો થતી રહી છે. આથી જનતાએ ધડ

લેવાનો છે કેએક બીજાએ પોતાની ધારણુ કરેલી નીતિને ત્યાગવી પડશેજ. દેશની જનતા વધુ બાગે બેકારી અને કારમી કંગાલિયતમાં સંબંધી રહી છે. એના માટે અત્યારે રાહીનો સવાલ છે, એ રાહીના સવાલને આજના લખને દેશનો જૂબમરો અને કંગાલિયત દૂર કરવી એજ ઉત્તમ રસ્તો બાકી છે, કે જે મદદ કરવા આજે કાંઈ નેતાઓએ પોતાની ઇચ્છા દર્શાવી નથી. બાપણુ અને મંત્રણુઓનો જમાનો વહી ગયો છે. આજે સુંદર વાકયો અને છટાદાર લાપણુ દારા હિંદી જનતાને આઝાદી મળશે નહિ મરિબોનાં દુઃખો રાણી શકશે નહીં, અને કાપણું કાંઈ બાંધું કરી શકશે નહીંજ. નેતાઓમાં એટલીજ ખૂબી છે કે પોતે નાની સુંતી વાતને એક મોટા સ્વરૂપમાં ગણાવી દે છે. થોડાંક મરિબોના કિતાનાં વાકયો એક અભિનેતા જેવી દમથી બોલી નાખે છે. એથી જનતા ભ્રાજવાઈ જઈ પોતાના હાથેજ પોતાના પગમાં ખુદાડી મારે છે એમ કહેવું જરાયે બોલું નથી તેમ નીતિ વિરુદ્ધ પણ નથી. આજની જનતાને એમ પૂછીએ કે કયો સમુદ પોતાના ધર્મને અચ્છી રીતે સમારે છે? એટલે એમ નથી કહેવું ચલું કે પોતાના ધર્મને તિલાંજલી આપવી નેપ્રતી પણ એટલું તો ખરુંજ કે જે લોકો ધર્મના નામે ધર્તીગ ચલાવી રહ્યા છે તેઓને ધર્મના ખરા રસ્તા પર ચલાવવા નેપ્રતી કે તેઓએ ચાલું નેપ્રતી; પણ ધર્મના નામે ચરી ખાલું-અંધવા વડા પ્રધાનો અથવા નાના પ્રધાનો બનું હોય ત્યારે જે લોકો ધર્મને પીછાનતા નથી, ધાર્મિક બાબતોને અન્યાસ કર્યો નથી, એ લોકોને તો જનતાએ સખ્ત નસીયત પરોંચાઈ નેપ્રતી અને એમ નહિ કરે તો તેમના માટે 'દૂધ પાઈ સર્પ ઉછેશે' નેવું મશે એ સાફ સાફ જણાઈ આવે છે.

જનતાની ફરજ

આજના યુગમાં રહેલા દેવાળાને અટકાવવા પ્રયાસો તો કરવાજ જોઈશે બીજા દેશોમાં હિંદ જંગલી તરીકે પ્રખ્યાત (?) ન બને એટલા માટે પોતે પોતાની જવાબદારી સમજવી જોઈશે, રાષ્ટ્રના કહેવાતા દૂટ પ્રત્યેનો વિચાર પોતાની મેળેજ ચલાવી તેનું નિરાકરણ લાવવાના પ્રયાસો કરવા જોઈશે, હિંદી જનતાને કયું દુઃખ છે, આઝાદી કેવા પ્રકારની જોઈએ, ક્યા ક્યા પ્રત્યે લાક્ષણી પડીએ અતિ મહત્વના છે ? એ વિગેરેનો ખ્યાલ કરીનેજ રાજકીય ક્ષેત્રનેજ સમાધાન જોઈએ. શા માટે આવા પ્રત્યે લાચ ધરાતા નથી? શું જનતામાં એનો તોડ લાગવા જેટલી સક્તિ નથી? આઝાદીના અર્થને સમજતી નથી? રાજ્ય ખરપટ ગ્રહણ કરવા જેટલી બુદ્ધિ નથી? અથવા છે તો તેને અમલમાં મૂકવાની હિંમત નથી? આવા પ્રત્યે જનતાએ પોતાના હૃદયને પ્રજ્વલ જોઈએ, એનો તોડ લાવવા પ્રયાસો કરવા જોઈશે. નીચ્છિય બની બેસી રહેથી કાંઈ વળજેજ નહોં. “માગ્યા વિના મા પછી પીરસે નહોં” એ કહેવત શું ખોટી છે? અત્યારે અમલની આકરી ફરજ હિંદ ઉપર છે. તેને અમલ કરવા માટે હિંદે થાઈ પાની કરી જોઈએ નહોં. હિંદે પોતાનું સ્વમાન, પોતાની શુભાશી, પોતાના દુઃખો એ વિગેરેનો ખ્યાલ કરવાનો અને બીજા માર્ગ રચનાત્મક યોજના બધી પોતાના આદર્શ માટે, હેતુને માટે, ધ્યેયને માટે પોતાની બધી સક્તિઓ ખરચવી જોઈશે. આવા પ્રયત્નો કરવા જેટલા જલ્દી પ્રયાસો અને ચક્ર ગતિમાન કરવા પડે તે તે અજમીલાવા જોઈએ. દુકાશમાં સંતોષ મેળવવો જોઈએ નહોં. સખત ભૂખને પેટપૂર અનાજ સંતોષ આપી શકે, નહોં કે થોડા દુકાશઓ ! કદાચ એ દુકાશઓ થોડા વખત ચાલે; પણ એ દુકાશ ખલાસ થયે ભૂખનો આગ જોરથી લગ્નગી હોં છે. જનતાએ

પોતાની ફરજ, આઝાદીનો સાચો અર્થ એ વિગેરે સમજી પોતાનો માર્ગ ગ્રહણ કરવાનો છે. એ ચુક્યા એટલે એજ સ્થિતિ આવી હોવી રહેવાની છે કે જે અધોગતિ છે. પ્રગતિ ત્યારેજ થઈ શકે કે માણસે પોતે પોતાનો રસ્તો નક્કી કરી તે રસ્તે બરાબર સમયે, નક્કી કરેલા સાધનો દ્વારા જવુંજ જોઈએ. આજે હિંદને આવુંજ વર્તન લાખવું પડશે, આવોજ અંશવાન પેદા કરવો પડશે, આવોજ આદોષનો જગાવવા જોઈશે, આવુંજ કંઈ કરવાની તમન્ના સેવરી જોઈશે.

“આવાજ” ઉઠાવો,

અને રેડીયો સાંભળો !

છુટકે નકલ અહીં આના,

ધી રાંદર રેડાસં ... કલ્પીત સુરત.

.... દરેક જાતની

ટોપીઓ, લુગીઓ, હાથિયરી,

શુજરાતી તર્જીમા સાધના

પંજસૂરહ અને સીપારાઓ

તાજ હાં. લીં લાહારના

પંજસૂરહ અને દુઆઓની

કિતાબો

* શુજરાતી *

વાર્તાઓ અને અન્ય વિષયોનાં પુસ્તકો

::: ક્રિશ્ચિયત ભાષે મળશે :::

ફક્ત એકવાર પધારી ખાત્રી કરો

અમીરીઆ તુર્કિશ માર્ટ

ચોડખતર (જુમ્મા મસ્જિદ પાસે)

સુરત

બે અઠવાડિયામાં ઝખરદસ્ત ઇન્કિલાબ

(હા, દવાઓ પણ ઇન્કિલાબ
પચા કરી શકે છે.)

બે મહબૂબ અને મશરૂફ ઇન્કિલાબી ઔષધો :

આપે વિદ્યાનીઓના કમાલ તો સાંભળ્યા હશે. પણ એક હિન્દુસ્તાની તબીબની હેરત-કારક કામગીરી નિહાળો ! જેણે દુનિયામાં ખજાનાનું મચ્છરી દોષો છે. પુરા પંદર દિવસ ને પંદર કલાકમાં નામરદ ઇન્સાનને સંપૂર્ણ મરદ બનાવી દે છે. એ શોધકની અજબ કામગીરી છે, જેણે અત્યંત મેહનતથી દવાઓ તૈયાર કરી છે. અગર ઇન્સાન સમાજમયી પંદર દિવસ પંદર કલાક પરહેઝ કરે તો યદિ કેવાએ નર્પુસક કેમ ન હોય, ને ગમે તેટલી શરમોંદગી ઉઘાડવી પડતી હોય, ખિસકુલ નવજવાન બની જશે. તેની તાકત શરીરમાં ઉછળી મારવા લાગશે. તેની નસોમાં વિદ્યુત પ્રવાહ દોડવા લાગશે. તેનાથી ધૂમ ધરી શકશે નહીં. સામા પશ્ચાત્તરૂપી (નાનો) પોકાર થવા લાગશે. નવજવાન, ધરડા, બોમનિવાસના શિકાર, વ્યભિચારમાં સપડાવેલા અને પોતાના હાથે ઉત્પન્ન કરેલી ખામીઓના ખીમાર ખુદી થશે, અને એમને આ ઇલાજથી નહુને ચમત્કાર જેવામાં આવશે કે કેવી રીતે સકિત આવી ને કેમ કરીને યુવાની પાછી ફરી આવી. ને કેવી રીતે ખામીઓ દુર થઈ ગઈ? નથી કહી શકાતું કે પુરુષાતનની શી સ્થિતિ હશે ?

અનુભવ દ્વારા, સમજાવની પરીક્ષા કરો, આપની કમળેરી તાકતમાં ફેરવાઇને આપને મજબૂર કરશે કે પુનઃજન કરવામાં આવે ! પહેલા દિવસથીજ એમ લાગવા માંડશે કે દવાએ અંસર શરૂ કરી દીધી છે. પછી દરેક બોરાક શરીરમાં લેલી ઉત્પન્ન કરતો જશે. ચૂત નસોને જગાડશે. ખસ એ દિવસોમાંજ સંપૂર્ણ કામ લેવામાં આવે. એની સરત કરવી પડશે. જેનાથી પંદર દિવસ પરહેઝ નહોં થઈ શકે તેને કાયમી લાભ નહોં થાય તો યાદ રાખવાતું છે. આ શોધકે બે દવાઓનો કેસ બનાવ્યો છે, એક ખાવાની દવા મુઆવીને શખાખ અને બીજી લગાડવાની દવા બરકી તીલા. આ કેસમાં બંને દવાઓ પુરતા પ્રમાણમાં હોય છે.

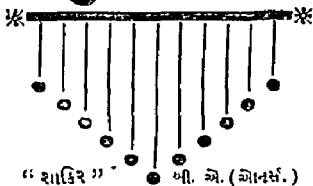
પ્રદાની આત પર વિશ્વાસ રાખો કે જેણે પોતાના એક બંદાને માલીતી તથા અનુભવોનાં દુનિયામાં જન સેવા માટે વકફ કરી દીધી છે. અજમાવે ને હેરત પામે. આ દવાઓ આ સદીની કમળેરીનો અણુભાવ ધરાવે છે.

કિંમત પાંચ રૂપીઆ દપાલ ખર્ચ આઠ આના થશે. પ્રાર્થસ લીસ્ટ મફત

ઈન્ડો જર્મન કેમીકલ વર્કસ, (રજી.)

ભુઆ મરજુહ પાસે, દીલ્હી-૧૪

છેલું પ્રકરણ



“શાકિર” બી. એ. (એનર્સ.)

એ અજબ મોહિતો યુવાન હતો. એના પ્રત્યેક દલનયનમાં જીવનનું જોમ હતું. એની વાતોમાં ગદ્ગદ હતું એનામાં ધેવછા હતી. જીવનની શીશી શીશી બાળનેમાં પણ એ જાણે પાવરધા હતો. જ્યારે એ ધેવછામાં આવતો ત્યારે જીવનની અનોખી કિસ્સી એ સમજાવતો. એતો એટલું જ માનતો કે જીવન એટલે જોગ, પછી તે સુખી હોય કે દુઃખી.

એની કદવનાશકિત બહુજ વિશાળ હતી. એ કહ્યા કરતો કે જ્યાં સુધી હું કંઈપણ ચકુ છું ત્યાં સુધી તો લીલા લહેરજ છે. જીવનમાં એ એકજ વસ્તુ નહિ માનતો અને તે નિરાશામાં. એ ધણી વાર કહેતો કે હજી સુધી મેં નિરાશા અનુભવી નથી. વધારામાં એ કહેતો કે જ્યારે નિરાશા જેવું કશું મારા સુખી જીવનમાં આડે આવતું ત્યારે હું ગીટા ચર છડી અને નસાડી દેતો. એટલું તો એકસ કે એ ધણું સારું ગાઈ શકતો. હાક દુઃખી પ્રસંગો સિવાય એ કદી ગાતો નહિ. એણે જીવન-અને યુવાનીના રાગ ગાયા હતા; એણે પ્રેમ અને પ્રિયાના ચરે છેડ્યા હતા. છતાં ગાયન પ્રત્યે એને ઝાઝો પ્રેમ ન હતો.

લોકો એના વિશે બહુજ ઓછું જાણતા. એક વખત કોઈએ એને પૂછ્યું “તમારા જીવન

વિશે અમને તો કંઈ કહો.” એણે ચેતાની કળા બમ્બર ખુલ્લો દીક કરી અને જોયો, “ગદાર” જીવન એટલે મીઠું, એનાથી વધુ કંઈ જાણતો નથી.” એક બીજા માણસને પણ એવાજ એક સવાલના જવાબમાં કહેલું કે “જગત એવકુદોથી ભરાઈ ગયું છે; નહિતર કોઈ કોઈના જીવન વિશે પૂછે મેં ખૂં ? ચાલો તમે તમારા જીવન વિશે મને કહો. એટલે તમને મારા જીવનની ખબર પડી જશે. આપણાં બધાંના જીવન સરખાંજ છેના !”

ધણીકવાર જોઈએ તેના કરતાં વધારે ખુશ હોવાનો એ પ્રયત્ન કરતો, અને બારીકોથી જોનારને તરત જણાઈ આવતું કે એ કોઈ અજબ દુઃખનો સામનો કરી રહ્યો છે, પણ અમરતો હસવાનો પ્રયત્ન કરે છે. એના એ બનાવટી હાસ્યની એક ગંભીર લાગણીની આછી છાયા તરી આવતી. માણસો દુઃખી આત્માને આરામ આપવા શું શું નથી કરતા ? જિયારો એક આત્મા જ્યારે લાખો દુઃખોમાં ધેરાય ત્યારે એ દુઃખમાંથી છૂટવા માટે કરોડો ઉપાય શોધવા પડે છે. અને જો એનો આત્મા એમાંથી સંતોષ નહિ મેળવી શકે તો માનવીને આપઘાત કરવાનું મન થઈ આવે છે.

એક વેળા એ ખૂબ વાતે ચડ્યો. વાત-વાતમાં એણે જીવન, કવન, પ્રેમ અને પ્રિયા વિશે ખૂબ ખૂબ બોલી નાખ્યું. જાણે જાણે પ્રેમી ! છતાં આવો રંગીલો અને મોહિતો માનવી પ્રેમ જેવા ગંભીર કાંદામાં ફસાય જાય એ માનવું ધણું મુશ્કેલ જણાઈ. હજી સુધી જગત એમજ માને છે કે પ્રેમી એટલે ગંભીર-ગાંડા. પ્રેમી જેવો ઉદાસી બીજો એક પણ નહિ એવી મારી માન્યતા જગત કબૂલ રાખે કે કેમ એ એક સવાલ છે. જીવનની ધણી બાબતો ગંભીર છે:

જીવન આપું એક ગલ્લીઃ કોયડોજ છેના ! આપણામાં પ્રેમી કેટલા ! કાં બધાજ, કાં એક નહિ. એ પ્રેમી હતા કે નહિ એ કાંઈ નાજુરું નહિ પણ પ્રેમ જેવું કશું એનામાં હતું એનો ઇન્કાર થઈ શકતો નહિ. એક વેળા તો એણે કહી નાખેલું “પ્રિયા અને પ્રેમી બન્ને પાગલ-બન્ને જુકાં-બન્ને ઠગારાં-બન્ને નિર્દય” આવું આવું એ ધણું બોલતો. છેવટમાં એ હંમેશાં કેહતો કે કોણ જાણે કેમ હું તમને મ્હારા જીવન-વિષે કશું કહી શકતો નથી, જો કે મ્હારા જીવનમાં કશું છુપાવવા જેવું નથી.”

એ એકએક શુભ થયો. લોકોમાં ચર્ચા ભગી. કેટલાક એને ઠગારો કેહતા, કેટલાક ઢોંગી. જગત માનવીની કિંમત એમજ આંકે છે. માનવતા એનુંજ નામ હશે ! બૂલ જગતનો ક્રમ છે. એને પણ લોકો જુલી ગયા. જીવું બૂલવું અને નવાને યાદ કરવું એજ જગતની પ્રથા છે. બૂલી જવામાંજ જીવનનો ઉકેલ નહિ હોય ! અને તેથીજ જગતની ધણીખરી વાતો જુલાઈ ગઈ છે. જૂલ વગર જગત નથી. આમ જૂલજૂલામણીમાં આપણે બધાજ જૂલા પડી જઈએ છીએ.

કાંઈએ એના ઘરમાં શોધખોળ કરી. એક ધણી જીવેલા યજ્ઞ ગએલ કાળગ મળી આવ્યો, તેમાં લખ્યું હતું:—

પ્રિય:—

“આજે જીવનનો અંત આણી તમને તમારા પાપને સોંપી હું આલી જાઉં છું. બીજા આત્માને કુઝા દેશો નહિ એટલીજ આશા રાખું છું.”

હાં

કાળજી નેટલો કુંકા હતો એટલેજ વિચિત્ર હતો. “મૌજમાં ફરતો માનવી આનાં કાળાં ફેંસો કરી શકે ખરો કે ?” સૌ કોઈ પૂછવા લાગ્યું. લોકોએ વધુ શોધખોળ કરી. એક બીજો કાળજી મળી આવ્યો. એમાં લખ્યું હતું:—

“આ પત્ર તું વચ્ચે તે પહેલાં તો કાળે હતો અપા લીધી હશે. છતાં કોઈ મ્હારી પાસે આ

પત્ર લખાવે છે. હું લખું છું. કુન્ધા માટે એ મ્હારો છેલ્લો પરિચય હશે. હું આપણાં કરીશ નહિ. હું પેલા મંદિરમાં પાછો મ્હારા અસલ સ્વરૂપમાં જઈશ. કરેલાં પાપ ઉપર પ્રસ્થાપના પાંચ આંધ્ર સારીશ, હ્દારી મંદી માંગીશ. દેવો સામે પ્રતિગા કરીશ કે હવે જીવનમાં બીજી વાર પાપ તરફ વળીશ નહિ મેં કશું પાપ કર્યું છે. જગત આખાને ઠપ્પું છે. એવકુંદ જગત ! મેં બધાને ઠપ્પું છે. બધા કાળ છે-નથી કાળો ઈશ્વર-બધાની આંખમાં ધૂળ નાખી શકાય છે. આખરે ઈશ્વર સામે સવળું કબૂલ કર્યા વિના છૂટકો નથી. એવી મ્હારી માન્યતા હવે મોકક્સ થઈ ગઈ છે. ઈશ્વર મને માફ કરશે. હું એમ જરૂર માનું છું. આત્માનો સંતોષ પ્રાપ્તિમાં છે.

લીં પુત્રારી

જીવન-ક્રિતાજીવું : સર્વોત્તમ પ્રકરણ એટલે પ્રસ્થાતાપત્રું પ્રકરણ, જીવનનું, દેહનું પ્રકરણ એટલે પ્રસ્થાતાપત્રું પ્રકરણ.

બંધ માસિક “માંદગી”

ફક્ત ત્રણજ દિવસની અંદર ‘શ્રી નોટ’ ગોળીઆથી ચાલુ થાય છે. માસિક અઢાચીની કાર્ડપણ ફરિયાદ માટે રજૂ મળે. દવા સાથે ગેરંટી પત્ર આપવામાં આવે છે. કીંમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ રૂ. ૧૦

ગર્ભ રહેતો અટકાવવા

“રાહન” દવા ફક્ત ત્રણજ દિવસ ખાઈ લેવાયા જીંદગીભરમાં કંઠી ગર્ભ રહેતો નથી, માસિક ચાલુ, કશુંજ તુકસાન નહીં, ઝંકટર, વેદાંએ અજમાવેલી દવા સાથે ગેરંટી પત્ર મોકલવામાં આવે છે. કીંમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ રૂ. ૧૦

હાં. એસ. એચ. ખાન,

૪૨, ચર્ચગેટ સ્ટ્રીટ, મોનજીની સામે કોટ, મુંબઈ, ફોન. ૨૧૩૪૩.

હુનર ઉદ્યોગ, વ્યાપાર અને ખેતીવાડી

કેઈ પણ કૌમ અથવા દેશના હુનર ઉદ્યોગ અને વ્યાપારનું જે માપ કાઢવું હોય, તે તેનું માપક મંત્ર તે કૌમ અથવા દેશની સામાજિક સંસ્કૃતિ અને સભ્યતા છે. વળી વ્યાપારમાં પ્રગતિ થવી એના ઉપર આધાર રાખે છે કે, માર્ગો સુરક્ષિત હોય અને જવા આવવામાં સરળતા હોય. આ સર્વ એક બીજા માટે ફરજિયાત અને આવશ્યક છે.

જે ઝમાનામાં બનીઅવ્યાસના હાથોમાં શ્રુતિસમ હુકમતની લગામ હતી. તે દિવસોમાં મુસલમાનોની સામાજિક-સ્થિતિ ઉન્નતિના શિખરે પહોંચી ગઈ. માત્ર આજ વાત એની પુરની સાબિતી છે કે, એ યુગમાં વ્યાપારીઓ નિર્ભય હતા અને માર્ગોમાં તેમને દરેક પ્રકારની સરળતા હતી: જેથી આવશ્યક રીતે વ્યાપારમાં પણ પ્રગતિ થઈ દરેક પ્રકારનો માલ જરૂરતેનો હોય અથવા વિલાસ વૈભવનો મોટા પ્રમાણમાં તૈયાર થતો હતો. વ્યાપારીઓ તેને એક રથળેથી બીજે રથળે આસાની સાથે પહોંચાડી દેતા અને એક રથળેથી બીજે રથળે આસાની સાથે પહોંચી જતો હતો. એના ઉપરથી આ ખાતરી પૂર્વક પરિણામ કાઢી લેવું કંઈકડીન નથી કે, આ વાતોએ સામાજિક ઉન્નતિમાં ઘણો મોટો અને દૃઢ ભાગ ભજવ્યો હતો અને તે યુગમાં તેવાંજ ચિન્હો ઉપસ્થિત થયાં હશે, જે સભ્યતા અને સંસ્કૃતિની પૂર્ણ ઉન્નતિ સમયે ચિન્ન બિન્ન. અસર સાથે ઉત્પન્ન થઈ જાય છે અને હાલત સાથે મળીને તે, કૌમી અને ધાર્મિક અવરોધોને એક સાથે નષ્ટ કરી નાખે છે, જે ગ્રામ્ય અને શહેરી વસ્તીની પ્રાથમિક સંસ્કૃતિમાં હોય છે અને જવા આવવાની સરળતા પોતાની સાર્વજનિક ખરકતોએ, કેલ્ચરેશન, રોક, ટાક વિનો, યોજાને નફો પહોંચાડે છે. આખેહુલ એવીજ સ્થિતિ તે સમયે ઉત્પન્ન

થઈ હતી. જ્યારે મહાન રોમે આખા જગતના શહેરો ઉપર પોતાની આજીવ વર્તાવીને તેને એક કાનુન અર્થે હતો. જે દરેક માટે અને દરેક ઉપર સરખી રીતે સત્તાધારી હતો. આ સામ્રાજ્ય અને આ કાનુને રોમનસાગર (બૃમધ્ય સમુદ્ર) ને જાણે લાટીની જગત ભાગેના એક એક સરોવર બનાવી મૂક્યો હતો. જેના ઉપર ત્રણ ખંડો (યુરોપ, એશિયા, આફ્રિકા)ના વ્યાપારી બેઠાઓ સ્વતંત્રતા સાથે એ દેશની ઉત્પન્નતા વ્યાપારી કારોબાર કરતાં નજરે પડતા હતા.

એવીજ રીતે મુસલમાનોની તરફથી પણ તે સમયે જોવામાં આવી, જ્યારે ખિલાફતની ખરકતોએ દેશની રેપતને નિર્ભયતા અને શાન્તિની ભેટ અર્પીને, પોતાની બહોજલાલીને ઉન્નતિની અંતિમ ટાપ ઉપર પહોંચાડી દીધી. સુવર્ણ ઉપર સુદાગો એ થયો કે દેશમાં કુઆન શરીફ જેવા સંપૂર્ણ અને જગજીત કાનુન કાયદો હિન્દી મહાસાગરના કિનારાથી લઈને ખરામિસની કુંગરાળ ભૂમિ સુધી જમી થયો. એનાથી જે અન્ય કાયદાઓ ઉત્પન્ન થયા તે તે એક કારે; ન્દાનકડું પરિણામ એ આવ્યું કે તરીમાં હિન્દી મહાસાગર અને બૃમધ્ય સમુદ્ર, અરબોના વ્યાપારી વડાજીથી ભરેલા નજરે પડતા લાગ્યા, અને ખુરડીમાં દરેક તરફ અસંખ્ય માર્ગો મુસલમાનોના વ્યાપારી કાફલાઓને કારણે સંકચિત જણાવા લાગ્યા. તરી અને ખુરડીના માર્ગોની અનુકૂળતા અને સુલેહશાન્તિની ખરકતોએ વ્યાપારને દરેક પ્રકારની મદદ મળી. કાયદામંદ અને રીતકદાર વ્યાપારી માર્ગોમાં રક્ષક અને ઝકાત વગેરે પ્રાચીન કાળથી અવરોધ કરતાં સાલ્યા આવતા હતા, તેને કુઅને-મછદે દૂર કરી નાખ્યા; પછી કેમ ન વ્યાપારમાં પ્રગતી થાય. સેંકડો મહાદ્દરો દેશો અને ખિલાફતનાં એક પ્રાંતથી બીજા પ્રાંતમાં, વ્યાપારીઓ. કેઈ

પશુ પ્રકારના મહેસુલ વગર, પોતાના વ્યાપારના માંસને લઈ જઈ સક્તા હતા. માત્ર એટલું જ નહિ હતું બકે, પ્રવાસ દરમિયાન તેમને પોતાના રહેવા માટે પશુ ખર્ચ કરવો પડતો ન હતો: *

બ્યાપારનાં રચના.

અબ્બાસી શાસન સમયના આરંભથીજ એક તરફ બગદાદની દૈશતમાં વૃદ્ધિ થઈ, તો બીજી તરફ એવું આવશ્યક પરિણામ બ્યાપાર વખતે, બ્યાપારે તો એવી રીતે કરી કે જોત-જોતામાંજ પોતાની અંતિમ હદ ઉપર પહોંચી ગયો. રાજ્યધાની હોવાને કારણે અધિકારીઓ અને માલદારોનાં જુથનાં જુથ અહિં કાયમ રહેતાં હતાં. વળી અન્ય પ્રદેશોથી દરેક પ્રકારના લોહા પોતાની જરૂરોને માટે આવતા જતા હતા, જેથી એકબીજાં છેકે, માલની ખપત અહિં ઘણી વિશેષ હતી.

કદી શકાય છે કે દરેક રચના, જે રાજ્ય-ધાની બનશે, તે સમૃદ્ધિશાળી યશે. સરકારે અને સભ્યતામાં ઉન્નતિ કરશે અને માલ દૈશતની તેમાં કમી રહેશે નહિ. એવીજ સ્થિતિ આવશ્યક રીતે બગદાદની યવાની હતી અને થઈ, પશુ વિચારપૂર્વક જેવામાં આવે તો મોટી વિશેષતા બગદાદના રચના અને આજુ-બાજુનાં અંદરોની હતી. આ રચના સર્વ બ્યાપારી માર્ગોના કેન્દ્રમાં આવેલું હતું. જેથી એમાં સ્વભાવિક રીતે તમામ આબાદ દુન્યાની બ્યાપારી સત્તાનું કેન્દ્ર બનવાની લિધાકત હતી. જો તે બગદાદ નહિ બનતે તો અશક્યજ હતું. હજુ તે રાજ્યધાની પશુ બનવા પામ્યું ન હતું કે તે માર્ગો જે બગદાદ પાસે આવીને ખતમ

થતા હતા, રૌનકદાર રહેતા હતા. તે પોતે એક વડાજીવરને લાલક નદી ઉપર આવેલું હતું. એ ઉપરાંત પાંચમી સદી ખ્રીસ્તીનું વર્ણન છે કે, એની પાસેજ પ્રાચીન બાબિલની દક્ષિણમાં પુરાત સરિતાની એક શાખા ઉપર હીરદ વસેલું હતું. જે રાતા સમુદ્ર, હિન્દુસ્તાન અને ચીનના વડાજીવનું બંદર અને સમૃદ્ધિશાળી શાબીનું શહેર હતું. (ઇસ્લામ પૂર્વે) અહીં દર વર્સે મોટા પ્રમાણમાં મીલ ઉતારવામાં આવતો હતો. જુઓ અગાની, જિલ્લ ૧૬. પૃષ્ઠ ૯૯) એક બીજું શહેર ઉબુદસાહ (Apologos) નામે પુરાત અને જગલા (યુફ્રેટિસ અને તૈમીસ) ના સંગમથી રહેજ દક્ષિણ તરફ આવેલું હતું. જગલા અને પુરાતમાં આવતા જવા વાળા તમામ વડાજીવ અહિં આવીને લગરાતાં હતાં. અહીં હિન્દુસ્તાનની બનાવટોનું મોટું બગદાદ અને સાજ (સાગ)ના લાકડાનાં ગોદામ હતાં. સાગનું લાકડું હિન્દુસ્તાન અથવા આફ્રિકાના કિનારાઓથી આવતું હતું. બાબિલોનિયા (ધરાકે અરબ)ના પ્રદેશમાં જગલ ગિલકુલ ન હતાં જેથી અહિં આ લાકડાની ખણી કર હતી. વડાજીવ એનાંજ બનતાં હતાં અને મકાનો બનાવવામાં પશુ વપરાતાં હતાં. ઉબુદસાદને જે બ્યાપારી અગત્યતા પ્રાપ્ત હતી, તેનો અંદાજ એના ઉપરથી થઈ શકે છે કે સાસાની (ખ્રીસ્તી) બાદશાહોના હેરાસ સમયમાં હિન્દુસ્તાનના અંતિમિયાઓની અદાથી સુરક્ષિત કરવા માટે આ શહેરને કિર્તિઆબ કરવામાં આવ્યું હતું. (જુઓ Rinoud કૃત "Relation des voyages faits et Lespersans" ભાગ ૧, પૃષ્ઠ ૧૫ થી ૩૭)

જ્યાં હાલ મરકત આબાદ છે, ત્યાં પ્રાચીન કાળમાં સુદાર નામે શહેર આબાદ હતું અને એક પ્રખ્યાત બંદર હતું. ખ્રીસ્તી અખાતના તમામ વડાજીવ અહીં આવીને લગરાતાં હતાં.

● પાછલા સમયમાં કેટલાક ટેક્સો નવે નામે જાણવામાં આવ્યા, પરંતુ તે સામાન્ય રીતે કુઆને મહદના હકમ. વિરૂધ્ધ હોવાને કારણે અન્યથાજ મનાતા રહ્યા.

બેરેનિસ (Berenice)ના રથેજ ઉપરજ આવેલું હતું. બેરેનિસસુધીના માર્ગે માટે બુએ[પ્રસર્ગ]ગર ફ્રાં "Alte Geographie von Arabien" પૃષ્ઠ ૧૦.]

એક બીજી સડક જુમખ સમુદ્રના પ્રદેશમાંથી પસાર થતી, ઉત્તર શામના કિનારા સુધી આવતી હતી અને અન્તાડીયા તથા હલબ થતી પુરાત પહોંચતી હતી. અહીંથી બગદાદ જવા માટે નૌકાઓ મળતી હતી એ સિવાય સુવેજની સંયોગી જમિ ઉપરથી થઇને પણ રસ્તો જતો એના ઉપર પણ ઘણી અવર-જવર હતી. વડાણા ફરમામાં આવીને થોભતાં અને વ્યાપારીઓ અહીંથી ઉંટા ઉપર બેસીને કલ્પુમ (Klysm) જતા હતા અને તે વડાણામાં બેસીને જે રાત્રી સમુદ્રમાં બાડે ફરતાં હતાં સમુદ્રને ઝોળાગતા હતા ધરાની આખાત અને હિન્દુસ્તાનના કિનારાઓથી આવનારા વડાણાને માટે અદન અને પછી મમ્બોઅની દક્ષિણે જાર અને કલ્પુમ અર્થેત ઉમદા બંદર હતા.

પરંતુ બગદાદથી જે આખી ખિલાફતનું કેન્દ્ર હતું. લુદી લુદી દિશાઓએ સડકો જતી હતી. કુફાથી થઇને શામ જતી સડકનું વર્ણન તો અમે ઉપર કરી આપ્યા છીએ. અસરાથી ફળજાને માર્ગે પણ અવર-જવર થતી હતી. ધિરાની આખાતના કિનારાના પ્રદેશો ખર્ગિસ્તાન, ફારિસ્તાન, કરમાન અને મહરાનના કાર્દિયા હિન્દુસ્તાનની સરહદ સુધી આવતા હતા. ધિરાથી ઉત્તર અને ઉત્તર પૂર્વ તરફ બે વ્યાપારી જોઈ હતા. એમાંથી એક સડક અરબિ-

નિયામાં થઇને ઇતરાં ખર્ગિ-દહ પહોંચતી હતી. જ્યાં બાઝનિતનીયે સાથે વ્યાપાર કરવાની ઘણી મહોટી બજાર હતી. બીજી સડક બગદાદથી શરૂ થઇને ઉત્તર પૂર્વ તરફ થતી. કારિપયન (ખર્ગર) સમુદ્રને કિનારે પહોંચતી હતી. અહીંથી વડાણામાં જિન્ન જિન્ન કિનારાવાળા પ્રદેશોમાં માલ મોકલવામાં આવતો હતો. આ પ્રદેશોમાંથી અંતિમ ઉત્તરની જમિ સુધી અરબોના વ્યાપારી સંબંધો અને લેવડ દેવડ કામમ હતી અમારા બયાનની પુષ્ટતા આ વાત ઉપરથી થાય છે કે રશીયા અને સ્વીડનમાં અબખાસી શાસનના અરબોના અસંખ્ય સોના ચાંદીના અરબી સિક્કા હમણાં સુધી નીકળે છે.

જે ઝમાનામાં અરબ વ્યાપારીઓ, અથવા તેમના ગુમાસ્તા, મધ્ય એશિયામાં દેરકે રથેજ પહોંચેલા હતા, વળી જમારે તેઓ કારિપયન સમુદ્ર અને કાળા સમુદ્રમાં વ્યાપાર અર્થે પ્રવાસ કરી રહ્યા હતા, અને ઇન્દુસ (સ્પેન) તથા સકલિપહ (સિસિલી)ના માર્ગે પુરોપના રેશો સાથે મહોટા નફાવાળા વ્યાપાર કરી રહ્યા હતા તેજ જમાનામાં આફ્રિકાની જમિ પણ તેમની વ્યાપાર બનેલી હતી. વ્યાપારી જરૂરેતોએ તેમના શહેરો આરલાટિક મહાસાગરના દક્ષિણ કિનારાના તમામ પ્રદેશોમાં પ્રસરતા ચાલ્યાં ગયાં અને તેમણે જોત જોતામાંજ સમૃદ્ધિ અને ઉન્નતિના અંતિમ પંથે પણ કાપી નાખ્યા. એજ શહેરોમાંથી અરબોના વ્યાપારી કાર્દિયા સોદાગરીનો માલ લઇને નીકળતા અને મકાન રજુમાંથી થઇને આફ્રિકાના મધ્ય ભાગ સુધી પહોંચતા.

હતા એ એક તરફ આ કાફલાઓની પહેંચ મધ્ય આફ્રિકાની મોટી મોટી સરિતાઓ સુધી હતી, તો બીજી તરફ આ મહાન ભૂમિખંડના ચાંચ સરોવર સુધી એમનો વ્યાપાર પહોંચેલો હતો. એ સિવાય એમનાં વહાણ મિસર અને અરબસ્તાનથી પણ પૂર્વ કિનારા સુધી આવતાં જતાં હતાં. એમના એજ વ્યાપારે ઝવણચ, મકદશન, (Magadose) કમ્બલક અને સફા લક જેવાં વ્યાપારી શહેરો આપાદ કરાવ્યાં, એમને દહ ક્યાં અને રૌનકદાર બનાવ્યાં આ દેશો (આફ્રિકા)થી હાથીઘંત અને ગુલામ જેની અર્ધિયાં છત હતી, ખાસ રીતે નિકાશ થતા હતા.

પૂર્વ એશિયાની સેબ્ય, સંસ્કૃતિમય અને પ્રાચીન સહનતો હિન્દુસ્તાન ચીન અને જાપાન મીલુદ હતી, જેમના હુનર ઉલોગ ઉન્નતિની રાચે પહેંચી ચૂકેલા હતા. અર્ધિની ઉત્પન્નતું પ્રમાણ ઘણું વધારે હતું. અર્ધિના વતનીઓ સ્કાલસિક અને હિંમતવાન હતા અને એ યુગમાં જગતના વ્યાપારમાં એમને ઘણું મોહું પદ પ્રાપ્ત હતું. એજ કારણે ખિસાફતનો અન્ય કરતાં પૂર્વ સાથેવ્યાપારી સંબંધો સૌથી વધારે ઉત્પન્ન કરવા પડ્યા. ચીની અને હિન્દી વ્યાપાર માટે બસરા અત્યંત સરસ અને લાયક બંદર હતું અને લાલ પર્થત છે. શહેરની આ હૈસિયતમાં આજ સુધી જણે થોડો ફેર પાડ્યો છે. અર્ધિના એક વ્યાપારીએ વાતચીત કરતાં મને કહ્યું હતું કે, “જો કે શહેરની વસ્તીમાં આ સમયે ઘણી કમી ચર્ચાગ્રહ છે; છતાં બસરા હજુ સુધી હિન્દુસ્તાન અને ચીનનું દાર છે.” આ બ્યાનની ખાત્રી ચીની ઇતિહાસો ઉપરથી પણ થાય છે અને અરબ ઇતિહાસકારોના લખાણો ઉપરથી જણાય છે કે ચીની ઇતિહાસકારોએ અતિસ્થોક્તિથી કામ લીધું નથી.

ચીની ઇતિહાસકારોએ તે પ્રતિનિધી મંડળનું વર્ણન કયું છે જે ઈ. સ. ૬૧૫ અને પછી ઈ. સ. ૭૧૩ (રિ. સ. ૯૫)માં “સુલીમન”

(સુલૈમાન)ની આગેવાની હેઠળ ચીન આવ્યું હતું. એ પછી ઇ. સ. ૭૨૬ (રિ. સ. ૧૦૮) અને ઇ. સ. ૭૫૬ (રિ. સ. ૧૩૯) માં એ પ્રતિનિધી મંડળો મોકલવામાં આવ્યાં. પહેલાં કેપ્ચુરેશન સાથે ચીનના ફગ્કુર (આદશાહ) માટે ખુબસરત ઘોડા અને અમૂલ્ય કમરબાંધ બેટ તરિકે મોકલવામાં આવ્યા હતા. ઇ. સ. ૭૯૮ (રિ. સ. ૧૮૨)માં ત્રણ બીજા કેપ્ચુરેશનેનું વર્ણન ‘સિયાહ તા. શી.’ને નામે કરવામાં આવ્યું છે. એવું જણાય છે કે એનાથી સિયાહ (કાળા) પોષાક અને સિયાહ ઝુંડની મતલબ છે જે અખ્યાસી ખિસાફતનો રાજ રંગ હતો (Brotschneider. 8-10)

આ બધા બયાનો ઉપરથી એવું માલુમ પડે છે કે જાહેર રીતે આ પ્રતિનિધિ મંડળો હતાં, પણ ખરી રીતે એમાં મોટે ભાગે માત્ર વ્યાપારી મતલબ સિવાય વિશેષ કંઈન હતું. આ પ્રતિનિધી મંડળોના આગેવાનો ફગ્કુરને બોલા આપતા હતા અને દરબારમાં વધુ માન ખાટવા અને પોતાની પ્રતિષ્ઠા દર્શાવવાને માટે એવું જાહેર કરતા હતા કે અમે “તારી” અર્થાત અરબ આદશાહના પ્રતિનિધી છીએ. અરબી અને ઇરાની વડાણો જે ચીની બંદરગાહો ઉપર આવીને થોભતાં હતાં તે ફેકેન અને કેન્ગન છે.

ચીની ઇતિહાસોમાં ઇતિહાસકારોએ આરબ કાળના અખ્યાસી ખુબશના નામ પણ લખ્યાં છે. જેવા કે, “અપો લો ચા” (અબૂ અખ્યાસ) “અપો ખા. ફા.” (અબૂ અખફર) ‘મી. તી.” (મેહદી) ‘આ. લો’ (હારન)

સંગ વંશના સમય ઈ. સ. ૯૧૦-૧૨૮૦ (રિ. સ. ૩૪૯-૬૭૯)માં વીસ અરબ પ્રતિનિધી મંડળો ચીની મકાસાગરને માર્ગે મોકલવામાં આવ્યાં હતાં.

ચીન જતો માલ

તે કુલ માલ સિવાય જે અરબ વ્યાપારીઓ

ચીન લઈ જતા હતા, ચીનવાસીઓએ અન્ય વસ્તુઓ ઉપરાંત આ વસ્તુઓનાં નામ ખાસ રીતે ગણ્યાં છે.

(૧) કાચની વસ્તુઓ, (૨) ખજુર, (૩) સફેદ કાચી ખાંડ (પી. યા. તંગ = અરખી, કાનથર), (૪) ફોલાદ, (૫) દી, (૫) ર,

(કી. પી. ધણુ કરીને અરખી સખ્દ કરવાસનું અપભ્રંષ છે.)

આ કીમતી વસ્તુઓનું વર્ણન આપ્યું છે તેો યોગ્ય જણાય છે કે એના વિષે કંઈક સવિસ્તર લખવામાં આવે (અપભ્રંષ)

પરમે, (ગોનોરીઆ) અને—

પેશાબનાં ભયંકર દર્દોનો સંપૂર્ણ ફ્લેશમંદ ઇલાજ

ડૉક્ટર જસાણીની

જગમશહુરે અસલ દવા

ગોનો-કિલર

[૨૯૨૨૪]

બેધડક આજેજ અજમાવો

ગમે તે કારણથી લાગુ થયેલ તુરતનો અથવા લુનામાં, લુનો પરમે પ્રમેહ (પરમીઆ) સ્વપ્નામાં તથા પેશાબમાં જતી ધાતુ, તથા રસી (પર) થતી સખ્ત બગતરા, દીપ્ત દીપ્ત તથા અટકીને થતો પેશાબ, મુનાશયમાં આવેલો સોજો તથા ચએલો જખમ તથા સીઆ અને પુરોનાં પેશાબને લગતાં તમામ દર્દોને જડમુળથી નાશ કરી બગડેલી ધાતુને સુધારી સ્વચ્છ અને ઘટ કરે છે.

પચાસ ૫૦) ગાળીની બાટલીની કીમત રૂ. ૩)

વી. પી. ખર્ચ આઠ આના લુડું.

• ચેતવણી •
નકલીઆઓથી સાવધ રહો.

ખરીદતાં પહેલાં દવાનું નામ : ગોનો કીલર :



અતે ફક્કાછાપ સીલબંધ પાકેટ તપાસીને લેજો.

રોડીસ્ટ : સી. એન. બ્રધર્સ, સુરત.

એકલા બનાવનાર ડૉ. ડી. એન. જસાણી,

વીકલભાઈ પટેલ રોડ, મુબઈ નં. ૪

આફ્રિકના એજન્ટ—યુનીયન પ્રીન્સિપલ્સ, લા, વિન્સ્ટોરીઆ સ્ટ્રીટ, હર્બન.



સમાજના બાંધનથી સંગઠિત બની માનવ-જીવન પ્રગતિની સાધનાના માર્ગે આગેકદમ બેર છે. એ માર્ગે ઉભી થતી વિધવિધ મુશ્કેલીઓનો સફળ સામનો સાધવાનું કાર્ય સુગમ નથી. માનવીની મહત્તાને અવરોધનાર સામાજિક કાયદાના ઉદ્ધેશ અર્થે અન્ય પ્રાણીજીવનનું અવલોકન વસપૂર્ણ નીવડે છે કુદરતી જીવન જીવતાં અન્ય પ્રાણીની પ્રવૃત્તિનો માનવ પ્રવૃત્તિ સાથેના મુકાબલો માનવ સમાજની સામાજિક સમસ્યાઓના નિરાકરણ અર્થે આવશ્યક છે. માનવસમૂહમાં જેમ અનાથ, બીખારી કે દુકાખાઉ માનવીનું અસ્તિત્વ છે તેમ અન્ય પ્રાણીમાં પણ તેવા પ્રકારનાં પ્રાણીની દયાલિતિ હોઈ એ કૃદ પ્રશ્નની તીકણતા સર્વસામાન્ય બને છે.

પુદ્ગિળની કુદરતી બક્ષીસ ધરાવતો માનવી પરાપકારનો મહિમા સમજે છે. જૂઠું, રોગી કે અપંગ જેવા અશક્ત માનવીના પોષણ અર્થે આવશ્યક પ્રબંધની વ્યવસ્થા સુશિક્ષિત માનવસમાજનું અંગ્રજીત કર્તવ્ય મનાય છે. કુદરતી જીવન જીવતાં અન્ય પ્રાણી તેથી અબંધ સહિતના અજાણે અશક્ત જીવન જીવન કરવાની જરૂરિયાત સ્વીકારવા તૈયાર નથી. પરિણામે, રોગી કે બોડકર્મી બનતાં પ્રાણીને મૃત્યુ વિના બીજો માર્ગ નથી મળતો. અન્ય રીતે પોતાનો

બચાવ કરવા - અશક્ત બનતાં પ્રાણીની પણ તેજ રિયતી થાય છે. બધી રીતે તન્દુરસ્ત અને પરિપૂર્ણ પ્રાણીજી જીવનની ગડમથલ માટે અસ્તિત્વ ધાન્ય કરવા યોગ્ય મનાય છે.

માનવીની માયાળુતાના પ્રભાવે પાંજરાપોળ જેવી સંસ્થાના નિર્માણ પ્રાણીજીવન માટે યોગ્ય છે. અને માનવી માટે તેમજ અન્ય પ્રાણીની ઉપયોગિતા અર્થે દવાખાનાની ગોઠવણ ગોઠવાય છે. વિચાર શક્તિહીન પ્રાણી સમૂહ પાંજરાપોળ કે દવાખાનાની વ્યવસ્થાથી અનલિપ્ત હોઈ અશક્ત પ્રાણીનો વિનાશ કરીને સન્તુષ્ટ બને છે.

રોગી કે હાથલ સસલાને તેના ટોળામાંથી માથું મારી મારીને દૂર કરવામાં જીવાન સસલાં ગૌરવ માને છે. ફળિયાનું એકાદ કુતરું અપંગ બનતાં તેની સાથેનાં બંધાંજ કુતરો તેની અનદદ પગવણી કરી મૃત્યુનો ભોગ બનાવે છે. કાગડાની પાંખ તૂટે કે પગ કપાઈ જાય એટલે તેની જાતિના બીજા કાગડાઓ અંગે મારી મારીને તેને મૃત્યુવશ બનાવે છે. રોગી અથગ હાથલ માછલીને નિદાળતાંજ અન્ય માછલીઓ બીન શરમી નરબાકકનું સ્વરૂપ ધારણ કરે છે પોતાની જાતિ પ્રત્યેની જેમી ફરજ સંપૂર્ણ યત્ન ગણે છે. એવાં પ્રાણીને પણ એજ પરિસ્થિતિનો ભોગ બનવાની ફરજ પડે છે. સામાજિક સંસ્કારના સાચા સિદ્ધાન્તના મકામૂલ દૃષ્ટાન્ત. રૂપ મધપુરામાં નર-મધમાખને તેમની પ્રતિદ્યગ્નતા ભોગવાસનાની પરિપૂર્ણતા થતાંજ અનેક દવાહીન કંખ મારીને પ્રાણહીન બનાવવામાં પાછી પાની નથી થતી.

પ્રથમના જગદી માનવી અપંગ અશક્ત તેમ વયોજૂઠું માનવીનો નાશ કરી સમાજનું બારણ દૂર કરવાનો પ્રયત્ન કરતા એમ કહેવાય છે. જડપુદ્ગિ જનાવર, તેમના સમાજના બારણથી મુક્ત બનવા તેવાજ કડક વર્તાવથી કૃદ પ્રજાનું નિરાકરણ સાધે છે. એનો અર્થ એ નથી કે આ પ્રાણી સમૂહમાં માયાળુતા તેમ વાત્સલ્યનો

અભાવ છે. પરિણામવાદીના પ્રાણીજીવનને લગતા પ્રયોગો સિદ્ધ કરે છે કે નાનાં અને નાનુક બાળની કાળજીભરી સંભાળ રાખનાર વત્સલ પ્રાણીઓનું અસ્તિત્વ હોવાના કારણેજ તે જાતિનું જીવન વર્ષો સુધી લંબાય છે. જે જાતિમાં એ વત્સલતા દૃશ્યમાન નથી થતી એ નીતિ શોધ વખતમાંજ વખતના વહેણ સાથે અદૃશ્ય થઈ જાય છે. માત્ર અશક્તો પ્રત્યેનો તેમનો વર્તાવ માયાણુ માનવપ્રવૃત્તિને પ્રતિકૂળ સ્વરૂપ ધારણ કરે છે.

પ્રાણીસમૂહમાં જીવન ગુજારતાં, નાનાં કે મોટાં, પ્રાણી અન્ય પ્રાણીના ત્રાસ કે ઉપદ્રવથી મુક્ત બની ઉપાધિરહિત જીવન ગાળી શકે એ શક્ય નથી. પરિણામે, અન્ય પ્રાણીજીવનનો નાશ કરીને આત્મ નિર્વાહનું સાધન મેળવી સેનાર પ્રાણીઓનું અસ્તિત્વ માનવસમૂહમાં પણ જણાય છે પ્રથમના સમયમાં કેટલાક ગ્રીક પાદરીઓ જાહેર જનતાના ખર્ચે અને જોખમે પોતાનું જીવન ગુજારતા. તે પછી સશક્ત શરીર ધારી છતાં ધર્મના નામે આશ્રય અને આરામ મેળવવાનો હક્કદાવો કરતાં ધર્મધુરધરો પ્રગટ્યા. ધર્મપ્રિય અને પરાપકારી જનતાની ઉદારતાથી પોતાની સમૃદ્ધિ સાધતા એ મદન્તોએ પ્રથમના ગ્રીક પાદરીઓનું અનુકરણ કરી વિનાશને જીવનનિર્વાહ કરવામાં ગૌરવ લેખ્યું. પરિણામે, એ જીવનધારીઓને 'ટુકડાખાઉ'ની ઉપાધિથી જનતાએ નવાજ્યા. આ ટુકડાખાઉ પ્રાણીનો પ્રશ્ન માનવસમૂહમાં સામાન્યતા ધારણ કરે છે.

વિભિન્ન પ્રકૃતિના પ્રાણીસમૂહને સદકાર બંને જાતિઓના લાભાર્થે દિતકારક નીવડે છે અન્ધ બીખારીના ખભા ઉપર બેસી મુસાફરી કરનાર લંગડા બીખારીની જોડી જેમ બંનેના દિત અર્થે આવકારદાયક નીવડે છે; તેમ પ્રાણી જીવનના સદકારથી પણ એક બીજાની દિતવૃદ્ધિ નીપજે છે. આ સદકારે ટુકડાખાઉ શક્તિના પરિણામ રૂપ નથી છતાંય કેટલીક વખત એ

શક્તિ પ્રજાગતા ધારણ કરે છે તે વખતે નિર્બળ પ્રાણી સજાગતા જીવનનિર્વાહના સાધન રૂપ બની પ્રાણ ગુમાવે છે.

માનવ સમૂહના 'ટુકડા ખાઉ' માનવીની અવનતિ નેટલીજ બળતા પ્રાણીજીવનના 'ટુકડા ખાઉ' પ્રાણીઓમાં દૃશ્યમાન થાય છે કુદરતે પ્રાણીજીવનનું સમતોલપણું સાચવવા માટે આર્ષ પ્રાણીઓનો ઉપયોગ કરી આ કૂટ પ્રશ્નનું આવકારદાયક નિરાકરણ સાધ્યું છે. મોટાં પ્રાણી નાનાં પ્રાણીનો ભક્ષ કરી તેમની સંખ્યાનું વધનું જનું પ્રમાણ અટકાવે છે બપોરે વધુ મોટાં પ્રાણી એ પ્રાણીઓના જીવન ઉપર તરાપ મારી તેમને ઉન્મત્ત બનતાં અટકાવવામાં કારણભૂત બને એટલે એ 'ટુકડા ખાઉ' પ્રાણીઓ પણ એક બીજાના ઉપર અજીનમ જીવનનું અસ્તિત્વ કાયમ રહે એ કુદરતી હેતુ પાર પાડવામાં આપો આપ સહાયક બને છે.

‘ચિરાગ’ માસિકના ચેતનવંતા

સમૃદ્ધ સાહિત્યની

ફકકડ બાંધેલી પહેલાં વર્ષની ફાઈલ

માત્ર ‘કારવાં’ના ચાહકો માટે

રૂપીઓ એક : પોસ્ટેજ, પાવલી અલગ

✽

બીજાં પુસ્તકોનું સુચીપત્ર અને

પુસ્તકોનાં અહલા બહલાની યોજના

મફત મોકલાય છે. ફાઈલ વી. પી.થી

મોકલાવી નથી. ઉદાર શર્તોથી એજન્ટો

નિમાય છે.

લખો:—

બી. પટેલની કું

બહેન સ્ટ્રીટ, બાંધનમર

લેખક :

સં સં દેશ શ

આકલિ

માનવ જગતને અંધકારમાંથી પ્રકાશમાં લાવવા અને મુક્તિ અપાવવા સર્જનકારે 'કુર્આન' રૂપી ન આંકડી શકાય એવી કિંમતની અળેડ અને અનોખી કિતાબ આપણને અર્પણ કરી. 'કુર્આન' કેવળ મુસ્લિમોને જ નહિ પણ જગતની અન્ય પ્રજાઓને ઉગારનાર પ્રેરણાત્મક સંદેશ સંગ્રહ છે. કમનસીબે અન્ય પ્રજાઓ કરતાં પણ મુસ્લિમો એને સમજવામાં પછાત પ્રવૃત્તિ યથા છે. પોતે ઉગરીને અન્યોને પ્રકાશની ઝાંખી કરાવી શકે એટલા માટે જ અલ્લાહે એ અમૂલ્ય કિતાબ મુસ્લિમોને અર્પણ કરી. પણ એવાશ મુસ્લિમ જગતે એની કદર ન પીછાણી. રેશમી વાંધાઓમાં વોટાળી ધરતી કોઈ એક અલભ્યારીમાં ગોઠવી દીધી. કયારેય સમજવાની દરકાર ન કરનાર મુસ્લિમ જગત ઉપર, ક્રિશ્ચિયાનીટીના પ્રચારકો દ્વારા શરીરનો શું આત્માએ વટલાયા પરિણામ એ આવું કે મુસ્લિમોની રૂઢ રના થતા જ મુસ્લિમો માત્ર નામના મુસ્લિમો રહી ગયા.

જો કે 'કુર્આન' અને કુર્આન પાઠવનારનું ધ્યેય ભુલુદ્ધ હતું; પણ મુસ્લિમો એને ન સમજ્યા, સમજ્યા હોય તો દરકાર ન કરી બીજાઓને માર્ગદર્શક થવાનું તો દૂર રહ્યું પોતે જ એ પ્રકાશ ઝીલી ન શક્યા, પરિણામે સર્વ જગતમાં સર્વથી વધુ અંધકારમાં અથડાતી પ્રજા બને કોઈ હોય તો તે મુસ્લિમ પ્રજા છે. અંધ અનુકરણમાં રાચતાર મુસ્લિમોને આજે ક્રિશ્ચિયાનીટીના પ્રચાર કાર્યનો મર્મ સમજવો

નથી ક્રિશ્ચિયાનીટીના પ્રચારકો કેટલે અંશે જાણ્યા છે, એ નીચેના એક જ દ્રષ્ટાંત ઉપરથી સમજી શકશો. વિશાળ ભારતની કોઈ એક પ્રખ્યાત મીશન કોલેજમાં બનેલો આ એક પ્રસંગ છે. એમ, એના એક વિદ્યાર્થીએ 'ઈંગ્લિશ'નું શિક્ષણ લેતાં લેતાં એક દિવસે અચાનક પોતાના પ્રિન્સીપાલને એક પ્રશ્ન પૂછ્યો તેણે કહ્યું કે "તમે એ આ દેશમાં સંખ્યાબંધ શાળાઓ સ્થાપી છે. જેનાં ઉપર કરોડો રૂપિયાનો ખર્ચ તમે ભોગવી રહ્યા છો હજારો મીશનરીઓએ યુરોપ અને અમેરીકા સહને માટે લગ્ન દ્રવ્ય આ દેશમાં પડાવ નાખ્યો છે કરોડોના ખર્ચે સતત પ્રયત્નો કર્યા છતાં તમેને સફળતા મળી નથી. એ સર્વ બાબતો ઉપર લક્ષ આપતાં આપનું ધ્યેય શું છે, તે સમજી શકાતું નથી ?

દૂર અંદેશ પ્રિન્સીપાલે ટુંકા જવાબમાં, સુઘર અને સચોટ જવાબ આપતાં કહ્યું કે "અમારા એક દર પ્રયત્નોનો હેતુ માત્ર 'એક જ છે તે એક તમને તમારા પોતાનાં ધર્મથી વિખુટા પાડી દેખે, અર્થાત તમને ખુદ તમારા પોતાના 'ધર્મ'માં વિશ્વાસ ન રહે, અનેક શંકા કુશંકાઓ જન્મવાની અંતે એ રીતે તમેને તમારા પોતાનાં માર્ગો બહારી દેવ શાવવા કોઈ પણ પોતાનાં મૂળ ધર્મ ઉપર ન રહી શકે, એ એક જ ધ્યેય નજર આગળ રાખીને અમે પ્રચાર કાર્ય કરી રહ્યા છીએ. અમારી મીશન રહેલોમાંથી અત્યાર આજમય બહાર

એને વાંચશોજ નહિ!!

અને જો વાંચો તો એનો લાભ ઉઠાવો

ખિરાદરાને મિલત !

આજકાલ જાહેરાતો મારફતે વેચાતી દવાઓ ઉપર પ્રજાનો બિલકુલ ધરાસો નથી એ એક સર્વની પેઠે પ્રકાશિત વાત છે છતાં એકું ન માનતા. ખુદાએ પાંચ આંગળીઓ સરખી બનાવી નથી. જે આપને અગત્ય હોય અને એવી દવાઓની જરૂર હોય છતાં જાહેરાતો મારફતે વેચાતી દવાઓ મંગાવતાં કરતાં હો તો માત્ર એકવાર ખુદાતું નામ લઈને અમારે ત્યાંથી દવાઓ મંગાવો, ઇન્દ્રિય અસ્લાહ અચુક ઇન્દ્રિય પ્રમાણે લાભ થશે. જે અમારી દવાઓ સતોષ અને કાયદો પહોંચાડનારી સાબિત ન થાય તો દસ રૂપિયાના ઇનામ સાથે દવાઓની કોમન પાછી ફેરવીશું. અમારી આ જાહેરાત ખુલ્લી છે. અમે ખુદાને હાજર નાજર જાણીને અને તેની જાત ઉપર સંપૂર્ણ ભરૂંસો મૂકીને આપને ખાત્રી અપાવીએ છીએ કે અમારી આ નીચેની જાહેરાતમાં રાષ્ટ્ર બચાવર પણ અસલ નથી જે અમે આપથી જોઈ કરીએ તો ખુદા અને તેના રસુધ સહનથી જોઈ કરીએ. અમાને અમારી જાહેરાત ઉપર એટલો ભરૂંસો છે જેટલો દિવસને દિવસ અને રાત ને રાત કદવા ઉપર ભરૂંસો ને ખાત્રી હોય છે. અસલમાં વાત એમ છે કે અમારી આ દવાઓ ખેલકામમાં જોડાયેલી દવાઓ છે. એનો અનુભવ જરૂર કરવો જોઈએ. અમારી આ દવાઓ બીજી છત્તીદારી કે જાહેરાતોમાં આવતી સાધારણ દવાઓ જેવી નથી પરંતુ આપ સુખી આ દવાઓની ખજાને પહોંચાડવાનું અમારી પાસે માત્ર એક જ સાધન આ જાહેરાત છે અને બીજું કશું પણ સાધન નથી કે જે વડે આ દવાઓની અમે આપને ખજાને આપીએ એટલે અમે આપને ખાત્રી આપીએ છીએ કે આપ આ દવાઓને બીજી દવાઓની પેઠે છત્તીદારી દવાઓ ન ગણો અને ખુદા તથા તેના રસુધ પર ભરૂંસો મૂકી વાપરો ઇન્દ્રિય અસ્લાહ સંપૂર્ણ તંદુરસ્તી પ્રાપ્ત કરશો, અને આપની કાંઈક દુર થઈ જશે અને આ દવાઓના વપરાશ પછી કાંઈ પણ દવાઓની જરૂર નહીં રહે.

સાધન્ટીફિક જોઈલ

આ આશ્ચર્યજનક તેલની અસરકારક અસરથી લાભ ઉઠાવો. ન પાન બધિવાની જરૂર છે કે ન તો લુગડું લપેટવાની અગત્ય, ન દોસ્લા ઉઠવાની બીક છે. લગાડતાની સાથેજ નસોમાં પેવસ ચાલે છે જેવો જાણી જોઈ છે, અને સુષ રહેલી લાગણીઓમાં એક મહા તુફાન પેદા કરી દે છે, માત્ર એક જ શીટીનો વપરાશ ચાહે ગમે તે કારણે વાંકાપણું, પાતળાપણું, સૂરતી, નાચુંકતા (સાધન પા. ૪૧૯)

કે છપ્પા ન થવાની યતી પેદા થઇ ગઇ હોય તો તેને દુર કરી ઈન્દ્રીને કુંદન ને પોલાદ સમ બનાવે છે. ખાત્રીથી માને કે આ તેજથી ઉત્તમ તેજ આ જગતના પદ ઉપર ક્યાંય નહીં મળે. આના વપરાશ પછી નસો અને પદ્ધતિમાં નવજીવન, ઘણી સખતાઇ, ન સદન થનારી તેજ આની જાંવ છે જેને જાહેર કરતાં સખતા આડે આવે છે, આ તેજ બધી વતો માટે ચમત્કાર છે. દરેક વય ને દરેક મૌસમમાં વાપરી શકાય છે. એ તમામ ખાત્રીઓને દુર કરી નકામામાં નકામા થઈ ગએલાને ગર્વ લેવા જોગ, કામી પુરુષ બનાવી દે છે. કીમત માત્ર બે રૂપીઆમાં, પોસ્ટેજ બુક, આના વપરાશ પછી હંમેશાનાં માટે પુરુષાતનને લગતી તમામ ફરીયાદો દુર થઇ જાય છે. તદ્દન ખીન જેખમકારક અને અચુક આનંદ આપનાર છે.

હુમ્મો ધરાવત

આ ગોળીઓ ભારે ટાઢ છે. ખાસ પ્રસંગે ઉપગતી લગ્નગથી બચાવી લે છે જલદી વિધિ સંપૂર્ણની ફરીયાદ કદાપી થતી નથી. અબીમાનીયું અબીમાન પળવારમાં દુર કરી તેને મુક્તિ બનાવી લે છે. કીમત બાટલી એકના બે રૂપીઆ. હજારો જણે અજમાવેલી ગોળીઓ છે. આ ગોળીઓ માદક વસ્તુઓથી પાક છે. પોસ્ટેજ મંગાવનારના શીર છે. બે દવાઓ સથે મંગાવનારને પોસ્ટેજ માફ.

દાફો જીરયાન વ એલિતલામ

આ જાદુઇ અસર ધરાવનારી દીકડીઓ દરેક પ્રકારના હઠીલા ધાતુશ્રાવ અને સ્વપ્નમાં જતી ધાતુના રોગને ખુલાના ફાલ્ગથી દુર કરે છે. પેશાબથી પહેલાં અથવા તે પછી આવતી સફેદી અને પાતળી ધાતુને ઘટ બનાવી પુરુષાતનને બળવાન બનાવે છે. શરીરમાં તાજગી અને બળ પેદા કરે છે અહોને લાક્ષણ બનાવે છે. થોડાક દિવસના વપરાશથી શરીર પર અસર ફરી વિધિને ઘટ ને મજબુત બનાવે છે. અને નવી ઘટ ધાતુ નવેસરથી પેદા કરે છે. આના વપરાશ પછી ધાતુને લગતી તમામ ફરીયાદો જીરયાન માટે દુર થઇ જાય છે. હજારો ખીમરો પર અજમાવેલી દવા છે. ૮૦ દીકડીઓની શીશીની રૂ. ૨) પોસ્ટેજ બુક. આ દવા અવેરાતમાં તેલવાને લાયક છે. હજારો નિરાશ ચએલાઓને આશાવંત બનાવી દેવા એ આ દવાનો અદના ચમત્કાર છે. હિંદની બહાર પણ આ દવા ભારે પ્રખ્યાતી પામી ચુકી છે. ધાતુશ્રાવનો જડમુળમાંથી નાશ કરવા માટે આ દવાની બરાબરીમાં આવે એવી દવા હાજર કરવાની હિંદના દરેક દવાખાનાંને અમારી એવેન્જ છે. જેનું મન આહે તે અજમાવશ કરી લે.

માધસ લીસ્ટ મફત મંગાવો.

ઇન્ડો જરમન કેમીકલ વર્કસ (રજીસ્ટર્ડ)

જુમ્મા મરિજદ પોસ્ટ ઓફીસની સામે દીલ્હી-૨૪.

પ્રેજ્યુએટ



અનુવાદક
'મુહતર' હંસોદી



ભુન્દુમલ-એક રિયાસતનો અઠકલમંદ રાજા.

પુસ્તકતરાય:-ભુન્દુમલનો પુશામતી દીવાન.
પ્રેજ્યુએટ:-એક દુઃખી માનવ પ્રાણી.
[મહારાજા ભન્દુમલ પોતાના દીવાનખાનામાં બિરાજમાન છે. સામે દીવાન પુસ્તકતરાય હસ્ત જોડી ઉભો છે.]

રાજા:-દીવાનજી કહો. શું કરું? કંઈ સમજમાં આવતું નથી. પોલિટીકલ એજન્ટ સાહેબે તો નાકમાં દમ લાવી મૂક્યો છે, કે એક સેક્રટરી રાખો જે અંગ્રેજીમાં કામજાનો જવાબ આપી શકે. બાબત એમ છે કે શું સાહેબમાં એટલીય લાયકાત નથી; કે આપણી દેશી ભાષાની ચિઠ્ઠીઓને ન વાંચી શકે? આવા નજવા કારણસર અંગ્રેજી લખૂં વળગાડે છે પણ કંઈ આપણે છુટકો જવાનો છે? નાઓ ત્યારે તમે કોઇ આપણા બી. એ. પાસ થએલા સ્વદેશી સાહેબને પકડી લાવો. યૌદ્ધમાં ધણાએ જોડાનાં તળીયાં ધસતા મળી આવશે!"

દીવાનજી:-જેવી સરકારની આજ્ઞા અનન્ય હતા!

રાજા-કોણ જાણે કયાં કયાંથી આ એજન્ટ સાહેબો વાલ્યા આવે છે? બહા એમને કોઈ પૂછે; કે અલ્યા જ્યારે તમને હિન્દની કોઇ ભાષા આવડતી નથી તો હિન્દુસ્તાનમાં આવવાની જ જરૂરત શી હતી?

દીવાનજી:-[હાથ જોડી] શીમાન, આપ એવી ચિંતા શા માટે કરો છો? અખધરી કોઇ પ્રેજ્યુએટને પકડી લાવું છું. [દીવાનજી, નય છે. અને થોડીકવારમાં એક સડ-ખૂટવાળા ફેશ-

નેબલ પ્રેજ્યુએટની સાથે રાજાની સમક્ષ હાજર થાય છે.]

દીવાનજી:-ગરીબ પરવર, સર્વોચ્ચ મંદા રાજાની સેવામાં આ એક પ્રેજ્યુએટને આપનાં ચર્ચોમાં હાજર કરું છું! [પ્રેજ્યુએટ પ્રત્યે] અરે! તમે પણ કેવા અવિવેકી છો? મહારાજા-ધીરાજને સલામ કરો.

[પ્રેજ્યુએટ સલામ કરે છે]

રાજા:-[મૂંછા ઉપર તાવ આપી પ્રેજ્યુએટ પ્રત્યે] તમે કોણ છો?

પ્રેજ્યુએટ:-[જરા ખંચકાઈને] હું કું માણસ છું.

દીવાનજી:-[વાત કાપીને] "હ, હ, મા કહો! હજૂર કહો. હજૂર! શું તમે બી. એ થયા છતાં એટલેય વિવેક આવડતો નથી? [રાજા પ્રત્યે] નામદાર માફ કરો આ સાહેબ નર્વાજ રંગરૂ છે. હાલમાંજ કોલેજથી છુટીને આવ્યા છે."

રાજા:-[પ્રેજ્યુએટને] તમે દમજાં સુધી શું કરતા હતા?

પ્રેજ્યુએટ:-હજૂર! હું અભ્યાસ કરતો હતો.

રાજા-પણ લખતા હતા કે નહીં? મને તો વાંચનાર નહિ; લખનાર પ્રેજ્યુએટ જોઈએ. મહારે ત્યાંતા માત્ર ચિઠ્ઠીઓ લખવાનું કામ છે. વાચવાનું નહીં સહમળ્યા!

પ્રેજ્યુએટ:-[આશ્ચર્ય પામતાં] હજૂર હું લખી પણ શકીશ વાંચનની સાથે લેખનનું કામ પણ આવડે છે.

રાજા:-[અવિશ્વાસથી] હેંએ! શું મને ખનાવવા આવ્યા છો? અરે! તમારા જેવા

હજારો છોકરાઓને મેં માર્ગ દેખાડ્યો છે !
વાડ ! વાડ ! કંઈ વાંચનની સાથે લેખનનું કામ
પણ થઈ શકે ખરું કે ? મેં તો એવું કરીય
સાંભળ્યું નથી ! દીવાનજી જુઓ તો ખરા !”

દીવાનજી:-[દાય જોડી] “એકાંકી હજાર
નામદાર આપનું કથન બરાબર છે. એવું કરીય
રોઈ શકતું નથી ! એક વેળા શું ? હું તો લાખ
વેળા કહેવા તૈયાર છું કે એમ થઈ શકે નહિ !
બાબા, વાંચનની સાથે લેખનનું શું કામ ?
[ચિન્મયએટ પ્રત્યે] શું તમારી પણ શુદ્ધિ બૂર
મારી ગઈ છે ? કંઈ એક મ્યાનમાં બે તલાશ
આજ લગી રહી છે ? જે કંઈ હજાર નામદાર
સરકાર કહે છે તેમ બરાબર છે. [ચિન્મયએટ
હેરતથી દીવાન જણી જુઓ છે.]

રાગન:-[ચિન્મયએટને] ત્યાં શું જોઈ રહ્યા
છે ? અહીં જુઓ ! [ચિન્મયએટ પ્રતિ જોવા
મંડિ છે.] જુઓ ! ખરદાર જુઓ ના બોમો
કહો લેખન અને વાંચન સાથે સાથે થઈ શકતું
નથી ! મદારા દંખારમાં રહેજો તો રીત બાત
શીખવી પડશે. હું જુદાઓને મદાર ત્યાં નોકર
તરીકે રાખતો નથી.”

દીવાનજી:-[ચિન્મયએટને] અનન્યાના કહે
છે તે ખરું છે. તેઓ પોતાને ત્યાં જુદા
નોકરો રાખતા નથી. તકમે દર બિન અનુચારી
હો. કહો કહો જલદી કહો અને જુખમરો નવો
આવતા હો તો તરતજ કહો દાંડમાં બૂબો વાર
પેટ ભરી દુન્યામાં સન્માન સહિત રહેવાનું
આવતા હો તો કહો; નહિતર હું દમશ્યા બીજો
ચિન્મયએટ લાલું છું આજકાલ ચિન્મયએટની
કંઈ અછત નથી !

ચિન્મયએટ:-[કમકે મદારા બાપે એ મુર્ખતા
કરી કે માનુશીની જાણસો વેચી અને ધર
ગીરા મૂકી મદને બી. એ. પાસ કરાવ્યો મારાં-
બાલ બચ્ચાંઓ બૂબો મરે છે !]

“લેખન અને વાંચન ઉભય સાથે સાથે

ન તો થાય છે, ન કરી થયું” અને ન કરી
થશે.”

રાગન:-હા ! હવે આવ્યા ડેકાણે !
દીવાનજી:-હા ! ગરીબ પરવર નામ-
દાર સરકાર !

રાગન:-[ચિન્મયએટને] તકમે પગાર શું
કેશો ?

ચિન્મયએટ:-એ છામાં એછા આવીય
રૂપિયા.

રાગન:-દીવાનને) આપ પણ કયા
જુખમીબારસને અહીં સજ આવ્યા ?

જે આગતાંની સાથેજ અમને ઉદ્ધાર
અતરારથી મૂકવા આહે છે ! આવીશ રૂપિયા !
જરા વિચારો તો ખરા ? આવીયના બમણા
એ સી થાય; તમેમાં અગર જાતચૂકથી વીચાં
રૂપિયા ઉમેરવામાં આવે તો પુરા સો ધણજી.
પુરા સો ! હું લગવાન ? શું દુન્યા મદને પણ
કચવા આહે છે ? [ચિન્મયએટને] અરે ! એટલા
રૂપિયા તો હું મદારી મારી દાંડનારને પણ
નથી આપતો ? તો આપ કયા બેનરના મદાર-
છે ? તે એકાંકી પાંચ મે છે; તો હું તકમે દર
રૂપિયા બેનાક સહિત આપીશ. બસ !”

ચિન્મયએટ:-હજાર મદાર બાલબચ્ચાંઓ
શું ખારો ?

રાગન:-શું મદે આખી દુન્યાને પાળ-
વાનો છતારો લીધો છે ? ઘરમાં આપનું
ન હતું તો બાલબચ્ચાંઓના અવગમમાં દા માર્ટ
પડ્યા ? દર રૂપિયા કંઈ એછા નથી !
કેમ દીવાનજી ?

દીવાનજી:-મદારાજની ઉમર રોડમે વર-
સની થાય ! કાણ કહે છે કે દર રૂપિયા
એછા છે ?

[ચિન્મયએટને] અરે ! વાક્યા, એ તો
અમારા હજારની મહેરબાની છે; નહિતર જે
ગીજ બાગરમાં રહે શેર વેચાય છે; તકમે

એક આને શેર લે છે કાણ ? વિચાર કરો છો શું ? કંઈ એવી મૂર્ખતા ન કરી બેસતા કે મળેલી નોકરીને ગુમાવી બેસો ? સદ્ગતી આંદોલન કરવા આવે ત્યારે કપાળ ધોવા જવું એ મૂર્ખતા છે ! (પોતાની યાદી ઉપર હાથ ફેરવતા) આ તરફ લુચ્છો, આ વાળ તાકામાં ધોળા ચવા નથી ? દુન્યામાં અનુભવ પણ કેટલો વરણ છે ! ત્હને તો આજકાલના નાદાન ઠોકરા છે ! રાજદૂરબારની કદર શું જાણો ?

ત્રિજ્યુએટ:- (પોતાના ગુરુસાને દબાવીને) બહુ સાફ, હમણા હું જરા વિચાર કરીને આવું છું, પછી જવાબ આપીશ.

(ત્રિજ્યુએટ જાય છે.)

રાજા:- (દીવાનજી પ્રત્યે) ઠાકરો નયો પાગલ છે ? શું રફતો અને કૌંસેજીમાં આવજા ખોટા સિકકાઓ પાડવામાં આવે છે ?

દીવાનજી: સરકારનો મત બિદકુલ સાચો છે. કૌંસેજીમાંથી આજકાલ એવાજ એવકુલ ઠાકરાઓ નિકળી રહ્યા છે; કે જેઓને કંઈ શાન કરવાનું પણ જ્ઞાન હોતું નથી ! ગરીબ પરવર, આપ એમ ન રહમજતા કે હું કંઈ ખુશામત કરી રહ્યો છું ? હા મહારી સાફ વર્ણની વય થઇ હશે. મહેં આજ સુધી આપ સરકાર જેવા કેટલો માણસને જોતાંજ પરખી જનાર હાથક રાજા જોયાજ નથી ! મહારાજા એમાં રતીકર પણ અતિસ્થાપિત નથી. અગર હોય તો જે ચોરની સગ્ગ તે મહારી રાજા.

રાજા:- “હું પણ આપ જેવા મંત્રી મળવાથી મને ઘણો લાગ્યશાળી માનું છું. જે એ ત્રિજ્યુએટ દશ રૂપિયા નહિ લેશે તો પછી શું માર્ફનું ઘર ફાડવા જશે !”

દીવાનજી:- “ફાડશે કેવી રીતે ? શી મજાલ છે ? કદી ફાડવા પામશે નહીં ! આપતી દેખરેખ રાખીશ ! મહારી જિન્દગી સગી રાજ્યમાં એવું કદી થઈ શકશે નહિ.”

[ત્રિજ્યુએટ સાધારણ ધોતીયું અને પહેરણ પહેરી એક હાથમાં ઉલ્લુનું પિંજર અને બીજા હાથે ગધેડાને ધાન પકડી આવે છે.]

રાજા:- [અન્નદર્શીથી] ઓહો ! આ શું ! ત્હમારો કેટ કયાં ગયો ! જે ત્હને પ્રથમ પહેરીને આવ્યા હતા ?

દીવાનજી:- અને તે સોનાની વીંટી હયાં ગઇ જે પહેલાં ત્હમારી આંગળીએ હતી ?

ત્રિજ્યુએટ:- હજુરને હાં મારે દશ રૂપિયાની નોકરી કરવાની છે, એ વિચારીને પોતાની ટેવ બદલવા માટે મહેં વીંટી ગીરે મૂકી ગધેડા અને કેટ વેચી આ ઉલ્લુનું પોંજર ખરીદ્યું છે !

રાજા:- કેમ ?

ત્રિજ્યુએટ:- હજુર ! અત્યાર સુધી મહારા દિવસો કૌંસેજીમાં પસાર થયા છે. જ્યાં જીવાયજ્ઞા લોકોની સોબન સાંપડી છે, માનવીઓમાં રહી મહેં તેમની આદતો ગૂંડણ કરી હતી; પરંતુ આપને હાં જે લોકોથી મહેં રાતરિન કામ પડશે તેઓની આદત મહેં હજી સુધી રતીકર નથી. ઓટલે તેવી ટેવ ખાડજ, તેઓથી વાતચીત કરવા અને તેઓથી કામની રીતમાન શીખવા માટે હું આ બેઠ જનવરોને લઇ આવ્યો છું કેમકે જેમ એકને એક બે થાય છે તેમ મહેં સંપૂર્ણ ખાતરી છે. કે એ પ્રાણીઓની સંગત કયાં વગર હજુરને ત્યાં કામ કરવાની રીતજ્ઞાત મહેં કદી આવશે નહીં ! એ જનવરોથી વાર્તાલાપ કરવાથી અને તેમની સાથે ઉજ્જા બેસવાથી, ચોખ્ખા દિવસોમાં હું ઓટલો જાનવાળો થઈ જઈશ કે પછી હજુરને મહારા રિરે કંઈ કહેવાનું બાકીજ નહિ રહે !

રાજા:- [આશ્ચર્યથી દીવાન તરફ જોઇ] દીવાનજી, એ શું કહે છે ? એનો બકવારતો કંઈ પણ મહારી રહમજમાં આવતો નથી ?

દીવાનજી:- (હાથ જોડી) નામદાર ! ગરીબ પરવર ! એ ચીરણજીવીના બકવારનો

ભાવાર્થ એ છે કે આજ લગી કૌનેજના માણસોથી એની સોજત રહી છે. કૌનેજ સિવાય ખીજ કોઇ સંગતનો તો એને અનુભવજ નથી. કુલ્હરની નોકરીમાં જો આ પ્રાણીઓના સમાગમમાં રહેશે તો ગરીબ પરવરને કંઈ ટીકા કરવાની તક નહીં મળે ।

રાગા:- (નરમારથી) આપણે ટીકા શું કરવી છે ? હા, એ જ્ઞાન અવસ્થા રાખવું પડશે કે એ પ્રાણીઓને સ્પર્શ કર્યા પછી હાથોને સારી પેઢે એ ઘોષ નાખે કેમકે અમે વંશજીવ ધર્મના છીએ.

દીવાનજી:- [ઝેન્યુએટને] સાંભળ્યું, ગીર-જીજી ! હાથ ધોવા પડશે ?"

ઝેન્યુએટ:- (દીવાનજી પ્રત્યે) હાય શું ? હું તો ચરણા સુધા ધોવા તૈયાર છું ।

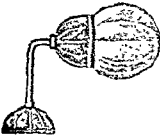
(રાગા પ્રત્યે હાથ જોડીને) જેની મહારાજની આજ્ઞા.

રાગા:- [ઝેન્યુએટને] તો બસ તમારી નોકરી આગળી નક્કી થઇ । [દીવાનજી પ્રત્યે] સંમજદાર જણાય છે જરૂરી કામ શીખી લેશે ।

દીવાનજી:- [રાગા પ્રતિ હાથ જોડી] એમાં શું શક છે । [ઝેન્યુએટને] લે ભાઈ ત્હારી નોકરી પાકી થઇ ગઇ !

[ઝેન્યુએટ રાગાને હાથ જોડી પ્રણામ કરી જાય છે.]

(હિન્દી ઉપરથી)



અહમદ એન્ડ કો.

જુના અને જાણીતા વેપારી



દરેક જાતની પ્રેરેક્ષ બત્તીઓ, પ્રાઈમસ સ્ટવ, સોનીના આગવાના ચૂલાઓ, ઇલેક્ટ્રીક ફેન, વીજળીના લેમ્પ, અને ડેકોરેશન માટે ઇલેક્ટ્રીક તોરણો, પાણી ગરમ કરવા ચણે વોટર હીટર, ઇલેક્ટ્રીક અસ્તરી, નાઈટ લેમ્પ, જેટરીના બલ્બ, એવરેડી પાવર, ફ્લોરો ડાઈટ ટોર્ચ વગેરે ક્રીકાયત બાવે મલશે તેમજ વીજળીનું દરેક પ્રકારનું કીટીંગ કામ તૈયાર મળશે.

અમારા કારખાનામાં બનતી દરેક જાતની અને દરેક સાઈઝની સ્ટીલ ટૂંકો, સુટકેસ, બેગ વગેરે તૈયાર મળશે તેમજ ઑર્ડરથી બનાવી આપવામાં આવશે.

—: ગામડાના વેપારીઓને ખાસ સગવડ:—

ઑર્ડર આવેથી માલ ખાતરી પૂર્વક મોકલવામાં આવશે.

૬૦ કુણુપીક બજાર, લાલગોટ પાસે, સુરત.

[૪૨૩]

શ્રીકૃષ્ણ
શેખરચંદ્રની
કલમથી

“રૂપી ચો નીકળ્યો
તે રાણી છાપનો”

આખ માની હો મુને જો આપનો,
શું રહે ઇગડો પછી સંતાપનો? ૧
કોઈ દી' પણ શેખલ હસતો નથી;
શેક પાળે છે, એ કેના બાપનો? ૨
છે જવાનીનો સમો જે દેં ગભો;
મોજનો માનો યા પશ્ચાતાપનો. ૩
મેં જીવન સાથી ગણી સચકુ કર્યો.
રૂપીઓ નીકળ્યો એ રાણી છાપનો. ૪
દેડીયોની પેઠ બસ બેઠ્યા કરે;
કાળ હમણાં છે નહિ ચૂપચાપનો. ૫
જીવન પર જીવો કરી ઈતરાવ ના;
ધાડવો ફૂટી જશે એ પાપનો. ૬
“શેખરચંદ્રી”નું વધુ તો શું કહું?
દીકરો છે એય એના બાપનો! ૭



સીધી સરળ એ વાત છે બૂલ ચાપની નથી;
સાહિત્યની સેવા કેહના બાપની નથી!
મૂંઝા બંધેને મસ્તકે એમાં અમારે શું?
એ પાશડી છે; પણ તમારા માપની!
મારીને અગલમાં કંઈ ચૂપચાપ જાઓ હો?
શું પોતલી છે? પણ પ્રાઈના પાપની નથી!
પ્રાઈને ગળાં લીધરા મારે છે કૌમી તાન;
પણ ‘કાણુ કે’ છે બેસરા અવાપની નથી!
કાં મોકલો દપાલમાં તલાક શેખલ?
શું આરા મિત્રીસથી પુનઃ મિલાપની નથી?
બીજું ન કંઈ બને તો બની જાઓ જ્યોતિષી;
અફસોસ તમને દેવ પણ જપ-બાપની નથી!
ફકક છે કવિતા અને ‘હડમત’ છે ફકકો;
ચોરેલી હો બસે પણ કંઈ એ આપની નથી!



રા. હડમત
ઓઝારી
કલમથી

જીવનના બધા દાવ હારી હસું છું.

પ્રણય-પંથ પર પ્રાણ વારી હસું છું;
 વિના મરણ મુજનેજ મારી હસું છું.
 હૃદય-ઉમિંગાને વધારી હસું છું;
 વિચારોમાં જોને વિચારી હસું છું.
 હું દિલની દશા દિલમાં ધારી હસું છું;
 બધા-બાપદાઓ વિસારી હસું છું.
 નથી ગમતી ઉપવન કે પુષ્પોની રંગત;
 નજર ફેરવી એકધારી હસું છું.
 જુઓ મારા ઉન્માદનો અંત આવે;
 રહી અશ્રુઓ ખૂબ સારી હસું છું.
 જ્યાં પર જ્યાં યદ રહી છે પરવું;
 સદા લવ-હરશદેસાહ પુકારી હસું છું.
 સુણાને - અસા - કુદિસ - શયધન-કરી રૂન;
 પડે બેસીઓ જોઈ ભારી હસું છું.
 ભરે છે તે આશપનાં અણુમોલ મોતી;
 નિકટ તેના દામન પસારી હસું છું.
 “કલીમ” રૂપના આંગણે હું પરાણે;
 જીવનના બધા દાવ હારી હસું છું.
 ‘કલીમ’ વાઢિફી ધોરાજવી.



રક્ત કોનું ભળી ગયું તું ?

વિધિ સધળું જ્યાં ગયું તું !
 જિન્દગીને જ્યાં ગયું તું !
 યદ્ય શકે સું ધનુષ્યને જોયે;
 બાણ ક્યાં નીકળી ગયું તું !
 દીપની જ્વાળે રૂપ હતું કેવું;
 ઊર મારું ભળી ગયું તું !
 રંગ રાતો ગુલાબને ક્યાં !
 રક્ત કોનું ભળી ગયું તું !
 તુમ પ્રભા શોધને ક્યો સધળે;
 ક્યાં અગલું જળી ગયું તું !
 દાસ્ય વિલસ્યું પચિક વદન ઉપર;
 કંઈ ગયેલું મળી ગયું તું !
 નહિ મકરંદના હતાં યન્ત્રન;
 ફૂલ જોતન દળી ગયું તું !
 છુટું ઉરથી ‘નસીમ’ મધ ન શકું;
 દડું એનું દળી ગયું તું !

“નસીમ” (મુંબઈ)





આકરના
રંદેર.

ઝાર પીલ્સ:— આ ગોળીઓ ઘણાં લાંબા અનુભવ પછી જન્દેરમાં મુકી છે. કાંઈ પણ કારણે

ગુમાવેલી શારીરિક, માનસિક, દરેક શક્તિઓને પાછી મેળવવામાં તેમાં ખાસ કરી મરદાઈ માટે એને છેવટનો ઉપાય કહીયે તો લગભર અતિ-સ્થોકિત નથી. અતિ સ્ત્રી સમાગમ, કુટેવ, કે ગમે એ કારણે ગુમાવેલ પુરપલ (મર્દાઈ) પાછું મેળવવામાં અમારા લાંબા અનુભવમાં આજ સુધી એનાથી ઈકસીર ઉપાય એકે આવ્યો નથી. મેજ દિવસમાં જિર્વાન, પાચનશક્તિ, રક્તરક્તમાં પણ પોતાનો ગુણુ ખતાવેલો થઈ કહે છે, અને શરીરમાંથી સુસ્તી, દીસાપણું, કમર, માથા, રાંધા, અને રોગના

કુખાવાઓને દૂર કરે છે. એમાં કરતુરી, અંબર અને સોનાની લક્ષ્મ જેની કીમતી વસ્તુઓ હોવા છતાં માત્ર પચ્ચકના લાભાર્થે ૩૨ ગોળીઓની કીમત રૂ. ૧-૦-૦ પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

ઝાર તિલા:— આ તિલામાં સર્વથી વધુ ખૂબી તો એ છે કે એના ઉપયોગથી કાંઈપણ રીતની જલન કે ફેલ્લીઓ થતી નથી. તેમ એને લગાડી પાન કે પાટો બાંધવાનીયે અત્ય નથી. મસગતાજ આમટીમાં છુદી જાય છે. રોગાની નબળાઈને દૂર કરવામાં આ તિલો ખરેખર ચમત્કારી છે, હજારો રૂપીઆ ખર્ચે જે લાલ ન મહે તે લાલ માત્ર અઢી રૂપીઆમાં મેળવી શકાય છે. કીમત રૂ. ૨-૮-૦ (અઢી) પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

આનંદ રસ:— આ વિચિત્ર તિલો મર્દાઈ અને ઈસાક (વીર્ધ સ્તંભન) માટે ખાસ છે. ગરીબોને ખાસ લક્ષમાં રાખી આ ફકરી તિલો જન્દેરમાં મુક્યો છે. એના ઉપયોગથી ખાસ જગ્યામાં રાખતી અને ઈસાકમાં બેવડો વધારો થાય છે. કીમત ૭૫૫૧૧૦ રૂ. ૧) પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

મુકંબી વ મુન્સિક:— કરતુરી, અંબર, સોનાની લક્ષ્મ જેની કીમતી વસ્તુઓ વડે તૈયાર કરવામાં આવેલી આ દવા ઈસાક અને મર્દાઈ માટે અત્યેક છે. જિર્વાન, (ધાતુસાવ) ઈલ્લિયામ, (સ્વપ્નદાપ) તેમજ વીર્ધ વિકારની દરેક ક્ષયોદા આ દવા માત્ર મેજ દિવસમાં દૂર કરે છે. ગોળીનો માટે આ દવા ખાસ છે. એક તોલો દવા બાર દિવસ ચાલે છે. કીમત તોલા એકનો રૂપીઆ એક, પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

દવાએ સુઝાક:— આ પીવાની દવા છે. ગમે એવા નવા કે જૂના પરમિયાને મટાડે છે. હજારો માણસો રાસા રચા પછી આ દવા પગલીક સનમુખ ધરી છે. એક શીશી સાત દિવસ ચાલે છે. સાધારણ બીમાર માત્ર એકજ શીશીમાં સારો થઈ શકે છે. ગમે એવા જૂના પરમિયાને માટે માત્ર બે શીશી કાંરી છે. ઈન્જ-કશનો વડે પોતાનું અવિધ્ય પાયમાલ ન કરતાં એક વાર આ દવા લેવા અમારી ભલામણ છે. કીમત શીશીનો રૂપીઆ દોઢ, પોસ્ટ ખર્ચ જુદો. (ફળમાં પરમિયાને શર્તિયા ઈલાજ કરીશું)

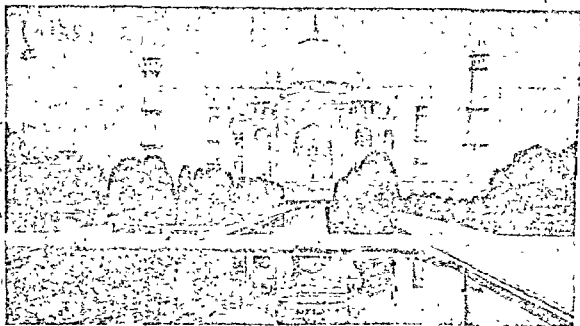
હિન્દ બંદારથી મંગાવનારાઓએ ખ્રીડીશ પોસ્ટલ ઓર્ડર Manager, The Rander Unani Pharmacy: ના નામે ચોકલવેલ કાર્મસીમાં મળતી દરેક દવાઓનું સચિપજ મૂકત મોકલવામાં આવશે.

લખો અથવા મળો : મેનેજર

ધી રંદેર યૂનાની ફાર્મસી

રંદેર, Rander, Dist. Surat.

આફીકાના એજન્ટ:- Union Printing Works 91, Victoria Street, Durban (Natal)



[વિદ્વત્ કાળી સાજ રાખનાર તાજમહેલ વિશે સેંકડો વરસો થયાં લખાય છે, હમુએ તેટલું લખાય તેટલું આણું છે. અમને અર્ધે ભાગે 'સાબિર'ની તાજ-મહેલ વિશેની કવિતા રજુ કરનાં આનંદ થાય છે. એ કવિતાએ તાજમહેલને કાચવાના પથ્થર પર મૂર્તિમંત કર્યો છે. ત'ત્રી.]

“કાજ એ કુદરત તાણું નિર્માણુ છે; શું એ મુશ્કેલી અમાની રહી ગઈ? શાહજહાંના પ્રેમ કેરી બદલ છે. કાજ પાને થઈ કહાની રહી ગઈ; પ્રેમ પંથિકની અમરતા સિદ્ધ કરૂં; મોત આવી લઈ ગયું નિજ ધામમાં; “તોજેના પાપાણો અંદર પ્રાણુ છે.” નામવાળાની નિશાની રહી ગઈ.

○
પ્રેમને કેવો અનુરાગી ગયા?

ત્યાગીઓ આ વિશ્વને ત્યાગી ગયા,

તાજ મસ્તકનો ધરી થમૂના નિરે;

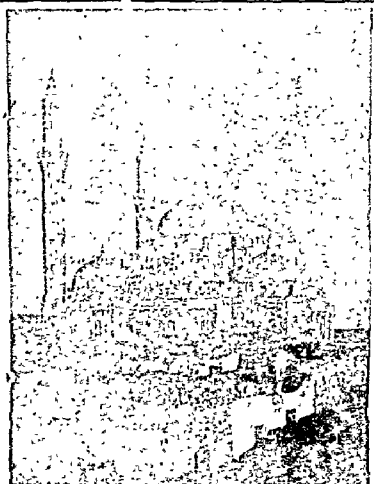
શાહજહાં શું શોધવા ભાગી ગયા?

○
કો...મૂળે કીર્તિ દયા આવી ન જાય? પારકા અર્થોમાં કોની કાજ છે? દિવ-અજયું કે કોઈ સંભળાવી ન જાય? શિર વીનાનો તાજ આજે તાજ છે! એ કળા સ્થાપત્યના શિરનાજ તાજ! શું હતું, શું થઈ ગયું, ને શું થશે? કાજ કોઈ ચાલ વિસરાવી ન જાય? એ કળા સર્જક કથો કંઈ લાજ છે?”

○
‘સાબિર’, (વટવા)

હઝરત ખાલિદ બીન વલીદ (રહીં)

અનુવાદક: ખાલિદ, સવાહ, દાલ



‘કારવાં’

હઝરત ખાલિદ બિન વલીદ (રહીં) મક્કાના એક ઉચ્ચ કુળમાંથી હતા. પોતે પશુ સન્માનની દૃષ્ટિએ નોવાતા હતા. યુદ્ધ-કળામાં હતા, અને મુસલમાન થયા પૂર્વે, મુસલમાનો તેમજ યુદ્ધમાં હઝરત (સં)ના હક્ક સત્તુ હતા. કુરૈશીએ મુસલમાનોની ખિલાફ નો પુલો આદર્શ, તેમ એઓ કુરૈશની નેત્રે સામિત હતા. ઉરદની લગ્નમાં મુસલમાનોને મળેલા પરાજય, એમનીજ એક જગીચાવને આભારી હતા. અને કુરૈશીયાની સંધી થઈ, એઓ હઝરત ઉમર બિન આસ (રહીં)ની નેત્રે પડે મહીના આવી હસ્તમ લાવ્યા આં હઝરતે (સં) તેમને નોવા તો મુસલમાનોને ફરમાવ્યું, કે ‘મક્કાએ પોતાના જિગરના કદકને તમારા તરફ ફેરવી દીધા છે.’

એમના મુસલમાન થતા થઈ મુસલમાનોનું એક સૈન્ય હઝરત હેદ બિન દારિસ (રહીં) ની સરદારીમાં શામ (સિરિયા)ના તરફ જઈ રહ્યું હતું આપે (સં) હઝરત ખાલિદ (રહીં)ને પણ સાથે કરી દીધા મુનાના ગદ્દે મસામએના એક જગી સમર નેત્રે આ સૈન્યનું ચૂંટી થયું મસામમાં હઝરત હેદ બિન

[સાચુદ્ધાદ એટલે અવાદની તજ્જારનો નેત્રે આં હઝરત (સં) તરફથી ખિતાબ મળ્યો હતો ને ફરિશામના વિજયી મનાવણ કે જેમએ જગતના કાઠિપણ જગમાં પરાજય અનુસંગે જ નથી તે મદાન વીર નર ખાલિદ બિન વલીદ (રહીં) આ જાન્ય ગઠબરમાં આરામ લઈ રહ્યા છે ફરિશામની એ તેજસ્વી તજ્જાર અર્ધે મ્યાન થઈ, એ આ મકાનથી મીરીયાના હુમસ સંદરમાં આવેલો છે. નેત્રે આ અવાદનો દેખાવ છે.]

હારિસ (૨૬૧૦) શકીદ થઈ ગયા. તેમના પછી
 હજરત અમર મિત્ર અબી તાલિમ (૨૬૧૦)
 અને હજરત અબુલ્લાહ મિત્ર ત્રીવાલ (૨૬૧૦)
 નેતા બન્યા, પણ તેઓ પણ શકીદ થઈ ગયા.
 અંતે હજરત ખાલિદ (૨૬૧૦)ને સરદાર બના-
 વવામાં આવ્યા. એઓ એવી બહાદુરી અને
 બુરસાથી લાખા, કે તે રિવસે સાત તરવારો
 તેમના હાથથી લાંગી. બીજે દિવસે ઇસાકબાને
 પરાજય આપ્યો અને સૈન્યને તેમના ઘેરામાંથી
 કાઢી લાવ્યા. આં હજરતે (સ૦) આ કારનામા
 પર એઓને "સયફુલ્લાહ" (અસ્લાહની
 તરવાર)ને ખિતાબ આપ્યો. આપ (સ૦)
 વખતો વખત તેમની સરદારી હેઠળ ફોજો
 મોકલના રહ્યા હતા. મહમ્મદી લશ્કરમાં એઓ,
 આં હજરત (સ૦)ની સાથે હતા. આપે (સ૦)
 એમને હજરતના એક વિભાગના સરદાર બનાવી,
 આગ્રા આવી હતી. કે બીજા માર્ગે મહમ્મદી
 લશ્કર થઈ. માર્ગમાં કેટલાક નવજવાનો
 તેમના મુકાબલામાં આવ્યા અને ઈસ-બાર
 લાશો મૃત્યુને ભાગી છુટ્યા. ફોજની લશ્કરમાં
 પણ આપ (સ૦)ની જોડે, હજરત ખાલિદ
 (૨૬૧૦) હતા. આં હજરતે (સ૦) ઈસ્લામનો
 પ્રચાર કરવાની આશયથી પણ એઓને કેટલીય
 જગ્યાએ મોકલ્યા હતા.

આં હજરત (સ૦)ની વફાત પછી કેટલાક
 અરબી કબીલાઓમાં પુત્ર બેટાની પ્રસરવા
 માંડી. કેટલાક લોકો તે પયગંબરોને માંડે
 કરી બેઠા. એક શખ્સ તરફ, આ હજરત
 (સ૦)ની ઝિન્દગીના આખરી સાતમા વર્ષ
 બની ગયા હતા. આપ (સ૦)ની વફાત બાદ
 એ શખ્સને ફિત્તો વજુલ વધી રહ્યો હતો
 કેટલાક કબીલા હતા તે મુસલમાનો; પણ
 ઝંડાન આપવાથી છંડાર કરતા હતા. અમારા
 પંડિત પલીકા હજરત અબુઅકે (૨૬૧૦) હજરત
 ખાલિદ (૨૬૧૦)ની અફસરમાં ફોજો આમંત્રમ

મોકલી. હજરત ખાલિદે (૨૬૧૦) બારે કોશિસ
 કરી. આ ફિત્તાને નાશુદ કર્યો.

એના બાદ હજરત અબુઅકે (૨૬૧૦),
 એમને છરાનીઓના મુકાબલામાં ઈસક મોકલ્યા.
 અહીં તે વખતે છરાની સૈન્ય હતું. હજરત
 ખાલિદે (૨૬૧૦) અહીં લગભગ એકએક પ્રસંગે,
 થોડા મુસલમાનોથી હજરત લાખાને ફોજોને
 શિકરત આપી. રૂપિયા-પૈસામાં તાકત જરૂર
 હોય છે, પરંતુ સમ્યાઈમાં તેનાથી પણ વધારે
 હોય છે. હકતા હમી બીજી તાકતોની આગળ
 રાકવા રાકતા નથી. અંતે આ (છરાની)
 સલ્તનતનું ખતમ થઈ ગયું, અને એના રથએ
 ત્યાં મુસલમાનોની હુકમત કાયમ થઈ.

છરાકની માફક સિરિયા પર પણ બીજી
 ફોજ એટલે છસાકબાને સૈન્ય હતું. હજરત
 અબુઅકે (૨૬૧૦) અહીં પણ ફોજ મોકલી
 હતી એ છસાકબાને એક ઘણી મોટી ફોજનો
 મુકાબલો કરી રહી હતી. હજરત અબુઅકે
 (૨૬૧૦), હજરત ખાલિદ (૨૬૧૦)ને પણ આગ્રા
 કરી. કે છરાકની ફોજનો સરદાર, મુમના બિન
 હારિસને બનાવી દે, અને તમે સિરિયાની
 ફોજની મદદે સૈન્ય લાખે આપ્યા ગયા. હજરત
 ખાલિદ (૨૬૧૦) છ હજરતના કમર સહિત
 સિરિયા પહોંચી ગયા. અહીં એમને બારે
 છોટાકટીમરી લશ્કરોમાં લાવી પડી. યરમકની
 લશ્કર ખામ અગત્યના ધરાવે છે. પચ્ચીસ
 હજાર મુસલમાનોના મુકાબલામાં બે લાખનું
 લશ્કર હતું. મુસલમાનો બારે ઘરેલીના પૂર્વેક
 દિલ બાંધીને લડી રહ્યા હતા. તેમ અમાનામાં
 હજરત અબુઅકે (૨૬૧૦) ઈન્દકાલ કર્યો અને
 હજરત ઉમર (૨૬૧૦) તેમના સ્થાને ખલીફા
 થયા તેમને કેટલીક વાતોમાં હજરત ખાલિદ
 (૨૬૧૦) જોડે મનબંદ હતો, એ કારણે તેમણે
 તેમને કમરની સરદારીથી અલગ કરી દીધા.
 જ્યારે આ હુકમ પહોંચ્યો, ત્યારે લશ્કર પ્રમ-

સાચુની ચાલી રીં દત્તી એ કારણે તેને છૂપાવી
રવામાં આવ્યો, કે જેથી (સરકાર પર) પુરી
અસર ન પડે મુસલમાનોને ફતેદ મળી,
ત્યાર પછી એ દુકમનો એવાન કરવામાં આવ્યો.
હજરત ખાલિદે (રદી૦) આઝાકિંતાણે તેને
સ્વીકાર કર્યો, અને હજરત અબૂ ઉબયદ
બિન જર્હદ (રદી૦)ના હાથ હેઠળ કામ કરતા
રવા. તે પછી પણ કોઈ મુશ્કેલ આવી પડતી
તો એમનીજ સલાહ પર અમલ કરવામાં
આવતો હતો.

મુસલમાન થયા બાદ, થયે આગે હજરત
ખાલિદે (રદી૦)નું પુરું જીવન જિહાદમાંજ અત્ય
મયું. કોઈ સાધારણમાં સાધારણ દલાલ દેખાડી
સકાતી નથી, જેમા એથીને પરગળ્ય મળ્યા

હોય આવું ગૌરવ બહુજ ઓછા સિપેદમાત્રા
રોને નચીય થાય છે.

જીવનના આખિરી ઝમાનામાં હજરત ખાલિદ
(રદી૦) સિરિયામાંજ રહી પડ્યા, અને ત્યાંજ
દિ. સં. ૨૨ (મુ. સં. ૬૪૨)માં વફાત
પામ્યા. એમનો મઝર દમણ પશુ દિસ્સમાં
મોંઝૂદ છે લોકો જિયારને જાય છે. મઝર
પર એક ખાસ દેખાત અને વિહાર ટપકે છે
જિયારને કનારા વિશેષતઃ મુસલમાનોજ હોય
છે. તેઓ પોતાના આ મકાન સેનિપિતિની
ખાકના સામે પડેલે છે. તો હામથી આંખો
દુશી જાય છે. કે તેઓ (એટલે ૯૦ ખાલિદ
રદી૦) "કોમી અઝમન"ના નાકાવમ કરનારા
હતા, અને એઓ જોના નાબૂદ કરનારા છે.

પરમાના હજારો દર્દીઓએ તંદુરસ્તી

પ્રાપ્ત કરી છે.

સોઝાકી—પરમે નવે હોય કે જુનો, ગમે તેટલી પીય વધી ગય હોય, પણ અમારી
આ દવા જો બોગારીને દુર ન કરે તો કેજ પણ હાલતમાં કિંમત પાછી. અમારો આ ને
દાવો છે કે વયોથી અમે છડે ચોક જાહેર કરતા આવ્યા છીએ. દર્દી અને ડાક્ટર આ તાન
રીકારી ચુક્યા છે કે સોઝાકી દવાથી બીજી સરસ કોષ્ટ્ર દવા પરમે મગજનરી નથી. આ દવાના
ઉપયોગથી એક અઢવાડીયામાંજ રોગીને આપો આપ એના પર વિશ્વાસ આવતો જાય છે.
કેમકે સુઝાકીની દરેક માત્રા પોતાની અસર સંખીત કરતી જાય છે ને આખી શીશી વાવર્ષા
પછી રોગી તદન તંદુરસ્ત બની જાય છે. આ સત્યના પરિક્ષા માટે આવુર છે.

એકવીસ બોરાકતી કિમત રૂ. ૨-૦-૦ દલાલ ખર્ચ અગ્રમ.

..... ગ્રાહંસ લીસ્ટ મફત મળાવો.

દિલ્હી નામાંકિત :—ઈન્ડો જરમન કેમીકલ વર્કસ (૨જ)

હાલમાં મસ્જિદ પોસ્ટ બોક્સ પાસે, દિલ્હી-૧૪

[અસલ વાઘ-ખાકરીવાલાની કુશાદે દુકાનમાં અમારા સ્ટોર્સને લઈ ગયા હીએ]

‘ગીવ એન્ડ ટેક સ્ટોર્સ’

(જુમ્મા મસ્જિદ પાસે)

હનાવા-રીવેરા

સુટીંગ્સ

અને

લસટાલીન-આર્ટલીન

શરટીંગ્સ.

ચોકે અઝાર : સુરત.



ગરમ, સુતરાઉ તથા ફેન્સી

કાપડ કીશાયત ભાવે

ખરીદવાનું મલક.

ઈવ ફેબરીકસનાં

નવી ડીઝાઇનનાં

સુટીંગ્સ

અને

શરટીંગ્સ

કેશમીર, ઓ ફેલાલીન, સરજ, બલેઝર, વીનીસન, અલપાકા,
નાનકલાકે, મલમલ, સાટીન છન, દુવાલ, તરેહવાર વેણા,
તૈયાર ફરોક્સ, બ્લાઉઝ, ચોરણા, ઈબર વગેરે વગેરે.

હરસની આ ગોળાઓ માટે
‘દીન’ ના તંત્રી સાહેબ સું લખે
છે. તે વાંચો.

“થોડા દિવસ પહેલાં મારા
એક સ્નેહીને હરસના મસાની
ભારે તકલીફ વધી ગઈ. અનેક
ઉપાયો કર્યા છતાં કોઈ રીતે ચેન
ન પડ્યું. મેં ઈન્ડો જર્મન
કેમીકલ વર્કસને ફોની હમી-
કત લખી મોકલી. તેમણે મને
આઠ દોવસ સુધી સવાર સાંજ
પાણી સાથે લેવાની ગોળાઓ
મોકલી આપી. મેં તે દર્દીને આપી
અને તેણે ઉપોગ કર્યો. ત્રીજા
દિવસે મસાનો સોજો ઉતરી ગયો
અને આઠ દિવસમાં તો તમામ
તકલીફ દૂર થઈ ગઈ. છતાં હમે-
શના માટે તકલીફ દૂર થવા સાર
મેં વધુ દવા મંગાવીને આપી છે.”

૫-૮-૪૦ નિઝામુદ્દીન કુરેશી

બવાસીર

જુની હાથ કે બાહીની કે ગમે
તેટલી જુની હોય.

બવાસીરનો દાવા પૂર્વક શતીય ઈલાજ

દઝારો દર્દીઓ અને ડાકટરો આ હેરત અંગે
દવાના વખાણ કરે છે. આ જનુ અસર અને અકરીર
ગોળાઓ છે જે બે અઠવાડીયા સુધી લેવાની હોય છે.
અને બે અઠવાડીયામાં જ જુદાની કુદરતનો ચમત્કાર
માસમ પડે છે અને દર્દી સારો થઈ જાય છે, આખા
હિંદમાં હજુ સુધી કોઈ બનાવી શક્યું નથી, એક
આશ્ચર્યકારક બેટ છે. ફોમત ૨-૧૨-૦

ઈન્ડો જર્મન કેમીકલ વર્કસ. (૧૯)

જામે’ મસ્જિદ પાસે, દીલ્હી-૧૪.

પાપ અને ક્ષમા

ભદ્ર મંત્ર તાલુલાઈ કરેશી

બી. એ. એલ. એલ. બી.

[આ લેખ વાંચ્યા પછી પરવર દિગાર તો મેઢા દયાળુ છે માટે
ગુનાહ કરવામાં કેઈ વાંધો નથી એવી યોગ્ય ભુદિ કાઢ અકલના
અધુરા ન વાંધે તો સાર ! સહતંત્રી]

ઇન્સાનનાં પાપો અને પરવરદિગારની
ક્ષમાદાસિ વિશે જુદા જુદા કવિઓએ જે પંક્તિઓ
લખી છે તે માંહેની થોડીએક આ નીચે રજુ
કરી છું. એક કવિ કહે છે,-

“ઈવજ ન લે મેરે જીનો ગુનાહે બેદદગા.
ઈલાહી તુજકો ગરૂરો રહીમ કહેતે હે.
કહો કહે ન’ અહૂ દેખાર મુજે મોહનામ,
ચ’ ઉન્ને બદે હે” ગિન્કો કરીમ કહેતે હે.”

અર્થાત:-આરાં અસીમ પાપો અને ગુના-
દોષો બદલો ન લે (કારણ કે) હે પરવરદિગાર !
તને તો ક્ષમા આપનાર અને કૃપાળુ કહેવામાં
આવે છે. અને મોહતજ જોઈને રખેને દુશ્મન
એમ કહે કે “આ તેના સેવકો છે જેને દયાળુ
કહેવામાં આવે છે.” એટલે કે જે આરાં કરેલ
પાપોનો તું બદલો લઈશ તો પછી તું કૃપાળુ
અને માસી આપનાર નથી તેમ કહેવાશે માટે
જે તું કૃપાળુ ખરેખર હો-તો આરા ગુનાહ
દરજુગર કરજે અને મને ક્ષમા આપજો. બીજો
કહે છે,-

“મીકરે નુર્મહીયે કરમકા જહર યા,
બદે અગર કરૂર ન કરતે કરૂર યા.”

અર્થાત:-પાપોને લાંબા ક્ષમા કે કૃપા
અસ્તિત્વમાં આવેલ. જે ઇન્સાન જલ (પાપ)
ન કરે તો તેજ તેની જલ છે. એટલે કે પ્રજા
કૃપાળુ છે, દયાળુ છે તેની સામીતી શું ? તેને
પુરાવો એ કે આપણે પાપ કરીએ, ગુનાહ
કરીએ અને પરમેશ્વર તે માફ કરે. જે આપણે
પાપ, જલ, દોષ કે ગુનાહ ન કરીએ તો પછી

માસી આપવાનું રજુ કર્યાં ? અને જે માસી
આપવાનું, ક્ષમા કરનાર ન રહે તો પછી
પરમેશ્વર કૃપાળુ કે દયાળુ છે તેમ કહેવાય કેવી
રીતે ? એટલે પછી પરમેશ્વરને કૃપાળુ કારણ
માટે માણસે પાપ કર્યાં રહ્યાં : નહોં તો કવિ
કહે છે તેમ આપણી તે જલ છે. જેની રીતે
એક કવિ કહે છે કે,-જે દિલ ન હોત તો
પ્રેમ ન હોત અને જે પ્રેમ ન હોત તો પ્રેમની
પીડા પશુ ન હોત; તેનીજ રીતે જે પાપ ન
હોત, તો દયા ન હોત અને પ્રજા દયાળુ ન
કહેવાત. વળી એક કવિ કહે છે,-

“ગુનાહમ અગર ગામદી દર ચમાર,
તુરા નામ કે ખરી આમુરિયાર ?”

અર્થાત:-જે આરાં પાપોની ગણુનરી થઈ
શકતી હોત તો અથવા તો જે આરા ગુનાહનો
દિસાગ લેવામાં આવે તો પછી (હે પરવરદિગાર)
તારું નામ ‘માસી આપનાર’જ કેમ હોત ?
એટલે કે તું અમારાં પાપો દિસાગમાં લેતો
નથી, દરજુગર કરે છે અને તેથીજ તું ‘ક્ષમા
આપનાર’ તરીકે યોગ્યભાવ છે. કાઆની નામનો
એક મંત્રહર કારસી કવિ મરજુશયા ઉપર
પડ્યો હતો. તેના કેટલાક મિત્રો તેની ખબર
અંતર પૂછવા સાર ગયા અને તેને સલાહ
આપી કે તારાં પાપોનું પ્રાયશ્ચિત કર. અને
પરમેશ્વર પાસે ક્ષમાની માયના કર. તેણે જવાબ
આપ્યો,-

“શમિંદહ અગ્ર અનીમ કે દારદારે મહાકાત,
અંદર ખૂરે અફે વ નકદીમ ગુનાહી.”

અર્થાત:-'જે' કરે તેવું પાપ' એવાં રથજે (એટલે કે આ સુધ્ધિમાં) શંભ તો એ (વિચાર) થી થાય છે કે તારી ક્ષમાશક્તિના પ્રમાણમાં અમેએ પાપ ન કર્યાં. એટલે કે પાપ કરવાથી શરમાવાનું નથી પરંતુ તારી ક્ષમાશક્તિની ઉમેદમાં પણ પાપ ન કર્યાં તેથી શરમાવું નોંધ્યું. કહેવાની મતલબ એટલીજ કે પરમેશ્વર તો મહાન કૃપાળુ અને દયાળુ છે. મસ્તૂર કારસી કવિ મોહાના જાગીએ પણ એક દેહણે 'પ્રસન્ન સુવેખા'માં લખ્યું છે કે,-

"ગુનાદાનમ અગર અઝહદ જુરનસ્ત.
હઝારાં બારડાં ફઝલત કુજનસ્ત."

અર્થાત: જો મારાં પાપ હદ બદાર છે તો તારી ક્ષમા (પણ) તે કરતાં હઝાર ધણી વધારે છે. એટલે કે તારી ક્ષમા પાસે મારાં પાપ શા વિસાતમાં? ગમે તે સંજોગોમાં ક્ષમાવું પ્રમાણ તો પાપના પ્રમાણ કરતાં અનેકધણું વધારે છે અને રહેવાનુંજ. મતલબ એજ છે કે તું (હિ! પરવરદિગાર) મહાન કૃપાળુ અને દયાળુ છે. તેવાજ વિચારથી પરંતુ જુદા સંજોગોમાં બીજો એક કવિ કહે છે,-

"માધમ પુર ગુનાહ તુ દર્દાએ રહમતી,
નહકે ફઝલે તુસ્ત ચે'બારાહ ગુનાહેમા!"

અર્થાત:-અમે તો (નખથી શીખ સુધી) ગુનાદથી જરૂર છીએ એટલે કે સરાસર ગુનેદગાર છીએ (પરંતુ) તું તો રહેમતનો સમુદ્ર છે, દયાનો દરિયો છે. જે રથજે તારી કૃપા હોય ત્યાં અમારાં પાપ શા દિસાખમાં?

વળી પાપ અને ક્ષમાની સાથે બીજો એક કોટા છે અને તે બચાવ બાંધેનો, મુકદ્દરનો છે તે પણ આપણે જરા નોંધ્યું. પ્રખ્યાત કારસી કવિ મોહાના હાફિઝ કહે છે કે,-

"હાફિઝ બખ્શ નયારદાહ ઈ બિઈઈ મયાહુદ,
એ રીજે પાકશમન માંજુર દાર મારા."

અર્થાત:-હાફિઝે પેતાની સ્વેચ્છાથી શરાબથી બગેરે જામો પારણ કર્યો નથી. હે પવિત્ર શેખ! (કટાશમાં-અથ આડંબરી અને દાનિક ધર્મગુરુ! તું અમને ક્ષમા કર. એટલે કે મેં જે કાંઈ પાપ કર્યાં છે તે તમે ધરાશૂન્ય પૂરક કે મારી સ્વેચ્છાથી કરેલ નથી. એ તો મારા મુકદ્દરમાં લાગ્યમાંજ લખેલ હતું; નક્કીજ માંજ નિર્માણ થયેલ હતું અને લખ્યા લેખ ફરે નહીં તેથી મને દરગુજર કર. તેજ કવિ એક બીજો રથજે લખે છે કે,-

"દર ફરે નેકનામી મારા ગુજર ન દાદન્દ
ગર તુ નમી પસન્દી તથદર દેહ કઝારા."

અર્થાત:-કીર્તિ કિંવા સફરોની ગણીમાં અમને જવાની રગ ન ગળી; જો તને તે પસન્દ ન હોય તો (હે નિંદાખોર શેખ!) અમારા પ્રારબ્ધમાં ફેરફાર કરી નાખ, એટલે કે સુકોઈ કરવાનુંજ અમારા લાગ્યમાં નિર્મિત થયેલ નહોતું. કુકોઈ, પાપો કે ગુનાહો કરવાનુંજ અમારા લલાટે લખાયું; હતું તેમાં અમારો શો વાહ? તારામાં શક્તિ હોય તો છદ્દીના લેખ બદલી નાખને! વળી કહે છે,-

"ગુનાહ અગર ચેક નખૂદ ઇખ્તિયાદે મા હાફિઝ
તુ દર તરીકે અદખ ફરો ચુ ગુનાહે મનરન."

અર્થાત:-ઓ હાફિઝ! જો કે પાપ કર્યાં ન કર્યાં તે આપણી મુસલ્માની પાત નહોતી કે નથી તેમ જતાં તું સમ્પત્તાના પંથ પર પ્રયાણ કર એટલે કે વિનયી મા અને કહે કે 'હા' તે મારો વાંક છે, મારો દોષ છે, મારો ગુનો છે! મોહાના શેખ સાંદો એક જગ્યાએ ફરમાવે છે કે,-

"અબદ બખ્તીઆ નેક બખ્તી કશમ,
એ મદદિ મા દમગુના દર યિહમ."

અર્થાત:-અમે તો હવડ માના પેટમાંજ હતા જ્યારે બાઅરિધાનાની કલમે, અમારા

નસીબમાં સદ્ભાગ્ય અને દુર્ભાગ્ય દસડી નાખ્યાં. એટલે કે પુન્ય કે પાપ કરવાં તે આપણા હાથની વાત નથી. નસીબમાં જેમ પહેલેથી નિર્માણ થયેલ હોય છે તેમજ અને છે અને બન્યા કરે છે.

હવે એક ફાટા ખીલો. જે દિવસો દહરત મુદમ્મદ મુસ્તફા (સ. અ. વ. સ.)ની સદા-અંત ઉપર આધાર રાખી લખે છે. એક કહે છે કે,-

“મુને નહોં દય ગમે કમવાત,

મુદમ્મદી હું મુદમ્મદી હું;

ચુનાદ બેદદ દય ગમેં ગમેં,

મુદમ્મદી હું મુદમ્મદી હું.”

અર્થાત્—મને કયામનના દિવસનો ખૈદ નથી કે ફિકર નથી કારણ કે હું હઝરત મુદમ્મદ મુસ્તફા (સ. અ. વ. સ.)ની ઉમ્મત-માંથી છું અને જો કે મારાં પાપ બેદદ છે તો પણ તેઓ મારી સહાઅત કરશે એટલે મને તે દિવસની જરાપણ ચિંતા નથી. ખીલે તો ૧૭ વધી કહે છે, (જો કે તેમ કહેવું ખસામી શિક્ષણની દ્રષ્ટિએ બાજબી નથી) કે:-

“સિપાદ કારિયારો નનકશાવ ધારો;

કે હામી હૈ વોદ કમલીવાલા હમારા.”

અર્થાત્—મિત્રો ! કુર્બાને કે કાળાં કામે કરવાથી ચકરાવ નહોં કારણ કે હઝરત મુદમ્મદ મુસ્તફા (સ. અ. વ. સ.) આપણી દિમા-પત કરવાવાળા છે. ખીલે કહે છે,-

“યુ-દગારોંકે એક આનમે બખ્શીશ ખુદા;

બખ્શા નિરહા મુદમ્મદકા વસીલા હોવા.”

અર્થાત્—ખુદાના સોગંદ ખાઈને કહું છું કે જે યુ-દગારોને હઝરત મુદમ્મદ મુસ્તફા (સ. અ. વ. સ.)નો વસીલા હશે તેમને ખુદાપાક એક મિનીટમાં મારી આપી દેશે. આ જાતના વિચારો દર્શાવતી તો અસંખ્ય

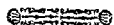
પદ્ધતિઓ છે પરંતુ તેમનો આ નાનકડા લેખમાં સમાવેશ થવો અસંભવિત છે.

હવે આ બધાથી પર એવી એક પવિત્ર અને ઉચ્ચ ભૂમિકા ઉપર આપણે વિદગ્ધિ કુર્બાને શરીફના પવિત્ર શિક્ષણ ઉપર એકદિ નાખીએ. હું અગ્રે મૂળ અરબી આવતો નહીં. “લખ્ત્તાં સરજતા ખાતર માત્ર તેમનો તરજુમેજ રજુ કરીશ,—”હે અમારા પરવરદિગાર ! અમારી હૃદયિયત અમારી તાકત બદારનો બોલો અમારી ઉપર નાખ નહી. આ આવતને મોંઘાના નિઝમીએ ચોતાની હિતાબ “શીરીન ખુસરવ” માં આ રીતે લખેલ છે,-

“મનેદ્ બીશ અજ કસિશ તીમાર બરમન,

બકદ્રે કોરેમન ને હું બાર બરમન.”

હે અમારા પરવરદિગાર જો અમે ચૂપ જામીએ અથવા બૂલ કરીએ તો અમેને (શિક્ષા સારે) પકડ નહીં, હે અમારા પરવરદિગાર ! અને અમારી ઉપર બારે બોલે નાંખ નહીં; જેમ અમારી પહેલાં જેઠા હતા તેમની ઉપર બોલે નાંખ્યા છે. હે અમારા પરવરદિગાર જે (ઉદાવવાને) અમારામાં શકિત નથી તે અમારી ઉપર નાંખ નહીં અને અમને હામા કર અને અમને મારી આપ, અને અમારી ઉપર દયા કર; હું અમારો મદદગાર છે. હે અમારા પરવરદિગાર ! અમારાં પાપ અમને માફ કર અને અમારે માટે અમારા ચુનાદ દાંડી દરચુકરકર અને સદ્ગુણીઓની સાથે અમને મૃત્યુ આપ. હે અમારા પરવરદિગાર ! અમે અમારી જાત ઉપરજુદમ કયો છે અને જો હું અમને મારી નહીં આપે અને અમારી ઉપર દયા નહીં કરે તો ખચિત અમે નુકસાન ખમનારાઓમાંના છીએ.



શ્રીની સફેદ પાણીની ખીમારી

ૐ અને ૐ

તેનો આશ્ચર્યકારક ઉપાય.

અનીસે મરતુરાત—આ હેરતજનક દવા નવિન રસાયણીક રીતે બનાવવામાં આવી છે, અને અત્યાર સુધીમાં આ દવાના સ્ત્રીઓના ઘણા રોગો પર જેટલા અખતરા કરવામાં આવ્યા છે તેમાં અત્યંત શુભકારક ને કારગર યથા છે. આ તિલસ્મી દવા સ્ત્રીઓની જનને-દ્રીયના રોગો, પડસુનું તથા લંકિરીયા માટે ખાસ કરીને અત્યંત ફાયદાકારક ને સોએ સો ટકા કારગર છે. જો કદાચ જનતા આ હેરતજનક દવાની કદર પુરે તો દવા એક હજાર રૂપીયાની કિંમતમાં પણ સગી છે. જનને-દ્રીયની તમામ ખિમારીઓ જેવી કે નળગાઇ, સે.ને ને વાંકપાણું, અટકાવના કિવસોની તમામ ખોડો જેવી કે અનિયમિતપણે આવવો, રહી રહીને આવવો, દર્દ સાથે આવવો. ઇત્યાદિ, કેડ, ધુંટણ વગેરેમાં દુઃખાવો. ગર્ભ-પાત થવો. યા ગર્ભ કારણુ ન કરવું તેમજ કોઈ ખાસ રોગ ન હોવા છતાંયે દિન પર દિન અશક્તિ આવવી.

શરીરની નળગાઇ માટે તો એ અકસીર કરતાંયે વધારે શુભકારક છે. હિસ્ત્રીયા માટે અમારો તો દાવો છે કે આટલી સફળ દવા કોઇ અન્ય દવાખાનામાં મળવી મુશ્કેલ નહિ બરેકે દુર્લભ છે. અગર કોઈ દવાખાનામાં હોય તો મુકાબલામાં લાવવા માટે અમારી ચેલેન્જ છે. તંદુરસ્ત સ્ત્રીઓ પણ આ હેરતજનક દવાનો ઉપયોગ કરી ઘણી ખીમારીઓથી સુરક્ષીત રહી શકે છે. આજકાલ લગભગ દરેક ઘરમાં સ્ત્રીઓને સફેદ પાણી એટલે ધાતુ જેવા સખોડી રંગના પદાર્થ ઝરવાની અકસર શિકાયત છે. જેના કારણે સ્ત્રીનું બદન નબળું, અને રંગ પીળા પડી જાય છે. હાથ પગમાં બળતરા, મગજમાં ફેર ચડે છે. કમર કમજોર યથા જાય છે. આ બધી શિકાયતો માટે અમારી આ દવા સોએ સો ટકા સફળ પુરવાર યથા છે.

કિંમત સંપૂર્ણ કોર્સના ૮૦ ટિકીટોના રૂ. ૨-૪-૦ ટ. ખ. અલગ.

અગર અત્યારે એને હજાજ નહિ કરવામાં આવે તો આગળ જતાં આ રોગ અત્યંત જીવલેણ સાબીત થાય છે.

દિલ્હીનું નામાંકિત :—ઈન્ડો જરમન કેમીકલ વર્ક્સ (રજી.) કારખાનું

ભુવેશ મસ્જિદ પોસ્ટ બોક્ષીસ પાસે, દિલ્હી-૧૪.

સરટીફિકેટ

“અલ અમાન”ના એડીટર સૈયદ આસિકઅલી સાદબનો અભિપ્રાય. “મે” પોતાની નજરે ઘણા રોગી ઓના તે પત્રો જોયા છે જેમણે આ દવાખાનાની હેરતજનક ને શુભ-કારક ઔષધીઓનો લાભ લીધો છે આથી હું તેના ઉપયોગની ભારપૂર્વક બલામણુ કંઈ છું આ કારણાનું સસ્તી ને શુભકારક દવાઓ પ્રાપ્ત કરવામાં વિશિષ્ટ મદદતા ધરાવે છે. હજારો ડાકટરો પોતાના દવાખાનાઓમાં આ દવાનો ઉપયોગ કરે છે.”

કળી અને પુષ્પ

‘હાર’ રહેતી.

કળીએ પુષ્પને કહ્યું:—

“હાર” અસ્તિત્વ ચમત્તને માટે પાનખરું ચિન્હ છે.

ત્હારી સુવાસ આમ તેમ ઉડી ઉડીને એક એક પાંદડાને એવી મીઠી નિંદ્રામાંથી ઉઠાડવાના પ્રયત્ન કરે છે કે જેની સાથે જિવનની નળટી બેળાયલી હોય છે.

ત્હારા જિગરના ડાઘ બાગની હરિયાળીમાં ગાખવટ અને કાળક ફેલાવે છે.

ત્હારું ખીલતું એવી ‘ભયંજન’ તાઝીની નેમ છે કે જેની રીતે પોનાના શિકારને મૌતના પંગમમાં દેખી દરેક વિકારને પ્રાણીના અડેરા ઉપર તાઝી પ્રગટ થાય છે.

શું! તું અમારી મેહાફેલના રંગે માટે મૌતનો પેગામ બનીને આવ્યું છે?

પુષ્પે કળીની તરફ નેત્રા ફાડીને જોયું. ઉવાની ઠંડી લહરીઓએ તેની આહોની તસ્વીર ઉતારવાના નકામા પ્રયત્નો કર્યા.

નરગિસના નયનોએ તેના ગમને ગુપ્ત રીતે નળણી લીધો. સુમ્મુલ તેના રંગ ઉપર વળ ખાવા લાગી. લીસોતરીએ તેની તન્દાર્ધ અને ફુજીરી શઠ ‘ખાઈ’ પોતાની અંખિએ શઠમાં ખીલાવી.

પુષ્પના પેડલમાં કંટક ચીમટી લીધી. કળી હજી સુધી પુષ્પને જોઈ હસી રહી હતી.

પુષ્પના નાજુક અને સુંદર ઓળેા હવે હાલ્યા:—

“હાનકડી કળી! તું પુષ્પના જિવન ઉપર તાનો ફેસે છે? કદાચ તને ખબર હોત કે મારું જિવન તારા જિવનના અંતની સાથે અંધાયરું

છે. તું મારા પ્રારંભ સાથે જોડાયેલી પણ હજી તેની હકીકતથી બે ખબર છે.

મહાર અંતઃકરણ તારી સમય વિનાની ચુપાડીથી બાકુળ અને હૃદય તારી અગ્નિતાના કારણે રક્ત સમ યથ રહ્યું છે.

મહારી મહેક મહારી હસ્તીના બેઢોને અંતઃકરણની ઉઝાડ સુધી પહોંચવાના પ્રયત્નો કરે છે, કે જેથી તું નયનો જોડે અને ઉવડનો નકશો ત્હારી માન શક્તિને નહર આવે.

મહારાં વજોતું ફાટતું ત્હારા ગાંડપણું દ્રવ્ય અને મહારા જિગરના ડાઘાઓ ત્હારી બેચુદીના અંધકાર માટે દીપક સમાન છે.

ત્હું મહારા ઉતરેલા રંગને ચમકદાર બનાવવાના પ્રયત્નો ન કરે, અને મહારા ઉતરી રહેલા રંગથી જે બેઢો પ્રગટ થઈ રહ્યા છે તેને સમજી નળ તો કેવું સારું!”

પુષ્પના આ કથનથી કળીને હસતું આવ્યું. પણ સાથે સાથે સમગ્રનું કે કળી પોતે જ ચમત્તને માટે ખિજાને પેગામ છે. તેની પત્તી પત્તીમાં મૌતની નળ ખીલાવવામાં આવી છે. એની વાસ મૌતના ખવાબને રાગ અલાપી રહી છે, ડામે તેના જિગરને શ્યામ અને અંધકારમય બનાવી દીધું છે, અને તેની વિકસિતતાએ અસ્તિત્વના તત્વોને વેરવિખેર કરી નાખ્યાં છે.

“કારવાં” આક્રિકામાં મળવાનું ટેકાણું—

(1) UNION PRINTING WORKS
91, Victoria Street,
DURBAN.

(2) LIMBADA & CO.
P. O. Box 7636,
JOHANNESBURG

તમારા ખોરાક હાલમ કરો.

અને શાયદ મોતનું પહેલું પગથિયું છે.

૦

હાલમ: આ એક અદ્ભુત ભુકી છે, જે ભુખ લગાડે છે, ખોરાક પચાવે છે, અને જઠરની તમામ ખર્ચાળીઓને દુર કરે છે. અદ્ભુતમીવાળું પેટ કિંચક કાઢવાની ગટર જેવું છે. આ ભુકી પેટને સાફ અને સ્વચ્છ બનાવે છે. જઠરનાં અને પેટના તમામ દર્દોને દુર કરે છે. અપચા અને આક્રમને કાઢી મુકે છે. ખાધા પછી એનો ઉપયોગ કરવો, એ ગોયા તન્દુરસ્તીનો વીરો ઉત્તરવવા ખરાબ છે. આ ભુકી ખાધા પછી કળિજયાતની શિકાયત ક્યારેય પણ રહેશે નહિ. એની અસર બહુ છે. અજમાવી જુઓ. એક શીશીની કીંમત એ રૂપિયા છે. અને એક શીશી ઘણાં લાંબા વખત સુધી ચાલે છે.

મેનેજર—ઈન્ડો જર્મન કેમીકલ વર્કસ. (રજી.)

બમે મસ્જિદ પાસે, દીલ્હી-૧૪.

નાણીતા મુસ્લિમ લેખકોના ગુજરાતી પુસ્તકો

‘એકાર’ કૃત:-	‘ઝાર’ રાંદેરી કૃત:-	અન્ય બીજા લેખકોના:-
૧ જીવંતી આંખે નવા તમાશા કી રા. ૧૧	૧ શાહરી લા કી. રા. ૧-૨	૧ કુઆન અને ઇન્સાન કી. રા. ૧
૨ કલામ ચાલુક કી. રા. ૧૧	૨ આત્મા અને પુનર્જન્મ કી. રા. ૧૦૮	૨ મૌલાના મહમદઅલી કી. રા. ૧૧
૩ અકકલના ઈમરદાર કી. રા. ૧૧૧	હુસેનખાન બખ્ત કૃત:-	૩ ઇસ્લામી સંબંધન કી. રા. ૦૧
૪ રાગ હોઈ તો ? કી. રા. ૨	૧ ગાઝી મુદમદ ગિન કોસમ કી. રા. ૧	૪ નસુદતી તવળા કી. રા. ૧
૫ રમતા રામ કી. રા. ૨	૨ જમીલા યાને બંગાળોનો બગનો કી. રા. ૦૧૧	૫ મન્નિકલાને ઉરમાની કી. રા. ૧૧૧
ઈમામુદ્દીન દરગાહવાલા કૃત:-	૩ કાદિ આઝમ કી. રા. ૦૧	૬ અદ્દાશિક કી. રા. ૨
૧ હિન્દુ મુસ્લિમ ઐકતા કી. રા. ૦૧	‘તુરાણ’ કૃત:-	૭ તોફાનુલ દિન્દ કી. રા. ૨૧૧
૨ મુસ્લિમ સમયનું સ્પેન કી. રા. ૦૧	ચિલ્ગારી કી. રા. ૧	૮ મશારફુલ અન્વાર કી. રા. ૪
‘અસર’ કૃત:-	‘સારોદી’ કૃત:-	૯ આંસુની ઈમારત કી. રા. ૦૧
૧ મુકમ્મલઅલી બિન્નાસ કી. રા. ૧૧	જીવન પ્રકાશ કી. રા. ૧	
	બાઝમે ઈફખાલ (કહેરના):-	
	૧ યોગેશ ચરિત્ર દર્શનો કી. રા. ૦૧	
	૨ જંગે ચરમક કી. રા. ૧	
	૩ વતનની વેદી કી. રા. ૧	
	૪ કુઆની કિસ્સા કી. રા. ૦૧	

ધી રાંદેર સ્ટોર્સ બુક સેલર્સ કલ્ચ પીઠ, સુરત.

“શિકારી”

૭૭૭૭૭૭૭૭

—: લેખક :—

દીરોઝ એ. સરાર



૭૭૭૭૭૭૭૭

“ ધમકા ! ”

દરણી બચ્ચુ પડ્યું. માએ લોલી નીતરતા બચ્ચા તરફ જોયું ન જોયું ને હસાંગ મારી.

રાઈકલનો ઘોડો નીચો થયો. અને વીજળીની ઝડપે તેમાં જીંજે ધારતુસ મુકાર્ડ ગયો—એક સેકન્ડમાં.

શિકારીએ નિશાન તાક્યું.

પણ ના.

એના જીવનના અંતને હજી વાર હતી.

જન બચાવવા દોડેલું દરણુ થલું આથે નીકળી ગયું હતું. ઘોડી ઘોડી જીરી રહેલી આંખો વડે બચ્ચાએ માને બચીને દૂર દૂર ભાગી જતી ટગર ટમર જોવા કોંપી.

આ દસ્યે તેની મરણવેદના શાંત કરી દીધી !

મા અદસ્ય થઇ કે બચ્ચાના પ્રાણ તૂટી ગયા.

“ અરે ! આને આમ કેમ થયું ? જીવન કેમ જોઇએ ! ”

“ બાપુ ! બાપુ ! આ તમે શું કીધું ? મેં તો દરણુને માટે કહ્યું હતું. આ બચ્ચાને માટે નહિ ! ”

આને પહેલેજ પ્રસંગ હતો કે શિકારી પ્યારે સાહબ પોતાના મારેલા શિકાર તરફ કંઈક-સરેજ ગજાનિથી જોઇ રહ્યો હતો.

“ બાપુ ! માની છાતીએ લાગી લાગીને, ફૂદી ફૂદીને તે કેવું ધાસ ખાઇ રહ્યું હતું ? મા પણ એની સાથે પગાથી કેવી ગેલ કરતી હતી ? એની આંખોમાં કરેલો પ્રેમ તો હું પણ સમજી શકતી હતી. બાપુ ! તમે બચ્ચાનું નિશાન શા માટે લીધું ? ”

“ દીકરા ! આને તને બનેલો શિકાર બતાવવો હતો. છતાં-બેર ! આ દરણુ ધાર્યો.

કરતાં કંઈક વધારે ઝડપી નીકળ્યું. ”

“ બાપુ ! આ વખતે એની માને કેવું થતું દશે ? ફૂધ ખાઇ ખાઇને તેને મોટું કીધું તે આ જોવા ખાતર ? કાને પાછી મા તે અડી ચરવા આવશે તો...તો...એને બચ્ચુ કેવું યાદ આવી જશે ? પછી એને આ ધાસ ભાવશે ? એ એના ફૂદકા, લાડ એને કેવાં સાંભરી આવશે, બાપુ ! અને પછી ? ”

“ આને તું આમ કેમ કરે છે ? મારી સાથે આવે છે; ત્યારે કદી પણ તું આવું ગાંડપણ નથી કરતી. આને તને ધયું છે શું ? ”

“ એ મને પણ નથી સમજ પડતી ! આને મારું દિલ આમ કેમ થઇ ગયું ? હું પહેલાં તો એવી નોંતી, કેમ બાપુ ! ”

“ નહિજ તો ! ”

“ પણ, બાપુજી... ”

“ દીકરા ! શિકારીની દીકરી એવી ન હોય ? ”

“ પણ દરણુને મારવું... ”

“ ચાલ, કાલે એનો વારો. ખસ ! ”

સુલતાના કંઈ બોલી નહિ. છતાં આજર્થ તેના હૃદયમાં શિકાર પ્રત્યે અણુગો પેદા થ ગયો હતો. તેવું અંતઃકરણ એમ કહેવા યાદ હતું કે “ બાપુજી કાલે તો શું પણ હવે પણ કદી પણ કોઈ પણ પ્રકારનો શિકાર ન કરો ! ” છતાં પિતાની બીકથી તે કંઈ બોલી સપીજ નહિ.

પ્યારેસાહેબે રાઈલ આંધ પર લટકારી શિકારને બેરોજર રાફ કરી લાયમાં લઇ લીધો ને પિતા પુત્રીએ ઘર તરફનો રસ્તો લીધો.

આને પહેલવહેલ્લાજ સુલતાનાના હૃદયમાં પોતાનો પિતા કર છે એવી આછી આછી લાગણી પ્રગટી !

પ્યારેસાદબ શિકારી જન્મ્યો હતો. એના જન્મ વખતે એના માત પિતાની ખુશીની કંઈજ સીમા નહોતી. વરસો પછી પ્રભુએ તેમને ઘેર પારણું આપ્યું. તો પછી પતિ પત્ની દીવાનાં કેમ ન બને ? અને વળી પુત્ર ! એટલે તો પૂછવું જ શું ? મા આપની ખુશીમાં તેમના જેટલોજ ભાગ લેનાર-ખરા દિવસી ભાગ લેનાર રહીમ પણ હતો. રહીમ હતો તો તેમનો નોકર. પણ ભાગ્યેજ તેઓ તેને નોકર સમજતાં. પોતાના ઘરનું માથુસ સમજીનેજ તેઓ તેની સાથે વર્તતાં. રહીમ પણ તેઓની મમતા જોઈને ખરા દિવસી-નિમકડલાસીથી ધામ કરતો. અરે ! ધણી વખત તે ખુદ પણ બહી જતો કે હું નોકર છું ! તે તેઓની સાથેજ રહેતો. ખાતો પીતો અને સૂતો. ત્યારે રહીમને-આવા રહીમને પોતાનાજ ઘરમાં પુત્ર થયો હોય એવી ખુશી કેમ ન લાગે ?

વખત શેઠાય છે ? વરસો વહી ગયાં.

પ્યારેસાદબ પારણાનું છોકરું મટી શેરીનો બાળક થયો. અત્યારથીજ તોફાન-મસ્તી તેના અંગે અંગમાં કરેલાં હતાં. 'તોફાન-મસ્તી' એટલે જેમ બધુંજ બાળકોમાં હોય છે તેવાં સાધારણ નહિ. પણ કંઈક જુદાંજ-કંઈક અસાધારણ. પ્યારેસાદબને જીવનનું દોસ્ત એની 'ગોફણ' એને એ એક પળ પણ વિખૂટી મૂકતો નહિ. જ્યાં હોય ત્યાં સાથે. હંમેશાં ઢાંચમાંજ.

બાળક પ્યારેસાદબ, જેના હોઠ ઉપરથી દલુ તો માત્ર દુધ સુકાણું નહતું, ગામડાના વગડામાં ઢાંચમાં માત્ર ગોફણ લઇને ફરવા જતો ! ગિયા ઝાડો પર ચઢી તે કલાકોના કલાકો સુધી બેસી રહેતો. ગામમાં પાલ અને આખલાઓને ગોફણ મારી મારીને અકળાવતો અને પોતાની પાછળ દોડાવતો. જીવનમાં બધી શી વસ્તુ છે એ પ્યારે સાદબ સમજીનેજ ન હોતો. બધા સાથે બાથ લીંડવામાં તેને હંમેશાં મજા પડતી. ફુંક સમયમાં

તો તે ગામના તુઢી, જવાનો, સ્ત્રીઓ, અને બાળકોના વખાણનું પાત્ર થઈ પડ્યો. 'બધાંએ' તેના વખાણ કરી કરી તેની હિંમત-તેના બેશમાં દશ ગણો વધારો કરી દીધો !

ખરેખર ! પ્યારેસાદબ આટલી નાની વયે કંચન ગામનો બેતાજ રાજ થઇ ગયો !

આ ફરમાન રહીમને લાં પણ જોજ સોનેરી અવસર આવ્યો કે જે અવસરે પ્યારેસાદબના માત પિતાને દીવાનાં બનાવ્યાં હતાં. રહીમને તે દિવસે દશ હજાર હજારી ખુશીનો એક સામગ્રો અનુભવ થયો ! ફરક માત્ર એકજ હતો. રહીમના શેઠને ત્યાં પ્યારેસાદબે તેઓને દીવાના બનાવ્યાં; રહીમને ત્યાં ઝરીનાએ. પ્યારેસાદબને પણ ઝરીના બહુજ ગમતી. તે તેને ખૂબ રમાડતો. પ્યારેસાદબને તો બહુ ધરમાં એક જીવનું જીવનું રમકડુંજ મળ્યું !

ધણીએ વાર રહીમ પ્યારેસાદબ અને ઝરીનાને રમતાં જોઇ રહેતો. તે વખતે તેની આંખોમાં અજબ સમકારો આવી જતો. હૃદયમાં કંઈ જુદીજ લાગણીઓ બાળકની ઉકતી ને શાંત થતી. જેમ એક બનાવે રહીમને દીવાનો બનાવ્યો તેજ પ્રમાણે થોડા વખત પછી એક બનાવે તેને બેર બેર જેવાં આંસુએ રડાવ્યો. ઝરીના પાંચ સાત વરસની થઈ હશે ન હશે કે તેને માની માઠી ગોદ ચુમાવતી પડી ! માઠા રનેહ ચુમાવે પડ્યો. ઝરીના તો રહીમની દુનિયા હતી. તે માની જોડ પૂરી પાડવાની દેશિય કરતો કરતો નાની ઝરીનાને કંઈ જુદાજ વિચારો વચ્ચે ગોટી કરવા લાગ્યો. એક લાગ્ય પલટાએ રહીમને હસાવ્યો; બીજાએ રડાવ્યો. રડાવ્યો એટલુંજ નહિ પણ—?

પ્યારેસાદબના જીવને પણ પલટો લીધો. આં પલટાએ પ્યારેસાદબને બરબાદીની પીણી તરફ ધક્કેલા મંડ્યો. પ્યારેસાદબ એ ન સમજી શક્યો. ન પારખી શક્યો અને એ તો ધક્કા-તોજ ગયો !

પ્યારેસાહબની ચારે તરફ થતી 'વાહવાહ' નોંધને કટકાઈ તેની સાથે મિત્રતા સંધી. કટકાઈ તેની 'ગોફુ ઓઢાઝી' પર મેલ્લી. પડયા અને તેના મિત્ર બની ગયા. આ બંધનને કહેવાતા મિત્રા ફક્ત પ્યારેસાહબની વાહવાહ, વખાણ અને માનપાનમાં જાગ લેવા પૂરતાજ હતા. પ્યારેસાહબ તો બંધાતેજ મિત્ર સમજી ખુશ થતો-અર્થ લેતો !

ફુનિયામાં માણસની ચઢતીની વેળા કીડીની સંખ્યામાં તેના મિત્રા કેમ થઈ જતા હશે ? કેમ તે જમાનામાં બધા તેના મિત્ર થવામાં માન લેતા હશે ? એમ કેમ થતું હશે ? શું એવો કંઈ કુદગતી નિયમ હશે ? અને પડતીની વેળા ? ખુદ તેનો દેહ પણ તેનો નથી રહેતો ! આ કેટલું વિચિત્ર ? એટલુંજ અજબ ! આવા નિયમો ઘડવામાં એ ઘડનારને શી મઝા પડતી હશે ?

પ્યારેસાહબના અસંખ્ય મિત્રોમાંથી બશીર તેનો ખાસ મિત્ર હતો. બશીર પોતાની કલાથી પ્યારેસાહબને પોતાનો કરી લીધો હતો. પ્યારેસાહબને હવે તેના વગર જરા પણ ચાલતું નહિ. જેમ તેની ગોફુ ડમેશાં, દરેકે દરેક જગ્યાએ તેની સાથેજ હોય તેમ બશીર પણ તેની સાથે બંધીજ જગ્યાએ હાજરજ હોયને ?

બશીર તો બરબાદ થઈજ ચૂક્યો હતો. તે હવે પ્યારેસાહબને પણ પોતાની સાથે ધસડતા લાગ્યો ! બશીર ચારિત્રની મદતવતા બૂલી ચૂક્યો હતો, તેને ખોઈ ચૂક્યો હતો. જીવનની પવિત્રતા બશીરને મન-કંઈજ નહોતી. એને મન જીવન પણ કંઈજ નહોતું, જીવનનો તેને કંઈ અર્થ હતો તો તે ફક્ત. વિષય સુખનો સતોપ ! બશીરમાંથી માણસાઈ ચાલી ગઈ હતી. તે વાસનાનો શુભામ થઈ ગયો હતો. બશીર-ગામનો શુડો-પોતાણાજ ગામની મા બહેનોની લાજ લૂંટવામાં, તેઓને સતાવવામાં,

તેઓને બરબાદ કરવામાં ખુશ હતો. આવે બશીર પ્યારેસાહબનો મિત્ર થયો ! જીવન દોસ્ત બન્યો !

દિન પ્રતિદિન પ્યારેસાહબ બદલાતો ગયો. તેની હિંમત, તેના જોશ કંઈ જુદોજ વળાં લીધો. પોતાની ગોફુથી પાડાઓ અને આખાઓને સતાવવાને બદલે તે હવે ઓંચોને-ચુંવતીઓને સતાવવા લાગ્યો ! જંગલોમાં ઘુમનાર વીર ઓંચો પાછળ ભટકવા લાગ્યો ! વગડાઓમાં ઝાડો પર બેસી રહેનાર હવે ગામના કુવા પર બેસતા લાગ્યો ! પાણિયારીઓને સતાવવા લાગ્યો !

ઘોડાજ વર્ષમાં તો પ્યારેસાહબ પ્યારેસાહબ ન રહ્યો, બશીરે તેના ઉપર જીત મેળવી. ગામમાં બંધાને હજવનાર પ્યારેસાહબ બશીરથી હાર્યો ! 'પ્યારેસાહબ પડ્યો, તેનું જીવન પડ્યું, ચારિત્ર પડ્યું' એના જીવનમાં પડેલાંને આનંદ ન રહ્યો. પ્યારેસાહબે શુદ્ધ, નિર્મળ અને પાવત્ર જીવનમાંથી મળતા ઊંડા આનંદને તરછોડી દારૂઓગના છાજરા આનંદને વધારી લીધો ! ગામમાંથી પ્યારેસાહબનું મન ગયું માનની, જગ્યા અપમાને લીધી. રનેડની જગ્યા ધિક્કારે લીધી. આબરની જગ્યા કલકે લીધી !

આ બધું થયું તે પ્યારેસાહબને મન કંઈજ નહોતું. પણ તેના માથાપનું હૃદય ચીરાય ગયું. જીવનની સંખ્યાએ તેઓને એક એવા વાનાએબનો સારનો કરવો પડ્યો કે જે તેમના માટે અસહ્ય હતો, આ વાવાઝોડાના તોફાનમાં તેમની આશાનો મહેલ ખેદાનમેદાન થઈ ગયો. તેઓના જીવનનો આનંદ ઉડી ગયો. રાતની શાંતિમાં જે પુત્રની યાદથી પતિ પત્ની મીઠું મીઠું હસતાં, તેઓ હવે તેની યાદથી આખી આખી રાત, રાતની શાંતિને ચીરી નાંખનાં ધુરંધાં બરવા લાગ્યાં !

હોદ્દાની મુક્તિનો એકજ માર્ગ તેમને દેખાતો હતો, અને તે લગ્ન. પ્યારેસાડબ લગ્ન પછી સુધરી જશે એ માયાપના દિલની છુપી છુપી આશા હતી. કંચનગામની તો હવે કોઈ હોદ્દાની પ્યારેસાડબને મળે એમ નહોતી. થોડાજ વર્ષો પહેલાં કંચનગામના એક એક માયાપો પોતાની પુત્રીઓને પ્યારેસાડબના એકજ શબ્દ પર આપવા તૈયાર હતાં. તેજ પ્યારેસાડબના માયાપને આજે હોદ્દાની વડુ ક્યાંથી લાવવી તેની મદદ ચિંતા આવી પડી. અપાર મહેનત પછી પ્યારેસાડબના માત પિતાને પર ગામથી એક કન્યા મળી. પ્યારેસાડબનાં લગ્ન થઈ ગયાં.

પુત્રના લગ્ન કરવાજ હવતા માયાપે લગ્ન પછી વરસ દિવસમાં એક પછી એક અનંત શાંતિ મેળવી. મરતાં સુધી તેઓ પોતાના પુત્રને સીધા રસ્તા પર આવેલા ન બ્નેઈ શક્યાં. લગ્નમાં છુપાએલી તેમની છુપી આશા પણ નાશ પાળી. આ દારી આઘાત તેઓ છોડવી શક્યાં નહિ. આ ધા સહી લે એવું મજબુત હૃદય હવે તેમનું રહ્યું નહતું. મરતી વખતે પ્યારેસાડબના પિતાએ રહીમને - પોતાના નોકરને પાસે બોલાવ્યો અને કહ્યું.

“રહીમ! બાઈ! હું જઈશ. પ્યારેસાડબને હું તારા હાથમાં સોંપી બાઈ છું. હવે તું એનો પિતા છે. રહીમ, તેની હાંડળી તારા હાથમાં છે.”

પોતાના શેઠના-લાચાર શેઠના મૂખમાંથી આ દર્દલાયં ઉઘાડે સાંભળી રહીમ ગળગળો થઈ ગયો. તેનાથી એકે શબ્દ બોલ્યો નહિ થોડીવાર શાંત રહી રહીમ મદામુશકેલીએ બોલ્યો,

“શેઠ! પ્યારેસાડબ મારો છે. જેવી મારી કરીના તેવો મારો એ. વરસેથી આપનું નિમક આપું છે. આપ બેફિકર રહે.”

રહીમના શબ્દોથી શેઠને કંઈક આશ્વાસન મળ્યું. હૃદય પરનો કંઈક ભાર ઓછો થયો. છતાં હજી તેના દિલમાં કંઈક ખટક્યા કરતું

હતું. એ ખટકતા કાંદાને દારી નાંખવા શેઠે કહ્યું,

“રહીમ! બાઈ! તારી પાસે એક છેવટની માંગણી છે.”

“શેઠ! હુકમ કરો.”

“પ્યારેસાડબે તો પોતાનો કાબૂ ગુમાવ્યો છે. આત્મ સંયમ ત્યાગવાની ભંપ કરે બૂલ ક્યાં પછી એ બીજી કંઈ બૂલ નહિ કરે? એજ મને નથી સમજતું! છતાં—”

“કહે, શેઠ, કહે.”

“રહીમ, પ્યારેસાડબ જો કંઈ બૂલ કરે તો એને માફ કરજો. એને તારું બાળકજ સમજજો. એની કંઈ પણ જુવની અસારથીજ હું તારી પાસે મારી માંગી લઉં છું. માફ કરીશને, રહીમ!”

“અરે! શેઠ! આપ આ શું બોલ્યા? હું! હું કોણ? મરતી વખતે આપે મને બચાવ્યો, નહિ તો આજે અહિં હું હોત? આપનો તે ઉપકાર શું હું ભૂલી ગયો? શેઠ! ત્યારે આટલા આટલા વરસે પણ તમે રહીમના દિલને નજ ઝોળખી શક્યા!”

‘ના, ના. રહીમ હું તને સમજાવું છું. તારું હૃદય બાળુ છું છતાં એકવાર તું ના કહીદેક મને શાંતિ થાય. મારા હૃદય પરનો ભાર ઓછો થાય.’

રહીમ શાંત રહ્યો. તેની આંખમાંથી આંસ ખરવા લાગ્યાં. હૃદય વધોવાઈ ગયું. મોં સિવાઈ ગયું. અતે જવાબમાં રહીમે માથું હલાવી ‘હા’ પાડી. તેનાથી માથું હલાવાઈ ગયું. શેઠની આંખમાંથી હવે અશ્રુ પ્રવાહ છૂટ્યો. તેનું હૃદય દલકું થયું. હૃદય દલકું ગનાવવામાં થોડી મદદ રહીમે કરી; થોડી આંસઝોઝે!

મા આપના ગયા પછી પ્યારેસાડબની સ્થિતિ લગામ વગરના થોડા જેવી થઈ ગઈ. જ્યાં મનમાં આવે ત્યાં ભટકવા લાગ્યો. બધા સાથે ગમે તેમ વર્તવા લાગ્યો. હવે તેને પૂછનાર-કોણ હતું? તેને શેઠનાર કોણ હતું?

હવે નતો તેને ધરતી પડી હતી; નતો પતિની રેકાર હતી.

ધારેસાડળની પત્નિ મરયમ જીવતાં જીવત મરેલા જેરીજ હતી. સાસરે આવતી વખતે હૃદયમાં ઉઠેલી નાજુક નાજુક ઉમિંગો સંતોષાયા વગરજ પાછી હૃદયમાંજ શાંત થઈ ગઈ. પરણીત જીવનના રચેલાં મીઠાં મીઠાં સ્વપ્નો પૂરા થયા અગાઉજ તેનું યૌવન આધમી મથું પતિના ગ્રેમની અધીરી પતિએ સુખ ભોગવ્યા વગરજ કરમાઈ ગઈ. પતિને સુધારના મરયમે પોતાની આશાની, પોતાના અરમાનોની, પોતાના સુખની, પોતાના જીવનની કુરબાની આપી દીધી. પણ એ બધીએ કુરબાની એણે ગઈ! આટલા આટલા ત્યાગના ભોગે પણ ધારેસાડળ ન બદલાયો. મરયમે રડી રડીને જીવન પૂરું કર્યું! તે એક આશાને આધારે જીવી રહી હતી, કે પતિ કદી, કોઈ દિવસે પોતાનો યશ. એ આશા પર — એ એકજ માત્ર આશા પર તે પોતાના દુઃખી દિવસો સદનશીલ બની કાપવા લાગી. આશા! હું ન હોત તો મનુષ્ય જીવન કેટલું દુઃખી હોત? તારા વગરના દુઃખના દિવસો કેવી રીતે વિતાવત?

કંચનગામમાં મરયમનું કોઈ મિત્ર, કોઈ તેની દયા ખાનાર, કોઈ તેના દુઃખમાં ભાગ લઈ બે આસ સારનાર એ કોઈ હોય તો તે જરીના હતી. જરીના જીવનની વસંત ઋતુમાં બૂધી રહી હતી. તેનું સાદું અને નિર્ભળ સૌંદર્ય ગમજી હતું. કાંઈને પણ આકર્ષે એનું હૃદય. ખરેખર! જરીના કંચનગામની શણી હતી! મરયમ જરીના પાસે પોતાના દુઃખની કહાણી કહી રહતી અને હૃદયને હળવું કરતી. જરીના પોતાના મીઠા મીઠા, ભોલા ભોલા શબ્દો વડે તેને દિલાસો આપતી અને તેના આસ લૂછતી.

જીવનની પવિત્રતા ગુમાવી બેઠેલા અધમ મનુષ્ય ખરેખર અંધો હોય છે. પતિત ધારે-

સાડળ એક પગલું હલું આગળ વધે તે જાન બૂઝ્યો. અને એક દિવસે ન કરવાનું કામ ધારેસાડળે કરી નાખ્યું!!!

ધારેસાડળે આ કામ પોતાની નીચ વાસના સંતોષવા ખાતર કરી તો નાખ્યું પણ તેનું પરિણામ કંઈ જુદુંજ આવ્યું. ન ધારેલું!

ફરી એકવાર ધારેસાડળના જીવને પથ્થો લીધો. રહીમને આ વાતની ખબર પડી ગઈ. ખબર કેમ ન પડત? કુદરત કંઈ પાપ છૂંદે રાખત? ખબર પડતાંજ તેની રજેરગમાં વેરની આગ લાગી જી. આ કટોકટ સમયે તેને પોતાના રોકની વરસીલત યાદ આવી. ધારેસાડળની આ એક ભૂલ હતી એ વાત યાદ આવી. પોતાનું વચન યાદ આવ્યું. અને એ વેરની આગે કંઈ જુદોજ પથ્થો લીધો. ક્યો પિતા આ ભૂલ માફ કરે? આવી ભૂલ-આર્થ પાપ માફ કરે એ હૃદય કેવું દર્શે?

શોણજ વખતમાં ધારેસાડળના ધરમાંથી જરીના અદરજ થઈ ગઈ. દુનિયામાં કોઈ ન જાણી રાકયું કે જરીના ક્યાં ગઈ? તેનું શું થયું? આ વાત જાણનાર કેવો બે જણ હતા: ધારેસાડળ ને રહીમ. રહીમે જરીનાના ભોગે-એક મનુષ્યના અમૂલ્ય જીવના ભોગે ધારેસાડળને શિખવાડયું કે જીવનની પવિત્રતા શું છે? મનુષ્યના જીવનમાં પવિત્રતા શું લાગ બળે છે? વચન કેમ પૂરું થાય છે. વેર કેમ લેવાય છે?

ધારેસાડળની આંખ ઉઘડી. તે ભયંકર નિદ્રામાંથી જાગ્યો. પણ ધણે મોઢો. જરીના જતાં-પોતાનો એકનો એક દુઃખને સાથી જતાં મરયમ પણ પોતાની પાછળ પોતાની નિશાની રૂપ સુવતાનાને મૂકી જરીનાની શોધમાં ચાલી ગઈ.

ધારેસાડળના જીવનમાંથી વાસનાની મસ્તી તોડવા આવી ગયા. તેના હૃદય પર એક ઝર

ધા પડ્યો. જીવન શુન્ય બની ગયું. તેને પોતાનાં એક પછી એક કૃત્યો માદ આવી તેના હૃદયમાં લાખ લાખ વીંછીના એરીલા વીંછીના ડંખો મારવા સાગ્યાં. સુલતાનાને લાંધે તે જીવી રહ્યો હતો. જીવનમાં જો તેને કોઈ ઉપર પણ નિર્માળ અને પરિત્ર ગ્રેમ જન્મ્યો હોય તો તે સુલતાના હતી. સુલતાના તેણું જીવન હતી. સુલતાના તેની આશા હતી. સુલતાના વગર ભાગ્યેજ તેની જીવન દોરી ટકી શકત.

કહી હસતાં હસતાં રહીને રાપફલ સુલતાના તરફ તાકી.

“લો. મારો, મારો. દાદા” કહી મલકાતા મુખે સુલતાના ઉભી થઇ.

“એમ ? નથી માનવું ? તોરે લે !” કહી રહીને ખાલી સમજેલી રાપફલનો થોડો દબાવ્યો અને એક લથકર અવાજ સાથે સુલતાના લોહીમાં રંગાઇને પડી. રહીમતા હાથમાંથી રાપફલ પડી ગઈ. તે પણ પડી ગયો.

“શું થયું ? એ શાનો અવાજ થયો ?

ગભરાએલા સાદે પૂછતાં પૂછતાં પ્યારેસાહબ ત્યાં શિકારનાં કપડાં પહેરી આવી પહોંચ્યો. લોહીમાં ડૂબેલી પોતાની એકની એક સુલતાનાને જોતાં પ્યારેસાહબને ચક્કર આવ્યા. તેણે પોતાનું સમતોલપણું ગુમાવ્યું. અને તે પણ પુત્રીના પગ આગળ પડ્યો.

તણ પડેલા દેહમાંથી સુલતાનાનો દેહ કદી પાછો ઊઠ્યો નહિ !

“સુલતાના ! બાપુજી શિકારે જાય છે. તારે નથી જવું ? જો મને તેઓએ રાપફલ સાફ કરવા પણ કહ્યું છે ! ચાલ, જા, જા. તૈયાર થા.” રાપફલ હાથમાં લેતાં લેતાં રહીને કહ્યું.

“ના રહીમદાદા” મારે નથી જવું.” ચોપડી બાળુએ મૂકી સુલતાના બોલી.

“ના, ના નહિ ચારે. જાય છે કે નહિ ? નહિ તો ગાળા છોડીશ હોં ?”

વગર ઓપરેશને.....

વધરાવળનો કાતિલ ઈલાજ

○ અંડકોષમાં આંતરડું ઉતરી ગયું હોય કે પાણી ઉતરી આવ્યું હોય, “સાઉન્ડ પ્લાસ્ટર”ની અમારી તાજા તિખળી દવા એને માટે અચુક અને નાયાબ ઈલાજ છે ખીમારી ગમે તેટલી જીની હોય, એક અકવાડિયામાં તો એ રૂપસદ થાય છે અને કાંઈમી ફાયદો મૂકતી જાય છે. આ લથકર ખીમારીની આ એવીજ કાતિલ દવા છે જેની માલિશથી પરસેવા વાટે તમામ ખરાબ તત્ત્વો ખુદાર ધકેલાઈ જાય છે અને અંડ એના મૂળ રૂપ અને સ્વરૂપમાં આવી જાય છે. ઓપરેશનની મુદત ઝુરત નથી. અને રહેતી પણ નથી. સમ્યુઅલ ફાયદા માટે એક શીશી કાઢી છે. અને તેની કીંમત રૂ. ૪-૮-૦ રખાઈ છે. પોસ્ટ ખર્ચ અલગ. જવાબ માટે સવા આનાની ટીકીટ મોકલવાની છે.

ઈન્ડો જર્મન કેમીકલ વર્કસ. [રજ.]

જામે' મસ્જિદ પાસે, દીલ્હી નં. ૧૪

પિયા મિલનકી આશા !

* લેખક : 'કિના' રહેલી. *

વૃદ્ધ બેઠો હતો,
પહાડની તળેટીમાં,
વૃદ્ધોની ઘટામાં,
પ્રેમની બંસી વગાડતો,
બંસીથી નીકળતા સૂર પોકારતા,
“પિયા મિલનકી આશા !”

૫૫

પૂર્ણિમાની શીતળ આંદની,
મંદ મંદ વાયુ લહેરો,
શાંત રાત્રીમાં,
વૃદ્ધ ઉઠ્યો,
બંસી વગાડતો.
એજ સૂર, એજ ગીત, એજ નાદ.

૫૬

જગત ઘેરું બન્યું,
એના સૂર પર ! એના ગીત પર.
અને કરવા લાગ્યું નૃત્ય !
બંસી જોરમાં વાગતી હતી.
એવું હૃદય અધિર હતું, બ્યાકુળ હતું,
કેદને મળ્યા.

૫૭

ત્વરીત ગતીએ આલતો હતો તે.
પોતાની મંજિલે પહોંચવા.
એ યંત્રી ગયો.
મંજિલ પૂર્ણ થઈ.
સરિતા કઠિ.

વહેલી સરિતાના કિલકિલ કરતા નીરમાં,
મળી ગયા બંસીના સૂર.

૫૮

એણે પગ ઉપાડ્યા,
વહેતા જળમાં મૂક્યા.
એ તણાવે, સરિતાના વહેણમાં !
મૂખ પર હર્ષ હતો, આંખમાં તેજ !
છવનની પરવા કર્યા વગર,
તણાવે જઈ રહ્યો એ.
બંસી એના હોઠોએ લાગી હતી.
એજ સૂર હતા, એજ ગીત !

૫૯

મારે મળવું છે મારા પીયુને,
અર્પણું છે હૃદય,
પ્રેમથી છલોછલ,
સ્નેહથી ભરેલું,
મહુબ્બતથી ભરપૂર,
મારા નાથને ! દિલ્લારને !

૬૦

બંસી એના હાથોથી પડી,
સરિતાના ઉદરમાં સમાઈ,
વિલીન થયા એના સૂર, સરિતાના નીરમાં.
અને વૃદ્ધ પણ તણાવે, તણાવે અદ્રધ્ધ થયો.
ઉછળતી મોજોમાં,
એની આશા ફળી,
એ ગયો.
પોતાના ખરા દિલ્લારને મળવા !

સન્ધિ

કાલેજના રંગ!!!

એક દી' સંધ્યાએ હું બેઠો હતો આરામમાં; અધ્યયન કરતો હતો કુદરતનું કુદરત પામમાં. મંદ મંદ શિતળ દવા ચો પાસથી વાતી હતી; વેદનામાં એ ચક્રી પૃથ્વી કંઈ ચાતી હતી. એટલામાં આવ્યો એક મિત્ર-ચપ્પ ચપ્પુઓ ચાર; આસરી સદ્ભાવનાની તુર્ત મારી ત્યાં બહાર. હુંકમાં તે મુગ્ધને એક કોલેજ માંહી લઇ ગયો; ન્યાં પ્રસંગોપાત મચ્યો એક ડ્રાક્ષાકલ્પ હતો. ત્યાં મેં શું જોયું અધર સૌના બનેલા લાલ છે; ને રૂપેરી હસ્તના બિપર દિસે ધડીઆલ છે. ચાલતો પ્રત્યેક જણુ નાજુક કમર લયકાઇને; આવતી હો યૌવના જાણે કોઇ શરમાઇને। દેડ પર પોપાકની કંઈ કંઈ બનોખી લાત છે; મૂખ છે હિન્દીનું પણ મૂખમાં ફિરંગી વાત છે. સર્પ સમ છે વાંક—વળ, મરોડ એની ચાલમાં; તુચ્છ છે જાણે જગત આણું નગરમાં ખ્યાલમાં। એક ફેશનમાં બનાવટથી બનેલા વાળ છે; પારધીના હાથમાં જાણે રહેલી જાળ છે. મૂછને દાઢી સફા છે એટલા મારે અડી; કે ન રહી જાણે તફાવત કાંઈ નરનારી મહી। છે જમાનો સામ્યતાનો ભાવના એ ફળવે; નર યહને નારીથી ખબેથી ખબો મેળવે। એટલું નાજુક બદન કે બોલવું ભારી પડે; કુદરતી આખો હવા પણ તેમને જગમાં નડે। આત્મચક્ષુ તેમના જીવન તણા આદેશ છે; નિજ તણા શૃંગારથી પુરસન મળે ક્યાં લેશ છે? તેમને સ્વગત ન્યાં સંભાળી ભારી પડે; શક પછી છે શું કે એ કુન્યા ચક્રી હારી પડે? તેમના કાન્તેતો છે બિલોગ લજ્જનો વિપંય; કેમ દેખે એટલે શિક્ષિત થઇ આવો સમય। ધર્મથી વચ્ચિત સુસંહારથી અંતર ધણું; ને વિચારોનું રહ્યું આચારથી અંતર ધણું. આ છે અમ કોલેજને આ તેહનું શિક્ષણ રહ્યું; ને મહી પૈસા અને શક્તિ તણું આંધણુ થયું।

‘હુદીર’ લુત્તાગરી



“આજે માછને ઘેર ગયું હતી.”

“તો માછએ તને કોઈ બધું ભૂંડું કહ્યું?”

“હા, કહ્યું તો ‘પર’, પણ ભૂંડું નહિ, બધું કહ્યું.”

“શું કહ્યું?”

“કહ્યું કે—”

“શું?”

“પણ હું કહું અને તમે તો સમજતા જ નથી!”

“પણ તારા કલા વગર હું શું સમજું?”

“સ્ત્રીની વાત તમે પુરૂષ સમજે પણ શું?”

“શું તને કોઈ તકલીફ છે?”

“હા, બહુ મોટી તકલીફ.” પછી ઝરીનાએ ધીમે સારે શરમાતાં શરમાતાં કહ્યું, “તમે બાપ થતાર છો.”

“અરુ?” સુલતાને ઉદ્ગાર કહ્યો.

આ ખુશીના સમાચાર સાંભળી સુલતાન આનંદથી ઉ-માઠી બન્યો નહિ; કદાચ તેની ધણવણી દૃષ્ટિનું આ કારણ હોય. તેના દિલમાં કેવા કેવા અદાલતો ગતિમાન થઈ રહ્યાં હતાં તે તેના વદન પરથી કળી શકાતું નહોતું. અર્થાત્ ઝરીનાને પણ સહેજ મુંઝવણ જેવું જણાવા લાગ્યું. તેણીમાં ઝરીનાની મુંઝવણનું વિદ્યારણ કરતાં સુલતાન બોલ્યો.

“આપણે બહુ લામ્બચાળી છીએ.”

“પણ માછ કહે છે કે હવે મારી તબિયત મુંબઈમાં સારી નહિ રહે” ઝરીનાએ હવે ખરી વાત કહારી.

વાત ખામીને સુલતાને પૂછ્યું.

“તો હવે શું કરીશું?”

“સાત આઠ મહિના માટે મુંબઈની બહાર આપણને ઉતાવળે ચાલ્યા જવું જોઈએ.”

“ક્યાં જવું?”

“કલકત્તે.”

“આટલા મહિના માટે નોકરીએથી બિન પગારે પણ રજા તો મને નહિજ મળી શકે અને તે માંગી પણ ન શકાય, કલકત્તે જવું તો રાજીનામુંજ આપવું પડે.”

“તો રાજીનામું આપી દો. કલકત્તામાંના મારા બાપના એજન્ટને ત્યાં તમારી નોકરીની જોગવાઈ કરી આપશે.”

“પછી તો મુંબઈમાં રહેવું કે કલકત્તે રહેવું એકજ થાય.” સુલતાને અર્થમર્થિત ચપ્પે ઉચ્ચાર્યા.

સુલતાનના આ કેથનના અર્થનો સ્ફોટ થતાં ઝરીનાની મુંઝવણ વધવા લાગી. તેની માતાએ સરવેલા બીજા માર્ગનું તેને સ્મરણ થયું. તેની મા. માસિક અર્થ પુરો પાડવા તેનાર હતી એ હકીકત સુલતાનને જણાવવી કે નહિ તેની ગડમથલમાં તે પડી. તે દરમિયાન સુલતાનની તીવ્ર બુદ્ધિએ કાર્પ વિચાર ધરી લીધા અને તે બોલ્યો.

“કાંઈ ચિંતા નહિ. હું બંધી બચવાની કંઈ લાગણી. આપણે કમળને જાણું.” પછી કેનેડર જાણી બેઠાને કહ્યું. “આજે પચ્ચીસ તારીખ છે. મહિના પૂરો થવાને છ દિવસ બાકી છે. પહેલી તારીખે હું મારી જગ્યાના રાજવાડાની એક માસ પહેલાંથી નોકરીસ આપી દઈશ એક મહિના પછી આપણે કલકત્તે રવાના થઈ જઈશું. મારી નોકરી બે વરખાસની અને બીજી હાથી ચિંતા તારે કરવાની નથી. તું હવે સુઈ રહે.”

કેનેડરની એક તારીખ સુલતાને ફાટી નાંખી. સિમરેડ સગાના સુલતાન પાવરેલા ખાટલી પર પડ્યો.

“અહીં નહીં, પણ પર” ઝરીનાએ કહ્યું.

“મને અહીં જ હીક છે.”

“ખાટલી તો મેં મારા માટે મંગાવી હતી અને રોજ તે પર તમે સૂશો છો. હું રોજ માથાઝીક કરું છું. દરેક મને આ સાફ નથી લાગતું.”

“આટલા દિવસો હું અહીં છું તો આજે પણ મને અહીં જ સુવા દે. તારી નવી દલીલો હું હવે કાગે સંભળાશ.”

સુલતાને સિમરેડનો ઉડા દમ લગાવી ધુઆવલિ ચલાવી.

સુલતાન કાંઈ વિચારમાં હતો એ બેઠાને તેને છેડતું ઝરીનાને ચોખ સાંજું નહિ પોતાની જગ્યા તેણે પતંગ પર લીધી. પતંગ પર પડતાં તેને પશુ વિચારો સતાવવા લાગ્યા. તેને તેની માતા સાથે યાદ આવી, “વરને ઘેર !”

પરચિત બીજું ઘર કયું? પિતાનું કે પતિનું? પરણીને પતિ પોતાને ઘેર પાડે આવે છે. કન્યાને પોતાનું ઘર છોડવું પડે છે, નવા ઘરને સમજવા જુના ઘરનો ત્યાગ કરવો પડે છે આ કેવી વિચિત્ર સમાજ રચના ! કન્યાને જીવું ઘર છોડવું પડે તો વરને કાં નહિ ? બન્નેને કાં નહિ ? બન્ને એક જીવું નવું સ્વતંત્ર ઘર શા માટે નહિ વસાવે !

આવા આવા વિચારના વંશગિયામાં ઝરીનાને આજે ‘વરનું ઘર’ વડાનું ભાગવા લાગ્યું. સુલતાને બતી બૂઝાવી.

(અપૂર્ણ)



તારીખે મુસ્લિમ લીગ (ઉર્દૂ)

કર્તા:—મિર્ઝા અખતર હસન સા. બી., એ, એલ. એલ. બી.

આ પુસ્તકમાં મુસ્લિમ લીગની સ્થાપનાથી લઈ આજ દિન સુધીના જાણીતા નથી જઈને આધારથી સહીષી લઈ આજ દિન સુધીની ઇસ્લામી રિસાયત અને આઝાદીના જંગ ઉપર આ અંગ્રેજ અને હિંદુ અંગ્રેજ પુસ્તક છે. ૬૦૦ પૃષ્ઠ, અને આઝાદીના જંગ ઉપર ૧૫ ફોટો સાથે, કીમત રૂપિયા અઢી, ટપાલ ખર્ચ પ્રમુખો વી.ના આર્ટ પેપર ઉપર ૧૫ ફોટો સાથે, કીમત રૂપિયા અઢી, ટપાલ ખર્ચ (હિન્દ માટે) પાંચ આના વધુ.

ધી રહેર રોડર્સ. બુકસેલર્સ : કલકત્તા, સુરત.

[૪૫૩]

1 સાહિત્યકોશના અભિપ્રાય ૭

ત્રેશી ખળવદાર—

મંચિનગારી" હું વાંચી ગયો છું; તે મારી વધુ રેકલો મેં આનંદ રેળવ્યો છે. મારા હૃદયમાં કવિત્વનો અંશ ફૂટ્યો છે અને મારી અખંધતી ઈશ્વરભાવના ફિરજોમાંથી ચળવારીઓ ઉઠી છે, તે ધરીમર ઘરખાનામાંથી કેડીને આગશે ચેટ્ટું બાથ (Rockers) તે મેમાંથી રંગભેરગી તારા ઝળી રહે, તેની લાગ છે. તમારી મદાલકિઓમાં એકમાં તાળું બિંદુ છે તે તેમાંથી મૂર્તિફલોના પ્રતિચક્રકાર થાય છે. જનામ મુનાદી સાહબ—

"ચિનગારી" રખણ રીતે અગમતી આપે છે કે ગુજરાતમાં એક નવો સુરક્ષમ કવિ જન્મી ચૂક્યો છે અને પોતાના કાવિ સંદેશોને જલ્દી જલ્દી વાંચવા આવી રહ્યો છે.

શ્રી સુન્દરમ—

ચિનગારીમાંની વધુ કવિશ્રવણોમાંથી સારો સુકતો સર્વ શક્ય તેમ છે.

શ્રી ચાંપણી વિગ ઉદ્દેશી—

ચિનગારી અને મને મને છે. તેમાં Originality

indeed હોય છે એ માટે.

Mr. P. R. Karbhari

I have looked into some of the short pieces and read them with pleasure.

આંખોમાં પ્રકાશનાં અંગનું આનંદ

ચિંતન • ગા • ની

“તુ રાખ”

મૂલ્ય રૂપિયા એક

(આફ્રિકા માટે શી. ૨

પત્રકારોએ આ પુસ્તક પર પ્રશંસાના પુષ્પો વેચ્યાં છે.

આનેજ મંગલો

રૂપમ સાહિત્ય કાર્યાલય,

૧૩૮, અકરીયા મલ્લિક સ્ટ્રીટ

સુભાષ. ૯

સ્ટોરિસ્ટ-થી સંદેશ સ્ટોર્સ કલ્કત્તા, -સુરત.

જન્યીતા યુકેસેલર્સ પાસેથી પણ મળશે.

૭ પત્રકારોના અભિપ્રાય ૭

મેચલુ મુલદાન—

ફિનિયાનાં અસીમ પદ ઉપર ઉભારતી માનવતા વચ્ચે ઉભેલી લેખક એક માનવની હૃદય-વીણાને ઝાલી બેઠો છે અને એ વીણાને એકે તરફ હળવે હળવે બજાવી રહ્યો છે અને એ બાજુની વીણામાંથી સૂરો નિકળે છે. કાલમાં રૂદન છે, કાલમાં હર્ષ છે, કાલમાં હર્ષ છે. અને લેખક પોતે પણ માનવ જીવનના ઉચ્ચ ગુણને સાથે અથાણા માનવ હૃદયના એ સનાતન મંદગીતના રસો સાથે તાલ મિલાવતો માનવતા સાથે બળી જાય છે.

કલ્પમાલવી—

બીજી દરેકના જીવનનું કાવ્ય ગાતા હોય, તેવાં સુંદર ગવ કાલેજ સંજ્ઞા છે. જીવનનાં પાનાં પછી પાનાં ઉઠેલાં હોય તેમ એક એક કાવ્ય નવી કાવના, નવા વિચારો, નવું ચિત્તન ઉપજાવે છે. ક'સાધ (દૈનિક)—

લીટીએ લીટીમાંથી પ્રેરણા મેચલુ છે. ગુર્જરોએ એવાવની અને સરુદ બનાવતી લેલીમાં સુલક્ષ્મ લેખક ભાઈ "પુરાણો" ગુરુશત્રને એક સુંદર દિતાલ અર્પા છે. ગુણસુંદરી—(પત્રો ૬૦ શુક્રવર)—

કાવ્ય સાહિત્યમાં શેક્ષપીર બાનનાંઓને ગદ્યમાં રચી દરતી થી ગુરુશત્રની ચિનગારીમાંથી કેટલીક કાવના સ્વેચ્છ મનોરમ છે. એમાંથી વધુ વિચારો મૌલિક છે અને એની રચનામાં પણ મજાની રીતે મળે છે.

Modern Review (U.S.A.)

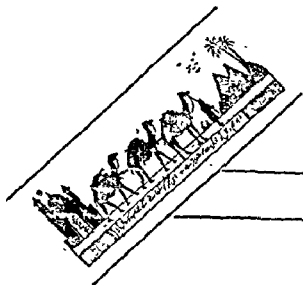
Chinese really really on what was it found.



भारत



१९४१
Raj



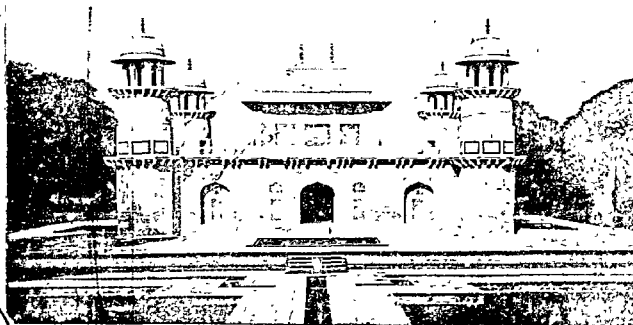
આ અંકમાં ←←

વિષય સૂચિ	લેખકોના નામ	પૃષ્ઠ
"કે મેં ભૂલે કુશો જિંદગી કેખી હૈ શાનમયી"...	ડૉ. "દના" રેખી ...	૪૫૧
ઈસ્લામી દ્રિકાણ (ક્રમિક) ...	મી. અ. રહીમ ...	૪૫૪
" " (સીસ) ...	" " " ...	૪૫૫
આવાજની કુનિયાં કે રોડો ...	"એકાદ" ...	૪૫૬
સાબર રીકાર ...	સંપાદક ...	૪૫૭
કાપણીવાની નોંવણીઓ ...	"દસ્તાવેજી" ...	૪૫૮
મોક ...	મ. અમરો ...	૪૫૯
અસ્માઉતો દુરના ...	ફરિદ-સામેરી ...	૪૬૦
ફાવા ...	મી. અ. અમરો ...	૪૬૧
સુ લખુ'દી ...	"સાન દાદ" ...	૪૬૨
વિવિધ પેદાશો ...	"ગાલિમ" ...	૪૬૩
યુલિસિસ કથા 'દીકણ ...	સાંતે બગીચી ...	૪૬૪
રજા ...	"દારીકર બી. એ. ...	૪૬૫
અમલનો ઉદય ...	પ્રસાદ ...	૪૬૬
છવન-પુંક ...	દા. દીપેશ ...	૪૬૭
નગન માય ...	નૂ. નાગીજ ...	૪૬૮
પુર્ણી તાકત ...	ઈ. મી. ...	૪૬૯
This maturing Century ...	L. E. Allou, ...	૪૭૦
મુસ્લિમ વિન સિસિમ ...	અનિલ, રસમ, દાલ ...	૪૭૧
મેડિસિન (મુખ્યત્વે વૈદ્યો મુશાફર) ...	સંપાદક ...	૪૭૨
સમતન (અ. મ. માર્ગ) ...	"સરખ" ...	૪૭૩

વિનંતી:—આલોચકો કૃત્યકાર વેળા મ દક નંબર લખવા ચાહું નહીં. દરેક અંગના રેલો ઉપર નામની શરૂઆતમાં તે લખવામાં આવે છે.

આલોચકો આલોચક બોરીશ પેટરલ એડિટરમાં નામે મુજબ નામ બાજુ.

VAHSHI SAHITYA KARYALAYA SURAT CITY



આશોકાનો, ઇતિહાસિકાનો રોજો

[આશોકાનો તાજ જગતભરમાં શિલ્પકળા અને સ્થાપત્યકળાનો એક સર્વોચ્ચ નમુનો ગણાય છે. પછી તાજ કરતાંએ મુલાયમ અને નાજુક કારીગરી માટે આ રોજો ચીંતાયો છે, એને નજરે જોનાર લાખો કળાપારખુ આંખો એની માફી પુરી ગમે છે. મુગલોનો મળાપેસ, જ્યાં સોળે કળાએ ખીલ્યો છે એ ઇતિહાસિક યાદગાર કેઈ પણ હિંદીના દિલમાં વાજખી મગફરી ઉત્પન્ન કરી શકે એમ છે.]

“કારવાં”]

[માર્ચ ૧૯૪૧]

તંત્રી :—

“વહશી” રહેરી

સહતંત્રી :—

“એકાર”



લલાજમ

હિન્દ રા. ૪

ખર્ચા રા. ૫

પરદેશ રા. ૮

છુટક આ. ૭

પુસ્તક બીજું

માર્ચ ૧૯૪૨

અંક ૭ મો

“કે મૈને બર્ગે
શુલપે ઝિંદગી
દેખી હૈ
શખનમકી”

અખ : મીલાના
‘ફના’ સાદમ રોંગી
(રહેર)

ગિરહ કુછ ખુલ સકી આખિર ન બુદ્ધે રાજે આલમકી;
ફસાના રેહ ગર્ધ બનકર નુમાઈશ સાગરે જમકી.
કોઈ ઉસ્સે તો પૂછે કાઈનાત ઇસ બાગે આલમકી;
લિયે મૈકા હૈ પેહલૂમેં નો દુનિયા હસરતો ગમકી.
તગાપુલ બર તગાપુલ ઔર ઇગમાજે નજર હરદમ;
અરે બેદાદગર હલલી હૈ આખિર બુદ્ધે પૈહમકી ?
ખુદા મઅલૂમ એ દિલ કયા તેરી ફિસ્મતમેં લિખ્યા હૈ;
સુરક્ષા યાસકા હૈ ઔર હૈ તસ્વીર તૂ ગમકી.
અઝલસે બેહરમેં રંજે અલગ લેકર મેં આયા હું;
અઝલસે દી ગર્ધ હૈ મુજકો ફિસ્મત નાલમે ગમકી.
અસર પેંદ્યા ફલક પર નાલમે બેતાબકા શાયર;
યહુ કયું ઘબરા કર ઉસને આજ મુજસે પુરસિશે ગમકી.
નાહિ ચેહ બાઅસે દિલબસ્તગી મેરે લિયે હરગિઝ;
હકીકત મુજપે ઝાહિર હૈ તમાશાગાહે આલમકી.
ઉસે કયા રાસ આયે ફિર નજારા લાલચો શુદકા;
મુકદ્દર જિતકી નજરોમેં ફિઆ હો બાગે આલમકી.
ખુદા હાકિઝ મેરી ઇસ દરતીએ સબો તહમ્મુલકા;
રહી બાકી નો કૈફિયત યરી ઇસ ચસ્મે પુરનમકી.
યહી રહાઝ હૈ ઉસ્કી યહી ઉસ્કી હકીકત હૈ;
કે ચેહુ દુન્યા હૈ શોરિશગાહ શોરિશહાએ પૈહમકી.
તુજે સૂઝા હૈ ફિર કયા ઉલગનોમેં સુખિતલા હોના;
ચેહુ કયું ફિર યાદ એ દિલ આ રહી હૈ બુદ્ધે બરહમકી.
‘ફના’ હું એઅતેબારે હસ્તીએ મૌદૂમમેં વાકિફ;
કે મૈને બર્ગે શુલ પર ઝિંદગી દેખી હૈ શખનમકી.

(★) ઈસ્લામી શિક્ષણ (★)

[૨૨] અલ્લાહ તઆલાનું ફરમાન (કુર્આન) [૨૩]

● મૌલાના અબ્દુરરહીમ સાદુમ, રાંદેર ●

●

(૧૦૨) અમે આ કુર્આનને સત્યતા સાથેજ ઉતાર્યું છે; અને અમે તને માન પુષ્ટ પાળરી આપનાર તથા ડરાવનાર બનાવીનેજ મોકલ્યો છે.

(૧૦૩) સૂર્યના નખી જવા પછીથી રાતનું અંધારું થતાં સુધી (અમૂક) નમાઝો અથ્થ કર અને સવારનું (નમાઝમાં) કુર્આન પઢવું (હાથમ રાખ) એશક સવારની નમાઝ (ફરિશ્તાઓની) હાજરીનો વખત છે.

(૧૦૪) કુર્આનમાં અમે એવી વાતો ઉતારીએ છીએ જેથી (ગુમરાહીનો) રોગ દૂર થાય અને ઈમાનવાળાઓ માટે રહમત છે પણ અન્યાયીઓને તો એથી ઉલટું નુકસાન થાય છે.

(૧૦૫) જ્યારે અમે માણસને આરામ આપીએ છીએ; ત્યારે તે મોડું ફરવી લે છે અને બાતુએ ખરી જાય છે. અને જ્યારે તકલીફ પહોંચે છે; ત્યારે નિરાશ થઈ જાય છે.

(૧૦૬) અલ્લાહ જેને (સીધા) માર્ગ દેખાડી દે તેજ માર્ગ પર આવનાર છે પણ જેને આંધે માર્ગો રહેવા દે તો પછી તેઓને માટે અલ્લાહના સિવાય કોઈ સહાયક તેને નહિ મળે.

(૧૦૭) તું કહી દે અગર તમારા હુકમમાં મારા પરવરદિગારની રહમતના ખજાના હોત તો તેના અર્થ થઈ જવાની બહીકથી જરૂર તમે તેને બંધ કરી રાખત, અને માણસ તો બહુ તંબ દિલનોજ છે.

(૧૦૮) (હે નખી!) તું કહી દે કે અલ્લાહ કહીને પોકારો અથવા રહુમાન કહીને પોકારો, જે નામથી પોકાર્યો તો (તે બેહતર છે કારણ કે) તેના ઘણા બધાં નામો છે.

(૧૦૯) એશક અમે પૃથ્વી પરની વસ્તુઓને તેની શોભા બનાવી છે કે જેથી અમે લોકોને અજમાવીએ કે તેઓમાંથી કોણ વધારે સારી કરણી કરે છે.

★ ઈ સ્લા મી શિ ક્ષ ણુ ★

❏ રસુલુલ્લાહ સલ૦એ ફરમાવ્યું કે (હદીસ) ❏

○ મૌસાના અખુરુરુદ્દીન ચાહખ, રાંદેર ○

(૧૦૨) રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે જનાઝમે ઉતાવળે લઈ જાઓ. કારણ કે જો તે મુરદુ નેક છે તો તમે તેને ભલાઈની નજીક કર્યો (એટલે કબરમાં પહોંચી સવામ મેળવશે) અને જો તે નેક નથી તો ખુદાને પોતાની ગરદન પરથી ઉતાર્યો. (સહીહૈન)

(૧૦૩) રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે મુરદાની પાછળ ત્રણ વસ્તુ નાચ છે. તેની અહુલ (ઘરવાળા) માલ, અને કરણી. ફરી તેમાંની બે પાછી ફરે છે અને એક રહી નાચ છે તેના ઘરવાળા અને માલ પાછાં ફરે છે અને તેની કરણી રહી નાચ છે. (સહીહૈન)

(૧૦૪) રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે જન્મતમાં એવા લોકો જશે કે જેમના હિલ પક્ષીઓનાં હિલ સમાન હશે. (મુસ્લિમ)

(૧૦૫) રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે મારી ઉમ્મતમાંથી એક ટોળું સિત્તર હબારનું જન્મતમાં જશે કે જેમના મોં પૂનમના ચંદ્રની માફક પ્રકાસશે. (સહીહૈન)

(૧૦૬) રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે તમે અરબના ટાપુથી જિહાદ કરશો તો અલ્લાહ તે પર વિજય આપશે પછી તમે ઈરાનથી જિહાદ કરશો તો અલ્લાહ તે પર વિજય આપશે. પછી તમે દક્ષિણથી જિહાદ કરશો તો અલ્લાહ તે પર પણ વિજય આપશે. (મુસ્લિમ)

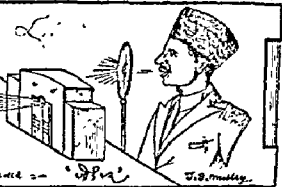
(૧૦૭) રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું ન્યાદે કિસરા હલાક થશે તો પછી બીજો કિસરા નહિ થાય અને એજ પ્રમાણે કૈસરની બરબાદી પછી બીજો કૈસર નહિ થાય. અને હું ખુદાપાકના સોગંદ ખાઈ કરું છું કે તમે તે બન્નેના ખબરાઓને ખુદાના માર્ગમાં ખર્ચ કરશો.

(૧૦૮) રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે દલગતલ પૂર્વના તરફથી આવશે અને તેનો વિચાર મહીનાનો હશે એટલે સુધી કે ઓહોહ (પહાડ)ની પાછળ ઉતરશે. ફરી ફિરક્તા તેનું મોં શામના તરફ ફેરવી નાખશે અને ત્યાં તે હલાક થશે. (મુસ્લિમ)

(૧૦૯) રસુલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે સ્વાર ચાલનારને અને ચાલનાર બેઠેલાને અને ઘોડા ઘણામે સંલામ કરે. (સહીહૈન)

જીલ્લો કી દુનિયાં દોરતે

Reinforced - 'જીપ'



આનામ્મી દુનિયાંકે દોરતો! તમે ફેલુઆરીની ૧૧ મી તારીખે રેડીયો પર ગુજરાતી મુશાયરો સાંભળ્યો હશે? રેડીયો મુશાયરાની સફળતાની ખાતરી એક માસ વીતી ગયો છતાં હજી મુંબઈ રેડીયો સ્ટેશન તેની સાક્ષી દર મંગળવારના વાર્તાલાપમાં આપી રહ્યું છે. કોઈ પણ મંગળવારે ગુજરાત કે ખૂદકે ગુજરાતમાંથી મુશાયરા માટે આવેલા પ્રયત્નસાધકો ન વંચાયા હોય એમ બન્યું નથી. રેડીયો મુશાયરો સફળ તો થયો છે જ પણ કવિઓની વિપુલતા અને સમયની ફલજીવાઈ કરી, દરેક ગઝલકારોને એક આંખ કવિતાના કામળ પર તો બીજી આંખ ઘડિ. આગના કાંઠા પર રાખવી પડતી હતી અને તેને એંગે જ કંઈક ઉગાવજે સહ ચાલ ભાર લગેમ જેતું કંઈક પડતું હતું અને વળી તેમાં શાદેનાઓએ "વાહ! વાહ!" કરીને કંઈક વધુ સમય રોક્યો; પણ તે છતાંય મુશાયરો નિયત સમયે પુરા થયો અને ધારી અસર ટિપ્પણી ગયો.

પણ રેડીયો મુશાયરા કરતાં સર કાવસજી હોલનો બીજા દિવસનો મુશાયરો વધુ સફળ થયો કલમ કિતાબકારના શબ્દોમાં કહીએ તો મુશાયરાની સફળતાનો પુરાવો હોલની દીવાલો અને ટ્રેસેરોએ આપી રહી હતી. ગુજરાત અને મુંબઈમાં થયેલા અગાઉના એકેએક મુશાયરો કરતાં ગુજની દષ્ટિએ આ મુશાયરો ઘણો સફળ ગણી શકાય, અને પોતાના કવિઓને સંજગવા આમ જનતા કેટલી બધી તૈયાર છે તે પણ.

આના મુશાયરાથી બાકી શકાય કલમ કિતાબકારે તો સ્પષ્ટ કહ્યું છે કે "કવિઓને આમ જનતા સમક્ષ રજુ કરવાનું મારામાં સારું સાધન આ મુશાયરાઓ છે." સુરતની નર્મદ સમાના મુશાયરામાં છું કહી ગયો હતો તેજ બીના કલમ કિતાબકારે પણ રજુ કરી છે. મુંબઈના અનેક પત્રોએ મુશાયરાની સફળતા રિપોર્ટ કરી છે. અને એ સફળતામાં ખાસ ફિરસો જનતા 'શર', 'લપટા', 'બાદરાયણ', 'ફામ' માતરી, 'સાબિર', 'લાયલ', 'આઝાદ અમીન', 'નસીમ', 'નાશાદ', 'નિસાર', 'આસિમ', 'બરીકઅવાળા', 'કલીમ', 'મરીઝ' વગેરેના ગણી શકાય. બાકી 'વહશી', 'ખાજી' ને 'એકાર' તો 'કારવાં'ના સ્ટાફનાજ માથુસો રવા તેમણે ત્યાં કેવીકે તોપ ફોડી હતી તે કારનામાં શી રીતે રજુ કરાય ?

પણ એટલું તો ખરું કે આના મુશાયરાઓ દ્વારા ગુજરાતી બાપા ખૂબ ખેડઈ રહી છે. પ્રેક્ષકો તો સમજી જ ગયા છે પંજી કવિઓ સમજી ગયા હશે કે સારી ગઝલ લખનાર કરતાંય સારી ગઝલ વાંચનાર આવા દેગેલોમાં ખૂબ ફાવી જાય છે અને પેઢી સાદી કહીતું પુનઃ સમજી પણ આવે છે કે:--"ભાપાને શું વળગે ભૂર? જે રજુમાં જીતે તે શૂર!" વગેરે. યુવ દીમતી મહેનત અને તેમાં ખાસ 'આસિમ' 'બરી'ની દોહાદોહી, પ્રમુખ સંચાલન, પ્રેક્ષકોની રસ ઝીલવાની તૈયારી અને શાપરોની એક દિયોયી મુશાયરો ખરા શબ્દોમાં મુંબઈના તરિક્કા પાર ઉતર્યો અને ગુજરાતમાં એવું

આંદોલન જગતી ગયો કે કઠોરની બાંધે
 ઇકબાલ પણ પોતાને આંગળે મુશાયરો
 જમાવવાની તૈયારી કરી રહ્યાં
 સંજગાથ છે. કદાચ આ સમાચાર સાંભળીને
 અમિદાવાદના એક પોરીયાના પેટમાં તેલ રેડાય,
 અને મુંબઈના એક લેબાય લેખકના પેટમાં
 ચૂંક ચાલે એવો સંભવ ખરો! પણ શું કરીએ
 યાર? લોકોનેજ મુશાયરાનું ગાંડપણ લાગુ છે
 ને? બાકી કાર્પના મુશાયરાથી કાઢને મુંઝારો થઇ
 આવતો હોય એનો કંઈ ધ્યાન છે?

●

ફરેક વાતમાં આજકાલ અમેરિકાનો પહેલો
 નંબર આવે છે. “ન્યુયોર્ક”માં શુભ ચએલાં
 માણસોની શોધ કરનારી એક ખાસ સરકારી
 કચેરી છે. ગયા વરસમાં ૭૦ હજાર સ્ત્રીઓએ
 પોતાના પતિઓ શુભ થવાની તેમાં ફરિયાદ
 નોંધાવી હતી; ત્યારે ફક્ત ૧૫ પુરોએ પોતાની
 પત્નિઓ શુભ થવાની ફરિયાદ નોંધાવી હતી.
 “આ ઉપરથી જણાય છે કે દિંદ જેવા ભૂખ-
 ડીઆરસ દેશમાં બેરીઓ ધરમાં બેસી રહી
 ધણીને ભારે પડે અને સંસ્કૃતમાં બીને બાર્યા
 એટલે કે ભારે પડનાર કહી છે તે સામીત કરે
 પણ અમેરિકા જેવા સોનું સંધરનાર દેશમાં
 બિચારા માટીગ્રઓને બેરીઓથી પીછા છોડાવી
 ભાગી જવું પડે એ શું બતાવે છે? કે જેમ
 છુટાછેડામાં, ચોરી અને છુટકાટમાં અમેરિકાનો
 નંબર પહેલો છે તેમ પરચુટરને પડતી મુશ્કેલી
 નાસી જવામાં પણ અમેરિકા પાછળ પડે એવું
 નથીજ! બિચારા ‘પૂર્વવાસ્તિયાજ બેરાંતું લફર’
 મરતાં સુધી કાટે વળગાડીને ફરતા ફરે છે!
 હો તમેજ કહેાને કે ધાંચીના બળદો અને
 આપણા પૂર્વના માટીગ્રઓમાં શું ફેર?

●

ફ્રેંચ લાઇનમાંથી સ્ટંટબાજ એક્ટરોનો
 યુગ લગભગ આપતી જવા આંબે છે; પણ

હજુ સ્ટંટબાજ લીકરો અને સ્ટંટબાજ એક્ટરો
 રોનો યુગ આથમ્યો નથી. ડૉ. એમ. એન.
 રાયને તો હિંન્તું નાનું બાળક પણ એળખીજ
 ગયું હશે! એમનાં સ્ટંટોને દેશમાં કાર્પ પહેાંચી
 શકે એમ નથી. એમને પગલે પગલે ચાલનાર
 ફરેક પ્રાંતમાં છોટા મોટા સ્ટંટ ખેડાડીઓ
 ભર્યાં પડ્યા છે, તેવા મહાનુભાવોમાં ડૉ.
 આંબેડકર અને રા. જમનાદાસનું નામ બેપકક
 મૂકી શકાય. બાકી દિલ્લીવાળા પીર અને
 એડીટર ખ્યામ-હસન નિઝામી સાહબ પણ એ
 લાઇનમાં કંઈ એછા ઉતરે એવા નથી. હાલમાં
 એમણે હિંદુ-મુસ્લિમ એકપતા માટે ‘ગોરાગા’
 સ્થાપવાનો વિચાર જાહેર કર્યો છે! એમનાં
 બેજાની નવિનતા માટે બે મત નથી, અને
 વળી “કંઈને વાલોં કેા દુનિયાં બી નઈ
 મિલ્તીહે!” તો પછી ખ્યામજીને ‘ગોરાગા’
 નભાવવા થોડાક મહાત્મનો કેમ ન મળી આવે? “જહાંમે
 જો દેખાતો ઇસ પીરજી કેા; બસ જો સૂઝતી હે નઈ સૂઝતી હે!”

●

કલકત્તાના અમૃત બજાર પત્રિકા જેવા
 જવાબદાર પેપરે જનાબ જિન્નાહને મુસ્લિમ
 લીગના સાંદની ઉપમા આપ્યા પછી ઉત્તર
 હિંદનાં મુસ્લિમ પેપરોએ કોંગ્રેસની ગાય અને
 મુસ્લિમ લીગના સાંદ વિષે ખૂબ ખૂબ લખ્યું;
 તો પાછાં એ મુસ્લિમ પેપરો સામે હિંદુ પેપરો
 જાહેરાતો અને આમ ઉત્તર હિંદનાં એડીટરોમાં
 ખૂબ ક્ષમી સાડમરી ચાલી. આપણા દેશની
 એ કમનસીબી છે કે માછલો અને વાધરદોતી
 જેમ એડીટરો પણ લડી શકે છે! શું આમ
 એકબીજાને ગાળો દેવાથી પોતાની કૌમતી સેવા
 થતી હશે? શું એ એડીટરના થતાઓ ગાળ
 દેવી અને ગાળ ખાતી એને પણ કાર્પ સાહિ-
 ત્યની કળા સમજ બેસા હશે? ખુદા સદયુદ્ધિ
 આપે અમારા એડીટરોને કે તે આવાં વત
 જગાડી દેશે વધુ ના પડેાળે!

●

[૪૫૭]

છેલ્લી વસ્તી ગણતરીએ કૌભીવાદને પારો દીક દીક ઉગ્રો ચઢાવી દીધા છે. લેણીનું આલ્લ તો લાકડાંનાં દુકાને પણ માણસ તરીકે ગનુંદર કરી પોતાની કોમમાં માણુમની રાખ્યા વંધારી દેત। દિંદમાં માણુમની પણ કોમન અંકાય છે એ છેલ્લી ચુદ્ધણી વખતે જણાયું। દેશના ખુશનસીએ ગણો કે કમનસીએ ગણો પણ વસ્તી સારી વધી ગઈ છે. પુરો આકરો તો હવે નંદર થશે. પણ એ તો ખરું જ કે પુરો-પમાં જેમ ભગવાનની ખેંચાખેંચી ચાલી રહી છે. “અર્ચાઈ કહે છે કે ભગવાન અમારા પછે છે અને હીલકર કહે છે અમને ક્યારના આશિર્વાદ મળ્યા છે” તેમ અહીં ભાષાની ખેંચાખેંચી ચાલી રહી છે। જેમણે સ્વખામાંએ કહ્યો ન છુટયો હોય એવા અભણ દિંદુ પણ પોતાની માનુસાપા હિંદી લખાતી રહ્યાનું સંભળાયું છે, ત્યાર બીજી બાજુ યુસલમાનોએ પણ ઉદ્ધવું પૂછું મજાનુ રીતે પકડવું પડેને? આમ હિંદી અને ઉદ્ધવની સાકમારી નળી રહી છે. પરિણામ તો જે ઉતરવાનું હશે તેજ ઉતરશેને? કારણ કે જેમ હિંદી ભાષનારા વધશે તેમ ઉદ્ધવ ભાષનારાય વધશેને! કદા કદી જરો યુગરાનીના બજાર ભાવ। પણ મુસેય એ બિચારીની કોમત તો “શું શું પેસા ચાર હતીને?” બાકી એટલું તો ખરું જ કે એક તરફ વસ્તી વધી છે, બીજી તરફ કરવેરા વધ્યા છે, એટલે ખેલારી પણ બમણા વેગથી વધશે એ તો નક્કીજ છેને?

૭

સેવાનાં બજાર સસ્તાં થનાં જાય છે। જગતમાં જે કંઈ નવું થાય છે તે બધું સેવા જાનથીજ થાય છે. કાર્ષ એડીટર નવું પેપર કાઢે છે તો પ્રથમ સેવાનુંજ દોલ પાટે છે। કાર્ષ નવરા માણસને કામધંધા મળતો નથી ત્યારે આડુઅવળું જેવા વિના સીધા પેટરૂંધપર અદીને લીધર બની ખેસે છે તે પણ સેવાનુંજ દોલ પાટે છે। કોલ્ટરે દંદી પામંથી કકકરાને શી લે છે જનાં સાથે સેવાની કિસીવારી કોલતા નથી। લગીસો ધોળા દાડે દારદમાં અસીસેને લગવી મારે છે, છતાં કોઈ પછે તો એમાં

પોતાનો સેવાભાવ આગળ કરે છે। પંચુથ પગાર લઇને વિદ્યાર્થીઓને બહાવે છે જનાં સેવાનું તૂન આગળ કરે છે। આમ કોઈ કોમની સેવાના દાસ કરે છે તો કોઈ દેશની સેવાના દાસ કરે છે। નિચારી સેવાની રેવરી દાણુદાણુ થતી બેઝને હવે તો સેવા પણ મનમાં ધરમની હશે? અને તેમાંએ ખાસ આરામ ખુસીમાં પછાં પછાં દેશસેવાની ખાંચ મારનાર લીધરૂં, અને મોટરમાં બેસીને સેવા કરનાર રોટરીયરોને પણ સેવાનો ઉભરો કાંધવતા જોવામાં આવે છે; ત્યારે તો ખુદ સેવા પણ ચરમાઈ જમને એકાણીમાં મોઢું છુપાવતી હશે। કોણ જાણે સેવાના સેવા તે કેવાકે ગળ્યા હશે કે તેને માટે દરેકના મોઢામાં પાણી છૂટે છે। જુદેવા લાકડા ખાનાં ગાંતિની સેવા કરે છે એમ નંદર કરે છે। એજ પ્રકારની સેવા મોટરમાં દેશની કરી રહ્યા છે એમ શું તમને લાગવું નથી?

૮

અતે પોણું જેઘને પેસી ગયા. પણ કોણું શું કાર્ષ ડારકાપરને સલામ કરીને સિનેમાંમાં પેસી ગયા? કે દાણુચેરી કરીને કાર્ષ બીજા દેશમાં પેસી ગયા? કે વગર ટીકીટે ટી. સી. ની નજર ચૂકવી રેલેયનમાં પેસી ગયા? કે સત્યાગ્રહ ક્યાં વગર જેલમાં પેસી ગયા? ના એ બંધામાં નહિ, કદા ધામધૂમ કરીને જર્મની બહરીયામાં પેસી ગયા। અહીંસક રીતે, રેંટિયોફેરબ્યા વગર, કે લોકાંતું ટીપું રેલ્યા વગર પેસી ગયા। પોણું જેઘને પેસવાનું ખંધા હીલકર ચૂકે એમ નથીજ। નખગા પાકેશીને કલારી, પટાવી અને હરેટ દુખાવીને ધારું કરી જાય છે; પણ હવેજ લીલાના ચણા ચાવવાના છેને? જર્મીન પરતો હવે તેમ કહ્યું અને ગમે ત્યાં ચર્ણ પણ દોરયામીજ એને છેવટનો હિસાબ કિતાબ ચૂકવવાનો છેને બધે દુખર માઇલ જમીન એક બે અકનાહિયામાં એકાદિયાં કરનાર દિલ્લરવી દબ્બુ ૨૦ માઇલની ધવાલ એનથ એળંગાની નથી। દરિયા તરી જતાર ખાખેચીયામાં દુખી મરે એ સમો આવ્યો છે।

સૂત્ર ગામકુંડ-જાણીતા આંગણ કવિ ગોલ્ડ સ્મીથની "ઉઝર્ટ ઓફ વીલિંગ" નો ગુજરાતી સમ-
શ્લોકી અનુવાદ. અનુવાદકઃ-ડૉ. એમ. એ. સુરેશ. ડૉ. સાહેબના આગલા પુસ્તક "જતિ"ની સાઇઝમાં અને તેવાજ અપ-ટુ-ડેઇટ ગ્રેટઅપ કવર સાથે આ નાનકડું પુસ્તક છે. ટીમલ શ. ૨) મેળવવાનું સ્થાન એન. એમ. ત્રિપાઠીની કું. પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ નં. ૨. સાહિત્ય-ગ્રેમ અને તેની સેવામાં આ વૈષ્ણવ ડૉક્ટર પોતાનો હિસ્સો આપતાજ રહે છે. એક પાનામાં અંગ્રેજી કાવ્ય અને તેની સામેનાજ પૃષ્ઠ ઉપર તેનાજ સર્વેશ એકત્રીસા હંદમાં સમશ્લોકી અનુવાદ વાંચકોને કાવ્ય રસમાં તરભોજ કરે છે. બ. ક. હાકાર, શ્રીમતી સરોજની મહેતા, શ્રીમતી હંસા મહેતા વીંના ઉચ્ચ અભિપ્રાયો સાથના આ નાનકડા પુસ્તક માટે કશુંયે વધારે અમારે લખવાનું રહેતું નથી. અમારે માટે તો ફક્ત એટલુંજ લખવાનું બાકી રહ્યું કે એક પણ જાહેર અથવા ખાનગી લાઇબ્રેરી આ પુસ્તક વિનાની ન રહે. એટલીજ તમન્ના અરધાને તો નથીજ.

"ઈસ્માઇલ"

જાનમગરની ખત્રી મેદફિસે ઇસ્લામનો ઈ. સ. ૧૯૪૦નો હિસાબ તથા રિપોર્ટ. નવમા વર્ષનો નવમો રિપોર્ટ બુદ્ધ બુદ્ધ કુંડોના આવક-જવક કુંડોની વીગતો પૂરી પાડે છે. મેહફિસના સંચાલકોની કાશિયા દશ્યે વધુ વૃદ્ધિ પામે એમ ઇચ્છીએ છીએ.

ચાંદનીએ ઇસ્લામઃ તંત્રી-નરનિસા શરીફ, પ્રકાશક-શ. એ શરીફ ૧૧-૬ દરગરોડ વાંદરા મુંબઈ નં. ૨૦-સદરુ અકાવિકના છેલ્લા ચાર-પાંચ અંકો ચાંચા. સીએને ઉપયોગી વાચન હોઈ, ખાસ કરીને વધુ ભગે સ્ત્રી લેખિકાઓના સકારથી પ્રગટ થતું હોઈ, સ્ત્રી જગતના પ્રત્યે મોટા ભાગે ઉપાડી લેતું દોષ ઉત્તેજનને પાત્ર છે. ખાસ જોવા કુટુંબોને વધુ ઉપયોગી છે વાર્ષિક લવાજમ શ. ૪)

ધી અંબુમને ઇતેહાદે તરફીઃ ટંકા. રીઆની આ જોશીલા બુનોની અંબુમનો મોથો વાર્ષિક રિપોર્ટ અભિપ્રાય અર્થે મળ્યેઃ અંબુમની પ્રવૃત્તિ ખાસ અગત્યનાં કાર્યોમાં હોઈ નામની નવિ પણ ખરા અર્થમાં કામની સંસ્થા સાબીત થઈ છે. ઉત્સાહ અને સંપત્તિજ આવી સંસ્થાનું કાર્ય દીપ્ત છે. અમને નોંધ લેતાં આનંદ થાય છે કે નાના પાયા પર સુંદર કાર્ય આ અંબુમન કરી રહી છે તે માટે ઇચ્છન જેવા પીઠ કાર્યકરો અભિનંદનને પાત્ર છે.

અંબુમને ઇમવતુલ ઇસ્લામઃ કુતી-વાણુની આ સેવાભાવી સંસ્થાની દેખરેખ નીચે ચાલતી ઝનાતા હાસ્પીટલ, મુસ્લિમ ગર્લ સ્કૂલ, અને મુસ્લિમ યતીમખાનાનો હિ. સ. ૧૩૫૬નો રિપોર્ટ વાંચ્યો. અંબુમની ત્રણે પ્રવૃત્તિયો એક સાથે ઉપયોગી અને અનિવાર્ય હોઈ ઉત્તેજનને પાત્ર છે.

"જમાલુદીન અફઘાની" અનુવાદકઃ 'નૂર' પ્રકાશકઃ બજમે ઇકબાલ અંબાળા કંડોર (વાયા સાયણ) ડી. ૦-૫-૦ ઇસ્લામી નવસજનને આરંભ કરનાર, વિચાર અને આચારમાં ખરી ઇસ્લામી ક્રાંતિનું જેમ પ્રગટાવનાર, ખ્રિસ્તીઓના વ્યુથરની જેમ મુસ્લિમોમાં ક્રોધ અને નવું ધકતર સર્જનાર, જમાલુદીન અફઘાનીના આ નાનકડા પુસ્તકને દરેકે દરેક મુસલમાને વાંચ્યેજ છુટકા છે. વિષયની સંગીનતા સાથે અનુવાદની કળા પણ સોળે કળાએ ખીલી છે. ઇકબાલો આદરોને પોષતી બજમે ઇકબાલ આ પુસ્તક દ્વારા પોતાના આર્થમાં સારી પ્રગતિ કરી શકી છે. પણ જેટલું પુસ્તકની શૈલીમાં જેમ છે તેટલી લાપામાં સરળતા નથી. આ જાતનું સાહિત્ય આમ મુસલમાનો માટે પ્રગટ થાય છે કે ફક્ત અમુક એડીટરો અને લેખકો માટેજ પ્રગટ થાય છે? એ પુસ્તકની લાપા જેનાં સમજાતું નથી! અંબાળાનું લેખન દલુ સરળ હોતું નેહમે.

પહેલોથી. પણ જ્યારે પહેલોથી પર પગ મૂક્યો ત્યારે કુશીએ પણ એમનું ઉતરેલું મોઢું જોવાને ઉભા રહેતા ન હતા. બગવાએલા બાવરા જેવા તેઓ આમતેમ આંટાફેરે મારતા હતા. તેવામાં પોલીસે તેમને પકડ્યા. મૂળ સુજરાતીભાષા એટલે જીવ તો ચાલતીજ હતી. પણ પગ રિયર રહેલા મુસ્કેલ હતા. એ તો સાફ થયું કે સામેથી શ્રી શેખચંદીની સ્વારી આવતી દેખાઈ. અને જીવમાં જીવ આવ્યો. અસ્ટમ પરસમ સમજાવી પોલીસથી છુટકારાને દમ એટલે અને બહાર નીકળ્યા. હજી ઘોડા-ગાડી વાળાઓની ફેગમાંથી પસાર પણ નહોતા થયા કે. જીની પેટી પકડીને ઉમેલા બાપ માતરી દેખાયા. “એહ તમારું બહુ ધ્યાય તમે પણ અટવાવ છે કે” અડવાજી બોલ્યા. બાપ ‘માતરી’એ જવાબ આપવાને બદલે પોતાની પેટી અડવાજીને માથે મૂકી અને એ સરથસ ચાલ્યું બાજુની હોટલમાં. હોટલમાં ઘોડે ટાઇમ બેસવાનું બાકું આપ્યું, એટલે કે ચાહ પીધી. અને ‘ઉડની રાણી’ના ઈન્તેજારમાં વળી પાછા સ્ટેશન પરના બાંકુ પર જઈને ચોંટ્યા. ગાડી આવવાને ટાઇમ થયો ત્યારે આ તરફથી શયદા, તથા આસિમ બઢરી આણી કાં. આવી પહોંચી. અને ગાડી આવતાં ‘ઝાર’, ‘બેકાર’, ‘વહશી’, ‘સાખિર’, ‘ખાડી’, ‘શત્તારશાહ’ આવી લાગ્યા. વતો અને મુલાકાતો થઈ. ઉતારે પહોંચ્યા. અડવાજી તો મુંબઈ જેવા નીકળી પડ્યા તે સાંજે પાછા આવ્યા. રાત્રે સૌ રેડીયો સ્ટેશને પહોંચ્યા અને ત્યાં મુલાયમે જમાવ્યો. ‘મે’ તો ધાર્યું-હલું કે અડવાજીનું ટકું અહીં રેડીયો હાઉસમાં આવ્યું મુસ્કેલ છે. પણ જ્યારે બ્રોડકાસ્ટ શરૂ થયો ત્યારે વાજત્રાની પેટી પર ટાંગ પર રાંગ ચઢાવી એ શીમાન ત્યાં બેઠેલાજ હતા!

બીજે દિવસે કાવસજી હોલમાં પણ અડવાજી તો મી. મસ્તફીરની બાજુમાં જઈ અડવા

હતા. અને ખુરસીમાંથી ઉઠ્યા. ઉઠ્યાને કાદ દેતા હતા, પણ એમની કાદ કાદ લેતું ન હોવાથી શ્રી શેખચંદીએ એમને પાપાળીને ગુસ્સે થતા અટકાવ્યા હતા. આમ છતાં પણ માંડુરીની દોલક વગાડનારા શ્રી કોલેકે પોતાની કૃતિ રજૂ કરી ત્યારે અડવાજીએ મને બે ચાર ટેલો મારીને કહ્યું કે “આના કરતાં તો હું જેને સારી ગઝલ લખી શકું છું!” અને અહીંમાં અમુક તમુક લાઈના નખો રજૂ કરીને કાંઈ અન્યાય કરવા માંગતા નથી: છતાં બાઈ બેકાર અને શ્રી શેખચંદીની દારૂપરસની છોશો ઉઠા પકડી પેલા જ્યોતિષ દેવે કંઈ ખુરસીમાં દેખાતા ન હતા! એમ પણ તેઓ મેડી ખુરસીમાં બેસે તો દેખાય નહિ એવા હાડના છે! અમારા અડવાજી તો એમ પણ કહેતા હતા કે પેલી “ચંપલવળી” ગઝલ એમનીજ હોવી જોઈએ જો એમજ હોય તો એમની ગઝલમાં ‘૨’ મુજબો “૨” ન હતો. અને તેથીજ તો તેઓ બીજા પાસે બોલવાનું કહીને ગયા હોવા જોઈએ? શ્રી. સ્નેહરશ્મિની ગઝલ આંદામાએ ગાઈ છતાં તેઓએ ખીચડીને બિચાંની બનાવી રાક્યા નહિ. આવે ટાલે આંખ્યા હોત તો અમારા મિત્ર પતીલ અને યદ જીવ એમની એકાદ ગઝલ, તો એમને જણાત કે માસિકાના પાનાં બગડવાં સહેલાં છે ત્યાં અનિષ્ટ વાગ્દતવને લીધે ફાગ પણ જવાય છે, પણ આ કાવ્યના રંગમાં તો ‘જીતે તેજ શર’ છે.

એ સૌ કાવ્યોમાં સારી ગઝલ લખનાર જોયા અમે શ્રી. બારાણજી અમારું ક્ષેત્રફળ ધરાવતી દેહવાળા એ બાઈ ચીરટથી લખશે તો પોતાનું સ્થાન જમાવશે એવી અમને ખાતરી છે. આ મુલાયમમાં મધુર છતાં કહ્યું કંઈ લાચું હોય તો તે શ્રી પ્રદીપેજીનું અધવચમાં સીટી ગીતો લલકારવું. પ્રદીપેજીના ગીતોને વિરોધ કરીએ એટલા નાદાન અંમે નથી, છતાં ‘યું યા’ ના વાગ્દમાં ‘અમે તબેનો’ સર અરથાને હતા!

હિંદી બાપા ગુજરાતી કરતાં એમ પણ રૂઆબ વાળી છે અને તે એક કાવિય કવિતા મુખેથી કાવ્યરૂપે કાઢી અનેરી દબથી રજુ થાય ત્યારે બિચારી ગુજરાતીને માથું ખજવાળવાનું થઇ જાય છે। જો એમજ હોત તો ઉર્દૂનો એક શાધર ઉભો થઇ જત તો પ્રદીપજની હિન્દી કવિતા આધુ ઝોદી લેત। બાકી અમારા અડવાજી તો એમ પણ કહેતા હતા કે “ચલ ચલ રે નવજવાન” ના ચોજક શ્રી પ્રદીપ જેવું આપણા જવાનો ચાલતાં શીખે તો...પસ જને દો ઇસ ખાનકુ”

મુશાબરો થઇ રહ્યા પછી હાંડસચાં ચાલ પીવા ગયા ત્યાં એક ખાદીની ટોપી બોલી કે પ્રદીપના ગીતોથી મને સણી અસર થઇ. એના જવાબમાં અમે કંઇ બોલીએ તે પહેલાં તો અડવાજી બોલીજ પડ્યા કે “એમને તો બોરબે ટાટીઝ ચોટા પગાર આપે છે ત્યારે આ અમારા શેખચલ્લી તો ધરનાં દોડીઆં ખરમીને અડી ગંઝજ બોલવા આવ્યા છે” એ સંજગી પેલી ઘેળા ટોપી તો ઉભીજ ન રહી। બાકી પાછળથી સાંબળવામાં તો એમ આવ્યું કે જેમના ગીતો પર જનતા મુગ્ધ બની હતી શ્રી કવિ પ્રદીપને ઘેર પહોંચવાનું વાદન મળતું ન હતું। આવીજ બીજી એક કડવી મીઠી પણ નોંધવા જેવી છે કાવસજી હાસમાં શ્રી શેખચલ્લીના કાવ્યોથી સજામાં એટલી તો દસાદસ અને વાહવાહ ફેસાઇ હતી કે ન પુછો વાત। પણ બીજેજ દિવસે જ્યારે તેઓ શ્રી મુંબઇના ખગરમાં રખડતા હતા ત્યારે બિખારીઓ સિવાય કોઇએ એમને મુલાકાતનું માન આપ્યું ન હતું અને એ બિરાદરો પણ તેમની પાસે દોડીઆં માંગતા હતા મતલબ કે રોડ પર નિરાતે કોઇ ઉચું રહેવા પણ નહોતું હતું. આથી અકળાઇને શેખચલ્લીને તરત ધરની ડીપીડ કપાવવી પડી હતી આ વિષે વધુ ખાતરી

કરવી હોય તો પુછો બાઈ માતરીને યા બદરીને. પાછળથી સાંબળવામાં આવ્યું કે પ્રેક્ષકો તો આનંદથી તરબોલ થઇને સુખેથી સુઇ ગયા હતા ત્યારે એમને આનંદમાં તરબોલ કરનાર કેટલાક શાધરોને મુંબઇના રોડ પર પગપાળા લેક્રાઇટ કરતાં ઉતારે જવું પડ્યું હતું. આનો ગમે તેમ થયું પણ પ્રેક્ષકોને અને પત્રકારોને ઉત્તરો વસલ થયે અને વહોરા યુથ લીગની મહેનત અને પૈસા વસલ થયા તથા શાધરોની ઘંટની ખડણી વસલ થઈ। “ધાર જિન્દા સે દ-ખતે બિસ્વાર બાકી”

સાયન્ડીકેટ ટેલર

Try our
Secret
Good
Fit



મુલેમાન છ. મુરાહ

મુરાહ ટેલરિંગ વર્ક્સ

યુનારવાડા
મસ્જિદ પાસે,
રાંદેર

આફ્રિકાવાસીઓ માટે ખાસ:—

રાંદેર-મુરતમાં મળતાં ઉર્દૂ અને ગુજરાતી પુસ્તકો માટે આપના નાના મોટા જે ઓર્ડરો હોય તે મોકલાવી આપી ફાયદો મેળવો.



સવાલ-શું ફરમાવે છે દીનના આલિમે
આ મસાહલમાં કે કોઈ શખ્સ કોઈ નબી કે
વલીના નામની નજર માને યા કોઈ નબી કે
વલીના નામનો ખત્મ પઢવો જેમકે શેખ
અબ્દુલ કાદિર જીવાની રહે.નો અથવા ખત્મે
ખાજામાં વિગેરે અથવા કોઈ નબી કે વલીનો
ઉર્સ કરવામાં આવે યા મજકુરમાંથી કોઇને
મુસ્લીમના વખતમાં પોકારવામાં આવે જેમકે
‘યા હઝરત પીર ફરતગીર પીરાન
મોહીયુદ્દીન મુશ્કિલ કોશાએ ઇઝતીદ્દાએ
બીલ ખૈર યા અલ મદદ’ અથવા યા
શેખ અબ્દુલ કાદિર શયખન લિહ્લાહ
વિગેરે અથવા કોઈ પીરનો ખતાવેલો શજરો
યા કસીદક ગૌસિયદનો વીર્ડ કરવામાં આવે
અથવા અખ્યારમી દેવી અથવા કોઈ શખ્સ
મરી જાય તો તેની કબર ખોદવામાં આવે ત્યાર
પછી કબરમાં ઉતરી કબરના ચારે પુણ્યમાં
અર્ચન અને તકબીર આપવી અને મૈયતને
દફન કરવા બાદ કબર પર ઊભા રહી તમ્બીન
આપવી અને નમાઝે જંનાઝક પછી તુરત દુઆ
કરવી અને ત્યાર પછી એક હલકા બાંધી
કુર્આન ‘શરીફતુ’ ફરવતું અને એમ કહેવું કે જે
આ મૈયતના ફરાએઝ અને ત્રાજેખાત અને
મનઝૂરાત કમા થયા છે તેના દિલ્લકમાં અમે
આ કુર્આન શરીફને આપીએ છીએ. દિલ્લાની
અમારામાં તાકાત નથી માટે અમે એક અગ્રી.

મુશ્તાન વીઝને ફીદયામાં આપીએ છીએ કે
જેથી આ મૈયતના ગુલ્હા મફ્ક થઈ જાય અને
કુર્આન મજીદના ફેરવાવા બાદ કંઈ પૈસા ના
કોઈ બીજી વીઝ રેવું અને મુર્દફને દફન કરવા
બાદ ખેરાત કરવી એટલે લોકોને ખાતુ ખવ
ડાવવું અને એમ સમજવું કે હું અગર ખેરાત
ન કરું તો લોકો મારે માટે વાતો કરશે કે
મુર્દફ પાછળ કંઈ ખર્ચ ન કર્યું અથવા ખર્ચ
ન કરીશ તો બીજા મોહા પર કોઈ વેગા
મૈયતમાં અમારે ત્યાં લોકો આવશે નહિ યા
એમ સમજવું કે જો હું આજે ખેરાત ન
કરીશ તો બીજો કોઈ દીવસે મારી ખેરાત
કબૂલ થાય કે ન થાય, અને આજની ખેરાત
વધારે અફઝલ હોય અથવા કોઈ જગ્યા નકી
ફેરવી લેવી કે એજ જગ્યા પર સદકો ખેરાત
કરવી ફૂલીલત રાખે.છે આ વિષયના કામે
કરવા કેમ છે? અને એવા સદકો તથા નજરોને
ખાતું ફરસ્ત છે કે કેમ?

જનાબ (૧) પુછેલી ચરતમાં માલુમ થય
કે ખૂલાપાંક સિવાય કોઈ નબી કે વલીનો
નામની નજર માનવી ફરસ્ત નથી, (બાલમ
ગીરી, ફતાવા અગ્રીપ્રક.)

(૨) કોઈ પુણ્ય અથવા કોઈપણ મુસલ
માન મૈયતના ઇલાલે સવાબ માટે તારીખ કે
દીવસ મુકદ્દર ક્યાં વિના તેમજ પૈસાની
ઉજરત અને રસમ દિવાજની પાખંડી વિના

કુચ્ચાને મચ્છ, તસ્ખીલ, તદલીલ. વીગેરેનો ખાતમ કરવો દુરસ્ત છે તેમજ ખરો ખાતમ વીગેરે કે જેમાં શરીઅતની રૂએ કોઇ ખરાબી કાચુ પડતી ન હોય તો દુરસ્ત છે. (ફરેંમુખ્તાર, ઇમદાદુલ ફતાવા) (૩) કોઈ નખી અથવા વલીનો ઉર્સ કરવો જાએજ નથી આજ કાલ યુરુગોના મજારોપર જે ઉર્સો કરવામાં આવે છે તેમાં શરીઅત વિરુદ્ધ ધણુ કામો થાય છે અને શિક્ તથા દરામ કામો કરવામાં આવે છે તેમજ બિદઅતો પશુ કરવામાં આવે છે માટે ઉર્સ કરવો અને તેમાં કામિલ થવું તથા કોઇપણ જાનની મદદ કરવી હાજમ અને નાજાએજ છે. હદીસ શરીફમાં આવ્યું છે કે હમરત રસુલે ખુદા સલ્વં એ ફરમાવ્યું કે યા અદલાહ મારી કહ્યને ઈફ ન બનાવીશ કે જેની લોકો ઈબ્લાદત કરે. એક બીજી હદીસમાં છે કે આપે (સલ્વં) ફરમાવ્યું કે યા અદલાહ મારી કહ્યને હદ બનાવીશ નહિ, (તક્સીરે મજદરી, મજહેમુલ અખ્બાર) (૪) મુરીઅત અને તક્લીફના કામો કોઇ નખી કે પીરને મદદના તોરપર પોકરવું અને તેમને મુસ્લિમ કુદા સમજવું અને તેઓ અમારા પોકારને સાંભળે છે એવો અકોઈ રાખવો અને યા શેખ અબ્દુલ કાદિર શયઅન લિટલાહ યા પીર દરતગીર મુશકેલ કુશાના નઅરા લગાકના, આ બધી વાતો શરીઅતની રૂએ દુરસ્ત નથી, હા, યુરુગનેદીન અને ઔલિયા અલ્લાહના તુરેલ તથા વસીલદથી અલ્લાહ પાકના દરબાગમાં કુઆ કરવી દુરસ્ત છે, (ફરેંમુખ્તાર, ઇમદાદુલ ફતાવા)

(૫) પીરના બનાવેલા રાજરા અથવા કમીલ ઝોસિપદમાં અગ્રીહ અથવા ઇજાદની રૂએ કોઇ વાન શરીઅત વિરુદ્ધ મોજૂદ ન હોય તો તેનો વિરો કરવો જાગજ છે.

(૬) અગીમારવી કરવી કે અગીવારવી આપવી એની શરીઅતની રૂએ કંઈ સામેની નથી. (૭) કબરના ચારે ખુશાઓમાં ખાંખ આપવી અને તકબીર કહેવી એની કંઈપણ સામેની નથી. તેમજ મુરદાને દફન કરવા બાદ કબર પર તલ્લીન કરવાને જરૂરી સમજવું યા નમાઝે જન જા પછી ઘુરત કુઆ કરવી અને તે પછી ચોમેરે દક્કો કરી કુઆન શરીફ ફેરવવું અને એમ કહેવું કે જે ફરજ વાજિબ વિગેરે આ મૈયતના કામ થયા છે તેના કિદયામાં અમે આ કુઆન શરીફ અ પીએ છીએ વિગેરે વિગેરે જે બાબતો સવાલમાં દર્શાવેલી છે તેનો પાક શરીઅતમાં સખત નથી. એ તો એક તરફનો રસમ અને રિવાજ થઇ પરચો છે. કબરના અંદર અથવા ટખરના બહાર મુલદાને દફન કર્યા પહેલાં યા બાદ અઝન કે તકબીર કહેવી બિદઅત છે. મૈયતને દફન કર્યા પછી ચુરએ બકરની રૂરઅતની આપતો મુકેલેદુનક મૈયતના સરાને અને 'આમનરંસયો' હેતદ સુધી મૈયતના પગની બાજુએ પડવું અને મૈયત માટે કુઆએ મગફિરત કરવી ચામેત બદો ધણુંજ સારું સવાબનું કામ છે. જનાઝદની નમાઝ મૈયતના દકમાં કુઆ છે માટે નમાઝ બાદ પાછી રિગજી કુઆ કરવી ન જોઇએ. તેમજ કુઆન શરીફનું ફેરવવું અને તેને કિદયદ સમજવો મટોટી બિદાલન છે અને એમાં કુઆન પાકની સખત બેઅમી થાય છે. કિદયદનો જે તરીકો કિદવની મટોટી મટોટી માતખર કિનબોમાં લખવામાં આવ્યો છે તે મુજબ અમલ કરે અને આજ કાલના ખોટા રિવાજ પ્રમાણે બેઢીયો કરવામાં આવે છે તે બીજકુલ હેડવો જોઇએ (ફરેંમુખ્તાર, ફરેલખદિખ્દ તદતારી)

(૮) કોઇપણ પ્રધારના રસમ રિવાજની પાખંદી વિના ઇસાએ સચખ કરવું. રોકક રકમ

ખેરાત કરવી કે ગરીબો, મીસ્ટ્રીટોને ખવાડણું કે કપડાં આપવા બિલકુલ દુરરત બહુ ધણું ઉમદા કામ છે પણ ચિયામરી કે દેખાડવાની નિમ્મત ન હોય, કોઈની પણ મથામત વીના પોતાની મક્કર અને હેસીયત માફક જે દીવસે અને જે રાખે બની શકે પોતાના મૈયત માટે ખુલુસ નિમ્મતથી છસાને સવાળ માટે ખેરાત વિગેરે કરવું ધણું અઘડા અને સવાળનું કારણ છે ખુલ્લાપાક ઝરર કબૂલ કરમાવશે.

(ક) સદકદ ખેરાત માટે કોઈ જગ્યા ખાસ નામી દેરવવી જરૂરી નથી. જે જગ્યા કે જે કામમાં સરીખતની રૂએ ખર્ચ કરવું જરૂરી હોય તેવા સારા કામોમાં ખેરાત કરવી, નાણા આપવા મોટા સવાળનું કામ છે.

સવાલ-કપડા ઉપર કોઈ જાતની નાપાકી લાગી હોય તે બધા કપડાને ધોવું કે તેટલી જગ્યાને ધોવું. એથી આખું કપડું સાફ થઇ જશે ?

જવાબ-કપડાપર જેટલી જગ્યામાં નળસત લાગી છે તેટલીજ જગ્યા ધોવાથી કપડું પાક નળસત લાગી છે તેટલીજ જગ્યા ધોવાથી થઇ જશે બધા કપડાને ધોવું જરૂરી નથી.

સવાલ-એક માણસ ઘણી જગ્યાએ રહેશે છે, ઘણા લોકો તેને ઝોળખે પણ છે એક વધી અદલાકની દરગાહ ઉપર વજોડા પડતો હતો ત્યાંથી ઉદાકવામાં આવ્યો ધણી તે ખીજ જગ્યાએ ગયો કે ત્યાં એક મશહુર વધીની દરગાહ છે ત્યાંના મુળવીર પાસે ત્યાં રહેવાની રજા માંગી ત્યાં રહી વજોડા પડવા બેઠો. બાદ ત્યાંના મુળવીર થોડા દીવસો માટે બહારગામ ગયો, એ અરસામાં સાંભળવા પ્રમાણે જાહેર થયું કે ફરીથી સદરહુ વધી દુનીયામાં પધાર્યા છે ત્યાંના ઘણા લોકો પણ કહે છે કે એજ વધી છે કારણ કે મુજરી મજેલા વધીને પણ ગાય ઉપર એક મસો

હતો અને એમને પણ છે (ઉમરમાં ફરક કે નથી તે તો ખુદ જાણે) અને એને જ એજ મનાવે છે કે હું એજ મુશુર્નું છું, એ ઘણાના મોટે સાંભળવામાં આવ્યું છે.

આ સર્વ ખીના ઇસ્લામ ધર્મ વીર કે ઇસ્લામમાં ખીન્ને જન્મ નથી. ક્યામત સિવા કબરમાંથી કોઈ નીકળી શકવું નથી માટે સર્વ ખુલાસો કરવા મહેરબાની કરશે.

જવાબ-એ માણસ તદ્દન જુદો એ ધોળામાં છે એના ધોળા અને અર્થથી ભલે લાભોએ બચવું ઝરૂરી છે. તેમજ સીધા સાધ અભણ મુસલમાન લાખુએને એના ધોળાથી બચાવવા એ ઘણા સવાળનું કામ છે. અને તેના આ ઉત્પન્ન કરતા ધોળાને મટાણું એકએ ઇસ્લામમાં એ મોટો ફિત્નો છે.

અંધ માસિક “માંદગી”

ફક્ત ત્રણજ દિવસની અંદર ‘શ્રી નોટ’ ગોળાઓથી આણુ ચાપ છે. માસિક આ-ચણુની કોઈપણ ફરિયાદ માટે રૂબરૂ મળે દવા સાથે ગેરંટી પત્ર આપવામાં આવે છે. કોમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ શી. ૧૦

ગર્ભ રહેતો અટકાવવા

“સાહુત” દવા ફક્ત ત્રણજ દિવસ ખર્ચ લેવાયા હાંદગીકરમાં કદી ગર્ભ રહેતો નથી, માસિક આણુ, કશુંજ નુકસાન નહીં, ઝાંકર, વંદોએ અજમાવેલી દવા સાથે ગેરંટી પત્ર મોકલવામાં આવે છે. કોમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ શી. ૧૦

ડૉ. એસ. એચ. ખાન,
૪૨, ચર્ચગેટ સ્ટ્રીટ, મોનહીની સામે
કોટ, મુંબઈ, ફોન. ૨૧૩૪૩.

● સાહિત્યકારોના આલિપ્રાય ૦

કવિત્રી ખજારદાર—

“ચિત્રિતગારી” નું નામો ગમે છે; તે તેમાંથી ધણે કિશોરે કે આનંદ વેળાએ છે. તમારા હૃદયમાં કવિત્વનો અંશ રહેલો છે, અને તમારી આખી શીષામાંનાં કિશોરમાંથી ને ચિત્રિતગારીમાં ઉડી છે, તે ધીરેર દાષપાનામાંથી ઉડીને આગ્રહો ચરેલું બાણ (Rocklet) ને તેમાંથી રંગરેંગી તારાં અંગી રહે, તેની લાગે છે. તમારી ગદ્યવલિઓમાં ઓસનાં તારાં બિંદુ છે તે તેમાંથી ચર્ચકિશોરના પ્રતિયમકાર થાય છે.

જતામ મુનાડી સારથ—

“ચિત્રિતગારી” રમખ રીતે અગમચેતી આવે છે કે પ્રખરતમાં કોઈ નવા સુરિક્ષમ દવિ જન્મી યુગ્ય છે અને પોતાના બાવિ સંરેશોને જલ્દી જલ્દી ધત્તર આપી રલો છે.

શ્રી મુન્દરમ—

ચિત્રિતગારીમાંથી ધમ્મી કવિશ્ચિઓમાંથી સારા મુન્દરમ સર્ડ સાધ્ય તેમ છે.

શ્રી ચાંપલા વિઠા ઉદ્દેશી—

ચિત્રિતગારી ગમે ગમે છે. તેમાં Original ideas હોય છે જો માટે.

Mr. P. H. Kalkhni

I have looked into some of the short pieces and read them with pleasure.

આંખોમાં પ્રકાશનાં અંજન આંજના

ચિંત્ન • ગા • રી

“તુરામ”

મૂલ્ય રૂપિયો એક

(આક્રિડા માટે શી. ૨

પરવહોગમ આ પુસ્તક પર પ્રશ્નાના પુરોપો વેચાં છે.

આંગ્રેજ મંગલો

રૂપમ સાહિત્ય કાર્યાલય,

૧૩૮, અકરીયા મહિલ્લ સ્ટ્રીટ

મુંબઈ. ૯

સ્ટોફિટ્ઝ-શ્રી રાંદેર સ્ટોર્સ કલુપીકા-સુરત.

ગાથીના બુકસેલર્સ પાસેથી પણ મળશે.

૦ પંડકારોના આલિપ્રાય ૦

ગેમણુ મુન્દરી—

દુનિયાના અગ્રીમ પદ ઉપર ઉભારતી માનવતા જુએ ઉગંચો લેખક એક માનવની હૃદય-વીણાને ઝાલી બોલે છે અને એ વીણાને એકેક તાર તળેને તળેને વગાડે વગાડે રલો છે, અને એ બાજતી ચોહાનાંયા સુરો નિહાળે છે. કાષ્ઠમાં રૂદત છે રેલમાં લઈ છે, કાષ્ઠમાં લઈ છે. અને એકેક પાને પાન માનવ હૃદયના હૃદયા ગુન્જલે સાથે અથડાતા માનવ હૃદયના એ સનાતન મહાગીતના સ્વરો સાથે તાલ મિલાવતો માનવતા સાથે ભગી ગય છે.

ઈકમાઈલી—

ગણે દરેકના હાનનું કામ્ય ગાતા હોય, તેવા સુદર ગદ્ય કાવ્યો સજ્યાં છે. હૃદયનાં પાનાં પછી પાનાં કોકલાં હોય તેમ એકે એક કાવ્ય નવી ભાવના. નવા વિચારો, નવું ચિન્તન ઉપજાવે છે. ઈન્સાફ (રેનિડ)—

વીરાએ લોકમાંથી પ્રેરણાના પ્રાણ સુકો છે, ગુર્જરિતને ઓપાવતી અને સમૃદ્ધ બનાવતી શૈલીમાં સુરિલમ લેખક ભાઈ “તુરોએ” ગુજરાતને એક સુદર કિનામ આપી છે.

ગુણસુદરી—પરોષ ૬૦ શુકલ—

કાવ્ય માહિત્યમાં ગોલતી ભાવનાઓને ગદ્યમાં રજુ કરતી શ્રી તુરાજની “ચિત્રિતગારી”માં કેટલીક ભાવના સચોટ મનોરમ છે. એમાંથી પણ વિવિધ મૌલિક છે અને એની રજુઆત પણ મગની રીતે થય છે.

Modern Review (D. M. M.)

Chinpara reader said as writer is to go to her.

શું લખું...??

લેખક : રવિ મે દ્રશા

[એક ગૂઢ સમસ્યા]

“આજે તો કંઈ નવુંજ લખો!”

“હું હમેશ નવુંજ લખતો હોઉં છું. વારી કદી કદી ઉદાગતો નથી... સમજ્યા?” મેં જરા રોપમાં કહ્યું.

“અરે મારો કહેવાનો મહત્ત્વ સમજ્યાજ નહિ. હું કંઈ છું કે આજના નવા યુગને અનુલક્ષી નવી રોશનીના યુવાનોને ગમી જાય એવું કંઈ લખો!”

“એવું... શું લખું? એમને શું ગમે છે?” એ હું કેમ જાણું?”

“નવી ભાવના, નવા વિચાર, અને આજના યુગ સામે નવી વિચાર ઓળી રણ કરો, ચર્ચા રચો અને એવી ધેરી સમસ્યા ઉભી કરો, જગતની સામે નૂતન દ્રષ્ટિનો પ્રકાશ વેરો!”

“બહુ સાફ પ્રેરણા દેવીને રિજીડું છું!” આટલું કહી તંત્રીરાજના ફરમાનને શરિમાન્ય કરી કે નવી ભાવના, કે નવા વિચાર લખવા તૈયાર થયો.

સુતેલી પ્રેરણાને જાગૃત કરવા સીગારેટ ચેનાવી. સાહિત્યકારની સીગારેટ તો પ્રેરણાજ છે. કેટલાએ સાહિત્યકારો એના સહકારે કલ્પનાના કેટલાએ રંગીન પ્રદેશો પર ઉડ્યવન કરી લે છે. હું પણ એક લાંબો દમ ખેંચી કાઢ્યો છતાં કુંવારોતે જોતો, કલ્પનાને આબ્જાન હોતો ટેબલ પર એક દાઢા રાખી લમણે આંખો સુકી વિચાર ચરત થયો.

“નવી રોશનીના યુવાનોને ગમી જાય એવું શું લખું? એમની સામે કઈ નૂતન દ્રષ્ટિ ધરું? સાહિત્યકારોએ કયા કોણ પ્રશ્નને બાજી મૂક્યો છે? ‘બોલકાં માથાં’ ઉપર મસ્ત ફૂંકી લખ્યું. બનવું-બનવું કેવા ગપ્પીદાસ એ ઉપર

ઐયુજખાન ખસીએ લખ્યું, જીવીયા સલા ઉપર “જાગીરદાર”, ચાક ઉપર જ્યોતીન્દ્ર દવે, જે “આગાહી” ઉપર ચંદ્રદેવ મહેતાએ, મોદીજી ઉપર “વદ્દલી”એ, નોદ્રા ઉપર રામુ દક્ષરે, જ્યોતિ ઉપર “દીપક” અને બીલાડી ઉપર નરિ તે બીલાડીની આંખ ઉપર ‘બેકાર’ લખી માયું. પાન-સુના, ગપ, વાન વિકાસ, અને જીવન વગેરે વિષયો ઉપર “આરજૂ”એ ધસડી નાખ્યું. બાકી રહ્યું તે જોડા, ખાસગ અને સમાજના ઉક્તા યજ વૈજાના “હાલમ” ઉપર “દુનિ” “કારવા”માં ચિતરી દીધું.

દવે રહ્યું શું? કોઈ “પાછળ દો” એ ઉપર લખે છે તો કોઈ “આમે બટો” ઉપર લખે છે કોઈ “લેખક બનો!” એવું લખે છે ત્યારે કોઈ “લેખક થવામાં માફ નથી” એવું કહે છે આ રીતે સાહિત્યમાં ચાલી રહેલા વિષય-વર્ષામાં શું નવું. શું જીવું એ કેમ સમજવું? મારે નવું લખવાનું છે, તંત્રી નવું મળે છે! યુગ નવું ધરે છે અને નવું મેળવવાં હવે મારે કર્મસરિમાં કલ્પના દોડવવી? નવી દ્રષ્ટિનો પ્રકાશ શોધવા મારે કયા પ્રદેશમાં જવું?

આજનો પ્રશ્ન શું? એવું નામજ વાન દર્શિ! એમ યુગ માને છે એવીજ રીતે આ પ્રશ્ન ઉપરજ જરા કલાત્મક રીતે રંગો ચણી આજના યુગની આકર્ષણ એવી પ્રગતિશીલ લેખન શૈલીએ અંધારા ઝરે છે, રૂઢીની દીવાલો તમે સુરંગો ચંપાઈ છે. ક્ષિતીજની ચારે દિશાએ નાસતી નૌબતનો ગડગડાટ જાણે છે! એના કંઈક પ્રતિજ્ઞની કહોને વીધે છે..

બસ આજની આ પ્રગતિવાદી શૈલીએ એવું રસીક વર્ણન કરી શબ્દોના સાધીયા પુરી

દેશુ" કે એવું સ્થાન નૂતનમાં આવી જશે.

વિચાર નવો છે, વસ્તુ પણ નવીજ
મણ્યાપને? પરંતુ આજનો મૂખ્ય પ્રશ્ન શો છે?

"લગ્ન" "બંધન" અને પછી "તસ્લાક"
અને એવું નામ "આજનો સુધરેલો વ્યભીચાર!"

શ્રી સન્માનના ચાહેકો, શ્રી-ઉદ્ધારના
સહેલાઈ કાર્ય માટે આજના "લગ્ન" જીવનમાં
પરિવર્તન માગે છે. કોઈ "સ્નેહ લગ્ન"ની
પ્રશ્નાધિકારનું સ્વયન કરે છે કોઈ "સિવિલ મેરેજ"ની
પ્રથાને પસંદગી આપે છે ત્યારે સુરક્ષિત લગ્નોના
હેરફેરમાં પર્મનો બાધ છે. હીન્દુ રીતોનાં લગ્નોમાં
ધર્મી દિન્દુ આદર્શ જુએ છે. એમાં જરાએ
સુધારા કરવાના નામ માત્રથી એવું દિન્દુત્વ
ફલાય છે, છતાં એ રીતોમાં ઇન્કિલાબ ઇચ્છતો
સમુદ્ધ તે સુધારાની બાજો પોકારીજ રહ્યો છે.

વિચાર સુંદર છે, બસ નવી દ્રષ્ટિમાં એની
ગણના થયેજ, લેખનો પ્રારંભ કરવા શિષ્યિક
લખ્યું:

આજનું લગ્ન: એક સુધરેલો વ્યભીચાર
હેઝોંગ વધુ સ્પષ્ટ છે કદાચ ધર્મી કે રૂઢી
ચુસ્તો હેઝોંગના દર્શન માત્રથી ભાગી જઈ
અશ્લીલ શબ્દોનું પ્રવચન ચરૂ કરી દેશે એટલે
"લગ્નના નામે.....!"

શિષ્યિક લખી "નસીમ" સાદબનાર કાવ્યની
એક પંક્તિ દાંડી.

"લગ્ન જીવન છે પ્રયુક્ત તણી દિવ્ય મંત્રિક...."
કાવ્યની પંક્તિ લખી લેખ લખ્યા તત્પર
મગો ત્યાં:—

"સાદબ દોન આને દયા!"

"કાંઈ....!"

"જુમયા નાહ પેટ લેટર આહે!" દપાલીને
રેશ્વર તરફ આંખથી નિદ્રિય કરી બાઈની
દપાલ લઈ દેખલ પર રાખી. દપાલમાં બેજલ
સાપ્તાદિક પત્રો ફાં. એ પૈટીના એક પેપરને
ઉપાડી કે નિચારોને વેમ મળે એ આશય રેપર
હાડી એના પુષ્ટો ફેરવા લાગ્યો.

પુષ્ટો ફેરવતાં "વાંચકોના પત્રો" નામક
કોલમ પર દ્રષ્ટિ કેન્દ્રીત થઈ એમાં એક
વાંચકનો પત્ર નીચે પ્રમાણે હતો

જુના રોડકાં

"તંત્રી સાદબ ..હેજા કેટલાક લખતા થયાં
આપના સાપ્તાદિકમાં પ્રગટ થની 'પ્રયુક્ત'
નામક કોલમ હું જોઉં છું, જોતાંની સાથેજ એ
પ્રત્યે ઉપાસલ પેદા થાય છે પછી વાંચનની
ઇચ્છા તો સ્ફુરેજ ક્યાંથી?

"લગ્ન" બંધન છે, લગ્ન પ્રયુક્ત છે, એ
દીપ્તિ વાતે તો હને છેક જીવનવાણી થઈ છે.
સેકાઓ થયાં એવું પોંજી થતું આવ્યું છે
તેમાંજે યુગ્મર સાદિત્યકારો પાસે તો એ એક
રિપવ સિવાય કોઈ વિષયજ રહ્યો ન હોય
એમ લાગે છે. આ જોતાં આશ્ચર્ય થાય છે કે
યું આજના પ્રગતિશીલ યુગમાં પણ આવાં
જુના રોડકાં સાંભળનારો વાચક વર્ગ છે?

હું માનું છું ત્યાં સુધી તો એ પૈટીનો ખાસ
પત્ર હોવો ન જોઈએ! છતાં પણ ઘોડીક
જીવનવાણી વર્તુળમાં વિદગ્ની બક્ષિતો વાંચન
પાછળ દાર્ઘ્ય પસાર કરવા ખાતર એવું અપ્યન
કરતી હોય તો એવું મદત્વ થું?

આધુનિક વિચારોને પોષણ દેનાર આપના
પ્રગતિવાદી સાપ્તાદિકમાં આ જાતનું જીવનવાણી
સાદિત્ય પ્રગટ થાય એ તો આપના પત્રનું
નરિ પરંતુ નવા યુગનું એક કલ્પકજ ગણાય.

એક વાંચકની હેસીયતથી આ કોલમ મારેનું
માફ મંતવ્ય રજુ કરું તો તો આપને અસ્થા-
મદ "ઇજ્જાલ"ના ચળેમાં બેઠાક રીતે કદી
શકે કે:—

"નરે હમાનેએ" આપ દગરા

પુરાની ખાતે સૂતા રહે દં.પ."

લી૦ "એક વાંચક"

થઈ રહ્યું કમઅપન પેપર આ સમયે ક્યાં
દરતે ચડી ગયું! અત્યાર સુધી વિચાર કરતાં

કરતાં કાંઈ જીવન ઉપર લખવાની પ્રેરણા મળી.
હવે હું એ જીવન રાહમાં પુનઃ ક્યાં આશાપું ?

લખવાં ધારેલ લેખના કારણને ઝડપથી
પેઠ ઉપરથી કાઢી બન્ને હસતા વચ્ચે કારણને
ખૂબ મસળી રસ્તા વચ્ચે લા કોળી.

પેપરને ટેબલ પર રાખી પાછા વિચારવા
લાગ્યા કે હવે શું લખું ?

કંઈ વિચાર ન સાંપડનાં પુનઃ એ સાપ્તાહિક
કાલમને જોતો રહ્યો...એક બીજા વાચકનો
પત્ર-પણ એજ પત્રની નાંચે છપાએલો હતો.
જનાય એડીટર સાદબ,

સલામ બાદ લખવાનું કે આપના પેપરમાં
કેટલાક સમય પૂર્વે “પ્રેમની કુન્યા” નામક
એક રંગીલી કાલમ છંપાતી હતી એ રંગીલી
દારતાન હું થણું શીક્યો વાંચતો હતો...

પણ હજી એ વણુ દરતા થયાં એ પ્રેમની
રંગીલી દારતાન આવતી નથી એનું કારણ શું ?
હું આપના પેપરમાં માત્ર આ એકજ કાલમ
વાંચતો હતો અને એને ખાતર દર હપ્તે-એક
આનાની પરા ક્યાં વિના ખરીદ કરતો હતો.
હાલ પાછુ એ કાલમ હમે એ લાલચે ખરીદ
કરું છું પછુ એ પ્રેમની કાલમ તો ફીક પણ
પ્રેમના કાંઈ બીજાં લખાણે દાનાં નથી એ
જોઈ હું બહુ નિરાશ બનું છું. મારી જેમ
કેટલાંએ નિરાશ થતાં હશે ?

ઓહો એ “પ્રેમની કુન્યા” એ રંગીલી-
દારતાન કેટલી મીઠી હતી? કેટલી આનંદ-
મય હતી ?

“બજે સૈકરો સૂનતે રહેતેયે હમ સજા
ઔર તમ થક અમે દારતા કેહતે કેહતે !”

લીન રંગીલો પ્રેમી

ખૂબ દોસ્ત ખૂબ ! ચાલ હું એ પરીઝાની
કુન્યામાં પ્રેમની બાક...બસ એ ખરેખર છે
પ્રેમ...નામ જીનું છે. જાંચી શું ? પણ પ્રેમ
તો અમરજ હોતે ? અને “જગન એ પ્રેમ
હી...પ્રેમ બરા હે...”

“અરે આ શું ઓરિસ છે કે નારાયણા!
જેમ...?”

“પ્રેમ...પ્રેમ, એ શું ? કાયસ તો થય
નથી ને ?”

“નહી...હું” તો પ્રેમની એક રંગીલી
દારતાન લખવા માટે પ્રેરણાને જન્મને કરું છું

“પ્રેમની દારતાન...તમેને શું થયું છે!
“લયલા મગન”, “સીરી ફરદાક” વગેરે એ
કુન્યાને સાચી દારતાનો આપી છે હવે વધારાની
શી જરૂર છે ? અરે બિચાર આ તો વીસમી
સદી છે. તમે દસમી સદીમાં ક્યા વિદરો છો ?
પ્રેમની દારતાન અને એ આપણાં પેપરમાં ?
કેમ બેઠું તો બસબર છે ને ? કેમ દોસ્ત...
તથીઅત તો ફીક છે ને ? સામે બેઠેલા ઓરિસના
સડકારીએ કહ્યું.

“ત્યારે હવે પ્રેમ વિના બીજું લખણ
બાકી શું રહ્યું છે...શું લખું ? તમેજ કહેને !”

“કંઈ નહું લખે, નવી કુન્યા છે. નવે
જમાનો છે. નવો દોર છે, હવે પ્રેમના પ્રેમવાને
જમાનો નથી સમજ્યાને બિચાર ?”

“ઓહ, નહું લખું ? અરે પણ નહું છમ
ક્યાં ? વિશ્વની ઉત્પત્તિ સાથે બધા નવા તત્વોનું
સર્જન તો ક્યારનું એ થઈ ચૂક્યું છે, ઉત્તા
મર્જની પૂર્ણ કરવાને દેવાએલું આશ્રમ
કે નૂતના ઈશ્વર છે પરંતુ સદમ દિશિએ જોતએ
નૂતનમાં કયું નૂતન તત્વ છે એ નહી કરું
સુરેલ બની જશે. જીનું એજ નહું છે. અને
નહું એજ જીનું છે આ સ્પષ્ટ ઉચ્ચારના તા
વતમાં હું તો સંજાઈ જઈ છું.”

“વાહ, દોસ્ત ! તમે તો ગાંધીજીના લક્ષ્મીની
જેમ આપી એટલે રંગીલો, રંગીલો એટલે
કોએસ, એટલે ગાંધીની જેમ નસા-જીનાનું સાર
પૃથકરણ કયું ? પરંતુ નહું તે નહુંજ છે, અને
જીનું તે જીનુંજ છે !

“બસ...રહેવા છો...હું કે નવુંજ લખું”
હું હવે વ્યાખ્યાની વિશેષ આવશ્યકતા નથી !”

બુદ્ધિ શૂન્ય બની ગઈ. જાણે વિકટ શૂન્ય-
તાનું સાત્રાજ્ય વ્યાપેલું હોય એવું પ્રતિત થયું
પરંતુ કલમ ઉપર નાજ કરનાર એક સાહિત્ય-
કાર થઈ હું હતાશા થાઉં તો...તો પછી...
યમજન રહ્યું ને !

સીગરેટ ચેતાવી પાછો સન્ન થયો. પેન્સીલ
છોલી લઈ વિચાર કર્યો કે “સ્ત્રી સ્વાતંત્ર્ય”
ઉપર લખું ? વિચાર સાથે સ્ત્રી આઝાદીના
અનિષ્ટ તત્વોએ દ્રષ્ટિ સામે નાચ કર્યો, “લીડર
બનો” બસ ધર્મકૌમના નામે પ્રચાર કરી લીડર
થવાનો માર્ગ બતાવું. અરે...પણ હવે લીડરનું
બાહ્યર ક્યાં શૂન્ય છે ? બસ “કલાકર” “કલા-
ધર” બનો, જીવનની કલા શું છે ? જીવનકલાનો
વિષય ઉપાડી લઉં...અરે...પણ એ પ્રશ્ન
નવો ક્યાં છે ? આજે તો સાહિત્ય ક્ષેત્રમાં
પોતે કે છે એ સિદ્ધ કરી દેવા જીવન-
કલાના વિષય ઉપરજ ધણીએ કલમો
દોઢવે છે. સીનેમા ક્ષેત્રની સેવા કરનારા
પેપરો પણ આજે જીવન-કલાની સેવા કરવામાં
તંબૂય બન્યાં છે પછી એનું સ્થાન નૂતન
દ્રષ્ટિમાં ક્યાંથી રહેશે ? જવા દો તો “રેડીના
પ્રશ્ન” ઉપર લખવું કીક પડશે.. પણ એમ
લખતાં કેટલોક ભય છે એનું શું ? જે પ્રશ્નનું
આજ સુધી નિરાકરણજ દોષ કરી ચકયું નથી !
એ પ્રશ્નને છેડતા ક્યાં પ્રશ્ન પ્રશ્ન મરી મંબાર
સ્વરૂપ ધારણ કરી લે-તો...? કોંગ્રેસીઓની
નજરો એ પ્રત્યે આકર્ષાઈ ચુકી છે, અમદાવાદ
મુસ્લિમ લીગ કોન્ફરન્સમાંએ એ પ્રશ્નનું પોંજણ
થઈ ચૂક્યું છે, એ પ્રશ્નની છેડતી માટે જવાદર-
લાઈને એમની વાણી પર અંકુશ મૂકવો પડ્યો,
લીગ કોન્ફરન્સમાં પ્રશ્નને લાવનારા કૌમના
ગદાર ક્યાં...ત્યારે હું એ પ્રશ્નને છેડવાની કેમ
હોંમત કરે ?

સીગરેટ ખસાસ થઈ, હજુ પ્રેરણા-નગીન
નહી હવે શું...? સીગરેટનો બહાર ધા કર્યો
ત્યાં તો ઓરીસના પદાણુ ખાનસાહેબે પડકાર કર્યો.

“સાબ-જલી હુઈ ખીડી કદાં ફેંક રહે હો !
કદો ઓરીસમે” ગીરી તો કબી...?”

“બહોત અમછા ખાનસાદબ, અબ ખુબકે
હી ફેંકુશા !” આટલું કહી હું એ પદાણુ તરફ
ટગર ટગર જોતો રહ્યો. એને જોતાંજ જાણે
કદપનાની પાંખે ચઢી વિહાર કરતો હોઈ એનું
લાયું, અનાયાસ મુખેથી શબ્દો સરી પડ્યાં
“મિચારો ! પદાણુ ! કેવું છે એનું જીવન ?
જીવન નામ માનવું જીવન છે, એની જીવન
ચાતનાઓ ? જોડ, વીસ પચ્ચીસ રૂપિયાનો
અલ્પ પગાર અને રાત્રિ-દિવસ બન્ને સમય
કર્તવ્ય ? માનવ જીવનની કેટલી ઉપેક્ષા છે ?
જીવન હેતુનો કેટલો ઉપાસબ છે ? જગત
આખું રજની શણીની ગોદમાં સુખની મીઠી
નીંદા સેવું હોય ત્યારે એ પહેરેગીર તરફના
કાર્યમાં રહી એની ફર્જ બજાવતા રહે, દિવસે
ઓરીસોના ઉમરે એક નાના ટુલ ઉપર અજીતની
જેમ “શેઠ સાહેબો”ની ધંડીના રથકારે “જી
હુઝર” કહેવા-તત્પર રહે, અને રાત્રે એ પહે-
રેગીરી કરી પડે.

મુઠીવાડી સમાજ રચનાના પાયે શ્રમજીવી
વર્ગના જીવનની કેવી મરકરી થઈ રહી છે !
શ્રમજીવનના ભાર તજે ક્યાએલા એ વર્ગ
પેંડીના આ પહેરેગીર શ્રમજીવીની જીવન ચાત-
નાઓ તરફ કોઈએ દ્રષ્ટિજ દોડાવી નથી !”

હૃદય નાચી ઉઠ્યું ! બસ આ બાવના
સાહિત્ય ક્ષેત્રમાં જરૂર નૂતન દ્રષ્ટિનું સ્થાન પ્રાપ્ત
કરી લેશે.

વિચાર ને સ્વરૂપ દેવા પેન્સીલ ઉપાડી બને
લખાણનું સિર્ગ શરૂ.

“વિચારો પહેરેગીર”

જગતની એક મહાન સેવાધારી બક્ષિતના જીવનનું એક પાતું ત્રીજું હોલંગ શું લખું? એ વિચારે છું ત્યાં બહાર હોદાકાર થયો. કેવુંદલ જિત્તિને સતોપવા બહાર નીકળીને જોયું તો પોલીસોની આવજન સાથે એક જગર માનવ ટોચું એકત્ર થઈ ગયું હતું.

“આ શી ધમાલ છે?” ટોચા પૈયોના એક જણને પૂછ્યું.

“ચોરી થઈ છે!”

“શું ચોરી?”

“હા, બાજુના મંદીરમાંથી દેવમૂર્તિ ઉપર મહેલા મોટી રકમના સોનાને કોઈ તક્કારી ગયું છે.”

“દેવના બકતોમાંના કોઈ શ્રદ્ધાળુ બકતે બક્ષિ કરતાં યાદી જઈ આ જાતનું ઉતાવળું પગલું ભરી લીધું હશે!”

“અરે! પછી ચોરી અને ચોરી ક્યાં? દેવાના સ્થાનમાં...? અરે! અરે...કેટલું અધમ ફૂલ!”

“એમાં અધમતા શેની? દેવામાં જૂખના ફૂતાશન બાકડતા હોય ત્યાં એ શું કરે?”

“પરંતુ દેવસ્થાને!”

“કદાચ હોંદની સખી વ્યક્તિઓનો એને પરિચય હોવો જોઈએ, એ જાણતો હશે કે મંદીરમાંથી ઉપડેલા માલના સ્થાને તરતજ નવે માલ આવી જશે એમ સમજીએલે ઉપાધવાની હોંમત કરી હશે—પણ મંદીરમાં કોઈ પૂજારી નથી!”

“પૂજારી...તો એ ચાર છે છતાં પણ ચોરી થઈ છે!”

“ત્યારે તો બેદરકારી, ધર્મસ્થળોની રક્ષાના નામે આ પેટ પૂજક પૂજારીઓ કરતાં એકાદ પહેરેગીર હોત તો આજનો પ્રસંગ નબળો હોત.”

“શું કહ્યું પહેરેગીર!”

“હા પહેરેગીર?”

“જવાદોને એ વાત એમના પ્રતાપે તો આ ધમાલ થઈ છે!”

“ત્યારે પહેરેગીર હશે?”

“એક નહિ સાદબ, પરંતુ પુરા પાંચ દેહધારી એવા ચાર શાખ પહેરેગીરોનો પડેલો હોવા છતાં આ કામ થયું છે!”

“ખરેજ?”

“ખરેજ, પહેરેગીરોને હવે એમની ફર્જ બાન ક્યાં રહ્યું છે? રાત્રે થોડા ટાઇમ સુધી “હમ બી કુઝ થે”ની વાતો કરતાં પોતાની ફર્જ જીવી ચારે જણ સુખે સુખ રચા...અને કામ કરનારાએ બધાની પરવા ક્યાં વિના સુખે પોતાનું કામ આટોપી લીધું.”

“બોઝા ચાલાક ચાર!”

“પહેરેગીરોના પાપે આ કામ થયું...”

“રહેવા દો...પહેરેગીર ઉપર આવા એકાદ દ્રષ્ટાંતથી આલોપ કરતાં પહેલાં એના ઉજવણી જીવન ઉપર એક દ્રષ્ટિ ફેંકો!”

એમનો કંઈ પણ પ્રતિઉત્તર સાંભળ્યા વિના હું ઓછીસ અંકર દોડી આવ્યો. પ્રેરણા ઉડી ગઈ હવે—“પહેરેગીર” ઉપર શું લખી શકાય? પછાણ પહેરેગીરો પોતાની ફર્જ જરાજર બળવતા હશેજ; પરંતુ આ પ્રસંગને જોઈ મહારા વિચાર અલોપ થઈ ગયા! કદપનાં સુધ રહી, અને ભાવનાનું જાણે અવસાન થઈ ચૂક્યું, તર્કશક્તિ મૃત્યુના આરેથી છેલ્લા પાસ લઈ વિરુદ્ધ થતી હોય એવું લાગ્યું! આતી રિયતિ વચ્ચે શું નહું લખું? નહું તો બાજુએ રહ્યું પણ જીવું એ હવે શું લખી શકાય?

હવે શું કરે? કંઈ લખ્યું તો હજી ન લખી શકાયું તો પછી સ્વમાન શું રહ્યું?

એક તરફ સ્વમાનનો પ્રશ્ન છે, ત્યારે અહીં ચોગર અંધકાર છે. ચિકટ શુન્નતા છે.

નહું શું? જીવું શું? અને મૌલિક એ શું માત્ર લખાએલું સાહિત્ય વાંચન અર્થજન છેને!

પછી આ બધી પંચાત શા માટે ?? અને યુગ નવું જ મંગે છે તો બીજી બાપાઓમાં એવું નૂતન સાહિત્ય ક્યાં પ્રગટ થતું નથી ? બસ સીધી રીતે એવા સાહિત્યમાંથી એ પછી ઉર્દૂ હોય કે હિન્દી હોય ગમે તે હોયને એમાંથી બાધાનતર કરી પ્રગટ કરવા આપીજ દઉં ।

પરંતુ એ પછુ કેમ દઇ શકાય ? તંત્રી સ્ટાફના ઓળખા ચરમાધારી સામેજ ચોટા કરતા બેઠા છે. એવું કેમ ? એમની આંખ ચૂકાવી આખો અનુવાદ કેમ કરી શકાય ? પ્રગટ કરવા કેમ આપી શકાય ? ?

ધણાંજ ખિલ અંતઃકરણથી હવે તો નૂતન દ્રષ્ટિનું સ્ફર્જન નહિ કરી શકવાની અશક્તિનો સ્વીકાર કરી લેવાં જોઈએ. એ માટે તંત્રીરાજ ઉપર એક ચીટી લખી જણાવી રેવું જોઈએ કે—આપે મને કોઈ પ્રતિભાશાળી હલમકર જણાવી કંઈ નૂતન લખવાનું કહ્યું છે એ મારી કદરવાની બદલ આપનો ખરા અંતઃકરણ પુર્વક આભાર માનું છું. પરંતુ અશક્તિનો ઉલ્લેખ કરી મારે જણાવી રેવું જોઈએ કે હું તો એક છુપો બકવાસ કરનારો માણસ છું એટલે નવું નહિ લખી શકવા બદલ મારી અશક્તિનો

સ્વીકાર કરું છું. ‘હું કંઈ’ છું એવું આપે માન્યું છે. પરંતુ હું નિખાલસ હૃદયે કહી દઉં છું કે એ પૈકીનો હું નથી. કંઈ છું એવી નકામી ફીકીયત કરતો નથી.

આવું કંઈ લખી તંત્રી ઉપર મોકલી આપું !...પરંતુ આમ કરતાં આ પ્રશ્ન ચર્ચા સ્પષ્ટ બનશે, ઔદીસમાં મારા નામનો હાસ્ય સાથે યુગરવ થશે. તંત્રીની દ્રષ્ટિએ બુદ્ધિ સુન્ધ કરીશ બીજાઓની દ્રષ્ટિએ અદ્યપતાની કહેવાઈશ હું એક સાહિત્યકારક થઈ આવું કહીજ કેમ શકું ?

તો હવે કરું શું ? કોઈ ઉત્તરવળ દિશાજ ક્યાં સૂઝે છે ? “ખિયાલીસ્તાન” નો : વિષય મેળવી લેવા મારી કને રેડીયો નથી, ‘ચિજુગારી’ મૂકે એવું સાહિત્ય સર્જવા ભાવના નથી, પ્રિયાના નામે લખવાનો એ અધિકાર ક્યાં છે ? પ્રિયાના નામે પૂર્વે લખાયું છે આજે પછુ શાઈરી ઘેલા ‘આસિમ’ ની ‘લીલા’ એ ગુર્જર સાહિત્યની દિશા રજસ્તર કરી લઈધી છે. તો હવે શું કરું ? શાઈરી ઉપર લખી શકવા જોડલો મેળુદ નથી બાજુ સલામત કરીને બેઠું અને પ્રેરણા રિસાતી ગઇ છે તો યાગે આપણે પછુ આજે કારે પાનેજ રહેવા દઇએ ।

ઉનનું ગૂંથણકમ

ગંલેપટા, રૂમાલ, ઝલકું, ટોપી, મોઝાં, છુટ, વાસ્કોટ, સ્વેટર, પોલકાં વગેરે ગૂંથવા માટેનું સંપૂર્ણ સુસ્તક.

લેખિકા : શ્રી દાહીગોરી

કોઈની પણ મદદ વગર ચિત્રો જોઈ એકઠે એકથી ગૂંથવાનું સહેલાઈથી શીખી શકાય છે. કિંમત રૂ. સવા. બધા જાણીતા શુકસેલરને ત્યાંથી મળી શકશે. અથવા લખો : હીરજીભાઈ વાલ્લીયા, રહેલે ઝોડીસ, જોધપુર



અનુકરણ
સાહેબ રાંદેર :

ઝાર પીલ્સ:—આ ગોળીઓ ઘણાં લાંબા અનુભવથી
જાહેરમાં મુકા છે. તેમ પશુ કાનું

ગુમાવેલી શારીરિક, માનસિક, દરેક શક્તિઓને પાછી મેળવવામાં તેમ
ખાસ કરી મરદાપ માટે એને હેવરનો ઉપાય કહીએ તો લગભર સ્ત્રી
સ્થોકિત નથી. અતિ સ્ત્રી સમાગમ, કુટુંબ, કે ગમે એ કારણે ગુમાવેલું
પુરુષત્વ (મર્દાઈ) પાછું મેળવવામાં અમારા લાંબા અનુભવમાં અજ
મુખી એનાથી ઈકસીર ઉપાય એકે આભોય નથી. બેન્ડ દિવસમાં
નિર્ધાન, પાચનશક્તિ, રક્તવદમાં પશુ પોતાને ગુણુ બતાવેલા થઈ શકે છે,
અને શરીરમાંથી સુસ્તી, દીધાપણું, કમર, માથા, સાંધા, અને રોગો

દુઃખાવાઓને દૂર કરે છે. એમાં કમ્પુરી, અંબર અને સોનાની ભરમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ લેવા
છતાં માત્ર પંખીસકના લાભાર્થે ૩૨ ગોળીઓની કીમત રૂ. ૧-૦-૦ પોસ્ટ ખર્ચ હોય.

ઝાર તિલા:—આ તિલામાં સર્વથી વધુ ખૂબી તો એ છે કે એના ઉપયોગથી
કાષ્ઠપિણુ રીતની જલન કે ફોલ્લીઓ થતી નથી. તેમ એને લગભર
પાન કે પાટો બાંધવાનીયે અગત્ય નથી. મસજીતનાં આમીમાં ધુસી જાય છે. રોગોની નજાણાઈ
દૂર કરવામાં આ તિલો ખરેખર અમરકાળી છે, હળવે રૂપીઆ ખર્ચે જે લાભ ન મળે તે શાલ
માત્ર અદી રૂપીઆમાં મેળવી શકાય છે. કીમત રૂ. ૨-૮-૦ (અદી) પોસ્ટ ખર્ચ હોય.

આનંદ રસ:—આ વિચિત્ર તિલે મર્દાઈ અને ઈન્સાક (વીર્ધ સ્તંભન) માટે
ખાસ છે. ગરીબોને ખાસ લક્ષમાં રાખી આ ફકરથી તિલે
જાહેરમાં મુકાય છે. એના ઉપયોગથી ખાસ જગ્યામાં સખ્તી અને ઈન્સાકમાં એવડે વધારો
થાય છે. કીમત ૩૦૦૦ની રૂ. ૧) પોસ્ટ ખર્ચ હોય.

મુકંબી વ મુખ્તિસક:—કમ્પુરી, અંબર, સોનાની ભરમ જેવી કીમતી
વસ્તુઓ વડે તેમજ કરવામાં આવેલી આ દવા
ઈન્સાક અને મર્દાઈ માટે અજોડ છે. નિર્ધાન, (પાતુસાવ) ઈલિતિલામ, (સ્વપ્નદિવ) તેમજ વીર્ધ
વિકારની દરેક ફાંદો આ દવા માત્ર બેન્ડ દિવસમાં દૂર કરે છે. શાખીનો માટે આ દવા ખાસ છે.
એક તોયો દવા બાર દિવસ ચાલે છે. કીમત તોલા એકનો રૂપીઆ એક, પોસ્ટ ખર્ચ હોય.

દવાએ સુઝાક:—આ પીવાની દવા છે. ગમે એવા નવા કે જૂના પરમિયાને
મરાડે છે. હળવે માણુએ સારા રથા પછી આ દવા
પણીક સનમુખ ધરી છે. એક શીશી સાત દિવસ ચાલે છે. સાધારણ બીમાર માત્ર એકજ
શીશીમાં સારો થઈ શકે છે. ગમે એવા જૂના પરમિયાને માટે માત્ર બે શીશી કાઢી છે. ઈન્સ-
કાનો વડે પોતાનું બલિય પાલમાત્ર ન કરતાં એક વાર આ દવા લેવા અમારી બલામણુ છે
કીમત શીશીનો રૂપીઆ દોઢ, પોસ્ટ ખર્ચ હોય. (રિષ્ટમાં પરમિયાનો સાર્તીયા ઈલાજ કરીશો)

લિન્ડ બહારથી મંગાવનારાઓએ બ્રીટીશ પોસ્ટલ ઓર્ડર Manager, The Rander
Unani Pharmacy: ના નામે મોકલવે. ફાર્મસીમાં મળતી દરેક દવાઓનું સુચિપત્ર આ
મોકલવામાં આવશે...

લખો અથવા મળો : મનેજર

ધી રાંદેર યૂનાની ફાર્મસી

રાંદેર, Rander, Dist. Surat.

અધીકાર એજન્ટ:—Union Printing Works 91, Victoria Street, Durban(Natal)

વિચિત્ર બેદરકારી

લેખક : 'ગાફિલ'

(દરરોજ સત્તાવીશ કરોડ ટકાકેનો લોગ)

માનવ જીવનની બેદરકારી પણ અનેક પ્રકારની હોય છે. અને મુસ્લિમ સમાજની બેદરકારીઓ તો વળી અન્ય એકંદર સમાજો કરતાં અધિક અને અવર્ણનીય છે. પ્રજાઓની ચઢતી કે પડતીનો આધાર તેનાં હુમેશનાં કાર્યક્રમ ઉપર અવલંબેલો છે. જીવંતી આગળ વધતા વર્તમાન જગતમાં જીવવા માટે અને વખતની યોગ્ય કિંમત આંકવા માટે સમયને પૈસા કરતાં અધિક ઉપયોગી અને કિંમતી ગણવામાં અને સ્વીકારવામાં આવે છે. "Time is more then money" " વખત એ પૈસા કરતાં અધિક કિંમતી છે" એ સિદ્ધાંતને દ્રષ્ટિ સમક્ષ રાખી આજની અન્ય એકંદર પ્રજાઓ પ્રગતિ સાધવાનાં સતત પ્રયત્નો કરી રહી છે, કમનસીબે મુસ્લિમોજ વખતની કિંમત પિછાણવામાં સર્વથી પછાત પૂરવાર થયા છે. પોતાની જવાબદારીમાંથી આજાદ રીતે છટકી શકાય તેટલા માટે કેટલાં પણ જાતનાં પ્રયત્ન વિના તકદીરને આશ્રય શોધનારા મુસ્લિમો સ્વેચ્છાએ અન્ય લાઠાંધ કૌરો કરતાં પ્રત્યેક ક્ષેત્રમાં પછાત રહી ગયા છે. એનું લાભ એમને ક્યારે યશે એ કાણ જાણે, પણ એક વાત ચોક્કસ છે કે, જો મુસ્લિમો પોતાનાં હુમેશનાં કાર્યક્રમમાં સત્તર સુધારો નહિ કરે, તો દ્વાદશમાં પછાત ગણાતી એવી એકંદર પ્રજાઓ કરતાં પણ પછાત રહેનાર માત્ર મુસ્લિમોજ દશે કારણ કે આજનાં મુસ્લિમો માત્ર વાતોમાંજ વખત વેચી રહ્યા છે. છકાબલનાં સંજોમાં કહીએ તો:-

"અમલ સે ફારિગ હુવા મુસલમાં

બનાદે તકદીરકા બદલાના."

એ હકીકત સાર સાબી છે. મુસ્લિમોની બેદરકારી હવે મર્યાદા એજાગી ગઇ છે, પ્રાણી માનનો નીયમ છે કે, તે પ્રભાતમાં વહેલાં ઉઠી પ્રભાદ ખંખેરી કામે વગગી જાય છે. પણ પશ્ચિમો પણ પોતાની જવાબદારીનાં ભાન સાથે પહેા ફાટાંગ આગસ લઇ દે છે, લાઠાંધ પ્રજાઓમાં પણ વહેલી સવારે ઉઠવાનો અને કામે વગગી જવાનો નીયમ નજરે પડે છે, નથી ઉઠી શકતા માત્ર ઝંપાસ મુસ્લિમો ! એમની સવાર બીજાઓ કરતાં સરેરાશ ત્રણ -કલાક મોડી થાય છે. જ્યારે સમગ્ર જગત પોતાનાં કાર્યને વગગીને અને મજેજાં કાર્યનાં અમુક ભાગને આટોપી નાખે છે ત્યારે આજસુ મુસ્લિમ નાજુરકે પચારીમાંથી અજાગો થાય છે. રોગીની વહેંચણીનાં કુદરતી ક્રમને લક્ષમાં લેતાં એમ કહી શકાય કે જ્યારે સમગ્ર માનવજગત રોટલીની વહેંચણી કરી દે છે, ત્યારે મુસ્લિમની આંખ બંધ છે, પચારીમાંથી માંડ માંડ બહાર આવનાર પ્રમાદી મુસ્લિમ જ્યારે જગત યોગાનમાં લાખરી માટે બહાર પડે છે, ત્યારે લાખરીનાં ભાગલા બીજાઓ વચ્ચે વહેંચાઇ ગયેલા હોય છે. મુસ્લિમ વિદવે મોટા આમ તેમ રોટલી માટે આપડે છે, અને છેવટે પોતાની અયોગ્ય દેવને આધિન રહી તકદીરને આશ્રય શોધી આશ્રા-સન મેળવે છે. પોતાની બેદરકારીએ બેકાર રહેલા મુસ્લિમમાં એ પડો આખો દીવસ

તેને ટકાવી રાખતા માટે પણ આગસ્ટ મુસ્લિમોને અન્યતી મદદ માગતી પડે. આઝાદી પણ અનેક પ્રકારની હોય છે. ધર્મનાં બોગે મળેલી સ્વતંત્રતાયે શા કામની? મુસ્લિમો માટે મજબૂત પહેલાં જરૂરી છે. ધર્મનાં રક્ષણ સાથે મેળવેલી આઝાદીમાં મુસ્લિમોની સાચી મૂકિત સમાયેલી છે. અને એ બધાય માટે મુસ્લિમોએ પ્રથમ આશરય ત્યજ દેવું જોઈએ. એ આશરય ત્યજ દેવાનાં કાર્યક્રમમાંજ સવારે પહેલા ઉઠવાનું આપમેળે આવી જાય છે. સવારના ત્રણ કલાક એ બપોર પછીનાં અર્ધા દીવસ કરતાંયે અધિક જીવણગી છે. કાર્ય કરનાર પ્રત્યેક માણસ બપોર પછીજ યાક અનુભવે છે. પણ સવારના જોમ, ઉત્સાહ અને ખંત અનેરાં હોય છે.

ત્રણ કલાકમાં તો કેટલીક વખતે તેર 'શહી અજનમ સ્વમાની સ્વાશ્રયી શૂરવીર થઈ ક્યારે?'

ગરમ, સુતરાઉ ત્યા ફેન્સી કાપડ સગ્ગના બાવે ખરીદવાનું મથક

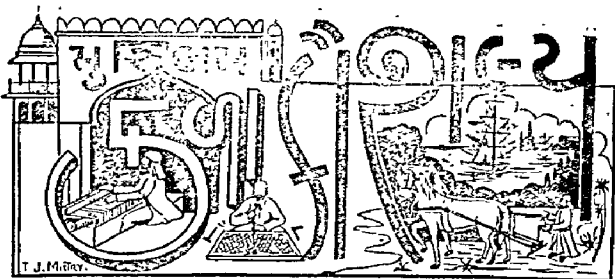
‘ગીવ એન્ડ ટેક’ સ્ટોર્સ

(જુમ્મા મસ્જિદ પાસે)

મદ્રાસનાં હુનાવા-રીવેશ સુટીંગ્સ અને લસટાલીન-આર્ટલીન શરટીંગ્સ	ચોક બગીચર : સુન્ત. * આપની નવી ખરીદી વળને અમને નહિ ભૂલવા ચિનતી છે. *	નવી ડીઝાઈનનાં 'ઇવ-ફેબરીકેસ' નાં સુટીંગ્સ અને શરટીંગ્સ
---	--	--

[વેશમી કાપડનો ખર પણ આગ્યો છે.]

માસિક:—ઈબ્રાહીમ મુહમ્મદ સાલેહ અદલુ.



જર્મન વિદ્વાન ફ્રાંઝ કેમરે દ્વારા 'ખુશકાના સમયની પૂર્વની સંસ્કૃતિનો ઇતિહાસ'ના એક પ્રકરણનું ભાષાંતર.

સાપાંતરકર્તા :

સાલુ બકી

સાલુબ

[ગયા અંકથી આલુ]

કાચની કારીગરી

કાચ બનાવવાનો હુન્નર ઘણાં લાંબા વખતથી અરબોમાં આમ હતો, પ્રાચીન સમયમાં બિસ્મોદી નામ સામાન્ય રીતે બાણીતા અને પ્રખ્યાત હતો (જુઓ મસઉદી) છ. ૮, પા. ૮૦) બની ઉમય્યદના પહેલા બલીમ અમીર મુઆવિયદએ એક યુવાની ખતરીકે જે વસ્તુઓ બેઠે આપી હતી, તેમાંથી એક પોલીસ કરેલા કાચ (અબ્દુલ મખસુસ)નું નામ પણ લેવામાં આવ્યું છે. શામ દેશનો કાચ મશહુર છે. (જુઓ, "શામકામી." લનાઇક પા. ૬૫) ખાસ બગદાદમાં પણ આ કારીગરીએ ઉન્નતિ

પ્રાપ્ત કરી હતી. +

કાચ બનાવવાની કળાને જલ્દીથી "સુન્દર કળા"નું પદ પ્રાપ્ત થઈ ગયું. ઘણી કોમતી વિશ્વાસ પેશવરી વસ્તુઓ કાચની બનાવે લાગી. એના ઉપરથી જણાય છે કે એની કિન્ન કિન્ન બનાવવાનું જ્ઞાન તેજ સમયમાં હતું. બીજી સદી ફિજરીમાંજ કાચ ઉપર મીનાકારી અને પોરીશ કરવાની કળા આલુ હતી. કાચને યોગ-જાવવાનું પણ એકોને આવડતું હતું. જુદા જુદા રંગના કાચો પણ એક બીજા સાથે જોડાતા હતા. એક શખ્સ જે આ હુન્નરને બાણીતો

+ દરવી (SELIGMANN ના કતારી)એ બગદાદના બનેલા બિસ્મોદની સરખામણી કરી સાહે કરી છે.

● આના' અસ-ઝાલજ. ("કામિલ" પા. ૧૬૨)

હતો. “કિમીયા કાં”ને નામે પ્રખ્યાત હતો, કાચ ઉપર લખી શકતો અને જોટા મોતી બનાવી શકતો હતો. તેણે આ કળા ઉપર એક ચોપાનનું પાણું લખ્યું હતું. x

ભંગિશા કાચ નકામો જવા દેવામાં આવતા ન હતા એનાથી કોમતી વાસણો અને શુભદામ બનાવવામાં આવતા હતા.

તે સામાન જે દૈનિકમદે અને અમીરોના મદાસ્યો માટે તૈયાર કરવામાં આવતો અને કાચના મીનાકારી વાસણો ખરેખર ઘણા સુંદર અને અત્યંત કોમતી યતા દરે. સુવર્ણથી મીનાકારી કરેલા વાસણો “અધમીના મગર ભિઝઝકબ” કહેવાતા હતા અને તે શાક કાચથી, જે બગદાદમાં તૈયાર થતો હતો, બનતા હતા.

વિદ્વાન ઇતિહાસકાર મકરિઝીએ બયાન કર્યું છે કે મિસરના ફતેમી ખુલફાના ખજાનામાં એક ભિઝ્ઝેરી બામ હતો, જે ત્રણસો સાંક દીનાર (લગભગ ત્રણ હજાર સાતસો વીસ રૂપિયા)માં વેચાયો હતો. (બુઝા “મકરિઝી” જિ. ૧, પા. ૪૨૪.)

ઈરાકમાં સુફે કાચના કન્દીલા, જેના ઉપર વાળી રંગની ફૂલવેલીઓ બનેલી હતી અને અનેક પ્રકારના લખાણોથી શણગારવામાં આવતા, મરજહમાં રાંગવાને માટે તૈયાર કરવામાં આવતા હતા. (“ઇબને બુઝેર” પા. ૮૧)

તે સુગમાં કાચની બનેલી વૈભવની વસ્તુઓનો વિશાળ પ્રમાણમાં રિવાજ હતો. એનો અંદાજો એ ઉપરથી થઈ શકે છે કે ન્યારે ફતેમી ખુલફાના ખજાના અને અછબ યીઝો લીલાખ યદ તો હુંક વખતમાં અગ્નિ કાચની વસ્તુઓ વેચવામાં આવી હતી (“મકરિઝી” જિ. ૧ પા. ૪૧૩)

એવો રિવાજ હતો કે સામાન્ય રીતે અતિ કોમતી કાચની યીઝો ઉપર અંદર અને બહારની બાજુએ ચિત્રો બનાવવામાં આવતા હતા. તે ઉપસેલા હતા અથવા બિન્ન બિન્ન પ્રકારનાં રંગોએ ચિતરેલા. આ વાસણો દરેક પ્રકારનાં થતાં હતાં. જેનાં કે સુરાહી, (પાતિયહ) પ્યાલા (ખરદારી) જેમાં આક રતનથી દસ રતલ સુધી પાણી રહેતું હતું. સાંગા, તરેહ તરેહના ઘાટ અને પ્રકારના કુસી, જે જુદા જુદા કમોમાં આવતા હતા. પાતલી અથવા વાંકી મરદનની બોતલો, જે “કફાઅ” (એક બાતલું ઘરબત) બરવાને માટે કામ આવતી હતી. એ સિવાય બીજી પણ અનેક વસ્તુઓ બનતી હતી. (બુઝા “મકરિઝી” જિ. ૧ પા. ૪૧૪, અને “દરક દાની” જિ. ૧ પા. ૪૪૦)

ખજુર

પ્રથમતો બસરામાંજ પુષ્કળ ખજુર પાકતું હતું, અને વળી દેશાવર મોકલવા માટે મોટા પ્રમાણમાં અરબસ્તાનથી પણ અહિં લાવવામાં આવતું હતું. ખજુર ઉત્પન્ન કરવાનું કામ જેવું આ દ્રીપકલ્પમાં વર્તમાન સમયમાં નફાવાળું છે. તે સમયમાં પણ હતું.

ફસલ તૈયાર થતાં ખજુર બેગુ કરવાની મોસમમાં અહીં એક ઘણી મોટો ગ્રામ્યમેળો બરાતો હતો, જે વખતે આજુબાજુના અસંખ્ય બાગો મઝહુરથી બરચક રહેતા હતા, જેઓ પાકાં ખજુરો બેગાં કરતા હતા. એને બેગાં કરીને ધાસના વણેલા ટોકરાઓમાં ધણી સંભાળ પૂર્વક બંધ કરવામાં આવતું હતું એ પછી દર દરના દેશોમાં નિકારા થતી હતી. (“મસઉદી” જિ. ૮, પા. ૧૩૨)

બસરા ઉપરાંત ખૌસ્તલ અને હરાતના દરેકાક બિહ્લાઓમાંથી પણ ખજુર બહાર જતું હતું. કાઝરનું ખજુર ઘણું પ્રખ્યાત હતું અને એ ઉત્તમ પ્રકારનું થતું.

x ફેહરિસ્ત પા. ૩૬૦ (આ ચોપાનનાનું નામ “સનાઅત ફૂલ સમીન” હતું.)

નગદીક દર કોમતી વસ્તુ પ્રમાણે નિકાસ થતું હતી. ('યાદુત' જિ. ૪, પા. ૨૨૫) કાઝરનમાં ખજુરની એટલી બધી છત હતી કે 'અહીંના વતનીઓનો જીવન નિર્વાહ એનાજ પરદેશ મોકલવાથી થતો હતો. એ લોકોએ એના વ્યાપારની ઘણી વૃદ્ધિ કરી હતી. કાચી ખાંડ

ખૌઝિસ્તાન, સપરાઈ બંદર મહરાનની આંજુબાજુ અને ધરાનનો આખો ર્માઈ કિનારો જાણે ખાંડનું ધર હતું. આજ પ્રદેશમાં સૌથી પ્રથમ મોટા પ્રમાણમાં ખાંડ તૈયાર કરવાના અને તેને સાફ કરવાના કારખાનાં જુદા જુદા સ્થળે બનાવવામાં આવ્યા હતા. આ કારખાનાં એને લીધેજ ખાંડ આટલા મોટા પ્રમાણમાં બનાવવાનું શક્ય બન્યું કે તે પરદેશ પણ મોકલી શકાય. એના ઉપરથી સ્લેસાઈથી સમજી શકાય છે કે આ નવી વસ્તુનો નિકાસ કરવાથી જેની અપત રોજ રોજ વધીજ રહી હતી-કેટલી બધી દૌલત દેશમાં આવતી હશે ? લોખંડનો ઉદ્યોગ

લોખંડના હુન્તર ઉદ્યોગ વિશે જણાય છે કે ઘણા પ્રતિમાં આવું હતો. એમાં શંકાને સ્થાન નથી કે ચીની શબ્દ "પન-તી"નો અર્થશય કાંચું લોડું નહિ બરફ, પાકું લોડું હતું. લોખંડ ખુદ અરબસ્તાન અને કિરમાનમાં ખાસ રીતે મળતું હતું. એજ કારણે અહિં પ્રાચીન કાળથીજ ધાતુઓના હુન્તરની ઘણી પ્રગતિ થઈ હતી. આ કારીગરીમાં અરબોએ ખચીત ધરાનીઓ પાસેથી ઘણું કંઈ શિખ્યું. હરો; કેમકે અરબી શબ્દ "ફોલાઈ" કારસી "ફોલાઈ"નુંજ અપભ્રંષ છે. કિરમાનમાં દમન્દાનની પાસે મોટી મોટી ખાણો હતી જેમાંથી લોડું તાંબુ અને ચાંદી સોનું નીકળતું હતું. (જુઓ "યાદુત" દમન્દાન શબ્દ) સિવાય બસ્રોમાં પણ લોડું નીકળતું હતું.]

લોખંડના સામાન્ય રીતે વાસણ બનાવવામાં આવતાં હતાં અને ચીન પ્રત્યે નિકાસ થતાં હતાં. ફરગાહુનના લોખંડના કારખાના ખાસ રીતે પ્રખ્યાત હતાં અહિંની બનાવટનો મોટો ભાગ બગદાદ મોકલવામાં આવતો હતો. ('ઈબ્ને હવકક' પા. ૪૮૪)

બદરૈન, ઉમાન, યમન અને ખાસ કરીને ઈરાકની પ્રખ્યાતી એટલા માટે હતી કે ત્યાં દધ્યાર અને બખ્તરો તૈયાર થતા હતા. એક પ્રાચીન લેખક (હમ્દાની) નું બ્યાન છે કે યુનાની બખ્તરો કમગ્રેર થતા હતા અને તેના મુશબકામાં ઉપર દશવિધાં દેશોના બખ્તરો મજબુતીને કારણે વિશેષ પર્મદ કરવામાં આવતા હતા. રસો બનાવવાની કળામાં મોટી પ્રગતિ થઈ હતી. શામ અને ફાર્સિયમાં મુનક અને દિયાફના સ્થળોમાં જે, અરબસ્તાનની સરહદ પાસે આવેલા હતા, તસ્વારો ઘણી સારી બનતી હતી, કેમકે આ પ્રદેશ "મશારિક અસ્શામ" કહેવાતો હતો, જેથી એના ઉપરથીજ અહિંની તસ્વારોને "મશારફ" કહેવા હતા. યમનની તસ્વારો તો ઘણીજ મરાહુર હતી. એવીજ રીતે ખુરાસાનના સહેરે સુપુરકાનની હતી. આ સ્થળો સિવાય તસ્વારો હિન્દુસ્તાનથી પણ આવતી હતી. ફાર્સિય અરબસ્તાનની તસ્વારો પહેળી સીધી અને બસ્રાની તસ્વારો, હાલની તસ્વારો જેવી વાંકી થતી હતી, નામની દમિસ્કી તસ્વારો, જે સલીબી (ક્રુસે)ની લડાઈઓના સમયથી યુરોપમાં ઘણી પ્રખ્યાત થઈ ગઈ હતી, તે પહેલ પહેલાં ખાસ રીતે કોમતી સમગ્રમાં આવતી નહિ હતી. દમિસ્કમાં આ હુન્તર બીજા કરતાં, પાછળના સમયમાં શર થયો. એજ કારણે દમિસ્કી તસ્વારોનું બહુન પ્રાચીન અરબી પુસ્તકોમાં મળતું નથી. તસ્વારો

• જુઓ, "ઝારનાહ એસિયાતિક" બન્યુઆરી ૧૮૫૪ ઇ. પા. ૭૧

પેઠે બખ્તરોની કારીગરીમાં પણ પ્રગતિ થઈ. એવીજ રીતે ધરાની બરછાઓની દંતી. જેને “કઝાગ-દ” કહેતા હતા. એની અંદર એક ધાતુનો સળીયો લગાડવામાં આવતો હતો અને બહારની તરફ દમિરકી કામ થતું હતું. સુન્હેરી અને સુન્હેરી ઢોળાવાળા બરછા (બખ્તર) પણ બનતા હતા. એની અંદરની બાજુએ કપડાં આવર લગાવવામાં આવતું હતું. એ ‘મુખાલિ નંદ’ કહેવાતા હતા. કઠીયાળા લાંબા બખ્તરો “ઝરિયાન” કહેવાતા હતા અને એની સાથેજ લોખંડી ટોપ પણ વગેરે હતા. એ સિવાય સુવર્ણ કામના ટોપ પણ થતા હતા. બાકાની લાકડી વાંસની થતી હતી અને અણી સાદી થતી હતી. સુન્હેરી અથવા સાદા પોલીસવાળા મુરઝ (કન્તારિયાત=મદદ) થતા હતા તરી બનાવવામાં ઘણી પ્રગતિ થઈ હતી સામાન્ય રીતે અરબી કમાન વપરાતી હતી. એ પછી પણ ઘણી જાદી મઝાનુત કમાનો બનાવ લાગી, જે પણ ચલાવવામાં આવતી હતી અને ‘કસરલ રજલ વલ રિકાબ’ કહેવાતી હતી. એક બીજી જનતાની કમાનો “કસરલ લવલબ” થતી હતી. જેમાં પાંચ રતથી તીરે વપરાતા હતા. આ તીરે અને “બસ લવન”ના તૈયાર કરવામાં ઘણી કારીગરીએ કામ લેવામાં આવતું હતું. જેને મરહુમ ઉસ્તાદોજ કરી શકતા હતા. તીરોની કેટલીએ જાદો થતો હતો. એમાંથી એકનું નામ “બરદ” (તીર) હતું. જે એક વેત લાંબા થતાં હતાં અને માત્ર “કસરલ લવલબ”માંજ કામ આવતાં હતાં. (“મકરિજી” જિ. ૧, પા ૪૧૭) આ વસ્તુઓ સિવાય ફોક્લોરથી આપેલા પણ બનાવવામાં આવતાં હતાં.

તે અગાનામાં મુસલમાનોએ સામાન્ય રીતે ધાતુઓના કામમાં એટલી જાદી પ્રગતિ કરી હતી કે તેને સંપૂર્ણતાના શિખરે પહોંચાડી દીધી હતી. એનો થોડો ધણો અંદાજે તે વસ્તુઓ

ઉપરથી થાય છે. જે આપણા સુધી પહોંચી છે. અફસોસ છે કે આ કુશળી બિન્ન બિન્ન શાખાઓની ઉન્નતિનો ઇતિહાસ વર્ણવે અશક્ય છે.

ધાતુઓની કળા પછી, કપડાની વણાટ-કળા હતી.

વણાટ કળા

આ વાત શોધખોળ માંગે છે કે, જે કાપડ ગ્રીન તરફ નિહાશ થતું હતું તે માત્ર સુતરાઉ ઉજ હતું અથવા ઉની પણ. જે માંદુમાતના સાધનો દ્વારા અમારી સામે છે, તેના ઉપરથી સુતરાઉ, ઉની, રેશમી, કંતાની અને સુતરાઉ-રેશમી કાપડનું અલગ અલગ હાથ જાણી શકાતું નથી. પ્રાચીનકાળના ઐરિયાઇ ઇતિહાસકારો એવું વર્ણન કરતા નથી. ૨૫૦૮ છે કે વર્તમાન રીથેતિમાં એવું વર્ણન કોનું અમારે માટે તફાવત અલગ છે. એમાં જરા પણ સંદેહ નથી કે ઇરાકમાં ૨૫૦ કારીગરીએ ઘણી જાદી વૃદ્ધિ કરી હતી. આ પ્રાંતમાં માત્ર મોહા પ્રમાણમાં ૩ ઉત્પન્ન થતું હતું એટલુંજ નહિ, બહુ તેનાથી સુતર પણ તેટલાજ પ્રમાણમાં તૈયાર થતું હતું.

અબ્બાસીઓના સમયમાં કપડા વણવાની કળા ખિલાફતના દરેક મોહા પ્રાંતમાં પૂર્ણ ઉન્નતિએ પહોંચી ગઈ હતી. કાપડ એટલું તૈયાર થતું હતું કે રચાનિક ઝરીયાત પુરી કરીને મોહા પ્રમાણમાં ખીન્ન દેશોની બજારોમાં મોકલવામાં આવતું હતું. આ માલની ખર્ચત ઘણી હતી અને એના બંધારમાં શંકા પણ ધણી હતી. ઉન, સુતર અને ઉંટના વાળોથી બિન્ન બિન્ન પ્રકારના માત્ર અત્યંત બારીકજ નહિ બદે, ઘણું જાદું કપડું પણ વણાતું હતું. એ દેશોની વિશેષતા છે કે એમનું ઔદ્યોગિક રચન એવું છે, જ્યાં પશુઓની વંશવૃદ્ધિ અને દેખાવદારતા સારી રીતે થાય છે. એ બધા

દેશો એવા ભૂમિ લાગમાં આવેલા છે જે બિલકુલ બંજર છે; કેમકે અહીં વરસાદ ઘણો ઓછો થાય છે, જેથી અહીંની લેડી નીચી ઝમીન ખેતી કરવાને લાયક નથી. આવા સુકા રથજોથી જે કોઈ નફો મળી શકતો હોય તો માત્ર એવી રીતે કે ત્યાં પશુઓ પાળવામાં આવે અને તેમની વંશવૃદ્ધિ કરવામાં આવે. અહિં એવા નીચા ભાગો પણ છે, જે પડાડી નદીઓથી ખૂબ પાણી પીધેલા રહે છે. અને ખેતીને માટે અનીયોગ્ય, બહુ ફળદ્રુપ હોય છે. એવી રીતે તે ભાગો જે પાણીની કમીના કારણે ખેતી લાયક નથી, પશુઓની પરવરિશ માટે યોગ્ય અને ખાસ હોય છે. જે ખેતી કરવા લાયક છે, તેમાં પુષ્કળ પાક પાકે છે. આ કહેવાની જરૂર નથી કે જ્યાં જે પ્રકારની પેદાશ થાય છે, ત્યાં તેજ પ્રકારનો હુન્નર ઉદ્યોગ પોતાની મેજેજ ઉત્પન્ન થઈ જાય છે. અને એવુંજ આવશ્યક પરિણામ આપારની પ્રગતિ હોય છે.

અહિં ઉઠ, ગધેડાં, ઘેરાં, બકરાં અને બેંસ ખાસ રીતે પાળવામાં આવતાં હતાં, પરંતુ ગાય ઘણી કમી. પહેલાં તો ગાય બળદ ગરમ દેશોમાં ઘણા ઓછા ફળે દુધે છે, બીજાં એવું માંસ પણ વિશેષ પસંદ કરવામાં આવતું નથી, બહુ એશિયાવાળાઓને એનાથી એક પ્રકારની કિરાહત છે. એના માંસ ઉપર ઘેરાં બકરાના માંસને સરસાર્થ આપવામાં આવે છે. ગાયની પરવરિશ

જ ન્યાય છે કે ગાયના માંસથી કિરાહત ઘણા પુરાતન કાળથી ચાલી આવી છે. ખલીફા મુહમ્મદ રસૂલેનો ખાસ તબીબ એને સખ્ત મુકરાનકારક કહે છે. તેવું આ કહેવું મરાઠુર છે કે "મને ગાયના માંસથી નફરત છે. જ્યારે હું તે બાહારમાંથી, જ્યાં તે વેચાય છે, પસાર થાઉં છું ત્યારે મારી અને ઘોડાની આંખો બંદ કરી લઉં છું", કેમકે તેને જોડું પણ મુકરાનકર્તા છે. (જુઓ. હંબે હમ્બુન જિ-૧, પા. ૨૧૫)

પ્રત્યે ઓછું ખ્યાન આપવાનું એક કારણ આ પંથુ હતું કે એવું માંસ ખાવાને લાયક સમજવામાં આવતું ન હતું. કુંકમાં પશુઓ ધણી ફાપદો બખરાતા હતા.

અરબોએ જનવરોની જિભારીઓ ત્રિે ઘણી શોધખોળ કરી હતી અને તેમની જિભારીઓ દૂર કરવાની ઘણી ફવાઓ પણ શોધી કાઢી હતી. પશુઓની દેખભાજી કરવામાં ઘણી મેહનત લેતા હતા અને તેમના ઉપર પૂર્ણ પ્રેમ ધરાવતા હતા.

અરબોને હમેશાં ઘોડાઓ અને રમતોનો શોખ રહ્યો છે. જેથી એ મકસદ માટે અત્યુત્તમ ઘોડાઓ પાળતા હતા અને તેને ખાસ રીતે તૈયાર કરતા અને શિખવડાવતા હતા. *

ગાય સિવાય બીજા જનવરો એટલે ઉટ, બકરાં, ઘેરાંની માવજત એટલા માટે પણ થઈ કરવામાં આવતી હતી કે તેનાથી ઉન અને વાળ પ્રાપ્ત થતા હતા. પહેલ પહેલાં તો એ લોકોને આ જનવરો ઉપર એટલો બધો વફાવ હતા કે તેને પોતાને ઘેર લઈ જઈને તેમની સેવા કરતા ત્યાંજ ઉન ઉતારતા અને ત્યાંજ ઉની કપડાં વણી લેતા હતા, પરંતુ જ્યારે પછલા સમયમાં પૂર્વના દેશોમાં ઉની કાપડ વણવાના કારખાના સ્થાપિત થઈ ગયા અને આ હુનર અસામાન્ય રીતે પ્રગતિ કરી ગયો ત્યારે આ વફાવમાં પણ કમી આવી ગઈ. આ કુળાની ઉન્નતિના ચિન્હો એક હા સુધી હાલમાં પણ મોજુદ છે.

* અરબસ્તાનના પૂર્વ કિનારાથી કુરાન નદીના પ્રદેશોમાં ઘોડા નિકાસ કરવાને બ્યાપાર ને આજ કાલ એટલો બધો હોર ઉપર છે, તે તેજમાનમાં ન હોતો, કેમકે સામાન્ય રીતે ઘોડાઓની કમી હતી અને તેની મ્હેદી કિંમત આપવી પડતી હતી. એજ કાણે હાલના પોદાની ફોજને માટે સિબસ્તાનના શહેર અરતજથી ઘોડા મંગાવ્યા હતા.

તરફાનના નમદા, (ઉત્તરવાળાં આમર્ષ) ખાસ રીતે મશહૂર હતા. ઉની ફર્શ અને કાશીન (પાથરણી) પણ અદિ બનતા હતા અને અદિનાગ બનેલા ગરમ કપડાઓમાં “રિદાઅ” અને “અબા” ખાસ રીતે વપરાતા હતા. (“છબ્બે દવકલ” પા. ૨૧૩)

સુનરાઉ કાપડની એવી ફેકિયત છે કે જેમ જેમ રૂની ઉત્પન્ન વધતી અને ખિસાફતના તાબાના દેશોમાં પ્રસરતી ગઇ, તેમ તેમ વજૂદ કળામાં પણ પ્રગતિ થતી ગઇ. ખિસાફતના દરેક પ્રાંતનું કોઇ ને કોઇ પ્રકારનું ખાસ કાપડ પ્રખ્યાત હતું. એક સમયે હમિયુ અરબસ્તાનની ચારેય વિશેષ મશહૂર હતી અને એજ ચાહેરા પાછલા સમયમાં “રિદાએ અદની” કહેવાયા લાગી, કેમકે એ અદનમાં બનતી હતી અને ત્યાંથીજ પરદેશ મોકલાતી હતી (“છબ્બે દમ્દુન” પા. ૮૬)

હિરાતના બનેલા કપડાઓએ પણ ઘણી જાહી એવીજ પ્રખ્યાતી પ્રાપ્ત કરી લીધી હતી. (“કામિલ” પા. ૬૫૬)

એ ઉપરાંત સુતરાઉ કાપડ ધરાક, ધીરાન, યઝદ અને અબરાકુલમાં પણ વજૂદનું હતું અને મહેરી સખ્યામાં નિકાસ થતું હતું. એના બ્યાપારે ઘણી પ્રગતિ કરી હતી. (“છબ્બે હૌકલ” પા. ૨૧૪)

હિરમાન અને બગમાં ખાસ પ્રકારનું ‘પણું સુંદર કાપડ વજૂદનું હતું અને દરેક સ્થળે મોકલાતું હતું. એ શહેરના બનેલા નિકાળો (તિયાલિસક)ની ખાસ રીતે પ્રખ્યાતી હતી. એ નિકાળોના હાશિયા (કોર) ઘણા ખુબસૂરત બનાવવામાં આવતા હતા. એ અદિયાં નિકાસ થઇને ખુરાસાન, ઈરાક અને મિસ્ત સુધી જતા હતા. એની કિંમત ત્રીસ દીનાર સુધી આવતી હતી. બગમાં અબમામા પણ ઘણા મશહૂર હતા અને ઉપર દર્શાવેલા દેશોમાં ઘણા સૌક પૂર્વક ખરીદવામાં આવતા હતા. અદિના

કપડાની એક વિશેષતા એ હતી કે તે ઘણા ટકાઉ થતાં હતાં. અદન અને સન્આના કપડાંઓ પેઠે આ કપડા પણ કમમાં કમ પાંચ અને મહેરી લાગે ત્રીસ ત્રીસ વર્ષ સુધી કામ આપતાં હતાં (“મુઅઝિતમ” જિ. ૧, પા. ૭૮૭. “છબ્બે દવકલ” પા. ૨૨૨)

કારિસ પ્રાંત વજૂદકળાની દૃષ્ટિએ બીજા પ્રાંત કરતાં પાછળ ન હતો. પરંતુ આ કપડાં અને મન્દીસ આ પ્રાંતમાં સારાં બનતાં હતાં. જન્નાથાના મન્દીસ તે ખાસ રીતે પ્રખ્યાત હતાં. તબાગ અને હિસાના વજોલા કપડાં આખા જગતમાં ચીતાની જેમ ધરાવતાં ન હતાં. (“છબ્બે દવકલ” પા. ૨૧૩) અને મહેરા પ્રમાણમાં પરદેશ ચડતાં હતા. એવીજ રીતે કારિસનાથી મજેલા ખૌઝિસ્તાન પ્રાંતમાં પણ વજૂદકળાને ઉલોગ લેરમાં ચાલતો હતો. અદિ ખાસ રીતે રેશમ અને રતું કામ કરવામાં આવતું હતું (“છરિતખરી” પા. ૯૧).

ધીરાકમાં પણ વજૂદકળાને અન્ય દેશો કરતાં કંઈ ઓછી પ્રગતિ થઈ ન હતી. એતે અંદાજે એના ઉપરથી યઘ શકશે કે બગદાદના વજોલા કપડાની માંગ એટલી બધી વધેલી હતી કે બીજા સ્થળોએ એની નકલો કરવામાં આવતી હતી અને તેને અસલી કહીને વેચતા હતા (“હસ્તખરી” પા. ૯૩) તે પ્રાંતમાં જ્યાં તે યુગ પડી દુનર ઉલોગનો નાશ થઇ ગયો હતો, કપડાં વજૂદનું ઘણી સુંદર રીતે આપતું હતું. જેના કે ધીરાકનો ઉત્તર ભાગ અને અરમિનિયા. (“છબ્બે દવકલ” પા. ૨૪૬).

નિસ્સતાનની ઉન અને રેશમની બનાવરો ખાસ રીતે પ્રખ્યાત હતી. ત્યાં કાશીન અને ચાહેરા ઘણી સરસ તૈયાર થતી હતી. (“છબ્બે દવકલ” પા. ૨૭૨, “યઅઝ્ઝી” પા. ૫૪).

હમિયુ અરબસ્તાન જેવા સમય સુધી અરબસ્તાન અને વગી સુનરાઉ-રેશમી કપડાંઓને

કારણે ખાસ વિખ્યાતી ધરાવતું હતું. ("બુને ખદ્દુન." મુકદ્દમ જિ. ૨, પા. ૩૬૬) એજ રિયતિ ઉમાન અને ખાસ કરીને કતરની હતી. અહિંયાં આ કળા હજુ સુધી છત્ત છે.

નિર્ભેજ કંતાન અને સુતર તથા રેશમની મેળવણીવાળું કપડું મોટે ભાગે વપરાતુ હતું.

અમીરો અને ઉમરા કપડાં પહેરવાના શૌકનો પોતાનો સિવાસ હંમેશાં ઉમરા અને ગરુ કપડાંનો બનાવતા હતા. આ કપડું ઉત્તમ કંતાનમાંથી તૈયાર થતું હતું અને ચિત્રવિચિત્ર રંગો જેવા કે જન્નાબી, દમીકી વીગેરે આપવામાં આવતા હતા. ("કિતાબુલ મુશા" પા. ૧૨૧).

એશિયાના કીણા કપડાં હંમેશાથી પ્રખ્યાત આલ્યાં આવે છે. દમિસ્કના કપડાં "દશી"નું વર્ણન થઇ ગયું છે. એજ શહેરના નામ ઉપરથી તે કપડું મશહુર છે, જેને આબકાલ યુરોપમાં "દમાસ્ક" કહેવામાં આવે છે. પ્રાચીન યુગમાં યમન, ઇરાક અને મિસ્સના શહેરો જેવાં કે કુફા અને ઇસ્ફંદરિયામાં એવીજ જાતનું મજબુત રેશમી કાપડ વણાતું હતું. ("મસઉદી" જિ. ૫, પા. ૪૦૦) બારીક અને મુલાયમ કપડાંની કારીગરી પુરાતન કાળથી જારી હતી. જેથી એમાં આર પશુ ખાસ રીતે પ્રગતિ થઇ હતી ખાસ કરીને ટયુનીસના શહેરમાં બિન્ન બિન્ન પ્રકારનાં કોમતી કપડાં, જેવાં કે મશાલાવશી, કંતાનનું કપડું, દયબકી, ઝરબકત (કસબ), મખમલ અને ખુરાસાની ઇસાદિ અને એ સિવાય બીજાં જુદી જુદી જાતનું કપડું તૈયાર થતું હતું. ("મકરિઝી" જિ. ૧, પા. ૪૧૭.) મિસ્સની ઉપરના શહેર સમુતમાં કંતાનના કપડાં બનાવવાનો હુન્નર વધેલો હતો.) એવીજ રીતની કારીગરી દિમાયાતમાં પણ ઓર ઉપર હતી ("યઅકુબી" પા. ૧૨૬) દિમાયાત અને તિન્નીસ બન્ને શહેરોમાં, આ બાપાર ઝિમ્મી ઇસાઇ

એટલે કિબ્તીઓના હાથમાં હતો. તિન્નીસ (ટયુનીસ)માં ઉમરા બારીક તનઝેબ (શરબ) તૈયાર થતી હતી; પરંતુ દિમાયાનું મુખ્ય કપડું ગરુ ઝરબકત હતું. ટયુનીસમાં સફેદ અને દિમાયાતમાં રંગીન કાપડ વણાતું હતું. સફેદ કપડાંનું એક યાન, જેમાં અરેહીઝીનું કામ થતુ હતું, ટયુનીસમાં ત્રણસો દીનાર સુધી કોમત ઉપજતી હતી. દિમાયાતમાં આ કપડાં ઉપરાંત જાતજાતના સુશોભિત રંગના કશાં (પાયરણ)ના કપડાં (અલ-કુર શુલ કલમુની), અરેહીઝીના કપડાં અને મન્દીલ બનાવવામાં આવતાં હતાં. (મુઅજિમ) આ કપડાં જુદા જુદા નમુનાના બનતા હતા અને એની વણાટમાં ઝરીના તારનું કામ થતું હતું. જુદા જુદા જાનવર જેવા કે ઘોડા, હાથી, સિંહ, મોર અને પક્ષીઓના ચિત્રો વણાટમાંજ ચિતરવામાં આવતાં હતાં. એજ જાનવરોના નામો ઉપરથી આ કપડાંએને મુખરયલ, મુરમ્પલ, મુસમ્પલ, મુનપર પ્રત્યાદિ કહેતા હતા. (જુઓ. "મકરિઝી" જિ. ૧, પા. ૪૧૭-૪૧૮) આવા કોમતી કપડાના નમુના હવે મળના નથી. જુઓ Bockનો લેખ "એરનાસ એસિયાતિક" નવેમ્બર ૧૮૫૫) નિર્ભેજ રેશમનું અતિ કોમતી કપડું દીબાજ કહેવાતું હતું. એ ધણું મજબુત થતુ હતું અને પોતાના બિન્નબિન્ન નમુના તથા ચિત્રવિચિત્ર નકશોનિવારને કારણે ખાસ રીતે આકર્ષક અને દિલ-પસંદ થતું હતું. અમારા સમય સુધી એવાજ ફૂલવાળાં અને ઝગઝગતા કપડાં રેશમ કલીસાના માસ (MASS)માં વપરાતાં હતાં. દીબાજથી ઉતરતું, તેનાથી સહેજ કમઝોર કપડું ખજાર હતું. જેવામાં એ તેજ કપડું છે જેને આપણે અતલસ કલીએ છીએ. ("મુઅજિમ" જિ. ૪, પા. ૨૫૮) એ અરમિનિયામાં સૌથી સરસ જાતનું હતું. (ખજતારવની "બુને ખદ્દુન." જિ. ૧, પા. ૪૦૬) માયા ઉપર આપવાના રમાલ (મન્દીલ)

મિત્રકુલ તેવાજ થતા હતા, જેવા આજકાલ સામાન્ય રીતે “કૌફિયટ” કહેવાય છે. આ મંદીલ યમન, મીસ અને બીજાં રથોએ તૈયાર કરવામાં આવતાં હતાં (“કમિલ” પા. ૩૧૫) એક બીજાં કમ કિંમતનું કપડું-જેની માંગ હંમેશાં ઘણી રહેતી હતી-“ખર્સ” કહેવાતું હતું. એના ઉદ્ધોગ મિસમાં થયા એર ઉપર હતો. એ ખાસ રીતે ફરુમમાં મોટા પ્રમાણમાં તૈયાર થતું હતું. “એ જાડુ” અને ખરબચડું કપડું હમ્પ, એની માંગ પણ ઘણી હતી બગદાદવાસીઓ ગરમીની યોસમમાં, ગરમીથી બચવા માટે, પોતાના મકાસોમાં એના પરદા ચટકાવતા હતા. એ પરદાઓને પાણીમાં ભોજવવામાં આવતા હતા, એમાં યહને દંડી દવા આવતી હતી. (“ખઅકુળી” પા. ૧૧૬). શરાબ અને પાણી દંડુ કરવાને માટે પણ ખખસને ભોજવીને મુરાલીઓ ઉપર સપેટવામાં આવતું હતું. (“સઆલખી” લતાઈ પા. ૧૪, “અમાની” જિ. ૭. પા. ૧૦૦). અઝખ વાત એ છે કે આ કપડું હાલ પર્ષત મિસમાં વધુવામાં આવે છે. (“Aegyten” ભા. ૨. પા. ૨૧૫).

અરબોની વણાટકળોના જે નમુના હાલ સુધીમાં હાથ લાગ્યા છે તેના ઉપરથી જણાય છે કે સામાન્ય રીતે એવા સુશોભિત રંગ અને ભપકાદાર કપડાં પસંદ કરવામાં આવતાં હતાં, જેમાં જીર્ણ કામ હોય, અથવા ડોરીયા અને ચારખાતા, જેવા કે આજકાલ પણ શામ દેશમાં મળે છે. સિખાસ માટે પણ એવાં કોમતી કપડાં તૈયાર થતાં હતાં, જેના ઉપર ચિત્રારની તરનીશ વણાટમાંજ બનાવવામાં આવતી હતી. સિકસિયલ (સિસિલી)ના શહેર બસરમ (બસમો) માં ખ. સ. ૧૪૪૪ (દિ. ૪. ૫૨૮)માં અરબોને બનાવેલા એક રેશમી વખા (અખો) પરિવેશી સહનતના સંમદરયાતમાં કાળજી પૂર્વક રાખેલો હતો. એ સહનતના કપડો તેને

તાજપેશીના પ્રસંગે પહેરતા હતા. આ કપડામાં રક્તરંગની ઝીંબી ઉપર ચિત્રારનું એક દ્રવ્ય દેખાડવામાં આવ્યું હતું કે એક સિંહ (અથવા ચિત્તા) એક ઉંટ ઉપર હુમલો કરીને તેને ચીરી ફાડી રહ્યો છે, એવું જણાય છે કે તે યુગમાં આ કારીગરી ઉન્નતિના અંતિમ સિખર ઉપર પહોંચી ગઈ હતી, સવીબી (કુએઝ)ની લગ્નઘરો દરમિયાન તે યુગના જગલો મુરોપવાસીઓએ એશિયાઈ મિથાસની યાત્રા શોકતને પ્રથમ વારજ જોઈ અને તે વખતથી એશિયાના કોમતી કપડાં અને વિશાસ વૈભવની વસ્તુઓ પ્રત્યે તેમજ આકર્ષણ વધતું ગયું, અને એટલું બધું વધ્યું કે કેટલાક દેશો, ખાસ કરીને ફ્રાંસમાં એના રૂપ પ્રકારો આમ લોકો સુધી પહોંચીને ફરેક સપ્સની ચક્રુઓને આંછ નાંખી અને ફરેકનાં દિલ અને દિમાગ ઉપર સત્તા જમાવી દીધી. એમની માંગ એટલી વધી ગઈ કે એની નકલ ઉતારવી એક ફાયરા બર્થો બંધિ યદ્ય પડ્યો. ઉત્તર ઇટલીમાં આ કપડાંઓની નકલો ઉતારવાની ‘કળા’ અત્યંત ઝેર સાથે જારી યઈ ગઈ. જે નકલી કપડાં મોટા પ્રમાણમાં બનવા લાગ્યાં. છતાં એ છે કે માત્ર કપડાંની નકલોજ ઉતારવામાં આવી હતી અને આરે છે બહે, અરબી ભાષાના લખાણો પણ-જેનાથી એ કપડાં શોભતાં હતાં આબેહબ બરવામાં અથવા વણી લેવામાં આ નકલી કપડાંઓને અસલી એશિયાઈ બનાવટ કહીનેજ મુરોપના દેશોમાં વેચવામાં આવતાં હતાં.

[અખર્જ]

“આવાઝ” ઉર્દૂ વાંચો,
અને રૂડીયો સાંભળો !
દુષ્ટક નકલ અઢી આના.
ધી રોંડેર મોરોશ . . . કણીક - મુરત.

રૂપા બા

‘શાકિર’ બા. એ.

રૂપાબને લાગ્યા કરતું કે નીતિ અને અની-
તિમાં આજે ફરક નથી. એ કહ્યા કરતી “જગતને
જે ગમે તે નીતિ અને જગતને જે ન ગમે એ
અનીતિ.” અને દલીલમાં કહેતી કે “ધણીવાર
જગત ડાહ્યાને દીવાના અને દીવાનાને ડાહ્યા
ગણે છે.” કાંઈને એમાં સત્ય દેખાય કે ન દેખાય.

હું તો માતૃ હું કે જગતને અવળું જોવાની
અદ્વિત પડી ગઈ છે. એટલે રૂપાબના કેડવામાં
મને પરમ સત્ય દેખાતું. વળી જગત આખું
એક અણુ ઉકલ કાપકોજ છેને ?

કોઈ કવિની કલ્પના ભૂતિ જેવી રૂપાબ,
આ જગતમાં વસે છે એમ માનવામાં ધણીકને
વિચાર કરવો પડે એમા નવાઈ જેવું તો છેજ;
જતાં અસંભવિત તો નથીજ. અને એવી કેટ-
લીએ રૂપાબ પાગલોમા ખપી જઈ પોતાનું
નિરસ જીવન ગાળી અલોપ થઈ જતી હશે,
જતાં જગતને એને પિછાનવાની પુરસદ નથી !
અને પુરસદ હોય ક્યાંથી જ્યાં જગત આખું
ડાહ્યાઓથી ઉસરાય જતું હોય ત્યાં એક નિર્મળ
હૃદય જગતની કૂરતાપી વસોવાઈ, વસોવાઈ,
ખાકમાં કેમ ન મળી જાય ?

એને એક પુત્ર લાગી હતી. જગતને કાંઈક
આપી જવાની; એણે શોધેલાં પરમ સત્યો; એણે
મેળવેલાં વિચિત્ર અનુભવો; એણે ઝીંટેલાં અનેક
અમૃત બિંદુઓ અને હૃદયમાં છુપાવી રાખેલાં
અનેક દુઃખો! સુખનીજ લીધે મામતવા
દેવાયેલા આખો માનવ સમાજ દુઃખનું
નામ સાંસજતા કંપી ઉઠે છે; મુજબ જાય
છે ! અને આજના જગતની કર ઠેકરી એમાંજ
છે કે તે દુઃખથી દૂર નાસવાની કાશિષ કરે છે.

દુઃખથી બચવાનાં અનેક સાધનો શોધી
એણે જગતને ખુબજ દુઃખી બનાવી
દીધું છે ! એજ માનવ સમાજે સમાજના
કાયદા કાનૂનો ધડી, માનસ શાસ્ત્રનો કમ ચોકડી,
નીતિ અનીતિની દીવાલો ઉભી કરી, માનવ
સમાજને રૂદન અને નિસાસાની અંધારી એર-
ડીમાં પુરી દીધી છે ! કમને પગે સંસ્કૃતિની
બાજો ન પુકારતી હોય, વાત વાતમાં નીતિ
અનીતિ ઉભી ન થતી હોય, અને દુઃખી જગતને
સુખ આપવાના ઈન્તરા ન લેવાતા હોય તો
આજે આપણું જગત સ્વર્ગ બની જાય.

પણ એ બધું યાય શી રીતે ? રૂપાબને
એજ સમજ નોતી પડતી. એ મુઠ્ઠાવણમાં પડી
જતી. દિવસોના દિવસો મુઠી એ વિચારમગ્ન
રહેતી. એ સુકાવા લાગી. એને લાગ્યું કે એ
નિર્જળ છે, નિરાધાર છે, અને છેવટે એને
લાગતું કે એ પાગલ છે. અને આખા સમાજ
સામે બંક જગાવનાર એક સ્ત્રીની શક્તિ કેટલી ?
ભલભલા ગોચાં ખાઈ જતા હોય ત્યાં એકલી
રૂપાબના શા ભાર !

એ સ્ત્રી હતી એટલે એને એક સાથીની
જરૂર હતી એના જોવાજ. પણ તે શોખો
મળતો નોતો. પાગલો આજની દુનીઆમાં
ઘણાજ એસા જણાય છે. એને પાગલ
જોઈતો હતો, પણ જગતને, સમાજને, સંસ્કૃતિને
પાગલ સ્ત્રી નોતી જોઈતી. એના માતપિતા પણ
અહાં દત્તાં એટલે કોઈ ડાહ્યાનીજ શોધમાં હતાં.
ડાહ્યો મળતો નોતો; પાગલને કોઈ લઈ જવા
રાજ નોતું ! એમ રૂપાબ માટે એક મદાન
આકૃત ઉભી થઈ ગઈ.

એક દિવસ રૂપાબે મને પૂછ્યું “જગત
પાસે અહા હોવાનું જે પ્રમાણુપત્ર છે તે મને
નહિ બતાવો ?”

મેં જરા કટાક્ષમાં કહ્યું. “તું પાગલ છે
એજ પ્રમાણુ પત્ર, જગત માટે બસ નથી શું !”

એ જરા મીઠાઈ ગઈ, હું જોઈથી હતો. એ ખામોશ રહી,

મેં કહ્યું:—“રૂઆળ હું એકલી આખા સમાજ સામે બંડ જગાડે, જગાડવાના પ્રયત્નો કરે, એ નરી મૂર્ખતા નથી વાઈ?”

રૂઆળ બોલી ઉઠી “હું એકલી હું માટેજ મને પાગલ ગણવામાં આવે છે, મ્હારો સાથી હોય; અમે હોઈએ તો પછી ત્હમે જોઈ બેસો કે હું બતાવી આપીશ કે હું પાગલ હું કે તમે બધાં.”

“એતો થાય ત્યારે ખરું, આજે તો હું પાગલજ છેના?” મેં એને વધુ ચિંતવના પ્રયત્ન કર્યો.

એની આંખોમાં અથુ આવી ગયાં. એ રડી પડી. એકાદ ડાકી સ્ત્રીને ઢાના ઢાના આંસુ, સારેવા સિવાયનો કોઈ પંજુ અધિકાર સમાજે રેહવાજ કાં દીધો છે! સ્ત્રીનાં આંસુજ સમાજને કોઈ વેળા બાળીને ભરમ કરી નાખશે એમ આજે કોઈ માનતું નથી. અને એ સમય પછુ દૂર નથી જ્યારે સ્ત્રીના આંસુની બહુજ મોટી રકમ આપણે આપતી પડશે.

દુઃખી રૂઆળ, પીડાઈ પીડાઈને પટકાઈ પડી. સૌને લાગ્યું કે રૂઆળ હવે વધુ છેતી નહિ શકે અને મરણ પધારીએ પડેલી રૂઆળે જતાં જતાં કાંઈ કહેવાનો પ્રયત્ન કર્યો—જગતને થોડી દીવાનગી આપવા પ્રયત્ન કર્યો, થોડી રૂઆળ! પાગલ રૂઆળ! પોતાની આસપાસ એકલાંઓને એણે કહેવા માંડ્યું “તમારા બધાંપણમયાં કાવ્યા, તપાસ, નીતિ અનીતિની દીવાસો, બીજાને સુખ આપવાની તમારી મોટી મોટી પુકારોએ એક સ્ત્રી ઉપર જે બુદ્ધિ કર્યો છે, જે દુઃખ ગુળથું છે, તેને બદલે જગતને આપોજ છૂટકો અને તમારી આજની બધી આપણે ગદાગ જતી અનેક રૂઆળોનાં હાનાં અથુઓનું પરિણામ છે. આજનું જગત અપરાધી છે. એણે સ્ત્રીનું

ગળું દબાવી દીધું છે, એણે સ્ત્રીને કચડી નાખી છે. સ્ત્રીને ન્યાય આપનાર આજની સમરેલી દુન્યામાં શોધો જડતો નથી. ન્યાય મંદિરોની દીવાસો સ્ત્રી ઉપર થતા અન્યાય સાંભળી કંપી ઉઠી છે. એક દિવસ એ બધાં ન્યાય મંદિરો ભાંગીને લુપ્તા થઈ જશે. એની ખાકમાંથી બીજાં નવાં ન્યાયમંદિરો ઉભાં થશે. ત્યાં સૌને માટે ન્યાય હશે. સ્ત્રી માટે પણ એ ન્યાયમંદિરો ન્યાં ગુંધી ઉભાં રેડશે ત્યાં સુધી જગત આખામાં સુખશાંતિ હશે, આરામ હશે અને પુન્ય હશે.”

આટલું બોલી રૂઆળ ખામોશ થઈ ગઈ, હંમેશને માટે રૂઆળ રૂઆળ હતી એટલેજ પાગલ કહેવાઈ; એ માનવસમાજની આજ દત્તી એટલેજ એની કીમત ન થઈ શકી.

.... દરેક જાતની

ટોપીઓ, લુગીઓ, હાઝિયરી,
ગુજરાતી તર્જુમા સાયના

પંજસૂરહ અને સીપારાઓ

તાજ કું. લીં લાહોરના

પંજસૂરહ અને દુઆઓની

કિતાબો

* ગુજરાતી *

વાર્તાઓ અને અન્ય વિષયોનાં પુસ્તકો

::: કિફાયત ભાવે મળશે :::

ફક્ત એકવાર પધારી ખાતરી કરો

અમીરીઆ તુર્કિશ સાર્ટ

ચોકબજાર (સુભા મસ્જિદ પાસે)

સુરત.

વેપારી



ડિરેક્ટરી

ધી તાજ ઑરીસ

સુહમમહમલી રોડ, સુબઈ ૩

માંથી સાત આનાની

દીંમતે 'કારવાં' ની છુટક નકલો ખરીદો.

'કારવાં' એજન્ટસ:-

UNION PRINTING WORKS

91, Victoria Street,

DURBAN.

'કારવાં' એજન્ટસ:-

LIMBADA & CO.

P. O. Box 7636,

JOHANNESBURG.

'જલાલુદ્દીન અફઘાની'

પાંચમું પુસ્તક

ડી. પાંચ આના

૮. ખ. જુદાં.

ખજમે ઇકબાલ, કોટાર.

ધી રાંદર રોડર્સ : કલુપીક, સુરત.

ફાટો કાઈદે આઝમ

સુસ્તિમ લિખાસમાં

૨૪" x ૧૮" સાત આના } ૮. ખ. જુદાં
૧૦" x ૭" એક આના }

ધી રાંદર રોડર્સ : કલુપીક, સુરત.

ભાડે આપવાનું છે.

The Holy Quran

Arabic Text With English
Translation & Commentary

By

Allama Abdullah Yusufali

(Complete in two Volumes)

Rs 35-8-0

The Rander Stores, Kanpith, SURAT.

આ આના માટેનો માસિક ચાર્જ

ફક્ત એક રૂપીઆ. બાર માસ માટે

રૂ. ૧૨) જાહેર ખબર આપનારને ૭

આનાનો 'કારવાં'નો અંક પણ મળે છે.

પત્રવહેવાર વેળા "કારવાં"નો હવાલો જરૂર આપો.

[મૂળ લેખક : મવ. સૈયદ અબ્દુલ અમ્મલ મવદુદી સાહબ]

(અનુવાદ : પ્રસાદાઈ ઇબ્રાહીમ કાવી)

સમાજમાં એક આમજનતાનો અને ખીન્ને વિશિષ્ટ જનોનો એમ બે વર્ગો હોય છે. જો કે આમજનતા સંખ્યા-પ્રમાણ અતિ બહોળું હોય છે. અને સમાજનું સંખ્યાબળ એ વર્ગ પરજ અવલંબિત હોય છે. પરંતુ ચિંતન, માર્ગ-દર્શન, અને અભ્યસન કરવાવાળાં ભેગાં એ ટોળામાં હોતાં નથી. એ વર્ગમાં ન તો શિક્ષણ હોય છે, ન આર્થિક બળ, ન પદવીઓ હોય છે ન સત્તાધિકાર, જેથી કૌમતી દોરવણી કરવી એ લોકોનું કાર્ય હોતું નથી બલકે દોરવણીકારો અને પ્રચારકોની પાછળ દોરવું અને ચાલવું એજ એમનું મુખ્ય કર્તવ્ય હોય છે. તેઓ પોતે શહેરો અને માર્ગો કાઢનાર કે બનાવનાર હોતા નથી, પણ તેમના માટે જે કાર્ય-દિશાઓ નક્કી કરવામાં આવે છે તે પ્રતિ પ્રયાસ કરનાર હોય છે. કાર્યદિશાઓ નક્કી કરનાર અને તેના ઉપર આખી સમાજને ચલાવનાર ખરી રીતે વિશિષ્ટ વર્ગ હોય છે. જેઓની પ્રત્યેક વાણી અને વર્તન સાથે સમજ, સંપત્તિ, સામર્થ્ય અને સત્તા જેવી અનુપમ શક્તિઓનું પીઠબળ હોય છે. જેથી સમાજને રેવેન્જાએ કે અનિચ્છાએ તેમજ અનુસરણ કરવું પડે છે. તો પછી આ કથન તદ્દન વાસ્તવિક છે કે કૌમતી મૂળ શક્તિ તેનો સામાન્ય વર્ગ નહિ પણ વિશિષ્ટ વર્ગ છે! તેઓ પરજ કૌમતી વિકાસ અને વિનાશનો આધાર હોય છે. તેઓનું સંવર્તન અને સદાયરણ પુરી સમાજના સદાયરણ અને તેઓનું દુરાચરણ પુરી સમાજના દુરાચરણમાં

પરિણમે છે. જ્યારે કોઈ કૌમતી સલાહનો સમય આવે છે ત્યારે તેમાં એવો વિશિષ્ટ વર્ગ જન્મે છે જે પોતે સુમાર્ગે ચલિતાન થઈને પુરી કામને તે ઉપર ચલાવે છે. ‘વજઅદનાહુમ અઈમ્મ તઅહુદૂન’મિ અઝિના વ અવહુ-યના ઇસ્યલિમ ફિય લદખેરાત [અને અમે તેઓને સરદાર બનાવ્યા કે અમારા હુકમથી ઉપરથી આપતા રહેતા દના અને અમે તેમની પાસે નેક કામો કરવાનો (અને નમાઝની પાઠદીને તથા ઝકાત આદા કરવાનો) હુકમ મોકલ્યો] અને જ્યારે કોઈ કૌમતી દુર્દશાનો સમય આવે છે તો તેની ખરાબીનો આરંભ તેના વિશિષ્ટ જનોથી થાય છે જેઓની ગુમરાહી અને નીતિ નાશથી આખરે પુરી કૌમ નિઃશ્ચિન્તામાં હોમાઈ ગય છે. “વઈલા અરના અન તુલ્લિક કદયતન અમનાં મુતરફીદા ફઈસદ ફીદા ફહલ અસેરુદફીતુ ફદમ્મનાંદા તદમીશ” [અને જ્યારે અમે કોઈ વસ્તીનો વિનાશ કરવા ઇચ્છીએ છીએ ત્યારે તેના “મુતરશીન” (પાને અગીર, રક્ષ) લોકોને હુકમ આપીએ છીએ ફરી (જ્યારે) તે લોકો (ફરેલું નથી માનતા ઉછા) ત્યાં સારાત કરે છે ત્યારે તેઓ પર દલીલ પુરી થઈ ગય છે. ફરી તે વસ્તીને તખાદ અને બરબાદ કરી નાંખીએ છીએ.]

કુઆનની પરિભાષામાં કૌમતી વિશિષ્ટ વર્ગને “મુતરશીન” આગેવાનો કહીને સંજોખા

છે. માને તે લોકો જેઓને અક્ષાદ તથાલાએ પોતાની નેઅમતોથી ખૂબ નવાજ્યા હોઈ જત-કર્તાનો પુરાવા પ્રમાણે હરદનેશ એમજ થવું રહ્યું છે કે કૌમમાં પ્રથમ એ નેતાઓજ દુષ્કર્મ, દુરાચાર અને અસાચારના ધ્વનિવાહક અને છે। પછી સારીયે સમાજ દુરાચારની ભોગ ચર્ચ પડે છે।

જે પુરાવાની સત્યતામાં શું શંકા છે? આપણી પોતાની કૌમની સ્થિતિ જુઓ! એની દુર્દશા, નીતિનાશ, અને પાપમાત્રી પણ આપણા 'મુતરશીનો'થીજ થઈ છે। જે લોકોએ ઇલાહી ફરમાનો અનુસાર ઉપદેશ અને આદેશ આપવાવાળા ઇમામોની ઉત્તમ પ્રધાને ત્યાજ કરી શયતાની અને શક્તસી પ્રધાઓનું અનુસરણ શરૂ કર્યું. એમણેજ સ્વાર્થ અને સ્વપૂજા માટે શરીઅતના બંધનો દીક્ષા કરવાની હારમાળાનો આરંભ કર્યો। એમણેજ 'ફિઓનો' અને 'કેસર'ની જેમ ખુદના સેવકો પાસે પોતાની સેવા કરાવવી શરૂ કરી, અને પોતાની કૌમને ખુદપરસ્તીને બદલે હાકિમ-પરસ્તી તથા ઉમરાવ-પરસ્તીની ફૂટેવ પાડી। એમણેજ તે ગરદનેને શુલાઓ રહામે ઝુકતાં શીખવ્યું। એમણેજ સુશોભિત વસ્ત્રો અને હાથ મહાકાયોમાં મહા અચરાધો સેવીને પોતાની સમાજ માટે અપરધાને સુંદર અને શોભાયમાન બનાવ્યા। એમણેજ દરોમનો માલ ખાધને પોતાની કૌમને હરામ ખાવા ખવડાવવાની ટેવ નાંખી। એમણેજ ધર્મદોષ માટે શિક્ષણનો, શરાત માટે શુદ્ધિનો, પ્રવચ્નો અને દાવતોઓ માટે મનોવૃત્તિનો, ઇમાન ખરીદવા માટે સંપત્તિનો, દુર અસાચાર માટે શાસન-પદનો, અને અભિમાન માટે શક્તિઓનો ઉપયોગ કર્યો। વળી એમણેજ હક્કો અને હિતો સુધી પહોંચવાના અને ઉત્કર્ષ સાધવાના અનેક યોગ્ય મર્જો બંધ કરી દીધા। અને લોકોને લાચાર બનાવ્યા કે ખુશામદ, લાંચરૂચત,

ધીક્ષાખાશ, અસત્યતા, અને એવા બીજા સ્વમાન વિદોહણ માર્ગો વડે પોતાના હેતુઓ સાધે।।

મતલબ કે નીતિ અને કર્મોની કાંઈ વિકૃતિ એવી નથી જેનો પ્રારંભ એ કહેવાના વિશિષ્ટ જનોથી ન થયો હોય। એમને અગ્રાહે જે ઈન્શાએ આપ્યાં હતાં તેનો તેમણે અવગણ ઉપયોગ કર્યો. પોને પણ ખરાબ થયા અને પોતાની સાથે પોતાની સમાજને પણ ખરાબ કરીધી.

આ બધું સદીઓથી ચાલ રહ્યું હતું અને દુરાચાર તથા નીતિનાશનો લુણા સુરલીઓના સામાજિક સામર્થ્યને અંદરથી ખોખરું કરી રહ્યો હતો. એમ છતાં પણ હદયોમાં ઝાંઝામાં ઝોંઝો. ઇમાનનો પ્રકાશ પથરાયેલો હતો. જે કે ખુદા અને રસલ (સજ.)ના ફરમાનોનું સંપૂર્ણ પાલન ન હતું છતાં ખુદા અને રસલ (સજ.)નો પ્રભાવ અને પ્રેમ-લાગણી દિલોમાં ખાટી હતી. ઇસ્લામી નિયમોનું ઉલ્લંઘન આહે તેટલું કરવામાં આવ્યું હોય. પરંતુ તે 'નિયમોના સન્માનથી હદયો ખાલી ન થયાં હતાં, ઇસ્લામી સત્તનનની વિરુદ્ધતા આહે તેટલી વધી અંધ હોય પણ તેના વિરુદ્ધ બળવાતું સાડસ કદી પણ થયું નહોતું. જેને ઇસ્લામે સત્ય કહ્યું તેને સાચુંજ માનવામાં આવતું હતું બલે તેનો ત્યાગ કરીને અસત્યતા અનુસરણમાં અતિશય આગળ પડતો લાગ કેમ બન્યો ન હોય; પરંતુ આ કૃતમતા અને ધૂણા-લાગણી કાર્મમાં પણ ન હતી કે ઇસ્લામી બતાવેલ 'હક' ને 'બાતિલ', અને 'બાતિલ'ને 'હક', 'ફર્જ' ને 'ખુશુલ' અને 'યોગ્ય' ને 'અયોગ્ય', 'હરામ' ને હલાલ અને 'પાપ' ને 'પૂણ્ય' કહેવામાં કે સમજવામાં આવે। બેશક શુનાહો થતા હતા. નિઃશંક અપરાધોથી પવિત્ર પાકવો ખરડતા હતા, શરીઅતની સીમાઓ ઝોળાવવામાં આવતી હતી, ઇસ્લામી નિયમોનો અનાદર હરથી વધી જતો, પરંતુ એથી હદયો શરમાઈ

જતાં હતાં ! શરમથી મરદનો યુદ્ધ પશુ જતી હતી ! કમમાં કમ હરો આ વાતનો સ્વીકાર કરતાં હતાં કે અફસોસ અને ખુદા અને રસમ (સભ્ય)ની નાશરમાની કરી રહ્યાં છીએ ! !

એવું કારણ આ હતું કે માન્યતાઓની નિર્બળતા અને સુકોનેના કુકાળ હોવા છતાં ખુશમાનોની સંસ્કૃતિ ધરણને અણેલી બુનપાસે પર અચ્છ હતી. એ કે ગ્રીસ અને પ્રિન્સની કલ્પનાઓએ ધણીખરી (માનસિક) નિરૂતિએ વિદ્યાર્થી, પરંતુ તેમને એટલી સફળતા કદી પામી નહીં, નહિ કે તેઓ સુરિશ્વરોના દ્રષ્ટિબિન્દુને પહોંચી શકે. તેમની મનોરસિના બાળાને ધરણથી કેવળ નિમૂન કરી દીધો, અને તેમની માનસિક સંક્રિતિઓને અહીં સુધી આકર્ષે કે તેઓ ધરણથી દ્રષ્ટિએ અવગણવાનું અને ધરણથી બેળથી વિચારવાનું બિરુદ સંભળી શકે !

પરંતુ ઓળખીસમી સદીમાં શાસન યુગમાં પછી ત્યારે અવધી હોયના "સુતરોનો" એ નિદાલ્યુ કે સુરિશ્વરો શાસન સત્તાઓ સાથે હોદ્દાધિકાર, સન્માન, સંપત્તિ, એ બધું જ શુભારી રહ્યું છે. અને યુગમાં દશમાં એને રક્ષા તથા શુભાવેલી વસ્તુઓની પુરવણી કરવા માટે પાશ્વર્ય સંસ્કૃતિ અને વિદ્યાર્થી વિબુધિત થયા સિવાય કાંઈ અન્ય સાધન નથી ! તે તેમના વર્તનમાં એક અનેરો વિહાર થયો. જે ખરા અર્થમાં માત્ર વિકારજ (કેરકાર) નહિ બલકે એક પરિવર્તન હતું ! વિહારના અર્થ માત્ર બદલાવાના જ થાય છે. પણ પરિવર્તન પદ્ધતિ જવાને કહે છે, અને ખરે પછી તે આ બીજા પરિવર્તનમાં તેઓ એવા પદ્ધતિ ગયા કે તેમનું દ્રષ્ટિબિન્દુજ પદ્ધતિ ગયું ! તેમનો મનોરસ પદ્ધતિ ગયો ! તેમની દ્રષ્ટિઓ પદ્ધતિ ગઈ ! તેમનું હૃદય ધરણથી સ્થિત થઈને ફિરંગીપત પ્રતિ પદ્ધતિ ગયું ! જે ધરણથી તદ્દન ઉઠી દિશાએજ આવેલી છે !

આવ ! ત્યારે એ પરિવર્તનનો પ્રારંભ થયો ત્યારે તે શરમની લાગણી જે ધરણથી નિવેશનું ઉત્કલન કરતી વેળા પ્રથમ દ્રષ્ટિગ્રાહ્ય થતી હતી ધીમે ધીમે અદ્યત્ત થવા લાગી. બલકે એ અત્યંત અત્યંત આવડા લાગ્યો કે તેઓ શરીરની સીમાઓ તોડીને કોઈ અપરંપિત શિકાર થઈ રહ્યા છે. ત્યાર પછી કોઈ કોઈ શરમની જગ્યા સરાસત અને બેશર્મીએ લાગી ગઈ ! પ્રત્યેક પ્રકારનો નિયમભંગ છોડીને થવા લાગ્યો અને તે ઉપર શર્મને બંધને ગઈની અભિવ્યક્તિ થવા લાગી ! પરંતુ પરિવર્તનનો પ્રવાહ એ હરે પહોંચીને પણ અટક્યો નહિ. હવે એ ફિરંગી રંગમાં રંગાઓમાં માનવ પુતળાઓની મિઠોઓમાં જે વાતો સાંભળવા કે જોવામાં આવે છે તે બેશર્મીથી વધીને ધરણમાં વિરુદ્ધ યુદ્ધ વિરોધના ચિન્હો વ્યક્ત કરે છે ! હવે વાત આ હરે પહોંચી છે કે એક સુત્રુજ જે અમુક ધરણથી નિયમના સુરેચ્છા કરી નાખે છે તે પોતાના અપરાધ પર શરમાવાને બદલે ઉદ્દેશ તે માણસને શરમાવવાને પ્રયત્ન કરે છે જે એ પ્રાચિન નિયમોની પાળદો કરી રહ્યો છે ! અર્થાત્ હવે શનેદગાર અને અપરાધી તે નથી જે ધરણથીએને તોડે છે બલકે તે છે જે તેનું અનુસરણ કરે છે ! હવે માત્ર નમોઝ, શેઝાનો ત્યાગ કરવામાં આવતો નથી, બલકે તેના ઉપર તિરકારનનક ગર્વ પણ કરવામાં આવે છે ! શેઝા નમાઝને ત્યાગવાની તબ્લીગ કરવામાં આવે છે. શેઝા રાખનાર અને નમાઝ પદનારોની કેડી કરી તેને દત્તી કાઢવામાં આવે છે ! અને આશ્વો સેવવામાં આવે છે કે શેઝા નમાઝના પાશ્વર્ય લેતા (ખાસ કરીને ત્યારે તેઓ કેવળાએલા હોય) પોતાના શાપથી ઉદાશ શરમીના થયો. હા આ છે કે અગ્રે રાજ નમાઝમાં જૈન કે ઉચ્ચ જાણી છે; તે તિરકારના શેઝામાં કહેવામાં આવે છે કે

આખરે તે સાહેબ નમાઝી છે ને ! અર્થાત એ માણસમાં એમ હોવાનું મૂળ કારણ જીભું કંઈ નથી પણ માત્ર તે અમલ છે જેને અશ્વકે સર્વ વિઠ્ઠાનિઓના પ્રતિબંધક રૂપ ટેરવે છે અને જેને રસહલાદિ (સહ) બધા સદ્ગુણોથી સ્વેદ ગણ્યો છે । (પાને નમાઝ) .

આ દ્રોહ માત્ર નમાઝ, રોજા સુધીજ મર્યાદિત નથી પણ છ'ંદોની સમગ્ર બધીજ દિશાઓમાં વ્યાપી ગયો છે । હવે ઇસ્લામી અદલ્તોની પાખંદોને "મુહાંસદ"ની ઉચ્ચતા આપવામાં આવે છે । અને 'મુહાંસદ' આપણા નૂતનયુગની પરિભાષામાં સંકુચિત વૃત્તિ, સ્વામ કષ્ટતા, અત્યંતતા, પ્રાચિન-પ્રિયતા, અને બુદ્ધિ-દિનતાના વિનાશક મિત્રશત્રુ નામ છે । । અર્થાત એમ સમજો કે સુસ્ત માન્યતાવાળા અને શરીરવ્યતના સેવક એવા મુસ્લિમનું નામ 'મુહાં' છે । અને 'મુહાં' તે છે જે નૂતન-અવ્યતા અને રોજાન-ખિયાલીથી કોસો દૂર હોય । સુધરેલી સોસાયટીમાં કોઈ પણ રીતે બધી શક્તોજ ન હોય ! આ સે'કંડો ગાંગોની એક ગાંગ છે । અને તિરેકારપૂર્ણ પેરોઆવના વ્યક્ત કરવા માટે અનેક વાક્યો વાદવાને બદલે આપણે "ફાજો દિરંગી" પોતાની બધી વેર જવાગાઓ સંગઠિત કરીને માત્ર એક શબ્દ "મુહાં" બકી દે છે ।

આજે દોષ કથન અને વર્તનના અનુભવન અથવા સમર્થનમાં આ દલીલ કોઈ દલીલજ નથી કે તે કુર્આન અને હદીસને અનુરૂપ છે । બિયમુસ્લિમ નહિ બ કે એક મુસલમાન જે બહનસીબીથી 'તાલીમલાક્ષતા' અને 'રોજાન-ખિયાલ' યત્ર ગયો છે કુર્આન અને હદીસની જનંદને બેધડક રદ કરી દે અને સ્ટેજે પણ ઇસ્માતો નથી બલકે આશા સેવે છે કે હિરોઈ ઇસ્લામી નિપજોની સત્ત્વ લાવવાવાળાએ શરમિન્દા થવું જોઈએ । કુર્આન અને હદીસની

દલીલોને માનું તો દૂર રહ્યું અપે તો આ દાલ જોયો છે કે જે વાતને ઇસ્લામને નામે રજુ કરવામાં આવે છે તેના વિરુદ્ધ તરતજ ખોટા પક્ષપાત પેદા થઈ જાય છે પણ જે તેમ વાત અકબી દલીલો સાથે રજુ કરવામાં આવે અથવા કોઈ પાઠ્યાલ-અંધકારના પુસ્તકનો દવાસો આપીને વર્ણવવામાં આવે તો તરતજ ઇમાન લઈ અવરી ! પરંતુ ઇસ્લામનું નામ આવતાંની સાથેજ આપણા દિરંગી રંગમાં ખરડાએલા મુસ્લિમોના બેનગાઓમાં અનેક પ્રકારની વિરૂદ્ધ લાગણીઓ અને શંકાઓ ઉત્પન્ન થવા લાગે છે ।

અમુક વરસો પહેલાં એ વખત માત્ર આપણા પુરોમાજ બ્યાપી હતી અને આપણે આ 'વર્ગ' એનાથી સુરક્ષિત હતો જોહામાં જોહું ઇસ્લામી સંસ્કૃતિની હદ સુધી અમે કહી શકીએ છીએ કે "હરમ" (પદો) રક્ષણનું એવું અંતિમ રથ છે કે જ્યાં ઇસ્લામ પોતાની સમ્પત્તા અને સંસ્કૃતિનું રક્ષણ કરે છે. જીને જે કારણોસર ઇસ્લામે શરઈ-પદમાં રાખી છે તેમાંથી એક મદદારણ આ પણ છે. જોહામાં જોહું તે અંતરપટ તો ઇસ્લામના પ્રકાશથી પ્રકાશમય રહે કે જ્યાંથી એક મુસ્લિમ બાળક દૂધ પીએ છે. જોહામાં જોહી તે 'ગાદ' તો અધર્મવાદ, નાસ્તિકવાદ, નીતિનાશ, અને કર્મ-નાશથી સુરક્ષિત રહે જેમાં એક મુસ્લિમ બાળક પોષાય છે । જોહામાં જોહું તે પારણાની આસપાસ તો શુદ્ધ ઇસ્લામી વાતાવરણ વ્યાપી રહે કે જ્યાં મુસલમાનની નસલ પોતાના જીવનની પ્રાથમિક મન્જિલોમાંથી પસાર થઈ રહી છે । જોહામાં જોહું તે વર્તુળ તો બહારની અપવિત્ર અસરોથી રક્ષિત રહે જેમાં મુસ્લિમ બાળકના નિર્ભય હૃદય અને કુમળા મગજ પર શિદ્ધાણ, પરવરિય અને દ્રષ્ટિવાદની પ્રાથમિક રૂપરેખાઓ કાતરાય છે. માટે "પદો"

એ દરબરસંઘરશાગી સંસ્કૃતિનો સૌથી વધારે
મંજૂળ દિલ્લો છે જેને એટલા માટે ચલુવામાં
આપ્યો હતો કે આ (ધરશાગી) સંસ્કૃતિ ને
કંઈયે પરજન્ય-પામીને પાછી પડે તો એમાં
પોતાનો બચાવ કરે ! પણ અફસોસ કે હવે એ
દિલ્લો પણ બેઠકે રહ્યો છે. કિરંગી "મુતરરીનો"
હવે પોતાની કૃતિઓને પણ એવા એવાને
બહાર લાવી રહ્યા છે. કે તેણીઓ પણ તેજ
ઝેરીલા અસરથી આકર્ષાય કે જેનાથી તેઓ
પોતે ઝેરીલા થઇ ચૂક્યા છે ! આપણી સમા-
જની બાળકોઓ હવે કોયેને અને શિક્ષક
શુભોમાં શુભરાહી, માનસિક અને સક્રિય વિકૃતિ,
તથા કિરંગી સંસ્કૃતિનો પાક શીખવા
શોકતવામાં આવી રહી છે ! જે આપણા બાળકોને
એ બધું શીખારી ધરશાગ દોહી બનાવી ચૂકી
છે. આ અંતિમ યોગ્ય અમારા નજરે એ
પરિવર્તનની પૂર્ણાકૃતિ કરવાવાળી છે. જેનું
દમણુજ વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે. આ માત્ર
અમારી કલ્પનાજ નથી બલકે પરિવર્તનની
પૂર્ણાકૃતિને આ બદનરીય અણુઓ નેહ ચૂક્યાં
છે ! આહ ! આ બદનરીય કણે શ્રવણ કરી
ચૂક્યા છે ! હવે વાત આ દરે પહોંચી છે કે
એક મુસ્લિમ કાન્તા કુઆન અને હઠીસના
રુપરૂટ કરમાનેનું ઉત્તમ કરીને પોતાના શબ્દ-
માર અને સૌંદર્યનું પ્રદર્શન કરાવતીનીકળે છે !
અગ્રણ્ય હોરોમાં બન્ય અને ડીનર આરોગે છે !
સીનેમાશુટોમાં જઈને પુરોગ સાથે બેસે છે !
બહારમાં ફરીને "શોપિંગ" (વેચાણ) કરે છે
અને અત્યાચાર પર અત્યાચાર આપે છે એ
મંદીને સ્થાન નિયમોના અવિરત કરીને

શરમાવને બદલે ગર્વની સાથે પોતાના એ
"મદદ શાયો"નું વર્ણન કરે છે !.....એનો
અર્થ આ છે કે ધરશાગ વિરદ બળવાનો
સ્પીરિટ પુરોગથી આગળ વધીને સ્ત્રીઓ સુધી
પ્રસરી રહ્યો છે ! છતાંબહાલ.....પ્રધાને વારતે
દશવિ કે પુરાણી ધર્મચુરત સ્ત્રીઓની ગોદમાં
ઉછરવા છતાં જ્યારે તમારી આ સ્ત્રિને છે
તો જ્યારે તમારી મદિણીઓ હમાનપૂર્ણ
સ્વમાનથી ડોરી રહેશે અને પ્રુદાની છગાદત
તથા રસમ (સમજ)ના અનુસરણની સીમઓ
ઓળંગી જશે તો બારી નસબોની શું રિયતિ
થશે ! જે એ કિરંગી જગતી નુતન કાન્તાઓની
ગોદમાં પોપાળે નીકળશે ! જે બાળકો બાળ
ઉદાત્તાજ પોતાની ચેતેર કિરંગીપત્ર શીરગા-
મતનાં ચિન્હો નીકળશે, જેઓની નિર્ણય
દ્રષ્ટિઓ ધરશાગી સંબળા અને સંસ્કૃતિની
કોઈ એક ચિન્હથી પણ પરિચિતજ ન હશે !
જેઓનાં કળોમાં કદી પ્રુદા અને રસલ (સમજ)ની
વાતો પડશે નહિ ! જેઓનાં હૃદય અને મગજ
રૂપી સાદી રમેટ પર પ્રયથથીજ કિરંગીવતના
ચિત્રો અંકિત થશે શું તેઓથી આ બાધા
રાખી શકાય છે કે વિચારો, ત્રેરણાઓ કમો
અને કેરકટર સાવંચ કે શોષ દ્રષ્ટિએ પણ
તેઓ મુસલમાન હશે ! !

અપરાધનો પ્રથમ દરજ્જો આ છે કે
મનુષ્ય અપરાધ કરે પણ તેને અપરાધ સમજે
અને તે ઉપર શરમાઈ જાય. એ પ્રકારનો દોષ
પોતાની દર સુધી સમજને પાત્ર હોય છે. પણ
તોઆ અને શરમની અગિયમકિતથી માફ પણ
કરી શકાય છે. શરણ કે અસ્થા અર્થેથી મોં

મનુષ્યની નિર્બળતાનેજ આસારી ગણાશે.

અપરાધનો બીજો દરજ્જો આ છે કે મનુષ્ય અપરાધ કરે અને તેને હથુપને બદલે ખૂબી સમજે. અને ગર્વની સાથે હોયોક તેને અંગત કરે, એનો અર્થ આ છે કે તે માનવીના હૃદયમાં તે કાયદાનું કાર્ષ પશુ વળન કે સન્માન નથી જે એ કર્મને અપરાધ તરીકે ઓળખાવે છે.

અપરાધનો અંતિમ દરજ્જો આ છે કે ઇન્સાન માત્ર એક કાયદા વિરુદ્ધ અપરાધને અપનાવે એટલુંજ નહિ પણ તેના યુક્તબલમાં એક બીજા કાયદાની દ્રષ્ટિએ તે અપરાધને ન્યાય (બ્યાજબી) અને સાક્ષાત સુકર્મ સમજે. અને જે કાયદો એ કર્મને દુષ્કર્મ (અપરાધ) દર્શાવે તેની ઠેકડી કરે, અને તેનું અનુસરણ કરવાવાળાઓને દોષિત સમજે, તો એવો મનુષ્ય માત્ર કાયદાનો ભંગજ નથી કરતો બલકે તેનો ઉપહાસ કરે છે અને તેના વિરુદ્ધ વિદ્રોહ કરી રહ્યો છે.

ફરેક અપયુક્તિ અને સાધારણ સમજવાળો મનુષ્ય પણ આ વાતનો સ્વીકાર કરશે કે જ્યારે મનુષ્ય એ છેલ્લે દરજ્જો પહોંચી ન્યાય તો તે એ કાયદાની મર્યાદાઓમાં નથી રહી શકતો જેના વિરુદ્ધ તેણે પ્રુક્ષો વિદ્રોહ કર્યો છે. છતાં પણ તે શપથના કેટલો બધો મરદૂદ છે જે તેમને બરાસો આપી રહ્યો છે કે તમે ઇસ્લામી નિયમોનો ઉપહાસ કરીને, તેની ઠેકડી કરીને, તેના અનુસરણને હિંસુ ગણીને, તેના અનાદરને શોષ ગણીને પણ મુસલમાન રહી શકો છો!! એક સફર તો તમારી આ સ્થિતિ કે જેને

પ્રુદા અને રસુલ (સદ) સાર કહે તેને તમે પુર કહે, તેઓ જેને પુર કહે તેને તમે સાર કહે, તેઓ જેને યુનોહ કહે તેને તમે વાસ્તવિક કહે, તેઓ જેને બ્યાજબી કહે તેને તમે અપરાધ સમજો, તેઓ જે અમુકાઓ આપે તેની તમે ઠેકડી કરો, તેઓ જે કાયદો બનાવે તેનો તમે શરમચિહ્નો બનાવર કરો, અને બીજા તરફ તમારો આ દાવો કે તમે પ્રુદા અને રસુલ (સદ) પર હિમાન રાખો છો અને તેઓનું સન્માન તમારા હૃદયમાં છે, અને તેણે પસંદ કરેલા 'દીન' માને ઇસ્લામના તમે ઉપાસક છો!!! શું કામ સમજદાર મનુષ્ય માની શકે છે કે તે કાર્યપદ્ધતિ સાથે તમારો એ દાવો વાસ્તવિક છે!

પ્રુદાની કૃપાથી દબુ સુધી આમ મુસ્લિમ જનતા એ અધર્મતા અને નાસ્તિકતાના પાશ્વર્ય પ્રવાહથી સુરક્ષિત છે દબુ સુધી તેમના હૃદયોમાં પ્રુદા અને રસુલ (સદ) ની આત્માઓનું માન અસ્તિત્વ ધરાવે છે અને ઇસ્લામી નિયમોનું થોડું મહત્ત્વ પાલન તેઓમાંજ દ્રષ્ટિગોચર થાય છે. પરંતુ પહેલાં જેની રીતે વિશિષ્ટ વર્ગનું વર્તન તેઓની નીતિ રીતી અને રહેણી કંટણી પર અસર કરી ચૂક્યું છે તેની રીતે હવે છે કે દલાય આ 'વૃત્તન' વર્તન' થીમે તેઓના હિમાન ઉપર પણ પોતાની વિષમ વિનાશક અસર પાડે નહિ.

નમાઝ રાજાનો ત્યાગ દુરાચાર અને દુષ્ક્રમેની વિદાસ ફિરંગી પ્રધાઓના અનુકરણને શોષ અને પાશ્વર્ય સંસ્કૃતિને આકર્ષક બનાવે.

વીને બતલાવવાવાળા એક તમાશાએ તરફ આમ મુશ્કેલીમાં વસણુ જે ઝડપી ગતિએ વ્યાપક થઈ રહી છે તે દરમિયાન બારી બંધનું સૂચન છે. જો આપણા “મુતરશીનો”ના વિચારો સુધારવા પામશે નહિ અને તેઓ દરજ્જાએ આંકેલા ધોરી માર્ગથી પૂર્વવત વિમુખ રહ્યા

તો તે દિવસો દૂર નથી કે જ્યારે આખીયે સમાજ એ ગુમરાહીની ગટરમાં હોમાઈ જશે અને અદલાકાતની આ કુન્નત પૂરી થઈને રહેશે કે “ઈશ્કા અરદનાં અન્તુહસિક કર્પાતન અમનાં મુતરફીદા કુદસક કીદા ફેલકક અલેદલ કોલુ ફેદમનાંદા તદમીર”

પરમો, (ગોનોરીઆ) અને—

પેશાબનાં ભયંકર દર્દોનો સંપૂર્ણ ફત્તેહમંદ ઇલાજ

ડૉક્ટર જસાણીની

જગમશાહુર અસલ દવા

ગોનો-કિલર

[રજીસ્ટર્ડ]

બેધડક આજેજ અજમાવો



જો તે કારણથી લાગુ થયેલ તુરતનો અથવા જુનામાં, જુને પરમો પ્રમેહ (પરમીઆ) સ્વપ્નામાં તથા પેશાબમાં જતી ધાતુ, તથા રસી (પર) થતી સખત બળતરા, ટીપું ટીપું તથા અટકીને થતો પેશાબ, મુનાથપમાં આવેલો સોજો તથા થયેલો જખમ તથા બીજા અને પુરુષોનાં પેશાબને લગતાં તમામ દર્દોને જગમશાહી નામ કરી ભગદેવી ધાતુને સુધારી સ્વચ્છ અને બદ્દ કરે છે.

પચાસ પૌં ગોળીની બાટલીની કીંમત રૂ. ૩)

વી. પી. ખર્ચ આઠ આના જુડે.

• ચેતવણી •
નહલીઆઓથી
ભાવધ રહેા.
ખરીદતાં પહેલાં
દવાઈ નામ
: ગોનો કીલર :

અને કુકાછાપ સીલખધ પોકેટ તપાસીને લેજો.

સ્ટોકીસ્ટ : સી. એન. બ્રધર્સ, સુરત.

એકલા બનાવનાર : ડૉ. ડી. એન. જસાણી,

વીકલસાર્થ પટેલ રોડ, મુબંઈ નં. ૪

આક્રિમતા દર્શાવે—મુનીયન પ્રીતીગ વર્કસ, લડ, વિકારીઆ રીડી, અંબિ.

[૧૯૪૧]

વન-પું

અનુવાદક:

હાશિમ એમ. દીમેલ.

શરદીની મોસમ !

કાળી રાત્રી પોતાની ઝુફોમાંથી ઝાકળનાં ફારાં ખેરવતી આમળ વધી રહી હતી !

એકાએક પવનની શીતળ ઘેરીએ કાઢીની જીવન-કિતાવની પ્રસ્તાવના થઈ કરી.

“હું ખેડાર છું.”

વલ્લોના પીળાં પાંદડાંઓ ધ્રુજવા લાગ્યાં.

અંધારારના શાંત આવરણને બેઠીને વળા પાછી એક ત્રાડ સંજ્ઞામાં.

“મને આશ્ચર્ય કામ ન મળ્યું.”

પક્ષીઓ કિફોલ કરી ઉઠ્યાં પરંતુ તેમનો ક્લિક્કિલાટ દર્દીપૂર્ણ હતો.

પવનની શીતળ ઘેરીઓથી વૃક્ષની ડાળો અને થડ થરીથરી ઉઠ્યાં.

પ્રખળ ઠંડી... અને એના અંધ ઉપર એકમ્બ શરદરજી ! તે પથ્ય રથજે રથજે ફરેલું દેશની કંગાળીયતનું મૂર્તિમંત સ્વરૂપ !

લાચાર મજદૂર ! !

ખલા પર કુડાડો, બદાવદાર છાતી, ગૌરવ-બહુ ! મસ્તક, મજબૂત કાંઠા, બળવાન બાકે-મહેનતની મહત્તાનું દર્પણ !

પરંતુ હવે આધિમત્તા સર્વ પેડે દગાયેલું.

મુઠીચાદીઓના દંગીન શરણ માટે સરીર-માંથી શકિત ચૂસાઈ ગઈ હતી. તે પ્રાન્નઃકણ પહેલાં કામની શોધમાં અનન્યતા વિના બેઠી રહી હતો.

ક્યાં ક્યાં ન પહેાંચ્યા ? સના મોઢા ખાદણ !

ન ઠોક્યાં ? તો પથ્ય ક્યાં ક્યાં ન મળ્યું !

હવે તે વીજે મોટો પોતાને કુંપે જઈ રહ્યો છે.

પગેમાં ફાલ્લા, હોઠ પર કરચલીયો, અમુ-બીની આંખો, મુખમાંથી થેસ નિસાસા.

આ હતી દીવસબરની તેની કમાણી !

જૂખમરાની શિકાર મજદૂર !

શહેરના ઝગઝગાટ સાથે એને શો સંબંધ !

સુંદર શલ્યગારેલા બળરામાં એનું સ્થાન

ક્યાં !

મગનચુગ્મિયન મહેલાતો સાથે એ કંઈ ક્ષપાને થી લેવા દેવા !

તે નગરની બહાર દૂર અંતિ દૂર જઈ રહ્યો હતો.

શ્વેતા ઝુંડમાં એક વેરાન વનમાં એને નિવાસ હતો. હવા પથ્ય બેર કરે તો ઉઝાડી બેસ એવી એક ઝુંપડી ! મહેમેની, સાચી મરકરી !

તેણે ધકકતે હાથે અને લયડતા પગે એણે કુટિરમાં પ્રવેશ કર્યો.

કંપાંતનો કશું અવાજ !

“આહ આરા બેઠા.....”

શરદ મજબૂત પથ્ય એને પરચેવેા છુટવા લાગ્યો. બાજે ઉન્દાગાની ઉની હુના વાપરા તેને બાળા રવાા હતા.

પોતાની દુઃખી સ્ત્રીનું હૃદય સાંમળીને તે ચોક્યો.

ટમટમી રહેલા દીપકના આછા પ્રકાશમાં તેણે બેસું તેના એક વર્ણના એકમેલા બળકેટ આંકેઠું !

બાપ મેહનત અને જૂખમરાની બનાવગથી લડતે હતો.

અને એ દુષમય બાળક મેહત અને અંતે અંતે વચ્ચે ઝૂલી રહ્યું નું.

પથ્ય સ્વિસ થીયો.

બાળકને એક દીપ્ત દૂધ પથ્થુ તરીકે ન
મધુ !

જુએ મન્ટી બિયારી માતા એને દૂધ
ક્યાંથી પીવાડે ?

લોહી પથ્થુ પીવાડવા માંગે તેએ નીકળતું
મુરકેલ હતું. એતું એનું શરીર સુકસકડી બની
મધુ હતું !

મજદૂરનું શરીર ક'પવા લાગ્યું.

દીપક હોવાવાન ગયો અને સાથે.....

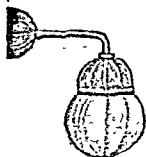
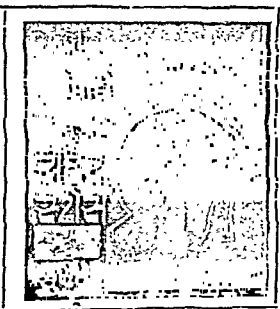
નિર્દોષ બાળકની જીવન-લ્યોત પથ્થુ છુટી ગઈ !

મા ચીસ પાડીને એકેસુ યત્ન ગઈ.

અને બાપ એ નિર્દોષ બાળકની લાચ
કચકીને ગાંડપથ્થુમાં ગમે ત્યાં ધુમવા લાગ્યો.

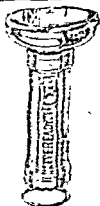
માણસોની દુન્યા, બે.....તારા અધ-

કારમાં મારા જીવનની પુછ.....લગાઈ
મઈ ! હથાઈ ગઈ ! !



અહમદ એન્ડ કો.

જુના અને જાણીતા વેપારી



દરેક જાતની પેટ્રોલેશ બત્તીઓ, પ્રાઈમસ સ્ટવ, સોનીના ઝાળવાના
ચૂલાઓ, ઇલેક્ટ્રીક ફેન, વીજળીના લેમ્પ, અને રેકોરેશન માટે ઇલેક્ટ્રીક લેમ્પો,
પાણી ગરમ કરવા માટે વોટર હીટર, ઇલેક્ટ્રીક અસ્તરી, નાઈટ લેમ્પ, બેટરીના
બક્ષ, એવરેડી પાવર, ફલેશ લાઈટ ટોર્ચ વગેરે ક્રીકેટ અને બાલે મતથે તેમજ
વીજળીનું દરેક પ્રકારનું કીટીંગ કામ તૈયાર મળશે.

અમારા કારખાનામાં બનતી દરેક જાતની અને દરેક ગ્રાઈઝની સ્વીચ ટૂંકો,
સુટકેસ, બેગ વગેરે તૈયાર મળશે તેમજ ઑર્ડરથી બનાવી આપવામાં આવશે.

—: ગામડાના વેપારીઓને ખાસ સંબંધ :—

ઑર્ડર આવેથી માલ ખાતરી પૂર્વક ચોકલવામાં આવશે.

દે. કચ્છી બત્તર, લાલગેટ પાસે, સુરત.

[૧૯૪૧]

નમ્ર સત્ય

1. બધનું વિરામસ્થળ એટલે કે ધિતનું દિલ.
2. ઉત્તમ વિચારો અને બાબતો લાવનારો ઉદ્ધારક છે માનવીની ગંભીર બૂલોમાંથી.
3. જુઠાણામાં સત્ય છુપાયું છે-અસત્યમાં જુઠાણું.
4. કાન ધીન પાયાદાર સાક્ષી છે-આંખની નજરે.
5. સુરક્ષિત સંસ્કારી અને કોમળ લયકરતા દર્શાવતી વૃત્તિ તે ઈર્ષા.
6. નામના-એક છાંડ જે ઉગે છે સ્મશાનમાં. અભિભુત થયેલ મનુષ્યદેહના આખના આતરમાંથી.
7. આત્મ-વિશ્વાસ એ શીર્ષની કુંચી છે.
8. વાયદા ઉપજાવે છે કરજ ને કરજ ઉપજાવે છે. વાયદા.
9. માનવી પોતાની કિસ્મતની કિતાબનો કર્તા છે.
10. પસ્તાવો એટલે શુન્હા માટેની અશક્તિનો ઉચ્ચાર.

‘નૂર’નાચીઝ

રૂપીઆ પચાસ પચાસનાં જે ઈનામો

કોલેજનાં વિદ્યાર્થીઓ અને વિદ્યાર્થીનીઓને બહાર નિમંત્રણ

“કાયદાની દૃષ્ટિએ ગુજરાતી હિન્દુ સ્ત્રીઓની સ્થિતિ”

૨૧. કરસનદાસ મજલ રમારક ફાંડની. ચોખ્ખા મુજબ તમામ ગુજરાતી બોલતાં કોલેજનાં વિદ્યાર્થીઓ અને વિદ્યાર્થીનીઓને શ્રી કાર્પસ ગુજરાતી સજા મુર્ખ તરફથી બહાર નિમંત્રણ કરવામાં આવે છે કે તેમણે ગુજરાતી ભાષામાં “કાયદાની દૃષ્ટિએ ગુજરાતી હિન્દુ સ્ત્રીઓની સ્થિતિ” એ વિષય ઉપર એક નિબંધ ૩૦ થી ૩૫ પુસ્તકોષ માગના કરવો, તા. ૧૯-૬-૪૧ ને વાર ગુરુ સુધીમાં નીચેના સરનામે સીલબંધ પરખીડિયામાં રજૂ કરવા જે કોલેજમાં અને જે વર્ગમાં પોતે બહુતાં હોય તેની વિગત અને પોતાનાં સરનામાં સાથે મોકલવો.

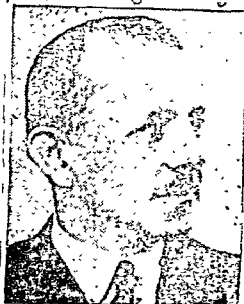
નોંધ:-આ દરિદ્રાઈ, ગુજરાતી બોલતી, સધળીયે પ્રામે માટે ખુલ્લી છે.

૩૬૫, શ્રી કાર્પસ ગુજરાતી
સભામાંદર વિરુદ્ધભાઈ રોડ,
કોમિશન લેખન, ગુઆઈ નં. ૪

અખાલાસ બુલાખીરામ બાની,
સંકાપક મંત્રી, શ્રી કાર્પસ સભા, મુબમ.



તુર્કીની તાલંત



તુર્કીના તાજેણકાર મધૂમ કમાલપારા

: લેખક :

તુર્કીના પરદેશ આતાના પ્રધાન સારા જોગુ

● —————] ઉત્ત્રાહીમ હાલ મહંમદ મીસ્તી [————— ●

તુર્કીના મામતો ચક્રોળે ચઢવાની દરેક સંભાવના છે. તુર્કી મોઢું યા વહેલું યુરોપીય યુદ્ધમાં સડોવારો એવી અટકળ પણ કેટલાક રાજદારીએ કરી રહ્યા છે. જો તુર્કી ઉપર આક્રમણ થાય તો તુર્કી સડેલાકથી શરૂ થઈ અખ તેવા દેશ નથી.

તુર્કી પ્રજાનો વતન પ્રેમ અપૂર્વ છે અને તુર્કીની બડાફરી અને જવાંમદીના અનેક દાખલા ખૂલ-કાળમાં થયેલા ખૂનખાર તુર્કીમાં મળી ચૂક્યા છે. આજે તુર્કીની આગલીને ખાનર હથિયાર ઉપાડવા સમયક ખમીર ધરાવતા ત્રીસ લાખથી વધુ તુર્કી તૈયાર છે. એમના માટે આજાદી એમની જીંદગીનો એક ભાગ બની ગય છે. તેઓ સાહસિક સિપાહી તરીકે આજે પૂર્વ અને પશ્ચિમની વચ્ચે અડીખમ અને અચૂનમ ઉભા છે. કમાલ આતાતુર્ક એમના વિશેષ આગલીની ભાવના ફરી ફરીને ભરી દીધી છે આધુનિક રાજસામગ્રીમાં પણ તુર્કીએ જળવરસત વધારો કર્યો છે.

નમૂનેદાર નૈકાદળ:-તુર્કીનું નૈકા સેન્ય બચાવ અર્થે છે. એક અખખારનવેશના અભિગ્રામ અનુસાર તુર્કીના દરિયાક કાફલામાં ૨૪૦૦૦ ટનની લખમની કુહર, ચાર જાખનરવાથી કુહરો જોમની બે તો ઉસ્કામાં ઉડી દબની અને આક આક રંગર ટનની છે, ચાર ટોરખીઝો બોટ ડીરટોપરો, દસ આધુનિક સખમરીઝો અને ટોરખીઝો બોટસ છે. આ દલીલન ત્રણેક અદિના પડેલાની છે. કાલમાં તો એમાં એવાયે વધુ વધારો થયો રજો. તુર્કીના નૈકાદળની તાલીમ અને 'લીમીલીન' (લિમીન) પણ પ્રશંસનીય છે. તુર્કીની દલાહ ફોજમાં પણ સારો વધારો થયો છે. ઉસ્કા દસકા રમિયાન તુર્કીએ પોતાની દલાહ તાલત પર વિશેષ પ્યાન આપ્યું છે. ૧૯૩૫ની સાલમાં દલાહફોજમાં વધારો કરવા માટે ત્રિવર્ષી યોજના પડી કાઢવામાં આવી હતી. આ યોજના અનુસાર આજે તુર્કીમાં એંગોલેને જનાવવાની ફેક્ટરીઓ ધમધાકાર વિખાનો તૈયાર કરી રહી

છે. જુની ટપનાં જર્મન બોમ્બરો અને ફ્લાઇંગ બોમ્બની જગ્યાએ આજે આધુનિક બોમ્બરો અને ફ્લાઇંગ બોમ્બથી તુર્કીનું દરબારું સજ્જ થયું છે.

ફરજયાત લશ્કરી તાલીમ: તુર્કી પ્રજાસત્તાકની સ્થાપનાના સમયથીજ અત્યંત ટુકે ફરજયાત અને સામુદાયિક લશ્કરી ફરજવધી માટે આગ્રહ કર્યો હતો. આથી તાલીમથી તુર્કીની તાકતમાં વૃદ્ધિ થઈ છે અને સામાન્ય લશ્કરી હિલચાલ શરૂ થતાં તેમાં સોળથી પાંસઠ વર્ષની વયનાં શહેરી નરનારીઓ લશ્કરમાં પોતાની સેવાઓ અર્પણ કરી શકશે.

તુર્કી ખાતુનેનો હિસ્સો: તુર્કીની વીરંગનાઓની લશ્કરમાં ભરતી કરવામાં આવશે તો તેમને લડવા માટે યુદ્ધના મોરચા પર મોકલવામાં આવશે નહિ, પરંતુ તેમની પાસેથી ટ્રાન્સપોર્ટ, ફાર્મગેજની ફેક્ટરીઓ, નર્સિંગ વગેરે પ્રકારનું કામ લેવામાં આવશે. યુધ્ધમાં મરણપાત્ર લડવા જવા ઇચ્છનાર તુર્કી ખાતુનેને અટકાવવામાં આવશે. કમાલ અતા તુર્કની પાલક પુત્રી સાદિયા જેકેન આજે તુર્કી હવાઇ ફોર્સની “સિનિયર ઓફિસર” (વડી અમલદાર) છે. વળી એક્ટીવ સર્વિસમાં પણ અનેક તુર્કી ખાતુને નોંધપાત્ર છે.

કમાલના સાથીઓ: તુર્કી પ્રજાસત્તાકના નેતાઓ કમાલ અતા તુર્કના સાથીઓ છે. એમના આગેવાન ઇસ્મત ઇનેન છે. ઇસ્મત ઇનેન એક સૈનિક. રાજનીતિજ્ઞ અને ઉસ્તાદ મુસ્લી છે. કમાલની હયાતીમાં તેઓ જનરલ ઇસ્મત પાશા તરીકે ઓળખાતા હતા. લોકો ખાતે ભરાયલી આંતર-રાષ્ટ્રીય પરિપક્ષમાં એમણે તુર્કીના પ્રતિનિધી તરીકે સરસ દેખાવ કર્યો હતો.

૧૯૨૩ની સાલથી ચૌદ વર્ષ સુધી ઇનેન તુર્કીના વડા વજીર રહ્યા હતા; અતાતુર્ક સાથે એનેજર સાહિંક ઓફિસ, રાંદેર (અ. સરત) [૫૦૨]

મતફેરી થતાં ૧૯૩૭ની સાલમાં તેઓ જાહેર જીવનથી દૂર રાખ્યા, પરંતુ અતાતુર્ક જન્મન નશીન થતાં એમને તુર્કીના પ્રમુખ તરીકે નિયુક્ત કરવામાં આવ્યા. ઇસ્મત ઇનેન એ પંચાવન વર્ષની વયે ફેશને જેરીતે દેખાવો છે, તે તારીફ લાયક છે. એમની સાથે છે, વડા વજીર ડા. રશીક સૈયદમ, જેઓ તુર્કી પ્રજાસત્તાકની સ્થાપનાના સમયથીજ પ્રધાનમંડળના એક સભ્યનો ઓધો ભોગવના આવ્યા છે. જ્યારે મેં સુકર સારાન્ગોગલુ તુર્કીના પરદેશ ખાતાના પ્રધાન તરીકે બહુજ નાણું અને અતિ મદતરુ કામ સાચવી રહ્યા છે. મેસ્કોને રાજી રાખવું, બર્લીન અને રોમ પર નજર રાખવી, અને બાસ્કનના પાવતખોના સામગ્રી દબેશાં મહિતગાર રહેવાનું એમનું કામ મોટી જવાબદારીવાળું છે. કમાલપાશાના વંશજમાં સારાન્ગોગલુ અનેક વર્ષો સુધી ન્યાયખાતાના પ્રધાન હતા. એમની કારસાજીથી આંતરરાષ્ટ્રીય મામલાનું મિશ્રાન સમતોલ રહેવા પામ્યું છે.

આજે યૂરોપમાં નાનકડું તુર્કી એક શાનદાન મુસ્લિમ સલ્તનત તરીકે ઉભું છે. આફ્રેનિયાની મુસ્લિમ સલ્તનત સુસોશીનીના હાથમાં જતાં યૂરોપમાંથી એક મુસ્લિમ સલ્તનત ઓછી થઈ ગઈ, પરંતુ તુર્કી પચાવી પાડવાનું કામ આસાન નથી, એ વાત યૂરોપના સરમુખત્યારો સારી પેઠે સમજી રહ્યા છે. ખુદ, તુર્કીની નિગેહ્યાન બનેલ, એજ આપણી દુઆ છે.

વાંચકોના એક વારના માનીતા માસિક ‘સાદિકના’ ૧૦મા, ૧૧મા તથા ૧૨મા વરસની કંપ્લીટ કાઢણા તૈયાર છે. જેમને જરૂરત હોય તેમણે દરેક કાઢણ દીક પોસ્ટેજ સહિત રૂપિયા સાડાવજી મોકલાવી મંગાવવી.

રાંદેર (અ. સરત)



માસ્તર ઇસ્માઈલ ઇબ્રાહીમ અલ્લુ

['કારવા'ના વાંચકો સમક્ષ એક સંદેશવાસી
બાળકવિનું અગ્રેણ કાવ્ય રમુ કરતાં અતિ હર્વ
થય છે. એ બાળકવિ સુગંધની સેન્ટ ડેવિયર
હાઈસ્કૂલના ટ્રેનરર્ડ મેવનથ (૭)માં અભ્યાસ કરે
છે. એમનું વય માત્ર ૧૩ વર્ષનું છે. ઘણાં જ નામો
દિ હોય છે તેના અત્યક્ષ પૂરાવારૂપ આ કાવ્ય છે.
જરાયે સુધારા વધારા વિના, આખું જ કાવ્ય અહીં
પ્રગટ કર્યું છે. તંત્રી]

This Maddening Century.

The five fingers of the hand are not the same,
But now people go for the much envied fame;
The olden times were much better than this,
Where people go only for the beautiful miss.

The Cinemas and Theaters get all the money,
Whether it is bad, thrilling, good or funny;
Religion and goodness is never heard or known,
Only the seeds of enjoyment are sown.

O Man ! why can's't thou appreciate the morn,
You were not so when you were born;
Thou hast got much more left of ability,
But thou wants't to bring the end of humanity.

Ismael E. Alloo.



ગુજરાતી તરજુમાવાળા સીપારા

સુરિલમ ગુજરાત જેની આતુરતાથી રાહ જોઈ રહું છે તે કુઆને પાકનો માતખર ગુજરાતી તરજુમો એક એક છુટક સીપારા દ્વારા છપાઈ રહ્યો છે.

જેને અરણી મતન એક મશહૂર કાતિબ પાસે ખુશખત લખાવી મોટા ખર્ચે દરેક પેલ્લો સુંદર ખેલોક યનાવી એક કેલમમાં અરણી લખાણ અને બીજી કેલમમાં તેનો શુદ્ધ અને સરળ ગુજરાતી લખામાં તરજુમો આપવામાં આવે છે. જેની નીચે નંબરો આપી માતખર તફસીરના આધારે સવિસ્તાર ખુલાસો આપી ખુદાઈ વાણીની મતલબને એવી સરળતા સાથે સમજાવવામાં આવી છે કે સાધારણ જ્ઞાનવાળો પણ સારી રીતે સમજી તેમાંથી પુરો સાર કાઢી શકે. ખાત્રી માટે કેઈ પણ સીપારો મંગાવી જુઓ. અત્યાર સુધીમાં ૧૬ સીપારા પ્રગટ થયા છે ઉતાવળે મંગાવી લેવા લલામણુ છે.

અરબનાના	સીપારો હદિઓ	છ આના	પોસ્ટેજ ૦)-૧
અલિફ-લામ-મીમનો	"	છ આના	"
સ-યફ્ફલનો	"	છ આના	"
તિલકર-રુસુલનો	"	છ આના	"
લન-તનાલુનો	"	છ આના	"
વલ-સુહસનાતનો	"	છ આના	"
લા-યુદિખુલાહનો	"	છ આના	"
વ-એઆ સમેઉનો	"	છ આના	"
વ-લવ-અક્ષનાનો	"	છ આના	"
કાલલ-મલહનો	"	છ આના	"
વઅલમૂનો	"	છ આના	"
વઅત્તએરુનનો	"	છ આના	"
વ-મા-મિન દાખખહ	"	છ આના	"
વ-મા-ઉખરેઓ	"	છ આના	"
રૂ-ખ-મા	"	છ આના	"
સુખહાનફાલી	"	છ આના	"

નોટ:-એક અથવા બે સીપારાની વી. પી. કરવામાં આવશે નહિ. એક સીપારા માટે ગુજા ની અને બે સીપારા માટે વાઝા ની પોસ્ટ ટીકીટ બીજી.

૧૬ સીપારા માટે રૂ. ૬૦૦ નો મનીઓર્ડર કરવાથી વાઝાનો બચાવ થશે.

સાદિક છુક ડીપો, રાંધેર. (સુરત)

મુહમ્મદ બિન કાસિમ

અનુવાદક: અલિફ, રવાહ, દાહ.

મુહમ્મદ બીન કાસિમ, મરાઠર મુસલમાન હાકિમ હમ્મજ બીન યસુફનો પિતરાણ ભાઈ હતો. તેનામાં નાનપણથીજ સાવધી અને આગળ વધવાના શુભો ભાવોમાં આવતા હતા. આગળ જતાં હમ્મજે પણ તેના તરફ ખાસ લક્ષ આપ્યું. પોતાની પુત્રી બેઝે તેના લગ્ન કરી આપ્યાં, અને હજી ધણી બોલતી વયનો હતો, કે તેને ફારસ (ધરિઅ) નો ગવર્નર બનાવી મોકલી આપ્યો. અરબનો એક કવિ કહે છે, કે તેની બેઝના ઓકસ ખેલ-કુદમાં રહ્યાં, અને તેણે (મુહમ્મદ બિન કાસિમે) બહાદુરી અને સરદારી પર, હુકુમત અને સરદારી કરી.

ન્યારે તેને હમ્મજે હિન્દુસ્તાન ઉપર ચલાવેલો હુકમ આપ્યો, ત્યારે તેની વય ધણીજ બોલતી હતી. તે મુસ્લિમોના અગ્રણી વર્ગનો હતો. તે વખતે વલીદ બિન અબ્દુલમલક, મુસલમાનોના ખુલાસા હતો. હિન્દુસ્તાન ઉપર ચલાવ કરવાની જરૂરત એટલા માટે ઉભી થવા પામી, કે સરનદિપના લાપુમાં જે મુસલમાન અરબો અવસાન પામ્યા હતા, તેમનાં નિરાધાર બાળકો અને વિધવા સ્ત્રીઓ અરબસ્તાન જઈ રહ્યાં હતાં. તેમની બેઝે ત્યાંના રાજાએ હમ્મજ માટે ફરલીક બેઝ સોગાતો પાળું મોકલી હતી. માર્ગમાં રાજા દાદિરના સૈન્યે તેમના વડાણ લૂટી લીધાં, અને એ સ્ત્રીઓ તેમજ બાળકોને ગીરફતાર કરી લીધાં. હમ્મજે રાજા દાદિરને આ કહીએને છોડી દેવાની માંગણી કરી, પરંતુ તેણે મનઃકાર કરી દીધા. એ મનઃકાર પછી ખર્ચીશ વસીલતી મંજૂરીથી, હમ્મજે એ વાર સિંધ પર ફેરવે મોકલી. એ ફેરવેને સિક્કત આપી. ત્રીજી વાર તેણે પોતાના લગ્નિત મુહમ્મદ બીન કાસિમના નેતૃત્વપણા હેઠળ ભરકર મોકલ્યું.

તે હમ્મજની સૂચના મુજબ શિરાઝ આવ્યો, અને શિરાઝથી હિન્દુસ્તાન તરફ રવાના થયો. હમ્મજે ખીજ ફેરવે અને અનાજની સામગ્રી દરિયાઈ માર્ગે મોકલી. પ્રથમ દેવલ શહેર ફત્તેહ થયું. પછી મુસલમાનોએ કંઈપુર નામના શહેર ઉપર વિજય મેળવ્યો, અને તે પછી અરમાહલ પર આક્રમણ કર્યું. આ અતિમ નગર ધણી મુસ્લિમો પછી ફત્તેહ થવા પામ્યું. આ શાનદાર ફત્તેહથી સિંધમાં મુસલમાનોના કદમ સ્થિર થઈ ગયા, અને તેમણે ત્યાં રહેવા વસવાટ શરૂ કરી દીધું. મુહમ્મદ બીન કાસિમે સુવતાનમાં એક શાનદાર જગે મસ્જિદ બંધાવી. અરમાહલની ફત્તેહ પછી મુસલમાનોના ખીજ રથોએ પણ હમ્મજે થતો ગયો. એ જગ્યાનામાં સિંધ પ્રાંતની દશા સારી ન હતી. અમલદારો નાલાયક અને લુભી હતા. રૈયત તેમના લુભમથી કંટાળી ગઈ હતી. ન્યારે આવી હાલત હોય તો ઉધારી વાત છે રૈયત પોતાના શાસકોના દિલપૂર્વક સાથ આપી શકતી નથી. એજ કારણે મુસલમાનોને સિંધમાં ડાહ્યેને પગલે કામચાલી મળતી ગઈ, એના સિવાય મુસલમાનોની સામે એક ખાસ ઢેલ અને ધરાદા થયું હતો તેઓ જે દેશની પણ દિશા પકડતા હતા તે એવા ધરાદારી કે પોતાના અલ્લાહ અને રસૂલ (સ. અ. વ.) નો સદેશ ત્યાં પહોંચાડે લોકોને નેહા ઇમાનદારી, સુદ્ધતા, માનવતા, દયા અને હમદર્દીનો પાઠ શીખવે. પુરાણોથી રોકે અવ્યવસ્થાને દૂર કરે અને સુવેદ શાંતિ રથાગે આગળ જતાં તેમને માસમ પછી કે એજ ખૂબીઓના કારણે સિંધના હિન્દુઓ મુસલમાનોથી દેવા ખૂશ હતા. ખાસ કરી મુહમ્મદ બીન કાસિમ બેઝે તેમને ભારે આરથા થઈ ગઈ હતી.

એ રથથી પર વર્ચસ્વ અને તેની વ્યવસ્થા સંપૂર્ણ કર્યા પછી તેણે હિન્દુસ્તાનના ઉત્તર અને પૂર્વ ભાગે તરફ વધવાનો ઇરાદો કર્યો તેણે એ માટે પચાસ હજારની તાનદમ ફોજ એકત્ર કરી પરંતુ આ નવા અબ્દુલખાની તૈયારીઓ પૂરી થઈ ચૂકી હતી, કે તેને પ્રથમ હમ્મજ અને પછી ખલીફા વહીદ બિન અબ્દુલમલકના અવસાનના જમાયાર મળ્યા સુધીમાન બિન અબ્દુલમલક તેના રથાને ખલીફા તરીકે આવ્યો. આ ફરફારની અસર સિંધની હુકુમત ઉપર પણ પડી કેટલીક રાજકીય દૂર અદેશીઓના કારણે મુદમ્મદ બીન હાસિમને તેના પદથી અપૂત કરી દેવામાં આવ્યો અને તેના રથાને સિંધના ગવર્નર તરીકે પત્રીદ બિન અબ્દી કમ્શા સકસકોને મોકલવામાં આવ્યો.

સિંધના આ નવયુવાન વિજેતાએ શાંતિથી એ હુકમને માથે ચલાવ્યો, અને નરમાસ, ત્યાગરતિ અને શિસ્તપાલનની તે રેખાઓ હરથે પર મૂકી ગયો, જે તેના સધનાય વિજયોની યાદથી વધારે દઢતર છે. તે ધરાક (અજમ)ના વાસ્ત નામના શહેરમાં કેદ કરી નાંખવામાં આવ્યો, કેટલાકિના મને તે કુદરતી મોતે મર્યો છે.

મુદમ્મદ બિન હાસિમ એક ધણેજ બહાદુર, દિગેર, વ્યવસ્થા-નિપુણ, સમજદાર અને ધણે શરીર ધનસાન હતો. તેણે સિંધવાસીઓ નેડે ધણી નરમાસ અને ઉદારતાભરી વલણ દાખવી હતી. તેમના પ્રાચીન રીતરિવાજો અને કાનુનીમાં એવો કોઇ ફેરફાર કર્યો નહીં, જે તેમને બીન ધન્યવાળોગ અથવા વિજેતાની બગાળવરી માલમ પડે. તથા વર્ષની અંદર અંદર તેણે શાંતિ રંચાપી દીધી રૈયતની ખુશ-હાલી, અને ઉત્કર્ષનાં માટે, કાયદાઓ ભરી કર્યા અને આ નવયુવાન, સિંધનાં લોકોમાં ધણા માન અને પ્રેમની નજરોએ જોવાવા લાગ્યો.

તેનો નિષ્પક્ષપાત, લોકપ્રિયતા અને વ્યવસ્થા માટેની કાબેલિયતનો સૌથી સરસ પુરાવો એ છે, કે આટલા થોડા જમાનામાં તેણે ખુદ સિંધના રહેવાસીઓની એક જગી સેના ઉભી કરી, અને એ સેનાના સિવાય (જે ઠેર ઠેર હાવથુઓમાં હતી) બીજા પચાસ હજાર તાનદમ સિપાહોને મુલતાનમાં જમા કરી લીધા. એની નેકી, નમ્રતા અને સમજનતા દરેક પ્રશ્નને ભંડેર થતી રહેતી હતી, જે લોકો લખણમાં ભાગ લેતા ન હતા, તેમની નેડે હંમેશાં સુલેહ-ચાંતિભર્યું વર્તન દાખવતો હતો. યુદ્ધના મીઠા પર પણ કોઈ એવી વાત કરતો ન હતો, કે જે કાનુનના વિરુદ્ધ હોય. ધર્મશુરોઓ અને આદ્યોની નેડે હંમેશ સદિષ્ટતા અને ધન્યતાનો સહુક કરતો હતો પરાજિત રૈયતથી હંમેશાં હમદર્દી અને મહેરબાની સહિત પેશ આવતો હતો. પરાજિત રાજાઓને પણ કેવળ અંકુશી અથવા જાણીયા આપતાં માફ કરી દેતો હતો, અને તેમનાથી સુલેહ કરી લેતો હતો. સારાંશ, તલવારનો આ ધણી, કોઈ અસાધારી અને ભુલખી વિજેતા ન હતો, બલકે સંયોગે સેવક, અને માનવતાનો સદેશવાહક હતો. જેના શાસનનો સિક્કો લોકોના હૃદયો પર અંકિત થઈ ગયો હતો. આ તે તલવારવાળાઓમાં હતો, જેમની તલવારથી કેટલાક જીવો જરૂર નળ્ય છે પરંતુ એટલા માટે કે બીજાઓ વધારે અને પુરી રીતે સહયત્ત રહી એકે જેમના હાથથી કેટલીક વસ્તીઓ કેટલા દિવસોના માટે જરૂર ઉજગર, બની ગળ્ય છે. પરંતુ એટલા માટે કે વધારે વસ્તીઓ વધારે કિંમતે લગી આપ્યા અને.



મેહકિલ

[તા. ૧૧-૨-૪૨,

(મુંબઈનો રેડીયો
સુશાધરો.)

(૧)

ન સમજે દિલને દિલ, તું ધાત કે આધાત શું જાણે ?
તને લાગી નથી દિલમાં તું દિલની વાત શું જાણે ?
મીઠીને પ્રેમ પથે પ્રાણુ રેવો એ ચકાદત છે,
મદબખ્તના રિવાજોને કાઠ કમઝાત શું જાણે ?
વચન પર ફૂં કદી તારા નથી વિશ્વાસ કરવાનો,
જે જોડે ઉત્ર ભર બૂઝું તે સાચી વાત શું જાણે ?
ફસાએ ઝુલ્ફ ફટ દિલ તો એમાં શી ખતા એની ?
લજા બુલ્બુલ બિચાર પારધીની ધાત શું જાણે ?
નથી પાસો પડ્યો તુજને ખરેખર દિલ જલાઓયો,
સિતમ્બર આસમાં તું આહની તાકાત શું જાણે ?
વખાણે છે કાઠની ઝુલ્ફને કોણા લંદય પથુ તું,
સિતમ્બની કેરની આફત, જાણી વાત શું જાણે ?
ખરેખર સાચું કહ્યું દાનાઓને ખ્યાતિ નથી બદલી,
ખરા યુગ્મામીના આનંદને વિખ્યાત શું જાણે ?
ન પછ અથ શયખ મારા ધર્મ કે કમોના મનોરે,
કહું તો હું કે પાગલ છું, તું મારી વાત શું જાણે ?
અભણ, કાગી, વિલાસી, મૂર્ખ, લોભી, મંદ, ને ગર્વી,
ખરા આશિકના ભેદોને લજા આ સાત શું જાણે ?
જરા ધર ધીર છે દિલ, કંઈ ને કરતો માંગણી જલ્દી,
હજી નાદાન છે તે હુસ્નની ખયરાત શું જાણે ?
ખરેખર “ઝાર” તે સાચું કહ્યું કે કાવ્ય સુરિકેલ છે,
કાઈ નાદાન આ સો વાતની એક વાત શું જાણે ?

“ઝાર” રેડિરી

(૨)

પ્રુદીમાં ખેલનારા ખેખુદોની વાત શું જાણે ?
 ન જાણે જાત પોતાની પ્રુદાની જાત શું જાણે ?
 તમારી આંખડીના બેઠની એ વાન શું જાણે ?
 જિગર નાદાન ખાજક છે દિવસ કે રાત શું જાણે ?
 જરા બાદર પધારો આપ આંખો મેળવી મોમે,
 અવરને શું કહો છો કે અમારી વાન શું જાણે ?
 નયનથી અશ્રુ વહેતા હોય ને જોનારે જાણે સી,
 હૃદયની આંખડીના લોક અશ્રુપાન શું જાણે ?
 અમારા દિલની વાતો પુછવી ત્યાગી તું કે ત્યાગી,
 તને લાગી નથી દિલમાં તું દિલની વાત શું જાણે ?
 અથા બેઠા બતાવ્યા છે જામિ આકારને વૌધી,
 કદી એવું નહીં કહેતાં કે માનવ જાત શું જાણે ?
 મને પાપોનો પસ્તાવો, તને લક્ષિતની મગરરી,
 હું તારી વાત શું જાણું. તું મારી વાત શું જાણે ?
 મને તો દિલમાં લાગી છે, હું દિલની વાત જાણું છું,
 તને લાગી નથી દિલમાં તું દિલની વાત શું જાણે ?
 જગતના ઝરે ઝર્યામાં પ્રુદાની જાત જોનારા,
 અરે 'શાયદા' બિચારો જાત કે કમજાત શું જાણે ?

'શાયદા' (મુંબઈ)

(૩)

જિગર જેવું ધવાયું ના તે લાની વાત શું જાણે ?
 તને લાગી નથી, દિલમાં તું દિલની વાત શું જાણે ?
 પ્રસૂતિની પીડા કેવી ? ન વંખ્યા તે કદી સમજે,
 રમાડયું બાલ ના ખોળે તો તેની લાત શું જાણે ?
 જિગર રડતું અને આંસુ ટપકતાં, આંખથી દિલ્લર
 છતાં બેસે નમેરી ચે તો દિલની વાત શું જાણે ?
 મૂળો માતા, પિતા ગાજર અને અંધકારમાં જન્મે,
 ચિત્તે ફરતું જગત એવા જન્મેની જાત શું જાણે ?
 લાગ્યાં નેનથી નેનો કદી તીરછી નિગહથી ના,
 લાલા હારી ઝખમ દેવા કરે શરપાત શું જાણે ?
 ચમકતી આંધની તારા હસે કુદરત ચડી રમણે
 ન દિલ્લર પાસે તો કે રાત ફેરી વાત શું જાણે ?
 કદી ચકચર ચેને તં જીવનનો જામ પીધો છે ?
 નથી પીધો ? લાલા મરતી તણી તો વાત શું જાણે ?

'બાદરાયણ' (મુંબઈ)

[૫૦૮]

(૪)

ન હિંમિ વીરની હૈયે હો ઉઠાપાત શું જાણે ?
 ન જૂઝ્યો હો કદી રણમાં તે ઝંઝવાત શું જાણે ?
 નિહારો કુન્નના ને ફૂલના સદવાસ જેને હોઃ
 જીવનના ચેતનાવંતા કુકાંગ ધાત શું જાણે ?
 રૂંધીર સુરખીથી સર્જ દે નવું એક ઉપવન પાણું;
 રૂંધીરના ફૂલની લાચી સુમનની જાત શું જાણે ?
 ગુલો બુદ્ધિસને લાગી ગા હવે તું જાણું ગાણું;
 પુરાણમાં રહ્યો રાચી, નવેલી જાત શું જાણે ?
 'કમલ'માં ક્યાં ધવલતા છે? 'ગુલાબે' લાલીમા ક્યાં છે ?
 જીવન સંસ્કાર ક્યાં ? સંસ્કારની તું વાત શું જાણે ?
 જીવન જવાણાતું જીવી જા ! પ્રકાશી રાખ ધણ જાણું;
 કોઈ જીવનબલિના રાખની સોગાત શું જાણે ?
 પુરાણી રાખમાંથી એક નવી સર્ગર્ધ છે સર્જિ;
 'નસીમ' એ દિન ગયા, કહેતા હતા ગુજરાત શું જાણે ?

“નસીમ”

(૫)

હૃદયના ધાર શું સમજે ? હૃદય આધાત શું જાણે ?
 તને લાગી નથી દિલમાં તું દિલની વાત શું જાણે ?
 જીવનને આ જીવનની સૌ દહીકત કોણ સમજે છે ?
 નથી ગુની સમજતા ત્યાં 'ભલા અજ્ઞાત શું જાણે ?
 નયન મળવા મહો શું શું મળે શું શું બતાવું હું ?
 નયન જેને નથી તે તો નયનની વાત શું જાણે ?
 ન આપ્યા તો ન નિકળી જન પણ બીજારની આજે,
 અગર આવી જતાં જો આપ તો શું થાન શું જાણે ?
 અમારી આંખને પુછી જૂઝ્યો શું શું જૂઝ્યો છે એ,
 બતાવી શું શકે એને ? કોઈ નિજાત શું જાણે ?
 નથી આંસુ અમરથા આંખમાં આવી ગયાં આજે,
 હૃદય શું શું સહે છે ? તું હૃદયની વાત શું જાણે ?
 મરીને એક ધડી બીજી ધડી જીવન જીવું છું હું;
 જીવનથી બેખબર તું આ જીવન ઉત્પાત શું જાણે;
 હવે 'નાશાદ' આશા વ્યર્થ છે, સમજવવાની સૌ;
 અમારા દિન ન સમજે તે અમારી રાત શું જાણે ?

“નાશાદ” (મુંબઈ)

[૫૦૬]

(૬)

જીવન જાણ્યું નથી તે કાળના ઉત્પાત શું જાણે ?
 નથી ઉભો જે જગ-ચોકે તે અંધારાત શું જાણે ?
 ન ખાધી ટોકરો તે માર્ગ ફેરી જાત શું જાણે ?
 નથી ક્રીડ્યા જલા તે વારના આઘાત શું જાણે ?
 ઉઠાવે છે ક્યામત જે મમ અશ્રુ ફેરં એક મિન્દુ-
 ઘૂંધવતા એ મહા જગના સમંદર સાત શું જાણે ?
 હૃદયનો હંસરો એ સાચા મોતીનો ચરે ચારો-
 નકામા જાણનારાઓ મુજ અશ્રુપાત શું જાણે ?
 હતાવ કાઠની યાદી રે, નિજ અંતિમ શ્વાસોમાં-
 ફરી ફેવી ગયાં છે એ કાષ્ઠ ઉલ્લાસ શું જાણે ?
 એ સમજી શીલા મુજ દિલપર દયોગ ઠોડી ઠોડીને-
 મયા છે કાતરી જે શીલ્પની કાષ્ઠ જાત શું જાણે ?
 ઉભો યમદૂત એક બાજુ ને બીજે પ્રેમદા ઉભો-
 અહિં મૃત્યુ-જીવનમાં કઈ પડી પંચાત શું જાણે ?
 તરી વીજળી અંધારીને અહિં જીવનમાં એ અશ્વકર્ષા-
 કરે છે શું હવે જોતું આ ઉલ્લાસ શું જાણે ?
 સદાનત ખોલી બેઠો છું જે ચાહો તે કષ્ઠ જાઓ-
 વ્યથા, મલ્લ, અશ્રુ-મોતીની કાષ્ઠ ખેરાત શું જાણે ?
 હૃદયનો ચૂનો, પાણી આંસુનું ને આશ-છટાથી-
 ચણી ખડેર પર ફેવી.મેં કા મહોલાત શું જાણે ?
 જીવન પોદી ગયુંતું મુજ, તે ચોંકાને થયું બેઠું-
 ચમત્કારો ફરી ગઈ ફેવાં એ તમ સાત શું જાણે ?
 વ્યથાઓ “ માતરી ”ની પૂછશે ના શાંત રજનીને-
 જે દિન સમજી સક્યો ના તે બીચારી રાત શું જાણે ?

“કૃષ્ણ” માતરી



(૬)

જીવન નવયુગ નથી તે કાળના ઉત્પાત શું નજી ?
 નથી ઉભો ને જગ-ચોરો તે અંધારાત શું નજી ?
 ન ખાધી ઠોકરો ને માર્ગ ફેરી જાત શું નજી ?
 નથી કીધ્યા બધા તે વારના આધાત શું નજી ?
 ઉશ્વે છે ક્યામત ને મમ અશુ કૃષ્ એક ખિન્દુ-
 ઘૂષવતા એ મહા જગના સમંદર સાત શું નજી ?
 હૃદયનો હંસલો એ સાચા મોતીનો ચરે ચારો-
 નકામા નજીનારાઓ મુજ અશુપાત શું નજી ?
 કરાવા કાઢની ચાલી રે, નિજ અંતિમ સ્વાસોમા-
 ફરી ફેવી ગયાં છે એ કાઢ ઉદયમાત શું નજી ?
 એ સમજી શીલા મુજ રિલપર દયોગ્ય ઠોકી ઠોકાને-
 મયા છે કાતરી ને શીલ્પની કાઢ ભાત શું નજી ?
 ઉભો ચમદૂત એક બાજુ ને જીન પ્રેમદા ઉભા-
 અહિં મૃત્યુ-જીવનમાં કઈ પડી પંચાત શું નજી ?
 તરી વીજળી અશુકાને અહિં જીવનમાં એ અજક્યા-
 કરે છે શું દલે નેતું આ ઉલ્કાપાત શું નજી ?
 સદાવન ખોલી ખેડો છું ને ચાહો તે લપ નાઓ-
 વ્યથા, પ્રણ, અશુ-મોતીની કાઢ ખેરાત શું નજી ?
 હૃદયનો ચૂનો, પાણી આંસુ ને આશ-છટાથી-
 ચણી ખડેર પર ફેવી મેં કા મહોલાત શું નજી ?
 જીવન પોતી ગયું તું મુજ, તે ચોંકાને થયું ખેડું-
 ચમત્કારો ફરી ગઈ ફેવાં એ તમ સાત શું નજી ?
 વ્યથાઓ “ માતરી ”ની પુછશે ના શાંત રજનીને-
 ને દિન સમજી શક્યોના તે ખીચારી રાત શું નજી !

“કૃષ્” માતરી

(૧૪)

વિરહની રાત ઉદ્ધાપાત, તું અજ્ઞાત શું જાણે ?
 તને લાગી નથી દિલમાં તું દિલની વાત શું જાણે ?
 નિરજન ને નિરાહારી, જીવન આઘાત શું જાણે ?
 મને લાગી છે ને દિલમાં જગતનો તાત શું જાણે ?
 ન જાણ્યાં જેણે એનાં છે દિવસ કે રાત શું જાણે ?
 કાઠે મજદૂરનાં જીવનનાં અજ્ઞાવાત શું જાણે ?
 લે સંભળ દલ કમની જિંદગીની તુજને સંભળાડે,
 વિચાર છું શું સંભળાવું તું દિલની વાત શું જાણે ?
 તમારા સમ તમારા પ્રેમમાં ધર થઈ ગયું ખાલી,
 જ્ઞાપ્યું દિલ ને આંખોએ તે અજુબાત શું જાણે ?
 જવાની તો ફક્ત પડપણુ છે પ્રત્યાઘાત શું જાણે ?
 જવાની પણ દિવાની છે એ પ્રત્યાઘાત શું જાણે ?
 જીવન સમજે તો એક એક શ્વાસ એનો પાઠ આપે છે
 ન જાણ્યું જીવતાં જેણે જીવનની વાત શું જાણે ?
 “અમીન” આજાદ છે આજગ કે પેલા જગની શી ચિંતા ?
 ખુદીમાં મસ્ત છે એ પારકી પંચાત શું જાણે ?

“અમીન”-આજાદ (સુરત.)

(૧૫)

હૃદય પર નિત વૃથા કરનાર પ્રત્યાઘાત શું જાણે ?
 પ્રણય-સંસારમાં શું યામ છે ઉત્પાત શું જાણે ?
 વિપત્તી, આપદા, વ્યથા, તડપ, ચિંતા, ધગથ ને દાઝ
 રહે છે શીદને એ સાથ સાતેસાત શું જાણે ?
 હું વિષુ મરણે મરી જીવી જવાને મીત સમજું છું
 કાઠ એ રીત શું સમજે કાઠ એ જાત શું જાણે ?
 તને તો આવડે છે ગાજતાં ને વાજતાં પડતું
 પરંતુ વીજ તું મુજ માળ કેરો પાત શું જાણે ?
 હજી તો મૂકે નિશાસેજ પાણી કાળ ફેરે છે
 કલાચિત આઠ સરી પડતી તો શું થઈ જાત શું જાણે ?
 પ્રલય પહેલાં પ્રલય સંકટ તારો આઠરી દે છે
 નહોતર એક નાતું દિલ ને ઉદ્ધાપાત શું જાણે ?
 ફરિયાદી અધિકતર પ્રેમીઓ ગૌરવ ધરાવે છે
 કહે પ્રેમીની પ્રતિષ્ઠા કાઠ અજ્ઞાત શું જાણે ?
 ઉભય આસન તણે અગ્નિ જલે છે મારો પાકુમાં
 “તને લાગી નથી દિલમાં તું દિલની વાત શું જાણે ?
 નિશાએ તેની મેહદિલમાં કાકે ચર્ચા થઈ મારી
 “કલીમ” શા કાજ તે કરતો હરી પંચાત શું જાણે ?

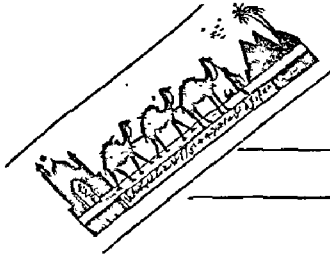
“કલીમ” વાકિશી ધારાજી

(૧૬)

ફનાફિસીખ થાયા વિષુ બકાની વાત શું જાણે ?
 મહાબળતમાં તું બાગક છે તું એવી વાત શું જાણે ?
 મિજબી કે દહીડી હો મહાબળતમાં ફના થઈને;
 નહો જોને ખખર ખુદની પરાઇ વાત શું જાણે ?
 બધું મગશે મહાબળતમાં જરા એમાં ફના થઇ જો;
 ન લે કેં પણ અનુભવ તો તું એવી વાત શું જાણે ?
 મરી છવે છે 'મૃત' પર ખરો આશિક તો દુન્યામાં;
 જિવન છવે જે એ રીતે જગતની વાત શું જાણે ?
 નકામા ઢોંગ છે તારા નથી જો દઈ કંઈ દિલમાં;
 તને લાગી નથી દિલમાં તું દિલની વાત શું જાણે ?
 નકામો ના નસીબત કર, તું તારે ફોડ દુન્યામાં;
 ન કાપો પ્રેમ તેં કાપી તું એવી વાત શું જાણે ?
 અનલકક હક પુકારીને ચડી જા દાર પર 'ખાડી';
 નવો મનુષ્ય થે જા બસ તું ખીછ વાત શું જાણે ?
 'ખાડી' ચંદરી

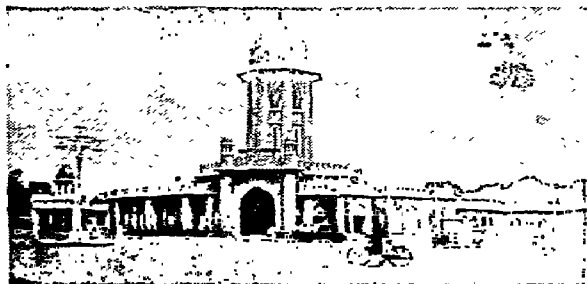
(૧૭)

મહાબળતની મગના રંગ તું અગાત શું જાણે ?
 તને લાગી નથી દિલમાં તું દિલની વાત શું જાણે ?
 હવું સર્વસ્વ જે કેં તે ગયું છે વાત વાતોમાં
 છતાં એ વાત બાકી છે કે દિલની વાત શું જાણે ?
 દયાની યાચના કરવી અને તે પણ સિતમગરથી;
 દયાથી દૂર રહેનારા દયાની વાત શું જાણે ?
 ન અર્પી બીખ મજનૂને મિલાવ્યાં નેન નેનોથી;
 ક્યાં દિલ શાદ જે રીતે અવર તે વાત શું જાણે ?
 બસા પંડિત નકામા કાં ડરાવો આશિકોને છો ?
 મરી ફિટનાર ઉદ્ધતમાં તમારી વાત શું જાણે ?
 કસોટી મારી કરવાને, બસે અન્યો થઈ મગજો,
 બરોડો છે પ્રેમ જે દિલમાં, અવર તે વાત શું જાણે ?
 તને કુરસત નથી આ જગતની જાંજળથી પગની
 તજમા ના મોહ દુન્યાના ખુદની વાત શું જાણે ?
 ફના શું છે ? બકા શું છે ? ખુદી શું છે ? ખુદા શું છે ?
 પડ્યો ના પ્રેમ-પથે તો તું એવી વાત શું જાણે ?
 ફના દિવસ પર થે જે ખુદી ખુદની મિશાતીને
 રહે જગમાં બની "વહશી" પરાઇ વાત શું જાણે ?
 "વહશી" ચંદરી



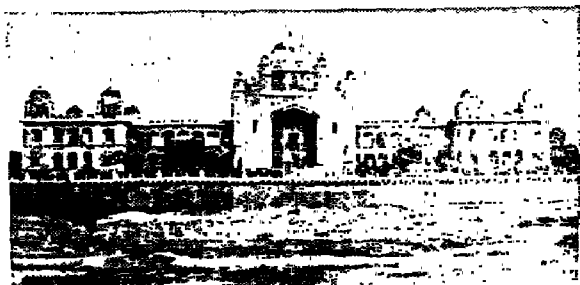
આ અંકમાં ←

વિષય મુજબ	લેખકોના નામ	પૃષ્ઠ
બારગાહે રિસાલતમે (નઅન)	"કલીમ" વાકિરી	૫૨૧
છલાખી શિક્ષણ (કુર્આન)	મો. અ. રલીમ	૫૨૨
" (કદીસ)	" " "	૫૨૩
આવાજકી દુનિયા	"બેકાર"	૫૨૪
અરમાલિલ દુરના	રિફાહ-સાબિરી	૫૨૮
પોડ	રા. વણુબરો	૫૩૦
"પરદેશી પ્રાણુપાર ગયા" (કાળ)	"મજલુમ"	૫૩૪
કતાના	મો. અ. અધરક	૫૩૫
નાસ્તિક	એફ. મોહમદી	૫૩૭
રવિચારની વિશ્રાંતિ	"સાગર"	૫૪૦
મુરિલમ કળા કીચક	સાવેદ બકીલી	૫૪૫
રમલુલ્લાહ (સલમ) કીજ સિપેદસાહાર તરીકે	"મુઝનર"	૫૪૫
મે રુબાઈએ-મુવબ્બકીરો	"શીરતી"-"કિરમન"	૫૪૬
અમૃત મંથન	હમામુદ્દીન	૫૬૦
મી સમાજ	મુસ્તાફાબાદી	૫૬૧
નિયત-ગિતા	"ગારિલ"	૫૬૭
"દોહતે કીનેન દેકરે વેદ મિલા ગીદર મુએ"	મો. "અઝાદ"	૫૭૦
આઝાદીનો ઉત્સવ	"હઝન "	૫૭૨
તલાકની તરવારે	" હઝન "	૫૭૪
પરામ	"નર" નાસીમ	૫૭૫
"એક વાંતરે છે એક મહારી છે,"	"હઝો"	૫૭૭
".....દસુ" હું"	"આરઝુ"	૫૭૭
હકઆલનો સંદેશ	હમામુદ્દીન	૫૭૮
"રુદનનો માથક રુદન ન જાણે"	"નસીમ"	૫૮૨
"આપ કેરા સારો"	"અસર" સાવેરી	૫૮૨
મુલનાન (માહુ વાની)	"પુરાણ "	૫૮૩



ભામ્બઠાલ માર્કેટ લુદ્યાના (દરખાત)

વર્તમાન દિવસે એક
અપ-ડુ-ડેટ નગર
લુદ્યાના



દાબકેર લુદ્યાના (દરખાત)



મહુમ સર શાહ મહમદ સુલેમાન

૧૨મી-માર્ચની રાત્રી એ ઈસ્લામી જગત માટે એક મહાન કાળ રાત્રી તરિકે સાળિતાયર્થ ન્યાયશાસ્ત્રમાં હિંદના પહેલા વર્ગના આગેવાન, અને વિજ્ઞાનશાસ્ત્ર તથા ગણિતશાસ્ત્રમાં જગતના સૌથી મહાન વિદ્વાન અને હિંદના સૌથી મહાન

કેળવણીકાર અને કાયદા કાનૂન પર અનેક પ્રભાવભૂત પુસ્તકો લખનાર ફેડરલ કોર્ટના જજ સર શાહ મહમદ સુલેમાન આફની હુનિયામાંથી કૂચ કરી ગયા છે. (ઈસ્તા) મરહુમનો જન્મ જોનપુરમાં થયો હતો. અલ્હાબાદમાં પ્રથમ વર્ગમાં બી. એ. થયા પછી ઉચ્ચ સ્કોલરશીપ મેળવી વધુ અભ્યાસ માટે કેમ્બ્રિજ યુનિવર્સિટિમાં દાખલ થયા હતા. ૧૯૦૯માં ગણિતશાસ્ત્ર, અને ૧૯૧૦માં ન્યાયશાસ્ત્રમાં પારંગત થયા. ૧૯૧૧માં ડબ્લીન યુનિવર્સિટિની “ઈક્ટર ઓફ લૉઝ”ની માનવંતી ડીગ્રી પ્રાપ્ત કરી ૧૯૧૨માં અલ્હાબાદ હાઈકોર્ટ બારમાં જોડાયા. પોતાના અજોડ કાયદા કાનૂનના જ્ઞાન વડે ખૂબ ખ્યાતિ મેળવી. ૧૯૨૦માં એક્ટીંગ જજ તરીકે અને ૧૯૨૩માં કાયમી જજ તરીકે નીમાયા ૧૯૨૯માં સર થયા અને ૧૯૩૨માં અલ્હાબાદ હાઈકોર્ટના ચીફ જસ્ટીસ નીમાયા. આવું માન મેળવનાર એ પહેલાજ હિંદી મુસ્લિમ હતા. છેવટે ફેડરલ કોર્ટ સ્થપાતાં તેના જજ તરિકે નીમાયા.

ન્યાયશાસ્ત્રની જેમ કેળવણીમાં પણ અજોડ હતા અને તેથીજ અલીગઢ યુનિવર્સિટિના વાઈસ ચાન્સલરની માનવંતી પદવી પ્રાપ્ત કરી શક્યા. અને વિજ્ઞાનમાં તો સર જગદીશચંદ્રબોઝ, અને સર વી. રામન તો ફીક પણ જગમશાહૂર વિજ્ઞાનશાસ્ત્રી પ્રોફેસર આઈન્સ્ટીન જોવાની ધીઅરીને પણ ખોટી પાડવા સમર્થ નિવડયા હતા.

હિંદે પોતાના આ ઇસ્મી સૂર્યની કહર ન કરી, જે કેઈ ખીબાજ દેશમાં એ જન્મ્યા હોત તો ? કપ્પ પૂનથી મશહૂર થએલા આપણા આજના ઈસ્લામી ખિરાદરોએ એમને જીવતાં તો ન જાણ્યા પણ હવે જન્મતનશીન થયા પછી પણ પીછાણે તો સાફ ! જોઈએ છે કે મુસ્લિમ હિંદ એ એના લાડકવાયા કેળવણીકાર, ગણિત-શાસ્ત્રી, ન્યાયશાસ્ત્રી, અને વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીનું કેલુંક સ્માર્ક કરે છે ? કે પછી થોડાક દિવસ છાપામાં હો, હા, કરી રાખેતા મુજબ શાંત થઈ જશે !

ખુદા મહૂમને ગરીકે રહમત કરે અને એમના કુટુંબી જનોને સખે જમીલ અતા કરે ! આમીન.

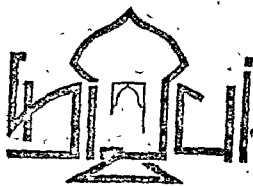
તંત્રી.

તંત્રી :—

“વહશી” સંદેરી

સહતંત્રી :—

“બેકાર”



લવાજમ

હિન્દ રા. ૪

ખર્ચા રા. ૫

પરદેશ શી. ૮

છુટક આ. ૭

પુસ્તક બીજું

એપ્રિલ ૧૯૪૧

અંક ૮ મા

ખારગાહે રિસાલતમે

(અઝ: “કલીમ” વાકિદી ધોરાજવી)

અય કન્ઝે લતાફત સદ્લક્ષ્ણાહ, અય શમ્મે હિદાયત સદ્લક્ષ્ણાહ,
અય મેહુરે ઇનાયત સદ્લક્ષ્ણાહ, અય માહે રિસાલત સદ્લક્ષ્ણાહ.
અય નૂરે મુજરસમ સદ્લેખલા, અય શાહે મુક્રખમ સદ્લેખલા,
અય મુહસિને આલમ સદ્લેખલા, અય સાહિબે શૌકત સદ્લક્ષ્ણાહ.
હાં! ખાદશહે લખલાક હો તુમ, હાં! રાહબરે ઇદરાક હો તુમ,
હાં! મેરે રસૂલે પાક હો તુમ, અય ફખ્રે નશુબત સદ્લક્ષ્ણાહ.
સિખલાયા જહાંકો ખુદકે અતમ, યા ગર્કે ખતા સર તા બ કદમ,
કયા ખૂબ ક્રિયા એકુસાનો કરમ, અય અશમમે રહમત સદ્લક્ષ્ણાહ.
અય સદ્દે સખાકે દુરે સર્મી, તોહીદે ખુદાવહી કે ગર્મી,
હો કઅબમે ધર્માં કિબલએહી, અય મશરિકે વહદત સદ્લક્ષ્ણાહ.
ખાતિલકો મિરાનેવાલે હો, ગાફિલકો જગાનેવાલે હો,
સાઇલકો દિલાનેવાલે હો, અય કાસિમે નેઅમત સદ્લક્ષ્ણાહ.
ગમખેઝ શહા રૂદાદ મેરી, હર હાલમે હો અબ શાદ મેરી,
હય તુમસે યહી ફરિયાદ મેરી, અય શાફિએ ઉમમત સદ્લક્ષ્ણાહ.
વહલાહ “કલીમે બાર” યહાં, હય બારે ગિરાંસે અશકશિયાં,
હો ઉરકે ખુદાસ આરક કુનાં, અય દાફમે એદમત સદ્લક્ષ્ણાહ.

હરકરમાં જોઈ જવાની વાતો સમજવી રહ્યા છે. બધા હિંદી સરકાર એવી એકાદ દુકડી મુંજેળની ધાકધમકાથી ડરી જઈને તૈયાર પથુ કરે તો પછી તેને સાચવવાને માટે પથુ એકાદ શીખ કે યુરખાની દુકડી પાછળ રાખવી પડેને? વળી મુંજેળ તો મજબૂત થવા માટે માંસ ખાવાની પથુ હિંદુઓને શિખામણ આપી રહ્યા છે. બિચારા ગરીબડા મુસલમાનો ફિકરમાં પડ્યાં છે કે ગોસ્ત મેંધું થઈ જશે તો! કુંગળીનો ક્યાં દુકાળ પડ્યો છે! જાણો છો કસ્તૂરી જેટલી સકિત કાંદામાં પથુ છે તો પછી ગોસ્ત શા દિસાખમાં! બધા એ બદાને બિચારા ખાટકીઓને પથુ ઉતેજન તો મળશે ને? કે પછી હિંદુ ખાટકીઓની જોગવાઈ વિચારાતો!

●

મુસલમાન મેવડીઓ હવે મહિરમના વાધ રહ્યા નથી તેમ સરકસના વાધ પથુ રહ્યા નથી એ તો જાણે દીવા જેવી વાત છે, પથુ બધા પોટફૂર્મ અને પરિપૂર્ણ ગર્જનાઓને ખરી કરી બતાવવા કંઈ પ્રયત્ન કરશે કે પછી “આત્મા બેશ અને આત્મા ગયા” માંજ સંતોષ માનશે.

કૌમને આજે હંકાલના કથન પ્રમાણે ચુકતારના ગાઝીઓની જરૂરત નથી કિરદારના ગાઝીઓની જરૂરત છે! “સાંવરેહી મોરખંવ, હાર હાં! ભડ હારે હાં!” કરનારોઓની જરૂરત નથી! દેખાડવાના દત્તો બહુ જોયા હવે તો આવવાનો દત્તોની આવસયકતા છે! મોટર અને બંગલા વાળી રેલ્વેયોનો કે લીબરલો જેવી મોંઘી અને મુંવાળી લીબરલીની જરૂર નથી, સાડી તેરસો વરસ પહેલાંની ખરબચડી અને સાદી મુઠી કપડાં પર ચોગડાં મારીને પથુ નજાવી લે એવી ફાફલાહી લીબરલીની જરૂર છે!

કૌમના ગમમાં અમલદારો સાથે ડીનર ખાનાર અને સીગરેટ પીનાર લીબરલીની હવે જરૂર નથી!

●

આખરે ‘મુસાબાઈને વાને પાણી વાળી કહેવત મુસેલીની માટે ખરી પડવનો વખત આવી લાગ્યો છે. કારણ કે અફ્રીકામાં રોમન સામ્રાજ્ય રથાપવાના વિચારોને તો જનરલ વેવરે ‘કન્નામાંથી કાપી લાવ્યા’ છે. અને વળી છટાલી જે રવત્રન હતું તે હવે નાઝીઓની દેખરેખ નીચે મૂકાયું છે. “લેને મજ પુત ઔર ખો આઈ ખસમ” જેવું થયું હાંધ મુસાબાઈની ડાગળી ન ચરે તો શું થાય? બધા એ પથુ માણસ છે ને? અને ધડ પર માથું અને માથામાં બેલું ધરાવે છે ને! કંઈ બેન વગરનું ખાલી માથું તો નરિજ હોયને! તે પછી એ બેનું કમી કેમ ન જાય? શ્રીસતી કાંકરીએ એ છટાલીઅન ધડને ફાડી નાંખ્યો અને ઉત્તર આફ્રીકાને એનો પત્તાને મહેલ હિંદી સિપાઈઓની કુટાથી જમીન દોસ્ત થયો! બટાકા ખાનાર છટાલીઅનો પર બાળ બાળ છટાલીઅનો સરસાઈ બોગવી છે! બીજા બાળ “હું મરું પથુ તનેય રાંડ કરું!” એ દિસાએ હીટલરે બાકીનું જગત સગાવવા દીવાસળીયો આંપવા માંડી છે! સીરીયા અને ઇરાકમાં બગવા ઉપસ્થિત થયા છે. મુજોને ઝીસ પર તીઝનાં ટોળાંની જેમ નાઝી આપઘનો વર્તી પડ્યા છે. નોબેલ છીએ આ બાંકનના છેલ્લા સીનમાં હીટલરનો કેવેક રેબલે થાય છે? આ બાળુ વર્તી આત્મા પોતાની પુરાણી દાંધ ધરીને તૈયાર ઉભા છે તો પેલી બાળુથી અમેરિકાના પુરણા ખખીરમાં પથુ જોશ આગ્યો હોઈ ખાંડુ લઈ ખડુ થઈ ગયું છે!

“આગે આગે દેખીયે હોતા હે કયા!”


એક જમાનો હતો હડતાલ અને સત્યાગ્રહનો. જરા જરા વાતમાં લોકો ભૂખ હડતાળ પર ઉતરી તરાયુ કરતા હતા, અને સામાન્યસને નમાવવા સત્યાગ્રહનું દયિયાર ધરતું ને ઉગામતા. પણ હવે એ દયિયારોનો અગ્રકાંઠે અંખો પડ્યો છે. ત્યારે 'ડે' ઉજવનારાઓની ધમાક વધી પડી છે. ઉપરા ઉપરી એટલા બધા 'ડે' દિવસતાનમાં ઉજવાય રહ્યા છે કે હવે વરસના ૩૬૫ દિવસમાંથી એક પણ ખાલી 'ડે' નગરે પડતો નથી. અને વળી ખૂબીની વાત તો એ છે કે ઘણા ખરા 'ડે' દિવસે નહિ પણ રાત્રે ઉજવાય છે તોય 'નાઈટ'ને બદલે 'ડે' મનાય છે! પણ ઉજવણીની ધમાકમાં ઉજવનારાઓને ઘાંડાને રાતનું ભાનજ ક્યાં રહે છે કે આવી આ બાબતનો નિચાર કરે' આવા દુધમાંથી પોરા કાઢવાનું તો નવરા સાહિત્યકારોનેજ મુજારક હોય.

૦

રેશનો, મંદિરો, અને પોસ્ટ ઓફીસો ઉપર આજકાલ ઓરો અને ધાડપાડુઓની દ્રષ્ટિ વધુ હરતી દેખાય છે! એ લોકો મંદિરોની જેમ રેશનો અને પોસ્ટ ઓફીસોને પણ પવિત્ર ધામ સમજતા હોવા જોખમ અને બાલિકા દ્રષ્ટિથી જેમ જેમ મંદિરોને પ્રસાદ અપતા હોય તેમ પોસ્ટમાસ્ટરો અને રેશન માસ્ટરોને પણ પૂજારીઓની જેમ માનની નગરે ભેટા હોવા જોખમ! ખરેખર! દિવસે દિવસે જેમ કાકાશ વધતી ચાલી છે તેમ ધર્મ બાવના પણ વધી રહી છે!

સાચ-સીધી દેવર

Try our
Secret
Good
Fit



સુભેમાન જી. મુરાદ

મુરાદ ટેલરિંગ વર્ક્સ

સુનાવાડા,
મસ્જિદ પાસે,
રાંદેર

રાંદેરની મુલાકાત લેતાં
ક્યાં જમશે?

ધી પાગલ કોટેજ
રેસ્ટોરાં.

ઉમડ ફ્લીયા, રાંદેર

જ્યાંની દરરોજની નવી નવી
વાનગીનો ટેસ્ટ તમારા મોઢામા
ચાંદદાશત રૂપે રહી જશે.

માલિક:-ઈ. એસ. મેકુલ

અરમાઉલ હુરના

સં
ખા
દ
ક
રિકાઈ-આબેડી

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

“યા બાસેતો” ط ١٢ (અદ્દ ૭૨)
“અ બંદાઓના દિલ અને રોઝી ખાલવાવાળા.”
(૧) જે કોઈ સફરના વખતે અગર સુધને
આંખ ખુલતાંની સાથે ત્રણ વખત હરફ શરીફ
પછી “યા બાસેતો બાદકે યા અબ્દુલ”
હાથ ઉઠાવી દશ વખત પઢી પછી ત્રણ વખત
હરફ શરીફ પઢી હાથ પર દમ કરી મોઢા ઉપર
ફેરવશે તો ઇ. અ. તેને તે આખો દિવસ કોઇ
પાસે કોઇપણ ચીજ માંગવી પડશે નહીં એટલે
તેને કાઠની મોહનાઇ થશે નહિ. (૨) જે કોઈ
“યા બાસેતો” ને હમેશા કસરેતથી પઢશે
તેને ઇ. અ. કોઇપણ રીતનો ગમ રંગ થશે
મઢી અને ગેબથી રોઝી મગશે અને કાઠનો
મોહતાજ થશે નહિ. (૩) જે કોઈ દરરોજ ૭૨
વખત પઢશે તેને ખુદાપાક દરેક આપત બલાથી
બચાવશે. (૪) જે કોઈ એને હમેશા પાછલી
રાત્રે દશ વખત પઢશે તે ઇ. અ. ખુદા દિલ
રહેશે અને તેને કોઇ તરફનો ગમ-અલગમ
ન થશે, અને એવી જગ્યાએથી તેને મદદ
મગશે કે જેની તેને સ્વપ્ને પણ ઉમ્મીદ ન
હોય. (૫) જે કોઈ ૩ રાતમાં સવાંલાખનો
ખેતમ પહેલાં અને છેલ્લાં સો-સો વખત હરફ
શરીફ સાથે કરશે તો જે તેનાં નસીબમાં હશે
તો ઇ. અ. દરરોજ ૪ ટકા ગેબથી તેને મગશે
અને જે એ મુખ્ય થાય તો દરરોજ સો
વખત જરૂર પડવું નેહમ અને જે મહે તેમાંથી
ફ પા ભાગ લિસ્લાહ આપી બાકી ફ પોણા

ભાગ પોતાના કુટુંબના નિબાવ માટે અગર
તેક કામમાં ખરચ કરે. ખુદા કામમાં વાપરવાથી
તુકસાન થશે: (૬) જે કોઇ સવારની નમાઝ
પછી ખુદા સાથે કિસ્સા ઉઠે ૨૪ી ૧૦૦
વખત પઢી કિસ્સા તરફ ટુક મારે પછી ૧૦૦
વખત પઢી જમણી તરફના ખૂણામાં ટુક મારે,
પછી ૧૦૦ વખત પઢી ઉત્તર દિશા તરફ ટુક
મારે પછી ૧૦૦ વખત પઢી ઉત્તર અને
પૂર્વ દિશાના ખૂણામાં ટુક મારે. ફરી ૧૦૦
વખત પઢી પશ્ચિમ અને દક્ષિણ દિશાના
ખૂણામાં ટુક મારે પછી ૧૦૦ વખત પઢી
દક્ષિણ દિશામાં ટુક મારે અને ફરી ૧૦૦
વખત પઢી દક્ષિણ અને પૂર્વ દિશાના ખૂણામાં
ટુક મારે, પછી ૧૦૦ વખત પઢી પૂર્વ દિશામાં
ટુક મારે અને પછી ૧૦૦ વખત પઢી જમીન
તરફ ટુક મારે પછી ૧૦૦ વખત પઢી આસ-
માન તરફ ટુક મારે અને પછી ૧૦૦ વખત
પઢી પોતાના બદન ઉપર ટુક મારે. એવી રીતે
૪૨ દિવસ ફરવાથી તરંગર થશે અગર
ગેબથી રોઝી મગશે અને કાઠનો મોહનાજ
થશે નહીં: પણ પદતી વખત હમેશાં કિસ્સા
તરફ મોઢું રાખી પઢવું અને બદનને કિસ્સા
તરફ રાખી મોઢું ફેરવી જે તરફ ટુક મારવી
હોય તે તરફ મારવી. (૭) દરેક મુસ્લિમ કામ
માટે દરરોજ ૧૪૦ વખત પઢવું. કામ પૂર્ણ
થાય ત્યાં સુધી. (૮) કશાકશે રિઝકને માટે ૭૨
દિવસ સુધી દરરોજ બાર હગર અગર સાંન

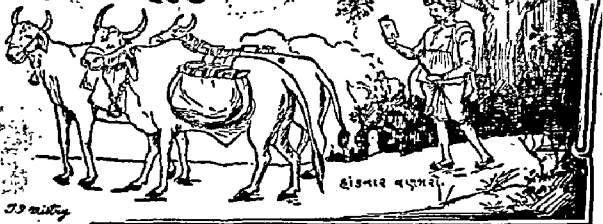
હમર વખત પટ્ટું. (૯) જે કોષ દરરોજ ૭૨ વખત પઢી એક વખત “અલ્લાહુમ્મા એલ્-મુબારક વલા તફકીર વ ઇન્ તઅદ્દુ નેઅમતલ્લાહી લા તોહ મુહા ઇન્દલ્લાહી લગકુર હીમ” પઢશે તે ઇ. અ. કોષનો મોડતાજ થશે નહીં. ખુદાપાક દરેક રીતે તેને મદદ કરશે. (૧૦) ચાંસ્તની નમાઝ પઢી “યા આસિતો” દશ વખત પઢવાથી રોગીમાં વધારો થઇ ઇ. અ.

“યા ખાફિરો” یا خافض (સંખ્યા ૧૪૮૧)
“અં કાફિરને પરત અને ખાર કરવાવાળા” જે કોષ ૩ દિવસ રોજા રાખે પછી એથે દશકે થોડા માણસો સાથે મઢી ૭૦૦૦૦ રીતેતર હમર વખત પઢશે તો દુરમન પર ફતેહ મેળવશે (૨) જે કોષ દરરોજ ૫૦૦ વખત પઢશે તે દુરમનના સદમાથી અમનમાં રહેશે અને ખુદાપાક તેની હિફાજત કરશે. (૩) કોષ પશુ હાજત માટે દરરોજ ૫૦૦ વખત પઢવાથી ઇ. અ. હાજત પૂરી થશે. કામ. પૂર્ણ થાય ત્યાં સુધી પટ્ટું. (૪) જે કોષ એને હમેશા કસરતથી પઢશે તો ઇ. અ. હાફિઝે વક્ત તેની ઉપર મહેરબાન થશે. દુરમનો પર ફતેહ મેળવશે. ખુદાપાક તેની મદદ કરશે. (૫) કોર્ટ, દરબારમાં જતી વખત પ્રથમ ૫૦૦ વખત પઢી અંદર દાખલ થઇ ચારે દિશામાં ડુંક મારી પોતાના બદન ઉપર ડુંક મારી છેલ્લે જજ અગર ન્યાયધિજ જે હોય તેની ઉપર ડુંક મારેથી ઇ. અ. ધારેલું કામ થઇ જશે, પશુ પઢતા પડેલાં સો સો વખત દરદ શરીફ જરૂર પટ્ટું. (૬) જ્યારે કોષ મુશ્કિલ આવી પડે ત્યારે દરેક નમાઝ પછી એના અદ્દ પ્રમાણે પડશે તો ઇ. અ. તે મુશ્કિલ જલ્દી આસાન થઇ જશે. (૭) જે કોષ અસિમનના ગુસ્સાથી ડરતો હોય તો એને ૭૦ વખત હમેશાં પઢવાથી અંમનમાં રહેશે. (૮) જે કોષ

એને હમેશા ૭૦૦૦ સાત હમર વખત પઢશે તે ઇ. અ. દુરમનોની બીધી નાન મેલવશે.

“યા રોફિઓ” یا رافع (અદ્દ ૩૫૧)
“અં ખુલ્લ દરગ કરવાવાળા” (૧) જે કોષ એને અર્ધી રીતે અગર બપોરના હમેશા સો વખત પઢશે તો ઇ. અ. ખુદાપાક તેને દુન્યાથી બેપરવા, તથાગર અને બેનિયાજ કરી દેશે એટલે ખુદાપાક તેની દરેક રીતે મદદ કરશે અને તેને કોષનો મોડતાજ કરશે નહીં. (૨) જે કોષ દરરોજ ૨૦ વખત પઢશે તો ઇ. અ. મુરાદ બર આવશે. (૩) એને હમેશાં કસરતથી પઢનારને દીન-દુન્યાના દરગ ખુદાપાક આપશે. (૪) જે કોષ એને દરરોજ ૩૫૧ વખત પઢશે તો ઇ. અ. અઝીઝે ખલાઅિક થશે એટલે દુન્યાના લેહિ તેની સાથે મડગબન કરી તેની છઠ્ઠત કરશે. (૫) દરરોજ ૭૦ વખત પઢવાથી અહિમેથી અમનમાં રહેશે. (૬) દરરોજ રાત્રે સુતી વખત અગર સવારે ઉઠવાની સાથે સો વખત પઢનારને ખુદાપાક દરેક આશત-બલા-મુસીબતથી બચાવી લેશે અને દુન્યાવાલા તેની છઠ્ઠત કરશે.

“યા મોહઝઝો” یا محض (સંખ્યા ૧૧૭)
“અં બને જહાનમાં બંદાએને છઠ્ઠત દેનાર”
(૧) જે કોષ એને મગરબ અગર ઈશાની નમાઝ સુન્નત વગેરે પઢ્યા પછી ખીરતી રીતે અગર જુમ્હાની રીતે ૧૪૦ વખત અગર ૪૧ વખત હમેશા પઢશે તો ઇ. અ. ખાલકની નજરમાં તેને માટે હુબ અને દુમત ગાહેર થશે અને ખુદાપાક સિવાય તે કોઈથી પશુ ડરશે નહીં અને હમેશા ખુદાપાકની પનાહમાં રહેશે. (૨) જે કોષ એને દરરોજ ૪૧ વખત પઢશે તો ઇ. અ. દુન્યા તેમજ આખિરતમાં છઠ્ઠત મેળવશે.



અતે મુશાયરાની પ્રવૃત્તિએ ખૂબ જોર પકડ્યું છે. મુંબઈ ખાનેના રેડીઓ મુશાયરા અને સર કાવસજી હોહના મુશાયરાએ એવો રંગ જમાવ્યો કે એ રંગનાં આદાલનો ગુજરાત અને યુદ્ધ ગુજરાતમાં પ્રસરી ગયાં. આમ જનતાના હૃદય સુધી કવિઓને પહોંચાડવાનું સાધન મુશાયરાજ છે એમ પોઠ પત્રકારોએ પણ કમુલ કહ્યું છે. કઠોરની બાજે ઇકબાલે, વિશ્વકવિ મહર્ષિ ઇકબાલની સંવત્સરી ઉજવવા નિમિત્તે એક ગુજરાતી મુશાયરા પ્રેક્ષકે 'બાદશાયજી' એમ. એના પ્રમુખસ્થાને બેસવાનું નક્કી કર્યું છે. હિંદુ-મુસ્લિમ કવિઓ એકવાર પુનઃ ગઝલોની રમઝડ જમાવશે અને એક મહાકવિની સંવત્સરી કવિઓની. શબ્દ પુષ્પાં-જલિઓથી ઉજવાશે. 'સીરતી' તથા 'નિસાર'ની નોડી બાજે ઇકબાલના પીઠબળથી ગુજરાતને એક શાનદાર કવિ સંમેલનની ભેટ ધરશે. અને સાબિત કરી આપશે કે ગઝિઆરા જેવા કદર-દાન સાહિત્ય સેવકની જન્મશ્મિતિ નામ બંને કઠોર હોય પણ હૃદય કઠોર નથી. અને કઠોરનું વાતાવરણ પુકારી ઉઠશે કે:-

“કઠોર નામ છતાં દિલથી એ કઠોર નથી,
સુદોળ નામ ન હો કામમાં નકોર નથી,
અંમરેતો યદ રસો ગુજરાત મહો રોર નથી,
કે ગુજરાત હવે સાહિત્ય સુવાં ટોર નથી.”

જગતના મહાન કવિઓ અને સાહ્યકારો વિચિત્ર ખાસીયતો વિશે એક અમેરિકન મેગ-ઝીન ઉપરથી એક ગુજરાતી સામયિકે તારણ કહ્યું છે તેને કારવાંના સાહિત્ય પ્રેમી રસિક વાંચકો સમક્ષ મિલીટ મિલીટ રણ કરે છું અને સાબિત કરી આપું છું કે યુરોપના સાહિત્ય-કારો કરતાં આપણા સાહિત્યકારો વિચિત્રતામાં જરાય ઓછા ઉતરે એવા નથી જ.

“વસંત ઝાલુની વર્ષામાં લોડ” એકના ખુશી ગાડીમાં ફરવા નીકળતો હતો.” એમાં તેણે શી ધ્યા મારી? આપણા મહાકવિ ‘હુસનત ઓઝા’ બાદશવાના બાર ચોમાસામાં ગધર્વ ઉપર છડી સવારીએ પરિભ્રમણ કરીને કવિતાની પ્રેરણા ઝડપી લે છે.

“જર્મન કવિ ‘શીલર’ પોતાના મેજનું ખાતું ઉઘાડી ગળડતા સફરજનની ખુશ્બો લેતો અને તેમાંથી કાગ્ય લખવાની પ્રેરણા લેતો.” એથીએ આગળ વધીને આપણા ‘કારવાં’ના કવિ અને ગુજરાતના અનોખા શાહર શ્રી ‘શિખરજી’ પાકાં કાઠાં સુધીને કવિતાની પ્રેરણા મેળવે છે.

‘બાદશાહ’ લખવા બેસે ત્યારે ધોળો ઝબો અને કાળી ટેપી પહેરેતો, એકાદ કાગ્ય મીઠુનતી બાળી, કોરી પીને પ્રેરણા મેળવેતો.” એમ તો આપણા ગઝલ સમ્રાટ જનાબ ‘શયદા’

માદખ પશુ સૌથી લાંબો ધોળો ડોટ અને સૌથી લાંબી કાળી ટાપી ચઢાવીને કાવ્ય લખવા બેસે છે, અને એકાદ ઝડપ સીગરેટ અને બે ચાર કપ ચાદ ગટગટાવીને ગરજ લખે છે. હોરકનો 'બહારવાલો' ચાદના કપની ઉતરડ લઇને એમના ઘરમાં આવતાંજ પ્રેરણા પશુ આવી લાગે છે!

“એમિલિએલા”ને પેરિસની ગલીઓમાંથી ચાલતાં ચાલતાં માર્ગમાં બળતાં ગેસનાં ફાનુસ ગણવાની ટેવ હતી.” આપણા રંગીલા કવિ ભાઈ ‘આસિમ’ને ચાલતાં ચાલતાં, રસ્તામાં આવતાં દરેક ઘરની બારીઓ ગણવાની ટેવ હતી, અને એવી રીતે એમને પ્રેરણા મળતી હતી; પશુ હવે તો કોઇપણ લીલું ઝાડ, કોઇપણ કબરનો લીલો ગિલાફ કે કોઈની લીલી સાડી જોઇને ‘લીલા’ લખવાની પ્રેરણા મળી જાય છે!

“ડૉ. ‘જોન્સ’ લંડનના દરેક ચાંબલાને સ્પર્શ કરતો, અને એમ કરતાં બૂલી જતો તો પાછો આવીને તે ચાંબલાને લાયક બનાવતો. આમ એને પ્રેરણા મળતી” આપણા મહાન સાહિત્ય પારેખ અડવાળને રસ્તે ચાલતાં કોઇપણ ગૃહસ્થના ખિરસાને હસ્તાર્પણ કરવાની આદત છે, અને એમ કરે ત્યારેજ એમને પ્રેરણા મળે છે બીજા દારવરસના ઉચ્ચતા કવિ શ્રી ‘ધન્વંતરી’ને બળદનાં પૂઠાં આમળવાથીજ કવિતાની પ્રેરણા મળે છે!

“અલેક્ઝાંડર કુમા”ને પીળા કાગળ પર કાબો અને ગુલાબી કાગળ પર લેખો લખવા-થીજ પ્રેરણા મળતી.” આપણા લેખક કવિ શ્રી ‘બી’ કાચવાળાને અસર તો કાચ પર કવિતાઓ લખવાથી પેન્સિલ મળા; પશુ તે પ્રેરણા કાચની મેંઘવારીને લીધે બારે પડતી હોય હાલમાં કેપના કાગળ પર લેખો અને સીનેમાના હેંડબીલના કાગળો પર કવિતાઓ લખવાથી ખૂબ પ્રેરણા મળે છે!

“કવિ રૈલી” કાગળની હોડીઓ તરતી મકતો, અને કાગળ ન મળવાથી એક વેળા નો દસ પૌંડની નોટની હોડી બનાવીને તરતી મૂકી હતી. આ પ્રમાણે તેને પ્રેરણા મળતી.” આપણા ‘નિસાર’ લેખા રૈલીને પગલે ચાલીને કોઇક ઈ વાર જુની ટાપીને પશુ નદીમાં તાંતી મૂકીને કવિતાની પ્રેરણા મેળવે છે! અને બીજા એક જાણીતા કવિ તો જાતીયશાસ્ત્રનાં ચિત્રો જુવે છે; ત્યારેજ એમને કવિતાની પ્રેરણા મળે છે!

“સર વૉલ્ટર રેકૉર્ડ”ની સ્મરણશક્તિ આછી હતી. એક વાર લોર્ડ ‘બાયરન’ની કવિતા સમજીને પોતાનીજ કવિતાની બારે પ્રસંશા કરી હતી.” હાલમાં આપણા કવિ ‘એકાર’ની સ્મરણશક્તિ પશુ ઘસાઈ જવાથી ઘણી વાર પોતાનાં પુસ્તકોનાં રિવ્યુ પોતેજ લખે છે. અને તેમાં પોતાની કલમની પ્રસંશા પણ કરી નાંખે છે!

અને વળી એક બીજા જુબુર્ગ કવિ તો એકટ્રેસના ઘરમાં નમાઝ પઢીને કાબોની પ્રેરણા મેળવે છે!

●

કારવાંના વાંચકોને ખુશખબર

ગુજરાતના દરવરસના જાણીતા લેખક અને ‘કારવાં’ના સંકલ્પી ‘એકાર’ પોતે પોતાના દારવમય જીવન પ્રસંગો તા. ૧૭-૪-૪૧ને રોજ રા. ૧૮ થી ૭-૧૫ મુખી મુંબઈ રેડિયો રોશનેશી બ્રાન્ક:૫૮ પર રો. તમે પણ તમારા રેડિયો પર ૪૧ ને ૬૦ મીટર ઉપર સાંભળી લેજો.

મેનેજર

‘કારવાં’

‘પ્રસ્તાવના બીજા કાષ્ઠ પાસેથી લખાવી લેવી એ કરતાં કવિએ સ્વતઃ પોતાની ભૂમિકા વિશદ કરી બતાવવી એજ યોગ્ય છે. જે મૂળ-માંગ કશું તત્ત્વ નહિ હોય તો પ્રસ્તાવનાથી તે પુસ્તકને કેટલો આધાર મળે? અને જે મૂળમાંગ પાછી હોય તો પછી પ્રસ્તાવનાની ઇંટ પથ્થ શા માટે જોઈએ?’ આમ કોલ્હાપુરની રામરામ કોલેજ ના એક પ્રોફેસર માધવરાવ પટવર્ધન પુનાના એક મરાઠી કવિ ગોવિંદરાવ ઓકરકરને ઉદ્દેશીને કહે છે. આ પાઠથી ગુજરાતના પથ્થ ઘણા કવિઓ અને અને લેખકોને તેઓ પહેરતા ન હોય છતાં માથે બંધ બેસતી આવી રહે એમ છે. ગુજરાતીમાં એક તળપટ્ટી કહેવત છે કે:— “જણનારીમાં જોર નહોય તો મુપાણી શુ કરે!” પથ્થ આંગકાક તો મુપાણીઓના જોરેજ જણનારીઓ નહતી દેખાય છે। બાકી શ્રી પટવર્ધનના મંતવ્ય પ્રમાણે સાહિત્યમાય હવે ‘બર્ચક’ટ્રોલની આવશ્યકતા ઉભી થઈ છે ખરી। કોરણ કે નમાસા બાળકો ઉત્પન્ન થાય તે કરતાં નજ થાય તે સારું ને! જેમ હિંદની વસ્તી વધતાં બેકારી વધી છે, તેમ સાહિત્યમાંએ વસ્તી વધતાં જૂખડી બારસ તત્ત્વ વધી ગયું છે, પણ સાહિત્યકાર બનવા બતાવવાની ધમાધમાં આવી ગાજરાની પીપીને સાંભળે છેજ કાણ?

ગુજરાતીમાંથી મૌલિકતત્ત્વ જાણે શુસંતુ જાય છે અને અનુવાદનું ભૂત ગુજરાતીને માથે પુનઃ પુનઃ સવાર થતું જાય છે, અને તેથીજ એ પાછા કવિ શ્રી ‘નિસાર’ લેવાને રેડીયો ઉપરથી પણ કટાણું મોડું કરીને સંભળાવતું પડ્યું હતું કે:—

‘વધી છે એટલી બંગાળની આવાવ શું નલે? નવા સર્જનની ગુંજમાં નથી તાંબાવ શું નલે!’

અને તેમાંય વળી હદ તો એ થઇ રહી છે કે એક એક બંગાળી પુસ્તકના એકી સાથે

બાળે અનુવાદો પ્રગટ થઇ રહ્યા છે! એ વિશે ત્રિભુવન હેમાણી કહે છે કે: “સાધારણ રીતે એક કન્યાના એકી સાથે બે જગ્યાએ સર્ગપથ્થ થઇ શકે નહિ, તેમ એક પુસ્તકના એકીવેળા બે અનુવાદ હોઇ શકે નહિ.” હજી એટલું સાફ છે કે દ્રૌપદીના પાંચ પાંચ પતિ હતા અને સહજન ‘ગુજરાત’ માસિકના એક વેળા અર્ધો ડબ્બ તંત્રી હતા; તેમ એક પુસ્તકના એકીવેળા પાંચ-છ અનુવાદો થતા નથી એ આપણું ‘ગુજરાતનું’ સહભાગ્ય છે। જાણી થોડી મહેનતે વધુ નામ અને ધામ કમાવાનું કાણુ નાપસંદ કરે? એક વેળા અનુવાદીયા વેદીયા દોર ગણાતા; હવે મૌલિક લખનારાઓ ઓર્થોડોક્સ ગણાવાતા!

સાહિત્ય રસિકોને ખુશ ખબર

કોરની ‘બઝમે ઇકબાલ’ના આસર હુકળ એક કવિ સંમેલન તા. ૨૭-૪-૪૧ ને રાજ પ્રોફેસર “બાદશાહી” એમ. એ.ના પ્રમુખસ્થાને યોજવાનું છે. જેની પંક્તિઓ નીચે પ્રમાણે છે.

૧. “દમ છે આદમમાં તન વતનમાં છે.”
કાશિયા:—વતન, અમન, કવન વગેરે. રહિશમાં છે.
૨. “બધાને પોતા પોતાની પડી છે.”
કાશિયા:—પડી, લડી, આંખડી વગેરે. રહિશ છે.

હિંદુ-મુસ્લિમ કવિઓ અને સાહિત્ય રસિકો એનો લાભ લેશેજ. ‘ઇકબાલ’ નાં પ્રશસ્તિ કાવ્યો પણ કેટલાક ઉર્દૂ શાબરો રજુ કરશે, પધારવા સૌને જાહેર આમંત્રણ છે.

સાંભળવામાં આવ્યું છે બદલે અનુભવવામાં આવ્યું છે કે “કેટલાક પત્ર સંચાલકો લેખકોના લેખ કે કવિતાઓ છાપે છે અને જે અંકમાં તે લેખ કે કવિતા છપાઇ હોય તે અંક પણ લેખકને મોકલવાની પરવા કરતા નથી.” એવા સંપાદકો પોતાને ચક્રવર્તી રામજી અને લેખકો તથા કવિઓને પોતાના ખડીયા રામ ગણતા હોવા ભ્રમજી, અને લેખો, તથા કવિતાઓ તે એમની ખડીયા તરિકેની વસ્તુઓ હશે. એવા સંપાદકોને સીધા કરવા ઉગતા લેખકો અને કવિઓએ જેણે જરા સ્વમાન ગ્રિય ખનવું ભ્રમજી, એટલે જાહેરમાં આવી જવલ માટે કદમને સરાણે ચઢવી લાઇખાપા કરીને છપાવી નાખવાથી ન તો સાહિત્યનો ઉદ્ધાર થાય છે કે ન તો પ્રકાશમાં આવનારનો પોતાનો ઉદ્ધાર થાય છે! આ દેશમાં ઉગતા સાહિત્યકારોને, પીઠ સંપાદકો સરાણીયાની તોલેય લેખતા નથી તો પછી ગાંઠના ગોપીચંદ્ર કરવા કરતાં લેખન શોખને પડતો મૂકી વાચન શોખ કેળવવો જ શું ખોટો છે? વાંચ્યું છે કે મેઘાણીજી શાંતિ-નિકેતન જઈ આવ્યા છે.” જેમ ‘હીરો ઘોઘે જઈ આવ્યો ને સોના સાંઠ કરી આવ્યો’ તે ગુજરાતી કહેવતને ખોટી ઠેરવીને આવ્યા છે ગુજરાત અને ગુજરાતીની છાપ બંગાલીઓ ઉપર પાડીને આવ્યા છે! “શું શાં પૈસા ચાર”ને બદલે “શું શાં પૈસા મોસકાં!”ની પૂરે પૂરી કાંમત અંકાવી આવ્યા છે! ખરેખર સાહિત્યના એ સોરઠી બહારવટીયાએ બંગાળમાં ગુજરાતનું નામ વધારી “વજુમાં શરા રે હો ગુજરાતી વીરા”ની પકિત સાચી ઠેરવી છે. રા. “વજુમરો”

આફ્રિકાવાસીઓ માટે ખાસા—

રાંદેર-સુરતમાં મળતાં ઉર્દૂ અને ગુજરાતી પુસ્તકો માટે આપના નાના મહોટા જે ઑર્ડરો હોય તે મોકલાવી આપી ફાયદો મેળવે.

બી રાંદેર સ્ટોર્સ પ્રાઇવેટ લિમિટેડ, સુરત.

.... દરેક જાતની

ટોપીઓ, હુગીઓ, હાઈબરી,
ગુજરાતી તર્જુમા સાથના

પંજસૂરહ અને સીપારાઓ

તાજ કું. લીં લાહોરના

પંજસૂરહ અને દુઆઓની

કિતાબો.

* ગુજરાતી *

વાર્તાઓ અને અન્ય વિષયોનાં પુસ્તકો

:::: કિફાયત લાવે મળશે ::::

ફક્ત એકવાર પંચારી ખાત્રી કરો

અમીરીઆ તુર્કિશ માર્ટ

ચોકખાતર (લુમ્મા મસ્જિદ પાસે)

સુરત.

‘કારવાં’ના પ્રથમ વર્ષની ફાઈલ

અંક ૧ થી ૧૨ કપડાંનું ‘પાકું’ પુકું

કી. રૂ. ૫) ટ. ખ. સહિત

ટોપીઓ સીલકમાં ઓછી હોવાથી

થોડીકજ બંધાવવામાં આવી છે.

આજેજ ઓર્ડર મોકલી આપો.

છુટકે અંકો પણ ઘણા ઓછા

સીલકમાં છે. પોતે ફાઇલ બંધાવનારા.

શૌકીનોએ દરેક અંકના સાત આના

લેખે નાણાં મોકલી ઘટતા અંકો

મંગાવી લેવા ચૂકવું નહીં.

વહશી સાહિત્ય કાર્યાલય,

કજુપીઠ-સુરત.

પરદેશે પ્રાણુધાર ગયાં.

લેખક : મહાશ્વ નેતપુરી (બેનુર)

આવે છે એ પ્યારી યાદી,
પાંદી પણ એ ન્યારી યાદી,
બ્યકુલ દિલ દરનારી યાદી,
જગ પ્રેમની એ પ્યારી યાદી,
માંડ દિલ દરનાર ગયા;
પરદેશે પ્રાણુધાર ગયા.
એકલવી છે રાતો ભારી,
પ્રત્યેક વસ્તુ લાગે પ્યારી,
આક! નિરાશા સાથે યારી,
ઉન્હો આંસુ આંખે જારી,
વિરૂદ્ધો મૂડી ભાર ગયા;
પરદેશે પ્રાણુધાર ગયા.
વિરૂદ્ધની જવાબા કેમ દયાવું,
કોને દિલના બેદ જતાવું,
દસી-દસી હું કોને દસાવું,
કોની સામે નયનો નચાવું,
મુજ ઉર તથા ચમકાર ગયા;
પરદેશે પ્રાણુધાર ગયા.
પ્રેમના ગીતો મુલ્યે મુલ્યાવે,
કોણ છે મુજ રક્તીને દસાવે,
ગાંડી પોતે બની બનાવે;
કોણ છે મારા નાજ ઉઠાવે,
દયાના એ દાર ગયા;
પરદેશે પ્રાણુધાર ગયા.
પ્રેમાર્નવી રાતો ખૂટી,
નયને અશ્રધારા છુટી

દિલ-છગર એ મારા કુટીરી,
મુજને મુડી લાવ વિખુટી,
મારા જીવન સાર ગયા;
પરદેશે પ્રાણુધાર ગયા.
મુજને દરદમ યાદ સતાવે,
આવી દિલમાં આગ લગાવે,
કંઈ કંઈ મુજને યાદ અપાવે,
મનને ત્યારે કંઈએ ન લાવે,
દુઃખમાં મુજ દરનાર ગયા,
પરદેશે પ્રાણુધાર ગયા.
કરંતીતી એ પ્યારા દર્શન,
ખીલી ઉઠતું આશા ઉપવન,
પ્રેમી દિલ કંઈ કરતું પુજન,
યેરાં ચાતાં પ્રેમનાં ભંધન,
પ્યારા એ દિલ્લાર ગયા,
પરદેશે પ્રાણુધાર ગયા.
આંસુનો વરસાદ કરે છું,
રડી રડી હું યાદ કરે છું,
યાદ કરી કંઈ યાદ કરૂં છું,
એમજ દિલને યાદ કરે છું.
મુજ માટે મરનાર ગયા;
પરદેશે પ્રાણુધાર ગયા.
પત્ર દીધ નવ કરશે પ્યારા,
દિલમાં દરદમ ધરશે પ્યારા,
યાદ અમારી કરશે પ્યારા,
જલ્દી-જલ્દી કરશે પ્યારા,
વિરૂદ્ધની દષ્ટ અંગાર ગયા;
પરદેશે પ્રાણુધાર ગયા.

* સારાથે હિન્દની મરહૂર *

“ધી નેશનલ હીરોકટરી”

જે ઉર્દૂ-અંગ્રેજી ભાષામાં પ્રગટ થાય છે. જેનો ફેલાવો સાગથે હિન્દ અને દેશી રિવાસોતોમાં પણ ઘણોજ છે. તેમાં જાહેર ખબર આપી આપના વેપારમાં વૃદ્ધિ કરે. જેની કીમત રૂ. ૧૨ (૮. ખ. જુદું).

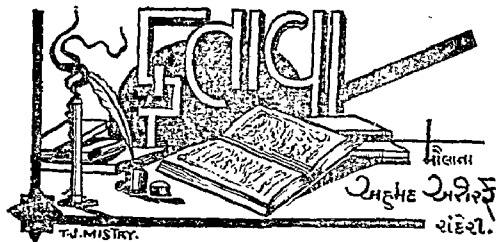
માસ જુલાઈ ૧૯૪૧ મા પ્રસિદ્ધ થશે.

આજેજ અમારા એજન્ટને જાવતાલ માટે લખા:—

(૧) શરૂઆત કાર્મીલી રોડ કેસલ, મુલમલઅલી રોડ, મુંબઈ-૩

(૨) ધી વાંદેર સ્ટોર્સ : કલુપીક, મુરત.

[પંચક]



સવાલ-એક ઊકરાએ પોતાની હાલીનું દૂધ બચપણમાં ધાવીને પીધેલું છે તે ઊકરાના પોતાની ફાઇની ઊકરી સાથે નિમહ થાય કે નહિ.

જવાબ-મજબૂર ઊકરાના નિકાલ તે ઊકરી સાથે કરવા દુરસ્ત નથી કારણ કે હવે તે ઊકરી મજબૂર ઊકરાની દુધખેનની ઊકરી એટલે બાણેજ થઇ અને બાણેજ સાથે નિકાલ કરવા દુરસ્ત નથી.

સવાલ-કોઇ માણસ સુદખતના આવે. શમાં આવી પોતાના મિત્રની પાછળ પોતાનો જાન ફિદા એટલે નિસાર કરે એ માટે શું હુકમ છે અને જાન દેનાર શહીદ કહેવાય ?

જવાબ-તે માણસ શહીદ કહેવાશે નહિ. તે ખુદકુશી કરનાર અને હરામ મૌત મરનાર ગણાશે. અને હરામ મૌતથી મરવા વિષે હદીસ શરીફમાં સખત વખદ વારિદ થઇ છે અને એમ કરવું મહોટો ગુન્હો છે.

“સવાલ-અગર અમારું” રાત્રે ઉઠવું થાય તો તલજીલ્લીની કેટલી રકાત પઢવી જોઇએ ?

જવાબ-તલજીલ્લીની નમાઝ વધુમાં વધુ બાર રકઅત આવી છે એથી વધારે નથી. હદીસશરીફમાં રિવાયતો જુદી જુદી આવેલી છે કોઇ રિવાયતથી હઝરત (સલ્વ)નું તલજીલ્લીની નમાઝ વિતર સહિત પંદર રકઅત અને કોઇથી તેર રકઅત કોઇથી અગ્યાર રકઅત

કોઇથી સાત રકઅત આવી છે. આ બધી રકઅતો વિતર સાથે ગણતરી કરવામાં આવી છે કારણ કે જે માણસને રાત્રે ઉઠવાનો પાકો ઇરાદો હોય તેને માટે અફઝલ એજ છે કે રાત્રે તલજીલ્લીની નમાઝ પઢી વિતર વધુ રકઅત એક સલામથી હન્દી મઝહબ પ્રમાણે પઢે અને જે માણસને રાત્રે ઉઠવાની ક્ષતી હમીદ ન હોય તેને માટે તો બેહતર આ છે કે પુશાની નમાઝ બાદ તલજીલ્લી પઢી લે કે જેથી વિતરની નમાઝ કઝા થવાનો સંભવ રહે નહિ. ઉપર લખેલી રિવાયતો મુજબ જેમ મોકા મળે તેટલી રકઅત તલજીલ્લી પઢે. તલજીલ્લીની નમાઝ ઓછામાં ઓછી બે રકઅત પણ આવી છે જો કે “માલાયુદ મિન્દુ” ફારસીના કર્તા મૌ. કાઝી સના ઉદ્દાહ સાહબ પાનીપતી રહે ઓછામાં ઓછી ચાર રકઅત તલજીલ્લીની લખે છે. પણ મિશકાત શરીફની શર્હ મઝાહેરેકક, મયસૂત, આદમગીરી વિગેરેથી તલજીલ્લીની ઓછામાં ઓછી બે રકઅત સાબિત થાય છે.

સવાલ-જે ચટ્ટાઇ પર માણસ રાત્રે સુતો હોય તેનાજ ઉપર રાત્રે અગર તલજીલ્લીની નમાઝ પઢવામાં આવે તો કંઈ વાંધો છે અથવા બીજો અલગ મુસદ્દો લેવો પડે ?

જવાબ-જે ચટ્ટાઇ પર સુવે છે તે જો જાહેરમાં પાક સાફ હોય (એટલે ચટ્ટાઇ નાપાક ન હોય) તો તેની ઉપર નમાઝ પઢવી.

દુરસ્ત છે. બીજા અલગ મુસદ્દા ઉપર નમાઝ પઢવી ઝરરી નથી.

સવાલ-રખી ઉલ અવસાના મહીનામાં ફર્જ ધિયાદતો સિવાય શું થયું વધારે અફઝલ છે કે અમે તે ચીઝ પઢીએ ?

જવાબ-કુર્આન શરીફની તિલાવત કરે અને વધુ પ્રમાણમાં દરદ શરીફ થકે

સવાલ-મરજહમાં આરસ લગાડવા તેમજ ખુખરન ટાણે ને કે આજ કાલ નવીન તરેદવાર નીકળી છે તે લગાડી કેમ છે ?

જવાબ-આરસ કે ટાણ ઉપર કાષ પશુ જનઘરની તરસીર (કોટા) ન હોય તો મરજહમાં લગાડ્યું જાઝઝ છે કાષ વાંધો નથી.

સવાલ-કુર્આન શરીફના ઉપર બીજી કિતાબો મુકતી કે કુર્આન નીચે હોય અને તેના ઉપર બીજી ચીઝો ચઢાવી હોય તો કેમ છે ?

જવાબ-કુર્આન શરીફને બીજી કિતાબોના ઉપર મુકે કાષપશુ વરતુ કુર્આન શરીફ ઉપર મુકવામાં આવે નહિ કારણ કે એમાં કુર્આનની બેઅદબી થાય છે.

સવાલ-મિમ્બર ઉપર કુર્આન શરીફ મુક્યું તેના પગથીયા ઉપર મૂકી પઢ્યું જાઝઝ છે ?

જવાબ-દુરસ્ત છે. એમાં કંઈ વાંધો નથી પણ જ્યારે મિમ્બરના પગથીયા ઉપર કુર્આન મુક્યું હોય ત્યારે કાષ પગથીયા ઉપર ચડે નહિ કારણ કે એમાં બેઅદબી થવાનો સંભવ હોય છે. જો મિમ્બર પર ચઢવામાં આવે તો પ્રથમ કુર્આનને ઉઠાવીને ચડે.

સવાલ-મરજહમાં મિમ્બર બનાવવો જરૂરી છે અને તે શાનો બનાવવો જોઈએ લાકડાનો કે સજેમરમરનો હજરનના ઝમાનામાં મિમ્બર કયો હતો ?

જવાબ-મરજહમાં મિમ્બર બનાવવો જોઈએ. હજરત સલ્વના મુબારક ઝમાનામાં મરજહ નખ્ખીના અંદર લાકડાનો મિમ્બર હતો અને તેના

ઉપર હજરત સલ્વ ખુખો પઢતા હતા. આરસના પત્થરનો પણ મિમ્બર બનાવવો જાઝઝ છે.

સવાલ-જે વુઝૂ જનાઝાની નમાઝ માટે કરેલું હોય તે વુઝૂથી ફરઝ નમાઝ પઢવી શું જાઝઝ છે ?

જવાબ-જનાઝાની નમાઝ માટે કરેલું વુઝૂ જ્યાં સુધી હરે નહિ ત્યાં લગી તે વુઝૂથી ફર્જ, વાજિબ, નફિલ સર્વે નમાઝો પઢવી વાંધો વગર દુરસ્ત છે.

સવાલ-કબરમાં મુરજને ઉતારવા ચાર કેટલા માણસો ઉતરે ?

જવાબ-જેટલા માણસોની ઝરરન હોય તેટલા ઉતરી શકે છે. ખાસ કરી આટલા જણ ઉતરવા જોઈએ એમ ઝરરી નથી.

સવાલ-રમઝનો ઈદમ શીખવો અને એની શી હરીફત છે ?

જવાબ-ઈદમે રમઝ શીખવું, શીખવું શરીઅને મુદમ્મદી સલ્વમાં દુરસ્ત નથી. એની અસલી સાબેતી હજરત ઈદરીસ અંલના ઝમાનાથી છે અને તેમના મુઅત્તેફઝમાંથી ઈદમે રમઝ મળવામાં આવ્યો છે પણ હવે એ ઈદમ પ્રાપ્ત કરવો જાઝઝ નથી. ઇબ્ને હજર મક્કી રહે. પણ એવીજ રીતે પોતાના ફતાવામાં લખે છે (તદતારી અલ્લા દુર્રે મુખ્તાર) ઘણી હદીસોની કિતાબેથી પણ એની મનાઈ સાફ રીતે સિદ્ધ થાય છે. ઈમામ નવવી રહે. ફરમાવે છે કે બધા આલિમોના ફતાવાથી એકી મતે આ વાત સાબિત થાય છે કે આજકાલ એ ના શીખવાની મનાઈ કરવામાં આવે.

(મમ્મૂઅતુલ ફતાવા)

સવાલ-કાષ માણસને લકવાની અસર થક ગઈ હોય અને વુઝૂ કરવામાં પાણી નુકશાન કરતું હોય તો તપમ્મુમ કરી શકે કે નહિ ?

જવાબ-તે માણસ વાંધો વગર તપમ્મુમ કરી નમાઝ પઢી શકે છે.

નિસ્તક.

લેખક :

એફ. મોહમદી (રંગુન)

જો તહેલેથીજ મનુષ્યની પ્રત્યેક આશાઓ પૂર્ણ થતી આવી હોત, તો આજે ઇશ્વરનું અસ્તિત્વ રસીકારનારા કેટલા મનુષ્યો મગત ?

“શહેરમાં” યાકુબ શેઠનું કુટુંબ સુધરેલું ગણાતું. શેઠ શહેરની સુધારક મંડળીના ઉપપ્રમુખ હતા. જ્યારે શેઠાણીને સ્ત્રી સુધારક મંડળીના પ્રમુખ સાહેબાનું માન મળ્યું હતું. જો કે શેઠનું વર્તન એક ગામડું હતું પરંતુ તેમને આગ્ય-જીવન પસંદ ન હોવાથી શહેરમાં વાસ કર્યો હતો. ઔદ્યોગમાં એક પુત્ર અને એક પુત્રી હતાં. તેમનો પુત્ર સલીમ પરદેશમાં ઉચ્ચ અભ્યાસ સંપાદન કરી રહ્યો હતો, જ્યારે તેમની પુત્રી રશીદા તેણીના બ્લાકો કાકા સાથે મધુર આગ્યજીવન જીવી રહી હતી. સુશિક્ષિત અને ગુણીઅલ કાકીએ તેણીને માટે મહેતી રાખી થોડુંક અંગ્રેજી તથા દીની ઇલમ સીખવ્યું હતું. શહેરમાં યાકુબ શેઠનો વહેપાર ઠીક ચાલતો હતો; જ્યારે તેમનો બાઇ ગામડામાં ખેતી કરીને પોતાનું જીવન ગુજારતો. આમ બંધાના દિવસો આનંદથી વ્યતિત ચર્ચ રહ્યા હતા.

આજે ત્રણ દિવસ થયાં રશીદા પોતાના પિતાને ઘરે આવી હતી. તેણીને હર્ષ માતો નહોતો. કારણ કે તેણીને બાઈ સલીમ વિશા-મતથી સીવીલ સરરીસની ઉચ્ચ ડીગ્રી મેળવી પોતાને શહેર પાછો ફરી રહ્યો હતો. રશીદાએ સાંભળ્યું હતું કે તેના બાઇએ પરદેશમાં કુલ્સુમ નામની કાઇ કોલેજીયન યુવતી સાથે

સ્નેહજન કરી લીધું હતું, તે તેને પણ તે સાથે લઈને આવનાર હતો. રશીદા સ્નેહજનની વિરોધ હતી, પરંતુ જ્યારે તેના માબાપેજ કાઈ વાંધો નહોતો લીધો, ત્યારે તે શું કરી શકતી હતી ? ઇસ્લામી કાયદાથી લગ્ન તથા બીજા ઇસ્લામી કાયદાઓને તેણે પોતાનાં જીવન-અંગે બનાવ્યાં તા અને તેમજ તેણી પોતાનું સાર્થક સમજતી.

પોતાના બાઇ પર તેને અપૂર્વ રસ હતો. આજે તેણી જરૂરીથી રેશન પર ગઈ. બાઈ ગાડીમાંથી ઉતર્યો અને તેણે રસીકથી બાઇ તથા બાબીના ગળામાં સ્નેહમાળાં પહેરાવી. રશીદાનાં સાદાં વસ્ત્રો નિરખીને બાબીએ બાઇ તરફ કાંઈ ઇશારો કર્યો. સંઘીમે પણ હસીને ઇશારાથીજ જવાબ આપ્યો. આ બધું રશીદા બેઠ રહી, છતાં તે કાંઈ બોલી શકી નહીં.

બપોરનો સમય હતો. એક ઝાંઝામાં રશીદા, સલીમ તથા કુલ્સુમ સાથે બેસી વાર્તાલાપ કરી રહ્યાં હતાં. એકાએક ઘડીઆળ તરફ જોતાં રશીદા ઉભી થઈ ગઈ. “મારો નમાઝનો વખત થઈ ગયો છે” તે બોલી.

“હવે બેસી જ, નમાઝ તો તું પછી પઢી શકીશ, પણ આવી સારી વાતો સાંભળવાની તક ક્યારે મળશે ?” કુલ્સુમે રોકવા પ્રયત્ન કર્યો.

“બાઈ કરો તમારી વાતો કરતાં ખુદાની ઈજાહત થેટ છે.”

“ખુદા”, બંને સાથે હતી પડ્યાં. “ખુદા તો માત્ર એક શબ્દ છે જે કાઇ મનુષ્યે પોતાની મતલબની ખાતર ઘડી લીધો છે. ન તો આ જગતમાં કાઈ ખુદા છે, અને ન તો તેની કાંઈ જરૂર છે. આપણે આપણા બહુબળે જે ધારીએ તે કરી શકીએ છીએ. જો કાઈ માણસ જીવિત છે તો તેની શારીરિક શક્તિને આધારે અને મૃત્યુ પામે છે તો તે પણ તેની શક્તિ

પટવાને લીધેજ." સર્વાંને નફાદારીયો ઉતાર આપેલ.

રશીદા ધંભી ગઈ. "શું મારો બાઈ બોલેલી હશે પહેલિયો? શું આનુંજ નામ સુધારો? શું આનુંજ નામ બાબુતરે? બાઈ એ ઈસ્લામના હરેક નીયમ પર અમલ ન કરે પણ...પણ શું મારોજ બાઈ નાસ્તિક?" "નાસ્તિક" શબ્દના ખ્યાલથી તેને કંપારી છુટી-કુરતના અરબ કાવૂન તથા કુર્આનના લખાણ પર તેને અપૂર્વ શ્રદ્ધા હતી. તેના અંતરમાં સલીમ માટે અપૂર્વ રસ હતો. 'નાસ્તિક' શું મારો બાઈ કયું મોહું લઈને ખુદની સમક્ષ હાજર થશે? એ વિચારે તેણીને હચમચાવી મૂકી. પોતાના બાઈ-બાઈને સમજાવવા તેણીએ પ્રયત્ન કર્યો, પરંતુ તેઓએ બિચારીને 'મોક્ષી' કહી હતી કાઠી. રશીદા સમજી ગઈ કે તેઓના પોતાન-વાસી હશે. ઉદાહરણ વિના સમજી શકે એમ નથી.

"વારૂ બાઈ, ત્યારે તમારો શો ધર્મ છે?" સાંજે સ્કા પીતા પીતા રશીદાએ સલીમને પ્રશ્ન કર્યો.

"ધર્મ? ધર્મની અમત્યતા? શું કાંઈ કરવા એજ માનવ ધર્મ."

"ત્યારે કુર્બાં ક્યાં?"

"જોનાથી સમા માણસને હાનિ પહોંચે એ કુર્બાં." સલીમે ખુદાસે કર્યો.

"વારૂ!" કુતુહલવાળી રશીદાએ સવાલ કર્યો, "જો કોઈ માણસ પોતાની માં કે બહેન નોડે અપીતિ આહરે તો એ કુટ શર્ખ કે સદશર્ખ? એમાં તો કોઈને હાનિ નથી ને?"

સલીમ અને કુન્સુમ રશીદાના મુખને જોઈ રહ્યાં. રશીદાનો પ્રશ્ન તદ્દન ચેડા હતો. મા બહેન આંખેના કુસંગંધમાં કોઈને તુક્કાન નથી, તો એ શર્ખ સારું કે નરસું? બંનેમાંથી કોઈને ઉત્તરે સૂઝ્યો નહોતો.

આશા રશીદા બંનેની મનોદયા સમજી ગઈ. ધીમે ધીમે બંને જણ મુમાર્ગે વળશે એ તેણી કંપી શકી. એટલે તેણી એ વાત ઉઘરાવવા પ્રયત્ન કરતી હોય, તેમ બીજી વાતનો આરંભ કર્યો.

"હું બાઈ, હું તમને એક વસ્તુ આપવાની તો જુડીજ ગઈ! તમારા તથા બાબીના માટે મેં એ રમાલ લઈ રાખ્યા છે." બંને આજ્ઞા એક એક રમાલ મુકતાં તેણે વાત આગુ શપ્તી. "જો બાઈ, આ રમાલો એક અશ્વર્થકારક કારખાનાનાં બનેલા છે. તમે માનશો? એ કારખાનાનું કોઈ માલિકજ નથી. એનાં ચંત્રના બધા ભાગો અહીં સુધી કે સુકું પણ પોત-પોતાની જગ્યા પર આપમેળેજ ગ્રાહ્ય-ગયા છે. હા! વળી એને ચલાવનાર પણ કોઈ નથી. નિશ્ચિન એ આપમેળેજ ચાલ્યા કરે છે, અને વળી અશ્વર્થ છે કે બધી વસ્તુઓ પણ એમાંથી આપમેળેજ બનીને બહાર નીકળે છે." "તું ચારી ગાંડી ગાંડી વાતો કરીને તારા બાઈનું મગજ ખાઈ જશે." પાછળથી માફૂલ રોકેના અવાજ આવ્યો.

રશીદાએ પાછળ ફરીને જોયું તો તેણે માત-પિતા ઉમાં ઉમાં દસી રવાં હતા. "બીબ કોઈની પણ ભાણી છે કે નવાઈની ત્હારીજ છે? જમારથી આતી છે ત્યારથી તું તે બિચારીની પાછળ પડી છે" રોકેણીએ મીઠા કંપકે આપ્યો. "હે! અબ્બાજનન, શું હું ગાંડી? મારી વાતો તમે શું નથી માની શકતા?" અવસ્ય માફૂલ રોકે શબ્દો ઉચ્ચાર્યાં કર્યા મુર્ખો એ વાત માનવાને તૈયાર થાય?"

"ટાપ. આ હોય" પોતે ગામડિયણ હોવાથી જણે કંઈ જણતીજ ન હોય, તેમ અપખના પગધારા મારતી ચતુર રશીદા બોલી. "આપણી વાત તો કોણ માને? હું જિન માલિકીના એક નાના સરખા કારખાના વિશે કહું છું, તે

કોઈને ગળે ઉતરતું નથી, ને જે લોકો આટલી વિરાગ પૃથ્વીને વગર માલિકીની કહે છે તેઓ સુધરેલા ગણાય છે. હોય બા ! આપણે રહ્યા ગામડિયા એટલે તમારી દિવેસોરી તે શું સમજી શકીએ ?”

બધા સાંભળી રહ્યાં. ખાસ કરીને સલીમ અને કુસ્તુમ. સલીમે કંપનાર્થે નહોતું ધાર્યું કે પોતાની બહેન આટલી બધી ચતુર હશે.

“કેવું સુંદર ઉદારરુણ ?” તેણે વિચાર્યું. “શું રશીયની વાત મનન કરવા યોગ્ય નથી ? તે એક નારી સરખી વસ્તુ વિશે કહે છે કે તેનો બનાવનારજ કોઈ નથી, તે મૂર્ખ. અને હું આટલી માટી પૃથ્વી વિશે કહું છું કે એ બિનમાલિકીની છે, તો હું સુધરેલો ! કેવું વિચિત્ર ! જે તે મૂર્ખ હોય, તો હું પણ તેજ કહું છું. હું પણ મૂર્ખ હોવાજ નોંધ્યો. ત્યારે કોની મૂર્ખતા માટી ? મહારી કે ત્હેની ?...”

“ચાલ બાબ, હું સીનેમા જોવા. એ તો નવરી છે.” સલીમના માત-પિતા તેમને સીનેમા જોવા માટે બોલાવવા આવ્યાં હતાં. તેમણે સલીમની વિચારમણી તોડી. પણ સલીમનું મન રિથર નહોતું એટલે તે જમ સક્યો નહોતો. કુસ્તુમ સીનેમા ગઇ પણ ક મને. તેણીનું દિલ ત્યાં બાચું નહોતું. તે પણ રશીયનીજ વાત પર મનન કરતી રહી.

રાત્રિના આઠકોનો સમય હશે. સલીમ આશામયેર પર પડ્યો. વિચારમાં લીન હતો. પોસેજ કુસ્તુમ બેડી એક પુસ્તક વાંચી રહી હતી. એવામાં તેમના કણેએ ‘અંધાકુ અકબર’ નો મીઠો સાદ સુણ્યો. સામેની મસ્જિદના મિનારા પર મોઅઝિઝન મનુષ્યોને તેઓનાં પાપ કમોંથી મારી માગવા બોલાવી રહ્યો હતો. કેવો મધુર અવાજ ! કેટલી સુંદર, ને સરળ મતમન ? સલીમ તથા કુસ્તુમે આજે એ મધુર સ્વરને ખાનપૂરક સંભળ્યો. “હુઆલ્લહુસ્સલામ”

(આવો નમાઝની તર્ફ) અને જે નળય તો ! પણ ના. આજે તેઓના અંતરમાં કોઇ એવી વ્યક્તિએ વાસ કર્યો તો જેની બ્હીકથી તેઓ મુજ હાથાં. અજાન બાદ સલીમે જોયું કે કુસ્તુમની આંખોમાં આંસ હતાં.

“કુસ્તુમ, હું ખુદને માને છે ?” મહા મુરકલીએ તે એટલું પુછી શક્યો.

કુસ્તુમ મૌન રહી. તેણીના આંખોમાંથી અશ્રુઓ નીકળી પુસ્તક પર પડવા લાગ્યાં.

“ખુદા આપણને માફ કરે.” અશ્રુબર્ષા નમને તે બોલ્યો.

અને બ્હીકથી ધક્કતા હૃદયે તેણે મસ્જિદ તરફ પગલા પાડ્યાં. કુસ્તુમે નમાઝ પઢવાના યોગ્ય તરફ.

એ શાંત રહવાર હતી. સુરગમનની તૈયારી હોવાથી તારલાઓ સંતોષ જવાની તૈયારી કરી રહ્યા હતા. સમીરની લકરીઓ મંદ મંદ વહે જતી હતી અને એ લકરીઓમાં “અરસલાતો ખયરજિમનન્નોમ” તથા મધુર ગુન્ગરવ સમી જતો હતો. ખુદાના બહાઓ પોતાનો આરામ ત્યાગીને મસ્જિદની રાહ લેતાંતા. એ સમયે જે વ્યક્તિ એક ધરના ખુશામાં કરે જોડીને ઉભેલી દીસતી હતી. બંનેના અશ્રુઓમાંથી અશ્રુપ્રવાહ ચાલુ હતો. બંને વ્યક્તિ સાથેજ ઝૂકી અને સાથે જ કોઈ મહાન શક્તિના ચરણોમાં ઢળી પડી.

પાછળથી કોઇ મીઠી વ્યક્તિ આ મધું જોઈ રહી. ત્હેના મ્હોં ઉપર પ્રપૂલ્લતાના ચિન્હો, અને તેની આંખોમાં હર્ષનાં અશ્રુઓ જણાયાં.

“આવાઝ” ઉર્દૂ વાંચો, અને રહીયો સાંભળો ! છુટકે નકેલ અહીં આના. શી રાંદર સ્ટોર્સ - કલપીક - સુરત.

રવિવારની વિશ્વંતે!

લેખક : "સાગર" નેત્રુરી

૯

રવિવારનો દિવસ નોકરિયાત વર્ગને માટે કેટલો આનંદકારક હોય છે? છ દિવસના સપ્તાહ દર્શક પછી એ દિવસ ખૂબ ખૂબ આનંદમાં ગાળવા સૌ ઇચ્છે છે. હુંયે નારતો કરી રવિવારની મોજ માણવા ફરવા નીકળી પડ્યો.

મનમાં વિચાર કરી રાખ્યો હતો કે રસ્તામાં છાપાવાળાને ત્યાંથી એક સુંદર મેગેઝીન ખરીદી બપોરનામાં જાઉં નિરાને વાંચીશ અને એ રીતે સુખે બે કલાક નીકળી જશે. વિચાર પ્રમાણે થઈ પડ્યો.

મારી ગલી વટાવી જ્યાં રાજમાર્ગ ઉપર આવ્યો ત્યાં સામેથી ડોક્ટર રશીકને આવતા જોઈ હું ઉભો રહ્યો. રશીક મારો જાની મિત્ર હતો. અમે બંને સાથે અભ્યાસ કરતા. મારે અભ્યાસ અધુરો મૂકી કોલેજ છોડવી પડી જ્યારે રશીક ડોક્ટરી પરીક્ષા પાસ કરી એક શ્રીમંતને ત્યાં ફિઝીલી ડોક્ટર તરીકે રહી ગયો. રશીક સામાન્ય ડોક્ટર જેવો નિર્દય ને સ્વાર્થી હોવાને બદલે હસમુખો, દયાળુ અને મળતાવળા સ્વભાવનો હતો. જન સેવા એનો પરમ પ્રેમ હતો.

પરંતુ આજ રશીકની સાથે મને જુદીજ બાબત. ગંભીર વદને નીચી દ્રષ્ટિ કરી યંત્રવત જાણે કે કુટપાથના પાથરો ગણી રહ્યો હોય એવી રીતે જઈ રહ્યો હતો.

એક મારી નજીક આવી જતાં પછી એની દ્રષ્ટિ મારી ઉપર પડી નહિ. એક હચોક્કા આવી સાગતા મેં બૂમ પાડી "રશીક!"

જાણે તંદ્રામાંથી જાગ્યો હોય એવી રીતે ઉઘી દ્રષ્ટિ કરી મારી સામે જોયું. બોલ્યો, "એહો સરવર....."

"આ કુટપાથના પાથર તારા ધધામાં ઉપયોગી નહિ નીવડે" મેં ટકોર કરી.

"માનવી પાથરનો ધર્મ પ્રકલ્પ કરે તો કુનિયત્વ ધણું કુઃખ એણું થઈ જાય, સરવર!"

"હીક, જાણી હવે તારી દિશ્વરો કહે ક્યાં જઈ રહ્યો છે? શું થયું છે? દિશ્વરો કેમ જણાય છે?" મેં કુશળતા જાણવા પ્રશ્ન પૂછ્યો.

"હું" તારે ઘેર આવી રહ્યો હતો હતો. સાથે હવે પાછા તારે ઘેરજ જઈએ."

"આતો!" વખત કાઢવાનું સાધન મળ્યું જાણી મને આનંદ થયો.

ઘેર જઈ નોકરને બે કપ ચા બનાવવાનું કહી અમે બંને બેઠા. એ સમય દરમિયાન, રશીક એટલાજ ઉદાસ લાગે બેઠો હતો. એ વખતે મનેય કંઈ પૂછવાનું ઉત્તિત લાગ્યું નહિ એટલામાં નોકર ચાના બે કપ મૂકી ગયો ચુપચાપ અને બંને એ ચા પી લીધી પાન ખાઈ મેં સીગરેટ આપી અને અમે બંને હુત્રપાન કરવા લાગ્યા.

વળી વાતની સરખાત કરતાં મેં કહ્યું, "રશીક આટલો ઉદાસ કેમ છો? કંઈ ગંભીર બનાવ બન્યો છે, મને નહિ દેડે!"

"સરવર! વિચારી રહ્યો છું કે ખુદાએ માનવતા અપહર્યા આ માટે મૂકેલ રીકેટરેક મનુષ્યનો હૃદયમાં ક્યાં પ્રેમ, મૃદુલતા અને

[સંકેત]

શા માટે ન લરી? માનવ માનવમાં આટલો તકાવન શા માટે રાખ્યો? શ્રીમતોને ધન આપ્યું, સુખ આપ્યું, પણ હૃદયની કુમતારા છીનવી લીધી; ગરીબોને કુમળું હૃદય આપી દુઃખ આપ્યું. આમ શા માટે?"

"કલય ગરીબોનો માનવપ્રેમ, એમનું કામગીર હૃદય એમને દુઃખ આપતું હશે."

"એમ પણ હોય. સરવર! આપણે ચિરકાળ બાળકજી કેમ નથી રહેતા? આત્મા વસ્થાની એ નિર્દોષતા, એ પ્રેમ કાયમ માટે કેમ નહિ રહેતાં હોય આહ! બાળકનો આત્મા આપણામાં વાસ કરતો હોય તો જગતમાં સ્વાર્થ જેવી વસ્તુજ ન રહે." રશીક કુમાર કાઠી કુમારમાં જણે માનવતા શોધી રહ્યો હોય એવી રીતે લાવ કરી બોલ્યો.

શેડીવાર મૌન રહી વળી બોલ્યો.

"તું મરચમને તો ઝોગખતો હપ્પશ. મારા ઝોરડામાં અનેક વખત બેઠાને તેડી આવતી તેં જોઈ હશે. મરચમ અને બેળી આજે વડેલી સવારે મરચુ પામ્યાં."

"હે!" હું મોંઝી ઉઠ્યો. "રશીક મારા હાન તો મને નથી ઠગતાને!"

"નહિ. સરવર! બનેલી ધટના છે. હમણાંજ આ હાથોથી એ બે નિર્દોષ શુદ્ધકાંઓને ફકનાવીને આલ્વી રહ્યો છું. કહ્યું ઘેર લિમિ-રમાં, માટીમાં અનંત નિદ્રા માટે પોદાડીને ચાલ્યો આવું છું."

મારી દ્રષ્ટિ સમક્ષ દસ અગીયાર વર્ષની એક સુંદર રમતિયાળ છોકરી ખડી યર્થ ગઈ. સાથે જાણે બેળી છે. અને કાતું કાતું બોલી બન્ને આનંદમાં ખેલી રહ્યાં છે. મરચમને અનેક વખત મેં જોઈ હતી. રશીકના ઝોરડામાં બેળીને તેડી આવી બેસે. રશીકના પુરતકા ફેટે, ચિત્રો જુએ. વચ્ચે અનેક પ્રશ્નો પૂછી લે. પરંતુ રશીક કદી એનાથી કંટાળતો નહિ. હું ટીપ્પલ કરતો. "રશીક તારી ખુપિય

(Pupil) છતાંય ખડુ છે. અને તને યે થીખ. વવાની હોંસ ધણી છે. ખરેખર શિક્ષક તરીકે લાયક છે. જા! હું સર્વશિક્ષક આપું છું." રશીક હસી કહેતા, "શું કરીયે બાઈ! બાળકને નિરાશ કરાય છે?"

"શું થયું હતું, શું બીમારી હતી?"

"માંદગી કંઈ ગંભીર નહોતી." ઉત્તર આપી રશીક મૌન રહ્યો. શેડીવાર પછી બેઠ્યો.

"છ માસ પહેલાંની વાત છે. એક બાઈ મારા ઝોરડામાં મરચમને તેડીને આવી. ચોંચે હાથ કપડાં વગેરે મવાઈ આપતાં હતાં કે એ અત્યંત કંગાળ છે. મેં તરત ઉડી આવકાર આપ્યો. એ બોલી "ઝોકટર સાહેબ! અમારી આર્થિક સ્થિતિ અત્યંત ખરાબ છે. હું વિધવા છું. છ નાનાં નાનાં બાળકો છે. બે ચાર ધરતું. કામકાજ કરે છું. છતાં પેટ પુરતું નથી મળતું. આ છોકરીને આ ધરમાં તમે કંઈ કામ અપાવો તો તમારો અનંદ ઉપકાર થશે. મારા ઉપરથી એટલો ભાર ઓછો થશે અને મુખે નિર્વાક ચાલશે" મેં કહ્યું "વાર હું પ્રયત્ન કરીશ." એ પછી મેં શેડને વાત કરી, અને સલાહ આપી કે બેળીને રમાડવા તથા ફેરવવામાં એ છોકરી ધણી ઉપયોગી નીવડશે. શેડને એ વખતે બેળીને રમાડનાર ને.કરની સખત જરૂર હતી છતાં જાણે મારી ખાતર અને દયા ખાતર રાખતો હોય એવી રીતે મારી વાત કબૂલ કરી. ખાતું પીતું અને મઢિને તથુ રૂપિયા મરચમનો પગાર થયો. મેં એની માને વાત કરી. તે ધણી આનંદ પામી. બોલી, "ઝોકટર સાહેબ! આપનું ધણુંજ અહેસાન થયું. આટલો ભાર મારી ઉપરથી ઓછો થયો."

"મેં કહ્યું બહેન બીજું કંઈ મારે લાયક કામ હોય તો ફરમાવજો. હું ખુશીથી બનવીશ." અને એ બીચારી અનેક દુઆઓ ફેરી ધેર ગઈ.

વેળા દિવસમાં મરયમ અને બેની એક બીજાની જોડે જોડ્યાં હળી ગયાં કે બેમની ડોહને એક બીજા વિના ચાલતું નહિ. એ હાકરી એટલી ચાલાક હતી કે થોડાક દિવસમાં સૌના હૃદય છતી લાંબાં. ડોક્ટરે એક ઉડા નિવાસ નાખી વાન શરૂ કરી અને એની ઉપર બહુ પ્યાર, આવડો સરવર! એની મુંઢ વાનો માઠી બોલી અને મારી બેનની યાદ બુલાવી દેતાં. મારેયે એવડીજ બહેન હતી. એવડી અને એના જીવી. પણ ખુદાની કુદરત! એ પણ એટલી ઉમરે આ દુનિયા તણ ગઈ.

“શેઠાણી મરયમ પાસે બેબીને રમાડવા ઉપરાંત મૃદુકાર્ય પણ લેતાં છતાં એ બિચારીએ કહી એક દરક વડીક એ વિરહ ઉચ્ચાર્યો ન હતો. અને આ જોષ અત્યંત રંગ થતો પણ મરયમ હંમેશા એટલીજ આનંદી અને પ્રેમાળ જણાતી. આટલી વયે આવી સડન શીલતા જોષ અને નવાઈ લાગતી. વિચાર કરતો શું ગરીબો સડન કરવા માટેજ પેદા થયા છે.?”

“એક દીવસ રૂમમાં એક પુસ્તક વાંચી રહી હતો એ સમયે મરયમ દોડતી દોડતી મારા ઝોરમાંથી મેં પુસ્તકમાંથી માથું ઉઘુ કરી જોયું તો લોહીલુહાણ બની મરયમ મારી સામે ઉભી હતી. માથામાંથી લોહી ટપકી રહ્યું હતું. હું તો ચંબી ગયો, પૂછ્યું “શું થયું મરયમ! શું વાળું?” “બોલો કંઈ નહિ લાઇ એવો બેબી પાસેથી આકુ લેવા જતાં છૂટો થા કર્યો.” મેં જલદી જલદી પાટો બાંધી મારા પલંગ ઉપર સુરમી માથામાંથી લોહી વધું વધું હતું. ઉઘા યનાં ચક્કર આવતાં હતાં છતાં થોડીવાર પછી તે જવા તૈયાર થઈ. એને બીક હતી કે શેઠાણી હઠાચ દપડો આપશે. હું શેઠાણી પાસે જઈ રમ, માગી આવ્યો ત્યારે તે નિગંતે સૂતી બીજે દિવસે જાણે, કંઈ ન બન્યું હોય એવી રીતે હાથે લાચી બધ.

રશીક જરાવાર થોભ્યો. સીમરેટ સગમતી બોલ્યો, “એને હંમેશા એકજ બીલી રહેતી કે મારા કાર્યમાં ખામી આવી જશે તો શેઠાણી રમ આપી દેશે. મેં એક વાર એને પૂછ્યું, મરયમ તું આટલી બધી શેઠાણી બીજે કે કેમ? જવાબ આપ્યો “લાઈ શું કરું અગીરેનો બરોસો શો? હઠાચ રમ આપી દે તો? મારી માથાં ધરતું પુરું નથી થતું.” એ એકલુંજ એની બીકતું કારણ ન હતું એક બીજું કારણ પણ હતું એને બેબી જોડે લાઇ જેટલોજ સ્નેહ હતો. મારી ઉપર પણ એને અત્યંત સ્નેહ હતો.

‘પંદરેક દિવસ પહેલાંની વાત છે. મરિયમ બેબીને તેડી મારી પાસે આવી બોલી ‘લાઈ જુઓ તો બેબીને તાવ ચડી આવ્યો છે’ એટલું બોલતાં તો એની આંખે ઝળઝળાયાં આવી ગયાં. મેં બેબીને તપાસી દવા આપી જતાં જતાં ફરી બોલી ‘બેબીને તાવ ક્યારે ઉતરશે’ ડોક્ટર સાહેબ? મેં કહ્યું ચિંતા કરીશ નહિ. જલદી આરામ થઈ જશે. મારી સામે સગળ નયને જોઈ રહી અને તરત આવી ગઈ. જાણે મારી આંખોમાં માપી રહી હોય કે મને કેટલી લાગણી છે. એની એ દ્રષ્ટિમાં મેં કહી ન જોયેલો માનવતાનો ઉછળતો મહાસાગર જોયો, સગા ભાઈ તરફનું વાતચત્ત જોયું. એ દષ્ટિ અને જીવનકાર યાદ રહેશે.

બેબીને તથા ચાર દિવસ તાવ રહ્યો. રાત દિવસ બેબીની પાસે બેસી રહેતી. હું વારંવાર એને આરામ કરવાનું કહેતો પણ એ કાણ બર પણ અજાગી થતી નહિ. અને બેબી પણ જરાવાર મરિયમ પાસે ન હોય તો હેરાન કરી મૂકતો. શેઠાણી પણ કંઈ બોલતાં નહિ કારણ કે એને બીજા ડોહની ચિંતાજ ન હતી એકજ હઠાઈ હતી બેબીને તાવ ઉતરી જાય પછી બહેને બધા જલ્દનમાં જાય અને બીલી રહેતી કે ક્યારે મરયમ પટકાઈ ન પડે.

‘ઉત્તરોત્તર ચાર દિવસના તાવ પછી બેબીને જરા આરામ જણાયો. ત્યારેજ મરયમને શાંતિ વળી.

‘પરંતુ બીજા દિવસે મરયમને તાવ ઘડી આવ્યો. મને બીતિ હતી એવુંજ થયું. માંડમાંડ શેઠણીની રત્ન મેળવી હું એને ઘેર મૂકી આવ્યો. અને દવા પણ દેઘ આવ્યો. એની મા બીચારી તનતોડ સેવા કરતી.

‘બેબીને મરયમ વિના જરાય ચાલતું નહિ. આખો દિવસ રડ્યા કરતો. મરયમને રાત દિવસ તાવ રહેતો. બે ત્રણ દિવસ પછી બેબીને ફરી તાવ આવ્યો. આ વખતનો તાવનો દુમ્મસો સખત હતો; વિશેષમાં આ વખતના તાવમાં એને રિઝનાર મરિયમ નકતી. મારે આખો દિવસ બેબી પાસે બેસી રહેવું પડતું. રાત્રે નવરાસ મળતી ત્યારે મરયમ પાસે જઈ બે ત્રણ કલાક જઈ બેસતો. મારા જવાથી એને ખુબ આનંદ થતો. જ્યારે એની બીમારી બધી બાગી જતી. મને હમેશા પૂછવા કરતી. ‘બેબીને કેમ છે, બેબી અહિંયા નહિ આવે ભાઈ? મને એના વિના સોરવતું નથી.’ હું જવાબ આપતો, આવશે હો! કાલે તેડી લાવીશ! મારા જવાબથી એને ઘણું સાંત્વન મળતું.

‘તે મરયમને અને બેબીને સાથે રાખવામાં આવત તો જરૂર બન્યોને આરામ થઈ જત. મેં શેઠને વાત કરી શેઠણીને કરી પરંતુ ‘એક ગરીબની છોકરી મારે ઘેર મારા છોકરા જેડે સુએ.’ એ અભિમાને શેઠણી મારે ‘ધારું’ થવા દેતાં નહિ.

‘બેબીની માંદગીએ ગંભીર સ્વરૂપ લીધું અને લાગ્યું કે કેસ હાથથી ગયો છે. કાલે રાત્રે મેં એના પિતાને જણાવી દીધું કે હવે મારા હાથની વાત રહી નથી. બીજા અનેક ડોક્ટરોને બોલાવવામાં આવ્યા પણ બેબીને આરામ થયો નહિ. કાલે રાત્રે બાર વાગે બેબી મરણ પામ્યો.

મેં સૌને સચના કરી હતી કે મરયમને બેબીના મરણની ખબર ન પડવી જોઈએ, પરંતુ અચાનક મારી ગેરહાજરી દરમિયાન મારા શેઠનો એક નોકર કંઈ કામસર ત્યાં ગયો હતો એને મરયમ પુછ્યું બેબીને કેમ છે? તે બેવકૂફે કહ્યું. ‘જહેન, એ તો મરી ગયો.’

આ ખબર મરયમ માટે વજબત સમ હતી. એ તરત બીજાનામાં પટકાઈ પડી. મોંદગી વધી પડી તેને તરતજ બોલાવવામાં આવ્યો. પણ સરવર! મારી કારી કાવી નહિ મારી એકે આશા ન ફળી બેમાથા એકને પણ ન બચાવી શક્યો એ મને છ’દગી ભર સાલશે.

‘આજ સવારમાં બન્ને બાળકોને દર્દનોવીને ચાલ્યો આવું છું.’

ડોક્ટરે એક ઉડા નિશ્વાસ સાથે હેલ્યું વાક્ય બોલી વાત પુરી કરી.

એ પછી ડોક્ટર કાંઈ બોલ્યું નહિ.

રમિયારની વિશ્રાંતિ કરેણ શાંતિમાં પરિણામી એ કરેણ શાંતિમાં સ્પષ્ટ ભાવ હતો; માનવ બાળહૃદય ગૃહણ કરશે ત્યારે માતૃતા ઉન્નતિને કીખરે પહોંચશે અને સંપૂર્ણ બનશે. (પૂર્ણ)



ગુજરાતી તરજુમાવાળા સીપારા

સુરક્ષિત ગુજરાત જેની આતુરતાથી રાહ જોઈ રહ્યું છે તે કુર્આને પાકનો માતબર ગુજરાતી તરજુમો એક એક છુટક સીપારા દ્વારા છપાઈ રહ્યો છે..

જેનો અરબી મતન એક મશહૂર કાતિબ પાસે ખુદખત લખાવી મોટા ખર્ચે દરેક પેજનો સુંદર જલ્દા બનાવી એક કોલમમાં અરબી લખાણ અને બીજા કોલમમાં તેનો શુદ્ધ અને સરળ ગુજરાતી ભાષામાં તરજુમો આપવામાં આવે છે. જેની નીચે નંબરો આપી માતબર તફ્સીરોના આધારે સવિસ્તર ખુલાસો આપી ખુદાઈ વાણીની મતલબને એવી સરળતા સાથે સમજાવવામાં આવી છે કે સાધારણ જ્ઞાનવાળો પણ સારી રીતે સમજી તેમાંથી પુરા સાર કાઢી શકે. ખાત્રી માટે કોઈ પણ સીપારો મંગાવી જુઓ. અત્યાર સુધીમાં ૧૬ સીપારા પ્રગટ થયા છે. ઉતાવળે મંગાવી લેવા લાલામણ છે.

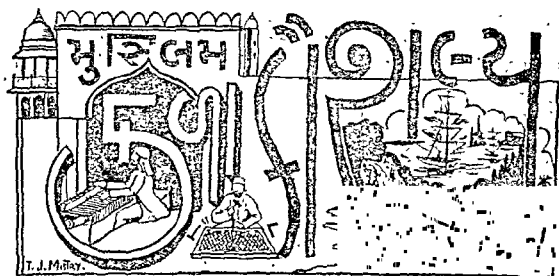
અરમાનો સીપારો હદિઓ છ આના પોસ્ટેજ ૦/-

અલિફ-લામ-મીમનો	..	..	છ આના	..
સ-યફ્ફલનો	..	..	છ આના	..
તિલકર-રુસુલનો	..	..	છ આના	..
લન-તનાલૂનો	..	..	છ આના	..
વલ-મુહસનાતનો	..	..	છ આના	..
લા-મુહિબ્બુલ્લાહનો	..	..	છ આના	..
વ-એઝા સમેઉનો	..	..	છ આના	..
વ-લવ-અસનાનો	..	..	છ આના	..
કાલલ-મલુઉનો	..	..	છ આના	..
વઅલમૂનો	..	..	છ આના	..
વઅત્તએઝનનો	..	..	છ આના	..
વ-મા-મિન્ દાખખહ	..	..	છ આના	..
વ-મા-ઉબરેઓ	..	..	છ આના	..
રૂ-બ-મા	..	..	છ આના	..
મુહહાનહીઝી	..	..	છ આના	..

નોટ:-એક અથવા બે સીપારાની વી. પી. દરવામાં આવશે નહિ. એક સીપારા માટે વાજા ની અને બે સીપારા માટે વાજા ની પોસ્ટ ટીકીટ બીકવી.

૧૬ સીપારા માટે રૂ. ૬૫/- નો મનીઓર્ડર કરવાથી વાતનો બચાવ થશે.

સાદિક બુક ડીપો, રાંદેર. (સુરત)



જર્મન વિદ્વાન ફ્રાન્ક કેમર દ્વિત 'બુદ્ધાના સમયની પૂર્વની સંસ્કૃતિનો ઇતિહાસ'ના એક પ્રકરણનું ભાષાંતર.

સાહ્ય બીજી

ભાષાંતરકર્તા : સાહ્ય

[ગયા અંકથી ચાલુ]

કપાલચોને શોભતાં અને ભડકદાર બનાવવાની કળા એશિયામાં એટલી બધી પૂર્વતાએ પહોંચી ગઈ હતી કે તેનો મુકાબલો કરવો અશક્ય હતો. મિસર, ચાઇ, ઇરાક, ઇરાન અને ખુરાસાનના કારીગરો આ વિષયમાં એક બીજા ઉપર સરસાઈ ભોગવાના પ્રયત્નો કરતા હતા. પાંચજા સમયમાં સિસિલી અને રોમમાં પણ જ્યાં સુધી ઇસ્લામી હુકમત ત્યાં બાકી રહી. આ કળાને પૂર્વતાએ પહોંચાડી દેવામાં આવી. ખરી રીતે તેની હિનામિદિન પ્રગતિનું કારણ આમ હોવાની દૃષ્ટિ, ફેશન અને રીતિદાન થયા. એવા કોમની અને ભડકદાર કપડાં પહેરવા જેનાથી પ્રતિબ્ધતા અને પ્રભાવ આદિર થાય, એક પ્રાચીન એશિયાઈ રસ છે. અરબોએ જ્યાં

બાહિરની અને પરાજીત ક્વમો પાસેથી બીજી રસો પ્રખિત્યાર કરી, ત્યાં તેઓએ ઇરાનીઓનો આદિરી કાઠમાઠ પણ શિખ્યો અને તેની તરફ એમનું આકર્ષણ પણ વધતુંજ ગયું. એટલે સુધી કે રંગીન અને સુંદરી વિખાસોનો તેઓમાં આમ રિવાજ થઈ ગયો, પરંતુ એવું સમજી લેવું નહિ જોવુંએ કે માત્ર આજ આકર્ષણ આ કારીગરીની અસાધારણ પ્રગતિ માટે પુરતું હતું, જે વસ્તુએ સૌથી વિશેષ એને ઉ નતિ આપી તે શાકી દરબારોનો વિશ્વસ વૈભવ હતો એ ઉપરાંત એશિયાઈ રાજ્યકર્તાઓમાં પુરાતનકાળથી આ રુમ ચાલી આવે છે કે તેઓ ખાસ ખાસ પ્રસંગે દરબારના અમલદારો અને આમ નોકરોને ખિત્તવત

આપતા રહે છે. એવી ખિલ્લવતોમાં મોટા બાગ કપડાંઓનો થતો હતો, અને તે આપવાનું કપડું બાદશાહની શાન પ્રમાણે થતું હતું. માત્ર બાદશાહજ ખિલ્લવતમાં કપડાં આપતા હતા. એટલું જ નહિ પણ પ્રાંતોના ગવર્નરો અને અન્ય રાજ્ય કર્મચારીઓ પણ નેમોથી દરેકનો એક નાનોસરનો દરબાર થતો હતો-ખિલ્લવત આપતા રહેતા હતા. એવી રીતે માત્ર રાજ્ય કર્મચારીઓ જ નહિ, બધે રથવાસની રાણીઓ, ખ્વાસો, એટલે સુધી કે કનીએ (ચાંડીઓ) પણ આ કળાની ઉન્નતિમાં બાદશાહની બરાબરની ભાગીદાર હતી. આ બનાવ એટલો બધો પ્રકાશિત છે કે એના માટે પ્રમાણ પેશ કરવાની જરૂર પણ જરૂર નથી. આ એક બનતી વાત છે કે જેમ જેમ કોમની કપડાંનો રિવાજ વધતો ગયો, તેમ તેમ તેની માંગો પણ વધતી ગઈ અને તેજ મુજબ આ કળામાં ઉન્નતિ પણ થતી ગઈ.

આ શાનદાર અને સુંદર કપડાંઓની સાથેજ સાથે ઝરદોઝીની કળાપણુ યર થઈ અને તે એટલે સુધી વધી કે, જવાહિરાત અને મોતીઓથી કપડાં બરાબર લાગ્યાં. આવા કપડાંઓનો રિવાજ પણ વધતો ગયો. ધણી જલ્દી આ રસ પ્રસરી ગઈ કે તે તમામ સિબાસો અને કપડાંઓ ઉપર જે શાહીનૈટ હોય, તે સમયના ખસીદાનું નામ અને ઉપનામ સોનાના તારો વડે બરવામાં આવતું હતું અથવા વણીટમાં વણી લેવામાં આવતું હતું. આ સુંદરી લખાણને “તિરાજ” કહેતા હતા આ પ્રકારનું એક કપડું આજે પણ વિદેશોમાં શાહીસંપ્રદાયનાં સુરક્ષિત છે. આ સિબાસ પત્રિ રૂપી સત્તવતના કપસર તાળપોથી વખતે પહેરતા હતા. તિરાજ ત્રિ મુસલમાનોના એક ધણજ વિશાસપાત્ર હતિ-

લાસકારે બ્યાન કર્યું છે કે “એ હુકમન અને પ્રભાવનું એક ચિન્હ સમજવામાં આવતું હતું કે રાજ્યકર્તા બાદશાહ પોતાનું નામ, અગ્રિમ ઉપરની સુદર તે કપડાંઓ ઉપર. જે ખાસ શાહી વપરાસ માટે હોય, દીવાજ અથવા રથમી સિબાસો ઉપર લખાવતો હતો. આ કબારો-લખાણો જરીવડે અથવા તે એવા રંગોરેથી રથમી તારોએ લખવામાં આવતી હતી, જે કપડાંના રંગથી ભિન્ન હોય. તિરાજ રાજ્યની એળખનું ચિન્હ હતું અને શાહી સિબાસો માટે એવું ખાસ કે તે એજ સિબાસ ઉપરથી એળખાતા હતા. કેટલીક વખતે એજ સિબાસ બાદશાહ તેમને આપતો હતો, જેની તે ખાસ રીતે ઈજ્જત વધારવી ચાહતો હતો. ખરી રીતે આ રસ અગમી (ધરિની) બાદશાહોની હતી. પાછળથી તેને મુસલમાન બાદશાહોએ ઇખ્તિયાર કરી લીધી.” બની ઉમમ્મદ અને બની અખ્લાસ વંશના ખુસ્રુતિરાજને મોટી મુખ્યતા આપતા હતા. એની તૈયારી માટે શાહી મહાસભામાં અનેક કારખાનાં કામ ચરેતાં હતાં. જે “દવ-શ્તિરાજ” કહેવાતાં હતાં; અને એના વ્યવસ્થાપકને “સાદિયુતિરાજ” કહેતા હતા. ખુસ્રુના દરબારમાં આ એકલો અન્ય એકલોના મુકાબિલામાં સૌથી વિશેષ પ્રતિષ્ઠા સમજવામાં આવતો હતો. અને એના ઉપર મોટા મોટા રાજ્યકર્મચારીઓ અથવા એવા લોકો મુકરર થતા હતા, ખતીશની ખાસ પાસે રહેવાર જા, બધે, મુસાદિય હોય. (“છતે ખુદ્દત” જિ-૨ પા. ૧૬) કાદિરહ (કેરો) ના શતિમી ખુસ્રુના દરબારમાં પણ સાદિયે તિરાજની સેવા દરબારની મુખ્ય સેવાઓમાં-ગણતી હતી (“મકરીમી” જિ-૧, પા. ૪૧૬) ધરિક, ખરખિસ્તાન અને શરિસ્તાનના મોટા મોટા શહેરોમાં તિરાજ

બનાવવાના કારખાનાં હતાં. દરકીતમાં આ આ રિવાજે ઉપર એટલું બહુ જોર પકડ્યું તેની એટલી બધી નહોતી ઉતરવા લાગી કે ઇતિહાસકારોએ લખ્યું છે; અવસ્થિતાનના ગવર્નર રાસબી (મૃત્યુ. ડિ. સ. ૩૦૧) ને ત્યાં તિરાઈ બનાવવાનાં એસી કારખાનાં હતાં (આ કારખાનાં એટલે ખરી રીતે કંપા છે.) અડિંગ એને માટે એ પ્રકારના વિશ્વાસ તૈયાર કરવામાં આવતા હતા. ("ઈન્ડિયન તગરી બરહી" નિ-૨ પા. ૧૯૬) એના ઉપરથી એવું માની લેવું જોઈએ નહિ કે આ કારખાનાં માત્ર તેજ કપડાં બનાવતાં હતાં, જે રાસબી અને તેના ખાનદાનવાળાઓ માટે ખાસ હતાં, બદલે, એમાં તે ખિન્ન અત્ર પહોં રામિલ હતાં જે તે લોકોને આપતો રહેતો હતો. એ ઉપરાંત તે કોમની કપડાં પણ થતાં હતાં, જે બીજા બાદશાહોને બેઠ તરિકે એકઠાવામાં આવતાં હતાં. આ યાદ રાખવું જોઈએ કે તે યુગમાં જ્યારે બીજા બાદશાહોના દરબારમાં પ્રતિનિધીઓ મોકલવામાં આવતા હતા ત્યારે સામાન્ય રીતે ખાસ ખાસ દેશીની કારીગરીની ઉત્તમ અને

● "ઈન્ડિયન" પા. ૨૧૩-૨૧૪ વચ્ચે: ઝરદોઝી કપડાં મોટા પ્રમાણમાં ઇરાનથી યુરાસાન નિકાલ થતાં હતાં. (જુઓ "અઅરિમ" નિ. ૧-૮૬૦) એવાં કપડાં જેનો રિવાજ આજ પર્વત એશિયામાં ચાલુ છે અને જેનો રિવાજ ધણી આસાની સાથે સમજવામાં આવી શકે છે. માત્ર સિઆસ અને ફર્સ વચ્ચે માટે વપરાતાં હતાં બદલે, બીજા ધણી જરૂરો માટે પણ કામ આવતાં હતાં. વિહાસ વેસવના સામાનમાં ઝરદોઝી કામના ઝીન, ઝરીની લુલ, અને મુન્દેરી યરાહ પણ રામિલ હતાં. કોમતી ઝીન, મલમલ અથવા રેશમ અથવા અરઘતની યતી હતી. જેના ઉપર જીન્ડી કામ થતું હતું. એશિયની દુલની મુન્દેલસી હતાં આ વસ્તુઓ મોટે ભાગે આજે પણ વપરાય છે અને અમીરી ઝિન્ડીની મહાન શાન જાનવામાં આવે છે.

કોમતી વસ્તુઓ તોહફા (બેટ) માટે પસંદ કરવા માં આવતી હતી. ખિલાફતની હદમાં જે પ્રકારના કોમતી અને ઉત્તમ કારીગરીનાં કપડાં તૈયાર કરવામાં આવતાં હતાં, તેનો મુકાબલો દુન્યાનો ટાઈ કાગ કરી શકતો ન હતો, એજ કારણે એવા પ્રસંગે બીજા અમુક વસ્તુઓના મુકાબલામાં એજ કપડાં મોટે ભાગે પસંદ કરવામાં આવતાં હતાં. આ એક વિશ્વાસપાત્ર ઇતિહાસિક બનાવ છે કે આ કપડાંઓને પરદેશોમાં મોકલવાનો વ્યાપાર અનહદ જોર ઉપર હતો. ઇસ્કંદરિયહના બંદરથી આ માલ યુરોપમાં પહોંચતો હતો. પહેલાં એ ઇટલીના બજારોમાં જતો, અને ત્યાંથી યુરોપમાં વેચાણ માટે વહેંચાઈ જતો હતો. એજ કારણે આ વ્યાપાર બધો ઇલાહી-બનાવનાર હાથમાં હતો. જ્યાં સુધી બની શક્ય, ઇટલીવાસીઓએ આ બજારોને હાથમ રાખવા માટે અનહદ ટ્રાશિય કરી. તે યુગમાં આ માલને "પન્ના ઇલેકઝાન્દિના" (Panna Alexandrina) કહેતા હતા. અને એને બેહદ કોમતી સમજતા હતા. મધ્યકાળના યુરોપમાં નજીક અને દૂર દરેક રથે એનો રિવાજ હતો. વેનિસ જિનીતાના વતનીઓ માત્ર આજ કપડું શામ અને ક્રિસ્ટિનીની બંદરે એથી લાવતા હતા, એટલુંજ નહિ બદલે એ ઉપરાંત ઝરીનાતાર, અને ખાસ કરીને ઝરદોઝી માટે રેશમ અને કલાબનુ પણ લઈ જતા હતા, કેમકે તે સમયે યુરોપવાસીઓ રેશમ અને કલાબનુ તૈયાર કરવાની કળાથી તદ્દન અંગણુ હતા અને આ વસ્તુઓ બધી પૂર્વમાંથીજ લાવવામાં આવતી હતી, જ્યાં ઝરદોઝીના રિવાજ હોવાને કારણે આ દુન્યર અત્યંત આમ અને ઉન્નતિ ઉપર દનો (જુઓ. Block ફત, "Geschehnisse der liter gisehen gewarden." =કવીસાના જિયાસોની તારીખ ભા. ૧, પા. ૨૦૬: સામ્રાજ્ય દાખમાં આ

વ્યાપારની સીધી મોટી મંડી હતી. અરબીયી/રેશની કાપડો ખરીદ વેચાણ થતું હતું.)

કપડાં વિશે, તે ચમકાર હતું અથવા કાંઈ બીજું તરફનું, આગ્રહાથ ખરી ગેલબોળા કરવામાં આવી છે; તેના ઉપરથી જણાવ છે કે તે એવી રીતે બનાવવામાં આવતું હતું કે જે પશુઓ જુદા કરવામાં આવતા હતાં. તેમની નસોને ફકાને તેના ઉપર મેનાને રંગ ગણાવી દેનામાં આવતો હતો એક સમયે આવી સુન્દરી નસોની મોટી સંખ્યા એશિયામાં તૈયાર થતી હતી અને મધ્યયુગના અંત સુધી આ વસ્તુઓ કપડાં વણવાને માટે એશિયાથી યુરોપમાં લાવવામાં આવી હતી. (લુકા. "Karabacek નો લેખ Dir Litwrgischen Gewander Der Marien Kverchotan" =અન્યથા મરીયમના મંદિરના ધાર્મિક રીતનાં કપડાં) જણાવ છે કે એક સમયે આ હારીગરી છરાકમાં સામાન્ય હતી. જ્યાં મકરિકીએ ફાતિમી ખુલ્લાના રાતદાર અને અમુક સિબાસોનું વર્ણન કયું છે, ત્યાં તે દમ્પણ છરાક સુન્દરી કપડાં વર્ણન પણ કરે છે. તેમણે તે સિબાસો વિશે એટલું સવિસ્તર લખ્યું છે કે કપડાંમાં સોનાના તાંત્રની સંખ્યા પણ બતાવી દીધી છે; જેમકે અમ્મામા (દાશિય) વિંગેન્ઝે કરીનો અનેયો દનો-તેમણે લખ્યું છે કે એમાં દરિયા કરીના કાંતરે તાર લગાવવામાં આવ્યા હતા અને એક મિશકાથ (સાથ ચાર માસ) સોનાના તાર બનાવવાની મજદુરી એક દીનાર હતી ("મકરિકી" જિ. ૧, પા. ૪૧૦.)

જેમ જેમ આ કોમની કપડાં વિશેષ આમ-પસંદ થતાં ગયાં, તેમ તેમ તેની ઉત્પાદનમાં પણ વૃદ્ધિ થતી ગઈ અને મિન્ન મિન્ન સ્વભાવના આદેશને ખુશ કરવા માટે આ કળામાં ઉન્નતિના નવા નવા માર્ગ અને નવા નવા નમુના નિકળતા ગયા.

પરંતુ અને પાથરણાં

અમે આગળ આવીને કાવીન (મલોચા) વણવાની હારીગરીનું વર્ણન સવિસ્તર કરીશું. અહીં મન આ બ્યાન કરવું છે કે કોમની કપડાંઓથી સેરો પોતાના મકાનો અને મણ લયોને સજાવવા અને સજાગારવાનું કામ લેતા હતા.

આગળ આ વિશે પ્રસંગો અને દેખાડોનું કે તે યુગમાં મોટે ભાગે વિગરો ઉપર કોમની કપડાં લટકાવવામાં આવતાં હતાં. આ કપડાં મોટે ભાગે દ-મરતી અથવા ઝરગજ અથવા મરાજરનાં થતાં હતાં. આ હારીગરીનો આરભ પણ એશિયામાંજ થયો. અને એમાં પણ શુદ્ધથીજ મોટો દુન્નર અને હારીગરી દેખાડવામાં આવતી હતી. આવી રીતના અમુક મરાજર ઘણી જલ્દી. ફાતિમી ખુલ્લાની રાત્રીયાની કદિરદ (કેરો) ના મદાલયોના રૂપણગાર બની ગયા. જોજ કારણે આ કળામાં પ્રગતિ પણ થઈ. મરાજર ઉપર દરેક પ્રકારનાં ચિત્રો બનાવવામાં આવતાં હતાં. છ-સાનો અને જનવરોનાં પણ. એક મરાજર અશ્વમેઘીય હારીગરી સાથે આખી દુન્નાનો નકશો બનાવવામાં આવ્યો હતો જેમાં ફરેક મોટા સદેરોનો નકશો લુકા લુકા. રંગોએ ભરવામાં આવ્યો હતો. દરમાન શરિફન (મક્કા મદીના)ના નકશા ખાસ રીતે લખ્યા સાથે અને સદીડ દના નકશાઓની નીચે વણાઈમાંજ સુન્દરી અથવા રેપરી અક્ષરોએ શહેરોના હુંક હાલાન ભરવામાં આવ્યા હતા. દાશિયા ઉપર એક લંબાણુ હતું, તેના ઉપરથી જણાવું હતું કે આ મરાજર ફાતિમીખલીફા અલમુઅઝના દુકમથી ૩૫૪ દિગરી (૯૬૪ ઇસ્વી)માં બનાવવામાં આવ્યો હતો અને બાવીસ દરાર દીનાર તેના ઉપર ખર્ચ થયો હતો ("મકરિકી" જિ. ૧, પા. ૪૧૭.)

એક તરફ દ્વલતમદોના મહાલયોની દિવારો આવાં કોમતી મશગ્લરોએ ઢંકાયેલી રહેતી હતી તો બીજી તરફ આ મહાલયોના દોવાનખાનાઓમાં મસનદો અને ફર્શો (પાથરણી) પણ એવાજ પ્રકારના શાનદાર કાલીનોના ઘનાં હતાં. એના બનાવવામાં પણ એશિયાવાળાઓની કળા હમેશાંથી ઉત્તમ રહી હતી અને એની નકલો ઉતારવાને યુરોપવાળા પોતાનો સૌથી મોટો કમાલ સમજતા હતા એશિયાની આ કારીગરી એ કાબિલ છે કે એને જુનામાં જુની કારીગરી, ગણવામાં આવે. આજ કળા એવી છે કે, જે સૌથી વિશેષ ટકાઉ સાબિત થઇ છે અને હિન્ન હિન્ન રાજકિય તથા સામાજિક પરિવર્તનો થયા છતાં પણ હાલ પર્વત નહીં ધર્મ શકી નથી.

કાળ બનાવવાની કળા પ્રમાણે વલુટકળાની ઉન્નતિ પણ અરબોનેજ આભારી છે; પરંતુ કાલીન બનાવવાનું કામ એશિયામાં પ્રાચીન કાળથી ચાલ્યું આવે છે. આ કાલીને ઉત્તર અને કંતાન. બન્ને વસ્તુઓએ તૈવાર, ચતાં હતાં. અને બન્નેએ સરખી રીતે પ્રગતિ કરી હતી ધરાવવાનીઓ પગાંત થયા, તેમની સસ્તનત તખાલ્લ થઈ ગઇ અને તેમને અસહ્ય તખાલ્લ અને બરબાદી વેડાઈ પડી, પરંતુ એ છતાંએ તેમની કાલીન બનાવવાની ખાસ-કળા બાકી અને કાલમગ્ન રહી અને તેમને હમેશાં શ્રેષ્ઠતાજ મળતી રહી. આ કળાના અસ્તિત્વનું ખરું કારણ એ છે કે તે આશુમેહના દિલ્હિમાળ ઉપર એવી રીતે જવાઈ ગઇ હતી અને લોકો તેનાથી એટલા બધા ટેવાઈ ગયા હતા કે કાંઈપણ હાર, નિષ્ફળતા, કિલ્લત, બરબાદી અને કમાનાની વિરૂદ્ધતા તેને મિટાવી શકી નહિ. મુસલમાનોના આરબિક ધરાની-વિગ્રહો દરમિયાન અરબોને સાસાનીઓ નાશકારી મહેલમાંથી એક અત્યંત કોમતી

કાલીન મળ્યો હતો જે સિત્તેર હાથ મમચોગ્સ હતો અને પોતાના ચિત્રવિચિત્ર રંગો અને આશ્ચર્યકારક નકશો નિગારને કારણે જોનારાઓને મુગ્ધ બનાવી દેતો હતો (પ્રક્રમે અધીર ગ્રા. ૧ પા. ૪૦૩) આજ કાલ પણ આ કળા ધરાનમાં પ્રાચીન કાળ પ્રમાણે ખૂબ જોર ઉપર છે અને સ્થીરતા તથા અમરતાનું પ્રમાણુપત્ર પોતાની પાસે રાખે છે; એટલે મુખી કે સાસાની સસ્તનતની તખાલ્લ અને બરબાદી પડી પણ આ કારીગરી દરુર પ્રમાણે મરજુદ છે. ખલીફા અલ-મુન્તસિર (મુ. ૫. ૨૪૮ કિંગ્ડોમ ૮૬૨ ધરાની)ના સામરવવાળા મહેલમાં એક કાલીન હતો, જેના વિષે એક પ્રાચીન લેખક લખે છે:-

“એક દિવસ હું ખલીફાના મહેલના બીજા માળ ઉપર ગયો, અહીં મેં એક દોવાન ખાતું જોયું, જેમાં ‘સવસન્ન-દ’ કારીગરીના એક કાલીનનું ફર્શ હતું. દોવાનખાનાની સામે એક બીજો ન્દાનો કાલીન (મુસ્લેહો) બિએસો હતો અને દોવાર સાથે તકીયા મૂકેલા હતા, જેના ગિલાફિ ઉપર “લાલ અને લાલા રંગના અક્ષરો ગરીમ બેલમુદા બનેલા હતા. મોટા કાલીનને ફરતે એક લાંગો લાલચો હતો, જેના ઉપર જુદાં જુદાં ચિત્રો હતાં અને નીચે ફારસી બાવામાં કાંઈ લખાણ હતું; જેને હું વચી સકતો હતો. મસનદની જમણી તરફ એક ચપ્પસની તરવીર હતી, જેના મસ્તક ઉપર તાજ હતો. મેં લખાણ વાંચ્યું તો જણાયું કે, તે શદરવીયાની તરવીર હતી, જેણે પોતાનાં પિતા પરવીઝને કતલ કર્યો હતો. બીજી તરફ એક બીજી તરવીર હતી, તેની નીચે લખેલું ‘દવ’ કે આ યકીન બિન વલીદ છે, જેણે પોતાના પિતાજ વલીદ બિન યકીન ને કતલ કર્યો હતો. એજ કાલીન ઉપર અલ-મુસ્તનસિરનો પિતા મુતવ-હિદ કતલ થયો અને તેના ખૂનોના ગ્રંથ કાદવા આંટા આ કાલીનને ધોવામાં આવ્યો હતો.”

(“મસઉદી” જિ. ૭. પા. ૨૯૧)

કાલીન બનાવવાની કારીગરીમાં ફારિતાન માં આગળ પડેલો ભાગ લેતો હતો. અહીંથી ન્હાના અને મોટા, દરેક પ્રકારના અનુભવ અને સુંદર કાલીનો નિકાશ થતા હતા * સૌથી વિશેષ પ્રખ્યાત કાલીન જન્મદમન થતા હતા. એક બીજા પ્રકારના કાલીન “સવસન્ન” કહેવાતા હતા. વિસાઅમાં ઉની સવસન્ન તૈયાર થતા હતા. કરકુન-સવસન્ન જે રેઢમથી વણવામાં આવતા હતા. મોટા કોમતે વેચાતા હતા. ધરાનના ઉત્તરના પ્રાંત ખાસ કરીને તિબ્બિસ્તાનમાં પાથરણાના કપડાં તૈયાર કરવામાં ઘણી તરકી થઈ હતી. એશિયાના પશ્ચિમના દેશોમાં આ કારીગરી વધુ ગામ ન હતી. માત્ર મિસ્લના શહેર સહુત વિંચ માં હુમ છે કે ત્યાં કિરમઝી રંગના ફર્જી કપડાં (કુરુશ્ચ કિરમઝ) તૈયાર થતા હતાં, જે દેખાવમાં અર-મિનિયાના પાથરણાંએ મળતા હતા. (“અન્ન દરકલ” પા. ૫૧૫: “અઅકુર્જી” પા. ૫૪-૧૧૬.)

અટાઇઓ.

આ દેશોમાં ગરમીના કારણે ઉનાળામાં કાલીને વાપરવાનું અસંભવ થઈ જતું હતું; જેથી એવી કોશિશ કરવામાં આવી કે લાંબા-લાંબા ધસની અટાઈ (સાદીઓ તૈયાર કરવામાં આવે; કેમકે એશિયાના હુદા હુદા દેશોમાં આરી જાતની ધાતુ પુરુષ મળી શકતી હતી. (અહીં ધાતુને મિસ્લમાં “ખસશ” કહેવા હતા.) આરી અટાઇઓ નામ “સામાન” હતું એજ કારણે એ “હસ સામાન” કહેવાતી હતી એના બનાવવામાં કારીગર પોતાનો પુરો હુન્નર પૂર્વ કરી દેતા હતા અને તેમાં સુંદરતા ઉત્પન્ન

કરવાનો ખાસ ખ્યાલ રાખતા હતા. એની બનાવટમાં પણ સુંદરી કામ કરવામાં આવતું હતું. જેના લીધે આ અટાઇઓની મોટી માંગ ઉપજતી હતી. આવા પ્રકારની સુંદરી અને રંગેરી વણાટ અચળ ભરતની “હસ સામાન” કાલિરડના ફારિતી ખુશહાના મહેલોમાં જોવામાં આવતી હતી. કાલિરડના અલિર એના બનાવવાનું એક મોટું કારખાનું હતું (“મકરિઝી” જિ. ૧, પા. ૪૭.)

અટાઇઓની એક બીજી આત “અબ્દાની” કહેવાતી હતી. એ દમણું સુધી મિસ્લમાં એજ નામથી મરાઠુર માણી આવે છે.

ખાસની અટાઇઓ બનાવવાની કળા એશિયાના કેટલાક દેશોમાં દમણું સુધી તેજ પુરાતન કમાલ સથે ચાલી રહી છે. આજકાલ પણ હમિરકની અનેલી અટાઇઓ જોનારાની પાસે આશીનની ખંડણી વસુલ કરે છે અને અત્યંત પસંદ કરવામાં આવે છે.

તંબુ

હુન્નર-કળાની એક બીજી શાખા. જેમાં હુન્નાનો કાષ્ટ પણ વિભાગ એશિયા ઉપર સરસાઈ ભેગવી શક્યો નથી, તંબુની બનાવટ છે. એશિયાવાસીઓની કિંદગી શુદ્ધરવાની રીત, તેમનું લાગણ્યાત પ્રવાસોમાં રહેવું, લાંબા લાંબા ફાસિયા, કારવાનસરાઓનું લગભગ નહોતું અને સૌથી વિશેષ હમને દીની ફર્જ. એમાં કારણો હતાં, જેના લીધે કુદરતી રીતે આમ લોકોને તંબુની હંમેશાં શરૂત રહેતી હતી. આજ શરૂત તંબુસાગીને પૂર્વ કમાલ ઉપર પહોંચાડવાની કારણે થઈ. એનો અંદાજો એના ઉપરથી થશે કે તંબુના કપડાથી કારીગર એવો ન્હાનો તંબુ પણ તૈયાર કરી દેતો હતો જે મરીખ લાગને રેતી અને વર્ષાદિના છુદાન તેમજ સૂર્યની ગરમીથી બચતી ગોઠે. દવસનમદોને માટે ગર્જ

* ઘણા મોટા કાલીનો “લખસાન” ચોરસ “નખખ” લાંબા ચોરસ “મુદહસા” અને મખમલી કાલીનો (જેવા હાલ સ્મરનામાં અને છે.) “અલિયહ” કહેવાતા હતા.

કીમતી કપડાંને એવો તંપુ બનાવવામાં આવતો હતો. જે ખરેખર એક તિલકરસુમ (ધંધાળા) કહી શકાય. ખૂબી એ હતી કે તેને ઉભો કરવામાં ઘણાજ થોડો સમય ખર્ચાતો હતો અને ઝુરત વકતે દુરતી સાથે ઉખાડીને ઉંટા ઉપર લાદી સકાતો હતો. એશિયાઈ રાજ્યકર્તાઓ તંપુ (ખીમ)ઓમાં પણ અત્યંત ઠાઠમાઠ કરતા હતા. વિષેનામાં એક આંતર રાષ્ટ્રીય પ્રદર્શન પ્રસંગે, એક ધરાની તંપુ દેખાડવામાં આવ્યો હતો, જેને નોંધને લોકો હપરાન અને આશ્ચર્યચુક રહી મવા હતા. જે કે આ તંપુ ખરી રીતે તંપુ-ઓની કારીગરીનો એક અત્યંત દુષ્ક નમુનો હતો; પરંતુ એના ઉપરથીજ અંદાજે થઈ શકે છે કે ધરાનની આ કારીગરીના માંસુલી નમુનાઓનો મુકાબિલો કરવો પણ દુન્યા માટે અશક્ય હતો. આ તંપુઓની પુરાતન શ્રેષ્ઠતા અને શાનની યાદ, એક ૯૯ સુધી, મિઝના હાકિમ સમ્રાટપાસાના તંપુની તાજી યાદ છે. આ તંપુ મોટી મોટી દબવો પ્રસંગે મિડ-માનોના ‘દારતન્યામ’ (મિઝનગૃહ) તરીકે વાપરવા માટે ઉભો કરવામાં આવતો હતો અનેક યોગો ઉપર, જે યાગીસ શ્રીટ સુધી લાંબી થતી હતી, ઉભો થતો હતો. એની નીચે ચેંકો મિદમાન એકીસાથે આરામ અને આસાઈશ સાથે ખાવાનું ખાઈ શકતા હતા. આ છતાં પણ આ તંપુ પુરાતન એશિયાઈ તંપુઓની શાન અને શ્રેષ્ઠતાનો માત્ર એક નજીવો નમુનો હતો. કાલિમી ખુદશાના ખજાનામાં ખડીશ મુનરકિલ અખાસીને એક અમૂલ્ય તંપુ સંભાળપૂર્વક રાખેલો હતો, જે પુરેપુરો હિરમતી રંગના સુ-કેરી અરમતી કપડાં વડે બનાવામાં આવ્યો હતો. (‘મકરિત્રી’ જિ. ૧, પા. ૪૧૮)

હાલ રચીદનો તે તંપુ જે તૌસના પ્રવા-

સમાં તેની સાથે હતો. શ્યામ ‘ખજ’નો બનેલો હતો ખજ અત્યંત કીમતી રેશમી કપડું થાય છે. આ તંપુમાંની લાકડીઓ ઉપર ચાંદી મટેલી હતી અને ઠેર ઠેર તેમાં સુવર્ણની ગોળ ચીપો જડેલી હતી. એની રસ્સીઓ રંગબેરંગી બાન અથવા રેશમની હતી. આ તંપુની અંદર અત્યુત્તમ શાગેલું અસ્તર હતું.

હાટ, આકાર અને કં પ્રમાણે આ તંપુ-ઓની અનેક જુદી જુદી જાતો હતી. ‘ફિસ્તાત’ જેવા રિક્તનો તંપુ યવો હતો. એને ઉભા કરવા માટે માત્ર એકજ સ્તંભ મધ્યમાં નોંધતો હતો. મધ્યમ વર્ગનો ફિસ્તાત એટલો મોટો થતો હતો કે વીસ ઉંટા ઉપર લાદવામાં આવતો હતો. ચોરસ તંપુ ‘સાહ’ કહેવાતો હતો. એમાં ચાર દીવારો અને છત થતી હતી. એ છ યોગો ઉપર ઉભો કરવામાં આવતો હતો. એમાંથી બે યોગો જાના વચ્ચેને સંભાળતી હતી અને બાકી ચાર યોગો ચાર દીવારોને ટેકા આપતી હતી. મુકમિલ અને નાદર મુસાફરો જે તંપુઓ વાપરતા હતા, તેને ‘મશરઆ’ કહેના હતા. ખરી રીતે આ તંપુ હુપથી બચાવવા માટે એક ચંદરવા જેવો થતો હતો, જે એક યોગને આસરે ઉભો કરવામાં આવતો હતો. તંપુને હુપ અને હવાથી બચાવવા માટે એક સાદી દીવાર બનાવી દેવામાં આવતી હતી. એનાથી પણ વધુ સાદો અને દલકારી જાતનો તંપુ ‘શિરાએ’ કહેવાતો હતો. આ તંપુ શું? જાડા કપડાની જેને હિરમિય કહી સકાય-એક દિવાર જેવી હતી; જે બે યોગો વડે બેંચીને ઉભી કરી દેવામાં આતી હતી અને એક તરફ વદાણના સદ જેવું બની જતું હતું જેથીજ આ તંપુનું નામ આ પડી ગયું હતું. આ પરદો હુપ અને વર્ષાદની આડ કરી લેતો હતો અને લોકોને ગરમી તથા વર્ષાદની અપડથી બચાવતો હતો.



ગુજરાત રસ
"ગર" રાંદેર.

ઝાર પીલ્સ:—આ ગોળીઓ બધાં લાંબા અનુભવ પછી
જાહેરમાં મુકી છે. કાંઈ પણ કારણે

ગુમાવેલી શારીરિક, માનસિક, દરેક શક્તિઓને પાછી મેળવવામાં તેમાં
ખાસ કરી મરદાંઈ માટે એને છેવટનો ઉપાય કહીયે તો સગારે અતિ-
સ્થોકિત નથી. અતિ ઓ સમાગમ, કુટેવ, ૨ ગમે એ કારણે ગુમાવેલું
પુરુષત્વ (મરદાંઈ) પાછું મેળવવામાં અમારા લાંબા અનુભવમાં ખાસ
સુધી એનાથી ઈક્સીર ઉપાય એકે આવ્યો નથી. જેનું દિવસમાં
નિર્માન, પાચનશક્તિ, રક્તવર્ધમાં પણ પોતાનો શુભ પતાવવો શરૂ કરે છે,
અને શરીરમાંથી સુસ્તી, દીલાવણું, કમર, માથા, સાંધા, અને રોગના
દુઃખાવાઓને દૂર કરે છે. એમાં કસ્તુરી, અંબર અને સોનાની બરમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ હોવા
છતાં માત્ર પશ્ચિમકના લાભાર્થે ૩૨ ગોળીઓની કીમત રૂ. ૬-૦-૦ પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

ઝાર તિલા:—આ તિલામાં સર્વથી વધુ ખૂબી તો એ છે કે એના ઉપયોગથી
કોઈપણ રીતની જલન કે ફાસ્ટીઓ થતી નથી. તેમ એને સગાડી
પાન કે પાટા બાંધવાનીયે અગત્ય નથી. મસજીદમાં ગામડીમાં મુસી જાય છે. રોગની નબળાઈને
દૂર કરવામાં આ તિલો ખરેખર ચમત્કારી છે, હળવો રૂપીઆ ખર્ચે જે લાભ ન મળે તે લાભ
માત્ર બીડી રૂપીઆમાં મેળવી શકાય છે. કીમત રૂ. ૨-૮-૦ (બુટી) પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

આનંદ રસ:—આ વિચિત્ર તિલો મરદાંઈ અને ઈક્સાક (વીર્ સ્તંભન) માટે
ખાસ છે. ગરીબોને ખાસ લક્ષમાં રાખી આ ફરીરો નિલો
મુક્યો છે. એના ઉપયોગથી ખાસ જગ્યામાં સખી અને ઈક્સાકમાં જેવડો વધારો
થાય છે. કીમત ૭૫૫૧૧૦ રૂ. ૧) પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

મુકંબી વ મુન્સિક:—કસ્તુરી, અંબર, સોનાની બરમ જેવી કીમતી
વસ્તુઓ વડે તૈયાર કરવામાં આવેલી આ દવા
ઈક્સાક અને મરદાંઈ માટે અત્યંત છે. નિર્માન, (ધાતુસ્ત્રાવ) હૃદયિકામ, (સ્વપ્નદાપ) તેમજ વીર્
વિકારની દરેક ફાંદો આ દવા માત્ર જેજ દિવસમ દૂર કરે છે. રોગીની માટે આ દવા ખાસ છે.
એક તોલો દવા બાર દિવસ ચાલે છે. કીમત તોલા એકનો રૂપીઆ એક, પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

દવાએ મુઝાક:—આ પીવાની દવા છે. ગમે એવા નવા કે જૂના પરમિયાને
મટાડે છે. હળવો માથુસો સારો દવા પછી આ દવા
પચીકી સનમુખ થરી છે. એક શીશી સાત દિવસ ચાલે છે. સાધારણ બીમાર માત્ર એકજ
શીશીમાં સારો ધર્મ શકે છે. ગમે એવા જૂના પરમિયાને માટે માત્ર બે શીશી કાઠી છે. ઈન્જ-
કશનો વડે પોતાનું બલિષ્ઠ પાચમાસ ન કરતાં એક વાર આ દવા લેવા અમારી ભલામણ છે
કીમત શીશીનો રૂપીઆ દોઢ, પોસ્ટ ખર્ચે જુદો. (રોગમાં પરમિયાનો સર્તીયા હલાજ કરીશું)

દિવ્દ બહારથી મંગાવનારાઓએ બ્રીટીશ પોસ્ટલ ઓર્ડર Manager, The Rander
Unani Pharmacy ના નામે મોકલવે. કાર્મસીમાં મળતી દરેક દવાઓનું સચિપગ સુદત
મોકલવામાં આવશે. લખો અથવા મળો : મેનેજર

ધી રાંદેર યૂનાની કાર્મસી

રાંદેર, Rander, Dist. Surat.

અધિકારી એજન્ટ:-Union Printing Works 91, Victoria Street, Durban(Natal)

રસૂલુલ્લાહ (સલ્વ) ફોજ સિપૈહસાહાર તરીકે

લેખક:—“મુઝતર” હાંસોટી (અરબેયન)

એક ધાર્મિક પંથાથી આ ઉમીદ રાખી છે તે રસૂલુલ્લાહ ફોજ આગેવાની પણ ઉત્તમ રીતે કરી શકશે. બેશક એક આશ્ચર્યચકિત બિના છે. અને કદાચ જ ગૈર કોમીમાં પણ ખરા એવા લોકો પણ મોજૂદ હશે. જે ફોજ સિપૈહસાહારને એક મઝહબી માર્ગદર્શિકાના માટે - ધણેજ અપદિત અને નામનાસિંધે ખ્યાલ કરતા હશે. પરંતુ મોઝા આ બાબતને સાવ જૂસી જાય છે. કે માનવી આકાશો અને સ્વર્ગોના નિવાસી નથી. વળી તે લાખો વર્ગોથી એવી જૂમિ ઉપર આબાદ છે. અને એજ જૂમિ ઉપર લેને ત્યાં લેના વંશજોને પોતાની બાકી વય ગ્રામરથી છે. કોણ નથી જાણતું કે ખુનામરકી અને લુધ માનવીના માટે અનિષ્ટ છે. અને કદાચ ઇસ્લમથી પૂર્વ દુન્યાના કોઇ મઝહબે એ ચીજોને અનિષ્ઠ ન કહી હોય. પરંતુ ઇસ્લામ બીજા ધર્મોની પેઠે વારત્તવિક તાથી આખું મિયામણું કરતો નથી. તે ઇસ્લામની પ્રકૃતિ અને માનવી સ્વભાવથી જારી રીતે વોફર છે અને લેને માલુમ છે કે જ્યાં લગી હેલ્લામાં હેલ્લા બે માનવી પણ આ જૂમિ ઉપર નાખી રહેશે. ત્યાં લગી કોઇ ન કોઇ રીતે લગાડ યશે અને અવરજ યશેજ. તેથી તે અન્ય ધર્મોની માફક એ હકીકત અને એ જનાવ તરફ તિરચાર સરિત મૂખ દેશવેલો નથી. ખરે એ રદમજીને કે એક ઝરરી ચીજ છે. લેના મુકાબલા માટે ખરો યજ જાય છે અને એવા કાયદા અને કાનુનો બનાવે છે કે અગર લેની હદમાં રહી લગાઈ કરવામાં આવે તો લગાઈ એક ભુરી ચીજ રહેતી નથી. ખરે એક નેકી બની જાય છે. દુન્યામાં જેટલી દુર્મંથ અને અદબૂદાર વસ્તુઓથી માનવીને પ્રસન્ન પડે છે. તેઓમાં પાખાનું કદાચ સૌથી વધુ દુર્મંથવળી ચીજ છે. પરંતુ લેના નામથી અમને ખૂબી આંજે છે. અને લેના ખ્યાલથી જીવ

દુખાય છે! શું અમે આ હકીકતને પણ તરફારી શકીએ છીએ કે ત્યાં લગી આકાર કરવાની જરૂરત મોજૂદ છે ત્યાં લગી પાખાનાની કોઇ જગ્યા નુકસાનકારક નથી? શું પાખાનાના નામથી અન્ય મેં યદાવતું, અને નાક ખેચતું કોઇ રીતે વાજની છે કે પાખાનાનું અસ્તિત્વજ નષ્ટ થઇ જાય? જો એમ થઇ શકતું નથી. તો ઇસ્લામથી કહો. કે આ અર્ક-સમંદી છે કે અમે નાહને રમાલ લગાડી બેસી રહીએ અને પ્રતિદિન સહેલા અદબૂદાર પાખાનાના જગ્યામાં હજી વધારો થવા દઇએ. જેથી લેના કારણે વધુ વિધ રોગો પ્રસરી અમારા તમામ ધરતું સાધનાના વાળી દે, અથવા શુદ્ધિ એમાં છે કે તળીઅન ઉપર કાબૂ રાખી અમે મેંદોની માફક ઉડીએ, અને એ પાખાનાને ઉઠાવી પોતાના ખેતરોની ઝીમીનમાં રફત દરી દઇએ એટલે તે ખતર બની નુકસાનકારક થવાને બદલે અમારા માટે કાયદાકારક સાબિત થાય.

લગાડ પણ એવીજ દુર્મંથીવાળી અને મઝહબ ચીજ છે. પરંતુ લેની નુકસાનકારક અસરથી બચવા માટે મત્ર એજ ઇલાજ છે કે જ્યારે લગાડ નકરીક આવી ચડે તો અમે વીરની માફક ઉડીએ, અને ઝાશિમને લેના કુકોની સહાએ પહોંચાડી એવા કાયદા અને કાનુનો બનાવીએ કે જેથી ભવિષ્યમાં લગાડ રાકગતાની હદ લગી અસકય થઇ જાય.

રસૂલુલ્લાહ (સલ્વ) એ કહી કોઇ લગાડની શરઆત પોતાના તરફથી કરી ન હતી. હંતા આ બાબત પણ જવારા કરી નહીં કે જ્યારે કુફરો મક્કાએ તેમના ઉપર આક્રમણ કર્યું હોય અને આપ સુપચાપ બેસી રહ્યા હોય. મરફે મુફીબર મુસલમાનોને તેમની તરફારની ભેટ ચકારી દીધા છે. આપ (સલ્વ) એ પ્રત્યેક મોક્ષ પર જ્યારે આપ (સલ્વ) ની જમાઅત

પર દુઃખો કરવામાં આવ્યો. તો તેજ કહ્યું,
જે એક યારતી માનવીને કરતું જોઇતું હતું.
મરિજમાં મુશ્કેલીઓનો સંદેશો આગળ ઉભા
રહેનાર ધર્મ (આગેવાન) રક્ષાંશમાં પણ
કોઈ સફળી પાછળે રહ્યા નથી. બધા એક
કોર દિલ જનરક્ષાની માફક પોતાની નાની
સરખી ફોજની આગેવાની એવી ખૂબી અને
મુશ્કેલીઓ કરી કે અનેક વેળા ધણીજ
તાની ટોચથી ચતુરોની ગોદી મોટી અને
સંપૂર્ણ સ્વ-સજા ફોજોને પરાજિત કરી દીધી
અમેરિકાના એક મહાન અને જાણીતા જનરલ
વોશિંગ્ટનની એક મહાન વાર્તા છે:—
દિન તે સ્વાર્સ કપડાં પહેરી અંધ ઉપર સ્વાર
થઈ ક્યાં જઈ રહ્યા હતા રસ્તામાં તેણે જોયું
કે કેટલાક સિપાઈઓ એક ધણીજ ભારી
રથમાં ઉઠાવતો પ્રયત્ન કરી રહ્યા છે. પરંતુ
તે જરાએ પોતાની જગ્યા છોડી નથી. તે
સિપાઈઓ સાથે એક નાની પાપરીના હોદ્દા
સાથે પણ દેવો. અને તે જરાજર તેઓને
દુકમ કરી રહ્યો હતો. કે "એર લગાડો. આ
તરફથી ઉઠાવો પેલી બાલુથી દટાવો." વગેરે.
પરંતુ પોતે હાથ લગાડતા ન હતા. વોશિંગ્ટન
અંધ રાહી રથ તે હોદ્દાને કહ્યું ત્યારે કે
હાથથી અડકતા નથી કે એક માણસને જોર વધુ
સાથે થઈ જશે તો એ રથને ઉઠાવી
કાઢશે." કારણકે જવાબમાં કહ્યું કે "જવાબ."
હું કેપોરલ છું આપ જોના નથી? વોશિંગ્ટન
તરતજ અંધ ઉપરથી ઉતરી પડ્યો, અને
કોટ ઉતારી જાંઘી ચઢાવી સિપાઈઓ સાથે રથને
સાથે જોર અજમાવવા લાગ્યો રથ એ ઉઠકેડાયો
અને તેની નજીક પહોંચી દીધો. પરંતુ
કેપોરલ કાઢેલ હાથ પણ પોતાની સરસારીની
જાંઘે લઈ અગળ ઉભા છે. અંધ ઉપર સ્વાર
થઈ વોશિંગ્ટન કેપોરલને કહ્યું કે "હવેથી
આપે કોઈ મહેનતમાં મધ્યમાં એક માણસની

મદદની અગત પડે તો આપ અને તેજી
મગાવશો. મને આપ આસાનીથી શોધી
શકો. કારણ કે હું તમારો સેનાપતિ વોશિંગ્ટન
છું." અમનો આર્થ કે કેપોરલ જમી માં
ધસી ગયો. વોશિંગ્ટન ત્યાં આવી ગયો.
એક ઉત્તમ અને સરા જનરલનો એજ નિયમ
હોય છે કે તે પાકો સિપાઈ હોય છે, અને
જરૂરત પ્રસંગે તેને કેપ્ટન બનાવું હોય
નથી. કારણ કે સુપરવિઝ (સલન) પણ મજાત
—લાઇઓમાં હોય છે, તેજ સાધારણ સિપાઈ
જોની જેમ કામ કરતા, અને બંધની લાઇઓમાં
આપે (સલન) પોતાની ફોજની સાથે શાંતિ
થઈ કેવળ એક માણસી સિપાઈની માફક
બાંધ્યો પોદી છે. પ્રવાસ દરમ્યાન મંડિલ
ઉપર પોતેની ન્યારે લોડો ખેલાવું રાધવાની
તેજીમાં બાળી જતા. તો આપ (સલન)
બાકાં વીણી વીણીને સાવતા અને ન્યારે લોડો
આપને વિનિત કરતાં તો કહેતા "ચારે પણ
ચારા કિરણો કામ કરતું જોઈએ ને!" બહારથી
એને મુશ્કેલી હતી એક જગ્યાએ એક જ
શકતા નથી. કહી કે જારી રાખે અચળત
અને નિર્જન માનવી ઉપર હાથ ઉઠાવતાં નથી.
ધરણમાંથી પૂર્વ અરખવાનમાં એ આજની
કેપ્ટન સાપતેલી રાખવામાં આવતી ન હતી કે
ત્રી, બાળક, અને જુવન ઉપર હાથ ન હાથ
વંચામાં આપે પરંતુ મુશ્કેલીઓના એ અગ્રે
સિપેદસાહારે જાણે એ લાઇઓને પુરું કે
એક સ્ત્રી પણ કલ થઈ ગઈ છે. તે પોતાની
અનુયાયીઓને સંખ્યાથી સ્ત્રીઓ ત્યાં જતાંઓ
અહીંના કલ માટે સાદ મતા કરવાનો.

ધરણમાંથી લાંબા કાળ પૂર્વે લાગતા નૂતે,
કેપ્ટન નિયમ હતા ન હતું. એ દુકમ મુશ્કે
માનેને એજ "સિપેદસાહાર"ની મુજબ
જાણતી મળ્યો. કે મુશ્કેલીમાં કોઈ તેજ
લોડોથી લઈ જોઈ તેમના પર અંધ કરે

એવી રીતે મળ્યૂર કરી લડાઇ કરવામાં કોઇ પણ ઝુલ્મ ન કરે. શું સુપરેલી અને ઉત્તરિમય દુન્યા પેતાના કેઇ એવા જનરલનું નામ પેશ કરી શકે-છે? કે જેણે લડાઇની હાલતમાં પોતાના સિપાઇઓને સંબોધી અમ કહ્યું હોય:-

“ત્હમે અલ્લાહના માર્ગમાં માત્ર તેજ સોકોથી લડો જે તમારાથી લડે છે. અને હવે જોજો નહીં કારણ કે અલ્લાહ હવે જોજાનારાઓને પસંદ કરતો નથી.” (કુર્આન શરીફ) શું કાનૂન અને ન્યાયનો છબ વડે પ્રત્યેક વેળા જનપદનારા જનરલોમાંથી કહી કે. જનરલે પોતાના સિપાઇઓને આવી અગા આવી છે:-

“હે! મુસલમાનો! ખુદાના લીધે ન્યાયથી ગણાહી આપવા તૈયાર રહો. અને એવું ન બને કે સોકોની દુરમની અને વિરોધતા તમને અન્યાય કરાવે. ત્હમે પ્રત્યેક હાલતમાં ન્યાય કરો. કારણ કે ન્યાય પરદેશવારીથી પછો નીકટ છે. અને અલ્લાહથી ડરતા રહેો. કારણ કે ત્હમે જે કે કરો એ તેનાથી અલ્લાહ ભણકાર છે.” (કુર્આન શરીફ)

તેદુશીય અને તમદુનના દાવેદારમાં શું કહી કોઈ એવા જનરલ થતું ગયો છે. કે જેણે પોતાના સૈન્યને આ માર્ગ-સચન કહ્યું હોય:-

“તમે (પોતાના) શત્રુઓથી કે જેઓએ ઝુલ્મ કર્યો છે અને ત્હમાંથી લડી રહ્યા છે) ત્યાં લગી લડો કે મુલકમાં ફિસલ બકી ન રહે અને એકજ ખુદાનું ફરમાન આવે. ફરી જો તેઓ લડાઇથી તૈયાર કરે તો તેઓ પર કોઇ જાતનો ઝુલ્મ ન કરવો જોઇએ. કેમકે હવે જોજાની તો અલ્લિમો સિપાઇ કોઇ અમ ઉપર ભાગ્ય નથી.” (કુર્આન શરીફ)

નેપોલિયનનું નામ આજે પ્રાચિનભાવ દુન્યાના અમ્મે અમ્મ ની હબે છે, અને પ્રત્યેક માણસ તેની અઃશૂત લગાયક લાપકાતના મીઠાં ગાય છે વોલ્ગાની જગમરદાર લડાઇમાં જ્યારે તેની દાર યઇ તો તેનું કરચ ક્રૂત આ હતું કે લડાઇનું જે ચિત્ર તેણે દોડું હતું તે અનુસર તેના જે અકસ્તરેને એક ખાસ મુકામ એક મુકરર ટાઇમે પોંચતું જેણું હતું એ બેઝમાંથી જનરલ બેસારો તો પેતાના નીક વખતે પોતેની ગયો. પરંતુ બીજો પોતેની

ચાચો નહીં. એટલે નેપોલિયનની ક્રૂતેક દારના રૂપમાં ફરવાઇ ગઇ તેની જગી યાચો અને નકશાઓ એટલા ખરા હતા કે એક જનરલના ક્રૂત થોડીક મિનિટ મોડા પહોંચવા પર નકશો બિરકુલ બદલાઇ ગયો, અને વિજય, પરાજય બી ગયો. બરાબર એજ પ્રકારની ઘટના જગે જોહદમાં રસલુલ્લાહ (સલ.) ને પણ પેશ આવી હતી. આપે (સલ.) પોતાની નાનકડી ફોજનો એક લાગ પહોંચી બખોલના રક્ષણ અર્થે મૂક્યો હતો અને તેઓને ખામ તાકીદ કરી દીધી હતી કે ભડે પરિરથની ગમે તેમ હોય પરંતુ તેઓએ મયક છોડવું નહોતું. જો શત્રુઓ એ તરફ આગવાનો છાંદો કરે તો તેઓ પર તીર વર્ષાવી રોકવામાં આવે. લડાઇ શરૂ થઇ અને મુસલમાનો જે કે સંખ્યમાં ઘણાંજ જુજ હતા, પરંતુ આપે (સલ.) તેઓને એવી ખુબીથી લડાવ્યા કે થોડાકજ વખતમાં કુરૈયાના ઘણા સરદારો માર્યા ગયા. અને તેઓના પગો ઉખડી ગયા. મુસલમાનોએ નાસતા દુરમતોને લૂટવું શરૂ કરી દીધું અને જાણે સંપૂર્ણ ક્રૂતેક પ્રાપ્ત કરી લીધી. પણ શત્રુઓને નાસતા અને મુસલમાનોને તેઓને પીછે પકડતાં નિહાળી તીર અંદાજે જે રથજ ઉપર મુકરર હતા. નચિત થઇ પોતાના મયકથી દડી બાકીની ફોજની સાથે લૂટવામાં શરીક થઇ ગયા. કુરૈયાના કાફિરોએ જ્યારે જોયું કે મુખ્ય મોત્યો ખાલી પડ્યો કે. તો તેઓ આગળ જઇ પુનઃ એકઠા થયાં અને બીજા ખાલુએથી મુસલમાનોની પીઠ ઉપર એકાએક દરંગો કરી દીધા. અને અરબ સમયમાર મુસલમાનોની ક્રૂતેક-દારમાં બદલાઇ ગઇ, એનાથી આ અંદાજે કાઠી શકો છો કે રસલુલ્લાહ (સલ.)ની જગી જાણેલિયાત પણ એવીજ આશ્ચર્યચિત્ત હતી જેની કે આપ (સલ.) બકીની તમામ લાપકાતો હતી. એથી આ ખામત રપટ સાબિત છે, કે આપ (સલ.) તમામ માનવીઓથી વિશેષ કામિલ અને પાર-પૂર્ણ હતા, આપ (સલ.)ની કાદક જન

મર્યાદા પ્રમાણના ધન-સતી કમલાની જામેશ
દત્તી અને કુન્દાને “સાતુકોડુકિત અદે”
(અપ્રીત ઉપર રિચાન મા કરો)ના સત્રક
સાપનાર એવી રિચાનના જગારે કે કુન્દામાં
શાન્તિ રચાવવા અર્થે લક્ષ્મણ અનિરવં યથ
પડે તે યુગ્મ કથામાં પણ એકાદ સરી
સાપનારનો પુગનો આવી રાંધે છે કે જમ

તપદેય અને ન-નીડનામાં તેઓ પ્રવિન હા
અ/ અટલ દનો એક એવો મુદ્દસ પાંચમાં
(નલન) કે જેમને અમારા મટે “આદર્શ પુરો”
બનાવી બે કરો તે ય. અમર રાઈ એક ફાલે
નિર્દુર ન હોત તો પછી હોને અ.પી કુન્દા
મટે નમૂને કેમ કરવામાં આવત ?
(સચિત)

પરમો, (ગોનોરીઆ) અને—

પેશાબનાં ભયંકર દર્દોનો સંપૂર્ણ ફતેહમંદ ઇલાજ

ડૉક્ટર જસાણીની

જગમશહુર અસલ દવા

ગોનો-કિલર

[૧૯૨૮]

બેઘડક આજેજ અજમાવો

ગમે તે દારણી લાગુ થયેલ તુરતનો અથવા જુનામાં, જુનો
પરમો પ્રગેઢ (પરમોઝી) સ્વપ્નામાં તથા પેશાબમાં જતી ધાતુ, તથા રસી
(પર) રસી સખત બગતગ, ટીપું ટીપું તથા અટકાવે થતો પેશાબ,
સુતારકમાં આવેલો રોગને તથા થયેલો જાખમ તથા સ્ત્રીઓ અને
ફરંગના પેશાબને લગતાં તમામ દર્દોને જડમુગથી નાશ કરી બગડેલી
પાણને સુધારી રબર અને ઘટ્ટ કરે છે.

(આસ ૫૦) ગોળીની બાદલીની કીમત રૂ. ૩)

વી. પી. અર્થ આઠ આના. જુદું.

★ ચિતવણી ★

નકલીઆઓથી એટલે
ખરીદ કરતી વખતે દવાનું
નામ ગોનોકિલર અને
કુદા હાપ સીડબંધ
પેકેટ તપસી લેવું.



સ્ટોડીસ્ટ : સી. એન. બ્રધર્પ, સુરત.

એકલા બતાવનાર ડૉ. ડી. એન. જસાણી,

વીડલબર્થ પાસે રોડ, મુબઈ નં. ૪

આધિકારી એવર—યુનીયન પ્રી-નોગ વર્કસ, હા, વિરોલીઆ સ્ટ્રીટ, અર્ધન.
(પપટ)

જે રખાઈઓ

(૧)

અંતરની ઉમંગોને તડપતી જોઈ,
હર આંખને અશ્રુથી ઢગકતી જોઈ;
હર રંગ અમાનાના અનખ છે હે દિલ !
હર ચાલ નિરાશામાં લયડતી જોઈ.

(૨)

દર્દ તડપે છે દવાને માટે,
જીવ તડપે છે હવાને માટે;
દર્દ દેનાર ! દુઆલે મ્હારી,
દર્દ દે, દર્દ થવાને માટે.

સીરતી

(દર્શન)



સુવર્ણશિરો*

[વસંત તિથ્યા]

આપી કરે તનયના લઘુ રોધ્ય-પાટી,
તેમાં લખે ય નૃપ અક્ષયી સુનેરી:
'રિક્ષા કરે ચુરુ તને બધી તું મહેજે,
વાતસલ્યથી જનકના અતિ મારી એ છે'

'કિરમત'

(ભાવનગર)

‘જાપાન’માં સ્ત્રી સમાજને અપવિત્ર અને અશુભ લેખી દેવાની પૂનઃ પાઠ કરવાની કે મંદિરોમાં દેવદર્શને જતની સખત મનાઈ હતી.

આપણા ભારત વર્ષમાં પણ સ્ત્રી સમાજ વિષય વાસના, ભોગ વિલાસ અને હુદ્દા આચાર વિચાર પોષવાનું સાધન ગણાતું, મૃત્યુ, નર્ક, વિષ અને ઝડેરી સર્પ કરતાંએ આ સમાજ વિશેષતઃ બાધક લેખાતો અને બીધ સંગ્રામ તો સ્ત્રીએ પ્રત્યે દ્રષ્ટિપાત કરવાનું પણ પાપ સહમજતો હતો. આ સમાજના સમાગમમાં સહી જીવન ગુજારતું તેના કરતાં જરૂરનાં ખર્ચો આગળ શિર ઝુકાવી દેવું કે કારમા વિભાગ સિંકના યુગમાં હોમીય જીવું વિશેષ ઇષ્ટ ગણાતું.

ચાહુદાયિનો પુરુષ વર્ગ પોતાની ધાર્મિક ક્રિયાઓ પુરી કર્યા સહી ખાસ પ્રજ્ઞનો પાઠ એટલા માટે માનતો કે પ્રજ્ઞએ કૃપા દ્રષ્ટિથી તેને સ્ત્રી વર્ગમાં પયલ કર્યો નહિ, સ્ત્રી સમાજના પૂનઃ કરતાં પુરુષ વર્ગનું પાપ તેમની કૌમમાં બહેતર ગણાતું.

“ખ્રિસ્તી ધર્મ” કે જે આજે માનવ સમાજ અને ખાસ સ્ત્રી સમાજના ઉદ્ધારનો દાવો કરે છે, અને સ્ત્રી સમાજને ઉચ્ચ અને માનપ્રદ આપવાની જોરોશોરથી દિમાયત કરે છે તે સત્ય રીતે તો બાનીએ ખ્રિસ્તી, વિશ્વ ઉદ્ધારક વિશ્વ સુધારક અરબી પયગંબર મોહમ્મદુર રસૂલુલ્લાહ (સં.)ના પવિત્ર ફરમાન અને વર્તનનું અનુકરણ છે બાકી એ ધર્મમાં પણ ખ્રિસ્તીના અર્થગમન પૂર્વે સ્ત્રી સમાજને પવિત્ર બાધલને અડકવાની મનાઈ હતી, સેવા ને સુગી તાબેદારી એ વર્ગનું કર્તવ્ય ગણાતું, વિદ્યા પ્રાપ્તિના દ્વારા તેમના માટે બંધ હતો. ખ્રિસ્તી ધર્મની એ માન્યતા હતી કે સ્ત્રી એટલે “શયતાનો સાથી” સ્ત્રી એટલે “ગુન્હાઓનું કેન્દ્ર સ્થાન” સ્ત્રી એટલે “કુદ્દમ અને દિલ્લાની” જડ” સ્ત્રી એટલે

“અસત્ય અને ઘરાતનો બંડાર” સ્ત્રી એટલે “શાંતિ અને સુલ્હનો ચિપુ” સ્ત્રી એટલે નર્કનો દારવાજા.”

હુંકમાં ખ્રિસ્તીના આગમન પૂર્વે સ્ત્રી સમાજની કાંઈજ કોમન ન હતી, લેખ માત્ર પણ ગણના ન હતી અને તેનો દરજ્જો એક બે પગા સુગા પણ કરતાં વિશેષ ન હતો, વિશ્વમાં સ્ત્રીનું સ્થાન નીચામાં નીચું અને હલકામાં હલકું હતું પરંતુ કુરબાન ભલે હું અને મારાં મા બાપ; આપની સુધારક હતી ઉપર કે આપે આ વિશ્વમાં પધારી એક જીવી ગણાતા સમાજને ઉચ્ચ અને અનેક સ્થાન આપ્યું. આપે આપના અનુયાયીઓને માત્ર ઉપદેશજ આપ્યો છે એમ નથી; પરંતુ આપે આપના અનુકરણીય આચરણથી પણ એ સમાજને અણી કર્યો છે. વળી આપના કોલના સમર્થનમાં પરમ કૃપાનું પરમાત્માએ પણ પોતાના પાક કલામ “કુઅંતે મજદ” “પુકુંતે હમીદ”માં પોતાના પધાર પયગંબર (સંહ.) દ્વારા આપ્યાં ફરમાવી છે અને એ પુરવાર કરી બતાવ્યું છે કે વિશ્વમાં અશુભ અને અપવિત્ર ગણાતા માત્ર સ્ત્રી વર્ગનોજ ઉધ્ધારક ખ્રિસ્તી ધર્મ છે એમ નથી પરંતુ અગર સમસ્ત વિશ્વનો સાચો ઉધ્ધારક એ કાદ ધર્મ હોય તે વિશ્વ બાપિ ખ્રિસ્તી ધર્મજ છે, અને તેના સિવાય કુનિયાનો કાદ પણ ધર્મ, સંગ્રામ કે બલિત અશુભોનો ઉધ્ધાર કરી શકે નહિ. આજે આપણા દિંમાં ત્રી ગાંધી અશુભોદ્ધારની લાંબી લાંબી અને હલકાપથી વાતો કરે છે, લેખો લખે છે, બાપણો કરે છે અને કરાવે છે, પરંતુ જેમ અમારા સરદાર દોગ્દાને પોતાના વચનને અમલી સ્વરૂપ આપી સિધ્ધ કરી બતાવ્યું છે તેમ ક્યારેય પણ નાતગતતા બેદલાવ અને ઉચ્ચનિચતા સામાજિક બંધનોને તોડી દિંદના અશુભોને પોતાના જેવા સામાજિક સમાન

દરજ્જો આપે છે અપાઓ છે । દુનિયા સારી રીતે સમજી ચૂકી છે કે અણુતોધારની મહાત્માજીની વાતો એ માત્ર રાજ્યદારી શેતરંજની ચાલો છે અને તેથીજ ડો. અબેડકર જેવા સમજી અને રાજ્યદારી ખેલાડી પુરેષો પોતાના અલગ હોકાની માંગણી કરી રહ્યા છે. બાકી એ હક તો ફક્ત અમારા મજાદબે ઈસ્લામનોજ છે કે જેમાં ન ડોહ રાજ્યદારી ચાલ્યાજી છે, ન ડોહ નાતગત કે ઉચ્ચનીયનો બેદલાવ છે, ઈસ્લામમાં સારા ઉચ્ચ અને ખાનદાની તેજ કહેવાય છે કે જેના આચારવિચાર સારા હોય, ઇશ્વર લક્ષ હોય, અલ્લાહ અને તેના પ્યારા નખી (સલ્વ) ની આશાઓ અનુસાર વર્તી હકદારોના હક અદા કરતો હોય અને અલ્લાહથી ડરતો હોય ।

સમાજમાં નીચું અને તિરસ્કારયુક્ત સ્થાન ધરાવનાર સ્ત્રી વર્ગને ઉચ્ચ કક્ષાએ પહોંચાડવા, સમાન હોકો, ન્યાય, વારસા હોકો, સુવર્તાવ અને ધાટિત સન્માન કરવા અર્થે ઈસ્લામે જે કાનુની બાંધ્યા છે. અને આદાઓ કરી છે તે અદાપિ પર્પત ખામી રહિત, અખંડ અને અજોડ મનાયા છે.

સ્ત્રી સમાજ સાથે સુવર્તાવ રાખવાની આદા કરતાં પરવરદિગાર પોતાના અંતિમ પ્યારા નખી (સલ્વ)ને વહીથી જાણાવે છે કે “હે મારા નખી લેદાને ફરમાવો કે તેઓ સ્ત્રીઓ સાથે હેતબાવી, માયાશુ અને પ્રેમી આચરણુ આદરે ”

આગળ ચાલતાં સ્ત્રી સમાજની મહત્તા અને ઉપયોગીતા સ્વમજાવતાં ફરમાવ્યું કે “સ્ત્રીઓ તમારા માટે પોષાક છે. આણુપણુ છે અને તમે તેઓ માટે છો ” આથી સહેજે સ્વમજા શકાય એમ છે કે જેમ પોષાક માનવ સમાજની ઐજો હોં છે, સરદી, ગરમી, અને દવાથી રક્ષણ કરે છે સૌંદર્ય અને પ્રકાશ વધારે છે, તેવીજ રીતે સ્ત્રી સમાજ પુરૂષ

સમાજની પ્રત્યેક વાસનાઓ પોતા કામાંધતાથી બચાવે છે, બાલ બચ્ચાં અને ખુદ પુરુષની સેવા, ચાકરી કરી આરામ અર્થે છે, સુખ દુઃખના કંઠણુ સમયમાં વધારાપૂર્વક સાથ આપી અવિચારી પગલાં ભરવાથી રોકી, હિંમત અને દિલારો આપી નિમગ્ન રાખે છે. પુરુષવર્ગની આખર ઇજ્જત સચવાય અને જળવાય રહે તેવું આચરણુ આદરે છે.

વળી સ્ત્રીઓને સમાજમાં સમાન હોકો અને બ્યવહારમાં લાગ મળે તે અર્થે આગળ ફરમાવ્યું અને તેની નિશાનીઓમાં સ્પષ્ટ અને પ્રત્યક્ષ નિશાની એ છે કે “તમારાજ વર્ગના (પુરુષવર્ગના) સમાજમ અને સંસર્ગમાં આવી તેઓ (સ્ત્રી સમાજ) તમારા માટે પત્નિઓ-અર્ધાંગનાઓ અર્થે છે, કે જ્યાં તમે તેમનાથી આશ્વાસન અને સહારો પામે અને તેઓએજ તમને પ્રેમ અને ઈશ્કની મીઠી મજા અર્પી છે.”

સ્ત્રીઓના હોકો સમાનપૂર્વક અર્પવા અને જાળવવા, સમભાવના રાખવા, વારસા હક આપવા અને તેઓની લગ્ન મર્યાદા જાળવવા વિશેષ આદા કરી કે “સ્ત્રીઓને તમારી ઉપર એ હક છે કે તમે તેઓને સારું ખવડાવો અને જેવું પહેરતા હોપ તેવુંજ પહેરાવો, વળી તમે આ ફાની દુનિયા ત્યાગી જાવ ત્યારે તમારા વારસો જે વારસાની વડે ચાલી કરે તેમાં સ્ત્રીઓને પણ વારસો આપો, બાકી હોય તો પ્રથમ તેઓની મુકરર કરેલી મહેર અદા કરો, તમારા માટે એ જગજ નથી કે તમે જોર જુલમ અને દાખ દબાવથી સ્ત્રીઓઓના હોકો ન આપો અને દબાવી બેસો.”

આ બાબે અમારા હાઠીએ ઉમ્મત સરદારે દોજહાન ફ્રે મરજુદાત અદમદે મુજતબ મુદમમદ મુરશ્ક (સં) એ પણ અમૂત વચનો ઉચ્ચારી તેનો અમલ કરી અને કરાવી સ્ત્રી સમાજ પર આગાહ ઉપદારની રહિત કરી છે.

આપે ફરમાવું કે તમારામાં સૌથી વધુ સદ્ આચરણીય તે પુરુષ છે કે જે પોતાની અંગિયો રક્તમે માથાપાપા અને સદ્ વર્તન દાખવતો હોય. તમારી પત્નિયોને તેજ આપું. આપો કે તમે ખાતા હોય. અને તેવાં કપડાં પહેરાવો કે જેવાં તમે પહેરતા હોય, ન તેઓને (સખ્ત) શિક્ષા કરો કે તેઓ સાથે સખ્તાઈથી કામ લેો પોતાની સ્ત્રીઓના મામલામાં ખુદાથી બહીતા રહો કેમકે તમેએ ખુદાના નામની શુભેદારી સાથે તેઓને હવામાં લીધો છે.”

“જી સમાજ”ને વધુ ઉપયોગી સ્વમ-ગતવા અને તેની આવશ્યકતા દર્શાવતાં આપે ફરમાવું કે “જેણે લગન કર્યાં તેણે પોતાનો અર્ધ ભાગનો મર્મ પુરો કર્યો.”

પ્રત્યેક વ્યક્તિ સારી રીતે જાણે છે કે જી સમાજ ત્રણ વિભાગમાં બહે-ચાએલા છે (૧) પતિ (૨) માતા અને ત્રીજો વિભાગ પુત્રીયો છે. ઉપર આપણે “પતિ” વિશે ઉલ્લાખના આગાઓના વિચારોનું ચર્ચ ચુક્યા, હવે આવો આપણે “માતા” અને “પુત્રી” નીલાખને માટે ધરણામે શુ ફરમાવું છે તે ઉપર દ્રષ્ટિપાત કરીએ.

સરેદારે દોઝડાં (સલ્હ)એ ફરમાવું કે “તમારાં માળાપો સાથે લસાઈ અને નમ્રતા-પૂર્વક વર્તો. અગર તેઓમાંથી બેઠ યા એક જલાચર્યાએ પહેાંચે તો તેઓને ઉક્ પણ ન કડો અને ન હદિએ કંડાર રાખેઆર કરો. પરંતુ આદિસ્તા અને નરમીથી દરેક વર્તણ રાખો. અને મિનુષ્યપૂર્વક તેઓની પ્રત્યેક આગાઓ શિરે ચલાવો, તેઓ માટે દુઆ કરો કે અચરબ જેની રીતે મારાં માળાપોએ પ્રેમપૂર્વક મ્હને પાળી પોલી મ્હોરો કર્યો તેની રીતે તેઓ ઉપર સ્વદેશ કરમ ફરમાવ” વળી માતાઓની મદદતા હોવાના જણાવું કે “જેમ તમારી માતાઓના પગો નીચે છે”

એક માણસે આપ (સલ્હ)ની સંવામાં ઉપસ્થિત ચર્ચ અર્જ કરી કે “યા રમણલાલ (સલ્હ) મેં મારી વૃદ્ધ માતાને ખાધે બેસારી તાત હળે કરાવી છે તો હવે તો તેણીને હક પુરો થઇ ગયો હશે? આપે ફરમાવું કે જેટલો તમારી માએ તમને બિતાસમાંથી ઉઠાવી મુરી જમીન પર સુવાડ્યા તેટલોએ હક તમે હક અદા કરી શક્યા નથી.”

વારસા વહેંચણી માટે આપ (સલ્હ) એ આગા ફરમાવી કે “માતા અને પિતાને પુત્રના વારસામાંથી હરેકને ૧/૬ છઠ્ઠો ભાગ આપવો જોઈએ અને અગર ભાઈ હોય તો વસીઅત અને કર્જ અદા કર્યા પછી ત્રીજો હિસ્સો આપવો જોઈએ.

“પુત્રી” વિભાગ માટે પણ આપ (સલ્હ)એ ખાસ આગાઓ ફરમાવી છે. ઉમ્મતની માતા પતિના બીજી આવશ્યક સિદ્ધિ (ર. અ.)થી રિવાયત છે કે આપ સરેદારે દોઝડાં (સલ્હ)એ ફરમાવું કે “હક તમારક વતઆવાએ જેને પુત્રીએ આપી, અને તેણે માયા મદખ્ખત, અને પ્રેમપૂર્વક ઉછેરી મ્હોરી કરી તો તેઓ (પુત્રીયો) તેના માટે દોઝખના અગ્રાપથી અને બચી બચાવતો” વળી આપ (સલ્હ)એ આગળ ફરમાવું કે “જેને બે પુત્રીઓ હોય અને તેણે પાળી પોલી મ્હોરી કરી તો તે મારી સાથે બે આંગળીયોની જેમ નજદિકે જન્મનમાં દમે” વળી આગળ ફરમાવું કે “શુ કું તમને જતાવું કે સૌથી પૂન્યવું કાર્ય શું છે? તે એજ છે કે તારી પુત્રી તારી પાસે આવે અને તેના તારા સિવાય કોઈ આશ્રયદાતા ન હોય અને તેણીને તું આશ્રય આપે.”

હઝરત છખને અખ્યાસ (ર. દી)થી કથન છે કે હઝરત સરંઓ ફરમાવું કે “જેને ખુદાએ પુત્રી આપી અને તેણે તેણીને જીવી દાદી ન દીધી, નફરતની દ્રષ્ટિએ ન જોઈ અને

પુત્રને લેણીના કરતાં વિશેષ પ્રાધાન્ય ન આપ્યું
તો તે નિઃશંક સ્વર્ગમાં જશે.

પુત્રી એ ‘ગરીબડી ગાય સમાન છે’ અને
લેણીમાં વિશેષ નમ્રતા, દીનતા અને ઝોશીયા-
ળાપણું હોવાથી આપે ફરમાવ્યું ‘જ્યારે પશુ
તમે કંઈ નવિન વસ્તુ બજારમાંથી લાવો ત્યારે
જે અણુની શરૂઆત છેકરીઓથી કરે કેમકે
જે દુહીતાને પ્રિય ગણે છે તેના ઉપર નર્કની
આગ હરામ છે.’”

આ છે અમારા ઇસ્લામનું આ સમાજ
માટેનું શિક્ષણ કે સમાજને ઇસ્લામનાં આગમન
પૂર્વે દિલ્લાહિસાદની જડ, બેગવિલાસની વસ્તુ,
કામોષિતા અને નરાધમતાની ખાણ અપવિત્ર
અને અશુભ, વિષ અને નાગણો કરતાં બધું કર
લેખવામાં આવતો.

આપ (સલ્લ)એ આ સમાજનો ઉદ્ધાર
કરવા અને તેને ગેય સ્થાન આપવા માત્ર
કથનથી કામ લીધું છે એમ નથી પરંતુ આપે
આપના પવિત્ર વર્તનથી પશુ તેને ઉચ્ચ કક્ષાએ
પહોંચાડ્યું છે.

અળી લતીફ (ર. અ.)નું કથન છે કે હું એક
વખતે આપ (સલ્લ)ની સેવામાં હાજર થયો
હતો ત્યારે એક આપની સેવામાં આવી.
આપ ઉભા થઈ ગયા અને આપની ચાદર
મુખાદેક તેણીના માટે પાથરી તે ઉપર બેસવા
ફરમાવ્યું જ્યારે તેણી આવી ગઈ તો પછવાથી
જણાવ્યું કે તેણી આપની (દુધમાતા) હતી.

આપ (સલ્લ) ફરમાવ્યું કે લોકો જ્યારે
તમે મીસર ફાહે કરો તો મીસરની સ્ત્રીઓ
સાથે નમ્રતા અને વિનયથી વર્તજો! કેમકે
હજરત ઇમ્માઇલ (અ. સ.)ની પવિત્ર માતા
આ જમીનનાં હતાં.

ફરૂરે અકદસ (સ. અ. વ.)ની ખિદમ-
તમાં જ્યારે જ્યારે પશુ ખાતુને જન્મત બીબી

ફાતમાતુજ ઝોહરા (ર. અ.) પધારતાં, તો
આપ સન્માન અર્થે ઉભા થઈ આપનો હસ્ત-
મુખારક પકડી સુખન કરતા અને આપને
આપની જગ્યાએ બેસાડતા.

હજરત ખદીમ (ર. હી) પ્રત્યે આપને
અનંદક પ્રેમ હતો. જ્યારે આપ યુવાની
અવસ્થા બેગવી રહ્યા હતા ત્યારે બીબી
ખદીમ કે જેઓ આપના નિકાહમાં હતાં
તેઓની વસંતઋતુ પુરી થઈ પાનખર ઋતુમાં
પ્રવેશી ચૂક્યાં હતાં, છતાં આપે આપની
(હજરત ખદીમ) (ર. અ.) હયાતી સુધીમાં અન્ય
સાથે નિકાહ કર્યા નહિ અને પવિત્ર બીબીના
મરણ બાદ પશુ જ્યારે જ્યારે આપનું સ્મરણ
થતું તો આપ જુદાઈમાં આકુળબાકુળ
બની જતા.

બીબી આયશદ સિદ્દીકા (ર. અ.) ફરમાવે
છે કે ‘આપ (સલ્લ) દરવાજા બંધ કરી નમાઝનો
કાલ બાંધી પ્રાર્થના લીન હોય અને હું દર-
વાજો ખટખટાવતી તો આપ નમાઝનો કાલ
તોડી દરવાજો ઉઘાડતા અને પુનઃ પ્રાર્થનામાં
લાગી જતા.’”

એક વખત આયશદ સિદ્દીકા (ર. અ.)
આપ (સલ્લ)ની સાથે ઉચ્ચ અવાજે વાર્તાલાપ
કરી રહ્યાં હતાં કે આપના પિતાથી હજરત
સિદ્દીકે અકબર (ર. અ.) પધાર્યા, આપે પોતાની
પુત્રીને આવી (જોરથી વાતો કરવાથી થતી) બે
અળી કરવા બદલ પકડી ધરપક મારવા ચાલ્યું
તો આપ બચ્ચે આવી ગયા અને સદીકે
અકબરને તેમ કરતાં અટકાવી દીધા.

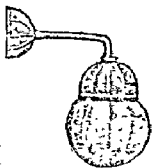
હજરત સુરીયા (ર. અ.) જ્યારે ઉટ ઉપર
સ્નારી કરવા ચાડનાં તો આપ આપની નાગ
મુખારક ધરી દેતા કે આપ તે ઉપર પગો
ગોડવી સ્ટેન્ડાઇથી સવાર થઈ શકે. એક વખતે
ઉટનો પગ લપસી ગયો અને અકસ્માતિક
સરદારે જહાંન અને બીબી સુરીયા (ર. અ.)એ

જમીનને પાવન કરી તે અધુતડા (રદિ. અ) નેજા તે સમયે હાઝીર હતા, તે દોડી આવ્યા તે આપ (સદા)એ કરમાવ્યું કે “પ્રથમ અધિના ખજાર લો.”

શું આવી અમલી તાઅલીમ એક વિશ્વની અછત ગણાતી અને અપવિત્ર કૌમ માટે વિશ્વનો મોર્ષ પશુ સુધારક, માર્ગદર્શક, અવતાર, ખાધ, મુતી કે મહાત્મા આપી શકે છે? એનો પ્રત્યુત્તર માત્ર “ના”જ હોઈ શકે છે તે પછી ક્યે મને વર્તન વિહોણા બની મોટલા મહાત્માઓ અધુતોદારની વાતો કરે છે? સત્ય તે એ છે કે અગર મ. ગાંધીને ને સાચેજ અધુતોનો

ઉધાર કરવો. હોય અને સમાજની સેવા કરવી હોય તે ઈસ્લામના બાની, નિમ સુધારક, જગતના અલ્લેક માર્ગદર્શક ને વાણી અને વર્તનથી કામ લાઇ જી સમજા ઉધાર કર્યો તેમ તેઓ પણ નાતબત એ ઉચ્ચ નીચના બંધનો તોડવાની કામ મહાત્માઓના હારથીજ થાય અને એ તેમ કરવામાં ન આવે તે જગતને એ માની લેવાનું રહ્યું કે મી. ગાંધી મહા-અનથી પરંતુ મહા-તમા વાળા છે.

વમા તૌરીકી ઈસ્લામિયાદ



અહમદ એન્ડ કો.

બુના અને જણીતા વેપારી

૫૩



દરેક જાતની પેટ્રોલિયમ બતીઓ, પ્રાઈમસ સ્ટવ, સોનીના આળવાના ચૂલાઓ, ઇલેક્ટ્રીક ફેન, વીજળીના લેમ્પ, અને ડેકોરેશન માટે ઇલેક્ટ્રીક તોરણો, પાણી ગરમ કરવા માટે વોટર હીટર, ઇલેક્ટ્રીક અસ્તરી, નાઈટ લેમ્પ, બેટરીના બલ્બ, એવરેડી પાવર, ફ્લેશ લાઈટ ટ્રાય વગેરે ક્રીકાયત લાવે મલશે તેમજ વીજળીનું દરેક પ્રકારનું ફીટીંગ કામ તૈયાર મળશે.

અમારા કારખાનામાં બનતી દરેક જાતની અને દરેક સાઈઝની સ્ટીલ ટ્રંકો, મુટકેસ, બેગ વગેરે તૈયાર મળશે તેમજ ઑર્ડરથી બનાવી આપવામાં આવશે.

— ગામઠાના વેપારીઓને ખાસ સમ્બંધ :—

ઑર્ડર આવેથી માલ ખાતરી પૂર્વક મોકલવામાં આવશે.

૬૦, કણુપીઠ બજાર, લાલગેટ પાસે, સુરત.

[૫૬૬]

વિચિત્ર-ચિંતા

લેખક: “ગાફિલ” સાહ્ય

મ્હરું શું થશે? એ પ્રશ્ન વ્યક્તિગત રાહને સતત મુઝવનારો છતાં એક અગત્યનો પ્રશ્ન છે, ને આ પ્રશ્ન વિશિષ્ટ: આત્મશ્રદ્ધા વિહીણા ઇન્સાને વધારે મુઝરી નાખે છે. કર્તાવ્ય પાલનમાં પછાત રહેતા પ્રમાદી માનવીને મ્હારું શું થશે? એની ચિંતા વિશેષ ઠેકરી ખાય છે. માનવ જગતનાં આ અગત્યનાં પ્રશ્નો ઉકેલ નથી, એમ તો કોઇ નગ્ર માને. બાવીની ચિંતા કરનારાઓ પોતાનાં વર્તમાનની કાળજી ધરાવતા થાય, એટલે આપ મેળે મ્હારું શું થશે? એની અંશ માત્ર ચિંતા કરવાની યે આવશ્યકતા રહેતી નથી. હાથની રેખાઓ દેખાડવાથી ને એ રીતે પોતાનું ભવિષ્ય અન્ય આગળ જોવાવવાથી બાવી સુધરી જવાની આશા સેવવી એ નરી મૂર્ખતા છે. કાંઈ કયાં વગર ભવિષ્ય ઉજવળ થવાની આશા રાખવી એ કુદરતનાં અટક નિયમેનું ઉલ્લંઘન કયાં સમાન છે. દુન્યા રૂપિ આખામાં આવીને પરસેવો ટપકાવ્યા વિનાજ અન્ય કરતાં આગળ વધી જવાની કે ઉચ્ચ સ્થને પહોંચવાની આશા રાખવી એ ઇન્સાનીયતને નિશું જોવાવનારી વાત છે. ખાસ કરીને મુસ્લિમો માટે તો એ વધારે શરમભરેલું છે. જે મુસ્લિમોને સ્પષ્ટ શબ્દોમાં એ પ્રેરણા આપવામાં આવી હોય કે “લયસ લિલ ઇન્સાને ઇલ્લા મા સઅમા” એવા મુસ્લિમોને તો વગર મહેનતે પ્રાપ્ત થયેલું એવું ઠાંધ પશુ ન બપવું જોઇએ. પ્રાપ્તિની પ્રજાળ ઇલા હોવા છતાં પ્રપત્ન કરવામાં પછાત રહેવું એ કયાંનો ન્યાય? ખુદાઈ વાણીમાં માનનારા આજના મુસ્લિમો કર્તાવ્યમાં અન્ય એકંદર પ્રજાઓ કરતાં પછાત

પુરવાર થયા છે, અને છતાં તેઓ જૂતકાળની જાહોજલાલી ઇચ્છી રહ્યા છે, એ મુસ્લિમો માટે એછી શરમાવનારી બિના નથી. આપણે શું હતા એ આજની દુન્યા જાણવા ઇચ્છતી નથી, પણ કેવા છો એ પ્રત્યક્ષ નિહાળવા દુન્યા આતુર છે. ભવિષ્યમાં કેવા થશો એ પ્રશ્નને જવાબ પણ તમારા વર્તમાન ઉપરથીજ મળી રહે છે. રેસના ઘોડા કે મોટરીની ટીકીટ દ્વારા શ્રીમંત થવા મથતા મુસ્લિમો જગતમાં પોતાનો દરજ્જો કયા છે, તે સદંતર ખૂટી ગયા છે. ઇકબાલ કહી ગયા છે કે:—

“ખરીદે” ન હમ જિસ્કો અપને લાફસે;
સુસલમાકો હય નંગ વોહ પાહરાલી.”

બાવીની ગ્રંથ અન્ય આગળ હસ્તરેખાઓ દેખાડવાથી ઉકેલી શકાશે નહિ, પણ પરસેવો ટપકાવવાની પવિત્ર દયાનત દારાજ ઉજવળ બાવીની ઝાંખી થઇ શકશે. આજે તો મુસ્લિમ જીવનની સર્વ દિશાઓ દ્વારા ઉપગ્રસ્ત એવી દોસ છે. સ્વમાનવું સર્વને શિશુ આપનાર મુસ્લિમો આજે પોતેજ સમાનવિહોણું જીવન જીવી રહ્યા છે. એ અત્યંત ખેદનો વિષય છે. સ્વમાન ધવાય એ પહેલાં તો મૃત્યુ ને બેટી પડવામાં ગૌરવ પેખના મુસ્લિમોને આજે પોતાનાં સ્વમાનની કોડીનીયે કિંમત નથી. સર્વત્ર દડધુત થતા આજના ઇસ્લામી મિરાદરોને પોતાની સ્થિતિનો ખ્યાલ સુદાય નથી. અને છતાં બધું જોઇએ છીએ. સર્વસ્વ હણીનેજ સ્વમાન જાગવી રાખનારા મુસ્લિમો તો આજે શોષ્યાએ જડતા નથી. માત્ર અસિ-માનમાં રાચતા મુસ્લિમોમાં ગર્વ લઇ રહ્યા એની એક પણ વિશેષતા છેજ કયાં? .

કાંઇ પણ કરવું નથી, છતાં શું થશે? એ અન્યને પુછવું છે. પુછવા પછી પણ કાંઈ કરવા તત્પર થવું નથી, તો પછી નકામી ચિંતા કયાં કરવાનોયે અર્થ શે? “સતત ચિંતા કરવાથી જો

અતુરાર્થે પડતી હોય એ સત્ય હોય. તો અને કોઈ પણ કાર્ય કરવાની દવાનત ન હોય, તો પછી ચિંતા કરવીજ શા માટે ? બૂલવીને બધ હોય તેવાઓએ તો અળખડીયેજ વર્તમાન ને સુધારવાનાં અણઅટક્યા પ્રયત્નો કરવા જોઈએ નિઃકીય રહીને નરી ચિંતા કર્યે જરી, એ સાધારણ મૂર્ખતા નથી. અંગ્રેજમાં એક કહેવન છે કે:—Procrastination is the thief of time” જેનો ટુંકો અર્થ એવો થાય છે કે “આશર્ય એ સમયને ચોરી હોય છે.” પણ આપણી દશા તો એવી છે કે “સમય” કમ બલાતુ” નામ છે તેની આપણને સમજ નથી. Time is more then money અર્થાત “વખત એ પૈસા કરતાંયે અધિક કીમતી વસ્તુ છે.” સમસ્ત જગત એ સત્યમાં મને છે. નથી માનતા માત્ર મુસ્લિમો. મુસ્લિમોને મન વખત એતો એક દિલ બહેલાવવાનું સાધન છે. આગળ જોઈ લેવાશે એમ કહી સમયનો સતત દુર્ઘર્ષ કરતાં મુસ્લિમોને દરેક કાર્ય માટે બિવિધમાં જોયું જશે એમ કહેવાનીજ કુટેવ પડી છે. લાવિ જીવનનો સર્વ આધાર કેવળ વર્તમાન ઊપર રહેલો હોવા છતાં મુસ્લિમો વર્તમાન પ્રત્યે બેઠક બેઠકાર છે. એ જગ સસ સર્વ કોઈના ગળે બેસે, તો શું ઘશે નો પ્રજન આપ મેજ ઉડી ગય છે. પણ આપણી દશા કપરી છે. ફરજિયાત મજુરી કરાવી શકાય, એટલી સત્તા આપણી પાસે નથી. વળી મોદિભાઈના મતમતારો આપણને એક રેજ ઉપર આવવા દેતા નથી. હું, તું અને તેના વિખવાદોમાંજ હજી આપણે સંઘવાયેલા છીએ. સમસ્ત મુસ્લિમોનાં શ્રેયની ખાતર પણ આપણે એક થવા મથતા નથી. અને જ્યાં સુધી આપણે એક અને અખંડ યજ્ઞ” નહિ, ત્યાં સુધી આપણને સાચી દિશા સંપાદીયે અતિ મુશ્કેલ છે. આપણું ધ્યેય

અને ધ્યેયને પડોડી વળવાનો કોઈ એક એક કાર્યક્રમ છેજ ક્યાં ? અને ધ્યેય વિદ્યોત્પત્તિ કેવળ પણ પ્રજાએ પ્રગતિ કરી હોય, એવો એ પણ દાખલો. ઇતિહાસમાં શોધો જડે એમ ક્યાં છે ? કિશ્તોને પ્રતિજ્ઞ ન મુકાય ત્યાં સુધી, અને સણત કાંમ આપડાંવાળાઓ ઉપર આપણને અયોગ્ય દયા અવે છે ત્યાં સુધી મુસ્લિમ સમાજની જીવનનિની આશા રાખી એ નરી મૂર્ખતા છે. એક પણ મુસ્લિમ મિહુ શોધો ન જડે, બચિતગત સફ પોત પોતાને જોઈની બાખરી બીમ મારીને નહિ પણ પરસેવો ટપકાવીને પેદા કરે. મારતાં સ્વમાન ધવાય એવી વૃત્તિ કેળવાય, અને રાજાથી થવામાં પ્રયે પેતાનું ગૌરવ પેમે, અતું પવિત્ર વાતાવરણ બનાવવામાં આવે ત્યારેજ મુસ્લિમ સમાજનાં શુભ ભવિષ્યની આશા રાખી શકાય. લાખો સચકત અને જોગવણી આપતાં પ્રસંગોપાત જોડાદ માટે પણ આવુરતા દાખવે એવા અડીખમ ઇન્સાનોની આપણી અયોગ્ય દયાએ ઇન્સાનીયત વેડી નાખી છે મુસ્લિમ દાનવીરોએ અત્યાર આગમય જો સુપાત્રે દાન દીધાં ન હોય, તો આજની અવ-દશાની સર્વ જવાબદારી એ કલાણ શીમતો ઉપર છે, પ્રમાણિક મજુરી કરીને રાષ્ટ્ર રળી શકે એવા અસંખ્ય મુસ્લિમોને બીખત એકાં ટુકકા વડે પોલી એમનાં સર્વનાથ નોતરતા કહેવાના ઉદર કે દવાણુ ધનવતી તેમની અયોગ્ય સખાવત વિષે જ્યારે કિરતા ર્નાં દરબારમાં પુછવામાં આવશે, ત્યારે સીન ખરેખર જેવા લાખ હશે. સીરિનાં સર્વ અવધવો સાળ હોવા છતાં દાય લંબાવ્યાં બટકા રાષ્ટ્રો મળી રહેતો હોવાથી લાખે મુસ્લિમોએ પ્રમાણિક મજુરી તપજ દીધી છે, અને એ સર્વ સલામતારીની જવાબદારી આપણા ઉપર છે. લાખો ઇન્સાનોની રેજગમાં બીખતા એકવાકે પ્રમાદ આવ્યું છે.” સંખ્યાબંધ

મુસ્લિમોનો ઉત્સાહ એ એકવચ્ચી એસરી
મયો છે. અને હવે તો સ્વમાન ચીજ શું છે,
એ પણ એ દાનમાં શિકાર થયેલાઓ નજીવા
નથી. ન્યાયીઓ ત્યાં નિરાશા, નિરાશાક.
પ્રમાદ અને જેમ તેમ જીવનના બાકી રહેલા
આસો પૂરા કરી નાખવાની, અને એ રીતે
જીવનની વેઠ ઉતારવાની ધાતક વૃત્તિ પોષાઇ
રહી છે. આ સ્થિતિમાં સત્વર પદો આપવો
પડે છે. દાનની રીતોમાં એકસ સુધારાઓ
થવાની અત્યંત આવશ્યકતા છે. માત્ર બીજા
ઉપર નમ્રતા કે નમાવાતા લાખો સશક્ત
મુસ્લિમોની વર્તમાન અવસ્થા વિદારવી, એ
આપણે બ્યક્તિગત ધર્મ છે. બીજા માગનારા
ઓની સંખ્યા વડે મુસ્લિમ સમાજની કીર્તિમાં
હમોશ થવાનો નથી. ઇસ્લામ આઝાદીનો આદક
છે તેને આઝાદ અને સ્વમાની અસ્વાદનાં
બંધ ખપે છે. માત્ર સંખ્યા ઉપર પ્રગ્નની
દારજીતનો આધાર નથી. કલ્પ્યમાં માનવોનાઓ
સંખ્યામાં બને સાવ ઘોડા હોય છતાં તે બેર-
કાર બહોળી સંખ્યા ધરાવનાર પણ ઉપર જીત
મેળવી શકે છે. આજે નવ કરોડ મુસ્લિમોમાં
સામટી બેરકારી આવી વસી છે, અને
એટલેજ આજે પ્રત્યેક મુસ્લિમને મ્હાર શું

યશો? એ પ્રશ્ન મુઝબી રહ્યો છે. વારતવિક
રીતે નેતાં તો જે મુસ્લિમ હોય, તેને બહોવા-
પણું રહેલું જ નથી. કારણ કે મુસ્લિમ, કસોટીના
પ્રસંગે એક કાળુ આંગળાં વિષવા મોખીને બને
છે, તેને તો અસ્વાદના ડર સિવાય કોઈની
શક્તિ ઝંડી શકતી નથી. મુસ્લિમોને મ્હારી
એકજ વિનંતિ છે, તે એકે તેઓ પ્રમાદને
ખાંચેરી નાખે, સ્વમાની અને સ્વાશ્રયી બંને,
સમયના પ્રવાહોને પિછાણી શીખે, ખખટની
કિંમત આંડી વર્તમાનને સુધારવાના સતત
અને અથા અટક્યા પ્રયત્ન કરે આપણના
મતમનાંતરો ઉપર હિવાસળી મૂકી, સાચી
અંકુશતા અને સમાનતાને અપનાવે, અર્થિક
દ્રષ્ટિએ સદુ પોત પોતાના પગ પર ઉભા
રહેવાની પ્રતિજ્ઞા લે, અને એ સધળું કર્યા
પછી પોતાની જાતને અસ્વાદની અમિદ્રષ્ટિ
ઉપર ઊડી દે. મ્હને વિશ્વાસ છે, કે આટલું
થાય તો મ્હાર શું 'યશો?' એ મુઝબીતો
પણ સદાના મારે અંત આંચી રહે. ઇચ્છીત
એરી સર્વ યોગ માંગણીઓ અસ્વાદપાક
સ્વીકારે, અને એકાદ દશમાંગળ આપણી
અવદા સુવર્ણયુગમાં પરિણમે The spirit
of the time shall teach me speed

ડિનનું ગૂંથણ કામ

ગલેપટા, રૂમાલ, ઝમણું, ટેકી, મોઝા, બુટ, વાસ્કોટ,
સ્વેટર, પોલકાં વગેરે ગૂંથવા માટેનું સંપૂર્ણ પુસ્તક.

લેખિકા : શ્રી રાહીગૌરી

કોઈની પણ મદદ વગર ચિત્રો નેધ એકઠે એકઠી ગૂંથવાનું
રહેલાઈથી શીખી શકાય છે. કિંમત રૂ. સવા.
બધા લાભીતા બુકસેલરને ત્યાંથી મંગળી શકશે. અથવા લખો:
હીરજીભાઈ વાલ્લીયા, રેલ્વે ઓફીસ, નેધપુર

દોલતે કોનેન દેકર યેહ મીલા ગૌહર મુઝે

જનાબ મૌલાના મુશ્તી કૈયદ મેહરી દસન સાહબ,
ચાંદગઢનપુરી, મુશ્તીપે રાફે.

દે રહી દે યેહ ખખર ચોરીફાણિ સર મુઝે
 આજ દિર દીવારો કરના પલેઝા દર મુઝે.
 યેન દેતા હી નહીં દમખર દિલે મુશ્તર મુઝે;
 ખખ ઉઠાનેહી પલેઝે પરદાપે દર મુઝે.
 કર દિયા મેહખિતવાર મીના સરે મેદશર મુઝે;
 સર મુઝતે દિલ ખયા કરની પળી યકસર મુઝે.
 મિલ ગયા શૌકે દિલે બેતાબસા રહખર મુઝે;
 અખ પદ્મના કુચ્છ નહીં દુશ્વાર મંઝિલ પર મુઝે;
 લે ન ચલ દરગિઝ કરીપે પરદાપે દર મુઝે;
 મીત આતી હૈ નઝર એ દિલ પસે મંઝર મુઝે.
 હશ્તમે રસ્વા ન કરના દાવરે મહશર મુઝે,
 હે બહોત કુચ્છ નાઝ તેરી શાને રહમતપર મુઝે.
 કેહ ગયા કયા કયા ખુદા જાને, મેં વગરો શૌકમેં;
 મેદૂરખાં જળા વોહ નઝર આપે સરે મદશર મુઝે.
 રહતુમાપે રાહે છર્ખાં હેં તુફી પાપે દોસ્ત;
 અખ નહીં દરકાર કોઇ દુસરા રહખર મુઝે.
 એ ખિયાલે હુસ્ને જાનાં, એ મઝાકે છરે દોસ્ત;
 કર હુદદે આલમે મહદુસ્સે ખાહર મુઝે
 હો ન હો યે હે મેરે હુસ્ને તસલ્લુરખા અસર
 જલ્લુદપરવર એ તખર આતે હેં બામો દર મુઝે
 કારએ અરકે નદામતખી મેં કીમત કયા રહ્;
 દોલતે કોનેન દેકર યેહ મિલા ગૌહર મુઝે.
 યેહ તમના હૈ કેહ જળા વોહયુ, દરીપે નાઝમેં;
 શાઅલએ ખર્કે તમસ્લી કર દે ખાકિસ્તર મુઝે.

ਘੂਘ ਧਾ ਕਰੇਲੀ ਫਲਾਂਕੇ ਮੋਘ ਧੁੱਲਾਂ ਧੀ ਅਘਰ;
 ਨਾਏ, ਕੁੰਦੇਲੀ ਫੈ ਧੇਫ ਧਮੀਨਾਨ ਸਾਫਿਲ ਪਰੇ ਮੁਝੇ.
 ਅਘੁਤੋ ਮੈਂ ਫੁੰ ਆਰ ਐਫੇ ਸਭਫੁਫਾਧੇ ਸਫ ਨਿਧਾਝ;
 ਗਿਲ ਗਧਾ ਫਲਦੀਰਸੇ ਧੇਫ ਤੇਰਾ ਸਭੇ ਫਰ ਮੁਝੇ.
 ਧੁਰਤਗੁਝੇ ਆਸਝੇ ਸੰਧਾਫੋ ਗੁਧੀ ਮਫਫ ਫੋ;
 ਧਿਯਲਿਧੀ ਗਿਰੇਲੀ ਨਝੇਰ ਆਲੀ ਫੈ ਸੁਫਧਾਨ ਪਰ ਮੁਝੇ.
 ਮੈਂ ਮਝੀਲੇ ਫਰ ਮਝਿਧਪੇਰ ਪਫੁਧਫਰ ਫੀ ਰਫਾ;
 ਗਰਫਿਰੀ ਫਲਦੀਰ ਗੋ ਰੇਲੀ ਰਫੀ ਧਫਫਰ ਮੁਝੇ.
 ਨਿਫੇਫੇ ਸਭਝੇ ਧੀ ਸੁਫੁੰ ਫੇਰ ਅਧਰਧ ਵੋਫ ਧਾ ਧਝਤਿਧਾਧ;
 ਫਰੇ ਗਧ ਧਾਫੇ ਫੁਧੀ ਆਫਰ ਆਰ ਫੀ ਮੁਝਤਰ ਮੁਝੇ.
 ਸਰਝੇ ਧਫਫਰ, ਧਾਫੇ ਝਧੀ, ਧਾਧੇ ਪਰ ਫੁਫੇ ਫੁਝੇ;
 ਫਧੁੰ ਨਫ ਧੂੰ ਰੇਨਾ ਪਧੇ ਆਧੀ ਰਿਫਾਧ ਪਰ ਮੁਝੇ.
 ਫੁਫੇ ਫੈ ਸੰਧੀਫੇ ਫੇ ਫਾਧੇ ਪੇਰੀਧਿਨ ਸਧਧ ਫੈ;
 ਧੋਫੀਧੇ ਫੇਲੀ ਨਫੀ ਫਿਰ ਫੀ ਫਫੇਸਫਾ ਫਰ ਮੁਝੇ.
 ਫਧੀ ਫੈ ਫਰਧਾ, ਫੇਲੀ ਮੋਝੇ ਆਧੀ ਫਧੀਫੇ ਲਿਝੇ;
 ਧੀਫ ਫੁਫੀਧੇ ਫਵਾਫਿਸਫਾ ਫੈ ਸਾਫਿਲ ਪਰ ਮੁਝੇ.
 ਰਝੇ ਲੀਧ ਫਸ ਫੇਫਰ ਨੇਰੀਝੇ ਸੀਧਝੇ ਸਰ;
 ਫੋਫੇਧੇਫੇ ਫੀਧਿਧਾ ਫੈ ਅਧ ਧੋ ਆਧੀ ਧਰ ਮੁਝੇ.
 ਫੈ ਫਧੀਧੁਨਸੇ ਪੇਰੇ ਮੇਰੀ ਨਝਰਫੀ ਧਸਧਧਧੇ;
 ਅਧ ਫੁਫੇਫੇ ਧਾਧੇ ਫਰਫਾ ਫੁਧਧ ਨਫੀ ਫੈ ਫਰ ਮੁਝੇ.
 ਅਧ ਧੋ ਮੈਂ ਫੁੰ ਆਰ ਫੈ ਫੀਧਾਰੇ ਫਰਫੀ ਫਾਧੇਨਾਧਾ;
 ਅਧ ਨਫੀ ਫੈ ਫਾਧਧੇ ਫਰਧਾਨੇ ਫੈ ਸਰ ਮੁਝੇ.
 ਸੀਝੇ ਫਿਲ, ਸੀਝੇ ਨਿਧਰ, ਸੀਝੇ ਫਰ ਸੀਝੇ ਫਿਰਫਾਫ;
 ਫਰਫੇ ਆਧਰਾ ਫਰੇਲੇ ਧੇਫ ਗਿਧੇ ਅਧਧਰ ਮੁਝੇ,
 ਨੇਅਧਧਧੇ ਫਧੀ ਫਧਾ ਅਧਾ ਫੀ ਫੈ ਨਾਧਧੇ ਫਰਫੇ;
 ਫੈ ਫਿਲ; ਝਧੇ ਨਿਧਰ, ਫੀਧੀਧੀਧੇਸਰ ਮੁਝੇ.
 ਮੈਂ ਫਫੇਫੀਧੀ ਧਾਧੀ ਧੁਧਾ ਧਧਨੇ ਅਧੇ ਲਿਧੇ;
 ਗਿਧ ਗਧੇ ਫਿਰਧਰਫੀ ਨਿਧਿਧਸੇ ਅਧਰ ਫੁਧਧਪਰ ਮੁਝੇ.
 ਧੇਫ ਧਧਨ, ਧੇਫ ਫੁਧੇ ਗੁਧ ਮਾਧਾ ਫੈ ਫਿਰਫੀਸੇ ਨਝਰ;
 ਫਰਸੇ ਧਧਫਫਰ ਫੈ ਫਿਧਾਧੇ ਫੁਧਧੇ ਫਿਧਧਰ ਮੁਝੇ.
 ਧੇਫ ਮੁਧਫਫਧੇ ਤੇਰੀ, ਧਧਧੇ ਨਾਝੇ ਫੈ ਫਾਧਿਲ ਨਫਿ;
 ਧੇਫ ਫੀ ਫਧੀ ਫਧ ਫੈ ਪਧਾ ਰੇਫਨੇ ਫਿਧਾ ਫਰਪਰ ਮੁਝੇ.
 ਧਧਿਧਧਾਨੇ ਫਰਫੇ ਲੇਨੇ ਫੈ ਲਿਧੇ ਰੀਝੇ ਅਧਧਧ;
 ਫੈ ਫੈ ਫਿਲ "ਆਝਾਧ" ਫੀ ਫੁਧਾਧੇ ਧੀਰਾ ਧਰ ਮੁਝੇ.
 ਫਰਸੇ ਧਧਫਫਰ ਆਰ ਫਧਾ "ਆਝਾਧ" ਧਧਧਧ ਧਾਫਿਧੇ,
 ਫੈ ਫਿਧਾ ਫਫੇਨੇ ਗੁਧਾਧੇ ਸਾਧੀਧੇ ਫੀਸਰ ਮੁਝੇ.

આઝાદીનો ઉત્સવ

[એક જોલીક ગદ્ય કાવ્ય]

એ કલાકાર હતો.

સરિતા કિનારે એની ઝુંપડી હતી.

આંગણમાં એક સુંદર બગીચો હતો.

તેમાં વિદ્યાળ વૃક્ષો અને કેમળા ઝુલ્યા હોડો હતાં.

પ્રજાતે પાંખીઓ ત્યાં ઝુંજન કરતાં.

બપોરે થાકેલા પથિકા વૃક્ષ ધટામાં વિસાએ લેતાં.

રાત્રે સ્મશાન શાન્તિ પથરાતી.

કલાકાર ચિત્રાલેખનમાં એક જ્ઞાન બની ગયો હતો.

બૂખ અને તરસ તે ભૂલી ગયો હતો.

ટાઠ અને તાપની એને અસર થતી નહોતી.

મૂર્ધ તેજમાં ચિત્રની કેન્દ્રમુર્તિ આલેખતો.

ચંદ્ર તેજમાં ચિત્રની પાર્શ્વભૂમિકા ઉભી કરતો.

ચોવીસે કલાક ચિત્રના સર્જન પાછળ ગાળતો.

ચિત્ર પુરં થયું

કલાકારે તેમાં પ્રાણ પાથર્યા હતા.

તેણે રૂઝ અને પોંછીને હેલા મુક્યાં.

ચિત્રને એક ઝાડના થડ પર બાંધ્યું.

તે દૂર ગયો.

ચિત્ર પર નજર નાખી.

તેના હોઠ વચ્ચેથી શબ્દો સરી પડ્યા.

“વાહ.....સુંદર.....!”

તેના આત્મામાં ઉત્સાસના દીવા પ્રગટ્યા.

તે.....દૂર.....હજી દૂર ગયો.

કલાકારે આઠ દિવસથી અનુભવ નોંધે.

તેના પગમાં ચેતન નહોતું.

દૂર દૂરથી ચિત્ર નોંધે તે દરખાતો હતો.

હે નદી કિનારે આવી પહોંચ્યો.

ત્યાંથી ઝાડપર બાંધેલું ચિત્ર નોંધે તે નાચી ઉઠ્યો.

“ખરે આ ચિત્ર લોક-દિલમાં આઝાદીની બારના જગાવશે.”

એવું હૈયું કાષ્ટ અર્ચક દર્શી ફરી બાંધ્યું.

[પછર]



લેખક :

“ઈ બ ન”

ધારાશ્રવી (મદ્રાસ)

નદીમાં પુર આવતું હતું.
 પાણી ધસારા બંધ ધપતું હતું.
 મોઝાએ એક ખીન્ન સાથે બાથ લીધાં હતાં.
 પળે પળે પાણીની ગતિમાં જોશ આવતો હતો.
 કલાકારને એવું કેંજ બાન ન્હોતું
 તે તો ચિત્ર જોવામાં એકતાર બની ગયો હતો.
 એકા એક, એક પ્રચંડ મોલુ આગ્યું.
 ચેતન વિદોણે કલાકાર લપરતી પડ્યો.

મહાસાગર ને ભેટતાં એક પોકાર કર્યો.
 જીન્દગીની છેલ્લી ચિત્રારો પાડી.
 પાણી સાથે શેલ કરતાં તરફડીયાં માયાં.
 તથા વખત પાણીની સપાટી પર આગ્યો.
 છેવટે તેણે જીવનની અંતિમ કુબડી ખાધી.

ગુલામ ગાલ આઝાદીની શોધમાં નીકળી પડી હતી.
 તેમનો રોમે રોમ સ્વતંત્રતા માટે અંખતો હતો.
 સર્વના પેટમાં વેત વેતના ખામ હતો.
 સૌના મોઢા પર ગુલામીની છાયા તરવરતી હતી,
 સૌ સ્વતંત્રતાની શોધમાં નીકળ્યાં હતાં.
 “એ.....શું છે.....?”
 એક ગુલામે આંગળી ચીંધી.

“હા, એનીજ આપણે શોધમાં હતાં.
 ગુલામોને નેતા દર્ધમાં આવી જઈને બોલી ઉઠ્યો.
 સૌ અપભેર કલાકારની કુટિર પાસે પહોંચ્યાં.

સૌએ યાને બાંધેલા ચિત્રને નિરખ્યું.
 નિરખતાંજ સ્તબ્ધ થયાં ને સાથેજ ગમગાટ કરતું દશ હાથ્યું.
 કલાકારની બે આંખો ચમકી.
 અંતરિક્ષમાંથી આવાજ આવ્યો.

“આ ચિત્ર આઝાદીનું મૂર્તિમંત સ્વરૂપ છે.
 એનાં દર્શનથી ગુલામીના દુઃખો જુડી જવાશે.
 આઝાદી વાંચું જનતાને પ્રેરણા મળશે”
 ચિત્રના અદસ્ય સર્જનકાર સમક્ષ સૌનાં નેત્રો ઝુકી પડ્યાં,
 કલાકારના હસ્તો તેમના મસ્તક પર ફરી વળ્યાં.
 “કલ્યાણ યાવ! કલ્યાણ યાવ!”
 નિનાદો સાથે ક્ષણ ખીણાઈ ગયું.
 અને ગુલામોને ત્યાં આઝાદીનો ઉત્સવ મંડ્યો.

તલાકની તલ્વારે

આ એક મુસ્લિમ સમાજની દંદબરી કથની છે.

સમાજમાં પ્રતિષ્ઠિત ગણાતા એક કુટુંબની આ વાર્તા છે.

કાસમે આઠ વર્ષ પરદેશ વિતાવી આજે પૌતાના બ્લાકા વતનમાં પગલાં માર્યાં. માતા-પિતા-બાપ-બહેનો સર્વેને કાસમના અંગેમને હર્ષમાં ડેલાવ્યાં.

એથીએ અધિક આનંદ અનુભવેા તેની પત્નિ...એ કંઈ, આશાએ ?-આઠ આઠ વર્ષો સુધી સાસુ સસરાના અસહ્ય દુઃખો હસતે મૌએ સહ્યાં-રાત બરના અખંડ ઉગ્મગરાઓ કરી-કરી એણે દરજાં દળ્યાં. દિન બર તેઓનાં એક વાસણો ઉટકી-ઉટકી એણે પૌતાની કામળ કાયાને નેખમમાં નાખી.-આઠ આઠ વર્ષ સુધી લોહીનાં અશ્રુઓ સારી-સારી એણે નયનોનાં નૂર ગુમાવ્યાં !

એ આશાએ કે પતિ આવતાં આ દુઃખોનો, યુસ્મોનો અંત આવશે, મુખના સ્પર્શનો ઉદય થશે.

ચારે દિવસ પતિના પંતિની મળ્યા વગર વિત્યા...

એક રાત્રે પતિ પધાર્યા, બંનેરાયકા કાને ! એને બેઠ્યા સંતોષ દર્શક અવાજે “કાનના એરોંગ, હાથના કંઠણુ, પહેરેલા બાળ, નાકની સરી ઉતારી નાખે ! સવારે ત્હારી માતાને ઘેર ચાલી જા !” ફર હુકમ વણુચો એટલે અમલ તો ચાલજને ?

આ તે બીજે દિવસ છે કે જેણે એક આશાભરી સુવર્તિનાં જીવનને આક્રમ્માં મેળવ્યું. પોષ્ટ મારફતે રજિસ્ટર્ડથી “તલાકની તલ્વારે” તેના આશાક્ષર્માં જીવનને નષ્ટ કર્યું.

આજે એ અખોલ સુવર્તિનાં અશ્રુઓ પૂછી રહ્યાં છે કે કયા ગુન્હાએ ! કયા વાકે ! આ દંડ છે ? આ સજા છે ? !

સમાજ અને સમાજના મુત્તધારો આ પ્રશ્નોનો ઉત્તર આપશે ? ! ?

‘ધ્રુવચત’ (પોરબંદર)

ગરમ, સુતાંડિ ત્યા ફેન્સી, કાપડ સંસનાં બાવે ખરીદવાનું મથક

‘ગીવ એન્ડ ટેક’ સ્ટોર્સ

(નુમ્બા મસ્જિદ પાસે)

ચોક બેગાર : સુરત.

✽

આપની નવી ખરીદી વખતે
અમને નહિ ભૂલવા
વિનંતી છે.

✽

મદ્રાસનાં

હન્સવા-રીચેસ

સુટીંગ્સ

અને

લસકાલીન-આર્ટલીન

શાર્ટીંગ્સ

નવી ડીઝાઇનનાં

‘કાવ-ફેબ્રીકસ’

નાં

સુટીંગ્સ

અને

શાર્ટીંગ્સ

[રેશમી કાપડોનો ખરેખર આગ્યો છે.]

માલિક:-ધંધાહીમં મુંદુમંદ સાલોહ અલ્લુ.

[પૃષ્ઠ]

વિજ્ઞાપિત:—

દૃષ્ટાનિધી....! મારી ફરજ અને સેવા ને મારાથી પરિપૂર્ણ થઈ શક્યાં નથી અને નેતાં પર ભૂતકાળના પાણી ફરી વળ્યાં છે. તેમાંથી મને હોડાન ! તે મારે પાણવ પકડી મીતને મારે માટે વધુ લયકર બનાવે છે.

અગળ આકાંક્ષા:—

જીવનમાં ફક્ત એકજ વખત.

પ્રિયતમથી ગૂઢ આલિંગન થાય....!

લોક પરલોકની ચિંતા નષ્ટ થઈ જાય....!

પૃથ્વીને માથે અજ્ઞાતના પાણી ફરી વળે....!

આકાંક્ષાને પાતાળ પ્રભાતના સુરમ્ય સ્વપ્નની સમાન વિદીન થઈ જાય !

દેવળ જે આત્મા- ભાવનામાં બંધાય....!

દૃઢ્યમાં આ તરંગ ઉઠે છે—

કોણ જાણે—? આ કેવી આકાંક્ષા છે....?

કોનાથી કોટવા ઉમંગ ઉભરાય છે....?

શું તે- વધુ છે- ઓની છે- કે ઈશ્વર....?

દયા:—

કેટલો દયા પ્રેરક શબ્દ, શું માનવી દયાપાત્ર છે....?

શું માનવી જીવનમાં દયા સંશોધે છે....? કેમ કહી શકાય—

ત્યારે તે શું ઈચ્છે છે નિજ જીવનમાં....?

માનવી તો અભિલાષી છે— જર અને જોહુકમીનો—

તેને જોઈએ— સત્તા અને સીકકો.

પરંતુ એ દયા યાચવાથી મેળવી શકાય એ અસંભવિત છે. ત્યારે તો

દયાને બાજુએ ખસેડવી જ રહીને....? દયાનો બહિષ્કાર કર્યો જ છુટકો.

ધનલોભી ધનિકને કાંઈ લગીરે પરવા છે કે તેની ધનલોભ વૃત્તિએ

જન્મ આપ્યો છે, હુબરો ગરીબોને બિશ્વાવૃત્તિને—!

સત્તાપ્રેમી સત્તાધીશને કાંઈ થોડીજ પડી છે કે તેની સત્તાધીશ આકાંક્ષાએ

હુબરો લાખો માનવીઓના હકકોને કચરી છુંદી રગદોળતાં કરી મૂક્યાં છે—!

આમાં દયાને સ્થાનજ ક્યાં છે ?

જ્યારે માનવીને દયા નથી, એટલે એ દયાપાત્ર પણ નથી.

ત્યારે દયા....? એ શુભચાલી શબ્દકોષનો માત્ર આજ્ઞાસન પ્રેરક શબ્દ—

“નૂર નાચીઝ” માંતરોલી.

વેપારી



ડિરેક્ટરી

‘કારવાં’ એજન્ટસ:-

૧. ધી તાજ એજીસ
મુહમ્મદઅલી રોડ, મુંબઈ, ર.
૨. તજા ન્યુસપેપર એજન્સી
નાનકવાડા, કર્ણાટી.

“Karvan” Agents:-

- (1) LIMBADA & CO.
22, Diagonal Street,
JOHANNESBURG
UNION PRINTING WORKS
91, Victoria Street,
DURBAN.

બાડે આપવાનું છે.

- (1) Student's Modern
Practical Dictionary
Eng. Words with Eng. & Urdu
meanings. Price Rs. 4-1-0.
- (2) Student's Pocket Eng.-
Urdu Dictionary. Price Rs 1-4-0
Postage Extra.
The Rander Stores, Kanplith, SURAT.

સરકારી ડેગવણીખાતા અને વડોદરા રાજ્ય
પુસ્તકાલય ખાતાએ મંજૂર કરેલ.

૧. હિન્દુ-મુસ્લિમ એકતા
૨. મુસ્લિમ સમયનું રપેન
દરેકની કીંમત વ્યાઠ આના. ટ. ખ. બહુ.
ધમામુદીન સદરૂદીન દરગાહવાલા
દરગાહ શરીફ નવસારી.

“પકાનનું” વેર અને બીજી વાતો”

- બજમે ઇકબાલનું હું પુસ્તક.
લેખક:-‘સીરતી’. ડા. પાંચ આના.
ટ. ખ. ૯)ગાલ
બજમે ઇકબાલ, કટોર.
રોપીસ: ધી રાંદર રોસર્સ: કલ્પપીક.મરત.

આ ખાના માટેનો માસિક આર્જ
ફક્ત એક રૂપીઓ. બાર માસ માટે
રૂ. ૧૨) બહાર બજાર આપનારને ૭
આનાનો ‘કારવાં’નો અંક પણ મળે છે.

મૌલાના અબ્દુલ હુસૈન “શરર”
(મહૂંમ)ની ઉર્દૂ નોવેલો.

“બાંગે હરા” (ઇકબાલ) કી. રૂ. ૩ા
બાલે જિજ્ઞાસીલ () કી. રૂ. ૨ા
ધી રાંદર રોસર્સ: કલ્પપીક, મરત.

પત્રવહેવાર વેળા “કારવાં”નો હવાલો જુરેર આપો.

એક વાનર છે એક મદારી છે !

આજ શી દુર્દશા અમારી છે;
કાલના સગવીં બિખારી છે !
તોય મદલતને દૂર કોણ કરે ?
આક્રતો નાસ્તીય પ્યારી છે !
શું કરે પાલખીને સન્નારી ?
ખૂટની એડિયો સંવારી છે !
કોણ કાવે છે આજ ઉપચનમાં;
મુલ્યલો પલ્લુ હવે ચિકારી છે !
સાજ કારણ માં ચાલખાઝીથી;
દંદ લીડરની ખૂબ ભારી છે !
દુર્દશા કોઈની અમર ન થઈ;
આજ મારી છે કાલ તારી છે,
કોણ કોને “હર્ષી” નચાવે છે ?
એક વાનર છે ! એક મદારી છે !

“હર્ષી” સંદેરી



કદી હાર મારી સ્વીકારી હયું છું;
કદી છતની ડીંગ મારી હયું છું.
જો આવે છે દુઃખ, આવકારી હયું છું.
દુઃખી હોઈ તો દુઃખ... વિસારી હયું છું.
યદિ નબ હસાવે છે મુજ પર કોઈને;
હું નબ પ્રત્યે હસતો પસારી હયું છું.
જો દર્શન નહોં તો નથી મુજને પરવા;
હું તસ્વીરને આંખ મારી હયું છું.
રડું છું તો હે ! “આરતુ” હવે વગરનું;
હયું છું તો ખસ દિલને ધારી હયું છું.

“આરતુ” પોરાનની

☆ 'ઈકબાલનો સંદેશ' ☆

(અનુવાદક : જનાણ ઇસાભાઈ ઇફ્રાહીમ ઠાવી.)

“તકબીરે-સુસદસિલ”

‘ઈકબાલ’ કહે છે કે તમારું સ્થાન અતિ હિમ્મ છે તમે માત્ર એકજ ધર્મ માટે જગતમાં આવ્યા છો. તરખીદ અને મુનાબતો બેશક સવાખનાં કાર્યો છે પરંતુ એ મુસ્લિમોની પયલાઈયનો મૂળ આશય નથી. મુસ્લિમ-શવનનો પ્રોગ્રામ માત્ર એકજ પ્રોગ્રામ આ છે કે તે એક અફસાઈનું નામ બલદ કરે અને ‘ધરતી’ તથા ‘આબ’ વચ્ચેનો ‘અવકાશ’ તથા શાન્ત વાતાવરણ ગમનભેદી તકબીર-પોકારોની મુગવનરી યુગથી યુગ હો. અને બસ-તકબીરના તેજ નઅરાઓનું ફરીવાર અવલુ થાય જેમણે ‘બદર’ અને ‘હુનૈન’નાં જંગોમાં ગરમાવી દીધાં હતાં. ‘અફસાફુ-અકબર’નો તેજ ધ્વનિ ફરી બલદ થાય જેણે ‘કેસર’ અને ‘કિસ્વા’ના ગગનચુબી કંથરાઓ (કળશો)ને ધુળોળા થવાની મિલ્લત આપી હતી. તડપતાં હડયોની સડાયથી ફરી તે બેશબરી તકબીરો બલદ થાય કે જેના વડે આકાશના સ્થંભો ધુણ હો અને અમીનની તનાઓ (રસીઓ) કંપી જાય. તમારી રહાએ માત્ર બેજ માંગો ખુલ્લા છે તેમાંથી એકને મહલુ કરો.

“યા પુસ્ત-અફસાફુ” તકબીરે-સુસદસિલ; યા ખાક હી આગોરામે તરખીદો મુનાબત. લોહ મઝહબે-મદીને-ખુદ આગાહો ખુદા-મસ્ત; યે મઝહબે-મુફ્લાં ન જમાદતો નખાવ.”

‘મગરિબી-તુફાન’

પરંતુ એ મૂળ આશય પર કતબ પડાયલુ થવામાં તેમજ એ પ્રોગ્રામનેપાર પાડવામાં જ્યાં અનેક અડચણો છે; ત્યાં સર્વથી મહાન પ્રતિબંધક તે છે જેને ‘મગરિબી તુફાન’ અર્થાત ‘આશ્વસ્ય ઉત્પાત’ કહેવામાં આવે છે !

એ મગરિબી તુફાન શું છે ? તે યુરોપની વર્તમાન સમ્પત્તા રહેણી કરણી અને તે સંસ્કૃતી છ જે આપણા ઉપર ખરાબ રીતે છવાઈ રહી છે, તેણે આપણને પોતાના અંદર ખૂબ શોષી લેવા માંડ્યા છે ! આ તેજ સંસ્કારોને પ્રતાપ છે કે આપણે સ્વધર્મથી અસાત, પોતાની સમ્પત્તિથી વિમૂખ અને પોતાની રહેણી કરણીથી પ્રમત થઈ મયા છીએ. તેમજ પાશ્ચાત્ય સંસ્કૃતિથી એટલા બધા અંતગત ગયા છીએ કે આપણને ધર્મનું નામ લેતાં શરમ આવે છે ! આજે આપણે એક મોટાવર્ગ જે પોતાને કેળવણીથી શિક્ષિત અને શૈક્ષન-બિખાલ કહે છે, “ફિરંગી હુસ્ન”થી અંતગતને ધાર્મિક બંધનોથી આશ્ચર્ય થઈ ચુક્યા છે !

“દિકમતે મગરિબતો મિલ્લતથી યે કેફિયત હુઈ; હકકે હકકે નિસતરદ સોનેકા કરેલા હે ખાજ.”

અને આ સત્ય ધટના છે કે એ પાશ્ચાત્ય પ્રવાહ એવા પ્રખર ઉત્પાત સાથે આરોહણ કરી રહ્યો છે કે આપણા નાજુક કિમાગ નવ-યુવકો તેમાં ધાસના તરણાઓની જેમ તણાઈ રહ્યા છે ! યુરોપના અતુકરણી એવી પેલછા અને ઉન્માદ સમાધે છે કે આપણે આપણા હૃદયમાંને સમ્પત્તાના પાલવનો એક કદરૂપે અને મશિન ગ્રથ સમજીએ છીએ ! અમે ધર્મવિદેહા નથી પણ અમારા મઝહબ મઝહબે-હરલામ નથી કેવળ યુરોપનું અધાનુકરણ છે ! આપણું બાળકોએ રંજ બેરંગી યૌવનાવસ્થામાં પ્રવેશ કર્યો તેની સાથેજ કેલેન્ડની કહોર રીવાજોએ તેમને ધેરી લીધા, અને તરતજ સેફ્ટીરેઝરની તિકલુ ધારોએ ગાયો પર ચુબન આરંભી દીધાં ! આહ ! ધરલામી ચિન્હો તથા વિશેષતાઓના ગળા પર તેમ છરી ફેરવી દેવામાં આવી ! હવે સૂટ છે અને કોટ છે, નેકટાઇ છે અને હેટ છે,

સિગર છે અને સિગરેટ છે. ન નમાઝ છે ન રોઝા, અને ન તો તેની ફરજીયાતનો રીઝાફર બદલે તેના ઉપર ટીકાઓ અને તન્કીદી કરવામાં આવે છે ધર્મ સંબંધી અત્યંત સંશયો અને સંદેહો ઉત્પન્ન કરવામાં આવી રહ્યા છે । તેઓ છઠ્ઠેચોક ઇસ્લામ ધર્મ રહામે વિરોધ અથવા તેને જીલ્લાવવાની હિમ્મત રાખતા નથી પરંતુ મનઘડત મતલબો અને ઉપગતી કાદેલી દલીલોથી મારી મચડીને પોતાની ઇતિહાસી જાનવો નિર્થક પ્રયાસ કરે છે । બેપરહીની દલીલો અને દર્શનો તેનાથીજ શોધવામાં આવે છે । બાજબી બીજી બાજબી ફેરવવા માટે કુઆંતથીજ પ્રકાશ નાખવામાં આવે છે. ત્યાં સુધી કે જ્યારે યુરોપીયન વિજ્ઞાનિક શોધના વર્ણનથી આપણા યુવક શરમ ઈ બધ છે; તો ખુદાની પનાય તે વીમાન તથા સ્ટ્રીમર કળાના સિદ્ધાંતો તથા નિગમો એજ કુઆંતથી સાબિત કરવાનો પ્રયાસ કરે છે । જાણે ‘ગ્રાટન’ અને ‘એકને’ જે કંઈ કંઈ તે સર્વે કુઆંતિજ ફરમાવેલું છે ।

મતલબ કે તેઓ ‘કુઆંત’ અને ‘ઇસ્લામ’ ને પાશ્ચાત્ય સભ્યતા અને સંસ્કૃતી પર બંધ બેસતાં કરવાનો પ્રયાસ કરે છે । તેઓ છઠ્ઠે છે કે એજ સભ્યતાને ઇસ્લામ કહેવામાં આવે, અને અસલી પુરાણી ઇસ્લામી સભ્યતાને પ્રાચિનતાની ધોરમાં દફન કરી દેવામાં આવે । જો કે એ પ્રયાસ તદ્દન નિર્થક છે. ‘ઇસ્લામ’ અને મગરેબી તફઝીય તથા સંસ્કૃતીમાં એટલો બધો ભેદ અને અંતર છે. જેટલો કે પૂર્વ અને પશ્ચિમમાં છે. મધુનિજ લખકે જૂલ યાપ છે કે યુરોપીયન સંસ્કૃતીના ચરમાથી ઇસ્લામી સભ્યતાને અવ્યાસ કરવામાં આવે છે ।

પાશ્ચાત્ય સિદ્ધાંતો અને નિયમોનું ધોરણ જીલ્લા છે અને ઇસ્લામી ઉમ્મલો તથા કાયદાઓનું ધોરણ કંઈ બીજું છે. યુરોપ જે વસ્તુને ઇસ્લામી માટે અપરમિત અને અજાયબી

સમજે છે તે ઇસ્લામના નઝરીક નઝામી અને બેહુદા છે, અને ઇસ્લામ જે વસ્તુને જિન્દગી માટે ઝરૂરી જણાવે છે યુરોપીયન સંસ્કૃતી તેના પ્રતિવાદ કરે છે ।

આદા । જ્યારે આપણા દિમાગો પર અન્યોની રદિઓ વિશેષતાઓ અને યુનિફોર્મિટી વિજય મેળવી લીધી છે, પાશ્ચાત્ય ધોરણ આપણા ચક્ષુઓમાં સ્થાય અને મુદર જણાય છે તો ચોક્કસ પરિણામ એજ આવશે કે “આસ્માની-વડી” અસ્વીકાર્ય થઇ પડશે અને ઇસ્લામ ‘રિક્તેશન’ (સુધારા)ને પાત્ર સમજવામાં આવશે । । ।

અગર મુસ્લિમ યુવક મુસલમાન રહીને જગતમાં જીવન વડન કરવાની આકાંક્ષા અને અભિલાષા સંતો હોય તો આવશ્યક છે કે તેણે પાશ્ચાત્ય સભ્યતાના દંગામી વિકાસથી અજાણું જોઇએ નહિ અને મક્કમ પહેલું પોતાના સિદ્ધાંતો પર અડગ રહે અને જો મગરેબી સભ્યતાને ‘ઇમાન’ અને ‘યકીન’ની દૌલત સાથે તેઓના જ્ઞાન અને લાનને પણ ખરીદી લીધાં છે, તો થું આદત આવી છે કે તેઓ ઇસ્લામનો દાવો કરીને નિર્બળ તાવીલો અને નઝામી દલીલોના ફાંદાથી ઇસ્લામની ગરદન અઝમાવે ? । અગર ઇસ્લામ અસ્વીકાર્ય હોય તો અલગ થઈ જાય. પોતાના જીવને શા માટે વિમાસણમાં રાખ્યો છે ?

ઇકળાસ નવયુવકોની એ સભ્યતા-ઇતિ, તથા ઇસ્લામ ઇતિને પણ ઉડી દ્રષ્ટિએ અવગોળે છે. કુઆ છે કે હકીકતઆલાજ તેઓને સહમાર્ગની તૈયરીક અર્થે.

“ફરોજ મગરિબીયાં ખીરદ કર રદ હે ટુને, તેરી નજર કા નિગેહલાં હો શાદિલે ખાજામ.”

ઇકળાસ નવયુવકોને કહે છે કે...

“ઉમ્મ ઝકરીકે ઈસી ‘ફરવઝી સેવાહીમ’”

હું પાશ્ચાત્ય સંસ્કૃતીના મળબેઠી ખૂબ પરિચિત છું. જે નવજોડી ફિલ્મો અને સેપ્તે

તે મહારી રસને રપટ છે એ સંસ્કૃતીના પરદા પોષણ જે કંઈ છે તેનાથી મહારી પરબેઠક નિગાહો વાંકિફ છે. જે સંસ્કૃતીની ઝડપી અને જાડુઈ અસરે તમને આજે ઉન્નત અને ધાયક કરી રાખ્યા છે હું પણ તેનો ધાયક થઈ ચૂક્યો છું ! પરંતુ અ્યારે પ્રપંચી પદ્ધતિ મારાઈ ગયા; ત્યારે સત્યના (મૂળભેત)નો સર્વ પોતાની સંપૂર્ણ તજજ્ઞીઓ સથે મહારાં ચત્તુઓમા સમાઈ ગયો. હું ઈચ્છું છું કે તમે એ વિનાશજનક ઉત્પાતથી બચી જાઓ. સંશયો અને શંકાના વમજામાંથી નિકળી પડીને, ધીરજ અને સંતોષના વિનોદી વાતાવરણમાં શ્વાસ લ્યો. મહારી વાન માનેઃ કારણ કે હું મનિવ્રજના માર્ગથી પરિચિત છું.

“મઅક્ષમહે મુજકો તેરે અદવાદ કે મેંબી;
મુજત હુઈ મુજરાયા ઈસી રાદમુજરો.”

‘મકપાશ’ કહે છે કે ઈશ્વામના નવપુત્રો ! તમે તેઓના શહેરીછવનનુ ધોરણ તે જુઓ કેટલું બધુ માનવિહોણું અને રવમાન સનું છે !

“નહા કિમાર નહિ, જન તનુકે કિપાસ નહિ;
અહાં હરામ બનાવે હું શરૂ મધખવારી.
બદનમેં ગર્થે હું એક રહે-નાશખોબો અમીક;
તરીકએ-અબોજદરો નહિ” દે બેઝારી.

નરરો, ઝીરકો પુરદમ દે બચ્ચએ-બદબી;
નહિં દે ફેકે-મકાતિબ કા ગરમએ-ભરી.
“નરખરને-ફિરંગી” કા દે થેલી કલ્યા;
બો સરકમો “મદનિયન” સે હું અબીઆરી ! !

નાતજન કે રહેઝરો હા હો ? જનમાં કિમાર-ખીમી (જુગાર) હોય, સ્ત્રીઓના બારીક, અર્ધનગ્ન વસ્ત્રો હોય, નીચ વૃત્તિઓનું બહાર ગરમ હોય, બેશરમી અને નિર્લજ્જતા પુરોનો પદ્ધતિ તથા શિષ્ય વેચાણ અને નિવિચાર કુશિન કાન્તાઓનું કર્મ હોય. પ્રતિક્ષણ જામે-શરાખો દોર ચાલુ હોય, નિશામાં ચક્ર્યૂર ધવું, નગાં મોતપિતાની રહેણી કરેણી તથા વર્તન

પ્રત્યે તિરસ્કાર હોય, છુત્રોની ફરીઓથી બેઝારી અને નીનિના પ્રત્યેક બંધનથી આઝાદી હોય ! આ છે ફિરંગી ‘મદનિયન’ અર્થાત “શહેરી છવન” ! નવપુત્રો !

“નરકો ‘ખીરદ’ કરતી દે ચમક તદબીબ-હાઝિરકી
યે સન્નાઈ મગર જુકે “નર” કી રેઝાકારી” દે ”
વર્તમાન સમયતાની ચમક તમહારી દ્રષ્ટિને આશ્ચર્યમાં નાંબે છે; પરંતુ એનો જુદા નુગી-નાઓ પરંતુ બારીક નકશીકામ છે ! જુઓ ! એમાં શું શું ખરાબી છે.

“ફસાદે કલોનગર દે ફિરંગ કી તદબીબ !
કે રહ ઇસ ‘મદનિયન’ કી રેઠ સજી ન અરીફ
રહે ન રહ મેં પાછીઝગીતો દે નાપીઠ (થું ?)
ઝમીર-પાકો, ખિયાલે-બલદો, ઝીકે-ભરીફ !

ફિરંગી સમયતામાં હકીકતની રહ નથી માત્ર બાહ્ય ચમકવાળો પરચરનો ટુકડો છે !

“વોહ આંખ કે દે મુરમએ અફરંગ સે રૌસન,
પર કારો સખ્તન સાજ હૈ નમનાક નહિ હૈ”

આજે તમે માત્ર ખિયાલાત તથા વિચારોની રવતંગતાના શરૂદો ગોખી લીધા છે, અને પ્રસંગ તથા સંજોગોની વિષમતાને તદ્દન વિસરી ગયા છો શું એ અક્ષમદી છે ? તમારા વિચારો અને અભિપ્રાયો જે ઝરામાંથી પુટી પુટીને નિકળી રહ્યા છે. જે ચશમા અને પહેણમાંથી એ ગોળ ઉઘરાઈ રહ્યાં છે તેમા પ્રથમથીજ પાશ્વર્ય સંસ્કૃતીની ઝેડરીલી ગેસનું મિથણ કરી દેવામાં આવ્યું છે ! તમારામાં એ ચક્રેન બાકીજ ક્યાં રહી છે કે તમે કાઇ વસ્તુની તદ્દકિત તથા તેનું પરિપૂર્ણ નિષ્ણતામાં સ્થિત અને ખરી સમજથી કામ લઈ શકો ? જે સદહું રિશતિમાં તમે વિચારોની લગામ છુટી છોડી દેશો તો તમારો વિનાશ ચોક્કસજ છે !

“આઝાદીએ અફકાર સે હૈ ઉન્કી તબાહી,
રખતે નહિ એ ફિકરો તદબ્યુર કા સેલીકા.
હો ફિક અજર ખામ તો આઝાદીએ-અફકાર,
ઈન્સાનકો દયવેન બનાવેકા “તરીકા”

એ અપવિત્ર મનોદશા માત્ર પાશ્ચાત્ય શિક્ષણધીજી જન્મી રહી છે.

“હમ સમગ્રતેષે કે લાયેગી ફરાજત તઅલીમ, કયા ખજારથી કે સલા આયેગા ઇફદાદલી સાય”

અંગ્રેજી શિક્ષણ જારી કરવાનો શું હેતુ હતો ! અકબર મહંમદે કહ્યું હતું કે ‘સેવકને પોતાની લાખા એટલા માટે શીખવવામાં આવે છે કે સેવા લેવામાં સરળતા રહે’ એ સત્યતાના સ્વીકાર સાથે હંકળાસ (મહંમ,ની દષ્ટિમાં એ શિક્ષણની એક બીજી વિનાશક બાજુ પણ છે. “આરયે અદલે કલીલાહા નિજામે તઅલીમઃ એક સાહિશ દે ફકત હીનો મુરજબત કે ખિલાફ”

ઇકબાલ મર્ગોની ઉણામમાં ઉતરીને જતાવે છે કે યુરોપે હસ્તામને ગડમગમાંથી ઉખેડવા માટે આ માર્ગ મદદ્યુ કર્યો છે કે મુસ્લિમ નવ યુરોની ખુદી (મુસ્લિમ તરીકેનું સ્વમાન) ને પામાલ કરી દો, હસ્તામનો (અબેદ) કિસ્મો પોતાની મેજાજ ધૂળમેજો થઇ જશે.

“તઅલીમ કે તેજાઅમે” ડાલ હરજી ખુદીકા ! દો ભયે મુલાયમ તો નિધર ચાદે વધાર ફેર ! તારસીર મેં અકસીર સે બજદહર હું યે તેજાઅા સોનેઝા ‘દિમાલા’ દો તો મિદ્દીકા દો વો દેરા”

એ શિક્ષણનું પરિણામ છકબાલે ખુશતબ્બના તૌર પર આ પ્રમાણે પેશ કર્યું છે.

“તઅલીમે-મગરિબી દે બહોત બુઅત આફરા પહેલા સબક દે યેકે કેલેજમે” ‘માર ડીઅ.”

એ શિક્ષણની વિનાશજનક અસરો એટલી દદ સુધીગ નથી. પુરોગે શિક્ષણ પામીને જે લાભો પ્રાપ્ત કર્યા છે તે કોઈ સમગ્રદાર વ્યક્તિથી છુપા નથી. હવે આ ઘેલછા જુઓ કે સ્ત્રી શિક્ષણનું ઓરશોર છે. વર્તમાનપત્રોમાં એ વિશય પર વાદ વિવાદ ચાલુ છે લેખો તથા આર્ટીકલો અપાર્ષ રજા છે. મ્હોટા મ્હોટા લાભો બતવાવવામાં આવે છે, પરંતુ છકબાલ તો એ પરિણામોથી સંપૂર્ણપણે વાકિફ છે

કારણ કે તેઓ યુરોપમાં તે લાયકર પરિણામોને પોતાની આંખે જોઇ આવ્યા છે, તેજ પરિણામો બહુ શુભામીને લીધે તેનાથી પણ જુઝાં પરીણામો હિન્દુસ્તાનમાં પ્રગટી રહ્યાં છે ! અને પ્રગટતાં રહેશે. છકબાલ રાહ જોતા હતા.

“લગજીયાં પબક રહી દે” અંગ્રેજી, હુંદલી કૌમને ફલાહ ધી રાહ ! રવિરો-મગરિબી દે મદૂનઝર વજએ-મરાશિક કે બનતે દેં યનાહા !” આદ !.....

“યે શૂઆ હીખાએગા કયાં ‘સીન’ પદી ઉકેનેકા ‘મુન્તઝિર’ હે નિઆહ”

હાય ! હવે તો પરદો ઉઠી ગયો. અમથાંદિત અને શરમ વિહોણા સ્વરૂપની ફમેતીઓ ગેરીઓ તથા બઝારોમાં વહક થઇ ચુકી, પરિણામો પોતાની સંપૂર્ણ તજાલીઓ તથા હલાકતો સાથે હિન્દુસ્તાનના નવયુવકો પર છવાઇ ચૂક્યાં છે ! !

(ઉદ્ધૃત ઉપરથી કૃત્રમાં)

અંધ માસિક “માંદગી”

ફક્ત ત્રણજ દિવસની અંદર ‘શ્રી નોટ’ ગોળીઓથી ચાલુ થાય છે. માસિક અડ-અચુની કોઈપણ ફરિયાદ માટે રૂબરૂ મેજા હવા સાથે ગેરંટી પત્ર આપવામાં આવે છે. કોમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ શી. ૧૦

ગર્ભ રહેતો અટકાવવા

“રાહત” દવા ફક્ત ત્રણજ દિવસ ખાઈ લેવાથી જાંઘીઝરમાં ફરી ગર્ભ રહેતો નથી, માસિક ચાલુ, કરુંજ નુકસાન નહીં, ડોક્ટર. વંદોએ અજમાવેલી દવા સાથે ગેરંટી પત્ર મોકલવામાં આવે છે. કોમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ શી. ૧૦

ડૉ. એસ. એચ. ખાન,

૪૨, ચર્ચગેટ સ્ટ્રીટ, મોનજીની સામે કોટ, મુંબઈ, ફોન. ૨૧૪૪૩.

રુદનનો ગાયંક રુદન ન જાણે !

વસન્ત જાણે ન-શાને આવી ખીંચું છે કાં ઉપવન ન જાણે;
ધરી ગુલાબે જવાની શાને ? સુવાસ શાને સુમન ન જાણે.
કરણ પુલકપુલક ઉડી ઉડીને વસાવે શુભ કંખજિગે શાને ?
વહાવે અન્તર-રુદનની ધારા-રુદનનો ગાયંક રુદન ન જાણે
ન જાણે દોષલ કે શાને ફૂજન-સુંવાળી કાયા કાં સ્વામ રંગી;
વિહારકાં આશ્રકુન્ગના છે-વિહારી નિઝતું મમન ન જાણે.
પિયુ, પિયુ, મુખ વદે પપૈયું, રસીલા સ્વરથી ઝલકતું હૈયું,
પિયુ શદ્ધિ છે, પ્રિયા શદ્ધિ છે, પિયુ-પ્રિયાની લગન ન જાણે.
તરસ અનેરી ખધાથી શાને-શવન છે વર્ષાનાં બિ-દુએ શું ?
પિયે છે ચાતકે શવનનાં જળને પરન્તુ નિજ આશ્રમન ન જાણે.
ગમે ચકારીને ભીની ભીની, વહેજે ધન્દુકરણી ધારા;
વહેજે નિજ ઉર નેહ-ઝરણું, અદ્ભુત એનાં વહન ન જાણે.
કલા રમ્યો રમ્ય દેહ નિરખે, નિતાન્ત એતું ન રમ સમજે;
કલાની પીંછી કે રંગ કોનો ? કલાપિ એતું વહન ન જાણે.
મધુર સ્વથી મધુરી મેના મધુર 'મય-ના' સુભાવે ગીતો;
વસી રહ્યો અન્તરે જે 'મયનો' બિચારી એતું સદન ન જાણે.
ન કલ્પનાના વિહાર જાણે, ન ભ્રમિએનો પ્રમાર જાણે;
'નસીમ'ના ઉર ચિતાર જાણે, કવન કવે પણ કવન ન જાણે.

—'નસીમ'

આપ કેવા સારા

શવન-ધડી વધીને દુઃખમાં કરે વધારા,
આયુષ્યની દુઆઓ દેનારા બસ, ખુદારા !
આશાઓ, ને ને ! દિલને મજાસુત ચર્ચ પકડજો !
એની ને પ્રેમદાની વચ્ચે થયા પ્રકારા.
મેદફિલમાં એની જમને ચક્કુ રડી ન પકડતાં
જમને તમારાં પાણી લાગે છે ખારા-ખારા.
શવન જે શરૂં હો, તો એની રીતે શરૂો:
મિત્રોથી પ્રેમ-ભાવો; દુસ્મનથી ભાષ-ચારા.
હૃદયો છે આસ તો પણ રાખું મિલનની આસા;
હૃદય છું તોય શોધું તરણો નજી સદારા
ધુધવાટ કરતાં ગોળાં પટકાર્ષ પાછાં ફરતાં;
જગ તોય મીઠ માંડી નિરખે છે કાં કિનારા !
બૂલો 'અસર'ની યથા જે, બૂલો હવે તો બૂલો !
એ તો ધણો નકારો પણ આપ કેવા સારા !
"અસર" સાથેરી



મુશ્કિલો



યુવાન દેવો ઉછેલની મુસ્લિમ સંસ્કારની સામાજિક નવલકથા

લેખક:



“તુરાખ”

પ્રકરણ ૬મું

પવિત્ર પાપ

રાશનથી છુટો પડીને સુલતાન ઘેર આવ્યો. આનંદમાં હોય તેમ મસકાતાં મસકાતાં તેણે પોતાની માને કહ્યું.

“મા, એક પુરાખખરી સંભળાવું !”

“શું પુરાખખરી છે, બેટા ?

મહેરનિસા પાસે ઉભી હતી તે દોડતી દોડતી અંદરના ખંડમાં ગઈ ઝરીનાનો હાથ પકડી તેને ખેંચતાં ખેંચતાં મહેરનિસા બોલી.

“ભાભી, બાઈ કાઈ પુરાખખરી લઈ આવ્યો છે !”

ઝરીના દરવાજામાં આવી ઉભી રહી.

માની મીઠી જગ્યાને ઉચ્ચારેલા આવરતાભર્યા શબ્દોએ સુલતાનના દિલને આકર્ષત પડે. ત્યારે પણ તેણે દિલને દબાવતાં કહ્યું.

“આવતે મરિને મારી કસકતે ખલ્લા ધરાની છે.”

ખતીખતે આ વાત સાંભળી ચૂપ બની ગઈ, તેના મુખ પર પગથાર પડેલાં વિલસેલી આનંદની છાયા ઉડી ગઈ. મહેરનિસા તરતજ બોલી.

“આ તમસી પુરાખખરી ?”

“ત્યાં જઈશ તો મારો પગાર વધશે.”

“વધારે પગાર આપણને નથી જોઈતો” ખતીખતે પુત્રથી નેગણા ઘસને વધારે પગાર મેળવવાની પરવાહ નહોતી.

“કસકતે નથી જવું !” મહેરનિસાએ કહ્યું.

“પણ જવાનો હુકમ થયો છે” સુલતાને ખોટી મુઠ્ઠવણ બતાવી.

“તું નહિ જાય તો નહિ ચાલે ?” ખતીખતે ચિંતા બતાવી.

“જોઈતું ત્યાં બહુ અગત્યનું કામ છે અને જવા વગર ચાલે એમ નથી, વળી મારો પગાર પણ વધશે એમાં ખોટું શું છે ?”

“તમારા વગર અહીં બાકી મૂંઝારી તેવું કેમ ?” મહેરનિસાએ સુલતાનનો વિચાર ફેરવવા શુકિત રચી.

“તારી બાબીને હું મારી સાથે લઈ જઈશ.” સુલતાને ઝટ જવાળ આવ્યો.

રુદનનો ગાયંક રુદન ન જાણે !

વસન્ત જાણે ન-શાને આરી ખાધું છે કાં ઉપવન ન જાણે;
ધરી ગુલાબે જવાની શાને ? સુવાસ શાને સુમન ન જાણે.
કરણુ પુલકપુલ ઉડી ઉડીને વસાવે મુલક કાખિણિયો શાને ?
વડાવે અન્તર-રુદનની ધારા-રુદનનો ગાયક રુદન ન જાણે
ન જાણે કાચલ કે શાને કૂચન-સુવાળી કાયા કાં સ્થાપ રંગી;
વિહારકાં આત્મકુન્જના છે-વિહારી નિજનું ગમન ન જાણે.
પિયુ. પિયુ. મુખ વદે પથેયું, રસીલા સ્વરથી હનકતું હૈયું,
પિયુ રહિ છે, પ્રિયા રહિ છે, પિયુ-પ્રિયાની લગન ન જાણે.
તરસ અનેરી ખધાથી શાને-હવન છે વર્ષાનાં બિન્દુએ શું ?
પિયે છે ચાતકે હવનનાં જળને પરન્તુ નિજ આયમન ન જાણે.
જો એકારીને બીની બીની, વહેજે ઇન્દુકરણી ધારા;
વહેજે નિજ ઉર નેહ-ઝરણું, અદમ્ય એનાં વદન ન જાણે.
કલા રમ્યો રમ્ય દેહ નિરખે, નિતાન્ત એનું ન રૂપ સમજે;
કલાની પોંછી કે રંગ કેનો ? કલાપિ એનું વદન ન જાણે.
મધુર રવથી મધુરી મેના મધુર 'મય-ના' મુલાવે ગીતિ;
વસી રહેશે અન્તરે જે 'મયનો' ખિચારી એનું સદન ન જાણે.
ન કલ્પનાના વિહાર જાણે, ન ભ્રમિએનો પ્રમાર જાણે;
'નસીમ'ના ઉર ચિતાર જાણે, કવન કવે પણ કવન ન જાણે.

—'નસીમ'

આપ કેવા સારા

હવન-ધડી વધીને દુઃખમાં કરે વધારા,
આયુષ્યની દુઆઓ દેનારા ખસ, ખુદારા !
અશાઓ, જો જો ! દિલને મજબુત થઈ પકડજો !
એની ને પ્રેમદાની વચ્ચે થયા મશારા.
મેદદિલમાં એની જખને ચક્ષુ રડી ન પડતાં;
જગને તમારાં પાણી લાગે છે ખારા-ખારા.
હવન જો હવણું હો, તો એની રીતે હવો;
મિત્રોથી પ્રેમ-ભાવો; દુસ્મનથી લાઇ-આરા.
હેલો છે શ્વાસ તો પણ 'ગણુ' મિલનની આશા;
હુલ્લુ છું તોય શોધું તરણો તથા સહારા.
ધુધવાટ કરતાં મોળાં પટકાઈ પાછાં ફરતાં;
જગ તોય મીટ માંડી નિરખે છે કાં કિનારા !
મુજો 'અમસર'ની યદ જો, મુજો હવે તો મુજો !
એ તો ધણો નકારો પણ આપ કેવા સારા !
"અમસર" સાચેરી

પોતાના પુત્ર માટે એક મા જેટલી ચિંતા રાખે છે તેટલીજ ચિંતા બીજી સ્ત્રીના પુત્ર માટે પણ રાખતી હોય તો ? બીજી સ્ત્રી પણ પોતાના પુત્રની મા છે અને બન્નેનાં દિલમાં એક સરખું પુત્ર વાતસલ્યને માનુષ્યેમ છે એનો ખ્યાલ રાખતી હોય તો ? વળી અપનખ તો ખતીખતી સગી માજણી બહેન થતી હતી. પોતાની બહેનના પુત્ર માટે પણ પોતાના પુત્ર જેટલું વડાલ એક માને કાં નહિ આંખનું હોય ? કદાચ રોશન પાંજુલો નહોતો એટલે માના દિલમાં પણ સંજોગો બુદ્ધિ રંગ ધારણ કરના વશે ! દિલની આટલી ઝીણી ઝીણી વસ્તુઓ જોય જેટલી આપણી આંખો આકર્ષક બનશે ત્યારે માનવી જન્મતંત બનશે.

‘રોશનનું ત્યાં કામ નથી તેનાથી કામ નહિ ચાલી સકે એવું જણાયાથી તો શેરે મને ત્યાં જવાનું કહ્યું છે. નહિ તો શું શેરે નહોતા નાનુના કે મારાં લગન થયાને ૬૭ એકજ માસ થયો છે. આટલું જાણવા છતાં એ રોશનથી કામ ચાલી સકતું હોય તો પણ મને જવાનું કહે એટલા તો મારા શેરે પાગલ નથી. વળી બંધી ખતની સગવડ કરી આપવાનું શેરે કહ્યું છે. પગાર વધારવાનું કહ્યું છે, ઝરીનાને સાથે લઇ જવા માટે પરવાનગી પણ આપી છે અને બીજી ઈર્ષ સગવડની તરફ પડે તો તે પણ કરી આપવા કયુક્તિ આપી છે.”

‘ઠીક ત્યારે, બીજો કોઇ ઇલાજજ નથી તો તને સાફ લાગે એમ કર.’ ખતીખએ હતાશ થઇને નમતું આપ્યું.

‘હજી તો એક મહિનો બાકી છે લમણાથી ચિંતા કરવાની શી જરૂર છે ? એક મહિનામાં કલકત્તાના સંજોગો સુધરી જાય તો કદાચ શેરે મને મોકલવાનું સુલતની પણ રાખે’ સુલતાને માની ચિંતા લગવી કરવાને બોલી આશા બતાવી.

રાતે સુલતાને શયનખંડમાં પ્રવેશ કર્યો અને વચલા કમાડને કડી દાંધી ઝરીના કાચ ઉપર વિચારમગ્ન અવસ્થામાં બેઠી હતી. સુલતાન ઝરીનાની બાજુમાં કાચ પર બેઠો અને વાતની શરૂઆત કરી:—

‘આવતા મહિનાની પહેલી તારીખે આપણે કલકત્તા નક્કી જઇશું. મેં મારી બંધી બચરથા કરી નાખી છે. તને જે તેવારી કરવાની હોય તે એક મહિનામાં કરી લેજો.’

‘રાજીતાસું આપું તમે ?’ ઝરીનાએ વાત ચોક્કસ કરતાં પૂછ્યું.

‘હા, પણ ઘરમાં આ વાતની કોઇને ખબર નહિ પડે ! નહિ તો બનાવેલું સંઘર્ષ બંગડી જશે.’

‘ખરચનો કાંઈ વિચાર કર્યો ?’

‘એ બધું ચર્ચ રહેશે’

‘પણું કેમ થશે ?’

‘તેનું તને શું કામ છે ?’

‘મારી માની સલાહ લઇએ તો ?’

‘તારી માએ આપેલી સલાહ મને ઉપયોગી જણાતી નથી.’

‘રૂપિયાની બાબતમાં ?’

‘મને કોઇના રૂપિયાની જરૂર નથી.’ સુલતાને હસ જતાં આંખો.

‘ઉધાર માંગવામાં શું છે ?’

‘મારે માંગવા નથી.’

કવિશ્રી ખખરાસર—

“ચિનગારી” હું વાંચી ગયો છું; ને તેમાંથી બહુ દેશો મેં આનંદ મેળવ્યો છે. તમારા હૃદયમાં કવિતાનો એક ફૂટો છે, અને તમારી આંખની કીલ્કમાંનાં કિરણોમાંથી ચિનગારીઓ ઉડી છે, તે ધીમર ઘડખાનામાંથી ઉડીને આપણે ચઢેલાં બાથ (Rockets) ને તેમાંથી રંગબેરંગી તાર અડી રહે, તેવી લાગે છે. તમારી ગદ્યવિકાસમાં ઓસનાં તારાં બિંદુ છે. તે તેમાંથી સ્વકિરણોના પ્રતિયમધારા થાય છે. જનનાં મુનાદી સાદખ—

“ચિનગારી” સ્પષ્ટ રીતે અજાણ્યેતી આવે છે કે મુજબતમાં એક નવો મુસ્લિમ ફિલ્મની મુકબો છે અને પોતાના બાંધે સંદેશોને જલ્દી જલ્દી ઘન્ટર આવી રહ્યો છે.

શ્રી સુન્દરમ—

ચિનગારીમાંથી કણી કંકિતોમાંથી તારાં મુજબે સર્વે શ્રમ તેમ છે.

શ્રી ચાંપશી વિંટ ઉરેશી—

ચિનગારી મને ગમે છે. તેમાં Original ideas હોય છે એ માટે.

Mr. P. R. Kakkhani

I have looked into some of the short pieces and read them with pleasure.

આંખોમાં પ્રકાશનાં અંજન આંજવા

ચિન્નન્ના

“તુ રાખ”

મૂલ્ય રૂપિયો એક

(આક્રિશ માટે શી. ૨)

પ્રકાશને આ પુસ્તક પર પ્રકાશના પુણી વેચાં છે.

આગેજ મંગલો

રૂપમ સાહિત્ય કાર્યાલય,

૧૩૮, ગઝીયા મસ્જિદ સ્ટ્રીટ

સુબહ. ૯

સ્ટોકિસ્ટ-ધી સેલેર સ્ટોર્સ કલ્પીક-સુરત.

જાણીતા બુકસેલર્સ પાસેથી પણ મળશે.

ત્રિમણ્ય મુદોદાન—

દુનિયાના અસીમ પટ ઉપર ઉભરતી માનવતાં વચ્ચે ઉમેરો લેખક એક માનવની હૃદય-વીણાને ગ્રાહી બોલે છે અને એ વીણાને એક તાર હળવે હળવે બળવી રહ્યો છે, અને એ બાજતી વીણામાંથી સુરો નિકળે છે. કાષ્ઠમાં રહેલ છે કાષ્ઠમાં દર્દ છે, કાષ્ઠમાં દર્પ છે. અને લેખક પોતે પણ માનવ હૃદયના ઉચ્ચ ગુણને સાથે અથડાતા માનવ હૃદયના એ સનાતન મહાગીતના સ્વરો સાથે તાલ મિલાવતો માનવતા સાથે બળી જાય છે.

ઈસમાયલી—

બહુ દરેકના હૃદયનું કાલ્ય આતા હોય, તેવાં સુન્દર ગદ્ય કાળો સન્નમાં છે. હૃદયનાં પાનાં પછી પાનાં ફેરવતાં હોય તેમ એક એક કાલ્ય નવી ભાવના, નવા વિચારો, નવું ચિન્તન ઉપજાવે છે. ઈસાઈ (દૈનિક)—

વીટાલિ લીટીમાંથી પ્રેરણાનાં પ્રાંશ રહુ છે. મુન્દરેશિયોને ઓપાવતી અને સમૃદ્ધ બનાવતી શૈલીમાં મુસ્લિમ લેખક બાપે “ઉરોએ” ગુજરાતને એક સુંદર કિતાબ અર્પી છે.

મુજમ્મદી—(પ્રેસ ૬૦ મુકબ)

કાલ્ય માલિકમાં શોભતી ભારનાઓને મદમાં રહુ કરતી શ્રી દુરાબની ‘ચિનગારી’માંની દેહલીક ભાવના અજેબ મનોરમ છે. એમાંથી ધણી વિચારો મોલિક છે અને એની રહુઆત પછી મજાની રીતે મળે છે.

Modern Review (R. M. J.)—
Chingari really verifies whatever it touches.

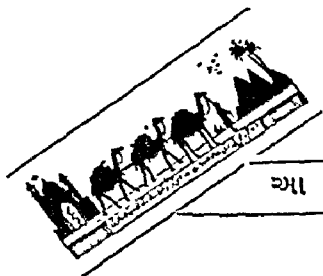
સીંબુ અને બાલ્લા માટે.



મિ

મિ

મિ

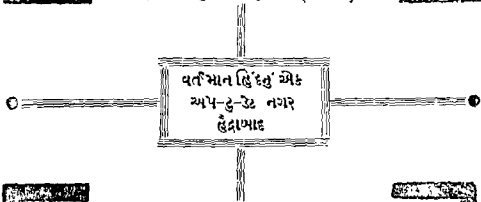


વિષય મુશિ	સંખ્યાના નામ	પૃષ્ઠ
મિત્રતાના દુતિપદ પ્રતિષ્ઠાપત્ર (શાન્ત) ...	"મિત્રતા" ...	૫૮૭
પરમાર્થ ધ્યાન (શાન્ત) ..	મૌ. જી. રતીમ ...	૫૮૮
" , (દલીલ) ...	" " " ...	૫૮૯
ભાગ્યશી દુન્યા કે સ્નેહ ...	"વેદાંત" ...	૫૯૦
સ્વાધ્યા ...	મૌ. જી. જાગૈ ...	૫૯૧
પિતા ...	"વિદ્યાવેદ" ...	૫૯૨
જ્ઞાનમયિન દુન્યા ...	"વિદ્યાવેદ" ...	૫૯૩
કલ્પિત ...	"સંસ્કૃત" ...	૫૯૪
પાનના વિષયના પ્રયત્ન સંવેદનશીલ ...	કામ્યુનિસ્ટ ...	૫૯૫
સિદ્ધિના સન્માન ...	"જાતિ" ...	૫૯૬
વિદ્યાર્થી સતીના ગુણગાન ...	"વિદ્યા" ...	૫૯૭
શાંત દલીલ ...	દા. કે. દીક્ષિત ...	૫૯૮
દ. ઉપર મિત્ર જાનવુજ જાતી ...	જા. કે. રાવ, રાવ ...	૫૯૯
સુશિલ કાલ કોલેજ ...	જા. કે. રાવ, રાવ ...	૬૦૦
કાલ : પદ્ય જાને રાવ ...	"કાલ" ...	૬૦૧
પાનના ...	કા. કે. રાવ, રાવ ...	૬૦૨
ક્રિષ્ણામાં કાલના કેમ મેળવેલા ...	કા. કે. રાવ, રાવ ...	૬૦૩
વિદ્યાર્થીનાં પ્રતિષ્ઠા સંસ્કૃતિના વિવેચ ...	કા. કે. રાવ, રાવ ...	૬૦૪
સુશિલ (વિદ્યુત પાના) ...	કા. કે. રાવ, રાવ ...	૬૦૫
સુશિલ રતીમ ...	કા. કે. રાવ, રાવ ...	૬૦૬

विनयि:—पेशर ठिपर आदी नंर दंडित बचकरां जाते ये. दरमाम घाबरी
वेरा लवडा बचकरां वेरा ते लवडा वाजुं नही. भोवरा.



ઉર્મિલનગર હોસ્પિટલ હાથાદ (દખાન)



ધંસુના પેલેસ, હાથાદ (દખાન)

તંત્રી :—

“વહશી” રહેરી

સહિતતંત્રી :—

“લોકાર”

સહિતતંત્રી :—

જા. 13



લવાજમ

હિન્દ રા. ૪

બર્મા રા. ૫

પરદેશ રૂ. ૨૮

ખુદક આ. ૭

સહિત

પુસ્તક : પીળું

૧૯૪૧

અંક ૬ મા

જા. ૧૩

મંડરી સદર કૈં અહીં સદર કૈં અહીં કોમનો

પેથે ક્રમિત પાથને વસંતે પૂજે ગદ્ગદતે મિલ્લતના

પીળુભામનવસંતે રહ્યું અપહોયવા, ગરાહને

ભૂતી દીલ રેથાં હને, હુદીતલો રહેથાં સરી

મધુર તવ કંઠમાંથી લલકારે ને ભેમના

મનમર્મિસીમ કાર્મતમ ત્રિપેદુકાયા, દરી

મળી નવલે ચેતની, કદમ્ મેઝિલે રેથાં

પાથે કેમરણ વીગતી મળેલો કરી તે સ્તલુગી

મિત્ર મેઝિલે રેથાં હને, હુદીતલો રહેથાં સરી

મિત્ર મેઝિલે રેથાં હને, હુદીતલો રહેથાં સરી

મિત્ર મેઝિલે રેથાં હને, હુદીતલો રહેથાં સરી

મિત્ર મેઝિલે રેથાં હને, હુદીતલો રહેથાં સરી

મિત્ર મેઝિલે રેથાં હને, હુદીતલો રહેથાં સરી

મિત્ર મેઝિલે રેથાં હને, હુદીતલો રહેથાં સરી

મિત્ર મેઝિલે રેથાં હને, હુદીતલો રહેથાં સરી

મિત્ર મેઝિલે રેથાં હને, હુદીતલો રહેથાં સરી

મિત્ર મેઝિલે રેથાં હને, હુદીતલો રહેથાં સરી

મિત્ર મેઝિલે રેથાં હને, હુદીતલો રહેથાં સરી



કિસ્મત (ભાવગીર)

કિસ્મત (ભાવગીર)

કિસ્મત (ભાવગીર)

કિસ્મત (ભાવગીર)

કિસ્મત (ભાવગીર)

ઈ સલા મી શિ ક્ષણ

સંસ્કૃત્વાહ સલં ગું ફરમાનિ(હદીસ)

● મોલાના અખુર હીમ સાહુબ 'સાદિક' ●

(૧૧૮) સંસ્કૃત્વાહ સલં એ ફરમાવ્યું કે સાત હોડકો ઉપર સિદ્ધ કરવાનો મને હુકમ થયો છે. કપાળ, બન્ને હાથ, બન્ને ઘુંટણ અને બન્ને પગના કિનારા પર અને આ હુકમ થયો છે કે તમારોમાં લગ્નગાને તથા વાળને એકઠા કરે નહિ. (સહીદન)

(૧૧૯) સંસ્કૃત્વાહ સલં એ ફરમાવ્યું કે મહેનત તથા તકલીફની સાથે જુદા રોકાયેલી છે અને મને એ જ તથા શકવંતની સાથે દોઝખ રોકાયેલી છે. (સહીદન)

(૧૨૦) સંસ્કૃત્વાહ સલં એ ફરમાવ્યું કે મેં જન્મતમાં અંખરું તો જન્મતવાળાઓ, બોટ બોગે ગરીબો હતા અને મેં દોઝખમાં અંખરું તો તેનો મોટો ભોગ સ્ત્રીઓ હતી. (સહીદન)

(૧૨૧) સંસ્કૃત્વાહ સલં એ ફરમાવ્યું કે દેણ સિવાય શહીદનાં દરેક ગુનાહની બેક્ષીશ થાય છે. (મુસ્લિમ)

(૧૨૨) સંસ્કૃત્વાહ સલં એ ફરમાવ્યું કે દરેક બંદો જે સ્થિતિ ઉપર મરણ પામ્યા હોય તે સ્થિતિ ઉપર હથમાં તેને હાડવામાં આવશે. (મુસ્લિમ)

(૧૨૩) સંસ્કૃત્વાહ સલં એ ફરમાવ્યું કે અદાહ જમીનને સનિવારે ઉત્પન્ન કરી અને સનિવારે તેમાં પવંતો બનાવ્યા અને સોમવારે આડ ઉત્પન્ન કર્યો અને અંગળવારે હાથ સુસીમત પેદા કરી અને શુક્રવારે નૂર પ્રકાશિત કર્યું અને શુક્રવારે તેમાં જાનવર ફલાવ્યા અને શુક્રવારના દિવસે અસર પછી દિવસનાં છેલ્લી ઘડીમાં આદમ અલૈને ઉત્પન્ન કર્યો. (મુસ્લિમ)

(૧૨૪) સંસ્કૃત્વાહ સલં એ ફરમાવ્યું કે તેમો બખીલાઈ (કંઠુસાઈ)થી જીવો કારણ કે તમારાથી આગલાઓને બખીલાઈએ હલો કનકર્યા છે. (મુસ્લિમ)

(૧૨૫) સંસ્કૃત્વાહ સલં એ ફરમાવ્યું કે લાનત કરનારને કમીથી બચતા રહો. સડાળાં પૂછ્યું લાનત કરનાર કામો કર્યાં છે? આપ સલં એ ફરમાવ્યું કે જો મોણસ લોકોમાં મોગમાં અથવા ઇયામાં આડ ફરમાવ્યું (મુસ્લિમ)

સુયોગ જેને દિંદુ-મુસ્લિમ કવિઓનો મુશાયરો
જન્મે છે. ૪૦-૪૫ દિંદુ-મુસ્લિમ કવિઓ
અને લગભગ ૨૫૦. ૨૦-૬૦૨ દિંદુ-મુસ્લિમ
પ્રેક્ષકોએ ઇકબાલી વરસી મનાવવા યોગ્યએલા,
કહોરની ખજાને ઇકબાલીનો મુશાયરો. દિંદુ
મુસ્લિમ અંકેતાની સરસ છાપ પાડીને સફ-
ળતાથી ઉજવ્યા હતા.

તા. ૨૭-૪ જાની ગતી કહોરને, સી.
વી. ગળિયારા જેવા સાહિત્ય રસિકની નમ-
ભૂમિ કહોરને, મોદગાર રહી જશે. કવિઓનો
અનેરો ઉત્સાહ, શ્રોતાઓની શાંતિ, સાકીઓનું
રસદાન અને શ્રોતાઓનું રસપાન કે હા
ચો ડા મુધી અવિરત ચાલુ રહ્યું જુદા
જુદા રસો અને જુદા જુદા રંગોએ મેદફિ-
લની રોનક વધારી. મુબઇના ગળાં ઘણુ વાના
વરણમાંથી છુટીને આવેલા પ્રમુખ પ્રેક્ષક
બાંધરાયણ, શ્રી જંગનલાલ રાવળ, અને પીક-
કવિશ્રી. 'શયદા' આ શાંત વાતાવરણને નીરખી
ધડીતર મુબઇનો સંતાપ બૂલી ગયા. દર
સુદેર કાઠિયાવાડના પાંતેદ ગામથી પધારેલા
ત્યાંના 'રાગની' જનાં 'રૂસ્વા' સાહજ, અને
તેમના સેક્ટરી 'ધાયલ' સાહજનો કવિતા
પ્રેમ પશુ દાદનો મુશનદક છે કે કેટલે દુરથી
ખેંચાઇ આવ્યા? આલેખમાં 'અસર'
સાંપેરી, 'હઝી', 'ખેદાર', 'શયદા' વગે-
રેએ ઉદ્ધ-ગુજરાતીમાં ઇકબાલીને અંગલી
૩૫ કાંગો વાંચ્યા અને ગુજરાતીઓનો ઇક-
બાલી પ્રેમ સુદેર રીતે પ્રગટ કર્યો. વચ્ચે મા-
રૂદર અલ્હુ નામના એક બાલકવિએ અંગ્રેજીમાં
ઇકબાલીને અંગલી આપી હતી. મુશાયરાની
રમઝ, નંખી. "આઝાદ આમીન" જેવા
પ્રથમ એટધારીથી મુશાયરાની ફિકેટ શરૂ થઇ.
મુશાયરામાં "આઝાદ આમીન"ને જાને સાંભળ-
નારોએ એ મસ્તકવિની, મસ્તીને માણી

રોકે છે. 'વદશી', 'ખાઝી', 'સૂર', વગેરેની
નાતીયા ગઝલોએ પણ પોતાનું જુદું સ્થાન
જમાવ્યું હતું. ત્યારે હાસ્ય રસનું તો પૂરવું
શું? ખેદારની સાથે સાથે ખેદાર, 'આસી'
'હઝી', 'ધનવંતરી', 'નિસાર', 'શેખઅલી'.
વગેરે પણ પોત પોતાની શક્તિ પ્રમાણે
ચગ્યા હતા અને ઓડીયન-સને ચગાવના રહ્યા
હતા! ત્યારે ત્યારે શ્રોતાઓ જગાસા ખાતા
અને જરા હીલા પડ્યા કે તેમને દાર કરવા
કોઈ ન કાઢ હાસ્ય ખેલાડી રજુ કરવામાં
આવેલો. 'મઝાક' કવિતાની મઝાક ન ઉરાડનાં
દરેકપણે રજુ થયા હતા. ગઝલ રંગમાં
'મરીઝ' પોતે મરીઝ એટલે માંદા નથી એમ
સાખી ન કરી શક્યા હતા; ત્યારે 'બૂદી' એ
પણ સારી રમઝ જમાવી હતી અને 'આસિમ'
રંગીલાની રંગનો ન્દારો હોયજને? કહોરમાં
પણ એમણે લીલાનો પીકો છોડ્યો ન હતો!
પણ એય બિચારા શું કરે? ત્યાં લોકોના
એમની લીલાને ચાહના હોય ત્યાં એમને
રજુ કર્યા વિના કેમ ચાલે? 'ફક્ક' માનરીએ
ગુજરાતને ફક્ક એટલે અભિમાન ધરવા સોચ
ગઝલ રજુ કરી હતી, ત્યારે 'અબિર' સાહેબે
પણ ગઝલ રચનામાં અને વાંચવામાં સફળ
કામ લીધું હતું. 'વશી' એ પણ ધીમે ધીમે
પીક મઝલકારીમાં પોતાનું સ્થાન પ્રાપ્ત કરવા
માંડ્યું છે.

"ધાયલ" તો જાણે ધાયલજ કરી નાખ્યા.
એમનો ગઝલ રંગ ઉચ્ચ પ્રકારનો હતો ત્યારે
રજુ કરવાની છતા કટીપર મેલને પણ મહાન
કરે એની હતી. 'રૂસ્વા' સાહેબ જાને ભડે
પોતાનો તખલ્લુસ 'રૂસ્વા' 'ધાયલ' કરીને
આપ્યા હતા; પણ એમની ગંઝલે, ગુજરાતીને
રૂસ્વા કરવાને જલ્દે ગુજરાતી કવિ-વધારી
હતી. રૂવ. લાડી નેરશ 'હલાપિ' પછી ગુજ-

રાત્રીને અપનાવનારા રાજવી તરીકે પાન્નદના
દોકાર સાહેબ યોગ્ય માન ખાટી જાય છે.

‘અસર’ની ગઝલે શાહરૌ પર સોરી અસર
કરી હતી. શ્રીના પર તેમની અસર થઈ હતી
કે નહિ તે તો શ્રોતાઓ જાણે ! સાદીને સરગ-
ખાનીમાં ગઝલ રજુ કરનાર ‘ગઝલ સમ્રાટ’
તરીકે લાખશ્રી ‘શયર’ તો જ્ઞાતીના છેજ
પણ પિતાને પગલે ચાલીને છેટે ‘શયર’
‘સાહી’એ પણ સારો રંગ જમાવ્યો હતો;
ત્યારે ‘દૂરે’ પણ હીક હીક પ્રકાશ પાંચથો હતો
‘હઝી’ પણ ધીમે ધીમે આગળ આવતા
જળજળા, અને ‘દના’નું નામ તો પ્રીદ ગઝલ
કરોમા ક્યારનું અંકિત થયેલું છેજને ?
‘ઝાર’ સાહેબે પણ પોતાની શાસ્ત્રીયતા ગઝ-
લમાં ઝલકાવી હતી. બાકી કેટલાક શાહરૌ તો
પોત પોતાની ગઝલો રજુ કર્યા પછી ખીન્ન
ઓની ઝાઝી ચિંતા ન કરતા હતા. ‘બેદાર’ની
ધોમ પરોણાનેય કોઈકોઈ વેળા દાંદ દેવા ન હતો,
જનાં એના ગરબડીયા વાનાવરણમાં ‘ઝાકિર’ને
‘ઉદ્દત’ રંગ જમાવી ગયા હતા; ત્યારે ‘નાતિકે’ પણ
પોતાની મોંઘા યુગની ન હતી. ‘શીરતી’ અને
‘મુસા બના’ જેવા પુરાણા ગઝલકારોએ પણ
ધણા દિવસે કાર્યસંમેલનમાં ભાગ લેવા જતાં
પોતાનું સ્થાન ટકાવી રાખ્યું હતું. ‘પતી’
અને ‘બાદશાહ’ પોતે પણ કવિતા રજુ કર-
વામાં પાછ પડ્યા ન હતા. અને ‘સેવક’
સાહેબ તો મેહફિલને ગરમાવતાં પહેલાં પોતેજ
ગરમ થઈ ગયા હતા ! ‘સુસુ’ની ગઝલમાં
પણ ગઝલી રંગની જાંટ હતી ત્યારે કોકોરના
નવા પકેલા કવિઓ ‘નારણભાઈ શાહ’ ‘દોકાર’
વગેરેના પણ પહેલો પ્રયાસ હોવા જતાં
દંડીયા ખુશ્યા ન હતા ! બકારનાં કાવ્યોમાંથી
અમુક કાવ્યો ખીન્ન દિવસની શાહરૌની મેહ-
ફિલમાં વંચાયાં હતાં.

એક દરે પંક્તિ તો બધાને પોત પોતાની
પડી છેતી હતી એટલે જાણે કોઈ કોઈની

દરકાર નહિજ રાખે એમ અથા રખાતી હતી-
પણ, ના. દરેકે મુશાવર ને સફળ બનાવવાની
દરકાર કરી અને બન્નમે ઇકબાલના સાદસને
સફળતા સાંપડી અને તેમાંય ખરી ગ્રેસીડ-
મી. કાઝી, ‘શીરતી’ ‘નિસાર’ વગેરેની મહેનત લેખે
લાગી છે ! અને બીજા લાખમાં કહીએતો લોકોનો
ઉભગરો વસુલ થયો છે. બીજી પંક્તિ ‘દમ છે
આદમમાં તન વતનમાં છે.’ પર થોડી
પણ સુંદર ગઝલો રજુ થઈ હતી. તેમાં
‘શીરતી’, ‘મુસા બના’ ‘ધામલ’, ‘અસર’ વગેરેની
ગઝલો ખાસ ખ્યાન બેચની હતી મેઢી ત્યારે
મુશાવરની સફળતાનો સફેરા બન્નમે ઇકબાલને
મસ્તકે ખાંધીને કવિઓ, તથા શ્રોતાઓ ખુશ-
ખુશાલ ઉતારે ગયા, અને ખીજ દિવસે
‘બોલવડ’માં પણ એક નાનકડો મુશાવરો
નાસ્લાભાઈને પ્રતાપે જમાવી એ રસમંજળ
ખીજ દિવસે રાત્રે હા વાગે વિખેરાયું અને
પોતાનાં રસ સ્મરણો, કોકોર બોલવડ માટે
મૂકતું ગયું. અને આમ ચિત્તકરિ ઇકબાલની
વરસી યુગસતી કવિઓએ ધામધૂમથી ઉજવી
અને સાથે સાથે દેશને એકવતાના સુંદર
બોધપાઠ પણ અર્પણ કરી, તથા સમિત
કર્તું કે યુગરાતીઓ હવે પાંઠ પાંઠનો દિસાબ
કરનાર યુગ વહેપારીઓ કે સાહિત્ય સુના
દોર રહ્યા નથીજ ! અતુ :

આવાઝકી દુનિયાકે દોરતો ! એતો તમને
પણ અનુભવ હશે કે માણસ એકાએક જોડો
ચાપે તો તેને પુરાણું લુગેય તંગ પડે છે અને
જો પાનજો ચાપ તો લીજાં પડે છે; તેમે
કાળજનાર ભાવો વધવાથી ધણા છાપાંઓ પાનજા
થઈ ગયાં છે તો ધણાંઓનાં ભાવ વધી ગયાં છે;
પણ ‘કાસ્યાં’ની ધીમજને તો દાદ આપો કે
ન તો તેણે જેમ ધંટોડ્યાં છે કે ન તો તેણે
લવાજમ વધાઈ છે ! તો હવે શું કરવું ?

આર્થિક સમતુલા જાળવવાને માટે શું કરવું !
જાણો છે કાગળના ભાવો ત્રણ ઘણા વધી
મથા છે માટે જો સુઝરાત અને બહુદ સુઝરાતના
મુસ્લિમોને તેમના ઓવા એકના એક માસિકને
નભાવી લેવું હોય તો પોતાની લાગવગ વાપરી
એક એક ગ્રાહક વધારી દેવાની કાશિય કરે !
“ખોમે તેના ખોર વેચાય !” એ કહેવતમાં
અમને પણ આ રીઝો યુગમાં શ્રદ્ધા ચોંટતી
જાય છે અને તેથીજ અમોરા સુદ પાંચકો સમક્ષ
આ ટુંલ નાખી છે. પણ તે બહુરા કાને
સમજીને નાખી નથી ! ખેશક ‘કારવાં’ના
વાચકોના ‘કાન’ ‘ધ્યાન’ પ્રત્યે અમને ‘માન’
છેજ; તો તે માન ટકાવી રાખવાને માટે તેઓ
પણ થોડોક પ્રયત્ન કરી છુટે બાકી એ તો
ખાતરીજ રંગાય કે ‘કારવાં’ના બિટા ભૂખ
તરસ વેઠીને પણ પોતાની મંજિયે પહોંચવાનો
પ્રયત્ન કરશે સ્વરાજની ભેંસની જેમ રસ્તામાં
ખેસી નહિ જાય ! અને સુરંગરાનના શાપર
બિરાદરો ! તમે પણ તમારા આ માસિકને
ફેલાવવા તમારી લાગવગનો ઉપયોગ કરશો ?
કે પછી ‘એકાર’ની અખીલને ‘એકાર’
સમજી લેશો !

આનામની દુનિયાકે દોરતો ! તમે મહંમ
કાનિ ‘અમીર’ની આપકિતતો સાંભળી જ
હશે ને કે :—

“જો આજાહે વહાસે ચીથળા તન પર નહિ હોતા.
અહમમે બોઈતાલી કયા કોઈ નહોતો બસતી હો !”

હવે આ પંકિતને છોટનના એક પ્રધાન
હોડ પીવરજીકે ખરી પાડી છે. છેલ્લામાં છેલ્લી
ગોરી સંસ્કૃતિના આદર્શ નમુના રૂપ એ હોડ
સાદબ પોતે નગ્ન, જંસાતના સમ્ય છે, ને
પોતાના ધરમાં નગ્ન અવસ્થામાં રહે છે. એક
હીનીય ખેલાડી નેમતે મળવા ગયો, તો

તેમના એના દીદાર જોઈને ડહાઈજ ગયો !
હોડ સાહેબે તેને હસતાં હસતાં કહ્યું કે “હું
નગ્નવાદમાં માનું છું, અને નગ્ન અવસ્થામાં
રહેવાથી મુશ્કેલી કિરેલોથી ભારે કાયદો ચાલ
છે.” તમે જાણુજ હશેને કે પૃથ્વી ગોળ છે
માટે તેમાં રહેનારના વિચારો પણ ગોળગોળજ
હોવા જોઈએને ? આજથી પાંચદશન વર્ષ
પહેલાં લોકો નગ્ન કરતા હતા, તે હવે કેમ
નગ્ન ન કરે. ગોળપર-કરનાર તો બેબાંથી નીકળે
—પાછો આનીને કરેને ? કેમ મૂર્ખ
વાસીં જંગલી ઢોરો ! તમને આ નગ્ન સંસ્કૃતિ
અપનાવી માણસોમાં આવવાનો વિચાર થાય
છે કે નહિ ? શા માટે ? ગંદ ચીથરાં શરીર
પર લયેરી કપાં કરો છો ? સન્યાયનો આશરો
લ્યો અને એણે “નગ્નતા ઝિદાગ્યાદ !” ખુદ
રહમ કરે વિદ્વાનીઓ ઉપર !

આજેજ મંગાવો !!!

જેની આપે આજુરના પૂર્વક શબ્દ જોતા હતા તે

લયલાના પત્રો

એક ગખતી પુતળી, પુરોના અત્યાચારો
સામે ખંડનો ઝડો ફરકાવતી મથદાનમાં
પડી છે. પુસ્તક રૂપી આ આપનામાં ડોકિયું
કરશે ! તો આપને જણાશે કે આ
“લયલાના પત્રો” નથી પણ કાતિલ
ખેત્રોનો વર્ણવ છે.

૨૦૦ પાના, પાકી છોટની બાઈન્ડિંગ,
ઉચ્ચકોટિના કાગળો અને ભાવવાહી દિરંગી
મનહર જેકેટ છતાં મૂલ્ય એ રૂપિયા
(વી. પી. પોસ્ટેજ ૦૬૬.)

આપની નક્કલ મેળવી લેવા આજેજ લખો :

ઈમામુલ્લે સલ્ફીન દરગાહવાલા
દરગાહશરીફ નવસારી.

કવિશ્રી ખનસર—

તેમાંથી ધણે કેટલે જે આનંદ મેળવે છે, તમારા હૃદયમાં કવિત્વનો જોશ છુટી જાય છે. તમારી આંખની ઝાડીમાં કિરણોમાંથી જે ચિત્રનારીઓ છીડે છે, તે ધણેબદ્ધ હાથખાનામાંથી છીડીને, આકર્ષી ચડેલું ખાણ (Pond) ને તેમાંથી રંગબેરંગી નારી બની નેરો, તેથી બચે છે. તમારી યથાગ્રંથિઓમાં આસનનાં લાગ્યાં નિહ છે ને તેમાંથી સ્વકિરણોનાં પ્રતિચ્છાંકારો થાય છે

જનામ મુનાડી સાકળ—

“ચિત્રગારી” ક્યારે દીતે અપમયોલી આપે છે કે ગુરુદેશનમાં એક નવી મુશ્કિલમાં કવિ જન્મી યુગયો છે અને પુત્રોનાં સાવિત્ર સંદેશને જરૂરી, ધણેર આપી રહે છે.

શ્રી સુન્દરી—

ચિત્રનારીઓની ધણી કવિશ્રીઓમાંથી સારાં મુખનો સંદેશ યાદુ તેમ છે

શ્રી સુપ્રેશા વિગ હોશી—

“ચિત્રનારી” અને ગમે છે તેમાં Original ideas હોય છે એ મારે.

Mr. P. P. Kambhampati
I have looked into some of the short pieces and I rate them with pleasure.

આંખોમાં પ્રકાશનાં ચમંડન આંજવા

ચિત્રનારી

“તુરબ”

મૃદુ-રૂપિણી એક

(આશ્રિત મારે શી. ૨)

આજે એ મારો આજ

રૂપમ સાહિત્ય કાયાનવ,

સુખદે

રોહિત— શ્રી રાહિર સેસેઈ કલુપીક, સુરત.

જાણીના છુકે ૨ સોથી પણ મળશે.

મધુલુ છુટીને—

આંખોમાં આવી પદ ઉપર ઉભાની આંખોમાં વચ્ચે ઉભાનાં ચિત્રો; એક આંખની હૃદય વીણીને આવી પુટી છે અને એ વીણીને આંકે નાર ફળવે હળવે જાનવી સ્થળે છે, અને એ આંખની વીણીમાંથી સૂરો નિકળે છે. કાંઈમાં ફેરન છે મેલમાં, દંડ છે કાંઈમાં ફેર છે, અને ચિત્ર એ પળ આનંદ હૃદયનાં એ સ્વાતન્ય મંદગીનાનાં ફેરવે સાથે તાલ મિલકેલો માનવતા સાથે જળી જાય છે

કેસમલશી—

જાણે દેશનાં જગતનું કાવ્ય આના હોય, તેના સુંદર ગદ્ય કાવ્યો સ્વર્ગનાં છે, જગતનું પાનાં, પ્રાણી પાનાં ઉપેક્ષા હોય તેમ એક એક કાવ્ય નથી જાણનાં, નવા વિચારો, નવું ચિન્તન ઉપજાય છે.

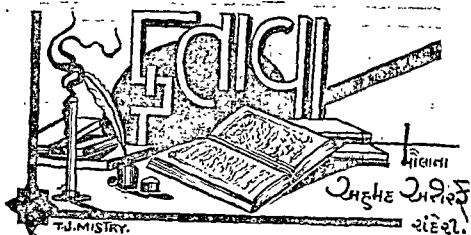
કેસમલ (વિનિઃ)—

લીટીએ લીટીમાંથી મેળવાના પ્રાણ રહે છે, ગુરુસંચિતોને, યોગ્યતાની અને સમૃદ્ધ જાનવની શૈલીમાં મુશ્કિલમાં સાથે લાઈ “ગુરુ” ગુરુદેશને એક સુંદર કિરણ આપી છે.

સુરસુંદરી— મહેશ્વર હંઠ મીઠા—

કાવ્ય સાહિત્યમાં શૈલીની જાણતાઓને જાણમાં રજૂ કરવી શ્રી ગુરુજીની ચિત્રનારીઓની કેલીક જાણતા સ્વચ્છ મનોરમ છે. એમાંથી ધણી વિચારો મેલિલ છે અને એની રચનાઓ પણ મહેની સીદે થયું છે.

Modern Review (K. M. J.)—
Chin-pai's poetry shows a wide horizon of touches



સવાલ-એક માણસ યુગ્મરી ગયો તેણે એક ઓરત અને એક છોકરી તથા એક સગાભાઈને પાછળ છોડ્યાં. તો, બહેનચણી કેવી રીતે કરતી ?

જવાબ-પ્રથમ શરૂ લક્ષ અઢા કર્યા બાદ મહંમના માંજના ૮, ભાગ કરવા જેમાંથી ભાગ ૧, મહંમની ઓરતને અને ભાગ ૪, છોકરીને અને બાકીના ભાગ ૩, મહંમના ભાઈને મળશે. એટલે રા. ૧, માંથી આના બે મહંમની ઓરતને, અને આના આઠ છોકરીને, અને આના છ ભાઈને આપવામાં આવશે. ઓરતની મેહુર અગર બાકી હશે તો તે વારસા વંતરેક પ્રથમ અઢા કરવી પડશે.

સવાલ-માણસને પોતાના કોઈ પણ કાંમમાં કુઆન શરીરથી ફાલ કાઢવી દુરત છે કે નહિ ?

જવાબ-કેટલાક આલિમો મના કરે છે અને કેટલાક આલિમો નબઝ બનાવે છે. /

સવાલ-લોટરીમાં પૈસા ભરવા અને રમવું અને તેના મજેલા પૈસા વિષે શું હુકમ છે ? આજ કાલ તરેહ વાર લોટરીયા રમાય છે અને ઘણા લોકો રૂપીઆ ભરે છે અને એને વેપાર સમજે છે.

જવાબ-દરેક પ્રકારની લોટરીયાં અને બુગાર હરામ છે. એને વેપાર સમજવું મોટી ભૂલ છે.

સવાલ-એક માણસ યુગ્મરી ગયો તેણે એક ઓરત ત્રણ છોકરીયાં અને એક પોત્રો એટલે છોકરાનો છોકરો છોડ્યા તો વારસા કોને કોને કેટલો આપવો જોઈએ ?

જવાબ-મહંમના 'કફન દફનનો ખર્ચ અને કર્જ હોય તો તે અને વસીયત હોય તો તે કુલ માંજના ત્રીજા ભાગમાંથી. એ પછી જે કંઈ બચે તેના ૭૨ ભાગ કરવા જેમાંથી ભાગ ૯ મહંમની ઓરતને અને ભાગ ૧૬, દરેક છોકરીને બાકીના ૧૫, પોતાનો મળશે. જે ઓરતની મેહુર બાકી હશે તો તેણીના વારસા વંતરેક પ્રથમ અલગ આપવી પડશે. (સિરાજ.)

સવાલ-મદોંગે મેહુરી લગાડવી જાએજ છે કે નહિ.

જવાબ-મદોંગે મેહુરી લગાડી હાય પણ; રંગવા ન જોઈએ કારણ કે એમાં ઓરતોની મુશાબેહત થાય છે. હા, કોઈ ખીમારીના મુલાકાત માટે લગાડવામાં આવે તો, કંઈ વાંધો નથી. ઓરતોએ લગાડવી સુન્નત છે કારણ કે તેઓ માટે એમાં ઝીનત છે. (નફિસમુકત્તી)

સવાલ-કોઈ ફાફર મુલાકાતી ઓલખાણ પીજાણવાનો ખીમાર પડે તો તેની ખીમાર પુરસી મુસલમાન કરી શકે કે કેમ ?

જવાબ-મુસલમાન ફાફરની ખીમાર પુરસી કરી શકે છે. (અદયાઉલ ઉલૂમ.)

સવાલ-કોઈ માણસ જરૂરી મરજદમાં જઈ પોતાનો મુસદ્દો ખીજાની જગ્યા નક્કી દેતો હો, એમ કરી શકાય ?

જવાબ-મુસદ્દો પોતાની જગ્યા રોકી લેવા ખાતર મુસદ્દો, ચાદર, રમાલ વિગેરે પોતાની જગ્યા પર ખીજાની હો એ દરસ્ત છે કંઈ વાંધો નથી (નિસાણુલ હદતેસાખ)

સવાલ-મરજદ મામુલી તોર પર પુરાન જરૂર ગણવામાં આવે પણ એવી હાલતમાં નથી કે તે છુટી પડે. એવી મરજદને લોકો તોડીને નવેસરથી બનાવે, પોતાનો શોક પુરો કરવા સાથે ખુબ નકરીયાળી ખુશસુરત બનાવે તો કેમ છે ?

જવાબ-જ્યાં સુધી તે મરજદ છુટી પડવા જેવી હાલતમાં હદ દરજ્જે પુરાની ન હોય ત્યાં સુધી તોડી નવી બનાવવી જાહેર નથી, જ્યારે એવી જુની કમજોર થઈ ગઈ હોય કે છુટી પડશે તેવી હાલતમાં મોદદ્દાવાળાઓ માટે પોતાની ધેરે અથવા મરજદના માલથી નવી આંધી દરસ્ત છે. વધારે નકરીયો કરવાને કુકદા મકરુફ લખે છે. એટલે સારી સુદી મજબુત બનાવવામાં આવે. વધારે નકરીયો નોગાર કરી માલનો ઇસરાફ કરે નહિ. (ફતાવા ઇમરાદીમ શાહી કહી.)

સવાલ-અહીં એક શખ્સ જે જાંખાંતરની મરજદમાં ઇમામ ને બાંગી છે. એક રાતે એક જગ્યા પર અમો ચારે જણની મળીસમાં મૌતુદ હતો જ્યાં મેં એક મસઅસાના ખારામાં એક બીજા માણસ સાથે વાનચીત રહે કરી તો તે માણસે ખમોરી વચ્ચે દખલગીરી કરી. ત્યાં મેં તેને શોક્યો કે હું નમાઝની પુછું નથી હું, તો બીજા સાથે વાત કરે છું

તમો ખામોશ રહો. તો તેણે ન માન્યું અને ગરમ થઈ કહ્યો લાગ્યો કે “શું” તમો નથી જાણતા કે હું અહીંના પેશાખામ છું. મને મસઅસાઓની સારાં ચેકે ખબર છે અને તમારા જેવા જાહેરોને મેં ઘણા ચરાવેલા છે.” તે ઉપરથી મેં કહ્યું કે “તમો અગર મસઅસા જાણો તો તમારી ઓરતનો ફોટો વગર છુરકાએ એક ના-મદરમની સાંમે ઉતરાવતે નહિ, અને કોઈ બીજાને દેખાડને નહિ.” જે ઉપરથી તે ઘણું જ ગુસ્સે થઈ ગયો અને કેટલીક નામુનાસેખ વાતો મને સંભળાવી અને એમ કહ્યું કે તમો મને નથી જાણતા કે હું કોણ છું ? હું આલે રસૂલ છું અને શરાખ પીચએ જિના કરાયે, સેંધી પીચે તો અમારે માટે જાએજ છે. તમને અમારા ઉપર ટીકા કરવાનો કંઈ હક નથી. અમે તો સીધા જમનમાં જઈશું કારણ કે અમારા નાના અમને અખરાવી દેશે.” ભારે મેં કહ્યું કે “આ વાત તમારા માટે કે બધા સંપદો માટે કહો છો” ? તો કહ્યું કે હું મારાં માટે કહું છું. ત્યારે મેં કહ્યું કે “અહીંસા છે. આ વાતો જે તમારી જાંખાંતરી નીકળી તે એવી છે કે યઝીદે પણ ન કહી હશે.” જ્યારે આ વાતો બીજા મુસદ્દામાનેએ સંભળી તો તેને સમજાવી કરીને તૌબા, ઇસ્તીફાર પર તૈયાર થયો. અને તેણે પાંચ, છ મુસલમાનો સાંમે તૌબા કરી લીધી. આ સર્વે બાબત કરવા છતાં તેણે એક બીજા દરસ્ત કરીધી. તે એ કે તેણે પોતાના અસલ અલકાખમાં ઘણું ફરફાર કર્યો કે જે ને આગલી રાત્રે ખોલેલાં દત્તો કે જે વાતો ઉપર સવાલમાં દર્શાવવામાં આવી છે. ફરી તેણે પોતાની વાતો બદલી ફરફાર કરી એક જગ્યાએ ફત્વા લખી પુછાવ્યો. જેમાં પોતાની મુતફેકનને અરાઅતમાં જવાખ હાંસલ કરીધા. અને તેનો

એવાન પથ્ય જીન્મમાના દીવસે મરણદમાં કાઢેા. તેના એ પ્રમાણે કરવાથી લોકોમાં શક અને શુભ્દા ઉત્પન્ન થયા અને મારી જાણ મુજબ કેટલાક મુસલમાનોમાં શંકા પેદા થઇ છે.

હવે ઉપર લખ્યા મુજબ તે જોડનાર માણસ માટે શરીરનામાં શું હુકમ છે. તે માણસ ઇસ્લામમાં દાખલ છે કે નહિ? અને તેના દાંધનું જીન્દ કરેલું જાઇએ છે કે નહિ? કારણકે તે બદલા જીન્દ કરે છે તો તૌબા કરવા પહેલાનું દુરસ્ત થશે કે કેમ?

જવાબ-જે બાબતો સવાલમાં ઉપર દર્શાવી છે તે કુદ્ર કસેમા છે. જે મુસલમાન, અકથ રાખનાર હોશ અને- ઇખતીયારની હાલતમાં ઇરાદાપૂર્વક એવા શબ્દો જોડવાથી મજબબે ઇસ્લામથી બદલ થઇ જાય છે. તેના દાંધનું જીન્દ કરેલું હરામ છે. મજકુર શબ્દો પછી અને તૌબા ઇસ્તીફાર કર્યા પહેલાં જેટલા જનવર તેણે જીન્દ કર્યા હશે તે બધા હરામ છે.

“શમી”ના ત્રીજા ભાગ બાબુલ મુર્દમાં આ બધા મસઅલા મૌજુદ છે. દરેક મુસલમાનને એવા કુદ્ર કસેમા બકવાથી ધણું બચવું જોઇએ. અને જે મોંઢાથી નીકળી જાય તો ખુદાપાકની જનાબમાં ખરા અંતઃકરણથી તૌબા ઇસ્તીફાર કરવી જોઇએ. ખુદાપાક સાથે મામલો છે. જિદ અને દરદખીથી દૂર રહેવું જોઇએ.

સવાલ-માહલી ખાલી તો દુરસ્ત છે, પણ શું મુસલમાનનીજ પકડેલી હોવી જોઇએ? અમારી તરફ દુબા દિંદુઓ એવી કેમ પકડી લાવે છે તો સેવું કેમ?

જવાબ-કોઇ પણ કાફિર, મજુસી વીજે-રેની સિકાર કરેલી માહલી સેવી તથા ખાલી જાઇએ છે કારણ કે એને જીન્દ કરવાની અઝ-

રત હોતી નથી અને મુસલમાનનીજ પકડેલી. હોવી જોઇએ એમ પણ કંઇ અઝરી નથી હજરત હસન બસરી રહી. રિવાયત કરે છે કે મેં લગભગ આં હજરત સત્તજના ૭૦ સદા બને વેળા કે તેઓ મજુસીના સિકાર કરી પકડી લાવેલી માહલી ખાતાહતા (દયાનુદ દેવાન) સવાલ-હવાલ જનવરનો ગુરહો ખાવો અને પાણી બનક ખાવી દુરસ્ત છે કે નહિ, અને હવાલ જનવરના હાડકાનો શોરખો ખનાવી પીવો કેમ છે?

જવાબ-ગુરહો હવાલ જનવરનો ખાવો જાઇએ છે તેમજ પાણી બનક ખાવી હવાલ છે બન્ને એવું ગોરત ખાવામાં ધણુજ ઉમદા અને તાકાત આપનાર છે. હવાલ જનવરના હાડકાનું સુપ (શોરખો) પકાવી પીવો જાઇએ અને કુવતદાર છે.

સવાલ-મરણદના જમાઅતખાના ઉપર માળ છે તે બીજકુલ પુરાની થવાના કારણે ઉપરનો તરફો ઉતારી મરણદ દુરસ્ત કરી સેવી કેમ છે? જે તરફો ઉતારવામાં આવે છે તેની અઝરત પણ પકડી નથી કારણ કે મુસલ્લી એટલા બધા થતા નથી.

જવાબ-જ્યારે જમાઅતખાનાના ઉપરનો તરફો પુરાનો થવાને લઇ તુટી પડવાનો ભય હોય તેમજ તેની અઝરત પણ નથી એવી હાલતમાં ઉપરનો તરફો ઉતારી પાડવો જાઇએ બન્ને અઝરી છે.

સવાલ-કશ્શ્તાનમાં કોઇ કાજર જેસી પડેલી હોય તો તેને પુરાવી જોઇએ કે નહિ અને કશ્શ્તાનના મકોઝ પકડી દવાના કામમાં લેવાય કે નહિ?

જવાબ-જેસી પડેલી કશ્શ્માં માટી નાખી પુરાવી જોઇએ, તેમજ અઝરતને લઇ દવા માટે કશ્શ્તાનના મકોઝ પકડવા જાઇએ છે.

સવાલ-અમારે આં કાફિયાવાદમાં શુબરાનની રાને લોકો કશ્શ્તાનમાં જઈ છોડી

મકાણા નાટો આજે અને શાકર નાખે છે એ દુરસ્ત છે કે નહિ ?

જવાબ-એની કંઈ સામેતી શરીરમાં નથી માટે એ રિવાજ હોડવો ઝડી છે. જે સૌથી શરીરમાં ન હોય તેને આપણે ધનદ કરી શકીએ છીએ.

સવાલ-અમારે ત્યાં કાઠિયાવાડમાં એવો રિવાજ છે કે જ્યારે કોઈ મરી જાય છે તો જ્યારે દરવામાં આવે છે અને ખનમ પડાવી પાણી દમ કરી કચર ઉપર નાખવામાં આવે છે. તેમજ જ્યારે ના દીને વાપ જ પડાવવામાં આવે છે.

જવાબ-મુસ્લિમી ધર્મશાસ્ત્ર કરવી જેમકે આજ કાલ સમ પડેલી છે અને ખનમના પાણી પર દમ કરી તે પાણી કચર પર નાખવું, વાચક કરાવવી, એ બધી સીઝોની શરીરમાં કંઈ સામેતી નથી. મુસ્લિમ સુલુસાદ માટે કામ કરવું જોઈએ. એના સમ રિવાજો અંધ કરવા જોઈએ એ બધા રિવાજો પેટ લાગે કટકાઓએ કાઢવા છે.

સવાલ-હાથીલાના અનેલા રમકડા બચ્ચાં એની રમત ગમત માટે ખરીદવા તેમજ કચકડાના ગુણ ગુણોને મકાનમાં રાખવા દુરસ્ત છે કે નહિ ?

જવાબ-બચ્ચાઓને રમવાનાં રમકડા હાથીલાના કે લાકડાના ખરીદવા અથવા મકાનમાં રાખવા જાણ છે પણ એ શર્તે કે તે રમકડાઓમાં કોઈ જાનની તસીર ફેલા કે મૂરતી ન હોય. અને કચકડાના ગુણ ગુણો ધરમાં રાખવી દુરસ્ત નથી. આજકાલ લોકો કચકડાના ગુણોને ધરમાં સળવી રાખે છે તે જીવ સમાન લાગે છે. એની હરામ વસ્તુઓ ધરમાં ન રાખવી જોઈએ. એથી ખેરો અરકત જોઈ શકાય છે. અને રહમતના ફરિશ્તા મકાનમાં આવવા નફરન કરે છે માટે એવી તુક સાંનકારક સીઝોથી ધરને પાક સાફ રાખે.

.... દરેક જાતની

ટોપીઓ, હુંગીઓ, હોઝિયરી,
ગુજરાતી તર્જુમા સાથના

પંજસૂરહ અને સીપારાઓ

તાજ કું. લી. લાહોરના

પંજસૂરહ અને દુઆઓની

કિતાબો

* ગુજરાતી *

વાર્તાઓ અને અન્ય વિષયોનાં પુસ્તકો

કિશોર ભાવે મળશે ::::

ફક્ત એકવાર પંજરી ખાતરી કરો

અમીરીયા તુર્કિશ માર્ટ

ચોકખજાર (જુમ્મા મસ્જિદ પાસે)

સુરત.

ગંધ માસિક માંડવી

ફક્ત ત્રણજ દિવસની અંદર 'શ્રી નાર' ગોળાઓથી ચાલુ થાય છે. માસિક અડ-અજીની ટ્રેડિંગ દરિયાદ માટે રજા મળે. દવા સાથે ગેરંટી પત્ર આપવામાં આવે છે. કીમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ શી. ૧૦

—ગર્લ રહેતા અટકાવવા—

"શહુત" દવા ફક્ત ત્રણજ દિવસ ખાઈ લેવાથી જીંદગી લગભગ કદી ગર્લ રહેતો નથી. માસિક ચાલુ કરીને તુકસાન નહિ, ડૉક્ટર, વેદોએ અજમાવેલી દવા સાથે ગેરંટી પત્ર મોકલવામાં આવે છે. કીમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ શી. ૧૦

ડૉ. એસ. એચ. ખાન,

૪૨, ચર્ચગેટ સ્ટ્રીટ, મોનજીની સામે

કોટ, મુંબઈ, ફોન. ૨૧૩૪૩.



હાલની ઊંચ ખાલું !

તા. રાખી એપ્રિલની તારીખ પશુ મારા માટે મુમીયનની તારીખ હતી. ફોરમાં મુશાવરો હતો અને અમારા ઘરમાં પશુ મુશાવરો બન્યા હતા, જેથી મારાથી જાહેર ન શકાયું તે' રા. અગાઉને : ફોર અમારા પ્રતિનિધિ તરીકે પદવી દીધા. રા. અગાઉ તે રાખેલા મુશાવર વગર રીક્ટોર જરી / ખસેલા હોવાથી સાવધતા રેશને, પકડાવાની ધારતી હોવાથી પ્રમુખને જિસ્તરોજ માથે મૂકીને કૂતી તરીકે બદલ નીકળી ગયા !

બાલો કાચે કે લીંગની એક મળવાની હોય તેમ સાવધનું રેશન ગાળું રજું હતું. નામવાળોએની જેમ વાંકી ટાપીએ મૂકીને કેટલાક શાધરોતો પધાર્યા હતા. શાધરોનાં પુનિત પમણોની શું તારીફ કરીએ ? એ મોટરો રોકી હતી પણ તે બંનેને પંચર પડવાથી એક ત્રીણ મોટરની નેગવાઈ થઈ, બધા મારનેમોયા શાધરો પેહેલીજ મોટરમાંજ ઉપડી ગયા, બીજા ને ત્રીજા મોટરમાં મધ્યમ વર્ગના ગયા ને ચોથી મોટરમાં શાધરોના પડાયા' દૃષ્ટાન્ત રસીકો ગયા ને પાંચમી મોટરમાં કાઢવાવાથી

કનિષ્ઠ લલકારના આવેલા પાળેદ કોઈરે રેશના સાદ્ય તથા 'ધાયર', 'નુનામીજ' વગેરે ગયા. બધાં શાધરો' સીગરેટ પીતા એકે બીજાને આનંદથી મળતા હતા ત્યારે અગાઉ એકે ખાલું હોદીવાની દશવળીતો દમ' લઈ રહ્યા હતા !

ઉતારા પર ઓળખાણોની રમઝટ જાગી, 'એકાર' દરેકની ઓળખાણ કરાવતા હતા તેમાં કેટલાકને વધુ પડતો રંગ ચડાવતા હતા, તો કેટલાકને હોસતા હતા. પ્રમુખ સાહેબને તો પાન ચાવવામાંજ દુરસદ મળતી ન હતી. કવિ અને અકવિઓ મળી ખાસા ૧૫૦ માણસો ઉતારા પર બન્યા હતા. સિંદુ અને મુરલિમ રસોડાં જુદા હતાં. આ જ ને રસોડામાં બીજા તો બધા જમી આવ્યા પણ રા. અગાઉના કપડાંના દીઘર બેઠને દોષએ તેમને જમવાન ન મોઝાવ્યા જેથી એ બે ઘરનો ધરોળો બૂખો બે રહ્યો ! સૌ કરતાં 'દેહા' કવિ, જે ફક્ત લોકાંગના 'શા'થી જાણીતા થયેલા છે તેમની પધરામાંથી બૂખ આનંદ થયો. મરતકવિ 'આઝાદઅમીન' ની રસમસ્તીની છેલ્લો ઉડવા લાગી. કવિઓ મુશારીના શાકથી દીલા થયા હતા, તેમને

શેખરચંદ્રીએ આદ પીવરાવીને દાટ કર્યાં પાન
આવતાં આવતાં એક બે શાધરોએ તો સામે
વાળાઓની શેરવાનીઓ પથુ રંગી દીધી !

રાત્રે મુશાવરાની રમઝટ જાંબી, છકબાવને
અંજલી અપાઈ કેટલાક શાધરોની જીભરાતીયા
સાંધ કાઢીને જેવા રાગોની કવિતાઓએ લોકોને
કાપડાં જોખતાં કરી દીધાં હતા પથુ વારંવાર,
હાર્યતા જાપડાં વરસાવીને હાર્ય કવિઓએ
પ્રેક્ષકોની ઉંચ ઉરાડી, મુશાવરાની ઉજળા બાજુ
તો રા. 'બેકાર' પોતાના 'આવાજકી દુનિયા'માં
કદાચ રજુ કરી હશેજ અહીં તો ડાબી બાજુજ
રજુ કરેલી રહીને !

પ્રેક્ષકોને દરેક શાધરને સંલગ્નવા આવૂર
હતા ! પથુ શાધરો પોતાની જાત, સિવાય
બીજાને સંલગ્નવા આવૂર ન હતા !
કેટલાક તો દાઢમખીસના ડાબામાં મુકરેર
દાઢમે ધંદડી વાગે તેમ પોતાના મિત્ર
શાધરો કવિતા વાગે ત્યારેજ ગાંઠાં 'હારીહરી'ને
દાદ દેતા હતા, અને આડીનાં શાધરોની કવિતા
વખતે પોતાના કાન હુકા હોવા છતાં આંખ
આઘ કાન કરી જતા હતા ! મુશાવરાના પેટ-
-કોમનાં સંચાલક રા. 'બેકાર' વારંવાર શાધરોને
પકડારતા હતા; તોય શાધરો તો પોત પોતાની
પોતોમાંજ કામમ હતા. કેટલાક શાધરો તો પોતાની
કવિતા વચ્ચે રહી કે જાણે માથેથી જુદાની
ગાંસડી ઉતરી ગઈ હોય તેમ દૂર જઈને હવામાં
એસતા હતા ! વચ્ચે રા. અડવાજાને કોઈની
ચોરેલી ગજલ પોતા નામે રજુ કરવાનો વિચાર
હતો પથુ જેની ગજલ પોતા નામે રજુ કરવાનો વિચાર
હતો પથુ જેની ગજલ તફાવી હતી તે વ્યક્તિ
હાજર હતી. જેથી વિચાર માંડી વાલ્યો.
બિચારા નવા કવિઓ સારી રીતે મુશાવરાને
સફળ કરવા તસ્લીન થતા દેખાતા હતા પથુ
'પેલા મારતેમિ'યાએને તો પોતાની જાણેજ અજર
સિવાય બીજા કોઈની પડી ન હતી. "અંધાને

પોત પોતાની પડી છે." ની પક્ષિ પીઠ
કવિઓ ખરી કરી બનાવવા થયતા હતા.
'પતિસ'ના મારાપથે પથુ પ્રેક્ષકોને હાનર્યા
ગાંધેને સુવરાવી દેવામાં ઠીક લખ લખવો હતો !
કવિઓ બગાસાં ખાતાં ખાતાં પોતી ન બપ
માટે વચ્ચે એક પક્ષિ પુરો થતાં ને બીજા
પક્ષિની શરૂઆત થતાં અરીથુના કમ્પાને
અંદરે લેવીજ રંગની આદ પીવરાવવામાં આવી
હતી ! અને તે છતાંય મુશાવરો દાટો ન પડે
એ માટે વારંવાર શેખરચંદ્રીની મૂચનાથી
'બેકાર'ને ધમકારતો મૂકતો પડતો હતો. વચ્ચે
'સેવક' સાદગના ટેબલાએ પથુ ખૂબ રંગ
રાખ્યો હતો.

મદા કવિઓ રાખેના મુજબ પાછળ
રહેવાને બદલે આ વેળા આગળ રજુ થઈ ગયા
હતા જેથી પાછળના કવિઓએ લીક મૂકવા
માંડી હતી ! એટલું સારું હતું કે કોઈ
કલામાંથી કપાવા ન હતા ! બિચારા પ્રેક્ષકો
તો ધીરજની કસોટીમાંથી પાર ઉતર્યા હતા.
શ્રી શેખરચંદ્રીએ કવિઓની પીઠ માથડીને
તેમને ઠીક ઠીક ઉછાર્યા હતા. મુશાવરામાં
કવિઓનું વડાણ લાગ્યું છે, એ તો અમે
કોરમાંજ જોઈએ ! "શું શાં, પેલા ચાર !"
કહેનારાઓના દાંત ખાટા કરી નાખવા કોઈ
રોગ આ મુશાવરો અણમેલ ઉઠાદરણ રૂપ
ગણાય !

મુશાવરા પછી ઉજાગરાથી લયડીયાં
ખાતા કેટલાક કવિઓ કિતારે ગયા ને કેટલાક
પહેલી દ્રેનમાંજ ધર બેળા થયા. બીજા દિવસે
બાર વાગ્યા મુધી ઉતારે પુતન. કવિતાઓની
રમઝટ જાંબી. બદરખમાંથી આવેલી કવિતા-
ઓમાંથી 'અશરફ', 'મજબૂમ', 'હામી' વગે-
રેની કવિતાઓને આજઠ અમીને ખૂબ રંગ
અડાવીને રજુ કરી હતી. વચ્ચે વચ્ચે હાર્યતા

તુકકાઓ છુટતા હતા. આર વાગે કવિ મંડળ ટાંચીયા ધસતું નદી ઉતરીને ખોલવડ ગયું. કકોરના સ્વાગત મંડળે તો હલ કરી હતી પણ ખોલવડના નાદા મોટાએ તો સ્વાગતમાં હલ નટાવી દીધી હતી, સાંજે ત્રણ વાગે કોડકો પીને ટાટા પડવાને બદલે કવિઓ ઉડતા ગરમ રયા ! 'શયદા' અને 'પતિલ'માં જામી. ટાટા તહિ પછુ કવિતાની ચર્ચા. 'પતિલ'ના 'શાખાખી' અને લિખખી શબ્દો પર 'શયદા' તથા 'અસરે' કહ્યું જેમ ખરાખ ઉપરથી ખરાખી શબ્દ થાય તેમ શાખાખ ઉપરથી શાખાખી શબ્દ 'પતિલ' સાદાએ જનાવ્યો હશે. વચ્ચે 'વહશી' સાદાએ પતિલના 'જુગમર' શબ્દ પર ધ્યાન ખેંચ્યું હતું. એ ટપાટપી 'પશુમાં પડી એક તકરાર'ની જેમ લંબાતીજ રહેતી : પણ ચાદની પ્યાલીઓના ખડખડાટ શાધરાતું ધ્યાન ખીજી તરફ દોર્યું ? ચાદ પાણીથી પરતારીને પાછા નાનકડા 'મુશાયરા'માં સર્વે ધધાયાં, ખોલવડના રસિકાએ આગામી મુશાયરાનું આમ ત્રણ પાઠવ્યું. કિલમ આવનાં પહેલા તેનું ટ્રેલર ખતાવવામાં આવે છે તેમ મુશાયરા થતાં પહેલાં વાનગી રૂપે આ નાનકડો 'મુશાયરા ચોમ્યો' હતો ! દરેકે પોત પોતાની ઉત્તમ કવિતાઓ રજુ કરી હતી. તેમાં ભાષ 'આસિમ' ની 'આંધળી છોકરી' અને 'ખેકાર'ના 'કાંણુ છોકરા'એ કીક રંગ જમાવ્યો. શ્રી શંખચ-હીતો ત્યાં ટાટા લેસ જેવા યદુનિજ બેસી રહ્યા. 'આઝાદ અમીન', 'મજાક', 'નર', 'હઝી', 'સાકી', 'ફા', 'અસર', 'શયદા', 'બદી', 'મરીઝ', 'વહશી', 'પતિલ', 'ખેકાર' વગેરેએ ખૂબ પેંતરા

ખતાવ્યા અને સાંજનું જમવાનું પણ નકકી કરી દીધું !

શાધરાની ડોલી-નહિ મોટર રાત્રે ચોણુ-હસ વાગે સુરત સિધાવી ! જનમાં જતી જનડી-ઓની જેમ મોટરમાંય આખે રસ્તે 'આઝાદ' અમીને શાએરીની રંગત ચાલુજ રાખી. ખાડા ટેકરાવાળા રસ્તાને લીધે મોટરમાં વારંવાર આવતા આંચકાને 'આઝાદ અમીન'ની રંગતે બૂલાવી દીધી. મોટરમાંથી ઉતરીને શાધરા માહીંમના મેળામાંથી પાછા વળતા મીમાંઓ જેવા ઉતરેલ ચહેરે ઉધ અને થાકથી લથડતા પગે ધર ભેળા થયા ! પછી થાક દૂર થતાં પાંચમે દિવસે 'વેણી'માં ભાષાબદીએ મુશાયરાનો રિપોર્ટ પ્રગટ કર્યો. એમને 'બદી', 'મરીઝ', 'આસિમ' ને 'શયદા' સિવાય ખીજ કાઢ કવિ દેખાયાજ નહિ. ૪૦-૪૫ કવિઓમાંથી એ ચાર સિવાયના ખીજ અદશ્ય માનવીઓ હોય, કાંતો ફક્ત જોડકણકારજ હોય જેથી એમણે ખીજ કાઢતું નામ રજૂ કર્યું નહિ હોય ! "સખ સખકી સમાલો મે મેરી ફાડતાહું."

રા. વણજારો.



આફીકાંવાસીઓ માટે ખાસ :-

રાંદેર-સુરતમાં મળતાં ઉદ્ધ અને ગુજરાતી પુસ્તકો માટે આપના નાના મોટા જે આંડરો હોય તે મોકલાવી આપી કાયદો મેળવો. ધી રાંદેર સ્ટોર્સ બુક્સેલર્સ : કલુપીઃ, સુરત.

અરમાઉલ દુસ્ના

રિકાઈ-સાબરી

“યા મોઝિદો” (અદ ૭૭૦) “એ જલીલ કરવાવાલા” (૧) જે કોઈ આશિમ તેમજ હાસિદો (હસદ કરનાર) થી ડરતો હોય તો જે ૭૫ વખત અગર ૨૧ વખત “અલ મોઝિદુલ ખસાયો” પઢી સીજદા કરી દુઆ માગે કે:—“યાહાલા મને ફલાણી આવીમથી અગર ફલાણી હાસિદથી અમનમાં રાખ” તો ઈ. અ. ખુદાપાક તેને અમનમાં ગણશે અને પોતાની શિકાજતમાં રાખશે. (૨) જે કોઈ દરરોજ નક્કી કરેલા વખતે ૭૭૦ વખત “યા મોઝિદો કુદસે અખબારિન અનીદીન એકદરે અર્જીએ મુદતાનેકા” પઢવા કરશે તો ઈ. અ. તેના દુરમનના દરે યશે અને જે પઢતી વખત દુરમનને ફેપાચ તસવુર કરી પઢશે તો ઈ. અ. તે હલાક થઈ જશે. (સરઅઇ રીતે એવું કરવું બપોર હોય તો બેઠું નહીં તો પાંતે હેરાન થશે તે ખાસ ખ્યાનમાં રાખવું) (૩) “યા મોઝિદો” ને હમેશા કસરતથી પઢનાર ખુદાપાકની શિકાજતમાં રહેશે.

“યા ખસિરો” (સિખા ૩૦૨) “એ જોવાવાલા કુદ મજલુકને” (૧) જે કોઈ ખરા અકીદાથી “અહમસિરો અગર યા ખસિરો” ની દરરોજ સંવારેથી કરશે અને સુનત મમાંજની ધરમે ૧૦૦ વખત પઢશે તો ઈ. અ. ખુદાપાક ખાસ નજરે ધરાવશે તેની ઉપર રહેશે. એટલે તેને ખુદાપાક દરેક આશન બલાથી બચાવી નિહાળી દરેક હાલતે મેજથી પહોંચાડશે અને કોઈને કદી પણ મોહતાજ

થશે નહીં. (૨) જે કોઈ દરરોજ અસરના વખતે ૭ વખત પઢશે તો ઈ. અ. અકસરમાંથી મરશે નહીં. (૩) જે કોઈ હમેશા જુમ્માના ખુદાપાક એને ૧૦૦ વખત પઢશે તેને ખુદાપાક પોતાની નજરમાં રાખશે એટલે મજલુક બદઅમાં ગણશે અને તેને કોઈને મોહતાજ કરશે નહીં. (૪) એને હમેશા કસરતથી પઢનારની આંખો ઈ. અ. કમન્જરે થશે નહીં. (૫) એને હમેશા કસરતથી પઢનારના આંખસારે ઇલાહીયા ધામે ધામે વહેર થશે. જો પાકા એતેકાદ અને ખાસેસન શિવાહ પઢશે તો. (૫) જુમ્માની નમાઝ પછી ૧૦૦ વખત પઢનારને નેક કામે કરવાની ખુદાપાક તૌરીકે આપશે કરશે અને તેની ખસારતમાં સફાઈ દેશે.

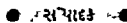
“યા સમીઓ” (અદ ૧૮૦) “એ સાંભળવાવાલા” (૧) જે કોઈ જુમેરાતે (શરયારે) ચારતની નમાઝ પછી “અરસ-મોઓ” પાંચસો વખત પઢીને જે કંઈ દુઆ માગે તે ખુદાપાક કબૂલ કરશે. (૨) દરરોજ ૧૦૦ વખત પઢનાર જે કંઈ ખુદા પાકથી માંગે તે મલશે પણ પઢતી વખત કોઈ સાથે વાત કરી જોઇએ નહીં. (૩) “યા સમીઓ” એના અદદ મુજબ અગર પઢનારના અદદ મુજબ દરરોજ નક્કી કરેલા વખતે પઢવાથી તેની બધી દુઆ ઈ. અ. ખુદાપાક કબૂલ કરશે. (૪) દરરોજ સંવારે એને સુનત અને ફજા નમાંજની ધરમે ૧૦૦ વખત પઢનારને ખુદાપાક રદમનની નજરથી જશે. (૫) દરરોજ

અસરના વખતે (નમાઝ પછી) ૭ વખતે પઢનાર કદી અચાનક અગર અકરમાતથી મરશે નહીં. (૧) યા અદલો હાયાસમીઓ, યા બસીરો એને હમેશા કસરતથી પઢનાર ઇ. અ. કદી પાછા કોઇને મોહતાજ થશે નહીં. જે કંઈ દુઆ માંગશે તે ખુદાપાક કબૂલ કરશે. ખુદાપાક મેળથી તેની હમેશા મદદ કરશે અને ઇ. અ. દરેક છુરો કામથી ખચેલો રહેશે. (૭) યા અદલો હાયાસમીઓ, યા અલીમા, યા હસીમા, યા અલીયો, યા અઝીમા, ઇસ્માઅ હાઆઇ બેખસાએસે છુટકા યા લતીફા કોઇ પણ મુશ્કિલ આસાન થવા, કોઇપણ હાજત પૂરી થવા, દીન દુન્યાના કોઇ પણ કામ માટે દરેક રાત્રે ઇશા અગર તહ- બજુદ પછી પ્રથમ અને પાછા ૧૧-૧૧ વખત 'હદ શરીફ પઢી મજકુર' દુઆ ૧૦૦ વખત ધોરણ કામ પૂરે થાય ત્યાં સુધી પઢવું કામ પૂરે યએ શકિત મુજબ કશીરને ખવા- રવું બેહતર છે. (૮) એને હમેશાં સવારની ફઝ નમાઝ પછી ૧૯૫ વખત પઢનારની દરેક હાજત ખુદાપાક પૂરી કરશે અને કદી કોઇને મોહતાજ થશે નહીં. મજકુર દુઆ પઢતી વખત અગર પઢવાની મુદતમાં જો કંઈ બિદની વાત બાણવામાં આવે તો કદી પાછા જોડે કોઇની આગળ કહેવો નહીં, નહીં તો પાછા જોડે જોડે થવું પડે. (૯) યા અદલો હાયાસમીઓ, યા સમીઓ સમેઅતા બિરસમીએ વસ્સ- મઓ ફીસમીએ સમીઓ યા સમીઓ એને હમેશા કસરતથી પઢનારની દરેક દુઆ ખુદાપાક કબૂલ કરશે.

“યા હસીમા” (સંખ્યા ૬૮) “એ હિક- મતવાલા” (૧) જુઝઆની રાત્રે કોઈ એને એટલી વખત પઢે કે પઢનાં પઢવાં બેહોશ થઈ જાય તો ખુદાપાક તેના હિલને બેહોશ બનાવી નાથી લરપર કરી દેશે. અમુક સાહેબોએ

જુઝઆની રાત્રે સિવાય ગમે તે રાત્રે ઉપર મુજબ પઢવી જાતાવ્યું છે અને એ મુજબ અમલ પણ કરેલો. (૨) પંજગાના નમાઝ પછી દરેક ૮૦ વખત પઢનાર કદી કોઇને મોહતાજ થશે નહીં. ખુદાપાક તેને મદદ કરશે. (૩) એને હમેશા કસરતથી ખાસ કરી રાત્રે પઢનારને મજકુર બંને તરેહના ફાયદા ઇ. અ. જરૂર મળશે. (૪) એને કસ- રતથી પઢી પાછી ઉપર દમ કરી તે પાછી બેતરમાં બાગ બગીચામાં જોડે ઉપર હાલવાથી અગર જોડેમાં જાય એવી રીતે નાખવાથી બેતર, બાગ, બગીચાની પેદાશમાં ઇ. અ. સારો વધારો થશે અને દરેક રીતના જીવન વગેરેનાં મુકશાનથી બચી જશે. મુશ્કિલ બેહુત લાઇઓ એને કસરતથી પઢનાં રહી મજકુર રીતે કરવાથી દુન્યા તેમજ અખિરતનો નફો મેળવવાનો લાભ લઈ શકે છે. (૫) એને કસ- રતથી પઢનારની બધી મુશ્કિલો ખુદાપાક આસાન કરી દેશે.

“યા અદલો” (અદ્દ ૧૦૪) “એ હિન્સાફ કરેવાલા” (૧) જુઝઆની રાત્રે ખાતા ખાતા દરેક હુકમા ઉપર “અલ અદલો” પઢી દમ કરી ખાધાથી ઇ. અ. બધી દુન્યા તેની ઈજ- તને કરશે અને બેહોશીએ તેના તાબે થશે અને તે કહેશે તેમ કરેશે. (૨) મગરેબની નમાઝ પછી ૧૦૦૦ વખત પઢનાર આસમાની બક્ષાઓથી છુટકારો મેલવશે, તેમજ દરેક તરે- હની આફત, બલા, મુસીબત વગેરેથી બચેલો રહેશે. (૩) એને હમેશા કસરતથી પઢનારનું દિલ નરમ થઈ જશે અને નેક કામે કરવા સદા સુધી રહેશે. (૪) દરેક પંજગાના નમાઝ પછી એના અદ્દ ૧૦૪ મુજબ એટલો વખત પઢનારને ખુદાપાક મેળથી શાંત પછોડાશે અને તે કોઇને મોહતાજ થશે નહીં.



ע' יצחק בן יצחק בן יצחק

[३०६]

દહાં શું, વીજળી દિવ પર પડી છે
 નિગાહો ન્યારથી કોથી લટી છે,
 તમારી પાંતને શું કાઢી સમજે,
 કે સો સો ગાંઠ એક શબ્દે પડી છે.
 સમય પથ્થરોએ એવો હવે તો
 બધાને પોતે પોતાની પડી છે,
 મને કાં આંખે અધાર ન આવે
 કાઢતી છુદે ઉકળતમાં પડી છે,
 સમાઈ આંખ કોની હલ્કમાં
 કાં કાં રૂપ મારા પડી છે.
 મને ઉત્તર તમે દેતો નથી કાં,
 આ મોંદરો એક પર કોની પડી છે?
 જરા શર્મા, બગેલાં લાલ પોતલ
 શિરે તો રાખ્યા, લીલી પાંધડી છે.
 ખુદશી શાન મુંજ હસતે દેખી
 કાઢતી રાક્ષ હરતમાં પડી છે.
 હવે તો છે ફક્ત ત્રણ ચીજ બાકી
 સનમતો દેર ને હાં ને ગોદી છે,
 ચમકમાં મોલીઓ સમ અંધ મારા
 વરસવામિધે આંખથી કંડી છે,
 દશમે કેત હું છે આર કંડીઓ
 તરેહની આ કંડી બિહ સંકડી છે,
 આર સંકેદરી
 પડી છે તો લેણે આદત પડી છે
 ચડી છે તો લેણે અદિત ચડી છે
 અટલ વિશ્વાસ છે આકાંદ થાયું
 ગળે કાંસો લેણે હાથે કડી છે
 ધડાં ધનવૈર આંકડો ચડી છે
 ઉડાં અપ મંચકશી કોરમત લડી છે
 કહો આનંદની કેવી ધંધો છે
 હલ્કેને બાંધે આંખ પડી પડી છે
 તમેને નિત નેવી આદત પડી છે
 કદી મોઢું કદિ આંખો ચડી છે

હું સમજ્યો કે નંજર 'શુદ્ધી' પડી છે નવાઈ છે નવી દુનિયા બની છે. તમે તો માણસો પાસે-પાસે હો ભુલાવામાં બધી દુનિયા પડી છે. ન મેં જોયા ન એણે છે કાંધી લડી છે તો ફક્ત આંખો લાડી છે. તમારી આંખ પર અંધારા રાખો. દેવે તો એ બધું માથે ચડી છે. હૃદય સુગંધોળે છે કેમ આંખું હૃદય મુક્તિ હૃદય સાથે બની છે. એ છે કોઈથી શું કામ. 'શયદા' કહી તોડી દિશન તમામ ખડી છે.

'શયદા'

૩

એ નગરે, 'મારી આંહીયો' થડી છે.
ક્યામત પર ક્યામત જેઈ પડી છે!
ક્યામત શું છે બીજું કંઈ નથી પણ
વિરહની રાતની છેલ્લી ઘડી છે.
તમારા તીર, આવી માંસ દિલમાં
તમે જોઈને, મુજને શું પડી છે!
પતંગોથી કંઈ કંઈ નથી કંઈ
અને પંદનામ દિપક ફેરવેડી છે.
વિરહ-ખીમાંની પોસે તેમ છે
હું સંમન્યો મોન આવીને ખડી છે.
રડી લે, જે-સમજે તૈયારી રડી લે
ઘડી મયખાતું લેઈ આવી પડી છે.
ઝો, કાતિલ-નખન એકજ વાર ખીજે
મરેલી આંધ પાછી-તરડી છે.
તજ્જેલી ત્યાં, અહીં અશ્રુના પરજા
નકાળ ઉપર નકાળ આવી પડી છે.
ન બીજું કંઈથી પણ બધા કદીઓ
મુસીબત જે ઉડી, મુજપણ પડી છે.
"અસર" સંભાળને દરે અંગરને
ધણી મુશિકલથી એ દોલત ખડી છે.

પ્રણય-દાશી 'અમર' આજે શરમ કર :
 વનન પર વપારે એક આજીવ પડી છે :
 'અમર', સામેલી (વડાદરા) :

પડી જો કેક લઈને ઉપડી છે :
 નરર, કયાં આપની, ખાતી પડી છે :
 સદા અંજવાનની એ યદ્દ પડી છે :
 આ કુન્યા મારતાની લાડી છે :
 વડા માધામાં છુદ્ધિ સાંકડી છે :
 છે લાંછુ ઊંઘિત દુકી પૂંછડી છે :
 ક્યામતમાં ક્યામત એ ખડી છે :
 બપોને પોતપોતાની પડી છે :
 જે રંગો પારખે દિલ પારખે ના :
 લલા એ આંખડી દે આંખડી છે :
 વિદેશી અંજવાની દે આંખડી આળા :
 સ્વદેશી આ અમારી પડી છે :
 તમારી કુસમની પડી છે :
 તમારી ફેફસી ભારે પડી છે :
 ઝાંઝા પ્રેમનો પહેલો નિશ્ચય :
 ડોહામાં ચેતની છેડી પડી છે :
 સદાએ આપમે સુને બિચારા :
 રહ્યા પોતે જ એમાં તરફડી છે :
 કવિની ફેફસી કરનાર બિચો :
 કવિની સ્ત્રી કા હી આંખડી છે :
 સદુએ કોઠી, લેણે સદુ સદુ :
 તને 'નિશ્ચય' સોફી પડી છે :
 'નિરુપદ' (પેટવાઈ)

અંજવાની શું અહિં કિરમન પડી છે :
 બપોને પોતે પોતાની પડી છે :
 ન તુડી લીધેલાં એમથી પથ :
 નિમણા કામસામી જાણાયડી છે :
 ભરોને આપ કંઈ ના બેઠ મોઝો :
 બધાં ભરો કદી રૂઢી આંખડી છે :
 અમારા અથ પાવા પ્રથમાં પ્રથમ :

મધ અમ લાગ્યની તરી કડી છે :
 દણ પુરાણથી લીધા જ્યાં દહાવા :
 શીરે ત્યાં જો કજા આતી ખડી છે :
 બપેને છે રહ્યા કુસમને લગ્નનો :
 મુકદ્દર છે કનેલ આંખે ખડી છે :
 હું સમજેલાય પ્રકાં મરજીથી નીકળ્યા :
 યદ્દ આકાશ પર કાલી યડી છે :
 વનનના કોંઈરોની લઈ બવાઓ :
 સીનાગએલી અહિં કોને પડી છે :
 કના યદ્દને જીવન સર્જેલા નવું હું :
 હલ્યમાં એક આ આંખડી પડી છે :
 કજા મુજ ભાગની વ્યાપ્ત ર્યાં કરે છે :
 મધ સમજા મુજ આશય આપડી છે :
 બવા આકાશથી છિતરીને પહે :
 કહો ક્યાં ખાતરી ની ખૂંપડી છે :
 'કેશ' માવરી :

વધા માથે અડી સુખનાવડી છે :
 જિવનમાં અજાઓરવ રમ્ય પડી છે :
 નરર-ખાતેમાં દિનમત આપડી છે :
 પસોળી આંખડીમાં આંખડી છે :
 પડી હોતે તોફાનેતે પાંચ તરણ :
 દારો વાર વીજળી તડકડી છે :
 કોઈ આશાઓ રવાગન કાળ મહારા :
 નિરાશા ચર્ચોમાં આવી પડી છે :
 પડ્યા મંજિલના બપોને દારણમાં :
 ને સિર પર ક્ય તોણે ગડગડી છે :
 હું મુજને પોણું કહું શું અન્ય કાળે :
 બપોને પોતે પોતાની પડી છે :
 તમે મુજ મસ્તકે નાખો હું સર્વો :
 રમડમાં વિશ્વ જોયે ચલ-છડી છે :
 દરેલી છાત્રુ જીવ ત્યાં પ્રકૃતિ :
 અહિં શુદ્ધ માંખડીઓ ફફડી છે :
 નમન સાગર સમિપ કરેલી અમારો :
 સરહી કોથમાં દે આંખડી છે :

શશી સમ દિપ તે પેટાની બેઠા,
મેં સળગાવી હૃદયની ફલગડી છે.
પ્રભુચંદ્રના પાદ આગળ છે એ 'સામિર' !
પ્રથમ કકકો પછી આરાપડી છે.
'સામિર' (વટવા)

કોઈ પર દિલ કોઈ પર આંખડી છે
છતાં મુગ્ધને નિરાશા સાંપડી છે.
એ આંખમાં ને કંઠા આવી પડી છે
ગિયારી જાન મુશ્કેલમાં પડી છે.
જુઓને લાન જુઠ્ઠા શૈખ પીતે;
ખલે જખલો, અગલમાં પાઘડી છે.
તમે નાવિક જની આવી ઉગારો.
વમળમાં મુગ્ધ ક્રસાઈ નાવડી છે,
તમે સાહ્યાં નંઝર નિહા કરીને,
મગર અડી તો ક્યામત થઈ પડી છે.
ક્યા મારી હું કોને જઈ સુણાવું,
જધાને પોત પોતાની પડી છે.
અમે માન્યું તમે પીતા નથી શૈખ,
ફરી તમ લાઝ શોને આંખડી છે ?
હમારૂં આશની બાધીની દિલમાં,
આચાનક આજ એ તુડી પડી છે.
કદમ મેહશરમાં શી રીતે ઉપાડું,
શિરે મારે સુનાની ગાંઠડી છે.
તમે ઠોકરથી તો ફુકરાવો દિલને,
તમારી યાદ એમાં દર ઘડી છે.
'ફના' દિલને સુવાનીમાં સંભાળો,
બસા એ આપની પાછળ પડી છે.

"ફના" રહેરી.

હૃદયની શીશાની દિલમાં પ્રીતડી છે,
હૃદય શીશામાં મય બાકી પડી છે.
હવે બાથું કદી નીચું થશે ના,
પાછું ઉચે નંઝર જઈને લેડી છે.
હૃદય તો શુદ્ધ હૃદય, કોને કહું હું ?

જધાને પોત પોતાની પડી છે.
હું છું ચોતરફ હું પ્રેમ-પાંખે,
હવે મંજિલની ક્યાં મુગ્ધને પડી છે ?
રહું છું "રૂપ" સાથે પ્રેમ-જગમાં,
મને મંજિલથી પર મંજિલ જડી છે.
મદન્યત લાપ એ અશ્વિમ મદન્યત
મરણ-છવતના વચ્ચેની કડી છે.
છુપીને પણ છુપી ચક્રતા નથી એ,
અને દોષિત અમારી આંખડી છે.
ફસારી રૂપ, રંગમાં નંઝરને,
અમારી જિન્દગી રરતે પંડી છે.
નથી દિલનો, નથી દુન્યા સમજાવે,
અમારો દિલ યંત્રી દુન્યા પડી છે !
મદન્યતથી જશે દિલ, મંજિલે તું,
મદન્યત આંધળાની લાકડો છે !
અનોખા ભાવનો પુરો છે એમાં,
ગઝલ "આસિમ" ની મંજિલે મુગ્ધડી છે !

"આસિમ" રહેરી

પુંકારે શાહીવહાની છડી છે
મંજા દાસતવમાં તેને પડી છે.
મજે પડિને ને મુશ્કેલી તો સાથે
નડી તો ક્યાવાની આ ઘડી છે.
સિધાવો મેજથી સ્વદેશ પાછો
પેરાણાગત હવે ભારે પડી છે.
પડી છે અન્યની દરકાર કોને
જધાને પોત પોતાની પડી છે.
"એ" ફેક છે બેઠાકા બેઠા અદલે
કળા શી રામતોની ફાંકડી છે ?
ધારાથી કરે પત્યરને પાછી
એ લાજો આંખમાંની આંખડી છે.
જે છુટની એડીથી અધર ઉડે છે
એ મિસ છે કે પંવનની પાવડી છે.
કપાલી બેઠાકા એડાળાયાવું
સુધારાની એ ફેશન ફાંકડી છે.

૧૭

સુરેશ પશુ શિરે એની ખડી છે.
કે સારી દુન્યા દુસ્મન થઈ પડી છે.
વિરાઈ લાખ કંઠડા સુધે ગયા દિલ,
કોઈની આદર ન્યાં હુડી પડી છે.
નથી ચાલી શકતું હાય એ પશુ
શિરે પાણી ભારે ગાંધરી છે.
અરે! ઉપકાર પશુ કેવો તમારો,
સુકી નીચી શરમથી આંખડી છે.
પધારો દોરો દુઃખ દિલથી પધારો,
હૃદય માંડે દુઃખોની દાખડી છે.
મિલનની ઝખનામા આરજુ પશુ
ખિચારી રાત આખી તરફડી છે.
નથી તું એકલો જગમા દુખડી છે;
ખિચારી સારી દુન્યા સંકડી છે.
કમા ખેંચે જીવન હા, ના, કહે છે.
મરણ જીવનને અહીંયા આયડી છે.
જાને ચિન્તા "વહી" શાને જગતની,
જગત ને કંઈ નથી તારી પડી છે.
"વહી" (કરમાડ)

૧૮

જીવનની એ નહીં બુદી જડી છે
નિરાશ ને અમર કરવી પડી છે.
અબર રાખે તો કોઈ ક્યાંથી રાખે
કે સોને ચાત ચાતની પેડી છે.
જવાની છે ને આતી છે જવાની
જવાનીનું જીવન એ ત્રણ ધડી છે.
ખડી છે વાતે મોંઘે નાં મળે કેઈ
છે એની ભેંસે જીવી લોકડી છે.
નથી જીવું છતાં લાણું જીવું છે.
દુખા મોંઘાપની આજે નહીં છે.
ભેંસુડા સુખની જગલેરમા જવાની
મરણ જીવન જામેતાં લાખડી છે.
"એમીન" આજાદ છું મોંઘાને પશુ
કમા છુડી જવાની સાંપડી છે.

અમીન" આજાદ (સુરત)

૧૯

મજા ક્યાં હોય એવાં યુવતિમાં
ન જાણે યુવ જીવન યુવની સાંખડી છે.
થયો એ હાલ અતે જમજનો
ન ટાપી મેસર નો પાંધડી છે.
હવે તો એક નશાન હો ખુદાર;
હવે "ધબકસી" અનિમ - ધડી છે
જીવનનાં દાવે હું કારીને શીખ્યો
જીવનની હરપડી નાજુક ધડી છે
હેવે કો હોય "ઓકિર" તમને ખરેખર
તમારી આર નાજુક નાવડી છે.

જીવન "ઓકિર" કાંસોડી

[જાણી ગજમેલ જીવનના અંકે]

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે

જીવન ને જાણે જીવનના અંકે





છેકખાલ :

વિશ્વના મહાન

સન્દેશવાહક કવિ

ઈમામુલ્લેન સદ્દુદ્દીન

દરગાહવાલા

અહ્વામહ રોકર સર મુહમ્મદ છેકખાલની ગળુના જગતના પ્રથમ પંડિતના કવિઓ, ફિલ્સફી અને તત્ત્વજ્ઞાનીઓમાં થાય છે. એમના કાવ્યો અને ખંડ-કાવ્યોના સંગ્રહો આના પુરાવાર છે; પરંતુ એમની એ વિશેષતાઓને કારે મુશ્કેલી થાય એક સન્દેશ-વાહક કવિ તરીકે એમનું નામ સંદાય અમર રહેશે, અને સાચી દ્રષ્ટિ તો આ છે, કે એક સન્દેશવાહક કવિ તરીકે એઓ સફળ થયા છે પણ ભારે, એમની એ સફળતા જગતના કવિઓ માટે કદાચ ઇર્ષ્યાજનક પણ ખરી.

કારણ બાધરન, ગિર, હોમર, ટેનિસન, શેક્સપીયર યુરોપ-અમેરિકામાં, હોદ્દા, ખેલામ, કાલીદાસ, ભવશ્યુતે, ટાગોર એશિયામાં વિસરાઈ ગયા છે, કે કદાચ વિસરાઈ જશે એ તદ્દન

સભવિત છે. પરંતુ છેકખાલ અમર અને અમર રહેશે. સળખ એ જમવિખ્યાત કવિ-ઓએ આધ્યાત્મિક, રંગીન અને દરકનીજ સાધરી કરી બાધી છે, જગતને-બોધવાની, તેના નિર્ભાન આત્માને જગાડવાની, જનતાના નીચલા યથેને જાગૃત કરવાતી કોશિશ જ કરી નથી. ખરેકે એમ કહો કે એ જગ-કવિઓ કોઈ મિશન, કોઈ સન્દેશો લઈને જન્મ્યા જ નથી કે તેમની શાધરી ચીરંજીવ બની રહે. ટાગોર જરૂર મહાન કવિ છે, મહાન તત્ત્વ ચિન્તક છે, મહાન ફિલ્સફી છે પણ જગતને તેના શો સન્દેશો છે. વિશ્વના એવા કયા દેશો છે, જ્યાં આજે ટાગોરના કલામને, ધનસાનમાં આહ્વાન નાગૃત કરવા માટે નિમિત્ત - સંમળવામાં આવતા હોય. ટાગોરની વાણી રંગીન આધ્યાત્મિક વાણી છે,

જે મનુષ્યના મુખપા આત્માને એક વાર છોડી જાય છે, આત્મા સુન આપી જાય છે, મરણ બીનાવી કન્યા છે, મૃત્યુ-ધનુષના રંગે બીનાવી નૈવ છે અને બચે.

ઇકબાલનો કલામ. ઈ-સાનની મુંઝા રૂઝમાં નવજીવન, સીચી, રહે તેના નિર્લાન આત્માની નવું જીવન અર્થ છે, તેના નિરાશાચરન દેહમાં પ્રાણ પૂરે છે, અને તેના અદ્ભુત (ખુદી) ને જગાડે છે એટલું જ નહીં, ઇકબાલ મનુષ્યને સર્વજગતની ખેડો કરતો નથી, કન્યાની દિશા જતાવતો નથી, અમલના પાઠ લખાવતો નથી પણ તેથી પણ આગળ લખ જઈને, ઈ-સાની હંદગીના મર્મો જતાવે છે, અને તે માટેનું સમરામણ દેખાડી મનુષ્યને આંડતા ખેડ, ખેડવાનો બોધ કરે છે. મનુષ્ય સમક્ષ, ઇકબાલ પોતાના કલામની રાશનીમા, એવી બુધિશા સર્જાવી દેખાડે છે કે ત્યાં પહોંચ્યા પછી ભાગ્યે જ કોઈ મનુષ્ય, તેના સમાન બનેલા આત્મા જોડે જઈ પાછી પાની કરી શકે છે. તે સુદ્ધ આદરે છે, ને જરૂર આદરે છે.

ઇકબાલ પોતાની કારમી, મરણથી "અસરારે ખુદી"માં ઈ-સાનને પોતાની ખુદી (અદ્ભુત) કિંવા અસ્મિતા પીડનના ઉપદેશ કર્યો છે, અને એ ઉપદેશના પ્રતિબિંબે ઇકબાલના ઉર્ફ કલામ "બાલે ગિમ્મીસ"માં પોડેલાં સ્તેષ શકાય છે. ઇકબાલ, મુગ્ધમાનને પોતાના અદ્ભુતને, જાગૃત કરવાનું, અને અદ્ભુતમાં રહેલી અનંત શક્તિઓનું સ્વરૂપ પીડાનવાનું કહે છે, જે અસ્મિતા કામ પોતાની અસ્મિતા પરખતી થઈ જાય તે ઇકબાલ તેમાં તેતોં ઉત્કૃષ્ટ બુદ્ધિ છે, તેને ફરીવાર શાસન કરતી સ્ત્રીવાનું સ્વરૂપ લાખે છે, અને તે વિધવી, સુખી, સુમદ્ધ અને સુસંસ્કૃત, મળ્યોમાં પહેલું સ્થાન મેળવે એમ જોઈએ છે માને

છે. એને સર્વજગત ક્યાતે, "બાલે ગિમ્મીસ" માં મુસલમાનેને દેર દેર ખુદી (અસ્મિતા) ખેડ કરવાની ભલામણ કરી છે, અને તે દ્વારા મુસ્લિમ કાંમે ખેડેલા દરજ્જે પાછો મેળવવા ઉપદેશ કર્યો છે.

કવિ-શિરોમણિ પોતાના પુત્ર જાવિદ ઇકબાલને એક કાવ્યમાં ઉદ્દેશીને જણાવે છે કે:-

"ખુદી નાહમ દય હમે નવિદાંકા મુશમ:
ખુદી સોખરે રૈશન દય હમતોંકે ચિશામ"

ભાવાર્થ: અદ્ભુતના વાધમાં જ અનંત-જીવનનો મર્મ ગુપ્ત રહેલો છે, અને અદ્ભુતનાની જાળના થપ્તી જ (જગતની) પ્રજાઓના દિપક પ્રકાશમાન છે.

અસ્મિતાને જાગૃત કરવાની ઈ-સાનને શા માટે જરૂર છે તે "બાલે ગિમ્મીસ"ના એક કાવ્યની નીચલી પંક્તિમાં સમજાવવામાં આવ્યું છે. :-

"થેદ પયમ દે જઈ દય મુજહે બારે સુબહાદી
કેદ ખુદી આરિફાંકા દય મુશમ પાશાહી."

ભાવાર્થ: પ્રજાને તે શિતળ નીચ મને સન્દેશો મુજાવી ગયા છે, કે અસ્મિતા જાગૃત કરી થપ્તી પ્રજાને પડાય બારસાહીમાં પરિણમી જાય છે.

તેથી જ, ઇકબાલ "બાલે ગિમ્મીસ"ના એક બીજા કાવ્યમાં કહે છે કે :-

"નાસ્તિ નરો ખુદીમે, જરૂર અપની પાસબાની,
માયદ કીસી દરખા વે બી દય આસ્તાના."

ભાવાર્થ: અદ્ભુતનાની અગાધ ન થ, ને વડેગ તારે રક્ષણ કર કેમકે કદાચ તું પણ કોઈ દરમ (પવિત્ર ધાર્મિક સ્થળ)નું ઘાર છે, અદ્ભુત કિંવા અસ્મિતાને જાગી લેવાથી, અને તેની શક્તિઓને પરખી લીધા પછી માનવી કેટલી હમ્ય બુધિશાળી બની પહોંચે છે, તે "બાલે ગિમ્મીસ"ના એક

કાવ્યની નિમ્ન પંક્તિમાં કાન્ત દિવ્યાળા
આપણાં મહાન શાહરે સમજાવ્યું છે:—

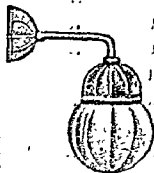
‘જુદીકો કર બુલન્ડ હીના. કેહ દર તકલીફસે પડેલે
ખુદા બહેમે ખુદ પૂછે, ખત તેરી રજા કયા હય !’

ભાવાર્થ : તારી અરિમતાને. તું એટલી
જનમૂત દરી સે કે. પ્રભુ પડે કોઈ પણ કાર્યનો
પ્રારંભ કરતાં પૂર્વે તને પૂછે કે ઓ બંદા !
તારી શી ઈચ્છા છે ?

ઇકબાલ, એશિયાનો મહાન શાહરે ઇકબાલ,
વિશ્વનો મહાન કિસ્મત, મહાન તત્વજ્ઞાની
ઇકબાલ ખુદી કિંવા અરિમતાનો અંજાધારી
છે, સંદેશવાદક છે પરંતુ અગત્યનીસંમી વાત
તો એ છે, કે એનો એ ઉપદેશ, કુર્આન—

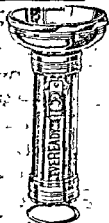
પાકની સચી તઅરીમ (શિક્ષણ) થી જરૂરપણ
પરિદ્ધ નથી. એ સામાન્ય રીતે જગતની
પ્રજાઓને અને વિશેષ કરીને મુસલમાનોને
કહે છે, કે તમને ઓળખો. તમારી અરિમતાને
ઓળખો. વિશ્વમાં જે કંઈ છે, બધું તમારા
માટે છે. હૃદયમાંથી ભય અને બીકને
તિલાંજલી આપી દો. પુલવાડાં મારતા
સાગરમાં કુદી પડો, મોજાઓથી ધુધ કરો,
પાકોથી ટકરાઈ જવ કેમકે. જીવને, કુસોનું
ખિજાતું નથી, સમરંગણ છે.

ઇકબાલનો આ સંદેશો છે, જે મેં
સંક્ષિપ્તમાં પેશ કર્યો છે. એ સંદેશથી
ફલિત થાય છે, કે ઇકબાલની શાહરી મરવાને
જન્મી નથી, અન્યોને છાડવાને સર્જાઈ છે.



અહમદ એન્ડ કો.

જુના અને જાણીતા વેપારી.



દરેક જાતની પેટ્રોલમેશ જાતીઓ, ગ્રાઈમસ સ્ટવ, સોનીનાં ઝાળવાના
ચુલાઓ, ઇલેક્ટ્રીક ફેન, વીજળીના લેમ્પ, અને ટોકારેશન માટે ઇલેક્ટ્રીક તોરણો,
પાણી ઊરમ કરવા માટે પાંદરે હીટર, ઇલેક્ટ્રીક અસ્તરી, નાઈટ લેમ્પ, જેટરીના
બટન, એવરેડી પાંદરે, ફ્લોર લાઈટ ટોચ વગેરે કીકાયત બાંવે મલશે તેમજ
વીજળીનું દરેક પ્રકારનું કીટીંગ કામ તૈયાર મળશે.

અમારા કારખાનામાં જનતી દરેક જાતની અને દરેક સાઈઝની સ્ટીલ ટ્રકો,
સુટકેસ, બેગ વગેરે તૈયાર મળશે તેમજ આંડરથી જનાવી આપવામાં આવશે.

—: આમહાના વેપારીઓને ખાસ સગવડ :—

(૧) આંડર આવેથી માલ ખાતરી પૂર્વક મોકલવામાં આવશે.
(૨) કંપનીના બેન્કર લાલગેટ પાસે, મુરત.

ગુજરાતી તરજુમાવાળા સીપારા

મુસ્લિમ ગુજરાત જેની આતુરતાથી રાહ જોઈ રહ્યું છે તેકુઅને પાકનો માતંગર ગુજરાતી તરજુમા એક એક છુટક સીપારા દ્વારા છપાઈ રહ્યો છે.

જેનો અરબી મતન એક મશહૂર કાતિબ પાસે ખુશખત લખાવી મોટા પાથે દરેક પેજનો સુંદર બટ્ટોક બનાવી એક કોલમમાં અરબી લખાણ અને બીજી કોલમમાં તેનો શુદ્ધ અને સરળ ગુજરાતી ભાષામાં તરજુમા આપવામાં આવે છે. તેની નીચે નંગરો આપી માતંગર તક્સીરોના આધારે સવિસ્તાર ખુલાસો આપી ખુદાઈ વાણીની મતલબને એવી સરળતા સાથે સમજાવવામાં આવી છે કે સાધારણ જ્ઞાનવાળો પણ સારી રીતે સમજી તેમાંથી પુરો સાર કોઢી શકે. ખોત્રી માટે કોઈ પણ સીપારો મંગાવી જુઓ. અત્યાર સુધીમાં ૧૬ સીપારા પ્રગટ થયા છે. ઉતાવળે મંગાવી લેના લોકોમણ છે.

અમ્માનો સીપારો હદિઓ છ આના પોસ્ટેજ ૦) ન

અલિકુલામ-મીમનો " " છ આના " "

સ-યફૂલનો " " છ આના " "

તિયર-રુસુલનો " " છ આના " "

લત-તતાલનો " " છ આના " "

વલ-મુહસનાતનો " " છ આના " "

લા-યુહિયુદ્દાહનો " " છ આના " "

વુએઝા સમેઈનો " " છ આના " "

વ-લવ-ચાતનાનો " " છ આના " "

કાલલ-મલઉનો " " છ આના " "

વગલમૂનો " " છ આના " "

વગનએઝનનો " " છ આના " "

વ-મા-મિન દાખીલ " " છ આના " "

વ-મા-ઉમ રેઝી " " છ આના " "

રૂમ-મા " " છ આના " "

મુહાનલ્લી " " છ આના " "

નોદ-એક અર્થ જે સીપારોની પાછો કરવામાં આવશે નહિ. એક સીપારો માટે

૧૬ સીપારા મોટોદાન છપાઈ નેપામિતીમોડેરાકરવાથીલાનો બચાવ થશે.

સહિક યુક ડીપો રાંદર (સુસ્ત)

સિદ્ધિ.....ના.....સન્માર્ગ

સ્વકરનાર : "ગાદિલ"

સર્વ પક્ષના પ્રત્યેક માનવીને પ્રોત્સાહન આપેલા વર્તનમાં મૂકી શકાય, અને ઉપયોગી નીવડે. એવું કંઈક "કારવા"નાં વાંચકે વર્ગ સમક્ષ સ્વકરવાની માત્ર એક નેમથી "સન્માર્ગ" લખવા પ્રિય થાય છે. "સર્વ પક્ષનાં વર્ગમાંથી" એકાદ ઈનિયદરને, પાછા પ્રેરણા સ્પર્શ, તોત્કાળે આવી મળે તેને. સર્વ પક્ષનાં માનીતાં ઉપરિંતિ વાંચકે સ્વર્ગની પ્રદુભતી કરે, તો "સન્માર્ગ" સવિવિધતા પ્રસ્તોતકારે પછી પ્રેરક કરવાનો પ્રયત્નો કરી શકે. તત્કાળ તો માત્ર એટલું જ કહેવું પડે કે "કારવા"નાં સર્વ વાંચકે જાણે, "સન્માર્ગ"ને વાંચે, વિચારે અને મનન કરે, સાથેજ નુરીઓ ને ઉદારતાપૂર્વક દરેક દરેક કરે. કારણ કે બહુમતી દરેક માણસ ચોતાની દ્રષ્ટિએ જ લેખે છે. એટલે જ

[સર્વ પક્ષનાં પ્રત્યેક માનવીને પ્રોત્સાહન આપેલા વર્તનમાં મૂકી શકાય, અને ઉપયોગી નીવડે. એવું કંઈક "કારવા"નાં વાંચકે વર્ગ સમક્ષ સ્વકરવાની માત્ર એક નેમથી "સન્માર્ગ" લખવા પ્રિય થાય છે. "સર્વ પક્ષનાં વર્ગમાંથી" એકાદ ઈનિયદરને, પાછા પ્રેરણા સ્પર્શ, તોત્કાળે આવી મળે તેને. સર્વ પક્ષનાં માનીતાં ઉપરિંતિ વાંચકે સ્વર્ગની પ્રદુભતી કરે, તો "સન્માર્ગ" સવિવિધતા પ્રસ્તોતકારે પછી પ્રેરક કરવાનો પ્રયત્નો કરી શકે. તત્કાળ તો માત્ર એટલું જ કહેવું પડે કે "કારવા"નાં સર્વ વાંચકે જાણે, "સન્માર્ગ"ને વાંચે, વિચારે અને મનન કરે, સાથેજ નુરીઓ ને ઉદારતાપૂર્વક દરેક દરેક કરે. કારણ કે બહુમતી દરેક માણસ ચોતાની દ્રષ્ટિએ જ લેખે છે. એટલે જ]

કુર્માન માત્ર એકવાર (પ્રવાચવા) માટેજ નથી, પણ વાંચીને અર્થ સમજાવવા માટેજ મનન કરવા માટે છે, આજનાં મુસ્લિમો માત્ર વાંચેજ છે, વિચારવાની તરફી લેતા નથી, પરિણામે એમની દશા કપરી બની છે, કુર્માન ને સમજવાનાં પ્રયત્નો આવે, તો આજે મુસ્લિમોનાં ઉપાર સદેકે થઈ શકે છે.

મનુષ્ય ચોતાને જોઈએ તોજે અદ્વંદ્ય (ઇંદ્ર)નાં જોગણી શકે. મુસ્લિમો એ આકાશન ચોતાની મદદતા પિછાણવાનાં પ્રયત્નો કરવાં જોઈએ. મુસ્લિમો જીવનમાં લખેને સ્થાન નથી; માત્ર સાચા મુસ્લિમ યવાની આવશ્યકતા છે.

૩

આંખમાં એ શારીરિક શક્તિ વિકસાવવાનું સર્વોત્તમ સાધન છે, એને તેવા સંસ્થામાં પૂર્ણ સંપર્કને વગર પણ સાદી કસરત રહેતી કરી શકાય છે. એ મુસ્લિમો એ વીસરી જતું જોઈએ નથી. શક્તિ એ એક જ એવી વસ્તુ છે, જે

સ્વમાન, સદા જીવન દરમિયાન શકવા સમર્થ છે.

તે દરેકની દેહવા માટે પ્રદુલ્લભ અનેક આપેલી છે, પ્રદુલ્લભ રહેવા માટે પણ ચોક્કસ પ્રમાણમાં નોંધતા નથી, આંખમાં આંખી આવકવાળો ઇન્સાન પણ સાદી રાટલી મળતી હોવા છતાં પણ પ્રદુલ્લભ રહેવા શકે છે. એ નીવિવાદ સત્ય છે.

ઇન્દ્રશક્તિ દ્વારા અનેક ન્દાની મહારી સફળતાઓ મેળવી શકાય છે, માટે ઇન્દ્રશક્તિને શક્ય તેટલી ફળવે. મનુષ્યકોની મનો અને પ્રયત્નોમાં પૂર્ણ રહેવું પાપ સમજે, તેમની દશામાં ચોક્કસ પસંદ આપવા વિનાં રહેશે નહિ.

પ્રમાદ એ માનવ જીવનની પ્રગતિને રૂંધી નાખે છે, માટે પ્રમાદથી પર રહે. પ્રેરત રહે, પ્રતિ દારાજ પ્રગતિ થઈ શકે છે, પ્રત્યેક પ્રગતી પ્રગતિ ઉપરજ તેની પ્રગતિના આધાર રહેશે છે, કંમનશીએ આજનાં મુસ્લિમો પ્રમાદ સેવે છે, પરીણામે અન્ય એકદર સમાજ કરતાં

સર્વ રીતે પછાત છે. ... યશસ્વા માને છે, પણ વાસ્તવિક રીતે કસોટીની ... રીતે ... ધરણીમાં તેનાં ... પોતાના શુદ્ધ સ્વરૂપમાં નેવા-નુલુપવાના અન્ય લોકો પ્રવર્તે છે તે તેમની ગેરસમજીતીને અવનતિ એમનાં કુસંપને આભારી છે, સંપત્તિ અતઃ આવી રહે.

વગર કોઈપણ પ્રગળે એક પણ કાર્ય પાર પાડવાનો દાંખલો ઇતિહાસમાં નેવામાં આપતો નથી. આપણું જીવન જીવકાળનું સમય જગતમાં જેટલા પણ જાના પાપિ થાય તેમાં સમાપ્ત છે, જ્યારે આપણી વર્તમાન અવસ્થા આપણા મત-મતાંતરોને આભારી છે. મુસ્લિમો હજી પણ ચેતે એ અસંતોષ જરૂરી છે.

સમાનતા એ પરસ્પરની સુઘ દર કરવાની રામજાણુ ક્વા છે, સર્વ જગતને સમાનતાનું શિક્ષણ આપનાર પોતે (મુસ્લિમો) આજે મોર્ગે જુદા છે, ઉચ્ચ-નીચતા બેદલાવોએ સમાનતાનાં ઉપેક્ષકોને આજે કચડી નાંખ્યા છે આપણે હવે નવેસર સમાનતાનાં ધોરણે જીવન વહન કરવાની આવશ્યકતા છે. જગતનાં મુસ્લિમોને આપણે જો ફરજ પાડી શકતા ન હોઈએ તો પણ હિંદનાં નવકોટી મુસ્લિમોને તો આપણે સમાનતાની કિંમત આંકતાં શિખવવું જોઈએ.

નબળાઓની પ્રત્યેક અંગત સમજાઓની દૃષ્ટિએ જાગૃતિ ગણાય છે, છતાં નબળાઓએ તો તેને જોડા સમજીને પણ જીવનવિકાસમાં થતી ફકાવટો દૂર કરવાનાં પ્રયત્નો કરવાં જોઈએ. મુસ્લિમો આજે નબળા છે, કચડાએલા છે, તેઓ પોતાનાં હક્કો મેળવવા માટે જે પણ પ્રવૃત્તિ આદરે તે પણ એક પ્રકારનો જોડાઈ જાય છે.

પરંપરાઓ જેટલાક મુસ્લિમો રાજ્યોની રાજ્યપદ્ધતિ ઉપરથી ધરણીમાં કસોટીએ

૧૧
... જગતમાં જેટલા પણ જાના પાપિ થાય છે, તેમાંનાં વધુ ભારે લાચારીએ જાય છે. સામાજિક બંધનો, રીઝોને જેટલીક અયોગ્ય પ્રમાણે એ બધાય પાપોનું મૂળ છે, સમાનતાનાં ધોરણે સ્વેચ્છાએ જીવનનાં જોડાણ થતાં હોય, તો એ પાપોમાં આશ્ચર્યજનક પડાકો થઈ જવા સંભવ છે. શીરકાળદી અને નાત-જાતનાં પ્રાણોમાં ઝોંધાણ રહેલા પ્રત્યેક સમાજોમાં જાના પાપોનું પ્રમાણ પ્રતિદીન વધતું નેવામાં આવે છે, એના માટે સામાજિક રીઝો જવાબદાર છે. નહિ કે કોઈપણ ધર્મ.

૧૨
ધર્મ (મજહબ)થી વેગળા રાખનાર પ્રત્યેક રીવાજને મુસ્લિમોએ સત્વર તિથાંજલી આપવી જોઈએ. જે રીવાજોને અપનાવનાં વખતનાં વહેવા સાથે ભયંકર યુનાદો અસતિત્વમાં આવવા સંભવ હોય, તેવા રીવાજોને ભજવા એ પાપ નથી. પડકાર પાછળ-કુકર્મો થતા રહે, એ કરતાં તો મજહબે જતાવેલા ધોરીમાર્ગ ઉપર આવી ઉભવું એ વધારે સલામતી લેવું છે. એ મુસ્લિમોએ સમજી લેવું જોઈએ.

૧૩
પ્રમાણિક, મજહરી કરતાં શીખવું એ સર્વોત્તમ છે, અન્યનાં આધારે જીતે સમાજને યોગ્ય રૂપ થતા કરતાં, એક વસ્તુ વધારે શરમ લેશે નથી-મુસ્લિમોએ હવે યોદી, શરમ લેવું જોઈ પડે.

૧૪

મુસ્લિમોનું કર્તવ્ય છે, કે તેઓ પોતાની વર્તમાન અવસ્થાનું અવગોચર કરે, જગત પ્રવાહો ઉપર પાંચ-મીટ માટે, અને પોતાનાં વર્તન ઉપરથી પોતાનાં ભવિષ્યની રૂપરેખા દોરે.

૧૫

કમનસીબે આપણાં હિન્દુઓ શરીરો અને રાજદારી નેતાઓમાં વિશેષ સંકુચિત દ્રષ્ટિ જોવામાં આવે છે, સમાજનાં મુખીઓ અને પટલીયાઓ પણ એ રોગનાં ભાગીદારો છે, પરિણામે પોતાની નામના કે સ્વાર્થની ખાતર અન્યની-દરેકરે કરવાનું તેમને સુઝતું નથી, સંકુચિત દ્રષ્ટિ કે અયોગ્ય સ્વાર્થને ધરણાં ધિરે છે, એ દ્રષ્ટિએ વિચારતાં આપણાં માર્ગદર્શકોમાંની ઘણીખરા યોગ્ય સુધી ગયા છે, અર્થાત મંદબુદ્ધિ બતાવેલા સીધા માર્ગ ઉપરથી તેઓ ખસી ગયા છે.

૧૬

શરીરમાંનાં એકાદ અવયવને પણ ઇનકાર થતાં જેમ-શરીરનાં અન્ય-એક દર-અવયવો-વેદના અનુભવે છે, તેમ મુસ્લિમોમાં પણ હોતું જોઈએ, અર્થાત એકાદ-મુસ્લિમને પણ અદ્ય ઇનકાર થતાં જે સમસ્ત મુસ્લિમો વેદના અનુભવના યાપ, એવી મુસ્લિમ કોમની પરીસ્થિતિ હોવી જોઈએ, પણ જેદરકાર મુસ્લિમોમાંથી એ સદ્ગુણ તારા પામશે હોવાથી આજે-અંકિતગેન-કાષ્ઠપેશુ મુસ્લિમ ગમે ત્યાં રહે સાઈ જતાં જોવામાં આવે છે, સ્વાર્થ અને સંકુચિત દ્રષ્ટિએ આપણને ધરણામયી સદંતર અવગણ કરી નાખ્યા છે, એ આપણી કમનસીબીનો એક-અધિક પ્રસાદ છે.

૧૭

મુસ્લિમોની સંપૂર્ણ સર્વોત્તમ અને સદંતર ખામીરદિન સામાજિક રચના એટલેજ શરીરનું

શરીરનું દ્વારા મુસ્લિમો સર્વોત્તમ હવેન હવેના સંમર્થ થઈ શકે છે. શરીરનું દ્વારા મુસ્લિમો પોતાની ગુલામી ટાળી શકે છે, અને શરીરનું દ્વારાજ મુસ્લિમો મોક્ષ (નજાત) મેળવી શકે છે.

૧૮

આચાર, વિચાર અને વર્તનનો સુમેળ મજબૂત વગર થતોજ નથી, મજબૂત હાખવેલા સન્માર્ગો દ્વારા આપણે સાચા મુસ્લિમ થઈ શકીએ છીએ, અને એકવાર સાચા મુસ્લિમ થયા એટલે હિન્દુ-નીચનાં બેદબાવનો અંતજ આવી જાય છે, દ્રષ્ટિ હોય નેચે સ્થાન રહેતું નથી. શરીરનું દ્વારા થયેલી-સામાજિક રચના આપણા અંતરની અને બહારની મહિનતા ઘોષ નાખે છે. આપણી સામાજિક રચના પુનઃ શરીરનું પ્રમાણ થવી જોઈએ.

૧૯

યુવાવસ્થાની મહત્વકાંક્ષાઓ અને તમનાઓનું માપ કોણુ કરી શકે ? કર્તવ્યપાલનનાં એ સર્વોત્તમ કાળમાં યુવક સ્વર્ગ ને નફાના અધિશરો ઇષ્ટ શકે છે, કોઈ પણ યુવક હિંમે, તો તે એ સમયમાં એક નવી દુન્યા રચી શકે છે, પણ જાત છે સવેચાની, અને ઇન્કારાદિની.

૨૦

અવનતિ તરફ દીનપ્રતિદીન ધસાઈ જતી-પ્રજ્ઞાઓનાં કવિઓ પણ નમાલી શક્તિ જ સેવના હોય છે, પ્રજ્ઞાની અવનતિનાં કારણો શોધવાને બદલે તેઓ પુરીઓને ઠાંકી દેવાનાં નીરર્થક પ્રયત્નો કરે છે. ફરીમ સંદર્ભનાં પદો- પાછળ પોતાની અને પોતે જે પ્રજ્ઞામાં જન્મ્યા હોય, તેની પાપમાલીને સંતાડવાની વાહીયાત કવિઓ રચે છે, કારણકે સાચા સંદર્ભની ઝાંખી કરવા-કરાવવાની તેમનામાં સંકેત હોતી નથી. એવા કવિઓની સર્વ શક્તિઓ માત્ર સીસંદર્ભને વખાણવામાં જ

આકારા કુસુમવન છે. પછી મેં આજી રામના
નોતું સંમેલન જોયું.
ફોનિયોની શર્યાતના

જેઓ ક્રોધ ઉપદેશો પાડે છે તેઓ
દસાસો, પ્રેક્ષકો તો ક્રોધ ડોક્ટરના વેશમાં
બીમારોને બરબાદ કરી રહ્યા હતા. ક્રોધ
ખુબસુરત ઓરોતોના મોઢમાં દુન્યાની બરમાદી
કરી રહ્યા હતા. આમાં દિલ્લીની સાથે કેટલું કે
આ રિસેમી પસંદી એટલે જ આજી જમાનાના

વિકતાથી ભરેલા રામના દુન્યામાં દરતી
પરતી છે. આ સુધી દુન્યાને ખરો રસ્તો નહિ
મળે. અને વિચારતી આજી આકારો કુસુમવન
ત્યાં સુધી કે દુન્યા તેમના કંઠમાંથી બચવાની
કોશિષ ન કરે ત્યાં સુધી. "પા ખુદ તારા

બંદોશને આજી છુપા રામનાથી બચવાની
સમજ આપે. અને દુનિયાને ખરો રસ્તો
પાછળ ધસડી નહીં. [તમામ શબ્દ]

કયાં હશે તહ મે ?

સંપાદક : હારિમ મોહમદ દીમાલ, કડોરા

એક સારું તમારું કે હું નિકામાં પાડ્યો
જોતો સંદેશ. શીતળા કિરણો આરી પડીની
ફળના આકામાંથી પ્રવેશીને આરા ધરતી
પરતી લઈ રહ્યા હતા. એક કિરણ બમતું
આંખો પર આવી બેઠું. હું અનુકરણ
મને એમ લાગ્યું કે તમે આરી આંખો પર
હાથ મૂક્યા પછી એતો આંદોળતા બાજુ હતો
હાથ તમે ક્યાં ?

અગાંઆમાં ફળાઓ-દસી-રેડી-દતી
એતુંજ સંભળ્યું મને. હસારું મોં !
કેમકે તમારા મેં હારપને પુતોના કિશકિસાટમાં
કંઈ વધુ દેર નથી.

પુતોમાં મને તંબારો ભાસે થયો પછી એ
સો કરપના દતી રે હાથ તમે ક્યાં ?
એક ઉપગતી પ્રભોતે હાથ સ્વદરી પુતો
પર યાદને નક્ક કરતી મંદમંદ ગનિએ સરી

જતી હતી હા અસ. તેજ વખતે મને તમારું
દખે દખે પડે એ લાલું સંભળ્યું. દુનિયામાં, જોયું
તો તમે ન હતા એ તો દતી ઉપા લવડી !

સહુણી સંધ્યાની રાશમાં મને તમારું
રોપપૂર્ણ જાગી દેખાઈ. આરા નયનો એતો
જેઠ. ફેલે ધડોળી પાંખો મેં દેતાં કે સંભાવર
સ્વામવર્ણી રાત્રીનું રાત્ર્ય ફેલાયું તમારા મુંદર
વદન પર જેમ કાળી કાળી છુટકા આવી પડે
તેમ ! પછી આ બધા મારા તરંગો હતા
તમે ક્યાં ?

સાગરના મોળમાં, અરણ્યના મધુર, વદન
માં, નદીના ખળખળાટમાં, મને તમારું જ
ગીતો સંભળવા છે. જોયું ક્યાં, ધીરે ધીરે
ગાથ મને આંગળું ઢાપતેમ ! પછી આંખો
તંદા પૂરે છે તો હું એક દતારા વદને પાછો
ફેરું છે કે હાથ તમે ક્યાં ?

વેપારી



ડિરેક્ટરી

‘કારવાં’ એજન્ટ સઃ=

૧. ધી તાજ એજીસ

સુલભમઃઅલી રોડ, મુંબઈ ૩

૩. તન્ના ન્યુઝપેપર એજન્સી

નાનકવાડા, કરાચી

સરકારી કાગળખાના અને વરોદરા રોજી
પુસ્તકાલય ખાનાએ મંજૂર કરેલ

૧. હિન્દુ-સુરિદમ એકતા

૨. સુરિદમ સમયનું રૂપન
દરેકની કીમત આઠ આના ૮. ખ. બુદ્ધ.
ધર્માચારીન સદાચારીન દરગાહવાલા
દરગાહ શરીફ નવસારી.

“Karavan” Agents:-

1) LIMBADA & Co.

22, Diagonal Street,
JOHANNESBURG

2) UNION PRINTING WORKS

91, Victoria Street,
DURBAN

“પઠાનનું” ગેર અને બીજી વાતો”

૬ ખાત્રીએ પ્રકાશનું ૬૬ પુસ્તક

લેખક:- ‘સીરતી’ કી. પાચ આના
૮. ખ. ના

ખાત્રીએ ઈકબાલ, કહેર.

રોડીરટ : ધી રોડર રોડી : કણપીક, મુરત.

માડે આપવાનું છે.

આ આના માટેનો માસિક ચાન્
ફક્ત એક રૂપીઆ. ખાર માસ માટે
રૂ. ૧૨) જાહેર ખંખર આપનારને ૭
આનાનો ‘કારવાં’નો અંક પ્રજા મળે છે.

(1) Student's Modern
Practical Dictionary

Eng. Words with Eng & Urdu
meanings. Price Rs. 4-0-0.

(2) Student's Pocket Eng.-
Urdu Dictionary. Price Rs. 1-4-0

Postage Extra.

The Rander Stores, Kanplith, SURAT.

મીલાનો અંગ્રેજી હસીમ “શરર”
(મહમ)ની ઉર્દૂ નોવેલો.

“ખાત્રી દુલ” (ઈકબાલ) કી રૂ. ૨૫

ખાત્રી જિખરીલ () કી રૂ. ૩૫

ધી રોડર રોડી : કણપીક, મુરત.

પત્રવહેવાર વેળા ‘કારવાં’નો લખાણ જરૂર આપો.

હઝરત ઉમર બિન અબ્દુલ અઝીઝ

હઝરત ઉમર બિન અબ્દુલ અઝીઝ (રદી) ખતી ઉમૈયા એટલે કે રહેણા ખાનદાનથી છે. એમની માતા ઉમ્મુ આસિમ, હઝરત ઉમર (રદી)ની પોતી હતી. એઆ ઉમવી ખાનદાનની મશહૂર ખતીબા અબ્દુલ મલિકના ભત્રીજા હતા. દિ. સં. ૬૬ (ઇ. સં. ૬૮૫)માં પૈદા થયાં. એમના જમાનામાં કેટલાય સરખા સંજ્ઞાન હતા. જે કાંઈ આંદરૂંત (સં. અ. વ.) ની વધાન પછી જન્મ્યાં, અને તેણે કાંઈ સંજ્ઞાનને જોયા હોય તો તે તોળાઈ કહેવાય છે. એમને તોળાઈ હોવાનું ગારવ પ્રાપ્ત છે. એમના પિતા અબ્દુલ અઝીઝ, મિસ્રના ગવર્નર હતાં. એમણે પૂરી કાળજી રૂબેરૂ પાતાના આ આસારપદ જાળવવા શિશુવતી પ્રણય કર્યો. એક પ્રખ્યાત ભૂતિ હઝરત સાલિદ બિન કીસાન, એમની કિરબાનમાં માટે નિયુક્ત કરવામાં આવ્યા. હઝરત ઉમર (રદી) એ નાનપણમાં જ આંતરિક રૂબેરૂ કરી લીધું. પછી સાલિદ અને કાલુ કીખ્યાં. હદીસની વિદ્યા કેટલાય સરખા અને મુવદ્દેસીનથી પ્રાપ્ત કરી. તે સમયના મોટા મોટા મશહૂર આસિમો, હદીસ-વિદ્યામાં એમની કીર્તિલિખનને માનવા લાગ્યાં.

કેટલાકની પાસેથી એમને અનાસિર અને પછી મહીનાના ગવર્નર બનાવી દેવામાં આવ્યા. મેવનર કંઈ મહીનું પછી વ્યા તો શહેરના બધા આસિમોને બોલાવી કહ્યું કે 'સાતનું ની વ્યવસ્થા અબ્દુલ અઝીઝને

સંભાળ આપવું. કાંઈ એમલદાર મુસલમાનો ઉપર કુદમ કરી રહેલા હોય તો મને નાણું કરવું. બધા આસિમો આ પ્રવચનથી ધણું મુશ-મથલ એમનાં પ્રબંધ અને દેખરેખ હેઠળ મહીનામાં મરિજદે નગવી, અને આંદ-અરત (સ. આ લ.)ના ગેઝાની શાનદાર ધમારો તપાસ થઈ, પછી મક્કા અને મહીનાના માર્ગમાં ધણું કુવાઓ, ખોદાગ્યા, ખેડાડી રસ્તાઓ ફરસ, અને સાફ કરાવ્યા અને બીજાં લોકાપયોગી કામો કર્યાં. ખતીબાના હુકમથી મુશ-મથલો આવીર પણ નિયુક્ત થયા. પછી શરીખોને ફર પછી કરાવી.

ખતીબા તરીકે બિન અબ્દુલ મલિકને એમના પર ઘણો વિશ્વાસ હતો. પેલાની પુત્રી ફતિમાના લગ્ન પછી એમની જોડે કરી આખાં હતા. મરતી તેણા ખિલાફતના ઉતરાધિકારી તરીકે પૂજાને એમને માટે તસીયન કરી ગયા.

હઝરત ઉમર બિન અબ્દુલ અઝીઝને ખિલાફતની ખુશખબરી સંભળાયામાં આવ્યો તો 'મિરબર' પર ઉભા થઈ ફરમાવ્યું : 'લોકો ! ખિલાફત તો બાર મારી હરજા બરખા વગર મારી ઉપર લાદી દેવામાં આવ્યા છે, ન તો મારે મત લેવામાં આવશે, ન તો મેં એ મારે હરજા લગ્ન કરી ન તો આમ. મુસ્લિમોથી આ અબંધમાં પુણ્યમાં આવ્યું. આ કાંઈ મારી અંબનાની રસ્તી જે તમારી ગુદનોમાં છે, તેને હું પોને કાઢી લઉં છું.'

તમે તમની અપવાદ છે. તેને આપો-તેને મિલકે હતી અને તેની ગુણિત-આવક એકાદ
જેવીન-ખાતેની હતી. તેણી દિવસની હતી.

જાણ્યો હતું "અમે આપને જ ખરીદી
જુટ્યા, અને આપની જીવન પર રાજ છીએ."
આ સંજોગો ને એમણે ખુદની નિર્ણય-સેના
ક્યાં જાદ એક જીવસાદાર લાગણી કરતાં
કરેલાં હતાં.

જોડાનાં જે સખસ ખુદની ખેદમાં
જાગવી લાગે, તેની તાબેદારી લાગે છે
પરંતુ જે તેની નાફરમાની કરે, તેની આજ્ઞા
માનવી જાવક નથી. જ્યાં સુધી હું-ખુદની
ફરમાનદારી કરું, તમે મારી તાબેદારી કરજો.
જે હું તેની નાફરમાની કરું તો, મારી તાબેદારી
જાને ફરમાનદારી તમે પર-લાગે નથી.

ખરીદી થયા જાદ એમણે દેશવંશદ
નિર્દોશી બિલકુલ છોડી દીધી. ધણી સોદા
નરીકાથી રહેવા લાગ્યા. ખિલાફતના આતીશીન
મહેલમાં પણ રહેવાનું સ્વાકાંચું નહીં. પોતાનું
સાધારણ મકાન પુરતું સમાવ્યા.

ઉમરી ખાનદાનના ખરીદીઓ કદિ કદિ
મુસલમાનો ઉપર સખીયો કરતા હતા એમનો
સદ્ગુની મોટો ખુદમ એ હતો, કે બિલકુલ બિલકુલ
પ્રકારથી તેઓ મુસલમાનોના માલ, જીવિત્યા
કરો લેતા હતા. ખરીદી ઉમર બિન અબ્દુલ
અલીએ સદ્ગુની પ્રથમ એ કામ કર્યું કે આવી
રીતે ખુદવેલી ગઈ હોલન મુસલમાનોને પાછી
ફેલી દીધી તેઓ ખુદ એક ખાનદાનમાંથી
હતા અને એમની પાસે વૈધિક હતરો
રૂપિઆની આમદનીયોથી મિલકતા હતા. એમણે
એ બધી મિલકતો, એટલે લગો કે પત્નીની
લોડી (દાસી) અને ચોનાના હાંથની અંગુલી
મુદાં વૈધિક કરી દીધી. ચોનાના ચુલરો મારે
થોડિક મિલકત રહેવા દીધી. એ તેમની અંગ

દરર ઉમર બિન અબ્દુલ અલીએ ફક્ત
જોડાનાં અને પાંચ મહીના હુકમત કરી.
ખિલાફતની જાવકમાં જે ખરાબીઓ રેલા
યઈ મઈ હતી, તેની ફરતી અને સુધારણા
માટે આ મુદત ધણી જોડી હતી, પરંતુ તેમણે
એક ઘોડી મુદતમાં એવાં એવાં કામો કર્યા,
કે આશ્ચર્ય થાય છે. જુદાં જુદાં અમલદારોને
કહ્યા. તેમના રચાને દીનદાર (ધર્મી)
કેમ-ચારીઓ મુકરર કર્યા. મહેલન, જાંજિયા
અને કરતી જાવકમાં ધણી ખરાબ યઈ હતી,
તેની સુધારણા કરી. એના સિવાય, લોકાપચોગી
ધણી કામો કર્યા. રસ્તાઓ પર સરાઓ ખાંધી.
લગરખાનાઓ ઉધણાઓ, જ્યાં મરીમો, ફરોનો
અને મુસાદરોને ખાવાનું, મફત આપવામાં
આવતું હતું. એમની ખિલાફતથી પૂર્વે, તુલ-
મુરિસમો પાસેથી જાંજિયા લેવામાં આવતો હતો,

રહેરની સુલાકાત લેતાં.

ક્યાં જમરો?

ધી ખાગલ કાંટેજ

રેસ્ટોરાં.

ઉમર ફલીયા, રહેર.

જ્યાંની દરરોજની નવી નવી
વાનગીનો ટેસ્ટ તમારા મોઢામાં
યાદદાશત રૂપે રહી જશે.

માલિક:-ઈ. એસ. મેકુલ

તે એમણે તદ્દન જાણ કરાવી દીધી, અને
આના આપી કે મુસલમાન, યથા-પછી કાઢી
કનેથી જાણ્યા. લેવામાં ન આવે.

જાની હિમેશની ખિલાફતમાં મજબૂતો
મલાવ કંઈક કમજોર થતો આવ્યો હતો, અને

ધણી ભૂરાંઓ પ્રસરી રહી હતી. હજરત
ઉમર બિન અબ્દુલ અઝીઝે હોર

સખ્તામૂર્તિ એની રોક્યામ કરી. પરંતુ
એમનું સહુથી મોટું કાર્ય એ છે કે હદીસની
વિષાઈ મંદ થતી જાયતી લીધી, જે દમણી

સગી સદાયા અને આશિમાના હથોથાન
હતી, અને સદાયા રક્ત રક્ત દુનિયાથી

રૂખસન થઈ રહ્યા હતા. લાંબુ હતો કે ક્યાંક આ
વિદ્યાન નાસુદ થઈ ન હતી. હજરત ઉમરબિન

અબ્દુલઅઝીઝે તેમાં હદીસને લખ્યા અને
એક કરવાનો હુકમ આપી અને હદીસના

આ સંગ્રહિત આપા દેશમાં એકેએક કિસ્મતે
ઓને મજબૂતી-ફુલમ, (વિદ્યાઓ) ના પ્રતિ

વાળ્યા, અને એ શિક્ષાએ અસારવાના માટે
કિસ્માએને હુકમ કર્યો કે મસ્જિદોમાં જેથી

હદીસ અને ફિક્હ શીખવે તેમના માટે
ખર્ચાનું માલયો વઝીર મુકરરે કર્યો, કે તેઓ

નચિતાઈ પૂર્વક જોતાનું કોમી કરે. ખીજા
ફુલર અને વિદ્યાઓ તરફ પાંચ-લક્ષ આપ્યું.

તિબ્બ (વિદ્યા)ના એક મંથ (જેનો અનુવાદ
મરવાનના સમયમાં થઈ ચૂક્યો હતો)ની

આળસ નકલો કરાવી દેશના જુદા-જુદા
લોકોમાં જાહેર કરી.

ખુશવેલી મિલકતોની વાપિસની સહુથી
વધારે અસર પુદ એમના જ ખાનદાન પર

પડી એટલેકે એ લોકોને પણ પોતાની જાણી
જમીનો અને મિલકતો લોકોને પાછી આપવી

દાન એમનું વિરોધી બંધે જાની હુસન
જાની મધુ. એ લોકો ઉધારે હોતો તો કશું

કરી શકતા ન હતા. બુકિન એવી કરી કે
રૂપિયાની લાક્ષ્ય આપી તેમના એક શુભચિન્તે

લાયકર લીધા, અને તેના દારા એમને વિવિધ
અપાવ્યું.

હજરત ઉમરબિન અઝીઝેની જાણ થઈ તો
શુભામને પૂછ્યું. તેણે જે સચી વાત હતી તે

કેવી દીધી. હજરત ઉમરબિન અબ્દુલઅઝીઝે
એવા ગણેર અપરાધ હતાં તેને કાઢી સજા

ન કરી. હા, તેણે જે રૂપિયા આ કાર્ય માટે
મળ્યા હતા, તે બધાનું મેલિમાં દાખલ કરી

દીધા અને તેને કશું નહોતું. એવી જગ્યાએ
આપ્યો જે જગ્યા કોઈ કોઈ નાંચી સરત ન જાય.

અને આ ઝેરની અસરથી તેઓ વિ. સ.
૧૦૧ (ઇ. સ. ૭૧૯)માં વફાત પામ્યા. એ

વેળાં એમની વેળા કયા જગ્યા પધો હતી.
સહાઈન લેગા એમની કેનેથી માંચી શકે

દીનાર નીકળ્યા, તેમાંથી મોટા ભાગ તો એમની
કદન-કદન પાછળ ખર્ચાઈ ગયો.

હજરત ઉમર બિન અબ્દુલ અઝીઝેની
જિંદગી સગા અર્થમાં પુરકાએ શરોદીની

જિંદગીઓનો નમૂનો હતી. તેને સાદાઈ તેજ
વિધાન, તેજ શુદ્ધતા અને તેજ પરમાર્થવાદ

ધરતો રાજતો અચૂક એ દરેકમ હતો,
તે પુણ પોતાની અંત આપકમાંથી કરના

હતા. અને એ આમદોની ખિલાફતના બાદ
વધી ઘટી જવા પામી હતી, રહેવાનું ધર પુણ

ખુદ સોમાન્ય મોટિનું હતું. ખાવોમાં ખસ
દાળ-રોટલી. કપડામાં વિરોધન થોગા

દરિયાઈ થતાં હતાં. સંતતિથી ભારે પ્રેમ
હતો, પરંતુ એ પણ ગરીબા પિતાની ગરીબ

દુનિયાથી મોટા મોટા શાસકો અને
ખાદશાહીની પાદે જતે જતેનામાં મટી જતપ
એ. જેમનાં ખુદમા અને અત્યાચારોની એ
દશા હોવા છે કે. દુનિયા ખુદ છે. થોડાક
સ્વિસો બ્રાહ્મ કાપ્તેનુનું નામ પણ લેવું નથી,
પરંતુ જેઓ ખાદશાહીમાં કપીરી કરે છે,
જેઓ પોતાની શક્તિ અને સત્તાને બીજા

ખંસાનોતી સેવાનો પ્રસંગ બાજે છે એટલે
જેઓ ખાદશાહી અને હાકિમે નથી
હોતાં, પરંતુ ખંસાન પશુ હોય છે, તેમને
દુનિયા પોતાના હિતેરુ - સમજે છે, અને
તેમને વિસરવા ચાહે છતાં વિસરી શકતી
નથી. ઉગર જિન અબ્દુલ અમીર એવાજ
ખંસાન હતા.

પરમે (ગાનારીઓ) અને—

પેશાબનાં ભયંકર દર્દોનો સંપૂર્ણ રક્તહર્મદ ઇલાજ

ડાક્ટર જસાણીની
જગમશાહુર અસલ દવા

ગોનો-કિલર

બેધડક આજેજ અજમાવો



જમે તે કારણથી લાગુ થયેલ તુરતનો અચવો છુંતોમી, છુંતે
પરમે પ્રમેહ (પદરિઓ) રક્તતમાં તથા પેશાબમાં જતી થાતુ, તથા રક્ત
(પર) ચતી સખત બળતરા, દીપ્ત દીપ્ત, તથા અટકાવે. ચતો, પેશાબ
મુત્રાશયમાં આવેલો સોજે તથા થયેલો જખમ તથા ફેડીઓ અને
રુચોનાં પેશાબને લગતા તંમાં દર્દોને જરૂરથી નાશ કરી બગડેલી
ધાતુને સુધારી સ્વચ્છ અને ધક કરે છે.
પ્રયાસ પગ ગાળીની આલીની કોમત રા. ૩)



* ચેતવણી *

નકસીઆઓથી ચેતવે.
ખરીદ કરતી વખતે દવાનું
નામ ગોનોકિલર અને
કુકડા છાપ સીક્ષમ
વિકેટ તપાસી લેવો.

એકલા બતાવનાર નિ. ડો. ડી. એન. જસાણી,
ચાંદલોઈ પોલ રોડ, મુંબઈ નં. ૪
આફ્રિકાના એગન્ટ :— મુનીયતે ખી-રીંગ પકેસ, ૬૧, વિક્ટોરીયા સ્ટ્રીટ ડર્બાન



જર્મન વિદ્વાન ડૉન કેમરે કૃત 'સુલક્ષના સમયની પૂર્વની સંસ્કૃતિનો ઇતિહાસ'ના એક પ્રકરણનું ભાષાંતર.

ભાષાંતરકર્તા:

સાલેહ બકીલી સાહબ

[ગયા અંકથી આશુ]

બકીલીદાર કામ

જદબ મશબક, (બકીલીદાર કામ) જે આજકાલ પણ એશિયામાં આંદોલોના વડે કરવામાં આવે છે. શોભા શણગારની સીજામાં એ મૂખ્ય વસ્તુ છે. આ કામ પ્રાચીન યુગમાં તો નેત્રા લામક કરવામાં આવતું હતું.

દર્યારો, તંત્રારો, ભાષાઓ ખુદો (ટાપો) અને દાસો વગેરે ઉપર સોના આંદોનું કામ કરવાનો રિવાજ ઘણો વધારે હતો. ("મકરિઝી" ગિ-૧, પા. ૪૧૪.)

એક ઇતિહાસકારે લખ્યું છે કે, એક આઇનો હતો જેનો પુરો હાથો ઝમરદ (Emerald)નો હતો, પરંતુ એવા દાખલા તો એટલા વધારે છે કે, તેને લખવાને માટે એક સ્થોર પોથી નોંધ્યો. એવું ક્યાં સુધી

વર્ણન કરવામાં આવે? અમે આટલા ઉપરજ સતોપ પડીએ છીએ.

મુન્હેરી કામ અને ચિત્રો

મકાનો અને દોરાનખાનાઓને શણગારવા માટે તેની દિવારોને મુન્હેરી કરવા અને ચિત્રો બનાવવાને રિવાજ અમીરોમાં ઘણાજ વધી ગયો હતો. જેથી આ કળાએ પણ ખુબ ઉત્તતિ કરી અને ઘણી જાદી પ્રદિ કરી ગઇ હતી. *

• નિઃસંદેહ પ્રાણીઓની તસ્વીરો બનાવવી, લોકોના એક ભાગમાં ચિત્રકારની દ્રષ્ટિએ જોવામાં આવતું હતું. ધીમે ધીમે પાછલા યુગમાં કૃત્રીદોની એક જમાનાત બેના ઉપર એકમત થઈ કે તસ્વીરો બનાવવી મના છે. મવતાંની એક દલીસ પ્રમાણે બનાવેલી તસ્વીરો રાખવી બદ્ધ, પણ તેની

ચિત્ર કળા

જણાવે છે કે, ચિત્ર કળાની પ્રથમ એશિયાના પૂર્વ દેશોમાં શરૂઆત થઈ. મકરિકીએ ચિત્રકળાનું વર્ણન કર્યું છે કે, અસરામાં ચિત્ર કરીનું એક ખાનદાન હતું, જે "બાવું મુચ્ચ-રિસમ" કહેવાતું હતું. એજ લેખકે આ ખાનદાનના એક ચિત્રનું વર્ણન કર્યું છે, જે કાહિરકની એક મંદિરતમા હતું. તેણે જે ચિત્રકારોનું વર્ણન વર્ણન લખ્યું છે, જેમના નામ કુસવર અને ઇન્ને અઝીઝ હતાં આ બંને મુએવિર (ચિત્રકાર), બાહુરીના સમયમાં હતા. આ વઝીર ચિત્રકામનો મહોટા શાકીન અને ચિત્રકારોનો મહોટા મુરબ્બી હતા. વઝીર ઇન્નેઅઝીઝને કાહિરક બોલાવ્યા હતા. આ બંને ચિત્રકામના પોતાની કળાને કારણે ઘણી કલા હતા. એકવાર પાંચેયો દરમિયાન એકે બીજા ઉપર સરસાઈ બોગવવાનો દાવો કર્યો એકે કહ્યું હું એવી તરવીર-બનાવી શકું છું કે જેનારાને સાચેસાચ એવું જણાય કે કાષ્ટ સખસ દિવારમાંથી બાહિર નિકળી રહ્યો મૂર્તિએ રાખની દરામ છે 'સહીદ' બુખારીનાં કેટલીક રિવાયતો એવી છે, જેના ઉપરથી જણાય છે કે ચિત્ર દોષ અથવા મૂર્તિ આમ મનાઈ છે. હુસ૨ સરફે મઈનાત (સફઅમ)એ હરેશાં તરવીરોની બુશાઈ બધાન કુર્મીથી છે અને એમાં સાકાને રખાન નથી કે આપને, જ્યાં કહી મરકે મરચો તરવીરો-ચિત્રો અને મૂર્તિઓને નખ-નાબુક કરી નાખી હતી. આદનાં સમયમાં "મિલકતઅવ અફઘસહિદ"ના કલાએ કુષસતો કર્યો છે કે ઇન્સાનોની તરવીરો મિલકુમ મના છે; પરંતુ આ મન ઇચ્છા છતાં રોમાને મદદે ઘણી જલદી તરવીરથી કામ લેવું શરૂ થઈ ગયું હતું. સામરકમાં બુલકાનાં મદદોની દિવારો તરવીરોએ રોમાની હતી. જેનું કે પુરાતન ન્દાની ન્દાની તરવીરો બેવાથી જણાય છે. એમાં પ્રાચીન એશિયાઈ રિવાયાતને સિદ્ધાંત સમજવામાં આવતો હતો.

છે. બીજાએ કહ્યું હું એવી તરવીર ચિતરી શકું છું કે કાષ્ટ દિવારની અંદર દાખલ થઈ રહ્યો છે. વઝીર બન્નેની પરીક્ષા કરવાને બોલાવ્યા અને બન્નેને તરવીર બનાવવાને માટે એક બીજાની સામે મિલકતઅવ દિવારો આપવામાં આવી. બન્નેએ એક એક તરવીરનું ચિત્ર દોષ્યું. એકની તરવીરમાં એવું જણાતું હતું કે તરિકા તિરાડમાંથી બાહિર દેરી રહી છે અને બીજાનું ચિત્ર એવું હતું કે તરિકા મિલકતઅવ અંદર જઈ રહી છે. કુસવરની તરવીરમાં તરિકાનાં પચો સફેદ અને તરવીરની જમીન કાળી હતી અને ઇન્ને અઝીઝની તરવીરમાં તરિકાને લિયાસ લોલ અને અમીનુલીલી હતી. ઉભય ચિત્રકારોએ પોતા પોતાને કમાલ એવી ખુબી સાથે દેખાડ્યો હતો કે ચિત્રકળાના મુરબ્બી વઝીરે ઉભયને માત્રામાત્ર કરી નાખ્યા.

—("મકરિકી" જિ. ૨, પા. ૩૧૮)

કલમી (હસ્ત લીખિત) કિતાબોને નકશો નિગાર-ફલતેલીએ અને તરવીરોં વડે શબુંગારમાં પેલું એટલીજ પ્રગતિ થઈ હતી, કે જેની હદ નથી. એ પ્રકારના એક મુન્હેરી કલમી લુસખા (પ્રત)થી જે, ખરેખર ખિલાઈ કળનાં સમય પહોંતો છે, બાહિર થાય છે કે તે સમયમાં આ કારીગરી કેટલી બધી આમ હતી.

આ પ્રત દિ. સ. ૭૩૪ની લખેલી છે અને એના જેવી પ્રતોમાં અમુલ્ય છે. આવા પ્રકારની બીજી બે કળાઓ, પતથરનું કાતરકાય અને લોકગતું નકશી તથા જડાવ કામ, કઝિયાત રીતે ચિત્રકામ સાથે ઉત્પત્તિ કરો

* ફોટોગ્રાફ ફ્રો "Catalog 'Der Hand schriften Der Hofbibliothek' ની કલમી પ્રત પા. ૩૭૨.

આ બંને કળાઓ હંમેશાં સ્થાપત્યકળા અને બીજી કળાઓની માત્ર મદદગાર રહી છે. કારોગરોએ આ કળાઓની ખેદદ સેવા કરી હતી. અરબોની નકશોનિગારની કળામાં પથર ક્ષેત્રોને અથવા માંદી પકાવીને કામ કરવામાં આવતું હતું. આ કળાને પણ અરબોએ પૂર્ણતાની ટોચે પહોંચાડી દીધી હતી. મન્મત કારી (જાલકામ)થી પણ કામ લેવામાં આવ્યું. કાદિરહમાં આજકાલ પણ તે યુગના એવા અવશેષો મળે છે, જેને નેછેને છુદ્ધિ દેંગ થઈ જાય છે. વર્તમાન સમયની દમિરકની મન્મતકારી જેમાં, કદિ સીપ, કદિ હાથીદાંત, અને કદિ હડીનું કામ કરવામાં આવે છે, લોકોના શવકીન સ્વભાવની સ્પષ્ટ સાબિતી છે, એના ઉપરથી ચોક્કસ જણાય છે કે આ પ્રાચીન ઉત્તર કળા આજ સુધી જીવંત છે.

એવી બીજી દુઝારો કિતાબો દિન પ્રતિ દિન મળતી જાય છે, જેને નેછેને એ સિવાય કે, માણસ તેની કારોગરો ઉગર અશ અશ કરે અને કારોગરો માટે આક્રોન પોકારે, બીજી કંઈ બની શકતું નથી. સરિરતર વર્ણનને અર્થિ સ્થાન નથી.

કાગળ બનાવવાની કળા.

અને

અન્ય લેખન સામગ્રી.

એક બીજી કળા જેની એસિયામાં ખાસ રીતે પ્રગતિ થઈ અને જે વિદ્યાપ્રવાર અને પ્રસારની કારણજન હોવાને લીધે અસાધારણ રીતે મદદરતી છે. તે કાગળ બનાવવાની કળા છે. અરબોએ આજ કળાના કારણે વર્ષો સુધી યુરોપમાં પોતાનો સિક્કો ખેસાડી રાખ્યો. એના વિષે અમને પુરતી માહુમાન પ્રાપ્ત છે. ખિલાફતના સમયમાં એની પ્રગતિના અંદાજો અમે તે ઝૂંડરી અને મૂખ્ય લખાણો વડે કરી

શકીએ છીએ, જે લિખન લિખન લેખકોની કૃતિઓમાં મુરસિન છે.

ઇસ્લામના આરંભકાળમાં, ત્યારે અરબ-વાર્ષિકા વિજયોમાં મશગુલ હતા, ત્યારે તેઓ પોતાનાં લશ્કરી કામોના રોકાણોને કારણે દુન્યા અને દુન્યાની વસ્તુઓથી બે ખખર રહ્યા અને હુન્નર વિદ્યા પ્રત્યે ખ્યાન આપી શક્યા નહિ. તે યુદ્ધ સમયમાં કાંઈ દાવો કરવો પણ એમને માટે અશક્ય હતો. બનાવ એવો છે કે આમ લોકો તે વકતે ખેદિરની ત્રિંદગી યુઝારી રહ્યા હતા અને સામગ્રી રીતે જેતાં તેમને કાગળની ખાસ જુરેત, પણ હતી નહિ; કેમકે તેમની પાસે માત્ર એક પુસ્તક, અર્થાત્ કુર્આને મજીદ હતું. એ સામાન્ય રીતે પકાવેલા ચામડા, ઝિંદગી, અથવા તે ચામડા ઉપર લખવામાં આવતું હતું, જે દર્શિબ અરબસ્તાનના કારખાનાઓમાં તૈયાર થતા હતા અને સફાઈથી થતા હતા. વળી સફાઈ તથા બનાવટને કારણે ઉંચા દરજ્જે ધરાવતા હતા. ("ફિદરિસ્ત" પા-૪૦) પરંતુ તે સમયમાં ઘણી જગદી "ચે પી રસ" (ફારી)નો વપરાશ શરૂ થઈ ગયો હતો. મિસ્લના વિવિધ પછી અરબોને જણાયું કે આ વપરાશ કવમ પ્રાચીનકાળથી એક પ્રગતિશાળી હુન્નરની માલિક છે. અને આ કારિગરી ચે પી રસના પ્રકારોમાં લખવાની સામગ્રી ઉત્પન્ન કરે છે. આ કળાને મિસ્લના ઇસ્લામી વિજયને કારણે નુકસાન પહોંચવાને બદલે વધુ ઉન્નતિ થઈ; કેમકે આગળ લખી ગયા છીએ તેમ ઇસ્લામી હુકુમતમાં વ્યાપાર અને હુન્નર ઉલ્લેખ ઉપર કોઈપણ પ્રકારના ટેકસો લગાવવામાં આવ્યા ન હતા. આ કળાનું કેન્દ્ર નીલ નદીના ડેલ્ટા અને દમિયાત પ્રાન્તના ન્હાના બંદરી શહેર શુરામાં હતું. ("યમ્કુજી" પા-૧૨૬) આ પ્રદેશમાં પણ કરોને કમુન્કાઈ ચે પી રસના

વૃક્ષો પુષ્કળ ઉગતાં હતાં. અદિયાજી તેમાંથી લખવાના સામાન તૈયાર કરવામાં આવતો હતો. આજ દલકો તેના આધારની મંડી પણ હતો. અરમીએ એ વૃક્ષનું જીવું નામ કાઢ્યું રાખ્યું અને તેને "ફારીર" કહેવા લાગ્યા. અને તેમાંથી જે કાગળ બનતો હતો, તેના યુનાની નામને બદલીને "કીરતાસ" રાખ્યું. ("ધખને બપનાર," પા-૧૨૭)

વર્તમાન યુરોપ પ્રમાણે તે ઝમનાની આઝનિની હુકમવને સરકારી કામોને માટે કાગળની ધણી વધારે સુરત પડતી હતી, જેથી મિસ્તના અરખી કારખાનામાં તૈયાર થતા કાગળનો વ્યાપાર અસાધારણ રીતે વધ્યો અને મિસ્તમાંથી કાગળ મોટા પ્રમાણમાં કોન્સ્ટેન્ટીનોપલ-ઇસ્તંબુલ નિકાસ થવા લાગ્યા. આઝનિની હુકમવને એની કોમત રોકડી ચૂકવવી પડતી હતી. જણાય છે કે ફારીર સિવાય મિસ્તમાં ધણી જલ્દી એક બીજા પ્રકારનો કાગળ, કોઈ બીજી વસ્તુમાંથી પણ તૈયાર થવા લાગ્યો હતો; કેમકે એક અત્યંત વિશ્વાસપાત્ર ઇતિહાસકારે બ્યાન કર્યું છે, કે અલીશ મુઅનસિમે પોતાના નવા બંધાવેલા દારૂખાના લાફત (રાજ્યધાની) સામરહમાં ખિલાફતના દરેક ભાગોમાંથી ફારીરોને બેગા કર્યા હતા. એમાં મિસ્તના કીરતાસ બનાવવાવાળા પણ હતા, જેને મિસ્તથી સામરહ લાવવામાં આવ્યા હતા ("ફિદરિસ્ત" પા-૨૧) પરંતુ સામરહના પ્રદેશમાં ફારીરનું વૃદ્ધિ બિહુલ થતું નહતું, જેથી આ સાચું, અનુમાન કરી શકાય છે કે આન્કારાગરો કોઈ બીજી વસ્તુ દાખલા તરીકે, રૂ. અથવા કંતાનમાંથી કાગળ બનાવતા હશે. પરંતુ કંતાનના કાગળ બનાવવાનું અરખોએ પાછાથી શરૂઆત કર્યું હતું. આવાતોને કહિટ આગળ સખતાં એના સિવાય બીજું કોઈપણ

પરિણામ કાઢવું અશક્ય છે, કે મિસ્તના કારખાના અરખોની ઉગતિ પામતી સંસ્કૃતિ અને સત્વતાને કારણે ધીમે ધીમે રૂનો કાગળ બનાવવાના કામમાં, સેવા લાગ્યાં હતાં અને અસહ તથા નિર્ભય ફારીરને બદલે રૂનો કાગળ વપરાવવો શરૂઆત થઈ ગયો હતો. બગદાદમાં ત્રીજી સદી ફીઝરીના, આદલ સુધી, તમામ સરકારી ઓફીસોમાં જિલ્લી અથવા ફારીર વપરાતું હતું અરીન અને મામુનના શાસન કાળમાં આમ રીતે, જિલ્લી (તવરસ) ઉપરજ સર્વ કાંઈ લખાતું હતું, આ બન્ને લાઇઓની આપસની લગાઇઓ દરમિયાન સરકારી ઓફીસો હુટવામાં આવી, લારે તે કાગળો અને દસ્તાવેજો, જે આ ઓફીસોમાં સંભાળ પૂર્વક મૂકેલા હતા, અને બધા (તવરસ) ઉપરજ લખેલા હતા, હુટાઈ ગયા. આ ખાના જગી પછી એજ હુટેલા તવરસને ધોવામાં આવતા અને સડ કર્યા પછી આમ લોઢીને વેચી દેવામાં આવતા. તવરસનો આ સંગ્રહ



એક મુદત સુધી આમ સિકાની જરૂરતોને પુરી કરતો રહ્યો. ("ફિલિસ્ટિ" પા. ૪૦).

ત્રીજી સદી દિગ્ગજીના આરંભથી ચોથી સદી દિગ્ગજીના મધ્ય સુધી, જે જમાનો ગયો તેમાં એક મહાન પરિવર્તન થયું. લોકોએ અત્યંત કીંમતી ચીની કાગળો આયાત કરવા માંડ્યા એટલું જ નહિ, બદલે, ઉત્તર અસ્થરનાં (હામા)માં કાગળો બનાવવાના એક દેશી-કારખાનાની પણ સ્થાપના કરી લીધી, ("ફિલિસ્ટિ" પા. ૪૦) એ પછી વઝીર ફઝલખાન યજ્ઞા બરમખાના ઉત્તેજન અને ઉત્સાહથી જગદાદમાં પણ કાગળ બનાવવાની કળા શુરૂઆત થઈ ગઈ. ("ધન્ને ખડ્ડુન" મુકદ્દમા-જિ. ૧. પા ૪૦૭)

સૌથી પહેલાં એક મહત્વાકાંક્ષી ચીનવાસીએ ખિલાફતના સૌથી દુર આવેલા ઉત્તરના પ્રાંતમાં કંતાન વડે કાગળ બનાવવાનો ઉદ્યોગ ચાલુ કર્યો. એક પુસ્તક (ફિલિસ્ટિ. પા. ૨૧) માં-જે અર્થ ચોથી સદી દિગ્ગજીના અંતમાં લખાય છે-એક લાંબુ લીસ્ટ લિસ્ટ લિસ્ટ પ્રકારના કાગળોનું મળે છે, જે કંતાનમાંથી તૈયાર થતા હતા.

સમરકંદમાં પણ આ નવો હુનર ખૂબ વખો. ધણી જાંદી આ સહેર વહેપારને લીધે-જેમાં ખોટો લાગ કાગળોની નિકાશનો હતો-સમૃદ્ધિશાળી અને રોનકદાર બની ગયું.

અરબી વિદ્યા સાહિત્યની અનંદ ઉત્તેજિ અને વિદ્યા સંપાદન કરવાના શૌકે, કાગળના વપરાસને પણ તેજ પ્રમાણે વધારી મૂક્યો; જેથી તેને તૈયાર કરવાના હુનર અને તેની વપરાસની વસ્તુઓએ, તેના આપારને અનંદ વિશાળ કરી મૂક્યો, એટલે સુધી કે રથજે રથજે કાગળ બનાવવાનાં કારખાનાં બની ગયાં.

આ સ્થાને આ બ્યાન કરી દેવું પણ અગત્ય નહિ થશે કે પૂર્વ એશિયાના કંતાનના કાગળો અને ઇસ્લામી પશ્ચિમના પ્રદેશોના કે

ના કાગળોનાં જગમાં પશ્ચિમનો વિજય થયો. એનું કારણ નિઃસંદેહ એ હતું કે પૂર્વ પ્રદેશોના મોંઘા કાગળોનો રિવાજ યથા સ્થિતો નહિ અને રૂના સસ્તા કાગળોના મુકાબલામાં તેને મર્યાદા મૂકીને ખરી જરૂર પડ્યું રપછે કે રમાંથી કાગળો બનાવવાનાં કારખાનાં સહેલાઈથી સ્થાપી શકાતાં હતાં અને કે પણ સરતી કીંમતે મળી શકતું હતું.

જેમ જેમ અરબો, દક્ષિણ આફ્રિકાના કોંકા ઉપર આગળ વધતા ગયા અને રૂપેનમાં તેમજ તે પછી સિસિલીમાં પહોંચ્યા, તે કાશીરના વક્ષને રોપવા ઉછેરવાની વિદ્યા પણ પોતાની સાથે લેતા ગયા એ ઉપરાંત રૂનો છોડ પણ અરબોની સાથે રૂપેનમાં પહોંચ્યા. રૂપેન અને સિસિલીમાં તેઓએ આ છોડ (કપાસ)ની ખેતી, એવી સફળતાપૂર્વક કરી કે તે ત્યાંનો જ યથા ગયો. કાગળ બનાવવાની કળા પણ અરબોની સાથે એ દેશોમાં પહોંચી. રૂપેન અને સિસિલીમાં આ કળાની અનંદ પ્રગતિ થઈ. અથતિવા (HATIVA) નાં કારખાના રૂના કાગળ બનાવવામાં નહીંક અને દર મશહૂર હતાં. અહિંનો કાગળ યુરોપના પશ્ચિમ દેશોમાં ખોટા પ્રમાણમાં નિકાશ થતો હતો; અલબત્ત યુરોપના પૂર્વ ભાગોમાં નિઃસંદેહ રૂનો અને રૂનો કાગળ શામ અને ફિલિસ્ટીનથી લાવવામાં આવતો હતો અને "કારાદા મસ્તીના" (Chartadn, maccena) ને નામે પ્રખ્યાત હતો. આ નામ ઉપરથી જ જણાય છે કે આ કાગળ દમિસ્કથી આવતો હતો. (જુઓ દરીસીની બુજાઈ (ફ્રેન્ચ ભા. ૫. ૫. ૩૭. "મુકરી" જિ. ૧. પા. ૮૦. અમારી કૃત "સિસિલીના મુસલમાનોનો ઇતિહાસ." ભા. ૩, પા. ૮૦૫) અગ્યારમી અને બારમી સદી ઇસ્તીમાં અરબોના બનાવેલા કાગળોએ ઝિહી (આમરી)ને,



જાર પીલસ-

આ ગોળીઓ ઘણા લાંબા અનુભવ પછી
નહેરમાં મુકી છે. કાઠપણુ કેરોએ

શુભાવેલી શારીરિક, માનસિક, દરેક શક્તિઓને પાછી મેળવવામાં
તેમાં ખાસ કરી મરદાદ માટે છેવટનો ઉપાય કરીએ તો લગાવે અતિ-
ક્યોક્તિ તથી આતિ સ્ત્રી સમાયમ, કુટુંબ, કે ગમે એ કારણે શુભાવેલું
પુરુષત્વ (મર્દાઈ) પાછું મેળવવામાં આમારો લાંબા અનુભવમાં અજબ
મુઠી એનાથી ધુકસીર ઉપાય એકે આપ્યો નથી. જેમ- દિવસમાં
ગિયાન, પાચનશક્તિ, રક્તપ્રવાહ પશુ પોતાનો ગુણુ પાનાવેલો થુક કરે છે.
અને શરીરમાંથી સુસ્તી, ઠીકાપણુ, કમર, માથા, સાંધા અને રંગોના
દુઃખાવાઓને દૂર કરે છે. એમાં કસ્ટુરી, અંબુર અને સોનાની લરમ જેવી કામતી તરતુઓ હોવા
છતાં માત્ર પચ્ચિકના લાભાર્થે કરે ગોળીઓની કામત રૂ. ૧-૦-૦. પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

જાર તિલા-

આ તિલામાં સર્વથી વધુ ખૂબી તો એ છે કે એના ઉપયોગથી
કાઠપણુ પોતાની જાંતને કે દેહીઓ થતી નથી. તેમ-એને લગાડી
પાન કે પાટો બાધવોનથી અગલ નથી. મસજીદમાં આમીડીમાં હુસી જાય છે. રંગોની તખ્તોઈને
દૂર કરવામાં આ તિલા ખરેખર ચમત્કારી છે. હાંમેરો રૂપીઆ ખર્ચે જે લાભને મળે તે લાભ
માત્ર અઢી ફીચ્ચમાં મેળવી શકાય છે. કોમલ ૨-૮-૦ (અઢી) પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

ઓનંદ રસ-

આ વિચિત્ર તિલા મર્દાઈ અને છાંસાક (વીર્ય રત્ન) માટે
ખાસ છે. ગરીબોને ખાસ-લક્ષમાં રાખીને આ ફકીરી તિલા
જાહેરમાં મુકયો છે. એના ઉપયોગથી ખાસ જગ્યામાં સગલી અને છાંસાકમાં બેવડો વધારો
થાય છે. કામલ ૭૫૫ની રૂ. ૧) પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

સુકેદરી વ સુસ્સિક-

કસ્ટુરી, અંબુર, સોનાની લરમ જેવી કામતી
વધુજો વડે તેથી રક્તમાં આંતરેલી અતિ દુર્ગંધ
છાંસાક અને મર્દાઈ માટે એજોક્સ-ગિયાન, પચ્ચિકના કુદરિલામાં રક્તોત્તરો પોતેમજ વીર્ય
વિકારની દરેક ફાદો આ દવા માત્ર બેજ દિવસમાં દૂર કરે છે. શોખીનો માટે આ દવા ખાસ છે.
એક તોલો દવા બાર દિવસ ચામે છે. કામલ તોલા એકનો રૂપીઓ એક, પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

દવાએ સુઝાક-

આ પીચીની દવા છે. ગમે એવા નવા કે જુના પરમિયાને
મટે છે. હાંમેરો મર્ચુસો સારા થયા પછી આ દવા
પ્રોશ્તીક સવમુખ ધરી છે. એક શીશી સાત દિવસ ચામે છે. સાધારણ બીમાર માત્ર એકજ
શીશીમાં સારો થઈ શકે છે. ગમે એવા જુના પરમિયાને માંમે બે શીશી કાશી છે. છન્ડકશનો
વેટે પેલાનું અવિખ્ય પાપમાસને કિરતો એક વાર આ દવા લેવા અમારો ભલામણ છે.
કામલ શીશીના રૂપીઓ દોઢ, પોસ્ટ ખર્ચ જુદો. (રૂબમાં પરમિયાને શર્તીયા છલાજ કરેશું.)
હિન્દ અદારથી મંગોવર્તે એજો બીટીશ મેનજર એડર્સ Manager, The Rander
Unahi Pharmacy નો નામ મોકલવા. કામતીમાં મળતી દરેક દવાએનું સચિપત્ર સુધને
મોકલવામાં આવશે. લજો અથવા મળો :

મેનેજર ધી રાંદેર યુનાની કાર્મસી

રાંદેર, Rander, Dist. Suraj.

પ્રાકીરની એજન્ટ-Union Printing Works 91, Victoria Street, Durban (Natal)

દ્રશ્ય : પહેલું અને છેલ્લું

લેખક:—“સાગર” (જોતપુર)

દ્રશ્ય પહેલું :

સંકુપ્તી જ્યાં હૃદયના દર્દને ઉકરનારી સંધ્યા હતી. રવિરાજ પોતાના છેદાં છલું ફિરજો પૂરિયા પર ફેંકી વિદાયની તૈયારીમાં હતા. વસ્તીથી દૂર સુદૂર એક એકિ છલું જુવેડીનાં અંગણીનાં છિત્રોમાંથી રૂચનાં ફિરજો, વિદાતાની કર્તવ્યો નિદેશનો કેટલો જઈ નાસવાની તૈયારીમાં હતા.

એ જુવેડી માંથી થયે દૂર એકેડી એડુલી ઉભી છે. એનાં અસ્તિત્વની કાઈને કંઈ કિંમત નથી. એકેડુલી, એકેડુલી આટલા ઉપર—દુનિયામાં માત્ર પોતાનું અસ્તિત્વ જાણવામાં છેલ્લી હોય એમ જાણે લઈ રહી હતી. ઓરડાનાં એકથમાં એકી તણ કાટેલ ગોદાં, એકેડુલી આટલા, ચાર પાંચ વાસણો, એકેડુલીમાં અતિ જુનો પાણીનો એકેડુલી દોનો સર્વ વસ્તુઓ, ‘છલુંવસ્તુઓમાં’ હતી. એને લાંબાં એકેડુલી સુધી છલુંતા પ્રવર્તિ રહી હતી. કે છલુંતા સિવાય કશાનું નહોતું કે અસ્તિત્વ ન હોય !

આખરે માનવના ખાંડ ઉપર, ‘કાળની દૂર દાંડી ઉપર આંધ્ર સારના લાક્ષણિક આંખોએ રવિરાજે વિદાય લીધી. રંગી રાણીએ ખૂંચાઈ ગએલા પોતાના સામ્રાજ્ય ઉપર ફરી સળા જમાવી. પૂરિયા ઉપર સૌમ્યના છવાઈ રહી.

એ સૌમ્યગંભીરતામાં પણ કેટલાયે દુઃખી આત્માઓ હૃદયમાં ગંભીરતાથી જાગતાઓ અને અગ્નિ ચાલુ રાખી. પૂરિયાનાં એકેડુલીનાં અસ્તિત્વ અને ઉદ્દેગમાં અગ્નિના રહ્યા.

એ સમયે, આ જુવેડીની સર્વ વસ્તુઓનાં અસ્તિત્વની કિંમત એકેડુલીને છે એ

સાબિત કરવા એકેડુલી ઉતાવળી આસે આ તરફ આવી રહી હતી. લાગેજ જારથી તેર વર્ષની એની વય હશે, છતાં મુખ ઉપર બાલિશતા, મસ્તી તેજાત દૂર કરેલાં અને પરાણે સંસારની જવાબદારી ઉપાડી હોતા, ભાવ તરવરી રહ્યાં હતાં. હાથમાં દુધથી ભરેલો એક પાત્રો હતો, મોં ઉપર કર્તવ્ય બળમણીનો સતોપ હતો. હૃદય શંકા આશંકાથી ઘેરાયેલું હતું. જુવેડીમાં પેસાંજ દોવો પેટાઓ, ખાટલા પાસે, આવી અતિ દયામણા રવરે બોલ્યો :—

“મા !”
તુલ્યે આંખ બોલી જોયું. સતોપની એકેડુલી એના દુઃખપૂર્ણ ચહેરા ઉપર આવી. અદૃશ્ય ધંધાગંધ ફરી પાંપણો મિચાઈ ગઈ.

ફરી એકેડુલી બોલ્યો, ‘મા, મા ! જો તારે માટે દુધ લાગ્યો છું, મા !’

તુલ્યે ફરી આંખ બોલી. સકેત વડે પાણી માંગ્યું. પાણી પી, લીધા પછી બેઠા પ્રવાની હિચ્છા દર્શાવી. એકેડુલી દુધનો પાત્રો પડખે મૂકી માને પોતાનો ટુંકો આપી બેઠી કરી. ફરી પાત્રો ઉપાડી માને મોટે માંડાં બોલ્યો :

‘સે, પીએ મા. સવારથી તે કંઈ ખાધું નથી.’

‘તે’ પણ ક્યાં ખાધું છે બેટા !’

‘વાડ, કેમ નહિ. દમણાંજ બે પેસાના સેવ મમરા લઈ ખાધા. પેટ ભરીને તો આગ્યો છું.’ એકેડુલી જુલું બોલ્યો.

આંખ સવારે બંને માં દોકરોએ એકેડુલી ખાધી હતો. માએ સવારે કંઈ દઈ.

‘બેટા, બની શકે તો સાંજે ફધ લેતો આવજો.’
હીકરાએ સાંજ સુધી ફક્ત એજ વેસા રખા.
બૂખતો ખૂબ લાગી હતી પણ ચોતે ખાય તો
વૃદ્ધ મા બૂખી રહે. કર્તવ્ય પરાયણ પુત્ર મા
પાસે જોડું મોડયો.

માએ પુત્રની વાત સાચી માની. કમાઉ
પુત્રની કમાણી ઉપર સંતોષ વ્યક્ત કરી ફધ
પી લીધું. ફરી ખાટલામાં લાંબી થઇને સુતી
અને બેલી,

‘જે, બેટા, હું હવે વધુ જીવવાની નથી.
મને તારી ચિંતા થાય છે, બેટા ! મારા માણુ !
તને એકસો અઢસો સ્વાર્થી જગતની સ્વાર્થી
લીલા પર છોડી જતાં કાળજી કાઢી જાય છે.
અ.હા ! માનની લાચાર છે...કુદરત...કુદરત
આગળ...’ વૃદ્ધા ફરી અટકી. મા પુત્ર બન્નેની
આંખમાંથી ચોધારે અશ્રુઓ વહી રહ્યાં. પુત્ર
ચિત્કાર કરી ઉઠ્યો, ‘મા, તને હું નહિ જવા
દઉં. રહીને રહીને હું મરી જઇશ તારા વિના
હું કેમ રહી શકીશ મા ?’

‘૨૬ નહિ બેટા. હમણા દુઃખ ઓછું
કરવા અશ્રુઓ પણ તારી બહારે ધાય છે,
પણ પછી તો એ પણ સુકાઇ જશે. તારાં
આંશુ કોઇ નહિ હોય...કોઇ નહિ. નતો
સમાજનો કોઇ સભ્ય કે દુનિયાની કોઇ વ્યક્તિ.
નિર્દય જગતને, સ્વાર્થી સમાજને હસતે મોઢે
બલિદાન દેતાં રીખજો, દુઃખને હસતે મોઢે
સ્વીકારજો. એ બધું તારે કરવું પડશે
કેમકે તું નિર્ધન છે, યતીમ છે. જગ-
તમાં તારે જીવવું પડશે અને જીવવા
માટે જનમભર સિનમની ચક્કીમાં
ચકાદાતું પડશે.’ બોલતાં બોલતાં વૃદ્ધા અટકી
ગઇ. શ્વાસ અતિ જોર પૂર્વક ચાલી રહ્યો
હતો. એનો પુત્ર છાતીએ માથું રાખી હીમકાં
ખર્ચ રહ્યો હતો વૃદ્ધાએ પુત્રને ખાટલા ઉપર

એની લઇ પડ્યો સુવશની દીધો.

ડોશીની દ્રષ્ટિ સામે અધારે અવગિતની
માફક પૂરું જીવનનાં સ્મરણો અલિન થઇ રહ્યાં
હતાં સ્મરણ પટ ઉપરથી એક પછી એક
પડે છે છુટકો થતો ગયો.

જ્યારે તે માથાપની છત્ર છાયા નીચે
નાની મસ્તીખોર આસિકા હતી આધ્યજીવન
અનિ સુખાનંદમાં વિતાવ્યું. એ વખતે એને
આવનારા જીવનના દુઃખોની કલ્પનાએ ન હતી.
આસ્થાવસ્થાનો દરેકે દરેક પ્રસંગ તેની આંખો
સમક્ષ રજી થઇ અદૃશ્ય થઇ રહ્યો હતો.
પ્રત્યેક પ્રસંગનું દ્રશ્ય ડોશી પાસેથી જે અર
આંસુની ખંડુણી મેળવી જઇ રહ્યું હતું.

ડોશીનું સ્મરણ ચિત્ર આગળ વધ્યું.

જાણ્યવસ્થામાંથી ડોશી, ધીરે ધીરે યૌવન
કાળ સુધી આવી ઉભી. ‘એનું’ રૂપ, ‘એનું’
જોડાણ, ‘એની’ મસ્તીભરી શ્વાસ ત્યારે
સૌને માટે અત્યંત આકર્ષણ રૂપ હતી. ગામમાં
ત્યારે એના રૂપ યૌવનની ઘેર ઘેર ચર્ચા થતી.
ગામ લોક કહેતાં :— ‘જમીલા’ તો અધારી
ખાણુનો હીરો છે. હીરો.’

યૌવન એની પૂર બહારમાં આવી ઉભું.
સગ્ન થયા કન્યકા મંદી નવોદા શ્રદ્ધિથી બની.
ખાપના ધરનાં સુખ-મસ્તી, આનંદ ઓસરી
જવા લાગ્યાં, અને ચોતે એક ઉઘમી અને
અકિંચન કુટુંબમાં પાનિ પરાયણ અને કર્તવ્ય
પરાયણ વહુ બની.

એક દ્રશ્ય આગળ વધ્યું. ત્યારે ચોતે
લાગ્યેજ પચીસ વરસની વયે પછેંગી હશે.
ત્યારે સાસુ સસરા, એની ઉપર ધરનો સંપૂર્ણ
ભાર લાદી એક એક વરસને અંતરે સ્વર્ગે
રીધાથી ગયાં.

એનો પતિ નોકરી કરતો. ધરનું સુખે
નિર્વાંદ આણું. બન્નેનો સંસાર-રથ નિર્વિભે

એક પછી એક મનિહસ વડાવી ધ્યેય માર્ગે
દોડી રહ્યો હતો.

કેટલાંએ કાળના ઘરો આ સુખી સુગમના
સુખ ઉપર ચઢી વધી ગયાં કાળને એમના
સુખની ઇર્ષ્યા આવી.

જમીલાના રૂપ સુશુની વાત આ ગામમાં
પણ સર્વત્ર પ્રસરી ચૂકી હતી. એના પતિનો
શેઠ જે ગામમાં, પ્રતિષ્ઠિત અને જમાતનો
આગેવાન ગણાતો હતો, અને જે અંદરખાતે
વિપય લખેટ અને દુર્ગાચારી હતો, એના કાન
સુધી પણ આ વાત પહોંચી ગઈ.

જમીલાના પતિ હસનને બહારગામ ઉપરાણી
અર્થે જવાનું ફરમાન જૂટ્યું. પહેલાં તો હસનને
કાંવડાની ઈર્ષ-સરખી મળ હતી.

હસન શેઠની પેટીમાં સામાન્ય નોકર હતો.
એને શેઠની અચાનક ઉતેરી પૂરેલી કુપોદગ્રિથી
નવાઈ ઉપજી નવાઈએ શેઠ કાનું શ્વેરૂપ પકડ્યું.

હસન શેઠને કંઈક અંશે પામી શક્યો
હોવાથી શંકા દૃઢ થઈ. બહારગામ જવાના
બદલાના હુકમ તે ગામમાં છૂપાઈ રહ્યો.

ત્યારે શેઠ જમીલાની ખજર કાઢવાને
બદલાને ઘરમાં આવ્યો, ત્યારે જમીલા ગમરાઈ
ઢાંચે. હસન ઘરમાં જ હતો. એની હાંનરીની
કાઢને બાણ નહોતી. જમીલા ઉપર ઘેરમાં રહી
શેઠને જવાબ આપતી હતી. છેવટે ત્યારે શેઠ
પોતાની મનોકામના તૃપ્ત કરેલાં એનંચાણ
કરવા માંડ્યાં. ત્યારે હસનથી રહેવાયું નહિ.
શેઠ રંગમાં આવી જઈ જમીલા જ્યાં બેઠી
હતી ત્યાં દોડી ગયા. જમીલા ગામની જેરી
બની ગઈ.

બાણના ઓરણમાંથી હસન તરતજ દોડી
આવ્યો અને ઉકેરાટમાં શેઠને વળગી પડ્યો.
હસનનું સુદ અને કસાએકું શરીર શેઠને
બારે પડ્યું. ત્યાં અચંત હોદાકાર મંચી ગયો.

શેઠને ખૂબ માર લાગી હતી, મોથું ફાટી ગયું
હતું. એમને તરતજ હોરપીટાલમાં પહોંચાડવામાં
આવ્યાં. ત્યાં એક દિવસ, છત્રી ગઈ. પોતાના
કાર્યોના બદલો આપવા યમસદન પહોંચી ગયા.
હસન ઉપર કેસ ચાલ્યો. વાત રમજ હતી.
એને ફાંસીની સજા થઈ.

આ બનાવ બન્યો ત્યારે જમીલાને એ
વરસની વયનો. પુત્ર હતો. ઉપલા પ્રસંગથી
ગામલોકોએ જમીલાનો અને તેના સંતાનનો
તે દિવસથી-ગામના પ્રતિષ્ઠિત અને નિર્દોષ
(?) શેઠના ખુનીતા પત્ની તથા પુત્ર હોવાથી બહિ-
ષ્કાર કર્યો.

જમીલાને માટે હવે વરસીમાં રહેવું
અશક્ય હતું. એણે પોતાનું ઘર ખાલી કરી
નાખ્યું અને વરસીથી ઘણે દર ઝુંપડી આંધી
ત્યાં ગળેલા લાગી.

એના સમાજે એનો બહિષ્કાર કર્યો હતો.
એને કાંઈ કામ પણ નહોતું આપતું. જમીલા
બહુ મુંઝાતી છતાં બીજા ધર્મના લોકો પાસેથી
તેને કંઈ ન કંઈ કામ મળી રહેતું. જેમ તેમ
કરીમે શુજરાન-પોતાનું અને પોતાના પુત્રનું-
ચલાવી લેતી.

એક પછી એક દરજ વટાવતાં ડાહી
જમીલા-આપણે વાનાના આગલા ભાગમાં ગેયું
એ દરજે આવી ઉભી.

આજે પોતે એકલી છે, માંદી છે. છતાં
નુધી કાઢ-એક પુત્ર સિવાય ખજર કાઢનાર કે
સંભાળ લેનાર.

એટા, એટા! ડાહીથી પુત્ર પ્રેમ એક
ધુસકું મેંસાઈ ગયું. મુઠવ અત્યારે બચકર રવખ
નિહાળી રહ્યો હતો. બાણે કાંઈ એની પાસેથી
પોતાની માને ઝૂંટી લઈ જઈ રહ્યું છે. ઉધમાં
અને ઉધમાં તે રહી ઉઠેલો.

મા! મા!

એક કાગળ અમલદાર સમક્ષ પૂરી રહીમ પુકારી ઉઠ્યો. પરંતુ તેનું કશું જનન અમલદારના નિર્દય હૃદયપર કાંઈ અસર કરી શક્યું નહીં.

અમલદારના કારમાં પ્રવેશાંજલિ દૂર ગરીબ રહીમ બાળી તેનું લાઠસંસાર કરતો એક કાગળનો પુકડો ફેંક્યો. રહીમ ખૂબ રસો, કકળ્યો, છતાં નિર્દય અમલદારનું પત્થર સમ હૃદય પીગળ્યું નહીં.

“સાહેબ, તમારા માટે તો હું મારા બે દિનના બૂખ્યા છોકરાને મુકી આવ્યો છું. આપને મારો ગુન્હો શો છે?” છેલ્લી વાર તેણે અમલદારનું હૃદય પીગળાવવા પ્રયત્ન કર્યો. “ગુન્હો?” અમલદાર કૂર રિથે દરચો. “ગુન્હો એજ કે મારો હુકમ બજાવવામાં તે ધજાજ વિસંબ કર્યો છે.” અને તેડાવેલી બીજા ગાડી-વાનની ગાડીમાં તેણે પગ મુક્યો.

રહીમને પોતાના પગ નીચેથી ધરતી સડી જતી લાગી. બૂખ્યા પેટે, બૂખ્યા પુત્રને ધરમાં અડુસો છોડી, બૂખમરામાં રીજાતા પોતાના યોગને લઈ એક પાણી પાઈની આથ વિના ફક્ત અમલદારી આપાતું ખાત્ર કરવાજ, તે અહીં આવ્યો, શુ તેનું આજ ફળ? તેનું મગજ શુન્ધ બની ગયું. શું કરવું તે કાંઈ સમજ શક્યો નહીં. આત્મલાન વિહોણા રહીમે ગાડી પોતાના ધર લાશી હાંકી.

“યાદુખ, યાદુખ, બહાલા...” રહીમ બૂમ પાડી ઉઠ્યો, પરંતુ એ બાજુ તો ક્યારનેય પોતાની બહાલી માતને મળવા જગતને પ્રજ્વાલ કરી ગયો તો. રહીમ મોનાતા બહાલા બાણુડાના સશિસમ મુખમણ્ડી નિહાળી રહ્યો. અનહદ દુઃખ તથા ગમને લીધે તેની આંખોમાનાં આંસુય મુકાંઈ ચળાં હતો. એકાએક ત્હોના મહોપરની બહાલી હડી ગઇ. આખો ઓરડો તેના

હાર્યવનિથી ચુંદા ઉઠ્યો. “અલિમ!” તે પુકારી ઉઠ્યો. “જરૂર બદલો લઈશ.”

ચોપ દિવસથી શહેરના માર્ગો ઉપર એક પાગલ ભટકતો જોવામાં આવે છે. ફક્ક છે, કે શહેરના કોઇ મોટા અમલદારનું ખૂન કરવા માટે એને કેદમાં પૂર્યો હતો, પરંતુ પાગલ બળાવાથી તેને છોડી મુકવામાં આવ્યો છે. કેદમાંથી ફેરવા બાદ આજ દિ મુખી એણે કોઈ મનુષ્યને સનાવ્યા હોવાનું જણાયું નથી. કોઈ કોઈ વાર એ નાના બાળકને જોઈ ‘યાદુખ’ કહી તેની પાસે દોડી જાય છે, અને તેને ઉડાવી મુખીઓથી તેને નકવડાવી મૂકે છે. એ સદાય હરયાજ કરે છે. હા, કોઈ કોઈ વાર એ કશું સાદે માન ગાતો પણ જોવામાં આવે છે જે સંભળીને શુણુનારાઓના દિલ યબ્બી જાય છે. (સંપૂર્ણ.)

અરબી ગુજરાતી કુરઆને શરીફ

અસલ કુરઆને શરીફ અરબી મોટા

ખુલસુરત દરફમાં અને તેની પાછળ એજ

આધેનો ગુજરાતી મોટા ટાઇપમાં સહીદ

વાંચવાના સીન્ટો સહિત, તથા તેની નીચે ઝીણા

ટાઇપમાં ગુજરાતી સરળ નરમુમો, મહોટા

એક હજાર પેઠામાં છપેલ છે, તે ઇસલામીયોને

બહુજ પસંદ આવેલ છે, જેના પંદર

સીપારાના બે ભાગ પાકી બાઈન્ડીંગ સાથે,

હદીયો રૂ. ૧૨) પો. જુકું ૧૩૦

કિતાબોનું કેટલોગ ફ્રી મંગાવો. લખેલ-

‘શહેનશાહ ઓફીસ’, ભાવનગર.

ઈંદ્રગીમાં સફળતા કેમ મેળવશે?

● ઉત્તરી ફાઈની જુવાનાને સલાહ ●

● લેખક ●
ધ્યાહીમ હાજી મહમદ મોસ્લી

“એક જુવાન ઉદ્યોગીક છે. તેમાં

આગળ વધવા ઇચ્છતો હોય તો તેનામાં કેવળ શુભો હોવા જોઈએ?” આ પ્રમાણે એક અખબારના વેશે જગનના એક મહાન ઉદ્યોગપતિ ઉત્તરી ફાઈને સલાહ પૂછ્યો.

ફાઈને જવાબ આપ્યો કે, “હું માનું છું કે, તેના મોટે પાંચ ચીજો અગત્યની છે. સ્વચ્છતા, તપાસ, કળામાં કહેલ મેળવવાની પોતાની લાયકાત ઉપર વિશ્વાસ, પોતાની શક્તિનો ઉપયોગ અને પૈસા ખર્ચવાનો તરીકો.”

સ્વચ્છતાની અમને કાંઈ પદ્ધતિ-સ્વચ્છતા વિશે પોતાના વિચારો સ્પષ્ટ કરતાં મીઠું ફાઈને જવાબ આપ્યું કે, “માણસના મન ઉપર સ્વચ્છતા-ચોખ્ખાઈ-સુધાઈ વધારે અસર કરે છે. જો માણસ પોતાના હથિયારો સાફ રાખતો હોય તે જરૂર પોતાનું કામ કાળજીથી કરી શકે. જો હાથ વિચારો અને કામ ફેરવાતી ખોટી પદ્ધતિથી અનેક ધંધાઓ નિષ્ફળ જાય છે. સ્વચ્છ વિચારો ધરાવતો આદમી કુદરતી કામ કરનારો હોય છે, જ્યારે મેત્રાં મનનો માણસ હસુપસુ મનનો હોવાથી તે પોતાનાં કામમાં જોરોસરે ધ્યાન આપી શકતો નથી. આથી હું જુવાનોને સૌથી પહેલાં ચોખ્ખાઈ સુધાઈની સલાહ આપું છું.”

તપાસ-કર્યા ચૂકી શકાઈ નહિ: “ખીજ” અગત્યની વસ્તુ તપાસ (Investigation) છે. તમે પાછળ જોયા વગર કહેલાં આગળ વધ્યા છે. જો જાણી શકો નહિ, એક માણસે

“મશીનરી” માં સુધારા ફેરવાવું બીજું કશું એણે પૈસા ખર્ચ્યા અને પોતાની વખતનો ભોગ આપ્યો, પરંતુ પરિણામ એ આવ્યું કે, તે ફેરવી ધરાવતાં કેટલાંક ચીજો કરતાં કોમ કોમ કોમ આપનારા “મશીનો” કોઈથી શક્યો નહિ. એણે અંગે યથેચ્છે શોધો જીલ્લાની દરેકરે ક્યાં વગર એ કોમ કોમ કોમ કોમ આપી કોમપણું મેળું કામ શરૂ કરવાની અગાઉ તે વિષેની પહેલાં પૂરી તેડકાં કરવી જોઈએ, એમ ફેરવાયી ન તમે આગળ વધી શકો.”

ફાઈનેમાં ફેર મારતાં મીઠું ફાઈને પોતાના અવપણુનો દાખલો આપતાં જણાવ્યું કે, “જુવપણુમાં હું ફાઈને ફાઈને જતો, અને કાંઈક નવું જણવાની કોશિશ કરતો. કેટલીક ફાઈનેમાં મને આવકાર મળતો, તો કેટલીક ફાઈનેમાં હું અપમાનિત થતો. આ ફાઈને મારી “રફ” હતી, અર્થાત્ હું તપાસ કરતો અને યંત્રોમાં કેટલી પ્રગતિ થઈ છે, તેનું જાન મેળવતો.”

આરંભ કરો: આગળ ચાલતાં મીઠું ફાઈને જણાવ્યું કે, “કેટલાક માણસો ફક્ત તપાસ કરવામાં જ રોકાયા રહે છે અને કંઈ કરે નહિ. તમે એક વાર એક જાણતો, અખ્યાસ કરો અને અને તેને લગતી પ્રગતી અધિકારી મેળવી શો કે, પછી તમારું કામ શરૂ કરી દો. તમે જોઈશું જાણના હો તેટલાં જાનને કામે લગાડો. આ પ્રમાણે તમે વધારે અનુભવ મેળવશો. આપણી ઘણીક નવી ચીજો એ જુની

પરમુત્તરનાં નેત્રાં આકાર છે. કાંઈ કરવાથી તમને સુધારે શું? પુનઃપુનઃ જરૂર છે; તે તમને બંધી સારી. આવી રીતે તમને વધુ ને વધુ અનુભવ મળે છે અને તમે વધુ અને વધુ સીધાં કરવા સક્તિમાન થો છો.

તમારી સક્તિમાં વિચારો મુકો-જેટલાં જોને પાનાની સક્તિમાં દર જાદારનો વિશ્વાસ હોય છે અને તેઓ એટલા જવા મુખાની જની જાણ છે કે, પાનાના કરતાં મરિયાના આશા-મીએને તેઓ કુલ વિશ્વાસમાં સમાવતા નથી અને તેમની પાસેથી કાંઈક જાનવા ૬ શિખ-વાની મનમજથી તેમને સવાંતા પ્રજ્વાલે જાહેર તેમને ઉતારી, પાનાની કમાની કેલિય કરે છે. તેવાઓને મીન ફોર્ડ પાનપત્ની આપનાં જાનવાં છે કે, “એવા માણસો જ દુર્ગમીમાં ફેરેદ મળી પડ્યા નથી. જુવાનને પાનલી સક્તિમાં દર જાદારનો વિશ્વાસ મળે. એકએ નરિ, તેજ પાને એ કામ કરવા માગે” છે. તેમાં તેઓ ફાંપે નરિ, એમ પણ વિચારવું જોઈએ નરિ, આપણી જવાની મર્યાદાએ જાણે છે અને એ મર્યાદાએ ફરી અને ફરી મુશીની છે, તે આપણે જાનવા નથી. આપણે જેને સ્વામાન્ય રીતે આપણી મર્યાદાએ સમજાએ છીએ તે કામ પણ પસાર કરી શકે. તમે એ પંચુલાં કદિ કામ કામ ક્યું નરિ? હોય તે કામ કરતાં મનમજ નરિ. અનુભવ એ કામ મારેની તમારી જાણકાર આવી આપણે.”

જુવાનપણી પેસા ખર્ચો-પેસા વાપરવાના રીતઃ વિશે પાનાનો અભિપ્રાય આપનાં ફેરી ફોર્ડ ફરમાવ્યું કે, જુવાનપણી પેસા ખર્ચવા કાયદારક છે. જુવાનોને પેસા ખર્ચા-કરવાનો અચૂક જે મેલ આપવામાં આવેલો દેવો, તે પેસાની અનિ વધારે કિમત આંકવા જોઈએ છે. જુવાનોને પેસા નમા કરવાનો મું દક છે! એમને પાનાની નાશીમ, જાન અને

પરમુત્તર વધારવા માટે પેસા વાપરવી જોઈએ. જુવાનોને દુઃ સ્વીય કે, તમે પેસા ખર્ચો! તમે એક કાને દવા ત્યાંથી આગળ વધો એવી રીતે પાળળ નમારો પેસા ખર્ચો! તમે જા-પણથી પેસા ખર્ચો સક્તો છો અને તમારી કમાણી વધુ થવા પામે તમારે પેસા ખર્ચા કરજો. એકમ પેસા મરવાથી કાંઈ જુવાનોની કમાના-સક્તિ કે અજેવનીના મુખા ખરીડી સક્તા નથી. માણસની સ્વામતી પેસો નથી, પણ તેની જાણકાર છે.”

આપણા જુવાનો માટે મીન ફોર્ડની સલા-મી જરૂર ઉપયોગી થઈ પડશે. મોજમજદ પાળળ પાનાનો પેસા ખર્ચતા આજના જુવાનો પાનાની સુધારણા અર્થે ફેરેલો પેસા ખર્ચે છે, એ સવામ તેઓએ પાનાને જરૂર એક વાર પૂછી જોઈ તે પર વિશ્વાસ કરવો જોઈએ.

સાચીરીક ટેલર

Try our

Secret

Good

Fit



સુલેમાન ઇ. મુરાદ

મુરાદ ટેલરીંગ વર્ક્સ

મુનારવોડા,
મરિજદ. માસે,
રાંદેર

હિંદુસ્તાનમાં ઇસ્લામી સંસ્કૃતિનો વિનાશ

મૂળલેખક :
મૌલાના મવદૂદી સાહબ
અનુવાદક :
જનાબ ઇસામાઈ ઇબ્રાહીમ

ઈસ્લામી જગતનો અતિ વિશાળ વિભાગ તે સમગ્રી સંકળાયેલો છે જે પ્રથમકાળના મુગલિદ મહારથીઓના પ્રયાસોથી ફતેહ થયા છે. તે દેશોને જે લોકોએ છુટા હતા તેઓ દેશ પર વર્ચસ્વ જમાવવા કે દ્રવ્ય લુટવા માટે નહિ, પણ વિશ્વમાં અંદાહની આત્માઓ પ્રવર્તાવવા માટે માથે કદન બાંધીને નિકળ્યા હતા. તેઓ વિનશ્વર વિશ્વના ઘોહને બદલે આભિરતના મોંઘ-ઘેનમાં મદમસ્ત અને ચકચર હતા. એજ કારણથી તેમણે કબ્જા હેઠળની પ્રજાને તાબેદાર કે રક્ષણવેદો લારનાર બનાવવા પરજ સતોષ સેવ્યો નહિ બલકે તેઓને ઇસ્લામના રંગમાં રંગી નાંખ્યા, તેઓની પુરી આબાદી યા તેના મહોલા સમકેને પવિત્ર ધર્મ-સમૃદ્ધ (મિસ્લતે-હુનીશી)માં સુપ્ત કરી લીધો. વિદ્યા અને વર્તન શકિત વડે તેઓમાં ઇસ્લામી કલ્પનાઓ, આચાર વિચારો અને ઇસ્લામી સંસ્કૃતિનાં મૂળ એટલાં હડાં ઉઠાયાં કે તેઓ પોતેજ ઇસ્લામી સંસ્કૃતિના પનીવાહક અને ઇસ્લામી શિક્ષણના શિક્ષક બની ગયા.

ત્યાર પછી એવા દેશો છે કે તે છત્તવામાં આવ્યા ત્યારે ઇસ્લામી હિસ્સા મંદ પડી ગયો હતો, અને વિજેતાઓનાં હથેલો જિદાદ શી સખીસિદ્દાદ (ધર્મ-યુદ્ધ) ની વિશુદ્ધ ભાવનાથી વધારે દેશો છત્તવાની આકાંક્ષા અને લાલસાથી નિર્ભર હતાં. એમ છતાં-પણ ત્યાં ઇસ્લામ પોતાના પ્રચાર સાથે જડ પકડવામાં સફળ થઈ ગયો, અને સમગ્રીમાં પણ તેણે સંપૂર્ણપણે

એક સમગ્રી સંસ્કૃતિનું સ્થાન સંપાદન કર્યું.

કમલાગ્યે હિન્દુસ્તાનનો પ્રવેશ એ બંને પ્રકારના દેશોથી જુદો છે. આરબ કાળમાં એ દેશનો ધણો થોડો ભાગ ફતેહ થયો હતો અને એ થોડા ભાગ ઉપર પણ ઇસ્લામી તબક્કીમ તથા સંસ્કૃતિનો જે કંઈ અસર પડ્યો હતો તેને “આતિનિયત-અંદાહન” (એક મુમરાહ ફિરકા)ના પ્રવાહે નષ્ટ ભષ્ટ કરી નાંખ્યો. ત્યારપછી જયારે હિન્દુસ્તાનમાં મુસ્લિમોના દ્વિગિવ-ચોની અસ્લી હારમણો શરૂ થઈ તો વિજેતાઓમાં પ્રથમ કાળના મુસ્લિમોની નિશીષ્ટતાઓ બાકી નહોતી રહી. તેમણે અહીંયા ઇસ્લામ પ્રચારને બદલે કબ્જા હેઠળના વિસ્તાર વિકસાવવામાં પોતાની શકિતઓ ખર્ચી નાંખી. અને પ્રજા પાસે ખુદા અને રસલ (સલ)ની આત્મા પાલનને બદલે પોતાની આત્માઓ પાલન તથા રક્ષણ વેરાની માંગણી કરી. એવું અચૂક પરિણામ આ આંબુ કે સદીઓ સુધી સત્તાવત કરવા છતાં પણ હિન્દુસ્તાનનો અતિ વિશાળ વિશાળ બિન મુસ્લિમ જ રહ્યો, અને અહીંયા ઇસ્લામી સંસ્કૃતિ જડ પકડી શકી નહિ.

અહીંના જે વસ્તાહીઓએ ઇસ્લામનો સ્વીકાર કર્યો, તેઓના ઇસ્લામી શિક્ષણ અને પોષણની પણ કંઈ ખાસ વ્યવસ્થા કરવામાં આવી નહિ. નવ મુસ્લિમ જન્મ્યાંઓમાં હિન્દુ ધર્મની પુરાણી કલ્પનાઓ, રીતીઓ, પ્રથાઓ, આહા વતા પ્રમાણમાં બાકી રહી. બલકે ખુદ બહારથી આવેલા જીનવાણી મુસ્લિમો

પણ દિન્દુઓના સદવાસથી તોઈદ વિહોળી અને એક સદીથી વધારે સમય વિશેષ નહોતો પ્રયાઓ સાથે સદિખ્યાના તેમજ અન્યકાના કે મુસલમાનો આ જમિ પર કે વ્યાપ્તિ સુની રસમોનું અનુસરણ કરવા લાગ્યાં ! સદીઓ સુધી રાજ્ય દ્વંડુ હતું એક પ્રખ્યાત

“ઈસ્લામી દિન્દુ”ના ઇતિહાસ અને તેની વિવિધ મુશ્કેલીઓની રહી ગયા !

વર્તમાન પરિસ્થિતિઓનું અવલોકન કરવાથી જેમ-જેમ અંગ્રેજી શાસન શક્તિ વિકાસ આ વાત સ્પષ્ટ થઈ જાય છે કે જે સમયે આ દેશ પર મુસ્લિમોનું રાજકીય વ્યવસ્થા પુરતી જળ સાથે જવાબ હતું તે સમયે પણ અહીંના ઇસ્લામના અંદર નિર્બળ હતાં ! અને અહીંના વાતાવરણ શુદ્ધ ઇસ્લામી વાતાવરણ નહોતું ! જે કે દિન્દુઓના ધર્મ અને સંસ્કૃતિ ખુદ સૈદ્ધાંતિક રૂપમાં જ નજીક હતાં, અને વળી પ્રભાવિત કૌમતો ધર્મ તથા સંસ્કૃતિ હોવાને લીધે અસ્તાચળ પ્રતિ દળી ગયા હતાં, છતાં પણ મુસલમાન બાદશાહોની સદિખ્યાના અને પ્રમાદને પ્રતાપે તે દેશના વિશાળ વિભાગ પર આંધ્રકાંતિ રહ્યાં ! અને દિન્દુસ્તાનના વાતાવરણ પર તેનું જવાબ રહેતું ખુદ મુસલમાનોની ઇસ્લામી તઅલીમ તથા તરખીવતની પુરતી વ્યવસ્થાના અભાવે અહીંના મુસ્લિમોના એક મોટો ભાગ પોતાની માન્યતાઓ તથા પોતાની સંસ્કૃતિમાં એવા પાકો અને કામિય મુસલમાન કદી પણ થઈ શક્યો નહિ જેટલો કે શુદ્ધ ઇસ્લામી વાતાવરણમાં થઈ શકેતા હતાં !

અંગ્રેજી સદી ઇસ્લામમાં મુસલમાનો પાસેથી તે રાજકીય વ્યવસ્થા પણ ખુબી લેવાયું જે દિન્દુસ્તાનમાં ઇસ્લામી સંસ્કૃતિનું સંકેતી મહાન સંબંધ હતું ! પ્રથમ મુસ્લિમોનું રાજ્ય હિન્દુ સિમ્ત થઈને નહોતું નાની તિયાસોમાં વહેવાઈ ગયું, પછી મરાઠા, શીખો, અને અંગ્રેજોના પ્રવાહ એક-એક કરીને તે રિયાસતોમાંથી ધણીખરીતો અંત લાવી દીધા ! ત્યારપછી કાઝીએ-ઇલાહીએ આ દેશના રાજ્યનો નિર્ણય અંગ્રેજોના હાલમાં આપી દીધો !

પામતી ગઈ તેમ તેમ મુસલમાનો પાસેથી તે શક્તિઓ હાંપતી ગઈ જેનાં બળે ઉપર એક હદ સુધી દિન્દુસ્તાનમાં ઇસ્લામી સંસ્કૃતિનું અસ્તિત્વ હતું ! તેણે કારસી અને અરબીને બદલે અંગ્રેજીને શિશુ મંત્ર બનાવ્યો ! ઇસ્લામી કાયદાઓ રદ કર્યાં ! શરઇ અદાલતો તોડી નાખી ! દીવાની અને ફોજદારી વિષયોમાં પોતાના કાયદાઓ જતરી કર્યાં ! ઇસ્લામી કાયદાઓના અમલને ખુદ મુસલમાનોના હકમાં કેવળ નિકાલ તલાક, વગેરે સુધી જ મર્યાદિત રાખ્યાં ! અને મર્યાદિત અમલની સત્તાઓ પણ મુસ્લિમ કાઝીઓને બદલે આમ દીવાની ફોજદારી સોંપી દીધી ! જેના આધારિત સામાન્ય રીતે જિન મુસ્લિમ હોય છે અને જેમના હાથે “મોદરેસ લા” દિનપ્રતિદિન વિદ્યુત ધ્રુવ રહ્યો છે !

એનાથી વધીને આ કે અંદર લોકોની અંગ્રેજી શાસનની આ નીતિ રહી કે મુસ્લિમોને આંદોલનની દ્રષ્ટિએ પામ્યમાલ કરીને તેઓના તે કૌમી ગર્વને ફેચડી નાખવામાં આવે જે એક રાજવંશી કૌમતરીકે સંકેતી વરસે થયાં તેઓના હૃદયમાં પોષાઈ રહ્યો છે ! જેમકે એ નીતિને પ્રતાપે એકજ સદીમાં એ કૌમને અબાલુ નાદાર, નિર્ધન, કાચર, ફરાચારી, અને સ્વમાન વિહોળી બનાવી દીધી ! એ પતન પ્રતિ પ્રયાણ કરી રહેલી કૌમ પર અંતિમ ફટકો તે હતો જે ૧૮૫૭ના વૃક્ષાનમાં લાગ્યો. તેણે માત્ર મુસ્લિમોની રાજકીય શક્તિને જ અંત નથી આણ્યો, બલકે તેઓની ધર્મશ

અને ધૈર્યના ચુરેચુર કરી નાંખ્યા ! તેઓના હૃદય પર નિરાશાવાદની ઘનઘોર ઘટાઓ છવાઇ ગઇ. તેઓને અંગ્રેજી સત્તાવડે એટલા આંછ નાંખ્યા કે તેઓમાં કોમી પ્રતિષ્ઠાનો અંશ પણ ખાકી રહ્યો નહિ ! અને આપમાન ભરપૂર હોડી ખાઇઓમાં પકડાઈને તેઓ એમ સંમજવા પર લાગ્યાર બન્યા કે દુનિયામાં સલામતી, સ્વમાન અને ઉત્કર્ષ સાધવાનો માર્ગ અંગ્રેજોની સેવા અનુકરણ અને અનુસરણ વિના અન્ય કોઇજ નથી ! અને તેમની પોતાની તબક્કીય અને સંસ્કૃતિની જે કંઈ પુંજ છે તે હાસ્યજનક અને અપમાનજનક છે !

એંગ્લોસમી સહીતો પચાસ વર્ષો વિત્યા પછી જ્યારે મુસ્લિમોએ જાગૃત થઇને ફરીવાર ઉભા થવાનો પ્રયાસ કર્યો ત્યારે તેઓ એ પ્રકારની નિર્જાતામાં જન્મ્યાઓ હતા.

એક આ કે તેઓ વિચાર અને વર્તનની દ્રષ્ટિએ પ્રથમથીજ ઇસ્લામી માન્યતાઓ અને સંસ્કૃતિમાં મક્કમ નહોતા ! તે ઉપરાંત એક બિન ઇસ્લામી વાંતાવરણે પોતાની શુદ્ધિવિહાણી માન્યતાઓ અને સંસ્કૃતિ વડે તેઓને ઘેરી રાખ્યા હતા !

બીજા આકે મુલામી પોતાની સવળી વિકૃતિઓ સાથે માત્ર તેઓના દેહ ઉપરજ નહિ બરકે મનોપ્રદેશ ઉપર પણ હવાઇ સુધી હતી ! અને તેઓ એવી બધી સહિનઓથી વર્ણિત કરી દેતામાં આગ્યા હતા કે જેના વડે કોઈ કોમ પોતાની સમજના અને સંસ્કૃતિવું રક્ષણ રી તેને કાયમ રાખી શકે છે !

આ એંગ્લોસમી સહીતો અંતકાળ હતો, ત્યારે પુરોષમાં જન્માદ પોતાની અંતિમ

પરાધાન્યએ પરોવેલો હતો, અદારમી સહીતો સમયે “ધર્મ”ને પ્રાણધાતક કૃત્રિમાર્ગે હતો. “નૂન-દ્યોતરાસ્ટ્ર” અને વિજ્ઞાન-વિદ્યાઓના પ્રતાપે મૈત્રિક, રાજનીતિક, આર્થિક અને સામ્રિક અવસ્થાઓના પુરાણ દ્રષ્ટિકાણુ ખોટા દરીતે નવો દ્રષ્ટિકાણુ અસ્તિત્વમાં આપી મુક્યા હતા ! પુરોષમાં એક વિશિષ્ટ સંસ્કૃતિ જન્મી મુકી હતી, જેની બુન્યાદ લગભગ એજ નવા દ્રષ્ટિકાણુ પર રચાયેલી હતી ! એ મહાન પરિવર્તને ધર્મને તેના મૂળમુત સિધ્ધતો સાથે છળવનની સહીય વિધવામાંથી તો તદ્દન દહાડત કર્યોજ હતો ! અત્યંત વિચાર મુદ્ધિમાં “ધર્મ” કે માન્યતાવું કંઈક સ્થાન બાકી રહી ગયું હતું. તો હવે તેના વિરુદ્ધ પણ જિજ્ઞાસુ સંક્રામ ખેલાઇ રહ્યો હતો ! એ કે વિજ્ઞાન-વિદ્યાઓ પેકો કોઇપણ વિદ્યાએ જગતના “ખુદાઈ-દ્રષ્ટિકાણુ” વિરુદ્ધ કોઈ દલીલ (જેને દલીલ કહી શકાય) રજુ કરી નથી જતાં વિજ્ઞાન-સાક્ષીઓ માત્ર પોતાની દલીલ વિહોણી સ્વભાવિક વસ્તુના આધારે ખુદાઈ ખેઝાર ! અને “ખુદાઈ-દ્રષ્ટિકાણુ”ના સત્ત્વ દતા ! અને તે સમયે તેઓજ વિશ્વની શુદ્ધિવિપાક તેજોજ સહીય ઇમામતના માલિક હતા, જેથી તેમની અસર વડે “થીએફોગીઆ” (ખુદાઈ ખેઝારી) ની બીમારી એક સાર્વત્રિક રોગચાળાની જેમ પ્રસરી ગઈ ! ખુદાના આસ્તિત્વનો ઇન્કાર, જગતને પોતાની મેજે જન્મ લેનાર ! તેમજ તેચરજ નિયમેને આધિન આપ મેજે ગત્તી માન થનાર વસ્તુ સમજતી ! ખુદાની હાજાદને “સુપરસ્ટીશન” (ધર્મ-વેલછા) કહેવી ! ધર્મને નકમી તથા ધર્મ ભાવનાને સંકુચિત થતિ અને સ્વામ-કૃપના કહેવી ! તેમજ “તેચર-લીઝમ” (તેચરિયન)ને રીશન ખિયાલીના સમાનાર્થ સમજતી. વગેરે તે સમયે ફેઇનમાં ગણાવું હતું !

જે મનુષ્યે દર્શનશાસ્ત્ર અને સાયન્સમાં રહેજ પશુ પ્રવાસ કર્યો ન હોય તે પશુ કેવળ આ કારણથીજ એ વિચારોને પ્રગટ કરતો હતો કે તે સોસાયટીમાં એક રૌશન ખિલાવ માણસ સમજવામાં આવે. ! “સ્પી-ટીયુઆલીઝમ” (જગતમાં આત્મા સિવાય બીજું કંઈ નથી એવો મતવાદ) અને “સુપરનેચરલ” (અધિકારિક વાતો)ના સમર્થનમાં કંઈક બોલવું તે સમયે અધર્મવાદ સમજવામાં આવતો. જે કોઈ રહોટામાં રહોટો સર્વાન્ટર પશુ એ પ્રકારની કોઈ વાત કરે તો સયન્ટિ-ફિક સપ્રદાયામાંથી તેનું સન્માન ઉડી જતું ! તેની બધી સેવાઓ ધોવાઈ જતી ! અને તે કોઈ કેળવણીથી વર્ધની સંસ્થાનો સભ્ય થવાને લાયક પશુ રહેતો નહિ !

૧૮૫૧ સન ૧૮૫૬માં “ગ્રારીન”નું પુસ્તક “એરીઝન-એન્ડ-સ્પીઝ” નામે પ્રગટ થયું જેણે જટલાદ અને નારિતકવાદના ખીકતા અંગાર પર તેજ ફેંચ્યું ! ગ્રારીને પોતાના વિશિષ્ટ વિકાસ દ્રષ્ટિકોણના સમર્થનમાં જે લ્લીસો રજૂ કીધી હતી તે ધણીજ લુપ્ત અને પાંગળી હતી ! તેની “વિકાસ-માળા” માં એકે કઠીજ નહિ બાકે પ્રત્યેક કઠીસી આગળ પાછળથી અનેક કઠીસો રૂમ હતી ! તે સમયના સાયન્ટિસ્ટો પશુ એ દ્રષ્ટિકોણથી સંતુષ્ટ નહોતા, ત્યાં સુધી કે ખુદ તેનો સડેથી રહોટો વધીજ “હકરતે” પશુ તેના ઉપર હામન લાગ્યો નહોતો. ! એમ છતાં પશુ માત્ર “ધીઓફીઓ”ના અસરથી “ગ્રારીન-યન”નો સ્વીકાર કરી લેવામાં આવ્યો ! પછી અમર્યાદિત પ્રચાર કરવામાં આવ્યો, ! અને ધર્મ વિરૂધ્ધ એક વિનાશક હથિયાર તરીકે તેનો ઉપયોગ કરવામાં આવ્યો ! એ દ્રષ્ટિકોણે (કેટલાકે) સાયન્ટિસ્ટોની બમણા મૂળ્ય આ દાયકાને સાબિત કર્યો હતો [જે કે તેણે એક

નવો દાવોજ કર્યો હતો જે સાબિત થયો નહોતો] કે “વિસ્વ-વ્યવસ્થા” કોઈ અર્થસાધક શક્તિ વગર ખુદ સ્વસાધિક નિયમોને આધિન અતિ-માન થઈ રહી છે ! ધર્મજોએ એ દ્રષ્ટિકોણનો પ્રતિરોધ કર્યો, અને ખ્રિસ્તિય એસેસરીએસનની મિટિંગમાં બિસપ એન્ડ એલફ્રેડ અને એડવર્ડને પોતાનું સમૂહનું વાળી-નગ એના વિરૂધ્ધ ખર્ચો નાંખ્યું છતાં દાર ખાધી ! આખરે ધર્મજો સયન્ટિફિક નારિતકવાદથી એટલા બધા અંતગત થયા કે ૧૮૬૧ સન ૧૮૮૨માં ત્યારે ગ્રારીન મરણ પામ્યો ત્યારે મર્ચ એન્ડ હંકાકે તેને સડેથી મદાન એવું માન આપ્યું જે માત્ર તેનાજ ઇખ્તિવારમાં હતું. અર્થાત તેને “વેસ્ટમિનિસ્ટર એમી”માં દફન કરવાની પરવાનગી આપી ! જે કે તે પુરોષમાં ધર્મની કબર ખોદવાવાળાઓનો સરદાર હતો. અને તેણે વિગાર પ્રચારને નારિતકવાદ તથા અધર્મવાદ તરફ વળવામાં તેમજ એનું માનસ ઉત્પલ કરવામાં સડેથી વધારે ભાગ બજાવ્યો હતો કે જેણે આખરે સામ્યવાદ તથા ફેસિસ્ટ-વાદને પ્રસરવાનો પ્રસંગ આપ્યો !

આ સમય હતો જ્યારે આપણી કૌમના નવ યુવાનો અંગ્રેજી શિક્ષણ અને ફિરંગી સંસ્કૃતિથી જિજ્ઞાસિત થયા માટે રફૂદો અને કોલેજમાં મોકલવામાં આવ્યા. ઇસ્લામી શિક્ષણથી જોગ, હંદસાની સંસ્કૃતિથી વિમુખ, અંગ્રેજી સત્તાથી અંતરબોધ, અને ફિરંગી સંસ્કૃતિની મદદતા પર મોટી પટેજા તો પ્રથમ મથોજ હતા. દરેક જ્યારે તેમણે અંગ્રેજી ગુણોના વાતારનું આરંભ કર્યું તો તેની પ્રથમ અસર આ થઈ કે તેમના માનસનું મગીન પડાયું અને તેમના સ્વજાતનું કામ ધર્મથી વિમુખ થયું. ધારણ કે ને દવાપણીની પ્રથમ તામીર આ હતી કે યુરોપના કેમ વેબક યા સાદારનાં નામથી જે વગુ રજી

કરવામાં આવે તેના વિના સંક્રાંતિ સ્વીકાર કરે, અને કુર્ચાન, હદીસ, તથા ધર્મના ઇમામે તરફથી કોઈ વાત રજૂ કરવામાં આવે તો તેના ઉપર હદીસની માંગણી કરે.)

આ પંદરાએલા માનસ સાથે તેમણે જે પાઠશાળા વિદ્યાઓ સંપાદન કરી તેના ધણા ખર્ચ સિંધાંતો અને પેટા નિયમો ઇસ્લામના સીદ્ધાંતો અને પેટા નિયમોથી ખિલાફ હતા, ઇસ્લામમાં ધર્મ સંબંધી માન્યતા આ છે કે તે જીવનનો અચળ કાનુન છે, અને યુરોપમાં ધર્મની વ્યાખ્યા આ છે કે માત્ર એક વૈયક્તિક માન્યતા છે જેનો ફિયાતમક જીવન સાથે કોઈ સંબંધ નથી !

ઇસ્લામમાં પહેલી વસ્તુ અસ્લાહ પર ઇમાન લાવવું છે, અને ત્યાં અસ્લાહનું અરતીત્વજ અસ્વીકાર્ય છે ! ઇસ્લામની સંપૂર્ણ સાંસ્કૃતિક વ્યવસ્થા 'વહી' અને 'રિસાલત'ની માન્યતા પર અવલગિત છે, અને ત્યાં 'વહી'ની ગુરતવિકતામાંજ શંકા અને રિસાલત અહીં તરફથી હોવામાંજ સંશય છે ! ઇસ્લામમાં આખિરનો અકાદો 'પૂરી નૈતિક વ્યવસ્થા' ના યુન્યાદિ પત્થર રૂપ છે, અને ત્યાં એ યુન્યાદિ ખુદ જેયુન્યાદ છે ! ઇસ્લામમાં ઇમાદત અને આમાલ ફરજ છે, અને ત્યાં તેને જાહેર કાળની રીતોએ રૂપ સમજવામાં આવે છે. જેનો હવે કોઈ અમલી કામદો નથી ! એવીજ રીતે ઇસ્લામના સાંસ્કૃતિક સિંધાંતો પણ પાઠશાળા સાંસ્કૃતિક સિદ્ધાંતોથી તદ્દન જુદા છે. કાયદામાં ઇસ્લામનો મૂળખૂત સિંધાંત આ છે કે ખુદા પોતે કાયદો ઘડનાર છે, રસરે ખુદા સદ્સલાહો અલૌકિક પક્ષે કાયદાનું સવિસ્તર સ્પષ્ટિકરણ કરનાર અને ઇન્સાન માન કાયદાનું પાલન કરનાર છે, પરંતુ ત્યાં ખુદાને કાયદો ઘડવાનો કોઈ દક્ષ નથી ! લેજિસ્લેટર કાયદો ઘડનાર છે અને કામ લેજિસ્લેટરને સુટી કાઢનાર છે ! રાજકારણમાં ઇસ્લામનું પ્રિન્સિપલ ખુદાનું હુકમ છે અને યુરોપનું પ્રિન્સિપલ કોમી હુકમત (સોશિયલ રાજ્ય) છે !

ઇસ્લામનું રૂપ 'ઈન્દર નેશનાલીઝમ' (આંતર રાષ્ટ્રીયતા) તરફ છે. અને યુરોપનો જે

'નેશનાલીઝમ' (રાષ્ટ્રીયતા) છે ! આ જીના કાના વિષયમાં ઇસ્લામ હલાલ રોઝી તથા ઝકાન ખેનન, અને વ્યાજ દરામ હોવા પર ભાર આપે છે. વ્યારે યુરોપની બધી આર્થિક વ્યવસ્થાજ વ્યાજ તથા નફા પર ચાલી રહી છે ! નૈતિક વ્યવસ્થામાં ઇસ્લામની રક્ષાએ 'આખિરત'ની સફળતા છે અને યુરોપની રક્ષાએ દુનવી દિતો ! સામૂહિક પ્રશ્નોમાં પણ ઇસ્લામનો માર્ગ લગભગ દરેક વિષયમાં યુરોપના માર્ગથી વિલિનન છે ! પોશાક અને પરદો સ્ત્રી પુરુષની મર્યાદાઓ, એકથી વધારે સ્ત્રીઓની હદ નિકાહ અને તલાકના નિયમો આદ્ય ઔશાદના હકો દાખલ, હકો અને એવાજ ખીજા અનેક વિષયો છે જેમાં એ બંનેનો મતભેદ એટલો સ્પષ્ટ છે કે વર્ણન કરવાની જરૂર નથી અને એ મતભેદનું કારણ આ છે કે બંનેના સિદ્ધાંતો વિલિનન છે.

આપણા નવ યુવાનોએ પ્રલાવિત બહે ગુલામી માનસ તથા અપૂર્ણ ઇસ્લામી શિશુ સાથે વ્યારે એ પાઠશાળા વિદ્યાઓ સંપાદન કરી તો જે પરિણામ આવતું જેમનું હતું તેજ આગું તેઓમાં સંશયનું યુક્ત અવસોકનની શક્તિ જન્મી શકી નહિ ! તેના યુરોપ પાસેથી જે કંઈ શીખ્યા તેનો વાસ્તવિકતા અને વ્યાજીયણની કરોટી સમજ ખેડા ! અને પછી અધુરા ઇશ્મ સાથે ઇસ્લામના સીદ્ધાંતો તથા પેટા નિયમોને એ કરોટી પર કમી જોયા ! અને જે પ્રશ્નમાં બંને વચ્ચે પ્રભેદ જણાયો તેમા કદી પણ યુરોપની બુદ્ધ જાણ નહિ ! બહે ઇસ્લામનેજ ખોટો દરાજો. અને તેના સીદ્ધાંતો તથા પેટા નિયમોમાં મુધારો વધારે કરવા તૈયાર થઈ ગયા ! અકેઝી કલવણી એ આંજીકા વિષયક તથા રાજકીય ક્ષેત્રે મિદ્દસ્તાનના મુરિહોને ગાઉ તેટલો કાયદો પહેલ્યાઓ દોષ પરંતુ તેમનો ધર્મ અને તેમની સંસ્કૃતિને જે નુકસાન પહોંચાડ્યું છે તેની પુરવણી કાઈ કાયદાયા યદ્યકની નથી ! ! !

સંપૂર્ણ.



મુઘલનાવ



યુવાન કૈયાં ઉઠેલતી મુસ્લિમ સંસારની સામાજિક નવલકથા

લેખક: "તુરાબા"



પ્રકરણ ૧૦ મું:

"દુનિયા થી દેહાસ"

કુમાર પર દેહાસ થવા અને મહેરિસાએ પૂછ્યું.

"આવું?"

બાપની "મદદ" પીમા રોજ સાદ સંભળાશે.

"હું, હું?"

મહેરિસાની વ્યવસ્થા પરખાઈ નહિ. આગમકુમરી પર નેહિતી પાનતી માને તેણે પૂછ્યું.

"કાલુ દરે?"

"કાલુ વળે!" કહેતી બનીઝ ઉઠી અને દરવાજા ઉઠાડી.

"મહેર શું કરે છે?" કમાર ઉપડતાં ખુશખુશર વાતુ સાથે રાજા અંદર પ્રવેશ્યા.

"કાલુ રજિયા?" દરે આદ પરખતાં મહેરિસા ઉમળાશભરે જોતી અને છરી ને તરકારી ઉઠી મુઘા રજિયાને. આવકાર આપવા પ્રત્યક્ષી ઉઠી.

"આવુ આવ, રજિયા, અંદર આવ, અંદર શરમાય છે શું? ભાઈ પરમાં નથી."

આજે, રવિવાર દેને અને રવિવારને રિવાસ જોખમિ ખાસ રજિયા પાનતી મળી મહેરિસાને મળવા આવી હતી. પણ દરવાજામાં લખડ મનાં જ "ભાઈ પરમાં નથી" શબ્દજાને રજિયાને. ઉત્સાહ કાંઈક મોજો પડી ગયો. સુલતાનના દર્શનતરફ રજિયાની આંખોમાં કૃપી કૃપી મુસી હતી. મહેરિસાએ એ ઉઠાડતી મરતીને એ "મુસબ લગ્ન સમયને વિંચાણું" કે તે દલાય ઘરમાં ફોર્મ પુરાતી લાગતી મોખ એ બીજી અંદર પથ મુકવાને અમરતી હતી; કોઈને તેના સ્વપ્નનું વિદાદરજી કરવાને તેણે જણાવ્યું. હતું કે "ભાઈ પરમાં નથી." પણ વગરનું સુલતાનને જોરા નસસની રજિયાની આંખો ખુલ્લા જોતી હતી.

એ મુસબ લગ્નમાં થે પુરવતે આજની મળતી નથી શું? આ તે એ પાતુ વળે છે અને સંજોગ સર પાનાવા દિશના દેવનું દિશ જોડવા આ મરતાના સંજોગને સુધારાગ તે પળું કરે છે અને પરિવિત પુરાતી સંજોગની સ્ત્રીના સંજોગમાં પલ તેના તરફના જવા ભાવ રખાવવા હોય છે. દરેક એ અને મુઘલનાં દિવસી આ રાત્રી છે અને મરણાંઓ આ જાણે છે, પાતુ દિવસી પાતો દુનિયા માટે નહિ હોવાથી સમજાંઓ એવું કહે છે તે બીજું કોઈ જાણી ન લે! આવીજ રિયન રજિયાની હતી.

[દિપર]

રઝિયાએ કમાડ ખખડાવ્યો ત્યારે મહેરુનિસા શાક સમારતી બેઠી હતી; જપોરના લોજ-
નની તૈયારી કરી રહી હતી. રવિવારે સુલતાનને ઓફિસેથી રજા રહેતી અને પરિણામે રવિવારે
એમનું જન્મવાનું પણ સહેજ વહેલું થતું. સાંજના સમયે સારો અવકાશ મેળવવાની આ
ચોજના હતી. આશરે દશ સાડાદશનો તે સમય હતો. દોઢેક માસમાં ઝરીના સંધવાતું થોડું
શીખી ગઇ હતી. પણ એકલી સ્વતંત્ર રીતે તે સંધી શકે તેટલી સંધણ શક્તિ તેનામાં હજી
આવી નહોતી. ઝરીના જે ત્યારે મહેરુનિસાને સંધવામાં હાથ અપાવી રહી હતી. રઝિયાનું
નામ સાંભળતાં પહેલાં ક્યારે તે સાંભળેલું હોય એવું ઝરીનાને લાગ્યું. સ્મરણ શક્તિને કસતાં
તેને યાદ આવ્યું કે સુલતાનને સોનાનું કાંડાનું ઘડિયાળ લગ્નની ભેટ તરીકે આપનાર કાઠ
સ્ત્રીનું નામ રઝિયા હતું અને તે યુવતિ આ રઝિયા જ હોવી જોઇએ એવું તેણે અનુમાન
કયું. આ અનુમાન પર સ્થિર થતાં લગ્નની પહેલી રાત્રિએ તેના સ્ત્રી હૃદયમાં ઉદભવેલો
સંદેહ આજે ફરી સજ્જવન થયો. ઝરીનાની આંખોને વાનાવરણ રંગીન થતું દેખાયું. બાળકોની
વાતોમાં અંતરાયરૂપ નહિ થવા ખતીજ સમજીને અંદરના રૂમમાં ચાલી ગઇ.

“આજ બહુ દહાડે અહીં ભૂલી પડી?” મહેરુનિસાએ રઝિયાને આટલા બધા દિવસો
આદ મળવા આવી હતી એટલા માટે વ્યંગમાં વાનની શરૂઆત કરી.

“કાલેજમાં અકોટાળર વેકેશન પડ્યું એટલે.” રઝિયાએ ઉત્તર આપ્યો.

“પણ કેટલે દહાડે! પણ આવી તો ખરી તારાથી તો આવવાનું જે બનતું નથી ને?”

“લાઇના લગ્નની ધમાલમાં હતી એટલે મારાથી નથી આવવાનું” બેઠીક યાદ આવ્યું.
તું લગ્નને દહાડે ઘડિયાળ ભેટ આપવા આવી હતી અને પછી આવી જ નથી. આજે દોઢેક
માસ પછી પાછી આવી છો.”

“તારા લાઇને ઘડિયાળ ગમી?” રઝિયાએ આતુરતાપૂર્વક પૂછ્યું.

“બહુજ! તે તો તેને કાંડે બાંધીને જ ફરે છે.”

આંખો તાણી ઝરીના આ વાર્તાલાપ સાંભળી રહી હતી. રઝિયાની નજર ત્યાં પડી અને
ઝરીનાએ નપન નીચાં ઢાળી લીધાં. ચપજ રઝિયા તરત જ ખોલી.

“પણ હવે તારી લાભી તો બનાવ. હું તો તેને જોવા આવી છું.”

“તો જોને બેઠી છે શાક સમારતી.” મહેરુનિસાએ ઝરીના તરફ આંગળી ચીંધી ખોલી.

“ઓહો! લાભી તો સુંદરે થોડી છે. જોડીતો મગ્નની છે.” ઝરીનાને ટગર ટગર
જોતાં રઝિયાએ તેના રૂપની પ્રશંસા કરી.

“સુંદર તો છે તારા ગીત જોડી અને સંધતા જે તારી જેમ લાભીને પણ આવડતું
નથી.” મહેરુનિસાએ ઝરીનાને ચીદવવા મીઠો કટાક્ષ કર્યો.

“બખરમી થોડી છે કે આખું પકવાનશાસ્ત્ર જાણે?”

“પકવાનશાસ્ત્રની વાત તો બાજુએ રહી પણ થોડું સાદું તો સંધવાને આવડતું જોઇએ ને?”

“સંધવાને એટલું આવડતું હોઈ તો જે શા માટે સંધે! ધરતી ગુલામડી થોડીજ છે કે
સંધે? એ તો છે ધરતી રાણી!”

“પણ તારી જેમ લાભીને બિંદુલ સંધનાંજ નથી આવડતું,”

“એ તો સૌથી સરસ!”

છે. પછી આ કેટલું ભારી પડશે તેની ખચર એને નથી. મામા-ધરમીગિતો બધું ચાલે છે પણ સાંધુને ઘેર કેમ આવશે?" મહેશ્વરિસાચી રજિયાની અરીના બેડે ઓળખાણ કરાવતાં તેના ચણુ-છાંનું પાણુ વાંચું ન કરી બોલ્યું. "અરીના બેડે હમણા સુંધી મૂળા શ્રોતાની જેમ બધું સાંભળી રહી હતી તેણે હવે જાણ બોલી.

"તારી જેવી નણુંદ મળશે ત્યારે તેને બધું શીખવી દેશે. હું-શીખું છું તેમ એ પણ શીખી જશે."

"અને કાંઈ માયાની મળી તો?"

"તો રજિયા ક્યાં ઓછી છે?"

"આ બધું હેમણા બોલાય છે પણ કાંઈ બેડલાદ સાસુ મળી ને તો માથું ભાંગી જવાનું."

"સાસુ બેડલાદ બને તો વડુ બેડગરણી બને!"

"જાદુ? કામણ? આવાં કાળાં કામ મારી-રજિયાને ખાતર નહિ!"

"તો હું ક્યાં કાળા-કામણ કરવાને કહું છું? હું તો એવારે કામણેની વાત કહું છું."

"પ્રારા કામણ?"

"પ્રેમના બેડ!"

"હો! પણ પ્રેમના બેડ સાસુ પર આવવાના નથી, સાંધુએ તો વહુને દીધવાનું નાંખ્યું છે. પ્રેમથી પંપાળવાનું નહિ."

"અરે હવે તમારું નહિ સમજી? પણ સાંધુને પાણુ કેમ સાંધુને ક્યાં પ્રેમના બેડ કરવાનાં છે? છોને એ માથું ફેરવી બેસે! બેડ તો એ મોટા બેડગર પર દરવાની છે કે જેથી એ માવડીયા બની ન જાય."

"હવે હું સમજી! બરાબર સમજી! ભાભીએ ભાઈ પર ચલાવ્યા છે. એવાં બેડ!"

"હું તારા ભાઈ પર શા માટે બેડ કરું? મારી સાસુ એટલી બધી બેડલાદ છે? મારી નણુંદ એટલી બધી પાણું લઈને મારે માથું ભાંગવાં દોરે છે?"

"તો પછી તમને અહીં મૂકીને ભાઈને એકલા કલકત્તા જવાનું કેમ નથી ગમતું? તમે મારા ભાઈ પર પ્રેમના બેડ કર્યું છે ત્યારે જ ને? મારી ભાભી છે મોટી બેડગરની!"

"એ તો પછી જો તારા ભાઈને હું શું જાણું?"

"હા, તમે શું જાણો! મારી ભાભી તો છે બિચારી બોલી ભાલી!"

"અરે, તમારા નણુંદ ભોળાઈના અધડામાં રાંધવાનું રહી જશે એને સુઝતાનનો બુદ્ધિ રીયાણું પડશે." રજિયાએ અધડા પત્તવતાં કહ્યું.

"રજિયા, તું ગા. તો આમારાથી જલદી જલદી રેવાશે." મહેશ્વરિસાને ગીત સાંભળવાનું મન થયું.

"શું આ ચુકનું મેદાન છે કે ચોદાએને શુર સદાવવા સંગીતની જરૂર પડે?" રજિયાએ પીછા હોવાવડા મોટે દલીલ કરી.

"હા, આ રાંધણી પણ સ્ત્રી મારે ચુકનું મેદાન છે. અહીં તરી તરકારીનાં માથાં વદાય છે." મહેશ્વરિસા પણ ખાંડી જાય એવી નહોતી.

“વારે, રૂપણીની વીરંગનાઓ!”

“દરે મરફરી કરવાનું મુક. તું આવી તેની થેલીન વાર પાછલાં મા બગર લાવી હતી. અમે રૂપવાની તૈયારી કરતાં દતાં ત્યાં તું આવી. તારા આવવાથીજ અમારું રૂપવાનું મોટું થયું છે. દરે એના બદલમાં તું એક ગીન ગા. જાની જે જાગે તો ખરી તું કેવું ગાઈ જાગે છે.” મહેરબિસા ગમે પડી.

“હું બહુ મોટી માનાનીને!”

“ચાલોય અને ઉસ્તાદી સંગીત તું જાગે છે એ બધું પછી શું કામનું?” મહેરબિસાએ સુચતન આપ્યું.

“દલ તો તું શીખું છું”

“દરે નખતું કરવાનું. મુખી રહને-જેવું આવે છે એવું ગાવા માંડને!”

“મે તો સંભળ”

તે રજિયા ફેફસાકે ગાવા લાગી:—

“દુનિયા થી દેલાસ, પ્યારે, દુનિયા થી દેલાસ,
બનાયા લોગને નકાબાસ.”

છળુંમિય ગાન સંભળીને ખતીન અંદરના ઓરડામાંથી બહાર આવી અને સુપચાપ આરામ કરતી પર આવી બેઠી.

“બેરેર નયનોમે બસાયા

દયાપ્રેમ દિરેસે મિયાયા

સલીકા છવન બયા દેલાસ,

પ્યારે દુનિયા થી દેલાસ,”

ઝરીનાનું લક્ષ શાક સમારવામાં નહિ ગયું ગીન સંભળવામાં તે લીન થઈ ગઈ હતી. રજિયાએ છેલ્લું બધું ગાયું:—

“અપને પરાયે એક સમગર સે

દરે બનાયે એક સમગર સે

“ચાસે દિરેસે મુખબિલાસ.

પ્યારે, દુનિયા થી દેલાસ.”

બરે રજિયા, બબીના હાથ ને ઝરી હાથમાં એમની એમ પડી રહી છે.” ગીનમાં રસવીન બનેલી ઝરીનાના અંચેન જેવાં રહી મચેલા હાથ તરફ રજિયાનું પ્યેન એમનાં અને ગીનની આમ પ્રસંસા કરતાં મહેરબિસા બોલી

“હા, બહુ સરસ ગાયું” નગો ઉતર્યાં હોય એમ ઝરીના બોલી.

“રજિયા બેટી, તું તો બહુ મોટું ગાય છે.” ખતીનએ પણ તારીફ કરી.

“તમારી સાચા છે, માસી.” રજિયાએ વિનય કર્યો.

મહેરબિસાએ મળુમળુનાં શોક આપ્યું,

“દુનિયા થી દેલાસ, પ્યારે, દુનિયા થી દેલાસ,”

ઝરીનએ ધીમે નિશ્વાસ નાખ્યો.

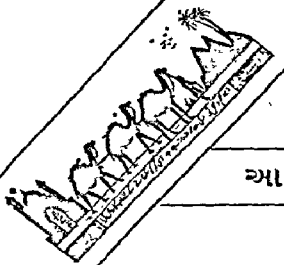
“દુનિયા થી દેલાસ,”



ଶ୍ରୀ

୧୯୪୭

୧୨୪



આ અંકમાં



વિષય સૂચિ	લેખકોના નામ	પૃષ્ઠ
પરમ	૨૨ નામીઝ	૧૫૭
દરલામી શિક્ષણ (કુર્બાન)	મી. અ. રહીમ	૧૫૮
" " (દહીસ)	" " "	૧૫૯
આવાઝકી દુનિયા કે દોસ્તો	" બેકાર "	૧૬૦
અરમાકિલ દુસ્તો	રિશાલ-સામેરી	૧૬૩
આદર્શભૂલ ધટનાઓ	હુસાબાઈ	૧૬૭
પોઝ	શ. વધુનરો	૧૬૯
એક નવો વાદ	દાશિમ ટીમોલ	૧૭૨
" કાપડની કેરી થઈ નથી શકતી " (કાવ્ય)	" રોબર્ટસી "	૧૭૩
રોચુલ	" સીરતી "	૧૭૪
કનાવી	મી. અ. અશરફ	૧૭૮
મેદફિલ	અંબાદક	૧૮૧
સિદ્ધિના સન્માન	" ગદફિલ "	૧૮૦
બાઈકન પચાવવા માટેનો પ્રચાર	ઈબ્રાહીમ મીસ્ત્રી	૧૮૪
મુસ્લિમ કળા કૌશલ્ય	સાલેદ બકાસી	૧૮૭
મુસ્લિમ મહાપુરુષો	આલિફ, રવાદ, દાલ	૭૦૫
નિરાશા	રવખાનદા	૭૦૭
હું, મીંચા ને નિરમારખાં	" શાન્ત "	૭૧૦
મુલનાન (આલુ વાના)	" વુરાજ "	૭૧૭
સામાર સ્વીકાર		૬૫૨ પૃષ્ઠ ૩

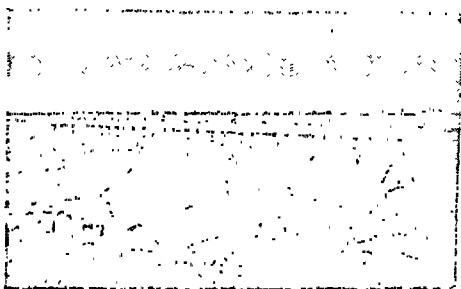
વિનંતિ:- રૂપર કપર માલક નામર હંમેશા સખવામાં આવે છે. સવાગમ મોકલતી વેળા અથવા પત્રવ્યવહાર કરતી વેળા તે સખવા ચૂકવું નહિ.

નમુનો:- પ્રથમ વર્ગના અંકો પૈકી ને સીલીકમાં હશે તેમાંથી મોકલવામાં આવશે. આનું વર્ગના અંકો મફત મોકલવામાં આવના નથી. મેનેજર.



નિઝામ સાગર, હૈદરાબાદ (દખ્ખન)

વર્તમાન હિંદુ એક
અપ-કુ-કેટ નગર
હૈદરાબાદ



દાઉદી વહોરા કૌમના પ્રથમ લેડી ડૉક્ટર

● જહેન સફીના ડૉ. તૈયબજી સાલેહભાઈ એમ. બી. બી. એસ. (મુસ્લિમ)

મુસ્લિમતા જલ્દે સમસ્ત દિંદનાં આ પ્રથમજી મુસ્લિમ બાનુ છે કે જેમણે પંજાબ યુનિવર્સિટીની એમ. બી. બી. એસ. ની ઉદ્દેશી પરીક્ષા નાની વયે, અને વળી પદોનું પાલન કરીને પસાર કરી છે, અને તે જલ્દ ડૉ. તૈયબજી અને તેમના કુટુંબીઓને મુમારકબાહી અપીએ છીએ, અને ઉમ્મીદ રાખીએ છીએ કે જહેન સફીના ચોતાના કાબિલ અને તજજ્ઞાકાર વાલિદ સાહબની સરપરસ્તી હેઠળ કૌમની સેવા આદરશે.

જ્યારે સામાન્ય રીતે અંગ્રેજી કેળવણી આપણી પાસેથી સંસ્કાર અને સંસ્કૃતિ છિનવી રહી છે; તેવા વંખતે શરીઅતે ઇસ્લામની હદમાં રહી પદોનું પાલન કરી એમ. બી. બી. એસ. થવું એ જહેન સફીના કૌમને એક નવુંજ ઉદાહરણ અપી જાય છે. પશ્ચિમનું આધ્યત્મ અનુકરણ કરનારાં અને પદોનો વિશેષી અધ્યયન ઇસાનો આથી કંઈ ઘડો લેશે કે ?

—તાંત્રી

વડોદરા રાજ્યના પહેલા મુસ્લિમ ડૉક્ટર



ડૉ. મુહમ્મદ હાથાહીમ કાઝી, એમ. બી. બી. એસ.

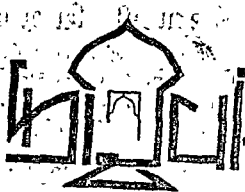
વહોરા-કહોરના આ નવજવાન ઉદ્દેશી એમ. બી. બી. એસ. ની પરીક્ષામાં કામ્યાબ થયા છે. અને એમની જાણકારી ક્ષેત્રે ઇસ્લામી છીએ.

તંત્રી :—

“વહશી” રહેરી

સહતંત્રી :—

“બેકાર”



લવાજમ

હિન્દ રા. ૪

બમો રા. ૫

પરદેશ શી ૮

છુટક આ. ૭

પુસ્તક બીજું

જુન. ૧૯૪૧

અંક ૧૦ મા

પ ર ા ગ

સંધ્યાના રંગ:—

વરસી ગયેલ દિવસોનાં વાઘળ મહારી જીંદગીમાં ઘેરાઈ આવે છે પરંતુ વર્ષો
અરસાવવાને કે તોફાન મચાવવાને નહીં—પરંતુ મહારી નમતી સ્થાનના આકાશને
અવનવા રંગોથી રંગવા.

પ્રતિમા:—

માતા!

હું તે દર્પણ છું—જેમાં તમે તમારા રૂપ અને યૌવનની જાળી નીહાળો છો!

હું તે પુસ્તક છું—જેમાં તમે તમારી વંશપરંપરાની વશાવળી આંધળી છો.

હું તમારી તે આનંદમય રચના છું—જેની આકૃતિ અને પુનરાકૃતિ કરતાં તમે
કદી ચાકતાં જ નથી.

હું તમારા જ લોહી—માંસ, હાડ—ચામચી ધડાવા છતાં પણ એક એવું અનંત
રસ્ય છું—જેનાં ચિંતનમાં તમે ધડીમાં ને ધડીમાં વિતાવી દેશો છો!

માતા! હું તે દર્પણ છું—જેમાં તમે તમારા રૂપ અને યૌવનની જાળી નીહાળો છો!

જીવન:—

આ દુનિયાના રણપ્રદેશમાં; મુશ્કેલીયોની ધનધોર તિમિરતા વચ્ચે અમારા
કાપ્રલો એક અગમ્ય નિવાસ તરફ પ્રયાન કરી રહ્યો છે.

માનવી આવે છે—વહી જાય છે,
શું આનું નામ જીવન છે?

યૌવન-મહિરા:—

ન પી, ન પી, એમાં જ તારું કલ્યાણ છે!

એ પી ને હું એનાં પાનારને ભૂલી જઈશ.

એ અણ બની તારી આંખોથી વહેશે—

આહ બની તારા હૃદ-છિદ્રોથી ફટી નીકળશે—

જીવન બની અધરમાં રંગી રહેશે—

લાલિમા બની ગાલોને ચૂમી લેશે—

અને બોધુળ હાસ્ય બની મારાં યૌવનમાં સમાઈ જશે.

એાપી ને, હું એના પાનારને ભૂલી જઈશ.

ન પી, ન પી, યૌવન-મહિરા ન પી—

એમાં જ તારું કલ્યાણ છે.

“નૂ નાચીઝ” (માંગેલ)

ઈ સ્લા મી શિ ક્ષણુ

અન્યાદિ તઆવાનું ફેરમાન (કુઓન)

(૧૨૬) પોતાના કુદૃષ્ટિને નમાવેના હુકમ કરે અને પોતે, પણ તેના ઉપકાયમાં રહો, અમે તમારી કૃતિ શેષ ભાગતાં નથી. (પણ) અમેજ તમને શેષ આપીએ છીએ, અને સારું પરિણામ તો પરહેઠંગારીનું જ છે. (કુઓન)

(૧૨૭) જેણે મહારી યાદથી મહો ફેરવ્યું તો તેને (કુઓનમાં) તંગીનું શુચરાન મળે છે અને કિયામતના દિવસે અમે તેને આંધળો કરી હાંધીશું (ત્યારે) તે અરજ કરશે હે મહારા પરવરદિગાર! તહે મને આંધળો કેમ હાંધીશો? અને હું તો (કુઓનમાં) દેખતો હતો. (કુઓન)

(૧૨૮) દરેક જીવ મોતની મજા આપનાર છે, અને અમે તમને પરિક્ષા તરીકે પુરાઈ અને બલાઈથી અજમાવીએ છીએ, અને (આખરે) અમારા તરફ તમો પાછા ફરશો. (કુઓન)

(૧૨૯) કિયામતના દિવસે અમે ન્યાયના ત્રાજવા મૂકીશું તો કોઈના ઉપર પણ જરાએ ગુસ્સો નહિ થાય. અને જે રાઈના દાણા બરાબર પણ (કોઈનું) કામ હશે તો અમે તેને (તોલ માટે) લાવી હાજર કરીશું અને હિસાબ લેવા માટે અમે પુરતા છીએ. (કુઓન)

(૧૩૦) અમે અમે આકાશ તેમ પૃથ્વીને તથા જે કોઈ તેમની વચ્ચે છે તેને રમત ગમત માટે બનાવ્યું નથી. જે અમે વાહત કે રમત (ની વસ્તુ) બનાવી લઈએ તો અમારી પાસેથીજ તેને બનાવી લેત જે અમારે કરવુંજ હોત. (કુઓન)

(૧૩૧) શું જે સુનકેરોએ નથી જોયું કે આસમાન અને જમીન બંધ મહોનાં હતાં ફરી અમે તેમને ખોલી દીધાં, અને અમે પાણીથી દરેક પ્રાણવાળી વસ્તુ બનાવી, શું ફરી પણ તેઓ ચક્રીન કરતા નથી. (કુઓન)

(૧૩૨) બેશક જે લોકો સુસલમાન છે અને જે ચહુદી છે અને સાંભળેલાં તથા ધ્રીસ્તો અને મનુસી તથા જે લોકો શિક્ક કરે છે અવશ્ય તેમની વચ્ચે (ના મતભેદનો) કિયામતના દિવસે ખુદાપાક ફેસલો કરશે, બેશક ખુદાપાક દરેક વસ્તુ પર સાક્ષી છે. (કુઓન)

(૧૩૩) બેશક ખુદાપાક ઈમાનવાળાઓથી (સુચરિકોનું) ભેર હટાવી દેશે, બેશક ખુદાપાક કોઈપણ દગલબાજના શુકરાને પસંદ કરતો નથી. (કુઓન)

(રસૂલુલ્લાહ સલ૦ નું ફરમાન (હદીસ))

(૧૨૬) રસૂલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે તમે રૂકુઅ તથા સિજ્દાને પુરો કર્યો કરો. તે પવિત્ર આતના સોગંદ કે જેના કબેરોમાં મારો પ્રાણ છે બ્યારે તમે રૂકુઅ તથા સિજ્દો કરો છો તો ખચીત હું પોતાની પીઠ પાછળથી નેઠું છું. (બુખારી)

(૧૨૭) રસૂલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે તું પોતાના મુસ્લિમ ભાઈની મદદ કરે પછી તે અલિમ હોય કે મજલૂમ હોય. એક પુરૂષે અરજ કરી યા રસૂલુલ્લાહ! બ્યારે તે મજલૂમ હશે તો હું તેની મદદ કરીશ પણ મને એ ખતાવો કે અગર તે અલિમ હોય તો હું તેની શી રીતે મદદ કરું? આપે સલ૦ ફરમાવ્યું કે તું તેને ઝુલ્મ કરવાથી અટકાવે એજ તેની મદદ કરવી છે. (બુખારી)

(૧૨૮) રસૂલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે તમે વખાણ કરનારાઓના મંદોમાં ધૂળ નાખો (એટલે કંઈ ન આપો.) (મુસ્લિમ)

(૧૨૯) રસૂલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે “તમે એને માટે ઝાંડું કાઢવો કારણ કે એને નજર લાગી છે.” ઉમ્મે સલમાના ઘરમાં આપે એક છોકરીને નેઠું કે તેના મોઢાં પર થોડાંર કે પોળાસ હતા ત્યારે આ ફરમાવ્યું. (સહીહૈન)

(૧૩૦) રસૂલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે “તમે (પોતાના સરદારનું) સાંભળો અને તાબેદારી કરો. કારણ કે તેમના પર જે ફરજ છે તેનો બોજ તેઓ પર છે અને તમારા પર જે ફરજ છે તેનો બોજ તમારા પર છે. (મુસ્લિમ)

(૧૩૧) રસૂલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે તમે કહું ‘માનો’ અને તાબેદારી કરો અગર ને તમારા પર એવો હુશી ચુલામ હાકેમ બને કે જેનું માથું કાળી દરાક્ષ જેવું હોય. (એટલે કંદરૂપો હોય) (સહીહૈન)

(૧૩૨) રસૂલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે તમે ખાતી વેળા બિસ્મીલ્લાહ કહ્યા કરો અને દરેક માણસને પોતાની આંગળથી ખાવું નેઠુંએ. (સહીહૈન)

(૧૩૩) રસૂલુલ્લાહ સલ૦ એ ફરમાવ્યું કે તમે લોકોની સિક્કારશ (ભલામણ) કરતા રહો તમને સવાબ મળશે. (બુખારી)

અલ્લેખ કી દુનિયા કે દોર લે

સંલગ્નતાનું એક પાત્ર



આવાજી દુનિયા કે દોર લે ! આજે હું મારા મુરિશ્મ બિરાદરોની પાસે થોડાક ઉભરા લલવું છું મુસલમાનો પાસે આજે બધું છે થોડાંક કાઠીગરો પણ છે, થોડાંક વજુકરો પણ છે, થોડાંક કિસાનો પણ છે, થોડાંક વહેપારીઓ પણ છે, થોડાંક લેખકો ને કવિઓ પણ છે, થોડાંક એડીટરો પણ છે, થોડાંક લીડરો પણ છે, થોડાંક રાજરમતના બજુકરો પણ છે, થોડાંક રાજદારી ભેળ પળુ છે, થોડીક મૂઠી પણ છે, થોડુંક કૌમતું ભાન પણ છે, થોડીક શાન પણ છે, થોડુંક જ્ઞાન પણ છે, એમ બધુંયે થોડુંક થોડુંક છે; એક નથી તો કૌમતું મોઢું જોવા માટેનો એકાં સાફ આપનો ! તમે અપ-ટુ-ડેટ જીવાન હોવ, બનાવ સિંગારમાં માનના હોવ ફરટકલાસ વાળ હોગ્યા હોય પણ ધરમા મોઢું જોવાનો આપનોજ ન હોય તો થાળીમા પાણી ભરી તેમાં મોઢું જોવું પડે જ્ઞાના પાનની દુકાને પાનખાવા કે સિંગારેટ સળગાવવાને બદલે આપનામાં જોષ લેવું પડે ! આજે આપણી કૌમી સુરતની ટાપડીપતો સુધરી છે, પણ આપનાને અભાવે પોતાતું રૂપ કેવું છે તેજ કૌમ જાણતી નથી ! મોઢું જોવાની તપખીર કે કાઝગની દબડીએ જેવી નાની નાની દાબડીઓમાં કાચ છે તેમાં મોઢું તો જોષ થકાય છે પણ પુરેપૂરું જોવાતું નથી જાણી છો છું, કયા આપનાની વાત કરે છું ?

કૌમી આપનાની ગરજ સારી થકે, મુસલમાનો પાસે બીજું બધું ભરે હોય પણ એક ઝાંલી પેપર ન હોય ત્યાં સુધી પોતાની કૌમી સુરત કેવી છે અને તેને શાની જરૂર છે તે જાણી શકાશે નહિ ! 'સદેશ'ને 'સંગ્રહ' અને 'નમબુમિને' 'જલનમબુમિ'ની ઉપમા આપનાર બિરાદરો તમારી પાસે તો એવું સંગ્રહ પણ નથી ! તમારે તો હજુય પારકા આપનામાં મોઢું જોવા પડે છે. અઢવાડિકા તો દોબડીઓના નાનકડા ગોળ આપનાઓ છે તેમાં તમારું પુરું દર્શન શી રીતે કરી શકો ? આટલો વિસા પછી પણ શું તમને તેની જરૂરત નથી સમજીય ? આજ લાગી છે ત્યારે પણ તમને કુલો જોવાની સદ્ગુહિ નથી સજતી ? થોડા બનીને મેદાનેમાં તો પડ્યા છો પણ, તેવાર દાલની પણ જોગવાઈ નથી, તો એવા થોડા બનવા કરતાં બાંધે બનવું સાફ છે ! સંધરેલું બનાજ દુકાળ વખતે કામ લાગે છે ! રેહલી પેપરની મોટી મોટી સ્કીમા રજી થતી હતી તે કયા છુપાઈ ગઈ ? પ્રોપેગાન્ડા થું નથી થઈ શકતું ? લાખો સંપ્રદાયોને પોષનાર કૌમથી એક રેહલી પેપર પણ પોતી શકાતું નથી ! શાદીઓમાં રૂઢીઓના નાચ પાછળ હજારો રૂપિયા ફના કરનાર, સીનેમાના શોખ પાછળ લાખોનો, ધુમાડો કરનાર, રેસ અને (સફા) પાછળ રૂપિયાનું આપણું મૂકનાર, વીરલાઓને શું આટલી વાત ખટકતી પણ નથી ? અને

ઉછલી પેપર-ઉછલી પેપર એ ખરેખર

પેલા આપણા રાજદારી ધુરંધરે કથા ઉઘી ગયા છે. ધારસજાની, ખુરસીઓમાં ખેસવા માટે તો ખુબ 'હાઉસન પ્રાઉસન' કરતા હતા. પ્લેટ ફોર્મ ઉપર લાપણ કરતી, તપતે તો મહોરમના જાધની જેમ ખુબ પેંતરા લરતા હતા પણ આ નજીવી વાતને વિચારવાની પણ તેમને હવે પરવા નથી. નિરર્થક શુંક ઉઘાડવાનો આ સમય નથી. આજે તો લાખો તલ્વારે જે કામ નથી કરતી તે એક અખબાર કરી શકે છે. હીટલરના ઓમોએ અને તોપખાનાએ જે તકાર્મ નથી કથું તે તેના અખબારી પ્રોપેગન્ડાએ કથું છે. હજુએ મુસલમાનોને એક કેપલી ચિપર કાઢવાની હિંમત ન થતી હોય તો રાજદારી પ્લેટફોર્મને સાચી મરિજદમાં જઈ કડા દુઆ માગે કે "કરમ કરમેરે હાલ પર એ કરીમ".

આપણી દુન્યાકે દોરતો નતમે જાણો છો કે આપણા હિંદુસ્તાની ચિપરે કેમ બિલાડીની ટાપની જેમ અડગથી નિવડે છે? પરદેશના ચિપરે જ્યારે જ્યારે રૂપ કે પૌં લાખ પૌં બેકમાં જુના મુશીને ચિપરે કાઢે છે; ત્યારે આ જુના મહાબુદ્ધા કે તરમુચની ફેરીવાળાઓની જેમ કદાચ એકે-બીજાને કમિયાના અડગથી પહોં ચિપરે શરૂ થાય છે તો હવે સમજાઈ કહેને કે જુના ભૂતિયો આજુ ભૂમડી ખારસ હોય તે સિપર કથાથી લાંબા આપણ અડગ કરે. આ કે છે ગપ નથી પણ અનુભવની દરો કત છે. જે દેશમાં પત્રકારો લોડલુ જ કે કાઢીયા બેકોલ જેટલી પણ મુડી પૂનો આપણ મોકીત શકે તે દેશના પત્રકારિવના શા હાલ થાય? જોકે એ પત્રકારિવના હિંમત તો ધન્યવાદને પ્રાંત છે; પણ એ તો ચોકખું છે જેને કે આપણા એ ગંગાતેલીઓ શી રીતે પેલા રાજાઓને તો મુશબ્બો કરી શકે? ખીજી

દેશોમાં પત્રકારનો ધંધો ખાસ નફાકારક ધંધો ગણાય છે. અરે! ખુદ આ દેશમાં પણ, પરદેશી પત્રકારો ઘી કળાં કરે છે. ત્યારે આપણો મોટો પર્ગ તો હજુ પેલા નાટકના વિકૃત ગાયની જેમ એવુંજ સમજાવેલો કે:-

"નથી ખત્રોમાં સાર અરે એ નવરાના ધંધા"
"કોમકાજ નહિ જગમાં જેને બને તત્તી અધા"
અરે એ નવરાના ધંધા—"

આપણા મુસ્લિમ બિરાદરો પણ કાઢને માન આપવા બેસે છે; ત્યારે આજુ પાણુ જરાય જતા નથી. એક 'ઇકબાલે'નીજ વાત કરોને! જીવતાં જીવતો તેમની આઝી કદર ને યંછ પણ જેનતનસીને યંધા પંછી 'ઇકબાલના નામને દીપાવવામાં મુસલમાનોએ પોછી પાતી કરી નથી. અજુમો કે સર યાઓના નામ સાથે 'ઇકબાલે'નાં નામ જોડાયેલાય છે કે પર્લીક હોલના નામની સાથે 'ઇકબાલે'નામ જોડાય, કાઢ રોડ, પાર્ક કે પ્રેસના નામ સાથે 'ઇકબાલે'નામ જોડાય, એતો જાણે કીક પણ 'ઇકબાલે' ઉર કટીંગ સહુન. એ તો વધુ પડતીજ નામ ભકિત ગણાયને. બિચારા 'ઇકબાલે'નું ખખર કે હગમોં પણ એની શાએરીમાં રસ લેતા થશે અને પોતાની સંહુનોને 'ઇકબાલના નામથી દીપાવશે. એવીજ એક ખીજ વાત કહું. મહમદઅલી 'જિન્નાદ' હે મનાવવાની ખુશાલીમાં એક ડેકાણે ડેટલાક મુસલમાનો એમના ફોટોને ફલના દારથી સળવી રહ્યા હતા! કલપરરતીને શીદઅત સમજનાર, જુત પરસ્તીને કુક કહેનાર મુસલમાનો એક લીડરની તક્લીર પર હાર અડાવવા સુધીના જોશીલા બની જાય છે! અરેખર! મુસલમાનો માન આપવા બેસે છે ત્યારે દિલ ઓલીને માન આપે છે!

આપણે તરીખે બધા ધંધા મહા પડી ગયા છે; ત્યારે એક હુલ્લડના ધંધોજ ધીકતો

અસ્માદિલ હુસ્ના

રિક્કી-સાબેરી

“યા લતીફા” (સખવા ૧૨૯) “ઐ બધી મજબૂતને જીતનાર” (૧) જે કામ તો અવતીથી હોવાન હોય, અગર સુસાદરીમાં સમાવત સાથી વગરનો હોય, અગર મરદશમાં કોઈ મુરિક્કલિમાં પુકડાઈ થયો હોય, અને કોઈ મદદગાર ન હોય, અગર બીમારીમાં સપડાયો હોય અને તેની કોઈ ખબર અંતર રાખનાર ન હોય અને એવી હાલતમાં કોઈ મદદગાર ન હોય, અગર આલાદમાં છોકરી હોય અને તેના નિકાહની દરખાસ્ત ન આવતી હોય તો સારી રીતે વચૂ કરી જે કામ માટે હોય તેની નિશ્ચય કરી બરકાત નહિલ પઢી ૧૦૦ વખત પઢવાથી ઇ. અ. બહુ જલ્દી મુરાદ પૂરી થશે. (૨) છોકરીઓનાં નસીબ ખુશવા (એટલે તેઓની શાદી નિકાહ થવો) માટે, બીમારીથી નગત મેળવવા માટે અને મુરિક્કલ આસાન થવા પગલાના નમાઝ માટે વધુ પૂર કરે તે સમયે તુરજ ૧૦૦ વખત પઢી લેવું. (૩) દીન દુઆના દરેક મોહિમ્મ (સખતમાં સખત કામ મોહિમ્મીવી, મુરિક્કલ કામ) માટે કોઈ ખાસ જગ્યા અને વખત નક્કી કરી દુઆની નિશ્ચયથી એટલે જે કામ માટે હોય તેની નિશ્ચયથી ૧૬૩૨૧ વખત પઢવાથી એ ગણતીનું પૂર થાય તેટલા દલાલ સુધી પઢવાથી ઇ. અ. બહુ જલ્દી મુરાદ પૂરી થશે જો ૪૦ દિવસ પઢવા છરોજ હોય તો પ્રથમના ૧૯ દિવસ દરરોજ ૪૦૯ વખત પઢવું અને તે

પછીના ૨૧ દિવસ દરરોજ ૪૦૯ વખત પઢવું જોઈએ. (૪) દીન દુઆની કોઈપણ હાલત પૂરી થવા દર જુઝઆને દિવસે સજાતુરખીન પઢી એવીજ રીતે ખીજ ૪૨કાત નહિલ નમાઝ જે કામ માટે હોય તેની નિશ્ચય કરી તમાજ શરૂ કરવી અને એમાં તરખીદને બદલે “યા લતીફા હિતાફની” અથવા માત્ર “યા લતીફા” પઢવું ઇ. અ. બહુ જલ્દી મુરાદ પૂરી થશે પુણ કામ પૂર થાય ત્યાં સુધી દર જુઝઆએ એ નમાઝ મુજકર રીતે પઢવી અને જો કામ જલ્દી પૂર કરવા છરોજ હોય તો દરરોજ મુજકર રીત મુજબ કામ પૂર થાય ત્યાં સુધી પઢવું. (૫) દરરોજ ૧૭૩ વખત પઢવાથી રોજમાં વધારો થશે અને બધાં કામ ખુલવાઈની મહેરબાનીથી પૂરાં થશે અને એકસવાયો દરો એટલે કોઈ ચાર મદદગાર નહરો તો ખુલવાઈ કોઈ ચાર મદદગાર પેદા કરી દેશે. (૬) “યા વાસેઅલ અતાયા, યા દોદ્દઅલ બલાયા, યા હાદિરલ લાયસા બેગાએબિન, યા મોબુદન દન્દરાશાદએદ, યા ખરીયલ હાદ, યા લતીફરસુએ, યા હલિમલ-લાયજખાલો ઇકદ દાજતી બેરહ મંતેકા યા અહ મરાહુમીન અને દમેશા ફસરતથી પઢનારન ખુલવાઈ ગણતી રોજી આપશે અને તેની દરેક હાલત પૂરી કરશે અને તેને કોઈતા મોહતાજ કરશે નહીં અને દિલની બધી હિમ્મત પૂરી કરશે.”

‘ઇકે હાજતી’ પદની વખત ને કામ માટે હોય તેનું દિશમા પાન મરતુ ન જાય. ૧ મા લખેલ દરેક કામ માટે તેમા જગ્યા મુજબ તરખાથી પદવાથી ઇ અ બહુ જરૂરી કામ પૂર થશે. યા લતીફા, અલ્લાહુ લતીફુમ બેઈઆદીદી મુજરિફા મયથાઓ વ હોવલ કવીમુલ અઝીઝ. એને કમગેથી પદનાર કરજાગેથી ઇ અ બહુ જરૂરી છુટા થઈ જશે, તેની શામીઆ બરકત થશે અને ખુદાપાક અંતી રીતે તેને શામી પહોચાડે કે તેને તેના ખ્યાલ પશુ ન હોય (૮) દરેક ૧૭૩ વખત પદનીના રંજ અને મુમીયત બહુ ફત્તહી ઇ અ. દેઈ થઈ જશે (૯) (૯) ‘યા લતીફા’ ને ૧૨૯ વખત પંદી ‘યામન કરમહુ લાઈલુદ્દા’ વ કદાઉલે લયોદ્દા વસિફતલુ ફલ હોવાલ્લાહુ અલ્લહુ (પુરી સરા પદી) અફ અન બી મા અતી અલપહુ અહયાહુ વલાતફઅલ બી આઅના અહયાહુ ઇનકા અલ્લુતતકયા વ અલ્લુલ મગદરતે વસલ્લાહુ અલ્લા સૈયદના મોહમદી વ વઅલ્લા આસીદી વ અસલ્લામૈહા વસલ્લામ અને ૨૧ વખત પદવાથી દરેક રીતની સખતી દર થાં તેમજ મુસ્કલ આસાન થેરા અક્સીર સીફત ડે, (૧૦) ‘યા લતીફા’ મા ૪ ખસ મુશુ છે - (૧) રિઝક મોગવા (૨) હાજત પૂરી થવા (૩) ફેદમીયો છુટાઈ મોગવા અગર ખીનને ઇફતમા (૪) અલિમોની નહરથી ખર્ચા એ પ્રમાણે ખાસ મુશુ છે એના અર્થ કરવાતી રીતે અફ કા ‘યા લતીફા’ પદનું શર કરવું અને દરેક ૧૨૯ વખત પર પહેલે સીર ને રિઝક મોગવા માટે હોય તો ન જરૂર ખમા લખેલ દુઆ ૩ વખત પદની અને એક વખત ‘અલ્લાહુમ્મા ઇની અફઅલોકા અત ફકની રિઝક’ વ વસિઅન તૈયબન મિન

ગયરેતઅબી વ વસીનસબીનઈન્નકા અલ્લા ફુસે ફાઈન કદીર’ એક વખત પદનું અને ફરી પાછું ‘યા લતીફા’ પદનું શર કરવું એ મુજબ દરેક ૧૨૯ વખત પર પહેલે કે ઉપર મુજબ દુઆ પંદી એ રીતે ‘યા લતીફા’ ને ૧૨૯ વખત પદનું ઇ. અ બહુ જરૂરી શામીઆ વધારો થશે અને દરેક રીતે કરજાગેથી છુટકારો થઈ ખુદાપાક દરતે મેગમી તેની મદદ કરશે ન જરૂર (૧) માટે હોય તો ઉપરનીગ રીત પ્રમાણે પદનું શર કરી દરેક ૧૨૯ વખત પર પહેલે ‘અલ્લા યાઅલમોમન ખસીકા વહોવલ લતીફુલ ખખીર’ ૩ વખત પદી એક વખત ‘અલ્લાહુમ્મા અફકે હાજતી ઇન્નકા અલ્લા ફુસે ફાઈન કદીર’ પદી મોજુર રીતે ૧૨૯ વખત ‘યા લતીફા’ પદનું ન જરૂર (૩) માટે હોય તો ન જરૂર એક મુજબ પદનું શર કરી દરેક ૧૨૯ વખત પર પહેલે ‘યા લતીફા’ ઇના રીઝકી લતીફુલ સેમાયશાઓ ફત્તહુ હોવલ અલીમુલ ફકીમ’ પદી મજુર રીતે ૧૨૯ વખત ‘યા લતીફા’ પદનું અગર ખીનને હોવના માટે હોય તો પદવા પહેલાં તેની યિયન કરી પદનું શર કરવું અને મજુર દુઆ જે ૩ વખત પદવાની છે તે પદી ‘યા ખુદા ફયાજુને ફેદમાથી જરૂરી હોઈને દે’ એ મુજબ દુઆ પશુ માગની ફલાજીની જગ્ય એ ફેદમા હોય તેનું નામ પર ખીનવું અને ન જરૂર (૪) માટે હોય તો મજુર રીતે પદનું શર કરી દરેક ૧૨૯ વખત પર પહેલે પુરી ૩ વખત ‘લાતુફેકાહુલ અખસારે વહોવા મુદરેફલ અખસારે વહોવલ લતીફુલ ખખીર’ પદનું એ મુજબ ૧૨૯ વખત ‘યા લતીફા’ પદનું (૧) દરે રીતની હાજત પૂરી થવા અને દરેક મુસ્ક આસાન થવા માટે ‘યા લતીફા’ ને ૬૦૦

વખત પદ્મ અને “કુલ અચોતજીકુમ
મિત્ર એકામાતિત, બરે વલ બહુરે
તદઉતલુ તદરે અને વખુર્યતન લેખના
અંજયના મિત્ર હાજીલી લમકુનના
મિત્રશાકેરીના કુલિલાહો યોનજીકુમ
મિત્રા વમિત કુલે કળીન” એને ૨૦૦
વખત પદ્મ પદ્મી વખતે કાષ સાથે વાતચીત
કરવી નહીં. અક્ષીર સીક્ત તાસીર રાખે છે.
(૧૨) “યા લતિફા” એને હમેશા કસરતથી
પંદનાર કદી કાષતો મોદતાજ થતો નથી
ખુદાપાક દરેક રોતે તેની મદદ કરે છે.

(૧૧) “યા હકીકા એલકુની
વયસેર આમૂરી વહરસેલ મુસદી બેખ-
સાયેસે હુદકા યા લતીફા યા લતીફા યા
લતીફા” દીન દુનાના દરેક દરેક જાએક કામ
પૂર્ણ થવા આગળ પાછળ ૧૧-૧૧ વખત
દરદ શરીફ પઢી એને પોતાના નામના અદદ
અગર, ૩૮૭ વખત કામ પૂરું થાય ત્યાં સુધી
પદ્મ (૧૨) નંબર ૧૧ વાળી દુઆને સલાતુ-
તરખીલ મુજબ મમાઝમા પદવાથી ઇ. અ.
ધારેલું કામ બહુ જલ્દી પૂર્ણ થશે: જે કામ
માટે હોય તેની નિશ્ચય કરી નમાઝ શરૂ કરવી
નંબર ૪ માં લખ્યા મુજબ (૧૩) નંબર ૧૧
વાળા વજાહને હમેશા કસરતથી પંદનારની દરેક
હોજત, દરેક ઉમિદ ખુદાપાક પ્રેરી કરે છે
અને તેને કાષતો મોદતાજ કરશે નહીં.

“યા ખબીરો” (સંખ્યા ૮૧૨) એ બધી
ગીજના ખબરદાર, એ બધી માખલુકથી વાકેફ
(૧) જેનો નફસે અમ્મારા બહુજ નેરમાં હોય
એટલે નફસેની મરજી મુજબ બધાં કામ કરતો
હોય તો “અદખબીરો”ને દરરોજ કસરતથી
પંદવાથી ઇ. અ. બહુ જલ્દી નફસથી
હુદકારો થઈ જશે અને દિલ નેક નામ કરવા
તરફ વળશે. (૨) ઇસ્તેખારા (એટલે- રાત્રે

ખાખમાં કાઈ પણ કામનો નેક યા બદ
અગમ તેમજ અમુક ધારેલું કામ થશે કે
કેમ તે જેવા બાણવાને ઇસ્તેખારા કહે છે)
“યા ખબીરો અખબેરની” પ્રથમ દરરોજ
પહેલાં ૧૧ વખત દરદ શરીફ પઢી ૩૦૦
વખત અથવા ૧૦૧ વખત અથવા ૪૧
અથવા ૨૧ વખત પઢી ૧૧ વખત પાછું
દરદ શરીફ પદ્મ એ મુજબ ૪૧
દિવસ સુધી પદ્મ અને બ્યારે ઇસ્તેખારા
કરવો હોય ત્યારે રાત્રે વજુ કરી ૧૧ વખત
દરદ શરીફ પઢી ૩૦૦ વખત પઢી પાછું ૧૧
વખત દરદ શરીફ પઢી કાષ સાથે વાત કરવા
પ્રગર સુધે જવું છે. અ. ખાખમાં હોલ માલુમ
યદ જશે એ મુજબ જે પહેલી રાત્રે નજવાય
તો ૩-૫-૭ રાત્રે સુધી કરવું એમાં પણ ન
જવાય તો જે કામ માટે હોય તે કામને
પણ સુધી દેવું નેક છે. (૩) બ્યારે પણ
ઇસ્તેખારા કરવા ઇશ્તો હોય ત્યારે રાત્રે સુતી
સખત વજુ કરી ૧૧ વખત દરદ શરીફ પઢી
૪૧ વખત પઢી પાછું ૧૧ વખત દરદ શરીફ
પઢી સુધે જવું કાઈ સાથે વાતચીત કરવી
નહીં એ મુજબ ૩-૫-૭ રાત્રે સુધી કરવું
(૫) “યા ખબીરો” એને હમેશા કસરતથી
પંદનારને ઈ. અ. હુવા બેદો માલુમ પડતો જશે
(૬) અગર મોગ નેરે કાષ મુઝી જાલિમના
લાયમાં સપાયા જવાય તો એને કસરતથી
પંદવાથી ઇ. અ. બહુ જલ્દી હુદકારો થઈ જશે.
અપૂર્ણ.

આફીકાવાસીઓ માટે ખાસ :-

સંદેર-સુરતમાં મળતાં ઉદ્ધ અને
શુભરાતી પુસ્તકો માટે આપના નાના
મ્હોટા જે આફીકા હોય તે મોકલાવી
આપી કાયદો મેળવો.
ધી સંદેર સ્ટોસે બુકસેલર્સ : કલુપી, સુરત.

શું સાહિત્યકારોના આધિપાત્ય શું

કવિશ્રી બનદેશ—
“વિવશારી” નું લાંબી ગયો છું, ન તેમાંથી થણી કેમણે મેં આનંદ મેળવ્યો છે. તમારા હૃદયમાં કવિત્વનો અસ્તિત્વ હો, એને તમારી આત્મતા નથી માર્ગનાં. કિસ્કોમાંથી ને વિવશારીઓ છોડી છે, તે ધડીઠર લાદ્યામાંથી છોડીને આગ્રહી ચઢેલું ખાણું (Hickory) ને તેમાંથી રંગબેરંગી તોપડ બનાવી રહી, તેથી લાગે છે તમારી ગણ્યકવિઓમાં એમનાં તોપડ નિહાળે છે ને તેમાંથી મધ્યકિસ્કોના પ્રતિચયકારા થાય છે.

જાન્યારી મુંબઈ સંદર્ભ—
“વિવશારી” રમણ રોતે આગમણી આપે છે કે ગુજરાતમાં એક નવો મુરિશ્મ કવિ જન્મી ચૂકેલો છે અને પોતાના બાલિ સર્વેશને જાહેરી ધડતર આપી રહ્યો છે.

શ્રી સુન્દર—
વિવશારીમાંની ધુણી કવિઓમાંથી સાચું મુશ્કેલી સહ્યો શકાય તેમ છે.
શ્રી આપણા વિન. છોડ્યા—
વિવશારી મને એમ છે તેમાં Original ખલસા હોય છે એ ખરું.
Mr. P. H. Kumbhani

I have looked into some of the short poems and found them worth publication.

આપેલો એ મોકાશનાં તમ જન આજંબા

વિ. જ ન જ ગા. રી

“તુ રાખ”

મૂલ્ય રૂપિયો એક

(આદિશ માટે શી ર.)

પ્રવકરેલો આ જુરત પર મશાસાના યુગી વર્ધા છે.

આજે મંગલોર મંગલોર

રૂપમ સાહિત્ય કાર્યાલય,

૧૩૮, અડરીબ મહિર રડીલ

મુંબઈ ૮

રડીલિસ:- શ્રી રંદેર રડીલિસ કચ્છપીઠ, -સુરત.

ગણીતા યુગસેવક પાસેથી પણ મળશે.

શું પ્રવકરેલો આધિપાત્ય શું

મંગલ યુગરોન—
ફુલિયાના જાણીયા પર ઉપર ઉજાસતી માનવના પગથી ઉજાસા લેખક એક માનવની હૃદય-લીણને અશી પ્રેરે છે અને એ વીણનો અગ્રે તાર ફગવે જગતે ખનતી રહ્યો છે, અને એ બાજુની વીણમાંથી સ્વદેશ નિષ્કે છે કેલમાં રહત છે કેલમાં રહે છે કેલમાં રહે છે, અને લેખક પોતે પણ માનવ હૃદયના એ સાતતન મલગાનીના રંગો સાથે તાલ નિલાવતો માનવતા સાથે જળી નવ્ય છે.

ઈસમંદાશી—
ગણી દેશના જાણનાં કાંબ ખાતા હોય, તેવા સુંદર ગદ્ય કાંબો સમયા છે. જુરતનાં ધાતા પછી પનાં ઉજાસા હો, તેમ એક એક કાંબ નવી જાણના, નવા વિચારો, નવું વિચન ઉપનાવે છે. ઈસમંદ (દિનિક) :-

લીડીએ લીડીમાંથી મિન્જાનાં પ્રાણ રહુ છે, મુજરૂં મિન્જાને કોપાવની અને સમુદ્ર બનાવની સૈદ્ધાંત મુરિશ્મ વિખાડે છે. “મુજરૂ” ગુજરાતને એક સુંદર કિનારો આપે છે.
ગુન્સુંદરી—(સુરેશ હંમ મુલક) :-

કેવળ સાહિત્યમાં શી જળી જાણનાં એક માનવ રહુ રહી શી મુજરૂની વિવશારી માંની કેલમાં જાણનાં સાહિત્ય ગોનેરમ છે, એમાંથી થણા વિચારો સૈદ્ધિક છે એને એની રજુઆત પણ મંગાની રોતે થત છે.

Modern Novels (K. M. M.)
Globe Press, 27, Market Street, Calcutta.

આદર્શભુત ઘટનાઓ

ઈસાબાઈ ઇબ્રાહીમ કાવી

(૧) સીધના મુવિખ્યાત નેતા, મુસ્લિમ-લીગના અગ્રણી સભ્ય બંદે તેના હાઈકોમિશનની વિશિષ્ટ વ્યક્તિ સર અબ્દુલ્લાહ હાશને ૧૭મી ફેબ્રુઆરીએ પંગળના મુસ્લિમ સ્ટુડન્ટસોની કળવંણી વિપયક કોન્ફરન્સ (લાયસપુર)ના પોતાના પ્રમુખ-પ્રવચનમાં આધુનિક કળવંણી પર વિવેચન કરતાં કહ્યું હતું કે.

શિક્ષણની આધુનિક પદ્ધતિ જેને લાઈ મેટ્રાલેએ પ્રચલિત કરી છે; તે એની પ્રત્યેક વસ્તુને વિનાશ કરી યુગી છે કે જે આપણને અતિ પ્રીય હતી. સાદુ જીવન, અને વિશાળદ્રષ્ટિ એવો પુરાણો ઇસ્લામી સિદ્ધાંત હવે દ્રષ્ટિગોચર થતો નથી, મદદકારોની પ્રાચિન ભાવના અને વિકાસ-પ્રેરણાઓ હવે અદૃશ્ય થઈ ગઈ છે. આપણી કોલેજોએ યાતો નમોસા. કર્તવ્ય વિમૂખ, અને નોકરીઓની શોધમાં જમગ્ કરવાવાળા યુવકો પેદા કર્યા છે યાતો એવા સ્વાર્થીઓ કે જેઓ પોતાના સ્વાર્થ પાતરે ઇસ્લામનો ઉપયોગ કરે. એ સિવાય આધુનિક શિક્ષણ પ્રથાએ કંઈ પણ કહ્યું નથી.

[દૈનિક "અબ્લમ," દિલ્લી]

આપે સાંભળ્યું! આ કોઈ જુનવાણી મોજી મુસ્લાનો વાણી-વિલસન નથી બંદે સર અબ્દુલ્લાહ હાશનેનું સહારતી એક્સ છે. અફસોસ આપણા શિક્ષણ વિપયક નેતાઓ પ્રમાણેના પરિણામો પર દ્રષ્ટિપાત કરી હવું પણ કોઈ સીધાં માર્ગ અદલ્ય કરે તો સારું.

(૨) ૨૩, ૨૪મી ફેબ્રુઆરીએ સંયુક્ત પ્રાંતની પ્રૌવિન્શીયલ મુસ્લિમ એન્જીકેશનલ કોન્ફરન્સનું સોમનું અધિવેશન બરેલીમાં બરાલુ હતું. મુસ્લિમોની તઅસીમ તથા ઉર્દૂ ભાષાના વિકાસ-સંબંધી અમુક દિનકર-દરોહો-પાસ થયા, કેટલાંક સરસ વ્યાખ્યાનો અને નેશીલો

વક્તવ્યો બરેલીના મુસ્લિમોએ સાંભળ્યાં એ દરમ્યાન એક મજાદર ઘટના આ થઈ કે વિપયવિચારણી કમિટીમાં એક સાહેબે આ દરબ રજુ કર્યો કે છોકરાઓના શિક્ષણ માટે મુસ્લિમોની નેટલી ઇસ્લામી હાઈસ્કૂલો યા નિડરસ્કૂલો છે તે સંબંધી મર્લરફોર્સ બનાવવામાં આવે કારણ કે છોકરાઓની તઅસીમ ધણીન પુરતા પ્રમાણમાં થઈ ચુકી છે પણ આપણી બાળકોએ હજુ તાલીમમાં ઘણી પછાત છે; માટે શિક્ષણ માળાને તોડી ભાગ છોડકરીઓનાજ શિક્ષણ પ્રતિ પુરતું લક્ષ આપવામાં આવે.!!

પરંતુ એ પંક્તમાં વિપયવિચારણી કમિટીના અધ્યક્ષ સભ્યોની મનોરૂતિ ઘણુંકરી મુસ્લામક અને પ્રવાધાની હતી, યા થઈ ગઈ હતી!

સાંભળ્યું છે કે એ દરબને ટેકા મુહાં નહિ મળવાને પરિણામે મજદૂર કમિટીમાંનું હડી ગયો અને સામાન્ય એક એમા રસ લેવા પામી નહિ. એતો સારું થયું કે આજે મહંમ હાશને "અફઅર" અંદાબાદો ન હતા!

વળી કોન્ફરન્સમાં એક દિલ્લીરી ભરી પરંતુ બોધદાયક વસ્તુ આ પણ નેવામાં આવી કે ઉર્દૂ ભાષાના સમર્થનની સમૂહી લાગણી હોવા છતાં એકમાં દાખલ થવાની ટિપ્પણી તેમજ ઘણા મહત્વની તદિર નોટીસો અંગ્રેજી ભાષામાં હતી. કેણુ જાણે એ કાર્ય પદ્ધતિ અને ઉર્દૂ બિચારીના જોશીસા સમર્થનમાં ફરો તોડિકે સંબંધ દતો. આદા!

આમા ઉંચે કઈ આ આશાના કઈ!!
(ઉર્દૂ ઉપરથી)

વેપારી



ડિરેક્ટરી

‘કારવા’ એજન્ટસ:-

૧. ધી તાજ એજીસ
- મુહમ્મદઅલી રોડ, મુંબઈ ૩.
૩. તના ન્યુઝપેપર એજન્સી
- નાનકવાડા, કરાંચી.

“Karavan” Agents:-

- (1) LIMBADA & Co.
- 22, Diagonal street,
- JOHANNESBURG.
- (2) UNION PRINTING Works
- 91, Victoria Street.
- DURBAN.

સરકારી ફેવરણીખાના અને વેરોદરા રાજ્ય
પુસ્તકાલય ખાતાએ મંજૂર કરેલ
૧. હિન્દુ-સુરિલમ એકતા
૨. સુરિલમ સમયનું રપેન
રેકની કીમત આઠ આના ૮ ખ. ૧૭૭૬.
ઈમામુદ્દીન સદ્દુદ્દીન દરગાહવાલા
દરગાહ શરીફ નવસારી.

“પઠાનનું વેર અને ળીજ વાતો”

ખજમે ઇકબાલનું ૬૬ પુસ્તક
લેખક:- ‘સીરતી’. કી. પાંચ આના
૨. ખ. ૦)મા.
ખજમે ઇકબાલ, કેઠોર.
રોજાસ્ટ: ધી રંદેર રોસ: કણ્ણીક, સુરત.

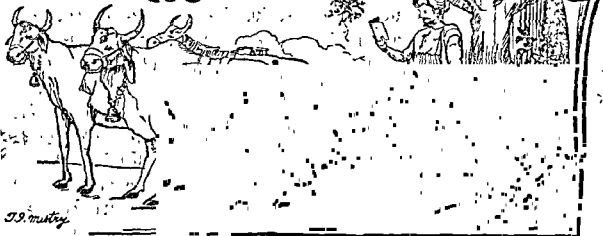
શાહે આપવાનું છે.

આ ખાના માટેનો માસિક આજ
ફક્ત એક રૂપીઆ, બાર માસ માટે
રૂ. ૧૨) બહાર ખજાર આપનારને ૭
આનાનો ‘કારવા’નો એક પ્રજા મળે છે.

- (1) Student's Modern
Practical Dictionary
(Eng) Words with Eng & Urdu
meanings Price Rs. 4-0-0.
 - (2) Student's Pocket Eng.-
Urdu Dictionary. Price Rs. 1-4-0
Postage Extra.
- The Rander Stores, Kanplith, SURAT.

મોલાના અબ્દુલ હસીમ “શરર”
(મહૂમ)ની ઉર્દૂ નાવેલો.
“બાંઝે દરા” (ઇકબાલ) કી રૂ. ૨૫
બાલેજિબરીલી(-,) કી રૂ. ૩૫
ધી રંદેર રોસ: કણ્ણીક, સુરત.

ખજમે વેળા “કારવા”નો હવાલો કરે આપો.



રા. અડવાણ આવા અને રાખેતા મુજબ એકાદ સાહિત્ય ચર્ચાનું તોફાન પણ લાગ્યા. લાલ્લુ 'ચેન્સીલેથી' નિશાની કરેલો મુરતેના 'દેશબંધુ'નો 'સાહિત્ય સૌરભ' નામે કાલમને એક પેરેગ્રાફ મને વંચાવ્યો. " મુજરાતી કવિતાનું જાણકાર આ રીતે કંઈ પડી ગયું છે, પણ બીજી તરફથી લાલ્લુ મુશાયરાનો પ્રચાર કીક વધી ગયો છે. જરાતરા કંઈ થયું કે ગોડવો મુશાયરા! એવી લાવના જુવ જાત થઈ છે. હેલ્લા, હ મહિનામાં. મુજરાતકરમાં પચીસેક મુશાયરા ગોડવાઈ ગયા હશે. આ મુશાયરાઓમાં કવિતા જુવ જોડાય છે ને ગવાય છે. પણ તેમાંની ઘણીક કવિતાઓ તો માત્ર જોલવામાં જ રોકેલી, લખવામાં નહિ, એવી હોય છે. ઘણીકમાં માત્ર મેળમાં મીડીંગ હોય છે, અને કેટલીકમાં પ્રાસ એસાડવાની તરડી લેવામાં આવતી નથી. આમ થવાનું કારણ પણ છે. મુશાયરાની રચના રહેરના મુસ્લિમ કવિઓએ કરી. તેઓ પોતે માત્ર મેળ વગરની કવિતાઓ લખે એટલે તેમનું નોંધને કંઈક ફિડું કવિઓએ પણ તેવીજ કવિતાઓ જોડવા માંડી છે. "

આ પેરેગ્રાફ વાંચીને મને હરેનું આગું

અને તે એટલા માટે કે "દેશબંધુ" ના એડીટરશન પોતે પણ મુરતેના ખીસંટ હોલના મુશાયરામાં હાજર હતા. તેમણે ત્યાં માત્ર મેળ વગરની અને પ્રાસાતુપ્રાસતુ ભાન ન રાખનાર રહેરના કવિઓની કવિતા સાંભળી હતી (1) જે, આંખે અને સ્મરણશક્તિ હો ન, દેતી હોય તો વિચારી જુવે કે મુસ્લિમ કવિઓ કન્નામાંથી કપાયા હતા કે, ગમે તેમ નેડકણા ગોડવનાર ખીમ લાઇઓ કપાયા હતા? ગજલકારો મને તેમ. ચોક્કસ ગોડવના નથી. એને પણ માપ હોય છે, વગન હોય છે, પ્રાસાતુ પ્રાસ હોય છે. જો આવીજ કરવી હોય તો રહેરના એક વચોટક વિદ્વાન 'ઝર' સાહેબનું 'શાઈરી' નામે ગજલશાસ્ત્રનું પુસ્તક ફક્ત આઠ આના ખરચીને મંગાવીને વાંચી જુવે અને પછી કલમને તકલીફ આપે! ફક્ત મુશાયરાજ એક એવી પ્રથા છે કે જે આમ જનતા નજીક કવિઓને લઈ જાય છે. આમ અનેક વિદ્વાનો હવે માનતાં થયા છે. હેલ્લા હ માસમાં લખનારને મુજરાતકરમાં પચીસેક મુશાયરા કપાંથી દેખાયા? શું એમના ચરમાના કાચ એક ચરતુને દસ ઘણી ખનાવતા હશે? હેલ્લા હ માસમાં ફક્ત અઢી મુશાયરા થયા

છે. એક મુબઈ, કાવસજી હોલનો મુશાયરા અને એક કઠારનો બજારે ધકબાકનો મુશાયરો, આ બે આખા મુશાયરા અને એક રેડીયો પર થઈયો મુશાયરા તેને અર્થો મુશાયરા, એટલા માટે ગણુ છું કે તેમાં ફક્ત કવિએજ, હાજર હતા, પ્રેક્ષક નહિ ! આમ અઢી મુશાયરાના પચ્ચીસ ઠેરવ્યા ! એ ભાષાને ખબર નહિ હોય કે હેલ્લાં નવ દસ વરસથી મુશાયરાની પ્રથા ગુજરાતમાં દાખલ થઈ છે અને તેમાં ફક્ત ૧૭ મુશાયરા થયા છે. - પશુ - એ - ૧૭ - મુશાયરાએ સજ્જતા એટલી બધી પ્રાપ્ત કરી છે કે એક એક મુશાયરા સોફાનો દસ દસ ગણો દેખાતો થયો છે !

પદ્ધી જનતા મુશાયરા પાછળ દીવાની
બનતી જાય છે એનું મૂખ્ય કારણુ તો એ છે
કે મુશાયરામાં સાદી, સરળ અને પ્રાસાનુપ્રાસ-
વાળી કવિતાઓ રજુ થાય છે. જ્યોતી લેખિકા
સહુલાઈથી તેમાં રસ લેતા યાય છે. સાધનાના
નામે બારે બારે પથરો ગોળવનાર અને
છંદની કેદને છોડી ઉભિ'ને નામે ગમે તેવા
લાંબાં ટુંકાં જેઠકણું જેઠનાર. છપાએલાં
કાટલાઓનાં પોલીયા પેલી મીઠી ને સરળ
કવિતાઓ સામે ભારે ઝીલતાં નથી ત્યારે આમ
મુશાયરા સામે ધૂળ ઉરાડાય છે; પણ યાદ
રહે કે મુશાયરા અને ક્રમ મુશાયરાનું અંગ-
જનનાના સુરમ્ય સંગમની જેમ વિંદુ-મુસ્લિમ
કવિઓ અને વિંદુ-મુસ્લિમ પ્રેક્ષકોમાં એકતાની
ગાંઠ બાંધનાર અંજલિયાલ સાધન છે. ખાતરી
કરવી હોય તો મુંદરમ, ઉમાશંકર, ચુ. વ.
શાહ, અમૃતલાલ શેઠ, બારંડાણુ, ચંદવંદન
મહેતા, જ્યોતિન્દ્ર દવે, મન્નકપીર, નગીનલાલ
શાહ, ધૂમકેતુ, રમણલાલ દેસાઈ, મોદનલાલ દવે,
વિષ્ણુપ્રસાદ ત્રિવેદી, વચેરેમાંથી પાછાં
પદ્ધી જાઓ. અને પદ્ધી મુશાયરા પર કલમ

અધાવો. એક તરફ ગુજરાતની ખીણ બધી સાહિત્ય પ્રવૃત્તિઓ ઘેરી રહી છે; ત્યારે એકઠી મુશ્કેલી પ્રવૃત્તિ સફળતાથી આગળ વધી રેહી છે એજ એક એની લોકપ્રિયતાની દલીલ છે. કવિતાના અભ્યાસીઓને છંદો, કાંઈ એક કામ કે ટાળજીના બાપને નંથી! મુદાયરા કરનારાઓમાંય અભ્યાસીઓ છે અને તેની જીતે ખાતરી કરવી હોય તે જાહેર રૂઢી આનગી રીતે કરી શકે છે. જરૂર હોય તો એકાદ અર્થો-અર્થ નામનો અત્યારેજ--ગણાવી શકુ એમ છું ખસ હવે હરમન યોગ્યની એક પકિત સાહિત્ય સેવવના સંપાદકને:—

“तीरं जानकीं हृदिसिद्धिं तां जिगंरं पैदा करा!”

કેડારના બચ્ચે ઇન્દ્રાણના મુશાધરા વિષે એક મિત્રનો પત્ર મળ્યો. તેમની મૃત્યુનાં હતીતો ઇન્દ્રાણની વરસી મનાવવા ત્યારે એ મુશાધરા ગોઠવાયો હતો તો "અહીં ઇન્દ્રાણ ઉપર ભાષણ કાં ન ગોઠવાયાં ? ઇન્દ્રાણની સાધરી પર નિબંધ કાં ન વંચાયા ?" વાત ખરી છે પણ રાત થોડીને વેપ થયું એવો ઘાટ હતો. મુબઇ અને ભરૂચમાં એમ એ બે જગ્યાએ ? ઇન્દ્રાણ કે ? મનાયો ત્યાં. અમે પ્રિતિ-દાગર હતાં. ત્યારે એક બે પ્રેક્ષકોએ ઇન્દ્રાણના શ્રવન ને કવન પર, ભાષણ આપવા માંડ્યું ત્યારે અર્ધા ઉપરાંત પ્રેક્ષકો બગાસાં ખાતા ચઢ ગયા હતા, અને ત્યારે એક અત્યાસીએ ઇન્દ્રાણમંત્રી અબ્બાસ રટેપ બાચ રટેપ રજુ કરવા માંડ્યો ત્યારે કેટલાક પ્રેક્ષકો તો નાકગ ધોરવા સાંઘ્યા ને કેટલાક ધીમે ધીમે દોહાં છોડીને બહાર દોહવા સાંઘ્યા, ત્યારે સાધરી ચાંચ થઈ ત્યારેજ લોકો પુનઃ જાગૃત થયા અને બહાર ગમેશા પણ અંદર આવ્યા ! મુકકાં બિરકુટ જેવું ભાષણોની આમ પ્રેક્ષકો

પર ધારી અસર થતી નથી. ઇક્યાલનીજ વાન હ્યોને? ઇક્યાલના કાચોની કિસ્મી પર કોઈ વિદ્વાન અર્ધો કંવાક લાપણુ કરે ને જે અસર નહિ થાય તેથી વધુ ઇક્યાલની એક ગુસ્થીજ અસરે થશે, આથી હું નિગધો કે લાપણોનો વિરોધી છું એમ નથી; પણ એતો પુરવાર થએલી વાત છે કે એક ખાંડી લાપણુ કરતાં એક સચ્ચેર વધુ અસર કરી શકે છે. ઇક્યાલે કવિતાનાં પુસ્તકોથી આટલી પ્રસિદ્ધિ મેળવી છે. જો એ પુસ્તકોજ એણે ગદ્યમાં લખ્યાં હોત તો જગતના ખૂણે ખૂણામાં શું પણ પંખજના ખૂણાની બહારે પણ એને કોઈ લાગ્યેજ નજરતું હોત! તો કહેવાતું એટલું કે જેમ હજમને માનપત્ર આપવા હજમો એકદા થાય, કે ભારોને માનપત્ર આપવા કે ભારો ટાળે વજે, ભડીયાંરોને માન આપવા ભડીયારાઓ ભગા થાય, તેમ વિદ્વાનને માન આપવા વિદ્વાનો મળે કે કવિને માન આપવા કવિઓ ભગા થાય અને કવિતામાજ તેને અજલિઓ અપાય તેજ વધુ શ્રેષ્ઠ છે, એટલે ઇક્યોરની બહુમે ઇક્યાલો ઇક્યાલની વરસી ઉત્તરવા જે મુશાયરો ગોઠવ્યો હતો તેજ ચોગ્ય હતું એમ અમારું માનતું છે.

“લીઝીરનીકે” સર્વે એક ઇડીયા”ના ગ્રંથકાર સર જ્યોર્જ અલ્ફ્રામ ગ્રીઅરસન હેઠ વરસી ઉમરે અવસાન પામ્યા છે. તેઓ હિંદની ૧૭૯ લાખ લખીં વાંચી નજીના હતા અને હિંદની ૧૫૪ બોલી તથા સમજી શકતા હતા. તેમણે હિંદી ભાષાઓના અવલોકન માટે ૩૩ વર્ષ હિંદમાં ગાળ્યાં છે. અને એના પર એમણે; ૨૦; પુસ્તકો લખ્યાં છે. પોતાના ૮૨ મા વરસે - તેમણે કાશ્મીરી શબ્દ કાપતો છેલ્લો ભાગ તૈયાર કર્યો હતો.” આવા એક વિદ્વાન કે જેમણે હિંદી-ભાષા

સાહિત્ય પાછળ પોતાનું આખું જીવન વિનાશ્યુ હોય તે મરી ગયા પછીજ આપણને તો ખચર પડે છે કે એક પરદેશી વિદ્વાન હિંદમાં આટ આટલી પ્રશ્નિત કરીને પણ સુખચાપ મરી જાય છે; ત્યારે આપણા એક બે આપણ લખીને ગજગજ છાતી ટુલાવીને કરતાર વિદ્વાનો “હમ બી કુચ હિં” નો ખિદ્દો છાતી પર લટકાવીને ફરે છે અને સીનેમા કે સરકસની જાહેર ખજરાની જેમ પોતાની ફેટા સહિતની જાહેરખચર કરતા ફરે છે! પણ આ રીઝ-ચોના જમાનામાં તો બોલે તેનાંજ ખોર વેચા-યને? જીવોને બોલી બોલીને ડા. ગોમેસ ક્યાં ખોર વેચી રહ્યો છે! ખરેખર હવે તો:-
“કદરદાની કરત હું ચોચ વરતુ કે તોલ
“હીરા” મુખરે ના કહે લાખ હમારો મોલ!”
જેવી પદિતઓ પણ ખોટી દરે એમ છે.

આજેજ મંગાવો !!!

જેની આજ આજ રતાપૂર્વક રાહ જોતા હતા તે-

લયલાના પત્રો

એક ગખની પુતળી, પુષ્પોના અત્યાચારો સામે જડના ઝડપે ફરકાવતી મયદાનમાં પડી છે. પુસ્તક રૂપી આ આપનામાં ડોકિયું કરશે તો આપને જણાશે કે આ “લયલાના પત્રો” નથી પણ કાતિલા બોમ્બોનો વર્ષાદ છે.

૨૦૦ પાના, પાકી છોટી બાઈન્ડિંગ, ઉચ્ચકોટિના કાગળો અને લાવવાડી ફિરંગી મનહર જેટલે જતાં મૂલ્ય બે રૂપિયા (વી. પી. પોસ્ટેજ જુડુ.)

આપની નકલ મેળવી લેવા આજેજ લખો.
ઈમામુદ્દીન સદ્દુદ્દીન દરગાહવાલા
દરગાહશરીફ નવસારી.



● મુસલમાનો કહે છે કે જંગતમાં ઇસ્લામ પ્રસરી રહ્યો છે, 'શુધિયોનું' ધારણું છે કે તેઓ વધી રહ્યા છે. આર્યસમાજ સમજે છે કે લોક પૈદિક ધર્મ તરફ આવી રહ્યા છે. ઇસાઇઓની માન્યતા છે કે વિશ્વનું લાવિ એમની જાયા હેઠળ આવવાથી જ ઉત્તરવળી થશે !"

"પરંતુ વૈસા નું કહે છે તે સાલજીયું ? એ તો કહે છે - ઉપરથી બધી વાતો નરી કલ્પના જ નથી. નેતાના વિચરને ખૂણે ખૂણે મનના પનાર થા રહ્યો છે. ગંગાને કિનારે દિન જાના શિખરે, મંદિરોની મૂર્તિ ન, મા જગત મિચ્છર થર, ન્યા પણ ન- નું ન હું જ હું દેખા દઈશ. લોકો ખુદાનું નામ લે છે તો ખરું પણ તે મોટાથી જ, નેત્રમાં તો મોટા જ વચરેય હોય છે, આ ઉપરથી જ - જીવધારાઓએ કહ્યું છે કે, "વીસમી સદીના ખુદા વૈસા છે !"

પ્રાચીન કાળમાં ધણું ખરા માનવીઓ એવા હતા કે ખુદાને માટે હસ્તે વડને પોતાના પ્રાણ કુરબાન કરી દેતા, એજે તો એ સમય છે કે, અગર કોઈને ખુદા મળી પછુ જાય તો તે વૈસા લઈને થેલા ઘાટે તેને લેવાનાં જરા પછુ અચકારો નહિ મીડી !"

ઇતિહાસમાં એવા અનેક પ્રસંગો નોંધાયા છે કે, મુચરિન અને ધર્મનિષ્ઠ માનવો આ ગણ વૈસાની કેશી ય મહત્તા ન હતી. અર્થાત વૈસા એમના ચરણોમાં અંથડાને રહ્યો, અને તેઓએ એની કદી પરવા જ ન કરી. પછુ જમાનાનો ઇતિહાસ જુઓ કે આજે જેમની કને એ ન હોય તેને સમાજ સભ્ય નથી લખેતો. હવે તો લાવકોત અને ઇમાત જે

કોઇ છે તે ઝરઘારીમાં જઈને વરખાં છે ! પહેલાં ધર્મનું ઝરું હતું, હવે વૈસાનું છે. જેમની પાસે ધન નથી, તેનું જીવન નજીવું છે, નકાનું છે. આ મોટારી કલ્પના જ નથી. વર્તમાનપત્રો ઉધારીને જુઓ, કોઈ પણ સભા કે સોસાયટી, કોઈ પણ મંડળ કે પાર્ટીમાં. સૌથી પહેલાં એ જ વિષય ચર્ચાય છે કે ઉધરાણું કેટલું થયું ? એમ કોઈ નથી પૂછતું કે, બાપણું કેટલા સર્ગીન છે ? પ્રશ્ન એ પૂછાય છે કે સભામાં વૈસા કેટલા વંચુન થયા ? કોઈ લગન થાય છે તો મોટા મોટા અંશરોમાં જાહેરાત પ્રગટ થાય છે કે, કસાણા સાલજીની શાદી ધણી જ ધામધૂમથી થઈ કેમકે એમણે કસાણી સંસ્થાને આંદોલી રેકમ બેટ આપી !

ચુંટણીમાં પણ વૈસાદારોનો જ વિજય થાય છે. પ્રમુખ, અથવા મંત્રી પણ તેઓને ચુંટવામાં આવે છે જે વધુમાં વધુ ઉધરાણામાં કાગો આપી શકે.

મ્યુનિસિપાલિટીની ચુંટણી થાય છે તો ઉમેદવારોના વૈસા લડતા મંડી જાય છે. વિજયદેવી મતોની જલ્મલીનો પહેત્રો તે વ- નરજી નમાવી દે છે, જે તરફ ધન હોય છે. લગનનો અવસર આવે છે, ત્યારે દ્રષ્ટિ વળી પાછી દબા પ્રતિ જ વળે છે.

જનધનવાન માણસો આ દોડમાં પણ સૌથી આગળ જીતી જાય છે. અર્થાત તો એ થાય છે કે, આટઆટલું થવા છતાં લોકો કહે છે કે, હમને વૈસાની પરવા નથી ! ન્યારે ધર્મની ચર્ચા થતી હતી અને લોકોમાં નીનિની કદર હતી ત્યારે વૈસાને કોઇ પૂછતું પણ ન હતું. એનું પરિણામ એ આવતું હતું કે, જીવનની આવશ્યકતાઓ સરળતાથી પૂરી

યતી હતી. હવે તો પ્રથેક નાના મોટાને ધનનો લોભ છે, અને જગત ક ગાલિયતમાં સળડી રહ્યું છે. એક દિવસ એકાંતમાં વિચારી રહ્યો હતો કે, દુનિયામાં આટલી બધી વ્યાકુળતા શા માટે? લોકો સતોષી શા માટે નથી? પાકીટ-માંથી પૈસાએ જવાબ આપ્યો કે:—“હું ગોળ છું, દુનિયા મહારા પર વારી નય છે. તે પણ ચક્રમાં છે, હું પણ ચક્રમાં છું, જે વસ્તુ ભ્રમણ કરતી હોય તેને શાંતિ ક્યાંથી સંપડે?” મેં નોંધી પાકીટ કાઢીને ફેંકી દીધું અને કહ્યું કે, “વિશ્વની વ્યાકુળતાનો ભેદ તારા અસ્તિત્વમાં સમાયો છે તો હું આજથી તને અડકીશ પણ નહિ, અને પત્રોમાં તારા વિ-

શ્વ લેખો લખીશ.”
પૈસાએ ઉત્તર આપ્યો:—“તારા લેખોથી શું છે ફાયદો? અગર એકદલ લેખવાંચીને લોકોને તારા શત્રુ થઈ જનાર હોત તો જગતને ખૂણે ખૂણે તારા સામાન્યના ધ્વજ ફરકતાં નહોત. અને હા, તું લેખો લખીશ તને પેપરની ઓફિસમાં મોકલવાં સોર પણ રડાં નમની તો જરૂર પડશે ને?” અને તે પૈસા વગર હાથે કોણ આપશે?”
પૈસાને આ જવાબ સાંભળી મને શર માદ આવી ના ગયો.
અય્યર. ડ. જુલા. નહિ લેખીન. બપુદા;
સત્તારણ એથળી, વ. કમીડિલ દાનતી.

કાપડની ફેરી થઈ નથી શકતી

(શ્રીયુત શેખચંદ્રીની કલમથી.)

ખુશામદ ખોરમાં પેદા દિલેરી થઈ નથી શકતી.

ફળે જે આંકડા ઉપર તે ફેરી થઈ નથી શકતી.

વડા સાહેબનો ચંપરાસ પણ ચંપરાસ છે અને;

અધોળી એટલાથી કે બરેરી થઈ નથી શકતી.

ભણીને નોકરીની લીધ માંગે છે જવાનો પણ;

બિચારાથી કદી કાપડની ફેરી થઈ નથી શકતી.

અરે! યુરોપના ઉત્તરેલ મકપડાં મહેરનો શોખો;

નકલ પણ આપથી યુરોપ ફેરી થઈ નથી શકતી?

મટાવાળા થવામાં જે પ્રભુનો પાંડ માને છે

કદીએ કોમ હીરાની જવેરી થઈ નથી શકતી.

મશીખાંકયુ શેખના યુવનીને કોણે એકટર થોતા?

તમે કેતાતા આતાલીમ જેરી થઈ નથી શકતી.

લખે છે વીરતાના કાવ્ય અમથાલાલ પણ એથી;

કદી ઉક બેસ પણ દસ ખાર ફેરી થઈ નથી શકતી.

સુશણુ મુઢીઆ કરતાં નવી નોટોન સારી છે;

પ્રસાથે ત્હાય એ લીસી કે ખેરી થઈ નથી શકતી.

શેખચંદ્રી



[પહાડના પાપણોમાંથી પણ નિમજ્જન કરેલા વહે છે તેમ
કરે દેખાતા પહાડોના પાપણુ હૃદયોમાં પણ ત્રેમકરણુ વહે છે]

[અનુવાદક : સીરંતી]

મસગદ કપીલા મરસનકર્ષ ખેલના પરચીસ
બદ્ધધારી જવાનો, અધારી રાતની સુમસામ
શાન્તિમાં જનુની ગલીઓમાં, દાખિલ ચપા,
ભોમિયો તેમને એક હિન્દુ-મુદ્દસામાં, લાલા
ખોટારામ એવર્સિપરના મકાન સામે દોરી ગયો.
વગીરિસ્તાનની ખૂની ગિરિમાળાઓના આ
ગદ્ગદોના મહામ્લત અને કસાવલા હાથોમાં
છગિલશ પનાવટની અગિયાર કારતુસિવાળી
બન્દૂકો, હાથમાં પકડવાની લાકડી-ની સામાન્ય
રમકડા સમાન લાગતી હતી. જેમની નિશાણ
અને જન્મર છાતીઓ પર કારતુસિના પડા
શોખી નજા હતા અને જેમના પેદ પરના
કમરબંધો ઉપસેલા કપડા તેમના બોદિયાણા
અજરોનાં હાખી કરાવતા હતા.
દરવાજાને બદ્ધ કરે ભાંગી તેઓ અંદર
દાખલ થયા.
લાલાજી ઘરમાં ન હતા, માંસરના કિા
ચુપ સ્થળે ભરાઇ પેડા હતા. લાલાજીની પત્ની
સુવાવડી હતી અને તે એક કાદડીમાં પોતાના
એક બે દિવસ ઉપર જન્મેલ બાળક સ્થિર
સંતેલી હતી. લાલાજીની એક સેલેક વરસની
પુત્રી સ્વરપવતી અને તેના ચાર ન્હોનાં ભાઈઓ
એક પલંગ પર અચોક્કસ વર્ણગીતે ભેખતી
અંધે આ બિહામણી શિક્ષેને નેનહાળતા બેઠા
હતા-જેઓ રાવજીની ધીરતાનાં શિક્ષણોને જેમ
ઘરમાં ઘુસી આવ્યા હતા.
લાલાજીને ન દેખી-ગદ્ગદોનાં માથાંસ ચિપ્
મયા. તેમણે ઘરનો અંજુ-અંજુ ખુદી-મથો
તોય લાલાજીનો પત્નો, માંસરનાં શિયળ ચર્ક
તેમણે પુરુષ ભાયામાં લાલાજીને ગાળે ભાંડવા

માંડી તેમને પોતાના અંધ નિર્ધક અપેક્ષા
નિહાળી બેઠક રંજ થયો હતો.
“હવે શો ધરણ છે?”
“પાછા ફરીએ.”
“પછી જોઈ લઈશું.”
તે કલકતા ન્હોતી જાય તો ત્યાંથી પણ
પકડી લાવીશું.
તેઓ જવાની અણી ઉપરજ હતા એટલામાં
છ શીટ લાંબા એક ખુલસરત જવાને કહ્યું :
“જાન આપણને જુએલ કેદશે. તે કેદશે,
અવજીની તોષા અને બન્દુકથી ડરીને નમે
જાવવામાં દાખિલ ન થતાં આસપાસ પહાડોમાં
રખડીને પાછા ફર્યા છે.”
એક અપેક્ષા વચના ગદ્ગદો-જેની માંજી
અંધોમાંથી ફરતા પુરુષની હતી-કહ્યું :
“તો પછી તેમનાં બાલનઆંજોને ઉપાડી
શો વેરનો હિંતુ પુરો થઈ જશે.”
માંડીક પાંડાઘાંટનાં અને લાલજીની સ્ત્રી
એને તેના બાળકને ઊંડી બાળના સધળાઓને
ઉપાડી જવાનું નહીં કહ્યું. તથા ચાર જવા
નાં બાળકોને ગાદમાં ઉપાડી લીધા. કુમાર
રિકતિને એક મહામ્લત જવાને કમ્પસમાં માંસડી
મિસાલ, બાધી પોતાની પીઠી પર ઉંચકા લીધા.
(૨)
શહેરમાં તેમનો કાષ્ઠએ સામનો કર્યો નહિ
બાંધેર અને રસ્તા રાત્રિના કારણે નિર્જન
હઈ તેઓ શહેરથી અર્ધેએક માઇલ
ગંવા-દશે ત્યાં બિન્દુના ચોકીદારો જાગી ઉઠ્યા.
યાં એમને કહો કે કાવના બુધમને-જે ઠેકઠેકાણેથી
કાઠ રલા હતા-સંમતે જવંત કરી દીધું.

ચોડી જ મિનિટો પછી સિપાહીઓની ટુકડીઓ ચોમેર માર્ય કરતી દૃષ્ટિગોચર થયું. રસાલાના જવાનોએ એતરે વચ્ચે ઘોડાએને પૂરપાટ બેઠો મુઠી દીધો. સર્વેલાઈટના કિરણો ચોમેર અગાડળી ઉઠ્યાં.

ઝડૂઓ નેશનલ લાંબી રહ્યા હતાં, પરંતુ નેતરનેતામાં જ રસાલાની એક ટુકડીએ તેમને તે ખૂનો ગિરિમાળાઓની તળેટીમાં આંખી લીધો, જે પ્રકાર પ્રકારની અપરાધીઓ ઉપરાંત જવાંમદોનેય ચોતાની આગેશમાં આશ્રય આપતી હતી.

ઝડૂઓ થંભી ગયા. તેમણે ઝાડીને ઓથ લઈ રસાલાનો સૈનિક પર ગોળાઓ છોડવા માંડી. સામેથી પણ ગોળાઓનો વરસાદ વરસ્યો. ગોળો ખદાર વધી પડ્યો એટલે રસાલાના સિપાહીઓ ઘોડાઓ પરથી ઉતરી પડ્યા. તેમણે પણ ઓથ લઈ લડવા માંડ્યું.

આ ધડાકા બડાકા સાંભળી રસાલાની ખીણ ટુકડીઓ, પણ ત્યાં આવી પ્રકોંઓ. આથી ઝડૂઓએ પીછેહઠ આદરી પરંતુ તેમની બનુકા બરાબર આગ વરસાવી, રહી હતી.

એક એ ફ્લાંગીની પીછેહઠ પછી ઝડૂઓની ટોળી ધરતીની એક ઉડી ખીણમાં ગાયબ થઈ ગઈ. આ પ્રકારની ખીણો અને યુદ્ધો આ પ્રદેશમાં ટેકકેકાણે નહીં પડે છે.

ઝડૂઓ અસ્થિ થઈ ગયા. રસાલાના સિપાહીઓ આખી રાત તેમની શોધ ચલાવતા રહ્યા; પરંતુ તેમને ઝડૂઓનો પત્તો લાગ્યો નહિ.

વળતા દિનસના પ્રાંતકાળે ઝડૂઓની ટોળી આઝાદ ઇલાકાની ધરતીમાં દાખલ થઈ ચુકી હતી; અને એક ઝરણાંનો કિનારે આગ સળગાવી ખાણ પકડવામાં ભસ્મ થઈ.

એક મહિના પછી ઉપર સ્વરૂપવંતી ચિંતા તરે અને ઉદાસ વંદને એક વિચારમાં લીન

હતી. ધર, માયાપત્ની બુદ્ધાઈ અને ચોતાના ભાવિની કલ્પનાએ તેને પરેશાન કરી મુકી હતી, પરંતુ સાથે તેનાં દિલમાં એ વિચાર પણ રહી રહીને આવતો હતો કે, આઝાદ ઇલાકાના આ લોકો કેટલા દિવસે, નિહર અને બહાદુર છે. રાતની લડાઈમાં એમના નાયકનો ધગ ઝખ્મી થઈ ગયો હતાં તે કેવો દયાર પાસે અને દોડી શકે છે.

(૩)

મરસનઝખ એલના એક ગામડામાં સ્વરૂપવંતી અને તેના ચારે લાઇ ગામના માલિકના ધરમાં રહેતા હતા. એલની સ્ત્રીઓ તેગની સાથે બેઠે. માયા અને ગમતાપૂર્વક પેશ આવતી. ખાનખાન માટે સ્વરૂપવંતીને સીધું આપવામાં આવતું. સ્વરૂપવંતી ચોતાના તેમજ ચોતાના લાઇઓ માટે નતે ખાણ પકાવતી. ટુકડાં તેની પ્રત્યેક સમરડો સાચવવામાં આવતી. હિંદુસ્તાની નાણુનાર પાંદોને તેમને વિશ્વાસ અપાવવાની ફેરિશ કરી હતી કે, સત્તર જ તેમને તેમના માતાપિતાની પાસે પહોંચાડી દેવામાં આવશે; તોય તેમની તખીયત ઉદાસ અને ગમગીન રહેતી.

સ્વરૂપવંતીને કાળા પર્વતોની આ ધરતીમાં અગર કોઈ વસ્તુ પ્રત્યે દિલચસ્પી પૈદા થઈ ગઈ છે તો તે ઉપરોક્ત મલિકનો નવજવાન પુત્ર શેરચુલ છે જે સ્વરૂપવંતીનું હરથ કરી લાવનાર ઝડૂઓનો નાયક હતો. શેરચુલ દિવસમાં ત્રણ ચાર વાર ધરે આવતો. તેને નિહાળી સ્વરૂપવંતીના દિલમાં આનંદની એક અવર્ણનીય હોર દોડી જતી; તેનો ગમગીન મહેરો કંઈક ખાલી ઉત્કો. શેરચુલ પંથુ કદો કદી સ્વરૂપવંતી તરફ તીરછી નહીં નેત્ર લેતો. કદો તે તેના લાઇઓને આંગળાએ વળગાડી બહાર લઈ જતો. કેટલીક વાર તે એ ત્રણ દિવસ લગી

[૧૬૭૫]

ધરે ન આવતો ત્યારે સ્વરૂપવતી પરેશાન જેવી
લાગતી. શાયદ તેને અદા. ખેરી મળે છે કે
આ ખૂની ગિરિમાળાઓથી—જેના ખૂલે ખૂલ્યાંમાં
માનવ કિંદગી—મરે હજારો—લાયો—અનુભવ
રહે છે. તેને જ્યોતેના લાખએને છુટકારો
અપાવી શકે એવો કોઈ છે તો તે આ પાતળા
શરીરનો બહાદુર જવાન શેરગુલ છે જે તેમને
અનુકૂળ વરસતી જોળીએ વચ્ચે ઉપાડી
લાવેલા હતા.

શેરગુલા પગેનાં અખમ. સારો થઈ ચુક્યો
હતો પરંતુ એના સાંથીએ અનુભવી રેલાં હતા
કે, બંનુની ધાડ પછી એના રંગ દંગ બદ-
લાઈ ગયા છે તે અગાઉ એપવાં, નિડરે અને
એકિંક નવજવાન હતા; પરંતુ બંનુની
ઉપરોક્ત ઘટના પછી તે ખિત રેહવા
લાગ્યો. તે મિત્રોમાં ઘણું ઓછું ભળતો.
દિવસનો ધણોખરો ભાગ બહુ કેટલીક વાર
રાતના પછુ તે પાતાનાં એકની સુમસામ
ગિરિ માળામાં ઘૂમ્યા કરતો; અને 'અલગડ'
ઝરણાના તીરે પત્યર પર ખેસી નિચારામાં
કલાકો પસાર કરી નાંખતો.

એક બુવાન અંખળા અને તેના ચાર લઘુ
બાળુઓને તેમના માખાપ કનેથી જિનવી
લાવવા બદલ કંદાચ પસાતો હતો યા એકના
કેદીઓની નિરોધારી અને ખેખરી તેનાં
અંતઃકરણને કંખતી હતો કે, તેમને પાછા
લઈ જવા યા છોડી દેવા એ તેનાં વશની વાંત
નહતી.

પરંતુ એ ગમંગીન અને ઉદાસ રહેતો
એ નિઃશક વાન હતી.

બંનુની કબિલાના મલિક મહેરદિલખાએ
નડી કરેલી આલીસ હજાર રૂપિયાની રોકમ
લઈ બંનુને મરસનઝખ ખેલના ખાન સામે મુકી
સ્વરૂપવતી અને તેના ચારે લાખ તેને સ્વાધિન

કરી દેવામાં આવ્યા. વિદાય વેળાએ મરસનઝખ ખેલની ઔર-
તેએ સ્વરૂપ અને તેના લાખઓના મધે
હાથ મુક્યો. સ્વરૂપનું દિલ ફાટ ફાટ થતું હતું.
તે પાતાના ધરે પાછી જુલ રહી છે એ વિચારે
તે ખ્વારરી જેવી બંની ગાંધ હતી. જ્યારે
મહેરદિલખાની ટાળી સ્વરૂપવતી અને તેના
લાખએને ઘેરે એસાડી ત્યાંથી સવાનાં થવા
લાગી ત્યારે સ્વરૂપે શેરગુલ તરફ જોયું, જે
તેમને વળાવવાને એકત્રિત થયલા લોકો વચ્ચે
ઉભા હતા. શાયદ સ્વરૂપે તેને આખો
આખોમાં ધાડ પાડવા અને ખુદાની કેમઝાર
મખલૂકને ઝગરદસ્તી ઉપાડી લાવવા બદલ મલા-
મત દરી હતી યા તેની એ નજર એ દિલચસ્પીનું
એક લાગિમી પરિણામ હતું, જે સ્વરૂપને દોડ
માસના વસવાટ દર્મિયાન એ નવજવાન પ્રયે
વેદા થઈ ગઈ હતી. શેરગુલ થીજેલી આંખે
સ્વરૂપ તરફ જોઈ રહ્યો હતો. તેના અંદાજ
કેહતો હતો કે, ખેશકે, એમે ડાકે છીએ, પરંતુ
ઝૂઓની નીતિનાં બંધને એ વાતની પરવાનગી
નથી આપતા કે પનાવંત થઈ ગયો પછી તેને
અજરદસ્તી રોકવાની કેશિય કરે.

સ્વરૂપવતી અથસચકે દ્રષ્ટિએ જેના
ભાવાર્થને કંદાચ શેરગુલ પછુ નથી સમજ
શકતો તેની તરફ જોઈ રહી હતો. શેરગુપે
નિંગાડ ફેરવી લીધી. પછી મહેરદિલખે
સંબોધી તેણે કહ્યું:

ખાન! હું દિન્દી જાણતો નથી તું આ
કુમારિકાને મ્હારા વતી કહે કે, શેરગુલાના હાથે
તને જે તકલીફ પહોંચી છે તે બદલ શેરગુલ
ક્ષમા યાચે છે. અમે તને અને તારા લાખએને
તકલીફ પહોંચાડવા માંગતા ન હતા; પરંતુ જે
કાંઈ અમે કહ્યું તે તારા આપ ઉપર વેર; વાળવા

માટે કમું છે. તારો આપે. પ્યાઝારે મિઝાની
સકને જેનો ઇન્કારો અમારો ખાતે લીધો
હતો કેવળ એટલા માટે નાપાસ કરી હતી કે
ખાતે તેને રૂસ્ત આપી ન હતી. અગર તે
રાત્રે તારો પ્યાઝ અમને મળી ગયો તો તેમને
કાંઈ પછુ પ્રકારની તકલીફ પહોંચાડવામાં
આવતે નહિ.

સ્વસ્થવતી અને તેના લાઇઓને બન્નુ
પહોંચાડી દેવામાં આયા. તે હવે મુખે અને
નિરાંતે પાતાના ધરમાં રહે છે, પરંતુ કદી
કદી તેના વિચારો પત્રીરિસ્તાનની દુધંટ ગિરિ-
માળાઓમાં અટવાતા એ બાજુવાનો પ્રયત્ન
કરે છે કે શેરગુલને કેમ છે? તે શું કરી રહ્યો
છે? કેટલીકવાર તેને એવા વિચારો પણ આવી
જાય છે કે શું શેરગુલ ડાહ્યોની ટોળી
સહિત એક વાર પુનઃ તેના ધર પર હુમલો

કરશે? પરંતુ હવે તેને હુમલાનો ખ્યાલ આવે
છે તો તે કાંઈ પણ પ્રકારનો ડર યા અદેશો
અનુભવતી નથી, બલકે શેરગુલનું સરિમત
વધેને તેને તે કંપના સહુઓએ જુએ છે તેના
દિલમાં શ્રદ્ધા અને આતંત્રી એક હોર
દોડાવી દે છે.

ગરીબ સંસ્થાઓને પુરાખખર

કાઠિઆવાડના એક સાહિત્યપ્રેમી સદ્ગુરુરથ
તરફથી એમને અમુક રકમ 'કારંવાં'ના
ઉત્તેજન અર્થે મળ્યાં છે. 'ગુજરાત' અને
કાઠિઆવાડની ૧૨ ગરીબ લાયબ્રેરીઓ અથવા
અનુમતેના અર્ધા લવાઝમે એના લાભ ઉભારી
શકશે. એથી જો સંસ્થાઓને 'આલક' થયું
હોય તો એ અર્ધા લવાઝમના રૂ. ૨) મોકલાવી
તાકાદ નામ નોંધાવવું. —ગેનેજર

મહૂમ મૈલાના 'શરર' લખતવી કૃત ઐતિહાસિક ઉર્દૂ નાવેલો

૧. હસન ઇન્દુલના	કી. રૂ. ૦.૧૧	૧૩. કલ્દ ઇન્દુલુસ	કી. રૂ. ૧.૧૧
૨. હસન બિન સમ્યાલ	કી. રૂ. ૦.૧	૧૪. બુઅતે ચીન	કી. રૂ. ૧)
૩. ફિરદૌસે બરી	કી. રૂ. ૦.૧૧	૧૫. અયામે અરબ	કી. રૂ. ૧)
૪. સહીદિ વકા	કી. રૂ. ૦.૧	૧૬. કેસ વ નંગા	કી. રૂ. ૧)
૫. મક્રુદ ફાતેક	કી. રૂ. ૧.૧	૧૭. ગરવહે મચાહીર	કી. રૂ. ૦.૧
૬. હુસ્નકા ડાકુ	કી. રૂ. ૧.૧	૧૮. બયાને સંદક	કી. રૂ. ૦.૧
૭. શાહકારે "શરર"	કી. રૂ. ૦.૧૧	૧૯. આગા શાદિકકા શાદી	કી. રૂ. ૦.૧
૮. ગેખલ દુલ્હન	કી. રૂ. ૦.૧૧	૨૦. ઇંગ્લિસતાનકી આરતે	કી. રૂ. ૦.૧
૯. મલિક અઝીઝવ વજીના	કી. રૂ. ૦.૧૧	૨૧. દરબારે હરામખૂર	કી. રૂ. ૦.૧
૧૦. ફયોરા ફયોરિન્ડા	કી. રૂ. ૦.૧૧	૨૨. શીલીખાના	કી. રૂ. ૧.૧
૧૧. તાહિરક	કી. રૂ. ૧.૧	૨૩. મગરેબી હરે	કી. રૂ. ૧.૧
૧૨. બાઅક ખુમી	કી. રૂ. ૦.૧૧	૨. ખે જુદુ	

ધી સંસ્કર રોસક બુકસેલર્સ કંપની, મુરત.



ਸੇਵਾਲ-ਮੇਰਾ ਆਪਾਨੇ ਗੁਜਰੀ ਜਵਾਨੇ
ਐਕ ਵਰਸ ਥਪੁ ਤੇ ਅਗਾਓ ਤੇਮਲੁ ਐਕ ਵੀਲ
ਕਰੇਲੁ ਹਨੁ, ਜੇਮਾਂ ਐਮ ਲਮੇਲੁ ਹਨੁ ਤੇ ਹੁ
ਗੁਜਰੀ ਨਾਭੁ ਤੋ ਮਾਰੀ ਮਿਠਕਤਾ ਐਕਜਿਥੁ-
ਟਰ ਮਾਰਾ ਯੰਨੇ ਸੋਟਾ ਓਕਰਾਐਨੇ ਨੀਮੁ ਥੁ.
ਤੇਐ ਮਾਰਾ ਮਰਵਾ ਪਈ ਮਾਰੀ ਮਿਠਕਤ ਵੇਐ
ਤੇਮਾਥੀ ਮਾਰਾ ਮਰਵਾ ਪਾਞਾ ਨੀਲੁ, ਫਸਮੁ,
ਸਾਲੀਸਮੁ, ਵਜੇਰੇ ਕਰੇ ਅਨੇ ਮਾਰਾ ਉਪਰ-ਜੇ
ਕਰਨੁ ਓ ਤੇ ਅਫਾ ਕਰੇ ਅਨੇ ਜੇ ਕੁਝ ਅਥੇ ਤੇ
ਮਾਰਾ ਵਾਰਿਸੇ ਸ਼ੇਰੇ ਸੋਫੁ ਮਈ ਮੁਗਯਾ ਵਛੇਐ ਅਨੇ
ਕਰਨੁ ਆਪਤਾਂ ਘਟੇ ਤੋ ਮਾਰਾ ਵਾਰਿਸੇ ਮਾਝੇ ਕਰਨੁ
ਪੁਰ ਕਰੇ. ਫਵੇ ਤੇਵਥੁਨੀ ਮਿਠਕਤਮਾਂ ਫੁਕਤ ਐਕਨੁ ਮਕਾਨ
ਓ-ਤੇਨਾ ਵੇਥਵਾਥੀ-ਤੇ ਮਕਾਨੀ ਕੀਮਤਮਾਥੀ ਕਰਨੁ
ਅਫਾ ਥਾਧ ਐਮ ਨਥੀ, ਮਾਟੇ ਫਵੇ ਫੇਮ 'ਕਰੇਲੁ'?

ਜਵਾਯ-ਤਮਾਰਾ ਆਪਨੀ ਮਿਠਕਤਮਾਂ ਜੇ
ਐਕ ਮਕਾਨ ਓ ਤੇਨਾ ਵੇਥਵਾ ਆਫ ਤੇਨੀ ਜੇ
ਕੁਝ ਕੀਮਤ ਆਵੇ ਤੇਮਾਥੀ ਪ੍ਰਥਮ ਕੰਨਕਨੇਨਾ
ਅਝਰੀ ਅਥਾ ਕਰੇਵੇ. ਨੀਲੁ, ਫਸਮੁ, ਸਾਲੀਸਮੁ,
ਕਰੇਲੁ ਕੁਝ ਅਝਰੀ ਨਥੀ, ਸ਼ਰੀਅਤਮਾਂ ਐਨੇ ਕੁਸ਼ੇ
ਸਯੁਤ ਨਥੀ. ਮਤਲਬ ਤੇ ਐਰੀ ਦੁਸ਼ਵਰੀ. ਰਸਮੇ
ਰਿਵਾਜਨੀ ਵਸੀਅਤ ਪੁਰੀ ਪਾਠਵੀ ਤਮੇ ਉਪਰ
ਅਝਰੀ ਨਥੀ. ਮਹੰਮਨਾ ਸ਼ਿਰੇ ਜੇ ਕੁਝ ਓ ਤੇ
ਪੁਰੇਪੁਰੇ ਪਛੇਲਾਂ ਅਫਾ ਕਰੇਲੁ. ਥਾਰ ਆਫ ਜੇ
ਕੁਝ ਰਕਮ ਅਥੇ ਤੋ ਸ਼ਰੀਅਤਨਾ ਫੁਕਮ ਮੁਗਯਾ
ਅਥਾ ਵਾਰਿਸੇ ਫਰਮਾਨ 'ਓਛੇ' ਵੀ ਲੇਵੇ ਅਨੇ ਜੇ

ਮਹੰਮਨਾ ਮਾਥੇਲੁ 'ਕੁਝ' ਪੁਰੇਪੁਰੇ 'ਅਫਾ' ਨ ਥਪੁ
ਹੋਧ ਤੋ ਐਰੀ ਸੁਰਤਮਾਂ 'ਤੇ' ਕੁਝ ਵਾਰਿਸੇਨੇ
ਅਫਾ ਕਰੇਲੁ ਅਝਰੀ ਨਥੀ ਥਪੁ ਜੇ ਵਾਰਿਸੇ
ਪੁਸ਼ਾ ਫਾਵ, ਮਾਲਦਾਰ' ਫਾਧ ਨੇ ਮਹੰਮਨੁ' ਕੁਝ
ਵਾਰਿਸੇ. ਧੋਤਾਨਾ ਮਾਲਮਾਥੀ ਅਫਾ ਕਰੇ ਤੋ
ਧਪੁਜ ਸਵਾਯਲੁ' ਕਾਮ ਓ. ਮਹੰਮਨਾ
ਮਾਥੇਲੀ ਕੁਝਨੇ ਭਾਰੇ ਯੋਜਨੇ ਫਰ 'ਥੇ' ਅਨੇ
ਤਮਨੇ ਮੋਹੀ ਨੇਥੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਥੇ.

ਸੇਵਾਲ-ਵੱਜਮਾਂ ਗਰਦਨਨੇ ਮਸੇ ਮਾਥਾਨਾ
ਮਸਾਂ ਜੇਮ ਜ਼ਰੀ ਓ? ਸੁ' ਕੋਛ ਗਰਦਨੇ ਮਸੇ
ਨ 'ਕਰੇ' ਤੋ ਵੱਜੁ' ਨ 'ਥਾਧ'?' ਅਥਵਾ 'ਮਕਰੁਲ
ਥਾਧ' ਐਨੇ ਸੁ' ਫੁਕਮ ਓ?

ਜਵਾਯ-ਗਰਦਨਨੇ ਮਰਦ ਕਰੇਵੇ ਵੱਜਮਾਂ
ਕੁਝ ਨਥੀ ਸੁਰਤਲਯ ਓ ਅਨੇ ਮਾਥਾਨੇ ਮਰਦ-
ਵੱਜਮਾਂ ਕੁਝ ਓ. ਗਰਦਨਨਾ ਮਰਦਨੀ ਯੇ ਰੀਤ
ਓ ਐਕ ਤੋ ਐਕ ਮਾਥਾਨੇ ਮਰਦ ਕਰੀ ਵੇਯਾ
ਫਾਧ ਗਰਦਨ ਸੁਧੀ ਲਖ ਜਵਾ, ਘੀਯ ਰੀਤ
ਐਕ ਮਾਥਾਨੇ ਮਰਦ ਕਰੀ ਅਨੇ ਫਾਧਨੀ 'ਧੀਯ
ਐਟੇ ਯੇ ਫਾਧਨਾ ਉਪਰਨਾ ਭਾਯਨੇ ਗਰਦਨ ਪਰ
ਫੇਰੇਵੇ.

ਸੇਵਾਲ-ਜੀਯਾਥ ਤੇ ਤਾਯਤਾ ਉਪਰ ਕੁਆਨ
ਮੁਕੀ ਪਟਵਾ ਮਾਟੇ ਕੁਝ ਕੁਝ 'ਤੇ' ਸਮਾਲ ਆਫ-
ਵਾ' ਅਝਰੀ ਓ? ਨਹੀ ਤੋ ਯੇ ਅਫਥੀ ਥੇ
ਅਨੇ ਗੁਨੇਦਗਾਰ ਅਨੇ?

જવાબ-અગર પ્રથમ કપડું ખીજાવી-તે ઉપર કુર્આન શરીફ રાખી પદ્મ પૂં ધણું સાફ કામ છે મતલબ કે કુર્આન શરીફનો જેટલો વધારે અદબ અને ઇજ્જત કરશો તેટલોજ મહોટો સવાબ મળશે. પણ કપડું ખીજાવ્યા વિના રિયાઝ કે તખતા ઉપર કુર્આન શરીફ મુકી પદ્મ કોઈ પળ પ્રકારના વાંધા વગર દુરસ્ત છે એમાં કંઈ શુન્હો નથી બિલકુલ નીચે ઝીળી ઉપર કુર્આન પાકને મુકવું મોટી બે અદબી અને શુન્હો છે.

સવાલ-આરસના પથર ઉપર કોઈ માણસ ઉજરથી પાણી ન વાપરી શકેતો હોય એવી મનજુરીમાં તયમ્મુમ-કરે તો ચાલ કે નહીં? અથવા મોટી કે દિવાર ઉપર ચલું ઝરૂરી છે અને શુસલ તથા વજૂની બદલ તયમ્મુમ એકી તરેહનો છે કે ફરક છે.

જવાબ-આરસ અથવા કોઈપણ પથર ઉપર તયમ્મુમ કરવું જાઇએ છે. જેમ વજૂ મોટી તયમ્મુમ કરવામાં આવે છે તેજ પ્રમાણે શુસલનો પણ તયમ્મુમ છે બંનેના તયમ્મુમમાં કંઈ ફરકાર નથી.

(ફરે મુખતાર, બહર, દિવાલ.)

સવાલ-આપણે ત્યાં ખત્તામાં છોકરાને સગાં-રેતેલીઓ ખુશખબતીના તૌર પર રૂપીયા આપે છે તો તે રૂપીયા ભેગા થએલા છોકરા લઈ લે કે તેનાં માંબાપ તે રૂપીયા લઈ લે તો જાએ છે કે નહિ તે રૂપીયા કોની માને-

દારવાના વાંચકોને ખુશખબર સંભળાવીએ છીએ કે આવનાં આ કે ગુજરાતના જાણીતા લેખક જનાબ 'ફર્ર' માતરી સાહબની 'પ્રતિરૂપકિ' નામે નવલિકા દારવાનાં પ્રગટ થશે. હવેથી દર આ કે એકાદ રસીક નવલિકા પ્રગટ કરવાનો અમે પ્રયત્ન કર્યો છે. —તંત્રી

કોના ગણવા?

જવાબ-નાના છોકરાને ખત્તા વિગેરેના મોકાપર જે રૂપીયા આપવામાં આવે છે તે રકમ ખાસ છોકરાને આપતી મક્કદ હોતી નથી બરકે તે નાણાં માંબાપને આપવા મક્કદ હોય છે. માટે તે બધી રકમ છોકરાની મિલકત નથી તેના માલિક માંબાપ છે. માંબાપને તે રકમ લઈ લેવી દુરસ્ત છે, અને જોઈએ તે કામમાં લઈ શકે છે.

સવાલ-માંબાપ જીવનમાં પોતાની અવલાદને બખશિશ આપે અને અમૂક ને વધારે આપે અને અમૂકને ઓછું આપે એમ કરવું દુરસ્ત છે કે બધાને બરાબર આપે. એમાં કંઈ શુન્હો છે કોઈ બાબતસર જરૂરતને લઈ એમ કરે તો ચાલી શકે?

જવાબ-માંબાપ પોતાની હયાતી દરમ્યાન છોકરા છોકરીઓ વચ્ચે વહેંચણી કરે અથવા બખશિશ આપે તો હવથી મક્કદ્ય પ્રમાણે સરખે ભાગે આપે પણ કોઈ ખાસ કારણને લઈ અમૂકને વધારે આપે જેમાં બીજાઓને નુકસાન પહોંચાડવાનો ધરાહો ન હોય તો એમ કરવું દુરસ્ત છે. જેમકે કોઈ છોકરા માંબાપનો વધારે તાબેદાર અને ફરમાંબદાર હોય અને વધુ ઔલાદવાળો હોય અથવા કોઈ છોકરા અપંગ હોય કે જેને લાચારીના કારણે વધુ આપે. મતલબ કે નિમ્પત નેક હોય તો કંઈ વાંધો નથી. પણ જો કોઈ ખાસ ઝરૂરત અને

—: સુખારકબાદ :—

અમારી ભક્ષામણને માન્ય રાખી એક ગરીબ વિદ્યાર્થીને વાર્ષિક સ્કોલરશીપની મદદ આપવા બદલ અમે અશ્લઙ્ગ, શૈઃ ઇલાહીમ મોતીવાજા, સાહબનો આભાર માનીએ છીએ. —સહતંત્રી

કારણ વગર ખીનઓને કમ આપી નુકસાન પહોંચાડવું મનુષ્ય દશે તો એમ કરવું મકેરો તદ્દનીમી છે. અને શુનેહગાર ધરો. (કુરેમુખ્યાર)

સવાલ-જનાઝઢની આગળ ચાલવું મુનાસેય નથી. છતાંએ કેટલાક માણસો અમારે ગામે આગળ ચાલે છે અને જાણકાર તો જનાઝઢની પાછળ ચાલે છે. આગળ ચાલનારાઓને રોકવામાં આવે છે તો એ માનતા નથી અને કહે છે કે કઈ દહીસથી એમ સાબેન. છે કે પાછળ ચાલો! આપના "ફતાવાં, આરેફિયુડ", માં મનુકર મસલો અમેએ બતાવ્યો છતાંએ દટારમી કરે છે અને વાત ખરીજ છે તે તે રીકારના નથી. માટે એનો ખુલાસો કરશો.

જવાબ દિનકા મઝઢખમાં જનાઝઢની આગળ ચાલવા કરતા પાછળ ચાલવું વધારે અફઝત અને એહનર વધુ વવામાં આવેલુ છે. માટે જનાઝઢની પાછળ ચાલવું જોઈએ, એમા જિદ અને દટ કરવી નહીં જોઈએ. દહીસની માનખર કિતાબ "તહાવી શરીફ" અને અફુરશરીમાં પણ એવીજ રીતે મોજુદ છે. જેને મસઅલાની ખયર ન હોય તેને સમગતી દેવું જોઈએ. લગાઇ જગડો કરવો ન જોઈએ અને જે મસઅલો ખરો હોય તેને માન આપવું જોઈએ.

સવાલ-વજ કયા બાદ પાન ખાવું અને બીડી પીવી એથી વજ દૂરી જાય? જા. પાછુ વજ કરવું પડે. જવાબ-જનાઝઢની સાક્ષતમાં કંઈપણ ખાવા પીવાથી વજ દૂરશે નહિ. પણ નમોઝ પઢવા પછીમાં કાગળા કરી મોંદાને ખૂબ સાફ કરી લેવું જોઈએ. વજ દૂરવાની જે બીજો કિલ્દની કિતાબોમાં પણ વવામાં આવેલી છે તેનાથીજ વજ દૂર છે.

ઝોલ ઇન્ડિયા રેડીઓનું

પખવાંકિક

"આવાઝ ઉર્દુ"

અથવા

"સારંગ" હિન્દી

વાંચો અને રેડીઓ સાંભળો

છુટકે નકલ સાડા ત્રણ આના.

ધી રાંદેર સ્ટોર્સ કલ્કત્તા સુરત.

સાયન્ડીકેટ ટેલર

Try our

Secret

Good

Fit

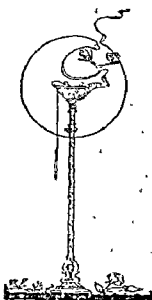


સુલેમાન જી. મુરાદ

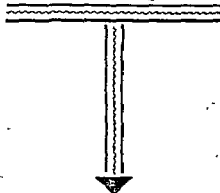
મુરાદ ટેલરીંગ વર્કસ

યુનારવાડા મસ્જિદ પાસે,

રાંદેર



મે હરિલ



સંપાદક

[ગયા અંકથી ચાલુ]

૨૦

નગર કોઈ સીનમગરની પડી છે
કે દિલમાં તોક ખંજરની ગડી છે.
અથા દેરાન એ નોંધને દર્પણ
કે કો' તસ્વીર દેરાનમાં ખડી છે.
કોઈનું કો' નથી દંભી જગતમાં
અંધાને પોત પોતાની પડી છે.
ફરથું જે દિલ કદાપી પણ ન છુટે
એ ગુંથણુ ઝુલ્ફની ઝાલિમ કડી છે,
અદારે હુસ્ન પર શું નોંધ ફૂલે
કરીને ને ખિજાં પાછળ ખડી છે.
અથા બેહોશ સાકોની નગરથી
અજાન મસ્તી ભરી એ આંખડી છે.
કોઈનું દિલ મંજુ છે મારા દિલથી
નિગાહો શું લડી કિસ્મત લડી છે.
"મઝાક" એશું વચ્ચે છે મારા મનમાં
હવે એનું સ્મરણુ વારે ધડી છે.

"મઝાક" (ડોહા)

૨૧

અજાન અફતમાં કો' આવી પડી છે,
કમર નાઝુક થિરે એક માંસડી છે.
તમે મારા અને હું છું તમારો,
મને એ ધૂન એની બસ પડી છે.

સનમ પોતે મૂલખનને રડે છે,
ધ્રુવાદી કેવી ઉશ્કતવી ધડી છે.
બુલાઈમાં મઝા આવેછે દિલને,
શુરી આદત શમે મમ નીવડી છે.
ન દુનિયાને પડી છે તારી "યુસુફ"
અને તુ છે કે દુનિયાની પડી છે,
"યુસુફ" (ગોથા) (સુરત.)

૨૨

અજાન માથકથી કિસ્મત લડી છે;
હું ભારતમાં તે લંડનમાં પડી છે. 1
મહબબતમાં છે પ્રેમીની ખરાબી;
હૃદય સીંગલ સુસીયન બેવડી છે. 1
અરે દિલ એક પણ દિલગર હાનરે;
નિરાશી પ્રેમીઓની વાવડી છે.
અગે છે રીન્દના હાથે મગનમાં.
જાણે શેખની શું પાઘડી છે.
ઉડી સ્પીરિટ માફક હૃદય "આસી",
ચણી મનહુસ ધ્રુવકતની ધડી છે.
"આસી" (સુરત.)

૨૩

હમેશાં લાલ્લુમ કો' આંખડી છે,
સુધા હલહલ ભરી કો' વીરડી છે.
જીવનદય છે કદુ ચઢાવડી કો',

નિરાશમાં સદા સંચાર એનો;
તમારી યાદ છે ! ચેતન હી છે !
હું કોને દોષ દઉં 'આઝાદ' જગમાં ?
ખુદાએ બેરદમ ફિરમત ધરી છે !
'આઝાદ' (દારવાણા) (પેશવા)

૩૩

ન જાણું કાં રહી મમ્ આંખડી છે ?
ભણાએ ગમ મહીં કોના રહી છે ?
ભણા ખૂટે ન કાં આ વાટડી છે ?
જિવન-કેડી અરે શું સંકડી છે ?
કહે છે કોઈ અન્તરથી સદાએ
ફસાણી તો ન જિવન-નાવડી છે !
નહર ભેગી થનામાં શું થયું આ ?
બની દર્દ મય દર ઉર-પાદડી છે !
જિજ્ઞસા આગ લાગી દાય મારા,
સમગના દિવ તણી કોને પડી છે !

'ચમકાર' (ભાવનગરી)

૩૪

ક્યામત છે કસોટીની ધડી છે,
બધાને પોત પોતાની પડી છે.
જગમાં થઇ ગયો મુસ્લિમ તુ ઐવાસ,
તને આ નારી ઐવાસો નહી છે.
કદી તેં કામની સેવા ન કીધી,
પડી છે તો તને નારી પડી છે.

'દેહાત' (નંદેશ્વર)

૩૫

બુસીબન પ્રેમ પ્રારંભે નહી છે,
પડી ચક્રકરમાં જીવન નાવડી છે.
મિલન માટે તને વિનવું હવે કાં ?
કે તું મુઝ કલ્પનામાં દર ધડી છે.
જ્યાની ! તુ જ જ્યાનીની ખુમારી,
ક્યામતમાં ક્યામત થઈ પડી છે.

સંભાળું કોને ? દિલને યા નહરને ?
હરો મુઝ પર નશીલી આંખડી છે.
પ્રણય આશાપ આજે કેમ ગાઉં ?
સિવારી દિલની તુરેલી પડી છે.
વિસામો લે ! અરે વિધુત તું પણ,
બહુ નેહલીક મારી છું પડી છે.
દયા કર એક દર્શન દે મને તું !
ક્યા મુઝ દાર પર આવી ખડી છે.
દુઃખી દિલના કહે તુજ દુઃખ કથાઓ !
બધાને પોત પોતાની પડી છે.
મગન રહેતું ધરો આજે છે "જનમી"
ઝરા નિરખો ઘટા ધેરી ચડી છે.

'જનમી' (ધારાગળી)

૩૬

બુદ્ધાઈની ધડી પણ શું ધડી છે,
ધડી એક એક ક્યામત જેવડી છે.
નયનમાં કાચ છે જ્ઞેતાં જીવનતું,
ટપકતાં અશ્રુઓ એની દડી છે.
જે મરવા પણ નથી હોતી સુખેથી,
એ કોની આશ મુઝને સંપડી છે.
તમે ભૂલો છો, એ ભૂલો નથી કે;
સિખામણ મુઝને એમાંથી જડી છે.
હજી આવી નથી જે વાંચનામાં,
અમારા દિલ તણી એ ચોપડી છે.
હમરો કોકરો આધી જીવનમાં,
છતા આંખો હજી ક્યાં બિધડી છે,
સદા આવાઝ આવે છે મરણની,
ધડી પણ શું જીવનની નીવડી છે.
સુવાનીમાં બિચારીને ન આજો,
હજી મુઝ આશ રમવા જેવડી છે.
નથી અખો એ દિલની દાર ઉપર,
ખિનેલાં ફલને ફરતી પ્રાંખડી છે.
કરે છે પાર દુઃખ દરિયા મહાથી,
મરણ તો મોક્ષ ફેરી નાવડી છે.

કરી છે કાપ કરવાનાં - કરી છે,
હવન "ધાયલ" ધરી કે બેઘરી છે.

"ધાયલ" (પાત્રોઃ)

૩૭

નહર તિહી એ મુજ દિવ પર પડી છે;
ફક્ત એથી નિશા મુજને યડી છે !
એ મારી ને સનમની વાતી છે;
તને કાં સૂના એમાં પડી છે ?
તમારા વિરદની આ તે ધડી છે;
કે ને એકે વરસોથી યડી છે.
દિવે શું ના 'યોતે' સીધી જો મળે;
નહર સર્વે 'યજુ તિહી' પડી છે !
વશ આદત મને મુજને નક્કી;
મને મારી તને તારી પડી છે !
હવ તડપીને તડપાવે છે એને;
ધ્યામન પર ધ્યામન ય- પડી છે !
દિનારે કેમ પોદયે પ્રેમ નીકા;
વમજમાં દપગા આવી પડી છે !
ખિલેલાં પુષ્પને ઉવવનમાં નિખી;
અમારી અંખ જાણ સમ રડી છે !
કહે છે દિલની ને 'નાતિક' અપાઓ;
અધાને પોત પોતાની પડી છે !

"નાતિક" ચંદેરી

૩૮

શું કૌમીવાદની આંધી યડી છે !
કે નભથી વીજળી તૂટી પડી છે !
એ કૌમીવાદની હેરી દવતી;
નિઆરી ભાગની માંહી પડી છે !
ત્યાં વાતો જોનું જીવની રોકડી છે;
તે અદિઆ માંધીજીની બોડડી છે !
કહેને શી રીતે સ્વચ્છ આપે !
સિદ્ધ પશુ લીડોની રોતડી છે !
છે પુસ્તક સંકેતું પહેલો દિઆયો;
લિપ્ત મોટાને નાની પોતાની છે !
સર એ પાનખર છે અમ વસંતે;

મહા વટોળમાં અમ જુંપડી છે !
ગથાં ફૂલો કોઈના દાર ચડેને;
રડી જાડી ફક્ત અડી હાવડી છે !
મુસાએ એટલું લ્યાતને ચસે;
હવ એ ભેંસ દિંદી આખડી છે !
મરે ના રોખ પર પરીઓ પછી કાં ?
જીવે સુરમે મરેલી આંખડી છે !
પદાયાની પીગને કોણ પ્રીછે ?
અધાને પોત પોતાની પડી છે.
કવિતા શું લખે 'બેકાર' બીન ?
કલમ શૂદ્ધતાં ન જેને આવડી છે !

'બેકાર' (ચંદેરી)

૩૯

તને તો સ્વર્ગની ડાહ્યે પડી છે;
નશીની માંદની મુજને પડી છે.
અનોખો રંગ દે ચાંદ અ નશીને;
મને હિત રાત બસ એની પડે છે.
હથીને પાકને સદે અપો પર;
દયા દ્રષ્ટિ ખુલ્લી યર્ધ પડી છે.
ભલું યારો વસોલાથી તમારા;
ભલે અફન કરી અમ પર પડી છે.
તમારા કારણે આજે અમારી;
બહા ચિતે જયા માંહી પડી છે.
થશે ખેડો અમારો પાર પલમાં;
અમી દ્રષ્ટિ નશીની જે પડી છે.
યથો હમસરત યારો કોઈ જગમાં;
ખુગને પશુ સના કરતી પડી છે.
નશીના દારની છે આર્જુ બસ;
મને ના અન્ન કો દરની પડી છે.
અનોખો રંગ છે મુજ પર નશીને;
મને સદે અજાની નિત પડી છે.
કરીને અંધ આંખો હું નિહાળું;
હથી અંતર મરી ઉતરી પડી છે.
સ્મૃતિ પાકનાં એ પ્રેમ સદે;
દયા દ્રષ્ટિ આ "ખાડી" પર પડી છે.
"ખાડી" ચંદેરી

૪૦

મુદમ્મદની નજર બંધાં બંધાં પડી છે,
 નથી રચના નવિન સુષ્ટિ ખડી છે,
 નજર મુગ્ધ રંકની બંધાં બંધાં પડી છે,
 નળીજની કૃપાની ત્યાં ક્રમે છે,
 બનાવે મસ્તને એપ્રુદ કિહને,
 ગઝલની રસભરી તે આંખોની છે,
 દષ્ટ દશો દર્શ છે વસરબંધની તેમ,
 નિરંતર યાદ મર્મ દિલમાં ખડી છે,
 નહીં બળશે કદોં બંધાં દિલ કદીયે,
 છળી બંધાં મુગ્ધ નળીની લાંબડી છે,
 ખુદા હું એકલો મેલશર મહીં બંધાં;

સદને ચોન ચોતાની પડી છે,
 નિરાશા આશમાં ઉમ્મત ખડી બંધાં;
 બધાને ચોત ચોતાની પડી છે,
 કૃપાનિધિ કૃપાનો આ સમય બંધાં;
 સહુને ચોન ચોતાની પડી છે,
 શકાયત હસ્તમાં તમ અરો પધારો;
 બધાને ચોન ચોતાની પડી છે,
 શુનદગારો શુનાહોયી ડરો કાંઈ,
 નળીન્નરિષ્ટ, ખુદા-રહમત ખડી છે,
 સમબંધો મર્મ કોઇના પ્રેતાપે,
 અહલ અહમદ તણી બહુશી કડી છે,
 ! ! ! ! ! "બહુશી" રહેતી.

પંક્તિ:- "દમ છે આદમમાં તન વતનમાં છે"

૧

૧૦૦

૨

૧૦૦

તારે સુંદર વદન નયનમાં છે,
 એક અનોખી બહાર મનમાં છે,
 નયન અશ્રુઓ જોઈ ને વેદજ્ઞ,
 નાવ ધીરજ તણી વદનમાં છે,
 જેની સરતથી આપ હતા ખેળાર,
 આજ સંતાએલો કદમમાં છે,
 કાં છુપી છે મુગ્ધથી એ આંખો,
 મારા બે જગ એ બે નયનમાં છે,
 આજે પરદો તમે ઉઠાવી છે,
 ખામી કંઈ નરના કથનમાં છે,
 મગ છે શીશામાં, જામ મસ્તીમાં,
 તું છે દિલમાં, નશો નયનમાં છે,
 કાણુ છે એ, તને કહું શાને ?
 છે કોઈ, તારા જોવે મનમાં છે,
 અશ્રુઓ તારી આંખમાં, તૈઆ,
 એવું શું હવે મુગ્ધ કથનમાં છે,
 અથ "અસર" કાં કિનારા સોધો છે,
 શરૂ વૃક્ષાનના વેદનમાં છે,

"અસર" સાવેરી (વડોદરા)

એક જોતું જીવન નેનમાં છે,
 ખૂન અશ્રુ તણા વદનમાં છે,
 ચોઈ ભુવન મહી દીપી ઉઠે,
 એવા નર રતો મુગ્ધ વતનમાં છે,
 યે રહું આપના ચરણની રજ,
 એક એ આશ મનની મનમાં છે,
 કલ્પનાઓ સરે છે ઉમોંધી,
 કોણુ એ મુગ્ધ હૃદય ભુવનમાં છે,
 આંખ શોધે છે આંખનો તારો,
 કિન્તુ તારો એ ક્યાં ગમનમાં છે ?
 દિલ ન સમજે હવે એ દિલ મારો,
 એક દુઃખનો પરાડ તનમાં છે,
 રંગ લાવી છે દિલની ચિનગારી,
 આજ લાગી જીવો ગમનમાં છે,
 નામ છે નામ ખોલી જીવનમાં,
 ક્યાં જીવન જોતું કે જીવનમાં છે,
 જિન્દગી મૌન, મૌત જીવન છે,
 શું ધરેલું પછી જીવનમાં છે,
 મરવું ગમતું નથી મરણ આવે,

[૬૮૬]

[૧૯૫]

કાણુ જાણે કે શું જીવનમાં છે.
માત્ર “ધાયલ” જીવનનો અંત નથી,
એક પછો એ તો જીવનમાં છે.
“ધાયલ” (પાન્તે)

દિવ્યનો પાઠ આ કથનમાં છે;
દમ છે આદમમાં, તન વતનમાં છે!
ખુદ-ખ-ખુદ જાણુજણી હૃદય-વીણા!
કોઈ સંગીત-મુજ કવનમાં છે!
એક સુષ્ટી નવી હું સંઈ લઉં,
ત્રેરણા જાગી મહાગુઝર મનમાં છે
થા ન માયુસ, દુર્દશા દેખી,
તારો ઉદ્ધાર તુજ પતનમાં છે!
મીટ માંડીને આશ ભેંટી છે;
કાળા શી વાર આગમનમાં છે?
તું અહંભાનને જગાડી દે;
તે પછી જો કે શું જીવનમાં છે!
વધવશે ધરવશે છે ચંદ્ર-કળા,
રત દિલાસીએ, મુજ શુકનમાં છે.
ભોગ, સેવા, સહન, મનન, ચિંતન,
મુજ જતન એજ પંજતનમાં છે!
મીથુ પાપાથુને કરી દેશે,
એ અસર દિસતણી જલનમાં છે.
નાંખ મુનુની આંખમાં આંખો
મમ જીવનમાં એ નયનમાં છે!
‘સીરતી’ જીવ જાણુ આશાને
જિંદગી આશના જનનમાં છે!

“સીરતી” (કોર)

કાષ ઉમીદના નિવનમાં છે,
કાષ તરવીરના નયનમાં છે,
દર્દ દુઃખ દર્દ શોકના ભાવો;
નિન અહીં અવનવા નિવનમાં છે.
મુજ ગુનેદગારને ગુનાહો વિધુ,
કે ન દાસિય થયું નિવનમાં છે.

દાસ જતલાતું જિંદગી ના શા?
દર્દમાં છે, કદી રદનમાં છે.
કાણુ જાણે કે શું થયું મનને,
વાત કેતું નથી જો મનમાં છે.
લાખ જોગનથી દિલને ખેંચે છે,
શું મહાગુઝર અગમ્ય વતનમાં છે.
રક્ત શું? પ્રાણથી જનત. દરશું;
દમ છે, આદમમાં તન વતનમાં છે,
હોડ હગડ, “વડી” આ દુન્યાના,
પાપ મુકિત મલુ લજતમાં છે.
“વડી” (કરમાડ)

પા.
મેફિકર કાં અહીં વતનમાં છે?
તારી ચર્ચા તહીં ગગનમાં છે.
ચંદ્ર, ચરજને તારલા શું છે?
દર્દના લાગ એ ગગનમાં છે.
યાદ છે ખૂબ હું નથી ખૂશો,
તારી સૂરત દમ્ત નયનમાં છે.
ખેખખર તું જરા બળીને જો,
જિંદગીની મજા જલનમાં છે.
જલકી પડ્યાં છે સાગરો ‘અશરાફ’,
કે અજબ દાસ અંતુમનમાં છે.
“અશરાફ” (વ્યાલુ)

દક પયાંગી તુજ મુખનમાં છે;
દર્દ ધમનના દર કથનમાં છે;
રંગ અનેશ અને મધુર ખુશખો;
અન્દ રૂપી દરેક સુમનમાં છે;
તેં પુઝારી જે ખાંગ ઉખંડતની;
આજ પથુ ચુંગતી પવનમાં છે;
તું ગયો, યાદ તુજ કેદી ન જરો!
દિવ્ય જન્મ અસર કવનમાં છે.
અંજલી કાજ, એક જો માતી,
અર્પ આઝાદ જે નયનમાં છે.
“આઝાદ” દારનાસ (પેટલાદ)

ગાન ઉપા તણું ગગનમાં છે,
નૃસિંહર પુષ્પનું અમનમાં છે.
પાંખ તડપી રહી વિહંગોની,
શી મગ્ધા એ નભો ગમનમાં છે.
શાખ ડોલે તરવરો કરી,
પણી કોને કૂકે નમનમાં છે.
આજ માતા વસુધરા રહી,
રે, વિસામો ન નિર્મીતનમાં છે.
રશ્મિ વાંચી રહે કવિ વાણી,
શી વિગમતા મનુ છનનમાં છે.

“કિરમત” (લાવનગર)

૮

કોણ કહે છે વતન અમનમાં છે,
બધી દુનિયા બુઝો જલનમાં છે.
દેવ ધ્યાં ને સ્વાર્થ બાજના
બેલ બોલો હમરો મનમાં છે.
બોલ બોલી કરાર કોંકે કરે!
હવે વિશ્વાસ ક્યાં વચનમાં છે.
દિલમાં વાસો કરી રહો હમદમ,
દમ છે આ દમમાં તન વતનમાં છે,
ભક્ત “સત્તાર” શાદ નિઝમીના,
શબ્દો આદા સરળ કવનમાં છે.

“સત્તાર” (રાજપીપલા)

૯

દમ છે આદમમાં, તન વતનમાં છે;
રહજરી સાર, એ કથનમાં છે.
દમ નથી, તો, નથી કે આ દમમાં,
નથી આદમ, તો શું વતનમાં છે?
પ્રેમો આદમ, વતન પછી; તેથી,
દમ છે આદમમાં તન વતનમાં છે.
તું જીવનથી નિરાશ કાં ચાએ,
તું શું બાણે કે શું જીવનમાં છે.
દાવ હાથો, જીવારી અમણે રમ,

તહારો ઉદાર ઘુઘ પતનમાં છે.
દિલ્લી દુનિયા, વિશાળ દુનિયા છે,
શું કહું, શું શું તહારા મનમાં છે?
આભ સળગાવે, દિલનો દાવાનળ,
આગ એવી હલ્લ-જલનમાં છે.
દદ દિલમાં ભરાઈ ઉભયગુ,
ચક્ષુ અરણ્ય હવે વદનમાં છે.
દેલની દાઝ ઉરમાં ધર, “મૂસા”,
એ વતન-પ્રેમ તહારા મનમાં છે.
“મૂસા” બેતા તકેશ્વરી

૧૦

બાની ક્યાં બોળો ઇન્દીયનમાં છે.
સર્વે શુદ્ધતાન પાઝીશનમાં છે.
ચદયો કાલે સિવિલ મેરજનો,
આજ પરધોડો તે સેશનમાં છે.
ફેશનેંગલ એ ગ્રયવેસનો એ,
પ્રેમના સર્વે ડીવીઝનમાં છે.
હાથ શુદ્ધરમાં ખૂણી તે કપાથી,
જે મદખ્ખનનાં સોંદરુશનમાં છે.
ધરતી રાણીથી તેને શી મતલબ,
પ્રિયતમ જેની ગાર્ડનમાં છે.
બદ વધુ કીંગ કોંગથી “આસી”,
આજના પ્રેમી એમ્પીયનમાં છે.
“આસી” (સુરત)

૧૧

પૃથ્વીમાં છે ન, એ ગગનમાં છે,
છે અને એતો મારા મનમાં છે.
કંઈક અનેરું જ રસ કવનમાં છે,
લુલુ એથી વધુ મનનમાં છે.
જગ પ્રકાશિત છે જેના વર ચક્ર?
જ્યોત એવીજ મુજ નયનમાં છે.
હોય છે જેમ છીપમાં મોતી?
અથબો એમ મુજ નયનમાં છે.
નામ છે મોત-જીંદગીનું, ફક્ત,

એ બધું આપના વચનમાં છે.
આપની યાદ તો સદા રહેશે,
જ્યાં સુધી જીવ મારા તનમાં છે.
સસ કાન્ઝે જીવ આપીશું,
એ વિચારો હવેતો મનમાં છે.
સુખ હૃદયમાં રહેા બની મેદમાં,
પુષ્પની આગર ચમનમાં છે.

છે ફતેદ તેની સર્વદા "આશિક"
સસની જ્યોત જોના મનમાં છે.
"આશિક" (વડોદરા)
૧૨
હિમં તારથી હું જીવું જીવન
મારું જીવન મરણ જીવનમાં છે.
ચિતરંજન પુરેલિત

પરમો (ગોનારીઆ) અને—

પેશાબનાં ભયંકર દર્દોનો સંપૂર્ણ ફતેહમંદ ઇલાજ

ડોક્ટર જસાણીની
જગમશહુર અસલ દવા

ગોનો-કિલર

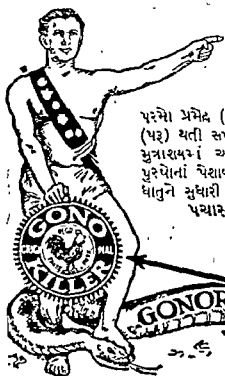
[૨૪૨૨૬]

બધડક આજેજ અજમાવો

અમે તે કારણથી લાચર્યેલ તુરતનો અથવા જીનામાં, જીનો
પરમો પ્રમેદ (પરમીઓ) રવખામાં તથા પેશાબમાં જતી ધાતુ, તથા રમી
(પર) થતી સખત બળતરા, ટીપું ટીપું તથા અટકાને થતા પેશાબ,
મુત્રાશયમાં આવેલા સોજા તથા થયેલા જખમ તથા સ્ત્રીઓ અને
પુરુષોનાં પેશાબને લગતાં તમામ દર્દોને જલમુળથી નાશ કરો બગરેલી
ધાતુને સુધારી રવજ અને ઘટ્ટ કરે છે

પચાસ પૈ) ગોળીની ખાટલીની કોમત રૂ. ૪)

વી. પી. ખર્ચ આઠ આના જુદું.



GONORRHOEA?

જેતવણી જ

નકલીઆઓથી ચેતને.
ખરીદ કરતી વખતે દવાનું
નામ ગોનોકીલર અને
કુકડા હાથ સીલબંધ
પેકેટ તપાસી લેવું.

ચોકલા બનાવનાર ડા. ડી. એન. જસાણી,

વીક્રમલાઇ પટેલ રોડ, મુંબઈ નં. ૪

રોડીસ્ટ : સી. એન. બ્રધર્સ, મુરત.

અધિકારના એજન્ટ :—ધનીપત્રી પ્રીતિજી વર્મા ૯૨ વિદ્યાપીઠના રૂ. ૧૦૦

સિદ્ધિ.....ના.....સન્માર્ગ

કેવલ કરનાર : "ગાદિલ"

(સર્વ દક્ષ લેખકને સ્વામીન છે)

૨૪

૨૮

સંગીત એવું હોતું જોઈએ, જે આપણને
ચેતના આપે. એકતનાં દાનરૂપે તે શરીર
સંપાદીની નક્કાર જેવું પાણીદાર બનાવી દેવે.
ધનસાનની ફરી અગેશી શક્તિઓ ભરૂત કરે,
સંગીતનાં પ્રત્યેક મુરનાં ઉતાર માનવ દ્વારા
સાક્ષ્યનાં સન્માર્ગે દેખાતા થાય. સંગીત
આત્માને માત્ર દેલાવે જે મન પશુ અંતર
અશ્રુઓને પણ ઉઘાડી નાખે. એવા સંગીતને
સાચા સંગીતની ઉપમા આપી નાકા ધકળાવતું
રૂદન પણ ચીનગારીઓથી બન્યું છે.

૨૫

આપણા ઉપર યના અત્યાચારો સાત
અરબોન વડે કરનાથી અટકતા નથી, પણ
નામાન નવ હવવા માટે શકિત કેળવવાની
જ પ્રથમ પોને સશકિત થઈ પછી
મમ ન સમાજની શકિત કેળવવી પડે છે,
અત આટલું થયા પછીજ મુઠ્ઠીઓનાં મુઠ્ઠો
ના અત આણી શકાય છે.

૨૬

બ્હીકણ, મરુ પડેલાજ અનેકવાર મરણ
પામે છે.

૨૭

ન્યાં સુધી તમારામાં નજાઈતું અસ્તિત્વ
રહેશે, ત્યાં સુધી તમે ક્યારનાજ રહેશો,
તમારી નજાઈતો કુરુપયોગ ચેતોજ રહેશે,
તમારી ફરીમાલ પણ જગત સાંભળશે નહિ,
માટે તજાઈતો સ્વરૂપ, અગેશી નાખો, બ્હીક
અદ્વાદ સિવાયની બ્હીક આપણા માટે દરામ છે.

જે માણસ સ્વયં પોતાની કિંમત પીછાણી
શકે છે, તે જગત ચેતનામાં ભાગ્યેજ નિષ્ફળ
નીવડે છે.

૨૯

અદ્વાદની તાણેદારી સ્વીકારનારને નિરાશા
અડી શરતી જ નથી, તેને મીઠું કાઠ પણ
શકિત દરાવી શકતી નથી. અદ્વાદના સેવક
ભયમુક્ત બને છે.

૩૦

સાચ કરવો અર્થાત બીજ માણની એ
માણસની નજાઈતમાં અસાધારણ ઉમેરો કર-
નાર વસ્તુ છે. બિલુક શરીરે ગમે તેટલો સય-
કત હોય, જ્યાં તે પોતાને નજાજા ચમે છે,
અતન વિના પ્રાપ્ત થએલી એકદર વસ્તુઓના
ભિરામાં સમાવેશ થઈ જાય છે, જે એ બ્હીક
પુરે પણ પિતા પાસેથી અપાતું મેળવી સેવાની
આશા સજી દેવી જોઈએ.

૩૧

સંભવિત એવા એકદર કાર્યોને અનુકરણ
અસંભવિત બનાવી નાખે છે, અનુકરણમાં
મરણ છે, આત્મ વિશ્વાસ મેળવી પોતાની
શક્તિઓનાં આશ્રયે આપણે પ્રત્યેક કાર્ય આક-
રતું જોઈએ. અસંભવિત જેવું કાંઈ છેજ નહિ,
એમ મહામતાપૂર્વક મોની કોયલિમમાં અંપ-
લાવી જેવું જોઈએ.

૩૨

જાણવાની અને અવનવી જોઈએજા કર-
વાની જે ધનસાનમાં તમન્ના નથી, તે ધનસાન

પણ, સમાન, લેખી શકાય. ઇન્સાન અને હય-
વાન વચ્ચે એકજ તફાવત છે, તે એ કે ઇન્સાન
શુદ્ધિદારા અનેક અવનવા પ્રયોગો કરી શકે
છે, જ્યારે હયવાનને એવા કશાં પ્રયોગો
માટે શુધ્ધિ હોતી નથી.

૩૩

માનવ જીવનની જવાબદારીઓ ન શુધ્ધી
શકાય, તેટલી છે. આપણી ફરજને અપુર છે,
જીવનમાં, છેલ્લા શ્વાસ સુધી સતત પ્રયત્ન કર-
નાર પણ એને પહોંચી વળવા અશક્ત છે,
જ્યાં યથાશક્તિ ફરજને અદા કર્યે જવી એનાંજ
આપણા જીવનની સાર્થકતા રહેલી છે.

૩૪

આશાવાદી ઇન્સાન પણ નિરાશાવાદીના
સતત સંસર્ગથી નિરાશાવાદી બને છે, માટે
આપણે બીકણ કે નિરાશાવાદી હોય તેવાઓથી
દૂરમાં દુરજ રહેવું જોઈએ. સાહસિક, આશા-
વાદી અને મહત્વકાંક્ષી મિત્રો સાથેજ મૈત્રી
સાધવા મથવું જોઈએ.

૩૫

અમલ એ એકજ એવી વસ્તુ છે, કે જે
પ્રત્યેક વસ્તુને નવેસર જન્મ આપી જીવડે
છે. અમલનાં અંતઃ સાથેજ પ્રત્યેકની
પાયમાલીની શરૂઆત થાય છે. આપણે પાંચ
જ્યાં સુધી કર્તવ્ય પાલન કરી રહ્યા હતા
ત્યાં સુધી જીવનમાં આપણી જોડાણાણા હતી.
કર્તવ્યશૂન્ય થવા ત્યારથી આપણી અવનતિ
વધી રહી છે. જે આજે તો આપણને
કર્તવ્ય સાથે કશાજ સંબંધ રહ્યો નથી. પરીણામે
છેક મુશ્કેલી મહોમાં આવી પડ્યાં છીએ.

૩૬

આપણી આજની અવદશા અજાન પેશાબને
અપાવનાર મુશ્કેલીઓ ત્યાં દિનદિન એવાંજ બાદ-
શાહીને પણ આભારી છે, મુસ્લિમોનું અધ-

પતત એ મુશ્કેલીઓ અને બાદશાહો દારા પણ એમણું
થયું નથી. ઔરંગઝેબ (૨૦) જેવા જતે
મનુરી કરનારા થોડાક શહેનશાહો ખીન્ન
થયા હોત તો આપણી આજની અવદશા
થવા માગીજ ન હોત.

૩૭

આપણા કવિઓનાં અંતર પણ કમનસીબે
આશા અને આત્મ વિશ્વાસનાં પ્રકાશ વિહંગાણું
છે, એમનાં કાવ્યો પણ વિશેષતઃ ભય, નિરાશા
અને મૃત્યુના વિચારોથીજ ભરપૂર છે. આપણો
ફરજ એ છે કે જેમનાં કાવ્યો આપણને પ્રેરણા
આપવાને બદલે અત્યાગતિની ઉડી ખીખી
પ્રત્યે ફોરવી જતા હોય, એવાં એકંદર કાવ્યો
ઉપર તત્કાળ દીવાસગી મુકી દેવી જોઈએ.

૩૮

મુસ્લિમ સમાજને સગા અપકારમાં રાખી
પોતે શક્ય તેટલું માણી લેવાને ટેવાયસો
મુસ્લાં વર્ગ પણ હવે ન જોઈએ. મુસલમાનો
માટે તો દુન્યા છેજ નહિ એને તો મૃત્યુ
પછી સ્વર્ગમાં બધુંજ મળી રહેવાનું છે, એવી
વાદીયાત વાતો કરી પોતે વધુમાં વધુ સાધન
સંપત્તિ ચવામાં પાવરયા એવા એ મુસ્લાં વર્ગ
મુસ્લિમોને અસાર આગમય કીકીકી નીચેઆ
છે. પોતે મુસ્લિમ હોવા છતાં ખીન્નજોને
સ્વર્ગનો હવાસો આપી રહેલા એ મુસ્લાંઓ
જાને શા માટે સ્વર્ગના આધારે જીવના નહિ
હોય એ એક પ્રશ્ન છે! અજાન મુસ્લિમોની
અજાનતાનો ફાતેદા દરદનાં નામે સ્મૃતિ શંકાય
તેટલો લાભ લેવામાં મુસ્લાં વર્ગ પછાત નથી.
જો આ દુન્યા મુસ્લિમો માટે ન હતી, તો
અલ્લાહે મુસ્લિમોને અદિઆં મોકલ્યાજ શા માટે?
અને દુન્યા જે ખરેખર મુસ્લિમો માટે નથી,
તો પછી મુસ્લાંઓ કે જેઓ પોતે પણ
મુસ્લિમોજ છે, તેમને આ દુન્યાનો આદસો

અથો મોહ શા માટે? સમય એવો આવી ગયો છે, કે આઠકતરી રીતે આપણું જોષણ કરી રહ્યા એકંદર વગોને આપણે સ્વયં જગૃન થઈ, સદાને માટે પાણીનું આપણું નેષ્ટએ. ઇસ્લામનો પ્રત્યેક અનુયાયી, વ્યાપારી, સિપાઈ, કાઝી અને જેની પણ આવશ્યકતા જણાય તે થઈ શકે છે, તો પછી મુસ્લિમોની મોહતાઈ શા માટે?

૩૯

બિશ્વાનો પ્રતિબંધ આજે બિન ઇસ્લામી દેશોમાં પ્રચલિત છે, ઇસ્લામમાં બિશ્વાને સ્થાનજ નથી, ખાસ કરીને સાબુન કાષ્ટ બાવળ વાળાઓ માટે નો સદતર દરામ છે, છતાં દિન-દિનમાં કમનસીબ મુસ્લિમો આજે પોતાના છોકરાંઓની પણ દરકાર કર્યા વગર આવા લાખો ખાતલ લિખુકોને જિતેજન આપે છે! દાનના પ્રકારો અનેક છે, પણ દાનની શરૂઆત પોતાને લાંબી થયાં નેષ્ટએ મજૂરી કરીને બાળપણી મેળવી શકે એ ન ખાતલ શરીરવળા-એવો દાન આપી વધારે આગમ, વધારે પરવશ અને વધારે નમાવા બતાવવા એ એણે પાપ નથી દકદાર ન હોય એવાઓને દાન આપણું એ ભય કરે ગુન્હો છે. ઇસ્લામમાં ઝકાત અને બચતુનમાત્રની સુંદર અને સંપૂર્ણ વ્યવસ્થા વાળા યોજનાઓ હોવા છતાં, મુસ્લિમો આજે મીનો ચૂક્યા છે. તફર-તને ખેરાત આપવી, એવો પોષણ, એ સમાજની આર્થિક સ્થિતિનું અંકન કર્યા બરાબર છે. વ્યવસ્થિત યોજના દ્વારા યોગ્ય માર્ગે પાષ્ટ પૈસા અપાય એજ સાચું દાન છે, એમાંજ સમાજની સિદ્ધિ રહેલી છે રીતસરબિશ્વાનો ધંધાલઈ બેઠેલા, અને, પ્રત્યેક સોમવારે પોત પોતાનાં વતન મનીઓડર કરનારા બિશ્વક ધંધાદારીઓને અપાયેલું દાન આપણને સ્વર્ગમાં નહિ પહોં-

ચાડી શકે, માટે મુસ્લિમ બિરાદરોએ આવી વેવથી વ્યર્થ એજે જનાર ખેરાત કરતાં સ્વર અટકવું નેષ્ટએ.

૪૦

“નરશે” દયાને વખોડે છે. તેનો મત છે, કે દયાજ ઇસ્લામનું ચેતન હરી દે છે, દયાથીજ માણસ અન્યનાં આધારે જીવવાને ટેવાઈ જાય છે, દયાજ પ્રમાદની જનેતા છે, દયા પરવશતા પોષે છે, દયા સાદસિકૃત્તિને મારી નાંખે છે, અન્યની દયા ઉપર જીવનાર માણસનું પાણી મરી જાય છે, તે એક ઠેકાણે કહે છે કે “મને કાંઈ ન પુછો કે દયાએ જયતને કેટલું નુકસાન પહોંચાડ્યું છે. મારી માન્યતા તો એજ છે, કે અયોગ્ય દયા કરતાં અધિક હાનીકરતા વસ્તુ જગત ઉપર અન્ય એકેય નથી. જગતમાં અયોગ્ય દયા દાખવનાર દયાળુ મૂરખાઓએજ માનવ જગતનું સદૃષ્ટી વધુ નખખોદ વાળ્યું છે. ધિક્કાર છે તે સોફાને કે જેમણે જગતની સર્વોત્તમ વસ્તુઓ લઈને માત્ર અન્યની દયા ઉપર જીવવાનું સ્વીકાર્યું છે.” દયા માટે ખાસ કરીને અયોગ્ય દયા માટે ઘણું લખી શકાય છે, અયોગ્ય દયા શું છે તે નીચેની પંકતિ ઉપરથી જાણી કકારો

“અક્ષ વ્રજ સરહીયે ખૂને હયાત;
સકતએ દર બયત મોહને હયાત.”

અને કુઆને હકીમ પણ અયોગ્ય દયાને વખોડી કાઢે છે, અયોગ્ય દયા કરતાં ખદસો દેવા-લેવાનું ઉત્તમ છે.

“વલકુમ ફિલ કિસાસે હયાતિ યા ઉલીલ અલખાખ.” અર્થાત અય અકલ-મદા! કિસાસ આંર ખદસે મે તુહદારે

સીધે જિન્દગી ઐર જિન્દગી કે સાથે
ઈઝત હય:

મુરિશ્વરો હતાશ યતા જ્ઞાય છે, ન્યાયે
અન્ય પ્રજાઓ:—

યોગ્ય અદલાતું ઉત્તમ દ્રષ્ટાંત શહેનશાહ
જલ્દગીરના ઉમ્મળા છવત્તમાંથી નથી મળી
આવતું? દયાનું હોતું ઉત્તમ છે, પણ અયોગ્ય
દયાનું અસ્તિત્વ માનવ જનન માટે અતિ હાની
દરતાં છે. મુસ્લિમો અયોગ્ય દયાથી અજગા
રહે એ ધમ્મજ્ઞ યોગ્ય છે.

47

એક વાત બૂલવી ન જોઈએ તે એ કે
આપણે વ્યક્તિગત પોતાની જાત ઉપર કે
પોતાની શક્તિ ઉપર વિશ્વાસ રાખવો જોઈએ
પોતાને નજીક ગણી પોતાની જાતને અન્યના
દવાને કરી જેની ન જોઈએ પણ જગતના
પ્રવાહો સાથે ટકર કીડવા તરફ ચલું જોઈએ.

५३

આપણી 'ઉન્નતિ' અવરોધો સાથે ગાય
લીડવામાં મારાએલી છે, નહિ કે પ્રતિકુળતાઓને
નુ આદરે, એ પણ એક જાતની નબળાઇ છે.

“અગ્યાર તો દુન્યા હંચ ઉઠાએ હુએ સરપર
હમ ખમ્હે હંચ ઈસ તરહ કે ઉઠતા નહિ મરખી”

83

પ્રત્યેક સંસ્થામાં ચોતાનાં બધા ઉપર
અક્રમવામાં ન માનવ જીવનની સાર્થકતા છે.
જીવનનો સાચો આનંદ, પશુ લોકોએ અને
સંતોય પણ સ્વર્ગી આગળ ધપવામાં
સમાજેથી છે. સ્વમાન પ્રિય યુવક અન્યનાં
આધારે જીવે, એ એમના માટે શરૂ ભરેલું
ગણાય.

५५

“નટશો” કહી છે કે તમારે કાઈ હિંચ
સ્થાને પહોંચવું હોય, તો તમે પાને જાતે
પહોંચવાનાં પ્રયત્ન કરો, ક્યાંક એવું ના થાય
કે બીજા કાઈક તમને કપાડીને ત્યાં પહોં-
ચાડી દે.

[အမှတ် ၃၃]

ગરભ, સુતરાઉ તથા ફેન્સી કાપડ સસતા હાવે ખરીદવાનું મથક

‘ગીવ એન્ડ ટેક’ સ્ટોર્સ

(જુમ્મા મસ્જિદ પાસે)

મંદ્રાસનાં :
હનાવા-શીવેસં :

સુદર્શન

32

લસ્ટોલીન-આર્ટીલીન

શરદીઝસ

ચોક્ક બખાર : સરત.

આપની નવી ખરીદી વખતે

અમને નહિ ભૂલવા

વિનંતી' છે.

નવી ડીઝાઈનનાં

‘ਭਵ-ਫੇਅਰੀਕਸ’

निं

ਸੁਟੀਂਗਸ

ਅਤੇ

शरटीगम

[રેશમી કાપડોના અરપણુ આલેખો છે.]

માલિક:—ધણ્ણાણીમ મુહરમદ સાલેહ અલ્લહ.

બાલકન પચાવવા માટેનો પ્રચાર

નાઝીઓની લયત્રાસ ફેલાવવાની તરફીબ પર પ્રકાશ

જેબક : ઈબ્રાહીમ હાજી મહમદ મીસ્ત્રી.

બાલકનના એનેક અગત્યના હેતુ જર્મનીએ પચાવી પાડ્યા છે. યુગોત્તરોવીઆ અને ગ્રીસ જર્મનીનો લંબરદેરના મુકાબલો ફરી દાર પામેલા, બ્યારે બીજા કેટલાક દેશો તેની સામે ટક્કર જીતી શક્યા નહિ. આ દેશો ઉપર આક્રમણ કરવા પૂર્વે નાઝીઓએ જર્મન પ્રચાર કાર્યો દતો. એમણે ચામેર બસુસી બજો પાચરી દીધી હતી અને તરેહવાર અફવાઓ વહેતી મૂકી હતી.

એલગ્રેમાં લાવરુપમયી જર્મન નાર્તિકઓ પરદેશી પરાજીઓને પોતાના ધોવનના બદુથી આંજી નાખતી અને તેમની પાસેથી કાંઈક સ્વસ્થમય વાનો સાબળવા કાન માગતી.

કેટલીક હાલમાં નાઝી નોકરોઓ દર-કાની ગેરહાજરીમાં "એજો" તપાસતી અને તેમથી કાંઈ બાતમી મળતી તો તે પોતાના જર્મન મેનેજરને પૂરી પાંચતી.

કમાનિયાના પાલનખતમાંનું દરીગટ બ્યારે તો નાઝી કાવલશઓનું કેન્દ્ર બની ગયું હતું. અહિં મદિ ડાચો મૂધી જર્મની કાવાદાવા કરી રહ્યું હતું એમના એ કાવાદાવા ફળ્યા, એમાં કશો સહેલ નથી.

સોફિયામાં નાઝીઓએ એવા પ્રચાર કાર્યો કે. જિટનમાં કે. યુનિસ્ટો અળવો જગાડી અધાધૂધી ફેલાવી ચુકશે. બુલગેરીઆમાં એવા પ્રચાર કાર્યો કે, "જિટન લગઈથી બારે ચિતો અને મુન્તવણમાં પડી ગયું છે અને તે કાઈને મદદ કરી શકે એમ નથી. ઝોકારસોવિકોએ

કુરબાનીઓ આપી અને પોતે-કને કરી, મદદ મળી નહિ" આ વાત બારે બારપૂર્વક જણાવવામાં આવતી.

નાઝી પ્રચાર માટે સીનેમાઓનો પણ પુષ્કળ ઉપયોગ કરવામાં આવેલો. શહેરો અને કરણનાં છબી ચૂંછોને કાનસમાંના હિતલગના વિજયતી ફિલ્મો મક્ત પૂરી પાડવામાં આવી અને જંગી નાઝી વીમાનોની કતારો, પોલાદી ટોપસાંઓ પહેરી કૂચ કરતા બળકાય નાઝી સેનિકો, રાફસી જર્મન તોપો અને ડેન્કોનાં ડ્રયોની અભણ અને યાંત્રિક પ્રગતિથી બેખજર એવા આર્યજનો ઉપર બારે બાર સજ દતી.

દવાઇ યુદ્ધના બનાવટી, બોલપટોમાં રાસ્ટિકનાં ચિન્હોવાળાં દવાઇ જહાઝો નેદમેશાં સિદીશ વિમાની કાફલાને દરાવતાં દેખાતાં એજ પ્રમાણે નાઝી, યુ-ગોટોનાં પરાક્રમોની અનાવટી ફિલ્મો પૂર્ણ પુષ્કળ પ્રમાણમાં પૂરી પાડવામાં આવી હતી.

સેક્રો હમાનિયત, જુગોસ્લાવ અને બલગેરીઅન વિદ્યાર્થીઓને એલીપીક રોડે મન દિલરની નવી આસેલરી, ચોટરના રસ્તાઓ અને સીગકોડ લાઇન દેખાડવામાં આવ્યાં હતાં. આ વિદ્યાર્થીઓ અન્યથે ગયેલી લાલનમા પોતાના વતન પાછાં ફર્યાં હતાં અને જર્મનીની પ્રગતિની વાતોનો પ્રચાર કરવામાં મદદરૂપ થઈ પડ્યાં.

નરથ પત્રકારો ઉપર નાઝીઓએ નાલુક નતિની અસર અલાવી જર્મન સ્ત્રી પત્રકારો

એવા પત્રકારો સાથે મૈત્રિ બાધી તેમને પોતાની મોહનગરમાં ફાસવળા પત્ત કરતી જમન અખબારોને નાઝી સાધનો મારફત તૈયાર બોલો અને લેખો મળતા અને તેઓ જમનની વિજયના મોટાં મથાળાં કરવા લાગ્યા. આ લોકો જમનની પરાજય, દર્શક, ખનાવોનો, કરો ઉલ્લેખ કરનાર નહિ, બિટીશ ફક્કાએ “અલ્તમાક” ને, અટકાવી, તેમાંના બિટીશ કેદીઓને બચાવી લીધા, એ ખનાવની, કરી નોંધવ લેવાઈ નહિ, જ્યારે જમનના બિટીશ ડીરોયર “ડેરોઈ” ને આખી રૂબાડી દીધી તેના સમાચારોને જમન અને તટસ્થ પત્રોએ વિશેષ મહત્વ આપ્યું હતું. આ સમાચારો જમન ફી ન્યૂઝ સર્વીસો તરફથી તેમને પૂરા પાડવામાં આવ્યા હતા.

આમ છતાં અંગ્રેજોની બાજુ જતનારો પાણુ છે. નેઓ આકાશ વાણી મારફત એ સમાચારો ગ્રીલી, રજા છે, છાપાંઓ ખરીદી વાચવાનું ગરીબ માણસોને પરવડતું નથી. વિલાપતના પત્રોની કીમત મોઢી પડે છે. અને જમન અખબારો પોતાનાં બહુમાં ફક્તાં દેવાથી આકનવાસીઓ એ પત્રોના સમાચારોને ઝાઝા વજનદાર મેળુતા નથી.

ગુજરાતીવાળું, મહાન જમન પ્રત “Morgenblatt” એ દીનાર એટલે કે એ પેન્સની કિમતે વેચાય છે, જ્યારે ફ્રાંકનું એક પત્ર માનપત્ર ફ્રાન્કના પત્ર પ્રલેહાં છે થી ખાર દીનારે વેચાયું હતું. ફ્રાન્કના પત્રન પછી બિટીશ અખબારો મળ્યાં મુશ્કેલ થઈ પડ્યાં છે.

સામાજિક મેળાવણીઓ લાગ લેવાનું નાઝીઓ ચૂકના નહિ. એકબીજાને એક નાઝી

પ્રધાન, કોર્ટેલ, પાર્ટીઓ આવતા અને એમના પત્ની ગુજરાતવાવ અને જમન સંસ્કૃતિ વચ્ચેનું સામ્ય દાખવનાં પુસ્તકોની શોધમાં પુસ્તકાલયોમાં ફરી પળતાં. નાઝી પ્રચાર માટે આવા અનેક સામાજિક સમારંભો ચોગળા હતા.

આ મુત્સદ્દી મંડળથી પણ ચંદી નવ તેવા બેસુસી કરનારા જનાં સીરોની એક ફોજ બાઈકનમાં ફરી રહી હતી. એમાં બહોળા જમન સોરયાલીસ્ટ પત્ર Vorwaertsનો અખરપત્રી હેર-લાઈરે તો ફાઈગીરીથી જ કામ લેતો, એ તટસ્થ અખબારોના અધિપતિઓને જમને મુમકી આપી આવતો અને પોતાનું ધાયું કરાવતો.

ફેન! આદલર નામની જમન બાણુ પત્રકાર તો એટલી બધી બાહોશ છે કે તે જરૂર પડતાં નાઝી નીતિને અનુસરતા સપ્સાઈટ અંગ્રેજો લખી આપે છે.

જમન પ્રચાર ખાતાના પ્રધાન ડાઉંગાસે એ બી પત્રકારોનાં કાર્યની પ્રસંશ કરી છે અને તેને અંગ્રી ડાઉંગાસે મદદ મીઝા પૂરાં પાડ્યાં હતાં.

અંગ્રેજો જમનમાં પ્રચાર કેટલો અગત્યનો લાગ લગવે છે, તેનો આ ઉપરથી અંશાં આવી શકે છે જમનની ને મહિનાઓ પહેલાં આટલો જાણપર અને અવરિયન પ્રચાર કરી લેખનાં સની લાગણી બાઈકનવાસીઓમાં ફેલાવતે નહિ, તો બાઈકનના આટલાં રાજ્યોને વીશી સરકાર સાથે નેડી દેવામાં તેને લેખપત્રના ચણા ચાવવા પડતે.

મુશ્કેલો પ્રચારની, ઉપયોગિતા ક્યારે સમજશે?



ઝાર પીલસ-આ ગોળીઓ ઘણાં લાંબા અનુભવ પછી જાહેરમાં મુદ્રી છે. કાષ્ઠ પણ ઝારણે

શુભાવેલી શારીરિક, માનસિક, દરેક શક્તિઓને પાછી મેળવવામાં તેમાં ખાસ કરી મરદાસ માટે છેવટનો ઉપાય કહીએ તો લગાડે અતિ-શ્ચેક્ષિત નથી. અતિ સ્ત્રી સમર્થન, કુટુંબ કે ગમે એ કારણે શુભાવેલું પુરુષાત્વ (મર્દાઈ) પાછું મેળવવામાં અમારા લાંબા અનુભવમાં આજ સુધી એનાથી ઇક્ષીર ઉપાય એકે આપ્યો નથી. બેજ દિવસમાં ગિર્વાન, પાચનશક્તિ, રૂઝવટમાં પણ પેલાનો મુખ્ય બનાવવો શરૂ કરે છે. અને શરીરમાંથી સુસ્તી, ઢીલાપણું, કમર, માથા, લંબા અને રોના દુઃખાવોએ દર કરે છે. એમાં કસ્તુરી, અંબર અને સોનાની ભરમ જેવી કામતી વસ્તુઓ હોવા છતાં માત્ર પશ્ચિમકતા સાબાઈ કરે ગોળીઓની કામત રૂ. ૧-૦-૦. પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

ઝાર તિલા- આ તિલામાં સર્વથી વધુ ખૂબી તો એ છે કે એના ઉપયોગથી કાષ્ઠપણું રોનની જલન કે ફેલોઓ થતી નથી. તેમજ એને લગાડી પાન કે પ્રોટા બાંધવાનીયે અગત્ય નથી. મેસજનાં જ ચામડીમાં ઘુસી જાય છે. રોગીની નખખાઈને દૂર કરવામાં આ તિલા ખરેખર ચમત્કર્ષી છે, હળવે રૂપીઆ ખર્ચે જે લાલ ન મળે તે લાલ માત્ર અઢી રૂપીઆના મેળા શકાય છે. કામત રૂ. ૨-૮-૦ (અઢી) પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

આનંદ રસ- આ વિચિત્ર તિલા મર્દાઈ અને ઇન્સાક (નીર્ધરતા) માટે ખાસ છે. ગરીબોને ખાસ લક્ષમાં રાખીને આ રૂપીરો તિલા જાહેરમાં મુકયો છે. એના ઉપયોગથી ખાસ જગ્યામાં સખતી અને ઇન્સાકમાં ખેવડો વધારો થાય છે. કામત ડબ્બીનો રૂ. ૧ પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

મુકબ્બી વ મુસ્સિક- કસ્તુરી, અંબર, સોનાની ભરમ જેવી કામતી વસ્તુઓ વડે તૈયાર કરવામાં આવેલી આ દવા ઇન્સાક અને મર્દાઈ માટે અત્યેક છે. ગિર્વાન, (પાતુજાવ) ઇલિધામ, (રવખદોષ) તેમજ નીર્ધરતા વિકારની દરેક રૂપાઈ આ દવા માત્ર બેજ દિવસમાં દર કરે છે. રોગીનો માટે આ દવા ખાસ છે. એક તોલો દવા બાર દિવસ ચામે છે. કામત તોલો એકનો રૂપીઆ એક, પોસ્ટ ખર્ચે જુદો.

દવાએ સુઝાક- આ પીવાની દવા છે. ગમે એવા નવા કે જૂના પરમિયાને મટાડે છે. હળવે માથુસો સારા થયા પછી આ દવા પાચ્છીક સનમુખ ધરો છે. એક શીશી સાત દિવસ ચામે છે. સાધારણ બીમાર માત્ર એકજ શીશીમાં સારો થઈ શકે છે. ગમે એવા જુના પરમિયાને માત્ર બે શીશી કાપી છે. ઇન્જકશનો રૂડે પેલાનું અલિખ અપકાર ન કરતાં એક દારૂ આ દવા જેવા અસરો લક્ષણો છે. કામત શીશીનો રૂપીઆ દોઢ, પોસ્ટ ખર્ચે જુદો. (રૂપામાં પરમિયાને શરીરના ઇલાજ કરીશું) હિન્દુ બધારથી મંગાવનારાઓએ ક્રીડીય પોસ્ટલ ઓર્ડર Manager, The Rander Unani Pharmacy : ના નામે મોકલવો. કામતીમાં મળતી દરેક દવાઓનું મુખ્યત્વે મુકન મોકલવામાં આવશે. લખો અથવા મળો :

ધી રાંદેર યૂનાની કાર્મસી

રાંદેર-Rander, Dist. Surat.

આક્રીકાના એજન્ટ:-Union Printing Works 91, Victoria Street, Durban(Natal)



◀ જર્મન વિદ્વાન ફ્રાન્ક કેમર દ્વારા 'ખુલકાના સમયની પૂર્વની' સંસ્કૃતિનો 'ઇતિહાસ'ના એક પ્રકરણનું લેખાંતર. ▶

— સાપાંતરકર્તા: —
સાલેહ બકીલી સાહબ
 — [ગયા અંકથી ચાલુ] —

તે ઝગમગાતી અરબોના ઇસ્લામ શૌક અને ઉત્સાહ અને ઇસ્લામી ચર્ચાઓનો પ્રકાશીત પહેલુ એ છે, કે તે સમયે તમામ અરબી દેશોમાં કિતાબોનો શૌક વધતા વધતા ઘેલછાની દેને જાણ પહોંચેલા હતા. ઇન્દુસ (સ્પેન)માં પુસ્તકો અને પુસ્તકાલયોનો શૌક, ઇસ્લામી દેશોના મુળ કેન્દ્ર ધરાવ કરતાં કોઇપણ રીતે કમી ન હતો. તે સમયે સ્પેનમાં વિદ્યાકળા અને પુસ્તકોનું સૌથી મહાન કેન્દ્ર કુર્ડુબ (કોર્ડોવા) હતું. મશહૂર છે કે, જો સ્પેનના કોઇ દરના મુકામે પણ કોઇ વિદ્વાન મૃત્યુ પામતો, તો તેના પુસ્તકો વેચવાને માટે કુર્ડુબ મોકલી દેવામાં આવતા હતા. ("મુકરી" - જિ. ૧, પા. ૭૬)

એક આલિમે નિચે પ્રમાણેનો બનાવ બ્યાન કર્યો છે ને, એટલે બધો અર્થમય છે,

કે તેને અને બચાવ કરવો દિનચરપી રહિત નહિં થયે. તે લખે છે કે:—

"હું કુર્ડુબમાં થોભેલા હતો અને એક ખાસ કિતાબની શોધમાં, જેની મને ઘણી જીરવ હતી. લાંબા સમયથી કુર્ડુબ દરોશોની દુકાનો ઉપર ભટકેલા ફરેલા હતો. અંતે મેં એ કિતાબની એક ઘણીજ સારી લખેલી પ્રત વેચાતી જોઇ, હું ઘણીજ ખુશ થયો અને મેં તેની વ્યાજબી કીમત લગાવી, પણ દુકાનદાર દરેક સમયે પોતાના કોઇ ગ્રાહક તરફથી મેં કહેલી કીમત કરતાં વધુ ભોલતો રહ્યો; હું પણ દરેક વખતે દિંમત કરીને કીમત વધારતો રહ્યો. એટલે મુઠ્ઠી કે કીમત, કિતાબની અસલી કદથી ઘણીજ વધારે વધી ગઇ. મેં દુકાનદારને કહ્યું જો અચોખ્ખ નહિં હોય તો જે શખ્સે મારા મુકાબલામાં કિતાબની કીમત

એટલી વધારી દીધી છે, તેનાથી મને મિજબી
દેડકાનદાર મને એક શપ્થની પાસે લઈ
ગયા, જેણે આપને કમિની ચોખાક પોરેશ
દતો અને દેખાય ઉપરથી આસિમ જાણતો
દતો મેં આસિમ સમજાવેલ તેને ઉદ્દેશીને
કહ્યું. "આપને આ કિનાબની એટલી બધી
જુદગત છે, જેથી તું તે આપને આપવાને
માટે નિવાર છું. દવે તેની હિમન વધારવી
નિર્ધાર છે." તેણે જવાબ આપ્યો. "હું તો
આમજ માણસ છું મન ના - ખરેખર પણ
નથી કે એ કિનાબના શ લખેયું છે, પરંતુ
તું સહેરના મદદ ના માન અને કંઈક
જન મળવવા ના નક પુરુષાલય જમા
કરી રહ્યા ના મને ખુદાએ એટલુ
આપ્યું ના નાની પડવા નથી મારી
પાસે એ નાની જગ્યા ખાલી છે. આ
કિનાબ ના રી કરી દેશે કેમકે એ સુંદર
અન ના ના વધી છે અને એની જિલ્લ
પણ ખુબના છે, જેથી મેં એને પસંદ કરી
માન એની ખિલકલ પરવા નથી કે એની
કામન શું છે." ("મુકરી" જિ-૧,
પા-૨૨૮)

અમે આગળ આવીને પુનઃકાલશે અને
અન્ય કંઈક ખાતાઓનું વર્ણન કરા વધુ વિગતાર
પ્રવાંક કરીશું. અદિ માત્ર એટલુ વધુ બ્યાન
કરવું હતું કે આપારની કમીએ કિતાબોનો
બાપાર કેટલો દતો અને તેણે કેટલી પ્રમાણ
કરી આ વાનને બીજી જેઠાએ નાદિ કે જે
સહેરમાં મુસવમાનોની વસ્તી વધુ હતી, ત્યાં
કુતુબશરોનું બાહાર અવગ હતું. એના ઉપ-
રથી ઘણો ન્દાનો આંદાજો કિનાબોનાં સૌકનો
મંદ શકે છે.

લેખનકર્તા.
જેઠા કિનાબોનો બપાર વધે, તેજ
મુજબ લખવાની શૈલીમાં સુંદરતા અને આક.

જોતા પણ ઉપજ થતી ગઈ. કિનાબો ના સૌજન્ય
અને વાંચકો તે કિનાબોની ખાસ રીતે ક:
કરતા દતો જે ઉત્તમાના દાથે (ખનુતુલ અક-
મમ)ની લખાવટી હતી. પુગળા સમયનું લખાવ
ખૂબસુરત થતું ન હતું. એકા તેને લઈ
ચર્યા દતો; પરંતુ જેમજેમ કિનાબોનો બપાર
વધે અને તેની માંગ વધતી ગઈ, તેજ
પ્રમાણે ઘણી ગણી જમાઅન તે લઈયાઓ
(ખત્તાનો)ની ઉત્પત્ત થઈ ગઈ, જે માત્ર કિના
બોની નકલો ઉતારીનેજ પેટ, પાલના દતો.

જેની જેઠી ખુશુનીસી (સુંદર લંખવાને).
પણ ખાસ માંબો પ્રાપ્ત થઈ ગયો પ્રાચીન
ખત્તાન (લઈયા) જેનું નામ અમારા જાણવામાં
આવ્યું છે, આલિદ ગિનિ અબી દખાલ નામે
એક સંખ્ય છે, જે ઉમવી ખરીફ વલીદ
ગિન અબુલમલીકના શાસન સમયમાં થઈ
ગયો છે. આ શપ્થ - કુઆને મહદ અને
ઇનિદાસિક પુનઃકા નક્ક કર્યા કરતો હતો.
તેણેજ મરહુદે નખવી (સલ્મ) ઉપર કુઆને
શરીફની કેટલીક સૂનો (સરદ લસદથી મરદ
વસાસ સુધી) લખી હતી એક બીજો ખુમન-
વીસ સામદ ગિન લુઇ ગિનિ ગાલિયનો બાહાર
ગુલામ ગાલિક ગિન દીનાર (મત્યુ દિ. ૧૩૦)
દતો. એ ધંસા લખને કુઆને શરીફ લખ્યા
કરતો હતો. ધીમે ધીમે જુદા જુદા પ્રકારના
અક્ષરો ને દરેક પ્રકારના કામોમાં મુખ્યતા પ્રાપ્ત
થઈ. એક ખન-લીથી (ખને જલીથ) સરદારી
લખાવોમાં કામ આવવા લાગી. કાનુની દંતા
વેજો એક બીજા ખનમાં લખાવા લાગ્યા.
આવી રીતે વિવિધ પ્રકારના ખન જુદા જુદા
કામો માટે ખાસ થઈ ગયા. સામાન્ય રીતે
કિનાબો નક્ક કરવામાં ગેળ જેવો કમગી
ખન વપરાવા લાગ્યો હતો અને "મુદરદલ
સગીર" કહેવાતો હતો. ધરાકો ખન વધુ

પ્રચલિત હતો, અને એજ ખનમાં આમ રીતે કુર્ચાન શરીર લખાવા લાગ્યા. ("ફિયરિસ્ટ", પા. ૮)

માનવની ખીલાકતમાં જ્યારે વિદ્યાદંજાની કિનાઓ લખાવા અને લાંબાંતર ચંચા લાગી અને તેના વ્યાપારે પ્રગતિ કરી, હારે તેની સાથે સાથે લેખનકળાને ખુશનુમા બનાવવા ઉપર પણ લક્ષ આપવામાં આવ્યું. પ્રખ્યાત શાસ્ત્રજ્ઞોની અને વિદ્વાન ઇબ્ને મકદ્દા (મૃત્યુ દિ. સ. ૩૨૮ ઇસ્વી ૯૪૦) એ અરબી ભાષા અક્ષરોને ગોળ અને ખૂંચસુરન બનાવવા ઉપર ખાસ લક્ષ આપ્યું. તેણે અક્ષરોને આપસમાં જોડવાની એક નવી રીત શોધી કાઢી અને અતિ મથકર ખુશનવીશ ઇબ્ને બગ્વાબ (મૃત્યુ દિ. સ. ૪૨૩-૪૨૫ ૧૦૩૨) એ અક્ષરોને ગોળ અને જોડવાના કાર્યને સંપૂર્ણ કરીને ભાષા અક્ષરોની મુંદરતાને પૂર્ણતાએ પહોંચાડી દીધી. પ્રખ્યાત ખતનાત માફૂત (મૃત્યુ દિ. સ. ૬૧૮-૬૨૫ ૧૨૨૧) એ-જે ઇબ્ને બગ્વાબ પછી થયો છે. આ ખતમાં ઘણી વિખ્યાતી મેળવી. અક્ષરોના મરોડના આ ફેરફારનો અસર રૂપે ઉપર પડ્યો નહિ કેમકે આ દેશ મુગ કેન્દ્રથી દૂર હતું. ત્યાં એક ખાસ ખત પ્રચલિત હતો જે આજ સુધી પશ્ચિમ આફ્રિકામાં ચાલુ છે આ ખત પ્રાચિન હોવાને કારણે કદરૂપો રહી ગયો. ("ઇબ્ને ખલ્દુન", મુકદ્દમા જિ. ૨, પા. ૩૩૯)

પાછલા સમયમાં ખીજા પર્ણાંજાતજાતના ખત શોધાયા; પરંતુ શુદ્ધતાની રૂએ "તઅલીફ" ને "અધા" ઉપર સરસાધ હતી. એ પછી "નસ્તઅલીફ" હતો, જેનું કૌસિલ કરવું કંઈક મુશ્કેલ હતું. આ ખત આજે આમ રીતે પ્રચલિત છે.

આ વિષય ઉપર કંઈ વધુ લખવાની આવશ્યકતા નથી છતાં આ બ્યાન કરી દેવું યુરોપીય છે કે, જેકે અરબોએ પોતાની સંસ્કૃતિની પડતી પછી દરેક વસ્તુની પ્રગતિમાં પીછે હઠ કરી, પરંતુ ખુશનવીસી (સુંદર લેખનકળા) એવી છે, જે આજ સુધી બરાબર ઉભરી રહી છે. મેં કાલિદહમાં મિરટર અયરટોન (Ayrton) ના સંગ્રહમાં-જે ઘણું કરીને આજકાલ સિરીશ મેટ્રોલમાં સુરક્ષિત છે-ઈબ્ને બગ્વાબ અને માફૂતના હાથના લેખેલા લખાણો જોયા છે. હું રીકાની બ્લોક વિના કહી શકું છું કે કાલિદહના વર્તમાન ખુશનવીસ, ઇબ્ને બગ્વાબથી વધી ગયા નથી તો કેમકે તેની બરાબર તો પહોંચી ગયા છે.

એક વાર યાદ રાખવા જેવી છે કે સામાન્ય રીતે જે કિતાબ જેટલી સુંદર અક્ષરોએ લખાયેલી હશે તેટલીજ વધારે તેની જોડણી અવિચારણાપૂર્વક હશે. સૌથી વધુ બૂઝાયેલી તે કિતાબો પાક છે, જે ઉલમાના પ્રાચીન કદરૂપા અક્ષરોમાં લખાયેલી મળે છે. આ બરાબરી અને કંમઝોરી આ વાતને શકી શકી નહિ કે સારા અક્ષરોએ લખાયેલી કદમી કિતાબોને ખાસ અગત્યતા આપવામાં આવે. શાહી પુસ્તકાલયો અથવા દોસ્તમદોના સંગ્રહોમાં, સામાન્ય રીતે એને ખિવાલ રાખવામાં આવતો હતો કે કાલિદહ શાનની કિતાબો બેગી કરવામાં આવે. મુકસિસ ઉલમા અને વિદ્યાર્થીઓની એક મહોટી જમાઅત આ રીતે પોતાની આલુવિશ ઉરપત્ર કરતી હતી અને પોતાની મહેનત મજદૂરીથી કિતાબોના વ્યાપારને મંકા અને રીનકમય બનાવવાના પ્રયત્નોમાં લાગેલી હતી. કિતાબો નકલ કરવી અને ખુશનવીસી બીનત ધધાએ પ્રમાણે કિંદગી સુંદરવાનું એક સારૂ સાધન બની ગયું હતું.

અત્તર સાઝી.

હુમણા સુધી' અને માત્ર તે કળાઓનું વર્ણન કર્યું છે, જે ઝિંદગીના બુદ્ધા બુદ્ધા ભાગે માટે ખાસ અગત્યતા ધરાવતી હતી; પરંતુ વિવિધ કળાઓ અને વ્યવસાયોને બ્યાન કરતી વખતે અત્તર સાઝીના દુનરને બૂઝી જતો મોહાટી બુલ કહેવાયો.

બનાવ એવો છે કે એશિયા વાસીઓને અત્તરો ઉપર ખાસ મોહ છે. આ કુદરતી ચૌક છેવટે આદિર થયો અને સંસ્કૃતિમય જીવનની સંપૂર્ણતા માટે એના ઉપર ખાસ લક્ષ આપવામાં આવ્યું; કેમકે આ દુનરને ઉલ્લોગ સાથે ગાટો સખંધ છે, જેથી આ પ્રસંગે એને ઝરા સવિસ્તર વર્ણવો જરૂરી છે.

ઉચ્ચકૃતિબંધતી મરજૂમે, જેમાં અરબસ્તાન અને અન્ય અરબી દેશો આવેલા છે, ખુશખ્બાર આઠ કળા અને અત્તરવાળા પુરખાથી પૂર છે એનું કાંણુ સર્જતી ઉચ્ચતા અને ધણું કરીને ઝમીનના ખાસ પ્રદારના ભાગે છે, જે સુવાસિન વસ્તુઓને ઉત્પન્ન કરે છે. એજ કારણુ છે કે આફ્રિકા ધણુ પ્રાચીન કળાથી એક મુખ્ય દુનર ચાલુ હતો અને એ બનાવટોનો વ્યાપાર મોહાટી અગત્યતા ધરાવતો હતો. આદિ માત્ર આ ઇશારો કરી દેવો કાફી છે કે પ્રાચીનકાળમાં ઉં અને લોબાનને મોહાટું માન પ્રાપ્ત હતું અને તેને પરદેશ ચલાવતું અત્યંત નફાવાળો વ્યાપાર હતો. (બુ.ઓ. દસમી-અરની બુગેળ, પ્રાચીક અરબ. ૧૮૭૫માં બર્લીનમાં છપાવેલી)

યુનાન અને રૂમના વ્યાપારીઓનો આ વ્યાપાર ઉપર કબજો હતો, જેથી અરબ વ્યાપારીઓ એનાથી તદ્દન વચ્ચિન હતા; પરંતુ ખિલાફતની આલમગીર દુક્રમત સ્થાપિત થનાં અરબો

એ આ વ્યાપાર ઉપર પૂર્ણ રીતે કબજો જમાવી લીધો અને જગદે કિયાસથી પણ દર કુંકે સમયમાં ઇસ્લામી સંસ્કૃતિ એક સુલ્ક દરજ્જા ઉપર પહોંચી ગઈ, ત્યારે ખુશખ્બારો અને અત્તરોની જરૂર પહેલાં કરતાં વિશેષ વધી ગઈ.

ઇરાનના પ્રાંત ફારિસ અને ખાસ કરીને ખૌઝિસ્તાનમાં જ્યાં જન્મે સાબુરનો પ્રખ્યાત વૈદિક મદ્રસો હતો અને જ્યાં વૈદિક અને અન્ય વૈદિક વિદ્યાઓનો અભ્યાસ પ્રગતિની પૂર્ણતાએ પહોંચ્યો હતો-ધણી જલદી અત્તરો બનાવવાના દુનરને પ્રગતિ યદ. આ વસ્તુઓમાં પ્રથમ દરજ્જે ઇરાનના ગુલાબના અર્કને પ્રાપ્ત થયો, એટલે સુધી કે આ અર્ક રંગે; ચીન અને હિન્દુસ્તાન મોઢલવામાં આવતું હતું અર્કમાં ખજુરના ફૂલોનો અર્ક, (માઉલનદઅ; જે આજ કાલ બસરામાં 'માઉલકાદ' કહેવાય છે) જાફરાન, અને ક્યમુમનો અર્ક, અને બધે મુન્કનો અર્ક (માઉલ ખલાફ) હતા.

એ ઉપરાંત માથામાં નાખવાના તેજો દતાં, જેનો વ્યાપાર અનહદ વધેરો હતો બધે મુકદનું અત્યંત મેલ (કુંદનુલ ખલાફ) મરાઠોથી આવતું હતું, અને એટલું મોઢું હતું કે એક મન (એ રતલ) તેલની કીમત દસ દીનાર થતી હતી. એના પછી બીજો દરજ્જે તે તેલનો હતો, જે ઇરાનના શહેર ગૌઝમાં તૈયાર થતું હતું. ("હુન્ને હવકલ" પા. ૨૧૪) ઇરાનના એક બીજા શહેર સાબુરમાં અત્યંત ઉમદા ખુશખ્બાર તેલ બનતું હતું. કુશમાં ચુસે શખ્શ અને ચુસે બનદશાનું તેલ સરસ તૈયાર થતું હતું. ફારસ બજારિદથી પ્રખ્યાત તેલ "રઝાકી"

આવતું હતું. આ વસ્તુઓની ઊંચરૂત ખાસ રીતે એટલા માટે પણ પસંદ કરી હતી કે એશિયાના બાવરથી, (રસોઇઆ), ખુશબુદાર અર્કો (અર્કો ગુલાબ, અર્કો બનફશા, વ.) ખાણાઓમાં નાખતા હતા, (આ બંને અર્કો ઠંડા પીણા તરીકે પણ પીવાતા હતા.) અને એમાંથી કેટલાક દવાઓના કામમાં પણ આવતા હતા. જેવાકે, રૌગને મુક્ત (ફુલનુલ વર્દ), રૌગને બનફશા (ફુલનુલ બનફશા), રૌગને બયદેમુસ્ક (ફુલનુલ ખલાફ), રૌગને ચાસખીન અને રૌગને મુક્ત-શબ્દ વીન, એજ રિયાન આમલાના તેજની હતી, જે ખાત્ર વધારવા માટે, ખાસ કરીને ફાયદામંદ સમજવામાં આવતું હતું. રૌગને લીમુન (ફુલનુલ ઉતરજ)નો પણ એજ મક્સદથી તખીમિ ઉપયોગ કરાવતા હતા. ("ઇબ્ને બયતાર" જિ. ૧, પા. ૪૪૬)

ખુશબુદાર તેજો અને અતરો બનાવવાનો હુનર ધણી જાહેરી તે તમામ દેશોમાં, જે અરબોની દેખરેખ હેઠળ હતા આમ થઇ ગયો હતો. કુશવાનમાં-જે વર્તમાન સમયના ટ્યુનિસ પ્રાંતમાં આવેલું છે-અત્યુત્તમ "ફુલનુલ કહવાન" તૈયાર થતું હતું. બયતુલ મુકદ્દસ (મેક્કા)માં એક ટ્રેડમાંથી, જે ત્યાંના પરવો ઉપર ચાલે છે, એક ખાસ પ્રકારનું તેજ બનાવતા હતા. શામ અને મિસ્તમાં નરગિસનું અત્યુત્તમ તેજ તૈયાર થતું હતું. ("ઇબ્ને બયતાર" જિ. ૨, પા. ૪૩૦.)

પહેલાં, તો રચેનમાં ગુલાબજળ બદારથી આવતું હતું. થોડા દિવસ પછી ત્યાંના મુસલમાનો ગુલાબજળ મહોલ પ્રમાણમાં બનાવવા લાગ્યાં. એક ઇન્દુલી અરબો-જે ખેતીવાડી વિષેની એક કિતાબનો લેખક છે-ગુલાબજળ બનાવવાની રીત અતિ વિસ્તાર પૂર્વક બ્યાન કરી છે અને બતાવ્યું છે કે, તેને અજાણવા,

લવિંગ, ઝાફરાન અને મુસ્ક (કસ્તૂરી) ની મેળવણીથી વધુ તેજ કરી શકાય છે. ("ઇબ્ને બનવામ" જિ-૨, પા. ૩૮૦-૪૦૫ એજ લેખકે આસનું તેજ બનાવવાની રીત પણ લખી છે.)

ઉલ્લોગની આ શાખામાં અરબોની કારીગરીએ અંતિમ અને અસાધારણ ઉન્નતિ પ્રાપ્ત કરી લીધી હતી. મારો અંદાજ છે કે ને અમે તેમનાથી આ હુનર શિખવાની કોશિશ કરીએ તો જે તકલીફ અમને તે મેળવવામાં ઉઠાવી પડશે, તે ફાયદાના મુકાબલામાં કંઈજ નથી થોડાંક ખુશબુદાર તેજોના નામ આ રજા. જેમાંથી કેટલાક દવા અને કેટલાક માત્ર સુંગર માટે ઉપયોગમાં આવતા હતા.

ફુલનુલ અઝીઝ, ફુલનુલ નાસરીન, ફુલનુલ બાશુન્જ, ફુલનુલ અબ્દુરરાન, ફુલનુલ દિના, ફુલનુલ નારદીન, ફુલનુલ સફરજબ, વીગેરે. ("ઇબ્ને બયતાર" જિ-૧, પા. ૪૨૬-૪૪૫) અતરો વીન બનાવવાની અને તેના વ્યાપારની પ્રગતિની આ પુરતી ફલીલ છે કે નકલી અને ફલકા અતરો ધણા બનવા લાગ્યા હતા. જેવા કે સનોબરની લાકડીથી કારુરું નકલી અતર બન્યું અને થોડા દિવસ ખૂબ વેચાયું. અતે ક્યાં મુધી? થોડા દિવસ માંજ ખતમ થઇ ગયું. નકલી અતરોને ફરીથી પ્રસારવાની ધણી કોશિશ કરવામાં આવી, પરંતુ તેમાં સફળતા મળી નહિ.

ઇન્દુલી અરબોની વિશાસ સામગ્રી હુનર ઉલ્લોગની એ ભિન્ન ભિન્ન શાખાઓમાં અબ્બાસી ખિલાફતના આરંભ સમયમાં ધરાય અને ઇરાન આજળ પડતાં હતાં અને તમામ બાહાર ખાસ કરીને આજે એ પ્રાંતોના કબજામાં હતા. પછી બ્યારે પૂર્વ ખિલાફતની ખુરાદાશીને, કિત્તા દિસાદે અને માંહોમાદેની

લાગુઓએ બરબાદ કરી નાખી, ત્યારે આમ વિશ્વાસ વૈભવની વસ્તુઓની કારીગરીમાં રચે- ને તેના કરતાં મોટા દરજ્જે મળી ગયા. એક અર્થત વિશ્વાસપાત્ર ઇતિહાસકારે (ઇબ્ને ખલ્ફને) પોતાના સંમર્થના રચેન વિશે ખ્યાન કર્યું છે કે આ દેશના પરહિયોવાળા અરબો વિશ્વાસ વૈભવ અને આનંદી સ્વભા- વમાં હોયો દરજ્જે ધરાવતા હતા. સંગીત, મૃદ્યુ સ્થાપત્યકળા, મકાનોના શૈલી, શણગાર, ખેતીવાડી, માટી અને ધાતુના ધાસણો, આમડા પકવવા, કેષડા તૈયાર કરવા અને હિંદીની અન્ય વસ્તુઓ વિશ્વાસની હાથ અથવા હુર- રતની, દુકાન-કયાં સુધી ગણાવવામાં આવે, બધામાં અતિશય મુસલમાનો સૌ કરતાં આગળ વધી ગયા હતા. આ વસ્તુઓમાં ને કાંઈ તેમના પ્રતિરૂપથી હાથ તો માત્ર ટ્યુનિસ.

ઇબ્ને ખલ્ફન, મુકદ્દમહ પા. ૩૬૧ અહિં આ પણ બતાવ કરી છે. જેને જોઈને કે અમે આ પુસ્તકમાં સ્થાપત્યકળાનું વર્ણન એટલામાં કેટલું નથી કે તે અમારા વિષયથી પર હતું. કેમકે હુનર ઉદ્યોગના ઇતિહાસમાં આ કળાનું વર્ણન કેટલું અરથાને છે. એને વળી આ વિષય એટલો બધો વિશેષ છે કે એના માટે મોટા પાંથો જોઈએ. ખિલાફતની અસલી ઉત્પત્તિના યુગની યાદગારો બંરબાદ થઈ ચૂકી. મુસલમાનોની સ્થાપત્યકળા, જે અલ-હમ્દ અને મુસલમાનોની અન્ય બાકી રહેલી યાદગારોમાં કેળાય છે, તે એની જાહેર જોઈને થોડો સ્પષ્ટરૂપકરિત અને સ્પષ્ટિત થઈ જાય છે. એમાં કહેવા જેવું નથી કે આ નમુના તે ઉમારતોના છે જે ઘણી વધુ સુધારેલી છે, પણ એના ઉપરથી અરબો સ્થાપત્યકળાના આરંભિક સમયના કંઈક અંદાજો કરી શકાય છે. અગત્યની તે તમામ ઉમારતો જે "ખિલાફતની ઉત્પત્તિના સમયની હતી, એવી રીતે નજરથી જઈ કે તેમજ, નામ, નિશાન, પણ ખાખી રહી નહિ.

એટલું માંલમ છે કે તેમનું ચાલુતરું હોત અને લાક્ષણિકી થતું હતું. માત્ર બંદારની બાજુએ તેમાં પેલર વાપરવામાં આવતા હતા. તેના અરબા ધરામાં મોટા બાગ તેમની કમરોડીના હતા. શામ અને મિસ્રમાં, ખાલનનીની, અને, ઈરાકના પર્વ, પ્રદેશોમાં પણ કરીને ઈરાની, ખાસ, રીતે સાસની સમયના નમુના, તુરક આગળ, રાખવામાં આવ્યા હતા. અરબી સ્થાપત્યકળાના, જુદા જુદા દેર વિષે દમિસ્કના ઈલાકાની ઇસોગિક હાલત બતાવે છે વિસ્તાર પૂર્વક લખી ગયા છે. બુબા:-
Denkschriften Der Historisch Philosophischen Classe Der Kaiserlichen Academie Der Wissenschaft.

બાગ પા. ૭૭. પરંતુ એના અર્થને કારણે માટે કે સ્થાપત્ય- કળાને કેટલી જલ્દી ઉત્પત્તિ થઈ અને મહેલોને સમયવામાં અરબો કયાંથી કયાં પહેર્યાગયા હતા. અમે તે પુસ્તકે વહે મુદ્દ, જે શરીએ ધીમે, જે અમારી પાસે આ સમયે મોજુદ છે દમિસ્કમાં બનું ઉમમ્યદ અને બગદાદમાં બનું અગત્યના મહેલોનું વર્ણન હું કેટલું બીજા અગત્યે કરી ગયો છું. તેમાં અલ્લીશાને મહેલો બીજા પ્રાંતોમાં પણ બન્યા હતા. બનું ઉમમ્યદના સમયમાં સુસલના પર્વ હાકિમે પોતાને મદે સ જેમરમર, સામ અને પત્નીકારીનો એક મહેલ બનાવ્યો હતો. (ઇબ્ને, અરીર, જિ. ૫. ૬૨) અરબોની ઉમારતોના પ્રાચીન નમુના, નમિઅ કરુબદ અને કાહિરદની નમિઅ, ઇબ્ને તુરુન છે સ્થાપત્યકળા માટે જુઓ અમારી કૃત, સિસિલીના મુસલમાનોનો ઇતિહાસ. જિ. ૩. પા. ૭

આ પ્રકરના હુનરો વિષે અમને બીજા પણ સાધનો મળેલા છે, તેના ઉપરથી જણાય છે કે રચનમાં વિવિધ પ્રકારના ઉમદા શરબતો નૈયાર થતા હતા. તરફ તરફના રૂબ અને સર- કમાં પડેલા કુખર (મુકબર=રેપેનીસ Alcar- parrado), મખરર (=રેપેનીસ Orugatto) અને રાયે (મજબ=રેપેનીસ Mostazaido)

તેવારું કુરુવામાં આવતું હતું. કોઈની કોઈની કાંઈની મારે શુભાશુભતા પુરોગતી થિયું. મોટા
 જાનના મેવાઓને સંભાળપૂર્વક રાખવાની પ્રમાણમાં ઝુરત પડતી હતી. યુવો વિણાઈને
 આસ-તરફથી આવતે યંદ છે. કુચેરાના કાળનાં આવતા હતાં, તેને જોતવારું હુડાં બાંધવા અને
 રસ. છાંવા અને અગથી પશુ. સરસ-શરણને એક કાંઈવાં સુધી સંભાળપૂર્વક રાખવાં, આ
 બનાવવામાં આવતું હતું. તેના પીવાથી તળી-
 અને ઉપર ખાસ પ્રકારની આનંદમય, એસર
 બની હતી, પરંતુ નીચો થતો ન હતો. માથુમ
 પડે છે કે આ શરણત્વ ધણ આમપસદ હતું.
 એ ઉપરાંત શરાળને ગાળી લેવા પડી તેમાં
 થોડો રચડાનનો થો, હમણે કરનકલી અને
 લિસોનુવસોર બેળવીને કપડામાં ભરીને લઈ-
 કાવી દેવામાં આવતું હતું. આ ગાળેલી
 શરાળ પશુ ખુશબુદાર શરાળ પ્રમાણે વંપરાલી
 હતી. (બુઝો) મળેને એવાંમની કિતાબ,
 "અલ-અરાઅન" (નિ-૨, પા-૪૪૪)

આ વાન-દિલચરપ છે કે, રચેનેના અશ-
 પસદ મુસલમાનો શરાળથી મોકલે હતા અને
 તેની કડો કીમત પૂર્ણ રીતે બનેલ હતી-
 ("મુકરી" નિ-૨, પા-૪૪૪)

(રચેનેના એક ખલીદાએ મરહુની અંતિમ
 થીએ દુઆ માંગી હતી કે, મરહુતમાં તેને
 ગાડાની શરાળ અને અશખિતીયુંની મીઠી
 શરાળ (અખી)થી તરસવામાં નહિ આવે
 આ લેકાવન દિલચરપ અને અર્થમય છે.)
 રચેનેમાં એવા એવા અતોગ અને ખુશ-
 બુઝો બનતા હતા કે તે સિંચાય બીજે
 ક્યાએ બનતા ન હતા. ક્રેડેન્ટેકેપે સફરજ-
 લની યાજથી ને થોડા એક પ્રકારની ખુશબ-
 બનાવતા હતા. ("બુઝો" એવાંમની નિ-
 ૨, પા. ૪૦૩.)

આ મિસકુત બનવા જેવી વાન છે કે
 જે હુનર ઉલોગનું ઉપર વર્ણન થયું છે, તેને
 કારણે, કૃષિજ્ઞ (ખેતીવાડી)માં પશુ ધણ
 વિકાસ થયો હોય કે, શુભાશુભતા
 (નિ-૨)

અરબી ગુજરાતી કુરઆને શરીફ

અસલ કુરઆને શરીફ અરબી મોટા
 ખુશસરત દરજામાં અને તેની પાછળ એક
 આવતો ગુજરાતી મોટા દાષપમાં સહીદ
 વાંચવાના ચીન્હો સહિત, ત્યાનેનીનીચે ગ્રીણ
 દાષપમાં ગુજરાતી સરળ નુરબુઝો, મોટા
 એક હનર પેઢમાં ધાપેલ છે, જે સલામીયોને
 બહુજ પસંદ આવેલા છે, જેનો પહેર પંદર
 સીપારાના જે ભાગ પાકો બોઈન્ડિંગ સાથે,
 દરીયો રા. ૧૨) પો. બુક. ૧૩.

કિતાબોનું કુરબાન કી મંગાવો લખા-
 શહેનુજત એડીસ, ભાવનગર.

ગુજરાતી તરજુમાવાળા સીપારા

મુક્તિમ ગુજરાત જેની આતુરતાથી રાહ જોઈ રહ્યું છે તે કુઆને પાકનો માતળર ગુજરાતી તરજુમે એક એક છુટક સીપારા દ્વારા છપાઈ રહ્યો છે.

જેનો અરખી મતન એક મશહૂર કાલિજ પાસે ખુશખત લખાવી મોટા ખર્ચે દરેક પેજનો સુંદર પ્લોક બનાવી એક કોલમમાં અરખી લખાણ અને બીજી કોલમમાં તેનો શુદ્ધ અને સરળ ગુજરાતી ભાષામાં તરજુમે આપવામાં આવે છે. તેની નીચે નંબરો આપી માતળર તક્સીરોના આધારે સવિસ્તાર ખુલાસો આપી ખુદાઈ વાણીની મતલબને એવી સરળતા સાથે સમજાવવામાં આવી છે કે સાધારણ જ્ઞાનવાળો પણ સારી રીતે સમજી તેમાંથી પુરો સાર કાઢી શકે. ખાત્રી માટે કોઈ પણ સીપારો મંગાવી જુઓ. અત્યાં સુધીમાં ૧૬ સીપારા પ્રગટ થયા છે. ઉતાવળે મંગાવી લેવા જતામણ છે.

અમ્માનો સીપારો હદિઓ છ આના પોસ્ટેજ ૦)-૧

અલિક-લામ-મીમનો	"	"	છ આના	"
સ-યકૂલનો	"	"	છ આના	"
તિલકર-રમુલનો	"	"	છ આના	"
લન-તનાલૂનો	"	"	છ આના	"
વલ-સુલસનાતનો	"	"	છ આના	"
લા-યુલિખુલ્લાહનો	"	"	છ આના	"
વ-એઝા સમેઉનો	"	"	છ આના	"
વ-લવ-અજનાનો	"	"	છ આના	"
કાલલ-મલઉનો	"	"	છ આના	"
વઅલમૂનો	"	"	છ આના	"
વઅતએરૂનનો	"	"	છ આના	"
વ-મા-મિન દાખખહ	"	"	છ આના	"
વ-મા-ઉમરેઓ	"	"	છ આના	"
રૂ-ખ-મા	"	"	છ આના	"
સુખડાતહી	"	"	છ આના	"

નોટ-એક અથવા બે સીપારાની વી. પી. કરવામાં આવશે નહિ. એક સીપારા માટે

ગાંધી ની અને બે સીપારા માટે ગાંધી ની પોસ્ટ ટીકીટ ખીડવી.

૧૬ સીપારા માટે રૂ. ૬૦૦ નો મનીઓર્ડર કરવાથી ગાંધીનો ખચાવ થશે.

સાદિક ખુક ડીપો, રાંદેર. (સુરત)

મુસ્લિમ મહાપુરૂષો • તારક બિન જિયાદ •

અ તુ વા દ કે :

અ સિ ક ર્વા દ દા સ

સ્પે નમાં એક સ્થળ છે નિખાલર, એ અસંખ્યામાં જમણારકનું અપજ્ઞશ નામ છે. એ સ્થળ તારકે કતેદ ક્યું હતું. અને તેનાજ નામે વિખ્યાન થઈ ગયું. તારક બિન જિયાદ મુસલમાનોનો ધણો મોટો સેનાધિપતિ હતો. મુસલમાનોના બ્યારે સારા દિવસો હતા, ત્યારે અસંખ્ય એવા લોકો પેદા થતા હતા, જેઓ ફક્ત પોતાની પાવના, દંડના, મઝદમ (ધર્મ) પ્રત્યેની શુદ્ધતા, માનવોની સેવા કરવાના સારા વ્યુસ્સા અને હિમ્મત તથા હિંસેરીના કારણે મેટા બનતા હતા, અને લોકો તેમને આખા રાત્રે માયા પર બેસાડતા હતા.

તારકના વંશ, ખાનદાન અને માનુષ્યમિ સમજામાં મનદેરી છે, પરંતુ અમારે એટલું જોઈ જવું કે તે ધણોજ શુરવીર, બદાહુર અને સમજદાર સેનાધિપતિ હતો. તેના સંબંધમાં આ વાત મદાર હતી, કે હુમલાના સમયે તે યવુના હથિયારોને બેકાર અને તેની તાકતને તથાદ અને ખરબાદ કરી દેતા હતા. એજ ખુશીઓના કારણે સંખ્યાબંધના દરજ્જા સુધી પહોંચી ગયો હતો.

મુસ્લામિન નસીર મિસરનો ગવર્નર હતો, અને સ્પેનને કતેદ કરવાનો વિચાર ખરાબર તેના હિમાગમાં ચક્રર લગાવી રહ્યો હતો. એજ વિચાર દિવમાં લઈ, તે પોતાના સેનાધિપતિ તારક બિન જિયાદ અને જેરીકો મુસલમાનોની મોટી સેના સહિત 'સખ્તા' આવ્યો. અહીંના બાદશાહે તેની ભારે આગતા સ્વાગતા કરી, તેની સેવામાં ઘણી એટ-સોચાનો રજૂ કરી

અને તેની તાબેદારી સ્વીકારી જરિયા આપવાનું કબ્જા કર્યું. આ જોઈને અર્ચર બનિના બીજા જેટલા કંબીસા (સમહો) હતા, તેમણે પણ સંરક્ષણ માંગ્યું.

હવે સામે યુદ્ધ પ હતું, જ્યાં ખુદાનો સહેશ અને આદર્શ માનવ-જીવનનો નમૂનો પહેાંચાડવાનો હતો. તે યુગમાં સ્પેનની દશા વિશેષતઃ ખરાબ હતી. શાસનની અન્યવસ્થા, નિસતા અંદરે અંદરના અધણ, કિત્તા અને કિસાદ, અને શાસકોના અત્યાચાર અને અજા જમણારકને સમસ્ત દેશને વેરાન અને તથાદ કરી દીધું હતું. મુસ્લામિન નસીરે તારક બિન જિયાદને એ તરફ અગ્રિય કરવાની આજ્ઞા આપી. તારકે પ્રથમ તો એ દેશ વિશેની હરેક પ્રકારની વિગતો મેળવી લીધી અને પછી ખુદાનું નામ લઈ ખિઝરોના હિપ તરફ વધ્યો. તે આગુ સ્પેનનાં રાજાં ફ્રિકને પણ આ હુમલાની ખબર થઈ ચૂકી હતી. તેણે અમીરા અને વઝીરોથી આ સંબંધમાં ખત્રણા કરી અને છેવટે એવો અભિપ્રાય થયો, કે અરબોનો સામનો કરવામાં આવે. એક લાખનું સૈન્ય પણ સહેલાઈથી બેથ કરી લેવામાં આવ્યું, પરંતુ ખાર હનર ત્રણસો મુસલમાનોએ તારકની સેનાદારી હેઠળ એક લાખ દુશ્મનોને શિક્ષત આપી દીધી.

તારકના સિપાહો પણ માણસ હતા અને ફ્રિકના સાથી પણ ક્રિસ્તિયન હતા; પરંતુ તારકના સાથીઓની સમક્ષ દુનિયાની સુધારણા હતી; ફ્રિકના દિમાગથીઓની સામે પોતાના હેતુએ કતા. એક નિરસ્વાર્થી માણસ હનરો

સ્વામીઓ ઉપર બારે દોષ છે. નિરસ્વાય અને સ્વાયંત્ર્યના ધર્મનુસાર જીવનના દૃષ્ટાંત તારકનો આ કુમરો દત્તો. કોઈ પીએ દોષ તો આંતર્યા મોટા લક્ષરને જેઈ થરથરી જનન અને પોતાના નેત્રને બગાડી લઈ, મહામન લઈને જન્મીને પુલિત અનુભવન પરંતુ તારકે શું કહ્યું? પ્રથમ તો સમુદ્રમાં જેટલાં વડાણો દત્તા, તેને આગી મર્યા, જેથી લક્ષરના હૃદયમાં પાછા જવાનો વિચાર ન આવે. શિક્ષાએ પૂછ્યું “આ કેવી નાદાની છે? મુદના લક્ષેશ બે તળકડાઓ દોષ છે. અને અમારા દેશથી આરા પરદેશમાં છીએ. પશુન્ય મર્યા તો કેવી રીતે પાછા વહ્યું?” મર્યા છો તારકે આનો શો જવાબ આપ્યો? તેણે કહ્યું: “દેશ અને પરદેશ કેવો? દરેક દેશ અમારો મુક છે, એ કારણે, કે અમારાજ ખુદનો મુક છે!”

આ વિનય મેળવ્યા પછી તારક આગળ જ વંધતો ગયો. એટલે મુખી કે ‘શદુના’ પહેંચી ગયો. ‘શદુના’ પર કમળે કરી ‘મદુર’ અને ‘મદુરથી’ આવી, તે જગ્યાં આગળથી પસાર થયો, જે તેના નામેજ વિખ્યાન છે. અર્ધથી તે અશખીકીયા (મિલિયે) અને અશખીકીયાથી તગલ (રિનિલયર) પહેંચ્યો. તાપય એ છે કે શરેર પર શરેર કનેદ કરતો, તે છેક રેપેનના પાટનગરમાં પહોંચી ગયો, અને આજ દુંગળ રથજા જાનપુતારક (ગિલાદર) પરથી તેની ઉપર આક્રમણ કર્યું.

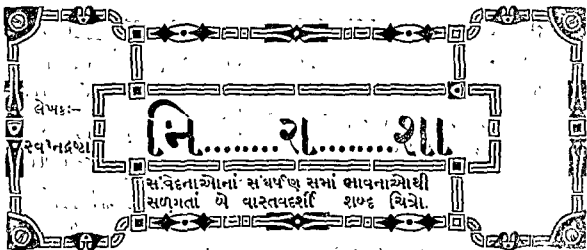
કુમરથી પહેલાં તેણે આ દરજન (સં ૦૦ વ૦)ને સ્વપ્નામાં જોયા. આપની આરે બાજુએ બધા સદામાઓ તકવારે પકડી ઉભેલાં હતાં, અને આપ ફરમાવી રહ્યા હતા કે “તારક! તારા કાર્ય તરફ આંગળ વધ”. આ સ્વપ્નાથી તેના દિલને અદ્ભુત સતોષ પ્રાપ્ત થયો. લક્ષર સમક્ષ સ્વપ્નાની વાત કરી તો તેની હિમ્મત પણ ખુબ વધી ગઈ. રેપેનનું પાટનગર બહુજ લગ્નથી કનેદ થઈ ગયું.

દેવ તેની એટલી ધાક એટલી ગઈ હતી, કે ઉત્તર, દક્ષિણ, પૂર્વ, પશ્ચિમ જે બાજુએ પાંચ ‘કેપ’ કરતો, સદગતાજ કદમ ચુલ્લી. તે પોતે તો ગિલાદરથી પણ સાનમે માલિક. આગળ નીકળી ગયો, અને પોતાના હાથ દે-ળના અમલદારોને બિન બિન નગરો છતવાને મોકલ્યા. કિનિયા (કિરિવા) અને તરીતવાંદ એ વિખ્યાન નગરો એવીજ રીતે કનેદ થયાં.

મમાનો તો હજારો હતો, કે પૂરોપના બીજા પ્રદેશો પણ કમળે કરે, પરંતુ ખલીશ તરફથી આજો આજ્યા આવવાની આજા મર્મવાથી તેની બંધી આજાઓ ઉપર ‘પાળી ફરી વળ્યું’, નહીં-તર લોકો તે વેળા પોતાની મુઠ્ઠી પરિરિથિથી એટલા બધા અસતોષી હતા, કે મુસલમાનોને પોતાના ખાતે રેદમન (દ્યાપ્ત) સમજતા હતા. સાથેજ તેમની બહાદુરી અને શુરીતાનો એવા સિક્કો અકિત થઈ ગયો હતો, કે જે તરફ મુસલમાનોની નાની ફોજ પણ પડેલી હતી, લોકો તેને મરદાર માની લેતા હતા અને તામે-દારી ખીકારી લેતા હતા.

આરિકા અને રેપેન ઉપર પૂરી રીતે કમળે થઈ ગયો તો, તારક અને મુના બિન નખરે અરખોને આ બંને રથજોએ રહેવા વસવાની અનુમતિ આપી દીધી, અને સો વર્ષ માંજ બેતારાકી, વેપાર, અને મુન્નર-કામાં એટલી પ્રમાણ થઈ કે આ દેશો સમૃદ્ધ બની ગયાં.

તારકના જન્મ અને મૃત્યુની તારીખોની બાબ મળી ચકી નથી. કનિદાસના કેટલાક ગ્રંથોમાં ફક્ત એટલું લખેલું છે, કે ખલીકાના બોલાવાથી તે સિરિયા આવ્યો આવ્યો હતો, અને ત્યાંજ તે અવસાન પામ્યો હતો છતાં તેના જન્મ અને મૃત્યુની તારીખો એટલી અલગપણ વતી નથી, જેટલી મહત્વના તેની હિમ્મત, શીર્ષના, દિલેરી અને પુરવાં આગેમાં દિશાગીરીના તે કાર્યો ધરાવે છે, જે આ વિશ્વના અંત લગી યાદગાર રહેશે, અને વંશપરંપરાગત લગી હકોને, ઉજ્જુના અર્પશે.



લેખક:-

સ્વામીદ્રશી

નિ... રા... રા

સંવેદનાઓનાં સંઘર્ષણ સમાં સાવનાઓથી
સળગતાં એ વાસ્તવદર્શી શબ્દ ચિત્રો.

પૂનરણુ

રેસીકતાના આરે ઉમેલી એ એક તરણુ
યુવનિ હતી.

રસ એટલે જીવન, જીવન એટલે રસહાણુ,
એવી અગમ્ય લાવનાઓમાં રાયેતી એ,
પ્રતિષ્ઠિત એવા ધનાઢ્યની પુત્રી હતી.

કુદરતની બધીયે વિભૂતિઓ અંસારે એના
શમે રોમમાં આપકે થઇ ચુકી હતી.

જગત ઐતન્યની સર્વે રમ્યતાઓ મેળવી,
એની સૌરભ રેલાવી વાતાવરણને મુગધમય
કરતી.

એ, ખુશસરત હતી. એનું સૌન્દર્ય અદ્વિતીય
હતું. કલા દ્રષ્ટિએ, પ્રણુ દીસતી આંખો
અનન્ય હતી, ઉણ કાળે ખીસેલા પુષ્પ
જેટલુંજ કામળ અને શુભાખી એવું એનું
યૌવન ખરેજ, અનુપમા હતું.

એના લાવણ્ય અરતાં ઓળંગ મગજનાક હતી.
આટલું જાનં નવી રોશનીના પ્રકાશના અંજન
કરતી અન્ય યુવતિની જેમ એને પણ પક,
પાઉર, લીપરડીક, આદી કૃત્રિમ વસ્તુઓના
મોહ હતો.

યૌવનની અદમતા, અને શ્રીમંતાઇમાંથી
રચાને જન્મતો એ મોહ એના મધાદિત હતો,
પરંતુ એ પાછળ પ્રજા બનેલી રસીકતાએ
એની માઝા મૂકી હતી.

આ બધા વચ્ચે એક અજાણની કહો યા
જીવનના મોહ વૈકાતું એક સ્વરૂપ ગણો, પણ
એ હતી એક પૂનરણુ.

પૂનનો મોહ એનો જીવનાદ હતો, એ
પાછળ એ ઘેલી ઘેલી હતી.
તરંગોમાં તડપતી એ પૂનરણુ નાખી
બદકે અનોખી હતી.

કદી કદી મધુર સુરાવલી રણુકી ઉઠી
ત્યારેજ, એજ પળે ગામના તમામ મંદીરોના
દર્શન કરી આવતી, મોટરમાં ઉડીને.

એના ઘર આંગણમાં, એના પિતાએ
આસ એના માટેજ પધરાવેલી પ્રતિમા એ તો
એની માન્ય એવી બહાલી દેવી હતી.

માખો અને અનેક હાથોમાં ફરી, સૌરભ
હીન થએલા, કરમાએલા, રૂધાએલા, પુષ્પો
લઇ પૂનનો સતોષ માનતી એ પૂનરણુ નહોતી.

શુષ્ક કૂસોને, દેવ મંદીરે ચઢાવી મદા પુન્ય
જેવું કાર્ય કરી, લીધાનું નહોતું એને જરાએ
અસિમાન

પૂન કાર્યમાં પણ એની રસીકતા હેલ્લી
કલાએ ઉભી હતી.

સુંદર ક્ષણોનું નિત આંગળે રોપણુ
કરી તૈયાર કરતી એ હિતમ પ્રુષ્પો.

એને એ પુત્ર પરગણી પ્રસન્ન કરતી
એની બાવી દેવીને સદૈવ.

એને આ નાદ વિચિત્ર હતો એટલે
પાછું દોડ્યા એને કહેતા-કલ-પ્રચારણ
આને ઉપાતો ઉદય પૂર્વેજ, એ પુત્રેલી
પત્રેલી ઉડી.

અને સચિત્ર દેવ દર્શને એ ઉપેક્ષી,
મોટરમાં પવનની ઝડપે ઉડતી મોટર કાચુ
માત્રમાં તો કેટલાએ દેવ રથમાં એ પોતાની વળી.
ભારતરના કામળે કિરણે ઝીકતો નનકા-
રથાને જવા પાછી વળી મોટર.

એની ઝડપ, વળે પવનની પ્રતિ-પર્વા બની
સોય એવું પ્રતિત યતુ.
“વરા રોકા મોટરને” હઠમ સચે
મોટર ઉભી રહી ગઈ.

પ્રજ્ઞા આલે મોટા મોટરમાંથી નિરક્ષણ
કરનાં સામેની ધૂટપાથ ઉપર ઊંચે વેગે એક
સ્વેન સુંદર રથાને

આવુ વિહસીત એવી મોગરાની નામુક
કળીઓ!

એના અંતરમાં કુલાસના જામ
હવકા(ઠ) ગયાં

ધરીબર એ મરન બની,
કેટલી દૈદિપ્યમાન દોસે છે, ને! એની
સમધર સૌરભનો ભાસ મધા, મોટરની સુવાળી
ગાદી ઉપર વરાએ નામી ઉડી. “કેવી સાંપડી
અધ અનાયાસે?” એ રથમન બની.

હાથમાં સ્ત્રી રડેલા, હીરા મટેલ ત્રીરંગી
ફેન્સી વાંદીમાંથી એક કેપીથો કાઢેલો, પ્રાપવરન
હસ્તમાં ધરી કમ્બુ:-

“ચાલી સામે દીસતી” મોગરાની કળીઓ
લઈ આવે!”

આવી હરતે પાછા ફરેલ પ્રાપવરને જો
એ વ્યાકુળ બની ફરથીત એણે પ્રાપવરને

સાદ કયો:-
“હું છે, કેમ લેતા નથી? હું વધુ
કીમત કહે છે? તો કેપીથો દઈને લાવ.”

“વધુ બાઈ.....”
“તારે વધુ કીમત કહેવાય, વાંધો નહી!”
“જાણ સંદેહ એ મોગરાની કળીઓ
નથી.....”

“ધારે...?”
“અમર છે...?”
“હા...ઉપાડ મોટર!”
એવું મોટરની સીટ પરથી મધું, જતાં
જતાં એ દગ તરફ, એણે એક તિરકકારની
દ્રષ્ટિ ફેંકી.

એની આ નિરાશાનું દર્દ અકલ્પ્ય હતું.
ભાન હૃદયે એ, થર તરફ ઉપડી. એને
ઉત્સાસ ઓસળી ગયો, એના હાથ ઉડી ગયો
“કેટલી વિચિત્ર નિરાશા!”

ભિખારણ

એ પૂતરણ નહોતી, પરંતુ સીધેસીધ
એવી એક આનંદની ભિખારણ હતી.
રોડી એટલે જીરન, જીવન એટલે- જીવ.
એવા વિચારોને પોતાની માનવ સમાજ વિદ્યાની
એ, એક આ હતી,
ક્યારેક એ ધ્રુવને હતી, ક્યારેક એને
એ વૈવન હતું! નીર્ધનતાના પગો, નીચે
સંતાએલી એની એ ખૂબસૂરતી ક્યારેક ઉત્તમ
હતી, સુંદર હતી.

પણ રોડીની શોધમાં અથગતી એ-ભિખાર-
ણને એવું કે એના વૈવનનું જાન કયાં હતું?
રોડી એજ એની દ્રષ્ટિનું મધ્યમિત્વ હતું.
અને રોડીને ખાતર, રોડી ઉપર એણે
એના વૈવનને ન્યાયદાર કહ્યું.

વિશ્વના કેટલાંએ વિપક્ષ પટ પુરુષો એ પ્રત્યે
રેડી ફેક્ટરી, રસ્તે ગરજાતા એ યૌવન પુખ્તની
સૌરભ માણતાં.

નીચનાની પરાકાષ્ટાએ પ્લેચિલી માનવતા
કેટલી અર્ધમ છે?

આઝાદીની બાંગો દેનારા આ પ્રત્યે એક
દ્રષ્ટિ ફેકે તો! એક સમય એમના હૃદયમાં એ
હુતાશનો અવશ્ય પ્રગટ.

'કુનસ', ખીલાડીઓ સુદાની. દરકાર કરતી
માનવતા! આ લિખારણ તરફ સાવ બેદરકાર હતી,
એથીજ એની જીવન યાતનાઓ અપાર હતી,
એની વેદનાઓ ઘેરી હતી.

મૂલીનાદી સમાજ, રચનાના પાપે એનું
જીવન એક નષ્ટીયાતું જીવન બન્યું હતું.

ગામની એક અધાર ગરીબાંથી નીકળી
એ જરા પ્લેગા માર્ગ ઉપર આવી બહુ ધન
કતે રહે, લગ્ન લઈ ચલે, છુપાતી, છુપાતી.

એ અચકાતી આગળ આવી, એની દ્રષ્ટિ
પડી એક મમરા લેચનાર પર.

એણે જોયું, એ મમરાના નાના એવા
દગલાને.

મકકમ, યઈ એક જુલો સંતાપને ઉભી,
એક ચોરની જેમ.

મમરાના જરા બાહ્ય કુચો, એ
સનેજ બતી, ગડપથી દગલા ઉપર છાપો માર્યો,
અને મોઢામાં મૂકી દીધી એ ભરેલી મુઠી.

યું.....યું.....યું
એ ગભરાઈ ગઈ, એણે ઉભાં રહીને
ત્યાંને ત્યાંજ બંધું મુઠી દીધું.

એ મમરા ન્હોતા, પણ મોમરાના પુખ્તની
અર્ધ વિકસીત એની નાજુક કળીઓ હતી.

તેમાં હૃદયે લિખારણ પાછી ફરી અત્યારે
એના હૈયે બૂખના હુતાશન ભગદી રહ્યાં હતાં.
દગલા પ્રત્યે એક ચિકકાર પૂર્ણ દ્રષ્ટિ ફેકી.

એની આ નિરાશા અપાર વેદનામય હતી.
કેની ગર્જન નિરાશા.

(ધેરીત : વી. સ. ખોરેકરના એક વિચાર ઉપરથી.)

બંધ માસિક "માંદગી"

"ફક્ત ત્રણજ દિવસની બંધર 'શ્રી નેહ'
ગોળીઓથી ચાલુ ચાપ છે. માસિક અડ-
ચાલુની કોઈપણ ફરિયાદ માટે રજા મળે.
દવા સાથે ગેરડી પત્ર આપવામાં આવે છે.
કીમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ શી. ૧૦

—ગર્ભ રહેતો અટકાવવા!—

"રાહુત" દવા ફક્ત ત્રણજ દિવસ બાઈ
લેવાથી જીવગી ભરમાં કદી ગર્ભ રહેતો નથી.
માસિક ચાલુ કરુજ નુકસાન નહિ, ગોંધર
દેડેએ અગભાવેલી દવા સાથે ગેરડી પત્ર
મોકલવામાં આવે છે. કીમત રૂ. ૫-૮-૦
પરદેશ શી. ૧૦

ડૉ. એસ. એચ. ખાન,
૪૨ અર્થગેટ સ્ટ્રીટ, મોનજીની સામે
કોટ, મુંબઈ, ફોન ૨૧૩૪૩.

ટોપીઓ, હુગીઓ, હોઝિયરી,
ગુજરાતી તર્જુમા સાથના

પંજસૂરહ અને સીપારાઓ

તાજ કું, હીંગ લાહોરતા

પંજસૂરહ અને દુઆઓની

કિતાબો

* ગુજરાતી *

વાર્તાઓ અને અન્ય વિષયોનાં પુસ્તકો

:::: કિફાયત બાવે અળશે ::::

ફક્ત એકવાર પંચારી ખાત્રી કરો

અમીરીઆ તુર્કિશ માર્ટ

ચોકબજાર (શુભમા મસ્જિદ પાસે)
સુરત.

મીયાને તિસ્મારખાં.

અમારી ત્રિપુડી, સમાજના અતિક્ષેપ હતી, કેમકે તમામે તમામ ખાસીયતોનો શુભ મેજો ત્યા થતો રથગ સંમંથ કે છનન એવા સંકાય કે, બાધનથી અમે પર, હતા પેસા કા સી ગત્તું ના, બાકા, કુટ્યાપ કે, મોડી રાતે ફાજન પડતો ઝામરનો યોગાન વિગેરે અબ કરતા વધુ સગવડભર્યા હતા. આ સાહમીયા તરફથી શુદ્ધ પક્ષમા તેમ સાદનીના અજવાબા અર્થ અને અધારીયામા ખીડીના ઝગમગના હુમથી પશુ પ્રકાશ રેલારી કામે આનવ

૧૧૧ ૧ ૧ ૧ ૧

અમારો તિસ્મારખાંએ ક્યંઈ મફતનો મનીદો ઉઠાવેનો તેથી પેગમા ગરબ હતી મે પુણ્ય 'આ સાળ તબીયના તો અમ્મી ને' 'ક્યા પૂન અમ્મી' વાત એમ મની કે હિદુ દેમતીબ્બહલીની પાંગ્રીમાં બાસુદીનાં વાંકા ને સ્લેજ કાચી પુરી વડુ 'આરોગ્ય' હતી મેગી નાગાનો વાદ નવાનુ એ પરિણામ-હવુદ પાનાના પગ આગીસા સિવાય મદિ નહિ ન્તેવા હાય એવું ફાદલીનાઓમા રોળ ભેંચી પડ્યા હતા. તેની માહિતી મહિ હાય ૫૦૫૦

મે કહ્યું ફત્તુ, તો દેવી હતી" ! હા બાપ હા, દવા તો જરૂર લીધી હતી આપણા ગામના સરકારી પ્રકાકતર હુમ્મરિયમ છે તે બહુ માયાળુ સાચાં ડોઝ સાંજે. આપેનો પગ રાતે તખ્લીફ વધી, એટલે ફત્તુવારે તેમની પામે ગયો પ્રકાકતર સાહેબ બાદી પ્રહરતા, દાદી મૂળ સાફ હતો હદય, કેન્ટ્રેસી હતો કે કેમ તે મુદા એવું ! પ્રકાકતર સાહેબ, પોતાના ફેમીલી સાથે બહારથી ફત્તુને આવતા રહતાં કમ્પાઉન્ડે ગસ્તામા મારી-ખમર આપી પ્રકાકતર સાહેબે ટકાર કરી 'ઉલુ નેસે ઉગી' દીધો તો હાથ પકડને આથે ! ઉપર વાસના

પવનમા આ ટકાર મારે કાને સ્પષ્ટ અથાથ અને ફિલમા યથુ કે 'આ અ-બીહ', ટોપ્ટર અને મગર મુસ્લિમ મિટ ગયે ક્યા ?

મીયા સામે, શીમ્મરો ડોગના ફલ્લુ, ભાઈ, હજરતે (સ અ વ) કરમવેલી આ ચૌદમી સદી કે ફુનિયાની બેગેરીયાનો કટનોક, અફ સોસ કરવો ! આપણે આ લાહને બુરી ગયા છીએ, મસ્જિદ વિનાય કરે છે બુઓ આ મિનાગાળી રોનપ્રદાર મસ્જિદ ! એની ચક ચકિત ફગળ થી ! એની ગિશાગતા ! કાઈ જમાનામા ચારસો ચરખોની સફ અહી થતી એમની બેચેક રા નની હિમાજન કરતી આ એની હદની જગીર્ન બુઓ ચારે ત કા હિદુ શાહકરોએ મખો નાધવી ફેલીધા મુસ્લિમ મોહો નો અદર છુપાઈ ગયો ! જમાની સફ માડ માડ અરથી થતી હશે

તિસ્મારખાંથી રહેવાય નહિ તે પોની ઉથા 'ક્યા ધન નમોઝ પડે' થેલુમ્મદાર પેશ પ્રમામને કન અસરકો તીન રકોતમે સનામ શીરાદીથી એક એક દીન એનેજકે અદલાડે તો જમાન છાંડર ચન નીકને થે એક ખુન હસે થ

મીયા સાળ કહે કે - ભાઈ, હુ વરનીની એક મસ્જિદમા ગયો હતો તુડીપુડી દલત બાબુના ટુન્ડરમા ઇમામને બાગી સાથે કેલ લાક મુસાફરો બુગારના પાના બેનતા હતા નમાઝ પઢતો તો દગ કિનાર પશુ ઝડુ સુદા કાલતા ન હતા લા હોના વલા ...

મે પણ વાનને ટકા આપ્યો 'વેલી રસ્તાની મસ્જિદમા સૈયદ બાપુ' મોંગ પારની તરૂપીદ ફેરવતા બેગાજ હાય છે' દાત, ડગએ છે છતાં કોઈની ટીકા કર્યા વગર રહેજ નહિ બિચારો એક પોનીસ, ચાકચો પાકચો આપી, ટૂંસ સાથે નમાઝ પઢી સૈયદ બાપુ મજહબના

ખગરદારની હમે ઇશ્મી નસીવન તો નાદિ પણ
 ટીકા કરવા લાગ્યા. "યું, કેસી ને તું... કેસી."
 અણુધડ પોલીસે સાંધારણ વિવેક ભૂલી કહી
 નાંખ્યું કે નબેહ ! બેકાં અચાનક અણુધાર
 આંખો હે, નાં દેખા હોય તો ! આ દાદી
 બંદોનેસે અકકલ બી બંદ મળે ?"

છાપાના ફેરીયાએ જમ પોડી.....યુનિવર્સિટી
 સીટીવું રીઝટ.....જાણું ખરીદી હું નજર
 નેત્ર લાગ્યો. અમારો તિરમારખાં ઘુરકી
 રૂપા, "ચેલ મેરે ખેટ લાણુકે કરેગે ક્યા ?"
 દેખાને અપણે પીટીયા, કું મીટુને એલ
 એલ. બી. પાસ કીયા મગર કુચ નહિ કરતા !
 કેન સખ ઉત્તુસેતો ચેલ કલાધવાન, ફુફી

લાઠવાસે, ઓર ફેરીયાસેલી અચ્છે કે
 લામ હોતેલી રૂપીઅ દેડ રૂપીયા કમકે મર
 માતે "હન ?"

મેં એ વાતનો ઉપસદાર કરતા જણાવ્યું
 તાલીમ પોતે દોષિત નથી, ગમે તેવા
 વર્ષમાં તે આદય છે. અમલ આપણે પોતે
 રવાના છે. મુરિલમ બાપ મેટ્રીક કે બી. એ.

હોય ત્યાં એના ફરજ એ તાલીમ ક્યાંથી
 મે ? સાધનહીન, ગરીબ, કૃપણ શ્રીમતોને
 રિલમ વિદ્યાર્થીઓનું આજસ એ મૂખ્ય
 જો છે. છતાંવું હુનિયામાં આંધરેલો હવવા
 તી તાલીમ લેવી આવસ્યક છે. હાસના
 મકકે બને સી. અમ. એસ. ને જનાય પણ
 તાતની લાઇતો. નેટીકે ઇકેટ્રીસીટી, ખેતી
 ડી (B. AG.) માકનીક (મશીનરી), ઇન
 ટી, આરબીટકટ (મકાન બાંધકામ) વિગેરે
 ઇનિકે વરેરીયોતો છે.

એ પણ ખરું છે કે કાયદાનું કોમ પરકોન
 ન હરકિયી લયું છે. જાણું મુરિલમ,
 L. B) કાયદાનો રનાતકે કામને ધંધો
 ચોગી થઇ પડે છે. મુરિલમ ડોક્ટરોનો

ખાસ ઉણપ છે. મુરિલમ મોહોલ્લો સંભાળી
 ઇન્ટર નેત્રાવે તો મુરિલમ ડોક્ટરે આશિર્વાદ પ
 બને. અણુધાર્યા પ્રસંગે ઓગી ઉદ્દાપાનના સમયે
 મુરિલમો પોતાના ડોક્ટરનો વરેર ભરેસો કરે !

ગુદ ઉલોગો ભાંગી પડ્યા છે છતાં હવેર
 દળા અપનારી મૂત:પાય બનેલા ધંધા સંઘવન
 કરી શકાય છે. હાય ગાદી ફેરવી શક્યાને
 કરી, નાંગી દુકાન બાદ ઇન્ટરનાર વેપારી
 બંતી શકાય છે. મુડીના પ્રમાણમાં પ્રેયતન ને
 સાલસે વરેરી છે. માલદાર મુરિલમો આ
 દિશામાં ધણું ફેરી ગકે તેમ છે. આજુબે
 અત્યારે મુખ્ય તણ મીજેની અગત્ય છે. ફળ
 વણી, વેપાર ને ખેડારી નિવારણ.

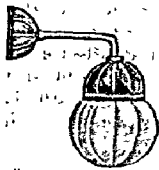
તિરમારખ ને આ મુકકી ચચો દરમ્યાન
 રસ ન જણાયો. મીયાંસાંજની દાદી અણી
 દાર ફૂલી તેમણે મૂંજ સકાયટ હતી, ત્ય તેમનું
 ખેડેલું. "ક્યા ચેન શરીઅન મુવારીક
 મૂંજ હય ? મેં લવાદ તરીકે બનેને સાનત
 કરતા કયું કે "ખુદાપાકેનો મુકકે દાદી તો
 સિલમિતો છે" મીયાંસાંજ તરી ગયા હતા તે
 કાંઈક દેડ પડ્યા.

આજકાલ બને સકાયટ હોય છે. ખાં
 સાંખ કહે "મગર મૂંજ સે તો મરાઇ ઝાદિર
 હોતી હોય ?" "ખાં સાંખ, ઠીકે કહો છા.
 એમે તો સાંખ સવાકા કણુને છે કે મૂંજ ન
 રોખવાથી શરદી શબેખમનો વાંચુઓ વરદી
 અસરે કરે છે. એક-શુદ્ધા અમલદાર મૂંજ
 મુદાવના શિવજાની દાદી એટલે લાસ કામળ
 એવી સગડી પાસે બેસા હતા ત્યાં કોઇ મગવા
 આવ્યું. "ડોસીમા, સાહુબ ચરમાં છે ?"
 એમની શરમ એજ નવો !

એરે કોઈ મેરિજ દાખલો આપું. હું
 મુબઇ મયો ત્યાં મારા રંગીસા દોસ્ત "કલીન
 શેવ" શેતા મુંબઈની પ્રથમ સ્થાને કરવા

માટે મને તૈયાર કર્યો ટોપી કઢાવી નાખ્યા.
બાલ ઓળખા, મુઠ્ઠા ચઢાવી બંદાર નીકળ્યા પણ
એમના પાનમાં મારી લાંબી મુઠ્ઠા આવી.
કહેકે, "ચોરી કરે કરાવી હોય તો સરસ લાગે"
મેં કહ્યું "કાઠિયાવાડ-કચ્છ કે જ્યાં મરદાદની
કિંમત છે ત્યાં મુઠ્ઠાના પ્રભાવ કાંઈ ઓછો છે;
તેના મરોડ શેઠ પાડે છે." એક દરનાં અંગે
મારે રોટ અધીકારીઓથી અટકાવ પડ્યો.
મોટા વગદાર સમુદ સામે સારકારી ઇકવાયરી
યઈ કેટલાક દહાડા બાદ ઇન્સ્પેક્ટર ફરી
મળ્યા ત્યારે મળકમાં કહ્યું "મુઠ્ઠા આમળીને
મરોડ હીક આપ્યો હતો!"

નિરમારખાની બીડી કુશાલ ગઈ હતી.
મીયાસાગે, દાદી પસવારતાં બગાસું ખાધું
એટલે ત્રણ સોગલ વાથ મંગાવી પીધી.
"અપેક્ષા સોગલ પાન" મળ્યાં અને
બીડીનું કુકું પેટની નિરમારખાએ તુડી ટોપીનું
કુમતું સરખું કરી માથે મુકી એટલે બિજલસ
બરખાસ્ત થઈને મકાનની વાટ લીધી. રસ્તાના
ચોકની ગલીના નાકે નિરમારખાએ બીડીને
છેલ્લી ફૂંક લઈને ફગાવી દીધી. અધારામાં
વિશય પામતાં અમારા પડખાપાને એ કુશાનાં
શબ્દો તણખા કંપક ઉપદેશથી તાકો રહ્યા !!!
"મુઠ્ઠાનું તેરી કુદરત"



અહમદ એન્ડ કો.

જુના અને જાણીતા વેપારી.



દરેક જાતની પેટ્રોલેસ જતીઓ, પ્રાઈમર સ્ટવ, સોનીના ઝાળવાના
સુલાઓ, ઇલેક્ટ્રીક ફેન, વીજળીના લેમ્પ, અને ડેકોરેશન માટે ઇલેક્ટ્રીક તોરણો,
પાણી ગરમ કરવા માટે વોટર હીટર, ઇલેક્ટ્રીક અસ્તરી, નાઈટ લેમ્પ, બેટરીના
બંબ, એવરેડી પાવર, ફ્લેશ લાઈટ ટોચ વગેરેની ક્રીકાયત સાવે મલશે તેમજ
વીજળીનું દરેક પ્રકારનું ફીટીંગકામ તૈયાર મળશે.
અમારા કોરખાનામાં બનતી દરેક જાતની અને દરેક માઈઝની સ્ટીલ ટ્રંકો,
સુટકેસ, બેગ વગેરે તૈયાર મળશે તેમજ ઑડરથી બનાવી આપવામાં આવશે.

— ગામડાના વેપારીઓને ખાસ સંગવડ :—

ઑડર આવેથી માલ ખાતરી પૂર્વક મોકલવામાં આવશે.

ડેઠ કલ્પીઠ, બજાર, લાલગેટ પાસે, સુરત.

ખુદ દારી!!!

લેખક : “મુઝતર” હાસિદી (અરબોધન.)

એકનું કથન છે કે “ધર્મના પછી આ દુન્યામાં માનવીને પાપો તથા અપરાધોથી બચાવવાવળી, સૌથી મહાન વસ્તુ આ છે કે તે પોતાની ઇજ્જત પોતે કરવા ચાહેતો હોય.”

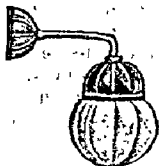
જે લોકો પોતે પોતાનું આદરમાન કરતા નથી. અને જેઓ પોતે પોતાની નજરોમાં અપમાનિત છે; તેઓની ઇજ્જત કરવાની કાંઈ બીજાને શી પડી છે? અને એક એવો માણસ જાહેની કાંઈ ઇજ્જત ન કરતો હોય, અને જાહેના માટે અપમાન અને તિરસ્કાર કાંઈ આશ્ચર્ય અંકિત વસ્તુ ન હોય, પ્રત્યેક નીચમાં નીચ કામ કરવા પશુ તૈયાર થઈ શકે છે. ચોરી કરી પોતાનું ઉદર ભરવું, યા બિદા માંગી ભૂખની આગ છુટાવવાનો ખ્યાલ પ્રત્યેક જરૂરતમદના દિલમાં આવી શકે છે. પરંતુ એ પ્રકારની પાપી અને અપમાનિત યુક્તિઓ વડે લાભ માત્ર તેજ લોકો ઉઠાવી શકે છે, જાહેમાં “ઇજ્જતેનકસ” સ્વમાન મૌજુદ ન હોય અને જાહેની નહીક સન્માન અને અપમાનનો સવાલ કાંઈ અર્થરાખતો ન હોય.

“અમે શું કરી શકીએ છીએ?” અમારાથી શું થઈ શકે છે? તેજ થશે જે તકદીરમાં લખ્યું છે. આ અને એવા પ્રકારના ધણાંખરાં વાકયો અકસર તે નાહિમત અને પ્રમાદી નવયુવાનોની જાણે સાંભળવામાં આવે છે, જેમની સુરતી અને એશપરરતી તેઓને કે કરવાની રજા આપતી નથી, અને જેઓ પોતાના પ્રમાદીપણાના લીધે જાતજાતના અર્થ અને અર્થહિન બહાનાઓ દુઢે છે.

આતો કેવળ સત્ય છે કે ભાગ્યમાં લખ્યું હોય તેજ થાય છે, પરંતુ પોતાના નસીબમાં કે લખાવવું અમારું પોતાનું કાર્ય છે. અમારા મુજબનારે અમેને આ જગતમાં માત્ર મજબૂર બતાવી મોકલ્યા નથી. અમે લાચાર છીએ પરંતુ ફક્ત તે હદ લગી કે ચણા, યા જવ વાવી થઈ ઉત્પન્ન કરી શકતા નથી. ચણાં અગર વાવવામાં આવે તો તેનાથી ફક્ત ચણાનેજ છોડ ઉગે છે. તેને બદલવાની શક્તિ અમારામાં નથી; પરંતુ એ બાબતની અમને સંપૂર્ણ આઝાદી પ્રાપ્ત છે કે પોતાની ઝમીનમાં જ્યારે દિલ ચાહે ચણા વાવે અને જ્યારે દિલ ચાહે ધઉં. અગ્રેજી ભાષાની એક કહેવત છે કે, “તમે ખુદ પોતાના દોરત બની જાઓ તો પછી સૌ તમારા દોરત બની જશે.” બાબત એ છે કે અમારામાંથી ધણાં ખરા લોકોની નિષ્ક્રિયતાનું ખરું કારણ એજ હોય છે કે, તેઓ પોતાના દોરત નથી હોતા. તે દર્મિયાં દયાયલા, અને બીઆયલા રહે છે. કાંઈ સલામાં જાય છે તો એવા સંકડાયલા કે જેમ ક્યાંકથી ચોરી કરીને આવ્યા ન હોય? તેઓ પ્રત્યેક વેળા પોતાના દીલમાં કે એવું સમજે છે કે આ દુન્યા અમારાથી ધણાં શ્રેષ્ઠ લોકોનું રહેણાં છે, અને તકદીરે કાંઈ એકાએક ખૂસના કારણે અમેને અહીંયાં પૈદા કરી દીધા છે. કદી કાંઈ સલામાં વાર્તાલાપનો પ્રસંગ સાંપડે છે, તો ન્તે કે તેઓ પોતાની આખી વય પોતાની માનુભાષામાંજ વાતચીત કરતા

માટે મને તૈયાર ક્યોં ટોપી કઢાવી નાખી.
બાલ ઓળખા, મેટ મેદાવી ખ્દાર નીકળ્યા પછી
એમના પ્યાનમાં મારી લાંબી મુઝ આવી.
કહેકે, “ચોડી કંટ કરાવી હોય તો સરસ લાગે”
મેં કહ્યું “કોડીયાવાડ-કચ્છ કે જ્યાં મરવાઈની
કિમત છે ત્યાં મુજનો પ્રભાવ કંઈ ઓછો છે,
તેનો મરેડ શેઠ પાડે છે.” એક દરના રથએ
મારે રટેટ અધીકારીઓથી અટ્કા પડ્યો.
મેટા વગદાર સમુદ સામે સંગારી ઇંકવાયરી
યઈ કેટલાક દલાડા બાદ ઇન્સ્પેક્ટર ફરી
મળ્યા ત્યારે મળકમાં કહ્યું “મુઝ આમળોને
મરેડ હીક આપ્યો હતો.”

નિસ્મારખાની ખીડી જુઝાઈ ગઈ હતી.
મીયાસાએ, દાદી પસવારનાં, બગાસુ ખાધું
એટલે ત્રણ સોમલ ગાય મંગાવી પીધી.
“અવેરિકા સોમલ પાન” મંગાવ્યાં અને
ખીડીનું કુકું પેટની નિસ્મારખાએ તુડી ટોપીવ
કુમતું સરખું કરી માથે મુકી એટલે ગિજલસ
જરખારત યધને મકાનની વાટ લીધી. રરતાના
ચોકની મક્કીના નાકે નિસ્મારખાએ ખીડીને
છેલ્લી ફેંક લખને ફગાવી દીધી. અધારામાં
વિલય પામતાં, અમારા પાડખાને એ કુદાના
ચોલાક તણખા કાંધક ઉપદ, અધીતાકો રચા !!!
“સુખ્દાન તેરો કુદરત”



અહમદ એન્ડ કો.

જુના અને બાણીતા વેપારી.



✕

દરેક જાતની પેટ્રોલિયમ બત્તીઓ, પ્રાઈમસ સ્ટવ, સોનીના આગવાના
ચુલાઓ, ઇલેક્ટ્રીક ફેન, બીજાનીના લેરપ, અને ટેકોરેશન માટે ઇલેક્ટ્રીક તોરણો,
પાણી ગરમ કરવા માટે વોટર હીટર, ઇલેક્ટ્રીક અસ્તરી, નાઈટ લેમ્પ, બેટરીના
બદખ, એવરેડી પાવર, ફલેશ લાઈટ ટોચ, વગેરે છીકાયત લાવે મળશે. તેમજ
બીજાનીનું દરેક પ્રકારનું ફીટીંગ કામ તૈયાર મળશે.

અમારા કોરખાનામાં બનતી દરેક જાતની અને દરેક માઇઝની રટીલ ટૂંકા,
સુટકેસ, બેગ, વગેરે તૈયાર મળશે તેમજ ઑર્ડરથી બનાવી આપવામાં આવશે.

—: ગામડાના વેપારીઓને ખાસ સંગવડે :—

ઑર્ડર આવેથી માલ ખાતરી પૂર્વક મોકલવામાં આવશે.
૬૦ કમ્પીટ બજાર, લાલગેટ પાસે, સુરત.

ખુદ દારી !!!

લેખક : “ચુકતર” હાંસોટી (બરબોધન.)

એકનું કયન છે કે “ધર્મના પછી આ દુન્યામાં માનવીને પાપો ત્યા અપરાધોથી બચાવવાવાળી, સૌથી મહાન વસ્તુ આ છે કે તે પોતાની ઇચ્છા પોતે કરવા ચાહતો હોય.”

જે લોકો પોતે પોતાનું આદરમાન કરતા નથી. અને જેઓ પોતે પોતાની નજરમાં અપમાનિત છે; તેઓની ઇચ્છા કરવાની કોઈ બીજાને શી પડી છે? અને એક એવા માણસ જાહેની કોઈ ઇચ્છા ન કરતો હોય, અને જાહેના માટે અપમાન અને નિરરકાર કોઈ આશ્ચર્ય ચકિત વસ્તુ ન હોય, પ્રત્યેક નીચમાં નીચ કામ કરવા પણ તૈયાર થઈ શકે છે. ચોરી કરી પોતાનું ઉદર ભરવું, યા ભિક્ષા માંગી ભૂખની આગ છુટાવવાનો ખ્યાલ પ્રત્યેક જરૂરેતમંદના દિલમાં આવી શકે છે. પરંતુ એ પ્રકારની પાપી અને અપમાનિત ચુકિતઓ વડે લાભ માત્ર તેજ લોકો ઉઠાવી શકે છે, જાહેમાં “ઇન્જનેરિંગ” સ્વમાન મૌજુદ ન હોય અને જાહેની નજદીક સન્માન અને અપમાનનો સવાલ કોઈ અર્થ રાખતો ન હોય.

“અમે શું કરી શકીએ છીએ?” અમારાથી શું થઈ શકે છે? તેજ થશે જે તકદીરમાં લખ્યું છે. આ અને એવા પ્રકારના ઘણાંખણ વાક્યો અકસર તે નાદિમ્મત અને પ્રમાદી નવચુવાનોની છાંયે સાંભળવામાં આવે છે, જેમની સુરતી અને અંધપરસ્તી તેઓને કે કરવાની રજા આપતી નથી, અને જેઓ પોતાના પ્રમાદીપણના લીધે જાતજાતના વ્યર્થ અને અર્થહીન બદાનાઓ દુઢે છે.

આતો કેવળ સત્ય છે કે લાગ્યમાં લખ્યું હોય તેજ થાય છે, પરંતુ પોતાના નસીબમાં કે લખાવ્યું અમારું પોતાનું કાંઈ છે. અમારા સુજનહારે અમોને આ જગતમાં માત્ર મર્જબુર બનાવી મોકલ્યા નથી. અમે લાચાર છીએ પરંતુ ફક્ત તે હદ લગી કે ચણા, યા જન વાવી ઘઉં ઉત્પન્ન કરી ચકતા નથી. ચણા અગર વાવવામાં આવે તો નેનાથી ફક્ત ચણાનોજ છોડ ઉગે છે. તેને બદલવાની શક્તિ અમારામાં નથી; પરંતુ એ બાળતંત્રી અમને સંપૂર્ણ આઝાદી પ્રાપ્ત છે કે પોતાની ઝમીનમાં જ્યારે દિલ માહે ચણા વાવે અને જ્યારે દિલ માહે ઘઉં. અંગ્રેજ ભાયાની એક કહેવત છે કે, “તમે ખુદ પોતાના દોસ્ત બની જાઓ તો પછી સૌ તમારા દોસ્ત બની જશે.” બાળત એ છે કે અમારામાંથી ઘણા ખરા લોકોની નિષ્કળતાનું ખરું કારણ એજ હોય છે કે, તેઓ પોતાના દોસ્ત નથી હોતા. તે હંમેશાં દગાવવા, અને બીંચાવવા રહે છે. કોઈ સભામાં જાય છે તો એવા સંકડાવકા કે જેમ ક્યાંકથી ચોરી કરીને આવ્યા ન હોય? તેઓ પ્રત્યેક વેળા પોતાના દીવમાં કે એવું સમજે છે કે આ દુન્યા અમારાથી ઘણા શ્રેષ્ઠ લોકોનું રહેણાં છે, અને તકદીરે કોઈ એકાએક ભૂલના કારણે અમોને અહીંયાં પંદા કરી દીધા છે. કદી કોઈ સભામાં વાર્તાલાપનો પ્રસંગ સંપડે છે, તો જો કે તેઓ પોતાની આખી વય પોતાની માનુષ્યામાંજ વાતચીત કરતા

રહે છે, પરંતુ હવે તેઓને એવી જાણ થાય છે કે આ સલામાં તકરીર કરવા માટે કાંઈ અન્ય લાવામાં જરૂર છે. તેઓની પોતાની લાવા, લાવાય પ્રગટ કરવા અર્થે નાકાશી છે, તેઓનું ગળું સુકાઇ જાય છે, જલે કાટા ચોટી જાય છે, આંખોની સામે અધકાર વ્યાપી જાય છે, અને હાથ પગે કંપી ઉઠે છે, અને તેઓથી એક શબ્દ વાટિક ઉચ્ચારાતો નથી. અગર તેઓને કોઈ કોમ કરવા માટે અપવામાં આવે તો જ્યાં લંગી કસોટી અને સ્પર્ધાનો સવાલ ન હોય ત્યાં લંગી તો તેઓને ઉત્તમ રીતે કરતા રહેશે. પરંતુ જો તેઓને આ શકા થઇ જાય કે આ કામને જોવામાં આવશે અને ખીજા કામથી સરખામાની કરવામાં આવશે તો તરતજ તેઓનું મદ્ય કંપી ઉઠે છે અને આ વિચાર આવી જાય છે કે “મોંરાથી આ કેમ થશે” અને વાસ્તવમાં તે કામ તરૂંનાથી થતું નથી. દિલનું તૂટી જવું, પોતાની લાયકાત તરફ અવિશ્વાસ, અને નિષ્ફળતાનો ખોદ તેઓના હોશકોશને, ખેકાર અને તેઓના હાથ-પગને નકામા કરી દે છે અને તેઓ કામને બગાડી દે છે.

જુનીએ એક પ્રસંગે કહ્યું છે, કે:—“અમારી નિષ્ફળતાઓમાંથી અકસરતું કારણ માત્ર એજ છે કે, અમને અમારી લાયકાત ઉપર વિશ્વાસ હોતો નથી; શક્તિ; વાસ્તવમાં શારિરિક-શક્તિનું નામ નથી, બલકે હૃદયની ક્ષમતા અને બાહ્ય ગતિ ઉપરના વિશ્વાસનું નામ છે, જે સોફાને પોતાની હુબત અને લાયકાત ઉપર જલોસો ન હોય તે, અને તેવા જાળવાનાં અને લાયક કેમ ન હોય? તેનાથી વધુ નિર્બળ અને નાલાયક અન્ય કાંઈ હોઈ શકતો નથી.”

પોતાના બાહ્ય અને આંતરિક બંને બાજી ઉપર અગર સંપૂર્ણ યકીન ન હોય, તો જો બંનેમાં તે કેમ કરી શક્ય હતું કે આ હજરત (સલ્હ) મુકીલર પાયદળ અને લગભગ નિઃશ્ચય મુસલમાનોને લઇ તીખા ટોળા સમાન કાફિરોના સંયોગ અને પાયદળોના મુકાબલોમાં નિકળી પડ્યા હોત. પોતાની વિમત, વીરતા અને સરકારથી ઉપર યકીન હોવાના પ્રતાપે અરબોના નવધુનાન જનરલ તારિક રચેનના કિનાસે પર પોતાની ફોજને ઉતારવા કેડે આવી આવી હતી કે જે કિસ્તીઓ ઉપર સ્વાદ થઈ અને આંખો છીએ તે બાજી મુકીલોમાં આવે. એટલે પોછા કરવાનો કોઈ મોર્ગ બાજી ન રહે, કાંઈ કે અમે પોછા જવા માટે નહોતાં આવ્યા કોતો તખ્ત લઇશું, અથવા (કિસ્તો) તખ્તો.

આદ્યસ જેવા પર્વતના શિખરે ઉપર પોતાની પ્રગટ, તોપોને ચલાવી, લઇ, જવાને ખ્યાલ જ્યાર આવી શક્યો હોત, તો તે પોલિયન જેવા પીરને આવી શક્યો હોત, જેને પોતાના બાહ્યગ ઉપર એટલો વિશ્વાસ હતો કે, તેના શબ્દ કાપમાંથી “અશક્ય”ના શબ્દને ખેકાર અને અર્થદિન સહમણ બુસાવી દોષો હતો.

મુરતકા કમાલ-પાશા મહામને ખુદ ઘુડી સસ્તનત, બાગી અને બકૂલી ઉપમાં આવી ચૂકી હતી. યુનાનીઓને ઘુડી ઉપર સારી રીતે વ્યસ્ત આત્મ-ધર્મ ગયું હતું, તેમજ જાહેરમાં એ રાજ્યને સુરક્ષિત રહેવાની કોઈ કિસ્મી નહતી. પરંતુ એવી અથોગ્ય સ્થિતિમાં પ્રથમ મુરતકા કમાલને, જે ઓરે પગલર ચલાવતો તત્પર ક્યો એજ “નહસ ઉપર વિશ્વાસ” હતો, તેને યકીન હતું કે, “અમે યુનાનીઓને પોતાના મુદ્દકમાંથી લાંબી કાટીશું” અને એમજ થયું, હકીકત એ છે કે આ ડુન્યામાં

સફળતા અને કામ્યાબી માત્ર તેજ સોકોનો
દિરસો છે, જેમને ખુદાની સદ્દ અને પોતાના
બાનુબાળ ઉપર સંપૂર્ણ વિશ્વાસ હોય. અને
જેઓના હૃદયમાં બહુથી પણ નિષ્ફળતા અને
પરાન્યતો ખ્યાલ વરિક ન આવે.

બુલિયસ સીઝરનું જહાજ જ્યારે તુકાનમાં

આવી પહોંચે અને તેણે તેના નાખુદા ભયના
કારણે ચરચર ધ્રુવવા લાગ્યો. ત્યારે સીઝરે ધમ-
કારી કહ્યું હતું કે: "કેમ બીજો છે? શું તને
બાણ નથી? કે એ જહાજ ઉપર બુલિયસ
સીઝર અને તેનું લાગ્ય સ્વાર છે?" ને બુલિ-
યસ સીઝર જહાજને તુકાનમાંથી બચાવી શકે
છે, ન તેનું નસીબ. પરંતુ એક એવા
પ્રસંગે જ્યારે તે કેવળ મૌનના મુઠંગમાં
પડેલી ચક્રો દત્તો, તેણી બુદ્ધિ અને તેણી
દિ મનસ્વીકે તકરીરે આ બાબતની સાબિતી
જરૂર છે કે, તેણે પોતાના ઉપર અંદાજ, વિશ્વાસ
દત્તો. અને દત્તિદાસ શક્તી પૂરે છે કે બુલિ-
યસ સીઝરે પોતાના એક અંદાજ વિશ્વાસના
પ્રતાપે ઘણા મોટા મોટા કાચો પરિપૂર્ણતાએ
પહોંચીશું હતાં. (૧૯૪૧)

કોઈ લાખ્યુ છે કે, જહાજના ફૂલવા
ફૂલવા માટે આ બાબત જરૂરી છે કે તે
પહેલાં મજબૂતી સદિન જોયમાં જડ પકડે
અને રથીર ઉચું થઈ જાય, તેમ એક માન-
વીના માટે પણ આ જરૂરી છે કે તે સૌથી
પહેલાં પોતાના પગ ઉપર ઉભો રહે પોતાનું
સન્માન પોતે કરે, અને પોતાના ઉપર ભરોસો
રાખ્યાં શીખે. અને અન્યોની ખરાબ અને
મદદનો યા સંતોગવશાત સફળતાનો આસરો
જોવાનો મૂકી દે. જ્યારે એ પાયા કાયમ
થઈ ગયા. તેના ઉપર ભવિષ્યમાં શ્રેષ્ઠ માનવી
બનવાને અને દુન્યામાં સફળતામય જિન્દગી
વ્યતિત કરવાની ધમારન ઉભી કરી શકે છે."

લખાઈત એ છે અન્યતો આસરો જોવા-
નાર યા આપદાના. પારસાથી. અંમર બની
જતાનાં રવેનાં જોવાવાળા નવયુવાનો દરી
કાંઈ વેળા પણ એ લાયક નથી હોતા કે દુન્યામાં
કે કરી શકે યા જનતામાં પોતાની ધમકી
કરાવી શકે.

ઈન્સાન આ દુન્યામાં ખુદાનો પ્રતિનિધી
છે, અને તે એક સર્વશક્તિમાન હસ્તીનો
નાયબ હોવા છતાં તે પોતાને માત્ર મજબૂર,
ખેકાર અને કુપાત સ્વમને છે. તેણે
અર્થ દક્ષત એજ યાય છે કે તે પવિત્ર દસ્તી
અર્થાં અસ્વાદ તઆલાને પણ મજબૂર
ખ્યાલ કરે છે. અમારા અધિકારો મર્યાદિત
હજર છે પણ મર્યાદિતનો એ અર્થ નથી
થતો કે, અમને કે પ્રપ્તિવારનું નથી! એક
પ્રખ્યાત ફિલ્સફર કથન છે કે "આગિઝી
અને દીનના દિકમને અને અકકલનું અંશ
છે અને જે માનવીમાં એ અંશ મૌન્યદ
હોય તેણે તે જરૂર લોકપ્રિય બનાવી દે છે."

એ યકીન અને માન્યતા પછી કે,
અમારો અંશ સર્વશક્તિમાન છે. તેમજ એ
જગ્યા બાદ કે અમે આ જગતમાં તેના
પ્રતિનિધી છીએ. અગર અમારા દિલમાં એ
વિચાર ઉત્પન્ન થાય કે, અમે કોઈ વસ્તુને
લાયક નથી અને અમારાથી કે પણ થઈ
શકતું નથી તો તે પવિત્ર હસ્તીનું અપમાન
કરવા બરાબર છે. બીજા સંપ્રદેશમાં દરીએ તો
ખુદાએ કેટલાક નકામાં અને તુચ્છ માનવી-
ઓને પોતાના નાયબ અને ખરીદા બનાવી
આ જગતમાં મોકલ્યા છે. જે ન તો કે કરી
શકે છે, અને ન કે કરવું જાણે છે
દાખલા તરીકે કોઈ બાદશાહ અગર પોતાના
મદદના કોઈ પ્રાંત ઉપર રાજ્ય ચલાવવા અર્થે
કોઈ એવા નાણાં અને કુપાતને ફરી કાઢે
તો તે બાદશાહને શું કહેવામાં આવશે? શું

સુલતાનની સલામથી રઝિયાના જ અબ્બાસમાં નુકુદા થતા આવ્યા. સુલતાન પોતાના શિક્ષણના વિચારમાં મુગ્ધ થયેલા રહેતા. શીરીનને સુલતાનના આચાર, ગમતા, રઝિયાના દિલમાં સુલતાન માટે કુણી ભાવના ફૂટવા લાગી. રઝિયાને પહેલાં તો, જાગૃત કે સુલતાન તરફ તેના દિલમાં ઉદભવતા ભાવ પોતાના શિક્ષકની લાજરવાની રીતિ અને જુદા જાન-મારેના આદર હેતુ પછી રઝિયાની કંઈ અંગત અંગત લાગણી પ્રત્યે થયેલા સારા અંતરથી રહી હતી. પોતાના દિલમાં થતા આ પરિવર્તનની રઝિયાને એ સમજ પડતી નહોતી. સુલતાન માટેના રઝિયાના ઉમંગકામાં શીરીનને શિક્ષક તરફનું સન્માન અને રઝિયાને પ્રેમભર્ય સ્વભાવ દેખાતાં હતાં. સુલતાન તો પોતાના કાર્યમાં મગ્ન હતો. પોતાની રઝિયાના સુંદર સ્વભાવ સિવાયના બીજા કશા વિચારો તેના મનમાં ઉપસ્થિત થયા નહોતા.

પ્રથાન્ત વાતાવરણ લાંબીને પ્રચંડ વટાણીએ ફેંકાય તેમ એક દિવસ રઝિયાને એકાએક જાગૃત્યું કે તેનું દિલ સુલતાન તરફ પ્રેમની લોહકાંઈએ આકર્ષાઈ રહ્યું હતું અને પરતે લગ્ન પામી. રઝિયાની લાગણી આટલી મુરખ બની ગઈ હતી ત્યારે જ્યાં પ્રેમણી છ માસિક પરીક્ષા તેની સામે ઉભા કઢાળી ઉભી હતી. સુલતાન પાસે લાજના રઝિયાને ત્યારે દોડ, વરસેના સમય થયો હતો, રઝિયાએ પોતાની આ ઘેલછાને ગુજાવતાં પરીક્ષાની તૈયારીમાં લક્ષ્ય પરોવવા માંડ્યું.

સુલતાન બુના પરીક્ષાપત્રોમાંના પ્રશ્નોને ઉકેલ સમજાવતા હોય ત્યારે કેટલીકવાર રઝિયા સુલતાન તરફ એ ધ્યાનપૂર્ણ નજર રહેતી. સુલતાનનું ધ્યાન તેની આ સ્થિતિ તરફ ખેંચાતો તે રઝિયાને તેના આંખો એ ધ્યાનપૂર્ણ માટે વડતા અને ત્યારે રઝિયા પોતાના એ કાજ દિલને દોષ દેતી.

છ માસિક પરીક્ષા આવી અને ગઈ. રઝિયાએ પરીક્ષામાં સારી સફળતા મેળવી. પણ રઝિયાના દિલમાં સુલતાનનું આકર્ષણ બળવાન બનતું આવ્યું હતું અને પરીક્ષાનું બારણ મગજ પગથી ખેંચી જતાં દિલની ઉર્મીઓ ધુધુલતા સારતી જમ ધસારો કરતાં લાગી હતી. સુલતાન તરફની આ ભાવનાને દાખી હોવાનું રઝિયા માટે વધારે ને વધારે મુશ્કેલ થઈ રહ્યું હતું. જો તાનને ક્યારે ક્યારે રઝિયાની નિમિત્ત વલણથી જણાતું કે રઝિયાનું ધ્યાન લાજના માધી ઝાણું ચતુ બન્યું છે, પણ તેની પરીક્ષા પરિણામ સારા આવવાથી તેણે પોતાના આ નિર્ધારની ચેતનાની દરકાર કરી નહિ.

રઝિયાએ પોતે મેટ્રિક પાસ કર્યા પછી પોતાનું દિલ કેઈ દિલસોજ પાસ ખેંચતું પડે તો ખોલવાનો આજો નિર્ણય કર્યો અને હજી તો તેને મેટ્રિક પાસ કરવાને લગભગ દોઢ વર્ષો ગાળી હતું. આ પાસે દોઢેર પોતાના દિલનો મુરખ દાર ખોલી મુકે અને મો પોતાની પુત્રીના દિલની જાની વાતો સંક્રમણિત પૂર્વક સાંભળે એટલી આજની આપણી માનાએ ઉદાર અને નિરહિંસા બની મેથી આજની ખાતિઓ ગઈ કાલે કુમારીઓ હતી. અને તેમને પણ ત્યારે આ પ્રેમનો કાલકો મુકી રહી હતા. આ કૃપિતાને ઉકેલ કરવાની જવાબદારી તેમણે પોતાના માતપિતા પર ટાળી હતી. તેમના માતપિતાએ આ જવાબદારી સમજી નહોતી. ગઈ કાલની કુમારીઓ પણ આજે માતાઓ થઈને પોતાની આ જવાબદારી જણી ગઈ છે.

ગઈ કાલની માતાઓનાં માટે પણ આ કોઈકે આજીવન ઉદ્દેશ્ય મુક્ય છે. જોકે પટેલ સુવર્ણનની બહેન અને પોતાની બહેનપણી મહેશ્વરિસાને આ વિષયમાં ચાંદણથી પગેલ રીતે વાત કરવાને પ્રિયાર રજિયાએ મુક્યો હતો.

જી માસિક પરીક્ષા પછીનું અકટોચર વેકેશન અને ડિસેમ્બર, માસની નાનાંવનું નાનું વેકેશન પુરું થઈ ગયાં હતાં. બીજા ત્રણ માસ અને મેટ્રિકના વર્ગમાં પણ મુક્યોને પરવાનો અપાવનારી વાર્ષિક પરીક્ષા એપ્રિલ માસમાં આવવાની હતી, ત્યાં સુવર્ણનની પિતાનો જીવન-આરીમાં દેહ વિલય થયો. સુવર્ણન ત્યારે ઇન્ટર આર્ટ્સમાં અભ્યાસ કરી રહ્યો હતો. સુવર્ણનની પરીક્ષાને બે માસ હજી બાકી હતા, તેની પરીક્ષા આંચાંમાં હતી. કોલેજની ટર્મની બાકી રહેલી મુદત પુરી કરી વીસ રૂપિયાની શીઝ લઈ સુવર્ણને પોતાની પરીક્ષા આપી. તેની પરીક્ષાનું પરિણામ બહાર પડ્યું ત્યાં લગી રજિયાનું ટયુશન પણ ચાલુ રહ્યું. આટલા સમય દરમિયાન રજિયાના પ્રેમનો પ્રકાશ સુવર્ણન પારખી ચક્રો નીકળેલો.

જાતી વાર્ષિક પરીક્ષામાંથી ડિગ્રીની પોતાનું સાથે રેશન નળથી રાખ્યું અને એ વેકેશન પછી રજિયાએ મેટ્રિકમાં મુક્યોની પગલાં માર્યા. જીન માસની બીજા પખવા-ડિયાના આરંભમાં સુવર્ણનની પરીક્ષાનું પરિણામ બહાર પડ્યું અને યુનિવર્સિટી તરફથી સુવર્ણન નિષ્ફળ થયેલો જાહેર થયો.

આ નિષ્ફળતા પછી સુવર્ણને પોતાનો અભ્યાસ પડતા મુક્યો અને પોતાના જીવન-નિર્વાહનું અને પોતાની માતાને બહેનના પોપણનું સાવન શોધવામાં તે પડ્યો. સદલાએ તેને ટુંક સમયમાં જ માસિક રૂપિયા પાંચની નોકરી મળી ગઈ. પુરા દિવસની ચાકરીના ચાકાણ પછી ટયુશન આપવાનું સુવર્ણનને મુગમલામયું જણાયું નહિ અને તેણે રજિયાનું ટયુશન તમ્બુ. અમુક વસ્તુ આમ છોડી જવાથી રજિયા અને ડિગ્રીને કચવાટ તો થયો. પણ સુવર્ણનને અનુદાનમાં પડતી નહિ હોવાથી બીજા ઉપાય નહોતો. સુવર્ણનના છુટા થવાથી રજિયાને તો અત્યંત નોરાંગળી થઈ પણ તેને હજી મેટ્રિકનો અભ્યાસ પૂરું કરવાની અભિલાષ હતી અને સુવર્ણનના ટયુશનના મુકવાથી ક્યાં બધું રજિયાનું. ખોવાઈ જવાનું હતું. સુવર્ણન થયે પડે એટલે તેને ત્યાં અવરજવર કરવાને મહેશ્વરિસાની મિત્રતાનું મુક્યું સાધન તો રજિયા પાસે હતું જ.

સુવર્ણનને નોકરીમાં લગભગ બે વરસનીકળી ગયાં હતાં. સુવર્ણ, લગભગ રજિયાને સુવર્ણન તરફનો પોતાનો પ્રેમ, પ્રદર્શિત કરવાને જમન, મોલવાની, તલક આપી અપાવી નહોતી. એટલામાં તો વધુને વધુ અને તેની અગાઉ, બહુ ઝડપથી સુવર્ણનના લગન, ઝડીના નેટે નકરી થઈ ગયાં. સુવર્ણન માટે કાંઈકની કોનાની ધરિયાળ, લગનજોટ, તરીકે રજિયા લઈ ગઈ અને મહેશ્વરિસાને આપી. આ ધરિયાળ પોતાના સમયખંડમાં લગનની મહેલી રાત્રિએ સુવર્ણને પોતાની શહેનશાહીએ પ્રમાણેના અક્ષરેમાં સુમાયતી થીકી સાથે સુવર્ણનને મળ્યું.

સાથ માટે રજિયા તરફથી—

જમ પછી રજિયા આજે પાસ રવિચોર નેહને મહેશ્વરિસાની કોબાને જવાને બેઠાને

સુવતાનના દર્શન કરવાને પોતાની સખીને ત્યાં આવી હતી. પણ સુવતાન ઘરમાં નથી એ જાણીને રજિયા દનોડસાદ, થઈ હતી.

પ્રકરણ ૧૨ મું

થોડી સુખી પળો.

એક કલાકથી વધુ સમય વીતી ગયો છતાં સુવતાન મેદિ આવ્યો સમાજનો શિષ્ટાચાર નો દરે આવ્યો જવાને પ્રેરી રહ્યો હતો. પણ રજિયાની આંખો સુવતાનને જોવા વગર જમને માનતી નહોતી. પણ આખરે જતા માટે હાથ ધરતાં રજિયા જોતી

“સારું ત્યારે હવે હું જઈશ.”

“આટલી જલદી ક્યાં જઈ રહી છે? હવે જમીને જલે, હમણા તૈયાર થઈ રહ્યો.” મહેરનિસાએ રજિયાનો પાલવ પકડી તેને અટકાવી

“ના હું ઘેર જમીશ.”

“અમારા ગરીબના ઘનું જમવાનું નથી ગમતું કા?”

“એમ નહિ, ખૂબ વખન થઈ ગયો છે ને માને ચિંતા થતી હશે.”

“તું નાની ઝીંગલીને કે તારી માને તારી ચિંતા થાય? કોઈકમાં ગળ્ય છે, ત્યારે માને ચિંતા થતી નથી અને અહીં આવી છે એટલે માને ચિંતા થશે. હાહી ખેંચી.”

“નહિ, નહિ. હવે મને જવા દે.”

“એસને દરે.”

“એસ છે કે નહિ?” કહતાં મહેરનિસાએ રજિયાનો પાલવ જરા જરૂરી એવો

“અરે! કપડાં ફાડી નાંખશે.”

“તો ચૂપચૂપ એસ.”

મહેરનિસાનો આવો અત્યંત આગ્રહ અને પણ ઉપકારી મટે પોતાના મનની મનાઇના કારણે રજિયા એટલે શોકાઈ જવાના વિચાર પર આવી અને હજી તે ન પહોં નીચે ખેસવા જતી હતી કે દરવાજામાં સુવતાનનો અવાજ સાંભળાયો.

“અંહો હો, આજે રજિયા આવી છે?”

રજિયાની જવાબે તરફ પાંડ હતી છતાં આવેલ સ્ત્રી રજિયાજ છે એમ નિશ્ચિતપણે અનુમાન કરવાનું કારણ જાણવાને મહેરનિસાએ પૂછ્યું.

“સાડી પરથી કેમ? માની લીધું” કે રજિયા જ છે.”

“સંગીત અને સુવાસ હોય/ત્યાં રજિયા જરૂર હોયી. જનમ એ ‘દરથી’ પંચુ-કાઇ’ ગાતું હોય તો હું રજિયાને કંઈ મારખી લઉં એક જનતની ખુશ્ખુશ રજિયા પાસ-છોટે છે અને જાડુ છેદોથે આ ખુશ્ખુશ પરથી હું રજિયાની હાજરી જાણી લઉં” મને દાદર પરથીજ આ ખુશ્ખુશ આવતી હતી અને ત્યાંથીજ હું જાણી ગયો કે રજિયાની સવારી મધારી છે.”

આ રહસ્ય રહેતેની અસર રજિયા મહેરનિસા અને જરૂરી એ ત્રણે પર થઈ પોતાના પ્રેમપાત્ર તરફથી પોતાની પ્રથમ સાંભળીને રજિયાને ખુશ થઈ એવો સંદર્ભ છે. મહેરનિસાને પણ પોતાની સખીની વિશિષ્ટતાના વખાણ સાંભળી આનંદ થયો. જરૂરીના

મનમાં કાંઈ ક્યવાટ થયો હોય એવું જણાતું હતું.

“કેટલું રજિયા તું આજે ઘેર આવી તો, હમણાંજ રોશન સાથે હું-આજે સિનેમામાં જવાની વાન કરતો હતો. આપણે જ્યાં સજે સિનેમામાં જઈશું.” સુલતાન અને રોશન મળીને કરેલો દરાવ સુલતાને રજિયાને ઉદ્દેશીને બધાને કહી સંભળાવ્યો.

“બહેને જમવાનું આમંત્રણ આપ્યું, ભાઈએ સિનેમાનું.” મલકાતાં મલકાતાં રજિયાએ કહ્યું.

“તો એમા બોલુંજ શું છે?” અત્યાર વેર મૌન રહેલી ખતીજાએ સર પૂરાવ્યો.

“પણ માની તો રમ લેવી જોઈએને?” રજિયાએ કહ્યું.

“માની રમ લીધા વિના તું નહિ જમે એમ?” મહેરુનિસા તડૂકી.

“અહીં જમવાનું તો મેં કબૂલ કરી લીધું” છે, પણ સિનેમા જવા માટે તો માની રમ લેવી જ જોઈએ.”

“તો જતાં જતાં-આપણે તારી માની રમ લઈ લઈશું. હું તને રમ અપાવી દઈશ. તારી મા મને ના નહિ પાડે” સુલતાને માર્ગ-સરળ કર્યો.

“પછી મારી ચે ના નથી” રજિરા ચાલવાને કબૂલ થઈ.

“તારી મોટર પણ કામમાં લઈશું.” સુલતાને સુચના કરી.

‘હસે!’ રજિયા તો સુલતાન માટે પોતાનું સર્વસ્વ આપવાને તૈયાર હતી.

પાથરણું પથરણું. સુલતાને જમી, લીધાં પછી સર્વ ઓઝો જમવા ખેડી, જમી ચૂક્યાં પછી ચા ચૂસે ચડી.

સુલતાનનું ઘર આજે શુભચાર બન્યું હતું. જેમાં સ્ત્રી જેવાં શુભાભો હોય તે ઘર શુભચાર કાં નહિ હોય? માના, બહેન, પત્નિ કે પુત્રિથી શુભતાં ધરોતો અનુભવ અત્યંત આહલાદદાયક હોય છે. અહીં જીવન અને જીવનનો ઉલ્લાસ ત્યાં વિહાર કરતાં હોય છે સ્ત્રી-ઔવાળા ધરતી સુધકતા અને સ્ત્રીવિહોળાં ધરતી અવ્યવસ્થિતતા જેણે જણી છે તે આ કથનની સ્વયંતા જણી શકશે.

બપોરના ત્રણ પણ નહિ થયા હતાત્યારે મેહરુનિસામાં સાકાંએ જાણે ફેરવ્યા. આ મેહરુનિસ હતી સુલતાનનું ઘર! મહેરુનિસા સાકાં બની હતી અને જમમાં ચાહનાં પ્યાસાં હતાં.

આ પીવાતી હતી ત્યારે રોશન આવી પહોંચ્યો રોશનને દરવાજામાં પગ મૂકતાં જોતાંજ સુલતાન બોલી ઉઠ્યો.

“હ્યો, રોશન પણ આવી લાગ્યો”

મહેરુનિસાએ રોશનને પણ એક ચાનું પ્યાસું આપ્યું. રોશનને મળેલું પ્યાસ પ્યાસું ચાનું પ્યાસું હતું કે ચાહનું? એ તો ગ્રેમનું પ્યાસું જેણે પીધું હોય, તે જાણે ને સમજે!

આ પી રહેતાં સુલતાને કોટ પહેરતાં પહેરતાં કહ્યું.

“ચાલો હવે તૈયાર થાવ.”

મહેરુનિસા અને ઝરીના અંદરના ઓરડામાં કપડાં બદલવા ગઈ. વસ્ત્રો પરિધાન કરી મહેરુનિસા બહાર આવી અને દિલગીરીભર્યા અવાજે બોલી.

“પણ જમી નો લે”

“જમી લીધું”

“ક્યા?”

“મહેરને ક્યા”

“કાની સાથે જાય છે?”

“મહેર સાથે”

“ક્યા રમમાં બધા ભેડા છે?”

“કાણુ બધા?” પૂછતી શીરીને ઉત્તર

ક્યાં સર્માં કરીને રજિયા નેરે શીરીને ક્યાગત ખંડમાં દાખલ થઈ

“કાણુ સુલતાન? બધામાં શીરીની આંખોએ સુલતાનને સર્વથી પહેલાં ઓળખ્યા

“મારી, અમે સિનેમામાં જઈ રહ્યા છીએ. રજિયાને સાથે લઈ જવાની તમારી રજા

લેવા આવ્યાં છીએ.

“તો હું ક્યાં ના કહું છું? તું અને મહેર સાથે છો. પછી મને શાની ચિંતા પણ તમારી સાથે આ કાણુ છે?”

“મારો ભાઈ.”

“તારો ભાઈ? ખતીજનાં તો તમે એ જ બચ્ચાં છો ને?”

“હા, આ મારી માસીનો દીકરો રોશન છે.”

“તારી માસીનો દીકરો ભાઈ? જયનગનો પુત્ર?”

“હા.”

“તો ભણે જવ પણ પહેલાં આવજો.” પછી શીરીને બૂમ મારો પૂછ્યું.

“બૂવા આ તૈયાર થઈ કે નહિ?” રાંધણીમાંથી જવાબ આવ્યો.

હા, ભાઈ, તેવાર છે દમણાં લાવું.

“પણ અમે તો આ ખીને નીકળ્યાં છીએ.” મહેરનિસાએ જણાવ્યું. [અપ્રણવ.]

ઉર્દૂ લેખકોને ખાસ સગવડ

હિંદુસ્તાનનાં પદ્ધતિ ઉર્દૂ લેખકો નવા સાહિત્ય રસિકોને મદદરૂપ થઈ શકે એ માટે હિંદુસ્તાની અંગ્રુમને તરકકીએ ઉર્દૂએ નવા ઉર્દૂ લેખકોના લેખો પછેરે તપાસવા સુધારવા તેમજ ઉર્દૂ સાહિત્ય અને ઇતિહાસ અંગે ઘટતી ખાતરીઓ પુરી પાડવાની વ્યવસ્થા કરી છે. અને એ માટે તેણે એ વિધાયના નિયમોત્તોની સેવાઓ પણ મેળવી લીધી છે.

ઉર્દૂના નવા લેખકો સુધારા માટે પોતાના લેખો વી. પ્રોફેસર નબજા અસરક નદવી સાહેબ મંત્રી, અંગ્રુમને તરકકીએ ઉર્દૂ-લેખકોને માટે, અધિકારી-મુબંકને શિરનામે મોકલી શકે છે.

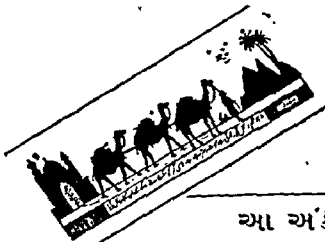
સૌંદર્ય અને બહુલા માટે.



જુલાઈ

૧૯૪૧

રવિ



આ અંકમાં



વેદ સૂચિ	લેખકોના નામ	પૃષ્ઠ
દીવ્યાં	"કૃષ્ણ"	૭૨૫
ધરતીમી શિક્ષણ (કુર્ચાન)	મૌં અ. રહીમ	૭૨૬
" " (હદીસ)	" " "	૭૨૭
આવાઝકી દુનિયા કે દોરતો	" બેકાર "	૭૨૮
અરમાલિક દુરના	રિકાઇ-સાબેરી	૭૩૧
"કોઇ" (કાવ્ય)	"આરમ"	૭૩૩
ચોહ	રા. વલુખરો	૭૩૪
"કહે ના મેનોરથ"	"નસીમ"	૭૩૭
"હૃદય અંખના"	"હિરમન"	૭૩૭
"જોરવાનીમો" (કાવ્ય)	"શ્રેયશ્ચરી"	૭૩૮
ફતાવા	મૌં અ અશરફ	૭૩૯
જનાજ બશીર અદમદખા 'જોશ'	"સાબિર"	૭૪૨
... ..	તંત્રી	૭૪૮
ઐશ્વર્યા યુગધર્મા	એ. મી ચિરતી	૭૪૯
મુસ્લિમ કળા કૌશલ્ય	સાલેહ બકરીલી	૭૫૬
સિદ્ધિના સન્માન	"આફિલ"	૭૫૫
રે, રોડી	"ઇજ્જત"	૭૭૦
"વંશ કાષે છે એ નિજના બાપનો" (કાવ્ય)	ધન્યંતરી	૭૭૩
કયા વોકે?	"કાઝના"	૭૭૪
ધર્મા આજમ હં અથુ દનીશ (રહં)	અલિફ, રવાદ, દાદ	૭૭૬
"રૂપની સરકશી ન જો"	"બેઅદ"	૭૭૯
સલામા કિરામ (રહી)ની નીલવમંદી	"ઉક્ત"	૭૮૦
અંગ્રેજ અને યુરોપીય નિકાનોનો અરોબક અબ્દુલ સ	"દરમાદગી" માથી	૭૮૪
સુન્નતના (આલુ વાતો)	"તુરાય"	૭૮૮

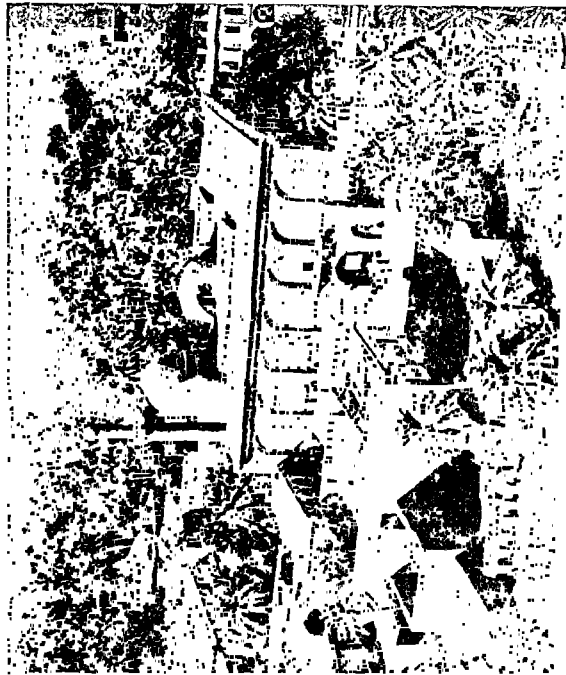
ચિનતિ:- રેપર ઉપર આલક નંબર હંમેશા લખવામાં આવે છે. લવાજમ મોકલતી

વેળા અથવા પત્રવ્યવહાર કરતી વેળા તે લખવા ચૂકવું નહિ.

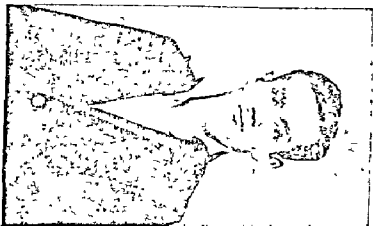
નમુનો:- પ્રથમ વર્ષના અંકે પૈકી જે સીટીમાં હશે તેમાંથી મોકલવામાં આવી.

- જ વર્ષના અંકે મક્ક મોકલવામાં આવના નથી.

મેનેજર



[જન્મ ૮૦ હિં] હં.આબૂ હનીયા (૨૬૦)ની આરામગાડ, [વિસાલ ૧૫૦ હિં]



મી. બૂસુરે હરિમાઈલ બી. જી.

[સંદેશ]

ક્રિકેટ જગત જેમને બાઈ. હરિમાઈલના નામે જોખાય છે જેમણે ચાલુ વર્ષમાં બીજી જી. જી. બી. ની પરીક્ષા સેકન્ડ ક્લાસમાં પસાર કરી છે.



આરોર આર્ચમ હરિમાઈલ

[સંદેશ]

કારવાળા તંત્રીના બીજા પુત્ર જેમણે ચાલુ વર્ષમાં બી. જી. ની પરીક્ષા ઉર્ફ-એન્ગ્લિક જી.નસ' સહિત સેકન્ડ ક્લાસમાં પસાર કરી છે.



મી. આનંદ હમીદ હોઠાણી

[સુબાઈ]

સુબાઈ સુવિવરલીની ચાલુ વર્ષની મેટ્રીક્યુલેશનની પરીક્ષામાં પહેલા નંબરે આવનાર સુવિવર સુવાન.

તત્રી :—

“વહશી” રાંદેરી

સહતત્રી :—

“બેકાર”



લવાજમ

હિન્દ રા. ૪

બર્મા રા. ૫

પરદેશ રા. ૮

હુટક આ. ૭

પુસ્તકાલ્પીલું :— {વગાવો બુધવાર ૧૯૪૨ અંક ૧૨ મે}

દીવડાં

આને હું મારા ઘરમાં દીવડાં પ્રગટાવું છું.
માફ કરજો હું અધારા, આને હું તમને વિદાય આપું છું.
ગામે ગામે હું એ દીવડાં ફર્યા પધરાવું છું.
મોંઘાં અણમૂલ મારાં એ દીવડાં ખૂબ શ્રમ પછી મને નડ્યાં છે.
મારાં ઘરનાં નેવે અને મોતારિયો મેં સિમને પેટાવ્યાં છે.
બેઠનાં બધા ફાર આને બિધડી ગયાં છે.
ને આને સંસારીઓની બધી ભૂલો ભાંગી ગઈ છે.
આને મને સાચી સમજણ પડી ગઈ છે.

અહાંક સમસ્તને મારાં એ દીવડાંઓએ તોજ અપાયાં છે.
ને આકાશમાં ટમટમતા પેલા તારીલાઓમાં મારાં દીવડાંઓનાં જ અમઝાદ
પ્રતિબિમ્બિત થયો છે.
હા, હા, સૂર્યમાં ઉજ્જ્વલ અને ચાંદનીમાં મીઠી ઠંડક મારાં દીવડાંઓએ જ ભરી છે

મારાં દીવડાંની વાટે હું વંધારું છું અને ઓછો કરું છું.
તેને ઓછો થાય છે અને પ્રધુર થાય છે.
આનંદો! આનંદો! આને અધુર મોરાં કથિમો, સપડાઈ ગયું છે!
વાહ! વાહ! સમજવાનું બધું જ મને સમજાઈ ગયું છે!
પણ હું અધારા! આને તમારાં નાનાં નાનાં નહિ વિસરું કદો હું તમારાં નાનાં નાનાં તમે, હા તમેજ આપ્યાં છે મને આ દીવડાં

દેહમાંથી પ્રાણ નીકળી નીકળી તેમ હું તમારામાંથી લાગી છુટ્યો છું.
પણ, પણ હું અધારા!
મારાં આ પ્રિય દીવડાંનાં સોગંદ ખાઈને તમને કહું છું.

કે હું તમારું સ્વપ્ને પણ બૂર થાયતો નથી.
હું તો ધન્ય છું હું અધારા!

‘શ્રુત’ માત્રી :— કે તમે જ્યાં હોવ ત્યાં સુધી થાઓ

શ્રેષ્ઠ કી દુનિયા

દોર



આંધ્રાપ્રદેશ દુનિયા કે દોર ? આંધ્રાપ્રદેશ તો કુદરતનાં આપવામાં આવે તો શું - ખેડું તાજાં મેલાં હાથે મેળવી આવે - બહુ મળ્યા - છે - પછી તો ધણીને - કાંઈકમાં જે - મળે તે એવી મેલી પડે તો કે - કસ - હવે પુત્રામાં મળવાની છે. સોમીસામાં તો મગરનું, સાહેબ, પણ પુત્રા મળ્ય છે. અને પુત્રા એ વર્ષા સત્તમાં ઉમળકી બંધાવું - રથનાં મળ્યા - હોય - નેતાઓ સાંતી કે જે દેશમાં બંધાવતા હોય તે ઉમળકીની સાથે સચિન ધોડાકે દરનેા કરી નાખવાનો. આ નુરખા કહેવામાં હવા જેવે તો નથી જ. પણ બધા કોઈ હોટલમાં ધામા નાખના કરનાંય કોલેસના રિવાજ પ્રમાણે યરોડા જેલમાં એ લીધે રહેલી નેતા પોરિયદ મળે તો ધાયા કરનાંય વધુ સફળ થાય. પણ એ વાનની ખૂબ નથી કે યરોડા જેલમાં આરામ ખુરસીઓ નો દોરારત દરે કે કેમ ? અને એ જ્યાં આરામ ખુરસીઓ ને હોય તો ચટામળો કે ચેટા પર ખેસીને નેતાગીરીને નાનમ લંગોડે એવા એ નેતાઓ પણ નથી કે તો પછે પુનર્નિર્માણ નર્મિતમાં એ નેતાઓ ધર્મ જાય તો શું ખેડું છે ? સાંતારામ મિત્રભાવે એ પરિવહની દિશ્મ પણ ઉતારી, દેશે જેથી એટલે મચ્છર પણ ક્રેડ કરીને એ કે સરકસ કરતાં, એણે નહિ જ થાય. પૂર્ણ રથનાં નામ પણ સાથે બધું જાય છે. રજિસ્ટ્રાર અધાણીની આંધ્રા રાત પછી મધ્યરથ ધારાસભામાં અમરવાળું પાથરનાર પ્રભાત લીધરક કુદરતની આંધ્રાથી અંગે ચેરી એ નેતા પરિવહની ને દિશ્મ ઉનરે તેવું નામ પણ પ્રભા

તો કુદરતનાં આપવામાં આવે તો શું - ખેડું તાજાં મેલાં હાથે મેળવી આવે - બહુ મળ્યા - છે - પછી તો ધણીને - કાંઈકમાં જે - મળે તે એવી મેલી પડે તો કે - કસ - હવે પુત્રામાં મળવાની છે. સોમીસામાં તો મગરનું, સાહેબ, પણ પુત્રા મળ્ય છે. અને પુત્રા એ વર્ષા સત્તમાં ઉમળકી બંધાવું - રથનાં મળ્યા - હોય - નેતાઓ સાંતી કે જે દેશમાં બંધાવતા હોય તે ઉમળકીની સાથે સચિન ધોડાકે દરનેા કરી નાખવાનો. આ નુરખા કહેવામાં હવા જેવે તો નથી જ. પણ બધા કોઈ હોટલમાં ધામા નાખના કરનાંય કોલેસના રિવાજ પ્રમાણે યરોડા જેલમાં એ લીધે રહેલી નેતા પોરિયદ મળે તો ધાયા કરનાંય વધુ સફળ થાય. પણ એ વાનની ખૂબ નથી કે યરોડા જેલમાં આરામ ખુરસીઓ નો દોરારત દરે કે કેમ ? અને એ જ્યાં આરામ ખુરસીઓ ને હોય તો ચટામળો કે ચેટા પર ખેસીને નેતાગીરીને નાનમ લંગોડે એવા એ નેતાઓ પણ નથી કે તો પછે પુનર્નિર્માણ નર્મિતમાં એ નેતાઓ ધર્મ જાય તો શું ખેડું છે ? સાંતારામ મિત્રભાવે એ પરિવહની દિશ્મ પણ ઉતારી, દેશે જેથી એટલે મચ્છર પણ ક્રેડ કરીને એ કે સરકસ કરતાં, એણે નહિ જ થાય. પૂર્ણ રથનાં નામ પણ સાથે બધું જાય છે. રજિસ્ટ્રાર અધાણીની આંધ્રા રાત પછી મધ્યરથ ધારાસભામાં અમરવાળું પાથરનાર પ્રભાત લીધરક કુદરતની આંધ્રાથી અંગે ચેરી એ નેતા પરિવહની ને દિશ્મ ઉનરે તેવું નામ પણ પ્રભા

તો જોઈ લીધું કે નોંઝીવાંદ હોસ્તીમાં કરારને
પછી કચરાપટ્ટીની ટોપલીમાં નાખવાના રહી
કાગળો કરતાં વધુ મદદવ આપતો નથી । પેલા
કાંઈ હિંદી શાધરે કહ્યું છે તે અરજ, કહ્યું
છે કે:-

“ન ઈન્ડી હોસ્તી અરજી ન ઈન્ડી હુરમતી અરજી ।”

આમ જીટનને, અમેરિકા તો, હાલમાં
કુગકુગી વગાડીને રીંછને ટટાર રહી, લડવાની
લીમત આપી રહ્યાં છે ત્યારે પૂર્વનો યુદ્ધાટ્યાજ
વાંદરે જાપાન વિચારમાં મડ્યું છે, રીંછની
બારે ધાવું કે ગીધની સાથે દોરતી, કાવમ
રાખવી? અમને તો એમ લાગે છે કે હજી
થોડાક સમય જાપાન રાફ જોશે અને જીરતી
તડકે લડું ઉરેકી તડમે હમ !” નો પાક ભજવશે !

મુશાયરાંની હદ હવે વેધુ વિસ્તારમાં ફેલાતી
જાય છે. મુજબ રેડીયો હાઉસ પર બાળકોનાં
પ્રાથમિકમાં પણ મુશાયરાં દુરથે અને બાળ-
કોની ખાતર કે મુશાયરાંની ખાતર ‘શયદા’,
‘આદરાયણ’, ‘આસિમ’, ‘બદી’, ‘મરીજ’,
‘નસીમ’, ‘સગીર’ ને ‘સાધી’ જેવા પ્રૌઢ
અને યુવાન કવિઓને પણ બાળક જનવું
પડ્યું અને અરે કવિ પેલું તેજ ગણાયેને
કે જે પંખત આવે બાળક, પ્રૌઢ, કે વૃદ્ધ
પણ બની શકે. હશે ગમે તેમ પણ આમ મુશા-
યરાંની લોકપ્રિયતા વધતી જાય છે એવો નક્કી
નવો વાંત છે. બાકી અમે તો એમજ ધમ્મીએ
છીએ કે મુશાયરાંની લોકપ્રિયતા એટલી વધે
કે લોકો હુસ્સડોમાં રસ લેવાનું પણ ભુલી
જાયું! હિંદુ-મુસ્લિમ કવિઓ પોતાની કવિતા-
ઓ દ્વારા એકતાની ગાંઠને એવી મજબૂત
બનાવે કે એમની કલમો, સમક્ષ, યુગોએની
છુરીઓ અને ખંજરો પણ બુઝાં બની જાય,
અને “મારો મારો! કાપો કાપો!”ની બુમો
પાડનારાઓ શાધરોને દાદ દેતા થઈ જાય, ને

કામીવાદનો ખરો શરબિંદુ પર આવીને જામી
જાય; તો દીવાંસળાનો લાવ વધારી દેનાર,
કામીવાદની છાળા સજાગવનારાઓ પણ આપો-
આપ શરમાઇને પોતપોતાના ધરમાં ફરીને
હામ ધાય.

આવાજખી દુનિયાં કે દોસ્તો! નવિનતા
પ્રેમી લીડરોમાં શ્રી કનૈયાલાલ મુન્શી પણ
ઓછા ઉતરે એમ નથી. એમને એકનેએક
ધરડમાં આવવું ગમતું નથી ! મુન્શીજી, જેવા
ધડાકા પ્રેમીને કોંગ્રેસની અગ્રસીયાં જેવી નિષ્ક્રિ-
યા કેમ પાલવે? એવો ગાંધીજીના દિસા
અહિંસાના મતભેદને બદલે કોંગ્રેસથી અટકાવેને
અલગ થઈ ગયા છે અને તે પણ ગાંધીજીના
આશિર્વાદ મેળવીને ! જોઈએ છીએ હવે એ
મુજે-સાવરકરના અખાડામાં શામીલ થાય છે કે
બુદ્ધો ચોકો જમાવે છે? વરસો મુઢી અહિં-
સાના વાતાવરણમાં રહ્યા છતાં એએ શ્રી
અહિંસાને પચાવી શક્યા નથી. શું જોલના
માંકડો અને મચ્છરોએ તો એમને હિંસાની
પ્રેરણા આપી નથી? કે પછી એ કલમ
સ્વામીને લંકેડી પટ્ટો ફેરવવાનું તો મન થઈ
આવ્યું નથી? અમને આમાં કંઈક ગંધ, આવી
રહી છે કે હવે ગાંધીજીની નેતાગીરી ધરડી
થતી જાય છે ને સાવરકરની નેતાગીરી જીવાન
થતી જાય છે !

હાકોમાં ખુન: હુલ્લડ થયાના સમાચાર
સાંપડે છે મુજબ પણ ધડીકમાં હલી
જાય છે ને ધડીકમાં પાછું હુલ્લડ કરવા બંતગી
જાય છે! બિહારમાં પણ ‘ધડીકમાં’ હુલ્લડનો
નરો ઉતરી જાય છે ને પાછો ચડી જાય છે !
આમ વારંવાર હુલ્લડો ફાંચે છે ને પાછો
ઉભાં થાય છે એવું કારણ શું હશે? કદાચ
એમ પણ હોય કે હિંદને સ્વરક્ષણની જરૂર
છે તો સ્વરક્ષણની તાલીમ લેવા માટે આમ
હિંદુ-મુસલમાનો એક બીજાનાં ગળાં ફેરતાને

લાયક રાષ્ટ્રીય વધારવા માગનારો, કે વખત આવે નાનીઓ સાથે પશુનાં પાત્રી રીતે હાથે હાથ ને આથિયાથ આવી નહ તેમને વેગણાં બરાકાની જેમ કોપી ત્રણ પાંચ પછી એ ગુડાઓએ એકાદ ખાનગી સભા મેળવીને એવાજ દરાવ કરી નીખ્યા હાય કે યુરોપ નાનીવાદની હેજાથી તારાજ થઈ ગયું છે, જગતનો નોંધી ચંચાં ખેડો છે તે પછી હિંદુ સ્તોત્ર પશુ સાં માટે બાકી રહી જાય? ભલે હિંદુસ્તાન પશુ હુલ્લેડોનારો કલ્પસ્તોત્રે બની જાય! એક પક્ષ જેને રાઈ સંમત છે એટલે હાથ તેને બીજા પક્ષ દ્વારા ધારી ખેડો હોય તો આ સિવાય બીજા પરિણામની આશા પશુ શી રખાય? અંદખરનો સમયથી તે ૧૯૨૨ સુધી હિંદુઓએ કરી દેતા એ પછી બંગડો જગતે અને એ બંગડાએ આખા દેશને બગાડી દીધો. ભક્ત સત્તારની ચેલી ચકિત ખરી પડતી જાય છે કે:-

“મહેતાજી શીખવે નિશાળમાં એકડે એકડે
જેકડે એકથી બંગડે બંગા બંગડી ગયા અનેક.”

સે લગાય છે કે સ્ત્રીઓ દલે દરેક પાત્રમાં આગળ આવતી જણાય છે. ભણવામાં, નોકરી કરવામાં, બાજ કપાવવામાં, પાંડુને પહેરવામાં તો ક્રીડા પશુ દલે તો સ્ક્રીડા પદમાં, કુરતી જગમાં, કોરેક્ટ જગમાં પશુ બાનુઓ આગળ વધી રહી છે. એ કરતાંએ સિદ્ધપુરના સમાચાર તો હજાર કરી છે એક બે વાઘરણુ ખેડો ખિસ્સા ફાંફરતા પકાઈ છે. પુત્રીઓ દરેક પાત્રમાં આગળ આવવા મથતી છે. તો પછી ખીસ્સા, કાનુરવામાં, શા માટે આગળ ન આવે? આરો જમાનો શું બદલાયો છે? પહેલાં જણીએ જેનીને મારી મારી ધરમાંથી બહાર કાઢી મૂકતા પશુ કોલોનામાં જાએક જાએ પોતાના પુણીને મારીને ધરમાંથી બહાર કાઢી મૂકે છે. અને તે ગિયારા પુણીના ચતાએ કોલોનાની કાર્ટ-

માં પોતાની જેરી પારોથી ભરણુપાણુ મેળવવાની અરજ કરી છે. મહેતા પુરે જેની નાક કાપતા હતાં પશુ હાલમાં એક પાંતિએ પતિનું નાક કાપના સમાચાર મળ્યા છે. શીયાલકોટનો એક શીખ પંતિએ પોતાની બે પત્નિઓથી રક્ષણ મેળવવા સરકારનું શરણ લીધાના સમાચાર પશુ સાંપડ્યા છે. અમે રિકાની એક કાર્ટમાં ચાલુ કેસને પોતાના ધણી પર હુમલો કરી તેને પટકા નાખનારી એક બાનુના સમાચાર મળ્યા છે. દિલ્હીમાં એક ધણી ગરીબ હોવાથી તેની જેરીએ તેને મુકા મારીને તેનો બે પાંસળાં તોડી નાખ્યાની ખબર મળી છે. આમ બોક્ષીગમાં પશુ સ્ત્રીઓ પ્રગતિ કરી રહી છે. ભરે આને પુરાણુ વિચારના મોહરોએ ક્યામતકર નિશાની કહે, પુરાણીઓ અને હુલ્લેડો ક્યામતકર કહે: પશુ આપણે તો એને બુલિંગવાળા જિંદાગી કહીશું. દલે ભગવાન એમને દાદી મુઠ ઉગાડે એટલી પ્રાચીનો કેરવીજ બાંકા રેલીને!

લાકાઈને લીધે કાગળના લાવે તો વખાજ હતા દલે કાંઠા-બટાકાના લાવ પશુ બમણા ત્રમણા થઈ ગયા છે. મેલુ બાણુ બંગોળા બનાવવામાં એનો ઉપયોગ થતા હજી દિંદમાં હુલ્લેડોને લીધે દિંદાના લાવ પશુ વધી ગયા છે. એક તરફ કીડના લાવ વધી રવા છે તો બીજા બાજુ પાકિસ્તાનના લાવ પશુ વધી રવા છે. તારે તોજી બાજુ હિંદુ મહાસભાના દરાવને પ્રતાપે નોકરીઓના લાવ પશુ વધી રવા છે. આમ એક બાજુ બધું જ વધી રવા છે તારે બીજા બાજુ ગુડાઓની છરીઓના પ્રતાપે માણસના જીવના ભાર એકદમ જેરી ગયા છે. એમેરીની કડક વાણી પ્રતાપે દિંદની લીડરીના લાવ પશુ મારી થયા છે. તારે બધે બધે ખિતોબધારીઓ અને લીંગરોના લાવ રહી રહ્યા છે!

અસ્માઉલ

હુસ્ના

રિકાઈ-સાબેરી

[બુલ સુધાર:—ગયા અંક પૃષ્ઠ ૬૬૪ માં લીટી ૩૪ માં અત્યુક્તની ને બદલે અંતર્યુક્તની પદ્યું. પૃષ્ઠ ૬૬૫ લીટી ૧૩ માં આમૂરી ને બદલે ઓમૂરી પદ્યું.]

“યા હુલીમો” (સંખ્યા ૮૮) “ઐ છુદ્ધોરી અને નરમી કરવાંવાલા” (૧) જે કોઈ ઓહરતી નમાઝ પંદી ૯૦ વખત હમેશા પદતો રહેશે તે દુન્યામાં સુખર રહેશે. (૨) દુસ્મનઃ મુઝ્ઝઈ અંબર હાકિમની રૂબર જતાંની સાથે પાણીથી હાથ લોળવી ૧૧ વખત પઢી હાથ ઉપર દમ કરી મોઢાં ઉપર ફેરવશે તો દુસ્મન સખતી કરી શકશે નહીં અને હાકિમ નરમી અને મહેરબાની કરશે. (૩) અને હમેશા કસરતથી પદનાર સદા ફતેહમંદ રહેશે અને દરેક આફતથી બચેશે રહેશે. (૪) અને કસરતથી પદનારે દિસ નરમ થઈ દિલમાં સખ અને ધીરજ પેદા થશે. (૫) જે કોઈ ખેતીમાં દાણા વાવતી વખતે અગર ઝાડ રોપતી વખતે અને ૮૮ અંબર ૨૮ વખત પઢી દમ કરશે તો ઇ. અ. ખેતી અને બોગબગીચા દરેક આફત અને ભેડસાંધથી બચી જઈ પેદાસમાં સારો જોવો વધારો થશે. (૬) જે કોઈ અમીર, અને કસરતથી હમેશા પદતો રહેશે તો ધુલા પાક તેની અમીરી કાયમ રાખી તેમાં વધારો કરશે. (૮) અને હમેશા કસરતથી પદનાર પાણી ઉપર દમ કરી કિત્તી પર ઊંટશે તો ઇ. અ. ડુંગરો નહીં અને જે જાનવર ઘોડા

બળદ વગેરેને લગાડશે તો તે દરેક આફતથી બચેલા રહેશે અને પદનાર જે કોઈ કારીગર હશે અને જે પોતાના દુધીપારો ઓમૂરી ઉપર દમ કરેલું પાણી ઊંટશે તો ઇ. અ. રોઝીમાં વધારો થશે. મુસ્લિમ ખેડૂત લાઇઓ અને કારીગરો માટે અકસીર સિદ્ધ છે.

“યા અમીમો” (અદ ૧૦૨૦) “ઐ છુદ્ધોરી અને ખુરત્તર ઝાત અને સિદ્ધતમાં” (૧) અને હમેશા કસરતથી પદનારને ઇઝત હાસિલ થશે. (૨) બીમાર માણસ અને કસરતથી પદશે તો ઇ. અ. બીમારીથી જરૂરી છુટકારો થઈ જશે. (૩) તંદુરસ્ત માણસ અને કસરતથી પદતો રહેશે તો ઇ. અ. દરેક આફત, બીમારી વગેરેથી બચેલા રહેશે. (૪) જે કોઈના પેટમાં દર્દ થયું હોય તો સાત વખત પઢી પાણી પર દમ કરી પીવાથી અગર બીજાના પેટમાં દર્દ હોય તો પીવાથી ઇ. અ. દર્દ મંદી જશે. (૫) “અહલાહુરેમા યા અમીમો તઅમઝઝમતા બિલઅઝમતે વસ અઝમતો ફી અઝમતે અઝમતેકી યા અમીમો” અને કસરતથી પદનાર ઇ. અ. દરેક આફત, બલા, બીમારીથી જરૂરી છુટો થશે. અગર એવી કોઈ બલામાં ફસેલો ન

દશે તો ખુદાપાક એવી બહાઓથી બચાવશે અને દુન્યામાં તેની ઇજ્જત વધશે. (૬) “આહિજા એકલેમાતિહસાહિતામ્માતે કુદસેહુઃ મિન સરે માખલકા યા અઝીમ સ્તુહતાને, યા કદીમલ એહુસાને, યા દાએ મન નેઅમે, યા ખાસેતરીફકે, યા રઝઝાકો વહુફના ફરજદા એર રાઝીકીને” એને કસરતથી પદનાર ઇ. અ. કદી કોઇને મોહતાજ થશે નહીં, ખુદાપાક ગૈમથી દરેક હાજત પૂરી કરશે.

ખાધા યુન્હા-ઇ. અ. ખુદાપાક બખ્શી દેશે. એની આગળ અને પાછળ ત્રણ ત્રણ વખત દરેક રીફ પણ પદવું જોઇએ.

“યા શાફૂરો” (સંખ્યા ૫૨૬) એ

શુકર કરવાવાલાના કદરવાન” (૧) એને દર-રોજ ૪૧ વખત પઢી પાણી ઉપર દમ કરી (પાણી જરૂર જેટલું જ લેવું) સીતા અને બંને આંખો ઉપર લગાડવાથી ઇ. અ. તંગદસ્તી બહુ જલ્દી ખુદાપાક દરે કરશે અને તેને ગૈમથી રોઝી આપશે. (૨) હમેશા ૫૨૬ વખત

પદનાર ઇ. અ. બહુ જલ્દી તવગર થશે, અગર ખુદાપાક તેના દિલને દરેક રીતની સમ-અના કરશે (૩) એને કસરતથી પદનાર કોઇને મોહતાજ થતો નથી. (૪) દરરોજ એને ૫૦૦૦ વખત પદનારને કયામતમાં ખુદાપાક મોટા દરગા અના કરશે- (૫) દરરોજ એને ૪૧ વખત પઢી હુઆમે દહન બંને આંખો પર લગાડે અગર પાણી ઉપર દમ કરી તે લગાડે તો ઇ. અ. આંખોની રોશની કાયમ રહેશે અને જો એ કમતી થઇ ગઇ હશે તો ખુદાપાક તેને રોશની પાછી આના કરશે. (૬) એને દરરોજ ૪૧ વખત પઢી પાણી ઉપર દમ કરી તે પીવાથી તેમજ બદન ઉપર લગાડવાથી સાસની રૂકાવટ હાંકે, જરા કેંછ ચાલતાં કે કામ કરતાં બહુ જલ્દી ચાકી નવ, તે બીમારી અને બદન હમેશા ભારી રહે અને સુત રહે તે બીમારીઓ ઇ. અ. ખુદાપાક બહુ જલ્દી ઉઠાવશે. (૭) એને કસરતથી પદનાર તંગર ૬ માં હમેશ બીમારીઓમાં સપડાશે નહીં ખુદાપાક તેને એવી બીમારીઓથી બચાવશે. (૮) પગે ચાલી મુસાફરો કરનાર એને કસરતથી પદશે તો ઇ. અ. તેને ચાક લાગશે નહીં.

“યા અલીચ્ચો” (સંખ્યા ૧૧૦) એ

શુક્રંદ મતબોવાલા” (૧) એને કસરતથી પદનારને

“યા ગફૂરો” (અદદ ૧૨૮૬) “એ બખ્શવાંવાલા” (૧) એને કસરતથી પદનારના દરેક રોજે ગમ ખુદાપાક દરે કરશે. (૨) એને કસરતથી પદનાર ખુબાર અને માયાના દદ-વાંસા ઉપર દમ કરશે તો ઇ. અ. ખુબાર દદ વગેરે જતું રહેશે. (૩) એને કસરતથી પદનારના યુન્હા ખુદાપાક બખ્શી દેશે. (૪) એને કસરતથી પદનારના દિલની કાળાશ (યુન્હાએને લઇ દિલ પર જે સિવાહી જમે છે તે) ખુદાપાક દર કરી દેશે. (૫) જે કોઈ સિગદમાં જઇ “યાશખેગ ફેલી” ત્રણ વખત પઢશે તો ખુદાપાક તેના આગળ પાછળના બધા યુન્હા બખ્શી દેશે. (૬) “યા ગફૂરો” ને કસરતથી પદનાર ઇ. અ. દરેક આફત બહા અને બીમારીઓથી બચેશે રહેશે, અને આફત બહા અને બીમારીમાં પકડાયતો માથુંસ એને કસરતથી પદશે તો ઇ. અ. બહુ જલ્દી છૂટો થઇ જશે. (૭) “અહસા હુમમમ ફેલી” વતુબ અલથ્યા ઇન્કકા અતતતવા બુરહીમ” એને કસરતથી પદનારના યુન્હા ઇ. અ. ખુદાપાક બહુ જલ્દી બખ્શી દેશે. યુન્હાઓની બખ્શીશ માટે અકસીર સમાન છે. (૮) દરરોજ રોજે સુની વખત એને (તે ૭ ની દુઆને) ૧૧ વખત પદનારના તે દિવસનાં

અગર દરેક ૧૧૦ વખત પઢનારને ખુદાપાક
મંજૂરત બખ્શે છે અને દુ-યાવાલા તેને દરેક માન
મંજૂરત આપે છે. (૨) ત્રીજી એક મુજબ
પઢનાર ગરીબ હશે તો ખુદાપાક તેને અમીર
કરશે અગર અમીર હશે તો ખુદાપાક તેની
અમીરી કાયમ રાખશે. (૩) અગર પરદેશમાં
હોય અને વતન પાછા પહોંચવાનું કંઈ સાધન
ન હોય તો એને કસરતથી પઢવાથી ઇ. અ.
બહુ જલ્દી ખુદાપાક તેને વતનમાં પહોંચાડી
દેશે. (૪) કોઈપણ રીતના સોળ (વરમ) ઉપર
ત્રણ વખત દમ કરવાથી ઇ. અ. સોળે
મરી જશે.

(અપૂર્ણ)

હોય કે તો બધું કરે કોઈ
કે ન હોય તો શું કરે કોઈ
નિત નવી આફતો ને સંકટ છે,
એક હો તો જતું કરે કોઈ
દિવસ, આંખોનું, જીવનું મનનું;
કોનું કોનું કણું કરે કોઈ
હું તો મારું છું, માનવા માતરું;
દિલ ન માને તો શું કરે કોઈ
દિવ્ય શક્તિ જે હોય માનવમાં;
ભાર શા છે, કે શું કરે કોઈ
“આરઝુ” આશ તુજ કરી જાશે;
કાશ! પ્રવાસ તું કરે કોઈ

“આરઝુ” [ધારાણ]

વિદ્યાર્થીઓની મંજૂરવણુનો સાચો ઉકેલ

વિદ્યાર્થી મેટ્રિકમાં પાસ થયા પછી બીજી સારી લાઇનની માહિતીના
અભાવે ગમે તે લાઇન પસંદ કરી લે છે; અને પછી ખોટી પસંદગી માટે
પસ્તાય છે.

વિદ્યાર્થીની આ સુશકેલી ધ્યાનમાં લઇને ‘શિક્ષણ-સંસ્થાઓ’
નામનું પુસ્તક તૈયાર કરવામાં આવ્યું છે. જેમાં:-આર્ટ્સ, સાયન્સ, વ્યાપાર,
કાયદો, એકાઉન્ટન્ટસી, ટેકનીકલ, ટેક્સ્ટાઇલ, કાઇમ, વીવીંગ, એટીવાડી,
જંગલ, મેડીકલ, આયુર્વેદ, વ્યાયામ, લશ્કરી તાલીમ, હવાઇ ને-દરિયાઈ
શિક્ષણ, પોલીસ, રેલ્વે, સંગીત, ચિત્રકામ, રિસર્ચ, વગેરે વિવિધ પ્રકારના
૨૦૦ અભ્યાસક્રમની અને તેની શિક્ષણ-સંસ્થાઓની નસપૂર્ણ માહિતી
આપવામાં આવી છે.

દરેક વિદ્યાર્થીને આ પુસ્તક એક જીવન-સાથી ની ગરજ સારશે.

પુસ્તકની કિંમત માત્ર રૂ. ૧ રાખી છે. પોસ્ટનું ખર્ચ.

મંગાવાનું ઠેકાણું : શ્રી મંત્રી, સુરત જિલ્લા વિદ્યાર્થી-સહાયક
સહકારી મંડળ લિમિટેડ, સુરત.

પોઠ



રા, અગ્વાળ જ્યારે જ્યારે આવે ત્યારે સાહિત્યનું કંઈ ને કંઈ લઈને સમીપ આવે છે. એમણે કહ્યું: "મારા વાંચવામાં આવ્યું છે કે, કવિ નાનાલાલ રસપ્રધાન કાવ્યો લખે છે; ત્યારે બી. કે. હકોર અર્થપ્રધાન કાવ્યો લખે છે." એ બંનેનાં કાવ્યો અમદાવાદની યુનિવર્સિટીમાંથી જુના પુસ્તકો મળીને તેમાં લાંબી નોંધ: "આ સમજાયું નહિ કે રસપ્રધાન કે અર્થપ્રધાન શું?"

"તમારા જેવા સુંદના ગાંડે ગાંડી બની જતારા આમ રહેવાથી કવિ નાનાલાલ કે બી. કે. હકોરને સમજી જશે ત્યારે 'સમજી લેવાનું' કે હવે યુગ્મગતી કવિતામાં કંઈ' હમ રજો નથી! અરે! જેમને ચાર ચાર, પાંચ પાંચ દાયકાથી અનેક વિદ્વાનો સમજ્યાં ફાંસાં મારે છે તેલ સમજી શકતા નથી તેને આપ શું સમજવાનો હતા? આજકાલ કાંદા-બટાકાના ભાવ બજારો તેજ પર છે. માટે લાકડાં-સાહેબ તમે તમારું ને તમારું બાજ બચાવું બહુ મુશ્કેલી હોય તેથી કવિતાના વિષયને પ્રહારો મૂકી, તમારા પુરાણ-ધર્મનો પુનરાધાર કરો, અને કાંદા-બટાકાની ફેરી ફેરો!" એ અગ્વાળને વાસ્તવિક શિખામણ આપી

"અગ્વાળ મેં પૂછ્યું તેનો જવાબ આવડતો નથી ત્યારે ઘરડી ડેશીઓની જેમ શિખામણ આપવા મેંસી ગયો! તું માટે સાહિત્યનો ખાં છે તો બોલને રસપ્રધાન અને અર્થપ્રધાન એટલે શું? સર્વજ્ઞ, જે કવિતા વાંચતાં આપુલ ફેરી ખાતા હોય તેમ રસપ્રધારે તે રસપ્રધાન કવિતા કહેવાય અને અર્થ એટલે પૈસા. તો ને કવિતા વાંચનાં સાંભળનારા આપણને પૈસા આપે તે અર્થપ્રધાન કવિતા કહેવાય!"

"સારે આ દિસાએ તો સહેવત સાવળાંગાં અને, ગજરામારની કવિતાઓ રસપ્રધાન ગણાય! આજે સેંકડો વરસ થયાં જ્યાં જ્યાં લોકોના હાથમાં એ ચોપડીઓ જોવામાં આવે છે, અને આ કવિ નાનાલાલની ચોપડી એતો કાંઈ રડવા ખડવા કોચેજયન કે, કાંઈ ખાંસીએલ, દમીએલ વિદ્વાન કે પ્રાદેસરના હાથમાં જોવામાં આવે છે! આપુલ ફેરી તો મું પછી આમલી જેવાં એમાં તો રસ આવતો નથી! ને વળી પેલી બી. કે. હકોરની અર્થપ્રધાન કવિતા તો તમે મળું ફૂદીધાડીને ગાઓ તોય કાંઈ એક દોડીયું પરખવું એવી નથી

મેં તો કોઇ ગવૈયા કે ભજનીકને મોઢે એવી કવિતા અંબળી નથી ! ગાડીમાં ગાનારા અંધળા છોકરા છોકરીઓએ ધ્વજાનંદ, કબીર, તુલસી, દાસ, તુકારામ, મીરાંબાઈ, નરસિંહ મહેતા વગેરેનાં પદો કે સાખીઓ ગાય છે. તમારા બ. ક. દાકાર કે નાનાલાલને, તો કોઇ ગાતું નથી ?”

“કોઇ કોલેજના ગૅધરીગમાં જઇને સાંભળજો ! એ કવિઓની દરારી છ. ગાડીમાં કરવાની નથી ! ભણા માણસ મહાકવિઓની પ્રશ્નાદિ તો કોલેજના હોલમાં, કોઇ સાહિત્ય રસિકના બંગલે, કે સાહિત્ય સભાઓમાં બેઠું ગાય ! આગગાડી, ધર્મશાળા કે મંદીરના ચોતરાઓ ઉપર નહિ ! સમજ્યો જોળ ને જોળનો બેઠ પણ બળજો નથી ને મોટા સાહિત્યકારનો દાવો કરવા લાગ્યો છે તે ! તું બોલે છે બ. ક. દાકારને ? મારી પાસે તો આવી વાત કરી પણ બીજે કયાંય એમનું નામ ન લેતો તે ફોટામાં તો એમની મૂંછો જોઈએ છે ? એ સ્ટાનલીન કાસીનની મૂંછોવાળા કવિનું તો નામ લેવામાં જ સાર નથી ! સમજ્યો કે પછી ભેંસ આગળ લાગવત ! ને જો હવેથી કવિ નાનાલાલના રસપ્રધાન કાવ્યો સમજવાં હોય તો સવા મહિના મુઠી લાગવાગટ રસપુરી જમીને ને પછી એવાં કાવ્યો સમજવાનો પ્રયત્ન કરજો ! એ નહોય પેલી મુશાયરાની ગઝલો કે કાને સાંભળતાંની સાથે જ ધ્યાનમાં ઉતરી જાય !

“અને મુશાયરાની જ વાત નીકળી છે તો શ્રી. ‘એકલ’ યાદ આવી જાય છે શ્રી. ‘એકલ’ ખુલાસા કરવામાં જરા ‘એકલ’ (એકલ) થઇ ગયા છે, હોય, “મુશાયરો એજ કવિતાને આમ જનતા મુઠી પડે ગયાવાનું” સારામાં સારું અને રસિક સાધન છે એમ હું પણ માનું છું.”

એવો ઇકરાર કરીને પોંતે “સાહિત્ય સૌરભ” ના બગીચાનાં એક કુંશળ માળા છે એમ પુરવાર કર્યું છે. પણ લલા જે છેલ્લાં જ માસમાં એઓથી ગણુવે છે એ રીતે મુશાયરાઓની સંખ્યા ગણુવે ખેતીએ તો ૨૫ થું ૨૫૦ મુશાયરા ગણાવાય ! ઉત્તર દિંદના શહેરામાં આઠ આઠ દિવસે મુશાયરાનો રવૈયો છે અને હવે તો દિલ્હી તથા લખનૌનાં રેડીયો સ્ટેશનો પણ ખૂબ મુશાયરાઓથી ગાંજતાં થયાં છે; લા ગણુતાં કયાં પાર આવે આવે એમ છે ? પણ ટુંકી વાત એટલી કે એ ભાઈસાહેબનો પ્રથમ ચવાવિજાનો હેતુ એ હતો કે “જેમ ધાડની આગળ જોતરું, તેમ જ્યાં હોય ત્યાં આજકાલ મુશાયરાઓ આગળ આવતા દેખાય છે !” પણ આ વેલા એમનો હેતુ એ દેખાતો નથી એ આનંદનો વિષય છે.

૭૩૨૧

“પારકલ કહે છે કે પુસ્તક લેખન માટે લખાણની શરૂઆતમાં થું મૂકવું એ સૌથી અગત્યની વસ્તુ છે.” અલગત લેખનની વાત બાબુએ મુકીએ તો હાવરતી વખતે સૌથી પહેલાં થું મૂકવું એવી જોઈએ છે અને સમજ ન પડતી હોય તો કોઇપણ પ્રકારની ખાતમીમાં સલાહ લઈ જોજો તે તમને તુરત કહી દેશે કે પુસ્તકની શરૂઆતમાં અપ્રધુ પત્રિકા વહેતી મૂકી અને તે પછી કોઇ વિકાસને નામે નહિ પણ ધનવાનને નામે. કારણકે એમ થવાથી વિકાસ અને ધનવાનનો સુમેળ સાધતાં પુસ્તકમાં મુવજુ અને મુગંધી ભજે છે ! આ વાતની ખાતરી ન થતી હોય તો કોઇ પણ અનુભવીને પૂછી લેજો. અને જાણો છો ? આનું તો રાજ્યભોજ અને બાદશાહ અકબરના વખતથી જ હાથનું આવ્યું છે ! વળી એકલ હોવે કહે છે કે “લેખક પોતાના કલ્પમાં

નજર કરે, અને જે જણાય તેને, વકાદારી પૂર્વક કલમદારા રજુ કરે તો પુરુષ વાંચકો મળી આવે છે." વાત તો ખરી છે; પણ આપણા ગુજરાતમાં તો ઘણા ખરા સેખકોનાં હૃદય પ્રકાશકોને ત્યાં ગીરો મૂકવાં હોય છે; પછી એની નજર કરવી શું કામ લાગે? અત્યારે તો જવેશન કરતાં દાખલાની કીમત વધુ અંકાય છે! કુટુંબ કરતાં કરંડીયાને પહેલાં નેવામાં આવે છે! પુસ્તકમાં વિચારોની સંગીનતા કરતાં પોયાની સંગીનતા વધુ નેવામાં આવે છે! પુસ્તકમાં અનુભવની શીલુવટ કરતાં પુણીની ભગાઈ મારકીટમાં વધુ કામ લાગે છે! ખાતરી કરવી હોય તો એકાદ-બેકાદ પર પુસ્તકોનો ઢગલો મારીને લેયવા બેસી જાવ!

ગરબ વિકાસમાં રસનેતા બાઈ 'સાગિર' સાદબ એક પત્ર દ્વારા કારવાના નીચીને જણાવે છે કે "આપણા ગરબકારો માસિકો, અંકવાડિકો અને દૈનિકોમાં પણ ગરબની કંડિકાઓ અવારનાર વહેતી મૂકે તો કેમ? કેમ શું? વાત તો સારી છે એ દરિયો જેમ વધુ એકાદ તેમ વધુ લાભ છે, પણ એટલી સલાજી તો રખાવીજ નેત્રએ ને કે એ હોડીઓ કાગળની ન હોય! નાવિકો મજબૂત હોડકાઓ લઇનેજ દરિયામાં ઝંપલાવે કે અધવચ કુચવાની ટાંકા ન રહે. આજા દેખાદેખી કુદી પડવામાં તો "અપના વાલાઓ!" પાછી પાની કરે. એવા નથીજ! વળી એ બાઈ સાદબ ગરબ સાદિય પર બાઈ 'નિસાર' જેવા કોઈ દરેલ દાવોથી સમાજોચના થાય એમ ધ્રુવે છે. એ વાત સાચ નાંખી દેવા જેવી તો નથીજ. જેમ એની વધુ એકાદ તેમ વધુ લાભ થાય એનો દેખીતીજ વાત છેને! પણ આપણા ગરબકારોની પીડ

દબુ મજબૂત ક્યાં થઈ છે? જાપાની ચીમની જેવી તકલાદી પીવાળાઓની મેન્સિરી દેવ ત્યાં આવી રીતે કલમ ઉપાડીને શું કાંઈ કાઢીએ? હા...આ, ચોટક કચળાની પીઠ ધરાવના શાધરે એલદિલી દાખવે તો નજર 'નિસાર' લેવાની પણ ઉધ ઉરાડીએ અને વરસ દિવસે એકાદવાર દેખાના પેલા 'શાદ્યાજ'ને પણ જાગૃત કરીએ અને જાગતને ખતારી દઈએ કે આ, તમેમાં પણ તેમ છે!

કારંશીના 'સંસ્કૃત વિદ્યા મંદિર'ના સંચાલક 'સાદિયાલકાર' સાચા કમલાકાંત ત્રિવેદીએ ઉદારનાયી સરકારને પગલે ચાલી ગુજરાતના કેટલાય લેખકો અને કવિઓને 'સાદિય બુલાયુ' અને 'સાદિયાલકાર'ની પદ્મીઓ છુટા હાથે આપવા માંડી છે. પાંચ રૂપિયાની એકાદ નોટમાં આવડી મોટી પદ્મી મળતી હોય! બધા ગુજરાતી લેખકો, તથા કવિઓ 'સાદિય બુલાયુ' કે 'સાદિયાલકાર' કાં ન જાની જાય? અ રકોમનો લાભ લેવા અમારા મિત્ર રા. અડવાણ તેમજ રા. દમનજીઓએ તો અમારી પાસેથી પાંચ પાંચની એક એક નોટ પણ ઉછીની મંગાવી હતી. પણ મેં તેમને પાંચ પાંચની નોટના બદલામાં લાલ રંગની સાદીથી "૫૦૦ સાદિયબુલાયુ" ને "૧૦૦૦ વિદ્યાલકાર" એવી પદ્મીઓ ત્રણ પૈસાનાં પાસ્ટકાર્ડ પંજર લખી મોકલાવી છે. પણ "ધારો મુરલી દાસ બરાબર" ગણી એ આયુર્ધ મિત્રોએ મારી મોકલાવેલી પદ્મીઓ પાંચે કાં પાછો ફરવો છે!

આ વાત જાણ્યા પછી શીલુત, મેખચલી પણ કનકવાળી કાણી ચગવા લાગ્યા છે, ને છુટા હાથે જેને નેત્રએ તેને મદદ 'સાદિ

ત્યંદુપણ' ની લય'કર પદી આપવાની ઑફિસ
ખોલી ખોલ છે. તેમની દલીલ છે, કે ખંધાજ
'સાહિત્યશૃંગાર' બની જાય તો પછી 'સાહિ-
ત્યકૃષ્ણ' કેણું? ખંધાજ ચોર બની જાય તો
પછી શાહુકારની કીમત થું? અને વાત પણ
ખરીજ છે ને કે એ હાય વગર તાલી પડતી
નથી તો એ પાટી હોવા વગર સાહિત્ય ચર્ચા
પણ શી રીતે ચાય? તો સાહિત્યનો ચહેરો
શોભાવવા તેની હજમત,ના ચર્ચા પુરતી પણ
એ પાટીઓ હોવી જરૂરી હોય અને શ્રી.
શેખરચંદ્રના મતને મળતા થઈએ છીએ અને
હાલ પુરતને માટે 'સાહિત્યકૃષ્ણ'ની પદવી
ઠોડી લઈએ છીએ! કાળીમાળુ ન હોય ત્યાં
સુધી ઉગળી બાગુની કીમત શી રીતે થાય?
ટકુઓ ન હોય તો અરબી ઘોડાનો હાવ
કેણું પછે?

રા. વણુજરો

ફૂલોના મનોરથ

આકળ-ખિન્દુઓ વડે બીજથું.
કિરણના તાપ વડે સીજથું.
કદી હુલાસથી હાસ્ય કરથું;
કદી ઉના અશ્રુઓ પી જથું.
દંધથું રસીક અરસીકને;
ઉરે સુરલિ ભરી રીઝથું.

"નસીમ"

[મુંબઈ]

● હૃદયજંખના ●

[મંદાકંતા]

કંચે, તારો કદમ વિચરી એકના એક પથે,
ને એનાં આદરશન લહી નેનવું વર ખૂટે,
શેધી લેશે શ્રમિત તનયે, કંચક આરામગાહ,
કિન્તુ હૈયું નિરાદિન રહું જંખી મારુકે-હાર.

'કિરમત'

[ભાવનગર]

મદ્રાસ મીલાનું
આર્ટલીન

'ગીવ એન્ડ ટેક' સ્ટોર્સ

મદ્રાસ મીલાનું
હનાવા-

[માલિક : ઇ. એમ. એસ. અદ્દુલ]

લસ્ટાલીન

ચોકખઝાર : સુરત.

રીવેરા

(બુઆ મરિનદ પાસે)

—ઉપરાંત—

—ઉપરાંત—

હવી કવોલીનીનાં

ગરમ ત્યા સુતરોઉ સુટીંગ્સ-શરટીંગ્સ

...તેમજી... બનાવેલીતી મીલોના

શરટીંગ્સ

નાનકલાકે, મલંમલે, હુવીલ, ટસર, ગોજ,
કોટન કેપ, સાટીનજીન, મોરોકીન,

સુટીંગ્સ

છેલ્લામાં છેલ્લી
ઢંખમાં મોજૂદ છે.બોસકી, તરેહવાર વાયલ, ઘોઝેલી તથા
કોર્વી ચાંદરો, ચારસા, હુવાલ વગયરહ.લેટેસ્ટ ડીઝાઇનોમાં
મોજૂદ છે.

શેરવાનીમાં

[હેરલી દુબની અપ-ટુ-ડેટ; ચાહરીથી શુભસને
નવા કાબવાયા પહેરાવનાર શ્રી. શેખચંદનીની કલમની
એક વધુ પ્રસાદી "કારવા"ના વાંચકો સમક્ષ-સર્ગ]

કે. વે. વે. હેરલી છોએ.

હજારો આફતો શામિલ છે એવી કેદોનીમાં;
મહેને "ચાચા" કહી છુટો બતાવે છે જવાનીમાં!

કમિરાત પર, કમિરાત, અચં ઉપર અચં; કરે પર કરે;
તકમે શું શું નથી દેતા અમોને મહેરબાનીમાં?

પીવાડી ચાહ સાંધે પાન ને સીંગાર આપીને;
ખરીદે છે અમારી મિત્રતા તે એક આનીમાં!

બુદાની શાન છે વસ્તી લી વધતી જનક છે ધરમા;
અને પેસા, નથી વધતો, અમારી આમદાનીમાં!

જુલુઓ નેટિયો; અંગ્રેજી જેવા; સુરમાં નેયા;
કોઈ અંગ્રેજી નો નેયા પરતુ શેરવાનીમાં!

નરી કીચી વહે ઇન્સાનીયતને આપ ના માપે;
અનુભવ પણ જરૂરી ચીજ છે આ ઇન્સાનીમાં!

તમારા ક્ષેત્રને હું "શેખચંદની" કોટલું સમજ્યો;
કે એક જૂથ છે મઠતી અને તે પણ જવાનીમાં!

શેખચંદની



સવાલ-એક છોકરો છે અને તેણે પોતાની દાદીનું દૂધ એક અથવા બે વખત પીધું છે તેથી, વધુ વખત પીધું નથી તો તેની પોતાની સગી દાદી બહેનની સાથે નિકાહ થઈ શકે કે નહિ?

જવાબ-જ્યારે તે છોકરાએ નાની છોકરામાં પોતાની દાદીનું દૂધ એક અથવા બે વાર પીધું છે તો એથી રિદાઅત સાબિત થઈ ગઈ અને તે છોકરાની દેશ હવે દૂધ બહુન થઈ અને તેની છોકરી બાણેજ થઈ માટે બાણેજ સાથે નિકાહ કરવા દુરસ્ત નથી. નસબી સંગ્રાહના માદક રિદાઅતથી પણ સંગ્રાહ સાબિત થાય છે, (હિદાયત, શરૂ વિકાસ)

સવાલ-હું દુકાનમાં નોકરી કરું છું અને જો તે દુકાનમાં કોઈ માસ નથી તો બદલિથી હું પોતે માસ લાવી વેચું છું અને અખર જે તેનાં કાર્યવાહી બાબતે કરતાં વધુ મદદ તેને કરું શું કે નોકરનું?

જવાબ-નોકર માટે દુરસ્ત નથી કે આ મુદ્દે પોતાની શીની રીતે સિવાય દુકાનમાં માસ લાવી વેચી, જે માસ દુકાનમાં ખસાસ થઈ જતાં બીજા વેપારી પોસથી લાવી ધરાવે અને આપવામાં આવે છે તે શીની દિસાબમાં હોય છે અને તેનો નફો હાથે શેડ હોય છે. અને એ પ્રમાણે દુકાનદારોને દુરસ્ત છે કે માસની ઘટ પડવાથી એક બીજા વેપારી

પોસથી લે છે. જો આ મુજબ નોકર શીની દુકાનમાં વેપાર કરે અને નફો મેલિક નોકર પોતાને સમજે તો શીની દુકાનના શી કડા અથવા પડી જાય પણ જો કોઈ વસ્તુ નોકરને વેચી શેડ રીતે આપી હોય કે આ વેચી એનો નફો તેને હોય તો પછી નોકર એ મુજબ કરી શકે છે.

સવાલ-અમારે ત્યાં ઘરમાં પાંચ દાંડુ છે અને તેમાં ઘણા વેરસાથી પાણી ભરેલું છે અને અચાનક મદકૂલ છે કોઈ તરેહની નાપાકી પડેલી નથી પણ સાંખી મુદતનું પાણી છે અને બિદકુલ સાફ છે તો તે પાણી વાપરી શકાય અથવા નવું પાણી ખાલી કરી બરાબરું પડશે?

જવાબ-જ્યારે તે રાંકાનું પાણી બિદકુલ સાફ ચોખ્ખું છે અને કોઈ પ્રકારની પહીરી તેમાં પડેલી નથી તો તે દાંડાનું પાણી પાક છે અને તે વાપરવું બધું છે. ખાલી કરી નવેસરથી ભરાવવું ઝરી નથી.

સવાલ-નમાઝ માટે સિદ્દામાં બંતી વેળા ઝમીન પર પડેલાં હાથ મુકવા કે ગુણ મુકવા એની ખરી રીત બયાન કરશો નિ કાયદો થાય અને તે મુજબ અમલ થાય.

જવાબ-દાની મજલમાં સિદ્દા કરેલી વેળા પહેલાં બંતી ગુણ ઝમીન પર રાંખે

પછી બંને હાથોને કાનોનાં મુકાબામાં રાખે અને બંને હાથોની વચ્ચે માથું રાખે એ પ્રમાણે મુન્નત છે. ઘણી દહીસોથી એજ મુજબ સાબિત છે પણ જો કેઈ-માણસ ઝઘરી કે કમંજેરીના કારણે સિગદમાં જતી વેળા પહેલાં ઝમીન પર હાથો, કે એમાં કંઈ વાંધો નથી પણ ઉમ્મર પિના એવી આદત પાડે નહિ.

સવાલ-અમારે ત્યાં મરિચ્છનો મુદ્દા છે તે ગામમાં ગાય બકરા વગેરે યુદ્ધ કરે છે અને તેની શીસ લે છે. આનો ખે આના એક જનાવર દીક મળે છે. મરથી પણ કારે છે તો એક પેસો મળે છે, અને તેની ગેરહાજરીમાં બાંગી એ કામ કરે છે. એ પૈસા લેવા દરસ્ત છે? એવા પ્રમામ પાઝગ નમાઝ થશે? અજાન એવા બાંગીની મકરૂદ થશે કે નહિ?

જવાબ-પ્રમામ અથવા બાંગીને યુદ્ધ કરવા પર મકરૂદી લેવી જનએજ છે. પ્રમામત પ્રમામની અને અજન બાંગીની કરાહત વગર દુસ્ત છે. એમાં શરીઅતની રૂએ કોઈ પ્રકારનો ખાપ નથી (મજમૂઅહ ફતાવા)

સવાલ-વાય એટલે શેરની ચરબી શરીર પર, કોઈ બીમારીની દવા થવાથી, લગાવવી અને હાથ કે પગ અથવા શરીરના કોઈપણ ભાગ પર એવી લેપ કરવી જેમા તાડી કે દારૂ હોય ને દુસ્ત છે? તે સાથે નમાઝ શુઝ સ્વી કેમ?

જવાબ હરામ વસ્તુ પર દવા કરવી દુસ્ત નથી. જો કોઈ મુસલમાન દક્ષીમ અનુભવી એમ કહે કે આ હરામ દવા સિવાય એનો ખોળે કશો ઈલાજ નથી તો એવી મજબૂરીની હાલતમાં તે દવા કરવાની રજા મળી શકશે કારણ કે, એ સિવાય બીજી દવા નથી પણ તે દવા થોવા વિના નમાઝ પઢવી દુસ્ત નથી, તેમજ તાડી અને દારૂ મેલવેલી લેપને પણ થોવા વગેરે નમાઝ પઢવી શકાશે નહીં. (દુર મુન્નાર)

સવાલ-પગનો નખ કપાવવા જરૂરી છે? નહીં કપાવે તો મુનેદગાર થાય?

જવાબ-હાથના નખોના જેમ પગના નખો પણ કપાવવા મુન્નત છે. ઘણા મહેલ થવા ન જોઈએ. દર આઠ દીવસે કપાવવા બેદતર છે.

સવાલ-હાથના નખ પહેલાં કંઈ આંગળાથી કપાવે અથવા તો જેમ જોઈએ તેમ કપાવે?

જવાબ-હાથના નખ આવી રીતે કપાવવા બેદતર છે કે, પ્રથમ જમણા હાથની શકાલની આંગળાથી શરૂ કરે અને જમણા હાથની ચઢી નાની આંગળા પર ખતમ કરે. ફરી ડાહ્યા હાથની ચઢી નાની આંગળાથી શરૂ કરી જમણા હાથના બાકી રહેલા અંગુઠા પર ખતમ કરે. અને જમણા પગની ચઢી નાની આંગળાથી શરૂ કરી ડાહ્યા પગની ચઢી નાની આંગળા પર ખતમ કરે. ઉપલી રીત પ્રમાણે કરવું વધુ અફઝલ અને બેદતર છે અને જો કોઈ આ રીતના વિરુદ્ધ પણ કપાવશે તો જનએજ છે. (શામી)

સવાલ-કેટલાક લોકોને એવી રીત છે કે પ્રમામથી પહેલાં નમાઝમાં રૂકુઅ કરે છે. પ્રમામથી પહેલાં સગદમાં જાય છે. એથી નમાઝ થશે?

જવાબ-પ્રમામથી પહેલાં મુક્તહીએ નમાઝમાં કોઈ રૂકુઅ શરૂ કરવું મકરૂદ તબીહી છે. એ વિશે દહીસોમાં પણ સખત વર્ણ આવેલી છે.

સવાલ-જનાઝકની નમાઝમાં કેટલી તકબીર છે? દરેક તકબીર પોકારતી વેળા હાથો, કાનો લગી ઉઠાવવા કે નહિ? મેયતતુ મોઢું, કકનમાંથી બધાઓએ મળી જોતું એટલે બધા લેખા ચંઈ મુદ્દતતુ મોઢું આમ તોર પર જુર છે તેમાં કંઈ વાંધો છે?

જવાબ જનાઝકની નમાઝની ચાર તકબીરો છે. પહેલી તકબીરમાં કાનો સુધી

લાય ઉઠાવી બાંધી લે, બાકીની ત્રણ તકળીશમાં
લાય ઉઠાવે નહિ. અને મુદ્દતને કદન પહેરાવ્યાં
પછી કદન ખોલી બધાએ ભગા થઈ મોઢું
જેવાનો આમ રિવાજ ન પાડે. જોઈએ.
અગર પાખંદી વગર કદી જેવામાં આવે તો
જોઈ શકે છે. પણ કેટલોક જગ્યાએ ખાસ
મોઢું જોઈ મઠો અને ઓરતો જોરથી રડે છે
એ દુરસ્ત નથી. જે મરનાર પોતાની હયાતી
દરમ્યાન પોતાના ઉપર રડવાને પસંદ રાખતો
હતો અથવા તો તે જાણતો હતો કે મારી
પાછળવાળાઓ રડશે તો પસંદ રાખવાની
મૂરતમાં તે મૈયન તથા રડનાર બધા ગુન્હેગાર
થશે એને ખીજી મૂરતમાં મૈયન પર હયાતીમાં
ન રડવા માટે વસીયત કરવી અડરી છે. અને
જો મૈયન તો રડવાને પસંદ ન કરતો હતો
અથવા ન રડવા વિષે વસીયત કરો હતી
છતાં પાછળવાળાઓ રડ્યા તો મૈયન ગુન્હેગાર
નથી બલકે રડનાર ગુન્હેગાર થશે. કહારતે સજા
સખન મનાઈ દરમ્યાની છે. સદીહ હદીસોમાં
વારિદ છે કે જે લોકો મૈયન પર જોર જોરથી
રડે અથવા છાતી કુટે અને કપડાં ફાડે તે
અમારામાંથી નથી. એ તો કાફિરોના રિવાજ
છે. મુસલમાનોએ એથી અચરુ જોઈએ.
(મિચકાત શં, ખુલાસતુલ ફતાવા, આલમગીરી.)

સવાલ-અમારા તરફ ગામોમાં એવા
રસમ છે કે શાદીના દીવસોમાં રંગ બનાવી
એક ખીજના કપડાંઓ ઉપર નાખે છે અને
દુબાઈએ નચાવે છે અને તેમના બેસાંઓ
પાસે ગરબા ગવાડે છે એ માટે તા. પાડવામાં

આવે છે છતાં એ માનતા નથી અને એ
કામ ઘણી જોરથી કરે છે. નવાબ-શાદી (લાગે)ના મોકા પર
રંગ છાંટવો, ગરબા ગવાડવો અને નચાવવા
એ સર્વે કાફિરોના રિવાજ અને ઇસરાફે માલ
છે ખુદાપાક અને રસલુલ્લાહ સજાના હુકમ
અનુસાર કરવું જોઈએ. ખુદા અને રસલ
સજાના હુકમ વિરુદ્ધ કરવામાં સખત ગુન્હે
અને અરબાદી છે.

સવાલ-એક ફકીર છે. તે કહે છે કે
અમારી ઉપર નમાઝ રોઝા અડરી નથી.
અમને એની પુછ પરછ થશે નહિ. અમે તો
ફકીર દરવેશ છીએ, દુન્યાદાર નથી. ઓરતોને
પણ સામે ખેસાડે છે અને લોકો જલાલતને
લીધે તેને માને છે.

જવાબ-ફકીરો પતનો ઇન્કાર કરનાર કાફિર
છે. નમાઝ રોઝા માફ નથી. ફર્જ જાણી અમલ
ન કરનાર સખત ગુન્હેગાર છે. અને ફર્જ ન
માનનાર કાફિર થઈ જાય છે. ફકીરો જો જોઈએ
તેવા દરવેશ કે ફકીર હોય. મજહૂર ફકીર
મંકાર છે. ભાલા ભાલા મુસલમાનોને ઘેરો
આપે છે. એવા માણસની સાહબતથી દૂર
રહેવું જોઈએ. એવા માણસ હવામાં ઉડતો
હોય અને પાણી પર ચાલતો હોય પણ
શરીઅતનો પાખંદ ન હોય તો તેવા માણસ
પર સારો એતેકાદ રાખવો નહિ. જે માણસ
નમાઝ, રોઝાનો પાખંદ અને સારા અકીદાવાળો
હોય અને શરીઅતના હુકમ પ્રમાણે તકવાને
પરજોગારીથી રહેતો હોય તેવાની સાહબત
ખતેયાર કરવી અને પુરા એતેકાદી રાખવી.

મુસ્લિમ બિરાદરોને ખુશ ખબર:-

દરેક ફેમલી સંકીત પધારનારા ગૃહસ્થોને પરદાની પુરતી સંગવડ સચવાય
તેનાં રૂક્સ સાથે હૈલેકટ્રીક કાપીટ, હવા ઉઘાસ અને અપ-કુ-કુટ ફરનીચર તથા
ફરેસ બોરાકની સુંદર સંગવડતા સાથેનું વિશ્વાસ પાત્ર રચણ:-

—: ખિસમીલાહ હોટલ :-

૬૦ રેલ્વે સ્ટેશન સામે. સુરત.

માલેક:- જે. એચ. સુમાર કાસમાણી

જનાબ બશીર અહમદ ખાન

‘નેશ’ મલીલાખાદી

લેખક: ‘સાબિર’ સાહ્યબ [વચ્ચા]

અહવામાં ‘ઇકબાલ’ મહંમદના પછી ઉર્દૂ કાવ્ય મિરાસી કાગિરાઓ ઉપર દેશની પના-કાઓમાં એક મહત્વની પનાકા ઉપર ‘નેશ’ મલીલાખાદીનું નામ માન સાથે અંકિત થયેલું છે. ‘નેશનું’ નામ બશીર અહમદખાન તે એમની જન્મભૂમિ લખનાં છત્તામાં આવેલું. ગામ મલીલાખાદી છે. મલીલાખાદી ઉપરેલા ‘નેશ’ના નામે ગીતગીથી મલીલાખાદી જવાતિમાં ખાસ ઉમેશ થયો છે. એમ કહેવામાં સહેજ પાછું અતિશયોકિત નથી. હમણાજ ચારેક વર્ષ વિલાં લાહોર ખાને મળેલી સાહિત્ય પરિષદ કે જેમાં પૂર્વના જાણીતા કવિ મહાશય રવિદ્રનાથ ટાગોર અને હિંદુસ્તાનના જુલુજુલના નામે જાણીતા યએલાં સરેજની દેવી પછું દાગર હતાં, તે સાહિત્ય પરિષદના માનવતા પ્રમુખ પંડિત શ્રીજીભાઈ દત્તાએ ‘કેડી’ સાહેબે જનાબ નેશની એળખાણ આપતાં જણાવ્યું હતું કે:—‘નેશ’ સાહેબની કવિતાઓએ અમને એટલું માન દીધું છે કે અમે અમારા એકમુખો નમંદ્યા સિવાય (સગવ) અમારી કવિતાઓ જગતમાં ઉત્તર અને સસંસ્કૃત ગણાતી આજની લાપાઓની કવિતાના મુકામલા-મટેરેલું ફરી શકીએ છીએ.”

આખા અવધના એ સુભાગી દિવસોમાં એમના લેખકને ઉદય થયો મહંમદ જુલુજુલનાનું પુત્ર બશીર અહમદખાન અયોધ્યાના સેવના દિશાનંદાર હતા. અને સરકારે અવધ, તરફથી એમને હિસાબુદોલા તદ્દયુર જંગનો માનવતા ખિતાબ મળ્યો હતો. તેઓ ‘ગાયા’ ઉપનામે કવિતા કરતા હતા. એમનાં ઉસ્તાદ તરફે ‘નાસિખ’નું નામ જાણીતું છે. ‘ગાયા’ પોતે પછું ઉસ્તાદ તરફે જાણીતા છે. આને લયાનના લેખક ‘ગાયા’નું વર્ણન માન સાથે કરતાં એમને ઉસ્તાદ તરફે વર્ણવ્યો છે. બશીર અહમદખાનના પુત્ર નવરાજ મહંમદ અહમદખાન ‘અહમદ’ કસમડીના તાલુકદાર અને, નવરાજ બશીર અહમદખાન ‘બશીર’ એટલે નેશમાં દાદા પછું કવિ હતા. નેશનાં પિતા અને દાદા તે કાવ્ય સંગ્રહોવાળાં કવિ તરફે જાણીતા છે. નેશે દુનિયામાં આવનાં પહેલાં ‘સેસ’ કવિઓનાં અંશમાં લીધા. આખા ખોલી જેતાં કવિઓનીજ ચૂરત નિહાળી, કવિઓનાં હાથોમાં રમ્યા, ઉછર્યા. માળાનું નાનું બાળક છેક નાનપણથી કાલી, ઘેલી પુષ્પ ગુચળી કરે છે. તેમ કવિ પુત્ર નેશે માત્ર નેશો નેશની કુમેળા ઘણી કાળ ગુચળ સર નેશ પોતાના કાળે ‘અઝીઝ’ લખ- નીતે દેખાડતા હતા. બાર તેર વર્ષની વય થતાં સુધી બરાબર કાવ્ય દેખાડતા રહ્યા. પરંતુ

પોતાની ઉત્તર ભાવતા, અને અનોખી વિચાર સરણી માટે જ્ઞેયને ઉત્તાદીનું મધ્યમ-સાંકેત જણાયું. ખસ ત્યારથી 'અંતરની' પ્રેરણાઓ અને ભાવના પ્રદર્શિત આરિસામાં પોતાના કાવ્યો પોતે જ જ્ઞેય, પારખી સે છે. કવિનું કાવ્ય દર્શનજ એની કેળવણીના - ઉચ્ચારણ 'માટે' પુરતું છે. પરંતુ કેટલે જાણવા માટે જણાવું છું કે; જ્ઞેય પ્રાથમિક કેળવણી સીતાપુર સ્કૂલ અને જનુબિલી હાઈસ્કૂલ લખનૌમાં સંપાદન કરી આગળ વધના સેન્ટ પીટર કોલેજ આગ્રા; અને અલીગઢ કોલેજના સોપાને ચઢ્યા પરંતુ એમનું સ્વનંત્ર માનસ કાંઈ ખાસ 'ડીપ્રી' મિથવી શક્ય નહિ.

૧૯૨૪માં 'જેશ' નામદાર નિઝામ સરકારના સાહિત્ય-અનુવાદ વિભાગમાં જ્ઞેયયા. અને દસ વર્ષના એ વ્યવસાય પછી ૧૯૩૪માં સિટરરી સેન્સર તરિકેના પોતાના હોદ્દા પરથી રાજીનામું આપ્યું. નોકરી દરમ્યાન યુનિવર્સિટીના ઉચ્ચ પરિક્ષકોમાં પણ નિયુક્ત થયા હતા. જ્ઞેયને પોતાને એ આશ્રય છે, તેઓ કહે છે કે, 'દસ વર્ષ સુધી' 'મે' હૈદરાબાદને કેવી રીતે સ્થાપી લીધું?' અને એથી વધુ આશ્રય તો તેઓને એ છે કે, હૈદરાબાદે એમને કેવી રીતે નભાવ્યા કે અપનાવ્યા? આ આશ્રય તેમને પોતાની સ્વતંત્ર વિચાર સરણીથી જ છે. મને લાગે છે મુસ્લિમ યુગરાતમાં આધુનિક કવિતા પરની વિવેચન કળા કદાચ ખીલી નથી. જો હોત તો આગળી યુગરાતની શ્રદ્ધ રાણીનાં રૂપ, રંગ, ઉપર જરૂર વિવેચનો ઉત્પન્ન થયાં હોત; મુસ્લિમ યુગરાતે કાં તો વિવેચકો ઉત્પન્ન કર્યા નથી, અગર વિવેચકોને મુસ્લિમ યુગરાતે તક દીધી નથી ગમે તે કારણ હો મુસ્લિમ યુગરાતની ગરબા દળ્યું કેટલે વિવેચનોનાં આરિસામાં જાગી નથી એટલું આખો કલુષ કરતું પડ્યું. જ્યારે મુસ્લિમ યુગરાત એ વાતમાં સાવ કાર છે તો મને જનાબ 'જેશ'ની

કવિતા ઉપર કંઈજ કહેવાનો લક નથી. જ્યારે એ વાત જાણી નથી; ત્યારે એને જરૂરવાની આગ્રા અસ્થાનેજ છે. રખે કાંઈ એમ માની દયે કે, હું મુસ્લિમ યુગરાતને ઉતારી પાડું છું; દરગિઝ નહિ. અલખત એમાં 'જ્ઞેય' મહંમ 'આસિમ', 'ઝાં' સાદ્ય, 'શયદા' અને ખીનએ એવાં ધણાં ઉચ્ચગોત્રી કવિઓ છે. જનાબ નસીમ જેના ગદ્ય અને પ્રકૃતિ કવિ છે. લાઈ 'સમીર' અને 'નાશાદ' જેનાં દર્શક કવિ પણ છે અને 'આઝાદ' અમીન જેના સ્વતંત્ર વિચાર સરણીવાસાં પણ મળી શકે તેમ છે. પરંતુ કુઃખપૂર્વક કહું છું કે, એમાંથી કાંઈ એકનો એકાદ કાવ્યસંગ્રહ કસમ ખાવા પુરતો પણ મુસ્લિમ યુગરાત પાસે નથી.

દંડીકેતની આ નકરતા પછી રહારા આવા પાંગળા મુસ્લિમ યુગરાત આગળ 'જેશ' ની કવિતા ઉપર કાંઈ પણ દાવલાં કરવાનો મને લક નથી એ સિવાયની લડ છું. અલખત જ્યારે 'જેશ'નાં નામે કેંઈક લખવા બેઠો છું, ત્યારે એમનાં કાવ્યોનાં ચોટાકં પૃથક પૃથક રાજોરો પેશ કરવાની લાલચને રાહી શકતો નથી.

એક વાત કહી-લેવા હવો; જનાબ 'જેશ' નાં જિન વિચારો અને સ્વતંત્ર વિચાર સરણીનાં પરિપાક માટે કવિને વિવેચકની કલ-મોએ નાસ્તિકનાં કૂડા શિરદથી નવાજવાની કૃપા પણ દર્શાવી છે. જ્ઞેય નાસ્તિક નથી પણ સંપૂર્ણ આસ્તિક છે એનું સમર્થન કરના લેખો પણ દગ બધ પ્રસિદ્ધ થયા છે.

સો વાતની એક વાત હું તારવી કાઢું છું. જ્ઞેયના અર્થજ ઉમંગદા, ઉભરો એવા યાવ છે. એટલે જ્ઞેયને જે તરફની પણ ઉની આંચ લાગે છે તે તરફ તે ઉમંગકાંઈ જાય છે; ઉમરાઈ જાય છે. જ્ઞેય બેટાય છે. એનો ઉમંગકો ભારે છે. દિલ અને દિમાગના બંધનો એને ખાળી રાકતાં નથી. એનો ભાવના પુર

ને સેત્રમાં વહે છે ત્યાં, પાણી જીવક્રીનેજ વહે છે, એમ કહી દેવામાં સધળા તોડ આપી નવ્ય છે.

જેશની કવિતા અનેક વિધ છે. એમણે દરેક સેત્રમાં ગુલ રોપન કર્યું છે. એમણે ત્યાં ત્યાં જે જે અવસોકર્યું; તે સૌને ગૌરવ ભરી પાયા દીધી છે. સમય પરિવર્તનની ઉની આંધ્ર પણ એમને પેટાળ્યા વિના રહી નથી. દેશ પ્રેમના ગીતા એમણે પોતાના નામને જાને અને શીલે તેવાં ઉચ્ચતમ શબ્દોમાં રચ્યાં છે પ્રેમ અને રૂપના પુષ્પયુગ્મો પાણી એમણે અતિ સુંદર ભાવનાઓના દોરે ગુર્યાં છે. બાળ ધર્માચારીઓની પણ એમણે ખગર લીધી છે. મૃત્તિક વર્ણનના આદિસામાં પણ એમણે સુંદર દ્રશ્યો જરૂર્યાં છે. મજુરોની દાઝ, અને મૂડીવાદમાંની અગ્ની એમના દિલમાંથી અગ્નીજાળો સહ ઉડી છે. દુકામાં પનાવું છું; જેશે પોતાની કડપના જગતને અને ભાવનાકાશને શબ્દભૂમિકા ઉપર ઉમળકા બંને આપી સાદિલ રસિકા માટે એક સ્વર્ગ ઉઠ્યું થયું છે. હવે આપણે એ સ્વર્ગના જુદા જુદા કથારાઓમાં જસ લટાર લેવાનીએ જોજે હુનિયાના તડકા જાંચકા જોવા છે. તાપમાં તપી તપીને એ એટલા ઉડળી ગયા છે કે, એમના સ્વભાવની ગરમી તરતજ પરખાઈ નવ્ય છે.

જૂતકાળના દિવસો યાદ નહિ દેવકાવવાની સૂચના, જોશ નીચિના શબ્દોમાં કરે છે.

“માઝીશી સિમ્ત! હસકે ઈશારા ન કીજયે;
અબ કીકે આમે રહે-તમત્રા ન કીજયે.”

‘તમે સરિમત જૂતકાળ તરફ મહાર પ્શાન નાં જોયો. ખસ રહેવા દયો; મહારા હૃદયમાં તો સમયે શી શી સુંદર આશાઓ હતી. તેવું વધુ ન હવે રહેવા દયો.

‘કેમ શા માટે? એ પણ સાબળો:

“વાસ આ સુપીકે ઈશકે અચિન જિન્દગી;
અબ મેરે ધનનાશ કી પરવાન કીજયે.”

‘તમારા પ્રેમીને યાતનાઓ ભયું’ જીવન માફક આવી ગયું છે. હવે આપ મહારી આકુળતાની પરવા ન કરો.

જોશ પોતાના ભાગ્ય પરિવર્તનને નીચિના શબ્દોમાં સંકેસે છે.

“સુરહફે ઈન્બીસાને આવએ હુજન પેશબી;
ફત્તરે ફર કર દીયા, હુસરતે ફિરિદારને!”

આનંદના પવિત્ર પુસ્તકે દુઃખભર્યો શબ્દ જોખાવી દીધો. પુસ્તકકર્તાના એ વિનયે અને વિગ્નથી દૂર કરી દીધો. હું દારી ગયો. ને છતી ગયો.

એજ કાવ્યમાં આમજ કહે છે:

“મુજકો ફરે નિશાનને અરફે અલમ અના કીયે;
સામે શિકરન નઝર કી-સુખ્કે જરૂર સાકારને!”

મને આનંદના મોતીઓમાંથી દુઃખદ અણુઓ સાંપડ્યાં. વિગ્નપરતુ પ્રખાત મારા માટે દુઃખદ સંધ્યા લઈ આવ્યું.

ઉપર મુજબ ભાગ્ય પરિવર્તનનાં વર્ણન અત્યંત પછી જોશ વહે છે.

“જિન્દગી! ઉકે જિન્દગી! સીનેમે ધજસત હે દમ;
ખાલિકે નાં! તોજહે ઈસ કેદખાનેકા દિસારે!”

જીવન! અફસોસ, જીવન આનું નામ! મારી જાનીમાં પ્રાણ રંધાય છે. એ આત્માને ઉત્પલ કરનાર! આ કેદખાનાની દીવાલ તોડી નાખ; હવે જોશ સાકારને વિનંતિ કરે છે. એ મહીરા મારે છે. ક્યા નશા માટે? ક્યા આનંદ માટે એ પણ જરા જીઓ.

“સાપી! પીવા! અન્નલકી ઉબલતી હૃદ શરણ;
હકે અસીદો અરમએ હેયર્વા કા વાસ્તા!”

મહીરા પાનાર મને મેલુની ઉભરતી મહીરા પીવાકે, તને અતિ લાંબા આયુષ્યવાસા મેસીદો, (હ. ધસા પપગમ્બર) અને અમર કુપનો સોમદે છે.

“જલકા મેરી જીબી પે અકે કુર્મે નઝમખાસ રખી, ફર્મી કી તપોસે અફસાં કો વાસ્તા!”

મહારા જગાટ ઉપર મૃત્યુની નિકટતાનો પ્રસવેદ આવવા દે; હું તને સુંદરીઓના સુંદર લક્ષણો આની શોભતા પ્રસવેદના સોગંદ આપું છું.

જેશના કાવ્ય સંગ્રહમાં દીપ લખી જણાવવામાં આવ્યું છે કે મૃત્યુ એમનાં દુઃખનોતે લાગ્યે જાય. ઉપરનાં શબ્દો એમણે લખેકર વ્યાકૃતતા લખ્યાં જીવન. પ્રસવે જનાઆ હતા.

રમે તમે એમ માની લેતા, કે જેશની કવિતા આવાજ પ્રકારની છે. હવે હું તમને એમના લાવનાલખ્યાં શબ્દોનાં કોઈ જુદાજ સ્વાદ ચખાડું છું, ચોક્કસ માનજે 'જેશ' પોતાના શબ્દ પ્રવાહની પ્રજલ જાણવણી સાથે અહિં તમને જુદાજ જણાશે.

દેવગાદમાં નિર્વાહ કાળે નોકરી કરતા જેશને પોતાની જન્મભૂમિની મીઠી યાદ આવે છે. પોતાના વતનમાં જેએલી સુંદર પ્રભાતોના સ્વપ્ના જેથ નીચેના શબ્દોમાં વર્ણવે છે,

જુરખતમે હે સુખજે શાને વતન,

હર સીત જે હે શે રાનાઈ;

પરદેશ મેં અપને મજનું કી;

તરકીન કો લયલા આઈ હે."

વતન વિયોગના દુઃખી દીવસોમાં હું માસ વતનની તે રંગીઆમણી પ્રભાતોનાં દ્રશ્યો કહ્યું છું, એકો, ત્યાંની સવળી ચીજો કેવી સુંદર દેખાય છે? મને કેટલો બધો આનંદ થાય છે? જાણે મારી લેખકા મને (પોતાના મજનું) દિલારો દેવા પરદેશમાં આવી ન્હોય. જેશ પોતાના વતનમાં જવા અને વસવા કેટલાં આતુર હતા તે નીચેના શબ્દોમાં જેશ કહે છે.

“વતન કો રહ કો નિસ્મે વતન મેં વોપિસ કર; નિત્રાયે હરતે ખૂન કો ખૂન મેં પદોંચાદે.” (એ ધમર!) વતનના આત્માને ‘વતનનાં

દેહમાં પાછો ફેરવ; તીખેટના જંગલના કસ્ટૂરી મૃગને તીખેટમાં પહોંચાડી દે.

એક માંદની રાતના પગેશમાં વસના જેથ ચંદ્રને જેથ પોતાના વતનને સંભારે છે એ ચંદ્રને કહે છે તું પ્રવૃત્તિ પશ્ચીમ સુધી મુસાફરી કરે છે. અને તે વળી અનંત ઉંચે ચઢીને, તને બધું દેખાય છે. માટે કહે;

“શાલાય તો હેં મેરે બચપન કી સેરગાહે?”

અબ દૂઠતી હેં જનકો તરસી હૃદ નિગાહે.”

હું શીશુ વયમાં જે જગ્યાએએ રમતો હતો તે હરીઆણા લખ્યાં સ્થળો હયાં લખ્યાં તો છે ને? એમના દર્શન કાળે તરસતી મહારી નઝરો એમને શોધે છે.

“અબી તો હેં પેરો કો ધૂનમે ઝટકને વાલી?

દીવાર પર એ આકર ચીળીયાં ચાલકને વાલી.”

પોતાની ધૂનમાં નાનકડા પેરોને ખંખેરનાર ચક્રાં એવાંજ સામ્ય તામ્ય છે ને? જે મહારા ધરની દીવાલ ઉપર આવી, ખેસી ચીંચી કરતાં હતાં.

“મેદખૂત તો હેં અબ તક તુફાને કારવાંસે?

તરસી હૃદ તોહ રાહેં ખિતોં કે હરખાંસે.

હું મહારા ધરે જવા આવવા માટે ખેતરો વચ્ચે જે નવી નવી કંડીકાઓ પાડતો હતો તે જન સમૂદના અણ અટક આગમન જનાં સલામત તો છે ને?

“કયા અબબી ઝૂલની હેં કરતી હૃદ ઈશારે

પનસી મુચુક બચલે તાલાય કે કિનારે?”

તલાવના કડિ ઉગેલા નાના નાના બાવળના પાતળા પાતળા છોડવા જે વાપુ હરેરીથી ખૂંખી ખૂંખી ધધારા કરતા હતા (ખોલાવતા હતા) તે હજુ પણ ઉગીને એમજ લચી લચી ધધારાએ ફરે છે?

“બત્તીમે ચૂંજતે હેં આમેકે બાજ અબબી;

જલતે હેં જંગલોં મેં ધુધલે ચિરાજ અબબી!”

વાદળોની, ધટાઓ, ચરી આવે છે ?
એ ધટાઓ નીચે શેલના સુંદર આશ્ર
વતોમાં ટહુકારો થાય છે ? શું, પડખે પડખે
આવેલા તે જંગલોમાં (ખેડતોના તાપણાઓ)
આજ આજ બગવા દીપકનાં જેવાં અજવાળાં
પાયે છે ?

શું હજી પણ ત્યાં એ બધું થાય છે ?
એવું ને એવું ?

કવિ સને છે. ૧૯૨૪ માં હૈદરાબાદ ગયા
ત્યારે 'અમલિદાસ' નામનું કાવ્ય લખ્યું; જરા
એના પછી એ 'નાયુ સચેર સાંભળી દયો:

"આ કહેને મે' હજે રમકડું જેરે કલે સહર,
ઈસ કિતાબે નિલ'કે છે એકાક તેરે બાસોર
ન રહા હુ તુજમે કયા કયા ચાનારે હાજ કર.
આહ કિતને તોર ખ્યાબોઃ હે તેરે બાવ પર ?"

એ મહારા કલે સદર (ઉપા મંજિલ)
(કવિના ધરનું નામ) આવ ! તને મહારા કાળ-
જની વચ્ચોવચ્ચ' રાખી લઉ મહારા દિલની
'કિતાબના પાનાંઓ તારી છન અને- બારી
બારણાંઓ છે હું તારી અંદર મહારા કેવા
રમણો મુકાને જાઉ છું ? દહતો તારી
અગામી પર એસી મને કેટકેટલાં સ્વપ્નાઓ
દેખવાની તમન્નાઓ હતી ? અફસોસ.

બસ, બસે તમારો રસ અધૂરો રહી જાય.
એથી તમારી તૃપ્તિ ન છીએ. જ્ઞેશનાં, બહુ
નિશાળ ઉધાનનાં પૃથક પૃથક ક્યારાઓમાં :
હું તમને વિદ્યાર કરાવીશ. હું કયો સચેર
લઉ અને કયો મુકી દઉ એની મંજૂરથી મને
પોતાને પણ મંજૂરી રહી છે. ને હું મારી
મંજૂરથી જાતી કરીશ, તો જનાય 'વહુટી'
સાદળનો જગ્યાની તંગી મારે મુજબથી મુક્યા:
પડશે, હવે- પ્રેમ અને, રૂપના નેશ રમ્યા પુખ-
ગુરુઓ પેશ કરે છું.

મિલન કાળની ઘેરી- લેદનાનું બાવંવાહી
વર્ણન નેશ નીચેના સચેરમાં કરે છે.

"વોહા' ઈંતેરાય કા કૈયા હવા મુખ મેશ;
વોહ વલ વલોં કા સતાયા હવા દિનબ તેશ."

-હું' શાન્ત હતો, પરંતુ મહારી એ શાન્તી
ઉપર મહારા દીલની વ્યાકુળતા વારંવાર આઠ-
મણ કરતી હતી, મહારા દિલમાં અનેક ઉમંગજા
ફૂંતા, પરંતુ એ સવળા ઉમંગકાને તમાન
પદન ઉપરની લગ્નને સતાવતી હતી.

"એતાર હે મુકન કી રાતોં રે જાને ઝાર;
આખો કા ફિરહે ખ્યામે પરેશોં કી આરઝ."

મહારા હુખી આત્મા શાન્ત નિંદા લખ
આવનારી રાત્રીઓથી ક'રાળી ગયો છે. મહી
આખોને ફૂંટીથી વ્યાકુળતા ભર્યા સ્વપ્નાઓ
દેખવાની અખતા છે. હું તો આશાથી નિંદા
કરતાં એજ છું. હું કે તમે મહારા સ્વપ્ના-
ઓમાં વારંવાર આવો. અમે હું જગાડી જા-
કાને જગૃત યદ જાઉં. મહારી જગૃતિ ભો
હુખદ નિવડો.

"ફિર જામઝન 'હું' મયકદજો રોય કી તરફ;
રફતાર મેં- ખુમારે શખાના લીરે ફરે"

પ્રેમ મહીરાલયનું આકર્ષણ માસ ખજા
પર સચાર છે. હું તો મહીરાલય તરફ પગલાં
માંડી રહ્યો છું. રાત્રે મહીરા પાન કરેલા
ઉત્તરના કેફાલાની લથળતી આસે આદ્યો જાઉં છું.
"મુશકા સુકા, હુ હડત્રે આલુડીએ મેન,
અજ ટિકે, પિયરો ચરમએ હયવાં ન કીરે"

-મૂઠુ નગરમાં વસવાની પાત હું સમજ
વીચારી એના ઉપર. દહ થઇ મયો છું- જ
લોકમાં વસવાની ધુજી કરી, ચુક્યો છું. હવે
આપ અમરકુપ અને અમરકુપના માર્ગદર્શકની
પાત કરવી રહેલા દયો.

"હુસન કા પુરશોસે ખીમારકા હે અજાતી ખ્યાલ;
મેલર કી અરએ ખાકીપે નજર હે કે નહિ"

શું તે રૂપ ગર્વિતા મહારા જેવા પ્રેમ
શોગીની પછી ખમરં પુછે છે ? તે સુરેલી
મહારી આ રજકરણ ઉપર પણ છે કે નહિ ?

સનમનાં પગરવ, સંભળાય છે, જોશ કહે છે.

"જ્યાં ઉડી શાશ્વત દિલ્લી મળવિસમ્;

સુખદ ગેયા દુઃખ જનનારસમે."

દિલ્લીની મૈદફિશમાં દીપીકા પ્રજ્વળી ઉડી, નદી, નદી. જાણે જનનારસમાં પ્રભાત થયું, જનનારસનું પ્રભાત એટલા માટે કે, સાંતા અનેક સોનેરી કળશવાળાં મંદીરો પર પ્રભાતનાં સોનેરી રશ્મીઓ પડતાં અદિતિય લાવણ્યભર્યાં ત્યાંનું પ્રભાત ભાસે છે. ઉર્દૂ મહાવરમાં સુખદ જનનારસ અને શામે અવધને ખાંસ સ્થાન છે. "જોશ"ના ઉદ્ધાનનાં ઘણાં ક્યોરાઓ બાકી રાખી વાચકોને એમાં વિદારવાના વાપદ સાથે અત્યારે વિરમું છું. ઇ. અ.

[જોશનું નામ જે શામેરીથી જગવિખ્યાત થયું છે તે વતની શામેરી પર કલમ ચલાવવાનું 'સાબિર' સાદ્યને અમે આમંત્રણ અર્પીએ છીએ. તંત્રી]

અરબી ગુજરાતી કુરઆને શરીફ.

અસલ કુરઆને શરીફ અરબી મોટા

ખુજસરત દરેકમાં અને તેની પાછળ એજ

આપતો ગુજરાતી મોટા ટાઇપમાં સહીદ

વાંચવાના ચીન્હો સહિત, ત્યાં તેની નીચે ગ્રીક્ષા

ટાઇપમાં ગુજરાતી સરળ વસ્તુઓ, મોટા

એક દુબાર પેઢીમાં છાપેલ છે, તે ઇસલામીયાને

ખુબ પસંદ આવેલ છે, જેના પદર પદર

સીપારાના ખે ભાગ પાકી બાઈન્ડિંગ સાથે,

દોહો (શ. ૧૨) પો. જુદું. ૧૩૦

કિતાબોનું કેટલોગ ફ્રી મંગાવો, લખે-

રાહનગત આદીસ, ભાવનગર.

સુરતમાં ફાટોગ્રાફીક સોસાઈટી

સુરતમાં ફાટોગ્રાફીક સોસાઈટીની સ્થાપના કરવામાં આવી છે. તેની માસિક ફી આઠ આના. અથવા વોર્ષિક ફી રૂપીઆ ચાર રાખવાનો નિર્ણય કરવામાં આવ્યો છે. વધુ હકીકત માટે નિચેના સરનામે મળવા વિનંતી છે.

મીં ફીરોજ એ. સરકાર

બેંગમપુરા, સુરત

.....દરેક જાતની

ટોપીઓ, લુંગીઓ, હોઝિયરી, ગુજરાતી તર્જુમા સાથેના

પંજસૂરહ અને સીપારાઓ

તાજ કું. લીંગ લાહોરના

પંજસૂરહ અને દુઆઓની

કિતાબો

* ગુજરાતી *

વાર્તાઓ અને અન્ય વિષયોનાં પુસ્તકો

:::: કિફાયત ભાવે મળશે ::::

ફક્ત એકવાર પધારી ખાત્રી કરો

અમીરીઆ તુર્કીશ માર્ટ

ચોકબત્તાર (જુમ્મા મસ્જિદ પાસે)

સુરત.

દાણ્ડ ઓલમ મદ્રેસા અરારકીયા અરબીયા ઇસ્લામીયા, રાંદેર.

અમલદાર લિલ્લાહ સદર મદ્રેસા ગયા રખવાલ માસથી શરૂ કરવામાં આવ્યો છે. અને અત્યાર સુધી સતોપકારક રીતે દીની ખિદમત અદા કરી રહ્યો છે. માર્ચ માસમાં મદ્રેસાની બિહદીંગ બનાવવાનું કામ નવેસરથી શરૂ કરવામાં આવ્યું હતું, અને ખુદના ફકલથી તે કામ પૂરું કરી આખરે સંપૂર્ણ થયું છે. એ નવી બિહદીંગમાં હવે પદાર્થનું કામ જારી થયું છે. મદ્રેસાનું દવા અને ઉગમની ટ્રસ્ટિ ઉત્તમ ગણાતા એ મકાનનો ફોટો ચાખાન માસમાં પ્રગટ કરવામાં આવશે. બોડરોને રહેવાની દેવે પુરતી સગવડ થઈ ગઈ છે. મકાન અરેબર રાંદેરના ઇમ-ધરોની કીર્તિમાં વધારો કરે એવું છે. દેહ રૂપાંગે હોય તેની સદે આત્મા પણ રૂપાંગેજ હોવો જોઈએ એ ન્યાયે મદ્રેસાની તાલીમી કારકુદિના આરંભ, પણ ધણી સારા પાયા પર થયો છે. મદ્રેસા મજકુરમાં હાલ લગભગ ૧૭૫) બાળકો તાલીમ પ્રાપ્ત કરે છે. જેમાં ખુદ રાંદેરના ૧૨૫) બાળકો દીની તાલીમનો લાભ લે છે અને તેમના માટે પાંચ કાબિલ ઉસ્તાદોની ગોઠવણ કરેલી છે. જેમાં સિદુસ્તાનના મશહુર કારી જનાબ કારી મોહમ્મદ હસન (માછ-ખતીય સુરતી સુન્ની જુમ્મા મજલ્હ રંગુન) સાદબનો પણ સમાવેશ થાય છે. મદ્રેસા મજકુરની બોડીંગમાં લગભગ ૪૫) બોડરોનો ખાવા પીવાનો તથા નાસ્તાનો પુરેપુરો બહેનસ્ત ગણવામાં આવ્યો છે. જેનો તમામ ખર્ચ મદ્રેસા મજકુરના ટ્રસ્ટ તરફથીજ થાય છે. ઉપરાંત દર દરેક બોડરોને માટે સણ તેમજ દળમતનો બહેનસ્ત પણ કરવામાં આવ્યો છે. વળી કાફિઆવાડના કેટલાક શેકીયાઓ તરફથી પણ અમુક બોડરોને ખર્ચ અપાય છે. વળી મદ્રેસા મજકુરમાં સારી જેવી લાયબ્રેરી પણ છે. જેમાં અરબી, ફારસીને ઉર્દૂની ઉત્તમોત્તમ કિતાબોનો ઉપયોગી સંગ્રહ કરવામાં આવ્યો છે. મજકુર લાયબ્રેરીના મદ્રેસાના દાર્દમે કોઈપણ મુસલમાન લાભ લઈ શકે છે. અરેબર ગુજરાતના દીની હદમતી પુસ્તકો જેવી વાડીઓમાં આ મદ્રેસાએ એક શાનદાર ઉમેરો કર્યો છે અને તેનું માન અરેબર આ મદ્રેસાના એક સફળ સંચાલક મૌલાના અદમદ અશરફ સાદબનેજ પટે છે. અમે તેમની આ ફકમ ફારસી અને મુસ્લિમ બાળકો પ્રત્યેની લાગણીની કદર કરીએ છીએ અને તેમના દરેક સાદસોમાં ફતેહ છતીએ છીએ.

મુસ્લિમ પટેલ બિરાદરોને એક વિનંતી

આગત્રા અંકમાં અમે ધી બોએ મુસ્લિમ પટેલ એસોસીએશનના એક સ્થાપક અને સંચાલક તથા ગુજરાતના એક ઉજાગતા કવિ 'ફદમી' કથારચવીના મન્તેકાલ પુરમલાહની તોષિ પ્રગટ કરી ચેકેયા હતી. એમના પ્રત્યેનું પોતાનું જાણ અદા કરવા તથા કાતેદાખવાની રૂવા તથા એમના કુટુંબ પ્રત્યે દિલસોજી બનાવવા ધી બોએ મુ. પટેલ એસોસીએશનની એક મીલીંગ મુંબઈ ખાતે મળી હતી, અને તેમાં એમનું રમાઈ કાંચમ કરવા માટે "ફદમી કથારચવી સ્કેલરશીપ ફંડ" બોલવાનું નક્કો કર્યું હતું. રા. ૪૧૮ ની રકમ તો ત્યાં મીલીંગમાંજ બરાબ ગઈ હતી દેવે જે બિરાદરોને મહંમના નામ સાથે સંકળાએલા આ જરૂરી તાલીમી રમાઈમાં કાળા આપવો હોય તેણે નીચેના સરનામે તે રકમ મોકલવી આપવી. ખુદ એનો અજર આપશેજી આમીન.

મદદ મોકલવાનું ટેકાણું:
ઇસ્લામી બંક પટેલ બી. એ. એલ. બી. સેક્ટરી ધી બોએ મુ. પટેલ એસોસીએશન.
બરવા પટેલજી અમીપાટા, મુંબઈ-૧૧

કારવાના વાંચકોને !

અમે ગયા અંકમાં જાહેર કર્યું હતું કે જતાન 'ફક' સાદબની એક 'પ્રતિરૂપિ' નામે નવલિકા અમે ચાલુ અંકમાં પ્રગટ કરવાના હતા પણ હીમગીર છીએ કે તે પ્રગટ થઈ શકી નથી. કારણ કે નવલિકાના લેખક તરફથી તે અપૂર્ણ આવી છે. નવલિકા અપૂર્ણ છપાય એ સોચ ન લાગવાથી આવતા અંક તેને એક સામટી પૂર્ણ છપવાનો ઇરાદો કર્યો છે. વચ્ચે એટલી દીલ દરમુજર કરશે એવી આશા અરથાને તો નથીજ. [તંત્રી]

મોહનાના મુંબઈમાં !

લેખક:-એ. સી. ચિરતી.

[ઉત્તર હિંદમાં મોહનાના શબ્દ ખાસ મોહવીઓને માટે જ સંબોધાતો નથી કદાચ પણ હાંદીવાળા મોહસને ત્યાં મોહનાના કહેવામાં આવે છે. અને હવે તે હાંદી વગરનાને પણ મીરટરની જગ્યાએ મોહનાનાનું સંબોધન થાય છે.]

“કેમ જનાવ્યો ! અહિં જેવાં લોકોએ, ઇમારતો કંઈ કંઈ છે ?” આ સવાલ એક માણસે મુંબઈ નાં. ડના હોટલની આંદર પોતાની પાસે ઉભેલા એક આવેડે વખતે પૂરડને કર્યો. પ્રશ્ન કરનાર દેખાવે મોહનાના જેવા છે; અને તે પોતાના લિખાસ પરથી સંયુક્ત પ્રાંત આગ્રા અને આંધળી જણાય છે અને જેને પ્રશ્ન કરવામાં આવ્યો છે, તે જણે મુંબઈ કે તેની આશુખાણુતો જણાવે છે.

બીજા માણસે મોહનાના જેવા દેખાતા માણસના મુખાવિન્દ પ્રશ્ને ઉંડી દ્રષ્ટિ નાંખી. જાણે તેણે ઉંડાણમાં ઉતરી તેને જે કંઈ જાણ્યું હતું તે જણી લઈ જવાબમાં બોલ્યો. “મોહનાનાં સાહેબ ! જણાય છે કે આપ અહિં નવાજ છો !”

“હા હા. મને અહિં આવ્યે એક અંગે વાંટીડું થયું છે.” મોહનાનાએ કહ્યું. “હાહ ! અને આપનું ઇસ્તમ શરીર !” અનુપયાએ બોલ્યો.

“ખાકસારને હરમંતે અંકીખાન” કહે છે. અને આપનું ઇસ્તમ મુંબઈ કે ?” મોહનાનાએ અનુપયાને પૂછ્યું.

“નામ તો અંકસાદનું છે, પરંતુ મને લેહિ ઝંડેખાન કહે છે.” અનુપયાએ જણાવ્યું.

“પરંતુ આજે મારા સવાસનો જવાબ આપ્યો નહિ.”

“માફ કરશો મોહનાના ! વાતો વાંતોમાં બૂલી જ ગયો. હાં હુઝૂર ! વાત એમ છે કે આ શહેરમાં દિલ્લી, આગ્રા, લાહોર વગેરે શહેરોની પેઠે કોઈ ઐતિહાસિક, પુરાની કે પ્રખ્યાત ઇમારતો નથી. હાં, સરકારી ઇમારતો લાંબી, પહોળી અને ઉચી છે. પણ તેમાં કંઈ ખાસ જેવાં નથી. રહો તાજમહાલ હોટલ ! તે જોના રહેવાને લોકો તો જરૂર છે; પરંતુ તેની એક વખતની શી રૂપીઆ નીસથી સો સુધીની છે. માન અમીર, ઉમરાવ, રાજા રજવાડા અને નવાબ લોકો ત્યાં રહી શકે છે.”

“ઓહો ! મોહનાનાએ આશ્ચર્યના ઉદ્ગાર કાઢતા કહ્યું.

“જનાં પણ અમારા શહેર” મુંબઈની દિલ્લસરપીઓ હદ દરજ્જાની દિલ ફરેખ છે.” અંડેખાંએ કહ્યું.

“એમ ને પણ તે દિલ્લસરપીઓ શું છે ?” મોહનાનાએ જાણવાની ગિરજાસા દર્શાવી.

“દરીયાના કિનારે ઝિન્દા દુરન-સૌન્દર્યના હર ફરેખ પ્રસન્ન-માફ કરશો, મોહનાના સાહેબ ! ને સરકારની લાંબી હાંદી અને પહોળેશ મોહવી જેવા છે, જનાં આશુલામ ધન યાદીને કહે છે, કે આપ તો પુરા દુરન-પરસ્ત-સૌન્દર્ય-પૂજક છો ! કેમ હું જુદા કદું છું સમાર ! પણ કેમ ન હોય ! મોહનાનાનાં જુવાન છે, દેખાવેથી પણ છો ! અને.....”

“આપ આજિએને કંઈમાં ને પસંદો સાહેબો!”

“સારી વાત છે સરકાર! આજિએને કંઈમાં ને પસંદો સાહેબો!”

“લાઈ! હુરન, ખરેખર એક દેશન આજિએ કિરણ છે, જેમણે હજરન મુસા (અલે)ને કાઢે તર પર બેલાન કરી દીધા હતા. આથી હુરન પરસ્તી ધવાતથી કમ તથી. ધનસાન કંઈતી હુરન પરસ્ત છે. બાળક ફૂલને પાણી પડાય છે અને દીવાને પાણી પકડવાની કોશિશ કરે છે. અને પલ્લાવ, જમીન વગેરે હુરનના જલાલ પાને ખુદા હરીન-ખુદાસરત છે અને ખુદાસરતીવાળાઓને પસંદ કરે છે.”

“હાહ, વાહ! મારે ખાતરું દીક નીકળ્યું. મને ખુશી થઈ કે આપ અહિં નથી બલકે ઝિન્દા દિલ ધનસાન છો! મારા અસ્લાહન!”

“અહિં હુરનના દરય કંઈ જગ્યાએ ખાસ કરીને દરિયા કિનારે થાય છે.” મોલાનાએ બાજવાના હેતુથી પૂછ્યું.

“દરિયા કિનારે ખાસ કરીને સાંજે ચોપાદી પર ખસી જાય સમય તે ખાસ છે અને મોલાના સાહેબો! જે માણસ મુખ્ય આગે અને એણે ચોપાદી નહિ નેમ, તો બીજો એ ખુદાસરતી કંઈ જ નેમ, નહિ! તેજ વાત કે ખાતરું દિલમાં રહ્યો ને બાળકો! જે ખુદાસરતી ચોપાદીની રહેલ કરી અને લાના દરેકો નેમ, બીજો જવાબમાં તેણે જવાબની હરોળી જિયારત કરી.” અંતે ખાસ મોલાનાને મોહમાં નાખતાં કહ્યું.

“હીક લાઈ!”

“ને આપને પસંદ હોય, તો આજિએ આજિએ સાથે ચાલી ચોપાદીની રહેલ કરાવી શકે છે.”

“પરંતુ આપને તકલીફ થશે.”

“નહિ, નહિ! આપ અહિં એક મુસાફર છો અને આપની ખિદમત કરવી તે મારી ફરજ સમજી છું અને હું હાજર છું.”

“એકલાન આપ વાળાને ક માણસ છો!”

“હુરન કયા શહેરના વનની છો?”

“જિલ્લે બદામનના વનની છું.”

“હીક?”

“અંતે ખાસ આ સંભળીને છુટ્ટ હરથો અને તેણે ફરી સવાલ કયો.” સરકારને અહિં કયા કારણે આજિએ પડ્યું છે? શું ફક્ત મુખ્ય નેવાજ પધારેલા છો!”

“નહિ દોસ્ત! વાન એમ છે, કે મેં અહિંની લોટરીની એક દીકોટ લીધી હતી અને ફિરમતે મને મદદ કરી. આથી ખુદાએ દસ હજારની મિલ્કતનું એક મકાન મને લોટરીમાં આપ્યું. ખસ! આ વાતથી મારે અહિં આવવું પડ્યું છે.”

“ધણ જ સારું! મુબારક હો! મારી વાળીજ ખુદાસરતી છે, કે આપ જેવા નસીબદાર સાથે મારી મુલાકાત થઈ ગઈ હો, તો સરકાર! એ મકાન આપને મળી ગયું હશે!”

“મળી પછુ ગયું ને મેં વેચી વણ નાંખ્યું. ખસ હવે વતનમાં પાછો ફરવાના ધરાઈ છે.”

“અને ચોપાદીની રહેલ.....”

“જરૂર કરીશ તમે મારા દિલમાં એની લાલચ વેદા કરી દીધી છે. તો સાચા હમણાં આસો!”

“હીક, ચાલો સારે!”

(૨)

એક તરફ સર્વ ચોપાદીના સૌન્દર્યના કાફિર દરેકો નોઈ છો અને અંતે ખાસ

(૨૦૬)ના સમુદ્રમાં સંતાઈ જવા લાગ્યો છે; [૭૫૦]

અને બીજા બાળુ મૌલાના સાહેબ ઝડે-
ખાની સોજતમાં બેપદા સૌન્દર્યના નિગોદ-
સોજ ફરથો નેષ વગરમાં આવી" ગયા છે.
ખુદયા! મૌલાના સાહેબ લાંબ બૂધ્યા ન બની
ભય! એમને બચાવે!!

"મુખ્તાનદલાહ! મુખ્તાનદલાહ!! અહિં
તો જાણે હુસ્તનુ" બગર ભરાયું છે! નહિ,
નહિ! શાદખ ને દિફરેખ યાગ ખાત્રેસો છે!
જેવું એક એક ફૂલ અને ફળી...અસા!
ના પુછો વાત!"

"અરે મૌલી સાહેબ કિંબા! હજુ આંખે
જેયું શુ" છે? આસો, આગળ પધારો!"

"મને મૌલી ન કહો, હું સનદ્યાકતા
મૌલી નથી" મૌલાનાએ કહ્યું.

"પણ અહીં કયાં મુનાઝેરા છે કે સન-
દની જરૂર પડે? લાંબાઅબો, લાંબી દાદી ને
ઉંચો ધમર હોય તે બંને મૌલી ન હોય
પણ લોકો-તો તેને મૌલીજ પારેને?"
ઝડેખાંએ કહ્યું. આગળ આંસતાં (એક રૂપ-
સુંદરીને જોઈને) "વાહ! વાહ! ઉફ!"

"કયાં તેને નાનુંકે હય,
નિસ્સ તનસે દસકે ઇસ વકે હય;
કયા બદનેક રંગ હય."
નિસ્સકે પચરાહન પે હય."

(એક બીજા રૂપરાણીને જોઈને) "વાહ!
એકથી એક વધીને! આવો ધન્ડનો અખાડો
છે કે ખુદબરીની હરો!"

મે શરૂઆતમાં અરજ કરી હતી કિંબા!
જુઓ! અહિં હુસ્તને બેનિકાંબે!"

"અને લાગેનાય અને પછી બે શુમાર
ને બેદિખાય!" મૌલાના પણ કાઠિયા મેળવવા
લાગ્યા.

"હાં સરકાર! ખરું કહેશો, કે આવો દ્રશ્ય
આ પહેલાં પણ ક્યાંએ જ્યાં છે આંખે!"

"નહિ લઇ, નહિ, હમારાં વતન અને
[ઉપર]

ધલાકામાં તો સેકડો અને હજારોમાં એકાદ
સુરત સારી નજરે પડે છે. અને તે પણ
વરસો પછી. છતાં પણ તે મુખબતી પરીએનો
મુકાબલો કરી શકતી નથી; વરસાદ કરી
શકતી નથી!"

"સરકારની શાદી તો થઇ ચુકી છે ને!"
ઝડેખાંએ પુછ્યું.

"હાંપણ!" મૌલાનાએ ઉદાસીમાં
જવાબ આપ્યો.

"પણ શું? કહો સરકાર! દિલનો બેદ
ન છુપાવો!"

"કંઈ નહિ!"

"પરંતુ! આપનો ન્યાઝમંદ સમજી ગયો!
મોલમ પડે છે, કે આપની ધરવાળી ખૂબસૂરત
નથી! તે માટે તે આપને પસંદ નથી."

આ સંલગ્ના મૌલાના હસવા લાગ્યા અને
વાનને કબૂલ કરી, અને આગળ વધ્યા, તો
જમણા હાથ તરફ એક બેન્ચ પર કાઠિયે
અદાથી બેઠેલી એક રૂપવતી નજરે પડી.
જેના ચહેરા પર મૌલાનાની જાણ અજાણ-
પણ નજર જામી ગઇ અને તે ચંચળી ગયા.
પરંતુ ઝડેખાં નિડરપણે તે નાઝની તરફ
વધ્યો અને બોલ્યો—"ઓહો! ઝોદરાખાં!"

"આવો ઉસ્તાદજી! ખેરવતી તો છો!
એસો! (મૌલાના પ્રત્યે) આવો! આપ પણ
પધારો! (ઝડેખાંથી) જનાબની તાસીફ!"
ઝોદરાખાંએ સૌને બેસવાની દાવત દેતાં કહ્યું.

"આપ સુ, પીના વાનની છે અને મોટા
નંસીયદાર! આપની દસ હજારની લોકરી
નીકળી છે, અને એજ કારણે આપ અહિં
પધારેલા છે." ઝડેખાંએ ઝોગખ, આપનાં
કહ્યું (આપના ઇસારાઓમાં પણ કંઈ વાતો
થઈ ગઈ.)

"હાંજુને સાહે! મારી મુથારક બાદ
કબૂલ કરશે મૌલાના સાહેબ! (ઝડેખાં
પ્રત્યે) પરંતુ તમે મૌલાના સાહેબનું ધરમ
[ઉપર]

શરીર તો જણાવું નહિ !”

“આપનું ધરમ ગિરામી, છે, મૌલાના હરમત અલીખાન બદાયુની !”

“હીક ! તો આપ જનાજ બદાયુનના છે ! બદાયુન અને ત્યાંના વનની તો ધણુંજ મરહૂર છે.....”

“પરંતુ એકેએક ! આપે આ સાહેબા સાથે મારી ઝોળખતો કરોવીને નહિ ! મૌલાના સાહેબ બોલી ઉઠ્યા.

“આપ ઝોદરાયાઈ ! પ્રખ્યાત દિશ્મ રોદાર છે. આપે એમનું નામ જરૂર સંભળ્યું હશે ! હિંદુલરમાં મરહૂર છે.”

“હીક, હીક આપને જોઈને તબીબત ધણીજ ખુશ થઈ. આપનો ધણુંજ દરદિલ અઝીઝ અને બાઅદબ છે ! હા, હા, હા !”

“ધન્સાનને ધન્સાનિયન જરૂરની છે !” ઝોદરાયાઈએ નિર્જી નગર કરી, કહ્યું, અને તરતજ મૌલાના સાહેબ સાથે હસ્તધુનન કર્યું. તેજ પછે મૌલાનાના શરીરમાં વિધુતની દંહેર પ્રસરી ગઈ, અને દિલ, જોર, જોરથી ધડકવા લાગ્યું.

“મૌલાના સાહેબ ! મારી એક દરખાસ્ત છે ! જુઓ ! આપે કદાપિ ઇન્કાર કરી દોષો, તો મને સખન દુઃખ થશે.” ઝોદરાયાઈ પાસે ફેંકવાના ધરિદે કહ્યું.

“મારી શું તાકાત કે હું ઇન્કાર કરી શકું !”

“તો કહે મારી મંખાના પર પધારી દાળ રોટલી કપ્પલ ફરમોવશો ! આપે ખુશિદે છે. સદ્બાધે આપની ખુલાકીતે થઈ ગઈ છે. આપની બંદેમાનદારીમાં મારી ફરજ સમજી છું.” ઉસ્તાદ એકેએકે એક તકલીફ આપને પ્રજી પડે. “કાલે તમે દસ વાગે મારા મકાન પર આવશો, અને મારી મોદરકાર લઈ ને મૌલાના સાહેબને મારે ત્યાં પહોંચાડશો.”

“ધણુંજ સાહે.” એકેએકે વિના વિલંબે જણાવ્યું. મૌલાનાની હાલત મજબૂત નેવી થઈ લાગી, એકેએક સાથે હતો. મૌલાનાનો રોડખર બની ઉતારા પર લઈ ગયા.

(૩)

મૌલાના છોટલના રમમાં પલંગ પર એક ખાસ શાનથી બેઠેલા છે. તેમની બાજુ-માંજ લગોલગ ઝોદરાયાઈ પણ બેઠો જમાતો બેઠી છે. રાત્રી પસાર થઈ ચુકેલી છે. પર્વ તરફની બરીમાંથી સર્વ પોતાનાં ઘરેલો ખડખડે ફેંકી રહ્યો છે. ઝોદરાયાઈ કહિલ કહે બોલી—“મૌલાના ! લાવો મારી અમાનન !”

“ધરેલું ! હા, હીક ! તો કપાટમાંથી કાઢો આપું છું.” એમ કહી મૌલાના સાહેબે માથા તરફનો કપાટ ખોલ્યો, અને પોતાનો જમણો હાથ તેમાં, દાખલ કરી, આંખોની મદદ વગરજ આમતેમ ફેરવ્યો. હાથ આમતેમ ફેરવ્યા છતાં પોતાની કાંચેલી વસ્તુ તેમના હાથમાં આવી નહિ. આથી મૌલાના ઉઘા થઈ ગયા. બરાબર તપાસ કરી. તેમાં તો કંઈ મળેજ નહિ. આ જાણી તેમના હોશ દવાસ, ઉડી ગયાં. ધણુંજ હરાન પરેશાન થઈ ગયા, છેવટે નાઉમેદ થઈ બોલ્યા—“બહિ” તો ધરેલુંની ચોટલી નથી !”

“હીક ! નથી ! શું નથી ? આપને કહે છે, મૌલાના ! નહિ આપ મરફરી કરો છે, મૌલાના !”

“ખુદાની કસમ આપને કહું છું !”

“તો મારા પદર દોઝારનાં, ધરેલું ક્યાં ગયાં ?”

“ખુદા જાણે ! શું કપાટ ગળી ગયો ?”

બહિ તો કાંઈ આગળ ગયું પુણુ નથી ! કાંઈ જાણે શું બેઠે છે ?”

“હાથ, હાથ ! હું તો લૂટાઈ ગઈ !”

એજ સમયે એક્ટ્રેસ મજદૂરની મા પણ્ય આવી પહોંચી, કાણ જાણે તે તેની ખરી મા હતી કે ભાણી ! ત્યારબાદ બે ત્રણ મિનિટ પછી ઝડેખાં પણ ત્યાં આવી પહોંચ્યા. મજલિસનો રંગ બદલાયતો હતો. આ જોઈ ઝડેખાંએ શું બન્યું છે એ જાણવા પૂછ્યું.

“હુટાઇ ગઈ ! બરબાદ થઈ ગઈ ! હાય, હાય ! મારા પંદર હજારનાં ધરેણું જતાં રહ્યાં !” ઝોહરાએ અચુક પાર્ટ લખવાતાં કહ્યું.

“પરંતુ વાત તો કહો કે બન્યું કેમ ?” ઝડેખાંએ વાત જાણવાના હેતુથી પૂછ્યું.

“રાતે સુવાના પહેલાં મેં મારા સથળા ધરેણું ઉતારી આ હજારતને આપી દીધાં હતાં, કે સંભાળીને રાખે. પરંતુ જ્યારે સવારે મેં તે માંગ્યા, તો કહ્યું છે કે ક્યાટમાં નથી !”

“કેમ મોહાના ! શું આ સચી વાત છે ?”

“હા, હા ! એમણે મને પોતાનાં ધરેણું આપ્યાં હતાં. અને તે મેં આ ક્યાટમાં સુકા દીધાં હતાં, પરંતુ સવારે જ્યાં તો નદારદ ! ખુદાં જાણે જમીન, ખાઇ ગઇ કે આરમાન ! પરંતુ અચબાની વાત છે, કે રૂપીઆની ચેલી મૌલુદ છે.”

“આ તો ઘણું થયું મૌલાના સાહેબ !”

આ દરમ્યાન હોટલના નેકર પણ આવી લાગ્યા અને વાત સાંભળી અચબામાં પડી ગયા.

“મૌલાના સાહેબ ! આપના હોવા છતાં ધરેણું કેવી રીતે વ્યાધા ગયાં ? આ વાત તો મુદ્દે સમજમાં આવતી નથી.” ઝડેખાં દરમ્યાનગીરી કરતાં બોલ્યો.

“હું પણ હેરાન ને સખત પરેશાન છું !”

“રાતના આપ બહાર તો નથી ગયાને !”

“આંધરે ત્રણ વાગે ધસ્તજ માટે ઉઠ્યો હતો.”

આ સાંભળી, હાઝર રહેલાઓ મૌલાનાને મુદ્દેશ અર્થ સચક-દ્રષ્ટિથી નિહાળવા લાગ્યા.

“ચોક્કા ! હું હુટાઇ ગઈ ! મારો ઇન્સાફ કરો !” ઝોહરા અપીલ કરતાં બોલી. મૌલાનાએ આખો ખંડ તપાસી નાંખ્યો. ખૂણે ખૂણે જોઈ નાંખ્યા. બિસ્તરે ત્રણ ચાર વખત ઉઘટ પુકટ કરી તપાસ્યો..... પરંતુ બચ્યાં !

હવે તો તેમના પગ તજેથી જમીન નીકળી જવા લાગી. કાપો તો લોહી ને નીકળે. એક તરફ એક્ટ્રેસ પોતાના ધરેણુંઓ માટે ચોકાર કરી રહી હતી. અને તેની મા હાયપીટ કરી આંખો હોટલને માથા પર લેતી હતી.

ખીજ બાજુ ઝડેખાં, હોટલના નેકર અને બાકીનાઓ સૌ મૌલાનાને આખો આંખેમોજ મલામત કરી ચાર ઠેરવી રહ્યા હતા.

“ઓ ખુદા ! આ મૌલવીનો બહુરૂપ ને

આ કરતુત ! લોકો ! મારા ધરેણું પંદર હજારનાં છે, અને જે જે દુકાનેથી તે ખરીદ કરેલાં છે, તે પણ શાફી છે, લો ! હું પોલિસ ચોકી પર જઈ રિપોર્ટ લખાવું છું. એ માથાને આટા દાલનો ભાવ માલમ પડી જશે. સૌ હાય ચાલાકીની ખખર પડી જશે. વાદ ! હુટવાનો શું નિરાસો ઢંગ શોધી કાઢ્યો છે ! જેલની હવા આવી પડશે.” ઝોહરાની માએ ટુંકમાં મૌલાનાને ગભરાવી નાંખે તેવું લેકચર કરી નાંખ્યું. અનુભવી અને પુરાનું ખમીર હતું !

“ચોક્કા ! ઉતાવળે ન કરો ! હંમણું પોલીસ ચોકીમાં જવાની જરૂર નથી. મૌલાનાં ધણજ શરીફ અને ઇમ્તદાર માણસ છે.

આપ મેજેજ ફેસરો થઇ જશે. શરીફના માટે જેવ મૌત છે !” ઝડેખાંએ ગાંઠિટ ચલાવ્યું.

“મોટા શરીફ !” ઝોહરા તડખી.

“શરીફ અને ઇમ્તદાર તો આપુ કરે છે. ડાકા નાંખે છે !” ઝોહરાની મા કે કોઠની માએ ઉમેર્યું.

“એ” કદાપિ પણ બેઠેલાની કરી નથી !” મૌલાનાએ ધમાનદારીથી કહ્યું.

“પરંતુ આ લોકોનો પંદર હજારનાં ઘરેણું તો આત્મા ગયાં ! એ ઘણું જ મોટું નુકસાન છે. એનો ખદસો મળવો જોઈએ ! એનો દીક છે, કે જોહરાળાઈ સખત કલેજનાં છે, નહિ તો હાટ દેખાય યહ જાત, તો ખૂનનો આરોપ પણ આપના ઉપર આવે મૌલાના !” ઝડેખાંએ ખુલાસો કર્યો.

“ખંડમાં તો રાતના કોઈ પણ આગ્યુ ગયું નથી. ન જોહરાળાઈ બહાર ગયા. અંદર અમો બંને અને બહાર બીજાં, માથુસો મૌનુદ હતાં પછી ઘરેણું કાણ લઈ ગયું ? જો ચાર આગ્યો હોય, તો રૂપીઆ કેમ ન લઈ ગયા !” મૌલાનાએ દલીલ કરી.

“અજ સાઈ જ યહુ ! ખુદનો શુક કરો ! દીકા હવે એ પાત પર આવો કે આ મુસીબત કેવી રીતે ટાળવી જોઈએ !”

“જા, નજબુ ! પોલિસને જઈને ખબર કર !” માંએ બીકતું ધન્યકરણ મુકતાં કહ્યું. આ સાલજી મૌલાનાના જાણે ખાણ ઉડી ગયાં.

“સખર કરો ! જરા થોસો ! જો પોલિસ ચાકી પર ગયા વિના કામ નીકળી નાંધ, તો શું મોટું છે ? આવો મૌલાના સાહેબ ! આપણે જરા અલગ જઈ પાતની ન કરી લઈએ !” ઝડેખાં પાસો ફેંકતાં બોલ્યો.

“ચાલો !” મૌલાનાએ દીકા દસ પડી પડી જતાં કહ્યું.

(૪)

રિપાઈ, પોલિસ, જોલ વગેરેના વિચારોએ હુસ્ન પરસ્ત-સૌન્દર્ય પ્રેમક મૌલાનાને ચરચરાવી દીધો હતો. પરદેશમાં અને વળી મુંબઈ જેવા શહેરમાં એમનું કાણ બેઠેલું હતું ? અદસ્ય

રીતે ખુદા અને બહેર રીતે ઝડેખાં હતો. મૌલાના ગુન્હેગાર ન હોવા છતાં પોતાને ગુન્હેગાર સમજતા હતા આ વાત જો છે, કે કદાચ તે ગુન્હેગાર તો હોય, પરંતુ ગુન્હેગાર એટલે એકદેશના ઘરેણાના ચાર ન હતા, પરંતુ આ બંદખખતીનો શું ધ્યાન યહ શકે કે બતાવે તેમને સૌની દ્રષ્ટિમાં ચોર બનાવી દીધા હતાં. ઘણું જ સાઈ યહુ, કે ઉસ્તાદ ઝડેખાંની સામત તેમને આડે આવી. એકદેસનો દાવો હતો કે તેના ઘરેણાં પંદર હજારનાં હતાં, અને તેણે લિખ્ટ પણ ગણાવી દીધું. જેનો વિશ્વાસ મૌલાના તેમજ બીજા સૌને આવી ગયો.

ઉસ્તાદે મૌલાનાને સમજાવ્યા, કે બનાવ આપની વિરૂદ્ધ છે. આ લોકો આપનેજ ચોર માની રહ્યા છે. પરદેશનો મામલો છે. આપનો અહિં કોઈ મદદગાર નથી. જો સજા યહ ગઈ તો નાક કપાઈ જશે. બહેતર એજ છે, કે કંઈ આપનો એકદેસને રાજ કરી લેવી, અને મામલો પોલિસમાં ન જાય !

“બેશક ! એમજ યહુ જોઈએ ! આપજ મારા બેરખવાહ છો ! આપનો ફેસલો મને મજબૂર છે !” મૌલાનાએ એ બક્ષામાંથી બચવાના ધરોડે છુટકારોનો દમ લેતાં કહ્યું.

એ વખતે મૌલાના પાસે આઠ હજાર પાંચશો પચાસ રૂપીઆ મૌનુદ હતા. ઉસ્તાદ ઝડેખાંએ એકદેસ અને તેની થતી માંના આગળ હાથ નોડ્યા. ઘણી વિનંતીઓ કરી. ત્યારે કંઈ જઈને ઘણીજ સરકેલીથી સાચા આઠ હજાર પર રાજ યહ. આથી એ રકમ તેમના હવાસે કરી દેવામાં આવી. મૌલાનાએ ખુદનો હજાર હજાર શુક અદા કર્યો, કે તેણે મને એ સજા મારી બેદરકારી અને ગુન્હાની આપી છે. ગમે તેમ પણ મૌલાના દસ હજાર

રમાંથી પચાસ રૂપીઆ લઈ પોતાના વતન તરફ રવાના થઈ ગયા બાકીની રકમ સૌન્દર્યની પૂજામાં ખર્ચેલી સમજવી !

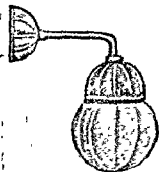
(૫)

વાંચક ! ઉત્તાદ ઝંડેખાંનો પ્લાટ અને એક્ટ્રેસનો 'પાર્ટ' સફળ અને નાણાં પ્રાપ્ત સાબિત થયા. આથી ચચ્ચાર હજારથી વધુ રકમ આ આર્ટિસ્ટોના હાથમાં આવી !

નાટક એવી રીતે રમોડું કે જ્યારે મૌલાના અર્ધિ રાત્રીએ સંગ્રસ માટે ઉઠ્યા, તો બસ તેજ સમયે એક્ટ્રેસ પણ ઉઠી અને તેણે ધીમેથી ધરેણીની પાટલી કાઢી તેની માને હવાયે કરી દીધી. માએ તેને ગટરના હવાયે કરાવી દીધી. હવે તમને એ જણાવવાની જરૂર

નથી, તે ધરેણી ઇમીટેશન અને બનાવટી સોનાનાં હતાં. અને તેમની કિંમત દસ હજાર તો થું પણ સો રૂપીઆની પણ ન હતી.

કલકત્તા, મુંબઈ એવા શહેરોમાં આવાં નાટકો ધણાજ ખેલાય છે, પરંતુ લોકોની આંખો આ જાતેનાં હતાં નથી ઉઘડતી. એક્ટર અને એક્ટ્રેસની હસ્તીઓએ પણ ગુન્હાઓમાં કંઈ થોડો વધારો નથી કર્યો. લોકોએ ડબલ નોટો, ડબલ રૂપીઆ, ડબલ ધરેણીની લાલચમાં ફસાઈ ને સિંગલ પણ ગુમાવેલા છે, તે કિસ્સા ઘણી વખત સાંભળેલાં છે; છતાં હજી તેઓ તે લાલચને વશ થઈ તેમ કરવા પ્રેમય છે.



અહમદ એન્ડ કો.

જુના અને જાણીતા વેપારી.



✱

દરેક જાતની પેટ્રોલેશ બત્તીઓ, પ્રાઈમસ સ્ટવ, સોનીના બાળવાના ચુલાઓ, ઇલેક્ટ્રીક ફેન, વીજળીના લેમ્પ, અને ડેકોરેશન માટે ઇલેક્ટ્રીક તોરણો, પાણી ગરમ કરવા માટે વોટર હીટર, ઇલેક્ટ્રીક અસ્તરી, નાઈટ લેમ્પ, બેટરીના બલ્બ, એવરેડી પાવર, ફલેશ લાઈટ ટોચ વગેરે ક્રીકાયત બાવે મલશે તેમજ વીજળીનું દરેક પ્રકારનું ફીટીંગ કામ તૈયાર મળશે.

અમારા કારખાનામાં બનતી દરેક જાતની અને દરેક સાઈઝની સ્ટીલ ટ્રંકો, સુટકેસ, બેગ વગેરે તૈયાર મળશે તેમજ ઑડરથી બનાવી આપવામાં આવશે.

—: ગામડાના વેપારીઓને ખાસ સગવડ :—

ઑડર આવેથી માલ ખાતરી પૂર્વક મોકલવામાં આવશે.

૭૦ કણુપીઠ બજાર, લાલગેટ પાસે, સુરત.

[૭૫૫]



જમન વિદ્વાન જ્ઞાન કેમર કૃત જીવજ્ઞાના સમયની પૂર્વની સંસ્કૃતિના ઇતિહાસના એક પ્રકરણનું સાપાંતર.

સાપાંતરકર્તા: સા હ બ સા હ બ

અમે એના વિષે ઉપર પણ દલી ગયા છીએ. બિમ્બાકૃતની ઉત્પત્તિના પુર્વગામી આર્યજાતિની દરેકજાતી જિન્દગીમાં ખેતીવાડીને પણ ચોક્ખી મુખ્યતા પ્રાપ્ત હતી. અરબોએ પોતાના વિજ્ઞાનો સિવસિવો ખતમ કરવા પછી સૌથી પ્રથમ ખેતીવાડી પ્રત્યે આસ લક્ષ આપ્યું. આ પણ ગુપ્તી લેવું જોઈએ કે તેમને ઉત્તાદ, પણ સાસા મળી ગયા હતા, અર્થાત તેમના જીવેલા દેશોમાં એવા લોકો હતા, જે યમન, ઉમાન અને બંદરનમાં તેમને જેમણે વંશપરંપરાના અનુભવે પછી પ્રસૂત ખેતી કરવાના પૌત્રો પણ મળ્યા. સમયથી ખેતીવાડી અને કૃષિકારીને સંપૂર્ણ તાના શિખરે પહોંચી જાય છે. એજ અને વસ્તી વિશેષ ત્યાંના પતનીઓ સાથે લોકોને તેમણે પોતાની પહેલાં ઉત્તાદ-ગુરુ અધિષ્ઠા છે કે તે પોતાની આંધ સાંમગ્રી બનાવ્યા અને તેમણે અનુભવોના વડે ગામ શપથે ઉઠાવ્યા પરંતુ આ દરમિયાન સમજા એસવું જોઈએ નહિ કે તેઓ જેને જીવેલા દેશોમાં સૌથી વિશેષ અગત્યના પશુઓની વંશરૂપિ કરવા અને તેને ઉછેરવા પામવાની હતી. જે કે કેટલાંક પ્રદેશોમાં જેવાં ને દેશની ભૂમિની ઉત્પન્ન કૃષી હોય ત્યાંના પતનીઓ સાથે ના દિગ્ગમને

આવતું હતું. એક જમાનો એવો પણ રહ્યો છે કે ઉત્તર આફ્રિકાની જુદી-જુદી સંસ્કૃતિ તો પોતાની અનાજની ઝરત સિસિલીથી પુરી કરવાને મજબૂર હતી.

ધરતીમાંના આરંભ કાળમાં જે રહેલો અને ઊંડોની રોપણી માત્ર ઇ-સાનના પુરાકને માટે કરવામાં આવતી હતી, તેનું કંઈક વર્ણન અમે પહેલાં કરી ગયા છીએ. અને આ દેખાડું છે કે મકાઈ જે આજકાલ એશિયામાં પુરાક અને નિકાશ કરવાને માટે મોટી અગત્યના ધરાવે છે, અમેરિકા ગોધાયા પછી સૌથી પહેલાં યુરોપમાં પહોંચી અને ત્યાંથી એશિયામાં લાવવામાં આવી હતી.

જુદાં જુદાં જુદાં અને વનસ્પતિની ઉછેર સંભાળ અને તેને દૂર દૂરના દેશોમાં પહોંચાડવાની સેવા પણ અરખોએ પીછા સેવાઓ પ્રમાણે બજાવી છે. ચોખા (ચાવલ) પોતાના હિન્દી વતનથી નિકળીને ધીમે ધીમે પુરાત નહીને કાઠે બામિસોનિયા અને થાણું કરીને અરબસ્તાનના પૂર્વ કિનારા સુધી પહોંચી ચુક્યા હતા ચોખાથી અનાજ તરીકે તો મિસરવાળા બનલિયુસોના સમયથીજ જાણીતા હતા, પરંતુ એની ખેતી તે સમયમાં ત્યાં થઈ નહિ. એનાં ઊંડા અરખોજ ત્યાં લઈ ગયા અને તેમણેજ સૌથી પ્રથમ એની ખેતી ત્યાં કરી. એનું કિબ્તી નામ. “અગ્રવસ”જ આ દેખાવને માટે પુરતું છે કે તે અરખીમાંથી લેવાયું છે. મુસલમાનોની સથેજ સથે ચોખાની ખેતી મિસરથી રચેને અને સિસિલીમાં પહોંચી.

એવી રીતે અંદાજે આવું વિશાળ રીતે પ્રસરતું પણ અરખોનેજ આભારી છે; કેમકે પ્રખ્યાત વનસ્પતિ શાસ્ત્રી ઇન્ને બયતારની લખવા પ્રમાણે આ અનાજનું મૂળ વતન યમના છે. અને અદિથીજ તે એશિયાના અન્ય દેશોમાં જ્યાં એ ખાગોમાં રોપવામાં આવતું હતું, પરિવર્તન પામ્યું.

શેરડીની ખેતી અને પ્રગતિમાં પણ અરખોએ કંઈ ઓછું કામ કર્યું નથી, આ ઊંડા હિન્દુસ્તાનની પૂર્વમાંથી ધીમે ધીમે ધરાની

અખાનના કિનારા ઉપર પહોંચે અને ખૂબ જ રહેલો. પછી એ ઇસ્લામના આરંભ યુગમાંજ ઔઝિસ્તાન, અલેક્ઝાન્ડ્રીયા નદીનાં પ્રદેશો સુધી લાવવામાં આવ્યું અદિથી આ ઊંડા ગિલાફતાના સમયમાં નજદીકના પૂર્વ (એશિયા માધ્યમર, પેર્સિયાઈ, સિરિયા અને મિસ્ર) માં પ્રસરી ગયો, એજ યુગનાં ઊંડા ભાગમાં ઉરદુનના નીચલા પ્રદેશમાંથી ખાંડ ધણી મોટા પ્રમાણમાં નિકાશ થતી હતી. શેરડીની ખેતી ઇસ્લામના સમયમાં ખૂબ પ્રસરી, પરંતુ એ પછી એમાં ફરી પડતી આવો ગઈ. (“ચાકુતી” જિ-૧, પા-૨૦૧)

જળ સીંચવાનો સાધનો.

ઉત્તર અરબસ્તાનમાં પાણીની કમાને કારણે પાણી સીંચવાનાં કૃતિમ સાધનો નહિ હતાં. એનાથી ઉઘટું મિસ્ર અને પુરાત નદીના પ્રદેશોમાં ઘણા પ્રાચીનકાળથી પાણી સીંચવાના કૃતિમ સાધનો પૂર્ણતાએ પહોંચી ચુક્યાં હતાં. અરબ નવા વતનીઓએ સમ્પત્તિ અને સંસ્કૃતિના સાધનો ઉપર કબજો કરી લીધો અને એની કદ કિ મનને એટલી સારી રીતે સમજી ગયા કે, તે રચેને જેવા દૂર આવેલા દેશો સુધી તેને પોતાની સાથે લઈ ગયા. એવીજ રીતે રોટેટ * (દોલાળ=અરખી ના અવરક).

* રોટેટ ખેતીના ન્યેત્રોમાં સૌથી પુરાતન વસ્તુ છે, પરંતુ માટે માન્યું છે કે, એના શોધક અરબ નથી. પવન ચક્રી વિષે પણ જે આરંભિક સમયથી એશિયામાં વપરાતી હતી હું એજ કહી શકું છું. કહેવાય છે કે બંગદાની નહેરુ સિરાનમાં એક પવન ચક્રી હતી જે ઘણી તેજ ચાલતી હતી, એને “રિહાડેલ બતરીક” કહેતા હતા; કેમકે એને એક ચુનાની બતરીકે બતાવી હતી. જે કોન્સ્ટેન્ડીનોપલના કયસરના કોઈ કામ માટે બંગદાદ આગ્યે હતો. (જુઓ, “યચકુબી” પા. ૧૪. ચાકુતી મતમુન “રિહાડેલ બતરીક”) એના ઉપરથી જણાય છે કે પવનચક્રીઓ ચુનાનીઓ માટેકે એશિયામાં પહોંચી હતી. આમ લોકો માટે આ પવનચક્રીઓ સૌથી પહેલાં દનોવિયુસ (Honorius) અને અરકાદિયુસ (Arcadius)ના સમયમાં પ્રચલિત થઈ સૌથી પ્રાચીન કાનુન (૩૧૮ ઇસ્વી)માં એનું વર્ણન છે. તે સ્પષ્ટ રીતે જણાવે છે કે આ તે સમયમાં નવી વસ્તુ સમજવામાં આવતી હતી.

એક નવી શોધ હતી, જેને અરખો પોતાની સાથે રચેનમાં લઇ આવ્યા. રચેનીસાથે અરખી શબ્દ “નાઅવરહ”ને કંઈ પણ ફેરફાર વિના પોતાની બાપામાં “નવરિયા” અથવા “અનવરિયા” (Anoria-noria બતાવીને બેળવી દીધો. એવીજ રીતે પાણી પાવા માટેની કૃતિમ નળીઓ માટે “અસે કુવા” (Accepia) લઇ લીધો, જે અરખી શબ્દ “અરસકાયદ” છે. જો આ બે શબ્દો આ વાન સાબિત કરવાને માટે પુરતા નહિં હોય કે, અરખો પાણી સીંચવાના સાધનોને પોતાની સાથે લઇને નહિં આવ્યા અને તેઓએ એના પ્રત્યે લક્ષ આપ્યું નહિં, તો પ્રાચીન પુસ્તકોના લખાણો એના સચુનમાં રહી શકાય છે. (‘કલામહ’ એ પોતાની કિતાબ અસ-ખિરાજમાં જળાશયો માટે એક જુદું પ્રકરણ રાખ્યું છે) એ લખાણો ઉપરથી અમે અદાજો કરી શકીએ છીએ કે કેવી સંભાળ પૂર્વક જળાશયો વિશે તમામ વાતો વ્યવસ્થિત કરવાના પ્રયત્નો કરવામાં આવ્યા હતા. એ કિતાબોમાં ખુલાસો કરવામાં આવ્યો છે કે નવાં ઝરણાઓની શોધ, કુવાઓને ખોદવા અને બનાવવા, અને તે ઝમીનોને જે હમણા સુધી એકાર પડી હતી અથવા બંજર હતી, નવખેડ માટે ખેડુતોને કંઈ શતો વિગેરે સાથે ધનઆમ આપવામાં આવતી અથવા આપી શકાય એમ હતી. આ કાવુનો તે તમામ વિષયોને જોના સમ્બંધ ખેતીવાડી સાથે છે, એહદ સંભાળ અને લક્ષ્યપૂર્વક રખાઈ કરી બતાવે છે.

રંગના છાંડ

હવે અમે તે જણા અને છોડાનું વર્ણન કરીશું, જે જુદી જુદી જાતની બનાવટોમાં ઠામ આવે છે. સૌથી પહેલાં અમે તે જણોના

હાલ લખીશું, જેનાથી જાન જાનના રંગો બિનાવવામાં આવે છે.

આફ્રિકાને અરખવાસીઓએ પોતાના દેશમાં ખુદ રોપી અને તેની ખાસ રીતે પ્રગતિ કરી. આફ્રિકાની રંગ લાકડો પીગા હોવાને કારણે પ્રાચીન સમયમાં ઘણી કદની દ્રષ્ટિએ જોવામાં આવતો હતો અને તેમાં રંગેલા કપડાં કદ અને કીંમતમાં લાલ કપડાઓની બરાબર સમજવામાં આવતાં હતાં. અરખસ્તાન અને હિન્દુસ્તાનમાં આફ્રિકાની (ફસરી) રંગ, શાકી રંગ સમજવામાં આવતો હતો. એ છોડને યુરોપમાં લઇ જવો, ત્યાં તેની સફળતાપૂર્વક ખેતી કરવી પ્રગતિ કરવી અરખોનું જ ઠામ હતું. એનું અરખી નામ આફ્રિકાન કાંઈ પણ ફેરફાર વિના બધી યુરોપી ભાષાઓએ અપ્પિતવાર કરી લીધું. આફ્રિકાને હકીમો દવા તરફે પણ વાપરતા હતા અને હજુ સુધી વાપરે છે. એનાથી ખુશબુદાર તેજ પણ તૈયાર કરવામાં આવતું હતું અને આજ તો હજુ સુધી બનાવવામાં આવે છે એનું જણાય છે કે આફ્રિકાને શરીર ઉપર પણ મસજીદમાં આવતું હતું. એટલે સુધી કે આજાર દર્શાવવા માટે ઘોડાઓના શરીરો ઉપર પણ મસજીદો હતા. અમને માલુમ છે કે, એક ઔરતે વિજ્યી અન્તરના ઘોડાના શરીર ઉપર આફ્રિકાન મસજીદ હતું, જેમાં કસ્તુરી અને અંબર પણ મેળવેલું હતું.

આફ્રિકાન સિવાય બહુમાન (ઉસુર=કસુઓ) ને માટે પણ આપણે અરખોનાજ આભરી છીએ. એમણેજ સૌથી પહેલાં એની ખેતી યુરોપમાં શરૂ કરી અને એમણેજ યુરોપના લોકોને એનાથી લાલ પીગા રંગ તૈયાર કરવાની તરતીજ શિખવડી.

પીઝા રંગ તૈયાર કરવાનો એક પ્રખ્યાત હોડ, જેનું વર્ણન કરતું યુરેડી છે, “વર્સ” હતો. આ હોડનું વનન યમન છે. એનાથી લગ્નદાર પીઝા રંગ તૈયાર થતો હતો અને એને કીંમતી વ્યાપારના માસ તરીકે અરબ-સ્તાનનો સન્દર્ભાર, ધરાકમાં નિકાસ કરવામાં આવતો હતો. એ હોડ પોતાના દેશમાંથી નહાર નિકળ્યો નહિ અને કાંઈ બીજા દેશમાં એની ખેતી થઈ નહિ એનું કાળુ એ હોડનું નેદરએ કે એ બીજા દેશમાં ઉછરી શક્યો નહિ અથવા એને બીજા દેશમાં રોપવા માટેના પ્રયત્નો કરવામાં આવ્યા નહિ.

જુદા જુદા પ્રકાર અને નમુનાનો પીઝા રંગ એટલો બધો આમ પસંદ હતો કે અરબો એ રંગને તૈયાર કરવાને માટે એક ન્દાનો હોડ દિન્દુસ્તાનથી પોતાના દેશમાં લઈ લાવ્યા એ હોડ “કુરકુમ” હતો. (ઝાંફરાન અને કુરકુમ એકજ છે, ન જાણે લેખકે કુરકુમનું વર્ણન કેમ જુદું કર્યું છે. કદાચ એ હાર-શંગાર તો ન હોય ? ભા. ૧.)

હીલાને પણ અરબો પુષ્કળ રોપતા હતા, ને કે મિસ્તમાં આજ કાલ એની ખેતી પટ્ટીની રિથિતિમાં છે. રપેનના મુસલમાનો પણ એની ખેતી બહોળા પ્રમાણમાં કરતા હતા.

દિના (મિંદરી) નો હોડ પણ અરબોના પ્રયત્નોએ આખા જગતમાં પ્રસર્યો. એનું મૂળ વતન અરબસ્તાન છે પરંતુ મિસ્ત્રાસીઓ પણ એના નામથી જાણીતા હતા. મેંદરી સામાન્ય રીતે ગાઝા તરીકે વપરાતી હતી અને કુતુમ પ્રમાણે જે ઘેરો લાલ રંગ આવતો હતો એનાથી પણ માથા અને હાડીના વાળ રંગવામાં આવતા હતાં. અને હમણા મુખી રંગવામાં

આવે છે. નેદે મેંદરીને દવા તરીકે પણ વાપરે છે, પરંતુ મોટે ભાગે એશિયાઈ લોકો. એનાથી શલ્યગારનું જ કામ લે છે અને હથેલી, પગના તળીયાં, હાથ અને પગના નખ રંગે છે. એ સિવાય આમ માન્યતા એવી છે કે મેંદરી લગાવવાથી નજર લાગતી નથી. એજ કારણે ખાસ ખાસ પ્રસંગે હંટા અને ઘોડાઓને એનાથી રંગતા પણ હતા. મેંદરીથી આ જાનવરો ઉપર ઘેરો નારંગી રંગ ચઢી જતો હતો. ધરાનના શાહ, યુરોપના પ્રાસ હરબ્યાન જ્યારે કાંઈ ખાસ પ્રસંગે પોતાના રૂપેરી ઘોડા ઉપર સવાર થતા હતા, ત્યારે ખરાબ નજરથી બચવા માટે એમના ઘોડાની પીઠ અને કુમને મેંદરીથી રંગવામાં આવતી હતી.

જણાય છે કે ફિરમઝી રંગ આમ રીતે રંગેરો અને અરમિનિયાના કણના કારખાનામાં વપરાતો હતો (“મુન્ને હવકસ” પા. ૨૪૪, “જવલ્લકી” પા. ૧૨૩ ફિરમઝી રંગ એક ન્દાનો કીડામાંથી બનાવવામાં આવતો હતો.)

રંગ આપવાવાળા છોડોમાં પ્રથમ નંજર ધણું કરીને નીકળે મગેસો હતો, પરંતુ આ છોડને ઉગાડવા અને વધારવામાં અરબોનો દિસ્સો ન હતો. તેઓ માત્ર આબીયા અથવા સોદાગર તરીકેજ હતા. અરબ વ્યાપારીઓ એને દિન્દુસ્તાનથી લાવતા હતા. શામ એના વ્યાપારનું. મોટું કેન્દ્ર હતું. શામી બંદરગાદો અથવા ઇરંદિયામાં નીકળે તારવામાં આવતું હતું. અદિયી લેનીસના વ્યાપારીએ એને પોતાના વડાઓમાં જરીને યુરોપ લઈ જતા હતા અને ત્યાંથી તમામ બાજારોમાં વહેંચાઈ જતું હતું. આવી રીતે યુરોપ મુખી પહેંચવા માટે નીકળે એ આબીયાએન હાથમાંથી પસાર થતું પડતું હતું.

કપાસ

વણાટકળાની ઝરૂરથી બુદ્ધ બુંદ છોડેમાં સૌથી મહેલો. ૧૮૦૦ને ૩૦ (કપાસ)ને મજેલો હતો. એની દયમિયત, માત્ર ધાસની ઝાડીઓથી બદલીને ઘણી જાલ્દી ખેતી લાયક અને ફાયદા મંદ છોડતી થઈ ગઈ. એમે રૂબે રૂબે વણાટ-કળાના વિવિધમાં પણ ઉપર ઝરી-ગયા છીએ. જ્યાં તે વિનારને મુક્તિ આપે છે.

ફાલિયુ અરબસ્તાનમાં છઠી સદી ધરનીમાં ૩ની ખેતી બેર-ઉપર હતી; પરંતુ સૌથી પહેલાં ખિલાફતના સમયમાં આ છોડને આમ અગત્યના પ્રાપ્ત થઈ અને એની વાવરિયન એતી શરૂ થઈ ગઈ.

ઉપર બ્યાન થઈ ગયું છે કે અલીશ હાફના રશીદના સમયમાં ૩ બાબિજાનિયાના પ્રદેશમાં પાતાનું ધર બનાવી ચૂક્યું હતું. પાછળના સમયમાં ઉત્તર તરફ તથા આગળ ચૂક્યું અને ધખને હવલકના સમયમાં ધરકે, અરબની નદી ખાણુરના કાંઠાવાળા શહેર અરબાનમાં એની ખેતી ઘણા બહેળા પ્રમાણમાં થતી હતી અને અહિંનું વહેણ સુનારકે કાપડ સામ વીગેરે તરફ નિકાશ થતુ હતું. ("ધખને હવલક" પા. ૧૫૦, "મુર અતવરીની કિતાબ", જિ. ૬, પા. ૫૮૦)

મુસલમાનોના લીધેજ મધ્ય યુગમાં યુરોપ ફરીથી રૂને એળખી-ચાકું અને ઘણો જાલ્દી તે ક્રમાનો આવી ગયો કે એનુ પ્રાચીન અરબી નામ "કુરમુક" છુટી ગયું અને "કુન"ના નવા મામે તેની જગ્યા લઈ લીધી. એજ નામ પાછલા સમયની લાટીનો બાપમાં "કોનનમ" (Cottonum) થઈ ગયું.

એ નામ સૌથી પહેલાં જાકોબોસે અરુરિયા (Jacobus Auria)ના દતિદાસમાં મળે છે. જેમાં તેણે ૧૨૮૬ ધરની ૧૬૮૮ દિવસની

બનાવો બ્યાન કરતાં લખ્યું છે કે. અરનો (Arno) નદીના મુખ ઉપર એક વદાણુ આનીને શેખનું હતું જેમાં અરનું અને ૩ ભરેલાં હતાં. ખરી રીતે આ વદાણુ સામની કોઈ બંદરગાદ અથવા સિસિલીથી આવ્યું હતું. કેમકે, એ રહેણામાં અરબો એનાથી પહેલાં રૂને કુદરતી ઉત્પન્ન બનાવી ચૂક્યા હતા. ઇટલીમાં નિકળાને આ નામ એટલે કાટન (કનન) તમામ યુરોપમાં સામાન્ય થઈ ગયું. બારમી સદી, ઈસ્વીમાં અશખીલિયાના પ્રખ્યાત લખક ધખને અગ્વામના લખવા પ્રમાણે ૩ની ખેતી, સિસિલી ઉપરાંત રોપના કિનારા, પેસેરટાકનના શહેર ગ્રુઝાલ અને હમ્બાને ક્રિકે, બસરામાં અસરી, અખ્ખાસી ખિલાફતના આરબમાં બસરાની રેતીથી ઝમીનમાં આ છોડ ફરિમ જળ સોંપના સાધનેએ, ખૂબ ફાયદો ફાલ્યો. ("ધખને અગ્વામ" જિ. ૨, પા. ૧૦૨)

કતાન (અંગ્રેસી)ની ખેતી એશિયામાં પ્રાચીનકાળથી થતી આવે છે. અખ્ખાસી ખિલાફતના આરબમાં મિસ્ર અને શામમાં એતી ખેતી વિશાળ ભૂમિ ભાગમાં થતી હતી.

એ દેશોના બનેલા કતાનના કપડાંથી જે "બજઝ" કહેવાતો હતો, અરબી લહેકરોના રૂસ તૈયાર કરવામાં આવતા હતા. એ સિવાય રસ્સીઓ અને લોગરના રસ્સા બનાવવામાં આવતા હતા.

કતાનનું વણન અમુક કચસના દીવાનમાં પણ આવ્યું છે. અરબો, પાર્સીયન યુરોપ વદા-જોના રસ્સા બનાવવાનો ફાયદાભર્યો હુન્નર શીખ્યા હતા. ઉપિણ યુરોપની ભાષામાં અરબી "સબ્દ" "હબલ"નું અપભ્રંશ વાપરવામાં આવ્યું છે. જેમકે "કાન્સી ફેબલ" (Kānsī fēbāl) ફેબોલસ "કાબસો" (Kābāso) વજયરહ અરરત "ગરરત" (Godrāt) ના શહેરના હમણાં મુધી વદાણના લગર માંડે જે રાખ વપરાય છે. તેનાથી અરબોની અસર રપદ જણાય છે.

સણ અને ભાંગની ખેતી પણ થતી હતી, શામી કૌમો પર એક એવો પણ વખત રહ્યો છે કે, તેઓ સણને કંતાન સમજતા હતા. ચોક્કસ ખખર નથી કે સણની ખેતી અને તેનાથી કામ લેવું ક્યારથી શરૂ થયું. મિસ્રમાં ત્રણ પ્રકારનું સણ વપરાતું હતું; પરંતુ એની બહારવાળાઓને ખખર ન હતી. એમાં 'શરી-રનો નાશ કરનારી એક ખરાબ વસ્તુ હતી. પાછળના સમયમાં એના પાનરાથી હશીશ (ભાંગ) બનાવવાનું લોકોના ગણવામાં આવ્યું. એણે આમ લોકોને પોતાના તરફ આકર્ષીને તેમની ત્યાગી અને બરબાદીમાં કાંઈ કસર રહેવા દીધી નહિ *

મધ અને રેશમ

ત્યાં અરબોએ ખેતીવાડીની પ્રગતિ કરી ત્યાં તેઓ મધને પણ ભૂલ્યા નહિ. મધ-માખીઓ પાળવા અને તેનાથી મધ મેળવવામાં તેમણે સંપૂર્ણ જ્ઞાન પ્રાપ્ત કર્યું હતું.

હવે રહી ગયું રેશમ; એના કીડાની ઉછેર અને સંભાળ ધરાવના ઉત્તર પ્રાંતો, નિશિસ્તાન અને જર્મનમાં ધણી થતી હતી. એના પછી જ્યારે ખુદ રેશમના પ્રાચીન નામ

* અંગ્રેજીમાં જ્યુટ અને હેમ્પ એ વસ્તુઓ છે. જેને આપણે સણ અને પટસણ કહીએ છીએ. લેખકે જર્મનીમાં હેન્ડ (Hant) શબ્દ વાપર્યો છે, જેનો અર્થ હેમ્પ છે. હેમ્પ સણ ઉપરાંત ભગને પણ કહે છે. જ્યુટ અને સણને 'કતાગુલ હિન્દી' પણ કહેવામાં આવે છે. એજ તે વસ્તુઓ છે, જેને ભૂલથી કંતાન સમજી લીધું હતું. લેખકે અહિં હેમ્પ, જ્યુટ અને ભાંગ બધાને મેળવીને મિશ્રણ કરી દીધું છે અને ખાસ કરીને હેમ્પ અર્થાત સણ અને હેમ્પ અર્થાત ભાંગને અલગ કરીને બતાવ્યું નથી. આ ભાગ સ્પષ્ટ નથી. જે ચોખવટ કરવાનો પ્રયત્ન કર્યો પણ સફળતા મળી નથી. ભા. ક.

“સરક” ઉપરથી જે ધરાતી નામ “સરહ”નું અપભ્રંશ છે, આ પતો મળે છે કે શેહતુનના વૃક્ષો અને રેશમ પૂર્વમાંથી પશ્ચિમ તરફ પ્રસરવા શુરૂ થયા અને પાછળથી અરબી શબ્દ “હરોર” એ પ્રાચીન શબ્દ “સરક”નું સ્થાન લીધું.

એકત્રિન રીતે અરબોએ રેશમના કીડા અને શેહતુનના વૃક્ષની સેવા કરવામાં ધણું મોટું કામ કર્યું. તેમણેજ એને રપેનમાં પણ પહોંચાડ્યા. (ધખને અબ્વામ” જિ-૧, પા. ૧૨૭)

ખજુરનું વૃક્ષ

અમે હમણા મુધી જે વર્ણન કર્યું છે, એ માત્ર અરબોના તે ઉપકારો પ્રદર્શિત કરવા છે, જે જીવનની ઝંડરીયાત અને વિલાસ વૈભવમાં તેઓએ દુન્યા ઉપર કર્યા છે. જે કે અમે, ઉપર એવું વર્ણન કરી આવ્યા છીએ પરંતુ તે પુરતું નથી. આ તે વસ્તુ છે, જેને અરબવાસીઓ સાથે ગાદો સંબંધ છે અને જેની સાથે તેમનું જીવન મૃત્યુ સંકળાયેલું છે. એ છે પણ એટલું વફાદાર કે જ્યાં હવાપાણી એના માર્ગને અવરોધતા ન હોય, એ અરબોના દમ કદમ સાથેજ રહે છે; અર્થાત ખજુર વૃક્ષ.

આ અજીબો ગરીબ અને અત્યંત કાયદા કારક વૃક્ષના મુળ વતનને ધરાવી અખાતના કિનારા ઉપર શોષવો નોંધ્યે, તે અનહદ અને અમાપ સમયમાં જે તેના દુન્યામાં પહેલ વહેલા દેખાવ દેવાથી લઇને ઇસ્લામના આકિર થતા મુધીમાં ગુરૂથો, આ વૃક્ષ માત્ર આખા અરબસ્તાનમાંજ પ્રસરી ચૂક્યું હતું એટલુંજ નહિ પણ એક હદ મુધી તે લાંબુંજ ખાસ વૃક્ષ ગણવા લાગ્યું હતું. પ્રાચીન શામી

યુગમાં કાલને આ માહુમ ન હતું કે: એમાં કયું ખાતર આપવામાં આવે છે અને એની ઉછેર કેવી રીતે કરવામાં આવે છે. બાપિસે નિવાની રહેવાવાળી એક ધરાની કૌમે. આ વૃક્ષની પુરી સાક્ષી કરીને એની હાલત જિતમ બનાવી દીધી એવું ઇનચામ તેમને એ મળ્યું કે તેની ઉત્પત્તિ વધી ગઈ હતી શું હતું? એ કળા ઘણી જાણી આખા અરબસ્તાનમાં પ્રચલિત થઈ ગઈ. આ વૃક્ષની પુરાતનતાનો અંદાજો એના ઉપરથી થઈ શકે છે કે તે ઝમાનાને જાણી ગયા છે, જ્યારે તેની પરવરિસ ઇન્સાની જાનથી ઉચ્ચતર હતી. એક અતિ પુરાણી રિવાજમાં છે કે; અત્યંત પ્રાચીન યુગમાં ખજુરના વૃક્ષોને ખાસ ખાસ પ્રકારનું ખાતર જીવ આપ્યા કરતા હતા. (વાકુત, સુઅ-જિમ જિ. ૧, પા. ૧૨૭) એનો ધણું કરીને એવો અર્થ છે કે આકાશ ને દિવસમાં ઇન્સાની હાથોએ થતું ન હતું એવવા એવું કે તે ઝમાના સુધી ઇન્સાન મધ્યજન યથો ન હતો, બદલે એ સેવાને, હવા ખમવતી હતી એક બીજી રિવાજમાં આવ્યું છે કે અરબોને ખજુરના વૃક્ષ ઉપર ચઢવાનું આવડતું ન હતું; પરંતુ જ્યારે ખજુરનું વૃક્ષ ખરા અર્થમાં અરબ સસ્થાનીઓની ઝિંદગીનું આવશ્યક અંગ બની ગયું અને રજુમાં રહેવાસીઓની નજદીક એના ફાવણ સારામાં સારા સોખિત થયા, સારે તેઓ તેનાથી દેવાઈ ગયા અને તેને ખુદાની ખાસ નેમન સમજવા લાગ્યા. ખજુરની એના કરતાં મિશ્રે થું મોટાઈ હોઈ શકે છે, કે, ખજુર નખીએ કરોમ (સહઅમ)ની હદીસોખ્યાન કરવામાં આવે છે કે આપે ફરમાવ્યું ખજુરની ઇજ્જત કરો, કેમકે એ તમણી ફાઈ છે. એ વૃક્ષની પરવરાળી ઝમીનમાંથી નિકળીને તમારે માટે પ્રસાદી નેમતનું ઝરણું બની જાય છે.

(“ઈસ્ફહાની” જિ-૨, પા. ૩૪૫) વાત એવી છે કે ખજુરનું વૃક્ષ રજુવાસીઓ માટે આવશ્યક વસ્તુ છે અને તેમની ઝિંદગીનો એનાથી એવો વાટો સંબંધ છે કે ઘણી જાણી એણે તેમના માંસ ઉપર પણું પુરેપુરું કબજો કરી લીધો. તેઓની પાસે અન્ય વૃક્ષોથી ઉલટું ખજુરમાં ઇન્સાની લાંબણીઓ અને વિચારો પણ મોજીદ છે. અરબી ભાષામાં એના ધણું દ્રષ્ટાંતો મળે છે. એવા દ્રષ્ટાંતોના મોટા ભાગમાંથી જે માત્ર અરબી કોપના બુદ્ધ બુદ્ધ લેખકોએ એક કંઈ છે. હું અને માત્ર એક દ્રષ્ટાંત રજુ કરું છું.

“ખજુરના એ વૃક્ષોએ એક બીજા પ્રત્યે નેયું. બન્ને પ્રેમમાં પડી ગયા અને તેમણે કાંઈ બીજા વૃક્ષ માટે રહેતો જીવ ઉત્પન્ન કર્યો નહિ.”

હકમાં એવું સમજવવા લાગ્યું કે, ખજુરનું વૃક્ષ ખુદાની ભેટ છે, જે દુન્યામાં માત્ર તે દેશોને જ અપાઈ શક્ય છે જે ઇસ્લામની સાત હેઠળ છે.

ખજુર-વૃક્ષના શીખામાં, વહુતા પાણીને કિનારે આરામ લેવું અરબવાસીઓ હંમેશાં રાહત અને આસાઈસની પ્રણીકૃતી સમજતા રહ્યા છે અરબ જેવા દેશમાં. જ્યાં માછલો સુધી હરીયાતીનો પતો મળતો નથી અને લૂચ લૂચ કરવાને પાણીનો એક ઘુંટ પણ મળતો નથી; એ લોકો જ એને નેમત નહિ સમજતે તો આશ્ચર્ય હતું. ખજુર વૃક્ષના બાગ-નખ-હિસ્તાનમાં વાયુની મંદમંદ હેરોએ, હવાથી પાતરાઓના લાકડાની આગાજ, હાંધાવાના ચાલીસ પચાસ શીટ ઉંચા વૃક્ષ જેમાંથી સર્પના કિરણો છવાઈ જાય છે પસાર થતા હોય અને જેના મસ્તક ઉપર પાતરાઓનો તાજ હોય. તેના નાજુક શરીર જે પ્રકાશ અને હવાને ન રોકતા હોય અને જેને જેવાથી મનને આનંદ

મળતો હોય તે, નખલિસ્તાનનું દ્રવ્ય પોતાનામાં એક ખાસ મોહકતા ધરાવે છે.

એવા પ્રકારનાં પ્રકૃતિનાં નખલિસ્તાનનો મુકાબલો, ઉત્તર યુરોપના અધિકારમય શાહ બંધુનના જંગલ સાથે કરવામાં આવે તે મસ્જિદ અને ગિરગના અંદરના દેખાવનો ફેર આસાની સાથે સમજામાં આવી શકે છે.

મસ્જિદ નખલિસ્તાનના નમુના પ્રમાણે પ્રકાશિત અને હવાદાર હોય છે અને કુની દેખના બંધાવેલા ગિરગ અંદરથી શોષીત અને અધિકારમય દેખાય છે.

ખજુરના શીળાવાળા વૃક્ષોની પુરેપુરી કદ અને કીંમત તે વખતે થાય છે, જ્યારે કાંઈ શખ્સ આરામ અને આસાપસિને પડતું સુધાને દરેક પ્રકારના કળો ખમવા માટે તૈયાર થાય અને અરજસ્તાનના જળતા જળતા રણમાં લાગા લોખા પ્રવાસો ખેડે. જનસ્પતિ અને પાણી વિનાના રણમાં જ્યારે આ પ્રવાસીને દૈનિકી કિતિજમાં એક અધિકારમય અને વાદળી લીજુ રચળ, પીળા રેતીલા મેદાનમાં ઝાઢેર થતુ દેખાય ત્યારે તેને કેટલી બધી ખુશી અને ઉત્સાહ થતો ન હશે. તે વખતે તેને જજીતું હશે કે તે ધીમે ધીમે એક નખલિસ્તાન પાસે પહોંચી રહ્યો છે, જ્યાં આ યુરીખતમાં ફસેલા મુસાફરને ન માત્ર હંડક અને પાણી મળશે, બલકે ઇસ્લામી મસ્જિદો પણ જોવાની મળશે, જેની સુરત શુદ્ધી જોવાને તે સુદૃઢથી તરસી રહ્યો હોતો.

આવી રીતના તમામ પડાવના કોઈ નમ હોય છે. ખાસ કરીને જ્યારે એમાં ખજુરના ઘીય વૃક્ષો પણ હોય. અરબ ભૂગોળ-વેત્તાઓએ આ બંધાવેલા રચોને એક આમ નામ “રવઝ” (આગ-નખલિસ્તાન) આપી રાખેલું છે. હકીકત એવી છે કે આ નામથી

‘ઉત્તમ-ખીજુ’ કોઈ નામ મળી પશુ શકતું નથી. આ રચો વસ્તીથી દૂર રણોમાં માત્ર પડાવજ હોતા હતા કે જેથી આવતા જતા કોઈલા ખજુરના છાંયાવાળા વૃક્ષો નીચે થોડી વાર આરામ કરી શકે; પરંતુ યાકયા પાકયા ગરમીથી જીવનય રહેલા મુસાફરોને પુછો તો તેઓ આગેતો જનનત કહેશે.

ખજુરના વૃક્ષને દૂર દૂરના રચો સુધી પહોંચાડવા એ અરબોની ઘણી જોડી મનુષ્ય સેવા છે, ખાસ કરીને એટલા માટે કે પોતાના આ વ્યાપાર વૃક્ષને તેઓ કદી પણ પોતાનાથી જુદું કરવા ચાહેતા ન હતા. જનવા ભેગ છે કે આ સેવામાં તેમનો તે જુસ્સો પણ કામ કરતો હોય કે તેઓ એનો વિયોગ સહી શકતા ન હતા અને જ્યાં જતા હતા તેને પોતાની સાથે રાખતા હતા. અસરથી, જ્યાં એના અસરથી ઘીય જંગલો હતા; આ વૃક્ષ ધીમે ધીમે ઉત્તર તરફ વધુ અત્યંત અછળ વાત આ છે કે જ્યારે બગદાદનો પાયા નાખવામાં આવ્યો હતો ત્યારે તે વખતે ત્યાં ખજુરનું એક વૃક્ષ પણ ન હતું. એક પ્રાચીન લેખકે ઘણા ખુલાસા સાથે બતાવેલું છે કે, એને અસરથી લાવીને બગદાદમાં રોપવામાં આવ્યું હતું. (“યાકુબી” પા. ૪૧૬ ઇસ્કામાં પણ આ વૃક્ષ મળતુ ન હતું. “મુઅર્રમ” જિ-૩, પા. ૨૭૧) બગદાદ ઉપરનું શું છે. આ વૃક્ષો વૃક્ષને અરબો પોતાની સાથે રાખેલું સુધી લાંબ ગયાં અંદર પ્રવેશ્યા ઉમવી બાદ-શાહ અબ્દુરહમાન અલ-દાખિલના હુકમથી તેના દૂર આવેલા વતન શામથી ખજુરનો એક છોડ રાખેના લાવવામાં આવ્યો. અબ્દુરહમાનને તેને પોતાના મહેલના ગાગમાં રોપાવ્યો. અબ્દુરહમાનની જ્યારે પણ એના ઉપર દ્રષ્ટિ પડતી તો તે પોતાના દૂર આવેલા વતનની

માદમાં વ્યાકૃત થઈ જતો. આજ વ્યાકૃતનાને તેણે એક દઈ ભરી નાજમમાં ને અગુરને હિદ્દશાને કરી છે-કાલિર કરી છે.

આ રહા રપેનમાં પુત્ર ફરુ ફરુ ફરુ ફરુ આજકાલ રપેનના કિનારા અને આખા

પોર્ટુગાલ બંને પ્રતોરિયાના હંડા પ્રદેશ સુધી પ્રસરેલું છે. આ અરણી સંસ્કૃતિ અને સ્વચ્છતાની નિશાની અને તેનીજ એક ભેદ છે, જેનાથી તે બરકતવાળા યુગની યાદ તારી થતી રહે છે. (અપૂર્વ)

પરમે (ગોનારીઆ) અને—

પેશાબનાં ભયંકર દર્દોનો સંપૂર્ણ ફત્તેહમંદ ઇલાજ

ડોક્ટર જસાણીની :
બગમશાહુર અસલ દવા

ગોનો-કિલર

[૨૯૨૬૬]

બેધડક આજેજ અજમાવો



જમે તે કારણથી લાગુ થયેલ તુરતનો અથવા જીતામાં, જીતે પરમે પ્રમેદ (પરમેઓ) રવખામાં તથા પેશાબમાં જતી ધાતુ, તથા રસી (પર) ચતી સખત બળતરા, ડીયું ડીયું તથા અટકીને યેના પેશાબ, મુત્રાશયમાં આવેલો સોજો તથા થયેલો જખમ તથા સોજો અને પુરવાનાં પેશાબને લગનાં તમામ દર્દોને નંદમુળથી નાશ કરી બગડેલી ધાતુને સુધારી રવજ અને ધડ દરે છે

પચાસ પ૨) ગોળીની બારલીની દોઢત રા. ૩)

વી. પી. ખર્ચ આઠ આના છુટું.

* ચેતવણી *

નકલીઆઓથી ચેતવો. ખરીદ કરતી વખતે દવાનું નામ ગોનોકીલર અને ફક્ત હાપ સીલબંધ પેકેટ લપાસી લેજો.

એકલા બનાવનાર ડૉ. ડી. એન. જસાણી,

વીકલભાઈ પટેલ રોડ, મુબઈ નં. ૪

સ્ટોકીસ્ટ : સી. એન. અધર્મ, કલ્કત્તા. સુરત.

આક્રિડાના એજન્ટ—મુનીયત ખીન્દોગ વર્કસ, ૯૧, વિક્ટોરીઆ સ્ટ્રીટ ઝાંખાન.

સિદ્ધિ.....ના.....સન્માર્ગ

રજી કરનાર : "ગાદિલ"

(સર્વ હક્ક લેખકને સ્વાધીન છે)

૪૫

આત્મવિશ્વાસનાં અભાવે કે બહીકણપણના અંગે જે તમારી અવદશા થયેલી હોય, તો એજ અવનતિને તમે તમારા સતત પ્રયત્નો દ્વારા ઉન્નતિમાં ફેરવવા લાગ્યાશી યહાશકવા સમર્થ છો.

૪૬

ન્દાનોમાં ન્દાની અને નજીવી વસ્તુ પણ તમારી જાત મુધારણા માટે સદા તત્પર દેખાશે માત્ર વિચાર પૂર્વક પ્રયેક નજીવી જણાતી વસ્તુનો પણ સદુપયોગ કરતાં આવડતું જોઈએ.

૪૭

માત્ર પ્રયત્નથી જ રહેવાથીજ સિદ્ધિને વરી શકાતું નથી, પણ આપણું ધ્યેય સફળતા ને વરી લીધા પહેલાં જ પાતે એસવાનું હોયું જ ન જોઈએ. આપણે આપણા ધ્યેયને પહોંચી વળવા એટલી તો શક્તિ કેળવવી જોઈએ કે જગતની કોઈપણ તાકત આપણી પ્રગતિને અટકાવી શકે નહિ. ઉન્નતિની રાંચ પહોંચવા માટે શક્ય તેટલા યોગ્ય પ્રયત્નો કરવા જોઈએ.

૪૮

અતિ વિચારનારની સાહસિકતા ઓછી જાય છે, તક-વિતકમાં સદા રાચનાર મનુષ્ય નિરંતર શંકા-કુશંકાઓનો જ ભોગ બને છે. માટે વિચારમાંજ સર્વ તકો ચુમાવી દેનાર મુખાંઓ કરતાં આપણે યોગ્યતાઓ ધરીને અમલમાં મૂકનારાઓ પૈનીનાં થવું જોઈએ.

૪૯

"સમય નથી" એવી ફરીયાદ કરીજ નકામી છે, જેને 'કશુંએ કરવુંજ નથી,' તેનાં માટે વૃદ્ધ (અવ)નું આચુક્ય પણ અદ્ય છે, જ્યારે કાલસિત્રમાં ઝંપલાવનારાઓ માટે માત્ર એ દીવસ પણ પૂરતા છે.

કુંઆને, કરીમમાં ખુદ ખુદાવદે આદમે ફરમાયું છે કે:-લેક્ટાખલકનસે ખસાના શી-અહસને તકથીમ હું-અર્થાત-હમને ઇન્સાનકો આહરન આર આતિનન બિરમાની! હમેઅત મેં આર રહાની હમેઅત મેં તમામ દુસરી મખલુક પર ફાઇક પેદા કીયા હય, આપી સ્પષ્ટ પૂરવાર થાય છે કે એન્ય એકંદર વસ્તુઓ ઉપર આપણો અધિકાર છે, પ્રયેક વસ્તુનો સદુપયોગ આપણે કરી શકીએ છીએ. એકંદર વસ્તુઓ આપણી સેવા માટે તત્પર છે. આપણે અન્ય એકંદર વસ્તુઓ ઉપર સત્તા ચલાવી શકીએ છીએ. જરૂરત છે. માત્ર સમજવાની, લાપમાત કેળવવાની.

૫૦

પ્રયત્નો દ્વારાજ ઇચ્છીત વસ્તુ પ્રાપ્ત થઈ શકે છે, તેનું એક ઉદાહરણ આ રહ્યું:

"તયમરને એક મોરચાહ ચોરે દીવાર દેખા કે ચડા દાનેકો લે કર સોજાર આખિર સદેખામ લેકર પહોંચા સોકાંદા મુરિકલ નહિકેઇ પેશે હિમ્મત દુરવાર."

૫૧

કર્તવ્ય પાઠનની દૃષ્ટિએ સંતોષ સદંતર હરામ છે, યોગ્ય જરૂરીયાતોને પહોંચી વળવા

પ્રમાણિક અસંતોષની અલંકારિકતા છે, અને ખરી હકીકતો એક છે કે અલંકારની અમીદારી અમાય છે, તો પછી આપણે શામાટે સંતોષી બની પ્રમાણી થવું નેહએ, મેળવી શકાય તેટલું મેળવવામાં શા માટે પડત પડતું નેહએ ?

૫૩

પ્રમાણિક અસંતોષ માટે “છકાબાસ”નું કહેવું સત્ય છે કહે છે કે “હાલી નાનાં ચંદ કલીષોં પર કિનઆનં કર બયા પરના ચુલશન મે હલાએ તમીયે દામાંબી હયે” દિલગીરી સાથે દર્શાવવું પડે છે, કે આજનાં મુસ્લિમો સંતોષની સાચી વ્યાખ્યા પણ કરી શકતા નથી. આજનાં મુસ્લિમો પ્રમાણિક અસંતોષનાં બદલે અપ્રમાણિક અસંતોષમાં જીવન વેચી રહ્યા છે. નાનાં

૫૪

કાર્ય કરવાની જેનામાં સાચી ધગશ હોય છે, તેને સમય, સંજોગ કે સ્થળ અવરોધી કતો નથી. કાર્ય ન કરનારને ખોટાં બંધાના તમે પોતાની નબળાઈએ દાકે છે.

૫૫

જીવન યાત્રા તેનીજ સફળ થાય છે, કે જે લયમુક્ત રહી ખોટાં બંધોમાં અટકતો નથી. સાહોમ કરી આજે કુચ કરનારને ફત્તેહ મળીજ રહે છે.

૫૬

મુસ્લિમોએ યાદ રાખવું નેહએ, કે જગતની કોઈ પણ પ્રગતિ અન્યની દયા ઉપર જીવીને મુકિત મેળવી નથી, પણ અસાધારણ ઉત્સાહ વડે દૃઢ નિશ્ચય બનીને ખોટાં બંધો ખેંચીને આગ્રહી મેળવી છે.

હીઓનાં ધરણું સોના ચાંદીનાં હોય છે, પણ પુરુષોનું ઝવેર માત્ર શરીરના છે, શરીરના નિહોણા પુરુષને પુરુષની ઉપમા નજ આવી શકાય.

૫૮

આત્મવિશ્વાસ કે શ્રદ્ધા એ એકજ મુકિતનું સાધન છે, ગુલામ પ્રગતિઓમાં જ્યાં સુધી ઉપરોક્ત સદગુણ ખીલી ન મીકશે, ત્યાં સુધી આઝાદીની આશા રાખવી નરી. નાદાની છે, આત્મશ્રદ્ધા એજ આઝાદીનું એક માત્ર શસ્ત્ર છે. “ગુલામી મે ન કામ અહી હય. શરશારે ન તદબીરે; જે હો ઝેકે ચો પેદા તે કદ નતી હયે જંછરે.”

૫૯

સુસંસ્કારોથી સદંતર વેગળી એવી આજની પાશ્વિમાત્ય સંસ્કૃતિ આપણું માટે હળકગતા ઝેર સમાન છે, જેને આત્મા સાથે કશોજ સંબંધ ન હોય; માત્ર શારીરિક સુખ સગરડા ઉપરજ જેનો આધાર હોય, એવી સંસ્કૃતિ આપણું માટે લાજવ ગણવી નેહએ; પુરો પીયન પદ્ધતિએ જીવન જીવનાર કે શુરોપીયન સંસ્કૃતિમાં માનનારાઓ, ખાસ કરીને મુસ્લિમોએ ઇસ્લામ આગ્રેહા શિક્ષણનુસાર વર્તવું અલંકાર જરૂરી છે.

૬૦

કમનસીબે આપણે પુરોપનું અર્થ અનુકરણ કરવા દેવોં બયા છીએ, પુરોપની વર્તમાન ઉન્નતિ કેવળ કોઈ પાટલુન કે દાઈ ડોલરને આભારી નથી, તેમની નાસ્તિકતાએ પણ કોઈ તેમને આગળ વધાર્યા નથી, ખરી હકીકત તો એ છે જે વર્તમાન પુરોપની

ઉત્તિ તેમના સતત પ્રવૃત્તિ, પ્રયોગો અને શોધખોળો તથા ઉદ્યોગ પ્રિયતાને આભારી છે, ખિચારા મુસ્લિમો માત્ર સિબાસનાં વાધામાંજ અટવાયેલા છે. તેમને એટલુંજ જ્ઞાન નથી, કે કોઈ પણ પ્રગ્નનો ઉદ્ધાર માત્ર કોટપાટલુન દ્વારા થતો નથી, પણ પ્રવૃત્તિ દ્વારા થાય છે. મુસ્લિમોની સ્થિતિ ખરેખર દયાજનક થઈ પડી છે, ઉદ્યોગ હુન્નર કે નવી શોધખોળ પ્રત્યે કોટપાટલુન પહેરનાર પ્રત્યેક મુસ્લિમ ને સૂચ છે, બહુ બહુ તો એકાદ ખૂરસી ઉપર અલભ્ય મજૂર કરનાંયે ઓછા પગારે ચોંટી જવાનાં રાતદીન સ્વપ્ના સેવી રહ્યા છે. અને મહા-મહેનતે અદ્ય વેતનથી પ્રાપ્ત થયેલી તોફરી (ગુલામી) ઉપર પણ અભિમાન ધરાવે છે, ગુલામીમાં પણ પોતાને ભાગ્યશાળી માનનાર લખેલા મુસ્લિમોને કહેવું શું, એજ એક પ્રગ્ન મારા જેવા અનેક અલભ્ય લોકોને મુજતી રહ્યો છે.

૬૧

“સર્વથી સર્વ રીતે શ્રેષ્ઠ” એવા દસ્તુર અમલ (કુર્આન)ને મેળવ્યા છતાં મુસ્લિમોની નજર આજે પશ્ચિમ લાગી દેરવાય છે, એ અલંત ખેતનો વિષય છે. હજુન સિદ્ધિનાં સામટા પથોનાં રમૂક સમા કુર્આનને લઈ આજે આપણે અન્યનાં ઓરસીયાળા ચવામાં સંતોષ માની રહ્યાં છીએ. એથી વિશેષ આપણું માટે શરમ ભરેલી ખીના અન્ય એકેય નથી. મહુમ ઇકબાલ કંઠીગયા છે કે:-

‘વાએ બર દરતૂરે જમહૂરે શીરંગ
મુરતાનર શુર મુરતા અઝ સૂરે શીરંગ
ગરબે દારદ શીવહાએ રબ રંગ
મન બજુઝ ઈબ્રત ન ગીરમ અઝ શીરંગ
અય બકતલીદશ અસીર આઝાદ શવ
દામને કુર્આ બગીર આઝાદ શવ.”

૬૨

ખુદાવહે આલમ બાણી જોઇને કયારેય કોઈ પણ પ્રગ્નને પાયમાલ કરતો નથી, બધાં સુધી કે પ્રગ્નનું પોતાનુંજ કેરકટર (ચારિત્ર્ય) સર્વ રીતે ભૂટ ન થઈ જાય. આજે અમારી એકયતા, અમારો પ્રેમ, અમારો જ્ઞાનભાવ, અમારી સમાનતા, અમારી પરસ્પરની હમદદી નષ્ટ પામી છે. પરીણામે અમે ગુલામ બન્યા છીએ. આજે દ’લ, પ્રપંચ, અદેલાઈ ઇત્યાદીનાં અમે ભોગ થયા છીએ. મુસ્લિમ પોતાનાજ ભાઈ જેવા એકાદ મુસ્લિમને મીટાવી દેવા તત્પર બન્યો છે, પરીણામે જગત ઉપર અવનવી અનેક આપત્તિઓ ઉતરી રહી છે. એ સર્વ આપત્તિઓ દુબકાળો, ધરતીકંપો, ભયંકર રોગચાળાઓ વીગેરે શું છે? અને સાચું કહીએ તો લગ્નનાં વારંજો આખાય જગત ઉપર ફરી વળવાનું કારણ શું છે? માત્ર એજ કે અમારી સજ્જનતાનો અંત આવ્યો છે, અમારામાંથી મનસાનીયત ઓસરી ગઇ છે, અમારામાં માણસાઈનાં લક્ષણો શોષાયે જડતા નથી. માનવ જગતે ખાસ કરીને મુસ્લિમોએ હવે તત્કાળ ચેતવું જોઈએ.

૬૩

એક પાછ પણ ખર્ચ કર્યા વિનાં વિવેકી થઈ શકાય છે, માટે પ્રત્યેક માણસે વિવેક દાખવવામાં પડત રહેવું ન જોઈએ. વિવેકમાં દ’લ હોવો જોઈએ નહિ.

૬૪

સંકટ સમયે શક્ય તેટલી રીતે અન્યને સેવા અર્પવી એ માનવ જતાબદારીઓ પૈકીની એક મહાન જવાબદારી છે.

૬૫

વીરતા સાથે નબ્રેતા અને સદનશીલતા ઉપરાંત માંયાળુ સ્વભાવનો સુમેળ મનુષ્યત્વને

વિશેષ દિવાળી દે છે. માટે વીર ચળે, પણ સાચે નમ્રતા અને સદનશીલતા પણ કેળવતે.

૬૬

સર્વે શકિતઓનો સુમેળ હોવા છતાં, અભિમાની ન થયું એ ઇન્સાનીયતાનો ઉત્તમ ગુણ છે.

૬૭

અચોચ રીતે અન્યની લાગણી દુઃખાવવાથી જનતાં સુધી અભિપ્રાય રહેતું થતે.

૬૮

મનુષ્ય જીવન માત્ર મોઝ મગમાં વેણી નાખવા માટે નથી, પણ કર્તવ્ય પાલનમાં જીવનની સાધકતા રહેલી છે.

૬૯

શિક્ષણ એ વર્તનની ચાવી છે, માટે તમે તમારી ઓછાદને સર્વોત્તમ શિક્ષણ અપાવવામાં પ્રયત્ન કરો.

૭૦

સંસ્કૃતનો ત્યાગ માત્ર સત્ય કે સ્વમાનની ખાતર જ કરી શકાય, હેઠળ જીવનની તૃપ્તિ માટે જીવન વેણી નાખતું એ ઇન્સાનીયતાને લાજન લગાડવા સમાન છે.

૭૧

અજ્ઞાન એ ગુહોત્તરથી, પણ અજ્ઞાનમાંથી મુક્તિ મેળવવાના પ્રયત્નો ન કર્યા એ ભવકર ગુહો છે.

૭૨

જનને પ્રમાણિક અને પવિત્ર બની અન્યને ઉભારી લેવા તત્પર થયો, તોજ તમે સફળતા મેળવી શકશો.

૭૩

હકો મેળવવા માટે વાતો કે ફરિયાદો ન કરી શકો, કર્તવ્ય પાલન એકદમ મેળવવા માટેનું છે.

માત્ર એક સાધન છે. પ્રથમ લાગે ત્યાં પછી તમે તમારી ઇચ્છીત વસ્તુને મેળવી શકશો.

૭૪

તમારી પ્રત્યેક પ્રતિભા એવી હોવી જોઈએ કે જેનારને તમારો પ્રત્યે માને ઉપજાવે અને રહેજ નહિ.

૭૫

સદુપદેશથી તરફિ પણ સંવર્નતાથી તમે તમારી સત્તિને સુદર રીતે કેળવી શકશો.

૭૬

ઓલાદનાં લાલન પાલનમાં મા-બાપ પ્રત્યે દુર્લભ કરશે તરફિ, જેમ ઓલાદમાં ઇન્સાનીયતા ગુણો ખિલવવાની તમારી જવાબદારી છે, તેમ વડીલોની શક્ય તેટલી સેવા કરી છુટવાનો પણ તમારો ધર્મ છે.

૭૭

વડીલોની જવાબદારી એ એમની જીવન યાત્રાની છેલ્લી મંજીર હોય છે, તમારે વર્તન એવું હોવું જોઈએ કે જવાબદારીમાં એ કાળમાં વડીલો સુખ અને સમાધાનના પ્રત્યક્ષ નિદાણો સતોષ પામે. વડીલોને તેમનાં જીવનનો થાક ઉતારવા માટે જેમની આસપાસ ચીર પ્રીતિની સુગંધ પ્રસરવી દેવામાં પણ ન રહો. યાદ રાખજો, માગણી પ્રત્યે તમારે જેટલું વર્તન કરો, તેવું વર્તન તમારી ઓલાદ તમારી સાથે અસાધ્ય માટે માગણીને કેસ કેસી કરી ધોકારશે નહિ.

૭૮

હિર નીચાંદની જેને કાળજી કરવી પડતી નથી, તેને દાવ કરવાની વૃત્તિ જન્મતી નથી, તે દીનપ્રતિદીન કાપર અને પ્રમાદી થતો જાય છે.

(અપૂર્ણ)

ગુજરાતી તરજમાવાળા સીપારા

મુસ્લિમ ગુજરાત જેની આતુરતાથી શહેરો રહ્યા છે તે કુઆને પાકનો માતખર ગુજરાતી તરજુમે એક એક છટક સીપારા દ્વારા છમાઈ રહ્યો છે. જેનો અરબી મતન એક મશહૂર કાતિબ પાસે ખુશખત લખાવી મોટા ખર્ચે દરેક પેળેનો સુઠર પ્લોક બનાવી એક કોલમમાં અરબી લખાણ અને બીજી કોલમમાં તેનો શુદ્ધ અને સરળ ગુજરાતી લખામાં તરજુમે આપવામાં આવે છે. તેની નીચે નજરે આપી માતખર તક્સીરોના આધારે સજિસ્તાર ખુલાસો આપી ખુદાઈ વાણીની મંતલબને એવી સરળતા સારથે સમજાવવામાં આવી છે કે સાધારણ જ્ઞાનવાળો પંજ સારી રીતે સમજી તેમાંથી પુરે ચાર કાઢી શકે. ખાની માટે કોઈ પણ સીપારો મંગાવી જુઓ. અત્યાર સુધીમાં ૧૬ સીપારા પ્રગટ થયા છે. ઉતાવળે મંગાવી લેવા બલલામજી છે.

અન્માનો	સીપારો હદિઓ	છ	આના	પોસ્ટેજ ૦-૦-૦
અલિક-લામ-મીમનો		છ	આના	
અન્મકલનો		છ	આના	
તિલકર-સુલનો		છ	આના	
લત-તનાલૂનો		છ	આના	
વલ-સુહસનાતનો		છ	આના	
લા-સુહિખુદ્દાહનો		છ	આના	
વ-એઝા સમેઉનો		છ	આના	
વ-લવ-અન્મનાનો		છ	આના	
કાલલ-મલઉનો		છ	આના	
વઅલમૂનો		છ	આના	
વઅતઝેઝનો		છ	આના	
વ-મા-મિન દાબાહ		છ	આના	
વ-મા-ઉખરેઓ		છ	આના	
રૂ-ખ-મા		છ	આના	
સુખડાનહીઝી		છ	આના	

નોંધ-એક અથવા બે સીપારાની વી. પી. કરવામાં આવશે નહિ. એક સીપારો માટે ગ્રાહકની અને બે સીપારો માટે ગ્રાહકની ચાર્ટર ટીકટ બીડવી.
૧૬ સીપારો માટે રૂ. ૬૦૦ નો મનીઓર્ડર કરવાથી ગ્રાહકનો ખર્ચાવ થશે.

સાદિક બુક ડીપો, રાંદેર. (સુરત)

“કંઈ નહીં, કાંઈ તને હવેથી કંઈ કહેશે નહીં, બા!”

“એ એના ધૂમતાં પગને અંદર જતી રહી, હવેથી ખેડી રીતે એને હિંગન કરતાં બધાને અટકોવધુ જાણ્યો, એવું સુચન કરી હું જતો રહ્યો.”

દુન્યામાં ગરીબોમાં એ પાપ છે. ગરીબોમાં પ્રનાય ગમે તેવા નિર્દોષ માનવને પણ ક્યારે ક્યારે અસહ્ય એવા કડુ વાક્યો, સંદેહ કરવા પડે છે.

એમનું જીવન સદેવ જદનમની આગમાં જલતું રહે છે, એમની ધાનનાઓનું દર્શન સમગ્ર એવું, કષ્ટમય હોય છે, છતાં પણ એ એના જીવન ખાતર, એના પેયની પરવા ક્યાં વિના હસે છે, અને જીવન જીવે છે.

પાંચ સહ રૂપીયાના માસિક પ્રમાણ ખાતર એ કેટલી એકેન બને છે, અને નાબુને તો કરે શું? બંને આગેનું અને પતિનું પાપણ ક્યા આધારે થાય? એમના રહેવાનું સ્થળ ક્યાં? એમનું ભાડું કેટલું? અરર આ જીવન, આ ચાલના, માણસ, આ કષ્ટ મુશ્કેલી પણ જીવી જીવ્યા છે ને?

આખા એ રસ્તા વચ્ચે મરજમાં આ તરંગો ઉછળતાં રહ્યાં, પણ વાર હું જાણું પામલ બની રહ્યો હોઈ એવું પ્રતિનિધ્યું અને એજ હાલમાં ધરે ત્યાં સુધી રહ્યો.

“આજે તો અડીજ જમી થયો તો સારું!”

“નહીં, હું રાત્રે પાછો આવી જઈશ.”

“આજે રવિવાર છે, એટલે સાંજે ક્યાં પોટલી, પોલી હેરાં ખેડે? આજે રવિવાર છે, એટલે સાંજે ક્યાં પોટલી, પોલી હેરાં ખેડે?”

“નહીં, નહીં, એવું કંઈ નથી, હું અંતરે સ્તોજ કહું છું!”

“તો પછી રોકાઈજી જાવને!”

“બહુ સારું!” એમ કહી હું એ દિવસે એમને ત્યાંજ રોકાઈ ગયો.

આજે મહારા મિત્રની નેખીઆ બરાબર ન હતી, એટલે એમના અંતરનો અનાદર ક્યાં વિના હું એમને ત્યાંજ રોકાઈ પાતો કરતો રહ્યો.

રાત્રે જમી પરવાયા પછી એ હું દશ સાઠ દશ વાગ્યા સુધી ત્યાં બેસી રહ્યો. ધરે જવાનો છંદો કરતો હતો ત્યાં તો ધરમાં કંઈ થોંધાટ થયો વિચિત્રત થઈ હું ધડી. જર વિચારમાં ગરકાવ થયે ત્યાં તો આવાજ કાને અથાથો—

“પકડો... પકડો એને હાડના નહીં.”

ઉત્સુક થઈ બારીમાંથી બહાર જોયું તો બે તોડેરા અને એક કામ કરનારી સ્ત્રી જોઈ. જણ્યું એક માણસને પકડી રાખી મારતાં હતાં. હું કંઈ આવડા કરવાનો મહારા મિત્ર પતિ રૂમમાં ધસી આવ્યો તો કહ્યું “દોષ એ આજે ચોરી કરતાં પકડાઈ ગઈ, જુઓ હમણે જણ્યું એ ચોર તમારી સમક્ષ હાજર થાય છે.”

જણ્યું આ પકડીને એને ઉપર લઈ આવ્યાં, એ ધૂમતો હતો, અંજે બીથરેલા, વચ્ચે લપટાએડાં હતાં.

હું અને મહારા મિત્ર જોતાં રહ્યાં. એના હાથમાં મંદાં કે પેડાંની એક પોટલી પકડેલી હતી.

મારા મિત્ર પતિએ કહ્યું, “જુઓ આ રહી, એ બંદમાંના હાથમાં એ કેપડાની.”

પોટલી, પોલી હેરાં ખેડે? આજે રવિવાર છે, એટલે સાંજે ક્યાં પોટલી, પોલી હેરાં ખેડે?”

શોધમાં હતી આજે હાથ પડી. “એકે”

શાસે એ આવડું બોલી ગઈ.

મેં એ પકડાએલા માણસને પૂછ્યું: “શું આ સ્ત્રીએજ તને આ પોટલી ફેંકી હતી?”
ધરના બંને નોકરો અને પેલી સ્ત્રીએ કહ્યું: “હા...રોક...એણેજ ફેંકી હતી.”

મેં પેલીને પૂછ્યું: “શું આ પોટલી તેંજ ફેંકી કે?”

“હા, રોક,” એ ધૂનના સાથે એટલુંજ બોલી રાખી

“આ કાણ છે?”

“મારો પતિ...રોક!”

“અરે...આ ..કામ, હવે કાણ તારો.

“વંશ કાપે છે એ નિજના બાપનો”

[રા. હરમત ઝાઝા એન્ડ શ્રીયુત શેખચાહીની કુંઠાં માં ભાગીદાર તરિકે રા. ધન્વંતરી સામેલ થાય છે. તંત્રી]

છે મિત્રીસને શોખ સંગિત લાપનો;
ભાઈ સાહેબ! શોખ રાખો જાપનો!
શું પતિ પત્ની મહી કે ફેર છે!

પાંચમી પહુરે છે એક માપનો!
પાળે છે જે મિસ્તરો ખલતારી જત,
વંશ કાપે છે એ નિજના બાપનો!

સંતતિ નિયમનની ગાળી શું જડી?
ભાર હળવો થઈ ગયો છે પાપનો!

છવ બાળે એકે જેના અંગમાં
રોગ લાગ્યો હોય પશ્ચાત્તાપનો!
વાદરાના વંશજો માણસ બન્યા;

પુત્ર માહિ શુભ નથી શું જાપનો?

ધૂળ વેઢક યઈ જશે. “ધન્વંતરી”

કાંઈ શું ધણો છે કોઈ બાપનો?

“ધન્વંતરી” [? ? ?]

વિશ્વાસ કરશે...” એટલું કહી પેલાના હાથ-
માંથી પોટલી લઈ શું શું વસ્તુઓ ઉપાડેલ
છે એ જોવા બીજા નોકરને કહ્યું:

પેલાએ એના હાથમાંથી પોટલી છીનવી
લઈ અમારી સમક્ષ ઉઘાડી. નેપું તો એ
પોટલીમાં લુખા સુકાં, કુતરાને નાખવા લાયક
રોટીના થોડા ટુકડાઓ. અને એ પોટલીની
અંદરના કાગળમાં ઉપર, જેવું તેવું રાક
જાડેલ થોડું સંધેલું ચાવલ બંધાએલું હતું.

“અરે રોટી.....”

સાયન્ટીફિક ટેલર

Try our
Secret
Good
Fit



સુલેમાન જી. મુરાદ

મુરાદ ટેલરીંગ વર્ક્સ

ચુનારવાડા મસ્જિદ પાસે,
રાંદેર

હું નહોતી જાણતી કે મ્હારે એક દિવસે ગરમ અથ્થાઓ સારવાં પડશે. મ્હને એ પથુ નહોતી ખબર કે ખુશીનો કળાં જલુદ જલુદી પુર્યું થશે અને મ્હારે દુઃખના સાગરમાં અટવાવવું પડશે, અને એ પથુ હું કંપાંથી જંગલી શકું કે જેને હું 'એક સમાજ' ના નામે ઓળખતી હતી તેનેજ મ્હારે રવંમુએ એક દિવસે 'નિઃકુર સમાજ' ની ઉપમા આપવી પડશે.

એ વાતને આજે બે વર્ષનો ગાળો વધી ગયો, જ્યારે મ્હારાં લગ્ન, મ્હારા સમાજમાં કુળવાન ગણાતા એક પ્રતિષ્ઠિત ગૃહસ્થના નખીરા સાથે થયાં હતાં. કેવો આનંદ, કેવો ઉત્સાહ, અને કેવા મંગલ ગીતો, કે જેના સંસ્ારો દલ્હણે મ્હામ કણમાં દુશ્વળતર કરી દેવા છે. ત્યારે પ્રત્યેક સમાજના પ્રેમી, યુવાનો, અને બાળો આનંદના અતિરેકેથી નાચી ઉડ્યાં હતા, અને જમણની દારો લાગી હતી, પથુ દરે હું સમજ કે એ આનંદ એ ઉત્સાહ એક નિર્દોષ અને માન્યમ યુવતીના જીવનને ખાકમાં મેળવી દેવાનો હુદનો એ દાસીક અને સુસ્તક હતો, હુંક સર્વવ માટેજ હતો, અને એ એના બળિદાનવું તાંડવ રુપ હતું. ખરે! એ જંગલના લાકુ 'લોહીના લાકુ' હતા એવું હું દલેજ સમજ.

હું પરણી, કવિતા શબ્દોમાં મેં 'પ્રભુનામાં પગલા માંડ્યા' અમારો સંસાર સુખરૂપ વલો હતો હતો, ખાવિંદની અગ્ની મ્હારા માટે અસહ્ય હતી, છતાં અમારો સંસાર સુખી હતો. કારણ કે મોરી અગ્નિ-ક્રાંતિ પરણવાના ખાવિંદના-દિનમાં રહેમનો. દરિયો ઉઝળતો, અને અમે પ્રેમસાગરમાં અસાંખ્યામાં મસ્તીમાં તસ્લીન જાતના રહેને રહેને ખાવિંદની અગ્ની નષ્ટ થઈ અને હુંક અરસામાં મ્હારા ખારિદ મ્હારા જાન્યો-મ્હારા દિસ-પ્રચલિત બન્યું, મ્હને એ રૂપ પથુ એ ન

રૂપું મ્હારી સાસુને; કારણ કે સાસુની મને યગર વાંકે ધમકાવવાની અને વડ-પત્નના ધખાસમાં મને બિહિસ્ત શબ્દો સંભળાવવાની રીત સમે હું મ્હારો પ્રમાણિક વિરોધ દર-દમેશુ જાહેર કરતી રહી. છતાં એ મ્હારા એ વિરોધમાં સદનરીલના અને શમાની આછી હાથે સદાએ દ્રષ્ટિગોચર થતી એ હું યજીનથી કહું છું મ્હારી સાસુ મ્હારી નજ થઈ, હંમેશા પોતાના પુત્રને-મ્હારા ખાવિંદને-ભંભેરતી; છતાં મ્હારા ખાવિંદને પ્રત્યે હુલ્લ થતા પથુ હંમેશાની ભંભેરણી એક દિવસે કારણે, નિવડી, જલદારી તેમજ આજી અને મ્હારી સાસુના મુગારક મુખથી આ વાક્યો સર્વાં 'એકા હું તને બીજી પરણવીશ પથુ આ શકણને આપણા ધરમાંથી મ્હાર કાદ, તે તને પથુ ગાળો દે એ મારાથી નથી સંખાવું.' બસ આટલાજ શબ્દો અને,

"આ રોજની કણકુટ મ્હારાથી નથી રહેવાની એટલે દમણાં હું તરી. માના ઘેર થોડા દિવસો ગાળો આવ."

હું તેઓના હુકમને શિરોમત્ય ગણી મ્હારી મોના ઘેર ગઈ.

પથુ કહેવા દયો મને કે, એ થોડા દિવસોને આજે બે વર્ષો વધી ગયાં છે છતાં હજુ મ્હારા ખાવિંદનું તેકું આજું નથી. શા માટે? તેઓની મનાઈએ બીજી, પરણવાના પોતાનું વચન પાળ્યું છે તેથી.

સમાજ હું પુણું છું ત્હને! સમાજના સુવંશરો જવાબ આપે કે આમાં કોનો વાંક હતો? શા માટે હું એ-એ વર્ષથી ગરમ અથ્થાઓ સારતી ઉભી રહી છું? શા માટે મ્હને ઉભી સુકવવામાં આવે છે? શું તમે આનો પ્રયત્નર આપી શકો છો? શા માટે? શા કારણે? કયા વાંકે? જવાબ આપો, અગર તમારી જાતો આમોથ રહેશે તો હકના મેનંદમાં હું પુણીય કે 'કયા વાંકે' મને આવો દંડ દેવામાં આવ્યો છે?

'ઇચ્છત' ['ચોરખ'દર']



ઝાર પીલસ-અં ગોળીઓ લાંબા અનુભવ પછી જાહેરમાં મુકી છે. કેાઇ પણ કોરસે

અમકરતર
ઝાર રાંદેર.

શુભાવેલી શારીરિક, માનસિક, દરેક શક્તિઓને પાછી મેળવવામા તેમાં ખાસ કરી મરદાઇ માટે હેવટનો ઉપાય કદીએ તો લેવારે અતિ-શ્ચેકિત નથી. અતિ સ્ત્રી સમાયમ, કુટેવ, કે ગમે એ કારણે શુભાવેલું પુરુષત્વ (મદાઇ) પાછું મેળવવામાં અમારા લાંબા અનુભવમાં આજ સુધી એનાથી ઇકસીર ઉપાય એકે આઠ્યો નથી. યેજ દિવસમાં નિર્વાન, પાચનશક્તિ, રક્તવટમા પણ પોતાનો શુભ બનાવવો શર કરે છે અને શરીરમાંથી સુસ્તી, લીલાપણું, કમર, માથા, સાંધા અને રોગના દુઃખાવાઓને દૂર કરે છે. એમાં કરતુરી, અંબર અને સોનાની ભરમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ હોવા છતાં માત્ર પબ્લિકના લાભાર્યે કર ગોળીઓની કીમત રૂ. ૬-૦-૦ પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

ઝાર તિલા- આ તિલામાં સર્વથી વધુ ખૂબી તો એ છે કે એના ઉચ્ચેગથી કાઠપણુ રીતની જલન કે ફોદીઓ થતી નથી તેમ એને લગાડી પાન કે પાટો બાંધવાનીયે અગલ નથી. મસળતાંજ આમડીમાં ઘુસી જાય છે. રોગની નબળાઈને દૂર કરવામાં આ તિલા ખરેખર અમકારી છે, હજારો રૂપીઆ ખર્ચે જે દાલ ન મળે તે લાભ માત્ર અંદી રૂપીઆમાં મેળી શકાય છે. કીમત ૨-૮-૦ (અંદી પોસ્ટ ખર્ચ જુદો).

આનંદ રસ- આ વિચિત્ર નિષ્કો મદાઈ અને ઇન્સાક (વીર્ધ સર્વલન) માટે ખાસ છે. ગરીબોને ખાસ લક્ષમાં રાખીને આ કકારો નિષ્કો જાહેરમાં મુકયો છે. એના ઉપયોગથી ખાસ જગ્યામાં સળતી અને ઇન્સાકમાં બેવડો વધારો થાય છે. કીમત રૂબીનો રૂ. ૧) પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

મુકબી વ સુન્નિસક- કરતુરી, અંબર, સોનાની ભરમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ વડે તૈયાર કરવામાં આવેલી આ દવા ઇન્સાક અને મદાઈ માટે અન્લેડ છે. નિર્વાન, (ધાતુઆવ) ઇકતિલામ, (સ્વપ્નદોષ) તેમજ વીર્ધ વિકારની દરેક ક્યાઈ આ દવા માત્ર યેજ દિવસમાં દૂર કરે છે. શોખીનો માટે આ દવા ખાસ છે. એક તોડો દવા બાર દિવસ ચાલે છે. કીમત તેલા એકતો રૂપીઓ એક, પોસ્ટ ખર્ચ જુદો.

દવાએ સુઝાક- આ પીવાની દવા છે. ગમે એવા નવા કે જૂના પરમિયાને મટાડે છે. હજારો માણસો સારા થયા પછી આ દવા પબ્લીક સનમુખ ધરી છે. એક શીશી સાત દિવસ ચાલે છે. સાધારણ ખીમાર માત્ર એકજ શીશીમાં સારો થઇ શકે છે. ગમે એવા જુના પરમિયાને માત્ર બે શીશી કાફી છે. ઇન્સાકશનો વડે પોતાનું લવિષ્ય પાચમાલ ન કરતાં એક વાર આ દવા લેવા અમારી લલામણુ છે કીમત શીશીના રૂપીઓ દોઢ, પોસ્ટ ખર્ચ જુદો. (રૂબીમાં પરમિયાનો શતીયા ઇલાજ કરીશું) હિન્દુ બહારથી મંગલનારાઓએ સ્ત્રીકીશ પોસ્ટલ ઓર્ડર Manager, The Rander Unani Pharmacy : ના નામે મોકલવો. કામગીરીમાં મળતી દરેક દવાઓનું સચિપત્ર મુકત મોકલવામાં આવશે.

લખો અથવા મળો :

મેનજર ધી રાંદેર યૂનાની કાર્મસી

રાંદેર, Rander, Dist. Surat.

આફ્રીકાના એજન્ટ:- Union Printing Works 91, Victoria Street, Durban (Natal)

ઈમામે આ'ઝમ હઝરત અબૂ હનીફા (૨૦ અં)

અ નુ વા ૬ ક :

અલિફ રવાદ દાલ

તમે એમના જીવનની હકીકત વાંચી ન હશે. પરંતુ એમનું નામ તો જરૂર સંભળ્યું હશે. આપણા દિન્દુસ્તાનના અકસર મુસલમાનો એમને પાતાના ઇમામ માને છે અને રોઝા, નમાઝ, ઝકાત, હજ વિગેરે એમનાજ બતાવેલા તરીકાઓપર અદા કરે છે. એઓ દિ. સ. ૮૦ (ઇ. સ. ૬૯૯)માં કુફામાં જન્મ્યા એમના પિતા રેશમી કાપડનો વેપાર કરતા હતા. ઇમામ સાહેમે હોશ સંભાળ્યો તો એજ કાર્યમાં લાગી ગયા, પરંતુ અસ્લાદતઆલા એમનાથી ઇસ્લામની ખિદમત બધા ખુશ્નૌ હતા. એ યુગ મુસલમાનોનો ઉદકાર યુગ હતો. ઘેરઘેર હ'દમ (વિદ્યા)ની ચર્ચા હતી, એક છુટ્ટો એમનામા જાહેર જોષને પડવા-લખવાના નગીદન કરી આ નસીદન ઇમામ સાહેબના મિલકાત પર કરી ગઇ, અને એઓ લખવા-પડવાના કાર્યમાં લક્ષ્યવૃદ્ધિ મુંઝાઇ ગયા. આ યુગના સુવિખ્યાત મુદહેરોનીથી દરીસ-વિદ્યા સંપાદન કરી. એમના ઉસ્તાદો એમની અસપારણ કાળિજિવનના કારણે વિદ્યાર્થી-અવરથાથી જ એમનું સન્માન કરવા લાગ્યા હતા. શિક્ષાબુદ્ધિ ફારિગ થયા પછી ધીમે ધીમે એમની હદીસી કોળિ દુરદુર પ્રસરી ગઇ. ઇસ્લામી ફિક્હ અને શરીયતનાં મસઅલોઓમાં એમણે એક ખાસ તરીકા અપનાવ્યો, જેને માનનારા એજ યુગમાં પેદા થઇ ગયા હતા.

ઇમામ માસિક (૨૬૦) અને ઇમામ અદમદ બિન હમ્મલ (૨૬૦)ની માત્રા. ઇમામ સાહેબને પશુ અજમાયશોમાં સપડતું પડ્યું પ્રથમ બની હોમેયાના જમાનામાં ઇગ્કના શાસકે એણે કુફાના કાઝી બનાવવા માંડ્યા. એમણે ઇન્કાર કર્યો. તેણે એમના ઉપર ભારે સખ્તાઈ કરી, ફટકા મરાવ્યા, દાંય પગમાં ભારે વજનની સંકળો પહેવ રાવી, અને કેદખાનામાં મોકલ્યા. દીધા કેરી અવરથામાં એમની માતા એમને મળવા આર્થ અને કશું. "નુઅમાન! એવું ઇદમ શું કામનું નેનાથી તને કારાગારના સિવાય બીજું કશું દાસિલ ન થયું?" એમણે જવાબમાં કહ્યું "મા! જે હું આ ઈસ્મથી દુનિયાનો કાયરો ઉપાડતો તો, આ સખ્તાઈઓ ત્રીસથી ન વડત પરંતુ મેં અસ્લાદતની મુઠ્ઠા અને ઇસ્માના સંરક્ષણને શ્રેયના અર્પો, અને હદમનું ફત્તો થયું અયોગ્ય લેખ્યું." એવીજ રીતે અબ્બાસી અલ્લાહ અબ્બુ જઅફર મનસુરે બેલારી કાઝીનું 'પદ પેશ કયું' અને સોમક ખાખાં કે "હું તમને જરૂર કાઝી બનાવીશ." કોઇ બીજે કોન તો કુદરો ન સમાન કે 'સો બલકા બાઝ ઉપડી ગયો? આડમે મોટા બનીશ આમદપૂર્વક આ પદ પેશ કરી રશો છે,' પરંતુ ઇમામ સાહેબ ન તો ઇજ્જતના બૂખ્યા હતા, ન તો રૂપિયાના એઓ સારી રીતે સમજતા.

દના કે નાકરી તો અતે શુક્રામીજ છે, અને શુક્રામી પછી ૪-સાનમાં સસ વાન કહેવાની દિશ્મન ઘણી અડપ રહી જાય છે. ખલીશ પછુ એજ ઇચ્છતો હતો. ઇમામ સાહેબનો લોકો ઉપર લારે પ્રભાવ હતો. તે ઇચ્છતો હતો કે એમણે મારા ખિલાફ કોઈ વાન કહી દીધી તો જાનતા મારી વિરુદ્ધ થઈ જશે. ઇમામ સાહેબ એ વાન ખૂબ સમજતા હતા. તેમણે પણ સોગંદનો જવાબ સોગંદથી આપ્યો. ખલીશ નારાજ થઈ ગયો, અને જેજાખાનામાં મોકલાવી આપ્યા. આ ફેરે પણ જેજામાં ધણી તકલીફ પડેલાઓમાં આવી. અતે કેદખાનામાંજ ઝેર અપાવી દીધું. એઓ સિજદામાં દના કે ઉડ અનંત-લોક તરફ ઉડી ગઈ આ જનાવ દિ. સ ૧૫૦ (ખ. સ ૭૬૭)માં બન્યો. એ વખતે એમની ઉંમર તિ-તેર વર્ષની હતી.

ઇન્નેકાલના સમાચાર ફરી વળ્યા તો ખલકન તરી પડી પહેલી વાર નમાઝમાં પચાશ હજાર માણસો હતા. દિવસમાં ૭ વખત નમાઝ પઢવામાં આવી અને વીસ દિવસ મુખી એને એ રીતે જાગી કહી. બગદાદમાં દેન ઇસ્લામાં આવ્યા, સો વર્ષ પછી સુન્નાત અલપ અર્સલાએ એમના મઝાર ઉપર એક કુખો, અને તેના સમીપ એક મદેસા બનાવ્યા.

ઇમામ સાહેબ ઘણા દસમુખ દના પરંતુ ચહેરાપરથી ચંચિરતા ટપકતી હતી પોશાક સારો પહેરતા હતા. કપડાઓમાં દમેશાં સુગંધી અને અનરો લગાડતા રહેતા હતા. વાનચીનમાં નરમાસ અને મિદાઇ હતી. પ્રક્રિયામાં સમતોલતા, ધીરતા અને દિલસોજી હતાં. વિશેષતઃ ખામોશ અને ચિન્તાનમાં હોવા રહેતા હતા, પરંતુ કોઈ મસઅસા ઉપર વાનચીન આરંભાઈ જતી તો ઝરેણુંની બાંનિ વરી નીકળતા હતા.

એકાંતમાં દમેશાં કુઆનિ-પાકની તિલાવન કરતા, અને નિલ બાવજુ રહેતા હતા. ઇમામ સાહેબે દરરોજ અનસ બિન મલિક (રદી) અને ખીન સદાખાઓને લેવા દના એવા કોફરને 'તાખી' કહે છે, એને એ તે સુગમાં ઘણી ખુશનસીબીની વાન સમજવામાં આવતી હતી.

ઇમામ સાહેબ વેપારી કારોબારમાં પૂરી પ્રમાણિકતાથી કામ લેતા હતા. સચ્ચાઈ માટે મશહૂર હતા. લેવુંદેવુંમાં પણ મત્તમદાસથી સખત ધૂણા હતો.

એકવાર કાલના થાનોમાં કાંઈક એજ હતો. વેચનારાને તાકીદ કરી દેવામાં આવી, કે ખરીદનારને એ એજથી જાણકાર કરી દેવાય, પરંતુ તેને વેચની વખતે આ વાતનું ધ્યાન ન રહે. ઇમામ સાહેબને ખબર થઈ તો ઘણો અસ્સાહ કર્યો. અને થાનોની કોમનના ત્રીસ હજાર દિરહમ ખેંચાઈ કરી દીધાં.

એક વાર કોઈ બીમારની ખબર પૂજવા જતા હતા. માર્ગમાં એક શખ્સ કતરાઇને નીકળી ગયો. ઇમામ કાંઈકે બોલાવી કારણ પૂછ્યું. તેણે કહ્યું "આપના દસ હજાર દિરહમ મારા ઉપર દહેણું પડે છે. દમાણું લગી અદા કરી શક્યો નથી તેથી સામેથી નીકળતાં શરમ આવે છે." ઇમામ સાહેબ તેની લજ્જત અને શરમથી ઘણાં પ્રભાવિત થયા, અને તેમ ધરીએ બધું કર્ઝ માફ કરી દીધું.

ઇમામ સાહેબ પોતાના પાટોશીઓને ઘણો ખાત્ર રાખતા હતા. તેમના ઘરની પાસે એક ચમાર રહેતો હતો. દિવસ ભર તો કામ કરતો. અંજો પાછો આવતો તો મિત્રો-રનેદીઓની રેળી જામતી. શરાબનો દોર ચાલતો, અને ગાલનચદનના મુર ખનિન થતાં. એક વાર તેના ઘરમાં નિઃશબ્દના માલમ પડી. ખબર

પડી કે તેને પોતિસ પકડી ગઈ છે, હમામ સાહેબ શહેરના હાકિમ પાસે ગયા, અને ફટકારા માટે સિફારિશ કરી. હાકિમે તેમના માનમાં તે દિવસે જોટલા કેદી દતા, તે સઘળાને છોડી દીધા. હમામ સાહેબે તેને આર્થિક પણ સદાયના કરી એ નવજવાન રાખ્યો ઉપર હમામ સાહેબની આ બાબતની ઘણી અસર થઈ; તે (અમાર) ગુનાહોથી પશ્ચાતાપ કરી, હમામ સાહેબને ત્યાં આવવા જવા લાગ્યા, અને થોડાજ દિવસમાં સરસ આક્રિમ અને કઠોદ બની ગયો.

હમામ સાહેબ ગીજનને સખ્ત નાપસંદ કરતા હતા. મિળજમાં સજ્જ અને સદનશી-લપણું પણ ધણું હતું. કદિ કોઈને તેમણે પોતાની છબે છુગે કહ્યો નથી. લોકો ખુબ ગાળો સુઢાં આપી બેસતા હતા, પરંતુ તેઓ કષ્ટાગપર વગ સુઢાં આણતા ન હતા. એક વાર કોઈ મસઅલો સમર્જવતી વેળા એક આસિમની મક્તલી પ્રત્યે ધસારો કર્યો. એ આસિમનો કોઈ શ્રદ્ધાળુ ત્યાં બેઠો હતો. આ આ સાંભળનાર ગુરસાથી સળગી ઉઠ્યો, અને ન જાણે શું શું કહી નાંખ્યું. એનો ઉલ્લેસ કાઢક હોડે ચલ્યો તો ઘણાજ સંયમ અને સદનશીલતાપૂર્વક તેજ રાખ્યો ફરી કહ્યો.

હમામ સાહેબનું દિલ પણ ધણું નરમ હતું. એક વાર માળ ઉપરથી એક રાખસ પડી ગયાની ખબર મળી, બસ ચિત્કારી ઉઠ્યો. દોડતા દોડતા તેને ઘેર ગયા, અને ઘણી હમદર્દી દાખવી. પછી જ્યાં સુધી તે સાન્ને થઈ ન ગયો ત્યાં સુધી નિલ સવારે તેની ખબર પ્રજવાને જતા હતા પરંતુ પહે આવી અણધારી આફ-તોમાં સપડતા તો ધીરજથી કામ લેતાં એકવાર કિત પરથી એમના બોળામાં સર્પ પડ્યો. લોકો બેળાકળા બની આમ તેમ ખોળા પરંતુ એઓ જરા હાથપાવ નહીં.

હમામ સાહેબ ઉરતાલિતું બારે સન્માન કરતા હતા હમામ માસિક (૨૨૦) એમનાથી તેર વર્ષે નાના હતા, પરંતુ એઓ એમની આગળ ગુરુ-શિષ્યની માફક અલગથી બેસતા હતા. એમના ઉસ્તાદ હમામ જ્યાં સુધી જીવતા રહ્યા ત્યાં સુધી તેમના મકાનની દિશા તરફ એઓ કદિ પણ પગ પ્રસારીને સુતા નહીં.

હમામ સાહેબના ફિકેદને માનનારા તેજ યુગમાં ઘણા થઈ ગયા હતા. ઘણા ઈસ્લામી મુલ્કોના કાનૂન એજ ફિકેદથી બનાવવામાં આવ્યાં. આધુનિક પ્રજાસત્તાકથી પૂર્વે તુર્કીમાં પણ હુકુમતનો કાનૂન હનફી ફિકેદ અનુસારનો હતો. આજેય તુર્કી, ઇરાક, ઈરાન, અફઘાનિસ્તાનના બધા, અને હિન્દુસ્તાનના વિશેષતઃ મુસલમાન એજ હનફી ફિકેદ પર ચાલે છે.

આજેજ મંગાવો !!!

જોની આપ આતુરતાપૂર્વક રાહ જોતા હતા તે-

લયલાના પત્રો

એક ગાખંતી પુતળી, પુરૂષોના અત્યાચારો સામે બંડોનો ઝંડો ફરકાવતી મયદાનમાં પડી છે. પુસ્તક રૂપી આ આપનામાં ડોકિયું કરશે તો આપને જણાશે કે આ “લયલાના પત્રો” નથી પણ કાતિલ બોમ્બેનો વર્ણન છે.

૨૦૦ પાના, પાંચી છોટની બાઈન્ડિંગ, ઉચ્ચકોટિના કાગળો અને લાવવાઈ દિરંગી મનહર જેકેટ છતાં મૂલ્ય બે રૂપિયા (વી. પી. પોસ્ટેજ જુડુ.)

આપની નકલ મેળવી લેવાં આજેજ લખો.

ઈમ્બુદ્દીન સદ્દુદ્દીન દરગાહવાલા
દરગાહ શરીફ, નવસારી.

“રૂપની સરકશી ન જો.”

મોતને ઝિંદગી સમજ પ્રેમમાં ઝિંદગી ન જો;
 એન્યતા દુઃખમાં લાગે નિજની ક્ષેત્ર ખુશી ન જો,
 મુજને ઉદાસ જોઇને, ભગ્ન-હૃદય રૂદન ન કર;
 આનંદ ગીત ગા સદા, મારી તું બેકસી ન જો.
 પ્રેમ-નમાઝ પ્રેમથી આજે અદા કરું છું હું;
 દિલની દશા નિરખ જરા, મારી તું બન્દગી ન જો.
 મોતથી જેલ જેલતું-દદથી તું ન કર કદી;
 કંટકો ચુમ પ્રીતથી, પુષ્પની તાઝગી ન જો.
 મારા વિચાર છોડ તું, મુજને ન થોધ દરબદર;
 તુજને જે વિસરી ગયો તેને કદી ખુશી ન જો.
 પ્રેમ-પ્રકાશ દિવ્ય છે. પ્રેમ જીવનનો મર્મ છે;
 રૂપ-પ્રકાશ નષ્ટ છે. આંદની આંદની ન જો.
 “બેખુદ” તું મુકત હાસ્યથી તારા જીવનની ભેટ ધર;
 પ્રેમની એજ રીત છે. રૂપની સરકશી ન જો.
 “બેખુદ”-ધોરાજવી, (નાગપુર)

મહૂમ મૌલાના ‘શરર’ લખતવી કૃત ઐતિહાસિક ઉર્દૂ નાવેલો

હસન ઇન્દુલના	કી. રા. ૧૧૧	૧૩. ફત્ત ઇન્દુલસ	કી. રા. ૧૧૧
હસન બિન સગ્યાહ	કી. રા. ૧૦	૧૪. લુઅમતે ચીન	કી. રા. ૧૧
ફરૈદૌસે બર્ગી	કી. રા. ૧૧૧	૧૫. અયામે અરબ	કી. રા. ૧૧
શહીદ વફા	કી. રા. ૧૦૧	૧૬. ફૈસ વ નખા	કી. રા. ૧૧
મફ્તુદ ફાતેદ	કી. રા. ૧૧	૧૭. ગરવંહે મથાલીર	કી. રા. ૧૦૧
ફુરનકા ડાફ	કી. રા. ૧૧	૧૮. બયાને સફ	કી. રા. ૧૧૧
ગોંદકારે “શરર”	કી. રા. ૧૧૧	૧૯. આગાશાદિકી શાંદી	કી. રા. ૧૧૧
ખાદાં ફુલ્દન	કી. રા. ૧૧૧	૨૦. ઇસ્તિસ્તાનકી ઓરતે	કી. રા. ૧૦૧
મલિક અઝીઝ વ વર્જના	કી. રા. ૧૧૧	૨૧. દરબારે હસમખૂર	કી. રા. ૧૧૧
સોરા ફોરારિન્ડા	કી. રા. ૧૧૧	૨૨. શીલીખાના	કી. રા. ૧૧
હિરેદ	કી. રા. ૧૧	૨૩ મંગરેબી હરે	કી. રા. ૧૧૧
ખાજા ખુમ્મો	કી. રા. ૧૧૧	૮. ખ. બુદ્દ	

ધી સરેર રોસાં બુક્સેલર્સ કલુપીદ, મુરત.

સહાબા કિરામ (રદી.)ની દૌલતમંદી

❑ મૂળ લેખક:—મોલાના અબ્દુલ કેયૂમ નદવી સાહબ ❑

❑ અનુવાદક:—હાફિઝ "ઉદ્દત" સાહબ (અરબોધન) ❑



આ એક સ્પષ્ટ, હકીકત છે, કે આજે જે મુસ્લિમ કૌમ અમેરિકાની અને ઝિંદગતની જે ને સ્થિતિ મહોથી પસાર થઈ રહી છે, તેની મિસલ ઇતિહાસમાં શોધે નથી જાયતી. આસ કરીને હમારી આર્થિક સ્થિતિ તો એટલી ખી કચણ અને કંકોડી થઈ પડી છે, કે લખનાં પણ કલમે લખવાઈ જાય છે, હવે આવો જરા પૂર્વના મુસલમાનોની રિયતી ઉપર પણ ઇતિહાસ-રખણમાં જરા દર્શન કરીએ. ઇસ્લામના સર્પતો ઉદય થઈ સુક્યો છે, તેના નૂરાની કિરણોએ જગતના ધાર અધકારમાં પ્રકાશ પાથરી દીધો છે. ખુદાઈ કાનૂનો અને ધારાધારણું (કુઆન) અમલમાં આવી ગયા છે.

ખુદાના પ્યારા પૈગમ્બર હઝરત મોહમ્મદ મુસ્તફા (સન્) પોતાની પૈગમ્બરી ફોર્ સંપૂર્ણ રીતે જાગતી દુન્યાથી પરદો ફરમાવી ગયા છે, અને આપના પવિત્ર અનુયાયીઓની જમાઅત જેઓને સહાબએ કિરામના એટી માનવતા ઇસ્કાગથી યાદ કરવામાં આવે છે. તેઓ દિદા-યત અને સસાપમનાં પ્રચાર માટે પૂર્વથી લઈ પશ્ચિમ, અને ઉત્તરથી લઈ દક્ષિણ લગી ફેલાઈ ગયા છે. જેઓ દુન્યાના દરેક જીવન વિભાગમાં અમલી ભાગ લઈ જગતને પોતાના પ્રીય પૈગમ્બરના જીવન-પોષક સંદેશને સુધારી રહ્યા છે. અને પોતે પણ તેના ઉપર સ્પીરિટથી અમલ કરી જતોવી રહ્યા છે. આ તે જમાઅત

છે જેના પ્રત્યે કુઆન પણ મુતારી કરી છે કે:—“રદિયલ્લાહુ અન્હુમ વરદુ અન્હુ” અર્થાત:—“અલ્લાહ તત્વાલા તેઓથી રાજ થયો અને તેઓ અલ્લાહથી રાજ થયા.” હા આ તેજ જમાઅત છે, જેનાં વિષે નખીએ કરીમ (સન્) ફરમાવી ગયા કે મારા સદાબી આકાશના સિનારા સમાન છે, એઓમાંથી જેનું પણ અનુકરણ કરવામાં આવશે તો મુકિન થશે. અને આપ (સન્)ના આ ફરમાન ઉપર બધા એહસે સુન્નત વધે જમાઅતનો એક મન અને ફેસો છે કે અદનામાં અદના સદાબીના દરજ્જાને કોઈ મોટામાં મોટા વધી અલ્લાહ પણ પહોંચી શકતો નથી આ પ્રથમ દીરના મુસલમાનો છે. એમનું જીવન ઇમાન અને અમલનો નમૂનો અને કિતાબ અને સુન્નતનો જીવંત ઉદ્દેશ્ય હતો. એક ફરમાન જાસસે એમનું ચિત્ર કેવું ઉત્તમ પ્રકારમાં દાખું છે કે:—

“રાત્રી સમયે એઓ જગતનો ત્યાગ કરનારા શહેઓ (ઇશર પૂજકો) છે. અને દિવસે એઓ ખડાદૂર સિપાહીઓ છે.” કેમ નહોત જમાઅતે એમને અલ્લાહની છનાહતની સાથે પોતાની રાઇસાજ ગાર મેજવવાનો પણ હુકમ આપવામાં આવ્યો. કુઆન શરીરમાં આવ્યું છે કે:—“ત્યારે તમે નમાઝ પુર્ણ કરી રહો તો ફરી તમે સુષ્ટિ ઉપર વિખરાઈ જાવ અને રાજ પ્રાપ્ત કરવાની કોશિશમાં રહો.” વળી બીજી જગ્યાએ છે

કે:- "તમારો માલનદાર, સમુદ્રમાં બાણોને
ચલાવે છે કે જેથી તમે પોતાની પોતા
શોધીને મેળવી શકો" આ કુર્ચાની ફરમાનો
અનુસાર સદાયએ કિરામ (રદી) દીનની સાથે
દુન્યાને પણ દીનનો વિભાગ સમજી પ્રાપ્ત
કરતા અને દીનના અપારમાં રમતા.

દુન્યાની સર્વથી મોટામાં મોટી તે અમલ
રાખ્ય સત્તા છે. તેઓને વાપણ પ્રમાણે રાખ્યા
પણ દીનસિદ્ધ થયા અને દુન્યામાં ખુદાના
નામથી બંનેવાનું પણ માન મેળ્યું. એ
સિદ્ધસિદ્ધમાં તેઓએ શાન શીક્ષત અને પ્રતિષ્ઠાઓ
પણ મેળવી જેનો દુક અદવાલ નીચે મુજબ છે.

હજરત સહદ બિન અહ, હજરત અહ બિન
અમી સુફયાન, હજરત ઉમર ઇબ્નુલ આસ,
હજરત અબુ હુરેરા અને હજરત હુઝયફા,
અબુક્રમે દમિરક, શામ, મિસ્લ, ફકા. બહરેન,
અમ્માનના ગવર્નર થયા એવીજ રીતે
હજરત મુગીરા બિન રાયખાને ફકા, હજરત
અબુમુસા અશઅરીને બસરા, હજરત ઉમર
બિન સુઅદને દમિરક, દમિસ્ક અને જર્જીરા,
હજરત અહ બિન સાગિતને બસરા, મિસ્લ,
યમમ અને મક્કા મુકર્રમાં, હજરત ઉમર
બિન યાસરને ફકા અને સમરા બિન જન્દબને
બસરાની અવરનરથીય પ્રાપ્ત થઈ હતી, અને
તેજ ફકારો જે તણુતણુ દિવસ સુખ્યા તારસ્યા
પડી રહેતા હતા તેક દિવસો દિનતીત આકાર
ઉપર, સિપારા બની ઝગડવા લાગ્યા.

હજરત અમી, ઉમર, સિનઆરના, હજરત
મઆઝ બિન જબલ, જુહના, હજરત હુરે
બિન અબુહુરેશદ નજરાનના, હજરત અયઝ
બેન ખુતમ હમ જન્દલના, અને હજરત
અબુહુસાઇ બિન સોર જશના હાફિયો થયા હતા.

હજરત અબુક્રમે સિદ્દીક, હજરત ઉમર,
હજરત ઉમરના અને હજરત અલી (રદી) ને
જન્મસત્તા અને ખિલાફતની ઉમ્મમાં

ઉમ્મ પદી અર્પણ થઈ છે. મુકર્ર: સદાયએ
કિરામની આયમિક અને હિવતના હુવનના
મુદ્દિસી અને દીનતમંદીના દેખાવ ઉપર ફિ
નાખવામાં આવે તો આયમ અને દીનતની એક
દુન્યા દૃષ્ટિ સનમુખ કરી જશે.

માલ દીનત મેળવવાની સૌથી મોટી અને
અસરકારક રીત આપાર છે. સદાયએ કિરામ
વેપારના લાભથી જેદને સમજી સુક્યા હતા
કારણ કે હજરત રસુલે મકબૂલ (સ.) એ
ફરમાવી દીધું હતું કે:- "વેપાર જરૂર કરો,
જેજના હિરસમાંથી નવ હિસ્સા વેપારમાં છે."
સાચો અને દયાનતદાર વેપારીને અબિયા,
સિદ્દીક અને શહીદની સાથે ઉદાવવામાં
આવશે" હું તમને વેપારની વસીયત કરું
છું, ખુદ તમને દીલત આપે તો તેનાથી
આરામ મેળવો અને પ્રાવ પીઓ" પોતાના
આત પારા નખી - (સ.) ના ફરમાન ઉપર
ચિવટાઈથી અમલના પ્રતાપે માલ ચોડીકજ
મુદતમાં તેઓની સ્થિતી તદન બદલાઈ મધ
કાં તો એ ગરીબો પાછા પાછા મુદતાજ અને
સુખ્યા તરસ્યા હતા અને કાંતો હજરત પે
ગબ્બર (સ.) ના ફરમાન અને વચન પ્રમાણે
એઓના ઉપર દીલતની ટપા વરસી રહી હતી
અને ધન એઓના ચણીમાં ચોઝવર થતું હતું.

હજરત અબુહુરે હમાન બિન આફ (રદી)
બંધારે મદીના પહોંચ્યા તો હજરત રસુલે કરીમ
(સ.) એ હજરત સઅદ બિન રબીઅ અનસારી
(રદી) સાથે એમને લાભચારો કરાવી આપ્યો
તે વેળા હજરત સઅદે પોતાનો અર્થો માલ
હજરત અબુહુરે હમાનને આપવાની ઇચ્છા બતાવે
કરી પરંતુ તેમણે તે માલ ન લેતાં બાંકારમાં
જઈ વેપાર શરૂ કરી દીધો. ફરી તો જ્ઞેન
જ્ઞેનામાં તેમની કને દીલતના પૂર વડેલા
લાખા અને દુક સમયમાં એક મોટા દીલત
મદ બની ગયા.

૫૫ હજરત અબ્દુરહેમાનની વધારે પછી તેમની
બાર બીબીઓથી દરેકને એક એક ક્ષત્રિય
અંશરરીઓ વારસામાં મળ્યા હતા, એ સિવાય
એક હજાર ગરુ, ત્રણ હજાર બકરીઓ, સો
ઘોડા અને લાખો અંશરરીઓ છોડી ગયા હતા.
અને વસીયત કરી હતી કે મારી દોઢનમાંથી
પાંચ હજાર અંશરરીઓ રહે પુત્રમાં વાપર-
વામાં આવે, એ ઉપરાંત પછી લાખોની દીક-
તનો અંશ આપેલો. આપે પોતાની જિન્દગીમાં
આલીસ હજાર શેકડા પાંચસો ઘોડા અને
દોઢ હજાર ઉંટ વખતે વખતે ઉરેલોમની સેવા
અને રક્ષણ માટે ખર્ચ કર્યો છે. (તખ્તોને
પ્રખતે સમજ) હજરત તલ્હી (રહી)ની કિંમત
અને સખાકેતની રિયતી નીચેની એક નીચે
યથી સિદ્ધ થાય છે કે તેઓ કેલા ઉચ્ચ
દરજાના દોઢતમ છે અને સખી હતા. એક
વખતે પોતાની જમીનની એક ટુકડી હજરત
ઉરમાન (રહી)ને સાત લાખ દિરહમમાં
વચ્ચો, અને એ સાત લાખની પુરપુરી રકમ
તેમને રાત્રે ગરીબ મુસલમાનોમાં વહેંચી દીધી.
આપ બાવીસ લાખ દિરહમ અને એ લાખ
દીનાર (સોનાના સિક્કા) શેકડા અને ત્રણ
કરોડ દિરહમની વનપદાદ છોડી ગયા હતા.
હજરત અબ્દુર (રહી)ની ચાર બીબી-
ઓમાંથી દરેક બીબીને અગ્યાર અગ્યાર લાખ
દિરહમ વારસામાં મળ્યા હતા. એ કે દરેકને
માત્ર બત્રીસમીન દિરહમ મળ્યા હતા. (અને
ત્રણ કરોડ બાવીસ લાખની મિલકત છોડી
હતી. આપણે એક મકાન હતું, જે, જે લાખ
દિરહમમાં વેચાયું હતું. તે મકાન ત્રણ કરોડ
હજરત અબ્દુરહેમાનના મકાન (રહી)
હજરત છે. કે એક સમય તે હતું કે હજરત
નખીએ કરીમ (સં). કાયદે રહેલો હતો અને
નાદારીની એ હાથે હતી કે એક દિરહમ

પછી મારી પસંદ ન હતો. પરંતુ આજે એ
રિયતી છે કે મારાધરની પુણ્યામાં પરી મલી
આલીસ હજારથી વધુ શેકડા નાખ્યાં મોઝદ
છે. આપ મહુમ સફેદ અને સ્વચ્છ વિખાસ
પહેરતા હતા અને સુગંધિત પુખ્ત ઉરેલો
કરતા હતા. આપે નવું હજાર દિરહમ શેકડા
છોડ્યા હતા.
મનસુખ કે આ કિતિદાસીક નમૂનાએ
હમારી દ્રષ્ટી સન્મુખ મોઝદ છે, અગર અમને
પોતાની આર્થિક રિયતી સુધારવાની કબ્જ
હોય તો નોકરીઓ અને ગુલામીઓના પ્રાણ
માયાં માયાં ન કરતા અને ગરીબ મલીએ
કાકરો ન ખાતા તેમ તરીકા ધારણ કરવા
નેમણે, જે હમારો પુવંજને ધારણ કર્યો
હતો, અને આજે બીજી કોમો તેના ઉપર
અમલ કરી ઉત્તીના શિખર નજી ચડી છે.

૫૬

૫૬ માસિક માંદગી

૫૬૫૫ ત્રણ દિવસની અંદર ધ્રી નાહ.
ગોળાઓથી ચાલુ થાય છે. માસિક અ-
ચળની કોઈપણ ફરિયાદ માટે કપા મળે.
દેવો સાથે ગરદી પત્ર આપવામાં આવે છે.
કીમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ શી. ૧૦-૮-૦
ગર્ભ રહેતો અટકાવવા:-
“રાહત” દેવો કિંત ત્રણ દિવસ ખાદ્ય
લેવાથી જીવની બરમાદી ગર્ભ રહેતો નથી.
માસિક વલ. કસ્ટમુલુકસાન, નહિ, વેક્ટર
વેક્ટર અચળાવેલી દેવો સાથે ગરદી પત્ર
મોકલવામાં આવે છે. કીમત રૂ. ૫-૮-૦
પરદેશ શી. ૧૦-૮-૦
દા. એસ. એચ. ખાન,
પ્રેર ચર્ચ ગેટ રીટ, મોનહીની સોમ
૧૦ નિર્મી, કાદ, મુમઇ, હા. ૨૧૩૪૩.

વેપારી



ડિરેક્ટરી

કારવાં એજન્ટસ:-

૧. ધી તાજ એજીસ

મુકામદાલી રોક, મુંબઈ ૩:
૩. તન્ના ચુઝપેપર એજન્સી
નાનકવાડા, કરાચી.

"Karavan" Agents:-

- (1) LIMBADA & Co., 22, Diagonal street,
JOHANNESBURG.
- (3) UNION PRINTING Works
91, Victoria Street,
DURBAN.

ભાડે આપવાનું છે.

(1) Student's Modern
Practical Dictionary
Eng. Words with Eng & Urdu
meanings Price Rs. 4-0-0.

(2) Student's Pocket Eng.-
Urdu Dictionary. Price Rs. 1-4-0
Postage Extra.
The Rander Stores, Kanpith, SURAT.

સરકારી કેમીસ્ટ્રીખાનાં કોન વેંકટરા રાવ
પુનકાલય આતાએ મેન્ડર-કેસ
૧. હિન્દુ-સુસ્લિમ એકતા

રુપિય સુસ્લિમ સમયનું રુપેન
દરેકની કીમત આપના દરેક
ધર્માસુદીન સદાશીન દરગાહવાલા
દરગાહ, થરીક, તપસારી.

મિત્ર ખામમે મિત્રખાલનું ખામુ પુસ્તક
અસહાયુલ શીલ
મુદ્ય દેશો આની
પોસ્ટેલ એ આની વધુ
ખામમે ઇકખાલ, દેહાર.

આ આનાં માટેનો માસિક ચાન
ફક્ત એક રૂપીઆ, બાર માસ માટે
રૂ. ૧૨) લાહરખખર, આપનારને
આનાનો કારવાંનો એક પલખમે છે.

તાજ કુંડ લીં લાહરના
હિમાયલ શરીક
લોકની છપાઈ.
હદીયો:- રૂ. ૩, રૂ. ૫, રૂ. ૧૦
ધીરદેર સ્ટોર્સ કલમીક, - સુરત.

પત્રવેડવાર વેળા કારવાંનો હવાંશો વેરર આપો.

[અરેબીક અને યુરોપીય વિદ્યાનાના ક્રિયા]

અરેબીક અભ્યાસ

મધ્ય યુગમાં અરબી સાહિત્યે જ્ઞાનની નવી ન્યેત જગાવી હતી.

મધ્ય યુગમાં સમય સુધી વિદ્યાનો એમ માનતા હતા કે ઇસ્લામ અને કેટલાક ખ્રિસ્તીઓ, સંસ્કૃતીક સંબંધી કુદરતી ધર્મ માટેની લગભગ સુધી બચાવતા આ સાચું છે કે, કુદરત વખતે પહેલીજવાર પ્રવર્તે, અરબ અને પશ્ચિમનો ખ્રિસ્તી, સમાગમમાં આવ્યા અને તે વખતે કુદરતીક સંસ્કૃતીવીયકે આપેલ યથ, પરંતુ અવાગીન, એતિહાસીક સંબંધને સાબીત કરી આપ્યું છે કે, આ આપનેના વીરનાર અને અસર મચાવેલ હતા. બનાવ સુખ્યત્વે લશ્કરી હતા તેથી એવું પરિણામ સ્વભાવીકજ કહેવાય. સામાન્ય રીતે પશ્ચિમમાં અને ખાસ કરીને ઇસ્લામમાં અરેબીક વીચારો અને શાસ્ત્ર એક બીજાજ માર્ગે પ્રવેશ્યા.

ઉત્તર આફ્રિકા જેવા બાંદી વીચારો અરબી, યુરોપમાં આગળ વધ્યા અને ઇસ્લામી સમય સુધી શુભપત્તા વીસ્તારમાં, જે સ્વભાવમાં સ્થળોએ વસાહતો સ્થાપી રહ્યા. સ્પેનમાં અને સીસીલીમાં અરબોએ એક વીકસતી-સંસ્કૃતિ સ્થાપી. એક સમયની ખ્રિસ્તી દેશો કરતાં એ ધણી આગળ પડતી હતી અને તેથી ખ્રિસ્તી સમકાલીને વિષમુદ્દેશની ઉદ્ધી અસર યથ. આ દેશો ખ્રિસ્તીઓએ ફરી પાછા જીતી લીધા તો પણ થોડા સમય સુધી એ સ્થાનો અરબીનાં વીધાભાસી, ગિયાહુ રહ્યા. ખ્રિસ્તી-શક્તિઓ અરેબીક-બાલતી અને અરેબીક વીધાને તે આશ્રય આપતા છેક પ્રારંભકાળથી જ અરબી અને સીસીલીમાં તીવ્ર પ્રવાસ કર્યા અને

ઉચ્ચતર સંસ્કૃતીકે કેટલાની ભૂમીમાં પ્રવેશવાનું શરૂ કર્યું હતું. અરેબીક બાલતા ખ્રિસ્તીઓએ, સ્પેનમાં એ સંસ્કૃતી ફલાવવામાં બહુ મદદવરો ભાગ લેવાનો હતો અને પોતાના કેટલાક મદદ-મંત્રીઓ સાથે લાખસાખ (લીક) ખરાવતા પ્રવેત અને સીસીલીના અરેબીક/ભિસેના યહુદીઓએ પણ પશ્ચિમમાં અરેબીક જ્ઞાનના ફલાવામાં બહુ મદદવરો ભાગ લેવાનો હતો. આ સમયમાં ખાસ કરીને ઇસ્લામી સંસ્કૃતીના યહુદી વીધાન અને તંત્રવીધ અબ્રાહમ બિન અમરનાનો ઉલ્લેખ કરવો આવશ્યક છે. આ શીસ્ત ૧૧૫૮ અને ૧૧૫૯માં લંડનની મુત્રાકાત લીધી હતી અને ત્યાં તેણે થોડા વખત શીક્ષણ આપ્યું હતું. થોમસ બ્રાઉન નામના યુરોપી, સીસીલીમાં ગયાવહીશ તારકી કામ કમ્યુ હતું અને અરેબીક દસ્તાવેજોમાં એનો, અલ કાયદ જીન તરીકે ઉલ્લેખ થયો છે.

—ગ્રામી સદીમાં ઉત્તરમાંથી— અને —ખાસ— કરીને ઇસ્લામમાંથી વીધાનો ફલાવો જ્ઞાનથી

માન એને કાળે જાય છે, ગ્રામી સદીના પહેલા અરબીસાસ્ય કરવાના એકેસાડો સ્પેનના

અરેબીક ભાષાનો અને અરબ શાસ્ત્રનો ઉડી અભ્યાસ કર્યો. પોતાના પ્રીવટી સમકાલીનો માટે એણે ઘણું અરેબીક પુસ્તકોનું લેટીનમાં ભાષાંતર કર્યું અને પાછા ફર્યાબાદ, ઇંગ્લેંડના ભવીષ્યના રાંબ હેનરી બીજાના શિક્ષક તરીકે એ રહ્યો અને એને પોતાનું એક પુસ્તક અર્પણ કર્યું. એનો મુખ્ય મૌલિક ગ્રંથ “સ્વાભાવીક પ્રત્યે” છે અને એડેલાડ અને એના ભત્રીજા વચ્ચે સંવાદ રૂપે એ લખાયેલો છે. ભત્રીજાએ ફ્રેન્ચ વીદ્યાપીઠમાં અભ્યાસ કર્યો હતો જ્યારે એડેલાડ અરબો વચ્ચે રહી ભણ્યો હતો અને તેથી ચર્ચા બે સૌપ્રાંતો વચ્ચેની સરખામણીને લગતી છે. પોતાની પ્રસ્તાવનામાં એડેલાડ કહે છે, “હું મારો, અરબોનો પક્ષ રજુ કરીશ.” અરબ પદ્ધતી ઉચ્ચતર છે એ વીશે એ લખાણ ચર્ચા કરે છે અને પોતાની લાગવગતો ઉપયોગ કરી તે એનો પશ્ચીમમાં ફેલાવો કરે છે. ખગોળવીદ્યા અને ગણીતને લગતા ઘણા અરેબીક ગ્રંથોનું એણે ભાષાંતર કર્યું અને એ રીતે યુરોપમાં એ શાસ્ત્રોનો અભ્યાસ વધાર્યો.

એડેલાડની પાછળ પાછળ ઘણા અંગ્રેજો રૂપેન ગયા હતા. ચેરટરના રહેવાસી રાનર્ડે પણ, બારમી સદીમાં ગણિતનો અભ્યાસ કરી, અરેબીક ચોપડીઓનું ભાષાંતર કર્યું હતું. મોક્લીનો ડેનીઅલ એક રસપ્રદ વ્યક્તિ છે અને એ ચોતે કહે છે તે મુજબ ફ્રેન્ચ વિદ્યાપીઠોથી સતેના ન મળતાં એ “વિજ્ઞાનો નિદાન ફિલસૂફીનો સંગ કરવા” રૂપેન ગયો. કેટલીય કિતાબો સહિત એ ઇંગ્લેન્ડ પાછો ફર્યો અને ઘણાએ એ કિતાબો વાંચી. તેમની સદીમાં મધ્યકલ રોકેટ સીસીલીમાં અભ્યાસ કર્યો અને અરેબીક અને હીબ્રુ ભાષાઓ ઉપર અંજુત મેળવ્યું. એરીસ્ટોટલના ગ્રંથોનું એણે અરેબીકમાંથી ભાષાંતર કર્યું અને એને લીધે

પહેલીજ વાર પશ્ચિમમાં એ ગ્રંથોની જાણ થઈ. એરીસ્ટોટલના અરેબીક ટીકાકારોનું એણે ભાષાંતર કર્યું અને જ્યોતિષશાસ્ત્ર અને રસાયણશાસ્ત્ર વિશે સંખ્યાબંધ પુસ્તકો લખ્યા.

અરબોની ભુમિની મુલાકાતે જનારા આ અને બીજા પરાક્રમી અંગ્રેજોના ગ્રંથોની સંસ્કૃતિક મહત્તા ઘણી હતી. એમનાજ પ્રયાસોને લીધે અરબોની તાત્વિક અને વૈજ્ઞાનિક સિદ્ધિઓનો પશ્ચિમમાં અને ઇંગ્લેંડમાં લોકોને ખ્યાલ આવી શક્યો અને યુરોપી સંસ્કૃતિના વિકાસમાં એક મહત્વનું ડગલું ભરાયું. તેમના મૌલિક ગ્રંથો અને અનુવાદિત ગ્રંથોની ઘણી ઉડી અસર થઈ અને અરેબીક વિદ્યા તરફ ખુબ આકર્ષણલાઓમાં, મહાન અંગ્રેજ ફિલ્સુફ રોબર્ટ એકન અને ચોસર અને લીડગોષ્ટ એ કવિઓનો ઉદ્ભવ થઈ શકે એમ છે, આ ખ્યાનમાં જોવા જેવું છે કે ઇંગ્લેંડમાં છપાએલું પહેલવહેલું પુસ્તક, “ફિલ્સુફીનાં વચનો,” (૧૪૭૭) છળખતના અમીર મુબાશ્શીર બીન ફતીકે ૧૦૫૩માં લખેલાં કિતાબે-મુખ્ન-રશ્હ-હીકમ નામનાં પુસ્તકના આધારે લખવામાં આવ્યું હતું. અરેબીક પુસ્તક પ્રગટનાથી થયું પણ એનો હસ્તલેખ હજી પણ હોલેન્ડમાં જોવા મળે છે. પુસ્તકમાં તાત્વિક અવતરણો અને કહેવતોનો સમાવેશ કરવામાં આવ્યો છે અને એક વખત પુર્વમાં આ પુસ્તક બહુજ લોકપ્રિય હતું. યુરોપની ઘણી ભાષાઓમાં એનું ભાષાંતર થયું હતું.

અરબ સમકાલીનો અને પશ્ચીમને તે સમજવનારાઓનું, મધ્યયુગનું યુરોપ, બે રીતે ઝળી છે. એક તો એ કે ગ્રીક વીચાર અને વીદ્યાના કીમતી વારસાનો બહુ મોટો ભાગ, યુરોપને અરબો પાસેથી મળ્યો છે. પશ્ચીમમાં આની અસર ખસાસ થઈ ગઈ છે, પરંતુ

અરબોએ તે જાળી રાખી છે અને વધારી છે. બીજું, યુરોપ અરબો પાસેથી એક નવી પદ્ધતી શીખ્યું. આ પદ્ધતી અનુસાર છુંદી સત્તાથી પર હતી અને એમાં સ્વતંત્ર સંચાલન અને પ્રયોગની હીમાયત કરવામાં આવી હતી. આ બે બોધપાઠોએ મધ્ય યુગનો અત આણવામાં પ્રબોધ કાળના ઉદયમાં અને નૂતન યુરોપના ઉદભવમાં ફાળો મદદ કરી, અને આ બોધ-પાઠો શીખવવામાં અંગ્રેજ વીડિગોએ મદદવતો ભાગ લખ્યો. યુરોપને જે પાઠો પોતે પઢાવ્યા હતા તેમ પાઠો ભૂંડવાનું આજ સમયે અરબોએ શરૂ કર્યું અને આ ધીનીહસની એક કશ્ચ ધટના છે. આજ પાઠો સદીઓ પછી એમને પાછા ભળવા પડ્યા.

સ્પેનમાં જે રીતે પોતે શીખ્યો હતો તે થીશે એડલાઈડ પોતાના જાત્રીજાને સંબોધીને જે ઉદબોધન કરે છે તે વચ્ચે કરી આપણે આ સંખ સંગ્રાપ્ત કરીએ.

“બુદ્ધિને મારી માર્ગદર્શીની જનાવી મારા અરબ અધ્યાપકો પાસેથી હું એક વાત શીખ્યો છું, તમે કંઈક ગુહ્ય શીખ્યા છો. સત્તાના જાકારના દમામ-થી અંજાઈ તમે ઈકાલ પહેરો છો અને ઈકાલ પહેરવાથીજ સત્તાનું સુચન નથી થતું! મુંગ જનાવરોને દોરવારો જ્યાં ચાહે ત્યાં દોરી જઈ શકે છે, જનાવરો જા માટે અથવા ક્યાં દોરી લઈ જવામાં આવે છે તે જાણતા નથી. તેઓ તો માત્ર તેમના હાંકનારનેજ અનુમરે છે: તેવીજ રીતે તમારામાંનાં ઘણાંજા હાંકી શ્રદ્ધાના પાશમાં બંધાયો છે. અને લેખકોની સત્તા તમને લેખ તરફ

ધસંડી રહી છે... માણસોને બુધ્ધી મળી છે જેથી એનેજ પોતાની સુખ્યદર્શીની તરફ રાખી માણસો સારાસારને વિશે પારખી શકે. પહેલાં બુધ્ધીની શોધ કરો અને એ સફળ થાય પછી બે એમાં સત્તા જાણેલી માલમ પડે તેજ એને અપનાવો, તે સીવાય નહી. માત્ર સત્તાથીજ તત્ત્વે-તામાં, શ્રદ્ધા જામતી નથી, અને સત્તાનો ઉપયોગ શ્રદ્ધા જગવવામાં કરવો, પણ નતેજા છે.”

અરબ લખાણોથી જેઓ પરીચીત છે તેઓ તરતજ એડલાઈડના બોધપાઠોનું ઉચ્ચ સ્થાન જાણી શકશે. પશ્ચિમનું શાસ્ત્ર જેમ્સે જરાવર પીછાને છે તેઓ તરતજ એનું મંડત બોલી શકશે.

(બી.બી.સી.ના અરેબીક કાર્યક્રમમાં જ લેખ પ્રોફેસર થયો હતો)

(“ઇસ્માઈલી”માંથી)

છે, નોકરી....?

જેના શબ્દે “શબ્દમાંથી હાસ્ય” કરે છે, જેણે રાજ રજવાડાંઓમાં ખુબ માન મેળવ્યું છે, એવા એક સંગીતશાસ્ત્રી સુલ્હિમ કામેલીયન નોકરી ઇચ્છે છે.

લખાણ પટેલ મ્યુઝીકલ હાઉસ

ધોરાજી : કાઠીયાવાડ

હજીએ મુદર હેઝ

(માસીક સાફ લાવવાની ગોળી)

સ્ત્રીઓના અટકાવ સાફ ના આવવાથી ઘણીજ ખોમારીઓમાં સ્ત્રીઓ જેવી કે હીસ્ટીરીયા, ગેર્સ્ટિયાનસાં દુખાવો થાય છે. પેટનું પેકનું દુઃખ તેમજ શરીરનું કુલકુલ, શરીરે બગ થવું, ચરબી થવી, આખાં શરીરનું દુખવું, કમરનું દુખવું, ધાતુનો અગાડો થવો, હીસ્ટીરીયા, સ્ત્રી-ખોમારી થવી. પાણીનું (ધાતુનું નેવું) માથું ફરવું, કંઈકે કંઈકે આડવાં ધોગેરે બદલગમી થવી, આ ગોળીઓ અટકાવ આવવાના યોગ્ય છે. હીસ્ટીયા આગળ લેવાથી અટકાવ સાફ લાવવામાં અકસીર સાબીત થઈ છે અને સ્ત્રીઓના દરેક ગુપ્ત દરદેને પુરેપુરો આરામ આપે છે.

કીમત : ૩૨ ગોળીની હજીની એક રૂપીઆ

હુલ્કે સનમ હેર ઓઘલ

આ તેજ માથામાં લગાડવાથી મગજને થાંકે આપી વાળને વધારવામાં તેમજ સફેદ થનાં વાળને અટકાવવામાં તેમજ લાંબો વખત લગાડવાથી વાળને કાળા કરે છે. હિંચ ઘણીજ મારી લાવી ખરના વાળને અટકાવે છે અને ઘણાંજ લાંબા કરવામાં અમીર સાબીત થયું છે. કીમત ખોટલના ૧૨ આના

ધશરત પીલ્સ

ધશરત પીલ્સ ગોળીઓ દોઢ (દાટ) મગજ, લીવર, હોઝળી (સ્ટમક) તેમજ તમામ શરીરની ચક્તીના વધારો કરી, લુખ લગાડી, લોહી વધારી શરીરને ચુસ્ત સાસક બનાવી ચંડેસ પર ચેતક લાવી તેજસ્વી બનાવવામાં અકસીર છે. તેમજ ગમે તેવા કારણથી ધાતુ પાતળી થઈ અશક્તિ વધીને નામરદાઈ આવી ગઈ હોય તેને ધાતુ પુર કરી જીવાનને નવજીવાન અને ઘરડાને જીવાન બનાવવામાં અકસીર સાબીત થઈ છે, ફક્ત એકજ શીશી વાપરી ખાનો કરો અમોરી યુનાની કાર્મસીમાં આશરે ૪૭ વગસની અનુસવીક દવા છે. નાસીપાસ થઈ ગયેલા દર્દીઓને આરામ થયો છે. કીમત ૪૦ ગોળીની શીશીનો ડા ૧-૮-

ધકસીરે પાયોરીઆ સુનુન મુકવીએ દનદાં

આ મંગળ દાતને લગાડવાથી દાતમા થતું પડે અને લોહીનું નીકળતું, મોટાની ખરાબ વામ, મેજને દુર કરીને દાંતના દુખાવાને નથા દાલવાને દુર કરવામાં અકસીર સાબીત થયું છે. કીમત શીશી એકનો રૂપીઆ ૧.

સુપુક ઈકસીરલ હાઝીમ

આ ચુરણ ખાસ બદલગમી માટે અકસીર છે ગમે તેવો પેટનો દુખાવો પુલાવો હોય, દગમ થતું ન હોય, લુખ ન લાગતી હોય, ખોટી ઓડકાર આવતી હોય, ફબજવાન હોય, પવન ન છૂટતો હોય, તેને કાપદો કરી લુખ લગાડી, દગમ કરી ઝાડો સાફ લાવવામાં અકસીર છે.

હિન્દ બદારના ઓડરો પુરતી સંલાજથી મોકલવામાં આવે છે. બદારગમ અંગ-નટાની જરૂર છે, પવ વહેવાર નીચેના સરનામે કરો.

વિગત માટે પ્રાઇસ લીસ્ટ મંગાવો. વી. પી. ઉપર ખાન અપાય છે. દરેક શીમારીનો ઇલાજ પત્ર વહેવારથી કરવામાં આવે છે, જવાબ માટે ટીકોટ થીડી.

મગવાનું ટેકાણું:—

આફ્રીકાનો સાલ એગન્ટ:—

એનેજર યુનાની કાર્મસી (રજીસ્ટર)

યુનીચન પ્રીન્ટીંગ વર્કસ

ખાંડ બંગલો—સુરત

દેવ, વિકાશીયો સ્ટીટ—કચ્છન નાનાલ

વિચિત્ર સ્વપ્ના જોયાં કરતી અને જોવાડળી બનેલી. આરબો દિલમાં કાલાંઈને ચાંદની હતી અને કાલાંઈલ લેવેનની મોંગણી કરે એવી આરબો મૂંગી મૂંગી આંશા સેવી રહી હતી. કાલાંઈલનું વારંવાર હોર કુટુંબને ત્યાં જવાનું ચતુર કારણ કે કાલાંઈલના ઘર અને જોરીસના મોંગની વચ્ચે આ ઘર પડતું હતું. કાલાંઈલ સમજી અને સહાનુભૂતિ ધરાવનાર પુરુષ હોવાથી તે ક્યારે ક્યારે ખીમાર મોસીસ હોર અને આરબો મોટે ભેદે સોગાંદા પશુ સાથે લઈ આવે.

“અર્થ સેવનની ખીમારી વધી જવાથી ‘‘છરટ’’ લીનમો તેને એકે માસથી વધારે રહેવાની ફરજ પડી અને કાલાંઈલને તેની ખીમારીને અંગે અંવાર નંવાર ત્યાં જવાનું ચતુર અને આ અંવાર જવર ફરમાન કાલાંઈલના દિલમાં ઈસામેલ પ્રતિ પ્રેમના અંકુર ફૂટ્યાં. કાલાંઈલ આરબોના તેના તરફના ભાવથી પરિચિત ન હોતો. અંલ સેવનનું ખીમારીમાં જતલુ થાપ છે અને ઈસામેલ નિરાધાર અને છે કાલાંઈલ ઈસામેલને નેટલા દિવસ નેટલા દિવસ લગી ‘‘છરટ લીન’’માં રહેવાને જણાવે છે. ઈસામેલ થોડાં દિવસ ક્યાં રતા પછી પોતાના સગાને ત્યાં આવી જાય છે. ઈસામેલ નેટલા દિવસ ‘‘છરટ લીન’’માં રહી ત્યાં લગી કાલાંઈલ તેના તરફ બહુ ભાવપૂર્ણ વર્તાવ કર્યો. અને જતાં જતાં પશુ તેને નાણાની મુંગી મદદ કરે છે. ઈસામેલને કાલાંઈલની ભવાઈને ખ્યાલ આવ્યો પશુ તેના તરફ પ્રેમ ઉદભવ્યો નહિ, કારણ કે તે ક્રાન્સીસ સેવીસમ તરફ પ્રેમની દોરીએ બેસાઈ રહી હતી.

“ઈસામેલની જિંદગી પોતાના સગાને ત્યાં બહુ મુશ્કેલીમાં પસાર થાય છે. તેને મોંઘું સંકેતે કરવા પડે છે અને એકે વાર તમાચાએ ખાંચ પડે છે. ઈસામેલ ત્યાંથી નાશી જવાને વિચાર કરી રહી હતી પણ કેટલું સેવીસન થતો હતો અને ઈસામેલની નિરાધાર સ્થિતિમાં તેની નેટ નેટ પરણ્યાં તે તેવાર નહોતો. એટલામાં કાલાંઈલનું કોઈ કામના અંગે ત્યાં આવવાનું થાય છે અને ઈસામેલની દુઃખો સ્થિતિની તેને જાણ થતાં તે તેના હાથની મોંગણી કરે છે. કાલાંઈલનાં ભાવા સ્વભાવ તરફ ઈસામેલ આકર્ષિત હતી પણ પ્રેમથી તેના તરફ હજી પ્રેરણ નહોતી તે તો સેવીસનને ચંદાતી હતી પણ અતિ સન્નેગેતે આધીન થઈ તે કાલાંઈલ નેટ લગ્ન કરવાને રમ્મમંદ થાય છે.

“જોકે કાલાંઈલનાં ભાવા અને ઈસામેલનાં દિલમાં પ્રેમના અંકુર ફૂટ્યાં. અને દિવસે દિવસે તે ફૂલવા લાગ્યાં. પ્રેમ વધે પામનું થયું તેમ તેમ તેનાં દિલમાં એક જીતિ બળવતર બનેલી ગઈ કે રમ્મ પોતાના પતિને કોઈ બીજી ફરી તરફ મોહ ઉપન થાય અને તેમાં પોતાની પહેલા પ્રેમની યદ્દ આવના તેના આ ભવને ભાંકા લાગ્યાં. પ્રેમ અને પેસામાં નિષ્ફળ જવાની નિર્જલ સ્થિતિ આ ભાવના હતી. પણ કાલાંઈલ સદાપ્રકરે હતી અને પોતાની રૂપાળી અને કલાવતી પતિની જનુદમાં જકેડાયેલી હતી.

સાચું અ.ન. પ્રકાશન યા.દ.

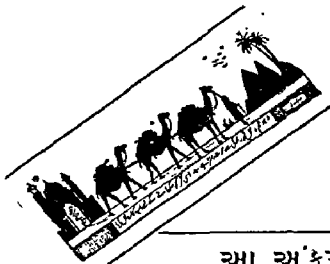
90. 8



ઓગસ્ટ

૧૯૪૧

કાશી



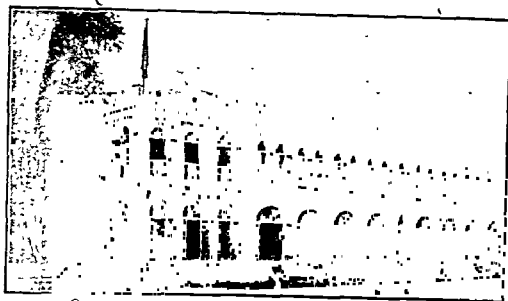
આ અંકમાં



વિષય સૂચિ	લેખકોનું નામ	પૃષ્ઠ
“આપ” (ઉર્દૂ ગઝલ)	“નૂહ” નારરી	૭૬૩
ધરણી સિદ્ધાન્ત (કુઆન)	મૌન અબ્દુર્રહીમ	૭૬૪
” (હદીસ)	” ”	૭૬૫
આવાઝકી દુન્યાકે દોસ્તો	“બેકાર”	૭૬૬
અરમાહિય હુસ્ના	“રિકાઈ-સાબેરી”	૮૦૦
પોઠ	રા. વલુનરો	૮૦૨
“નગ્નતા” (કાવ્ય)	“ધન્વંતરી”	૮૦૫
સાહાર-સ્વીકર ... ..	... ..	૮૦૬
હદાપણીઆની નોંધપોથી	‘હદાપણીઓ’	૮૦૭
ફતવા	મૌન અહમદ અશરફ	૮૦૮
૬૦ ઇમામ માલિક (૨૬૦ અં.)	અલિફ-રવાદ દાલ	૮૧૩
“હુંજ પોતે કયાં મને સમજાઉં છું” (કાવ્ય)	“ધાયદ”	૮૧૬
મુ રંધમ કળા કૌશલ્ય	સાલેહ બકાવી	૮૧૭
સિદ્ધિના સન્માર્ગ	“ગાફિલ”	૮૨૬
આવણુની એક રાત (નવલિકા)	“વલી”	૮૩૧
“દાદી ને ચોટલી” (કાવ્ય)	“શેખરજી”	૮૩૪
બે દ્રષ્ટિ મર્યાદા (, ,)	“નસીમ”	૮૩૫
મંતિરપર્ષિ (મૌલિક નવલિકા)	“ફૂફ”	૮૩૬
મુસતાન (ચલુ વાર્તા)	“તુરાય”	૮૫૬

વિનંતિ: નેપર ઉપર અંક નંબર હમેશા લખવામાં આવે છે. આપની ડાયરીમાં તે નોંધી રાખો. પત્રવ્યવહાર વેળા અથવા લવાજમ મોકલતી વેળા તે નંબર અવશ્ય લખજો.

“કારવાં” આ અંક સાથે ખીજું વર્ષ પૂરું કરે છે. મોટે ભાગે ગ્રાહકોના લવાજમો આ અંકથી પૂરાં થાય છે. લવાજમ પૂરાં થવાની ખબર ગ્રાહકોને આપવામાં આવી છે આવશે અંક વી. પી થી તેમને રવાના કરવામાં આવશે. આપના નાણાની બચત અને વી. પી.ની જોડમતમાંથી અમને બચાવવા માટે લવાજમ આપ મનીઓર્ડરથી નહીં મોકલી આપો ? ઉપકાર થશે.



મદ્રાસએ અંબુમને ઇસ્લામ-હોર

કોરની આ મશહર દીની-દુનવી તાલીમી સંસ્થા ઉમરની અર્ધી સદી વડાવી મળી છે. ધાર્મિક શિક્ષણને વધુ પગમર કરવા ફરજિયાત કેળવણીના કક્ષાએ સરકારી શાળાને સોંપી તેનાથી થએલી બચત હુન્નર ઉદ્યોગની કેળવણી પાછળ ખરચવાની એ સંસ્થાની નેમ છે. કેળવણીમાં આગળ વધવા ઇચ્છના વિદ્યાર્થીઓને સ્કોલરશીપ દ્વારા પ્રોત્સાહન આપવાનું મદદ કાર્ય એ સંસ્થાએ ઉપાડી લીધું છે. મુસ્લિમ યુજન-ગતની આદર્શ અને મુધડ શિક્ષણ સંસ્થાઓમાં આ સંસ્થાનું નામ પણ બેધડક ઉમેરી શકાય એમ છે. આ સંસ્થાને અગે એક મુધડ બોર્ડિંગ હાઉસ પણ છે. યુજનની મુસ્લિમો કેળવણીના મિષ્ટ ફળો આવી સંસ્થાઓ મારફત આરોગી રહ્યા છે એ ઉજવણ બાવીની નિશાની છે.

ઉછરતી ઉગતી જવાનીમાં સંદેશના આ આશાભર્યા શાહરનો ઇતિહાસ થયો છે. જો કે યુજનનું હળુ એમ-નાથી ઝાઝું પરિચિત થયું નહિ હોય પણ 'કારવાં' ના વાંચકો તો એમનાથી પરિચિત હશેજ? નાની ઉમરમાં કવિના શોખ સારો હતો. ખુદા એમને જન્મનું જિવંત અના કરે અને એમના રતેલી સંબંધીઓને સથ. આમીન.





બાણીતા મુસ્લિમ સાહિત્યકાર જનાગ વલી-
મોહંમદ સી. મોમીન જેમનો તાજેતરમાં માણા-
વદર આતે હાથફેલથી છતેકાલ થયો છે. (હંજા)

છેલા આર દાયકા થયાં યુગલની સાહિત્યમાં ને મુસ્લિમ સાહિત્યકારો અગત્યતા થયા છે તેમાંના એક જનાગ વલીમોહંમદ મી. મોમીન હતા. મહંમ આબુલકદર રોહના ગીદર મોકેટરી હતા. યુગલની કપગંત હું અને અગ્રેછ બાણા પગ અન્વિષ્ઠ મળામ્મર હતા અને તેની સાળીનીકપ ઓ દરેક બાણનાં એમના પુત્રકો મોબદ છે. દરેક ધર્મનો અબાસ એમણે જાદીશથી કયો હતો. કાદીયાની અને નાસ્તિકવાદનું ખંડન એમણે અગ્રેછ પુસ્તકકારા કયું હતું. દરેક ધર્મના વિદ્વાનો એમની વિદ્વાતથી અન્વિષ્ઠ હતા. છંદગી ગંધી અબાગી રહ્યા હતા. ગીદર મોકેટરીની ફરજ જનનગીમાં જની એટલી સાહિત્યસેવા બજાવતા રહ્યા હતા.

“ ગીદર કીશું છંદલામ ” “ અબામાનુસા ” “ વિધીધર્મ ઉંદલામ ” “ જગતો નવાબ ” વગેરે યુગલની પુસ્તકો, વાંચનારને એમના ઉચ્ચ અભ્યાસની ખાતરી કરી આપે છે. યુગલની મુસ્લિમ સાહિત્યકારોની ફરિયાસાં એમના છંદલામથી ન પુરાય એની ખોટ રહી નથી. અગ્રે પગ એમના સંમંતમમાં આપ્યા છીએ એમના નિરાબિમાની અને મળતાવડા રાખાવે અબાગ દિલમાં એમના મારે ઉંચું માન પેલા કયું હતું. મહંમતે પુણ મરીદે દેહમન કરે અને એમના કુટુંબને મગ્રે જગીય અતા કરે. આગીન,

તંત્રી :—
 “વહશી”, રહેંદ્રી
 સહતંત્રી :—
 “બેકાર”



લવાજમ
 હિન્દ રૂા. ૪.
 બર્મા (શ.) ૫
 પરદેશી શી ૮
 છુટકે આ. ૭

પુસ્તક બીજી

ઓગસ્ટ ૧૯૪૧

અંક ૧૨ મે

આપ

[જાનથીને “દાગ” દહરત “નૂહ” નારંદ્રી જેવા ઉસ્તા
 દતી ઓળખાણની કારવાંનાં વાંચકને જરૂર ન હોય
 ખુદ તેમની કલમ જ યોગ્ય છે. તંત્રી]

ખેખોક ઉગાએ // હુંએ રાસે નું દસે આપ
 બરબાદ ક્રિયા ઉરકો બી ગિસાં દિલમે પહે આપ
 કયા અથ કાઇ મચ્છક ન હો બચમે જલમે
 દેખી બે કબી શમ્ય તો ઉરસેબી જલે આપ
 હોતે રહે આપસમે થેહી રોઝ તમારો
 થેદ આલ ચલે દમ કબી વોદ આલ ચલે આપ
 કયા આલ કદ મે કાઇ કરિયાદ કદ મે
 આગાદ હું ધરસે કે હું તારોકે પહે આપ
 હોતી હે સંકર અથ કાઈ લદઝમે નચ્દાર
 કયા આંચે અગર આંચે વહાં રાન દસે આપ
 કપ શરમ્ય શોઅયેને પનગોકે જલાયા ?
 થેદ શોકે મુલાકાતમે ઉળ ઉળકે જલે આપ
 દોનો કા જમાનેમે નાહ કાઇ બી દમસર
 દુનિયાસે જુરા મે હું ખુદાઇ સે લસે આપ
 ફિરો શોખીએ રંકતારસે પોમાલે દુવા દિલ
 ફિર હંઝમે મલ્લાકે વંદી ચાલ ચલે આપ
 થેદ કયા ઉલ્લે મોલૂમ યો કયા ધરકા ખખર થી ?
 કાટેગે ગલા “નૂહ”સે મિલ મિલકે ગલે આપ

દહરત “નૂહ” નારંદ્રી

ૐ ઈ સ્લા મી શિ ક્ષ ણ ૐ

અક્ષાહ તઆક્ષાનું દરમાન (કુર્ચાન)

મૌલાના અબ્દુલ્હીમ સાદિક સાહબ

(૧૪૧) અમે ઈન્સાનને, માટીનાં, સત્વથી બનાવ્યો, ફરી તેને વીધે બનાવીને એક જળવાયલા ઠેકાણે રાખ્યો, ફરી તે વીધને જોમણે લોહી બનાવ્યું; ફરી તે ઠરેલા લોહીથી માંસને લોથો બનાવ્યો, ફરી તે લોથા (ના અમુક ભાગ)થી હાડકાં બનાવ્યાં, ફરી તે હાડકાં પર માંસ ચઢાવી દીધું, ફરી તેને એક નવાજ સ્વરૂપમાં બનાવી દીધો. તો ખુદાપાકની મહાન બરકત છે જે સૌથી બહેતર બનાવનાર છે. (કુર્ચાન)

(૧૪૨) અને જો એ લોકો તને જુઠાડે તો (ચિંતા ન કર) એમના પહેલાં નુકની કોમ અને આદ તથા સમૂદ (પણ) જુઠાડી ચુક્યા છે. અને ઇબ્રાહીમની કોમ તથા લૂતની કોમ અને મદયનના લોકો પણ (નખીઓને જુઠાડતા રહ્યા) તેમ મૂસાને જુઠાડવામાં આવ્યો છે. ફરી મહે તે કાફિરોને મોહલત આપી પણ તેમને પકડી લીધા, તો (જેમ લોકો કે) મારો અઝાબ કેવો (સખત) હતો. (કુર્ચાન)

(૧૪૩) જ્યારે સૂર ઠુંકવામાં આવશે તો તે દિવસે તેમની વચ્ચે સગં પણ નહિ હોય અને એક બીજાને પુછશે પણ નહિ. તો જેનું (ઈમાનનું) પદ્મ બારે થશે તે લોકોજ સફળ થનાર છે. અને જેનું પદ્મ હલકું થશે (કાફિર હશે) તે લોકો એવા છે જેમણે પોતાનું નુકસાન કયું તેઓ દોઝખમાંજ સદા રહેશે. (કુર્ચાન)

(૧૪૪) જે લોકો ઈમાનવાળી (ખુરાઈઓથી) બેખબર પવિત્ર સ્ત્રીઓ પર તોહમત મૂકે છે તેમને દુન્યા તથા આખેરતમાં ફિટકાર છે અને તેમને માટે (આખેરતમાં) મહાન અઝાબ છે. જે દિવસે કે તેમની, જીલો અને તેમના હાથ અને પગ જે કંઈ તેઓ કરતા હતા તે (બધું) તેમના ઉપર જાહેર કરી દેશે. (કુર્ચાન)

(૧૪૫) તમારામાં જે પછી વિનાની સ્ત્રીઓ હોય તેણીઓના તથા તમારા ગુલામે અને લોકોમાંથી જે બલાં હોય તેમના નિકાલ કરી આપો, જો તેઓ ગરીબ હશે તો ખુદાપાક પોતાની કૃપાથી તેમને ખુશહાલ કરી દેશે, અને ખુદાપાક (બહુ) ગુજશવાળો (અને) સધળું જાણનાર છે. (કુર્ચાન)

(૧૪૬) ઈમાનવાળાઓને કહી દે કે પોતાની આંખો નીચી રાખે અને પોતાની નગ્નતાની સંભાળ રાખે, એમા તેમના માટે વધારે સફાઈ છે. બેશક ખુદાપાક તેને જાણે છે જે કંઈ તેઓ કરે છે. (કુર્ચાન)

ૐ સ્વામી શિક્ષણ ૐ

રસલુલ્લાહ સલ૦ નું ફરમાન (હદીસ)

મોસાના અબ્દુરહીમ સાદિક સાહબ

(૧૪૧) રસલુલ્લાહ સલ૦એ ફરમાવ્યું કે તમે વાસણોને ઢાંકો અને મેશકોના મ્હોં બાંધો તથા બારણા બંધ કરો અને દીવાને હોલવો. કારણ કે શૈતાન મશક ખોલતો નથી તથા બારણું ઉઘાડતો નથી અને વાસણને ખોલતો નથી; અને જો કોઈને પોતાનું વાસણ ઢાંકવા માટે કંઈ નહિ મળે તો વાસણ પર લાકડીની આડ કરી દે અને બિસ્મિલ્લાહ કહે ખચીત ઉંદર ઘરવાળાઓને ઘર સહીત બાળે છે. (સહીહૈન)

(૧૪૨) રસલુલ્લાહ સલ૦એ ફરમાવ્યું કે અવશ્ય તમે તમારા આગલાઓની આલે વેંત વેંત અને હાથ હાથ ચાલશો. તે એટલા સુધી કે જો તેઓ પાટલા ઘોના દરમાં ધુસ્યા હશે તો તમે પણ તેઓનું અનુકરણ કરશો. અમે (સહાબીઓએ) પૂછ્યું કે યા રસૂલલ્લાહ! શું યહૂદીઓ તથા નસારાઓની આલે ચાલશે? આપે સત્તર ફરમાવ્યું થીરે બીજા કોણ? (એટલે યહૂદીઓ તથા નસારાઓએ મેનલગ છે.) (સહીહૈન)

(૧૪૩) રસૂલલ્લાહ સલ૦એ ફરમાવ્યું કે એક મુસલમાનના બીજા મુસલમાન પર પાંચ હક છે. [૧] સલામનો જવાબ આપવો. [૨] બીમારની ખબર લેવી. [૩] જનાઝાની પોછળ જવું. [૪] દઅવત ફખૂલ કરવી. [૫] છીકનારને દુઆ આપવી. (એટલે, યરહમે કલ્લાહ કહેવું. (સહીહૈન)

(૧૪૪) રસૂલલ્લાહ સલ૦એ ફરમાવ્યું કે અલબત્ત તમારામાંથી કોઈનું અંગારા ઉપર બેસવું, ફરી તેના કપડા બળવો, ને તેની આમડીને લાગવું એ તેના માટે કબ્ર ઉપર બેસવા કરતાં એકતર છે. (મુસ્લિમ)

(૧૪૫) રસૂલલ્લાહ સલ૦એ ફરમાવ્યું કે કિયામતના દિવસે હકકદારોનો હક જરૂર અપાવવામાં આવશે તે એટલા સુધી કે શી ગાંડાવાળી બકરીથી બેટી બકરીનો બકલો લેવામાં આવશે. (મુસ્લિમ)

(૧૪૬) રસૂલલ્લાહ સલ૦એ ફરમાવ્યું કે અવશ્ય લોકો ઉપર એવો વખત આવનાર છે કે માણસ આ વાતની જરાએ પરવા કરશે નહિ કે તેણે જે માલ લીધો તે હલાલથી છે કે હરામથી છે. (બુખારી)

જાલજી કી દુનિયા કે દોસ્ત

સંસ્કૃત - 'જીપ'

J. B. Mistry



આવાઝકી દુનિયાં કે દોસ્તો! તમે પેલી કહેવન તો સાંભળીજ દશેને કે “વખત આવે ધૂળનો પયુ ખપ પડે” એવુંજ હાલમાં રશિયન-ભારતના પર થયું છે. રટેનલીનને રશિયાના કાદવોયા પ્રદેશે ખૂબ મદદ કરી છે. નાઝીઓ, એ કાદવીયો પ્રદેશ મહામુસ્લીમને એળગી ગયા તો રટેનલીન, “સ્કત અને મંસિથી કુનિમ કાદવ ઉત્પન્ન કરવા માંડ્યો છે!” ને આ હડીકત ખરી હોય તો સત્તાએ એ ઉપરિચત થાય છે કે એટલું બધું રક્ત અને મંસિ ક્યાંથી આવ્યું હશે? અને ને એ પેપર જગતનો ભીડાજ હોય તો કંઈ કહેવા જેવું નથી; કારણ કે જેમ કદીમાં મેથીતો કે છરાનો વધાર અનિવાર્ય છે, હાજમાં હીંગતો વધાર જરૂરી છે તેમ પેપર જગતમાં ભીડા મારવો જરૂરી વસ્તુ મનાય છે! ભીડા વગરનાં પેપરોનો કોઈ ભાવ પૂછવું નથી! વળી એ બાબત પણ ખ્યાનમાં લેવા નેજ છે કે નાના પેપરો નાના પ્રકારના ભીડા મારે છે ત્યારે મોટા પેપરો મોટા પ્રકારના ભીડા મારે છે! ને પેપરોમાંથી ભીડાનું તત્વ કાઢી નખવામાં આવે તો પેપરો ઘુખ્યા સુકકા નિબંધો બનેા થઈ જાય અને વાંચકોના હાથમાં જવાને બદલે સીધાં પસ્તી તરિકે ગાંધીની કુકાનેજ પહોંચી જાય!

આપણે નાના બાળક હતા અને નિશાળમાં જતા હતા. ત્યારે ગણિતમાં લાખો અને કરોડોના આંકડાઓના દિસાઓ ગણી કાઢતા હતા; તે વખતે તો એમજ લાગતું હતું કે આ મોટા મોટા આંકડાઓ ફક્ત ગણિતમાંજ રહેવા સરખાએલા હશે. પણ મોટા થયા પછી જાણ્યું કે વીમા કંપનીઓની જાહેર ખબરો અને મોટી મોટી લિમિટેડ કંપનીના સરવાલાઓ, તથા ખેડોના દિસાઓમાં એ આંકડાઓ જોવામાં આવે છે મૂડીવાદીઓના જીવન ચરિત્રો વાંચતાં પણ એ રાક્ષસી આંકડાઓનો રૂપિયા કે પાઉન્ડ ડોલરના સ્વરૂપમાં વાંચવામાં આવે છે. મનલબ્ધે રૂપિયાની ગણતરીમાં એ આંકડાઓ કામ લાગતાં હતા તે હવેતો ઝુઝાંની ગણતરીમાં પણ કામ લાગી રહ્યા છે. દાખલા તરિકે ચાલું લગાઇના રશિયન લગાઇના પહેલાં એ અકબીડિયાનો રિપોર્ટો રશિયા તથા જર્મની તરફથી બહાર પડ્યા છે કે રશિયાએ ૧૦ લાખ જર્મનોને માર્યા છે અને જર્મનોએ ૭ લાખ રશિયનો માર્યા છે અને કુલ એક માસમાં ૩૦ લાખ માણસો બંને પક્ષના થઇને મરાયા છે. આ દિસાએ એક મદિનામાં તો બંને લશ્કરો સાફ થઈ ગયા હોય અને હવે તો ઝુઝાંજી હીખોટીઝમની અસરથી પુનઃ ઉભાં થઇને લડી રહ્યાં હશે એમ માનવાનું મને થાય છે! આ વાંચીને ધંધોને ખાતરી

યશી કે લગ્નના મોરચાઓ ઉપર શેર ખમ્મરની
જેમ લોડાનો પાક વિશેષ ઉતરતો હશે !

●

આવાજકા દુનિયાં કે દોસ્તો ! તમે જાણો
છો કે ધરાકને હિંદની કાંઠે વળગાડવામાં આવ્યું
છે પણ તે બદલ હરખાવાને બદલે આપણાં
નાદાન ફરફરીયાઓ બડબડાટ ફડફડાટ શાનાં
કરી મરે છે ? કાંઈ પણ જોરીની કાંઠે વધુ
ધરણું તેના ધણી લાદે, તો તે હરખાવજ એ
દેખીતી વાત છે ! અને ને ખાતરી કરવી હોય
તો કાંઈ પણ મારવાણ સૌભાગ્યવતીને પછી
જીવો ? તો પછી ધરાક જેવું ધરણું હિંદને
મળવાથી હિંદે તો આનંદ ઉજવે જાણીએ !
મંગળગીતો ગાવાને બદલે આપણા અલ્પજ્ઞ એડી-
ટરો જાણ્યાં શાના ફટી રહ્યા છે ? જાણો છો બ્રહ્મા-
ળમાં હિંદની હદ ગમે તેવી સંકુચિત હોય પણ
બ્રહ્માળની બંદાર તો પશ્ચિમમાં ચીસર ને ધરાક
મુખી હિંદની સરહદ લંબાઈ છે ને પૂર્વમાં
મલાયા મુખી લંબાઈ છે એ ખતાવી આપે છે કે
હવે હિંદની હદ અને ધાક જગતમાં બ્યાપ
રહી છે ! બાકી ધરાકના રક્ષણનો અર્ધા ખર્ચ
દિદે ઉપાડવાનો છે ! છદ્દ એવી નજીવી બાળ-
તનો વિચાર વાણીયા બકાલ કરે ! પૈસા તો
બાચનો મેલ છે. આજ છે. ને કાલ નથી
પણ કીર્તિના કાંઠે ચણાઈ રહ્યા છે ને
છંજજતના મિનારા ઉંચા થઈ રહ્યા છે એ શું
આપણા માટે જોછો અભિમાનનો વિષય છે ?
જાણો છો હવે નકશાઓ કાળજી કે કપડા પર
નહિ; પણ રખરખી ચાદરો ઉપર જાપોરી કે
જેથી વખત આવે તેને લાંબા કે ટુંકા કરી
સકાય !

એક ટુંકી દ્રષ્ટિના કડવા જોશ લીડર
તો કહેતા હતા કે કાન્સના મોરચા પર આપણાં
હિંદી ખચ્ચરોએ જે વીરતા ખતાવી હતી તેને

અમર કરવા આ હિંદી ખચ્ચરો પર ધરાકનો
બોલે લાંબામાં આવ્યો છે ! ના, ના, પણ
અમારું તો મોનનું છે કે - આ માથાં કરતાં
પાધડી મોટી બંધાવવાનું કારણ એ છે કે
પાધડી બુલાસે હોય તો વેછટેબલ થીને પ્રતાપે
ધીમે ધીમે અંપણ માથું પણ મોટું થઈ
શકે ને ? ને પાધડી તળે હોય તો ધીમે ધીમે
સંકોચાઈને માથું પણ લોટી જેવું થઈ જાય !
સમજ્યા ?

●

હિંદના સંરક્ષણ માટે એક મહાન સંર-
ક્ષણ સલાહકાર સમિતિ નીમાઈ છે ! રહી
રહીને બે વરસ પછી એની કાં જરૂર પડી ?
અને જરૂર પડી તો એવા લાંબા માણસોને
કયાં ચૂંટ્યા કે જેમણે કાંઈ દીવસ સ્વપ્નામાં
પણ આંધ ન પકડી હોય ? એવા આસામી
ઓનો સહકાર સાધવા કરતાં અમદાવાદને
મુખબતા પેશા હાપાના ગ્રોફેસરોને સહકાર
સાધવો હતો ને કે “જેમનાં જન્મ મંત્રના
તાવીએને ભુલ પર બંધવાથી લાડી, ખંજર
કે ગોળીની કંઈજ અસર થઈ શકતી નથી !”
હિંદના સંરક્ષણને માટે લાખો ને કરોડોના
ધુમાડ કરવા કરતાં એ ગ્રોફેસર પાસે ફક્ત
૪૦ કરોડ તાવીએજ લખાવીને લોકોના હાથ
પર બાંધવામાં આવે તો કેમ ?

●

નામદાર વૈધાસરેવની કારોબારીનો વિસ્તાર
શું થયો છે જાણો “હાપાવાળાઓને એકાદ
માંસનો ખોરાક મળી ગયો છે ! થોડાંક એવંજો
છડીયને હાપાને બાંધે કરતાં બાપાનાં બંધાવે
હાપાં એના ઉપર ઉદાપોહ કરવા લાગી ગયાં
છે, આંગેવાનો પણ જાતજાતનો બકારો કાઢી
રહ્યા છે, કાંઈ કેહી છે કે - હિંદીઓને એમુંકે
દક્ષિણે અપોયાં છે પણ મુદાનો દક્ષિણે તો
ગોરાઓને હસ્તકળે રખાયાં છે ! તો કાંઈ કેહી

છે કે કારોબારીમાં ભાગા થએલા બધા વરો
છે પણ એમાંના એકે 'વર'ની પાછળ મન
નથી । કેમકે છે કે એ સેનાપતિઓ છે
પણ એની પાછળ એકેય સૈનિકનું પીઃ બળ
નથી । તો વળી કાઈ કહે છે કે એ રેસના
ધોપ તો છેજ પણ તેમને પૈયસરોચે, નકકી
કરેલો હંદમાજ દોડવાનું છે । તો વળી કાઈ
કહે છે કે કારોબારીના વિસ્તાર કરવામાં 'ખોદયો
કુંગરને નીકળેલા ઉદર' જેવું થયું છે । તો કાઈ
કહે છે કે એ તો બધી

હિઝ માર્ટસ વોઈ-
સની રેકોર્ડો છે !
ત્યારે, વળી કાઈ કહે
છે કે એ તો એક
ચલાણા આટનાર
મંડળ છે ! આમ
જેટલા હાથ એટલી
વાતો થઈ રહી છે.
ગાંધીજી કહે છે
"અમારે એની સાથે
કંઈ બેવા દેવા નથી"
જનાબ ઝીણા કહે
છે કે "હીંગમાં
ગામડું પાડવા સિવાય
પૈયસરોચે કંઈ કર્યું
નથી" તો સાવરકર
કહે છે કે આને

કાચગામાંથી ખિસાડું નીકળ્યું કહેનારા, ભોત
ભૂલે છે । અરે ! ખરી રીતે તો મોકર શાહીના
ફિદલામાં આ કારોબારીના વિસ્તારથી ગામડું
પડ્યું છે । ત્યારે વિનિત મેતાઓ કહે છે કે
ખોડું તો થયું છેજ પણ "ન મામા કરતાં
કાણે મામો શું ખોટો છે ?" આમ 'અખાં
કેહતી હી રેહતી હો કલમ ચલતે હી રેહતે
હય !'નો વિચાર કર્યો, વગર એ કારોબારીના
સરકસે તો પોનાનો એક આરંભી દોષો છે ।

બધાય 'વરગળઓ' મોટી મોટી આશાઓ
આપી રહ્યા છે. અને કેમ ન આપે ? વાર્ષિક
૬૬ લાખરનો આકેડો, આ ગરીબ દેશમાં કંઈ
નાનો મુતો ન ગણાય ? અરે ! બાપડ્યા હું
કહું છું કે આશીય વધુ વિસ્તાર કારોબારીના
કરો અને જેને, જેને એ, લાડલો ખાવાનો
ઉમંગ હોય તેને ખાવા દ્યો, પણ; કરવેરા
વધારવાની વાત ન લાડવા નહિ, ગરીબ
ખિચારી રેશનનાં બોળીયાં ખિસી નરો ।

કારવાના વાંચકોને

આથી અમે કારવાના વાંચકોને જણાવતાં
આનંદ લઈએ છીએ કે ગુજરાત અને બૃહદ
ગુજરાતના બાળીતા શાઈર અને જગજગ્યાસ
પર 'શાઈરી' જેવું પ્રમાણ બૂત પુરતક
લખનાર જનાબ 'અર' સાહુબ તા. રર-
-૨૨ ને રોજ રહા. યા 'જ-જપથી' પ મુખી
મુખઈ રેકોર્ડો, રેકોર્ડોથી 'ગાંધી'નાં વિષય
પર પોનાનું અભ્યાસી બાપડું રત્ન કરશે. તમે
તમારી કે તમારા મિત્રોનાં રેકોર્ડોની આવી તે
નકકી કરેલા સંમયે મુખઈના રેકોર્ડના પર-
કેરેવવાનું રખે ચૂકતા 'જગજ'એ ખાસી અર્થ
હીન ચોક્કો નથી પણ પ્રવારશાળી-શાસ્ત્રીય
કવિતા છે એની તમને પ્રતિનિ ચઈ નરો.

તંત્રી

લગ્નપ મૂઝ વિદિન છે ! "મરદ મૂઝાઓ ને બળદ
પૂછજો." એ કહેવત તો ગાયકવાડ નરેશ હાલ-
માં સાંભળી નથી ? કે પછી રશિયાવાળા રટે-
નલીનતી મૂઝા બેઠને એમને 'પ્રેરણા' થઈ
આવી હશે ! ગમે તેમ પણ હવે એ દેશી
રાજ્યનાં સપડકાઓ મૂઝાના આકેડા મશીનોને
પોનાની મૂઝનું પાણી ! ખતાવવાના ખરા !
ઓછામાં ઓછું 'પ્રજામંડળ' સમિતે તો મૂઝ
ઉચી રાજપરોઝને શા વળી દેડાંબાદમાં પેલું

મૂળાળા છતાંરીના નવાળ કાઠિ-સીલના પ્રમુખ તરીકે ગયા છે એટલે ત્યાં પણ મૂળાળા મહિમા વધશે એમ લાગે છે આમ પીળા દિવસ આર્થિક દ્રષ્ટિએ નદિ પણ રોળ જમાવવાની દ્રષ્ટિએ મૂળાળા સખાવાઈ રહી છે ત્યારે સ્થિતિમાં આર્થિક દ્રષ્ટિએ હવે દાંડી ને મૂળાળા વધારવાની યોગ્યતા કોઈ વર્તમાનપત્રે વહેતી મૂળાળ છે. તે વર્તમાનપત્ર કરકસર રૂપે દલીલ કરે છે કે દાંડી મૂળાળા મૂળાળામાં અસ્તરાઓ વપરાય છે એટલું જોખન ન્તે તોપો જતાવવામાં વપરાય તો? અને રોળની દળમત પાછળ નીચેસમ વપરાય છે તે સખન 'બુદ્ધિ' સંચાલન પાછળ વપરાય તો? કમલાએ હજુ આવી કરકસરીના બુદ્ધિ દિવસે સાંપડી નથી ન્તે સાંપડે તો ધરેધર સંવિદનાય રાગાર કે રાગિક, વિશ્વામિત્ર જેવા રૂપિ મુનિઓનાં દર્શન થાય! અને 'આપણે શરીરવત પ્રમણે આલીએ છીએ' એમ સમજીને મોલીઓ પણ ખુશ થાય! પણ પાછો દળમતો પ્રાપ્ત નિશ્ચારના જેવો ખરોતે? તેમનો વિચાર તો જમનાદાસ મહેતા જેવા સંરક્ષણ સમિતિના સભ્યોની બુદ્ધિ પર નિર્ભર રહે તોય વંચે નહિ! આશામાં આજીવનમાં કામચલાઉ હાકરો તરીકે તો આપણા દળમતો પાછા પડે એમ નથીજા! એમેય દરેક દળમત પેદાવશી હટવેદ કે નીચ દહીમ તો હોય છેજા! જેમ ઉત્તર દિવસ દરેક મુરમે કે અતર વેચનાર આતર હોય છે તેમ!

●

કારવાંકે દેરતો! આજે કારવાંનું બીજું વર્ષ પૂરું થાય છે લંડન આગળ 'વધતીજ' આલી તેમ દરેકે સીંગે સાથે કામગીતા લાવે પણ વધતાજ ચલ્યા, અને તેની અસર ચેપરે જગત પર પડ્યા વગર રહી નહિ. બધાંય ચેપરોનાં કદ નાનાં ચર્મ ગયાં, પણ કારવાંનું કદ તો હતું તેનું તેજ રહ્યું છે. ગ્રાહકો વધારે

વાની અમારી અપીલ તો લગલગ બહેરા કાનો પરજ પડી હોય એમ જણાય છે ગુજરાત અને બુંદેલ ગુજરાત પોતાના આ એકતા એક માસિકને નક્કાવવા જેટલું પણ ઉદાર બન્યું નથી ખેર તોય અમે તો તમારો મારીને ગાલ રાતો રાખે એમ મુસ્લિમ સાહિત્યની આંત જળવવા ખાતર આગળ ત્રીજા વર્ષમાં પણજ, માંડી-રૂઝા, છીએ, ચાલુ વર્ષમાં અમે અમારું ધોરણ જળવશી રાખ્યું હતું. એક ખોટ રહી ગઈ હોય તો તે કાર્ફનોલી હતી હતી. અમારા કાર્ફનકાર સામે આંદોશ કરે છે અને આંદોશ કાર્ફનકારોના લોબ પછતોં તો એક એક કાર્ફનકાર એટલા બંધા ઘેસા માગે છે. કે ન જૂટક એ તરફ અમારે આંખ મીચામણું કરવા પડ્યા છે. કોઈ મુસ્લિમો કાર્ફનકાર મળી જાય તો તેને ઉત્તેજન આપીએ. પણ, મળે છે કાણ? છતાંય એ નિશાના અમારા પ્રયત્નો ચાલુ છે અને બીજા વર્ષમાં કારવાંને પુનઃ કાર્ફનમય બનેલાં, પણ કારવાંને આગળ વધાવવાની મુસ્લિમ-જેન્ટલમેન તમજા હોય તો નોંધ

ગરીબ સંસ્થાઓને

કારિયાવાડનો એક સાહિત્ય પ્રેમી સદા ક્રેદરૂંચે તરફથી 'કારવાં'ના ઉત્તેજનાથે અમુક રકમ મળી છે ગુજરાત અને કારિયાવાડની ગરીબ સંસ્થાઓ અથવા અજીમનો અર્થો લવાજમે 'કારવાં' ચાલુ કરેલી છે છે. ન્તે આપનો સંસ્થાને તે અર્થોને લાભ લેવો હોય તો તોફાની લવાજમના શોરો મોકલવી નામ નોંધવો. મેનજર

અસ્માઉલ હુસ્ના

રિકાર્ડ-સાબેરી

ભૂલ સુધાર:-ગયા અકના પૃષ્ઠ ૭૩૨ માં લાંબી ૭ માં
“વર્જકના” છે તેને બદલે “વર્જકના” પદ્ય.

“યા કળીરો” (અદ્દ ૨૩૨) “એ
સર્વેથી સુશ્રુર્ગ” (૧) જે કોઈ એને કસરતથી
હમેશા પદતો રહેશે તો ઇ. અ. દુન્યામાં તેની
ઇઝઝતમાં બહુજ વધારો થશે. (૨) અગર
હાકેમ યા બાદશાહ એને કસરતથી હમેશા
પદશે તો તેના રાજ્ય સેફા ઉપર બેસશે (૩)
એને કસરતથી હમેશાં પદનારને રાજ્ય ખીજાઓ
પર ગાલિબ રહેશે. (૪) એને કસરતથી પદ-
નારના દરેક મોહીમ (મુરિક્ક કામ) ઇ. અ.
બહુ જલ્દી આસાન થઇ જશે. (૫) કોઇ
ખીમાર ઉપર ૯ અથવા ૧૧ વખત પઢી દર-
રોજ દમ કરવાથી ઇ. અ. બહુ જલ્દી સારો
થશે. (૬) ખીમાર માણસ એને કસરતથી
પઢી પોતાના જાન ઉપર દમ કરતો રહેશે
તો ઇ. અ. બહુ જલ્દી સારો થઇ જશે.
(૭) એની ગણતરી મુજબ દરરોજ ૨૩૨ વખત
પદનારને દુન્યાવાલા અઝીઝ અને હોરત રાખે
છે અને તેની ઇઝઝત કરે છે (૮) એને કસ-
રતથી હમેશા પદનાર કોઇ પણ ઝેરી જાનવાર
તોમજ કાઢી ખાનાર જાનવરોના હુમલાથી
બચેલો રહેશે (૯) એને હમેશાં કસરતથી પદ-
નાર દરેક આફત, બલાથી બચેલો રહેશે. (૧૦)
“અહલા હુસ્ના યા કળીરો તકમ્પરતા
બિલકિશ્રીયાએ - વલ કિશ્રીયાઓ ફી

કિશ્રીયાએ કિશ્રીયાઓ યા કળીરો” એને
હમેશા કસરતથી પદનાર ઉપર લખેલા બધા
ફાયદા ઇ. અ. હાસિલ કરશે.

“યા હુશીરો” (સંખ્યા ૯૯૮) “એ
દુન્યાની દરેક આફતથી બચાવનાર” (૧)
એને હમેશાં કસરતથી પદનાર, કુખી જ્યાથી,
બળી મરવાથી, દેવે અગર પરીના હુમલાથી,
નઝર લાગવાથી, બચેલો રહેશે. (૨) એને
આમિલ મજ્જુર દરેક હાલતમાં પકડાયેલાની
ઉપર દરરોજ ૪૧ વખત પઢી દમ કરવાથી
અગર પાણી ઉપર દમ કરી પીવાડવાથી ઇ. અ.
બહુ જલ્દી આરામ થઇ જશે. (૩) એને
હમેશા કસરતથી પદનાર કોઇ પણ ખીમાર
ઉપર દરરોજ ૪૧ વખત પઢી દમ કરશે તો
ઇ. અ. બહુ જલ્દી સારો થશે (૪) કોઇ
ઝોરત અગર ગાય, બેંસને દૂધ બહુ કમતી
હોય તો એને દરરોજ કસરતથી પઢી પાણી
ઉપર દમ કરી તેમાંથી દીવસમાં બે ત્રણ વખત
પીવાડવું ઇ. અ. દૂધમાં વધારો થશે.
(૫) સફરની હાલતમાં એને કસરતથી
પદનાર સફરની દરેક મુસીબત, આફત, બલાથી
બચેલો રહેશે. (૬) એને કસરતથી પદનાર
ઇ. અ. દરેક આફત બલાથી બચેલો રહેશે.
(૭) એને હમેશા કસરતથી પદનારને ખુદાપાક

ગેયથી રાજી પહોંચાડે છે. (૮) કોઇ પણ નવા ગામ અથવા શહેરમાં દાખલ થતાં ૧૧ વખત દરદ શરીફ ૪૨ વખત "યા હદીઝો" પછી ૧૧ વખત દરદ શરીફ પઢી પોતાના અને જે બીજા સાથીઓ હોય તેો તેઓના ઉપર. પણ દમ કરવાથી બંધાઓ દરેક આફત બંધાથી બચેના રહેશે (૯) એને હમેશા કસરતથી પઢનારને કાઠી માનાર જીનવરો કદી હેરાન કરશે નહીં. (૧૦) યા હાફેઝો, યા હદીઝો, યા રકીબો, યા મુઝબો, યા અહ્લસાહો યા અહ્લસાહો. જે કોઇ અમલવા ગામ અથવા શહેરમાં જાય અને ત્યાં કોઇ યર મદદગાર ન હોય તો મગરેબની નમાઝ પછી કિબ્લાએ ઉભો રહી પ્રથમ અને છેલ્લે ૧૧-૧૧ વખત દરદ શરીફ પઢી હાથ ઉઠાવી ૪૨ વખત એને પઢી ચારે દીશામાં ધૂંક મારેથી ઇ. અ. ગેયથી રાજી મળશે. (૧૧) "યા હદીઝો એહ્દઝની" એને કસરતથી પઢનાર દરેક આફત બંધાથી બચેના રહેશે. અથવા કોઇ આફત બંધામાં સપડાઇ ગયો હોય તો એને "કસરતથી પઢવાથી ઇ. અ. બહુ જલ્દી છુટકારો થઇ જશે."

"યા હાફેઝો-યા હદીઝો યા નાસેરો યા નસીરો યા ઝીન્નકુન્વાતિઝ મતીના વરમુલ્તાનુર્રહીમો એહ્દકે ઇશ્યાકનાઝ બેદા વ-ઇશ્યાકનાસ્તઝન" શરીઅત મુજબના કોઇ પણ જગત કામ માટે કોઇ પણ મંદીનાની પહેરો ચાંદ રાત્રે નહાઈ ઘોષ પાક સાફ કપડાં પહેરી બે રકાત નશીક પઢી તેના સવાળ હુઝૂર સ. અ. વ. સ. અને બખશી દઈ ૧૧ વખત દરદ શરીફ પઢી કરએ કાતેહા- ચારે કુલે, અને આપતુલ કુર્સી દરેક એક-એક વખત પઢી ૧૧ વખત દરદ શરીફ પઢી મંજુર દુઆ પઢનારના નામની અદદ થાય તેટલી વખત; અથવા ૧૭૦ વખત ૪૦૦ દીવસ નસુધી પહોંચે. પઢતી વખત જે કામ માટે હોય તેવું

બરોગર ધ્યાન ધરવું અને પઢી રહ્યા પછી ૧૧ વખત દરદ શરીફ પહોંચે ઇ. અ. એ-અર-સામાં કામ થઇ જશે. જે જલ્દી કામ પડે થઇ જાય એવો વખત આવી પડ્યો હોય તો ૫-૭ અથવા વધુ માણસોએ ઉપર મુજબ નશીક વગેરે પઢી દરરોજ રાત્રે ૭૮૭ વખત પહોંચે ઇ. અ. કામ થઇ જશે. એને દરરોજના વઝીફ તરીકે પઢનારની દરેક હાજત ખુદાપાક પૂરી કરશે અને કોઇનો મોડતાજ કરશે નહીં. (૧૩) "અહ્લસાહો હદીઝન અહ્લસાહો લતી-ફુન કદીમુન રખબી હૈયુન કૈયુમુન લાયનામો" એને દરરોજ સાત વખત પઢી પોતાના બદન ઉપર દમ કરવાથી વનન તેમજ સંકરમાં દરેક આફત બંધાથી ખુદાપાક તેની હીફાજત કરશે અને એ સિવાય એને કશુંકાં બેલયશે.

..... દરેક જાતની
ટોપીઓ, હાંગીઓ, હાઝિયરી,
ગુજરાતી તલ્લીમા સાથના
પં જસૂરહ અને સીપારાઓ
તાજ કું લીં લોહોરના
પં જસૂરહ અને દુઆઓની
કિતાબો
* ગુજરાતી *
વાતાઓ અને અન્ય વિષયોનાં પુસ્તકો
:::: કિફાયત ભાવે મળશે ::::
ફક્ત એકવાર પધારી ખાત્રી કરો
અમીરીઆ તુર્કીશ માંટ
ચોકબનર (જુમ્મા મસ્જિદ પાસે)
સુરત.



જી. ગાંધી

નાનાલાલને વાંચ્યા પછી શ. અડવાળ
ધણેભાગે અપચ્યા ગલમાંજ દીધે રાખત હતા.
તે આવ્યા અને વળી નવુંજ સાહિત્યનું લેફર
લાવ્યા કે: "આ સાહિત્ય ભારતીયના શું અર્થ
યતો હશે સાહિત્યના વિષે; તે નથી ઉતરતું મુજ
ધ્યાનમાં, તે કૃપા કરીને બનલાવણી વજાનરાજ
આપ કે?"

"શું વાંચ્યું આપનું કપાળે તમે? 'ઇન્ડુ-
કુમાર'ને 'જ્યા-જ્યા'ત' વાંચનારની સમેજ તે
છેકજ આમ ભાડજી સમાન હોય. એ કેમ
સંભવે? 'સાહિત્ય ભારત' કે કહે છે. સાહિત્ય
માં હાલગીરી કરનારને! જે સ્થાન પાંજરા-
પાળની ગાયોમાં, સાંદનું હોય છે તેજ સ્થાન
હોય છે સાહિત્ય ભારત'નું સાહિત્યકારોમાં. ફક્ત
નથી હોતાં તેને શીંગડાં કે પૂછાં!"

"સારે 'સાહિત્ય ભારત'ના શા અર્થ
યતો હશે સાહિત્યના વિષે તે પણ સાચું સાચું
બતાવી આપોને આપ, તો ધણેજ આભારી
અમર હું આપનો ને આપના આપને પુછું!"

"બચ્ચાજ! આપને છોડીને આપ સુધી
જવાની જરૂર નથી. કેમ વધુ પ્રમાણમાં
ઉપયોગ કરે છે. માળણનો પેલા ખિનાય

ધારીઓની જેમ? બાકી-લે હવે સાંભળ
'સાહિત્ય ભારત'ના અર્થ છે સાહિત્યના
સૂચ, યાને કે જે સાહિત્યમાં એવા સૂચો ન
હોય તો બારે માસ અમારાંયનાં જેવું
અધારજ રહે?"

"ત્યારે આ 'પુરાતત્વ' કઈ બધાનું નામ
છે સાહિત્યના વિષે, કે જેનો ઉદ્દેશ તો આજ
કાલ થઈ રહ્યો છે રેડીઓ ઉપર પહોં?"

"ખિરાદર અડવાળ હવે આપ સાહિત્યના
વિષયમાં જખ મારવા કરતાં બીજી કાંઈ
લાઈનમાં ધાસ કાપે તો સોફ? આટઆટલું
વાંચ્યા છતાં હજી પૂછવાનું રહે છે પુરાતત્વ
વિષે? ધૂળ પડી તમારા પ્રાચીનમાં! 'જીના
તાર કસમ'વાળા એમણે ફેરીયાઓને તો જ્ઞાયા
છેને? તેઓતો સારો કે જીનો માલ રાખીને
તેના બમણા પેસા પેદા કરે છે પણ આ
પુરાતત્વવાળાઓ તો જીના પત્થરા, જીના
દસ્તાવેજ, જીના શિક્ષા, જીના દસ્તકિખિન
પુસ્તકો વગેરેમાં નાહક બેગન હુબણ કરતા
કરે છે!"

"હા...આ ત્યારે એમજ કહોને કે
પુરાતત્વવેત્તા એટલે સાહિત્યના જીના તાર

કસગવાળા, અને પુરાતત્વ જીનો પુરાણો માલ સંધરવાનો ધંધો !”

“હરો ! હા...આ, પણ તને ખજાર પડી કે હવે સાહિત્ય પરિષદ ભરાવાની છે, અધેરીને વિષે, અને ઉપપ્રમુખોનાં નામો સુંદરાની યદ રહી છે શુસપુસ એકબીજાના કાનમાં !”

“હીક છે બિચારા ખજારદારજી ધરડે ધડ-પણુ થોરે ચઢવાની, ના પ્રમુખરથાને ચઢવાની પુરી થશે હોંસ અને ઉધાધનો ભોમ થતું બચશે એમનું ભાવણુ; પણ આઈ-દસ ઉપપ્રમુખ-માંથી એક ખુરસીની લોટરી આપણા મુસ્લિમ સાહિત્યકારોને નસીબે નહિ લાગે એ નથી લાગતું તમને ? જો કે છેલ્લા ત્રણ દાયકાથી મુસ્લિમ સાહિત્યકારો જખખ મારે છે સાહિત્યના ક્ષેત્રમાં, તોય ભાવ નથી પૂજતું કોઈ લાજીમજાની તોણે ! તો વાંક કોનો ? સાહિત્ય પરિષદથી આલડછેટ રાખનાર મુસ્લિમ સાહિત્યકારોનો કે મુસ્લિમ સાહિત્યકારોને કારે પાને રાખનાર સાહિત્ય પરિષદના કરતા કારવતાઓનો ? સમજવશે કોઈ ભેદ ભીતરના ?”

“પણુ કગવાલીની મેહફિલ જેટલોય રેસ ક્યાં લે છે મુસ્લિમ સાહિત્યકારો સાહિત્ય પરિષદની બેઠકમાં ? દારૂચરસવાળા બેકાર કે ‘શેખઅલી’ તો જાણે હીક પણ લાંબા કેટવાળા ગઝલ સક્ષાટ ‘શયદા’જી, પહેલાં કવિ અને હવે બગલમાં પુરાણો ચોથાં તથા જીનો પુરાણો ધંસાએલા શિક્કા ખિરસમાં ઘાલીને ફરનાર પુરાતત્વ ને ઇતિહાસિક શોધક ‘કોકિલ’જી, કવિતાઓ લખી લખીને ચરમાના કાચને જાડ બનાવી દેનાર આધ્યાત્મ કવિ ‘નસીમ’ કે ઇતિહાસના દુઃખે દુઃખી થનાર ને સાહિત્યની સેવામાં સુકાઈ જનાર ઇમામુદ્દીન, કે લીલા પાછળ હાથ ઘોળને લાગનાર ‘આસિમ’જી, કે

ગઝલશાસ્ત્રમાં ચર્મખીટર જેવા ગણાતા ‘ઝાર’ સાહ્ય કે પુરાણો પત્રકાર ‘કુરેશી’ ચોચાં કે ચોપટકાર ‘સદીક’જી કેમ નથી લેતા ભાગ ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદમાં ? અને કેમ નથી દેખાડતા પરચો પોતાની કસાએલી અને ધંસાએલી કલમોનો વાણીકાર ? અને કેમ ચઇ ગયા છે ઠંડાગાર પોતપોતાની પ્રવૃત્તિમાં ? અને કેમ નથી જતાવતા પાણી પબ્લીકને ?”

“હોય ! હશે ! પણ હવે સુશાયરાનું મેદાન તો વિશાળ થતું જાય છે ને ગુજરાતીને વિષે ‘કારવાં’ ને બે ધડી મોલ’થી વધીને પહોંચ્યું છે ઇસ્માઇલી આફતાબમાં પખવાડિક પ્રકાશ પાથરવા કાઠિયાવાડી વિષે ! અને ડાકાલગાડી રહ્યા છે કાઠિયાવાડી શાઇરો ઉસ્તાદ ‘કલીમ’ની છત્રછાયામાં, તો પછી ગુજરાતી અને કાઠિયાવાડી શાઇરો મળીને કાં ન થોજી કાઢે એકાદ સુશાયરો પરિષદ કોષ મધ્ય રથજે, અને કાં ન ચઢાવે રંગ મુશાયરાનો ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદને પણ ?”

“પ્રખ્યાત વિવેચક વા. મો. શાહ” કહે છે કે “એક પેપર ચલાવવું તે રાજ્ય ચલાવવા બરાબર છે.” અને આજકાલ તો મોટા મોટા રાજ્યોના તાજ પણ જીતજીતામાં ધુળમાં રગદોલાય છે એ નજરે જોવાં જોઈએ દિલમાં એડીટર રાજેની સંખ્યા કંઈ નાની સુતી નથી ! રાજ ગમે તેવો ગાડો ઘેરો હોય પણ તેનેય રૈયત તો હોય છેજ, તેમ આ એડીટર-રાજનેય રૈયત હોય છે તેમના ગ્રાહકો. વળી ખુબીની વાત તો એ છે કે રૈયત તો બળવોય કરી શકે છે ત્યારે એડીટર રાજેની રૈયતથી તો બળવો પણ કરી શકતો નથી ! બહુ બહુ તો તેના રાજ્યમાંથી વરસ વીતે નીકળી જાય છે. એ સિવાય બીજી કંઈ ચું કે ચાં ચઇ શકતી નથી. આ છે પ્રભાવ આપણી એડીટર રાજેનો. વળી

કોઈને કહે છે કે "સંલગ્નને સફળ થવા માટે અઘડમંદ વાંચકની આપ્તિ થવી નેહએ." અમે કહીએ છીએ કે જે વાંચકો વધુ કમ અક્ષવા, હોય તેમ લેખક વધુ સફળ થઈ શકે છે. જેની ખાતરી કરવી હોય તે 'અરથાન', 'શુદ્ધિ પ્રકાશ', 'માનસી', કે 'કુમાર'ના એડીટરને, યા તો 'કાકિલા' કે 'ગજરામાર' વેચનાર શુકે-સલરોને પૂછી જાવે. અસ્તુ.

સંલગ્ન છે, કે એ ગુજરાતી સોદિલ્ય પરિપક્વના નિબંધ વિભાગના પ્રમુખ રબ આપે તો રા. હડમત ઓઝા અધરી ખાતે "અધરી નગરીના ગંડુસેન રાજ" પર એક પુસ્તકપ્રકાશ પાડતો ઇનિહાસિક નિબંધ વાચવાના છે. એ માટે ઇનિહાસિક જગ્યાઓમાં જઈને એમણે ખુણા પાપડા ઉખેડવા માંડ્યા છે. વળી ૨૯૦ લાખાઓ પર કાણુ મેળવનાર જર્મન પડિત ડૉ. શુદ્ધનો રેકર્ડ તોડવા પંજુ

પંજુ રા. હડમત ઓઝા હાલનાં-કીડો ધંધવાના પોતાના આપઘાતાના ધંધાને સદતર પડતો ચડીને હવે લાખાઓની પાછળ લડી લઈને પડ્યા છે! ડૉ. શુદ્ધનો લાખાઓ ઉપર અદ્ભુત કાણુ મેળવ્યો હતો પણ આ શ્રીમાન તો તે લાખાના બૂન બની જવાની તમન્ના રાખે છે! "હુ દિ દના લાખા વિદારશે આનદો! આનદો! કે રા. હડમત ઓઝા જેવાં સાલિલ્ય રત્નો કિંદનું નાક, હૈયું રાખવા મેદાને પડ્યા છે! વળી કોલરીજ કહે છે કે "કવિના એ વિજાનની પ્રતિરૂપિ" છે અને એનું પ્રધાન શોધ સત્ય નહિ પણ આનંદ છે" અને તે પર વિવચન કરતાં રા. હડમત ઓઝા કહે છે કે આ દિસામે જુદો ગયો મારી આનંદ આપે તેજ ખરી કવિતા અને કવિ એટલે જુદાઓનો પીર! આ મંતવ્ય સાથે જેને વાંધો હોય તે મેલાસક રા. હડમત ઓઝાને પૂછી શકે છે.

—વલ્લભજી

મુરાદ ટેલરીંગ ઇન્સ્ટીટ્યુટ

લંડનની કટીંગ કોલેજની પદ્ધતિ અનુસાર, સાયન્ટીફીક કટીંગ અને ટેલરીંગ કામ, શીખાડવા માટે મુરાદ ટેલરીંગ ઇન્સ્ટીટ્યુટ ચાલુ છે. કટીંગ અને ટેલરીંગનો આજે મધ્યમ અને દરેક વર્ગનાને અનુકૂળ પડે તેવા શખ્યા છે. શીવણ કામ જાણનારને ફક્ત કટીંગ પણ શીખાડવામાં આવશે. વધુ માહિતી માટે મળો, યા લખો:—

સાયન્ટીફીક ટેલર એન્ડ કટર.

Try our

Secret

Good Fit



મુરાદ ટેલરીંગ

વર્કસ.

ચુનારખાંડ મસ્જદ પાસે,

રાંદેર.

સુલેમાન જી. મુરાદ

મુરાદ ટેલરીંગ ઇન્સ્ટીટ્યુટ એન્ડ ટેલરીંગ વર્કસ.

પ્રોપ્રાઇટર-સુલેમાન ગુલામ હુસેન મુરાદ.

.....નિઃશ્ચિંતા!!.....

તાંડવે છે વિશ્વ ઉપર શાસકોની નગ્નતા !
 અગમગે છે ખુલ્લે ખુલ્લે હિટલરોથી નગ્નતા !
 પૂર્વજો ફેરી પ્રયાં અપનાવવી શું પાપ છે ?
 માનવી ભેતો નથી શું વાનરોની નગ્નતા ?
 આજ પણ અમં દેશના સદ્ભાગ્યે જે પૂજ્ય છે :
 હિંદના ભક્તો મહીં ઋષિ પ્રદેશની નગ્નતા !
 બે, હજી સાધારણ માથે કયાક આલેખાયલી;
 છે કળા સ્થાપત્ય આથે મૂર્તિઓની નગ્નતા !
 વસ્ત્રો ખેંચી લઈને અમને સાહેબો મૂંડી ગયા;
 જેમ મહીં અર્ચાય છે ને હિંદીઓની નગ્નતા !
 એ કળા છે નૃત્ય છે, વખણાય છે, પોષાય છે;
 સભ્યોની દ્રષ્ટિ સમિપ સન્નારીઓની નગ્નતા !
 લઈ જશે એક ઉન્નતિના શિખરે આ શોધકો;
 એક દીન ભેશે બંધાં એ માનવોની નગ્નતા.
 મૂળે થઈને પ્રાણીઓમાં માનવે વસ્ત્રો ગ્રહ્યા;
 વિશ્વમાં ખુલ્લી છે સઘળાં પ્રાણીઓની નગ્નતા.
 શું સુધારાના વૃલ્લો ફેડી જશે “ધન્વંતરી” ?
 કાવ્યમાં વાંધો છે શાને નસ્તરોની નગ્નતા !

“ધન્વંતરી”

દરેક સલામ: સંગ્રહ કરી પ્રસિદ્ધ કરતાં મી. મોહનદાસ ઇલાહીમ પટેલ-સંદેર તરફથી અભિપ્રાય અર્થે મળ્યું છે. પુસ્તક ને કે માનું છે. છતાં તેના કાયદા દરીયાઓથી પણ વધારે છે. સંગ્રહ કરવામાં ધૃષ્ટિ મહેનત લીધી છે છતાં ને હેતુથી પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવ્યું છે તે સંપૂર્ણ રીતે પૂરે થયેલો લાભો નથી. અંતરથી નહીં જાણનારાઓને ને મુશ્કેલી હતી તે કાયમ રહે છે. દરદ. શં.ને પાના ૩૬ માં નવી રીતે ગુજરાતીમાં છાપવામાં આવ્યા છે તેવી રીતે બધા દરદ. શં.ને ખીલ આવૃત્તિમાં છાપવામાં આવે તો અભય મુરલિમોને જરૂર કાયદો થાય: અમુક પુસ્તક ગીતિગમાં ભૂલો રહી મળે લાગે છે. આ જાણન તરફ કરતાં નુશાન જેવાએ છાપે: દરદ. શં.ની કૃતિલત્તા માટે મુરલિમ જગતમાં જે મત છેજ નહીં. એના કાયદા પદનાર મ. રી. રીતે સમજાવે જાણી સકે છે, શબ્દોમાં રાખી સંકાય એમ, નથીજ. પાના ૪૭ માં "સમજણ" પછી ને કે "છાપેલું" છે એ "સમજણ" ને "પુસ્તક" પોતે "સમજણ" માંગી લે છે, એ ન. જાણુ છતાં તો પણ આવી શકત. પુસ્તકની ઉપયોગીતા માટે તો બે મત હોઈજ ન શકે.

કો: કાયુ પુસ્તક ૦-૫-૩, પાક પુસ્તક ૦-૬-૩, પરદેશ: ૮ અંગર ૧૦ પેની.

અમરમુગાં-અલમુરતિયાં: 'કલીમ' વાંચીશી. પેશકુનિદ્દ: મુદમમદ હિમર પાડેલા પેરાજના મુરુક નરમુદમદ તાહિદમુદમદ ગલાનીની શાહી પ્રસંગે મથાહર શાહર 'કલીમ' સાદમ તરફથી અર્પણ થયેલી સેદરાઓની આ પુસ્તિકા સેદરાની રીતમાં નવી જાન પાડે છે. સેદરાની પસંદગી, છપાઈ પેરાજુ ઉચ્ચ પ્રકારનું છે અને સાથે 'કલીમ'ની શુભેચ્છા પણ આપેલ છે.

અલુમન ઇસ્લામ પેરામદરો ૪ થો રિપોર્ટ સને ૧૯૪૦નો મળ્યો. ધાર્મિક જરૂરી

કાર્યો ઉપરાંત સેલાસરીપ વહુ મળી, દેસરીમ કલાસ, બેકારી નિવારણ, લખચેરી: મદીઓની છાદા વગેરે અનેક લોકોપયોગી કાર્યોમાં પણ અલુમન ઉલ્લેખ કરામ કરી રહી છે. આવી મુરલિમ સંસ્થાઓ હવે કોમી જનનિમાં દીકરીક સદાયભૂત નિવડી ગય છે એ મુસલમાનો માટે આનંદનો વિષય છે.

વાર્ષિક રિપોર્ટ નં. ૨: અરબોધનના મુદ્દમ મુલમમદ અલમદ અનજા વકફ રજીસ્ટર્ડ મેસોનો આ રિપોર્ટ જોતાં અને જાતે મેસોની કારવાળોના અંતરે કરતાં જાણાય છે કે આ સંસ્થા: દીન અને કુનમી તાલીમ પાછળ સારો ખર્ચ કરી રહી છે અને એ ખર્ચ ઉગી નીકળ્યો છે એમ એનું શિક્ષણ કાર્ય જોતાં બેધડક કંઠી સકાય. દરદીઓ, સેકેટરી અને ઉસ્તાદોનો ઉત્સાહ અને કામ કરવાની ધમશ પ્રસંશાપાત્ર છે સંપ અને સક્રિયતા સુંદર ઉપયોગીકારી રહેલી આ સંસ્થાને એકાદ આરા મકાનની પણ જરૂરત છેજ કારણ કે સુંદર આદેમાં સુંદર દેહ વગેરે દીપી જોતો નથી.

સંદેરની સુલાકાત લેતાં કયાં જમશે? ધી પાગલ કાટેજ રેસ્ટોરાં.

ઉમડ દેલીયા, સંદેર. ન્યાની દરેરાંની નવી નવી વાનગીનો ટેસ્ટ તમારા મોઢામાં યાદદાશ્ત રૂપે રહી જશે.

માલિક: ઇ. એસ. એકુલ



‘હાપણીઆની નોંધપોથી’



અગર દેને દમિયાં સમય ઉપર આવતી મળતી નથી! કદા મુસ્કેલી સિવાય હોય તો પછી વેપરીય રૂમની કંઈ પણ આવશ્યકતા નથી.

વાતડીયો મિત્ર શાંત દુરમત કરતાં હાની-કારક હોય છે અને એમ જણાવે છે કે તે ધરમાં ક્રોમોફોન અને રેડિયો વસાવે છે। માણસનું ચારીરૂ તેના હસ્તાક્ષરો પરથી વાંચી શકાય છે તેથીજ તમારા પત્રો ટાંકા કરાવેલાં છે। મનુષ્ય દરેક એ માટે કરે છે કે તે

અર્થ શાસ્ત્રી કહે છે કે દરેક માણસે પોતાના ખીસ્સા ઉપર લઈ આપી કપડાં પહેર્યાં જોઈએ! દિ દોઆ તેમના કહેવાં મુજબ વર્તે તો સૌથી પહેલાં પોલીસનું વાંધો લેશે। કુરુમાંથી જરૂરી નીકળી જશે એમ સમજે છે। પણ તે દેવામાં વધારે હુમે છે કારણ કે તે એમ સમજે છે કે દેવામાંથી કદીએ નીકળી શકાય એમ નથી।

દુન્યાની-પણી ભાષાઓમાં નવનું ભાષા નાદારી-એટલે જ્યારે નાદાર પોતાના પૈસા પાટલુનનાં ખીસામાં મુકે અને કોટ આંગળાં ધરે। ભાષાના પગિતા પણ કીક-કીક જાપાના જાપૂરે ચડતાં થાય છે।

પુરુષો-દમિયાં જૂથસરતે છોકરીઓની આસપાસ મધમાળીની જેમ ભગ્યાં કરે છે। લગ્ન પછી પુરુષને માલુમ પડે છે કે કદા જ્યારે તેણી વાવડા વેચે છે ત્યારેજ નથી! એક હાથથી પણ તાળી વાગી શકે છે! ભમતા! ધને મારે એ માણસની જગ્યાએ એકન માણસની જરૂરત પડે છે।

દુન્યામાં કોઈનીજ ઘણી લાંબી મુદતથી વારસામાં ચાલી આવતી હોય તો તે વરસાદ છે! સ્ત્રીઓ સુખી નથી કારણ કે તેઓ એમ માને છે કે તેઓ સુખી થઈ શકે છે। મુનુએ પોતાની પીઠ ચાંબડીને પ્રગતિ કરી

શકતા નથી. પણ ખુજલી માથ ત્યારે ધવડવાતો એક સ્ત્રી ખીજ સ્ત્રીને ઘણીજ ચાહે છે. હાલો જરૂર લઈ શકે છે! કદાક સરત એ કે બન્નેમાં માણસનું અંતર હોય નોંધ્યો! પૃથ્વીની કોઈ પણ વસ્તુ વગર મુસ્કેલીએ

બધા ધંધાઓમાં ડોક્ટરનો ધંધો ધણેજ
સુરક્ષ અને કઠીન લાગે છે કારણ કે હોશી-
યારમાં હોશીયાર ડોક્ટર છેવટ સુધી ચેકકીસનું
કર્મ કરે છે.

છેલ્લા ઉચકતાં ગંધવાને કંટાળો આવે છે
તેલો જ કંટાળો આજના વિદ્યાર્થીઓને
સોપડું ઉચકતાં આવે છે અને તેથીજ નાપાસ
ચનાર વિદ્યાર્થીઓ પ્રોફેસરને 'કુભાર', 'કરતાં
વધુ' ગણ્યા સમજાવતા નથી.

'હાપણીઓ'

પરમો (ગોનારીઓ) અને—

પેશાબનાં ભયંકર દર્દોનો સંપૂર્ણ ફત્તેહમંદ ઇલાજ

ડાક્ટર જસાણીની
બગમશાહુર અસલ દવા

ગોનો-કિલર

[રજીસ્ટર્ડ]

બેધડક આજેજ અજમાવો

ગમે તે કારણથી લાગુ થયેલ તુરંતનો અથવા જીનામાં, જીનો
પરમો પ્રમેહ (પરમીઓ) રવખામાં તથા પેશાબમાં જતી ધાતુ, તથા રસી
(પર) થતી સખ્ત બળતરા, રીપું રીપું તથા અટકાવે થતો પેશાબ,
મુત્રાશયમાં આવેલો સાંજે તથા રાત્રે જાગ્રમ તથા ઓઝો અને
પુરુષોના પેશાબને લગતા તમામ દર્દોને જરૂરથી નાશ કરી બગડેલી
ધાતુને સુધારી સ્વચ્છ અને ધક કરે છે.

પચાસ પાંચ ગોણીની બાટલીની કીંમત રૂ. ૩)

વી. પી. અર્થ આઠ આના જુદું.



જેતવણી

નકલીઆઓથી ચેતવે.
પરીદ કરતી વખતે દવાનું
નામ ગોનાકીલર અને
કુકડા જાપ સીલબંધ
પેકેટ તપાસી લેવું.

એકલા બતાવનાર ડા. ડી. એન. જસાણી,

વીકલભાઈ પટેલ રોડ, મુંબઈ નં. ૪

રજીસ્ટર : સી. એન. બ્રધર્સ, કલ્કત્તા, સુરત.

આફ્રિકાના એજન્ટ:—યુનીયન પ્રી-પ્રીંગ વર્કસ, લૅ, વિક્ટોરીયા રીટીડ ઈર્ષાન.

[૮૦૮]



સવાલ-એ છોકરા પોતાની ઔરતોની પુંછથી વેપાર કરના હતા. તે છોકરાઓની, વાસેદા (મા)એ પોતાનું મકાન બનાવવા માટે છોકરાઓને, કહ્યું: તે વેળા બન્ને છોકરાઓએ છ દગ્ગર રૂપીઆ તે દુકાનના રિસાળના ચોપડામાં દરેકે પોતપોતાના હાથે કરજ લખી પોતાની માને મકાન બનાવવા રૂપીઆ મોકલ્યા. રૂપીઆ મોકલતી વેળા છોકરાઓએ ન તો કન્ગના નામથી, ન હડીશો હડી કીધા; ન તો તે છોકરાઓની ઔરતોના તેમની માને હાથે કરજ છે એમ કહી દીધા! બંદેકે પોતાની ખુશીથી પોતાને હાથે કરજ લખી માને મકાન બનાવવા માટે મોકલ્યા. લગભગ સત્તર વર્ષ પછી મર્હમાએ એક વસીઅતનામું લખ્યું. તેમાં બન્ને છોકરાઓને બદલે છોકરાઓની ઔરતોના છ દગ્ગર રૂપીઆ, પોતાને હાથે કરજ લખ્યા છે તો હવે એ રૂપીઆ ચારે મોદમ્મદી પ્રમાણે મર્હમાને. હાથે બન્ને છોકરાઓની ઔરતોનું કરજ સાખીત થાય છે કે નહિ ?

જવાબ-સ્વાલમાં લખેલી દરીકત બે ખરેખરી છે તો એથી બન્ને છોકરાઓની ઔરતોની પુંછમાંથી વેપાર ચર ક્યો અને તેમાંથીજ મગફૂર છ દગ્ગર રૂપીઆની રકમ પોતાની માના ઉપર મોકલી. હવે છોકરા

ઓએ પોતાને હાથે કરજ લઈ પોતાની માના ઉપર મોકલ્યા કે માને નામે કરજ લખી મોકલ્યા એ સાદ્ રીતે સવાલમાં જણાવેલું નથી, પણ છોકરાઓની વાસેદાએ પોતાના વસીઅતનામામાં છ દગ્ગર રૂપીઆની રકમ વિષે પોતાના હાથે છોકરાઓની ઔરતોનું કરજ લખે છે. એથી સાદ્ સિદ્ધ થાય છે કે એ રકમ છોકરાઓની ઔરતોની જ છે.

દેરકીક વેળા રૂપીઆની રકમ અથવા કાંઈ ચીજ એવી રીતે આપવામાં આવે છે કે તે આપતી વેળા ખુદશી રીતે જણાવવામાં આવતું નથી કે, આ અપ્પીય છે, અથવા કરજ છે. એવી સરતમાં સંજોગો ભેતેલાં દુકમ આપવામાં આવે છે કે, આપનારની ઈચ્છા શું હતી કે મનલગ કે ઉપલી બાબતમાં એજ રીતે જણાય છે કે રૂપીઆ છોકરાઓની ઔરતોના છે. મર્હમા વાલીદાના આ બન્ને છોકરાઓ એટલે આ ઔરતોના ધણીઓ હયાત છે કે કેમ ? જો હયાત હોય તો તેમનાથી પ્રજવામાં આવે કે એ રૂપીઆ વિષે ખરી દરીકત શું છે ? આ બે કંઈ મહત્ત્વ સમજમાં આવ્યું તે લખ્યું છે, દરીકતે હાલથી ખુદાપાક વધુ જાણનાર છે એ વિષે પૂરો સતોષ મેળવવા ખીજ અસિમેથી પણ દરીયાફત કરી લેશે.

સવાલ-કુતરાનું જીવન આપણા કપડાંને લાગે તો તે આપણું કપડું નાપાક થાય કે ?

જવાબ-જો કુતરાના શરીર પર લીલી નાપાકી લાગેલી હોય તો તે પર કપડું અથવા હાથ લાગે તો નાપાક થશે, અથવા કુતરાના બદન પર સુકી નળસત લાગેલી હોય અને કામ માણસ ભીંગેલું કપડું અથવા તો ભીંગેલા હાથ લગાડે તો નાપાક થશે. બંને સૂરતોમાં કપડું અને હાથ ધોવા પડે. અને જો કુતરાના શરીર પર કોઈ પ્રકારની નળસત ન હોય તો, કપડું તથા હાથ નાપાક થશે નહિ. હનરી મજદૂરમાં સુવંરની માફક કુતરો “નળસુલ એન નથી” પણ કુતરાના મોંઢાની રાલ નાપાક છે

સવાલ-જમાઅતમાં રૂકુઅમાં શામીલ થઇને એક તરખીલ પઢી તો તે રકાત મલી કે નહિ ?

જવાબ-નમાઝમાં રૂકુઅની અંદર એક વાર તરખીલ પઢી શકે એટલો વખત મળવાથી રકાઅન મળેલી ગણાશે.

સવાલ-ગુસલ માંથી પાણી ફરવું તેમાં કુદ્દી ને નાકમાં પાણી લેવાથી વઝૂં થયું કે નહિ અને તેથી નમાઝ થાય કે નહિ ?

જવાબ-વઝૂં તથા નમાઝ ચર્ચ જરો પણ જુદું વઝૂં ફરવું બેદનર છે.

સવાલ-સવારની નમાઝ જમાઅતમાં શામીલ થઇ જવાથી સુન્નત ક્યારે પડતી ?

જવાબ-સૂર્ય સાફ નિકળ્યા પછી સુન્નત પઢે નમાઝ પછી પુરત પઢે નહિ.

સવાલ-અમારે ત્યાં જુઝમાં મરિજમાં બનજોઆ છે અને પેશાખખાનાઓ પણ છે. તે હંમેશા ખુલ્લા રહે છે જેથી ફેટલાક બદન માંથી અને બેસમજ લોકો હંમેશા પેશાખખાનાઓમાં જાય છે અને હંમેશા એની ધણીજ તકલીફ રહે છે. દરરોજ બેખોર કે

છે અને સફાઈ રહેતી નથી માટે બંધ રાખવા અને નમાઝના અરધા કલાક પહેલાં ખોલવા અને નમાઝ બાદ અરધા કલાક સુધી ખુલ્લા રાખવા કે જેથી સાફ રહે અને નમાઝીઓને તકલીફ પડે નહિ એથી કંઈ મુતવક્લીઓ ગુન્હેગાર થશે ?

જવાબ-મરિજના મુતવક્લીને દક છે છે કે સવાલમાં દર્શાવેલી દકીકત મુજબ મસ લેહતને લઇ દરવાજા બંધ કરી શકે છે. એમાં મુતવક્લી ગુન્હેગાર થશે નહિ.

સવાલ-એક માણસ ગુજરી ગયો, તેની એક ઔરત, એક મા, બે છોકરા, ત્રણ છોકરીઓ, એક બહેન, એક મહંમ બેનને છોકરો છે. હવે એમાંથી વારસદાર કણ કણુ છે. એની કેવી રીતે વહેંચણી કરવી ?

જવાબ-પ્રથમ મહંમના માંમાંથી દક ને હંમને ખર્ચ અને કંઈ હોય તો તે અને વસીયત હોય તો તે ત્રીજા માલ સુધીમાંથી અદા કર્યા બાદ મહંમના માલના ૧૬૮ ભાગ કરવા, તેમાંથી ઔરતને ભાગ ૨૧, માને ભાગ ૨૮, દરેક છોકરાને ભાગ ૩૪, અને દરેક છોકરીને ભાગ ૧૭ મળશે. કુદરે ૧૬૮, ભાગ પૂર્ગ થયા. જો ઔરતની મેહર બાકી હોય તો તેણીને વારસા વનરોક મહેરની રકમ આપવી જોઇએ. (સિરાજ.)

સવાલ-એક બાઇ ગુજરી ગઇ છે. તેના એક ધણી, અને મા, અને એક દીકરા, અને એક દીકરી છે. એ મુજબ વારસો છે તો બહેન ધણી કેવી રીતે કરવી ?

જવાબ-પ્રથમ શરબ દકા અદા કર્યા બાદ મહંમના માલના કુદરે ભાગ ૩૬ કરવા તેમાંથી ભાગ ૯, ધણીને અને ભાગ ૬, માને અને ભાગ ૧૪, તેણીની છોકરાને અને ભાગ ૭, છોકરીને મળશે. (સિરાજ.)

વેપારી



ડિરેક્ટરી

‘કારવાં એજન્ટસ:-

૧. ધી તાજ એજીન્સી
- સુહમદઅલી રોડ, મુંબઈ ૩.
૩. તન્ના ન્યુઝપેપર એજન્સી
- નાનકવાડા, કરાચી.

“Karavan” Agents:-

- (1) LIMBADA & Co.
- 22, Diagonal street,
JOHANNESBURG.
- (2) UNION PRINTING WORKS
- 21, Victoria Street,
DURBAN.

સાડે આપવાનું છે.

હિન્દી બનાવના હેરમ્સેટ્સ, ન્હાવાના
સાથુઓ, દંત મંજન, રાઇસ પાવડર,
સ્ટેશનરી, વીગેરે માટે
ધી રાંદેર સ્ટોર્સ
કણ્ણીક, સુરતમાં
એકવારે પધારો.

લચલાના પત્રો

૧૯૪૧.નું ‘સનસનાટીભર્યું’ પુસ્તક
મુદ્દય બે રૂપીઆ.
(વી. પી. પોર્સેજ બુક્સ)
ધંમામુદીન સા. દરગાહવાલા
દરગાહ શરીફ, નવસારી

બજમે ઇકબાલનું ૭મું પુસ્તક

અરસાબુલ શીલ

મુદ્દય દશ આના
પોર્સેજ બે આના વધુ
બજમે ઇકબાલ, દહેર.

આ આના માટેનો માસિક ચાન્
ફક્ત એક રૂપીઆ, બાર માસ માટે
રૂ. ૧૨) બહાર બજાર આપનારને ૭
આનાનો ‘કારવાં’નો અંક પણ મળે છે.

તાંજ કું ૦ લી ૦ લાહોરના

ઉર્દૂ તર્જીમા સાંચ નો

હિમાયલ શરીફ

બ્લોકની છપાઈ.

હકીયો:- રૂ. ૪, રૂ. ૫, રૂ. ૧૦.
ધી રાંદેર સ્ટોર્સ કણ્ણીક, —સુરત.

પત્રવહવાર વેળા ‘કારવાં’નો હવાલો જરૂર આપો.

૬ મામ માલિક (૨. અ.)

અનુવાદક:

આલિફ સ્વાદ દાલ

“લોકો હજમ લાવિલ કરવાના, માટે આમ-તેમનો પ્રવાસ કરશે, પરંતુ મદીનાના આલિમથી મોટો કોઈ આલિમ મેળવશે નહીં.”

—હદીસ શરીફ

હુઝરત અબુ અબ્દુલ્લાહ માલિક બિન અનસ (૨. અ.) હદીસ-વિદ્યાના બહુ જાણ્યાર આલિમ હતા. ઇસ્લામી તારેઅની તફસીરમાં જે જે ચાર ઇમામોની અમે બધા મુસલમાન પેગમ્બી ફરીએ છીએ, તેમાંથી એક એઓ પણુ છે. એમના ખાનદાનનું અસલ વતન યમન છે. એમના પરદાદા હિ. સ. ૨ (ઇ. સ. ૬૨૩)માં ઇસ્લામ લાગ્યા અને મદીનામાં જ વસી ગયા. ઇમામ સાહેબ હિ. સ. ૬૩ (ઇ. સ. ૭૧૧)માં મદીનામાં જન્મ્યા. માલિક નામ રાખવામાં આવ્યું. એમના દાદા, બાપ, કાકા સારાશ આણું કુટુંબજન હદીસનું આલિમ હતું. વિશેષ કરી પિતા અને કાકાએ એ અંગે સરસ ખ્યાતિ પ્રાપ્ત કરી હતી. ઇમામ સાહેબે એજ ઇદમી-વાતાવરણમાં શિક્ષણ મેળવ્યું હતું.

એ સમયે મદીના તેજા મુસલમાનોની ધાર્મિક-વિદ્યાઓ, ખાસ કરી હદીસ અને ફિક્હનું કેન્દ્ર હતું. આ બંને વિદ્યાના મોટા મોટા ધૂરધરા મદીનામાં મૌજૂદ હતા. લોકો મોટા ધૂરધરા મદીનામાં મૌજૂદ હતા. લોકો હજારો માઇલનો પ્રવાસ એડીને એમની સેવામાં ઉપસ્થિત થતા હતા. ઇમામ સાહેબે એજ છુટ્ટોગોંથી ફિક્હ અને હદીસ શીખ્યાં. એમની તાલીમ

આદિથી અંત લગી મદીનામાં જ પૂરી થઇ. કયાંય બહાર જવાની જરૂરત પડી નહીં, છતાંય વિદ્યાર્થી અવરયામાં અનેક મુશ્કેલીઓનો એમને સામનો કરવો પડ્યો. એક વાર ખર્ચની તંગીના કારણે છતની લાકડીઓ વટિક વેચવી પડી. એમના એક ઉરતાંદ કેટલાય માઇલના અંતર પર રહેતા હતા. એઓ દરરોજ બીજા પ્રહારની ધૂપ અને લૂમાં તેમને ત્યાં પંગે ચાલતા જતા હતા. એજ મહેનત અને શાખનું તો પરિણામ હતું, કે એમણે ઘોડાંજ દિવસોમાં તે ઇદમ અને કમોલ પ્રાપ્ત કર્યાં કે ખુદ એમના ઉરતાંદ એમના ઉપર ગર્વ કરવા લાગ્યા. અદલાહે એમના ઇદમમાં બરકત પણુ એવીજ આપી. એમની મારફત હદીસ-વિદ્યા ખૂબ ફેલાઇ. દૂર દૂરથી લોકો શીખવો આવતા, અને પોતાના દેશોમાં જઈ આ વિદ્યાને પ્રસારતા હતા.

ઇમામ સાહેબ કાળજીપૂર્વક હદીસનું શિક્ષણ આપતા હતા પ્રથમ સ્ત્રીને કરતા. વાજો અને કપડાંમાં તેજ લગાડતા. જે સ્થળે શીખવતા તે સ્થળે સુગંધીની ધૂપદાનીઓ સુગ ગાવવામાં આવતી. કાલીનનો ફર પાંથરતા. વચ્ચમાં ઇમામ સાહેબ તરશીફ ફરમાવતા. ચારે કોરે શાગિદોની દફ્ત જામતી. સહેસ પરથી ગોરવતા અને વિદ્વતા ટપકતી, અને મળ-લિસમાં ખામોશી છવાયેલી રહેતી.

એ સમયના મોટા મોટા અગ્રીરો બધે ખસીકા વટિક એમની શાગિર્દોને ગૌરવ સમજતા હતા. અગ્રીરો પાનદાનના ખસીકા અથ્થુ જગદ્ગુર મન્સુરથી લઈ કારત અને મામૂન સુધી એમનાં દર્શમાં શરીક થયા છે.

હદીસ-વિદ્યા હમણાં સુધી રૂઝા સીના-ઓમાં અને ભિન્ન ભિન્ન સરીનાઓમાં રક્ષિત હતી. કેઈ બાકાવદા ગ્રંથ લખાયો ન હતો. ઇમામ સાહેબે પ્રથમ વાર 'મોતા'ના નામથી એક પુસ્તક તૈયાર કર્યું. એમાં તે બધી હદીસો એકત્ર કરી દેવામાં આવી, જે વિવાસપાત્ર શરીઓ દ્વારા એમના સુધી પહોંચી હતી. કુર્આનના પછી મુસલમાનોની એ પ્રથમ કિતાબ હતી, જે તે યુગમાં લખવામાં આવી. કેટલાક ઉદ્દમાઓએ એને હદીસની મશહુર કિતાબ 'સદીક ખુબારી' ઉપર વિશેષતા આપી છે. ઇમામ સાહેબે બેએક બીજી પણ કિતાબો લખી છે પરંતુ એ કિતાબ સૌથી મહત્વની છે. એજ ઇશી ફજિહતોના કારણે ઇમમ સાહેબ, 'ઇમામે દારુલદિન' એવા લખાઈ મશહુર થઈ ગયા હતા. અલ્લેહ આલિમોની માન્યતા છે કે આ હઝરત (સ. અ. વ.)ની હદીસ (જે અમે આ લેખના પ્રારંભમાં ચેર કરી દીધી છે)એમના જ બારમાં છે.

આવો ભુલ-ઈમમ પ્રાપ્ત હોવા છતાં ઇમામ સાહેબ ધણા જ મળતાવડા સ્વભાવના હતા. લોકોના દુઃખ-દર્દ, શાદી-ગમી બધામાં શરીક થતા હતા. લોકોના દુઃખોના ખ્યાલ રાખતા હતા. કેઈ બીમાર પડી જતો તો આજ તેની ખચર લેવા જતા હતા, મરી જતો તો જનાઝામાં શરીક થતા હતા, અને મહુ-મના સગાવહાસાએને આશ્વાસન, અને દિવાસો આપતા હતા. ઇમામ શાફી (ર. અ.) એમના શાગિર્દો હતા, પરંતુ તેમના માટે ખાવાનું પોતે અંદરથી લાવતા હતા. મોટા સખાતા હતા.

એક વાર ઇમામ શાફી (ર. અ.) એ એમના અસ્તબડના બે ત્રણ ઘોડાઓની તારીફ કરી તો, ઇમામ સાહેબે ઘોડાઓનું આખું અસ્તબડ ઇમામ શાફી (ર. અ.) ને અર્પણ કરી દીધું. વિદ્વાનોની ભારે ઇજ્જત કરના હતા. કેઈ વાનની ખચર ન હોય તે વાન એમને પૂછવામાં આવતી તો તુરંત જ કંડી દેતા કે મને ખચર નથી. પોતાની બલવો સ્તીકાર પણ તત્કાળ કરી લેતા હતા. ગાડીથી સખત ઘૂણા હતી. ફરમાવતા હતા કે મહીનામાં એક ફોમ હતી. તેનામાં કેઈ એબ ન હતો પરંતુ તેણે બીજાઓના એબો ઉપર નુકસાની કરી અને તેનામાં પણ એબ પેદા થઈ ગયાં, અને કેટલાક લોકો એવા હતા જેમનામાં એબ તો હતાં પરંતુ તેમણે બીજાઓના એબોથી વાસ્તો ન રાખ્યો. એવી રીતે તેમના એબો પણ લોકો વિસરી ગયાં.

ઇમામ સાહેબને આ હઝરત (સ. અ. વ.) થી ભારે મુદબ્બત હતી. બ્યારે કદિ આપની વાન આવી જતી તો ઇમામ સાહેબના મહે-રાનો રંગ બદલાઈ જતો. અસ્તબડમાં સારા સારા ઘોડા અને ખચર હતા પરંતુ મહીનામાં કદિ સ્વારી પર બેસી નીકળતા નહતા. એ માટે કે એમાં આ હઝરત (સ. અ. વ.)નું જિરમ-મુબારક દફન છે. જુદાવસ્થામાં પોતાના શાગિર્દોને સદારો લઈ ચાલતા હતા. પરંતુ સ્વારી ઉપર બેસવાનું પસંદ કરતા નહતા. શિક્ષણ આપવામાંથી જે સમય જયતો હતો, તેનો ઉપયોગ કયાં તો ઇમાદત (માર્ચ)ના કરવામાં અથવા કુઅનિ-શરીફ પઢવામાં કરતા હતા.

ઇમામ સાહેબ આવી સાદી પ્રેરૂન અને મળતાવડા સ્વભાવના હતા. છતાં સાથોસાથ અહમ્મોના (ખુદા) પણ દિલ્લો હતા. અગ્રીરો

અને બાદશાહોનો બસ એટલોજ અદ્ય કરતા હતા, જેટલો મજદૂબી દષ્ટિએ જરૂરી હતો. અખ્યાસી ખુલ્લાના દરબારમાં દરેક શખ્સને માટે ખસીકાના હથેલાને ચુમ્બન કરવું જરૂરી હતું, પરંતુ ઇમામ સાહેબે કદિ પણ એવું કર્યું ન હતું.

એક વાર ખસીકા મેહલી, મલીના આગ્યો અને ઇમામ સાહેબની ખિદમતમાં ત્રણ હજાર દિનાર મોકલાવ્યા. એમણે સ્વીકારી લીધાં, પછી એમનાથી દરખાસ્ત કરી, કે મારી જોડે પોટનગર બગદાદ તરફ લઇ ચાલો. ઇમામ સાહેબે સંદેશ-વાહક પામે કહી મોકલાવ્યું કે “તમારી સેના-મહોરો એમને એમજ રાખી મૂકેલી છે. ઇચ્છા હોય તો મંગાવી લો પરંતુ હું મલીના છોડી શકતો નથી. આ કારણે કે આં હજરતે (સ. અ. વ) ‘ફરમાવ્યું’ છે” કે “મલીના તેમના માટે ખેદતર છે, કાશ તેઓ જાણુને.” (દંદીસ-સરીફ)

એક વાર મેહલીએ પોતાના જાને બેટાઓ હાલી અને હાડનને આત્મા કરી કે ઇમામ સાહેબથી ‘મોતા’ શીજે. શાહઝાદાઓએ ઇમામ સાહેબને તેજાવ્યા. એમણે કહેવડાવી મોકલ્યું કે લોકો વિદ્યાની પાસે આવે છે. વિદ્યા લોકોની પાસે જતી નથી. અને શાહઝાદાઓને ખુદ આવવું પડ્યું.

ઇમામ સાહેબ જે વ્રતને હક્ક સંમત હોતા હતા, તેનાથી પાંજા હક્ક ન હતા. એક વાર મલીનાના શાસકે ઇમામ સાહેબથી કોઈ કત્તો માંગ્યો એ કત્તો શાસકની ઇચ્છાના ખિલાફ હતો. તેણે ગુસ્સામાં આવી ઇમામ સાહેબને સિતેર કોરગા-વિઝાવ્યા, અને એટલા મરગ્યા કે આપના જાને હાય ઉતરી ગયાં. ખસીકા મન્સરને આની જાણ થઈ તો, શાસકને તુરંત જ જાતરફ કરી દીધો. અને હુકમ કર્યો કે ગધેડા પર એસી પાટનગરમાં હાજર થાય.

ઇમામ સાહેબે ૧૧ મી રબીઉલ અવ્વલ હિ. સ. ૧૭૯ (ઇ. સ. ૭૯૫) ના દિને ઇન્તેકાલ કર્યો. એમના શાગિર્દો, આસ્થાળુઓ અને સમસ્ત ઇસ્લામી દુનિયાના માટે આ એક ગમનાક ઘટના હતી. મુદતો પર્યંત આ ગમે મુસ્લીમ-વિશ્વને શોકગ્રસ્ત રાખ્યું. આવા ખાઅમલ, ખાઅખલાક અને અહમ્મલાની આલિમ, કુદરત કદિ કદિજ પેદા કરે છે અને સાચું પૂછો તો ઇમમનો પ્રકાશ સાચા અર્થોમાં એવા જ લોકોના કારણે પ્રસરે પણ છે, જેઓ ઇમમની સાચી કદર, અને મૂલ્ય જાણે છે, અને જેમની જિન્દગીનો દરેક ખુલ્લો માનવતા માટે શ્રેષ્ઠતર નમુનો હોય છે.

ઇમામ સાહેબ ધણું મોટા ફકીહ અને મુજતહિદ પણ હતા. માલિકી-ફિક્કેએ રંપેન અને આફ્રિકામાં ભારે લોકપ્રિયતા પ્રાપ્ત કરી છે. અદલ્લીયા, મોરિકકો વિગેરેમાં હમણાંય બધા મુસલમાનો માલિકી-ફિક્કેને માને છે.

બંધ માસિક “માંદગી”

ફક્ત ત્રણજ દિવસની અંદર ‘શ્રી નોંદ’ ગોળીઓથી ચાલુ થાય છે. માસિક અસ-ચાલુની કોઈપણ ફરિયાદ માટે રજા મળે. દવા સાથે ગેરંટી પત્ર આપવામાં આવે છે. કીમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ શી. ૧૦

—ગર્ભ રહેતો અટકાવવા—

“મોહુત” દવા ફક્ત ત્રણજ દિવસ ખાઇ લેવાથી હાંદગી ભરમાં કદી ગર્ભ રહેતો નથી. માસિક ચાલુ કર્યું ને નુકસાન નહિ, ડૉક્ટર વેદોએ અજમાવેલી દવા સ્વયં ગેરંટી પત્ર મોકલવામાં આવે છે. કીમત રૂ. ૫-૮-૦ પરદેશ શી. ૧૦

ડૉ. એસ. એચ. ખાન,
૪૨ ચર્ચગેટ સ્ટ્રીટ, મોનહીની સામે
કોટ, મુંબઈ, દેશ. ૨૧૩૪૩.

ગ્રહણ કરી નહિ. પૃથ્વી અને ગ્રહોની ખીમા-
રીઓને ઓળખી અને તેના ઇલાજ શોધી
કાઢ્યા. ઉચા લોકોના સ્વભાવે અત્યંત સારા
હોવાના વૃદ્ધો અને ઉત્તમ પ્રકારના જીવ જીવ
પ્રાણીઓ અને પ્રાણીઓના ઇલાજ પછી
મૌજીવ કરી દીધા હતા. અરબોએ પોતાના
પહેલાવાળાઓના અનુભવોથી પુરો કાયદો
ઉઠાવ્યો અને તેમના પુરોગાનો વિચારપૂર્વક
અભ્યાસ કર્યો, અને તેમના સાધનોએ પ્રાચીન
મિસ્ર, શામ અને બાબિલનાસીઓની વાતો
અને ખેતીના કાયદાઓ અત્યંત સંલગ્નપૂર્વક
સંઘર્ષ નહિ, બલકે પોતાના જીવો અને
દરના દેશોમાં તેને પહેલાથી પછી
દીધા, રચેના ખેતીવાડી નીતિઓ નબ્તી
નામની ખેતીની તરફથી એ કામ લેના
હતા, અને જાણુય છે કે તેમણે તે
કાયદાઓ ઉપર સફળતા પૂર્વક અમલ પછી
કર્યો હતો. અમે ફરીથી કહીએ છીએ કે તેઓ
પોતાની આગળના લોકોના શીખે જાણનારા
રહ્યા નહિ, બલકે પોતાના જ્ઞાન અને અનુ-
ભવોથી તેઓએ નવી રીતો શોધીને પોતાને
ત્યાં ફેલાવી અને તેના ઉપર અમલ કરીને
ખેડતો પાસે સોનું ઉત્પન્ન કરાવ્યું અને અન્ન-
રોને સ્વર્ગ બનાવી મુક્યાં. એજ કારણ છે કે
એ વિષયમાં ખેતીને જે પ્રગતિ અને રૌનક
ધરામી રચેના પ્રાપ્ત થઈ, તેના મુકાબિલો
તે ઝમાનામાં કોઈ પછી દેશ કરી શકતો ન
હતો. ("ઈબ્ને ખલ્દુન" મુકદ્દમહ જિ-૨,
પા. ૨૮૫) એની ઉત્તમ સાક્ષી તે કિતાબોથી
મળે છે, જે આ કળા ઉપર લખવામાં આવી
હતી અને જેમાંથી એક ઇન્દુસ્ટ્રીએ કૃષિકળા
વિષે પોતાની અત્યંત ઉત્તમ પ્રકારની પાઠગાર
આપણા માટે મૂકી છે, એ કિતાબો ઉપરથી
જાણુય છે કે ખાતર, જળસીંચન અને ઝમી-
નને ખેતી માટે તૈયાર કરવાના તમામ કાયદા

ઓના અત્યંત વિચાર પૂર્વક અભ્યાસ કરીને
તેના ઉપર અમલ પછી કર્યો અને ધરાવવામાં
પછી આવ્યો હતો. ખેતી માટે નાદાયક ઝમીનોને
ખેતી કરવા લાયક બનાવવી મોટી મેકનત
અને હિંમતનું કામ હતું. આ રીતિ માન
રચેનાની જ ન હતી બલકે બીજા ઇસ્લામી
દેશોની પછી એજ હાલત હતી એક, વિવા-
દમાં બ્યાન કરવામાં આવ્યું છે કે બસરામાં
શહેરનું મંદુ પાણી ખેતરોમાં આપવા માટે
સમય સમયે ખેડૂનોને હાથે લીલામ કરવામાં
આવતું હતું, અને તે લોકો લીલામમાં રાખવા
માટે ખાસ રીતે શહેરમાં આવ્યા કરતા હતા.
("વાકુત, મુઅજિમ". જિ-૧, પા-૬૪૮)

અનાજ ઉપરાંત અન્ન ઉત્પન્નને સંભાળ
પૂર્વક સંચક કરવાની જીવ જીવ રીતો પછી
એ લોકોને સારી પેઢે માલુમ હતી. ઝમીનના
જીવ જીવ રૂપો ઉત્પન્ન થયાં હતાં, તેનો
અભ્યાસ પછી એ લોકોએ સારી રીતે કર્યો
હતો. તેઓએ ખેતીની ગરજ માટે એક પંચામ
બનાવ્યું હતું તેમાં અત્યંત વિચારપૂર્વક અને
અનુભવો પછી તે માસમો ટેરવી હતી, જેમાં
જીવ જીવ બીયાનું વાવવું સૌથી વધુ કાયદા-
કારક હતું.

તરકારીઓ ઉપર ખાસ લક્ષ આપવામાં
આવ્યું હતું. મિસ્રમાં "મારચોળા" (ઈસફાનાન-
પાલક)ની ખેતી બાગોમાં કરતા હતા. ("ઈબ્ને
બનાત" જિ-૨ પા. ૫૭૦) "બાદ-મન" (વેગણ)
એક ધરાની તરકારી છે, એને તેઓએ
પૂર્વમાં દરેક રથને ફેલાવી દીધી એક બીજી
મીસ્રો તરકારી "બાનિયાન" (લોડીને તમામ
પાડેસી દેશોમાં પહેલાથી દીધી. ("ઈબ્ને
બનાત" જિ. ૧, પા. ૧૧૬) ઘણા બાગોમાં
તરકારીઓને એક ખાસ સુધારો "મથારતુલ
બકાલ" એમની જ શોધ છે. ઇબ્ને અબ્બાસે
તરકારી રોપવા માટે સવિરતાર સમજીત કરી છે.

મેવાઓ ઉપર પણ મોટું લક્ષ આપવામાં આવ્યું હતું. મેવાઓને ઉત્તમ બનાવવા, તેને ખુશનુમા રંગ આપવા, ક્ષેત્રસીમામાં પેદા કરવા અને પકાવવાની રીતો એમનું જીવિત સરી પડે પ્રયત્નિત થઇ

આમ ખુશનુમા-આખાની સાથે સાથે જ વિલાસ પણ વધ્યો. એનું પરિણામ એ આવ્યું કે જુદી જુદી રીતોએ જુદામાં જુદા (કલ્પ) લગાવીને જાન જાતના મેવા ઉત્પન્ન કરવામાં આવ્યા. તે જમાનામાં એ લોકોને એનું જાન હતું કે, એકજ જુદામાંથી બે જાતના મેવા કેવી રીતે ઉત્પન્ન કરી શકાય છે. એમની આ કૌશલ્ય પાકુ સરળ થઇ કે- અસાધારણ રંગોના પુષ્પો, જેમાં કે વાદળો અને પીળાં ગુલાબ ઉનાડી શકાયો. ખાતર અને મસાલો આપીને અગુર (દાક્ષી)નો સ્વાદ 'મદદી દેવાનું' પણ તેમને આવડ્યું હતું. ("છબને બપનાર" જિ-૧, પા-૧૪૦)

ગ્રાહના એકજ. વેલામાંથી જુદા જુદા રંગોના ઝુમખા પેદા કરી લેના હતા. અસાધારણ કદના શક્તાલુ અને નારંગીઓ પણ પેદા કરવામાં આવતી હતી. ("છબને બપનાર" જિ-૧, પા. ૧૪૫)

જુદામાં કલ્પો લગાવવાનો ડુનર ધજો આમ હતો અને એમાં તેઓએ ઘણી પ્રગતિ કરી હતી. દ્રવ્યોત્તર રૂપે, ગુલાબની કલ્પ જાદુમાં જાડમાં લગાવતા હતા. આ કળા ખાસ કરીને અશબ્દીકિયા અને રૂપેનના ખીજ લાગોમાં ઘણી આમ હતી ("છબને બપનાર" પા-૧૪૦)

જણાય છે કે તેઓ ખેતરો અને મેવાના બાગોની ઉત્પન્નને સુરક્ષિત રાખવામાં ખાસ રીતે મોટી ડુનરમંદીથી કામ લેતા હતા. મેવાઓને ખાંડ અથવા મધમાં રાખવાનો ડુનર ધજો પ્રગતિ ઉપર હતો. દમિશ્કના કોમતી મેવાના મુરખા હમણાં સુધી પ્રશંસા કરવા

લાયક સમજવામાં આવે છે. એ ખર્ છે કે હમણાં સુધી તેમને આંતરરાષ્ટ્રીય પ્રદર્શનમાં મેડલ અથવા પ્રમાણપત્રો મળ્યા નથી અને સુરોપે આ કળામાં ઘણી પ્રગતિ કરી લીધી છે, છતાં ધુરોપ હમણાં સુધી દમિશ્કના મુરખાનો મુકાબલો કરી શકતું નથી. કળાદ (?) જેને અરબીમાં 'તક્લિદ વમની' પણ કહે છે, દક્ષિણ અરબસ્તાનથી, છતાંપણ દુરના દેશોમાં ખુબ પ્રસર્યો. એનું મુખ વતન દિ-દુસ્તાન છે. દમિશ્કમાં એનો મુરખો પણ ઉમદ. તૈયાર થતો હતો;

તેઓએ આ વાન સારી રીતે મા'લુમ કરી લીધા હતા કે જંગલી વૃક્ષોના મૂળોમાં અથવા તેના ખીયાને, જેને કુખડાળના વખતમાં લોકો સામાન્ય રીતે ખુરાક તરીકે વાપરતા હતા-કેવી રીતે ખાવાને લાયક બનાવવામાં આવે. નુકસાનકર્તા કીડા, અને જુદા તથા જોડાની બીમારીઓથી મુસલમાનોએ વાકેશીયત મેળવી અને તેને દૂર કરવાની રીતો મા'લુમ કરી અને તેના ઉપર અમલ પણ કર્યો હરવા ફરવાના બાગ

જે કાંઈ અમે લખ્યું છે, તેના ઉપરથી આ પુરતી રીતે મા'લુમ થઇ ગયું હશે કે અરબોને ખેતીવાડી સાથે કેવી દક્ષિણરૂપી હતી. એને જોતા આ તદ્દન બનવા જેવી વાત છે કે શોભાને માટે દાર્શનિક બાગો ઘણા આમ થઇ ગયા. એનાથી એકતો એ ફાયદો હતો કે લોકોને એ કળા સાથે વિશેષ રસદ બંધાય, બીજું આ બાગો આમ લોકોના આનંદ માણવાના હરવા ફરવાનાં ધામે પણ હતાં. અરબ અમીરોને આવા પ્રકારના કીડા રચાનો પાછળ અસખ્ય દૌરત છંટાવવાની ટેવ હતી. ખુમારવિયદ બિન અહમદ બિન હુસુનના આનંદોદાન વિષે, જે મિસ્તમાં હતું. નીચે પ્રમાણે વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે:-

“પ્રમારવિષદ ન્યારે પોતાના પિતાની” વક્ષન પછી મિસ્ત્રનો આદરણ્ય ત્યારે જામેજ મહેશ્વરની પાસેના મપદાનમાં તેણે જાગ જાગ્યો, એમાં જાન જાનના પ્રુથુશુદર ફલ અને તરેહ તરેહના પ્રશ્નો રોપાવ્યાં. આ જાગને માટે તેણે ચિત્ર વિચિત્ર પ્રશ્નો અને લિન્ન લિન્ન પ્રકારના ગુલામ દર દરથી મંગાવ્યા હતાં. “આ જાગમાં ઓગરના પાણુ થતું હતું, ખજુર પ્રશ્નોના થડ ઉપર મોટી કાંડીગરી સાથે તાજાના પતરાં ચઢાવ્યા હતાં અને તેના ઉપર સોનાનો દોળ ચઢાવ્યો હતો. એ પતરો અને વૃક્ષના થડ વચ્ચે શીશાની નાળાઓ હતી, ન્યારે પાણી છોડવામાં આવતું હતું, ત્યારે એણે જણાવ્યું હતું કે ખજુરના મુળાવાંઓમાંથી પાણી ઉછળી રહ્યું છે પાણી એક છોડમાં બેસ્યું થતું હતું અને પછી નાળાઓ વાટે નમામ જાગમાં વહેવાર જતું હતું, મિયારી-પ્રુથુશુદરે ફૂલોએ જાનજાનની નકશો નિગાર બનાવવામાં આવતા હતા ઘણી કિયારીઓમાં એજ ફૂલોએ લખાણો લખવામાં આવ્યા હતાં. માળી દર વખતે કાનરનાં રહેતા હતા નક પાનરા દહથી વધુ વધી ન જાય અને લખાણુ ચોકપુ રહે. આ જાગને માટે ખજુરનાં પ્રશ્નો અને લાંબ વાળી અને પીળા રંગના નિસો ફર, ખુરાસાન ખજેરથી લાવવામાં આવ્યાં હતાં, જે પીળા પ્રદેશોમાં જોઈએ મળતાં હતાં. ઝરદા-હુતાં જણા પ્રશ્નો એક દત્તો જેમાં જણાવતાં કલમ” લખાવેલી હતી. ખાસ રીતે જેવા લાંબક વસ્તુ જાગની આરંભી હતી, જે સાગના લાકડાં થઈ બનાવવામાં આવેલી હતી. એના ઉપર અછબેશરીજ નકશી કામ કરેલું હતું. એનો અંદરનો લાગ ધણી સાનદાર હતો અને તેના ઉપર વિવિધ રંગોએ નકશો નિગાર બનાવવામાં આવ્યા હતાં. એનો રંગ સુગે મરંમરનો હતો. સ્ત્રીઓમાંથી પાણીના નાના નાના

થઈ વહેતાં હતાં. મધુર કુદવાળા પદોમાં જાગની દિવાલોમાં, ખુદા માળાઓમાં રહેતા હતા અને આરંભીની અંદર ગિલકુલ સ્વતંત્ર કરનાં હતાં. જાગમાં રહેલો રહેલો જુદો જુદો જાનના મોર, દળથી મરયા (ગિલકુલ દળથી) અને એ ઉપરાંત પીળા, દુર્લભ પદોઓની એક મોટી સંખ્યા પાણેલી રહેતી હતી.

(“મકરિત્રી” જિ-૧, પા. ૩૧૬: “છખે નગરી અરહી” જિ-૨ પા ૫૬)

જગદાદમાં પણુ જાગ-જાગીયાનો આમ રોક હતો. ખુદશાન મદાન મદાત્તયેને ફરતે મોટા મોટા વિરાળ જાગો હતા, જે તે સમયના રિવાજ પ્રમાણે લખીના પ્રશ્નો અને અનુરની વેલીઓથી ઘેરાયેલાં રહેતા હતાં. (“પ્રુથુશુદર” જિ-૨ પા ૬૬૫)

આજકાલ પણુ તે રચણામાં, જ્યાં યુગેપની નરી સબ્યનામે અગેઓની પુરાતન સંસ્કૃતિને નાણુ કરી નથી, જાગ જાગાવવાનો અનુભવ પ્રત્યક્ષ લાઇ લેવાય છે. સામાન્ય રીતે સીધી સાદી લંબચોરસ પથરની બાંધેલી પટ્ટીઓ અને લખેઓની ચોરસ ફૂલોની કિયારીઓ, જેના કિનારા પથરના બાંધેલા હોય, પસંદ કરવામાં આવે છે. એ કિયારીઓમાં નાના ફૂલો પુથુશુદર ફૂલોની કાંડીઓ હોય છે, જેને કાંપીને એક લંબચી ઉંચી રાખવામાં આવે છે. કિનારા ઉપર સીધા લાંબા પ્રશ્નો, ઉંચા ઉંચા સરો અને ખજુરના નાણુક વડા અથવા ચીપ્પા લીસા ચંચાળાં લીણુ અને નારંગીના પ્રશ્નો રોપવામાં આવે છે. દ્રાક્ષની વેલીઓ જાંબાવાળી પટ્ટીઓ ઉપર આંખોને આનંદ જણાવે છે. કાંડીઓની જગ્યાએ ઘણુ કરીને કનેર, ખાંસ ગાર અને દાડમ, જેમાં લાકડાં રંગના પુષ્પો નિકળે છે, પસંદ કરવામાં આવે

છે. લાલ ફૂલ આમ પસંદ હોવાને લઈ પુષ્કળ હોય છે. આ બધાં વૃક્ષો એવી રીતે રોપવામાં આવે છે કે તે વૃત્તાંજ અંદાજે ચાર જુલુ છે કે છુટથી રોપવામાં આવ્યા છે. એમાં ફ્રેનિમ ઝાંખાઓમાંથી પડતું પેલેલી ઘણું મુંદર દેખાય છે. આંખો બાગ ફ્રેનિમ અરણ્ય અને જગાશયોથી કુદરતી જણાય છે. આ બાગોને નેત્રા એટલા માટે જુદેરી છે કે એનાથી એશિયાઈ રહેણી કરણોના કાંઈદા અદિર થાય છે.

જ્યાંસુધી અમને માલુમ છે, આમ પસંદ ફૂલ ગુલાબ, સોસન, ઝાંફરાનું બીનેફેર, લાલા, બાદશાહ, વાસમીન અને ગુરેશબજુ છે. (ફોટો વિષે જુઓ; 'ઈન્ફોર્મેશન' નિર્ણય, પા. ૩૪૨-૩૯૯).

પક્ષી
અરબો પક્ષીઓ પાળતામા પણ કુદરત અને મહેનતથી કામ લેતા હતા. કબુતર અને મરઘા મોટી સંખ્યામાં પાળતા હતા. એ પક્ષીઓ ખાવાના કામમાં પણ આવતા હતા. એમનાથી ઉત્તમ પ્રકારનું ખાતર મળતું હતું. માટે એમને અન્ય પક્ષીઓ ઉપર સરસાઇ આપના હતા અને એમની કદ, પણ કરતા હતા. તેમના શૈકે મરઘીઓના ઉત્તમ વશને રૂપેનમાં ફોટો કર્યો હતો. તેઓ એમની બીમારીઓ અને દવા પણ સારી રીતે જાણના હતા.

ફસફસમાં ખાસ કરીને લોકો મરઘાં પુષ્કળ પાળતા હતા. અહિં એ અરતી પણ ઘણાં હતાં. યાકુતું બ્યાન છે કે લાંબાં એવીસ મરઘીઓ એક દિવસમાં મળતી હતી. (ફોટો-ગ્રામ નિર્ણય, પા. ૩૦)

ખાસ અગદમાં પણ બાગ અને મિડી બાગોનાં શોભા માટે અને લોકોમાં નેત્રાની વૃત્તિ ઉત્પન્ન કરવા માટે પક્ષીઓ પાળવામાં આવતાં હતાં.

વનસ્પતિને એક સ્થળેથી બીજે સ્થળે પરિવર્તન કરવી જે કોઈ હમણાં 'બુધી' બ્યાન કરવામાં આવ્યું છે, તેના ઉપરથી જાણ્યું હશે કે અરબોને આ વિષયમાં કેટલું વિશાળ જ્ઞાન હતું. તેમણે એક સ્થળેથી બીજે સ્થળે વૃક્ષોને લઈ જઈને મનુષ્ય જતી ઉપર કેટલાં મોટાં ઉંપ-કાર કર્યો છે; પરંતુ આ દસ્તાવેજ હતું અપૂર્ણ છે.

આ બાગ-બગીચાઓ, લગાવવાના જ શૈક હતો કે વિવિધ પ્રકારના છોડોને એકા, દેશથી બીજા દેશમાં પહોંચાડી દેવામાં આવ્યા. દ્રષ્ટાંત રૂપે, તરબુજ, જે ધમ્ને અમતારના લખવા પ્રમાણે મુળ પુરાણના હોય છે, સાંથી તેને લાવીને ધરાકમાં રોપવામાં આવ્યો અને ધરાકથી રૂપેનમાં પહોંચી ગયો. એવીજ રીતે એજ વનસ્પતિશાસ્ત્રી લખે છે કે, પાણુતલ ઉત્તર આફ્રિકાથી રૂપેનમાં ગયું.

ફોના વૃક્ષોમાં નારંગી (અરબી=નારંગી) અને એ ઉપરાંત અન્ય ફળિયાળાં વૃક્ષો અરબોના લીધેજ યુરોપમાં પહોંચ્યા. નારંગી ઘણા પુરાતનકાળમાં પોતાના મુળ વતન હિન્દુસ્તાનમાંથી નિકળીને પશ્ચિમ તરફ પ્રસરી અને ફોનાની પેઠે અરબસ્તાનના પૂર્વ કિનારા ઉપર આ મેવા એટલા ફળિયા અને ફાલો કે પ્રખ્યાત અરબ વનસ્પતિશાસ્ત્રી લીનીરી એવું સમજાવે છે કે એ અરબસ્તાનના મેવા છે. ધરશાળી હુકમત સાથે નારંગી, સિસલી રૂપેન અને દક્ષિણ ઇટલીમાં આવી અને રોપવામાં આવી. યુરોપીયન બાગોનાં શૈક અરબોના બગીચાં રીતે અરબી શૈક નારંગી અને અપખંડ છે, જે હિન્દી નારંગી નું અપખંડ છે. આંતો ક્રિસ્ટોફોલો લોકો જાણના હશે કે મીડી નારંગી સાંથી

પહેલાં પોર્ટુગીઝો દિનદુસ્તાનથી પોર્તોગાલ દેશમાં લાવ્યા અને લાંથી નજદીકનાં કિપ્સમાં તલછ ગયા. આ બનાવ ખુદ તેના ઇશાલિખન નામ "પોરટુગાલો" અને અરબી "બુર્કાલ" અથવા "બુર્કાન" ઉપરથી સંકેતિત થાય છે. કુકમાં યુરોપને આ મેવો આપેલા અરબોનેજ આભારી છે.

હીબુને પિત્તાહતના સમયમાં દિનદુસ્તાનથી લાવીને પશ્ચિમ તરફ પહેલિયાડવામાં અને પ્રસારવામાં લાવ્યાં, એટલે સુધી કે એ છઠી સદી ખ્રીસ્તીમાં ઇરાકમાં સામાન્ય રીતે મળતાં હતા. ("ઇરફાની" જિ. ૨, પા. ૨૪૦) એજ ક્રમાં નામાં મિસ્તના શહેર કફનામાં રોપવામાં લાવ્યાં હતાં, ("બુઅગિમ" જિ. ૪, પા. ૧૫૨) પરંતુ તેરમી સદી ખ્રીસ્તી સુધી આ જાડ યુરોપમાં પહોંચ્યું ન હતું. એના રોપણી અરબસ્તાનમાં થતી હતી. ઇબ્ને બયતારના શબ્દોમાં, તે ત્યાં માત્ર બાગમાં રોપવામાં આવતાં હતાં; પરંતુ આ જાડ ત્યાં પોતાનું વનન બનાવી ચકચુ હતું એનું અરબી નામ "અતરજ" છે, જે ફારસી "તરજ"નું અપભ્રંષ છે. એના ઉપરથીજ એનું ધરાના હોતું જણાય છે.

દીનીરીના લખેલા પ્રમાણે આમલીનું વૃક્ષ દક્ષિણ અરબસ્તાન, સુદાન અને દિનદુસ્તાનમાં થાય છે. એ ઉપરાંત બસરામાં પણ જોવામાં આવે છે અને ત્યાં પણ ખુબ ફળે પુરે છે. એ વૃક્ષને પણ અરબોજ બસરામાં લાવ્યા હતા.

અરબોએ જદાહુને સૌથી પહેલાં શામમાં જોયા. (એના પ્રાચીન નામ પેરેકોકુવા Pruecocua, ઉપરથી અપભ્રંશ અલબરકોક છે.) અહિંથી આ મેવો સિસિલી, દક્ષિણ ઇટલી અને સ્પેનમાં પહોંચ્યા અને આ યુરોપી દેશોમાં એનું નામ બરકોક અથવા અલબરકોક ઉપરથી અલબરકોક (Albercoco) અલ

બ્રાકોક (Albicoco) અલબરકી કોક (Albraticoque) વગેરે બની ગયું.

એવીજ રીતે શામમાંજ અરબોએ સૌથી પહેલાં આલુ (પીચીસ) જોયા અને એનું નામ "ફરસા" અથવા "ફરસક" રાખી દીધું. તેમણે એની એટલી બધી પ્રગતિ કરી કે તે એક ઉમદા ફળ બની ગયું. હવે એને તેઓ "ફરક" કહેવા લાગ્યા. આ મેવો સિસિલી અને દક્ષિણ ઇટલીમાંથી ચઢીને યુરોપમાં પહોંચ્યા અને દુરાસીના (Duracina) ને નામે પ્રખ્યાત થયા (Hehn કૃત "Hautthiere, and cultur, planze" બાન્ડ, પા. ૩૧૨) અગર: (દાડમ)નું વૃક્ષ પણ મુસલમાનો મારકેજ સ્પેનમાં ચઢીને યુરોપમાં પહોંચ્યું. ("ઇબ્ને અવ્વામ" જિ. ૧, પા. ૨૫૩)

"કબાદ" (૧) જેને અરબીમાં તકાદ પમની કહે છે, દક્ષિણ અરબસ્તાનથી ફર દરના દેશોમાં ફેલાયું. એનું મુળ વન દિનદુસ્તાન છે.

"બશામ" જે દિનદુસ્તાનથી આવ્યું હતું. માત્ર દિનદુસ્તાનમાં ફળે પુરું. અહિં એના બીજા મુળનું તરકિ ઉપરોગમાં આવતાં હતાં. મહા શરીફી એના બીજા (હંબુલ્ય શામ) તરકામ જતાં હતાં.

"તુલસાન" મેદહી જેનું જાડ માત્ર અહિર દની પાસે એક મુકામ મુતરિયદમાં ઉત્પત્ત થતું હતું (Travels to fana and Persia) આઠમી સદી દિનદુસ્તાન સુધી એ તેમ મુકામમાં રહ્યું પછી લાંથી દિનદુસ્તાનમાં લાવીને રોપવામાં આવ્યું, અહિં એ ખુબ ફળે પુરું. અહીં વાન એ છે કે મુતરિયદમાં એની ઉત્પત્ત તદ્દન અત્યંત થઈ ગઈ છે. ("કિતાબ અલબદાન" યાકુન)

અગદાની એક પ્રકારની બીડી ધણી
મશાદુર હતી. અહિંના દાડમની પ્રખ્યાતી પશુ
કાંઈ ઓછી ન હતી અને રાખવામાં ધણી
મહેનત અને સંભાળ રાખવામાં આવતી હતી
અને તેનાથી રથ તૈયાર કરતા હતા. ('ધખ્તે
બયનાર' જિ. ૧, પા. ૧૬૦)

ધણી કરીને 'શાલ અમરદ' (અમરદ)
સુસજ્જમાનોને જ કારણે લમણા સુધી ગાડી
રથ છે. આપણને આ મેળા માટે તેમનો જ
ઉપકાર માનવો જોઈએ ધખ્તે રીનાએ લખ્યું
છે કે 'અમારા વિસ્તારમાં એટલે સુનેશાનમાં
એક તરેલું અમરદ થાય છે, જેને શાંદ અમ-
રદ કહે છે. આ મેળા ગોળા અલંકાર શોધામણ
રંગનો અને ઘણો રંગનો થાય છે. એની
છાલ એટલી બધી બારિક હોય છે કે આ
દેખા સ્વભાવ સાદ બળાય છે. ('ધખ્તે બયનાર'
જિ. ૨, પા. ૩૮૯)

અજખશનો છાંડ સયુતમાં ખાસ રીતે
ગળતો હતો. ઘડી સદી દિનરીમાં આ શહેર-
માથી નિકળે થતી વસ્તુઓમાં અણી 'એ-
એટ દરજ્જે ધરાવતું હતું. ('ધખ્તે બયનાર'
જિ. ૧, પા. ૪૦૧)

તેજપાંત (ખેર શનખર)ના છાંડ, યામ-
માંથી લાવીને મિસમાં રાખવામાં આવ્યા હતા
અહિંથી આ છાંડ ઈરાકમાં પહોંચાડવામાં
આવ્યા અને ત્યાંથી આખું અંધ ગયાં.

દિન્દુસ્તાનમાંથી કેટલાએ છાંડ મહાબાર
કિનારાથી પૂર્વ અરબસ્તાનમાં લોવવામાં આવ્યા
અને ત્યાં ખૂબ દુધાં કુદ્યાં; પરંતુ અહિંથી
આગળ દર દરના દેશોમાં જઈ શક્યા નહિ.
ખખુરના જેવું એક-એક એક સીંચી વિશેષ
ખુશુમા હોય છે અને જેને અરબીમાં કુદક
(?) કહે છે, અરબસ્તાનનો કિનારો ઉપર
આમ છે.

અદરક-આદુ (અ-અપીલ) અને પાન
(તામલ-નાનખોલ) પશુ દાનૌરીના લખવા
પ્રમાણે ઉમાનમાં મળતાં હતાં. પાનના પાનરાં-
ઓમાં ઉધ લાવનાર યુગ હોય છે. અને
યમનમાં એને સંભળાવુંક રાખવા માટે
મધમાં રાખવામાં આવે છે; પરંતુ એ શરીરના
સંધાઓને નિર્જળ બતાવતા હતાં, જેથી આમ
રીતે પ્રસરી શક્યાં નહિ. ('વલુદેશ' પા.
૭૯, 'ધખ્તે બયનાર' જિ. ૧, પા. ૨૦૦)

સંસ્કૃતિ અને સમ્મતાની ઉન્નતિ કરવામાં
અરબોએ જે અરથુતમ કાંઈ કર્યા છે અને
જેવી રીતે આ પ્રગતિને વંશપરંપરા કાયમ
અને ચાલુ રાખી છે; એ માટે યુરોપ, અરબોનો
જેટલો એ આભારી થાય કમી છે, અરબ, આ
આભારના ભારને ન તેઓ ઉનારી શકે છે કે
ન તો અદરક આપી શકે છે.

મદાન ચાર્લસનો પ્રતિનિધી જ્યારે દારૂન
રશીદની 'મોકલેલી બેરા લખને અગદાથી
પોનાના દેશમાં પાછો ફર્યા છે, ત્યારે યુરોપ-
વસીઓ તે બેરાને જોઈને દંગ અને આશ્ચર્ય
ચકિત થઈ ગયા હતા. કયસરના દનિદાસકાર
આઝનહાર્ટ (Eginhardt)ના અખાણ
પ્રમાણે એ તોલક-બેરામાં આ પ્રમાણે વસ્તુઓ
હતી.

એક દાંડી, એક અગ્રીમુશાન તંત્ર જે
કિતમ કપ્રેશનો મનુષ્યો હતા, કિમતી લોખાન,
એ મોટી મોટી બત્તીઓ, એક પાણીની
ધડીપાળ, આ છેલ્લી ત્રીજ એવી હતી કે તે
જમાનામાં યુરોપવાસીઓ તેની કારીગરીથી
તદન અંગૂણુ હતા.

પાણીની ધડી-ઉપરથી સારી પેટે અંદાજે
યુધ શકે છે કે જે યુગલ વંશન યુધ છે. જે
તેની મુકાબલો વર્તમાન યુગથી કરવામાં
આવે તો પૂર્વ અને પશ્ચિમની સ્થિતિમાં

આકાશ અવગીનું અંતર દ્રષ્ટિગોચર થયે. તે વખતે મુરોપ, એશિયાની શેષિ અને કારી, કારીઓને આશર્ય યજ્ઞિન યજ્ઞ યજ્ઞને રતેલું હતું અને દરેક પ્રકારની અશુભ અને કારીગરીની વસ્તુઓ યુરોપને એશિયાના આપતું હતું. ખાસી તે કમાનો આવ્યો કે ઇલાહીયન વ્યાપારી યુરોપ મેદાનમાં આવ્યા, હાલમાં પોતાના પવિત્ર સ્થળોની જિપ્પરત માટે નિકળ્યા, હિંદુઓ દુકમનું કિન્દુસ અને સિંચિલીએ ખાસ રીતે લલચાવ્યા અને આકર્ષ્યા, સામમાં યુરોપીયો ટોચે પહોંચેલી ઇસ્લામી સભ્યતા સાથે અર્ધ જંગમી મુરોપની રીતભાવનું ધરણુ ધરું આ તે બનાવો છે, જેના લોધ નથી નથી શેષિ યજ્ઞ અને સરકુનિને સભ્યતાની અન્ય વસ્તુઓ, જે શ્રેષ્ઠતર સરકુતિવાળા ઇસ્લામી દેશોમાં રોઝ રોઝ ઉપનન ધરેલી હતી, રોકેટો રીતોએ યુરોપ મુખી પડેલી, એનાજ લીધે યુરોપવાસીઓને કપડાઓના નવા નવા નામો માલુમ થયાં અને નેચોએ તેને જેવાને તેવાજ પોતાને ત્યાં લઈ લીધા. દર્યાન રૂપે, અનલસ (Atlas), બરખન (Barchent), બનકુ મુનગલ કપડું. જેને અબીમા બરોડીન અને રૂપેનમાં બરોડાના Baragwana કહે છે અને મસલિન (Muslin) અર્થાત મુસલી ઝીલુ કપડું કિયાસ (વસ્ત્રો)ના ધણા નામ અરબી-

માંથી લેવામાં આવ્યાં. જેવે, Gupe (Guppa, Gupon, Goppe)=અરબી જુબ્બાદ. વ્યાપારના અનેક રૂઢ પ્રયોગો (નામો) માંથી એક દાખલો, ટરફ (Tarrif) છે, જે અરબી 'તઅરીફ' છે, એવીજ રીતના અસખ શબ્દો છે. જેવા કે, Tayaze-Tarse જે અરબીમાં નાક છે. Materazde (=ચટાઈ: અરબીમાં, મતરદ) Guts (=રૂબાન-બરખન: અરબીમાં ઉદ)-Gallaklord (=અરબીમાં ખિલઅન); Kuppe, Coupel, Coppelu (અરબીમાં, કુબ્બાદ) એવા ઉપર-ધીજ Alcove અને રૂપેનાસમાં Alcobra છે. Talisman અરબીમાં નિલકિસમ હતું અને Amulet હિમાયસ અરબી શબ્દ અલકાલીદ, રૂપેનાસમાં Alfinat-puc યજ્ઞ મયો. એવીજ રીતે બગેલાસ, બુનગાસાસ અને કેમેરૂમી, અને અન્ય વિદ્યાઓના રૂઢ પ્રયોગો, જાન જાનની વસ્તુઓ અને દવાઓનાં નામ, તેજ કમાનામાં અરબી-માંથી યુરોપની ભાષાઓમાં પરિવર્તન પામ્યાં. આ સર્વ વાતો ચોક્કસ રીતે લાદિર કરે છે કે તે કમાનામાં યુરોપ, એશિયાના સભ્યતા અને સંસ્કૃતિ ઉપરથી હાથે ઉભાવતું, રહ્યું.*

સમાપ્ત

* અરમાના વ્યાપાર વિષે ઉત્તમ માહિતી Stawe દ્વારા Die "Handelwege Der Aroher Den Abfahiden". (૧૮૩૬) બર્લીનમાં મળી ગઈ છે. જુની લેવા છતાં અલુનમ છે.

મુસ્લિમ બિરાદરોને ખુશ ખબર:-

દરેક દેખીતી સ્કીન પધારનારા ગ્રંથસ્થાને પરદાની પુરતી સગવડ સંચાલ્ય તેવા રૂસ સર્થે હલેક્ટ્રીક લાઈટ, દવા કિલસ અને અપ-ટુ-ડેટ ફર્નીચર તથા ફેશ ખોરાકની મુંદર સગવડના સાથેનું વિશ્વાસ પાત્ર સ્થળ:-

—: બિસમીલ્લાહ હોટલ:—

૮૦ રેલ્વે સ્ટેશન સામે, મુરત.

માલેક:- જે. એચ. સુમાર કાસમખાણી

(માસીક સાફ લાવવાની ગોળી)

સ્ત્રીઓના અટકાવ સાફ ના આવવાથી ઘણીજ બીમારીઓમાં સ્ત્રીઓ જેવી કે હીસ્ટીરીયા ગર્ભસ્થાનમાં દુખાવો થાય છે. પેટનું પેટનું દુઃખ તેમજ શરીરનું પુલવું, શરીરે જાડા થવું, ચરબી થવી, આખાં શરીરનું દુખવું, કમરનું દુખવું, લોહીના બગાડો થવો, હીસ્ટીરીયા જેવી બીમારી થવી. પાણીનું (ધાતુનું જવું) માથું દુખ્યા કરવું, ચક્રર આવવા વીગેરે બદલગમી થવી, આ ગોળીઓ અટકાવ આવવાના ચાર છ દીવસ આગળ લેવાથી અટકાવ સાફ લાવવામાં અકસીર સાખીત થઇ છે અને સ્ત્રીઓના દરેક ગુપ્ત દરેકને પુરેપુરો આરામ આવે છે.

કીમત : ૩૨ ગોળીની હપ્પીના એક રૂપીઓ

બુલ્કે સંનમ હેર ઓઘલ

આ તેજ-મોઘામાં લગાડવાથી મગજને ચંડક આપી વાળને વધારવામાં તેમજ સફેદ થતાં વાળને અટકાવવામાં તેમજ લાંબો વખત લગાડવાથી વાળને કાળા કરે છે. ઉંઘ ઘણીજ સારી. લાવી. ખરતા વાળને અટકાવે છે અને ઘણાંજ લાભા કરવામાં અકસીર સાખીત થયું છે. કીમત બોટલના ૧૨ આના

ધશરત પીલ્સ

ધશરત પીલ્સ ગોળીઓ દીઘ (હાર્ટ) મગજ, લીવર, હોઝળી (સ્ટમક) તેમજ તમામ શરીરની શક્તીનો વધારો કરી, ભુખ લગાડી, લોહી વધારી શરીરને સુસ્ત ચાલાક બનાવી ચક્રો પર રોનક સાવી તેજસ્વી બનાવવામાં અકસીર છે. તેમજ ગમે તેવા કારણથી ધાતુ પાતળી થઇ અશક્તિ વધીને નામરદાન આવી ગઇ હોય તેને ધાતુ પુષ્ટ કરી, જીવવાનું નવજીવન અને ઘરડાને જીવન બનાવવામાં અકસીર સાખીત થઇ છે, ફક્ત એકજ શીશી વાપરી ખાતો કરો અમારી યુનાની ફાર્મસીમાં આશરે ૫૭ વરસની અનુભવીક દવા છે. નાસીપાસે થઇ ગયેલા દર્દીઓને આરામ થયો છે. કીમત ૪૦ ગોળીની શીશીનો રૂા ૧-૮--

ધકસીરે પાયોરીઆ મુનુન મુકવીએ દનદાં

આ મંજન દાંતને લગાડવાથી દાંતમાં થતું પડ અને લોહીનું નીકળવું, મોઢાની ખરાબ વાસ, મેલને દુર કરીને દાંતના દુખાવાને નથા હાલવાને દુર કરવામાં અકસીર સાખીત થયું છે, કીમત શીશી એકનો રૂપીઓ ૧.

મુપુર ઇક્સીરલ હાઝીમ

આ સુરણ ખાસ બદલગમી માટે અકસીર છે ગમે તેવો પેટનો દુખાવો પુલાવો હોય, હજમ થતું ન હોય, ભુખ ન લાગતી હોય, ખાટી એકાકાર આવતી હોય, કબજાવાત હોય, પવન ન છૂટતો હોય, તેને કાયદો કરી ભુખ લગાડી, હજમ કરી ઝાડો સાફ લાવવામાં અકસીર છે. કીમત ખાટલીનો રૂપીઓ ૧.

હિન્દ બહારના ઓપરો પુરતી સલાખથી મોકલવામાં આવે છે, બહારમાં એક નોટાની જરૂર છે, પત્ર વહેવાર નીચેના સન્નામે કરો.

વિગન માટે પ્રાઇસ લીસ્ટ મંગાવો. વી, પી, ઉપર ખ્યાન અપાય છે. દરેક બીમારીનો ઇલાજ કુષ્ટ વહેવારથી કરવામાં આવે છે, જવાબ માટે દીપ્રીટ બીડી.

મળવાનું કેકાણુ :—

મેનેજર યુનાની ફાર્મસી (રજીસ્ટર)

આફ્રીકાના સોલ એજન્ટ :—

યુનીયન પ્રીન્ટીંગ વર્ક્સ

ખાંડ બગર :— સુરત

૯૨, વિક્ટોરીયા સ્ટ્રીટ—હરમન નાનાલ

સિદ્ધિ.....ના.....સન્મોર્ગ

રજી કરનાર : "ગાફિલ"

(સર્વ હક લેખકને સ્વાધીન છે)

૭૯

બધાય લોકો પોતાનાં પરસેવામાંથી શ્રીમંત થયેલા હોતા નથી, આપણું ધન આવી મળ્યું હોય એવા શ્રીમંતોની સખ્યા વિશેષ છે. પરીણામે આવડતનાં અભાવે તેઓમાનાં અનેક વડીલોપાછાંત પૂંછમાં ઉમેરો કરવાના બદલે દેવાળાં કાઢે છે.

૮૦

કાર્વ કરવાની પ્રત્યક્ષ દેખાડકિન ઉપર આપણું યશ અવગણી રહેલું છે, એ બૂલશો નહિ.

૮૧

કર્તવ્ય પાલનમાં આયુષ્ય પીતાડે તેજ ધનસાન.

૮૨

એકનિષ્ઠા ન હોય છતાં પોતાનીજ મહત્તા માન્ય માનવી ક્યારેય સફળતા મેળવી શકતો નથી.

૮૩

હમેશનાં ઉપયોગમાં આવતી સાવ સાદી કે નજીવી દેખાતી વસ્તુઓમાં પણ અનેક ખૂબીઓ સમાયેલી હોય છે, તેનું સાચું જ્ઞાન આપણને સ્વાર્થ થઈ શકે કે જ્યારે હુંક મુદત માટે આપણને. તેને સ્વાગ કરવાની ફરજ પડે કે સ્વેચ્છાએ સ્વાગ કરીએ. કમનસીએ આપણે નિરંકુશપણે જીવી રહ્યાં હોવાથી એ સાદી કે નજીવી વસ્તુઓમાં રહેલા આનંદ આપણે ગુમાવી બેઠા છીએ.

૮૪

અનેક વિદ્વાં નડવા છતાંયે શરૂ કરેલા શુભ કાર્યની પૂર્ણાવધિ મોટે જીતની નહિ બિસવાનો સદ્ગુણ આપણે કેળવવો એકબે.

૮૫

તમારું જ્ઞાન બદલારમાં મૂકી ન શકાય એવું નકામું હોય, તો તેના કરતાં મુઠ્ઠી ધાન્ય ઉત્પન્ન કરવામાં અન્યને ઉપયોગી થતું એ વધારે ઉત્તમ છે, સંભવિત છે, કે પંડીતોને તમારું એ કાર્ય ન ગમે, પણ અદલાદનાં દરનારમાં અન્યને ઉપયોગી થવાય એવા જ્ઞાનની કિંમત વધારે છે. વ્યવહારમાં મૂકી શકાય એવું જ્ઞાનજ સાચું જ્ઞાન કહી શકાય. કેમકે પણ ઉપયોગી ન થવાય એવી વિદ્વાં કરતાં તો નિર્મળ હૃદયનાં આમડીયાઓનું પ્રેમજી જીવન વધારે આવકારદાયક છે.

૮૬

દેખાવ કર્યા વગર ઉપકારની શક્તિ કેળવવી. અને કેમકે પણ બાહેર કર્યા વગર ઉપકાર કરવો એ એક સદ્ગુણ ગણાય.

૮૭

સસની સંખ્યામાં પાતો કર્યા કરતાં એકાદ સત્યને આવરણમાં મૂકવાનાં પ્રયત્ન કરો.

૮૮

પ્રત્યેક ઉત્તમ કાર્ય શરૂઆતમાં અસંભવિતજ દીસે છે, પણ કાર્યની શરૂઆત કર્યા પછી તેને સતત વળગી રહેતાં તે વખતનાં વહેવા સાથે સંભવિત થાય છે.

૮૬

માનવ જગતમાં સારા મિત્રો મહામહેતો મળે છે, તે કેટલીક વખતે તો મળતાંજ નથી, બેઠાંજ એજ છે, કે આપણે મિત્રોની શોધ-ખોળની ભાજગમાં ન પડતાં સારાં પુરુષો સાથેજ દોરતી કરી લેવી. સારા મિત્રો ક્યારેક પણ ચતુરજ થવા સંભવ રહે છે, પણ સારાં પુરુષો તમને ક્યારેય દગો દેશે નહિ.

૮૭

શૈનારનાં આંસુ દહોવા અને તેમને આ-આસન આપવા ત્યાર થયું, એ મણુ આપણી એક મહાન દુરજ છે.

૮૮

સુંદર રવરૂપ કરતાં સુંદર વર્તનની જગતને વધારે જરૂર છે.

૮૯

શુદ્ધિ, ધન, અને પ્રાણ એ બધુંયે હોવા છતાં માત્ર પાણીથીયે 'કાઠનું' ભણું ચતું હોય તો ન કરવું એ આપણા માટે સરમ ભરેલું ગણાય.

૯૦

પ્રયંક વખતે માત્ર હા માં લા જોગવનારા માનવીઓ, વાંધા દર્શાવનારાઓ કરતાં વધારે ભયંકર પ્રસાર થાય છે.

૯૧

અનુપિતો ઇલાજ છેજ નહિ, છતાં તુલિત પછીનું જીવન અકરં જતે છે, એ નિર્વિવાદ સ્વયં છે. અને એટલા માટેજ તુલિત કરતાં અનુપિત વધારે આપકારદાયક છે, કારણ કે અનુસર માનવી સદાય પ્રયત્નશીલ રહે છે. જ્યારે તુલિત ઇન્સાનને પ્રયત્નોની પ્રેરણા આપતી નથી.

૯૨

જનમને અંજાન રહેવા કરતાં ઇન્સાન ન જન્મે એ વધારે ઉત્તમ છે.

૯૩

સ્વમાન, આત્મદાન, અને નિશ્કલ આત્મ-દારા સર્વેષરી સત્તા મેળવવામાં સફળતા મળી શકે છે.

૯૪

કાઠપણ રચના, સંગ્રેહ કે સમયમાં અને ને રીતે પણુ બતી રહે તે રીતે માનવ જગતનું ભણું કરવું, એ અશકિતજ આપણું દરેકનું કર્તવ્ય છે.

૯૫

નિષ્કળતાનો સમ્પદ વિશેષતઃ કાવર મનુષ્યોનાં સમ્પદોમાં નજરે પડે છે, સાહસિક લોકો નિષ્કળતાને ચણકારતા નથી, તેઓ તો અનેક-વાર નિષ્ફળ જવા છતાં ફરીથી કાર્યની શરૂઆત કરે છે, અને જ્યાં સુધી સફળતા મળતી નથી, ત્યાં સુધી જાપોને ખેસી રહેવામાં પાપ માને છે.

૯૬

જીવન નિર્માણ હાથે તે કાઠના ભય રહેતો નથી, કાઠની નિર્દયતા આપણુંમે ડાખી શકતી નથી.

૧૦૦

કાઠની પણુ નિર્દોષ કરવા કરતાં, કાઠને પણુ પ્રોત્સાહન આપવું એ વધારે હેયંકર ગણાય.

૧૦૧

માણુસાથ વગરની દોલત કરતાં, દોલત વગરની માણુસાથ જીવનને જીવન પડે તેટલી અથ છે.

૧૦૨

શુદ્ધાભીમાં મોઝ-શોખમાં સર્વ સામનો મળતાં હોય, તો પણુ સખ્તાર્થ લેકીને રવતવવા પ્રાર્થ કરતી વધારે ઉત્તમ છે. કારણ કે શુદ્ધાભીમાં અતેથી તરકોનો યોગ્ય 'લાસ' થઈ

હોતું નોંધ્યે, કે જેથી આપણે રાત્રે સુખે સુષ્પ શકીએ.

૧૧૭

સુખ-શાંતિનો સર્વનાથ કરવા માટે માત્ર પ્રેમરૂપી ઝોરજ પૂરતું છે. સદા બેચેન રહેવું હોય તેજ પ્યારમાં પડે.

૧૧૮

કુળ કરતાં એ સારા શિક્ષણની વધારે આવશ્યકતા છે ઉચ્ચકુળમાં જન્મેલ ધનસાન સંભવિત છે, કે અજાનતાનાં અંગે હયયાનોની કક્ષામાં મુકાઈ જાય. પણ યોગ્ય શિક્ષણ પ્રાપ્ત કરેલો, એક સાધારણ માનવી પણ ધનસાનીયત ને દીવાલવામાં પછાત નહિ રહેવા પામે, એ દીવા જેવું સ્પષ્ટ છે.

૧૧૯

મુરિલભાએ નિરંતર પોતાની અવદશા લક્ષમાં રાખવી નોંધ્યે, અને ઉગ્રઉથનાં અટકવું નોંધ્યે.

૧૨૦

તમારા ભાગ્યની વિષેની તમારી ફરીયાદ અન્યનાં દુર્ભાગ્ય ઉપર દ્રષ્ટિપાત કરતાં તરતજ દૂર ચઢ જશો.

૧૨૧

અનેકવાર પટકાઈ પડ્યા છતાં ફરીવાર ટટાર થનાર પોતાની એક દર મુશ્કેલીઓનો અંત આણી શકે છે.

૧૨૨

સાધન સંપન્ન હોઈએ, સારે નિર્ધનાવસ્થાનો ખ્યાલ રાખવો એ અત્યંત જરૂરી છે, પણ ગરીબીમાં વારંવાર શ્રીમંતાઈનો વિચાર કર્યા કરવાથી માનસિક વેદના વધે છે.

૧૨૩

યાદ રાખજો કે કોઈ પણ કાર્ય ક્ષેત્રમાં હારવું એ શરમ ભરેલું નથી, પણ હાર્યા પછી જીતવા માટે ફરીથી પ્રયત્નો ન કરવાં એ પાપ છે, પ્રાયશ્ચિત્ત દશામાં પ્રત્યેક માનવી હારે

છે, પણ જીતનાર કરતાં હારનાર બમણો અનુભવ મેળવે છે. એ બૂઝવું નોંધવું નથી.

૧૨૪

કૌટુંબીક લગાઈ પાડોશીઓનો ધિક્કાર બહારી લેવા સમાન છે. માટે કુસંપથી બચવા શક્ય તેટલાં પ્રયત્ન કરતા રહો.

૧૨૫

તમારી નિંદા એ તમારી બુદ્ધિમાં ઉમેરો કરે છે, નિંદાજ તમોને તમારી જવાબદારીઓનું સાચું જ્ઞાન કરાવે છે.

૧૨૬

શીખવામાં અતિ ઉતાવળ કરવી, એ વહેલામાં વહેલું જૂઠું જવા માટે છે, માટે જે કાંઈ શીખો, તે ફરીથી ન બૂઝાય એટલી ચોક્કસતાથી શીખો.

૧૨૭

નિશ્ચિતતાનું સર્વોત્તમ સાધન અંકુશમાં રાખેલી જીલ છે, જીલ જ એક એવી વસ્તુ છે, કે જે માણસનાં સુખચેતનું સર્વ નાશ કરે છે.

૧૨૮

ક્રોધથી શુભાવેલી વસ્તુ દાસ્યથી પાછી મેળવી શકાતી નથી, ને એટલા માટેજ ક્રોધ દરામ કરવામાં આવ્યો છે.

૧૨૯

જે વસ્તુ સગાં શિક્ષણ રહેવી નોંધ્યે, આગર અને તરવારની ધાર ઉપર ક્યારેય કાટ ચઢવા દેશો નહિ.

૧૩૦

દરરોજ સંખ્યાબંધ વાતો કરવા કરતાં પ્રત્યેક દીવસે એકાદ કાર્ય આટોપી લેવું વધારે લાભદાયક છે.

૧૩૧

ધાતુની પરિક્ષા અગ્નિમાં થાય છે, પણ માણસની કસોટી ચોક્કસ સંનિગેમાં થાય છે.

અપૂર્ણ

ગુજરાતી તરજુમાવાળા સીપારા

મુસ્લિમ ગુજરાત જેની આતુરતાથી રાહ જોઈ રહ્યું છે તેકુઆને પાકને માતબર ગુજરાતી તરજુમા એક એક છુટક સીપારા દ્વારા છપાઈ રહ્યો છે.

જેનો અરણી મતન એક મશહૂર - કાતિબ પાસે ખુશખબર લખાવી મોટા ખર્ચે દરેક પેજનો સુંદર ઉદ્દેશ જતાવી એક કોલમમાં અરબી લખાણ અને બીજી કોલમમાં તેનો શુદ્ધ અને નરજ ગુજરાતી ભાષ માં તરજુમા આપવામાં આવે છે. તેની નીચે નંબરો આપી માતબર તફસીરોના આધારે સવિકતાર ખુલાસો આપી ખુદાઈ વાલીની મતલબને એવી સરજતા નાથે સમજાવવામાં આવી છે કે નાપાત્ર જ્ઞાનવર્જો પણ મારી રીતે સમજી તેમાંથી પુરો સાર કાઢી શકે જાવી મારે કોઈ પણ સીપારો મંગાવી જુઓ. અત્યાં મુખીમાં ૧૬ સીપારા પ્રગટ થયા છે. ઉતાવળે મંગાવી લેવા બહામણ છે.

અન્માનો	સીપારો હદિઓ છ આના પોરટેજ ૦) ન
અલિક-લામ-મીમનો	” ” છ આના ”
મ-યફ્ફનો	” ” છ આના ”
તિલકર-રુઝુલનો	” ” છ આના ”
તન-તનાલુનો	” ” છ આના ”
વલ-સુહસનાતનો	” ” છ આના ”
લા-હુદિખુદાહનો	” ” છ આના ”
વ-એઝા સમેઉનો	” ” છ આના ”
વ-લવ-અન્નાનો	” ” છ આના ”
કાલલ-મલઉનો	” ” છ આના ”
વઅલસૂનો	” ” છ આના ”
વચ્ચનએફનો	” ” છ આના ”
વ-મા-મિન દાંખહ	” ” છ આના ”
વ-મા-ઉખદેઓ	” ” છ આના ”
ફ-ખ-મા	” ” છ આના ”
સુંખહાનફઝી	” ” છ આના ”

નોટ:-એક અથવા બે સીપારાની વી. પી. કરવામાં આવશે તહિ એક સીપારા મારે નાજા ની અને બે સીપારા મારે નાજા ની પોસ્ટ ટીકીટ બીચવી.

૧૬ સીપારા મારે રૂ. ૬.૦૦ નો મનીઓર્ડર કરવાથી બાંન્નો જવાવ થશે.

સાદિક ખુદા ડીપો, રાંદેર. (સુરત)

“શ્રાવણના એક રાત”

અનુવાદક:-વલીભાઈ ભારતર “વલી”



“શું! આપ જઈ રહ્યા છે?”

“હા દિલારા!”

“ક્યારે પાછા ફરશે પ્રાણુ?”

“દિલારા: એ તો નોકરી છે...એનું શું ઢોકાણું? મળી ગઇ તો હીક; નહિતર દરબદર ઢોકરો ખાવી પડશે.”

“દિલારા હવે હું જઈશ.”

અખતરે ચોતાનો સરસામાન સમારતાં: આંસુ ભરી આંખે જણાવ્યું.

“પ્રાણુ ન જાઓ તો?”

“દિલારા; તો આમ ક્યાં સુધી ખેડાર ખેસી રહું? દિવસે દિવસે ઘરમાં ગરીબી ઘર ફરે છે. અગર નોકરી શોધવા ન જઈ તો વહાલી દિલારા! ખારી બચ્ચી...ગરીબી, ભૂખ, ઓહ!”

“દિલારા મને ન રોકો!” મારે જલુજ બોલ્યો.

“નાથ!” દિલારાની આંખમાં આંસુ ભરાયાં.

“મને ન ખૂસતા?”

“દિલારા! નોકરી મળી ગઇ; તો જરૂર તને તથા નાનોને ખોજાવી લઇશ.”

“ખચીત!”

“અવશ્ય દિલારા”

હાથમાં ટૂંક પકડી છેડું આશ્વાસન

આપતાં, અખતર સ્ટેશન તરફ રવાના થઇ ગયો.

દરવાગ્ગનાં કમાઃ પકડી પતિની આકૃતિ. નગર પહોંચે ત્યાં સુધી હસરત ભરી આંખે; દિલારા નિદાણતી રહી.

અખતર, આયમતા સૂર્યની આછી રોશનીમાં દિલારાની આખોથી અદ્રશ્ય થઇ ગયો. દિલારાની નયન ખાલીઓ ઝલકાઇને ઢળી ગઇ.

દિવસો પર દિવસ વિત્યા;

અને શ્રાવણ આવ્યો.

મદમસ્ત હવાઓ લઇને! રસમસ્તનીની ગુલાબી છાંયો ઉઠાળતો, બગીચાની કુણી કુણી દરિયાળી, વૃક્ષ-વનરાજના ફાટફાટ થતા બેળનની આંધી લઇને!

યૌવનના ઝુલે ઝુલતી માનુનીઓના હૃદયમાં શ્રાવણી મદમસ્ત હવાએ ગુદગુદી ઉત્પન્ન કરી. ચારે તરફ હાસ્યની જમાવટ, ખસ, આનંદ-ઉત્સાસ-ઉર્મિ, જગનની પ્રત્યેક વસ્તુ આનંદિત હતી.

પરંતુ...!

એક દિલ કોઇની યાદમાં ઝુરતું..

“કિસી પેહલુ ન ચલ આતા થા દમનર!
કિસી કી યાદ વ્યશી લે રહી થી!”

શ્રાવણની ઉન્માદ ભરી દંડી રાતો, અને દિલારાના મનની વિરદ વ્યથા. જાણે કોઈ માથુમ ખાળકની ઝિંદગી.

દિવસો એક પછી એક "સતી" જતા.

પથુ અખતરનો ન પત્ર આવતો કે ન કોઈ ખબર!

પતિ વિહોણું સુતું ઘર દિવારોને ખાવા થાતું...એને...ક્યાંએ ચેન ન પડતું...

મિયતમની પાદમાં લમણે હાથ ટેકવી પાસે રમતી નન્તી પાસે દિવારા બેઠી હતી.

સામે બગીચામાં રસ મસ્તીની ગુલાબી છાનો ઉછળી રહી હતી. કોઈ વિધવા સમી વિચોગજી મીઠી હલક સાથે ચોતાના કંઠને છૂટા મૂક્યો હતો...

રાત અધેડી બાદલ મરજે,
જ્યા નન્ના બીજલી ચમકે;
કમઝુમ કમઝુમ મેઢુલા ખરસે,
મન ડાલે, તન ધડકે; તરસે;

સુની મેજ મોઢો કાઢે આંખે;
સાવન આંખે પિયા ન આંખે

દાદર રેહ રેહ શોર મચાએ,
પિયા પિયા પાપીદા મચે;
કોયલ અપની રૂક સુનાએ;
છાતી મે એક રૂક લગાએ,

આસુ નૈનો મે, બર આંખે
સાવન આંખે પિયા ન આંખે.

બિરહ અગન તનમન સુલગાએ,
આતમશક્તિ કે પિગલાએ,
ગાત ગાત કો યે બરમાએ,
ગુન બન કર યે પિગર ખાએ;

યે સારા સુખ હર લે જાએ,
સાવન આંખે પિયા ન આંખે.

સખીયાં મિલમિલ બાબમે જાએ,
કુલા કુલે મહદાર જાએ;
"શોર મચાએ" નાચે જાએ,
"બરખા મે" અનિદ મનાએ;

સુજ બિરહન કે કુછ ન બાએ,
સાવન આંખે પિયા ન આંખે.

ગાયન પુરૂં થયું. ગાયનનો મીઠા રવે દિવારોના દિલમાં ઝલ્લઝલાટી ઉત્તપન્ન કરી, એનું હૃદય અતિ વ્યાકુળ બન્યું.

"દિવારા, તું આમ ક્યાં સધી હતાશ બેસી રહીશ?" જરા કટાક્ષમાં પડાશજી મીઠી મરકરી કરી;

"શું? તારોજ પ્રિતમ પગદેશ મથો છે! કે કોઈનો મથો હશે?"

"બહેન તું મારા દિલની...છાતી વ્યથા શું જાણે? આંખે પાંચ પાંચ વર્ષના વહાણા વાપાં. નથી કોઈ પત્ર કે નથી ખરખખર, હતાશ ન બેસું તો બીજું કંઈએ શું? બહેન!"

"તો એ પણ કેટલો નિર્દય, બેવકુલ!"

"બહેન, એવું ન બોલો, ગમે એવા પણ મહારા મોણ! ના...નાં...મહત્તે સંપૂર્ણ વિશ્વાસ છે. મહારો પ્રિતમ મને કદી પણ નહિ ભૂલે?"

અખતર મુ'બઈ આગ્યો. એક બે અડ-વાડીઆની રખડપટ્ટીએ એને માસીક રૂપિયા પચ્ચીસની જગ્યા મેળવી આપી...

મુ'બઈની ગુલાબવાડીના એકાદ લન્તામાં બાડે રૂમ રાખી દરરોજના યાત્રીક જીવનમાં ભળી ગયો,

મુ'બઈની આલીશાન મહેલાતો! ઉગળી ચમકતી રોશની...કામરના લીસા સપાટ રસ્તા-ઓ, કાલતું બીતો એ વિવિધ રંગે મહેલાં અર્ધ નગન પોરદરો...મનરંજન દિલમ સ્ટાર્સના લાલિત્ય...ગુલાબી ચહેરા...જેઠ!

અખતરના હૃદયમાં ગલી પચી ઉપજી...દરરોજ નવે નવે રથગે એનું દિલ એવી જતું...

અને એક દિવસ એ રખડો, રજાતો, ફેરસ રોડના રૂપેરી લતા તરફ આવી ચડ્યો...

વિજળીની રંગબેરંગી રોશનીમાં એણે સૌંદર્યના હાટ જોયાં...લિપરડીકના લપેડાથી

બનાવેલા હોઈ; પદ પાવડથી અજવાળેલાં
સફેદ મુખમાં; અને “આપણે છા”નો ઘંટડી
સમો રણુકો!

અખતર લાત બૂઝી ગયો...અને દરરોજના
વ્યવસાયમાં દિલ ખોઈ ખેડો.

પછી તો કનકમેશ એનું દિલ એને ફેરાસ
રોડના દોદેખ્યમાન ઝરખાઓ તરફ ધસડી જતું.
રોડનીના અજવાળે ખેડેલી પતિતાઓ, આંખના
પડકારે આવકાર આપતી! અને બસ પછી...”

શરાબ, સુંદરી, આનંદ, મોજ.

મનોહારી મુર્ખના ખેંચેક મહીનાના
સદવાસમાં; દિવારા; નાની બચ્ચી; અને ધરની
ગરીબી, સધળું એ બૂઝી ગયો.

મહીનાઓની સારી કમાઈ; વહીવટને લાં
જતી...કૃતિમ પ્રેમની મોહનજમાં અખતર
પાઈ પછુ ન બચાવી શકતો..

પરંતુ! એક દિવસ એની નોકરી છુટી
ગઈ. નોકરીના આશરે બે ચાર દિવસ મુખમાં
પછુ...મુશ્કેલીઓ...આખરે-ઠોકરોનો શિકાર
બનાવ્યો...

જોણી અને પ્રેમાળ. પતિની હુંફાળી
ગોદમાં દંમેશાં આનંદથી લપેટાઈ રહેનારો
અખતર બગ્ગર સૌંદર્યની લજ્જકતી જવાણમાં
હોમાઈ; વાસનાના પહેલુમાં તણુઈ...રસ્તાનો
રજાગતો બિખારી બન્યો.

પ્રેમ-આશા-શ્રદ્ધા-પહેમ-સંકો-અને આમ
ધડીબરમાં! એની દશા...અવદશા..બની ગઈ!

સાવન ખીતા નાચે સાવન,

સાવન ખીતા નાચે!

હંડી હંડી પવન ચલત હે!

બાદલ ધીર ધીર નાચે!

સખીરી સાવન ખીતા નાચે.

પૂર્વમાં પ્રભાત. રંગની આછી સફેદી પાયરી
હળું. હંડા પવનની યથારો ગુલાબી નિંદ્રાને
ચલાવતી...અકળમિંદુ દશ વનરાજની

પાંદડીઓ સાથે સંતાકુકડી રમતાં...અખતર,
ફોટેલાં હુગો મટરના એક ગંધાતા ખૂણે પડ્યો
હતો, શરાબનો નશો, કુટપાય પર આમથી તેમ
મગ્નગતો...

ચલતા સૂર્યની કરડાં ફિરજોએ એના
નશાની ખુમારી ઉનારી દીધી. એને બધું
ચાલ આવ્યું...

દિવારા! ધરની ગરીબી; માસમ બાજકા
ગઈ રાતનો બૂખરો અખતર અસ્વસ્થ ફોટેલા
કપડાંમાં કાયા ટાંકતો ઉભો થયો પોતાની
નિધુર જાત પર એને તિરસ્કાર વહુટ્યો...મનો-
ગત બળકડો નિર્દય! ખેવશ! અલિમ!

પાંચ વરસો પછી; કેટલાએ પહેરગીરોની
નજર ચુકવી વગર લાડે ટ્રેનમાં ચઢી ખેડો...

“આવજીની ખુશખબર રાત”!

ટ્રેનની વિચળીક ગતિએ...રાતના અધા-
રામાં, એના પર્વ સ્થાન પર જ્યાં એની
આંખો દર દંમેશ રૂંધાં કરતી. ઉતારી ચૂક્યો!
મુર્ખના રોડની ભયાં રસ્તા...અહો...
એ ન જોઈ શક્યો. સર્વત્ર અધકારી.

અધારાનાં એથે પોતાના ખેશરમ દેહને
છુપાવતો, અખતર ધર પહોંચ્યો.

દિવારા એક અવ્યવસ્થિત ગોદડીના માન-
લામાં ખંડશા પર નન્મીને ગોદમાં લઈ પાસા
ફેરવી રહી હતી.

ફક્ત હોઈ પર સિરાય “અખતર” બીજો
ઉચ્ચાર ન હતો!

“ધા ખુદા મારા પ્રાણને સવેળા પાંછો
લાવ? અખતરના કુજતા પગરવે દિવારા
જાગી ઉઠી!

આંખોએ દુબળા કંગાળ કાયા નિહાળી.
એહ! અને એ બેળાકળી બની ઓપનના
ગણે વીંટાઈ ગઈ.

શું? આવજીની આહ્વાદિત રાત...

પૂછો કોઈ દિવારાનાં દિલને...

દાઢી ન ચોટલી

ભેળાં છે, છર, જમીન, ને ભેળી છે ચોટલી;

ભેળી છતાંય થઇ ને કદી દાઢી ચોટલી!

આવ્યાં છે ખાચોખાચ અહીં ભોળાં જરા;

ઉદ્દનો પોયજામે ને હિંદીની પોતલી!

છે પાવડાંની હાર પેલી પાકેસારની;

આ શુચળો તે પેલા કિસાનોની પોતલી.

મુઠા અઉંડ, લીમતા પેરીમાં આ પડ્યા!

લટકે છે પેલી શુદ્ધ અહિંસાની, પોટલી!

આ છે સમાજવાદના થોડાકાં રોટલા;

આ છે વિનીતવાદની થોડીક રોટલી!

કેરીની પેઠે દેશ છે અંધારામાં રહ્યો;

ભેળુ છે, કાણ ખાય છે રસ કાણ ચોટલી?

શ્રીયુત શેખરચંદ્રની કલમથી

મદ્રાસ મીસાલ

આટલીન

ગીવ એન્ડ

ટેક સ્ટોસ

મદ્રાસ મીસાલ

હનાવા—

[માલિક : ઇ. એમ. એસ. અદ્દલ]

લસ્ટાલીન

ચોકખઝાર :

સુરત.

રીવેરા

(દુકાન મરિજા, પાસે)

—ઉપરાંત—

—ઉપરાંત—

ગરમ ત્યા સુતરાઉ સુટીંગ્સ—શરટીંગ્સ

ઉચી કવોલીટીના

તેમજ...

બધીતી મીલોના

શરટીંગ્સ

નાનકલાકો, અલમલ, દુલીલ, ટસર, ગોર્જ,

સુટીંગ્સ

કોટન, કેપ, સાટીનજન,

મોરોક્કીન,

તેમજ...

છેલ્લામાં છેલ્લી

કોરી આદરો, ચારસો, દુવલો વગેરે.

લેટેસ્ટ ડીઝાઇનોમાં

ઢળમાં મોજદ છે.

મોજદ છે.

મોજદ છે.

જે દ્રષ્ટિ મર્યાદા

સ્થૂળ મારાં ચક્ષુઓ સૃષ્ટિ બહિરની નિરૂપતા,
 એક પલકારે અહિં તો અન્ય પલકે, ત્યાં જતાં.

દ્રષ્ટિ સીમાથી છતાં આગળ નહિ નિરૂપી શકે !
 ક્ષિતિજની રેખા બુએ-ના, ક્ષિતિજ પારે જઈ શકે !

ક્ષિતિજને પેસે કિનારે શું હશે જાણું નહિ !
 વળ એ મુજ બરમાં શાને વસે જાણું નહિ !

આહ નયનો ! નયનથી પુરું નહિ, નિરૂપી શકું !
 આહ ભૂમિ ! ભૂમિ પાંખોથી નહિ, ભડી શકું !

દિવ્ય જ્યોતિ નયનમાં મારા સમાઈ જાય તો ?
 પ્રેમભીની જ્યોત્સનાથી ઉર ભીંજાય જાય તો ?

તોજ અન્તર વાટનાં અંધાર પટ પામી શકું,
 ભેદી શકું દ્રષ્ટિ પણ દ્રષ્ટિને તટ પામી શકું.

નયન અન્તરજ્યોત ત્યાં અજાય તો હું શું કરું ?
 જ્યોતિ અગ્નિરે, એ અંખી થાય તો હું શું કરું ?

એક છે સ્થૂળ દ્રષ્ટિનું વસેલું છે ક્ષિતિજ !
 અન્ય છે દિવ્ય દ્રષ્ટિનું રહેલું છે ક્ષિતિજ !

જ્યાં ક્ષિતિજ ને પાર કોઈ પારાની સીમા નથી !
 દિવ્ય જ્યોતિના મહા અગ્નિરની સીમા નથી !

જ્યોતિનું વહાલું ને જ્યોતિને ગમી જાય તો શું ?
 જ્યોતિ અગ્નિરે ને જ્યોતિકણ સેમી જાય તો શું ?

નસીમ [મુબાઈ]

: લેખક :

“ કૃષ્ણ ” માતરી સાહુબ,

“ પીનાંબરની વાડીના આ ગોડા હશે ? ”

માર્ગે જતાં એક સ્ત્રીએ અમને પ્રશ્ન કર્યો. આ ગાળામાં પીનાંબરની વાડી બહુ વિખ્યાત છે. કોઈ એવું નથી કે એ ડોસાને ન ઓળખતું હોય એની આગુબાગુના દશ દશ ડોસ સુધી એવું નામ દુસરી જગને અફે. જમાવીને પડ્યું છે. સંસારમાં ધણા માણસો એવા હોય છે જે જીવનની છેલ્લીજ સંધ્યામાં ખ્યાતિ મેળવી લે છે; યુવાનીમાં કે આધેડ વયમાં તો ચકલીચોય જેમને ભણતી નથી હોતી એવાઓ કંદિ ઘેર ઘેર મવાના પણ ચંપ જાય છે.

પીનાંબર ડોસો કાણુ હતો અને ક્યાંથી આવ્યો હતો એની કોઈને ખબર નથી. તે પુરુષ શ્રમપૂર્વક ખેતી કરતો. ખૂબ મહેનત અને ખતથી કરેલી ખેતી પોતાના ખીલવા સાથે સામ્રાજ્યને પણ ખીલવી દે છે. તેની ઝૂંપડી સરિવાના કિનારે હતી. અને એ કિનારા પરની બેખડે પર તેનું ખેતર ઉત્કૃષ્ટપણે વહેતી નદીના જલની સમિક્ષા કરતું અગ્ર્ય હતું. ઉંડતા લીલા પોપટો અને ઘોળા તથા શ્યામ ચકલીચો ખીખ પંખીઓ સાથે તેનાં ખેતરના ફાણા ખાતાં. ઘસાઇને ખેતરને વહતી નદીનાં જલ પી ચાંચમાં ઘાસનાં તણખલાં બેરબીને ચકલીઓ માળા ખાંધતી. પોપટો તેમની મેના રાણુપોને લઇને પીનાંબરની ઝૂંપડીના આંગણામાં ઉમેલા આંબાના વૃક્ષ પર ફાળી ફાળી કાવોની મીઠી અને દઈ ભરી ફૂકમાં પોતાનો સર અને પાંખોના ફફડાટનો અવાજ મેળવી દેતાં ત્યારે વાનાવરણ અત્યંત આહલાદ જનક થઈ ઉડતું.

ડોસો બહુ ખુશ મિત્રજ માણસ હતો. તેને ત્યાંથી વાડીમાંનાં ગમે તેટલાં ફૂલ તોડી તમને તે કદિ શેકશે નહિ. તેણે ખુબ જાતન પૂર્વક વાડી બનાવી હતી. અનેક જાતના પુષ્પ છોડ તે દૂર દૂરથી મંગાવતો અને રોપતો. વાડી એવી તો સુંદર અને આકર્ષક બની હતી કે ન પૂછો વાત ? એ માર્ગથી પસાર થતાં ત્રણસો ત્રણસો કદમ દૂરથી પુરોબની સૌરભ મગજને ભરી દેતી. તે એક સર્વ માન્ય આકર્ષણ રચના બની ગઈ હતી. કોઈ સાહેબની બદલી થવાની હોય કે ખાનપાનનો કોઈ જમાએ મેળાવડો હોય, કોઈ રાજકિય નેતા આવવાનો હોય કે કોઈ પરણવાનું હોય બધાની ડોકમાં પીનાંબરની વાડીનાં ફૂલ પડતાં. ડોસાને તેની ધીકતી કમાણી થતી. દૂર દૂરથી માલીઓ ફૂલો લેવા અહીં દોડી આવતા.

હું અહીંનાજ વતની છું, પણ અહીં વધુ રહ્યો નથી ગામના અને આગુબાગુના લેણા પીનાંબરને જેટલા ઓળખે છે તેટલા મને તો શું પરંતુ મારા પિતાને પણ નહિ ઓળખતા હોય. અભ્યાસ અર્થે નાનપણથી બહાર શહેરમાં ગયો. રત્નઓમાં કોઈવાર આવું પણ મેં કે ત્રણ દિવસ રહીને કંટાળીને અંતે ભાગી જાઉં. સાચું પૂછો તો ગામડાનું જીવન મને આકર્ષી શકતું નથી. શહેરમાં બેસીને કવિઓ અને લેખકો ગામડાના જીવન પર કાવ્યો અને લેખો લખે છે આખું જીવનને સ્વર્ગ સાથે સરખાવે છે. પરંતુ કુતરાઓના રડવામાં કે બેસીના બરાડામાં સંગીત શોધી કાઢવા મગજને પુરુષ શ્રમ આપવા છતાં મને

તેવું કશુંજ દાયકાગ્યુ નથી. મરિયા જિણજી અધકાર-ધૂળ અને જાણથી મશીન કચરા-મજલિત ઠંગધડા વિનાના માર્ગો-કરડાના ભાગોએ ઉભેલા અસખ્ય. શીરનારોની પાછળ દૂધતો રૂદ્ધ-મગજના વિદ્યાસ વિનાના કંઠિ અસ્વચ્છનાથી ભરપૂર માગેના ઘરો-મને સુંદર લાગ્યાં નથી. સ્વર્ગ જે આવુંજ હોય તો એવું સ્વર્ગ મારે ના ખખે.

કોલેજમાં ઉભાબાની રમ પડી પાસ થવા માટે એટલી બધી મહેનત કરી હતી કે શરીર લથડી ગયું. બધા વિદ્યાર્થીઓ પોત પોતાના ગામે ઉપડી ગયા. મેં વિચાર કર્યો; આ ચાક ક્યાં જઈને ઉતાર? મારા ગામે જઈ? પણ ત્યાં મારું કોણ હતું? ગામના લોકોને હું શું લખીને હતો? શું ચલાતો હતો? તેની થોડીજ પડી હતી! ત્યાં વિસોયને કહ્યું “આ ઉનાળો તો તારે ગામ ગામવાનો વિચાર છે, ચાલ જઈએ!”

વિસોયને મારો પાસે મિત્ર છે. મારી બધીજ અગતી વાતો તે જાણે છે અને તેની વાતોથી હું અંતરજી નથી. રોજ સોજે હોસ્ટેલ માંથી અમે બંને સાથે ફરવાનીકળી પડતા. એકજ સમયે સાથે વાંચવા બેસતા અને ઉંધતા. વસ્ત્રો પણ એકજ બાતનાં અમે પસંદ કરતા. બીજા વિદ્યાર્થીઓ અમારી આ એકના પર ધર્મ કરતા; પણ અમને એ માટે કંઈક પડી ન હતી. અમારી પાસે પૈસાનું પણ એકજ પાકીટ હતું વસ્ત્રોની એકે મોટી બેગ હતી. અમારા પૈસા એ પાકીટમાં રહેતા. કદી તે વિસોયની પાસે રહેતું કદી મારી પાસે. વસ્ત્રો પણ બંનેના બેગો એ જંગમોજ રહેતા. અમારા બંનેને આંગળ પાછળ કોઈ ન હતું. બંનેની ઉંચાઈ અને બદન પણ બરબર હતું એટલે એક બીજાનાં વસ્ત્રો પણ એકજ માપના

શીવગવવામાં આવતાં હોવાથી આ વિસોયને કોઈ કે આ-મારો? એ પ્રશ્ન અમ, જેમાંથી કોઈને કદિ મુંઝવતો નહિ.

વિચારોના મતબેદ પણ અમારાંમાં કદિ પડ્યો. હોમ એવું જન્યું નથી. વિદ્યાર્થી મિત્રો સાથે દલીલોમાં ઉતરવાનું. યાપ ત્યારે પણ વિસોયને પક્ષમાં હતું હોઈ અને મારા મતબેદને જોરદાર રીતે વિસોયને રોકે આપ-તોજ હોય.

વિસોયને મારીને કેમ કૈલાય? તુલ ઉભા થઈને મેં કહ્યું:

“હા ચાલ, પણ આપણે ખુબજ અડપથી તૈયાર થઈ જવું પડશે. નવ વાગ્યાની પાછી ચૂકીશું તો આજે નહિ જવાય.”

દરખાસ્ત વિસોયની હતી એટલે તેને તૈયાર થતાં કેટલી વાર લાગે? અડપથી મેં પણ આ બધું પતાવી દીધું. પણ કંઈ પર જોયું તો ઘડીઆગમાં નવ થવા આવ્યા હતા. જ્યાં અમે ટ્રેન પંડવા ઘોડાગાડીમાં ચડી બેઠા. પણ લાગ્યું જે ડાં આગળ રોશને પહોંચ્યા કે ગાડી ઉપડી ગઈ.

વિસોયને મેં કહ્યું:

“દેને શું કરીશું વિસુ?”

તે જોડ્યો;

“બીજી ગાડી નથી જતી?”

“નવ છે. પણ તે આપણને ત્યાં રાત્રે

અગીયાર વાગ્યે રોશને પર ઉતારે ને, ત્યાંથી ત્રણ ગાંઠે દર મારું ગામ છે. રાત્રે બેસવાનું કાંઈ સાધન પણ ન મળે.”

વિસોયને જાણે ખુશ થતાં જોડ્યો;

“અરે! તેમાં શું? તો તો ચાલવાની રાત્રે મજા પડશે યાર. પોણા કલાકમાં તો પહોંચી જઈશું. તું, બેગ ઉઘડી લેજે તે હું ચલીઓ લઈ લઈશ. દાયકા પડશે તો ફર જઈશો કરતા રહીશું વચમાં.”

મેં કહ્યું,

"તો તારી મરજી પણ તું આલવાથી કંટાળી તો નહિ જાયને?"

તે બોલ્યો,

"અરે એવું તો હોય? તું અને હું જ્યાં હોઈએ ત્યાં જિયારો કંટાળો કંટાળીને ભાગી જાય."

અમે જાને હસી પડ્યા.

તે બીજી ટ્રેનમાં અમે ચઢી બેઠા. વિદ્યા અને કૂટનો બહુ શોખ. તેણે રેશન પરના લારીવાળાઓને બેલા રખાવીને ખૂબ ખૂબ ફોજા ખરીવાં. કેળા, દાડમ, મોસંબી, સંતરાને બધેવાથી બેગ દસો દસ બરી દીધી. મેં હસીને પૂછ્યું.

"આટલું બધું શું કરીશ? મારા ગામમાં કૂટની દુકાન ખોલવાનો વિચારનો નથી કર્યોને?" તેણે કહ્યું,

"ન ખરીદું તો શું કરું? તારા ગામમાં આ થોડુંજ મળવાનું હતું? ગામડાના લોકો બહુ ખુશ ચર્ચ જાય ત્યારે કોઈને બોર ખવરાવે ત્યારે તેમના છોકરાંને બદલામાં હું આ વસ્તુઓ આપીશ."

હું હસીને બોલ્યો,

"તું મોટા વ્યવહારિક ચતો જાય છે વિદ્યાયન!"

ટ્રેનમાં અમે જાતજાતની વાતો કરીને ગામડા મારિતો રોજનો કાર્યક્રમ નક્કી કર્યો. વિદ્યાયન કવિ છે ગુજરાતના એક સામયિકોના પાના પર તે પારવાર જગકો જાય છે. રેડીયો પરથી તેનાં ઘણા કાવ્યો પ્રાગકારદ થયાં છે. ગુજરાતીઓનો એક મોટો સંસ્કારી વર્ગ એમ માને છે કે તેમની વચમાં એક મોટો કવિ તેના ભાવિને જન્મીથી ઘડતર આપી રહ્યો છે. તેના અવાજ જરા ઘેરો અને દર્દીયો છે. તેનાં રચેલાં કાવ્યો

જ્યારે મીઠી હલકથી એ ગાય છે ત્યારે સંલગ્નનારને મુગ્ધ બનાવી મૂકે છે. હું-તેની એ શક્તિનો પુજક છું પણ મારી તેના વિષે એ જખરી જૂમ છે કે એ ઘણાજ પ્રમાદી છે. હું તેને લખવા માટે ટીકાર કર્યાજ કરું અને એ તે પર લક્ષ્યજ ન આપતો હોય. ઘણી વાર એવું જન્યું છે કે મેં તેને એવું સાફ સ્પષ્ટી દીધું હોય કે આજે કાલ્ય નહિ રચે તો તારી સાથે બોલીશ નહિ. મારા આગ્રહ અને માંગણી તીરસ્કારવાની તેનામાં શક્તિ નથી. મારી હક આગળ તેને નમવુંજ પડ્યું છે. મેં કહ્યું,

"બીજું બધું ગમે તેવું હોય પરંતુ ગામડા-ઓમાં શાંતિ પુષ્કળ હોય છે તું આ રજાઓમાં બસ કાવ્યોજ રચાજે. આપણે ગામડું છોડીને તે પહેલાં તારે એક નવો સંગ્રહ તૈયાર કરવોજ પડશે."

વિદ્યાયને કહ્યું,

"હા એવું કરીશ, પણ આ વખતે તને પણ નહિ જપા દઈ, તારે નીસર્ગની લીલાના સુંદર ચિત્રોનું નૂતન આશ્વાસ તૈયાર કરવું પડશે."

વિદ્યાયનનું માનવું છે કે હું ચિત્રકાર છું. મને એવું કશું લાગતું નથી. કાગળો પર જેમ તેમ હું પીછીના લીસાટ કરી વિદ્યાયનને બતાવતો અને એ ગાંડા ઘેલા લીલાઓને વિદ્યાયન 'સુંદર ચિત્ર' તરીકે બોળખાવી મારા હાથની ભારેભાર પ્રશંસા કરી કહેતો,

"વિરમી! એક એવું ચિત્ર-કાર કે આખો દેશ એ પર ગર્વ લે."

જવાબમાં એક અદ્દહાસ કરી હું રહી જતો.

એક દિવસ બહારથી આવી તેણે મારા હસ્તમાં એક વસ્તુ મૂકી.

મેં પૂછ્યું,

“આ શા માટે ખરીદી લાગ્યો વિશુ.”

તેણે કહ્યું;

“તારે ચિત્રો દોરવા માટે લાગ્યો છું.”

મેં કહ્યું,

“તું મને વળી ચિત્રકાર ક્યારનો માની બેઠો છે? છતાં લાગ એમાં તારું કાદૂન દોરીય”

પછી તો હું પણ એક બાંધેલી દોરી નોટણુક ખરીદી લાગ્યો ને વિશ્વોચનના દસ્તમાં મૂકી તેના ખેડા પાના પર મેં લખેલું.

“વિશ્વોચનને નૂતન કાગ્યોના સર્જન માટે”

વિશ્વોચને દસીને નોટ લઈએમાં પૂરી દીધેલી. એ પછી તો ખરીદાના દિવસો ખેડા. વિશ્વોચન કાગ્યો રચવાનું અને હું ચિત્રો દોરવાનું બૂટી ગયા. આજે ટ્રેનમાં અચાનક તેની સ્મૃતિ યદ્ય આવી. વિશ્વોચનની માંગણીનો જવાબ વાળતાં હું ખોદ્યો.

“અને તેમ કરીશું.”

અમારો કાર્યક્રમ અમલમાં મૂકવાની મીડી કંદપનામાં ડોણુ નળે ક્રેડોય સમય અવનિત યદ્ય ગયો. ગાડી એક નાનકડા સ્ટેશને અટકી. સફાળો હું ઉભો યદ્ય ગયોઃ ખોડ્યો;

“જલદી કર વિશુ! ઉતરવાનું આવી ગયું. ખે માનીટથી વધુ ગાડી અહિં ચોક્કસ નથી.”

અટપટ અમે ઉતરી ગયા. એ ન્હાનકડા સ્ટેશને મોડી રાત્રે અમ બે વગર ઉતરનાર કોઈ ત્રીજો મૂર્ખ ન નીકળ્યો. અમને એકલા ધકેલીને ગાડી લમ લમ કરતી ચાલી ગઈ. સ્ટેશનની પડીયાળમાં આ વખતે ખારના ટકોરો પડ્યા.

વિશ્વોચને કહ્યું

“ખાર વાગ્યા.”

મેં કહ્યું;

“દુરમનના.”

નાના સ્ટેશનોએ રેલ્વે કંપનીને ડીકીટ કૌંકટરો રોકવાની ભાંગળડ મેથી કંરવી પડતી. પોર્ટરને ડીકીટ આપનાં વિશ્વોચને પૂછ્યું;

“ટાંગો મળી શકે?”

તેણે કહ્યું;

“નારે સાચ. દિવસે નથી મળતો તો રાત્રે શાનો હોય? રાતની ગાડીમાં તમે કેમ આયા? અસારે આ અંધારામાં ક્યાં જશો?”

વિશ્વોચને કહ્યું;

“અંધારાથી અમે ખીના નથી. અમે ચાકી નાંખશું.”

પોર્ટર ભડો માણસ લાગ્યો તેણે કહ્યું;

“પણ સાચ! મોડી રાત્રે ગામડામાં તમને કુતરાં પેસવા પણ નહિ દે. માફ માનો તો રસ્તામાં પીતાંબરની વાડી આવે છે ત્યાં મન પડી રહેલે ને સવારે ઉઠીને ગામમાં ચાલ્યા જલે. ડોસો ભડો માણસ છે બિચારો.”

પોર્ટરની વાત સાચી હતી. પોર્ટરના ભોધાને ગામડાના કુતરાં બહુ ભયજનક લાગે છે. વિશ્વોચનને ગમે પણ તે વાત અટ ઉતરી ગઈ. તેણે કહ્યું;

“એમશું.”

ને અમે ચાલવા માંડ્યું. અંધારી રાત સમસમી રહી હતી. નળે તેના રોગે શયુગાર સજીને એ ચંડાલીની અમને એનું સ્વરૂપ બનાવવા આવી હતી. એની ધનધોર કેશ લટોમાં તારોનાં મોતીઓ ઝળકાગ મારના દના. માર્ગ સંકેટો દનો. બધું શાંત હતું. ધીર અને ગંભીર. મને વિચાર આવ્યો. વિશ્વોચનનું કવિ હૃદય આ શાંતિની મુલ્ય સાથે સરખામણી કરવામાં કુખી ગયું દશે.

પછીવાર સુધી અમે શાંતિપૂર્વક એકધારી ચાલથી ચાલ્યા કર્યું. એટલામાં અમારા નજીકના એક ઘસ પરથી કશુંક અમારા દલનચક્ષનથી

ચાંકીને જોરદાર કદબાદ કરવું ઉઠ્યું ને દર બીજા વક્ષ પર, એસી “ધુવા-ધુવા”ની બૂમ પાડી ઊઠ્યું.

વિલોચનને ચંબીને પૂછ્યું:

“એ શાનો અવાજ થયો?”

મેં કહ્યું:

“કેમ તને ડર લાગ્યો? સુવાનોને ઉદેશીને કાઢ્યો તો બહુ જોરદાર લાગે છે.”

તેણે કહ્યું:

“ડરાશાનો? કેવળ જાણવા માગુ છું.”

મેં કહ્યું:

“એ ધુવડ બોલે છે.”

વિલોચન બોલ્યો:

“ત્યારે તો અપશુકન થયા”

મેં કહ્યું:

“અપશુકન શાના? આપણે ક્યું સજ્જનવા જઈ રહ્યા છીએ?”

વિલોચનને પૂછ્યું:

“પેલા ડોસાની વાડી હવે કેટલેક મરી છે?”

મેં કહ્યું:

“હવે વાર નથી. આ આવી સમજ.”

અમે થોડેક દૂર ચલા હોઈશું ત્યાં પુષ્પાની સૌરભથી અમારું મંગળ પ્રવેશ બંની ઊઠ્યું.

મેં કહ્યું:

“વાડી આવી ગઈ.”

વિલોચનને કહ્યું:

“કેટલી જોરદાર સુવાસ આવે છે? હું માનું છું આપણે પોર્ટની સલાહ અમલમાં મૂકવીજ પડશે.”

વાડીના ઝાંપા આગળ આવીને અમે અટક્યા. બંધુંજ શાંત હતું. મેં બૂમ મારી:

“પીતાંબર કાકા! એ પીતાંબર કાકા!”

શાંત વાતાવરણ બેઠીને થોડીવાર ડોંધીને સીંચી અવાજ આવ્યો:

“એ કાણ છે?”

પીતાંબરના અવાજને હું ઓળખું છું. એ ત્રણ વાર હું તેના સીધા સંપર્કમાં પણ આવ્યો છું, એની છેલ્લી મુલાકાત તો, મારા હૃદયના એક ખૂણામાં હજી પણ જાગતી બેઠી હતી. મેં પારખી લીધું. એ પીતાંબરનો અવાજ ન હતો કાંઈ ઊંઘાતીના ગળાની તેમાં કામળતા હતી.

મેં જવાબ આપ્યો:

“એ તો હું છું. પીતાંબરકાકા નથી?”

ચમેલીની સુવાસ, જેવો પુનઃ એ અવાજ આવ્યો:

“એ જરા ઊભા રહો. ઝાંપા બોલું છું.”

દીપકને થોડો પ્રકાશ ઝુપડીની બહાર વેરાયો. એક સુવાસ ઊંઘાતમાં ધાસણેટને ખડીયો લઈને અમારી તરફ આવતી. અમે જોઈ હું એને જટ ઓળખી ગયો. પીતાંબર ડોસાની એ દીકરી. એ એક વર્ષ પર જ્યારે એકવાર રંગઓમાં હું ગામ આવેલો ત્યારે ડોસા પણ મારી સાથે વાતો કરવા મંડો. વાતચીતમાં હું જાણી શક્યો કે ડોસાને જગતનો પાકો અનુભવ હતો, મારી વાતોથી તે ખુશ થતો અને પોતાનું દિલપણ તે ધીમે ધીમે મારી પાસે ખોલવામાં લાલ લાવતો નહિ. અને જ્યારે હું તે વખતે કોસિંગમાં જવા નીકળ્યો ત્યારે માર્ગમાં વાડીના ઝાંપા આગળ ઊભા, રૂઢી ડોસાએ મને રોકેલો અને એક દિવસ માટે પણ પોતાના અતિથિ બનવા પુરુષ હોવાનું આગ્રહ કરેલો. એટલે હું પણ તે વખતે એક દિવસ માટે રોકાઈ ગયેલો. ત્યારે આ ઊંઘાતી નાની હતી. ડોસાને એના પર બહુ દેહ. સાંજે વાળુ કરતાં કરતાં ડોસાએ મને કહ્યું:

“વીરલાઈ! સંસારમાં મને બેગ વસ્તુઓ
બહુ બહાલી છે, એક આ છોકરી અને બીજી
આ વાડી.”

જીવનના ચક્રમાં માયાના તેજના સિંચન
ન હોય તો એનાય દાંતા અવાઈ જાય અને તે
નકાસું બની રહે. મેં જોયું માયાના ઘોડાના
જોરેજ આ ડોસાની જીવન-ગાડી ચાલતી હતી.
ડોસા એમ માનતો કે છોકરીઓ ફૂલ જેવી
હોય છે. જીવનમાં અને જીવનમાં સુવાસ પ્રસ-
રાવવાજ તે જન્મી હોય છે. વાતવાતમાં ડોસાએ
મને તે વ્રખતે કહેલું. “મને પંખીઓનો બહુ
શેખ. મીલીટરીમાં સીપાઈ તરીકે હતો ત્યારે જન-
જાતનાં પંખીઓ પાળતો.” લશ્કરમાં નોકરી કરે
એટલે લગ્ન નહોતાં કર્યા; હૃદયનો પ્રેમ ‘દાલતવા
કાંઈ સદ્ગચરી નહોતી એટલે એ પ્રેમ, માર્ગ
માંગેજ. એટલે એ પ્રેમ પંખીઓ પ્રતિની
વધારે પડતી મમતા તરફ ડગવા લાગ્યો. તેણે
એક મેના પાળી. પૂરા સાડાસાત વર્ષ તે તેની
પાસે રહી એ અરસામાં જાવણીમાં કોલેરા
ફાટી નીકળ્યો અને તેનો અફસર સાં પહેલાં
તેનો ભોગ બની ગયો. મરવાની થોડીક પછી
પહેલાં તેણે પીતાંબરને યોગાવી પોતાને ગામ
જઈ તેની સગર્ભા સ્ત્રીને થોડી સુચનાઓ
પ્રેરિયાડા કહ્યું. આ અફસરને પીતાંબર પર
પૂરો ભરોસો હતો. પીતાંબર તે અફસરને ગામ
ગયો. પણ તેના બંગલામાં પેસતાંજ તેણે
જાણ્યું કે અફસરની પત્ની એક બાળકની
જન્મ આપી હોસ્પિટાલમાં તત્કાળ મૃત્યુ પામી
હતી!

પીતાંબર દોડતો હોસ્પિટાલમાં પહોંચ્યો.
સત્તાવાળાઓને મળી તેણે એ બાળકને
પોતાના હાથમાં ઉંચકી, જીવનમાં પ્રથમવાર
તેણે કાંઈ નાના બાળકને ચુંબન લીધું. તેનાં
હૃદયમાં ગદગદીયાં આવી ગયાં. તેના જૂથા

પિતૃત્વે ધા નાખી; “હું આ છોકરીને ઉછેરીશ;
જીવનનો બધોજ રસ પાળું.”

એક દાંધળો બદોબસ્ત ફરી પીતાંબર
જાવણીમાં પાછો ફર્યો. તેને કહેવામાં આવ્યું
કે તેની પ્યારી મેના પીંજરામાં થોડાક દિવસ
પર મરણ પામી હતી. એટલે મિત્રોએ તેને
દાડી દીધી હતી. પીતાંબર એ ન્હાનકડી કંબર
પર જઈને પોક મૂકીને રહેલો.

અંતે પીતાંબર કેપ્ટન પાસે જઈને પોતાની
નોકરીનું રાજીનામું ધરી દીધું અને અફસરને
ત્યાં પાંછા ફરી એ છોકરીને પુનઃ ગૃહમાં લઈ
વાતસલ્ય લર્વા બેએક દિવસ ચુંબનોથી
અંકેળાવી મૂકી!

“છોકરી ત્યારે મોટી થઈ ત્યારે” પીતાંબર
તેને લઈ મારા ગામ લાણી ચાલી નીકળ્યો.
મેનાની સ્મૃતિ જીવંત રાખવા તેણે આ છોકરીને
મેના કહીને સંબોધી. અંકો આવી તેણે એક
નાનકંડું ખોરું ખરીદી લીધું. અને ખેતી
શરૂ કરી. નાનકડી એવી એક વાડી પંખીબંધાવી.
તેનું અને મેનાનું જાતન કરતો તે જીવનના
દિવસો નિર્ગમન કરવા લાગ્યો.

આ તેનો ટુંક ઇતિહાસ ડોસાએ બહુ
ટુંકા શબ્દોમાં તે વખતે ‘મેને’ જણાવેલો.
તેણે કહેલું:

“હૃદયની વાતો જોને તેને કહી શકાની
નથી. એને માટે પાવન નેહએ છે.”

એ પછી તેણે કહ્યું:

“હવે એક આશા આ જીવનની બાકી
રહી છે મેનાના લગ્ન કરવાની. કાંઈ સારો
લગ્નગણ મુલાન ગોતી કાઢીશ અને એના
હાથમાં મેનાનો હાથ સોંપીશ. અંકેળું મારે
નહિ નેહએ. અંકેળુંમાં ઝાઝી પ્લેય નથી
હોતી.”

એ મેના સાથે ત્યારે જોયું તેણે તેના નેત્રો
નીચાં ઢાળી દીધાં. થોડી વારે પુનઃ મેં એની

સામે જોયું તારે એ પાંપણા ઉઘી કરી મને નીરખતી પકડાઈ. પ્રિય મળતાં પુનઃ એ સુંવાળી રેશમી પાંપણા ઢળી ગઈ.

તે રાત્રે બધી રાત અમે વાતો કરેલી ડોસાએ પૂછેલું.

“તમે હજી કયા સુધી જાણવાના છો ? પીરલાઈ.”

“એક વર્ષ પછી નોકરી. સ્વિકારી લઈશ.”

મેં કહેલું.

“પછી તો મેં પણ ડોસાને અનેક પ્રશ્નો પૂછેલા. તેનો જવાબ તે આપતાં થકેલો નહિ. મેંના એ સર્વ સાબળતી દૂર સતી હતી. ડોસાએ બે ત્રણ વાર તે ઉઘે છે કે કેમ તેની તપાસ કરેલી પણ હું સમજી ગયેલા કે કોણ જાણે કેમ આજે મેંનાની ઉંઘ જોડી કયા ગઈ હતી ?

સંવારે હું ગાડી પર જવા નીકળ્યો. મેંનાએ સંકેતસહ પાલવ ભરીને ફૂલ મારી આગળ ફાલવ્યાં. મેં તે સર્વનો સ્વિકાર કરી તેમણી મોટા રાતા ચુલાખતુ એક ફૂલ લઈ મેંનાને પાછું આપતા કહ્યું :

“આ તારા કેશમાં ચૂંથી છે મેંના, મારી પાસ કરતાં ત્યાં એ વધુ હીપશે.”

રતુમડી લજ્જા મેંનાના ગાંઠો પર નાચી ઉઠેલી મને લાગી. ડોસાએ, તુર્ન કહ્યું :

“હા, બેટા વિરલાઈનું કહ્યું કરે !”

મેંનાએ તે ફૂલ મારા હાથમાંથી લીધું. એ સંકેત, એ, હોલ, એ, ધગડા ઉઠેલું તેનું હૃદય અને કાળો, કાળો વાળની લટોમાં ભરાવતી વખતે મારા હાથે લીધેલા પૂણે આજે મને માદ થઈ આવ્યાં. એ પછી હું સ્વાંથી વિદાય ચલેલો. અજ્ઞાસ એક એવી વસ્તુ છે કે જે ઘણી વસ્તુઓને જીતી દે છે. ધીમે ધીમે હું આ પ્રસંગ જીતી ગયો. બે વર્ષના લાંબા ગાળા પછી હું અહીં ઉભો છું. મેંના-ગઈ કાલની

એ કુશરીને આજે યૌવના બનેલી હું જોઉં છું. કળી વિકસી છે. એના સૌંદર્યને પુષ્પોની સૌરભ સાથે સરખાવી શકાય. મને એને જોઈને પુણિંમનું સ્મરણ થયું.

“પ્રિયો! બોલતાં તેણે મારા સામે “જેઠ આશ્ચર્ય ચકિત થતાં-પૂછ્યું :

“અરે, કોણ વીરલાઈ ? અત્યારે ક્યાંથી ?”

મેં કહ્યું :

“હમણા છેલ્લી ગાડીમાંથી ઉતર્યા. રમ્મઓ પડી છે તો ઘેર જઈ રહ્યા છીએ.”

મેંના-હાંથી અર્ધ પાગલ-થયેલી મને લાગી. વિશેષતઃ આમાનું કશું સમજી શક્યો નહિ. તે અમને પડીમાં લઈ ગઈ. ડોસા એક ખાટલામાં પગથી માયા સુધી એાડીને સુતા દનાઃ મેંનાએ કહ્યું :

“આજે તોવ આવે છે. ત્રણ દિવસથી મેંના ઉતરતોજ નથી.”

વિશેષતઃ પૂછ્યું.

“તેમણે કશું ખાધું છે ?”

મેંના-બોલી :

“ના, કશું ખાધું નથી; જૂનના લીધે વધુ લચડી ગયા છે.”

વિશેષતઃ થોડાક વધુ એવા પ્રશ્નો મેંનાને પૂછ્યા. નાહ તપાસી અને મને કહ્યું.

“કોઈકાં છે. ચેલી બેગમાંથી મોસાંબી કાઢ.” અને પછી તુર્ન મેંના તરફ ફરીને બોલ્યો.

“એક વાટકો લાવ જોઈએ. અરે ! પાણી તારું નામ તો પડેલાં જણાય ?”

શરમથી દગાતા સ્વરે તે બોલી.

“મેંના મારું નામ.”

“વહ મગાનું નામ છે-તો મેંના તારા જાણુને હવે જગાડ રસ કાઢી આપણે તેમને તે પોવાડો પડશે.”

જાલુ સંભાળપૂર્વક મેનાએ ડોસાને જગાડ્યો. આંખો ખોલી તેણે મારી તરફ ધારી ધારીને નેત્ર: કહ્યું:

“કાણુ વીરભાઈ! તમે ક્યાથી આપ! હું તો મરવા પડ્યો છું. ફીક સમયે તમે આવ્યા.”
મેં ધીરે રહીને. મારી વાન કરી. અને કોઈ વાતે ચિંતા ન કરવા જણાવ્યું. વિજોયને પણ કહ્યું:

“અમે તમને મરવા નહિ દેખ્યે.”

પાછલી સવાર સુધી અમે ડોસાની સારવાર કરી. થોડી ઉંઘ ખેંચી લીધી. નવેક વાગે ઉઠીને અમે ઘેર જતા તૈયારી કરતાં મેનાને મેં કહ્યું.

“કોઈ વાતે ગભરાજે મા! મેના, મુકુતિયે તાવ છે. ઉતરી જશે. ચિંતા નેવું કાગે તો મને ખબર કરજે.”

વિજોયને પણ સાથ આપ્યો:

“કૂટની બેગ મૂકતો જઈ છું. માંગે ત્યારે તારા બાપુને તેમાથી આપતી રહેજે.”

મેનાએ નયનોથી આભારનો ભાવ પ્રદર્શિત કર્યો ને ફોડીને વાડીમાંથી ફૂલો તોડી લાવી થોડા મને આપ્યા; થોડા વિજોયને.

અમે તેનો સિવકાર કરી ચાલવા માંડ્યું; મેના ક્યાંય સુધી અમને જતા નેત્ર દેહી. મેં નેત્રું વિજોયને ઘડી ઘડી પાછું વળી વળીને દેતો હતો.

આગળ માર્ગે જતાં સામેથી આવતી એક સ્ત્રીએ અમને પ્રશ્ન કર્યો.

“પીતાંબરની વાડીના આ ગોરા દશે!”
મેં કહ્યું:

“હા પીતાંબરની વાડીના.”

તે સ્ત્રીએ કહ્યું:

“ડોસો માંદો છે બીયારો. અવસ્થાએ પહોંચ્યો છે. ઘરમાં જીવાન નેત્ર દીકરી છે બગવાન લઈ કહે.”

ગામડાના લોકો જાલુ લાગણી પ્રધાન હોય છે. કાણુ ક્યાં માંદુ છે અને તેનો કેટલો વિસ્તાર છે. તે જાણવા મારે ત્યાં તેમને છાપા વાંચવા નથી પડતાં. એ બધું તેઓ જાલુ જાણી જાણી જાય છે. એટલું કહી એ સ્ત્રી તો પથે પડી પણ વિજોયના કવિ હૃદયને મોટી મુઠવણમાં નાંખતી ગઈ એવું મને જણાયું.

અમે ઘેર આવ્યા. આજીવાજીવા લોકો અમને વીંટળાઈ વળ્યા. છોકરાઓ આવ્યા અને મોટાઓ-તટ્ટાઓ આવી અને યુવતિઓ-આ લોકો સાથે કેવી રીતે વાતો કરવી એવું મને જાન નથી; પણ વિજોયને એ કળામાં પુષ્કળ પારંગત હતો, એવું સમજતાં મને વાર-લાગી નહિ. તેણે બધાં સાથે રાહરની જાન જાતની વાતો કરી-ગમમાં માધાં-અને અમે લાટ સાદેજ જાણે છે તેટલું લગભગ છીએ અને તેની પુરસ્કી મેળવવામાં અમને હવે થોડાજ માસની હવે વાર છે એવું એવું. પણ હાંક્યે રાખ્યું. સૌ કોઈ આશ્ચર્ય મુગ્ધ બની અમને પુષ્કળ માનની લાગણીથી નેત્ર લાગ્યું. બિચારા ગ્રામ્યજનો! ઇશ્વારાથી મેં વિજોયને આવા ગપગોળા ન ફેંકવા સમજન. બધે પણ તેણે સંકેતથી જણાવ્યું કે મારે વાંધો લેવાનો કે કરવાનો કંઈ ખાસ જરૂર ન હતી. ઉઠતાં ઉઠતાં એક વૃધ્ધા બપોર અને સાંજનું જમણુ પોતાને ત્યાંથી આવશે એમ કહેવા લાગી એટલે વિજોયને કહ્યું: “લડે આજે એમજ થવા દો. કાલથી હાથે રાંધવાનું રાખીશું.”

બપોરે ત્રિવિધા વિના બીજે કોઈ પ્રોગ્રામ ગામડામાં-રાખી રાકાવજ નાંદ એટલે અમે આગ પડ્યા. હું ક્યારે ડાહી ગયો એની મને ખબર પડી નહિ. છેક સાંજે ત્યારે હું જાણ્યો ત્યારે મેં નેત્રું કે વિજોયને ઘરમાં નહતો.

સામે ન્તયું સારે એ પાંપણો ઉચી કરી મને નીરખતી પકડાઈ. દ્રષ્ટિ મળતાં પુત્રઃ એ સુંવાળી રેશમી પાંપણો ઢળી ગઈ.

તે રાત્રે બધી રાત અમે વાતો કરેલી. ડાસાએ પૂછેલું.

“તમે દહાડા કયા સુધી લજવાના. હો ? પીરલાઈ.”

“એએક વર્ષ, પછી નોકરી, સ્વિકારી લઈશ.”

મેં કહેલું.

પછી તો મેં પણ ડાસાને અનેક પ્રશ્નો પૂછેલા. તેના જવાબ તે આપતાં થાકેલો નહિ. મેના એ સર્વ સાંભળતી દૂર સ્તી હતી. ડાસાએ બે ત્રણ વાર તે હથે છે કે કેમ તેની તપાસ કરેલી પણ હું સમજી ગયેલો કે કોણુ જાણે કેમ આજે મેનાની ઉંચ જોડી કયા ગઈ હતી ?

સવારે હું માડી પર જવા નીકળ્યો. મેનાએ સંકેતસહ પાલવ ભગીને ફૂલ મારી આગળ દાલવ્યાં. મેં તે સર્વનો સ્વિકાર કરી તેમાંથી મેટા રાતા ગુલાબનું એક ફૂલ લઈ મેનાને પાછું આપતાં કહ્યું.

“આ તારા કેશમા ગૂંથી લે મેના, માડી પાસ કરતાં ત્યાં એ વધુ દીપશે.”

રતુમડી લજગ મેનાના ગાયો પર નાચી ઉડેલી મને લાગી. ડાસાએ તુર્ત કહ્યું.

“હા, મેટા વિરલાઈનું કહ્યું કરતી.”

મેનાએ તે ફૂલ મારા હાથમાંથી લીધું. એ સંકેત, એ, સંકેત, એ, સંકેત ઉડેલું તેનું હૃદય અને કાળા, કાળા વાળની લટામાં ભરાવતી વખતે ગેરા હાથે લીધેલો, પૂણે આજે મને યાદ થઈ આવ્યાં. એ પછી હું સાંધી વિદાય થયેલો. અભ્યાસ એક એવી વસ્તુ છે કે જે ધણી વરતુએને જીતવી દે છે. ધીમે ધીમે હું આ પ્રસંગ જીતી ગયો. બે વર્ષના લાંબા ગાળા પછી હું અહીં ઉભો છું. મેના-ગઈ કાલની તે પીવાસે પડી.”

એ કાશારીને આજે યૌવના બનેલી હું જોઉં છું. કળી વિકસી છે. એના સૌંદર્યને પુષ્પોની સૌરભ સાથે સરખાવી શકાય. મને એને જોઈને પૂણે મારું રમણ થયું.

આંખો ખોલતાં તેણે મારા સામે નજીક આશ્ચર્ય ચકિત ચંતાં પૂછ્યું.

“અરે, કોણુ પીરલાઈ ? અત્યારે કયાંથી ?”

મેં કહ્યું.

“હમણાં છેલ્લી માડીમાંથી ઉતર્યા. રગ્ગએ પડી છે તે વેર જઈ રહ્યા છીએ.”

મેના હાઈથી અર્ધ પાગલ થયેલી મને લાગી, વિલેચન આમલું. કશું સમજી શક્યો નહિ. તે અમને જુ પડીમાં લઈ ગઈ. ડાસા એક ખાટલામાં પગથી માથા સુધી એડીને સ્ત્રી હતા. મેનાએ કહ્યું.

“જાણુ તો આવે છે. ત્રણુ દિવસથી મૂવો ઉતરતોજ નથી.”

વિલેચન પૂછ્યું.

“તેમણે કશું ખાધું છે ?”

મેના ખોલી.

“ના, કશું ખાધું નથી. જૂખના લીધે વધુ લથડી ગયા છે.”

વિલેચને થોડાક વધુ એવા પ્રશ્નો મેનાને પૂછ્યા. નાડ તપાસી અને મને કહ્યું.

“ચાલો છે. પેલી બેગમાંથી મોસળી કાઢ.” અને પછી તુર્ત મેના તરફ ફરીને બોલ્યો.

“એક વાટકો લાવ નેહએ. અરે ! પણ તારું નામ તો પેલું જણાય ?”

સરમથી કમાતા સ્વરે તે બોલી.

“મેના, મારું નામ.”

“વહ મજાનું નામ છે-તો. મેના તારા બાપને હવે જગાડ-રસ કાઢી આપણે તેમને

બહુ સંભાળપૂર્વક મેનાએ ડોસાને જગાડ્યો. આંખો ખોલી તેણે મારી તરફ ધારી ધારીને જોઈ કહ્યું :

“કાણુ વીરભાઈ ! તમે ક્યાંથી બાપ ! હું નો મરવા પડ્યો છું. કીક સમયે તમે આવ્યા.”
મેં ધીરે રહીને મારી વાત કરી. અને કાંઈ વાતે ચિંતા ન કરવા જણાવ્યું. વિજોયને પણ કહ્યું :

“અમે તમને મરવા નહિ દેઈએ.”

પાછલી સવાર સુધી અમે ડોસાની સારવાર કરી. થોડી ઉધ ખેંચી લીધી. નવેક વાગે ઉઠીને અમે ઘેર જવા તૈયારી કરતાં મેનાને મેં કહ્યું.

“કાંઈ વાતે ગભરાજો મા ! મેના, મુકતિયો તાર છે. ઉતરી જશે. ચિંતા જેવું કાગે તો મને ખતર કરજો.”

વિજોયને પણ સાથ આપ્યો :

“કૂટની બેગ મૂકતો જાઉં છું. માગે ત્યારે તારા બાપુને તેમાથી આપતી રહેજો.”

મેનાએ નયનોથી આભારનો ભાવ પ્રદર્શિત કર્યો ને દોડીને વાડીમાથી ફૂલો તોડી લાવી થોડા મને આપ્યા; થોડા વિજોયનને.

અમે તેનો સિવકાર કરી ચાલવા માંડ્યું. મેના ક્યાંય સુધી અમને જતા જોઈ જોઈ મેં જોયું વિજોયન પડી પડી પાછું વળી વળીને જોતો હતો.

આગળ માર્ગે જતાં સામેથી આવતી એક સ્ત્રીએ અમને પ્રેમ કર્યો.

“પીતાંબરની વાડીના આ ગોટા દશે !”

મેં કહ્યું :

“દા પીતાંબરની વાડીના.”

તે સ્ત્રીએ કહ્યું :

“ડોસા માંદો છે બીયારો. અવસ્થાએ પહોંચ્યો છે. ઘરમાં જીવાન જોઈ દીકરી છે ભગવાન ભડું કરો.”

ગામડાના લોકો બહુ લાંબાથી પ્રધાન હોય છે. કાણુ ક્યાં માંદું છે અને તેનો કેટલો વિસ્તાર છે. તે જાણવા માટે ત્યાં તેમને જાણ વાંચવા નથી પડતાં. એ બધું તેઓ બહુ પ્રયત્નથી જાણે છે, અને પારકાના કુખે દુખી થાય છે. એટલું કહી એ સ્ત્રી તો પથે પડી પણ વિજોયનના કવિ હૃદયને મોટી મંજરાણુમાં નાંખતી ગઈ એવું મને જણાયું.

અમે ઘેર આવ્યા. આજીઆજીના લોકો અમને વીરભાઈ વળ્યા. ‘છેકરંઓ’ આવ્યા અને મોટાઓ-ટૂંકાઓ ‘આતી’ અને યુવ-તિઓ-આ લોકો સાથે કેવી રીતે વાતો કરવી એવું મને જ્ઞાન નથી; પણ વિજોયન એ કળામાં પુષ્કળ પારંગત હતો, એવું સમજતાં મને પાર લાગી નહિ. તેણે બધાં સાથે શહેરની જાત જાતની વાતો કરી-ગર્યાં માર્યાં-અને અમે છાટ સાહેબ જાણે છે તેટલું જાણ્યા. છીએ અને તેની પુરસ્કી મેળવવામાં અમને દલે થોડાજ માસની દલે વાર છે એવું એવું. પણ કાંકયે રાખ્યું. સૌ કાંઈ આશ્ચર્ય મુગ્ધ બની અમને પુષ્કળ માનની લાગણીથી જોવા લાગ્યું. બિચારા ગ્રામ્યજનો ! ઇશારાથી મેં વિજોયનને આવા ગપગોળા ન ફેંકવા સમજાવ્યો પણ તેણે સંકેતથી જણાવ્યું કે મારે વાઘો લેવાના કે કરવાની કંઈ ખાસ જરૂર ન હતી. ઉંઠતાં ઉંઠતાં એક વૃધ્ધ બપોર અને સંજનું જમણુ પાતાને ત્યાંથી આવશે એમ કહેવા લાગી એટલે વિજોયને કહ્યું : “ભલે આજે એમજ થવા દો. કાલથી દાસે સંધવાનું રાખીશું.”

બપોરે જીવવા વિના બીજા કાંઈ પ્રોત્સાહ ગામડામાં રાખી રાકાયજ નહિ એટલે અમે આજ પડ્યા. હું ક્યારે ડીલી ગયો એની મને ખબર પડી નહિ છે. સંજે જ્યારે હું જાગ્યો ત્યારે મેં જોયું કે વિજોયન ઘરમાં નહતો.

મોડી રાત્રે તે ઘેર પાછો આવ્યો. પેલી જૂઠ્ઠા ક્યારનુંય જમણુ મૂકી ગઇ હતી, મેં તેને જૂઠ્યું:

“ક્યાં ઊપડ્યો હતો વિદ્યુ?”

“ખેતરોમાં” ટૂંકમાંજ તે બોલ્યો.

મેં કહ્યું:

“મને જગાડવો હતોને, હું તારી સાથે ન આવત?”

તે બોલ્યો:

“નિદ્રામાંથી માનવીને જગાડવો એ મહા પાપ છે એવું શાસ્ત્રોત્ કથન છે. નિદ્રામાં, ક્યારેક મધૂર સ્વપ્ન-સૃષ્ટિ ખડી થાય છે; એને ઉઠાવી નહિ દેવી જોઇએ.”

મેં હસીને કહ્યું:

“મોટા પંડિત ના જોયો હોય તો!”

જમીને અમે આમ તેમની વાતો કરીને સુઇ ગયા ગામડામાં રાતના દશ વાગનામાત્રો સોપાટો પડી જાય છે. પાછલી સવારે મારી આંખ જરા જાગી ઊઘડી ગઈ. આખો દિવસ ઊંઘવામાં ખેંચી કાઢ્યો હતો એટલે શરિર હલકું પડી, થાકને ભાર ઓછો થઈ ગયો હતો અને આખો સાર થઈ ગઈ હતી. મેં જોયું વિલોચન થાકથી લોચ બનીને ઘેરા નિદ્રામાં પડ્યો હતો. મુખ હાથ સ્વચ્છ કરી ધરતી બારે આવી મેં જોયું: આકાશ ધીમે ધીમે ઊભરા પડ્યું જતું હતું અને પૂર્વાંકાશમાં કાઢિલી ઉઘા કેશ સમારી રહી હતી. આ વખતે મને સહસા વિચાર આવ્યો: “પીતાંબરને કેમ હશે અલારે? એનો તાવ હલકો પડ્યો હશે? વધારે હશે તો? મેના ઘભરાઈ ગઈ હશે તો? મારે વાડી પર જવું જોઈએ..”

વિલોચનને જગાડવાનું મને મન થયું. પશુ મેં વિચાર્યું કે તેના મત પ્રમાણે માનવીને ઊંઘમાંથી જગાડવો એ મહા પાતક છે;

અને તેમાં પાછલી રાતની ઊંઘ! માનવીને તે મસ્ત બનાવી દે છે: સાડા આઠ વાગે ‘ઊંઘનાર વિલોચન અત્યારે ઊંઘે નહિ અને ઊંઘે તોય સાથે આવવા તેવાર નહિ થાય: દિવસ ઊગવાને અર્ધ કલાક જેટલી વાર હતી મેં વિચાર્યું, એકાદ કલાકમાં તો હું પાછો ફરી જમશ.

હું વાડીએ પહોંચ્યો. મેં જોયું મેના એક પુષ્પના ફાપાને અર્ધ નાચી નમીને પાણી રેડતી હતી. પ્રભાત ઊગતું હતું. ઉપા પોતાના નાજુક કરથી ત્યાં આકાશમાં રંગોળા પૂરી રહી હતી, અને અહીં મારી દ્રષ્ટિ સામે એક અત્યંત રૂપવતી કન્યા, ખીમેલા પુષ્પોની વચમાં એક નાનકડા છોડનાં મૂળમાં, એના ગોરા ગોરા હાથમાં એક માટલી પકડી તેમાંથી જલ સીંચતી હતી. એના અંગ સૌંદર્યને એ કલાત્મક વળાંક-લાંબી ભચ્ચ ઝીવાં પર આવેલા જમનાનાં નીર જેવાં કાળાં ભરમર વાળના ભરાવદાર અંગોળામાં મુંચાયત્રી એ અર્ધ વિકસિત મોગરાની ફૂલકળીઓની વેણી-માટીના પાત્રમાંથી જલની એક ધારી પડતી એ ધન-અદા, એ સર્વ કેટલું બધું આકર્ષક હતું! મેના અલારે મને મેના નહિ પણ ફૂલોની રાજકુમારી લાગી.

મારો પદ્મવનિ તેના કાને પડતાં તે ચમકીને પાછી ફરી બોલી:

“અરે, તમે છો વીરભાઈ! બેઠેલી, સાપરમાં, અલારે...”

વચમાંજ હું બોલી જાણ્યો:

“તારા પિતાની પ્રકૃતિની ભાળ કાઢવા આવ્યો છું. તેમને અલારે કેમ છે મેના!”

મેના બોલી:

“જરા ઠીક છે હમણા. રાત્રે બીજકલ નિદ્રા આવી ન હતી એટલે રહેજ અસ્વસ્થતા”

વધુ હતી. દમણા મેં મોસખીનો રસ કાઢીને પીવાડ્યો, તે પછી સ્વર્ગ મળ્યા છે.”

મેં કહ્યું :

“હીક, ત્યારે હું જઈશ દવે.”

તે બોલી :

“ક્યાં જવું છે ? જરા ખેસાં તો ખરા !

શું આવ્યાને શું ચાહ્યા ! ખરા છે છું તમેય તે ! ચાહ પીયા વિના નિકળ્યા છે ? જેવા કુવાના ચાળે ખેસાં જરા. હું ચાહ બનાવીને આ આવી.”

મેનાના શબ્દે શબ્દમાં મારા પ્રત્યેનો પ્રેમભાવ ટપકતો મેં જોયો. મેં વિચાર્યું આ છોકરીના કામળ હૃદયને મારે ધક્કા નહિ આવે. જોઈએ; મેં કુવા તરફ પગ ઊપાડ્યા, અને તેના ચાળાની દિનાર પર જઈ બેઠો. આ કુવો પીતાંબરની વાડીને ધોવવ સોચતો હતો. મને વિચાર આવ્યો ‘મેના અદીચીજ પાણી ભરતી દશે.’

એક આસો આદ-લંછ મેના માટી પાસે આવી.

મેં પૂછ્યું :

“એકજ આસો કેમ લાવી મેના, તું નથી પીતી ?”

મેનાએ કહ્યું :

“ના. મને ચાંદની ટેવ નથી.”

“તારા બાપુ પીએ છે ?”

“ના. કહેતા હતા કે પછેલાં બહુ પીએ

પણ આજ દસ વર્ષથી તેમણે તેનો સંસ્કાર

લાગ કરી દીધો છે.”

“ત્યારે ચાંદ સાની ક્યાંથી ?”

પણ મેનાએ ઉત્તર આપ્યો નહિ. લજ્જાથી

તે જમીન તરફ એક બાજુ જોઈ રહી.

હું સમજી ગયો. મેના મારા માટેજ ખાસ

રેશનના હોટલવાળા પાસેથી ચાંદનું પડીકું

લઈ આવી દશે અને પોતાના પીવાના દધમાંથી

તેણે તે તૈયાર કરી દશે. મારા માટે આ અંબુદ આશિષાને કેટલી બધી લાગણી હતી !

ચાહ પીતાં પીતાં મેં તેને કહ્યું :

“મેના, તું ભણેલીકે ?”

તે બોલી :

“નિશાળમાં કદિ નથી ગઈ; પણ બાપુએ

મને ઘેર લખનાં વાંચનાં શીખવાડી દીધી છે

અને દવે તો હું નિત્ય થોડું વાંચું છું.

માંચનાં બધું સમજી પણ શકું છું.”

“તારાં બાપુ-ભણેલાં છે ? મેના ?”

“હા, સોન ચોખડીઓ લખ્યા છે.”

“તું અહીં વાંચવાનું ક્યાંથી મેળવે છે ?”

“બાપુ કોઈ વાર શહેરમાં જાય છે ત્યારે

પેટી ભરીને પુસ્તકો લઈ આવે છે. મોટેથી

તમને દુગીતે બતાવીશ. દમણ પેટી બધાકું

તો તેના બરખાસથી વખતે બાપુ જાગી જાય.”

પીતાંબર, માટે મને હૃદયમાં જારે માનની

લાગણીઓ જન્મેલી. પોતાની નહિ એવી છોકરીના

શિક્ષણ અને જીવન-સંધાર, પ્રત્યે તેને કેટલી

બધી લગ્ય ચિંતિ હતી ! મેં તેને પૂછ્યું :

“તને ચિત્રકળાનો શોખ ખરા, મેના ?”

તે બોલી :

“ખાસ કંઈ નહિ. હું એમાં કંઈ સમજી

શકતી નથી પણ મને કવિતાઓ વાંચી ગદ્ય

ગમે છે. કેટલીયે મારે મોઢે છે. ખેતરમાં

ચકલીઓ ઉગાડનાં કે કુવા પરથી જલ જોયી

પુષ્પોને સોંચનાં ખુશ્ખા અવાજે હું તે ગાઉ

ત્યારે મને બહુ આનંદ આવે છે.”

મેં કહ્યું :

“બધાંજ ઠાંચો કંઈ સારો નથી. કોનાં

મેના; એ કંઈસય કરી સમય અને શક્તિનો

બચાવ કરવો બર્થ છે. હું તને ચિત્ર કળા

તરફ દોરીશ.”

તે બોલી :

“બહુ સારું. તમે ચિત્રો સાથે લાવ્યા છો!”
“લાવ્યો તો નથી: પણ આ રત્નઓમાં
અહીં દોરવા માંડું છું.”

મેના સતોષ પામતી જણાઈ. તે ઉભી
થઈ મેં પૂછ્યું:

“એકને ક્યાં જાય છે મેના?”

“તમારા માટે ફૂલો લેવા જઈ છું.”

મેં કહ્યું:

“ફૂલોની શી જરૂર છે? મેના, તારા
યૌવનભર્યા અંગની સુવાસ મને આ. પુષ્પોથી
હજાર દરજ્જે પ્રખ્યાતર લાગે છે.”

લજ્જાથી લાલ જતી ઉઠેલા ગાલ લઈ
મેના જતી, રહી: અને તુર્ત ફેટલાંકે ‘પુષ્પો
લાવી. મારા હાથમાં ચૂકવા. મેં તે લઈ મેના
ઉપર ફેંક્યા. મેનાએ મારા હાથ પકડી લઈ કહ્યું:

“અરે, આમ શું કરો છો?”

મારાથી જૂન થતી હોય એમ મને
લાગ્યું. જ્યાં મેનાના સુંદર દરતો મેં ગ્રહી લીધા.
તે પકડાઈ ગઈ. મેં તેને મારી નહક એવી
ને મારા હૃદય સાથે બીંસી દીધી ને ‘મેના
સુંદર કપોસો પર મારા ઓળટો રમી રહ્યા.

હૃદયનો આ ખૂલ્લો એકરાર કરતાં આજે
મારું સર્વાંગ કંપે છે. મનુષ્યથી જૂનો કાં
થતી દૈશી? મેના પ્રત્યે મારા હૃદયમાં પ્રેમની
પ્રખ્યાતર લાગણીઓ જન્મી હતી, અને તે
વેગ માંગી રહી હતી. મારા પ્રયત્નની તેની
મંમતા, પ્રભાવનેશ મોકલ સમય, સૌરભ પ્રસા-
રતી વાડી, રૂપ, યૌવન, ‘અન આ એકાંત’
તમે માનો ના ન માનો, પણ ગમે તેવા
યુવાનને, જ્ઞે તેની પાસે ‘કાંઈ યૌવના ઉભી
હોય તો તો તેને મૂખજ ચૂમી-લેવાનું મન
યઈ આવે, એવું એ બહુ હતું. એક... એક...
ત્રણ... ? ના, પચ્ચીસ-પચ્ચીસ-ચુબનોથી
મેનાને મેં ઘસારાવી ચૂકી!

જૂંપડીમાંથી પીનાંબરનો વ્યથા ભરેલો
અવાજ અમે સાંભળ્યો. તે મેનાને બોલાવી
રહ્યો હતો: એ દીકજ થયું નંદિતર મારા
હૃદયનો વેગ ‘ક્યાં જઈને અંટકને તે કહી
ચકાય તેમ નથી. આ જીવાની પણ કેવી
વિચિત્ર વસ્તુ છે...

“મેનાની પહેલાં હું પીનાંબર પાસે દોડી
ગયો. પ્રેમનો! સર્વ સામાન્ય નિયમ છે કે
આપણે જ્ઞેને પ્રેમ કરીએ છીએ એની વસ્તુ
પણ આપણને પ્રિય લાગે છે. તેની પાસે
પહોંચી મેં કહ્યું:

“હવે કેમ છે તમને?”

તે બોલ્યો:

“દીક છે. પણ તમે આવી ગયા? હવે
ધણું સારું થયું. હું મેનાને તમારી પાસેજ
મોકલવાનો હતો.”

મેં કહ્યું:

“શું કામ હતું એવું મારું?”

“હું તમારી સાથે એક ખાસ પાત કરવા
માંડું છું.”

મારું હૃદય ધબકા ઉઠ્યું: મેં તે ઘડકવા
દીધું. હું કંઈક સમજ્યો હતો. પીનાંબર કંઈ
વાન માટે મને બોલાવી રહ્યો હતો.

મેનાને ઉદેશી ડેસો બોલ્યો.

“વીરભાઈ અહીં છો બેઠા. બેટા, તું
છોડવાને પાણી સીંચ, ના!”

મેના પણ કંઈ સમજતી હોય તેમ
જણાયું. તે અંટ બહાર ચાલી ગઈ.

ધીમેથી ડેસાએ મને પૂછ્યું:

“તમને મેના કેવી લાગી, વીરભાઈ?”

હું સકોચ અનુભવતો બોલ્યો:

“કેવો પ્રજા તમે પૂછો છો?”

ડેસાએ કહ્યું:

“દીક પૂછી રહ્યો છું. જીવાને છોકરાને
મેના સંસર્ગમાં આવતી છોકરી માટે અવસ્ય
પૂછ્યું જ નેહાં.”

હું એનો ઉત્તર શું આપું? મારા ઓછા
ખુશી શક્યા નહિ ને હું નીચે જોઈ રહ્યો.

ડોસાએ એક ખોખારો કરી કહ્યું:

“હું બધું સમજું છું. આ જીવનમાં
મેં લગન નથી કર્યાં પણ મેનાને હવે હું
જલ્દી પરણાવવા માંગું છું. મારા હૃદય સાથે
મેં ગાંઠ વાળી છે કે મેનાને તમારા હાથોમાં
સોંપવી. હું મેનાની છેલ્લી રીતભાત પરથી
સમજી શક્યો છું કે એ તમારા વિના પાગલ
જેવી છે.”

એમ કહી તેણે પુનઃ બે ખોખારા ખાધા.
તે ઘણો અશક્ત લાગતો હતો. પણ તેના
સ્વરમાં સંતોષનો એક કંપ હતો એ હું
જોઈ શક્યો હતો.

“પણ...” તેણે એની થાકેલી આંખો
મારા મુખ પર ફેરવી કહ્યું: “તમે રહ્યા બાંહેધા
ગણેલા; મારી અભણ છોકરીને તમે
સ્વિકારશો?”

બીજી બાજુ મુખે ફેરવી લઈ હું બોલ્યો:

“શા માટે નહિ સ્વિકાર? મેનાને કાંઈ
‘અભણ’ કહે તેનું હું મસ્તક જ ઉનારી લઉં.”

રંગઓ પૂરી થયા આવી છે. દશ દિવસ
પછી અમને અહીં પૂરો દોઢ માસ અને ઉપર
ચાર દિવસ થશે હવે માત્ર થોડાંજ દિવસ
રોકાવાનું છે. આ અરસામાં મને વિશે-
ચનમાં આભ અને ધંરતી જોડે તફાવત
જણાયો છે. તે આંખો લારે કેવો હતો!
અસારે કેવો છે! અમારી મૈત્રી કેવી હતી!
એ અભિનૃતા અસારે દૂર ને દૂર કેમ જતી
રહેવા લાગી છે!

તેના નિલ કમમાં મને પુરુષ તફાવત
જણાયો. એક દિવસ હું રાંધતો બીજો દિવસે
વિશેચન. મારા રાંધવાના સમયે તે મારી પાસે
દેખાતો નહિ-એટલે મને ઠીક ફાવતું. તે ક્યાંક

ફરવા નીકળી પડતો. ક્યાં જતો હતો તે પણ
જણાવતો નહિ, અને હું તે જાણવાની ઉત્કંઠા
પણ કદિ દર્શાવતો નહિ. એ ન હોય સારે હું
નોટ લઈ ચિત્ર કામમાં પ્રવૃત્ત થઈ જતો. એ
આવતો દેખાય એટલે તે બંધ કરીને
એક એવા રથને મૂકી દેતો જ્યાં. વિશેચનની
નજર કદિ પણ પડે નહિ. રાંધવાનો વિશે-
ચનનો વારો હોય સારે હું ક્યાં તો ચિત્ર
દોરતો કે ક્યાં તો પીનાંબરની વાડી પર જતો
રહેતો. અમે દૂર ને દૂર જઈ રહ્યા હતા. મેં
એમ વિચાર્યું હતું કે વચન પાળવામાં હું
કેવો એકો છું એમ હું વિશેચનને બતાવું
ત્યારે ખરો. અહીં આવતાં પ્રથમ મેં ચિત્રો
દોરવાનું અને વિશુએ કાચ-સંમિદ રચવાનું
નક્કી કર્યું હતું ને?

હું ચિત્રો દોરતો અને તૈયાર કરી મેના
પાસે દોડી જતો. પછી ચિત્ર મેં દોષ્યું હતું =
પુખ્તોદાનમાં રોપાઓને જલપાત વડે જલ-
સીચની એક નવપોવનાનું. પાછળ આકાશની
એક ચાઉન્ડ મારી હતી અને ત્યાં દૂર આછી
આછી રેખાઓથી ઉંચા સુંદરીને ચીનરી હતી.
જાણે ઉંચા, ધરતી પર જલસિંચન કરતી આ
સુંદરીને જોઈને, પોતાના પ્રિયતમ અરુણને
મળવા જવાનું પીસરી એકી દશે જાણે મુઠ્ઠા
નયને તીરખી ના રહી હોય; નીચે નામ આપ્યું
હતું ‘જલ-સીચન.’ રંગ અને રેખાઓ પ્રસંગ
અને કલ્પનાનો એવો સુંદર સુમેળ મેં પીછીથી
સાધ્યો હતો કે જ્ઞાનારની નજર જાંબી નય.
એ ચિત્ર હું મેનાને બતાવી આવેલો, ને
તેને પૂછ્યું: “આ સુંદરી કાણ છે તે તું
જાણે છે મેના?”

“ના” મેનાએ કહ્યું.

“એ તુંજ. તે દિવસે પ્રભાતે હું તને
મળવા આવેલો એ તને યાદ છે?”

લજ્જતની મારી મેના મૌન રહેલી.

એ પછી તો મેં એમાં કંઈક ચિત્તે
 હોવાં. હું સમજ્યો હતો કે આ રીતે મેનાને
 હું રાજ કરી શકીશ અને મારી પ્રતિભા તેને
 સમજવી શકીશ. 'અમર' 'સુન્દર' 'હનન'
 'ફૂલોની રાજકુમારી' 'પિપ્પુ, સદેશ' 'વિર-
 હીણી' 'સરિનાનું નેપથ' કેટકેટલાં મથુલુ ?
 આખી બુક પૂરી થવા આવી હતી. આર્ય
 ઝોગણીસ શ્રેષ્ઠ ચિંતાનું આદ્યમ. મેં વિચાર
 કર્યો પૂર્ણ વીસ કરી આદ્યમ પૂરેન્ કરી
 હજી અને તેના છેલ્લા ચિત્ર માટે કોઈ શ્રેષ્ઠ
 કવચના અને શેમાયક પ્રસંગની હું વાટ
 જોતો જોડો.

તે દિવસ-હા તે દિવસ મને બરાબર યાદ
 છે. મેં મેનાને મારો વારો હતો. ખૂબ જાણેથી
 મેં શેટલીએ વળી નાખી. સાક તૈયાર કરી
 લીધું. દિવસ એકાદ રાસડોં ચડીશ દશે. દાર
 બધ કરી હું પીનાબરની વાડી તરફ નીકળી
 પડ્યા. રસ્તામાં મેં વિચાર કરી લીધો:
 આજે મેનાને સમકાલી મુકું વાડીના મુખ્ય
 દાર વાટે નહિ પણ બીજા માર્ગે-જેતરોમાં
 યહને-મારે કુવા પર જવું અને ત્યાંથી "મેના!
 મેના!" કહીને જુમ પાડવી. મેના જુ પડીમાંથી
 બહાર નીકળશે અને વાડીને જોવા
 દેખશે, ત્યારે પાછળથી હું અદ્દહાસ કરી ઉઠી
 મેનાને એવી બનાવીશ-એવી બનાવીશ-

આ વિચાર આવતાં મારામાં આલનાં
 આવતાં પણ હું ખૂબ હસી પડેશ. મને વીસમા
 ચિત્રનું સુંદર વંસુ હાથ લાગી આવ્યું હતું.
 પિપ્પુની જોધ કરતી સુંદરીની આંસોની વ્યત્ર-
 તામય વેધકતા-નેત્રો પર આવેલી બકુટિનો
 સ્થૂળ સંક્રાન્ત-ગાસપર આસંકાનો આછો આછો
 ઘેરો રંગ-નાહ, એ બધું મારી આંખોમાં
 ચિત્ર કવચ પર ઉતારી મુકી ત્યારે!
 ધીમે ધીમે, હું, પીનાબરની વાડીમાં પ્રવે-

શ્યો. અને કુવા તરફ રહેજ પણ અવાજ ન
 થાય એ રીતે આગળ આગળ વધ્યો; ત્યાં...

મારી દૃષ્ટિએ ફરતી જોયું કે કુવાના
 થાળા પર એ વ્યકિતઓ હતી. તેમાં એક
 પુરુષ હતો અને બીજી સ્ત્રી. સ્ત્રી પુરુષના
 ખોળામાં આડી પડી હતી અને પુરુષ સ્ત્રીના
 કાળા કાળા વાળ પર ધીમે ધીમે કંઈ મળ-
 મથુતો હતો. પુરુષ વિશોચન હતો, સ્ત્રી મેના.
 ખૂબ વધુ સાવચેતીથી હું દોશકેડગ
 આગળ વધ્યો. અને એક દશનાં ચાની
 આદ્યમાં એસી ગયો.

વિશોચન મેનાને પૂછતો હતો.

"પેપુ ગીત તને આવકું મેના?"

મેનાએ કહ્યું:

"કંઈ દમણા છેલ્લું લખ્યું એ, "મનની
 વાત?"

વિશોચને કહ્યું:

"હા એજ. એ તને કેવું લાગ્યું?"

"ખૂબજ સરસ. તમારા દમણા લખેલા

બધેજ કાગ્જો પર હું તો માંડી બની ગઈ
 છું. અને તેમાંય "મનની વાત"નું કાવ્ય તો
 હજી કાલેજ તમે લખ્યું છે ને. આજે તો
 મનેયે મોટું થઈ ગયું છે."

"એમ?" વિશોચને આશ્ચર્ય કર્યો.

"ત્યારે તો એ ગા, મેના!"

મેનાએ ગાવાનું શરૂ કર્યું:

હું કવિ નથી અને મારી રમરજુશકિત
 એટલી બધી તેજ નથી કે કાચને અસરમાં
 અદિ રંગ કરે. પણ એટલું તો જાણું છું
 કે એક પ્રેયસી, તેના પ્રિયતમને પોતાના મનની
 વાત કહેતી હતી અને એના મનના ઉમંગમાં
 વિશોચને કાચમાં આખેજ રીતે ઉતાર્યા હતા.
 જ્યોતે તે પ્રેયસીના હૃદયમાં ધૂસીને એ હૃદયની
 જાની જાની વાત શોધી લાવ્યો હતો અને

કાવ્યમાં કલાત્મક રીતે તેણે તે ગૂંથી, લીધી હતી. મેના: એક સ્ત્રીના હસકમાંથી આ ગાન શ્રુતું હતું. પ્રેમસી કહેતી હતી, પ્રિયતમ સાંભળતો હતો !

હું દીગમ્બર થઇ ગયો. મારા કાન આ શું સાંભળતા હતા ! મારી દ્રષ્ટિ આ કંઈ દ્રશ્ય જોતી હતી ! ધરતી મારા પગે નીચેથી મને સરી જતી લાગી. માઝં મગજ બહેરાટ મારી ઊઠ્યું. માઝં સર્વાંગ કાંધથી કંપી રહ્યું. મેનાનું ગાન આગળ વધી નહું, હતું, અને એ મારા કાનમાં ધૂસી જઈ રહ્યું હતું. પણ મારે એ સાંભળવું ન હતું. એનો એકકેક શબ્દ મારા હૃદયમાં હમર હમર કટકા કરી રહ્યો હતો. કાનમાં ખૂબ જાગૃત્વક મેં આંગળીઓ ખોસી દીધી, અને ધીમા અને હું પાછો ફર્યો. આ વિલોચન ! જોતે હું પ્રાણથી પણ અધિક આદરતો હતો ! મારાથી લેશ માત્ર પણ ભિન્ન સમજતો ન હતો તેણે શું કંઈ હતું ? વિલોચન મને, એક મહાન દત્તાત્રેય, એક મહાન ગદ્ગદ લાગ્યો. તેણે માઝં જીવન લૂંટી લીધું હતું મારી આશાઓનું ગળું એના લોખંડી હાથોથી લીસી નાંખ્યું હતું. કંઈ અભાગી પળોએ એ મને મળ્યા હશે ?

હું ઘેર આવ્યો ને તૂર્ત મેં પીંછી પકડી. છેડસા-નીસમા ચિત્રનું વસ્ત્ર મને અચાનક કેવું મક્કી ગયું હતું ! ચિત્ર દેવક પર મારી પીંછી ફરતીજ ગઇ ફરતીજ ગઇ. અર્ધા કલાકમાં તો મેં ચિત્ર પુરું કરી લીધું. એકજ બેઠકમાં પૂરું કરી લીધું. એકજ બેઠકમાં ચિત્રનું વસ્ત્ર દેવક પર મેં આમ ઉતાર્યું હતું :

એક રાજકુમાર જગત્રમાં મૂતો છે ને દર એક મૃગણી છે. રાજકુમારના ગળામાં સુવર્ણની એક સરી માળા છે. અને મૃગણીના ગળામાં પણ એવીજ એક સરી સુવર્ણ માળા

છે. એ પરથી એવો ભાસ થાય છે કે તે રાજકુમારની પાળેલી છે અને રાજકુમારને તેના પર હેત છે. થોડે દૂર એક બીનકાર બીન જાગરતો બેઠો છે. એનો હૃદય મૃગણીને રાજકુમાર પાસેથી છીનવી લેવાનો છે. બીનકારની આંખમાં અધાઈ છે: અને મુખ પર વિકાળતા. પણ સંગીત પર નેનો પૂરો કાચ છે. ભોળા મૃગણી જાણતી નથી કે બીનકારની ખોટી કળા પર તે મોહી રહી છે મૃગણીની આંખમાં સંગીતનાં ઘેન છે. સંગીત પર આકર્ષાઈ મૃગણી બીનકારની નજીક ડોક ઉઘી કરી નિઃસંકાય થઇ જાય છે. એ પરથી સ્પષ્ટ કહી શકાય એમ છે કે બીનકાર પોતાની કળામાં ફાગ્યો છે. રાજકુમારની પીઠ પાછળ બીનકારે આંખાઢા કર્યો છે. રાજકુમાર જરા જાગતો દેખાડાયો છે એ એટલા માટે જતાવવામાં આવ્યું છે કે રાજકુમારે તેની પ્રાણાધિક મૃગણીને બીનકાર પાસે બેઠાં લીધી છે ને તેણે પોતાનાં હરીતે પીછાણી લીધો છે. સંગીત લુપ્ત મૃગણીની એકાગ્રતા-બીનકારની અધાઈ-રાજકુમારની વચા-એવું એવું તો કેટલુંય પીંછીથી મેં ચિત્રદેવક ઉતારી દીધું ! મારી કળા અર્ધી પૂર્ણ રીતે ખીસેલી મને લાગી. જીવનમાં આવું ચિત્ર મારી પીંછીથી આજ સુધી નથી દોરાયું. જરા વધુ પડતો વિશ્વાસ તમને લાગે જણાય, પણ મને કહેવાજ દો કે આવું અદ્ભુત ચિત્ર મેં મારી દ્રષ્ટિથી ક્યાંયે પણ જોયું નથી. છેડસો હાથ મારી મેં ચિત્ર પૂર્ણ કરી લીધું: ને નીચે પુનઃજાગ્યું નથી પછી નામ આપ્યું: “પ્રતિસ્પર્ધિ”

આજે હૃદય સાથે મેં મનુષ્યત ગાંઠ વાળી: હવે કદિ ચિત્ર નહિ દોરું. હું હોમો થયો. પીંછી મેં તોડી નાંખી રંગ દોળી નાખ્યો,

ને રંગની પેટીનો લાંગીને બૂટો કરી હું ઘર પાછળના ઊંચ ખાડામાં ફેંકી આવ્યો ! લલા, હવે જાના માટે ચિત્ર દોરવાનું હતું ? જલુ મોડો! વિલોચન આવ્યો મેં કહ્યું: “અત્યાર મુઠ્ઠી ક્યાં મર્યા હતો?” તેણે જરા પણ ઉમેરવા વિના ઉતર આવ્યો.

“મરેલાઓને પાછા વળતા તે કદી જત્યા છે ?”

કંઠાળીને મેં કહ્યું:

“સીધો વાત કર અહીં આવીને તું એકસો એકસો ક્યાં રખડ્યા કરે છે ? તારા જમણ માટે પણ મારે રોજ રોજ ઓઢી થવાનું ! મને હવે એવી ચિંતા રાખતી નહિ પાલવે હું થોડોજ તારી પત્ની છું !”

તે ખાલ્યો.

“લલા માણસ મેં એવું ક્યારે કહ્યું ? તું મારી પત્ની નથી તો એમ માનજો કે હું તારી પત્ની છું ”

મેં કહ્યું.

“તારા જેવી રખડતી પત્નીનું તો હું ગળુજ દાખી દઉં ”

વિલોચન કહ્યું.

“તું મારું ગળું દાખતો આવે તે પહેલાં, હું તારું નાકજ કરી ખાઉં.”

મેં કોધિત થઈને કહ્યું:

“મારી સાથે અહીંને વાત નહિ કરે. તું મને શું સમજે છે ?”

“હું તને માણસ સમજું છું, કંઈ દોર થોડોજ સમજું છું. ચાલ, ખાવાનું લાવ, બૂખ બહુજ કહીને લાગી છે.”

મેં તિરસ્કારપૂર્વક કહ્યું:

“હું તારો નોકર નથી, પેલુ રહું. તારા હાથ તૂટેલા નથી, લઈ લે.”

વિલાયને કંઈ પણ વધુ યોગ્યા વિના ખાવાનું લઈ આંગણવા માંડ્યું. તેણે એમ પણ પૂછ્યું નહિ કે મેં ખાધું છે કે કેમ ?

તે દિવસ અને રાત અમે એક બીજા સાથે કંઈ પણ જનતની વાત કંઈ વિના પસાર કરી, રાતે કંઈ ‘ચંધા’ ગાંધુ નહિ’ બૂખ્યા પોરજ અમે પડી રહ્યા.

સંવારે જાડીને જોઈ છું તો વિલોચન ‘ત્યાં નડતો’ મેં વિચાર્યું. પીનાંબરને બધીજ વાત જણાવી દઉં. એ ડોસાને મારા પ્રત્યે બહુજ મમતા હતી હુદ્ધ વિલોચનને તેની છોકરીને કવિતાને બદલે પોતાની કરી લીધી હતી એ સમાચાર તેને હું પહોંચાડીશ ત્યારે તેના વદ્ધ આત્માને ફેટકું બધું હુઃખ થશે.

મેં ચિત્ર-પોથી કાઢીને એવી રીતે મૂકી કે વિલોચન ઘરમાં પેસે કે ઘુર્ણી તેની ‘દષ્ટિ’ ‘પ્રતિરૂપિ’ના ચિત્ર પરજ પડે. તેના જાનાં પ્રણયની વાત હું જાણું છું એવું એ ચિત્ર જોઈને તત્કાળ સમજી જશે, અને એ પછી વિલોચન કેવો લંકિત બની પોતાના પાપનું પ્રાપચિત કરવા આવશે ! અહા, ભારે કેરી મઝા આવશે ?

ચિત્રને બરાબર મૂકી દ્વાર બંધ કરી તે પર માત્ર સાકળ ચણીનેજ હું બહાર નીકળ્યો. આ વખતે મેં ‘ચિયયું’ કે વિલોચન જરૂર મેના સાથે કુવા પર હશે એટલે મેં અસારે ત્રીજે માર્ગ લીધો. નદીની બેજોડના કીનારે કીનારે થઈ પીનાંબરની ઝૂંપડીમાં જવું. ડોસો બીચારો ખાટલામાંજ પડ્યો દશે. તેને બંધી વાત જણાવીને ઝૂંપડી બહાર લાવી મેના સ.થે પ્રણય કરતા વિલોચનને આખા પકડવી દેવો ! આવી સરસ કદપના માટે મારી બુદ્ધિ પર હું મુન્ધ બની ગયો. ને, ઝડપથી નદીની બેજા ઉપર આવી ગયો.

(૧)

એક ક્ષણમાં મારી દ્રષ્ટિએ જોયું: મારાથી દશજ ડગલાં દૂર વિલોચન અને મેના એ બેખડ પર ઉભાં રહીને નદીના બેના જલને જોઈ રહ્યામાં તદ્દલીન બનેલાં છે. મેં તેમને કુદા પર ફર્યાદના પાણી તેઓ અહીં ફરવા આવેલાં જણાય છે મેનાનો હાથ વિલોચનના હાથનાં છે: બંને એકાગ્ર છે-બંનેની પીઠ મારા તરફ છે. મારા પગના અગાજની પાણી તેમને જાણ નથી પડી એવાં તો એ મુગ્ધ છે. એક ક્ષણ-હા, એ એક ક્ષણમાં તો મને હજારો વિચારો આવી ગયા. આ રૂપરૂપના અંગાર જેવી છોકરીને દુષ્ટ વિલોચન મારા હાથમાંથી ઝૂંટી ગયો હતો. મારી ઉર્મિએને તેણે અગામી મૂકી હતી. મારા સુખનુ બહુજ દૂર રીતે નીકળેલ કાઢ્યું હતું. મારા હૃદયમાં ઇર્ષાની પ્રચંડ ભાવનાઓ ભગ્નપૂરી હોઈ. જેને મિત્ર સમજ્યો તેજ મદા ભય કર ફરક નીકળ્યા-મને એકાગ્ર એક કલ્પના આવી-ભયાનક કલ્પના! વિલોચનનુજ નીકળેલ કાં ન કાઢી નાખવું? હા, હા, એ દુષ્ટ એનેજ ચોગ્ય હતો. ગયા હાથનો એક જોરદાર ધક્કો અને ખેલ ખલાસ. પાણીના અનંત ઊંડાણમાં વિલોચનનો દેહ ગળડી પડશે... અહીં કાણ જોનાર હતું? મેનાને પગે પડી હું કહીશ 'તાજ પ્રેમ માટે મેં આ કયું' છે. મેના, તારા વિના એક પગ પાણી મને જીવતું કડિન છે એટલેજ આવું ભયંકર ફેલ મેં કર્યું છે.' મને વિશ્વાસ આવ્યો એ અશુદ્ધ બાલિકા અવશ્ય મને બચાવી લેશે.

મેં ધક્કો માર્યો. ખૂબ બગાડેલ બગાજર વિલોચનનેજ. પાણીમાં એક જોરદાર ધીંગલો થયોતો મેં સંભળ્યો. મારી આંખો બંધ થઈ ગઈ. એક ક્ષણમાં તે ઊઘડી. પાણી ઓહ-મેં કેવું ભયાનક ફેલ કર્યું હતું? મેના બેખડ પર ન હતી! વિલોચનના હાથમાં તેનો હાથ

હતો-વૈરની પ્રચંડ આગમાં બળતા એ સંધ્ય, મને સમજાયું નહિ! વિલોચન સાથે નદીમાં તે પાણી ગળડી પડી હતી! મારાં નેત્રોને તમ્બર આવી ગયાં. હું ત્યાંજ ફસાઈ પડ્યો.

એટલી ક્ષણો પછી હું ભાનમાં આવ્યો તેનું મને સ્મરણ નથી. થોડીજ ક્ષણો પર મેં કેવું ભયંકર કાર્ય કર્યું હતું તેનું મને ભાન થયું. ચારે દિશામાં દૂર દૂર મેં દ્રષ્ટિ લખાવી. કોઈ જોતું તો નહોતું?

હું નોકો પીનાંગર પાસે જવામાં મને સજ્જામની લાગી. હું તેની વાડીમાં પેડો. પીનેલાં પુષ્પો હવામાં ઝૂલી રહ્યાં હતાં મેં મંદ સ્મિતર વાતો હતો. પાણી મારા હૃદયમાં હજારો ઝેરી વીછીઓના ડંખ વાગતા હતા. હું કુદા પર આવ્યો અહીં કાલે મેં વિલોચન અને મેનાને જોયાં હતાં મારા હૃદયે એક વિચિત્ર કંપ અનુભવ્યો. કુવાની કીનાર પર એક પુરુષ પડેલું મારી દ્રષ્ટિએ જોયું. મેં તે ઉપાડી લીધું.

તે એક નોટજુક હતી મેં તેને ખોડી. પહેલા પાના પરજ મારી દ્રષ્ટિ સ્થિર થઈ ગઈ. હું ચમક્યો તે પર મારાજ હસ્તાક્ષરો હતા મેં લખ્યું હતું:

“વિલોચનને: નૂતન કાવ્યોના સર્જન માટે.”

મારા હૃદય પર વિગ્રહી તૂટી પડી હોય તેમ મને લાગ્યું આ તેજ નોટજુક જે મેં અહીં આપતાં પ્રથમ હર્ષભર વિલોચનને ભેટ આપી હતી, અને અહીં રમ્યઓમાં નૂતન કાવ્યો સર્જનાર: આગ્રહપૂર્વક દબાવ્યું કર્યું હતું, મેં તેના પાના ફેરવ્યાં. વિલોચને કાવ્યોથી નોટ ભરી દીધી હતી. પહેલા કાવ્યનું શિર્ષક હતું: ‘અભણી’, પછી આપતાં હતાં ‘લોચનાં

નહી, 'કૃષ્ણ-બાલિકા', 'મોગરાની કળી', 'મિલન', 'કવિની પ્રિયતામા', 'ને મનની વાન', આસાં તેંતાલીસ કાવ્યો! હેલા તેંતાલીસમાં કાવ્ય પર મારી દ્રષ્ટિ ચંચી ગઇ: એનું શિર્ષક હતું: 'પ્રતિરૂપિણી.'

હું મૂંઝાઇ બિથેલા કંઈક સમજ્યો પણ ખરો. વિલોચન આ પુસ્તક મારા હાથમાં આવે એ કારણેજ કુવા પર તે પહેલુ છાડીને મેના સાથે નીકળી ગયો હોવો જોઈએ. વિલોચન મને તેના પ્રતિરૂપિણી ગણતો હતો! હું તેના પ્રણય જાણતો હતો એની શું એનેય ખબર પડી ગઇ હતી! ઝડપથી મારી દૃષ્ટિએ આખાય કાવ્યની લીટી લીટી પર ફરી વળી. તેના ભાવાર્થે આમ હતો.

'લીમડાના ઝાડની એક ડાળે એક માદા રી એકલું બેઠું હતું. ત્યાં એક દિવસ એક પંખી આવ્યું. તેની જન માદા કરતા હતી રંગ જુદો હતો છતાં એકલતા જાળવવા માટે માદાએ તેના પ્રણયે પાતાના હૃદયની મમતા જોતી મૂકી. નરપંખીએ માદાને કહ્યું 'મને તારા જેવું ગાવા નથી આવડતું પણ મળેલા બાધવાનું કામ હું સરસ રીતે જાણું છું. તે હું તને શીખવીશ.' અને એમ કહી તે નર જાતજાતનાં તરણાં લઇ આવ્યો; પણ માદાને એમાં રસ પડતો નહિ. એક દિવસ એ માદા બેઠી હતી તે ડાળે એક બીજું નર પંખી આવ્યું, તેના રંગ માદાના રંગ જેવો હતો. જાત પણ એક હતી અને ભાત પણ તેના જેવીજ ઘાટીલી ચાંચ, એવાજ રંગના પીછાં, એવાજ પગ અને એના જેવીજ ટફારને ફરસાદાર ડોક. માદા તેના પર આકર્ષાઇ અને પ્રાણુ પાથરવા તત્પર થઇ. પછી તો તે નર પંખીએ ચાંચ બોલીને ગાવા માંડ્યું તો માદા તો પાગલ બની

ગઇ તે તેના સ્વરમાં પોતાના સ્વરને મેળવી દીધો. એક દિવસ પેલું નર પંખી આ જોડાને જોઇ ગયું એટલે માદાએ તેને કહ્યું: "ભાઈ, તું જાનો મા. તારા ને માના મોર્ગ જુદો છે-તારો ને મારો રંગ નીરોજો છે-તને જે વાતમાં રસ છે તેમાં મને ગતાગમ પડતી નથી. મારેતો બેઠું છે અનંતની પાંખે-આભનાં એવારે-તારી સાથે મને જીવન બાંધવું ન પાસવે. ભાઈ, તું તારા કામે વળગ મારા આ પ્રાણુનો પ્રતિરૂપિણી મા થજે. એમ કરવાનો મને નિર્સર્ગિક હક્ક છે. તું મમતા મેળવશે પણ પ્યાર નહિ એ તો આને અર્પણ થઇ ચુક્યો-એ માટે હું નકામો તારા હૃદયને કષ્ટ મા આપજે ભાઈ" એવું કહી એ લીમડાની ડાળ પરથી બને ગ્રેમી પંખીઓ પાંખોને ફેડાટ કરી દવામાં ઉડી ગયાં!

એકજ વાસે હું કાવ્ય વાંચી ગયો. એક વાર એવાર-ત્રણવાર મારી આસપાસની દુનિયા મને ફરતી દેખાઈ. મારા હૃદયમાં તુમુલ તોફાને તાંડવ મચાવ્યું. એ તાંડવની પાછળ ઉઠતો એક અવાજ જાણે મને કહેતો હતો. 'કોણ કેવું પ્રતિરૂપિણી હતું?'

નોટ બજામાં દેખાઈ મેં ઝડપેર ઘર-ભણી પગલાં ઉપાડ્યા.

હું ઘર આવ્યો દ્વાર ખોલી દીધાં. 'પ્રતિરૂપિણી'નું ચિત્ર મારા મુખપર જાણે ચુકતું જ્યાં હતું ત્યાંજ પડેલું હતું. મેં હાથમાં ચપ્પુ લીધું ને એ ચિત્રને આડું ને અવળું, બેઠું ને વાંકું જેમ આવે તેમ ચીરી નાંખ્યું. એક ગાંડા માણસની જેમ હું એ ચિત્ર-પોથીમાં ચપ્પુ મારી દહો હતો. કેાઇ યુગ યુગનો વેરી, દુસ્મનનું કાળજી ખંજર વની ચીરી નાંખે તેમ હું કયાંય સુધી મારાં બધાંજ ચિત્રો ચીરતોજ ગયો. ચીરતોજ ગયો...

ને ચુંકામાં આગ સળગાવી મેં એ ચીરા-
આને તેમાં ફેંકી દીધાં. હું બૂતકાળને મારા
સ્મરણમાંથી ભૂરી નાખવા મરણીયો બન્યો હતો.

પાપ કદિ ઉઘવા દેવું નથી. આખી રાત
હું જાગતો રહ્યો. દાર બધ કરીને હું પડ્યો
હતો. મને પળેપળ વિચારો આવતા હતા.
અસાર સુધી મેના ઘર નહિ ચાલી હોય તો
અશક્ત બીચારો, પીનાંબર ડોસો શું કરતો
હશે? મેં આંખો બંધ કરી દીધી પણ મન-
ચક્ષુ યોગાંજ બંધ કરી શકાય છે! મને
લાગ્યું: બળપૂર્વક કોઇ મારા દારને ડોડી
રહ્યું હતું. મેના અને વિસોયન તો નહિ
હોય! કોઇ મારા ગળા પર પોતાનો પંજો
બાંધી જાણે કહેવું હતું 'હત્યારા તુંજ મારો
ખરો પ્રતિરૂપિ' છે આજે હું તારો ઠોઠો
પીનવા આવ્યો છું' એ વિસોયન તો નહિ
હોય! ઘરની દિવાલો જાણે મને કહેતી હતી.
'હજો' શે પાપી, હું દમણ તને લીસી માર
છું' યુન: વિસોયનની મૂર્તિ ઉપરિચય ચએલી
મેં દીધી. જાણે કહેતી હતી. "દોસ્તે વીર!
મને અહીં લાવી અંતે જોગ કર્યો! મારા
માનપીતાને તું શું મુખ દેખાડીશ!"

મેનાની મૂર્તિએ એ પછી દેખા દીધી.
ફની નિર્દોષ ભાળી છાકરી! એક પળ પછી મેં
સંભળ્યું: પીનાંબર ડોસો જાણે અવાજ ફાટી
જાય એવી રીતે બૂમ પાડી મારા દાર ડોડાને
કહેતો હતો:

"હત્યારા, મારી સોના જેવી દોંકરી
લાવ."

હું દોડ્યો ને દાર જોડી દીધાં. મને
લાગ્યું હું પાગલ થઇ ગયો હતો. 'બુમાબુમ
કરી મેં આડોશી પડોશીઓને જગાડતાં' કહ્યું:
"વિસોયન હજ સુધી કેમ નહિ આવ્યો હોય?"
સૌએ કહ્યું "પીનાંબરની વાડીમાં દશે" એ
બીચારા ક્યાંથી જાણે કે હવે એ પીનાંબરની

વાડીમાં કદિ દેખાવાનો નથી. હું તેને સાંકે
કરીને આંખો-છું, અને કાચદની ચુંગાવમાંથી
બચવા માટે સૌને હેરાન કરી રહ્યો છું.

સૌને લઈ હું વાડીમાં આવ્યો. ડોસો
બેચેન હતો. પચારીમાંથી જાંબાને પ્રભુ તે
અશક્ત હતો. 'મારી મેના લાલો' એવી બૂમો
પાડવા કરતો હતો. મેં કહ્યું "વિસોયન-પણ
નથી" ત્યારે ડોસાએ તાડ પાડી કહ્યું "ચાલ
ચાલ્યો જ અહીંથી પાછા! તેજ એને નસાડી
મૂકી છે!"

અમે સૌ વિખરાયા. બધાને મેં સમજા-
વવા પ્રયત્ન કર્યો કે 'જરૂર એ લોકો ભાગી
ગયા હોવા નેહએ.' એટલે સવારે પહેલી
ફેનમાં મારે તેમને જોળવા નીકળી પડ્યું
નેહએ. અને વધુમાં જામેયું કે એ ગમેલાં
ગયા હોય ક્યાંય સંતાઇ શકશે નહિ. ઘરતીનાં
ગમે તેવા બુજામાંથી પણ હું તેમને પકડી
લાવીશ."

એ વાતને આજ સત્તર સત્તર વર્ષ પીતી
ગયાં છે. આજે હું જિંદગી-કલેક્ટરના માન-
વંતા હોદ્દા પર છું. યુજરાતમાં જન્મ-પ્રથમે
મહા ઉત્પાત મંચાવ્યો હતો. અને તેથી
બીચારા બેટાને પારાવાર તુકશાન વેડવું પડ્યું
હતું. તેની વીગતો મેળવવા હું જાતે મારા
તાબાનાં એ અમલદારો અને એએક પટાવાળા
લઇને પ્રવાસમાં નીકળ્યો છું. અને ફરતો
ફરતો મારા ગામમાં પણ આંખો-છું. મારી
સાથે છે તે સંકેત ઇન્સ્પેક્ટર એક વૃદ્ધ માણસ
છે. તે મને જમીનોની ઝોળખાણ આપે છે:

"સાહેબ, નહીં અહીં પણ ફરી વળી હતી.
અને સાહેબ, પણ જુવો, લાં તો આજથી
ચોગંક વર્ષો પર એક મુદ્દર વાડી હતી."

"વાડી?" મેં પૂછ્યું. મારાથી પૂછાઇ
જવાયું.



શુભતાન



યુવાન દેવાં ઉઠેલની મુરતિમ સંસારની સામાજિક નવલકથા

લેખક:



“નુરાહ”

(આશુ વાની)

“વર્ષો સુખમાં વિતવા લાગ્યા અને આ સમય દરમિયાન દંપતિને ત્રણ સંતાન પણ થઈ ગયા. પણ ઇસાએલને પોતાના પિતાની યાદ, પોતાના પહેલા પ્રેમીનું સ્મરણ અને કાર્લાઈલ વિષેના ભય દરદમ સનાવ્યા કરતા. લેવીસનને ભૂલી જવા માટે ઇસાએલ ખંડુજ પ્રયત્ન કરતી હતી તેને પોતાના પતિ પ્રતિ એટલો પ્રેમ ઉત્પન્ન થયો હતો કે તેને ભંધ લાગતો કે લેવીસન નેડે ફરી ક્યારે તેનો ભોટા થાય અને તેના તરફના અનુરાગની નિર્જળતાને લીધે રખે પોતાના પતિ તરફ તેનો પ્રેમ યોગે પડે. આ ઉપરાંત સ્ત્રી સ્વલ્ભ સ્વભાવ પ્રમાણે પોતાના પતિને કાંઈ બીજી સ્ત્રી ચીલડડપ મારી રખે ઉચકી જાય તેનો ભય પણ બળવતા થતો હતો. અને પોતે મરી જાય અને પોતાનો પતિ બીજા લગ્ન કરે તો પોતાના ત્રણ પ્યોરાં સંતાનોનું શું થાય એવા એવા અચળગમતા વિચાર તેને સતાવ્યા કરતાં.

“સંજોગો શિકાર ખેલવા નીકળ્યા. કાર્લાઈલના ભલા સ્વભાવે કોઈનું ભડું યાય એ દ્રષ્ટિથી એક પુરુષને તેનું કામ થઈ જાય તેટલા દહાડા માટે, પોતાને ‘હા’ આશ્રય આપ્યો: અને આ પુરુષ તે બીજો કોઈ નહિ પણ કેપ્ટન લેવીસન હતો. અંગારના સામિપ્યથી ઘી ઓગળવા લાગ્યું. લેવીસન કાંઈ સિંદૂરવાદી પુરુષ નહોતો, તેણે સ્વાર્થ સાધવા માટે પોતાના આશ્રયદાતા અને પોતાની જૂનપૂર્વની પ્રેમદા ઇસાએલના સ્નેહાળ પતિ કાર્લાઈલ તરફ ઇસાએલના કાન બંધેરવાનું શરૂ કર્યું:

“પોતાના ભાઈને ખુનના આરોપમાંથી નિર્દોષ દરાવવા માટે બારબરાને જે કાંઈ ઉપયોગી ખાતમી મળતી તે તે કાર્લાઈલને પહોંચાડતી. કાર્લાઈલ અને બારબરાની આ ખાનગી મુલાકાતોનો અવગો અર્થ લેવીસને ઇસાએલને સમજાવ્યો.

“કાયા કાનની ઇસાએલને આ વાતમાં તથ્ય જણાયું અને આવી એક ખાનગી મુલાકાતનો લેવીસને ઇસાએલને સાક્ષાત્કાર કરાવ્યો સારે. સંશયે કાલતાં ઇસાએલના દિવને સમર્થન મળ્યું: પરિણામે તે પોતાના સંતાનો અને પતિને મૂકી લેવીસન સાથે કાન્સ નાસી જાય છે.

“લેવીસનના બાળકની ઇસાએલ માતા બનવાની તૈયારીમાં હોય છે સારે તે લેવીસનને

પોતાની જોડે કાયદેસર લગ્ન કરવાને જણાવે છે. પરંતુ સૌંદર્યપિપાસુ લેવીસન ઇસાએલનું અપમાન કરી તેને નિરાધાર મુકી લાંથી નાસી છૂટે છે.

“ઇસાએલને નનામી બાપનો પુત્ર અવતરે છે. પ્રેમીતિ પછી પુત્રી શક્તિ ઇસાએલમાં આવે છે સારે દુઃખની યાદી અપાવતી જગ્યા છોડીને બીજી ક્યાં ચાલી જવાને તે વિચાર કરે છે. અને રહેલે માર્ગે નીકળી પડે છે. કમનસીબે કે ખુશનસીબે આગાહીને અકસ્માત નડે છે અને અકસ્માતમાં ઇસાએલનો, આજક કચ્છાઇ મરણ પામે છે. અને કાંઇ ભૂલથી અકસ્માતના ભોગ થનારાંના લીસ્ટમાં ઇસાએલનું નામ પણ નોંધાઇ જાય છે. ઇસાએલના પ્રાણ તો બચી જાય છે પણ તેના મહોળા હિપરના મહોળા અખમના કારણે તે અદ્યક્ષત જેવી બની જાય છે. સૌંદર્યના દુરપયોગની આ કુદરતી શિક્ષા તો નહિ હોય !

“ઇસાએલ સારી થતાં જીવનનિર્વાહ માટે કાંઇ કામકાજ શોધવાનો તેણે નિર્ધાર કર્યો સંગીત તો તે સાથે જાણતી હતી અને કેન્ય લાપા પણ તેને સારી આવડતી હતી. વારસામાં અગ્રણી ઓફીસીયલ તેને “ગવર્નેસ”ની નોકરી અપાવી દે છે.

“સમયનું ચક્ર ફરતાં ઇસાએલની શેફાણીને બદલગામ જવાનું થાય છે અને પરિણામે ઇસાએલની સેવાની તેને આવશ્યકતા રહેતી નથી; પરંતુ લડી શેફાણી ઇસાએલને એક ખાનદાન કુટુંબ પર સુદર લલામણુ પત્ર લખી આપી તેની નોકરીની વ્યવસ્થા કરી આપે છે. આ કુટુંબ બીજી કોઈ નહિ પણ ઇસાએલના પહેલા પતિ કાર્લોઇસન હોય છે.”

“ઇસાએલના નાસી જવા પછી તેની ખુશ તપાસ કરવા છતાં લાંબા સમય સુધી તેની કાંઇ અચરઅંતર નહિ મળતાં અને છેવટે રહેલના અકસ્માતમાં તેના મૃત્યુના સમાચાર મળતાં કાર્લોઇસને તેનાથી છુટાછેડા લેવા પડે છે અને બારંગરો હેર જોડે તે બીજા લગ્ન કરે છે. બારંગરોને પુત્રનો જન્મ થાય છે અને તેને કાર્લોઇસની પહેલી પતિને પુત્ર બીમાર પડવાથી તેની સંભાળ માટે એક આકરડીની જરૂર પડે છે, અને પોતાના આજકને ફરી એકવાર મળવાની તમન્નાના કારણે માતાનું દિલ ઇસાએલને પોતાના જ જીવના ઘરમાં પોતાના જ દિલેરાની નિગરાની કરનાર આકરડી તરીકે નોકર રહેવાની ફરજ પડે છે. કહીત પરિસ્થિતિ ! ઇસાએલના મૃત્યુ પર પડેલા કારભી ધાંધી તે બુદ્ધ મુક્તિથી એજીબામ રાંકે, એમ હોવાથી તે આ નોકરી માન્ય રાખે છે અને પોતે એજીબામ નહિ જાય. એની વધારે સાવચેતી માટે તે નીલવણાં અશ્માનો સ્વાંગ સળે છે.

“પોતાના જીવના ઘરમાં ઇસાએલને એક સ્ત્રીના અંતરને કામનાર, એક પતિના દિલને જુદનાર અને એક માતાના કલેજને કાપનાર અનેક અનુભવો થાય છે.

“અંતમાં ખરો ખુની કેપ્ટન લેવીસન સાખીત થાય છે. ઇસાએલનો બીમાર પુત્ર માતાના ગર્ભમાં ઇસાએલના બોળામાં જ મૃત્યુ પામે છે. અને પુત્રના આખરી સમયે પણ માતા તરીકે પ્રકટ નહિ થઇ શકવાની પોતાની અંશકિત આદિ-દુઃખોના લારણથી ઇસાએલ પણ થોડા દિવસોમાં મરણ પામે છે અને કાર્લોઇસ ત્યારે જાણે છે કે મહત્તમ તેની પહેલી પતિ હતી !

“આમ વહેમના વમેળમાં તણાઇને ઇસાએલ પોતાનો આખો સંસાર કુંચાડી દીધો.

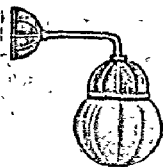
પણાયલા મનેઆવતો સંચાર થતો હતો એકવચ્ચનીય સંબોધનનો. ઉપયોગ હિતરતી, પદિતના માનવ માટે અથવા તો, પદાસના વિદ્યાર, પ્રદર્શિત, કરવા માટે થાય છે. સુલતાન માટે રજિયાને પહેલા પ્રકારની ઉપયોગિતાની આવશ્યકતા જણાય હોય. એવું કાંઈ કારણ નહોતું, સુલતાનનાં આંતરિક જીવનથી રજિયા પરિચિત નહોતી, અને લગ્ન, કરવામાં, સુલતાને, કુનિયાની, સુચી આંખોમાં કાંઈ ખોટું નહોતું. એટલે કુનિયા સંબોધન કરવા માટે રજિયાને કાંઈ કારણ નહોતું. પરંતુ પોતાના જીવનને જાણનાં સુલતાનને તો પ્રથમ રજિયાની, પડાવલી, સંબોધન શ્રેણીમાં સંશયનો સંચાર થયો અને પગવાર તો તેના જીવનના પડાવા તેને આવરતાં હોવામાં પડાવાથી ત્રાસે એવો સુલતાન બીર નહોતો અને પડાવામાં માર્ગમતા નહોતી એટલે બીરનાં સ્થાન પણ નહોતું. પગવારે પછી ચંદ્રમાને આવરી રહેલા વાદળ એસરી નાચ એ ભાતિ સુલતાનને ઘેરનાં ઘેરનાં પડાવા ઝડપથી પસાર થઈ ગયા.

રજિયા સુલતાન માટે આ લઈ આવી.

આનો કષ્ટ સુલતાન આગળ ધરતાં રજિયા એકજ અક્ષરનો ઉચ્ચાર કરી રહી.

“હા”

(અપૂર્ણ)



અહમદ એન્ડ કો.

જુના અને જાણીતા વેપારી.



દરેક જાતની પેટ્રોલિયમ બત્તીઓ, પ્રાઈમસ-સ્ટેવ, સોનીના ઝાળવાના ચુલાઓ, ઇલેક્ટ્રીક ફેન, વીજળીના લેમ્પ, અને ડેકોરેશન માટે ઇલેક્ટ્રીક તોરણો, પાણી ગરમ કરવા માટે વોટર હીટર, ઇલેક્ટ્રીક અસ્તરી, નાઈટ લેમ્પ, બેટરીન બલ્બ, એવરેડી પાવર, ફ્લેશ લાઈટ ટોચ વગેરે, કીફાયત બાવે મલશે તેમજ વીજળીનું દરેક પ્રકારનું ફીટીંગ કામ તૈયાર મળશે.

અમારા કારખાનામાં બનતી દરેક જાતની અને દરેક સાઈઝની સ્ટીલ ટ્રંકો, સુટકેસ, બેગ વગેરે તૈયાર મળશે તેમજ ઑડરથી બનાવી આપવામાં આવશે.

— ગામડાંના વેપારીઓને ખાસ સગવડ :—

ઑડર આવેથી માલ ખાતરી પૂર્વક મોકલવામાં આવશે.

ટેન્-કમ્પીટ બજાર, લાલગેટ પાસે, મુરત.



ઝાર પીલ્સ-આ ગોળીઓ ઘણા લાંબા અનુભવ પછી બહેરમાં મુકી છે. કાંઈ પણ કારણે

શુભાવેલી શારીરિક, માનસિક, દરેક શક્તિઓને પાછી મેળવવામાં તેમાં ખાસ કરી મરદાદ મારે છેવટનો ઉપાય કહીએ તો લગભર અતિ-શયોક્તિ નથી. અતિ સ્ત્રી સમાગમ, કુટુંબ, કે ગમે એ કારણે શુભાવેલું પુરુષત્વ (મર્દાંધ) પાછું મેળવવામાં અમારા લાંબા અનુભવમાં આજ સુધી એનાથી ઇકસીર ઉપાય એકે આગ્યો નથી. બેજ દિવસમાં જિર્વાન, પાચનશક્તિ, રૂકાવટમાં પણ પોતાનો ગુણ બતાવવો શરૂ કરે છે.

અને શરીરમાંથી સુરતી, દીલાપણું, કમર, માથા, સાંધા અને રોગના દુઃખાવાઓને દૂર દૂરે છે. એમાં કરતુરી, અંબર અને સોનાની ભરમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ હોવા છતાં માત્ર પબ્લિકના લાભાર્થે ૩૨ ગોળીઓની કીમત રૂ. ૧-૦-૦ પોસ્ટ ખર્ચે બુદો.

ઝાર તિલા- આ તિલામાં સર્વથી વધુ ખૂબી તો એ છે કે એના ઉપયોગથી કાંઈપણ રોગની જલન કે ફાલીઓ થતી નથી તેમ એને લગાડી પાંન કે પાટો બાંધવાનીયે અગત્ય નથી. મસજીનાંજ આમડીમાં ઘુસી જાય છે. રોગની નજીકાઈને દૂર કરવામાં આ તિલા ખરેખર ચમત્કારી છે, હજારો રૂપીઆ ખર્ચે જે લાભ ન મળે તે લાભ માત્ર અઢી રૂપીઆમાં મેળવી શકાય છે. કીમત ૨-૮-૦ (અઢી) પોસ્ટ ખર્ચે બુદો.

આનંદ રસ- આ વિચિત્ર તિલા મર્દાંધ અને ઇન્સાક (વીર્ય સ્તંભન) મારે ખાસ છે. ગરીબોને ખાસ લક્ષમાં રાખીને આ રૂકારો તિલા બહેરમાં મુક્યો છે. એના ઉપયોગથી ખાસ જગ્યામાં સખ્તી અને ઇન્સાકમાં ખેવડો વધારો થાય છે. કીમત ૩૦૦૫ીતો રૂ. ૧) પોસ્ટ ખર્ચે બુદો.

સુંકળી વ મુન્સિક- કરતુરી, અંબર, સોનાની ભરમ જેવી કીમતી વસ્તુઓ વડે તૈયાર કરવામાં આવેલી આ દવા ઇન્સાક અને મર્દાંધ મારે અબ્બેડ છે. જિર્વાન, (ધાતુસ્ત્રાવ) ઇલ્લતિલામ, (સ્વપ્નદોષ) તેમજ વીર્ય વિકારની દરેક ક્યોદો આ દવા માત્ર બેજ દિવસમાં દૂર કરે છે. રોગીનો મારે આ દવા ખાસ છે. એક તોલો દવા બાર દિવસ ચાલે છે કીમત તોલો એકનો રૂપીઆ એક, પોસ્ટ ખર્ચે બુદો.

દવાએ સુઝાક- આ પીવાની દવા છે. ગમે એવા નવા કે જૂના પરમિયાને મટાડે છે. હજારો માણસો સારા થયા પછી આ દવા પબ્લીક સનમુખ ધરો છે. એક શીશી સાત દિવસ ચાલે છે. સાધારણ બીમાર માત્ર એકજ શીશીમાં સારો થઈ શકે છે. ગમે એવા જુના પરમિયાને માત્ર બે શીશી કાફી છે. ઇન્જકશનો વડે પોતાનું ભવિષ્ય પાપમાલ ન કરતાં એક વાર આ દવા લેવા અમારી સલામત છે કીમત શીશીનો રૂપીઆ દોઢ, પોસ્ટ ખર્ચે બુદો. (રૂબરૂમાં પરમિયાનો સર્વોચ્ચ ધલાજ કરીશું) હિન્દ બહારથી મંગાવનારાઓએ બીડીશ પોસ્ટલ ઓર્ડર Manager, The Rander Unani Pharmacy : ના નામે મોકલવો. કાર્મસીમાં મળતી દરેક દવાઓનું સચિપત્ર મુફત મોકલવામાં આવશે.

લખો અથવા મળો :
ધી રાંદેર યૂનાની કાર્મસી
 રાંદેર, Rander, Dist. Surat.
 બાકીકાના એજન્ટ:- Union Printing Works 91, Victoria Street, Durban (Natal)

